

# Forgotten Books

— [www.forgottenbooks.com](http://www.forgottenbooks.com) —

Copyright © 2016 FB &c Ltd.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher, except in the case of brief quotations embodied in critical reviews and certain other noncommercial uses permitted by copyright law.

NUEVO  
**DICCIONARIO PORTÁTIL,**

P A R A

LAS ESCUELAS Y LOS VIAJANTES.

E X T R A C T O D E L

**DICCIONARIO**

DE LAS LENGUAS

ESPAÑOLA Y ALEMANA ETC.

P O R

***C. F. FRANCÉSON.***

---

EDICION ESTEREOTIPA.

---

**EN LEIPSIQUE**

SE VENDE POR FREDERICO FLEISCHER.

SCHUL- UND REISE-  
**TASCHENWOERTERBUCH**

---

**A U S Z U G**

AUS DEM

**W Ö R T E R B U C H**

DER

**SPANISCHEN UND DEUTSCHEN**

**SPRACHE**

VON

**C. F. FRANCESON.**

---

STEREOTYP-AUSGABE.

IN ZWEI BÄNDEN.

SPANISCH-DEUTSCH UND DEUTSCH-SPANISCH.

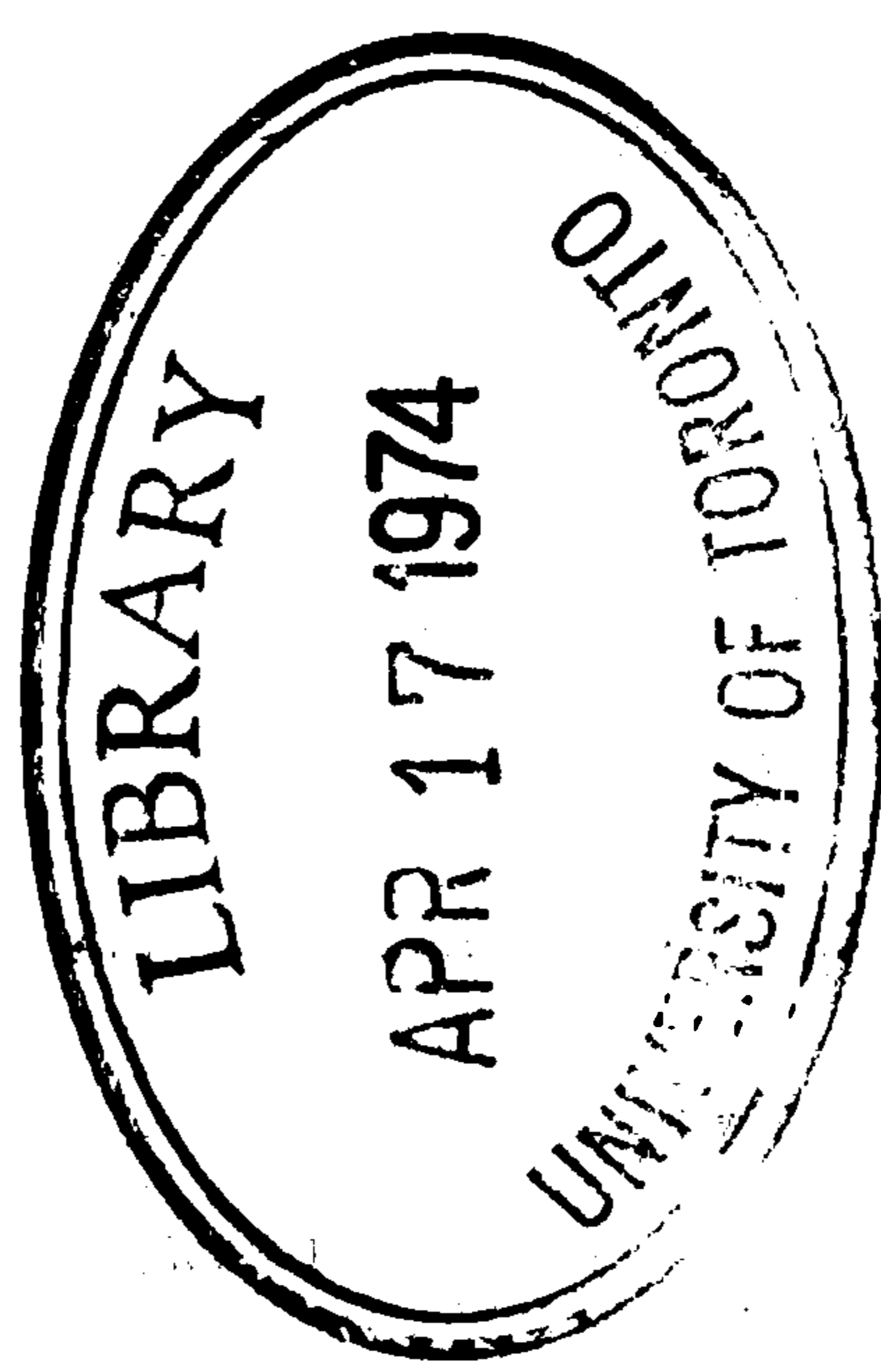
---

---

**LEIPZIG,**

VERLAG VON FRIEDRICH FLEISCHER.

PC  
4645  
G3F7  
18--



# V O R R E D E .

---

*Dieses neue Taschenwörterbuch, welches wir dem Publicum übergeben, ist ein kurzgefasster Auszug aus dem „Wörterbuch der Spanischen und Deutschen Sprache von C. F. FRANCESON (Leipzig bei F. FLEISCHER. 2 Theile.)“ Der Auszug ist mit Einsicht und Fleiss gemacht, so dass ich nicht angestanden habe, ihm meinen Namen vorzusetzen. Obgleich (wie dieses auch schon in der Art und dem Zwecke des Werkes lag) bei weitem nicht so vollständig als jenes, sowohl in der Anzahl der aufgenommenen Wörter, als auch besonders in der Ausführlichkeit der ganzen Behandlung und der Einzelheiten, der angeführten Redensarten, Spracheigenheiten, Sprichwörter u. s. w. kann es doch, schon seines bequemen Formates wegen, zunächst für Reisende, welche augenblickliche Auskunft oder Belehrung verlangen, von grossem Nutzen sein. Auch für den ersten Unterricht in der Spanischen Sprache oder, wenn beim Erlernen derselben kein eigentlich wissenschaftlicher*

*Zweck verfolgt wird, genügt es vollkommen. Wenn das Studium dieser Sprache aber weiter fortgesetzt werden, und das Verstehen oder Erklären der klassischen Schriftsteller, besonders der älteren, umfassen soll, dann wird ein grösseres, vollständigeres Wörterbuch allerdings unumgänglich nothwendig.*

*Dieses Taschenwörterbuch hat übrigens einen wesentlichen Vorzug vor vielen andern derselben Gattung, auch in fremden Sprachen verfassten, nämlich den, dass es wie das grössere, von welchem es ein Auszug ist, nach der neuen Orthographie geordnet ist, eine Anforderung, welche gegenwärtig an jedes Spanische Wörterbuch, von welcher Art es auch sein möge, gemacht werden muss.*

**C. F. Franceson.**

## Erklärung der Abkürzungen.

---

<b>a.</b> <b>ad.</b> <b>bo.</b> <b>c.</b> <b>dim.</b> <b>f.</b> <b>fa.</b> <b>i.</b> <b>ir.</b> <b>m.</b> <b>n.</b> <b>nu.</b> <b>p. (part.)</b> <b>pl.</b> <b>poet. (po.)</b> <b>pop. u. vul.</b> <b>pr.</b> <b>prp.</b> <b>p. u. (poc. us.)</b> <b>prop.</b> <b>s.</b> <b>s. m.</b>  <b>s. v.</b>  <b>v. a.</b> <b>v. i.</b> <b>v. n.</b> <b>v. r.</b> <b>•</b> <b>†</b>	bedeutet	adjectivo, Zeitwort. — adverbio, Umstandswort oder Nebenwort. — bohemo, Zigeunersprache. — conjuncion, Bindewort. — diminutivo, Verkleinerungswort. — femenino, weibliches Hauptwort. — familiar, im vertraulichen Umgange. — interjeccion, Empfindungswort. — irregular, abweichend (von Zeitwörtern). — masculino, männliches Hauptwort. — neutro, sächliches Hauptwort. — numeral, Zahlwort. — participio, Mittelwort. — plural, die Mehrtheit. — poetico, dichterisch. — popular, vulgär, gemein, niedrig. — pronombre, Fürwort. — preposicion, Vorwort. — de poco uso, wenig gebräuchlich. — propiamente, im eigentlichen Sinne. — sustantivo, Hauptwort. — sustantivo masculino, vom Zeitworte abgeleitetes Hauptwort, das einen Mann bezeichnet (wie die deutschen Wörter auf -er). — sustantivo verbal, vom Zeitworte abgeleitetes Hauptwort, das die Handlung des Zeitwortes bezeichnet (wie die deutschen Infinitive mit dem Artikel das, oder die Wörter auf -ung). — verbo activo, thätiges Zeitwort. — verbo impersonal, unpersönliches Zeitwort. — verbo neutro, mittleres Zeitwort. — verbo reciproco, rückwirkendes Zeitwort. — figuradamente, im figurlichen oder bildlichen Sinne. — vicio, veralteter Ausdruck.
--	----------	--

Im deutschen Theile bei zusammengesetzten Zeitwörtern, die mit Partikeln, welche sowohl zertrennlich als unzertrennlich sind (z. B. durch, über &c.), bedeutet (—), daß die Partikel den Ton nicht hat, und daher unzertrennlich, und (-) daß sie den Ton hat, u. zertrennlich ist, (≡) aber, daß beides Statt findet. — Die andern Abkürzungen, welche anzeigen, ob ein Wort irgend einer Wissenschaft, Kunst &c. angehört, bedürfen keiner Erklärung, da sie leicht zu verstehen sind, z. B. *aritm.* (*aritmética*), *for.* (*forense*, gerichtlicher Ausdruck), *mar.* (*marino*) oder *naút.* (*náutico*) Seeausdruck, Schifferausdruck &c.

---





## A

**A**, *prp.* Zeichen des Dativs, und (für Personen) des Accusativs; an, zu, nach, bis, auf.

Ababa, *f.* Ababol, *m.* v. Amapola.

Ababol, *m.* Klatschrose, *f.*

Abaceria, *f.* Gewürzladen, *m.*

Abacero, *m.* Gewürzkrämer, *m.*

Abacial, *a.* zum Abt oder einer Abtei gehörig. [Eule.

Abaco, *m.* die Platte des Kapitais einer

Abad, *m.* Abt, *m.*

Abada, *f.* Weibchen des Hasborns, *n.*

Abadejo, *m.* Art Kabelaue, (Sauntönig, Vogel) spanische Stiege.

Abadengo, -ga, *a.* v. Abacial.

Abades, *m. pl.* spanische Fliege, *f.*

Abadesa, *f.* Aebtissin, *f.*

Abadia, *f.* Abtei, *f.*

† Abadiado, *m.* Abtswürde, *f.*

Abajada, *v.* Bajada.

† Abajado, -da, *a.* vermindert.

† Abajamiento, *m.* Erniedrigung, *f.*

† Abajar, *v.* Bajar. -se, sich erniedri-

† Abajeza, *v.* Bajeza. [gen.

Abajo, *ad.* unter, unten; Venirse -, fallen, einfallen.

† Abajor, *v.* Bajura.

† Abalado, -da, *a.* löcherich, weich, schwammig.

Abalanzado, -da, *a.* tühn.

Abalanzamiento, *m.* Aufschwung, *m.*

Abalanzar, *v. a.* abwägen, vergleichen; fortschieben, fortschleudern.

Abalanzarse, *v. r.* vorwärts dringen, über etwas herfallen; sich wagen.

Abaldonar, *v. a.* erniedrigen.

Abalejar, *v. a.* Getreide schwingen.

† Abalgar, *m.* Art Purganz, *f.*

Aballar, *v. a.* umwerfen, umstürzen; mit fortführen; erschüttern.

Aballestar, *mar.* ein Tau anziehen.

Abalorio, *m.* kleine Glasfornale, *f.*

† Abandalizar, *v.* Abanderizar.

Abanderado, *m.* Fahnenträger, *m.*

† Abanderia, *f.* Parthei, Faction, *f.*

Abanderizador, *m.* Partheiführer, *m.*

Abanderizar, *v. a.* Partheien erregen.

Abandonar, *v. a.* verlassen; überlassen; entsagen.

**L. Parte.**

## Aba

Abandonarse, *v. r.* sich hin geben; den Muth verlieren.

Abandono, *m.* Verlassen, *n.* Verlassenheit, Entsagung; Prestitution, *f.*

Abanicar, *v. a.* fächeln.

Abanicazo, *m.* Fächerschlag, *m.*

Abanico, *m.* Fächer; *bo.* Degen, *m.* de chimenea, Kaminfächer, *m.*

Abanillo, *m.* kleiner Fächer; Falte in der Dachtraufe *cc.*, *f.*

Abanillazo, *v.* Abanicazo.

† Abanino, *m.* altmodische Garnitur von Damenkleidern, *f.* [verkäufer, *m.*

Abaniquero, *m.* Fächermacher, Fächer-

Abano, *m.* Fächer, Fliegenwedel, *m.*

Abanto, *m.* großer Raubvogel, *m.*

Abaratar, *v. a.* den Preis herab setzen.

Abarca, *f.* Bauernschuh, *m.*

† Abarcado, der eine abarca an hat.

Abarcar, *v. a.* umarmen; mit der Hand festdrücken; \* enthalten; un ernehmen; (einen Wald) umspannen. *s.* abarcador, *m.*; *s. v.* -cadura, *f.* -camiento, *m.*

Abarcon, *m.* Deichselring, *m.*

Abarloar, *v. a. mar.* zwei Schiffe mit Tauen neben einander befestigen.

Abarquillar, *v. a.* die Form einer Barste geben. -se, *v. r.* einschrumpfen.

Abarracarse, *v. r.* sich in Hütten ein-

Abarrado, *v.* Barrado. [legen.

Abarraganarse, *v.* Amanceharse.

† Abarramiento, *m.* Mischung von Weismuth, *f.*

Abarrancadero, *m.* Abgrund, *m.* Weg mit Vertiefungen; \* schwierige Lage, *f.*

Abarrancar, *v. a.* Vertiefungen in der Erde machen; in solche führen; -se, *v. r.* in solche fallen; \* sich in eine schwierige Lage versetzen.

Abarrar, *v.* Acibarrar.

Abarrenar, *v.* Barrenar.

Abarrer, *v.* Barrer.

† Abarrisco, *ad.* unüberlegt.

Abarrota, *v. a.* festbinden; (*mar.*) ein Fahrzeug festbinden; den Schiffraum *cc.* mit Waaren *cc.* ausfüllen.

Abarrota, *m. mar.* kleiner Waarenballen um Lücken auszufüllen.

**A**

† Abastadamento, *ad.* reichlich.  
 † Abastamiento, *m.* Ueberfluß, *m.*  
 Abastante, *v.* Bastante.  
 † Abastanza, *f.* Ueberfluß, *m.*  
 † Abastar, *v. a. v.* Abastecer.  
 † Abastar, *v. n.* hinreichen.  
 † Abastardar, *v.* Bastardear.  
 Abastecedor, *m.* Lieferant von Lebensmitteln *zc.*, *m.*  
 Abastecer, mit Lebensmitteln *zc.* versorgen; *s. v.* Abastecimiento, Abastimiento, *m.*  
 Abastionar, *v. n.* Basteien errichten.  
 Abasto, *m.* Proviant; Magazin von Lebensmitteln; Verproviantierung; Darabasto, \* reichlich liefern.  
 Abatanar, *v. a.* walken (das Tuch).  
 Abate, *m.* Abbé, *m.*  
 Abate, *i. su.* Heda, gebt Acht!  
 Abatido, *-da, a.* niederträchtig; *mar.* an der Küste durch Windstille *zc.* aufgehallen.  
 Abatimiento, *m.* Umwerfen, *n.* \* die Niedergeschlagenheit; *mar.* Abweichen eines Schiffes von seinem Wege, *n.*  
 Abatir, *v. a.* umwerfen, zerstören; \* sich erniedrigen; *mar.* sich von seinem Wege entfernen. *-se*, sich herablassen; über etwas herfallen.  
 † Abaz, *v.* Aparador.  
 † Abceso, *m.* Geschwür, *n.*  
 † Abcion, *f. v.* Accion.  
 Abdicacion, *f.* Abdantung, *f.*  
 Abdicar, *v. a.* ein Amt niederlegen; einem Rechte entsagen; eine Vollmacht widerrufen, vernichten.  
 Abdomen, *m.* Unterleib, *m.*  
 Abdominal, *a.* Unterleibs.  
 Abece, *m.* das Alphabet; \* Anfangsgründe, *m. pl.*  
 Abecedario, *m.* Abecebuch; Register, *n.*  
 Abecedario, *m. v.* Alfabético.  
 Abedul, *m.* die Birke.  
 Abeja, *f.* die Biene. [nar.  
 † Abejar, *m.* Bienenstock, *m. v.* Colme-  
 Abejarron, *m.* Pferdefliege, *f.*  
 Abejaruco, *-jeruco, m.* Bienenwolf (Vogel); \* kleiner Knirps, *m.*  
 † Abejera, *f.* Melisse (Pflanze), *f.*  
 Abejero, *m.* Aufseher über Bienenstöcke. [von Abeja.  
 Abejica, *-jecilla, -cita, -zuela, dim.*  
 Abejon, *m.* Hornisse, *f.*  
 Abejonazo, *Augm.* und  
 Abejoncillo, *dim.* von Abejon.  
 † Abejuno, *-na, a.* Bienen =

† Abella, *f. v.* Aboja.  
 † Abellacar, *v. a.* verachten. *-se*, schlecht, verächtlich werden.  
 Abellar, *-llero, v.* Abejar, Abejero.  
 Abemolar, *v. a. mus.* in Demoll setzen; \* geschmeidig machen.  
 † Abenus, *m. v.* Ebano.  
 † Abeñola y Abeñula, *f.* Augenwimper, *v.* Pestaña.  
 Aberrugado, *-da, a.* voll Warzen.  
 Abertura, *f.* Öffnen, *n.* Öffnung; \* Offenherzigkeit, *f.*  
 † Abes, *v.* Apénase.  
 † Abeso, *-sa, v.* Avieso.  
 Abestiar, *v. a.* zum Vieh machen.  
 Abéstola, *f. v.* Arrejada.  
 Abete, *m.* Art Nadel, *m.*  
 Abeto, Abete, *m.* Fichte, *f.*  
 Abelunado, *-da, a.* harzigt.  
 Abierto, *-ta, a.* offen, freimüthig.  
 † Abierto, *ad. v.* Abiertamente.  
 Abigarrar, *v. a.* kunt machen.  
 Abigeato, *m. jur.* Stehlen des Viehs, *m.*  
 † Abigeo, *m.* Abigero, Viehdieb, *m.*  
 Abigotado, *a.* der einen großen Knebelbart hat.  
 Abihares, *m. v.* Narciso.  
 Abismal, *m.* Schraube am Wagen, *f.*  
 Abismar, *v. a.* in einen Abgrund werfen; \* beschämen, demüthigen.  
 Abismo, *m.* Abgrund, *m.* Tiefe, *f.*  
 Abispado, *-da, a.* argwöhnisch, vorsichtig.  
 Abispon, *m.* Hornisse, *f.*  
 Abitaque, *m.* dicker Balken, *m.*  
 Abitones, *m. mar.* Betingshölzer, *n. pl.*  
 Abjuracion, *f.* Abschwörung, *f.*  
 Abjurar, *v. a.* abschwören.  
 Ablacion, *f. (p. u.)* Fortführen, *n.*  
 Ablandadura, *f. y* Ablandamiento, *m.* das Erweichen.  
 Ablandar, *v. a.* weich machen; \* erweichen, besänftigen; Ablanda-brevas, Ablanda-higos, feig, träge.  
 Ablandar, *v. n.* gelinde werden (vom Wetter).  
 † Ablandecer, *-descer, v.* Ablandar.  
 Ablandir, *v.* Blandir. [no.  
 Ablano, *m.* Haselnußbaum, *v.* Avella-  
 Ablentar, *v.* Aventar.  
 Ablucion, *f.* Abwaschung, *f.* Waschen, *n.*  
 Abnegacion, *f. teol.* Selbstverleugung, *f.*  
 Abobado, *-da, a.* einfältig aussehend.  
 Abobar, *v. a.* dumm machen. *s. v.* -bamiento, *m.*

Abobas, *ed.* einfältiger Weise.  
 Abocadar, *v. a.* mit den Zähnen abreißen.  
 (vom Weine).  
 Abocado, *-da, a.* köstlich vom Geschmack  
 Abocamiento, *m.* Ergreifen mit dem  
 Munde; Zusammentreffen, *n.* Unerre-  
 dung, *f.*  
 Abocar, *v. a.* mit dem Munde fassen;  
 - la artilleria, das Geschütz richten.  
 Abocar, *v. n.* in eine Meerenge zc.  
 einfahren.  
 Abocarse, *v. r.* zusammentreffen, sich  
 besprechen. [Feuertreiben].  
 Abocardado, *-da, a.* vorn weit (von  
 Abochornar, *v. a.* versengen (von der  
 Sonne); \* erröthen machen; zum Zorn  
 reizen. -se, jernig werden; erröthen.  
 Abocinado, *-da, a.* gedrückt (von Ge-  
 wölben).  
 Abocinar, *v. a.* auf das Gesicht fallen.  
 Abofellar, *v. n.* aufblähen.  
 Abofetear, *v. a.* ohrfeigen. *s. m.* -tea-  
 dor.  
 Abogacia, *f.* Amt eines Advocaten, *n.*  
 Abogado, *m.* Advocat, *m.*  
 Abogador, *m. v.* Muñidor.  
 Abogar, *v. n.* advociren; für jemand  
 bitten.  
 Abohetado, *v.* Abuhado.  
 Abolengo, *m.* Genealogie, Abstammung,  
*f.* Erbgut, *n.*  
 Aboleza, *f.* Niedrigkeit, Entehrung, *f.*  
 Abolicion, *f.* Abschaffung; Aufhebung  
 eines Decrets, *f.*  
 Abolir, *v. a.* abschaffen, aufheben.  
 Abolladura, *f.* Beule (in Metall), *f.*  
 Relief, *n.*  
 Abollar, *v. a.* getriebene Arbeit machen;  
 \* ermüden, verstimmen machen.  
 Abollon, *m.* Baum; Weinknospe, *f.*  
 Abollonar, *v. a.* boheliren; Wäsche  
 kniffen.  
 † Abolo, *-la, v.* Abuelo.  
 Abolongo, *-lorio, v.* Abolengo.  
 Abolsado, *-da, a.* in Falten gelegt.  
 Abominable, *a.* abscheulich.  
 Abominacion, *f.* Verabscheuung, *f.*  
 Abominar, *v. a.* verabscheuen.  
 Abonado, *-da, a.* angesehen; reich;  
 testigo -, unverwehlicher Zeuge.  
 Abonador, *m.* -ra, *f.* Bürge, *m.*  
 Abonamiento, *m. v.* Abono.  
 Abonanza, *f. v.* Bonanza.  
 Abonanzar, *v. n.* sich aufheitern, (Wet-  
 ter) sich legen (Wind).  
 Abonar, *v. a.* sich verbürgen; vergütis-

gen, verbessern; gut heißen; versichern;  
 ein Verdict verbessern; eine Summe  
 eintragen.  
 Abonar, *v. n. v.* Abonanzar.  
 † Abondar, *v. n.* reichlich versehen  
 † Abondar, *v. a. v.* Abundar.  
 † Abondarse, *v. r.* sich begnügen.  
 Abondo, *ed. pop.* im Ueberfluß.  
 Abono, *m.* Gutheissen, *n.* Vergütung;  
 Bürgschaft, *f.*; Dünger, *m.*; Eintragung  
 einer zu empfangenden oder zu zahlens-  
 den Schuld, *f.* Empfangschein, *m.*  
 Abordador, *m. mar.* der auf ein Schiff  
 an Bord kommt; \* der einen vertraulich  
 narret.  
 Abordage, *m. v.* abordar.  
 Abordar, *v. n.* zusammentreffen, sich  
 nähern, sich berühren (Schiffe); an  
 Bord kommen; *s. v.* abordage, *m.*  
 Abordo, *m. v.* Abordage; \* Anfallen,  
*n.* Angriff, *m.*  
 Aborrachado, *-da, a.* sehr roth.  
 Aborrascar, *v. a.* Eestürme erregen.  
 Aborrecer, *v. a.* hassen, verabscheuen;  
*s. m.* -cedor. [würdig.  
 Aborrecible, *a.* verhaßt, verabscheuungs-  
 Aborrecimiento, *m.* Aborrecencia, *f.*  
 Haß, Abscheu, *m.*  
 Aborregarse, *v. r.* sich mit weißen  
 Wöllchen umziehen.  
 † Aborrible, Aborrir, *v.* Aborrecible,  
 Aborrecer.  
 Aborrio, *m.* Aburrimiento.  
 Aborrirse, *v.* Aburrirse.  
 † Aborso, Abortadura, *v.* Aborto.  
 Abortar, *v. a.* unzeitig niederkommen.  
 Aborto, *m.* unzeitige Niederkunft, *f.* das  
 unzeitig Geborne; \* unförmliches Ding.  
 Aborton, *m.* unzeitig geworfenes Thier,  
*n.*; Haut eines vor der Zeit gebornen  
 Schaafes, *f.*  
 Aborajarse, sich einhüllen.  
 Abotagarse, sich aufblasen, anschwellen.  
 Abotinado, *-da, a.* wie ein Halbstiefel  
 gemacht.  
 Abotonadura, *v.* Botonadura.  
 Abotonar, *v. a.* zufnöpfen.  
 Abotonar, *v. n.* Knospen treiben.  
 Abovedar, *v. a.* wölben.  
 Aboyar, *mar.* das Schiff erleichtern;  
 (ein Landgut nebst dem Vieh darauf)  
 verpachten.  
 Abra, *f.* große Bucht; Bergschlucht, *f.*  
 Abracijo, *v.* Abrazo.  
 Abrahonar, *v. a. pop.* jemand fest um-  
 armen.

Abrasadamente, *ad.* mit Wärme.  
 Abrasador, -ra, *s. y a.* brennend (auch \*);  
*s. m.* Brandstifter, *m.*  
 Abrasamiento, *m.* Brennen, *n.* Feuer-  
 brunst, *f.*  
 Abrasar, *v. a.* anzünden; ausdörren; \*  
 verschwenden. -se, sich entzünden; ver-  
 brennen; \* sich entflammen, erglühen.  
 Abrasilado, -da, *a.* roth wie Brasilien-  
 holz. [befestigen, *m.*  
 Abrazadera, *f.* eiserner Ring, etwas zu  
 † Abrazado, *m. v.* Abrazo.  
 Abrazador, *m. pop.* Häfcher; Spieler,  
 Gauner, *m.*  
 Abrazar, *v. a.* umarmen; umgeben, um-  
 zingeln; eine Meinung, einen Entschluß  
 &c. fassen; (in sich) enthalten, *s.* -za-  
 dor, -ra.  
 Abrazo, *m.* Umarmung, *f.*  
 Abrego, *m.* Südwestwind, *m.*  
 Abrevadero, *m.* Tränke, *f.*  
 Abreviar, *v. a.* das Vieh tränken; trän-  
 ken, durch und durch befeuchten. *s.* -va-  
 dor, *m.*  
 Abreviacion, *f.* Abkürzung, *f.*  
 † Abreviadero, *m. y*  
 Abreviador, *m.* -ra, *f.* Abkürzer, *m.*  
 † Abreviamiento, *m. v.* Abreviacion.  
 Abreviar, *v. a.* abkürzen; beschleuni-  
 gen, einschränken.  
 Abreviatura, *f.* Abkürzung; En -, *fa.*  
 schnell, hurtig. [den.  
 Abribonarse, *v. r.* ein Taugenichts wer-  
 Abridero, -ra, *a.* leicht zu öffnen.  
 Abridero, *m.* Art Pflanze, *f.*  
 Abridor, *m.* -ra, *f.* der öffnet; Pfropf-  
 eisen; Kniffmaschine für Wäsche; Kup-  
 ferstecher, *v.* Grabador.  
 † Abrigada, *f.* -do, *m.* -gamiento, *m.*  
 -gaño, *v.* Abrigo.  
 Abrigar, *v. a.* schützen, gegen Kälte,  
 Wind, Regen &c.; \* beschützen, verhei-  
 digen.  
 Abrigo, *m.* Schutzort gegen das Wet-  
 ter &c.; \* Schutz, Zufluchtsort, *m.*  
 Abrigo, *v.* Abrego.  
 † Ab riguacion, *f. v.* Averiguacion.  
 Abril, *m.* April; hecho un Abril; \*  
 schön wie der Frühling.  
 Abrillantador, *m.* Diamantschneider, *m.*  
 Abrillantar, *v. a.* Diamanten zu Brill-  
 anten schneiden.  
 Abrimiento, *m.* Oeffnung, *f.*  
 Abrir, *v. a.* öffnen; stechen (in Kupfer  
 &c.); \* anfangen, verbreiten; à chasco,  
 einen Streich spielen; -brecha, Bresche

schließen; \* einen wozu bewegen; - el  
 tiempo, wieder schön werden (Wetter);  
 - la mano al caballo, den Zügel schießen  
 lassen; abrir el rumbo, *mar.* in die  
 hohe See gehen.  
 Abrirse, sich öffnen, zerplagen; sich ei-  
 nem anvertrauen.  
 Abrocar, *v.* Acometer.  
 Abrochador, *v.* Abotonador.  
 Abrochar, *v. a.* zutnöpfen, zuhaken. *s.*  
*v.* Abrochadura, -chamiento.  
 Abrogacion, *f.* die Abschaffung, Widers-  
 rufung, *f.*  
 Abrogar, *v. a.* abschaffen, widerrufen.  
 Abrojo, *m.* Art Distel; Fuchs-, Sterna-  
 distel, Fuchangel, *f.*  
 Abrojos, *pl.* verborgene Klippen.  
 Abromado, -da, *a.* nebligt.  
 Abromarse, *v. r.* von Holzwürmern zer-  
 nagt werden (Schiffe).  
 Abroquelarse, *v. r.* sich mit einem  
 Schilde decken; \* sich schützen.  
 Abrotano, *m.* Stabwurz, Ebertraute, *f.*  
 † Abrotonar, *v.* Brotar.  
 Abrumador, -ra, *a.* drückend, lästig.  
 Abrumar, *v. a.* überladen; \* belästigen.  
 Abrutado, -da, *a.* viehisch, dumm.  
 Absceso, *m.* Geschwür, *n.*  
 Absconder, *v.* Esconder.  
 Absencia, etc., *v.* Ausencia.  
 Absintio, *v.* Ajcnjo. [chung, *f.*  
 Absolucion, *f.* Absolution, Freispre-  
 Absolutamente, *a.* durchaus; ohne  
 Bezug; (absolute) unumschränkt.  
 Absoluto, -ta, *a.* unabhängig; ohne  
 Bezug; unumschränkt.  
 † Absolver, *v. a.* absolviren, frei spre-  
 chen; vollenden.  
 † Absolvimiento, *v.* Absolucion.  
 Absortar, *v. a.* in Erstaunen setzen.  
 Absorbente, *m.* was leicht einsaugt.  
 Absorver, *v. a.* einsaugen; ganz einneh-  
 men. -se, sich vertiefen.  
 Abstemio, -a, *a.* der sich des Weins  
 enthält.  
 Abstenerse, *v. r.* sich enthalten.  
 Abstergente, Abstersivo, -a, *a.* abfüh-  
 rend, reinigend.  
 Absterger, *v. a.* abführen, reinigen.  
 Abstersion, *f.* Abführung, *f.*  
 Abstinencia, *f.* Enthaltensamkeit, *f.*  
 Abstinente, *a.* enthaltensam.  
 Abstraccion, *f.* Abstraction; Zurückge-  
 zogenheit, *f.*  
 Abstractivamente, *ad.* durch Abstraction.  
 Abstracto, -a, *a.* abstract.

**Abstracer**, *v. a.* abstrahiren. -se, sich sammeln, in sich zurückziehen.  
**Abtraido**, -da, *a.* zurückgezogen.  
**Abtruso**, -a, *a.* verborgen, tief liegend.  
**† Asuelto**, -ta, *a.* frei, entledigt.  
**Absurdidad**, *f.* **Absurdo**, *m.* Ungereimtheit, *f.*  
**Absurdo**, -da, *a.* ungereimt.  
**† Abto**, etc., *v.* **Acto**, **Auto**.  
**Abubilla**, *f.* Wiechopf, *m.*  
**Abuelo**, *m.* -la, *f.* Großvater, *m.* Großmutter, *f.*  
**Abuelos**, *m. pl.* Vorfahren, *m. pl.*  
**† Abuhado**, **Abuhetado**, -da, *a.* bleich und geschwellen.  
**Abuhamiento**, *m.* Geschwulst, *f.*  
**Abultado**, -da, *a.* groß, stark, massiv.  
**Abultar**, *v. a.* vergrößern; überreiben.  
**Abultar**, *v. n.* dick, stark werden.  
**Abundancia**, *f.* † -damiento, *m.* Ueberfluß, *m.*  
**Abundante**, *a.* überflüßig, reichlich. -tamente, y **Abundamiento**, *ad.* im Ueberfluß.  
**Abundar**, *v. n.* reichlich vorhanden seyn; hinreichen. - en su sentido, hartnäckig an seiner Meinung hängen.  
**† Abundo**, *s. m.* **Abundoso**, *v.* **Abundancia**.  
**Aburrido**, -a, *a.* müde, überdrüßig.  
**Aburrimiento**, *m.* Ueberdruß, *m.*; Sorge, *f.*  
**Aburrir**, *v. a.* langweilen, abstoßen; Geld an etwas wagen; † verabscheuen.  
**Aburujar**, *v. a.* aufrollen, aufwickeln.  
**Abusar**, *v. a.* mißbrauchen.  
**Abusion**, *f.* Mißbrauch, *m.*; Katachresis; Wahrsagung, *f.*  
**† Abusionero**, *m.* Wahrsager, *m.*  
**Abusivo**, -va, *a.* mißbräuchlich.  
**Abuso**, *m.* Mißbrauch, *m.*  
**† Abuzado**, -da, *a.* auf dem Bauch liegend.  
**Abyeccion**, *f.* Niederträchtigkeit, *f.*  
**† Abyecto**, -ta, *a.* niedrig.  
**Acá**, *ad.* hier; hieher.  
**Acabado**, -da, *a.* vollendet, vollkommen.  
**Acabalar**, *v. a.* vollenden, vervollständigen.  
**Acaballadero**, *m.* Ort und Zeit des Bespringens (von Pferden).  
**Acaballado**, -da, *a.* von der Natur des Pferdes; mit venerischen Beulen.  
**Acaballar**, bespringen (von Pferden und Eseln).  
**Acaballerado**, -da, *a.* von edlen Sitten.

**Acaballerar**, *v. a.* einen in einem edlen Tichte zeygen.  
**Acabamiento**, *m.* Vollendung, *f.* **Tod**, *m.*  
**Acabar**, *v. a.* enden, vollenden; \* quälend; den Ausgang machen; erlangen.  
**Acabar**, *v. n.* -en; enden, ausgehen, - en punta; vergehen, sterben; - do, so eben etwas verrichtet haben; - con alguno ó con alguna cosa, einem oder einer Sache den Ausgang machen, damit fertig werden.  
**Acabarse**, aussehn, zu Ende geben.  
**Acabdillar**, etc. *v.* **Acadillar** etc.  
**Acabellado**, -da, *a.* kastanienbraun.  
**† Acabo**, *v.* **Acabamiento**.  
**Acabosito**, *fu.* es ist zu Ende.  
**Acabrouado**, -da, *a.* unverjähmt stolz.  
**Acacharse**, *v.* **Agacharse**.  
**Acacia**, *f.* **Atajia**, *f.*  
**Academia**, *f.* **Academie**, *f.*  
**Academico**, *m.* **Academiker**, *m.* y *f.* akademisch.  
**Acaccedero**, -ra, *a.* zufällig.  
**Acaccer**, *v. i.* sich ereignen.  
**Acacimiento**, *m.* Begebenheit, *f.*  
**Acal**, *m.* *v.* **Canoa**.  
**Acalia**, *f.* *v.* **Altea**, **Malvavisco**.  
**Acallar**, *v. a.* besänftigen, beruhigen.  
**Acaloniar**, **Acaloñar**, *v.* **Calumniar**.  
**Acamado**, -da, *a.* auf der Erde liegend (Korn im Felde).  
**Acampamento**, *m.* Lager, *n.*  
**Acampar**, *v. n.* ein Lager aufschlagen.  
**Acanalador**, *m.* Glashobel, *m.*  
**Acanalar**, *v. a.* († -nelar) einen Canal machen; ausfehlen; durch einen Canal führen.  
**Acanchar**, *mar.* eine Galeere ausrüsten.  
**Acanelado**, -da, *a.* zimmetfarben.  
**Acanillado**, *a.* schlecht gewebt.  
**Acantalear**, *v. a.* *pop.* hageln.  
**Acantarar**, *v. a.* mit Kannen messen.  
**Acantilado**, -da, *a.* steil, felsig.  
**Acanto**, *m.* Bärenklau, *f.*  
**Acantonar**, *v. a.* fanoniren. *s. v.* -nacimiento.  
**Acañaverear**, *v. a.* mit spizigen Rohrstäben verwunden, tödten.  
**Acañonear**, *v. a.* fanoniren.  
**Acaparrarse**, *v. a.* \* Schutz bei jemand suchen.  
**Acaparrosado**, -da, *a.* kupfrig. [fallen.  
**Acapizarse**, *v. a.* einander in die Haare  
**† Acaptar**, *v. a.* betteln.  
**Acardenalar**, *v. a.* Contusionen machen. -se, blaue Flecke bekommen.

Acarearse, *v. r.* zu einander passen.  
 Acariciador, *-ra, a.* lieblosend.  
 Acariciar, *v. a.* lieblosen.  
 Acaro, *m.* Käsemitze, *f.* [gen.  
 Acarrarse, *v. r.* sich in den Schatten le-  
 † Acarreadizo, *-za, a.* fahbar.  
 Acarreador, *m.* Fuhrmann, *m.*  
 Acarreatura, *v.* Acarreo.  
 Acarrear, *v. a.* auf einem Wagen fah-  
 ren; vriter schaffen; \* verursachen.  
 Acarreo, Acarreto, *m.* Transport zu  
 Wagen; \* als Geschenk.  
 Acaso, *m.* Ungefähr, *n.* Zufall, *m.*  
 Acaso, *ad.* zufällig; etwa? vielleicht?  
 Acastillage, *m.* Vorder- und Hinterka-  
 stül eines Schiffes, *n.*  
 † Acatable, *a.* ehrwürdig.  
 † Acatadamente, *ad.* ehrfürchtvoll.  
 † Acatamiento, *m.* Ehrfurcht; Untersu-  
 chung, Ueberlegung; Gegenwart; Un-  
 sicht, *f.*  
 † Acatar, *v. a.* ehren, verehren; genau  
 untersuchen; Bezug haben. - obediencia,  
 Gehorsam leisten, huldigen.  
 Acatarrarse, *v. r.* sich den Schnupfen  
 zuziehen.  
 † Acatarse, *v. r.* befürchten.  
 † Acátes, *v.* Agata.  
 † Acato, *m. v.* Acatamiento.  
 Acaudalado, *-da, a.* reich.  
 Acaudalar, *v. a.* Reichthümer anhäu-  
 fen; \* erwerben.  
 Acaudillador, *m.* Anführer, *m.*  
 Acaudillamiento, *m.* Anführung, *f.*  
 Comandante, *n.*  
 Acaudillar, *v. a.* (Soldaten) anführen.  
 Acayoiba, *f.* Mahagonybaum, *m.*  
 Acceder, *v. n.* beitreten; al dictámen  
 de alguno, jemandes Meinung bei-  
 treten.  
 Accender, *v.* Encender.  
 Accesible, *a.* zugänglich (auch \*).  
 † Accesion, *f.* Beitritt, *m.* Nebensache,  
*f.*; Fieberanfall, *m.*  
 Acceso, *m.* Zutritt, *m.* Annäherung, *f.*  
 Beischlaf; Anspruch, *m.* \* Eingang zu  
 etwas, *m.*  
 Accesorias, *pl. f.* Nebengebäude, *n. pl.*  
 Accesorio, *-a, a.* hinzukommend.  
 Accidental, *a.* zufällig.  
 Accidentarse, *v. r.* plößlichen, frank-  
 haften Zufällen unterworfen sehn.  
 Accidente, *m.* Zufall, *m.* das Zufällige.  
 Accion, *f.* Handlung, Thätigkeit, Bewe-  
 gung, Haltung des Körpers, *f.*; Geber-  
 denspiel, *n.*; Action, *f.* Gefecht, *n.*; Stel-

lung des Körpers in der Malerei; Actie,  
 Accionar, *v. n.* gestikuliren. [f.  
 Accionista, *m.* Actionär, *m.*  
 Acebadar, *v.* Encebadar.  
 Acebo, *m.* Stechpalme, *f.*  
 Acebuchal, *-cheno, -a, a.* vom wilden  
 Dehlbaum.  
 Acebuche, *m.* wilder Dehlbaum, *m.*  
 Acebuchina, *f.* wilde Olive, *f.*  
 Acecalar, *v.* Acicalar.  
 Acechador, *m.* Hordher, *m.*  
 Acechar, *v. a.* hordhen, spioniren.  
 Acecho, *m.* Hordhen, *n.*  
 Acechon, *-na, v.* Acechador.  
 Accenar, *v. a.* Fleisch einsalzen. -se, \*  
 einschrumpfen.  
 Acedar, *v. a.* sauer machen; \* erbittern.  
 Acedera, *f.* Sauerampfer, *m.*  
 Acederilla, *f.* Sauerklee, *m.*  
 Acedia, *f.* Säure, *f.* Sodbrennen, *n.*; Bitterkeit  
 im Gemüth, *f.*; Plattfisch, *m.*  
 Acedo, *-da, a.* sauer, herbe; \* finster.  
 † Acedoso, *-sa, v.* Acedo.  
 † Acedura, *f.* Acedia.  
 Aceitar, *v. a.* öhlen.  
 Aceite, *m.* Dehl, *n.*  
 Aceitera, *f.* Dehlfrug, *m.* [m.  
 Aceiteria, *f.* Dehlfabrik, *f.* Dehlverkauf,  
 Aceitero, *m.* Dehlverkäufer, *m.* Dehlge-  
 fäß, *n.*  
 Aceitoso, *-sa, a.* öhlig.  
 † Aceituna, *f.* y Acetuna, Olive, *f.*  
 Aceitunado, *-da, a.* olivenfarben.  
 Aceitunero, *m.* Olivenbaumler, Oliven-  
 händler, *m.*  
 Aceituni y Aceitunil, *v.* Aceitunado.  
 Aceituno, *m.* Olivenbaum, *v.* Olivo.  
 † Acelado, *-da, v.* Cincelado.  
 Aceleracion, *f.* -amento, *m.* Beschleunigung,  
*f.*  
 Aceleradamente, *a.* schnell.  
 Acelerar, *v. a.* beschleunigen.  
 Acelga, *f.* Lauch; - Cara de acelga,  
 Gesicht, wie von einer Leiche.  
 Acémila, *f.* Lastthier, *n.*; Auflage auf die  
 Lastthiere, *f.*  
 Acemilar, *a.* von Lastthieren. [m.  
 Acemileria, *f.* Stall für die Lastthiere,  
 Acemilero, *m.* Maulseiltreiber, *m.*  
 Acemita, *f.* Kleienbrod, *n.*  
 Acemite, *m.* Kleie, *f.*  
 † Acender, *v.* Encender.  
 Acendrar, *v. a.* reinigen, veredeln (Me-  
 talle); \* reinigen.  
 Acenefa, *f.* Cencfa.  
 Acento, *m.* Accent, *m.*

## A c e

**Acentuacion, f.** Accentuirten, *n.*  
**Acentuar, v. a.** accentuiren.  
**Aceda, f.** Wassermühle, *f.*  
**Acedero, m.** Müller, *m.*  
**Acepcion, f.** Bedeutung eines Wortes, *f.*; - *de personas*, Ansehen der Personen.  
**Acepilladura, f.** Hobeln, *n.*; Hobelspä-  
*ne, m. pl.*  
**Acepillar, v. a.** hobeln; abbürsten; die  
 Sitten bilden.  
**Acceptable, a.** annehmbar.  
**Acceptacion, f.** Annehmen, *n.*; Be-  
 willigung, *f.*  
**Acceptador, m.** Annehmer, *m.*  
**Acceptar, v. a.** annehmen; acceptiren;  
 - *personas*, die Person ansehen. \* *-se*,  
 vergnügt seyn.  
**Accepto, -ta, a.** angenehm.  
**Acequia, f.** Wasserkanal, *m.*  
**Acequiar, v. a.** Kanäle machen.  
**Acequiero, m.** Aufseher über Kanäle, *m.*  
**Acera, f.** das hohe Pflaster, in der Mitte  
 der Straße und an den Seiten; Häuser-  
 reihen an beiden Seiten, *f. pl.*  
**Acerado, -da, a.** stählen.  
**Acerar, v. a.** stählen; \* stark machen.  
**Acerbidad, f.** Herbe, *n.* Strenge, *f.*  
**Acerbo, -ba, a.** herbe; hart, strenge.  
**† Acerca, ad.** nahe. - *de*, was anbetrifft.  
**† Acercamiento, m.** Annäherung, *f.*  
**† Acercanza, v.** Cercaña.  
**Acercar, v. a.** nähern. - *se*, sich nähern.  
**Acerico, -illo, m.** Nadeltiffen; kleines  
 Kopftiffen, *n.*  
**Acerillo, m. v.** Acerico.  
**Acerino, -na, poet.** stählen.  
**Acerro, m.** Stahl, *m.*; \* Schwert, *n.*;  
 Stahlwasser, *n.* [Appetit, *m.*  
**Aceros, pl.** Schärfe, *f. sa.* Muth, *m.*;  
**Acerola, f.** Uzerole, *f.*  
**Acerolo, m.** Uzerolenbaum, *m.*  
**† Aceroso, -sa, a.** herbe, sauer; mit  
 Stroh vermischter Weizen.  
**Acerrador, m. bo.** Wäscher, *m.*  
**Acerrar, v. a. bo.** ergreifen.  
**Acérrimo, -ma, a.** sehr lebhaft, thätig,  
 hartnäckig.  
**† Acerrojar, v.** Aherrojar.  
**Acertado, -a, a.** klug; gut, vollkommen.  
**Acertar, v. a.** (à, con) das Ziel treffen;  
 errathen; treffen; in Ordnung bringen;  
 antreffen.  
**Acertar, v. n.** anlangen, hinzukommen;  
 gelingen; gedeihen.  
**† Acertarse, a.** gegenwärtig seyn.  
**Acertijo, m.** Räthsel, *n.*

## A c e

7

**Aceruelo, m.** kurzer Degen, *m.*  
**Acervar, v. a.** anhäufen.  
**Acervo, m.** Haufen, *m.*  
**Acetábulo, m.** Uvulthetermaak, *n.*; Pfan-  
 ne an den Knochen, *f.*  
**† Acetar, v.** aceptar.  
**† Aceto, -ta, v.** accepto  
**† Acetoso, -sa, v.** Agrio.  
**† Acevilar, v. u.** erwidrigen.  
**† Acezar, v.** Jadedar.  
**† Acezo, m. v.** Jadedo; Uthem, Hauch, *m.*  
**† Acezoso, -sa, a.** athemlos.  
**† Achacadizo, -za, a.** betriegerisch.  
**Achacar, v. a.** (fälschlich) beschuldigen.  
**Achacoso, -sa, a.** kränklich, schwächlich.  
**Achaparrado, -da, a.** klein, zwerghaftig.  
**Achague, (dim. -quillo, -quito), m.**  
 Kränklichkeit, *f.*; Monatsfluß der Frauen,  
*m.*; vorherrschende Leidenschaft, *f.* Feh-  
 ler, *m. re.*: Geldbuße; \* geheime Auslas-  
 ge, *f.*; Borwand, *m.*  
**Achaguero, m.** Generalpächter von  
 Geldstrafen, *m.*  
**† Achaquiar, a.** anlagen.  
**Achamiento, v.** Achacoso.  
**Acharolar, v. a.** lastiren.  
**Achatar, v. a.** platt drücken.  
**Achicado, -da, v.** Aniñado.  
**Achicador, m.** der klein macht; Schip-  
 pe, das Wasser auszuschaufeln.  
**Achicadura, f.** Verkleinerung, *f.*  
**Achicar, v. a.** kleiner machen; das Was-  
 ser aus den Schiffen, Bergwerken &c.  
 schöpfen.  
**Achicharrar, v. a.** einschmoren. - *se*,  
 am Feuer, an der Sonne braten.  
**Achichinque, m.** Auspumper, *m.*  
**Achispas, v. a.** berauschen.  
**Achocar, v. u.** stoßen, schlagen; Geld  
 anhäufen.  
**Achuchar, v. a.** zerquetschen.  
**Achulado, -da, n.** Woffenreißer, *m.*  
**Aciago, -ga, a.** von übler Vorbedeu-  
 tung; traurig.  
**Acial, † -ar, m.** Bremse, *f.*  
**Aciano, m.** Kornblume, *f.*  
**Acibar, m.** Koloquinten, Aloe, *f.* \* Bir-  
 terkeit, *f.* [tern.  
**Acibarar, v. a.** bitter machen; \* verbit-  
**Acibarrar, v. a.** schleudern gegen.  
**Acicalador, m.** Polirer, *m.* Polirholz, *n.*  
**Acicalar, v. a.** poliren; \* pußen, schnie-  
 geln. *s. v.* -latura, -lamiento.  
**Acicate, m.** türkischer Sporn; \* Un-  
 trieb, *m.*  
**Acidez, f.** Säure, *f.*

† Acidia, *f.* Trägheit, *f.*  
 † Acidioso, *-sa*, träge, faul.  
 Acido, *-da*, *a.* sauer. *-m.* Säure, *f.*  
 Acidulo, *-la*, *a.* säuerlich.  
 † Acienzo, *m. v.* Incienso.  
 Acierto, *m.* Treffen (eines Ziels), *n.*  
 Erfolg, *m.* Geschicklichkeit, *f.* Zufall, *m.*  
 Aciguatado, *-da*, *a.* gelb, bleich.  
 Aciguatarse, *v. r.* gelbsüchtig werden.  
 Acimentarse, *v. r.* sich wo niederlassen.  
 † Acinturar, *v. a.* umgürten.  
 Acion, *f.* Steigriemen, *m.*  
 Acipado, *-da*, *a.* dicht, fest (Tuch).  
 Acirate, *m.* Rain, *m.*; Einfassung der  
 Blumenbeete, *f.*  
 † Acitara, *f.* dünne Scheidewand, *f.*;  
 Sattelnopf, *m.*  
 Acitron, *m.* eingemachte Zitrone, *f.*  
 † Acivilar, *v. a.* erniedrigen.  
 Aclamacion, *f.* Zuruf, Beifall, *m.*  
 Aclamador, *m. -ra*, *f.* der, die Beifall  
 ruft.  
 Aclamar, *v. a.* Beifall zujuchzen; ei-  
 ne Würde *z.* ausrufen; † rufen. \* *-se*,  
 sich beklagen.  
 Aclarar, *v. a.* erhellen; dünn machen  
 (die Zahl); \* aufklären; klären; *- la*  
 ropa, die Wäsche spülen. *v. n.* sich auf-  
 klären. *s. v. -acion*, *f.*  
 † Aclarecer, *-escer*, *v. a. v.* Aclarar.  
 Aclocarse, *v. r.* brütend hocken; \* an  
 einem Ort hocken.  
 Acobardar, *v. a.* feig machen.  
 † Acobdar, *v.* Acodar.  
 Acocear, *v. a.* ausschlagen (Pferd *z.*);  
 \* beschimpfen. *s. m. -ceador. s. v.*  
*-ceamiento.*  
 Acocharse, *v. r.* sich niederducken.  
 Acochinar, *v. a. fa.* abgurgeln, (wie ein  
 Schwein); \* *fa.* eine böse Sache erstick-  
 ten; *pop.* grob beleidigen.  
 Acocotar, *v.* Acogotar.  
 Acodar, *v. a.* sich auf den Ellbogen stützen;  
 Ableger machen; *s. v. -dadura*, *f.*  
 Acodiciar, *v. a.* zu etwas anregen; be-  
 gehren. *-se*, leidenschaftlich für etwas  
 eingenommen seyn.  
 Acodillar, *v. a.* biegen; Acodillar con  
 la carga; \* unter der Last eines Ge-  
 schäfts *z.* erliegen.  
 † Acodir, *v.* Acudir.  
 Acodo, *m.* Senker, *m.*  
 † Acoger, *v. a.* aufnehmen, empfangen;  
 (pflücken); \* beschützen. *s. m. -ge-*  
*-dor*, *m.*  
 Acogerse, seine Zuflucht nehmen zu;

beipflchten; einen Vorwand finden, et-  
 was zu verschweigen.  
 Acogeta, *f.* Zuflucht, *f.*  
 Acogida, *f. -imiento*, *m.* Aufnahme, *f.*;  
 Zufluchtsort; Schutz; Zusammenfluß, *m.*  
 Acogollar, *v. a.* die Pflanzen mit Stroh  
*z.* zudecken. *-se*, sich zum Kopf runden  
 (von Gemüßen). [nicht tödten.  
 Acogotar, *v. a.* durch einen Stoß ins Ge-  
 † Acolcetra, *f. v.* Colcha.  
 Acolchado, *m.* kleines Wagentissen, *n.*  
 Acolchar, *v. a.* steppen.  
 Acólito, *m.* Utolylt, Chorfnabe, *m.*; *fa.*  
 Gefährte, *m.*  
 Acollador, *m.* Ziehseil auf Schiffen, *n.*  
 Acollarar, *v. a.* (Thieren) ein Halsband  
 anlegen.  
 † Acollerse, *v.* Acogerse.  
 Acolpe, *ad.* sobald als.  
 Acomandar, *v.* Encomendar.  
 Acombar, *v.* Combar.  
 † Acomendador, *m.* Beschützer, *m.*  
 Acometedor, *m.* Angreifer, *m.*  
 Acometer, *v. a.* angreifen, anfallen;  
 unternehmen; wagen.  
 Acometimiento, *m. -metida*, *f.* Un-  
 griff, *m.*; Ausfallen im Fechten, *n.*; Un-  
 ternehmung, *f.*; Unfall einer Krank-  
 heit, *m.*  
 Acomodable, *a.* was sich anbringen läßt.  
 Acomodacion, *f.* Anpassung, *f.*  
 Acomodado, *-da*, *a.* passend; wohlha-  
 bend; bequem; billig.  
 Acomodador, *m. -ra*, *f.* der, die ord-  
 net, einrichtet; Logenschließerin, *f.*  
 Acomodamiento, *m.* Anpassen, *n.*; Bei-  
 legung, Ausgleichung; passende Gele-  
 genheit, *f.*  
 Acomodar, *v. a.* ordnen, einrichten; an-  
 passen, anbringen; einen unterbrin-  
 gen; beilegen, ausgleichen; mit dem  
 Nöthigen versorgen; *iron.* gut zuri-  
 ten; \* *de ropa limpia*, (venerisch) an-  
 stecken.  
 Acomodar, *v. n.* passen, gelegen seyn.  
*-se*, (*a*, *con*) sich richten, sich schicken.  
 Acomodaticio, *-a*, *a.* figurlich, meta-  
 phorisch. [dition, *f.*  
 Acomodo, *m.* Gelegenheit; Stelle, Con-  
 Acompañado, *m.* Beistand, (Udru-  
 cat), *m.*  
 Acompañador, *m. -ra*, *f.* Begleiter, *m.*  
 Acompañamiento, *m.* Begleitung, *f.*;  
 Gefolge, *n.*  
 Acompañar, *v. a.* begleiten. *-se*, (*con*,  
*de*) sich beigesellen.



**Acompasado**, -da, *a.* abgejirtelt; nach dem Takt; \* wohl geordnet.  
† **Acomular**, *v.* **Acumular**.  
**Acomunalar**, *v. n.* mit einem umgehen.  
† **Acouchabarse**, *v.* **Acomodarso**.  
**Aconchar**, *v. a.* austrühen (Valere); *v. n. mar.* anlaufen (Schiff).  
**Acondicionado**, -da, *a.* (gut oder schlecht) beschaffen; Mal -, Mensch, der Launen hat.  
**Acondicionar**, *v. a.* einer Sache die gehörigen Eigenschaften geben. -se, sich die verlangten Eigenschaften erwerben.  
**Acongojar**, *v. a.* beunruhigen, betruben.  
**Acobito**, *m.* Wölfszwerg, *f.*  
**Aconsejado**, -da, *a.* beraten.  
**Aconsejar**, *v. a.* raten, Rath geben. -se, (con, de) sich Rathes erholen.  
**Aconsonantar**, *v. a.* Reime (consonante) unricht anbringen.  
**Acontecer**, *v. n.* sich ereignen, geschehen.  
**Acontecido**, -da, *a.* † traurig aussehend.  
**Acontecimiento**, *m.* Ereigniß, *n.*  
**Acontescer**, *v.* **Acontecer**.  
† **Acotado**, -da, *a.* begütert. *v.* **Hacendado**.  
**Acopado**, -da, *a.* feldförmig.  
**Acopar**, *v. n.* -se, sich wölben (Laub der Bäume).  
**Acopiar**, *v. a.* aufhäufen, in großer Menge zusammenlaufen (Getreide zc.).  
**Acopio**, -iamento, *m.* Aufhäufen, *n.*; aufgehäufte Masse, *f.* Berproiantirung, *f.*  
**Acoplar**, *v. a.* (Holz) zusammenfügen; zusammenkuppeln (Ochsen, Pferde zc.); ausöhnen. -se, \* sich einigen.  
**Acoquinar**, *v. a.* entmuthigen.  
† **Acorar**, *v. a.* Verjensangst machen.  
**Acorcharse**, *v. r.* eintrocknen, einschrumpfen.  
**Acordacion**, *v.* **Recordacion**.  
**Acordadamente**, *ad.* einstimmig; mit Ueberlegung.  
**Acordado**, -da, *a.* mit Ueberlegung gemacht; T. eingetragen, bewilligt.  
† **Acordado**, *m.* weiser, bedachtjamer Mensch, *m.* [Convenienz, *f.*  
† **Acordamiento**, *m.* Uebereinstimmung,  
† **Acordanza**, *f.* Erinnerung. *v.* **Acordamiento**. En -, nach dem Takt.  
**Acordar**, *v. a.* einstimmig beschließen; erinnern; (p. u.) werden; los instrumentos, stimmen; bewilligen; *v. n.* beistimmen; von einem Irrthum zurückkommen; wieder zu sich kommen, erwä-

hen. -se, (con) sich in Uebereinstimmung setzen; (de) sich erinnern; (einen überlegten) Entschluß fassen.  
**Acorde**, *a.* übereinstimmend, in Harmonie.  
**Acorde**, *m.* Accord in der Musik, *m.*  
**Acordonar**, *v. a.* einen Truppcordon bilden; einen Platz bezeichnen. *s. v.* -nacimiento, *m.*  
**Acordonarse**, *v. r.* sich wie ein Seil zusammenlegen, verwickeln.  
**Acornear**, *v. n.* mit den Hörnern stoßen. *s. m.* -ador.  
**Acoro**, *m.* Schwertlilie, *f.* wilder Kalmus, *m.*  
**Acortalar**, *v. a.* das Vieh einschließen; \* schrecken; in die Enge treiben. -se, *co.* einen Zufluchtsort suchen.  
† **Acorrer**, *v. n.* zu Hülfe eilen; Hülfe suchen; errotben machen. † -se, einen Zufluchtsort suchen.  
† **Acorrimento**, *m.* Hülfe, Zuflucht, *f.* Echz, *m.*  
**Acorrucarse**, *v. r.* sich niederdrücken.  
**Acortadizo**, *m.* Abschneigel, *n.*  
**Acortamiento**, *m.* Abkürzung, Verminderung, *f.*  
**Acortar**, *v. a.* abkürzen, vermindern; - los pasos, \* einem Hindernisse in den Weg legen; - vela, - la vela, - de vela, Segel einlegen. -se, aus Scham in Verwirrung gerathen.  
**Acorzar**, *v.* **Acortar**.  
**Acosar**, *v. a.* verfolgen, nachsetzen; verjagen, quälen. *s.* -ador; *s. v.* -amiento, *m.*  
**Acostado**, -da, *a.* besoldet; † durch Verwandtschaft verbunden.  
**Acostamiento**, *m.* Niederlegen, *n.*; † Sold, *m.*  
**Acostar**, *v. a.* niederlegen, zu Bette bringen; † anlegen. *v. n.* y -se, sich neigen, sich niederlegen, zu Bette gehen; sich nähern (einer Küste); † einer Parthei zc. anhängen. [nach.  
**Acostumbramente**, *ad.* dem Gebrauch  
**Acostumbrar**, *v. a.* gewöhnen (einen) an; *v. n.* gewohnt seyn, pflegen. -se, (á) sich gewöhnen, vertraut werden.  
**Acotacion**, *f.* Legung von Grenzsteinen; Zahlreihe in Registern; Marginalie; Theatergarderobe, *f.* Decorationen zc. *f. pl.*  
**Acotar**, *v. a.* Grenzsteine legen; einzäunen; bezeichnen, bestimmen; nach der Zahl in den Registern bezeichnen; Marginalien machen; annehmen, genehmig-

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

## Acu

**Acuernar, v. acornear.**  
**Acuestas, ad.** auf jemandes Schultern.  
**† Acuesto, m. v. Declive.**  
**Acuitadamente, ad.** schlecht, unrecht.  
**† Acuitar, v. a.** betriiben, quälen.  
**Acular, v. a. pop.** in die Enge treiben.  
**Acullá, ad.** dort, dorthin.  
**† Acullir, v.** Acoger, Albergar.  
**† Acumbrar, v.** Encumbrar.  
**Acumular, v. a.** anhäufen; ein Verbrechen zuschreiben; die Acten eines Processes zusammenschlagen; -se, sich anhäufen. [gemeinschaftlich].  
**Acumulativamente, v. A.** preventiou;  
**† Acuitir, v.** Acontecer.  
**Acudador, m.** Münzer, m.  
**Acuña, v. a.** prägen, münzen; mit Keilen spalten oder zusammenpressen; -dinero, Schäge sammeln; s. v. -acion, f.  
**Acuoso, -sa, a.** wässerig.  
**† Acurado, -da, a.** gefeilt; sorgfältig gemacht. [sich einhüllen].  
**Acurrucarse, v. r.** sich niederdrücken;  
**Acusacion, f.** Anklage, f.  
**Acusado, m.** Angeklagter, m.  
**Acusador, m.** Kläger, Angeber, m.  
**† Acusamiento, m.** -sanza, v. Acusacion.  
**Acusar, v. a. (de)** anklagen, beschuldigen; angeben (sein Spiel); anzeigen, melden; -se, sich anklagen, sich schuldig erkennen.  
**Acusativo, m.** Accusativ, m.  
**Acusatorio, -a, a.** zur Klage gehörig.  
**† Acuso, m. v.** Acusacion.  
**Acústica, f.** Akustik, f.  
**Acústico, -ca, a.** akustisch.  
**Acutangular, -tángulo, a.** spitzwinklig.  
**Ad, prep. v. A.**  
**Adafina, Adefina, f.** Art Ragout.  
**Adagio, ad. mus.** Adagio.  
**Adagio, m.** Sprichwort, n. Spruch, m.  
**† Adaguar, v.** Abrevar.  
**† Adahala, v.** Adehala.  
**Adala, f.** Brunnenschwängel, m.  
**† Adalid, m. y Adalit, m.** Anführer von Krieger, m.  
**Adamado, -da, (dim. - dillo, la) a.** weiblich, sanft, zart.  
**† Adamante, etc. v.** Diamante etc.  
**† Adamar, v. a.** leidenschaftlich lieben. -se, ein weibliches Ansehen bekommen.  
**Adamascado, -da, a.** damascenirt.  
**Adaponer, v. a.** bei Gericht vorlegen.  
**Adaptadamente, ad.** auf eine passende Weise.

## Ada

## II

**Adaptar, v. a.** anbringen, anpassen; s. v. -acion, f. -se, passen.  
**Adaraja, f.** Verzahnung einer Mauer, f.  
**Adarga, -araga, f.** Schild, m.  
**Adargama, f. v. Acemite.**  
**Adargar, v. a.** mit dem Schild bedecken  
**† Adarme, -arame, m.** halbe Drachme.  
**† Adarmento, m.** Hornvieh, n.  
**† Adarvar, v. a.** in Erstaunen setzen, betäuben.  
**Adarve, m.** Kranz einer Mauer, m.  
**Adatar, v. a.** Rechnung führen.  
**† Adebdar, v. a.** eine Schutz machen.  
**Adecenar, v. a.** immer je zehn zusammenbringen; s. v. -amicito, m.  
**Adecuado, -da, a.** passend, schicklich.  
**Adecuar, v. a.** eine Sache einer andern gleich machen, anpassen; s. v. -acion, f.  
**Adelesio, m.** Ubertreue, f.  
**† Adefuera, ad.** außerhalb, von, nach außen.  
**Adefueras, pl. m. f.** Umgegend, f.  
**Adegaño, -ña, a.** angrenzend.  
**Adehala, f.** Trinfeld, n.  
**Adehesar, v. a.** einen Uder zu einer Weid machen; s. v. -amicito, m.  
**Adelantacion, f. v. Adelantamiento.**  
**Adelantadamente, ad.** im Voraus.  
**Adelantado, -da, a.** vor der Zeit reif; früh, vor schnell, frech.  
**Adelantado, m. (ehedem) Statthalter, m.**  
**Adelantamiento, m.** Fortschreiten, n. Vergrößerung, Ausdehnung, f.; Amt, n. Provinz, f. des Adelantado.  
**Adelantar, v. a.** vorwärtsbringen, beschleunigen; im Voraus nehmen; vor-schießen (Geld): einen Vorsprung gewinnen; \* ausdehnen, vergrößern; verbessern; übertreffen; † erhalten, beschützen. - tierra, Land gewinnen. -se, Fortschritte machen, übertreffen; s. v. -ador, m.  
**Adelante, ad.** vor, vorwärts; künftig hin; i. nun weiter! En -, de aqui - de hoy en -, von nun an; Levar adelante, etwas durchsetzen.  
**Adelanto, m.** Vorschuß, m.  
**† Adelantre, v.** Adelante.  
**Adelfa, f.** Lorberrose, f. Oleander, m.  
**Adelsal, m.** Ort mit Oleandersträucher bepflanzt.  
**Adelfilla, f.** Paluweide, f.  
**Adelgazar, v. a.** dünner, feiner machen; verdünnen; † vermindern, verkleinern; \* flügeln; -se, fein, dünn, mager wer-

den; \* sich verfeinern. *s.* -zador; *s. v.*  
-amiento, *m.*  
† Adeliñar, *v. a.* verbessern; schmücken.  
-se, *v.* Aliñarse.  
Adeliño, *m. v.* Aliño.  
Ademan, *m.* Geberde, *f.* stummes Spiel,  
*n.* Stellung, Attitüde, *f.*  
† Ademas, *ad.* außerdem, überdieß; zu-  
viel, übermäßig.  
Adeuologia, *f. anat.* Drüsenlehre, *f.*  
Adenoso, -sa, *v.* Glanduloso.  
Adensar, *v.* Condensar.  
† Adental, *ad.* einzeln, umständlich.  
Adentellar, *v. a.* beißen; herunterma-  
chen.  
Adentro, *ad.* innerlich, nach innen.  
Adepto, *m.* Adept, *m.*  
† Aderar, *v. a.* schäßen, tariren.  
Aderezar, *v. a.* zurecht machen, aus-  
schmücken; zubereiten (Speisen); aus-  
bessern, wiederherstellen; † einrichten;  
bereiten; richten an...  
Aderezo, *m.* Schmuck, Puß; Appretur  
der Stoffe, Leinwand *rc.*; Aderezos, *pl.*  
das zur Ausschmückung wovon Gehörige;  
- de caballo, Pferdegeschirr; - de ca-  
sa, Hausmobiliar; - de perlas, Gar-  
nitur Perlen, *f.* [*m.*  
Aderra, *f.* aus Binsen geflochtener Strick,  
† Aderredor, *v.* Al rededor.  
Adeshora, *ad.* zur Unzeit.  
Adestrador, -ra, *m.* Führer, Wegwei-  
ser, *m.*  
Adestrar, *v. a.* führen, zurechtweisen; bil-  
den, abrichten; *s.* -ador, -amiento, *m.*  
-se, sich worin üben.  
† Adeudado, -da, *a.* verschuldet; ver-  
pflichtet.  
Adeudar, *v. a.* verpflichten; *v. n.* -se,  
Schulden machen; eine Verwandtschaft  
anknüpfen.  
Adevino etc., *v.* Adivino etc.  
† Adherecer, *v.* Adherir.  
Adherencia, *f.* Anhang, *m.* Verbindung,  
Verwandtschaft, *f.* [*m.*  
Adherente, *m.* Anhänger; Verwandter,  
Adherentes, *pl. m.* die nöthigen Instru-  
mente; Ingredienzien einer Speise, *n. pl.*  
Adherir, *v. n.* einer Sache *rc.* anhängen.  
Adhesion, *f.* Anhänglichkeit, Zusim-  
mung, *f.*  
† Adhortar, *v.* Exhortar.  
Adiado, al dia -, am bestimmten Tage.  
Adiamandado, -da, *a.* dem Diamant  
ähnlich. [-amiento, *m.*  
† Adiar, *v. a.* einen Tag festsetzen. *s. v.*

Adicion, *f.* Hinzufügung, Addition, *f.*;  
- de la herencia, Annahme einer Erb-  
schaft, *f.*  
Adicional, *m. f.* was hinzukommend.  
Adicionar, *v. a.* hinzufügen, addiren.  
*s.* -ador, *m.*  
Adicto, -ta, *a.* ergeben, bestimmt zu.  
† Adieso, *ad.* sogleich, auf der Stelle.  
Adiestrar, *v.* Adestrar.  
Adietar, *v. a.* einer Diät unterwerfen.  
Adinerado, -da, *a.* reich an baarem  
Gelde.  
Adiposo, -sa, *a. anat.* im Fett liegend.  
Adir, *v. a.* angehen; - la herencia, ei-  
ne Erbschaft antreten.  
Adivas, *pl. f.* Feifeln (Pferdekrankheit),  
Adivina, *f.* Wahrsagerin, *f.* [*f. pl.*  
Adivinacion, *f.* Wahrsagerin, *f.*  
Adivinador, *m.* Wahrsager; Errather, *m.*  
Adivinar, *v. a.* wahrsagen, errathen.  
Adivino, *m.* Wahrsager, *m.*  
Adjetivar, das Adjectiv *rc.* mit dem Sub-  
stantiv übereinstimmen lassen. *s. n.*  
-acion, *f.*  
Adjectivo, *m.* Adjectiv, *n.*  
Adjudicacion, *f.* gerichtliche Zuspre-  
chung, *f.*  
Adjudicar, *v. a.* gerichtlich zuschreiben.  
-se, sich etwas zuschreiben, zuerzigen.  
Adjudicativo, -a, wodurch zugeschrieben  
wird. [lung von Richtern, *f.*  
Adjuncion, *f.* Verbindung; Versamm-  
Adjunger, *v. a.* verbinden.  
Adjunto, *v.* Adjetivo y Aditamento;  
Adjunctus eines Richters, *m.*  
Adjunto, -ta, *a.* beifolgend.  
† Adjuracion, *f.* Beschwörung, Verwün-  
schung, *f.*  
† Adjurador, *m.* Beschwörer, *m.*  
† Adjurar, *v. a.* beschwören; dringend  
bitten.  
† Adjutor, *m.* Coadjutor, Mitarbeiter, *m.*  
Adjutorio, *m.* Hülfe, *f.*  
Adminicular, *v. a.* Beistand leisten.  
Adminiculo, *m.* Beistand, *m.*  
Administracion, *f.* Verwaltung, *f.*  
Administrador, *m.* Verwalter, *m.*  
Administrar, *v. a.* verwalten.  
Administrativo, -va, *a.* Verwaltungs-  
-ratorio, -a, *ad.* zur Verwaltung ge-  
hörend.  
† Administro, *m.* Adjunctus, Gehülfe, *m.*  
Admirable, *a.* bewundernswürdig.  
Admirable, *m.* Art Kirchengesang, *m.*  
Admiracion, *f.* Bewunderung, *f.*; Aus-  
rufungszeichen, *n.*

**Adm**

Admirado, -da, a. in Erstaunen versunken. [bewundert, m.  
 Admirador, m. Bewunderer, der leicht  
 † Admirando, -da, a. bewundernswürdig.  
 Admirante, a. bewundernd.  
 Admirar, v. a. Bewunderung erregen; bewundern. -se, sich über etwas verwandern.  
 Admirativo, -va, a. Bewunderung erregend; in Bewunderung versunken.  
 Admisible, a. annehmbar, gültig.  
 Admision, f. Annahme, Aufnahme, f.  
 Admitido, -da, a. angehört, angenommen. [erlauben.  
 Admitir, v. a. annehmen, genehmigen;  
 Admonicion, f. Erinnerung, Ermahnung.  
 Admonitor, m. Erinnerer, m. [nung.  
 Admosfera, f. Atmosphäre. -érico, -ca, a. atmosphärisch.  
 † Adnado, m. -da, f. Stiefsohn, m. Stiefsohn, f.  
 † Adnata, f. das Weiße im Auge, n.  
 Adó, ad. wo v. Adonde. [n.  
 Adobado, m. gesalzenes Schweinefleisch,  
 Adobador, m. der Speisen bereitet.  
 Adobar, v. a. ausbessern; einlegen; zubereiten, würzen (Speisen); gärben (Häute); \* verbessern, berichtigen; † durch einen Vertrag festsetzen.  
 Adobe, m. ungebrannter Ziegel, m.  
 Adoberia, f. Ziegelhütte, Gärberei, f.  
 † Adobio, m. Schmutz, m.  
 Adobo, m. Ausbesserung, Einrichtung; Salzlake; Zubereitung, Würze der Speisen; Mischung zum Gärben, zur Apretur der Leinwand etc.; Schminke, f. † Schmutz, m. Uebereinkunft, f.  
 Adocenado, -da, a. dugendweise zu haben. [geringschätzen.  
 Adocénar, v. a. dugendweise zählen; \*  
 † Adolecer, v. n. krank werden oder seyn; \* von einer heftigen Leidenschaft ergriffen seyn.  
 Adolecer, v. a. eine Krankheit zuziehen. † -se, Theil nehmen, mitfühlen.  
 Adoleciente, a. kränklich, leidend.  
 † Adolencia, f. v. Dolencia.  
 Adolescencia, f. Jünglingsalter, n.  
 Adolescente, a. in den Jünglingsjahren.  
 Adolorado, -ida, v. Dolorido.  
 † Adonado, -da, a. vom Himmel be-  
 gabt. [schiden in.  
 † Adonarse, v. r. sich richten nach, sich  
 Adonde, Wohin?  
 Adónis, Adonis; (auch ?).

**Ado**

† Adopción, Adopcación, f. Annahme an Kindesstatt, f.  
 Adoptar, v. a. an Kindesstatt annehmen; \* annehmen, gut heißen; † pflücken, in-  
 pflanzen. [nehmen.  
 Adoptivo, -va, a. an Kindesstatt ange-  
 † Adoquier, -era, ad. überall, wo es auch sey.  
 Ador, m. Zeit zum Begießen der Felder, f.  
 Adorable, a. anbetungswürdig.  
 Adoracion, f. Anbetung, f.  
 Adorador, m. Anbeter, m.  
 Adorar, v. a. anbeten.  
 Adoratorio, m. Bethaus, n.  
 Adormecedor, -ra, a. einlullend.  
 Adormecer, v. a. einschläfern; besänftigen, stillen. † v. n. schlafen. -se, ein-  
 schlafen; auch von Gliedern; \* sich in den Lüften vergessen.  
 Adormecimiento, m. Einschlafen; Ein-  
 schlafen, n.  
 † Adormentar, v. Adormecer.  
 Adormidera, f. Wehnpflanze, f.  
 † Adormir, v. n. v. Adormecer.  
 Adormitarse, v. r. schlummern.  
 † Adornacion, f. Schmuck, m. Aus-  
 schmückung, f.  
 Adornador, -ra, a. aus schmückend, ver-  
 schönernd.  
 Adornar, v. a. schmücken, zieren; \* aus-  
 schmücken; † s. v. -namiento.  
 Adornista, m. Aus schmücker, m.  
 Adorno, m. Schmuck, Puß, m. bo. Be-  
 kleidung, f. Adornos, bo. Frauenpan-  
 toffeln, m. pl.  
 † Adoro, m. Anbetung, f.  
 † Adotrinar, v. Doctrinar.  
 Adquiridor, -ra, a. der erwirbt.  
 † Adquiriente y Adquirente, dasselbe  
 wie Adquiridor. [sich aneignen.  
 Adquirir, v. a. erwerben; \* annehmen,  
 Adquisicion, f. Erwerbung, f.  
 † Adquisidor, -ra, a. v. Adquiridor.  
 Adrales, f. pl. Wagenleitern, f. pl.  
 Adrede, † Adredánas, ad. absichtlich.  
 † Adrezar, v. Aderezar.  
 Adrezarse, v. r. sich aufrichten.  
 † Adrezo, v. Aderezo.  
 † Adrian, m. Hühnerauge, n.  
 Adrizar, v. a. ein Schiff aufrichten.  
 † Adrolla, f. Betrug beim Handel, m.  
 † Adrollero, m. Pteiler, m.  
 † Adrubado, -da, a. budlig, verwachsen.  
 Adstringir etc., v. Astringir.  
 Aduana, f. Zollhaus, n.; Zoll, m. fa.  
 Bordell, n.; bo. Räuberhöhle, f.; Pasar por

todas las aduanas, durch alle Instanzen gehen.  
 Aduanar, *v. a.* ins Zollregister eintragen; verzollen (Waaren).  
 Aduanero, *m.* Zollbeamter, *m.*  
 Aduar, *m.* arabische Horde, *f.*; Siguenznerlager, *n.*  
 Aduendado, *-da, a.* gespenstisch.  
 Adufe, *m.* Tambourin. *v.* Pandero.  
 Adufero, *m.* Tambourinschläger, *m.*  
 Adujar, *v. a. mar.* ein Tau aufstollen.  
 Adulacion, *f.* Schmeichelei, *f.*  
 Adulador, *m. -ra, f.* Schmeichler, *m. -in, f.*  
 Adular, *v. a.* schmeicheln.  
 Adulatorio, *-a, a.* schmeichelnd.  
 † Adulcir, *v. a.* versüßen.  
 Adulear, *v. a.* aus vollem Halse schreien.  
 Adulero, *m.* Dorfhirt, *m.*  
 Adulteracion, *f.* Verfälschung, *f.*  
 Adulterador, *-ra, a.* verfälschend; *s. m.* Verfälscher, *m.*  
 Adulterar, *v. a.* ehebrechen; verfälschen.  
 Adulterino, *-na, a.* im Ehebruch geboren; unecht, verfälscht.  
 Adúlterio, *m.* Ehebruch, *m.*  
 Adúltero, *-ra, a.* ehebrecherisch.  
 Adulto, *-ta, a.* erwachsen.  
 † Adulzar, *v.* Endulzar; los metales, die Metalle biegsamer machen.  
 † Adulzorar, *v.* Endulzar.  
 Adumbracion, *f.* Schatten in Gemälden, *m.*  
 Adunacion, *f.* Versammlung, *f.*  
 Adunar, *v. a.* versammeln.  
 † Adunia, *ad.* reichlich.  
 † Adur, *ad.* mit Mühe.  
 Aduras, Aduro, *a.* faum.  
 † Adurir, *v. a.* verbrennen, sengen.  
 Adustible, *a.* entzündbar.  
 Adustion, *f.* Verbrennen, *n.*  
 Adusto, *-a, a.* von der Sonne verbrannt; trocken (vom Leibe); \* finster.  
 † Adutaque, *f.* feines Weizenmehl, *n.*  
 Advenedizo, *-za, a.* fremd, herbeigelaufen.  
 † Advenidero, *-ra, a.* zukünftig.  
 † Advenimiento, *m.* Ankunft, *f.*  
 Adventicio, *-a, a.* hinzukommend (zum Vermögen).  
 † Advento, *m.* Ankunft, *f.* [niß, *n.*  
 † Adveracion, *f.* Versicherung, *f.* Zeug-  
 † Adverar, *v. a.* versichern.  
 Adverbio, *m.* Adverbium, *n.*  
 Adversamente, *ad.* widersegllich.  
 † Adversar, *v. a.* entgegen seyn.

Adversario, *m.* Gegner, *m.* Adversarios, *m. pl.* Taschenbuch, *n.* Brieftasche, *f.*  
 † Adversario, *-ria, a. v.* Adverso.  
 Adversidad, *f.* Widerwärtigkeit, *f.*  
 † Adverso, *-sa, a.* widrig, ungünstig; *poes.* gegenüberliegend.  
 Advertencia, *f.* Benachrichtigung; Be-  
 trachtung, *f.*  
 Advertido, *-da, a.* flug, bedachtsam.  
 † Advertimiento, *m. v.* Advertencia.  
 Advertir, *v. a.* bemerken; benachrichti-  
 gen; erinnern. *-se,* gewahrt werden; auf  
 seiner Duth seyn.  
 Adviento, *m.* Advent, *m.*  
 † Advocado, Advocar; *v.* Abogado,  
 Abogar.  
 Adyacente, *a.* angrenzend.  
 † Adyuntivo, *-va, v.* Conjuntivo.  
 † Adyutorio, *m.* Hülfe, *f.* Schutz, *m.*  
 Aechar, *v. a.* das Getreide durchsieben.  
 Aellas, *f. pl. bo. v.* Llave.  
 Aereo, *-a, a.* luftartig; \* luftig.  
 Aerografia, *f.* Luftbeschreibung, *f.*  
 Aeromancia, *f.* Wahrsagung aus der  
 Luft, *f.* [Luft.  
 Aeromántico, *m.* wahrsagend aus der  
 Aeronauta, *m.* Luftschiffer, *m.*  
 Aerostático, *-ca, a.* aerostatisch.  
 Afabilidad, *f.* Leutseligkeit, *f.*  
 Afable, *a.* leutselig, zutraulich.  
 † Afacerse, *v. r.* vertraut werden.  
 † Afacimiento, *m.* Vertraulichkeit, *f.*  
 Afagasmio, *m.* Art Tribut, *m.*  
 † Afalagar, *v.* Halagar.  
 Afamado, *-da, a.* berühmt; hungrig.  
 † Afamar, *v. a.* berühmt machen.  
 Afau, *m.* Sorge, Mühe; Arbeit; Ermü-  
 dung, *f.*  
 Afanadamente, *ad.* mit Mühe.  
 Afanar, *v. a.* mit Mühe und Sorgen ar-  
 beiten; sich anstrengen. *s. m. -ador.*  
*-se, v. r.* sich zerarbeiten.  
 Afanoso, *-sa, a.* lästig; arbeitsam.  
 † Afauo, *m. v.* Afan.  
 Afasclar, *v. a.* Garben aufschichten.  
 † Afaycionado, *-da, v.* Agestado.  
 Afear, *v. a.* häßlich machen; algo a  
 alguno, einem einen Fehler zc. vorhal-  
 ten, ihn tadeln. *s. m. -ador; s. v.*  
*-amiento.* [vermindern.  
 † Afeblecerse, *v. r.* schwach werden, sich  
 Afeccion, *f.* Neigung; Leidenschaft, *f.*  
 Afecho, *-a, a.* gewöhnt.  
 Afeccion etc. *v.* Aficion.  
 Afectacion, *f.* Affectation, Biederkeit, *f.*

Afectadamente, *ad.* mit Affectation.  
 Afectar, *v. a.* affectiren; sich zieren; et-  
 was zu einem gewissen Zweck bestim-  
 men; † Vorliebe für etwas zeigen. *s. m.*  
 -ador, *m.*  
 Afectivo, -va, *a.* rührend.  
 Afecto, *m.* Leidenschaft; Zuneigung,  
 Liebe, *f.*; Eindruck, *m.*; Harmonie der  
 Farben in Gemälden, *f.*  
 Afecto, -ta, *a.* mit Zuneigung ergeben;  
 bestimmt zu; geneigt zu; angegriffen,  
 aufgeregt.  
 Afectuoso, -sa, *a.* herzlich, gefühlvoll.  
 † Afeitadera, *f.* Kammi, *m.*  
 † Afeitador, *m.* Barbier, *m.*  
 Afeitar, *v. a.* rasiren; schneiden; schmin-  
 ken, einen Anstrich geben; den Pferden  
 &c. die Haare beschneiden; Anleitung  
 geben.  
 Aseite, *m.* Schminke, *f.*; Fuß, *m.*  
 Afelio, *m. astr.* Sonnenferne, *f.*  
 Afelpado, -da, *a.* sammtartig.  
 Afeminado, -da, *a.* weiblich; und -dil-  
 lo, -la, *dim.*  
 Afeminar, *v. a.* weiblich machen, ent-  
 nerven. -se, weiblich werden; *s. v.*  
 -amiento, *m.* à -acion, *f.*  
 † Aferes, *m. pl.* Angelegenheiten, *f. pl.*  
 Aferésis, *f. (gram.)* Aphäresis, *f.*  
 † Aferir, *v. a.* Maße und Gewichte steu-  
 peln. *s. m.* -idor.  
 † Afermosear, *v.* Hermosear.  
 Aferradamente, *ad.* aus vollem Halse.  
 Aferrado, -da, *a.* auf seinen Sinn be-  
 stehend. [*scher, m.*]  
 Aferrador, -ra, *a.* der ergreift; *bo.* Hä-  
 Aferramiento, *m. s.* Verhaftnehmung, *f.*;  
 \* Bestehen auf seinen Sinn, *n.*  
 Aferrar, *v. a.* festnehmen, festhalten;  
 anziehen (die Segel); den Anker auswer-  
 fen; \* † annehmen. -se, an einander ge-  
 rathen, festhängen (von zwei Schiffen);  
 sich woran festhalten; bestehen auf...  
 † Aferrojar, *v. a.* in Ketten (Eisen) legen.  
 † Aferventar, *v.* Herventar.  
 Afervorar, -vorizar, *v.* Enfervorizar.  
 Afianzar, *v. a.* verbürgen; Verlorneſ  
 wieder erlangen; verhaften; versichern,  
 stügen.  
 † Afiar, *v. a.* sicheres Geleit geben.  
 † Afiblar, *v. a.* zuhaken.  
 † Afice, *m.* Aufseher über den Zoll auf  
 die Seide, *m.*  
 Aficion, *f.* Zuneigung, Liebe, *f.*  
 Aficionado, -da, *a.* mit Liebe einer  
 Sache ergeben.

Aficionar, *v. a.* Liebe einflößen. -se,  
 Liebe, Zuneigung fassen (*fur*).  
 † Afijado, -da, *v.* Ahijado.  
 Afijar etc., *v.* Fijar.  
 Afiladera, *f.* Schleifstein, *m.*  
 Afilado, -da, *a.* scharf.  
 † Afiladura, *f.* Schleifen, *n.* Schneide, *f.*  
 Ablar, *v. a.* scharf, spizig machen; \*  
 schärfen. -se, spiz, länglich werden (von  
 Nase und Gesicht).  
 Afiligravado, -da, *a.* wie Filigran ge-  
 macht; \* dünn, schwächlig.  
 Afillar, *v.* Prohijar etc.  
 Afilon, *m.* Schleifstahl, *m. r* [*m.*]  
 Afin, *m. y f.* Verwandter durch Heirath,  
 Afinacion, *f.* Vollendung; Reinigung  
 der Metalle &c.; Stimmung der Instru-  
 mente, *f.*  
 Afinado, -da, *a.* vollendet, vollkommen.  
 Afinador, *m.* -ra, *f.* Reiniger; Instru-  
 mentenstimmer, Stimmhammer, *m.*  
 Afinadura, -miento, *v.* Afinacion.  
 Afinar, *v. a.* Vollendung geben; reinigen  
 (Metalle); ein Instrument stimmen.  
 -se, gewisigt werden, sich bilden.  
 Afincable, *a.* sehr wünschenswerth.  
 † Afincado, -da, *u.* nachdrücklich.  
 Afincamiento, *m.* † Afinco, *m.* Eifer,  
 Nachdruck, *m.*; Sorge, Betrübnis, *f.*  
 Afincar, *v. a.* antreiben, verfolgen.  
 Afinidad, *f.* Verwandtschaft (auch \*).  
 Afinojarse, *v. r.* niederknien.  
 Afir, *m.* Heilmittel aus Wachholder-  
 beeren, *n.*  
 Afirmacion, *f.* Bejahung, *f.*  
 Afirmadamente, *ad.* mit Festigkeit, *f.*  
 † Afirmamiento, *m. v.* Afirmacion;  
 Befestigung, *f.*  
 Afirmar, *v. a.* befestigen; bejahen, be-  
 haupten; *s. m.* -ador. - *v. n.* sich wo  
 niederlassen. -se, (*en*) sich festsetzen;  
 sich in Position setzen (beim Fechten);  
 auf etwas bestehen.  
 Afirmativo, -va, *a.* bejahend, zuverlässig.  
 † Afuciar, *v. a.* Vertrauen einflößen.  
 † Afuacar, *v. a.* dünn, schwach machen;  
*v. n.* abmageru, schwach werden.  
 † Afuamar, *v. r.* anzünden.  
 † Afuato, *m.* Hauch, *m.* Einhauchen, *n.*  
 † Aflegir, *v.* Aflegir.  
 † Afletamiento, *m. v.* Flete.  
 Afetar y Afeitar, *v.* Fletar.  
 Afliccion, *f.* Betrübnis, *f.* Kummer, *m.*  
 Aflictivo, -va, *a.* Pena -va, körperliche  
 Strafe. [*trübt.*]  
 Aflicto, Afrito, -ta, *a. po.* traurig, bes

**Alligente, -giente, -gible, a.** betri-  
 bend.  
**Afligidamente, ad.** mitummer.  
 † **Afligimiento, m. v.** Afliccion.  
**Afligir, v. a.** betriiben. -se, sich be-  
 triiben. [nung, f.  
**Aflojamiento, m.** -jadura, f. Ufspau-  
**Aflorar, v. a.** abspannen, nachlassen;  
 - el ánimo, - la cuerda, Erholung  
 nehmen.  
**Aflorar, v. n.** erschlaffen; nachlassen;  
 sich besänftigen. [m.  
**Afluencia, f.** Ueberfluß; Fluß der Rede,  
**Afluente, a.** beredt, redselig.  
 † **Aflodar, v. a.** vergraben.  
 † **Aflogar etc., v.** Ahogar etc.  
 † **Aflollar, v. a.** anblasen (Feuer); mißhan-  
 deln; verführen; nicht richtig bauen.  
 † **Aflollarse, v. r.** sich aufblähen.  
 † **Aflondar, a.** ein Schiff in den Grund  
 bohren.  
 † **Aflontar, v. a.** beschimpfen.  
**Afloradar, v. a.** durchbohren.  
**Aflorador, m.** Visirer, m.  
**Afloramiento, m.** Visiren, n. v. Foro.  
**Aflorar, v. a.** Waaren visiren; schätzen;  
 auf Grundzins leihen, borgen; † einer  
 Stadt u. Privilegien u. bewilligen.  
 † **Aflorcar, v.** Ahorcar.  
**Aflorismo, m.** Aphorisme, m.  
**Afloro, m.** Visiren, Visirmaaß; Ober-  
 herrlichkeit, f.  
 † **Aflorra, f. v.** Manumision.  
**Aflorrar, v. a.** füttern (mit Pelz); † für  
 Ahorrar und Manumitir. -se, sich  
 dicht einhüllen.  
**Aflorrecho, -cha, a.** frei, los von.  
**Aflorro, m.** Afloradura, f. Unterfüt-  
 ter, n.  
 † **Aflortalado, -da, a.** befestiget.  
**Aflortunado, -da, a.** glücklich; Tiempo-,  
 stürmisches Wetter.  
 † **Aflortunamiento, m. v.** Fortuna.  
**Aflortunar, v. a.** glücklich machen.  
 † **Aflorzarse, v.** Esforzarse.  
 † **Afloyar, v.** Ahoyar.  
**Aflrancar, v. a.** frei sprechen.  
**Aflrancesado, -do, a.** französisirt; Un-  
 hänger der Franzosen.  
**Aflrancesarse, v. r.** französische Sitten u.  
 annehmen.  
**Aflrecho, m. v.** Salvado.  
 † **Aflrenta, f.** Beschimpfung; gerichtliche  
 Vorladung; Gefahr, Ruhe; Tapfer-  
 keit, f.  
 † **Aflrentar, v. a.** beschimpfen; vor Ge-

richt rufen, erinnern; in Gefahr bring-  
 en; s. m. -ador.  
**Aflrentarse, v. r.** erröthen, sich schämen.  
**Aflrentoso, a.** beschimpfend.  
**Aflretar, v. a.** das Schiff reinigen. v. †  
 Fletar.  
 † **Aflrico, m. v.** Abrego.  
**Aflrontacion (†-amiento), f.** Seite (f.)  
 eines Dinges, welche einem andern gegen-  
 über steht.  
**Aflrontadamente, ad.** offen, frei.  
 † **Aflrontado, -da, a.** in Gefahr, in  
 Sorge.  
**Aflrontar, v. a.** die Vorderseite eines  
 Dinges einem andern gegenüberstellen;  
 zusammenstellen (Zeugen u.); vor Ge-  
 richt laden; begränzen; beschimpfen.  
 † **Aflruenta, f. v.** Afreuta.  
 † **Aflruento, m.** Drohung, f.  
**Afluciado, -da, a.** durch einen Contract  
 verpflichtet.  
 † **Afluciar, v. a.** Muth einflößen.  
**Afluera, ad.** von außen; offen; öffent-  
 lich; außerdem; v. † Fuera de - En  
 afuera, ausgenommen; afuera, i. Platz,  
 Platz!  
**Aflueras, pl. f.** Umgegend, f. Afueras  
 de, v. † Fuera de.  
 † **Afluero, m. v.** Aforo.  
**Aflusa, f.** Afuson, m. bo. Flucht, f.  
**Aflusar, v. n. fu.** fliehen; -arlas, -arse,  
 fu. sich davon machen.  
 † **Aflusado, -da, v.** Abusado.  
**Afluste, m.** Lafette. v. Cureña.  
**Afluyentar, v.** Ahuyentar.  
**Agachada, f. fu.** List, f.  
**Agachadiza, f.** Wasserhneffe, f.  
**Agacharse, v. r.** sich niederducken, sich  
 hinfauern; \* die Gelegenheit abwarten.  
**Agalgado, -da, a.** dünn wie ein Wind-  
 hund. [luela) Gallnuß, f.  
**Agalla, f.** (augm. -allon, m. dim. -al-  
**Agallas, pl. f.** Mandeln am Halse, f. pl.  
 Geschwulst am Kiemen der Fische, f.  
 (Pferd) Steingalle, f.  
**Agallico, m.** Gallapfelsäure, f.  
**Agallones, m. pl.** große silberne Korals-  
 ten, an einer Schnur, f. pl. große Kör-  
 ner eines Rosenkranzes.  
**Agamuzado, -da, a.** Chamois (Gemisen)-  
 farbig.  
 † **Agangrenarse, v.** Gangrenarse.  
**Agarbado, -da, v.** Garboso.  
**Agarbanzar, v. n.** ausschlagen (von  
 Bäumen).  
**Agarbarse, v. r.** sich ducken, (vom Hasen).



Agareno, *m.* -na, *f.* Abstammung von  
Hagar, Araber, *m.*  
Agárico, *m.* Baumschwamm, *m.*  
Agarradero, *m.* Unterstelle, *f.*  
Agarrado, -da, *a.* knauserig, filzig.  
Agarrador, *m.* -ra, *f.* der greift, fest-  
hält; *su.* Häfcher, *m.*  
Agarrasar, *v. a. pop.* derb anpacken.  
Agarrar, *v. a.* greifen, packen; anhalten,  
befestigen. -se, sich festhalten.  
Agarro, *m.* Ergreifen, Anpacken, *n.*  
Raub, *m.* [drücken.  
Agarroto, *v. a.* Inebeln, festbinden; \*  
Agasador, -ra, *a.* zurechtumend, dienst-  
fertig. [schenken.  
Agasajar, *v. a.* freundlich aufnehmen; be-  
Agasajo, *m.* freundliche Aufnahme, *f.*:  
Geschenk, *n.*; Erfrischung, Collation, *f.*  
Agata, *f.* Agath, *m.*  
Agavanza, *f.* Art Brombeerstrauch, *m.*  
Agavauzo, *m.* wilder Rosenstrauch, *m.*  
Agavillar, *v. a.* in Garben binden,  
Bündel machen. -se, \* sich in Haufen  
versammeln. [hinfauern.  
Agazapar, *v. a.* greifen, packen. -se, sich  
Agencia, *f.* Agentschaft; Thätigkeit,  
Sorgfalt, *f.*  
Agenciar, *v. a.* thätig betreiben.  
Agencioso, -sa, *a.* thätig, dienstfertig.  
Agentibre, *m.* *v.* Gengibre.  
Ageno, -na, *a.* andern gehörend, fremd;  
wahnfinnig; unwissend; entgegengesetzt;  
unziemend.  
† Agenollarse, *v.* Arrodiarse.  
Agente, *m.* wirkend; Agent, *m.*  
Agenuz, *m.* Epife (Pflanze), *f.*  
Agestado, -da, *a.* (bien ó mal) gut oder  
schlecht aussehend.  
† Ageste, *m.* Westwind, *m.*  
Agibilibus, tener buen ó bravo -, sich  
in der Welt geschickt benehmen.  
Agible, *v.* Factible.  
Agigantado, -da, *a.* riesenmäßig (auch\*).  
† Agil y Agile, *a.* behende, hurtig.  
Agilidad, *f.* Behendigkeit, *f.*  
Agilitar, *v. a.* behende machen; erleich-  
Agio, *m.* Agio, *n.* [tern.  
† Agionamiento, *m.* *v.* Aprieto.  
Agiotador, -tista, *m.* Agioteur, *m.*  
Agiotage, *m.* Agiotage, *m. pl.*  
Agiotar, *v. a.* agiotiren. [bringen.  
† Agir, *v. a.* eine Klage vor Gericht  
Agironar, *v. a.* ein Kleid mit ausgezack-  
ten Zierrathen besetzen.  
Agitable, *a.* bewegbar.  
Agitacion, *f.* Bewegung; Aufregung,  
I. Part.

Unruhe (der Gemüther), *f.*  
Agitar, *v. a.* bewegen, aufregen; - una  
cuestion, un negocio, eine Frage, ein  
Geschäft verhandeln.  
† Aglayarse, *v. r.* erschauern.  
† Aglayo, *m.* Erschauen, *n.*  
† Aglutinar etc., *v.* Conglutinar etc.  
Agnacion, *f.* Verwandtschaft von väter-  
licher Seite, *f.*  
Agnado, -da, *m. f.* Agnat, *m.*  
Agnaticio, Agnático, -ca, *a.* die Agna-  
ten angehend.  
Agnicion, *f. poet.* Erkennung im Schau-  
spiele etc.), *f.*  
Agnocasto, *m.* Reuschbaum, *m.*  
† Agnobre, *v.* Renombre.  
† Agnomento, *v.* Cognomento.  
Agnominacion, *f. v.* Paronomasia.  
Agnus, Agnus-Dei, Agnus Dei.  
Agobiar, -se, *v. a. y r.* krümmen, sich  
krümmen; \* drücken, unterdrücken.  
Agolar, *v. a.* die Segel befestigen.  
Agolparse, *v. r.* sich in Haufen versam-  
eln. *s. v.* -amicuto.  
Agone, (*in*) in den letzten Zügen.  
Agonia, *f.* Todeskampf, *m.*; heftige Be-  
gierde, *f.*  
Agouista, *m.* der mit dem Tode ringt.  
Agonizante, *a.* in den letzten Zügen lie-  
gend; heftig begehrend; Wäch, der den  
Sterbenden beisteht; Souffleur bei Dis-  
putationen, *m.*  
Agouizar, *v. a.* einem Sterbenden bei-  
stehen; \* ermüden, quälen. *v. n.* in den  
letzten Zügen liegen; \* † ängstlich be-  
müht seyn et was zu thun.  
† Agora, *ad. v.* Ahora.  
Agorar, *v. a.* wahr sagen.  
† Agoreria, *f.* Wahrsagererei, *f.*  
Agorero, -ra, *a.* wahrsagend. *s. m.*  
Wahrsager, Augur, *m.*  
Agoso, *v.* Acuoso. [de, *m.*  
Agostadero, *m.* Platz zur Sommerweis-  
Agostar, *v. a.* versengen (von der Son-  
ne); auf abgeernteten Feldern weiden;  
im August das Feld anbauen; \* *su.* ver-  
schwinden. *s. m.* -ador.  
Agostero, *m.* Arbeiter bei der Ernte, *m.*  
Agostizo, -za, *a.* im August geboren  
(v. Thieren); gato-tizo, Stoppelfase, *f.*  
Agosto, *m.* Augustmonat, *m.*; Ernte-  
zeit, *f.*  
Agotable, *a.* erschöpfbar.  
Agotamiento, *m.* Erschöpfung, *f.*  
Agotar, *v. a.* ausschöpfen, austrocknen;  
erschöpfen; durchbringen.  
B

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Aguado**, *m.* -da, *f.* Wassertrinker, *m.*  
**Aguador**, *m.* Wasserträger, *m.*  
**† Aguaduchar**, *v.* Enaguazar.  
**Aguaducho**, *m.* Wasregen; Schentisch, *m.* Dasselbe wie Acueducto.  
**Aguadura**, *f.* Spath (der Pferde), *m.*  
**Aguage**, *m.* starke Seeströmung, *f.*  
**† Aguaitador**, -ra, *a.* der lauret.  
**Aguaitar**, *v. a.* lauern, auf der Lauer sehn. *s. v.* -amiento.  
**Aguajaque**, *m.* Gummi Ammoniac, *n.*  
**Aguamanil**, *m.* Handbeden, *n.*  
**Aguamanos**, *m.* Handwasser; † Handbeden, *n.*  
**Aguamiel**, *f.* Meth, *m.*  
**Aguanafa**, *f.* Orangeblüthenwasser, *n.*  
**Aguanosidad**, *f.* wässeriger Saft, *m.*  
**Aguanoso**, -sa, *a.* wässerig, gewässert.  
**Aguantable**, *a.* erträglich.  
**Aguantar**, *v. a.* erdulden; behaupten.  
**Aguante**, *m.* Muth, *m.* Beharrlichkeit; Geduld, Ergebung, *f.*  
**Aguañon**, *m.* Wasserkunstabauer, *m.*  
**Aguar**, *v. a.* Wasser in den Wein gießen; \* ein Vergnügen verbittern.  
**Aguarse**, *v. r.* überschwemmt werden; den Spath bekommen (von Pferden).  
**† Aguardador**, *m.* -ra, *f.* Wächter, Wärtter, *m.* [ung, *f.*  
**Aguardamiento**, *m.* † -dada, Erwartung.  
**Aguardar**, *v. a.* erwarten, auf der Lauer sehn; † *v.* Guardar; hochschätzen, -se, sich hüten.  
**Aguardenteria**, *f.* Brantweinladen, *m.*  
**Aguardentero**, *m.* Brantweinhändler, *m.*  
**Aguardiente**, *m.* Brantwein, *m.*  
**Aguardo**, *m.* Zustand (auf der Jagd), *m.*  
**Aguarras**, *pl. f.* Terpentinspiritus, *m.*  
**Aguatocha**, *f.* Feuerspritze, *f.*  
**Aguatocho**, *m. v.* Aguatocha; Sumpfloch, *n.* [Pflanzen], *f.*  
**Aguaza**, *f.* Feuchtigkeit (bei Thieren und  
**Aguazal**, *m.* Wasserpflüge, *f.*  
**† Aguazarse**, *v.* Encharcarse.  
**Aguazo**, *m.* (pintura de) Gemälde in Wasserfarben, *n.*  
**Aguazoso**, -sa, *v.* Aguanoso.  
**† Agucia**, *f.* heftige Begierde, *f.*  
**† Aguciar**, *a.* heftig verlangen.  
**† Agucioso**, *v.* Ansioso, Diligente.  
**Agudeza**, († -dez), *f.* Schärfe einer Waffe: *f.*; Scharfsinn, Geist, *m.*; Wiswort, *n.*; † Leichtigkeit, *f.*  
**Agudo**, -da, (*dim.* -dillo, -dito) *a.* scharf, spizig; scharfsinnig; fein, sinn-

reich; lebhaft, durchdringend (Schmerz).  
**† Agüelo**, -la, *v.* Abuelo; *bo.* de Mantel.  
**Agüera**, *f.* Wasserrinne, *f.*  
**† Agüerero**, *v.* Agorero.  
**Agüero**, *m.* Weissagung, Vorbedeutung,  
**Aguerrido**, -da, *a.* kriegsgewohnt. [f.  
**Aguerrir**, *v. a.* zum Krieg abhärten.  
**Aguijar**, *v. a.* stacheln, antreiben. *s. m.* -ador; *s. v.* -adura.  
**Aguijar**, *v. n.* geschwind gehen, eilen.  
**Aguijão**, -ão, *a.* voll Riesel.  
**Aguijon**, *m.* Stachel, *m.* -onazo, *m.* Stich damit, *m.*  
**Aguijoncar**, -jonar, *v.* Aguijar.  
**Aguila**, (*dim.* -lilla, *augm.* aguilon, *m.*) Adler, *m.* \* Genie, *n.*  
**Aguileño**, -ña, *a.* Adler; nariz-eña, Adlernase, *f.*; zum Adler gehörig; *bo.* *v.* Aguilucho.  
**Aguilucho**, -locho, *m.* junger Adler; Bastardadler; *bo.* Diebstahler, *m.*  
**Aguinaldo**, *m.* Neujahr oder Weihnachtsgeschenk, *n.*  
**† Aguisado**, -da, *a.* richtig, vernünftig, angemessen. - de a caballo, (ehedem) berittene Krieger in Castilien und Andalusien.  
**† Aguisar**, *v. a.* bereiten, einrichten. *s. v.* -amiento.  
**Aguita**, *f.* *dim.* von Agua.  
**Aguja**, *f.* Nähnadel; Thurmspitze, *f.*; dünner Obelisk; Uhrzeiger, *m.*; Kopfnadel, *f.*; Hornfisch, *m.*; Magnethadel, *f.* Ur Pastete, *f.*; Pfropfreis, *n.* - de hacer media, Stricknadel, *f.*; - de lardear, Spicknadel, *f.*; - de marear, Seecompass, *m.*; - de pastor, Nadelkerbel, Storchschnabel, *m.* (Pflanze).  
**Agujas**, *pl. f.* Krankheit an den Füßen der Pferde, *f.*  
**† Agujadera**, *f.* Strickerin; Näherin, *f.*  
**Agujar**, *v. a.* mit einer Nadel stechen; nähen.  
**Agujerear**, -jerar, *v. a.* durchlöchern.  
**Agujero**, *m.* Loch, *n.*; Radler, *m. v.* Alfiletero. [m.  
**Agujeta**, *f.* (*dim.* -tilla) Nestel, Sentel,  
**Agujetas**, *pl. f.* Trinkgeld (*n.*) des Possillons.  
**Agujeteria**, *f.* Handwerk (*n.*) und Krautladen (*m.*) des Radlers, Sentlers.  
**Agujetero**, *m.* Radler, Sentler, *m.*  
**Agujon**, *m.* große Nadel, Packnadel, *f.*  
**Agujuela**, *f.* *dim.* von Aguja.  
**Aguosidad**, *f.* Wässerigkeit, *f.*

Aguoso, -sa, v. Acuoso.  
 Agusanarse, v. r. Würmer erzeugen.  
 Agustiniano, Agustino, -na, Augustiner, m.  
 Aguzadera, f. Schleifstein, m.  
 Aguzadura, f. († -zamiento) Schleifen, Scharfmachen, n.  
 Aguzanieve, f. Bachstelze, f.  
 Aguzar, v. a. schleifen, schärfen; anspornen.  
 Ah! *interj.* Ach!  
 † Ahasta, v. Hasta.  
 † Ahe! *interj.* v. He, Ce.  
 Ahelear, v. a. mit Galle tränken. - v. n. bitter schmecken.  
 Ahembrado, -da, a. weibisch.  
 † Aherir, v. a. mit einem spitzigen Eisen zeichnen. [s. v. -amiento.  
 Aherrojar, v. a. in Ketten legen, fesseln.  
 Aherrumbrarse, v. r. rosten.  
 † Ahervoradamente, a. inbrünstig.  
 Ahervorarse, v. r. durch Sonnenhitze verbrennen.  
 Ahí, *ad.* dort, dorthin. [ven zc.  
 Ahidalgado, -da, a. von edlen Manien.  
 Ahijado, m. -da, f. Pathe (Täufling), m. (auch\* ).  
 Ahijar, v. a. an Kindesstatt annehmen; ein Lamm einem Schafe zum Säugen begeben; fälschlich zuschreiben. - v. n. werfen (Junge): ausschlagen (von Bäumen).  
 † Ahilar, v. n. in einer Reihe nach einander gehen. -se, ohnmächtig werden; entkräften; fahmig werden.  
 Ahilo, m. Ohnmacht, f.  
 Ahincadamente, *ad.* mit Eifer.  
 † Ahincar, v. a. drängen in; drücken, unterdrücken. † -se, eiten.  
 Ahinco, -camiento, m. Anstrengung, f. Eifer, m. dringende Bitte, f.  
 † Ahinojar, v. Arrodiar.  
 Ahirmar, v. Afirmar.  
 Ahitar, v. a. den Wagen überladen. -se, sich (*dat.*) den Wagen verderben.  
 Ahitera, f. Unverdaulichkeit, f.  
 Ahito, -ta, a. der einen verdorbenen Wagen hat; überdrüßig.  
 Ahito, m. Unverdaulichkeit, f.  
 Ahobachonado, -da, a. träge, unempfindlich für.  
 Ahocinarse, v. r. sich verengern, (von Flüssen).  
 Ahogadero, m. Schnur (f.) zum Erdroffeln; Gedränge zum Ersticken; Frauenhalsband, n.; Kehrliech, m.

Ahogadizo, -za, a. sehr herbe; erstickend.  
 Ahogado, -da, a. eng, dumpf; Carne -ada, gedämpftes Fleisch; Estar -ado, mit Geschäften, Sorgen zc. überhäuft seyn.  
 Ahogado, -da, a. ertrunken.  
 Ahogador, -ra, a. der erstickt, ersäuft; † Frauenhalsband, n.  
 Ahogar, v. a. ersticken, ersäufen; auslöschchen; \* drücken, tödten. -se, ertrinken; ersticken in, vor.  
 Ahogo, -gamiento, m. Erstickten, n.; Unrast, f.  
 Ahoguido, m. Kurzatmigkeit, f.  
 Ahoguijo, m. Halsbräune, f.  
 Ahoguido, m. Erstickten; Schwerathmen.  
 Ahojar, v. a. die Blätter abweiden. [n.  
 Ahombrada, f. Mannweib, n.  
 Ahondar, v. a. ausgraben, ausschöhlen; \* ergründen. - v. n. tief eindringen.  
 Ahora, *ad.* jetzt; ahora-ahora, es mag nun - oder; Ahora bien, nun gut, aber weiter!  
 † Ahorcadizo, -za, a. zum Galgen reif.  
 Ahorcador, m. Henker, m.  
 Ahorcadura, f. Hängen, n.  
 Ahorrajarse, v. r. sich rittlings setzen.  
 Ahorca-porro, m. Schlinge, f.  
 Ahorcar, v. a. hängen; aufhängen; - los hábitos, die Mönchskutte von sich werfen. -se, ungeduldig werden.  
 Ahormar, v. a. anpassen; bilden.  
 Ahornagarse, v. r. in der Sonnenhitze vertrocknen.  
 Ahornar, v. Enhornar. [werden.  
 Ahornarse, v. r. im Ofen verbrannt  
 Ahorquillado, -da, a. gabelförmig.  
 Ahorquillar, v. a. mit Gabeln stuzen.  
 Ahorrado, -da, a. frei, ungehindert.  
 Ahorrador, -ra, a. einer der spart; der einen Sklaven befreit.  
 Ahorramiento, m. Ersparung; Befreiung eines Sklaven, f.  
 Ahorrar, v. a. sparen; \* ersparen; befreien; dem Hauptschäfer eine Anzahl Schafe frei überlassen. -se, sich schonen; No - con nadie, Keinen verschonen.  
 Ahorrativo, -va, a. knausrig.  
 Ahorro, m. Sparsamkeit; Freilassung eines Sklaven, f.  
 † Ahotado, -da, a. voll Zutrauen.  
 † Ahotas, *ad.* gewiß, in Wahrheit.  
 Ahoyar, v. a. Löcher in die Erde graben. s. v. -adura; s. m. -ador.  
 Ahuchar, v. a. Schätze sammeln; sein Geld zc. verschließen. s. m. -ador.

† Ahuciar, *v. a.* Vertrauen einflößen.  
 Ahuecamiento, *m.* Höhlung, *f.*  
 Ahuecar, *v. a.* aushöhlen, hohl machen.  
 -se, \* sich aufblähen.  
 Ahumada, *f.* Signal-Feuer, *n.* oder Rauch, *m.*  
 Ahumar, *v. a.* beräuchern. *v. n.* rauchen.  
 Ahusar, *v. a.* spindelförmig zuspitzen.  
 -se, spitzig werden oder seyn.  
 Ahuyentar, *v. a.* vertreiben, verschrecken. *s. m.* -ador.  
 Ai, *ad. v.* Alli. [treiben.  
 Aijada, *f.* Stachelstock, das Vieh anzust  
 † Aina, *ad.* schnell, eilig.  
 Ainas, *ad.* fast, beinah.  
 † Aindo, *v.* Adelante.  
 Airado, -da, *a.* jähzornig. Hombre de la Vida airada, Liederlicher, *m.*  
 † Airamiento, *m. v.* Ira.  
 Airarse, (*con.*) böse, zornig werden auf.  
 Aire, (*augm.* airazo) *m.* Luft, *f.*; Neukere, Unsehen; Ehrgefühl, *n.*; Eitelkeit, Nichtigkeit; Arie, *f.*; Estar en el aire, schwebend, unstät seyn. Aires, *pl. bo.* die Haare. - naturales, vaterländische Luft. Beber los -, nach etwas seufzen.  
 Airar, *v. a.* der Luft aussetzen. -se, frische Luft einathmen; sich erkälten.  
 Airecico, -illo, -ito, *dim.* von Aire.  
 Airon, *m. augm.* von Aire, heftiger Wind, *m.* Nigrette, *f.*  
 Airosamente, *a.* mit Unmuth.  
 Airoso, -a, *a.* lustig; windig; wohlgestaltet; artig (von Manieren); ruhmvoll.  
 Aislado, -da, *a.* isolirt (auch \*).  
 Aislador, *m. T.* Isolirstuhl, *m.*  
 Aislamiento, *m.* Isolirung, *f.*  
 Aislar, *v. a.* mit Wasser umgeben, zur Insel machen; isoliren.  
 † Ajada, *f.* Knoblauchbrühe, *f.*  
 Ajado, -da, *a.* von Knoblauch.  
 † Ajamar, *v.* Llamar, Invocar.  
 Ajamiento, *m.* Blindmachen (Glas &c.) *n.* Beschimpfung, *f.*  
 Ajaquearse, *v. r.* die Migräne bekommen oder haben.  
 † Ajaqueza, *f.* Keller, *m.* Gewölbe, *n.*  
 Ajar, *v. a.* durch Betasten blind machen; beschimpfen, mißhandeln mit Worten &c.  
 † Ajar, *v.* Hallar.  
 Ajarse, *v. r.* sich abnügen, vergehen.  
 Ajaraca, *f.* Schlinge, Schleife, *f.*  
 Ajarase, *m.* Pflanzung von Delibäumen, *f.*; † Terrasse, *f.*  
 † Ajebe, *m. v.* Alumbre.

Ajedrea, *f.* Pfeffertraut, *n.*  
 Ajedrez, *m.* Schachspiel, *n.*  
 Ajedrezado, -da, *a.* schachförmig.  
 † Ajegar, *v.* Allegar.  
 Ajenjo, *m.* Wermuth, *m.*  
 † Ajoute, *v.* Plata.  
 Ajero, *m.* Knoblauchverkäufer, *m.*  
 Ajete, *m. dim.* von Ajo, junger Knoblauch, *m. v.* Ajipueiro; Knoblauchsauc, *f.*  
 Aji, *m.* rother, amerikanischer Pfeffer, *m.*  
 Ajico, -illo, *m. dim.* von Ajo.  
 Ajimez, *m.* gewölbtes Fenster, *n.*  
 Ajipuerto, *m.* wilder Lauch, *m.*  
 Ajo, *augm.* ajazo, *m.* Knoblauch, *m.*; Sauce davon, *f.*; \* Schminke, *f.*; Bueno anda el ajo, es geht drunter und drüber.  
 Ajobar, *v. a.* eine Last auf dem Rücken tragen. *s. v.* ajobo, *it.* Last, *f.* (auch\*).  
 Ajolio, *m.* Sauce von Knoblauch und Del, *f.*  
 Ajonje, *m.* Begelein, *m.*  
 Ajoqueso, *m.* Ragout mit Knoblauch und Käse, *m.* [ben.  
 Ajorar, *v. a.* fortführen, vor sich herziehen  
 Ajorca, *f.* Ajorcas, *pl.* Hals- und Armband der Mauren, *n.*  
 Ajordar, *v. n.* sich heiser rufen, schreien.  
 Ajornalar, *v. a.* auf den Tag mieten.  
 Ajungas, *f. pl.* Mantel (der Pferde), *f.*  
 Ajuanetado, -da, *a.* Cara -tada, Gesicht, mit starken Backenknochen.  
 Ajuar, *m.* Ausstattung, *f.*; Hausgeräthe, *n.*; de cocina, Küchengeräthe, *n.*  
 Ajudiado, -da, *a.* jüdisch.  
 Ajufaina, *f. v.* Ahofaina.  
 Ajuciado, -da, *a.* verständig, flug.  
 Ajuciar, *v. n.* verständig werden; Bestand zeigen.  
 † Ajuntarse, *v.* Juntarse; sich fleischlich vermischen.  
 Ajastado, -da, *a.* richtig, rechtlich, grade.  
 Ajastador, *m.* eng passendes Kamisel, *n.*  
 Ajustamiento, *m.* Gleichheit, *f.*; Verhältniß, *n.*; Ausgleichung; ordentliche Ausführung, *f.*; Liquidiren, Abrechnen, *n.*  
 Ajustar, *v. a.* anpassen; seine Sitten &c. ordnen, bessern; einen Zwist ausgleichen; eine Rechnung liquidiren; (eine Waare) behandeln; \* auf den Tag mieten; á uno la golilla, einen streng zu seiner Pflicht anhalten. -se, (*con.*) zu etwas passen; übereinkommen mit (á) sich nach einem fügen; sich annähern.

Ajuste, *m.* Zusammenpassen, *n.*; Betrag; Handel, *m.*  
 Ajusticiar, *v. a.* hinrichten.  
 Ala, *f.* Flügel, *m.*; Flanke, bei Festungen, *f.*; Alant, *m.*; fl. Nebensegel. *v.* Alero.  
 Alas, *pl.* \*Aufmunterung, *f.* Schutz, *m.*; Dar -, aufmuntern.  
 †Alá, *v.* Allá.  
 †Alabamiento, *m.* Lob, *n.*  
 Alabancioso, -sa, *a.* prahlend.  
 Alabandina, *f.* Braunstein, *m.*  
 Alabanza, *f.* Lob, *n.*  
 Alabar, *v. a.* loben. *s. m.* -bador, *m.* -se, sich rühmen.  
 Alabarda, *f.* Hellebarte, *f.* -dazo, *m.* Schlag damit, *m.* -dero, *m.* Hellebarlier, *m.*  
 Alabastrado, -da, *a.* alabastrerartig. -strina, *f.* dünne Alabastrerscheibe, *f.* -strino, -na, *a.* weiß wie Alabastrer.  
 Alabastro, *m.* Alabastrer, *m.*  
 Alabe, *m.* überhaupt Zweig, der bis auf die Erde hängt; Dohlzweig, *m.*; Mühlradradschaufel; Seitenmatte an einem Wagen, *f.*; Rand des Schildes, *m.*  
 Alabearse, *v. r.* sich verfen (vom Holze).  
 Alabeo, *m.* Krümmung (vom Holze), *f.*  
 Alabesa, *f.* Art alter Pife, *f.*  
 Alacena, Alhacena, *f.* Wandschrank, *m.*  
 Alacha, *f.* Makrele, *f.*  
 Alaciar, *v.* Enlaciár.  
 Alacran, *m.* Skorpion; Haken am Gebiß (für Pferde), *m.*; Kettchen zwischen zwei Knöpfen; \*Picado del -, angesteckt (venerisch).  
 Alacranado, -da, *a.* von einem Skorpion gebissen; \*angesteckt, verdorben.  
 Alada, *f.* Flügelschlag, *m.*  
 Aladar, *m.* -dares, *pl.* Seitenhaare, *n.*  
 Alado, -da, *a.* geflügelt. [*pl.*  
 Aladrada, *f.* Furche, *f.*  
 Aladrar, *v. a.* pflügen.  
 Aladro, *m.* *v.* Arado.  
 Alafia, *f.* Pardon, *m.*  
 Alaga, *f.* Spelz, *m.*  
 Alagadizo, -za, *a.* sumpfig.  
 †Alagar, *v. a.* sumpfig machen.  
 †Alahilca, *f.* Tapete, *f.*  
 Alaica, *f.* geflügelte Ameise, *f.*  
 Alajú, *m.* Art Honig-Gewürzkuchen, *m.*  
 Alama, *f.* Gold oder Silberstoff, *m.*  
 Alamar, *m.* Lige von Gold, Silber, Seide *zc.*  
 †Alámbar, *m.* *v.* Ambar.  
 Alambicado, -da, *a.* sparsam zugemessen.

Alambicar, *v. a.* (*v.* Destilar); etwas genau untersuchen, grübeln.  
 Alambique, *m.* Destillirblase; Por -, zugezählt, sparsam.  
 Alambor, *m.* das was Escarpa.  
 Alamborado, -da, *a.* abschüssig, jäh.  
 Alambrado, -da, *a.* kupferfarben.  
 Alambre, *m.* Kupfer; (Erz), *n.* *zc.*; Metalldrath, *m.*; Kuh- und Schafschellen, *f.*  
 Alameda, *f.* Pappelallee, *f.* [*pl.*  
 Alamin, *m.* Aufseher über Maas und Gewicht; Bauinspector; Proviantmeister, *m.* [*miu.*  
 Alaminalgo, -nazgo, *m.* Amt des Alamin, *f.*  
 Alamiré, *m.* zweite Stimme in der Muesik, *f.*  
 Alamo, *m.* Pappel, *f.*  
 Alambarse, (*de, por*) sich heftig sehnen.  
 Alamud, *m.* eiserne Stange, zum Verschließen der Thüren und Fenster, *f.*  
 Alancear, *v. a.* mit der Lanze stoßen. *s. m.* -ador.  
 †Alancel, *m.* *v.* Arancel.  
 Alano, *m.* Alana, *f.* Bullenbeißer, *m.*  
 †Alanzada, *f.* *v.* Aranzada.  
 †Alanzar, *a.* verfen. *v.* Alancear.  
 Alar, *m.* Stecgarn (Rebhühner *zc.* zu fangen).  
 Alara, *f.* (huevo en) Ei ohne Schale, *n.* *v.* Fáfara. [*Barbar, m.*  
 Alarbe, *m.* Araber; \* roher Mensch,  
 Alarde, *m.* Heerschau, *f.*; \*Hacer alarde, mit etwas prunken.  
 †Alardear, *v. n.* Heerschau halten.  
 Alardoso, -sa, *v.* Ostentoso.  
 Alares, *m. pl.* lo. Art weite Pumpsen, *f. pl.*  
 Alargadamente, *ad.* ausgedehnt.  
 Alargamiento, *m.* Verlängerung, *f.*; Aufschub, *m.*  
 Alargar, *v. a.* erweitern, vermehren; einzeln etwas zureichen; los lassen, nachlassen, öffnen (die Hand *zc.*); Mannschaft vorrücken lassen; nachgeben, entsagen; aufschieben; verlängern; - el vientre, laxiren. -se, sich von seinem Wege entfernen; zunehmen (von Tagen und Nächten). *s. m.* -ador.  
 †Alargas, *pl. f.* *v.* Largas.  
 Alarguez, *m.* wilder Rosenstock, *m.*  
 Alarida, *f.* Lärmen, *m.* Geschrei, *n.*  
 Alarido, *m.* Geschrei, Geheul, *n.*; Dar alaridos, heulen.  
 Alarife, *m.* Baumeister; Maurermeister, *m.*; -fadgo, -falgo, -fazgo, *m.* dessen Amt, *n.*

Alarma, *f.* Lärm schlagen, Lärmblasen, *n.*; plötzlicher Schreck, *m.*  
 Alarmar, *v. a.* Lärm schlagen (auch *v.*).  
 Alarse, *bo. v. r.* fort gehen, sich aufmachen.  
 Alastrarse, *v. r.* sich niederdrücken.  
 Alaton, *m. v.* Almeza.  
 Alatron, *m.* Salpeterschaum, *m.*  
 † Alauda, *f.* Lerche, *f.*  
 † Alazan y Alazano, *a.* gelbroth, Fuchs (von Pferden).  
 Alazo, *m.* Schlag mit dem Flügel, *m.*  
 Alazor, *m.* Safflor, *m.*  
 Alba, *f.* Morgendämmerung, *f.*; langes Chorhemde; *bo.* Bettlaken, *n.*  
 † Albacara, *f.* Thurm in alten Festungen, *m.*; kleine Winde, *f.*  
 Albacea, *m.* Testamentvollzieher, *m.*  
 -ceazgo, *m.* dessen Amt, *n.*  
 Albada, *f.* Morgenständchen, *n.*  
 Albalaca, (*dim.* haquilla) *f.* Basilienfraut, *n.*  
 Albalá († arbará), *m.* Gnadenbrief, *m.*  
 Patent, *n.* Quittung, *f.*; Passierzettel für Fuhrleute *zc.*, *m.*  
 Albalastro, *m.* Beamter (*m.*) der die albalá ausfertigt.  
 Albanado, *bo. v.* Dormido.  
 Albanar, *v. n.* sich lehnen, stützen.  
 Albanado, -da, *a.* weiß glühend.  
 Albanega (*dim.* -guilla), *f.* Haarnetz; Netz der Jäger, *n.*  
 Albaneguero, *m. bo.* Würfelspieler, *m.*  
 Albanes, *m.* Albaneser; *bo. v.* Albaneguero; Albaneses, *pl. bo.* Würfel, *m. pl.*  
 Albañal, Albañar, *m.* Cloak; Sumpf, *m.*  
 † Albañear, *v. n.* unauern.  
 † Albañeria, *f. v.* Albañileria.  
 Albañil, *m.* † Albañir, Mauer, *m.*  
 Albañileria, *f.* Mauerwerk, *n.*  
 Albaquia, *f.* Rest einer Rechnung, *m.*  
 Albar, *a.* weißlich.  
 Albaran, *m.* Vermiethzettel an einem Hause; Verschreibung; *v.* † Albalá.  
 Albarazo, *m.* weißer Aussatz, *m.*; -zadado, *ad.* damit behaftet; bleich geworden.  
 † Albarcoque, *m. v.* Abaricoque.  
 Albarcoquero, *m.* Apritosenbaum, *m.*  
 Albarda, *f.* Saumsattel, *m.*; breite Speckschnitte, *f.*; ; Albarda sobre Albarda, Dummheit über Dummheit, *f.*  
 Albardado, -da, *ad.* (von Thieren) mit Rücken von anderer Farbe, als der Leib.  
 Albardan, *m.* Poffenreißer, *m.* -danear, *v. n.* den Poffenreißer spielen. -daneria, -dania, *f.* Poffenreißerei, *f.*

Albardar, *v. a. v.* Enalbardar; Geflügel mit Speck bewideln; Badwert glascien.  
 Albardola, *f. v.* Albardilla.  
 Albardoria, *f.* Handwerk des Saumsattelmachers, *n.*; dessen Laden, *m.*  
 Albardero, *m.* Saumsattelmacher, *m.*  
 Albardilla, *f.* Abdringung, *f.*; kleiner Saumsattel, *m.*; dicke Wolle auf dem Rücken der Schafe im Winter; Erde *zc.*, die beim Flügen an der Flugschaar klebt; Gebäckenes, von Eiern, Mehl und Zucker, *n.*  
 Albardillar, *v. a.* eine Mauer bedachen.  
 Albardillas, *f. pl.* Fußwege längs den Landstraßen, *m. pl.*  
 Albardin, *m.* Ginstergras, *n.*  
 Albardon, *m.* Sattellissen, *n.*  
 Albaricoque, *m.* Apritose, *f.*  
 Albaricoquero, -coque, *m.* Apritosenbaum, *m.*  
 Albarigo, *a. v.* Candéal.  
 Albarillo, *m.* weiße Apritose; lustige Melodie für die Guitarre, *f.*  
 Albarino, *m.* Art weißer Schminke, *f.*  
 Albarrada, *f.* Verpallisadirung; Schutzmauer; Umzäunung, *f.*  
 † Albarran, *a.* unverheirathet.  
 Albarrana, (cebolla) *f.* Lauch, *m.*  
 † Albarranco, -aniego, -a, *v.* Forastero, Extrangero.  
 † Albarrania, *f.* eheloser Stand, *m.*  
 Albatoza, *f.* kleines bedecktes Fahrzeug, *n.*  
 Albayre, (Albair) *m. bo.* Ei, *n.*  
 Albayalde, *m.* Bleiveis, *n.*; -dado, -da, *a.* damit bemahlt.  
 Albazano, -na, *a.* rothbraun.  
 Albazo, *m.* Sturm, Angriff, *m.*  
 Albear, *v.* Blanquear.  
 Albedriador, *m.* Schiedsrichter, *m.*  
 † Albedriar, *v.* Arbitrar.  
 Albedrio, Libre -, *m.* freier Wille, *m.*  
 Willkühr, *f.*; Schiedsrichterpruch, *m.*  
 Albedro, *m. v.* Madroño.  
 Albéitar, Albeite, *m.* Rosarzt, *m.*  
 Albéiteria, *f.* Thierarzneikunst, *f.*  
 Albellon, *m. v.* Albañal.  
 Albenda, *f.* Teppich, *m.* gewirkte Decke, *f.*; -dera, *f.* Frau, die Alendas machte; † müßiges Frauenzimmer, *n.*  
 Albengala, *f.* feines Zeug zu Turbanen, *n.*  
 Albéntola, *f.* feines Fischnetz, *n.*  
 Alberca, (*augm.* -con, *m. dim.* -quilla, *f.*) *f.* Wasserhälter, *m.*; Kioak, *f.*;

Casa en alberca, noch unbedachter Ge-  
bäude, *n.*  
Albérchiga, Albérchigo, *m.* Art Pflanz-  
sich; Baum davon, *m.*  
† Albergada, -dura, *f.* Verschonung;  
Herberge, *f.*; -gador, *m.* Gastwirth, *m.*  
Albergar, *v. a.* beherbergen. *v. n.* † sich  
einquartieren, Obdach suchen.  
Albergue, († -go) *m.* Herberge, *f.* Ob-  
dach, *n.*; Erziehungsort für Waisen *cc.*;  
Hospitien der malteser Ritter, *n. pl.*; †  
Ort, Raum, *m.*  
Albergueria, *f.* Herberge, *f.*  
† Alberguero, *m.* Gastwirth, *m.*  
Albero, *m.* weiße Erde, *f.* Thon, *m.*;  
Scheuerlappen, *m.* [berca.  
Alberquero, *m.* Aufseher über die Al-  
† Albestor, *m.* v. Asbesto.  
Albicante, *a.* weißlich spielend.  
† Albidrio, *n. v.* Albedrio. [*f.*  
Albihar, *m.* Ochsenauge, *n.* Goldblume,  
Albilla, *f.* Petersilienweinstock, *m.* Al-  
billo, *m.* Traube davon, *f.*  
Albin, *m.* Rothstein, *m.*  
Albina, *f.* Tiefe, worin sich Meer- oder  
Regenwasser sammelt, *f.*  
Albino, *m.* weißer Neger, *m.*  
Albo, -ba, *a.* weiß; † Quedarse in al-  
bis, seine Hoffnungen getäuscht sehen.  
Albogue y Albogon, *m.* Art Schäfer-  
flöte, *f.* [len.  
† Alboguear, *v. n.* auf dem Albogue spie-  
Alboguero, *m.* -ra, *f.* der das Albogue  
spielt, verfertigt.  
† Albohera, *f. v.* Albufera.  
Alboheza, *f.* Pappeln, *f.* (Pflanze).  
Albóndiga, *f.* (*augm.* -gon, *m. dim.*  
-guilla, *f.*) Kalbfleischklößchen, *n.*  
Albor, *m. v.* Alba, Albura.  
Alborada, *f.* Anbruch des Tages; An-  
griff um diese Zeit, *m.*; Reveille (der  
Soldaten), *f.*; Morgenständchen, *n.*  
† Albórbola, *f.* Freudengeschrei, *n.*  
Alborear, *v. n.* anbrechen (vom Tage).  
† Alborecer, *v.* Alborear.  
Albarga, *f.* Schuh von Binsen, *m.*  
Albornia, *f.* Napf von Steingut *cc.*, *m.*  
Alborno, *m.* Splint am Holze, *m.*  
Alborno, (*dim.* -nocillo) *m.* grobes  
weißwollenes Zeug, *n.*; Mantel da-  
von, *m.*  
Alboronia, *f.* gewisses Gericht, *n.*  
Alboroque, *m.* Wein, den man nach  
Abschluß eines Handels zusammen-  
trinkt. Echar el -, diesen Wein  
trinken.

Alborotadamente, *ad.* verworren, durch-  
einander.  
Alborotadizo, -za, -tado, -da, *a.*  
leicht aufzuregen.  
Alboratador, *m.* -ra, *f.* Ruhestörer, *m.*  
Alborotar, *v. a.* beunruhigen, stören;  
aufriegeln.  
Alboroto, († -ote, -otamiento) *m.* Tu-  
mult, Aufruhr; Lärmen, Zank, *m.*  
Alborozar, *v. a.* erfreuen, belustigen;  
(† für Alborotar). *s. m.* -zador.  
Alborozo, *m.* Freude, Fröhlichkeit, *f.* (für  
Alboroto).  
Albrau, *m.* junge wilde Ente, *f.*  
Albricias, *f. pl.* Geschenk für eine gute  
Nachricht; -ciar, *v. a.* dieses Geschenk  
geben.  
Albufera y Albuera, *f.* Lagune, *f.*; †  
*v.* Alberca.  
Albuhera, *f.* See, Teich von süßem  
Wasser; † *v.* Albufera.  
Albur, *m.* Gründling, *m.*  
Albura, *f.* blendende Weiße; inwendige  
Rinde des Baumes; † Eiweiß, *n.*  
Alburno, *m.* Art Weißfisch, *m.*  
Alcabala, *f.* Zoll von allem, was man  
verkauft, *m.* -latorio, *m.* Zollgesetz-  
sammlung; Steuerrolle, *f.*; -balero,  
*m.* Einnehmer dieses Zolles, *m.*  
† Alcabuz, *m. v.* Arcabuz.  
Alcacer, ó Alacer, *m.* grünes Pferdefut-  
ter, *n.*  
Alcaceria, *f. v.* Alcaiceria.  
Alcachofa, -fera, *f.* Distelkopf, *m.* Ur-  
tischode, *f.* -fado, *m.* Ragout von Ur-  
tischoden.  
Alcafar, *m.* Pferdedecke, *f.*  
Alcahaz, *m.* großer Käfig, *m.* -zada, *f.*  
Käfig voll Vögel. -zar, *v. a.* in einen  
Käfig sperren.  
Alcahueta, *f.* Kupplerin, *f.*  
Alcahuete, (*augm.* -lazo, -ton, *dim.*  
-tillo), *m.* Kuppler, *m.*  
Alcahuetar, -huetar, *v. a.* Kuppler  
seyn, verkuppeln.  
Alcahueteria, *f.* Kuppelerei, *f.*  
Alcaiceria, *f.* Markt für rohe Seide, *m.*  
Alcaide, *m.* Gouverneur einer Festung,  
Kerkermeister, *m.* -desa, *f.* Frau des  
Alcaide.  
Alcaidia, († -diado), *f.* Amt, Gerichts-  
barkeit des Alcaide.  
Alcaldada, *f.* Gewaltstreich eines Alcal-  
den, *m.* Wandlung, wodurch man sich  
ein Ansehen geben will, *f.*  
Alcalde, *m.* Alcalde, Dorfrichter; Rich-



ter; Vortänzer; Quadrillenaufführer, *m.*  
 Alcaldesa, *f.* Frau des Alfalden, *f.*  
 Alcaldia, *f.* Amt, *n.* Gerichtsbarkeit des Alfalden, *f.*  
 Alcali, *m.* Alkali, *m.*  
 † Alcalifa, *m.* v. Culifa.  
 † Alcalifage, *m.* Würde des Kalifen, *f.*  
 Alcalino, -na, *a.* was die Natur eines Alkali hat.  
 Alcalizado, -da, *a.* alkalisirt.  
 † Alcalle, *m.* v. Alcalde.  
 Alcam, *m.* Koloquinte, *f.*  
 Alcamiz, *m.* v. Alarde; Soldatenliste, *f.*  
 Alcamonias, *f.* pl. verschiedene Kräuter, Gewürz u. zu Speisen.  
 † Alcaná, *f.* v. Alhedá.  
 Alcance, *m.* Verfolgen, Erreichen, *n.*; Rest einer Rechnung, *m.* Entfernung, wohin der Arm reicht; Schußweite, Degenweite u.; Verletzung eines Pferdes, welches sich getreten hat; außerordentlicher Courier, welcher einem gewöhnlichen nachgeschickt wird; Ueberfluß, *m.*; Fröhigkeit, *f.*  
 Alcancia, *f.* Sparbüchse, *f.*; Feuerkopf (ehed. im Kriege), *m.*; hohle irdene Kugel, roll Asche oder Blauen, die man in einem gewissen Spiele, vom Pferde herab einander zuwarf. *h.* Durenwirth, *m.*  
 Alcauciazó, *m.* Schlag (*m.*) von der Alcancia.  
 Alcántara, *f.* Stange, worauf die Falten u. sitzen, *f.*  
 Alcandora, *f.* helles Signal-Feuer, *n.*; weißer Staubmittel, *m.*  
 Alcaufor, *m.* Kampher, *m.*  
 Aleanforado, -da, *a.* mit Kampher getränkt.  
 † Alcántara, *f.* v. Puente.  
 Alcantarilla, *f.* kleine, enge Brücke, *f.*; unterirdischer Wasserableiter, *m.*  
 Alcantarino, -na, *a.* vom Orden von Alcántara.  
 Alcanzadizo, -za, *a.* leicht zu erreichen, zu erhalten; Hacerse -, sich dumm stellen.  
 Alcanzado, da - Estar ó andar, dessen Finanzen in Unordnung sind.  
 Alcanzadura, *f.* Verletzung (am Fuß eines Pferdes), *f.*  
 Alcanzamiento, *m.* v. Alcance.  
 Alcanzar, *v.* a. erwidern; einholen; treffen; erhalten, erwerben; begreifen, verstehen (den Sinn u.); vermögen etwas zu thun; mit einer Summe rück-

ständig bleiben; erlebt (gefamt, gesehen) haben; - á uno de razones, einen zum Schweigen bringen; á uno en dias, einen überleben.  
 Alcanzar, *v.* n. betreffen; hinreichend sein; reichen (von Schießgewehren).  
 Alcanzarse, *v.* r. sich streichen, sich treten (von Pferden); \* -sele poco á algund, nicht viel Verstand haben.  
 Alcaparra, *f.* Kaperstrauch, *m.*; Kaper, *f.*  
 Alcaparrado, -da, *a.* mit Kaperu gewürzt; - *m.* Kaperbrühe, *f.*  
 Alcaparral, *m.* Feld mit Kapersträucher besät, *n.*  
 Alcaparro, *m.* Kaperstrauch, *m.*  
 Alcaparron, *m.* Kaper, *f.*  
 Alcaravan, *m.* Rohrdoumel, *f.*  
 Alcaravea (-rahueya), *f.* weißer Rümnel, *m.*  
 Alcarcil, *m.* wilde Artichode, *f.*  
 Alcaria, *f.* v. Alqueria.  
 Alcarracero, *m.* Verfertiger oder Verkäufer von Alcarraza, *m.* Fachwerk, wo man diese hinstellt, *n.*  
 Alcarraza, *f.* weißes, irdenes Geschirr, das Wasser zu kühlen.  
 † Alcatara, *f.* v. Alquitara.  
 Alcatifa, *f.* feiner Teppich, *m.*; Lehmlasge, darauf zu pflastern, *f.*  
 Alcatife, *m.* *bo.* Seide; -sero, *m.* *bo.* Dieb von Seidenwaaren, *m.*  
 Alcatraz, Alcartaz, *m.* v. Cucurucho; Pelikan (Vogel), *m.*  
 † Alcauch, -cil, *m.* v. Alcarcil.  
 Alcandon, *m.* Lohvogel, *m.*  
 Alcayala, *f.* Haken, *m.* -tazo, *m.* Schlag damit, *m.*  
 Alcazaba, *f.* Festung, *f.*  
 Alcazar, *m.* festes Schloß, Schloß eines Königs u.; Hintertastel eines Schiffes, *n.*  
 Alcazuz, *m.* Eißholz, *n.*  
 Alce, *m.* Eienathier, *n.*  
 Alcion, *m.* Eißvogel, *m.*  
 Alciono, -a, *a.* Dias alcionios, die stürmten Tage auf dem Meere, wenn der Eißvogel nistet.  
 Alcoba (*augm.* -baza, *dim.* -billa, -bita), *f.* Ofen, *m.*; Kloben an der Wageschaale, *m.*; Alcobas, *pl.* *f.* Versammlungen der Studenten bei ihrem Rector, zum Vergnügen, *f.* *pl.*  
 † Alcocarra, *f.* v. Gesto, Mucca.  
 Alcohol, *m.* Alkohol; Spiegglas, *n.*  
 Alcoholado, -da, *a.* (von Rindern) mit einem dunkeln Ringe um die Augen.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

**Alejijas**, *f. pl.* Drei von Gerstenmehl, Knoblauch *cc.*, *m.*  
**Alelado**, *-da*, *a.* verdugt, einfältig.  
**Alell**, *m.* Kettenstock, *m.* Kette, *f.* (Blume).  
**Aleluya**, *f.* Halleluja; Frohlocken, *n.*; Osterzeit, *f.*  
**Aleluyado**, *-da*, *a.* frohlockend.  
**Alema**, *f.* die zu jedem Stück Land bestimmte Menge Wasser zur Bässerung; Wasser zum Begießen, deren jeder Einwohner eines Distrikts, seiner Reihe nach, theilhaftig wird.  
**Aleman**, *-na*, *a.* deutsch; *-m.* der Deutsche.  
**Alemania**, *f.* Deutschland, *n.*  
**Alemanisco**, *m.* *-nesco*, *-ca*, Dastast, *m.*  
**Alenguar**, *v. a.* wegen einer Wride *cc.* unterhandeln. *s. v.* *-amiento*.  
**Alentada**, *f.* Athemzug, *m.*  
**Alentado**, *-da*, *a.* muthig, kraftvoll.  
**Alentar**, *v. n.* athmen.  
**Alentar**, *v. a.* Muth einflößen.  
**† Alentoso**, *-sa*, *v.* Alentado.  
**Alerce**, *m.* Lerchenbaum, *m.*  
**Alero**, *m.* Wetterdach, *n.*  
**Aleros**, *m. pl.* Schugleder am Wagen, *n.*; Fallstrick für Reblühner, *m.*  
**Alerta**, *ad. i.* aufgepaßt! vergesehen!  
**Alertar**, *v. a.* aufmerksamkeit machen. *-se*, *bo.* sich vorsehen.  
**Alerto**, *-ta*, *a.* aufmerksam, wachsam.  
**Alesna**, *f.* Schusterpfrieme, *f.*  
**Alesnado**, *-da*, *a.* spizig wie ein Pfriem.  
**Aleta**, *f.* kleiner Flügel, *m.*; Schaufel an Mühlenrädern; Fischflosse, *f.*  
**Aletada**, *f.* Flügelschwung, *m.*  
**Aletazo**, *m.* Schlag mit dem Flügel, *m.*  
**Aletear**, *v. n.* die Flügel schwingen.  
**Aleton**, *m.* großer Flügel, *m.*  
**Aletria**, *f. v.* Fideos.  
**Aleudarse**, *v. r.* gehen (vom Teige).  
**Aleve**, *a.* treulos, verrätherisch.  
**Aleviar**, *v.* Aliviar.  
**† Aleviativo**, *-va*, *a.* erleichternd.  
**† Alevo**, *m. v.* Ahijado.  
**Alevosa**, *f.* Beule im Rachen des Rindviehes, *f.*  
**Alevosia**, *f.* Verrätherci, Treulosigkeit, *f.*  
**Alevoso**, *-sa*, *a.* treulos, verrätherisch.  
**Alfaba**, *f.* ein Stück Feld, Drittel der Tahulla.  
**Alfábega**, *f.* Basilienkraut, *n.*  
**Alfabetico**, *-ca*, *a.* alphabetisch.

**Alfabetista**, *m.* A b c Schüler, *m.*  
**Alfabeto**, *m.* Alphabet, A b c, *n.*  
**Alfadia**, *f.* Geschenk zum Bestechen, *n.*  
**† Alfageine** *-gen*, *m. v.* Barbero.  
**Alfagia**, *f.* kleiner Ballen, *m.*  
**Alfahar etc.**, *v.* Alfar etc.  
**Alfaja**, *f. v.* Alhaja.  
**Alfalfa**, *f. -sez*, *m.* spanischer Klee, *m.*  
**Alfalfar**, *m.* spanisches Kleefeld, *n.*  
**† Alfamar**, *m. v.* Alhamar.  
**Alfana**, *f.* starkes Pferd, *n.*  
**† Alfaneque**, *m.* weißer Sattel, *m.* Feldzeit, *n.* [kurzer Säbel, *m.*  
**Alfange** (*augm.* *-njon*, *-njonazo*), *m.*  
**Alfangele**, *m.* kleiner Säbel, *m.*  
**† Alfanieque**, *m. v.* Mantellina.  
**Alfanjazo**, *m.* Säbelstich, *m.*  
**Alfaque**, *m.* Sandbant, *f.* [*m.*  
**† Alfaqueque**, *m.* der Sklaven loskauft,  
**Alfar**, *m.* Töpferwerkstatt, *f.*  
**Alfar**, *v. n.* die Vorderfüße zu sehr heben (vom Pferde).  
**Alfaraz**, *m.* Alfaraces, *pl. m.* Pferde der leichten maurischen Reiterei, *f.*  
**Alfarda**, *f. v.* Farda; Querbalken, *m.*; Gebühre für das Wasser zum Begießen der Felder, *f.*  
**Alfardero**, *m.* Einnehmer der Alfarda, Gebühren, *f.* [Wagenachse, *m.*  
**Alfardon**, *m.* eiserner Ring an der  
**† Alfareme**, *m.* Art Kopfschleier, *m.*  
**Alfareria**, *f.* Töpferwerkstatt, *f.*  
**Alfarero**, *m.* Töpfer, *m.*  
**Alfarge**, *m.* Beden in Oelmühlen, *n.*  
**† Alfayate**, *-at*, *m.* Schneider; *-ata*, *f.* Schneiderin, *f.* **† -ateria**, *f.* Schneid-  
 erhandwerk, *n.*  
**Alfeizar**, *-amiento*, *m.* Oeffnung der  
 Mauer zu Thüren und Fenstern, *f.*  
**Alfeicado**, *-da*, *a.* schwächlich, weich-  
 lich. [stellen.  
**Alfeñicarse**, *v. r.* sich zart, weichlich  
**Alfeñique**, *m.* Teig von Zucker und  
 Mandelöl, *m.*; \* Zärtling, *m.*  
**Alferazgo**, *-fierazgo*, (**† -rezado**) *m.*  
 Amt des Alférez, *n.*  
**Alferecia**, *f.* Epilepsie, *f.*  
**† Alférez**, **Alhierez**, *m.* Fährich, Fah-  
 nenträger, *m.*  
**Alficoz y Alpicoz**, *m. v.* Cohombro.  
**Alfil**, *m.* Läufer im Schachspiel, *m.* **†**  
 Vorbedeutung (aus zufällig gehörten  
 Worten), *f.*  
**Alfiler**, *m.* Stecknadel, *f.*  
**Alfileres**, *m. pl.* Nadelgelder, *n. pl.*  
**Estar ó ir con todos sus - oder: de**

veinte y cinco -, in vollem Staate seyn; dar para los -, Trintgeld geben.  
 No estar con sus -, übler Laune seyn.  
 Alfilerazo, *m.* Nadelstich, *m.*; große Nadel, *f.*  
 Alfilerero, *m.* Nadler, *m.* [*f.*  
 † Alfileta, *f.* -tero, *m.* Stednadelbüchse,  
 Alfilete, *m.* feiner Weizenteig, *m.*  
 Alfoli, *m.* Kornboden, *m.* Salzmagazin, *n.* [*inspector, m.*  
 Alfوليو, *n.* -linero, *m.* Korn = Salz =  
 Alfombra, *f.* Fußteppich, *m.*; grüne Wiese, *f.*; Mäsern, *f. pl.*  
 Alfombrar, *v. a.* mit Teppichen belegen.  
 Alfombrero, *m.* Teppichfabrikant, *m.*  
 Alfombrilla, *f.* kleiner Teppich, *m.*; Mäsern, *f. pl.*  
 Alfonsario, *m.* † Weinhaus, *n.*  
 Alfonsearse, *v. r.* einander aufziehen.  
 † Alfonsi, *m.* Art kleine Münzsorte, Navarredi, *f.* [*cie, f.*  
 Alfonsigo, *m.* Pistacienbaum, *m.* Pistacienbaum, *m.*  
 Alfonsina, *f.* theologische oder medizinische Disputation in Alcalá.  
 Alforja, *f.* Alforjas, *f. pl.* Quersack, *m.* Felleisen, *n.* Hacerle ó alguno la -, einem Lebensmittel auf den Weg geben; Sacar los pies de las -, frei heraus sprechen.  
 Alforjero, *m.* der Alforjas machte; Bettelmönch, *m.*; der auf Reisen für die Alforja sorgt.  
 Alforjilla, -jita, -juela, *dim.* von Alforja. [*dern, um sie zu verkürzen.*  
 Alforza, *f.* Einschlag an den Frauenkleidern.  
 † Alfostiga, *f.* Pistacie, *f.* † -go, *m.* Pistacienbaum, *m.*  
 Alfoz, *m.* Bezirk, Kreis, *m.*  
 Alga, *f.* Seegras, *n.*  
 Algaida, *f.* Versandung, *f.* Buschholz, *n.*  
 Algaido, -da, *a.* mit Stroh oder Reisern gedeckt.  
 Algalaba, *f.* wilder Weinstock, *m.*  
 Algalia, *f.* Sibethkake, *f.*; Bisam, *m.*; Echröhrchen (der Wundärzte), *n.*  
 † Algaliar, *v. a.* mit Bisam parfümiren.  
 Algalihero, -ra, *a.* der sich parfümirt.  
 Algar, *m.* Höhle, Grotte, *f.*  
 † Algara, *f.* Hause verittener Partheigänger; Streifzug zu Roß; die dünne Haut am Ei, an der Zwiebel &c.  
 Algarabia, *f.* arabische Sprache, *f.*; Saudermwelsch; verworrenes Geschrei, *n.*; Ginster, *m.*  
 Algarada, *f.* Hurrah = Geschrei, *n.*; plötzlicher Angriff, *m.*; Balliste, *f.*

† Algarrear, *v. a.* Hurrah rufen.  
 Algarero, -ra, *a.* Schreier; Partheigänger, *m.*  
 Algarrada, *f.* Einschließen der Stiere, zum Stiergefecht in die Ställe, *n.*; † Balliste, *f.*  
 Algarroba, *f.* Johannisbrod, *n.* Wicke, *f.*  
 Algarrobal, *m.* Platz mit Johannisbrodbäumen, *m.*  
 Algarrobo, *m.* -robera, *f.* Johannisbrodbaum, *m.*  
 Algazara, *f.* Feldgeschrei der Mauren; Hurrahrufen, *n.*  
 Algebra, *f.* Algebra; die Kunst verrenkte Glieder einzurenten.  
 Algebrista, *m.* Algebrist; Wundarzt, der verrenkte Glieder einrentet. [*m.*  
 Algeceria, *f.* Ort, wo man Gips bereitet,  
 Algente, *a. poet.* eiskalt.  
 † Algerife, *m.* großes Fischnetz, *n.* † -ero, *m.* Fischer, der damit fischt.  
 Algez, *m.* Gipsstein, *m.*  
 Algezar, *m.* v. Yezar.  
 Algihe, *m.* Cisterne, *f.*; Kerker, *m.*  
 Algibero, *m.* Aufseher der Cisternen, *m.*  
 Algimilrado, -da, *a.* geschminkt, geschmückt.  
 Algo, *ad. y pron.* etwas, ein wenig.  
 † Algo, *m.* Vermögen, *n.* Habe, *f.*  
 Algodon, *m.* Baumwollenstrauch, Baumwollenbaum, *m.*; Baumwolle; Watte, *f.*;  
 Algodones, *m. pl. v.* Cendales.  
 Algodonol, *m.* Baumwollenbaum, *m.*; damit bepflanzter Ort, *m.*  
 Algodonero, *m.* Baumwollenhändler, *m.*  
 Algofra, *f.* v. Granero.  
 Algorin, *m.* Verschlag in Oelmühlen, für die zu mahlenden Oliven, *m.*  
 Algoritmo, *m.* Rechenkunst, *f.*  
 Algosó, -sa, *a.* voll Seetang.  
 Algrinal, *v.* Alquinal.  
 Alguacil, *m.* Alguazil, Gerichtsdienner, (auch: Aufseher, Wächter), *m.*; - de moscas, Art Spinne, *f.*  
 Alguaciladgo, -lazgo, *m.* Amt des Alguazil, *n.*  
 † Alquanto, *v.* Alguno.  
 † Alquaquida, *f.* Schwefelhölzchen, *n.* † -dero, der sie verfertigt, verkauft.  
 Alguarin, *m.* Vorrathskammerchen, *n.*; Kasten, in den das Mehl beim Mahlen fällt, *m.* [*goritmo.*  
 Alguarismo, *m.* v. Guarismo. v. Al-  
 Alguaza, *f.* Thür-, Fensterangel, *f.*  
 Alguieu, *pr. indecl.* jemand.  
 † Alguinio, *m.* Winzerkorb, *m.*

Algun, *pr.* irgend ein.  
 † Algonamente, *v. a.* auf irgend eine Weise. [guna vez, zuweilen.  
 Alguno, -na, *a.* irgend ein, jemand. Al-  
 Alhadida, *f.* Kupferoxyd, *n.*  
 Allagar *v.* Halagar.  
 † Alhageme, *m.* *v.* Altageme.  
 † Alhaite, *m.* Kleinod, *n.*  
 Alhaja (*dim.* -juela), *f.* Kleinod; kost-  
 bares Geräth, *n.* Buena alhaja, *iron.*  
 sauberer Beisig, *m.*  
 Alhajar, *v. a.* meubliren.  
 † Alhamar, *m.* Art rothe Bettdecke, *f.*  
 Alhamel, *m.* Lastthier, *n.* † Lastträger,  
*m.* *v.* Arriero.  
 Alhandal, *m.* Koloquinte, *f.*  
 Alhania, *f.* *v.* Alcoba.  
 † Alhaqueque, *m.* *v.* Alfaqqueque.  
 † Alhaquin, *m.* Weber, *m.*  
 Alharaca, *f.* -cas, *pl. f.* ausgestoßene  
 Laute des Schmerzens, der Verwunde-  
 rung *ic. m. pl.* [schreit.  
 Alharaquiento, -ta, *a.* der gleich auf-  
 Alhareme, *m.* *v.* Alfareme.  
 Alhargama, *f.* Alharma, *f.* wilde Rau-  
 te, *f.*  
 Alhelga, *f.* großer eiserner Ring, *m.*  
 Alheña, *f.* Rainweide (Baum), *f.*;   
 Wehlthau, *m.*; Hecho alheña, von  
 Arbeit ganz entkräftet.  
 Alheñar, *v. a.* mit Rainweidentohle  
 schwärzen.  
 Alheñarse, *v. r.* vom Wehlthau leiden.  
 Alhoja, *f.* Art kleiner Lerche, *f.*  
 Alholi, *m.* *v.* Alfoli.  
 Alholva, *f.* griechisch Heu, *n.* (Pflanze).  
 Alhombra, *f.* *v.* Alfombra.  
 Alhóndiga, *f.* Kornmagazin, *n.* -di-  
 guero, Aufseher davon, *m.*  
 Alhori, *m.* † -riz, *m.* *v.* Alfoi.  
 Alhorre, *m.* Grind kleiner Kinder, *m.*  
 Yo te curaré el alhorre, du wirst die  
 † Alhorza, *f.* *v.* Alforza. [Ruthe kriegen.  
 Alhóstigo, *m.* *v.* Alfónsigo.  
 Alhoz, *m.* *v.* Alfoz.  
 Alhurrecá, *f.* Schaum auf stehenden  
 Flüssern, *m.* [Flügeln.  
 Aliabierto, -ta, *a.* mit ausgeprägten  
 Aliacan, -cran, *m.* *v.* Ictericia.  
 Aliado, -da, *a.* verbündet.  
 Aliaga, *f.* Ginster, *m.*  
 Alianza, *f.* Bündniß, *n.*; Verbindung, *f.*  
 Alianzarse, *v. r.* sich verbinden.  
 Aliara, *f.* Trinkgefäß aus einem Ohren-  
 horn, *n.*  
 Aliaria, *f.* Knoblauchkraut, *n.*

Aliarse, *v. r.* ein Bündniß schließen.  
 Alias, *ad.* sonst, anders.  
 Alica, *f.* kleiner Flügel, *m.*  
 Alica, *f.* Drei von Spelzmehl, *m.*  
 Alicaido, -da, *a.* die Flügel hängend;  
 \* schwach; kraftlos; verarmt.  
 Alicántara, *f.* Art kleine giftige Eidech-  
 se, *f.* [Schlange in Spanien, *f.*  
 Alicante, *m.* Art große sehr giftige  
 Alicantina, *f.* List, Schlaueit, *f.*  
 Alicatado, *m.* Tafelwerk von Fliesen, *n.*  
 Aliciente, *m.* Reiz, *m.* Lösung, *f.*  
 Alicionar, *v. a.* unterrichten.  
 Alicuanta, *f.* Zahl, die in einer größeren  
 nicht aufgeht, *f.* Alicuota, *f.* Zahl, die  
 darin aufgeht.  
 † Alienar, *v.* Enagonar.  
 Alienarse, *v. r.* außer sich gerathen.  
 † Aliende, *v.* Allende.  
 Aliento, *m.* Athem; Muth, *m.*; aus-  
 dauernde Kraft, *f.*; Geruch, *m.*  
 Alier, *m.* Seejoldat; Ruderer auf den  
 Galeeren, *m.*  
 Alifafa, *m.* Geschwulst an den Beinen  
 der Pferde, *f.*  
 Alifar, *v. a.* ebenen, glätten.  
 Alifara, *f.* Gastmahl, *n.*  
 Aligacion, -amicuto, *m.* Mischung ver-  
 schiedener Substanzen, *f.*  
 Aligar, *v. a.* verbinden (auch \*).  
 Aligerar, *v. a.* erleichtern; beschleuni-  
 gen. *s. v.* -amiento.  
 Aligero, -ra, *a.* beflügelt.  
 Alijar, *mar.* ein Schiff erleichtern, ent-  
 lasten; die Baumwolle von der Schale  
 trennen. *s. m.* -ador.  
 Alijar, *m.* Brachfeld, *n.* † Dreschteme, *f.*  
 Alijarar, *v. a.* unangebautes Land zum  
 Anbau vertheilen. -aroro, *m.* der ein  
 Stück übernimmt, um es zu bestellen.  
 Alijo, *m.* Entlastung eines Schiffes, *f.*  
 Alilla, *f.* kleiner Flügel, *m.* Fischkoffe, *f.*  
 † Alimanisco, -ca, *v.* Alemanisco.  
 † Alimaña, -ania, *f.* die kleinen Raub-  
 thiere (Füchse, Marder *ic.*).  
 Alimentacion, *f.* Ernährung, *f.*  
 Alimentar, *v. a.* ernähren; \* Nahrung  
 geben. [ausgesetzt werden.  
 Alimentario, -lista, *m.* dem Uimente  
 Alimenticio, -a, *a.* nährend; Nah-  
 ru *ic.*  
 Alimento, *m.* Nahrung, *f.*; (auch \*)  
 Alimentos, Uimente, *n. pl.*  
 Alimentoso, -sa, *a.* nahrhaft.  
 † Alimpiador, *v.* Limpiador *etc.*  
 † Alimpiar, *etc. v.* Limpiar *etc.*

Alimpiativo, -va, *a.* reinigend.  
 Alindado, -da, *a.* zierlich gepuht.  
 Alindrar, *v. a.* Grenzen abstecken; † herauspuhen; verschönern; - el ganado, die Herde an der Grenze seines Feldes weiden.  
 Alindrar, (*con*) *v. n. v.* Lindrar.  
 Alinde, *m.* Stanniol, *m.*  
 Alinear, *v. a.* nach der Schnur richten. *s. v.* -acion, *f.*  
 Aliñar, *v. a.* schmücken; † anordnen; verwalten; zubereiten (Speisen). *s. m.* -ador.  
 Aliño († -amiento), *m.* Schmuck, *m.* Zierlichkeit, *f.*; † Werkzeug zum Ueberbau *cc.*, *n.*; Zubereitung, *f.*  
 Aliñoso, -sa, *a.* geschmückt; eingerichtet; † vorsichtig.  
 Aliouin, *m.* Kohlmeise, *f.*  
 Aliox, *m.* v. Mármol.  
 Alisador, *m.* Polirer, Schleifer; Abreiber (der Buchbinder) Mangelholz (der Wachszieher); Polirstein, *m.*  
 Alisadura, *f.* Poliren, *n.*; -duras, *f. pl.* Abschabse, *n.* Nobelspäne, *m. pl.*  
 Alisar, *v. a.* poliren, glätten, abhebeln.  
 Alisar, *m.* -seda, *f.* Erleiwaldchen, *n.*  
 Alisma, *f.* Wegerich, *m.* (Pflanze).  
 Aliso, *m.* Erle, *f.*; Ulyffenkraut, *n.*  
 Alistado, -da, *a.* streifig.  
 Alistador, *m.* Rechnung=Registerführer, Einschreiber *cc.*, *m.*  
 Alistamiento, *m.* Anwerbung, von Soldaten *cc.*; Einschreibung, *f.*  
 Alistar, *v. a.* einschreiben (in eine Liste); anwerben; vorbereiten, anordnen.  
 Aliviador, *m.* der erleichtert; *bo.* Diebshehler, *m.*  
 Alivianar, *v. a.* erleichtern, entlasten.  
 Aliviar, *v. a.* erleichtern; stehlen, ausziehen.  
 Alivio († amiento), *m.* Erleichterung; *bo.* Rechtsfertigung, *f.*; Sachwalter, *m.*  
 † Alizace, *m.* Grundgraben, *m.*  
 † Alizar, *m.* Tafelwerk von Fliesen, *n.*  
 Aljaba, *f.* Köcher, *m.*  
 Aljabibe, *m.* Trödler, *m.*  
 Aljadrez, *m.* Rüstwerk (auf Schiffen),  
 Aljalana, *f.* v. Aljofaina. [*n.*  
 † Aljama, *f.* Judengasse, *f.*; Synagoge, *f.*  
 Aljama, *f.* das verdorbene Arabische, das die spanischen Mauren sprachen, † -miado, -da, *a.* der dieses spricht.  
 † Aljaraz, *m.* v. Campanilla, Esquila.  
 Aljarfa, -se, *f.* starkes mit Theer beschmiertes Netz, *n.*

Aljofaina, *f.* tiefe Schüssel, *f.*  
 Aljófar, *m.* kleine Perlen; (auch \*).  
 Aljofarar, *v. a.* wie Perlen formen; mit Perlen schmücken.  
 Aljofisa, *f.* Scheuerlappen, *m.*  
 Aljofisar, *v. a.* den Fußboden scheuern. *s. v.* -ado.  
 Aljoujoli, *m.* Sesam, *m.*  
 Aljuba, *f.* maurisches Oberkleid, *n.*  
 Alkali, *m.* Alkali, *n.* -lino, -na, *a.* alkalisch. [dentische, *f.*  
 Alkanquegi, -quengi, -kengi, *m.* Zusatz  
 Alkermes, *m.* Kermes, *m.*  
 Allá, *ad.* dort, da; damals; dann.  
 Allanadura, *f.* Ebnen, *n.*  
 Allanamiento, *m.* Ebnen, *n.*; \* offnes Betragen, *n.*  
 Allanar, *v. a.* ebnen; ein Hinderniß heben, ausgleichen; besänftigen; erleichtern; ein Gebäude schleifen; - la casa, la iglesia, gerichtlich in ein Haus, in eine Kirche eindringen. -se, (*á*) sich unterwerfen; sich herablassen; einstürzen. *s. m.* -ador.  
 Allegadizo, -za, *a.* zusammengerafft.  
 Allegado, -da, *a.* dicht anliegend, gleich folgend. *s. m.* Verwandter, Freund, *m.*  
 Allegamiento, *m.* Sammeln, *n.*; † Verbindung, Freundschaft, *f.*; Beischlaf, *m.*  
 † Allegancia, -ganza, *f.* Nachbarschaft, *f.*  
 Allegar, *v. a.* sammeln, aufhäufen; näher bringen; † sich fleischlich vermischen; etwas betreiben. *s. m.* -ador.  
 Allende, *prp.* jenseits; † Allende de, außerdem.  
 Allí, *ad.* da, dort; damals.  
 Alloza, *f.* grüne Mandel, *f.*  
 Allozar, *m.* mit Allozos beplanzter Ort, *m.*  
 Allozo, *m.* wilder Mandelbaum, *m.*  
 Alma, *f.* Seele; Mündung eines Geschüßes; Stimme an der Geige, *f.*; - de escalera, Treppengeländer, *n.*; - de caballo, Mensch ohne Treue und Glauben; - de garibay o cántaro, einfältiger Tropf; - de dios, Juan de buena -, guter Kerl, *m.*; - en pena, Seele im Fegefeuer; \* traurig, melancholisch; Tener su alma en su cuerpo, en sus carnes, Gewalt haben etwas zu thun; Echar el alma á las espaldas; das Gewissen bei Seite setzen.  
 Almacero, *m.* Fischer (in Sevilla), *m.*  
 Almacen († -marcen), *m.* Magazin, *n.*; Anhäufung von Kriegsvorrath, *f.*

Almacenar, v. a. in Magazine bringen.  
s. v. -naga, m.  
† Almaceria, f. Gartenmauer, f.  
Almáciga, f. Mastir, m.; Baumschule,  
f. -cigar, v. a. mit Mastir räuchern.  
† Almácigo, m. v. Lentisco.  
Almadana, -dona, f. großer eiserner  
Hammer, m. (dim. -neta).  
† Almaden, m. Bergwerk, n.  
† Almadia, f. Floß, n. -diero, m. Füh-  
rer desselben, m.  
Almadiado, -da, a. vom Schwindel be-  
fallen.  
Almadraba, f. Thunfischerei, f.; Thun-  
fischnetz, n.; † Siegelbrennerei, f. -dra-  
bero, m. Thunfischer; † Siegelbren-  
ner, m.  
† Almadraque, m. Rissen, n.; Matraße, f.  
(dim. -jueja, -queta).  
Almadreña, f. Holzschuh, m.  
Almagacen, m. v. Almacen.  
Almagueta, f. v. Almadana.  
Almagrar, v. a. mit Bergroth färben;  
pop. blutig verwunden.  
Almagre, m. † -agra, f. Bergroth, n.  
Almaizal, -zar, m. Kopfsuß der Mau-  
ren von gestreifter Gaze, m.  
Almajaneque, m. alte Belagerungs-  
maschine, f.  
Almalafa, f. maurischer Oberrock, m.  
† Almaleque, m. maurischer Mantel, m.  
† Almanaca, f. Frauenarmband, n.  
Almanak, -uaque, m. Kalender, m.  
-uaquero, m. Kalendermacher, = Ber-  
käufer, m. [la), f.  
Almancebe, m. Fischerbarke (in Sevil).  
Almanta, f. Raum zwischen zwei Reihen  
Weinstöcken, Delbäumen ec., m.; Erd-  
reich zwischen zwei Furchen, n.; Baum-  
schule, f.  
Almarada, f. kleiner Doldh, m.  
Almarcha, f. Stadt, f. Dorf ec., n. auf  
dem flachen Lande.  
† Almariete, Almarío, v. Armario.  
Almarjal, m. der Ort wo Almarjo  
wächst, m. unangebautes Land, n. voll  
Gesträuch.  
Almarjo, m. v. Sosa.  
Almarraes, m. pl. Werkzeuge zum  
Kämmen der Baumwolle, n. pl.  
Almarraja, -raza, f. Gießkanne von  
Glas, f.  
Almartága, -tega, f. -tiga, f. Silber-,  
Goldglätte, f.; Art Pferdehalter, f.  
Almastech, -mástiga, f. v. † Almá-  
ciga.

Almatrero, m. Alsen-Fischer, m.  
Almatriche, m. Canal zum Besprengen  
der Felder, m.  
† Almazaquen, m. v. Almáciga.  
Almazara, f. Delmühle, f. -tero, m.  
Delmüller, m.  
Almazarron, m. Bergroth mit Ebon, n.  
Almea, f. Rinde des Storar, f.; (v.  
Alisma).  
Almear, m. Heu, Strohhaufen, m.  
† Almecer, v. a. mischen. [mez.  
Almeciua, f. -no, m. v. Almeza, Al-  
Almeja, f. Muschel, f.  
Almelga, f. Hauptfurche, f.  
Almena, f. Sinne, f.  
Almenado, -da, a. mit Sinnen.  
Almenage, -nado, m. Reihe Sinnen, f.  
Almenar, v. a. mit Sinnen versehen.  
Almenar, m. eisernes Fußgestelle, um  
harziges Holz zum Leuchten darauf zu  
brennen, n.  
† Almenara, f. Stalllaterne, f.; Signal-  
feuer, auf Thürmen, n.; Ableitungscanal  
auf den Feldern, m.  
Almendra, f. Mandel, f.; Kern der  
Früchte; Seidenton bester Art, m.;  
- dras bañadas, überzogene Mandeln;  
- de garapiña, gebrannte Mandeln.  
Almendrada, f. Mandelmilch, f.  
Almendrado, -da, a. mandelförmig.  
Almendrado, m. Matrone, f.  
Almendral, m. Ort mit Mandelbäumen,  
m.; v. Almendro.  
Almendrero, m. v. Almendro.  
Almendrica, -drilla, -drita, f. kleine  
Mandel, f.  
Almendro, m. Mandelbaum, m.  
Almendron, m. große Mandel, f.  
Almendruco (-drolon), m. grüne Man-  
del, f.  
Almenilla, f. kleine Mauerzinne, f.;  
ausgejachter Bettkranz; eben solcher Be-  
satz an Kleidern, m.  
Almete, m. Art Helm, m.  
Almez, -mezo, m. Eisbeerbaum, m.  
Almeza, f. Eisbeere, f.  
Almiar, m. v. Almear.  
Almibar, m. Zuckersyrup, m.; darin ein-  
gemachte Frucht, f.  
Almibarar, v. a. einmachen (Früchte);  
in einem süßlichen Tone sprechen, schmei-  
cheln.  
Almidon, m. Stärke, f. Kraftmehl, n.  
Almidonado, -da, a. gestärkt; ges-  
chminkt; \* steif.  
Almidonar, v. a. Wäsche stärken.

Almidonero, *m.* Stärkemacher, Stärk-  
tenhändler, *m.*  
Almilor, *m.* -lora, *f.* ho. Pferd und  
Maulthier, *n.*  
Almilorero, *m.* ho. Pferdedieb, *m.*  
† Almijar, *m.* Ort, wo man Feigen zum  
Trocknen hinlegt, *m.*  
Almijarero, *m.* Thüchliter in den Berg-  
werken, *m.*  
Almilla, *f.* Kamisol, *n.* Schnürleib, *m.*;  
Rückknochen vom Schwein, *m.*; Panzer-  
haubd, *n.*; Zapfen am Werk, *m.*; Stim-  
me an der Geige, *f.*  
Almiranta, *f.* Admiralschiff, *n.*  
Almirantazgo, † -tadgo, *m.* Admirali-  
tät, *f.*; Admiralswürde, *f.*  
Almirante, *m.* Admiral; Schwimm-  
meister, *m.*; (ehem.) ein Kopfsuß der  
Frauen, *m.*  
† Almirantesa, *f.* Admiralin, *f.*  
† Almirantia, *f.* Admiralswürde, *f.*  
Almirez, *m.* Mörser, *m.*  
Almizclar, *v. a.* mit Moschus wohlrie-  
chend machen.  
Almizcle, *m.* Moschus, *m.*  
Almizcleño, -ña, (-clero) *a.* nach  
Moschus riechend.  
Almizclera, *f.* Moschusratte, *f.*  
† Almizteca, *f.* Mastix, *m.*  
Almo, -ma, *a.* poet. schaffend, ernäh-  
rend; heilig, ehrwürdig.  
Almocaden, † Almoacen, *m.* Haupt-  
mann, *m.*  
Almocafre, *m.* Gartenschaufel, *f.*  
† Almocati, *m.* † Mark; Gehirn, *n.*  
Almoceda, *f.* Recht zur Benutzung des  
Besprennungswassers, *n.*  
† Almocrebe, *m.* Mauleseltreiber, *m.*  
† Almodon, *m.* feines Weizenmehl, *n.*  
Almodrote, *m.* Sauce von Del, Knob-  
lauch, Käse *z.*, *f.*; \* Quodlibet, *n.*  
Almofar, *m.* Panzerhaube, *f.*  
Almofariz, *m.* v. Almirez.  
Almofrex, -frez, *m.* Bettjack auf Rei-  
sen, *m.*  
Almogama, *f.* Kastelbaden am Schiffe, *m.*  
Almogavar, -garave, *m.* Partheigän-  
ger, *m.* -varia, *f.* Schar von Almoga-  
vares, *f.* -veria, *f.* Handwert des Al-  
mogavar. [nung, *n.*  
Almogote, *m.* Bataillon in Schlachtord-  
Almohada, *f.* Kissen, *n.*; Ueberzug eines  
Kopfkissens, *m.*; behauener Stein zu ei-  
nem Gebäude, *m.*  
Almohadilla, *f.* kleines Kissen; Nähkiss-  
sen; Wagentkissen, *n.*; Geschwulst am

Wiederriß der Pferde, *f.*  
Almohadillado, -da, *v.* mulstförmig  
behauen (von Steinen).  
Almohadon, *m.* großes Kissen, *n.*  
Almohatre, *m.* Calumaf, *m.*  
Almohaza, *f.* Striegel, *f.*  
Almohazar, *v. a.* striegeln. *s. m.*  
-ador.  
Almojabana, *f.* Art Kuchen, *m.*  
Almojarifazgo, -fadgo, *m.* Aus- und  
Einfuhrzoll, *m.*  
Almojarife, *m.* Zollnehmer, *m.*  
Almojatre, *m.* v. Almohatre.  
Almona, *f.* Seifensiederei, *f.*; v. Jabo-  
neria. Ulfensfischerei, *f.*  
Almoneda, *f.* Versteigerung, *f.* -ne-  
dear, *v. a.* versteigern.  
Almoradux, *m.* Majoran, *m.*  
Almori, Almuri, *m.* Art Kuchen, *m.*  
Almorranas, *pl. f.* Hämorrhoiden, *f. pl.*  
-raniento, -ta, *a.* damit behaftet.  
Almorresa, *f.* Mosaitzplaster, *n.*  
Almorzada, *f.* v. Almuerza.  
Almorzar, *v. a.* frühstücken.  
† Almosna, *f.* v. Limosna.  
Almotacen, *m.* Aufseher über Maße  
und Gewichte; Aufseher der Kron-  
güter, *m.* -cenazgo, -nadgo, -nalgo, *m.*  
dessen Amt, *n.* [bau, *m.*  
† Almotalafe, *m.* Aufseher über Seiden-  
† Almotazaf, *m.* Wellwäger, *m.*  
† Almozala, *f.* Bettdecke, *f.*  
Almozárabe, *m.* Christ, der Unterthan  
der Mauren ist, *m.*  
Almud, *m.* Getreidemaß, *n.* (zwölft-  
Theil der Fanega).  
Almudada, *f.* Almud, *m.* Land (*n.*) das  
man mit einem Almud besäen kann.  
Almudejo, *m.* v. Almud.  
† Almudelio, *m.* Portion Lebensmittel  
für einen Tag, *f.*  
Almudero, *m.* Aufseher über die Ge-  
treidemaße, *m.*  
Almudi, -din, *m.* Getreidemaß das  
sechs Cahices enthält, *n.*  
† Almuédano, *m.* Muezzin, *m.* (der die  
Mohamedaner zum Gebet ruft).  
Almuérdago, *m.* Eichenmistel, *f.*  
Almuerza, *f.* so viel man mit der Hand  
fassen kann.  
Almuerzo, *m.* Frühstück, *n.*  
† Almuña, *f.* Seifensiederei, *f.*  
Alna, *f.* Elle, *f.* v. Ana.  
Alnado, *m.* v. Hijastro.  
† Alnase, *m.* v. Anale.  
Alnedo, *m.* Erlenwäldchen, *n.*



† Alno, *m.* schwarze Pappel, *f.*  
 Alobadado, -da, *a.* vom Wolfe gebissen.  
 Alobunado, -da, *a.* dem Wolf ähnlich.  
 Alocado, -da, *a.* unbesonnen. *s. m.*  
 Thor, *m.*  
 Alocucion, *f.* Anrede, *f.*  
 Alodial, *a.* allodial.  
 Alodio, *m.* freies Erblehngut, *n.*  
 Aloe, *m.* Aloe, *f.*  
 † Aloeta, *f.* v. Alondra.  
 Alogar, *v. a.* vermieten; mieten. *s. m.* -ador; *s. v.* -amiento.  
 † Aloguer, -ero, *m.* Vermietung; Mietung, *f.*  
 Aloja, *f.* Art Reth, *m.* -jeria, *f.* Ort wo man Aloja verkauft. -jero, *m.* der Aloja macht, *m.*  
 Alojamiento, *m.* Wohnung, *f.*; das Lager von Truppen; Verdeck eines Schiffes, *n.*  
 Alojarse, *v. a.* beherbergen. *v. n.* wohnen.  
 Alomarse, *v. r.* stark werden (von Pferden).  
 Alon (*dim.* -ncillo), *m.* Flügel, *m.*  
 Alon, *i.* Nun zu.  
 Alondra, *f.* Lerche, *f.*  
 Alongamiento, *m.* † -ganza, *f.* Entfernung, *f.* [aussetzen.  
 † Alongar, *v. a.* entfernen; verlängern,  
 Alopecia, -pica, *f.* Ausfallen der Haare (Krankheit), *n.*  
 Aloque, *a.* hellroth (von Weinen).  
 Alosa, *f.* Alose (Fisch), *f.*  
 Alparceria, *f.* v. Aparceria.  
 Alpargata, *f.* † -gate, *m.* Schuh von Hanf oder Winsen, *m.* -gatar, *v. a.*  
 Alpargatas machen. -gatazo, *m.* Schlag mit einer Alpargata. -gateria, *f.* Laden, wo man Alpargatas verkauft. -gatero, *m.* Verfertiger oder Verkäufer von Alpargatas.  
 Alpargatilla, *f.* kleine Alpargata, *f.*; Schmeichler, *m.*  
 Alpechin, *m.* Feuchtigkeit, die von angehäuften Oliven abläuft.  
 Alpes, *m.* hohe Gebirge, *n.*; Alpen, *f. pl.*  
 † Alpez, *m.* v. Alopecia.  
 Alpiste, *m.* Kanariensaamen, *m.*  
 Alpistela, -stera, *f.* Art Kuchen, *m.*  
 Alquequenje, *m.* Judentirsche, *f.*  
 Alqueria, *f.* Weierhof, Pacht, *m.*  
 Alquermes, *m.* v. Alkermes.  
 † Alquerque, *m.* Art Mühlenspiel, *n.*; Mühlstein in Oehlmühlen, *m.*  
 Alquez, *m.* Weinmaß, das zwölf cántaras hält.

I. Parte.

Alquicel, -cer, *m.* maurischer Mantel, *m.*; Tischdecke, *f.*  
 Alquifol, *m.* Bleierz, *n.*  
 Alquiladizo, -za, *a.* was zu vermieten ist. -lador, *m.* Vermietter; Pferde-, Wagenvermieter, *m.*  
 Alquilar, *v. a.* vermieten; mieten. *s. v.* -amiento. -se, sich vermieten.  
 Alquiler, *m.* Vermieten, *n.*; Miete, *f.*  
 Alquilon, -na, *a.* zu vermieten; \* feil.  
 Alquimia, *f.* Alchymie, *f.*  
 Alquimista, *m.* Alchymist, *m.*  
 † Alquinal, *m.* altmodischer Schiefer, *m.*  
 Alquitarra, *f.* v. Alambique.  
 Alquitarar, *v. a.* destilliren.  
 Alquitera, *f.* Arrogant, Gummi, *m.*  
 Alquitran, *m.* Theer, *m.*; Es un -, er ist ein Hirschkopf.  
 Alquitrancar, *v. a.* beheeren.  
 Alquival, *m.* v. Alquinal.  
 Alrededores, *m. pl.* Umgegend, *f.*  
 Alrota, *f.* grobes Berg, *n.*  
 Alsine, *f.* Hühnerbiss (Kraut), *m.*  
 Alta, *f.* alter Tanz, *m.*; Tanzübung, öffentliche Fekhtübung; Militärliste, *f.*; bo. hohes Fenster, *n.*  
 Altamente, *ad.* hoch; ausgezeichnet; † ehrenvoll. [steht um zu stehen.  
 Altamerou, *m. bo.* Dieb, der hoch kletzt.  
 Altana, *f. bo.* Kirche, *f.*  
 Altaneria († -nez), *f.* hoher Flug, *m.*; Jagd mit Falken, *f.*; Hochmuth, Stolz, *m.*  
 Altanero, -ra, *a.* hochfliegend; \* stolz.  
 Altar, *m.* Altar, *m.*  
 Alterabilidad, *f.* Zerstorbarkeit, *f.*  
 Alterable, *a.* zerstorbar, veränderlich.  
 Alteracion, *f.* allmähliges Zerstoren, Verändern, *n.*; Bewegung im Puls, Gemüthsbewegung, *f.*; Volksaufruhr, *m.*  
 Alterar, *v. a.* allmählig zerstoren, verändern: bewegen, in Aufruhr setzen; verfälschen. *s. m.* -ador, *m.*  
 Alterativo, -va, *a.* zerstörend.  
 Altercacion, *f.* -cado, *m.* Streit, Wortstreit, *m.*  
 Altercar, *v. a.* streiten, zanken.  
 Alternacion, *f.* Wechsel, *m.* Abwechslung, *f.*  
 Alternar, *v. a. y n.* wechselsweise thun, abwechseln mit etwas.  
 Alternativa, *f.* Wechsel, *m.* Wahl zwischen zwei Dingen, *f.*  
 Alternativamente, *ad.* wechselsweise, eins um's andere.  
 Alternativo, -va, Alternativo, -na, *a.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Alzapicé, *m.* Schlinge um Wild am Fuße zu fangen, *f.*

Alzaprima, *f.* Brechstange, *f.*: \* einem Schlingen legen. [heben *zc.*

Alzaprimar, *v. a.* mit der Brechstange

Alzar, *v. a.* erhöhen; heben, aufheben; fort tragen; aufbewahren; abheben (*Karten*); Kalk *zc.* hinreichen (*als Handlanger*); die gedruckten Bogen in Lagen legen; ein Bruchfeld umreißen; - *cahexa*, sich wieder erholen; - *de codo ó el codo*, zu tief ins Glas gucken; - *de eras*, die Ernte beendigen; - *de obra*, die Arbeit einstellen; - *el gallo*, \* das Haupt empor heben; - *se el tiempo*, gut werden (*vom Wetter*); - *figura*, wichtig thun; - *casa*, ausziehen; - *rey ó por rey*, zum König ausrufen; \* *Alza Dios su ira*, \* der Sant wird äußerst heftig.

Alzarse, *v. r.* sich aufrichten; aufstehen; sich empören; einen betriegerischen Bankerott machen; einen Ort verlassen; † sich wohin flüchten; appelliren; - *mayores*, den Herrn spielen; - *con algo*, mit fremdem Gut davon geben; *Eu alza allá esas pajas*, in einem Nu.

Ama, *f.* Gebieterin (*Frau vom Hause*), Haushälterin; Amme, *f.*

Amabilidad, *f.* Liebenswürdigkeit, *f.*

Amable, *a.* liebenswürdig.

Amaca, *f. v.* Hamaca.

Amacena, *f.* Damascener-Pflaume, *f.*

Amador, *m.* -*ra*, *f.* Liebhaber, *m.*; *in*, *f.*

Amadrigarse, *v. a.* sich in seine Höhle verkriechen; \* eingezogen zu Hause leben.

Amadrinar, *v. a.* zwei Pferde, Maulesel neben einander spannen; - *un navio*, ein Schiff durch Ventons flott erhalten; - *un palo*, einen Mast durch Holz verstärken.

Amaestrado, -*da*, *a.* schlau und mit List eingerichtet.

† Amaestrada, *f.* Arglist, *f.*

Amaestramiento, *m.* Unterricht, *m.*

Amaestrar, *v. a.* unterrichten, abrichten; *bo.* zähmen.

Amagamiento, *m. v.* Amago.

Amagar, *v. a.* mit der Hand *zc.* drohen; mit etwas drohen; - *y no dar*, \* versprechen und nicht halten. † -*se*, drohen. *v.* Agacharse.

Amago, *m.* drohende Geberde *zc.*; Drohung, *f.*; fader Geschmack des Honigs, *m.*

Amainar, *v. a.* die Segel einziehen; nachlassen (*in einer Begierde* *zc.*).

Amaitinar, *v. a.* scharf beobachten.

Amajadar, *v.* Majadear.

† Amalar, *v. a.* verderben.

Amalarse, *v. r.* front werden.

Amalgama, *f.* Amalgama, *n.* Berquidung, *f.*

Amalgamar, *v. a.* amalgamiren; verquiden. *s. v.* -*macion*, *f.*

Amanantar, *v. a.* säugen. *s. v.* -*lamiento*.

† Amanar, *v. a.* zur Hand legen.

Amancebado, -*da*, *a.* *Estar -*, mit einem Frauenzimmer in unerlaubtem Umgange leben; *Estar - con los libros etc.*, ganz an seinen Büchern *zc.* hängen.

Amancebamiento, *m.* Kebsweiberei, *f.*

Amancebarse, *v. r.* in unerlaubtem Umgange mit einem Frauenzimmer leben.

Amancillar, *v. a.* bestechen; verlegen; verwunden; \* bestechen, verdunkeln.

Amanecer, *v. n.* tagen; mit Tagesanbruch wo anlangen; oder sich zeigen; \* hervorkommen, sich zeigen; *v. a. poet.* erleuchten; *Dios amanezca á Vm. con bien*, ich wünsche Ihnen eine gute Nacht.

Amanceceres, *m. pl.* Unbruch des Tages,

† Amanecer, *v.* Amanecer. [*m.*

Amanojar, *v. a.* in Bündel binden.

Amansar, *v. a.* zähmen; besänftigen. *s. m.* -*ador. s. v.* -*amiento*.

Amantar, *v. a.* mit einem Mantel *zc.* zudecken.

Amante, *m.* Liebhaber, Freund, *m.*

Amantes, *m. pl.* Segelraue, *n. pl.*

Amantillo, *m. mar.* Braße, *f.* -*tillar*, *v. a.* damit manövriren. [*m.*

Amanuense, *m.* Schreiber, Abschreiber,

Amañar, *v. a.* geschickt einrichten. -*se*, sich geschickt machen.

Amaños, *m. pl.* Handwerkszeug, *n.*; Vorkehrungen, *f. pl.*

Amapola, *f.* Mohn, *m.* Klapperrose, *f.*

Amar, *v. a.* lieben; schätzen, achten.

Amaraco, *m. v.* Mejorana.

Amaranto, *m.* Tausendschön, *n.*

Amargar, *v. n.* bitter seyn.

Amargar, *v. a.* Bitterkeit verursachen; beleidigen, verlegen.

Amargo, -*ga*, *a.* bitter (auch \*).

Amargo, *m. v.* Amargor.

Amargos, *m. pl.* Confect aus bitterm Mandeln, *n.*; bittere Arzneimittel, *n. pl.*

Amargon, *m.* Löwenjahn, *m.* (Pflanze).

Amargor, *m.* Bitterkeit, *f.* (auch \*).  
 Amargoso, -sa, *v.* Amargo.  
 Amarguillo, -lla, *a.* bitterlich.  
 Amargura, *f.* Bitterkeit, *f.* (besonders \*).  
 Amaricado, -da, *a.* geziert, weiblich.  
 Amarillazo, -za, *a.* blaßgelb.  
 Amarillear, † -llecer, *v. n.* gelb er-  
 scheinen; gelb werden.  
 Amarillejo, -ja, -illito, -ta, *a.* gelblich.  
 Amarillez, -eza, *f.* gelbe Hautfarbe, *f.*  
 Amarillo, -lla, *a.* gelb.  
 Amarillor, *m.* † -illura, *f. v.* Ama-  
 rillez.  
 Amaro, *m.* Mastixkraut, *n.*  
 Amarra, *f.* Tau Schiffe anzubinden;  
 Tener buenas -ras; \* mächtige Bes-  
 chützer haben.  
 Amarradero, *m.* Pfahl *zc.*, woran man  
 etwas befestigt; Ort, wo man Schiffe  
 anlegt, *m.*  
 Amarrar, *v. a.* mit Seilen *zc.* an etwas  
 befestigen (Schiffe am Ufer).  
 Amarrazon, *m.* Haufen von Amarras.  
 Amarrido, -da, *a.* traurig, betrübt.  
 † Amartelado, -da, *a.* gequält.  
 Amartelar, *v. a.* mit Liebesanträgen  
 bestürmen; † quälen. -se, sich heftig  
 verlieben.  
 Amartillar, *v. a.* hämmern; ein Feuer-  
 gewehr spannen.  
 Amasadera, *f.* Badtrog, *m.*  
 Amasador, *m.* der knetet. -dura, *f.*  
 Kneten, *n.*  
 Amasar, *v. a.* kneten; \* alles wohl vor-  
 bereiten. *s. v.* -amiento.  
 Amasijo, *m.* Teigmasse, *f.*; Mörtel;  
 Mischmasch, *m.*; *sa.* Aufgabe zur Ar-  
 beit; Versammlung (zu bösem Zwecke);  
 Badstube, *f.* [schen.  
 † Amatar, *v.* Matar; auslöschen, verni-  
 Amalista, *f.* -ste, *m.* Amethyst, *m.*  
 Amatorio, -a, *a.* Liebes *z.*  
 † Amazolado, -da, *a.* in Bündel gepack.  
 Amazona, *f.* Amazone, *f.*  
 † Ambages, *m.* Krümmungen eines We-  
 ges *zc.*; \* Umschweif, *m.*  
 Ambar, *m.* Bernstein, *m.*; -gris, grauer  
 Umbra, *m.*  
 Ambarar, *v. a.* mit Bernstein räuchern.  
 Ambarilla, *f.* Sultansblume; Ambret-  
 tenbirne, *f.*  
 Ambarino, -na, *a.* Bernstein *z.*  
 Ambicion, *f.* Ehrgeiz, *m.*  
 Ambicionar, *v. a.* nach etwas ehrgeiz-  
 ig streben.  
 Ambicioso, -sa, *a.* ehrgeizig.

Ambidextro, -tra, *a.* mit beiden Hän-  
 den gleich geschickt.  
 † Ambidos, *ad. v.* Amidos.  
 Ambiente, *a.* umgebend. -, *m.* umge-  
 bende Luft, *f.*  
 Ambigü, *m.* Ambigü (Mahlzeit die zu-  
 gleich Vesper und Abendbrod ist).  
 Ambigüedad, *f.* Zweideutigkeit, *f.*  
 Ambiguo, -gua, *a.* zweideutig.  
 Ambito, *m.* Umfang, *m.*  
 Amblador, *m.* Paßgänger (Pferd), *m.*  
 Amblar, *v. a.* den Paß gehen.  
 Ambleo, *m.* Wachs-Fackel, *f.*  
 Ambos, -bas, *v.* Entrambos.  
 † Ambrollar, *v.* Embrollar.  
 Ambrosia, *f.* Ambrosia, *f.*; Beifuß  
 (Pflanze), *m.* [hend.  
 Ambulante, -lativo, -va, *a.* herumzie-  
 Ambular, *v. n.* (*poes.*) lustwandeln.  
 Amebeo, *m.* Art Gespräche (*m. pl.*) in  
 † Amecer, *v.* Mezclar. [Versen.  
 Amedrentar, *v. a.* schrecken, Furcht ein-  
 jagen. *s. m.* -ador.  
 † Amejorar, *v.* Mejorar.  
 Amelecinar, *v.* Medicinar.  
 Amelga, *f.* erhöhtes Erdreich zwischen  
 zwei Furchen, *n.*  
 Amelgado, -da, *a.* trigo -, Getreide,  
 das ungleich aufgeht.  
 Amelgar, *v. a.* Furchen gleich weit von  
 einander ziehen; Gränzsteine setzen.  
 Amen, Amen! Amen de, ausgenom-  
 men, wenn.  
 Amenaza, *f.* Drohung, *f.*  
 Amenazar, *v. a.* drohen. *s. m.* -zador.  
 † Amencia, *f. v.* Demencia.  
 † Amencionar, *v.* Mencionar.  
 † Amenguar, *v.* Menguar, Menosca-  
 bar, Disminuir; entehren.  
 Amenidad, *f.* Reiz, *m.*; Unmuth, *f.*  
 Amenizar, *v. a.* Unmuth, Reiz mit-  
 theilen.  
 Ameno, -na, *a.* anmuthig, reizend.  
 Amenososo, -sa, *v.* Ameno.  
 Amentar, *v. a.* mit einem Amiento  
 binden, werfen. *v.* Amiento.  
 † Amento, *v.* Amiento.  
 Amerar, *v. a.* Wein *zc.* mit Wasser ver-  
 mischen. -se, durchweichen, Wasser  
 einsaugen. [Compadecerse.  
 † Amercearse, Amercendearse, *v.*  
 Amercedear, *v. a.* einem Gutes er-  
 weisen. [m.  
 † Amesnador, *m.* Wächter; Leibwächter,  
 Amesnar, *v. a.* bewachen, hüten; *v. n.*  
 sich in Sicherheit setzen.

## Ame

† Amesurar, v. Medir.  
 Ametalado, -da, a. messingfarben.  
 † Ametista, f. v. Amatista. [best, m.  
 Amianto, m. -ta, f. Steinflachs, *As*  
 Amicia, † Amicicia, f. v. Amistad.  
 † Amidon, m. v. Almidon.  
 † Amidos, ad. ungern.  
 Amiento, m. Riemen, womit man den  
 Helm festbindet; Schuhriemen; Wurf-  
 riemen; Wurfspeer, m.  
 † Amiesgado, m. v. Fresa.  
 Amiga, f. Mädchenschule; Geliebte, f.  
 v. Manceba, Barragana.  
 † Amigabilidad, f. v. Amistad.  
 Amigable, a. freundschaftlich, liebreich.  
 † Amiganza, f. v. Amistad.  
 † Amigar, v. a. durch Freundschaftsband  
 vereinigen.  
 Amigarse, v. Amancebarse.  
 Amigo, m. -ga, f. Freund, m.; Freun-  
 din, f.; v. Amigable, Amistoso;  
 Amancebado. [m.  
 Amigote (*augm.*), m. fa. dicker Freund,  
 Amiguillo, m. Freundchen, n.  
 Amignita, f. liebe kleine Freundin, f.  
 Amilanar, v. a. entmuthigen.  
 Amillaramiento, m. Auflage von so und  
 so viel auf das Tausend, f.  
 Amillonado, -da, a. der Contribution  
 Millones genannt, unterworfen. v.  
 Millones.  
 † Amision, f. Verlieren, n. Verlust, m.  
 Amistad († -stanz), f. Freundschaft,  
 f.; v. Amancebamiento; Gunstbezei-  
 gung; Lust, Begierde, f.; Bündniß, n.;  
 Vertrag, m.  
 Amistar, v. a. ausöhnen.  
 Amistoso, -sa, a. freundschaftlich.  
 Amite, m. leinene Kappe des Weisprie-  
 sters, f.  
 † Ammos, v. Ambos.  
 Amuistia, † Amnestia, f. Amnestie, f.  
 Amo, m. Herr, Hausherr; Mann der  
 Amme, m.  
 Amoblar, v. a. möbliren. v. Moblar.  
 Amochiguar, v. a. verurtheilen.  
 Amodita, f. Art kleiner, giftiger Schlan-  
 ge, Biper, f.  
 Amodorrar, v. a. sanft einschlafen.  
 -se, einschlummern.  
 Amogotado, -da, a. (von Bergen) steil,  
 mit flachem Gipfel.  
 Amohinar, v. a. ärgern, böse machen.  
 Amojamado, -da, a. sehr mager.  
 Amojonar, v. a. Grenzsteine setzen. s.  
 m. -uador; s. v. -namiento.

## Amo

37

Amoladera, f. piedra, Schleiffstein, m.  
 Amolador, m. Schrifler; schlechter  
 Fuhrmann; schlechter Welger; schlechter  
 Arbeiter, m. -dara, f. Schleifen, n.  
 -duras, f. pl. Abschleiffel, n.  
 Amolar, v. a. schleifen; überlaufen,  
 belästigen; (die Violine zc.) tragen.  
 Amoldador, m. Formgießer, m.  
 Amoldar, v. a. in Formen gießen; •  
 formen, bilden; † die Schafe in den  
 Weerden zeichnen.  
 Amollar, v. n. im Spiele den Ruth  
 verlieren. s. m. -ador.  
 † Amollecere v. Amollescere, v. a. er-  
 weichen; weich werden.  
 † Amollentar, v. Abtaudar.  
 Amomo, m. Amomentraube, f.  
 Amondongada, f. pop. (von Frauen)  
 stark, schwarzbraun.  
 Amonedar, v. a. münzen.  
 Amonestacion, f. Rath, m. Ermah-  
 nung, f.; Heirathaufgebot, n.  
 Amonestamento, -miento, v. † Amo-  
 nestacion.  
 Amonestar, v. a. warnen, rathe; auf-  
 bieten (Verlobte). s. m. -ador.  
 Amoniaco, a. y s. Salmiak, m.  
 Amontar, v. n. -se, v. r. sich in die  
 Gebirge flüchten.  
 Amontonadamente, ad. haufenweise.  
 Amontonamiento, m. Aufschichtung, f.;  
 verwirrter Verkehr, m.  
 Amontonar, v. a. anhäufen, aufschich-  
 ten. s. m. -ador.  
 Amontonarse, v. r. hitzig werden; - el  
 juicio, vor Zorn den Kopf verlieren.  
 Amor, m. Liebe, f.; Geliebter, m. Ge-  
 liebte, f.  
 Amor de hortelano, m. Klettenkraut, n.  
 Amores, pl. m. Liebhaft, f.; Liebchen,  
 Herzchen; Klettenkraut, n.  
 Amoradux, m. v. Mejorana.  
 Amoratado, -da, -retado, -da, a. bläu-  
 lich, röthel.  
 † Amorbar, v. Enfermar.  
 Amorcillo, m. leichte, vorübergehende  
 Liebhaft, f.  
 † Amordazar, v. Morder, Maldecir,  
 Murmurar.  
 Amorgonar, v. a. v. Amugronar.  
 Amoricones, m. pl. Liebesbezeigun-  
 gen, f. pl.  
 Amorio, m. v. Enamoramiento.  
 Amoriscado, -da, a. maurerähnlich.  
 Amormado, -da, a. rosig (von Pfer-  
 den).

Amoroso, -sa, *a.* verliebt; zärtlich; weich, zart; milde (vom Wetter).  
 Amorrar, *v. a.* den Kopf hängen, maulen.  
 † Amortajado, -da, *a.* (Ort) wo große Sterblichkeit herrscht.  
 Amortajar, *v. a.* den Leichnam ins Leichentuch hüllen.  
 † Amortar, † -tecer, *v.* Amortiguar.  
 Amortecerse, *v. r.* in tiefe Ohnmacht fallen.  
 Amortecimiento, *m.* Ohnmacht, *f.*  
 Amortiguar, *v. a.* die Besinnung rauben; mildern; dämpfen. -se, *v.* Amortecerse. *s. v.* -amiento.  
 Amortizacion, *f.* Tilgung (einer Rente *zc.*); Uebertragung weltlicher Lehne an geistliche Orden, *f.*  
 Amortizar, *v. a.* tilgen (Renten *zc.*); ein weltliches Lehn an einen geistlichen Orden übergeben.  
 † Amoscador, *m.* Fliegenwedel, *m.*  
 Amoscar, *v. a.* Fliegen *zc.* verschrecken. -se, die Fliegen von sich abwehren; \* im Zorn davon eilen.  
 † Amosquearse, *v.* Mosquearse.  
 Amosquilado, -da, *a.* (vom Rindvieh) von Fliegen gequält.  
 Amostachado, -da, *a.* der einen Knebelbart hat.  
 Amostazarse, *v. r.* hitzig werden.  
 † Amostran, *v.* Mostrar.  
 Amostrarse, *v. r.* sich gewöhnen.  
 Amotinado, *m.* Aufrihrer, *m.*  
 Amotinador, *m.* Aufwiegler, *m.*  
 Amotinamiento, *m.* Aufrihr, *m.*  
 Amotinar, *v. a.* aufwiegeln; \* in Aufrihr bringen. [parar.  
 Amover, *v. a. v.* Deponer, *v.* † Separar.  
 Amovibilidad, *f.* Abseßbarkeit, *f.*  
 Amovible, *a.* abseßbar.  
 Ampa, *v.* Hampa.  
 Ampara, *f.* Sequester, Arrest auf Güter  
 Amparador, *m.* Beschützer, *m.* [*zc., m.*  
 Amparamiento, *m.* † Amparanza, *f.*  
*v.* Amparo.  
 Amparar, *v. a.* beschützen; Arrest auf Mobilien legen. -se, (de) sich unter jemandes Schutz begeben; sich schützen, sich hüten.  
 Amparo, *m.* Schutz, *m.* Stütze, Zusucht, *f.*; † *v.* Parapeto; *lo.* Adroscat, *m.*  
 Amphibio, *v.* Anfibio.  
 Amphiscios, *v.* Anfiscios.  
 Amphitatro, *v.* Anfiteatro.  
 Amplejo, *m.* Umarmung, *f.*

Ampliacion, *f.* Erweiterung, *f.*  
 Ampliamente, *ad.* ausführlich.  
 Ampliar, *v. a.* erweitern, vergrößern. *s. m.* -ador. [hernd.  
 Ampliativo, -va, *a.* erweiternd, vergrößend.  
 Amplificacion, *f.* (rednerische) Erweiterung, *f.*  
 Amplificar, *v. a. v.* Ampliar; (rednerisch) erweitern. *s. m.* -ador.  
 Amplio, -a, *a.* weittäufig, ausführlich.  
 Amplitud, *f.* Weite, Ausdehnung; -ortiva, -occidua (*astr.*), Morgenweite;  
 Amplo, -a, *v.* Amplio. [Abendweite, *f.*  
 Ampo, *m.* Schneeweise, *f.*  
 Ampolla, *f.* Blase in der Hand, von Arbeit; kleine Flasche, *f.*; kleiner Oehlkrug, *m.*; Wasserblase, *f.*  
 Ampollar, *v. a.* Blasen verursachen; aufblähen, erweitern. -se, voll Blasen werden; man sagt es vom Wasser.  
 Apolleta, *f.* Fläschchen, *n.*; Sanduhr (auf Schiffen), *f.*  
 Amprar, *v. a.* borgen von.  
 Amputacion, *f.* Ablösung eines Gliedes,  
 Amputar, *v. a.* (ein Glied) ablösen. [f.  
 Amuchachado, -da, *a.* kindisch.  
 † Amuchiguar, *v. a.* vermehren.  
 Amueblar, *v. a.* möbliren.  
 Amufar, *v. a.* (von Stieren) brüllend angreifen.  
 Amugerado, -da, *a.* weibisch.  
 Amugeramiento, *m. v.* Asceminacion.  
 Amugronar, *v. a.* Reben senken, einschlagen. *s. m.* -ador; *s. v.* -amiento.  
 Amuleto, *m.* Amulett, *n.* [to.  
 Amunicionar, *v. a.* verproviantiren.  
 Amura, *f. mar.* Bressen (große Laue), *f. pl.* [Bressen, *n. pl.*  
 Amuras, *f. pl. mar.* Löcher für die  
 Amurada, *f.* innere Seite des Schiffes, der Länge nach, *f.*  
 Amurar, *v. a.* die vier Bressen (amura) anziehen.  
 Amurca, *f. v.* Alpechin.  
 Amurcar, *v. a.* mit den Hörnern stoßen (von Stieren).  
 Amurco, *m.* Stoß mit dem Horne, *m.*  
 Amusgar, (von Pferden, Maulthieren *zc.*) Zähne machen zu beißen, zu schlagen *zc.*; - las orejas, die Ohren spizen.  
 Ana, *f.* Elle, *f.* [m.  
 Anabaptista, -balista, *m.* Wiedertäufer,  
 † Anacalo, -la, *s. m. y f.* Bäderbusche (*m.*) oder Nagd, *f.*  
 Anacardina, *f.* Latwerge von Acajou-  
 nüssen, *f.*

Anacardo, -da, *m.* Acajounuß, *f.*; Ucojou - oder Mahagonibaum, *m.*  
 Anacoreta († -rita), *m.* Einsiedler, *m.*  
 Anacronismo, *m.* Zeitverwechslung, *f.*  
 Anade, *m.* y *f.* Ente, *f.*; Enterich, *m.*:  
 -dear, *v. n.* wie eine Ente wascheln.  
 -deja, *f.* kleine Ente, *f.* -dino, -na,  
*m.* y *f.* junge Ente, *f.*  
 Anadon, *m.* v. Anade.  
 Anadoncillo, *m.* junger Enterich, *m.*  
 Anafaya, *f.* Art Zeug von Baumwolle  
 oder Seide, *m.*  
 Anafe, *m.* tragbarer Ofen, *m.* Kohlen-  
 beden, *z.*  
 Anagogia, *f.* Anagoge, *m.* Mystik, *f.*  
 Anagógico, -ca, *a.* mystisch.  
 Anagrama, *f.* Anagramm, *n.*  
 † Anal, *a.* jährlich. v. Anual y Añal.  
 † Anal, *s. m.* jähriges Ledtenorfer für  
 einen Verstorbenen; Anal, Anales, *pl.*  
 Annalen, Jahrbücher, *n. pl.*  
 Analisis, *f.* Analyse, *f.*  
 Analista, *m.* Annalist, *m.*  
 Analítico, -ca, *a.* analytisch.  
 Analizar, *v. a.* analysiren.  
 Analogia, *f.* Analogie, *f.*  
 Analógico, -ca, Análogo, -ga, *a.* ana-  
 logisch.  
 Ananas, *m.* Ananas, *f.*  
 Anapelo, *m.* Wolfsmilch, (Pflanze), *f.*  
 Anajuel, *m.* Fach, Bret in einem  
 Schranke, *n.*  
 Anaranjear, *v. a.* mit Orangen verfen.  
 Anaranjado, -da, *a.* in die Orangerfarbe  
 spielend.  
 Anarquía, *f.* Anarchie, *f.*  
 Anárquico, -ca, *a.* anarchisch.  
 Anascote, *m.* Rasch (ein Zeug), *m.*  
 Anata, *f.* Einkommen, des ersten Jahres  
 einer Pfründe, *n.*; Media anata, Hälfte  
 davon als Abgabe, *f.*  
 Anatema, *m.* y *f.* Anathem, *n.* Kirchen-  
 bann, *m.*; - *m.* † der in den Kirchen-  
 bann gethan ist. [bann thun.  
 Anatematizar, *v. a.* in den Kirchen-  
 bann thun.  
 Anatista, *m.* Rechnungsführer der Ana-  
 ta des päpstlichen Stuhls von Pfründen  
 zc. in Spanien, *m.*  
 Anatomia, *f.* Anatomie, Bergliederungs-  
 kunst, *f.*; Organismus des menschlichen  
 Körpers, *m.*; Skelett (für Maler und  
 Bildhauer), *n.*  
 Anatómico, -ca, *a.* anatomisch.  
 Anatómico, -mista, *m.* Anatomiker,  
 Bergliederer, *m.*  
 Anatomizar, *v. a.* zergliedern.

Anavajado, -da, *a.* von einem Scheer-  
 messer zerlegt.  
 Anca, *f.* Hinterteil (der Pferde), *n.*;  
 A ancas ó á las ancas. hinten auf-  
 sitzend; \* durch Hülfe von etwas An-  
 deren.  
 Ancha, *f. bo.* Stadt, *f.*  
 Anchamente, *a.* weitläufig, ausführlich.  
 Ancharia, *f.* Breite des Tuchs, *f. v.*  
 Anchura.  
 Ancheta, *f.* Quantität Waaren, die ein  
 Passagier eines Schiffes mit sich führen  
 darf, *f.*  
 Ancheza, *f. v.* Anchura.  
 Anchicorta, *f.* kurzes und sehr breites  
 Seitengewehr, *n.*  
 Ancho, -cha, *a.* breit, weit; Ponerse  
 muy ancho, \* *sa.* aufblähen, sich breit  
 machen; Ancha Castilla! Frisch zu,  
 ohne Schwang! ungenirt; \* Ser de man-  
 ga ancha ó tenerla, \* weite Ärmel ha-  
 ben (gern Geschenke nehmen); Vida  
 ancha, freies, zügelloses Leben.  
 Anchoa, Anchova, *f.* Anchovis, Car-  
 delle, *f.*  
 Anchuelo, -la, *a.* so ziemlich breit.  
 Anchura, *f.* (ancho, anchar, *m.*) Brei-  
 te, Weite, *f.*; vivir, estar á mis, á sus  
 etc. anchuras, frei, ungenirt leben zc.  
 Anchuroso, -sa, *a.* weit, geräumig.  
 Ancianar, *v.* Envejecer.  
 Ancianidad, *f.* hohes Alter, *n.*; v. An-  
 tigüedad.  
 Anciano, -na, *a.* alt. v. Antiguo.  
 Anciano, *m.* Greis; Dehanr (in den  
 Militärorden), *m.* [Ancora.  
 Ancla, *f.* Anker, *m. bo.* Hand, *f. v.*  
 Ancladero, *m.* Ankerplatz, *m.*  
 Anclage, *m.* Auswerfen der Anker, *n.*;  
 Ankergrund; Ankerzell, *m.*  
 Anclar, *v. n.* onfern.  
 Ancote, *m.* kleiner Anker, *m.*  
 Ancon, *m.* kleiner Hafen, *m.* Rhede, *f.*  
 Ancora, *f.* Anker. v. Ancla.  
 Ancorage, *m. v.* Anclage.  
 Ancorar, *v.* Anclar.  
 Ancorca, *f.* gelbe Erde zum Mahlen, *f.*  
 Ancoreria, *f.* Ankerschmiede, *f.*  
 Ancusa, *f.* Dohsenjunge (Pflanze), *f.*  
 † Andada, *f. v.* Andanza; † Camino,  
 Viaje.  
 Andadas, *pl. f.* Spur des Wildes, *f.*  
 Andaderas, *f. pl.* Gängelbank für Kin-  
 der, *f.*  
 Andadero, -ra, *a.* leicht zu durchlaufen.  
 - *m. v.* † Demandadero, v. Andariego.

Andado, -da, *a.* gebahnt; gemein, gewöhnlich; abgenutzt; vergangen. tiene andado mucho para una cosa, er hat viel vor sich gebracht.

Andado, *m. v.* Hijastro.

Andador, *m.* -ra, *f.* der gut zu Fuß ist; Herumläufer; guter Segler; *v.* Muñidor; Andedas, *pl.* Gängelband, *n.*; Gartenallee, *f.*

Andadura, *f.* Gehen, *n.* Gang, *m.*; *v.* Paso de -, Paßgang (der Pferde), *m.*

† Andalia, *f. v.* Sandalia.

Andamiada, *f.* Gerüst zum Bauen, *n.*

† Andamiento, *m.* Verfahren, Verhalten, *n.*

Andamio, *m.* Gerüst, *n.* Bühne, *f.*; † Weg auf einem Wall, *m.*; Gehen, *n.*; *id. v.* Alcorque.

Andana, *f.* Reihe (Kanonen *cc.*), *f.*

Andanada, *f.* Kanonade, *f.*

Andancia, *f. v.* Andanza; -cias de una casa, Gelegenheiten eines Hauses, *f. pl.*

Andaniño, *m.* Gängelband der Kinder, *n.*

Andante, *a. m. f.* hin und her gehend. Bien ó mal -, † glücklich oder unglücklich.

Andante, *m.* Andante (Musik), *n.*

Andantesco, -ca, *a.* irrend, wandernd.

† Andanza, *f.* Zufall, *m.*

Andar, *v. a.* durchlaufen, durchstreifen.

Andar, *v. n.* gehen; (auch von Mühlen, Uhren *cc.*); \* handeln, verfahren; bien, mal *etc.*, gut, schlecht *cc.* handeln; - malo triste *etc.*, unwohl, traurig seyn; verfließen, verstreichen; - cazando, buscando *etc.*, jagen, eifrig suchen *cc.*; - á puñadas, á cuchilladas *etc.*, sich mit Faustschlägen, mit dem Degen wehren, angreifen *cc.*; - con cuidado, con atencion, mit Sorgfalt, mit Aufmerksamkeit zu Werke gehen; sin recelo, ohne Furcht seyn; por decir, por hacer *etc.*; damit umgehen, etwas zu sagen, zu thun *cc.*; - en algo, auf etwas verfallen, sich mit etwas beschäftigen; † *v. Ir.*

Andar, *s. m. v.* Suelo, Pavimento; á un andar, auf gleichem Boden (von Zimmern); grade aus, ohne Umweg.

Andar, *i.* gut, sehr gut!

Andarage, *m.* Rad am Ziehbrunnen, *n.*

† Andaraya, *f.* alle Art Brettspiel, *n.*

Andariego, -ga, *a. y subst.* Herumtreiber, *m.* [*m.*]

Andarin, *m.* der geschwind geht, Läufer,

Andarines, *m. pl.* tornförmige Musdeln, *f. pl.*

Andario, *m.* Bachstelze, *f.*

Andas, *f. pl.* Bahre, zum Tragen der Heiligenbilder *cc.*; Sänfte; Todtenbahre, *f.*

Anden, *m.* Fach, Bret in einem Schranzke, *n.*; Raum worin die Pferde gehen, die etwas in Bewegung setzen *cc.*; Fußweg an den Häusern; † enger Pfad, *m.*

Andero, *m.* Bahrenträger, Sänfenträger, *m.*

† Andido, -da, *v. v.* Extenuado.

Andito, *m.* Gallerie um ein Gebäude, *f.*

Andola, *f.* Wort ohne Bedeutung, in Refrains vorkommend. [*drina.*]

Andolina ó Andorina, *f. v.* Golon-

Andorga, *f.* Wanst, *m.*

Andorra (*dim. -rilla*) *f. v.* Andorra.

Andorrear, *v. a.* sich heruntreiben.

Andorrero, -ra, *a. der,* die sich herumtreibt. [*mern.*]

Andosco, -ca, *a.* zweijährig (von Läu-

† Andrado, -da, *v.* Hijastro.

Andrajero, *m. v.* Trapero.

Andrajo, *m.* Lumpen, *m.*; \* Lumperei, *f.*; Lumpenkerl, *m.*

Androioso, -sa, *a.* zerlumpt, abgerissen.

Andriana, *f.* Andrienne (Frauentleid), *f.*

Andrina, *f. -no, m. v.* Endrina *etc.*

Andrógeno, -gino, *m.* Zwitter, *m.*

Andrómina, *f.* List, *f.* Märchen (*n.*) zum Hintergehen.

Andularios, *m. pl.* lange Kleidung, *f.*

Andullo, *m.* Rollenabak, *m. v.* Panderero. [*f.*]

Andurriales, *m. pl.* abgelegene Gegend,

Anear, *v. a.* mit der Elle messen (*s. v. -age, m.*); viegen (Kinder).

Aneblar, *v. a. v.* Anublar.

Anécdota, *f.* Anekdote, *f.*

† Aneciarse, *v. r.* dumm werden.

Angacion, *f. -amiento, m.* Ersäufen; Ertrinken; Uberschwemmen, *n.*

Angadizo, -za, *a.* leicht zu überschwemmen.

Angar, *v. a.* ersäufen; versenken; überschwemmen; sich ersäufen; ertrinken. [*hat.*]

Anegociado, -da, *a.* der viele Geschäfte

Anejar, *v. a.* verbinden mit (von Pfründen).

Anejo, -ja, *a.* verbunden.

Anejo, *m.* Pfründe, welche mit einer größern verbunden ist; Pfarrei, die von einer größern abhängt, *f.*



Anémoma, Anémone, *f.* Anemone (Blume), *f.*  
 Anequin, *a.* (á) de anequin, (bei der Schafschur) so und so viel für das Stück zu scheren.  
 Aneto, *m.* Dill (Pflanze), *m.*  
 Aneurisma, *m.* Putschergeschwulst, *f.*  
 Anexidades, *f. pl.* kleine Pfeinden, Pfarreien etc., die von größern abhängen.  
 Anexion, *f.* Verbindung, *f.*  
 Anfibio, -bia, *a.* Amphibie, *f.*  
 Anfibologia, *f.* Doppelsinn, *m.*  
 Anfibológico, -ca, *a.* doppelsinnig.  
 Aníon, *m.* Opium, *n.*  
 Anisbena, *f.* Art Schlange, *f.*  
 Aniscios, *m. pl.* Zweischattige (Einwohner der heißen Zone), *m. pl.*  
 Anfiteatro, *m.* Amphitheater, *n.*; Rundbühne, *f.*  
 Anfracto, *m.* Krümmung eines Weges, *f.*  
 Angarillas, *pl. f.* Tragbahre, *f.*; Tragkörbe von Stricken, *m. pl.*; Tischauflage mit Oehl- und Essigfläschchen, *m.*  
 Angarillon, *m.* große Tragbahre, *f.*  
 Angaripola, *f.* Art sehr grobe gestreifte Leinwand, *f.*  
 Angaripolas, *f. pl.* zu sehr gesuchte Verzierungen an Kleidern, *f. pl.*  
 Angaro, *m.* Signalfeuer (*n.*) oder Signalkrauch, *m.*  
 Angel, *m.* Engel; Art Seeröche, *m.*; Reitentugel, *f.*; Frauenärmel mit Aufschlägen, *m.*  
 Angélica, *f.* Engelwurz (Pflanze), *f.*  
 Angelical, -clico, -ca, *a.* englisch, engelrein.  
 Angelico, -lito, *m.* kleiner Engel, *m.*  
 † Angelo, *m.* v. Angel.  
 Angelon, *m.* -lonazo, *m.* (*augm.* von Angel); -lon del retablo, dicker untersehter Kerl, *m.*  
 Angelote, *m.* große Engelsfigur, *f.*; großer Seeröche, *m.*; großes gutartiges Kind, *n.* [in Frankreich, *f.*  
 Angeo, *m.* grobe Leinwand aus Anjou  
 Angina, *f.* Halsbräune, *f.*  
 Angla, *f.* Vorgebirge, *n.*  
 † Angoja, *f. v.* Cougoja, Angustia.  
 Angostar, *v. a.* enger machen. *v.* Angustiar. -se, enger werden.  
 Angosto, -ta, (*dim.* -stillo, -lla), *a.* eng; geizig, kniderig; ängstlich.  
 Angostura, *f.* Bereinigung, *f.* Engpaß,  
 Angra, *f. v.* Ensenada. [*m.*  
 Anguarina, *f.* Regenmantel, der bis an die Knie reicht, *m.*

Anguila, *f.* Aal, *m.*; - de cabo. *v.* Rebenque.  
 Anguilas, *pl. f. mar.* Röhren, wodurch das Wasser in die Schiffspumpen geleitet wird, *f. pl.*  
 Anguilazo, *m. v.* Rebencazo.  
 Anguilero, *m.* Aalbehälter, *m.*  
 Anguina, *f.* Ader in den Weichen, *f.*  
 Angular, *a.* eckig; Piedra -, Eckstein, *m.*  
 Angulario, *m.* Winkelmaß, *n.*  
 Angulema, *f.* Angulemer Leinwand, *f.*  
 Angulemas, *f. pl.* Schmeicheleien, *f. pl.*  
 Angulo, *m.* Winkel, *m.* Ecke, *f.*  
 Anguloso, -sa, *a.* winkelig, eckig.  
 Angurria, *f. v.* Sandia.  
 Augustia, *f.* Unruhe, *f.* Kummer, Verdruß, *m.*; *bo.* Galeerenstrafe, *f.*  
 Augustiamente, *ad.* mit Angst, mit Verdruß. [Galeerenstrafe, *m.*  
 Angustiado, -da, *a.* grizig, filzig; *bo.*  
 Angustiar, *v. a.* ängstigen, quälen.  
 † Angustiar, *v. n.* Unruhe, Angst etc. fühlen.  
 Angustioso, -sa, *a.* beunruhigend; unruhig, angstvoll. -samente, *v.* Angustiamente.  
 † Anhelacion, *f.* Athemlosigkeit, *f.*; Athemholen, *n.* [*v. n.* feuchen.  
 Anhelar, *v. a.* eifrig nach etwas streben;  
 † Anhelito, *n. v.* Aliento, Respiration.  
 Anhelo, *m.* heftiger Wunsch, *m.*  
 Anheloso, -sa, *a.* was man heftig wünscht; † feuchend.  
 Anhorca, *f.* Baunrübe (Pflanze), *f.*  
 Aniaga, *f.* jährlicher Lohn (der Ackerleute), *m.*  
 Anidar, *v. n.* -se, *v. r.* nisten; wohnen.  
 Anidar, *v. a.* beherbergen.  
 Anieblar, *v.* Aneblar ó Anublar.  
 Anifala, *f.* Kleienbrod, *n.*  
 Anillejo, -llote, *m.* kleiner Ring, *m.*  
 Anillo, *m.* Ring, *m.* Anillos, *pl. bo.* Hand- und Fußschellen, *f. pl.*  
 Anima, *f.* Seele, *f. v.* Alma; Animas, *pl.* Glockengeläute zu den Seelenmessen, *n.*; Animas, *v.* Dios, *v.* Ojalá.  
 Animacion, *f.* Beseelung, *f.*  
 Animadversion, *f.* Zurechtweisung, *f.* Barweis, *m.*  
 Animadvertencia, *f.* Erinnerung, Zurechtweisung, *f. v.* Advertencia.  
 Animal, *m.* Thier, *n.*  
 Animal, *a.* thierisch, Thier etc.  
 Animalazo, *m.* großes (duumtes) Thier, *n.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Antecoger, v. a. vor sich hin treiben; vor der Zeit abvstücken.  
 Antecoro, m. Vorplatz vor dem Chor (in der Kirche), m. [ret, m.]  
 Antecos, m. pl. (geogr.) Gegenwoh-  
 Antecristo, m. Antichrist, m.  
 Antedata, f. zurückgesetztes Datum, n. -datur, das Datum zurücksetzen.  
 † Antedecir, v. Predecir.  
 Antedia, (de) ad. ganz vor Kurzem.  
 Ante-diem, lat. am gestrigen Tage.  
 † Antefaz, v. Antifaz.  
 † Anteferir, -ficir, v. Preferir.  
 Anteiglesia, f. Vorhalle einer Kirche; Dorfkirche, f.; Dorf, n.  
 Antelacion, f. älteres Datum, n.; v. Preferencia.  
 Antelucano, -na, a. vor Anbruch des Tages.  
 Antemano, (de) im Voraus.  
 Antemano, m. im Voraus gemachtes Geschenk, n.  
 Antemeridiano, -na, a. vermittägig.  
 † Antemostrar, v. a. v. Pronosticar.  
 Antemural, m. -ralla, f. Erdwall, m. u.; Schugwehr, Stütze, f.  
 Antemuro, m. Vormauer, f.  
 Antena, f. v. Entena.  
 † Antenado, m. v. Entenado.  
 Antenoche, ad. vorgestern Abend; † vor Einbruch der Nacht.  
 Antenombre, m. Wort, das vor einem Namen steht (als Don, San).  
 Anteojo, m. Fernglas, n.  
 Anteojos, m. pl. Brille, f.; Augenklappen der Pferde, f. pl.  
 Ante-omnia, lat. vor Allem.  
 Antepagar, v. a. im Voraus bezahlen.  
 Antepasado, -da, a. vergangen.  
 Antepasados, pl. m. Vorfahren, m. pl.  
 Antepecho, m. niedrige Mauer, niedriger Boun, m.; Fenstertiffen, n.; Brustriemen (m.) Pferdegeschirr.  
 Antepenúltimo, -ma, a. vorvorlezte.  
 Anteponer, v. a. vorziehen; † vorlegen, vorstellen. [eines Simmers, m.]  
 Antepuerta, f. Vorhang vor der Thür  
 † Antequarto (Antecuarto), m. v. Antesala.  
 Anterior, a. vorangehend, vorhergehend.  
 Anterioridad, f. Vorzug (der Zeit nach), m.  
 Anteriormente, ad. vorher.  
 Antes, prp. vor.  
 Antes, ad. rother, früher; eher, lieber... als; Quanto ántes, so bald, als mög-

lich; Antes con ántes, zu voreilig.  
 Antesacristia, f. Halle vor der Sacristei, f.  
 Antesala, f. Botzimmer, n.  
 † Anteseña, f. v. Divisa.  
 Antestatura, f. in der Eil aufgeworfenes Festungswert, n. [f.]  
 Antetemplo, m. Vorhalle eines Tempels,  
 Antovedimiento, m. Voraussehung, f.  
 † Antevenir, v. Preceder.  
 Antever, v. a. voraussehen.  
 † Anteviso, v. Avisado.  
 Antevispera, f. Tag vor einem heiligen Abend, m. [ausnehmen, n.]  
 Anticipacion, f. -amicato, m. Voraus-  
 Anticipadamente, ad. im Voraus.  
 Anticipanto, a. vor der Zeit kommend.  
 Anticipar, v. a. im Voraus nehmen. -se, juror, vorher kommen.  
 Anticuado, -da, a. veraltet.  
 Anticuario, m. Alterthumskenner, m.  
 Anticristo, m. Antecristo.  
 Anticritico, m. Gegentritiker, m.  
 Antidotario, m. Buch über Gegengifte, n.; Ort in den Apotheken, wo die Gegengifte liegen, m.  
 Antidoto, m. Gegengift, n.  
 Antier, ad. v. Anteayer.  
 Antifaz, m. Schleiter, m.  
 Antifona, f. Antiphonie, f. -sonal, -sonario, m. Gesangbuch das die Antiphonie enthält, n. -sonero, m. der die Antiphonie anstimmt.  
 Antifrasis, f. Gegensinn, m.  
 Antigo, -ga, v. Antiquo.  
 Antigualla, f. Antife; alte Schartefe, f.  
 Antiguamente, † -mientras, ad. vor Ulterß.  
 Antiguar, v. n. im Dienste alt werden.  
 Antiguar, v. a. alt, alterthümlich machen; † abschaffen. s. v. -amicato.  
 Antigu guardia, f. v. Vanguardia.  
 Antiguëdad, † -guor, m. Alterthum, n.  
 Antiquo, a. alt, alterthümlich; veteran.  
 Antiguos, m. pl. die Alten.  
 Antilogia, f. Widerspruch in der Rede, m.  
 Antimonio, m. Spießglanz, m. (gewöhnl. Spießglas), n.  
 Antinomia, f. Antinomie, f.  
 Antipapa, m. Gegenpabst, m. -papado, † -papazgo, m. Gegenpabstthum, n.  
 Antipara, f. Lichtschirm, Kaminjchirm u.; † Art Kamajchen, f. pl.  
 Antiparas, f. pl. Stille, f. [trägt.]  
 † Antiparero, m. Soldat, der Antiparas

Antipatia, *f.* Antipathie, *f.*  
 Antipático, *-ca, a.* von Natur zuwider.  
 Antipoca, *f.* Grundzins, Rentenschein, *m.* [Zahlung anerkennen].  
 Antipocar, *v. a.* eine Verpflichtung zur  
 Antipoda, *m.* Gegenfüßler, *m.*  
 Antipodia, *f.* -podio, *m.* Voreßen, *n.*  
 Antipontificado, *m. v.* Antipapado.  
 Antipútrido, *-da, a.* fäulnißwidrig.  
 Antiscios, *m. pl.* Antecos.  
 Antiver, *ad. v.* Anteayer.  
 Antojadizo, *-za, a.* launisch, eigensinnig.  
 Antojado, *-da, a.* der sich etwas wünscht.  
 Antojamiento, *-janza, f.* † *v.* Antojó.  
 Antojarse, *v. r.* nach etwas gelüsten; *-sele á uno alguna cosa,* eine Meinung fassen (bloß aus Laune).  
 Antojera, *f.* Brillenfutteral, *n.* Augenklappe der Pferde, *f.*  
 Antojero, *m.* Brillenmacher, *m.*  
 Antojó, *m.* Gelüsten (nach etwas), *n.*; ohne Grund gefaßte Meinung, *f.*; Brille, *f. v.* Anteojo; *bo.* Hand = oder Fußschellen, *f. pl.*  
 Antojuelo, *m.* Gelüstchen, *n.*  
 Antor, *m.* Verkäufer einer gestohlenen Sache, *m.*  
 Antorcha, *f.* Kerze, Fackel, *f.*  
 † Antorchar, *v.* Entorchar.  
 † Antorcheró, *m.* großer Leuchter, *m.*  
 Antoria, *f.* Entdeckung des ersten Verkäufers (Autor) einer gestohlenen Sache, *f.*  
 Antro, *m.* Höhle, Grotte, *f.*  
 Antropófago, *m.* Menschenfresser, *m.*  
 Antruejar, *v. n.* Carnival feiern.  
 Antruejo, † *-uido, m.* letzte Tage des Carnivals, *m. pl.*  
 Antuviada, *f. bo.* Dieb, Schlag, *m.*  
 † Antuviar, *v.* Adelantar, Anticipar; *bo.* plötzlich ausschlagen.  
 † Antuvio, *m.* voreilige Handlung, *f.*  
 Antuvion, *m.* plötzlicher Schlag oder Angriff, *m.*; *De -*, *ad.* unerwartet; *Jugar de antuvion,* einem zuvorkommen.  
 † Anual, Annual, *a.* jährlich.  
 Anualidad, *f.* jährliche Wiederkehr (einer Sache), *f.*; jährliches Einkommen, *n.*  
 Anualmente, *ad.* jährlich, alle Jahre.  
 Anubada, *f.* ehemalige Steuer, *f.*  
 Anubarrado, *-da, a.* (von Stoffen) gewässert.  
 Anublado, *-da, a.* nebligt, *bo.* blind.

Anublar, *v. a.* uniwölken; \* verdunsteln; *bo.* verhehlen. *-so,* sich uniwölken; verdorren, verwelken; verschwinden, zu Nicht werden.  
 Anudar, *v. a.* binden, knüpfen; \* verbinden; verbitten; *-se la voz á alguno,* kein Wort (vor Schmerz etc.) vorbringen können.  
 Anuencia, Anuente, *v.* Condescendencia, Condescendiente.  
 Anulable, *a.* was annullirt werden kann.  
 Anulacion, *f.* Abschaffung, *f.*  
 Anular, *v. a.* annulliren, abschaffen. *s. m.* -ador.  
 Anular, *a. m. f.* ringförmig.  
 Anulativo, *-va, a.* annullirend.  
 Anulo, *-la, v.* Anual.  
 Anuloso, *-sa, a.* aus Ringen bestehend; ringförmig.  
 † Anumerar, *v.* Numerar.  
 † Anunciacion, *f. v.* Anuncio; Verkündigung Mariä, *f.*  
 † Anunciamiento, *m. v.* Anunciacion, Anuncio.  
 Anunciar, *v. a.* anzeigen; verkündigen, vorherjagen. *s. m.* -ador.  
 Anuncio, *m.* Anzeige, Verkündigung, *f.*  
 Anuo, *-nua, a. v.* Anual.  
 Anzoleró, *m.* der Ungelthaken macht, *m.*  
 Anzuelo (*dim.* -lito), *m.* Ungelthaken, *m.*; \* Lockspeise, *f.*; Art Pfannkuchen, *m.*  
 Aña, *f.* Art Fuchs in Westindien, *m.*  
 Añacea, *f.* jährliches Fest, *n.*  
 Añada, *f.* Zeitraum eines Jahres, *m.*; Witterung im Laufe des Jahres, *f.*  
 † Añader, *v.* Añadir.  
 Añadidura, *f.* † *-dimiento, m.* Hinzufügung, *f.* Zuwachs, *m.*  
 Añadir, *v. a.* hinzufügen; \* übertreiben.  
 Añasea, *f.* (Papel de -) Löschpapier, *n.*  
 Añafil, *m.* Art maurische Trompete, *f.* -lero, *m.* Trompeter, der diese bläst, *m.*  
 Añagaza, *f.* Lötvoegel, *m.*; \* Lockspeise, *f.*  
 Añal, *a. v.* Anual; Cordero -, jähriges Lamm, *n.*  
 Añal, *m. v.* Aniversario; Todtenopfer im ersten Jahre nach dem Tode des Verstorbenen. [*m.*]  
 Añalejo, *m.* Gebetanzeiger für das Jahr,  
 Anascar, *v. a. pop.* Kleinigkeiten etc. zusammenscharren; † verwickeln, verwirren. [*rung, f.*]  
 † Añasco, *m.* Verwicklung, Verwirrung  
 † Añaza, *f. v.* Añacea.  
 Añazmes, *m. pl. v.* Manilla.  
 † Añedir, *v.* Añadir.

Añejar, *v. a.* alt machen. -se, alt werden (von Weinen *xc.*) durch Alter leiden.  
 Añejo, -ja, *a.* alt.  
 Añicos, *m. pl. dim.* von Año; Tener sus -, nicht mehr jung seyn; Hacer -, in kleine Stücke zerreißen.  
 Añil (†añir), *m.* Indigo-*pflanze, f.* Indigo, *m.*  
 Añina, *f.* Lammwolle, *f.*  
 Añino, *m.* einjähriges Lamm; Añinos, *pl.* Felle solcher Lämmer, *n. pl.*; Wolle davon, *f.*  
 Año, *m.* Jahr, *n.*; -bisiesto, Schaltjahr; -solar, -lunar, Sonnenjahr, Mondenjahr, *n.*; Años, *pl.* Namensfest einer Person, *n.*; Sacar el vientre de mal año, *sa.* sich voll gegessen haben; no estar de mal año, wohl genährt aussehen.  
 Añojal, *m.* Feld, welches ein Jahr um das andere bestellt wird.  
 Añojo, *m.* einjähriges Kalb, *n.*  
 Añojoso, -sa, *a.* bejahrt.  
 Añublado, *m. bo.* Blinde, *m.*  
 Añublar, *v.* Anublar; *bo.* verbergen. -se, *v.* Anublarse; traurig werden.  
 Añublo, *m.* Wehlthau, *m.*  
 Añudar, *v.* Anudar; \* befestigen, verbinden. *s. v.* -adura, -amiento; *s. m.* -ador. [sticken.  
 Añusgar, *v. n.* sticken; vor Born *xc.* *es*  
 Aojadura, *f.* Aojamiento, *m. v.* Aoyo.  
 Aojar, *v. a.* die Augen täuschen; verderben, vernichten; † *v.* Mirar.  
 † Aojar, *v.* Ojear.  
 Aoyo, *m.* Blendwerk, *n.* Bezauberung durch die Augen, *f.*  
 Aoptarse, *v. r.* mit etwas zufrieden seyn.  
 † Aorar, *v.* Adorar.  
 Aorta, *f.* große Herzpulsader; Morta, *f.*  
 Aosadas, *ad.* kühn, dreist.  
 Aovado, -da, *a.* eiförmig.  
 Aovar, *v. a.* Eier legen.  
 Aovillarse, *v. r.* sich zusammenkanern.  
 Apabilar, *v. a.* den Docht eines Lichtes *xc.* zum Anzünden zurecht machen. -se, dunkel brennen (von Lichtern *xc.*) *sa.* verlöschen; (von Sterbenden).  
 † Apacar, *v.* Apaciguar.  
 Apacentadero, *m.* Weide, *f.*  
 Apacentador, *m.* Hirt, *m.*  
 Apacentamiento, *m.* Weiden, *n.*; die Weide.  
 Apacentar, *v. a.* weiden (eine Herde); \* dem Geiste Nahrung geben; eine Leidenschaft nähren.

Apacibilidad, *f.* † -ciblimiento, *m.* Sanftmuth; Anmuth, *f.*  
 Apacible, *a.* sanft, leutselig, sanft, lieblich.  
 † Apaciblimiento, *m.* Apacibilidad.  
 † Apacificar, *v.* Pacificar.  
 Apaciguar, *v. a.* beruhigen, besänftigen. *s. m.* -ador; *s. v.* -amiento.  
 Apadrinador, *m.* Sekundant *xc.*; Beschützer, Gönner, *m.*  
 Apadrinar, *v. n.* als Sekundant dienen; beschützen.  
 Apagable, *a.* löslich.  
 Apagado, -da, *a.* schlaff, feig.  
 Apagador, *m.* -ra, *f.* der, die auslöscht.  
 Apagador, *m.* Löscher, *n.*  
 Apagamiento, *m.* Auslöschen, *n.*  
 Apagapenoles, *m. pl. mar.* Seitentau an den Segeln, *n. pl.*  
 Apagar, *v. a.* löschen; stillen, besänftigen; - la sed, den Durst löschen; la cal, Kalk löschen; la voz, ein Instrument dämpfen; la vela, das Segel mehr zusammenziehen.  
 Apagullar, *v. a.* untermuthet schlagen; \* überfallen, überraschen.  
 Apainelado, -da, *a.* in Form einer halben Ellipse.  
 Apaisado, -da, *a.* (von Gemälden) mehr breit als hoch (wie Landschaften).  
 Apalabrar, -se, *v. a.* eine Zusammenkunft verabreden; eine Sache mündlich verhandeln.  
 Apalabrar, *v.* Abrasar; Apalabrarse de sed, vor Durst vergehen.  
 Apalancar, *v. a.* mit einem Hebel *xc.* bewegen.  
 Apaleador, *m.* der mit einem Stode schlägt; - de sardinas, *bo.* Galeerensclave, *m.*  
 Apaleamiento, *m.* Stodschläge, *m. pl.*  
 Apalearse, *v. r.* sich herumschlagen.  
 Apalco, *m.* Umrühren des Getreides, *n.*  
 † Apalpar, *v.* Palpar.  
 Apandillar, -se, *v. r.* Uneuhen erregen, Partheien bilden; *bo.* im Spiele betriegen.  
 Apandorgarse, *v. r.* übermäßig dick werden (von Frauenzimmern).  
 Apantufado, -la, *a.* pantoffelförmig (von Schuhen)  
 Apañado, -da, . tuchähnlich.

Apañador, *m.* -ra, *f.* der, die greift, friecht zc. v. Apañar.  
 Apañadura, *f.* Greifen, Stehlen, *n.* v. Apañar.  
 Apañar, *v. a.* greifen, ergreifen; \* nehmen (mit Gewalt); stehlen; zurecht machen, schmücken; zudecken, einhüllen; flicken; -se, sich ansicheln etwas zu thun.  
 Apaño (-ñamiento), *m.* Vorbereitung, Einrichtung, *f.*; Flicker, *n.*; Tener buenos ó malos apaños, geschickt oder ungeschickt zu etwas seyn.  
 Apañoscar, *v. a.* durch Betasten verderben; blind machen; *s. m.* -cador.  
 Apapayado, -da, *a.* narizada, Nasichtsnase, *f.*  
 Aparador, *m.* Unrichtetisch zc.; Credenzisch, *m.*; Werkstatt, *f.* v. Taller; Ausstellelager eines Kaufmanns, *n.* † Garderobe; Estar de aparador, gepust seyn (von Frauen die Besuch erwarten).  
 Aparadura, *f.* Bodenbekleidung eines Schiffes, *f.*  
 Aparar, *v. a.* die beiden Hände, den Hut zc. hinhalten, um etwas darin zu empfangen; umhaken; das Oberleder eines Schuh's zc. an die Quartiere nähen; † vorbereiten, anordnen; Thiere paaren.  
 Aparatado, -da, *a.* (bien ó mal) gut oder schlecht vorbereitet, geschickt oder ungeschickt zu etwas.  
 Aparato, *m.* Vorbereitung, Zuriistung; Pracht, *f.*; Anschein, *m.*; Hay -atos de llover, es hat Anschein zum Regnen.  
 Aparatoso, -sa, *a.* prachtvoll.  
 Aparceria, *f.* Verpachtung; Handelsgesellschaft, *f.*  
 Aparcero, *m.* Theilhaber an einem Handel, an einer Erbschaft zc., *m.* v. † Compañero.  
 † Aparcionero, *m.* v. Participe.  
 Aparear, *v. a.* paaren, gatten. -se, sich paarweise vereinigen.  
 Aparecer, *v. n.* -se, *v. r.* erscheinen, sich zeigen. [*f.*  
 Aparecido, *m.* Gespenst, *n.* Erscheinung,  
 Aparecimiento, *m.* v. Aparicion.  
 Aparejado, -da, *a.* geschickt, tüchtig.  
 Aparejador, *m.* der zubereitet zc. Wauerpolierer, *m.*  
 Aparejamiento, *m.* Zubereiten zc. v. Provision.  
 Aparejar, *v. a.* vorbereiten, zurechten; jatteln, anschirren; (ein Schiff) betaseln; - camino, † \* den Weg bahnen.

Aparejo (*dim.* -juelo), *m.* Vorberetung, Zuriistung, *f.*; Pferde = zc. Geschirr; Tafelwert, *n.*; Schiffswinde, *f.*  
 Aparejos, *m. pl.* die zu einem Handwerk zc. nöthigen Werkzeuge, † die kleinen Kleidungsstücke (Strümpfe, Schuhe zc.) *n. pl.*  
 Aparellar, *v.* Aparejar.  
 Aparencia, *f.* v. Apariencia.  
 † Aparentado, -da, *v.* Emparentado.  
 Aparentar, *v. a.* sich stellen, vorgeben.  
 Aparente, *a.* scheinbar; geschickt, passend; bien -, mal -, gut, schlecht aussehend; † sichtbar, augenscheinlich.  
 Aparentemente, *ad.* anscheinlich.  
 Aparecer, Aparecimiento, *v.* Aparecer, Aparecimiento.  
 Aparicio, *m.* Epifania.  
 Aparicion, *f.* Erscheinung, *f.*  
 Apariencia, *f.* Anschein, *m.*  
 Apariencias, *f. pl.* Decorationen einer Bühne, *f. pl.*  
 † Aparir, *v.* Aparecer.  
 Aparrado, -da, *a.* krumm gewachsen, wie der Weinstock.  
 Aparroquiado, -da, *a.* zu einem Kirchsprengel gehörig.  
 Aparroquiar, *v. a.* Kunden verschaffen.  
 † Apartacion, *f.* v. Reparticion.  
 Apartadizo, *m.* kleine Masse, Theil einer größern, *f.*  
 Apartadizo (-dizo), *m.* Verschlag, *m.* Nebengemach, *n.* [sam lebend.  
 † Apartadizo, -za, *a.* zurückgezogen, einz.  
 Apartado, -da, *a.* entfernt, abgelegen; † *s. m.* besonderer Instruitionsrichter, Commissar, *m.*  
 Apartado, *m.* abgelegenes Zimmer, *n.*  
 Apartador, *m.* der trennt; Sortirer (in Fabriken zc.), *m.* - de ganado, Viehdieb, *m.*  
 Apartamiento, *m.* Entfernung, Trennung; Verzichtleistung, *f.*; † abgelegenes Zimmer zc., *n.*; Ehescheidung, *f.*; - de ganado, Viehdiebstahl, *m.*  
 Apartar, *v. a.* entfernen, trennen; ab-rathen; \* - el grano de la paja, das Echte vom Unedten unterscheiden; - la mano, die Hand abziehen (von einer Sache). -se, sich entfernen, sich trennen von . . . ; sich scheiden; verzichten; aus dem Wege gehen.  
 Aparte, *ad.* bei Seite; für sich (in Schauspielen). [Garben).  
 Aparvar, *v. a.* aufhäufen (besonders  
 Apasionadamente, *ad.* mit Leidenschaft.

## A p a

**Apasionado, -da, a.** eingenommen; leidend; *bo.* Kettenmeister, *m.*  
**† Apasionamiento, m. v.** Pasion.  
**Apasionar, v. a.** eine Leidenschaft erwecken; heftig einnehmen. -*se*, eingenommen seyn für . . .  
**† Apasto, m. v.** Pasto.  
**Apatia, f.** Unempfindlichkeit, *f.*  
**Apático, -ca, a.** unempfindlich gegen...  
**Apatuscar, v. a.** hinspürchen, hinsudeln.  
**Apatusco, m.** Verzierung; Sudelei, *f.*  
**Apazguado, -da, a.** mit dem man Frieden geschlossen hat.  
**Apea, f.** Spannfette (für Pferde), *f.*  
**Apeadero, m.** Stein *z.* zum Aufsteigen, oder Absteigen vom Pferde, *m.*; Absteigequartier, *m.*  
**Apeador, m.** Feldmesser, *m.*  
**Apeamiento, m.** Absteigen vom Pferde, *n. v.* Apco.  
**Apear, v. a.** einen vom Pferde oder aus dem Wagen heben; ein Feld ausmessen; durch einen untergelegten Stein *z.* das Rad eines Wagens heumen; (ein Gebäude) stützen; herab-, auseinander nehmen; einem von etwas abrathen; (eine Schwierigkeit) heben: - *á* alguno de su empleo, einen aus seinem Amte vertreiben; - *el* rio, einen Fluß durchwasren; - *un* caballo, einem Pferde die Spannfette anlegen; **Apear la artilleria, Kanonen demontiren.**  
**† Apear, v. n.** zu Fuß gehen.  
**Apearse, v. r.** vom Pferde, aus dem Wagen *z.* steigen; - *por* la cola ó *por* las orejas, ganz verkehrt antworten.  
**Apechugar, v. n. (con, por)** Brust an Brust drücken; etwas mit Eifer unternehmen, betreiben.  
**† Apedazar, v. a.** in Stücke zerreißen; stücken.  
**Apedernalado, -da, a.** fieselhart (auch\*).  
**† Apedgar, v. a.** das Feld messen.  
**Apedrar, v.** Apedrear.  
**Apedreadero, m.** Ort, wo Knaben sich versammeln, um sich mit Steinen zu werfen, *m.*  
**Apedreado, -da, a.** buntfarbig; Cara-*-ada*, rothennarbiges Gesicht, *n.*  
**Apedrear, v. a.** mit Steinen werfen, steinigen. *s. m.* -ador; *s. v.* -amiento.  
**Apedrear, v. n.** stark hageln; \* *su.* die Ohren beleidigen.  
**Apedrearse, v. r.** verhagelt werden.  
**Apedreo, m.** Steinwerfen, Steinigen, *v.* Pedrea.

## A p e

47

**Apegadamente, ad.** mit Zuneigung.  
**† Apegar, v.** Pegar.  
**Apegarse (á) v. r.** Zuneigung für jemand fassen. † **Pegarse.**  
**Anego, m.** Zuneigung, Unhänglichkeit, *f.*  
**Apelación, f.** Appellation, *f.*; \* Ausweg, *m.* [abbären.  
**Apelambar, v. a.** (Lohgärb.) die Häute  
**Apelante, a.** ter appellirt.  
**Apelar, v. a.** (de) appelliren; (á) zu einem Mittel *z.* seine Zuflucht nehmen.  
**Apelativo, Nombre -, m.** Gattungsnamen, *m.*  
**Apeldar, v. n.** sich davon machen.  
**Apelde, m.** heimliche Flucht, *f.*  
**Apeligrado, -da, a.** in Gefahr schwebend. [ten.  
**Apellar, v. a.** (Riemer *z.*) Leder zubereiten.  
**Apellidar, v. a.** nennen, bezeichnen; ausrufen; † das Volk ausbieten.  
**Apellido, m.** Suname, *m.*; † *a. v.* -amiento; Aufgebot (zum Krieg); Feldgeschei, *n.*; Anrufung, *f.*  
**Apelmazar, v. a.** dicht, fest stampfen; -*se*, dicht, fest werden.  
**Apénas, ad.** mit Mühe, kaum.  
**† Apendencia, f. v.** Pertendencia.  
**Apéndice, Apéndice, m.** Anhang, *m.*  
**† Apensionar, v.** Pensionar.  
**Apeñuscar, v.** Apañuscar.  
**Apeo, m.** Feldmessung; Stütze, *f.*  
**Apeonar, v. n.** schnell laufen, (besond. von Rebhühnern).  
**Aperador, m.** Pächter, Meier, *m.*; Stellmacher auf dem Lande, *m.*  
**Aperar, v. n.** Stellmacher auf dem Lande seyn. [miento.  
**† Apercebimiento, m. v.** Apercibimiento.  
**† Apercebir, v.** Apercibir; Percibir.  
**Apercibimiento, m.** Zurüstung; Einrichtung, *f.*; Befehl, *m.*; Erinnerung; Aufforderung, *f.*  
**Apercibir, v. a.** vorbereiten, anordnen; benachrichtigen, erinnern; gerichtlich auffordern; *de*, versehen, ausrüsten mit.  
**† Apercibo, m. v.** Preparacion, Prevencion.  
**Apercion, v.** Abertura.  
**Apercollar, v. a.** beim Kragen packen; heimlich nehmen; hinterlistig überfallen und tödten.  
**Aperdigar, v.** Perdigar.  
**Aperitivo, -va, a.** (med.) eröffnend.  
**Apernar, v. a.** das Wild beim Fuß fangen (*v.* Jagdhunden). [*n.*: Schäferei, *f.*  
**Apero, m.** Ackergeräth; Handwerkszeug,

Aperreado, -da, *a.* *Estar* -, müde seyn.  
 Aperreador, -ra, *a.* lästig, beschwerlich.  
 Aperrear, *v. a.* mit Händen hegen.  
 Aperrear, *v. n.* -se, sich abmühen.  
 Apersonado, -da, *a.* (bien ó mal) gut oder schlecht von Ansehen.  
 † Apersonarse, *v. r.* sich herausputzen.  
 Apertura, *f.* Oeffnung. *v.* Abertura.  
 Apesadumbrar, *v. a.* Betruß machen, betrüben. -se, sich betrüben.  
 Apesaradamente, *ad.* traurig, auf eine betreibende Weise.  
 Apesarar, *v.* Apesadumbrar.  
 Apesgamiento, *m.* Last, *f.*; das Erliegen darunter.  
 Apesgar, *v. a.* belasten, durch die Last niederdrücken. -se, schwer werden, sich durch die eigene Last senken.  
 Apestando, -da, *a.* verpestet; \* *Estar* - de alguna cosa, *su.* etwas vollauf haben.  
 Apestar, *v. a.* verpesten (auch \*); *su.* höchst lästig seyn. [-cedor.  
 Apetecer, *v. a.* heftig begehren. *s. m.*  
 Apetecible, *a.* Begierde erregend.  
 Apetecido, -da, *a.* (de, por) begehrt, gesucht. [gierde, *f.*  
 Apetencia, *f.* Appetit, *m.*; Neigung, Be-  
 Apetite, *m.* die Eßlust reizende Speise, Brühe *cc.*, *f.* [rend.  
 Apetitivo, -va, *a.* verlangend, begeh-  
 Apetito, *m.* Verlangen, Begehrungsver-  
 mögen, *n.*; Gegenstand desselben, *m.*  
 Apetitoso, -sa, *a.* appetitlich.  
 Apezuar, *v. n.* statt auftreten (von Pferden *cc.*).  
 Apiadador, -ra, *a.* mitleidsvoll.  
 † Apiadar, *v. a.* mit Mitleid behandeln; -se, (de) Mitleid fühlen.  
 Apiaradero, *m.* Verzeichniß, das der Hauptschäfer über seine Heerde führt, *n.*  
 Apicarado, -da, *a.* schelmisch, listig.  
 Apicararse, *v. r.* zum Schelm werden.  
 Apice, *m.* Gipfel, *m.*; Spitze, *f.*; \* der kleinste Theil von etwas; der schwierige Punkt; *Estar en los ápices*, genau von etwas unterrichtet seyn.  
 Apilador, *m.* Arbeiter, der die Wolle in Haufen legt, *m.*  
 Apilar, *v. a.* aufschichten, in Haufen legen.  
 Apimpollarse, *v. r.* Knospen treiben.  
 Apiñar, *v. a.* in Menge zusammenstellen, zusammenschichten. *s. v.* -adura, *f.* -amiento. [men drängen.  
 Apiñarse, *v. r.* sich in Haufen zusam-

Apio, *m.* Eppich, Sellerie, *m.*  
 Apiolar, *v. a.* die Beine eines erlegten Wildes zusammenbinden; \* ergreifen, anhalten; fangen, tödten.  
 Apisonar, *v. a.* mit der Handraume ebnen.  
 Apitonar, *v. a.* hervorbrechen (als Hörner, von Thieren; Knospen, von Bäumen). *s. v.* -amiento.  
 Apitonar, *v. n.* mit etwas Spitzigem durchbohren.  
 Apitonarse, *v. r. pop.* sich zanken.  
 Aplacable, *a.* leicht zu besänftigen.  
 Aplacacion, *f.* -amiento, *m.* Besänftigung, *f.*  
 Aplacar, *v. a.* besänftigen, beruhigen. *s. m.* -ador. [gen.  
 † Aplacentar, *v. a.* belustigen, vergnügen.  
 † Aplacentería, *f.* Vergnügen, *n.* Belustigung, *f.*  
 † Aplacer, *v. a.* gefallen.  
 † Aplacible, *a.* angenehm, gefällig.  
 † Aplaciente, *a.* was gefällt.  
 † Aplacimiento, *m.* Vergnügen, *n.*  
 † Aplagar, *v. a.* verwunden.  
 Aplanchada, *f.* Handraume, *f.*  
 Aplancar, *v. a.* ebnen, glatt machen. *s. m.* -ador; *s. v.* -amiento.  
 Aplancharse, *v. r.* einfallen, einstürzen; \* ganz erstaunt seyn.  
 Aplanchadora, *f.* Plätterin, Plättfrau,  
 Aplanchar, *v. a.* plätten (Wäsche). [*f.*  
 Aplantillar, *v. a.* einen Stein *cc.* nach einem Model behauen.  
 Aplastar, *v. a.* platt drücken; verwirren, beschämen.  
 Aplaudir, *v. a.* Beifall zuklatschen.  
 Aplauso, *m.* Beifallklatschen, *n.* Beifall, *m.*  
 Aplazamiento, *m.* Zusammenberufung, Vorladung, *f.* [den (vor Gerichte).  
 Aplazar, *v. a.* zusammenberufen, vorla-  
 Aplebeyar, *v. a.* einen niederträchtig, gemein denkend machen.  
 Aplegar, *v. a.* nähern.  
 Aplicable, *a.* anwendbar.  
 Aplicacion, *f.* Anwendung, *f.* Fleiß, *m.*; - de bienes. *v.* Adjudicacion.  
 Aplicadero, -ra, *a.* anwendbar.  
 Aplicado, -da, *a.* aufmerksam.  
 Aplicar, *v. a.* anwenden; zuschreiben, beilegen; bestimmen (zu einem Geschäft *cc.*). [niarse.  
 Aplicarse, *v. r.* sich befleißigen; *v.* Inge-  
 Aplomado, -da, *a.* bleifarben.  
 Aplomar, *v. a.* überladen.



**Aplomar**, *v. n.* senkrecht stehen; mit der  
 Stahlnur senkrecht richten.  
**Aplomarse**, *v. r.* einfallen, einstürzen.  
**Apoca**, *f.* Duitung, *f.*  
**Apocado**, *-da, u.* Kleinmüthig; † nie-  
 derträchtig. [Johannis, *f.*  
**Apocalipsis**, *-lipsi, f.* Offenbarung  
**Apocamiento**, *m.* Kleinmuth, *m.*  
**Apocar**, *v. a.* vermindern, verkleinern;  
 einschränken; ernüthigen. *s. m.* -a-  
 dor. [nüthigen.  
**Apocarse**, *v. r.* sich erniedrigen, sich de-  
 † **Apócema**, *-cima, f. v. Pócima.*  
**Apócopo y Apócopa**, *f.* Wegwerfung  
 einer Endsyllbe, oder eines Endlauts.  
**Apócrifo**, *-sa, a.* apokryphisch; unhe-  
 kannt; fabelhaft.  
**Apodador**, *m.* Wigwacher, Spötter, *m.*  
 † **Apodamiento**, *m. v. Apodo; v. †*  
**Tasa, Valuacion.**  
**Apodar**, *v. a.* Spott treiben; *v. † Com-*  
**parar; id. v. Valuar, Tasar.**  
**Apoderado; -da, a.** gerichtlich bevoll-  
 mächtigt *zc.*  
 † **Apoderamiento**, *m.* Besitznehmung, *f.*  
 † **Apoderar**, *v. a.* einen in Besitz von et-  
 was setzen; bevollmächtigen. -*se*, sich  
 (einer Sache) bemächtigen, sie in Besitz  
 nehmen; † mächtig werden.  
**Apodo**, *m.* Spottname, *m.*  
 † **Apodrecer**, *v. Pudrir.*  
**Apósis**, *f.* Ueberbein, *n.*  
**Apogeo**, *m. (astr.)* Erdferne, *f.*  
**Apolilladura**, *f.* Mottenfraß, *m.*  
**Apolillar**, *v. a.* fernagen (von Nots-  
 ten *zc.*). -*se*, verderben, zerfallen (als  
 Chocolate, Confett *zc.*).  
**Apologético**, *-ca, a.* vertheidigend.  
**Apologia**, *f.* Apologie, Schutzrede, *f.*  
**Apologista**, *m.* Schutzredner, *m.*  
**Apólogo**, *m.* Apolog, moralische Fabel, *f.*  
**Apoltronarse**, *v. r.* faulenzeln.  
**Apomazar**, *v. a.* mit Bimsstein reiben.  
 † **Apouer**, *v. a.* beimessen, zuschreiben.  
 † -*se*, sich befleißigen.  
 † **Aponzoñar**, *v. Emponzoñar.*  
**Apoplegia**, *f.* Schlagfluß, *m.*  
**Apoplético**, *-ca, a.* apoplektisch.  
 † **Apoquecer**, *v. Apocar, Abreviar.*  
**Aporcar**, *v. a.* Erde um die Pflanzen  
 schütten. *s. v. -adura, f.*  
**Aporisma**, *m.* Austreten des Geblüts  
 aus den Gefäßen, *n.* -*marse, v. r.* aus  
 den Gefäßen austreten.  
**Aporracear**, *v. a. fa. (einen) puffen.*  
**Aporrar**, *v. n.* verstummen, stecken bleiben.

**Aporrarse**, *v. r.* Andern lässig werden.  
**Aporreadura**, *f. y Aporreamiento, m.*  
*v. Aporreo.*  
**Aporreante**, *a.* der prügelt; der um sich  
 schlägt. [sich sehr bestreßigen.  
**Aporrear**, *v. a.* schlagen, prügeln. -*se*,  
**Aporreo**, *m.* Prügeln, *n.*  
**Aporrillarse**, *v. r.* Beulen an den Ges-  
 tenten der Beine bekommen (von Pfort-  
 den *zc.*).  
**Aporrillo**, *ad.* im Ueberfluß.  
**Aportadera**, *f. -deras, f. pl.* Kasten  
 mit Kleidern *zc.* den man von Lastthieren  
 tragen läßt.  
**Aportadero**, *m.* Landungsplatz, *m.*  
**Aportar**, *v. n.* landen, in den Hafen  
 einlaufen; † verursachen.  
 † **Aportellado**, *m. (ehedem) Art von*  
**Friedensrichter, m.**  
**Aportillar**, *v. a.* eine Mauer durchbre-  
 chen, Bresche machen; trennen, aus-  
 einander bringen. † -*se*, theilweise ein-  
 stürzen (von Mauern).  
 † **Aportunar**, *v. Apretar, Estrechar.*  
**Aposentador**, *m.* der beherbergt; Feu-  
 rier, Quartiermeister; - *mayor de pa-*  
**lacio, Oberhofmarschall, m.**  
**Aposentamiento**, *m.* Beherbergen, *n.*  
**Herberge, f.**  
**Aposentar**, *v. a.* beherbergen. -*se*, eine  
 Wohnung wo nehmen.  
**Aposentillo**, *m.* Zimmerchen; Kabinets-  
 chen, *n.*  
**Aposento**, *m.* Zimmer, *n.*; Wohnung,  
**Herberge, f.**; Quartier, *n.*; Loge (im  
 Theater), *f.*  
 † **Aposesionado**, *-da, a.* vermögend.  
**Aposesionar**, *v. a.* einen in den Besitz  
 von etwas setzen. -*se*, sich in Besitz von  
 etwas setzen.  
**Aposicion**, *f. (gram.)* Apposition, *f.*  
**Aposiopesis**, *f.* Verschweigung oder  
**Aposiopesis, f.**  
**Apósito**, *m.* äußerliches Heilmittel, *n.*  
**Apospelo**, *ad.* wider das Haar; verkehrt.  
**Aposta (-adamente)**, *ad.* absichtlich,  
 mit Fleiß. [*zc.*], *m.*  
**Apostadero**, *m.* Posten (eines Soldaten)  
**Apostal**, *m.* (in Flüssen) bequemer Ort  
 zum Fischen, *m.*  
 † **Apostamiento**, *m.* äußeres Ansehen, *n.*  
**Apostar**, *v. a.* wetten; aufstellen, einen  
 Stand anweisen; *v. † Adornar, Ata-*  
**viar; Apostarlas, -társelas, -se**, wett-  
 eifern.  
**Apostasia**, *f.* Abfall (vom Glauben), *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Apr**

Riemen, *m.*; Band, *n.*; dringende Bitten, *f. pl.*; dringende Gründe, *m. pl.*  
 † Apretadero, *-ra, a.* zusammenziehend.  
 Apretadillo, *-la, a.* ein wenig gedrückt.  
 † Apretadizo, *-za, a.* zusammen ziehen.  
 Apretado, *-da, a.* feig; farg, Inaufserig; bedrängt; Estar muy apretado, in großer Gefahr seyn.  
 Apretado, *m. bo. v.* Jubon.  
 Apretador, *m.* der drückt (*v.* Apretar) Steinsetzer, *m.*; Schnürleibchen, *n.*; breites Band, das man den Kindern um den Leib bindet; (ehem.) Haarbänd der Frauen, *n.*; alles was zum fest Binden dient; Pressmaschine, *f.*  
 Apretadura, *f.* Drücken, *n.*  
 Apretamiento, *m. v.* Aprieto; † Kargheit, *f.*  
 Apretante, *m.* der drückt &c.  
 Apretar, *v. a.* drücken; festhalten; \* drücken, drängen; betreiben; mit Eifer betreiben; antreiben; Aprieta, hurtig!  
 † Apretativo, *-va, a.* stopfend, zusammenziehend.  
 Apreton, *m.* Drücken, *n. v.* Apretadura; \* Angst, *f.*; heftiger Drang zur Nothdurft, *m.*  
 Apertura, *f.* Gedränge, *n.*; enger Ort, *m.*  
 Aprieta, *v.* Aprisa.  
 Aprieto, *m.* Beengung im Gedränge, *f.*; \* Gedränge, *n.* bedrängte Lage, *f.*  
 † Aprimas, *v.* Primeramente.  
 Aprimir, *v.* Comprimir.  
 Aprisa, *ad.* schnell, hurtig.  
 Aprisar, *v.* Apresurar.  
 Apriscadero, *m. v.* Aprisco.  
 † Apriscar, *v. a.* die Heerde in den Stall treiben.  
 Aprisco, *m.* Schafstall, *m.* Schafhürde, Aprisionadamente, *ad. eng.* [*f.*]  
 Aprisionar, *v. a.* in Fesseln legen, ins Gefängniß setzen.  
 † Aprisquero, *m. v.* Aprisco.  
 Aproar, *v. n.* nuzen; den Schiffschraubel wohin richten.  
 Aprobacion, *f.* Beifall, *m.* Genehmigung, *f.* Año de -, Probejahr, *n.*  
 Aprobar, *v. a.* Beifall geben, billigen. *s. m.* -ador. -se, sich zu etwas legitimiren.  
 Aprobativo, *-va, († -torio) a.* beifällig, billigend.  
 Aproches, *m. pl.* Approschen, *f. pl.*  
 † Aprodar, *v.* Aprovechar.  
 Aprontar, *v. a.* schnell anschaffen, liefern.

**Apr**

51

Apronto, *m.* schnelle Verberichaffung, *f.*  
 Apropiacion, *f.* † -priacion, *f.* Uneignung, *f.*  
 Apropiado, *-da, a.* geeignet, schließlich zu.  
 Apropiar, *v. a.* zum Eigenthum geben; aneignen, anrühren; *v.* Asemejar.  
 Apropiuacion, *f.* Annäherung, *f.* -cuarse, sich nähern.  
 † Aprovecer, *v. n.* Fortschritte machen; sich verberiten.  
 Aprovechable, *a.* nützlich, vertheilhaft.  
 Aprovechadamente, *ad.* auf eine vertheilhafte Weise.  
 Aprovechado, *-da, a.* sparsam.  
 Aprovechamiento, *m.* Nutzen, Vertheil, *m.*; Fortkommen, *n.*  
 Aprovechar, *v. n.* nützen, Vertheil bringen; (en) Fortschritte machen.  
 Aprovechar, *v. a.* nützlich anwenden; † begünstigen; verberitern; -la ocasion, die Gelegenheit benutzen. -se, sich (*dat.*) etwas zu Nuzen machen.  
 † Aprovechoso, *-sa, v.* Provechoso.  
 Aprovecimiento, *m. v.* Benutzung, *f.*  
 † Aprovecer, *v.* Provecer.  
 Aproximacion, *f.* Annäherung, *f.*  
 Aproximar, *v. a.* annähern. -se, sich nähern. [*f.*]  
 Aptitud († apteza), *f.* natürliche Anlage,  
 Apto, *-ta, a.* geschickt, tüchtig (zu etwas).  
 † Aptuno, *m. v.* Otoño.  
 Apuesta, *f.* Wette, *f.*; De -, um die Wette, *f.* [Zeit.  
 † Apuesto, *-ta, a.* gepußt; zur rechten  
 † Apuesto, *m. v.* Apostura; Beinahme, *m.*  
 Apulgarar, *v. a.* mit dem Daumen drücken. -se, schwarze Flecken bekommen (von feuchter Wäsche).  
 Apunchar, *v. a.* einen Kommi zähneln.  
 Apuntacion, *f.* (*v.* Apuntar); Anmerkung; Musiknote, *f.*  
 † Apuntadamente, *v.* Puntualmente.  
 Apuntador (*v.* Apuntar), *m.* Artillerist, der das Geschütz richtet; Scheeren schleifer; Souffleur; der den Hengst der Sturz zuführt; der Anmerkungen macht; *bo.* Häfcher, *m.*  
 Apuntalar, *v. a.* stützen. *s. v.* -amiento.  
 Apuntamiento (*v.* Apuntar), *m.* Anmerkung, *f.*; Auszug einer Schrift; gefaßter Entschluß, *m.*; Zurüstung, *f.*  
 Apuntar, *v. a.* das Geschütz richten, anlegen (ein Feuergewehr); anmerken, notiren; bezeichnen, andeuten; einen Auszug aus einer Schrift machen; zu ver-

stehen geben, leicht berühren; souffliren; schärfen, zuspitzen; leicht befestigen; ein Stück Zeug zusammenlegen und bestechen; pontiren (im Pharaospieler); † v. Puntuar; - y no dar, versprechen und nicht halten.

Apuntar, v. n. anbrechen (vom Tag); aufbrechen (von Knospen).

Apuntarse, v. r. sauer werden (vom Wein); † - con otro, einem widersprechen.

Apunto (v. Apuntar), m. Anmerkung, f.; Apuntes, pl. historische Denkwürdigkeiten, f. pl.

Apunto, m. Souffliren, n.

Apuñadar, v. a. erdolchen.

Apuñar, v. a. mit der Faust packen.

Apuñear, -ñetear, v. a. Faustschläge geben.

† Apuración, f. v. Apuramiento.

Apuradamente, a. pünktlich, gerade als; † aus dem Grunde; genau, sorgfältig.

† Apuradero, m. Untersuchung, Erörterung, f.

Apurado, -da, a. ausgemacht; arm. v. † Esmerado, Exacto.

† Apuradura, f. -amiento, m. Untersuchung, Reinigung etc., f. v. Apurar.

Apurar, v. a. reinigen, läutern; untersuchen; erörtern, erschöpfen; - uno, einen auf's Aeußerste treiben; la paciencia, die Geduld erschöpfen.

Apurarse, v. r. sich betrüben.

Apurativo, -va, a. reinigend, läuternd.

Apuro, m. Dürftigkeit; Betrübniß, f.

Apurrir, v. a. hingeben, hinreichen.

† Aquá (Acuá), v. Acá.

† Aquedar, v. a. anhalten, zum Stillstehen bringen. s. m. -ador. † -se, einschlafen.

† Aquejadamente, v. Prontamente.

Aquejamiento († -ejo), m. † aqueja, f. Schnelligkeit, f.; Anfeuern, n.

Aquejar, v. a. betrüben; ängstigen; † anfeuern. [eifrig, heftig.]

† Aquejosamente, traurig; schmerzlich;

Ajuel, -lla, -llo, pr. jenet, jene, jenes.

† Aquele, -la, -lo, v. Ajuel.

† Aquen, Ajuente, a. diesseits.

Aqueo, -a, a. (Acuco) wässerig.

† Aquerenciado, -da, a. verliebt.

Aquerenciarse, v. r. Vorliebe flit einen Ort haben.

Aquese, -sa, -so, pr. dieser, diese, dieses.

† Aquestar, v. a. erobern.

Aqueste, -ta, -to, pr. dieser, diese, dieses.

† Aqueste, m. Streit, Zank, m.

Aquí, hier; jetzt; i. Aufgemerkt! De - á poco, bald; De - adelante, von nun an; - del Rey etc., Hülfe! im Namen des Königs etc.

Aquiescencia, f. Beistimmung, Einwilligung, f.

Aquietar, v. a. beruhigen, besänftigen.

Aquilatar, v. a. Gold oder Silber probiren.

Aquilca, f. -eo, m. Schafgarbe, f.

† Aquileño, -ña, v. Aguileño; bo. der Untagen zur Dieberei hat.

Aquilifero, m. Adlerträger, m.

Aquilino, -na, v. Aguileño.

Aquilon, m. Nordwind, m.

Aquilonal, -nar, a. nördlich; tiempo -nal, m.

† Aquistador, m. Eroberer, m.

† Aquistar, v. a. erwerben, erlangen.

Aquitibi, m. Spottname der Priester die bei Processionen die Instrumente der Passion trugen, m.

Ara, f. Altar, n.; Altarstein, m.

Arabe, a. arabisch; - m. Araber, m. das Arabische.

† Arabesco, -ca, a. arabisch. -escos, pl. Arabesten.

† Arabia, f. das Arabische.

Arábigo, -co, -ca, a. arabisch, Araber.

† Arada, f. geackertes Feld, n.

Arado, m. Pflug, m.; No pende de ahí el arado, daran liegt es nicht.

Arador, m. Udermann; † Pflug, m.

Aradorcico, m. kleine Milbe, f.

Aradro, v. Arado.

Aradura, f. Pflügen, n.

Aragan, m. Haragan.

† Arambel, m. Tuchbehang zur Ausschmückung von Simmern; Fegen, Lumpen, m.

† Arambre, m. v. Alambre.

Aramia, f. gepflügter Acker, m.

† Arana, f. Betrug, m. List, f.

Arancel, m. Zolltarif für Waaren, m.

Arandáno, m. Heidelbeere, f.

Arandela, f. Leuchterdille, f.; eiserner Ring in der Nase, m.; † Heft an alten Lanzen, m.; Art Hals- und Handkrause, f.

Arandillo, m. v. Caderillas.

† Aranero, -ra, a. voll Betrug.

Aranzada, f. Art Feldmaß, n.

Araña, f. Spinne, f.; Meerdrache (Seesfisch); Kronleuchter, m.; Saue mit vielen Enden, an den Segelstangen, n. pl.; † Art Netz, Vögel zu fangen, n.; es un -

es ist ein sehr fleißiger, betriebsamer Mensch.  
**Arañar**, v. a. kränzen; rügen; \* zusam-  
 menscharren. s. m. -ador. s. v. -a-  
 miento. (de, f.)  
**Arañazo**, m. starker Riß, m. Kränzwun-  
**Arañento**, -ta, u. Spinnen s.  
**Araño**, m. Kränzen, n.; gefragte Wunde,  
 f.; Riß, m.  
**Arañuela**, f. kleine Spinne, f.  
**Arañuelo**, m. -la, f. Art Spinne, f. fei-  
 nes Netz zum Vogelfang, n.  
 † **Arapende**, -petone, m. altes Feld-  
 maas (120 Quadratfuß), n.  
**Arar**, v. a. pflügen.  
**Aratorio**, -a, a. den Feldbau betreffend.  
 † **Arbedrio**, m. v. Albedrio.  
**Arbitrable** († -adero, -ra), a. willkür-  
 lich. [richter, m.]  
**Arbitracion**, f. Urtheil durch Schieds-  
**Arbitrador**, m. Schiedsrichter, m.  
**Arbitrage** († -amento, -miento), m.  
 Vollmacht der Schiedsrichter, f.; Aus-  
 spruch der Schiedsrichter, m.  
**Arbitral**, a. v. Arbitrario.  
**Arbitrar**, v. a. als Schiedsrichter spre-  
 chen; willkürlich handeln; Mittel geben;  
 † überlegen, urtheilen.  
**Arbitrario**, -a, (-ativo, -va) a. will-  
 kürlich; schiedsrichterlich.  
**Arbitratorio**, -a, a. schiedsrichterlich.  
**Arbitrio**, m. freier Wille, m.; Mittel,  
 n.; Ausweg, m.; Entscheidung, f.; Com-  
 munalsteuer, f.  
**Arbitrista**, m. Projektmacher, m.  
**Arbitro**, m. Schiedsrichter, m.; der un-  
 abhängig und willkürlich handelt.  
**Arbol**, m. Baum; Mast: Zwischbohrer  
 der Uhrmacher, m.; Spindel einer Uhr,  
 f.; Hemde ohne Crinell, n.; bo. Leib, m.  
**Arbolado**, -da, a. mit Bäumen be-  
 pflanzt; bo. lang (von Gestalt).  
**Arbolado** († -orado), m. Wald zc. von  
 hohen Bäumen, m.  
**Arboladura**, f. Mastwerk der Schiffe, n.  
**Arbolar**, v. a. - un navio, ein Schiff  
 bemasten; -se (el caballo) sich bäu-  
 men.  
**Arbolario**, m. v. Herbolario.  
**Arbolazo**, m. großer Baum, m.  
**Arbolcillo**, -lecico, -lecillo, -olico,  
 -olillo, m. kleiner Baum, Strauch, m.  
 † **Arbolecer**, v. r. zum Baum auf-  
 wachsen.  
**Arboleda**, f. mit Bäumen beplanzter  
 Ort, m.

**Arbolejo**, m. v. Arbolcillo.  
**Arbolete**, m. in die Erde gepflanzter  
 Baumzweig, m.; Leimruthe, f.  
**Arbolista**, m. Baumgärtner, m.  
**Arbolton**, m. Grundzapfen an einem  
 Teiche, m.; Schleuse, f.  
 † **Arbor**, m. v. Arbol.  
 † **Arborbola**, f. v. Albórbola.  
 † **Arborecico**, m. kleiner Baum, m.  
**Arbóreo**, -a, a. Baum s.  
 † **Arborica**, f. kleiner Baum, m.  
**Arbolante**, m. Stützpfiler, m.  
 † **Arbusta**, f. v. Arbusto.  
**Arbustillo**, m. kleiner Strauch, n.  
**Arbusto**, m. Strauch, m.  
**Arca**, f. Kasten, m.; Grabgewölbe, n.;  
 Kuchlofen, m. † Wollschlagen, Wollstäm-  
 men, n.; Hacer arcas, die Kassen öff-  
 nen, nachsehen.  
**Arcabucear**, v. a. mit der Büchse schies-  
 sen; erschieszen.  
**Arcabuceria**, f. Anzahl Büchsenhülsen,  
 f. Kleingewehrfeuer, n.; Gewehrfabrik, f.  
**Arcabucero**, m. Büchsenhülsen; Büch-  
 senschäfter, m.  
**Arcabucete**, m. kleine Büchse, f.  
**Arcabuco**, m. gebirgige Gegend, f.  
**Arcabuz**, m. Büchse (zum Schießen), f.  
**Arcabuzazo**, m. Büchsenhülsen, m.  
**Arcacil**, m. Art Artischode, f.  
**Arcada**, f. Eckel zum Erbrechen, m.; Ar-  
 cadas, f. pl. gewölbte Bogen, m. pl.  
 † **Arcador**, m. v. Arqueador.  
**Arcaduz**, m. Wasserrohre, f.; Schöpf-  
 met, m.; Mittel wohin zu gelangen, n.  
**Arcaduzar**, v. a. Wasser durch Röhren  
 leiten.  
**Arcaismo**, m. veraltete Redensart, f.  
**Arcángel**, m. Erzengel, m.  
**Arcanidad**, f. verborgene Sache, f. Ges-  
 heimniß, n. [voll.]  
**Arcano**, -na, a. verborgen, geheimniß-  
**Arcar**, v. a. (Wolle) mit dem Fächbo-  
 gen schlagen.  
**Arcaz**, m. großer Kasten, m.  
**Arcaza**, f. v. Arcou.  
**Arce**, m. Hornbaum, m.  
 † **Arcebispe**, m. v. Arzobispo.  
**Arcediano**, m. Archidiaconus, m.; -ana-  
 to, -nadgo, -nazgo, m. dessen Amt, n.  
**Arcen**, m. Brustwehr eines Brunnens, f.  
 † **Archa**, f. Partisane, f.  
**Archero**, m. Bogenschütze; (ehedem)  
 Gardesoldat der Könige von Spanien;  
 Gerichtsdienet, m.  
**Archiducado**, m. Erzherzogthum, n.

Archiducal, *a.* erzhertzoglich.  
 Archiducque, *m.* -duquesa, *f.* Erzhertzog, *m.* sin, *f.*  
 Archimandrita, *m.* Archimandrit, *m.*  
 Archipiélago, *m.* Archipel, *m.*  
 Archivar, *v. a.* in das Archiv niederlegen.  
 Archivero, † -vista, *m.* Archivarius, *m.*  
 Archivo, *m.* Archiv, *n.*  
 Arcidriche, *m.* Schachbret, *n.*  
 Arcilla, *f.* Thon, *m.* Thonerde, *f.*  
 Arcilloso, -sa, *a.* thonartig.  
 Arcipreste, *m.* Erzpriester, *m.* -stadgo, -stazgo, dessen Amt, *n.*  
 Arco, *m.* Bogen (jeder Art); Fackreifen; -iris, Regenbogen, *m.*; Arcos, *pl.* (poes.) Augenbraunen, *f. pl.*  
 Arcola, *f.* Art grobe Leinwand, *f.*  
 Arcon, *m.* großer Kasten, *m.*  
 Arctico, -ca, *v.* Artico.  
 † Arcuado, -da, *v.* Arqueado.  
 † Arcual, *a.* gewölbt.  
 Arda, *f.* v. Ardilla,  
 Ardalear, *v.* Ralear.  
 Arder, *v. n.* brennen (auch \*); -se en pleitos, sehr gern processiren.  
 † Arder, *v. a.* anzünden.  
 † Ardicia, *f.* heftiges Verlangen, *n.*  
 Ardid, *m.* List, Kriegslist, *f.*  
 Ardid, -da, *a.* listig, fein; tapfer.  
 Ardidamente, *a.* mit Muth, kühn.  
 † Ardidez, -deza, *f.* Muth, *m.* Kühnheit, *f.*  
 Ardido, -da, *a.* erhitzt (durch Liegen, wie Heu &c.); † kühn, muthig.  
 † Ardidoso, -sa, *a.* muthig; listig.  
 Ardiente, *a.* brennend, hitzig.  
 Ardientemente, *ad.* mit Hitze, mit Eifer.  
 † Ardil, *m.* Tapferkeit, *f.*  
 Ardilla, *f.* Eichhörnchen, *n.*  
 † Ardimento, *m.* Brennen, *n.*; Tapferkeit, *f.*  
 Ardite, *m.* alte Kupfermünze (Heller), *f.*  
 Ardor, *m.* Hitze, *f.*; \* Feuer, *n.* Eifer, *m.*  
 Ardoroso, -sa, *a.* feurig, hitzig.  
 Arduidad, *f.* große Schwierigkeit, *f.*  
 Arduo, -a, *a.* schwer, mühsam.  
 † Ardura, *f.* v. Angustia.  
 Area, *f.* Flächenraum, *m.*  
 † Arecer, *v. a.* trodnen.  
 Arcfaccion, *f.* Austrodnen, *n.*  
 Arena, *f.* Sand, Kies; \* Kampfplatz, *m.*; Arenas, *pl.* Gries (Nierenkrankheit), *m.*

Arenacco, -a, *a.* sandig. *v.* Arenoso.  
 Arenal (*dim.* -lejo, -lillo) *m.* Sandfläche, *f.*  
 † Arenar, *v.* Enarenar.  
 † Arenear, *v. a.* einpöfeln.  
 Arencon, *v.* Arenque.  
 Arenga, *f.* eine Rede, *f.*  
 Arengador, *m.* Redner, *m.*  
 Arengar, *v. a.* Reden halten.  
 Arenica, -nilla, *f.* feiner Sand; † Schimmelspielwürfel, *m.*  
 Arenillas, *f. pl.* pulverisirter Salpeter,  
 Arenisco, -ca, *a.* sandig. [*m.*  
 Arenoso, -sa, *a.* sandig, sandartig.  
 Arenque (*augm.* arencon), *m.* Häring, *m.*  
 Arenquera, *f.* Häringweib, *n.*  
 † Arenzata, *f.* tägliche Portion Lebensmittel, *f.*  
 Aresta, *f.* Sackleinwand; † Gräte, *f.*  
 † Arestin, -stil, *m.* fauler Huf (der Pferde), *m.*; -tinado, -da, *a.* daran leidend.  
 Arfar, *v. n.* springen, stampfen (von Schiffen); -fada, *f.* Stampfen, (Schwanzten der Länge nach), *n.*  
 Arfil, *m.* v. Alfil.  
 Argadillo, -dijo, *m.* Waspel, *m.*; \* Mensch, der sich in alles mischt, *m.*; sich überall geltend machen will; † Körperbau, *m.*  
 Argado, *m.* Schelmstreich, *m.*  
 Argalia, *f.* v. Algalia.  
 Argallera, *f.* Handsäge, *f.*  
 Argamandel, *m.* Lumpen, *m.*  
 Argamandijo, *m.* Kleinigkeiten zum Puz der Frauen &c., *f. pl.*  
 Argamasa, *f.* Mauerfalk, *m.*; -masar, Mauerfalk bereiten. -mason, *n.* abgefallenes Stück Kalk, *n.*  
 Argana, *f.* -no, *m.* Krahn, *m.*  
 Arganas, *f. pl.* Korb, den man auf Lastthiere ladet, *m.*  
 Argáneo, *m.* Unferring, *m.*  
 † Argavieso, *m.* plötzlicher Sturm, *m.*  
 † Argaya, *f.* v. Arista.  
 Argel, *a.* (von Pferden) mit weißem Hinterfuß; \* unglücklich; -cuadrado, Pferd mit vier weißen Füßen.  
 Argel, *m.* Algier; poes. Slaverei, *f.*  
 Argema, *f.* Fell auf dem Auge (von Pferden), *n.*  
 Argémone, *m.* Stachelmohn, *m.*  
 Argen, *m.* Silber (in Wappen); † Geld; -vivo, Quecksilber, *n.*  
 † Argent, *m.* Silber, *n.* v. Plata.

† **Argentada**, *f.* Art weiße Schwinte, *f.*  
**Argentado**, -da, *a. poes.* silbern, weiß;  
**Olas -tadas**, Silberwellen, *f. pl.* **Voz**  
 -tada, Silberstimme, *f.* **Zapatos -la-**  
 dos, Schuhe mit durchbrochenem Ober-  
 leder, daß die weißen Strümpfe durch-  
 scheinen, *m. pl.*  
**Argentador**, *m.* Versilberer, *m.*  
**Argentar**, *v. n.* mit Silber plattiren;  
*poes.* silberweiß machen.  
 † **Argentario**, *m.* Goldschmidt, *m.*;  
 Münzdirector, *m.*  
**Argenteria**, *f.* Silberstiderei, *f.*; leerer  
 Wortprung, *m.*  
**Argentero**, *v.* Platero.  
**Argentina**, *f.* Silbertraut, *n.*  
**Argentino**, -na, *a.* \* silbern.  
**Argento**, *m. poet.* Silber; *v.* Plata.  
 † **Argentoso**, -sa, *a.* silbern; silberhaltig.  
**Argilla**, *f. v.* Arcilla.  
 † **Arginas**, *f. pl. v.* Aguaderas.  
**Argolla** (*dim.* -lleta, -llica, -llita),  
*f.* großer eiserner Ring, *m.*; Halsreifen;  
 Art Spiel, *n.*; † altmodisches Halsband  
 von Edelsteinen, *n.*  
**Argollon**, *m. augm.* von Argolla.  
**Argoma**, *f.* Art Linde, *f.* -mal, *m.* Ort,  
 mit solchen Linden, *m.*  
**Argos**, *m.* Argus; scharfer Späher, *m.*  
**Arguajaque**, *m.* Ammoniakgummi, *n.*  
**Argucia**, *f.* kleine Spitzfändigkeit, *f.*  
**Argüe**, *m.* Winde; Schiffwinde, *f.*  
**Arguellarse**, *v. r.* abnehmen, mager  
 werden.  
**Arguello**, *m.* Ubmagerung, *f.*  
 † **Argueñas**, *f. v.* Angarillas.  
**Argüir**, *v. a.* schließen, Schlüsse ma-  
 chen; anzeigen.  
**Argullia**, *f.* Argullo, *m. v.* † Orgullo.  
 Arguma, *v.* Argoma.  
**Argumentacion**, *f.* Beweisführung, *f.*  
**Argumentador**, *m.* der mit Schlüssen zu  
 beweisen sucht.  
**Arguyente**, *m.* der durch Schlüsse be-  
 weist.  
 † **Arguyo**, *m. v.* Orgullo.  
**Aria**, *f.* Urie, *f.*  
**Aricar**, *v. a.* umadern: überreggen.  
**Aridez**, *f.* Trockenheit, *f.*  
**Arido**, -da, *a.* trocken, dürre (auch \*).  
 † **Arienzo**, *m.* alte spanische Münze, *f.*  
**Aries**, *m.* Widder (im Thierkreise), *m.*  
**Arieta**, *f.* Uriente, *f.*  
**Ariete**, *m.* Mauerbrecher (der Alten), *m.*  
**Arisarzo**, *m. bo.* Regenmantel von gro-  
 bem Tuch, *m.*

**Arija**, *f. v.* Harija.  
**Arijo**, -ja, *a.* Ioder (vom Erdreich).  
**Arilla**, *m.* kleiner Reif, *m.*; Hacer en-  
 trar á uno por el arillo, einen ge-  
 schickt wozu bereden.  
**Arillos**, *m. pl.* Ohrringe, *m. pl.*  
**Arimez**, *m.* Vorprung eines Gebäudes,  
*m.*; Vordergebäude, *n.*  
**Arisaro**, *m.* Karonwurz, *f.*  
**Arisco**, -ca, *a.* wild, beißig (auch \*).  
**Arisnegro**, **Arisprieto**, *m.* Buchweis-  
 zen, *m.* [Stein, *m.*  
 † **Arista**, *f.* Kornähre; Fischgräte; *bo.*  
**Aristarco**, *m.* \* Aristarch, *m.*  
**Aristoeracia**, *f.* Aristokratie, *f.* -crata,  
*m.* Aristokrat, *m.* -crático, -ca, *a.* aris-  
 tokratisch.  
**Aristologia**, -logia, *f.* Osterlucci, *f.*  
**Aristoso**, -sa, *a.* voll Aehren.  
**Aritmética**, *f.* Rechenkunst, *f.* -mético,  
 -ca, *a.* arithmetisch. - *m.* Rechenweis-  
 ser, *m.*  
**Arlequin** (*dim.* -iuillo), *m.* Harlekin,  
 Hanswurst, *m.* -uada, *f.* Hanswurst-  
 streich, *m.*  
**Arlote**, *m.* Müßiggänger, *m.* -teria, *f.*  
 Müßiggang, *m.*  
**Arma**, *f.* Waffe; - falsa, verstellter An-  
 griff; Arma, Arma, zu den Waffen!  
**Armas**, *f. pl.* Kriegshandwert, *n.*; Waf-  
 fen, *f. pl.*; Kriegsmacht, *f.*; Wappen, *n.*  
**Armada**, *f.* Flotte, *f.*; *bo.* ein gewisser  
 Kniff beim Kartenspiel, *m.*  
**Armadia**, *f.* Floß, *n.*  
 † **Armadijo**, -ja, *f.* Falle, Schlinge, *f.*  
**Armadilla**, *f.* kleine Flotte, *f.*; *bo.* Spiel-  
 geld, *n.*  
**Armadillo**, *m.* Armadill, *n.*  
**Armado**, -da, *a.* plattirt (v. Treffen &c.).  
**Armado**, *m.* Mann in voller Rüs-  
 tung, *m.*  
**Armador**, *m.* Kaper, *m.*; der Leute zum  
 Walfisch- oder Stodfischfang wirbt;  
 Wams, *n. v.* Jubon.  
**Armadura**, *f.* Rüstung, *f.*; Zurüstung  
 (von Zimmerwerk &c., *f.*; Skelett, *n.*;  
 - de la cama, Bettstelle, *f.*  
**Armamento**, *m.* Kriegsrüstung: Ausrü-  
 stung eines Schiffes zur Kaperei, *f.*  
 † **Armamiento**, *m.* Hörner, *n. pl.*; Ge-  
 ireih, *n.* [madijo.  
 † **Armandijo**, *m.* Armanza, *f. v.* Ar-  
**Armar**, *v. a.* bewaffnen; sich schicken,  
 anstehen (einem eine Sache); *sa.* zurüs-  
 sten, einrichten; † (einem Thiere) eine  
 Schlinge legen &c.; - un reloj, una

máquina etc., eine Uhr, eine Maschine wieder zurecht bringen; - una casa, das Zimmerwerk eines Hauses zurechten; - las viñas, Weinstockpfähle setzen; - lazos, zancadilla, trampa etc.; † einem Fallstrick legen; - pleitos, ruido, Streit suchen; Armaria, mit Kartenmischen betriegen; Armarla con queso, einen listig beschwären, betriegen.  
 † Armar, v. n. sich bewaffnen, sich rüsten. v. Armarse; auf etwas ruhen.  
 Armario, m. Schrant, m.  
 Armarse, v. r. sich bewaffnen, rüsten.  
 Armatoste, m. jedes grob gemachte Geräth, n.: v. Armadizo; † Werkzeug eine Krabbe zu spannen, n.  
 Armazon, m. Zimmerwerk eines Gebäudes, n.: v. Armadura; Bewaffnen, n.: no tiene mas que la -, fa. er hängt nur in der Haut; Geräthschaft zum Fischfang, f.  
 Armilla (dim. -luela), f. Ringnagel, m. Ringschraube, f.; † Art Umband, n.  
 Armeria, f. Zeughaus, n. Waffenvorrath, m.; † Waffenschmiedekunst; Wappenfunde, f.  
 Armero, m. Waffenschmid; Zeughausinspektor, m.; Wandraufe, an welche man - Gewehre etc. hängt, f.  
 Armigero, -ra, a. waffenführend.  
 † Armigero, m. Waffenträger des Königs, m.  
 Armilar, a. v. Esfera armilar.  
 Armilla, f. Kamisol, n.; v. Almilla: † Umband, n.: Pfuhl an Säulenfüßen, m.  
 Armiñado, -da, a. mit Hermelin besetzt, weiß wie das Hermelin.  
 Armiño, m. Hermelin; Hermelinfell, n.; Armiños, m. pl. Hermelin in Wappen, n.  
 Armipotente, a. poes. mächtig durch die Waffen.  
 Armisticio, m. Waffenstillstand, m.  
 Armonia, f. Harmonie, f.  
 Armoniaco, m. Ammoniakgummi, m.  
 Armónico, -ca, a. harmonisch. 3. B. Composicion armónica.  
 Armonioso, -sa, a. harmonisch, wohlklingend.  
 † Armonista, m. v. Músico.  
 Armuelle, m. Nelde, f. Portulak, m.  
 Arna, (dim. -nilla), f. Bienenstock, m. v. Colmena.  
 † Arnequin, m. Gliedermann der Mäler, m. v. Manequi; Arlequin.  
 Arnes, m. vollständige Rüstung, f.

Arneses, m. pl. Geräthschaften zur Jagd, zum Fischfang etc., f. pl.  
 Aro, m. Reif von Eisen, Holz etc., m. v. Arillo.  
 Aroca, f. Art grobe Leinwand, f.  
 Aroma, m. wohlriechendes Harz, Holz etc., n.  
 Aromaticidad, f. Wohlgeruch, m.  
 Aromático, -ca, a. aromatisch, wohlriechend.  
 Aromatizar, v. a. wohlriechend machen.  
 Aromo, m. Wurzbaum (Art Akazie), m.  
 Aroza, m. Obergesell in einer Schmiege, m.  
 Arpa, f. Harfe: krumme Klave, f.; eiserner Haken: Art Geier, m.  
 Arpado, -da, a. gezähnt.  
 † Arpador, m. v. Arpista.  
 Arpar, v. a. zerreißen; fragen.  
 Arpella, f. Art Sperber, m.  
 Arpeo, m. Enterhafen, m. [scher, m.  
 Arpia, f. Harpie, f. (auch \*); bo. Häz  
 Arpillera, f. Sackleinwand, f.  
 Arpista, m. Harfenspieler, m.  
 Arpon, m. Harpune; † Wetterfahne, f.  
 Arqueada, f. Bogenstrich, m.  
 Arqueado, -da, a. bogenförmig.  
 Arqueador, m. Wollschläger, m.  
 Arqueage, m. v. Arqueo.  
 Arqueamiento, m. Visiren eines Schiffes, n.  
 Arquear, v. a. wölben; Wolle mit dem Fachbogen schlagen; ein Schiff visiren; - las cejas, die Stirne tunzeln.  
 Arqueo, m. Wölbung, f. v. Arqueamiento.  
 Arqueria, f. Arkade, f.  
 Arquero, m. Arbeiter, der Bogen, Reifen macht: Schafmeister, Cassirer; † Bogenschütz, m.  
 Arqueta (augm. -ton, m.), f. kleiner Koffer, m. Kästchen; Visirmaß für Tonnen, n. [gen schlagen.  
 Arquetar, v. a. Wolle mit dem Fachbogen schlagen.  
 Arquético, m. Urbild, n.  
 † Arquibanco, m. lange Bank mit Kästen, f.  
 Arquiepiscopal, a. v. Arzobispal.  
 Arquilla, f. v. Arqueta.  
 Arquillo, m. kleiner Bogen, m.  
 Arquimesa, f. Schreibtisch, Schreibschrank, m.  
 Arquita, f. v. Arqueta.  
 Arquitecto (†-tor), m. Baumeister, m.  
 Arquitectónico, -ca, a. architektonisch.



Arquitectura, *f.* Baukunst, *f.*  
 Arquitrabe, *m.* Unterbalken am Eimms einer Säule, *m.*  
 Arra, Arras, *pl.* Angeld; Geld das der Bräutigam der Braut überreicht; Leibgut einer Wittwe, *n.*  
 † Arrabal, -balde, *m.* Vorstadt, *f.*; *sa.* der Hintere; Contar una cosa con linderos y arrabales, eine Sache sehr umständlich erzählen.  
 Arrabalera, *f.* gemeines Weib (verächtlich), *n.*  
 † Arrabiadamente, *ad.* rasend.  
 Arracada (*dim.* -dilla), *f.* Ohregehänge, *n.*; Arracadas, *pl.* \* die kleinen Kinder, die einer Wittwe verbleiben, *n. pl.*  
 † Arracife, *m.* v. Arrecife.  
 Arraez, *m.* Kapitän eines maurischen Fahrzeuge, *m.* [ten etc.]  
 † Arraezar, *v. n.* anfaulen (von Früchten)  
 † Arrafiz, *m.* Gottendistel (Pflanze), *f.*  
 † Arraigadamente, *ad.* auf eine feste, dauernde, beständige Weise.  
 Arraigado, -da, *n.* eingewurzelt (von Fehlern, Gewohnheiten etc.).  
 † Arraigadura, *f.* Einwurzeln, *n.*  
 Arraigar, *v. n.* Wurzeln schlagen; \* Caution stellen.  
 Arraigarse, *v. r.* sich wo niederlassen, festsetzen; \* eingewurzelt seyn.  
 Arraigo, *m.* Grundstück, *n.*  
 Arraigue, *m.* Wurzelschlagen (bei Pflanzen), *n.*  
 Arrajaque, *m.* v. Arrejaque.  
 Arralar, *v.* Ralear.  
 † Arramar, *v. a.* entfernen, zurückweisen.  
 Arramblar, *v. a.* mit Sand etc. überschütten (von Flüßen); fortschwemmen.  
 Arranca, *f.* Ausreißen des Hantel etc., *n.*  
 Arrancada, *f.* hastiges Fortgehen, *n.*; † Sieg, *m.*; Spur eines Wildes, *f.*; Boga arrancada, angestrigtes Rudern, *n.*; De arrancada, *ad.* † liegend.  
 Arrancadera, *f.* Glöckchen des Leithamwels, *n.*  
 Arrancadero, *m.* Schwanzschraube an Flinten, am Geschütze, *f.*  
 Arrancador, *m.* der aus- oder abtrifft. -dura, *f.* † -oamiento, *m.* Ausreißen, *n.*  
 Arrancapinos, *sa. m.* kleiner Knirps, *m.*  
 Arrancar, *v. a.* ausreißen, losreißen; den Schleim austräuspern; † fliegen.  
 Arrancar, *v. n.* anfangen sich zu wölben; einen Lauf beginnen; sich auf und davon machen.  
 Arrancasiega, *f.* Ausreißen des ungleich

gewachsenen Getreide, *n.*; Saal, Wortwechsel, *m.*  
 Arrancharse, *v. r.* im Felte oder in der Kaserne zusammenliegen.  
 Arranciarse, *v.* Euranciarse.  
 Arranque, *m.* Ausreißen, Entwurzeln, Aufbrausen, *n.*; geistreicher Einfall, schneller Entschluß; Anfang einer Wölbung, *m.*  
 † Arranzon, *m.* Pfegeld, *n.*  
 † Arrapar, *v.* Arrebatar.  
 Arrapiezo, *m.* Lumpen, Fäden, *m.*; von einem Kleide etc.; Knirps, Lump, *m.*  
 Arrapo, *m.* Arrapiezo.  
 Arras, *f. pl.* v. Arra.  
 Arrasamiento, *m.* Abtragen, Schleifen, *n.*  
 Arrasar, *v. a.* ebnen: schleifen; zerstreuen; bis an den Rand anfüllen; *v.* † Rasar.  
 Arrasar, *v. n.* -se, heiter werden (vom Wetter); -se los ojos, sich mit Thränen füllen.  
 Arrastradamente, *ad.* unglücklich (leben); schlecht (arbeiten).  
 Arrastrado, -da, *a.* unglücklich, mühselig etc. Andar -, flüchtig, in größter Dürftigkeit leben; Muger -da, Landstreicherin, *f.*  
 Arrastrante, *m.* der den langen Studendentrock trägt, *m.*  
 Arrastrar, *v. a.* ziehen, nach sich schleppen: einen in seine Meinung ziehen etc.; Trumf ausspielen; Hacer alguna cosa arrastrando, etwas schlecht oder ungerne thun; Traer á alguno arrastrado ó arrastrando, (oder: andar arrastrado) einem höchst beschwerlich fallen.  
 Arrastre, *m.* Trumfspiele, *n.*; Ceremonien der Studenten in ihrer langen Kleidung, *f. pl.*  
 Arrate, *m.* Gewicht von 16 Unzen, *n.*  
 Arravan, *m.* Wuthe, *f.*  
 Arrayanal, *m.* Wuthehain, *m.*  
 † Arravaz, *m.* v. Rayano.  
 † Arraz, *m.* Hauptmann von Kriegsvolk bei den Mauren, *m.*  
 Arre, *i.* Suruf um Pferde anzutreiben.  
 † Arreala, *f.* (ehedem) Auflage (*f.*) auf Futterweiden.  
 † Arreamiento, *m.* v. Arreo.  
 Arrear, *v. a.* Pferde antreiben: † puzen, schmüßen; \* -demasiado, stark übertreiben.  
 Arrebañar, *v. a.* alles, auch das Geringe

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Arrendable, *a.* zu verpachten, zu vermieten.  
 Arrendacion, *f.* v. Arrendamiento.  
 Arrendadero, *m.* Halsterring, im Stalle, *m.*  
 Arrendado, *-da, a.* folgsam (von Pferd)  
 Arrendador (*dim. -orvillo*), *m.* Pächter; Halsterring; *bo.* Käufer gestohlener Sachen, *m.*  
 Arrendajo, *m.* Spottdroffel, *f.*; Nachschäffen, *m.*  
 Arrendamiento, *m.* Pacht; Pachtzins, *m.*  
 Arrendar, *v. a.* verpachten: pachten; ein Pferd mit der Halfter anbinden; nachschäffen, nachmachen.  
 Arrendatario, *-a, a.* der pachtet.  
 † Arrendato, *-da, a.* Rentier, *m.*  
 Arreo, *m.* Zug, *m.*: Pferdegeschirr, *n.*:  
 Arreos, *pl.* Zubehör, *f.*; Kleinigkeiten, die zur Toilette gehören, *f. pl.*  
 Arreo, *ad.* nacheinander, in Einem fort: llevar -, auf den Schultern forttragen.  
 Arrepapalo, *m.* Art Pfannkuchen, *m.*  
 Arrepentidas, *f. pl.* büßende Schwestern (Nonnenorden), *f. pl.*  
 Arrepentido, *part.* von Arrepentirse.  
 Arrepentimiento, *m.* Reue, *f.*  
 Arrepentirse, *v. r. (de)* bereuen.  
 Arrepiso, *s.* teuig.  
 Arrepticio, *-a, a.* besessen. v. Eudemoniado.  
 † Arrequejado, *-da, v.* Estrechado.  
 Arrequite, *m.* kleines spitziges Eisen, zum Reinigen der Baumwolle, *n.*  
 † Arrequite, *m.* doppelter Kleiderbesatz, *m.*; *-ves, pl.* einzelne Umstände, *m. pl.*  
 Arrestado, *-da, a.* kühn, unternehmend.  
 Arrestar, *v. a.* verhaften.  
 Arrestarse, *v. r. (á)* kühn unternehmen.  
 Arresto, *m.* Kühnheit, Entschlossenheit; Verhaftung, *f.*  
 † Arrevolver, *v.* Revolver.  
 Arrezale, *m.* Dicksicht, *n.*  
 Arriada, *f.* Austritt eines Flusses, *m.*  
 † Arrial, *m.* Degenheft, *m.*  
 Arriar, *v. a.* die Segel streichen; ein Tau schießen lassen; v. † Arroyar.  
 † Arrias, *m.* v. Arriaz.  
 Arriata, Arriate, *m.* Terrasse längs der Gartenmauer; Chaussee, *f.*; Gatter von Rohr (in Gärten), *n.*  
 † Arriaz, *m.* altes kreuzförmiges Degenheft, *n.*  
 Arriba, *ad.* oben, über, darüber, darauf; vordem; weiter oben; was darüber ist

(von Geldsummen, Maas &c.): de arriba abajo, von oben bis unten: volver lo de abajo arriba ó lo de arriba abajo, alles drunter und drüber kehren; ir agua -, Strom aufwärts schiffen; estar -, bei Ceremonien &c. den Vortritt haben.  
 Arribada, *f.* Einlaufen in den Hafen, *n.*  
 Arribage, *m.* v. Arribada.  
 Arribar, *v. n.* in den Hafen einlaufen, landen; antommen, anlangen: aus Noth in einen Hafen einlaufen: sich erholen (von Kranken); zu seinem Zwecke gelangen.  
 Arribo, *m.* Ankunft, *f.*  
 Arriete, *m.* Riß, *n.*  
 Arrietas, *m.* Steigriemen, *m. pl.*  
 † Arriedrar, *v.* Arredrar.  
 Arriendo, *m.* Arrendamiento.  
 Arriero, *m.* Wauteseltreiber, *m.*: *-eria, f.* \* dessen Geschäft, *n.*  
 Arriesgadamente, *ad.* mit, auf Gefahr.  
 Arriesgado, *-da, a.* dreist, verwegen; gefährlich.  
 Arriesgar, *v. a.* wagen.  
 Arrimadero, *m.* alles worauf man steigt um etwas zu sehen &c.  
 Arrimadillo, *m.* Tapete unten an der Wand des Zimmers, *f.*  
 Arrimadizo, *-za, a.* was man anlehnen kann; Schmarotzer. v. Pegote.  
 † Arrimadizo, *m.* Stütze an Gebäuden, *f.*  
 Arrimado, *m.* tener -, ó -dos, besessen sein.  
 Arrimador, *m.* großes Scheit Holz, woran man im Kamin die andern lehnt.  
 Arrimadura, *f.* Annäherung, *f.*  
 Arrimar, *v. a.* annähern: fort-, ab-, zurücklegen: \* entsagen; - á uno, einen von seinem Amte &c. absetzen: - el clavo, (ein Pferd) vernageln; - el clavo á uno, † \* einen hintergehen: - el hombro, mit großem Eifer woran arbeiten.  
 Arrimarse, *v. r.* sich lehnen, sich stützen; sich andern anschließen: \* sich auf die Nacht &c. eines andern stützen.  
 Arrimo, *m.* Annäherung, *f.*: Stoß &c. worauf man sich stützt; \* Stütze, *f.* Schutz, *m.*  
 Arrimon, *m.* (hacer el) im Gehen sich an die Mauern lehnen.  
 † Arrincar, *v.* Arrancar; Vencer; v. Echar.  
 † Arrinconado, *-da, a.* verlegt.  
 † Arrinconamiento, *m.* v. Recogimiento, Retiro.

**Arrinconar**, *v. a.* in einen Winkel werfen, verlegen; \* einen absetzen, ihm das Vertrauen entziehen.

**Arrinconarse**, *v. r.* \* sich von der Welt zurückziehen. [munter.]

**Arriscadillo**, *-la, a.* noch frisch und  
**Arriscado**, *-da, a.* dreist; kühn; † steil, jäh.

**Arriscador**, *m.* Arbeiter, der die Oliven von der Erde aufliest.

**Arriscar**, *wagen zc. v.* Arriesgar.

**Arriscarse**, *v. r.* sich in die Brust werfen.

† **Arrisco**, *m. v.* Riesgo.

**Arritranca**, *f. v.* Retrauca.

**Arrizar**, *v. a.* das Segel vertützen; die Schaluppe in das Schiff nehmen; (in Galeeren) jemanden binden.

**Arroba**, *f.* Arrobo (Gewicht von 25 Pfund), *f.*; echar por arrobas, überreiben, vergrößern.

**Arrobadizo**, *-za, a.* sich entzündet stellend.

**Arrobado**, *-da, a.* entzündet; por -, im Ganzen, im Großen.

**Arrobamiento**, *m.* Entzündung, Ertause, *f.*

**Arrobar**, *v. a.* nach Arroben messen; in Entzündeten versetzen.

**Arrobarse**, *v. r.* in Entzündeten gerathen; sein Entzündeten aussprechen.

† **Arrobero**, *m.* Bäcker, der das Brod arrobenweise verkauft, *m.*

**Arrobiñar**, *bo. v. a.* aufnehmen.

**Arrobita**, *f. dim.* von Arroba.

**Arrobo**, *m. v.* Arrobamiento.

† **Arrocado**, *-da, a.* (ehed.) ausgeschnitten (von Vermeln).

**Arrocero**, *m.* Reishändler, *m.*

**Arrocinado**, *-da, a.* dem Esel ähnlich.

**Arrocinarse**, *v. r. pop.* dumm zc. wie ein Vieh werden.

† **Arrodeamiento**, *m.* Schwindel, *m.*

† **Arrodear**, *v.* Rodear.

**Arrodelarse**, *v. r.* sich mit einem Schild

† **Arrodeo**, *m. v.* Rodeo. [bedecken.]

**Arrodilladura**, *f. -lamiento, m.* Niederknien, *n.*

**Arrodillar**, *v. n.* das Knie bis zur Erde beugen. *-se*, niederknien.

**Arrodrigar**, *-drigonar, v. a.* Weinstöcke an Pfähle legen.

**Arrogacion**, *f.* Annahme an Kindesstatt, *f.*

**Arrogador**, *m.* der sich etwas annimmt.

**Arrogancia**, *f.* Stolz, Eigendiunkel, *m.*

**Arrogante**, *a.* stolz, anmaßend; muthig, brav.

**Arrogantemente**, *ad.* mit Stolz.

**Arrogar**, *v. a.* an Kindesstatt annehmen.

**Arrogarse**, *v. r.* sich (*dat.*) anmaßen.

† **Arrogio**, *m. v.* Arroyo.

**Arrojadizo**, *-za, a.* leicht zu werfen; muthig, verwegen.

**Arrojado**, *-da, a.* muthig, kühn; **Arrojados**, *pl. bo. v.* Calzones, Zargüelles.

**Arrojamiento**, *m. v.* Arrojo.

**Arrojar**, *v. a.* werfen, schleudern; Strahlen, Licht von sich werfen; duften; ausschlagen, treiben (von Pflanzen); arrojar la vaina; \* erklären, daß man das Meuferste daran sehen wolle; arrojómelas y arrojéselas, wir haben uns einander die Wahrheit gesagt.

**Arrojar**, *v. a.* bis zum Glühen erhitzen.

**Arrojarse**, (*á*) *v. r.* sich auf etwas stützen; kühn unternehmen.

**Arrojo**, *m.* Dreistigkeit, Kühnheit, *f.*

**Arrollar**, *v. a.* rollen, auf-, zusammensrollen; in die Flucht jagen; den Gegner zum Schweigen bringen; † *v.* Arrullar.

**Arromadizar**, *-se, v. a. y r.* den Schnupfen zuziehen; den Schnupfen bekommen.

**Arromanazar**, *v. a.* spanisch schreiben; (*v. Romance*) aus dem Lateinischen ins Spanische übersetzen.

**Arromar**, *v. a.* abstumpfen.

**Arromper**, *v. a.* urbar machen.

**Arrompido**, *m.* nur erst urbar gemachtes Feld, *n.*

**Arrompimiento**, *m.* Urbarmachen, *n.*

† **Arronquecer**, *v.* Enronquecer.

**Arronzar**, *v. a.* den Anfer lichten.

**Arropado**, *-da, a.* vino -, eingekochter Wein.

**Arropar**, *v. a.* bekleiden, mit Kleidern bedecken (*s. v.* -amiento); - el vino, eingekochten Most in den Wein gießen; arropate que sudas, decke dich zu, du schwigest, *iron.*; arropese con ello, *sa.* mache damit was du willst.

**Arrope**, *m.* eingekochter Weinmost; Syrup aus Honig, *m.*

**Arropea**, *f.* Fußschellen, *f. pl.*

**Arropera**, *f.* Gefäß, worin man den Arrope aufbewahrt, *n.*

**Arropia** *v.* Melcocha.

† **Arroquero**, *m. v.* Arriero.

**Arroscar**, *bo. v.* Envolver, Juntar.

† **Arroscarse**, *v.* Enroscarse.

**Arrostrar**, *v. a.* Verlangen nach etwas bezeigen; die Stirn bieten; *-se*, dem Feinde die Spitze bieten.

† Arrotura, *f.* v. Arrompuído.  
 Arroyado, *f.* Ueberschwemmung von Schnee- oder Regenwasser, *f.*  
 Arroyar, *v. a.* überschweunen; fortspülen.  
 Arroyarse, *v. r.* vom Rost angegriffen werden (vom Getreide).  
 Arroyato, *m.* v. Arroyo.  
 Arroyo (*dim.* -yica, -yuelo), *m.* Bach,  
 Arroz, *m.* Reis, *m.* [*m.*]  
 Arrozal, *m.* Reisfeld, *n.*  
 Arruar, *v. n.* grunzen (vom wilden Schwein).  
 † Arrufadía, *f.* Stolz, *m.*  
 Arrufadura, *f.* eingebogene Form des Schiffvedds, *f.*  
 Arrufaldado, -da, *a.* aufgeträumt, aufgeschürzt; v. Arrufianado.  
 † Arrufamiento, *m.* v. Enojo, Ira.  
 Arrufar, *v. a.* einträumen.  
 † Arrufarse, *v. a.* die Zähne fletschen zc. (von Hunden); \* v. Airarse, Ensoberbecerse.  
 Arrufianado, -da, *a.* der sich wie ein Spigbube betrügt. v. Rufiau.  
 Arrulo, *m.* v. Arrufadura.  
 Arruga, *f.* Runzel, Falte (im Zeug), *f.*  
 Arrugado, -da, *a.* runzlig.  
 Arrugar, *v. a.* runzeln; Papier, Wäsche falten; *s. v.* -acion, *f.* -amiento, *m.*  
 Arrugarse, *v. r.* (im Scherz) sterben.  
 Arrugia, *f.* Gang in den Goldminen, *m.*  
 Arruinar, *v. a.* zerstören, zu Grunde richten; *s. v.* -amiento; *s. v.* -ador.  
 Arullador, -ra, *a.* der, der die Kinder in den Schlaf lullt; der mit süßen Worten sich einzuschmeicheln sucht.  
 Arrullar, *v. a.* in den Schlaf lullen; girren (von Tauben); (auch \*).  
 Arrullo, *m.* Girren, *n.*; leiser Gesang, womit man Kinder in den Schlaf lullt, *m.*  
 Arrumaco, *m.* -cos, *m. pl.* lieblosende Blide, *m. pl.*  
 Arrumage, *m.* Vertheilung der Schiffsladung auf dem Schiffe, *f.*  
 Arrumar, *v. a.* die Ladung auf dem Schiffe vertheilen.  
 Arrumazon, *m.* v. Arrumage; Aufsteigen von Wolken am Horizont, *n.*  
 Arrumbar, *v. a.* zurücklegen, in einen Winkel werfen; etnen zum Schweigen bringen; Wein durchgießen, durchlassen.  
 Arrumbarse, *v. r.* dem Schiff die Richtung zu dem vorhabenden Lauf geben.  
 Arrumblar, *v.* Arramblar.

Arrumuecco, *m.* v. Arrumaco.  
 Arrunlarre, *v. n.* in großer Menge kommen (im Kartenspiel).  
 Arsenal, *m.* Schiffzeughaus, *n.*  
 Arsénico, *m.* Arsenit, *m.*  
 † Artal (*dim.* -lejo, -lete), *m.* Art Vas  
 † Artar, *v. a.* zu etwas zwingen. [Arte, *f.*  
 Arte, *m.* Kunst, *f.*; die Anfangsgründe, (besonders der lateinischen Sprache) die Wissenschaften, die den philosophischen Cursus ausmachen, *f. pl.*; arte Notoria, Stein der Weisen, *m.*; de arte, dergestalt, so daß...  
 Artecillo, *m.* -lla, *f.* kleine unbedeutende Kunst, *f.* [hervorgebracht ist.  
 Artefacto, *m.* Werk, das durch Kunst  
 Artejo, *m.* Glied, Gelenk, *n.*  
 Artemisa, -sia, *f.* Beifuß, *m.*  
 Artora, *f.* Werkzeug zum Zeichnen des Brodes, *n.*  
 Arteria, *f.* Pulsader; aspera -, Luftröhre, *f.*  
 Artería, *f.* List, *f.* Kunstgriff, *m.*  
 Arterial, -ioso, -sa, *a.* Pulsader.  
 † Artero, -ra, *a.* listig, hinterlistig.  
 Artesa, *f.* Badtrog; Nachen, *m.*  
 Artesano, *m.* Handwerker, *m.*  
 Artesilla, *f.* kleiner Badtrog, *m.*; Rinne am Ziehbrunnen, *f.*; Spiel, wo man unter einem aufgehängten Becken mit Wasser im Galopp durchreitet und dieses mit einer Lanze berührt.  
 Arteson (-oucillo, *dim.*), *m.* rundes Schwerkraß, *n.*; Plafondverzierung in Kirchen, Zimmern zc., *f.* -nado, -da, mit solchen Verzierungen geschmückt.  
 Artesuela, *f.* kleiner Badtrog, *m.*  
 Artética, *f.* v. Gola artética.  
 Artético, -ca, *a.* giftig.  
 Artico, -ca, *a.* nördlich.  
 Articulacion, *f.* Gelenk, *n.* deutliche Aussprache, *f.*  
 Articular, *v. a.* deutlich aussprechen; die Artikel einer Rechtsache vorlegen.  
 Articular, *a.* Gliederz. Easformedad-, Gliederkrankheit, *f.*  
 Artículo, *m.* Artikel, *m.*; verzögernder Indult in Rechtsachen, *m.*; Gelenkverbindung, *f.* † Kunstgriff, *m.* List, *f.*; Formar ó Hacer -, Schwierigkeiten machen, *f. pl.*  
 † Artículos, *m. pl.* Finger, *m. pl.*  
 Artífara y Artife, *m. bo.* Brod, *n.*  
 Artífaro, *m. bo.* Bäcker, *m.*  
 Artífice, *m.* Künstler, *m.*  
 † Artificial, *a.* künstlich. v. Artificio.

Artificialiar, *v. a.* etwas künstlich machen.  
 Artificio, *m.* Kunst, *f.*; Kunstgriff, *m.*; künstliches Werk, *n.*; Fuego de - ó - de fuego, Feuerwerk, *n.* [*f. pl.*  
 Artificios, *m. pl.* Taschenspielerkünste,  
 Articioso, -sa, *a.* künstlich; jünneich; hinterlistig.  
 Artiga, *f.* frisch angebautes Feld, *n.*  
 Artigar, *v. a.* ein brachliegendes Feld anbauen.  
 Artillado, -da, *a. bo.* bewaffnet.  
 Artillar, *v. a.* ein Kriegsschiff mit Geschütz versehen. -se, *bo.* sich bewaffnen.  
 Artillería, *f.* Artillerie, *f.*  
 Artillero, *m.* Artillerist, *m.*  
 Artimaña, *f.* Schlinge, *f.* Netz, *n.*; List, Kunstgriff, *m.*  
 Artimon, *m.* Art Segel auf Galeeren, *n.*  
 Artista, *m.* Künstler; Handwerker, *m.*  
 Artizado, -da, *a.* kunstverständig; hinterlistig.  
 † Artizar, *v. a.* mit Kunst machen; hinterlistig handeln.  
 Artístico, -ca, *v.* Artético.  
 Artuña, *f.* Mutterschaft, das sein Lamm verloren hat.  
 † Arufar, *v.* Instigar.  
 Arula, *f.* kleiner Altar, *m.*  
 † Aruño, *m. v.* Araño.  
 Arúspice, Arúspex, *m.* Priester, der aus den Eingeweiden der Opferthiere weissagt. -picina, *f.* dessen Kunst, *f.*  
 Arveja, *f.* Wicke, *f.*  
 Arvejal, (-jar) *m.* Wickenfeld, *n.*  
 Arvejo, *m.* Bisererbse, *f.*  
 Arvejon, *m.* Art großer Wicke, *f.*  
 Arvela, *f.* Art kleine bläuliche Schwalbe, *f.*  
 Arza, *f.* Schiffswinde, *f.*  
 Arzobispado († -pazgo), *m.* Erzbisthum, *n.*  
 Arzobispal, *a.* erzbischöflich.  
 Arzobispo, *m.* Erzbischof, *m.*  
 Arzolla, *f.* unreife Mandel, *f.*  
 Arzon, *m.* Sattelbogen, *m.* Handhabe, *f.*  
 As, *m.* As, Daus; As (römische Münze), *n.*  
 Asa, *f.* Henkel, *m.*; *bo.* Ohr, *n.* Ser amigo del -, Herzensfreund von jemand seyn; Dar ó tomar -, einen Vorwand geben oder nehmen.  
 Asa fétida, *f.* Ussa fetida, *f.*  
 Asabiendas, *ad. v.* Sabiendas.  
 † Asaborado, -da, *a.* sehr begierig auf etwas. [*v.* Sazonar.  
 Asaborar († -rir), *v. a.* Speisen würzen.

† Asacador, *m.* Verleumder, *m.*  
 † Asacamiento, *m.* Verleumdung, *f.*  
 † Asacar, *v.* Sacar, Inventar; Levantar; Achacar, Imputar; Pretextar, Figurar, Fingir.  
 Asadero, -ra, *a.* leicht zu braten. *s. m. v.* † Asador.  
 Asado, *m.* Braten, *m.*  
 Asador (*dim.* -orzillo), *m.* Bratspieß; Bratenwender, *m.*; comer asadores, *sa.* stolz und steif einher treten.  
 Asadura (*dim.* -rilla), *f.* Geschlinge (von Thieren), *n.*  
 Asacteador, *m.* Bogenschütz (Soldat), *m.*  
 Asactear, *v. a.* mit Pfeilen schießen, tödten.  
 Asalar, *v. a.* besolden.  
 † Asalir, *v. a.* angreifen, überfallen.  
 Asalmonado, -da, *a.* lachartig; Trucha -, Lachsforelle, *f.*  
 Asaltador, *m.* Soldat, der angreift; Straßenräuber, *m.*  
 Asaltar, *v. a.* angreifen; Sturm laufen; \* anfallen, befallen.  
 Asalto, *m.* Angriff, Ueberfall, *m.*; Sturmlaufen, *n.*  
 Asamblea, *f.* Versammlung, *f.*; Tribunal der Johanniterritter, *n.*; Appel (bei Soldaten), *m.* [*zarse.*  
 Asañarse, *v.* Ensañarse, Encoleri-  
 Asar, *v. a.* braten, rösten. *s. v.* asacion, *f.* asamiento, *m.*; -se, \* braten, von der Hitze verzehrt werden.  
 Asaro, *m.* Asarabácar, *f.* wilde Spicke, *f.*  
 Asasinar etc., *v.* Asesinar etc.  
 Asativo, -va, *a.* in seinem eignen Saft gefocht. [*mentar.*  
 † Asayar, *v. a.* versuchen. *v.* Experimentar.  
 † Asaz, *ad.* genug.  
 Asbesto, *m.* Asbest, Amianth, *m.*  
 Ascalonia, *f.* Schalottenzwiebel, *f.*  
 Ascáridas, *f. pl.* Eingeweidewürmer, *m.*  
 Ascendencia, *f.* aufsteigende Linie, *f.* [*pl.*  
 Ascendente, *m.* Horoskop, *m.*  
 Ascender, *v. n.* steigen (auch \*). *v.* Subir.  
 Ascendiente, *m.* Unverwandter in aufsteigender Linie, *m.*; Gewalt, Macht über jemandes Gemüth, *f.* Tener - sobre alguno, viel über einen vermögen.  
 Ascension, *f.* Aufsteigen, *n.*; Himmelfahrt Christi, *f.*  
 Ascenso, *m.* \* Erhebung, *f.*  
 Asceta, *m.* Ascet, *m.*  
 Ascético, -ca, *a.* ascetisch.

Ascios, *m. pl.* die Schattenlosen (Bes-  
wohner unter der Linie), *m. pl.*  
† Asciterio, *m. v.* Monasterio.  
Ascites, *f.* Wassersucht des Unterleibes, *f.*  
Asco, *m.* Efel, *m.* Uebelwerden, *n.*  
Asconder, etc. *v.* Esconder etc.  
† Ascoroso, *-sa, v.* Asqueroso.  
† Ascosidad, *f.* Efel erregende Sache, *f.*  
Asceso, *-sa, a.* eitelhaft.  
† Ascribir, *v.* Escribir.  
Ascua, *f.* glühende Kohle, *f. v.* Brasa:  
Estar hecho un - de oro, wie Gold  
glänzen; Ascuas! *i.* Teufel! das ist  
arg!  
† Ascuchar, *v.* Escuchar.  
† Ascuso, *ad. v.* 'A escondidas.  
Aseado, *-da, a.* künstlich, zierlich.  
Asear, *v. a.* schmücken, verzieren.  
Asechamiento, *m. -anza, f.* († aseche)  
\* Fallstrick, *m.*  
Asechar, *v. a.* einem nachstellen.  
† Asecho, *m. v.* Asechanza.  
Asechoso, *-sa, a.* hinterlistig.  
Asecla, *s. m. y f.* Anhänger, *m.*  
Asecucion, *f. v.* Consecucion.  
Asedado, *-da, a.* seidenartig.  
† Asedar, *v. a.* fortnehmen; Flachß *zc.*  
seidenartig machen.  
Asediador, *m.* Belagerer, *m.*  
Asediar, *v. a.* belagern.  
Asedio, *m.* Belagerung, *f.*  
Aseglarse, *v. r.* mehr weltlich als  
geistlich leben (von Geistlichen).  
† Aseguir, *v.* Conseguir.  
Asegundar, *v. a.* wiederholen.  
Aseguracion, *f.* Versicherung, Caution, *f.*  
Aseguradamente, *ad. v.* Seguramente.  
Asegurador, *m.* Versicherer, *m.*; der et-  
was behauptet.  
Aseguramiento, *m.* Versicherung, Si-  
cherstellung, *f.* [do.  
† Aseguranza, *v.* Seguridad, Resguar-  
Asegurar, *v. a.* versichern (Gewähr leis-  
ten); sich jemandes versichern; versichern,  
bejahen; bewahren; zusichern; Asegu-  
rar una embarcacion, ein Schiff durch  
Taufe *zc.* ans Ufer befestigen.  
† Asemblar, *v. n.* gleichen, ähnlich seyn.  
Asemejar, *v. a.* nachbilden, ähnlich ma-  
chen. *-se,* gleichen, Ähnlichkeit haben.  
† Asencio, *m. v.* Ajenjo.  
Asendereado, *-da, a.* gebahnt, betreten.  
Asenderear, *v. a.* einen verjagen, über-  
all verfolgen; einen neuen Weg bahnen.  
Asengladura, *f. v.* Singladura.  
Asenjo, *m. y* Asensio, *m. † v.* Ajenjo.

Asenso, *m.* Beistimmung, *f.*  
† Asentacion, *v.* Adulacion, Lisonja.  
Asentada (de una), *ad.* auf einmal.  
† Asentadamente, *ad.* deutlich, klar.  
Asentaderas, *f. pl. fa.* die Hinterbaden,  
*m. pl.* [siegend.  
Asentadillas, (*á*) quer auf dem Pferde  
† Asentado, *-da, a.* gestellt; † gesetzt,  
ruhig.  
Asentador, *m.* Maurer, der die Steine  
legt; *- de real,* † Generalquartiermeis-  
ter, *m.*  
Asentamiento, *m.* († *-ladura, f.*) Le-  
gen, Hinlegen, *n.*; Niederlassung, *f.*;  
Einsetzung des Gläubigers in die Güter  
des Schuldners, *f.*; † Sigen, Sichnieder-  
setzen, *n.*; \* *v.* Juicio, Cordura; Asen-  
tamiento real, Einquartierung des De-  
ret, *f.*  
Asentar, *v. a.* setzen, auf einen Sitz *zc.*  
stellen; voraussetzen, annehmen; versis-  
chern; übereinkommen; einschreiben ins  
Register; einfassen (Edelsteine); den  
Gläubiger in den Besitz der Güter des  
Schuldners setzen; † in eines andern  
Dienst einführen; eine Rente auf ein  
Grundstück hypotheciren; *- la mano,* *-*  
*el guante,* züchtigen; *- plaza,* sich zum  
Soldaten anwerben lassen.  
Asentar, *v. n.* raffen, sich schiden; sich  
setzen; sich wo niederlassen.  
Asentarse, sich setzen. *v.* Sentarse.  
Asentir, *v. n.* (einem) beistimmen.  
Asentista, *m.* Lieferant, *m.*  
† Aseñalar, *v.* Señalar.  
† Aseñorear, *v.* Señorear.  
Aseo, *m.* Reinlichkeit, Sierlichkeit, *f.*  
Asequible, *a.* leicht zu erlangen.  
Asercion, *f.* Behauptung, *f.*  
Aserradero, *m.* Sägeplatz, *m.*  
Aserradizo, *-za, a.* leicht zu sägen.  
Aserrado, *-da, a.* sägenförmig.  
Aserrador, *m.* Holzsäger, *m. -dura, f.*  
Sägen, *n.*; Einschnitt von der Säge, *m.*  
*-duras, f. pl.* Sägepäne, *m. pl.*  
Aserrar, *v. a.* sägen.  
Asertivo, *-va, v.* Afirmativo.  
Aserto, *m. v.* Asercion.  
Asertorio, *v.* Juramento.  
Asesar, *v. n.* flug, verständig werden.  
Asesinar, *v. a.* morden; \* meuchelmör-  
derisch nachstellen.  
Asesinato, *m.* Meuchelmord; \* Betrug,  
Verrath (von einem Freunde), *m.*  
Asesino, *m.* Meuchelmörder; Verräther  
(an seinem Freunde), *m.*

Asesor, *m.* Rathgeber, Beisitzer, *m.*  
 Asesorarse, *v. a.* einen Beisitzer, einen  
 Gehilfen annehmen (von Richtern).  
 Asesoria, *f.* Amt des Assessors, *n.*; dessen  
 Gehalt, *m.*  
 Asestadero, *m.* v. Sestadero.  
 Asestar, *v. a.* zielen, richten (das Ge-  
 schütz zc.). (*s. v. -adura, f.*)  
 Aseveracion († -ancia), *f.* Behaup-  
 tung, *f.*  
 Aseveradamente, *ad.* mit Bejahung.  
 Aseverar, *v. a.* behaupten, bekräftigen.  
 Asfalto, *m.* Asphalt, *m.*  
 † Asgo, *m.* v. Asco.  
 Asi, *ad.* so, also; (mit dem Imperf. des  
 Coniunctivs) wollte Gott, daß ... - co-  
 mo, so wie; Asi, Asi, so, so; (es  
 geht an).  
 Asidero, *m.* Henkel, Griff, *m.*; \* Gele-  
 genheit, *f.*; Vorwand, *m.*  
 Asidilla, *f.* v. Asidero.  
 Asido, -da, *a.* stark ergeben, erpicht auf.  
 † Asiduidad, *f.* v. Frecuencia.  
 Asiduo, -a, *a.* emsig, fleißig; häufig,  
 beständig.  
 Asiento, *m.* Sitz, *m.*; Sitz und Stim-  
 me, *f.*; Lage (einer Stadt, der Theile ei-  
 nes Gebäudes zc.), *f.* Boden eines Ge-  
 fäßes; Bodensatz; Vertrag, Friedens-  
 contract; Contract für Lieferungen zc.,  
*m.*; Note, Bemerkung, *f.*; gefektes We-  
 sen, *n.*; Stange am Pferdegebiß, *f.* - de  
 estómago, Unverdaulichkeit; - de pla-  
 za, Unwerbung von Soldaten, *f.*; - de  
 los presos, Gefangenliste, *f.*  
 Asientos, *m. pl.* Art Perlen, *f. pl.*;  
 Leinwandstücke zu Hemdkragen, *m. pl.*;  
 - del caballo, Theil der Kinnlade des  
 Pferdes, der auf dem Gebiß ruht.  
 Assignable, *a.* anweisbar.  
 Asignacion, *f.* Anweisung, *f.*  
 Asignar, *v. a.* anweisen, bestimmen.  
 Asignatura, *f.* Studienprogramm auf  
 Universitäten, *n.*  
 Asilla, *f.* kleiner Henkel, leichter Vor-  
 wand, *m. dim.* von Asa.  
 Asillas, *f. pl.* Schlüsselbeine, *n. pl.*  
 Asilo, *m.* Zufluchtsort, *m.*; (auch \*) †  
 Pferdestiege, *f.* v. Tabauo; (v. Asir);  
 \* Zuneigung, *f.*  
 † Asimilacion, *f.* Ungleichung, *f.* v.  
 Semejanza.  
 Asimilar, *v. n.* gleich, ähnlich seyn;  
 ähnlich machen. [ähnlich machen kann].  
 Asimilativo, -va, *a.* was gleich oder  
 Asimismo († -mesmo), *ad.* auch, eben so.

Asimplado, -da, *a.* einfältig aussehend.  
 † Asin y Asina, *v.* Asi.  
 † Asinar, *v.* Asignar.  
 Asinino, -ua, *a. poes.* eselartig, Esels-  
 Asir, *v. a.* fassen, ergreifen.  
 Asir, *v. n.* fassen, Wurzel fassen.  
 Asirse, *v. r.* sich an etwas festhalten;  
 in Streit gerathen; - de alguna cosa;  
 \* eine Gelegenheit, einen Vorwand schnell  
 ergreifen.  
 Asisia, *f.* Proceßklausel, welche die Aussa-  
 ge der Zeugen enthält; jede andere Bei-  
 lage zu einem Proceße, *f.*  
 Asistencia, *f.* Beistehn, *n.*; Beistand, *m.*;  
 Honorar für persönliche Dienstleistung,  
*n.*; - de Sevilla, Amt des Asistente in  
 Sevilla, *n.*  
 Asistencias, *f. pl.* Uimente, *n. pl.*  
 Asistente, *m.* in Sevilla, dasselbe was  
 Corregidor; Adjunctus (eines Bischofs,  
 eines Ordensgenerals), *m.*  
 Asistir, *v. n.* beistehen, dabei seyn; in  
 einem Hause wohnen; darin aus und  
 eingehen.  
 Asistir, *v. a.* einem beistehen, ihn bei  
 einer Ceremonie zc. begleiten; beistehen,  
 begünstigen; dienen, aufwarten.  
 † Asitiar, *v.* Sitiar.  
 Asita, *f.* kleiner Henkel, *m.*  
 † Asitilla, *v.* Clavicula.  
 Asma, *f.* Engbrüstigkeit, *f.*  
 † Asmadero, -ra, *a.* einsichtsvoll; †  
 -dura, *f.* Einsicht, *f.*  
 Asmamento, † -amiento, *m.* v. Jui-  
 cio, Regulacion, Cómputo.  
 † Asmar, *v. a.* urtheilen, nachdenken, er-  
 wägen; vergleichen.  
 Asmático, -ca, *a.* engbrüstig.  
 Asmoso, -sa, *a.* der Ueberlegung fähig.  
 Asna, *f.* Eselin, *f.*  
 Asnas, *f. pl.* Duerbalken eines Daches,  
 Asnada, *f.* Eserei, Dummheit, *f.* [*m. pl.*]  
 Asnado, *m.* Stüßbalken in Bergwer-  
 ten, *m.*  
 Asnal, *a.* Esels-; eselhaft, dumm.  
 Asnales, *m. pl.* große, grobe Strümpfe,  
 über die Kniee zu ziehen.  
 † Asnar, *v.* Asnal.  
 Asnazo, *m.* großer Esel (auch \*).  
 Asneria, *f.* Haufen Esel, *m.*  
 Asnerizo, † Asnero, *m.* Eseltreiber, *m.*  
 Asnico, *m.* junger Esel, *m.*; *sa.* Gabel  
 worauf der Bratspieß ruht, *f.*  
 Asnilla, *f.* Stütze, *f.*; Gestell zu einem  
 Gerüst zc., *n.* [ohne Flügel, *f.*]  
 Asnillo, *m.* (v. Asnico) Art Heuschrecke



## Asn

- Asnino, -na, *a.* Esels *e.*  
 Asno, *m.* Esel, *m.*: Caer de su asno, seinen Irrthum einsehen, *m.*  
 † Asnuno, -na, *v.* Asnal.  
 Asobarcado, -da, *a.* mit aufgestreiften Armen.  
 Asobarcado, *m.* Lastträger, *m.*  
 Asobarcar, *v.* *a.* etwas von der Erde aufheben und unter den Arm nehmen.  
 Asobiar, *v.* *a.* (in Gallizien): pfeifen.  
 Asobinarse, *v.* *r.* mit dem Kopf zwischen die Beine fallen (von Lastthieren).  
 Asocarronado, -da, *a.* listig, verschmigt.  
 Asociacion, *f.* Vereinigung, Verbindung, *f.* *v.* Asociar. [*m.*]  
 Asociado, *m.* Autsgehilfe; Compagnon,  
 Asociar, *v.* *a.* verbinden, in Gesellschaft vereinigen. -se, (*a.*, *con*) mit einem in Verbindung treten.  
 † Asohora, *a.* plötzlich.  
 Asolacion, † -adura, *f.* *v.* Desolacion.  
 Asolanarse, *v.* *r.* vom Ostwinde (solano), verderren.  
 Asolar, *v.* *a.* verwüsten, verheeren. *s.* *m.* -ador; *s.* *v.* -amiento.  
 Asolarse, *v.* *r.* sich setzen (von Flüssigkeiten).  
 † Asolazar, *v.* *a.* erfreuen, vergnügen.  
 † Asoldadar, asoldar, *v.* *a.* besolden.  
 † Asoldamiento, *m.* Sold, *m.*  
 Asolear, *v.* *a.* der Sonne aussetzen. -se, von der Sonne braun werden.  
 † Asolejar, *v.* Asolear.  
 † Asollozado, -da, *a.* durch Schluchzen unterbrochen. [*s.* *v.* -amiento.  
 † Asolver, *v.* *a.* verstopfen, zustoßen.  
 † Asolver, *v.* Absolver.  
 Asomada, *f.* plötzliche Erscheinung und Verschwindung, *f.*; † Ort, von wo aus man etwas entdeckt, *m.*  
 Asomado, -da, *a.* benebelt; Estar - á buena ventana, nahe Aussicht auf einen großen Vortheil haben.  
 Asomar, *v.* *n.* erscheinen, zum Vorschein kommen. [*andenten.*]  
 Asomar, *v.* *a.* zeigen; † \* bezeichnen,  
 Asomarse, *v.* *r.* sich zeigen, sich sehen lassen; - (de vino), sich berauschen.  
 Asombradizo, -za, *a.* furchtsam, scheu.  
 Asombrar, *v.* *a.* Furcht erregen; in Erstaunen setzen; (*s.* *m.* -ador); *poet.* Schatten verbreiten.  
 Asombro († -bramiento), *m.* Schrecken; Erstaunen, *n.* [*voll.*]  
 Asombroso, -sa, *a.* erstaunlich, wunders  
 I. Part.

## Aso

65

- Asomo, *m.* Wertmal, Zeichen, *n.* Vermuthung, *f.*; Ni por asomo, mit keinem Gedanken.  
 † Asonadía, *f.* Feindseligkeit, in Folge eines Auflaufs, *f.*  
 Asonancia, *f.* Einflang, *m.*; \* Hebereinstimmung; Assonanz (in spanischen Versen), *f.* *v.* Asonante.  
 Asonantar, *v.* *n.* unter gereimte Verse (consonantes) halb reimende (asonantes) mischen.  
 Asonante, *m.* Daktrim (wo nur die Endvocale und nicht zugleich die Consonanten, sich reimen), *m.*  
 Asonar, *v.* *n.* assoniren, eine Assonanz bilden.  
 † Asouar, *v.* *a.* einen Auflauf erregen, mit der Sturmglode zum Aufrubr lauten; in Musik setzen.  
 † Asordar, *v.* *a.* betäuben.  
 † Asosegar, *v.* *a.* beruhigen. *v.* Sosegar.  
 † Asosiego, *m.* *v.* Sosiego.  
 Asotamar, *v.* *a.* Keller graben.  
 † Asotilizar, *v.* Sutilizar.  
 Aspa, *f.* Räder; Mühlenflügel, *m.*; - de san Andreas, Andreaskreuz, *n.*; kreuzförmiger Brunnenschwengel, *m.*  
 Aspado, *m.* Büßender, der die Arme kreuzweis gebunden in die Höhe trägt; \* *sa.* der einen zu engen Rock an hat.  
 Aspalato, *m.* Rosenholz, *n.*  
 Aspar, *v.* *a.* abhaspeln; an ein Andreaskreuz schlagen; \* fränken.  
 Asparse, *v.* *r.* \* *sa.* sich zerreissen; - á gritos, ein Betergeschrei erheben.  
 Aspaviento, *m.* Ausruf des Schreckens, der Verwunderung, des Bedrusses, *m.*  
 † Aspe, *m.* *v.* Aspid.  
 Aspecto, *m.* Anblick, Aspect, *m.*  
 Asperamente, *ad.* mit Härte, Strenge.  
 Asperrear, *v.* *n.* herbe schmecken.  
 † Asperrear, *v.* *a.* aufbringen, erbittern. *s.* *v.* -amiento.  
 Aspereza († -ridad), *f.* Rauheit, Unebenheit, *f.*; herber Geschmack; groller Ton, *m.* \* Härte, *f.* rauhes Wesen, *n.*  
 Asperges, *f.* (Besprengung, *f.*); *sa.* quedarse -, geprellt seyn.  
 Asperiega, *f.* herber Apfel, *m.*  
 Asperillo, *m.* herber Geschmack, *m.*  
 † Asperjar, besprengen. *v.* Rociar.  
 Aspero, -ra (*dim.* -rillo), *a.* rauh, uneben; herb; grell (von Tönen); streng, hart.  
 Aspero, *m.* türkischer Asper, *m.* orientalische Münze, *f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

den man in Schenken verkauft, *m.*  
 Atabladera, *f.* Art Egge, *f.*  
 Atablar, *v. a.* eggen.  
 Atacado, *-da, a.* unentschlossen; kleinnüthig; geizig; *bo.* erdolcht; Calzas atacadas, altmodische Beinkleider (die Leuden und Beine bedecken), *u. pl.*; Hombre de calzas atacadas, Mann aus der alten Welt, vom alten Schlasge, *m.*  
 Atacador, *m.* Angreifer; lästiger Mensch, Kanonenstopfer, *m.*; Kanonenbürste, *f.*; *bo.* Dolch, *m.*  
 Atacar, *v. a.* zus. festbinden; angreifen; die Ladung in das Feuegewehr stoßen; \* in die Enge treiben; - bien la plaza, tüchtig einhauen (in die Speisen). *s. v.* -adura, *f.* -amiento, *m.*  
 † Atachonado, *-da, a.* zugeknöpft.  
 Atacola, *f.* Stück Leder oder Leinwand, worein man den Schwanz des Pferdes wickelt.  
 Atadero, *m.* Band (etwas zu binden), *n.*; Ort, woran man etwas anbindet; \* Zusammenhang, *m.*  
 Atadijo, *m.* kleines Bündel, *n.*  
 Atadito, *-ta, a.* zierlich zugebunden.  
 Atado, *-da, a.* kleinnüthig.  
 Atado, *m.* Bündel, *n.* Bund, *m.*  
 Atador, *m.* Garbenbinder, *m.*  
 Atadura, *f.* Binden; Band, *n.*; Knoten, *m.*; \* Verbindung, *f.*; Zwang, *m.*  
 Atafagar, *v. a.* betäuben; \* überlästigt werden.  
 † Atalea, *f.* v. Ahito, Hartazgo.  
 Ataharre († atafarra), *f.* Schwanzriemen, *m.*  
 † Atahona, *f.* v. Tahona.  
 Atahorma, *f.* Adler mit weißem Schwanz, *m.*  
 † Ataisor, *m.* runder Tisch (bei den Mauren), *m.*; tiefe Schlüffel, *f.*  
 Ataire, *m.* runde erhabene Verzierung an Thür- und Fensterrahmen, *f.*; -irar, damit verzieren.  
 † Atajadamente, *v.* Solamente.  
 Atajadizo, *m.* spanische Wand, *f.*; abgetheilter Raum durch diese, *m.*  
 Atajado, *-da, a.* verlegen.  
 Atajador, *m.* der den Weg versperret; † Rundschafter, *m.*; - de ganado, † Viehdieb, *m.*  
 † Atajante, *a.* den Weg versperrend.  
 Atajar, *v. n.* einen kürzern Seitenweg nehmen.  
 Atajar, *v. a.* einem den Weg versperren;

einen Raum absondern durch eine Scheidewand *zc.*; \* aufhalten, hemmen; - ganado, Vieh stehlen; - la tierra, ein Land auskundschaften.  
 Atajarse, *v. r.* vor Verwirrung verstimmen.  
 Ataja-Solaces, *m.* Freudensörter, *m.*  
 Atajia, *-jea, f.* v. Atarjea.  
 Atajo, *m.* (kürzerer) Seitenweg, *m.*; Abkürzung; Abtheilung; Parade (in der Fechtkunst), *f.*; † \* kurzer Ausweg in einer Sache, *m.*; Dar - á alguna cosa; Echar por el -, eine Sache kurz abthun; No hay - sin trabajo, man macht sich nichts ohne Mühe leicht.  
 Atajuelo, *m. dim.* von Atajo.  
 † Atal, *a.* v. Tal.  
 † Ataladrar, *v.* Taladrar.  
 † Atalacro, *m.* v. Atalayador.  
 Atalautar, *v. a.* betäuben. *v. n.* gesfallen, anstehen.  
 Atalar, *v.* Talar.  
 Atalaya, *f.* Warte, *f.* Wachtthurm, *m.* - *m.* Schildwache darauf, *f.*; *bo.* Dieb, *m.*  
 Atalayador, *m.* v. Atalaya, *m.*; \* Auspäher, *m.*  
 † Atalayamiento, *m.* Espähen, *n.*  
 Atalayar († -alejar), *v. n.* Schildwache auf der Warte stehen; \* erspähen, beobachten.  
 † Atalejar, *v.* Atalayar.  
 Atalvina, *f.* v. Talvina.  
 † Atambor, *m.* v. Tambor.  
 † Atamiento, *m.* v. Atadura, Ligamento; Schüchternheit, Kleinmuth, *f.*; \* Hinderniß, *n.*; Verbindlichkeit, *f.*  
 † Atan, *v.* Tan.  
 Atanasia, *f.* Wundkraut, *n.*; Pflanze; Art Schrift in der Druckerei, *f.*  
 † Atancar, *v.* Apretar.  
 Atancarse, *v. r.* sich verwirren, verstimmen.  
 † Atanes, *ad.* bis. *v.* Hasta.  
 † Atanor, *m.* Wasserrohre, *f.* Art Schmelzofen der Alchimisten, *m.*  
 Atanquia, *f.* Salbe woron das Haar ausfällt, *f.*; Seidenweg, *n.*  
 Atanto, *a.* y *ad.* v. Tauto.  
 Atañadero, *-ra, a.* betreffend, angehend.  
 † Atañer, *v. a.* angehen, betreffen.  
 † Atapar y Ataparse, *v.* Tapar y Taparse.  
 † Atapierna, *f.* Strumpfband. *v.* Liga.  
 Ataque, *m.* Angriff, *m.* (auch \*); Laufgraben, *m.*  
 Ataquiza, *f.* Absenken des Weinstocks, *n.*

Ataquizar, *v. a.* Weinstöcke senken.

Atar, *v. a.* binden, befestigen; aufhalten, hemmen; ni ata, ni desata, in den Tag hinein reden; no ata los perros con longaniza, er ist nicht so reich, als man glaubt.

Atarse, *v. r.* sich auf etwas besonders legen, beschränken.

Ataracear, *v.* Taracear.

Atarantado, -da, *a.* von der Tarantel gebissen; \* unruhig; betäubt.

Atarazana, *f.* -zaual; (*v.* Arsenal); bedeckte Seilerbahn, *f.*; *bo.* Diebswinzfel, *m.*

Atarazar, *v. a.* beißen, mit den Zähnen zerreißen.

† Atarde, *ad.* *v.* Tarde.

Ataréa, *f.* *v.* Taréa.

Atareado, -da, *a.* beschäftigt.

Atarear, *v. a.* eine Arbeit aufgeben. -se, sich einer Arbeit ganz widmen.

Atarjea, *f.* Gußstein, *m.* Gasse, *f.*

Atarquinar, *v. a.* mit Roth bewerfen.

Atarragar, *v. a.* das Hufeisen zurückten.

† Atarraya, *f.* Art Fischnetz, *n.*

Atarugado, -da, *a.* verlegen, beschämt.

Atarugar, *v. a.* zwischen Reile flemmen; zuspünden. (*s. v.* -amiento); \* beschämen, außer Fassung bringen. -se, (in seiner Rede) stecken bleiben.

Atasajar, *v. a.* das Fleisch zerstückeln.

Atascadero, *m.* Sumpfstoch, *n.* Pflüge, *f.*; \* Hinderniß, *n.*

Atascado, -da, *a.* verstopft.

Atascamiento, *m.* Verstopfung einer Röhre *z.*, *f.*

Atascar, *v. a.* zustoßen, kalfatern; eine Sache aufhalten, hemmen.

Atascarse, *v. r.* (im Rothe *z.*) stecken bleiben; sich verstopfen (von Röhren *z.*); \* (in der Rede) stecken bleiben.

Ataud († -ut), *m.* Sarg, *m.*; † altes Maß für Getreide.

Ataujia, *f.* damascinierte Arbeit, *f.*

Ataujado, -da, *a.* damasciniert.

† Ataurique, *m.* Art Studatur an maurischen Gebäuden, *f.*

Ataviar, *v. a.* schmücken, puzen.

Atavillar, *v. a.* ein aufgerolltes Stück Tuch *z.* ausbreiten.

Atavío, *m.* Puz, Schmuck, *m.*

† Ate, *prep.* *v.* Ante.

† Atear, *v.* Avivar.

† Ateca, *f.* *v.* Espuerta.

Atediar, *v. a.* langweilen.

Ateismo, *m.* Gottesleugnung, *f.*

Ateista, *m.* Gottesleugner, *m.*

† Atelage, *m.* sämmtliches zu irgend einer Arbeit nöthiges Handwerkszeug, *n.*

† Atemer, *v.* Temer.

Atemorizar († -morar), *v. a.* Furcht einjagen. -se, (de, por) erschrecken vor...; furchtsam werden.

Atempa, *f.* niedrig liegende Weide, *f.*

Atemperar, *v. a.* mäßigen, mildern; eine Sache für etwas einrichten.

† Atempero, *m.* *v.* Temperamento.

† Atemplamiento, *m.* *v.* Templanza.

† Atemplar, *v.* Templar.

† Atemporado, -da, *a.* im Dienste mit einem andern abwechselnd.

† Atemprar, *v.* Atemperar.

Atenacear, -nazar, *v. a.* mit glühenden Zangen zwickeln.

Atencion, *f.* Aufmerksamkeit; Höflichkeit, Bezeigung (*f.*) der Achtung *z.*; Rücksicht auf...

† Atendar, *v.* Acampar.

Atender, *v. a.* aufmerksam seyn auf...; Rücksicht nehmen; ein wachsames Auge auf etwas haben; † warten.

† Atendimiento, *m.* Erwartung. *v.* Esperanza.

† Atenebrarse, *v. r.* finster werden.

† Atenedor, *m.* Anhänger einer Parthei, *m.* [cer.

† Atener, *v. n.* *v.* Convenir, Pertener

† Atener, *v. a.* gleichen Schritt halten; \* eine Sache halten, beobachten. -se, sich an jemand oder etwas halten.

Atentacion, *f.* Attentat, *n.*

† Atentadamente, *ad.* mit Vorsicht.

Atentado, -da, *a.* klug, vorsichtig.

Atentado, *m.* Attentat, *n.*

Atentamente, *ad.* aufmerksam.

Atentar, *v. a.* ein Attentat begehen; heruntappen; † *v.* Tentar. -se, behutsam oder mit Mäßigung verfahren.

Atento, -ta, *a.* aufmerksam; höflich, voll Aufmerksamkeit.

Atento (á que... ó de que...) *ad.* in Erwägung daß..., da.

Atenuacion, *f.* Verminderung, *f.*

Atenuante, *ad.* (med.) verdünnend.

Atenuar, *v. a.* vermindern, verringern; (med.) verdünnen, zertheilen.

Ateo, *m.* *v.* Ateista.

Atercianado, -da, *a.* mit dem dreitägigen Fieber behaftet.

Aterciopelado, -da, *a.* sammtartig

† Atercerse, *v.* Aterirse.

† Atericia, v. Ictericia.  
 Aterido, -da, a. erstarrt (von Kälte).  
 Aterimiento, m. Erstarrung, f.  
 Aterirse, v. r. erstarren (von Kälte).  
 † Aternecer, v. Enternecer.  
 Aterrado, -da, a. am Lande liegend (von Schiffen). [heit, f.  
 Aterramiento, m. • Niedergeschlagen  
 Aterrar, v. a. zu Boden werfen; nieder-  
 geschlagen, unruhlos machen. s. v.  
 -amiento.  
 Aterrarse, v. r. vor Unter gehen; sich  
 unter die Erde verdrücken; in die Erde  
 versinken. [vern.  
 Aterronarse, v. r. gerinnen, sich klümmern  
 Aterrorizar, v. a. schrecken, Schrecken  
 einflößen.  
 † Atosar, v. a. v. Atiesar.  
 Atesorar, v. a. Schätze sammeln (auch \*).  
 s. m. -ador.  
 Atestacion, f. Aussage von Zeugen, f.;  
 Urtest, n.  
 Atestadamente, ad. aus vollem Halse.  
 Atestado, -da, a. hartnäckig.  
 Atestadura, f. Füllen, Stopfen, Auf-  
 füllen des Weins, n. [Atestadura.  
 Atestamiento, m. v. Atestacion. v.  
 Atestar, v. a. füllen, vollstopfen; auf-  
 füllen, zugießen (Wein); bezeugen, zeu-  
 gen; v. Atracar; Ir, Venir, atestan-  
 do, stuchend und tobend kommen, gehen.  
 -se, sich vollstopfen.  
 Atestiguacion, f. -amiento, m. Zeug-  
 genaussage, f.  
 Atestiguar, v. a. bezeugen. [ren).  
 Atetar, v. a. säugen (besonders von Thie-  
 ren).  
 Atetillar, v. a. einen Erdtranz um  
 Bäume etc. aufwerfen.  
 Atezado, -da, a. schwarz gefärbt.  
 Atezar, v. a. schwärzen, schwarz färben.  
 s. v. -amiento.  
 Atibiante, a. was wärmt, lau macht.  
 † Atibiar, v. Entibiar.  
 Atiborrar, v. a. ausstopfen; -se, sich  
 vollstopfen (mit Speisen). v. Atracarse.  
 Atico, -ca, a. attisch.  
 Atico, m. Attico (in der Baukunst), f.  
 Aticargas, f. pl. viereckige Säulen, f. pl.  
 Atiesar, v. a. hart, festmachen.  
 † Atiesto, m. v. Atestamiento.  
 Atigrado, -da, a. getigert.  
 Atildadura, f. Schmücken, n. Puz, m.;  
 Interpunction, f.  
 Atildar, v. a. interpunctiren; beurthei-  
 len, kritisiren; schmücken, puzen. -se,  
 sich puzen.

Atinadamente, ad. auf eine geschickte  
 Weise.  
 Atinar, v. a. treffen (ein Ziel) • treffen,  
 richtig raten.  
 Atincar, m. Botar, m.  
 † Atinente, v. Perteneciente.  
 † Atino, m. v. Tino.  
 Atiplar, v. a. ein Instrument auf den  
 Discant stimmen. -se, vom tiefen zum  
 hohen Ton übergehen.  
 † Atirelado, -da, a. gestreift.  
 Atiriciarse, v. r. gelbsüchtig werden.  
 Atisbador, m. Aufsteurer, m.  
 Atisbadura, f. das Aufsteuern, Spioniren.  
 Atisbar, v. a. aufsteuern, auf alles  
 merken.  
 Atisnado, da, a. mit Gold oder Silber  
 durchwürkt. v. Tisú. [zusachen.  
 Atizadero, m. was dient das Feuer an-  
 zuzünden.  
 Atizador, m. der das Feuer anzündet;  
 (besonders \*); Schürreisen, n.  
 Atizar, v. a. anzünden (Feuer); (auch \*);  
 - la lámpara, den Docht der Lampe  
 besser hervorziehen; - la lámpara, \* sa.  
 frischen Wein einschenken.  
 Atizonado, -da, a. vom Rost verbrannt  
 (vom Getreide).  
 Atizonar, v. a. die Lücken in einer  
 Mauer ausfüllen. [Getreide).  
 Atizonarse, v. r. vom Rost leiden (vom  
 Getreide).  
 Atlante, m. Berg Atlas, m.  
 Atlantes, m. pl. Atlanten; Karyatis-  
 den, f. pl.  
 Atlántico, -ca, a. atlantisch; (mar-),  
 (in der Baukunst) mit Karyatiden.  
 Atlas, m. Atlas (von Landarten), m.  
 Atleta, m. Athlet, Kämpfer, m.  
 Atlético, -ca, a. athletisch. [m.  
 Atmósfera, f. Atmosphäre, f. Luftkreis,  
 Atmosférico, -ca, a. atmosphärisch.  
 Atoage, m. Bugfizen, n.  
 Atoar, v. a. ein Schiff bugfizen.  
 Atobar, v. a. in Erstaunen setzen. -se,  
 in Erstaunen geraten.  
 Atocha, f. spanischer Ginster, m.  
 † Atochado, -da, a. einfältig, dumm.  
 Atochar, v. a. mit Atocha ausfüllen;  
 überhaupt eine Lücke ausfüllen.  
 † Atocinado, -da, a. \* pop. dick, speck-  
 fett.  
 Atocinar, v. a. ein Schwein in zwei  
 Theile zerhauen; \* pop. merden. -se,  
 sich erhitzen, zornig werden.  
 Atolladero († -dal, -dar), m. Sumpfs-  
 loch, Pfütze. v. Atascadero; \* großes  
 Hinderniß, n.

Atollar, *v. n.* im Kothe stecken bleiben.  
*v. Atascarse.*  
 Atollarse, *v. r. v.* Atollar; \* sich tief  
 verwickeln (in Schwierigkeiten).  
 Atolondrado, *-da, a.* unbesonnen.  
 Atolondramiento, *m.* Unbesonnenheit, *f.*  
 Atolondrar, *v. a.* betäuben. *v. Atur-*  
*dir.*  
 † Atomecerse, *v.* Entumecerse.  
 † Atomir, *v. n. v.* Helarse.  
 Atomismo, *m.* atomistisches System in der  
 Physik, *n.* *-mista, m.* Anhänger dieses  
 Systems, *m.* *-místico, -ca, a.* atomis-  
 tisch.  
 † Atomo, *m.* Atom, *m.*; Atomos, *pl.*  
 Sonnenstäubchen; ni un átomo de...  
 nicht eine Spur davon, *f.*  
 Atondar, *v. a.* dem Pferde die Spornen  
 geben.  
 Atónito, *-ta, a.* erstaunt, verblüfft.  
 Atontadamente, *ad.* auf eine einfältige  
 Weise. [*s. v. -amiento.*]  
 Atontar, *v. a.* dumm, einfältig machen.  
 Atontarse, *v. r.* dumm, einfältig werden.  
 † Atontecer, *v.* Atontar.  
 † Atorado, *-da, v.* Continuo.  
 Atorar, *v. n. -se, v.* Atascarse.  
 † Atorcer, *v. n.* sich trennen, auseinan-  
 der gehen.  
 † Atordecer, *v.* Aturdir.  
 † Atordecimiento, *m. v.* Aturdimien-  
 † Atordirse, *v.* Aturdirse. [*to.*]  
 † Atorgar, *v.* Otorgar.  
 † Atormecer, *v.* Adormecer.  
 Atormentadamente, *ad.* mit Quai, mit  
 Ungst.  
 Atormentador, *m.* Peiniger, *n.*  
 Atormentar, *v. a.* quälen; \* ängstigen,  
 foltern.  
 † Atornillado, *-da, a.* flug, pflüßig.  
 Atorozonarse, (*v. Torozon*) Bauch-  
 grimmen haben (von Pferden).  
 Atortolar, *v. a.* verwirren, schüchtern  
 machen.  
 Atortorar, *v. a.* die schadhafte Seite ei-  
 nes Schiffes mit Tauen umschneiden.  
 Atortujar, *v. a. pop.* platt drücken.  
 Atosigador, *m.* Vergifter, *m.*  
 Atosigamiento, *m.* Vergiftung, *f.*  
 Atosigar, *v. a.* vergiften; \* *fa.* quälen.  
 Atrabancar, *v. a.* pfuschen, eine Arbeit  
 so hinmachen. [*Arbeiten, n.*]  
 Atrabanco, *m.* Pfuschen, oberflächliches  
 Atrabiliario, *-ria, -bilioso, -sa, a.*  
 gallüchtig.  
 Atrabilis, *f.* schwarze Galle, *f.*

Atracadero, *m.* Ankerplatz, *m.*  
 Atracar, *v. a.* ein Schiff nähern.  
 Atracarse, *v. r.* sich einander nähern  
 (von Schiffen); \* sich voll essen.  
 Atraccion, *f.* Anziehung, *f.*  
 Atractivo, *-va, a.* anziehend; \* anzie-  
 hend, reizend.  
 Atractivo, *m.* Reiz, *m.*  
 Atractiz, *f.* anziehende Kraft, *f.*  
 Atraer, *v. a.* anziehen; (auch \*).  
 † Atraerse, *v.* Juntarse; *v.* Exten-  
 derse. [*den.*]  
 Atrafagado, *-da, a.* mit Arbeit überlas-  
 Atrafagar, *v. n. pop.* sich abarbeiten. *v.*  
 Afanar.  
 Atragantarse, *v. r.* in der Kehle stecken  
 bleiben; (*s. v. -amiento*); *fa.* in der  
 Rede stecken bleiben, sich verwirren.  
 Atraidorado, *-da, a.* verrätherisch.  
 Atraillar, *v. a.* Hunde zusammenkop-  
 peln; das Wild damit verfolgen.  
 † Atraimiento, *m.* Anziehen, *n.*  
 Atrampar, *v. a.* verstopfen (eine Röhre).  
*s. v. -amiento.*  
 Atramparse, *v. r.* in eine Schlinge fal-  
 len; sich verstopfen (von Röhren *cc.*); \*  
 sich in eine Sache sehr verwickeln  
 † Atramuz, *m. v.* Altramuz  
 Atrancar, *v. a.* mit einer Stange ver-  
 riegeln; mit großen Schritten davon ei-  
 len; trinken und andre zum Trinken an-  
 feuern; schnell lesen und viel über-  
 hüpfen.  
 Atrapar, *v. a.* einholen, erwischen.  
 Atras, *ad.* hinter, hinterwärts; früher,  
 vorher; hacerse -, rückwärts gehen;  
 volverse -, sein Wort brechen.  
 Atrasado, *-da, a.* zurückgeblieben; \* -  
 de medios; \* heruntergekommen.  
 Atrasados, *m. pl.* Rückstand, *m.*  
 Atrasar, *v. a.* \* aufschieben, verschieben;  
 \* hinderlich seyn; - al reloj, die Uhr  
 zurückstellen. -se, zurückbleiben; \* zu-  
 rückkommen, herunterkommen.  
 Atraso, *m.* Verspätung, *f.* Aufschub,  
 Verlust, Schaden (im Vermögen *cc.*), *m.*  
 Atravesado, *-da, a.* halb schielend;  
 übelwollend; Bastardhund; (in Andalu-  
 sien) Mulatte, Westze, *m.*  
 Atravesador, *m.* (*v. atravesar*) Auf-  
 käufer, *m.*  
 Atravesano, *m.* Querbalken, *m. v.*  
 Travesano.  
 Atravesar, *v. a.* quer über legen; durch-  
 stechen; durchkreuzen; die Augen täu-  
 schen; beim Spiele wetten; - los géne

ros, Waaren aufkaufen; † -razones, sich in Wortwechsel einlassen.  
 Atravesarse, v. r. sich dazwischen legen, den Weg versperren; als Vermittler eintreten; \* dazwischen kommen, unterbrechen; mit einem in Streit gerathen; sich belaufen auf...  
 † Atravesia, f. v. Travesia.  
 Atrayente, a. anziehend, reizend.  
 Atrazadera, f. v. Alcahueta.  
 Atrazar, v. a. etwas mit List betreiben.  
 † Atrebutarse, v. r. sich unterwerfen, jähbar werden.  
 † Atroguadamente, ad. wie ein Wahnsinniger, m.  
 † Atreguado, -da, a. im Waffenstillstand stehend; Wahnsinniger, der lichte Zwischenräume hat. v. Lunático.  
 † Atregar, v. a. einen Waffenstillstand bewilligen. [Felde schießen].  
 Atresnalar, v. a. die Garben auf dem Atrevencia, f. v. Atrevimiento.  
 Atrever, v. a. dreist, kühn machen.  
 Atreverso, v. r. sich erdreissen, wagen.  
 Atrevido, -da, a. (dim. -dillo, -lla) kühn, unternehmend.  
 † Atreviente, a. einer, der magt, unternimmt. [heit, f.  
 Atrevimiento, m. Dreistigkeit, Kühnheit.  
 † Atriaca, f. v. Triaca.  
 † Atriaquero, m. Theriaksträmer, m.  
 Atribuir, v. a. zuschreiben, zueignen. s. v. -bucion, f.  
 Atribulado, -da, a. betrübt, bekümmert.  
 Atribular, v. a. Kummer verursachen. -se, sich betrüben.  
 † Atributar, v. a. einen Tribut auflegen, besteuern.  
 Atributo, m. Eigenschaft, f. Atribut, n.  
 Atriceses, m. pl. Ring am Steigbügel, durch welchen der Steigriemen geht, m.  
 Atricion, f. Zertrümmung, Reue, f.  
 Atril, m. Kirchenkult, n.  
 Atrilera, f. Puldede, f.  
 Atrincheramiento, m. Verschanzung, f.  
 Atrincherarse, v. r. sich verschanzen.  
 Atrio, m. Vorhalle eines Gebäudes, f.; Vorhof einer Kirche, m.  
 † Atristar, v. Entristecer.  
 Atrito, -ta, a. zerfnirscht, bußfertig.  
 Atrochar, v. n. auf unwegsamem Pfaden gehen.  
 Atrocidad, f. ungeheure Grausamkeit, f.; etwas Ungeheures.  
 Atrofia, f. Dörrsucht, Auszehrung, f.  
 Atronado, -da, a. unbefonnen, unüberlegt.

Atronador, -ra, a. donnernd; durch sein Geschrei betäubend.  
 † Atronamiento, m. Donnerschlag, m.; Betäubung, f.  
 † Atronar, v. n. v. Tronar.  
 Atronar, v. a. einen großen Lärmen machen. v. Atardir.  
 Atronarse, v. r. vom Donner betäubt werden; davon sterben (als Seidenwurm mit ic.).  
 Atronerar, v. a. Schießarten in einer Mauer anbringen. [gruppiert].  
 Atropado, -da, a. zusammengestellt, Atropamiento, m. Zusammenlauf von Menschen, m. [ursachen].  
 Atropar, v. a. einen Zusammenlauf verursachen.  
 Atropelladamente, ad. in Unordnung, tumultuarisch, über Hals und Kopf.  
 Atropellado, -da, a. hastig sprechend oder handelnd.  
 Atropellador, -ra, a. der über den Haufen rennt.  
 Atropellamiento, m. Untennen, Niederrennen, n.; Beleidigung, f. Unrecht, n.  
 Atropellar, v. a. über den Haufen rennen; \* die Gesetze, das Recht mit Füßen treten; (einen) anfahren.  
 Atropellarse, v. r. sich überreiten.  
 † Atropiezo, m. v. Tropiezo.  
 Atroz, a. ungeheuer; grausam.  
 Atrozar, v. a. mar. die Segelstange an den Mast binden. [cion].  
 † Atruendo, m. v. Aparato, Ostentatruhanado, -da, a. wie ein Possenreißer sich geberdend.  
 Atucia, f. Druß von Zink, n.  
 Atufadamente, ad. jörnig, böse, verdrießlich.  
 † Atufado, -da, a. mit Lothen an beiden Seiten der Stien; unüberlegt; eigensinnig. [genian, m.  
 Atufamiento, m. Aufbringen, n.; Eis  
 Atufar, v. a. ärgern, aufbringen.  
 Atufarse, v. r. vertragen (als Wein); böse, jörnig werden.  
 † Atufo, m. v. Enfado, Enojo.  
 † Atumescerse, v. Entumescerse.  
 † Atumno, m. v. Otoño.  
 Atun (dim. -cillo), m. Thunfisch; \* sandiger Stöpsel, m.; por atun y ver al duque, einen doppelten Zweck wobei haben.  
 Atunara, f. der Ort, wo man den Thunfisch fängt und das dazu nöthige Gerath aufgestellt ist.

Atuncillo, *m.* ganz junger Thunfisch.  
 Atunera, *f.* Netz (*n.*) oder große Angel (*f.*) den Thunfisch zu fangen.  
 Atunero, *m.* Thunfischfänger, *m.*  
 † Aturada, *f.* Dauer, *f.* Aufenthalt, *m.*  
 † Aturadamente, *v. a.* mit Nachdruck.  
 † Aturador, *m.* der hart arbeitet.  
 † Aturar, *v. n.* in der Arbeit ausdauern; eine Sache in die Länge ziehen; *pop.* fest justopfen.  
 Aturdido, *-da, a.* betäubt, verduht.  
 Atardimiento, *m.* Betäubung, *f.*; \* Erstauen, *n.*; Erschlaffung, *f.*  
 Aturdir, *v. a.* betäuben; heftig über raschen; *-se,* betäubt *zc.* werden.  
 Aturrullar, *v. a.* im Streit einen zum Schweigen bringen.  
 Aturrullarse, *v. r.* außer Fassung gerathen.  
 Atusador, *m.* Haarerschneider, *m.*  
 Atusar, *v. a.* die Haare scheeren; beschneiden (Bäumchen *zc.*); die Haare ordnen; den Verstand schärfen.  
 Atusarse, *v. r.* sich sorgfältig puzen.  
 Atutia, *f.* Tuzia (Augensalbe), *f.*  
 Auca, *f.* Gans, *f.* *v.* Oca.  
 † Auccion, *f.* Handlung, *f.*; Unrecht auf etwas, *n.*  
 † Aucto, *m. v.* Actos.  
 Auctor, *etc. v.* Autor *etc.*  
 Audacia, *f.* Kühnheit, *f.*  
 Audaz, *a.* kühn, dreist.  
 Audidor, *m. v.* Oidor.  
 Audiencia, *f.* Gehör, *n.* Audienz, *f.*; Audienzzimmer, *n.*; Art Gerichtshof, *m.*; Untersuchungscommission, *f.*; Gerichtssaal, *m.*  
 † Audienciero, *m.* Gerichtsbedienter bei den königlichen oder Gerichtshöfen, *m.*  
 Auditivo, *-va, a.* Gehör *z.*  
 † Audito, *m.* das Gehör. *v.* Oido.  
 † Auditor, *m.* Hörer, *m.*; Auditeur, *m.*; *- de rota,* Beisitzer der Rota in Rom.  
 Auditoria, *f.* Amt des Auditor.  
 Auditorio, *m.* die Zuhörer, *m. pl.*; † der Gerichtssaal, *m.*  
 Auge, *m.* höchster Gipfel der Ehre *zc.*; höchster Standpunkt eines Planeten, *m.*  
 † Augmentar, *v.* Aumentar.  
 Augur, *m.* Augur, *m.*  
 Auguracion, *f.* Wahrsagerei durch den Flug, das Geschrei *zc.* der Vögel, *f.* *-ral, a.* diese Wahrsagerei betreffend.  
 † Augurar, *v.* Agorar.  
 † Augurio, *v.* Agüero.  
 Augusto, *-ta, a.* groß, erhaben erlaucht.

Aula, *f.* Hörsaal, *m.*; Palast, Hof eines Fürsten, *m.*  
 † Aulaquida, *f.* Schwefelhölzchen, *n.*  
 † Aulico, *-ca, a.* Hof *z.*, höfisch.  
 † Aulico, *m.* Hofmann, *m.*  
 Aulladero, *m.* Ort, wo die Wölfe heulen, *m.*  
 Aullar, *v. n.* heulen (als Wölfe, Hunde).  
 Aullido († aullo), *m.* Gessen!, *n.*  
 Aumentacion, *f.* Vermehrung; Steigerung in der Rede, *f.* [fert.  
 Aumentador, *m.* der vermehrt, vergrößert.  
 Aumentar, *v. a.* vermehren, vergrößern; übertreiben.  
 Aumentar, *v. n.* wachsen, zunehmen.  
 Aumentarse, *v. r.* sich vermehren.  
 Aumentativo, *-va, a.* gram. vermehrend.  
 Aumento, *m.* Vermehrung, *f.*; Aumentos, *m. pl.* Zuwachs an Gütern, Aumentern *zc.*, *m.*  
 Aun, *ad.* selbst, sogar; noch; auch; dem ohngeachtet; *ni aun,* nicht einmal.  
 Auna, *ad.* zusammen, mit einander.  
 Annamimiento, *m.* Versammlung, Vereinigung, *f.*; Complot, *n.*  
 Aunar, *v. a.* vereinigen, versammeln. *-se,* sich versammeln, sich vereinigen; complottiren.  
 † Aungar, *v.* Unir, Juntar.  
 Aunque, *ad.* obgleich; ungeachtet.  
 Aupa, *i.* Wort um Kinder zum Aufstehen zu ermuntern.  
 Aura, *f. poes.* sanfter Wind, *m.*; *- popular,* Volksstimme, Volksgunst, *f.*  
 Aúreo, *-a, poes.* golden, vergoldet; *aúreo número,* güldene Zahl (im Kalend.).  
 Aureo, *m.* alte Goldmünze, *f.* [der).  
 Aureola, *f.* Heiligenschein, *m.*  
 Auricalco, *m.* Kampf, *m.*  
 Auricula, *f.* Aurikel, *f.*  
 Auricular, *a.* Ohren *z.*; confesion *-,* Ohrenbeichte, *f.*; *dedo-cular,* der kleine Finger.  
 Aurifabrista, *m. v.* Orifce. [führend.  
 Aurifero, *-ra, a. poes.* Gold mit sich  
 Auriga, *m. poes.* Wagenführer, *m.*  
 Aurora, *f.* Morgenröthe, *f.* \* erster Anfang einer Sache, *m.*; Art Getränk (Mandelmilch mit Zimmtwasser), *n.* *- boreal,* Nordlicht, *n.*  
 Aurragado, *-da, a.* schlecht geackert.  
 Ausencia, *f.* Abwesenheit, *f.*; *servir ausencias y enfermedades,* jemandes Stelle, wenn er abwesend oder krank ist, vertreten.



† Ausentado, -da, a. abwesend.  
 Ausentarse, v. a. sich von einem Orte entfernen.  
 Ausente, a. abwesend.  
 Auspicio, m. Wahrsagung; \* Vorbedeutung, Vorherjagung, f.; Auspicios, m. Schutz, m. Leitung, f.  
 Austeridad, f. Ernst, m.; Strenge; Kasstraffung, f. [ten zc.).  
 Austero, -ra, a. ernst, streng (in Sitt).  
 Austral, a. südlich.  
 Austrino, -na, poet. v. Austral.  
 Austro, m. Südwind, m.  
 † Autan, ad. eben so viel; ebenfalls.  
 Auténtica, f. die Authentika im justinianischen Eoder: ein schriftliches Zeugniß von der Echtheit einer Reliquie zc., n.  
 Autenticacion, f. gerichtliche Bestätigung einer Sache, f.  
 Autenticar, v. a. gerichtlich bescheinigen, bestätigen. [f.  
 Autenticidad, f. Authenticität, Echtheit,  
 Auténtico, -ca, a. authentisch, glaubwürdig.  
 Aulillo, m. besonderes oder Privattheil der Inquisition, m.; Käuzchen, n.  
 † Autivo, -va, v. Activo.  
 Auto, m. Act, m. Decret, n. Bescheid, m.; Factum, n. Thatsache, f.; - de fe, öffentlich vollzogenes Urtheil der Inquisition, n.; Autos, pl. Acten eines Processes, f.; estar en los autos, ja. in einer Sache Bescheid wissen.  
 Autocracia, f. unumschränkte Herrschaft, f.  
 Autógrafo, m. Originalhandschrift, f.  
 Automato, m. Automat, n.  
 Autonomía, f. Unabhängigkeit, f.  
 Autonomo, -ma, a. unabhängig, sich nach eignen Gesetzen regierend.  
 Autor, -ra, m. Urheber; Verfasser; Schauspieldirector, m.  
 Autorcillo, m. dim. unbedeutender Schriftsteller, m.  
 Autoría, f. Theaterdirection, f.  
 Autoridad, f. Autorität, f. Ansehen, n. Macht, f.; Aufsehen, n. Pracht, f.; Stelle aus einem Schriftsteller, als Beweis, f.  
 Autoritativamente, ad. mit Autorität.  
 Autorizable, a. was durch Autorität zc. bekräftigt werden kann.  
 Autorizacion, f. -amiento, m. Bevollmächtigung, f. [mit Aufsehen.  
 Autorizadamente, ad. mit Autorität;

Autorizado, -da, a. in Ansehen stehend; bevollmächtigt.  
 Autorizador, m. der berechtigt, bevollmächtigt.  
 Autorizar, v. a. einen berechtigten, bevollmächtigen: legalisiren; etwas anerkennen, gut heißen: Macht, Ansehen verschaffen; -se de alguno, sich auf jemandes Ansehen berufen.  
 Autoron, f. Schriftsteller, der viel geschrieben hat.  
 Autorzuelo, m. schlechter Vielschreiber,  
 † Autual, a. v. Actual. [m.  
 Autumnal, a. herbstlich, Herbst z.  
 Auxiliador, m. der Hülfe leistet.  
 Auxiliar, v. a. helfen, beistehn.  
 Auxiliar, a. helfend, Hülf z.  
 Auxilio, m. Hülfe, f. Beistand, m.  
 Avacado, -da, a. (von Pferden) dickhäuchig (wie eine Kuh).  
 Avadarse, v. r. Avadar, v. n. abnehmen, fallen (von Flüssen zc.) so daß man durchwaten kann; \* † nachlassen (von Leidenschaften)  
 † Avahado, -da, a. feucht, dumpf.  
 Avahar, v. a. durch Rauchen erwärmen; austrocknen (Blumen und Pflanzen).  
 Avahar, v. n. verrauchen, verdampfen.  
 Avalar, v. n. beben (von der Erde).  
 Avalentado, -da, a. sich wie ein Raasfer geberdend.  
 † Avaliar, v. a. schätzen. v. Valuar.  
 † Avalio, m. Schätzung. v. Valuacion.  
 Avallar, v. a. mit Palissaden zc. umgeben. [n.  
 Avalo, m. leichter Stoff, m.; Erdbeben,  
 Avalorar, v. a. schätzen, tariren; anrühmen; anfeuern.  
 Avalote, m. Aufrucht, m.  
 Avaluar, v. Valuar.  
 Avaluo, m. Schätzen, n. Schätzung, f.  
 Avambrazo, m. Berderarm, m.; - armschiene (am Harnisch), f.  
 Avampies, m. Theil eines Halbstiefels zc., der das Spann am Fuße bedeckt.  
 Avance, m. Vorrücken des Meeres, n. Angriff, m.  
 † Avandicho, v. Sobredicho.  
 Avanguardia, † -dia, v. Vanguardia.  
 † Avantaja, v. Ventaja.  
 Avantal (dim. -alillo), m. v. Devant.  
 † Avante, v. Adelante. [tal.  
 Avantren, m. Vordertheil der Saffette, m.  
 Avanzado, da, a. vorgerückt; centinelas avanzadas, Vorposten, m. pl.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

## Ave

† Aventario, *m.* Nasenloch, *n.*  
 † Aventear, *v.* Ventear.  
 Aventura, *f.* Abenteuer, *n.*; Zufall, *m.*;  
 † Gefahr, *v.* Riesgo, Peligro.  
 Aventura, *ad.* vielleicht, zufälliger  
 Weise.  
 Aventurado, *-da, a.* (bien ó mal)  
 glücklich oder unglücklich. [ten.  
 Aventurar, *v. a. y -arse,* wagen, riski-  
 Aventurero, *m.* irrender Ritter; Aben-  
 theurer, *m.*  
 Aventurero, *-ra, a.* fremd (*v. adven-  
 dizo*); zusammengerafft (von Truppen;  
 soldado -, Soldat, *m.*  
 † Averado, *-da, a.* kostbar, reich.  
 Averamia, *f.* Art wilde Gans, *f.*  
 † Averar, *v.* Averiguar.  
 † Avergonzado, *-da, v.* Vergonzante.  
 † Avergonzamiento, *m.* Scham, *f.*  
 Avergonzar, *v. a.* beschämen. *-se,* sich  
 schämen, erröthen.  
 † Avergoñar, *v.* Avergonzar.  
 Averia, *f.* Haverei, *f.*; Seeschaden, *m.*;  
 - gruesa, große Haverei; Menagerie  
 von Vögeln, *f.*  
 Averiado, *-da, a.* beschädigt (was Ha-  
 verei erlitten hat).  
 Averiar, *v. r.* Haverei, Schaden leiden.  
 Averiguacion, *f.* † -amiento, *m.* Un-  
 tersuchung, Begründung, *f.*  
 Averiguadamente, *ad.* gewiß, ausge-  
 macht.  
 Averiguador, *m.* Untersucher, *m.*  
 Averiguar, *v. a.* die Wahrheit einer Sa-  
 che untersuchen, ergründen; *-se con  
 alguno,* mit einem fertig werden, ihn  
 zur Vernunft bringen.  
 Averio, *m.* Last- oder Zugthier zum  
 Pflügen, *n.*; Haufen von Vögeln, *m.*;  
 † *v.* Haberes, Mercancias.  
 Averno, *m. poet.* See Avernus, *m.*;  
 Unterwelt, *f.*  
 Aversado, *v.* Adverso. [seyn.  
 † Aversar, *v. a.* verabscheuen; entgegen  
 † Aversario, *v.* Adversario.  
 Aversion, *f.* Abscheu, Widerwille, *m.*  
 Averso, *-sa, a.* böse, schlecht; abgeneigt;  
 † reich, vermögend.  
 † Avertir, *v.* Apartar.  
 † Aves, *ad.* kaum. *v.* Apénas.  
 Avestruz, *m.* Strauß (Vogel), *m.* \* *fa.*  
 Duninkopf, *m.*  
 † Avezadura, *f.* Ungewohntheit, *f.*  
 † Avezar, *v. a.* gewöhnen. *v.* Acostum-  
 brar. [schlecht versorgt.  
 Aviado, *-da, a.* bien ó mal -, gut od.

## Avi

75

Aviador, *m.* der Vorbereitungen zu ei-  
 ner Reise macht; kleiner Bohrer zum  
 Bohren, *m.*  
 † Aviamiento, *m. v.* Avio.  
 Aviar, *v. a.* Vorbereitungen zu einer Rei-  
 se treffen; die Ausführung einer Sache  
 betreiben: vamos aviaudo! hurtig!  
 machen wir fort.  
 † Aviar, *v. r.* sich wohin auf den Weg  
 machen.  
 † Aviciar, *v.* Eviciar.  
 † Avido, *-da, a. poes.* gierig, begierig.  
 Aviejarse, *v. r.* altern.  
 Aviento, *m.* große Heugabel, *f.*  
 † Aviesas, *ad.* auf eine vertehrte Weise.  
 Avieso, *-sa, a.* verdreht, krumm; bos-  
 haft.  
 † Avieso, *m.* Bosheit, schlechte Hand-  
 lung, *f. v.* Extravio.  
 † Aviespa, *f. v.* Avispa.  
 Avigorar, *v. a.* stärken, kräftig machen;  
 \* anfeuern. [schämtheit, *f.*  
 Avilantez († -eza), *f.* Kühnheit, Unver-  
 † Avilar, *v.* Envilecer.  
 Avillanado, *-da, a.* bäurisch (in Eit-  
 ten &c.).  
 Avillanarse, *v. r.* sich seines Adels ent-  
 äußern, zur Gemeinheit herabsinken.  
 † Aviltadamente, *ad.* auf eine niedrige  
 Weise, *v.* Vilmente.  
 † Avillar, *v.* Envilecer, Menospreciar.  
 Avinado, *-da, a.* nach Wein riechend.  
 Avinagrado, *-da, a.* säuerlich; hart,  
 streng. [werden.  
 Avinagrar, *v. a.* säuern; *-se,* souer  
 † Avinenteza, *f. v.* Ocasión, Oporta-  
 nidad.  
 Avio, *m.* Vorbereitung, Zurüstung, *f.*  
 Avios, *m. pl.* Zuthaten, *f. pl.*  
 Avion, *m.* Art Rainschwalbe; *v.* Ven-  
 cejo.  
 † Avirado, *v.* Convenido.  
 Avisacion, *f. v.* Aviso, Consejo.  
 Avisadamente, *ad.* mit Vorzicht.  
 Avisado, *-da, a.* klug, vorsichtig; *bo.*  
 Richter, *m.* mal avisado, unvorsichtig.  
 Avisador, *m.* der Nachricht giebt; †  
 Unger, *m.* [tencia.  
 † Avisamiento, *m. v.* Aviso, Adver-  
 Avisar, *v. a.* benachrichtigen; erinnern,  
 rathen; *bo.* bemerken, gewahren.  
 † Avisarse, *v.* Instruirse.  
 Aviso, *m.* Nachricht; Sorgfalt, Vors-  
 sicht, *f. bo. v.* Ruffian; - o Navío de  
 aviso, Aviseschiff, *n.*; estar ó andar  
 sobre aviso, auf seiner Huth seyn.

Avispa, *f.* Wespe, *f.*  
 Avispado, -da, *a.* \* *fa.* fein, pfffig; *bo.* argwöhnisch, behutsam.  
 Avispar, *v. a.* auspernen (Pferde &c.); sich erkundigen, nachforschen; *bo.* Schretzen einjagen.  
 Avisparse, *v. r.* sich beunruhigen, in Wallung gerathen. [lauern.  
 Avispedar, *v. a.* *bo.* argwöhnisch be-  
 Avispero, *m.* Wespennest, *n.*; Wespenhonig, *m.*  
 Avispon, *m.* große Wespe, Hummel, *f.*; *bo.* der auf's Stehlen ausgeht.  
 Avistar, *v. a.* von fern erblicken. -se, zusammentreffen, besprechen.  
 Avitualla, *f. mar.* Verproviantirung eines Schiffes, *f.*  
 Avituallar, *v. a.* verproviantiren.  
 Avivadamente, *ad.* mit Lebhaftigkeit.  
 Avivador, *m.* der belebt, anfeuert; Leistenhobel; Seidenwürmerkorb, *m.*  
 Avivar, *v. a.* beleben; anfeuern; anfachen; \* entflammen; Farben lebhafter machen; Seidenwürmer ausbrüten lassen.  
 Avivar, *v. n.* lebendig werden.  
 Avivas, *f. pl.* Feifel (Pferdekrankheit), *f.*  
 Avizor, *m. bo.* Polizeispion, *m.*; Avizores, *m. pl. bo.* die Augen, *n. pl.*; ojo avizor, *fa.* behutsam, vorsichtig.  
 Avizorar, *v. n. fa.* aufpassen, auflauern.  
 Avocacion, *f.* -amiento, *m.* Ziehung einer Rechtsache vor ein höheres Gericht, *f.*  
 Avocar, *v. a.* eine Rechtsache vor ein höheres Gericht ziehen; die Acten von dem untern Gerichte abfordern.  
 † Avol, *a. v.* Vil, Malo, Ruin.  
 Avucasta, *f.* Art Wasserhuhn (*n.*) oder wilde Ente, *f.*  
 † Avucastro, *m.* lästiger Mensch, *m.*  
 Avutarda, *f.* Trappe (Vogel), *m.*  
 Avutardado, -da, *a.* dem Trappen ähnlich. [† Ach!  
 † Ax, *m.* Unpäßlichkeit, Krankheit, *f.*; *i.*  
 † Aximénez, *m. v.* Solana.  
 Axioma, *m.* Axiom, *m.*  
 Ay! *i.* Ach, Weh, Leider!  
 Aya, *f.* Kinderwärterin, *f. v.* Haya.  
 † Ayantar, *v.* Yantar.  
 † Ayear, *v. a.* wehklagen.  
 † Ayegar, *v.* Llegar.  
 † Ayeno, -na, *v.* Ageno.  
 Ayer, *ad.* gestern; neulich. [jes, *m. pl.*  
 Ayes, *m. pl.* Ausrufungen des Schmerzes

† Aymé, *i.* Weh mir!  
 Ayo, *m.* Hofmeister, Erzieher, *m.*  
 † Ayodoro, *m. v.* Ayuda, Asistencia.  
 † Ayontar, *v.* Juntar.  
 Ayuda, *f.* Hülfe, *f.* Beistand, *m.*; Klystier, *n.*; Klystiersprünge, *f.*; Gehülfe, *m.*; - de cámara, Kammerdiener, *m.*; - de costa, Gratification, *f.*; - de parroquia, Succursalkirche, *f.*; dios y ayuda! *fa.* mit Gottes Hülfe.  
 Ayudador, *m.* Helfer; Oberschäfer, *m.*  
 † Ayudamiento, *m. v.* Ayuda.  
 Ayudante, *m.* Adjutant; Officier, *m.*  
 Ayudar, *v. a.* helfen, beistehen; - á misa, die Messe bedienen.  
 Ayudarse, *v. r.* die nothwendigen Maßregeln ergreifen, die erforderlichen Schritte thun, um zu etwas zu gelangen.  
 Ayudas, *f. pl.* Hülfe, die der Reiter dem Pferde giebt, *f.*  
 † Ayudorio, *m. v.* Ayuda.  
 Ayunador, -ra, *a.* der, die fastet.  
 Ayunar, *v. a.* fasten; - al traspaso, weder essen noch trinken, von Mittag des grünen Donnerstags bis Mittag des Sonnabends vor Ostern.  
 Ayunas (en), *ad.* nüchtern; \* Estarse ó quedarse en-, durchaus nicht wissen, wovon die Rede ist.  
 † Ayuncar, *m. v.* Juncal ó Juncar.  
 Ayuno, *m.* Fasten, *n.*; en ayuno, *v.* en ayunas.  
 Ayuno, -na, *a.* nüchtern; \* der freiwillig entbehrt; der durchaus nicht weiß, wovon die Rede ist.  
 Ayunque, *m. v.* Yunque.  
 † Ayuntable, *a.* vereinbar.  
 Ayuntador, *m.* -ra, *f.* der, die verbindet, vereinigt.  
 † Ayuntamiento, *m.* Vereinigung, *f.*; Stadtrath, *m.*; Rathhaus, *n.*; *v.* † Ayuntamiento.  
 † Ayuntamiento, *f.* fleischliche Verbindung, *f.*  
 † Ayuntar, *v.* Juntar; Añadir. † -se, sich fleischlich verbinden.  
 † Ayuntamiento, *m. v.* Junta.  
 † Ayuso, *ad. v.* Abajo; de Dios en ayuso, hienieden.  
 † Az, *m. v.* Haz.  
 † Aza, *f. v.* Haza.  
 Azabachado, -da, *a.* dem schwarzen Gagath ähnlich, pedschwarz.  
 Azabache, *m.* Gagath, *m.*  
 Azabaches, *m. pl.* Halsbänder, Armbänder aus Gagath, *n. pl.*

Azabara, *f.* v. Zabida.  
 † Azacan, *m.* Wasserträger; Schlauch zum Wein *zc.*, *m.*; estar ó andar liecho nu -, \* *su.* wie ein Pferd arbeiten.  
 Azacaya, *f.* Canal, Wasserleiter, *m.*  
 Azache, *a.* halbfein (Seide).  
 Azada (*dim.* -dica, -dilla), *f.* Spaten, *m.* -dada, *f.* Stoß damit, *m.*  
 Azadon (*dim.* -oncillo), *m.* großer Spaten, *m.* -donada, Stoß damit, *m.* á la primera -, gleich beim ersten Streich, *m.*  
 Azadonar, *v. a.* mit dem Spaten graben. -nazo, *m.* Schlag damit, *m.*  
 Azadonero, *m.* Arbeiter mit dem Spaten; Schanzgräber, *m.*  
 Azafata, *f.* Dame d'Atour, *f.*  
 Azafate, *m.* flaches Körbchen (zu feinen Sachen, Blumen *zc.*), *n.*  
 Azafran, *m.* Safran, daraus bereitete Farbe, *f.*  
 Azafranado, -da, *a.* safranfarben.  
 Azafranal, *m.* Safranfeld, *n.*  
 Azafranar, *v. a.* mit Safran färben.  
 Azagaya, *f.* Zagaye (Lanze der Mauren, Pleger *zc.*), *f.* -yada, *f.* Stoß damit, *m.*  
 Azahar, *m.* Blüthe der Citrone, Orange *zc.*, *f.* [ser Weise.  
 Azainadamente, *ad.* verstellter, treulos  
 † Azaleja, *f.* Handtuch, *n.*  
 Azamboa, *f.* Art Quitte, *f.* v. Zamboa. -boo, *m.* Baum, der diese trägt, *m.*  
 † Azanefa, *f.* v. Cenefa.  
 Azanoria, *f.* v. Zanahoria.  
 Azanoriate, *m.* eingemachte Pastinatzwurzeln, *f. pl.*; \* süßliche Komplimente, *n. pl.*  
 Azar, *m.* unerwarteter Unfall, *n.*; Unglück im Spiel, *n.*; tener - con alguna cosa, Unglück haben durch eine Sache.  
 † Azarandar, *v.* Zarandar.  
 Azarbe, *m.* († -la, *f.*) Ableitungsrinne in Gärten, *f.*  
 Azarcon, *m.* Bleiasche, *f.*; brennend Drangegelb, *n.*  
 † Azaria, *f.* Gefecht, *n.*  
 † Azarolla, *f.* v. Serba.  
 Azaroso, -sa, *a.* Gefahr verkündend, Unglück bringend.  
 Azarote, *m.* persisches Gummi, *n.* v. Sarcocola. [Wurfspieß, *m.*  
 † Azcona, *f.* † -con, *m.* (-nilla, *dim.*)  
 † Azemar, *v. a.* einrichten, ausschmücken.  
 Azimo, -ma, *a.* ungesäuert.  
 Azimut, *m.* (astron.) Azimut, *m.*  
 Aznacho, *m.* schottische Fichte, *f.*

† Azofaisa, -faiso, *v.* Azufaisa, -faiso.  
 Azólar, *m.* Messing. v. Laton.  
 Azogadamente, *ad.* mit großer Schnelligkeit.  
 Azogamiento, *m.* das Belegen mit Quecksilber; Bittern, *n.* Zukungen, *f. pl.* durch das Quecksilber verursacht.  
 Azogar, *v. a.* mit Quecksilber belegen; - la cal, Kalk löschen.  
 Azogarse, *v. r.* stetes Bittern haben (durch Quecksilberansteckung); \* ängstlich und voll Verwirrung umher gehen, ohne zu wissen, was man vor hat.  
 Azogue, *m.* Quecksilber, *n.*; † öffentlicher Platz, Markt, *m.*; el es un azogue, er ist unruhig wie Quecksilber.  
 Azogues, *m. pl.* Schiffe, welche Quecksilber nach Amerika bringen, *n. pl.*  
 Azoguejo, *m.* - de Segovia, der kleine Marktplatz in Segovia.  
 Azogueria, *f.* Werkstatt, wo man Gold- od. Silbererz mit Quecksilber anquält. -guero, *m.* Aufseher, Arbeiter darin, *m.*  
 Azolar, *v. a.* Holz mit dem Hohlbeil glatt machen.  
 † Azolvar, *v. a.* Wasserröhren verstopfen.  
 † Azomar, *v. a.* Thiere aneinander heizen. *s. v.* -amiento.  
 Azor, *m.* Habicht; bo. großer Dieb, *m.*  
 † Azorafa, *f.* v. Girafa.  
 Azoramiento, *m.* Schrecken, *m.* Verwirrung, *f.*  
 Azorar, *v. a.* in Verwirrung setzen; reizen, anfeuern.  
 Azorero, *m.* bo. Diebshehler, *m.*  
 Azorramiento, *m.* Schwere im Kopf, *f.*  
 Azorrarse, *v. r.* schläfrig seyn von Schwere des Kopfes.  
 Azotacalles, *m.* Pflastertreter, *m.*  
 Azotado, *m.* Verbrecher, der öffentlich gepeitscht worden ist; Geißelbruder, *m.* v. Disciplinante.  
 Azotador, -ra, *a.* der peitscht, stäupt.  
 Azotaina, tina, *f.* (im Scherz), Tracht Peitschenhiebe, *f.*  
 Azotamiento, *m.* Auspeitschen, *n.*  
 Azotaperros, *m.* Hundepeitscher, *m.*  
 Azotar, *v. a.* auspeitschen, geißeln, (Kindern) die Ruthe geben; - calles, sich auf den Straßen herumtreiben; - el aire, \* sich vergebens bemühen.  
 Azotazo, *m.* Peitschenhieb, *m.*  
 Azote, *m.* Peitsche, Kinderruthe, *f.*; Schlag mit der Peitsche, der Ruthe, *m.*; \* Geißel; mano ó vucita de azotes, Tracht Peitschenhiebe, *f.*

Azotea, *f.* Urtan, *m.* Belvedere, *n.*  
 Azre, *m.* Art Linde, *f.*  
 Azúcar, *m.* Zucker, *m.*; -terciado, roher  
 Zucker; - de pilon, Hutzucker; - pie-  
 dra, cande ó caudi, Zuckertand, *m.*;  
 - y canela, helljunitfarben (von Pfer-  
 den).  
 Azucarado, -da, *a.* zuckersüß.  
 Azucarado, *m.* Art Damenschminke, *f.*  
 Azucarar, *v. a.* zuckern; versüßen.  
 Azucarero, *m.* Zuckerdose, *f.* v. Confi-  
 tero.  
 Azucena, *f.* weiße Lilie, *f.*  
 Azud, *m.* Schleuse eines Wasserbehäl-  
 ters, *f.*  
 Azuda, *f.* Maschine, die aus den Flüssen  
 das Wasser zum Besprengen der Felder  
 empor treibt.  
 Azuela, *f.* Hohlbeil, *n.*  
 Azufaisa, *f.* Brustbeere, *f.* Frucht. -sai-  
 so, *m.* Brustbeerbaum, *m.* [lig.  
 Azufrado, -da, *a.* geschwefelt; schwefe-  
 Azufrador, *m.* Behälter, worin man  
 Zeuge *zc.* schwefelt.  
 Azufrar, *v. a.* schwefeln.  
 Azufre, *m.* Schwefel, *m.*  
 Azufroso, -sa, *a.* schwefelhaltig.  
 Azul, *m.* Blau, *n.*; darse un verde  
 con dos azules, sich recht lustig machen.  
 Azul, *a.* blau.  
 Azulado, -da, *a.* bläulich.  
 Azular, *v. a.* poet. blau färben.  
 Azulear, *v. n.* bläulich seyn.  
 Azulejo, *m.* holländische Fliese; blaue  
 Kornblume, *f.*; Bischof (amerikanischer  
 Vogel), *m.*; no hará casa con azule-  
 jos, der wird keine Schätze sammeln.  
 Azulino, -na, *a.* bläulich.  
 Azumar, *v. a.* die Haare schwarz färben.  
 Azumbar, *m.* Art Wegerich, *m.*  
 Azumbre, *m.* achter Theil der Arroba.  
 Azuquero, *m.* Zuckerdose, *f.*  
 Azur, *m.* Schmalze, *f.*  
 † Azut, *m.* v. Azud, Azuda.  
 Azutea, *f.* v. Azotea.  
 Azutero, *m.* Aufseher über die Azudas,  
 v. Azuda.  
 Azuzar, *v. a.* (die Hunde) anheßen; \*  
 anreizen, antreiben. *s. m.* -ador.

## B.

B, \* B por B, C por C, C por B,  
 Punkt für Punkt, ganz genau.  
 Baba, *f.* Geifer, Speichel, *m.* flekriger  
 Saft der Schnecken *zc.*, *m.*  
 Babada, *f.* Schenkelknochen, *m.*

Babador († -dero), *m.* Geiferläh-  
 chen, *n.*  
 Babalicon, *m. fa.* Gelbschnabel, *m.*  
 † Babanca, *f.* v. Bobo.  
 Bábara, *f.* Berline (Art Wagen), *f.*  
 † Babatel, *m.* Schmutz, alles was unor-  
 dentlich am Hemdtragen oder am Bart  
 hängt.  
 Babaza, *f.* dicker Grifer, *m.*  
 Babazorro, *m.* grober Mensch, *m.*  
 Babear, *v. n.* geifern; *s. v.* babeo, *m.*  
 Babera, *f.* -rol, *m.* Kinnstück am Helm,  
 Babero, *m.* v. Babador. [*n.*  
 Babia (estar en), mit den Gedanken ab-  
 schweifen.  
 Babiaca, *m.* (es un), es ist ein Eins-  
 faltspinsel, *m.*  
 Babilla, *f.* dünne Haut (an Pferden *zc.*  
 zwischen den Schenkeln und dem Unters-  
 leib), *f.* [Verwirrung, *f.*  
 Babilonia, *f.* Babylon, *n.*; \* große  
 Babor, *m. mar.* Backbord, *m.*  
 Babosa, *f.* Schnecke ohne Haus; Sas-  
 menzwiebel; *bo.* Seide, *f.*  
 Babosear, *v. a.* beifern.  
 Baboso, -sa, *a.* geifernd.  
 Babucha, *f.* Babusche, *f.* Pantoffel, *m.*  
 Babuino, *m.* Bavian, *m.*  
 Baca, *f.* Beere, *f.* v. Baya; † Bacas, *pl.*  
 Art lebhaften und schnellen Gitarren-  
 spiels.  
 † Bacada, *f.* v. Caida, Batacazo.  
 Bacallao, *m.* Stöckfisch, *m.* Abadejo.  
 Bacanales, *f. pl.* Bachanalien, *f. pl.*  
 Bacante, *f.* Bachantin, *f.*  
 Bâcara, -caris, *f.* Glockenblume, *f.*  
 Bacarl, *m.* kleiner, mit Leder überzoge-  
 ner Schild, *m.* *f.*  
 Bacera, *f.* Milzverstopfung (des Viehes),  
 Baceta, *f.* Talon im Reversspiel, *m.*  
 Bache, *m.* Loch (in Straßen, Wegen),  
*n.*; Stall, in welchem man die Schafe  
 vor der Schur schwoigen läßt, *m.*  
 Bachiller, *m.* Baccalaureus, *m.*  
 Bachiller, *m.* -ra, *f.* Schwäger, *m.*  
 ein, *f.*  
 † Bachilleradgo, *m.* Baccalaureat, *m.*  
 -ramiento, *m.* Aufnahme zum Baccala-  
 ureus, *f.* [machen.  
 Bachillerar, *v. a.* zum Baccalaureus  
 Bachillerato, *m.* Baccalaureat, *n.*  
 Bachillerear, *v. n.* viel plaudern.  
 Bachillerejo, *m.* Schwäger, *m.*  
 Bachillería, *f.* Geschwäg, *n.*  
 Bachillerico, -rillo, -rito, *m.* kleiner  
 Schwäger.

## Bac

Bacia, *f.* Beden; Barbierbeden; † Brunnenbeden, *n.*  
 Báciga, *f.* Dreiblatt (Kartenspiel), *n.*  
 Bacin (*dim.* -nejo), *m.* † Beden (im Nachtstuhl), *n.*  
 Bacina (*dim.* -neta, -nica, -nilla), *f.* Beden (zum Almosen sammeln), *n.*  
 Bacinada, *f.* Unrath, im Nachtstuhlbeden, *m.*  
 Bacinador, †-nero, *m.* der mit dem Beden Almosen einsammelt.  
 Bacinete, *m.* Fiedelhaube, *f.*; gepanzertes Reiter, *m.*  
 Baco, *m.* Bacchus, *m.*  
 Báculo, *m.* Stod, Stab, *m.*; \* Stütze, *f.*; - pastoral, Bischofsstab, *m.*  
 Badajada, *f.* Schlag des Glodenschwengels, *m.*; dummes Geschwäg, *n.*  
 Badajear, *v. a.* \* unsinniges Zeug plappern.  
 Badajo (*augm.* -jazo, *dim.* -juelo), *m.* Glodenschwengel; \* dummer Schwärzer, *m.*  
 † Badal, *m.* Maulkorb, *m.*; das Fleisch der Thiere an den Schultern und Rippen, *n.*; echar un badal á la boca, \* einem den Mund stopfen.  
 Badana, *f.* gegärbtes Schafleder; zurrar la badana á alguno, *sa.* einen durchgärben. [füttert.  
 † Badanado, -da, *a.* mit Schafleder ge-  
 Badazas, *f. pl.* kleines Tauwerk zum Einziehen der Segel, *n.*  
 Bades, *f.* Art Wassermelone, *f.*; \* frostloser Mensch; unschmackhafte Sache, *f.*  
 Badelico, *m. bo. v.* Badil.  
 Baden, *m.* vom Regen zc. ausgehöhltes  
 Badiana, *f.* Anisholz, *n.* [Loch, *n.*  
 Badil, *m.* -ila, *f.* Feuerschaukel, *f.* -lazo, *m.* Schlag damit, *m.*  
 Badina, *f.* Wasserpfütze, *f.*  
 Badomia, *f.* dummer Streich, *m.*  
 Badulaque, *m.* Art Ragout von Lungen; \* *sa.* Lölpel, *m.*  
 Baf, *i.* Pfui!  
 Baga, *f.* Strick, Packstrick, *m.*  
 Bagage, *m.* Gepäck; Packpferd, *n.* [*m.*  
 Bagagero, *m.* Führer von Packpferden,  
 † Bagasa, *f. pop.* Gassenhure, *f.*  
 Bagatela, *f.* Kleinigkeit, *f.*  
 Bagazo, *m.* Bedensag, *m.*; Trester von Trauben, Oliven, *f. pl.*  
 † Baguiliello, *m.* kleiner Stod, *m.*  
 Baharada, *f. v.* Vaharada.  
 Bahari, *m.* Art Sperber, *m.*  
 Bahla, *f.* Bai, Bucht, *f.*

## Bah

79

Bahorrina, *f.* \* lieberliches Gesindel, *n.*  
 Bahuuo, -na, *a.* niedrig, verächtlich.  
 † Bahurrero, *m.* Vogelsteller, *m.*  
 † Baila, *f.* Seeforelle, *f. bo.* Ereigniß, *n.*; ser dueño ó amo de la baila, der erste in einem Geschäfte sein.  
 † Bailadero, -ra, *a.* † Tanz:  
 Bailador, *m.* -ra, *f.* Tänzer; *bo.* Dieb, *m.*  
 Bailar, *v. n. y a.* tanzen; *bo.* stehen; - el agua delante, \* sich zerreißen, einem Andern zu gefallen.  
 Bailarin, *m.* -na, *f.* Tänzer (von Profession), *m.*  
 Baile, *m.* Tanz; Ball, *m.*; Ballet, *n.*; Justizamtman, *m.*; *bo.* Dieb, *m.*  
 Bailecito, *m.* Tänzchen, *n.*  
 Bailete, *m.* Ballet, *n.*  
 Bailia, *f.* Gerichtsbarkeit des Baile, *f.*; Konthurei, *f.*  
 Bailiage, *m.* Würde des Bailio.  
 † Bailiazgo, *m. v.* Bailia.  
 Baillo, *m.* Balei, erster Konthur im Maltheserritterorden, *m.*  
 Bailito, *m. bo.* kleiner Dieb, *m.*  
 Bailon, *m. bo.* alter Dieb, *m.*  
 Bailotear, *v. n.* hüpfen, springen.  
 Bairan, *m.* Bairaufest der Wickhammedaner, *n.*  
 Baivel, *m.* Winkelmann, *n.*  
 Baja, *f.* Fallen des Preises, *n.*; Art flämischer Tanz, *m.*; *v.* † Bajio.  
 Baja, *m.* Bassa, Pascha, *m.*  
 Bajada, *f.* Hinabsteigen, *n.*; Hinablassen eines Fasses in den Keller, *n.*  
 Bajamanero, *m. bo.* Gauner, *m.*  
 Bajamano, *m. bo.* Gauner der in Kaufläden zc. stiehlt; *bo.* unter dem Arm.  
 Bajamar, *f.* Ebbe, *f.*  
 Bajamente, *ad.* auf eine niedrige Weise.  
 † Bajamiento, *m.* Hinabsteigen, *n.*  
 Bajar, *v. n.* hinabsteigen: \* herab, von oben herkommen. abnehmen, fallen; - de precio, im Preise fallen.  
 Bajar, *v. a.* herabnehmen; herabsenken, den Preis zc.; - la cabeza, den Kopf senken; \* gehorchen; - las orejas, demüthig nachgeben; herablassen, vom Preise; \* demüthigen; mäßigen; bajarse de la querrela, *jur.* seinen Ansprüchen entsagen.  
 † Bajedad, *f. v.* Bajeza.  
 Bajel, *m.* Schiff, Seeschiff, *n.* -lero, *m.* Schiffspatron, *m.*  
 † Bajera, *f.* das Untere.  
 Bajero, -ra, *a.* (der, die, das) untere.

Bajete, *m. dim.* von Bajo (mus.) *Baz-  
ryton, m.*  
Bajeza, † -ez, *f.* Niedrigkeit; Nieder-  
trächtigkeit, *f.*; † niedriger Ort, *m.*  
Bajillo, *m.* Weinfak, *n.*  
† Bajio, -a, *a. v.* Bajo.  
Bajio, *m.* Untiefe, Sandbank, *f.*; \* Verz-  
fall (des Glücks *zc.*), *m.*  
Bajo, -ja, *a.* niedrig (auch \*); matt  
(von Farben); - de ley, von geringem  
Gehalt (von Münzen); - mano, *ad.*  
heimlich; por lo -, *ad.* vorsichtig, ver-  
steckt.  
Baje, *ad.* unten, darunter. *v.* Abajo,  
Del ajo, leise.  
Bajo, *n.* Bass, *m.*; Untiefe *zc.* (*v.* Ba-  
jio) Huf, *m.*; Bajos, *m. pl.* Füße der  
Pferde, *m. pl.* Unterkleider der Frauen,  
Bajoca, *f.* grüne Bohne, *f.* [*n. pl.*  
Bajon, *m.* Basson, Fagott; Fagottist, *m.*  
Bajoncillo, *m.* kleines Fagott, *n.*  
Bajonista, *m.* Fagottist, *m.*  
Bajuelo, -la, *a. dim.* von Bajo.  
† Bajura, *f.* *v.* Bajeza.  
Bala, *f.* (Flinten *zc.*) Kugel; Kanonen-  
kugel, *f.*; Ballen (Waaren, Papier);  
Druckerballen, *m. pl. f.* Art rundes  
Zuckerwerk, *n.* [*to.*  
† Balada, *f.* *v.* Balata; *bo. v.* Concier-  
Baladi, *a.* von geringem Werthe.  
Balador, -ra, *a.* blökend.  
† Baladrar, *v. a.* schreien, laut pfeifen.  
Baladre, *m.* Lorbeerrosenstrauch, *m.*  
† Baladrear, *v.* Baladronear.  
† Baladro, *m.* Geschrei, Scheul, *n.*  
Baladron (*augm.* -nazo), *m.* Prahler,  
Großsprecher, *m.* -nada, *f.* Prahlerei, *f.*  
Baladronear, *v. n.* prahlen, aufschnei-  
den.  
Balagar, *m.* Haufen Heu oder Stroh, *m.*  
(für das Vieh im Winter).  
Balago, *m.* Heu, Roggenstroh, *n.*; dicker  
Seifenschaum, *m.*; sacudir ó menear  
el -, einen tüchtig durchwalken.  
Balaguero, *m.* Strohhaufen in der  
Scheune, *m.*  
Balance, *m.* Schwanken, *n.*; Handelsba-  
lance, *f.*; Zweifel, Unschlüssigkeit, *f.*  
Balancear, *v. n.* (hin und her) schwan-  
ken (besonders von Schiffen); \* schwan-  
ken, unschlüssig seyn; *v. a.* ins Gleich-  
gewicht bringen.  
Balancero, *m.* *v.* Balanzario.  
Balancia, *f.* *v.* Sandia; Art weißer  
Weintrauben, *f.*  
Balancica, *f.* kleine Wagschale, *f.*

Balancin, *m.* Vorderwage, *f.*; Balanz-  
zierstange, *f.*; Druckwert in den Mün-  
zen, *n.*  
Balandra, *m.* Rutter (Schiff), *m.*  
Balandran, *m.* weiter Oberrock der  
Geistlichen, *m.* [*m.*  
Balante, *a. poet.* blökend; *bo.* Hammel,  
Balanza, *f.* Wagschale, *f.*; *bo.* Galgen,  
*m.*; \* vergleichendes Urtheil, *n.* andar  
en -, \* auf der Rippe stehen.  
Balanzar, *v.* Balancear.  
Balanzario, *m.* Münzwäger, *m.*  
Balanzo, *m.* *v.* Balance.  
Balar, *v. n.* blöten; andar balando  
por alguna cosa, nach etwas heftig  
verlangen.  
Balata, *f.* Ballade, *f.*; Balatas, *f. pl.*  
† Gesänge, nach denen man tanzt.  
Balastra, -stia, *f.* Blüthe des Granat-  
tenbaums, *f.*  
Balastrada, *f.* Säulengeländer, *n.*  
Balastrar, *v. a.* mit einem Säulenge-  
länder umgeben.  
† Balaustre, *m.* Geländersäule, *f.*  
† Balaustreteria († -strillo, *dim.*), *f.* *v.*  
Balastrada.  
Balaustria, *f.* *v.* Balaustra.  
Balaustriado, -da, *a.* wie eine Balau-  
strada gemacht. [*bin, m.*  
Balax, *m.* Spinell, rosenfarbener Rus  
Balazo, *m.* Flinten- oder Stückschuß, *m.*  
Balbuciente, *a.* stotternd, stammelnd.  
Balcon (*augm.* -nazo, *dim.* -oncillo),  
*m.* Balkon, Erker, *m.*  
Balconage, *m.* Reihe von Balkons, *f.*  
Balconeria, *f.* *v.* Balconage.  
† Balda, *f.* unbedeutende Sache, *f.*; á la  
balda, sorglos, in Unthätigkeit.  
† Baldado, -da, *a.* umsonst gegeben.  
Baldaquin, *m.* Thronhimmel, *m.*  
Baldar, *v. a.* lähmen: unvollständig  
machen; eine Karte mit Trumpf stechen.  
*v.* Fallar; aufhalten, verhindern.  
Balde, *m.* lederner Eimer, *m.*  
Balde, (de) umsonst, gratis; (en) um-  
sonst, vergebens.  
Baldear, *v. a. mar.* das Schiff waschen.  
Baldeo, *m.* *bo.* Degen, *m.*  
† Baldero, -ra, *a.* müßig; unangebaut,  
brach.  
Baldeo, *m.* feines Schafleder (zu Hand-  
schuhen), *n.*  
† Baldiamente, *ad.* vergebens, unnützer  
Weise.  
Baldío, -a, *a.* unangebaut, brach; † ei-  
tel, ohne Zweck; *s. m.* Landstreicher, *m.*



Baldo, *m.* Renonce im Kartenspiel; *a.* der Renonce hat.  
 Baldon, *m.* Beschimpfung, Schwärze, *f.*; *en baldon.* *v.* † de balde.  
 † Baldonada, *f.* feile Dirne, *f.*  
 Baldonadamente, *ad.* schimpflich, beleidigend. [schimpfung, *f.*  
 † Baldonamiento, *m.* Beleidigung, *Be-*  
 Baldonar, † -near, *v.* *a.* öffentlich beleidigen, beschimpfen.  
 † Baldono, -na, *a.* wohlfeil.  
 Baldosa, *f.* vieredige Kiste, *f.*; † Musikinstrument mit drei Saiten.  
 † Baldres, *m.* *v.* Baldes.  
 Baleria, *f.* Haufen Kugeln, *m.*  
 Balota, *f.* kleiner Ballen (Waaren), *m.*  
 Balhurria, *f.* *bo.* gemeines Volk, *n.*  
 Balido, *m.* Blüten der Schafe, *n.*  
 Balija, *f.* Mantelsack, *m.*; Felleisen, *n.*  
 Balijon, *m.* großes Felleisen *cc.*, *n.*  
 Balisa, *f.* *mar.* Tonne, Bate, *f.*  
 Balista, *f.* Balliste (der Alten) *f.*  
 Balistica, *f.* Theorie des Werfens mit dem Geschütz, *f.*  
 Balitadera, *f.* Lospfeife um Damuhirschkühe anzulocken.  
 † Balitar, *v.* *n.* anhaltend blöken.  
 Baliza, *f.* *v.* Balisa, Boya.  
 † Ballacion, *f.* Singen, *n.*  
 † Ballar, *ingen.* *v.* Cantar.  
 Ballena, *f.* Wallfisch, *m.*; Fischbein, *n.*  
 Ballenato, *m.* das Junge des Wallfisches.  
 Ballener, *m.* Wallfischschiff, *n.* [sches.  
 Ballesta, *f.* (*v.* Balista) Armbrust, *f.*  
 Ballestas, *f.* *pl.* *bo.* Quersack, *m.*  
 Ballestada, *f.* Schießen mit der Armbrust, *n.* -stazo, *m.* Schuß damit, *m.*  
 Ballestear, *v.* *a.* mit der Armbrust schießen.  
 Ballesteria, *f.* Schießcharte, *f.*  
 Ballesteria, *f.* Kunst des Werfens mit dem Geschütz; Sammlung von Armbrüsten, *f.*; Haufen Armbrustschützen, *m.*; Haus, wo diese wohnen, und wo man das Jagdgeräth aufbewahrt.  
 Ballesterero, *m.* Armbrustschütze (als Soldat); Armbrustmacher; Oberaufseher der Jagdgewehre des Königs; - de corte, † Thürhüter am königlichen Zimmer, *m.* - de maza. *v.* Macero; † - mayor, Oberjägermeister, *m.*  
 Ballestilla, *f.* kleine Armbrust, *f.*; Lafeisen (der Hufschmiede); Jakobstab, *m.*; † Betrug beim Kartenspiel, *m.*  
 Balleston, *m.* große Balliste, *f.*; *bo.* ein Betrug beim Kartenspiel.

Ballico, *m.* Treibe, *f.* Polch, *m.*  
 Ballueca, balluca, *f.* rauber Daser, *m.*  
 Balon, *m.* großer Waarenballen; Ballon (zum Erielen *cc.*); Vollen Papier, *m.*  
 Baloncita, *f.* Lichtnecht, *m.*  
 Balota, *f.* Wahlvogel, Stimmvogel, *f.*  
 Balotada, *f.* Sprung des Pferdes mit allen Vieren.  
 Balotar, *v.* *n.* ballettiren.  
 Balsa, *f.* Wasserpfuge, *f.*; Art Floß, *n.* Fähre, *f.*; Weingefäß (in Andalusien), *n.*; *bo.* *v.* Embarazo; - de sangre, (in Arragonien), mit vieler Mühe gemachter Wasserreich, zur Trinke, *m.*; estar como una balsa de aceite, *fu.* ruhig, friedlich leben.  
 † Balsadera, *f.* -doiro, *m.* Ort, wo die Fähre steht.  
 † Balsadero, *m.* *v.* Balsa, Balsadera.  
 † Balsamar, *v.* Enbalsamar.  
 Balsamerita, *f.* Balsamfläschchen, *n.*  
 † Balsamia, *f.* Nährchen, *n.* Erndichtung, *f.*  
 Balsámico, -ca, *a.* balsamisch.  
 Balsamina, *f.* Balsamine, *f.*  
 Balsamita, *f.* Balsamkraut, *n.*  
 Balsamo, *m.* Balsam, *m.*; es un balsamo! es ist ein wahrer Retter; (von edlen Weinen).  
 Balscar, *v.* *n.* auf einem Floß über einen Strom setzen.  
 Balsero, *m.* Fährmann, *m.*  
 Balsilla, *f.* *dim.* von Balsa; kleines Floß, *n.*  
 Balsopeto, *m.* Quersack, Schnappfad, *m.*; \* *vu.* das Innerste, das Herz des Menschen.  
 † Balteo, *m.* Offizierschärpe, *f.*  
 Baluarte, *m.* Bastei, *f.*; \* Schußwehr, *f.*  
 † Baluma, *f.* *v.* Balumba.  
 Balumba, *f.* Haufen zusammen liegender Sachen, *m.* [nimmt.  
 † Balumbo, *m.* alles was viel Platz einnimmt.  
 Bamba, *f.* Schaufel, *f.*  
 Bambalear, *v.* *n.* † -learse, sich schaukeln; \* wanken.  
 Bambalina, *f.* Decke, *f.* Himmel, *m.* (in Bühnendekorationen).  
 † Bambanear, -neo, *m.* *v.* Bambolear, Bamboleo.  
 Bambarria, *m.* *vu.* Dummkopf, *m.*; Bambarria, *f.* Glücksstoß im Billard, *m.*  
 Bamboche, *m.* Gemälde, das niedrige Gegenstände darstellt; kleiner Knirps, *m.*  
 Bambolear, *v.* *n.* -arse, hin und her schwanke, sich schaukeln.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Feuert) hinter der Brustwebe einer Schanze, *m.*  
**Banquete**, *m.* Banket, großes Gastmahl, *n.*; *dim.* von Banco.  
**Banquetear**, *v. n.* Gastmahl geben; schmausen.  
**Banquillo**, *m.* Bänkehen, *n.*  
**Banzos**, *m. pl.* die beiden Hauptbölger am Stützrahmen, *n. pl.*  
**Baña**, *f. v.* Bañadero  
**Bañadero**, *m.* sumpfiger Ort, wo sich die wilden Schweine gern aufhalten, *m.*  
**Bañado**, *-da, a.* (v. Bañar); de suela, (vom Schuh) mit zu breiter Sohle.  
**Bañado**, *m.* Nachtgeschirr, *n.*  
**Bañador**, *m.* Bader, *m.*  
**Bañar**, *v. a.* baden; bespülen (vom Meer *z.*); glaziren (Badwert); - *el sol* algun espacio, bescheinen (die Sonne) einen Raum; - *arse*, sich baden: - *en agua rosada*, in einem Meer von Wenne schwimmen. *shält, m.*  
**Bañero**, *m.* Bader; der ein Badehaus  
**Bañil**, *m. v.* Bañadero; Lache worin sich das Wild badet, *f.*  
**Bañista**, *m.* Badegast (an einem Badesort), *m.*  
**Baño**, *m.* Baden, Bad, *n.* Badewanne: Glazirung, *f.*; Bagno, Sclaventerker, *m.*; baño de chorro, Duschbad, *n.*; baños, mineralische Bäder, *n. pl.*  
**Bañuelo**, *m. dim.* von Baño.  
**Baos**, *m. pl.* Querhalten auf dem Schiffe, welche die Verdecke halten, *m. pl.*  
**† Baptismo**, **† Baptizmo**, *m. v.* Bautismo.  
**† Baptisterio**, *m.* Taufstein. v. Bautisterio.  
**† Baptizar**, *v.* Bautizar.  
**† Baque**, *m.* Schlag oder Geräusch von einem fallenden Körper, *m.*  
**† Baqueriza**, *f.* Winterstall, für das Rindvieh, *m.*  
**Baqueta**, *f.* Ladestock, *m.*; Reitgerte, *f.*; Trommelstock, *m.*; Baquetas, *f. pl.* (Pasar) Spießruthen laufen; mandar á baqueta ó á la baqueta, gebieterisch befehlen; tratar á la baqueta, mit Verwundung behandeln.  
**Baquetazo**, *m. augm.* von Baque.  
**Baquetear**, *v. a.* Spießruthen jagen.  
**Baquetilla**, *f. dim.* von Baqueta.  
**Báquico**, *-ca, a.* bacchisch, vom Bacchus.  
**Baquio**, *m.* bacchischer Versfuß (---), *m.*  
**Barahunda**, *f.* Tumult, verwirrter Lärm, *m.*  
**Baraja**, *f.* ein Spiel Karten; **† Bant**;

**entrarse ó meterse en -**. sein Spiel, als verloren, aufgeben.  
**† Barajador**, *m.* Zänker, *m.*  
**Barajadura**, *f.* Kartennischen, *n.*  
**Barajaduras**, *f. pl.* Verwirrung, *f.* Streit, *m.*  
**Barajar**, *v. a.* die Karten mischen; zusammenwerfen, unter einander mengen; (auch \*); **†** mit Sturm einnehmen; - *una proposicion*, einen Vorschlag verworfen; *paciencia y barajar*, *su.* man muß Geduld haben.  
**† Barajar**, *v. n.* jaulen, streiten.  
**Baranda**, *f. v.* Barandilla; *echar de -*, übertrieben loben.  
**Barandado**, *m.* Geländer, *n.*  
**Barandal**, *m.* Hauptflüß an einem Geländer, *n.*  
**Barandilla**, *f.* Gitter, Geländer, *n.*  
**Barar (en)**, *v. n.* auf einer Sandbank *z.* stranden.  
**† Barata**, *f.* (betrügerlicher) Tausch, *m.*; v. Baratura, auf's Gerathewohl; mala barata, **†** Vernachlässigung, Verschwendung seines Vermögens, *f.*  
**† Baratador**, *m.* Gauner, Betrieger; *id.* Verschwender, *m.*  
**† Baratar**, *v. a.* tauschen; untauschen; im Tauschhandel betriegen; etwas zu einem zu niedrigen Preise kaufen oder verkaufen.  
**† Baratear**, *v. n.* **†** beim Kaufen handeln, dingen; wohlfeil verkaufen.  
**† Barateria**, *f.* Betrug im Handel, *m.*  
**† Baratero**, *-ra, a.* betriegerisch.  
**Baratijas**, *f. pl.* Kleinigkeiten, *f. pl.*  
**Baratillero**, *m.* Trödler, *m.*  
**Baratillo**, *m.* Verkauf von Trödelwaaren; Trödelmarkt, *m.*  
**Baratillo**, *-lla, a. dim.* von Barato, sehr wohlfeil.  
**† Baratista**, *m.* der Tauschhandel treibt.  
**Barato**, *-ta, a.* wohlfeil; \* leicht (von Waaren).  
**Barato**, *m.* Geschenk für die Bedienten, welche zum Spiel die Karten liefern, *n.*  
**Barato**, *ad.* wohlfeil; dar de -, freiwillig eintäumen (als einen zweifelhaftesten Satz); *ni juega ni da barato*, er nimmt weder dafür noch dawider Partei.  
**† Baraton**, *m. v.* Baratista.  
**Baratro**, *m. poet.* Unterwelt, Hölle, *f.*  
**Baratura**, *f.* niedriger Preis, *m.*  
**Baraunda**, *f.* großer Lärm, *m.*  
**Baraustado**, *-da, a. bo.* erdolcht. *-tador, m. bo.* Dolch, *m.*

† Baraustar, *v. a.* unter einander miß-  
schen; *bo.* anfallen.

† Baraustre, *m. v.* Balaustre.

Barba, *f.* Kinn, *n.*; Bart, *m.*; der erste  
Schwarm Bienen, der ausfliegt; - á -,  
von Angesicht zu Angesicht; - cabruna  
ó de cabra, Bocksbart (Pflanze); á -  
regada, in Menge: echar á la buena  
-, jemanden beauftragen, für alle zu  
bezahlen; hacer la -, rasiren; \* *sa.*  
schlecht von einem sprechen; hombre de  
-, Mann von Kopf, *m.*; llevar á uno  
de ó por la -, \* *sa.* einen bei der Nase  
herumführen; mentir por la -, frech  
lügen; traer la - sobre el hombro,  
*sa.* in Furcht leben; Barbas, *f. pl.* Fas-  
sernbüschel an Pflanzenwurzeln, *m. pl.*;  
barbas de balena, Kiefern des Walfi-  
scheß, *f. pl.*; Fischbein, *n.* Beulen unter  
der Zunge (bei Pferden), *f. pl.*; tener  
buenas barbas, *sa.* gut aussehen (von  
Frauen); subirse á las barbas, sich ge-  
gen einen Vorgesetzten *zc.* auflehnen.

Barba, *m.* der Alte in den Schauspielen.

Barbacana, *f.* Unterwall in alten Fes-  
tungen (zur Vertheidigung des Gra-  
bens), *m.*

Barbada, *f.* Untertheil des Unterkinn-  
kardens der Pferde und Maulsel; die  
Kinnfette am Saume, *f.*; Butte (ein  
Seefisch), *f.* [Kraft.

Barbadamente, *ad.* männlich, mit  
Barbado, -da (-dillo, -lla, *dim.*) *a.*  
bärtig.

Barbado, *m.* Mann, *m.*; Setzling (zum  
Verpflanzen); Sprößling: *bo.* Bock, *m.*

Barbaja, *f.* Bocksbart (Pflanze), *m.*;

Barbajas, (*dim.* -juelas), *pl.* die er-  
sten Wurzeln; welche die Pflanzen

Barballa, *f. v.* Barbaja. [treiben.

Barbanca, *f.* verwirrtes Geschrei, *n.*

Barbar, *v. n.* einen Bart bekommen;  
schwärmen (von Bienen); Wurzeln  
treiben.

Barbara (Santa), *f.* Pulverkammer, *f.*  
(auf Schiffen).

Barbaresco, -ca, *a.* barbarisch, den Bar-  
baresken eigen.

Barbarescos, *m. pl.* die Barbaresken  
in Nordafrika, *m. pl.*

† Barbaria, *f. v.* Barbarie.

Barbarica, *f. v.* Barbaja.

Barbaridad, *f.* Barbarei, Unmenschlich-  
keit; Kühnheit; Rohheit, *f.*

Barbarie, *f.* Barbarei, Rohheit, *f.*

Barbarismo, *m.* Barbarismus (in der

Sprache), *poes.* Haufen Barbaren, *m.*  
*sa. v.* Barbárie.

Barbarizar, *v. a.* barbarisch, roh machen.

Barbaro, -ra, (*barbárico*, -ca, *augm.*  
barbarazo), barbarisch, unmenschlich;  
dreist, kühn; roh, ungebildet.

Barbarote, *m.* großer Barbar, *m.*

Barbato, -ta, *a.* bärtig (von Kometen),  
eine Art Kometen.

Barbaza, *f.* langer, dicker Bart, *m.*

Barbear, *v. n.* mit dem Kinn berühren;  
dicht am Ufer fahren; dicht vorbei fah-  
ren; barbeando, Bord an Bord.

Barbechar, *v. a.* ein Brachfeld um-  
pflügen.

Barbechazon, *m.* Jahreszeit, wo man  
Brachfelder umpflügt, *f.*

Barbechera, *f.* Bracher; Brachzeit, *f.*  
*v.* Barbechazon.

Barbecho, *m.* erster Anbau eines Brach-  
feldes, *m.*; Brachacker selbst, *m.*; como en  
un barbecho ó como por un barbe-  
cho; *sa.* blindlings, ohne zu überlegen.

Barbera, *f.* Frau eines Barbiers, *f.*

Barberia, *f.* Barbierstube, *f.*; Barbier-  
handwerk, *n.*

Barbero (*dim.* -rillo), *m.* Barbier, *m.*

Barbeta (á), *ad.* ohne Brustwehr und  
Schießarten.

Barbiblanco, -ca, *a.* weißbärtig.

Barbica, *f.* kleiner dünner Bart, *m.*

Barbicacho, *m.* Band das man unter  
dem Kinn festbindet.

Barbicano, -na, *a.* graubärtig.

Barbiespeso, -sa, *a.* bärtig.

Barbihecho, *m.* nur eben rasirt.

Barbilampiño, -ña, *a.* dünnbärtig.

Barbilindo, -da, *a.* mit zierlichem  
Barte; hübsch.

Barbilla, *f.* kleiner Bart, *m.*; Spitze des  
Kinnes, *f.*; Beule unter der Zunge (bei  
Pferden), *f.*

Barbillera, *f.* Stück Berg, zur Verstop-  
fung des Spundlochs, *n.*; (bei Leichen)  
Binde um das Kinn, *f.*

Barbillon, *m.* kleine Barbe (Fluß-  
fisch), *f.* [sehend.

Barbilucio, -cia, *a.* hübsch, wohlaus-

Barbinegro, -gra, *a.* schwarzbärtig.

Barbiponiente, *a. sa.* bei dem der Bart  
zu wachsen anfängt; \* Anfänger, Neu-  
ling, *m.*

Barbarojo, -ja, *a.* rothbärtig.

Barbiruhio, -ia, *a.* der röthlichen Bart  
hat. [weißen Haaren im Bart.

Barbirucio, -cia, *a.* mit schwarzen und

Barbita, *f. dim.* von Barba. v. Barbica.  
 Barbo, *m.* Barbe (ein Flußfisch), *f.*  
 Barbon, *m.* härtinger Mann; Laienbruder (bei den Karthäusern), *m.*  
 Barboquejo, *m.* Art Halfter für Pferde, † Binde um das Kinn eines Leichnamts, *f.*; *mar.* Stütze des Bogenspiets, *f.*  
 Barbotar, *v. n.* in den Bart bräumen.  
 Barbote, *m.* v. Babera.  
 † Barbotear, *v.* Atrancar, Fortificar.  
 Barbudo, *-da, a.* bäutig; *bo.* Beck, *m.*  
 Barbulla, *f.* verwirres Geschrei, *n.*  
 Barbullar, *v. n.* schnell und undeutlich sprechen. *-ullon, -na, a.* der so spricht.  
 Barca, *f.* Fähre, *f.*  
 Barcada, *f.* Ueberfahrt einer Fähre; Ladung derselben, *f.*  
 Barcage, *m.* Fährgeld; Transportschiff,  
 Barcaza, *f. augm.* von Barca. [*n.*]  
 Barcazo, *m. augm.* von Barco.  
 Barceno, *-na, v.* Barcino.  
 Baroco, *m.* Binsen, von armen Leuten, statt der Matten gebraucht, *f. pl.*  
 Barcina, *f.* Binsentorb (zur Spreu), *m.*; großes Strohbündel, *n.*  
 Barcinar, *v. n.* die Garben nach der Scheune bringen. [*lich.*]  
 Barcino, *-na, a.* braun = oder grauroth =  
 Barco (*augm.* *-con*), *m.* Barke, *f.*; † barco longo ó lueugo, längliche Barke, *f.*  
 Barcote, *m.* große Barke, *f.*  
 Barda, *f.* Panzer der Pferde, *m.*; Mauerbedeckung von trocknen Weiden, Dornen &c.; *auñ hay Sol en bardas*, \* noch ist ein Strahl von Hoffnung da.  
 Bardado, *-da, a.* gepanzert (von Pferden).  
 Bardago, *m.* Tau am Besanmast, *n.*  
 Bardaja († *-je*), *m.* Knabenschänder, *m.*  
 Bardal, *m.* Erdmauer mit der Dornenbedeckung (Barda), *f.*; *salta bardales*, junger Springinsfeld, *m.*  
 Bardana, *f.* Klette, *f.*  
 † Bardanza, *f.* andar de -, ohne Zweck hin und her laufen.  
 Bardar, *v. a.* Mauern, Zäune &c. mit der Dornenbedeckung (Barda) versehen.  
 Bardito, *m.* Bardengesang, *m.*  
 Bardo, *m.* Barde, *m.*  
 Bardoma, *f.* Kolh, Unrath, *m.*  
 Bardomera, *f.* abgefallene Zweige &c., welche Flüsse mit sich treiben.  
 Barga, *f.* jähes Ufer. *n.*; Strohhütte, *f.*

Bargante (no), *ad. v.* † No embargante.  
 Barilono, *m.* Baryton, *m.*  
 Barjuleta († *-joleta*), *f.* Füllreife, *n.*; lederner Beutel, *m.*  
 Barloar, *v. n.* aneinander gerathen, festhängen (von zwei Schiffen).  
 Barloventear, *v. n.* laviren, das Schiff nach dem Winde drehen; unstät herumwandern. [*f.*]  
 Barlovento, *m.* Oberwind, *m.*; Luvseite,  
 Barnabita, *m.* Barnabit (Mönch), *m.*  
 Barniz, *m.* Firnis, Lack, *m.*; Schminke; Druckerschwärze, *f.*  
 Barnizar, *v. a.* lackiren, firnissen.  
 Barómetro, *m.* Barometer, *n.*  
 Baron, *m.* Baron, *m.* *-nessa, f.* Baronin, Baronesse, *f.* *-nia, f.* Baronie, *f.*  
 Barquear, *v. n.* auf der Fähre &c. überfahren.  
 Barquero, *m.* Fährenmann, Kahnführer, *m.*  
 Barqueta, *f.* kleine Fähre, *f.*  
 † Barquete, *m.* Schaluppe, *f.* Boot, *n.*  
 Barquichuelo, *m. dim.* von Barco.  
 Barquilla, *f. dim.* von Barca.  
 Barquillero, *m.* Waffelküchler, *m.*; Waffelreiser, *n.*  
 Barquillo, *m.* Waffel, *f. dim.* von Barco. v. Barquichuelo.  
 Barquin, *m.* großer Schmiedeblassbalg,  
 Barquino, *m. v.* Odre. [*m.*]  
 Barquito, *m. dim.* von Barco. v. Barquichuelo.  
 Barra, *f.* eiserne Stange, *f.* Hebel, *m.*; Gold-, Silberbarre; Sandbank vor dem Eingang eines Hafens. *f.*; verschiedenfarbiger Streifen im Tuch; Balken in den Wappen, *m.*; *de - á -*, durch und durch; *tirar la -*, \* etwas zum höchst möglichen Preis verkaufen; *estirar la -*, \* sich sehr anstrengen, etwas zu erlangen; *Barras, f. pl.* die Enden des Argolla- oder Ringspiets; die beiden Seitenhölzer des Stickerahms, *n. pl.* die beiden Bogen des Saumsattels, *m. pl.* *estar en barras*, \* seine Angelegenheiten in gutem Stande haben; *sin barras*, ohne Schaden für sich selbst oder Andere.  
 Barrabasada, *f. sa.* (loser) Streich, der schlecht abläuft.  
 Barraca, *f.* Barake, Erdhütte, *f.*  
 Barrachel, *m.* Anführer der Häfcher, *m.*  
 Barraco, *m. v.* Verraco; † Art Ratione, *f.*  
 Barrado, *-da, a.* (von Tuch), (fehlerhaft) streifig.

† Barragan, *m.* Gefährte; Hagestolz; *m.*; Bertan (Zeug); † tapfer.  
 † Barragana, *f.* Weischläferin; Gefähr-  
 tin, *f.* v. Compañera.  
 † Barraganada, *f.* kraftvolle That eines  
 Jünglings, *f.*  
 Barraganeria, -gania, *f.* v. Amance-  
 bamiento, † v. Barraganada.  
 Barral, *m.* große (gläserne) Flasche, *f.*  
 Barranca († -anquera), *f.* Schlucht, *f.*  
 Loch voll Wasser (von Ueberschwem-  
 mungen), *n.*; conseguir una cosa por  
 zancas ó por barrancas, eine Sache  
 durch verschiedene und schwere Mittel  
 erlangen.  
 Barrancal, *m.* v. Barranco.  
 Barrauco, *m.* v. Barranca; Schwierig-  
 keit, *f.* Hinderniß, *n.*  
 Barrancoso, -sa, *a.* voll Löcher und  
 Schluchten. [Barranco.  
 Barranquillo, -quito, *m.* *dim.* von  
 Barraque, v. Traque-barraque.  
 Barraquear, v. Verraquear.  
 Barraquilla, *f.* *dim.* von Barraca, klei-  
 ne Barake, *f.*  
 † Barraquillo, *m.* Art kleine Haubtze, *f.*  
 Barrar, v. Embarrar; † v. Barrear.  
 Barrate, *m.* kleiner Balken, *m.*  
 Barrear, v. a. verammen; austreichen.  
 Barrearse, v. r. sich im Schlamm zc.  
 wälzen (von wilden Schweinen).  
 Barrada, *f.* v. Barrera.  
 Barredera, *f.* v. Red barredera.  
 Barrederas, *f.* *pl.* Beisegel, *n.* *pl.*  
 Barredero, *m.* Ofenwischer, *m.*  
 Barredero, -ra, *a.* \* alles mit fortreisend.  
 Barredor, -ra, v. Barrendero.  
 Barredura, *f.* Fegen, Kehren, *n.* Barre-  
 duras, *f.* *pl.* Kehricht; Abgang vom  
 Durchsieben, *m.*  
 Barrera, *f.* Bohrer, *m.*  
 Barrenado, *a.* (v. Barrenar); - de cas-  
 cos, der einen Sparrn zu viel hat.  
 Barrenar, v. a. anz, durchbohren; \* hin-  
 dern, vereiteln.  
 Barrendero, *m.* Ausfeiger, *m.*  
 Barrenero, *m.* Handlanger, der die gro-  
 ßen Felsenbohrer nachträgt.  
 Barrénilla, *f.* kleiner Bohrer, *m.*  
 Barreno, *m.* (v. Barrera) großer Boh-  
 rer, *m.*; Bohrloch, *n.*; \* Eitelkeit, Einz-  
 bildung, *f.*; dar -, ein Schiff anbohren,  
 \* um es zu versenken.  
 Barreño, *m.* † -ña, *f.* Napf, *m.*  
 Barreñon, *m.* großer Napf, *m.*  
 Barreñoncillo, *m.* *dim.* von Barreñon.

Barrer, v. a. fegen, kehren; \* alles mit  
 sich fortnehmen; barrerse de la me-  
 moria, aus dem Gedächtniß verschwin-  
 den.  
 Barrera, *f.* Thon-, Lehmgrube, *f.*;   
 Schrant zum Töpfergeschirr, *m.* Brust-  
 wehr, *f.*; Schranken (beim Stiergefechte),  
*f.* *pl.*; Schlagbaum bei Zollhäusern zc.,  
*m.*; salir á -, dem öffentlichen Tadel  
 Trotz bieten. [Cerro, Barrizal.  
 Barrero, *m.* (Töpfer, *m.*) v. Barrera;  
 Barreta, *f.* *dim.* von Barra; Streif  
 von weißem Leder in Schuhen, *m.*  
 Barrete, *m.* † Barreta, *f.* Barrett, *n.*  
 Barretear, v. a. einen Koffer zc. mit Eis-  
 sen beschlagen.  
 Barretero, *m.* Bergmann, *m.*  
 Barretillo, *m.* *dim.* von Barrete.  
 Barreton, *augm.* von Barreta; Stange  
 von mittler Größe, *f.*  
 Barriada, *f.* Stadtviertel, *n.*  
 Barrial, *a.* thonig, lehmig. - *m.* v.  
 Barrizal.  
 Barrica, *f.* großes Faß, *n.* Tonne, *f.*  
 Barricada, *f.* Verrammung, *f.*  
 Barrido, *m.* Auskehren, *n.*  
 Barriga (*dim.* -guilla), *f.* Bauch (auch  
 von Gefäßen); estar ó hallarse con  
 la barriga á la boca, tener la barriga  
 á la boca, hoch schwanger gehen.  
 Barrigon, *m.* dicker Bauch, *m.*  
 Barrigudo, -da, dickbäuchig, der einen  
 Wanst hat. [m.  
 Barril, *m.* Faß, *n.*; † großer Wasserkrug,  
 Barrilejo (-ilico, -illo, -ito), *m.* *dim.*  
 von Barril; Fäßchen, *n.*  
 Barrileria, *f.* viele Fässer, Faßwerk, *n.*  
 Barrilero, *m.* Faßbinder, Böttcher, *m.*  
 Barrilla, *f.* Pottasche, *f.*; *dim.* von  
 Barra; kleine Barre, *f.*  
 Barrillar, *m.* Grube, wo man die Potts-  
 asche bereitet, *f.*  
 Barrio, *m.* Stadtviertel, *n.*; andar de -  
 ó vestido de -, im Hauskleide gehen;  
 irse al otro-, \* *su.* in die andere Welt  
 wandern.  
 Barriondo, -da, *a.* herbe.  
 † Barrioso, -sa, *a.* v. Barroso.  
 Barrita, *f.* kleine Stange, *f.*  
 † Barrito, *m.* v. Berrido.  
 Barrizal, *m.* Lehm Boden, *m.*  
 Barro, *m.* Lehm, Thon, *m.*; irdenes Ge-  
 fäß, *n.*; dar - á mano: \* Stoff zum  
 Sprechen oder Handeln gehen; tener -  
 á mano, \* *su.* Geld, Mittel, (zu etwas)  
 haben.

## Bar

Barros, *m. pl.* rotte Flecke, im Gesicht, *m. pl.*; gewisse Beulen des Rindviehes &c.  
 Barron, *m. augm.* von Barra.  
 Barruso, *-sa, a.* lehmig; sinnig im Gesicht; braunröthlich.  
 Barrote, *m.* große eiserne Stange, *f.*; Querholz, *n.* Querbalken, *m.*  
 Barrueco, *m.* Bruchperle, *f.*  
 Barrumbada, *f.* unbesonnene Handlung, *f.* übermäßige Ausgaben, *f. pl.*  
 † Barrunta, *f.* vorherrschender Echarfbild, *m.*  
 Barruntador, *-ra, a.* vermutend, voraussetzend.  
 Barruntar, *v. a.* vermuten, treffen, voraussetzen. *s. v.* -amiento.  
 † Barrunte, *m.* Espion; *v.* Noticia.  
 Barrunto, *m.* Vermuthung, *f.*  
 Bártulos, *m. pl.* Geschäfte, *n. pl.*  
 † Baruca, *f.* Intrigue, List, *f.*  
 Barzon, *m.* Herumschlendern, *n.*; Deichring, *m.*  
 Barzonear, *v. n.* herumschlendern.  
 Basa, *f.* Basis, Grundlage, *f.*  
 Basalto, *m.* Basalt, *m.*  
 Basca, *f.* -cas, *pl.* Uebelkeit zum Erbrechen, *f.*  
 † Bascar, *v. n.* Uebelkeit empfinden; sich ängstigen.  
 Basco, *m. v.* Basca, Ansia.  
 Bascosidad, *f.* Schmutz, *m.* Unreinlichkeit, *f.* [brechen hat.  
 † Bascoso, *-sa, a.* der Uebelkeit zum Erbrechen.  
 Bascuence, *m.* die bascische Sprache.  
 Base, *f.* (geom.) Basis; Grundlinie, *f.*; la base de un triángulo, die Basis oder Grundlinie eines Dreiecks.  
 Basilea, *f. bo.* Galgen, *m.*  
 Basilica, *f.* königlicher Pallast, *m.*; Hauptkirche, *f.* [Kanone, *f.*  
 Basilisco, *m.* Basilisk, *m.*; † Art große  
 † Bâsis, *f. v.* Basa, Fundamento.  
 † Baso, *-sa, v.* Bajo.  
 Basquear, *v. n.* Neigung zum Erbrechen empfinden.  
 Basquilla, *f.* Krankheit der Schafe (durch Vollblütigkeit), *f.*  
 Basquina, *f.* (spanischer) Frauenrock, *m.*  
 Basta, *f.* Hestnacht; Steppnacht, *f.*  
 † Bastadamente, *ad.* hinreichend, genug.  
 Bastage, *m.* (in Arragon-) Lastträger, *m. v.* Ganapan.  
 Bastante, *a.* hinreichend, hinlänglich. *ad.* -amente.  
 Bastantero, *m.* Art Justizbeamter, *m.*

## Bas

87

Bastar, *v. n.* hinreichen, genug sein; Basta! genug.  
 † Bastar, *v. a.* das Nöthige liefern.  
 Bastarda, *f.* Polirfeile; † Art Kanone, *f.*; † Art Sattel, *m.*  
 Bastardear, *v. n.* ausarten (auch \*).  
 Bastardelo, *m.* Registerbuch eines Notars &c., *n.*  
 Bastardia, † -deria, *f.* Bastardschaft, *f.*; \* unmwürdige Handlung, Rede, *f.*  
 † Bastardilla, *f.* Art Flöte, *f.*  
 Bastardo, *-da, a.* ausgeartet.  
 Bastardo, *m.* Bastard, *m.*; Art kurze, dicke, sehr giftige Schlange, *f.*  
 Baste, *m. v.* Basto.  
 Bastear, *v. a.* verloren hestten; sterben.  
 † Bastecer, *v.* Abastocer; \* *y.* Tramar, Maquinar.  
 Bastedad, *f. v.* Vastedad.  
 † Basterna, *f.* Art bequemer Wagen, *m.*  
 Bastero, *m.* Saumsattelmacher, *m.*  
 † Bastida, *f.* Sturmdach (des Altes), *n.*  
 Bastidor, *m.* Estradhu, *m.*; Theaterfoulisse, *f.*  
 † Bástiga, *f. v.* Vástago.  
 Bastilla, *f.* Saum, *m.*  
 Bastimentar, *v. a.* verproviantiren. *s. m.* -mentero.  
 Bastimento, *m.* Proviant, *m.*; † Gebäude. *v.* Edificio; Bastimentos, *m. pl.* Einkünfte einer Komthurei des Jakobordens in Spanien, *f. pl.*  
 Bastion, *m. v.* Baluarte.  
 † Bastir, *v. a.* einrichten, vorbereiten.  
 Basto, *m.* Saumsattel, *m.*; Bastos, *m. pl.* Treß (Treße).  
 Basto, *-ta, a.* grob, roh; (auch \*).  
 Baston, *m.* Stöß, Stab, Spazierstöß; Commandostab; \* Oberbefehl (im Kriege), *m.*; Bastones, *m. pl.* Balken in Wappen, *m. pl. v.* Barras.  
 Bastonada, *f.* Bastonade, *f.*  
 Bastonazo, *m.* Stößschlag, *m.*  
 Bastoncillo, *m.* Stößchen, *n.*; schmale Treße, *f.* [meister, *m.*  
 Bastonero, *m.* Ballmeister; Untertreter.  
 Basura, *f.* Kehrlicht; Pferdemiß (aus Ställen), *m.* [fen, *m.*  
 Basurero, *m.* Mistkärner; Kehrlichthaus.  
 Bata, *f.* Schlafrock; Frauenoberrock, *m.*  
 Bastacazo, *m.* heftiger Schlag im Falten, *m.*; dar un -, hinschlagen; \* abgesetzt werden; sehr an Achtung verlieren.  
 Batalla, *f.* Schlacht; Fehübung, *f.*; Schlachtgemälde, *n.*; \* Seelenruhe;

f.; † Centrum des Heers; Turnier, *n.*; Krieg, *m.* [führt.]  
 Batallador, -ra, *a.* der kämpft, Krieg  
 Batallar, *v. n.* kämpfen, streiten; (zur Übung) fechten; \* zanken.  
 † Batallaroso, -sa, *a.* kriegerisch.  
 Batallo, *m.* Auswuchs, *m.*  
 Batallola, *f.* v. Batayola.  
 Batallon, *m.* Bataillon, *n.*  
 † Batalloso, -sa, *a.* (von Schlachten) hitzig; kriegerisch. v. Belicoso.  
 Batan, *m.* Walkmühle, *f.*  
 Batanar, *v. a.* walken (Tuch).  
 Batanear, *v. a. fa.* durchprügeln.  
 Batanero, *m.* Walkmüller, *m.*  
 Batata, *f.* (*dim.* -tatin, *m.*) Batate, *f.*; Art Erdapfel, *m.*  
 † Bataya, *f.* v. Batalla.  
 Batayola, *f.* Geländer auf Schiffen, *n.*  
 Batea (*dim.* bateguela), *f.* Präsentierteller, *m.*; hölzerne Wanne, *f.*  
 † Batear, *v.* Bautizar.  
 Batel (*dim.* -elogo, -elico, -elillo, -elito), *m.* Rahn, Flußrahn, *m.*  
 Bateo, *m.* v. Bautismo.  
 † Batar, *v.* Batir.  
 Bateria, *f.* Schlagen, *n.*; v. Batir; Batterie, *f.* Lage (Kanonen) bei Schiffen; \* Erschütterung, Bestürmung des Gemüths, *f.*; - de cocina, Küchengebüsch, *n.*  
 Batero, *m.* -ra, *f.* Schneider, *m.* = in, *f.* Bata.  
 Batida, *f.* Treibjagen, *n.*; Plagregen, *m.*  
 Batidera, *f.* Kalk-, Mörtelkrüde, *f.*  
 Batidero, *m.* Anschlagen oder Anstoßen einer Sache an eine andere, *n.*; holperiger Weg, *m.*; Batideros, *m. pl.* Wellenbrecher (Breter) am Schiffsnabel, *m. pl.*; guardar los batideros (von Kutschern *cc.*) Ungleichheiten der Wege umfahren, *f. pl.*; \* guardar batideros, \* Schwierigkeiten vermeiden.  
 Batido, -da, *a.* schillernd; gebahnt.  
 Batido, *m.* Teig zum Biscuit, *m.*; Enrecht im Tanz, *n.*; heftige Bewegung, *f.*  
 Batidor, *m.* Reiter zum Recognosciren; Treiber auf der Jagd, *n.*; - de oro ó de plata, Goldschläger, *m.*  
 Batiente, *m.* Fenster- und Thürpfosten, *m.*; mit Tuch beschlagene Leiste (am Clavier), *f.*  
 Batihoja († batifulla), *m.* Goldschläger, *m.*  
 † Batimiento, *m.* Schlagen; Prägen, *n.*

Bationdeo, *m.* Schweben, *n.*  
 Batir, *v. a.* schlagen, hämmern, stoßen; niederreißen, zerstören; (in Arragonien) herabwerfen; \* - el agua por la ventana, alles verschwenden; banderas, die Fahnen senken; - el campo, die Gegend recognosciren; - el soto ó el monte; das Wild zusammentreiben; - hoja, Gold, Silber *cc.* zu Blättern schlagen.  
 Batirse, *v.* Abatirse; - el cobre, viele sehr einträgliche Geschäfte treiben.  
 Batista, *f.* Batist, *m.*  
 † Batisterio, *m.* v. Baptisterio.  
 Batojar, *v.* Varear.  
 Batologia, *f.* unnütze Wiederholung, *f.*  
 Batucar, *v. a.* unter einander mengen.  
 † Batuda, *f.* † Spur eines Wildes *cc.*, *f.*  
 Batueco, *m.* \* grober Mensch, *m.*  
 Batuquero, *m.* Durcheinanderschüttern, *n.*  
 Baturrillo, *m.* Mischmasch, *m.*  
 Baul, *m.* Reisekoffer; \* Bauch, *m.*  
 Baulillo, *m.* kleiner Koffer, *m.*  
 Baupres, *m. mar.* Bogspriet, *n.*  
 Bausan, *m.* Strohmann, *m.*; \* Maulaffe, Strohkopf, *m.*  
 Bautismal, *a.* Tauf =.  
 Bautismo, *m.* Taufe, *f.*; sé de bautismo, Taufschein, *m.*  
 Bautista, *m.* S. Juan -, Johannes der Täufer.  
 Bautisterio, *m.* Taufstein, *m.*  
 Bautizar, *v. a.* taufen; \* umtaufen; - el vino, *fa.* den Wein taufen.  
 † Bauzador, -ra, *v.* Embaucador.  
 Baya, *f.* Hülse, Schote; Beere; Art Lilie, *f.*  
 Bayal, *m.* Art Hebel in Mühlen, *m.*  
 Bayeta, *f.* Boy, *m.*; arrastrar bayetas; \* *fa.* sich eifrig um etwas bemühen.  
 Bayeton, *m.* Art Molton, *m.*  
 Bayo, -ya, *a.* falb (von Pferden).  
 Bayo, *m.* kleiner Schmetterling, der beim Angeln als Köder dient.  
 Bayoco, -que, *m.* kleine italienische Münze; unreife, verfaulte Feige, *f.*  
 Bayona, *f.* Bayonne (Stadt in Frankreich); arda Bayona, immerzu, es geht nicht auf meine Kosten.  
 Bayoneta, *f.* Bajonett, *n.* -tazo, *m.* Bajonettstich, *m.*  
 Bayosa, *f. bo.* Degen, *m.*  
 Bayuca, *f. pop.* Schenke, Kneipe, *f.*  
 Baza, *f.* Stich (im Kartenspiel), *m.*; no dejar meter -, \* *fa.* keinen zu



## Baz :

Worte kommen lassen; *sentada la -* (ó *esta -*), *sa.* dies einmal angenommen; *tener bien sentada su -*, *sa.* in gutem Credit stehen.

**Bazo**, *m.* Witz, *f.*; **Bazen**, *m.*  
**Bazo**, *-za*, *a.* kastanienbraun.  
**Bazolia**, *f.* Ueberbleibsel von Speisen; \* jedes schmutzige Ding, *n.*  
**Bazucar**, *-uquear*, *v. a.* unter einander rühren. *s. v.* *-uqueo*, *m.*  
**Beata**, *f.* Frauenzimmer, welches wie eine Nonne gekleidet geht und zu Hause Andachtsübungen macht, *n.*; Art Laienschwester; **Beischwester**, *f.*  
**Beateria**, *f.* Beischwesterrei, *f.*  
**Beaterio**, *m.* Haus, wo mehrere Beatas zusammen wohnen.  
**Beatico**, *-ca*, *a. dim.* von *Beato*. *iron.* Beibruder, Beischwester.  
**Beatificacion**, *f.* Seligsprechung, *f.*  
**Beatificar**, *v. a.* selig, heilig sprechen.  
**Beatilla**, *f.* Art sehr feiner Leinwand, *f.*  
**Beatisimo**; **Beatisimo padre**, Titel, den man dem Pabst giebt.  
**† Beatitud**, *f.* Glückseligkeit; Seligkeit; Titel, den man dem Pabst giebt.  
**Beato**, *-la*, *a.* glücklich, glücklich; selig; selig oder heilig gesprochen; Mann, der, ohne Mönch zu seyn, ein Ordenskleid trägt, Andachtsübungen macht; frommer Mann; Beibruder, *m.*  
**Beaton**, *m.* Frömmling, Heuchler, *m.*  
**Beatona**, *f.* Beischwester, *f.*  
**† Bebdar**, *v.* Embriagar.  
**Bebedero**, *m.* Saufnäpfchen, *n.*; Tränke der Vögel, *f.*; Schnabel gewisser Trinktgefäße, *m.*; **Bebederos**, *m. pl.* Streifen Leinwand, womit die Schneider die Enden der Kleider ausfüttern.  
**Bebedero**, *-ra*, *-dizo*, *-za*, *a.* trinkbar.  
**Bebedizo**, *m.* Liebestrank, *m.*  
**Bebedo**, *v.* Borracho.  
**Bebedor**, *-ra*, *a.* der viel (Wein) trinkt.  
**† Beber**, *v. a.* trinken; *-á bocados*, (*v.* *Beber de bruces in Bruce*) *-de codo*, nach Bequemlichkeit trinken; *- los aires*, *los vientos*, etwas sehr eifrig wünschen; *- los pensamientos á alguno*, jemandes Gedanken, Wünsche errathen; *sin beberlo ni comerlo*, \* *sa.* ohne den geringsten Antheil daran gehabt zu haben; *beberse las lagrimas*, irine Thränen verschlucken.  
**† Beberes**, *m. pl.* Saufgelage, *n. pl.*  
**† Beberia**, *f.* Sauferei, *f.*  
**† Beberon**, *m.* Säufser, *m.*

## Bel

89

**Bebida** (**† bebetura**), *f.* Getränk, *n.*  
**Trank**, *m.*; **Es** und **Trinkzeit** der Arbeiter, *f.*  
**Bebido**, *a.* (bien) halb berauscht.  
**† Bebedo**, *m. v.* **Bebida**, **Brebage**; Arznei für Pferde, *f.*  
**† Bebienda**, *f. v.* **Bebida**.  
**Bebistrajó**, *m.* seltsames Gemisch zum Trinken, *n.*  
**† Beblado**, *-da*, *a.* trunken, berauscht.  
**Beborrotear**, *v. a.* nippen.  
**† Bebrage**, *m. v.* **Brebage**.  
**Beca**, *f.* Schärpe der Stipendiaten auf Gymnasien; **Stipendium**, *n.*  
**Becabunga**, *f.* Bachbunge, *f.*  
**Becada**, *f.* Wildschneepfe, *f.*  
**Becafigo**, *m.* Feigendrossel, *f.* *- canapino*, *m.* Art Grasmücke, *f.*  
**Becardon**, *m.* Beccafine (Vogel), *f.*  
**Becerra**, *f.* Löwentlau (Pflanze), *f.*  
**Becerrillo**, *m.* Milchtalb; gegärbte Haut desselben.  
**Becerro**, *m.* jähriges Kalb; **Kalbleder**; **Hypothekenbuch** der Besitzungen, der Klöster *ic.*, *n.*; **becerro marino**, **Seehund**, *m.*  
**Becoquin**, *m. v.* **Papalina**.  
**Becuna**, *f.* Schwertsisch, *m.*  
**Bedel**, *m.* Pedell, *m.*; *-lia*, *f.* dessen Amt, *n.*  
**Bedelio**, *m.* **Bdellium** (Art Gummi), *m.*  
**Boden**, *m.* Tapetenrand, *m.*  
**Bederre**, *m. ho.* Denter, *m.*  
**Bedija**, *f.* leichter Flocken Welle, *m.*  
**Befa**, *f.* Verhöhnung, *f.*  
**Besar**, *v. a.* verspotten, verhöhnen.  
**Besar**, *v. n.* (von Pferden) die Lippen nach der Kette des Gebisses ausstrecken.  
**Befedad**, *f.* Krummbeinigkeit, *f.*  
**† Befez**, *a. v.* **Bajo**.  
**Befo**, *m.* Unterlippe der Pferde, *f.*; **† Mensch**, der dicke Lippen hat, *m.*  
**Begin**, *m.* Wuckkopf, *m.*; **Kind** das immer heult, *n.*; **Bovist** (Pflz), *m.*  
**Behetria**, *f.* Freistadt (*f.*) oder **Freisdorf**, *n.* (die ihren Herren selbst wählen); \* **Verwirrung**, **Unordnung**, *f.*  
**Beito**, *m. v.* **Benito**.  
**† Bejina**, *f.* Dohlhese, *f.*; **† -nero**, *m.* **Pächler** der **Bejina**, *m.*  
**Bejucal**, *m.* Ort, der mit **Bejuco** bewachsen ist.  
**Bejuco**, *m.* Art sehr feiner Binsen (die in Amerika wachsen) woraus man **Seile** macht; **Ranken** (an Pflanzen), *f. pl.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

## Ben

Milde der Luft *ic.*, *f.* [mild, gelinde.  
 Benigno, -na, *a.* gütig, leutselig; \*  
 Benito, -ta, *f.* Benedictiner-Mönch, *m.*  
 \*Könne, *f.*  
 Benjut, *m.* Benzoe, *f.*  
 † Benquerencia, *f.* Bienquerencia.  
 Beodera, † Beodex, *f.* Sauferei, Wölle-  
 rei, *f.*  
 † Beodo, -da, *a.* Trunkenbold *ic.*, *m.*  
 Beodo, *m.* Trinklied, *n.*  
 Beque, *m.* Schiffabtritt, *m.*  
 Berberis, *f.* Berbero, *m.* Berberisbeer-  
 strauch, *m.*  
 Berberisco, -ca, *a.* Barbareste.  
 Berbiqui, *m.* Wendeböhrer, *m.*  
 Bercebú, *m.* Beelzebub, *m.*  
 † Berceria, *f.* Gemüsenart, *m.*  
 Bercero, *m.* Gemüschöler, *m.*; Ver-  
 dulero.  
 Bereugena, *f.* Tollapfel, *m.*  
 Berongenal, *m.* Tolläpfelplantzung, *f.*  
 Bergamota, *f.* Bergamottenbirne, *f.*  
 -moto, mote, *m.* Bergamottenbirn-  
 baum, *m.* [Schurke, *m.*  
 Bergante (*augm.* -ton), *m.* frecher  
 Bergantin (*dim.* -nejo), *m.* Briganti-  
 ne; Brigg, *f.*  
 Bergantinejo, *m.* *dim.* von Bergantin.  
 Berilo († -ril), *m.* Berill (Edelstein), *m.*  
 Berlina, *f.* Berlina (Wagen), *f.*  
 Berlinga, *f.* Stange, womit die Wäsch-  
 leine gestützt wird, *f.*  
 Berma, *f.* (bei Festungen) Berme, *f.*  
 (Absatz außen am Fuße des Walles).  
 Bermejear († -jecer), *v. n.* ins Röth-  
 liche spielen: † -jecerse, roth werden.  
 Bermejenco, -ca, *v.* Bermejo.  
 † Bermejenco, -ca, *a. v.* Bermejo:  
 † Bermejez, *f.* Röthe, *f.*  
 † Bermejia, *f.* böshafte Schlaubeit, *f.*  
 Bermejo, -ja (*dim.* -juelo), *a.* roth,  
 hochroth (im Gesicht).  
 Bermejon; -na, *a.* ins Rothe spielend.  
 † Bermejon; *m. v.* Bermellon.  
 Bermejuela, *f.* Röthling (kleiner Fiuß-  
 fisch), *m.*  
 Bermejura, *f.* Röthe, *f.*  
 Bermellon, *m.* Sinnober, *m.* [pl.  
 Bernandinas, *f. pl.* Aufschneiderien, *f.*  
 Bernardo, *m.* -da, *f.* Bernharden-  
 mönch, *m.* \*Könne, *f.*  
 Bernegal, *m.* flache Trinkschale, *f.*  
 Bernia, *m.* -nio, *f.* Art grobes Tuch, *n.*;  
 Mantel davon, *m.*  
 Berniz, *m. v.* Barniz.  
 Berraza, *f.* Wassertresse, *f.*

## Ber

91

Berrear, *v. n.* brüllen, blölen (von Käls  
 bern *ic.*). [triegen.  
 Berreguetar, *v. n.* beim Kartenspiel bes  
 Berrenchiu, *m.* \* Schreien der Kinder  
 im Aerger, *n.*  
 Berrenohinado, -da, *a.* (nur): estar -  
 wie ein Eber schäumen.  
 Berrendearse, *v. r.* (vom Weizen) sich  
 verfärben.  
 Berrendo, -da, *a.* bunt (vom Weizen).  
 Berrido, *m.* Gebölle (der Käls *ic.*).  
 Berrin, *m.* aus Aerger schreiendes  
 Kind, *n.*  
 Berruche, *m.* Aerger (bei Kindern), *m.*  
 Berro, *m.* Brunnenkresse, *f.*  
 Berrocal, *m.* felsiger Ort, *m.*  
 Berroqueña, *f.* sehr harter aschgrauer  
 Stein, *m.* [Auge, *f.*  
 Berruoco, *m.* Fels, *m.*; Art Warze im  
 Berruga (*augm.* -gaza), *f.* Warze, *f.*  
 Berrugoso, -sa, *a.* der Warzen hat.  
 Berrugueta, -guilla, *f. bo.* Betrug im  
 Kartenspiel, *m.*  
 † Bervete, *m.* Anmerkung, *f.*  
 Berza (*augm.* -zaza), *f.* Kohi, *m.*; estar  
 en -, in der Saat stehen (vom Ge-  
 treide).  
 Besador, *m.* der gern küßt.  
 Besamanos, *m.* Händeküssen, *n.*; Ruf-  
 zuwerfen, *n.*; hacer un -, sein Com-  
 pliment machen.  
 Besante, *m.* Bizant, alte Gold- und  
 Silbermünze, *m.*  
 Besar, *v. a.* küssen, \* *sa.* dicht berühren;  
 \* llegar y besar, etwas schnell erhalten.  
 Besarse, *v. r.* einander zufällig mit dem  
 Kopfe stoßen.  
 Besico, -ito, *m.* Küßchen, *n.*  
 Beso, *m.* Kuß, *m.* Küssen, *n.*  
 Bestezucla, *f.* *dim.* von Bestia.  
 Bestia, *f.* Thier, ein Vieh, *n.*; \* Duun-  
 topf, *m.*; - de albarda, Eitel, *m.*; - de  
 silla, Maulesel, *m.* Pferd, *n.*; - de guia,  
 Lastthier, das zum Transport requirirt  
 wird, *n.*  
 Bestiage, *m.* Vieh, *n.* [tig.  
 Bestial, *a.* thierisch, brutal, unvernünftig.  
 Bestialidad († -stiedad), *f.* Brutalität,  
 Unvernunft, *f.*  
 † Bestiame, *m. v.* Bestiage.  
 Bestiaza, *f.* *augm.* von Bestia.  
 Bestiecica, -illa, -ita, -izucla, †  
 -ihuela, *f.* *dim.* von Bestia.  
 Bestion, *m.* *augm.* von Bestia; † *v.*  
 Bastion.  
 Béstola, *f.* Pflugreute, *f. v.* Arrejada

**Besucar**, *v. a. fa.* oft küssen. *s. m.*  
 -ador.  
**Besugada**, *f.* Gericht von Besugos, *n.*  
**Besugo**, *m.* Seeſiſch mit dickem Kopf  
 und großen Augen, (an den Küſten von  
 Biſcaya); ojos de -, verdrehte Augen.  
 -guero, *m.* Verkäufer von Besugos;  
 Angel, ſie zu fangen; *f.* -guera, *f.*  
 Fiſchkeſſel, *m.*  
**Besuguete**, *m.* Rothfeder (Fiſch), *f.*  
**Beta**, *f.* Tauwerk; Seli, *n.*  
**Betarraga**, -rata, *f.* rothe Rübr, Runz-  
 felrübe, *f.*  
**Betónica**, *f.* Betonie, *f.*  
**Betun** († -tum, tune, -tumen), *m.*  
 Erdharz, *n.*; Kitt, *m.*; Schminke, *f.*  
 † Betunar, *v.* Embetunar.  
**Beudez**, *f.* † Trunkenheit, *f.*  
**Beudo**, -da, *a.* trunken.  
**Beuna**, *f.* Art rothe Traube, *f.*; Wein  
 davon, *m.*  
**Beut**, *m.* Art Seeſiſch, *m.*  
**Bezar**, *f.* Bezoarſtein, *m.*  
**Bezazas**, *f. pl.* lederne Taſche für Rei-  
 ſende, *f.*  
**Bezo**, *m.* dicke Lippe, *f.*  
**Bezoar**, *f.* *v.* Bezar.  
**Bezoárdico**, -ca, *a.* bezoardiſch.  
 † Bezon, *m.* *v.* Ariete.  
**Bezote**, *m.* Ring, den die Amerikaner in  
 der Unterlippe tragen, *m.*  
**Bezudo**, -da, *a.* dicklippig; mit dickem  
**Biazas**, *f. pl.* *v.* Bizazas. [Rande.  
**Bibaro**, *m.* Biber, *m.* *v.* Castor.  
**Bibero**, *m.* Leinwand aus Biber in  
 Gallizien, *f.*  
 † Bibir, *v.* Beber.  
**Biblia**, *f.* Bibel, *f.*  
**Biblico**, -ca, *a.* bibliſch.  
**Bibliófilo**, *m.* Bücherliebhaber, *m.*  
**Bibliografía**, *f.* Bücherkunde, *f.*  
**Bibliógrafo**, *m.* Bücherkundiger, *m.*  
**Bibliomanía**, *f.* Büchersucht, *f.*  
**Bibliótafo**, *m.* Beſitzer ſeltner Bücher,  
 der ſie niemanden ſehen läßt, *m.*  
**Biblioteca**, *f.* Bibliothek, *f.* *v.* Li-  
 brería.  
**Bibliotecario**, *m.* Bibliothekar, *m.*  
**Bicerra**, *f.* Gemſe, *f.*  
 † Bicha, *f.* *v.* Bicho.  
**Bicho**, *m.* kleines Thier; kleiner mißge-  
 ſtalteter Menſch; *v.* Cometa; mal bi-  
 cho, \* Ottergezücht (von Menſchen), *n.*  
**Bicoca**, *f.* Schilderhaus; kleines Arſt  
 (von Städten &c.); \* jedes geringfügige  
 Ding, *n.*

**Bicoquete**, *m.* Art alter Mütze, *f.*  
**Bicorne**, *a. poet.* mit zwei Hörnern.  
**Bicos**, *m. pl.* (ehedem) goldene Spitzen  
 an Sammmützen, *f. pl.*  
**Bidente**, *m. poet.* mit zwei Enden, *f.*;  
 † Schaf, *n.*  
**Bielta**, *f.* große Harke, Korngabel, *f.*  
**Bieltar**, *v. a.* das Stroh vom Getreide  
 trennen.  
**Bieldo**, *m.* Harke, *f.*  
**Bielgo**, *m.* *v.* Bieldo.  
**Bien**, *m.* Gut, Wohl, *n.*; † Vermögen,  
 Habe, *f.*  
**Bien**, *ad.* gut, wohi; gern; bien que,  
 obgleich; no bien, kaum.  
**Bienal**, *a.* was zwei Jahre währt.  
**Bien-amado**, -da, *a.* vielgeliebt.  
 † Bienandante, *a.* glücklich.  
**Bienandanza** († -andancia), *f.* Wohl,  
 Wohlergehen, *n.*  
**Bienaventuradamente**, *ad.* glücklich,  
 nach Wuñſch.  
**Bienaventurado**, -da, *a.* ſelig; heilig;  
 glücklich; einfältig, leichtgläubig.  
**Bienaventuranza**, *f.* Seligkeit; Glück-  
 ſeligkeit, *f.*  
 † Bienaventurar, *v. a.* glücklich machen.  
**Bienestar**, *m.* Wohlfeyn, *n.*  
 † Bienſamado, -da, *a.* in gutem Ruſe  
 ſtehend.  
 † Bienſecho, *m.* Wohlthat, *f.*  
 † Bienſectria, -setria, *f.* *v.* Behetria.  
**Bienſortunado**, -da, *a.* glücklich.  
**Biengranada**, *f.* Traubenkraut, *n.*  
**Bienhablado**, -da, *a.* mit Höflichkeit ſpre-  
 † Bienhadado, -da, *a.* glücklich. [hend.  
**Bienhechor**, *m.* Wohlthäter, *m.*  
**Bienio**, *m.* Zeit von zwei Jahren, *f.*  
 † Bienplaciente, *a.* angenehm.  
 † Bienquerencia, *f.* Wohlwollen, *n.*  
**Bienquerer**, *v.* Querer bien.  
**Bienquisto**, -ta, *a.* beliebt.  
**Bienvenida**, *f.* Willkommen, *m.*; Glück-  
 wuñſch über glückliche Ankunft &c.  
**Bierzo**, *m.* Leinwand aus der Provinz  
 Bierzo, *f.*  
**Biforme**, *a. poes.* doppelgeſtaltig.  
**Bifronte**, *a. poes.* mit zwei Geſichtern.  
**Biga**, *f.* Geſpann von zwei Pferden, *n.*  
**Bigamia**, *f.* Doppelweiberei, *f.*  
**Bigamo**, *m.* der zwei Frauen zugleich  
 hat. [ren.  
**Bigardear**, *v. n.* ein müßtes Leben ſitz-  
**Bigardia**, *f.* geſpielter Streich; Betrug  
 (zum Scherz), *m.*  
**Bigardo**, *m.* Wüſtling (von Mönchen), *m.*

Bigorda, *f.* Binde (Pflanze), *f.*  
 Bigornia (*dim.* -neta), *f.* Aubeck, *m.*;  
 los de la -, *bo.* Käufer, die in Haufen  
 umherschweifen, *m. pl.*  
 Bigornio, *m.* *bo.* Käufer, *m.*  
 Bigote (*augm.* -taxo), *m.* Knebelbart,  
*m.*; hombre de -, Mann von festem  
 Charakter, *m.* tener bigotes, Festigkeit  
 zeigen.  
 Bigotera, *f.* Art Futteral für den Kne-  
 belbart, *n.*; Bandschleife (der Frauen)  
 an der Brust, *f.*; Mittelsitz in Reiserwa-  
 gen, *m.*; ella tiene buenas bigoteras,  
*fa.* sie hat ein hübsches Gesichtchen.  
 Bilance, *m.* Handelsbilanz, *f.*  
 Biliar, *a.* Gallen s.  
 Bilioso, -sa, *a.* gallig, voll Galle.  
 Bilis, *f.* Galle, *f.*  
 Billa, *f.* Ball (im Billard), *m.*  
 Billalda, -arda, *f.* Witzenspiel (der Kin-  
 der), *n.* v. Tala.  
 Billar, *m.* Billardisch, *m.*  
 Billarde, *m.* Treibhammer (der Bött-  
 cher) *m.*  
 Billete (*dim.* billetico), *m.* Billet, *n.*  
 Zettel; Privatschuldchein, *m.*  
 † Bilma, *f.* v. Bizna.  
 Bilmador, *m.* v. Algebrista.  
 Bilorta, *f.* Ring (von Weidenruthen,  
 auch von Eisen), *m.*; gewisses Spiel der  
 Landleute, *n.*  
 Bilorto, *m.* krummer Stod zum Bilor-  
 taspiel, *m.*  
 Biltrotear, *fa.* v. Corretear, Callejear.  
 Biltrotera, *f.* Frau, die nur immer her-  
 umläuft.  
 Bimestre, *a.* zweimonatlich.  
 Bimestre, *m.* Seit von zwei Monaten, *f.*  
 Binar, *v.* *a.* zweibrachen. *s.* *m.* -ador.  
 Binario, *m.* Zahl, die mit zwei aufgeht.  
 Binazon, *m.* Zwiebrachen, *n.*  
 Binza, *f.* dünne Haut inwendig an der  
 Schole des Fies, *f.*  
 Biografia, *f.* Lebensbeschreibung, *f.*  
 Biógrafo, *m.* Biograph, *m.*  
 Biombo, *m.* Bett oder Kaminschirm, *m.*  
 Bipartido, -da, *a.* *poes.* in zwei Theile  
 getheilt.  
 Bipedal, *a.* zwei Fuß lang.  
 Bipedo, -da, *a.* zweifüßig.  
 Birar, *v.* *a.* das Schiff wenden; mit  
 der Schiffswinde etwas aufwinden.  
 Biribis († bisbis), *m.* Biribi (Art Ha-  
 zardspiel), *n.*  
 Biricú, *m.* Degengehenk, *n.* [hen, *f.*  
 Birilla, *f.* goldne Treppe an Frauenschuh

Birla, *f.* Regel. Bolo.  
 Birlar, *v.* *a.* im Regeln die Kugel zwei-  
 mal nach einander schieben; herab-, nie-  
 derschießen; \* einem ein Amt wegfi-  
 schen; *bo.* durch Betrug gewinnen. *s.*  
*m.* -ador. [Käufer, *m.*  
 Birlesca, *f.* *lo.* Haufen Gauner oder  
 Birlesco, Birloche, *m.* *bo.* Gauner und  
 Käufer, *m.*  
 Birli, (nur) por arte de - birloque,  
 durch geheime Mittel bewirkt.  
 Birlo, *m.* *bo.* Dieb; † Regel, *m.*  
 Birlocha, *f.* Parierdrache, *m.*  
 Birlocho, *m.* Art offener Wagen mit  
 vier Rädern, *m.*  
 Birlon, *m.* König im Regelspiel, *m.*  
 Birlonga, *f.* Obscure im L'ombre; á la  
 -, serglos, ohne Nachdenken. [f.  
 Birola, *f.* eiserne Svinge an Socken etc.,  
 Birreta, *f.* rothes Barett der Kardina-  
 le, *n.*  
 Birrete, *m.* v. Gorro; v. † Bonete.  
 Birretina, *f.* Grenadiermütze, *f.*  
 Bisabuelo, *m.* -la, *f.* Urgroßvater, *m.*;  
 Urgroßmutter, *f.*  
 Bisagra, *f.* Thürangel, *f.*; Polierholz der  
 Schuhmacher, *n.*  
 Bisallo, *m.* grüne Erbse, *f.*  
 Bisannio, -nua, *a.* zwei Jahre dauernd;  
 (von Pflanzen).  
 † Bisarma, *f.* Hellebarte, *f.*  
 Bisel, *m.* geschliffener Rand eines Spie-  
 gels etc., *m.*  
 Bisiesto († -sextil), *a.* Schaltjahr;  
 mudar bisiesto ó de bisiesto, \* andere  
 Saiten aufspannen.  
 Bisilabo, v. Disilabo.  
 Bismuto, *m.* Wismuth, *m.*  
 Bisnieto, -ta, v. Biznieto.  
 Bisio, *m.* Byßus (der Alten), *m.*  
 Bisajo, -ja, *a.* (einwärts) schießend.  
 Bisonte, *m.* Bison, Auerochse, *m.*  
 Bisónada, -neria, *f.* unüberlegte Hand-  
 lung, *f.* [m.  
 Bisóno, -ña, *a.* Rekrut, *m.*; \* Neuling,  
 Bispadgo, -pado, Bispo, v. Obispado,  
 Obispo.  
 Bistola, *f.* v. Béstola.  
 Bistorta, *f.* Schlangenkraut (Pflanze), *n.*  
 Bisturi, *m.* Einshneidemeßer (der Wunde-  
 ärzte), *n.*  
 Bisunto, -ta, *a.* schmußig, fettig.  
 Bisurcado, -da, *a.* gabelförmig.  
 Bitácora, *f.* *mar.* Kompaßstäbchen, *n.*  
 Bitas, *f.* *pl.* *mar.* Wätingshölzer, *n. pl.*  
 Bitoque, *m.* Spund, *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Blanquillo, -lla, *a.* weißlich. *v.* Blanquecino.  
 Blanquimiento, *m.* Tinktur zum Poliren edler Metalle, *f.*  
 Blanquizal, *m.* thonartige Erde, *f.*  
 Blanquizeo, -ca, † -quizo, -za, *a.* weißlich.  
 † Blao, *a.* *v.* Azul.  
 Blasfemable, *a.* *v.* Vituperable.  
 Blasfemador, *m.* Gotteslästerer, *m.*  
 Blasfemar, *v.* *a.* lästern.  
 Blasfematorio, -ia, *a.* lästerlich.  
 Blasfemia, *f.* Lästerung, *f.*  
 Blasfemo, -ma, *a.* lästerlich; *s. m.* *v.* Blasfemador.  
 † Blasmar, *v.* *a.* tadeln. [Schimpfung, *f.*  
 † Blasmo, *m.* Tadel, Schimpf, *m.* Bes  
 Blason, *m.* Wappenschild, *n.*; Wappensfunde; Ehre, *f.* Ruhm, *m.*  
 Blasonar, *v.* *a.* ein Wappen erklären, zeichnen *ic.*  
 Blasonar, *v.* *n.* sich rühmen, sich brüsten mit . . . ; *s. m.* -ador.  
 † Blaquete, *m.* *v.* Blanchete.  
 † Blavo, -va, *a.* röthlich oder weißlich grau.  
 Bledo, *m.* Art wilder Brunnenkresse, *f.*; Pflanze; no valer un -, gar nichts werth seyn.  
 Bledomora, *f.* Spinat, *m.*  
 † Blezo, *m.* Bett auf einer Schilfmatte, *n.*  
 Blonda, *f.* Blonde, Spitze, *f.*  
 Blondina, *f.* schmale Blonde, *f.*  
 Blondo, -da, *a.* blond.  
 Bloquear, *v.* *a.* blockiren. -queo, *m.* Blockade, *f.*  
 Boa, *f.* Boa, Riesenschlange, *f.*  
 Boalar, *m.* *v.* Dehesa. [rerer, *n.*  
 Boato, *m.* Prunk, *m.*; † Geschrei (Weh-  
 Bobada, *f.* *v.* Boberia.  
 Bobamente, *ad.* einfältiger Weise; ohne Sorge, ohne Mühe.  
 Bobarron, *v.* Bobazo.  
 Bobatel, *m.* *fa.* *v.* Bobo.  
 Bobático, *ca,* *a.* einfältig, dumm. [*m.*  
 Bobazo, *m.* (*v.* Bobo); Erzdummkopf,  
 Bobear, *v.* *n.* dummes Zeug sprechen odre machen. Boberia, † -bedad, *f.* Dummheit, *f.* -rias, Faselien, *f. pl.*  
 Bobiculto, -ta, *a.* Einfältiger, Dummer, der geistreich scheinen will.  
 Bóbilis, (*nur*): de bóbilis bóbilis, für nichts und wieder nichts.  
 Bobillo, *m.* großer irdener Krug; † Spitzenfragen der Damen, *m.*  
 Bobo, -ba (*dim.* -billo, -bilo), *a.*

dumm, einfältig; *fa.* weit, breit.  
 Bobo, *m.* Pinguin (Eisvogel); Däumwurst (im Nachspiel); *bo.* entdeckter Diebstahl, *m.*; á bobas, *ad.* † auf eine einfältige Weise.  
 Bobon, *m.* *v.* Bobazo.  
 Bobote, *m.* *v.* Bobazo.  
 Boca, *f.* Mund, *m.* Maul, *n.*; Schnauze; Oeffnung; Krebschere; Schneide, scharfe Kante, *f.*; Geschmack (Blume des Weines); - de fuego, Feueergewehr, *n.*; - de lobo, finstere Nacht; á boca ó á pico, de jarro (beber) unmaßig trinken; á boca de costal, \* ohne Maß, ohne Grenzen; á pedir de boca ó á boca que quieres, ganz so, wie man es wünscht; de boca, *ad.* das sind leere Worte; de manos á boca, plötzlich, unversehens; estar con la boca (ó con la boca pegada) á la pared, nichts zu brechen, noch zu beißen haben; guardar la boca, maßig im Essen und Trinken seyn; \* reinen Mund halten; la boca hace juego, ein Mann ein Wort; tener buena ó mala boca, gut oder schlecht von Andern sprechen.  
 Bocas, *f. pl.* Art See Krebs, *m.*  
 Bocacaz, *m.* Rinne, zum Ablaufen des Wassers, *f.*  
 Bocaci, -cin, *m.* grobe, steife Leinwand,  
 † Bocada, *f.* Bissen, *m.* ein Mund voll.  
 Bocadear, *v.* *a.* in kleine Stücke zerheissen.  
 Bocadillo, *m.* *dim.* (von Bocado); kleiner Bissen, *m.*; zweites Frühstück der Feldarbeiter, *n.*; Art. sehr dünne, doch nicht feine Leinwand, *f.*; Art sehr schmaler Band. *v.* Melindre.  
 Bocado (*dim.* -dito), *m.* Bissen; Biß, *m.*; abgebissenes Stück, *n.*; Gift, Giftbissen, *m.*; Gebiß am Zaun, *n.*  
 Bocados, *m. pl.* eingemachte zerschnittene Quitten, Birnen *ic.*, *f. pl.*  
 Bocage, *m.* Lustwäldchen, *n.*  
 Bocal, *m.* Gefäß, worin man den Wein aus den Tonnen zapft; Mundstück der Blasinstrumente, *n.*; schmaler Eingang eines Hafens, *m.*  
 Bocal, *a.* *v.* Vocal. [*n.*  
 Bocamanga, *f.* Ende des Hemdeärmels,  
 Bocanada, *f.* Schluck, Mundvoll, *m.*; - de gente, \* *fa.* Haufen Menschen, *m.*; - de viento, Windstoß, *m.*; echar bocanadas, den Mund recht roll nehmen, groß sprechen.  
 Bocarte, *m.* Pochwerk (im Bergbau), *n.*

Bocaza, *f.* großer Mund, *m.*  
 Boccar, *v. n. v.* Bocezar.  
 Bocel, *m.* Rand eines Gefäßes, *m.*;  
 Hohlkehle, *f.*; cepillo bocel, Kehlho-  
 bel, *m.* [machen.  
 Bocelar, *v. a.* Ränder an Gefäßen *zc.*  
 Bocalete, *m.* kleine Hohlkehle, *f.*  
 Bocelon, *m.* *augm.* von Bocel.  
 Bocera, *f.* was an den Lippen von Spei-  
 se und Trank hängen bleibt.  
 † Bocezar, *v. n. v.* Bostezar.  
 † Boczo, *m.* *v.* Bostezo.  
 Bocha, *f.* hölzerne Kugel zum Spielen;  
 (schlechte) Falte, *f.*; pan de -, Milch-  
 brod, *n.*  
 Bochado, *m.* *lo.* ein Gehängter.  
 Bochar, *v. a.* im Kugelspiel (Bocha)  
 mit der Kugel die des Gegners weiter  
 stoßen. -chazo, *m.* dieses Stoßen der  
 Kugel.  
 Boche, *m.* kleines Loch in der Erde,  
 worein Kinder zum Spiel, kleine Münz-  
 zen *zc.* werfen. *v.* Bote; *bo.* Henker, *m.*  
 Bochero, *m.* *bo.* Henkersknecht, *m.*  
 † Bochin, *m.* Henker, *m.*  
 Bochista, *m.* geschickter Kugelspieler  
 (Bocha).  
 Bochorno, *m.* Hitze vom Solano (Ost-  
 wind); schwüle Hitze; fliegende Hitze,  
 im Gesicht; \* Aufwallung, *f.*  
 Bochorroso, -sa, *a.* fränkend.  
 Bocin, *m.* Bedeckung von Binsen über  
 die Radnabe der Wagen *zc.*, *f.*  
 Bocina, *f.* Waldhorn; Sprachrohr; Tri-  
 tonshorn (Muschel), *n.*; der kleine Hör-  
 (Gestirn).  
 Bocinar, *v. n.* das Horn blasen.  
 Bocinero, *m.* Waldhornist, *m.*  
 Bocinilla, *f.* *dim.* von Bocina.  
 Bocolica, *f.* köstliche Speise, *f.*  
 Bocon, *m.* der einen großen Mund hat;  
 Großsprecher; Mauerbrecher (der Al-  
 ten), *m.*  
 † Bocudo, -da, *a.* großmäulig.  
 Boda, *f.* Hochzeit, *f.*  
 Bode, *m.* Ziegenbock, *m.*  
 Bodega, *f.* Weinkeller, *m.*; reiche Wein-  
 lese, *f.*; Waarenmagazin (in Häfen), *n.*;  
 der untere Schiffsraum.  
 Bodegon (*pop.* -go, *dim.* -goncillo),  
 Schenke, *f.*; Stilleben (Gemälde), *n.*  
 en que bodegon hemos comido jun-  
 tos? haben wir etwa Brüderschaft zu-  
 sammen getrunken? [untreiben.  
 Bodegonear, *v. n.* sich in Kneipen her-  
 Bodegonero, *m.* Garkoch, *m.*

Bodeguero, *m.* Aufseher eines Weinkel-  
 lers, eines Waarengewölbes, *m.*  
 Bodegueta, -guilla, *f.* kleiner Keller,  
 kleines Gewölbe, *n.*  
 Bodigo, *m.* Milchbrod, *n.*  
 Bodijo, *m.* Mißheirath; Winkelheirath, *f.*  
 Bodocazo, *m.* Schuß mit der Armbrust,  
*m. v.* Bodoque.  
 Bodollo, *m.* Baummesser, *n. v.* Podon.  
 Bodoque, *m.* Thonkugel, die man aus  
 der Armbrust schießt, *f.*; \* Mensch von  
 geringen Geistesfähigkeiten, *m.* -quera,  
 Form für die Bodoques; kleine Schnur  
 an der Armbrustsehne, *f.*  
 Bodoquillo, *dim.* von Bodoque.  
 Bodorrio, *m.* *pop. v.* Bodijo.  
 Bodrio, *m.* Armensuppe, *f.*  
 † Boe, *m.* *v.* Buey.  
 Boezuelo, *m.* Dohse von gemaltem Hol-  
 ze, *m.*  
 Bofe, *m.* († bofena, *f.*) Lunge, *f.*;  
 echar los boses, sich athemlos arbeiten;  
 echar el bofe ó los boses por una co-  
 sa, \* eine Sache eifrig betreiben.  
 Bofeta ó Bofetan, *m.* Art feiner, steifer  
 Leinwand, *f.*  
 Bofetada, *f.* Ohrfeige, *f.*  
 Bofeton, *m.* (*augm.* von Bofetada),  
 Theaterdekoration, halbe Thür, *f.*  
 Bofetoncillo, *m.* *dim.* von Bofeton.  
 † Bofordar, *v.* Bohordar.  
 † Bofordo y Bohordo, *m.* Art kurze  
 Lanze, ehemals in Ritterspielen, *f.*  
 Boga, *f.* Dohsenauge (Seefisch); Rudern,  
*n.*; zweischneidiger Dohch, *m.*; estar en  
 boga alguna cosa, *fa.* sehr in Ansehen  
 stehen, sehr Mode seyn.  
 Boga, *m.* (*f.*) Ruderer, *m.*  
 Bogada, *f.* Raum, den ein Schiff bei je-  
 dem Ruderschlag durchläuft. *v.* Colada.  
 Bogador, *m.* Ruderer, *m.*  
 Bogante, *poes. part. pres.* von Bogar.  
 Bogar, *v. n.* rudern, fortschwimmen  
 durch Rudern.  
 Bogar, *v. a.* ein Schiff fortrudern.  
 Bogavante, *m.* erster Ruderer, auf der  
 Ruderbank, *m.*  
 † Bogeta, *f.* Art Hering, *m.*  
 † Bogiganga, *f.* herumwandernde Schau-  
 spielergesellschaft, *f.*  
 Bohemio, *m.* kurzer Mantel der Gars-  
 disten. *v.* Bohemo.  
 Bohemo, *m.* Einwohner von Böhmen;  
 Zigeuner, *m.*; Zigeunersprache, *f.*  
 † Bohena, *f.* *v.* Bofe ó Bofena.  
 † Bohena, *f.* *v.* Bohena.



- † Bohia, *m.* v. Chaza, Cabaña.  
 † Bohordar, *v. a.* die Lanze (Bobordo) werfen.  
 † Bohordo, *m.* v. Bosordo: Schwertschiff, *n.*; Stiel des in Saamen geschossenen Rohrs, *m.*; bäumender Sprung eines Pferdes, *m.*  
 Boil, *m.* v. Boyera.  
 † Boja, *f.* v. Buba.  
 Bojar, *v. a.* eine Insel umschiffen; dem Jeder das Korn nehmen.  
 Bojar, *v. n.* (von Inseln) so und so viel im Umfang haben.  
 Bojedal, *m.* Durbaumwäldchen, *n.*  
 Bojeo y Bojo, *m.* Umschiffen einer Insel, *n.*  
 Bol, *m.* v. Bolo arménico.  
 Bola, *f.* Kugel, *f.* Ball, *m.*; Lüge, Windbeutelerei, *f.*; bo. Jahrmart, *m.*; dale bola! ein ewiges Einerteil! escurrir la bola, davon gehen, entweichen; rueda la bola! es mag gehen, wie es will.  
 Bolada, *f.* v. Bolazo.  
 Bolado, *m.* Art Zuckerbrot, *n.*  
 Bolantin, *m.* Bindfaden, *m.*  
 Bolata, *m.* bo. Dieb, der zum Fenster zc. einsteigt.  
 Bolatero, *m.* bo. Dieb, der eben auf das Stehlen ausgeht, *m.* [*m.*]  
 Bolazo, *m.* Wurf, Stoß mit der Kugel,  
 Bolchaca, *f.* -co, *m.* pop. Tasche, *f.* Beutel, *m.*  
 Bolea, *f.* Vorderwage, *f.*  
 Boleador, *m.* bo. Dieb auf Messen, *m.*  
 Bolear, *v. n.* Billard (um nichts) spielen; Kugeln werfen, wetten wer am weitesten wirft; bo. fallen.  
 Boleo, *m.* Kegels, Kugelspiel, *n.*  
 Boleta, *f.* Eintrittskarte, *f.* Einquartierungszettel, *m.*; Anweisung, *f.*  
 Boletas, *f.* pl. kleine Düten mit Schnupftabak, *f.* pl. -tar, *v. n.* solche Düten machen.  
 Boletin, *m.* (v. Boleta); Anweisung (auf Geld), *f.*; Bulletin, *n.*  
 Boliche, *n.* kleine Kugel (im Kugelspiel, v. Bocha), kleine Seefische, *m.* pl.; bo. Spielhaus, *n.*; -chero, *m.* einer, der dieses hält.  
 Bolilla, *f.* kleine Kugel, *f.*; Fleischkloß, *m.*  
 Bolillo, *m.* kleiner Kegel, *m.*; Spindel, *f.*; Spitzenklöppel, *m.*; eiserne Stange am Billard; Form, worauf man Manschetten bügelt, *f.*; Bolillos, *m.* pl. diese Manschetten, *f.* pl.; Art Zuckerwerk, *n.*  
 Bolia, *m.* v. Boliche.

I. Part.

- Bolina, *f.* Sentblei, *n.*; Art Züchtigung der Matrosen, *f.*; Lärm, Aufrubr, *m.* † echar de -, prahlen, aufschneiden.  
 Bolinar, -near, *v. n.* bei dem Winde fahren.  
 Bolinete, *m.* Bindenschraube, *f.*  
 Bolisa, *f.* v. Pavesa.  
 Bolita, *f.* v. Bolilla.  
 Bollar, *v.* Abollar.  
 † Bollecer, *v. n.* in Aufrubr gerathen.  
 † Bolliciar, *v. a.* Aufrubr erregen. & *m.* -ador.  
 † Bollicio, *m.* v. Bullicio.  
 Bollico, *m.* kleines Milchbrot, *n.*  
 † Bollir, *v.* Bullir.  
 Bollito, *m.* v. Bolliro.  
 Bollo, *m.* feines Milchbrot, *n.*; Beule (in Gefäßen, und an der Stirn), *f.*  
 Bollos, *m.* pl. Damentoden; Kniffe in Manschetten, *m.* pl.; - de relieve, es haben getriebene Arbeit, *f.*  
 Bollon, *m.* Knöpfennagel, *m.*; Knöpfe, *f.*; -nado, -da, mit solchen Nägeln befest.  
 Bolluelo, *m.* v. Bóllico.  
 Bolo, *m.* Kegel, *m.*; Kissen zum Spigen machen, *n.*; Spindel einer Wendeltreppe, *f.*; - arménico, rother Bolus, *m.*; juegos de bolos, Kegelspiel, *n.*; es un bolo, \* er ist ein Klotz.  
 Bolonio (es un), es ist ein Unwissender.  
 Bolsa, *f.* Beutel, *m.*; Börse, *f.*; Beutel (500 Piafter bei den Türken); Haarbeutel; Arbeitsbeutel; Fußsack, *m.*; Dar ó echar un nudo á la bolsa, seinen Beutel verschließen.  
 Bolsas, *f.* pl. Hodensack, *m.*; Falten (in Kleidern).  
 Bolsear, *v. n.* (schlechte) Falten schlagen.  
 † Bolsera, *f.* Frauenhaarnetz, *n.*  
 † Bolseria, *f.* Beutlerhandwerk, *n.*; Borath von Beuteln, *m.*  
 † Bolsero, *m.* Intendant, Verwalter der Einkünfte eines Adern, *m.*  
 Bolsica, -silla, -sita, *f.* von Bolsa.  
 Bolsicalávera, *f.* leerer Beutel, *m.*  
 Bolsico, *v.* Bolsillo.  
 Bolsillo, *m.* dim. von Bolso; Geldbeutel, *m.*; Rock-, Westen-, Hosentasche zc., *f.*  
 Bolso (*augm.* -son), *m.* Geldbeutel, *m.*  
 Bomba, *f.* Schiffspumpe; Bombe; - marina, Wasserhose, *f.*; dar á la bomba, auspumpen.  
 Bombarda, *f.* Bombe (altes Geschütz), Bombardierschaluppe, *f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Bordada, *f.* Weg eines Schiffes, beim Laviren, *m.* [Laffer, *m.*  
 † Bordadillo, *m.* doppelter, gebünter  
 Bordado, *m.* Stickerei, *f.*  
 Bordador, *m.* Slider, *m.*  
 Bordadura, *f.* Stickerei; \* Ausschmückung, *f.*; Rand in Wappen, *m.*  
 Bordar, *v. a.* sticken; \* etwas mit Anmuth verrichten; ausschmücken.  
 Borde, *m.* († -da, *f.*) Rand; Bord, *m.*; Ufer, *n.*; Bastard, *m.*  
 Bordes, *a. plur.* (von Bäumen) wild, nicht gepflanzt.  
 Bordear, *v. n.* (Schiff) laviren.  
 † Bordel, *m.* v. Burdel.  
 Bordiona, *f.* v. Ramera.  
 Bordo, *m.* Bord, *m.*; dar bordos, laviren; (auch \*).  
 Bordon (*dim.* -oncico, -cillo, -cito), *m.* Pilgerstab, *m.*; \* Stütze, *f.*; Basssaite, *f.*; Refrain, *m.*  
 Bordonear, *v. n.* mit dem Pilgerstabe wandern; damit schlagen; bettelnd herumwandern; die Basssaiten rühren.  
 Bordoneria, *f.* herumschweifendes Leben, *n.* [Grosero.  
 Bordonero, *m.* v. Vagamundo, Tosco,  
 Bordura, *f.* Rand in Wappen, *m.*  
 Boreal, *a.* nördlich.  
 Bóreas, *m.* Nordwind, *m.*  
 Borgoñota, *f.* Fuchshaube, *f.*  
 † Boril, *m.* v. Butil.  
 Borla (*dim.* -lilla, -lita), *f.* Quaste, Troddel, *f.* [wand, *f.*  
 Borlon, *m.* große Quaste; Art Leinwand;  
 † Borne, *m.* Lanzenspitze (in Turnieren); Art Steineiche, *f.*; bo. Galgen, *m.*  
 Borneadizo, -za, *a.* biegsam.  
 Bornear, *v. a.* biegen, krümmen; die Werkstücke zc., zu einem Gebäude, zu recht legen; die Steine zu Säulen rund behauen; *mar.* ausweichen.  
 Bornearse, *v. r.* (la madera), sich werfen.  
 Borneo, *m.* Drehen, Umwenden, *n.*  
 Bornera, *f.* schwarzer Stein, zu Mühlesteinen. -ro, *a.* mit der Bornera gemahlen.  
 Borní, *m.* Mausadler, *m.*  
 Bornido, *a.* bo. gehent.  
 Borona, *f.* Art Mais, *m.*; Brod von Mais oder von Hirse, *f.*  
 † Borouia, *f.* Füllhaat, *n.*  
 Borra, *f.* einjähriges Schaf, *n.*; der größte Theil der Wolle; Füllhaat, *n.*; Heusen, *f. pl.* Bodensaß, *m.*; Auflage auf

die Schafe, *f.*; struppiges Haar oder Bart; \* unnütze Dinge oder Reden, *f. pl.*; acaso es borra? *sa.* ist denn das etwas schlechtes? [m.  
 Borracha, *f. pop.* kleiner Weinschlauch, † Borrachada, *f.* v. Borrachera.  
 Borrachear, *v. n.* viel trinken, sich betrinken.  
 Borrachera, *f.* Rausch, *m.*; Saufgelag, *n.*; \* *sa.* große Dummheit, *f.*  
 Borrachez, *f.* Trunkenheit. v. Embriaguez; Verwirrung des Verstandes, *f.*  
 Borracho, -cha, *a.* trunken, berauscht, (auch \*). [tenbold, *m.*  
 Borrachion, *m.* (-onazo, *augm.*) Trunks  
 Borrachuelo, *m.* kleiner Trunkenbold, *m.*  
 Borrador, *m.* Concept, *n.*; Strazze der Kaufleute, *f.*  
 Borragear, *v. n.* Schriftzüge machen, eine Feder zu probiren zc.  
 Borrāja, *f.* Borrätsch (Pflanze), *m.*  
 Borrar, *v. a.* austreichen; ausmerzen; \* verdunkeln. [(auch \*).  
 Borrasca, *f.* Ungewitter, *n.* Sturm, *m.*;  
 Borrascoso, -sa, *a.* stürmisch.  
 Borrascuero, -ra, *a.* ausschweifend, liederlich.  
 Borrax, *m.* Borax. v. Alincar.  
 Borregada, *f.* große Heerde Schafe, *f.*  
 Borrego, -ga, *a.* Lamm, unter einem Jahre, *n.*; \* einfältig.  
 Borregon, *m.* \* gutes Schaf, *n.*  
 Borregoso, -sa, *a.* kraus; cielo-, Himmel mit Schäfchen (Wölkchen).  
 Borreguero, *m.* Schäfer für Lämmer, *m.*  
 Borreguillo, -lla, *m. y f. dim.* von Borrego.  
 Borren, *m.* † -rena, *f.* Sattelfisken, *n.*  
 † Borrero, *m.* Hender, *m.* v. Verdugo.  
 Borríca, *f.* Eselin, *f.*  
 Borrícada, *f.* Heerde Esel, *f.*; Ritt auf Eseln, *m.*; \* *sa.* Eserei, *f.*  
 Borríco, *m.* Esel, *m.*; puesto en el -, \* fest entschlossen, etwas durchzusetzen.  
 Borrícon, -cote, *m.* großer Esel; \* Erzdummkopf, *m.*  
 Borrílla, *f.* Wolle auf manchen Früchten; vom Tuche abgescherene Wolle, *f.*  
 Borríquero, *m.* Eseltreiber, *m.*  
 Borríquillo, -lla, -quito, -ta, kleiner Esel, Eselin.  
 Borro, *m.* Hammel, über ein Jahr alt; unwissender Tölpel, *m.*; Auflage auf Schafe, *f.*  
 Borrón, *m.* Tintenkleß, *m.*; das Ausgestrichene; Skizze, *f.* Entwurf, *m.*; \*

jeder Fehler an einer Sache; Schand-  
 fleck, *m.*  
 Borronazo, *m. augm.* und Borroncil-  
 lo, *m. dim.* von Borron.  
 Borronear, *v.* Bosquejar.  
 Borroso, -sa, *a.* trübe, voll Defen; \*  
 schlechter Arbeiter, *m.*; letra borrosa,  
 fleckige Schrift, *f.*  
 Borrufalla, *f.* werthlose Dinge, *n. pl.*  
 † Borrumbada, *f.* eine Unbesonnenheit, *f.*  
 † Borujo, *m.* v. Orujo.  
 † Borujon, *m.* v. Burujon.  
 Borusca, *f.* v. Seroja.  
 † Bosadilla, *f.* v. Vómito.  
 † Bosar, *v.* Rebosar; Vomitar.  
 Basas, *f. pl. mar.* Tauenden, *f. pl.*  
 Boscage, *m.* Lustwald, *m.* eine Land-  
 schaft.  
 Bosque (*dim.* -quecillo), *m.* Wald,  
*m.*; *bo.* Bart, *m.*  
 Bosquejar, *v. a.* skizziren, den ersten  
 Entwurf machen.  
 Bosquejo, *m.* erster Entwurf, *m.*; Skiz-  
 ze, *f.*  
 † Bostar, *m.* Stall für Rindvieh, *m.*  
 Bostezar, *v. a.* gähnen. *s. m.* -ador.  
 Bostezo, *m.* Gähnen, *n.*  
 Bota, *f.* lederner Weinschlauch; Faß, *n.*;  
 Tonne, *f.*; Stiefel, *m.*; † v. Boda.  
 Botabala, *f.* Ladestock, *m.*  
 Botabarra, Botavara, *f. mar.* bespon-  
 nenes Tau, *m.* [*n. pl.*  
 Botada, *f.* dünn gesägte eichene Breter,  
 Botador, *m.* der stößt zc. (*v.* Botar);  
 eisernes Werkzeug um Nägel auszu-  
 ziehen; Zahnzange, *f.*; lange Stange, zum  
 Fortschieben der Schiffe auf Flüssen.  
 Botafuego, *m.* Zündruthe, *f.*; \* Unruh-  
 stifter, *m.*  
 Botagueña, *f.* Blutwurst, *f.*  
 Botalon, *m.* (in Schiffen), Stange (zu  
 verschiedenem Gebrauch), *f.*  
 Botámen, *m. mar.* Vorrath von Ton-  
 nen, *m.*  
 Botana, *f.* Stöpsel für Weinschläuche,  
*m.*; Pflaster auf (besonders venerische)  
 Wunden, *n.*; Narbe von venerischen  
 Beulen, *f.*  
 Botánica, *f.* Pflanzenkunde, *f.*  
 Botánico, -ca, *a.* botanisch. *s. v.* Bo-  
 tanista.  
 Botanista, *m.* Botaniker, *m.*  
 Botar, *v. a.* herausstoßen, herauswerfen;  
 das Schiff hin und her wenden; - al  
 agua alguna embarcacion, ein Fahr-  
 zeug flott machen, es vom Stapel lau-

fen lassen; botarse el color, verbleichen,  
 verschiefen. [Bällen].  
 † Botar, *v. n. v.* Salir; springen (von  
 Botarate, *m. fa.* Windbeutel, *m.*  
 Botarel, *m.* Strebepfeiler, *m.*  
 Botarga, *f.* alte Art weiter Beinkleider,  
*n. pl.*; Hauswurstjacke, *f.*; Hauswurst,  
*m.*; Art Magenwurst, *f.*  
 Botasela, *f.* Zeichen mit der Trompete  
 zum Aufsitzen (der Reiterei), *n.*  
 Botavante, *m. mar.* Stange feindliche  
 Fahrzeuge abzustößen, *f.*  
 Bote, *m.* Stoß (mit der Lanze zc.), *m.*;  
 Abspringen eines Balles: Boot, *n.*; Apo-  
 thekerbüchse; Schminkbüchse; - de ta-  
 baco, Tabakbüchse von Blei zc., *f.*; de  
 bota y voleo, *sa.* auf der Stelle, so-  
 gleich und im Fluge; estar de bote en  
 bote, *sa.* von Menschen voll gepfropft  
 seyn.  
 † Botecario, *m.* Art Kriegsteuer, *f.*  
 Botecico, -cillo, *m. dim.* von Bote.  
 † Botedad, *f.* v. Embotamiento.  
 Botella, *f.* Flasche, *f.*  
 † Boteller, *m.* v. Botillero.  
 Botequin, *m.* kleines Boot, *n.*  
 Botería, *f.* sämtliche Tonnen (im  
 Schiffe), *f. pl.*  
 Botero, *m.* der Schläuche macht.  
 Botica, *f.* Apotheke, *f.*; † Kramladen,  
 möblirtes Zimmer, *n.* [den, *f.*  
 † Boticage, *m.* Auflage auf Kramla-  
 Boticario, *m.* Apotheker; *bo.* Krämer,  
*m.*; como pedrada en ojo de -, \* *sa.*  
 das kommt gerade recht.  
 Botiga (*dim.* -guilla), *f.* Kaufladen, *m.*  
 Botiguero, *m.* Krämer, *m.*  
 Botija (*dim.* -jilla, -juela, -tizon, *m.*),  
*f. augm.* Art irdener Krug, *m.*; estar  
 hecho un botija, *sa.* (von Kindern)  
 weinen und schreien.  
 Botijero, *m.* Verfertiger oder Verkän-  
 fer von Botijas. [Kind, *n.*  
 Botijo, *m.* große Pastete, *f.*; feistes  
 Botilla, *f. dim.* von Beta; † Art Halb-  
 stiefel für Frauen, *m.* v. Borcegui.  
 † Botiller, *m.* v. Botillero.  
 Botilleria, *f.* Laden, wo man Limonade  
 zc. verkauft, *m.*  
 Botillero, *m.* Verfertiger und Verkäu-  
 fer von Limonade zc., *m.*  
 Botillo, *m.* kleiner, lederner Schlauch, *m.*  
 Botin, *m.* Stiefelette; Beute, *f.*  
 Botinico, -nillo, *m. dim.* von Botin.  
 Botiqueria, *f.* Parfümerieladen, *m.*  
 † Botiquilla, *f. dim.* von Botica.

- Botiquia, *m.* Reiseapotheke, *f.*  
 Boto, -la, *a.* stumpf; \* abgestumpft.  
 Boto, *m.* Ochsendarm mit Butter oder Fett gefüllt, *m.*  
 Boton, *m.* Knopf, *m.*; Knöpfe; Finne im Gesicht *cc.*, *f.*; Ring an Schlüsseln, eisernen Gittern *cc.*, *m.*; boton de su- go, chirurgisches Brenneisen, *n.*; de botones adentro, innerlich.  
 Botonadura, *f.* Garnitur Knöpfe, *f.*  
 Botonazo, *m.* Stoß mit dem Rapier, *m.*  
 Botoncico, -illo, -ito, *m.* *dim.* von Boton.  
 Botonero, *m.* Knopfwacher, *m.*  
 † Botor, *m.* Beule, *f.* Geschwür, *n.*  
 Bóveda, *f.* Gewölbe, *n.*; Keller, *m.*; Todtengewölbe, *n.*; - de jardin, Laubengang, *m.*; hablar en - ó de, † in einem stolzen Tone sprechen.  
 † Bovedar, *v. a.* krümmen.  
 Bovedilla, *f.* kleine Wölbung, *f.*; su- birse á las bovedillas, *sa.* leicht in Zorn gerathen.  
 Bovina, *f.* Spule zum Seidenwickeln, *f.*  
 Bovino, -na, *a.* Rind-.  
 Box, *m.* Burbaum, *m.*; Glutholz; der Schuhmacher, *n.*  
 † Boy, *m.* v. Buey.  
 Boya, *f.* Luterboje; Korkboje, *f.*; † Rindviehschlächter; Henker, *m.*  
 Boyada, *f.* Rinderheerde, *f.*  
 Boyal, *a.* v. Boyuno.  
 Boyante, *a. mar.* mit günstigem Winde segelnd; (auch \*).  
 Boyar, *v. n.* wieder flott werden.  
 Boyardo, *m.* (russischer) Wojar, *m.*  
 Boyazo, *m.* großer, starker Doh, *m.*  
 Boyera, *f.* Ochsenstall, *m.*  
 Boyeriza, *f.* Kuhstall, *m.*  
 Boyero († -rizo), *m.* Rinderhirt, *m.*  
 Boyezuelo, *m.* kleiner Doh, *m.*  
 Boyo, *m.* Boa, Riesenschlange, *f.*  
 Boyuda, *f. bo.* ein Spiel Karten, *n.*  
 Boyuno, -na, *a.* Rind-.  
 Bozal († -alejo, *dim.*), *m.* Maulkorb, *m.*; Kopfschmuck mit Schellen für Pferde, *m.*  
 Bozal, *a.* neu angelangter Neger: Neuling; wild, unbändig; (von Pferden, Maulsejeln *cc.*). [Pferde *cc.*, *f.*  
 Bozo, *m.* Milchbart, *m.*; Halfter für  
 † Bozon, *m.* Sturmbock (der Alten), *m.*  
 Brabante, *m.* Brabanter Feinwand, *f.*  
 Brabio, *m.* gewonnener Preis, *m.*  
 Braceada, *f.* heftige Bewegung mit den Armen, *f.*

- Braceage, *m.* Ausprägen der Münzen, *n.*  
 Braccar, *v. n.* die Arme bewegen; sich widersetzen; *mar.* mit den Brassien was nörren.  
 Braceral, *m.* Armschiene am Panzer, *f.*  
 Bracero, *m.* der seinen Arm (besonders einer Dame) reicht, um sich darauf zu stützen; Tagelöhner (zum Feldbau), *m.*  
 † Bracero, -ra, *a.* was mit dem Arm geworfen wird, (Lanzen, Wurfspieße, Steine *cc.*).  
 Bracete, *m.* Armbüchel, *n.* v. Bracito.  
 Brachilogia, *f.* kurzer, lakonischer Styl,  
 † Bracil, *m.* Armruftung, *f.* [*m.*  
 Bracillo, *m.* Armbüchel, *n.*; Zierrath am Pferdegeschirr, *m.*  
 Bracio, *m. bo.* Arm, *m.* - godo, *bo.* der rechte; - ledro, linke Arm, *m.*  
 Bracito, *m.* kleiner Arm, *m.*  
 Braco, *m.* Jagdhund; kleiner Hund mit stumpfer Nase, *m.*  
 † Brasonera, *f.* Rüstung für den Oberarm, *f.*; Wulst rings um den Oberarm,  
 Braga, *f.* Kinderwindel, *f.* [*m.*  
 Bragas, *f. pl.* Pumphosen, *f. pl.*  
 Bragada, *f.* Lende vierfüßiger Thiere, *f.*  
 Bragado, -da, *a.* (von Ochsen *cc.*) von anderer Farbe zwischen den Beinen als am übrigen Körper; \* behaft, hinterlistig.  
 Bragadara, *f.* Theil des Körpers zwischen den Lenden und Beinen, *m.*  
 Bragazas, *f. pl. augm.* von Bragas; \* Mensch, der sich leicht überreden läßt.  
 Braguero, *m.* Brustband, *n.*; *mar.* Tauwerk um das Zurückprallen der Kanonen zu hemmen.  
 Bragueta, *f.* Hosenstich, *m.*; hidalgo de -, Vater von sieben Söhnen (der das Vorrecht eines Hidalgo hat), *m.*  
 Braguetero, *m.* geil, ausschweifend.  
 Bragueton, *m. augm.* von Bragueta;  
 Bragu tones, *m. pl.* gewisse Bogen an alten gothischen Gewölben, *m. pl.*  
 Braguillas, *f. pl. dim.* von Bragas; kleine Pumphosen, *f. pl.*; Kind, das die ersten Hosen trägt, *n.*; kleiner Knirps, *m.*  
 † Brahon (*dim.* -honcillo), *m.* Falte um den obern Theil des Ärmels, *f.*  
 † Brahonera, *f.* v. Brasonera.  
 Brama, *f.* Brunstzeit der Dirsche, *f.*  
 Bramadera, *f.* Schnarre, Knarre, *f.*  
 Bramadero, *m.* Brunstplatz des Wildes, *m.*  
 Bramador, -ra, *a.* der brüllt *cc.* (v. Bramar); *bo.* öffentlicher Ausrufer, *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

spielen. -chero, *m.* *bo.* der damit spielt.  
 Brecho, *m.* Seebrassen, *m.* v. Escaro.  
 Bredo, *m.* v. Bledo.  
 Brega, *f.* Streit, Zank, *m.*; dar -, einen aufziehen, foppen.  
 † Bregado, -da, *a.* mühsam gearbeiteter.  
 Bregar, *v. n.* sich herumzanken, sich bewachsen; gegen Hindernisse kämpfen.  
 Bregar, *v. a.* den Teig rollen; - el arco, den Bogen spannen.  
 † Breguero, *m.* Zänker, Käufer, *m.*  
 Bren, *m.* v. Salvado.  
 Brencas, *f. pl.* Kiegel zur Verschließung der Schleusen, *m. pl.*  
 Breña, *f.* Erdschlucht zwischen Felsen, mit Gesträuch bedeckt, *f.* -ñar, *m.* Ort wo viele Breñas sind. -ñoso, -sa, *a.* voll von Breñas.  
 Breque, *m.* v. Breca-Ojos de broque, tiefende Augen, *f. pl.*  
 Bresca, *f.* Honigscheibe, *f.*  
 Brescadillo, *m.* Cantille, *f.*  
 Brescado, -da, *a.* mit Cantillen gestickt.  
 Bretador, *m.* Lockpfeifen der Vogelsteller, *n.* [tagne, *f.*  
 Bretaña, *f.* feine Leinwand aus der Brete, *m.* Fußschelle, *f.*; \* dringende Verlegenheit, Noth, *f.*  
 Breton, *m.* Kohlsprosse, *f.*  
 Brev, *Art* zeitige große Feige; zeitige, große Eichel, *f.*  
 † Brevador, *m.* v. Abrevador.  
 Breval, *m.* Feigenbaum, der die Feigen (Brevas) trägt. [Membrete.  
 Breve, *m.* päpstliches Breve; *v.* † Breve, *a.* kurz; - ó en breve -, bald, in Kurzem.  
 Brevecico, -ca, -cillo, -lla, -cito, -ta, *dim.* von Breve.  
 Brevedad († -veza), *f.* Kürze, *f.*  
 Brevemente, *ad.* kurz, in der Kürze.  
 Brevete, *m.* *dim.* von Breve. *v.* Membrete.  
 Breviario, *m.* Brevier; Tagebuch, Taschenbuch, *n.*; Auszug (aus einem Werke), *m.*; *bo.* der etwas schnell ausführt.  
 Brezal, *m.* Heide, *f.*  
 Brezo, *m.* Heidekraut, *n.*; † Bett auf Binsen *cc.*, *n.*  
 Briaga, *f.* hartes Seil von Binsen, *n.*  
 Brial, *m.* (feiner) Frauentrod, *m.*; † Tunica (der römischen Krieger), *f.*  
 Briha, *f.* Bagabundentleben, *n.*  
 † Bribar, *v.* Briboncar.

† Bribia, *f.* v. Briha; *bo.* Schneichel, um etwas dadurch zu erhalten, *f.*; † v. Biblia.  
 Bribion, *m.* v. Brihon.  
 † Bribisco, -ca, *a.* in der Bibel bewandert. [nicht, *m.*  
 Brihon, *m.* -na, *f.* Tagabund, Tauges  
 Bribonada, *f.* Erigibuberei, *f.*  
 Brihonazo, *m.* *augm.* von Brihon.  
 Briboncillo, -lla, *dim.* von Brihon; kleiner Schelm, *m.*  
 Briboncar, *v. a.* ein Tagabundentleben führen.  
 Bribonería, *f.* Tagabundentleben, *n.*  
 Bribonzuelo, -la, *dim.* von Brihon.  
 Bricho, *m.* Silber- oder Goldfitter in Stidereien.  
 Brida, *f.* Zaum, *m.*; á la brida, mit lang gestreckten Steigbügeln.  
 † Bridar, *v. a.* aufzäumen. *v.* Embridar.  
 Bridon, *m.* Reiter, der mit langen Steigbügeln reitet, *m.* Pferd, das dieser reitet.  
 † Briga, *f.* v. Poblacion.  
 Brigada, *f.* Brigade, *f.*  
 Brigadier, *m.* Brigadier, *m.*  
 † Brigola, *f.* Mauerbrecher, *m.*  
 Brillador, -ra, *a.* *pres.* glänzend.  
 † Brilladura, *f.* v. Brillo, Brillantez.  
 Brillante, *m.* Brillant, *m.*  
 Brillantemente, *ad.* auf eine glänzende Weise.  
 Brillantez, *f.* v. Brillo.  
 Brillar, *v. n.* glänzen, strahlen; (auch \*).  
 Brillo, *m.* Glanz, *m.*  
 Brin, *m.* Safranfaser, *f.*  
 Brincador, -ra, *a.* der springt, hüpf.  
 Brincar, *v. n.* springen; \* vorkommen, den Rang abgewinnen; überspringen (beim Lesen *cc.*) sehr aufgebracht seyn.  
 Brincia, *f.* Haut der Zwiebel, *f.*  
 Brinco, *m.* Sprung, *m.*; brincos, *Art* Sitternadel, *f.*  
 Brindar (á), *v. n.* zutrinken; anbieten; wozu einladen.  
 Brindis, *m.* Gesundheit (die man trinkt), *f.* [gel, *m.*  
 Bringabala, *f.* *mar.* Pumpenschwanz  
 Brinquillo, *m.* y Brinquino, *m.* Kleinnod (für Damen), *Art* Confekt, *n.*; estar hecho un brinquiño, gepußt einhergehen.  
 Brinquito, *m.* kleine Sitternadel, *f.*  
 Brio, *m.* Kraft, Stärke, *f.*; Muth, *m.*  
 Briol, *m.* Seil zum Einziehen der Segel, *n.*

Brionia, *f.* Schlangentraut, *n. v.* Nueza blanca.  
 Brioso, *-sa, a.* muthig, kraftvoll.  
 Brisa, *f.* frischer Nordostwind, *m.*  
 Briscar, *v. a.* Seide mit Gold- oder Silberfaden durchweben.  
 † Brivia, *f. v.* Biblia.  
 † Brizar, *v. a.* Kinder wiegen.  
 Brizna, *f.* kleine Faser (von Fleisch, Holz &c.), *f.*  
 Brizoso, *-sa, a.* voll Fäserchen.  
 † Brizo, *m.* Kinderwiege, *f.*  
 Broca, *f.* Spule, Bobine, *f.*; Bohreisen (der Schlosser &c.), *n.*; † Knopf, *m.*; Gabel, *f.*  
 Brocadillo, *m.* dünner Brokat, *m.*  
 Brocado, *m.* Brokat, *m.*  
 Brocado, *-da, a.* mit Seide, Gold oder Silber durchwürkt.  
 Brocadura, *f.* Biß eines Bären, *m.*  
 Brocal, *m.* Geländer um einen Ziehbrunnen, *n.*; Hafen an der Degenscheide, *m.*; *- de bota*, Mundstück (*n.*) oder Trichter (*m.*) am Schlauche (*bota*); *- de escudo*, stählerner Rand um den Schild, *m.*  
 † Brocalado, *-da, a. v.* Bordado.  
 Brocamanton, *m.* Ugraffe mit Edelsteinen, *f.*  
 Brocárdico, *m.* Rechtsmarime, *f.*  
 Brocatel, *m.* Brocattell; Art Marmor, *m.*  
 † Brocato, *m. v.* Brocado.  
 Brocha, *f.* großer Pinsel; falscher Würfel; † Knopf, *m.*; Juweel; *v.* Brocha.  
 Brochado, *-da, a.* mit Seide, Gold oder Silber durchwürkt.  
 Brochadura, *f.* Garnitur Ugraffen (an Mänteln), *f.*  
 Broche, *m.* Spange, Ugraffe, *f.*  
 Brochica, *f.* kleine Ugraffe, *f.*  
 Brochon, *m.* große Ugraffe, *f.*; großer Mauerpinsel, *m.*  
 Brochueta, *f. v.* Brochica.  
 Bróculi, *m.* Spargelkohl, *m.*  
 Brodio, *m. v.* Bodrio; \* Mischmasch, *m.*  
 Brodista, *m.* Bettler, der an den Klosterpforten sich seine Suppe holt.  
 Bromia, *f.* starker Nebel; Schiffswurm, *m.*; Art Mörstel; Art Hafergrüßbrei, *m.*; jedes lästige Ding, *n.*  
 Bromado, *-da, a.* wurmfischig.  
 Bromar, *v. a.* zernagen (vom Schiffswurm).  
 Bromear, *v. n.* ein müßtes Leben führen.  
 Bromista, *m.* Wüßling, *m.*

Bromo, *m.* wilder Hafer, *m.*  
 Bronze, *m.* Bronze, *f.*; *poes.* Trompete, *f.* [*m. -adura, f.*]  
 Broncear, *v. a.* bronztren. *s. v. -ado*,  
 Bronceria, *f.* Arbeiten von Bronze, *f. pl.*  
 † Broncha, *f.* Art Dolch, *m.*; Juweel, *n.*; großer Mahlerpinsel, *m.*  
 Bronche, *m. v.* Broche.  
 Broncista, *m.* der in Bronze arbeitet.  
 Bronco, *-ca, a.* roh, unausgearbeitet; \* rauh; spröde (von Metallen).  
 † Bronquedad, *f.* Rauheit; Sprödigkeit (der Metalle), *f.*  
 Bronquina, *f. p. p.* Streit, *m.* Schlägerei, *f.*  
 † Broñir, *v.* Bruñir.  
 Broquel, *m.* kleiner runder Schild; \* Schirm, Schutz, *m.* [quel, *m.*]  
 Broquelazo, *m.* Schlag mit dem Bro-  
 Broquelero, *m.* Schildmacher; Schläger, Käufer, *m.* [geht, *n.*]  
 Broquelillo, *m.* kleiner Schild, *m.*; Ohr-  
 † Brosla, *f. v.* Bordadura.  
 † Broslar, *f. v.* Bordar.  
 Brosquil, *m.* Schafstall, *m. v.* Redil.  
 Brota, Brote, *m.* Knospe, *f.* Auge, *n.*  
 Brotadura, *f.* Ausschlagen (der Bäume), *n.*  
 † Brotante, *m. v.* Arbotante.  
 Brolar, *v. n.* ausschlagen, Knospen treiben; aufkeimen; herausquellen; hervorkommen, sich zeigen.  
 Brote, *m. v.* Brota.  
 † Broton, Broto, *m.* Ugraffe, *f.*; † Sprößling, Ableger, *m.*  
 Broza, *f.* Reifig, *n.* dürre Blätter, *n. pl.*; Abgang, *m.* Späne, *m. pl.*; \* Bux, *m.*; Bürste, *f.*; gente de toda-, *pop.* Menschen, die ein freies Leben führen (ohne Amt &c.); servir de toda-, zu Allem dienen.  
 Brozar, *v. a.* abbürsten (Druckformen).  
 † Brozue, *m. v.* Bronze.  
 † Broznedad, *f. v.* Necedad, Rusticidad. [bildet.  
 † Brozno, *-ua, v.* Bronco; \* roh, unges  
 Brucero, *m.* Bürstenbinder, *m.*  
 Bruces (de ó á), mit dem Gesicht gegen die Erde liegend.  
 Brugo, *m.* Art Erdfloh, *m.*  
 Bruja, *f.* Hexe; Thurmeule, *f.*  
 Brujear, *v. n.* Hexerei treiben.  
 Brujeria, *f.* Hexerei, *f.*  
 Brujo, *m.* Hexenmeister, *m. v.* Bruja.  
 Brújula, *f.* Seekompaß, *m.*; Korn an Feuergeheten, *n.*



Brujular, *v. a.* zielen, risiren; erra-  
 then; besuchen (Karten). *s. v. -leo, m.*  
 Brulote, *m. mar.* Brandter, *m.*  
 Bruma, *f. v. †* Bromas, Winter; starker  
 Nebel zur See, *m.*  
 Brumador, *-ra, a.* schwerfällig.  
 Brumal, *a.* winterlich.  
 † Brumar, *v.* Abrumar.  
 Brumazon, *m. augm.* von Bruma.  
 Brumoso, *-sa, a.* neblig.  
 Bruueta, *f.* schwarzes Tuch, *n.*; rohes  
 Silber, *n.*  
 Bruno, *-na, a.* braun, dunkel.  
 Bruno, *m.* Art schwarze Pflaume, *f.*  
 Bruñido, *m. -dura, f.* Politur, *f.*  
 Bruñidor, *m.* Politirstahl *z.*; Polirer, *m.*  
 Bruñir, *v. a.* poliren; sich schminken.  
 Bruscate, *m.* Art Ragout, *n.*  
 Brusco, *m.* wilde Wurte, *f.*; Abfall bei  
 der Ernte, der Weinlese, *m.* [lich.  
 Brusco, *-ca, a.* auffahrend, verdrieß-  
 Brutal, *a.* Viehisch: grob, roh.  
 Brutalidad († -ledad, -tez), *f.* Thier-  
 heit; \* große Rohheit; Brutalität, *f.*  
 Brutescio, *v.* Grutesco.  
 Bruteza, *f.* roher Zustand der Steine *z.*,  
*m.*; *v.* Brutalidad.  
 Brutito, *m. dim.* von Bruto; \* junger  
 ungebildeter Mensch, *m.*  
 Bruto, *m.* Thier; Vieh (auch \* von Men-  
 schen), *n.*  
 Bruto, *-ta, a.* roh, nicht bearbeitet; en  
 bruto, ungeschliffen (von Steinen); im  
 Ganzen (von Waaren).  
 Bruza, *f.* Bürste (für Pferde), Strie-  
 gel, *f.*  
 Bruzar, *v.* Brozar.  
 Bruzos (de), *v.* Bruces.  
 Bua, *f.* Beule, *f.* Geschwür, *n.*; Buas,  
*f. pl. v.* Bubas.  
 Buaro, *-rillo, m.* Art Falte, *m.*  
 Buha, *f. v.* Bua.  
 Bubas, *f. pl.* Lustseuche, *f.*  
 Búbala, *f.* Büffelkuh, *f.*  
 Búbalo, *m.* Büffel, *m.*  
 Bubático, *-ca, a.* voll Geschwür.  
 Bubilla, *f.* Geschwürchen, *n.*  
 Bubon, *m.* große Eiterbeule, *f.*  
 Buboso, *-sa, a.* venerisch angestekt.  
 Bucaran, *m.* grobe Steifleinwand, *f.*  
 Búcaro (*dim. -rito*), *m.* irdenes Trink-  
 geschirr, *n.*  
 Bucear, *v. n.* untertauchen, um etwas  
 aus dem Wasser zu holen. *s. v.* Buceo.  
 Bucelario, *m.* Diener, der im Hause sei-  
 nes Herrn ernährt wird, *m.*

Buccero, *m.* Windhund, *m.*  
 Bucces (de), *ad. v.* Bruces (de).  
 † Bucha, *f. v.* Hucha.  
 Buchada, *f.* Schlud, *m.*  
 Buchar, *v. a.* verbergen, verstellen.  
 Buche, *m.* Kropf der Vögel, *m.*; Magen  
 einiger Thiere (*su.* auch des Menschen),  
*m.*; Mundvoll Wasser *z.*; Eselsfüllen,  
*n.*; schlechte Falte im Kleide, *f.*; \* no  
 le cupo en el buche tal cosa, er konn-  
 te dies oder jenes nicht verschweigen,  
 bei sich (geheim) behalten.  
 Bucherillo, *m. dim.* von Buche.  
 Buchete, *m.* Pausbadeu, *m. pl.*  
 † Buchin, *m.* Denter, *m.*  
 † Buchorno, *m. v.* Bochorno.  
 Bucle, *m.* Haarlocke, *f.*; hacer bucles,  
 \* ein Gesicht zu etwas machen.  
 Buceo, *m. v. †* Buque; Bock, *m.*; Oeff-  
 nung, *f.*  
 Bucólica, *f.* Dierengebicht, *n.*; Joe-  
 Eysen, was zu essen ist.  
 Bucólico, *-ca, a.* idyllisch. [stann.  
 Bucosidad, *f.* Last, die ein Schiff tragen  
 Budion, *m.* Kaultopf (Fisch), *m.*  
 † Bue, *m. v.* Buey.  
 Buega, *f.* Gränze, *f.* Gränzstein, *m.*  
 † Buena, *f.* Güter, *n. pl.* Vermögen, *n.*  
 Buenaboya, *f.* freiwilliger Ruderknecht  
 auf einer Galeere, *m.*  
 Buenamente, *ad.* leicht, ohne Mühe, oh-  
 ne Weiteres; de buenamente, gut-  
 willig.  
 Buenandanza, *f.* Buena andanza.  
 Buenaventura, *f. v.* Ventura.  
 Bueno (buen), *-na, a.* gut; einfältig;  
 groß, ansehnlich; gesund, wohl; buenas  
 artes, die schönen Künste, *f. pl.* buenas  
 letras, die schönen Wissenschaften, die  
 Humaniora; estar de buenas, gut ge-  
 stimmt seyn zu etwas; de buenas á  
 buenas, *su. v.* Buenamente; gern,  
 ohne Widerwillen; de bueno, á bueno,  
 gut *z.*, freiwillig; hacer buena alguna  
 cosa, etwas beweisen oder rechtfertigen;  
 hacer buena una cantidad, eine Sum-  
 me in Rechnung bringen; ir de fue-  
 nas, aufrichtig handeln.  
 Bueno, *i.* Gut, Gut so.  
 Bueno, *ad.* genug, hinreichend. [stann.  
 Buenpasar, *m.* das Wohlseyn, der Wohl-  
 Buena, *f.* Blutwurst von Rindstalt, *f.*  
 Bueras, *f. pl.* Ausschlag am Munde, *m.*  
 † Bueso, *m.* der lächerlich gekleidet ist.  
 Buey, *m.* Ochse; \* Hahnrei, *m.*; Bucyes,  
*m. pl. bo.* die Karten, *f. pl.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Bullon, *m.* siedende Farbe; † Art Messer, *n.*  
 Bulto (*dim.* -tillo), *m.* Umfang, *m.*  
 Masse (eines Körpers); Geschwulst;  
 Büste, *f.*; Korffissenüberzug, *m.* v. †  
 Timulo; á hulto, im Ganzen, in  
 Masse; coger ó pescar el -, ergreifen,  
 festnehmen; menear ó Tocar á otro  
 el -, einen durchgärben; ser de -, \*  
 klar, handgreiflich seyn.  
 † Bululú, *m.* ó Bolulú, Schauspieler,  
 der mit veränderter Stimme mehrere Rol-  
 len zugleich spielt.  
 Bunaboya, *f.* v. Buenaboya.  
 Bunio, *m.* wilde Rübe, *f.*  
 Buñolero, *m.* Pfannkuchenbäcker, *m.*  
 Buduelo, *m.* Pfannkuchen, *m.*; uo es -,  
 es ist nicht so leicht.  
 Buque, *m.* Raum eines Schiffes *sc.*, *m.*;  
 Schiff, *n.* [*de*, *m.*]  
 Bura, *f.* Art Stoff, aus Wolle und Seide  
 Burato (*dim.* -tillo), *m.* grober Stoff  
 (von Wolle, auch Seide), *m.*; durchsich-  
 tiger Schleier, *m.*  
 Burbuja (*dim.* -jita), *f.* Wasserblase, *f.*  
 Burbujear, *v. n.* Blasen werfen.  
 Burchaca, *f.* v. Burjaca.  
 † Burdallo, -lla, *v.* Bardo.  
 Burdas, *f. pl. mar.* Taue zur Stützung  
 der Masten, *n. pl.*  
 † Bardegano, *m.* Maulesel, *m.*  
 Burdel, *m.* Bordell, *n.*  
 † Burdel, *a.* geil, liederlich.  
 Burdelero, *m.* -ra, *f.* Kuppler, *m.*  
 Kupplerin, *f.*  
 Burdo, -da, *a.* grob (von Zeugen und  
 Stoffen).  
 Burengue, *m.* Mulattenslave, *m.*  
 Bureo, *m.* Gericht für die königlichen  
 Hausoffizianten, *n.*; Erholung, *f.* Ver-  
 gnügen, *n.*  
 Burga, *f.* warme Heilquelle, *f.*  
 Burgo, *m.* Marktplatz, *m.*  
 Burgomaestre, *m.* Bürgermeister, *m.*  
 Buriel, *a.* braunröthlich.  
 Buriel, *m.* grobes wollenes Zeug, *n.*  
 -lado, -da, *a.* von diesem Zeuge.  
 Buril, *m.* Grabstichel, *m.*; -lada, *f.*  
 Strich *sc.* damit, *m.*; -ladura, *f.* Ar-  
 beit damit, *f.* -lar, *v. a.* damit stechen.  
 Burjaca, *f.* (lederner) Quersack, *m.*  
 Burla (*dim.* -leta, -lilla, -lita), *f.*  
 Spott, Scherz; gespielter Streich, *m.*;  
 -burlando, im, unter Scherzen; de  
 burlas, de burlitas, zum Scherz; de-  
 jadas las burlas, Scherz bei Eittr.

Burladero, -ra, *v.* Burlon.  
 Burlador, *m.* -ra, *f.* Spötter, *m.*; Art  
 Vertrieber (wo man sich bespritzt), *m.*  
 Burlar, *v. n. v.* -arse (*de*), scherzen,  
 betriegen; täuschen (in Erwartungen).  
 Burleria, *f.* v. Burla; Ammenmärchen,  
*n.*; Täuschung, *f.*; Gaunerstreich, *m.*  
 Burlesco, -ca, *a.* hürleth, possenhafte.  
 Burlesco, *m.* Spakmacher, *m.*  
 Burlon, *m.* Spakmacher, Spötter, *m.*  
 Burra, *f.* Eselin, *f.*  
 Burrada, *f.* Heerde Esel; \* Eselai, *f.*  
 Burragear, *v.* Borragear.  
 Burrajo, *m.* getrodnetter Pferdemist, *m.*  
 Burrazo, -za, *augm.* von Burro und  
 Burrero, *m.* Eselreiter, *m.* [Burra.  
 Burro, *m.* Esel; Sägebod, *m.*; Haupt-  
 rad in Seidenmühlen: Dreiblatt (Kar-  
 tenspiel), *n.*; -cargado de letras, der  
 bis an den Hals studiert ist.]  
 Burrucho, *m.* Esel, *m.*  
 Burrumbada, *f.* v. Barrumbada ó Bor-  
 rumbada.  
 Bursal, -sátil, *a.* (von Verordnungen)  
 um Geld zu erheben gegeben.  
 † Burujo, *m.* v. Orujo, *pop.* Oliven-  
 trester, *f. pl.*; kleines dicht gepacktes  
 Paket, *n.*  
 Burujon, *m.* (*augm.* von Burujo);  
 Beule von einem Kopfstoße, *f.*  
 Busca, *f.* Suchen, *n.*; Spürhund, *m.*  
 Buscador, -ra, *a.* der, die sucht.  
 † Buscamiento, *m.* Suchen, *n.*  
 Buscapies, *m.* Schwärmer (in Feuer-  
 werken), *m.*; Wort, das man fallen  
 läßt, um etwas zu erforschen.  
 Buscar, *v. a.* suchen; *bo.* mit List feh-  
 len; andar buscando, betteln; \* -tres  
 pies al gato y el tiene cuatro, Ge-  
 genhrit zu Streit suchen.  
 Buscaruidos, *m.* Händler, Käufer, *m.*  
 Buscavidas, *m.* Neugieriger, *m.*  
 † Busco, *m.* Spur der Thiere, *f.*  
 Buscon, *m.* -na, *f.* v. Buscador; li-  
 stiger Gauner, *m.*  
 Busilis, *m.* Knoten, schwieriger Punkt, *m.*  
 † Baso, *m.* Loch, *n.* v. Agujero.  
 Busto, *m.* Büste, *f.* Brustbild, *n.*  
 Butagueña ó Butaqueña, *f.* v. Bueña.  
 Butifarra, *f.* Art Wurst, *f.*; langer,  
 faltiger Strumpf, *m.*  
 Butillo, -lla, *a.* gelblich, bleich.  
 Butiondo, -da, *a.* v. Hediondo.  
 Butriuo, Butien, *m.* (v. Baitron);  
 Netz zum Vogelfang, *n.*  
 † Buy, *m.* v. Buey.

**Buyes**, *m. bo.* Spielkarten, *f. pl. v.*  
**Bueyes**.  
**Buz**, *m.* (nur): hacer el —, seine Ergebenheit zc. versichern.  
**† Bizano**, *m.* (v. Buzo) Feldschlange (Kanone), *f.*  
**Buzo**, *m.* Taucher, *m.*; *bo.* geschickter Dieb, *m.*; Art Schiff, *n.*; de luzos. † v. Bruce.  
**Buzon**, *m.* Ableitungscanal (am Teiche), *m.*; Loch wodurch man die Briefe in den Briefkasten wirft, *n.*; Spund an Eisternen, Tonnen zc., *m.*; Mauerbrecher (der Alten), *m.*

## C.

† **Ca**, *c.* denn. v. Porque, Que.  
**Cabaco**, *m.* Stück, Ende Holz, *n.*  
**Cabal**, *a.* vollständig; vollkommen.  
**Cabala**, *f.* Kabbala; *sa.* Kabale, *f.*  
**Cabalgada**, *f.* Cavalcade, *f.* Reiter, die eine Gegend durchstreifen; Einfall in feindliches Gebiet, *m.* † **-gador**, *m.* Reiter; Stein um davon zu Pferde zu steigen, *m.* **-gadura**, *f.* Lastpferd, Lastthirr, *n.*  
**† Cabalgar**, *v. n.* reiten; bespringen.  
**† Cabalhueste**, *m.* Schlußsattel, *m.*  
**Cabalista**, *m.* Kabbalist, *m.* **-listico**, **-ca**, *a.* kabbalistisch.  
**Caballada**, *f.* Haufen Pferde, *m.*  
**Caballage**, *m.* Bespringen (vom Hengste); Geld, das der Eigenthümer des Hengstes dafür erhält, *n.*  
**Caballar**, *a.* Pferde z. [bank, *f.*  
**Caballejo**, *m.* Pferdchen, *n.*; † Folter=  
**Caballerato**, *m.* (in Catalonien) Ritterrecht, *n.*  
**Caballerear**, *v. n.* den Ritter spielen.  
**Caballeresco**, **-ca**, *a.* ritterlich.  
**Caballerete**, *m.* \* junger Stutzer, *m.*  
**Caballeria**, *f.* Reitpferd, *n.*; Ritterorden; Rittersinn, *m.*; Ritterschaft, *f.*  
**† Caballeril**, *a.* Ritterschaft z.  
**Caballerito**, *m.* junger Ritter, *m.*  
**Caballeriza**, *f.* Pferdestall; Marstall, *m.*  
**Caballerizo**, *m.* Stallmeister, *m.*  
**Caballero**, **-ra**, *a.* der reitet.  
**Caballero**, *m.* Ritter; Cavalier, *m.*; *fortif.* Rase, *f.*; † Cavallerist, *m.*; *met*terse á —, den Großen spielen.  
**Caballeroso**, **-sa**, *a.* ritterlich.  
**Caballerote**, *m.* roher Landjunker, *m.*  
**Caballeta**, *f.* v. Salton.  
**Caballette**, *m.* Dachgiebel, *m.*; Folterbank; Staffelei; Flachsbreche, *f.*; Bes-

deckung über den Schornsteinen, *f.*; Bogen der Nase, *m.*; alles Dachähnliche.  
**Caballico**, **-lito**, *m.* Pferdchen, *n.*  
**Caballillo**, *m.* Dachgiebel, *m.*; aufgeworfene Erde zwischen zwei Furchen, *f.*  
**Caballo**, *m.* Pferd, *n.*; Springer (im Schach); Caball (im Tarot), *m.*; Gerüst der Maurer, *n.*; venerische Beule, *f.*; **Caballos**, *m. pl.* Reiterei (beim Meer), *f.*; **- de frisia**, spanischer Reiter, *m.*; **andar en el caballo de San Francisco**, zu Fuße (per pedes Apostolorum) reiten.  
**Caballon**, *m.* großes, plumpeß Pferd, *n.*; Erde zwischen zwei Furchen, *f.*  
**Caballona**, *f.* Königin (im Schach), *f.*  
**Caballote**, *m.* Folterbank, *f.*  
**Caballuelo**, *m.* Pferdchen, *n.*  
**Caballuno**, **-na**, *a.* Pferde z.  
**Cabalmente**, *ad.* richtig, vollkommen.  
**Cabaña**, *f.* Hütte; Herde Schafe, *f.*; Trupp Lastthiere, *m.*; Hirtenlandschaft (Bild), *f.*  
**Cabañal**, *a.* v. Cabañil.  
**† Cabañero**, *m.* Hirt einer Cabaña.  
**Cabañil**, **-ñero**, **-ra**, *a.* zu einer Cabaña gehörig.  
**Cabañil**, *m.* Führer der Cabaña, *m.*  
**Cabañuela**, *f.* Hüttchen, *n.*  
**Cabaza**, *f.* weiter, langer Mantel, *m.*  
**† Cabacion**, *f.* v. Caucion.  
**† Cabdal**, *m.* v. Caudal.  
**† Cabdilladgo**, *m.* Anführerstelle, *f.*  
**† Cabdillar**, *v.* Acaudillar.  
**Cabe**, *m.* Stoß einer Kugel gegen die andere, *m.*; *prp.* † nahe, neben; **- de pala**, \* günstiger Zufall, *m.*  
**Cabeceado**, *m.* das Fette an Lettern.  
**† Cabeceamiento**, *m.* Kopfnicken, Kopfschütteln, *n.* **-cear**, *v. n.* mit dem Kopfe nicken (von Schläfrigen); mit dem Kopfe schütteln; schwanken (von Lasten zc.); **- v. a.** den Hauptzug an den Buchstaben machen; jungen Wein durch alten verbessern; Bogen heften; die Randnähte an ein Kleid machen.  
**Cabecequia**, *m.* Canalauflheber, *m.*  
**Cabecera**, *f.* das obere Ende am Tische zc.; Kopfkissen, *n.*; Hauptstadt, *f.*; Vollstrecker eines Testaments, *m.*; Befehlshaber, *m.*  
**† Cabecero**, *m.* Haupt einer Familie, *n.*  
**Cabeciancho**, **-cha**, *a.* (von Nägeln) breitköpfig.  
**Cabecilla**, **-cita**, *f.* Köpfcchen, *n.*; Kinöpfe, *f.*

† Cabedero, -ra, a. möglich, thunlich.  
 † Cabellado, -da, v. Cabelludo.  
 † Cabelladura, f. v. Cabellera.  
 Cabellejo, m. kurzes Haar, n.  
 Cabellera, m. Haupthaar, n. Haartour, f.  
 Cabellico, -lillo, m. dim. Cabello. v. Cabellejo.  
 Cabello, m. Haar, n. -elludo, -da (-lloso, -sa), a. haarig, behaart.  
 Cabelluelo, m. v. Cabellejo.  
 Caber, v. n. in etwas Platz haben; zu Theil werden; Theil woran nehmen; - v. a. verstehen, begreifen; enthalten.  
 Cabero, m. der Stiele an Haken, Spaten zc. macht.  
 † Cabero, -ra, v. Postrero, último.  
 Cabestante, m. mar. Gangspille, f.  
 Cabestrage, m. Halfterriemen, m.: Halftergeld, n. [legen.  
 Cabestrar, -strear, v. a. die Halfter an.  
 Cabestreria, f. Seilerbude, f.  
 Cabestrero, m. der Halftern macht. - a. (von Pferden) der Halfter gehorchend.  
 Cabestrillo, m. Bindr, in der man einen verwundeten Arm trägt; goldene Halsfette, f.  
 Cabestro, m. Halfter, f.; Leitochse, m. goldene Halsfette, f.  
 Cabeza, f. Kopf, m.; Haupt, n.; Spitze, f.; Anführer, m.; † \* Quelle, f.; Ursprung, m.; Kapitel, n.; dar de -, sich unnütz anstrengen; von seiner Höhe herabfallen; hablar de -, ins Gelag hinein reden.  
 Cabezada, f. Schlag mit dem Kopfe, m.; Baumzeug der Pferde; Staupfen des Schiffes; Fußleder am Stiefel, n.; darse de cabezadas, sich (dat.) den Kopf worüber zerbrechen.  
 † Cabezador, m. v. Testamentario.  
 Cabezage, m. Auflage auf das Vieh, f.  
 Cabezal, m. Kopfkissen; Ueberlaßbüschchen, n.; lange, schmale Matrage; Vorderwage, f.  
 † Cabezaleria, f. v. Albaceadgo.  
 † Cabezalerio, -ra, v. Testamentario.  
 Cabezo, m. Berggipfel, m.  
 Cabezon, m. Steuerliste, f.; Hemdkragen, m.; Kopfgestell am Pferdegeschirr, n.; \* Starrkopf, m. [Kopf, m.  
 Cabezorro, m. pop. dicker, unförmlicher  
 Cabezudo, m. Kaulkopf (Fisch), m. - a. großköpfig; starrsinnig.  
 Cabezuela, f. Köpfchen, n.: \* leerer Kopf, m.; Kleienmehl, n.; Rosenknospe, f. -zuelo, m. dim. von Cabezo.

Cabial, m. Kaviar, m.  
 Cabida, f. was ein Raum fassen kann.  
 † Cabido, -da, a. gern gesehen, willkommen. [Kapitel, m.  
 Cabildada, f. übereilter Beschluß eines  
 Cabildo, m. Domkapitel, n.; Stadtrath, m.  
 Cabilla, f. Aloe, f.; Pfändchen, n.  
 Cabillo, m. dim. von Cabo; dünnes Ende eines Dinges; † v. Cabildo.  
 Cabimiento, m. v. Cabida, Anspruch auf eine Pröbende, m.  
 Cabito, dim. von Cabo; v. Cabillo.  
 Cabizbajo, -ja, -caido, -da, a. den Kopf gebückt tragend.  
 Cabiztuerdo, -da, a. \* heuchlerisch.  
 Cable, m. Schiffstau, n.  
 Cabo, m. Ende eines Dinges, n.: Stiel, m.; Schiffstau; Vorgebirge, n.; Faden, m.; Kapitel, n.: Paragraph zc., m.; † Stelle, Lage, f. Umstand, Bestandtheil, m.; Haupt, n.; Anführer, m.; - de escuadra, Korporal, m.; † de -, von neuem; por ningun cabo, auf keine Weise. Cabos, pl. Enden an mehreren Dingen, n. pl. (z. B. Fuße, Schwanz zc. am Pferde zc.).  
 † Cabo, prep. nahe, neben. v. Cabe.  
 † Caboprender, v. Comprender.  
 † Caboral, a. v. Capital.  
 † Caboral, m. Truppenanführer, m.  
 † Caboso, -sa, v. Cabal, Perfecto.  
 Cabotage, m. Küstenschiffahrt, f.  
 Cabra, f. Ziege, f.; - montes, wilde Ziege, Gemse, f. Cabras, f. pl. v. Cabrillas; kleine, weiße Wölftchen (Schäfschen), n. pl.  
 † Cabrafigo, m. v. Cabrahigo.  
 Cabrahigal, -gar, m. Ort mit vielen wilden Feigenbäumen, m. -higar, v. a. die wilden Feigen gut und essbar machen. s. v. -higadura, f. -higo, m. wilder Feigenbaum, m.  
 † Cabre, m. v. Cable.  
 Cabreado, a. sich bäumend.  
 † Cabreía, f. Steinschleudermaschine, f.  
 Cabreo, m. v. Becerro.  
 Cabreria, f. Heerde Ziegen, f.  
 Cabrerizo, Cabrero, m. Ziegenhirt, m.  
 Cabrestante, m. v. Cabestante.  
 Cabria, f. Radlünse, f.; Krahn, m.  
 † Cabrial, m. v. Cabrio, Viga.  
 Cabrilla, f. junge Ziege, f.; Fisch, der Forelle ähnlich.  
 Cabrillas, f. pl. Siebengestirn, n.; Hitzflecken an den Beinen, m. pl.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Cadencia, *f.* Cadenz, *f.*; \* Wohlklang, *m.*  
 Cadoneta, -nilla, *f.* Krutchen, *n.*; Ket-  
 tenstück, *m.* -illa y media -, Perlen von  
 verschiedener Größe und Form, *f. pl.*  
 Cadenita, *f.* Kettchen, *n.*  
 Cadente, *a.* wankend, hinfällig; in Cas  
 † Cader, *v. n. v.* Caer. [denz.  
 Cadera, *f.* Hüfte, *f.*; silla de caderas,  
 † Lehnstuhl, *m.*  
 Caderillas, *f. pl.* kleiner Reifrod, *m.*;  
 kleine Pöschchen, *f. pl.*  
 Cadete, *m.* Cadet, *m.*  
 † Cadiello, -lla, *a.* junger Hund, *m.*  
 Hündin, *f. v.* Cachorro.  
 Cadillo, *m.* Klette, *f.*; -los, *m. pl.* die  
 ersten Fäden der Kette im Gewebe, *m.*  
 † Cadira, *f. v.* Silla. [pl.  
 Cadiz, *m.* Art Kasch oder Sarsche.  
 Cadmia, *f.* Kobalt; Galmei, *m.*  
 Cado, *m. v.* Huronera, Madriguera.  
 Cadoce, -doz, *m. v.* Gobio.  
 Cadoso, -zo, *m.* Wasserwirbel, *m.*  
 Caducar, *v. n.* kindisch werden; verfal-  
 len (Fideicommiß, Vermächtniß).  
 Caduceador, *m.* Wappenherold, *m.*  
 Caduceo, *m.* Stab Merkurs; Herolds-  
 stab, *m.*  
 Caducidad, *f.* Hinfälligkeit, *f.*  
 Caduco, -ca, *a.* hinfällig; zerbrechlich,  
 vergänglich; mal caduco, Fallsucht, *f.*  
 Caduquez, *f.* Aller, *n.* Alterschwäche, *f.*  
 Caedizo, -za, *a.* schwach, zerbrechlich,  
 vergänglich; hacer caediza una cosa,  
 etwas absichtlich fallen lassen; peras  
 caedizas, abgefallene Birnen, *f. pl.*  
 Caedura, *f.* Abfall vom Garn beim Ge-  
 webe, *m.*  
 Caer, *v. n.* fallen; fällig seyn; zu Theil  
 werden; zustoßen, sterben; \* sinken;  
 passen. - *v. a.* unwerfen.  
 Caerse, *v. r.* fallen; † sich betrüben; \*  
 sehr einfältig seyn.  
 Calá, *m.* Kaffee, *m.*; Kaffeehaus, *n.* -se-  
 tera, *f.* Kaffeekanne, *f.* -tero, *m.* Kaf-  
 feeschent, *m.*  
 Cahla, *f.* Haufen von Leuten *cc.*, *m.*  
 Cafre, *m.* Kaffer; \* roher Mensch, *m.*  
 Castan, *m.* Kastan der Türken, *m.*  
 Cagachin, *m.* Art Mücke, *f.*  
 Cagada, *f.* Kaden, *n.* -dero, *m.* Ab-  
 tritt, *m.* -do, -da, *a.* voll Unflath; -  
 m. Scheißerl, *m.*  
 Cagaherro, *m.* Eisenschladen, *f. pl.*  
 Cagajon, *m.* Mist großer Thiere, *m.*  
 Cagalar, *a.* tripa -, Mastdarm, *m.*  
 Cagalera, *f.* Durchfall, *m.*

Cagar, *v. a. pop.* tadeln; beschreiben.  
 Cagaropa, *m. v.* Cagachin.  
 Cagarrache, *m.* Knecht in Dehlmühlen,  
*m.*, (-roche), Stahr (Vogel), *m.*  
 Cagarria, *f.* Morchel, *f.*  
 Cagarruta, *f.* Mist kleiner Thiere, *m.*  
 Cagatinta, *m.* iron. Federfuchser, *m.*  
 Cagatorio, *m. pop.* Scheißhaus, *n.*  
 Cagon, -na, *a. pop.* Scheißer, *m.*  
 Cahiz, *m.* Getreidemaß (zwölf sa-  
 negas).  
 † Cahuereo, *m. v.* Sepulcro.  
 Caida, *f.* Foll (auch \*); jäher Abhang,  
*m.*; bo. Verteidigung, *f.*  
 Caidas, *f. pl.* geringe Wolle, *f.*  
 Caidos, *m. pl.* Renten, fällige Sum-  
 men, *f. pl.* [m.  
 Caiman, *m.* Kaiman; \* schlauer Mensch,  
 Caimiento, *m.* Entkräftung, *f.*  
 Caique, *f.* kleine Barke, *f.*  
 † Cairá, -re, *m.* Hutenlohn, *m.*  
 Cairel, *m.* Haartour, *f.*; Franzenbesatz,  
*m.*; Schmutz unter den Nägeln, *m.*; \*  
 mudar caireles, andere Saiten aufzie-  
 hen. -relar, *v. a.* mit Franzen besetzen.  
 -elota, *f. bo.* Epigenhemde, *n.*  
 Caja (*dim.* -jilla, -jita, -juela), *f.* Ka-  
 sten, *m.* Schachtel, Büchse, *f.*; Carg,  
*m.*; Futteral, *n.*; Kasse, *f.* (Kassirer,  
*m.*); Trommel, *f.*; Schriftkasten; Brief-  
 kasten, *m.*; Taschenschreibzeug, *n.*; - de  
 arcabuz etc., Schaft an Flinten, *m.*  
 Cajero, *m.* Kassirer; Schachtelmacher;  
 † Tabulettträger, *m.*  
 Cajeta, *f. dim.* -tin, *m.* Kästchen *cc.*, *n.*  
 Armenbüchse, *f.*  
 Cajista, *m.* Schriftsetzer, *m.*  
 Cajon, *m.* großer Kasten; Schrank mit  
 Kasten, *m.*; Fach im Bücherschrank, *n.*;  
 ser de -, an der Tagesordnung seyn.  
 Cajoncito, *m.* Schublade, *f.*  
 Cal, *f.* Kalk, *m.*; de - y canto, fest,  
 dauerhaft.  
 Cala, *f.* Sonde, *f.*; Ausschnitt einer Me-  
 lone, *m.*; Bucht, *f.*; Stuhlzapfen, *n.*;  
 Tiefe eines Schiffes; bo. Deffnung, *f.*;  
 hacer - ó hacer - y cala, (eine Sache)  
 untersuchen.  
 Calabacero, *m.* Kürbischändler; bo. Dieb  
 der Nachschlüssel hat, *m.*  
 Calabacillas, *f. pl.* Ohrgehänge, *n. pl.*  
 Calabacino, *m.* Kalebasse; Kürbischas-  
 sche, *f.*  
 Calabaza, *f.* Kürbiß; bo. Nachschlüssel,  
*m.*; \* cascós -, Strohkopf, *m.*; dar -,  
 einem den Korb geben; llevar -, den

Korb bekommen. -bazada, *f.* Stoß mit dem Kopfe; Schluß aus der Kalebasse, *m.*; darse de -zadas, \* sich den Kopf zerbrechen. -bazar, *m.* Kürbissfeld, *n.* -bazate, *m.* eingemachter Kürbis, *m.* -bazona, *f.* Wintertürbis, *m.*  
 Calahobos, *m.* sanfter Argon, *m.*  
 Calabozage, *m.* Schließgeld, *n.* -bozo, *m.* unterirdischer finsterner Kerker, *m.*; Baumschere, *f.*  
 † Calabre, *m.* mar. v. Cable.  
 Calabriada, *f.* Mischung von Weinen, *f.*  
 Calabrote, *m.* kleines Tau, *n.*  
 Calada, *f.* schneller Flug der Raubvögel, *m.*; Einschleichen, *n.*; † enger Pfad; dar una -, einen derben Verweis geben.  
 † Caladelante, *ad.* v. En adelante.  
 Calado, *m.* durchbrochene Schnigarbeit, *f.*; Calados, *m. pl.* Spitzenbesatz, *m.*  
 Calado, -da, *a.* eingeweicht.  
 Calador, *m.* (Calar); Sonde, *f.*  
 Caladre, *f.* Art Lerche, *f.*  
 Calafate, -fateador, *m.* Kalfaterer, *m.* -fatear, -fatear, *v. a.* kalfatern. -fateria, *f.* -feteo, *m.* Kalfatern, *n.*  
 Calage, *m.* Kästen, *m.* Schublade, *f.*  
 Calagozo, *m.* Baumschere, *f.*  
 Calahorra, *f.* Brodspende, *f.*  
 Calamaco, *m.* Kalmanf, *m.*  
 Calamar, *m.* Tintenfisch, *m.*  
 Calambre, *m.* Krampf, *m.*  
 Calamidad, *f.* (großes) Unglück, *n.*  
 Calamina, *f.* Galmei, *m.*  
 Calamita, *f.* Magnet; Sumpffrosch, *m.*  
 Calamite, *f.* kleiner, grüner Sumpffrosch, *m.*  
 Calamitoso, -sa, *a.* unglücklich.  
 Calamo, *m.* Schalmeie; Schreibfeder, *f.*; -aromático, Kalmus, *m.*  
 Calamocano, *a.* halbberauscht.  
 Calamoco, *m.* Eiszapfen, *m.*  
 Calamon, *m.* Purpurbuhn, *n.*; Nagel mit rundem Kopf, *m.*; Querholz an der Dehlpresse, *n.*  
 Calamorra, *f.* pop. Kopf, *m.* -rada, *f.* pop. v. Cabezada. † Calamorrar, *v. n.* tuhen.  
 Calandrajo, *m.* Lumpen, Fegen; kleiner, lächerlicher Mensch, *m.*  
 Calandria, *f.* Wäschrolle; Art Lerche, *f.*; bo. Ausrufer, *m.*; \* -de aguador, Esel, *m.*  
 † Calanis, *m.* v. Calamo aromático.  
 † Calanno, -na, *a.* ähnlich, gleichartig.

Calaña, *f.* Muster, Vorbild, *n.*; Beschaffenheit, *f.*  
 Calar, *v. a.* durchdringen; herabsenken, niederlassen; \* eindringen, erforschen; mar. streichen (die Segel); -ó Calarse, sich einschleichen; -la bayoneta, das Bajonett fällen; -el can, den Dahn aufziehen; -las cubas, die Tonnen visitieren; -el melon, eine Melone anschnitten.  
 Calarse, *v. r.* sich einschleichen. v. Calar; aus der Luft herab schießen.  
 Calavera; † -verna, *f.* † -vero, *m.* Totenkopf; \* Strohkopf, *m.* -rada, *f.* thörichte Handlung, *f.* -rear, *v. n.* thöricht handeln.  
 Calaverilla, -rita, *f.* kleiner Totenschädel, *m.* [bo. Fußstapfen, *m. pl.*  
 Calca, *f.* bo. Weg, *m.*; Calcas, *f. pl.*  
 Calcañal, -ñar, † -año, *m.*; Ferse, *f.*  
 Calcar, *m.* kalkieren, nachzeichnen.  
 Calce, *m.* Radschiene, *f.*  
 Calcedonia, *f.* Chalcedon (Edelstein), *m.*  
 Calces, *m.* mar. Topp des Mastbaummaß, *m.* [schelle, *f.*  
 Calceta, *f.* Unterziehstrumpf, *m.*; Fuß-  
 Calceteria, *f.* Strumpfwirker, *n.*; Strumpfladen, *m.* -tero, *m.* Strumpfläder, -wirker, *m.*; bo. Gefangenwärter, *m.*  
 Calceton, *m.* Strumpf von Leinwand, *m.*  
 Calcilla, *f.* dim. von Calza; Calcillas, *m. pl.* kleiner, furchtsamer Mensch, *m.*  
 Calcina, *f.* Mörtel zum Mauern, *m.*  
 Calcinar, *v. a.* verkalken. s. v. -acion, *f.*  
 Calco, *m.* kalkirte Zeichnung, *f.*  
 Calcorrear, *v. a.* bo. laufen. -corros, *m. pl.* bo. Schuhe, *m. pl.*  
 Calcular, *v. a.* rechnen, berechnen. s. m. -ador; s. v. -acion, *f.*  
 Cálculo, *m.* Rechnung, *f.*; Blasen-, Nierenstein, *m.*  
 Calda, *f.* Wärmen, Heizen, *n.*; Wärme des Körpers, *f.* -das, *f. pl.* warmer Brunnen, *m.*  
 Caldear, *v. a.* glühend machen; brennen (von der Sonne); verbrühen.  
 Caldera, *f.* Kessel, *m.*; -de jabon, Seifensiederei, *f.* -derada, *f.* ein Kessel voll. † -dereria, *f.* Handwerk (*n.*) und Laden des Kupferschmidts, *m.* -derero, *m.* Kupferschmidt, *m.* -doreta, *f.* kleiner Kessel, *m.*; Frikassée von Fischen, *f.*  
 Calderico, *m.* -rica, -rilla, *f.* kleiner Kessel, *n.*; -rilla, *f.* Weihkessel, *m.*; eine Kupfermünze, *f.*



**Caldero, m.** Kessel, *m.* -ron, *m.* großer Kessel, *m.* -ruela, *f.* Blendlaterne zur Rebhühnerjagd, *f.*  
**Caldibaldo, m.** dünne Brühe, *f.* -dillo, -dito, *m.* Sauce zu Ragouts, *f.*  
**Caldo, m.** Fleischbrühe, *f.* -dos, *m. pl.* Wein, Brantwein, Oehl (die zur See verschickt werden). -doso, -sa, *a.* mit zu viel Brühe. -ducho, *m. pop.* lange, schlechte Brühe, *f.*  
 † **Calocer, v.** Calentar.  
**Calécico, m.** kleiner Kelch, *m.*  
**Calefaccion, f.** Wärmen, *n.* -factorio, *m.* Wärmzimmer, *n.*  
**Calcia, f. v. Caloya.** [Feste, *f.*  
**Calenda, f.** Liste der Heiligen und ihrer  
 † **Calendar, v. a.** daliren.  
**Calendario, m.** Kalender, *m.*  
**Calentador, m.** Bettwärmer, *m.* -a. erwärmend. -tamiento, *m.* Erwärmen, *n.* -tar, *v. a.* wärmen, erwärmen; \* anfeuern, antreiben. -arse, *v. r.* warm, heißig werden; in Brunst gerathen.  
**Calenton, m.** (nur): darse un -, sich eilends ein wenig wärmen.  
**Calentura, f.** Fieber, *n.*; Unruhe; † Wärme, Hitze, *f.* -turiento, -ta, † -roso, -sa, *a.* fieberhaft. -rilla, *f.* leichtes Fieber, *n.* -ron, *m.* starkes Fieber, *n.*  
 † **Caler, v. i.** gelegen, wichtig seyn.  
**Calera, f.** Kalkofen, *m.* -leria, *f.* Kalkbrennerei, *f.* -lero, *m.* Kalkbrenner, *m.* -a. kalkartig.  
**Calesa, f.** Kalesche, *f.* -lesero, -sinero, *m.* Kutscher davon, *m.* -lesin, *m.* Karriole, *n.*  
**Caleta, f.** kleine Bucht, *f.*  
**Caletre, m. fa.** Verstand, *m.*  
**Calibrar, v. a.** kalibrieren.  
**Calibre, † Calibo, m.** Kaliber, *n.*  
**Caliche, m.** Stein, der beim Brennen verkalkt. [sicht seidener Stoff, *m.*  
**Calicut ó Calicut, f.** Calicut (ostindische)  
**Calidad, f.** Eigenschaft, Beschaffenheit, *f.*; Stand, Rang, *m.*; Wichtigkeit, *f.*  
**Calidez, f.** Wärme, *f.*  
**Cálido, -da, a.** warm; listig, schlau.  
**Caliente, a.** warm; heiß; eu -, *ad.* gleich, auf der Stelle.  
**Califa, m.** Kalif, *m.* -fado, *m.* dessen Würde, *f.*  
**Calificacion, f.** Beilegung einer Eigenschaft; Beurtheilung, *f.*; Beweis, *m.* -cado, -da, *a.* von Stande, geachtet. -cador, *m.* - del Santo Oficio, Censor bei der Inquisition, *m.* -car, *v. a.*

schätzen, tariren; billigen; adeln (auch \*);  
 Beweise seines Adels vorlegen.  
**Caliginoso, -sa, a.** finster; \* dunkel.  
**Calilla, f.** kleines Seifenzäpfchen, *n.*  
**Calina, f.** Heerrauch, Höherauch, *m.*  
**Calixto, m.** der große Bär, Gestirn, *n.*  
**Cáliz, m.** Kelch; Blumenkelch, *m.*  
**Calizo, -za, a.** kalkartig.  
**Calla-Callando, ad.** in der Stille.  
**Callada, f.** fritassirte Kaldaunen, *f. pl.*  
**Callada (de), -das (á las), -damente, a.** in der Stille. -do, -da, *a.* still, verschwiegen. -llandico, -dita, *ad.* ganz leise. [gen (auch \*).  
**Callar, v. a.** verschweigen. -v. *n.* schweigen.  
**Calle, f.** Straße, Gasse, *f.*; \* Ausweg, Vorwand, *m.*; bo. Freiheit, *f.*; - de árboles, Baumallee, *f.*  
**Calle, i.** das ist was Außerordentliches!  
**Calleja, f. v. Callejuela; bo.** Flucht, *f.* callejar, *v. n.* auf den Straßen herum laufen. -jero, *m.* -ra, *f.* Platzstreiter, *m.*  
**Callejo, m.** Wolfsgrube, *f.*  
**Callejon, m.** langer, enger Weg, *m.*  
**Callejuela, f.** enges Gäßchen, *n.*; Ausflucht, *f.* Vorwand, *m.*  
**Callialto, m.** hohes Hufeisen, *n.*  
**Callizo, m. v. Callejon, Callejuela.**  
**Callo, m.** Schwiele, *f.*; Stellen am Hufeisen, *m. pl.*; -llos, *m. pl.* Kaldaunen, *f. pl.*  
**Callon, m.** starke Schwiele, *f.*  
**Callosidad, f.** Schwiele, Verhärtung, *f.*  
**Calloso, -sa, a.** schwielig.  
**Calma, f.** Windstille, *f.*; \* Stillstand, *m.*  
**Calmar, v. a.** stillen. -v. *n.* still seyn.  
**Calmo, -ma, a.** tierra -, wüstes Land, *n.*  
**Calmoso, -sa, a.** still, ruhig.  
**Calnado, v.** Candado.  
**Calofriado, -da, a.** fieberhaft. -friarse, *v. r.* Fieberschauer haben. -frio, *m.* Fieberschauer, *m.*  
 † **Caloña, f. v. Calamnia.**  
**Calor, m.** Wärme, Hitze, *f.*; \* Feuer, *n.* -lórico, *m.* Wärmestoff, *m.* -loroso, *v.* Caluroso.  
**Calosfriado, v.** Calofriado.  
**Calostro, m.** erste Milch der Wöchnerin, *f.*  
 † **Calumbriento, -ta, a.** verrostet.  
**Calumnia († -uña), f.** Verleumdung, *f.* -niador, -ra, *f.* Verleumder, *m.* -rin, *f.* -a. verleumderisch. -niar, *v. a.* verleumden. -nioso, -sa, *a.* verleumderisch.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

† *Camelote*, *m.* großes Belagerungsge-  
schütz, *n.*  
*Camella*, *f.* Kameelweibchen; Gefäß die-  
ses zu melken; Joch, *n.* - *llejo*, *m.* jun-  
ges Kameel, *n.* - *leria*, *f.* Geschäft des  
Kameeltreibers, *n.*; Kameelstall, *m.*  
- *llero*, *m.* Kameeltreiber, *m.*  
*Camello*, *m.* Kameel, *n.*; Art Haubike, *f.*;  
dieses Tau, *n.*; - *pardal*, Giraffe, *f.*  
*Camellon*, *m.* Gartenbeet, *n.* Erde zwis-  
schen Furchen, *f.*; Tränktrog, *m.*  
*Camelote*, *m.* Kamelott, *m.*  
*Cameral*, *s.* kameralistisch.  
*Camero*, *m.* Tapetieret; Bettvermieter,  
*m.* - *a.* Bett.  
*Camilla*, *f.* kleines Bett; Ruhebett, *n.*;  
Gestelle zum Wäschetrodnen, *n.*  
*Caminador*, *m.* - *ra*, *f.* Fußgänger, *m.*  
*Caminante*, - *nero*, - *ra*, *s.* Reisender, *m.*  
*Caminar*, *v. a.* gehen; reisen; laufen.  
- *nata*, *f.* langer Spaziergang, *m.*  
*Caminero*, *m.* - *ra*, *f.* v. *Caminante*.  
*Caminillo*, - *ito*, *m.* kleiner Weg, *m.*  
*Camino*, *m.* Weg (auch \*), *m.*; Reise, *f.*;  
Gang; Strand, *m.*  
*Camisa*, *f.* Hemde; oberstes Häutchen  
mancher Früchte, *n.* abgestreifte Haut  
der Schlangen, *f.*; Schimmerwurf (im  
Würfeln), *m.* † - *seta* *f.* kurzes Hemde,  
*n.* - *silla*, *f.* kleines, schlechtes Hemde, *n.*  
- *sola*, *f.* feines Oberhemde, *n.* - *son*, *m.*  
langes Hemde, *n.* - *sote*, *m.* Panzer-  
hemde, *n.*  
*Camita*, *f.* Bettchen, *n.*  
*Camon*, *m.* großes Bett, *n.*; - *de vi-*  
*drios*, spanische Wand mit Glaschei-  
ben, *f.*; - *ones*, *m. pl.* Reifen Eichen-  
holz um Wagenräder, *m. pl.* - *oncillo*,  
*m.* Taburet, *n.*  
*Camorra*, *f. pop.* Bank, Streit, *m.*  
*Camorrista*, *m.* Banker, Schläger, *m.*  
*Camole*, *m.* mexikanische Watate, *f.*  
*Campal*, *a.* batalla -, Feldschlacht, *f.*  
† *Campamento*, *m.* Feldlager, *n.*  
*Campana*, *f.* Glocke (jeder Art); Kirche,  
*f.*; Kirchsyringel; *bo.* Frauenrock, *m.*  
- *nada*, *f.* Glockenschlag, *m.*; dar -,  
Aufsehen machen. - *nario*, *m.* Glocken-  
thurm, *m.* - *near*, *v. a.* die Glocken läu-  
ten; \* verbreiten.  
*Campanela*, *f.* Tänzerpirouette, *f.*  
*Campanero*, *m.* Glockengeläute, *n.* - *ne-*  
*ro*, *m.* Glockengießer; Glöckner, *m.*  
- *neta*, *f.* Glöckchen, *n.*  
*Campanil* (Metal), Glockener; *n.*  
*Campanilla*, *f.* Glöckchen, *n.*; Klingel,

*f.*; Bärfchen im Halse, *n.* - *villazo*, *m.*  
Klingeln, *n.* - *nillar*, *v. a.* klingeln,  
schellen. - *uila*, *f.* Glöckchen, *n.*  
*Campanudo*, - *da*, *a.* aufgebläht, haus-  
schig; \* schwulstig. - *m. bo.* Schild, *m.*  
*Campanula*, *f.* Glockenblume, *f.*  
*Campana*, *f.* Feld, *n.*; Feldzug, *m.*  
*Campar*, *v.* Acampar; vortrefflich seyn,  
übertreffen; - *con su estrella*, einen  
Güldstern haben.  
*Campeada*, *f.* Streifzug, *m.*  
*Campeador*, *m.* ausgezeichneter Held, *m.*  
*Campear* († - *jar*), *v. n.* zu Felde lie-  
gen; umherstreifen (von wilden Thie-  
ren); sich hervorihun.  
*Campeche*, *m.* Kampfschenholz, *n.*  
† *Campejar*, *v.* Campear.  
*Campeon*, *m.* Kämpfer; Held, *m.*  
*Campero*, - *ra*, *a.* auf offenem Felde.  
*Campero*, *m.* Wösch, der die Feldge-  
schäfte besorgt, *m.*; † Feldhüter, *m.*  
*Campesino*, - *na*, - *pestre*, *a.* ländlich.  
- *m.* Landmann, *m.*  
*Campillo* († - *piello*), *m.* kleines Feld, *n.*  
*Campiña*, *f.* flaches Feld, *n.*  
*Campio*, - *ia*, *a.* herunterend.  
*Campo* (*dim.* - *pecico*, - *esico*, *m.* Feld,  
*n.*; Raum, *m.*; Fläche, *f.*; Grund eines  
Zeugs, *m.*; Lager; gelagertes Heer;  
Schlachtfeld, *n.*  
*Camuesa*, *f.* Klappertafel, *m.*; - *so*, *m.*  
Baum, der sie trägt; dummer Mensch, *m.*  
*Camuñas*, *f. pl.* kleine Kurnarten, *f. pl.*  
*Camuza*, *f.* v. *Gamuza*.  
† *Can*, *m.* v. *Perro*, *Canicula*; As auf  
Würfeln, *n.*; - *marino*, Seehund, *m.*;  
*Canes*, *m. pl.* Balkenenden, *n. pl.*  
*Cana*, *f.* Stab von zwei Varas, *m.*  
*Canal*, *f.* Wassertröhre, *f.*; Canal, *m.*  
(großer Canal, *m.*); Tränktrog; Neht-  
ziegel, *m.*; Gefäß (im Körper), *n.*; We-  
berbaum, *m.*; ausgeschlachtetes Thier,  
*n.*; *abrir en* -, tüchtig ausfüllen. *Ca-*  
*nales*, *f. pl.* v. *Estrías*.  
*Canalado*, - *da*, *a.* ausgehöhlt. † - *dor*,  
*m.* Fughobel, *m.*  
*Canaleja*, *f.* kleiner Canal, kleiner Trog,  
*m.* - *lera*, *f.* Dachrinne, *f.*  
*Canalete*, *m.* Ruder (der Wilden), *n.*  
*Canalita*, *f.* kleiner Canal, *m.*  
*Canalizo*, *m.* kleiner Meerarm, *m.*  
*Canalla*, *f.* Pöbel, *m.* Gesindel, *n.*  
*Canalon*, *m.* Dachrinne, *f.*  
*Canaluza*, *f.* Lumpenpad, *n.*  
*Canapé*, *f.* Kanaree, *n.*

Canario, *m.* Kanarienvogel; gewisser Tanz, *m.*; Schifferbarte, *f.*  
 Canas, *f. pl.* weißes Haar, hohes Alter, *n.*  
 Canasta, *f.* Korb, *m.*; Maß für Oliven, *n.*; Waschkorb, *m.* -astico, *m.* Tischkorb, *m.* -stilla, *f.* Korbchen; Kinderzeug; Geschenk an Damen *zc.*, *n.* -stillo, *m.* kleiner, flacher Korb, *m.*  
 Canasto, -astro, *m.* Korb, *m.*  
 Cancamusa, *f. pop.* Hinterlist, *f.*  
 Cancana, *f.* Galeere; (in Schulen) Strafbank, *f.* † -anilla, *f.* Schlinge (auch \*), *f.*  
 Cáncano, *m. pop.* v. Piojo.  
 Cancel, *m.* Vorthur; königliche Loge in der Schloßkapelle, *f.*  
 Cancelacion, -adura, *f.* Ausstreichen, *n.*; das Ausgestrichene. -lar, *v. a.* ausstreichen; vernichten.  
 Cancelaria, *f.* römische Kanzlei, *f.* -lario, *m.* Kanzler, *m.*  
 Cáncer, Cáncro, *m.* Krebs (Geschwür; auch Himmelszeichen), *m.* -erarse, *v. r.* krebstartig werden. -eroso, -sa, *a.* krebstartig.  
 Cancilla, *f.* Gitterthor, *n.*  
 Canciller, *m.* Großkanzler, *m.* -illeresco, -ca, *a.* im Kanzleistyl.  
 Cancion, *f.* Lied, *n.*; Gesang, *m.* -oncilla, -oneta, *f.* Liedchen, *n.* -ouero, *m.* Liedersammlung, *f.*  
 Candadillo, -dito, *m.* kleines Vorhängeschloß, *n.* [henk, *n.*  
 Candado, *m.* Vorhängeschloß; Ohrgehör  
 † Candar, *v. a.* verschließen.  
 Cándara, *f.* Sieb, *n.*  
 Cande, *a.* (vom Zucker) weiß.  
 Candel, -dial, *a.* (vom Weizen), weiß; pan -, Weißbrod, *n.*  
 Candela, *f.* Licht, *n.* Kerze; Kastanienblüthe, *f.*; Neigung der Zunge in der Wage, *f.*  
 Candelabro, *m.* Armleuchter, *m.*  
 Candelada, *f.* v. Hoguera.  
 Candelaria, *f.* († -lor, *m.*) Lichtmesse, *f.* † -lora, *f.* Kerzenanzünderin, *f.* -lerazo, *m.* großer Leuchter; Schlag damit, *m.* -leria, *f.* Lichtzieherladen, *m.* -lero, *m.* Leuchter, *m.* Fischerleuchte, *f.* -lilla, -ica, *f.* Lichtchen, *n.* Bougie (Chir.); Blüthe der weißen Pappel, *f.*  
 Candencia, *f.* Gluthitze, *f.* -ente, *a.* glühend.  
 Cándidamente, *ad.* offen, ohne Falloch.  
 Candidato, *m.* Candidat, *m.* [Einfalt, *f.*  
 Candidez, *f.* v. Blancura; Offenheit;

Cándido, -da, *a.* weiß; freimüthig, offen; einfältig.  
 Candil, *m.* Lampe; Krone am Hirschgeweih, *f.*; *sa.* Spitze eines dreieckigen Hutes, *f.* -lada, *f.* Dehlstreck von einer Lampe, *m.* -ilazo, *m.* Schlag mit einer Lampe, *m.* -leja, *f.* Dehlgefäß einer Lampe, *n.* -lejo, *m.* Lämpchen, *n.* -lon, *m.* große Lampe; \* estar con el -, im Sterben liegen.  
 Candiota, *m.* Weinfäßchen, *n.*; Weinsfrug, *m.* -tero, *m.* Böttcher, *m.*  
 Candonga, *f.* verstellte Schmeichelei, *f.*; Scherz, Spott, *m.*; altes Maulthier, *n.* - v. Candonguero; seda de -, superfeine Seide, *f.* -gugar, *v. n.* scherzen.  
 Candonguero, *a.* arglistig schmeichelnd; Spötter, *m.* [heit, *f.*  
 Candor, *f.* glänzende Weiße; Offenheit  
 Candujo, *m.* lo. Vorhängeschloß, *n.*  
 † Canecer, *v.* Encanecer.  
 Canecillo, *m.* Gesinnung, *n.*  
 Canela, *f.* Zimmt, *m.* -elo, *m.* Zimmtbaum; *m.* -lon, *m.* überzogener Zimmt; Eiszapfen, *m.*; -lones, *m. pl.* Knötchen an einer Disziplin, *n. pl.*  
 Canez, *f.* graues Haar; \* Alter, *n.*  
 † Canfor, *m.* Cánfora, *f.* Kampfer, *m.*  
 Cange, *m.* Auswechslung, *f.* -gear, *v. a.* Gefangene auswechseln. [nen, *m.*  
 Cangilon, *m.* Krug; Eimer an Ziehbrunnen  
 Cangreja, *f.* Segel der kleinen Galeeren *zc.*, *n.* [Krebs, *m.*  
 Cangrejo (*dim.* -juelo), *m.* Krabbe, *f.*; Cangrena, *f.* Brand an einem Gliede *zc.*, *m.* -narse, *v. r.* brandig werden. -uoso, -sa, *a.* brandig.  
 Cania, *f.* Eidernessel, *f.*; v. Ortiga.  
 Canibal, *m.* Kannibale, *m.*  
 Canicula, *f.* Hundstern, *m.* -lares (Dias), *a.* Hundstage, *m. pl.*  
 Canijo, -ja, *a.* schwach, kränklich.  
 Canil, *m.* Brod für Hunde, *n.*  
 Canilla, *f.* Schienbein; Armbein; Flügelbein der Vögel, *n.*; Zapfen, Hahn, *m.*; Weberspule, *f.*; Streif in Geweben, *m.*  
 Canillera, *f.* Beinschiene am Panzer, *f.*  
 Canillero, *m.* Zapfenloch im Fasse, *n.*  
 Canina, *m.* Hundekoth, *m.*  
 Caninamente, *ad.* mit Wuth, beißig.  
 Caninez, *f.* wüthender Hunger, *m.*  
 Canino, -na, *a.* hündisch; Hundes.  
 Canique, -quí, *m.* Art feines baumwollenes Zeug, *n.*  
 Cano, -na, *a.* weiß, grau (von Haaren)  
 Canoa, *f.* Kanot, *n.*

Cánon, *m.* Kanon (in jedem Sinne), *m.*  
 -ones, *m. pl.* das kanonische Recht.  
 Canonessa, *f.* Stiftsfräulein, *n.*  
 Canongía, (*†* -onia), *f.* Canonikat, *n.*  
 -duico, -ca, *a.* kanonisch. -duigo, *m.*  
 Domherr, *m.* [versteht.  
 Canonista, *m.* der das kanonische Recht  
 Canonización, *f.* Heiligsprechung, *f.*  
 -izar, *v. a.* heilig sprechen.  
 Canoro, -ra, *a.* gesangreich, wohlklingend.  
 Canoso, -sa, *a.* grauhäutig.  
 Cansadamente, *ad.* auf eine lästige  
 Weise. -sado, -da, *a.* matt; ermüdet;  
 -sancio, *m.* Ermüdung, *f.*  
 Cansar, *v. a.* ermüden (auch \*).  
 Cansera, *f.* Ermüdung; Langweile, *f.*  
 -m. lästiger Mensch, *m.*  
 Cantada, *f.* Cantate, *f.* *†* -ladera, *f.*  
 Sängerin, *f.* *†* -ador, *m.* v. Cantor.  
 Cantaleta, *m.* Charivari, *n.*; Scherzrede,  
*†* Cantante, *a.* singend. [*f.*  
 Cantar, *m.* Gesang, *m.* Lied, *n.*; Can-  
 tares, *m. pl.* Hohelied, *n.*  
 Cantar (*†* -licar), *v. a.* singen; besin-  
 gen; knarren (von Wagenrädern *cc.*);  
 ausplaudern (Geheimnisse); seine Karten  
 angeben. [ver Arroba, *n.*  
 Cántara, *f.* Krug, *m.* Weinmaß von ei-  
 Cantareico, -cillo, -cilo, *m.* Liedchen, *n.*  
 Cantarera, *f.* Bret für Krüge, *n.*  
*†* Cantarero, *m.* Töpfer, *m.*  
 Cantárida, *f.* spanische Fliege, *f.*  
 Cantarilla, *f.* -illo, *m.* kleiner Krug, *m.*  
 Cantarin, *m. sa.* der immer singt.  
 Cantarina, *f.* Sängerin, *f.*  
 Cántaro, *m.* Wasserkrug, *m.*; gewisses  
 Weinmaß, *n.*; Urne, *f.*  
 Cantatriz, *f.* Sängerin, *f.*  
 Cantazo, *m.* Steinwurf, *m.*  
 Canteado, -da, *a.* schräg, schief.  
 Cantera, *f.* Steinbruch, *m.*; \* Talent, *n.*  
 Geist, *m.* Cantería, *f.* Steinmeger-  
 kunst, *f.*  
 Canterito, *m.* Brodränfchen, *n.*  
 Cantero, *m.* Steinmeger; Fuhrmann, der  
 Steine fährt, *m.*; Ede, *f.*; Brodrant,  
*m.* -teron, *m.* großer Brodrant, *m.*  
 Canticio, *m.* beständiges Singen, *n.*  
 Cántico, *m.* Lobgesang, *m.*  
 Cantidad, *f.* Anzahl; Quantität, *f.*  
 Cantileua, *f.* v. Cantinela.  
 Cantillo, *m.* kleiner Stein, *m.*  
 Cantimplora, *f.* Weinheber, *m.*; Gefäß,  
 um Wasser kühl zu erhalten, *n.*; Art  
 Trichter, *m.* [schen Keller, *m.*  
 Cantina, *f.* Keller; -u. -uas, *pl.* Fla-

Cantinela, *f.* Liedchen, *n.*; lästige Wieder-  
 holung, *f.*  
 Cantinero, *m.* Kellermeister, *m.*  
 Cantina, *f.* Lied, *n.* v. Cantar.  
 Cantilo, *m.* Strinchen, *n.*  
 Cantizal, *m.* steiniger Boden, *m.*  
 Canto, *m.* Stein, Kiesel; Gesang, *m.*;  
 Musik, Poesie; Ede, Epige; Dide,  
 Stärke, *f.*; Brodrant, *m.*  
 Canton, *m.* Ede, *f.* *†* -uada, *f.* v. Es-  
 quina; dar -, davon laufen.  
 Cantonearse etc. v. Contonearse.  
 Cantouera, *f.* Beschlag an Schränken  
*cc.*; *†* Gassenhure, *f.* *†* -nero, *m.* -ra,  
*f.* Pflastertreter, *m.*  
 Cantor, *m.* -ra, *f.* Sänger, Cantor, *m.*  
 -torcillo, *m.* mittelmäßiger Sänger, *m.*  
 Cantoral, *m.* steiniger Ort, *m.*  
 Canturia, *f.* Musik, *f.*; Geist einer mus-  
 ikalischen Composition, *m.*  
 Cantusar, *v.* Encantusar.  
 Cánula, *f.* (Chir.) Röhren, *n.*  
 Caña, *f.* Schilf, Rohr, *n.*; hehler Halm,  
*m.*; spanisches Rohr, *n.* Röhrenröhren;  
 Gang (in Bergwerken), *m.*; Markt, *n.*;  
 Säulenschaft, *m.*; - del pulmon, Luft-  
 röhre, *f.* - del timon, Stange des  
 Steuerruders, *f.* [Merinoheerden, *m.*  
 Cañada, *f.* Engpaß, *m.*; Weg für die  
 Cañafistola, *f.* Cassia, *f.*  
 Cañaleja, -herla, *f.* Gartenkraut, *n.*  
 Cañal, *m.* Fischreuse von Rohr; Rinne  
 an einem Flusse, *f.*; unterirdischer Ca-  
 nal, *m.*  
 Cañama, *f.* Steuervertheilung, *f.*  
 Cañamar, *m.* Hanffeld, *n.* -mazo, *m.*  
 Berg von Hanf, *n.*; Padleinwand, *f.*  
 Cañera, *m.*  
 Cañamiel, *m.* Zuckerröhre, *n.*  
 Cañamiz, *m.* Kanot, *m.*  
 Cañamiza, *f.* Hautstrunk, *m.*  
 Cañamo, *m.* Hanf, *m.*; Hanfleinwand,  
*f.* -amon, *m.* Hanfsamen, *m.*  
 Cañareja, *f.* v. Cañaleja.  
 Cañariego, -ga, *a.* (von Häuten der  
 Schafe), die auf ihrem Zuge durch die  
 Cañadas umkommen.  
 Cañavera, *f.* wildes Rohr, *n.* -ral, *m.*  
 Ort, wo Schilf steht, *m.*; \* schwierige  
 Sache, *f.*  
*†* Cañaverar, -verear. v. Acañaverar.  
 Cañazo, *m.* unterirdischer Canal, *m.*  
*†* Cauero, *m.* Angelsischer, *m.*  
 Cañilavado, -da, *a.* dünnbeinig.  
 Cañilla, -ñita, *f.* kleines, dünnes Rohr, *n.*  
 Cañillera, *f.* Weinschiene am Panzer, *f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

pe eines Falken, *f.* -rotero, *a.* (vom Falken) mit der Kappe.  
 Capisayo, *m.* kurzer Mantelrock, *m.*  
 Capiscol, *m.* Chordirector (in Kirchen); *bo.* Hahn, *m.* -olla, *f.* Haut des Capis-  
 Capita, *f.* Mäntelchen, *n.* [col.  
 Capitacion, *f.* Kopfsteuer, *f.*  
 Capital, *m.* Capital, *a.*; Hauptstadt, *f.*  
 - *a.* Haupt; vorzüglich, *groß.* -ta-  
 lista, *m.* Kapitalist, *m.* -talmente, *ad.*  
 schwer, tödtlich.  
 Capitán, *m.* Hauptmann; Feldherr, *m.*  
 -tana, *f.* Admiralschiff, *n.*; Hauptgas-  
 teere, *f.* -tanazo, *m.* *sa.* großer Feld-  
 herr, *m.* -tanear, *v. a.* anführen, be-  
 fehligen. -tañia, *f.* Hauptmannsstelle;  
 Compagnie Soldaten, *f.*; Militärgou-  
 vernement einer Provinz *zc.*, *n.*  
 Capitel, *m.* Kapital einer Säule, *n.*  
 Capitolio, *m.* das römische Capitolium.  
 Capiton, *m.* Meeräsche, *f.*  
 Capitoso, -sa, *a.* eigensinnig.  
 Capitula, *f.* Kapitel, das nach den Psal-  
 men und Eborgefängen vorgelesen wird, *n.*  
 Capitulacion, *f.* Capitulation, *f.*; -oues,  
*pl.* Heirathscontract, *m.*  
 Capitulado, -da, *a.* abgetürzt.  
 Capitular, *a.* Stifts-, Domherrn- *zc.* - *m.*  
 der Sig. u. Stimme in einem Kapitel hat.  
 Capitular, *v. n.* (con) capituliren; un-  
 terhandeln; (de) (einen Beamten) an-  
 schlagen; die Capitulas absingen. -tula-  
 rio, *m.* Buch, das diese enthält. -tu-  
 larmente, *ad.* kapitelweise.  
 Capitulo, *m.* Kapitel (in jedem Sinne),  
*n.*; Anklage, *f.*; -itulos matrimonia-  
 les, Heirathscontract, *m.*  
 † Capo, *m.* v. Cabo, Extremo.  
 Capolado, *m.* v. Picadillo.  
 † Capolar, *v. a.* in Stücke zerhauen.  
 Capon, *m.* Verschnittener; Kapaun; *sa.*  
 Nasenstüber, *m.*; Reisbündel zum Ver-  
 brennen, *n.*  
 Caponar, *v. a.* die Reben festbinden.  
 Caponcillo, *m.* junger Kapaun, *m.*  
 -onera, *f.* Kapaunenstall, *m.*  
 Caporal, *m.* Anführer; † Corporal; *bo.*  
 Hahn, *m.*  
 Capota, *f.* Kardendistelkopf, *m.*  
 Capote, *m.* Kaputrock; *m.*; verdrieffliche  
 Wiene, *f.*; Gewölbt um den Gipfel eines  
 Berges, *n.*; dar un -; Kapot machen;  
 á mi - para mi -, *sa.* meiner Meinung  
 nach.  
 Capoton, *m.* großer Bauernfittel, *m.*  
 Capotudo, -da, *v.* Ceñado.

Capricho, *m.* Laune; Fantasie, *f.* -icho-  
 so, -sa, *a.* launisch, wunderlich, nach  
 Laune gemacht. -ichudo, -da, *a.* ei-  
 gensinnig.  
 Capricornio, *m.* *astr.* Steinbock, *m.*  
 (Himmelszeichen); *sa.* Naherei, *m.*  
 Caprino, -na, *a.* *poes.* v. Cabruno.  
 Capsario, *m.* Mann, der die Kleider der  
 Badenden verwahrt, *m.* [Kapsselförmig.  
 Capsula, *f.* Kapsel, *f.* -ular, *a.* *bot.*  
 Captar, *v. a.* die Meinung, die Stimme  
*zc.* Andere für sich zu gewinnen su-  
 chen. *s. v.* -acion, *f.*; *s. m.* -ador.  
 -atorio, -ia, *a.* einnehmend.  
 † Captener, *v. a.* beschützen, verteidigen.  
 † Captivar etc., *v.* Cautivar etc.  
 Captivo, -va, *a.* unglücklich.  
 Captura, *f.* Verhaftung, *f.* † -rar, *v. a.*  
 verhaften.  
 Capucha, *f.* Circumfler, *m.* Kappe eines  
 Frauenmantels, *f.* v. Capucho. -chiua,  
*f.* Kapuzinerinne; Kapuzinerbohne, *f.*  
 -chino, *m.* Kapuziner, *m.*  
 Capucho, *m.* Kapuze, *f.* Kragen, *m.*;  
 Eidencocon, *m.* -chou, *m.* Kapuchon, *m.*  
 Capullo, *m.* Eidencocon, *m.*; Floret-  
 seide; Knospe; Schale der Eichel, *f.*  
 † Capuz, *m.* Mantelkragen; Trauerman-  
 Caquejia, *f.* *med.* Kacherie, *f.* [tel, *m.*  
 Cara, *f.* Gesicht, *n.*; rechte Seite eines  
 Zeugens; Gegenwart einer Person, *f.*  
 Caraba, *f.* levantisches Fahrzeug, *n.*  
 Carabe, *m.* Bernstein, *m.*  
 Carabela, *f.* Caravelle, *f.*; Tragkorb, *m.*  
 -belon, *m.* v. Bergantin.  
 Carabina, *f.* Karabiner, *m.* -nazo, *m.*  
 -nero, *m.* Carabinier, *m.* [hund, *m.*  
 Carabo, *m.* Art Que, *f.*; † Art Jagd-  
 Caracol, *m.* Schnecke; Wendeltreppe;  
 Schwenkung mit dem Pferde, *f.*  
 Caracoles, *i.* der Teufel!  
 Caracola, *f.* Art Seemuschel, *f.*  
 Caracolear, *v. a.* mit dem Pferde para-  
 diren. -leo, *m.* schnelle Wendung, *f.*  
 Caracolejo, *m.* v. Caracolillo.  
 Caracolero, *m.* Muschelsammler, -händ-  
 ler, *m.*  
 Caracolillo, -lito, *f.* Schneckenbohne,  
*f.*; Art Stimnröhrchen, *n.*; -lillos, *m.*  
*pl.* Garnitur an Damenkleidern, *f.*  
 Caracon, *m.* Art kleines Fahrzeug, *n.*  
 Carácter, *m.* Charakter, *m.*; Kennzeichen,  
*n.*; -actères, *pl.* Schriftzüge, Buch-  
 staben, *m. pl.*; -ristico, -ca, *a.* charak-  
 teristisch. -rizar, *v. a.* charakterisiren;  
 durch Würden *zc.* auszeichnen.

Caracucho, -cha, *a.* braun.  
 Carado, -da, *a.* bien ó mal -, gut oder schlecht aussehend.  
 Caramba, *i.* der Teufel!  
 Carambanado, -da, *v.* Helado.  
 Carámbarano, *m.* Eisscholle, *f.*  
 Carambola, *f.* Carambole, *f.*; \* Streich, Pöffen, *m.* -bolear, *v.* *n.* caramboliren.  
 Caramel, *m.* Art Sardelle, *f.*  
 Caramelo, *m.* Brusttuchen, *m.*  
 Caramente, *ad.* theuer.  
 † Caramillar, *v.* *a.* die Schalmee spielen.  
 Caramilleras, *f.* *pl.* *v.* Llares.  
 Caramillo, *m.* Schalmee, *f.*; Flageolet, *n.*; Wirrwarr, *m.*  
 Caramiñera, *f.* Kauschelbeere, *f.*  
 Cáramo, *m.* *bo.* Wein, *m.*  
 Carantamaula, *f.* scheußliche Larve, *f.*  
 Carantoña, *f.* *v.* Carantamaula; altes häßliches Weib, *n.*; -toñas, *f.* *pl.* Schneicheleien, *f.* *pl.* -toñero, *m.* Schneichler, *m.*  
 Caraña, *f.* Art Gummi aus Amerika, *m.*  
 Caraos, -rauz, *m.* Nagelprobe, *f.*  
 Carátula, *f.* Maske, *f.*; Handwerk der Bänkefänger, Seiltänzer *zc.*, *n.* -tulado, -da, *a.* maskirt. -tulero, *m.* Maskehändler, *m.*  
 Caravana, *f.* Karavane, *f.* -nero, *m.* Führer der Lastthiere, *m.*  
 Caray, *m.* *v.* Carey.  
 Caraza, *f.* großes, breites Gesicht, *n.*  
 † Cárbaso, *m.* Art feine Leinwand, *f.* poes. Segel, *n.*  
 Carbon, *m.* Kohle, *f.* -onada, *f.* Carbonade, *f.*; Art Pfannkuchen, *m.* -onado, -da, *a.* kohlenstoffhaltig. -onate, *m.* kohlengefäuerter Stoff, *m.* -oncillo, *m.* kleine Kohle; Reiskohle, *f.* -onera, *f.* Kohlenbrennerei; Kohlenkammer; Kohlentträgerin, *f.* -onera, *f.* Kohlenmagazin, *n.* -onero, *m.* Kohlenbrenner, -träger, *m.* -ónico, -ca, *a.* acido -, Kohlensäure, *f.* -onizacion, *f.* Verkohlung, *f.* -onizar; *v.* *a.* mit Kohlenstoff verbinden; verkohlen. -ono, *m.* Kohlenstoff, *m.*  
 Carbunclo († -unco, † -úncula, *f.*), *m.* Karfunkel (Edelstein und auch Beule), *m.*  
 Carcajada, *f.* Aufschaden, *n.*  
 Carcamal, *m.* häßlicher Alter, *m.*; häßliche Alte; (Pferd) Schindmähre, *f.*  
 Carcañal, -ñar; † -caño, *m.* *v.* Cal-  
 Carcasa, *f.* Art Bombe, *f.* [canar.  
 † Cárcava, *f.* Graben, *m.*; Grab, *n.* Grube, *f.* -vear, *v.* *a.* mit Graben

umgeben. † -vera, *f.* feile Ditne, *f.*  
 Carcavo, *m.* Bauchhöhlung, *f.*  
 † Carcavon, *m.* breiter Graben, *m.*  
 Carcax, *m.* Köcher, *m.*  
 Carcaza, *f.* *v.* Carcax.  
 Cárcel, *m.* Gefängniß, *n.*; Schranken; Schrauben der Tischler *zc.*, *f.* *pl.* -elage († -erage), *m.* Schließgeld, *n.* -elería, *f.* Einsperrung; Caution, *f.* -elero, *m.* Kerkermeister, *m.*  
 Carcoa, *f.* Art Sanot, *n.*  
 Cárcola, *f.* Tritt am Weberstuhl *zc.*, *m.*  
 Carcoma, *f.* Holzwurm, *m.*; Wurmmehl, *n.*; \* Darm, *m.* *bo.* Weg, *m.* -omer, *v.* *a.* Holz zerfressen; allmählig verzehren. -erse, *v.* *r.* \* sich abhärten.  
 † -omiento, -la, *a.* wurmfichtig.  
 Carda, *f.* Kopf der Kardendistel; -Wollkamm; \* *fu.* Berweis, *m.* -dada, *f.* Portion gekämmter Wolle, *f.* -dador, *m.* Wollkämmer, *m.* -dadura, *f.* Kämmen der Wolle, *n.*  
 Cardamomo, *m.* Kardamon, *m.*  
 Cardar, *v.* *a.* kämmen (Wolle, Tuch).  
 Cardenal, *m.* Kardinal, *m.* (auch Vogel); Strieme, *f.* -nalato († -ladgo, -lazgo), *m.* -lia, *f.* Kardinalswürde, *f.* -nalcio, -cia, *a.* Kardinalis.  
 Cardencha, *f.* Kardendistel, *f.*; Wollkamm, *m.* -chal, *m.* Ort, wo viel Kardendisteln stehen, *m.*  
 Cardenillo, *m.* Grünspan, *m.*  
 Cárdeno, -na, *a.* bleifarben.  
 Cardero, *m.* der Wollkämme macht, *m.*  
 Cardiacca, *f.* Art Kessel, *f.* [pl.  
 Cardiacco, -ca, *a.* Herzens.  
 Cardialgia, *f.* Herzgespann, *n.*  
 Cardico, -illo, -ito, *m.* kleine Distel, *f.*  
 Cardinal, *a.* Haupt, Wurzel.  
 Cárđine, *m.* \* Angel, *f.* Pol, *m.*  
 Cárđines, *m.* Weltpole, *m.* *pl.*  
 Cardizal, -duzal, *m.* Ort voll Disteln, *m.*  
 Cardo, *m.* Distel, *f.* -do. -da, *a.* hinterlistig. -don, *m.* Weberdistel, *f.* -doncillo, *m.* Golddistel, *f.*  
 Carducha, *f.* Wollentardätsche, *f.*  
 Cardume, -dúmen, *m.* Zug Fische, die wandern, *m.* [v. Cardar.  
 Carduzador, *m.* Wollkämmer, *m.* -zar,  
 Carcar, *v.* *a.* confrontiren; vergleichen; eine Heerde wohin führen.  
 Carearse, *v.* *r.* sich besprechen.  
 Carecer, (de) *v.* *n.* mangeln, fehlen an...  
 † Carecimiento, *m.* *v.* Carencia.  
 Carena, *f.* Schiffstiel, *m.*; Kalfatern, *a.* -nar, *v.* *a.* ein Schiff kielholen.



Carencia, *f.* Mangel an... , *m.*  
 Carenero, *m.* Kalkaterplan, *m.*  
 Careo, *m.* Souffroniren, *n.*  
 Carero, -ra, *a.* der theuer verkauft.  
 Carestia, *f.* Theuerung, *f.*; Mangel, *m.*  
 Careta, *f.* v. Mascara.  
 Careto, -ta, *a.* (Pferd) mit einer Bläße.  
 Carey, *m.* Schildpatte, *f.*  
 Carga, *f.* Last, Ladung, *f.*; Maas von vier Fanegas; \* Leiden, Kreuz, *n.*; \* *su.* derber Beweis, *m.*  
 Cargada, *a.* *f.* v. Preñada.  
 Cargadera, *f.* Schiffswinde, *f.* -dero, *m.* Ort zum Auf- und Abladen, *m.*  
 Cargadilla, *f.* Vernehmung einer Schuld, *f.*  
 Cargado, -da, *a.* voll; - do espaldas, mit einer hohen Schulter; estar -, *ja.* betrunken seyn.  
 Cargador, *m.* Cargadent, *m.*; Ladeschaufel, *f.*; † Lastträger, *m.*  
 Cargamiento, *m.* Schiffsladung, *f.*  
 Cargar, *v.* *a.* laden; beladen; belegen (mit Steuern *zc.*); anhäufen, zusammenbringen; eine Schuld einschreiben; einem etwas zur Last legen; eine Karte stechen. - *v.* *n.* lasten auf etwas; eine Last tragen; sich verpflichten. -arse, *v.* *r.* den Körper nach einer Seite neigen; in das Buch eingetragen werden.  
 Cargazon, *f.* Schiffsladung, *f.*; Haufen, *m.*; Ueberladung (des Wagens); Anhäufung von Wolken, *f.*  
 Cargo, *m.* Amt, *n.* Stelle, *f.*; Aufladen, *n.*; Etat (der Einnahme und Ausgabe); Klagepunkt, *m.*; Last Steine von tausend Pfund; \* übernommene Verpflichtung, *f.*  
 Cargue, *m.* Schiffsladung, *f.*; Schiffspaf, *m.* -guero, *m.* Lastträger, *m.* -guilla, -guita, *f.* *dim.* von Carga. -guio († -guerio), *m.* Schiffsladung, *f.*  
 Cariacedo, -da, *a.* ernst aussehend. -acontecido, -da, *a.* traurig aussehend. -aguileño, -ña, *a.* mit langem Gesichte und einer Nabichtsnase. -alegre, *a.* mit heiterem Gesichte. -ancho, -cha, *a.* mit einem breiten Gesichte.  
 Cariarse, *v.* *r.* angegriffen seyn (Knochen,  
 Cariátide, *f.* Karyatide, *f.* [Zähne).  
 Caribe, *m.* Kannibale, *m.*  
 Caribobo, -ba, *a.* einfältig aussehend.  
 Caricatura, *f.* Karikatur, *f.*  
 Caricia, *f.* Liebfosung; *bo.* theure Sache, *f.* -cioso, *v.* Cariñoso. [Gesichte.  
 Caricuerdo, -da, *a.* mit verständigem

Caridad, *f.* christliche Liebe, *f.*  
 Caridoliente, *a.* mit traurigem Gesichte.  
 † Caridoso, -sa, *v.* Caritativo.  
 Cárice, *f.* Knochenfraß, *m.*  
 Carifruncido, -cida, *a.* mit runzligem Gesichte. -igordo, -da, -risarlo, iharto, -ta, *a.* pausbädig. -ilargo, -ga, *a.* mit länglichem Gesichte.  
 Carilla, *f.* kleines Gesicht, *n.*; blecherne Kaste; kleine Silbermünze, *f.* -illeno, -na, *v.* Carigordo. -illo, -lla, *a.* etwas theuer. -ilacio, -cia, *a.* mit frühlichem Gesichte. -inegro, -ra, *a.* braun von Gesicht.  
 Cariño, *m.* Liebe, Zuneigung, *f.* -iño-so, -sa, *a.* liebevoll. [Knochen).  
 † Carioso, -sa, *a.* angegriffen (von  
 Cariota, *f.* wilde Pastinat, *f.*  
 Caripando, -da, *a.* dumm aussehend. -iraido, -da, *a.* frech aussehend. -iredondo, -da, *a.* mit rundem Gesichte.  
 Carisma, *m.* Gnade, himmlische Gabe, *f.*  
 Carita, *f.* Gesichtchen, *n.*  
 Caritativo, -va, *a.* barmherzig.  
 Carlan, *m.* Gerichtsherr, *m.* -nia, *f.* dessen Würde, *f.*  
 Carlanca, *f.* Stachelhälsband, *n.* -lancon, *m.* listiger Mensch, *m.*  
 Carlear, *v.* *n.* feichen.  
 Carlina, *f.* Eberwurz, *f.*  
 Carlinga, *f.* *mar.* Kielschwein, *n.*  
 Carmel, *m.* Wegerich, *m.*  
 Carmelita, *m.* *y* *f.* Karmelitermönch, *m.* Karmeliternonne; Kapuzinerbohne, *f.*  
 Carmen, *m.* Karmeliterorden, *m.*  
 Carmenador, *m.* Wollkämmer, *m.* -adura, *f.* Wollkämmer, *n.* -uar, *v.* *a.* Wolle kämmer.  
 Cármes, *m.* Kermeß (Insekt), *n.* [roth.  
 Carmesi, *m.* Karmesin, *n.* - *a.* karmesin.  
 Carmin, *m.* Karmin, *m.*; wilde Rose, *f.*  
 Carminar, *v.* Expeler.  
 Carnada, *f.* Stück Fleisch als Köder, *n.*  
 Carnage, *m.* *mar.* Pötelfleisch; † Blutbad, *n.*  
 Carnal, *a.* fleischlich; sinnlich; *v.* Hermano, Primo, Sobrino, Tio. -al, *m.* Zeit wo man Fleisch isst, *f.* -alidad, *f.* Sinnlichkeit, *f.* -almente, *ad.* fleischlicher Weise.  
 Carnaval, *m.* Karnaval, *m.*  
 Carnaza, *f.* die innere Seite einer Haut; Ueberfluß an Fleischspeisen, *m.*  
 Carne, *f.* Fleisch, *n.*; Fleischestluste, *f.*; echar carnes -, stark, beliebt werden.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Carromatero, *m.* Kärtner, *m.* -mato, *m.* zweirädriger Karren, *m.*  
 Carroña, *f.* Uaf, *n.* -ñar, *v. a.* eine Heerde mit der Raude anstecken. -ño, -ña, *a.* verfault, stinkend.  
 Carroza, *f.* Wagen, *m.* Kutsche, *f.*; *mar.* Berdch, *n.*  
 Carruage, *m.* Wagen, *m.* Fuhrwerk, *n.* -uagero, *m.* Fuhrmann, *m.* -uco, *m.* kleiner Wagen, *m.*  
 Carrujado, -da, *v.* Encarrujado.  
 Carta, *f.* Brief, *m.*; Charte; Ausfertigung einer Behörde, *f.*; Patent, *n.* -tas, *v.* Naipes.  
 Cartabon, *m.* Winkelmaß, *n.*  
 Cartama, -mo, *m.* wilder Safran, *m.*  
 Cartapacio (*dim.* -pazuelo), *m.* Nest, Schreibebuch eines Schülers, *n.*; -cios, *m. pl.* alte Papiere, *n. pl.*  
 Cartapel, *m.* *v.* Cartel, Edicto.  
 Cartazo, *m.* Brief voll Vorwürfe, *m.*  
 Cartear, *v. a.* niedrige Karten ausspielen; † blättern. -se, Briefe wechseln.  
 Cartel, *m.* Anschlagzettel, *m.*; Cartel, *n.*; Ausforderung, *f.* -tela, *f.* aufgehängte Tafel, *f.*; Gesims, *n.* † -lear, *v. a.* Bittel anschlagen.  
 Carteleta, *f.* Art dünnes Wollenzeug, *n.*  
 Cartelon, *v.* Cartel, Cartela.  
 Cartera, *f.* Brieftasche; Taschentlappe, *f.* -tero, *m.* Briefträger, *m.* -teta, *f.* Art Kartenspiel, *n.*  
 Cartica, *f.* Briefchen, *n.*  
 † Cartiero, *m.* Vierteljahr, *n.*  
 Cartilaginoso, -sa, *a.* knorpelartig.  
 Cartilago, *m.* Knorpel, *m.* *v.* Ternilla.  
 Cartilla, -ita, *f.* kurzer Brief, *m.*; Kinderbüchel, *f.*  
 Carton, *m.* Pappe, *f.*; Blätter von Blech *zc.* zum Biertrath, *n. pl.* -onero, Pappenmacher, *m.* [*m.* Patrone, *f.*  
 Cartuchera, *f.* Patronentasche, *f.* -tucho,  
 Cartuja, *f.* Karthause, *f.*; Karthäuserorden, *m.* -tujano, -na, *a.* diesen Orden betreffend. -ujo, *m.* Karthäuser, *m.*  
 Cartulario, *m.* Urkundensammlung, *f.*  
 Cartulina, *f.* Seidenwickel, *m.* [*m.*  
 Caruncula, *f.* Schorf auf einer Wunde,  
 Carvallo, *m.* Steineiche, Rotheiche, *f.*  
 Carví, *m.* Feldkimmel, *m.*  
 Casa († cas), *f.* Haus (in jedem Sinne); Feld (im Schachbret), *n.*  
 Casaca (*dim.* -saguilla), Wamms zum Ueberziehen, *m.*  
 Casacion, *f.* Cassation, *f.*  
 Casacon, *m.* langer Ueberrock, *m.*

† Casada, *f.* adliches Stammhaus, *n.*  
 Casadero, -ra, *a.* maunbar.  
 Casador, *m.* der ein Urtheil cassirt.  
 † Casal, *m.* Landhaus, *n.* Dieerei, *f.*; † -lero, *m.* der darin wohnt.  
 Casamata, *f.* Kasematte, *f.*  
 Casamentero, *m.* -ra, *f.* Heirathsvermittler, *m.* -miento, *m.* Heirath, *f.*; Sag im Pharao, *m.*  
 Casamuro, *m.* Mauer ohne Vorwall, *f.*  
 Casapuerta, *f.* Hausflur, *f.*  
 Casar, *m.* *v.* Aldea.  
 Casar, *v. n. y* -arse, heirathen. -ar, *v. a.* verheirathen; vereinigen, verbinden; cassiren, vernichten.  
 Casatienda, *f.* *v.* Tienda.  
 Casca, *f.* Weinstreuer, *f. pl.*; Tresterwein, *m.*; Lohc, *f.*; Art Marzipan, *m.*  
 Cascabel, *m.* Schelle, *f.*; \* leerer Kopf, *m.* † -belada, *f.* Schellenmusik, *f.*; unüberlegter Streich, *m.* -belear, *v. a.* einem etwas verspiegeln. - *v. n.* unbesonnen handeln oder sprechen. -belillo, *m.* kleine Schelle; Mirabelle; (Pflaume); Hülse, *f.*  
 Cascabillo, *m.* Cascabel; Hülse, von Getreidekörnern, *f.*; Kelch der Eichel, *m.*  
 Cascaciruelas, *m.* Taugenichts, *m.*  
 Cascada, *f.* Cascade, *f.* -das, *pl.* Falten in einer Draperie, *f. pl.*  
 Cascado, -da, *a.* hinfällig, schwach.  
 Cascadura, *f.* Zerbrechen, *n.*  
 Cascajal, -jar, *m.* Ort voll Sand, Kies *zc.*; Ort für die Weinstreuer, *m.*  
 Cascajo, *m.* Kies, *m.* Scherben, *f. pl.*; Borrath von Nüssen *zc.*, *m.*; Kupferscheidemünze, *f.*; estar hecho un -, alt und hinfällig seyn. -oso, -sa, *a.* voll Kies.  
 Cascamajar, *v. a.* grob zerstoßen.  
 Cascamiento, *m.* Zerbrechen, *n.*  
 Cascanueces, *m.* Nufknacker, *m.*  
 Cascar, *v. a.* zerschlagen, zerbrechen; prügeln.  
 Cáscara, *f.* Schale, Rinde, Hülse *zc.*, *f.*; \* ser de la - amarga, ein Käufer seyn.  
 Cáscaras! *i.* Teufel! ei, ei!  
 Cascarela, *f.* Art l'Homme unter Bierren, *n.* [*v.* Quina.  
 Cascarilla, -ita, *dim.* von Cáscara;  
 Casaron, *m.* Eierschale; Nische, *f.*; Baldachin, *n.*  
 Cascarría, *f.* Straßenkoth, *m.*  
 Cascarron, -na, *a.* hart, herbe, rauh.  
 Cascarudo, -da, *a.* dickschällig.  
 Cascaruleta, *f. pop.* Geklapper der Zähne, indem man sich an das Kinn schlägt.

Cascatreguas, *m.* ireuloser Mensch, *m.*  
 Casco, *m.* Hirschädel, *m.*; Scherbe, *f.*;  
 Viertel einer Apfelsine *cc.*, *n.*; Haut der  
 Zwiebel, *f.*; Helm, *m.*; Uniform, *f.*;  
 Gestell eines Sattels; Geripp eines  
 Schiffes, *n.*; Tonne, *f.*; Pferdehuf, *m.*  
 -cos, *pl.* Hammelkopf ohne Gehirn und  
 Zunge; \* Verstand, *m.*  
 Cascote, *m.* zerbrochene Steine *cc.*, *m.*  
*pl.* (Schutt), *m.*  
 Cascudo, -da, *a.* mit starkem Hufe.  
 † Cascun, *v.* Cado uno.  
 Cascoso, -sa, *a.* käsig.  
 Casera, *f.* Haushälterin, *f.*  
 Caseramente, *a.* häuslich.  
 Caseria, *f.* Meierei, *f.* Landhaus, *n.*  
 -rio, *m.* Häuserzahl, *f.*  
 Caserna, *f.* Kaserne, *f.*  
 Casero, *m.* Hausbesitzer, Haus-, Güter-  
 administrator; † Einwohner, *m.*  
 Caseta, *f.* Häuschen, *n.*  
 Casi, *ad.* fast, beinahe.  
 Casia, *f.* v. Canela. [zelle, *f.*  
 Casica, -illa, *f.* Häuschen, *n.*; Bienen-  
 Casillas, *f.* Felder im Schachbret, *n. pl.*;  
 sacarle á uno de sus -, machen daß ei-  
 ner die Geduld verliert.  
 Casiller, *m.* Reiniger des Nachtgeschirrs  
 (beim Könige), *m.*  
 Casillo, *m.* unbedeutender Fall, *m.*  
 Casimiro, *m.* Kasimir, *m.*  
 † Casimodo, *m.* v. Cuasimodo.  
 Casita, *f.* *dim.* von Casa, v. Casica.  
 Caso, *m.* Fall (in jedem Sinne); Schrift-  
 zug, *m.*; - que, im Fall daß...  
 Casobar, *m.* Kasuar, *m.*  
 Casorio, *m.* unüberlegte Heirath, *f.*  
 Caspa, *f.* Schuppen auf dem Kopfe, *f. pl.*  
 Caspera, *f.* enger Stamm, *m.*  
 Cáspita! -tura! *i.* Posttausend!  
 Casquetada, *f.* unbesonnene Handlung,  
*f.* -tazo, *m.* Schlag mit dem Kopfe, *m.*  
 Casquete, *m.* Helm, *m.*; Calottchen, *n.*;  
 Pechmütze, *f.*  
 Casquiblando, -da, *a.* dünnhufig.  
 Casquiderramado, -da, *a.* breithufig.  
 Casquijo, *m.* grober Sand, *m.*  
 Casquilla, *f.* Bienenzelle, *f.*  
 Casquillo, *m.* kleiner Schädel; Beschlag  
 einer Lanze *cc.*, *m.*; Pfeilspitze, *f.*  
 Casquilucio, -cia, *a.* wenig nachdenkend.  
 Casquivano, -na, *a.* windiger Kopf.  
 Casta, *f.* Geschlecht, *n.*; Kaste; Eigen-  
 schaft, *f.*; hacer -, sich paaren (von  
 Thieren).  
 Castaña, *f.* Kastanie, *f.*; -regoldana,

wilde Kastanie, *f.* -ñal, -ñar, -ñedo,  
*m.* -ñera, *f.* Kastanienwald, *m.* -ñero,  
*m.* -ra, *f.* Kastanienhändler, *m.* -rin, *f.*  
 Castañeta, *f.* Castagnette, *f.* -ñetazo, *m.*  
 Schlag mit der Castagnette, *m.*; Krachen  
 der Finger, *n.* -ñetvado, *m.* Castag-  
 nettenmelodie, *f.* -tear, *v.* *n.* mit den  
 Castagnetten spielen; mit den Fingern  
 krachen; glucken (von Rebhühnern).  
 -teo, *m.* Bähnklappen, *n.*  
 Castaño, *m.* Kastanienbaum, *m.* -año,  
 -ña, -ñuelo, -la, *a.* kastanienbraun.  
 Castañuela, *f.* Castagnette, *f.*; Art Schilf,  
 † Castel, *m.* v. Castillo. [*n.*  
 Castellan, *m.* Castellan, *m.* -llanía, *f.*  
 Burgvogtei, *f.*  
 Castellano, *m.* das Castilische; † Burg-  
 vogt, *m.*; alte Goldmünze, *f.* -llano,  
 -na, *a.* castilisch; Castilier; Maulesel, *m.*  
 Castellar, *m.* Länderei mit einer Burg,  
*f.* † -llero, *m.* Burgvogt, *m.*  
 Castidad, *f.* Keuschheit, *f.* [-ador.  
 Castificar, *v.* *a.* keusch machen. *s.* *m.*  
 Castigacion, *f.* Correctur, *f.* [*m.*  
 Castigadera, *f.* Riemen mit einer Glocke,  
 Castigar, *v.* *a.* strafen; verbessern.  
 Castigo, *m.* Strafe; Durchsicht eines  
 Werkes, *f.* [bont für Kinder, *f.*  
 Castillejo, *m.* kleines Schloß, *n.*; Lauf-  
 Castillete, *m.* kleines Schloß, *n.*  
 Castillo, *m.* Schloß, *n.* Festung, *f.*;  
 Thurm (im Schachspiel), *m.*; Castell ei-  
 nes Schiffes, *n.* -lluelo, *m.* Schloßchen,  
 † Castimonia, *f.* Keuschheit, *f.* [*n.*  
 Castizo, -za, *a.* von guter Race; estilo  
 -, reiner Styl.  
 Casto, -ta, *a.* keusch; rein.  
 Castor, *m.* Biber, *m.*; Art Wollenzeug, *n.*  
 Castorcillo, *m.* Art Wollenzeug, *n.*  
 Castóreo († -rio), *m.* Bibergeil, *m.*  
 Castra, *f.* Beschneiden der Bäume, *n.*  
 -racion, *f.* Kastriren, *n.* -radra, *f.*  
 Messer, die Bienenstöcke zu schneiden, *n.*  
 Castrado, *m.* Kastrat, *m.* -dor, *m.*  
 Verschneider, *m.* -dura, *f.* Verschnei-  
 den, *n.*  
 Castrametacion, *f.* Lagerkunst, *f.*  
 Castrar, *v.* *a.* verschneiden, kastriren;  
 eine Wunde reinigen; Bäume beschnei-  
 den; - las colmenas, Bienenstöcke  
 schneiden. -azon, *f.* Zeit zum Schnei-  
 den derselben.  
 Castrense, *a.* militärisch, Kriegs-.  
 † Castro, *m.* Lager, *n.*; Burgruinen, *f.*  
*pl.*; Mühlenspiel, *n.*  
 Castron, *m.* verschnittener Bod, *m.*

Casualidad, *f.* Zufälligkeit, *f.*  
 Casualmente, *ad.* zufälliger Weise.  
 Casucha, *f.* schlechtes Häuschen, *n.*  
 Casuista, *m.* Casuist, *m.*  
 Casulla, *f.* Messgewand, *m.* -llero, *m.*  
 der Messgewänder macht.  
 Cata, *f.* Kosten von Getränken *cc.*, *n.*  
 Catábulo, *m.* Stall, *m.*  
 Cataclismo, *m.* Ueberschwemmung,  
 Sündfluth, *f.*  
 Catacumbas, *f. pl.* Katakomben, *f. pl.*  
 Catador, *m.* der etwas kostet. -dura, *f.*  
 Kosten, *n.*; *sa.* das Aussehen.  
 Catafalco, *m.* Katafalk, *m.*  
 Catalajo, *m.* Fernrohr, *n.*  
 Catalicon, *m.* v. *Catolicon.*  
 Catalina, *f.* Art Papogay, *m.*  
 Catalinica, *f. sa.* v. *Cotorra.*  
 Catálogo, *m.* Katalog, *m.* Verzeichniß, *n.*  
 † Catamiento, *m.* v. *Observacion.*  
 Cataplasma, *f.* Umschlag, *m.* Pflaster, *n.*  
 Catapocia, *f.* Wille, *f.*  
 Catapulta, *f.* Katapulte (der Alten), *f.*  
 Catar, *v. a.* kosten, versuchen; beobach-  
 ten, untersuchen; denken, meinen; um  
 etwas anhalten; hochachten.  
 Cataraña, *f.* Art Kriechente, *f.*  
 Catarata, *f.* Staar im Auge; Wasser-  
 fall, *m.*  
 Cataribera, *f.* Falkenier; Rabulist, *m.*  
 Catarral, -riente, -ta, *a.* katarthalisch.  
 Catarro, *m.* Katarrh, Schnupfen, *m.*  
 -rroso, -sa, *a.* der einen Katarrh hat.  
 Catasta, *f.* Folterbank, *f.*  
 Catastro, *m.* Kataster, *n.*  
 Catástrofe, *f.* Katastrophe, *f.* [fen, *f.*  
 Cataviento, *m.* Wetterfahne auf Schiff.  
 Catavino, *m.* Weinprobe, *f.*; Weinrüse.  
 Catear, *v. a.* suchen, nachsuchen. [rer, *m.*  
 Catecismo, *m.* Katechismus, *m.*  
 Catecúmeno, *m.* -na, *f.* Katechumene, *m.*  
 Catedral, *f.* Katheder, *n.* -dral (Iglesia),  
*f.* Hauptkirche, *f.*; -lidad, *f.* deren  
 Prerogative, *f.*  
 † Catedrar, *v. a.* eine Professur erhalten.  
 -drático, *m.* Professor, *m.*  
 Categoría, *f.* Kategorie, *f.*; hombre de  
 -, ausgezeichneter Mann, *m.* -górico,  
 -ca, *a.* kategorisch.  
 Catequismo, *m.* Kinderlehre, *f.* -quista,  
*m.* Lehrer, der katechisirt, *m.* -quizar,  
*v. a.* katechisiren.  
 Caterva, *f.* Haufen, *m.* Menge, *f.*  
 Cativar etc., *v.* Cautivar etc.  
 Cato, *m.* japanische Erde, *f.*  
 Catolicismo, *m.* Katholicismus, *m.*

-ólico, -ca, *a.* katholisch. -ólico, *m.*  
 Katholik, *m.*  
 † Catolicon, *f.* Art Latwerge, *f.* [*f.*  
 Catóptrica, *f.* Katoptrik, Spiegelkunde,  
 Catorce, *nu.* vierzehn. -cono, -na, *a.*  
 Catre, *m.* Feldbett, *n.* [vierzehnte.  
 Cauco, *m.* † -cera, *f.* Canal, *m.*  
 Cauchil, *m.* kleiner Wasserbehälter, *m.*  
 Caucion, *f.* Caution, Verzicht, *f.* -onar,  
*v. a.* verbürgen; sich versehen.  
 Cauda, *f.* Schleppe eines Bischofsge-  
 wandes *cc.*, *f.*  
 Caudal, *m.* Vermögen; † Kapital, *n.* -  
*a.* aguila -, Königsadler, *m.* -lalejo,  
*m.* geringes Vermögen, *n.* -alosameu-  
 te, *ad.* in Menge. -aloso, -sa, *a.*  
 wasserreich; einträglich; hacer caudal  
 de alg. cosa, etwas werth halten.  
 Caudatario, *m.* Schleppträger, *m.* v.  
 Caudato, -ta, *a.* geschwänzt. [Cauda.  
 Caudillo, *m.* Anführer, *m.*  
 Cauro, *m.* Westwind, *m.*  
 Causa, *f.* Ursache; Sache, *f.*; Proceß,  
*m.* -sador, -ra, *a.* veranlassend. -sal,  
*f.* Grund, Beweggrund, *m.* -salidad,  
*f.* Causalität, *f.*  
 Causar, *v. a.* verursachen, veranlassen.  
 Causidico, -ca, *a.* Prozesse betreffend.  
 Causidico, *m.* Adrocat, *m.*  
 Causon, *m.* Art hitziges Fieber, *n.*  
 Caustico, -ca, *a.* kaustisch, brennend.  
 † Causto, -ta, *a.* gebrannt.  
 Cautamente, *ad.* mit Vorsicht. -tela,  
*f.* Vorsicht, Arglist, *f.* -telar, *v. n.* sich  
 versehen. -teloso, -sa, *a.* vorsichtig;  
 arglistig.  
 Cauterio, *m.* Negstein, *m.* -rizacion, *f.*  
 Neggen damit, *n.* -zador, *m.* der ägt.  
 -rizar, *v. a.* ägen; brandmarken; hart  
 verweisen.  
 Cautivar, *v. a.* gefangen nehmen (im  
 Kriege); † fesseln, einnehmen. - *v. n.*  
 † gefangen werden. -tiverio, *m.* -vidad,  
*f.* Gefangenschaft, *f.* -tivo, *m.* -va, *f.*  
 Gefangener, Sklave, *m.*  
 Cauto, -ta, *a.* flug, vorsichtig.  
 Cava, *f.* Schaden des Weinstockes, *n.*;  
 die Keller im königlichen Pallaste, *m. pl.*  
 Cava (Vena), *f.* Hohlader, *f.*  
 † Cavada, *f.* Höhlung, *f.*  
 Cavadiza, *a.* *f.* arena -, ausgegrabener  
 Sand, *m.* -vado, *v.* Cóncavo. -va-  
 dor, *m.* Gräber; Todtengräber, *m.*  
 -dura, *f.* Graben, *n.*; Grube, *f.*  
 Cavalillo, *m.* Rinne zwischen zwei Gär-  
 tenbeeten, *f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Cegado, *a.* versandet.  
 † Cegador, *m.* -ra, *f.* Schmeichler, *m.*  
 † Cegajear, *v. n.* franke Augen haben.  
 † -jor, *f.* Augenschwäche, *f.* -joso, -sa, *a.* augenkrank.  
 Cegar, *v. a.* blind machen; verschütten, verstopfen; verblenden. - *v. n.* erblinden.  
 Cegarrita, *m.* Blödsichtiger, *m.* á -itas, mit jugenmächtigen Augen.  
 Cegato, -ta, *a.* tursichtig.  
 Cegatoso, -sa, *v.* Cegajoso.  
 Ceguodad, *f.* Blindheit; \* Verblendung, *f.* -guera, *f.* Augenkrankheit; Verblendung, *f.*  
 † Ceguta, *f.* v. Cicuta. [dung, *f.*  
 Ceguinuela, *f. mar.* Kolderstod, *m.*  
 Ceja, *f.* Augenbraune, *f.*; vorstehender Rand, *m.*; Wolken um Berggipfel, *f. pl.*; Bergspize, *f.* [Wagenpferden, *f.*  
 Cegadero, -dor, *m.* Seitenleine an  
 Cejar, *v. n.* zurückweichen; nachgeben.  
 Cejo, *m.* Nebel über Flüssen, *m.*  
 Cejuela, *f.* kleine Augenbraune, *f.*  
 † Cela, *f.* v. Celda; Cilla.  
 Celada (*dim.* -dilla), *f.* Widelhäube, *f.*; Winterhant, *m.*; \* Falle, *f.* † -damente, *ad.* heimlicher Weise.  
 Celage, *m.* von der Sonne geröthete Wolke; Ahnung, *f.*  
 Celar, *v. a.* verhehlen; die Aufsicht führen; stechen (graviren).  
 Celda, *f.* Zelle; † Kajüte, *f.*; Zimmer, *n.*  
 Celdilla, -dita, *f.* kleine Zelle, *f.*  
 Celebrissimo, -ma, *a.* hochberühmt.  
 Celebracion, *f.* Feiertag, *f.*; Beifallsbezeugung, *f.* -brador, *m.* Lobredner, *m.* -brante, *m.* Priester der Messe liest, *m.* -brar, *v. a.* rühmen, preisen; feiern; Messe lesen.  
 Celebre, *a.* berühmt; *sa.* angenehm im Umgang. -bremente, *ad.* berühmt; feierlich; spaßhaft. -bridad, *f.* Berühmtheit; Feiertlichkeit, *f.*  
 Celebro, *m.* Gehirn, *n.*; Verstand, *m.*  
 † Celemi, *m.* v. Celemin.  
 Celemin, *m.* Getreidemaß, zwölfter Theil der Fanega.  
 Celeridad, *f.* Geschwindigkeit, *f.*  
 Celeste, *a.* himmlisch; himmelblau.  
 Celestial, *a.* himmlisch (auch \*).  
 Celestino, *m.* Celestinermonch, *m.*  
 Celibato, *m.* lediger Stand; Hagestolz, *m.*  
 Célibe, *m.* Junggesell, Hagestolz, *m.*  
 Célico, -ca, *a.* himmlisch. -icola, *m.* *poes.* Himmelsbewohner, *m.*  
 † Cella, *f.* Zelle, *f.* v. Celda.  
 Cellenca, *f.* feile Dirne, *f.*

Cellenco, -ca, *a.* alt, abgelebt.  
 † Cellero, -rizo, *m.* v. Cillero.  
 † Cellisca, *f.* v. Ventisca.  
 Celosia, *f.* Fensterjalousie, *f.*  
 Celoso, -sa, *a.* sehr schnell segelnd.  
 Celsitud, *f.* Erhabenheit; Höheit, *f.*  
 Celtre, *m.* Weibkessel, *m.*  
 Célula, -lilla, *f.* kleine Zelle, *f.* -ular, *a.* zellenförmig. -uloso, -sa, *a.* voll kleiner Zellen.  
 † Cementerio, *m.* v. Cimenterio.  
 Cena, *f.* Abendessen; Abendmahl, *n.*  
 Cenacho, *m.* Binsentort, *m.*  
 Cenáculo, *m.* Speisejoh, *m.* -ador, *m.* der zu Abend speist; Gartenlaube, *f.*  
 Cenagal, *m.* Sumpflach, *n.* -goso, -sa, *a.* sumpfig.  
 Cenar, *v. n.* zu Abend speisen.  
 Cenceño, -ña, *a.* dünn, schwächig; einfach; ohne Sauerteig.  
 Cencerrada, *f.* Volterabend, *m.*  
 Cencerrear, *v. a.* mit Schellen klingeln; tragen (auf der Violine &c.); knarren (als eine Thür &c.); eine Cencerrada machen. -rero, *m.* Schellenklingel, *n.* -ril, -ruuo, -na, *a.* Schellen &c. -rilla, *f.* -illo, *m.* kleine Schelle, *f.*  
 Cencerro († -ra), *m.* Schelle; Blehschelle, *f.*; \* verstimmtes Instrument, *n.*; á -ros tapados, heimlich, versteckt. -ron, *m.* zurückgebliebene Traube am Stod, *f.*  
 Cencido, -da, *a.* unangebau.  
 Cendal, *m.* Bindelstafel, *m.*; Fahne der Federn, *f.*; *poes.* Strumpfband, *n.*  
 Cendea, *f.* (in Navarra) Gemeinde die aus mehreren Dörfern besteht, *f.*  
 † Cendolilla, *f.* flatterhaftes Mädchen, *n.*  
 Cendra, -ada, *f.* Asche, Metalle zu reinigen, *f.*; ser una -, ser vivo como una -, sehr lebhaft sehn.  
 Cenefa, *f.* Kranz an Barthiumeln &c.; Streif in der Mitte des Messgewands, *m.*; *poes.* Ufer, *n.*  
 Cenicero, -nizal, *m.* Aschengefäß, *n.*  
 Ceniciento, -ta, -nizo, -za, *a.* aschgrau.  
 Cenit, *m.* astron. Zenith, *n.*  
 Ceniza, *f.* Asche, *f.*; - ó -zas, *pl.* \* Staub, *m.* Asche, *f.*; miércoles de -, Aschermittwoch, *f.*  
 Cenizo, *m.* Pfeffermünze, *f.*  
 Cenobita, *m.* Cönobit; Mönch der mit andern in Gesellschaft lebt, *m.*  
 Cenofegias, *f. pl.* Laubhüttenfest, *n.*  
 Cenogil, *m.* Strumpfband, *n.*  
 Cenotafio, *m.* leeres Grabmaal, *n.*

Censal, v. Censo, Censualista.  
 Censatorio, *m.* der Zinsen bezahlt.  
 Censo, *m.* Zinsen, *m. pl.*; Rente, *f.*;  
 Censur, *m.* (im alten Rom).  
 Censor, *m.* Censur; \* Tadel, *m.*  
 Censual, *a.* Interessen, Renten betreffend.  
 Censualista, *m.* der Zinsen einnimmt.  
 Censura, *f.* Censur, *f.* Tadel *re.*, *m.*;  
 Volkszählung, *f.* -rable, *a.* tadelns-  
 werth. -rador, *m.* Kritiker, Tadel, *m.*  
 -rar, v. *a.* tadeln, kritisieren.  
 Centaurea, *f.* Tausendgüldenkraut, *n.*  
 Centaureo, *m.* Centaur, *m.*  
 Centella, *f.* Funke; Blitz; *ho.* Degen,  
*m.* -ellador, -ra, v. Brillante. -ellar,  
 -llar, v. *n.* funkeln, strahlen. *s.*  
 v. -llo, *m.* -ellica, -llita, *f.* Fünf-  
 zehen, *n.* -ellon, *m.* großer Funke, *m.*  
 Centena, *f.* ein Hundert, *n.* á -nadas,  
 hundertweise.  
 Centenal, -nar, *m.* Roggenfeld, *n.*  
 Centenar, *m.* Hundert; Jubiläum, *n.*  
 -nario, *m.* Säcularfest, *n.* - *a.* hun-  
 dertjährig.  
 Centenaza (paja), *f.* Roggenstroh, *n.*  
 Centeno, *m.* Roggen, *m.*  
 Centeno, -tésimo, -ma, *a.* der hundertste.  
 † Centillo, *m.* v. Cintillo.  
 Centimano, *a.* poes. hundertarmig  
 Centimo, *m.* ein Centime, *m.*  
 Centinela, *f.* Schildwache, *f.*; \* Auf-  
 laurer, *m.*  
 Centuplicado, *ad.* hundertfach.  
 Centon, *m.* Decke von grobem Tuche, *f.*;  
 Stoppelgedicht, *n.*  
 Central, -trical, *a.* central. -trifugo,  
 -ga, *a.* Centrifugal =. -trípeto, -ta, *a.*  
 Centripetal =.  
 Centro, *m.* Mittelpunkt, *m.* (auch \*).  
 Centuplicado, Centuplo, *ad.* hundert-  
 fach. -plicar, v. *a.* hundertfach machen.  
 Centuria, *f.* Centurie, *f.*; Hundert, *n.*  
 -rion, *m.* Hauptmann einer Centurie,  
*m.* -onadgo, -ado, *m.* Hauptmann-  
 schaft, *f.*  
 Cenzaya, *f.* Kinderwärterin, *f.*  
 Ceñar, v. *n.* die Stirn runzeln.  
 Ceñido, -da, *a.* mäsig; geringelt (von  
 Insekten).  
 Ceñidor, *m.* † -dura, *f.* Gürtel, *m.*  
 Ceñir, v. *a.* umgürten; umringen; ab-  
 kürzen; beschränken. -so, v. *r.* sich ein-  
 schränken.  
 Ceño, *m.* Runzeln der Stirn, *n.*; ernste  
 Miene, *f.* (auch \*); Reif, *m.* Zwinge;  
 Wulst um den Pferdehuf, *f.* -ñoso, -sa,

*a.* mit einem solchen Wulste.  
 Ceñudo, -da, *a.* finster ansehend.  
 Cepa (*dim.* -pilla), *f.* Stamm (auch \*);  
 Weinstock; Bräutigam; Säulens-  
 chaft, *m.*  
 † Cepadgo, *m.* v. Carcolage.  
 Cepejon, *m.* dicker Baumast, *m.*  
 Cepilladuras, *f. pl.* Hobelspane, *m. pl.*  
 -illar, v. *a.* hobeln. -illo, *m.* Hobel,  
*m.*; Rehrbürste; kleine Kirchenbüchse, *f.*  
 Cepo, *m.* Umbokflog; Stock für Gefan-  
 gene, *m.*; Seidenhaspel, *f.*; Armenstock,  
*m.*; -del ancla, Unterstock, *m.*; \* Kump-  
 met, Verdruß, *m.*  
 Cepen, *m.* großer Stamm, *m.*  
 Ceporro, *m.* alter Weinstock, *m.*  
 † Ceptro, *m.* v. Cetro  
 Cequi, *m.* Zehne, *f.*  
 † Cequia, *f.* v. Acequia.  
 Cera, *f.* Wachs, Wachslicht *re.*, *n.*; Oh-  
 renschmalz, *m.*; Ceras, *pl.* Stellen im  
 Bienenstocke, *f. pl.* [Schlange, *f.*  
 Cerasta, -ste, -stes, *m.* gehörnte  
 Cerbatana, *f.* Blaserohr; Sprachrohr;  
 Hörrohr, *n.*; Feldschlange; \* Kehle, *f.*  
 Cerca, *f.* Umzäunung, *f.*; † Bataillon  
 im Biered, *n.* [trifft; um, herum.  
 Cerca, *ad.* nahe; in Ansehung, was be-  
 Cercado, *m.* -dura, *f.* † -amiento, *m.*  
 Umzäunung, *f.* -cador, *m.* der um-  
 zäunt; Belagerer, *m.*  
 Cercanamente, *ad.* ganz nahe; neulich.  
 Cercania († -nidad), *f.* Nähe, *f.*  
 Cercano, -na, *a.* nahe, benachbart.  
 Cercar, v. *a.* umgeben, einschließen, um-  
 zäunen; belagern; umlagern.  
 Cercen, á, *ad.* dicht an der Wurzel.  
 Cercenadura, *f.* Abgeschuittenes, *n.*  
 Cercenar, v. *a.* beschneiden, abschneiden;  
 scheeren (die Haare). *s. m.* -nador; *s.*  
 v. -adura, *f.* -amiento, *n.*  
 Cercera, *f.* Luftloch im Keller, *n.*  
 Cerceta, *f.* Kriechente, *f.*; -tas, *pl.* Spie-  
 ße, *m. pl.* (junger Hirsche).  
 Cercha, *f.* biegsames Winkelmaß, *n.*  
 Cerciorar, v. *a.* behaupten, versichern.  
 Cerco, *m.* Kreis, Umkreis, *m.*; Belage-  
 rung, *f.*; *ho.* v. Mancebia.  
 Cerda, *f.* Pferdehaare, *n. pl.* Borsten, *f.*  
*pl.*; *ho.* Messer, *n.* -dämen, *m.* Bü-  
 del Pferdehaare oder Wildschweinsbor-  
 sten, *n.*  
 Cerdana, *f.* Art Tanz, in Catalonien, *m.*  
 Cerdear, v. *n.* hinken (von Thieren); ei-  
 nen falschen Ton geben (von Saiten);  
 sich weigern, nicht gewähren.



Cerdo (*dim.* -dillo, -ito, *augm.* -dazo), *m.* Schwein, *n.*; - de muerte, das über ein Jahr ist; - de vida, das darunter ist. -doso, -sa, *a.* haarig, berstig. -dado, -da, *a.* haarig am Leibe (von Menschen).

Cerebulo, *m.* das kleine Gehirn.

† Cerebro, *m.* v. Cerebro.

Cercoeda, *f.* bo. Kette mit den Galeerensklaven, *f.*

Cerecita, *f.* kleine Klesche, *f.*

Ceremonia, *f.* Ceremonie, *f.* -nial, *m.* - *a.* zu den Ceremonien gehörig. -niaticamente, *ad.* den Ceremonien gemäß. -niatico, -ca, *a.* der genau die Ceremonien beobachtet. -niosamente, *ad.* mit Ceremonie. -nioso, -sa, *a.* der viel Complimente macht.

Cereria, *f.* Wachsfabrik, *f.* Wachsladen, *m.*; Lichtbeschließerei, *f.* -cro, *m.* Wachslichtfabrikant, *m.*

Cereza, *f.* Kirsche, *f.* -ezal, *m.* Kirchgarten, *m.* -ezo, *m.* Kirschbaum, *m.*

Ceribon, -ones, *m.* v. Cesion de bienes.

Cerífico, -ca, *a.* Wachsfiguren betreffend.

Cerilla, *f.* dünner Wachsstock, *m.*; Wachsstafel, *f.* [*m.* -birnbaum, *m.*]

Cermeña, *f.* Kustatellerbirne, *f.* -eño,

Cernada, *f.* Laugenasche, *f.* -dero, *m.* Laugentuch, *n.*

Cernedero, *m.* Beuteltuch, *n.*; Ort, wo man das Mehl beutelt, *m.*

Cernejas, *f.* pl. Zote am Pferdefuße, *f.*

Cerner, *v.* *a.* das Mehl beuteln; - el cuerpo, *fa.* v. Cernerse.

Cerner, *v.* *n.* blühen (vom Weinstock, Getreide &c.); fein regnen.

Cernerse, *v.* *r.* im Gehen hin- und her schwanken; schweben (von Vögeln).

Cernicalo, *m.* Thurmfalk; *bo.* Frauenmantel, *m.*; pillar o coger un -, sich (*dat.*) einen Rausch trinken.

Cernidillo, *m.* feiner Regen, *m.*; Schwanken des Körpers, *n.*

Cernido, *m.* gebeuteltes Mehl, *n.* -dura, *f.* dasselbe; Durchbeuteln, *n.* -duras, *f.* pl. was im Beutel zurückbleibt.

Cernir, *v.* *a.* v. Cerner.

Cero, *m.* Null, *f.*

Ceroferrario, *m.* Kerzenträger, *m.*

Cerofolio, *m.* Kerbel, *m.*

Ceron, *m.* gröberes Wachs, *n.*

Cerote, *m.* weißes Schusterpech, *n.*; *fa.* starke Furcht, *f.*

Ceroto, *m.* Wachsplaster, *n.*

I. Part.

Cerquillo, *m.* kleiner Kreis, *m.* Einfassung, *f.*; Art Ring, *m.*; Tonsur, *f.*

Cerquita, *f.* kleine Umzäunung, *f.*

Cerquita, *ad.* sehr nahe.

Cerrada, *f.* Rückenhand der Thiere, *f.*; † Zuschließen, *n.*; hacer la -, sich irren.

Cerradero, *m.* -dera, *f.* Blech worin der Schloßriegel fällt, *n.*; † Schnüre am Beutel, *f.* pl. -dero, -ra, *a.* zum Zuschließen dienend. -dizo, -za, *a.* verschließbar.

Cerrado, -da, *a.* verstedt, verschwiegen; dunkel, verbergen; dicht gedrängt. -dor, *m.* der zuschließt. v. Portero. -dura (*dim.* -rilla, -rita), *f.* Zuschließen; Schloß, *n.*; v. Cierro; † Umzäunung, *f.*; † Wart, *m.*

Cerraja, *f.* Schloß, *n.*; Hasentohl, *m.* -jean, *v.* *n.* Schlosserarbeit machen.

-jeria, *f.* Schlosserhandwerk, *n.* -arbeit, -werkstatt, *f.* -jero, *m.* Schlosser, *m.*

Cerramiento, *m.* Zuschließen, *n.*; Umzäunung; Zudeckung; Zwischenwand, *f.*

Cerrar, *v.* *a.* y *n.* schließen; zuschließen; umzäunen; vollenden; zustopfen; verbieten; angreifen (den Feind). - (con) *v.* *n.* über einen herfallen. -arse, *v.* *r.* \* auf etwas bestehen; in sich fassen; verschlossen seyn; - el cielo, sich umwölken.

Cerras, *f.* pl. bo. die Hände, *f.* pl.

† Cerraurjal, *m.* Wasserleitung, *f.*

Cerrazon, *f.* finsterner Himmel, *m.*

Cerrejon, *m.* kleiner Hügel, *m.* [*stig.*]

Cerrero, -ra, *a.* herumirrend; † hoffärtig  
Cerril, *a.* rauh, uneben; wild, ungezähmt; \* *fa.* roh, härtlich; puente -, kleine Brücke für das Vieh, *f.*

Cerrillo († -riello), *m.* kleiner Hügel,

Cerrion, *m.* Eiszapfen, *m.* [*m.*]

Cerro, *m.* Hügel, *m.*; Genick, *n.*; Rückgrat, *m.*; die Lenden, *f.* pl.; gekämmter Hanf oder Flachß, *m.*

Cerrojo (*dim.* -rojillo), *m.* Riegel, *m.*

Cerron, *m.* grobe gallicische Leinwand, *f.* bo. Schlüssel, Riegel, *m.*

† Cerrotino, *m.* gehechelter Hanf oder Flachß, *m.*

Cerruma, *f.* -mas, *f.* pl. Spath der Pferde, *m.* -mado, -da, *a.* den Spath

Certa, *f.* bo. Heude, *n.* [*habend.*]

Certero, -ra, *a.* der gut zielt und trifft; † sicher, geschickt.

Certeza, -tidumbre, *f.* Gewißheit, *f.*

Certificacion, *f.* -cado, *m.* Beglaubigungsschein, *m.* † -cadamente, *ad.* gez

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

† Champion, *m.* v. Gladiator.  
 Champurra, *v. a.* mischen, Wein *z.*:  
 lauderwässchen.  
 Chamuscado, *-da, a.* halb berauscht;  
 (auch \*). *-uscar, v. a.* sengen. *-us-*  
*quina, f. -usco, m.* Sengen, *n.*; \* *sa.*  
 Sant, Streit, *m.* [gen.  
 Chancear, *-cearse, v. n. (con)* scherz  
 † Chancellar, *v.* Cancelar.  
 Chancero, *-ra, a.* scherzhaft; *bo.* Gau-  
 ner, *m.*  
 † Chaucha, *f.* Gaunerstreich, *m.*  
 Chancharras Mäucharras, *f.* leere  
 Ausflüchte, *f. pl.* [m.  
 Chancica, *-illa, -ita, f.* kleiner Scherz,  
 Chancilleria, *f.* oberster Gerichtshof, *m.*;  
 † Würde des Kanzlers, *f.*  
 Chancleta, *f.* alter Pantoffel, *m.*  
 Chancho, *m.* Ueberziehschuh, *m.*  
 † Chanela, *f.* v. Chivela.  
 Chanfaina, *f.* Lungenfricasse, *n.*; gerin-  
 ge Kleinigkeit, *f.*  
 Chanllon, *-na, a.* grob gemacht; grob.  
 † Chantar, *v. a.* *-tarle á uno alg. co-*  
*sa, einem etwas grade ins Gesicht sagen.*  
 Chantillon, *m.* Lineal, *n.*; Richtschnur, *f.*  
 Chantre, *m.* Vorsänger in Domkapiteln,  
*m.*; *-tria, f.* dessen Amt, *n.*  
 Chanza, *f.* Scherz, *m.* *-zaina, f. bo.*  
 List, Geschicklichkeit, *f.*  
 Chanzoneta, *f.* Liedchen, *f.* *-netero, m.*  
 Liederdichter; Spasmacher, *m.*  
 Cháos, *m.* v. Cáos.  
 Chapa, *f.* dünne Platte, *f.*: Röthe auf  
 den Backen, *f.*; schmaler Streif von Le-  
 der auf den Schuhnähten, *m.*; *hombre*  
*de -, verdienstvoller Mann, m.*  
 Chapadanza, *f.* Verhöhnung, *f.*  
 Chapado, *-da, a.* verständig; *hombre*  
*-, v. Hombre de chapa.*  
 Chapaleta, *f.* kleines Ventil, *n.*  
 Chaparral, *m.* Wald von Steineichen, *m.*  
 Chaparro, *m.* Steineiche, *f.*  
 Chaparron, *m.* Plafregen, *m.*  
 † Chapatal, *m.* v. Pantano.  
 Chapear († *-par*), *v. a.* plattiren.  
 † Chapelote, *m.* Mützchen, Hütschen, *n.*  
 Chaperia, *f.* plattirte Arbeit, *f.*  
 † Chaperon, *m.* Kappe, *f.* Käppchen, *n.*  
 Chapetonada, *f.* Krankheit der Europäer  
 in Peru, *f.*; \* Schwabenstreich, *m.*  
 Chapin, *m.* Frauenpantoffel, *m.*; *- de*  
*la Reina, Prinzessinsteuer, f. -inaria,*  
*f.* Pantoffelmacherhandwerk, *n.*; Pan-  
 toffeladen, *m.* *-nero, m.* Pantoffel-  
 macher, *m.*

Chápiro, (nur): voto á chápiro, *Car-*  
*perment, ich sage zc.*  
 Chapitel, *m.* Thurnsriese, *f.*; v. Capi-  
 tel: *bo.* Kopf, *m.*  
 Chapodar, *v. a.* beschneiden (Bäume).  
 Chapotecar, *v. a.* anfeuchten. *- v. n.*  
 im Wasser pläntschern.  
 Chapucear, *v. a.* pfuschen. *-corta, f.*  
 Pfuschwerk, *n.*  
 Chapucero, *m.* Nagelschmidt; \* *Pfus-*  
*cher, m. -cero, -ra, a.* verpfuscht.  
 Chapurrar, *-riar, v. n.* laud erwässchen;  
*- una lengua, eine Sprache radebrechen.*  
 Chapuz, *m.* Untertauchen, *n.*; *Pfusches-*  
*rei, f. -uzar, v. a.* untertauchen.  
 Chaqueta, *f.* Sack, *f.*  
 Chaquete, *m.* Tritrat, *n.*  
 Charanguero, *m.* v. Buhonero.  
 Charco, *m.* *-ca, f.* Pfütze, *f.*  
 Charla, *f.* Gespräch, *n.* *-lador, -ra, a.*  
 geschwätzig; *-laduria, f.* Gespräch, *n.*  
*-lante, m.* Schwätzer; Quacksalber, *m.*  
*-lar, v. a.* plaudern, schwätzen. *-latan,*  
*m. -na, f.* Marktshreier, *m.* *-tanear,*  
*v. n.* Marktshreier seyn. *-taneria, f.*  
 Quacksalberei, *f.* *-leria, f.* Gespräch,  
 Charneca, *f.* v. Cornicabra. [n.  
 Charnela, *-neta, f.* Scharnier, *n.*  
 Charniegos, *m. pl. bo.* Fesseln, *f. pl.*  
 Charol, *m.* chinesisches Firnis, *m.*  
*-olear, v. a.* lackiren. *-olista, m.* Lack-  
 Charpa, *f.* Pistolengürtel, *m.* [ret, m.  
 Charquillo, *m.* kleine Pfütze, *f.*  
 Charrada, *-reria, f.* Strohheit, *f.* *-ra-*  
*mente, ad.* grob. [n.  
 Charretera, *f.* Kniechnalle, *f.*; Spaulet,  
 Charro, *-rra, s. m. y f.* greber Lünz-  
 mel, *m.* [rathen überladen.  
 Charro, *-ra, a.* mit geschmacklosen Bier-  
 Chasco, *m.* Streich, Pöffen, *m.*; Ende  
 einer Schleuder oder Peitsche, *n.* *-squear,*  
*v. a.* knallen, mit der Peitsche *zc.*; \* *anz-*  
*führen, vertren. - v. n.* knarren (Holz).  
*-squido, m.* Knallen, Knarren, *n.*  
*-quista, m.* Gauner, *m.*  
 Chata, *f.* Art Barte, *f.*  
 Chato, *-ta, a.* eingedrückt; flach, platt.  
 † Chavari, *m.* Art Leinwand, *f.*  
 Chazar, *v. a.* den Ball im Ballspiel zu-  
 rüdtreiben; dabei marquiren.  
 † Cheno, *-na, a.* voll. v. Lleno.  
 Chepo, *m. bo.* Brust, *f.*  
 Cherubin, *m.* v. Querubin.  
 Chia, *f.* (ebed.) kurzer Trauermantel, *m.*;  
 Art Mütze der Würdenträger, *f.* [de, f.  
 Chiba, *f.* Siege, *f.* *-hal, m.* Siegenheer-

Chibalete, *m.* Schrifftastenregal, *n.*  
 Chibata, *f.* Schäferstab, *m.*  
 Chibato, *m.* Bödchen, *n.* -betero, *m.*  
 Ziegenstall, *m.* -bo, *m.* junger Ziegen-  
 bod, *m.*  
 Chicada, *f.* Heerde kranker Lämmer, *f.*  
 Chicha, *f.* Meth aus Mais, *m.*; Fleisch  
 (in der Kindersprache), *n.*  
 Chicharra, *f.* Heuschrecke, *f.* -arrero,  
*m.* sehr heißer Ort, *m.*  
 Chicharro, *m.* junger Thunfisch, *m.*  
 Chicharron, *m.* Speckgriesen, *f. pl.*  
 Chichisvear, *v. n.* den Damen den Hof  
 machen. -sveo, *m.* Eicisbeo, *m.*  
 Chichon, *m.* Beule an der Stirn, *f.*  
 -onera, *f.* Falthut für Kinder, *m.*  
 Chichota, *f.* (nur): sin fallar -, ohne  
 daß das Geringste fehlt.  
 Chico, -ca, *a.* klein.  
 Chico, *m.* Kind, *n.* Knabe, *m.*  
 Chicolar, *v. n.* den Damen schmeicheln.  
 -leo, *m.* feine Schmeichelei, *f.*  
 Chicorrolin, *m.* kleines Kind, *n.*  
 Chicote, *m.* -ta, *f.* junge, starke, wohl-  
 gebaute Person, *f.*  
 Chicuelo, *m.* sehr kleines Kind, *n.*  
 Chilla, *f.* Pfeife, *f.*; Glättmesser, *n.*  
 -fladera, *f.* Pfeife, *f.* -dura, *f.* Pfei-  
 fen, *n.* -flar, *v. a.* abtragen; verspot-  
 zen. -v. *n.* pfeifen; zechen. -fle, -fle-  
 te, *m.* Pfeife; Lockpfeife, *f.* -flido, *m.*  
 Pfeifen, *n.*  
 Chile, *m.* spanischer Pfeffer, *m.*  
 Chilindrina, *f.* Kleinigkeit, Pöffe, *f.*  
 -dron, *m.* Art Kartenspiel, *n.*; Verei-  
 nigung, *f.*  
 Chilla, *f.* Lockpfeife; Buchbinderpresse, *f.*  
 Chillado, *m.* Schindeldach, *n.*  
 Chillador, -llon, *m.* Ausrufer, *m.*  
 Chillar, *v. a.* pfeifen; schreien; locken.  
 -llido, *m.* Getreisch, *n.* -llo, *m.* Lock-  
 Chilo, *m.* v. Quilo. [Pfeife, *f.*  
 Chimenea, *f.* Rauchfang; \* *sa.* Kopf, *m.*  
 China, *f.* kleiner Kiesel, *m.*; Chinawur-  
 zel, *f.*; chinesisches Porzellan, *n.* -narro,  
 -azo, *m.* großer Kiesel, *m.* -nateado,  
*m.* Schicht kleiner Kiesel, *f.*  
 Chincharrazo, *m.* großer Degenhieb, *m.*  
 Chincharrero, *m.* Wanzennest, *n.*  
 Chinche, *f.* Wanze, *f.* [*n.*  
 Chinchorreria, *f.* Mähren, Geschwätz,  
 Chinchoso, -sa, *a.* lästig, ermüdend.  
 Chinela, *f.* Pantoffel, *m.*  
 Chinilla, *f.* kleiner Kiesel, *m.*  
 Chino, -na, *a.* chinesisch.  
 Chiquero, *m.* Schweinstall, *m.*

Chiquichaque, *m.* Brettschneider, *m.*;   
 Geräusch, wenn etwas gerieben wird, *n.*  
 Chiquillo († -iello), *m.* kleines Kind,   
*n.* -quitico, -quirritico, -ca, *a.* sehr   
 klein. -irritin, *m.* kleines Kind, *n.*  
 Chiribitil, *m.* Dachstübchen, *n.*  
 Chirigaita, *f.* Art Kürbis, *m.*  
 Chirimia, *f.* Art Oboe, *n.*; Oboist, *m.*  
 Chirinola, *f.* Art Kegelspiel, *n.*; Klei-   
 nigkeit, Pöffe, *f.*  
 Chiripa, *f.* Glücksfall im Spiel, *m.*  
 -pear, dadurch sich im Spiele erholen.  
 -pero, *ad.* der im Spiele gewinnt.  
 Chirivia, *f.* Zuckermurzel, *f.*  
 Chirla, *f.* v. Almeja.  
 Chirlada, *f. bo.* Stoßschlag, *m.* -lar,   
*v. n.* laut schreien. *s. m.* -ador, *m.* -   
 lar, *v. a.* schlagen, verwunden.  
 Chirle, *m.* Art wilde Weintraube, *f.*  
 Chirlerin, *m. bo.* kleiner Dieb, *m.*  
 Chirlo, *m.* Dieb, *m.* Schwarze, *f.*  
 Chirlon, *m. bo.* Schwächer, *m.*  
 Chirriar, *v. n.* knistern; knarren;   
 schreien, zwitschern; falsch jüngen; auf   
 den Galeeren pfeifen; \* *sa.* in langen   
 Zügen trinken. -rido, *m.* lässiges Ges-   
 chrei, Gezwischer, *n.* -rio, *m.* Knar-   
 ren eines Rades, *n.* -rion, *m.* Rothfar-   
 ren, *m.* -nero, *m.* Rärner, *m.*  
 Chischas, *m.* Degengeklirr, *n.*  
 Chisgaravis, *m.* kleiner, häßlicher, un-   
 ruhiger Mensch, *m.*  
 Chisquete, *m.* Schlüßchen Wein *cc.*, *n.*  
 Chisme, *m.* Klatscherei; Lumperei, *f.*  
 Chismear, *v. n.* Klatschereien machen.  
 Chismoso, -sa, *a.* klatschhaft.  
 Chispa, *f.* Funke, *m.*; eine Art kurze   
 Flinte, *f.*; kleiner Diamant, *m.*; kleiner   
 Regentropfen, *m.*; \* Feuer, *n.* Lebhaftig-   
 keit, *f.* -pas! *i.* Teufel!  
 Chispazo, *m.* Sprühen des Funkens, *n.*  
 -pear, *v. r.* Funken sprühen; fauft   
 regnen. -pero, *m.* der Schaufeln, Zan-   
 gen *cc.* macht. -ro, -ra, *a.* Funken sprü-   
 zend, *m.* Schluck, *m.* [hend,  
 Chisporrotear, *v. n.* knistern; in der   
 Luft zerplagen. -rotero, *m.* Knistern;   
 Krachen, *n.* -poso, -sa, *a.* Funken   
 sprühend, knisternd.  
 Chistar, *v. n.* mucksen. [Schertz, *m.*  
 Chiste, *m.* († -sta, *f.*) witziger Einfall;  
 Chistera, *f.* Fischerkorb, *m.*  
 Chistoso, -sa, *a.* scherzhaft.  
 Chita, *f.* Ziel, *n.*; Art indische Leinwand, *f.*  
 Chiticalla, *m.* der Berschwiegene. -allan-   
 do, *ad.* leise.

Chito, *m.* Ziel nach dem man mit Steinen wirft, *n.*  
 Chito! Chiton! *i.* Still!  
 Chiva, *f.* junge Ziege, *f.*  
 Chivo, *m.* junger Ziegenbock, *m.*  
 Chol *i.* Prt! Steh! (Zuruf an Pferde).  
 † Chocallo, *m.* v. Zarcillo.  
 Chocar, *v. n.* anstoßen; handgemein werden. – *v. a.* beleidigen, reizen. *s. m.* –ador, *m.*  
 Chocarrear, *v. n.* Poffen treiben. –*re-ria, f.* Poffe, *f.* –*rero, m.* Poffentei-fer, *m.* –*rero, -ra, a.* poffenhast.  
 Chohear, *v. a.* faszeln. –*chera, -chez, f.* Faszeln (hindischer Greis), *f.*  
 Chochin, *m.* junge Schnepfe, *f.*  
 Chocho, –*cha, a.* hindischer Greis.  
 Chochos, *m. pl.* Bonbons, *m. pl.*  
 Chocilla, *f.* kleine Hütte, *f.*  
 Choclar, *v. n.* † \* sich einschleichen.  
 Choco, *m.* Tintenfisch, *m.*  
 Chocolate, *m.* Schokolade, *f.* –*latera, f.* Schokolatentanne, *f.* –*latero, m.* Schokolatentabrikant, –verkäufer, *m.*  
 Chocolotear, *v.* Chacolutear.  
 Choles, *m. pl.* Lungen, *f. pl.*  
 Chofeta, *f.* kleines Feuerbeden, *n.*  
 Chohista, *m.* Kaldaunenschluder, *m.*  
 Cholla, *f.* der Wirbel des Kopfes; \* Geist, Verstand, *m.*  
 Chopo, *m.* Erle, *f.*  
 Choque, *m.* Stoß, *m.* (auch \*).  
 Choquezuela, *f.* Kniescheibe, *f.*  
 Choricero, *m.* der Chorizos macht.  
 Chorizo, *m.* Art Bratwurst, *f.*  
 Chorlito, *m.* Regenpfeifer (Vogel); \* Strohkopf, *m.*  
 Chorreado, –*da, a.* gemustert (Zeug).  
 Chorrear, Chorrar, *v. a.* nach und nach ablaufen; langsam kommen.  
 Chorrera, *f.* Ort, wo Wasser abfließt, *m.*; Spur davon; Art Halskrause, *f.*  
 Chorretada, *f.* Hervorsprudeln, *n.*  
 Chorro, *m.* Hervorsprudeln, *n.*; – *de voz,* lauter Ton der Stimme; – *de sangre,* Blutfluß, *m.* [*m.*]  
 Chorrou, *m.* zweimal gehedelter Hanf,  
 Chotacabras, *m.* Ziegenmelker (Vogel),  
 † Chotar, *v. a.* saugen. v. Mamar. [*m.*]  
 Choto, *m.* junge Ziege, *f.*  
 Chotuno, –*na, a.* (von Ziegen) noch saugend; kränklich; bödig.  
 Chova, *f.* Art Dohle, *f.*  
 Choya, *f.* Krähe, *f.*  
 Choz, *m.* Zusammenstoß, *m.*; dar ó ha- cer –, \* auffallen; de –, *ad.* plötzlich.

Choza (*dim.* –*zuela*), *f.* Hütte, *f.*  
 Chozil, *m.* Wächterhütte, *f.*  
 Chozno, *m.* –*na, f.* Heurenkel, *m.*  
 Christianado etc., v. Cristianado etc.  
 Chubasco († –*azo*), *m.* Platzregen mit Gewitter, *m.*  
 † Chucallo, *m.* v. Zarcillo.  
 Chucero, *m.* Wurfspielsoldat, *m.*  
 Chuche, *m. ho.* Gesicht, *n.*  
 Chuchear, *v. a.* mit dem Netz jagen.  
 Chuchería, *f.* niedliche Kleinigkeit, *f.*; Raschwert, *n.*  
 Chuchero, *m.* Jäger mit dem Netz etc.,  
 Chucho, *m.* Käuzchen, *n.* [*m.*]  
 Chuchumeco, *m.* kleiner, häßlicher Mensch, *m.* [Stoßen.  
 † Chuchurrar, *v. a.* † zerstampfen, klein  
 Chueca, *f.* Gelenkknochen, *m.*; Art Kugelspiel, *n.*; Streich, Poffen, *m.*  
 † Chusa, *f.* Erdkastanie, *f.*; † Berspottung, *f.*; echar chusas, prahlen.  
 Chufeta, *f.* Scherz, *m.*; Art Kohlenbeden, *n.*  
 Chufeta, *f.* beißender Spott, *m.* –*tear,* Scherz treiben. –*tero, m.* Erötter, *m.*  
 Chulada, *f.* Anmuth; zu freie Handlung, Rede, *f.* –*lear, -arse, v. n.* angenehm scherzen. *s. m.* –ador. –*lería, f.* v. Chulada; Poffenteißerei, *f.*  
 Chuleta, *f.* Carbonade, *f.*  
 Chulla, *f.* Scheibe Schinken, *f.*; Ham-melcotelette, *n. pl.*  
 Chulo, –*la, a.* scherzhaft, anmuthig; Spasmacher; Schlächterknecht, *m.*  
 Chunga, (nur): estar de –, aufge-räumt seyn. –*guear, v. n.* scherzen.  
 Chupa, *f.* Weste mit Kermeln, *f.*  
 Chupadero, –*ra, a.* saugend. –*pado, -da, a.* hager, abgezehrt. –*pador, m.* Kinderklapper, *f.*; Sauger, *m.* –*par, v. a.* saugen. *s. v.* –*adura, f. s. m.* –ador. –*palivo, -va, a.* einsaugend.  
 Chupeta, –*illa, -ita, f.* Säckchen, *n.*  
 Chupete (de), *a.* wohlschmeckend.  
 Chupetear, *v. a.* wiederholt saugen.  
 Chupetin, *m.* Weste ohne Kermel, *f.*  
 Chupon, *m.* Schmarogerzweig, *m.*; auf-gefogene Haut, *f.*  
 Chupon, –*na, a.* \* der andere aus-saugt.  
 Chupona, *f.* feile Dirne, *f.*  
 Churdon, *m.* Himbeereßig, *m.*  
 Churlo, *m.* –*la, f.* Zimmetsack, *m.*  
 Churre, *m.* abtriefendes Fett, *n.*  
 Churriburri, *m.* Mensch aus dem Pö-bel, *m.*; Gesindel, *n.*  
 Churriento, –*ta, a.* von Fett triefend.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Cimbrar, -brear, *v. a.* eine Ruthe zc. schwingen.  
 Cimbreno, -ña, *a.* biegsam, geschmeidig.  
 Cimentar, *v. a.* gründen (auch \*); Gold reinigen.  
 Cimentorio, *m.* Kirchhof, *m.*  
 Cimento, *m.* Mörtel, *m.*  
 Cimera, *f.* Helmbügel, *m.* -ro, -ra, *a.* auf etwas Hohes gestellt.  
 Cimiento, *m.* Grund, *m.* Grundlage, *f.*; -real, Cementpulver, *n.*  
 Cimillo, *m.* Stange für den Lockvogel, *f.*  
 Cimitarra, *f.* Säbel, *m.*  
 Cimorra, *f.* Strengel (der Pferde), *m.*  
 † Cimorro, *m.* v. Campanario.  
 Cinabrio, *m.* Drachenblut, *n.*; Sinauber, *m.*  
 Cinamomo, *m.* Sinauent (Gewürz), *n.*  
 Cincel, *m.* Meißel, Grabstichel, *m.* -lador, *m.* Eiseleur, *m.* -dara, *f.* ciselirtes Werk, *n.* -lar, *v. a.* ciseliren.  
 Cincha, *f.* Gurt, Sattelgurt, *m.* -char, *v. a.* gürteln. *s. v.* -adura, *f.* -cherar, † -char, *m.* Theil des Pferdes, den der Gurt umgiebt, *n.* -cho, *m.* lederner Gurt (der Bauern); eiserner Ring um die Radaaben, *m.*; Käsehürde, *f.* [*m.*  
 Cineo, *nu.* fünf; König im Kegelspiel,  
 Cincuenta, *nu.* fünfzig. -cuentena, *f.* Anzahl von fünfzig, *f.* -teno, -na, *a.* fünfzigste.  
 † Cincoema, *f.* Pfingstfest, *n.*  
 Cinéto, -érico, *v.* Ceniciento.  
 Cingaro, *m.* -ra, *f.* Sigeuner, *m.* v. Gitano. [hent, *n.*  
 Cingulo, *m.* Leibgurt, *m.*; † Degenge-  
 Cinico, -ca, *a.* Cynifer, cynisch.  
 Cinismo, *m.* Cynismus, *m.*  
 Cinosura, *f.* astron. der kleine Bär.  
 Cinquena, *f.* Zahl von fünf, *f.*  
 Cinqueno, -na, *a.* fünfte.  
 Cinqueno, -quillo, *m.* L'Hombre unter fünf, *n.*  
 Cinta, *f.* Band; Thunfischneg, *n.*; Gürtel; Saum, *m.*; Reifen außen um das Schiff; *f. pl.* estar en -, schwanger seyn.  
 Cintadera, *f.* Theil der Aembruß woran die Senne gespannt ist.  
 Cintarazo, *m.* Schlag mit der flachen Klinge, *m.* -rear, *v. a.* fuchteln.  
 Cinteado, -da, *a.* mit Band besetzt.  
 † Cinteria, *f.* Bandfabrik, *f.*  
 Cintero, *m.* Bandhändler, *m.*; starkes härnes Band, *n.*  
 Cintilla, *f.* Bändchen, *n.*  
 Cintillo, *m.* Hutschaur, *f.*; Steinring, *m.*

Cinto, *m.* astr. Thierkreis, *m.*  
 † Cintoria, *f.* v. Centadrea.  
 Cintrel, *m.* Lothwage, Richtwage, *f.*  
 Cintura, *f.* Gürtel, *m.* -ron, *m.* Der gengehent, *n.*  
 † Cipion, *m.* Emb, Stod, *m.*  
 Cipo, *ni.* Cippus, *m.* Halbsäule, *f.*  
 Cipres, *m.* Cypresse, *f.* -sal, *m.* Cypressenwäldchen, *n.* -esino, -na, *a.* von Cypresse.  
 Ciquiriballe, *m.* bo. Dieb, *m.*  
 Ciquiricata, *f.* Schmeicheli, *f.*  
 Circo, *m.* Circus, *m.*  
 Circuir, *v. a.* umgeben, einschließen.  
 Circuito, *m.* Umfang, *m.*; cu lo, *m. pl.*; \* Umschweif, *m. pl.* Cir i s  
 Circulacion, *f.* Umlauf, Kreislauf, *m.* -lar, *a.* kreisförmig, rund. -lar, *v. n.* im Kreise umlaufen; circuliren. - *v. a.* umgeben, umringen. [kreis, *m.*  
 Circulo, *m.* Kreis, *m.* (auch \*); Ums  
 Circumcirca, *ad.* ungefähr.  
 Circumpolar, *a.* um die Pole liegend.  
 Circuncidar, *v. a.* beschneiden; (auch \*). -cision, *f.* Beschneidung, *f.* -ciso, *m.* der Beschneitene.  
 Circundar, *v. a.* umgeben, umringen.  
 Circumferencia, *f.* Umfang, *m.*  
 Circunflejo, *a.* krumm gemunden.  
 Circunlocucion, *f.* Umschreibung, *f.* -loquio, *m.* Umschweif im Reden, *m.*  
 Circunscribir, *v. a.* begrenzen, beschränken. -scripcion, *f.* Begrenzung, *f.* -scriptivo, -va, *a.* begrenzend.  
 Circunspeccion, *f.* Vorsicht, Umsicht, *f.*  
 Circunstancia, *f.* Umstand, *m.* -stancia, -da, *a.* umständlich. -stantes, *pl.* die Umstehenden, *pl.*  
 Circunvalacion, *f.* Umgeben, Einschließen, *n.*; Versammlung, *f.* Zirkel, *m.*  
 Circunvalar, *v. n.* einschließen, berennen.  
 Circunvecino, -na, *a.* ringsum angrenzend.  
 † Circuvenir, *v. a.* hintergehen. |  
 Cirial, *m.* großer Kirchenteuchter, *m.* |  
 Cirineo, *m.* Helfer, Secundant, *m.*  
 Cirio, *m.* Kerze, *f.*  
 † Cirrion, *m.* v. Cerrion.  
 Cirro, *m.* Drüsenverhärtung, *f.*; -Haarbüschel der Pferde, *m.* |  
 Cirroso, -sa, *a.* verhärtet.  
 Ciruela, *f.* Pflaume, *f.*; -pasa, gesbadene Pflaume, *f.* -lo, *m.* Pflaumenbaum, *m.* [f.  
 Cirugia († -urgia), *f.* Wundarzneikunst,  
 Cirujano, *m.* Wundarzt, *m.*

Cisca, *f.* Art Schilf zum Dachdecken, *n.*  
 Ciscar, *v. a.* beschmutzen, besudeln.  
 Ciscarse, *v. r. pop.* sich beschreiben.  
 Cisco, *m.* Kohlenstaub, *m.*  
 Cisma, *f.* Spaltung, Trennung, *f.* -mático, -ca, *a.* Schismatiker; Unruhstifter, *m.* [ge befindlich].  
 Cismontano, -na, *a.* dießseits der Berz  
 Cisne, *m.* Schwan, *m.*  
 Cisquero, -ra, *m.* Kohlenstaubbeutel zum Durchstreichen, *m.*  
 Cistel ó Cister, *m.* Cistercienserorden, *m.* -ciense, dazu gehörig.  
 Cisterna, *f.* Cisterne, *f.*  
 Cisura, *f.* kleine Riß, *f.*  
 Cita, *f.* Vorladung; Einladung; Anführung, *f.* Citat, *n.* -tar, *v. a.* vorladen; citiren, anführen; einladen, bestellen. *s. m.* -ador.  
 Citara, *f.* Zither; Mandoline; dünne Mauer, *f.* -arista, *m.* y *f.* Zitherspieler, *m.* -arista, *f.* † -arizar, *v. n.* die Zither spielen.  
 Citatorio, -ria, *a.* Vorladungsz.  
 Citerior, *a.* dießseitig.  
 Cito, *i.* komm! hier! (zu einem Hunde).  
 Citocredente, *a.* leichtgläubig.  
 Citola, *f.* Klapper in Kühlen, *f.*  
 Citote, *m.* Vorladung, *f.*; Gerichtsdienner, der vorladet, *m.*  
 † Citra, *ad.* dießseits.  
 Citramontano, *v.* Cismontano.  
 Citrico, *m.* Citronensäure, *f.*  
 † Citrino, -na, *v.* Cetrino.  
 Ciudad, *f.* Stadt, *f.* -dadano, *m.* -na, *f.* Bürger, *m.* -a. *v.* Civil. -dadela, *f.* Citadelle, *f.* -dadita, *f.* Städtchen, *n.*  
 Cívico, -ca, *a.* Bürgerz.  
 Civil, *a.* bürgerlich; Civilz; (*ad.* -ilmente); höflich; artig. -ilidad, *f.* Höflichkeit, Artigkeit, *f.* -ilizacion, *f.* Civilisirung, *f.* -zar, *v. a.* civilisiren.  
 Civismo, *m.* Bürgersinn, *m.*  
 Cizalla, *f.* Metallspäne, *m. pl.*  
 Clamador, *m.* Ruffer, Schreier, *m.*  
 † Clamar, *v. a.* (v. Llamar). -v. *n.* (á) ansehen, anschreien; \* (por) erfordern; schreien um...  
 Clamo, *m.* bo. Zahn, *m.*; Krankheit, *f.*  
 Clamor, *m.* Geschrei; Wehklagen; Todtengeläute; † Gerücht, *n.* -orear, *v. a.* stehen um . . . -v. *n.* die Todtenglocke läuten. -oreo, *m.* Todtengeläute, *n.* -oroso, -sa, *a.* wehklagend.  
 Clandestino, -na, *a.* heimlich, versteckt.

Clangor, *m. pões.* Schmettern der Trompete, *n.*  
 Clara, *f.* augenblickliches Erheitern beim Regen, *n.*; dünnere Stelle in einem Zeug, *f.*; -de huevo, Eiweiß, *n.*; á la clara, á las claras, offen, öffentlich.  
 Claraboya, *f.* rundes Dachfenster, *n.*  
 Clarazente, *ad.* klar; deutlich.  
 Clarea; *f.* Gewürzwein; bo. Tag, *m.*  
 Clarear, *v. a.* tagen, hell werden; -se, *v. r.* durchsichtig seyn; \* sich aufklären, sich enthüllen. -recer, *v.* Amanecer.  
 Clarete, *a.* hellroth (Wein).  
 Claridad († -reza), *f.* Helle, *f.* Licht, *n.*; Deutlichkeit; † \* Berühmtheit, *f.* -rificar, *v. a.* abklären, aufklären, deutlich machen. *s. v.* -cacion, *f.* -cativo, -va, *a.* reinigend, aufklärend.  
 Clarífico, -ca, *a.* glänzend.  
 Clarilla, *f.* Lauge zum Waschen, *f.*  
 Clarimente, *m.* Art Schminnwasser, *n.*  
 Clarin, *m.* Trompete, *f.*; Trompeter, *m.*; feine Leinwand, *f.* -inero, *m.* Trompeter, *m.* -inete, *m.* Klarinette, *f.*  
 Clarion, *m.* weiße Kreide, *f.*  
 Claro, -ra, *a.* klar, hell; deutlich; freimüthig, offenherzig; scharfsichtig.  
 Claro, *m.* runde Oeffnung in Gebäuden; Lücke, *f.*; das Helle in Gemälden; bo. der Tag, *m.*  
 Clase, *f.* Klasse (in jedem Sinne), *f.*  
 Clásico, -ca, *a.* klassisch.  
 Clasificar, *a.* classificiren.  
 Claudicacion, *f.* Hinken, *n.* -cante, *a.* der hinkt. -car, *v. n.* hinken.  
 † Clauquillar, *v. a.* plombiren Waaren ic.  
 Claustral, *a.* klösterlich. -trero, *a.* Klausner, *m.* [Senat, *m.*  
 Claustro, *m.* Kloster, *n.* akademischer  
 Cláusula, *f.* Klausel; Periode, *f.*  
 Clausular, *v. a.* eine Periode endigen.  
 Clausura, *f.* Klosterleben, *n.*; † eingeschlossener Ort, *m.*  
 Clava, *f.* Keule; Gasse auf Schiffen, *f.*  
 Clavado, -da, *a.* mit Nägeln besetzt; bestimmt, genau.  
 Clavadura, *f.* Vernageln des Pferdes, *n.* -var, *v. a.* nageln, annageln; vernageln; \* *su.* betriegen; einfassen (in einen Rahm). -arse, *v. r.* sich aufspießen.  
 † Clavario, -ia, *v.* Clavero.  
 Clavazon, *f.* Beschlag von Nägeln, *m.*  
 Clave, *f.* Schlussstein eines Gewölbes; Schlüssel (in der Musik, zu einem Geheimniß ic.), *m.*  
 Clave, Clavecimbano; *m.* Klavier, *n.*



Clavel, *m.* Nelke, *f.* -elina, *f.* Nelken-  
 stock, *m.* -ellina, *f.* Feldnelke, *f.* -elon,  
*m.* große Nelke; indische Nelke, *f.*  
 Claveque, *m.* unechter Diamant, *m.*  
 Clavera, *f.* (v. Majonera); Nelken-  
 beer, *n.*  
 Clavero, *m.* -ra, *f.* der den Schlüssel  
 wozu hat; Gewürznelkenbaum, *m.*  
 Clavete, *m.* kleiner Nagel, *m.* -tear, *v.*  
*a.* mit Nägeln beschlagen.  
 Clavicordio, † -cimbalo, *m.* Klavier, *n.*  
 Clavicula, *f.* Schlüsselbein, *n.*  
 Clavigera, *f.* Abzug für Wasser in  
 Mauern, *m.*  
 Clavija, *f.* Pflock, *m.*  
 Clavijero, *m.* Boden der Klaviere etc., *m.*  
 Clavillo, *m.* kleiner Nagel, *m.*  
 Clavito, *v.* Clavillo.  
 Clavo, *m.* Nagel, *m.*; Hühnerauge, *n.*;  
 Scharpie; Gewürznelke, *f.*; Steuer-  
 ruder, *n.*; \* Kummer, *m.* Betrübniß, *f.*  
 Clématide, *f.* Waldrebe, Rebwinde, *f.*  
 Clemencia, *f.* Milde, Gnade, *f.*  
 Clemente, *a.* milde, gnädig.  
 † Clemesi, *v.* Carmesi.  
 Clerecia, *f.* Geistlichkeit, *f.* -rical, *a.*  
 geistlich. -cato, *m.* geistliche Würde, *f.*  
 -catura, *f.* geistlicher Stand, *m.*  
 Clerigo, *m.* geistlicher Stand, *m.* -gui-  
 llo, *m.* Priesterlein, *n.*  
 Clerizon, -zonte, *m.* Storknabe, *m.*  
 Clero, *m.* Geistlichkeit, *f.*  
 Cliente, *m.* Client, *m.* -tela, *f.* Schutz,  
 Clima, *m.* Klima, *n.* [Beistand, *m.*  
 Climatérico, año -, *m.* Stufenjahr, *n.*  
 Climático, -ca, *a.* unbeständig, verän-  
 derlich.  
 Cliv, *v.* Crin. [derlich.  
 Cluica, *f.* Klinik, *f.* -co, -ca, *a.* kli-  
 nisch.  
 Clitelera, *f.* Frau, die Klystiere giebt, *f.*  
 Clister, -stel, *m.* Klystier, *n.* -erizar,  
*v.* *a.* Klystiere setzen.  
 Clivoso, -sa, *a.* poes. abhängig; in Ab-  
 Cluaca, *f.* Kloak, *m.* [hang.  
 Cloque, *m.* Enterhafen, *m.*  
 Cloquear, Clocar, *v.* *a.* gaderu. *s.* *v.*  
 Cloqueo, *m.*  
 † Closo, -sa, *a.* geschlossen. *v.* Cerrado.  
 Clueca, *a.* *f.* gadernd. -eco, -ca, *a.*  
 schwach, hinfällig; heiser.  
 Coaccion, *f.* Zwang, *m.* Gewalt, *f.*  
 Coacervar, *v.* *a.* anhäufen, aufhäufen.  
 Coactivo, -va, *a.* zwingend.  
 Coadjutor, *m.* Coadjutor; Gehülfe, *m.*  
 -jutoria, *f.* dessen Würde; Beihülfe, *f.*  
 -jutríz, *f.* Coadjutorin, *f.*

Coadministrador, *m.* Generalvikarius  
 eines Bischofs, *m.*  
 Coadunacion, *f.* -namiento, *m.* Ver-  
 bindung; Vermischung, *f.* -nar, *v.* *a.*  
 vermischen.  
 Coadyuvar, *v.* *a.* beistehen. *s.* *m.* -ador.  
 Coagular, *v.* *n.* gerinnen. *s.* *v.* -acion, *f.*  
 Coágulo, *m.* geronnenes Blut, *n.*  
 † Coalla, *f.* Wachtel, *f.*  
 Coaptar, *v.* *a.* anpassen. *s.* *v.* -acion, *f.*  
 Coarrendador, *m.* Miypachter, *m.*  
 Coartada, *f.* Abwesenheit zur Zeit, wo  
 ein Verbrechen begangen worden, *f.*  
 Coartar, *v.* *a.* beschränken, einschränken.  
 Coba, *f.* bo. Real, *m.* Henne, *f.*  
 Cobalto, *m.* Kobalt (Dobmetall), *m.*  
 Cobauillo, *m.* Korb in der Weinlese, *m.*  
 Cobarde, *a.* feig. -dear, *a.* feig seyn.  
 -demente, *ad.* feiger Weise. -dia, *f.*  
 Feigheit, *f.*  
 Cobdal, *a.* anderthalb Fuß lang.  
 † Cobdear, Cobdicia etc., *v.* Codear,  
 Codicia etc.  
 Cobertera, *f.* Deckel, *m.*; \* Kuypterin, *f.*  
 -teras, *pl.* die beiden großen Schwanz-  
 federn des Falken, *f.* *pl.*  
 † Cobertero, *m.* Deckel, *m.* Decke, *f.*  
 -tizo, *m.* Bordach, *n.*; Schoppen, *m.*  
 Cobertara, *f.* *v.* Cubierta; Dulaufs-  
 sitzen der spanischen Großen in Gegen-  
 wart des Königs, *n.*  
 Cobija, *f.* hohler Dachziegel; † Art  
 Frauenmantel, *m.*  
 Cobijar, *v.* *a.* zudecken, zustopfen.  
 † Cobijera, *f.* Kammermädchen, *n.*  
 † Cobil, *m.* Schlupfwinkel, *m.*  
 Cobra, *f.* Stute, die das gehauene Ge-  
 treide austritt, *f.*  
 Cobrador, *m.* Einnehmer, Einsammler,  
*m.*; perro -, Hund, welcher apportirt, *m.*  
 Cobranza, *f.* Einnahme, Erhebung, *f.*  
 Cobrar, *v.* *a.* einnehmen, erheben; wie-  
 dererlangen; gewinnen, erwerben; ge-  
 schossenes Wild aufnehmen. -arse, *v.* *r.*  
 wieder zu sich kommen.  
 Cobre, *m.* Kupfer; Kupfergeschirt, *n.*  
 † -reno, -na, *a.* kupfern.  
 † Cobrir, *v.* Cubrir, Tapar.  
 Cobrizo, -za, *a.* kupferartig.  
 Cobro, *m.* Cobranza.  
 Coca, *f.* Cocoboum (in Peru), *m.* levans-  
 tische Coca, Art Fahrzeug, *n.*  
 † Cocadriz, *f.* *v.* Cocodrilo. [scheln.  
 Cocar, *v.* *n.* Gesichter schneiden; schneid-  
 Cocatrice, *f.* Art Basilisk, *m.*  
 Coccíneo, -nea, *a.* scharlachroth.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

ner, der pflückt; Kehrlichtkasten; † Einnehmer, *m.* -dura, *f.* Pfänden, *n.*  
 Coger, *v. a.* pflücken; fassen; einsaugen (von der Erde *zc.*); enthalten; antreffen, erwischen; überfallen (Nacht, Regen *zc.*); einen Raum einnehmen; erhaschen; -ua cernicalo, un lobo ó una mona, *fa.* einen Dieb haben (betrunken sein). -orse, *v. r.* sich einlassen, sich verwickeln.  
 † Cogida, *f.* Obsternie, *f.*  
 Cogimiento, *m.* das Pflücken *zc.*  
 Cogitabundo, -da, *a.* nachdenkend. † -tacion, *f.* Gedante, *m.*; Nachdenken, *n.*; † -tar, *v. a.* denken. -lativo, -va, *a.* denkend.  
 Cognacion, *f.* Verwandtschaft, *f.* -nado, -da, *a.* verwandt durch die Frauen. -nático, -ca, *a.* diese Verwandtschaft betreffend.  
 † Cognicion, *f.* *v.* Conocimiento.  
 Cognomento, *m.* Beiname, *m.*  
 Cognoscible, *a.* erkennbar.  
 Cogollo, *m.* Herz vom Kohl *zc.*, *n.*; Schößling; Wipfel, *m.*  
 Cogolmar, *v.* Colmar.  
 † Cogombro, *m.* *v.* Cohombro.  
 Cogote, *m.* Hinterkopf, *m.* † -tera, *f.* Haarwulst im Genick, *f.*  
 Cogucho, *m.* geringerer Zucker, *m.*  
 Cogujada, *f.* Haubenlerche, *f.*  
 Cogujon, *m.* Birkel eines Kissens *zc.*, *m.*  
 Cogulla, *f.* Mönchskutte, *f.*  
 Cogullada, *f.* Schweinsbrust, *f.*  
 Cohabitacion, *f.* Beischlaf, *m.* -tar, *v. a.* bewohnen.  
 Cohechador, *m.* Bestecher, *m.* -char, *v. a.* bestechen. - *v. n.* sich bestechen lassen.  
 Cohechazon, *f.* Umbau eines Feldes, *m.*  
 Cohecho († -chamiento), *m.* Bestechung; Zeit der Felderbestellung, *f.* [*f.*  
 Coheredero, *m.* -ra, *f.* Miterbe, *m.* *sbü.*  
 Coherencia, *f.* Zusammenhang, *m.* -ente, *a.* zusammenhängend.  
 † Cohermano, *v.* Primo; Cofrade.  
 Cohesion, *f.* Zusammenhängen, *n.*  
 Cohete, *f.* Rakete, *f.* -tero, *m.* Feuerwerker, *m.*  
 Colibicion, *f.* Zurückhalten, Zügeln, *n.* -bir, *v. a.* zurückhalten, zügeln.  
 † Cohita, *f.* - de casas, Häuserreihe, *f.*  
 Cohol, *m.* Alcohol.  
 Cohombrol, *m.* Gurkenbeet, *n.*  
 Cohombro, *m.* Gurke, *f.*  
 † Cohonder, *v.* Manchar, Corromper.

Cohonestar, *v. a.* beschönigen.  
 † Cohortar, *v.* Confortar.  
 Cohorte, *f.* Gebote, *f.*  
 Cui, *m.* Hängematte, *f.*  
 Coima, *f.* Kartengeld, *n.* -ime, -mero, Spielbaubesitzer, *m.*  
 Coincidencia, *f.* Zusammentreffen, *n.* -dente, *a.* zusammentreffend. -die, *v. n.* zusammentreffen.  
 Coinquinarse, *v.* Maucharse.  
 Coito, *m.* Beischlaf, *m.*  
 Coja, *f.* fetie Diene, *f.*  
 Cojear, *v. n.* hinken; nicht recht handeln.  
 Cojendico, *m.* Hüftknochen, *m.*  
 Cojera, -jedad, -jox, *f.* Hinken, *n.*  
 Cojijo, *m.* empfindlich, ärgerlich.  
 Cojia, *m.* Kissen zum Sitzen, *zc.*, *n.*  
 Cojitranco, -ca, *a.* herum hinfend.  
 Cojon, -ja, -juelo, -la, *a.* hinfend;  
 Coio, *m.* die Zeit. [wadelud.  
 Cojon, *m.* pop. Hode, *m.* (*f.*) -judo, -da, *a.* unverschnitten (von Thieren).  
 Col, *f.* Kohl, *f.*  
 Cola, *f.* Schwanz, *m.* Schleppe, *f.*; Ende, *n.*; Leim, *m.*; ausgehaltener Ton im Gesang, *m.*; Vereat (der Studenten), *n.*; - de caballo, Schachtelhalm, *m.*; *astr.* - del dragon, Drachenschwanz, *m.*  
 Colacion, *f.* Vergleichen; Ertheilung einer Pfründe; leichte Mahlzeit, *f.*; Trinken; Festgeschenk, *n.*; Umfang eines Kirchsprengels, *m.*  
 Colacionar, *v.* Colejar.  
 Colactáneo, *m.* -ca, *f.* Milchbruder, *m.* Milchschwester, *f.*  
 Colada, *f.* Durchlassen der Lauge, *n.*; in die Lauge gelegte Wäsche, *f.*; Durchseihen, *n.* -dera, *f.* Durchschlag, *m.* -dero, *m.* Filtrirjad; enger Durchgang, *m.* -do, -da, *a.* aire -, Zugwind, *m.*; hierro -, gegossenes Eisen, *n.*  
 Colador, *m.* Durchschlag; Colator einer Pfründe, *m.*  
 Coladura, *f.* Durchseihen, *n.*  
 Colaiua, *f.* ho. Trunk Wein, *m.*  
 Colaire, *m.* Ort wo Zugwind ist, *m.*  
 Colanilla, *f.* Thür- oder Fensterriegel,  
 Colapez, *f.* Fischleim, *m.* [*m.*  
 Colar, *v. a.* durchseihen; eine Pfründe ertheilen; gehen; mit dem Degen aufspießen; - la ropa, die Wäsche laugen. - *v. n.* durch einen engen Ort gehen; - *fa.* (irriger Weise) für gut gelten; gelingen. -arse, *v. r.* sich durchschleichen.  
 Colateral, *m.* Seitenverwandter, *m.*  
 Colativo, -va, *a.* was ertheilt werden kann.

† Colcedra, *f.* † -dron, *m.* Federbett, *n.*  
 Colcha, *f.* gesteppte Bettdecke, *f.* -ado, *s.* *m.* y *a.* gepolstert, wattirt. -ar, *v. a.* polstern, wattiren. *s. v.* -adura, *f.*  
 Colchero, *m.* Bettdeckemacher, *m.*  
 Colchon, *m.* Matrage, *f.* -onero, *m.* Matragemacher, *m.*  
 Coleada, *f.* Schlag, *m.* und -dura, *f.* Wedeln mit dem Schwanze, *n.* -lear, *v. n.* mit dem Schwanze wedeln.  
 Coleccion, *f.* Sammlung, *f.*  
 Colecta, *f.* Collecte, *f.*  
 Colectar, *v.* Recaudear.  
 Colecticio, -cia, *a.* (von Truppen) zusammengerast. -tivo, -va, *a.* collectiv; *ad.* -vamente, zusammengenommen.  
 Colector, *m.* Sammler; Einnehmer, *m.* -tura, *f.* Amt des Einnehmers, *n.*; Einnahmestube, *f.*  
 Colega, *m.* College, *m.* -gatario, *m.* Miterbe, *m.* -giado, *a.* zum Collegium medicum, gehörig. -gial, *m.* Stipendiat auf einem Gymnasium, *n.* -gial, *a.* collegialisch; zum Domcapitel gehörig. -gialmente, *ad.* zusammen, in Corpore.  
 Colegiata, *f.* Domcapitel, *n.* -tura, *f.* Stipendium auf einem Gymnasium, *n.*  
 Colegio, *m.* Collegium; Gymnasium, *n.*; Erziehungsanstalt für Mädchen, *f.*  
 Colegir, *v. a.* sammeln; schließen, folgen  
 Coleo, *m.* Wedeln mit dem Schwanze, *n.*  
 Cólera, *f.* Galle, *f.*; Zorn, *m.*; Cholera, *f.* -iérico, -ca, *a.* gallig; cholerisch, zornig.  
 Coleta, *f.* kurzer Haarjopf; Anhang, *m.*  
 † Coletáneo, -nea, *v.* Colactáneo.  
 Coletero, *m.* Kolletmacher, *m.*  
 Coletes, *f. pl.* holländische Leinwand, *f.*  
 Coleto, *m.* Kollet, *n.* ajustar el - á alguno, einem die Jacke durchwalzen.  
 Colgadero, *m.* Haken, *m.*; Leine, *f.* -dizo, *m.* Wetterdach, *n.* -zo, -za, *a.* aufzuhängen.  
 Colgadura, *f.* Tapeten, *f. pl.*; † Aufhängen, *n.*; - de cama, Bettvorhang, *m.*  
 Colgajo, *m.* Feszen, *m.* - de llaves, Bund Schlüssel, *n.*  
 Colgar, *v. a.* auf-, anhängen; behängen, austapezieren; - á alguno, einen anbinden (mit Geschenken). - *v. n.* hängen; \* † abhängen.  
 Colibri, *m.* Kolibri (Vogel), *m.*  
 Colica, *f.* -co, *m.* Kolik, *f.*

Cólico, *a.* dolor-, Kolikschmerzen, *m. pl.*  
 Colicuacion, *f.* Schmelzung, *f.* -cuante, *a.* auflösend. -cuar, *v. a.* schmelzen.  
 Colidir, *v. a.* reiben. *v.* Ludir.  
 Coliflor, *f.* Blumenkohl, *m.*  
 Coligacion, *f.* Verbindung; Allianz, *f.*; Komplott, *n.*; Verknüpfung, *f.* -gado, -da, *a.* alliert, verbündet. -gadara, *f.* Verbindung, *f.* -gar, *v. a.* ein Bündniß stiften. -arse, *v. r.* sich verbünden.  
 † Coligir, *v.* Colegir.  
 Colilla, *f.* Schwänzchen, *n.*; Schleppe eines Frauenmantels, *f.*  
 Colina, *f.* Hügel; Kohlsaamen, *m.*  
 Colirio, *m.* Augenwasser, *n.*  
 Colision, *f.* Collision, Reibung, *f.*  
 Colitigante, *m.* der mit processirt.  
 Collado, *m.* Hügel, *m.* Anhöhe, *f.*  
 Collar (*dim.* -arejo, -rico, -ito), *m.* Halsband; Ordensband; Halseisen, *n.* † Kragen, *m.* -arin, *m.* enger Kragen, *m.*  
 Collazo, *m.* Bauernknecht; † Besitzer eines Bauernlehns; † Milchbruder, *m.*  
 Colleja, *f. bot.* Löwenzahn, *m.* -jas, *pl.* Drüsen am Halse des Hammels, *f. pl.*  
 † Coller, *v.* Cogor.  
 Collera, *f.* Kummel, *n.*; Kette der Gauleerensklaven, *f.*  
 Colleta, *f.* kleiner Kohl, *m.*  
 Collon, *m. pop.* Schuft, *m.*  
 Colmado, -da, *a.* überhäuft. -mar, *v. a.* bis an den Rand füllen; \* überhäufen.  
 Colmena, *f.* Bienenstock, *m.* -nar, *m.* Bienenhaus, *n.* -nero, *m.* Bienenwärter, *m.* -nero, *a.* oso -, Honigbär, *m.*  
 Colmenilla, *f.* Morchel, *f.*  
 Colmillazo, *m.* großer Hauzahn; Hieb damit, *m.*; -millo, Hauzahn; Schneidezahn, *m.* -illudo, -da, *a.* der große Haus oder Schneidezähne hat; klug, vorsichtig.  
 Colmo, *m.* Uebermaß, *n.*; \* höchster Gipfel, *m.* † -mo, -ma, *a.* angefüllt.  
 † Colo, *m.* Grimmdarm, *m.*  
 Colocacion, *f.* Stellung; Stelle, Anstellung, *f.* -car, *v. a.* stellen, aufstellen; anstellen (im Amte).  
 Colocutor, der mit spricht.  
 Colodra, *f.* Melkeimer; hölzerner Weineimer; hölzerner Wasserkrug, *m.*  
 Colodrillo, *m.* Hinterkopf, *m.*  
 † Colodro, *m.* Holzschuh, *m.*; Maß für Flüssigkeiten, *n.*  
 Colofonia, *f.* Colophonium, *n.*

Colombroão, *m.* Namensvetter, *m.*  
 Colon, *m.* Glied einer Periode; Kolon, *n.*; Grundarm, *m.*  
 Colonia, *f.* Colonie: Art seidenes Band, *n.* -no, *m.* Colonist; Pächter, *m.*  
 Coloño, *m.* Bund Holz oder Reiser, *n.*  
 Coloquintida, *f.* Koloquinte, *f.*  
 Coloquio, *m.* Unterredung, *f.*  
 Color, *m.* Farbe; Schminke, *f.*; Boerwand, *m.* -oracion, *f.* Coloriren, *n.*; Röthe (im Gesicht), *f.* † -radamente, *ad.* unter Boerwand. -rado, -da, *a.* roth, hochroth. -rar, *v. a.* coloriren, färben; \* † bemänteln. -rar († -arse), *v. n.* erröthen. -rativo, -va, *a.* Farbe gebend. -rear, *v. a.* \* bemänteln. -v. *n.* erröthen; ins Röthliche spielen. -rete, *m.* rothe Schminke, *f.* -rido, *m.* Colorit, *n.*; \* Anstrich, *m.*  
 Colorin, *m.* Stieglitz, *m.* v. Jilguero.  
 Colorir, *v. a.* coloriren, färben. -rista, *m.* Colorist, *m.*  
 Colosal, *a.* kolossalisch.  
 Coloso, *m.* Kolos, *m.*  
 Colsa, *f.* Colza; Art wilder Kohl, *m.*  
 Columbino, -na, *a.* taubenartig.  
 Columbrar, *v. a.* gewahrt werden; muthmaßen.  
 Columbres, *m. pl. bo.* die Augen, *n. pl.*  
 Columna, -luna, *f.* Säule; Columne; Colonne (in Heeren), *f.*; \* Stütze, *f.*  
 Columuata, -lunata, *f.* Colonnade, *f.*  
 Columpiar, *v. a.* schaufeln. -pio, *m.* Schaufel, *f.*; Schaufeln, *n.*  
 Colunica, -illa, -ita, *f.* kleine Säule, *f.*  
 Coluros, *m. pl. astr.* Koluren, *m. pl.*  
 Colusion, *f.* Einverständnis, *n.*  
 Coma, *f.* Komma; *mus.* Intervall, *n.*  
 Comadre, *f.* Gevatterin; Hebamme, *f.*  
 Comadrear, *v. a.* klatschen.  
 Comadreja, *f.* Wiesel, *n.*; *bo.* Dieb, *m.*  
 Comadrera, *f.* Klatschschwester, *f.* -reras, *f. pl.* Klatscherei, *f.* -rero, *m.* Neuigkeitskrämer, *m.*  
 Comadron, *m.* Accoucheur, *m.*  
 Comandancia, *f.* (militärische) Befehlshaberschaft, *f.* -dante, *m.* Comandant, *m.* -dar, *v. a.* commandiren.  
 Comarca, *f.* Gegend; Gränze, *f.* -cano, -na, *a.* benachbart. -car, *v. n.* angränzen. -v. *a.* Baumalleen pflanzen.  
 Comaya, *f.* Kircheule, *f.*  
 Comba, -adura, *f.* Wölbung, Krümmung, *f.* -bar, *v. a.* biegen, krümmen.  
 Combate, *m.* Kampf, *m.* -batidor, -tiente, *m.* Kämpfer, *m.* -batir, *v. a.*

y *n.* kämpfen, bekämpfen; anschlagen (Wind, Wellen).  
 Combés, *m. mar.* Raum zwischen dem Bordertastell und dem großen Raste, *m.*  
 Combinacion, *f.* Verbindung, *f.* -mar, *v. a.* combiniren, vereinigen; vergleichen. -matorio, -ria, *a.* Combination.  
 † Combleza, *f.* Beischläferin eines Ehemannes, *f.* -blezado, *m.* Hahnrei, *m.* † -blezo, -brazo, *m.* Beischläfer einer Ehefrau, *m.*  
 Combo, -ba, *a.* gebogen.  
 Combos, *m. pl.* Lagerbäume, *m. pl.*  
 Combustible, *a.* brennbar. -ustion, *f.* Verbrennung, *f.* -usto, -ta, *v.* Abbrado. [hen, *n.*  
 Comedero, *m.* Eßsaal, *m.*; Bogelnapf  
 Comedia, *f.* Lustspiel, Schauspiel, *n.* -dianta, *m.* y -anta, *f.* Schauspieler, *m.* -rin, *f.*  
 Comediar, *v. a.* halbiren.  
 Comédico, -ca, *v.* Cómico.  
 Comedido, -da, *a.* artig, bescheiden. -dimiento, *m.* Artigkeit, *f.* [m.  
 Comedio, *m.* Mittelpunkt (eines Reichs),  
 † Comedir, *v. a.* vorher überlegen. -dirse, *v. r.* sich bescheiden, sich mäßigen.  
 Comedor, *m.* -ra, *f.* Eßer, *m.*  
 Comedor, *m.* Speisesaal, *m.*  
 Comendador, *m.* Comthur, *m.* -dora, *f.* Priorin, Abtissin, *f.* [mendar.  
 † Comendar, *v.* Recomendar, Encomendatario, *m.* Weltgeistlicher, der eine Klosterfründe hat, *m.* -torio, -ria, *a.* Empfehlung.  
 Comensal, *a.* Tischgenosse, *m.*  
 Comentador, *m.* Ausleger, *m.* -tar, *v. a.* commentiren, erklären. -tario, *m.* Commentar, *m.* [tar, *m.* (auch \*).  
 Comento, *m.* Erklärung, *f.* Comenzador, *m.* der anfängt. † -zamiento, *m.* Anfang, *m.* -zante, *m.* Anfänger, *m.* -zar, *v. a.* y *n.* anfangen.  
 Comer, *v. a.* essen; verzehren; zernagen; jucken; einen Stein im Damenspiel schlagen.  
 Comerciable, *a.* verkäuflich, feil. -cial, *a.* Handels. -ciante, *m.* Kaufmann, *m.* -ciar, *v. n.* handeln; Umgang mit jemand haben. -cio, *m.* Handel; Umgang; Handelsstand; sehr besuchter Ort, *m.* [Lebensmittel, *n.*  
 Comestible, *a.* eßbar. -bles, *m. pl.*  
 Cometa, *f.* Komet; Papierdrache, *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Competidor, m.** Mitbewerber, *m.* -**pe-**  
**lir, v. n.** sich mit bewerben; \* gleichen  
 Worth haben.  
**Compilacion, f.** Compilation, *f.* -**la-**  
**dor, m.** Compiler, *m.* -**lar, v. a.**  
 compiliren.  
**Compiache, m.** Freund, Kamerad, *m.*  
**Complacencia, -acimienta, f.** Gefäl-  
 ligkeit, *f.* -**placer, v. n.** sich einem ge-  
 fällig zeigen. -**se, v. r.** weran Gefallen  
 finden. -**placiente, a.** gefällig.  
**Complejo, m.** Verbindung, *f.* -**plejo,**  
 -**ja, a.** verwickelt.  
**Complemento, m.** Vollendung, *f.* -**ple-**  
**tar, v. a.** ergänzen. -**pletas, f. pl.**  
**Complette, f.** -**pletivo, -va, a.** ergän-  
 zend. -**pleto, -ta, a.** vollständig.  
**Complexion, f.** Leibesbeschaffenheit, *f.*  
 -**nado, -da, a.** beschaffen.  
**Complicacion, f.** Verwicklung, *f.* -**car,**  
*v. a.* verwickeln.  
**Complice, m.** Mitschuldiger, *m.* -**ci-**  
**dad, f.** Mitschuld, *f.*  
 † **Complir, v.** Cumplir.  
**Componedor, m.** Componist; Schieds-  
 richter; Winkelhaken (der Seget), *m.*  
**Componenda, f.** Sporteln am päpstli-  
 chen Hofe, *f. pl.*  
**Componer, v. a.** zusammensetzen; er-  
 dichten, erfinden; componiren; erdnen;  
 wiederherstellen; ausschmücken; wieder  
 ausführen; ausgleichen; zügeln. -**nible,**  
*a.* ausgleichbar.  
**Comporta (dim. -tilla), f.** Tragkorb, *m.*  
**Comportable, a.** erträglich. -**tar, v. a.**  
 ertragen, dulden.  
**Comporte, m.** Haltung des Körpers, *f.*;  
 Betragen, *n.*; *do. v.* Mesonero.  
**Composable, a. v.** Componible.  
**Composicion, f.** Composition; Ausglei-  
 chung, *f.*; Schriftsetzen, *n.*; Bescheiden-  
 heit, *f.*; Vergleich, *m.* -**sitor, m.** Com-  
 ponist; Seget, *m.* -**postura, f.** Errich-  
 tung; Wiederherstellung; Ausschmük-  
 tung; Ausgleichung; Bescheidenheit, *f.*  
**Compota, f.** eingemachte Früchte, *f. pl.*  
 -**tera, f.** Gefäß dazu, *n.*  
**Compra († -proda), f.** Kauf, Einkauf,  
*m.* -**prable, -pradizo, -za, a.** käuflich.  
 -**pradillo, -prado, m.** Art P'Hom-  
 bre, *n.* -**prador, m.** -**ra, f.** Käufer, *m.*  
 -**prador, m.** Haushofmeister, *m.* -**prar,**  
*v. a.* kaufen.  
**Comprehender, v. a.** umgeben; enthal-  
 ten; begreifen. *s. m.* -**endedor. -en-**  
**sibilidad, f.** Begreiflichkeit, *f.* -**ensi-**

**ble, a.** begreiflich. -**ension, f.** Umfafa-  
 jen; Begreifen, *n.*; Verstand, *m.* -**en-**  
**sivo, -va, a.** umfassend, begreifend.  
**Comprhensor, m.** -**ra, f.** Erliker, Hei-  
 liger, *m.*; der umfasst, begreift &c.  
 † **Compremir, v.** Comprimir.  
**Compresbitero, m.** Mitspieler, *m.*  
**Compresible, a.** was sich zusammen-  
 drücken läßt. -**presion, f.** Zusammen-  
 drückung, *f.* -**sivamente, u.** eng zusam-  
 mengebrückt. -**sivo, -va, a.** zusam-  
 mendrückend.  
**Comprimir, v. a.** zusammendrücken; \*  
 aufhalten, zurückhalten.  
 † **Comprir, v.** Cumplir.  
 † **Comprision, f. v.** Complexion.  
**Comprobacion, f.** Beglaubigung; Bes-  
 tätigung, *f.* -**bar, v. a.** beweisen, bes-  
 tätigen.  
**Comprometer, v. a. (en)** einen Schieds-  
 richter entscheiden lassen; (- auch -erse),  
 compromittiren. -**erse, v. r. (con)** sich  
 compromittiren.  
**Compromisario, m.** Schiedsrichter, *m.*  
**Compromision, f.** -**miso, m.** Compre-  
 miß, *n.*  
**Compuerta, f.** untere Hälfte einer Thür-  
 thüre, *f.*; kleine Kanalschleuse, *f.*; † Vor-  
 hang an Kutschen, *m.*; -**tas, pl.** Au-  
 genlieder, *n. pl.*  
**Compuestamente, ad.** mit Anstand; mit  
 Ordnung. -**puesto, m.** Zusammen-  
 setzung, *f.* -**sto, a. (de)** zusammenge-  
 setzt.  
**Compulsa, f.** gerichtlich genommene  
 Abschrift, *f.* -**sador, m.** der diese Ab-  
 schrift besorgt. -**sar, v. a.** gerichtliche  
 Abschrift von einer Acte nehmen; †  
 zwingen. -**pulsion, f.** gerichtlicher  
 Zwang, *m.* -**pulso, a.** gezwungen.  
 -**pulsorio, -ria, a. y m.** Befehl, Ab-  
 schrift von Acten &c. zu nehmen.  
**Compuncion, f.** Reue, Betrübnis, *f.*  
 -**pungirse, v. r.** Reue empfinden. -**gi-**  
**vo, -va, a.** treibend, reizend.  
**Compurgacion, f.** Feuer- oder Wasser-  
 probe, *f.* -**gador, m.** eidlicher Zeuge für  
 die Unschuld eines Angeklagten, *m.* -**gar,**  
*v. a.* reinigen, seine Unschuld beweisen.  
**Computacion, Computo, m.** Zeitbe-  
 rechnung, *f.* -**putar, v. a.** berechnen  
 (Zeiten &c.). -**putista, m.** der diese be-  
 rechnet.  
**Comulacion, f. v.** Acumulacion.  
**Comulgante, m.** Communicant, *m.*  
 -**gar, v. n.** das Abendmahl empfangen.

- *v. a.* es reichen. -gatorio, *m.* Ort wo man es reicht.  
 Comun, *a.* gemein; gemeinschaftlich.  
 Comun, *m.* Gemeinde eines Ortes, *f.*; Abtritt, *m.* [der Felder, *m.*  
 Comuna, *f.* Hauptkanal zur Begießung  
 Comunal, *a.* (mehrern Orten *z.*) gemein; mittelmäßig. -nal, *m.* Gemeinde, *f.*  
 -naleza, *f.* Mittelmäßigkeit; Verbindung; Gemeinweide, *f.*  
 Comunero, -ra, *a.* populär. -ro, *m.* Mitbesitzer, *m.*  
 Comunicabilidad, *f.* Mittheilbarkeit, *f.*  
 -cable, *a.* mittheilbar; gesellig. -cacion, *f.* Mittheilung, *f.*; Umgang, *m.*  
 -car, *v. a.* (*a.*) mittheilen. -*v. n.* (*con*) Umgang haben; berathschlagen. -carse, *v. r.* sich mittheilen; sich berühren; sich verbinden. -cativo, -va, *a.* mittheilend. -torio, -ria, *a.* mitzutheilen.  
 Comunidad, *f.* Gemeinschaft; Gemeinde; Gilde, *f.* -munion, *f.* Theilnahme; Mittheilung, *f.*; Umgang, *m.*; Comunion, *f.* -munmente, *ad.* gemeinlich.  
 Comuña, *f.* *v.* Aparceria; Mischung von Weizen und Roggen, *f.*  
 Con, *prep.* mit; bei, nach, auf; con que, con tal que, con calidad que, wenn nur.  
 Con que, *s. m.* Bedingung, Clausel, *f.*  
 Conalo, *m.* Anstrengung; Bestrebung, *f.*  
 Concadenar, *v. a.* Schlüsse verbinden.  
 Concatenacion, *f.* Verkettung, *f.*  
 Concava, -cavidad, *f.* Wölbung, Höhlung, *f.* -cavo, -va, *a.* hohl, gewölbt.  
 Concebir, *v. a.* begreifen, verstehen. -*v. n.* schwanger werden; trüchtig werden; schließen.  
 Conceder, *v. a.* bewilligen; zugestehen.  
 Concejal, *m.* Mitglied einer Rathversammlung, *n.*; Stadtrath, *m.*  
 Concejil, *m.* Findelkind, *n.* - *a.* eine Gemeinde betreffend.  
 Concejo († -cello), *m.* Stadtrath, *m.*; Rathhaus; Findelkind, *n.* *v.* Concejil.  
 Concento, *m.* Concert, *n.* Zusammenklang, *m.* [-acion, *f.*  
 Concentrar, *v. a.* concentriren. *s. v.*  
 Concepcion, *f.* Empfängniß, *f.*; Fest der Empfängniß Mariä, *n.*  
 Conceptear, *v. a.* witzige Einfälle haben. -tible, *a.* begreiflich. -tillo, *m.* witziger Einfall, *m.* -tista, *m.* Witzling, *m.*  
 Concepto, *m.* Begriff, *m.* Idee; Frucht im Mutterleibe, *f.*; geistreicher Einfall,

*m.*; Meinung, *f.*; Urtheil, *n.* -tuar, *v. n.* meinen, denken (von . . .). -tuoso, -sa, *a.* sinnreich, geistreich.  
 Concernencia, *f.* Beylehung, *f.* -nir, *v. imp.* betreffen.  
 † Concertacion, *f.* *v.* Contienda.  
 Concertadamento, *ad.* mit Ordnung.  
 -tador, *m.* Vermittler, Schiedsrichter, *m.* -lar, *v. a.* anordnen; übereinkommen; Instrumente stimmen; ausgleichen, vergleichen; das Bild treiben. -*v. n.* zusammen passen. -arse, *v. r.* sich verabreden.  
 Concesion, *f.* Bewilligung; Concession, *f.* -nario, *m.* der eine Concession hat, *f.*  
 Concha, *f.* Muschelschale; Muster, *f.*; Bassin im Hafen, *n.*; olle Münze (von acht Maravedis), *f.*  
 Conchabauza, *f.* Behaglichkeit; Cabale, Intrigue, *f.* -bar, *v. a.* Welle vermischen. -barse, *v. r.* sich verbinden (zu bösen Zwecken). [scheln bedeckt.  
 Conchado, -da, Conchil, *a.* mit Muscheln  
 Conchil, *m.* Purpurschnecke, *f.* -chilla, -ita, *f.* kleine Muschel, *f.* -chudo, -da, *a.* voll Muscheln; \* schlau.  
 † Concibir, *v.* Concebir.  
 Conciencia, *f.* Gewissen; Bewußtseyn *n.* -enzudo, -da, *a.* ängstlich gewissenhaft.  
 Concierto, *m.* Unordnung; Uebereinkunft; Treibjagd, *f.*; Concert, *n.*  
 Conciliabulo, *m.* Winkelversammlung, *f.* -liable, *a.* vereinbar. -liacion, *f.* Versöhnung, *f.*; Uebereinstimmung; Gunst, *f.* -liador, *m.* Vermittler, *m.* -liar, *v. a.* vereinigen; erwerben (Achtung *z.*): -liar, *m.* Rathsherr, *m.* -liar, *a.* Kirchenversammlungen betreffend. -liativo, -va, *a.* vereinigend.  
 Concilio, *m.* Kirchenversammlung, *f.*  
 Concinidad, *f.* Wohlklang, *m.* -cino, -na, *a.* wohlklingend (vom Styl).  
 † Concion, *f.* *v.* Sermon.  
 Concision, *f.* Kürze, Gedrängtheit, *f.* -ciso. -sa, *a.* kurz.  
 Concitacion, *f.* Anfeuern, *n.*; Aufruhr. *m.* -tar, *v. a.* antreiben; aufwiegeln. *s. m.* -ador, *m.* -tativo, -va, *a.* aufregend, anfeuernd.  
 Conciudadano, *m.* Mitbürger, *m.*  
 Conclave, *m.* Conclave, *n.* -vista, *m.* Diener darin, *m.*  
 Concluir, *v. a.* vollenden; schließen; überzeugen; dem Gegner entwaffnen. -cluso. -sa. *a.* inbegriffen; beendigt.



-clusiva, *f.* Beendigung; Folgerung; These, *f.* -clusivo, -va, *a.* beendigend; schließend. -clayentomente, *ad.* deutlich, unmissverständlich.  
 Concollega, *m.* Mitschüler, *m.*  
 Concomisso, *v. r.* mit den Schultern juden. *a. v.* -comiento, -comio.  
 Concomitanza, *f.* Mitbegleitung, *f.* -lar, *v. a.* begleiten; mitwirken.  
 Concordable, *a.* verriabar. -dacion, *f.* Zusammenstellung, Verbindung, *f.*  
 Concordancia, *f.* Uebereinstimmung, *f.*; mus. Einflang, *m.* -dancia, Concordanz, *f.* -dar, *v. a.* in Einflang bringen. - *v. n.* übereinstimmen. *s. m.* -ador. -dato, *m.* -data, *f.* Concordat, *n.*  
 Concorde, *a.* übereinstimmend, einstim-  
 nig. -dia, *f.* Eintracht; Uebereinstimmung, *f.*  
 Concretar, *v. a.* verbinden, vereinigen.  
 Concreto, -ta, *a.* concreto.  
 Concubina, *f.* Beischläferin, *f.* -nario, *m.* der eine Beischläferin hält. -usto, *m.* Leibeig, *f.*  
 Concubio, *m.* Schlafstunde, *f.*  
 Concubito, *m.* Beischlaf, *m.*  
 † Concuerde, *n. v.* Concorde.  
 Concular, *v. a.* mit Füßen treten.  
 Concupiscencia, *f.* sinnliche Begierde, *f.* -scible, *a.* sinnlich begehrend.  
 Concurrencia, *f.* Zusammentreffen, *n.* -rente, *a.* - cantidad, Ergänzungs-  
 summe, *f.* -rrir, *v. a.* zusammentref-  
 fen; beitragen zu . . .  
 Concursar, *v. a.* einen Concurz eröff-  
 nen. -curso, *m.* Zusammentreffen, *n.*;  
 Concurz, *m.* [preßung, *f.*  
 Concusion, *f.* Erschütterung; Gelder-  
 Condado, *m.* Grafschaft, *f.* -dal, *a.*  
 Grafen-. [m.  
 Conde, *m.* Graf; Zigeunerhauptmann,  
 Condeciente, *a. v.* Conueniente.  
 Condecoracion, *f.* Ehrenzeichen, *n.* -co-  
 rar, *v. a.* damit schmücken.  
 Condenable, *a.* verdamulich. -nacion,  
*f.* Verdamnung; Strafe; Verdam-  
 nung, *f.* -nado, *m.* ein Verdammer, *m.*  
 -nar, *v. a.* verurtheilen; verwerfen;  
 tadeln. *s. m.* -ador. -arse, *v. r.* sich  
 strafbar bekennen. -natorio, -ria, *a.*  
 verdammend.  
 † Condensa, *f. v.* Dispensa.  
 Condensable, *a.* verdichtbar. -sacion,  
*f.* Verdichtung, *f.* -sador, *m. fis.* Con-  
 densator, *m.* -sar, *v. a.* verdichten, ver-  
 dichten. -sativo, -va, *a.* verdichtend, ver-  
 I. Part.

dichtend. [do, *m.* Grafschaft, *f.*  
 Condesa, *f.* Gräfin; Ehrenname, *f.* -sa-  
 † Condesar, *v. a.* aufwahren.  
 Condescondencia, *f.* Herablassung, *f.*  
 -der, *v. n.* sich herablassen; nachgeben.  
 -diente, *a.* nachgiebig, gefällig.  
 Condesico, *m.* -ca, *f.* kleiner Graf, *m.*  
 kleine Gräfin, *f.*  
 † Condesijo, *m. v.* Depósito.  
 Condestable, *m.* Connetabel, *m.* -bia,  
*f.* dessen Burde, *f.*  
 Condicion, *f.* Beschaffenheit, *f.*; Cha-  
 rakter, *m.*; Natur, *n.*; Bedingung, *f.*;  
 Etant, Rang, *m.* -cionado, -da, *a.*  
 bedingt. -cional, *a.* bedingt. -ciouar,  
*v. n.* zu einander passen. -arse, *v. r.*  
 von derselben Natur seyn.  
 Condicionazo, *f.* edles Geschlecht; rha-  
 benes Gemüth, *n.* -oncilla, *f.* hartes  
 Gemüth, *n.*  
 † Condidor, *m. v.* Fundador.  
 Condignidad, *f.* Würdigkeit, *f.* -digno,  
 -na, *a.* dem Verdienste angemessen.  
 Condimentar, *v. a.* würzen, zubereiten.  
 -mento, *m.* Würze, Zubereitung, *f.*  
 Condiscipulo, *m.* Mitschüler, *m.*  
 Condoler, *v. n.* -berse, *v. r.* Mitleid  
 fühlen. [v. a. verzeihen.  
 Condonacion, *f.* Verzeihung, *f.* -nar,  
 Condor, *m.* Condor, Greifgeier, *m.*  
 Conduccion, *f.* Transport, *m.*; Mieten,  
 Pachten, *n.*  
 Conducencia, *f.* Zweckdienlichkeit, *f.*  
 -cente, *a.* zweckdienlich.  
 Conducir, *v. a.* führen: transportieren;  
 mieten, pachten. - *v. n.* dienlich seyn.  
 Conducta, *f.* Führung, Leitung; Geld-  
 transport, *m.*; Aufführung, *f.*; Auftrag,  
 Truppen zu werben, *m.* -tivo, -va, *a.*  
 führend, leitend.  
 Conducto, *m.* Canal, *m.* (auch ?).  
 Conductor, *m.* Führer, Wegweiser, *m.*  
 † Condomio, *m.* alles wozu man Brod ißt.  
 † Condata, *f.* Rekrutenanhebung, *f.*  
 Condatul, *m.* Dachrinne, *f.*  
 Conejal, *m.* Stadtwiertel des niederen  
 Volks, *n.* -jar († -jal), *m.* Kaninchen-  
 gehege, *n.* -jera, *f.* Kaninchenbau, *m.*;  
 Bordeß, *n.*; unterirdischer Gang, *m.*  
 -jero, *a.* perro -, Kaninchenhund, *m.*  
 -jero, *m.* Kaninchenwärter, *m.*  
 Conejo (*dim.* -jillo, -juelo), *m.* Kan-  
 ninchen, *n.* -a, *f.* dessen Weibchen.  
 -juna, *f.* Kaninchenhaare, *n. pl.* -ju-  
 no, -na, *a.* von Kaninchen.  
 Conexidades, *f. pl.* Nebendinge, *n. pl.*  
 K

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

*s. v.* -acion, *f.* -glomerar, *v. a.* zusammenhäufen.  
 Congloriar, *v. a.* berühmt machen.  
 Conglutinar, *v. a.* zusammenleimen.  
 Congoja, *f.* Angst, Betrübniß, *f.* -joso, -sa, *a.* betäubend; betrübt.  
 Congraciar, *v. a.* schmeicheln. *s. m.* -ador; *s. v.* -amicito.  
 Congratulacion, *f.* Glückwunsch, *m.* -lar, *v. a.* Glück wünschen. -latorio, -ria, *a.* glückwünschend.  
 Congregacion, *f.* (geistliche) Versammlung, *f.*; Kapitel, *n.*; Bruderschaft, *f.* -gante, *m.* Mitglied einer Congregacion. -gar, *v. a.* versammeln, vereinigen.  
 Congreso, *m.* Congreß; Beischlaf, *m.*  
 Congrio, *m.* Meeraal, *m.*  
 Congrua, *f.* gehöriges Einkommen, *n.* -gruencia, *f.* Uebereinstimmung, *f.* -gruento, *a.* passend.  
 † Conhortar, *v. a.* stärken, trösten.  
 Coniza, *f.* Flöhkraut, *n.*  
 Cónico, -ca, *a.* kegelförmig.  
 Conjetura, *f.* Vermuthung, *f.* -turable, *a.* zu vermuthen. -ral, *a.* muthmaßlich. -rar, *v. n.* (de, por), vermuthen. *s. m.* -ador.  
 Conjuez, -júdice, *m.* Richter, *m.*  
 Conjugacion, *f.* Conjugation, *f.*  
 Conjugal, *a.* ehelich.  
 Conjugar, *v. a.* conjugiren.  
 Conjunction, *f.* Verbindung, *f.*; Bindewort, *n.* -juntamente, *ad.* in Verbindung mit . . . -juntivo, -va, *a.* verbindend. -tivo, *m.* Conjunctiv, *m.* -junto, -ta, *a.* verbunden; nahe verwandt; einverleibt. -to, *m.* Gemisch, *n.*  
 Conjuracion († -jura), *f.* Verschwörung; Beschwörung, *f.* -rado, *m.* Verschwörer, *m.* -rador, *m.* Beschwörer, *m.* -ramentar, *v. a.* eidlich verpflichten. -tarse, *v.* Juramentarse.  
 Conjurar, *v. a.* beschwören. - *v. n.* sich beschwören. -juro, *m.* Beschwörung, *f.* Bannen, *n.*  
 Conllevar, *v. a.* eine Last tragen helfen.  
 Conmemoracion, *f.* Erwähnung, *f.*; - de los difuntos, Todtenfeier, *f.* -morar, *v. a.* erinnern an . . . , erwähnen. [*f.* Tischgesellschaft, *f.*  
 Conmensal, *m.* Tischgenosse, *m.* -salla,  
 Conmensuracion, *f.* Maß, Ebenmaß, *n.* -surar, *v. a.* genau abmessen. -rativo, -va, *a.* zum Messen dienend.  
 Conmigo, *ad.* mit mir.

Conmiliton, *m.* Waffengefährte, *m.*  
 Conminacion, *f.* Androhung, *f.* -nar, *v. a.* mit Strafe drohen. -natorio, -ria, *a.* drohend.  
 Conmiseracion, *f.* Mitleid, *n.*  
 Conmision, *f.* Mischung, Mixtur, *f.*  
 Conmisto, -ta, *a.* gemischt, gemengt.  
 Conmocion, *f.* Erschütterung, *f.* Aufreht, *m.* [tion.  
 Conmonitorio, *m.* Verhaltensinstrukt  
 Conmover, *v. a.* bewegen; rühren. -vido, -da, *a.* bewegt, gerührt.  
 Conmutacion, *f.* Umtausch, *m.*; Umänderung, *f.* -lar, *v. a.* umwandeln; umtauschen. -tativo, -va, *a.* zum Umtausch tauglich.  
 Connatural, *a.* der Natur angemessen.  
 Connaturalizarse, *v. r.* sich an etwas gewöhnen; naturalisirt werden.  
 † Connexidad, *f.* Conexidad.  
 Connivencia, *f.* Nachsicht, *f.*  
 † Connosco, *ad.* mit unē.  
 Connotacion, *f.* -tado, *m.* entfernte Verwandtschaft, *f.* -tar, *v. a.* in Beziehung stehen. -tativo, -va, *a.* abgeleitet.  
 Connubial, *a.* hochzeitlich, ehelich.  
 Connubio, *m.* poes. Ehe, Heirath, *f.*  
 Connumerar, *v. a.* mit zählen.  
 Cono, *m.* matem. Regel, *m.* -noidal, *a.* konoidisch. -noide, *m.* Konoid, *n.* Axtregel, *m.*  
 Conocedor, *m.* -ra, *f.* Kenner, *m.*; erster Schäfer, Haupt-, Großhirt, *m.*  
 Conocencia, *f.* Kenntniß, *f.* -cer, *v. a.* kennen, erkennen. -cible, *a.* erkennbar. -cidamente, *ad.* deutlich, offenbar. -cido, *m.* -da, *f.* Bekannter, Freund etc., *m.* -cimiento, *m.* Kenntniß, Bekanntschaft, *f.*; Empfangschein, *m.*; Erkentlichkeit, *f.*  
 Conque, *ad.* endlich, also, nun, hierauf.  
 Conquista († -questa), *f.* Eroberung, *f.* -stador, *m.* Eroberer, *m.* -star, *v. a.* erobern.  
 Conregnante, *a.* mit regierend. - *m.* Mitregent, *m.*  
 Conreinar, *v. n.* mit regieren.  
 Consabido, -da, *a.* bewusst, erwähnt.  
 Consabidor, *m.* -ra, *f.* Mitwisser, *m.*  
 Consagracion, *f.* -amiento, *m.* Einweihung, *f.* -grador, *m.* der einweihet. -grar, *v. a.* weihen, einweihen; salben, krönen.  
 Consanguineo, -nea, *a.* blutsverwandt. -guinidad, *f.* Blutsverwandtschaft, *f.*

Conscriptos, padres -, *m. pl.* Senatoren (im alten Rom), *m. pl.*  
 Consecucion, *f.* Erlangung, *f.* -cuen-  
 cia, *f.* Folgerung; Wichtigkeit, *f.*  
 -cuenta, *m.* Folgejahr, *m.* -cuenta, *a.*  
 folgend; folgerecht. [gend.  
 Consecutivo, -va, *a.* auf einander fol-  
 Consequir, *v. a.* erhalten, erlangen.  
 Conseja, *f.* Fabel, *f.*; Märchen, *n.*  
 Consejero, *m.* Rathgeber; Rath, Rathsherr, *m.*  
 Consejo, *f. lo.* öffentliche Lustdiene, *f.*  
 Consejo (†-sello), *m.* Rath, *m.*; Rathsherversammlung, *f.*; † Mittel etwas zu erlangen, *n.*; *lo.* listiger Kuppeler, *m.*  
 Consenciente, *a.* der einwilligt. -sentido, -da, *a.* verhätschelt; freiwilliger Dabneri, *m.* -tidor, *m.* -ra, *fa.* der einwilligt. -timiento, *m.* Einwilligung, *f.* -tir, *v. n.* einwilligen; zusammenstimmen, passen. [Castellanei, *f.*  
 Conserge, *m.* Castellan, *m.* -geria, *f.*  
 Conserva, *f.* Eingemachtes, *n.*; Convoi von Schiffen, *f.* -vacion, *f.* Aufbewahrung, Erhaltung, *f.* -vador, *m.* Erhalter, *m.* v. Juez. -duria, *f.* Amt des Juez conservador. -var, *v. a.* aufbewahren, erhalten; behalten; Früchte *zc.* einmachen. -vativo, -va, *a.* erhaltend. -vatoria, *f.* Gerichtsbarkeit eines Juez conservador. -torio, -ria, *a.* bewahrend, erhaltend.  
 Conservero, *m.* Zuderbäcker, *m.*  
 † Conseso, *m.* v. Junta.  
 Considerable, *a.* beträchtlich. -racion, *f.* Betrachtung; Ueberlegung; Wichtigkeit, *f.* -racioncilla, *f.* unbedeutende Sache, *f.* -rado, -da, *a.* überlegt, vorsichtig. -rar, *v. a.* betrachten, überlegen. *s. m.* -ador.  
 Consiervo, *m.* Mitsklave, *m.*  
 Consigna, *f.* Verhaltensbefehl für eine Schildwache *zc.*, *m.* -gnacion, *f.* gerichtliche Niederlegung von Geldern *zc.*, *f.*; zur Zahlung angewiesene Gelder, *n. pl.* -gnador, *m.* Kaufmann, der einem Waaren in Commission giebt, *m.* -gnar, *v. a.* gerichtlich niederlegen; Gelder zur Zahlung anweisen; einhändigen (Gelder); einem Correspondenten Waaren übermachen. -gnatorio, *m.* der etwas in Verwahrung hat; der Waaren in Commission hat; Gläubiger, der ein Gut als Unterpfand in Händen hat.  
 Consigo, *ad.* mit sich; bei sich.  
 Consiguiente, *a.* aus etwas folgend;

por -, por el -, folglich, also. -temente, *ad.* folglich.  
 Consiliario, *m.* v. Consejero.  
 † Consintir etc., *v.* Consentir etc.  
 Consistencia, *f.* Festigkeit, *f.* Bestand, *m.* -stente, *a.* fest, beständig. -stir, *v. n.* bestehen aus, in . . .  
 Consistorial, *a.* Consistorial; casa -, Rathhaus, *n.* -storio, *m.* Consistorium, *n.*; Stadtrath, *m.*; Rathhaus, *n.*  
 Consocio, *m.* Mitgefährte, Compagnon, *m.*  
 Consolable, *a.* tröstbar. -lacion, *f.* Trost, *m.* -lador, *m.* -ra, *f.* Tröster, *m.* -a. tröstend. -lar, *v. a.* trösten; stärken, aufheitern. -lativo, -va, -torio, -ria, *a.* tröstlich, tröstend.  
 Consolidacion, *f.* Befestigung; Einverleibung, *f.* -dar, *v. a.* befestigen; wieder verbinden; einverleiben; dauerhaft machen. -darse, *v. r.* sich befestigen, dauerhaft werden. -dativo, -va, *a.* befestigend.  
 Consonancia, *f.*, † -amiento, *m.* Zusammenklang, *m.*; Reimen, *n.*; Uebereinstimmung, *f.* Einklang, *m.* -nante, *m.* Gleichlaut, *m.*; vollkommen reinens des Wort, *n.* -nante, *a.* in Uebereinstimmung mit . . .; letras -tes, Consonanten, Mitsauter, *m. pl.* -nar, *v. n.* zusammenklingen; Accorde bilden; zusammen passen; reimen.  
 † Consona, *a.* v. Conveniente.  
 Consono, -na, *a.* gleichlautend; † übereinstimmend, passend.  
 Consorcio, *m.* gesellschaftliche Verbindung; Theilnahme an . . .; Ehe, *f.*  
 Consorte, *s. m. y f.* Theilnehmer, *m.*; Gatte, *m.* Gattin, *f.*; Verbundener; Mitschuldiger, *m.* [gezeichnet.  
 Conspicuo, -cua, *a.* merkwürdig, aus-  
 Conspiracion, *f.* Verschwörung, *f.* -rado, -dor, *m.* Verschwörer, *m.* -rar, *v. a.* anrufen (Hülfe, Gunst *zc.*). - *v. n.* sich verschwören; beitragen, mitwirken.  
 Constancia, *f.* Festigkeit, Beständigkeit, *f.* -stante, *a.* beständig; gewiß; bestehend aus . . .; - el matrimonio, während der Ehe; es -, es erhebt, es folgt. (de) bestehen aus . . .  
 Constar, *v. n.* (de, por) erheben aus . . .  
 Constelacion, *f.* Sternbild, *n.*; Klima, *n.*  
 Consternacion, *f.* Bestürzung, *f.* -nado, -da, *a.* bestürzt. -nar, *v. a.* bestürzt machen.

Constipacion, *f.* Verstopfung, *f.* -par, *v. a.* (die Poren oder den Leib) verstopfen. † -pativo, -va, *a.* verstopfend.  
 Constitucion, *f.* Beschaffenheit; Staatsverfassung; Leibbeschaffenheit; Verordnung; Einrichtung, *f.* -tur, *v. a.* ein Ganzes ausmachen; in eine Stelle einsetzen; machen; verordnen. -tutivo, -va, *a.* das Wesen *z.* einer Sache ausmachend. -tuyente, *m.* der eine Aussteuer *z.* festsetzt.  
 Constreñimiento, *ad.* mit Zwang. -ñimiento, *m.* Zwang, *m.* -ñir, *v. a.* zwingen; zusammenziehen.  
 Constriccion, *f.* Zusammenziehung, *f.*  
 Constrictivo, -va, -stringente, *a.* zusammenziehend.  
 Construccion, *f.* Erbauen, Errichten, *n.*; Schiffbaukunst: Wortfügung, *f.* -structor, *m.* Schiffbauer, *m.* -struir, *v. a.* errichten; wörtlich übersetzen.  
 Construpar, *v. a.* nothjüchtigen. *s. m.* -ador. [*ter, m.* mütter, *f.*  
 Consuegro, *m.* -gra, *f.* Mischwiegerra.  
 Consuelda, *f.* Wollwurz (Pflanze), *f.*  
 Consuelo, *m.* Traß, *m.*  
 Consueta, *m.* Einheits, Souffleur, *m.*  
 Consueta, *f.* v. Adalejo; Consuetas, Gebete an gewissen Festtagen, *n. pl.*  
 † Consuetud, *f.* v. Costumbre.  
 Consal, *m.* Consul, *m.* -lado, -lage, † -lazgo, *m.* Consulat, *n.* -lar, *a.* consularisch.  
 Consulta, *f.* Berathschlagung, *f.*; Berichterstattung (an den König), *f.* -table, *a.* zu berathschlagen. -tacion, *f.* Berathschlagung, *f.* -tar, *v. n.* berathschlagen; um Rath fragen. -tismo, *ma, a.* sehr gelehrt, sehr weise. -tivo, -va, *a.* berathschlagend. -tor, *m.* der einen Rath giebt; del Santo Oficio, Assessor der Inquisition, *m.*  
 Consumacion, *f.* Vollendung, *f.* Ende, *n.*; Aufzehrung; Zerstückung, *f.* -mado, -da, *a.* vollkommen; ganz erfahren. -mado, *m.* Kraftbrühe, *f.* -mar, *v. a.* brendigen, vollenden. *s. m.* -ador. -mativo, -va, *a.* vollendend.  
 Consumiccion, *f.* Aufzehrung; Ausgabe, *f.* -mido, -da, *a.* abgezehrt; niedergeschlagen. -midor, *m.* -ra, *f.* Verzehrer, *m.* -mimiento, *m.* Aufzehrung; Zerstückung, *f.*  
 Consumir, *v. a.* verzehren, verbrauchen; zerstückern. -mirse, *v. r.* sich abzehren.

Consumo, *m.* Verbrauch von Lebensmitteln *z.*, *m.*  
 Consuacion, *f.* Aufzehrung, *f.*  
 † Consuno, -na, (*dc*) *a.* gemeinschaftlich, in Uebereinstimmung.  
 † Conta, *v.* Cuenta.  
 Contacto, *m.* Berührung, *f.*  
 Contadero, -ra, *a.* zu rechnen. -ro, *m.* enger Durchgang (wo der Schäfer seine Schafe zählt), *m.*  
 Contado, -da, *a.* gezählt; selten, nicht sehr gewöhnlich; de -, sogleich; auf der Stelle; dinero de - o al -, baares Geld; -dor, -ra, *s.* Rechner; Cassirer, *m.*; Comteir, *n.*; Schrant mit Fächeru; † Zahlfennig; Erzähler; Gartoch, *m.* -daria, *f.* Rechnungskammer, *f.*; Amt eines Contador, *n.*; Gartube, *f.*  
 Contagiar, *v. a.* anstecken; \* verderben, verpesten. -tagio, *m.* Ansteckung, *f.*; (auch \*). -gioso, -sa, *a.* ansteckend; (auch \*).  
 Contal de cuentas, *m.* Reihe Zahlpfennige (zum Rechnen), *f.*  
 Contaminacion, *f.* Befledung; Entweihung; Ansteckung, *f.* -minar, *v. a.* befleden; anstecken (auch \*); eine Schrift verfälschen; entweihen.  
 Contante, *m.* baares Geld, *n.* -tantejo, *m.* kleines Geld, *n.* -tar, *v. a.* zählen, rechnen; anrechnen; erzählen.  
 Contemperante, *a.* mildernd.  
 Contemplacion, *f.* Betrachtung; Nachgiebigkeit, *f.* -plador, *m.* Betrachter, *m.* -plar, *v. a.* beschauen; nachgeben; schmeicheln. -plativo, -va, *a.* beschauend, betrachtend. -m. \* Schmeichler, *m.*  
 Contemporáneo, -nea, *a.* gleichzeitig.  
 Contemporizar, *v. n.* sich in die Zeit schicken.  
 Contencion, *f.* v. Contienda; Wettstreit, *m.*; Anstrengung, *f.* -cioso, -sa, *a.* streitig; streitsüchtig.  
 Contender, *v. a.* streiten, zanken; sich schlagen. *s. m.* -dedor. [*ber, m.*  
 Contendor, *m.* der streitet; Mubewer.  
 Contenedor, *m.* der zurückhält *z.* -nencia, *f.* Schweben (eines Vogels), *n.*; Art Schwanken im spanischen Rationastanz, *n.* -ner, *v. a.* enthalten, zurückhalten, zügeln. -nerse, *v. r.* sich mäßigen. -nido, -da, *a.* zurückhaltend, vorsichtig. -nido, *m.* Inhalt (einer Schrift *z.*), *m.* Contenta, *f.* v. Endoso; Zeugniß des Wohlverhaltens, *n.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

† Contrallo, *m.* v. Contrario.  
 Contralor, *m.* Controleur, *m.* -lorcar, *v. n.* kontrolliren.  
 Contrato, *m.* Tenor, *m.*  
 Contraluz, *f. pint.* Gegenlicht, *n.*  
 Contramaestre, *m.* Oberbootsmann; Dirigent in großen Fabriken, *m.*  
 Contramandar, *v. a.* einen Gegenbefehl geben.  
 Contramarca, *f.* Contremarke, *f.* Zeichen, *n.* -car, *v. a.* ein Zeichen aufdrücken.  
 Contramarcha, *f.* Gegenmarsch, *m.*  
 Contramarea, *f. mar.* doppelte Fluth, *f.*  
 Contramina, *f.* Gegenmine, *f.* -minar, *v. n.* Gegenminen machen (auch\*).  
 Contramuralla, *f.* -muro, *m.* Gegenmauer, *f. v.* Falsabruga.  
 Contranatural, *a.* widernatürlich.  
 Contrórden, *m.* Gegenbefehl, *m.* -denar, *v.* Contramandar.  
 Contrapasas, *v. n.* zum Feinde überlaufen. -paso, *m.* Gegenschritt, *m.*; *mus.* Gegenstimme, *f.*; † Tausch, *m.*  
 Contrapechar, *v. n.* (im Turnier) mit der Brust gegen einander rennen.  
 † Contrapelear, *v. n.* sich wehren.  
 Contrapelo, *m.* Gegenhaar, *n.*; á -, wider den Strich.  
 Contrapesar, *v. a. y n.* aufwiegen. -peso, *m.* Gegengewicht, *n.*; Bilanzierstange, *f.*  
 Contraposte, *m.* Pestmittel, *n.*  
 Contrapilastra, *f.* Gegenpfeiler, *m.*; Gesims über Fenstern und Thüren, *n.*  
 Contraponer, *v. a.* zusammenstellen und vergleichen; contrastiren. -posicion, *f.* Zusammenstellung und Vergleichung, *f.*; Contrast, *m.*  
 Contraprueba, *f.* zweiter Abzug eines Bogens, eines Kupferstichs, *m.*  
 Contrapuerta, *f. v.* Porton.  
 Contrapunteado, -da, *a.* aufgebracht, böse. -tear, -tar, *v. n.* im Contrapunkt singen; zusammenstellen, vergleichen; beißende Dinge sagen. -punto, *m. mus.* Contrapunkt, *m.*; echar el -, den Distant singen.  
 Contrapunzon, *m.* Stechbohrer, *m.*; Gegenzeichen der Büchschäfte, *n.*  
 Contraquilla, *f. mar.* Rielschwein, *n.*  
 † Contrarea, *f. v.* Contradiccion.  
 Contraréplica, *f. jur.* Duplik, *f.*  
 Contrarestar, *v. a.* den Ball zurückschlagen; \* sich widersetzen. -resto, *m.* \* Widerstand, *m.*

Contrarevolucion, *f.* Gegenrevolution, *f.* -cionario, -ria, *a. y s.* Gegenrevolutionens; Anhänger der Gegenrevolution, *m.*  
 † Contrariar, *v.* Contradecir.  
 Contrariedad, *f.* Verschiedenheit; Gegensatz, *m.*; Widerwärtigkeit, *f.* -rio, *m.* Gegner, *m.*; Hinderniß, *n.* -rio, -ria, *a.* entgegengesetzt; \* widerwärtig; al -, Por el -, *ad.* im Gegenteil; en -, *ad.* in entgegengesetzter Richtung; de lo -, anders.  
 Contraroda, *f.* Gegenstevn, *n.*  
 Contrasellar, *v. a.* ein Gegeniegel aufdrücken. -sello, *m.* Gegeniegel, *n.*  
 Contraseña, *f.* -seño, *m.* Lösungswort, *n.*  
 Contrastar, *v. a.* sich widersetzen; widerstehen; den Gehalt der Gold- und Silberarbeiten untersuchen. -traste, *m.* Beamter, der den Gehalt des Goldes u. untersucht, *m.*; dessen Amt, *n.*; Ort, wo dieses geschieht, *m.*; öffentliches Gewicht für rohe Seide, *n.*; Zwist, Zank; Contrast, *m.*; Hinderniß, *n.*; *bo.* Befolger, *m.* † -trasto, *m.* Gegner, *m.*  
 Contrata, *f.* Contract, *m.* -tratacion, *f.* Handel, Verkehr, *m.* -tratante, *m.* Kaufmann, *m.* -tratar, *v. a.* Handel treiben; contrahiren. [rik, *n.*  
 Contratiempo, *m.* unerwartetes Hinderniß  
 Contrato, *m.* Contract, *m.*; † Schrift, *f.*; *bo.* Schlachthaus, *n.*  
 Contratreta, *f.* Gegenlist, *f.*  
 Contratrinchera, *f.* Gegenlaufgraben, *m.*  
 Contravalacion, *f.* Einschließung mit Graben u., *f.* -lar, einschließen.  
 Contravencion, *f.* Uebertretung, *f.*  
 Contraveneno, *m.* Gegengift, *n.* (auch\*).  
 Contravenir, *v. n.* zuwiderhandeln, übertreten.  
 † Contraventa, *f.* Wiederverkauf, *m.*  
 Contraventana, *f.* Fensterladen, *m.*  
 Contraventor, *m.* Uebertreter, *m.*  
 Contravidriera, *f.* Doppelfenster, *n.*  
 Contray, *m.* feines (flandrisches) Tuch, *n.*  
 Contrayento, *m.* Contrahent, *m.*  
 Contrayerba, *f.* peruanisches Gegengiftkraut; \* Gegengift, *n.*  
 † Contrecho, *v.* Contrahecho.  
 † Contremecer, *v. a.* erzittern.  
 Contribucion, *f.* Beitrag, *m.* Beisteuer, *f.* -buidor, -buyente, *m.* Steuerpflichteter, *m.* -bair, *v. a.* beitragen, Steuern u. zahlen. -butario, *m.* Mitbesteuerteter, *m.*

Contricion, *f. teol.* Bekenntzung, *f.*  
 Contrincante, *m.* Mitbewerber, *m.*  
 Contristar, *v. a.* betreiben.  
 Contrito, *-ta, a.* zerknirscht.  
 Controversia, *f.* Streit über Glaubens-  
 sachen. *-versista, f.* der darüber schreibt.  
*-ertible, -vertido, -da, a.* streitig.  
*-vertir, v. a.* streiten, disputiren.  
 Contubernio, *-m.* Beisammenwohnen;  
 Concubinat, *n.*  
 Contumacia, *f.* Hartnäckigkeit, *f.*; Nicht-  
 erscheinen vor Gericht, *n.* *-maz, a. y s.*  
 hartnäckig; der nicht erscheint. *-maz-*  
*mente, ad.* hartnäckiger Weise; *jur.* in  
 Contumaciam.  
 Contumelia, *m.* Schimpf, *m.* Beschim-  
 pfung, *f.* *-lioso, -sa, a.* schimpflich.  
 Contundir, *v. a.* quetschen.  
 Conturbacion, *-amiento, m.* Unruhe,  
*f.* *-bado, -da, a.* bewegt. *-bador, m.*  
 Ruhestörer, *m.* *-bar, v. a.* beunruhig-  
 gen. *-bativo, -va, a.* beunruhigend.  
*-bon, m.* unruhiger Kopf, *m.*  
 Contusion, *f.* Quetschung, *f.* *-tuso,*  
*-sa, a.* gequetscht.  
 Contutor, *m.* Mitvormund, *m.*  
 † Conusco, *ad.* mit uns.  
 Convalache, *m.* Mordanfall, *m.*  
 Convalecencia, *f.* *-lecimiento, m.*  
 Wiedergenesung, *f.* *-lecer, v. n.* wie-  
 dergenesen (auch \*). *-leciente, s. m.*  
*y f.* Reconvalescent, *m.*  
 Convalescer, *v. n.* wachsen, zunehmen.  
 † Convalidacion, *v.* Confirmacion.  
 Convecino, *-na, a.* benachbart.  
 Convelerse, *v. r.* sich zusammenziehen  
 (von Nerven &c.).  
 Convencer, *v. a.* überzeugen. *s. m.*  
*-cedor. -eible, a.* zu überzeugen.  
*-cimiento, m.* Ueberzeugung, *f.*; Ue-  
 berzeugen, *n.*  
 Convencion, *f.* Uebereinkunft, *f.* Ver-  
 trag, *m.* *-cional, a.* durch Ueberein-  
 kunft bestimmt. *-namente, ad.* durch  
 Uebereinkunft.  
 † Convenialmente, *ad.* einstimmig.  
 Convenible, *a.* nützlich; passend; schick-  
 lich. *-niencia, f.* Nutzen, Vortheil, *m.*;  
 Uebereinstimmung; Condition, *f.* Dienst,  
*m.*; Bequemlichkeit, *f.*; *-cias, f. pl.*  
 Einkünfte, *f.* *-nio, m.* Uebereinkunft,  
*f.* Vertrag, *m.* *-uir, v. n.* zugestehen,  
 übereinkommen; zusammentommen; sich  
 passen s. . . † *-uir, v. i.* nützlich,  
 nothwendig seyn. *-uirse, v. r.* über-  
 einkommen.

Conventazo, *m.* großes Kloster, *n.* *-ti-*  
*co, -illo, -ito, m.* kleines Kloster, *n.*  
 Conventillo, *m.* Bordell, *n.*  
 Conventiculo, *m.* *-la, f.* Winkelver-  
 sammlung, *f.*  
 Convento, *m.* Kloster, *n.*; † Zusammen-  
 lauf, *m.* *-tual, a.* klösterlich. *-tual,*  
*m.* Mönch, *m.* *-tualidad, f.* Klosterle-  
 ben, *n.*  
 Convergencia, *f.* Convergenz, *f.* Zusam-  
 menlaufen, *n.* *-gentes, a.* convergi-  
 rende Linien, *f. pl.* *-ger, v. n.* conver-  
 giren.  
 Conversable, *a.* ungänglich, gesellig.  
*-sacion, f.* Unterhaltung, *f.* Umgang,  
*m.*; Gesellschaft, *f.* *-sar, v. n.* sich un-  
 terhalten; umgehen (mit jemand). *s. v.*  
 † *-amiento.*  
 Conversion, *f.* Umwandlung; Befeh-  
 rung, *f.*; *milit.* Wendung, *f.* *-sivo,*  
*-va, a.* verwandelnd. *-so, -sa, a.* be-  
 kehrt. *-so, m.* Laienbruder, *m.*  
 Convertible, *a.* was sich verwandeln  
 läßt. *-tir, v. a.* verwandeln: bekehren;  
 wenden, richten. *-tirse, v. r.* sich ver-  
 wandeln.  
 Convexidad, *f.* äußere Wölbung, *f.*  
*-vexo, -xa, a.* convex.  
 Conviccion, *f.* Ueberzeugung, *f.*  
 † Convicio, *m.* Schimpfwort, *n.*  
 Convictorio, *m.* Jesuitenseminar, *n.*  
*-torista, m.* Pensionär darin, *m.*  
 Convidado, *m.* Gast, *m.* *-dador,*  
*-dante, m.* *-ra, f.* der einladet. *-dar,*  
*v. a.* einladen; \* aufmuntern. *-arse,*  
*v. r.* sich (zu etwas) bieten.  
 Convincente, *a.* überzeugend.  
 Convite, *m.* Einladung, *f.*; Gastmahl, *n.*  
 Conviviente, *a.* mit dem man lebt.  
 Convocacion, *f.* Zusammenberufung, *f.*  
*-cadero, -ra, a.* zusammenzurufen.  
*-cador, m.* der zusammenberuft. *-car,*  
*v. a.* zusammenberufen. *-catoria, f.*  
 Einladungsschreiben, *n.* *-torio, -ria,*  
*a.* zusammenberufend.  
 † Convolat, *v.* Volar.  
 Convoy, *m.* Convoi, *f.* *-vayar, v. a.*  
 eskortiren, begleiten.  
 Convulsar, *v. n.* *-arse, v. r.* sich zu-  
 sammenziehen. *-vulsion, f.* Convulsion,  
 Zuckung, *f.* *-sivo, -va, a.* krampfhaft.  
*-so, -sa, a.* in Zuckungen liegend.  
 Convusco, *ad.* mit euch.  
 † Conyectura, *f.* v. Conjetura.  
 Conyugal, *a.* ehelich.  
 Conyuges, *m. pl.* die Gatten, *pl.*



Cooperar, *v. a.* mitwirken, *s. m.* -ador, -ario; *s. u.* -acion, *f.* -rativo, -va, *a.* mitwirkend.  
 Cooposidor, *m.* Mitbewerber, *m.*  
 Cooptacion, *f.* Aufnahme in eine Gesellschaft *zc.*, *f.*  
 Coordinacion, *f.* Anordnung, *f.* -nadamamente, *ad.* mit Ordnung, *f.* -uar, *v. a.* ordnen, einrichten.  
 Copa, *f.* Trinkschale, *f.*; Baumgipfel; Huttopf; Art Kohlenbeden, *n.*; Wölbung, *f.*; Budel am Pferdegebiss, *m.*  
 Copada, *f.* *v.* Cugujada.  
 Copado, -da, -poso, -sa, *a.* dicht belaubt.  
 Copal, *m.* Copalgummi, *n.*  
 † Copano, *m.* kleines Fahrzeug, Kahn, *n.*  
 Copayba (Copaiba), *f.* Copayba (peruanischer Balsam), *m.*  
 Copaza, *f.* große Trinkschale, *f.*  
 Copazo, *m.* großer Spinnroden, *m.*  
 Copela, *f.* Kapelle (der Chemiker), *f.* -lacion, *f.* Reinigung der edlen Metalle darin; -lar, *v. a.* diese darin reinigen.  
 Copera, *f.* Trinkschalenschant, *m.* -pero, *m.* Mundschent, *m.* -pota, *f.* kleine Trinkschale *zc.*, *f.*  
 Copete, *m.* Haarbüschel über der Stirne, *m.*; Verzierung oben am Spiegelrahmen, *f.*; Oberblatt am Schuh, *n.*; Gipfel, *m.*  
 Copetuda, *f.* Haubenlerche, *f.* -tudo, -da, *a.* mit einem Haarbüschel; stolz.  
 Copia, *f.* Ueberfluß, *m.*; Copie; Abschrift, *f.* -ador, *m.* libro -, Copiebuch, *n.* -ante, *m.* Copist, *m.* -ar, *v. a.* copiren; abschreiben.  
 Copica, -illa, -ita, *f.* *dim.* von Copa.  
 Copico, -illo, -ito, *m.* *dim.* von Copo.  
 Copilador, *m.* Compiler, *m.* -lar, *v. a.* compiliren.  
 Copin, *m.* ein halber Celemin.  
 Copiosidad, *f.* Menge, *f.* Ueberfluß, *m.*  
 Copioso, -sa, *a.* im Ueberfluß.  
 Copista, *m.* Copist, *m.*  
 Copla, *f.* Strophe, Stanze, *f.*; wichtiger Einfall, *m.* -plear, *v. a.* Lieder machen, abfingen. -plero, -plista, *m.* (schlechter) Liederdichter, *m.* -plica, -illa, -ita, *f.* Liedchen, *n.* -plan, *m.* schlechte Verse, *m. pl.*  
 Copo, *m.* Spinnroden; Flachß *zc.* an demselben, *m.*; Schneeflocke, *f.*  
 Copon, *m.* großes Trinkgeschirr, *n.*  
 Keld, *m.* Gefäß der geweihten Hostie, *n.*  
 Copra, *f.* Mark der Kokosnuß, *n.*

Cópula, *f.* Verbindung, *f.*; Beischlaf; 'Schlußstein, *m.* -lar, *v. a.* verbinden, vereinigen. -arse, *v. a.* sich fleischlich vermischen. -lativo, -va, *a.* verbindend.  
 Coqueta, *f.* Schlag mit der Ruthe auf die flache Hand, *m.*  
 Coquillo, *m.* kleiner Wurm, *m.*  
 Coquina, *f.* Art kleine Muschel, *f.* -nero, *m.* Füscher von Coquinas, *m.*  
 Coquito, *m.* kleiner Wurm, *m.*; Orismasse, *f.*  
 † Cor, *m.* *v.* Corazon; Coro.  
 Coracero, *m.* Kürassier, *m.*  
 Coracha, *f.* lederner Sack, *m.*  
 Coracilla, -cina, *f.* kleiner Küras, *m.*  
 Corada, † -dela, *f.* *v.* Asadura.  
 Corage, *m.* Muth; Born, *m.*  
 Corajudo, -da, *a.* aufgebracht, zornig.  
 Coral, *m.* Koralle, *f.*; Corales, *m. pl.* Korallenhalband, Armband, *n.*  
 Coral, *a.* den Eber betreffend.  
 Coralero, *m.* Korallenfischer, *m.* -lina, *f.* Korallenmoos, *n.*  
 Corambre, *f.* Thierhaut, *f.* -brero, *m.* Lederhändler, *m.*  
 Coramvobis, *m.* guter Zustand, *m.*  
 Coraza, *f.* Küras, Panzer: Kürassier, *m.*; Coraznada, *f.* Herz der Fichte, *n.*; Ragoût von Thierherzen, *n.*  
 Corazon, *m.* Herz (auch \*), *n.*; Mitte, *f.* -zonada, *f.* Eingebung des Herzens, *f.* -zonazo, *m.* großes Herz, *n.* -zoncico, -illo, -ito, *m.* kleines Herz, *n.*  
 Corazoncillo, *m.* Johannistrout, *n.*  
 Corbacho, *m.* Dschienziemer, *m.* -chada, *f.* Schlag damit, *m.*  
 Corbas, *f. pl.* Schwungfedern des Falken, *f. pl.* [*f.* Halstuch, *n.*]  
 Corbata, *f. dim.* -bata, *m.* Halsbinde,  
 Corbata, *m.* Rath der den Degen trägt,  
 Corbato, *m.* Kühlfäß, *n.* [*m.*]  
 Corbeta, *f.* Corvette, *f.*  
 Corcel, *m.* Roß, Streitroß, *n.*  
 Corcha, *f.* Bienentorb von Kork, *m.*  
 Corchar, *v. a.* Stride zusammenflechten.  
 Corche, *m.* Art Schuh, *m.*  
 Corchea, *f.* geschwänzte Note, *f.*  
 Corchera, *f.* Eimer von Korkholz, *m.*  
 Corcheta, *f.* Haltering, *m.*  
 Corchetada, -tesca, *f. bo.* Hauten Gerichtsdiener, *m.* -chete, *m.* Daten; Gerichtsdiener, *m.*  
 Corcho, *m.* Kork, *m.*; Korkholz, *n.*; Kästchen von Kork, *n.*; Corchos, *m. pl.* Pantoffeln von Kork, *m. pl.* [*n.*]  
 Corcillo, -ino, *m.* junges, kleines Reh,

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

**Cornizola, f.** Kornekfirsche, *f.*  
**Cornucopia, f.** Füllhorn, *n.*  
**Cornudo, -da, a.** gehört. - Hahnrei, *m.*  
**Cornupeta, m.** höflicher Dohse, *m.*  
**Coruuta, f.** gehörnte Schlange, *f.*  
**Coro, m.** Chor, *m.* (*n.*) *poes.* Nordwestwind, *m.*; Gedächtniß, *n.*  
**Corocha, f.** Weintraube, *f.*  
**Corografia, f.** Landesbeschreibung, *f.*  
**Corola, f.** äußerer Kelch der Blumen, *m.*  
**Coralarío, m.** Folgesag, *m.*  
**Corona, f.** Krone, *f.* (auch \*): Wirbel des Kopfes, *m.*; Tonsur; alte spanische Münze, *f.*; Heiligenschein, *m.*; \* Glanz, Ruhm; Art Rosenkranz; Kreis von Menschen; Hof (um den Mond ic.), *m.*; v. Halon; Kranz an Gebäuden, *m.*; Hornwerk (in Festungen), *n.* Krone am Geweih der Hirsche, *f.*; *mar.* dickes Tau, am großen Mast und Fockmast, *n.* -nacion, *f.* Krönung, *f.* (auch \*). -nada, *Obra* -, Kronenwerk, *n.* -nado, *m.* der die Tonsur erhalten hat. -dor, *m.* der krönt.  
**Coronal, a.** hueso -, Stirnbein, *n.*  
**Corouamiento, -meuto, m.** obere Theil eines Gebäudes, *m.* -nar, *v. a.* krönen; umringen; bis an den Rand füllen. -naria, *f.* Kranzschlagader, *f.* -nario, -ria, *a.* Kronen.  
**Corondel, m.** *impr.* Spaltensteg, *m.*  
**Coronel, m.** Oberst, *m.* -nela, *f.* Oberstin; des Obersten Compagnie, *f.* -nelia, *f.* Regiment, *n.*  
**Coronilla, f.** Wirbel des Kopfes, *m.*  
**Coroza, f.** Mütze der zum Tode Verurtheilten, *f.*  
**Corpanchon, m.** großer starker Körper; Rumpf von Geflügel, *m.* -pazo, *m.* großer Körper, *m.* -pecico, -illo, -ito, *m.* kleiner Körper, *m.* -pozuelo, *m.* kleiner Körper, *m.*; Kamisol, *n.* -piño, *m.* Leibchen, Kamisol, *n.*  
**Corporacion, f.** Corporation, Junft, *f.* -ral, *a.* -póreo, -ea, *a.* körperlich. -ral, *m.* -rales, *m. pl.* das geweihte Meßtuch, *n.* -ralidad, -reidad, *f.* Körperlichkeit, *f.*  
**Corps, m.** Corps, *n.*; sumiller de -, Oberkammerherr, *m.*; guardias de -, Garde du Corps, *f.*  
**Corputo, -ta, -pulentó, -ta, a.** beleibt. -leucia, *f.* Beleibtheit, *f.*  
**Corpus, m.** Frohnleichnamstest, *n.*  
**Corpúsculo, m.** Körperchen, *n.*; Atom,  
**Corragero, m.** v. Guarnicionero. [*m.*

**Corral, m.** Hof; Hühnerhof, *m.*; Gehege in einem Flusse; Schauspielhaus, *n.*; Lude, *f.*; \* hacer corales, hinter die Schule gehen. -alero, *m.* Viehwäster, *m.* -alillo, -ito, *m.* kleiner Hof, *m.* -aliza, *f.* Hof, Hühnerhof, *m.* -alon, *m.* großer Hof, *m.*  
**Correa, f.** lederner Riemen, *m.* -caga, *m.* Riemenwerk, *n.* -cal, *m.* Rehlleder, Hirschleder, *n.* [hen.  
**Correar, v. a.** die Wolle geschmeidig machen  
**Correccion, f.** Züchtigung; Verbesserung; Correctheit, *f.* -ccional, *a.* Zucht v. -ctivo, -va, *a.* verbessernd. -m. Verbesserungsmittel, *n.* -ecto, -ta, *a.* correct, fehlerfrei. -ector, *m.* Verbesserer; Züchtiger; Corrector, *m.*  
**Corredera, f.** Reibbahn; Rennbahn, *f.*; Schieber in einer Salouffe; Gang zwischen den Schiffsböden; Art Kellermurm, *m.*; lange und breite Straße, *f.*; \* Kupplerin, *f.* -dilla, *f.* kleiner Lauf, *m.* -dizo, -za, *a.* schlingenartig. -dor († -dero), -ra, *a.* viel und schnell laufend.  
**Corredor, m.** Corridor; Mäster; bedeckter Weg (in Festungen); öffentlicher Austrufer; *bo.* Erigubee; Häfcher; \* Ohrenbläser; Kuppler, *m.*; -de bestias, Pferdehändler, *m.* -dorcillo, *m.* kleiner Corridor, *m.*  
**Corredura, f.** was beim Messen einer Flüssigkeit überläuft.  
**Correduria, -doría, f.** Mästergeschäft, *n.*; Kupperei; † Geldstraße, *f.*  
**Correeria, f.** Riemenhandwerk, *n.*  
**Correero, m.** Riemen, *m.*  
**Corregel, a.** (Sohle) von englischen Leder,  
**Corregible, a.** verbessertlich. [*f.*  
**Corregidor, m.** Corregidor (oberster Stadtrichter, *m.* -dora, *f.* dessen Gattin, *f.* -gimiento, *m.* dessen Würde, *f.*  
**Corregir, v. a.** corrigiren, züchtigen; verbessern. [*m.*  
**Corregüela, f.** kleiner Riemen; Wegetritt,  
**Correlacion, f.** wechselseitiges Verhältniß, *n.* -lativo, -va, -lato, -ta, *a.* in einem solchen stehend.  
**Correncia, f.** *sa.* Durchlauf, *m.*  
**Correntia, f.** künstliche Ueberschwemmung, *f.* -tiar, *v. a.* ein Feld (nach der Ernte) überschwemmen. -tio, -tia, *a.* v. Corriente.  
**Correnton, -na, a.** lustig, aufgeräumt; der viel Tabak schnupft.  
**Correo, m.** Courier, Eilbote, *m.*;

Briefpoststube, *f.*; Mitschuldiger, *m.*  
 Correon, *m.* breiter, starker Riemen, *m.*  
 Correoso, -sa, *a.* geschmeidig.  
 Correr, *v. n.* laufen, rennen; fließen; verfließen; \* laufen (von Angelegenheiten *zc.*); sich ausbreiten; fällig seyn (von Zahlungen); verfolgen, nachsetzen; herfallen über . . . , anfallen; eine Sache übernehmen; sich lustig machen über . . . ; Schande machen. - *v. a.* antreiben (ein Reitspferd); \* schnell expediren; - la cinta *etc.*, ein Band *zc.* aufbinden; - la cortina, eine Gardine zuziehen; - el pais *etc.*, Einfälle in Feindes Land machen. - *v. n.* erröthen, verdriesslich seyn; - (la vela *etc.*), laufen (von Lichten *zc.*).  
 Correria, *f.* Einfall, Streifzug, *m.*  
 Correspondencia, -sponcion, *f.* Uebereinstimmung, *f.*; Briefwechsel, *m.*; Erwiderung (von Dienstleistungen), *f.* -sponder, *v. a.* erwidern (Gefühle *zc.*); angehen, betreffen; -derse, *v. r.* in Briefwechsel stehen; einander lieben. -spondiente, -sponsal, *a.* übereinstimmend, passend. -diente, *m.* Correspondent, *m.*  
 Corretage, *m.* Mätlergeschäft, *n.*; Kuppelei, *f.* *v.* Alcahueteria.  
 Corretear, *v. n.* herumlaufen.  
 Corredile, *m.* Ohrenbläser, *m.*  
 Corricorriendo, *ad.* im Laufe, in Eil.  
 Corrida, *f.* Lauf, *m.* (auch \*); Laufbahn, *f.*; - de toros, Stiergefecht, *n.* -damente, *ad. v.* Corrientemente.  
 Corrido, -da, *a.* beschämt; verdriesslich; \* toro -, abgefeimter Mensch, *m.*; zorra -da, feile und listige Dirne, *f.*  
 Corriente, *a.* geläufig; gebräuchlich, gewöhnlich; \* fließend. -ente, *s. f. y m.* Lauf (der Flüsse), Strom; \* Lauf (der Dinge), *m.* -ente, *ad.* allerdings. -cumentemente, *ad.* geläufig.  
 Corrillero, *m.* Pfastertreter, *m.*  
 Corrillo, *m.* Kreis von Menschen, *m.* Versammlung, *f.*  
 Corrimiento, *m.* Fließen, *n.* Fluß (im Auge *zc.*), *m.*; \* Beschämung, *f.* Verger, *m.*  
 Corrincho, *m.* Haufen Pöbel, *m.*  
 Corro, *m.* Kreis von Menschen, *m.*; Runde, *f.*; Walzen, *n.*  
 Corroboracion, *f.* Stärkung, Bestätigung, *f.* -rante, *m.* Stärkungsmittel, *n.* -rar, *v. a.* stützen; bestätigen.  
 Corroer, *v. a.* zernagen, zerfressen.

Corromper, *v. a.* verderben; verführen; bestechen. *s. m.* -pedor. -per, *v. n.* stinken. -se, *v. r.* verderben, verfaulen. -pidamente, *ad.* auf eine fehlerhafte Weise. -pimiento, *m.* Verderben, Verföhren, *n.* [*a.* zerfressend].  
 Corrosion, *f.* Zerfressen, *n.* -sivo, -va, Corrugacion, *f.* Falte, Runzel, *f.*  
 Corrujo, *m.* Wasserabzug, *m.* [*m.*  
 Corrulla, *f.* Raum unter dem Verdeck, Corrupcion, -ruptela, *f.* Verderbniß, *n.*; Fäulniß; Bestechung, *f.*; Durchfall, *m.* -plamente, *v.* Corrompida-mente.  
 Corruptibilidad, *f.* Bestechlichkeit, *f.* -tible, *a.* verderblich; vergänglich; bestechlich. -tivo, -va, *a.* verderbend. -tor, *m.* Verderber, Verführer, *m.*  
 Corrusco, *m.* *v.* Mendrugo.  
 † Corrusion, *f.* *v.* Corrosion.  
 Corsa, *f.* Seereise längs der Küste, *f.*  
 Corsario, *m.* Seeräuber, *m.* -rio, -ria, *a.* vom Seeräuber.  
 Corsé, *m.* Corsett, *n.*  
 Corsear, *v. a. mar.* freuzen; kapern. *s. v.* -so, *m.*  
 Corta, -tada, *f.* Holzfällen, *n.*  
 Cortabolsas, *m.* Beutelschneider, *m.*  
 Cortadillo, *m.* Trinkglas, *n.*; echar -dillos, geziert sprechen  
 Cortado, -da, *a.* angepaßt; \* beschämt, verlegen.  
 Cortador, *m.* Fleischer, *m.* -dor, -ra, *a.* schneidend. -dores, *pl.* Schneidezähne, *m. pl.* -dura, *f.* Schnitt, Einzschnitt, *m.*; Verschanzung, *f.* -duras, *f. pl.* Abschnitzel, *n. pl.*  
 Cortafuego, *m.* Brandmauer, *f.*  
 Cortamente, *ad.* kurz; sparsam.  
 Cortante, *m.* Fleischer, *m.*  
 † Cortao, *m.* Mauerbrecher, *m.*  
 Cortaplumas, *m.* Federmesser, *n.*  
 Cortar, *v. a.* schneiden, abschneiden *zc.*; abkürzen; aufhalten; unterbrechen; entscheiden, schlichten; \* einem Böses nachreden; - el naípe, (beim Kartenspiel) coupiren, abheben. -se, *v. r.* in der Rede stecken bleiben.  
 Corte, *m.* Schneide, Schärfe, *f.*; Schneiden; Holzfällen, *n.*; Hof, *m.*; Hoflager, *n.*; Gerichtshof, *m.*; (in Gallizien); Schafhürde, *m.*; - de vestido, de jubon, das nöthige Zeug zu einem Kleide.  
 Cortes, *f. pl.* die Reichsstände, *m. pl.*  
 Cortecica, -illa, -ita, *f.* kleine Rinde, *f.*

Cortedad, *f.* Kleinheit; Unfähigkeit, Unwissenheit; Kleinmuth, Feigheit, *f.*  
 Cortejar, *v. a.* die Cour, den Hof machen. *s. m.* -ador, -ante.  
 Cortejo, *m.* Gefolge; Geschenk, *n.*; der einer Dame die Cour macht.  
 Cortes, *a.* höflich, artig. -sano, -na, *a.* dasselbe; klug, fein; Hof-; dama -sana, *f.* feile Dirne, *f.* -santa, *f.* Höflichkeit, Artigkeit, *f.*  
 Cortesia, *f.* Höflichkeit, Artigkeit, *f.*; Geschenk, *n.*; Aufschub, *m.*; Gunstbezeugung, *f.*; Herabsetzung des Preises, *f.* -tesmento, *ad.* auf eine höfliche Weise.  
 Cortexa, *f.* Rinde; Schale; \* Grobheit, *f.*; -za, *pl. bo.* Handschuh, *m.* -zon, *m.* große Rinde, *f.* -zoncilo, *m.* -zuela, *f.* dünne Rinde, *f.* -zudo, -da, *a.* mit viel Rinde; \* grob.  
 Cörtico, -ca, *a.* sehr kurz.  
 Cortijo, *m.* Meierei, *f.*  
 Cortillero, *m.* Quacksalber, *m.*  
 Cortina, *f.* Vorhang, *m.*; \* Schleier, Decke; *fortif.* Courtine, *f.*  
 Cortinaje, *m.* sämmtliche Vorhänge, *m.*  
 Cortinal, *m.* eingebegtes Feld, *n.* [*pl.*  
 † Cortir, *v.* Curtir.  
 † Cortijo, *m.* *v.* Cortijo.  
 Corto, -ta, *a.* kurz; gering; klein; kleinemüthig; beschränkt (auch \*); geizig.  
 Corton, *m.* Art Gartenraupe, *f.*  
 Coruscante, -sco, -ca, *a.* strahlend.  
 Corva, *f.* Biegung der Kniekehle, *f.*  
 Corvado, -da, *a.* gekrümmt; *bo.* todt. -dura, -vedad, *f.* Krümmung, *f.*  
 Corval, *a.* Art längliche Oliven, *f. pl.*  
 Corvar, *v.* Encorvar.  
 Corvaza, *f.* Kniegeschwulst (der Pferde),  
 Corvecito, *m.* junger Kabe, *m.* [*f.*  
 Corvejon, *m.* Kniekehle der Thiere, *f.*; Sporn am Hahnenfuß, *m.*  
 Corveta, *f.* Courbette (des Pferdes), *f.*  
 Corvillo (Miercoles), *m.* Aschermittwoch, *f.* [Raben-  
 Corvina, *f.* Art Meeraal, *m.* -no, -na, *a.*  
 Corvo, -va, *a.* truum, gekrümmt. - *m.* Hahn, *m.*  
 Corzo, *m.* Reh, *n.* -za, *f.* Rinde, *f.* -zuelo, *m.* junges Reh, *n.* [Korn, *n.*  
 Corzuelo, *m.* ausgedroschenes Weizen  
 Cosa, *f.* Sache, *f.*  
 Cosario, *m.* *v.* Corsario; Fährmann; Jäger, *m.* -rio, -ria, *a.* von Seeräubern; gebahnt; stark besucht.  
 Coscarana, *f.* Art dünner hart gebadener Kuchen, *m.*

Coscarse, *v.* Concomerse.  
 Coscoja, *f.* Steineiche, *f.* -jal, -jar, *m.* Wald davon, *m.*  
 Coscojo, *m.* Art hochrother Kermes, *m.* -jos, *pl.* (Pferdegebiss) mit Spigen, *n.*  
 Coscorron, *m.* Contusion am Kopf, *f.*  
 Cosecha, *f.* Ernte (auch \*), *f.* -char, *v.* *a.* ernten. -chero, *m.* dem eine Ernte gehört.  
 Cosedizo, -za, *a.* was man nähen kann. -dor, -ra, *a.* der, die näht. -dura, *f.* Raht, *f.* [(heb.)] Vitenier, *m.*  
 Coselete, *m.* vollständige Rüstung, *f.*  
 Coser, *m.* Schlachtroß, *n.*  
 Coser, *v. a.* nähen; verbinden.  
 Cosera, *f.* Fette, das man begießt, *n.*  
 Cosetada, *f.* schneller Lauf, *m.*  
 Cosica, -illa, -ita, *f.* geringe Sache, *f.*  
 Cosicosa, *f.* *v.* Quisicosa.  
 Cosido, *m.* Pudel schmutzige Wäsche, *n.*  
 Cosmogonia, *f.* Lehre von der Bildung des Weltalls, *f.* -grafia, *f.* Beschreibung des Weltalls, *f.* -gráfico, -ca, *a.* kosmographisch. -mografía, *m.* Kosmograph, *m.* -mología, *f.* Kosmologie, *f.* -lógico, -ca, *a.* kosmologisch.  
 Coso, *m.* Corso, Ort zu Wettrennen, Stiergefächten *cc.*, *m.*; Holzwaren, *m.*  
 Cosquillas, *f.* Rigel, *n.*; † Uneinigkeit, Unruhe, *f.* -illazas, *f. pl.* -illones, *m. pl.* heftiges Rigel, *n.* -quilloso, -sa, *a.* tiglich (auch \*).  
 Costa, *f.* Preis, Werth, *m.*; Kosten, *f. pl.* Mühe, Arbeit; Küste, *f.*; Schuttmascherleisten, *m.*  
 Costado, *m.* Seite; Flügel, Flanke; Seite eines Schiffes, *f.*; arbol de -dos, Stammbaum, *m.*  
 Costal, *m.* Sad, *m.* -lada, *f.* Fall auf den Rücken oder auf die Seite, *m.* -lazo, *m.* großer Sad; Schlag damit, *m.* -lejo, -ico, -illo, -ito, *m.* Säckchen, *n.* -lero, *m.* Sadträger, *m.*  
 Costanero, -ra, *a.* abhängig, abschüssig.  
 Costar, *v. a.* kosten (Geld *cc.*). -ste, *m.* *v.* Costa; á -, zum Einkaufspreis. -steat, *v. a.* die Kosten tragen; zum Einkaufspreis verkaufen; *mar.* längs der Küste hinschiffen. [*m.*  
 Costeño (Barco), *n.* Küstenfahrer (Schiff),  
 Costera, *f.* Seite (eines Ballens *cc.*), *f.*; Fischertober, *m.*; oberste und unterste Lage in einem Ballen Papier, *f.*; † Flügel einer Arme, *m.*; Seeküste, *f.* -ero, *m.* Futterbett, dickes Bret, *n.* -ero, -ra, *a.* abschüssig.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

- de enajo, vor Horn entflammt.  
**Creciente**, *f.* Anwachs eines Flusses;  
**Crecentig**, *m.*; - de la luna, der zunehmende Mond; - de la mar, des Fluth. - **cimiento**, *m.* Wachstum, *n.*; Zunahme, *f.*  
**Credencia**, *f.* Tisch neben dem Altar; Credenzisch, *m.*; **Credit**, *n.* -cial, *a.* v. Carta. -, **Creditiv**, *n.*  
† **Creder**, *v.* Creer.  
**Credero**, *m.* Vertrauter, *m.*  
**Credibilidad**, *f.* Glaubwürdigkeit, *f.*  
† **Crediente**, *a.* der Gläubige.  
**Crédito**, *m.* Glaube an etwas, *m.*; ausstehende Schuld, *f.*; **Credit**, *m.*; Ansehen, *n.*; carta de -, **Creditbrief**, *m.*  
**Créditos**, *m. pl.* Effecten, Staatspapiere, *n. pl.*  
**Credo**, *m.* der Glaube.  
**Credulidad**, *f.* Leichtgläubigkeit, *f.*  
**Crédulo**, -la, *a.* leichtgläubig.  
**Crederas**, *f. pl.* (nur): tener buenas -, Alles gleich glauben. -dero, -ra, *a.* glaubwürdig. -dor, -ra, *a.* leichtgläubig.  
**Creencia**, *f.* Glaube, *m.* [big].  
**Creer**, *v. a.* glauben, meinen.  
**Cregüela**, *f.* Art Leinwand, *f.*  
**Creible**, *a.* glaubwürdig.  
† **Créligo**, *m.* v. Clérigo.  
**Crema**, *f.* Rahm, *m.*; Sahne, *f.*; Trennungsgzeichen (über Vocalen), *n.*  
† **Cremento**, *m.* v. Aumento.  
† **Cremlin**, -sino, -na, *v.* Carmesí.  
**Cremor**, *m.* der zarteste Schaum von einer Sache. [n].  
**Crencha** († -che), *f.* gescheiteltes Haar,  
**Crepúsculo**, *m.* Morgen- oder Abenddämmerung, *f.*  
**Cresa**, *f.* Made (im Fleisch, Käse etc.), *f.*; Eier der Bienenkönigin, *n. pl.*  
† **Crescer**, *v.* Crecer.  
**Crespar**, *v.* Rizar. -parse, *v. r.* böse  
**Crespilla**, *f.* Kerchel, *f.* [werden].  
**Crespina**, *f.* Art netzförmiger Kopfpug, *m.*  
**Crespo**, -pa, *a.* kraus; dunkel, verworren; unwillig.  
**Crespon**, *m.* Crepon (Zeng), *m.*  
**Cresta**, *f.* Kamm (der Hähne etc.); Federbusch, *m.* -tado, -da, *a.* gehäubt.  
**Creston**, *m.* Hügel des Helmes, *m.*  
**Cretáceo**, -cea, -toso, -sa, *a.* kreidig.  
**Creyente**, *m.* der Gläubige.  
**Crezneja**, *f.* kleine Binsenflechte, *f.*  
**Cria**, *f.* Tracht, Brut, *f.*; Wurf (Junge), *m.*; Kind, das man zu einer Amme gegeben hat, *n.*

**Criada**, *f.* Dienstmädchen, *n.*; Roschbläuel, *m.*  
**Criadero**, *m.* Baumschule, *f.* -ro, -ra, *a.* fruchtbar.  
**Criadilla**, *f.* Testikel der Thiere, *m.* Milchbröckchen; junges Dienstmädchen, *n.* -dillas (de tierra), Trüffel, *f. pl.*  
**Criadita**, *f.* junges Dienstmädchen, *n.*  
**Criado**, *m.* Diener, *m.* -do, *a.* (Bien ó mal), (gut oder schlecht) erzogen.  
**Criador**, -ra, *a.* schaffend, nährend.  
**Criador**, *m.* Schöpfer; Hundefütterer; Besitzer einer Stuterei, *m.*  
**Criaduela**, *f.* kleines Dienstmädchen, *n.*  
**Crianza**, *f.* Höflichkeit; Erziehung, *f.*  
**Criar**, *v. a.* schaffen, erschaffen; hervorbringen; säugen; füttern; aufziehen; erzeugen, veranlassen; werfen, gebären; † (Meuter etc.) errichten; *bo.* haben; besigen; - carnes, stark, fett werden. -se, *v. r.* wachsen.  
**Criatura**, *f.* Geschöpf; kleines Kind, *n.*; Säugling, *m.*; \* **Creatur**, *f.*  
**Criba**, *f.* -bo (dim. -billo), *m.* Sieb, *n.* -bar, *v. a.* sieben. *s. m.* -ador.  
† **Crida**, *f.* v. Pregon.  
**Crimen**, *m.* Verbrechen, *n.*  
† **Criminacion**, *f.* Anklage, *f.*  
**Criminal**, *a.* criminalisch. -lidad, *f.* was eine Handlung zum Verbrechen macht.  
**Criminalista**, *m.* Criminalist, *m.*  
**Criminalmente**, *ad.* auf eine sträfliche  
**Criminar**, *v.* Acusar. [Weise].  
† **Crimines**, *m. pl.* Verbrechen, *n. pl.*  
**Criminoso**, *m.* -sa, *f.* Verbrecher, *m.* -ria, *f.*  
**Criminoso**, -sa, *a.* verbrecherisch.  
**Crimmo**, *m.* Spelzgrübe, *f.*  
**Crin**, *f.* Crines, *f. pl.* Pferdehaare, *n. pl.* Röhne, *f.* -nado, -da, *a.* poes. behaart. -nito, -ta, *a.* v. Crinado; Unglück verkündend.  
**Criaja**, *f.* *bo.* Fleisch, *n.* -jero, *m.* *bo.* Fleischer, *m.*  
**Criollo**, *m.* Creole, *m.*  
**Crisálida**, *f.* Puppe (von Insekten), *f.*  
**Crisis**, *f.* Krisis, *f.*; reifliches Urtheil, *n.*  
**Crisma**, *s. m. y f.* der Ehrisom. -mar, *v. n.* firmeln; \* *sa.* einem den Kerf einschlagen. -mera, *f.* Ehrisamfläschchen, *n.*  
**Crisoberilo**, *m.* Chrysoberyll, *m.*  
**Crisol**, *m.* Schmelztiegel, *m.* -olada, *f.* Schmelztiegel voll Metall, *m.*  
**Crisólito**, *m.* Chrysolith, *m.*

Crisopasio, *m.* Chrysopras, *m.*  
 Crisopeya, *f.* Goldmacherei, *f.*  
 Crispatura, *f.* Zusammenziehung (der  
 Crista, *f.* v. Cresta. [Nerven *cc.*]).  
 Cristal, *m.* Krystall, *m.*; Krystallglas,  
*n.*; Spiegel, *m.*; - tartaro, Weinstein-  
 rahm (cremor tartari), *m.* - talino,  
 -na, *a.* krystallhell. & *m.* Krystalllinse,  
*f.* - lizacion, *f.* Krystallisation, *f.* - li-  
 zar, *v. a.* krystallisiren.  
 Cristel, *m.* v. Clister.  
 Cristianar, *v. a. f.* taufen.  
 Cristiandad, *f.* Christenheit, *f.*; Chris-  
 stenthum, *n.* - anesco, -ca, *a.* nach  
 Christenart gemacht. - anesimo, -ma,  
*a.* Allerchristlichst. - anismo, *m.* Chris-  
 stenthum, *n.*; Taufe, *f.* - nizar, *v. a.*  
 der christlichen Religion anpassen.  
 Cristiano, -na, *a.* christlich. - s. *m. y*  
*f.* Christ, *m.* Christin, *f.*  
 Cristifero, -ra, *a.* Christum im Her-  
 zen tragend.  
 Cristo, *m.* Christus, *m.*; Crucifix, *n.*  
 Cristus, *m.* Kreuz auf dem Titelblatt der  
 Kinderbibeln, *n.*  
 Criterio, *m.* Kennzeichen, *n.*  
 Critica, *f.* Kritik, *f.* - car, *v. a.* kritisi-  
 ren; tadeln. *s. m.* - ador. - co, *m.*  
 Kritiker, *m.* - co, - ca, *a.* kritisch. - con,  
*m.* Kritiker, Tadler, *m.* - costro, *m.*  
 Kritiker, *m.*  
 Crizneja, *f.* geflochtene Weidenruthen, *f.*  
 Croajar, *v. n.* Krähen (vom Raben). [pl.  
 Crocino, *m.* Safransalbe, *f.*  
 Crocodilo, *m.* Krokodill, *n.* (*m.*) v.  
 Cocodrilo.  
 † Crochel, *m.* Kirchturm, *m.*  
 Crocomagna, *f.* v. Crocino.  
 Cromático, -ca, *a. mus.* chromatisch.  
 Crónica, *f.* - co, *m.* Chronik, *f.* - co, - ca,  
*a.* chronisch. - con, *m.* abgekürzte Chro-  
 nik, *f.* - nista, *m.* Chronikenschreiber, *m.*  
 Cronografia, *f.* Zeitbeschreibung, *f.* - no-  
 grafo, *m.* Annalenschreiber, *m.* - no-  
 grama, *f.* Chronogramm, *n.* - nología,  
*f.* Zeitrechnung, *f.* - nológico, -ca, *a.*  
 chronologisch. - nólogo, -gista, *m.*  
 Chronolog, *m.* - nómetro, *m.* Zeitmes-  
 ser, *m.*; Schiffe, *f.*  
 Crotalite, *m.* Muskel der Schläfe, *m.*  
 Crotalo, *m.* Handtrommel; Klappers-  
 schlange, *f.*  
 Crotorar, *v. n.* klappern (von Störchen).  
 † Croza, *f.* Bischofsstab, *m.*  
 Cruera, *f.* Widerrist am Pferde, *m.*  
 Crucero, *m.* Kreuzgang; Kreuzzug;

Kreuzträger, *m.*; Mitte in einem Druck-  
 bogen, *f.* - ciferario, *m.* Kreuzträger,  
*m.* - cifero, -ra, *a.* mit einem Kreuz  
 bezeichnet. - cigero, *m.* Kreuzträger, *m.*  
 Crucificar, *v. a.* kreuzigen; \* quälen.  
 - hijo, *m.* Crucifix, *n.* - fexion, *f.* Kreuz-  
 zigung, *f.* - forme, *a.* kreuzförmig.  
 Crudeza, *f.* das Herbe; Härte, Strenge;  
 Grobprecherei, *f.*; - zas, *f. pl.* unver-  
 daute Speisen, *f. pl.*  
 Crudo, -da, *a.* roh; unreif, herbe;  
 schwer zu verdauen; \* grausam; rauh  
 (vom Wetter); á punto -, zur Unzeit.  
 Cruel, *a.* grausam. - eldad, *f.* Grau-  
 samkeit, *f.*  
 Cruentar, *v. a.* blutig machen. *s. v.*  
 - acion, *f.* † - se, *v. r.* blutdürstig wer-  
 den. cruento, -ta, *a.* blutig.  
 † Cruera, *f.* Grausamkeit, *f.* v. Crueldad.  
 Cruzia, *f.* (auf den Galeeren) Brücke, *f.*  
 Corridor; Schlaßsaal (in Klöstern *cc.*),  
*m.* - jida, *f.* Berdeck eines Schiffes, *n.*  
 - jido, *m.* Knarren, Krachen, Rauschen  
 von seidnen Stoffen *cc.*, *n.*; - jir, *v.*  
*n.* knarren, krachen, knistern.  
 † Cruo, -ua; *v.* Crudo, Cruel.  
 † Cruor, *m.* vergossenes Blut, *n.*  
 Crural, *a.* vom Beine, vom Schenkel.  
 Crustáceo, -cea, *a.* Schale.  
 Cruz, *f.* Kreuz, *n.* (auch \*); Widerrist  
 (am Pferde); bo. Weg, *m.* - zada, *f.*  
 Kreuzzug, *m.* - dero, *m.* Meeresgegend,  
 wo Schiffe kreuzen. - do, -da, *a.* mit  
 einem Kreuz; kreuzweise gelegt. - zado,  
*m.* Crusade (alte Münze); Kreuzfahrer;  
 bo. Weg, *m.* - dor, -ra, *a.* kreuzend,  
 quer durchgehend. - zar, *v. a.* kreuzen,  
 kreuzweis legen; quer über gehen; quer  
 durchschneiden; - en el mar, auf der  
 See kreuzen. - se, *v. r.* sich durchkreu-  
 zen, die Füße kreuzweis setzen.  
 Cuaderna, *f. mar.* Verbindung des  
 Kiels mit dem Vorder- und Hinterstern,  
*f.*; Viertel (von Brod und Geld), *n.*;  
 - dernas, *f. pl.* alle Bieren (im Wür-  
 feln), *n. pl.* - nal, *m. mar.* Art Fla-  
 schenzug, *m.* - nario, -ria, *a.* aus vier  
 bestehend. - nillo, *m.* kleines Heft, *n.*  
 - no, *m.* Heft, *n.*; Lage (von Bogen), *f.*;  
 Journal (der Kaufleute), *n.*; Spiel  
 Cuaderviz, *f.* Wachtel, *f.* [Karten, *n.*  
 Cuadra, *f.* Saal, *m.*; Zimmer, *n.*;  
 Pferdestall, *m.*  
 Cuadrado, *m.* Viereck, Quadrat; *impr.*  
 Quadrätchen, *n.*; Strumpfwickel; Hem-  
 denkeil unter der Achsel, *m.*



**Cuadragenario, -ria, a.** vierzig Jahr alt. -**gesimal, a.** Fasten. -**gesimo, -ma, a.** vierzigste.

**Cuadrangular, a.** viereckig. -**drángulo, m.** Viereck, *n.* [uhr, *f.*; (Weller, *m.*)

**Cuadrante, m.** Quadrant, *m.*; Sonnen-

**Cuadrar, v. a. y n.** viereckig machen; passen; gefallen. -**dratura, f.** Quadratur, *f.* -**drete, m.** kleines Viereck, *n.* -**drícula, f.** Verkleinerung einer Zeichnung durch Uebergitterung, *f.* -**dricular, v. a.** übergittern.

**Cuadrional, a.** vierjährig. -**nio, m.** Seit von vier Jahren, *f.*

**Cuadriga, f.** Biergespann, *n.*

**Cuadril, m.** Hüftknochen, *m.*

**Cuadrilátero, -ra, a.** vierseitig.

**Cuadriliteral, a.** von vier Buchstaben.

**Cuadrilla, f.** Haufen, Trupp; Aufbruch, *m.*; -**llas, pl.** Quadrillen in Ritterspielen *sc.*, *f. pl.* -**llero, m.** Anführer einer Quadrille *sc.*; Häufchen; Diener der heiligen Hermandad, *m.* -**llo, m.** kleines Viereck, *n.*

**Cuadrilongo, m.** längliches Viereck, *n.* -**go, -ga, a.** länglich viereckig. [ten, *f.*

**Cuadrimestre, m.** Zeit von vier Monaten

**Cuadruple, -plicado, -da, a.** vierfach.

**Cuadrilátero, -ba, a.** vierseitig.

**Cuadrivio, m.** Kreuzweg, *m.* (wo vier Wege sich kreuzen).

**Cuadrivista, m.** der auf vier verschiedenen Wegen etwas unternimmt.

**Cuadriyugo, m.** Biergespann, *n.*

**Cuadro, m.** Viereck, Quadrat; rechtwinkeliges Parallelogramm; Gemälde; vierseitiges Gartenbeet, *n.*; Rahm, *m.* Einfassung, *f.*; *bo.* der Dolch; *v.* Padal; **Cuadros, m. pl.** die Würfel, *m. pl.*; *tocar el cuadro, pop.* das Fell durchgärben.

**Cuadro, -dra, v.** Cuadrado.

**Cuadrupedal, a.** vierfüßig. -**dante, a.** *poes.* vierfüßig. [füßig.

**Cuadrúpede, -drúpedo, -da, a.** vierfüßig.

**Cuadruplicar, v. a.** mit vier multiplizieren. *s. v.* -**acion, f.**

**Cuádruplo, -pla, a.** vierfach.

**Cuajada, f.** geronnene Milch, *f.*

**Cuajadillo, m.** Seidenstoff mit Blumen *sc.*, *m.*

**Cuajado, m.** Art Gericht, *n.*

**Cuajar, -arero, m.** erster Magen wiederkäuender Thiere, *n.* -**jar, v. a.** gerinnen machen; sticken; glücken, Erfolg haben; gefallen. -**jaron, m.** Klumpen geronnenes Blut, *m.*

**Cuajo, m.** geronnene Milch im Magen säugender Thiere, *f.*; das Gerinnen der Milch *sc.*; anhaltend weinen.

**Cual, pron.** welcher, welche; dieser, jener; wer, welcher? **cual-tal; wie-jo.**

**Cual, ad.** wie, so wie; *i.* wie! *v.* **Que**

**Cualidad, f, v.** Calidad. [tal.

† **Cualificar, v.** Calificar.

† **Cualque, a.** irgend einer. *v.* Alguno.

**Cualquiera (quier), pron.** jemand, einer; ein jeder, welcher.

**Cuan, ad.** wie, wie viel, wie sehr; -**lan-cuan, eben so - wie.**

**Cuando, ad.** wann, als: wann? zu welcher Zeit? im Fall daß, wenn; wenn auch, wenn selbst; **de cuando en -**, von Zeit zu Zeit.

**Cuando, m.** Zeitraum, Zeitpunkt, *m.*

**Cuánta, f.** Quantität, Menge, *f.*; hoher Stand, *m.* [gend.

**Cuántioso, -sa, a.** zahlreich; † vermehrt

**Cuantitativo, -va, a.** eine Quantität enthaltend.

**Cuanto, -ta, a.** wie viel, wie groß? wie theuer? **tanto - cuanto, so viel, eben so viel als; alles was; wie viel.**

**Cuanto ó en Cuanto, während daß, zur Zeit wo; -antes, jegleich, so bald als möglich; -mas, um so mehr, je mehr... desto; en - á, was anbelangt; por -, um so mehr als, da; weshalb.**

**Cuarango, m.** Chinarindenbaum, *m.*

**Cuarenta, nu.** vierzig. -**entena, f.** Zahl von vierzig; Fastenzeit (vor Ostern); **Quarantaine, f.**

**Cuaresma, f.** Fastenzeit (vor Ostern); Sammlung von Fastenpredigten, *f.* -**mar, v. a.** die Fasten halten.

**Cuarta, f.** Viertel, *n.*; Anzahl Todtenmessen, und Gebühr dafür; **Quarte (im Piquet), f.**; Quadrant, *m.*; **Quarte (in der Musik), f.**; *mar.* Windviertel, *n.*

**Cuartago, m.** schlechter Klepper, *m.*

**Cuartal, m.** Art hausbaden Brod von sieben bis acht Pfund; Viertel der Fa-

**Cuartamente, ad.** viertens. [nega, *n.*

**Cuartana, f.** viertägiges Fieber, *n.* -**nario, -ria, a.** der dieses hat. [umpflügen.

**Cuarter, v. a.** ein Feld zum vierten Mal

**Cuartazo, n.** großer Saal, *m.* großes Zimmer, *n.* [m.

**Cuartazos, m. pl.** vierschrötiger Mensch,

**Cuartear, v. a.** in vier Theile theilen; ein Viertel mehr bieten; den vierten Mann machen (im Kartenspiel). -**arse, v. r.** bersten, reißen.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Cuchillar, *s.* vom Messer. -illazo, *m.* großes Messer; Messerstück, *m.* -lleria, Messerschmidtshandwerk, *n.* -laden, *m.*; Messerwaaren, *f. pl.* -llero, *m.* Messerschmidt, *m.* -llico, -ito, *m.* kleines Messer, *n.*  
 Cuchillo, *m.* Messer, *n.*; Spitze, Ede (von Tuch *zc.*); \* Nacht, *f.* Ansehen, *n.*; - de monte, Hirschfänger, *m.*; - de pluma, Federmesser, *n.* -illos, *m. pl.* dreieckige Schiffsfegel, *n. pl.* -illon, *m.* großes Messer, *n.*  
 Cuchuchear, *v.* Cuchichear; \* Klatsch  
 Cuchubeta, *f.* Würfelspiel, *n.* [schon.  
 † Cucioso, *v.* Diligente.  
 Cucita, *f.* Schoofhündchen, *n.*  
 Cucillas (en, de), auf den Hinterfüßen sitzend (von Thieren).  
 Cucillo, *m.* Kukul; \* Haberei, *m.*  
 Cuco, *m.* Raupe, *f.*; Art Kartenspiel, *n.*  
 Cuculla, *f.* Kapuze; Kopfbedeckung, *f.*  
 Cucuracha, *f.* Bielfuß (Insekt), *m.*  
 Cucúrbita, *f.* Retorte, *f.*  
 Cucurucho, *m.* Düte von Papier, *f.*  
 † Cudicia etc. *v.* Codicio etc.  
 Cudria, *f.* Strick von Binsen, *m.*  
 Cuébano, *m.* großer Korb, *m.*  
 Cuolga, *f.* Bündel reifer Weintrauben; Angebinde, *n.*  
 Cuelliergudo, -da, *a.* der den Kopf in die Höhe trägt.  
 Cuellituerto, -ta, *a.* den Kopf nach einer Seite hängend; \* Kopfhänger, *m.*  
 Cuello, *m.* Hals; Kragen, *m.*; Halskrouse, *f.*; - de ajo etc., Stiel des Knoblauchs *zc.*, *m.*  
 Cuelmo, *m.* *v.* Tea.  
 Cuenca, *f.* hölzerner Napf, *m.*; die Höhlung des Auges. [genkorb, *m.*  
 Cuenco, *m.* Napf, *m.* Terrine, *f.* Lauz  
 Cuenda, *f.* Fiskaden, *m.*  
 † Cuende, *m.* Graf, *m.* *v.* Conde.  
 Cuenta, *f.* Rechnung, *f.*; Rechnen, *n.*; Rechenschaft, *f.*; Anzahl Fäden, die zu einem Gewebe gehören, *f.*; Korn im Rosenkranz, Halsband *zc.*, *n.*; á la -, por la -, *ad.* dem Anschein nach; dar - de algo, etwas zerstören, aufzehren; estar fuera de -, der Niederkunft nahe seyn.  
 Cuentecca, -illa, -ita, -tezuela, *f.* kleine Rechnung, *f.* -cico, -illo, -ito, *m.* kleine Erzählung *zc.*: Narrenposse, *f.*  
 Cuentista, *m.* Klätscher, Postenträger, *m.*  
 Cuento, *m.* eine Million; Spitze einer Pike *zc.*; Stütze, *f.*; Märchen, *n.* Erzählung; Klatscherei, *f.*; Streit, Bank,

*m.*; Gelenk im Flügel, *n.*; \* verwickelte Sache, *f.*; Bericht; á -, zur rechten Zeit,  
 † Cuer, *m.* *v.* Corazon. [m.  
 Cuera, *f.* ledernes Wamms, *n.*  
 Cuera, *f.* Strick, *m.* Seil, *n.*; Saitte; Senne; Lunte; Kette in der Uhr, *f.*; dar -, eine Wanduhr aufziehen.  
 Cuernas, *f. pl.* *mar.* Stützen auf einem Schiffe; die Nerven, *m. pl.*  
 Cuerdamente, *ad.* flüchtig.  
 Cuercocica, -illa, -ita, -dezuela, *f.* kleiner Strick, *m.*  
 Cuercudo, -da, *a.* flug, vernünftig.  
 Cuercocico, -ito, -rezudo, *m.* dünnes, feines Leder, *n.*  
 Cuerna, *f.* Gefäß von Horn; Geweih des Hirsches *zc.*; Waldhorn, *n.*  
 † Cuernago, *m.* Rinne, *f.*  
 Cuernecico, -illo, -ito, *m.* kleines Horn, *n.*; -illos, *pl.* Fühlhörner, *n. pl.* -nezuelo, *m.* Wirbelsäule der Dufschmiede, *n.*  
 Cuerno, *m.* Horn; Fühlhorn, *n.*; Seite, *f.* *v.* Lado. *mus.* Horn, *n.*; † Flügel einer Arme, *m.*  
 Cuero, *m.* Haut, *f.* Leder, *n.*; Schlauch (zu Wein, Dehl *zc.*); \* *sa.* Eäusfer, *m.*  
 Cuerepico, -illo, -ito, -zuelo, *m.* kleiner Körper, *m.*  
 Cuerpo, *m.* Körper; Leib; Leichnam; \* Körper als: Staatskörper *zc.*; Theil, Band eines Wertes, *m.*; der eigentliche Inhalt; Text eines Buches; Gesetzbuch, *n.*  
 Coder, *m.*; Dide, Festigkeit eines Zeugens, *f.*; Gehalt einer Flüssigkeit, *m.*; Größe, Masse, *f.*; - de guardia, Wachtstube, *n.* Wachtstube, *f.* en -, im bloßen Wamms; zusammen, in Corpore.  
 Cuerva, *f.* Krähe, *f.* -vo (*dim.* -vecico, -illo, -ito), *m.* Rabe, *m.*  
 Cuesco, *m.* Fruchtstern; *pop.* Futz, *m.*  
 † Cueslo, *m.* *v.* Consuelo.  
 Cuesquillo, *m.* kleiner Fruchtstern, *m.*  
 Cuesta, *f.* Abhang eines Berges, *m.*; † Rippe, *f.*; Kosten, *f. pl.*; á cuestas, *ad.* auf den Schultern.  
 Cuestecica, -illa, -cita, -zuela, *f.* kleiner Bergabhang, *m.*  
 Cuestion, *f.* Frage, *f.*; Streit, Zwist, *m.*; Streitfrage; *matem.* Aufgabe, *f.* -ona, *a.* zweifelhaft. -nar, *v.* *a.* eine Streitfrage, untersuchen. -nario, *m.* Sammlung von Streitfragen, *f.*  
 Cuestor, *m.* Quästor (im alt. Rom); Almosensammler, *m.* -tuario, -ria,

-tuoso, -sa, *a.* einträglich. -stura, *f.* Düstur, *f.*  
 † Cuelarse, *v. r.* sich betrüben.  
 Cueva (*dim.* -vecica, -cilla, -cita), *f.* Höhle, *f.*; Keller, *m.*  
 Cuévauro, *m.* v. Cuébano.  
 Cuevero, *m.* der Keller macht.  
 Cuzo, *m.* Trog; † kleiner Korb, *m.*  
 Cugujada, *f.* Haubenlerche, *f.*  
 Cugulla, *f.* Kapuze, *f.*  
 Cuida, *f.* Aufseherin in einer Mädchenschule; † Sorge, *f.*  
 Cuidado (*dim.* -dadico, -dillo, -dito), *m.* Sorge, *f.*; Geschäft, *n.*; Besorgnis, *f.*; *sa.* Liebshaft, *f.*; † v. Congoja; estar de -, gefährlich krank seyn.  
 Cuidado, *i.* Vergiß es nicht!  
 Cuidadoso, Cuidoso, -sa, *a.* sorgfältig, fleißig, pünktlich. -dar, *v. a.* besorgen, pflegen. - *v. n.* (de) Sorge tragen (für).  
 Cuita, *f.* Kummer, Verdruß, *m.* -tado, -da, *a.* betrübt; feig. † -tamiento, *m.* Kleinmuth, *m.* † -tar, *v.* Incomodar.  
 Cuitoso, *v.* Urgente.  
 Cuja, *f.* Lanzenhalter (am Sattel), *m.*  
 † Cujara, *f.* Löffel, *m.* v. Cuchara.  
 Culada, *f.* Fall auf den Hintern, *m.*  
 Culantro, *m.* Koriander, *m.*  
 Culata, *f.* Kolbe an Flinten *zc.*, *f.*; Hintergrund; Rücksiß in einer Kutsche, *m.*; † - dar de -, zurückfahren. -tada, *f.* Zurückstoßen (einer Flinte), *n.* -tazo, *m.* Schlag mit der Flintenkolbe, *m.*  
 Culazo, *m.* großer Hintere, *m.*  
 Culcusido, *m.* schlecht genähte Sache, *f.*  
 Culebra, *f.* Ratter, *f.*; Streich, Poffen, *m.*; - de cascabel, Klapperschlange, *f.*  
 Culebrazo, *m.* Peitschenhiebe, *m. pl.*  
 Culebrear, *v. n.* sich schlängeln. -brica, -illa, -ita, *f.* junge Schlange, *f.* -brilla, Flechte; Borste am Lauf eines Feuergewehrs, *f.*  
 Culebrina, *f.* Feldschlange (Kanone), *f.* -bron, *m.* große Schlange, *f.*  
 Culera, *f.* Unrathfleck in einer Windel, *f.* -ro, *m.* Windel, *f.*; Darre (der Vögel), -ro, -ra, *a.* faul, träge.  
 Culito, *m.* kleiner Urstich, *m.*  
 Cullidor, *m.* Einnehmer, Collecteur, *m.*  
 Culo, *m.* der Hintere (Ursch), *m.*; \* das Hintertheil, Untertheil, Boden wovon, *m.* -lon, *m.* großer Steiß, *m.*  
 Culpa, *f.* Fehler, *m.* Vergehen, *n.* -pable, -pado, -da, *a.* schuldig, strafbar. -par, *v. a.* (de) beschuldigen.

Cultamente, *ad.* zierlich; geziert.  
 Cultedad, -teria, *f.* -teranismo, *m.* Purismus in der Sprache, *m.* -rano, -na, -tero, -ra, *a. s.* Purist, Sprachreiner, *m.*  
 † Cultiello, *m.* Messer, *n.* v. Cuchillo.  
 Cultiparlar, *v. a.* Sprachpurismus affectiren. -parlista, *m.* Purist, *m.* -picaño, -ña, *a.* der geziert spricht.  
 Cultivacion, *f.* Anbau, *m.* -vador, *m.* Landbauer, *m.* -var, *v. a.* anbauen, bestellen; \* unterhalten (Wesinnungen *zc.*); ausbilden; üben.  
 Cultivo, *m.* Anbau (auch \*), *m.*; Unterricht, *m.* Lehre, *f.*  
 Culto, *m.* Gottesdienst, Cultus, *m.*; \* Ehrfurcht, *f.*  
 Culto, -ta, *a.* rein, correct; affectirt, gesucht; gebildet, aufgeklärt. -to, *ad.* mit Sorgfalt; mit Affectation.  
 Cultor, *m.* Landbauer; † Anbeter, *m.* -tura, *f.* Anbau, *m.* Cultur, *f.*; Correctheit, *f.* -turar, *v.* Cultivar.  
 Cum ó Cun, *v.* Como.  
 † Cumbleza, *f.* v. Concubina. [*m.*  
 Cumbre, *f.* Gipfel (eines Berges; auch \*),  
 Cumpleaños, *m.* Geburtstag, *m.*  
 Cumplidamente, *ad.* gänzlich. -plidero, -ra, *a.* fällig; passend, gelegen. -plido, -da, *a.* vollkommen; weit; zahlreich; vollständig; vollendet; artig, höflich. -do, *m.* Höflichkeit, Artigkeit, *f.* -dor, *m.* Vollzieher; Testamentsvollzieher, *m.*  
 Complimentar, *v. a.* complimentiren, begrüßen. -mentoro, *m.* -ra, *f.* der viel Complimente macht. -miento, *m.* Vollziehung, *f.*; Compliment, *n.*; Vollkommenheit; Ergänzung, *f.*; † Ueberfluß, *m.* Vorrath, *m.*  
 Cumplir, *v. a.* erfüllen, vollziehen; versorgen mit . . . - *v. n.* gelegen, wichtig seyn; hinreichen.  
 † Cumular, *v.* Acumular.  
 Cúmulo, *m.* Haufen, *m.* (auch \*), *f.*  
 Cumunalmente, *ad.* gemeinschaftlich.  
 Cuna, *f.* Wiege, *f.*; Findelhaus; \* Vaterland, *n.*; \* Wiege, *f.* Ursprung, *m.*  
 Cundido, *m.* Dehl *zc.*, das man den Schäfern giebt, *n.*; was man den Kindern zu ihrem Brode giebt.  
 † Cundir, *v. a.* einnehmen, ausfüllen.  
 Cundir, *v. n.* sich verbreiten (von Flüssigkeiten); sich verbreiten, sich fortpflanzen (auch \*).  
 Cunera, *f.* Kinderfrau, *f.*

Cuneta, *f.* kleine Rinne, *f.*  
 Cunica, -illa, -ita, *f.* kleine Wiege, *f.*  
 Cuña, *f.* Keil, *m.*; \* Lift, Verstellung, *f.*  
 Cuñada (*dim.* -dica, -dilla, -dita), *f.*  
 Schwägerin, *f.* -deria, *f.* Geratterschaft, *f.* -rio, *m.* Schwägerschaft, *f.*  
 Cuñado (*dim.* -dico, -dillo, -dito),  
 Schwager, Verwandter, *m.*  
 Cuñar, *v.* Acunar.  
 Cuño, *m.* Dünzstempel, *m.*; Gepräge,  
*n.*; keilförmig aufgestelltes Bataillon, *n.*  
 Cúp, *m.* halbe Chaise, *f.*  
 Cúpitel, *m.* tirar de -, eine Kugel gegen eine andere im Flug werfen.  
 Cúpula, *f.* Kuppel, *f.* gewölbtes Dach, *n.*  
 -lino, *m.* Thürmchen, auf Kirchen *cc.*  
 Cuquillero, *m.* Bäderbutse, *m.* [*n.*  
 Cuquillo, *m.* Kukul, *m.*  
 Cura, *m.* Pfarrer; Priester, *m.*; -ecónomo, Vicarius, *m.*; -propio, wirklicher Pfarrer, *m.*  
 Cura, *f.* Cur, Heilung; † Sorge, *f.*  
 -rable, *a.* heilbar. -racion, *f.* Heilung, *f.*  
 Curadillo, *m.* Stodfisch, *m.*  
 Curado, -da, *a.* abgehärtet; beneficio -, mit einer Pfarrei verbundene Pfründe, *f.* -dor, *m.* -ra, *f.* der etwas besorgt; Curator, Administrator; Arzt; Bleicher, *m.* -dura, *f.* Curatel, *m.* Vormundschaft, *f.*  
 Curandero, *m.* Quacksalber, *m.*  
 Curar, *v.* *a.* curiren, heilen; (auch \*); warten, pflegen; rökeln, räuchern; Holz trocknen; bleichen.  
 Curar, *v.* *n.* (de) genesen; † auf etwas Acht geben. -rse, *v.* *r.* sich in die Cur geben; zum Voraus sich verwahren (gegen -).  
 Curativo, -va, *a.* heilend. [sprengel, *m.*  
 Curato († -azgo), *m.* Pfarrei, *f.*; Kirch-  
 Curcuma, *f.* Curcumei (Färbepflanze), *m.*  
 Cureña, *f.* Lafette, *f.* Schaft der Armbrust, *m.* [*n.*  
 Curesca, *f.* Berg von den Weberdisteln,  
 Curia, *f.* geistlicher Gerichtshof, *m.*; Geschicklichkeit, Gewandtheit, *f.* -rial, *a.* Kanzelei; gewandt, erfahren. - *m.* Provinzialdeputirter bei den Cortes; Beamter bei der römischen Postkanzlei; Banquier beim römischen Hof; Advocat,  
 † Curiar, *v.* *a.* *v.* Cuidar. [*m.*  
 Curiosidad, *f.* Neugierde; Sorgfalt; Sauberkeit (in der Arbeit), *f.*; seltenes Stück, *n.* -ioso, -sa, *a.* neugierig; sauber; neu, selten; mit Sorgfalt arbeitend.

Carruca, *f.* Grünling, Grünfink, *m.*  
 Carrutaco, *m.* -ca, *f.* Stuger, *m.*  
 Cursado, -da, *a.* gewöhnt an . . . , geübt in . . .  
 Cursar, *v.* *a.* einen Ort häufig besuchen; eine Sache oft machen; seinen Cursus auf einer Universität machen.  
 Cursivo, -va, *a.* cursiv; Cursivschrift, *f.*  
 Corso, *m.* Lauf, *m.*; Laufbahn, *f.* Weg; Cursus (auf Universitäten); Durchfall, *m.*  
 Curtidero, *m.* Gärbelohr, *f.* -tido, -da, *a.* gegärbt. -dos, *m.* gegärbte Felle, *n. pl.* -dor, *m.* Gärbler, *m.* -dura, *f.* Gärbstoff, *m.* -dura, *f.* Lehgärberei, *f.*  
 Curtir, *v.* *a.* gärten *s. v.* -imiento.  
 Curuja, -ruca, *f.* Nachteule, *f.* Käuzchen, *n.*  
 Curva, *f.* geom. krumme Linie, *f.*; Krummholz an Schiffen, *n.* -vatura, *f.* Krümmung, Biegung, *f.* -vilineo, -nea, *a.* geom. krummlinig.  
 Curvo, -va, *a.* krumm, gebogen.  
 Cuscula, *f.* Flachseide, *f.* Filzstraw, *n.*  
 Cusir, *v.* *a.* grob nähen.  
 Custodia, *f.* Wache, Obhut, *f.*; Sonne im Allerheiligsten, *f.*; *v.* Tabernáculo. Wächter (eines Gefangenen), *m.* -dio, *m.* Wächter; Aufseher, Prior einer Custodia, *m.*  
 Cutáneo, -nea, *a.* zur Haut gehörig.  
 Cuti, *m.* Zwilling, *m.*  
 Cuticula, *f.* *v.* Epidermis.  
 † Cutio, *m.* mechanische Arbeit; dia de -, † Werktag, *m.*  
 Cutir, *v.* *a.* auf etwas schlagen.  
 Cúti, *m.* *y* *f.* menschliche Haut, *f.*  
 Cutre, *m.* Geizhals, Knicker, *m.*  
 Cuyo, -ya, *pr. rel.* dessen, deren.  
 Cuyo, *m.* *sa.* Geliebter, Liebster, *m.*  
 Cuz, cuz, *i.* Laut um Hunde zu rufen,  
 Czar, *m.* Sar (Ejaar), *m.* *v.* Zar. [*m.*

## D.

D, vor den Vornamen bedeutet es Don, *v.* Don.  
 DD, bedeutet Doctores, Doctoren, *m. pl.*  
 Dable, *a.* thunlich, möglich.  
 Dáca, (für Da áca) giebt her, her damit.  
 † Daca, *ad.* dieheils.  
 † Dacio, *m.* Auflage, Steuer, *f.*  
 Dacion, *f.* das Geben.  
 Dáctilo, *m.* Dactylus (Beruf -), *m.*  
 † Dada, *f.* Besitz, Genuss einer Schenkung, *m.* † -dero, -ra, *a.* zu geben; † freigebig.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Decaer, *v. a.* verfallen, in Verfall gerathen; *mar.* abtreiben.  
 † Decaible, *a.* † *v.* Caduco, Perecodero.  
 Decalugo, *m.* die zehn Gebote, *n. pl.*  
 Decana, *f.* Art Birne, *f.*  
 Decanato, *m.* Decanat, *n.* -no, Detan; Ältester (in einer Corporation), *m.*  
 Decantacion, *f.* langsames Abgießen, *n.* -tar, *v. a.* laut verkünden, rühmen; neigen; langsam abgießen.  
 Decapitacion, *f.* Enthauptung, *f.*  
 † Decebir, *v. a.* betriegen.  
 Decemviro, *m.* Decemvir, *m.* -rato, *m.* deren Würde, *f.*  
 Decena, *f.* Anzahl von zehn, *f.* -cenal, *a.* zehnjährig. -nario, -ria, *a.* zehn enthaltend. -nario, *m.* Anzahl von zehn, *f.*  
 Decencia, *f.* Anstand, *m.* Schicklichkeit, *f.*  
 Decender etc., *v.* Descender etc.  
 Decenio, *m.* Zeit von zehn Jahren, *f.*  
 Deceno, -na, *a.* der (die, das) zehnte.  
 † Decenso, *m.* *v.* Catarro, Reuma.  
 Decentar, *v. a.* anschneiden (Brod etc.). -arse, *v. n.* sich wund liegen.  
 Decente, *a.* anständig, schicklich; sitzsam.  
 Decepcion, *f.* Betrug, *m.* *v.* Engaño.  
 † Decesion, *f.* Vorhergehen, *n.* † -ceso, *m.* Absterben, *n.* † -sor, *m.* -ra, *f.* Vorgänger, *m.*  
 Dechado, *m.* Muster, Modell, *n.*  
 Decible, *a.* was gesagt werden kann. -cideras, *f. pl. fa.* Beredsamkeit, *f.* -dero, -ra, *a.* bescheiden; verständig.  
 Decidir, *v. a.* entscheiden.  
 Decidor, *m.* -ra, *f. s.* der (die) wichtige Dinge sagt.  
 † Diciembre, *m.* December, *m.*  
 Décima, *f.* Zehntel, *n.* Zehnte, *m.*; zehnteilige Stanze, *f.* -mal, *a.* Decimal: die Zehnten betreffend. † -mar, *v.* Diezmar. [-mo, *m.* der Zehnte.  
 Décimo, -ma, *a.* der (die, das) zehnte.  
 † Deciocheno, -na, *a.* achtzehnte. -no, *m.* Art Tuch, *n.*; Art Münze, *f.*  
 Decir, *v. a.* sagen, hersagen; aussagen (auch vor Gericht); nennen, benennen; öffentlich reden; sich beziehen auf . . . ; passen zu . . . ; recht passend kommen oder eintreffen. [Nachrede, *f.*  
 Decires, *m. pl.* Sinnspruch, *m.*; übele  
 Decision, *f.* Entscheidung, *f.* Beschluß; Ausspruch, *m.* -cisivo, -va, *a.* entscheidend. -sorio, -ria, *a.* entscheidend (in Rechtsjachen).  
 Declamacion, *f.* Declamation; Lobrede,

*f.* -mador, *m.* -ra, *f.* Declamator, *m.* -mar, *v. a.* declamiren. -matorio, -ria, *a.* declamatorisch.  
 Declaracion, *f.* † -claro, *m.* Erklärung; Auslegung; Aussage, *f.* -radamente, *ad.* deutlich, ohne Rückhalt. -rador, *m.* -ra, *f.* Erklärer, *m.* -rar, *v. a.* erklären; anlegen; (vor Gericht) aussagen; entscheiden. -rativa, *f.* Leichtigkeit sich auszudeuten, *f.* -ratorio, -ria, *a.* zur Erklärung dienend.  
 Declinable, *a.* was man decliniren kann; was in Verfall gerathen kann. -nacion, *f.* Abhang, *m.*; Abnahme, *f.* Verfall, *m.*; *gram.* Declination; *sis. astl.* Abweichung, *f.* -nante, *a.* abweichend. -nar, *v. a.* *gram.* decliniren; *jur.* ablehnen. - *v. n.* sich neigen zu -, hin -, hängen; abnehmen; in Verfall gerathen; autarten; *astr.* abweichen. -uatoria, *f.* Erklärung, daß man eine Gerichtbarkeit von sich ablehnt, *f.* -torio, *n.* Werkzeug zur Messung der Neigung einer Mauer, *n.*  
 Declividad, *f.* Abhängigkeit, *f.* -clivio, -clive, *m.* Abhang, *m.*  
 Decoccion, *f.* Kochen, *n.*; Verdauung, *f.*  
 Decomisar, *v. a.* sequestriren.  
 † Decor, *m.* *v.* Adorno, Decencia.  
 Decoracion, *f.* Zierde, Verzierung, *f.*; Ordenszeichen, *n.*; Theaterdecoracion, *f.* -rar, *v. a.* verzieren, schmücken; auswendig lernen.  
 Decoro, *m.* Ehrerbietung; Würde, *f.*; Anstand, *m.*; Ehrbarkeit, *f.* -roso, -sa († -coro, -ra), *a.* ehrbar, anständig; sitzsam. [nahme, *f.*  
 Decremento, *m.* Verminderung; Ab-  
 Decrepitar, *v. n.* im Feuer knistern oder knallen. *s. v.* -acion, *f.*  
 Decrépito, -ta, *a.* sehr alt und hinfällig.  
 Decrepitud, *f.* abgelebtes Alter, *n.*  
 Decretal, *f.* Decretalie, *f.* päpstlicher Hirtenbrief, *m.*; -ales, *pl.* die Decretalien; -tal, *a.* dazu gehörig. -talista, *m.* Verfasser oder Ausleger von Decretalien, *m.*  
 Decretar, *v. a.* beschließen, verordnen.  
 Decretista, *m.* Ausleger des Decrets des Gratian, *m.*  
 Decreto, *m.* Decret; Beschluß, *m.*; Gutachten, *n.* -torio, -ria, *a.* entscheidend (von Tagen einer Krankheit).  
 Decuplo, -pla, *a.* zehnfach.  
 Decuria, *f.* Decurie, *f.* -riato, *m.* ein Schüler aus einer Decuria. -rion, *m.*

Decurion, *m.*; Schüler, Inspector einer Decuria, *m.*  
 Decursus, *f. pl.* die fälligen Binsen, *m.*  
 Decurso, *m.* Lauf der Zeit, *m.* [*pl.*  
 Deda, *f.* so viel man mit dem Finger fassen kann.  
 Dedal, *m.* Fingerhut, *m.*; \* Trinktglaschen, *n.* -lera, *f.* Fingerhutblume, *f.*  
 Dedicacion, *f.* Einweihung einer Kirche *zc.*, *f.*; Kirchweihfest, *n.*; Zuschrift, *f.* -car, *v. a.* einweihen: weihen; zueignen (ein Buch). -so, *v. r.* sich einer Sache widmen. -oatoria, *f.* Zueignungsschrift, *f.*  
 Dedignar, *v. a.* verachten, verschmähen.  
 Dedil, *m.* lederner Fingerhut, *m.* -dillo, *m.* kleiner Finger, *m.*  
 Dedo, *m.* Finger; Zoll (1/48 der Vara), *m.*; ein Bißchen: meter los dedos, einen geschickt ausfragen; poner el - en la frente, drohen.  
 Deduccion, *f.* Deduction, *f.*; Schluß, *m.* Folgerung, *f.*; Abzug von einer Summe, *m.* -ducir, *v. a.* deduciren; schließen, folgern; abrechnen.  
 Deducirse, *v. r.* aus etwas folgen, entstehen.  
 † Dedur, *ad.* schwer, mit Schwierigkeit.  
 † Deesa, *f.* v. Diosa.  
 De facto, *ad.* faktisch.  
 † Defecado, -da, *v.* Limpio, Depurado.  
 † Defeccion, *f.* Empörung, *f.*; Abfall, *m.*  
 Defectible, *a.* was fehlen kann. -tivo, -va, *a.* mangelhaft. -to (*dim.* -tillo), *m.* Fehler, Mangel, *m.* -tuoso, -sa, *a.* mangelhaft, fehlerhaft.  
 Defendedero, -ra, *a.* sich vertheidigend. -dedor, *m.* Vertheidiger, *m.* -der, *v. a.* vertheidigen; beschützen; verbieten; hindern, versperren.  
 Defenecer, *v. a.* eine Rechnung schließen. -necimiento, *m.* Rechnungsschluß, *m.*  
 Defensa, *f.* Vertheidigung, *f.*; Gewehr, *n.* Waffe, *f.* Schuß, *m.* Schußwehr, *f.* -sas, *pl.* Schußwerke (bei Festungen *zc.*); *mar.* Tauenden, die von der Seite eines Schiffes herabhängen. -sable, *a.* im Vertheidigungsstande. † -sar, *v. a.* vertheidigen. † -sion, *f.* v. Descargo. -siva, *f.* Gegenwehr, Defensiv, *f.* -sivo, -va, *a.* zur Vertheidigung dienend. -sivo, *m.* Schuß, *m.* Gegenwehr, *f.* Präservativ, *n.*  
 Defensor, *m.* -ra, *f.* Vertheidiger; Sachwalter, *m.* -soria, *f.* dessen Amt,

*n.* -sorio, *m.* Vertheidigungsschrift, *f.*  
 Deferente, *a.* nachgebend. -ferir, *v. n.* der Meinung eines Andern nachgeben. -rir, *v. a.* übertragen, mittheilen.  
 † Defeso, -sa, *a.* verboten.  
 † Defiar, *v. a.* nicht trauen.  
 Deficiencia, *f.* Mangel, *m.* Unvollkommenheit, *f.* -ciento, *a.* mangelhaft, unvollkommen.  
 † Defidacion, *f.* Häßlichkeit, *f.*  
 Definicion, *f.* Definition, Erklärung, *f.*; -ciones, *pl.* Ordensstatuten, *f. pl.* -nidor, *m.* Erklärer; Inspector (in gewissen Mönchsorden), *m.* -nir, *v. a.* erklären, definiren; entscheiden. -nitivo, -va, *a.* entscheidend, definitiv. -nitorio, *m.* Versammlung der Definidores, *f.*  
 Deslujo, *m.* Fluß, *m.* Rheuma, *n.*  
 † Desoir, *v. a.* vermeiden, ausweichen.  
 Deformar, *v. a.* entstellen, verunstalten. *s. m.* -ador; *s. v.* -acion, *f.* -matorio, -ria, *a.* entstellend, verunstaltend.  
 Deforme, *ad.* ungestalt, häßlich. -midad, *f.* Häßlichkeit, *f.*; grober Fehler, *m.*  
 Defraudacion, *f.* Betrug, *m.* -dador, *m.* Betrieger, *m.* -dar, *v. a.* betriegen; berauben (Bergnügen, Freude *zc.*).  
 Defuera, *ad.* außen, von Außen.  
 † Defuir, *v. n.* fliehen. v. Huir.  
 † Defuncion, *f.* Tod, *m.*; Leichenbegängniß, *n.* † defunto, *m.* Verstorbener, *m.*  
 † Deganna, *f.* Landhaus, *n.*  
 † Degastar, *v. a.* verwüsten.  
 Degeneracion, *f.* Ausartung, *f.* -rar, *v. n.* ausarten; in Verfall kommen.  
 Degollacion, *f.* Enthauptung, *f.* -lladero, *m.* Hals, *m.*; Blutgerüst. -llado, -da, *a.* enthauptet. -llador, *m.* Scharfrichter; Mörder; Schlächter, *m.* -lladura, *f.* Wunde am Halse, *f.*; Ausschnitt an Frauentleibern, *m.* -llar, *v. a.* enthaupten; schlachten; zerstören.  
 Degradacion, *f.* Herabsetzung; *pint.* Abstufung (der Farben), *f.* -dar, *v. a.* degradiren, herabsetzen; erniedrigen.  
 † Degüella, *f.* v. Degollacion.  
 Degüello, *m.* das Abschlachten; dünnster Theil eines Wurfspießes; Hals einer Flasche, *m.*  
 † Degustacion, *f.* Kosten, Versuchen, *n.*  
 Dehesa, *f.* Weide, *f.* Weideplatz, *m.* -sar, *v. a.* in Viehweiden verwandeln. -sero, *m.* Weidenhüter, *m.*  
 Dehortar, *v. a.* abrathen.  
 Deidad, *f.* Gottheit, *f.*



Deifero. -ra, a. Gott im Herzen liegend.  
 Deificacion, f. Apotheose, f. -ficar, v. a. unter die Götter versetzen.  
 Delico, -ca, a. göttlich, Gottes.  
 Deismo, m. Deismus, m.  
 Deista, m. Drift, m. [gung, f.  
 Dejacion, -jada, f. Abdankung, Entsa-  
 Dejades, f. Müdigkeit; Nachlässigkeit, f.  
 Dejado, -da, a. schlaff, träge; matt.  
 Dejador, m. der Kinder hinterläßt.  
 Dejamiento, m. v. Dejacion; Nachläs-  
 sigkeit, Trägheit; Kleinmüthigkeit, f.  
 Dejar, v. a. lassen, verlassen, unterlassen,  
 übergeben; zulassen; erlauben; einbrin-  
 gen, hervorbringen; überlassen, abtreten;  
 empfehlen; ernennen, einsetzen. -arse,  
 v. r. sich vernachlässigen; wovon ab-  
 lassen, es aufgeben.  
 Dejativo, a. schlaff, träge.  
 † Dejemblar, v. a. entbehren. [m.  
 † Dejenjo, m. v. Descenso; Schnupfen,  
 † Dejo, m. v. Dejacion; Ende, n.  
 Schluß, m.; Ton auf den Sylben, m.;  
 Trägheit, f.; Nachgeschmack, m. (auch °).  
 Dejugar, v. a. den Saft u. ausdrücken.  
 Delacion, f. Anklage, Angeberei, f.  
 † Delado, m. Bandit, Bagabund, m.  
 † Delajar, v. a. ermüden, aburaffen.  
 Delantal, m. v. Devantal.  
 Delante, (de) ad. vor.  
 Delantera, f. Vordertheil, n.; Vorderseite  
 (bei Stiergefechten), m. pl.; † Vorhut,  
 f.; Vortrab, m.; coger ó tomar la -,  
 ausgehen. -tero, -ra, a. der roraus ist  
 oder vorangeht. - m. Vorreiter; Vor-  
 läufer, m.  
 Delatar, v. a. angeben, verklagen.  
 Delate, m. Straßenträuber, m.  
 Delator, m. Angeber, Ankläger, m.  
 † Delectar, v. Deleitar.  
 † Delecto, m. Wahl, Auswahl, f.  
 Delegacion, f. gerichtliche Uebertra-  
 gung (der Macht, der Gerichtsbarkeit), f.  
 -gado, m. Delegirter, Abgeordneter, m.  
 -gar, v. a. delegiren, übertragen.  
 Delectable, ad. vergnüglich. -tacion, f.  
 -amiento, m. v. Deleite. -tar, v. a.  
 ergötzen.  
 Deleite, m. Vergnügen, n. -tosamente,  
 ad. mit Lust. -toso, -sa, a. ergötzend.  
 † Deleto, -ta, a. ausgelöscht, verwischt.  
 Deletrear, v. a. buchstabiren; vermut-  
 then, errathen; untersuchen.  
 Deleznable, -nadero, -ra, -dizo, -zo,  
 a. glatt, schlüpfrig. -nar, v. n. aus-  
 gleiten.

Delin, m. Delphin (Seefisch); Dau-  
 phin, m.  
 Delinuo, m. Rittersporn (Pflanze), m.  
 Delgades, -deza, f. Feinheit, Zartheit, f.  
 Delgado, -da, a. zart, fein; dünn;  
 schlank; gering, klein; sinreich. -do,  
 m. enge Park, m.; die Weiden (bei  
 Thieren), f. pl.  
 Deliberacion, f. Berathschlagung, f.;  
 Beschluß, m.; † Befreiung, f. -rada-  
 mente, ad. mit Vorsatz. -ramiento,  
 m. Befreiung, f. -rar, v. n. berath-  
 schlagen. - v. a. beschließen; † befreien.  
 -nativo, -va, a. berathschlagend.  
 † Delibrar, v. Deliberar, Determinar.  
 Delicadez († -dura), f. Zartheit; Fein-  
 heit; Schlaffheit, f. -deza, f. Lieblich-  
 keit, f.; Scharfsinn, m.  
 Delicado, -da, a. wohlschmeckend; zart,  
 lieblich; schwierig; fein, sinreich;  
 zartfühlend; empfindlich.  
 Delicia, f. Wonne, Freude, f. -ciarse,  
 v. r. v. Deleitarse. -cioso, -sa, a.  
 köstlich, herrlich.  
 Delincuente, m. Verbrecher, m.  
 Delineacion, f. -amiento, m. Umriss,  
 m. Skizze, f. -near, v. a. skizziren;  
 genau erklären.  
 † Delinquimiento, m. Verbrechen, n.  
 -quir, v. n. ein Gebot übertreten.  
 † Delintar, -terar, v. Ceder.  
 Deliquio, m. Ohnmacht, f.  
 Delirar, v. a. wahnsinnig seyn; albern  
 schwärmen. -lirio, m. Wahnsinn, m.;  
 unsinniges Geschwätz, n.  
 Delito, m. Schuld, f. Verbrechen, n.  
 Delubro, m. Götzentempel, m.  
 Delusor, m. Betrieger, m. -sorio, -ria,  
 a. betriegerisch.  
 Demagogia, f. Demagogie, f.  
 Demanda, f. Forderung, Bitte; Frage;  
 Nachforschung; Vertheidigung, f.; Al-  
 mosensammeln, n.  
 Demandadero, m. -ra, f. Klosterdiener,  
 ein, für Sachen außerhalb des Klosters.  
 -dador, m. der fordert u.; Almosens-  
 sammler, m. -dar, v. a. fordern, ver-  
 langen; gerichtlich klagen.  
 † Demanial, a. was von etwas herkommt.  
 Demarcacion, f. Demarcation, Gränz-  
 linie, f. -cador, m. der diese zieht.  
 -car, v. a. Gränzlilien ziehen; die La-  
 ge eines Orts aufnehmen.  
 Demas, ad. außerdem, überdieß; aus-  
 nütiger Weise; por lo -, übrigens. [m.  
 Demases, m. pl. Ueberfluß an Gütern,

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

sprechen; sanken, streiten. †-tir, v. a. trennen, theilen; eintheilen; erklären; unterscheiden; Gränzlinien ziehen; vershindern. [schwächen.

Depauperar, v. a. arm machen; \*

Dependencia, f. Abhängigkeit; Verbindungs durch Verwandtschaft zc., f.; Geschäfft, n. -der, v. a. abhängen. -diente, m. Unterbeamter, m. -tamente, ad. abhängig.

Deplorable, a. kläglich. -rar, v. a. beklagen, bewinen.

†Depois, ad. v. Despues.

Deponer, v. a. ablegen, niederlegen; einen absetzen; (vor Gericht) aussagen; herunternehmen, niedriger stellen; zu Stuhl gehen; †niederlegen, deponiren.

†Depopulacion, f. Entvöllerung, f. -lador, m. Verwüster, Verheerer, m.

Deportacion, f. Deportation, f. -tar, v. a. deportiren, verbannen.

†Deportarse, v. r. verweilen, ausruben; sich ergözen. [m.

Deporte, m. Vergnügen, n. Zeitvertreib,

†Depos, ad. v. Despues.

†Deposar, v. a. v. Deponer.

Deposicion, f. Aussage; Erklärung; Absetzung, f.; Stuhlgang, m. -sitador, m. der etwas deponirt. -tar, v. a. deponiren; \* anvertrauen; (einen Leichnam) beisetzen; einen vor einer Gefahr schützen; in sich enthalten. -taria, f. Ort, wo man etwas deponirt, m. -tario, -ria, a. in sich enthaltend. -tario, m. bei dem man etwas deponirt hat; Aufseher eines allgemeinen Kornmagazins, m.

Depósito, m. in Verwahrung niedergelegte Sache, f.; Depositum, n.; Ort, wo etwas niedergelegt wird; sicherer Ort, m.

†Depost, ad. v. Despues.

Depravacion, f. Verderbtheit, f. -vado, -da, a. verderbt, sittenlos. -vador, m. Sittenverderber, m. -var, v. a. verderben (die Sitten).

Deprecacion, f. dringende Bitte, f. -car, v. a. bitten, flehen. -cativo, -va, torio, -ria, a. bittend, flehend.

†Deprehenso, -sa, a. ergriffen.

†Deprender, v. a. lernen.

Depresion, f. Erniedrigung, f.

Deprimir, v. a. niederdrücken, demüthigen.

Depurar, v. a. abklären, reinigen. s. v. -acion, f. -rativo, -va, a. abklärend.

Derecera, f. gerader Weg wohin, m.

Derecha, f. die rechte Hand. -chamante, ad. gerade aus; richtig; weise; deutlich. -chero, m. Steuerernehmer, m. †-chez. -eza, f. v. Derechura.

Derecho, -cha, a. gerade; aufrecht; recht (nicht links); gerade, offen; rechtmäßig.

Derecho, m. Recht, n.; auch -chos, Zoll, Zölle, m. pl. die rechte Seite eines Zeugs; †Weg, Pfad, m.; de -, ad. von Rechtswegen: en -, gerade zu.

Derecho, ad. auf dem kürzesten Wege. -chura, f. gerader Weg, m.; Geschicklichkeit, f. -churo, -ra, a. rechtmäßig.

†Derezar, v. Encaminar.

†Deriscar, v. a. reinigen, aufräumen.

Deriva, f. mar. Abtritt eines Schiffes, f. -vacion, f. Ableitung, Abstammung; Ableitung (des Wassers zc.), f. -var, v. a. (einen Fluß zc.) ableiten; \* ableiten, herleiten. -v. n. mar. vom Wege abtreiben; abstammen, herkommen. -vativo, -va, a. abstammend.

Derogacion, f. -amiento, m. Abschaffung; Verschlechterung, f. -gar, v. a. abschaffen; verringern. -gatorio, -ria, a. abschaffend.

Derouchar, v. n. kämpfen.

Derrabar, v. a. den Schwanz abschneiden. -badura, f. Wunde doron, f.

Derrama, f. Weisteuer, f. -madamante, ad. reichlich. -mador, m. (v. Derramar); Verschwender, m. -mamiento, m. †-madura, f. Ausschüttung; Verschwendung; Zerstreung (eines Volkes zc.), f. -mar, v. a. vergießen, ausschütten; verbreiten; vertheilen (eine Abgabe zc.); zerstreuen; verschwenden; sein Wasser abschlagen. -rse, v. r. sich zerstreuen; sich ergießen; austraeten; sich Lastern ergeben.

Derrame, -mo, m. Vergießung, f.; Thür- oder Fensteröffnung, f.; abschüssiges Erdreich, n.

†Derrancar, v. a. plötzlich anfallen.

†Derranchar, v. n. aus Reihe und Glied treten.

Derredor, m. Umkreis, Umfang, m.; al -, en -, ringsherum. [sehen.

Derrenegar (de), v. a. y n. verabs

Derrengada, f. Variation in einem Tanze, f. -gado, -da, a. schief, verwachsen. †-gadura, f. Verrentung des Kreuzes, f. -gar, v. a. einem Thier das Kreuz brechen.

Derreniego, *m.* v. Reniego.  
 Derretido, *a.* in Liebe zerfließend. -timiento, *m.* Schmelzen, *n.*; (auch \*). -tir, *v. a.* schmelzen; Geld wechseln; durchbringen. -tirse, *v. r.* vor Liebe dahinschmelzen.  
 Derribar, *v. a.* niederreißen (Gebäude); abwerfen; zu Boden werfen; umwerfen; einen stürzen; sich (*dat.*) unterwerfen, besiegen; unterdrücken (Leidenschaften &c.). -barse, *v. r.* sich niederwerfen. -ribo, *m.* Niederreißen (eines Gebäudes); Schutt davon, *m.* [Abgründen, *f.*  
 Derrocadero, *m.* Felsenegend, mit † Derrocar, *v. a.* von einem Felsen hinabstürzen; niederreißen (Gebäude); \* einen stürzen; schwächen (von geistigen Dingen); beim Ringen zu Boden werfen, fallen.  
 Derrochador, *m.* Verschwender, *m.* -char, *v. a.* verschwenden.  
 Derromper, *v. a.* brechen.  
 † Derrostrar, *v. a.* das Gesicht zerfehen.  
 Derrota, *f.* Lauf der Schiffe; Weg, Pfad, *m.*; Niederlage eines Heeres, *f.*; \* Zerriittung, *f.* -tar, *v. a.* ein Schiff von seinem Lauf entfernen; \* zu Grunde richten; völlig schlagen. - *v. n.* geschlagen aufkommen.  
 Derrotero, *m.* Lauf eines Schiffes, *m.*; Sammlung von Seefarten, *f.*; \* Mittel, *n.* Ausweg, *m.*  
 Derrubiar, *v. a.* allmählig aushöhlen, wegspülen. *s. v.* -rubio.  
 Derruir, *v. a.* niederreißen (Gebäude).  
 Derrumbadero, *m.* Abgrund, Felsenflust, *f.* -bamiento, *m.* Hinabstürzen, *n.* -bar, *v. a.* hinabstürzen; Strahlen werfen.  
 Derruviar, *v.* Derrubiar.  
 Des que, *ad.* seitdem, nachdem.  
 Desabarrancar, *v. a.* aus dem Rothe ziehen. [den.  
 Desabastecer, *v. a.* die Zufuhr abschneit.  
 † Desabatir, *v. a.* abrechnen, ablassen.  
 † Desabido, -da, *a.* unwissend.  
 Desabille, *m.* Nachtkleid, *n.*  
 Desahollar, *v. a.* Beuten ausklopfen.  
 Desabono, *m.* Nachtheit, Verlust, *m.*  
 Desabor, *m.* übler Geschmack, *m.*; Unschmackhaftigkeit, *f.*  
 Desabolonar, *v. a.* aufknöpfen. - *v. n.* aufbrechen (Knospen, Blumen).  
 Desabridamente, *ad.* mit Härte. -do, -da, *a.* geschmacklos; unschmackhaft; hart, streng.

Desabrigada, *f.* offene Rhede, *f.*  
 Desabrigar, *v. a.* entblößen, bloß stellen. *s. v.* -abrigo.  
 Desabrimiento, *m.* Unschmackhaftigkeit; Unfreundlichkeit; Unzufriedenheit, *f.* -rir, *v. a.* nicht behagen; unschmackhaft seyn. -se, *v. r.* ärgerlich werden.  
 Desabrochar, *v. a.* loshaken; \* öffnen, entfalten. -charse, *v. r.* sich aufknöpfen, offen sprechen.  
 Desacabalar, *v.* Descabalar.  
 Desacalorarse, *v. r.* sich abkühlen; (auch\*).\*  
 Desacatado, -da, *a.* grob. -sacatar, *v. a.* die Ehrfurcht verletzen. -sacato, -tamiento, *m.* Unehreerbieitigkeit, *f.*  
 Desacerbar, *v. a.* das Herbe benehmen.  
 Desacertado, -da, *a.* unüberlegt. -tar, *v. n.* sich irren.  
 Desacierto, *m.* Irrthum, Mißgriff, *m.*  
 Desacobardar, *v. a.* muthig machen.  
 Desacollar, *v. a.* Weinstöcke ungraben.  
 Desacomodado, -da, *a.* unbequem; unbenutzt; ohne Amt. -damicento, *m.* Unbequemlichkeit, *f.* -dar, *v. a.* einem die nöthigen Bequemlichkeiten rauben. -rse, *v. r.* seine Stelle verlieren.  
 Desacompañamiento, *m.* Mangel an Gesellschaft, *m.* -pañar, *v. n.* sich aus der Gesellschaft entfernen.  
 Desaconsegado, -da, *a.* der keinen Rath annimmt. -consejar, *v. a.* abrathen.  
 Desacoplar, *v. a.* trennen (ein Paar).  
 Desacordadamente, *ad.* unüberlegt, unvorsichtig. -dado, -da, *a.* unharmonisch (von Gemälden). -dar, *v. a.* verstimmen. † - *v. n.* uneinig seyn. -se, *v. r.* vergessen; nicht übereinstimmen.  
 Desacorde, *a.* nicht übereinstimmend.  
 Desacorraler, *v. a.* die Heerde aus der Schäferei treiben.  
 Desacostumbrado, -da, *a.* nicht mehr gebräuchlich. -brar, *v. a.* abgewöhnen.  
 Desacotar, *v. a.* ein Verbot, eine Auflage aufheben; das Gehege um einen Weideplatz abreißen; einen Handel &c. abbrechen. *s. v.* -coto, *m.*  
 Desacreditar, *v. a.* in übeln Ruf bringen; um die Kunde bringen.  
 Desacuerdo, *m.* Vergessen, *n.*; Zerstreutheit, Uneinigkeit, *f.*; Irrthum, Mißgriff, *m.* [gen.  
 Desaderezar, *v. a.* in Unordnung bringen.  
 Desadecudar, *v. a.* einen schuldenfrei machen.  
 Desadorar, *v. a.* aufhören anzubeten.

Desadormecer, *v. a.* weden (auch \*).  
 Desadornar, *v. a.* verunzieren. -orno, *m.* Unzierde, Unordnung, *f.*  
 Desadvertido, -da, *a.* unüberlegt. -timiento, *m.* Unüberlegtheit, *f.* -tir, *v. n.* unüberlegt seyn.  
 Desafear, *v. a.* häßlich machen.  
 Desafectacion, *f.* Zurückhaltung, *f.* -fecto, -ta, *a.* abgeneigt; feindlich.  
 Desaferrar, *v. a.* die Anker lichten; losreißen; einen woron abbringen. -se, *v. r.* loslassen, fahren lassen.  
 Desahadero, *m.* abgelegener Ort zum Zweikampfe, *m.* -dor, *m.* Ausforderer, *m.* -fiar, *v. a.* herausfordern; Troß bieten.  
 † Desaficion, *v.* Desafecto. -ficionar, *v. a.* Abneigung einflößen.  
 Desahinar, *v. a. y n. mus.* falsch spielen; falsch singen.  
 Desalio, *m.* Ausforderung; Aufforderung, *f.*  
 Desahuzado, -da, *a.* trostlos.  
 Desaforadamente, *ad.* in Eil; ohne Maß; mit Frechheit. -rado, -da, *a.* ungeheuer; zügellos. -rar, *v. a.* jemandes Rechte verlegen. -arse, *v. r.* seine Rechte aufgeben; außer Fassung gerathen.  
 Desaforrar, *v. a.* das Futter austrennen.  
 Desafortunado, -da, *a.* unglücklich.  
 † Desafuciar, *v.* Desahuciar.  
 Desafuero, *m.* Ungerechtigkeit, *f.*; Eingriff in jemandes Recht, *m.*  
 Desagarrar, *v. a.* loslassen, losmachen.  
 Desagotar, *v.* Desaguar.  
 Desagraciar, *v. a.* häßlich machen.  
 Desagradable, *a.* unangenehm. -dar, *v. n.* mißfallen.  
 Desagradecer, *v. n.* undankbar seyn. -decido, -da, *a.* undankbar. -decimiento, *m.* Undankbarkeit, *f.*  
 Desagrado, *m.* rauhes Wesen, *n.*; Unzufriedenheit, *f.*  
 Desagraviar, *v. a.* ein Unrecht wieder gut machen. -gravio, *m.* Genugthuung, *f.*  
 Desagregar, *v. a.* trennen, absondern.  
 Desaguadera, *m.* Abzugsrinne; \* Gelegenheit zu großen Ausgaben, *f.* -guador, *m.* Canal zur Bewässerung der Felder, *m.* -guar, *v. a.* das Wasser ausschöpfen, austrocknen; \* erschöpfen, verschwenden. -, *v. n.* sich ergießen (von Flüssen). -arse, *v. r.* sich austreten (von oben oder von unten).

Desaguazar, *v. a.* einen Ort austrocknen.  
 Desagüe, *m.* Ausleeren des Wassers; Ergießen (eines Flusses ins Meer), *n.*; Veranlassung zu außerordentlichen Ausgaben, *f.*  
 † Desaguisado, -da, *a.* übermäßig; ungerecht. -do, *m.* Unrecht, *n.*  
 Desahijar, *v. a.* die Jungen eines Thiers von der Mutter wegnehmen. -rse, *v. r.* sich entdrücken (von Bienenstöcken).  
 Desahogado, -da, *a.* unverschämt; ausschweifend. -hogar, *v. a.* den Kummer erleichtern. -rse, *v. r.* sich erholen; Luft schöpfen; \* sein Herz ausschütten; es sich bequem machen. -saligo, -gamiento, *m.* Erholung; Erquickung des Herzens; Unverschämtheit; Frechheit, *f.*  
 Desahuciadamente, *ad.* ohne Hoffnung. -ciar, *v. a.* alle Hoffnung nehmen; einen Kranken aufgeben; einem den Pacht, die Miete auftragen. -cio, *m.* Auftragen des Pachts von Seiten des Eigenthümers, *n.*  
 Desahumar, *v. a.* den Rauch vertreiben.  
 Desainadura, *f.* Fettschmelzen (bei Pferden), *n.*  
 Desainar, *v. a.* das Fett benehmen.  
 Desairado, -da, *a.* ohne Anmuth; verachtet; beschimpft. -sairar, *v. a.* zurücksetzen; beleidigen. -saire, *m.* schlechter Anstand, *m.*; Verachtung, *f.*  
 Desajacarse, *v. r.* sich entschuldigen, sich von einer Arbeit lossagen.  
 Desajustar, *v. n.* nicht übereinstimmen. -rse, *v. r.* einen Handel abbrechen. -juste, *m.* Abbrechen eines Handels, *n.*  
 Desalabar, *v. a.* tadeln, geringschätzen.  
 Desalabear, *v. a.* wieder gerade biegen.  
 Desaladamente, *ad.* mit Eifer, schnell.  
 Desalar, *v. a.* die Flügel ausreißen oder abschneiden; das Salz benehmen. -rse, *v. r.* mit offenen Armen herbeieilen.  
 Desalentar, *v. a.* aufre Athem setzen; entmuthigen.  
 Desalforjar, *v. a.* Felleisen öffnen oder abnehmen. -jarse, *fa.* sich aufklopfen, es sich bequem machen. [keit, *f.*  
 Desaliento, *m.* Ermattung; Muthlosigkeit.  
 Desaliñadamente, *ad.* nachlässig. -ñar, *v. a.* in Unordnung bringen. -ño, *m.* Unordnung; Unzierde; \* Nachlässigkeit, *f.*  
 Desalivar, *v. a.* viel speicheln.  
 Desalmado, -da, *a.* unmenschlich; gottlos. -mamiento, *m.* Unmenschlichkeit;

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

schießen; sein Augenmerk verlieren: -  
 la escopeta, ein Feuergeweh ab-  
 spannen.  
 Desarbolar, v. a. den Mast-lappen: die  
 Flagge herabnehmen. -bolo, m. Rappen  
 des Mastes, n. [s. v. -reno.  
 Desarenar, v. a. vom Sande reinigen.  
 Desarmar, v. a. entwaffnen; auseinan-  
 der nehmen; (ein Gewehr) abspannen.  
 -arme, m. Entwaffnung, f.  
 Desarraigar, v. a. entwurzeln; austrot-  
 ten. s. v. -aigo.  
 Desarrapado, -da, a. zerlumpt. [ten.  
 Desarrebozar, v. a. das Gesicht enthul-  
 Den.  
 Desarrebuyar, v. a. aufrollen, aufwick-  
 len; \* entwickeln, erklären.  
 Desarregrado, -da, a. unordentlich;  
 ausschweifend; unmaßig. -glar, v. a.  
 in Unordnung bringen. -glo, m. Un-  
 ordnung, Ausschweifung, f.  
 Desarrimar, v. a. entfernen; widerro-  
 then. -imo, m. Mangel an Unterstütz-  
 ung, m. [keln, erklären.  
 Desarrollar, v. a. aufrollen; \* entwic-  
 Del.  
 Desarromadizar, v. a. die Preisfertigkeit  
 benehmen.  
 Desarropar, v. a. entkleiden.  
 Desarrugar, v. a. Runzeln ausglätten.  
 s. v. -gadura, f. [ohne Ohren.  
 Desasado, -da, a. ohne Hentel: bo.  
 Desaseado, -da, a. unordentlich, unan-  
 scheinlich. -sear, v. a. der Zierde berou-  
 Del.  
 Desasentar, v. a. mißfallen. [ben.  
 Desasentarse, v. r. von seinem Sitz  
 aufstehen. [lichkeit, f.  
 Desaseo, m. Unordentlichkeit, Unrein-  
 Desasir, v. a. losmachen, loslassen.  
 Desasnar, v. a. einem seinen Esel rau-  
 ben; \* mißgigen, zustrafen.  
 Desasociable, a. ungesellig.  
 Desasosegar, v. a. beunruhigen.  
 -siego, m. Unruhe (des Gemüths), f.  
 Desastrado, -da, a. unglücklich, elend.  
 -stre, m. Unglück, n. Unstern, m.  
 -strosamente, ad. auf eine unglückliche  
 Weise.  
 Desatacar, v. a. abbinden; -la esco-  
 peta, die Ladung aus einer Flinte zc.  
 ziehen.  
 Desatadamente, ad. ohne Ordnung. -ta-  
 dor, m. der losbindet. -tadura, f.  
 -amiento, m. Losbinden, n. [gen.  
 Desatancar, v. a. einen Canal zc. reinig-  
 Den.  
 Desatar, v. a. losbinden; auflösen (in  
 einer Flüssigkeit); trennen; abschaffen;  
 \* lösen. -rse, v. r. sich losmachen; un-

überlegt schwagen; wieder Muth fassen.  
 Desatascar, v. a. aus dem Nothe ziehen  
 (auch \*).  
 Desataviar, v. a. den Fuß zerbrechen.  
 -lavio, m. Unordnung, Unreinlichkeit, f.  
 Desate, m. -de vientre, Durchlauf, m.  
 Desatencion, f. Unaufmerksamkeit; Un-  
 höflichkeit, f. -satender, v. n. zerstreut  
 sein; vernachlässigen; gering schätzen.  
 -tentado, -do, a. gedankenlos; über-  
 trieben. -tentar, v. a. den Kopf ver-  
 wirren. -tento, -ta, a. unaufmerksam;  
 unhöflich.  
 Desatesado, -da, a. schwach, schlaff.  
 Desatiento, m. Verwirrung des Geistes,  
 f. -atinado, -da, a. unüberlegt; un-  
 gehener. -atinar, v. a. den Kopf ver-  
 wirren; außer sich setzen. - v. n. las-  
 seta; herumtappen. -atino, m. Unge-  
 reinheit, f.; Herumtappen, n.  
 Desatollar, v. a. aus dem Nothe ziehen.  
 Desatolondarse, v. r. sich von einer  
 Betäubung zc. wieder erholen.  
 Desatraer, v. a. entfernen, trennen.  
 Desatrahillar, v. a. (Hunde) losstapeln.  
 Desatrampar, v. a. einen Canal reinig-  
 Den.  
 Desatranear, v. a. aufriegeln. [gen.  
 Desatarse, v. r. sich besänftigen.  
 Desatardir, v. a. aus einer Betäubung  
 wecken. s. m. -didor.  
 Desautoridad, f. Mangel an Ansehen,  
 m. -rizar, v. a. einem die Achtung zc.  
 die er genöß, rauben.  
 Desavahar, v. a. lüsten. -rse, v. r.  
 sich erholen.  
 Desavecindado, -da, a. verlassen, un-  
 bewohnt. -darse, v. a. eine Wohnung  
 verlassen.  
 Desavenencia, f. Zwist, Zwiespalt, m.  
 Desavenir, v. n. uneinig sein.  
 Desaventajado, -da, a. unvorthhaft.  
 Desavezar, v. a. abgewöhnen.  
 Desaviar, v. a. irre führen (auch \*).  
 Desavio, m. Verirrung vom Wege, f.  
 Desavisado, -da, a. unüberlegt.  
 Desavisar, v. a. abrathen; abbestellen.  
 Desayudar, v. a. der Hülfe berauben.  
 Desayunarse, v. a. frühstücken. -ayu-  
 no, m. Frühstück, n.  
 † Desayuntar, v. a. trennen, auseinan-  
 der bringen. [gen.  
 Desazogar, v. a. von Quecksilber reinig-  
 Den.  
 Desazon, f. Unschmackhaftigkeit; Unan-  
 nehmlichkeit; verdrießliche Stimmung,  
 f. -zonado, -da, a. unfreundlich; ver-  
 stimmt. -nar, v. a. unschmackhaft ma-

den; \* verstimmen. -rse, *v. r.* sich krank machen; verdrießlich werden.  
 Desbabar, *v. n.* geifern. -barso, *v. r.* leidenschaftlich lieben.  
 Desbalijar, *v. a.* berauben.  
 Desbancar, *v. a.* die Bänke wegräumen; (im Spiele) die Bank sprengen.  
 Desbandar, *v. a.* die Binde abnehmen. -rse, *v. r.* auseinander laufen (von Soldaten). [zung, *f.*  
 Desbarahusto, *m.* Unordnung, Verwirrung.  
 Desbaratadamente, *ad.* in Unordnung. -tado, -da, *a.* zügellos, ausschweifend. -lamiento, *m.* Zerrüttung, *f.* -tar, *v. a.* einreißen; auseinander sprengen; verschwenden; verhindern.  
 Desbaratarse, *v. r.* sich verwirren, außer sich gerathen. [*m.*  
 Desbarate, *m.* -de vientre, Durchlauf.  
 Desbarato, *m.* Zerstörung; Niederlage; Verschwendung, *f.*  
 Desbaraustar, *v. n.* zerfallen, verfallen.  
 Desbarbado, *ad.* bartlos; unbärtig.  
 Desbarbar, *v. a.* barbieren; bepugen.  
 † Desbarrada, *f.* Unruhe, *f.* Tumult, *m.*  
 Desbarrar, *v. n.* ausgleiten; \* auf Irrwege gerathen.  
 Desbarretar, *v. a.* die Stangen, womit etwas befestigt war, wegnehmen.  
 Desbarrigar, *v. a.* ausweiden.  
 Desbarro, *m.* Irrthum, *m.* Ueberheit, *f.*  
 Desbastar, *v. a.* abholen; vermindern; \* abhobeln, zustoßen. *s. v.* -baste, *m.*  
 Desbautizarse, *v. r.* in Zorn gerathen.  
 Desbazadero, *m.* feuchter Ort, *m.*  
 Desbeber, *v. a. fu.* das Wasser lassen.  
 Desbecerrar, *v. a.* Kälber entwöhnen.  
 Desbocado, -da, *a.* mit zu weiter Mündung; \* rücksichtslos. -camiento, *m.* Frechheit, *f.* Muthwille, *m.*  
 Desbocar, *v. a.* den Hals eines Gefäßes abbrechen. -rse, *v. r.* durchgehen (von Pferden); schimpfen und schmähen.  
 Desbombar, *v. a.* auspumpen.  
 Desbonetarse, *v. r.* die Mütze abnehmen.  
 Desbordar, *v. n.* austreten, sich ergießen.  
 Desbragado, *a.* ohne Hosen, zerlumpt. -guetado, *a.* mit offener Hosentlappe.  
 Desbravar, -bravecer, *v. n.* im Zorne nachlassen; vertraucht seyn. [strecken.  
 Desbrazarse, *v. r.* die Arme weit ausstrecken.  
 Desbrevarse, *v. r.* schal werden (von Weinen). [schneiden.  
 Desbrizar, *v. a.* in kleine Stücke zerhacken.  
 Desbrozar, *v. a.* die abgefallenen Blätter *z.* wegräumen. *s. v.* -brozo.

Desbuchar, *v. a.* alles herausfagen, was man auf dem Herzen hat.  
 Descabal, *a.* unvollständig. -balar, *v. a.* unvollständig machen; vermindern.  
 Descabalgat, *v. n.* vom Pferde steigen. - *v. a.* - la artillería, das Geschütz demontiren.  
 Descabellado, -da, *a.* mit aufgelösten Haaren; eigensinnig; ordnungswidrig; heftig, übertrieben. -llamiento, *n.* alberne Rede, *f.* -llar, *v. n.* die Haare zerzausen.  
 Descabezado, -da, *a.* kopflos; unüberlegt. -bezar, *v. a.* enthaupten; einen Baum *z.* köpfen; \* Schwierigkeiten besiegen; anfangen, beginnen. -rse, *v. r.* sich (*dat.*) den Kopf über etwas zerbrechen.  
 Descabullirse, *v. r.* sich heimlich flüchten; einer Sache ausweichen.  
 Descaderar, *v. a.* die Hüften zerbrechen, ausrenken.  
 Descadillar, *v. a.* die Wolle rein lesen.  
 Descacer, *v. n.* abnehmen, verfallen.  
 Descacimiento, -camiento, *m.* Hinfälligkeit, Schwäche; Muthlosigkeit, *f.*  
 Descacer, *v.* Decaer.  
 Descalabazarse, *v. r.* sich (*dat.*) den Kopf zerbrechen.  
 Descalabrado, -da, *a.* am Kopfe verwundet; \* unüberlegt. -bradura, *f.* Wunde am Kopfe, *f.* -brar, *v. a.* den Kopf zerschlagen; den guten Namen angreifen; Schaden machen; (*joc.*) in der Kirche aufbieten.  
 Descalabro, *m.* Unfall; Verlust, *m.*  
 Descalandrajar, *v. a.* zerreißen, zerfetzen.  
 Descalcañar, *v. a.* die Schuhe niedertritteln. [füßerorden, *n.*  
 Descalcez, *f.* Barfußgehen, *n.*; Barfuß.  
 † Descallador, *m.* v. Herrador.  
 Descalostrado, -da, *a.* (von Kindern), was schon zehn Tage lang die Brust genommen hat.  
 Descalzar, *v. a.* die Schuhe *z.* ausziehen. -rse, *v. r.* \* - de risa, aus vollem Halse lachen. -calzo, -za, *a.* barfuß.  
 Descaminar, *v. a.* einen irre führen (auch \*); verbotene Waaren anhalten. -mino, *m.* Anhalten verbotener Waaren, *n.*; solche Waaren, *f. pl.* Verwirrung, *f.* (auch \*).  
 Descamisado, -da, *a.* bettelarm.  
 Descampado, -da, *a.* offen, frei; en -, auf freiem Felde.  
 Descansadamente, *ad.* bequem; gewiß,



bestimmt. -sadero, *m.* Ort zum Ausruhen, *m.* -sado, -da, *a.* Erholung gewährend. -sar, *v. n.* ausruhen; sich erholen; nachlassen; sein Herz erleichtern; auf etwas ruhen; (im Grabe) ruhen.

Descanso, *m.* Ruhe; Erholung, *f.*; Abgang einer Treppe, *m.*; Bank vor den Häusern, *f.*; Ruhepunkt; Rasttag, *m.*

Descantillar, -tear, *v. a.* die Eden von etwas abbrechen; von einer Summe *zc.* etwas abziehen; die Nacht vermindern. -tillon, *m.* Lineal, *n.* Richtschnur, *f.*

Descapotar, *v. a.* rupfen (auch \*).

Descapar, *v. a.* einem den Mantel nehmen.

Descaperuzarse, *v. r.* die Kapuze, den Hut *zc.* abnehmen. *a. v.* -ruzo, -pillar, *v. a.* die Kapuze abnehmen. -pitorotar, *v. n.* das Köppchen abnehmen.

Descarado, -da, *a.* frech, unverschämt. -rarse, *v. r.* unverschämt sprechen.

Descarga, *f.* Abladen; Abfeuern, *n.*; -gadero, *m.* Ausladeplatz, *m.* -gado, -da, *a.* nicht beladen. -gador, *m.* *mar.* Aufseher beim Aufladen, *m.* -gadura, *f.* Abhauen der Knochen vom Fleische, *n.*

Descargar, *v. a.* abladen; entlasten; befreien: ausladen (eine Flinte); abfeuern; (*v.* Descarnar). - *v. n.* sich ergießen (von Flüssen). -rse, *v. r.* sich von einer Anklage reinigen; ein Amt niederlegen.

Descargo, *m.* Ablegen einer Last, *n.*; Quittung; Rechtfertigung von einer Anklage; Entledigung der Pflichten, *f.*

Descarimarse, *v. r.* \* erkalten. -riño, *m.* Kaltsinn, *m.*

Descarnado, -da, *a.* trocken, mager. -nador, *m.* Werkzeug das Bahnfleisch abzulösen, *n.* -dura, *f.* Ablösung desselben, *f.* -nar, *v. a.* das Fleisch von den Knochen trennen; magerer machen; zerstören; \* entblößen; genau untersuchen; von irdischen Gütern entfernen; -se, \* sein Vermögen verschwenden.

Descaro, *m.* Unverschämtheit, *f.*

Descarramiento, *m.* Verirrung, *f.* -riar, *v. a.* irre führen; (auch \*). -rse, *v. r.* sich verirren; (auch \*).

Descarrillar, *v. a.* die Kinnladen ausrenten. *s. v.* -adura.

Descarrío, *m.* Verirrung, *f.* (auch \*).

Descartar, *v. a.* (im Piquet *zc.*) Karten ablegen; \* verwerfen; cassiren (einen Offizier). -rse, *v. r.* sich rechtfertigen.

1. Part.

-carte, *m.* Ablegen von Karten, *n.*; \* Verwerfung; Rechtfertigung, *f.*

Descasar, *v. a.* eine Ehe trennen; entzweien.

Descascarar, *v. a.* zerbrechen; schälen; proben. -rse, -cascarse, *v. r.* sich schälen. [führt gehen.

† Descaudillar, *v. n.* zerstreut, ohne An-

Descendencia, *f.* Herkommen, *n.*; Abstammung, *f.*

Descender, *v. a.* herabnehmen. -der, *v. n.* hinabsteigen; fliehen; laufen; herkommen. [dung mit Truppen, *f.*

† Descendida, *f.* Hinabsteigen, *n.*; Lan-

Descendiente, *m. y f.* Abstammung, *m.* -dimiento, *m.* Herabnehmen; Herabsteigen, *n.*; -de bofetadas, Tracht Ohrsteigen, *f.*

Descension, *f.* Herabnehmen, Herabsteigen, *n.*; Abstammung, *f.* -sional, *a.* *astron.* die Absteigung der Gestirne betreffend. -so, Hinabsteigen, *n.*; Abhang; \* Fall, Sturz, *m.*

Descenta, *f.* Ausschiffung, Landung, *f.*

Descendir, *v. a.* den Gürtel *zc.* lösen.

Descepar, *v. a.* entwurzeln; niederreißen.

Descercado, -da, *a.* offen, ohne Mauern. -car, *v. a.* einen Zaun *zc.* abreißen; einen belagerten Platz entsetzen. † -co, *m.* Entsatz, *m.*

Descerrajado, -da, *a.* zügellos, liederlich. -rajar, *v. a.* aufriegeln; ein Schloß abreißen; - una escopeta, ein Gewehr abschließen. [(von Pferden).

Descerrumarse, *v. r.* sich verstauchen

Descervigar, *v. a.* den Hals umdrehen.

Descetranar, *v. a.* einen Baum bis ans Herz anstreifen. [deckt.

Descanzado, -da, *a.* *bo.* verloren; ent-

Descifrar, *v. a.* entziffern; (auch \*).

Descimentar, *v. a.* einreißen, zerstören.

Desclavar, *v. a.* losnageln.

Descogular, *v. a.* das Geronnene auf-

† Descobertura, *f.* Aufdecken, *n.* [lösen.

Descobijar, † -cobrir, *v. a.* aufdecken; entdecken.

Descocado, -da, *a.* frech, schamlos.

Descocar, *v. a.* abrauen. -rse, *v. r.* sich vergessen, in dreisten Reden *zc.*

Descocer, *v. a.* verdauen.

Descoco, *f.* Frechheit, Unverschämtheit, *f.*

Descoger, *v. a.* aufwickeln. -rse, *v. r.* sich entfalten.

Descogotado, -da, *a.* kurzhalbig.

† Descogotar, *v. a.* das Genid ein-

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Descorrer, v. Escurrir.  
 Descorrimiento, m. Abfluß, m.  
 Descortes, m. unhöflich, grob. -tesía, f. Unhöflichkeit, Grobheit, f.  
 Descortezar, v. a. abrinden (Bäume, Brod); \* abhobeln.  
 Descosadura, f. aufgetrennte Naht zc., f.  
 Descoser, v. a. aufstrennen; retuncinigen, -rse, v. r. ausplaudern, sich verstrappen.  
 Descosidamente, ad. \* unmäßig, über.  
 Descostillar, v. a. die Rippen ausbrechen.  
 Descostrar, v. a. die Kruste abschälen: -strarse, sich schälen.  
 † Decostumbre, f. Abgewöhnung, f.  
 Descoyuntamiento, -yunto, m. Verrenkung, f. -yuntar, v. a. verrenken; belästigen; überladen.  
 Descrecencia, f. -cimiento, m. Abnahme, Verminderung, f. -crecer, v. n. abnehmen. - v. a. verringern.  
 Descrédito, m. Verlust des Rufes zc., m.  
 Descreeer, v. a. nicht glauben. -creído, -da, a. ungläubig.  
 Descriarse, v. r. vor Ungeduld vergehen.  
 Describir, v. a. beschreiben. -cripcion, f. Abbildung, Beschreibung, f. -ptivo, -va, a. beschreibend, schildernd. -pto, -ta, beschrieben.  
 Descriamar, -cristianar, v. a. den Kopf schlagen. -rse, v. r. die Geduld verlieren.  
 Descuadernar, v. a. ein gebundenes Buch auseinander nehmen; \* in Unordnung bringen.  
 Descuadrillado, -da, a. der sich vom Haufen entfernt. -ado, m. Pferd mit verrenkter Hüfte, n. -arse, v. r. sich die Hüfte austreten (von Pferden zc.).  
 Descuajar, v. a. wieder flüssig machen; Pflanzen zc. austreiben; entmuthigen.  
 Descuartizar, v. a. viertheilen; Fleisch zerlegen.  
 Descubierta, f. Entdeckung; Pastete ohne Deckel, f.; milit. Recognoscirung, f. -ramente, ad. offen, frei. -rto, -ta, a. unbedeckt; verlassen, allein. -to, m. Aufdeckung des heiligen Sacraments; Entdeckung, f.; offener Theil eines Hauses; Rest einer Rechnung, m.  
 † Descubricion, f. Warte, f.  
 Descubridero, n. Anhöhe, wo man weit sehen kann. -bridor, -ra, a. s. Entdecker; Kundschafter, m. -brimiento, m. Entdeckung; Erfindung; Enthüllung,

f. -brir, v. a. aufdecken; entdecken; erfinden: auktundschaftern. -rse, v. r. sich enthüllen (auch \*).  
 Descuello, m. Hervortragen, n. (auch \*).  
 Descuento, m. abschlägliche Zahlung, f.; abgezogener Theil von einem Ganzen; Genugthuung, f.  
 Descuerno, m. Beleidigung, f. Schimpf, m.; bo. Alles, was man entdeckt.  
 Descuido, -da, a. nachlässig, sorglos. -dar, v. n. nachlässig, sorglos seyn; - en alguno, sich auf einen verlassen. - v. a. einem eine Sorge abnehmen; einen sorglos machen. -rse, v. r. sich vernachlässigen.  
 Descuido, m. † -cura, f. Nachlässigkeit, Sorglosigkeit, f.; Uebersehen, Vergessen, n.; Unhöflichkeit, Unaufmerksamkeit, f.  
 Descular, v. a. das Ende davon abbrechen; den Boden einschlagen.  
 † Desculpar, v. Disculpar.  
 Descultizar (Culto), den dunkeln Sinn erkünstelter Wörter entziffern.  
 † Descumplir, v. a. seine Pflicht vernachlässigen.  
 Desde, ad. seit, von, an.  
 Desdecir, v. a. einen Lügen strafen. - v. n. ausarten; nicht passen; in Verfall gerathen; das Gleichgewicht verlieren. -rse, v. r. widerrufen.  
 Desden, m. † -deñanza, f. Betrachtung,  
 † Desdente, ad. von da an. [f.  
 Desdentado, -da, a. zahnlos. -tar, v. a. die Zähne austreiben.  
 † Desdeñable, a. verächtlich. -deñar, v. a. verachten -rse, v. r. (de) etwas zu thun verschmähen. † -deño, m. Betrachtung, f. -ñoso, -sa, u. verachtend.  
 Desdevanar, v. a. einen Knäuel Zwirn zc. abwickeln.  
 Desdicha, f. Unglück, n. Unfall, m.  
 Desdichado, -da, a. unglücklich, elend.  
 Desdoblar, v. a. entfalten; - la hoja, eine Rede zc. wieder anknüpfen.  
 Desdonado, -da, a. grob, bäurisch.  
 Desdonar, v. a. ein Geschenk wieder zurücknehmen.  
 Desdorar, v. a. die Vergoldung obreiben; den Ruhm bestechen.  
 Desdormido, -da, a. nur halb wach.  
 Desdoro, m. Fleck an der Ehre, m.  
 Deseable, a. wünschenswerth. -sear, v. a. wünschen, verlangen.  
 Desecar, v. a. austrocknen. -cativo -va, a. austrocknend.

**Desechar**, *v. a.* geringschätzen; verwerfen; wegwerfen; ablegen (Kleider *zc.*); ein Amt *zc.* ausschlagen; einen Argwohn *zc.* verbannen. -**secho**, *m.* Ueberbleibsel, *n.*; Ausschuß, *m.*  
**Desedificacion**, *f.* Niederreißung, *f.*; schlechtes Beispiel, *n.* -**ficar**, *v. a.* ein Gebäude niederreißen; \* ein schlechtes Beispiel geben.  
† **Deseguida**, *f.* liederliche Dirne, *f.*  
**Desellar**, *v. a.* entriegeln; *s. v.* -**adura**, *f.* [machen.  
**Desembalar**, *v. a.* einen Ballen auf;  
**Desemballestar**, *v. n.* (vom Falken) herabschießen.  
**Desembanastar**, *v. a.* aus einem Korb herausnehmen; *fa.* vom Leder ziehen; ins Geige hineintreten. -**rse**, *v. r.* (von Thieren) sich losreißen.  
**Desembarazado**, -**da**, *a.* frei, ungehindert. -**razar**, *v. a.* von einem Hindernisse befreien; räumen (einen Ort *zc.*). -**arazo**, *m.* Leichtigkeit im Betragen, im Reden *zc.*, *f.*  
**Desembarcacion**, *f.* Ausschiffung, *f.* -**car**, *v. a.* ausschiffen. - *v. n.* landen; aus dem Wagen steigen; *fa.* niederkommen.  
**Desembarco**, *m.* Ausschiffung, *f.*  
**Desembargar**, *v. a.* Hindernisse wegräumen; ein Sequester, ein Embargo aufheben. -**bargo**, *m.* Wegräumung von Hindernissen; Aufhebung eines Sequesters, eines Embargo. [nigen.  
**Desembarrar**, *v. a.* vom Schmutz reinigen.  
**Desembaular**, *v. a.* aus einem Koffer *zc.* herausnehmen.  
**Desembebecerse**, -**belesarse**, *v. r.* wieder zu sich selbst kommen.  
**Desembocadero**, *m.* -**dura**, *f.* Mündung eines Flusses, *f.* -**bocar**, *v. a.* aus einer Enge hervorkommen; sich ergießen (von Flüssen *zc.*); stoßen auf . . . (von Straßen).  
**Desembochar**, *v. a.* vom Ziele entfernen.  
**Desembojar**, *v. a.* die Seidencocons von der Ebertraute (*boja*) abnehmen.  
**Desembolsar**, *v. a.* Geld (aus der Börse *zc.*) nehmen. -**bolso**, *m.* Auslegen von Geld *zc.*, *n.*  
**Desemborrachar**, *v. a.* nüchtern machen.  
**Desemboscarse**, *v. r.* aus einem Dinterhalt hervorkommen.  
**Desembozar**, *v. a.* das Gesicht enthüllen; \* offenbaren. -**bozo**, *m.* Enthüllung, *f.* Dreistigkeit, *f.*

**Desembravecere**, *v. a.* zähmen, bändigen. *s. v.* -**vecimiento**.  
**Desembrazar**, *v. a.* fortschleudern.  
**Desembriagar**, *v. a.* nüchtern machen. -**garse**, nüchtern werden. [auflösen.  
**Desembrollar**, *v. a.* etwas Verwickeltes  
**Desembuchar**, *v. a.* aus dem Kropfe hervorbringen; \* Alles herausfagen.  
**Desemejante**, *a.* ungleich, verschieden. -**janza**, *f.* Ungleichheit, Verschiedenheit, *f.* -**jar**, *v. n.* nicht gleichen. - *v. a.* unkenntlich machen.  
**Desempacarse**, *v. r.* sich besänftigen.  
**Desempachar**, *v. a.* den Magen leeren. -**rse**, *v. r.* die Blödigkeit ablegen. † -**pacho**, *m.* Unerfrodenheit, *f.*  
**Desempadrear**, *v. a.* einem den Vater rauben.  
**Desempalagar**, *v. a.* den Esel benehmen; das stehende Wasser von einer Mühle ablaufen lassen.  
**Desempañar**, *v. a.* ein Kind auswickeln; einen Spiegel *zc.* reinigen.  
**Desempapelar**, *v. a.* auswickeln (aus einem Papier).  
**Desempaquetar**, *v. a.* auspacken.  
**Desemparejar**, *v. a.* ein Paar trennen.  
**Desemparvar** (*Parva*), *v. a.* das ausgebrochene Korn auf einen Haufen schütten.  
**Desempatar** (*Empate*), *v. a.* die Gleichheit aufheben; - *un negocio*, den Gang eines Geschäfts erleichtern.  
**Desempedrar**, *v. a.* das Pflaster aufreißen.  
**Desempegar**, *v. a.* das Pech ablösen.  
**Desempeñar**, *v. a.* einlösen; von Schulden befreien; seine Pflicht erfüllen; einem aus einer verwickelten Sache heraushelfen. -**peño**, *m.* Einlösung eines Pfandes; Bezahlung einer Schuld, *f.*; Beweis einer Behauptung, *m.*; Erfüllung einer Pflicht; Vollendung eines Werks, *f.* [werden.  
**Desempeorarse**, *v. r.* sich erholen, besser  
**Desemperezar**, *v. n.* die Trägheit besiegen.  
**Desempolvorar**, *v. a.* abstäuben.  
**Desemponzoñar**, *v. a.* von einem Gifte heilen; \* von einer Leidenschaft heilen.  
**Desempotrar**, *v. a.* eine eingeklammerte Sache herausnehmen.  
**Desempulgar**, *v. a.* eine Umbrüst abspannen. [satteln.  
**Desenalbardar**, *v. a.* einen Esel *zc.* ab  
**Desenamorar**, *v. a.* die Liebe vertreiben. -**rse**, *v. r.* seiner Meinung entsagen.

Desencabalar, v. Desmontar.  
 Desencabestrar, v. a. die Halfter los-  
 machen.  
 Descadenar, v. a. von der Kette los-  
 machen; die Bande der Freundschaft zc.  
 zerreißen.  
 Descenajadura, f. -jamiento, -caje;  
 m. Ausrenten, Auseinandernehmen, n.  
 -jar, v. a. ausrenten; auseinander-  
 nehmen.  
 Desencajonar, v. a. aus einem Kasten,  
 einer Schachtel zc. herausnehmen.  
 Desencalabrinar, v. a. die Betäubung  
 des Kopfes benehmen. [hen.  
 Desencalar, v. a. nachlassen, locker ma-  
 chen.  
 Desencallar, v. a. wieder flott machen.  
 - v. n. wieder flott werden.  
 Desencaminar, v. a. irre führen.  
 Desencantar, v. a. entzaubern. s. v.  
 -canto, -tamiento.  
 Desencapotar, v. a. einem den Mantel  
 abnehmen; \* entdecken, offenbaren; das  
 Pferd gewöhnen den Kopf hoch zu tra-  
 gen; - las orejas, die Ohren spizen;  
 - los ojos, sich erheitern. -rse, v. r.  
 sich aufheitern; - el cielo, sich aufheis-  
 tern (vom Himmel).  
 Desencaprichar, v. a. einem einen Ei-  
 gensinn benehmen.  
 Desencarcelar, v. a. aus dem Gefäng-  
 nisse ziehen; \* aus der Verlegenheit ziehen.  
 Desencarecer, v. n. wohlfeiler werden.  
 Desencastillar, v. a. aus einer Festung  
 vertreiben; den Teufel austreiben; einen  
 Günstling stürzen.  
 Desencenagar, v. a. aus dem Korbe ziehen.  
 Desencerrar, v. a. in Freiheit setzen;  
 aufschließen; entdecken.  
 Desenciutar, v. a. losbinden, losmachen.  
 Desencilavar, v. Desclavar.  
 Desencoger, v. a. auseinander rollen.  
 -rse, v. r. dreist werden. -gimiento,  
 m. freies, entschlossenes Wesen, n.  
 Desencolar, v. a. losleben.  
 Desencolerizarse, v. r. sich besänftigen.  
 Desenconar, v. a. die Entzündung linder-  
 n; den Zorn zc. besänftigen. -cono,  
 m. Besänftigung, f.  
 Desencordar, v. a. Saiten abnehmen.  
 Desencordelar, v. a. die Stricke los-  
 machen.  
 Desencorvar, v. a. gerade biegen.  
 † Desende, ad. v. Desde.  
 Desendemoniar, -diablar, v. a. den  
 Teufel austreiben. -rse, v. r. fa. sich  
 besänftigen.

Desendiosar, v. a. den Stolz demü-  
 thigen.  
 Desensadaderas, tener -, Mittel haben.  
 sich aus einer Verlegenheit zu ziehen.  
 -sado, -da, a. ohne Sorgen; weit,  
 geräumig. -sadar, v. a. die Langeweile  
 vertreiben; den Zorn besänftigen.  
 Desensadarse, v. r. sich lustig machen.  
 -sado, m. Freiheit, Freimüthigkeit, f.  
 † Desensamar, v. Disamar.  
 Desensangar, v. a. aus dem Schlamme  
 ziehen. [hen.  
 Desensardelar, v. a. ein Vad aufmas-  
 chen.  
 Desensfrenado, -da, a. jüggelot. -nar,  
 v. a. abjäumen. -arse, v. r. seinen  
 Begierden den Zügel schießen lassen;  
 ganz wüthend werden. -no, -namien-  
 to, m. Züggellosigkeit, f.; heftiges Auf-  
 brausen, n.  
 Desensundar, v. a. aus einem Beutel  
 zc. ziehen. [ten.  
 Desensurecerse, v. r. seinen Zorn still-  
 machen.  
 Desengañadamente, ad. freimüthig, of-  
 fen; schlecht. -ñado, -da, a. schlecht  
 gemacht, verächtlich; enttäuscht. -ñar,  
 v. a. enttäuschen.  
 Desengañisar, v. a. einen den Händen  
 eines andern entreißen.  
 Desengaño, m. Enttäuschung, f.  
 Desengarzar, v. a. aufdrieseln.  
 Desengastar, v. a. einen Edelstein aus  
 der Einfassung nehmen.  
 Desengrasar, v. a. vom Fett reinigen.  
 Desengrosar, v. a. dünner machen.  
 Desengrudar, v. a. loskleistern.  
 Desenhebrar, v. a. ausfädeln; \* ent-  
 wickeln, erklären.  
 Desenjazar, v. a. abschirren (Pferde).  
 Desenlace, m. Entwicklung eines Ges-  
 dichts (eines Drama), f. [reisen.  
 Desenladrillar, v. a. das Pflaster auf-  
 heben.  
 Desenlazar, v. a. anschnüren; unter-  
 scheiden; aufklären, erklären.  
 Desenlosar (Losa), v. a. den Fußboden  
 aufreißen. [aufheitern.  
 Desenlutar, v. a. die Trauer ablegen;  
 Desenmarañar, v. a. entwirren.  
 Desenmohecer, v. a. vom Rost reinig-  
 en; aufklären.  
 Desenmudecer, v. a. \* die Zunge lösen.  
 - v. n. wieder anfangen zu sprechen.  
 Desenojar, v. a. besänftigen; -nojo,  
 m. Besänftigung, f. -joso, -sa, a. bes-  
 änftigend.  
 Desenrazonado, -da, a. unvernünftig.  
 Desenredar, v. a. entwirren. -rse, v.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Desfloramiento, *m.* Entjungferung, *f.*  
 -rar, *v. a.* den Glanz benehmen; entjungfern; die Haut leicht aufzigen.  
 Desflorecer, -cerse, *v. r.* abblühen. *s.*  
*v.* -ecimiento.  
 Deslloro, *m.* Aufzigen der Haut, *n.*  
 Desfogar, *v. a.* dem Feuer Ausgang verschaffen; seinem Zorn Luft machen; sich austoben. [*sch.*]  
 Desfogonar, *v. a.* das Zündloch ausbreiten.  
 Desfogue, *m.* Austoben des Zorns *sc.*  
 Desformar, *v.* Deformar. [*n.*]  
 Desfortalecer, *v. a.* Festungswerke schleifen.  
 †Desfrez, *m.* *v.* Desprecio.  
 †Desfrezarse, *v.* Disfrazarse.  
 Desfrutar, *v. a.* die Früchte woron genießen; hervorbringen, eintragen; einen Boden aufsaugen; ein Land erschöpfen.  
 -frute, *m.* Gebrauch, Genuß, *m.*  
 Desgaire, *m.* affectirte Vernachlässigung im Aeußeren; verachtende Miene, *f.*; al -, mit Verachtung.  
 Desgajar, *v. a.* einen Baumast abreißen; \* zerreißen, zerstören. -rse, *v. r.* auseinander gehen, sich zerstückeln; seine Kleider zerreißen, sich zerfetzen; - el cielo ó las nubes, regnen, als wenn es mit Eismern göße.  
 Desgalgadero, *m.* jäher, rauher Ort, *m.* -galgar, *v. a.* hinabstürzen.  
 Desgana, *f.* Ekel, *m.*; Unlust, *f.* -nar, *v. a.* Ekel gegen etwas einflößen.  
 Desganchar, *v. a.* Zweige abbrechen.  
 Desgañifarse, -ñitarse, *v. r.* sich heiser schreien. [*schlotterig.*]  
 Desgargamillado, -da, *a.* nachlässig,  
 Desgargantarse, *v.* Desgañifarse.  
 Desgargolar, *v. a.* den Samen aus dem Hanfe klopfen.  
 Desgaritarse, *v. r.* -ritar, *v. n.* *mar.* abweichen von seinem Wege.  
 Desgarradamente, *ad.* dreist, frech.  
 -rar, *v. a.* zerreißen. *s. m.* -ador.  
 -rse, *v. r.* sich entfernen von einer Gesellschaft; sich der Liederlichkeit ergeben.  
 Desgarro, *m.* Riß, Bruch, *m.*; Unverschämtheit; Prahlerei, *f.*; buldvoller Blick, *m.* -ron, *m.* großer Riß (in einem Kleide *sc.*); herabhängender Fezzen, *m.*  
 Desgastar, *v. a.* nach und nach verzehren, zerstören; - la comida, die Verdauung befördern. -rse, *v. r.* sich durch Verschwendung zu Grunde richten.  
 Desgatar, *v. a.* Kagen mißhandeln.

Desglosar, *v. a.* die Randglossen auslöschten. -glose, *m.* Auslöschten der Notizen, *n.*; Ausstreichung einer Hypothek im Hypothekenbuche, *f.*  
 Desgovernado, -da, *a.* unordentlich in seinen Sachen. -nadura, *f.* das Brennen der Adern eines Pferdes, *n.* -nar, *v. a.* die Ordnung stören; austrenten; die Adern eines Pferdes brennen; ein Schiff schlecht steuern. -rse, *v. r.* im Tanze *sc.* gezwungene Bewegungen machen.  
 Desgobierno, *m.* schlechte Verwaltung; Brennung der Ader eines Pferdes, *f.*  
 Desgolletar, *v. a.* den Hals woron abbrechen; den Hals entblößen.  
 Desgorrarse, *v. r.* das Haupt entblößen.  
 Desgoznar, *v. a.* die Angeln abnehmen. -rse, *v. r.* sich verdrehen.  
 Desgracia, *f.* Unglück, *n.*; Ungnade, *f.* -ciadamente, *ad.* unglücklicher Weise.  
 -ciado, -da, *a.* unangenehm; liatisch.  
 -ciar, *v. a.* verdrießen, mißfallen. -rse, *v. r.* mit einem brechen; in Ungnade fallen; unpflichtig seyn; kein Glück haben.  
 †Desgradar, *v. a.* *v.* Degradar.  
 †Desgraduar, *v.* Desgradar.  
 Desgramar, *v. a.* das Gras *sc.* ausgäten.  
 Desgranar, *v. a.* auskörnen; aushülfen; das Leben nehmen; ein Gerücht *sc.* verbreiten.  
 Desgranzar, *v. a.* von den Hülsen reinigen; grob zerreiben (eine Farbe).  
 Desgrenado, -da, *a.* mit fliegenden Haaren; traurig aussehend. -ñar, *v. a.* die Haare fliegen lassen; \* verwirren.  
 Desguarnecer, *v. a.* die Verzierung von einem Kleide *sc.* abnehmen; - los caballos, las malas, die Pferde, die Maulesel abschirren.  
 Desguarnir, *v. a.* abrafeln.  
 Desguindar, *v. a.* die Segel, die Segelstangen herablassen. -rse, sich an einem Seil *sc.* herablassen.  
 Desguinapado, -da, *a.* zerlumpt.  
 Deshabitado, -da, *a.* unbewohnt. -tar, *v. a.* einen Wohnsitz verlassen; die Einwohner anderwärts versetzen.  
 Deshabituar, *v. a.* abgewöhnen.  
 Deshacer, *v. a.* aufmachen, anders machen *sc.*; vermindern, kleiner machen (auch \*); auslöschten, streichen; in die Flucht schlagen; dünn, flüßig machen; zertheilen; zerlegen (in einer Flüssigkeit) auflösen; verschwinden; ein Geschäft auflösen; (Truppen) verabschieden. *s. v.*

-cimiento. -rse, *v. r.* sich verzehren, sich abhärten; sich abquälen; sich entschuldigen, sich rechtfertigen; verschwinden; sich zerreißen (mit Arbeiten); schmelzen; zerfochen; sich schwer verwunden; mager *zc.* werden.

**Deshalajar**, *v. a.* die Möbeln *zc.* in einem Zimmer wegnehmen.

**Deshambrido**, -da, *a.* ausgehungert.

**Desharrapado**, -da, *a.* zerlumpt.

**Deshebillar**, *v. a.* loschnallen.

**Deshebrar**, *v. a.* ein Zeug *zc.* auszupfen; Gold-, Silberfäden ziehen; in Thränen zerfließen.

**Deshecha**, *f.* Ausflucht, Entschuldigung, *f.*; Ausgang aus einem Wege, einer Gegend; Refrain eines Liedes, *m.*

**Deshechizar**, *v. a.* entzaubern. -chizo, *m.* Entzauberung, *f.*

**Deshecho**, -cha, *a.* heftig, übermäßig.

**Deshelar**, *v. a.* aufthauen; (auch \*).

**Desheredacion**, *f.* -damiento, *m.* Enterbung, *f.* -dar, *v. a.* enterben; \* einem seine Gunst entziehen. -rse, *v. r.* aus der Art schlagen.

**Deshermanar**, *v. a.* Brüder entzweien.

**Desherrado**, -da, *a.* unbeschlagen (von Pferden *zc.*). -radura, *f.* Verletzung am Hufe, *f.* -rar, *v. a.* entfesseln; (einem Pferde *zc.*) die Hufeisen abnehmen.

**Deshielo**, *m.* Aufthauen, *n.*

**Deshilachar**, *v. a.* ein Gewebe auszupfen.

**Deshiladiz**, *m.* Floretseide, *f.* -lado, *m.* durchbrochene Stickerei, *f.* -lado, -da, *a.* hinter einander her gehend; a la deshilada, einer nach dem andern; \* heimlicher Weise. -ladura, *f.* Auszupfen der Fäden, *n.* -lar, *v. a.* ein Zeug auszupfen; Fleisch *zc.* in dünne Streifen zerlegen. -rse, *v. r.* sich aufdrieseln.

**Deshinchar**, *v. a.* eine Geschwulst vertreiben; \* seinen Zorn austoben. -arse, *v. r.* nicht mehr geschwollen seyn; \* nicht mehr stolz zu seyn

**Deshojar**, *v. a.* entlauben, entblättern; eine Rede mit Floskeln schmücken; Hoffnungen aufgeben.

**Deshollejar**, *v. a.* abschälen, abhülßen.

**Deshollinador**, *m.* Schornsteinfeger, *m.*; Kraken, *n.*; Kroker; Neugieriger, der auf Alles Acht giebt, *m.* -nar, *v. a.* den Schornstein fegen; das Schmutzige reinigen; *sa.* reine Kleider anziehen; auf Alles Acht geben.

**Deshombrecerse**, *v. r.* die Schultern krümmen.

**Deshonestar**, *v. a.* entehren; entstellen.

-estidad, *f.* Unehrlbarkeit, Unzüchtigkeit, *f.* -esto, -ta, *a.* unehrbar, unzüchtig.

**Deshonor**, *m.* Schande; Ehrlosigkeit, *f.* Schimpf, *m.* -uorar, *v. a.* entehren; absetzen.

**Deshonra**, *f.* Schande; Entehrung einer Jungfrau; † Unehrlbarkeit, *f.*

**Deshonrabuenos**, *m.* Verleumder; der seinen Vorfahren Schande macht. -radamente, *ad.* auf eine entehrende Art. -rador, *m.* der entehrt, beschimpft. -rar, *v. a.* entehren; beschimpfen; nothzüchtigen. -roso, -sa, *a.* schändlich, entehrend.

**Deshora**, *f.* Unzeit, *f.* -rado, -da, *a.* ungelegen, zur Unzeit.

**Deshornar**, *v. a.* aus dem Ofen nehmen.

**Deshospado**, -da, *a.* ohne Herberge. -damiento, *m.* Ungastlichkeit, *f.*

**Deshuesar**, *v. a.* die Knochen ausnehmen.

**Deshumano**, -na, *a.* unmenschlich.

† Desí, *ad.* dann, hierauf, über dem.

**Desiderable**, *a.* wünschenswerth.

**Desidia**, *f.* Faulheit, Trägheit, *f.* -dioso, -sa, *a.* faul, träge.

**Desierto**, *m.* Wüste, Wüstenei, *f.* -to, -ta, *a.* wüßt, unbewohnt; *jur.* ungültig.

**Designacion**, *f.* Bezeichnung; Bestimmung, Ernennung, *f.* -nar, *v. a.* bezeichnen; bestimmen, ernennen: beschließen, entwerfen. -gnativo, -va, *a.* bezeichnend. -guio, *m.* Absicht, *f.* Beschluß, *m.*

**Desigual**, *a.* ungleich; uneben, holperig; \* schwierig; unbeständig; übermäßig. -alar, *v. a.* ungleich machen. -rse, *v. r.* sich hervorthun. -aldad, *f.* Ungleichheit; Verschiedenheit; Unbeständigkeit; Ungerechtigkeit, *f.* -almente, ungleich; grausam.

**Desimaginar**, *v. a.* aus dem Gedächtniß verwischen; abrathen. - *v. n.* an etwas nicht denken.

**Desimpresionar**, *v. a.* enttäuschen.

**Desinclinat**, *v. a.* abwenden (von einer Neigung). [auseinander gehen.

**Desincorporarse**, *v. r.* sich trennen.

**Desindicar**, *v. a.* die Anzeigen einer Sache vernichten.

**Desinencia**, *f.* Ende eines Satzes, *n.*



Desinfiacionar, *v. a.* von Anstehung reinigen. [vertreiben.]  
 Desinflamar, *v. a.* eine Entzündung  
 Desinteres, *m.* Uneigennützigkeit, *f.*  
 -resado, -da, *a.* uneigennützig.  
 † Desiño, *m.* Absicht, *f.* Plan, *m.*  
 Desistencia, *f.* Desistimiento, *m.* Ent-  
 sagen, Abstehen, *n.* -sistir, *v. a.* auf-  
 geben; abstehen.  
 Desjarretar, *v. a.* die Kniehaken zer-  
 schneiden. *s. v.* -jarrete, *m.*  
 Desjugar, *v. a.* den Saft ausdrücken.  
 Desjurar, *v. a.* einen Eid widerrufen.  
 Deslabonar, *v. a.* eine Kette zerlegen.  
 -rse, *v. r.* sich von einer Gesellschaft  
 absondern.  
 † Deslaidar, *v. a.* entstellen.  
 Deslánguido, -da, *a.* schwach, matt.  
 Deslastrar, *v. a.* *mar.* den Ballast aus-  
 schießen.  
 Deslatar, *v. a.* die Latten abnehmen.  
 † Deslate, *m. v.* Disparo.  
 Deslavado, -da, *a.* frisch, unverschämt.  
 Deslavadura, *f.* Abspühlen, *n.*  
 † Deslavamiento, *v.* Descaro.  
 Deslavar, -vazar, *v. a.* abspülen; die  
 Farbe *cc.* auswaschen.  
 Deslayo, *en* -, einer nach dem andern.  
 Deslazar, *v. a.* losknüpfen, aufbinden.  
*s. v.* -lazamiento, -lazo.  
 Desleal, *a.* treulos, verrätherisch. -le-  
 altad, *f.* Untreue, Treulosigkeit, *f.*  
 Deslechar, *v. a.* die Seidenwürmer rei-  
 nigen.  
 Deslechugar, -uguillar, *v. a.* den  
 Weinstock beschneiden. *s. m.* -ador.  
 Desleir, *v. a.* in einer Flüssigkeit auf-  
 lösen. *s. v.* -leidura, *f.*  
 Deslendar, *v. a.* von den Nissen rei-  
 nigen.  
 Deslenguado, -da, *a.* zungenlos; der  
 ein loses Maul hat. -guamiento, *m.*  
 böse, scharfe Zunge, *f.* -guar, *v. a.* die  
 Zunge austreiben. -rse, *v. r.* un-  
 schämt sprechen.  
 Desliar, *v. a.* einen Ballen aufmachen.  
 Desligar, *v. a.* aufbinden, losbinden; \*  
 auflösen, erklären; - el maleficio, den  
 Nestel lösen.  
 † Deslinajar, *v. a.* erniedrigen; verachten.  
 † Deslinar, *v.* Despojar.  
 Deslindado, *a.* aufgeklärt, erklärt. -da-  
 dor, *m.* der Gränzsteine setzt. -dar, *v.*  
*a.* ein Feld begrenzen; \* den Stand-  
 punkt einer Frage bestimmen. -linde,  
*v.* Deslindar; Feldmessung, *f.*

Desliñar, *v. a.* das Tuch noppen.  
 Desliz, -zo, *m.* Fehltritt, *m.* (auch \*).  
 -lizadero, *m.* glatte Stelle, *f.* -ro,  
 -ra, -dizo, -za, *a.* glatt, schlüpfrig.  
 -lizar, *v. n.* gleiten; \* einen Fehltritt  
 thun. [geben.]  
 † Desloar, *v. a.* tadeln, einen Verweis  
 Deslomar, *v. a.* einem das Kreuz zer-  
 brechen *s. v.* -adura, *f.*  
 Deslucidó, -da, *a.* thöricht verschwens-  
 dend; ohne Anmuth.  
 Deslucimiento, -lumbre, *m.* Mangel  
 an Glanz, an Ehre, *m.* Entehrung, *f.*  
 -lucir, *v. a.* verdunkeln.  
 Deslumbamiento, *m.* Verblendung  
 (auch \*). -brar, *v. a.* verblenden  
 (auch \*).  
 Deslustrar, *v. a.* verdunkeln. *s. m.*  
 -ador, *m.* -lustre, *m.* Verdunkelung;  
 Schande, *f.* -troso, -sa, *a.* unanstan-  
 dig.  
 Desmadejado, -da, *a.* schlaff, träge.  
 jamiento, *m.* Schlaffheit, Trägheit, *f.*  
 -jar, *v. a.* schwächen.  
 Desmajolar, *v. a.* die jungen Weinstöcke  
 (majuelos) austreiben; die Schurriemen  
 (majuelas) aufbinden.  
 † Desmalingrar, *v. a.* Böses nachreden.  
 Desmallar, *v. a.* die Maschen eines  
 Panzerhemdes zerreißen.  
 Desman, *m.* Ausschweifung, *f.*; Unglück,  
*n.* Unfall, *m.* [verlaufen.]  
 Desmanarse, *v. r.* sich von der Herde  
 Desmancebar, *v. a.* Weischläfer trennen.  
 † Desmancho, *m.* Schande, Entehrung, *f.*  
 Desmandar, *v. a.* einen Befehl wider-  
 rufen; ein Vermächtniß zurücknehmen.  
 -rse, *v. r.* ausschweifen; von der Ord-  
 nung abweichen; auseinander gehen: die  
 Fahne verlassen; sich von der Herde  
 trennen.  
 Desmanear, *v. a.* den Pferden die  
 Spannstricke abnehmen.  
 Desmangar, -gorrear, *v. a.* den Griff  
 abnehmen. *s. v.* -mangue.  
 Desmanotado, -da, *a.* träge; ungeschickt.  
 Desmantelar, *v. a.* Mauern oder Fe-  
 stungswerke schleifen; \* verlassen; *mar.*  
 die Masten, Stangen *cc.* abnehmen.  
 Desmaña, *f.* Ungeschicklichkeit; Faulheit,  
*f.* -ñado, -da, *a.* ungeschickt; faul.  
 -ñar, *v. a.* verhindern, aufhalten.  
 Desmarañar, *v.* Desenmarañar.  
 Desmarrido, -da, *a.* schwach; traurig.  
 Desmayado, -da, *a.* schwach; bleich.  
 -mayar, *v. a.* eine Ohnmacht verursa-

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

**Desobligar**, *v. a.* von einer Verpflichtung befreien; erlösen.  
**Desobstruir**, *v. a.* die Verstopfung heben. [heit heraufl.]  
**† Desocasionado**, *-da, a.* der Gelegen-  
**Desocupacion**, *f.* Geschäftslosigkeit, *f.*  
*-pado, -da, a.* unbeschäftigt. *-par, v. a.* leer lassen; erledigen. *-rse, v. r.* sich eines Geschäfts etc. erledigen. *-soir, v. a.* nicht hören.  
**Desojarse**, *v. r.* sich die Augen nach etwas was ansehen; zerbrechen (vom Dreh einer Nähndel etc.).  
**Desolacion**, *f.* Verwüstung; Trostlosigkeit, *f.* *-lado, -da, a.* verwüstet, trostlos. *-lar, v. a.* verwüsten.  
**Desoldar**, *v. a.* das Gelöbete lösmachen.  
**Desollada**, *f.* Landstreicherin, *f.* *-lladero, m.* Ort, wo man die Leute schindet, *m.* *-ilado, -da, a.* unverschämt. *-llador, m.* Abdecker, *m.*; *Abdeckeri, f.*; \* der die Leute schindet. *-lladura, f.* Abledern, *n.*; Stelle wo die Haut abgeschunden ist. *-ollar, v. a.* abledern; \* schinden (die Leute); *-llarla, den* Rausch ausschlagen.  
**Desollinador**, *m.* Schornsteinfeger, *m.* *-llinar, v. a.* den Schornstein fegen.  
**Desopillar**, *v. a.* eine Verstopfung heben. *s. v.* *-acion, f.* *-lativo, -va, a.* Verstopfung hebend. [gen.]  
**Desopinar**, *v. a.* in schlechten Ruf bringen  
**Desoprimir**, *v. a.* von Unterdrückung befreien.  
**Desórden**, *m. y f.* *-ordenacion, f.* Unordnung; Ausschweifung, *f.* *-denadamente, ad.* ohne Ordnung; ohne Maß. *-nado, -da, a.* zerstreut (von Truppen). *-namiento, m.* *-nanza, f.* *v.* Desórden. *-nar, v. a.* in Unordnung bringen; † einen Geistlichen degradiren. *-rse, v. r.* in Unordnung gerathen; ausschweifen.  
**Desorejar**, *v. a.* die Ohren abschneiden.  
**Desorganizacion**, *f.* Desorganisation, *f.* *-zar, v. a.* desorganisiren, zerrütten.  
**Desortijado**, *-da, a.* los, schlaff, ausgerenkt. *-tizar, v. a.* junge Pflanzen behaden.  
**† Desosada**, *f. bo. v.* Lengua.  
**Desosar**, *v. a.* die Knochen ausbauen.  
**† Desoterrar**, *v. a.* ausgraben.  
**Desovar**, *v. n.* laichen (von Fischen).  
**Desove**, *f.* Laichzeit, *f.*; Fischlaich, *m.* die Eier der Fische, *n. pl.*  
**Desovillar**, *v. a.* einen Knäuel abwirk-

eln; \* aufklären, entwideln; aufzueren, ermuntern.  
**Despabiladeras**, *f. pl.* die Lichtpuge.  
*-lador, m.* Lichtrufer, *m.* *-ladura, f.*  
*-pabilo, m.* Lichtschuppe, *f.* *-bilar, v. a.* das Licht etc. pugen; \* lebhafter machen, aufzuern. *-rse, v. r.* \* sich ermuntern; sich regen, sich rühren.  
**Despacha**, *i.* auf! fort! geschwind!  
**Despachaderas**, *f. pl.* turze (grobe) Abfertigung, *f.* *-chador, m.* der viel und schnell arbeitet. *-char, v. a.* expediren, abfertigen; (eine Sache) abmachen; die Waaren schnell absetzen; umbringen. *-rse, v. r.* sich frei machen von etwas; ellet.  
**Despacho**, *m.* Depesche; Ausfertigung, *f.*; Beschluf, *m.*; Expeditionsbureau; Patent über etwas, *n.*; schneller Abzug von Waaren, *m.*; schriftliche Dedre zur Bezahlung einer Summe, *f.*  
**Despachurrar**, *v. a.* platt drücken, quetschen; \* verdrehen: übel auslegen.  
*-churro, m.* lächerliche Verdrehung des Körpers, *f.*  
**Despacio**, *ad.* nach und nach, langsam; *i.* sachte! gemach!  
**Despacito**, *ad.* sehr langsam.  
**† Despagado**, *-da, a.* feindlich gesinnt.  
**† Despagamiento**, *m.* Unzufriedenheit, *f.* *Verdruß, m.* † *-pagar, v.* Descontentar.  
**Despajar**, *v. a.* das Kern vom Stroh trennen. *s. v.* *-pajo, m.* † *-jadura, f.*  
**† Despaladinar**, *a.* etwas tund machen.  
**Despaldar**, *-dillar, v. a.* die Schulter auerenten oder zerbrechen.  
**Despalmador**, *m.* Ort, wo man Schiffe ausbessert. *-mar, v. a.* ein Schiff ausbessern; den Ruf auswirken; *bo.* stehlen, rauben.  
**Despampanar**, *v. a.* den Weinstock beschneiden; (*s. m.* *-ador. s. v.* *-adura, f.*): frei von der Leber wegsprechen.  
*-pamplonar, v. a.* die Weintreben von einander breiten; *-y -se,* die Hand auerenten.  
**Despanado**, *-da, a.* bredlos.  
**Despanar**, *v. a.* die Garben in die Scheunen bringen. *-pauciar, -pauzurar, v. a.* den Bauch aufreißen.  
**Despapar**, *v. a.* (von Pferden) den Kopf zu hoch tragen.  
**Desparado**, *-da, a.* verschieden.  
**† Desparcir**, *v.* Esparcir.  
**† Desparear**, *v. a.* trennen.

† Desparecer, v. Desaparecer,  
 Desparejar, v. a. trennen (ein Paar).  
 Desparpajar, v. a. umwälzen; durch-  
 einander werfen; viel schwagen. -pajo,  
 m. leichtes Wesen im Sprechen oder  
 Handeln.  
 Desparramador, m. -ra, f. s. Ver-  
 schwender, m. -rramar, v. a. aus-  
 streuen; verschwenden. -rse, v. r. sich  
 zerstreuen; sich den Vergnügungen er-  
 geben. -rrame, m. Ausstreuerung, f.  
 Despartidor, m. Friedensstifter, m.  
 Despartir, n. a. theilen, eintheilen; aus-  
 einander bringen (Leute &c.).  
 Desparvar, v. a. die Farben zum Dre-  
 schen ausbreiten.  
 † Despasionarse, v. Desapasionarse.  
 Despatarrar, v. a. zum Schweigen brin-  
 gen. -rse, v. r. rücklings, mit empor-  
 gekehrten Füßen hinfallen; verstummen  
 (vor Erstaunen &c.).  
 Despavesar, v. Despabilar.  
 Despavorirse, v. r. erschrecken; sich  
 fürchten.  
 Despearse, v. r. sich (dat.) die Füße  
 wund gehen. s. v. -peadura, f.  
 Despechador, m. Eintreiber von Steuern,  
 m. -pechar, v. a. verdriessen; in  
 Wuth setzen; mit schweren Steuern be-  
 lasten. -rse, v. r. in Wuth gerathen.  
 Despecho, m. Zorn, m. Wuth, f.; Ue-  
 berdruß, m.; Traurigkeit; Härte, Stren-  
 ge; Mattigkeit; Frechheit, Grobheit, f.;  
 Unglücksfall, m.; Verspottung, f.; á  
 despecho, trotz dem . . . -choso, -sa,  
 a. unwillig, jornig.  
 Despechugar, v. a. von einem Geflügel  
 die Brust abschneiden. -garse, v. r. die  
 Brust bloß tragen. s. v. -gadura, f.  
 Despecio, m. v. Dispendio.  
 Despectivo, -va, a. verachtend.  
 Despedazamiento, m. -zadura, f. Zer-  
 legung, n. -dazar, v. a. zerlegen; zer-  
 fleischen, zerreißen; -rse de risa, vor  
 Lachen bersten.  
 Despedida, f. -dimiento, m. Abschied-  
 nehmen, n. -pedir, v. a. abschießen  
 (einen Pfeil &c.); entlassen, verabschie-  
 den; einem das Geleit geben; von sich  
 geben, um sich her verbreiten (z. B. Ge-  
 ruch, Licht &c.); von sich entfernen. -rse,  
 v. r. Abschied nehmen, sich beurlauben.  
 Despedrar, -pedregar, v. r. von Stei-  
 nen reinigen.  
 Despegado, -da, a. hart, unfreundlich.  
 Despegamiento, v. Desapego.

Despegar, v. a. löstleben, lösmachen.  
 -rse, v. r. sich von etwas (von einer  
 Neigung &c.) lösmachen.  
 Despego, m. Unfreundlichkeit, f. Bruch  
 zwischen Freunden, m.  
 Despeinar, v. a. die Haare verwirren.  
 Despejado, -da, a. ungehindert; rein,  
 hell; scharfsinnig; lebhaft, aufgeweckt;  
 glatt, eben. -pejar, v. a. die Hinder-  
 nisse wegräumen. - v. n. einen Ort  
 räumen. -jar, i. Platz gemacht! -rse,  
 v. r. sich ergötzen; - el tiempo, sich  
 aufheitern (vom Wetter).  
 Despejo, m. (s. v. von Despejar); leb-  
 haftes Wesen, n.; Dreistigkeit, f.  
 Despelotar, v. a. die Haare verwirren.  
 Despeluzarse, v. r. sich sträuben (von  
 Haaren. -luzo, m. Emporsträuben der  
 Haare, n.  
 Despenar, v. a. einen aus der Noth zie-  
 hen; den Tod eines Sterbenden beschleu-  
 nigen (durch Drücken auf die Brust).  
 Despendedor, m. Verschwender, m.  
 -der, v. a. ausgeben, verschwenden.  
 Despensa, f. Speisekammer, f.; Mund-  
 vorrath, m. -sado, -da, a. Aufwand,  
 m. (vom Pferde) das seine Ration nicht  
 bekommen hat. [hat, bereuen.  
 Despensar, v. a. das, was man gedacht  
 Despensero, m. -ra, f. Haushofmeis-  
 ter, Wirthschafter, m. Wirthschafterin,  
 Ausgeberin, f.; Austheiler, Auspen-  
 der, m.  
 Despeñadero, m. Absturz, steiler Ort,  
 \* Abgrund von Gefahren &c., m. -ña-  
 dero, -ra, (-dizo, -za), a. steil; ge-  
 fährlich. -ñamiento, m. -adura, f.  
 Hinabstürzen, n.; \* Sturz, m. -ñar, v.  
 a. hinabstürzen. -rse, v. r. sich hinab-  
 stürzen; (auch \*). -peño, m. Hinab-  
 fallen; \* schneller Sturz, Untergang;  
 Durchfall, m.  
 Despepitarse, v. r. sich heiser schreien;  
 unüberlegt sprechen oder handeln.  
 † Desperar, v. Desesperar.  
 Despercudir, v. a. reinigen.  
 Desperdiciadamente, ad. mit Ver-  
 schwendung. -ciar, v. a. verschwens-  
 den. s. m. -ador, -cio, m. Verschwen-  
 dung, f.; Ausschuß, Auswurf, m.  
 Desperdigar, v. a. trennen, zerstreuen.  
 Despercerse, v. r. ängstlich wünschen;  
 - de risa, vor Lachen bersten.  
 Desperzarse, v. r. sich strecken, sich deh-  
 nen (vor Müdigkeit). s. v. -rezo.  
 Desperflar, v. a. pint. die Umriffe

abrunden. -rse, v. r. sich abrunden.  
 Despernada, f. Tanzrad in Bauerntänzen, wo man sich mit ausgespreizten Beinen auf die Erde wirft, m. -nado, -da, a. der seine Beine vor Windigkeit nicht fühlt. -nar, v. a. die Beine abschneiden, zerbrechen.  
 Despertador, -ra, s. der einen weckt; Wecker an Uhren, m. -tar, v. n. erwachen; verständiger werden. - v. a. wecken (auch \*); aufwecken; enttäuschen.  
 † Desperta, f. Vorsicht, f.  
 † Despesa, f. Ausgabe, f.  
 † Despesar, m. Verdruß, Kummer, m.  
 Despestanarse, v. r. starr ansehen; \* nicht einschlafen; allen Fleiß auf etwas verwenden.  
 Despezar, v. n. dünn zulaufen. - v. a. dünner machen. s. v. -pezo.  
 Despezonar, v. a. den Stengel abbrechen; trennen, theilen. -arse, v. r. zerbrechen. - v. n. abbrechen.  
 Despigar, v. n. -carse, v. r. sich räthen. -rse, v. r. nicht mehr böse sein.  
 Despigarar, v. a. einen Ort von Schelmen (picaros) reinigen.  
 Despigarazar, v. a. die Feigen anpicken.  
 Despigar, v. a. Trauben auskörnen: die Feuchtigkeit von sich geben.  
 Despidida, f. v. Desaguadero.  
 † Despidiente, m. v. Expediente.  
 Despierto, -ta, a. wach; wachsam.  
 Despiffarrado, -da, a. zerlummt. -farrar, v. a. in Unordnung bringen; verzeuden. -farro, m. Mißbrauch, m.; Unreinlichkeit; Vergeudung, f.  
 Despintar, v. a. das Gemalte auflösen; vereiteln. - v. n. auferthen. -rse, v. r. (im Spiel) sich in der Farbe irren.  
 Despiñadera, f. Tuchnoppen, f. Noppen, n. -zar, v. a. (das Tuch) noppen. -zas, f. pl. Tuchscheere, f.  
 Despiojar, v. a. lausen.  
 Despique, m. Rache, Genugthuung, f.  
 Despizar, v. a. in Stücke zer schlagen. -rse, v. r. allen Fleiß worauf wenden.  
 Desplacer, m. Verdruß, Kummer, m. -cer, v. a. mißfallen, verdriessen.  
 † Desplanar, v. a. erklären.  
 Desplantar, v. a. ausreißen (Pflanzen). s. v. -acion, f.  
 Desplante, m. schiefe Stellung (im Tanzen und Fechten), f.  
 Desplatar, v. a. das Silber von andern Metallen trennen. s. v. -plate, m.

Desplegar, v. a. entfalten; legen; \* entfalten, entwickeln. -rse, v. r. sich öffnen, aufblühen; - las tropas, (von Truppen) sich entfalten, deployiren. -plego, m. Erklärung, f.  
 Desplomado, -da, a. nicht lothrecht. -marse, v. r. schief stehen, überhangen; einstürzen. -mo, m. schiefe Richtung, f.  
 Desplumar, v. a. rupfen (auch \*). -rse, v. r. sich mausern.  
 Despoblacion, f. Entvölkerung, f. -blado, -da, a. der entvölkert. -blado, m. leerer, unbewohnter Ort, m. -blar, v. a. entvölkern. - v. n. einen Ort verlassen. -rse, v. r. sich entvölkern.  
 Despojador, m. -ra, f. Beraubter, Plünderer, m. -pojar, v. a. berauben, plündern; gerichtlich aus dem Besitze setzen. -rse, v. r. sich entkleiden; - de alguna cosa, einer Sache entsagen. -pojo, m. Beraubung, f.; Raub, m. Beute, f. (auch \*); der Wagen, Geschlinge, geschlachteter Thiere, n.; -pojos, m. pl. Reste, m. pl.: - de la mesa, de la comida; das Klein (Wagen, Leber, Flüs gel etc.) von geschlachtetem Federvieh.  
 Despolvorear, † -rizar, v. a. abstäuben.  
 Desportillar, v. a. scharf machen.  
 † Desposajas, f. Verlobung, f.  
 Desposar, v. a. verloben; ein Ehepaar irauen. -arse, v. r. sich verheirathen; † sich verloben; \* sich verbinden.  
 Desposeer, v. a. einen aus dem Besitze setzen.  
 Desposorio, m. Verlobung; Heirath, f.  
 Déspota († Déspoto), m. Despot, m. -pótico, -ca, a. despotisch. -tismo, m. Despotismus, m.  
 Despotricar, v. a. unüberlegt reden.  
 † Despoys (Despois), v. Después.  
 † Despranar, v. Explanar.  
 Despreciable, a. verwerflich. -ciador, m. -ora, f. s. Berächter, m. -rin, f. -ciar, v. a. verachten; herabwürdigen; hart abweisen. -arse, v. r. etwas verachten, verschmähen. -sprecio, f. Verachtung, f.  
 Desprender, v. a. lösmachen, trennen. -derse, v. r. sich löstreifen.  
 Despreocupar, v. a. einem ein Vorurtheil benehmen.  
 Desprevencion, f. Mangel an Vorsicht, m. -venido, -da, a. unversorgt (mit dem Nöthigen).

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

† Destez, *m.* † Unfall, Verlust, *m.*  
 Destiempo, *m.* unglückliche Zeit, *f.*; † -,  
 zur Unzeit.  
 Destierro, *m.* Verbannung, *f.*  
 Destilacion, -adura, *f.* Träufeln, Ab-  
 träufeln, *n.*; Destillation, *f.*; Filtriren,  
*n.*; Fluß (im Körper). -ladera, *f.* Des-  
 stillirblase, *f.*; \* Kanal um etwas zu er-  
 langen, *m.* -lador, *m.* Destillateur;  
 Filtrierstein, *m.*; Destillirblase, *f.* -lar,  
*v. n.* träufeln, abträufeln. - *v. a.* des-  
 stilliren; durch den Filtrierstein filtriren.  
 -latorio, *m.* Laboratorium zum Destil-  
 liren, *n.*; Destillirblase, *f.*  
 Destinacion, *f.* Bestimmung, *f.* -nar,  
*v. a.* bestimmen, anweisen.  
 Destino, *m.* Schicksal, *n.* Bestimmung, *f.*  
 Destirar, *v. a.* losspannen, loslassen.  
 Destitucion, *f.* Absehung; Beraubung,  
*f.* -tuido, -da, *a.* beraubt; hilflos.  
 -tuir, *v. a.* berauben; absetzen.  
 Destocar, *v. a.* den Haarpuz abnehmen;  
 † den Hut, die Mütze abnehmen.  
 Destorcer, *v. a.* aufdrehen; wieder ge-  
 rade machen; wieder in Ordnung bring-  
 en.  
 Destornillador, *m.* Schraubenzieher,  
*m.* -llar, *v. a.* losschrauben.  
 † Destorpar, *v. a.* verwunden; entstellen.  
 Destoserse, *v. r.* (versteckt) husten.  
 Destrabar, *v. a.* einem Thiere die Spann-  
 stricke abnehmen; \* losmachen, trennen.  
 Destrados, *m. pl.* wollener Zeug zu  
 Teppichen, *n.*  
 Destral, *m.* (*dim.* -leja, *f.*) Holzart, *f.*  
 Destramar, *v. a.* ein Gewebe aufma-  
 chen; \* ein Complotte vereiteln.  
 Destrar, *v. a.* leiten, führen.  
 Destrenzar, *v. a.* losflechten.  
 Destreza († -ez), *f.* Geschicklichkeit;  
 Fechtkunst; List, *f.*  
 † Destricia, *f.* Armuth, *f.*  
 Destripar, *v. a.* ausweiden, das Innere  
 wovon herausnehmen; zerretzen.  
 Destripaterrones, *m.* Tagelöhner zur  
 Feldarbeit, *m.*  
 Destrizar, *v. a.* in kleine Stücke zer-  
 schneiden. -rse, *v. r.* vor Gram ver-  
 gehen.  
 Destrocar, *v. a.* einen Tausch aufheben.  
 Destron, *m.* Führer eines Blinden, *m.*  
 Destronar, *v. a.* entthronen.  
 Destronamiento, *m.* Abhauen eines  
 Baumes beim Stamme, *n.* -car, *v. a.*  
 einen Baum beim Stamm abhauen;  
 verstümmeln, zerstückeln &c.; unter-

brechen; jemandes Pläne vereiteln.  
 Destrozador, *m.* -ra, *f.* Zerstörer, *m.*  
 -zar, *v. a.* zerstören; in die Flucht  
 schlagen. -zo, († -troz), *m.* Zerbrecen,  
*n.*; Zerstörung; Niederlage eines Heeres,  
*f.*; Gemegel, *n.* [Verheerung, *f.*  
 Destruccion, -uicion, *f.* Zerstörung,  
 Destruccion, *f.* Zerstörbarkeit, *f.*  
 -ctivo, -va, -torio, -ria, *a.* zerstö-  
 rend. [des Tausches, *f.*  
 Destruque, -uocco, *m.* Aufhebung ei-  
 Destruidor, *m.* -ra, *f.* Zerstörer, *m.*  
 -ruir, *v. a.* verheeren; \* zu Grunde  
 richten.  
 Desturbar, *v. a.* hinausstoßen, verjagen.  
 Desubstanciar, *v. a.* die Kraft nehmen.  
 Desudar, *v. a.* Schweiß trocknen.  
 Desuellacaras, *m.* frecher Mensch, *m.*  
 Desuello, *m.* Abziehen, Schinden, *n.*  
 (auch \*); Frechheit, *f.*  
 Desuerte, *ad.* dergestalt.  
 Desuncir, *v. a.* ausspannen (aus dem  
 Soche).  
 Desunidamente, *ad.* getrennt, einzeln.  
 Desunion, *f.* Trennung; Uneinigkeit, *f.*  
 Desunir, *v. a.* trennen; \* entzweiten.  
 Desuñar, *v. a.* die Klauen austreiben;  
 die alten Wurzeln austreiben. -rse, *v.*  
*r.* sich einem Laster ganz ergeben.  
 Desurdir, *v. a.* ein Gewebe machen.  
 Desusado, -da, *a.* ungebräuchlich.  
 -uso, *m.* Ungewohnheit, *f.*  
 Desvaido, -da, *a.* lang, dünn, schwach.  
 Desvainar, *v. a.* aus der Scheide zie-  
 hen; Erbsen &c.; ausmachen.  
 Desvalido, -da, *a.* hilflos, verlassen;  
 hügig, voreilig. -limiento, *m.* Hilflos-  
 sigkeit, *f.*  
 Desvalor, *m.* Feigheit; Worthlosigkeit, *f.*  
 Desvan, -vano, *m.* Boden, *m.* Dach-  
 stube, *f.*  
 Desvanar, *v. a.* einen Knäuel abwickeln.  
 Desvanecer, *v. a.* verschwinden machen;  
 stolz werden. -rse, *v. r.* verdunsten;  
 ohnmächtig werden.  
 Desvanecido, -da, *a.* eitel, stolz. -ci-  
 miento, *m.* Eitelkeit, *f.* Stolz; - de  
 cabeza, Schwindel, *m.* [den.  
 Desvarar, *v. a.* *mar.* wieder flott wer-  
 Desvariadamente, *ad.* auf verschiedene  
 Weise. -riado, -da, *a.* albern spre-  
 chend, handelnd; von der Ordnung ab-  
 weichend; † verschieden, ungleich. -riar,  
*v. n.* Unsinn schwagen. † -rse, *v. r.*  
 von der Ordnung abweichen.  
 Desvario, *m.* Überwitz, *m.*; Raserei der

Kranken, *f.*: das Ungeheure, Ungewöhnliche; Unbeständigkeit, Laune, *f.*  
 Desveladamente, *ad.* mit Sorgfalt.  
 -lado, -da, *a.* wachsam. -lar, *v. a.* wach erhalten. -rse, *v. r.* wachsam sehn.  
 Desvelo, -lamiento, *m.* Wachen, *n.*; Wachsamkeit, *f.*  
 Desvenar, *v. a.* ausädern.  
 Desvencijarse, *v. r.* sich (*dat.*) einen Bruch zuziehen.  
 Desvendar, *v. a.* die Binde abnehmen.  
 Desventaja, *f.* Nachtheit, *m.*  
 Desventar, *v. a.* die Luft heraus lassen.  
 Desventura, *f.* Unglück, *n.* -radamente, *ad.* unglücklicher Weise. -rado, -da, *a.* unglücklich; einfältig; geizig.  
 Desvergonzado, -da, *a.* unverschämt. -zarse, *v. r.* sich erschrecken.  
 Desvergüenza, *f.* † -amiento, *m.* Unverschämtheit, *f.*  
 † Desvezar, *v. a.* abgewöhnen.  
 Desviar, *v. a.* vom Wege entfernen: \* wovon abwenden; abrathen; pariren (im Fechten). - *v. n.* sich entfernen. -vio, *m.* Abbringen vom Wege, *n.*; \* Widerwille, *m.*  
 Desvirar, *v. a.* eine Schuhsohle ringsherum glatt beschneiden.  
 Desvirgar, *v. a.* entjungfern.  
 Desvirtuar, *v. a.* die Kraft benehmen.  
 Desvirarse, *v. a.* vor Liebe, vor Begierde vergehen.  
 Desvivo, *m.* Milderung einer Farbe, *f.*  
 Desvolvedor, *m.* Schraubenzieher, *m.*  
 Desvolver, *v. a.* v. Desenvolver; umgestalten; umpflügen.  
 † Desy, *ad.* von hier aus.  
 † Desyuncir, *v.* Desuncir.  
 Deszocar, *v. a.* den Fuß vertreten.  
 Deszumar, *v. a.* den Saft ausziehen.  
 Detallar, *v. a.* detailliren; umständlich darstellen. -talle, *m.* Detail, *n.* umständliche Darstellung, *f.*  
 † Detardar, *v. a.* aufhalten. † - *v. n.* sich verspäten.  
 Detencion, *f.* Verzug, Aufschub, *m.* -tener, *v. a.* aufhalten, verzögern. -rse, *v. r.* zögern; verweilen.  
 Detenidamente, *ad.* langsam.  
 Detentar, *v. a.* vorenthalten. *s. m.* -ador. *s. v.* -acion, *f.*  
 Detergente, *a. quir.* reinigend.  
 Deterior, *ad.* schlechter, geringer. -oracion, *f.* -oro, *m.* Verschlechterung, *f.* -rar, *v. a.* verschlechtern.  
 Determinacion, *f.* Festsetzung, *f.* Be-

schluß, *m.*; Entschlossenheit, *f.* -nadamente, *ad.* ausdrücklich; mit Entschlossenheit. -nado, -da, *a.* entschlossen. -nar, *v. a.* beschließen; unterscheiden; bestimmen; entscheiden. -nativo, -va, *ad.* bestimmend, entscheidend.  
 Detersion, *f.* Abtreiben, *n.* -sorio, -ria, *a.* abtreibend.  
 Detestable, *a.* abscheulich. -tacion, *f.* Verabscheuung, *f.* -tar, *v. a.* verabscheuen.  
 Detienebuey, *m. bot.* Ochsenbrech, *n.*  
 Detonacion, *f.* Getrache, *n.*; *quim.* Verpuffung, *f.*  
 Detraccion, *f.* Verleumdung, *f.* -tractor, *m.* Verleumder, *m.* -traer, *v. a.* trennen; \* - y detractar, verleumden. -traimiento, *m.* Entehrung; Ehrlosigkeit, *f.* [senheit.  
 Detras, (*de*) *ad.* hinter, nach; in Abwesenheit.  
 Detrimento, *m.* Verlust, Schaden, *m.*  
 † Deturpar, *v. a.* entstellen.  
 Deuda, *f.* Schuld, *f.*; Vergehen, *n.* -do, *m.* -da, *f. s.* Verwandter, *m.* -die, *f.* -do, *m.* Verwandtschaft; † Schuld, *f.* -dor, *m.* Schuldner, *m.*  
 † Devan, *ad.* vor, vorher.  
 Devanadera, *f.* Haspel; Coulisse, *f.* -nador, *m.* der abhaspelt; Zwirnwickel, *m.* -nar, *v. a.* abhaspeln, aufwickeln.  
 Devanear, *v. a.* aberwitzig handeln, sprechen. -neo, *m.* Faselerei, *f.*; Aberwitz, *m.*  
 Devantal, *m.* Schürze, *f.*  
 Devastacion, *f.* Verheerung, *f.* -tar, *v. a.* verheeren. *s. m.* -ador.  
 † Devedar, *v. a.* verbieten.  
 Devengar, *v. a.* verdienen; erwerben.  
 Devenir, *v. a.* geschehen, werden.  
 † Deviedo, *m.* Verbot, *n.*; Geldstrafe, *f.*  
 Devino, *m.* -na, *f.* Wahrsager, *m.*  
 † Devinto, -ta, *a.* besiegt.  
 † Devisado, -da, *a.* verkleidet. *v.* Disfrazado.  
 † Devisar, (*v.* Divisar); einen Vertrag schließen; die Waffen beim Zweikampfe bestimmen; theilen; erzählen, berichten.  
 Devocion, *f.* Frömmigkeit; Ergebenheit, *f.*; -ones, *f. pl.* -onario, *m.* Gebetsbuch, *n.* -oncilla, -ita, *f.* schwache Frömmigkeit, *f.* -onero, -ra, *a.* fromm; scheinheilig.  
 † Devodar, *v. a.* schwören.  
 Devolucion, *f.* Rückkehr einer Sache in den vorigen Zustand; Wiedererstattung an den frühern Besitzer, *f.* -lulivo, -va,



an einen höheren Gerichtshof verwiesen.  
 -luto, -ta, a. anheimfallend.  
 Devolver, v. a. zurückgeben, wiederer-  
 statten; eine Rechtsache etc. an die erste  
 Instanz; zurückweisen. -rse, v. r. an den  
 ersten Besizer zurückfallen.  
 Devorar, v. a. verschlingen; verzehren.  
 s. m. -ador. -voraz, v. Voraz.  
 Devoto, -ta, a. fromm, andächtig; er-  
 geben.  
 Devover, v. a. geloben, widmen.  
 Devuelto, -ta, part. v. Devolver.  
 † Dexteridad, f. Geschicklichkeit, f.  
 † Deyecto, -ta, a. niedrig, verächtlich.  
 † Dezaga, ad. hinter.  
 Dezmar, v. a. den Zehnten geben; den  
 Zehnten erheben; decimiren.  
 Dezmeño, -ña, -mero, -ra, a. den  
 Zehnten betreffend. -meria, f. Zehnt-  
 land, n. -ro, m. der den Zehnten be-  
 zahlt; der den Zehnten erhebt.  
 Dia, m. Tag, m.; es del -, es ist an der  
 Tagesordnung; - y vito, aus der Hand  
 in den Mund; en - de Dios, nie, nie-  
 mals; dias ha, es ist lange her; de  
 dias, es ist einige Zeit her.  
 Diabétes, f. Art Heber, m.  
 Diabética, f. Hartruhr, f.; -bético,  
 -ca, a. der diese hat.  
 Diabla, -blesa, f. weiblicher Teufel; sehr  
 böses Weib. -blandas, ad. vom Teufel  
 geholt. -blar, v. n. den Teufel spielen.  
 -blazgo, m. Reich des Teufels, n.  
 -blazo, m. großer Teufel, m. -bledad,  
 -blencia, f. joc. Teufelheit (als Titel),  
 f. -blillo, m. Teufelchen (auch \*), n.  
 -blillos, m. pl. als Teufel verkleidete  
 Leute, m. pl. -blijosa, f. unschwe-  
 bender Teufel, m.  
 Diablo, m. der Teufel; \* ein Teufel, ein  
 Teufelsteck, m. -blura, f. Teufelei, f.  
 -bólico, -ca, a. teuflisch.  
 Diacatalicon, m. Latwerge zum Pur-  
 giren, f. [schale, f.  
 Diacitron, m. eingemachte Citronen-  
 Diacodio, m. Syrup aus weißem  
 Wahn, m. [werge, f.  
 Diacoloquintidos, m. Coloquintidenlat-  
 Diacono, m. Diaconus, m. -conal, a.  
 vom Diaconus. -nato, m. Diaconat,  
 n. -nia, f. Haus des Diaconus, n.  
 -nisa, f. Diaconissin, f.  
 Diadema, m. y f. Diadem, n.; Heili-  
 genschein, m.  
 Diadócicos, m. gelber Stein, dem Bez-  
 ryll ähnlich.  
 I. Part.

Dialanidad, f. Durchsichtigkeit, f.  
 Dialano, -ua, a. durchsichtig.  
 Dialenicon, m. Dattellatwerge, f.  
 Dialorético, -ca, a. schweißtreibend.  
 Diafragma, m. Zwergfell, n. -mático.  
 -ca, a. Zwergfells.  
 Diagonal, a. diagonal. -nalmente, ad.  
 in einer Diagonallinie.  
 Diagrática, f. Zeichnung, Skizze, f.  
 Diagridio, m. Stannoniensaft, m.  
 Dialéctica, f. Dialektik, f. -léctico,  
 -ca, a. dialektisch. s. m. Dialektiker, m.  
 Dialecto, m. Dialekt, m. Mundart, f.  
 Dialogo (dim. -guito), m. Dialog, m.  
 Gespräch, n. -logal, -gístico, -ca, a.  
 dialogisch. -logía, f. Wiederholung ei-  
 nes Wortes in verschiedenen Bedeutun-  
 gen, f. -logismo, m. retor. Fragen  
 die ein Redner an sich selbst thut. -lo-  
 gizar, v. a. dialogisiren.  
 Dialtea, f. Sibischsalbe, f.  
 Diamantado, -da, a. vom Diamant.  
 Diamantazo, m. großer Diamant, m.  
 Diamante, m. Diamant, m. (auch \*).  
 -antino, -na, a. diamanten. -tista,  
 Diamantschneider, m. -ton, m. großer  
 Diamant, m. [len, f.  
 Diamargariton, m. Arznei von Pers  
 Diametral, a. linea -, Durchmesser, m.  
 -tralmente, ad. gerade entgegen.  
 † Diamétrico, -ca, v. Diametral.  
 Diámetro, m. Durchmesser, m.  
 Diamoron, m. Maulbeeren-saft, m.  
 Diamusco, m. Arznei von Moschus, f.  
 Diana, f. (Göttin) Diana; tocar la -,  
 die Reveille schlagen.  
 Dianche, Diantre, m. Teufel, m.  
 Diapalma, f. Pflaster zur Erweichung, n.  
 Diapason, m. Umfang einer Stimme;  
 (musikalischer) Maßstab, m.  
 Diapente, m. mus. Quinte, f.  
 Diapóresis, f. retor. Zweifel, m.  
 Diaprea, f. Art runde Pflaume, f.  
 Diaprunis, -pruno, m. Pflaumenlat-  
 werge, f.  
 Diaquilon, m. Pflaster zum Zertheilen, n.  
 Diario, -ria, a. täglich. -rio, m. Tas-  
 gebuch, n.; tägliche Ausgabe, f.; Jour-  
 nal, n. -rista, m. Journalist, m.  
 Diarrea, † -ria, f. Durchlauf, m.  
 Diasen, m. Sonnenblätterlatwerge, f.  
 Diaspero, Diaspro, m. Sapphir, m.  
 Diástole, m. Ausdehnung des Herzens  
 (beim Schlagen); Diastole, f.  
 Diatesaron, m. mus. Quarte, f.  
 Diátonico, -ca, a. mus. diatonisch.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Dignarse, *v. r.* geruhen.  
 Dignidad, *f.* Würde, *f.*; Amt, *n.*  
 Dignificar, *v. a.* würdig machen; für würdig halten.  
 Digno, *-na, a.* würdig; angemessen.  
 Digresion, *f.* Abschweifung, Digression.  
 Dije, *m. v.* Dix. [f.]  
 Dijes, *m. pl.* Kleinodien, *f. pl.*  
 Dilaceracion, *f.* Zerstückung, *f.*  
 Dilacion, *f.* Aufschub, *m.* Verzögerung, *f.*  
 Dilapidar, *v. a.* verschwenden. *s. m.*  
 -dador. *s. v.* -dacion, *f.*  
 Dilatabilidad, *f.* Dehnbarkeit, *f.* -table, *a.* dehnbar, ausdehnbar. -tacion. *f.* Ausdehnung; \* Ergiehung des Perzeus; Anspannung der Nerven, *f.*  
 Dilatadamente, *ad.* mit Ausdehnung. -tado, -da, *a.* zahlreich; weit, geräumig; weiterschweifig. -tar, *v. a.* ausdehnen, erweitern; aufschieben; verbreiten; das Herz erleichtern; zu sehr anspannen (Nerven &c.). -tarse, *v. r.* sich (in der Rede) worüber verbreiten.  
 Dilativo, *-va, a.* ausdehnend.  
 Dilatoria, *f. v.* Dilacion.  
 Dilatoria, *-ria, a. jur.* dilatorisch.  
 Dileccion, *f.* Lieben (als Titel).  
 Dilecto, *-ta, a.* (zärtlich) geliebt.  
 Dilema, *m.* (in der Logik) Dilemma, *n.*  
 Diligencia, *f.* Fleiß, *m.* Sorgfalt, Thätigkeit, *f.*; Geschäft, *n.*; Nothdurft, *f.*; \* (vorsichtiger) Schritt, *m.*; Schnellpost, *f.*; -cias, *f. pl.* Betreibung eines Processes, *f.* -ciar, *v. n.* fleißig woran arbeiten. -ciero, *m.* Agent, Commissiönär, *m.*  
 Diligente, *ad.* fleißig, sorgfältig; thätig; emsig, schnell. -tamente, *ad.* mit Fleiß, mit Eifer.  
 Dilucidacion, *f.* Erklärung, Auslegung, *f.* -dar, *v. a.* erklären, auslegen. *s. m.* -ador. -dario, *m.* erklärende Schrift, *f.* Commentar, *m.*  
 Diluente, *a.* auflösend, verdünnend.  
 Diluir, *v. a.* auflösen, verdünnen.  
 † Dilusivo, *-va, a.* täuschend.  
 Diluviar, *v. n.* heftig regnen, gießen.  
 Diluvio, *m.* Sündfluth, *f.* (auch \*).  
 Dimanar, *v. a.* entspringen (aus einer Quelle); herkommen, abstammen.  
 Dimension, *f.* Dimension, Ausdehnung, *f. mus.* Takt, *m.*  
 Dimes, (nur): andar en dimes y dretes, zanken, hin und her sprechen.  
 Dimidiar, *v. a.* halbiren.  
 Diminucion, *f.* Verminderung, *f.* -uu-

tamente, *ad.* kärglich; einzeln. -nutivo, -va, *a.* verringend. -nativo, *m. gram.* Verkleinerungswort, *n.* -nulo, -la, *a.* mangelhaft, unvollkommen.  
 Dimision, *f.* Niederlegung eines Amtes, *f.*  
 Dimisorias, *f. pl.* Erlaubniß die ein Bischof einem Untergebenen ertheilt, von einem fremden Bischofe die geistliche Weihe zu empfangen.  
 Dimilir, *v. a.* niederlegen (ein Amt).  
 Dimoño, *m.* Teufel, *m. v.* Demonio. .  
 Dinámica, *f.* Dynamik, *f.*  
 Dinastia, *f.* Dynastie, Herrscherfamilie, *f.*  
 Dinerada, *f.* große Menge Geldes, *f.* -ral, *m.* große Summe Geld, *f.*; ein gewisses kleines Gewicht; kleines Maß, *n.*; Münzfuß, *m.* -rao, *m. v.* Dinerista.  
 Diuerillo, *m.* kleine Summe Geld, *f.* -rismo, *m.* Geldsucht, *f.* -rista, *m.* Geldgieriger, *m.*  
 Dinero, *m.* Geld, *n.*; Heller; Münzfuß, *m.*; -seco, klingende Münze, *f.* † -roso, -sa, *a.* reich, Kapitalist, *m.*  
 Dingolondaugos, *m.* Larifari.  
 † Dino, *-na, a.* würdig. *v.* Digno.  
 Dintel, *m.* Oberschwelle, *f.*  
 Dintorno, *m.* Zeichnung der inneren Theile einer Figur, *f.*  
 Diocesano, *-na, († -sal), a.* der zu einer Diöces gehört; Bischof einer Diöces, *m.* [strift, *m.* Provinz, *f.*  
 Diöcesis, *f.* Diöces (eines Bischofs) Diöces, *m.*  
 Dioptra, *f.* Dioptr, *f.*  
 Dióptrica, *f.* Dioptrik, *f.* -co, -ca, *a.* dioptrisch.  
 Dios, *m.* Gott, *m.*; á la mano de -, in Gottes Namen, ich bin es zufrieden; Gott befohlen (beim Abschiede); suero de Dios! Ira de Dios! Gottes Wunder! Gott sei uns gnädig! válgame -, Gott stehe mir bei! vive Dios! voto á Dios! so wahr Gott lebt.  
 Diosa, *f.* Göttin, *f.* [maßen.  
 Dioscar, *v. a.* sich göttliche Ehren &c. anz  
 Diosecillo, -ito, *m.* kleiner Gott, *m.*  
 Diosecita, *f.* kleine Göttin, *f.*  
 † Dioso, -sa, *a.* alt, bejahrt.  
 Dioso, *m.* Gott, *m. v.* Dios.  
 Diploma, *m.* Diplom, Patent, *n.* -mática, *f.* Diplomatie, *f.* -mático, -ca, *a.* diplomatisch.  
 Dipsas, *m.* Durstschlange, *f.*  
 Dipsaco, *m.* Weberdistel, *f.*  
 Diptongar, *v. a.* zwei Vokale zu einem

Doppellauter vereinigen. -go, *m.* Doppellauter, *m.*  
 Diputacion, *f.* Deputation, *f.* -tado, *m.* Deputirter, *m.* -tar, *v. a.* abordnen, deputiren.  
 Dique, *m.* Damm, Deich; \* Damm, *m.* Gegenwehr: Schiffsdocke, *f.* -quecillo, *m.* kleiner Damm, *m.*  
 † Dir, *v. a.* sagen. *v.* Decir.  
 Direccion, *f.* Richtung; Anleitung; Direction, *f.* -rectamente, -recte, *ad.* gerade, direct. -ctivo, -va, *a.* richtend, leitend, dirigirend. -cto, -ta, *a.* gerade, in gerader Richtung gehend; \* deutlich, klar; señor -, unmittelbarer Lehns herr.  
 Director, *m.* Vorsteher, Director, *m.* -torio, -ria, *a.* Directorial s. -torio, *m.* Leitfaden, *m.*; Vorschrift, *f.*; Directorium, *n.*  
 Dirigir, *v. a.* richten, dirigiren; führen, leiten; Vorschriften geben; adressiren, richten an . . .; einem ein Werk zu-eignen. -rse, *v. r.* sich an jemand wenden.  
 Dirimente, *a.* eine Ehe hindernd. -mir, *v. a.* trennen, auflösen; aufheben; (einen Zwist) beilegen; befreien; -el matrimonio, eine Ehe trennen.  
 Diruir, *v. a.* zerstören.  
 † Disanto, *m.* Feiertag, *m.*  
 Discantar, *v. a.* singen; Verse machen; Glossen machen; im Contrapunkt singen. -cante, *m.* Art kleine Guitarre, *f.*; Concert, *n.* Discant, *m.*  
 Disceptacion, *f.* (gelehrter) Streit, *m.* -ptar, *v. a.* über etwas streiten.  
 Discernimiento, *m.* Einsicht; gerichtliche Ernennung (zum Vormund zc.), *f.* -nir, *v. a.* unterscheiden; richtig beurtheilen; ernennen (zum Vormund zc.).  
 Disciplina, *f.* Unterricht, *m.* Erziehung, Kunst, Wissenschaft; Mannszucht; Disciplin (Geißel), *f.* -lnas, Geißelhiebe, *m. pl.* -plinable, *a.* der Bildung fähig. -namente, *ad.* mit Mannszucht zc. -nado, -da, *a.* gestreift, gesprengelt. -nante, *a.* Büßender; - de luz, *bo.* der am Pranger steht; - de penca, *bo.* der öffentlich gestäubt wird. -nar, *v. a.* discipliniren, unterrichten; geißeln.  
 Discipulado, *m.* Anzahl von Schülern (in demselben Lehrkursus), *f.*; Unterricht, *m.* Lehre, *f.*  
 Discipulo, *m.* -la, *f.* Schüler, *m.* -rin, *f.* Discipulos, *m. pl.* die Jünger Christi.  
 Disco, *m.* Wurfscheibe (der Alten);

Scheibe (der Sonne, des Mondes);  
 Gläscheibe (in Fernröhren), *f.*  
 Discolo, -la, *a.* widerspänstig.  
 Discolor, *a.* buntfarbig.  
 Disconforme, *a.* *v.* Desconforme.  
 Discontinuar, *v.* Descontinuar.  
 Disconvenir, *v.* Desconvenir.  
 Discordancia, *f.* Disharmonie, *f.* -dar, *v. a.* verschieden seyn; nicht harmoniren.  
 Discorde, *a.* nicht harmonirend, verschieden. -dia, *f.* Uneinigkeit, *f.*  
 Discrecion, *f.* Verstand, *m.* Lebhaftigkeit; Fruchtbarkeit des Geistes, *f.*; feiner Witz, *m.*; darse ó rendirse á -, sich auf Gnade und Ungnade ergeben.  
 Discrepancia, *f.* Verschiedenheit; Disharmonie, *f.* -pante, *a.* ungleich, verschieden seyn.  
 Disoretear, *v. a.* Verstand, Witz zeigen. -creto, -ta, *a.* klug, verständig; sinnreich, geistreich; witzig. [heit, *f.*  
 † Discrimen, *m.* Gefahr; Verschiedenheit  
 Disculpa, † -acion, *f.* Entschuldigung, Rechtfertigung, *f.* -able, *a.* verzeihlich. -adamente, *ad.* auf eine verzeihliche Weise. [tigen.  
 Disculpar, *v. a.* entschuldigen, rechtfertigen.  
 Discurrir, -rar, *v. n.* hin und her laufen; über etwas sprechen, discurren. -v. a. untersuchen, erwägen. -sista, *m.* Belsprecher, Sophist, *m.* -sivo, -va, *a.* urtheilend, nachdenkend.  
 Discurso, *m.* Lauf, Weg zc., den man macht, *m.*; Urtheilskraft, *f.*; Vernunftschluß, *m.*; Betrachtung, *f.*; Rede, Abhandlung, *f.*; Zeitraum; Lebenslauf, *m.*  
 Discusion, *f.* Untersuchung, Erörterung, *f.*  
 Discutir, *v. a.* untersuchen, erörtern.  
 Disecador, -sector, *m.* Bergliederer, *m.* -secar, *v. a.* seciren, zergliedern. -section, -secacion, *f.* Secirung, Berggliederung, *f.*  
 Diseminar, *v. a.* umherstreuen.  
 Disension, *f.* Uneinigkeit, *f.*; - y disensiono, *m.* Verschiedenheit der Meinungen zc., *f.*  
 Disenteria, *f.* Ruhr, *f.* Durchlauf, *m.* -térico, -ca, *a.* von der Ruhr.  
 Disentimiento, *f.* Verschiedenheit der Meinungen, *f.* -tir, *v. a.* anderer Meinungen seyn.  
 Diseñar, *v. a.* zeichnen, abzeichnen. -seño, *m.* Zeichnung, *f.* Umriss, *m.* Skizze; Beschreibung, *f.*

Disertacion, *f.* gelehrte Abhandlung, *f.*  
 -tar, *v. a.* (gelehrt) abhandeln. *s. m.*  
 Diserto, -ta, *a.* beredt. [-ador.  
 Difamacion, *f.* Verleumdung; Ehrlos-  
 sigkeit, *f.* -nador, *m.* Verleumder, *m.*  
 -mur, *v. a.* verkleinern, verleunden.  
 -matorio, -ria, *a.* ehrenrührig.  
 † Difamia, *v.* Infamia.  
 Disfavor, *m.* Verachtung; Ungunst, *f.*  
 Disforme, *a.* ungestalt; ungeheuer.  
 -midad, *f.* (*v.* Desformidad); unge-  
 heure Größe, *f.*  
 Disfraz, *m.* Verkleidung, *f.*; Maskenan-  
 zug, *m.* -zar, *v. a.* verkleiden; entstel-  
 len (die Wahrheit *cc.*). -rse, *v. r.* sich  
 verstellen.  
 † Disfrez, *f.* *v.* Desprecio.  
 Disgregacion, *f.* Trennung, Absonde-  
 rung; Zerstreung der Lichtstrahlen, *f.*  
 -gar, *v. a.* trennen, absondern; die  
 Lichtstrahlen zerstreuen. -galivo, -va,  
*a.* trennend.  
 Disgustadamente, *ad.* mit Widerwillen.  
 -tado, -da, *a.* überdrüssig, müde. -tar,  
*v. a.* vereteln; unwillig machen. -rse,  
*v. r.* sich entzweien.  
 Disgusto, *m.* Ekel, Widerwille; Zank,  
 Streit, *m.*  
 Disidente, *m.* Dissident, *m.*  
 Disilabo, -ba, *a.* zweisylbig.  
 Disimbolo, -la, -simil, *a.* unähnlich,  
 ungleich.  
 Disimilar, *a.* verschiedenartig. -mili-  
 tud, *f.* Ungleichheit, Verschiedenheit, *f.*  
 Disimulacion, *f.* Verstellung; verstellte  
 Rücksicht, *f.* -lado, -da, *a.* verstellt;  
 á lo -, verstellter Weise. -lador, *m.*  
 -ra, *f.* der, die sich verstellt. -lar, *v. n.*  
 y *a.* sich verstellen; sich (*dat.*) nicht  
 merken lassen: falsch darstellen; erlau-  
 ben, entschuldigen. [termeister, *m.*  
 Disimulo, *m.* Verstellung, *f.* *bo.* Ker-  
 Disipacion, *f.* Verschwendung; gänzliche  
 Auflösung; \* Zerstreung, *f.* -pado,  
 -da, *a.* (*v.* Disipar); \* zerstreut. -pa-  
 dor, *m.* Verschwender, *m.* -par, *v. a.*  
 auflösen; zerstreuen; verschwenden.  
 Disipula, *f.* Rose, *f.* Rothlauf, *m.* -lar-  
 se, *v. r.* die Rose bekommen.  
 Dislate, *m.* Dummheit, Albernheit, *f.*  
 Dislocar, *v. a.* verrenken. *s. v.* -acion,  
 -adura, *f.*  
 Disminucion, *f.* Verminderung, *f.*  
 -nuir, *v. a.* vermindern.  
 Disolable, *a.* auflösbar. -lucion, *f.*  
 Auflösung; Ausschweifung, *f.* -lutivo,

-va, *a.* auflösend. -luto, -ta, *a.* aus-  
 schweifend, niederlich.  
 Disolvente, *a. y s. m.* auflösend.  
 Disolver, *v. a.* auflösen; trennen; un-  
 zerbrechen.  
 Dison, *m.* Miston; falscher Ton, *m.*  
 Disonancia, *f.* Miston, *m. mus.* Dis-  
 sonanz, *f.* Mißverhältnis, *n.* -nante,  
*a.* nicht passend, abstechend; *mus.* disso-  
 nirend. -nar, *v. a.* dissoniren, iibel-  
 klingen; nicht passen, abstechen; auffal-  
 len. [nirend.  
 Disono, -na, *a.* nicht passend; disso-  
 nant.  
 Dispar, *a.* unähnlich, ungleich.  
 Disparador, *m.* der schießt; Spannfeder  
 an Büchsen, *f.* -parar, *v. a.* lossschie-  
 ßen. - *v. n.* albern schwagen.  
 -rse, *v. r.* sich abspannen, nachgeben;  
 sich stürzen auf . . .  
 Disparatado, -da, *a.* unüberlegt. -tar,  
*v. n.* albern schwagen oder handeln.  
 Disparate (*augm.* -aton, *m.* Albern-  
 heit; Thorheit, *f.* -aratorio, *m.* alber-  
 nes Gespräch, *n.*  
 Disparcialidad, *f.* Zwiespalt, *m.*  
 Disparidad, *f.* Ungleichheit, *f.*  
 Disparo, *m.* Lossschießen, *n.*  
 Dispender, *v. a. v.* Despender.  
 Dispendio, *m.* Verschwendung, *f.*; Ver-  
 lust, *m.*  
 Dispensa, *f.* Ausnahme, Freiheit (von  
 etwas); Dispense (des Pabstes); Bot-  
 sarthstauner, *f.* -sas, *f. pl.* Ausgaben,  
*f. pl.* -sable, *a.* wovon dispensirt wer-  
 den kann. -sacion, *f.* Dispensiren, *n.*;  
 Austheilung, *f.* -sador, *m.* der aus-  
 theilt. -sar, *v. a.* dispensiren (einen  
 von etwas); austheilen. -sativo, -va,  
*a.* was dispensirt.  
 Dispersion, *f.* Zerstreung, Trennung,  
*f.* -rso, -sa, *a.* zerstreut, getrennt.  
 Dispertar, *v.* Despertar.  
 Displacer, *v.* Desplacer.  
 Displuencia, *f.* Mißvergnügen, *n.*  
 -cente, *a.* unangenehm, mißfällig.  
 Dispnea, *f. med.* Engbrüstigkeit, *f.*  
 Disponedor, *m.* -ra, *f.* der ordnet, ein-  
 richtet. -poner, *v. a.* ordnen, einrich-  
 ten; beschließen, verordnen. - *v. n.*  
 über etwas verfügen; eine Sache veräu-  
 fern. -rse, *v. r.* sich anschicken. -ni-  
 ble, -a. worüber man verfügen kann.  
 Disposicion, -sitiva, *f.* Anordnung,  
 Einrichtung; Anlage, Neigung zu et-  
 was: Lage, *f.* Zustand, *m.*; Verhältnis,  
*n.*; Verordnung, *f.*; Befehl, *m.*; Macht

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

ria, *a. jur.* über Theilungen entschei-  
dend. -sorio, *m. impr.* Divisorium, *n.*  
Divo, *m.* vergöttert, göttlich.  
Divorciar, *v. a.* eine Ehe scheiden; tren-  
nen. -rse, *v. r.* sich trennen; sich schei-  
den lassen. -cio, *m.* Ehescheidung; Un-  
einigkeit; Trennung, *f.*  
Divulgar, *v. a.* öffentlich bekannt ma-  
chen. *s. m.* -ador. *s. v.* -acion, *f.*  
Dix, Dije, *m.* Amulett, *n.* Klapper, *f.*  
die man den Kindern umhängt.  
† Do, *ad. wo. v.* Donde.  
Dobla, *f.* alte spanische Goldmünze, *f.*  
Doblamente, *ad.* doppelt; doppelstü-  
tig. [segt.  
Dobladillo, -lla, *a.* kurz und dick, unter  
Dobladillo, *m.* Saum, *m.*; tides  
Garn, *n.*  
Doblado, -da, *a.* doppelt; untersezt;  
doppelzüngig; tierra doblada, bergiges  
Land voll Brüche, *n.*  
† Doblador, *m.* der doppelt zc.; kleiner  
Seidenwebstuhl, *m.*  
Dobladura, *f.* Falte; Falschheit, *f.*  
Doblar, *v. a.* verdoppeln; falten; biegen,  
krümmen; geneigt machen, bewegen zu;  
die Glocken für die Todten läuten; - el  
cabo ó la punta, ein Vorgebirge zc. um-  
schiffen. - *v. n.* sich vom Recht entfer-  
nen. -rse, *v. r.* nachgeben; sich unter-  
werfen; sich bestechen lassen; *bo.* sich als  
Gefangener stellen.  
Doble, *a.* doppelt, zweifach; stark, stämm-  
mig; doppelzüngig; *bo.* Diebsgeselle,  
*m.*; -ordenada, *bo.* Strick, *m.*  
Doble, *m.* Todtengeläute, *n.*  
Doblegable, -gadizo, -za, *a.* biegsam,  
geschmeidig. -gadura, *f.* Falte, *f.*  
Bruch, *m.* (im Tuche zc.). -gar, *v. a.*  
biegen, krümmen; den Starrsinn beugen.  
Doblemente, *ad.* mit Falschheit.  
Doblero, *m.* ein kleines Brod, *n.*  
Doblete, *a.* (von Zeugen) von mittlerer  
Dicke. [stein), *f.*  
Doblete, *m.* Dublette (falscher Edels-  
Doblez, -blegamiento, *f.* Biegung, Fals-  
te, *f.* Bruch, *m.* (im Tuche zc.); Falsch-  
heit, *f.*  
† Doblo, *m.* *v.* Duplo.  
Doblon, *m.* Dablon; - de vaca, Fetts-  
darm in der Rindskaldaune, *m.* -oua-  
da, *f.* Haufen Dublonen, *m.*  
Doce, *nu.* zwölf.  
Docena, *f.* Duzend, *n.* -nal, *a.* was  
duzendweise verkauft wird. [zwölfjährig.  
Doceno, -na, *a.* zwölfte. -cenal, *a.*

Docientos, -tas, *a. nu.* zwei hundert.  
Dócil, *a.* gelehrig; folgsam; leicht zu  
bearbeiten. -cilidad, *f.* Gelehrigkeit;  
Folgsamkeit, *f.*  
Docimasia, *f.* Probirkunst, *f.*  
Doctazo, *m.* Pedant, *m.*  
Docto, -ta, *a.* gelehrt.  
Doctor (*dim.* -orcillo), *m.* Doctor;  
Arzt, *m.* -ora, *f.* Doctorin; Pedantin,  
*f.* -orado, *m.* Doctorwürde, *f.* -ral,  
*a.* Doctor. -raniento, *m.* Doctorpro-  
motion, *f.* -randa, *m.* Doctorand, *m.*  
-rar, *v. a.* zum Doctor machen. -rear,  
*v. n.* absprechen. -risuo, *m.* medici-  
nische Facultät, *f.*  
Doctrina, *f.* Gelehrsamkeit; Lehre;  
Wissenschaft; Unterredung; zum Chri-  
stenthum bekehrte Völkerschaft in Ame-  
rica; Pfarrei bei dieser, *f.*; niño de la  
-, arme Waise, die man aus Barmherz-  
igkeit erzieht, *f.* -nador, *m.* der lehrt.  
-nal, *a.* Lehr s. -ual, *m.* Buch über  
Kinderzucht, *n.* -nar, *v. a.* lehren, un-  
terrichten; - caballos, Pferde ab-  
richten.  
Doctrinero, *m.* Christenthumslehrer;  
Pfarrer bei einer bekehrten Völkere-  
schaft in America, *m.* -ino, *m.* *v.* Ni-  
ño de la doctrina, in Doctrina.  
Documento, *m.* Belehrung, Vorschrift,  
*f.*; Document, *n.*  
Dodecaedro, *m.* Dodecaeder, Zwölfflach,  
*n.* -cagouo, *m.* Zwölffed, *n.* -calomo-  
ria, *f. geom.* zwölfter Theil eines Kreis-  
ses, *m.*  
Dodrante, *m.* drei Viertel einer Erb-  
schaft; neun Unzen, *f. pl.*; Maß von  
zwölf Zoll, *n.*  
Dogal, *m.* Strick (um den Hals), *m.*  
Dogma, *m.* Lehrsatz (der Religion), *m.*  
-mático, -ca, *a.* dogmatisch. -mático,  
*m.* Dogmatik, *m.* -lista, *m.* der dog-  
matisirt; Keger, *m.* -lizar, *v. a.* irrige  
Lehren predigen. *s. m.* -zador  
Dogo, *m.* Dogge, *f.* großer Hund, *m.*  
Dogre, *m.* holländischer Häringstü-  
cker, *m.*  
† Doladura, *f.* Hobelspäne, *m. pl.*  
Dolames, *m. pl.* -mas, *f. pl.* geheime  
Fehler eines Pferdes, *m. pl.* [-ador.  
Dolar, *v. a.* hobeln; behauen. *s. m.*  
Dolencia, *f.* Krankheit, *f.*; † Betrug,  
*m.*; en -cias, in der Charwoche.  
Doler, *v. n.* Schmerz fühlen; leid thun.  
-rse, *v. r.* berzuen; bemitleiden; sich  
belaugen.

Doliente, *a.* frant; ungesund.  
 Dolo, *m.* Betrug, *m.* Arglist, *f.*  
 Dolor, *m.* Schmerz, *m.*; Betrübniß, *f.*  
 -lorido, -da, *a.* traurig, betriibt. -do,  
*m.* der nächste Leidtragende.  
 Dolorosamente, *ad.* mit Schmerz. -ro-  
 so, -sa, *a.* schmerzlich.  
 Doloso, -sa, *a.* betriegerisch, arglistig.  
 Domable, *a.* bezähmbar. -ador, *m.*  
 -ra, *f.* Bändiger, *m.* -adura, *f.* Bän-  
 digung, *f.* -ar, *v. a.* bändigen, zähmen  
 (auch \*).  
 Domeñar, *v. a.* erweichen, besänftigen.  
 Domesticar, *v. a.* zähmen, bändigen.  
 -méstico, -ca, häuslich; zahm. -co,  
*m.* Diener, Bedienter, *m.*  
 Domestiquez, *f.* Sahnheit, *f.*  
 Domiciliado, -da, *a.* ansässig. -liario,  
*m.* Einwohner, *m.* -liarse, *v. r.* sich  
 häuslich niederlassen. -lio, *m.* Woh-  
 nung, *f.* Wohnsig, *m.*  
 Dominacion, *f.* Herrschaft; Regierung,  
*f.* -nador, *m.* Herrscher, *m.* -nante,  
 nativo, -va, *a.* herrschend. -nar, *v. a.*  
 herrschen; beherrschen.  
 Domine, *m.* (Herr) Lehrer, *m.*  
 Domingo, *m.* (-minica, *f.*) Sonntag,  
*m.*; - de ramos, Palmsonntag, *m.*  
 -guero, -ra, *a.* Sonntag's.  
 Dominguillo, *m.* Gaukelmännchen, *n.*  
 Dominical, *a.* sonntäglich.  
 Dominicano, *m.* Dominikaner, *m.*  
 Dominio, *m.* Macht, Herrschaft, Ge-  
 walt; Domäne, *f.*  
 Domino, *m.* Domino (auf Wällen), *m.*;  
 Domino (Spiel), *n.*  
 Don, *m.* Gabe, *f.* Geschenk, *n.*  
 Don, *m.* Don (Titel, nur vor Taufna-  
 men, nie vor Zunamen), *m.*  
 † Dona, *f.* v. Duena; Nonne, *f.*; Klei-  
 nod, *n.*; Donas, *f. pl.* Hochzeitsge-  
 schenk; Geschenk für Domestiken, *n.*  
 Donacion, *f.* Schenkung, *f.*  
 † Donadio, *m.* Gabe; (königliche)  
 Schenkung, *f.*  
 Donado; *m.* -da, *f. s.* Laienbruder, *m.*  
 Laienschwester, *f.*  
 Donador, *m.* Geber; der eine Schen-  
 kung macht, *m.* [fall, *m.*  
 Donaire, *m.* Anmuth, *f.*; witziger Ein-  
 Donairoso, -sa, *a.* witzig; artig.  
 Donar, *v. a.* schenken. -natorio, *m.* der  
 eine Schenkung erhält; der sie macht.  
 -nativo, *m.* freiwilliges Geschenk (an  
 den König an eine Kirche etc.), *n.*  
 † Doncas, *ad.* also. v. Pues.

† Doncel, *m.* Page des Königs; Edels-  
 knabe; Junggesell; \* pino -, junge  
 Tanne, *f.*; vino -, Art süßer Wein, *m.*  
 -cella (*dim.* -elluela), *f.* Jungfrau,  
*f.*; Kammermädchen, *n.* -elleja, *f.* jun-  
 ges Mädchen, *n.* -llez, -llería, *f.*  
 Jungferschaft, *f.* -llica, -ita, *f.* Jüng-  
 ferchen, *n.* -llidacña, *f.* alte Jungfer,  
 die noch heirathet, *f.* -llueca, *f.* alterne  
 de Jungfer, *f.*  
 † Dond, *ad.* v. De donde.  
 Donde, *ad.* wo; - quiera, wo es auch  
 sey; por -? wohin? warum?  
 Dondiego, *m.* - de noche, Wunder-  
 blume, *f.*  
 Doncillo, *m.* kleines Geschenk, *n.*  
 Donillero, *m.* Betrieger im Spiel, *m.*  
 Donoso, -sa, *a.* anmuthig; höflich.  
 -osura, -sidad, *f.* Zierlichkeit, Un-  
 muth, *f.* [Kutscher, *m.*  
 Don - Simon, *m.* Miethwagen, Mieth-  
 Doña, *f.* (Dame) Donna, Madam; Non-  
 ne, *f.*; Doñas, *pl.* Geschmeide, *n. pl.*  
 Hausgeräth, *n.*; Hochzeitsgeschenke, *n. pl.*  
 Doquier, -era, *v.* Donde quiera.  
 Dorada, *f.* Dorade (Seefisch), *f.* -dilla,  
*f. bot.* Milzfarn, *m.*  
 Dorado, *m.* v. Dorada; Vergoldung, *f.*  
 -do, -da, *a.* vergoldet, \* golden. -dor,  
*m.* Vergolder, *m.* -dura, *f.* Vergol-  
 dung, *f.*  
 Doral, *m.* Fliegenfresser (Vogel), *m.*  
 Dorar, *v. a.* vergolden; \* beschönigen.  
 Dórico, -ca, *a.* dorisch.  
 Dormida, *f.* Schläfchen, *n.*; Puppe von  
 Seidenwürmern: Schlafstätte (wilder  
 Vögel und Thiere), *f.*; -deras, *f. pl.*  
 Schläfrigkeit, *f.* -dero, -ra, *a.* schlaf-  
 bringend. -ro, *m.* Schlafstätte des  
 Viehes, *f.*  
 Dormidor, *m.* Schläfer, *m.* -dos, *m.*  
*pl. mar.* Latten worauf die Galeeren-  
 sclaven ruhen, *f. pl.* -dura, *f.* Schlaf-  
 fen, *n.*  
 Dormillo, *m.* Trog, *m.* v. Dornajo.  
 Dormilon, -na, *a.* gern und viel schlaf-  
 fend.  
 Dormir, *v. n.* schlafen (auch \*). - *v. a.*  
 einschlafen. -rse, *v. r.* einschlafen,  
 schlafen (auch \*).  
 Dormirlas, *m.* blinde Kuh (Spiel), *f.*  
 Dormitar, *v. n.* schlummern. -tivo, *m.*  
 Schlaftrunk, *m.* -torio, *m.* Schlaf-  
 saal, *m.*; Schlafgemach, *n.* . .  
 Dornajo, -nillo, *m.* Trog, *m.*  
 Dorso, *m.* Rücken, *m.*



Dos, *nu.* zwei; eine Zwöl.  
 Doscientos, -tas, *nm.* zweihundert.  
 Dosel († -ser), *m.* Thronhimmel, *m.*  
 -lera, *f.* Franzen daran, *f. pl.*  
 Dosis, *f.* Dosis, Gabe, *f.*  
 Dotacion, *f.* Aussteuer; Dotirung, Do-  
 tation: Ausrüstung (eines Schiffes, ei-  
 nes festen Platzes), *f.* -tado, -da, *a.*  
 begabt, ausgerüstet. tador, *m.* Erster  
 einer Dotation, *m.* -tal, *a.* zur Aus-  
 steuer gehörig. -tar, *v. a.* aussteuern;  
 dotiren; \* ausstatten, ausrüsten.  
 Dotc, *m. y f.* Aussteuer; \* Naturgabe, *f.*  
 Dotor, *v.* Doctor.  
 Dovela, *f.* kleine Fackdaube; Bogencun-  
 dung eines Gemölbsteines, *f.*  
 † Doy, *ad.* von heute an.  
 Dozavo, -va, *a.* zwölfte.  
 Draba, *f. bot.* Hungerblume, *f.*  
 Drama, *f.* Drachme, *f.*  
 Draganto, *m.* Drachen- oder Schlang-  
 genkopf, *m.*; Gummi Tragant, *n.*  
 Dragon, *m.* Drache; Dragoner, *m.*:  
 -marino, Seedrahe (Fisch), *m.* -go-  
 na, *f.* Achselband, *n.*  
 Drama, *m.* Drama, Schauspiel, *n.*  
 -mática, *f.* Schauspielkunst, *f.* -ático,  
 -ca, *a.* dramatisch. -alurgo, *m.* Schau-  
 spieldichter, *m.*  
 Drástico, -ca, *a. med.* heftig purgirend.  
 † Dreito, *m.* Recht, *n.*  
 Driza, *f.* Tau, Segelstangen damit zu  
 richten, *n.* -zar, *v. a.* die Segelstan-  
 gen aufziehen. [Betrug, *m.* List, *f.*  
 Droga, *f.* Gewürz, *n.*: Ingredienz, *f.*; \*  
 Drogueria, *f.* Menge Ingredienzen, *f.*:  
 Kräutergewölbe, *n.* -guero, *m.* Dro-  
 guist, *m.* -guete, *m.* Droguett (Art  
 Zeug), *m.* -guista, *m.* Droguist; \*  
 Betrieger, *m.*  
 Dromedario (-dal), *m.* Dromedar, *m.*  
 † Duan, *m. v.* Divan.  
 † Dubdar, *v.* Dudar.  
 Dubiedad, *f.* Zweifel, *m. v.* Duda.  
 Dubio, *m.* zweifelhafte Sache, *f.* -bi-  
 -table, *v.* Dudable. -tacion, *f.* Zwei-  
 fel, *m.* -tativo, -va, *a. gram.* zwei-  
 felnd.  
 Ducado, *m.* Herzogthum, *n.*; Herzogti-  
 tel; Dukaten, *m.* -cal, *a.* herzoglich.  
 Ducho, -cha, *a.* gewöhnt an...; geschickt.  
 Ducientos, -tas, *nu.* zwei hundert.  
 Ducil, *m.* Hahn an einem Fasse, *m.*  
 Ducir, *v. a.* führen, leiten:  
 Dúctil, *a.* (von Metallen) dehnbar. -ili-  
 dad, *f.* Dehnbarkeit, *f.*

Ductor, *m. quir.* Sonde, *f.*; Führer, *m.*  
 -triz, *f.* Führerin, *f.*  
 Duda, *f.* Zweifel, *m.* -dable, *a.* zwei-  
 felhaft. -dar, *v. a.* zweifeln; unent-  
 schlossen; zweifelhaft; ungewiß.  
 Ducla, *f.* Fackdaube; Silbermünze (von  
 sechs Groschen), *f.*  
 Duelista, *m.* Duellist; Zänker, *m.*  
 Duelo, *m.* Zweikampf, *m.*; Trauer, *f.*:  
 sin -, ohne Raak; -los, *m. pl.* Bet-  
 druf, *m.*; Unglück, *n.*; duelos y que-  
 brantos, das Klein (von Geflügel und  
 Thieren); Eierkuchen, *m.*  
 Duena, *f.* Gabe, *f.* Geschenk, *n.*  
 Duende, *m.* Kobold, Voltergeist, *m.*:  
 moneda de -, kleine Münze, *f.* -de-  
 -cillo, *m.* kleiner Kobold, *m.* -deria,  
*f.* Koboldwesen, *n.*  
 Duendo, -da, *a.* jahrt, *fiere.*  
 † Ducúa, *f.* Frau vom Hause; Frau:  
 Kenne; Duegna, Aufseherin im Hause,  
*f.*: -de honor, Ehrendame bei der Kö-  
 nigin, *f.* -ñaza, *f.* alte Duegna: alte  
 Jungfer, *f.* -ñsima, *f.* alles stolzes  
 Weib, *n.*  
 Dueño, *m.* Herr, Eigentümer, *m.*  
 † Duerna, *f. v.* Artesa.  
 Duerno, *m.* Lage von zwei Druckbogen,  
 Dueto, *m.* Duett, *n.* [*f.*  
 Dula, *f.* Gemeinbeerde eines Dorfes, *f.*:  
 \* vete á la -, geh zum Teufel!  
 Dulce, *a.* süß; lieblich; sanft, mild;  
 zart etc.; nicht spröde (von Metallen). -  
*m.* Teufel, Süßwerk, *n.* -celillo,  
 -lla, *a.* süßlich. -cedumbre, *f.* Süßig-  
 keit, *f.* † -ceza, *f. v.* Dulzura. -cifi-  
 car, *v. a.* verjüßen. -cisono, -na, *a.*  
 lieblich tönend.  
 Dulero, *m.* Dorfbirt, *m.*  
 Dalia, *f.* Verehrung der Heiligen, *f.*  
 Dalzaina, *f.* Art Flöte, *f.*  
 Dulzura, *f.* -zor, *m.* Süßigkeit; Ans-  
 muth, *f.* -zarar, *v. a.* verjüßen (auch \*).  
 Dunas, *f.* Dünen, Sandhügel, *m. pl.*  
 Duo, *m.* Duett, *n.*  
 Duodécimo, -ma, *a.* zwölfte. -dend,  
*m.* Zwölfingerdarm, *m.* -denal, *a.*  
 dazu gehörig.  
 † Duos, Duas, *v.* Dos.  
 Dupla, *f.* doppelte Portion, *f.* -plica-  
 cion, *f.* Verdoppelung, *f.* -plicada-  
 mente, *ad.* auf doppelte Art. -cado,  
*m.* Duplicat, *n.* -cado, -da, *a.* dop-  
 pelt; zahlreich. -car, *v. a.* verdoppeln;  
 wiederholen.  
 Dúplice, *a.* doppelt. *v.* Doble.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Ecuanimidad, *f.* Gleichmuth, *m.*  
 Ecuante, *a.* gleich. *v.* Igual.  
 Ecuestre, *a.* ritterlich; (von Statuen)  
 zu Pferde.  
 † Ecúleo, *m.* *v.* Porto. [mein.  
 Ecuménico, *-ca, a.* öfumenisch, allge-  
 † Ecuo, *-cua, a.* recht, gerecht.  
 Ecuóreo, *-rea, a.* poes. Meer, Meer-  
 res. *ter, n.*  
 Edad, *f.* Alter; Menschenalter; Zeital-  
 Edema, *m.* Wassergeschwulst, *f.* *-mato-*  
*so, -sa, a.* Wassergeschwulst.  
 Edicion, *f.* Ausgabe (eines Buchs), *f.*  
 Edicto, *m.* Edict, *n.* Verordnung, *f.*  
 Edificacion, *f.* Bauen, *n.* Bau, *m.*; Er-  
 bauung, *f.* *-cador, -ra, a. s.* Erbauer,  
*m.* *-car, v. a.* bauen; \*erbauen, durch  
 gutes Beispiel *ic.* *-cativo, -va, a.* er-  
 baulich. *-catorio, -ria, a.* zur Bau-  
 kunst gehörig.  
 Edificio, *m.* Gebäude, *n.* Bau, *m.*  
 Edil, *m.* (im alt. Rom) Aedilis, *m.*  
*-lidad, f.* dessen Amt, *n.*  
 Editor, *m.* Herausgeber, *m.*  
 Educacion, *f.* Erziehung, *f.* *-cador,*  
*m.* *-ra, f.* Erzieher, *m.* *tin, f.* *-can-*  
*da, f.* Pensionärin in einem Kloster oder  
 einer Erziehungsanstalt, *f.* *-car, v. a.*  
 erziehen.  
 Educacion, *f.* Ausziehen, Herausziehen, *n.*  
 Educir, *v. a.* ausziehen, herausziehen.  
 Efectivo, *-va, -ectual, a.* effektiv,  
 wirklich.  
 Efecto, † Efecto, *m.* Wirkung; Natur,  
 Beschaffenheit, *f.*; Ausgang, Erfolg, *m.*;  
 en -, in der That; in Folge von . . . ;  
 Efectos, *m. pl.* Effekten, Güter, Sa-  
 chen, *f. pl.*  
 Efectuacion, *f.* Bewirkung, Realisi-  
 rung, *f.* *-tuar, v. a.* verwirklichen,  
 ausführen.  
 Efemérides, *f. pl.* Ephemeriden, *f. pl.*;  
 Joarnal, Tagebuch, *n.*  
 Efémero, *m.* witte Schwertlilie; *-col-*  
*quico, Wiesenzeitlose (Pflanze), f.*  
 † Efemiuar, *v.* Afeminar.  
 Efervescencia, *f.* Aufbrausen, Auf-  
 wallen, *n.*  
 Efeta, *er (sie)* besteht darauf.  
 Eficacia († *-cidad*), *f.* Wirksamkeit, *f.*  
 Eficaz, *a.* wirksam.  
 Eficiencia, *f.* Wirksamkeit, *f.* *-ente, a.*  
 wirkend.  
 Efigie, *f.* Bild, Bildniß, *n.*  
 Efimera, *f.* eintägiges Fieber, *n.*; \* *Ea-*  
*de* von kurzer Dauer, *f.* *-ro, -ra,*

(† *-meral*), *a.* ephemerisch, nur einen  
 Tag während.  
 Elluvio, *m.* Ausströmung, *f.* Ausfluß, *m.*  
 Eluxion, *f.* allmähliche Verdunstung, *f.*  
 Eforo, *m.* Ephorus (in Sparta), *m.*  
 Elugio, *m.* Ausflucht, *f.*  
 Efulgencia, *f.* *v.* Resplendor.  
 Efundir, *v. a.* ausgießen, vergießen.  
*-usion, f.* Ergießung, *f.*  
 † Egeno, † *-estad, v.* Pobre, Pobreza.  
 † Egiciano, *-na, v.* Egipciano.  
 Egilope, *f.* wilder Daser, *m.*  
 Egipciano, *-na, a. y s.* Ägypter; Ä-  
 gypter, *m.*  
 Egira, *f.* (Ägira) Detschra, *f.*  
 Egloga, *f.* Schäfergedicht, *n.*  
 Egregio, *-gia, a.* vorzüglich; erlauchet.  
 Egresion, *f.* *v.* Salida.  
 † Eguas, *f.* *v.* Yegua.  
 † Eguale, *a.* *v.* Igual. [de, *m.*  
 † Eje, *i.* Ruf zum Antreiben *ic.* der Dun-  
 Eje, *m.* Achse; Maschine zum Heben, *f.*  
 Ejecucion, *f.* Ausführung, Vollziehung;  
 Execucion, Beschlagnahme, *f.* *-cuta-*  
*ble, a.* ausführbar. *-tar, v. a.* aus-  
 führen, vollziehen; hinrichten; Beschlagnahme  
 worauf legen; erequiren. *-tivamente,*  
*ad.* schnell; durch gerichtliche Execucion.  
*-tivo, -va, a.* schnell (in der Ausfüh-  
 rung). *-tor, m.* *-ra, f. s.* Vollzieher;  
 Executor, *m.* *-toria, f.* gerichtliche  
 Vollmacht, *f.* *-torial, a.* ein vollziehens-  
 des Urtheil enthaltend. *-toriar, v. a.*  
 ein Bestätigungsurtheil seines Rechts  
 erlangen; eine Sache beurkunden, be-  
 weisen. *-torio, -ria, a.* vollziehend,  
 executorisch.  
 Ejemplar, *a.* exemplarisch. *-m.* Muster,  
 Modell; Beispiel; Exemplar, *n.*; Ab-  
 schrift, *f.* *-plarmente, ad.* exemplar-  
 isch; als Beispiel.  
 Ejemplificar, *v. a.* durch Beispiele er-  
 läutern. *s. v.* *-cacion, f.*  
 Ejemplo, *m.* Beispiel, *n.*; Abschrift, *f.*  
 Ejercer, *v. a.* ausüben, üben.  
 Ejercicio, *m.* Übung; Ausübung; Ar-  
 beit, *f.*; militärisches Exercitium, *n.*; Lei-  
 besbewegung, *f.* *-cicion, f.* Übung,  
 Ausübung, *f.* *-citar, v. a.* verrichten,  
 ausüben; üben, abrichten. *-rse, v. r.*  
 sich üben, sich befeßigen.  
 Ejército, *m.* Heer; *bo.* Gefängniß, *n.*  
 Ejótrico, *-ca, a.* ausländisch, fremd  
 El, der männliche Artikel: der.  
 † El, *pr. pers. et.*  
 Ela, *ad.* so viel wie Veisla.

Elaboracion, *f.* Ausarbeitung, *f.* -rar, *v. a.* ausarbeiten; vervollkommen.  
 Elacion, *f.* Hochmuth, *m.*; Seelengröße; Schwülftigkeit, *f.*  
 Elasticidad, *f.* Elastizität, Federkraft, *f.* -ástico, -ca, *a.* elastisch.  
 Elaterio, *m.* Arznei, aus dem Saft wilder Gurken, *f.*  
 Elatine, *f.* Leintraut, *n.*  
 Elato, -ta, *a.* hochmüthig, anmaßend.  
 Ele, Ela, Elo, *v.* 'Etele, 'Etela, 'Etelo.  
 Eléboro, *m.* Nießwurzel, *f.*  
 Eleccion, *f.* Wahl; Freiheit zu handeln: Unterscheidungsfähigkeit, *f.* -ctivo, -va, *a.* durch Wahl geschehend.  
 Electo, *m.* ein Gewählter, *m.*  
 Elector, *m.* Wähler; Kurfürst, *m.* -triz, *f.* Kurfürstin, *f.* -orado, *m.* Kurfürstenthum, *n.* Kurwürde, *f.* -oral, *a.* kurfürstlich.  
 Electricidad, *f.* Elektrizität, *f.* -étrico, -ca, elektrisch.  
 Electríz, *f.* Kurfürstin, *f.* [on, *f.*  
 Electrizar, *v. a.* elektrifiziren. *s. v.* -aci-  
 Electro, *m. v.* Ambar. -ctroforo, *m.*  
 Electrophor, *m.* -ctrometro, *m.* Elektrometer, *m.*  
 Electuario, *m.* Latwerge, *f.*  
 Elefancia, *f.* Elephantiasis (Art Ausschlag), *f.*  
 Elefante, *m.* -ta, *f.* Elephant, *m.* -tin, *f.* -tino, -na, *a.* vom Elephanten.  
 Elegancia, *f.* Zierlichkeit, *f.* -ante, *a.* zierlich. [-ca, *a.* elegisch.  
 Elegia, *f.* Elegie, *f.* Klagelied, *n.* -giaco,  
 Elegible, *a.* wählbar. -gidos, *m. pl.* die Auserwählten, *m. pl.* -gir, *v. a.* wählen, auswählen.  
 Elemento, *m.* Element, *n.* Grundstoff, *m.*; -tos, *m. pl.* Anfangsgründe, *m. pl.*  
 Elementado, -da, *a.* aus Elementen bestehend. -tal, -tar, *a.* elementarisch.  
 Elenco, *m.* Verzeichniß, *n.* Liste, *f.*  
 Elevacion, *f.* Erhebung, Aufrichtung; \* Entzündung; Erhebung (zu Würden *z.*); Würde, *f.*; Hochmuth, *m.* Anmaßung, *f.* -vado, -da (*v.* Elevar), *a.* hoch, erhaben. -vamiento, *m.* Erhebung des Geistes, *f.* -var, *v. a.* erheben, erhöhen, (*eig. u. \**). -rse, *v. r.* in Entzündungen gerathen; stolz werden.  
 Elidir, *v. a.* schwächen, vermindern.  
 † Eligir, *v.* Elegir. [-acion, *f.*  
 Elijar, *v. a.* Kräuter *z.* kochen. *s. v.*  
 Eliotrópico, *m.* Sonnenblume, *f.*  
 Elipse, *f.* geom. Ellipse, *f.*

Elipsis, *f.* gram. Ellipse, Auslassung, *f.*  
 Elíptico, -ca, *a.* elliptisch.  
 Eliseos (Campos), *m. pl.* die elysäischen Gefilde, *n. pl.*  
 Elixir, *m.* Elixir, *n.* Essenz, *f.*  
 Elo, *ad.* so viel wie Veisle, Veislo.  
 Elocucion, *f.* Ausdruck, *m.*  
 Elocuencia, *f.* Beredsamkeit, *f.* -cuento, *a.* beredt. -gio, *m.* Lob, *n.* Lobspruch, *m.* -gista, *m.* Lobredner, *m.*  
 Elongacion, *f.* astr. Elongation, *f.*  
 Elucidacion, *f.* Erläuterung, *f.*  
 Eludir, *v. a.* eine Sache umgehen, sie vermeiden.  
 Ella, Ello, *pr. pers.* sie; es, das, dieses.  
 Emanacion, *f.* Ausfluß, *m.* -nar, *v. a.* herausfließen; herrühren.  
 Emancipar, *v. a.* aus der väterlichen Gewalt entlassen. *s. v.* -pacion, *f.*  
 Embabiamiento, *m. v.* Embobamiento.  
 Embadurnar, *v. a.* übertünchen.  
 Embaidor, *m.* -ra, *f. a.* Betrieger, *m.*  
 Embair, *v. a.* vorgaukeln; vorspiegeln.  
 Embajada, *f.* Gesandtschaft, *f.* -jador, *m.* Gesandter, Botschafter, *m.* -jadora, -jatriz, *f.* Gesandtin, Gemahlin eines Gesandten, *f.* -jatorio, -ria, den Gesandten betreffend.  
 † Embajo, unten. *v.* Debajo.  
 Embalar, *v. a.* einpacken, einballiren. -sar, *v. a.* mit Fliesen (baldosas), pflastern.  
 Embalijar, *v. a.* in ein Felleisen stecken.  
 Emballenar, *v. a.* mit Fischbeinen aussteifen.  
 Emballestado, *m.* Zusammenziehung der Nerven (in den Füßen der Pferde *z.*),  
 Embalsadero, *m.* Pfüße, *f.*  
 Embalsamar, *v. a.* einbalsamiren. *s. m.* -ador, -amero.  
 Embalsar, *v. a.* in eine Pfüße treiben. *s. v.* -balse, *m.*  
 Embalumar, *v. a.* ungleich aufladen. -marse, *v. r.* sich in figliche Dinge einlassen.  
 Embanastar, *v. a.* in einen Korb legen. -arse, *v. r.* das Spiel -für verloren geben.  
 Embaracillo, *m.* kleine Verlegenheit, *f.*  
 Embarazada, *f.* schwangere Frau, *f.*  
 Embarazadamento, *ad.* in Verlegenheit. -razado, -da (*dim.* -adillo, -lla), *a.* verwickelt, verhindert, verlegen. -razar, *v. a.* in Verlegenheit setzen, verhindern. *s. m.* -ador. -arse, *v. r.* sich in Schwierigkeiten verwickeln. -razo, *m.*

Schwierigkeit, *f.* Hinderniß, *n.*; Schwangerschaft, *f.* -razoso, -sa, *a.* in Begrenzung befindend. [widelt.]  
 Embarbascado, -da, *a.* schwierig, verwickelt.  
 Embarbascarse, *v. r.* sich in Wurzeln verwickeln (vom Pflug); \* sich verwirren.  
 Embarcacion, *f.* (jedes) Fahrzeug, Schiff, *n.*; Einschiffung; Schifffahrt, *f.* -cadoro, *m.* Ort der Einschiffung, *m.* -cador, *m.* der einschiffet. -car, *v. a.* einschiffen; \* einen morein verwickeln. -rse, *v. r.* sich einschiffen; \* sich in eine Sache einlassen. -co, *m.* Einschiffung, *f.*  
 Embargado, -da, *a.* an einer Unverdaulichkeit leidend. [ter zc. legt.]  
 Embargador, *m.* der Beschlag auf Gütern.  
 Embargante, *a.* (v. Embargar); no -, trotz dem . . .  
 Embargar, *v. a.* sequestrieren; mit Beschlag belegen; hindern, aufhalten; aufpassen, entzünden.  
 Embargo, *m.* Beschlag (auf Güter zc.), *m.*; Embargo, *n.*; Unverdaulichkeit, *f.*; † Hinderniß, *n.*; sin -, trotz dem . . .  
 Embargoso, -sa, *v.* Embarazoso.  
 Embarnecer, *v. n.* fett, stark werden.  
 Embarnizar, *v. a.* ladirten. *s. m.* -ador, *s. v.* -adura, *f.*  
 Embarque, *m. v.* Embarco.  
 Embarrador, *m.* Lüncher; Betrieger, *m.* -radura, *f.* Kalk-, Gipstünche, *f.*; Ausweißen, *n.* -rar, *v. a.* (eine Mauer) bewerfen; den Feind einschließen; sich schmücken; \* verwickeln.  
 Embarrilar, *v. a.* in ein Faß thun.  
 Embastar, *v. a.* heften; in den Sticksrahmen spannen.  
 Embate, *m. mar.* Brandung, *f.*; sanfter, kühler Wind; heftiger Angriff, *m.*; -tes, *m. pl.* Schläge des Schicksals, *m. pl.* -tir, *v. n.* anschlagen, sich brechen (von den Meereswellen).  
 Embaucador, *m.* -ra, *f.* Betrieger, *m.* -dor, -ra, *a.* betriegerisch. -camiento, *m.* Betrug, *m.*; Verführung, *f.* -car, *v. a.* betriegen; verführen. -co, *m.* Blendwerk, *n.* Betrug, *m.*  
 Embaular, *v. a.* in einen Koffer thun; \* übermäßig essen.  
 Embausamiento, *m.* Staunen, *n.* Betäubung, *f.*  
 Embazador, *m.* der mit dunkeln Farben anstreicht. -zadura, *f.* dunkle Farbe, *f.*; Staunen, *n.* Verwunderung, *f.* -zar, *v. a.* dunkel anstreichen; \* in Staunen

setzen, betäuben. - *v. n.* staunen. -rse, *v. r.* lange Weile empfinden; von Staunen ergriffen seyn.  
 Embebecer, *v.* Entretener, Divertir. -rse, *v. r.* staunen, ganz betäubt seyn. -ocidamente, *ad.* mit Staunen. -cimiento, *m.* Staunen, *n.* Betäubung, *f.*  
 Embebedor, -ra, *a.* einsaugend.  
 Embeber, *v. a.* einsaugen; enthalten; einlassen, einpassen; zusammendrücken; einweichen; ein Kleid zc. einziehen. - *v. n.* einlaufen (als Tuch zc.) -rse, *v. r.* (v. Embebecerse); sich gründlich von unterrichten.  
 Embelecador, *m.* -ra, *f.* Betrieger, *m.*  
 Embelecar, *v. a.* durch schöne Worte hintergehen. *v.* Embaucar.  
 Embeleco, *m.* Betrug, *m.* Hinterlist, *f.*  
 Embeleñado, -da, *a.* erstaunt, außer sich. -ñar, *v. a.* einschläfern; in Gesetzen stehen.  
 Embelesar, *v. a.* in Staunen setzen. -leao, -samiento, *m.* Entzünden, *n.* Staunen, *n.* Betäubung, *f.*; reizender Gegenstand, *m.* [den.]  
 Embellaquercerse, *v. r.* liederlich werben.  
 Embellecer, *v. a.* verschönern.  
 † Embeodar, -beudar, *v.* Emborrichar.  
 Emberar, *v. n.* anfangen roth zu werden (von Weintrauben).  
 Embermejar, *v. a.* röthen, roth färben. -mejecer, *v. a.* roth färben; erröthen machen. - *v. n.* y -erse, *v. r.* erröthen. [be, *f.*  
 Embero, *m.* Röthe der reisenden Frau.  
 Emberrincharse, *v. r.* sich erbojen.  
 Embestida, -dura, *f.* Angriff; Unfall, Sturz, *m.*; zudringliches Bitten, *n.* -tidor, *m.* der zudringlich (um Geld zc.) bittet. -tir, *v. a.* ungestüm angreifen; zudringlich bitten.  
 Embetunar, *v. a.* mit Harz beschmieren.  
 Embicar, *v. a. mar.* das Ende der Segelstangen niederlassen.  
 Embigotar, *v. a. mar.* anlegen (das Schiff am Ufer).  
 Embijar, *v. a.* roth schminken.  
 Embion, *m.* starker Schlag, *m.*  
 Embizarrarse, *v. r.* prahlen.  
 Emblandecer, *v.* Ablandar. -rse, *v. r.* sich rühren lassen; nachgeben.  
 Emblanquecer, *v. a.* weiß machen. -rse, *v. r.* weiß werden. *s. v.* † -cimiento, *m.* † -blanquicion, *f.*  
 Emblema, *m.* Sinnbild, *n.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Embustero, *m.* Lügner; Heuchler, *m.*  
 Embustido, *m.* eingelegte Tischlerarbeit;  
 Arbeit in Meissel, *f.* -tir, *v. a.* legen,  
 drücken in . . . ; eingelegte Arbeit ma-  
 chen; ohne Ordnung aufhäufen; gierig  
 essen.  
 Emendacion, *f.* Verbesserung; Lebens-  
 besserung, *f.* -dadamente, *ad.* fehler-  
 frei. -dador, *m.* Verbesserer, *m.* -dar,  
*v. a.* verbessern.  
 Emergencia, *f.* Zufall, *m.* Ereigniß, *n.*  
 -gente, *a.* woraus entspringend.  
 Emérito, -ta, *a.* ausgedient.  
 Emersion, *m.* *astr.* (bei einer Finsterniß)  
 Austritt, *m.*  
 Emético, -ca, *a.* Erbrechen erregend.  
 -co, *m.* Brechmittel, *n.* [buße, *f.*  
 † Emienda, *f.* *v.* Enmienda; † Geld.  
 Emigracion, *f.* Auswanderung, *f.* -gra-  
 do, -da, *a.* ausgewandert. -grar, *v. n.*  
 auswandern.  
 Eminencia, *f.* Anhöhe; \* Erhabenheit,  
 Größe; Eminenz (Titel), *f.* -cial, *a.*  
 höchst vollkommen. -cialmente, *ad.* im  
 höchsten Grade.  
 Eminente, *a.* erhaben, hoch; vorzüglich.  
 -tamente, *ad.* im höchsten Grade. -ti-  
 simo, -ma, *a.* Hochwürdigster (Titel).  
 Emisario, *m.* Rundschafter, Emiffar, *m.*  
 Emision, *f.* Aussenden, *n.*  
 Emitir, *v. a.* aussenden, stoßen, werfen.  
 Emoliente, *a.* *med.* erweichend.  
 Emolumento, *m.* Nutzen, Vortheil, *m.*  
 Empacar, *v. a.* einpacken.  
 Empacarse, *v. r.* böse, zornig werden.  
 Empachador, *m.* der Hindernisse erregt.  
 -char, *v. a.* verhindern; den Wagen  
 überladen; verhehlen; verwirren, verles-  
 gen machen. -cho, *m.* Hinderniß, *n.*;  
 Verwirrung, *f.*; - (de estómago), Un-  
 verdaulichkeit, *f.* -choso, -sa, *a.* ver-  
 schämt, verlegen.  
 Empadronamiento, *m.* Steuerregister,  
*n.* -nar, *v. a.* dieses anfertigen. *s. m.*  
 -ador.  
 Empalagar, *v. a.* Ekel erregen; lange  
 Weile machen. -rse, *v. r.* Ekel bekom-  
 men; überdrüssig werden. -goso, -sa,  
*a.* Ekel erregend; langweilig, lästig.  
 Empalar, *v. a.* spießen. *s. v.* -amiento.  
 Empaliada, *f.* Tapete, Tapetierung, *f.*  
 -liar, *v. a.* austapetieren.  
 Empalizada, *m.* Palisade, *f.*  
 Empalletado, *m.* *mar.* Schanzkleid, *n.*  
 Empalmar, *v. a.* bei den Enden zusam-  
 menfügen.

Empalomar, *v. a.* *mar.* die Segel mit  
 Sauntauen versehen.  
 Empanada, *f.* Pastete, Torte, *f.* -pa-  
 dilla, *f.* kleine Pastete, *f.*; kleiner Eig  
 in einer Kutsche, *m.* -pado, *a.* (von  
 Zimmern) dunkel.  
 Empanar, *v. a.* in Teig einwickeln;  
 säen. -rse, *v. r.* ersticken (von Getrei-  
 de, das nicht steht).  
 Empandillar, *v. a.* heimlich wegstehlen.  
 Empantamar, *v. a.* überschwemmen; in  
 den Morast führen. -rse, *v. r.* im Kos-  
 the stecken bleiben; \* sich verwickeln.  
 Empañar, *v. a.* einwindeln; (durch  
 Dampfen) trübe machen; \* anschwärzen.  
 -rse, *v. r.* trübe werden, anlaufen.  
 Empapagarse, *v. r.* sich biegen (wie  
 ein Papageienschnabel).  
 Empaparse, *v. r.* sich (in etwas) hinein-  
 ziehen; \* sich ganz vertiefen in . . . ; sich  
 (dat.) den Wagen überladen.  
 Empapelar, *v. a.* in Papier wickeln;  
 Papier verthun. [blasen.  
 Empapirotado, -da, *a.* stolz, aufge-  
 † Empapujar, *v. a.* überfüllen, voll-  
 stecken.  
 Empaquetar, *v. a.* einpacken.  
 Emparamentar, *v. a.* zieren, schmücken.  
 Emparchar, *v. a.* ein Pflaster auflegen.  
 † Emparedado, *m.* -da, *f.* einer, der (ei-  
 ne, die) gemeinschaftlich in klosterähnli-  
 chen Häusern wohnte. -damiento, *m.*  
 Einschließen zwischen vier Mauern, *n.*;  
 Wohnung der Emparedados, *f.*; einge-  
 schlossener Klosterbezirk, *m.* -dar, *v. a.*  
 zwischen vier Mauern einsperren.  
 Emparejar, *v. a.* paaren; gleich, eben  
 machen.  
 Emparentado, -da, *a.* verwaadt. -tar,  
*v. n.* (con) sich verschwägern.  
 Emparrado, *m.* Weinlaube, *f.* -rar, *v.*  
*a.* Weinlauben machen.  
 Empastar, *v. a.* teigig machen; nudeln;  
*pint.* impastiren.  
 Empatadera, *f.* Einstellung eines Bor-  
 habens; Widerspruch, *m.* -patar, *v. a.*  
 gleich machen (die Wahlstimmen); auf-  
 halten; unterbrechen. -pate, *m.* Gleich-  
 heit der Stimmen; Einstellung einer  
 Sache, *f.*  
 Empavesada, *f.* *mar.* Schanzkleid, *n.*  
 -vesar, *v. a.* dieses aufspannen.  
 † Empecer, *v. a.* schaden, verlegen. -ci-  
 be, *a.* schädlich, nachtheilig.  
 † Empedernecerse, *v.* Empedernirse.  
 Empedernir, *v. a.* hart machen; ver-

steinern. -rse, v. r. sich versteinern; hart, grausam werden.  
 †Empedir, v. Impedir.  
 Empedrado, m. Steinpflaster, n. -drador, m. Pflasterer, m. -drar, v. a. pflastern.  
 Empegadura, f. Pichen; Pech, n. -gar, v. a. pichen, verpichen.  
 Empeine, m. Unterleib, m.; Pferdehuf, m.; trockene Krüge, f.; Zittermaul (Flechte), n.; - del pie, Fußbiege, f. -noso, -sa, a. flechtenartig, mit der trocknen Krüge behaftet.  
 Empelar, v. n. Haare bekommen.  
 Empellejar, v. a. mit Leder überziehen.  
 Empellon, m. († -llada, f.) á empellones, mit Stößen.  
 Empelotarse, v. r. sich zanken.  
 Empenta, f. Stöße, f. -ton, m. Stoß, m.  
 †Empeña, f. Oberleder an Schuhen, n.  
 Empeñadamente, ad. mit Muth.  
 Empeñar, v. a. verpfänden, versetzen; zu etwas bewegen; einen für sich gewinnen. -rse, v. r. (en) Schulden machen; sich verpflichten; auf etwas bestehen; (por) sich für einen verwenden.  
 Empeño, m. Verpfändung, f.; Pfand, n.; Verpflichtung, f.; Nachdruck, m. Beharrlichkeit, f.; Beschützer, Gönner, m.  
 Empeorar, v. a. verschlimmern. - v. n. schlimmer werden. s. v. -amiento.  
 Empequeñecer, v. a. vermindern.  
 Emperador, m. Kaiser, m. -ratriz, -adora, f. Kaiserin, f.  
 Emperdigar, v. Perdigar.  
 Emperegilar, v. a. sorgfältig putzen.  
 Emperezar, v. n. träge sein; eine Sache aufschieben. -rse, v. r. träge werden. [trägt.  
 Empericado, -da, a. der falsches Haar  
 Emperifollarse, v. r. sich närrisch herauspugen.  
 †Empero, c. aber, indessen.  
 Emperrada, f. Art l'Homme zu drei.  
 Emperrarse, v. r. wüthend um sich beißen.  
 †Empestar, -stiferar, v. a. verpesten.  
 Empetro, m. Rauschbeere, f.  
 Empezar, v. a. anfangen, beginnen.  
 †Empiadar, v. a. bemitleiden.  
 Empicar, v. a. hängen, henken.  
 Empicolar, v. a. an den Galgen hängen. s. v. -adura, f.  
 Empiezo, m. Anfang, m.; Hinderniß, n.

Empinadura, f. Erhöhung, f. -nar, v. a. erhöhen; tüchtig gehen. -rse, v. r. auf die Behen treten; sich bäumen; hervorragen über . . .  
 Empingorotar, v. a. höher stellen.  
 Empino, m. Erhöhung, Höhe, f.  
 Empiolar, v. a. dem Falken Wurfschneidern anlegen.  
 Empireo, m. Feuerhimmel, m. -pireo, -rea, a. dazu gehörig; poes. himmlisch, göttlich.  
 Empirico, -ca, a. empirisch. -co, m. Empiriker, Quacksalber, m.  
 Epizarrar, v. a. mit Schiefer decken.  
 Emplasar, v. a. ein Pflaster auslegen; Schminke auflegen; aufhalten, hemmen. -rse, v. r. sich beschmutzen.  
 Emplastecer, v. a. eine Oberfläche glätten, um darauf zu malen.  
 Emplasto, † -stro, m. Pflaster, n.  
 Emplástrico, -ca, a. klebrig; Eiter machend. [m.  
 Emplazador, m. Gerichtsbote; Kläger,  
 Emplazamiento, -zo, m. Vorladung, f. -zar, v. a. vorladen; - la caza, ein Klopfen bei der Treibjagd anstellen.  
 Emplear, v. a. anwenden, gebrauchen; anstellen, versorgen.  
 †Emplentar, v. Imprimir, Estampar.  
 Empleo, m. Gebrauch, m. Anwendung, f.; Amt, n.; Versorgung, f.; Gewerbe, n.; Gegenstand der Wünsche; bo. Diebstahl, m. [belegen.  
 Emplomar, v. a. mit Blei ausfüllen,  
 Emplumar, v. a. befiedern: mit Honig bestreichen und dann mit Federn bestreuen (Strafe). - v. n. Federn bekommen. -mecer, v. n. anfangen Federn zu bekommen.  
 Empobrecer, v. a. arm machen. - v. n. arm werden.  
 Empodrecer, v. n. faulen, verfaulen.  
 Empollar, v. a. brüten.  
 Empolvar, † -verar, -vorizar, v. a. bestäuben; pudern.  
 Emponzoñar, v. a. vergiften; (auch \*). s. v. -amiento. s. m. -ador. -zoñoso, -sa, a. giftig.  
 Emporcar, v. a. beschmutzen.  
 Emporio, m. großer Handelsplatz, m.  
 †Empos, ad. v. Pos.  
 Emposta, f. Kämpfer (vorspringendes Sinnswort), m.  
 Empotrar, v. a. in eine Mauer einlassen.  
 Empozar, v. a. in einen Brunnen werfen.



Emprendedor, *a.* unternehmend. -prender, *v. a.* unternehmen.  
 † **Emprenedad**, *f. v.* Preñoz, Preñado.  
 † **Emprenta**, *f.* Druck, *m.* Drukkeri, *f.*; Bild, *n.* Abbildung, *f.* -lar, *v. a. v.* Imprimir. -dar, *v. a.* schwängern.  
**Empressa**, *f.* Unternehmung, *f.*; Sinnbild, *n.* Wahlspruch, *m.*  
**Emprestar**, *v. a.* leihen. *s. m.* -ador. -stillador, -illon, *m.* Borger, *m.* -llar, *v. a.* oft, überall borger.  
**Empréstito**, † -stido, *m.* Darlehn, *n.* Anleihe; Steuer, *f.*  
**Emprima**, *f.* Ersiling, *m.*  
**Emprimar**, *v. a.* Leinwand bedrucken; die Welle fünf bis sechs Mal lämmen.  
**Emprimerar**, *v. a.* den ersten Platz anweisen. [legen.  
**Empuchar**, *v. a.* Garn *zc.* in Lauge  
 † **Empues**, *ad. v.* Despues.  
**Empuesta**, (*de*) *caz.* von hinten.  
**Empujar**, *v. a.* stoßen, fortstoßen; verreiben; antreiben, anfeuern. -puje, -jo, *m.* Stoß, Anstoß; Druck (eines Gewölbes *zc.*), *m.* -jon, *m.* Stoß, Schub, *m.*  
**Empulgar**, *v. a.* einen Bogen, eine Armbrust spannen. *s. v.* -adura, *f.* -guera, *f.* Kerbe an der Armbrust, *f.* *pl.* -gueras, *f. pl.* Daumenschrauben, *f. pl.*  
**Empuñador**, *m.* -ra, *f.* der etwas mit der Hand faßt. -ñadura, *f.* Griff am Degen; Eingang (einer Rede *zc.*), *m.* -ñar, *v. a.* mit der Hand fassen; ein Amt *zc.* erhalten.  
**Empuñar**, *v. a. mar.* die Schoten anholen.  
**Emulacion**, *f.* Racheiferung, *f.* -lador, *m.* -ra, *f.* Racheiferer, Nebenbuhler, *m.* -lar, *v. a.* racheifern, wetteifern.  
**Emulo**, -la, *a.* feindselig, entgegengesetzt. -lo, *m.* Racheiferer, Nebenbuhler; Gegner, *m.*  
**Emulsion**, *f. med.* Samenn Milch, *f.*  
**Emunctorios**, *m. pl.* Ausführungswege (des Körpers), *m. pl.*  
**Emundacion**, *f.* Reinigung, Säuberung, *f.*  
**En**, *prp.* in, im; zu; auf.  
**Enaceitarse**, *v. r.* ölig, ranzig werden.  
 † **Enaciado**, -da, *v.* Tornadizo.  
**Enagenable**, *a.* veräußerlich. -nacion, *f.* Veräußerung, *f.*; Erstaunen, *n.*; Zerstreuung; Uneinigkeit, *f.* -nada, -da, *a.* entzündt. -namiento, *m.* (Enagenacion); Wahnsinn, *m.*; Entzünden, *n.*  
 I. Part.

-nar, *v. a.* veräußern; in Entzünden setzen. -rse, *v. r.* sich entzweien; von Sinnen kommen; sich entfernen.  
**Enaguarchar**, *v. a.* mit Wasser überfüllen; (bes. den Regen).  
**Enaguas** (*dim.* -guillas), *f. pl.* Unterrock (der Frauenzimmer); Art Trauerrock (der Männer), *m.*  
**Enaguazar**, *v. a.* durchnäffen, mit Wasser bedecken.  
**Enagüelar**, *v. n.* viel Entel haben.  
**Enalage**, *f.* Enallage (rednerische Beredsamkeit), *f.* [machen.  
**Enalbar**, *v. a.* das Eisen weiß glühend  
**Enalbardar**, *v. a.* den Saumsattel auflegen: ein Gericht mit einem Gup von eingeührtem Mehl überziehen.  
**Enalguacilado**, -da, *a.* wie ein Alguazil gekleidet.  
**Enalienable**, *a.* unveräußerlich.  
**Enalmagrado**, -da, *a.* als ehelos verfahren.  
 † **Enamorada**, *f.* liebliche Diene, *f.*  
**Enamoradamente**, *ad.* verliebt, zärtlich.  
 -radillo, -ito, *a.* ein wenig verliebt.  
 -radizo, -za, *a.* von verliebter Natur.  
 -rado, -da, *a.* entzündt, bezaubert. -rador, *m.* Liebhaber, Freier, *m.* -rar, *v. a.* in sich verliebt machen; sich um Liebe bewerben. *s. v.* -amicnto. -rse, *v. r.* sich verlieben. [verlieben.  
**Enamoricarse**, *v. r.* sich leicht, thöricht  
**Enanchar**, *v.* Ensanchar.  
**Enangostar**, *v. a.* verengen.  
**Enanico**, -ca, -illo, -illa, -ito, -ita, *a.* sehr klein wie ein Zwerg.  
**Enano**, *m.* Zwerg; *bo.* Dolch, *m.*  
**Enano**, -na, *a.* zwergartig, klein.  
**Enarbolar**, *v. a.* aufrichten, aufstecken (eine Fahne *zc.*). -rse, *v. r.* sich bäumen.  
**Enardecer**, *v. a.* entstammen, erhitzen. -rse, *v. r.* entbrennen.  
**Enarenar**, *v. a.* mit Sand bedecken. -rse, *v.* Encallarse.  
**Enarmonar**, *v. a.* aufrichten, in die Höhe richten. -rse, *v. r.* sich bäumen.  
**Enarmónico**, -ca, *a.* *mus.* enharmonisch. [erzählen.  
**Enarracion**, *f.* Erzählung, *f.* -nar, *v. a.*  
**Enartamiento**, *m.* Kunstgriff, *m.* -tar, *v. a.* in die Enge treiben; betriegen.  
**Encabalgamiento**, *m.* Laffette, *f.*  
 † **Encabalgat**, *v. n.* reiten.  
**Encabalgat**, *v. a.* die Cavallerie wieder beritten machen; - la ballesta, eine  
 O

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

gen; Seide zc. auf Rohr spulen. -du-  
lar, v. a. in röhrenförmige Falten legen.  
Encapacetado, a. behelmt.  
Encapachar, v. a. in einen Sinsentorb  
legen. [bedeckt.  
Encapado, -da, a. mit einem Mantel  
Encapazar, v. Encapachar.  
Encapirotado, -da, a. mit einer Kapuze  
(Capirote) bedeckt.  
Encapotadura, f. -tamiento, m. ver-  
drieffliches Gesicht, n. -potar, v. a. mit  
einem Mantel bedecken; verhüllen. -rse,  
v. r. den Kopf zu sehr neigen (von  
Pferden); sich umwölken; - el rostro,  
die Stirn runzeln.  
Encapricharse, v. r. eigensinnig wer-  
auf bestehen.  
† Encara, ad. v. Aan, Con todo.  
Encarado, -da, a. bien ó mal -, schön  
oder häßlich von Gesicht.  
Encaramadura, f. Anhöhe, f.; Hinauf-  
steigen auf dieselbe, n. -mar, v. a. er-  
höhen, höher machen; \* einen erheben;  
etwas übertreiben. -rse, v. r. sich auf  
eine Höhe stellen.  
Encaramiento, m. v. Encaro.  
Encarar, v. a. einem gerade ins Gesicht  
sehen; - el arcabuz etc., anschlagen  
(das Gewehr).  
Encaratularse, v. r. sich maskiren.  
Encarbo, m. perro de -, guter Spür-  
hund, m. [ten.  
Encarcavinar, v. a. mit Gestank anfüll-  
Encarcelar († -erar), v. a. einferkern.  
Encarecer, v. a. den Preis steigern;  
übertrieben loben. s. v. -cimiento.  
-cidamente, con -cimiento, ad. über-  
trieben.  
† Encargadamento, ad. angelegentlich.  
Encargar, v. a. auftragen; -rse de alg.  
cosa, etwas übernehmen. -cargo,  
(† -gamiento), m. Amt, n.; Auf-  
trag, m.  
Encariñarse, v. r. lieb gewinnen.  
Encarna, f. Lockspeise, f. Köder, m.  
Encarnacion, f. teol. Menschwerdung;  
Fleischfarbe, f.  
Encarnadino, -na, a. leibfarben. -na-  
do, -da, a. hochroth, incarnat; diablo  
-, eingefleischter Teufel. -nadura, f.  
Fleisch am Menschen, n. -nar, v. n.  
Fleisch bekommen; ins Fleisch eindrin-  
gen; \* tief eindringen (ins Gemüth zc.);  
teol. Mensch werden. - v. a. Jagd-  
hunde (durch Lockspeise) anreizen; Sta-  
tuen zc. eine Fleischfarbe geben. -rse,

v. r. sich vermischen, \* sich einverleiben.  
-nativo, -va, a. quir. fleisch machend.  
Encarnecer, v. a. dick, fett werden.  
Encarnizado, -da, a. roth, entzündet.  
-amiento, m. Verschlingen von vielem  
Fleisch, n. -zar, v. a. fleischgierig ma-  
chen (Jagdhunde); \* erbittern, reizen.  
-rse, v. r. fleischgierig seyn (als Wölfe  
zc.); \* einen heftig verfolgen.  
Encaro, m. starrer Blick ins Gesicht, m.;  
- de escopeta, Anschlagen mit dem  
Gewehr, n.  
Encarrillar, v. a. ein Fuhrwerk führen;  
in Gang bringen (eine verworrene Sa-  
che). -rse, v. r. sich verwickeln, sich  
verwirren. [füllen.  
Encarroñar, v. a. mit Gestank er-  
Encarrujarse, v. r. sich verwickeln.  
Encartacion, f. (v. Empadranamien-  
to); Lehnspflicht, f.; Dorf, das sich ei-  
nen Herrn wählt, n.  
Encartamiento, m. v. Proscripcion.  
Encartar, v. a. in contumaciam verur-  
theilen; verbannen, verweisen; als Com-  
pagnon annehmen; in die Liste der  
Steuerschuldigen einschreiben. -rse, v.  
r. eine schlechte Karte bekommen.  
Encartujado, m. bo. Kopfzeug, n.  
Encasamento, m. v. Nicho. -miento,  
m. Ausbesserung an einem Hause, f.  
-sar, v. a. eintrenken. [behängen.  
Encascabelado, -da, a. mit Schellen  
Encasquetar, v. a. den Hut tief ins Ge-  
sicht drücken; \* einem etwas in den Kopf  
setzen. -rse, v. r. sich (dat.) etwas in  
den Kopf setzen.  
Encastillado, -da, a. \* hochmüthig.  
-llarse, v. r. sich in eine Burg ver-  
schließen; sich in die Gebirge zc. flüch-  
ten; auf seinem Kopfe beharren.  
Encebadarse, v. r. (von Pferden) sich  
überstessen. s. v. -damiento.  
Encebollado, m. Fleischragout mit  
Zwiebeln zc., n.  
† Encebra, f. † -bro, m. v. Cebra.  
Encella, f. Käseförmchen, n. -llar, v. r.  
in dieser Encella Käse machen.  
Encenagado, -da, a. schlammig. -gar-  
se, v. r. sich im Rothe wälzen.  
Encencerrado, -da, a. (vom Vieh) eine  
Schelle am Halse tragend.  
Encender, v. a. anzünden; erwärmen;  
entflammen; Streit erregen; - el hor-  
no, den Ofen heizen. -didamente, ad.  
hizig, eifrig, feurig. -dido, -da, a.  
entzündet; hochroth. -dimiento, m.

Feuerbrunst; Entzündung; \* Hige, *f.*  
Eifer, *m.*  
Encenizar, *v. a.* mit Asche bedecken.  
Encensar, Encensuar, *v.* Acensuar.  
Encentadura, *f.* Anfang, erster Versuch, *m.*  
† Encentar, *v. a. v.* Decentar; verstimmen (ein Glied). *s. v.* -amiento.  
Encepar, *v. a.* in Fesseln legen; Fesseln zc. schärfen; Wurzel fassen.  
Encerado, -da (*v.* Encerar), *a.* wachsfarben; dicht; verdicht; weich gesotten (von Eiern). -orar, *v. a.* wachsen.  
Encerolar, *v. a.* mit weißem Pech wachsen.  
Encerradero, *m. v.* Encerramiento, Encierro.  
Encerrado, -da, *a.* (*v.* Encerrar); kurzgefaßt, gedrängt. -rador, *m.* der einschließt. -radura, -ramiento, *m.* Einschließung; Einzäunung, *f.*; Gefängniß, *n.* -rar, *v. a.* einschließen; umgeben; in sich fassen. -rse, *v. r.* sich beschränken auf...; ins Kloster gehen.  
Encarrona, *v. a.* freiwillige Zurückziehung von der Welt, *f.*  
Encespedar, *v. a.* mit Rasen belegen.  
Encestar, *v. a.* in einen Korb legen.  
† Encha, *f.* Entschädigung, *f.*  
Enchancletar, *v. a.* Pantoffeln anziehen; die Schuhe niedertreten.  
Enchapinado, -da, *a.* auf einem Gewölbe ruhend; wie Pantoffeln gestaltet; der solche trägt.  
Encharrado, -da, *a.* überschwemmt. -carse, *v. r.* sich mit Wasser füllen.  
Encia, *f. pl.* Bahnfleisch, *n.*  
Enciclopedia, *f.* Encyklopädie, *f.*  
Encierne, *ad.* in der Blüthe.  
Encierro, *m.* Einschließen, *n.*; Einzäunung; Zurückziehung von der Welt, *f.*; Gefängniß, *n.*  
Encima, *v. a.* auf, darauf, oben; außerdem; lo de -, das Oberste. -mar, *v. a.* erhöhen; oben darauf setzen; vollenden.  
Encina, *f.* Steineiche, *f.* -nal, -nar, *m.* Eichenwald, *m.*  
† Encinta, *a.* schwanger.  
Encintar, *v. a.* mit Bändern besetzen.  
Enclaustrado, -da, *a.* in ein Kloster gesteckt.  
Enclavacion, *f.* Annageln, *n.* -vadura, *f.* Fuge, *f.* Einschnitt, *m.* -var, *v. a.* annageln; vernageln (Pferde, Kanonen); durchbohren; hintergehen.  
Enclavijar, *v. a.* zusammenfügen (mit

Nägeln zc.); ein Saiteninstrument mit Wirbeln versehen.  
Enclenque, *a.* schwach, entkräftet.  
Enclocar, *v. n.* -arse, *v. r.* -claquer, *v. n.* glücken (von Hühnern).  
† Encobador, *v.* Encubridor.  
Encobertado, -da, *a.* in eine Dede gewickelt. [ferfarben.  
Encobrado, -da, *a.* kupferhaltig; kupfer.  
Encoger, *v. a.* einziehen; kleiner, enger machen; den Muth nehmen; - los hombros, die Achseln zucken. -rse, *v. r.* den Kopf einziehen (aus Furcht); keinen Muth haben; sich demüthigen. -gido, -da, *a.* furchtsam, feige. -gimiento, *m.* Zusammenziehen, *n.*; Kleinmuth, *m.*; Unterwürfigkeit, *f.*  
Encohetar, *v. a.* mit Schwärmern besetzen (Stiere in Stiergefechten).  
Encojarse, *v. r.* hinkend werden; den Kranken spielen.  
Encolar, *v. a.* leimen, anleimen. *s. v.* -amiento, *m.* -adura, *f.*  
Encolerizarse, *v. r.* sich erzürnen.  
Encomendar, *v. a.* empfehlen; auftragen; zum Comthur machen. - *v. n.* Comthur werden. -rse, *v. r.* sich empfehlen; einem seine Ehrfurcht bezeigen.  
Encomendero, *m.* Geschäftsführer, Factor, *m.*  
Encomiástico, -ca, *a.* lobend.  
Encomienda, *f.* Auftrag, *m.*; Empfehlung; Ehrfurchtsbezeigung; Comthurei; Leibrente, *f.*; Schutz, *m.* Obhut, *f.*  
Encomio, *m.* Lob, *n.* Lobrede, *f.*  
Enconamiento, *m.* Entzündung einer Wunde; Erbitterung, *f.* -nar, *v. a.* entzünden (Wunden zc.); erbittern. -no, *m.* † -nia, *f.* Unwille, Born, *m.* -nosso, -sa, *a.* Entzündung erregend; schädlich; reizbar.  
Encontra, *ad. v.* Contra.  
Encontradamente, *ad.* in entgegengesetzter Richtung, *f.*  
Encontradizo, -za, *a.* begegnend; hancerse -, entgegen gehen. -trado, -da, *a.* gegenüber gestellt. -trar, *v. a. y n.* begegnen, stoßen auf... -rse, *v. r.* sich (einander) begegnen (auch \*); einander entgegen sein. -tron, *m.* Begegnen, Zusammenstoßen, *n.*  
Encopetado, -da, *a.* eitel, hochmüthig.  
Encorajar, *v. a.* Muth machen; erzürnen.  
Encorar, -recer, *v. a.* mit Leder überziehen; in Leder einnähen. - *v. n.* neue Haut bekommen.

Encorazado, -da, *a.* geharnischt.  
 Encorchar, *v. a.* die Bienen in einen Bienenkorb sammeln.  
 Encorchetar, *v. a.* mit Naken versehen.  
 Encordar, *v. a.* mit Saiten beziehen; mit einem Stricke festbinden. -delar, *v. a.* mit Schnuren versehen; mit Schnuren festbinden.  
 Encordio, *m. v.* Incordio.  
 Encordonar, *v. a.* mit Schnüren versehen.  
 Encornudar, *v. n.* Hörner bekommen. -*v. a.* \* einem Hörner aufsetzen.  
 Encorozar, *v. a.* einem die Coroza aufsetzen. [einschließen].  
 Encorrallar, *v. a.* das Vieh eintreiben.  
 Encortinar, *v. a.* mit Vorhängen *zc.* versehen.  
 Encorvada, *f.* Krümmen des Körpers, *n.*; *botan.* Wolfsbohne, *f.*; hacer la -, den Kranken spielen. -var, *v. a.* biegen, krümmen. *s. v.* -adura, *f.* -amiento, *m.*  
 Encosadura, *f.* Aneinandernähen von Stücken Leinwand, *n.*  
 Encostarse, *v. r.* sich der Küste nähern.  
 Encostradura, *f.* Kruste einer Torte *zc.*, *f.* -strar, *v. a.* diese Kruste machen.  
 Encovar, *v. a.* in den Keller legen.  
 Encrasar, *v. a.* mit Fett beschmugen.  
 Encrespadillo, -lla, *a.* fein gekräuselt. -pado, -da, *a.* gekräuselt; sich kräuselnd. -pador, *m.* Brenneisen, *n.* -padora, -pamiento, *f.* Haarkräuseln, *n.* -par, *v. a.* Haare kräuseln. -rse, *v. r.* sich kräuseln; (\* als Wellen); sich zanken.  
 Encrespo, *m.* Kräuseln, *n.* Frisur, *f.*  
 Encrestado, -da, *a.* hochmüthig, stolz.  
 Encrestarse, *v. r.* den Kamm aufrichten (von Vögeln); \* sich brüsten.  
 Encrucijada, *f.* Kreuzweg, *m.*  
 Encrudecer, *v. a.* (eine Wunde) reizen; erbittern; aufbringen; eine Unverdaulichkeit verursachen.  
 Encruelecer, *v. a.* grausam machen.  
 Encuadernacion, *f.* Einband, *m.* -nador, *m.* Buchbinder; \* Vermittler, *m.* -nar, *v. a.* binden (Bücher); \* vereinigen.  
 Encubar, *v. a.* in eine Tonne thun.  
 Encubertar, *v. a.* mit Decken *zc.* behängen. -rse, *v. r.* sich panzern.  
 † Encubierta, *f.* Betriegererei, *f.* -tamente, *ad.* heimlich; betriegerisch.  
 Encubredizo, -za, *a.* was man verbergen kann. -bridor, *m.* -ra, *f.* Fehler,

*m.* sein, *f.* -brimiento, *m.* Verdecken.  
 Verbergen, *n.*; † Dede, *f.*; Umschlag, *m.* -brir, *v. a.* verbergen; verhehlen.  
 Encuciar, *v. a.* Blüthe *zc.* abpflücken und verwahren.  
 Encuentro, *m.* Zusammenstoß, *m.*; Zusammenreffen, Begegnen; Hinderniß, *n.*; -tros, *m. pl.* Flügelspigen, *f. pl.*; Vorderbug (der Pferde *zc.*), *m.*  
 † Encuitarse, *v.* Atzigirse.  
 Encumbrado, -da, *a.* hoch, erhaben. -brar, *v. a.* erhöhen; \* erheben. -*v. n.* auf den Gipfel steigen. -rse, *v. r.* hoch emporragen; \* stolz werden.  
 Encurtir, *v. a.* in Weinessig einmachen.  
 Ende, *ad.* dort; von dort; daher.  
 Endeble, *a.* schwach, kraftlos.  
 Endecagono, *m.* Elfed, *n.*  
 Endecastlabo, -ba, *a.* elfstüblich.  
 Endecha, *f.* Leichengesang, *m.*; Trauergedicht, *n.* -chadera, *v.* Plañidera. -char, *v. a.* das Lob eines Verstorbenen singen. -rse, *v. r.* wehklagen. -choso, -sa, *a.* kläglich.  
 † Endelgadecer, *v.* Adelgazar.  
 † Endeliñado, -da, *a.* geschmückt.  
 Endemoniado, -da, *a.* vom Teufel besessen. -moniar, *v. a.* den Teufel in einen treiben; einen wüthend machen.  
 Endentar, *v.* Entretejer.  
 Endentecer, *v. n.* Zähne bekommen.  
 Endeñado, *v.* Dañado, Inflamado.  
 Enderezadamente, *ad.* geradeß Weges. -zadera, gerader Weg, *m.* -zado, -da, (*v.* Enderezar), *a.* † günstig. -zar, *v. a.* wieder gerade richten; \* eine Sache wieder in Ordnung bringen; leiten, führen; wohin richten; adressiren: widmen, zueignen. (*s. m.* -ador. *s. v.* -amiento). -*v. n.* gerade wohin gehen. -rse, *v. r.* sich aufrichten, sich gerade halten: sein Augenmerk wohin richten; sich in Credit *zc.* setzen.  
 Enderezo, *m. v.* Gobierno.  
 † Endeudarse, *v.* Adeudarse.  
 Endiablada, *f.* Fastnachtspiel, wo man sich als Teufel verkleidet, *n.* -blar, *v. a.* den Teufel in einen treiben; verführen, verderben. -rse, *v. r.* vom Teufel besessen seyn.  
 Endibia, *f. botan.* Endivie, *f.*  
 Endilgador, *m.* -ra, *f.* Leiter; Ruppeler, *m.* -gar, *v. a.* leiten, anweisen.  
 Endiosamiento, *m.* Hochmuth, *m.*; (andächtige) Entzündung, *f.* -sar, *v. a.* unster die Götter versehen. -rse, *v. r.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Engaitar, v. a. hintergehen. s. m. -ador.  
 Engalanar, v. a. schmüden, pugen.  
 Engalgar, v. a. mar. den Unter verlagern.  
 Engallado, -da, a. mit aufgerichteten Kopfe. -llarse, v. r. sich krümmen.  
 Enganchador, m. listiger Werber, m. -chamiento, -che, m. Anwerben; Handgeld, n. -char, v. a. anhaften; antöden; anwerben.  
 Engañadizo, -za, a. leicht zu betriegen. -ñador, m. Betrieger, m. -ñar, v. a. betriegen; antöden. -rse, v. r. sich irren. -añisa, f. listiger Betrug, m. -año, m. Betrügerei, f. -noso, -sa, a. betriegerisch.  
 Engarabatar, v. a. anhaften. -rse, v. r. sich krümmen (wie ein Hafen).  
 Engarabitarse, v. r. hinauftlettern.  
 Engarbarse, v. r. sich auf die Bäume sc. setzen.  
 Engarbullar, v. a. verwirren.  
 Engarce, m. Anfettung, Befettung, f.  
 Engarganiar, v. a. in die Kehle stecken (bes. jungen Vögeln); - el pié, den Fuß zu tief in den Steigbügel stecken.  
 Engaritar, v. a. \* listig betriegen.  
 Engarrar, v. a. anhaften.  
 Engarzador, m. Unterhändler; Kuppeler, m.  
 Engarzar, v. a. verfetten, verbinden sc.  
 Engastar, v. a. fassen, einfassen. -gaste, m. Fassung eines Edelsteins, f.  
 Engatado, -da, v. Picaro.  
 Engatar, v. a. listig betriegen.  
 Engatusar, v. a. antöden, hintergehen.  
 Engavillar, v. Agavillar.  
 Engazar, v. a. (v. Engarzar); die Tuche im Stücke färben.  
 Engendrar, v. a. erzeugen. s. m. -ador.  
 Engendro, m. (v. Feto); unzeitige Geburt, f.; mal -, Taugenichts, m.  
 † Engenhero, m. v. Ingeniero.  
 Engolfar, v. n. die offene See gewinnen. -rse, v. r. sich in eine Sache sc. einlassen. [streifen Kragen geht.  
 Engolillado, -da, a. der immer im Engolletarse, v. r. stolz werden.  
 Engolondrinarse, v. r. sehr vornehm thun; sich verliehen.  
 Engolosinar, v. a. herbeilöden, antöden.  
 Engomar, v. a. mit Gummi bestreichen.  
 Engordar, -decer, v. a. mästen. - v. n. dick, fett werden; \* reich werden.  
 † Engorra, f. Widerhaken an Pfeilen, m. -gorrar, v. a. aufhalten. -gorro, m.

Hinderniß, n. -roso, -sa, a. schwierig. -gen.  
 Engoznar, v. a. Thürangeln einschlagen.  
 † Engraciar, v. a. gefallen.  
 Engrandecer, v. a. vergrößern (auch \*). s. v. -cimiento. [schütten.  
 Engranerar, v. a. das Getreide auftragen.  
 Engranujarse, v. r. Samen tragen.  
 Engrapar, v. a. anklammern.  
 Engrasar, v. a. fettig machen; mästen; mischen (Farbemaaren sc.).  
 Engreido, -da, a. eitel, aufgeblasen. -imiento, m. Dünkel, m. -ir, v. a. stolz machen. -irse, v. r. stolz werden; sich herauspugen.  
 Engrosar, v. a. dick machen; vergrößern. - v. n. dick werden.  
 Engrudar, v. a. kleistern, ankleistern.  
 Engrudo, m. Kleister, m.  
 Engrumcerse, v. r. sich klümpern.  
 Engualdrapar, v. a. dem Pferde die Decke auflegen; \* verdecken.  
 Enguantarse, v. r. Handschuhe anziehen.  
 Enguedejado, -da, a. gelockt, traut.  
 Enguijarrar, v. a. mit Kieselsteinen pflastern.  
 Enguirnaldar, v. a. mit Blumentränzen schmüden.  
 Enguizgar, v. a. antreiben, anfeuern.  
 Engullir, v. a. verschlingen.  
 † Engurria, f. Runzel, f. † -rio, m. Traurigkeit, f.  
 Engurruñarse, v. r. misanthropisch seyn.  
 Enharinar, v. a. mit Mehl bestreuen.  
 Enhastiar, v. a. Eitel verurjachen.  
 † Enhastio, m. Hastio.  
 Enhebrar, v. a. einfädeln; anreihen.  
 Enhenar, v. a. mit Heu zudecken.  
 Enherbolar, v. a. vergiften (Pfeile sc.).  
 Enhestar, v. a. emporrichten.  
 † Enhetrar, v. a. verwickeln, verwirren.  
 Enhiesto, -eta, a. empor gerichtet.  
 Enhilar, v. a. einfädeln, anreihen.  
 Enhorabuena, f. Glückwunsch, m.  
 Enhornar, v. a. in den Ofen schieben.  
 Enhuerar, v. a. Windeier legen.  
 Enigma, m. Räthsel, n. -mático, -ca, a. räthselhaft.  
 Enjabonar, v. a. seifen, einseifen.  
 Enjaezar, v. a. ein Pferd schirren.  
 † Enjaguar, v. Enjuagar.  
 Enjalbegar, v. a. weißen, ausweisen.  
 Enjalma, f. maurischer Samsattel, m. -mero, m. Verfettiger derselben, m.  
 Enjambadera, f. -Bienenkönigin, f. -bradero, m. Ort, wo die Bienen schwärmen, m. -brar, v. a. einen

Schwarm Bienen in einen Bienenstock sammeln. - *v. n.* schwärmen (von Bienen); \* wimmeln. - *brazon, f.* Schwärmen der Bienen, *n.* - *y-bre, m.* Bienen  
† Enjano, *ad.* jährlich. [nenschwarm, *m.*  
Enjarciar, *v. a. mar.* mit Tauwert und Segeln versehen.  
Enjaular, *v. a.* in einen Käfig sperren.  
Enjear, *v. a.* die Tuche laugen. - *jebe, m.* Laugen der Tuche, *n.*  
† Enjeco, *m.* Ungemach, *n.*  
Enjergar, *v. a.* einleiten, anordnen.  
Enjorido, -*da, a.* erstarrt vor Kälte.  
Enjerir, -*jortar, v. a.* einschalten, hinzufügen; pflöpfen. *s. m.* -*ridor. s. v.* -*ridura, f.* -*rimiento, m.* -*jertal, m.*  
Baumschule von geimpften Obstbäumen, *f.*  
Enjerto, *m.* (*v.* Injerto); Gemisch, *n.*  
Enjorguinar, *v. a.* mit Ruß färben.  
Enjoyar, *v. a.* mit Edelsteinen besetzen; \* schmücken, verzieren.  
Enjoyelador, *m.* Juwelier, *m.*  
Enjuagadientes, *m.* Mundvoll Wasser *zc.*, womit man die Zähne ausspült. -*gadura, f.* Ausspülen des Mundes, *n.*; das Wasser dazu. -*gar, v. a.* sich (*dat.*) den Mund ausspülen; spülen (Wäsche).  
Enjuage, *m.* Spülwasser, *n.*; \* Intrigue, *f.*; Geburtsstolz, *m.*; unnöthige Veränderung in Aemtern, *f.*  
Enjugar, *v. a.* trocknen, abwischen. -*rse, v. r.* einschrumpfen.  
Enjuiciar, *v. a.* einen Proceß zum Spruche einleiten; vor Gericht reden; den Ausspruch thun.  
Enjullo, *m.* Weberbaum, *m.*  
† Enjuncar, *v. a.* mit Binsenstricken anbinden.  
Enjundia, *f.* Fett, Schmalz, *n.*; \* Intriguen, Rabalen, *f. pl.* -*dioso, -sa, a.* fett.  
Enjunque, *m.* die schwerste Last die man in den Schiffsraum legt.  
Enjutar, *v. a.* trocknen (Kalk, Gips *zc.*). -*jutez, f.* Trockenheit, Dürre, *f.* -*juto, -ta, a.* trocken, mager; † karg mit Worten; müßig; geizig.  
Enjutos, *m. pl.* Reisbündel, *n. pl.* Brodrinden, *f. pl.*  
Enlabiador, *m.* -*ra, f. s.* Schmeichler, *m.* -*ria, f.* -*biar, v. a.* durch Schmeichelei hintergehen. † -*bio, m.* Ueberredung durch schöne Worte, *f.*  
† Enlace, *m.* Verbindung, Verkettung, *f.*  
Enlaciarse, *v. n.* well, schlaff werden.

Enladrillado, *m.* Pflaster von Steinplatten, *n.* -*illar, v. a.* mit diesen pflastern.  
Enlamar, *v. a.* mit Schlamm bedecken.  
Enlanado, -*da, a.* wollig.  
Enlardar, *v. a.* mit Speck bestreichen.  
Enlazar, *v. a.* mit Schnüren befestigen; in einander schlingen; verketten. *s. m.* -*zador. s. v.* -*zadura, f.* -*zamiento, m.*  
Enlejar, *v. a.* beuchen, laugen.  
Enligarse, *v. r.* an der Leimruthe kleben bleiben.  
† Enlisar, *v. a.* glätten.  
Enlizar, *v. a.* den Zettel anlegen.  
† Enllenar, *v. a.* füllen.  
Enlodar, *v. a.* mit Koth beschmutzen; \* verdunkeln, entehren.  
Enloquecer, *v. a.* toll machen. - *v. n.* toll werden.  
Enlosar, *v. a.* mit Fliesen belegen.  
Enlozanarse, *v. r.* sich einer Sache rühmen, stolz darauf sein.  
Enlucir, *v. a.* poliren; weißen. *s. v.* -*cimiento.*  
Enlustrecer, *v. a.* Glanz geben (den Zeugen *zc.*); \* berühmt machen.  
Enlutar, *v. a.* mit schwarzem Tuch beschlagen; \* verdunkeln.  
Enmaderacion, *f.* -*amiento, m.* Täfelerwerk; Zimmerwerk eines Daches *zc.*; Bauholz, *n.* -*derar, v. a.* mit Brettern bekleiden; täfeln.  
Enmagrecer, *v. a.* auszehren, ausmagereln. -*cer, v. n.* *y* -*cerse, v. r.* mager werden. -*grecido, -da, a.* abgemagert.  
Enmalecer, *v. n.* krank werden.  
Enmalletado, -*da, a.* gefast, eingefügt.  
Enmantar, *v. a.* mit einer Decke zudecken. -*rse, v. r.* sich grämen.  
Enmar, *v. a. mar.* das Segel anfeuchten. [(auch \*)].  
Enmarañar, *v. a.* verwirren, verwickeln;  
Enmararse, *v. r.* in See stechen.  
Enmaromar, *v. a.* mit einem starken Strick anbinden.  
Enmascarar, *v. a.* maskiren (auch \*).  
Enmetar, *v. a.* mit Honig bestreichen; Honig machen; versüßen.  
Enmendacion, *f.* Verbesserung, *f.* -*dad, m.* Corrector, *m.* -*dar, v. a.* verbessern, berichtigen; entschädigen, ersetzen; ein Urtheil *zc.* vernichten; \* einen übertreffen. [gung, *f.*  
Enmienda, *f.* Verbesserung; Entschädigung  
† Enmochiguar, *v.* Multipliar.



Enmohecer, *v. n.* -erse, *v. r.* verros-  
fen; verschimmeln.  
Enmollecer, *v.* Ablandar.  
Enmudecer, *v. a.* verstümmen machen.  
- *v. n.* verstümmen. [steln.  
Ennegrecer, *v. a.* schwärzen; \* verdun-  
Ennoblecer, *v. a.* adeln; (auch \*).  
-cimiento, *m.* Adeln, *n.* großer Na-  
me, *m.*  
Ennoviar, *v. n.* heirathen.  
† Enodrida, *a. f.* alte Heune die nicht  
mehr legt, *f.*  
Enojadizo, -za, *a.* jähzornig.  
Enojar, *v. a.* ärgern, erzürnen; lang-  
weilen; beleidigen. -rse, *v. r.* toben,  
stürmen.  
Enojo, *m.* Verdruß; Zorn, *m.*; lange  
Weile; † Beleidigung, *f.* -joso, -sa,  
*a.* langweilig, verdrieklich; schädlich.  
Enorme, *a.* übermäßig, ungeheuer.  
-midad, *f.* Uebermäßigkeit, *f.*; das  
Ungeheure. -misima, *f.* Uebervorthei-  
lung von mehr, als die Hälfte (bei Ber-  
täufeln), *f.*  
Enquiciar, *v. a.* eine Thür *z.* einhängen.  
Enquillotrarse, *v. r.* sich aufblähen;  
sich verliehen.  
Enraigonar, *m.* (in Murcia); Ort, wo  
man Seidenwürmer erzieht, *m.*  
Enramada, *f.* Laubwerk, *n.*; Laube, *f.*  
-mado, -da, *a.* (*v.* Enramar); bola  
-mada, Kettentugel, *f.* -mar, *v. a.*  
mit Laubwerk bedecken.  
Enrauciarse, *v. r.* ranzig werden; sich  
halten, dauern.  
Enrarecer, *v. a.* lichten, dünn machen.  
† Enrasar, *v. a.* gleich, eben, glatt ma-  
chen. - *v. n.* sahl werden (von Zeugen).  
Enrastrar, *v. a.* (in Murcia); die Cos-  
cons an einander reihen. [versehen.  
Enrayar, *v. a.* ein Rad mit Speichen  
Enredaderas, *f. pl.* die Kriechpflanzen,  
*f. pl.* -dador, *m.* -ra, *f.* \* Bänker,  
Unheger, *m.* -dar, *v. a.* mit Reken  
umgeben; verwickeln, verwirren (auch \*);  
entzweien. - *v. n.* sich ergötzen; unru-  
hig, zänkisch seyn. -rse, *v. r.* sich ver-  
wirren, sich verwickeln.  
Enredo, † -damento, *m.* Verwicklung,  
*f.*; zänkisches Gemüth, *n.*; Intrigue (im  
Drama), *f.* -doso, -sa, *a.* schwierig,  
verwickelt.  
Enrehogar, *v. a.* Wachs bleichen.  
Eurejado, -da, *m.* Gitterwerk; Netz-  
werk von Swien, Seide *z.*; *bo.* Kopf-  
netz der Frauen, *n.*; der Gefangene.

Eurejar, *v. a.* vergiften; *bo.* einsperren.  
Eurjar, *v. a.* rösten (Dank, Fläch *z.*).  
† Enridar, *v.* Incitar, Irritar.  
Enriquecer, *v. a.* bereichern. - *v. n.* y  
-rse, *v. r.* reich werden.  
Enriscado, -da, *a.* felsig, bergig.  
† Enriscamiento, *m.* Klettern auf Fels-  
sen, *n.* -car, *v. a.* auf dem Gipfel eines  
Berges aufstellen; \* erhöhen, erheben.  
-rse, *v. r.* sich auf Berge *z.* flüchten.  
Enristrar, *v. a.* die Lanze einlegen.  
Enrizado, *m.* Frisur, *f.* -zar, *v. a.* fris-  
siren, fräufeln.  
Eurobustecer, *v. a.* stark machen, stärken.  
Enrocar, *v. n.* (Schachspiel) roßiren.  
Enrodar, *v. a.* röhern. [hen.  
Enrodrigonar, *v. a.* mit Pfählen versee-  
Enrojar, -jecer, *v. a.* im Feuer glühend  
machen; dunkelroth färben; röthen.  
† Enromar, *v. a.* abstumpfen.  
Enrona, *f.* (in Aragon) Schutt, *m.*  
Enronar, *v. a.* Schutt wohin werfen.  
Enronquecer, *v. a.* heiser machen. -rse,  
*v. r.* heiser werden.  
Enrosar, *v. a.* rosenroth färben.  
Enroscar, *v. a.* kreisförmig winden,  
krümmen. *s. v.* -adura, *f.*  
Eurubiar, *v. a.* goldgelb färben. *s. v.*  
-rubio, *m.*  
† Enrudecer, *v. a.* dumm machen.  
Enruinecer, *v. n.* verächtlich, nieders-  
trächtig werden. [wideln.  
Ensabanar, *v. a.* in ein Leinentuch ein-  
Ensalada, *f.* Salat; Nischmasch, *m.*  
-dera, *f.* Salatschüssel, *f.* -dilla, *f.*  
allerlei Confekt; Zwiwel aus verschiedenen  
Steinen bestehend, *n.*  
Ensamar, *v. a.* (Knochen) einrenken;  
durch Besprechung heilen. *s. m.* -ador,  
-dero. -lmo, *m.* Heilung durch Bes-  
sprechen; Hererei, *f.*  
Ensolvajar, *v.* Embrutecer.  
Ensalsador, *m.* Lobredner, *m.* -za-  
miento, *m.* Erhöhung, Vermehrung;  
übertriebenes Lob, *n.* -zar, *v. a.* ver-  
mehren, vergrößern; sehr loben. -rse,  
*v. r.* sich rühmen. [uito bekleiden.  
Ensambeutar, *v. a.* mit dem Sambe-  
Ensamblador, *m.* Tischler, *m.* -bladu-  
ra, *f.* -samble; *m.* Zusammenfügung  
von Brettern *z.*; Tischlerarbeit, *f.* -blar,  
*v. a.* zusammenfügen, einfügen.  
Ensancha, *f. v.* Ensanche: -chador,  
*m.* der vergrößert, erweitert. -char, *v.*  
*a.* vergrößern, erweitern. -rse, *v. r.*  
wichtig thun.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Entenebrece, *v. a.* verdunkeln (auch \*).  
 †Entenzon, *v.* Contienta.  
 Enteo, -tea, *a. poes.* voll göttlichen  
 Feuers.  
 Enteramente, *ad.* gänzlich, völlig.  
 Enteramiento, *m.* Vollständigkeit, *f.*  
 Enterar, *v. a.* Aufschluß worüber geben:  
 wovon benachrichtigen (eine Schuld) be-  
 richtigen; verrollständigen.  
 Enteresa, *f.* Vollständigkeit; Rechtschaf-  
 fenheit; Beharrlichkeit; Vollkommen-  
 heit; strenge Beobachtung der Disci-  
 plin, *f.*; Hochmuth, *m.*  
 Enterizo, -za, *a.* ganz, vollständig.  
 Enternece, *v. a.* mürbe machen;  
 rühmen. -cimicuto, *m.* Rührung, *f.*  
 Entero, -ra, *a.* ganz, völlig; vollkom-  
 men; nicht castrirt; stark, gesund; red-  
 lich; standhaft; halstarrig; unverdor-  
 ben; einsichtsvoll; jungfräulich.  
 Entero, *m.* Verrollständigung, *f.*  
 Enterrador, *m.* Todtengräber, *m.* -ra-  
 miento, *m.* Begräbniß, Grab, *n.* -rrar,  
*v. a.* begraben; vergraben.  
 Entesar, *v. a.* spannen, straff machen.  
 Entibar, *v. n. v.* Estribar. - *v. a.*  
 stützen.  
 †Entibiadero, *m.* Kühlgefäß, *n.*  
 Entibiar, *v. a.* lau machen, abfühlen  
 (auch \*). -rse, -hiecerse, *v. r.* lau  
 werden, erkalten (auch \*).  
 Eotibo, *m.* Stütze (in Bergwerken), *f.*  
 Entidad, *f.* Wesenheit; Wichtigkeit, *f.*  
 Entierro, *m.* Beerdigung, *f.*; Grab, *n.*  
 Entigrecerse, *v. r.* wüthend werden.  
 Entimema, *m.* Enthymema (verkürzter  
 Vernunftschluß), *n.* [ben.  
 Entinar, *v. a.* färben, eine Färbung ge-  
 Entintar, *v. a.* mit Tinte bestreuen;  
 schwarz färben.  
 Entizar, *v. a.* beruhen; \* anschwärzen.  
 Entoldado, *m.* Tapete, *f.* -damiento,  
*m.* Tapeziren, *n.* -dar, *v. a.* eine Plab-  
 ne aufspannen; (eine Kirche &c.) austap-  
 peziren. -rse, *v. r.* - el cielo, sich  
 umwölken.  
 †Entomecer, *v.* Entumecer.  
 Entomizar, *v. a.* Binsenstricke annageln  
 (um Gyps darauf zu tragen).  
 Entonacion, *f.* -amiento, *m.* die An-  
 stimmung der Töne; Treten der Blase-  
 bälge in der Orgel, *n.*; \* Stolz, *m.*  
 -ador, *m.* der anstimmt; Bälgentreter,  
*m.* -nar, *v. a.* anstimmen; richtig sin-  
 gen; die Bälge treten.  
 Entonarse, *v.* Engreirse.

Entonatorio, *m.* Gesangbuch für die  
 Chöre, *n.*  
 Entonces (†-ce), *ad.* damals; alsdann.  
 Entonelar, *v. a.* in Fässer thun.  
 Entono, *m.* *v.* Entonacion; Stolz,  
 Dünkel, *m.*  
 Entontecer, *v. a.* dumm machen. - *v.*  
*n. y* -cerse, *v. r.* dumm werden.  
 Entorchar, *v. a.* drehen, zusammendres-  
 hen; eine Saite mit Metallfäden ums-  
 winden.  
 Entornar, *v. a.* drehen, umdrehen.  
 Entornillar, *v. a.* Schrauben oder Rias-  
 ge machen.  
 †Entorno, *m.* *v.* Contorno.  
 Entorpecer, *v. a.* betäuben; abstumpfen.  
 -cimicato, *m.* Erstarrung, *f.*  
 Entortar, *v. a.* krumm machen; einäus-  
 sig machen. *s. v.* -adura.  
 Entrada, *f.* Eingang; Eintritt; Einzug,  
 Zutritt, *m.*; Eintrittsgeld, *n.* Eingang-  
 joll, *m.*; Boreffen, *n.*; Anfang; Zulauf  
 von Menschen, *m.* -das, *f. pl.* Schlä-  
 fe, *m. pl.*; Seiten der Stirne, *f. pl.*  
 †Entradero, *m.* *v.* Entrada.  
 Entrambos, -bas, *nu.* beide.  
 Entrampar, *v. a.* fangen (in einer Falle  
 &c.); \* hintergehen; verwickeln, verwir-  
 ren. [der Winkel, *m.*  
 Entrante, *a.* angulo -, einwärts gehen;  
 Entraña, *f.* -añas, *f. pl.* Eingeweiden,  
*n. pl.* -ñable, *a.* innig, herzlich.  
 †-ñar, *v. a.* etwas zu Herzen nehmen;  
 mit offenen Armen empfangen. -ñar,  
*v. n.* tief rühren. -rse, *v. r.* sich innig  
 mit jemand verbinden.  
 Entrañizar, *v. a.* innig lieben.  
 Entrapada, *f.* grobes, farmosinrothes  
 Tuch (Kutschen auszuschnagen), *n.*  
 Entrapajar, *v. a.* (eine Wunde) ver-  
 binden.  
 Entraparse, *v. r.* voll Staub werden.  
 Entrar, *v. a.* hineinbringen, - führen,  
 - stecken, - legen. - *v. n.* hinein gehen,  
 treten, reiben &c.; eintreten; einlaufen;  
 anfallen; eindringen (auch \*); sich er-  
 gießen (von Flüssigkeiten &c.); sich einlassen  
 in . . . ; auf den Weg machen; einzie-  
 hen, einmarschiren; (Kartensp.) einen  
 Stich machen; nöthig seyn (als Tuch  
 zum Kleide &c.). -rse por . . durchgehen.  
 Entratico, *m.* Eintritt in ein Kloster, *m.*  
 Entre, *pr.* zwischen, unter, bei; in.  
 Entreabrir, *v. a.* halb öffnen.  
 Entrecano, -na, *a.* etwas grau.  
 Entrecavar, *v. a.* leicht umgraben.

Entrecejo, *m.* Raum zwischen den beiden Augenbrauen, *m.*  
 Entrecielo, *m.* v. Toldo.  
 Entrecoger, *v. a.* hier und dort abpflücken; einen unter mehreren ergreifen. *s. v. -gedura, f.*  
 Entrecortar, *v. a.* halb durchschneiden. *s. v. -ladura, f.* [*n. pl.*]  
 Entrecubiertas, *f. pl.* Zwischenverdecke,  
 Entrecuesto, *m.* Rückgrat, *m. (n.)*  
 Entrededir, *v. a.* untersagen. -dicho, *m.* Verbot; Interdict, *n.*  
 Entredoble, *a.* von mittlerer Dicke.  
 Entrefino, -na, *a.* von mittlerer Feinheit.  
 Entrega, *f. -go, m.* Ablieferung, *f.*  
 Entregadamente, *ad.* gänzlich, völlig.  
 Entregar, *v. a.* abliefern, übergeben. -rse, *v. r.* sich einem ergeben; etwas übernehmen; sich einer Sache widmen; sich bemächtigen.  
 † Entrego, *v. Entero.*  
 Entrojar, *v. a.* zusammenfügen.  
 Entrelazar, *v. a.* durchflechten.  
 † Entrelubrican, *m.* Dämmerung, *f.*  
 Entrelucir, *v. n.* durchscheinen.  
 Entremedias, *ad.* mitten unter.  
 Entremes, *m.* komisches Zwischenspiel, *n.*; † Art Maste, *f.*; -mesado, -da, *a.* dem Entremes, ähnlich. -mesar, -scar, im Entremes spielen; \* spaßhafte Dinge sagen. -mesista, *m.* Verfasser von einem Entremes; Schauspieler darin, *m.*  
 Entremeter, *v. a.* untermengen; einem Kinde frische Windeln unterlegen. -rse, sich in etwas mischen; etwas untermengen. -metido, *m.* Unterhändler; Käufemacher, *m.* -timiento, *m.* Einmischung, *f.*  
 Entremezelar, *v. a.* untermischen, untermengen. *s. v. -adura, f.*  
 Entremiso, *m.* Bank, worauf man die Käse macht, *f.*  
 Entremorir, *v. a.* verlöschen.  
 Entreoir, *v. a.* halb, schwach hören.  
 Entreordinario, -ria, *a.* von mittlerer Güte. [(der Pferde), *f.*]  
 Entrepalmadura, *f.* Horndurchsäule  
 Entrepañado, -da, *a.* aus mehreren Fächern oder Feldern bestehend. -pañó, *m.* Feld, Fach, *n.* (in Thüren, Schränken).  
 Entreparecerse, *v. r.* durchschimmern.  
 Entrepiernas, *f. pl.* Raum zwischen den Schenkeln, *m.*  
 † Entreponer, *v. Interponer.*

† Entrepostura, *f.* Stand zwischen zwei Dingen, *m.* [stas.]  
 Entrepuentes, *m. pl. v.* Entrecubier-  
 Entrepunzar, *v. n.* prickeln, stechen.  
 Entrerenglonadura, *f.* zwischen zwei Seilen geschriebene Anmerkung, *f. -nar, v. a.* in die Zwischenzeile schreiben.  
 † Entreromper, *v. Enterrumpir.*  
 Entresaca, -cadura, *f.* Auslichten eines Waldes, *n.* -car, *v. a.* auslesen; ausästen.  
 Entresijo, *m.* Gefröse, *n.*  
 Entresuelo, *m.* Zwischenstockwerk, *n.*  
 Entresurco, *m.* Raum zwischen zwei Furchen, *m.*  
 Entretalla, -alladura, *f.* halberhabene Bildhauerarbeit, *f. -tallamiento, m.* Ausschnitt (aus einem Stück Zeug), *m.* -tallar, *v. a.* halb erhabenes Schnitzwerk machen: einschneiden, auszacken (Zeuge); den Weg abschneiden.  
 Entretejedura, *f.* Durchschlingung, *f.* -tejer, *v. a.* durchweben; durchflechten.  
 Entretela, *f.* Glanzschetter, *m.* -telar, *v. a.* Glanzschetter zwischen Tuch und Futter nähen.  
 Entretenedor, *m.* der unterhält. -tener, *v. a.* aufhalten; unterhalten; mäßigen, mildern; aufbewahren; aufschieben; eine Mätresse halten. -rse, *v. r.* sich unterhalten. -tenido, -da, *a.* unterhaltend; -muger -nida, Mätresse, *f.* -nido, *m.* Supernumerar, *m.* -nimiento, *m.* Unterhaltung; Verzögerung, *f.*; Scherz, *m.*  
 Entretiempo, *m.* Zwischenjahrszeit, *f.* (Frühling und Herbst).  
 Entreuntar, *v. a.* halb überstreichen.  
 Entreventana, *f.* Fensterpfiler, *m.*  
 Entrever, *v. a.* nur halb sehen.  
 Entreverado, -da, *a.* (vom Fleische) durchwachsen.  
 Entreverar, *v. a.* untermischen, einschalten. -trevista, *f.* Zusammenkunft, *f.*  
 † Entricamiento, *m. v. Enredo, Confusion.*  
 † Entricar, *v. Intrinear.*  
 Entripado, -da, *a.* Eingeweide *s. -pado, m.* Groß, *m.*  
 Entristecer, *v. a.* betrüben. -rse, *v. r.* sich betrüben; (von Pflanzen) welken.  
 † Entro, *ad. v. Hasta.*  
 Entrojar, *v. a.* Getreide in Kornböden aufbewahren.  
 Entrometer, *v. Entremeter.* [gehören.  
 Entroncar, *v. n.* zu jemandes Familie mit

† **Entronecer**, *v.* Maltratar.  
**Entronecar**, *v. a.* (im Billard) den Ball machen.  
**Entronizar**, *-nar, v. a.* auf den Thron erheben. *-rse, v. r.* stolz werden.  
**Entronque**, *m.* gemeinschaftliche Abstammung, *f.*  
**Entruchada**, *f.* geheimer Hintertrieb, *m.*  
*-char, v. a.* einen in die Falle locken.  
*-chon, m.* Käufemacher, *m.*  
† **Entruejo**, *m. v.* Antruejo.  
**Entuertos**, *m. pl.* Mutterwehen, *f. pl.*  
**Entullecer**, *v. a.* aufhalten, unterbrechen. *-v. n. v.* Tullirse.  
**Entullecido**, *-da, a.* gelähmt.  
**Entumecer**, *v. a.* erstarrten machen.  
*-rse, v. r.* anschwellen; loben. *-cimiento, m.* Geschwulst, Betäubung eines Gliedes *z.*, *f.*  
**Entumirse**, *v. r.* erstarren, steif werden.  
**Entupir**, *v. a.* verstopfen (einen Canal *z.*); zusammendrücken.  
**Entarbiar**, *v. a.* trüben; \* verwirren.  
**Entusiasmar**, *v. a.* begeistern. *-asmo, m.* Begeisterung, *f.* *-asta, m.* Enthusiasm, *m.*  
**Enumerar**, *v. a.* aufzählen, herzählen.  
**Enunciacion**, *f.* Ausdruck, Vortrag; Satz (in der Logik), *m.* *-ciar, v. a.* ausdrücken, vorbringen. *-ciativo, -va, a.* ausdrückend, erklärend.  
**Envainar**, *v. a.* den Degen einstecken.  
**Envalentonar**, *v. a.* ermutigen.  
**Envanecer**, *v. a.* eitel, stolz machen.  
**Envaramiento**, *m.* Zusammenziehung der Nerven, *f.* Krampf, *m.*; Schaar Häsher, *f.* [machen].  
**Envarar**, *v. a.* ein Glied lähmen, steif  
**Envaronar**, *v. a.* stark, mannhaft werden.  
**Envasador**, *m.* Trichter; Küper, *m.*  
*-sar, v. a.* in eine Tonne gießen; viel trinken; Bratwürste *z.* stopfen; Getreide in Säcke schütten.  
**Envedijarse**, *v. r.* sich verwickeln, heftig zanken, handgemein werden.  
**Envejecer**, *v. a.* alt machen. *-v. n.* alt werden. *-rse, v. r.* veralten, sich abnutzen; lange wahren, lange dauern. *-jecido, -da, a.* an etwas gewöhnt, erfahren. *-cimiento, m. v.* Vejez.  
**Envenenador**, *m.* *-ra, f.* Giftmischer, *m.* *-rin, f.* *-namiento, m.* Vergiftung, *f.* *-nar, v. a.* vergiften (auch \*); verleunden.  
**Enverdecer**, *v. n.* grün werden, grünen.

**Envergar**, *v. a. mar.* die Segel an die Segelstangen befestigen.  
**Envergues**, *m. pl. mar.* Raabanden *m. pl.* [sa. Räden, *m.*  
**Enves**, *m.* linke Seite (eines Zeugens), *f.*;  
**Envesar**, *bo. v.* Azotar.  
**Investidura**, *f.* Belehnung, *f.* *-stir, v. a.* belehnen; bekleiden, jubeden. *-irse, v. r.* sich einschleichen.  
† **Enviada**, *f.* Schickung, Sendung, *f.*  
**Enviado**, *m.* Gesandte; Bote, *m.*  
**Enviar**, *v. a.* schicken, senden; geben.  
**Enviciar**, *v. a.* (sittlich) verderben. *-rse, v. r.* ausschweifend werden.  
**Envidar**, *v. a.* im Spiele bieten (invitiren); (auch \*).  
**Envidia**, *f.* Neid, *m.* *-diable, a.* beneidenswerth. *-diar, v. a.* beneiden. *-dioso, -sa, a.* neidisch.  
**Envilecer**, *v. a.* erniedrigen; *-rse, v. r.* sich verächtlich machen; spottwohlfeil werden.  
† **Envinado**, *-da, a.* weinicht.  
**Envinar**, *v. a.* Wein in etwas gießen.  
**Enviperado**, *-da, a.* erboht, wüthend.  
**Enviscar**, *v. a.* mit Vogelkorn bestreuen. *-rse, v. r.* an der Leinruthe kleben bleiben.  
**Envite**, *m.* Bieten im Spiele, *n.*; \* Einladung, *f.* Anerbieten, *n.*  
**Enviudar**, *v. n.* Wittwer oder Wittwe werden.  
**Envoltorio**, *m.* Bündel Kleider, Wäsche *z.*, *n.*; Knoten *z.* im Tuche, *m.*  
**Envolturas**, *f.* Windeln, *f. pl.*  
**Envolvedero**, *-dor, m.* Umschlag, *m.* Hülle, *f.* *-volver, v. a.* einwickeln, einhüllen. *-rse, v. r.* sich einlassen, sich verwickeln.  
**Enyesar**, *v. a.* gypsen. *s. v.* *-adura, f.*  
**Enyugar**, *v. a.* in das Joch spannen. † *-rse, v. r.* heirathen.  
**Enzamarrado**, *-da, a.* mit einem Schafsfelle bedeckt.  
**Enzarzado**, *-da, a.* kraus; verwirrt.  
**Enzarzar**, *v. a.* in Dornsträuche verwickeln; Strauchwerk für Seidenwürmer aufstellen; \* Zwietracht stiften. *-rse, v. r.* \* sich verwickeln; sich entzweien.  
**Enzurdecen**, *v. n.* links sehn, werden.  
**Eolipila**, *f. fis.* Dampfzugel, *f.*  
**Epacta**, *f.* Epacte (im Kalender), *f.*  
**Epacta**, **Epactilla**, *f.* Kirchentafelnder, *m.*  
**Eperlano**, *m.* Seehest (Fisch), *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Eri**, *m.* Igel; **Erigel**, *m.* fächerige  
**Ehale** (von Kastanien *cc.*).  
**Ermasor**, *m.* Verwüster, *m.* -mar, *v.*  
*a.* vermühen.  
**Ermita**, *f.* Einsiedelei, *f.* *fa.* Schenke, *f.*  
**-tado**, *m.* Einsiedler, *m.* -torio, *m.* *v.*  
**Eremitorio**. [Edelmann, *m.*  
**Ermunio**, *m.* (ehed.) Feuerfreier Ritter,  
**Erodio**, *m.* Art großer Adler, *m.*  
**Erogar**, *v.* *a.* vertheilen, austheilen.  
**Erogatorio**, *m.* Ausflußröhre, *f.*  
**Erótico**, -ca, *a.* Liebes-. -tismo, *m.*  
 heftige Liebe, *f.*  
 † **Errabundo**, -da, *a.* herumirrend.  
 † **Errada**, *f.* Irrthum, *m.*  
**Erradamente**, *ad.* irriger Weise.  
**Erradizo**, -za, *a.* herumirrend.  
**Errado**, -da, *a.* irrig.  
 † **Erranza**, *f.* *v.* Error.  
**Errar**, *v.* *n.* irren. *v.* *a.* -el golpe, \* sei-  
 nen Streich verfehlen; - el camino, sich  
 verirren.  
**Errata**, *f.* Druck- oder Schreibfehler, *m.*  
**Errático**, -ca, *v.* Errante.  
**Errátil**, *a.* unentschlossen.  
**Errax**, *m.* Kohlenstaub, aus Olivenkör-  
 nern gemacht, *m.* [fig.  
**Erre**, *f.* das R; erre que erre, hartnät-  
**Erróneo**, -nea, *a.* irrig, falsch.  
**Error**, *m.* Irrthum, *m.*  
**Erubescencia**, *f.* Schamröthe, *f.*  
**Eructar**, *v.* *a.* rülpsen. -cto, *m.*  
 Rülps, *m.*  
**Erudicion**, *f.* Gelehrsamkeit, *f.* -dito,  
 -ta, *a.* gelehrt; der Gelehrte. -dición,  
*m.* Vedant, *m.*  
**Erupcion**, *f.* Ausbruch; Ausschlag, *m.*  
**Eruptivo**, -va, *a.* Ausschlags-.  
**Esbate**, *i.* *bo.* still! ruhig!  
**Esbatimentar**, *v.* *a.* schattiren. -timien-  
 to, *m.* Schatten (in Gemälden), *m.*  
**Esbeltaza**, *f.* schlanker Wuchs, *m.* -to,  
 -ta, *a.* leicht, frei, schlank.  
**Esbirro**, *m.* Ebirre, *m.* *v.* Alguacil.  
 † **Esbozo**, *m.* Unriß, *m.*  
**Esca**, *f.* Speise; Loßspeise, *f.*  
**Escabechar**, *v.* *a.* mariniren (Fische  
*cc.*). -beche, *m.* Late um Fische einzu-  
 legen.  
**Escabelo**, *m.* Schemel, *m.*  
**Escabiosa**, *f.* *bot.* Escabiose, *f.* -bioso,  
 -sa, *a.* grindartig. -bro, *m.* Räude, *f.*  
**Escabrosearse**, *v.* *r.* sich erzürnen.  
**Escabrosidad**, *f.* Rauigkeit; \* Rauheit,  
*f.* -broso, -sa, *a.* holperig; mißlich;  
 rauh.

**Escabullirse**, *v.* *r.* entschürten; sich  
 weggleiten.  
**Escacado**, -da, *v.* Escaqueado.  
**Escala**, *f.* Treppe; Leiter, *f.*; verjüngter  
**Mastab**, *m.*; Tonleiter, *f.*; Hafen, *m.*  
 -lada, -lamiento, *m.* Ersteigung mit  
 Sturmleitern, *f.*  
**Escalamatus**, *m.* Krankheit der Pferde,  
 von giftigen Kräutern, *f.*  
**Escalar**, *v.* *a.* mit Leitern bestiegen. *a.*  
*m.* -lador.  
**Escaldada**, *a.* *f.* frech, schamlos.  
**Escaldar**, *v.* *a.* brühen, abreiben; (Ei-  
 sen) glühend machen.  
**Escaldrante**, *m.* *mar.* Pfeiler, woran  
 man die Schoten befestigt.  
**Escaldular**, *v.* *a.* Brühe abschöpfen.  
**Escaleno**, -na, *a.* ungleichseitig.  
**Escalera** (*dim.* -rilla), *f.* Treppe;  
 Stufe; Leiter, *f.*; Gefäß eines Was-  
 gens, *n.*  
**Escalfador**, *m.* Theetessel, *m.*; Kohlen-  
 beden, *n.* † -sar, *v.* Calentar; brü-  
 hen; sieden; - el pan, das Brod (im  
 Ofen) verbrennen. [Netz, *m.* *pl.*  
**Escalfarotes**, *m.* *pl.* Halbstiefeln mit  
**Escalimarse**, *v.* *r.* *mar.* das einge-  
 stopfte Berg verlieren; led werden.  
**Escalmo**, *m.* *v.* Escálamio.  
**Escalofrio**, *m.* Fieberchauer, *m.*  
**Escalon**, *m.* Stufe (auch \*); Sprosse, *f.*  
**Escama**, *f.* Schuppe, *f.* -mar, *v.* *a.*  
 abschuppen; \* einen verletzen; aufbrin-  
 gen. - *v.* *n.* schuppenförmig sieden.  
**Escamochó**, *m.* Ueberbleibsel von Speis-  
 sen und Getränken, *n.*  
**Escamondar**, *v.* *a.* (einen Baum) bes-  
 schneiden. [monit, *f.*  
**Escamoneo**, *f.* *bot.* Purgirwinde, *Scam-*  
**Escamonearse**, *v.* *r.* mürrisch aussehen.  
**Escamoso**, -sa, *a.* schuppig.  
**Escampado**, -da, *v.* Descampado.  
**Escampar**, *v.* *n.* aufhören zu regnen;  
 aufhören zu arbeiten. - *v.* *a.* einen Ort  
 räumen.  
**Escamajar**, *v.* *a.* einen Oehlbaum schnit-  
 teln. -mujo, *m.* abgeschchnittener Zweig  
 davon, *m.*  
 † **Escancia**, *f.* Gefäß, Geschirr, *n.*  
**Escanciador**, -ciano, *m.* Rundschant,  
*m.* -ciar, *v.* *a.* Wein einschenken. - *v.*  
*n.* Wein trinken.  
**Escanda**, -dia, *f.* Epelt, *m.*  
**Escandalizar**, *v.* *a.* Uergerniß geben.  
**Escandallar**, *v.* *a.* mit dem Entblei  
 untersuchen.

Escandallo, *m. mar.* Seutblei, *n.*  
 Escandalo, *m.* Kergerniß, *n.*; Lärm,  
 Tumult, *m.* -loso, -sa, *a.* ärgerlich,  
 anstößig.  
 Escandecencia, *f.* Aufwallung (des  
 Zorns), *f.* -cer, *v. a.* reizen (zum  
 Zorn). -rse, *v. r.* sich erzürnen.  
 Escandelar (*dim.* -arete), *m.* das zweite  
 Zimmer auf einer Galeere.  
 Escanilla, *f.* Wiege, *f.*  
 † Escantar, *v.* Encantar.  
 Escañó, *m.* lange Bank mit einer Lehne,  
*f.*  
 Escapada, -pamiento, *m.* Flucht, *f.*  
 -par, *v. n.* (de) entrinnen; \* entschlüpfen.  
 - *v. i.* dem Gedächtniß entfallen.  
 Escaparate, *n.* Fußschränken, *n.*  
 Escapatoria, *f.* Ausflucht, *f.*  
 Escape, *m.* Flucht, *f.*; Drücker an  
 Schießgewehren, *m.*  
 Escapo, *m.* Schaft einer Säule, *m.*  
 Escapulario, *m.* Scapulier, *n.*  
 Escaque, *m.* -ques, *pl.* Felder auf dem  
 Schachbret, *n. pl.* -queado, -da, *a.*  
 würfelicht.  
 Escara, *f.* Schorf auf Wunden, *m.*  
 Escarabajear, *v. a.* wie Käfer kriechen;  
 \* frizeln; Kummer haben.  
 Escarabajo, *m.* Käfer; Knirps, *m.*  
 schiefe Faden im Tuche, *m. pl.* -bajos,  
*m. pl.* gekrizelte Buchstaben, *m. pl.*  
 -bajuelo, *m.* kleiner Käfer, *m.* Art  
 Baumwanze, *f.*  
 Escaramujo, *m.* Hagebuttenstrauch, *m.*  
 Escaramuza, *f.* Scharmügel, *n.* -zar,  
*v. n.* scharmuziren. *s. m.*  
 Escarapela, *f.* heftiger Zank, *m.*; Ros-  
 tarde, *f.* -pelarse, *v. r.* einander in  
 die Haare fahren. [zwei Pflanzen, *f.*  
 Escarba, *f. mar.* Zusammenfügung von  
 Escarcela, *f.* Jagdtasche, *f.*  
 Escarceos, *m. pl.* kleine Wellen, *f. pl.*  
 Bolte, Schwentung (des Pferdes), *f.*  
 Escarcha, *f.* Reif, *m.*  
 Escarchado, *m.* Art Goldstickerei, *f.*  
 Escarchar, *v. a.* kräuseln, loden. - *v.*  
*i.* reifen.  
 Escarcho, *m.* Art Rothfeder (Fisch), *f.*  
 Escarcina, *f.* Art kurzer Säbel, *m.* -na-  
 zo, *m.* Hieb damit, *m.*  
 Escarcuñar, *v.* Escudrinar.  
 Escarda, -dadura, *f.* Distelhade, *f.*;  
 Ausgäten, *n.* -dadera, *f.* die ausgätet.  
 -dar, -dillar, *v. a.* Disteln *zc.* ausgä-  
 ten; \* austlesen.

Escardillo, *m.* -lla, *f.* Gätthade; Blü-  
 the der trocknen Distel, *f.*  
 Escarizar, *v. a.* die Schorfe ablösen.  
 Escarlata, *f.* Scharlachfarbe, *f.*; Schar-  
 lachtuch, *n.* -latin, *m.* geringes Schar-  
 lachtuch, *n.* -latina, *f.* Scharlachfie-  
 ber, *n.*  
 Escarmenar, *v. a.* Hanf oder Flachß  
 brechen; an Geld *zc.* strafen.  
 Escarmentar, *v. n.* durch Schaden klug  
 werden. - *v. a.* hart verweisen.  
 Escarmiento, *m.* warnendes Beispiel,  
*n.*; strenger Verweis, *m.*; harte Stras-  
 fe, *f.*  
 Escarnecedor, *m.* -ra, *f.* Spötter, *m.*  
 -rin, *f.* -necer, *v. a.* spotten; verhöh-  
 nen. *s. v.* -cimiento.  
 Escarnecidamente, *ad.* spöttlich, ver-  
 ächtlich.  
 Escarnio, *m.* Spott; Hohn, *m.*  
 Escaro, *m.* Seebrassen (Fisch), *m.*  
 Escarola, *f.* Art Endivie; Art Hals-  
 krause, *f.* -lado, -da, *a.* gelblich; ges-  
 kräuselt. -lar, *v. a.* kräuseln.  
 Escarpa, *f.* innere Böschung des Gra-  
 bens, *f.* -pado, -da, *a.* steil, schroff.  
 -padura, *f.* Abdachung, *f.* -par, *v. a.*  
 abreiben, poliren. [pel, *f.*  
 Escarpelo, *m.* Einschnittmesser, *n.*; Ras-  
 Escarpia, *f.* Hafennagel, *m.* -piar, *v.*  
*a.* mit Hafennägeln annageln.  
 Escarpidor, *m.* weiter Kamm, *m.*  
 Escarpin, *m.* Fußsohle, *f.*; Tanzschuh, *m.*  
 Escarvadietes, *m.* Zahnstocher, *m.*  
 Escarvaorejas, *m.* Ohrlöffel, *m.*  
 Escarvar, *v. a.* kratzen, scharren; \* sich  
 erkundigen.  
 Escarza, *f.* Riß am Fuße eines Thieres  
 (von einem Dorne *zc.*), *m.*  
 Escarzo, *m.* Zündschwamm, *m.*  
 Escasamente, *ad.* kärglich. -sear, *v. a.*  
 knausern; sparen. - *v. n.* abnehmen,  
 mangeln. -sero, -ra, *a.* knauserig, fil-  
 zig. -sez, † -eza, *f.* Kniderei, *f.*  
 Escaso; -sa, *a.* mäßig; kärglich; kurz;  
 knidrig.  
 Escatima, *f.* Falta, Defecto. -timar,  
*v. a.* beschneiden; schmälern; knidern;  
 den Sinn verdrehen; untersuchen. -mo-  
 so, *v.* Malicioso, Astuto.  
 Escava, *f.* Graben um einen Baum, *m.*  
 Escavar, *v. a.* ausgraben, aushöhlen.  
 Escena, *f.* Schaubühne; Scene, *f.* -cé-  
 nico, -ca, *a.* theatralisch. -cenogra-  
 fia, *f.* perspektivische Abbildung, *r.*  
 -gráfico, -ca, *a.* perspektivisch.



Escila, *f.* Meerzwiebel, *f.*  
 Esclarecer, *v. a.* erleuchten; aufhellen; be-  
 rühmt machen. - *v. n.* † hell werden.  
 -recido, -da, -ciento, *a.* glänzend.  
 -cimienta, *m.* Klarheit, Helle, *f.*; Glanz,  
 Rubin, *m.* [clavo.  
 Esclavillo, *m.* -lla, *f. s. dim.* von Es-  
 clavina, *f.* Pilgermantel; Krage der  
 spanischen Geistlichen, *m.*; Art Frauen-  
 halstuch, *n.*  
 Esclavitud, *f.* Sklaverei (auch); an-  
 dächtige Bruderschaft, *f.*  
 Esclavizar, *v. a.* zum Sklaven machen  
 (auch °).  
 Esclavo, *m.* -va, *f.* Sklave, *m.* Skla-  
 vin, *f.*; Mitglied einer andächtigen Brü-  
 derschaft, *n.* [f.  
 Esclerótica, *f.* harte Haut des Augapfels,  
 Esclusa (*dim.* -silla), *f.* Schleuse, *f.*  
 Escoba, *f.* Besen; Art Ginstler, woraus  
 man Besen macht, *m.* -bada, *f.* Strich  
 mit dem Besen, *m.* -bajo, *m.* alter Besen;  
 Weintraubensaum, *m.* -bar, *m.* Ort,  
 wo viel Escoba wächst, *m.* -bazo, *m.*  
 Schlag mit einem Besen, *m.*  
 Escobenes, *m. pl. mar.* Klüsen, *f. pl.*  
 Escobilla, *f.* Bürste, *f.*; Feilstaub, Dis-  
 selkopf, *m.*; - de ámbar, Bisambunte,  
*f.* -billon, *m.* Kanonenbürste, *f.* -bi-  
 na, *f.* Bohrspäne, *m. pl.*  
 Escobou, *m.* alter Besen, *m.*  
 Escobos, *m. pl.* Heidekraut, Gesträuch, *n.*  
 Escocer, *v. a.* brennen, schmerzen  
 (auch °); reizen, erbittern.  
 Escocia, *f.* Hohlkehle, *f.*  
 Escocimiento, *m. v.* Escozor.  
 Escoda, *f.* Zahnhammer, *m.*  
 Escodadero, *m.* Ort wo der Hirsch sein  
 Geweih gefegt hat, *m.*  
 Escodar, *v. a.* Steine behauen.  
 Escofia, *v.* Cofia.  
 Escofado, -da, -ria, *a.* ein Haarnetz  
 Escofeta, *f.* Kopfzeug, *n.* [aufhabend.  
 Escofina, *f.* Raspel, *f.* -finar, *v. a.*  
 raspeln.  
 Escoger, *v. a.* wählen, auswählen. -gi-  
 damente, *ad.* mit Wahl; vollkommen.  
 -gido, *m.* -da, *f.* der (die) Ausers-  
 wählte. † -gimiento, *m.* Wahl, Aus-  
 wahl, *f.*  
 Escolar, *m.* Schüler; Student; †  
 Schwarzkünstler, *m.* -ar, *a.* schuls-  
 mäßig.  
 Escolástica, *f.* Scholastik, *f.* -lástico,  
 -ca, *a.* scholastisch, schulmäßig. -co, *m.*  
 Scholastiker, *m.*  
 I. Part.

Escoliador, *m.* Scholiast, *m.* -lar, *v.*  
*a.* Scholien machen.  
 Escolimado, -da, *a.* tränlich.  
 Escolimoso, -sa, *a.* rauh, färrig.  
 Escolio, *m.* Scholion (Anmerkung), *n.*  
 Escollo, *m.* Spitze (auch °), *f.*  
 Escolopendra, *f.* Bieltuch, *m.*  
 Escolta, *f.* Geleit, *n.* Escorte, *f.*  
 Escoltar, *v. a.* geleiten, eskortieren.  
 Escombrar, *v. a.* aufräumen, wegräu-  
 men. *s. v.* -combra, *f.* -bro, *m.* Ab-  
 raum rdin Holze, *m.*; Art Matrete  
 (Eerfisch), *f.*  
 Escomearse, *v. r.* die Dornen haben.  
 Escomerse, *v. r.* sich abwaschen (Strine,  
 Metall).  
 Esconce, *m.* Eck, *f.* Winkel, *m.*  
 Esconducas, *m. v.* Escondite.  
 Escondedero, *m.* Versteckwinkel, *m.*;  
 verborgenes Fach, *n.*  
 Esconder, *v. a.* verbergen; in sich ent-  
 halten. -didamente a escondidas, *en*  
 -dido, *ad.* heimlich. -didió, *m. v.*  
 Escondrijo. -dido, -da, *a.* versteckt,  
 versteckt. -dimiento, *m.* Verstecken, *n.*  
 -dite, *m.* verborgenes Fach, *n.*; blinde  
 Kuh (Spiel), *f.*  
 Escondrijo, *m.* geheimes Fach, *n.*;  
 Schlupfwinkel, *m.*  
 Esconzado, -da, *a.* edig.  
 Escoperaduras, *f. pl. mar.* betheerte  
 Bretter, *n. pl.* -pero, *m.* Iheerrinsel, *m.*  
 Escopeta, *f.* Flinte, *f.* - de viento,  
 Windbüchse, *f.* -petar, *v. a.* die Erde  
 in den Goldbergwerken ausgraben. -ta-  
 zo, *m.* Flintenschuß, *m.* -tear, *v. n.*  
 schießen. -rse, *v. r.* sich herum-schießen;  
 sich herumzanken. -teo, *m.* Flintens-  
 feuer, *n.* -teria, *f.* Haufen Mustertier,  
*m.*; Flintenfeuer, *n.* -tero, *m.* Fäsi-  
 lier, Mustertier, *m.*  
 Escopleadura, *f.* Einschnitt mit dem  
 Meißel, *m.* -plear, *v. a.* mit dem  
 Meißel einschneiden.  
 Escoplo, *m.* Meißel, *m.*  
 Escopo, *m.* Ziel, *n. v.* Objeto, Blanco.  
 Escorar, *v. a. mar.* mit einem Tau an-  
 binden.  
 Escorbútico, -ca, *a.* scorbutisch.  
 Escorbuto, *m.* Scharbock, Escorbut, *m.*  
 Escorchapin, *m.* Art Transportschiff, *n.*  
 Escorchar, *v. a.* schinden.  
 † Escorche, *m. v.* Escorzo.  
 Escordia, *f.* Ginstler, *m.*  
 Escordio, *m.* Lachentoblauch, *m.*  
 Escoria, *f.* Schlacke, *f.*; Braß, *m.*  
 P

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Escuela, *f.* Schule, *f.* (auch \*); Unterrichts, *m.* -las, *f. pl.* Gymnasium, *n.*; Universität, *f.*  
 Escuerzo, *m.* Kröte, *f.*  
 Escueto, -ta, *a.* frei, ungebunden.  
 Escueznar, *v. a.* Rüsse austernen. -eno, *m.* halber Ruffern, *m.*  
 Escullirse, *v. r.* ausgleiten.  
 Esculpir, *v. n.* Bildhauerarbeit machen.  
 Escultor, *m.* Bildhauer, *m.* -lara, *f.* Bildhauerin, *f.*  
 Escupidera, *f.* Spudnapf, *m.* -pidero, *m.* Ort, wo man hinspuht, *m.* -pidor, *m.* -ra, *f.* Spuder, *m.* -tin, *f.* -pidura, *f.* Speichel; kleiner Grund an der Lippe, *m.* -pir, *v. a.* ausspülen (auch \*); ausschlagen (von Hautkrankheiten); verschmähen.  
 Escurar, *v. a.* vom Fette reinigen.  
 Escuras, *a.* ad. im Dunkeln; \* blindlings.  
 † Escuro, -ra, *v.* Obscuro.  
 Escurra, *m.* Poffenreißer, *m.*  
 Escurribanda, *f.* Durchfall, *m.*; Auslaufen einer Flüssigkeit, *n.*  
 Escurrida, *a. f.* Frau in engen Kleidern, *f.*  
 Escurriduras, -rrimbres, *f. pl.* Reige,  
 Escurrimiento, *m. v.* Desliz. [*f.*  
 Escurrir, *v. a.* bis auf den letzten Tropfen austrinken; \* - la bola, *f.* heimlich fortgehen. - *v. n.* tropfen; gleiten; sich davon machen. -irse, *v. r.* entwischen,  
 Escusa, *f. v.* Excusa. [entschiehen.  
 Escasali, *m.* kleine Schürze, *f.*  
 Escutas, -tillas, *f. pl. mar.* Lufen, *f.*  
 Esdrújulo, -la, *a.* daktylisch. [*pl.*  
 Esdrújulo, *m.* spanischer Daktylus, *m.*  
 Ese, *f.* Buchstabe S, Kettenring in der Ferse des S.  
 Ese, -sa, -so, *pr.* dieser, *se, ses.*  
 † Esecutar, *v.* Ejecutar.  
 Esencia, *f.* Wesen, *n.*; Essenz, *f.*; quinta -, Quintessenz, *f.* -cial, *a.* wesentlich. -ciarse, *v. r.* sich innig verbinden.  
 Eser, *v. n.* seyn. *v.* Ser.  
 Esfacelo, *m.* der kalte Brand.  
 Esfera, *f.* Kugel; Sphäre, *f.* -fericidad, *f.* Kugelformung, *f.* -férico, -ca, *a.* sphärisch, kugelförmig. -ferista, *m. v.* Astrónomo, Astrólogo.  
 Esferoide, *f.* Aftertugel, *f.*  
 Esfinge, *f.* Sphinx, *m.*  
 Esfinter, *m. anat.* Schließmuskel, *m.*  
 † Esfogar, *v.* Desfogar.

Esforrocines, *m. pl.* unechte Neben aus den Wurzeln des Stodes, *f. pl.*  
 Esforzadamente, *ad.* mit Anstrengung. -zado, -da, *a.* muthig, tapfer; caldo -, Kraftbrühe, *f.* -zador, *m.* -ra, *f.* der Muth macht. -zar, *v. a.* aufmuntern, anfeuern; bekräftigen, bestärken. -rse, *v. r.* sich bestreben; vertrauen.  
 Esfuerzo († -lorzo), *m.* Muth, *m.* Kraft; Anstrengung, Bestrebung, *f.*; Vertrauen, *n.*; Hülfe, *f.*  
 Esfumado, *m.* durchstäubte Zeichnung, *f.*  
 Esgrima, *f.* Fechtkunst, *f.* -imidor, *m.* Fechter; Gladiator, *m.* -mir, *v. a.* fechten; sich auf den Degen (die Spitze) schlagen.  
 † Esguarde, *m.* Sehen, Betrachten, *n.*  
 Esquazable, *a.* durchzuwaten. -zar, *v. a.* durch einen Fluß *x.* waten, reiten, fahren. -zo, *m.* Durchwaten *x.*, *n.*; Furt, *f.* [len, *m.*  
 Esguiso, *m.* Hohlkehle, *f.* Reif an Säue  
 Esquince, *m.* Bewegung um einem Schlag auszuweichen; Bewegung, um Verachtung anzudeuten.  
 Esquizaro, -ra, *a. y s.* schweizerisch; Schweizer, *m.* -tin, *f.*; pobre -, \* armer Tropf, *m.*  
 Eslabon, *m.* Kettenglied, *n.*; Feuerstahl; Wegstahl, *m.*; Art giftiger Storpion; Spath (der Pferde), *m.* -bonar, *v. a.* aneinander fetten (auch \*). *s. m.* -ador.  
 † Esleer, -leir, *v. a.* wählen. *v.* Elegir.  
 Eslingua, *f. mar.* Seil mit Schlingen, um damit Lasten zu heben, *n.*  
 Eslorá, -ria, *f. mar.* die Länge eines Schiffes auf dem Verdeck.  
 Esmaltar, *v. n. y a.* in Schmelzwert arbeiten, emailiren; verziern, schmücken.  
 Esmalte, *m.* Schmelzwert, *n.*; pint. Himmelblau, *n.*; \* Schmelz, Glanz, *m.*  
 Esmarchazo, *m.* Raufes, Schläger, *m.*  
 Esmarido, *m.* Art Meerkrassen, *m.*  
 Esmeralda, *f.* Emaragd, *m.*  
 Esmerar, *v. a.* poliren. -rse, *v. r.* streben sich auszuzeichnen.  
 Esmerjon, *m.* Lerchenfalle, *m.*  
 Esmeril, *m.* Schmergel, *m.* -rilar, *v. a.* mit Schmergel poliren.  
 Esmero, *m.* Fleiß, *m.* Sorgfalt, *f.*  
 Esmoladera, *f.* Schleifstein, *m.*  
 Esófago, *m.* Speiseröhre, *f.*  
 Esotro, -tra, *pr.* für ese otro, esa otra.  
 Espabilar, *v.* Despabilar.  
 Espaciar, *v. a.* ausdehnen, erweitern; verbreiten, bekannt machen.

Espaciarse, *v. r.* spazieren gehen; sich ergötzen.

†Espacico, *-ca, a.* unglücklich.

Espacio, *m.* Raum, *m.*; Weite; Erholung, Kurzweil, *f.* *v.* Descampado; *-cios, m. pl. impr.* Spatien, *n. pl.* (Spieße, *m. pl.*).

Espaciosidad, *f.* Geräumigkeit, *f.* *-cioso, -sa, a.* geräumig; \* langsam.

Espada, *f.* Degen, *m.*; der den Degen zu führen weiß; Espadille (im L'Hombre); Pique (Pit), *n.* in der Karte; Schwertsisch, *m.* *-dachin, m.* Schlänger, Käufer, *m.* † *-dada, f.* Lieb mit dem Degen, *m.* † *-dado, -da, a.* der einen Degen trägt.

Espadador, *m.* Hanfchwinger, *m.*

Espadaña, *f.* Schwertlitie, *f.*; spitzer Kirchturm, *m.* *-ñada, f.* Strom Blut *zc.*, der aus dem Munde hervorschießt, *m.* *-ñar, v. a.* (von Vögeln) den Schwanz ausbreiten.

Espadar, *v. a.* Hanf schwingen.

Espadarte, *m.* Schwertsisch, *m.*

Espadería, *f.* Schwertfegerwerkstatt, *f.* *-dero, m.* Schwertfeger, *m.*

Espadilla, *f.* kleiner Degen, *m.*; Ordenszeichen der Ritter des heiligen Jakob, *n.*; Hanfchwinge, *f.*; Steuerruder an kleinen Schiffen, *n.*; Espadille (im L'Hombre), *f.*; Billardstock, *m.*; große Haarnadel, *f.* *-dillar, v. a.* Hanf klopfen.

Espadin, *m.* kleiner, kurzer Degen, *m.* *-don, m.* Kaufdegen; ein Berschnittemer, *m.*

Espadrapo, *m.* Durchzug (durch Pfalter gezogenes Stück Leinwand), *m.*

Espaida, *f.* Schulter, *f.*; † *fortif.* Schulter (eines Bollwerks), *f.* *-das, f. pl.* Rücken, *m.* Rückseite, *f.* *-dar, m.* Schulterblech am Panzer, *n.*; Lehne eines Stuhls *zc.*, *f.*; Schultern, *f. pl.* Rücken, *m.*; Spalier, *n.* *-dar, a.* der letzte, der hinten ist. *-darazo, m.* Schlag auf den Rücken, *m.* *-dares, m. pl.* schmale Tapetenstreifen an den Wänden, *m. pl.*

Espalder, *m.* (auf Galeeren), erster Ruderknecht, *m.*; *-dera, f.* Spalier, *n.* *-dilla, f.* Schulterblatt; Rückenstück eines Wammes *zc.*, *n.* *-ditendido, -da, a.* auf dem Rücken liegend.

Espaldon, *m.* *fortif.* Schulterwehr, *f.*

Espaldudamente, *ad.* auf eine grobe Weise. *-dudo, -da, a.* breitschulterig.

Espalera, *f.* Spalier, *n.*

Espalmar, *v. a.* den Fuß auswirken.

Espalto, *m.* durchsichtige Farbe, *f.*

†Espancirse, *v. r.* sich ausdehnen.

†Espandar, *v. a.* ausdehnen, erweitern.

Espantable, *a.* fürchterlich; wunderbar.

*-tada, f.* Schrecken, *m.* *-tadizo, -za, f.* scheu, furchtsam. *-tador, m.* *-ra, f.* der Schrecken einjagt. *-tajo, m.* Schrecksbild, *n.* Scheuche, *f.* (auch \*).

Espantalobos, *m.* Schafinsensbaum, *m.*

Espantanublados, *m.* Landstreicher; Bettelmönch, *m.*

Espantar, *v. a.* erschrecken; verschrecken, verschrecken. *-rse, v. r.* sich wundern, erstaunen. [werk, *n.*

Espantavillanos, *m.* Kleid mit Flitters

Espanto, *m.* Schrecken, *m.*; Drohung; Verwunderung, *f.* *-toso, -sa, a.* schrecklich; entsetzlich.

Españolería, *f. pl.* spanische Sitten, *f. pl.* *-añolizar, -lar, v. a.* ein fremdes Wort hispanisieren. *-rse, v. r.* spanische Sitten *zc.* annehmen.

†Espar, *m.* Räucherwerk, *n.*

Esparavan, *m.* Art Reiher; Spath (der Pferde), *m.*

Esparavel, *m.* Wurfnagel, *n.*

Esparcidamente, *ad.* hier und da. *-cido, -da, a.* frei, ungezwungen.

Esparcilla, *f.* Esparcette, *f.*

Esparcimiento, *m.* Ausstreuung; Freiheit, Ungezwungenheit; Großmuth, *f.* *-cir, v. a.* ausstreuen, zerstreuen; verbreiten, aussprengen. *-rse, v. r.* sich ergötzen.

Esparganio, *m. bot.* Igelskolben, *m.*

Esparragado, *-da, a.* spargelartig.

*-agado, m.* Spargelgericht, *n.* *-gar, v. a.* Spargel pflanzen. *s. m.* *-ador, m. s. v.* *-amiento.*

Espárrago, *m.* Spargel, *m.*; Zeltstange *zc.*, *f.* *-aguera, f.* Spargelstengel, *m.* *-ro, m.* *-ra, f.* der, die Spargel sticht, verkauft; Spargelbeet, *n.*

Esparrancarse, *v. r.* die Beine auseinander sperren. [/.

Esparsion, *f.* Ausgießung, Ausstreuung, Espartenero, *-ra, a.* von Spartograss (Esparto). *-teña, f.* Art Schuh davon.

*-teria, f.* Fabrik wo man Matten davon macht. *-tero, m.* *-ra, f.* Arbeiter, *m.*

Arbeiterin darin, *f.*; Verkäufer solcher Matten, *m.* *-tilla, f.* Art Striegel davon, *f.* *-tizal, m.* Ort, wo viel Esparto wächst, *m.*

Esparto, *m.* Spartogras, gemeines  
 Pflanzkraut, *n.*  
 Espato, *m.* Erath (Steinart), *m.*  
 Espátula, *f.* Spatel, *m.*  
 Espaviento, *m.* Schrecken, *m.*  
 Espavorido, *-da, a.* erschrocken.  
 Especeria, *f.* Gewürzladen, *m.*; Erce-  
 rei, *f.* Gewürz, *n.* *-cia, f.* Gewürz, *n.*  
 Würze, *f.*; Apothekerspecie, *f. pl.*; †  
 Nachtsch, *m.* *-cial, a.* besonder. *-ad.*  
 besonders, vorzüglich. *-cialidad, f.* Bes-  
 sonderheit, *f.* *-cialmente, ad.* beson-  
 dert, vorzüglich.  
 Especie, *f.* Gattung, Art, *f.*; Geschlecht,  
 Bild, *n.*; Vorstellung; Einbildungskraft,  
*f.*; Stoff (der Rede *ic.*): Beweggrund;  
 Stoß (im Fechten), *m.*; *ca -*, in Na-  
 turd. *-cies, mus.* die Tonarten; Geld-  
 sorten, *f. pl.*  
 Especieria, *f.* Gewürzladen, *m.* *-ciero,*  
*m.* Gewürzhändler, *m.*  
 Especificacion, *f.* Verzeichniß, Specie-  
 fication, *f.* *-ficadamente, ad.* auf eine  
 eigenthümliche Art. *-ficar, v. a.* ver-  
 zeichnen, specificiren; die Gattung an-  
 geben. *-ficativo, -va, a.* eigen, eigen-  
 thümlich.  
 Especifico, *-ca, a.* specifisch. *-co, m.*  
 eigenes Arzneimittel, *n.* (Specificum).  
 Especimen, *m.* Probe, *f.*; Modell, *n.*  
 Especioso, *-sa, a.* schön, ausgezeichnet;  
 scheinbar.  
 Espectable, *a.* Hochgeehrt (als Titel).  
 Espectáculo, *m.* Schauspiel, *n.* An-  
 blick, *m.* *-tador, m.* Zuschauer, *m.*  
 Espectro, *m.* Gespenst, *n.*  
 Especulacion, *f.* Betrachtung; Theorie,  
*f.*; kaufmännische Speculation, *f.* *-la-*  
*dor, m.* Beschauer, Betrachter; Specu-  
 lant, *m.* *-lar, v. a.* betrachten; spe-  
 culiren.  
 Especulario, *-ria, a.* Spiegel.  
 Especulativa, *f.* philosophische Specu-  
 lation, *f.* *-lativo, -va, a.* beobachtend,  
 speculativ.  
 Espejar, *v. a.* reinigen, poliren. *-rse,*  
*v. r.* sich spiegeln (auch \*).  
 Espejería, *f.* Spiegelhandel, *m.* Spiegel-  
 fabrik, *f.* *-jero, m.* Spiegelfabrikant,  
 -händler, *m.*  
 Espejo (*dim.* *-jico, -ito, -illo*), *m.*  
 Spiegel, *m.* *-juelo, m.* kleiner Spie-  
 gel, *m.* Blatt von Talkstein; Frauens-  
 glas, *n.*; mit Zucker glasirtes Confekt, *n.*;  
*-juelos, m. pl.* Brillengläser, *n. pl.*  
 Espelta, *f.* Spelz, Dinkel, *m.*

Espélteo, *-tea, a.* von Spelz.  
 Espelunca, *f.* Höhle, *f.*  
 Espeluzar, *v. a.* den Kopfsuß abwas-  
 chen; die Haare verwirren. *-rse, v. r.*  
 sich empor sträuben.  
 Espeque, *m.* Art Hebebaum, *m.*  
 Espera, *f.* Erwartung, Hoffnung; Stift;  
 Art Kanone; † Späße, *f.* *-rable, a.*  
 was zu hoffen ist. *-racion, f.* Hoffnung,  
*f.* *-rador, m.* der erwartet, hofft. *-ran-*  
*za, f.* Hoffnung, *f.* *-ranzar, v. a.* Hoff-  
 nung machen.  
 Esperar, *v. a.* hoffen; erwarten.  
 † Esperdecir, *v. a.* verachten.  
 † Esperecer, *v. n.* unkommen.  
 Espergesia, *f.* Auslegung, Darlegung, *f.*  
 Espérgula, *f.* Aderspergel, *m.*  
 Esperido, *-da, a.* mager, ausgemergelt.  
 Esperiega, *f.* Renette, *f.*  
 Esperma, *f.* der thierische Same; *-ce-*  
*ti ó de ballena, Wallrath, m.* *-máti-*  
*co, -ca, a.* Samen.  
 Espernada, *f.* Haken am Ende einer  
 Kette, *m.*  
 Esperon, *m.* Schiffschwabel, *m.*  
 † Espertar, *v. a.* weden.  
 † Esperteza, *f.* Fleiß, *m.* Thätigkeit, *f.*  
 Espesar, *v. a.* verdicken; pressen (Zeuge  
*ic.*). *-rse, v. r.* dick, dicht werden.  
 Espeso, *-sa, a.* dick, dicht; häufig;  
 schmutzig, fettig. *-sor, m.* Dide, *f.* *-su-*  
*ra, f.* Verdickung; Dide, Dichte; Fest-  
 stigkeit, *f.*; Schmutz, *m.*  
 Espetar, *v. a.* ansprechen; erzählen.  
*-rse, v. r.* sich aufblähen; sich ein-  
 drängen.  
 Espetera, *f.* Bret mit Haken, *n.* Küs-  
 chengeschirr, *n.*  
 Espeto, *m.* Bratspieß, *m.* *-ton, m.*  
 Raufdegen, *m.*; große Radel, *f.*; Ras-  
 delstich, *m.*; langes, dünnes Eisen.  
 Espia, *m. y f.* Espion, *m.*; Sondiren  
 der Meeresstiefe; Wurstaun, *n.*  
 Espiar, *v. a.* auspähen; *-ar y -arse,*  
 ein Schiff wieder flott machen.  
 Espibio, *-ion, m.* Verrentung des Ge-  
 nicks bei Thieren, *f.*  
 Espicanardi, *m.* Spiefenarde, *f.*  
 Espichar, *v. a.* stechen, verwunden.  
*-che, m.* spitige Waffe, *f.*; *mar.* Krilz-  
 rstoß, *m.* *-chon, m.* Stichmunde, *f.*  
 Espicilegio, *m.* Nachlese (Sammlung  
 Schriften), *f.*  
 Espiga, *f.* Aehre, *f.*; Zapfen; Pfloß; eis-  
 sener Stift, *m.*; Pfropfreis, *n.*; Zün-  
 der einer Bombe, *m.*; *ustr.* *-de virgo,*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Esporton, *m.* großer Korb, *m.*  
 Esportula, *f.* Gerichtsperteile *cc.*, *f. pl.*  
 Esposado, *-da*, *a.* verlobt.  
 Esposas, *f. pl.* Handschellen, *f. pl.*  
 Esposo, *m.* *-sa*, *f.* Gatte, *m.* Gattin, *f.*  
 Espolítico, *-ca*, *a.* freiwillig; künstlich.  
 Espuela, *f.* Sporn; \* Antrieb, *m.*; *-de*  
 caballero, *bot.* Rittersporn, *m.*  
 Espuenda, *f.* (in Navarra) Strand, *m.*  
 Espuerta, *f.* runder Binsentorb, *m.*  
 Espulgadero, *m.* Ort, wo die Bettler *cc.*  
 sich lausen. *-gador*, *m.* *-ra*, *f. s.* der,  
 die lauft. *-gar*, *v. a.* lausen; \* aus-  
 klauen. *s. v.* *-go.*  
 Espuma, *f.* Schaum; Geifer, *m.*; *poes.*  
 schäumenden Wellen, *f. pl.* *-madera*,  
*f.* Schaumlöffel, *m.* *-majear*, *v. n.*  
 schäumen. *-majo*, *-marajo*, *m.* Schaum-  
 blase, *f.* *-majoso*, *-sa*, *a.* voll Schaum  
*m.* *-mar*, *v. a.* abshäumen. *-v. n.*  
 schäumen; geifern.  
 Espumero, *m.* Salzteich am Meer, *m.*  
 Espumilla, *f.* Krey, Milchflor, *m.*  
 Espumillon, *m.* Art Krey, *m.*  
 Espumoso, *-sa*, *a.* schäumend.  
 Espundia, *f.* Blutbeule (der Pferde), *f.*  
 Espurio, *-ria*, *a.* unehelich; unecht;  
*sombra espuria*, Halbschatten (der Er-  
 de in Mondspüßernissen).  
 Esputo, *m.* (dicker) Speichel, *m.*  
 Esquelo, *f.* Billet, *n.* Zettel, *m.* Schrei-  
 ben, *n.*  
 Esqueleto, *m.* Gerippe, *n.* (auch \*).  
 Esquero, *m.* lederner Beutel, *m.*  
 Ezquerro, *v.* Izquierdo.  
 Esquiciar, *v. a.* skizziren, entwerfen.  
 Esquicio, *m.* Skizze, *f.* Entwurf, *m.*  
 Esquilada, *f.* Ladung eines Kabns, *f.*;  
 Kreuzgewölbe, *n.*; *bo.* Räuberhande, *f.*  
 Esquifar, *v. a.* ein Schiff austrüßen.  
 Esquife, *m.* Kabn, Nachen, *m.*  
 Esquila, *f.* Viehschelle; Glocke; Schaf-  
 schur, *f.*; Equillentreib, *m.*  
 Esquilador, *m.* Schafscherer, *m.* *-lar*,  
*v. a.* scheren (Schafe).  
 † Esquilimoso, *-sa*, *a.* höhnisch.  
 Esquilmar, *v. a.* einern. *-mo*, *m.*  
 Ernte, *f.* [chen.  
 † Esquilo, *m.* Schafschur, *f.*; Eichhorn-  
 Esquilon, *m.* Klingel; Viehschelle, *f.*  
 Esquina, *f.* Ecke, *f.* Winkel, *m.* *-nado*,  
*-da*, *a.* eckig.  
 Esquinaate, *m.* *bot.* Kameelheu, *n.*  
 Esquinar, *v. a.* einen Winkel machen.  
 Esquinazo, *m.* Ecke eines Gebäudes, *f.*  
 Esquinela, *f.* Beinchiene, *f.*

Esquinencia († *-nancia*), *f.* Halberau-  
 ne, *f.*  
 Esquibar, *v. a.* ein Schiff austrüßen.  
*-pazon*, dessen Ausrüstung, *f.*  
 Esquirol, *m.* (in Aragon) Eichhörn-  
 chen, *n.*  
 Esquita, *f.* Schiefer, *m.*  
 Esquivar, *v. a.* vermeiden. *-rse*, *v. r.*  
 verschmähen, sich zurückziehen. *-ves*, *f.*  
 stolze Berachtung, *f.* *-quivro*, *-va*, *a.*  
 stolz, verschmähend; erschrecklich.  
 Est, *m.* Ofen, *m.*  
 Estabilidad, *f.* Festigkeit, Dauer, *f.*  
 Estable (*ad.* *-emente*), *a.* fest, dauer-  
 haft.  
 Establear, *v. a.* ein Pferd *cc.* zähmen.  
 Establecer, *v. a.* fest setzen; versorgen;  
 anstellen, einsetzen; einrichten; stiften,  
 errichten. *-cerse*, *v. r.* sich wehnhaft  
 niederlassen. *-cimiento*, *m.* Geset, *n.*;  
 Errichtung, Anlegung, *f.* [recht, *m.*  
 Establero († *-rizo*), *m.* Wirth; Stall  
 Establo, *m.* Stall, *m.*  
 Estaca, *f.* Pfahl; Stod, *m.*; Stedreis,  
*n.*; großer Brettnagel; *bo.* Dold, *m.* á  
 estaca, † in großer Menge. *-cada*, *f.*  
 Pfahlwerk; Gatter, *n.*; Schranken (zum  
 Zweikampfe), *f. pl.* *-cado*, *m.* Gatter,  
*n.*; Schranke, *f.* *-car*, *v. a.* einen Pfahl  
 in die Erde schlagen. *rse*, *v. r.* vor Kälte  
 erstarren. *-cazo*, *m.* Schlag mit ei-  
 nem Pfahl, *m.*  
 Estacha, *f.* Daryunenseil, *n.*  
 Estacion, *f.* Lage, *f.* Zustand, *m.*; Jahr-  
 reszeit; Tageszeit; Station, *f.*; Still-  
 stand eines Planeten, *m.* *-ional*, *a.* der  
 Jahreszeit eigen. *-nario*, *-ria*, *a.* *astr.*  
 stillstehend.  
 Estacon, *m.* großer Pfahl, *m.*  
 Estada, *f.* Aufenthalt, *m.*  
 Estadal, *m.* Manneshöhe, *f.* *-de cer*,  
 mannshohes Wachsticht, *n.*  
 Estadio, *m.* Rennbahn, *f.*; Stadium, *n.*  
 Estadista, *m.* Staatsmann, *m.*; *-disti-*  
*ca*, *f.* Statistik, *f.* *-co*, *-ca*, *a.* statis-  
 tisch.  
 Estadizo, *-za*, *a.* still stehend. [stisch.  
 Estado, *m.* Stand; Zustand; Staat, *m.*;  
 Reich; Verzeichniß, *n.*; Etat, *m.*;  
 Manneshöhe, *f.*; *-doño*, *m.* spitziger  
 Stod in einer Wagendeichsel, *m.*  
 Estafa, *f.* Gaunerei, *f.*; *-fador*, *m.* *-ra*,  
*f.* Gauner, *m.* *-far*, *v. a.* entwendet,  
 ablisten.  
 Estafermo, *m.* bewaffnete Figur von  
 Holz, *f.*; Mensch, der gern etwas vor-  
 stellen will, *m.*

† Estafero, *m.* Livreebedienter, *m.*  
 Estafeta, *f.* Staffette; Briefpoststube, *f.* -fetero, *m.* Briefpostdirector; Briefträger, *m.* -fetifero, *m.* Briefträger, *m.*  
 Estafisagra, *f.* bot. Läusekraut, *n.*  
 Estagnacion, *f.* Stodung (auch \*), *f.*  
 Estajero, *m.* Unternehmer, *m.*  
 Estajo, *m.* Querweg, *m.*  
 Estala, *f.* Stall; Seehafen, wo die Schiffe Erfrischung einnehmen, *m.*  
 Estallar, *v. n.* bersten, knallen; auch \*  
 Estallido, -allo, *m.* Krach, Knall, *m.*  
 † Estalo, *m.* Chorstuhl, *m.*  
 Estambor, *m.* mar. Hinterstegen, *m.*  
 Estambrar, *v. a.* die Wolle zu Strickgarn drehen; † weben.  
 Estambre, *m.* wollener Faden, *m.*; bres, *m. pl.* bot. Staubfäden, *m. pl.*; - de la vida, *poes.* Lebensfaden, *m.*  
 Estamena, -meña, *f.* Stamin, *m.*  
 Estamenara, *f.* Schiffbauholz, *n.*  
 Estamento, *m.* Versammlung der Stände, *f.*  
 † Estamiento, *m.* v. Estado.  
 Estampa, *f.* Kupferstich; \* Abdruck, *m.*; Gepräge; Urbild, Vorbild; Beispiel, *n.* -pado, *m.* Model eines Zeuges, *n.* -pador, *m.* Präger; Drucker, *m.* -par, *v. a.* druden, prägen; \* einprägen.  
 Estamperia, *f.* Kupferstichladen, *m.* -perro, *m.* Kupferstecher; Kupferstichhändler, *m.* [*m.*]  
 Estampido, *m.* Knall (einer Kanone &c.),  
 Estampilla, *f.* kleiner Kupferstich; Stämpel mit dem Namenszuge, *m.*  
 Estancado, -da, *a.* stodend, stehend. -car, *v. a.* den Lauf des Wassers hemmen; \* eine Sache aufhalten; Waaren verbieten.  
 Estancia, *f.* Aufenthalt, *m.*; Zimmer, *n.* Saal, *m.*; Stanze, *f.* -ciero, *m.* Verwalter, *m.*  
 Estanco, -ca, *a.* mar. wasserdicht.  
 Estanco, *m.* Verpachtung des Alleinhandels gewisser Waaren, *f.*; Ort, wo man sie verkauft; Aufenthalt an einem Ort, *m.*; Niederlage, *f.*; Archiv, *n.*  
 Estandarte, *m.* Standarte, *f.*  
 Estangurria, *f.* Harnstrenge, *f.*  
 Estanque, *m.* Teich; bo. Sattel, *m.*  
 Estanquero, *m.* Alleinändler, *m.*  
 Estanquillero, *m.* Tabaksträmer, *m.*  
 Estanquillo, *m.* Tabakladen, *m.*  
 Estanquito, *m.* kleiner Teich, *m.*  
 Estantal, *m.* Strebepfeiler, *m.*

Estante, *a.* fest, unbeweglich.  
 Estauto, *m.* Bücherbret, *n.*; -tes, *pl. mar.* Stützen, die das obere Verdeck halten, *f. pl.* -terol, *m. mar.* Pfahl am Eingang des Kokers (einer Gaaleere), *m.*  
 Estantigua, *f.* Gespenst, *n.* (auch \*).  
 Estantio, -ia, *a.* stehend (vom Wasser); träge, faul.  
 Estañador, Estañero, *m.* Verzinner, *m.* -ñadura, *f.* Verzinnen, *n.* -ñar, *v. a.* verzinnen.  
 † Estaño, *m.* Zinn, *n.*; † See, Teich, *m.*  
 Estaquilla, *f.* Pflock; Nagel, *m.* -llar, *v. a.* anpflocken.  
 Estar, *v. n.* seyn, sich befinden; (von Kleidern) stehen (gut oder schlecht); - á . . . ., bereit seyn zu . . . .; - de . . . ., im Begriff seyn zu . . . .; - de luto, -en . . . ., bestehen in . . . .; kosten; en alg. cosa, eine Sache verstehen; etwas glauben; - en eso, en esto, sich ernstlich womit beschäftigen; - sobre sí, auf seiner Hut seyn; stolz seyn. -rse, *v. r.* sich aufhalten, sich verweilen; - en su trece, auf seinem Kopf bestehen.  
 Estarcir, *v. a.* durchstäuben (eine Zeichnung, Muster).  
 Estarna, *f.* Art kleines Rebhuhn, *n.*  
 Estaroste, *m.* Starost, *m.* -stia, *f.* Starostei, *f.*  
 Estatera, *f.* Schnellwage, *f.*  
 Estática, *f.* Statik, *f.*  
 Estatua, *f.* Bildsäule, *f.* -tuaria, *f.* Bildhauerkunst, *f.* -ario, *m.* -ria, *f.* Bildhauer, *m.*  
 Estatuder, *m.* (ehed.) Statthalter der vereinigten Niederlande, *m.* -derato, *m.* dessen Statthalterschaft, *f.*  
 Estatuir, *v. a.* festsetzen, verordnen.  
 Estatura, *f.* Leibesgröße, *f.*  
 Estatuto, *m.* Gesetz, Statut, *n.*  
 Estay, *m.* mar. Stag, *m.*  
 Este, -ta, -to, *pr.* dieser, diese, dieses.  
 Estela, *f.* mar. Kielwasser, *n.*  
 Estelifero, -ra, *a.* *poes.* gestirnt.  
 Estelion, *m.* Sterneidechse, *f.*; -y-estelion, Krötenstein, *m.*  
 Estelionato, *m.* betriegerlicher Handel, *m.*  
 Estentórea, *a.* voz -, Stentorstimme, *f.*  
 Estepa, *f.* Eistenröschen, *n.*  
 Estera, *f.* Schilfmatte, *f.* -rado, -da, *a. fa.* in Winterkleidern. -rar, *v. n.* mit Schilfmatten belegen. - *v. n.* \* *fa.* die Winterkleider anziehen.  
 Estercoladura, *f.* -amiento, *m.* Düng-



gen, *n.* -colar, *v. a.* düngen. -colar, *v. n.* misten. -colero, *m.* der Düngt; Mistgrube, *f.* -colizo, -za, *a.* dem Dünger ähnlich. -cuelo, *m.* Dünger, *n.*  
 Estereografía, *f.* Stereographie, *f.*  
 Estereometría, *f.* Stereometrie, *f.*  
 Estereotipar, *v. a.* stereotypieren. -tipia, *f.* Stereotypie, *f.* -típico, -ca, *a.* stereotypisch.  
 Esterero, *m.* Schilfmattennmacher, *m.*  
 Estéril, *a.* unfruchtbar (auch \*). -rilidad, *f.* Unfruchtbarkeit (auch \*), *f.* -ilizar, *v. a.* unfruchtbar machen.  
 Esterilla, *f.* kleine Schilfmatte; schmale Tresse, *f.* Sting, *n.*  
 Esterlina, *f.* libra -, Pfund Ester.  
 Esternon, *m.* Brustbein, *n.*  
 Estero, *m.* Belegen mit Schilfmatten, *n.*; *mar.* Bucht, *f.*  
 Esterquero, *m.* v. Estercolero.  
 Esterquilinio, *m.* Mistgrube, *f.*  
 Esteva, *f.* Sechholz am Pflug, *n.*  
 Estevado, -da, *a.* mit einwärts gebogenen Knien; bucklig.  
 † Estiar, *v. n.* still stehen bleiben.  
 Estibia, *f.* Ausrenten des Genicks (von Thieren), *n.*  
 Estibio, *m.* Spießglanz, *m.* (-glas).  
 Estiércol, *m.* Mist; Dünger, *m.*  
 Estige, *m.* Styr (Höllensluß), *m.*  
 Estigio, -gia, *a.* stygisch.  
 Estilar, *v. n.* pflegen. -*v. a.* stylisten.  
 Estilbon, *m. bo.* Trunkenbold, *n.*  
 Estilicidio, *m.* Auströpfeln, *n.*  
 Estilo, *m.* Griffel (bei den Alten); \* Styl, *m.*; Zeiger an Sonnenuhren; Stift der Magnetonadel, *m.*; Benehmen, *n.*; Gebrauch, *m.* Sitte, *f.*  
 Estima, *f.* Achtung; Schätzung des Weges, den ein Schiff gemacht hat, *f.*  
 Estimabilidad, *f.* Schätzbarkeit, *f.* -mable, *a.* schätzbar. -macion, *f.* Schätzung, *f.* -mador, *m.* Schätzer, *m.* -mar, *v. a.* schätzen; hochachten; achten; meinen; (dankebar) erkennen.  
 Estimativa, *f.* Urtheilskraft, *f.*; Instinct (von Thieren), *n.*  
 Estimular, *v. a.* stacheln; antreiben.  
 Estimulo, *m.* Stachel; Antrieb, *m.*  
 Estimuloso, -sa, *a.* reizend.  
 Estingo, *m.* Stinkidechse, *f.*  
 Estinia, *f.* Druck in den Halsnerven (bei Pferden), *m.*  
 Estio, *m.* Sommer, *m.*  
 Estiomenado, -da, *a.* brandig; ange-

fressen. -meno, *m.* Absterben des Fleisches, *n.*  
 Estipendiario, *v. a.* besolden. -diario, *m. a.* um Sold dienend. -dio, *m.* Sold, *m.* [wilde, *f.*  
 Estipite († -pe), *m.* umgekehrte Pyramide.  
 Estipticar, *v. a.* verstopfen; austrocknen.  
 Estipticidad, *f.* verstopfende Eigenschaft, *f.*  
 Estiptico, -ca, *a.* zusammenziehend; verstopft; \* geizig, laeg.  
 Estipulación, *f.* Angelobnis, *n.* -lar, *v. a.* angeloben, festsetzen.  
 Estira, *f.* Garbmesser, *n.*  
 Estiradamente, *ad.* mit Kraft. -ado, -da, *a.* ausgezeichnet; vortrefflich.  
 Estirar († -razar), *v. a.* ziehen, ausdehnen (auch \*); - á uno el pescuezo, *pop.* einen hängen. -rse, *v. r.* sich reden; \* sich in die Brust werfen.  
 Estiron (-rajon), *m.* Schwung, *m.*; Anstrengung im Ziehen, *f.*; dar un -, in kurzer Zeit sehr wachsen.  
 Estirpe, *f.* Stamm, *m.* Geschlecht, *n.*  
 Estiva, *f.* v. Atacador.  
 Estival, *a.* sommerlich. [*m.*  
 Estival, *m. bo.* Halbfriemel für Frauen,  
 Estivar, *v. a. mar.* schichten, flauen; die Wolle in die Säcke pressen; *bo.* strafen.  
 Estivo, -va, *a.* Sommer-.  
 Estivo, *m. bo.* Schuh, *m.*  
 Estivon, *m. bo.* Laufbahn, *m.*  
 † Estiza, *f.* Kränze, *f.* [*m.*  
 Estocada, *f.* Stoß (mit dem Degen etc.).  
 Estocafris, *m.* Stockfisch mit Senf, *m.*  
 Estofa, *f.* Art Stiderei; Güte eines Zeugens; Abkunft, *f.* Stand, *m.*  
 Estofado, *m.* gedämpfte Speise, *f.* -far, *v. a.* steppen, durchnähen; dämpfen, schmoren. † -fo, *m.* Dämpfen der Speisen, *n.*  
 Estoicismo, *m.* Stoicismus, *m.* -dico, -ca, *a.* stoisch. -co, *m.* Stoiker, *m.*  
 Estola, *f.* Stola, *f.*  
 Estolidez, *f.* Dummheit, *f.*  
 Estólido, -da, *a.* dumm, einfältig.  
 Estolon, *m.* große Stola, *f.*  
 Estomacal, *a.* Magen-.  
 Estomagar, *v. a.* ärgern, aufbringen.  
 Estomago, *m.* Magen; Verdruß, Unwille, *m.*; Tapferkeit, *f.* Muth, *m.* -maguero, *m.* Leibbinde für Kinder, *f.*  
 Stück Flanell, das man auf den Magen legt, *m.* -maguillo, *m.* kleiner Magen, *m.* -matical, *a.* magenstärkend. -maticon, *m.* Magenpflaster, *n.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

† Estrenuo, -naa, a. stark, tapfer.  
 Estreñido, -da, a. artig, geizig, hart-  
 leibig. -ñimiento, m. Darstellbarkeit, f.  
 -ñir, v. a. verstopfen. -ree, v. r. -d...  
 sich beschränken auf . . .  
 Estrépito, m. Lärm, m. Geräusch, Auf-  
 sehen, n.  
 Estriar, v. a. tiefeln (Säulen &c.).  
 Etribadero, m. Stütze, Lehne, f. -bar,  
 (en) v. n. ruhen; sich stützen auf . . . ;  
 (auch \*). - v. a. stützen, befestigen.  
 Etriberia, f. Ort, wo Steigbügel zu  
 haben sind, m. [m.  
 Etribillo, m. Schlafreim (Refrain),  
 Etribo, m. Strebepfeiler: Steigbügel;  
 Kutschentritt; Ring am Ende der Arm-  
 brust; Refrain; bo. Bediente, m. -bos,  
 m. pl. mar. Schleifen zum Aufziehen  
 der Segelstangen, f. pl.  
 † Estricarse, v. r. sich heraustrwickeln. †  
 -cia, f. äußerste Noth, f.  
 Estricote, (al) ad. unter einander;  
 traer á uno al -, \* einen hinhalten.  
 Estricto, -ta, a. genau, scharf, streng.  
 Estridente, a. poes. durchdringend. -dor,  
 m. starkes Getöse, n.  
 Estrige, f. Nachteule, f. Vampyr (Art  
 Fledermaus), m.  
 † Estrillar, v. a. striegeln.  
 Estrofa, f. Strophe, f. Vers, m.  
 Estropajear, v. a. mit einem Scheuer-  
 wisch reiben. -pajeo, m. Abreiben dar-  
 mit, n. -pajo, m. Scheuerwisch, m.;  
 \* Lumperei, f. pajoso, -sa, a. abgeris-  
 sen, schmutzig; unnütz, hinderlich; stot-  
 ternd. [mit Sand vermischen.  
 Estropear, v. a. verstümmeln; den Kalf  
 † Estropiezo, m. Hinderniß, n.  
 Estrovo (dim. -vito), m. mar. Seil an  
 einer Rolle zum Aufziehen, n.  
 Estructura, f. Bau, m. (auch \*).  
 Estruendo, m. Krachen, Getöse, n.;  
 Auslauf, m.; Pracht, f.; Ruf, m. -do-  
 so, -sa, a. geräuschvoll; prächtig.  
 Estrujar, v. a. zusammendrücken, pres-  
 sen; (auch \*). s. v. -adura, f. -amien-  
 to, m.  
 Estrujón, m. letzter Druck im Keltern, m.  
 Estrupar, v. Estuprar.  
 Estuacion, f. Meeresfluth, f.  
 Estuante, a. zu warm, zu heiß.  
 Estuario, m. Stelle, wo die Ebbe und  
 Fluth eindringt und wieder zurückgeht.  
 Estuocar, v. a. mit Stuch überziehen.  
 Estuche, m. Futteral, Besteck; Reizzeug,  
 n.; Kamm, m.; ioc. die beiden Reihen

Bähne im Munde, f. pl.; (im L'ombre)  
 die drei Katalone; - mayor, alle Katalone;  
 \* Dalbriffet, m.  
 Estuco, m. Stuch, m.  
 Estudiar, m. Studirender, m.  
 Estudiantazo, m. großer Gelehrter, m.  
 Estudiante, m. Student; Gelehrter;  
 Forscher, m. -diantil, a. Studenten-  
 -lillo, m. junges Studentchen, n. -tino,  
 -na, a. Studenten-; á la -lina, nach  
 Studenten Weise. -ton, m. alter Stud-  
 dent, m.  
 Estudiar, v. a. studieren (in jedem  
 Sinne). -dio, m. Studiren, Studium,  
 n.; Hörsaal, m. Schule, f.; Arbeitszimmer  
 eines Advocaten &c., n.; Werkstatt eines  
 Malers, Bildhauers, f.; -dios, m. pl.  
 Schriften, f. pl. -diosidad, f. Eifer  
 im Studiren, m. -dioso, -sa, a. fleißig;  
 sorgfältig; zu etwas geneigt.  
 Estufa, f. Stubenofen, m.; Badestube,  
 f.; großer zugemachter Wagen, m. -far,  
 v. a. ein Zimmer heizen; Speisen däm-  
 pfen. -fero, m. Ofenmacher, m.  
 Estufilla, f. kleiner Frauenmuff, m.;  
 Feuerstübchen, n.  
 Estulticia, f. Nartheit, Thorheit, f.  
 Estulto, -ta, a. närrisch, thöricht.  
 Estaoso, -sa, a. feurig, glühend. -osi-  
 dad, f. Glühen, n.  
 Estupescacion, f. Betäubung eines  
 Gliedes, f. -factivo, -va, a. betäubend.  
 -facto, -ta, a. bestürzt, betäubt.  
 Estupendo, -da, a. erstaunlich.  
 Estupidez, f. Dummheit, f. -úpido,  
 -da, a. dumm. s. Dummkopf, m.  
 Estupor, m. Bestürzung, f. Erstaunen, n.  
 Estuprador, m. der nothzüchtigt. -prar,  
 v. a. nothzüchtigen; \* unterdrücken.  
 -pro, m. Nothzucht, f.  
 Estuque, m. Stuch, m. -quero, -qui-  
 sta, m. Stufaturarbeiter, m.  
 Esturar, v. a. mit heftigem Feuer aus-  
 trodnen.  
 Esturion, m. Stör, m.  
 Esula, f. bot. Wolfsmilch, f.  
 Etapa, f. (milit.) Etappe, f.  
 Etele, -la, -lo, da ist er, sie, es.  
 Eter, m. Aether, m.  
 Etéreo, -rea, a. a. ätherisch.  
 Eternal, a. ewig. -nalmente, -na-  
 mente, ad. ewig, ewiglich (auch \*). -ni-  
 dad, f. Ewigkeit, f. -zar, v. a. verz-  
 ewigen. -no, -na, a. ewig.  
 Etesio, m. sanfter Wind (in den Hundst-  
 tagen), m.

**Etica**, *f.* Sittentehre, *f.* -co, -ca, *a.* Moralz. -co, *m.* Moralist, *m.*  
**Etimologia**, *f.* Wortforschung, *f.* -lógico, -ca, *a.* etymologisch. -logista, *m.* Wortforscher, *m.* -logizar, *v. a.* ein Wort herleiten.  
**Etiologia**, *f.* Aetiologie, *f.*  
**Etiqueta**, *f.* Etiquette, Höflichkeit, *f.*  
**Étiles**, *f.* Adlerstein, *m.*  
**Etmoides**, *m. anat.* Siebbein, *n.*  
**Etna**, *m.* der Aetna; *poes.* \* Vulkan, *m.*  
**Etnico**, -ca, *a.* heidnisch. *v.* Gentil.  
**Eubolia**, *f.* richtiger Verstand, *m.*  
**Eucaristia**, *f.* das heilige Abendmahl. -ística, -co, *a.* Abendmahlsz.  
**Eucologia**, *m.* Kirchenagende, *f.*  
**Eufemismo**, *m.* Milderungswort, *n.*  
**Eufonia**, *f.* Wohlklang, *m.* -fónico, -ca, *a.* wohlklingend.  
**Euforbio**, *m. bot.* Wolfsmilch, *f.*  
**Eufrosia**, *f. bot.* Augentrost, *m.*  
**Eunuco**, *m.* Verschnittener, *m.*  
**Eupatorio**, *m. bot.* Adermennig, *m.*  
**Euro**, *m. poes.* Ostwind, *m.*  
**Eutrapelia**, *f.* Artigkeit; Mäßigkeit; Kurzweil, *f.*  
**Evacuacion**, *f. med.* Ausleerung; Räumung eines Ortes, *f.* -cuar, *v. a. med.* ausleeren, abführen; räumen, schwächen. -cualivo, -va, -torio, -ria, *a. med.* abführend.  
† **Evad** (Evas, Evat), *i.* sehet! sieh!  
**Evadir**, *v. a.* fliehen, vermeiden.  
**Evagacion**, *f.* Herumlaufen; Herumschweifen der Gedanken, *n.*  
† **Evanescer**, *v. n.* verschwinden, vergehen.  
**Evangélico**, -ca, *a.* evangelisch. -gélío, *m.* Evangelium, *n.* -gelista, *m.* Evangelist. † -listero, *m.* Diaconus, *m.*; **Mult**, an dem man das Evangelium absingt, *n.* -lizar, *v. n.* das Evangelium predigen.  
**Evaporacion**, *f.* Verdunstung, *f.* -rar, *v. n.* verdunsten. - *v. a.* ausdunsten, ausdampfen. -rse, *v. r.* ausgehen, verschwinden. -ratorio, *a.* die Ausdunstung befördernd.  
**Evasion**, *f.* heimliche Flucht, *f.*  
**Evehente**, *a. astron.* aufgehend.  
**Evento**, *m.* Begebenheit, *f.* Ereigniß, *n.*  
**Eventual**, *a.* eventuell; zufällig.  
**Eversion**, *f.* Umsturz, *m.*  
**Eviccion**, *f.* gerichtliche Ausstoßung aus einem Besitze, Gewährleistung, *f.*

**Evidencia**, *f.* Augenscheinlichkeit, *f.* -ciar, *v. a.* einleuchtend beweisen. -dento, *a.* augenscheinlich, offenbar.  
**Evitable**, *a.* vermeidlich. -cion, *f.* Vermeiden, *n.* -lar, *v. a.* fliehen, vermeiden.  
**Eviterno**, -na, *a. teol.* ewig.  
**Evo**, *m. teol.* Ewigkeit, *f.*  
**Evocacion**, *f.* Hervorrufen, *n.* -car, *v. a.* hervorrufen; anrufen.  
**Ex-abrupto**, *ad.* plötzlich; gewaltsam.  
**Exaccion**, *f.* Erhebung der Gefälle; Auflage; Erpressung; Genauigkeit, *f.*  
**Exacerbar**, *v. a.* erbittern, aufbringen.  
**Exactamente**, *ad.* mit Genauigkeit.  
**Exactitud**, *f.* Genauigkeit, *f.*  
**Exacto**, -ta, *a.* genau, pünktlich.  
**Exactor**, *m.* Steuereintnehmer, *m.*  
**Exageracion**, *f.* Uebertreibung, *f.* -rar, *v. a.* übertreiben. *s. m.* -ador.  
**Exaltacion**, *f.* Erhebung, *f.* -tar, *v. a.* erheben, erhöhen; erheben, rühmen.  
**Examen**, *m.* Examen, *n.* Prüfung, *f.*  
**Exametro**, *m.* Hexameter, *m.*  
**Examinacion**, *f. v.* Examen. -inador, *m.* Examiner, *m.* -uar, *v. a.* examinieren, prüfen; verhören.  
**Exangue**, *a.* blutlos; \* schwach, matt.  
**Exánime**, *a.* leblos; \* vor Schreck außer sich.  
**Exarar**, *v. a.* auf Erz &c. eingraben.  
**Exarco**, *m.* Exarch, *m.* -cacho, *m.* Exarchat, *n.*  
† **Exardecer**, *v. n.* vor Zorn entbrennen.  
**Exasperacion**, *f.* Erbitterung, *f.* -rar, *v. a.* eine Wunde reizen; \* erbittern.  
**Exaudir**, *v. a.* erhören (eine Bitte &c.).  
**Excavar**, *v. a.* graben, aushöhlen.  
**Exceder**, *v. a.* übertragen; übertreffen; überschreiten.  
**Excelencia**, *f.* Vortrefflichkeit; Excellenz, *f.* -lente, *a.* vortrefflich. - *m.* eine alte Goldmünze, *f.* -lentísimo, -ma, *a.* Titel gewisser Großen, *m.*  
**Excelsitud**, *f.* Erhabenheit, *f.*  
**Excelso**, -sa, *a.* sehr hoch, erhaben (bes. \*).  
**Excentricidad**, *f. astr.* Excentricität, *f.* -trico, -ca, *a.* excentrisch.  
**Excepcion**, *f.* Ausnahme; Einwendung, Einrede, *f.* -cionar, *v. a.* einwenden (vor Gericht).  
**Exceptacion**, -tuacion, *f.* Ausnahme, -cepto, *ad.* ausgenommen. -ptuar, († -tar), *v. a.* ausnehmen.  
**Excesivo**, -va, *a.* übermäßig.

**Exceso**, *m.* Uebermaß, *n.*; Ueberschuß; Unfug, Frevel, *m.*; Entzünden, *n.*  
**Excidio**, *m.* Verheerung, Zerstörung, *f.*  
**Excitar**, *v. a.* erregen, anreizen. -tativo, -va, *a.* erregend; reizend. - *m.* Reizmittel, *n.*  
**Exclamacion**, *f.* Ausrufung, *f.* -mar, *v. a. y n.* ausrufen. -mativo, -va, -torio, -ria, *a.* ausrufend. [worfen.  
**Excluido**, -da, *a.* ausgeschlossen; verr  
**Excluir**, *v. a.* ausschließen, verwerfen. -clusion, -siva, *f.* Ausschließung, *f.* -sivamente, *ad.* ausschließlich.  
**Excogitable**, *a.* denkbar. -tar, *v. a.* erdenken, ausdenken.  
**Excomulgador**, *m.* der in den Kirchenbann thut. -gar, *v. a.* in den Kirchenbann thun; verwünschen.  
**Excomunion**, *f.* Kirchenbann, *m.*  
**Excoriar**, *v. a.* aufschärfen (die Haut). *s. v.* -acion, *f.*  
**Excrecencia**, *f.* Auswuchs (am Körper), *m.*  
**Excrecion**, *f. med.* Absonderung, *f.*  
**Excremental**, -ticio, -cia, -toso, -sa, *a. med.* zu den Auswürfen gehörig. -tar, *v. a.* ausleeren, auswerfen. -to, *m.* Auswurf (des Leibes), *m.*  
**Excretar**, *v. a.* auswerfen, ausleeren. -to, -ta, *a.* ausgeleert, -torio, -ria, *a. anat.* Ausleerungs-; vaso excretorio, Nachtgeschirr, *n.*  
**Excursion**, *f.* Einfall in fremdes Land, *m.*  
**Excursio**, *m.* Abschweifung (in der Rede), *f.*  
**Excusa**, *f.* Entschuldigung, *f.*; -sas, *pl.* Vorrechte, *n. pl.* Freiheiten, *f. pl.*  
**Excusabaraja**, *f.* großer Deckelkorb, *m.*  
**Excusable**, *a.* verzeihlich. -sacion, -sada, *f.* Entschuldigung, *f.* -sadamente, *ad.* unmüßiger Weise. -ado, -da, *a.* frei (von einer Auflage); überflüssig, unnüß; bei Seite gelegt; geheim, verborgen. -sado, *m.* Beisteuer (von geistlichen Gütern), *f.* -sador, *m.* -ra, *f.* der (die) entschuldigt; Substitut, *m.*; dem Angeklagten beigelegter Bertheidiger, *m.*  
**Excusali**, *m.* kleine Frauenschürze, *f.*  
**† Excusano**, -na, *v.* Escondido.  
**Excusar**, *v. a.* entschuldigen; vermeiden; weigern. -rse, *v. r.* (con) sich bei einem entschuldigen; (de) sich wovon los machen.  
**Excusion**, *f.* gerichtliche Schätzung der Güter eines Schuldners, *f.*  
**Execrable**, -ando, -da, *a.* abscheulich.

-cracion, *f.* Abscheu, *m.*; Verwünschung, *f.* -crador, *m.* der verwünscht.  
**Execrar**, *v. a.* verfluchen, verwünschen.  
**Exedra**, *f.* Versammlungssaal für Gelehrte, *m.*  
**Exencion**, *f.* Befreiung (von einer Verpflichtung), *f.* -entamente, *ad.* unter Befreiung von. . .; klar, deutlich. -tar, *v. a.* einen wovon befreien. -rse, *v. r.* sich wovon losmachen. -ento, -ta, *a.* befreit; bloß, offen (von Gebäuden). -to, *m.* Befreiter, *m.*  
**Exequias**, *f. pl.* Leichenbegängniß, *n.* -quial, *a.* zu diesem gehörig.  
**Exequible**, *a.* ausführbar.  
**Exhalacion**, *f.* Ausdünstung, Ausdampfung, *f.* -lar, *v. a.* ausdünsten, aushauchen. -rse, *v. r.* verdunsten; sich abmatten; eifrig betreiben.  
**Exhausto**, -ta, *a.* erschöpft.  
**Exheredacion**, *f.* Enterbung, *f.* -dar, *v. a.* enterben.  
**Exhibicion**, *f.* Aufweisung, Vorlegung, *f.* -bir, *v. a.* aufweisen, vorlegen (Papire &c.).  
**Exhortacion**, *f.* Ermahnung, *f.* -tador, *m.* -ra, *f.* Ermahner, *m.* -tar, *v. a.* ermahnen. -tatorio, -ria, *a.* ermahnend.  
**Exhorto**, *m.* Gesuch (eines Richters), *n.*  
**Exhumar**, *v. a.* (einen Körper) wieder ausgraben. *s. v.* -acion, *f.*  
**Exicial**, *a.* tödtlich. [*n.*  
**Exido**, *m.* Gemeinfeld (zum Dreschen),  
**Exigencia**, *f.* Erforderniß, *n.* -gir, *v. a.* fordern, eintreiben; \* erfordern.  
**Exiguidad**, *f.* Kleinheit, *f.* -guo, -gua, *a.* klein.  
**Eximio**, -mia, *a.* vortrefflich.  
**Eximir**, *v. a.* einen wovon befreien, ausnehmen.  
**Exinacion**, *f.* Erschöpfung, *f.* -nido, -da, *a.* erschöpft.  
**† Exir**, *v. n.* hinausgehen, ausgehen.  
**Existencia**, *f.* Daseyn, *n.* -ente, *a.* existierend.  
**Existimacion**, *f.* Meinung, *f.* Urtheil, *n.* -mar, *v. a.* glauben, meinen.  
**Existir**, *v. n.* da seyn, existiren.  
**Exito**, *m.* Ausgang; Erfolg, *m.*  
**Exodo**, *m.* das zweite Buch Moses.  
**Exoneracion**, *f.* Entladung; Losprechung, *f.* -rar, *v. a.* einen (von einer Verpflichtung) befreien.  
**Exorable**, *a.* der sich erbitten läßt.  
**Exorbitancia**, *f.* höchstes Uebermaß, *n.* -tante, *a.* übermäßig, übertrieben.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

a. weit, geräumig; por -, umständlich.  
**Extenuar**, v. a. entkräften. s. v. -acion, f. -ativo, -va, a. entkräftend.  
**Exterior**, a. äußerlich; fort. obras -ores, Außenwerke, n. pl. -rior, m. das Äußere. -rioridad, f. \* Außenseite; Pracht; Prahlerei, f. -riormente, ad. äußerlich, von außen.  
**Exterminador**, m. -ra, f. Vertilger, m. -minar, v. a. austreten; verbannen. [nung, f.]  
**Exterminio**, m. Austrottung; Verbannung.  
**Externo**, -na, a. äußerlich; auswärtig.  
**Extor**, m. Köcheln, n.  
**Extincion**, f. Auslöschten, n.; \* Erlöschung; Tilgung, f.  
**Extinguible**, a. löslich. -guir, v. a. auslöschten; dämpfen; tilgen, aufheben. -tiuto, -ta, a. erlöschten.  
**Extirpar**, v. a. austreten (auch \*). s. v. -acion, f.  
**Extorsion**, f. Erpressung, f.  
**Extra**, (prep. latin.) außer.  
**Extraccion**, f. quim. quir. aritm. Ausziehen, Herausziehen, n.; Herkunft; Ausfuhr, f. -tractar, v. a. ausziehen, Auszüge machen. s. m. -ador. -acto, Auszug; Extract, m. -actor, m. der Auszüge macht. [ausziehen.]  
**Extraer**, v. a. ausführen (Waaren);  
**Extrajudicial**, a. außergerichtlich.  
**Extra-muros**, ad. außer der Stadt.  
**Extrangeria**, f. Stand eines Fremden, m.; fremde Sitten etc., f. pl. -gero, -ra, f. fremd, ausländisch. -ro, m. der Fremde.  
**Extrañamente**, ad. seltsam; über die Maßen. -ñamiento, m. Entfernen, n.; Verbannung, f. -ñar, v. a. von sich entfernen, verbannen; sich wundern über...; rabeln; stillschweigend abschlagen. -rse, v. r. sich (einer Sache) enthalten; sich enzyweien.  
**Extrañeza**, -ñez, f. Enthaltung, f. Erschauen, n.; Uneinigkeit, f.  
**Extraño**, -na, a. fremd; seltsam; unwillkommen. [seltsam.]  
**Extraordinario**, -ria, a. außerordentlich;  
**Extras**, m. nachgemachter Diamant, m.  
**Extravagancia**, f. Ungereimtheit, Ausschweifung, f. -gante, a. narrisch, ausschweifend; † umherziehend.  
**Extravasarse**, v. r. med. austreten, sich ergießen. [Blute].  
**Extravenarse**, v. r. sich ergießen (vom Extraviar, v. a. vom Wege abführen.

-rse, v. r. ausziehen aus der Wohnung; ausschweifen. -vio, m. Verirrung (auch \*), f.  
**Extremadamento**, ad. sehr gut; überaus. -made, -da, a. vorzüglich, lustig; aufgeräumt.  
**Extremamente**, ad. äußerst, überaus.  
**Extremar**, v. a. etwas aufs Äußerste treiben; trennen; entwöhnen (Kammer); † rollenden. -rse, v. r. sich äußerst anstrengen: sich sehr auszeichnen; sich entfernen; auf etwas beharren.  
**Extremaucion**, f. letzte Dehlung, f.  
**Extremidad**, f. das äußerste Ende; letzter Augenblick, m.; äußerste Noth, f.  
**Extremo**, -ma, a. letzte; äußerste; ausnehmend; übertrieben; entfernt; con, en, ó por -, ad. äußerst, überaus. -mo, m. das äußerste Ende; das Äußerste; Uebermaß, n.; Sommerweide der wandernden Schafe, f.  
**Extrinseco**, -ca, a. äußerlich; außergehentlich.  
**Exturbar**, v. a. vertreiben, verjagen.  
**Exuberancia**, f. Ueberfluß, m. -rante, a. überflüssig, reichlich. -rar, v. n. im Ueberflusse da seyn.  
**Exulceracion**, f. Eiterung, f. -rar, v. a. Geschwülste erzeugen.  
**Exultacion**, f. sehr große Freude, f.  
**† Ezquierda**, v. Izquierda.

## F.

**Fa**, m. F in der Zehnteiler, n.  
**† Faba**, f. Bohne, f.  
**Fabarras**, f. Läusekraut, n.  
**Fabear**, v. n. mit (weißen und schwarzen) Bohnen stimmen.  
**† Fabla**, **Fablar**, f. v. Habla, Hablar, **Fábula**.  
**Fabordon**, m. Art einförmige Musik, f.  
**Fábrica**, f. Fabrik, f.; prächtiges Gebäude, n.; \* Einfall, m. Grille, f. -cacion, f. v. Fábrica. -cadamente, ad. künstlich gearbeitet. -cador, m. Fabrikant; Ränkemacher; Ueberbet, m. -cante, m. Fabrikant, Verfertiger, m. -car, v. a. verfertigen; bauen; \* machen, schmieden.  
**† Fabril**, a. vom Handwerker.  
**Fabriquero**, m. Fabrikant, m.  
**† Fabro**, m. Arbeiter; Handwerker, m.  
**Fabuco**, m. Bucheichel, f.  
**Fabueuo**, -eño, m. v. Favonio.  
**Fábula** (dim. -lilla, -lita), -lacion, f. Fabel, f.; Märchen, n. -lador,

*m.* Fabeldichter, *m.* -lar, -lizar, *v. a.* Märchen erzählen. -losidad, *f.* Fabelhaftigkeit, *f.* -loso, -sa, *a.* fabelhaft.  
 † *Faca*, *v.* *Haca*.  
*Faccion*, *f.* Kriegsthat; Partei, *f.*; Schildwachestehen, *n.*; Schildwache, *f.*; Haufen Leute desselben Handwerks, *m.*; Gesicht, *n.*; - do testamento, Recht, ein Testament zu machen, *n.*; -nes, *f. pl.* Gesichtszüge, *m. pl.* -onar, *v. a.* formen, bilden. -nario, -ria, *q.* anhängend (einer Partei).  
*Faccioso*, -sa, *a.* aufreizlich.  
*Facecia*, *f.* Pöffe, *f.* Schwanz, *m.* -cioso, -sa, *a.* kurzweilig, drollig.  
 † *Facer*, *v.* *Hacer*.  
*Faceria*, *f.* Gemeinweiden, *f. pl.*  
*Faces*, *f. pl.* *v.* *Mejillas*; *Haces*.  
*Faceta*, *f.* Raute, *Facette*, *f.*  
 † *Faceto*, -ta, *a.* kurzweilig, drollig.  
*Facha*, *f.* Angesicht; Ansehen, *n.*; † *Fachel*, *f.*; *mar.* Verlegen, *n.* -chada, *f.* Vorderseite eines großen Gebäudes, *f.*; breites Gesicht; stattliches Aussehen, *n.*  
 † *Facial*, *a.* *teol.* anschauend.  
 † *Facienda*, *f.* Vermögen, *n.* Waffenthat, *f.*  
*Fácil*, *a.* leicht; gefällig; zu nachgiebig; zerbrechlich. -ilidad, *f.* Leichtigkeit; Fertigkeit; zu große Nachsicht, Gefälligkeit, *f.* -ilitacion, *f.* Erleichterung, *f.* -tar, *v. a.* erleichtern.  
*Facilillo*, -lla, *a.* ziemlich leicht.  
*Facilmente*, *ad.* leicht, mit Leichtigkeit.  
 † *Facimiento*, *m.* Handlung, Verrichtung; Verbindung, *f.*; Weisylaf, *m.*  
*Facineroso*, -sa, *a.* verrucht, ruchlos.  
*Facistol*, *m.* Pult in der Kirche, *n.*  
 † *Facistor*, *m.* *v.* *Facistol*.  
*Faco*, *m.* Klepper, *m.*; Schnupftuch, *n.*  
*Factible*, *a.* thulich. -ticio, -cia, *a.* nachgemacht; unecht.  
 † *Factor*, *m.* Thäter; *Factor*, *m.*  
*Factoria*, *f.* Factorage, *m.* *v.* *Factoria*, *Factori*, *f.*  
*Factorizar*, *v. a.* eine Factori errichten.  
*Factura*, *f.* *Factor*, *Factura*, *f.*  
*Facula*, *f. astr.* heller Fleck in der Sonne, *m.*  
*Facultad*, *f.* Kraft, *f.*; Vermögen, *n.*; Macht, Befugniß; Wissenschaft, Kunst; *Facultät*; Kraft, *f.*; Widerstand, *m.*; -tades, *f. pl.* Vermögen, *n.* Güter, *n. pl.* Geistesgaben, *f. pl.* -tativo, -va, *a.* zu einer *Facultad* gehörig; Recht und Gewalt gebend; frei stehend (zu thun oder

nicht). -tivo, *m.* Professor; Doctor, *Arzt*, *m.*  
*Facultoso*, -sa, *a.* reich, wohlhabend.  
*Facundia*, *f.* Beredsamkeit, *f.*  
*Facundo*, -da, *a.* beredt, wohlredend.  
*Fada*, *f.* Art Apfel (in Galizien), *m.*; † *Dere*, *f.* *v.* *Hada*.  
 † *Fadar*, † *Fado*, *v.* *Hadar*, *Hado*.  
*Fadiga*, *f.* (in Aragon) Erlaubniß, ein Lehn zu verkaufen, *f.*  
*Fadrin*, *m.* Gesell, Handwerksbursche, *m.*  
 † *Fadrubado*, -da, *a.* gelähmt.  
*Faena*, *f. mar.* Wandver (auf Schiffen); Tafelwerk; Ein- und Ausladen der Güter, *n.*; Arbeit, *f.*  
*Fagina*, *f.* Faschine, *f.* Reisbündel, *n.*; Haufen Garben, *m.*; meter -, viel und albernes Zeug schwagen. -nada, *f.* Haufen Faschinen, *m.*  
*Faisan*, *m.* Fasan, *m.*  
 † *Faisar*, *v.* *Fajar*.  
*Faja* (*dim.* -juela), *f.* Binde, *f.* Band, *n.*; Gürtel, *m.* Schärpe, *f.*; Erdstrich (Zone); Querbalken (auf Wappen), *m.*; *Fajas*, *f. pl.* Wandstreifen; *bo.* Peitschenhiebe, *m. pl.* -jado, -da, *a.* mit einem Balken *zc.*; *bo.* gepeitscht.  
*Fajar*, *v. a.* binden (mit einer Binde *zc.*); einwindeln. *s. v.* -jamiento, *m.*  
*Fajardo*, *m.* Art Pastete, *f.*  
*Fajero*, *m.* Widelband, *n.*  
*Fajo*, *m.* *Fajos*, *pl.* Widelzeug, *n.*  
 † *Fala*, *f.* Art Lanze, *f.*  
*Falacia*, *f.* Betrug, *m.*  
*Falange*, *f.* Phalanx, (Kern der Soldaten), *f.*; -ges, *pl.* die Glieder der Finger und Beine, *n. pl.* [*ne*, *f.*  
*Falangia*, *f.* -gio, *m.* Art giftige Spinne  
 † *Falárica*, *f.* Feuerpfeil (der Alten), *n.*  
*Faláris*, -leris, *f.* Wasserhuhn, *n.*  
*Falaz*, *a.* betrieglich.  
*Falbalá*, *m.* Falbel, *f.*  
*Falcado*, -da, *a.* sichelförmig; *carro* -, Sichelwagen, *m.*  
 † *Falcar*, *v. a.* schneiden, mähen.  
*Faloata*, *a. f.* Mondsichel, *f.*  
*Falce*, *f.* Sense, Sichel, *f.*  
*Falcidia*, *s. y a. f.* der vierte Theil einer Erbschaft; was die Aufwärter *zc.* den Studenten von ihrer täglichen Kost stehlen.  
*Falcinelo*, *m.* Art Häher, *m.*  
*Falcon*, *v.* *Halcon*.  
*Falconete*, *m.* Falkonett, *n.*  
*Falda* (*dim.* -deta), *f.* Untertheil eines langen Kleides vom Gürtel an, *n.*; Frauenrock, *m.*; Schleppe, *f.*; Abhang,



Fuß eines Berges; Rand eines Hutes, *m.*; cortar saldas, einem ſibel nachreden; perrillo de-, Schoßhündchen, *n.*  
 Faldamento, *m.* v. Falda.  
 Faldar, *m.* Schenkelschiene am Darniſch, *f.*  
 Faldellin, *m.* Unterrod, *m.*  
 Falderillo, -lla, *a.* y *s.* Schoßhündchen, *n.*  
 Faldero, -ra, *a.* zu einem Frauenrod gehörig; - *m.* Jungfernknecht, *m.*  
 Faldillas, *f. pl.* Schöße an einem Wamse, *m. pl.*  
 Faldistorio, *m.* Sessel für die Bischöfe,  
 Faldon, *m.* Blatt eines Rodes, Hemdes; Leistenwerk an Thüren und Fenstern, *n.*; abgenutzter Muhlstein, *m.*  
 Faldriquera, v. Faltriguera.  
 † Faldulario, *m.* alter Frauenrod, *m.*  
 Falencia, *f.* Ungewißheit, *f.*  
 Falibilidad, *f.* Unzuverlässigkeit, *f.* -lible, *a.* fehlerhaft, trügerlich. -limiento, *m.* Lüge, *f.* Betrug, *m.* † -lir, v. *a.* fehlen, sein Wort brechen. [haube, *f.*  
 † Falla, *f.* v. Falda; Art Frauenrod  
 † Fallar, v. *a.* finden. v. Hallar.  
 Falleba, *m.* eiserne Thür- oder Fensterfrange, *f.*  
 Fallecedero, -ra, *a.* hinfällig, vergänglich. -ecer, v. *n.* fehlen, mangeln; sterben. -ecimiento, *m.* Tod; † Mangel, *m.*  
 Fallo, *m.* Richterspruch, *m.* Urtheil, *n.*; (im Kartenspiel) Renonce, *f.* -llo, -lla, *a.* der nicht bekennt (im Kartenspiel).  
 Falordia, *f.* Märchen, *n.*; Arglist, *f.*  
 † Falquias, *f. pl.* doppelter Rappzaun, *m.*  
 Falsa, *f. mus.* Mißklang, *m.*  
 Falsabraga, *f. fortif.* Unterwall, Zwins  
 Falsada, *f.* v. Calada. [ger, *m.*  
 Falsamente, *ad.* fälschlich. -sario, *m.* -scador, *m.* Verfälscher, *m.* -scar, v. *a.* verfälschen; nachmachen; \* bestechen; verbiegen (einen Degen), Beulen (in einem Küras) schießen oder hauen; - el cuerpo, Kopf und Schultern einziehen; - las guardas, die Wachen bestechen. - v. *n.* sich vermindern; falsch klingen, verstimmt seyn; den Sattel erweitern.  
 Falsedad, *f.* Falschheit; Unwahrheit, *f.*  
 Falsete, *m.* Falsett, *n.* Fistel, *f.*  
 Falsificacion, *f.* Verfälschung, *f.* -cador, *m.* -ra, *f.* Verfälscher, *m.* -rin, *f.* -car, v. *a.* verfälschen; nachmachen.  
 Falso, *m.* Art Füllsel (Speise), *m.*  
 I. Part.

Falso, *m.* Betrieger im Kleinen, *m.*  
 Falso, *m.* falsch; unecht; de -, *ad.* fälschlich. -so, *m.* v. Falsario; Uebernacht, *f.*; bo. Denker, *m.*  
 Falsopeto, *m.* v. Farseto.  
 Falta, *f.* Mangel, Fehler, *m.*; Versehen, Unreklmichtigkeit (an Münzen), *f.*; Ausbleiben des monatlichen bei Schwangeren. -lar, v. *n.* mangeln; fehlen, unterlassen; Mangel woran leiden; versagen (von Feuergevehren). -tilla, *f.* kleiner Fehler, *m.*  
 Falto, -ta, *a.* dürftig; mangelhaft; geizig. -toso, -sa, *a.* dürftig.  
 Faltriguera, *f.* Tasche, *f.*  
 Faluca, Falua, *f. mur.* Felute, *f.*  
 Fama, *f.* Ruf, Name, *m.*; Gerücht, *n.*  
 † Fambre, Fame, *f.* v. Hambre.  
 Famélico, -ca, *a.* hungrig.  
 Familia, *f.* Familie, *f.*; Haus, Geschlecht; *n.*: geistlicher Orden, *m.* -liar, *a.* zur Familie gehörig; vertraut; bekannt, geläufig; zuträglich. -, *m.* Bedienter eines Prälaten; Diener (Spion) der Inquisition: vertrauter Geist (spiritus familiaris), *m.* -liarcito, -arillo, *m.* der mit jedermann vertraut thut. -liaridad, *f.* Vertraulichkeit, *f.* liarizar, v. *a.* vertraut machen mit . . . -rse, v. *r.* vertraut werden. -liarmente, *ad.* vertraulich. -liatara, *f.* Amt eines Familiar, *n.*  
 † Familio, -millo, *m.* v. Familiar, *m.*  
 Famoso, -sa, *a.* berühmt.  
 Famula, *f. joc.* Dienerin, Magd, *f.*  
 Famulato, -licio, *m.* v. Servidumbre.  
 Famulo, *m.* Famulus, *m.*  
 Fanal, *m.* Schiffelaterne; Handlaterne, *f.*; Feuer auf Leuchttürmen, *n.*  
 Fanático, -ca, *a.* schwärmerisch, fanatisch. *s.* Schwärmer, *m.*  
 Fandango, *m.* Fandango, *m.* -guero, *m.* der den Fandango tanzt.  
 Fandularios, *m. pl.* altmodische Schleppkleider, *n. pl.*  
 Faneca, *f.* Art kleiner Seefisch, *m.*  
 Fanega, *f.* spanischer Scheffel, *m.* -gada, *f.* Stück Feld zu einer Fanega Ackerfaat; á -gadas, in Menge.  
 Fanfarrear, v. Fanfarronear.  
 Fanfarría, *f.* Prahlerei, *f.* -farron, *m.* Prahler, *m.* -ron, -na, *a.* prahlerisch, blendend. -ronada, *f.* Prahlerei, *f.* -onear, v. *a.* prahlen, aufschneiden. -onería, Prahlerei, *f.* -onesca, *f.* prahlendes Wesen, *n.*  
 Q

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

**Fasto**, *m.* Gepränge, *n.* Pracht, *f.*  
**Fastos**, *m. pl.* Staatkalender (der alten Römer), *m.*; Jahrbücher, *n. pl.*  
**Fastoso**, *-stoso*, *-sa*, *a.* prunkvoll, prächtig.  
**Fatal**, *a.* verhängnisvoll; unglücklich.  
**Fatalidad**, *f.* Verhängnis, Mißgeschick, *n.* *-alismo*, *m.* Fatalismus, *m.* *-lista*, *m.* Anhänger desselben, *m.* *al-mente*, *ad.* unglücklicher Weise.  
**Fatídico**, *-ca*, *a.* weissagend.  
**Fatiga**, *f.* Beschwerlichkeit, Ermüdung, *f.* *-gadamente*, *ad.* mühsam, mit vieler Mühe. *-gador*, *m.* *-ra*, *f.* ermüdend. *-gar*, *v. a.* ermüden, abmatten; \* beschwerlich fallen; verheeren; *bo.* fehlen. *-rse*, *v. r.* sich ermüden, eilen.  
**Fatigoso**, *-sa*, *a.* ermüdend, beschwerlich.  
**Fato**, *m.* Schicksal, *n.* [*lich.*]  
**Fatuidad**, *f.* Dummheit; Abgeschwächtheit, *f.*  
**Fatuo**, *-tua*, *a.* dumm, abgeschwächt.  
**Fatura**, *f.* v. *Factura*.  
**Fauces**, *f. pl.* Schlund, *m.*  
**Faulau**, *m.* wichtige Mine, *f.*  
**Fauno**, *m.* Faun, Waldgott, *m.*  
**Fansto**, *m.* Gepränge, *n.* Prunk, *m.*  
**Fausto**, *-ta*, *a.* glücklich, günstig.  
**Faustoso**, *-sa*, *a.* prunkvoll, hochtrabend.  
**Fautor**, *m.* Begünstiger, Beschützer; *-toria*, *f.* Begünstigen, *n.* (einer Partei etc.).  
**Fava-crasa**, *f.* Hauslaub, *n.*  
**Favila**, *f. poes.* Loderasche, *f.*  
**Favo**, *m.* Honigscheibe, *f.*  
**Favonio**, *m.* Westwind, Zephyr, *m.*  
**Favor**, *m.* Gunst; Gunstbezeugung, *f.* *-orable*, *a.* günstig; vortheilhaft. *-orcillo*, *-cito*, *m.* kleine Gunst, *f.*  
**Favorecedor**, *m.* *-ra*, *f.* der (die) begünstigt, beschützt. *-recer*, *v. a.* begünstigen; Gunstbezeugungen bewilligen (von Frauen). *-rse* (de alguno), Jemandes Gunst benutzen.  
**Favorito**, *-ta*, *s. m. y f.* der Günstling, Liebling; *a.* Lieblings . . . , Leib . . .  
**Fayado**, *m.* Dachstube, Dachkammer, *f.*  
**Fayanca**, *f.* unsichere, schwankende Stellung des Körpers, *f.*  
**Faz**, *f.* Gesicht, *n.*; Vorderseite (eines Gebäudes, eines Zeugens; á prima -, † beim ersten Blick.  
**†Faza**, *ad.* v. *Hácia*.  
**Fazaleja**, *f.* Handtuch, *n.*  
**Fazo**, *m. bo.* Schnupftuch, *n.*  
**†Fazoleto**, *m.* v. *Pañuelo*.

**Fe**, *f.* Glaube, *m.*; Zutrauen, *n.*; Treue; Beglaubigung, *f.*; schriftliches Zeugnis, *n.* Schein, *m.*; á se mia, bei meiner Treue.  
**Fealdad**, *f.* Häßlichkeit, *f.*  
**Feamente**, *ad.* häßlich, schändlich.  
**Feaso**, *-za*, *a.* sehr häßlich.  
**Fébeo**, *-bea*, *a. poes.* vom Phöbus.  
**Feble**, *a.* schwach; nicht vollwichtig.  
**Feble**, *m.* Schwäche, Schwachheit. *f.* Hauptmangel, *m.* *-ledad*, *f.* Schwäche, Schwachheit, *f.*  
**Febro**, *m. poes.* Phöbus, *m.*  
**†Febra**, *f.* v. *Hebra*.  
**Febrero**, *m.* Februar, *m.*  
**Febricitante**, *a.* fieberkrank.  
**Febrifugo**, *-ga*, *a.* Fieber vertreibend; *s. m.* Fiebermittel, *n.*  
**Febri!l**, *a.* fieberhaft.  
**Fecal**, *a.* (nur): materia -, Menschenoth, *m.*  
**Fecha**, *f.* Datum; de la cruz á la -, von Anfang bis zu Ende; larga -, hohes Alter.  
**Fechar**, *v. n.* datiren, das Datum setzen.  
**Fecho** (v. *hecho*), *a.* datirt.  
**†Fecho**, *m.* That, Handlung, *f.*; v. *hecho*, *accion*; - de azúcar, Kiste Zucker von zwölf Arrobas, *f.*  
**†Fechor**, *m.* Macher, Arbeiter, *m.*  
**Fechoria**, *f.* (schlechte) That, *f.*  
**Feciales**, *m. pl.* Kriegsherolde der alten Römer, *m. pl.*  
**Fécula**, *f.* Bodennehl von ausgepreßten Wurzein, *n.*; Bodensaß, *m.* *-lento*, *-ta*, *a.* einen Bodensaß machend, unrein.  
**Fecundamente**, *ad.* im Ueberfluß. *-dar*, *-dizar*, *v. a.* befruchten. *s. v.* *-acion*, *f.* *-didad*, *f.* Fruchtbarkeit, *f.*  
**Fecundo**, *-da*, *a.* fruchtbar (auch \*).  
**†Feder**, *v. n.* sinken. v. *Heder*.  
**†Fediente**, *Fediundo*, v. *Hediondo*  
**†Feeza**, *f.* v. *Fealdad*.  
**Feila**, *f. bo.* verstellte Ohnmacht, *f.*  
**Fejugo**, v. *Aspero*, *Pesado*.  
**Fejiguez**, *f.* v. *Pesadez*.  
**Felicidad**, *f.* Glückseligkeit, *f.* *-citar*, *v. a.* Glück wünschen; beglücken.  
**Feligres**, *m.* *-sa*, *f.* Pfarrkind, *n.* *-gresia*, *f.* Kirchspiel, *n.* Pfarre, *f.*  
**Feliz** (*poes.* *-lice*), *a.* glücklich, glücklich.  
*-lizmente*, *ad.* glücklicher Weise.  
**Felonia**, *f.* Untreue, *f.* Lehnsverel; Hochverrath, *m.*  
**Felpa**, *f.* Felbel, *m.*; - ó - rabona, die Tracht Stockschläge.

Felpado, -da, a. plüschartig.  
 Felpilla, f. Chenille, f. Sammtschnecken, n.  
 Felpudo, -da, a. haarig, wollig.  
 † Fembra, f. Hembra.  
 Femenil, a. weiblich; weibisch; -nilmente, ad. weibisch. -nino, -na, -minco, -nea, a. weiblich; weibisch.  
 Fementido, -da, a. treulos, verrätherisch.  
 † Feminal, -minil, a. v. Femeuil.  
 Femoral, a. anat. vom Schenkel.  
 Fenda, f. kleiner Riß, Spalt, m.  
 † Fender, v. Hender. -diente, s. m. y a. durchspaltender Dieb, m.  
 Feneoer, v. a. endigen, vollenden; -una cuenta, eine Rechnung abschließen. - v. n. sich endigen; sterben. -cimicuto, m. Ende, n. Beschluß, m.  
 † Fengir, v. Fingir.  
 Fenigeno, -na, a. poes. von Neu.  
 Fenion, m. v. Anémone.  
 Fenix, m. y f. Phönix, m. (auch \*).  
 Fenogreco, m. bot. Bodshorn, n.  
 Fenómeno, m. Erscheinung, f. Phänomen, n.  
 Feo, -ea, a. häßlich; garstig.  
 † Fer, machen. v. Hacer.  
 Feracidad, f. Fruchtbarkeit, f.  
 Feral, a. unglücklich, Verderben bringend.  
 Feraz, a. fruchtbar, ergiebig.  
 Féretro, m. Sarg, m.; Todtenbahre, f.  
 Feria, f. Wochentag (außer Sonnabend und Sonntag), m. Ferie, f. Feiertag, m.; Messe, f.; Jahrmart, m.; Messgeschent, n. -riado, a. dia -, Ferie in Gerichten, f. -rial, a. werktägig. -riar, v. a. kaufen, verkaufen; Feierabend machen; ein Messgeschent geben.  
 Ferino, -na, a. Thier-, thierisch.  
 † Ferir, v. Herir.  
 Ferlin, m. eine alte Scheidemünze.  
 Fermentacion, f. Gährung, f. (auch \*) -tar, v. a. gähren machen. - v. n. gähren (auch \*). -tativo, -va, a. gähren machend. -to, m. Gährungsmittel, n.  
 † Feroso, v. Hermoso.  
 Fernandina, f. Art Leinwand, f.  
 Ferocidad, -cia, f. Wildheit, Grausamkeit, f. -roz, a. wild, grausam.  
 Ferrada, f. eiserne Keule, f.  
 Ferrado, m. (Getreidemaß), ein Viertel einer Fanega, n.  
 Ferrage, m. v. Herrage.  
 † Ferrar, v. Herrar.  
 Ferreo, -rea, a. eisern; \* hart, grausam.  
 † Ferruelo, m. Art langer Mantel, m.

Ferrete, m. Kupferasche zum Färben, f.; Eisen zum Stempeln, n. -tear, v. a. mit einem Eisen einbrennen; mit Eisen beschlagen.  
 Ferrion, m. Aufwallung von Born, f.  
 Ferro, m. mar. Unter, m.  
 † Ferrojar, v. a. in Ketten legen.  
 Ferronas, f. pl. bo. Spornen, m. pl.  
 Ferropea, f. Fußschellen, f. pl.  
 Ferrugineo, -nea, -giento, -ta, -gihoso, -sa, a. eisenhaltig.  
 Fértil, a. fruchtbar (auch \*). -ilidad, f. Fruchtbarkeit, f. -ilizar, v. a. fruchtbar machen.  
 Féruia, f. Gertenkraut, n.; hölzerne Klatsche um Schultender in die flache Hand zu schlagen, f.; \* Berweis, m. Strafe, f.  
 Férvido, v. Ardiente.  
 Ferviente, a. siedend, kochend; aufbrausend, hitzig.  
 † Fervir, v. Hervir.  
 Fervor, m. Hitze; Heftigkeit, f.; \* Feuer, n.; Eifer, m. -orcillo, m. kurze, vorübergehende Hitze, f. -oroso, -sa, a. feurig, glühend; hitzig, eifrig.  
 † Festa, f. v. Fiesta.  
 Festear, v. Festejar.  
 Festejador, -ra, a. y s. gefällig, geschmeidig; Augendiener, m. rin, f.  
 Festejar, v. a. festlich bewirthen; einer Dame den Hof machen. -ejo, m. Festlichkeit, f.; Hof machen, n.  
 Festero, m. Director der Musikchöre, m.  
 Festin, m. festliches Gastmahl, n.  
 Festinacion, f. Eilfertigkeit, f.  
 Festividad, f. Lustigkeit; Feier, f.; Fest, -tivo, -va († -val), a. lustig, munter; dias festivos, Festtage, m. pl.  
 Feston, m. Blumengehänge, n.  
 Fétido, v. Hediondo.  
 Feto, m. Frucht im Mutterleibe, f.  
 Feudal, a. Lehnswesen. -dalidad, f. Lehnbarkeit, f.; Lehnwesen, n. -dar, v. Enfeudar. -datario, -ria, a. lehnspflichtig. -dista, m. Lehnsvorstandige, m.  
 Feudo, m. Lehn, n.; Lehenshuldigung, f.  
 † Fez, f. v. Haz.  
 † Fi, m. Sohn, m. v. Hijo.  
 Fiable, a. v. Fiel.  
 † Fiado, a. zuverlässig; al -, auf Borg; en -, unter Bürgschaft. -dor, m. -ra, f. Bürge, m.  
 Fiador, m. Hestel am Mantel unter dem Rinne; Sperrriegel, m.; Spannfeder, f.

† Fjadura, -ria, *f.* v. Fianza.  
 Fiambre, *a.* fett (bes. von Rindfleisch); veraltet; geborgt. -breira, *f.* kalte Kuh, *f.*; Koch dazu, *m.*; ° Grobheit, *f.*  
 Fianza, *f.* Bürgschaft, *f.*; - de arraigo, Hypothek, *f.*  
 Fiar, *v. a.* Bürgschaft leisten; auf Credit geben; vertrauen; anvertrauen. - *v. n.* (de) vertrauen, hoffen.  
 Fiat, *m.* Fiades, *pl.* Einwilligung, *f.*  
 Fibra, *f.* Faser, Faser, *f.* -broso, -sa, *a.* faserig. [Macht, *f.*  
 Fibula, *f.* Schenkel, *f.*; Fibulas, *quir.*  
 Ficar, *v. a.* bo. spielen.  
 Ficcion, *f.* Dichtung; Verstellung; Grimasse, Frage, *f.*  
 Fice, *m.* Weisung (Seeisch), *m.*  
 Ficedala, *f.* Feigenschnecke, *f.*  
 Ficha, *f.* Spielmarke, *f.*  
 Ficticio, -cia, *a.* erdichtet, fabelhaft.  
 Ficto, -ta, *a.* erdichtet; eitel, unnütz.  
 Fictura, *v.* Fingimiento.  
 † Fidalgo, *m.* v. Hidalgo.  
 Fidedigno, -gna, *a.* glaubwürdig.  
 Fideicomisario, *m.* Erbe eines Fideicommiss, *m.* -miso, *m.* Fideicommiss, *n.*  
 Fidelidad, *f.* Treue, Pünktlichkeit, *f.*  
 Fideos, *m. pl.* Fadennudeln, *f. pl.*  
 † Fido, † -ducia, *f.* v. Fiel, Confianza.  
 Fiebre, *f.* Fieber, *n.*  
 Fiel, *a.* treu; gläubig; *s. m.* der Gläubige; tüchtig, tauglich zu . . .  
 Fiel, *m.* Aufseher der öffentlichen Maße und Gewichte; Aufseher der Stadtwage; Kampfrichter, *m.*; Büngelchen (an der Wage), *n.*; Balken der Schnellwage, *m.*; Münzwage, *f.*; Schweinschauer, *m.*; Auß an Feuergewehren, *f.* -lazgo, *m.* Amt des Fiel, *n.*  
 Fieldad, *f.* Amt des Fiel, Eicherheit, *f.*  
 Fielmente, *ad.* getreulich.  
 Fieltro, *m.* Filz; Regenmantel, *m.*  
 Fiera, *f.* wildes Thier, *n.* -reza, *f.* Grausamkeit; Häßlichkeit, *f.* -ro, -ra, *a.* wild, grausam; häßlich; rauh, holperig; schrecklich. -ros, *m. pl.* Drohungen, *f. pl.* Trogbieten, *n.*  
 Fierro, *v.* Hierro. † -ros, *m. pl.* Ketten, Fesseln, *f. pl.*  
 Fiesta, *f.* Fest, *n.*; Feierlichkeit, *f.* -stas, *pl.* Ostern; Gerichtsferien, *f. pl.*  
 † Fiez, *f.* v. Hez.  
 Figellon, *m.* Beule, *f.*  
 Fimento, *m.* Töpferwaare, *f.*  
 † Figo, *m.* v. Higo.  
 Figon, *m.* Garküche, *f.*; Garkoch, *m.*

-onal, *a.* Garteck. -onero, *m.* Ertisferieth, *m.*  
 † Figuera, *f.* v. Higuera.  
 Figulino, -na, *a.* aus Töpfererde gemacht.  
 Figura, *f.* Figur (in jedem Sinne); *jur.* Form, *f.* -rable, *a.* was man abbilden kann. -rada, *f.* ungeduldliche Handlung, gezirte Weibheit *cc.*, *f.* -rado, -da, *a.* figurlich, bildlich; *mas.* figurtes. -ral, *a.* sich auf die Figur *cc.* beziehend. -rar, *v. a.* abbilden, vorstellen. -arse, *v. r.* sich (dat.) einbilden, sich (dat.) vorstellen. -rativo, -va, *a.* vorbildlich. -reria, *f.* Weibheit; figurte Musik, *f.* -rero, *m.* Weibheitsmacher, *m.* -rilla, *f.* kleine Figur, *f.* -ion, *m.* große, angehende Figur, *f.*  
 † Fija, *f.* v. Hija.  
 Fija, *f.* Wirbel an Fenstern *cc.*, *m.*  
 Fijacion, *f.* Festsetzung, Bestimmung, *f. quim.* Figiten, *n.* -jamente, *ad.* fest, stark. -jante, *o.* fortif. aufstehend.  
 Fijar, *v. a.* einstecken, einschlagen; festsetzen, bestimmen; *quim.* figiten: -rse, *v. r.* sich wozu entschließen; sich festsetzen; sich wo niederlassen; *quim.* feuerbeständig werden.  
 Fijeza, *f.* Beharren bei etwas, *n.*  
 Fijo, -ja, *a.* fest, unbeweglich; gewiß, bestimmt.  
 † Fijo, *m.* v. Hijo.  
 Fil, *m.* Zunge an der Wage, *f.*; Balken der Schnellwage, *m.*; Gleichgewicht, *n.*  
 Fila, *f.* Reihe, *f.* Glied (von Soldaten),  
 Filáciga, *f.* v. Filástica. [*n.*  
 Filadix ó Filáiz, *m.* Florenseide, *f.*  
 Filamento, *m.* Faser, Faser, *f.*  
 Filamiento, *m.* Spinnen; Gespinnst, *n.*  
 Filantropia, *f.* Menschenliebe, *f.* -antropo, Menschenfreund, *m.*  
 Filántropos, *m.* Klette, *f.*  
 † Filar, *v.* Hilar.  
 Filar, *a.* Faden. [*tes*, *f.*  
 Filarete, *m.* Verschanzung eines Schiffs  
 Filástica, *f.* Seilfäden, *m. pl.*  
 Filateria, *f.* unnützes Geschwätz, *n.* -tero, *m.* Schwätzer; *bo.* Gauner, *m.*  
 Filauca, *f.* Selbstliebe, *f.*  
 Filderretor, *m.* Art Stramin, *m.*  
 Fileli, *m.* Art Wollzeug, *m.*  
 Filen, -na, *a.* zart, weichlich.  
 Filete, *m.* Leiste, *f.* Reif, *m.*; Schnürchen, *n.*; kleiner Bratpfann, *m.* -tear, *v. a.* Schnürchen machen. -ton, *m.* starke Schnur, *f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

## Fit

†Fito, -ta, v. Fino.  
 Fito, m. Gränge, f. Grängstein, m.  
 †Fiucia, f. Bitterkeit, n.  
 Flaco, -ca, a. mager; schwach (auch \*): mager, unfruchtbar.  
 Flagelacion, f. Geißelung, f. -lautes, m. pl. Geißelbruder, m. pl. -lo, m. Geißel (auch \*), f.  
 Flagicio, m. Verwüstung, f. -cioso, -sa, a. verrucht.  
 Flagrar, v. n. poes. glänzen, funkeln.  
 †Flama, f. v. Llama; große Hitze, f.  
 Flamante, a. flammend; funkelnd; nagelneu.  
 Flamar, v. n. flattern (von Segeln).  
 Flamenco, m. Flamingo (Vogel), m.  
 Flamenguilla, f. mächtige Schüssel, f.  
 Flameo, m. Brautshleier, m.  
 Flamigero, -ra, a. poes. feuersprühend.  
 Flámula, f. mar. Wimpel, m.  
 Flanco, m. milit. y mar. Flanke, f.  
 Flanquear, v. a. milit. von der Seite bestreichen, oder decken.  
 Flaon, m. Fladen, m.  
 Flaquear, v. n. schwach werden (auch \*); wanken; erschlaffen.  
 †Flaquecer, v. Enflaquecer.  
 Flaqueza, f. Magerkeit; Schwäche (auch \*); Subringlichkeit, f.  
 Flaquillo, -ito, dim. von Flaco.  
 Flasco, m. v. Frasco.  
 Flato, m. Windstoß; m.; Blähung, f. -tumento, -ta, a. blähend. tuoso, -toso, -sa, a. Blähungen unterworfen.  
 Flauta, f. Flöte; Flöte (Schiff), f. -tado, -da, a. flötenartig. -tero, -tista, m. Flötenmacher, Flötenspieler, m.  
 Flautos, m. pl. (nur): -pitos, Spiel, n. Zeitvertreib, m.; cuando pitos - cuando - pitos, bald so, bald so.  
 Flavo, -va, a. gelb.  
 Flébil, a. poes. flüchtig.  
 Flebotomar, v. a. Ader lassen. -tomía, f. Aderlaß, m. -tomiano, m. der Ader läßt.  
 Flecha, f. Pfeil, n.: \* Urnenbe, f. Schmerz, m. -chador, m. Bogenschütz, m. -char, v. a. mit Pfeilen schießen; \* quälen. -chastes, m. pl. mar. Weseteinen, f. pl. -chazo, n. Pfeilschuß, m. -cheria, f. Hagel von Pfeilen, m. Corps der Bogenschützen, n. -chero, m. Bogenschütz, m.  
 Fleco (dim. -quelo, -quezuelo -quillo), m. Franse, f.  
 Flema, Flegma, f. Phlegma, n.;

## Fle

247

Schleim, m.; Trägheit, f. - m. träger Mensch, m. -magogo, a. med. Schleim abführend. -mático, -ca, a. phlegmatisch.  
 Fleme, m. Laskaizen (für Pferde), n.  
 Flemon, m. dicker Speichel; träger Mensch, m.; Blutgeschwür, n. -moso, -sa, a. schleimartig. -wudo, -da, a. weichtich, träge.  
 Fletador, m. Bestachter eines gemieteten Schiffes, m. -lamento, -miento, m. Mietung eines Schiffes, f. -tar, v. a. ein Schiff mieten. -te, m. Schiffsmiete, f.  
 Flexibilidad, f. Biegsamkeit, f. -ble, a. biegsam, geschmeidig. -xion, f. Biegung, f.  
 Flibote, m. Fliboth (Schiff), n.  
 Flindon, m. starker, gesunder Mensch, m.  
 Flocadura, f. Besatz von Franzen, m.  
 Flogisto, m. Brennstoff, m.  
 Flogosis, f. Entzündung, f.  
 Flojea, v. Flaquear.  
 Flojedad, -jera, f. Mattigkeit; Schlafheit, f.  
 Flojel, m. Wolle (f.) und Floden (m. pl.) vom Tuch; Flaumfedern, f. pl.  
 Flojera, f. v. Flojedad.  
 Flojo, -ja, a. biegsam; schlaff (auch \*); schwach (vom Wein); mar. vientos flojos, schwache, nicht anhaltende Winde.  
 Floña, f. Armseligkeit, Lapperei, f.  
 Floqueado, -da, a. mit Franzen besetzt.  
 †Floquecillo, m. v. Flequezuelo.  
 Flor, f. Blume, Blüte (auch \*), f.; das Blau auf Pfäumen etc.: \* Haut, auf dem Weine; feine Metallschlede: Narbensseite des Leders; List, f. Kunstgriff, m.; Art Kartenspiel, n.: Betrug beim Spiel, m.; Schmeichelei, Galanterie; á - de, horizontal, wagerecht; -res, pl. \* rednerische Blumen, f. pl.; -blancas, der weiße Fluß (der Frauen).  
 Flora, f. Flora (von Pflanzen), f.  
 Florada, f. Flor, Blütezeit, f.  
 Floraina, f. bo. Betriegerci, f.  
 Floral, a. Blumen-.  
 Floreado, -da, a. geblümt: pan -, Brod aus dem feinsten Mehl, n.  
 Florear, v. a. mit Blumen schmücken; esgr. die Klinge des Segners binden; den Degen herum-schwingen; - el naipe, Karten zum Betrug zurechten; - la harina, das Mehl durchsieben. -rse, v. r. zögern, Ausflüchte suchen.

Florece, *v. a.* blühen (auch \*). -ciento, *a.* blühend (auch \*). -cilla, -ita, *f.* Blümchen, *n.*  
 Floreo, *m.* Binden der Klinge des Wagners, *n.*; Zeitvertreib, *m.*; Schmeicheleien, *f. pl.*; Art Kreuzsprung (im Tanze), *m.*  
 Florero, *m.* Blumentopf; Blumenmacher, *m.*; Blumenstück (Gemälde), *n.*; Schmeichler; *bo.* Betrieger im Spiel, *m.*  
 Floresta, *f.* Wald, *m.*; Lustwäldchen, *n.*; Blumenlese, *f.*  
 Floretero, *m.* Förster, *m.*  
 † Florelada, *f.* Nasenstüber, *m.*  
 Florete, *m.* Rappier; Fichten damit, *n.*; Art Leinwand, *f.* [weiß.  
 Florete, *a.* (vom Papier) sehr fein und  
 Floretear, *v. a.* mit Blumen besegen.  
 Florelista, *m.* guter Fechter, *m.*  
 Florido, -da (*dim.* -dito, -dita), *a.* blühend (auch \*); vorzüglich; hell, schön (vom Wetter); *bo.* reich; dinero -, klingende Münze, *f.*  
 Florifero, -igero, -ra, *a.* Blumen tragend.  
 Florin, *m.* Gulden, *m.*  
 Florista, *s. m. y f.* Blumenmaler; Blumist, *m.*  
 Floron, *m.* Blumenwerk, *n.*  
 Floroncos, *m. pl. joc.* Dörner, *n. pl.*  
 Flos-sanctorum, *m.* Heiligenlegende, *f.*  
 Flota, *f.* Flotte, *f.*  
 Flotadura, *f.* Reiben (Frottiren), *n.*  
 Flotar, *v. a.* reiben. *s. v.* -amiento.  
 Flotar, *v. n.* schwimmen, flott seyn.  
 Flote, *m.* v. Flotadura.  
 Flotilla, *f.* kleine Flotte, *f.*  
 Fluctuacion, *f.* Bewegung der Wellen; Unentschlossenheit, *f.* -uante, *a.* wogend; \* unschlüssig. -uar, *v. n.* hin und her wogen; wanken; unentschlossen seyn. -uoso, -sa, *a.* wogend; schwankend.  
 Flueco, *m.* Franze, *f.*; Fluecos, *m. pl.* Augenweh, *n.*  
 Fluequecillo, -ito, *m.* kleine Franze, *f.*  
 Fluidez, *f.* Flüssigkeit, *f.* -ido, -da, *a.* flüssig; fließend (vom Stuhl).  
 Fluir, *v. n.* fließen; verfließen.  
 Flujo, *m.* Lauf, Fluß, *m.* (auch \*); - de sangre, Blutsturz, *m.*; - de vientre, Durchfall, *m.*; - y reflujó del mar, Ebbe und Fluth, *f.*  
 Fluslera, *f.* v. Fruslera.  
 Fluvial, *a.* Fluß-.  
 Flux, *m.* (in der Karte) Fluß, *m.* [flüssig.  
 Fluxibilidad, *f.* Flüssigkeit, *f.* †-ible, *a.*

Fluxion, *f.* Fluß, Abfluß; \* Fluß (im Körper), *m.*  
 Foca, *f.* Seehund, Robbe, *m.*  
 Foco, *m.* Brennpunkt, *m.*; Art Segel; Bündloch; Zapfenloch, *n.*  
 Fofó, -fa, *a.* weich, schwammicht.  
 Fogage, *m.* Rauchfanggeld, *n.*  
 † Fogar, *m.* v. Hogar.  
 Fogata, *f.* helles Feuer, *n.*; Flattermine; Hitze (im Gesicht vom Wein etc.), *f.*  
 Fogon, *m.* Herd, *m.*; Bündloch, *n.*; Schiffstüchle, *f.*  
 Fogonadura, *f. mar.* Fischen des Mastes, *f. pl.*; Stück Holz zur Befestigung des Mastes, *n.*  
 Fogonazo, *m.* Feuerblitz von der Pfanne (eines Gewehrs), *m.*  
 Fogosidad, *f.* \* Aufbrausen, Feuer, *n.* -oso, -sa, *a.* feurig; \* heiß, aufbrausend.  
 Fogote, *m.* Reisbund, *n.* [send.  
 Foguear, *v. a.* - las piezas, die Kanonen abblasen; durch Böhungen erwärmen.  
 † Foguezuelo, *m.* kleines Feuer, *n.*  
 † Foir, *v. a.* fliehen. v. Hair.  
 † Foiso, -sa, v. Hondo.  
 † Folga, † Folgar, v. Huelga, Holgar.  
 Folgo, *m.* Fußsack von Schaffellen, *m.*  
 Folia, *f.* Nartheit, *f.*; Folias, *pl.* Art lustiger Tanz, *m.*  
 Foliar, *v. a.* die Blätter numeriren.  
 Foliculo, *m.* Fruchtbalg, *m.*  
 Folijones, *m. pl.* v. Folias.  
 Folio, *m.* Blatt (eines Buches), *n.*; - *f.*; al primer -, gleich Anfangs beim ersten Blick; de á -, *joc.* ungeheuer, groß, dick, stark.  
 Folla, *f.* Handgemerze (im Turnier), *n.*; vermischter, lärmender Haufen, *m.*; Gewühl; verworrenes Schauspiel, *n.*  
 Folladas, *f. pl.* Blättergebäckenes, *n.*  
 † Follados, *m. pl.* Pluderhosen, *f. pl.*  
 Follage, *m.* Laubwerk; Flitterwerk, *n.*  
 † Follageria, *f.* Laube, Laubhütte, *f.*  
 Follar, *v. a.* mit einem Blasebalg blasen.  
 Follarse, *v. r.* fsten.  
 Follero, -letero, *m.* Blasebalgmacher, *m.*  
 Folleta, *f.* in Schoppen (Weinmaß), *m.*  
 Folleto, *m.* Paket Briefe, *n.*; Berichtzettel (Bulletin), *m.*; Flugschrift, *f.*  
 Follon, -na, *a.* träge, faul; betriege- risch; feige.  
 Follon, *m.* Fist; Schößling; Sprößling, *m.*  
 † Follonera, *f.* Trägheit; Schelmerei, *f.*



† *Follonia*, *f.* v. *Vanidad*.  
*Follosas*, *f.* *pl.* *bo.* Dosen, *f.* *pl.*  
*Fomentacion*, *f.* Dähung, *f.* Umschlag, *m.* -lar, *v.* *a.* erwärmen; bähnen; \* hegen; beschügen, begünstigen. *s.* *m.* -ador. -to, *m.* Erwärmen, *n.*; Schutz, Schirm, *m.*; Begünstigung  
Aufmunterung, *f.*  
*Fomes*, *Fómite*, *m.* Sander (nur \*).  
*Fonda*, *f.* Wirthshaus, *n.*; † Schluuder, *f.*  
*Fondable*, *a.* was man ergründen kann.  
*Fondadero*, *m.* Untergrund, *m.*  
*Fondear*, *v.* *a.* das Entblei auswerfen; den unteren Schiffsraum durchsuchen; aus der Tiefe hervorholen; \* untersuchen. - *v.* *n.* ankern.  
*Fondeo*, *m.* Durchsuchung des untern Schiffsraums (durch die Zollbeamten), *f.*  
† *Fondero*, *m.* v. *Hondero*.  
† *Fondeza*, *f.* Tiefe, *f.*  
*Fondillon*, *m.* Boden einer Tonne *cc.*; alter Alicantewein, *m.*  
† *Fondirse*, *v.* Hundirse.  
*Fondista*, *m.* Gastwirth, *m.*  
*Fondo*, *m.* Boden, Grund, *m.* (auch \*); Tiefe (auch \*) eines Landes, *f.*; Hintergrund eines Gemäldes; Fond, *m.*; Capital, *n.*  
† *Fondo*, -da, *v.* *Hondo*.  
*Fondon*, *m.* v. *Fondillon*; de -, † von Grund aus; † en -, im Grunde.  
† *Fondonero*, -ra, *a.* tief.  
*Fonge*, *a.* weich, schwammig.  
*Fonil*, *m.* Schiffstrichter, *m.*  
† *Fonsado*, *m.* Graben; † Heer, *n.*  
† *Fonsario*, *m.* Stadtgraben, *m.* [ste.  
† *Fontal*, *a.* Duell; erste, hauptsächlich.  
*Fontana*, *f.* poes. Quelle, *f.* -nal, -nar, *a.* Duell; -ual, *m.* Ort, roll Quellen, *m.* -uar, *m.* Quelle, *f.*  
*Fontaucho*, *m.* Art hoher weiblicher Kopfs, *m.*  
*Fontanería*, *f.* Kunst des Brunnenmeisters, *f.*; mehrere Röhren, *f.* *pl.* -nero, *m.* Brunnenmeister, Röhrenmeister, *m.*  
*Fontano*, *v.* *Fontanal*. † -noso, -sa, *a.* reich an Quellen.  
† *Fonte*, *f.* v. *Fuente*.  
† *Fontecica*, -tezuela, *f.* *dim.* von  
*Foque*, *m.* Sodjegel, *n.* [Fuente.  
† *Fora*, *ad.* v. *Fuera*.  
† *Forador*, *v.* *Horador*.  
† *Forado*, *m.* Loch, *n.* Oeffnung, *f.*  
*Foragido*, -da, *a.* straßenträuberisch.

† *Foraida*, *v.* *Hondonada*.  
*Foral*, *a.* zum Fuero gehörig; gerichtlich; Lehns.  
† *Forambre*, -brera, *v.* *Agujero*.  
*Foraneo*, -nea, † -año, -na, *a.* fremd, ausländisch.  
† *Foras*, *ad.* v. *Fuera*.  
*Forastero*, -ra, *a.* fremd, ausländisch. -ro, *m.* Fremder, Ausländer, *m.*  
† *Forca*, *f.* Galgen, *m.*  
† *Forcejar*, *v.* *a.* v. *Forzar*.  
*Forcejar*, *v.* *n.* sich sträuben, sich kräftig wehren; \* sich heftig widersetzen.  
*Forcejo*, -jon, *m.* Anstrengung, *f.*  
*Forcejudo*, -da, *a.* stark, handfest.  
† *Forchina*, *f.* Gabel, *f.*  
† *Forcia*, *f.* v. *Fuerza*.  
† *Forciar*, *v.* *a.* zwingen. [Gewalt.  
*Forciblemente*, *ad.* aus Zwang, mit  
† *Forcina*, *f.* große, dreizählige Gabel, *f.*  
† *Forcir*, *v.* *Fortalecer*.  
† *Forenda*, *f.* v. *Ofrenda*.  
*Forense*, *a.* zum Fuero gehörig; zum Gericht gehörig; fremd, ausländisch.  
*Forero*, -ra, *a.* zum Fuero gehörig; gerichtlich, gesetzlich. [Grund, *m.*  
*Foriolas*, *f.* *pl.* Art trockener Kopf.  
*Forinseco*, -ca, *a.* äußerlich.  
† *Forista*, *m.* Rechtsgelehrter, *m.*  
*Forja*, *f.* Schmiede, *f.*; Schmieden, *n.*; Wörtel, *m.*  
*Forjador*, *m.* Schmidt; \* Uebeber, *m.*  
*Forjadura*, *f.* Schmieden, *n.* -jar, *v.* *a.* schmieden; erdichten, erfinden.  
*Forlon*, *m.* zugemachte Kutsche, *f.*  
*Forma*, *f.* Form, Gestalt, *f.*; *impr.* Foru; Gießform; Hand, Schrift; Hostie, *f.*; de -, dergestalt. -mable, *a.* gestaltbar. -macion, *f.* Bildung; Form, Gestalt, *f.*; Schnürchen zu Sündereien, *n.* -mador, *m.* -ra, *f.* der, die bildet. -dura, *f.* Form, Figur, *f.*  
*Formage*, *m.* *bo.* Käse, *m.*; Käseform, *f.*  
*Formal*, *a.* förmlich, ausdrücklich; ernst.  
*Formalidad*, *f.* Förmlichkeit; Pünktlichkeit, *f.*; Ernst, *m.* -lizar, *v.* *a.* einer Sache die Gestalt, die Vollkommenheit geben. -rse, *v.* *r.* etwas übel nehmen.  
*Formalmente*, *ad.* förmlich.  
*Formar*, *v.* *a.* formen, bilden (auch \*); den Rand einfassen, stiden. -mativo, -va, *s.* bildend, formend. -matriz, *a.* *f.* bildend. [Schiffen).  
*Formejar*, *v.* *a.* ordnen, aufräumen (auf  
*Formeros*, *m.* *pl.* Rippen an gothischen Kreuzgewölben, *f.* *pl.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

**Fragante**, *a. v.* Fragrante; coger en -, auf frischer That ertappen.  
**Fragaria**, *f. v.* Fraga.  
**Fragata**, *f.* Fregatte, *f.* (leichtes Kriegsschiff). -*tin*, *m.* kleine Fregatte, *f.*  
**Fragil**, -*ile*, *a.* zerbrechlich; \* gebrechlich; hinfällig, vergänglich. -*gilidad*, *f.* Zerbrechlichkeit; \* Gebrechlichkeit; Hinfälligkeit, Vergänglichkeit, *f.*  
**Fragmento**, *m.* Bruchstück, *n.*  
**† Fragor**, *m.* Krachen, Gepirraffel, *n.*  
**Fragosidad**, *f.* Raubigkeit eines Berges; Dide eines Waldes, *f.* -*goso*, -*sa*, *a.* uneben, holprig; frachend, drausend.  
**Fragrancia**, *f.* Wohlgeruch; guter Ruf,  
**Fragrante**, *a.* wohlriechend. [*m.*  
**Fragua**, *f.* Schmiede, *f.* -*guador*, *m.* der etwas zusammen schmiedet.  
**† Fraguante**, (*en*), *ad.* auf der That.  
**Fraguar**, *v. a.* schmieden; \* erdichten, erfinden. - *v. n.* sich verbinden (Kalt, Mörtel &c.).  
**Fragura**, *f. v.* Fragosidad.  
**Frailada**, *f.* Mönchsweisen, *n.*; Mönchsdummheit, *f.*  
**† Frailar**, *v. a.* zum Mönch machen.  
**Fraille**, *m.* Mönch; Bettelmönch, *m.*; Art Seeungeheuer, *n.*; aufgeschlagener Rand eines Frauenrodes; *impr.* Mönchsbogen, *m.*; ausgepreßtes Zuckerrohr, *n.* -*locico*, *m.* kleiner oder junger Mönch, *m.*; Kind in Mönchstracht, *n.*; Ribiz, *m.*  
**Frailcillo** (*dim.* von Fraille), *m.* Dampfass, Gimpel, *m.*  
**Frailigo**, -*lengo*, -*ga*, *v.* Fraileseo.  
**Fraileno**, -*ña*, *a.* mönchisch, Mönchs-  
**Fraileria**, *f.* Versammlung von Mönchen, *f.*; Mönchsstand, *m.* -*lesco*, -*ca*, *a.* mönchisch; schwarz, weiß und blau gemischt.  
**Frailxuelo**, *m.* *dim.* von Fraille.  
**Frailia**, *f.* Mönchsweisen, *n.*  
**Frailuco**, *m.* Mönchlein, *n.*  
**† Fraire**, *m. v.* Fraille.  
**Frambuesa**, *f.* Himbeere, *f.* -*so*, *m.* Himbeerstrauch, *m.*  
**Framea**, *f.* Art Wurfspieß, *m.*  
**Francalete**, *m.* Riemen mit einer Schnalle, *m.*  
**Francamente**, *ad.* freigebig, reichlich.  
**Francatura**, *f.* Gegenunterschrift (eines Ministers &c. außen auf Briefen).  
**Frances**, -*sa*, *a.* französisch. *s.* Françoise, *m.*; Französin; französische Sprache, *f.* [*me*, *f.*  
**Francesilla**, *f.* Anemone; † Art Pflanz-

**Franchispan**, *m.* Art Wohlgeruch (zu Sandshuben), *m.*  
**Franciscano**, -*na*, *a.* Franciskaner, *m.*  
**Franco**, *m.* Franc (Münze), *m.*  
**Franco**, -*ca*, *a.* freigebig, großmüthig; frei, befreit von: freimüthig; lengua franca, fränkische Sprache in der Levante, *f.*  
**Francoliu**, *m.* Bergbojelhuhn, *n.*  
**Franela**, *f.* Flanel, *m.*  
**Franga**, *m.* Theilung eines Wappenschildes, *f.* [Zusatz, *m.*  
**Frangente**, *m.* unvernünftiger wideriger  
**Frangible**, *a.* zerbrechlich.  
**Frangir**, *v. a.* brechen, zerbrechen.  
**Frangle**, *m.* schmale Binde (in Wapp-  
**pen**), *f.* [sehen; \* klapfuchen.  
**† Frangollar**, *v. a.* Getreide perquet-  
**Frangollo**, *m.* gekochtes Getreide, *n.*  
**Frangote**, *m.* Ballen, *m.* Pad, ein  
**Colli**, *n.*  
**Frangotillo**, *m.* kleiner Ballen, *m.*  
**Franja** (*dim.* -*jilla*, -*jita*, -*juela*), *f.*  
**Franze**, *f.* -*jean*, -*jar*, *v. a.* mit Franzen besetzt. -*jon*, *m.* große breite Franze, *f.* [Schuh, *m.*  
**Franqueado**, *a.* zapato -, † niedlicher  
**Franquear**, *v. a.* von etwas befreien; beschenken, begnadigen mit . . . ; los machen, frei machen; großmüthig bewilligen; † (einen Sklaven) freilassen; - las cartas, Briefe frei machen (francieren). -*roe*, *v. r.* Andern gern nachgeben; (con) einem sein Herz öffnen; † sich frei machen. -*queza*, *f.* Befreiung, Freiheit: Freigebigkeit: Freimüthigkeit, *f.*  
**Franquia**, *mur.* (unt): poner en -, estar en -, sich jegelfertig machen, jegelfertig seyn.  
**Franquicia**, *f.* Freiheit (von einer Abgabe &c.); Freistätte, *f.*  
**† Frañer**, *v. a.* zerbrechen.  
**Frao**, *m.* (in Aragon) *v.* Fraude.  
**Frasca**, *f.* abfallende Blätter (*n. pl.*) und Zweige, *m. pl.*  
**Frasco**, *m.* Flasche, *f.*; Pulverhorn, *n.*  
**Frase**, *f.* Redensart, *f.*  
**Frasquera**, *f.* Flaschenkeller, *m.*  
**Frasqueta**, *f. impr.* Rahmchen, *n.*  
**Frasquillo**, -*ito*, *m.* Fläschchen, *n.*  
**Fraterna**, *f.* strenger Verweis, *m.* -*nal*, -*no*, -*na*, *a.* brüderlich. -*nidad*, *f.* Brüderschaft, Verbrüderung, *f.* [*pl.*  
**† Fratres**, *m. pl.* Brüder (Geistliche), *m.*  
**Fratricida**, *m.* Brudermörder, *m.* -*cidio*, *m.* Brudermord, *m.*

† Fraudar, v. a. betriegen.  
 Fraude, -dulencia, f. Betrug, m. -dulento, -ta, a. betriegerisch. -lamente, -losamente, ad. betriegerischer Weise.  
 Fraustina, f. Haubentopf, m.  
 Fraxinela, f. botan. Eismurzf, f.  
 Fray, m. Bruder (Mönch), m. v. Frey.  
 Frazada (dim. -dilla), f. langhaarige Bettdecke, f.  
 † Frecha, f. v. Flecha.  
 Frecuencia, f. öftere Wiederholung; Menge, f. -cuentacion, f. häufiges Besuchen, n.; öftere Wiederholung, f. -tar, v. a. besuchen, öfters wohin kommen; öfter wiederholen. -tativo, -va, a. verbo -, frequentativ, n.  
 Frecuente, a. öftmalig, häufig.  
 Frecuente, -tamente, ad. öfters.  
 † Fredor, m. Kälte, f. v. Frio.  
 Fregadero, m. Scheuerfaß, n. -gado, m. Abwaschen, Scheuern, n.; geheimer Handel, m.; muger de buen -, sünfte Frau von gutem Ansehen, f. -gador, m. der scheuert; Scheuerfaß, n.; Scheuerlappen, m. -gadura († -gacion), f. Reiben, Scheuern, n.  
 Fregajo, m. v. Estropajo.  
 Fregar, v. a. reiben, scheuern. s. v. -amiento, m.  
 Fregata, -gatriz, f. v. Fregona.  
 Fregona, f. Scheuermagd, f. -goncilla, f. kleines unreinliches Mädchen, n. -gonil, a. von der Scheuermagd.  
 Freidura, f. Braten in der Pfanne, n.  
 Freila († -ira), f. Ordensschwester eines geistlichen Militärordens; † Laienschwester, f. -lar, v. a. in einen geistlichen Militärorden aufnehmen.  
 Freile († -ire), m. Ritter eines geistlichen Militärordens, m.  
 Freir, v. a. in der Pfanne baden; -se de calor, \* vor Hitze braten; -sela á alguno, einem einen Streich spielen.  
 † Freirsa, f. Versammlung von geistlichen Ordensrittern, f.  
 † Freje, m. v. Lio.  
 Fréjol, m. v. Judihuelo.  
 † Frémite, m. v. Bramido.  
 † Frenar, v. Refrenar.  
 † Freniente, a. müthend, knirschend.  
 Freneria, f. Verfertigen von Säumen, n.; Laden, wo man sie verkauft, m.  
 Frenero, m. Verfertiger von Säumen, m.  
 Frenesi († -sia), m. Hirnwuth; \* Raserei, f. -nético, -ca, a. an der Hirnwuth leidend; wahnsinnig.

Frenillar, v. a. die Ruder einer Galeere anhalten. [torb, m.  
 Frenillo, m. Zungenband, n.; Maulz  
 Freno, m. Gebiß am Baum, n.; \* Baum, Biegel, m.  
 Frental, a. anat. Stirn.  
 Frentaza, f. große, breite Stirn, f.  
 Frente, f. Stirn, f.; Vorderseite; milit. Fronte, f.; weißer Raum oben bei einem Briefe, m.  
 Frente, ad. en -, gegen über. [f.  
 Frenteoica, -illa, -ita, a. kleine Stirn,  
 Frentero, m. Fallhut der Kinder, m.  
 † Frere, m. v. Freile.  
 Fres, m. (in Aragon) Tresse, f.  
 Fresa, f. Erdbeere, f.  
 † Fresada, f. Art Milchbrei, m.  
 † Fresado, -da, a. besetzt, verziert.  
 Fresal, m. Erdbeerstrauch, m.  
 † Fresar, v. Gruñir.  
 Fresea, f. v. Fresco. s. m. con la -, im Kühlen.  
 Frescachon, m. mar. plöglicher frischer Wind, m. -cal, a. nicht ganz frisch, -camente, ad. im Kühlen; vor kurzer Zeit; friedlich, still.  
 Fresco, -ca, a. frisch, kühl; frisch; neu; gesund, lebhaft; fröhlich, munter; friedlich, ruhig; dinero -, baares Geld; quedarse -, alle Hoffnung verloren haben.  
 Fresco, m. Kühle, n.; Kühlung, f.; de -, ad. neulich, vor Kurzem.  
 Frescon, -na, a. frisch, blühend, stark.  
 Frescor, m. v. Frescura; frische muntere Farbe, f.  
 Frescura, f. Kühle, n. Kühlung; frische lebhaftere Farbe; Ungezwungenheit; Unbernheit; Nachlässigkeit, f.  
 Fresera-plateada, f. bot. Silberkraut, n.  
 Fresneda, f. Eschenbusch, m.  
 Fresnillo, m. Eismurzf, f.  
 Fresno, m. Fische; poes. Lanze, f.  
 † Fresno, m. Franze, f. Fries (an Säulen), m.  
 Freson, m. große Erdbeere, f.  
 Fresquecito, -ta, -quillo, -lla, a. etwas kühl, etwas frisch.  
 Fresquista, m. Fieskomaler, m.  
 Fresquito, v. Fresquecito, Fresquito, m. mar. leichter frischer Wind, m.  
 Fresquito, ad. ganz vor Kurzem.  
 Fretado, -da, a. gegittert (in Wappen).  
 † Fretar, Frete, v. Fletar, Flete.  
 Fretes, m. pl. Gitterwerk (in Wappen), n.

Frey, *m.* Bruder (Titel der Ritter von geistlichen Militarorden), *m.*  
 Frez, Freza, *f.* Mist (von Thieren), *m.*; Spur, Fährte, *f.*; Fischlaich, *m.*  
 Frezar, *v. a.* misten (von Thieren); fressen (von Seidenwürmern); sich an Steine *cc.* reiben (von Fischen in der Laichzeit); in der Erde wühlen (von Schweinen); den Schmutz auswerfen (von Bienenstöcken); *v.* Frisar.  
 Frias, (*á*) nachlässig; con la fria, im Kühlen, bei der Kühle.  
 † Fria, *f.* *v.* Fresca.  
 Frialdad, *f.* Kälte (auch \*); kalte Feuchtigkeit (im Körper), *f.*; dummes Einfall, *m.*  
 † Frialza, *f.* *v.* Frialdad.  
 Friamente, *ad.* mit Kälte; nachlässig; auf eine dumme Weise.  
 Friatico, -ca, *a.* frostig, der leicht friert; \* dumm, albern.  
 Fricacion, Friccion, *f.* Reiben, *n.*  
 Fricar, *v.* Fregar. [Reibung, *f.*  
 Fricasé, *m.* († -sa), *f.* Fricassee, *n.*  
 † Frido, -da, *a.* *v.* Frio.  
 Fricillo, -ito, *m.* *dim.* von Frio, *m.*  
 Fricga, *f.* Reiben mit Stanell, *n.*  
 † Frialdad, Frigidez, *v.* Frialdad.  
 Friora, *f.* Frostbeule, *f.*  
 † Frigente, *a.* fältend.  
 † Frigerativo, *v.* Refrigerativo.  
 Frigido, -da, *a.* *poes.* *v.* Frio.  
 Frigoriento, -ta, *a.* frostig, der leicht  
 Fringilago, *m.* Kohlmeise, *f.* [friert.  
 Frio, *m.* Kälte, *f.*; Fieberfrost, *m.*; gefrorne Getränke, *n. pl.*  
 Frio, -ia, *a.* kalt (auch \*); frostig (auch \*); unfanglich. [der leicht friert.  
 Friolento, -ta, -tero, -ra, *a.* frostig,  
 Friolera, *f.* Kleinigkeit, Lapperei, *f.*  
 Frion, -na, *a.* sehr kalt. *v.* Frio, *m.*  
 † Frior, *m.* *v.* Frio, *m.*  
 Frisa, *f.* Fries (wollenes Zeug), *m.*  
 Frisado, *m.* Seidenzeug, *n.*  
 Frisador, *m.* Tuchträger, *m.* -sar, *v.* *a.* Tuch tragen. *s. v.* -adura, *f.*  
 Frisar, *v. n.* passen; streifen (an, vorbei).  
 Friso, *m.* *arquit.* Fries, *m.* Tafelwerk, *n.* [*pl.*; Pfannkuchen, *m.*  
 Frisuelos; *m. pl.* Weiße Bohnen, *f.*  
 Fritada, -tara, *f.* in der Pfanne gebackene Fische *cc.*, *m. pl.*  
 Fritillas, *f. pl.* Pfannkuchen, *m. pl.*  
 † Friura, *f.* *v.* Frialdad.  
 Frivolidad, *f.* Leerheit, *f.* Leichtsin, *m.*

Frívolo, -la, *a.* eitel, leer; kleinlich; unnütz; leichtsinnig.  
 † Frocadura, *v.* Flocadura.  
 Froga, *f.* Mauerwerk von Backsteinen, *n.*  
 † -gar, *v. a.* mit Backsteinen bauen.  
 † Frogar, *v.* Fragar.  
 † Fronda, *f.* *v.* Hoja. [*m.*  
 Frondosidad, *f.* Laub, *n.*; Wortschwall,  
 Frondoso, -sa, *a.* belaubt; \* reichlich.  
 Frontal, *m.* Vordertheil eines Altars, *n.*  
 -lera, *f.* Verzierung daran, *f.*  
 Fronte, *f.* *v.* Frente.  
 Frontera († -ría), *f.* Gränze, *f.*  
 Fronterizo, -za, *a.* angrenzend.  
 Frontero, *m.* Gouverneur einer Gränzfestung; Falhut, *m.*  
 Frontero, -ra, *a.* gegen über liegend.  
 Frontino, -na, *a.* mit einer Blasse.  
 Frontis, *m.* Vorderseite, *f.* [blatt, *n.*  
 Frontispicio, *m.* Vorderseite, *f.*; Titels  
 Frontado, -da, *a.* breitstirnig.  
 Frotar, *a.* reiben. *v.* Flotar. *a. v.* -acion, *f.*  
 † Frucho, *m.* Frucht, *f.*  
 Fructero, -ra, *v.* Frutal.  
 Fructifero, -ra, *a.* fruchttragend.  
 Fructificacion, *f.* Befruchtung, *f.* -ficar, *v. a.* Frucht bringen (auch \*). *a. m.* -ador.  
 † Fructo etc., *v.* Fruto etc.  
 Fructuoso, -sa, *a.* Frucht tragend.  
 † Fruente, *v.* Frente.  
 Frugal, *a.* mäßig: einfach. -galidad, *f.* Mäßigkeit, Einfachheit, *f.*  
 Fruicion, *f.* Genuß, *m.*  
 † Fruir, *v. a.* genießen.  
 Frumenticio, -cia, *a.* Getreide.  
 Francidor, *m.* der faltet. -cimiento, *m.* Falten, *n.*; Betrug, *m.*  
 Francir, *v. a.* falten, fälteln; verengen; \* lügen; sich bescheiden stellen. -cirse, *v. r.* sich runzeln.  
 Fruslería, *f.* Kleinigkeit, Lapperei, *f.*  
 -lero, -ra, *a.* kleinlich, läppisch.  
 Frustráncio, -nea, *a.* eitel, unnütz.  
 Frustrar, *v. a.* vereiteln (eine Hoffnung). -rse, *v. r.* \* scheitern, nicht gelingen.  
 Fruta, *f.* Obst, *n.*; Früchte (Dessert), *f. pl.*  
 Frutages, *m. pl.* Randverzierungen, *f. pl.*  
 Frutal, *a.* Früchte tragend; - *m.* Obstbaum, *m.*  
 Frutar, *v.* Fructificar.  
 Frutera, *f.* Obsthändlerin, *f.* -ro, *m.* Obsthändler; Fruchtkorb, *m.* Fruchtstück (Geuälde), *n.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Funámbulo, *m.* Seiltänzer, *m.* v. Vo-  
latin.  
Fucion, *f.* Amtsverrichtung (Berrich-  
tung (überhaupt); öffentliche Feierlich-  
keit, *f.*; Compliment; Gefecht, *n.*  
Funda, *f.* Ueberzug, *m.*; Futteral, *n.*;  
Knopfform, *f.*  
Fundacion, *f.* Gründung, *f.* -dada-  
mente, *ad.* mit Grund. -dador, *m.*  
-ra, *f.* Stifter, *m.* -ria, *f.*  
Fundago, *m.* öffentliches Magazin, *n.*  
Fundamental, *a.* Grund-; piedra -,  
Grundstein, *m.* -talmente, *ad.* gründe-  
lich; gewiß.  
Fundamentar, *v.* a. den Grund zu et-  
was legen, gründen.  
Fundamento, † -miento, *m.* Grund-  
bau; Grund; \* Grundsatz, *m.*  
Fundar, *v.* a. gründen (eig. u. \*).  
Funderia, *f.* Gießerei, Schmelzhütte, *f.*  
Fundible, *a.* schmelzbar.  
Fundibulo, *m.* Steinschleudermaschine, *f.*  
Fundicion, *f.* Schmelzung, *f.* Guß, *m.*;  
Sortiment Schriften, *n.* -didor, *m.*  
Gießerey, Schmelzer, *m.*  
Fundilario, *m.* Schleuderer (Soldat), *m.*  
Fundir, *v.* a. schmelzen, gießen; \* um-  
arbeiten.  
Fundo, *m.* Grund und Boden, *m.*  
† Fundo, -da, *a.* hohl, tief.  
Funebre, *a.* Leichen-; traurig, düster.  
-bridad, *f.* Traurigkeit (der Umstän-  
de), *f.*  
Funepéndulo, *m.* Pendel, *n.*  
Funeral, *m.* Leichenbegängniß, *n.* - a.  
vom Leichenbegängniß.  
Funeral (á la -), *ad.* zur Trauer (mit  
umgekehrtem Gewehr).  
† Funeralias, -rarias, *f. pl.* Leichenbe-  
gängniß, *n.*  
Funéreo, *poes.* v. Fúnebre.  
Funestar, *v.* a. traurig, unglücklich ma-  
chen. -esto, -ta, -sioso, -sa, *a.* trau-  
rig, unglücklich.  
Fungoso, -sa, *a.* schwammicht.  
Fuñador, *m. bo.* Zänker, Käufer, *m.*  
-ñar, *v. n. bo.* Streit erregen.  
Furente, *a. poes.* wüthend.  
Furia, *f.* Wuth; Hitze, Heftigkeit; Fur-  
rie (auch \*), *f.* -rial, *a.* von den Furien.  
Furibundo, -da, *a.* wüthend.  
Furioso, -sa († -riente), *a.* wüthend;  
hitzig, heftig; gewaltig, entseßlich.  
† Furlon, *m. v.* Forlon.  
Furo, -ra, *a.* wild (von Thieren); leu-  
tescheu, mißtrauisch.

Furor, *m.* Wuth; Sucht; Begeistere-  
rung, *f.*  
Furrier († -iel), *m.* Fourrier, *m.*  
Furriera, *f.* Amt des Schlüsselverwah-  
rers, *n.*  
Furrieta, *f.* Trogbieten, *n.*; Born, *m.*  
Furtadamente, *v.* Furtivamente.  
† Furtar, *v.* Hurtar; Huir.  
Furtible, *a.* was gestohlen werden kann.  
Furtivamente († -volmente), *ad.* ver-  
stohlener Weise. -tivo, -va, *a.* versto-  
len, heimlich.  
† Farto, *v.* Hurto.  
Fusa, *f. mus.* Zwei und dreißigtheil, *m.*  
† Fuscar, *v.* a. schwärzen.  
Fusco, -ca, *a.* dunkel, schwärzlich.  
Fusible, -sil, *a.* schmelzbar.  
Fusil, *m.* Flinte, *f.* -lazo, *m.* Flinten-  
schuß, *m.* -leria, *f.* Corps, Füsilier-  
Corps; Flintenfeuer, *n.* -lero, *m.* Füs-  
ilier, *m.*  
Fusion, *f.* Schmelzen, *n.*  
Fusique, *m.* Art Tabaksdose, *f.*  
Fuslera, *f. v.* Fruslera.  
† Fusor, *m.* Schmelztiegel, *m.*  
Fusta, *f.* Art Ruderschiff; Reißwert;  
Wollenzug, *n.*  
Fustan, *f.* Barchent, *m.* -nero, *m.*  
Barchent, *m.*  
Fustancado, -da, *a. bo.* geprüßelt.  
Fustanque, *m. bo.* Stod, *m.*  
Fuste, *m.* († Holz, *n.*); Schaft (des  
Spießes, der Säule zc.), *m. poes.* Satz-  
tel, *m.*; Grundlage (einer Rede); Ger-  
te, *f.*; cosa de -, wichtige Sache, *f.*;  
-stero, -ra, vom Schaft.  
Fustero, *m. v.* Tornero.  
Fustete, *m.* Gelbholz, *n.*  
† Fustigar, *v.* a. peitschen, stäupen.  
Fustina, *f.* Gießerei, *f.* Schmelzofen, *m.*  
Fusto, *m.* Säulenschaft, *m.*  
Fútil, *a.* nichtswürdig; unbedeutend.  
-ilidad, *f.* Nichtswürdigkeit, Armselig-  
keit; Kleinigkeit, *f.*  
Futura, *f.* Anwartschaft, *f.* -rario,  
-ria, *a.* cine Anwartschaft habend.  
Futuricion, *f.* Zukunft, *f.*  
Futuro, -ra, *a.* künftig. - *m. gram.*  
Futurum, *n.*

## G.

Gabacho, *m.* -cha, *f.* schmutziger  
Mensch, *m.*  
Gaban, *m.* Filzmantel, *m.*  
Gabarda, *f.* wilde Rose, *f.*  
Gabardina, *f.* Jacke mit engen Ärmeln, *f.*

Gabarra, *f.* Gabarre (Schiff), *f.*  
 Gabarro, *m.* Durchsäule (der Pferde),  
*f.* Pippa der Hühner; \* Fehler (im  
 Tuch; in der Rechnung), *m.*; Beschwer-  
 de, *f.*  
 Gabata, *f.* hölzerner Napf, *m.*  
 Gabazo, *m.* ausgepreßtes Zuckerrohr, *n.*  
 Gabela, *f.* Salzsteuer, *f.*; frei liegender  
 Ort, *m.*  
 Gabesina, *f.* Art Schutzwaſſe, *f.*  
 Gabinete, -to, *m.* Kabinett (in jedem  
 Sinne dieſes Wortes), *n.*  
 Gabote, *m.* Art Federballſpiel, *n.*  
 Gaburones, *m. pl. mar.* Wangen der  
 Maſte, *f. pl.*  
 Gachas, *f. pl.* Art Brei von Mehl und  
 Honig, *m.*; ánimo á las -! luſtig! im-  
 mer zu! [*f.*  
 Gacheta, *f.* Schließkappe (am Schloſſe),  
 Gacho, -cha, *a.* niederwärts gebeugt;  
 sombrero -, niedergekrümpter Hut, *m.*  
 Gachon, -na, *a.* artig, niedlich.  
 Gachon, *m. ona, f.* verzogenes Kind, *n.*  
 Gafa, *f.* Eiſen, die Armbruſt zu ſpan-  
 nen, *n.*  
 Gafas, *f. pl.* Brille, *f. mar.* Unterfliege,  
 Gafar, *v. a.* anhaften. [*f.*  
 Gafedad († -fez), *f.* Art Ausſatz, *m.*;  
 Zuſammenziehung der Nerven, *f.*  
 Gafete, *m. v.* Gorchete.  
 Gafo, -fa, *a.* auſſäſig; mit zuſammen  
 gezogenen Nerven.  
 † Gagate, *m. v.* Azabache.  
 Gage, *m.* Pfand, *n.*; Lohn, *m.*; -ges,  
*pl.* Sporteln, *f. pl.* † -gero, -ra, *a.*  
 der Lohn erhält.  
 † Gogo, *v.* Gangoso.  
 Gaita, *f.* Sackpfeife; Art Oboe; Leier, *f.*  
 Klyſtier, *n.*; Kopf oder Hals, *m.*; ma-  
 geres Pferd, *n.*  
 Gaiteria, *f.* Anzug von ſehr hellen Far-  
 ben, *m.*  
 Gaitero, *m.* Sackpfeifer; Leiermann; der  
 ſich zu bunt für ſein Alter &c. kleidet, *m.*  
 Gaitero, -ra, *a.* munter, lebhaft; glän-  
 zend.  
 Gajo, *m.* abgeſchnittener Zweig, *m.*;  
 Weintraube, *f.* Büſchel Birnen, Kir-  
 ſchen &c., *m.*  
 † Gajoso, -sa, *a.* äſtig.  
 Gala, *f.* Gallatleid, *n.*; feiner Anſtand,  
*m.*; das Außerleſenſte, der Kern; die Eh-  
 renbezeugungen, die man einem erweiſet;  
 die Galla; hacer -, ſich worauf etwas  
 einbilden.  
 Galactite, *f.* Milchſtein, *m.*

Galafate, *m.* geſchickter Dieb, *m.*; -fa-  
 tes, *pl.* Gerichtsdiener; Laſträger, *m.*  
 Galajia, *f. astr.* Milchſtraße, *f.*  
 Galamero, -ra, *v.* Goloso.  
 Galan, *a.* hübsch, ſchön; reich gekleidet.  
 Galan, *m.* Galan, Liebhaber; galanter  
 Herr, *m.*  
 † Galana, *f.* junge Stuzerin, *f.*  
 Galanamente, *ad.* galant; fein; klug,  
 geſchickt. [Herr, *m.*  
 Galanceto, *m.* Jungferntnecht, ſüßer  
 Galanga, *f.* Galgant, *m.*  
 Galano, -na, *a.* hübsch, artig; ſinnreich,  
 wißig.  
 Galante, *a.* freigebig; ſchön, artig,  
 hübsch. -teador, *m.* -ra, *f. s.* Galan,  
 Liebhaber, *m.* Liebhaberin, *f.* -tear,  
*v. n.* Frauenzimmern ſchmeicheln. -teo,  
*m.* Hof machen bei einem Frauenzim-  
 mer, *n.*  
 Galanteria, *f.* Artigkeit, Höflichkeit;  
 Buſchhaft; Freigebigkeit, *f.*  
 Galanura, *f.* Verzierung, *f.*  
 Galápago, *m.* Schildkröte, *f.*; Holz,  
 worin die Pflugſchar eingefügt iſt, *n.*;  
 quir. vierköpfige Binde, *f.*; hölzernes  
 Bogengerüſt zu einem Gewölbe, *n.*; Art  
 Geſchwür an der Fieſel der Pferde, *n.*  
 Sturmdach (der Römer), *n.*; eiſerne  
 Preſſe, *f.*; *mar.* Klobenwerk mit plat-  
 ten Flaſchen, *n.*; verſchmierter Menſch, *m.*  
 Galapo, *m.* Leitholz der Seiler, *n.*  
 Galardon, *m.* Belohnung, *f.* -donador,  
*m.* -ra, *f.* Vergelter, Belohner, *m.*  
 -donar, *v. a.* belohnen, vergelten.  
 Galarin, *m.* Rechnung in doppelter,  
 dreifacher Progreſſion, *f.*  
 Galavardon, *m.* langer, ſchwächtiger,  
 fauler Kerl, *m.*  
 Galbana, *f.* kleine Art Ruchererbsen, *f.*  
*pl.* Faulheit, Trägheit, *f.*  
 Galbauero, -ra, *a.* faul, träge.  
 Galbano, *m.* Mutterharz, *n.*  
 Galbulo, *m.* Cypreſſenapfel, *m.*  
 Galdre (*dim.* -drecillo), *m.* Art Nes-  
 berroß (nach Geldernſcher Mode), *m.*  
 Galdrope, *m. mar.* Seil an der Stange  
 des Steuerruders, *m.*  
 Galdruſa, *f.* Hohlkreiſel, *m.*  
 † Galea, *v.* Galera.  
 Galeaza, *f.* Galeaſſe, *f.*  
 Galeo, *m.* Schwertfiſch, *m.*  
 Galcon, *m.* Galione, *f.*  
 Galeota, *f.* Galiole, *f.*  
 Galeote, *m.* Galeerenslave, *m.*  
 Galera, *f.* Galeere, *f.*; bedeckter Wagen,



*m.*; Zuchtthaus; *impr.* Schiff der Seher,  
*n.*; Reihe Betten in einem Hospital, *f.*;  
*-ras, pl.* Galeerenstrafe, *f.* *-rero, m.*  
 Fuhrmann von bedeckten Wagen, *m.*  
*Galeria, f.* Galerie, *f.* Gang; bedeckter  
 Gang in Festungen; Köter einer Gas-  
 leere, *m.*  
*Galerista, m.* Galeerensoldat; Lieferant,  
*Galerita, f.* Haubenlerche, *f.* [*m.*]  
*Galerno, m.* Nordwestwind, *m.*  
*Galfarro, m.* Betrieger, *m.*; † *-ros, pl.*  
 die Häsher, *m. pl.*  
*Galga, f.* Windhündin, *f.*; Mühlstein in  
 Dehlmühlen, *m.*; Art Krüge am Halse,  
*f.*; *mar.* Stange den Anker in die Höhe  
 zu ziehen; Raze (ein Seianter), *f.*  
*Galgo, m.* Windhund, *m.* *-gucño, -ña,*  
*a.* windhundartig.  
*Galgulo, m.* Goldammer, *f.*  
*Galia, f.* Gallapfel, *m.*  
*Galibo, m.* Sarter (das Modell eines  
 Schiffes), *m.*; *arquit.* Zierrath, der sich  
 aufwärts ausbreitet, *m.*  
*Galicinio, m.* Tagesanbruch, *m.*; Zeit,  
 wo der Hahn kräht, *f.*  
*Galicismo, m.* Galicismus, *m.*  
*Gálico, m.* Lustseuche, *f.* *-icoso, -sa,*  
*a.* venerisch.  
*Galima, f.* kleiner Diebstahl, *m.* †  
*-mar, v. a.* stehlen.  
*Galio, m.* Labkraut; Benediktenskraut, *n.*  
*Galiopsis, f.* Hanfnessel, *f.*  
*Galipodio, m.* weißes Fichtenharz, *n.*  
*Galladura, f.* Hahnentritt im Ei, *m.*  
*Gallarda, f.* Art spanischer Tanz, *m.*  
*Gallardamente, ad.* mit Anmuth. *-dear,*  
*v. a.* Anmuth zeigen.  
*Gallardete, m.* Wimpel, *m.*  
*Gallardia, f.* Anmuth, *f.* Reiz, Anstand;  
 Muth, *m.*; Großmuth; Lebhaftigkeit des  
 Geistes, *f.* *-ardo, -da, a.* wohlgebildet,  
 voll Anmuth; freigebig, großmüthig;  
 groß, vortrefflich; tapfer, muthig.  
*Gallareta, f.* Art Wasserhuhn, *n.*  
 † *Gallarín, v.* Galarin.  
*Gallaruzá, f.* langhaariger Mantel mit  
 einer Regenfappe, *m.*  
*Gallear, v. a.* treten (vom Hahn); \* sich  
 brüsten. † *-rse, v. r.* auf jemanden bö-  
 se, zornig werden.  
*Gallega, f.* Weisstraute, *f.*  
*Gallegada, f.* Trupp Galicier, *m.*; Hand-  
 lung eines Galiciers, *f.*  
*Gallego, -ga, a. y s.* galicisch, aus Ga-  
 licien; Galicier, *-rin*; *buscar la madre*  
*gallega, seinen Lebensunterhalt suchen.*  
 I. Part.

*Gallego, m.* Nordwestwind, *m.*  
*Galleta, f.* ein kupfernes Gefäß mit en-  
 gem Hals zum Wein, *n.*  
*Gallicinio, m.* Zeit, wo der Hahn  
 kräht, *f.*  
*Gallillo, m.* Böpfchen im Halse, *n.*  
*Gallina, f.* Henne, *f.*; feiger Mensch,  
*m.*; *-armada, gesvidte Henne zum*  
*Braten*; *-de rio, Wasserhuhn, n.*  
*-inaza, f.* Hühnermist, *m.* † *-inera,*  
*f.* Hühnermarkt; Hühnerstall, *m.*; Feig-  
 herzigkeit, *f.* *-inero, m.* Hühnerverkäuf-  
 fer; Hühnerstall; Hühnerkorb, *m.* *-ine-*  
*ro, -ra, a.* (von Falten *ic.*) Hühner  
 fressend.  
*Gallineta, f.* Wasserhuhn, *n.*  
*Gallinoso, -sa, a.* feigherzig.  
*Gallipavo, m.* Truthahn, *m.*  
*Gallipuenta, m.* kleine Brücke ohne Ges-  
 länder, *f.*  
*Gallito, m.* Hähuchen, *n.*; junger drei-  
 ster Gock, *m.*  
*Gallo, m.* Hahn; Sonnenfisch, *m.*; der  
 Alles in Allem ist; Lobredner der Docto-  
 randen, *m.*; *-silvestre, Auerhahn, m.*;  
*correr -*, sich die Nacht über außer dem  
 Hause herantreiben; *levantar el -*, die  
 Stimme erheben, als Herr sprechen;  
*pata de gallo, Betrug, m.* Hinterlist,  
*f.*; *tener mucho -*, eitel, stolz seyn.  
*Gallofa, f.* Stück Brod, das man einem  
 Bettler giebt; Suppenkraut; Landstrei-  
 cherleben, *n.*; kleine Erzählung, *f.*; Vor-  
 schriftsbuch des katholischen Gottesdien-  
 stes für jeden Tag, *n.* *-ofear, v. n.* bet-  
 telnd umherziehen. *-fero, m.* *-ra, f.*  
 Bettler, Landstreicher, *m.*  
*Gallon, m.* Rasen, *m.*  
*Gallonada, f.* Rasenwand, *f.*  
*Galocha, f.* Ueberziehschuh, *m.*; Art  
 Mütze, *f.*  
*Galon, m.* Tresse, *f.*; *-ones, pl. mar.*  
 Dächer des Vorder- und Hinterkastells,  
*n. pl.* *-ueadura, f.* Tressenbesatz, *m.*  
*-near, v. a.* mit Tressen besetzen.  
*Galopada, f.* Galoppiren, *n.* *-par, -pear,*  
*v. n.* galoppiren.  
*Galope, m.* Galopp, *m.*; \* Eil, Ueber-  
 eilung, *f.*  
*Galopeado, -da, a.* übereilt gemacht.  
*-do, m.* Hagel von Ohrfeigen, *m.*  
*Galopeo, m.* das Galoppiren. *-pillo,*  
*m.* der kurze Galopp.  
*Galopin, -lopo, m.* Schiffjunge, Aus-  
 läufer, Küchenjunge; Gassenjunge; ver-  
 schmierter Junge, *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Garabatillo, *m.* kleiner Haken, *m.*; Schwierigkeit auszubusten, *f.*  
 Garabato, *m.* Haken, *m.* Harpune, *f.* das hervorstehende Holz oder Eisen; Reiz, *m.*; das Anziehende; mozo de -, Dieb, *m.*; -batos, *pl.* getripelte Buchstaben, *m. pl.*; lächerliche Bewegungen mit den Händen und Fingern, *f. pl.* -batozo, -sa, *a.* reizend, anziehend.  
 Garabero, *m. bo.* Dieb der mit einem Dietrich öffnet, *m.*  
 Garambaina, *f.* überflüssiger Puff, *m.*; Grimasse, Verzierung, Verdrehung des Gesichtes, des Leibes, *f.*; \* Krähenfüße, *m. pl.*  
 Garante, *m.* Gewährsmann, Bürge, *m.* -tia, *f.* Gewährleistung, *f.*  
 Garañon, *m.* Hengst, Beschäler, *m.*  
 Garapiña, *f.* Gefrorenes, *n.*; Art Treffe, *f.*; Art Spitzen, *f. pl.*; Art langes Zuckerbrod, *n.* -piñado, -da, *a.* gefroren. -piñar, *v. a.* gefrieren machen. -piñera, *f.* Eistopf, *m.* worin man Flüssigkeiten gefrieren macht.  
 Garapita, *f.* Netz mit sehr engen Maschen,  
 Garapito, *m.* Art kleiner Wurm, *m.* [*n.*  
 Garapullo, *m.* kleiner Pfeil, von Paspier, *n.* [cheleien, *f. pl.*  
 Garatusas, *f. pl.* Liebkosungen, Schmei-  
 Garavito, *m.* kleine tragbare Bude, *f.*  
 Garba, *f.* Garbe, *f.*  
 Garbanzal, *m.* Kichererbsenfeld, *n.*  
 Garbanzo, *m.* Kichererbsen, *f.*; cuenta - garbanzos, *s. m.* Seizhals, *m.*  
 Garbanzuelo, *m.* Art Spath (der Pferde), *m.*  
 Garbar, -bear, *v. a.* in Garben binden; sich zieren in der Sprache, in Geberden; *bo.* stehlen.  
 Garbias, *m. pl.* Art Rogout, *m.*  
 Garbillador, *m.* Sieber, *m.* -llar, *v. a.* (Getreide) sieben, durchsieben.  
 Garbillo, *m.* Art Sieb von Korbweide, *n.*  
 Garbin, *m.* Haarnetz, *n.*  
 Garbino, *m.* Südwestwind, *m.*  
 Garbo, *m.* das (äußerliche) gute Ansehen, feiner Anstand, *m.*; Unmuth, *f.*; \* Feuer, *n.*; Freigebigkeit, *f.*  
 Garboso, -sa, *a.* voll Unmuth; freigebig. [Gewühl, *n.*  
 Garbullo, *m.* lärmender Haufen, *m.*  
 Garcero, *a.* zur Reiberbeize gehörig.  
 Garces, *m.* v. Gavia.  
 Garceta, *f.* junger Reiher, *m.*; Haarlocke, *f.*; mar. Eising, *m.*; Beschlag-

leine, *f.*; -tas, *pl.* erste Spitze der Hirsche am Geweih, *f.*  
 Garda, *f. bo.* Tausch, *m.* -dar, *v. a.* *bo.* tauschen.  
 Gardo, -dillo, *m. bo.* Knabe, *m.*  
 † Gardingo, *m. v.* Juez, Guarda.  
 Garduña, *f.* Wiesel, *m.*  
 Garduño, *m.* listiger Dieb, *m.*  
 Garfa, *f.* Klaue, Kralle, *f.* -sada, *f.* Fassen mit den Klauen, *n.*  
 Garfear, *v. a.* anhalten.  
 Garfina, *f. bo.* Diebstahl, *m.* -finar, *v. a. bo.* stehlen.  
 Garño, *m. v.* Garabato.  
 Gargagear, *v. a.* mit Gewalt ausspucken. *s. v.* -ageo, -gajal, *m.* vollgespudter Ort, *m.* -jazo, *m.* heftiger Speichelauswurf, *m.* -jiento, -ta, -joso, -sa, *a.* verschleimt, oft spudend.  
 Gargajo, *m.* schleimiger Auswurf, *m.*; ungestaltetes Kind, *n.*  
 Garganta, *f.* Kehle, *f.*; Hals, *m.*; Fußbiege, *f.*; Gießbach; Hohlweg, *m.*; Einfahrt in einen Hafen, *f.*; hacer de -, schön singen.  
 Gargantuda, *f.* Schlud, *m.*  
 Gargantear, *v. a.* trillern. *s. m.* -teador, -teo, *m.* Triller, *m.*  
 Garganteria († -gantez), *f.* Gefräßigkeit, *f.* -tero, -ra, *a.* gefräßig.  
 Gargantilla, *f.* Frauenhalband, *n.*  
 Garganton, -na, *a.* gefräßig.  
 Gargara, *f.* -rismo, *m.* Gurgelrei, Gurgelwasser, *n.* -rizar, *v. a.* sich gurgeln.  
 Gargol, *a. v.* Huero.  
 Gárgola, *f.* steinerne Dachrinne, *f.*; Leinsamen, *m.*  
 Gárgoles, *m. pl.* die Gergel (Falze), *m. pl.* (an Fackdauben).  
 Gargotero, *m.* Tabuleitträger, *m.*  
 Gargüero, *m.* Gurgel, Luftröhre, *f.*  
 Gariablata, *f.* Benedictenkraut, *n.* -hilea, *f.* wilde Nelke, *f.* -hilo, *m.* Wurzelnbauert, *m.*  
 Garita, *f.* Schilderhaus, *n.*; vergitterte Loge, *f.*  
 Garitero, *m.* der ein Spielhaus hält; Erzspieler; *bo.* Diebshehler, *m.*  
 Garito, *m.* Spielhaus, *n.* *bo.* Haus; Zimmer, *n.* -ton, *m. bo.* Zimmer, *n.*  
 Garla, *f. bo.* Gespräch, *n.* -lador, -ra, *a.* geschwäßig. -lar, *v. a.* schwagen.  
 Garlear, *bo.* v. Triunfar.  
 Garlera, *f. bo. v.* Garetá.  
 Garlito, *m.* Garnsack, *m.*; Art Reuse; \* Falle, *f.*

Garlocha, *f.* v. Garrocha.  
 Garlon, *m.* bo. Schwäger, *m.*  
 Garlopa, *f.* Schlichthobel, *m.*  
 Garnacha, *f.* langer Rod, Amtsdorf eines Rathsheren, *m.*; dessen Amt, *n.*; Art Gewürzwein, *m.*; Art violette Weinstraube, *f.* -cha, *m.* Gerichtspersonen *cc.*, *f.* pl.  
 † Garniel, *m.* Art Geldfasse, *f.*  
 Garo, *m.* Art Seetrebs, *m.*; Fischlake, *f.*; bo. Stadt, *f.* Flecken, *m.*  
 Garra, *f.* Klaue, Kralle; \* Hand, *f.*; gente de la -, Raubgesindel, *n.*; navio de media -, Schiff mit kurzem Hintertheil und hohem Bord, *n.*  
 Garrafa, *f.* Fläschchen, *n.* Caraffine, *f.*  
 Garrafal, *a.* dick, stark, ungeheuer.  
 Garafinar, *v.* a. aus den Händen reißen.  
 Garrama, *f.* (ehed.) Tribut der Mauren in Spanien; Raub, *m.*; Plünderung, *f.* -mar, *v.* n. die Garrama erheben; mit List stehlen.  
 Garrancha, *f.* pop. Degen, *m.*  
 Garrancho, *m.* abgebrochener Baumzweig; Splitter, *m.*  
 Garrapata, *f.* Schaflaus, Zede, *f.*; Häshier, *m.*  
 Garrapatear, *v.* a. frikeln.  
 Garrapato, *m.* Art Kleidermotte, *f.*; -patos, *pl.* gekritzelte Buchstaben, *m.* pl. -paton (*v.* -patos); cometer un -, einen Fehler aus Unerfahrenheit begehen.  
 Garrar, *v.* n. mar. den Anker schleppen.  
 Garrideza, *v.* Gallardia, Gentileza.  
 Garrido, -da, *a.* hübsch, niedlich.  
 Garrir, *v.* n. schwagen. v. Charlar.  
 Garro, *m.* bo. Hand, *f.*  
 Garroba, *f.* v. Algarroba.  
 Garrobilla, *f.* gehacktes Johannisbrod, *n.*  
 Garroba, *m.* v. Algarroba. -rocha, *f.* Wurfspeer mit Widerhaken (in Stiergefechten), *m.* -chon, *m.* kleine Lanze (der Torreadores zu Pferde), *f.*  
 Garrofa, *f.* v. Algarroba  
 Garron, *m.* Sporn (am Federvieh), *m.*; Verse, *f.*; tener -, eigensinnig sehn.  
 Garrotazo, *m.* Schlag mit dem Padstod, *m.*  
 Garrote, *m.* Padstod, kurzer Stod, *m.*; Erdrosselung (eines Verurtheilten) mit einem Halsseisen, *f.*; binden mit einem Padstod, *n.*; Art Korb, *m.* dar -, erdrosseln; vino de -, Wein vom letzten Keltern, *m.* -otear, *v.* a. durchprügeln.

Garrotillo, *m.* Bräune; Kehlsucht (der Pferde), *f.*  
 Garrubia, *f.* v. Algarroba.  
 Garrucha, *f.* Kloben, *m.*; tormento de -, Wippen (am Wippgalgen), *n.*  
 Garruchos, *m.* pl. mar. Stride an den Seitensegeln, *m.* pl.  
 Garrudo, -da, *a.* mit starken Krallen.  
 Garrular, *v.* a. schwagen, schnattern.  
 Garrulo, -la, *a.* geschwätzig.  
 Garsina, *f.* bo. v. Hurto. -nar, bo. v. Hurtar.  
 Garulla, *f.* abgefallene Weinbeeren (bei der Weinlese); zusammengelaufener Pöbel, *m.* -llada, *f.* Gesindel, *n.*  
 Garullon, *m.* bo. Kerkermeister, *m.*  
 Garza, *f.* Reiher, *m.*  
 Garzo, *m.* Baumschwamm, *m.*  
 Garzo, -za, *a.* blauäugig; meergrün.  
 Garzon, *m.* Junggesell; Major, in den Gardedivisionen, *m.* -onear, *v.* n. den Jüngling spielen, *m.* -onia († -neria), *f.* Lebensweise eines jungen Mannes, *f.*  
 Garzota, *f.* Buschreiter; Reiherbusch,  
 Gas, *m.* Gas, *n.* [Federbusch, *m.*  
 Gasa, *f.* Gaze, *f.*  
 † Gasajar, *v.* Alegrar, Divertir.  
 Gasconada, *f.* Prahlerei, Windbeutelerei,  
 Gaseoso, -sa, *a.* gasartig. [f.  
 Gasómetro, *m.* Gasometer, *m.*  
 Gastadero, *m.* Aufwand, *m.* Kosten, *f.* pl. -dor, *m.* -ra, *f.* Verschwender, *m.* -tin, *f.*; Schanzgräber, Baugesangener, *m.*  
 Gastar, *v.* a. ausgeben, aufwenden, verthun; abnutzen; gebrauchen, anwenden; verbrauchen; verderben; verwüsten; verdauen. -rse, *v.* r. sich verthun, abgehen; verderben (*v.* n.).  
 Gasto, *m.* Ausgabe, *f.* Aufwand, *m.*; -stos, *pl.* Kosten, *f.* pl. -stoso, -sa, *a.* verschwenderisch.  
 Gástrico, -ca, *a.* med. gastrisch.  
 Gastronomía, *f.* Lust gut zu essen und zu trinken, *f.* -ónomo, *m.* Freund von gutem Essen und Trinken, *m.*  
 Gastrotomía, *f.* quir. Bauchschnitt, *m.*  
 Gata, *f.* Kaze, Kieze, *f.*; Schlangengras, *n.*; Korb (Wasserkorb) des Fodmastes, *m.*  
 Tau mit Haken, *n.* Ankerhaken, *m.*  
 Wolke um einen Berg herum, *f.*; -tas, *pl.* Breterdach zur Bedeckung der Schanzgräber, *n.*  
 Gatada, *f.* Dieb mit der Kralle, *m.*; Niederdrücken und plötzliche Umkehr des Harsen, *f.*; listiger Diebstahl, *m.*

Gatafura, *f.* Sorte aus Kräutern und geronnener Milch, *f.*  
 Gatatamba, *f.* verstellte Unterwürfigkeit,  
 Gatazo, *m.* großer Kater, *m.*; Gaunerei, Presserei, *f.*  
 Gateamiento, *m.* Riß, *m.* Schramme, *f.*  
 Gatear, *v. n.* mit Händen und Füßen klettern; stehlen; tragen (von den Ragen).  
 Gatera, *f.* Ragenloch, *n.*; yerba Gatera, Ragenkraut, *n.*  
 Gateria, *f.* Versammlung von Ragen; verstellte Unterwürfigkeit, *f.*  
 Gatero, *-ra, -esco, -ca, a.* Ragen.  
 Gatica, *-illa, f.* Kästchen, *n.*  
 Gaticida, *m.* Ragentödtler, *m.*  
 Gatillazo, *m.* (*augm.* von Gatillo); Schlag der Feder eines Feuegewehrs, wenn der Drücker losgeht, *m.*  
 Gatillo, *m.* Kästchen, *n.*; Zahnzange, *f.*; Hahn am Flintenschlosse; Obertheil des Halses (von Pferden *z.*), *m.*; Beule (am Halse eines Maulthiers *z.*), *f.*; kleiner Gauner, *m.*  
 Gatita, *f.* junges Kästchen, *n.*  
 Gato, *m.* Rage, *f.* Kater, *m.*; Geldkaze, *f.*; verschmitteter Dieb; Bandhaken, Reißzieher, *m.*; Visireisen (beim Geschütz), *n.*; Wagenwinde, *f.*; verborgener Schatz, *m.* - montes, wilde Rage, *f.*; \* andar buscando tres (ó cinco) pies al -, sein eignes Unglück suchen; \* darse con la mano del -, sich schminken.  
 Gatuna, *f.* Ohjensbrech (eine Pflanze), *n.*  
 Gatuno, *-na, a.* Ragen.  
 Gatuperio, *m.* Mischung von schlecht schmeckenden Getränken, *f.*  
 Gaudeamus, Gaudete, *m.* schwelgerisches Gastmahl, *n.*  
 Gavanca, *f.* wilde Rose; *f.* -co, *m.* wilder Rosenstock, *m.*  
 Gavasa, *f.* Lustdirne, *f.*  
 Gaveta, *f.* Schubkasten, *m.*  
 Gavia, *f.* Mastkorb, *m.*; Behältniß für Rasende, *n.*; Grube, *f.* -vias, *pl.* Segel des großen Mastes, *n. pl.* -viero, *m.* Matrose, der Wache im Mastkorb hält, *m.* -vieta, *f.* Mastkorb am Fockmast und am Bogspriet, *m.* -vieta de las lanchas, *m.* Balken am Bug des Schiffes, um den Anker an Bord zu legen, *m. pl.*  
 Gavilan, *m.* Sperber, *m.*; -lanes, *pl.* Bügel am spanischen Degen, *m.* -lancillo, *m.* kleiner Sperber; Stachel an der Artischofke, *m.*  
 Gavilla, *f.* Reiskbund, *n.* Haufen Gesin-

dels, *m.* -llada, *f.* bo. Vortheil eines Diebes, *m.* -llar, *v. a.* bo. (Diebe) versammeln. -villero, *m.* Ort, wo man die Garben aufhäuft, *m.*  
 Gavion, *m.* Schanzkorb; großer, breiter Hut, *m.*  
 Gaviota, *f.* Neme, *f.*  
 Gavota, *f.* Gavotte (Tanz), *f.*  
 Gaya, *f.* bunt gestreiftes Zeug, *n.*; bo. Buhl dirne; Elster, *f.* -yadura, *f.* bunter Befatz, *m.* -yar, *v. a.* mit bunten Farben besetzen.  
 Gayata, *f.* Schäferstab, *m.*  
 Gayo, *m.* Häher, *m.*  
 Gayola, *f.* v. Jaula.  
 Gayomba, *f.* Pfeffermentkraut, *n.*  
 Gayon, *m.* bo. v. Rusan.  
 Gayuba, *f.* Sandbeere, *f.*  
 Gazafaton, -apaton, *m.* Ueberheit, *f.*  
 Gazapa, *f.* Luge, *f.*  
 Gazapela, *f.* lärmender Zant, *m.*  
 Gazapera, *f.* Kaninchenbau, *m.*  
 Gazapico, -illo, -ito, *m.* sehr kleines Kaninchen, *n.*; verschmitteter Kerl, *m.* -pina, *f.* Versammlung von Gesindel, *f.*  
 Gazapo, *m.* junges Kaninchen, *n.*  
 Gazeta, *f.* Gazelle, *f.*  
 Gazeta, *f.* Zeitung, *f.* -zetera, *f.* Zeitungsträgerin, *f.* -tero, *m.* Zeitungsschreiber; Zeitungsträger, *m.* -lista, *m.* Neuigkeitssträmer, *m.*  
 Gazies, *m. pl.* bekehrte (maurische) Sklaven, *m. pl.*  
 Gazmiar, *v. a.* Lederbissen naschen. -v. *n.* sich beklagen.  
 Gazmol, *m.* -moles, *pl.* krebsartiges Geschwür an der Zunge der Falken, *n.*  
 Gazmoñada, -ñeria, *f.* Heuchelei, *f.* -ñero, -ra, -ño, -ña, *a. y s.* heuchlerisch; Heuchler, *m.*  
 Gaznatada, *f.* Schlag mit der Hand auf die Kehle, *m.* -nate (*dim.* -natico, -illo, -ito), *m.* Kehle, *f.* Schlund, *m.*  
 Gaznaton, *m.* Art Pfannkuchen, *m.*  
 Gazofilacio, *m.* Schatz im Tempel zu Jerusalem, *m.*  
 Gazpachero, *m.* der den Feldarbeitern die Suppe hinträgt. -pacho, *m.* Art Suppe für die Feldarbeiter, *f.*  
 Gazuza, *f.* Heißhunger, *m.*  
 Gefe, *m.* Anführer, *m.* v. Jefe.  
 Gelasino, -na, *a.* diene -, Lachzahn, *m.*  
 Gelatina, *f.* Gallerte, Sulze, *f.* -lino, -sa, *a.* gallertartig.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Gentusa, *f.* Lumpengefäß, *n.*  
 Genuino, *-na, a.* wahr, echt.  
 Geodeala, *f.* Feldmestkunst, *f.* -deáico,  
 -detico, *-ca, a.* zur Feldmestkunst ge-  
 hörig.  
 Geografía, *f.* Erdbeschreibung, *f.* -grá-  
 fico, *-ca, a.* geographisch.  
 Geógrafo, *m.* Erdbeschreiber, *m.*  
 Geología, *f.* Erdkunde, *f.*  
 Geomancia, *f.* Puntirtkunst, *f.* -mán-  
 tico, *m.* Wahrsager durch Puntiren, *m.*  
 Geómetra, *m.* Geometer, Westkünstler,  
*m.* -metria, *f.* Geometrie, Westkunst,  
*f.* -métrico, *-ca, a.* geometrisch.  
 Geólico, *-ca, a.* Erden-.  
 Geranio, *m. bot.* Storchschnabel, *m.*  
 † Gerarca, *m.* Haupt der Hierarchie, *n.*  
 -arquía, *f.* Hierarchie; Rangordnung  
 der Engelchöre; kirchliche Regierung, *f.*  
 -árquico, *-ca, a.* hierarchisch.  
 Gerifalte, *m.* Geierfall, *m.*; Art kleine  
 Feldschlange (Geschütz), *f.*; *bo.* Dieb, *m.*  
 Gerigonza, *f.* Landerwälsch, *n.*; Diebs-  
 sprache, *f.*; Dausen Zigeuner, Diebe *zc.*,  
*m.*; andar en gerigonzas, Ausflüchte  
 suchen, zögern.  
 Germacion, *f.* Keimen, Auswachsen, *n.*  
 Germana, *f. bo.* feile Dirne, *f.*  
 Germanría, *f. bot.* Gamander, *m.*  
 Germanesco, *-ca, a.* zur Diebsprache  
 der Zigeuner *zc.* gehörig.  
 Germania, *f.* Diebsprache, *f.* Roth-  
 wälsch, *n.*; Rebsehe, *f.*  
 Germanismo, *m.* deutsche Spracheigen-  
 heit, *f.*  
 Germano, *-na, a.* wahr, echt.  
 Germen, *m.* Keim; Fruchtnoten;  
 \* Keim, Ursprung, *m.*  
 Germinacion, *f.* Keimen, Auswachsen, *n.*  
 -minar, *v. n.* keimen, treiben.  
 † Geruo, *v.* Yerno.  
 Geroglífico, *m.* Bilderschrift, *f.* -glifi-  
 co, *-ca, a.* hieroglyphisch.  
 Gerpa, *f.* Sprößling von einem Weins-  
 tock, *m.*  
 Gericote, *m.* Art Mandelsuppe, *f.*  
 Gertas, *f. pl. bo.* die Ohren, *n. pl.*  
 Gerundio, *m.* Gerundium, *n.*  
 Gesta, *f. v.* Ginesta; Gestas, *pl.* die  
 Thaten, *f. pl.*  
 Gestear, *v. n.* gesticuliren.  
 Gestoro, *-ra, a.* der, die zu viel ge-  
 sticulirt.  
 Gesticular, *a.* das Gesticuliren betref-  
 fend. -lar, *v. n.* gesticuliren. *s. v.*  
 -acion, *f.*

Gesto, *m.* Dien, *f.* Gesicht, *n.*; Or-  
 berde (Gesicht); Lage, Stimmung, *f.*;  
 Anschein, *m.*  
 Geta, *f.* dicke Lippen, *f. pl.*; Pilz, *m.*  
 -tudo, *-da, a.* didlippig.  
 Giba, *f.* Budel, *m.*; Langeweile, *f.*  
 Gibádo, *-da, a.* budelig.  
 Gibar, *v. a.* beugen, zu Boden drücken;  
 ermüden.  
 Giboso, *-sa, a.* budelig.  
 † Giecla, *f. v.* Simona.  
 Gigantazo, *m.* ungeheurer Riese, *m.*  
 Gigante, *m.* Riese (auch \*), *m.* -te, -ta,  
*a.* riesenhaft.  
 Gigantea, *f. v.* Girasol.  
 Gigánteo, *-tea, -lisco, -ca, -tesco,*  
*-ca, a.* riesenmäßig.  
 Gigantes, *f.* Riesengehalt, *f.* -úa, *f.*  
 Riesenthat, *f.* -licida, *m.* Riesentö-  
 ler, *m.*  
 Gigantiilla, *f.* dickköpfiger Zwerg von  
 Papp (bei den Processionen am Frohn-  
 leichnamstage), *m.*; kleine, sehr dicke  
 Frau, *f.*  
 Gigantizar, *v. n.* stark wachsen.  
 Giganton, *m.* großer Riese, *m.*  
 Gigote, *m.* gehacktes Fleisch, *n.*; hacer  
 -, klein zerschneiden.  
 † Gijas, *f. pl.* Lebenskraft, *f.*  
 Gimelga, *f. mar.* Mastwange, *f.*  
 Gimnasiarca, *m.* Gymnasiarch, *m.* -na-  
 sio, *m.* Gymnasium, *n.* -naste, *m.*  
 Gymnast (Vorsteher der Athleten), *m.*  
 -nástica, *f.* Gymnastik, *f.* -nástico,  
*-ca, a.* gymnastisch.  
 Gimnosofista, *m.* Gymnosofist, *m.*  
 Gimotear, *v. a.* Weinerlich schreien.  
 Ginebra, *f.* kleine Leiter am Saumsatz  
 tel eines Maulfels, *f.*; verwirrtes Ge-  
 Ginebrada, *f.* Kuchen, *m.* [Schrei, *n.*  
 Gineceo, *m.* Weibergemach, *n.*  
 Ginecocracia, *f.* Weiberherrschaft, *f.*  
 Ginecomania, *f.* übertriebene Liebe zu  
 den Weibern, *f.*  
 Ginesta, *f.* Ginster, *m.* Pfriemenkraut,  
*n.* -stada, *f.* Art Sauce, *f.*  
 Gineta, *f.* Bisantage; Art kurze Lanze  
 (ehed. der span. Hauptleute), *f.*  
 Ginete, *m.* Art leicht bewaffneter Rei-  
 ter; geschickter Reiter, *m.*  
 Ginglar, *v. n.* Schwingungen machen;  
 schaukeln, wackeln.  
 Ginjo, *m. v.* Azusaifo.  
 Ginojo, *m. v.* Rodillo.  
 Gira, *f.* Stück Zeug; Gastmahl unter  
 Freunden; lärmendes Fest, *n.*

Girada, *f.* Umlauf, *m.*; Schwenkung auf einem Fuße, *f.*  
 Girafa, *f.* Giraffe, *f.*  
 Giralda, *f.* Wetterfahne, in Gestalt einer Statue, *f.*  
 Giraldete, *m.* Ehorhemde ohne Hemmel, *n.*  
 Giraldilla, *f.* Wetterfahne, *f.*  
 Girándula, *f.* Feuerbad, *n.*  
 Girante, *m.* v. Novilunio.  
 Girar, *v.* n. sich drehen; herum laufen; einen Wechsel scontriren; - la cuenta; die Rechnung abschließen; - á cargo de alguno, auf jemand trassiren.  
 Girasol, *m.* Sonnenblume, *f.*  
 Girel, *m.* reiche Pferdedecke, *f.*  
 Girifalte, *m.* v. Gerifalte.  
 † Giro, -ra, *a.* schön, vollkommen.  
 Giro, *m.* Umlauf, *m.* Kreisbewegung; Ausgleichung, *f.*, Scontro; Umlauf, *m.*; Schmarre, *f.*; Trogbieten, Hohnsprechen, *n.* [mit; *z.*, *n.*  
 Girohva, *f.* Art Ragout aus Hammelz  
 Girofle, *m.* Gewürznelkenbaum, *m.*  
 Giron, *m.* Art ausgeschnittener Besatz unten an einem Kleide; Zwickel an Mänteln *z.*, *m.*; abgerissenes Stück Zeug, *n.*; Dragonerstandarte, *f.* -onado, -da, *a.* mit Girones besetzt; in Felsen zerrissen.  
 Girpear, *v.* a. die Erde um die Weinstöcke aufhacken.  
 Giste, *m.* Bierschaum, *m.*  
 Gitanada, *f.* Zigeunerstreich, *m.*  
 Gitanamente, *ad.* mit List.  
 Gitanear, *v.* n. schmeicheln, um zu verführen. -neria, *f.* listige Schmeichelei, *f.* -nesco, -ca, *a.* zigeunerisch.  
 Gitano, -na (*dim.* -nillo, -lla), *m.* listiger Schmeichler, Zigeuner, *m.* Zigeunerin, *f.*  
 † Gitar, *v.* Vomitar.  
 Giton, *m.* v. Guiton.  
 Glabro, -bra, *a.* glatt, ohne Haare.  
 Glacial, *a.* eiskalt.  
 Glacis, *m.* fortif. Feldbrustwehre, *f.*  
 Gladiator, *m.* Klopffechter, *m.*  
 Gladiolo, *m.* Schwertlilie, *f.*  
 Glandifero, -ra, *f.* Eicheln tragend.  
 Glándula, *f.* kleine Drüse, *f.*; - pineal, Zirbeldrüse, *f.* -duloso, -sa, *a.* drüsig.  
 Glano, *m.* Wels (Fisch), *m.*  
 Glasé, *m.* Glanztaffel, *m.*  
 Glaseado, -da, *a.* glasiert.  
 Glasto, *m.* Pastelfarbe, *f.*  
 Glaucio, *m.* Hörnermohn, *m.* (Pflanze).  
 Gleba, *f.* Erdkloß, *m.*

† Glera, *f.* v. Cascajal.  
 Globo, *m.* Kugel; Erd- oder Himmelskugel, *m.* -boso, -sa, *a.* kugelförmig. -uloso, -sa, *a.* aus kleinen Kugeln bestehend.  
 Gloria (*dim.* -riecilla), *f.* Ruhm, *m.* Ehre; Ruhmsucht; Herrlichkeit; Seligkeit; Glorie, *f.*; Art Glanzzeug, *m.*; Törtchen, *n.*; kleiner Feldofen, *m.*  
 Gloriarso, *v.* r. sich eine Ehre daraus machen, zu . . . ; sich rühmen mit; Ehre, Glück in etwas suchen.  
 Glorieta, *f.* Gartenlaube, *f.*  
 Glorificar, *v.* a. verherrlichen, verklären. - s. v. -cacion, *f.*; s. *m.* -cador.  
 Glorioso, -sa, *a.* glorreich; ruhmvoll; selig; ruhmfüchtig.  
 Glosa, *f.* Glosse, Erklärung; Anmerkung; *mus.* Variation, *f.* -sador, *m.* Ausleger, *m.* -sar, *v.* a. glossiren; erklären; labeln, bekritlein; *mus.* (ein Musikstück) variiren (eig. u. \*). -silla, *f.* kleine Glosse; mittlere Druckschrift, *f.*  
 Gloton, *m.* -na, *f.* Vieltraß, *m.* -onazo, *a.* *augm.* u. -oncillo, -lla, *dim.* von Gloton. -onear, *v.* a. gierig essen. -oneria, -nia, *f.* Gefräßigkeit, *f.*  
 Glüten, *m.* Leim, Vogelkeim, *m.* -tinoso, -sa, *a.* klebrig, zähe.  
 Guómon, *m.* Zeiger einer Sonnenuhr, *m.* Winkelmaß, *n.*  
 Gnomónica, *f.* Sonnenuhrkunst, *f.* -mónico, -ca, *a.* gnomonisch.  
 Goa, *f.* Gans (geschmolzenes Eisen), *f.*  
 Gobernacion, *f.* v. Gobierno.  
 Gobernador, *m.* Statthalter, Befehlshaber, *m.*  
 Gobernalle, *m.* Steuerruder, *n.*  
 Gobernar, *v.* a. regieren, verwalten, Aufsicht führen.  
 Gobierno, *m.* Regierung; Verwaltung; Stadthalterschaft, *f.*; muger de -, Ausgeberin, Beschließerin, *f.*; para su -, zu seiner Nachricht.  
 Gobio, *m.* Gründling (ein Fisch), *m.*  
 Goce, *m.* Genuß (eines Einkommens *z.*),  
 Gocho, *m.* Schwein, *n.* [*m.*  
 Godeño, -ña, -dizo, -za, *a.* bo. wohlhabend.  
 Goderia, *f.* bo. Freß und-Saufgelag, *n.*  
 Godo, -da, *a.* y s. gothisch; Gothe, *m.* Gothin, *f.*  
 Goso, -fa, *a.* grob, roh; plump.  
 Gogo, *m.* Kornwurm, *m.*  
 Goja, *f.* Korb des Uebrenlesers, *m.*



Gola, *f.* Schlund, *m.*; Kehle, *f.*; Halsstück am Harnisch, *n.*; Ringtragen; Ueberschlag, Kragen der Geistlichen *xc.*, *m.*  
 Golafre, *m.* Vielkräft, *m.*  
 Goldre, *m.* Köcher, *m.*  
 Golillo, *m.* kleiner Meerbusen, *m.*; Meer, *n.*; Bewirtung, *f.*; Chaos, *n.*  
 Golilla, *f.* spanischer Halskragen, *m.* - *m.* der diesen trägt. -llero, *m.* -ra, *f.* der (die) golillas macht oder wäscht.  
 Gollero, *m.* bo. Taschendieb, *m.*  
 Gollete, *m.* Obertheil des Halses; Hals einer Flasche, *m.*  
 Golloria, *f.* v. Galloria.  
 Golmageria, *f.* v. Golosina.  
 Golondrera, *f.* bo. Compagnie Soldaten, *f.*  
 Golondrina, *f.* Schwalbe, *f.* -drino, *m.* junge Schwalbe, *f.*; Männchen der Schwalbe, *n.*; Ausreißer, Deserteur, *m.*  
 Golondro, *m.* Begierde (nach etwas); andar en -droz, Luftschlöffer bauen.  
 Golosazo, *m.* Erzielkräft, *m.* -losear, *v.* Golosmear. -losina, *f.* Gefräßigkeit, *f.*; Lederbissen, *m.*; -nas, *pl.* leere Hoffnung, *f.* -losismo, *m.* Näscheri, *f.* -losmear, -sinar, -sinear, *v.* a. naschen; heimlich essen. -loso, -sa, *u.* gefräßig, naschhaft.  
 Golpazo, *m.* starker Schlag, *m.*  
 Golpe, *m.* Schlag, Stoß, Hieb, Stich, Schnitt; Zulauf; Zufluß; Unfall; Riegel an einem Springschloße, *m.*; Klappe an einer Rocktasche, *f.*; Stich, Zug (in Spielen), *m.*  
 Golpeadero, *m.* Ort, wo viel geschlagen wird, *m.*; Geräusch vom Schlagen, *n.*  
 Golpear, *v.* a. schlagen. *s.* *m.* -ador, *m.* *s.* *v.* -adura, *f.*  
 Golpecillo, *m.* leichter Schlag, *m.*  
 Golasmiero, -ra, *a.* v. Goloso.  
 Goma, *f.* Gummi, *n.*; Geschwulst am Hals *xc.*, *f.*  
 Gomarra, *f.* bo. Henne, *f.* -arrero, *m.* bo. Hühnerdieb, *m.* -arron, *m.* bo. junges Huhn, *n.*  
 Gomecillo, *m.* v. Lazarillo.  
 Gomia, *f.* v. Tarasca; Vielkräft, *m.*  
 Gomitar, *v.* Vomitar.  
 Gomoso, -sa, *a.* gummiartig; der Beulen hat.  
 Gonce, *m.* v. Gozne.  
 Gondola, *f.* Gondel, *f.*  
 Gonorraza, *f.* Tripper, *m.*  
 Gorbion, *m.* gemodelter Taffet, *m.*  
 Gordal, *a.* dick, fett; \* groß, ungeheuer.

-dazo, -za, -don, *a.* sehr fett, sehr dick.  
 † Gordaza, *f.* v. Grosura.  
 Gordillon, -na, *a.* sehr beliebt, ohne Festigkeit im Fleisch.  
 Gordo, *m.* Fett (von Thieren), *n.*  
 Gordo, -da (*dim.* -dillo), *a.* fett; dick; \* groß, stark; mächtig; † einfältig.  
 Gordolobo, *m.* bot. Königsterze, *f.*  
 Gordor, *m.* Dife, *f.*  
 Gordara, *f.* Fett, *n.*; Corpulenz, *f.*  
 Gorga, *f.* Futter der Falten *xc.*, *u.*; Wasserwirbel, *m.*  
 Gorgear, *v.* a. trillern; zwitschern. -rse, *v.* r. die ersten Worte stammeln (von Kindern). -geo, *m.* Triller, *m.*; Zwitschern, Lallen (kleiner Kinder), *n.* -geria, *f.* erstes Stammeln (eines Kindes), *n.*  
 Gorgojo, *m.* Kornwurm; schwächlicher Knabe, *m.* -joso, -sa, *a.* von Kornwürmern zernagt.  
 Gorgoran, *m.* Gorgoran (ein Seidenstoff), *m.*  
 Gorgorita, *f.* Wasserblase, *f.* -ritas, -ritos, *pl.* Triller, Läufer, *m.* *pl.* -ritear, *v.* n. trillern, Läufer im Singen machen.  
 Gorgorotado, *f.* Schlaf, *m.*  
 Gorgotero, *m.* Tabulettträger, *m.*  
 Gorguera, *f.* Halskrause, *f.*  
 † Gorguz, *m.* Art Wurffuß, *m.*  
 Gorja, *f.* v. Garganta; Fröhlichkeit, *f.*  
 † Gorjal, *m.* Rocktragen, *m.*; Halsstück am Harnisch, *n.*  
 † Gormar, *v.* Vomitar.  
 Gorra (*dim.* -rilla, -rita), *f.* Mütze; Grenadiermütze, *f.* v. Montera; Besuch eines Schmarozers; Schmarozert, *n.*  
 Gorrada, *f.* v. Gorretada.  
 Gorrero, *m.* Mützenmacher; Schmarozert, *m.* [Grüßer].  
 Gorretada, *f.* Abnehmen der Mütze (zum Gorrete, *m.* v. Gorro.  
 Gorrin, -ino, *m.* Spanferkel, *n.*  
 Gorrion, *m.* Sperling, *m.*  
 Gorrionera, *f.* Aufenthalt, von liebreichem Gesindel, *m.*  
 Gorrista, *m.* Schmarozert, *m.*  
 Gorrito, *m.* Kindermütze, *f.*  
 Gorro, *m.* runde Mütze, *f.*  
 Gorron, *m.* große Mütze, *f.*; Student, der auf Unkosten der andern lebt; Zapfen an einer Maschine; runder, glatter Kiesel; Wüstling; Seidenwurm, der sich nicht einspinnt, *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Gran, *a.* groß (Abkürzung von Grande);  
-maestre, Großmeister, *m.*  
Grana, *f.* Samentorn, *n.* Same, *m.*;  
Zeit, wo das Getreide in Samen ge-  
schossen ist; Scharlachfarbe, *f.*; Schar-  
lach, *n.*; Eochenille, *f.*; das Roth der  
Wangen und Lippen; grana del pa-  
raiso. v. Gardamomo.  
Granada, *f.* Granatapfel, *m.*; milit.  
Granate, *f.* -nadera, *f.* Grenadiertas-  
che, *f.* -dero, *m.* Grenadier, *m.*  
Granadilla, *f.* Passionsblume, *f.*  
Granadillo, *m.* Granatholz (Baum in  
Amerika), *n.*  
Granado, *m.* Granatenbaum, *m.*  
Granado, -da, *a.* voll Körner, kernreich;  
groß, berühmt, vorzüglich.  
Granalla, *f.* Metallkörnchen, Eisen-  
schrot, *n.*  
Granar, *v.* *n.* kernen, Samen bekom-  
men; *bo.* reich werden.  
Granate, *m.* Granat, *m.*  
Granazon, *f.* das Hervorbringen des  
Samens.  
Granbestia, *m.* Elenthier, *n.*  
Grancanon, *m.* die grobe Kiffal, Canon  
(Art Schrift).  
† Grande, *a.* groß.  
Grande, Grande de España, *a.* *m.*  
Grand von Spanien, spanischer Grand, *m.*  
Grandecillo, -lla, *a.* ziemlich groß.  
Grandemente, *ad.* groß, edel; recht,  
Grander, *v.* Engrandecer. [sehr.  
Grandeza, *f.* Größe; Höheit, Erhaben-  
heit; Wichtigkeit; Würde eines Grand  
von Spanien, *f.*  
Grandillon, -na, *a.* sehr groß.  
Grandilocuo, -cua, *a.* schwülstig redend.  
Grandiosamente, *ad.* prächtig, herrlich.  
-diosidad, *f.* Erhabenheit, Pracht, *f.*  
-dioso, -sa, *a.* prächtig, erhaben, groß-  
artig.  
Grandon, *v.* Grandillon.  
Grandor, *m.* Größe (eines Körpers &c.), *f.*  
† Grandura, *f.* v. Grandor.  
Granear, *v.* *a.* säen, besäen; granulieren.  
Granel, *m.* Haufen Körner; á granel,  
haufenweise.  
Granero, *m.* Kornboden, Speicher, *m.*  
Grangear, *v.* *a.* anbauen (ein Land);  
gewinnen (auch \*). -geo, *m.* Anbau  
von Feldern &c.; Gewinn, Erwerb, *m.*  
-gero, *m.* -ra, *f.* s. Pächter; Handels-  
mann; Kunstbändler, *m.*  
Granguardia, *f.* Cavallerievorhuth bei ei-  
nem Lager, *f.*

Granico, *m.* Körnchen, *n.*; Blatter, *f.*  
Granido, *m.* *bo.* das angelegte bare  
Geld. -do, -da, *a.* *bo.* reich.  
Granilia, *f.* das Samentörnchen; kleines  
Füllhaat an der un rechten Seite des  
Zuchts, *n.*; Eochenille, *f.*  
Granillo, *m.* Körnchen, *n.*; Kern von  
Apfeln, *m.* Birnen &c.; *m.*; häufiger  
Gewinn, *m.*; Geschwür am Streich eini-  
ger Vögel, *n.* -iloso, -sa, *a.* voll Ei-  
terblattern.  
Granir, *v.* *a.* kernförmig schattiren.  
Granito, *m.* Körnchen, *n.*; Granit, *m.*  
Granizada, *f.* Hagelschauer, *m.* -zar, *v.*  
*n.* hageln (auch \*). - *v.* *a.* verhageln.  
Granizo, *m.* Hagel, *m.*; Fell im Aus-  
ge, *n.*  
Granja, *f.* Scheuer, Scheune, *f.*; Som-  
meraufenthalt in einer Weierei, *m.*  
Grano, *m.* Korn, Körnchen, *n.*; Blatter,  
*f.*; Gran, *m.*; Grän, *n.*; Narbe des Le-  
ders, *f.*; Zündloch an Feuerge-  
wehren, *m.*  
Granoso, -sa, *a.* voll Körner.  
Granoto, *m.* *bo.* v. Cebada.  
Granugiento, -ta, *a.* kernreich.  
Granuja, *f.* abgefallene Weinbeeren, *f.*  
*pl.*; Kerne der Weinbeeren, *m.* *pl.* -ja-  
do, -da, -joso, -sa, *a.* kernreich.  
Granujo, *m.* Blatter, Finne, *f.*  
Granulacion, *f.* das Körnen der Me-  
talle.  
Granzas, *f.* *pl.* das Weggesiebte; Metall-  
schaum, *m.* -zones, *m.* *pl.* Ueberbleib-  
sel vom Stroh, das man dem Vieh vor-  
geworfen hat. [Spreu.  
Granzoso, -sa, *a.* schlecht gesiebt; voll  
† Granir, *v.* Bruñir.  
Granon, *m.* Art Rudeln in Gestalt klei-  
ner Körner, *f.* *pl.*  
Grapa, *f.* eiserne Krampfe; Mantel (der  
Pferde); Harpune, *f.*  
Grapon, *m.* große, eiserne Krampfe;  
Spange (Ugraffe), *f.*  
Grasa, *f.* Fett, *n.*; fettiger Schmutz;  
Firnif, *m.*; Zusche, *f.*  
Grasera, *f.* Untersegsfanne, *f.*  
† Graseria, *f.* Lichtzieherei, *f.*  
Graseza, *f.* das Fette.  
Grasiento, -ta, *a.* fett, fettig.  
Grasilla, *f.* Sandarach, *m.*  
Graso, -sa, *a.* fett, öhlig, schmierig.  
Graso, *m.* Fett, *n.*  
Grasones, *m.* *pl.* Art Fastenspeise, *f.*  
Grasor, *m.* Grasura, *f.* v. Grosura.  
Gratamente, *ad.* auf eine angeneh-  
men Weise

Gratar, *v. a.* Berggoldungen poliren; ruhen.  
 Gratas, *f. pl.* Kratzbürste, *f.*  
 Gratel, *m. mar.* Seifing, *m.*  
 Gratificacion, *f.* Gnadengeschenk, *n.*  
 -ficador, *m.* -ra, *f. s.* der, die einen mit etwas begnadigt. -ficar, *v. a.* begnadigen (mit etwas).  
 Gratil, *m. mar.* Seifing, *m.*  
 Gratis, *ad.* unentgeltlich.  
 Gratisdato, -ta, *a.* unentgeltlich gegeben.  
 Gratitude, *f.* Dankbarkeit, *f. v.* Agrado.  
 Grato, -ta, *a.* angenehm, dankbar.  
 Gratonada, *f.* Ragout aus halbgebratenen Hühnern, *n.*  
 Gratuitamente, *ad.* umsonst, unentgeltlich. -ito, -ta, *a.* freiwillig, unentgeltlich.  
 Gratulacion, *f.* Eifer sich gefällig zu zeigen, *m.*; Glückwunsch, *m.* -lar, *v. a.* Glück wünschen (einem zu etwas). -latorio, -ria, *a.* vom Glückwunsch.  
 Gravámen, *m.* Last, Verpflichtung, *f.* -var, *v. a.* unterdrücken, belästigen *zc.* -vativo, -va, *a.* lästig, drückend.  
 Grave, *a. fis.* schwer; ernst; wichtig; tief (vom Tone); \* schwer, hart; stolz.  
 Gravar, *v.* Gravitar.  
 Gravedad, *f. fis.* Schwere, *f.*; Ernst, *m.*; Wichtigkeit; Tiefe (eines Tones), *f.*; Stolz, *m.*  
 Gravemente, *ad.* schwer (eig. u. \*).  
 † Graveza, *f. v.* Gravámen, Gravedad.  
 Gravitacion, *f. fis.* Schwerkraft, *f.* -vitar, *v. n.* leicht auf etwas drücken; gegen einen gewissen Punkt durch die Schwerkraft hinstreben.  
 Gravoso, -sa, *a.* drückend.  
 Graznar, *v. n.* krächzen (wie ein Rabe). -znido, *m.* Krächzen, *n.*  
 Grecismo, *m.* griechische Spracheigenheit, *f.*  
 Greda, *f.* Thon, *m.* Kreide, *f.* -dal, *m.* Erdreich, das viel Kreide enthält, *n.* -dal, *a.* kreideartig. -doso, -sa, *a.* kreidig.  
 Grefier, *m.* Gerichtsschreiber, *m.*  
 Gregal, *m.* Nordostwind (im Mitteländischen Meere), *m.*  
 Gregal, *a.* heerdenweise gehend.  
 Gregalizar, *v. n.* nach Nordosten abweichen (von der Magnetnadel).  
 Gregario, *m.* gemeiner Soldat, *m.*  
 Gregoriano, -na, *a.* gregorianisch.  
 Gregorillo, *m.* Frauenhalstuch, *n.*  
 Gregueria, *f.* verwirrtes Geschrei, *n.*

† Gregüescos, *m. pl.* Beinkleider, *n. pl.* *v.* Calzones.  
 Greguizar, *v. n.* griechisch sprechen.  
 † Greis, *m. v.* Grasa.  
 Gremial, *m.* Schoofstuch eines Bischofs, *n.*  
 Gremio, *m.* Schoof (auch \*), *m.*; Gesamtheit, Gemeinde, Innung *zc.*, *f.*  
 Greno, *m. bo.* schwarzer Sklave, *m.*  
 Greña, *f.* verwirrtes Haar, *n.*; \* verworrene Sache, *f.* -ñudo, -da, *a.* zerzaust. [Zank, *m.*  
 Gresca, *f.* Lärm, *m.* Geschrei, *n.*; Streit,  
 † Greta, *f. v.* Greda.  
 Grevas, *f. pl.* die Bettschienen an alten Rüstungen, *f. pl.*  
 Grey, *f.* Herde (von kleinem Vieh); \* Herde der Gläubigen, *f.*  
 † Greys, *m. v.* Greis.  
 Gribar, *v. n. mar.* abfallen (von dem Striche).  
 † Grida, *f. v.* Grita.  
 Gridador, *m. bo.* Ausrufer, *m.* -dar, *v.* Gritar. [blüthfarben.  
 Gridelin, *m. a.* Flachtblüthfarbe; Nachst-  
 † Grido, *m. v.* Grito.  
 Griego, -ga, *a. y s.* Griechisch; der Grieche, die Griechin; \* was schwer zu verstehen ist.  
 † Griesco, *m.* kleines Gefecht, *n.*  
 Grieta, *f.* Riß (in der Erde, in der Haut *zc.*), *m.* -toso, -sa, *a.* aufgerissen.  
 Grifa, *f.* Art Mittelschrift, *f.*  
 Grifo, *m.* Greif, *m.*; -fos, *m. pl.* verworrene Haare, *n. pl.*  
 Grifon, *m.* Hahn an einer Brunnenröhre, *m.*  
 Grillar, *v. n.* zirpen (von Grillen *zc.*); keimen (von Pflanzen). -llera, *f.* Loch einer Grille, *n.*  
 Grillero, *m.* Gefangenwärter, der den Gefangenen die Fesseln anlegt und abnimmt.  
 Grillete, *m.* Fußschelle, *f.*  
 Grillo, *m.* Grille, *f.* Heimchen, *n.*; Fruchtnoten, *m.*; -llos, *pl.* Fußschellen, *f. pl.*  
 Grillotalpa, *m.* Reitwurm, *m.* Berre, *f.*  
 Grima, *f.* Schrecken, Entsetzen, *n.*  
 Grimazo, *m.* seltsame, verkürzte Figur in einem Gemälde, *f.*  
 Grimpola, *f. mar.* Wimpel, *m.*  
 Gringo, -ga, *sa.* schwer zu verstehen.  
 Grinon, *m.* Brustschleier der Nonnen, *m.*; Pfirsichaprikose, *f.* [Wetter, *n.*  
 Gris, *m.* Grau; Grauerwerk, *n.*; trübes

Gris, († griseo, -ea), *a.* gran.  
 Griseta, *f.* Grisett (ein leichter, seidener Zeug), *m.*  
 Grita, *f.* Geschrei; lautes Rufen, *n.*; gerichtlicher Ausruf, *m.*  
 † Gritadera, *f.* v. Gritadora.  
 Gritador, *m.* -ra, *f.* *s.* Schreier, *m.* -ria, *f.* [ten und leisen.  
 Gritar, *v. a.* schreien; ausrufen; schreien  
 Griterla, *f.* Geschrei; Gezänke, *n.*  
 Grito, *m.* Schrei, *m.*; *bo.* Weizen, *m.* Getreide, *n.*  
 Griton, *m.* -na, *f.* Schreier, *m.* -ria, *f.*  
 Grofa, *f.* *bo.* öffentliche Dure, *f.*  
 Gromo, *m.* Knospe, *f.* Keim, *m.*  
 Gropos, *m. pl.* Baumwolle, die man ins Tintenfaß legt, *f.*  
 Gros, *m.* geringe alte Münze, *f.*; \* en -, im Ganzen.  
 Grosca, *f.* Art giftige Schlange, *f.*  
 † Grosedad, *f.* Dide, *f.*; Ueberfluß, *m.* Fruchtbarkeit, *f.*  
 Grosella, *f.* Johannisbeere, *f.*  
 Groseria, *f.* Grobheit, *f.*  
 Grosero, -ra, *a.* grob, plump; \* grob; ungeschliffen.  
 † Grosez, *f.* v. Grosura.  
 † Groseza, *f.* Dide; Größe; Grobheit, *f.* † -sicia, *f.* v. Grosura.  
 Groso, *a.* grob (vom Tabak).  
 Grosor, *m.* Dide, *f.*  
 Grosura, *f.* Fett; Klein von einem geschlachteten Thiere, *n.*; dia de -, Sonnabend, *m.*  
 † Grotta, *f.* v. Gruta.  
 Grotesco, *m.* v. Grutesco.  
 Groto, *m.* Pelikan (Vogel), *m.*  
 Grua, *f.* Kranich; Krahn, *m.*  
 † Gruador, *m.* v. Agorero.  
 Grueras, *f. pl.* runde Löcher für die Lane, *n. pl.* Rinnen im Schiffsraume, das Wasser zu der Pumpe zu leiten, *f. pl.*  
 Gruero, -ra, *a.* auf die Kranichbeize abgerichtet (von Falken *cc.*).  
 Gruesa, *f.* Groß (zwölf Dugend), *n.*; die gewissen Einkünfte (einer Pfründe), *f. pl.*  
 Grueso, -sa, *a.* dick; groß; schwerfällig (vom Geiste); en -, im Großen, im Ganzen.  
 Gruir, *v. n.* schreien (von Kranichen).  
 Grulla, *f.* Kranich (Vogel), *m.*  
 Grullada, *f.* v. Grullada.  
 Grullo, *m.* *bo.* v. Alguacil.  
 Grumete, *m.* Schiffjunge, *m.*  
 Grumo (*dim.* -millo), *m.* Klump, *m.*

Klumpchen (Blut, Milch), *n.*; Haufe, *n.*; Knospe, *f.*; kleiner Schößling, *m.*; -mos, *pl.* Enden der Flügel der Vögel, *n. pl.* -moso, -sa, *a.* klumpig.  
 Gruñido, *m.* Grunzen, *n.* -ñido, *m.* -ra, *f.* der geunzt; *bo.* Schweinedieb, *m.* -ñimiento, *m.* Brummen, Murren, *n.* [brummen.  
 Gruñir, *v. n.* grunzen; Innern; murren,  
 Grupa, *f.* Kreuz der Pferde und Lastthiere, *n.*  
 Grupada, *f.* Wasser- oder Windstoß, *m.*; Plagregen, *m.*; Erupade (in der Reitkunst), *f.*  
 Grupera, *f.* Schwanzriemen, *m.*  
 Grupo, *m.* Gruppe, *f.*  
 Gruta, *f.* Grotte, Höhle, *f.*  
 Grutesco, *m.* Groteske (der Maler), *f.*  
 Guacamayo, *m.* Ara (Art großer Papageien), *m.*  
 Guachaparr, *v. a.* das Wasser mit den Füßen trüben, - *v. n.* wadeln (von Hufeisen *cc.*).  
 Guácharo, *m.* -ra, *f.* Weimer, *m.* -ria, *f.* - *a.* schwächlich, kränklich; wassersüchtig.  
 † Guacharrada, *f.* jäher Fall, *m.*  
 Guacia, *f.* Acacienbaum, *m.*  
 Guadafiones, *m. pl.* Spannlette, *f.* Spannstrick, *m.*  
 Guadamacil, † -maci, *m.* vergoldetes Leder, *n.* -cilera, *f.* Verfertigung des vergoldeten Leders; Fabrik davon, *f.* -cilero, *m.* Goldlederfabrikant, *m.*  
 Guadaña, *f.* Sense, Sichel, *f.* -dañero, -ñil, *m.* Mäher, *m.*  
 Guadapero, *m.* wilder Birnbaum; Bursche, der den Schnittern das Essen auf das Feld bringt, *m.*  
 Guadarnés, *m.* Ort, wo man das Pferdegeschirr aufbewahrt; Aufseher darüber, *m.*; † Rüstkammer, *f.*  
 Guadijeko, *m.* Art Dolch, *m.*  
 † Guado, *m.* das Gelbe.  
 Guadramaña, *f.* listige Betriegererei, *f.*  
 † Gualardonar, *v.* Galardonar.  
 Gualatina, *f.* Art Ragout, *n.*  
 Gualda, *f.* Wan, Waid (zum Gelbfärben), *m.*; das bleiche, hagere Gesicht. -dado, -da, *a.* mit Wan gelb gefärbt.  
 Gualderas, *f. pl.* Lassetenwände, *f. pl.*  
 Gualdo, -da, *a.* gelb.  
 Gualdrapa, *f.* Schabrade, *f.*; Fegen von einem zerrißnen Kleide, *m.*  
 Gualdraparr, *v. a.* Sachen mit verkehrten Seiten zusammenstellen.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Guardilla, *f.* Dachfenster, *n.*; Oberboden, *m.*; Dachstube, *f.*; Bezug hinter einer Naht, *m.*  
 Guardines, *m. pl. mar.* Seile der Schirmdächer der Stückpforte, *n. pl.*  
 Guardoso, *-sa, a.* sparjam; geizig.  
 †Guarecer, *v. a.* heilen, curiren; beistehen, helfen; aufbewahren. - *v. n.* genesen. - *rse, v. r.* sich (wehin) flüchten. - *cimiento, m.* Beobachtung, Erfüllung, *f.*  
 Guarida, *f.* Höhle eines wilden Thiers, *f.* Zufluchtsort, *m.*  
 †Guarimiento, *m.* Curacion.  
 †Guarir, *v. a. v.* Curar. † - *v. n.* genesen. [Zahl, *f.*  
 Guarismo, *m.* Reihenfolge der Zahlen;  
 Guarismo, *-ma, a.* sich auf Rechenkunst beziehend.  
 Guarnecedor, *m.* der besetzt, belegt, verziert *ic.*  
 Guarnecer, *v. a.* umgeben mit . . . ; versehen mit . . . ; besetzen, belegen; verzieren; in Gold fassen.  
 Guarnes, *m.* Geschirrkammer, *f.*  
 Guarnes, *m. pl. mar.* Bindungen der Laue um die Schiffswinden, *f. pl.*  
 Guarnicion, *f.* Garnitur, *f.*; Befehl, Beschlag, *m.*; Einfassung, *f.*; Stichblatt, *n.*; Verzierung, *f.*; Sierrath, *m.*; -*ciones, pl.* Waffentrüstung, *f.*; Pferdegeschirr, *n.* -*cioneria, f.* Fabrik von Pferdegeschirr, *f.*; Laden, wo es verkauft wird, *m.* -*cionero, m.* Verfertiger von Pferdegeschirr, *m.*  
 Guarniel, *m.* lederner Beutel, *m.*  
 †Guarnir, *v.* Guarnecer.  
 Guarro, *-ra, v.* Cerdo.  
 †Guastar, *v.* Consumir.  
 Guay! *int. v.* Ay.  
 Guaya, *f.* Wehklagen, *n.*  
 Guayaco, *m.* Franzosenholz, *n.*  
 †Guayar, *v. n.* weinen, wehklagen.  
 †Gubernar, *v.* Gobernar.  
 Gabia, *f.* Hohlmeißel, *m.*  
 †Gabilete, *m.* Becher, *m.*  
 Guedeja, *f.* Haare (Haarlocke) die auf der Stirn liegen, *n. pl.*; Mähne, *f.* -*dejar, v. a.* Scheitelhaare ordnen.  
 Guedejudo, *-da, a.* der, die viel Haare an den Scheiteln hat.  
 Guellos, *m. pl. v.* Ojos.  
 Güeltre, *m. bo.* Geld, *n.*  
 †Güercho, *v.* Bizco.  
 Güerméces, *m.* Sties der Faiken (Krankheit), *m.*

Guerra, *f.* Krieg, *m.*; Kriegskunst, *f.*  
 Guerreador, *m. -ra, f.* Krieger, *m. -tin, f.*  
 Guerrear, *v. n.* Krieg führen.  
 Guerrero, *-ra, a.* kriegerisch. -*ro, m.* Krieger, *m.* [corps, *n.*  
 Guerrilla, *f.* Streiferei, *f.*; Art Freis  
 Guia, *f.* Wegweiser, Führer (auch \*); Gewisensrath; Passirzettel; Anführer einer Quadrille Ritter; Fortänzer; Vorsänger; Guías, *pl.* Lauffeuer, *n.*; Vorderpferde (*n. pl.*) oder Maulesel, vor den Deichselpferden, *m. pl.*; Lentseil, *n.*; die beiden starken Fischbeinstäbe im Schnürleib; die dicken Stäbe im Fächer, *m. pl.*  
 Guiador, *m.* Wegweiser, Führer, *m.*  
 †Guiamiento, *m.* Führung, Leitung, *f.*; sicheres Geleit, *n.*  
 Guiar, *v. a.* den Weg weisen, führen; \* führen, leiten. - *v. n.* sich bis wehin erstrecken.  
 Guido, *bo. v.* Bueno.  
 Guija, *f.* Flußkiesel, *m.*; vieredige Erbsen, *f. pl.* -*jarral, m.* steiniges Erdreich, *n.* -*jarrazo, m.* Wurf mit einem Kiesel, *m.* -*jarreño, -ña, a.* kieselartig. -*jarrillo, -ito, m.* kleiner Kiesel, *m.*  
 Guijarro, *m.* Kiesel, *m.* -*roso, -sa, z.* voll Kiesel.  
 Guijeño, *-ña, a.* glatt, hart wie ein Kiesel; kieselhart.  
 Guijo, *m.* Haufen Kiesel, *m.*  
 Guijoso, *-sa, a. v.* Guijarroso. *v.* Guijeño.  
 Guilla, *f.* reiche Ernte, *f.* [m.  
 Guillote, *m.* Hühner; Küstiggänger,  
 Guillotina, *f.* Guillotine, *f.* -*nar, v. a.* guillotiniren. [gel, *m.*  
 Guimbalete, *m. mar.* Pumpenschwanz  
 Guinchar, *v. a. bo.* stehen.  
 Guincho, *m.* Neme, *f.*; Stachel, *m.* Spitze, *f.*  
 Guinda, *f.* Süßkirsche, *f.*; *mar.* Höhe einer Flagge, *f.* -*dal, m.* Süßkirschenbaum, *m.* -*dalera, f.* Kirchgarten, *m.*  
 Guindaleta, *f.* Art Seil von mittler Dide, *n.*  
 Guindaleza, *f. mar.* Hißtau, *n.*  
 Guindar, *v. a. mar.* aufhissen; eine Stelle erhalten, um die sich andere bemerben hatten; *bo.* ärgern, mißhandeln; hängen. -*rse, v. r.* sich an einem Seile herablassen.  
 Guindastes, *m. pl. mar.* Tauwerk zum Aufhissen, *n.*  
 Gnindo, *m. v.* Guindal.

Guindola, *f. mar.* Krahn, *m.* Winde, *f.*  
 Guinea, *f.* Guinee, *f.*; Art Muffelin, *m.*  
 Guineo, *m.* Art Tanz der Neger, *m.*  
 Guinada, -dura, *f.* Wink mit den Augen, *m.*; *mar.* Abfall, *m.*  
 Guinapo, *m.* Lumpen; zerlumpter Mensch, *m.*  
 Guinar, *v. n.* nach etwas hinschielern; *mar.* von der Fahrt abweichen. -rse, *v. r. bo.* sich davon machen.  
 Guino, *m. v.* Guinada.  
 Guinou, *m. v.* Guinada.  
 Guion, *m.* Kreuz, *n.* Fahne, die vortragen wird, *f.*; der einen Tanz anführt; der den Weg zeigt; *mus.* Custos; Verbindungstreich, *m.*  
 Guirigay, *m.* Rothwälsch, *n.*  
 Guirindola, *f.* Busenstreif, *m.*  
 † Guirlanda, *f. v.* Guirnalda.  
 Guirnalda, *f.* Blumenschnur (Guirlan-  
 de); getheerte Faschine, *f.*; *mar.* Ringe an den Seilen, *m. pl.*; † Art grobes Zeug, *n.* [Hang, *m.*  
 Guisa, *f.* Art, Weise; † Neigung, *f.*  
 Guisado, *m.* Ragout, *n.*; *bo.* Huren-  
 haus, *n.* [mit. . . ; richtig.  
 † Guisado, -da, *a.* versehen, ausgerüstet  
 Guisador, *m.* -ra, *f.* Koch, *m.* Kö-  
 chin, *f.*  
 Guisandero, *m.* -ra, *f. s.* der, die  
 Speisen zu bereiten versteht.  
 Guisandes, *m. pl.* Erbsen, Zuckererb-  
 sen, *f. pl.*  
 Guisar, *v. a.* Speisen zubereiten; zube-  
 reiten (überhaupt). -iso, *m.* Zuberei-  
 tung der Speisen, *f.*  
 Guisote, *m.* schlechtes Ragout, *n.*  
 Guita, *f.* dünnes Seil, *n.*  
 Guitarra, *f.* Gitarre, *f.*; hölzerner  
 Schlägel, Gyps zu klopfen, *m.* -rear,  
*v. n.* auf der Gitarre spielen. -rero,  
*m.* Gitarrenmacher, -händler, -spieler,  
*m.* -resco, -ca, *a.* zur Gitarre gehö-  
 rig. -rilla, *f.* kleine Gitarre, *f.* -ri-  
 sta, *m.* Gitarrenspieler, *m.* -ron, *m.*  
 große Gitarre, *f.*; \* listiger Bettler, *m.*  
 † Guite, *m. v.* Guita.  
 Guito, -ta, *a.* ungelehrt (von Pferden).  
 Guiton, *m.* -na, *f.* Tagedieb, Land-  
 streicher, *m.* -near, *v. n.* überall her-  
 um betteln. -neria, *f.* Landstreicher-  
 leben, *n.*  
 Gula, *f.* Schlund, *m.*; Gefräßigkeit, *f.*  
 Gulloria, *f.* Haubenlerche; Gefräßigkeit,  
 Lederei; Laune, Lust nach etwas, *f.*

Guloso, -sa, *a. v.* Goloso.  
 Gúmena, *f.* dickes Tau, *n.*  
 Gura, *f. bo.* Justiz, *f.*  
 Gurapas, *f. pl. bo.* Galeeren, *f. pl.*  
 Gurbion, *m.* Schnürchen der Sticker, *n.*;  
 Art gestreifter Seidenstoff, *m.*; Euphor-  
 bie (Pflanze), *f.* -bionado, -da, *a.*  
 mit Schnürchen (gurbion) besetzt.  
 † Gurdo, -da, *a.* einfältig, dumm.  
 Guro, *m. bo. v.* Alguacil.  
 Guron, *m. bo.* Kerkermeister, *m.*  
 Gurrar, *v. n.* sich von einem Schiffe  
 entfernt halten. *v.* Cejar.  
 Gurrusero, *m.* kleines schlechtes Pferd, *n.*  
 Gurrumina, *f.* übertriebene Nachgiebig-  
 keit eines Ehemanns, *f.* -mino, *m.*  
 gar zu gefälliger Ehemann, *m.*  
 Gurullada, *f.* Gesellschaft von Freunden,  
*f.*; *bo.* Trupp Häfcher, *m.*  
 Gurupa, *f. v.* Grupa.  
 Gurvio, -via, *a.* gekrümmt.  
 Gusanera, *f.* Wunde, worin Würmer  
 sind; empfindliche Seite eines Men-  
 schen, *f.*  
 Gusanico, -ca, *m.* Würmchen, *n.*  
 -niento, -ta, *a.* voll Würmer.  
 Gusanillo, -ito, *a.* (*v.* Gusanico);  
 Stiderei auf Wäsche; Cantille, *f.*  
 Gusano, *m.* Wurm, *m.* (auch \*); - de  
 seda, Seidenwurm, *m.*  
 Gusarapiento, -ta, *a.* voll Wasserin-  
 secten. [sect (*n.*) oder Wurm, *m.*  
 Gusarapo, *m.* -rapa, *f.* ein Wasserin-  
 Gustadura, *f.* Schmecken, Kosten, *n.*  
 -star, *v. a.* schmecken, kosten; Neigung,  
 Geschmack zu etwas empfinden; gefal-  
 len, nach dem Geschmack seyn. - (de)  
*v. n.* Gefallen finden.  
 Gustillo, *m.* kleines Vergnügen, *n.*;  
 Nachgeschmack, *m.*  
 Gusto, *m.* Geschmack (auch \*), *m.*; Ges-  
 fälligkeit, Dienstleistung, *f.*; dar -, ge-  
 fallen, anstehen; por gusto, zum Ver-  
 gnügen. [gen.  
 Gustosamente, *ad.* gern, mit Vergnü-  
 Gustoso, -sa, *a.* freudig, froh; ange-  
 nehm; schmachthaft.  
 Gutagamba, *f.* Gummigutti, *n.* - *m.*  
 Baum, der dieses giebt, *m.*  
 Gutural, *a.* Kehle. -almente, *ad.* aus  
 oder mit der Kehle.  
 Guzmanes, *m. pl. mar.* Seecabotten, *m.*  
 Guzpataro, *m. bo.* Loch, *n.* [pl.

## H.

Ha! i. Ha, ach, ei!



Haba, *f.* Bohne; Beule, *f.*; Frosch (bei Pferden), *m.*  
 Habar, *m.* Bohnenfeld, *n.*  
 Haber, *v. a.* haben; einnehmen, empfangen; haberlo de la cabeza, de las muelas etc., Kopfweg, Zahnweg etc. haben. - *v. i.* hay, es giebt, es ist. -*rse*, *v. r.* sich betragen, sich aufführen.  
 Haber, *m.* Vermögen, *n.*; Habe, *f.*  
 Haberla, *f.* (*v.* Avería); -*rias*, *pl.* Gehalt, *m.*; Gefälle, *n. pl.*; Vermögen, *n.* -*rlo*, *m.* Ackerbaugeräthe, *n.*  
 Habichuela, *f.* Schminkebohne, *f.* *v.* Alubia.  
 Habil, *a.* geschickt, fähig; geschwind, hurtig. -*ilidad*, *f.* Geschicklichkeit, *f.*; guter Zustand, *m.*; Gewandtheit, *f.*; Instinct der Thiere, *m.*  
 Habilitacion, *f.* Geschicktmachung; Ertheilung der Rechtsfähigkeit, *f.*  
 Habilitado, *m.* Regimentsquartiermeister, *m.*  
 Habilitar, *v. a.* fähig, tüchtig machen; versehen mit etwas; Rechtsfähigkeit ertheilen; habilitiren.  
 Habilla, *f.* kleine Bohne, *f.*  
 † Habillar, *v. a.* kleiden.  
 Habilmente, *ad.* geschickt.  
 Habitable, *a.* bewohnbar. -*tacion*, *f.* -*taculo*, *m.* Wohnung, *f.*; Wohnort, *m.* -*tador*, *m.* -*ra*, *f.* -*tante*, *m.* Einwohner, *m.* -*rin*, *f.* -*tar*, *v. a.* wohnen, bewohnen.  
 Hábito, *m.* Kleid; Ordenskleid, *n.*; (erworbene) Fertigkeit, *f.*  
 Habitacion, *f.* Angewohnheit, *f.* -*tual*, *a.* zur Gewohnheit geworden. -*tualmente*, *ad.* aus Gewohnheit. -*tuar*, *v. n.* gewöhnen. -*rse*, *v. r.* sich gewöhnen (an etwas).  
 Habitad, *f.* Beziehung, *f.* Verhältnis, *n.*  
 Habla, *f.* Sprache; Rede, *f.*; die Worte, *n. pl.*; en habla, in einer Unterhandlung begriffen. -*blado*, -*da*, *a.* sprechend; beredt. -*blador*, *m.* Schwätzer; Großsprecher, *m.* -*bladuria*, *f.* Geschwäg, *n.*; anstößige Rede, *f.*  
 Hablar, *v. a.* sprechen, reden, sagen; - *á la mano*, in die Rede fallen, unterbrechen; - *á una muger*, einen unersaubren Umgang mit einem Frauenzimmer haben; - *de talanquera*, den Tarfern spielen; - *en romance*, deutlich (deutsch) sprechen; - *por boca de ganso*, nachsprechen, was Andere gesagt haben; - *por los codos*, zu riel sprechen,  
 I. Part.

schwächen. -*rse*, *v. r.* alg. cosa, bekannt werden, unter die Leute kommen. -*árselo*, den Andern keine Zeit zum Sprechen lassen.  
 Habladista, *m.* *v.* Hablador.  
 Hablilla, *f.* Erdichtung, *f.* Währchen, *n.*  
 Haca, *f.* Klepper, *m.* kleines Pferd, *n.* -*canea*, *f.* Zelter, Paßgänger, *m.*  
 Hace, *m.* *v.* Haz.  
 Haccito, *m.* *dim.* von Haz.  
 Hacedero, -*ra*, *a.* thulich, leicht auszuführen. -*dor*, *m.* Urheber; Agent, Geschäftsführer; gewandter Mensch, *m.*  
 Hacendar, *v. n.* ein Gut (Erbgut, Staatsgut etc.) als Eigenthum geben. -*rse*, *v. r.* Grundstücke antaufen.  
 Hacendeja, *f.* *dim.* von Hacienda.  
 Hacendera, *f.* öffentliche Arbeit zum allgemeinen Nutzen, *f.*  
 Hacendero, -*ra*, *a.* hausfällig, wirtschaftlich.  
 Hacendilla, -*duela*, *f.* kleine, unwichtige Arbeit, *f.* [sam.  
 Hacendoso, -*sa*, *a.* thätig, arbeitend.  
 Hacer, *v. a.* machen, thun; verfertigen; hervorbringen; vollenden, vollzählig machen; handeln, thätig seyn, arbeiten; wachsen, zunehmen; viel beitragen zu..., von Wichtigkeit seyn; bewilligen; halten, enthalten; verursachen; beschließen, bestimmen; ordnen, anordnen; urtheilen; vervollkommen; entsprechen; sich beziehen; insaumen berufen; (-y hacerse); gewöhnen (an etwas); - *de...*, arbeiten als...; - *de escribano*, als Gerichtsschreiber arbeiten; das Amt des Gerichtsschreibers versehen; - *á*, bereit seyn zu...; - *alarde*, Heerschau halten; \* mit etwas prahlen; - *aire*, angreifen, schaden oder strafen; - *su Agosto* (oder *hacerse su Agostillo*), seinen Schnitt wobei machen; - *costilla*, geduldig ertragen; - *del cuerpo*, zu Stuhle gehen; - *estrados*, Audienz ertheilen; - *hora*, - *tiempo*, die gute Stunde, die Zeit erwarten; - *orejas de mercader*, den Tauben spielen; - *que...* sich stellen, thun, als ob...; *hacerla*, seine Pflichten vernachlässigen. - *v. n. v.* Importar, Convenir; wachsen, zunehmen. - *v. i.* es ist: *hace frio* etc., es ist kalt etc. -*rse*, *v. r.* sich machen, werden. -*sela*, betriegen, anführen; -*sele de mal*, etwas ungern thun; \* -*rse de noche*, verschwinden, unsichtbar werden; *no saber que hacerse*, nicht wissen, wo  
 S

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

-ro, -ra, a. von Mehl. -rinoso, -sa, a. mechtig.  
 Harmaga, f. bot. wilde Route, f.  
 †Harmonia etc., v. Armonia etc.  
 Harnero, m. Sieb, n.  
 Haron, -na, a. faul, träge. †-roncar, v. n. faulenzeln. †-onia, f. v. Perreza.  
 Hartar, v. a. sättigen (auch °).  
 Hartasgo, m. -zga, f. Sättigung, f. (auch °).  
 Harto, -ta (-tio, -tia), a. gesättigt, satt; hinreichend, hinlänglich.  
 Harto, ad. genug, hinlänglich.  
 Harton, m. bo. Bred, n.  
 Hartura, f. Sättigung, f. (auch °); Überfluß, m.  
 Hasiz, m. Aufseher, m.  
 Hasta. prp. bis.  
 Hastar, v. a. verlängern, ausdehnen.  
 Hastial, m. Wand, f. die dem Fenster in der Kirche gegenübersteht; Gränzsäule, f.  
 †Hastiar, v. Fastidiar.  
 Hastio, m. Eitel; \* Widerwille, m.  
 †Hastioso, v. Fastidioso.  
 Hataca, f. hölzerner Küchenlöffel, m.; Teigwanne, f. [Haufen, m.  
 Hatajo, m. kleine Heerde; Menge, f.  
 Hatar, v. a. die Koffer packen.  
 Hateria, f. Mundvorrath auf eine Woche für die Hirten auf den Weiden, m. -tero, m. Hirt, der den andern das Essen hinträgt, m.; Lastthier, das den Mundvorrath der Hirten trägt, n.  
 Hato (dim. -tillo), m. Kleidung, Wäsche; Heerde; Versammlung, f.; Mundvorrath der Hirten, m.; Menge, f. Haufen, m. [m.  
 Haute, m. Schild mit mehreren Wappen,  
 †Havo, m. Honigscheibe, f.  
 Haya, f. Buche, f.  
 Hayal, m. Buchenwald, m.  
 †Hayeno, -na, a. hücheln.  
 Hayuco, m. Bucheichel, f.  
 Haz, f. rechte Seite eines Zeuges; Oberfläche der Erde, f.; Haces, pl. Kriegsschaaren, f. pl. ser de dos -, anders reden, als man denkt.  
 Haz, m. Bündel; Reiskbund, n.  
 Haza, f. mit Garben bedecktes Feld; Stück urbares Feld, n.  
 Hazada, v. Azada.  
 Hazalejo, f. v. Tohalla.  
 Hazaña, f. (große, auch schlechte) That, f.  
 †Hazañar, v. n. sich gewissenhaft stel-

len. -deris, f. verstellte Gewissenhaftigkeit, f. -dero, -ra, a. scheinheilig, sich ängstlich, gewissenhaft stellend. -doso, -sa, a. muthig, tapfer.  
 Hasmereir, m. lächerlicher Mensch, den man zum besten hat, m.  
 Haxteallá, m. Mensch von widerlichem Gesicht, m.  
 He, a. he aqul, siehe, hier ist; he all, He, i. wie? nun? [siehe, da ist.  
 Hebdómada, f. Woche, f. -mádarío, m. Wöchner (im Kloster), m.  
 Heben, a. Art weiße Mustatellertrauben, f. pl.; unbedeutend.  
 Hebilla (dim. -illeta, -illuela, augm. -illon, -ona), f. Schnalle, f. -illage, m. Sortiment Schnallen, n. -llar, v. a. aufschnallen, zuschnallen.  
 Hebra (dim. -brica, brilla), f. Faden Zwirn, m.; eine Nadel voll; Fleischfasser, f.; Ergang, m.; Diste des Syrurs, der Faden zieht; Biegsamkeit des Holzes, f. [heit, f.  
 Hebraismo, m. hebräische Spracheigenheit  
 †Hebrero, m. Februar, m.  
 Hecatombe, f. Delatombe, f.  
 Hechiceresco, -ca, a. Zauberer, Herens.-ceria, f. Zauberel, Hererei; \* Zauber, m. -cero, m. -ra, f. a. y s. Zauberer, m.; Here, f.; zauberisch; \* bezaubernd.  
 Hechizar, v. a. bezaubern, beheren; \* beznubern. -chizo, m. Zauberei, f.; \* Zauber; Zeitvertreib, m. -chizo, -za, a. künstlich, nachgemacht.  
 Hecho (part. von Hacer); -y derecho, wirklich, wahr.  
 Hecho, m. That, Handlung; Thatsache, Begebenheit; Kriegsthat, f.; jur. Thatbericht, m. -chos, pl. Thaten, f. pl.; -de los Apóstoles, Apostelgeschichte, f.  
 †Hechor, m. -ra, f. s. Arbeiter, m. -rin, f.  
 Hechura, f. Machen, Arbeiten; Werk, Geschöpf, n.; Gestalt, Statu; Bildsäule, f.; Macherlohn, n.; Kreatur, f.  
 Heciento, -ta, a. voll Hefen.  
 Hedentina, f. Gestank, m. †-tiao -noso, v. Hediondo.  
 Hedor, v. n. stinken; \* lästig seyn.  
 Hediondez, f. Gestank, m. -ondo, -da, a. stinkend; \* lästig.  
 Hedisaro, m. Süßlee, m.  
 Hedo, -da, a. häßlich. v. Feo.  
 Hedor, m. Gestank, m. [Weinberg haben.  
 Hedrat, v. a. zum zweiten Male einen

Hegira, *f.* Hetsche, *Hegira, f.* (Flucht Mohammeds aus Mekka im J. 622).  
 Helable, *a.* gefrierbar. -lada, *f.* Frost, Reif, *m.*; Eislust, *f.* -ladizo, -za, *a.* leicht gefrierend. -lado, -da, *a.* gefroren; á sangre helada, mit kaltem Blute. -dos, *m. pl.* Gefrorenes, *n.*  
 Helamiento, *m.* das Gefrieren.  
 Helar, *v. a.* gefrieren machen; durch den Frost beschädigen; kalt machen; \* erstarren machen. - *v. n.* gefrieren, erstarren. -rso, *v. r.* frieren, erstarren; \* erstarren (vor Schreck &c.).  
 Helecho, *m.* Farnkraut, *n.*  
 Helena, *f.* Sanct Elmfeuer, *n.*  
 Helenismo, *m.* griechische Spracheigenheit, *f.*  
 Helenista, *m.* Hellenist (griechischer Jude); Gelehrter in der griechischen Sprache, *m.*  
 Helera, *f.* Darre (der Vögel), *f.*  
 Helgado, -da, *a.* der, die ungleiche Zähne hat. -dura, *f.* Ungleichheit der Zähne, *f.*  
 Heliaco, -ca, *a. astr.* in den Sonnenstrahlen auf- oder untergehend (von Sternen).  
 Helice, *f. astr.* der große Bär (Sternbild); Schraubelinie, *f.*  
 Heliometro, *m.* Sonnenmesser, *m.*  
 Helioscopio, *m.* Sonnenglas, *n.*  
 Heliotropio, *m.* Sonnenblume; Sonnenwendstein (Art Saspis), *m.*  
 Helmintico, *s. a.* Wurmmittel, *n.*  
 Helxine, *f.* Mauerkraut, *n.*  
 Hematites, *f.* Blutstein, *m.*  
 Hembra, *f.* Weibchen (von Thieren, Pflanzen &c.); langes Frauenhaar, *n.*; Schlinge zum Hästel; \* Form, *m.* -bras, *pl.* die Ringe, worin die Angeln des Steuerruders gehen, *m. pl.*  
 Hembrilla, *f.* Art kleinörniger Weizen, *m.*  
 Hembruno, -na, *a.* weiblich, weibisch.  
 † Hemencia, *v.* Vehemencia.  
 Hemicránea, *f. v.* Jaqueca.  
 Hemina, *f.* (Getreidemaß) der dritte Theil der Fanega.  
 Hemionite, *f. bot.* Gitterfarn, *m.*  
 Hemisferio, *m.* Halbkugel, *f.*  
 Hemistiquio, *m.* Halbvers, *m.*  
 Hemoptisia, *f.* Blutspeien, *n.*  
 Hemorragia, *f.* Blutfluß, *m.*  
 Hemorroida, -de, *v.* Almorrana. -roidal, *a.* hämorrhoidalisch.  
 Henar, *m.* Neuwiese, *f.*

Henchimiento, *m.* Fülle, *f.*; Ueberfluß, *m.*; Füllen, *n.* -tos, *pl.* Stücken Holz, die Lücken der Schiffsplanen auszufüllen, *n. pl.*  
 Henchir, *v. a.* füllen, anfüllen (auch \*).  
 Hendedor, *m.* Spalter, *m.* -dura, *f.* Spalt, Riß, *m.*  
 Hender, *v. a.* spalten, durchschneiden. -rse, *v. r.* sich spalten, bersten. -dible, *a.* was sich spalten läßt. -drija, *f.* kleine Spalte, *f.*  
 Henil, *m.* Heuboden, *m.*  
 Heno, *m.* Heu, *n.*  
 Heñir, *v. a.* den Teig kneten.  
 Hepática, *f.* Leberkraut, *n.* -ático, -ca, *a.* Leber-.  
 Heptacordo, *m.* - mayor, *mus.* große Septime, *f.*; - menor, kleine Septime, *f.*  
 Heptagono, *m.* Siebened, *n.* -no, -na, *a.* siebenedig.  
 † Her, *v.* Hacer.  
 Heráldica, *f.* Wappenkunde, *f.* -áldico, -ca, *a.* heraldisch. -áldico, *m.* Wappenverständiger, *m.*  
 Herald, *m.* Herald, *m.*  
 Herbáceo, -ea, *a.* krautartig.  
 Herbage, † -adgo, *m.* Kräuterwerk, *n.* -gear, *v.* Herbajar. -gero, *m.* der Weiden in Pacht nimmt oder giebt.  
 Herbajar, *v. a.* das Vieh weiden. - *v. n.* weiden.  
 Herbario, *m.* Sammlung getrockneter Pflanzen, *f.*; -ario, -ria, *a.* von Pflanzen.  
 Herbax, *m.* Art grobes Zeug, *n.*  
 Herbazal, *m.* Weideplatz, *m.* -becer, *v. n.* anfangen zu keimen (vom Gras &c.). [Tragadero.  
 Herbera, *f.* Schlund, *m.* Esófago,  
 Herbívoro, -ra, *a. y s.* Kräuter &c. fressend; Kräuter fressendes Thier, *n.*  
 Herbolado, -da, *a.* vergiftet (von den Waffen der Wilden &c.).  
 Herbolario, *m.* Kräuterkenner; Kräuterkändler, *m.*; alberner Mensch, *m.*  
 Herborizacion, *f.* Kräutersammeln, *n.* -zador, *m.* Kräutersammler, *m.* -zar, *v. n.* Kräuter sammeln.  
 Herboso, -sa, *a.* grasig.  
 Hercúleo, -lea, -lino, -na, *a.* herkulisch.  
 Hércules, *m.* Fallsucht, *f.*  
 Herecha, *f.* Gnadengeld für verwundete Soldaten, *n.*  
 Heredad, *f.* -damiento, *m.* Erbe, Erbgut, *n.*; Erbschaft, *f.*

## Her

**Heredado**, -da, a. v. **Hacendado**; estar -, im Besitz seiner Güter sein.  
**Heredar**, v. a. erben, beerben; ein Grundstück u. geben. -dero, m. -ra, f. Erbe, m. Erbin, f.; Weinleser, der einerntet, m. -ditario, -ria, a. erblich.  
**Herege**, s. m. y f. **Reger**, m.; **Regerin**, f. -gia, f. **Regerci**, f.  
**Herejote**, m. -ta, f. s. hartnäckiger Rejeter, m.; hartnäckige Regerin, f.  
**Herencia**, f. Erbschaft, f. Nachlaß, m.  
**Heresiarca**, m. Stifter einer Regerci, m.  
**Hereticar**, v. a. eine legerische Lehre glauben. -tico, -ca, -cal, a. legerisch.  
**Heria**, f. v. **Briba**; gente de la -, Schläger, Käufer, m. pl.  
**Herida**, f. Wunde; Kränkung, f.; Ort, wo von einem Raubvogel verfolgtes Wild ruht, m. -ido, -da, a. (v. **Herrir**) grausam, blutigierig; á grito -, aus voller Kehle (schreien); á pendon -, mit Eifer, mit Hige; bienes -dos, verschuldete Güter. -idor, m. -ra, f. der, die verwundet. -miento, m. Verwunden, n.; Hiatus, Gähnlaut, m.  
**Herir**, v. a. verwunden, verletzen; schlagen; \* beleidigen, tränken, verletzen; auffallen, erschüttern; um sich greifen (von ansteckenden Krankheiten u.). - v. n. zittern, Verjudungen haben.  
**Hermafrodita**, -to, m. Zwitter, m.  
**Hermana**, f. Schwester, f. bo. Neude, n.  
**Hermanable**, -nal, a. brüderlich.  
**Hermanar**, v. a. als Bruder anerkennen; gleich machen; paaren; was gleich ist zusammen bringen. - v. n. brüderlich zusammen leben; sich vereinigen, zusammentreten.  
**Hermandad**, f. -nazgo, m. Brüderschaft; Verbrüderung; Gleichförmigkeit, Uebereinstimmung, f. la Santa Hermandad, Wegepolizei gegen Straßenräuber, Landstreicher, f.  
**Hermanear**, v. a. als Bruder behandeln. -necer, v. n. Bruder werden.  
**Hermano**, -na, a. ähnlich, gleichförmig passend.  
**Hermano**, m. -na, f. Bruder, m. Schwester, f.; leiblicher Bruder, m.; -no de leche, Milchbruder, m.; medio -, Halbbruder, m.; - político, Schwager, m.; -nos, pl. Mitbrüder; Almosensammler (Mönche), m. pl.  
**Hermético**, -ca, quim. hermetisch, chemisch

## Her

277

**Hermoso**, -sa (dim. -sico, -ca, -illo, -lla, -ito, -ta), schön; vorzüglich.  
 -sura, f. Schönheit, f.; schönes Frauenszimmer, n. [Bruchschadenarzt, m.  
**Hernia**, f. Bruch, m. -nista, m.  
**Herno**, v. Yerno.  
**Héroe**, m. Held, m.  
**Heroicidad**, f. Heldennuth, m.  
**Héroico**, -ca, a. heldenmüthig, heroisch.  
**Heroína**, f. Heldin, f.  
**Heroísmo**, m. Heldennuth, m.  
**Herpes**, m. pl. Flechte (Ausschlag), f.  
**Herrada**, f. Art Limer, m.  
**Herradero**, m. Besehen des Viehs, n.; Ort, wo es geschieht, n.  
**Herrado**, -da, a. (v. **Herrar**); agua herrada, Wasser, in das man ein glühendes Eisen getaucht hat.  
**Herrador**, m. Hufschmidt, m. -dura, f. Hufeisen, n. [Ferarbeit, f.  
**Herrago**, m. Eisenbeschlag, m.; Schloß.  
**Herramental**, m. Beschlagsache (der Hufschmiede), f.  
**Herramienta**, f. Eisenwert, n.; Beschlag u. von Eisen, m.; Geweh, n. \* Zahne, m. pl.  
**Herrar**, v. a. beschlagen (mit Eisen, ein Pferd); mit einem glühenden Eisen zeichnen. [Vferde), n.  
**Herren**, m. Mangkorn, Wikkutter (für Herrenal, m. Feld mit Wikkutter besäet, n.  
**Herrería**, f. Schmiede, f.; Eisenhammer, m.; Eigengewölbe: Schmiedehandwert; \* Getöse, n.  
**Herrerillo**, m. v. **Herreruelo**.  
**Herrero**, m. Schmidt; bo. Mantel, m.  
**Herreruelo**, m. (dim. von **Herrero**); langer Mantel, m. - y - rerillo, v. **Ferreruelo**: kleiner Vogel, dessen Gesang das Hämmern der Eisenarbeiter nachahmt; Soldat der alten deutschen Miliz, m.  
**Herrete**, m. Nestelkiste, m. -tear, v. a. Nestelkiste u. beschlagen; † mit einem glühenden Eisen zeichnen.  
**Herrezuelo**, m. kleines Stück Eisen, n.  
**Herron**, m. eiserne Wurfscheibe, f. -nada, f. heftiger Schlag, m.  
**Herrumbre**, m. Eisenrost, m.; Eisenschlacke, f. -rumbroso, -sa, † -ragiento, -ta, a. rostig.  
**Herventar**, v. a. brühen.  
**Hervidero**, m. Aufwallen, Brausen (von siedendem Wasser u.); Köcheln, n.; große Menge, f.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

## Hij

Hijo, *m.* -ja, *f.* Sohn, *m.* Tochter, *f.*; Klab, *n.*; das Innere der Höner der Thier; - de la piedra, Findling, *m.*  
Hijodalgo, *m.* v. Hidalgo.  
Hijuela, *f.* angenähter Streif, *m.* angefügtes Bret, *n.*; kleine Matrage zwischen zwei andern, *f.*; Korbdeckel; Abzuggraben; Theilungsschein, bei Erbschaftstheilungen, *m.*; Bund Knüttelholz, *n.*  
Hijaelo, *m.* -la, *f.* kleiner Knabe, *m.*; kleines Mädchen, *n.*  
Hila, *f.* Reihe, *f.* (v. Hilera); der dünne Darm; kleine Wiele Charpie, *f.*; das Spinnen: á la -, in einer Reihe, einer nach dem Andern.  
Hilable, *a.* was gesponnen werden kann.  
Hilacha, *f.* ausgefaseter Faden, *m.* -choso, -sa, *a.* ausgefaset.  
Hilada, *f.* Schicht Steine in einer Mauer, *f.*  
Hiladillo, *m.* Floretseide, *f.*  
Hilado, *m.* das Gesponnene. -dor, *m.* -ra, *f.* Spinner, *m.* -ein, *f.* - *m.* Ort, wo man spinnt, *m.*  
Hilandera, *f.* Spinnerin, *f.* -ro, *m.* Ort, wo man spinn, *m.*  
Hilar, *v.* *a.* spinnen; \* die Theile einer Rede zc. gehörig verbinden.  
Hilaracha, *f.* v. Hilacha.  
Hilaza, *f.* v. Hilado; dicker, ungleicher Zwirn, *m.*  
† Hileña, *f.* v. Hilandera.  
Hilera, *f.* Reihe, *f.* Glied, *n.*; † Spinnerin, *f.*; cabo ó Cabeza de -, Flügelmann, *m.*  
Hilico, -illo, -ito, *m.* *dim.* von Hilo; dünner Wasserstrahl, *m.*  
Hilo, *m.* Faden, *m.*; Garn, *n.*; Zwirn; Draht, *m.*; \* Faden (der Rede zc.); dünner Wasserstrahl, *m.*; á -, hintereinander, ohne Unterbrechung; gerade zu.  
Hilvan, *m.* Hestnaht, *f.* -vanar, *v.* *a.* verloren heften, anschlagen; in Eil hinstreichen. [Ehe, *f.*  
Himeneo, *m.* Hymen, *m.*; \* Hochzeit,  
Himno, *m.* Hymne, *f.*; Lobgesang, *m.*  
Hin, *m.* Gewieher, *n.*  
Hincapié, *m.* Anstemmen des Fußes, *n.*; hacer -, auf etwas bestehen.  
Hincar, *v.* *a.* einschlagen, einrammen; pflanzen; - la uña, el diente, betriegen; witzigen; - el diente, durchhecheln; la rodilla, ó las rodillas; -arse de rodillas, niederknien; sich unterwerfen.

## Hin

279

Hincha, *f.* Haß, *m.* -chado, -da, *a.* aufgeblasen, stolz; schwülstig. -char, *v.* *a.* aufblasen; \* aufblasen, aufblähen machen. -rse, *v.* *r.* anschwellen; \* sich aufblähen. -chazon, *f.* Geschwulst, *f.*; \* Schwulst, *m.*; Aufgeblasenheit, *f.*  
† Hinchir, *v.* Henchir.  
Hiniesta, *f.* v. Retama.  
† Hiniestra, *f.* v. Ventana.  
Hinojal, *m.* Fenchelfeld, *n.*  
Hinojar, *v.* Arrodiillar.  
† Hinojo, *m.* Knie, *n.*; Fenchel, *m.* (Pflanze); Meerfenchel, *m.*  
Hintero, *m.* Badtrog, *m.*  
† Hiñir, *v.* Heñir.  
Hipar, *v.* *n.* schluchzen: den Schluden haben; abgemattet sein; leiden; heftig verlangen.  
Hipébaton, *m.* verjeste Wortfügung, *f.*  
Hipébola, *f.* geom. Hyperbel, *f.*  
Hipébole, *m.* Hyperbel, Uebertreibung, *f.* -bólico, -ca, *a.* hyperbolisch. -bolizar, *v.* *n.* in Hyperbeln sprechen.  
Hiperbóreo, -rea, *a.* nördlich.  
Hiperdulia, *f.* Verehrung der heiligen Jungfrau, *f.*  
Hipérico, *m.* Johanniskraut, *n.*  
Hipiátrica, *f.* Kokarzneikunst, *f.*  
Hipo, *m.* Schluchzen, *n.*; Schluden, *m.*; heftige Begierde, *f.*; Born, Uersger, *m.*  
Hipocondria, *f.* Hypochondrie, *f.* -dríaco, -ca, *a.* hypochondrisch. -drios, *m.* *pl.* Weichen, Dünnungen, *f.* *pl.*  
Hipocras, *m.* Hypocras, Gewürzwein, *m.*  
Hipocresía, *f.* Heuchelei, *f.*  
Hipócrita, *m.* y *f.* Heuchler, *m.* -ein, *f.*; scheinheilig.  
Hipócriton, *m.* -na, *f.* großer Heuchler, *m.*; große Heuchlerin, *f.*  
Hipogastro, *m.* Unterbauch, *m.*  
Hipógrifo, *m.* Hippogriff, *m.*  
Hipómanes, *m.* Nachgeburt der Pferde, *f.*  
Hipomóclio, *m.* Ruhepunkt eines Nebels, *m.*  
Hipopótamo, *m.* Flusspferd, Nilpferd, *n.*  
Hipostásis, *f.* teol. Persönlichkeit, *f.* -stático, -ca, *a.* teol. persönlich.  
Hipoteca, *f.* Hypothek, *f.* -tecar, *v.* *a.* verpfänden. -cario, -ria, *a.* hypothetisch.  
Hipotenusa, *f.* geom. Hypotenuse, *f.*  
Hipótesis, *f.* Hypothese, *f.* -tético, -ca, *a.* hypothetisch.  
Hipotiposis, *f.* Versinnlichung, *f.*  
† Hirco, *m.* Bod, *m.*

Hirmar, *v.* Abrmar.  
 Hirsuto, *-ta, a. poss.* haarig, borstig.  
 Hisca, *f.* Vogelheim, *m.*  
 Hiscal, *m.* Seil von Binsen, *n.*  
 Hisopada, *f.* Menge Wasser, die auf einmal mit dem Weihwedel ausgeworfen wird, *f.* *-pillo, m.* kleiner Sprengwedel, *m.* [wedel, *m.*  
 Hisopo, *m.* Isop; Sprengwedel, Weihwedel, *m.*  
 Hispanismo, *m.* spanische Spracheigenheit, *f.* [Haaren.  
 Hispido, *-da, a.* mit rauhen, borstigen  
 Histeralgia, *f.* Mutterweh, *n.*  
 Histerico, *-ca, a.* hysterisch.  
 Histérico, *m.* Mutterbeschwerde, *f.*  
 Historia, *f.* Geschichte; Erzählung, *f.*; Roman, *m.*; historisches Gemälde, *n.*  
 Historiador, *-rial, -stórico, m.* Geschichtschreiber, *m.* *-rial, -stórico, -ca, a.* historisch. *-riar, v. n.* Geschichte schreiben; historische Gemälde machen.  
 Historieta, *f.* Geschichtchen, *n.*  
 Historiógrafo, *m.* Historiograph, *m.* *-fo, -fa, a.* zu diesem gehörig.  
 Histrion, *m.* Possenspieler, *m.* *-onico, -ca, a.* zu diesem gehörig. *-onisa, f.* Schauspielerin, *f.*  
 Hita, *f.* Nagel ohne Kopf, *m.*  
 Hito, *-ta, a.* schwarz (von Pferden).  
 Hito, *m.* Gränzstein, *m.*; Art Spiel mit Wurfsteinen, *n.*; Ziel, *n.*; á -, *ad.* fest, unbeweglich; mirar en -, starr ansehen. [fani.  
 Hobachon, *-na, -cho, -cha, a.* schlaff,  
 Hocicar, *v. a.* in der Erde wühlen (von Schweinen). - *v. n.* auf die Nase fallen; \* einen Bod schießen.  
 Hocico, *m.* Schnauze, *f.* Rüssel (der Schweine), *m.*; gerimpftes Maul, *n.* *-cudo, -da, a.* spitzschnauzig; der das Maul verzieht.  
 Hocino, *m.* Gartennmesser, *n.* *-nos, pl.* Schluchten, die das Bett eines Flusses einengen, *f. pl.*  
 Hociquillo, *m. dim.* von Hocico; kleine Schnauze, *f.*  
 Hogaño, *ad.* in diesem Jahre.  
 Hogar, *m.* Herd, *m.*  
 Hogaza, *f.* Hausbackenbrod, *n.*  
 Hoguera, *f.* helles Feuer; Freudenfeuer, *n.*  
 Hoja, *f.* Blatt, *n.*; Bogen Papier, *m.*; Blech, *n.*; Klinge (eines Degens *zc.*), *f.*; Flügel (einer Thüre, eines Fensters *zc.*), *m.*; Feld, das man ein Jahr um das andere brach liegen läßt, *n.*; *-berberisca,*

Messingplatte, *f.*; *-de tocino,* Hälfte eines Schweines der Länge nach, *f.*  
 Hojalatero, *m.* Klempner, *m.*  
 Hojaldrar, *v. a.* den Teig blättrig machen. *-aldre, m.* Blättereig, *m.* Blätteregebakenes, *n.* *-drista, m.* der Blätteregebakenes macht.  
 Hjarasca, *f.* Blatt, welches vom Baume fällt; dichtes Laub, *n.*; eitele Worte, *n. pl.*; Versprechungen, *f. pl.* Degenklinge, *f.*  
 Hojear, *v. a.* blättern, durchblättern.  
 † Hojecer, *v. n.* ausschlagen (von Bäumen).  
 Hojica, *-illa, -ita, f.* Blättchen, *n.*  
 Hojoso, *-sa, a.* dick belaubt.  
 Hojuela, *f.* Blättchen, *n.*; Art Waffel, *f.*; Lohn, *m.* Folie, *f.*; Oliventrestler, *f. pl.*  
 Holla, *i.* holla, sachte!  
 Holan, *m.* Kammer Tuch, *n.*; holländische Leinwand, *f.* *-tilla, f.* Art dicke Leinwand, *f.*  
 Holgado, *-da, a.* weit, geräumig; müßig; wohlhabend. *-ganza, f.* Breite, Geräumigkeit; \* Ruhe des Gemüths; Ergögllichkeit, *f.* *-gar, v. r.* ausruhen; sich freuen; sich belustigen, feiern.  
 Holgazan, *m.* *-na, f.* Müßiggänger, Landstreicher, *m.* *-zancar, v. n.* müßig gehen, faulenzeln. *-nería, f.* Müßiggang, *m.* Faulenzerei, *f.*  
 Holgin, *m. v.* Hechicero.  
 Holgon, *m.* lustiger Bruder, *m.*  
 Holgorio, *m.* Ergögllichkeit, *f.*  
 Holgueta, *-gura, f.* Lustpartie auf dem Lande; Weite, Breite, *f.*  
 Hollar, *v. a.* unter die Füße treten; entkräften, niederschlagen, dämpfen.  
 Hollejo (*dim.* *-juelo*), *m.* dünne Haut der Früchte, besonders der Weinbeeren, *f.*  
 Hollin, *m.* Ruß, *m.* *-lliniento, -la, a.* rußig.  
 Holocausto, *m.* Brandopfer, *n.*  
 Homarrache, *m. v.* Moharrache.  
 Hombracho, *m.* dicker Mann, *m.*  
 Hombre (*dim.* *-brecico, -cillo, -brecuelo, augm.* *-brazo*), *m.* Mensch; Mann, *m.*; Lomber, *n.*  
 Hombrear, *v. n.* sich mit den Schultern stemmen gegen *zc.*; sich redert, um größer zu scheinen.  
 Hombrecillos, *m. pl.* wilder Hopfen, *m.*  
 Hombreira, *f.* Schulterstück am Harnische, *n.*  
 Hombrillo, *m.* Achselband, *n.*



## Hom

Hombro, *m.* Schulter, *f.*  
 Hombron, *m.* dicker, starker Mann; ausgezeichnete Mann, *m.*  
 Hombruno, -bruna, *a.* männlich; Schulter.  
 † Home, *v.* Hombre.  
 Homecillo, *m.* Haß, *m.* Feindschaft, *f.*  
 † -cio, *v.* Homicidio.  
 Homenage, *m.* Lehnspflicht, Huldigung; Ehrerdienstigkeit, *f.*; Hausgeräth, *n.*  
 † Homiciano, *m.* *v.* Homicida.  
 † Homiciarse, *v.* *r.* sich entzweien.  
 Homicida, *m.* *y f.* Mörder, *m.* Mörderin, *f.* -cida, *a.* mörderisch. -cidio, *m.* Todschlag, Mord, *m.* † -ciero, *m.* Zänker, Anheger, *m.*  
 † Homildad, *f.* *v.* Humilidad.  
 Homilia, *f.* Homilie, Predigt, *f.* -liario, *m.* Predigtbuch, *n.* -lista, *m.* Verfasser von Homilien, *m.*  
 Hominicaco, *m.* feiger Mensch, *m.*  
 Homogeneidad, *f.* Gleichartigkeit, *f.* -géneo, -nea, *a.* gleichartig.  
 Homólogo, -ga, *a.* geom. log. gleichnamig.  
 Homónimo, *a.* *y s.* gleichlautend.  
 Honda, *f.* Schleuder, *f.*; ein Tauwerk zur Handhabung der Schiffskanonen, *n.*  
 Hondarras, *f.* *pl.* Trester, Defen, *f.* *pl.*  
 Hondazo, *m.* Wurf mit der Schleuder, *m.*  
 Hondear, *v.* *n.* das Senfblei answerfen.  
 Hondero, *m.* Schleuderer, *m.*  
 Hondillos, *m.* *pl.* Dosenboden, *m.*  
 Hondo, -da, *a.* tief (auch \*); gründlich; tief denkend.  
 † Hondo, *m.* Grund, Boden, *m.*  
 Hondon, *m.* Boden eines Gefäßes *zc.*, *m.*; Höhlung, *f.*; Nadelöhr, *n.* -donda, *f.* Döhle; Untiefe, *f.*  
 Hondura, *f.* Tiefe, *f.*  
 Honestar, *v.* *a.* ehren, verehren; entschuldigen, bemänteln. -rse, *v.* *r.* sich ehrbar betragen. -stidad, *f.* Ehrbarkeit, Redlichkeit; Sittsamkeit, *f.*  
 Honesto, -ta, *a.* ehrbar, ehrlich, redlich; sittsam, keusch.  
 Hongo, *m.* Pilz; Baumschwamm, *m.* -goso, -sa, *a.* pilzartig, schwammartig.  
 Honor, *m.* Ehre; Ehrbarkeit, Sittsamkeit.  
 Honorable, *a.* ehrenvoll.  
 † Honorar, *v.* Honrar.  
 Honorario, -ria, *a.* ehrenvoll; nur dem Titel nach, Ehren-. -rio, *m.* Honorar, *n.*

## Hon

281

Honoríficamente, *ad.* ehrenvoll, mit Ehren. -fencia, *f.* Ehren, *n.*; Ehre, *f.* -ficio, -ca, *a.* ehrenvoll.  
 Honoroso, *v.* Houroso.  
 Honra, *f.* Ehre, Ehrenbezeugung; Ehrbarkeit, Sittsamkeit; Gnadenbezeugung, *f.* -ras, *pl.* Leichengeränge, *n.* -rable, *a.* ehrenvoll, rühmlich. -radamente, -rosamente, *ad.* mit Ehren; ehrlich, rechtschaffen. -radez, *f.* Ehre, Ehrlichkeit, Rechtschaffenheit, *f.* -rado, -da, ehrenvoll; rechtschaffen. -do, *m.* angesehener Bürger, *m.* -dor, *m.* -ra, *f.* der, die ehrt.  
 Honrar, *v.* *a.* ehren, verehren; begünstigen, beschützen. -s. *v.* -amiento.  
 Honrilla, *f.* falsches Ehrgefühl, *n.*  
 Honroso, -sa, *a.* ehrbar, ehrlich, redlich; auf seine Ehre eifersüchtig. -rudo, -da, *a.* sehr eifersüchtig auf seinen Ruf, *m.*  
 Hontanar, *m.* Wasserquelle, *f.*  
 Hopa, *f.* zugemachter Leibrost (wie der Klostergeistlichen), *m.* [tenrode, *f.*  
 Hopalanda, *f.* Schleppe am Studens  
 Hopear, *v.* *n.* mit dem Schwanz wedeln; geschwind laufen.  
 Hopo, *m.* Schwanz der Thiere; *do.* Kosttragen, *m.*; seguir el -, auf dem Fuße, der Spur folgen; volver el -, davon laufen.  
 Hoque, *m.* *v.* Alboroque.  
 Hora, *f.* Stunde; Uhr; Zeit, *f.* -ad. jetzt, in diesem Augenblicke. -ras, *f.* *pl.* Gebetbuch (der Katholiken), *n.*  
 Horadar, *v.* *a.* durchstechen, durch und durch bohren. -ado, *m.* durchgehendes Loch, *n.*; Grotte, *f.*  
 Horambre, *m.* *v.* Agujero.  
 Horario, -ria, *a.* stündlich, Stunden-.  
 Horca, *f.* Galgen, *m.*; Heugabel, *f.*; Bund Zwiebeln, *n.*  
 Horcado, -da, *a.* gabelförmig.  
 Horcajadas, (á) oder á horcajadillas, *ad.* rittlings.  
 Horcajadura, *f.* Theil des Körpers zwischen den Lenden und Schenkeln, *m.*  
 Horcajo, -cate, *m.* Kummer, *n.*  
 Horchata, *f.* Gerstentrank, *m.*  
 Horco, *m.* Bund Zwiebeln, *n.*  
 Horcon, *m.* große, hölzerne Gabel, *f.*  
 Hordiate, *m.* Gerstentrocken, *n.*  
 Horfandad, *f.* Baijenstand, *m.*  
 Horizontal, *a.* wagerecht.  
 Horizonte, *m.* Gesichtskreis, *m.*  
 Horma, *f.* Leisten der Schuhmacher, *m.* Hutform *zc.*, *f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Hostigar, v. a. strafen, züchtigen; quäl-  
len, naden. -s. v. -gamiento.  
Hostigo, m. Mauer, f. die dem Wind, Re-  
gen etc. ausgesetzt ist; Regenguß, der die  
Mauern verdirbt, m.  
Hostil, a. schädlich, feindlich. -ilidad,  
f. Feindseligkeit, f. -ilizar, v. n.  
Feindseligkeiten verüben.  
† Hoto, m. Vertrauen, Zutrauen, n.  
Hoy, ad. heute; jetzt.  
Hoya, f. Grube, f. Graben, m.  
Hoyada, f. hohles Erdreich, n.  
Hoyo, m. Loch, n. Grube (auch \*);  
Gruft, f. [nartig.  
Hoyoso, -sa, a. voll Gruben; podens  
Hoyuelo, m. Grübchen, n.  
Hoz, f. Sense, Sichel, f.; Bergpax, m.  
Hozadura, f. von einem Thiere in  
die Erde gewühltes Loch, n.  
Hozar, v. a. in die Erde wühlen (von  
Schweinen).  
† Ha, ad. v. Donde.  
Hucha, f. großer Kasten, m.; Sparbüch-  
se, f.; Sparpfennig, m.  
Huchear, v. a. schimpflich behandeln.  
Huebra, f. Morgen Landes, m.; Paar  
Maulesel, die man zum Pflügen miethet,  
n. -brero, m. Knecht beim Pfluge; Bers-  
miether von Mauleseln, zum Acker-  
bau, m.  
Hueca, f. spiralförmige Fuge am Ende  
einer Spindel, f.  
Hueco, m. Loch, n.  
Hueco, -ca, a. hohl; eitel, stolz.  
Huego, m. Feuer, n. v. Fuego.  
Huélfago, m. Schwerathmen der Thiere  
(Krankheit), n.  
Huelga, f. Ruhe, Erholung (von der  
Arbeit); Ergögllichkeit; Brache, f.; - de  
la bala, Spielraum zwischen der Kugel  
und dem Laufe, m.  
Huelgo, m. Athem, m. Athemholen, n.  
Huella, f. Spur, f.; Fußtapfen, m;  
Treten mit den Füßen, n.; Fußschäs-  
mel, m.  
Huello, m. Boden, Fußboden; Schritt,  
in welchem man geht, Gang, m.; untere  
Sohle des Hufes der Pferde, f.  
Huequecito, m. kleines Loch, n.  
† Huerco, m. Teufel, m.; Hölle; Tod-  
tenbahn, f.; Tod; Mensch, der immer  
traurig ist, m.  
Huérfago, m. v. Huélfago.  
Huérfano, -na, a. y s. verwaist: der,  
die Waise.  
Huero, -ra, a. nicht befruchtet (von

Eiern); leer; ohne Substanz; tränk-  
lich.  
Huerta, f. Frucht- oder Küchengarten,  
m. Erdreich, das man besprengt, n.  
Huerto, m. Garten mit einer Mauer, m.  
Hueso, m. Knochen; Fruchtstein, m.;  
Stück ungeschlachten Kalts, n.  
Huesoso, -sa, a. knochig.  
Huesped, m. -da, f. Wirth; Gast;  
Gastwirth, m. Gastwirthin, f.; Frem-  
de, m.  
Hueste, m. Decr, n.  
Hueva, f. -vas, pl. Kogen der Fische,  
m. -var, v. a. legen (Eier). -vocico,  
-illo, -ito, m. kleines Ei, n. -vera, f.  
Eierstock der Hennen, m.; Schälchen zu  
weichen Eiern, n.  
Huevo, m. Ei, n.; -vos, pl. Eier, pl. Ko-  
gen, m.; -vos estrellados, Spiegeleier,  
n. pl. -vos tiernos ó revueltos, Nähr-  
ei, n.; á huevo, sehr wohlfeil, für  
nichts.  
Hugonote, m. -ta, f. Hugonott, m.  
Hugenottin, f.  
Huguia, f. bo. Brod, n.  
Huida, f. Flucht, f. v. Fuga. -dero,  
m. Lager des Wildes, n. -dizo, -za, a.  
flüchtig, fliehend.  
† Huidor, m. Flüchtling, m.  
Huir, v. n. y a. fliehen; vermeiden,  
ausweichen; sich trennen von...; sich  
enthalten (eines Dinges). -rse, v. r.  
entfliehen.  
Hule, m. Wachsleinwand, f.  
Humanamente, ad. menschlich, leutselig.  
Humanar, v. a. in einen Menschen ver-  
wandeln (auch \*). -rse, v. r. Mensch  
werden (von Christus); menschlicher,  
gesitteter werden.  
Humanidad, f. Menschheit; Menschlich-  
keit; Nacktheit, f.; (männl. oder weibl.)  
Geschlecht, n.; Leibesdicke, f. -dades,  
pl. Schulwissenschaften (Humaniora),  
f. pl. -nista, m. Humanist, m.  
Humano, -na, a. menschlich; menschen-  
freundlich. [lichen, m. pl.  
Humanos, m. pl. die Menschen, Sterb-  
Humareda, f. Menge Rauch; Unord-  
nung, Verwirrung, f.  
Humazga, f. eine Auflage auf die  
Feuerherde, f.  
Humazo, m. Rauch von einer brennenden  
Papierdüte, den man einem unter die Na-  
se bläset; Beschimpfung, Kränkung, f.  
Hamear, v. n. rauchen; \* entbrennen;  
\* sich wieder entflammen.

Humectar, v. Humedecer.  
 Humedad, f. Feuchtigkeit, f. -decer, v. a. anfeuchten.  
 Húmedo, -da, a. feucht. - m. Feuchtigkeit, f.  
 Húmero, m. Rauchfang, m.  
 † Humidad, Húmido, v. Humedad, Húmedo.  
 † Humigar, v. Humear.  
 Humildad († -danza), f. Demuth, Niedrigkeit, f.  
 Humildo († humil), a. demüthig; \* niedrig. -demente, ad. demüthig, ehrerbietig.  
 Humillacion, f. Demüthigung, f. -lladero, m. Bethaus, n. kleine Kapelle, f. -llador, m. -ra, f. der, die demüthigt.  
 Humillar, v. a. nieder lassen, umwerfen; \* demüthigen. -rse, v. r. sich demüthigen (vor Gott); sich erniedrigen.  
 Humillo, m. \* kleine Umwandlung von Stolz, f.  
 † Humilloso, v. Humilde.  
 Humo, m. Rauch, Dampf; Trauerstohr, m.; -mos, pl. Feuerstätten, Haushaltungen, f. pl.; \* Anfälle von Stolz, m. pl.  
 Humor, m. Feuchtigkeit (im Körper), f.; Gemüthsart; Sanftmuth, Freundlichkeit, f.; buen -, gute Laune, f.; -ores, pl. (böse) Säfte im Körper, m. pl.; -ores frios, Kropf (Krankheit), m.  
 Humorada, f. Lustigkeit, Munterkeit, f.; närrischer Einfall, m.  
 Humorado, -da, a. (bien ó mal) humorado, der (gute oder schlechte) Säfte hat. [riührend.  
 Humoral, a. von Flüssigkeiten im Körper her.  
 Humorazo, m. sehr lustige Laune, f.  
 Humorosidad, f. Ueberfluß von (bösen) Säften im Körper, m. -roso, -sa, a. voll böser Säfte.  
 Humoso, -sa, a. rauchend.  
 Humúscula, f. Seerabe, m.  
 Hundimiento, m. Einschlagen, Einstoßen, n.; Vertiefung, Versenkung, f.  
 Hundir, v. a. einstoßen, einschlagen; vertiefen, versenken; niederwerfen; \* niederschlagen; zerstören; verwirren. -rse, v. r. einsinken, einstürzen; versinken.  
 Hupa, m. (in der Kindersprache) kleiner Schmerz, m.  
 Hura, f. Blutgeschwür am Kopf, n.  
 Huracan, m. Orkan, m.  
 Huraco, m. Loch, n. [ringschägung, f.  
 Hurañería, -ña, f. Mißtrauen, n. Ge-

Huraño, -ña, a. mißtrauisch; lentescheu, ungesellig.  
 Hurgamandera, f. bo. öffentliche Sure, f.  
 Hurgar, v. a. untrühren; \* Unruhen erregen.  
 Hurgon, † -onero, m. Ofengabel, f. -y -nada, f. Degenstoß, m. -nazo, m. richtiger Stoß mit dem Degen, m. -near, v. a. mit der Feuertgabel untrühren; mit dem Degen stoßen.  
 Huron, m. Frettchen, n.; vorwühiger Mensch, m. -onear, v. n. mit einem Frettchen jagen; \* herumstören, vorwühig nachsuchen. -nera, f. Loch eines Frettchens, n.; verborgener Aufenthalt; Zufluchtsort, m. -nero, m. der mit einem Frettchen jagt.  
 Hurraca, f. Eister, f.  
 † Hurtada, v. Hurto.  
 Hurtadillas, (á) ad. verstohlener Weise.  
 Hurtador, m. -ra, f. der, die stiehlt.  
 Hurtar, v. a. stehlen, rauben; nach falschem Gewicht oder Maas verkaufen; abnagen, allmählig wegschremmen (das Erdreich, das Ufer); ausweichen, vermeiden; á hurta cordel, verstohlener Weise, unversehens. -rse, v. r. sich entfernen, sich entziehen (den Augen).  
 Hurto, m. Diebstahl, Raub, m.; gestohleneß Gut, n.; á hurto, heimlich, verstohlener Weise.  
 Husada, f. eine Spindel voll.  
 Húsar, m. Húsar, m.  
 Husillo, m. Schraube der Presse; der Kelter, f. -sillos, pl. kleiner Graben zum Abfließen des Wassers, m.  
 Husmear, v. a. riechen, wittern; nachforschen. s. m. -meador.  
 Husmear, v. n. anfangen übel zu riechen.  
 Husmo, m. Geruch des Fleisches, welches anfängt zu verderben, m.; estar al -, die günstige Gelegenheit abpassen.  
 Huso, m. Spindel, Spille, f.; -sos, pl. Sperräder in den Uhren, n. pl.  
 Huta, f. Jägerhütte, f.

## I.

Ibis, f. Ibis (Vogel), m.  
 Icaco, m. strauchartiger Pflaumenbaum der Antillen, m.  
 Iconeumon, m. Pharaonstrafe, f.  
 Icnografía, f. Grundriß (eines Gebäudes), m. -gráfico, -ca, a. zum Grundriß gehörig.  
 Iconoclasta, m. Bilderstürmer, m.

Iconologia, *f.* Bilderlehre, *f.*  
 Icor, *m.* wässeriger Eiter, *m.*  
 Icosaedro, *m.* Ikosaeder, Zwanzig-  
 flach, *n.*  
 Ictericia, *f.* Gelbsucht, *f.* -ciado, -da,  
*a.* gelbsüchtig. [hend.  
 Ictérico, -ca, *a.* die Gelbsucht vertrei-  
 Ictiologia, *f.* Fischkunde, *f.*  
 Ida, *f.* Reise, *f.* Weg, Gang, *m.*; Defi-  
 nitheit, *f.* Fichten mit dem Karpier, *n.*;  
 Spur des Wildes, *f.*; -alta, (im Bita-  
 lard) Sprengen eines Balles, *n.*; -ba-  
 ja, Fall desselben in den Bentel, *m.*;  
 Idas, *pl.* häufige Besuche in einem Haus  
 se, *m. pl.*; idas y venidas, das Hin-  
 und Verlaufen.  
 Idea, *f.* Idee, Vorstellung, *f.* Begriff;  
 Einfall; Entwurf, *m.*; Heidelbeere, *f.*  
 Ideal, *a.* idealisch. -almente, *ad.* in  
 der Idee.  
 Idear, *v. a.* die Idee von etwas haben,  
 auffassen; Grillen fangen.  
 Idem, *pr.* ebenderselbe, dasselbe.  
 Identicamente, *ad.* auf einerlei Weise.  
 Idéntico, -ca, *a.* einerlei, identisch.  
 -tidad, *f.* Einerleiheit, Gleichheit, *f.*  
 -tificar, *v. a.* unter einerlei Begriff  
 bringen.  
 Ideologia, *f.* Lehre von den Ideen, *f.*  
 Idilio, *m.* Idylle, *f.* Schäfergedicht, *n.*  
 Idioma, *m.* Landessprache; Mundart, *f.*;  
 Geschrei der Thiere, *n.*  
 Idiopatia, *f. med.* Idiopathie, *f.*  
 Idiota, *m.* Dummkopf, *m.*  
 Idioteo, -ea, *a.* eigen, besonder.  
 Idiotez, *f.* Unwissenheit, *f.*  
 Idiotismo, *m.* Spracheigenheit, *f.*; Haus-  
 sen Dummköpfe, *m.*; Dummheit selbst, *f.*  
 Idólatra, *m.* Gögendener, *m.* - *a.* ab-  
 göttlich; verliebt in . . . -latrar, *v. a.*  
 Abgötterei treiben; vergöttern. -latría,  
*f.* Abgötterei (auch \*), *f.* -látrico,  
 -ca, *a.* abgöttlich.  
 Idolillo, *m.* (*dim.* von 'Idolo); Ge-  
 genstand, den man vergöttert, *m.*  
 Idolismo, *m.* v. Idolatria.  
 Idolo (*dim.* -lejo, -lico), *m.* Abgott  
 (auch \*), *m.*  
 Idoneidad, *f.* natürliche Fähigkeit, *f.*  
 Idóneo, -nea, *a.* (para) fähig, geschickt  
 zu etwas.  
 Idus, *m. pl.* die Idus (im alt-römischen  
 Kalender,) *f. pl.*  
 Iglesia, *f.* Kirche, *f.*; Recht, eine Frei-  
 stätte in einer Kirche zu suchen, *n.*  
 † Ignaro, -ra, *a.* unwissend.

† Ignavia, *f.* Faulheit, *f.*  
 Igneo, -ca, *a.* feurig; feuerfarben.  
 Ignicion, *f.* Glühen, *n.*  
 Ignicola, *m.* Feuerarbeiter, *m.*  
 Ignifero, -ra, *a. poet.* Feuer enthaltend  
 oder sprühend.  
 Ignito, -ta, *a.* heiß, brennend.  
 Ignivomo, -ma, *a. poet.* Feuer freient.  
 Ignoble, *a. v.* Innoble.  
 Ignominia, *f.* Schmach, Schande, *f.*  
 -nioso, -sa, *a.* schändlich, schimpflich.  
 Ignoracion, -rancia, *f.* Unwissenheit,  
 Unkunde, *f.* -rante, *a.* unwissend; ein-  
 fältig. -ranton, -na, *a.* sehr un-  
 wissend.  
 Ignorar, *v. a.* nicht wissen.  
 † Ignolo, -ta, *a.* unbekannt.  
 † Igreja, *f. v.* Iglesia.  
 Igual (*á, con*), *a.* gleich; gleich, eben;  
 al igual, *ad.* eben so.  
 Igual, *ad.* gleich, eben.  
 Igualta, *f.* Uebereinkunft; *f.* Vertrag;  
 Handel, *m.*; Gleichmachung; Richt-  
 wage, *f.*  
 Igualacion, *f.* Gleichmachung, Gleich-  
 stellung; Uebereinkunft; *algebr.* Gleis-  
 chung, *f.*  
 Igualado, -da, *a.* gleich, eben; dejar á  
 uno -, einen krumm und lahm schla-  
 gen. -das, *a. f. pl.* (Vögel) die sich ge-  
 mauset haben.  
 Igualador, *m.* -ra, *f. s.* der, die gleich  
 macht.  
 Igualar, *v. a.* gleich machen; ebenen;  
 vergleichen; gleichkommen, gleich seyn;  
 gleich schätzen; \* im Gleichgewicht er-  
 halten. -rse, *v. r.* sich einem gleich  
 stellen; sich verbünden; über einen Lohn  
 zc. einig werden; gleich seyn, die Wage  
 halten.  
 Igualdad († -leza), *f.* Gleichheit; Ue-  
 bereinstimmung, *f.* Ebenmaß, *n.*  
 Igualmente, *ad.* gleich.  
 Iguana, *f.* Kropfidechse (in Amerika), *f.*  
 Ijada, *f.* Weiche, Dünnung, *f.*; Seiten-  
 stich; Schweinslendenbraten, *m.* \* tener  
 su -, seine schwache Seite haben.  
 Ijadar, *v. n.* reihen (bes. Pferde).  
 Ijar, *m.* Dünnung, Weiche, *f.*  
 Ilacion, *f.* Folgerung, *f.*  
 Ilapso, *m.* sanfter Fall, *m.*  
 Ilativo, -va, *a.* folgerecht.  
 Ilécebra, *f.* Lockspeise, *f.* Reiz, *m.*  
 Illegal, *a.* gesetzwidrig. -alidad, *f.* Wis-  
 derrechtlichkeit, *f.*  
 Ilegible, *a.* unleserlich.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Imperioso, -sa, *a.* herrschsüchtig, gebietend.  
 Imperito, -ta, *a.* unwissend, unerfahren.  
 Impermeable, *a.* undurchdringlich. -abilidad, *f.* Undurchdringlichkeit, *f.*  
 Impermutable, *a.* unveränderlich.  
 Imperscrutable, *a.* unerforschlich.  
 Impersonal, *a.* unpersönlich.  
 Impersuasible, *a.* unmöglich es einem einzureden.  
 Impertérito, -ta, *a.* unerschrocken.  
 Impertinencia, *f.* Ungehörlichkeit, Grobheit; mürrische Laune; Ueberläufigkeit; ängstliche Gewissenhaftigkeit, *f.* -tinenta, *a.* ungehörlich, unverschämt, grob; lästig, zudringlich.  
 Imperturbable, *a.* unstörbar.  
 Impervio, -via, *a.* unzugänglich; undurchdringlich.  
 Impetra, -acion, *f. jur.* Erlangung, *f.* -ator, *m.* -ra, *f.* der, die etwas erlangt.  
 Impetrar, *v. a.* erlangen, erhalten.  
 Impetu, *m.* -tuosidad, *f.* Ungeßüm, *m.* Heftigkeit, *f.* -tuoso, -sa, *a.* ungeßüm, heftig.  
 Impiedad, *f.* Unbarmherzigkeit; Gottlosigkeit, *f.*  
 Impigro, -gra, *a.* thätig, rastlos.  
 Impio, -pia, *a.* unbarmherzig.  
 Impireo, *v.* Empireo.  
 Implacable, *a.* unversöhnlich.  
 Implacable, *a.* störrig, nicht umgänglich; worüber man nicht sprechen kann; unausführbar.  
 Implicacion, *f.* Verwickelung in ein Verbrechen, *f.*; Widersinn, *m.*  
 Implicar, *v. a.* verwickeln (in eine Sache). - *v. n.* einen Widerspruch enthalten.  
 Implícitamente, *ad.* mit in einer Rede etc. enthalten; nicht ausdrücklich.  
 Implícito, -ta, *a.* mit einbegriffen, mit darunter verstanden.  
 Implorar, *v. a.* anflehen, anrufen. *s. v.* -acion, *f.*  
 Implume, *a.* ungefedert.  
 Impolítica, *f.* unpolitische Handlung; Unhöflichkeit, *f.* -lítico, -ca, *a.* unpolitisch; unhöflich.  
 Impoluto, -ta, *a.* rein, fleckenlos.  
 Imponderable, *a.* unaussprechlich.  
 Imponedor, *m.* -ra, *f.* der, die auflegt.  
 Imponer, *v. a.* auflegen (die Hände); auflegen (Steuern); beilegen (einen Namen); aufbürden, fälschlich beschuldigen; *impr.* ausschließen, einheben;

unterrichten, unterweisen; hintergeben, betriegen.  
 Importable, *a.* unerträglich.  
 Importancia, *f.* Wichtigkeit, *f.* -tante, *a.* wichtig, beträchtlich.  
 Importar, *v. i.* von Wichtigkeit sein; sich belaufen auf, betragen  
 Importe, *m.* Betrag, *m.* Summe, *f.*  
 Importunacion, *f.* Zudringlichkeit, *f.* -tunamente, *ad.* zur Unzeit, ungelegen. -tunar, *v. a.* belästigen, überlaufen. -tunidad, *f.* Zudringlichkeit, *f.* -tuno, -na, *a.* lästig, zudringlich.  
 Imposibilidad, *f.* Unmöglichkeit, *f.* -sibilizar, *v. a.* unmöglich machen. -sible, *a.* unmöglich.  
 Imposicion, *f.* Auflegung (der Hände); Aufserlegung; Auflage; Beilegung, *f.* *impr.* Einheben, *n.*  
 Imposta, *f. arquit.* Kämpfer, *m.*  
 Impostor, *m.* Betrieger; Verleumder, *m.* -stura, *f.* Betrug, *m.*; Verleumdung, *f.*  
 Impotencia, *f.* Unvermögen, *n.* -tente, *a.* unvermögend (zum Beischlaf).  
 Impracticable, *a.* unausführbar; unwegsam.  
 Imprecacion, *f.* Verwünschung, *f.* -precar, *v. a.* verwünschen.  
 Impregnacion, *f. quim.* Unschwängerung, *f.* -gnarso, *v. r.* sich ganz durchziehen. [*f.*  
 Imprenta, *f.* Druckerei; Buchdruckerkunst,  
 Imprescindible, *a.* unzertrennlich.  
 Imprescriptible, *a.* unverjährbar.  
 Impresion, *f.* Eindruck; Abdruck, *m.*; Auflage, Ausgabe (eines Buchs). -sionar, *v. a.* \* einprägen.  
 Impreso, *m.* Druckschrift, *f.* -sor, *m.* Buchdrucker, *m.*  
 Imprestable, *a.* unverleihsbar.  
 Imprevisto, -ta, *a.* unversehen, unerwartet.  
 Imprimacion, *f. pint.* Grund, *m.* -madera, *f.* Pinzel, den Grund auf die Leinwand zu tragen, *m.* [einprägen.  
 Imprimir, *v. a.* aufdrucken; drucken;  
 Improbabilidad, *f.* Unerweislichkeit; Unwahrscheinlichkeit, *f.* -bale, *a.* unerweislich; unwahrscheinlich.  
 Improbar, *v. a.* mißbilligen.  
 Improbo, -ba, *a.* böse, lasterhaft; vergeblich, unnütz.  
 Improperar, *v. a.* einem etwas ins Gesicht vorwerfen. [*m.*  
 Improperio, *m.* beleidigender Vorwurf  
 Impropiamente, *ad.* uneigentlich. -pie-

dad, *f.* Uneigentlichkeit, *f.* -pio, -pia, *a.* uneigentlich; ungeschicklich.  
 Improporcion, *f.* Mißverhältniß, *n.* -cionado, -da, *a.* unverhältnißmäßig.  
 Impropiamente etc., *v.* Impropiamente etc.  
 † Improspero, -ra, *a.* unglücklich.  
 Impróvido, -da, *a.* unvorsichtig, unüberlegt. [unversehens.  
 Improvisamente, de improviso, *ad.*  
 Improvisar, *v.* *a.* aus dem Stegreif sprechen oder dichten.  
 Imprudencia, *f.* Unklugheit, Unvorsichtigkeit, *f.* -dente, *a.* unklug, unvorsichtig. [mannbar.  
 Impúber, *a. y s. m. f.* unmündig, unimpudencia, *f.* Unverschämtheit, *f.*  
 Impudicia, *f.* Unkeuschheit, *f.* -púdico, -ca, *a.* unkeusch.  
 Impuesto, *m.* Auflage, *f.*  
 Impugnacion, *f.* Anfechten, Bestreiten, *n.* -guador, -ra, *a.* der, die bestreitet. -gnar, *v.* *a.* anfechten, bestreiten. -gnativo, -va, *a.* was widerspricht (mit Grün-  
 Impulsar, *v.* Impeler. [den).  
 Impulsion, *f.* -pulso, *m.* Stoß, Antriebs, *m.* -sivo, -va, *a.* anstoßend, an-  
 treibend. -sor, -ra, *a.* stoßend, an-  
 treibend [Straflosigkeit, *f.*  
 Impune, *a.* ungestraft. -nidad, *f.*  
 Impureza, -ridad, *f.* Unreinigkeit; Un-  
 zucht, *f.* -puro, -ra, *a.* unrein; un-  
 keusch.  
 Imputable, *a.* zurechnungsfähig. -ta-  
 cion, *f.* Berechnung, *f.* -tador, *m.*  
 falscher Ankläger, *m.* -tar, *v.* *a.* be-  
 schuldigen; zuschreiben.  
 Inacabable, *a.* unendlich.  
 Inaccesibilidad, *f.* Unzugänglichkeit, *f.* -  
 sible, *a.* unzugänglich.  
 Inaccion, *f.* Unthätigkeit, *f.*  
 Inadaptable, *a.* unanwendbar,  
 Inadecuado, -da, *a.* unzulänglich.  
 Inadmisibile, *a.* unzulässig.  
 Inadvertencia, *f.* Unachtsamkeit, *f.* -  
 vertido, -da, *a.* unbedachtsam; un-  
 bemerkt.  
 Inafectado, -da, *a.* ungeziert, natürlich.  
 Inagenable, -alienable, *a.* unveräu-  
 ßerlich.  
 Inagotable, *a.* unerschöpflich.  
 Inaguantable, *a.* unerträglich.  
 Inalterabilidad, *f.* Unveränderlichkeit,  
*f.* -terable, *a.* unveränderlich. -te-  
 rado, -da, *a.* unverändert; unver-  
 fälscht.

Inamisible, *a.* unverlierbar.  
 Inamovibilidad, *f.* Unwiderruflichkeit,  
*f.* -vible, *a.* unentsetzbar; unwider-  
 Inane, *a.* leer. [russisch.  
 Inanicion, *f.* med. Entkräftung, *f.*  
 Inánime, -mado, -da, *a.* unbeseelt,  
 leblos.  
 Inapagable, *a.* unaustöschlich.  
 Inapeable, *a.* was man nicht niedriger  
 machen kann; unbegreiflich; hartnäckig.  
 Inapelable, *a.* wovon man nicht appelli-  
 ren kann.  
 Inapetencia, *f.* Mangel an Appetit, *m.* -  
 tente, *a.* der keinen Appetit hat.  
 Inaplicable, *a.* unanwendbar.  
 Inaplicacion, *f.* Unachtsamkeit, *f.* -ca-  
 do, -da, *a.* unachtsam, nachlässig.  
 Inapreciable, *a.* unschätzbar.  
 Inaptitud, *f.* Ungeschicklichkeit, *f.*  
 Inarticulado, -da, *a.* undeutlich ausge-  
 sprochen.  
 Inasequible, *a.* unerreichbar.  
 Inatacable, *a.* unangreifbar.  
 Inaudito, -ta, *a.* unerhört.  
 Inauguracion, *f.* feierliche Einsetzung;  
 Einweihung, *f.*; Wahrsagen aus dem  
 Flug der Vögel, *n.* -gural, *a.* zur Ein-  
 weihung gehörig. -gurar, *v.* *a.* ein-  
 weihen; aus dem Flug der Vögel wahr-  
 Inaveriguable, *a.* unerweislich. [sagen.  
 Incansable, *a.* unermüdetlich.  
 Incantable, *a.* nicht singbar.  
 † Incantacion, *f.* v. Encanto.  
 Incapacidad, *f.* Unfähigkeit, *f.* -paz,  
*a.* unfähig, dumm.  
 Incardinacion, *f.* Gerichtsbarkeit einer  
 Kirche, *f.* [then kann.  
 Incasable, *a.* der, die sich nicht verheira-  
 Incasto, -ta, *a.* unkeusch, unzüchtig.  
 Incatólico, -ca, *a.* nichtkatholisch.  
 Incauto, -ta, *a.* unvorsichtig.  
 Incendiar, *v.* *a.* in Brand stecken.  
 Incendiaria, *f.* Vogel von übler Vorbes-  
 dentung bei den Alten, *m.*  
 Incendiario, *m.* Mordbrenner, *m.* - *a.*  
 mordbrennerisch; aufreißerisch.  
 Incendio, *m.* Feuerbrunst, *f.*; \* Feuer,  
*n.* -dioso, -sa, *a.* brennend, feurig.  
 Incensacion, *f.* Räuchern in der Kirche,  
*n.* -sar, *v.* *a.* räuchern, beräuchern;  
 \* einem Weihrauch streuen; hin und  
 her gehen. -sario, *m.* Rauchfaß, *n.*  
 † Incensor, *m.* v. Incendiario.  
 Incensurable, *a.* untadelhaft.  
 Incentivo, *m.* Sporn (auch \*), *m.*; Lotz-  
 fang, *f.* Reiz, *m.*



Incepcion, *f.* v. Principio.  
 † Inceptor, *m.* der anfängt.  
 Incertidumbre († -teza, † -tidad), *f.*  
 Ungewißheit; Unentschlossenheit, *f.*  
 Incesable, -sante, *a.* unaufhörlich.  
 -sablemente, -santemente, *ad.* ohne  
 Aufhören.  
 Incestar, *v. n.* Blutschande begehen.  
 Incesto, *m.* Blutschande, *f.* -tuoso,  
 -sa, *a.* blutschänderisch.  
 Incicatrizable, *a.* was nicht vernorben  
 kann.  
 Incidencia, *f.* Zwischenfall, Nebenum-  
 stand, *m. astr.* (bei Finsternissen); Ein-  
 tritt; Einfall (einer Linie zc. auf eine  
 Fläche), *m.*  
 Incidente, *a.* beiläufig. - *m.* Inciden-  
 cia. -temente, *ad.* beiläufig; in der  
 Nebensache.  
 Incidir, *v. n.* fallen, verfallen in . . .  
 Incienso, *m.* Weihrauch, *m.*; Lob, *n.*  
 Inciertamente, *ad.* ungewisser Weise.  
 Incierto, -ta, *a.* ungewiß; veränderlich.  
 Incidente, *a.* einschneidend.  
 Incinerar, *v. a.* *quim.* in Asche ver-  
 wandeln. *s. v.* -racion, *f.*; zu Asche  
 verbrennen (chemisch).  
 Incipiente, *a.* Anfänger, *m.*  
 Incircunciso, -sa, *a.* unbeschnitten.  
 Incircunscripto, -ta, *a.* unbegrenzt.  
 Incisa, *f.* Zwischensatz, *m.*  
 Incisivo, -va, *a.* einschneidend.  
 Inciso, *m.* Komma, *n.*  
 Inciso, -sa, *a.* geschnitten.  
 Incisorio, -ria, *a.* einschneidend.  
 Incitacion, *f.* Anregung, *f.*  
 Incitador, *m.* Anstifter; Aufwiegler, *m.*  
 Incitamento, -miento, *m.* Anstiftung,  
 Eingebung, *f.*  
 Incitar, *v. a.* anreizen, anspornen; an-  
 stiften, aufhegen. -tativo, -va, *a.* erze-  
 gend, antreibend.  
 Incivil, *a.* unhöflich.  
 Inclemencia, *f.* Härte, Unbarmherzig-  
 keit; Unfreundlichkeit (des Wetters), *f.*;  
 á la -, *ad.* unter freiem Himmel.  
 Inclemente, *a.* hart, unbarmherzig.  
 Inclination, *f.* Neigung; Verbeugung;  
 Neigung, *f.* Hang, *m.*; Zuneigung,  
 Liebe, *f.*  
 Inclinado, -da, *a.* geneigt (zu etwas).  
 Inclinar, *v. a.* neigen; seine Neigungen  
 (zu etwas) wenden; für sich geneigt  
 machen; Einfluß haben. - *v. n.* glei-  
 chen, ähnlich seyn. -rse, *v. r.* Zunei-  
 gung (für jemand) empfinden; sich ver-  
 I. Part.

beugen; sich (zu einer Meinung zc.)  
 hinneigen.  
 Inclito, -ta, *a.* berühmt, rühmlich.  
 Incluir, *v. a.* in sich schließen; in ein  
 Geschäft zc. aufnehmen.  
 Inclusa, *f.* Findelhaus, *n.*; Einschluß,  
 Beischluß, *m.* [Zutritt, *m.*  
 Inclusion, *f.* Einschließen, *n.*; Eingang,  
 Inclusive, -sivamente, *a.* einschließ-  
 lich, mit eingeschlossen. -sivo, -va, *a.*  
 was in sich schließt.  
 Incluso, -sa, *a.* eingeschlossen, inliegend.  
 Incoado, -da, *a.* angefangen.  
 Incoar, *v. a.* anfangen.  
 Incoativo, -va, *a.* anfangend.  
 Incobrible, *a.* nicht wieder zu er-  
 langen.  
 Incógnito, -ta, *a.* unbekannt.  
 Incógnito, *ad.* unerkannt; de incogni-  
 to, incognito.  
 Incognoscible, *a.* nicht zu erkennen.  
 Incoherencia, *f.* Mangel an Zusam-  
 menhang, *m.* -rente, *a.* unzusammen-  
 hängend.  
 Incola, *m.* Einwohner, *m.*  
 Incolumidad, *f.* guter blühender Zu-  
 stand, *m.*  
 Incombustibilidad, *f.* Unverbrennlich-  
 keit, *f.* -bustible, *a.* unverbrennlich.  
 -busto, -ta, *a.* unverbrannt.  
 Incomerciable, *a.* womit man nicht  
 Handel treiben kann.  
 Incomodar, *v. a.* lästig seyn, bemühen.  
 Incomodidad, *f.* -cómodo, *m.* Unbe-  
 quemlichkeit, Beschwerde; Unpäßlich-  
 keit, *f.*  
 Incómodo, -da, *a.* unbequem, lästig.  
 Incomparable, -rado, -da, *a.* unver-  
 gleichlich. -biente, *ad.* ohne Ver-  
 gleich, ungleich.  
 Incompartible, *a.* was sich nicht in glei-  
 che Theile theilen läßt. [herzig.  
 Incompasible, -sivo, -va, *a.* unbarm-  
 Incompatibilidad, *f.* Unvereinbarkeit, *f.*  
 -tible, *a.* unvereinbar.  
 Incompetencia, *f.* Unbefugtheit, *f.*  
 -tente, *a.* unbefugt; zur Unzeit. -ten-  
 temente, *ad.* unbefugter Weise.  
 Incompleto, -ta, *a.* unvollständig.  
 Incomplejo, -xa, *a.* einfach.  
 Incomponible, -posible, *a.* unver-  
 einbar.  
 Incomportable, *a.* unerträglich.  
 Incomposibilidad, *f.* Unvereinbarkeit, *f.*  
 Incomposicion, *f.* Mangel an Eben-  
 maß, *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Incurioso, -sa, a. sorglos.  
 Incurrir, v. n. in etwas verfallen, gerathen. s. v. -rimiento.  
 Incursion, f. feindlicher Einfall, m.  
 Incurso, m. Angriff, Sturm, m.  
 Incusar, v. Acusar.  
 Indable, a. nicht zu geben.  
 Indagacion, f. Nachforschung, f. -zar, v. a. nachsuchen, nachforschen.  
 Indebido, -da, a. nicht schuldig (zu bezahlen); ungerecht, unerlaubt.  
 Indecencia, f. Unanständigkeit, f. -cente, a. unanständig.  
 Indecible, a. unaussprechlich.  
 Indecision, f. Unschlüssigkeit, f. -ciso, -sa, a. unentschieden; unentschlossen.  
 Indeclinable, a. unerschütterlich, fest stehend; gram. nicht zu decliniren; ju. nicht zu verwerfen.  
 Indecoroso, -sa, a. unanständig.  
 Indefectible, a. unaufhörlich (von der Kirche).  
 Indefensable, a. unhaltbar, nicht zu vertheidigen. -senso, -sa, a. vertheidigungslos.  
 Indeficiente, a. v. Indefectible.  
 Indefinible, a. unerklärbar. -nido, -da, a. nicht erklärt; unbestimmt.  
 Indeleble, a. unauslöschlich.  
 Indeliberacion, f. Unschlüssigkeit; Unachtsamkeit, f. -rado, -da, a. unüberlegt.  
 Indemne, a. schadlos. -mnidad, f. Schadloshaltung, f. -mnizacion, f. Entschädigung, f. -mnizar, v. a. entschädigen, schadlos halten.  
 Independencia, f. Unabhängigkeit, f. -dente, -diente, a. unabhängig.  
 Indescifrable, a. nicht zu entziffern; unerforschlich.  
 Indeseomponible, a. unzerlegbar.  
 Indescribible, a. unbeschreiblich.  
 Indesignable, a. unbestimmbar.  
 Indestructibilidad, f. Unzerstörbarkeit, f. -tible, a. unzerstörbar.  
 Indeterminable, a. unbestimmbar; unschlüssig. -nacion, f. Unschlüssigkeit, f. -nado, -da, a. unbestimmt; noch nicht beschlossen; unschlüssig; feig, kleinmüthig.  
 Indevocion, f. Andachtlosigkeit, f.  
 Indevoto, -ta, a. unandächtig; (einem) nicht gewogen.  
 Index, m. (v. Indice); Zeiger (an der Uhr), m.; congregacion del index, die Censurbehörde in Rom.

India, f. unermessliche Reichthümer, m.  
 Indiana, f. Bih, m. [pl.  
 Indiano, -na, a. indianisch. s. Spanier, der aus (West) Indien reich zurückgekehrt ist; reicher Mann, m.  
 Indicacion, f. Anzeige, f. -cante, m. Merkmal, Anzeichen, n. -cante, a. anzeigend. -car, v. a. anzeigen; andeuten.  
 Indicativo, -va, a. anzeigend. -tivo, m. gram. Indicativ, m.  
 Indiccion, f. Zusammenberufung einer Kirchenversammlung; - romana, (im Kalender) der Römer Zinszahl, f.  
 Indice, m. v. Indicio; Zeiger an der Uhr, an der Sonnenuhr, m.; Register, n.; Zeigefinger, m.; Verzeichniß der (in Rom) verbotenen Bücher, n.  
 Indiciado, -da, a. gegen den man Anzeigen hat. -ciador, m. -ra, f. der, die Anzeigen macht.  
 Indiciar, v. a. Anzeigen machen; durch Anzeigen entdecken.  
 Indicio, m. Merkmal, Anzeichen, n.  
 Indico, m. Indigo, m.  
 Indiestro, -tra, a. ungeschickt.  
 Indiferencia, f. Gleichgültigkeit, f. -rente, a. gleichgültig. -tente, ad. gleichgültig; ohne Unterschied.  
 Indigena, a. eingeboren, inländisch, einheimisch. - m. Inländer, m.  
 Indigencia, f. Dürftigkeit, f. -gente, a. dürftig.  
 Indigestible, a. unverdaulich.  
 Indigestion, f. Unverdaulichkeit; Rauheit der Sitten, f.  
 Indigesto, -ta, a. unverdaulich; unvedanet (auch \*); der an einer Unverdaulichkeit leidet; hart, rauh.  
 Indignacion, f. Unwille, m.  
 Indignar, v. a. einen unwillig machen. -rse, (con, contra) unwillig seyn oder werden. - la Uaga, schlimmer werden (die Wunde).  
 Indignidad, f. Unwürdigkeit; Abscheulichkeit, f.; Unwille, m. -digno, -na, a. unwürdig; nichtswürdig.  
 Indigo, m. Indigo, m.  
 Indiligencia, f. Unfleiß, m.  
 Indio, -dia, a. indisch; \* einfältig.  
 Indirecta, f. hingeworfene Rede, um auszuforschen, f.  
 Indirectamente, -recte, ad. nicht gerade zu, auf eine verdeckte Art.  
 Indirecto, -ta, a. nicht gerade zu, mittelbar, versteht.

Indisciplina, *f.* Mangel an Mannszucht, *m.* -pliable, *a.* unbändig. -plinado, -da, *a.* zuchtlos.  
 Indiscrecion, *f.* Unbesonnenheit; Unvorsichtigkeit, *f.* -creto, -ta, *a.* unbedachtsam, unvorsichtig; unbescheiden; nicht verschwiegen.  
 Indisculpable, *a.* nicht zu entschuldigen.  
 Indisolubilidad, *f.* Unauflöslichkeit, *f.* -luble, *a.* unauflöslich.  
 Indispensable, *a.* unumgänglich, durchaus nothwendig.  
 Indisponer, *v. a.* außer Stand setzen zu...; abgeneigt machen; krank machen. -posicion, *f.* Unfähigkeit, Unrichtigkeit; Unpäßlichkeit, *f.*  
 Indispuesto, -ta, *a.* außer Stand gesetzt zu...; unpäßlich.  
 Indisputable, *a.* unstreitig.  
 Indistinguible, *a.* nicht zu unterscheiden.  
 Indistintamente, *ad.* undeutlich; ohne Unterschied.  
 Indistinto, -ta, *a.* undeutlich, unvernünftig; nicht unterschieden.  
 Individuacion, *f.* genaue Bezeichnung; Individualität, *f.* -dual, *a.* individuell. -dualidad, -duidad, *f.* Individualität, *f.*  
 Individuar, *v. a.* einzeln unständig beschreiben.  
 Individuo, *m.* Individuum, Einzelwesen, *n.* -duo, -dua, *a.* einzeln, besonder; untheilbar.  
 Indivisibilidad, *f.* Untheilbarkeit, *f.* -sible, *a.* untheilbar.  
 Indiviso, -sa, *a.* unzertheilt.  
 Indócil, *a.* ungelehrig. -cilidad, *f.* Ungelehrigkeit, *f.*  
 Indocto, -ta, *a.* ungelehrt.  
 Indole, *f.* Gemüthsart, *f.*; Character, *m.*  
 Indolencia, *f.* Trägheit, Sorglosigkeit, *f.* -lente, *a.* träge, sorglos.  
 Indomable, -domeñable, *a.* unbändig. -mado, -da, *a.* ungebändig.  
 Indomesticable, *a.* unzähmbar. -mestico, -ca, *a.* nicht gezähmt.  
 Indómito, -ta, *a.* unbändig; ungebändig.  
 Indotacion, *f.* Verlust der Aussteuer; Mangel an einer Ausstattung, *m.* -tado, -da, *a.* nicht begabt von der Natur. -tada, *a. f.* die keine Aussteuer hat. [haft, unbezweifelt.  
 Indubitable, -tado, -da, *a.* unzweifelhaft.  
 Induccion, *f.* Verleitung zu...; Anstiftung; Folgerung, *f.*

Induecia, *f.* Waffenstillstand, *m.* die einem Schuldner zc. bewilligte Frist, *m.*  
 Inducidor, *m.* -ra, *f.* der, die viel verleitet. -cimiento, *m.* Verleitung zu...; Anstiftung, *f.* -cir, *v. a.* verleiten; anstiften; veranlassen; folgern.  
 Inductivo, -va, *a.* was verleiten kann.  
 Indulgencia, *f.* Nachsicht, *f.*; Ublaf, *m.* -gente, *a.* nachsichtig.  
 Indultar, *v. a.* verzeihen; von einem Gesetze zc. ausnehmen.  
 Indulto, *m.* Verzeihung; Amnestie, *f.*; Erlass; (päpstlicher) Indult; Zoll in Spanien von den amerikanischen Waaren.  
 Indumento, *m.* v. Vestidura. [ren, *m.*  
 Industria, *f.* Industrie; Betriebsamkeit, *f.*; Kunstfleiß, *m.* List, Geschicklichkeit, *f.*; de -, *ad.* absichtlich, mit Fleiß. -strial, *a.* betriebsam. -striar, *v. a.* abrichten, bilden. -strioso, -sa, *a.* geschickt, erfinderisch, fleißig, betriebsam.  
 † Inebriar, *v. a.* berauschen.  
 Inebriativo, -va, *a.* berauschend.  
 Inedia, *f.* Enthaltung von aller Speise, *f.*  
 Inefabilidad, *f.* Unausprechlichkeit, *f.* -fable, *a.* unausprechlich.  
 Ineficacia, *f.* Unwirksamkeit, *f.* -caz, *a.* unwirksam.  
 Inequal, *v.* Desigual.  
 Inelegante, *a.* unzierlich.  
 Inenarrable, *a.* unausprechlich.  
 Inepcia, *f.* Ubernheit, Ungereimtheit, *f.*  
 Ineptitud, *f.* Ungeschicklichkeit, *f.* -cpto, -ta, *a.* ungeschickt (zu etwas).  
 Inercia, *f.* Trägheit, *f.*  
 Inerme, *a.* wehrlos.  
 Inerrable, *a.* unfehlbar.  
 Inerrante, *a.* unbeweglich, fest; estrellas -rantes, Fixsterne, *m. pl.*  
 Inerte, *a.* träge, schlaff.  
 Inescrutable, -escudiable, *a.* unerforschlich.  
 Inesperado, -da, *a.* unverhofft.  
 Inestimabilidad, *f.* Unschätzbarkeit, *f.* -mable, *a.* unschätzbar. -mado, -da, *a.* nicht geschätzt, nicht tarirt.  
 Inevitable, *a.* unvermeidlich.  
 Inexactitud, *f.* Ungenauigkeit, *f.*  
 Inexacto, -ta, *a.* ungenau.  
 Inexcusable, *a.* nicht zu entschuldigen.  
 Inexhausto, -ta, *a.* unerschöpflich.  
 Inexistencia, *f.* Existenz einer Sache in einer andern, *f.* -ente, *a.* in einer andern Sache existirend.  
 Inexorable, *a.* unerbittlich.

Inexperto, -ta, a. unerfahren.  
 Inexpiable, a. nicht abzubüssen.  
 Inexplicable, a. unerklärlich.  
 Inexpugnable, a. nicht zu erobern.  
 Inextinguible, a. unauslöschlich.  
 Inextricable, a. ganz verworren, wo man sich nicht herausfinden kann.  
 Infaceto, -ta, a. abgeschmact, albern.  
 Infacundo, -da, a. nicht beredt.  
 Infalibilidad, f. Unfehlbarkeit, f. -lible, a. unfehlbar.  
 Infamacion, f. Nachrede, Verleumdung, f. -mador, m. -ra, f. Verleumder, m. -inn, f. -mante, a. ehrenübrig; -mar, v. n. verächteln, in übeln Ruf bringen. -mativo, -va, -torio, -ria, a. schimpflich, entehrend.  
 Infame, a. ehrlos; schändlich; entehrend.  
 Infamia, f. Ehrlosigkeit; Schande; Schandthat; Entehrung, f.  
 Infancia, f. Kindheit, f.  
 Infancino, m. Del aus grünen Oliven, n.  
 Infando, -da, a. nicht auszusprechen; gräßlich. [nache eines Infanten, f.  
 Infanta, f. Infantin, f. -tado, m. Uvas  
 Infante, m. Kind bis zum siebenten Jahre, n.; Infant; stummer Buchstabe, m.;  
 Infantes, pl. die Chorknaben; Infanteristen, m. pl.  
 Infanteria, f. Fußvolk, n.  
 Infanticida, m. Kindermörder, m. -cidio, m. Kindermord, m.  
 Infantil, a. kindisch, Kindern eigen.  
 Infantillo, -lla, -ito, -ita, s. dim. von Infante.  
 Infanzon, m. Edelmann, m. -zonado, -da, Edelmanns-. -zonía, f. Adel, m.  
 Infarto, m. Verstopfung (in einer Röhre), f.  
 Infatigable, a. unermüdetlich.  
 Infatuacion, f. thörichtes Vorurtheil, n. -tuado, -da, a. thöricht wofür eingenommen. -tuar, v. a. einen für etwas thöricht einnehmen. -rse, v. r. sich thöricht verlieben.  
 Infausto, -ta, a. traurig, unglücklich.  
 Infeccion, f. Ansteckung, Verpestung (auch\*), f.; Schandfleck für eine Familie, durch eine Verbindung mit einem Juden zc., m.  
 Infectar, v. a. mit Gestank erfüllen.  
 Infeccion, -va, -cto, -ta, a. stinkend; faul, angesteckt.  
 Infecundarse, v. r. unfruchtbar werden. -didad, f. Unfruchtbarkeit, f. -cundo, -da, a. unfruchtbar.

† Infelice, v. Infeliz.  
 Infelicidad, f. Unglück, n.  
 Infeliz, a. unglücklich. -lizmente, ad. unglücklicher Weise.  
 Inferencia, f. Folgerung, f.  
 Inferior, a. untere, unterste; geringer; untergeben. -ridad, f. geringerer Stand, geringerer Grad, m. Niedrigkeit, f. -ormente, ad. schlechter, geringer.  
 † Inferir, v. r. schließen, folgern. -rse, v. r. entstehen, hervorgehen.  
 Infernáculo, m. Hintbahn (Spiel), f.  
 Inferuado, -da, a. verdammt; beunruhigt. -nal, a. höllisch. -nalmente, ad. höllisch; sehr viel. -nar, v. a. zur Hölle verdammen; \* quälen.  
 Infestacion, f. Verwüstung, f.  
 Infestar, v. a. befeinden; Einfälle machen, verheeren; beunruhigen, plagen; anstecken.  
 Infesto, v. Dañoso.  
 Inficion, f. Ansteckung, f.  
 Inficionar, v. a. mit Gestank erfüllen; anstecken; durch eine Verbindung zc. entehren.  
 Infidelidad, f. Untreue, f.; Unglaube, m. die Ungläubigen, m. pl.  
 Infidencia, f. Mißtrauen, n.  
 Infidente, a. untreu, treulos.  
 † Infido, -da, v. Infiel.  
 Infiel, a. untreu, treulos; ungläubig.  
 Infierno, m. Hölle (auch\*), f.  
 Infigurable, a. was keine Gestalt haben kann.  
 Infiltracion, f. Einziehen einer Flüssigkeit in etwas, n. -rse, v. r. sich hineinziehen.  
 Infimo, -ma, a. niedrigste, letzte zc.  
 Infinidad, f. Unendlichkeit, f. -nitamente, ad. unendlich, überaus.  
 Infinitésima, f. matem. unendlich kleines Theilchen, n. -simal, a. zu den unendlich kleinen Größen gehörig.  
 Infinitivo, m. gram. Infinitiv, m.  
 Infinito, -ta, a. unendlich. -to, ad. unendlich, überaus.  
 † Infinta, f. v. Engaño. [Chen.  
 Infirmar, v. a. unkräftig, ungültig machen.  
 Inflacion, f. Anschwellung; \* Aufgeblasenheit, f.  
 Inflamable, a. entzündbar. -macion, f. Entzünden, n.; med. Entzündung, f. -mar, v. a. entzünden, anzünden; \* entzünden, erhitzen. -rse, v. r. sich entzünden; \* entbrennen. -matorio, -ria, a. Entzündung erregend.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Iniciar**, *v. a.* einweihen (in Geheimnisse) (auch \*). *-rse, v. r.* die ersten Weihen empfangen.  
**Iniciativo**, *-va, a.* den Anfang machend.  
**Inicuo**, *-cua, a.* ungerecht, unbillig.  
**Inigualdad**, *f.* Ungleichheit, *f.*  
**Inimaginable**, *a.* undenkbar.  
**Inimicia**, *v.* Enemistad.  
**Inimitable**, *a.* unnachahmlich.  
**Ininteligible**, *a.* unverständlich.  
**Iniquicia**, *-quidad, f.* Ungerechtigkeit,  
**Injerir**, *v.* Enjerir. [*f.*  
**Injerto**, *m.* gepflanzter Baum, *m.*  
**Injuria**, *f.* Beleidigung, *f.*; Schmähwort, *n.*; *-jurias del tiempo etc.*, Ungemach des Wetters *z.*, *n.* *-riar, v. a.* Unrecht zufügen; beleidigen, schimpfen. *-rioso, -sa, a.* beleidigend, ehrenrührig.  
**Injusticia**, *f.* Ungerechtigkeit, *f.* *-justo, -ta, a.* ungerecht.  
**Inlegible**, *a.* unleserlich.  
**† Ilícito**, *-ta, v.* Ilícito.  
**Inllevable**, *a.* unerträglich.  
**Inmaculado**, *-da, a.* rein, unbesleht.  
**Inmaduro**, *-ra, a.* unreif.  
**Inmanejable**, *a.* unlenksam.  
**Inmanente**, *a.* inwohnend.  
**Inmarcesible**, *a.* unverwelklich.  
**Inmaterial**, *a.* unförperlich. *-rialidad, f.* Unkörperlichkeit, *f.*  
**Inmediacion**, *f.* Uneinanderstehen, Ungrenzen, *n.*  
**Inmediatamente**, *-diate, ad.* unmittelbar; gleich nachher.  
**Inmediato**, *-ta, a.* unmittelbar.  
**Inmedicable**, *a.* unheilbar.  
**Inmemorablemente**, *ad.* von undenklicher Zeit her.  
**Inmemorial**, *-rable, a.* undenklich. *-al, m.* undenklicher Gebrauch, undenklicher Besitz.  
**Inmensidad**, *f.* Unermesslichkeit, *f.* *-menso, -sa, a.* unermesslich. *-mersurable, a.* unmessbar.  
**Inmérito**, *-ta, a.* unverdient. *-to, -tamente, ad.* unverdienter Weise.  
**Inmeritorio**, *-ria, a.* nicht verdienstlich.  
**Inmersion**, *f.* Untertauchen, *n.*; Einweichung, *f.* *astr.* (bei Finsternissen) Eintritt, *m.*  
**Inminente**, *a.* nahe bevorstehend.  
**Inmóvil**, *-movil, a.* unbeweglich (auch \*).  
**Inmoderacion**, *f.* Mangel an Mäßigung, *m.* [*fig.*  
**Inmoderato** *-da, a.* unmäßig, übermäßig

**Inmodestia**, *f.* Unbescheidenheit, *f.* *-desto, -ta, a.* unbescheiden, unanständig.  
**Inmódico**, *-ca, u.* übermäßig, übertrieben.  
**Imolacion**, *f.* Opferung, *f.* *Opfer, n.* *-lador, m.* Opferpriester, *m.* *-lar, a.* opfern; aufopfern.  
**Immortal**, *a.* unsterblich. *-talidad, f.* Unsterblichkeit, *f.* *-talizar, v. a.* unsterblich machen; verewigen.  
**Imortificacion**, *f.* Unbetehrtheit, *f.* *-ficado, -da, a.* unbetehrt.  
**Imoto**, *-ta, a.* unbewegt. *-vible, a.* unbeweglich.  
**Imovilidad**, *f.* Unbeweglichkeit (auch \*).  
**Imudable**, *v.* Imutable.  
**Imueble**, *a.* unbeweglich. *-m.* unbewegliches Gut, *n.*  
**Imundicia**, *f.* Unrath, Roth, *m.*; \* Unzucht, *f.*  
**Imundo**, *-da, a.* unrein.  
**Immune**, *a.* befreit, frei von.  
**Immunidad**, *f.* Freiheit von Abgaben, *f.*  
**Immutabilidad**, *f.* Unwandelbarkeit, *f.* *-table, a.* unwandelbar. *-tacion, f.* Veränderung, Verwandlung, *f.* *-tar, v. a.* verändern, verwandeln; hervorbringen.  
**Innacible**, *a.* ungeboren, unerschaffen.  
**Innato**, *-ta, a.* angeboren.  
**Innavegable**, *a.* unschiffbar.  
**Innegable**, *a.* unleugbar.  
**Innoble**, *a.* unadelich; unedel.  
**Innocuo**, *-cua, a.* unschädlich.  
**Innominado**, *-da, a.* unbenannt.  
**† Innoto**, *-ta, a.* unbekannt.  
**Innovacion**, *f.* Neuerung, *f.* *-vador, s.* Neuerer, *m.* *-var, v. a.* Neuerungen einführen; einen Proceß weiter betreiben.  
**Innumerabilidad**, *f.* Unzählbarkeit, *f.* *-rable, a.* unzählbar.  
**Innupto**, *-ta, a.* unvermählt.  
**Inobediencia**, *f.* Ungehorsam, *m.* *-diente, a.* ungehorsam; schwer zu arbeiten.  
**Inobservacion**, *f.* Nichtbeobachtung, *f.* *-vante, a.* der (die Gesetze *z.*) nicht beobachtet.  
**Inocencia**, *f.* Unschuld; Einfalt, *f.* *-cente, a.* unschuldig; einfältig; unschädlich.  
**Inoculacion**, *f.* Blatternimpfung, *f.* *-lar, v. a.* die Blattern einimpfen.  
**Inoficiosidad**, *f.*; querrela de -, Klage wegen unrechtmäßiger Enterbung, *f.*

Inoficioso, -sa, *a.* eine unbillige Ent-  
erbung enthaltend; nicht nach der Vor-  
schrift der Gesetze.  
Inogil, *m.* v. Cenogil.  
Inope, *a.* dürftig. -opia, *f.* Dürftig-  
keit, *f.*  
Inopinable, *a.* überraschend; unglaublich.  
Inopinado, -da, *a.* unvermuthet.  
Inordenado, -da, *a.* unordentlich.  
Inorme, *a.* v. Enorme.  
In-promptu, *ad.* auf der Stelle, aus  
dem Stegereif.  
In-puribus, *ad. fa.* \* ganz entblößt.  
Inquietacion, *f.* Unruhe, *f.* -tador, *m.*  
-ra, *f.* der, die beunruhigt. -tar, *v. a.*  
beunruhigen. -to, -ta, *a.* unruhig.  
-tud, *f.* Unruhe, *f.*  
Inquilinato, *m.* Recht eines Einmie-  
thers, *n.*  
Inquilino, *m.* Einmiether; Besitzer im  
Namen eines Andern, *m.*  
Inquina, *f.* Abneigung, *f.* Haß, *m.*  
† Inquinamento, *m.* v. Infeccion.  
Inquiridor, *m.* -ra, *f.* der, die sich er-  
kundigt. -s, *m.* Geistlicher der etwas  
zu untersuchen bestellt ist. [gen.  
Inquirir, *v. a.* sich erkundigen, nachtra-  
Inquisicion, *f.* Untersuchung; Inqui-  
sition, *f.*  
Inquisidor, *m.* Inquisitor, *m.*  
Inquisitivo, -va, *a.* der überall nach-  
forscht.  
Insaciabilidad, *f.* Unerfättlichkeit, *f.*  
Insaciable, *a.* unerfättlich.  
Insacular, *v. a.* die Loose in die Urne  
legen. [Ungesundheit, *f.*  
Insalubre, *a.* ungesund. -bridad, *f.*  
Insanable, *a.* unheilbar.  
Insania, *f.* Wahnsinn, *m.*  
Insano, -na, *a.* wahnsinnig.  
Inscribir, *v. a.* eine Inschrift setzen;  
*geom.* eine Figur in einer andern be-  
schreiben. [Ueberschrift, *f.*  
Inscripcion, *f.* Inschrift; Aufschrift,  
Insculpir, *v. a.* eingraben, stechen,  
schneiden.  
Insecable, *a.* nicht trocknend.  
Inseccion, *f.* Einschnitt, *m.*  
Insecto, *m.* Insect, *n.*  
Insecular, *v.* Insacular.  
Insensatez, *f.* Unvernunft, *f.* -sato,  
-ta, *a.* unvernünftig.  
Insensibilidad, *f.* Unempfindlichkeit, *f.*  
-sible, *a.* unempfindlich; unmerklich.  
-siblemente, *a.* unvermerkt, nach und  
nach.

Inseparabilidad, *f.* Unzertrennlichkeit,  
*f.* -rable, *a.* unzertrennlich.  
Insepulto, -ta, *a.* unbegraben.  
Insercion, *f.* Einrückung, Einschaltung, *f.*  
Inserir, -sertar, *v. a.* einrücken, ein-  
schalten.  
Inservible, *a.* was nicht dienen kann.  
Insidia, *f.* Nachstellung, *f.* -diar, *v. n.*  
nachstellen; geschickt hintergehen. -dio-  
so, -sa, *a.* hinterlistig.  
Insigne, *a.* ausgezeichnet.  
Insignia, *f.* Merkmal, Kennzeichen; Eh-  
renzeichen; Schandmaal, *n.*; Insignias,  
*pl.* Insignien, *pl.*  
Insignificacion, *f.* Geringfügigkeit, *f.*  
-ficado, -da, *a.* geringfügig.  
Insimular, *v. a.* anklagen, beschul-  
digen.  
Insinuacion, *f.* Einschmeichlung; Neu-  
ßerung wodurch man einem etwas zu  
verstehen giebt, *f.*; Einschreiben ins Pro-  
tocoll, *n.*  
Insinuar, *v. a.* sanft hinein schieben;  
beibringen, geschickt zu verstehen geben.  
-rse, *v. r.* sich einschmeicheln, sich ein-  
schleichen.  
Insipidez, *f.* Unschmackhaftigkeit; \*  
Abgeschmacktheit, *f.* [geschmackt.  
Insípido, -da, *a.* 'unschmackhaft; \* ab-  
Insipiencia, *f.* Unwissenheit, *f.*  
Insipiente, *a.* unwissend.  
Insistencia, *f.* das Bestehen auf etwas.  
Insistir, *v. n.* sich stützen, lehnen auf...;  
auf etwas bestehen, dringen; (en, sobre)  
sich auf etwas gründen.  
Insito, -ta, *a.* natürlich, angeboren.  
Insociabilidad, *f.* Ungeselligkeit, *f.*  
-able, *a.* ungesellig.  
Insolacion, *f.* Stellen an die Sonne, *n.*;  
Sonnenstich, *m.* -lar, *v. a.* an die  
Sonne stellen.  
Insoldable, *a.* unlöthbar; unabheftlich.  
Insolencia, *f.* unerhörte Handlung; Un-  
verschämtheit, *f.*; Uebermuth, *m.* -len-  
tar, *v. a.* übermüthig machen. -rse, *v.*  
*r.* übermüthig zc. werden.  
Insolente, *a.* etwas Unerhörtes thugend;  
unverschämt, grob; übermüthig; neu,  
ungewöhnlich.  
Insolidum, *ad. jur.* einer für alle und  
alle für einen.  
Insólito, -ta, *a.* ungewöhnlich.  
Insolubilidad, *f.* Unauflöslichkeit, *f.*  
-luble, *a.* unauflöslich; unbezahl-  
bar.  
Insolutandacion, *f.* Einhändigung ei-



nes beweglichen Gutes an Zahlungs  
Statt für eine Schuld, aber ohne weitere  
Gewährleistung, *f.*  
 Insolvencia, *f.* Unvermögen zu zahlen,  
*n.* -vente, *a.* unvermögend zu zahlen.  
 Insomne, *a.* schlaflos.  
 Insomnio, *m.* Schlaflosigkeit, *f.*  
 Insondable, *a.* unergründlich; \* unerforschlich.  
 Insoportable, *a.* unerträglich.  
 Insostenible, *a.* nicht zu behaupten; unerträglich.  
 Inspeccion, *f.* Einsicht, Besichtigung; Aufsicht, *f.* -ccionar, *v. a.* besichtigen; Aufsicht haben.  
 Inspector, *m.* Besichtigter, *m.*  
 Inspiracion, *f.* Eingebung, *f.*; Einathmen, *n.* -rador, *m.* Eingebter, *m.* -rar, *v. n.* sanft wehen; einathmen. -  
*v. a.* eingeben; einflößen; begeistern. -  
rativo, -va, *a.* eingehend.  
 Instabilidad, *f.* Unbeständigkeit, *f.*  
 Instable, *a.* unbeständig.  
 Instalacion, *f.* Einführung, *f.* -lar, *v.* *a.* einsetzen (in ein Amt).  
 Instancia, *f.* inständige Bitte, *f.*; Gesuch, *n.*; Klage, *f.* Gerichtsstand, *m.*; Instanz, *f.*; neuer Einwurf, *m.*  
 Instantaneamente, *ad.* augenblicklich; auf der Stelle. -taneidad, *f.* Dauer eines Augenblicks, *f.* -taneo, -ea, *a.* augenblicklich, sehr kurz.  
 Instante, *m.* Augenblick, *m.*; al -, *ad.* den Augenblick; por -tes, immerwährend.  
 Instante, *a.* inständig, dringend.  
 Instar, *v. a.* auf etwas dringen.  
 Instauracion, *f.* Wiederherstellung, *f.* -rar, *v. a.* wiederherstellen; wieder aufbauen. -rativo, -va, *a.* wiederherstellend.  
 Instigacion, *f.* Anstiftung, *f.* -gador, *m.* Anstifter, *m.* -gar, *v. a.* anstiften  
 Instilacion, *f.* Eintröpfeln, *n.* -lar, *v.* *a.* eintröpfeln; \* einflößen.  
 Instinto, *m.* Naturtrieb, Instinct, *m.*; göttliche Eingebung; Anstiftung, Aufhebung, *f.*  
 Institor, *m.* Agent, Geschäftsführer, *m.*  
 Institucion, *f.* Stiftung, Errichtung, Anordnung; Unterweisung, *f.* -tuidor, *m.* Stifter, *m.* -tuir, *v. a.* einsetzen, errichten, stiften; unterrichten.  
 Instituta, *f. jur.* Institutionen, *f. pl.*  
 Instituto, *m.* Lebensregel; Anstalt, *f.* Zweck, *m.* Absicht, *f.*

Instridente, *a.* rauschend, knarrend.  
 Instruccion, *f.* Unterricht, *m.* Lehre; Nachricht; Verschrift, *f.*  
 Instructivo, -va, *a.* lehrreich. -ucto, -ta, *a.* unterrichtet. -ctor, -uidor, *m.* -ra, *f.* Lehrer, *m.* -rin, *f.*  
 Instruir, *v. a.* unterrichten; benachrichtigen; einen Proceß zum Spruche einleiten.  
 Instrumental, *a.* als Werkzeug dienend. -talmente, *ad.* als Werkzeug.  
 Instrumentista, *m.* der ein Instrument spielt.  
 Instrumento, *m.* Werkzeug; (Musik-) Instrument, *n.*; Maschine; Gelegenheit, *f.*; Mittel, *n.*; Urfunde, *f.*  
 Insuave, *a.* den Sinnen unangenehm.  
 Insubsistencia, *f.* Unbeständigkeit, *f.* -sistente, *a.* nicht Bestand habend.  
 Insubstancial, *a.* unwesentlich; unbedeutend.  
 Insudar, *v. n.* stark arbeiten.  
 Insuficiencia, *f.* Unzulänglichkeit, *f.* -ficiente, *a.* unzulänglich; untüchtig.  
 Insuflar, *v. a.* einblasen.  
 Insufrible, *a.* unerträglich.  
 Insula, *f.* v. Isla.  
 Insulano, *m.* -na, *f.* -lar, *m.* y *f.* Inselbewohner, *m.* -rin, *f.* Insel.  
 Insulsez, *f.* Unschmachhaftigkeit; Abgeschmachtheit, *f.* -sulso, -sa, *a.* ungeschmachhaft; schal, albern.  
 Insultar, *v. a.* heftig und unversehnend angreifen; beleidigen. -sulto, *m.* heftiger oder unvermutheter Angriff, *m.*  
 † Insume, *a.* v. Costoso. [löschlich.  
 Insuperable, *a.* unübersteiglich; unausführlich.  
 † Insurgir, *v. n.* in Masse aufstehen. -gente, *m.* Insurgent, *m.* [lehrt.  
 Intacto, -ta, *a.* ganz, unberührt, unverändert.  
 Intangible, *a.* unberührbar.  
 Integracion, *f. matem.* Integrirung, *f.* -gral, *a.* vollständig machend. -gramente, *ad.* v. Enteramente.  
 Integrar, *v. a. matem.* integriren.  
 Integridad, *f.* Rechtschaffenheit; Reinheit der Sitten; Unversehrtheit; Jungfernschaft, *f.*  
 Integro, -gra, *a.* ganz, vollständig; rechtlich, rechtschaffen.  
 Integumento, *m. anat.* Decke, *f.*  
 Inteleccion, *f.* Begreifen, Verstehen, *n.* -lectivo, -va, *a.* Verstandes. -vo, -lecto, *m.* Verstand, *m.*  
 Intelectual, *a.* geistig; intellectuell. -alidad, *f.* Verstandesfähigkeit, *f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Internecion, *f.* Blutbad, Gemetzel, *n.*  
 Interno, -na, *v.* Interior.  
 Internodio, *m.* Raum zwischen zwei  
 Knoten eines Rohrs, *m.*  
 Internuncio, *m.* Internuntius, *m.*  
 Interpelacion, *f.* gerichtliche Verlas-  
 dung, Aufforderung, *f.* -polar, *v. a.*  
 auffordern.  
 Interpolacion, *f.* Einschlebung, *f.* Zus-  
 satz, *m.* -polar, *v. a.* einschleiben, ein-  
 schalten.  
 Interponer, *v. a.* dazwischen legen oder  
 stellen, vermischen; ins Mittel treten;  
 aufschleiben; -apelacion, mit einer  
 Appellation eintommen. -posicion, *f.*  
 Zwischenstand, *m.*; Vermittelung; Daz-  
 zwischenkunft, *f.* -pósita, *a. f.* -per-  
 sona, *f.* Vermittler, *m.*  
 Interpretar, *v. a.* einnehmen; sich  
 bemächtigen. -presa, *f.* Unternehmen, *n.*  
 Interpretacion, *f.* Auslegung, *f.* -ta-  
 dor, *m.* Ausleger, Dolmetscher, *m.*  
 -etar, *v. a.* übersetzen; auslegen. -ta-  
 tivo, -va, *a.* erläuternd. [Ausleger, *m.*  
 Intérprete, *m.* Uebersetzer, Dolmetscher,  
 Interregno, *m.* Zwischenregierung, *f.*  
 Interrogacion, *f.* Frage, *f.*; Fragezei-  
 chen, *n.* -gante, *a.* fragend; verhö-  
 rend; punto -, Fragezeichen, *n.*  
 Interrogar, *v. a.* fragen; verhö-  
 ren. -ga-  
 tivo, -va, *a.* fragend. -gatorio, *m.*  
 Verhör, *n.* -rio, -ria, *a.* zum Verhör  
 gehörig. [chung.  
 Interrumpidamente, *ad.* mit Unterbre-  
 Interrumpir, † -romper, *v. a.* unter-  
 brechen.  
 Interrupcion, *f.* Unterbrechung, *f.*  
 Intersecarse, *v. r.* sich durchschneiden.  
 -seccion, *f.* Durchschnittpunkt, *m.*  
 Intersticio, *m.* Zwischenzeit, *f.*; Zwi-  
 schenraum, *m.*  
 Interusurio, *m.* Zinsen einer Aussteuer,  
 die man wieder herausgeben muß, *m. pl.*  
 Intervalo, *m.* Zwischenraum, *m.*; Zwi-  
 schenzeit, *f.*  
 Intervencion, *f.* Dazwischenkunft; Ver-  
 mittelung, *f.*; Eintreten in einen Pro-  
 ceß, *n.*  
 Intervenir, *v. n.* dazwischen kommen;  
 ins Mittel treten; als Zeuge gegenwär-  
 tig seyn. -ventor, *m.* -ra, *f.* der, die  
 sich einmischt; der, die mit (in einen  
 Proceß) eintritt.  
 Interyacente, *a.* dazwischen liegend.  
 Intestado, -da, *a.* ohne Testament ge-  
 Intestinal, *a.* Eingeweide. [storben.

Intestino, *m.* Darm, *m.*  
 Intestino, -na, *a.* innerlich.  
 Intima, -macion, *f.* gerichtliche Ankün-  
 digung; endliche Vorladung, *f.* -ma-  
 mente, *ad.* innigst.  
 Intimar, *v. a.* ansagen, ankündigen,  
 andeuten. -rse, *v. r.* sich einschmei-  
 cheln; sich einschleichen. -matorio,  
 -ria, *a.* gerichtlich ankündigend.  
 Intimidad, *f.* Vertraulichkeit, *f.*  
 Intimidar, *v. a.* Furcht einjagen. -rse,  
*v. r.* furchtsam werden.  
 Intimo, -ma, *a.* innere, innerlich, in-  
 wendig; innig, vertraut.  
 Intitular, *v. a.* betiteln; mit einer Auf-  
 schrift versehen. -lata, *f.* Betitelung,  
*f.*; Titel (eines Buches), *m.*  
 Intolerabilidad, *f.* Unerträglichkeit, *f.*  
 -rable, *a.* unerträglich. -raucia, *f.* Un-  
 duldsamkeit, *f.* -ante, *a.* unduldsam.  
 Intonso, -sa, *a.* nicht geschoren; ein-  
 fältig, unwissend.  
 Intramuros, *ad.* im Innern eines Ortes.  
 † Intráneo, -nea, *v.* Interno.  
 Intransitable, *a.* unwegsam. [sitiv.  
 Intransitivo, -va, *a.* gram. intrans-  
 Intransmutabilidad, *f.* Unveränderlich-  
 keit, *f.* -mutable, *a.* unveränderlich.  
 Intratable, *a.* unlenksam, störrig; spröde  
 (von Metallen); unwegsam; unzu-  
 gänglich.  
 Intrepidez, *f.* Unererschrockenheit; Ber-  
 wegenheit, *f.* -trépido, -da, *a.* uner-  
 schrocken; verwegen.  
 † Intricar, *v.* Intrincar.  
 Intrincable, *a.* leicht zu verwirren. -ca-  
 cion, *f.* Mischen, Verwirren, *n.* -ca-  
 damente, *ad.* verworren.  
 Intrincar, *v. a.* verwirren (auch \*).  
 -rse, *v. r.* \* sich verwickeln.  
 Intrinsecamente, *ad.* innerlich.  
 Intrínseco, -ca, *a.* innerlich; der (die,  
 das) Innere; \* still, verschlossen.  
 Introduccion, *f.* Einführung; Einlei-  
 tung, *f.* Eingang; Zutritt, *m.*  
 Introducir, *v. a.* einführen; hineinbrin-  
 gen; einleiten. -rse, *v. r.* sich ein-  
 schmeicheln; sich einschleichen; sich ins  
 Mittel schlagen; sich in etwas mischen.  
 Introdutor, *m.* Einführer, *m.*  
 Introito, *m.* Eingang, Anfang, *m.*  
 Intrusion, *f.* Eindringen (in ein Amt),  
*n.* -truso, -sa, *a.* eingedrungen.  
 Intuicion, *f.* teol. Anschauung, *f.*  
 Intuitivamente, *ad.* teol. von Angesicht  
 zu Angesicht. -tivo, -va, *a.* anschauend.

Intuitu, -to, *m.* por -, in Betracht.  
 Inulto, -ta, *a.* ungerächt.  
 Inundacion, -dancia, *f.* Ueberschwemmung, *f.* -dar, *v. a.* überschwemmen.  
 Inurbanidad, *f.* Unhöflichkeit, *f.* -bano, -na, *a.* unhöflich, grob.  
 Inusitado, -da, *a.* ungewöhnlich.  
 Inútil, *a.* unnütz, fruchtlos. -ilidad, *f.* Unnützigkeit, *f.* -ilizar, *v. a.* vereiteln.  
 Inútilmente, *ad.* vergebens.  
 Invadeable, *a.* nicht zu durchwatzen.  
 Invadir, *v. a.* feindlich einfallen.  
 Invalidacion, *f.* Ungültigmachung, *f.* -válidamente, *ad.* ohne Rechtskraft. -dar, *v. a.* ungültig machen; gerichtlich aufheben. [(vom Geiste).  
 Inválido, -da, *a.* ungültig; kraftlos  
 Invalído, *m.* Invalide, *m.*  
 Invariabilidad, -iacion, *f.* Unveränderlichkeit, *f.* -riable, *a.* unveränderlich. -riado, -da, *a.* unverändert.  
 Invasion, *f.* feindlicher Einfall; Fieberanfall, *m.*  
 Invasor, *m.* der feindlich einfällt.  
 Invectiva, *f.* Schmährede, *f.*  
 Invencible, *a.* unüberwindlich.  
 Inveucion, *f.* Erfindung; Erfindsamkeit, *f.* -cionero, *m.* -ra, *f.* Erfinder, *m.* -rin, *f.*; Betrieger, *m.* -rin, *f.*; Bieraffe, *m.*  
 Invendible, *a.* unverkäuflich.  
 Inventar, *v. a.* erfinden; erdichten.  
 Inventariar, *v. a.* inventiren. -tario, *m.* Inventarium, *n.*  
 Inventiva, *f.* Erfindsamkeit, *f.* -tivo, -va, *a.* erfinderisch.  
 Invento, *m.* Erfindung, Entdeckung, *f.* -tor, *m.* -ra, *f.* Erfinder, *m.* -rin, *f.*; der, die einen Gebrauch *z.* einführt.  
 Inverecundo, -da, *a.* schamlos.  
 Inverisímil, *a.* unwahrscheinlich. -mitud, *f.* Unwahrscheinlichkeit, *f.*  
 Invernáculo, *m.* Gewächshaus, *n.*  
 Invernada, *f.* Winterzeit, *f.* -uadero, *m.* Winterquartier, *n.*; Winterweide der Heerden), *f.*; Gewächshaus, *n.*  
 Invernar, *v. a.* überwintern.  
 Invernizo, -za, *a.* winterlich; den Winter fürchtend, im Winter nicht fortkommend.  
 Inversion, *f.* Umkehrung, Versetzung, *f.*; Anlegen des Geldes, *n.*  
 Invertir, *v. a.* versetzen (ein Wort *z.*); verwenden, anwenden.  
 Investigable, *a.* nicht zu untersuchen.  
 Investigacion, *f.* Untersuchung, Erfors-

schung, *f.* -gador, *m.* Nachforscher, *m.* -ligar, *v. a.* forschen, erforschen.  
 Investir, *v.* Envestir.  
 Inveteradamente, *ad.* eingewurzelt. -rarse, *v. r.* einwurzeln.  
 Inviar, *v.* Enviar.  
 Invicto, -ta, *a.* unüberwindlich.  
 Invidia, *v.* Envidia.  
 Invierno, *m.* Winter, *m.*  
 Invigilar, *v. a.* über etwas wachen.  
 Invincible, *a.* v. Invencible.  
 Inviolabilidad, *f.* Unverletzlichkeit, *f.* -lable, *a.* unverletzlich.  
 Inviolado, -da, *a.* unverletzt, unbefleckt.  
 Invirtud, *f.* Untugend, *f.* -tuoso, -sa, *a.* untugendhaft.  
 Invisibilidad, *f.* Unsichtbarkeit, *f.* -ible, *a.* unsichtbar, en un -, in einem Nu.  
 Invitar, *v. a.* einladen; \* anreizen.  
 Invitatorio, *m.* Ermunterungsgefang (in der Liturgie), *m.*  
 Invocacion, *f.* Anrufung, *f.* -car, *v. a.* anrufen; (Geister); hervorrufen. -catorio, -ria, *a.* zum Anrufen *z.* (Invocar) dienend.  
 Involuntariamente, *ad.* unwillkürlich. -tariidad, *f.* Unfreiwilligkeit, *f.* -tario, -ria, *a.* unwillkürlich, unfreiwillig.  
 Invulnerable, *a.* unverwundbar.  
 Inyeccion, *f.* Einsprizung, *f.*  
 Inyectar, *v. a.* einsprizen.  
 Ir, *v. n.* gehen; seyn; wetten; bestehen (in); abhängen; daran gelegen seyn; angehen; verschieden seyn; sich einem Stande widmen; mitgehen, spielen; gehen; *gram.* gehen nach . . . ; ir jugando, spielen; ir vendiendo, verkauft werden; - al amor del agua, gehen lassen; \* laviren; - á la mano á alguno, einen abhalten, zurückhalten; - por el albarillo, unbesonnen handeln; por mal que vaya, im schlimmsten Falle; -rse, *v. r.* weggehen, fortgehen; ausgehen; auslaufen, verfliegen; sich abnuhen; dahingehen, sterben; - de copas, *pop.* farzen; - la cabeza, schwindelig werden.  
 Ira, *f.* Zorn, *m.*; \* Wuth (der Elemente *z.*), *f.*  
 Iracundia, irascencia, *f.* gewaltiger oder zur Gewohnheit gewordener Zorn, *m.* -cundo, -da, *a.* zornig; zum Zorne geneigt; \* tobend (vom Meere *z.*).  
 † Irado, -da, *v.* Airado; *v.* Bandido.

**Irascible**, *a.* Zorn.  
**Iris**, -na, *a.* aus Schwertlilien gewacht (von Salben &c.).  
**Iris**, *m.* Regenbogen, *m.*; Schwertlilie, *f.*; Nachtreiber, *m.*  
**Irlanda**, *f.* irländische Leinwand, *f.*  
**Ironía**, *f.* Ironie, *f.*  
**Irónico**, -ca, *a.* ironisch.  
**Irracional**, -nable, *a.* unvernünftig; *matem.* -nal, durch die Einheit nicht meßbar; *irrational.* -nalidad, *f.* Unvernunft, *f.*  
**Irradiar**, *v. a.* bestrahlen. *s. v.* -acion, *f.*  
**Irrazonable**, *a.* ungerecht, unbillig.  
**Irreconciliable**, *a.* unversöhnlich.  
**Irrecuperable**, *a.* nicht wieder zu erlangen.  
**Irrecusable**, *a.* unverwerflich. [*gen.*]  
**Irreducible**, *a.* was man nicht wieder an seinen vorigen Ort &c. bringen kann; unbändig, halsstarrig.  
**Irreflexion**, *f.* Unüberlegtheit, *f.*  
**Irreformable**, *a.* nicht zu verbessern.  
**Irrefragable**, *a.* unwidersprechlich.  
**Irregular**, *a.* unregelmäßig; ungewöhnlich; ungebührlich. -laridad, *f.* Unregelmäßigkeit, *f.*  
**Irreligion**, -giosidad, *f.* Religionsverachtung, *f.* -gioso, -sa, *a.* irreligiös.  
**Irremediable**, *a.* unheilbar, unheilbar.  
**Irremisible**, *a.* unerläßlich.  
**Irremunerado**, -da, *a.* unbelohnt.  
**Irreparable**, *a.* unersetzlich.  
**Irreprehensible**, *a.* untadelhaft.  
**Irresistible**, *a.* unwiderstehlich.  
**Irresoluble**, *a.* unauflöslich; unerschließlich. -lucion, *f.* Unerschließlichkeit, *f.* -luto, -ta, *a.* unentschlossen.  
**Irreverencia**, *f.* Unehrerbietigkeit; Grobheit, *f.* -rente, *a.* unehrerbietig.  
**Irrevocabilidad**, *f.* Unwiderruflichkeit, *f.* -cable, *a.* unwiderruflich.  
**Irrisibile**, *a.* verlachungswerth.  
**Irrision**, *f.* Verlachung, *f.*  
**Irrisorio**, -ria, *a.* lächerlich.  
**Irritabilidad**, *f.* Reizbarkeit, *f.* -table, *a.* reizbar; was für ungültig erklärt werden kann. -tacion, *f.* -tamiento, *m.* Reizung, Erregung, *f.*; Reiz; heftiger Zorn, *m.* *v.* Invalidacion. -tador, *m.* -ra, *f.* *s.* der, die reizt, aufbringt. [*traft.*]  
**Irritamento**, *ad.* ungültig, ohne Rechtskraft.  
**Irritar**, *v. a.* reizen, aufbringen; für ungültig erklären, aufheben. -rse, *v. r.* sich erzürnen.  
**Irrito**, -ta, *a.* ungültig.

**Irrupcion**, *f.* Einbruch, Einfall, *m.*  
**Isagoge**, *f.* *v.* Introduccion.  
**Ischion**, *m.* Gesäßbein, *n.*  
**Isla**, *f.* Insel, *f.*; abgelegener Ort, *m.*  
**Islan**, *m.* mit Spitzen besetzter Schleier, *m.*  
**Isleño**, -ña, *a.* Insel- insularisch.  
**Isleo**, *m.* Felseninsel, *f.*; Theil einer Insel, *m.*  
**Isleta**, -lica, -illa, -ita, *f.* kleine Insel, *f.*  
**Islilla**, *f.* Weiche; Dünung, *f.*  
**Islote**, *m.* kleine wüste Insel, *f.*  
**Isógono**, -na, *a.* gleichwinkelig.  
**Isoperimetro**, -tra, *a.* von gleichem Umfange.  
**Isopleuro**, -ra, *a.* geom. gleichseitig.  
**Isósceles**, *a.* geom. gleichschenkelig.  
**Istmo**, *m.* Erdenge, *f.*  
**Istruto**, -ta, *v.* Iastruido.  
**Item**, *Item mas*, *ad.* desgleichen, ferner.  
**† Iterable**, *a.* wiederholbar. † -racion, *f.* Wiederholung, *f.* † -rar, *v. a.* wiederholen.  
**Itinerario**, -ria, *a.* Weg- &c. -rio, *m.* Reisebeschreibung; vorgeschriebene Marschroute der Soldaten, *f.*  
**Iva**, *f.* Feldcypresse, *f.*  
**† Ivernar**, *v.* Invernar.  
**Ixia**, *f.* Bogelkorn der weißen Eberwurz, *m.*  
**Iza**, *f.* *mar.* Dissen der Segelstangen, *n.*; *bo.* öffentliche Hure, *f.*  
**Izado**, *m.* *bo.* *v.* Amancebado.  
**Izaga**, *f.* Binsfeld, *n.*  
**Izar**, *v. a.* hissen.  
**Izquierdear**, *v. n.* links gehen, links sehn.  
**Izquierdo**, -da, *a.* links; krumm; hinten engbeinig (von Pferden); der, die links ist.

**J.**

**Jabalcon**, -alon, *m.* Dachsparten, *m.* -conar, *v. a.* den Dachstuhl aufrichten.  
**Jabalí**, *m.* wildes Schwein, *n.* -lina, *f.* Bache, *f.*; kleiner Wurfspeer, *m.* -luno, -na, *a.* vom wilden Schwein.  
**Jabardear**, *v. n.* schwärmen (von Bienen). [*v.*]  
**Jabardillo**, *m.* Gesellschaft von Trinkern,  
**Jabardo**, *m.* Bienenschwarm, *m.*  
**Jabato**, *m.* Frischling, *m.*  
**Jabeca**, -ega, *f.* großes Fischernetz, *n.*; Haufen verbundener Fischerneze, *m.* -guero, -ra, *a.* den Fischfang mit der Jabeca betreffend. -ro, *m.* Fischer mit der Jabeca, *m.*  
**Jabeque**, *m.* Schebete (Schiff), *f.*  
**Jable**, *m.* Fuge, *f.* Falz, *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Jarapoteo, *m.* v. Jarope.  
 Jarazo, *m.* Pfeilschuß, *m.* v. Jara.  
 Jarcia, *f.* Pad, Padet, *n.*; verworrenen Haufen, *m.* - y - cias, *pl. mar.* Tafelwerk; Fischergeräthe, *n.*  
 Jardin, *m.* Garten, *m.*; die Schiffstabs-  
 tritte, *m. pl.*; dunkle Farbe der unrei-  
 nen Schmaragden, *f.*; *bo.* Kramladen;  
 Jahrmart, *m.*; -dines, *pl.* die verdeck-  
 ten Gänge am Hintertheil eines Schiffes,  
*m. pl.* -dineria, *f.* Gartenbau,  
*m.*; Gärtnerei, *f.* -dincro, *m.* Gärtn-  
 ner, *m.* -diuico, -illo, -ito, *m.* klein-  
 er Garten, *m.*  
 Jareta, *f.* hohler Saum, wodurch eine  
 Schnur gezogen wird, den Frauenrock  
 zu befestigen; *mar.* Verdeckung von  
 Brettern, *f.*; neßförmige Laue (bei  
 Seegefechten), *n. pl.*  
 Jarife, *m.* v. Jerife.  
 Jarifo, -sa, *a.* schön gekleidet.  
 Jaro, -ra, *a.* mit harten Borsten.  
 Jaropar, -pear, *v. a.* Säftchen verord-  
 nen oder eingeben.  
 Jarope, *m.* Arzneisaft; bitterer Trank, *m.*  
 Jarra (*dim.* jarreta), *f.* großer Wasser-  
 krug mit zwei Henkeln, *m.*  
 Jarrear, *v. a.* Wasser oder Wein in ei-  
 nem Krug holen.  
 † Jarrero, *m.* Schenkwrth, *m.*  
 Jarretar, *v. a.* " entnerven, schwächen.  
 Jarrete, *m.* Kniehülle, *f.* -retera, *f.*  
 Knieband, Strumpfband, *n.*  
 Jarrillo, *m.* kleiner Topf; Nachttopf,  
*m.* kleines Schlangenkraut, *n.*  
 Jarro, *m.* Topf, Krug mit einem Hen-  
 kel, *m.*  
 Jarron, *m.* großer Topf, *m.* Urne, *f.*  
 Jasar, *v.* Sajar.  
 Jaspe, *m.* Jaspis, *m.* -peado, -da, *a.*  
 jaspisfarbig, marmorirt. -pear, *v. a.*  
 jaspisfarbig sprengeln.  
 Jastial, *m.* Wadentuch, *n.*  
 Jastre, *v.* Sastre.  
 Jato, *m.* -ta, *f.* Raib, *n.*  
 Jau, *i.* Zurufwort an die Stiere, *m.*;  
 jau! jau! das Beifallrufen.  
 Jaula, *f.* Käfig, *m.*; Zelle für Rasen-  
 de, *f.*  
 † Jaulilla, *f.* Haarnetz, *n.*  
 † Jauro, -ra, *a.* hülflos.  
 Jauria, *f.* Koppel Jagdhunde, *f. pl.*  
 Jauto, -ta, *a.* abgeschmact, *schal.*  
 Jayan (*augm.* -anazo), *m.* großer,  
 starker Mann, *m.*  
 Jazilla, *f.* Spur, *f.* Fußtapfen, *m.*

Jazmin, *m.* Jasmin, *m.*  
 Jeera, *f.* ausgetrockneter Sumpf, *m.*  
 Jefe, *m.* Oberhaupt, *n.* Befehlshab-  
 er, *m.*  
 Jelle, *m. bo.* Slave, *m.*  
 Jemal, *a.* einen halben Fuß lang.  
 Jeme, *m.* Naab von der Spitze des Dau-  
 mens bis zum Ende des Zeigefingers der  
 ausgestreckten Hand (ohngefähr ein halb-  
 ber Fuß); Frauengesicht, *n.*  
 Jenabe, -able, *m.* v. Mostaza.  
 Jenó, -na, *a.* voll. v. Lleno.  
 Jepe, *m.* Alaun, *m.*  
 Jeque, *m.* Scheit (bei der Mauten), *n.*  
 Tasche im Quersack, *f.* v. Jaque.  
 Jera, *f.* Stück Feld, *n.* das ein Paar  
 Ochsen an einem Tage pflügen können.  
 Jerapellina, *f.* altes zerrissenes Kleid, *n.*  
 Jerga, *f.* grobe, rohe Leinwand, *f.*; grobes  
 Zeug, *n.*  
 Jergon, *m.* Strohsack, *m.*; schlecht ge-  
 machtes Kleid, *n.*; dicke, träger Mensch;  
 Bauch, Wanst, *m.*  
 Jerguilla, *f.* ein feines seidenes oder  
 wollenes Zeug, *n.*  
 Jerife, *m.* Scherik, *m.*  
 Jeringa, *m.* Spritze, Klysterspritze; lä-  
 stige Bitte, *f.* -gar, *v. a.* spritzen; ein  
 Klystier geben; durch Bitten belästigen.  
 -gazo, *m.* Spritzen, *n.*; das Ausges-  
 pritzte.  
 † Jerqueria, *f.* Schlachthaus, *n.*  
 Jesucristo, *m.* Jesus Christus.  
 Jesuita, *m.* Jesuit, *m.*  
 Jesuítico, -ca, *a.* jesuitisch.  
 Jesus, *m.* Jesus; en un decir -, in ei-  
 nem Augenblick; decir los Jesuses, ei-  
 nen Sterbenden zum Tode ernähnen.  
 Jete, *m.* das vollständige Segelwerk zu  
 einem Schiffe.  
 † Jia, *f.* v. Chia.  
 Jibia, *f.* Tintenfisch, *m.* v. Jibion.  
 Jibion, *m.* Schale des Tintenfisches, *f.*  
 Jicara, *f.* Schokolatentasse, *f.* [*m.*]  
 Jifa, *f.* Abgang vom geschlachteten Vieh,  
 Jiferada, *f.* Stich mit einem Schlacht-  
 messer, *m.*  
 Jiferia, *f.* Schlächterhandwerk, *n.*  
 Jifero, -ra, *a.* Schlächter; schmutzig,  
 unreinlich.  
 Jifero, *m.* Schlächter, *m.*; Schlacht-  
 messer, *n.*; Dolch, *m.*  
 Jijallo, *m.* ein Strauch (Art Geis-  
 fle), *m.*  
 Jijona, *f.* Art guter Weizen, *m.*  
 Jilguero, *m.* Stieglitz, *m.*

Jilobálsamo, *m.* Balsambholz, *n.*  
 Jimio, *v.* Simio.  
 Jinglar, *v. n.* jauchzen.  
 Jion, *ad. bo.* ja.  
 Jiride, *f.* stinkende Schwertlilie, *f.*  
 Jisca, *f.* Art Schilf, *n.*  
 Joa, Joba, *f. mar.* Auflanger auf den  
 Bauchstüden eines Schiffes, *m.*  
 Jocoserio, -ria, *a.* halb ernst- halb  
 scherzhaft.  
 Jocosidad, *f.* Scherzhaftigkeit, *f.* -co-  
 so, -sa, *a.* scherzhaft.  
 †Jocundidad, *f.* Fröhlichkeit, *f.* -cun-  
 do, -da, *a.* anmuthig, gefällig.  
 †Jofre, *m. v.* Jorfe.  
 †Joglar, *v.* Juglar.  
 Joita, *f. dim.* von Joya.  
 Jolito, *m.* (*v.* Calma, Suspension);  
 quedarse en -, in seinen Erwartungen  
 betrogen werden.  
 Jonjoli, *m. v.* Alegria.  
 Jorfe, *m.* trodene Mauer, *f.*  
 Jorgina, *f. v.* Jurgina.  
 Jorgolin, -lino, *m. bo.* Diener eines  
 Hurenwirthes, *m.*  
 Jornada, *f.* Tagereise, *f.*; Weg; Feld-  
 zug; Tag einer Schlacht, *m.*; Schlacht;  
 Anzahl Bogen, die an einem Tage ge-  
 druckt werden, *f.*; Act (in ältern span.  
 Schauspielen), *m.*  
 Jornal, *m.* Tagelohn, *n.* (*m.*). -alar, *v. n.*  
 um Tagelohn arbeiten. -alero, *m.* Ta-  
 gelöhner, *m.*  
 Joroba, *f.* Buckel, Höcker, *m.*; Sudring-  
 lichkeit, *f.* -bado, -da, *a.* buckelig.  
 -bar, *v. a.* belästigen, überlaufen.  
 Jorro, (á) *v.* 'A remolque.  
 Jostrado, -da, *a.* rund, zugeründet (wie  
 die Lanzen im Turnier).  
 Jóven, *a.* jung. [*n.*]  
 Jovenado, *m.* Lehrnoviciat (im Kloster),  
 Joveneto, *m. poet.* Jüngling, *m.*  
 Jovial, *a.* frohsinnig, lustig. -alidad, *f.*  
 Frohsinn, *m.*  
 Joya, *f.* Kleinod, Geschmeide, *n.* Schmuck,  
*m.*; Geschenk aus Erkenntlichkeit; Stab-  
 chen am Säulenwerke, *n.*; Preis, *m.*  
 Prämie, *f.* Joyas, *pl.* Ausstattung, *f.*  
 Joyante, *a.* was viel Glanz hat (bes.  
 seidene Zeuge).  
 Joyel, *m.* geringes Kleinod, *n.*  
 Joyería, *f.* Juweliertkunst, *f.* Juwelen-  
 Joyero, *m.* Juwelier, *m.* [*handel, m.*]  
 Joyo, *m.* (*botan.*) Wiesenhaber, *m.*  
 †Joyosa, *f. bo.* Degen, *m.*  
 Juagarzo, *m.* Art Dornstrauch, *m.*

Juan, *m. bo.* Aluosenstock, *m.* =beden an  
 den Kirchthüren; Vorlegeschloß, *n.*; -  
 tarafe, Würfel, *m.*; es un buen Juan,  
 es ist eine gute, ehrliche Haut; - la-  
 nas, gumüthiger, wenig geistreicher  
 Mensch, *m.*  
 Juanete, *m.* der hervorragende Knochen  
 der großen Zehe; schmerzhaftes Schwielen  
 an der Fußsohle, *f.*  
 Juanetudo, -da, *a.* mit starken, hervor-  
 stehenden Knochen.  
 Juarda, *m.* Dohlflack im Luche, *m.* -do-  
 so, -sa, *a.* nicht recht vom Fett gerei-  
 nigt (Luche).  
 Jubertar, *v. a. mar.* die Schaluppe in  
 das Schiff ziehen, legen.  
 Jubote, *m.* Art alte Rüstung, *f.*  
 Jubeteria, *f.* Trödelbude, *f.*; Trödel-  
 markt, *m.* -tero, *m.* Tröbler; Waimis-  
 schneider und Verkäufer, *m.*  
 Jubilacion, *f.* Jubel, *m.*; Eigenschaft ei-  
 nes Ausgedienten, *f.* -lar, *v. n.* jubeln;  
 in den Ruhestand versetzt werden. - *v.*  
*a.* einen in den Ruhestand versetzen; \*  
 als unnütz verwerfen.  
 Jubileo, *m.* Jubeljahr, Jubelfest, *n.*  
 Júbilo, *m.* Jubel, *m.*  
 Jubon (*dim.* -oncito, -illo, -ito), *m.*  
 Waimis, *m.*; (auch \*) sam.; - de azotes,  
 Staupbesen, *m.* -onero, *m.* Waimis-  
 schneider, *m.*  
 Judaico, -ca, *a.* jüdisch. -daismo, *m.*  
 Judenthum, *n.* -daizar, *v. n.* es mit  
 den Juden halten.  
 Judas, *m.* \* Verräther, *m.* -deria, *f.*  
 Judenstadt, Judengasse, *f.*  
 †Judgar, Judigar, *v.* Juzgar.  
 Judia, *f.* Bohne, *f.*  
 †Judicacion, *f.* das Richten, Urtheil  
 sprechen.  
 Judicantes, *m. pl.* Oberrichter, bei denen  
 man Klagen zc. über die gewöhnlichen  
 Richter anbringen kann, *m.*  
 Judicativo, -va, *a.* richtend. -atura, *f.*  
 Richteramt, *n.*  
 Judicial, *a.* gerichtlich. -cialmente, *ad.*  
 in Form Rechtsens; vor Gericht.  
 Judiciaria, *a. f.* astrologia-, Sterndeut-  
 terei, *f.* -ciario, *m.* Sterndeuter, *m.*  
 †Judicioso, *v.* Juicioso.  
 Judiega, *f.* Art Oliven, *f. pl.*  
 †Judiego, -ga, *a.* jüdisch.  
 Judihuclo, *m.* Judenjunge, *m.*; Bohne,  
 Judío, -día, *a.* jüdisch. [*f.*]  
 Judío, *m.* -día, *f.* Jude, *m.* Jüdin, *f.*  
 Juego, *m.* Spiel (eig. u. \* in jedem



Sinne), *n.* Mittel das man braucht um zu einem Zweck zu gelangen; Wortspiel, *n.*; - delantero y trasero del coche, das Vorder- und Hintergestell eines Wagens; - de manos, Taschenspielerkünste, *f. pl.*  
**Jueguillo, m.** Spielchen, *n.*  
**Juera, f.** Art Sieb, *n.*  
**Jueves, m.** Donnerstag, *m.*; - de la cena ó - santo, der grüne Donnerstag.  
**Juez, m.** Richter, *m.*; - de paz, Friedensrichter, *m.*  
**Jugada, f.** Zug im Spiel, *m.*  
**Jugador, m.** -ra, *f.* Spieler, *m.* -rin, *f.*  
**Jugar, v. a.** spielen (in jedem Sinne); einen anführen, betriegen.  
**Jugarreta, f.** schlecht gespieltes Spiel, *n.*  
**† Juge, m.** v. Juez.  
**Juglar, m.** Possenreißer, Gaukler, *m.* -aresa, *f.* Possenspielerin, *f.*  
**† Juglería, f.** Possenreißerei, Gaukelei, *f.*  
**Jugo, m.** Saft (auch °), *m.*  
**Jugoso, -sa, a.** saftig; nützlich, vortheilhaft.  
**Jugue, m.** Schmutz, *m.*; Fette, *n.*; der nasse, fettige Schmutz.  
**Juguete, m.** Schwank, Spaß, *m.*; Spielzeug, Spielwerk, *n.*; jemandes Narr, *m.* -guetear, *v. a.* scherzen, ländeln. -gueton, *m.* -na, *f.* Schächer, *m.* -rin, *f.*  
**Juicio, m.** Urtheilskraft, *f.*; Urtheil; Gericht; Gutachten, *n.*; Verstand, *m.*; Versammlung der Richter, *f.* - universal, das jüngste Gericht.  
**Juicioso, -sa, a.** verständig, vernünftig.  
**† Juiz, m.** v. Juez.  
**Julepe, m.** Kühltrank, *m.*  
**† Julgar, v.** Juzgar.  
**Julica, f.** das schwärzliche Wasserhuhn.  
**Julio, m.** Julius, Heumonat, *m.*  
**Jalo, m.** Maulesel *zc.* der die andern anführt. [*f. pl.*  
**Jamelas, f. pl.** Wangen einer Presse *zc.*  
**Jumenta, f.** Eselin, *f.* -tal, *a.* Lastthiere betreffend. -tillo, *m.* kleiner Esel, *m.*  
**Jumento, m.** Lastthier, *n.*; Esel, *m.*  
**Juncada, f.** Binsenmarkt, *n.*  
**Juncal, -car, m.** Ort, wo Binsen wachsen, *m.*  
**Juncia, f.** Butterblume, *f.*  
**Junciana, f.** Prahlerei, *f.*  
**Junciera, f.** Topf mit eingemachten Butterblumen, *m.*  
**Juncino, -na, a.** von Binsen.

**Junco, m.** Binse; Sente, *f.* (indianisches Schiff). -coso, -sa, *a.* voll Binsen; binsenartig.  
**Junglada, f.** v. Lebrada.  
**Junio, m.** Junius, Brachmonat, *m.*  
**Junquillo, m.** Donquille, *f.*; Art kleines rundes Gefäß, *n.*  
**Junta, f.** Junta, *f.* (Gerichtshof, *m.* Versammlung, *f.*); Haufen, *m.*  
**† Juntadura, f.** v. Juntura.  
**Juntamento, ad.** vereinigt, mit einander; zu gleicher Zeit.  
**Juntar, v. a.** verbinden, zusammenfügen; versammeln; - las letras, buchstabieren; - la puerta, la ventana etc., die Thür, das Fenster *zc.* zumachen. -rse, *v. r.* sich verbinden, sich versammeln; fleischlichen Umgang mit einem Frauenzimmer haben.  
**Juntera, f.** Tischlerhobel, *m.*  
**Junto ad.** bei, nahe bei, neben.  
**Junto, -ta, a.** verbunden, vereinigt; por - ó De por -, im Ganzen, im Großen.  
**Juntura, f.** Gelenk, *n.*; Fuge; Sammlung, *f.* Haufen, *m.*  
**Júpiter, m.** mitol. y astr. Jupiter, *m.*  
**Jura, f.** Huldigungseid, *m.*  
**Jurado, m.** Schöffe; Geschworener, *m.*  
**Jurador, m.** -ra, *f.* der, die schwört.  
**Juraduría († -dería) -doría, f.** Amt des Schöffen, *n.*  
**Juramentar, v. a.** einen schwören lassen. -rse, *v. r.* sich eidlich verpflichten.  
**Juramento, m.** Eid; Schwur, Fluch, *m.*  
**Jurar, v. n.** schwören; beschwören; fluchen, lästern.  
**Jarel, m.** Art Plöge (Seefisch), *f.*  
**Jurgina, f.** Here, *f.*  
**Juridico, -ca, a.** rechtlich, rechtsförmig.  
**Jurisconsulto, -risperito, m.** Rechtsgelehrter, *m.*  
**Jurisdicción, f.** Gerichtsbarkeit; Botmäßigkeit, *f.* -onal, *a.* zur Gerichtsbarkeit gehörig.  
**Jurisprudencia, f.** Rechtsgelehrsamkeit, *f.* -dente, *m.* v. Jurisconsulto.  
**Jurista, m.** Jurist; Doctor der Rechte; Student der Rechte, *m.*; der eine Pension aus der Schatulle des Königs erhält.  
**Juro, m.** immerwährendes Eigenthumsrecht: Jahrgeld aus der Schatulle des Königs, *n.* [*m.*  
**Jaruco, -rago, m.** Bienenwolf (Vogel),  
**Jusbarba, f.** bot. Art Käusedorn, *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

See Herren im Kriege, *m. pl.*; lange Bandschleifen der Damen unten an den Hemdenärmeln, *f. pl.* -cayuelo, *m.* kleiner Latzi, *m.*  
 Lacayano, -ua, *a.* von Lateien.  
 Laccar, *v. a.* mit Bandschleifen verzieren; das Wild zum Schuß bringen.  
 Laceracion, *f.* Zerreiſung, *f.* -rado, *da, a.* unglücklich, elend. -rar, *v. a.* zerreißen; zerſchlagen; (-y-rear), leiden, dulden; knidern.  
 Laceria, *f.* († -rio, *m.*) Armuth, *f.*; Auſſatz, *m.*  
 Laceria, *f.* Reihe Bandschleifen, *f.*  
 Lacerioso, -sa, *a.* arm, elend.  
 Lacio, -cia, *a.* weſt; ſchwach.  
 Lacónico, -ca, *a.* lakoniſch, kurz und nachdrücklich. -nismo, *m.* die kurze und nachdrückliche Rede.  
 Lacra, *f.* Narbe, *f.* Ueberreſt eines Uebelſ, einer Krankheit; Fehler, *m.*; Gebrechen, *n.*  
 Lacrar, *v. a.* der Geſundheit zc. ſchaden.  
 Lacre, *m.* Siegelack, *n.* -crear, *v. a.* mit Siegelack ſiegeln.  
 Lacrimal, *a.* Thränen z.  
 Lacrimoso, -sa, *v.* Lagrimoso.  
 Lactancia, *f.* Zeit, während welcher man ein Kind ſäugt, *f.* -ante, *m.* Säugling, *m.*  
 Lácteo, -ea, *a.* milchicht; Milch z. via láctea, *astr.* Milchſtraße, *f.*  
 Lacticinio, *m.* Milchwerk, *n.* -ticinoso, -sa, *a.* milchicht.  
 Lactifero, -ra, *v.* Lacteo.  
 Lactámen, *m.* Milchgrind, Anſprung, *m.*  
 Ládano, *m.* Ladanguumi, *m.*  
 Ladeamiento, *m.* Ausweichen mit dem Leibe, *n.*  
 Ladear, *v. a.* von einer Seite zur andern bewegen. - *v. n.* abweichen (von der Magnetnadel); auf die Seite gehen. -rse, *v. r.* ſich bald hierhin bald dahin neigen; zu etwas geneigt ſeyn; - con alguno, mit einem vertraut werden.  
 Ladera, *f.* Abhang eines Berges, *m.*; -deras de carro, Wagenleitern, *f. pl.*  
 Laderia, *f.* kleines Thal, *n.*  
 Ladilla, *f.* Filzlaus, *f.* -cebada, Sommergerſte, *f.*  
 Ladillo, *m.* lederner Schlag an einer Kutfche, *m.*  
 Ladinamente, *ad.* ſchlau, verſchmigt. -dino, -na, *a.* in einer Sprache bewandert; ſchlau, verſchmigt.  
 Lado, *m.* Seite; Gegend; Partei; Ge-

fährte (auch \*); Art etwas zu ſagen oder zu thun, *f.*  
 Ladra, *f.* Klaffen der Hunde, *n.* -drador, *m.* -ra, *f.* der, die klafft (auch \*). -drar, *v. n.* bellen; \* läſtern, ſchmähen.  
 Ladrado, *m.* Gebell; Geſchrei, *n.*  
 Ladrillado, *m.* Pflaſter von Badſteinen, *n.* -illal, *m.* Ziegelhütte, *f.* -llazo, *m.* Wurf mit einem Ziegelſtein, *m.* -illejo, *m.* kleiner Ziegelſtein, *m.* -illero, *m.* Ziegelbrenner, *m.*  
 Ladrillo, *m.* Ziegelſtein, Badſtein, *m.*; Tafel Schokolade, *f. bo.* Dieb, *m.* -illoso, -sa, *a.* mit Ziegelſteinen bedekt.  
 Ladron, *m.* -ua, *f.* Dieb, *m.* Diebin, *f.*; kleiner Canal; Räuber am Lichte, *m.* -ouamente, *ad.* heimlich, verſtohlener Weiſe. -oncillo, *m.* kleiner Dieb, *m.* -ronera, *f.* Diebsherberge; Dieberei, *f.*; kleiner Canal, *m.* Schleuſe; Sparsbüchſe, *f.* -onenco, -ca, *a.* Dieb z. -onicio, *m.* Diebſtahl, *m.*  
 Lagaña, *f.* Augenbutter, *f.* -ñoso, -sa, *a.* triefäugig.  
 Lagar, *m.* Kelter, *f.* -arejo, *m.* -reta, *f.* kleine Kelter, *f.*  
 Lagarero, *m.* Weinkelterer, *m.*; der das Dehl auspreßt.  
 Lagartera, *f.* Eidechſenloch, *n.* -tero, -ra, *a.* Eidechſen fangend (von Tögeln zc.).  
 Lagartija, -tezna, *f.* Mauereidechſe, *f.*  
 Lagartillo, *m.* kleine Eidechſe, *f.*  
 Lagarto, *m.* Eidechſe, *f.*; Kreuz des Ordens des heiligen Jakobs; Achſelſtück von Spigen an einem Chorhemde, *n.*; großer Muſkel des Armes; ſchlauer Menſch; Felddieb, *m.*  
 Lago, *m.* See, *m.*; - de leones, Löwengrube, *f.*  
 Lagotear, *v. a.* ſchmeicheln, liebloſen. -teria, *f.* Schmeichelei, Liebloſung, *f.* -tero, *m.* -ra, *a.* ſchmeichleriſch.  
 Lágrima, *f.* Thräne, *f.*; Tropfen; Kieſelſtein, *m.*; vino de -, Vorlauf des Weines, *m.* - de Holanda, Glaſtrocken, *m.* Springglaß, *n.*  
 Lagrimable, *a.* beweinenſwerth.  
 Lagrimal, *m.* der große Winkel des Auges.  
 Lagrimar, *v. a.* weinen. -mear, *v. a.* bitterlich.  
 Lagrimilla, *f.* Thränchen, *n.*  
 Lagrimoso, -sa, *a.* Thränen vergießend; tiefend (von den Augen).

Laguna, *f.* Lache, Lagune (bes. bei Venedig); Lücke, *f.*; See, *m.* -unajo, -nazo, *m.* Sumpf, Morast, *m.*  
 Lagunar, *m.* Tüfelwert, *n.*  
 Lagunoso, -sa, *a.* morastig.  
 Laical, *a.* weltlich.  
 Laico, -ca, *v.* Logo..  
 Laja, *f.* flacher Stein, *m.*; flache Klippe, *f.*  
 Lama, *f.* Schlamm, Koth; Schaum auf dem Wasser nach einem Gewitter, *m.*; ebene Fläche ohne Steine, *f.*; sehr feiner Sand; Metallstaub, *m.*  
 Lambrija, *f.* dünner hagerer Mensch, *m.*  
 Lamedal, *m.* Sumpfloch, *n.*  
 Lamedor, *m.* -ra, *f.* der, die leckt; Bodspeise, *f.* -dura, *f.* Lecken, *n.*  
 Lamentable, -toso, -sa, *a.* kläglich, jämmerlich. -tacion, *f.* -to, *m.* Wehklage, *f.* -tador, *m.* -ra, *f.* der, die wehklagt. -tar, *v.* *a.* *y* *n.* wehklagen, beklagen. -rse, *v.* *r.* jammern, klagen.  
 Lameplatos, *m.* *pl.* Tellerleder, *m.*  
 Lamer, *v.* *a.* lecken, ablecken; \* leicht, \* oberflächlich berühren.  
 Lamia, *f.* Hundskopf (Art Haifisch), *m.*; Hure, *f.*  
 Lamido, -da, *a.* geleckt; \* hager; geziert.  
 Lámina (*dim.* -minica, -illa, -ita), *f.* Metallplatte, *f.*; Kupferstich, *m.* Malerei auf einem Fächer, *f.*  
 Laminar, *v.* *a.* eilig lecken.  
 Laminero, *m.* Berufertiger von Metallplatten, *m.*  
 Lamiscar, *v.* *a.* eilig lecken.  
 Lamoso. -sa, *a.* schlammig.  
 Lampacear, *v.* *a.* falkatern.  
 Lámpara, *f.* das Licht; leuchtender Körper, *m.*; Lampe, *f.*; Dehlstreck, *m.*;  
 Lámparas, *pl.* Laien (vor den Hausthüren zc.), *f.* *pl.*  
 Lamparero, -rista, *m.* Lampenputzer, *m.*  
 Lamparilla, *f.* Lämpchen; zusammenge-  
 drehtes Papier, das als Docht dient; Art Etamin (Zeug), *n.*  
 Lamparin, *m.* Ring, worin die Lampe hängt, *m.*  
 Lamparon, *m.* Kropf (am Halse), *m.*  
 Lampazo, *m.* Klette, *f.*; Schrubber, Schiffbesen, *m.*; -pazos, *pl.* Flecke im Gesicht, *m.* *pl.*: paños de -, Tapeten worauf grünes Laub zc. dargestellt ist.  
 Lampiño, -ña, *a.* unbärtig; haarlos.  
 Lampion, *m.* Laterne; große Lampe, *f.*  
 Lampote, *m.* Art Leinwand (aus den philippinischen Inseln), *f.*  
 Lamprea, *f.* Lamprete, *f.* -prear, *v.* *a.*

zubereiten wie Lampreten. -preguela, -prehuela, -preilla, *f.* Lampretchen, *n.*  
 Lampsana, *f.* Rainfohl, *m.*  
 Lampuga, *f.* Art großer Seekrebs, *m.*  
 Lana, *f.* Wolle; Münze, *f.*; mit Rithhaaren und gestoßenem Glase vermishter Schiffstheer, *m.*  
 Lanada, *f.* Stückwischer, *m.*  
 Lanar, *a.* Wolle tragend.  
 Lanaria, *f.* Seifenkraut, *n.*  
 Lance, *m.* Werfen, *n.* Wurf; Zufall, *m.*; Ungefähr, *n.*; Erfolg, *m.*; günstige Gelegenheit, *f.*; (zufälliger) Streit, *m.*; Berechnung im Spiel, *f.*; Lances, *pl.* Wurfmaschinen; Zwischenhandlungen im Schauspiel, *f.* *pl.*  
 Lancear, *v.* Lanzar.  
 Lancéola, *f.* kleiner Wegerich, *m.*  
 Lancera, *f.* Hakenleiste zu Lanzen, Gewehren zc., *f.*  
 Lancero, *m.* Lanzenreiter, *m.*  
 Lanceta, *f.* Lanzette, *f.* -tada, *f.* -tazo, *m.* Stich mit der Lanzette, *m.*  
 Lancha, *f.* dünner, glatter Stein, *m.*; Boot, *n.* Schaluppe, *f.* -chada, *f.* Ladung einer Schaluppe, *f.* -chazo, *m.* Wurf mit einem flachen Stein, *m.*  
 Lancilla, *f.* kleine Lanze, *f.*  
 † Lande, *f.* Eichel, *f.*  
 Landre, *f.* Drüse oder Geschwulst; kleine Tasche der Bettler zc.; Eichel, *f.*  
 Landrecilla, *f.* Gelenkknochen am Schenkelbein der Kälber, *m.*; -cillas, *pl.* Drüsen, *f.* *pl.*  
 Laneria, *f.* Wollhändlerladen, *m.*  
 Lanero, *m.* Wollhändler, *m.*; Wollmagazin, *n.*  
 Langaruto, -ta, *a.* lang, mager.  
 Langosta, *f.* Heuschrecke, *f.*; Art großer Seekrebs; Gauner, *m.*  
 Langostin, *m.* Art kleiner Seekrebs, *m.*  
 Langostino, *m.* Heuschrecke, die nicht fliegt. *v.* Salton.  
 Langoston, *m.* große, grüne Heuschrecke,  
 Langüente, *a.* matt, schwach. [*f.*  
 Languidez, -eza, *f.* -guor, *m.* Mattigkeit; Niedergeschlagenheit, *f.*  
 Languido, -da, *a.* matt, schwach; schwachtend.  
 † Lanifero, -ra, *a.* poet. Wolle tragend.  
 Lanificio, -facion, *m.* Wollbereitung, *f.*  
 Lanilla, *f.* Wolle auf der rechten Seite des Tuches, *f.*; feiner Kamelott, *m.*; Art Schminke, *f.*  
 Lanosidad, *f.* Wolle gewisser Pflanzen, Früchte zc., *f.*

Lantaja, v. Lenteja.  
 Lantejuela, f. Glitter, m.  
 †Lanterna, v. Linterna.  
 Lanudo, -da, a. wollig.  
 Lanuginoso, -sa, a. wollig.  
 Lanza, f. Lanze, f.; Lanzenreiter, m.;  
 Wagendeichsel, f.; -zas, pl. Steuer,  
 welche die Grands von Spanien dem  
 König anstatt des persönlichen Kriegs-  
 dienstes entrichten. -zada, f. Lanzen-  
 stöß, m. -zadera, f. Weberschiff, n.  
 -zador, m. -ra, f. der, die wirft, schleu-  
 dert. -zamiento, m. Werfen, n.; Wurf,  
 m.; -zamientos, m. pl. die Längen ei-  
 nes Schiffes, f. pl.  
 Lanzar, v. a. werfen, schießen, schleu-  
 dern; fortschießen, verabschieden; speien,  
 sich erbrechen; den Falken fliegen lassen.  
 † -rse, v. r. sich stürzen, eindringen.  
 Lanzon, m. Lanze des Feldbüters, f.  
 Lanzuela, f. kleine Lanze, f.  
 Laña, f. eiserne Krampfe, f. -ñas, pl.  
 Bandnudeln, f. pl.  
 Lañar, v. a. mit eisernen Krampfen ver-  
 binden; einen Fisch ausnehmen, um ihn  
 einzufalzen. [Klette, f.  
 Lapa, f. Rahm, m.; Schlüsselmuschel;  
 Lapachar, m. Pfütze, f. Kothloch, n.  
 Lapato, m. bot. Ampfer, m.  
 Lapicero, m. Bleistiftrohr, n.  
 Lápida, f. Steintafel, f. -daria, f.  
 Kunst des Steinschneiders, f. -dario,  
 -ria, a. Stein; Steinschrift s. -rio,  
 m. Steinschneider, m.  
 Lapideo, -dea, a. steinern; steinig.  
 Lapidífico, -ca, a. versteinern.  
 Lapidoso, -sa, a. steinig, steinicht.  
 Lapislázuli, m. Lasurstein, m.  
 Lápiz, m. schwarze Kreide, f. Blei-  
 stift, m.  
 Lápiz-plomo, m. Wasserblei, n.  
 Lapizar, v. a. zeichnen (mit einem  
 Stifte).  
 Lapizar, m. Erdreich voll Kiesel, n.  
 Lapo, m. Schlag mit dem flachen De-  
 gen, m.  
 Lapso, m. Verlauf der Zeit, m.  
 Laque, m. Läufer, m.  
 Lar, m. Taucher (Vogel), m.  
 Lardar, -dear, v. a. mit Speck bestrei-  
 chen; mißhandeln, strafen; anspeilern.  
 Lardero, a. juéves lardero, der Don-  
 nerstag vor Fastnacht.  
 Lardo, m. Speck, m.  
 Lardon, m. Zusatz, m. am Rande  
 oder Note, f.

Lardosico, -ca, -illo, -illa, -ito, -ita,  
 a. fetticht, schmutzig.  
 Lares, pl. Hausgötter, m. pl.  
 Largamente, ad. reichlich; freigebig;  
 während langer Zeit.  
 Largar, v. a. nachgeben, nachlassen; -  
 las velas, die Segel schießen lassen;  
 unter Segel gehen; sich in eine lange  
 Rede einlassen. -rse, v. r. in See  
 gehen.  
 Largaría, v. Longitud.  
 Largas, f. pl. Aufschub, Verzug, m.;  
 Höhe des Meeres, f.  
 Largo, -ga, a. lang; freigebig; reichlich;  
 geschwind, hurtig; largo y tondido, ad.  
 reichlich, im Ueberfluß; por -, ad.  
 höchstens; lo -, á lo -, der Länge nach;  
 á lo -, von fern; á la larga, in der  
 Länge, mit der Zeit; de - á -, von ei-  
 nem Ende zum andern; sacar -, über-  
 treiben.  
 Largo, m. v. Longitud.  
 Largo, ad. reichlich; mus. langsam  
 (Largo).  
 Largomira, f. Fernrohr, n.  
 Largon, -na, a. sehr lang.  
 Largor, m. Länge, f. v. Longitud.  
 Largueado, -da, a. gestreift (von Zeug).  
 Largueros, m. pl. Pfosten an Thüren  
 oder Fenstern, f. pl.  
 Largueza, f. Länge; Freigebigkeit, f.  
 Largura, f. v. Longitud.  
 Larice, m. Lärchenbaum, m.  
 Laringe, f. Luftröhrenkopf, m.  
 Laro, m. Seemewe, f.  
 Larva, f. Larve, f. (auch \* von Insecten);  
 Larvas, pl. Nachtgeister, m. pl.  
 Lasamiento, m. Müdigkeit, f.  
 Lasaña, f. Art Pfannkuchen, m.  
 Lasarse, v. Cansarse.  
 Lascivia, f. Heppigkeit; Unzucht, f.  
 -vo, -va, a. üppig; unzüchtig; hell  
 grün.  
 Laser, -serpicio, m. Lasertraut, n.  
 Lasitud, f. Müdigkeit, f.  
 Laso, -sa, a. müde, matt.  
 Lasquenele, m. Landknecht, m.; auch  
 ein Kartenspiel, n.  
 Lastar, v. a. für Andere bezahlen (auch \*).  
 Lástima, f. Mitleiden, Erbarmen, n.;  
 Gegenstand des Mitleidens, m.; -, que  
 -, es ist Schade.  
 Lastimar, v. a. verwunden; mißhan-  
 deln; Mitleiden erregen; beleidigen  
 (durch Reden &c). -rse, v. r. Mitlei-  
 den mit jemand haben; sich beklagen.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Laxo, -xa, a. schlaff, locker; \* schlaff, wenig streng. [Grabschritt, n.]

Laya, f. Beschaffenheit, Natur, f.; Art  
Layar, v. u. mit dem Grabsteine (Laya) eingegraben.

Lazada, f. viereckige Schleife von Bändern zc., f. [haus, n.]

Lazareto, m. Lazareth, Quarantänenhaus.

Lazarillo, m. Knabe, der einen Blinden führt, m.

Lazarino, v. Leproso, Tiñoso.

Lázaro, m. zerlumpter Bettler; listiger Mensch, m.

Lazo, m. Schleife, Schlinge; \* Schlinge, f. Fallstrick, m.; \* Band, n.; Einkreisung bei der Treibejagd, f.; Strang, m.; Lazos, pl. Verschlingungen der Tänzer, f. pl.; künstlich geschlungene Schriftzüge, m. pl.

† Lazrador, m. Elende, Unglückliche, m.

† -rar, v. n. elend, unglücklich seyn.

Leal, a. treu, ehrlich, redlich. -altad, f. Treue, Ehrlichkeit, Biederkeit, f.

Lebeche, m. Südwestwind, m.

Lebrada, f. Hasentrage, n.

Lebraston, m. alter Hase; \* alter Schlauch, m.

Lebrato, m. junger Hase, m.

Lebrel, m. -la, f. Windhund, m. hündin, f.

Lebrillo, m. Terrine von Savence, f.

Lebron, m. großer Hase, m.

Leccion, f. Lesen, n. Lesung, f.; Unterricht, m.; Lehrstunde, Vorlesung; Aufgabe, Lection; Lesart, f.

Lechada, f. Mörtel; Lumpenbrei (zum Papier machen), m.

Lechal, -ar, a. Milch . . . (von jungen Thieren); milchicht (von Pflanzen).

Leche, f. Milch; - de gallina, Vogelmilch (Pflanze), f.; hijo de -, Säugling, m.

Lehecicas, -cillas, f. pl. Milch der Fische, Kälbermilch zc., f.

Lechera, f. Milchfrau, f. -ero, m. Milchverkäufer, m. -ero, -ra, a. milchhaltig; milchartig. -eron, m. Melkeinier, m.; das wollene Wickelzeug.

Lechetrezna, f. Milchfrau, n.

† Lechiga, f. Todtenbahre, f. -gada, f. Wurf Junge, m.; Bande Schelme zc., f.

Lechino, m. Wiege, Charpie, f.

Lecho, m. Bett, n.; Lagerstätte, f.; Ruhebett, n.; \* Ehe, f.; Bett eines Flusses, n. Lage, Schicht; † Bahre, f.

Lechon, m. Schwein, n.

Lechoncillo, m. Spänfertel, m.

Lechoso, -sa, a. milchicht.

Lechuga, f. Lattich, Gartensalat, m. -ugado, -da, a. salatartig. -aguero, m. -ra, f. Salatverkäufer, m. irin, f.

Lechuguino, m. kleiner Lattich, m.

Lechuza, f. kleine Nachtule, f.

Lechuzo, -za, a. noch saugend (von Maulthieren).

Lechuzo, m. iron. Gerichtsbote, Gerichtsdienner; Steuereintnehmer, m.

Lector, m. Leser, Vorleser; öffentlicher Lehrer der Theologie (in einigen Städten), m.

Lectoral, s. m. Lehrer der Theologie bei einem Domstifte, m. s. f. dessen Amt, n.

Lectoria, f. Amt eines Lectors, n.

Lectura, f. Lesen, Vorlesen, n.; impr. Cicero, f.

† Ledamente, ad. fröhlich, lustig.

† Ledania, f. v. Letania.

† Ledo, -da, a. lustig, fröhlich.

Ledona, f. Ebbe und Fluth, f.

Ledro, -ra, a. bo. niedrig, verächtlich.

Leedor, m. -ra, f. der, die liest.

Leer, v. a. lesen; öffentlich lehren; erklären.

Lega, f. Laienschwester, f.

Legacia, f. Gesandtschaft; Legation, f.

Legado, m. Gesandter, m.; (päpstlicher) Legat; Vermächtniß, Legat, n.

Legajo, m. Pack Schriften, m.

Legal, a. gesetzlich, rechtlich.

Legalidad, f. Gesetzmäßigkeit; Treue, Redlichkeit, f.

Legalizacion, f. gerichtliche Bestätigung, f. -alizar, v. a. gerichtlich bestätigen.

Legalmente, ad. gesetzlich.

Legamento, ad. ohne Kenntnisse.

Légamo, m. Schlanke, m. -moso, -sa, a. schlankig.

Legaña, f. v. Lagaña.

Legar, v. a. schicken, senden; vermachen.

Legatario, m. dem etwas vermacht worden ist. [Schicht, f.]

Legendario, m. Legende, Heiligenges.

Legible, a. leserlich.

Legion, f. Legion, f. -onario, m. Soldat bei einer Legion, m.

Legislacion, f. Gesetzgebung, f. -lador, m. Gesetzgeber; Kritiker, m.

Legislar, v. n. Gesetze geben; tadeln. -lativo, -va, a. gesetzgebend. -latura, f. gesetzgebende Versammlung, f.

Legisperito, *m.* Rechtskundiger, *m.*  
 Legista, *m.* Rechtsgelehrter, *m.*  
 Legítima, *f.* Pflichtheil, *m.*  
 Legitimacion, *f.* Legitimierung, *f.*  
 Legítimar, *v. a.* für rechtmäßig erklären; sein Recht erweisen, legitimieren.  
 -timidad, *f.* Rechtmäßigkeit; eheliche Geburt, *f.* -gítimo, -ma, *a.* rechtmäßig; gerecht, billig; gewiß, zuverlässig.  
 Lego, *m.* Laie; Laienbruder; Unwissender (Laie), *m.*  
 Legon (*dim.* -oncillo), *m.* Hade mit zwei Seiten, *f.*  
 Legra, *f.* Schädelbohrer, Trepan, *m.*; Wirtmesser der Schmiede, *n.* -gracion, *f.* Trepaniren. -grar, *v. a.* trepaniren.  
 Legua, *f.* Meile, *f.*  
 Legumbre, *f.* Hülsenfrucht, *f.*  
 Leguminoso, -sa, *a.* hülsenartig.  
 Leible, *a.* leserlich.  
 Leido, -da, *a.* belesen, unterrichtet.  
 Leiva, *f. bo.* Rodärmel, *m.*  
 Lejanía, *f. v.* Distancia.  
 Lejano, -na, *a.* fern, entfernt.  
 †Lejar, *v.* Dejar.  
 Lejedumbre, *m.* Unrath, Schmutz, *m.*  
 Lejía, *f.* -jío, *m.* Lauge; Beuche, Wäsche, *f.*; Kopfwaschen (Berweise), *n.*  
 Léjos, *ad.* weit, fern; á lo -, weit weg, in die (in der) Ferne.  
 Léjos, *m.* Ferne, Entfernung (besonders in der Malerei), *f.*  
 Léjos, -jas, *a. pl. v.* Lejano. -jaelos, *ad.* ein wenig entfernt.  
 Lelili, *m.* Lelilies, *pl.* Schlachtgeschrei der Mauren, *n.*  
 Lelo, -la, *a.* einfältig, dumm.  
 Lema, *m.* Inhalt eines Gedichtes, *m.*; *matem.* Lehrsatz, *m.*  
 Lencera, *f.* Leinwandhändlerin, *f.* -cerria, *f.* Leinwandhandel, *m.*; Sortiment Leinwand, *n.*; Leinwandbude, *f.* -cero, *m.* Leinwandhändler, *m.*  
 Lendrera, *f.* Kamm zum Abkämmen der Nisse, *m.* -rero, *m.* Ort, wo man die Nisse hinwirft, *m.* -roso, -sa, *a.* voll Nisse.  
 †Lene, *v.* Suave, Blando.  
 Lengua, *f.* Zunge; Sprache; Nation (bes. bei den Malthesern), *f.*; Dolmetscher; Glodentlöppel, *m.*; Zunge (an der Wange), *f.* † Kundschafter, Spion, *m.*  
 Lenguado, *m.* Sohle, Scholle, *f.* (Fisch).  
 Lenguage, *m.* Sprache; Rede, *f.*

Lenguaraz; *a.* fremder Sprachen kundig; schmählich.  
 Lenguaz, *a.* geschwätzig. [*f.*  
 Lengüesica, -illa, -ita, *f.* kleine Zunge,  
 Lengüeta, *f.* (*v.* Lengüesica); Kehldeckel, *m.*; Zäpfchen, *n.*; eiserne Spitze (an Pfeilen etc.), *f.*; Büngelchen (an der Wage), *n.*; Beschnidmesser der Buchbinder, *n.*; Klappe an Blasinstrumenten, *f.*  
 Lengüetada, *f.* Lecken, Schlappen, *n.*  
 Lenidad, *f.* Sanftmuth, *f.*  
 Leniente, *a.* lindernd; linderndes Mittel, *n.*  
 Lenificar, *v.* Suavizar.  
 Lenitivo, *m.* Linderung, *f.* -vo, -va, *a.* lindernd.  
 Lenizar, *v. a.* lindern.  
 Lenocinio, *m. v.* Alcahuetería.  
 Lentamente, *ad.* langsam.  
 Lente, *f.* Linsenglas, *n.*  
 Lenteja, *f.* Linse, *f.*; -acuática, Meerslinse, *f.*  
 Lenticular, *a.* linsenförmig.  
 Lentisco, *m.* Mastixbaum, *m.*  
 Lentitud, -teza, *f.* Langsamkeit, *f.*  
 Lento, -ta, *a.* langsam; flebrig.  
 Lentor, *m.* († -tura, *f.*) flebrige Feuchtigkeit, *f.*  
 †Lenzal, *a.* leinen.  
 Lenzuelo, *m.* Schnupftuch, *n.*  
 Leña, *f.* Brennholz, *n.* -ñador, *m.* Holzhauer, *m.* † -ñame, *v.* Madera. -ñar, *v. a.* Holz fällen. -ñera, *f.* Holzstall, *m.* -ñero, *m.* Holzhändler, *m.*  
 Leño, *m.* gefällter Baum, *m.*; Schiff, Fahrzeug; Scheit Holz, *n.* -ñoso, -sa, *a.* holzigt.  
 Leon, *m.* Löwe; *bo.* Kuppler, *m.*  
 Leona, *f.* Löwin, *f.* -nas, *f. pl. bo.* Beinkleider, *n. pl.*  
 Leonado, -da, *a.* fahl, fahl.  
 Leonazo, *m.* großer Löwe, *m.*  
 Leoncico, -illo, -cito, *m.* junger Löwe, *m.*  
 Leonera, *f.* Behältniß für Löwen; Spielhaus, *n.* -nero, *m.* Löwenwärter; Wirth eines Spielhauses, *m.*  
 Leonino, -na, *a.* Löwen-; versos -ninos, leoninische (gereimte lateinische) Verse, *m. pl.*  
 Leopardo, *m.* Leopard, *m.*  
 Lepada, *f. mar.* Wassergalle am Hims  
 Lepar, *bo. v.* Pelar. [*mel. f.*  
 Lepor, *m.* Unmuth, *f.* Reiz, *m.*  
 Lepra, *f.* Ausschlag, *m.*



## Lep

Lepreria, *f.* Stechhaus für Aussätzige, *n.* -proso, -sa, *a.* aussätzig.  
 Lerdo, -da, *a.* schwerfällig; dumm.  
 Lesion, *f.* Verletzung, Wunde, *f.*; Unrecht, *n.* Schade, *m.*; Uebervorthellung, *f.*  
 Lesivo, -va, *a.* schädlich.  
 Lesna, *f.* Ahle, Pfrieme, *f.*  
 Lesnordeste, *m.* Ost = Nord = Ost, *m.*  
 Leso, -sa, *a.* verwundet; verletzt (auch \*); verwirrt (im Kopfe); crimen de lesa Majestad, Verbrechen der beleidigten Majestät, *n.*  
 Leste, *m.* Ostwind, *m.*  
 Lesueste, *m.* Ost = Süd = Ost, *m.*  
 Letal, *a.* tödlich.  
 † Letame, *m.* Dünger, *m.*  
 Letania, *f.* Litanei (auch \*), *f.* Letanias, *pl.* die feierlichen Umgänge in der Betwoche, *m. pl.*  
 Letárgico, -ca, *a.* schlaffüchtig; \*träge.  
 Letargo, *m.* († -argia, *f.*) Schlafsucht; \*Trägheit, *f.*  
 Leticia, *f.* Freude, *f.*  
 Letífero, -ra, *a.* tödlich.  
 † Letificar, *v. a.* erfreuen.  
 † Letigio, *m.* v. Litigio.  
 Letra, *f.* Buchstab, *m.*; Druckschrift; Handschrift, Hand, *f.*; Motto in einem Wahlsprüche, *n.*; Text zu einer Musik; Wechselbrief, *m.*; -menuda, \*List, *f.* Kniffe, *m. pl.*; á - vista, auf Sicht (von Wechseln); \*sogleich; Letras, *pl.* Briefe *zc.*, *m. pl.*; Wissenschaften, *f. pl.*  
 † Letraderia, *f.* Verein von Gelehrten, *m.*; - y -duria, mit Wichtigkeit ausgesprochene Albernheit, *f.*  
 Letrado, *m.* Gelehrter; Advocat, *m.*  
 † Letradura, *f.* v. Literatura.  
 Letraduria, v. Letraderia.  
 Letrero, *m.* Inschrift, *f.*  
 Letrilla, *f.* lyrische Verse, die in Musik gesetzt werden, *m. pl.*  
 Letrina, *f.* Abtritt, *m.*  
 Letron, *m.* großer Buchstabe, *m.*; -trones, *pl.* Art großer Druckschrift, *f.*  
 Letuario, v. Electuario.  
 Leudar, *v. n.* aufgehen (vom Teige).  
 Leva, *f.* Abfahrt eines Schiffes *zc.*; Aushebung von Soldaten, *f.*; pieza de -, Abschiedsschuß eines Schiffes, *m.*; Levas, *pl.* List, *f.* Kniffe, *m. pl.*  
 Levada, *f.* Contrafächten, *n.*  
 Levadizo, -za, *a.* was man in die Höhe heben kann; puente -diza, *f.* Zugbrücke, *f.*

## Lev

313

† Levador, *m.* Träger; *bo.* geschickter Dieb, *m.*  
 Levadura, *f.* Sauertwig, *m.*  
 Levantadamente, *ad.* mit Erhabenheit. -tado, -da, *a.* aufrecht stehend. -tador, *m.* Aufwiegler, *m.*  
 Levantamiento, † -tadura, *f.* Erhöhung; Erhebung (auch \*); Erhabenheit; - de asedio, Aufhebung einer Belagerung, *f.*; - de destierro, - einer Landesverweisung, *f.*  
 Levantar, *v. a.* heben, aufheben; aufrichten; errichten; aufwiegen; mit Unrecht zuschreiben; beschützen, verteidigen; \*erheben; erhöhen, befördern; reizen, antreiben; hegen, unterhalten; ausheben, anwerben; gerichtlich aufheben; aufreiben (das Wild); abheben, stehlen (in der Karte); - la casa, die Wohnung ändern, ausziehen. - *v. n.* wachsen, zunehmen; - (el tiempo), heiter werden (das Wetter). -rse, *v. r.* aufstehen; aufgehen (von der Sonne *zc.*); sich erheben, aufsteigen (von Gewittern, dem Winde *zc.*); wieder aufkommen (von einer Krankheit); - con algo, sich einer Sache bemächtigen.  
 Levante, *m.* Aufgang, Osten, *m.*; Levante, *f.*; Ostwind, *m.*  
 Levantisco, -ca; -tino, -na, *a.* morgenländisch; auführig.  
 † Levár, Levantar; Llevar; - el án-cora, den Anker lichten. - *v. n.* aufgehen (von Gestirnen). -rse, *v. r.* *bo.* sich fort machen; *mar.* unter Segel gehen. [ringe.  
 Leve, *a.* leicht (am Gewicht); leicht, ge-  
 Leveche, Lebeche, *m.* Südwestwind, *m.*  
 Levedad, *f.* Leichtigkeit; Flüchtigkeit, *f.*  
 Levemente, *ad.* leicht; leichtsinnig.  
 Levita, *m.* Levit, *m.*  
 Levítico, *m.* das dritte Buch Moses; Ceremoniell bei einer Feierlichkeit, *n.*  
 Léxico, *m.* Wörterbuch, *n.* -cógrafo, Wörterbuchschreiber, *m.*  
 Ley, *f.* Gesetz, *n.*; Treue, Redlichkeit; Uebereinstimmung mit den Vorschriften (von Waaren), *f.*; Gehalt des Goldes und Silbers, *m.*  
 Leyenda, *f.* Lesen; Gelesene, *n.*  
 Lia, *f.* kleiner Strich von Binsen, *m.*; estar hecho una -, betrunken seyn;  
 Lias, *pl.* Weintrestler, *f. pl.*  
 Liancha, *f.* harter Werkstein, *m.*  
 Liar, *v. a.* binden, entbinden; liarlas,

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

**Liga**, *f.* Strumpfband, *n.*; *bot.* Mistel, *f.*; Bogelleim, *m.*; Bündniß, *n.*; Legierung der Metalle, *f.*  
**Ligacion**, *f.* Verbindung, *f.*  
**Ligadura**, *f.* Binde, *f.*; Bruchband, *n.*; \* Eintracht; *mas.* Kunst die Mistlänge zu vermeiden; -*duras*, *pl.* Gewölbbo-  
gen, *m. pl.*  
**Ligagamba**, *f.* Strumpfband, *n.*  
**Ligallo**, *m.* Bereinigung der Schäfer, *f.*  
**Ligamento**, *m.* Band, *n.* Binde, *f.* -*tosos*, -*sa*, *a.* zaserig (von Wurzeln).  
**Ligamiento**, *m.* Binden, *n.*; \* Verbindung, *f.*  
**Ligar**, *v. a.* binden, verbinden (auch \*); (Metalle) legiren: die Kessel knüpfen; beschwören (den Teufel &c.); einbinden (Bücher). -*rse*, *v. r.* sich verbinden; sich zu etwas verbinden, verpflichten.  
**Ligazon**, *f.* Verbindung, Bereinigung, *f.*  
**Ligeramente**, *ad.* hurtig, fertig; leicht, leise; leichtsinnig.  
**Ligereza**, *f.* Leichtigkeit; Geschwindigkeit, *f.*; Leichtsin, *m.*  
**Ligero**, -*ra*, *a.* leicht (am Gewicht); leicht, hurtig; leichtsinnig; leicht auszuführen.  
**Ligero**, *m. bo.* Frauenmantel, *m.*  
**Ligeruela**, *f.* frühzeitige Traube, *f.*  
**Lignivoro**, -*ra*, *a.* Holz zernagend.  
**Liguilla**, *f.* Art sehr schmales seidenes Band, *n.*  
**Ligula**, *f.* Rehldeckel, *m.* Bämpfchen, *n.*  
**Ligastro**, *m.* Rainweide, *f.* Hartriegel, *m.* -*strino*, -*na*, *a.* dazu gehörig.  
**Lija**, *f.* Art Haifisch, *m.* -*jar*, *v. a.* mit dessen Haut poliren.  
**Lijo**, *m. v.* Cieno.  
**Lila**, *f.* Art Camelott aus Felle, *n.*  
**Lilac**, *lila*, *f.* spanischer Holunder, *m.*  
**Lilaila**, *f.* eine Art leichtes wollenes Zeug, *n.*; \* Lapperei, *f.*  
**Lilao**, *m.* eitle Prahlerei, *f.*  
**Liliacea**, *a. f.* lilienartig.  
**Lililias**, *m. pl. v.* Lelilies.  
† **Lilio**, *m. v.* Lirio.  
**Lima**, *f.* Feile (auch \*); Limonie, *f.*; Limonienbaum, *m.*; *bo.* Hemde, *n.*  
**Limadura**, -*malla*, *f.* Feilstaub, *m.*  
**Limar**, *v. a.* feilen; \* ausfeilen.  
**Limaza**, *f.* Schnecke mit einem Hause, *f.* -*azo*, Schnecke ohne Haus, *f.*  
**Limbo**, *m.* Rand, Saum (bes. eines Kleides); Rand, *m.*; Sonnen- und Mondscheibe; Vorhülle, *f.*; † Schlamm, *m. v.* Limo.

**Limen**, *m.* Schwelle, *f.*  
**Limera**, *f.* Limonienhändlerin, *f.*; Loch, wodurch die Stange des Steuerroders geht, *m.* -*ero*, *m.* Limonienhändler; Limonienbaum, *m.*  
**Limeta**, *f.* gläsernes Gläschen, *n.*  
**Limiate**, *m.* feines Tuch aus Segovia, *n.*  
**Limitacion**, *f.* Einschränkung, *f.* -*tado*. -*da*, *a.* begrenzt; \* eingeschränkt. -*l-neo*, -*nea*, *a.* angränzend.  
**Limitar**, *v. a.* Grenzen setzen, einschränken; lärglich geben.  
**Limite**, *m.* Gränze (auch \*), *f.*  
**Limitose**, *a.* angränzend.  
**Limo**, *m.* Schlamm, Kerast, *m.*  
**Limon**, *m.* Zitronen, Limonie, *f.*; Zitronen-, Limonienbaum, *m.*; -*ones*, *pl.* Gabelbeichsel, *f.* -*onada*, *f.* Limonade, *f.* -*nado*, -*da*, *a.* zitronengelb. -*nar*, *m.* Zitronengarten, *m.*  
**Limoncillo**, *m.* kleine Limonie, *f.* -*onero*, *m.* Zitronenbaum; Zitronenhändler, *m.* -*ro*, -*ra*, *a.* Gabelbeichsel \*.  
**Limosna**, *f.* Almosen, *n.* -*osnero* († -*nadero*, -*nador*), *m.* Almosenpfleger, *m.* -*nero*, -*ra*, *a.* mildthätig.  
**Limoso**, -*sa*, *a.* schlammig.  
**Limpia**, *f.* Reinigung, *f.* -*piadera*, *f.* Bürste, *f.* -*piadientes*, *m.* Zahnstocher, *m.* -*piador*, *m.* -*ra*, *f.* der, die reiniget. -*dura*, *f. v.* Limpia; Schmutz der beim Reinigen abfällt, *m.*  
**Limpiamente**, *ad.* reinlich; freimüthig, offen.  
**Limpiar**, *v. a.* säubern, putzen; reinigen (auch \*); *sa.* fehlen. -*rse*, *v. r.* sich von einer Anklage reinigen; -*de calentura*, sich vom Fieber befreien.  
**Liempieza**, † -*piedad*, -*piedumbre*, *f.* Reinlichkeit; Sauberkeit; Reinheit, Lauterkeit; Keuschheit; Rechtschaffenheit, *f.*  
**Limpio**, -*pia*, *a.* reinlich, sauber; rein, unverunigt, unbesleckt.  
**Limpion**, *m.* Reinigen, Säubern, *n.*; *sa.* Strafenlehrer, *m.*  
**Linage**, *m.* Stamm, *m.* Geschlecht, *n.*; Gattung, Art, *f.* -*gista*, *m.* Geschlechtsbeschreiber, *m.*  
**Linajudo**, *m.* der Ahnenstolze; Geschlechtsbeschreiber, *m.*  
**Linaloe**, *m. v.* Aloe.  
**Linar**, *m.* Leinader, *m.* -*aria*, *f.* Leinsfraut, *n.* -*aza*, *f.* Leinsamen, *m.*  
**Lince**, *m.* Luchs, *m.*

Lincurlo, *m.* Luchstein, Belemnit, *m.*  
 Lindamente, *ad.* hübsch, niedlich.  
 Lindar, *v. a.* begränzen (ein Feld &c.).  
 - *v. n.* angränzen.  
 Linde, *s. m. y f.* Gränze, *f.* -de, -do-  
 ro, -ra, *a.* angränzend.  
 Lindero, *m.* Gränze, *f.* -deros, *pl.*  
 Merkmale, Anzeichen, *n. pl.*  
 Lindeza, *f.* Bierlichkeit, Anmuth, *f.*  
 Lindo, -da, *a.* hübsch, niedlich, anmu-  
 thig; vollkommen.  
 Lindo, *m.* Jungfernknecht, Stuger, *m.*  
 Linea, *f.* Linie, *f.* Strich, *m.*; Seite;  
 Reihe; Gränze, *f.*; Ziel; Geschlecht, *n.*;  
 Gattung, *f.*  
 Lineal, *a.* Linien\*; in grader Linie fort-  
 gehend (von der Erbfolge).  
 Lineamiento, *m.* Gesichtszug, *m.*  
 Linear, *v. a.* mit Linien bezeichnen.  
 † Linero, *m.* -ra, *f.* Leinwandhändler,  
*m. & n.*, *f.*  
 Linfa, *f.* Lymphe, *f.* -fático, -ca, *a.*  
 lymphatisch.  
 Lingual, *a.* Zungen\*.  
 Linguete, *m. mar.* Borstfeder an der  
 Spitze, *m.*  
 Linimento, *m.* Linderungsalbe, *f.*  
 † Linjavera, *v.* Carcax.  
 Lino, *m.* Lein, Flachß, *m.*; Leinwand,  
*f.*; Segel, *n.*  
 Linon, *m.* Linon, *m.*  
 Lintel, *m.* Oberschwelle, *f.* v. Dintel.  
 Linterna, *f.* Laterne, *f.* -nero, *m.* Lat-  
 ternemacher, *m.*  
 Linueso, *m.* v. Linaza. [*f.*  
 Liño, *m.* Reihe Weinstöcke oder Bäume,  
 Lio, *m.* Ballen, *m.* Pad, *n.*  
 Lipoma, *f. med.* Speckbeule, *f.*  
 Liquefaccion, *f.* Schmelzen, *n.* -facer,  
*v.* Liquidar.  
 Liquidacion, *f.* Liquidation, Schlies-  
 sung einer Rechnung, *f.*  
 Liquidambar, *m.* flüssiger Amber, *m.*  
 Liquidamente, *ad.* auf flüssigem Wege.  
 Liquidar, *v. a.* schmelzen; berechnen;  
 liquidiren.  
 Liquidez, *f.* Flüssigkeit, *f.*  
 Líquido, -da, *a.* flüssig; richtig, klar.  
 Lira, *f.* Lyra, Leier; Art Strophe von  
 sechs Versen, *f.*  
 Lírico, -ca, *a.* lyrisch.  
 Lirio, *m.* Lilie, *f.*  
 Liron, *m.* Schlafzatte, *f.*  
 Lirondo, -da, *a.* rein, unvermischt.  
 Lisamente, *ad.* einfach, grade heraus.  
 Lisera, *f. fortif.* Verme, *f.* Wallabsatz, *m.*

Lisiado, -da, *a.* verstümmelt; begierig  
 nach etwas.  
 Lisiar, *v. a.* verstümmeln  
 Liso, -sa, *a.* glatt, eben, gleich; \* ein-  
 fach, deutlich; *bo.* unverschämt, frech.  
 Liso, *m.* Taffet oder Atlas, *m.*  
 Lisongero, -ra, *a.* schmeichelhaft.  
 Lisonja, -ja, *f.* Schmeichelei; Raute  
 (von Wappen), *f.* -jado, -da, *ad.* raus-  
 tenförmig (in Wappen). -jear, -jar,  
*v. a.* schmeicheln (auch \*). -jero, *m.*  
 Schmeichler, *m.*  
 Lista, *f.* schmaler Streif Leinwand &c.;  
 farbiger Streif (in einem Zeuge), *m.*;  
 Verzeichniß, *n.* Liste, *f.* -ado, -deado,  
*m.* Gestreifte, *n.* -do, -da, *a.* gestreift.  
 Listar, *v.* Alistar.  
 Listel, -stelo, *m.* Leiste, *f.*  
 Listo, -ta, *a.* geschickt, gewandt.  
 Liston, *m.* breiter Streif, *m.* Art seides-  
 nes Band; Stück Holz von zwei Zoll im  
 Gevierte zu Fensterrahmen &c.; Neg, *n.*  
 -oncillo, *m.* sehr schmales Band, *n.*  
 -oneria, *f.* Sortiment Bänder, *n.*  
 -onero, *m.* Bandfabrikant, *m.*  
 Lisura, *f.* Glätte; Offenheit, *f.*  
 Litar, *v. a.* der Gottheit opfern.  
 Litarge, -girió, *m.* Silberglätte, *f.*  
 † Litargia, *f.* v. Letargo.  
 Lite, *m.* Proceß, *m.*  
 Litera, *f.* Sänfte, *f.*  
 Literal, *a.* buchstäblich. -alista, *m.* der  
 sich am Buchstaben hält. -alente, *ad.*  
 buchstäblich.  
 Literario, -ria, *a.* gelehrt, literarisch.  
 Literato, -ta, *a.* gelehrt, studirt. -to,  
*m.* Gelehrte, Literator, *m.*  
 Literatura, *f.* Literatur, Gelehrsam-  
 keit, *f.*  
 Literilla, *f.* kleine Sänfte, *f.*  
 Litigador, -gante, *m.* Proceßsüchtiger,  
*m.*  
 Litigar, *v. a.* processiren; \* streiten.  
 Litigio, *m.* Proceß: Streit, *m.* -gioso,  
 -sa, *a.* streitig; proceßsüchtig.  
 Litis, *f.* Proceß, *m.*  
 Litispendencia, *f.* Dauer eines Pro-  
 cesses, *f.*  
 Litócola, *f.* Steinfitt, *m.*  
 Litografía, *f.* Beschreibung der Steine,  
*f.*; Steindruck, *m.*  
 Litógrafo, *m.* Steindrucker, *m.*  
 Litología, *f.* Steintunde, *f.*  
 Litólogo, *m.* Steinfenner, *m.*  
 Litontriptico, *a. y s. med.* Steinzer-  
 malmend.

Litotomia, *f.* Steinschnitt, *m.* -tomista, *m.* Steinschneider, *m.*  
 Liturgia, *f.* Liturgie, *f.* -turgico, -ca, *a.* liturgisch.  
 †Liudar, *v.* Fermentar.  
 Livandad, -aneza, *f.* Leichtigkeit, *f.*; Leichtsin, *m.*; Oberflächlichkeit; Unkeuschheit, *f.*  
 Liviano, -na, *a.* leicht (am Gewicht); leicht, leichtsinnig; leicht, geringe; unkeusch; dürr, trocken (vom Erdreich).  
 Livianos, *m. pl.* die Lungen, *f. pl. v.* Bofe, Pulmon.  
 Livido, -da, *a.* schwarzblau, braun und Livor, *m.* blauer Fleck, *m.* [blau.  
 Lixiviacion, *f.* Auslaugung, *f.* -vial, *a.* ausgelaugt; sal -, Laugensalz, *n.*  
 Liza, *f.* Großkopf (Fisch), *m.*; Rennbahn, *f.*; Kampfplatz, *m.*  
 Lizo, *m.* Aufzug, Zettel (in Geweben), *m.*  
 Llaga, *f.* Wunde (auch \*); Lücke zwischen den Steinen einer Mauer, *f.*  
 Llagar, *v. a.* verwunden.  
 Llama, *f.* Flamme; \* Heftigkeit, *f.* Feuer, *n.*  
 Llama, *m.* Lama, *n.* Kauterziege, *f.*  
 Llamada, *f.* Rufen, *n.*; Nachweisung (am Rande eines Buches), *f.*; milit. Appell; verstellter Angriff, *m.* -mador, *m.* Ladendiener, der die Vorübergehenden heranzuft; Diener einer andächtigen Bruderschaft; Thürklopfer, *m.* -dor, -ra, *a.* der, die ruft. -mamiento, *m.* Zusammenberufung, *f.*; teol. Ruf der göttlichen Gnade, *m.*  
 Lllamar, *v. a.* rufen; berufen, zusammenberufen, vorfordern; benennen; einen Krankheitsstoff (im Körper) nach außen hinziehen; Durst erregen; einem entfernten Verwandten zc. etwas verschreiben; anziehen; anrufen. - *v. n.* entsprechen; sich beziehen (auf eine Stelle zc.); *mar.* sich verstopfen.  
 Lllamarada, *f.* Loderfeuer, *n.*; \* vorübergehende Aufwallung, *f.*  
 Lllamativo, -va, *a.* Durst erregend.  
 Lllamazar, *m.* lehmiges Erdreich, *n.*  
 Llana, *f.* Mauerfelle; Blattseite, *f.*  
 Lllanada, *f.* Ebene, *f.*  
 Lllanamente, *ad.* offenerzig, gerade heraus; einfach, natürlich.  
 †Lllaneza, *f.* (v. Lllanura); Gutmüthigkeit; Unhöflichkeit, Grobheit, *f.*  
 Llano, *m.* Ebene, *f.*  
 Llano, -na, *a.* flach, eben; offenerzig; gutmüthig; unhöflich, grob; einfach,

schlicht; leicht fliehend; klar, deutlich; á la llana *v.* Lllanamente; carnero llano, geschnittener Hammel, *m.*; hombre -, Bürgerlicher, *m.*; estado-, Bürger- und Bauernstand, *m.*  
 Llanta, *f.* Art Kobl, *m.*; -tas, *pl.* die eisernen Bänder der Räder, *n. pl.*  
 Llantear, *v.* Lllorar.  
 Llauten, *m.* bot. Wegerich, *m.*  
 Llanto, *m.* Weinen, Wehklagen, *n.*  
 Lllanura, *f.* Flachheit; Ebene; Fläche, *f.*  
 Lllapar, *v. a.* Quecksilber zu einem Metall hinzufügen.  
 Lllares, *m. pl.* Kesselhafen, *m.*  
 Llave, *f.* Schlüssel (auch \* und in der Kunst); Stimmgammer, *m.*; Flintenschloß an der Armbrust, *n.*; Hahn an einem Fasse zc.; Schlußstein eines Gewölbes, *m.* - de la mano, Breite der flachen Hand, *f.*; - del pie, Entfernung von der Fußbiege bis an den unteren Theil der Ferse, *f.*; - maestra, Hauptschlüssel, *m.*; - falsa, Nachschlüssel, Dietrich, *m.*  
 Lllavecica, -cilla, -cita, *f.* kleiner Schlüssel, *m.*  
 Lllavero, *m.* der die Schlüssel in seiner Verwahrung hat; Platzcommandant, Castellan, Thürküter; Schlüsselring, *m.*  
 Llleco, -ca, *a.* noch nie angebaut.  
 Lllugada, *f.* Ankunft, *f.*  
 Lllegar, *v. n.* anlanden, ankommen; herannahen; eine Zeit lang dauern; das Ziel erreichen; auf einander folgen; \* zu etwas gelangen; hinreichend seyn; gehen, reichen bis . . .; sich belaufen auf . . . - *v. a.* näher bringen. -rse, *v. r.* an einen nahen Ort gehen; sich (einander) nähern.  
 Lllena, *f.* Anwachs des Wassers, *m.*  
 Lllenamente, *ad.* reichlich, völlig, viel.  
 Lllenar, *v. a.* füllen, anfüllen; erfüllen; \* ausfüllen; gefallen; überhäufen mit . . .; sättigen; - la luna, voll seyn (vont Monde). -rse, *v. r.* sich mit Speisen überladen.  
 Lllenero, -ra, *a.* vollendet, vollkommen.  
 Llleno, *m.* Ueberfluß, *m.*; Vollkommenheit, *f.*; Vollmond, *m.*  
 Llleno, -na, *a.* voll, angefüllt.  
 †Lllenura, *f.* Fülle, *f.* Ueberfluß, *m.*  
 Llleta, *f.* Stiel einer Zwiebelpflanze, *m.*  
 Lllendar, *v. a.* den Teig aufgehen lassen.  
 Llleva, *f.* Tragen, *n.*  
 Lllevada, *f.* Fortschaffung (von Waaren

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

ria, *f.* Bucher, *m.* -rero, *m.* Bucher;  
Alleinhändler, *m.*  
Logro, *m.* Gewinn, Nutzen, *m.*; Zinsen  
von ausgeliehenem Gelde, *f. pl.*; Besitz,  
Genuß; Bucher, *m.*  
Loguer, *m.* Arbeitslohn, *m.*  
† Loitosa, *f.* v. Luctuosa.  
Loja, *f.* Schmerle (Fisch), *f.*  
Loma (*dim.* -milla, -mita), *f.* Anhöhe,  
*f.* Hügel, *m.*  
Lomar, *v. a. bo.* geben.  
Lombarda, *f.* Art Stupbüchse, *f.*; Art  
Savoyerkohl, *m.* -dada, *f.* Schuß aus  
der Lombarda, *m.* -dear, *v. a.* aus  
Lombardas schießen. -derla, *f.* Ges-  
amtzahl der Lombardas, *f.* -dero, *m.*  
Artillerist, der die Lombardas besorg-  
te, *m.*  
Lombriguera, *f. bot.* Ebertraute, *f.*  
Lombriz, *f.* Wurm, *m.*; -solitaria,  
Bandwurm, *m.* -brizal, *a.* wurm-  
förmig. [(Pferden).  
Lomer, *v. a.* den Kopf schütteln (von  
Lomera, *f.* Riemen, der auf dem Rücken  
der Zugthiere liegt, *m.*  
Lomillo, *m.* Kreuzstich (im Nähen *zc.*),  
*m.*; die kleinen Lenden, *f.*; Obertheil  
des Sattels, *m.*  
Lominhiesto, -ta, *a.* mit erhabenem  
Rücken; \* eingebildet, stolz.  
Lomo, *f. pl.* die Lenden, *f. pl.*; Rücken  
(eines Buchs, eines Messers *zc.*), *m.*;  
linke Seite des Tuches *zc.*; aufgeworfene  
Erde zwischen zwei Furchen, *f.*; á lomo,  
auf dem Rücken; jugar de -, lustig  
seyn. -moso, -sa, *a.* Rücken.  
Lona, *f.* Baumwollenes Segeltuch, *n.*  
Loncha, *f.* v. Longa.  
Londrina, *f.* Art Wollenzeug, *n.*  
Londro, *m.* Vinde (Lastschiff), *f.*  
Longa, *f. mus.* halbe Tactnote, *f.*  
† Longadura, *f.* v. Longitud.  
Longanimidad, *f.* Langmuth, *f.* -ani-  
mo, -ma, *a.* langmüthig.  
Longaniza, *f.* Art Schladwurst, *f.*  
Longares, *m. bo.* Feigling, *m.*  
Longazo, -za, *a.* sehr lang.  
Longimetría, *f.* Längenmessung, *f.*  
Longincuó, -cua, *a.* fern, entlegen.  
Longitud, *f.* Länge (auch in der Geo-  
graphie und Astronomie), *f.* -tudinal,  
*a.* nach der Länge gehend. -nalmente,  
*ad.* der Länge nach.  
† Longor, *v.* Longitud.  
Longuera, *f.* langes und schmales Stück  
Land, *n.*

Longueto, -guezuelo, *dim. v.* Luengo.  
Longuiso, -sa, *a. bo.* feigherzig.  
† Longura, -guezza, *f.* Länge, *f.*  
Lonja, *f.* Kaufmannsbörse, *f.*; Gewürz-  
gewölbe, *n.*; Vorhof einer Kirche; Hals-  
terriemen, *m.*; Linie; Scheibe Schin-  
len, *f.* [*m.*  
Lonjista, *m.* Gewürzhändler im Großen,  
Lontanausa, *f. pint.* Aussicht in die  
Ferne, *f.*  
Looc, *m.* Brustlatwerge, *f.*  
† Loor, *m.* Lob, *n.*  
Lopicia, *f.* v. Alopecia.  
Loquear, *v. a.* fasetu; Muthwillen  
treiben. -quero, *m.* Narrenwärter, *m.*  
-quesca, *f.* Narrenweise, *f.*  
Loquillo, -lla, -ito, -ita, *a. dim.* von  
Loco.  
Loriga *f. (augm. -igou, m.)* Panzer;  
eiserner Ring, *m.* -gado, -da, *a.* ge-  
panzert.  
Loro, *m.* Papagei, *m.*  
Loro, -ra, *a.* gelb, goldgelb; dunkel,  
schwärzlich.  
Losa (*dim.* -seta, -silla), *f.* Steins-  
platte, *f.*; Reisentasen, *m.*  
Losange, *m.* Raute, *f.* geschobenes  
Biered, *n.*  
Losar, *v. a.* mit Steinplatten pflastern.  
Lota, *f.* Haltraupe, Quappe, *f.*  
Lote, *m.* Lotterielos, *n.*  
Lotería, *f.* Lotterie, *f.*; Lotto, *n.*  
Loto, *m.* Eisbeerbaum; Lotus, *m.*  
Loxodrómica, *f. mar.* Loxodromie, *f.*  
Loza, *f.* unechtes Porzellan, *n.*; ande la  
-, es lebe die Freude!  
Lozancar, *v. n.* sich ergözen.  
Lozania, *f.* grünes Laub, *n.*; Fröhlich-  
keit; Kraft, Gesundheit, *f.*  
Lozano, -na, *a.* dick belaubt; fröhlich;  
frisch, rüstig.  
† Lua, *f.* v. Guante.  
† Lubrican, *m.* Däumerung, *f.*  
Lubricar, -brificar, *v. a.* schlüpfrig  
machen. [\* Geilheit, Wollust, *f.*  
Lubricidad, *f.* Schlüpfrigkeit, Glätte;  
Lúbrico, -ca, *a.* glatt, schlüpfrig; geil-  
unzüchtig.  
Lucas, *m. pl. bo.* Spielfarten, *f. pl.*  
† Lucencia, *f.* v. Claridad.  
Lucerna, *f.* Lampe, *f.*; Johanniskorn,  
*m.* -no, *m. bo.* Leuchter, *m.*  
Lucérnula, *f.* Nachtleuchte (Pflanze), *f.*  
Lucero, *m.* Morgenstern; Glanz, *m.*;  
-ceros, *pl. bo.* die Augen, *n. pl.*  
Lucha, *f.* Ringen, *n.* \* Kampf, *m.*

-chador, *m.* Ringet, Kämpfer, *m.*  
 char, *v. n.* ringen, kämpfen (auch \*).  
 Lucido, -da, *a.* glänzend, leuchtend;  
 glänzend, prächtig; - intervalo, lichte  
 Zwischenzeit (von Wahnsinnigen), *f.*  
 Lucidura, *f.* Bewerfen einer Mauer, *n.*  
 Luciente, *a.* glänzend, leuchtend.  
 Luciérnaga, *f.* Johannismurm, *m.*  
 Luciferino, -na, *v.* Lucifero.  
 Lucifero, -ra, *a. poet.* hellleuchtend.  
 Lucifugo, -ga, *a.* lichtscheu.  
 † Lucilo, *m.* v. Lucillo.  
 Lucillo, *m.* steinerner Sarg; Grab-  
 stein, *m.*  
 Lucimiento, *m.* Schein; Glanz, *m.*  
 Lucina, *f. poet.* Nachtigall, *f.*  
 Lucio, -cia, *a.* glänzend.  
 Lucir, *v. a.* scheinen, leuchten; (- y  
 -rse); \* glänzen. -rse, *v. r.* sich  
 putzen.  
 † Lucio, *m.* (heiliger) Hain, *m.*  
 Lucrativo, -va, *a.* einträglich.  
 Lucro, *m.* Gewinn, *m.* -croso, -sa,  
*a.* einträglich.  
 Luctuosa, *f.* Abgabe an den Lehnsherrn  
 nach dem Tode eines Vasallen, *f.*  
 Luctuoso, -sa, *a.* kläglich, traurig.  
 Lucubracion, *f.* nächtliches Studiren,  
 und dadurch ausgearbeitetes Werk, *n.*  
 -brar, *v. a.* wachen, um zu arbeiten, zu  
 studiren *rc.*  
 Luda, *f. bo.* Frau, *f.*  
 Ludibrio, *m.* Spielwerk, *n.*; Gegenstand  
 des Spottes, *m.*  
 Ludimiento, *m.* Zusammenstoß zweier  
 Körper, *m.*  
 Ludio, -dia, *a. bo.* spitzbüßisch. -dios,  
*m. pl. bo.* Geld, *n.* Münze, *f.*  
 Ludir, *v. n.* an etwas reiben, mit etwas  
 zusammenstoßen.  
 Luego, *ad.* sogleich; nachher; also, folg-  
 Luello, *m.* Art Unkraut, *n.* [lich.  
 Luengo, -ga, *a. v.* Largo; *bo.* der Vor-  
 nehmiße.  
 Lueñe, *ad. bo.* weit, fern.  
 Lugano, *m.* Stieglitz, *m.*  
 Lugar, *m.* Ort, Platz, Raum, *m.*; *f.*  
 Stelle, Stätte, *f.*; Rang, *m.*; Stelle (in  
 einem Buche), *f.*; Anlaß, *m.* Gelegen-  
 heit, *f.*; Dorf, *n.*; Ortschaft, *f.*  
 Lugar! Lugar! *i.* Platz! Platz gemacht!  
 Lugarcico, -cillo, -garcillo, *m.* Dörf-  
 chen, *n.*  
 Lugareiro, -ra, -reño, -ña, *a.* Dorf-  
 s. *m.* Landmann, *m.* [Heden, *m.*  
 Lugaron, *m.* großes Dorf, *n.* Markt-

Lugarteniente, *m.* Stellvertreter; Lieu-  
 tenant, *m.*  
 Lugre, *m.* Art Fahrzeug, *n.*  
 Lugubre, *a.* traurig, kläglich.  
 Luir, *v. n.* sich durch Reiben abnutzen.  
 † Luitosa, *f.* v. Luctuosa.  
 Lujacion, *f.* Verrentung, *f.*  
 Lujarse, *v. r.* sich verrenten.  
 Lujo, *m.* Luxus, *m.*  
 Lujuria, *f.* Schmelgerei, Ausschweifung,  
*f.* -riar, *v. n.* sich der Heppigkeit,  
 Wollust ergeben. -rioso, -sa, *a.* wols-  
 lüstig, geil.  
 Lumaderos, *m. pl. bo.* die Zähne, *m. pl.*  
 † Lumbo, *m.* v. Lomo.  
 Lumbrada, Lumbrarada, *f.* großes  
 Feuer, *n.*  
 Lumbral, *m.* v. Umbral.  
 Lumbrer, *f.* Feuer, *n.*; \* Glanz, *m.*;  
 Pracht, *f.*; - ó lumbrera, Spitze am  
 Hufe (*f.*) und Hufeisen, *n.*; -bres, *pl.*  
 Feuerzeug, *n.*; Deckel auf der Bünd-  
 pfanne, *m.*  
 Lumbrera, *f.* leuchtender Körper, *m.*;  
 Dachfenster; \* Licht (großer Geist), *n.*;  
 Spitze am Hufe (*f.*) und Hufeisen, *n.* †  
 -broso, -sa, *a.* hell, leuchtend.  
 Luminar, *m.* leuchtender Weltkörper, *m.*;  
 \* Licht (großer Geist), *n.*  
 † Luminar, *v.* Iluminar.  
 Luminaria, *f.* Erleuchtung, Illumina-  
 tion; Lampe, die Tag und Nacht vor der  
 Monstranz in der Kirche brennt, *f.*; *bo.*  
 Fenster, *n.*  
 Luminoso, -sa, *a.* leuchtend, hell.  
 Luna, *f.* Mond; Mondschein, *m.*; (in  
 der Chem.) Silber; Glas eines Spie-  
 gels; Augenglas, *n.*; Vorhalle (eines  
 Gebäudes), *f.*; *bo.* Hemde; Rund-  
 schild, *n.*; tener lunas, sus lunas, näc-  
 rische Grillen haben.  
 Lunacion, *f.* Mondwechsel, *m.*  
 † Lunada, *f.* v. Pernil.  
 Lunado, -da, *a.* mondformig.  
 Lunar, *m.* Muttermahl, *n.*; Flecken,  
 Schandfleck, *m.* [kalender, *m.*  
 Lunar, *a.* Mond- = -nario, *m.* Mond-  
 Lunático, -ca, *a.* mondjüchtig.  
 Lunes, *m.* Montag, *m.*  
 Luneta, *f.* Gewölbbogen mit Löchern  
 zum Hereinfallen des Lichts, *m.*; Parket  
 (im Schauspielhause), *n.*  
 Lunula, *f.* halbmondförmige Figur;  
 Glas, auf der einen Seite hohl, auf der  
 andern erhaben.  
 Lupanar, *m.* Hurenhaus, *n.*



## Lup

- Lupia, *f.* Wolfseschwulst, Eadgeschwulst, *f.*  
 Lupino, -na, *a.* Wolfs-  
 Lúpulo, *m.* Derten, *m.*  
 Luquete, *m.* Scheibchen von einer Pommeranze oder Citronenschale, *n.*  
 †Lusco, -ca, *a.* schielend.  
 Lustracion, *f.* Reinigungsoffer (der Heiden), *n.* -stral, *a.* agua -, Reinigungswasser (womit die heidnischen Priester das Volk besprengten), *n.*  
 Lustrar, *v. a.* durch Reinigungsoffer sühnen; glänzend machen (Zeuge, Hüte etc.).  
 Lustre (*dim.* -strecillo), *m.* Glanz (auch \*), *m.* Politur, *f.*  
 Lustrina, *f.* Art chinesischer seidener Zeuge, *n. pl.* [Jahren], *n.*  
 Lustrum, *m.* Lustrum (Zeitraum von 5 Lustris), -sa, *a.* glänzend.  
 Luteranismo, *m.* Lutherthum, *n.* -rano, -na, *a.* y *a.* Lutherisch; Lutheraner, *m.* -rin, *f.*  
 Luto, *m.* Trauer, *f.* Trauerkleid, *n.*  
 Lutria, *f.* v. Nutria.  
 Luxo, *m.* v. Lujo.  
 Lux, *f.* das Licht; ein Licht; \* Licht, *n.* Einsicht, *f.*; Glanz; Leuchthurn, *m.*; Lucas, *pl.* Oeffnungen (Fenster etc.) in einem Gebäude, für das Licht, *f. pl.*; entre dos luces, in der Dämmerung.

## M.

- Maca, *f.* Quetschung an Früchten, *f.*; Fled; Betrug, *m.*  
 Macaca, *f.* Affenweibchen, *n.*  
 Macana, *f.* Werdkeule der Wilden, *f.*  
 Macareno, *m.* Prahler; Raufes, *m.*  
 Macarron, *m.* Macaroni; -rones, *pl. mar.* gerade Pfähle auf Schiffen, *m. pl.*  
 Macarrónes, *f.* macarronisches Gedicht, *n.* -ónico, -ca, *a.* macarronisch (spanisch mit lateinischen Endungen). -onismo, *m.* macarronische Dichtart, *f.*  
 Macarse, *v. r.* verderben, verfaulen (von gequetschten Früchten).  
 Maccador, *m.* der mit einem hölzernen Schlägel schlägt. -cear, *v. a.* mit einem hölzernen Schlägel schlagen; \* einen den Kopf toll machen.  
 Maceracion, *f.* Erweichen, *n.*; \* Raserei, *f.* -erar, *v. a.* erweichen; \* kasieren. [schale, *f.*  
 Macerina, *f.* Kredenzsteller, *m.* Unter-  
 Macero, *m.* Stabträger, *m.* v. Maza.  
 Maceta, *f.* Blumentopf, Blumenweig,  
 I. Part.

## Mac 321

- m.*; Gefäß mit künstlichen Blumen, *n.*; Stiel, Griff, *m.*; Hest, *n.*; das dicke Ende des Billardstods; das untere Ende des Rückgrates am Dammel; Macetas, *pl. mar.* hölzerne Schlägel, *m. pl.*  
 Machaca, *s. m. y f.* -con, *m.* -na, *f.* schwerfälliger, langweiliger Mensch, *m.*  
 Machacadera, *f.* Wärferteule, *f.*  
 Machacar, *v. a.* stampfen (im Mörser); überlästig sein.  
 Machada, *f.* Deerde Bode; Albernheit, *f.*  
 Machado, *m.* Holzart, *f.*  
 Machar, *v.* Machacar; á Macha martillo, *ad.* fest, haltbar.  
 Machetazo, *m.* Säbelhieb, *m.*  
 Machete, *m.* Art kurzer und breiter Säbel, *m.*  
 Machetero, *m.* der Bäume fällt.  
 Marho, *m.* Mann, *m.* Männchen (der Thiere), *n.*; Maulesel: Bod, *m.*; männliche Pflanze, *f.*; starker Mensch: Dunnstopf; arquit. Pfeiler: Dalen, *m.*; Spanne, *f.*; großer Schmiedehammer, *m.*; Schmiedebank, *f.*; vierediger Ambos, *m.*  
 Macho, *a.* männlich, stark.  
 Machon, *m.* Strebenpfeiler, *m.*  
 Machorra, *f.* unfruchtbares Schaf, *n.*  
 Machote, *m.* -ota, *f.* großer Schlägel, *m.*  
 Machucadura, *f.* Quetschung, *f.*  
 Machucar, *v.* Machacar.  
 Machucho, -cha, *a.* reif an Verstand.  
 Macicez, *f.* Dichtigkeit, Festigkeit, *f.*  
 Macilento, -ta, *a.* mager; welt.  
 Macis, *f.* Muskatblume, *f.*  
 Macizar, *v. a.* fest zumachen, verstopfen; \* eine Meinung durch Gründe stärken.  
 Macizo, -za, *a.* massiv; stark, fest; wahr, echt.  
 Maco, -ca, *a. bo.* schurkisch.  
 Macocas, *f. pl.* Art große, frühzeitige Feigen, *f. pl.*  
 Macolla, *f.* mehrere Aehren, Blumen etc. auf demselben Stiele, *f. pl.*  
 Macona, *f.* Art Korb, *m.*  
 Mácula, *f.* Fled, *m.* v. Mancha.  
 Macular, *v. a.* bestecken.  
 Maculoso, -sa, *a.* fleckig.  
 Macuquino, -na, *a.* ohne gebundenen Rand (von Münzen).  
 Madama, *f.* Madam, Frau, *f.*  
 Madamisela, *f.* Frauenzimmer mit sehr gesuchtem Fuß, *n.*  
 Madeja, *f.* Strähne; Haarflechte, Locke, *f.*; schlaffer, feiger Mensch, *m.*; hacer

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Magestoso, -sa, a. majestätisch; groß; erust.  
 Magia, f. Zauberei, f.; \* Zauber, m.  
 Mágico, m. Zauberer, m. -co, -ca, a. zauberisch.  
 † Magin, m. pop. v. Imagination.  
 Magisterio, m. Amt eines Lehrers, Meisters, Magisters, n.; Magister, Doctorswürde; Meisterschaft, f.; schulmeisterliches Wesen, n.; quim. Niederschlag, m.  
 Magistrado, m. Obrigkeit, f. Stadtrath, m.; Magistratsperson, f.; obrigkeitliches Amt, n.  
 Magistral, a. herrlich, schulmeisterlich; verschriebene Arznei, f. -al, m. Pfründer einer Pfründe, mit dem Magister- oder Doctortitel, m.  
 Magistratura, f. obrigkeitliches Amt, n.  
 Magnanimidad, f. Großmuth, f. -animio, -ma, a. großmüthig.  
 Magnates, m. pl. Magnaten, m. pl.  
 Magnesia, f. Magnesia, f.  
 Magnético, -ca, a. magnetisch. -tismo, m. Magnetismus, m. -tizar, v. a. magnetisiren.  
 Magnificar, v. a. loben, preisen.  
 Magnificat, m. Lobgesang zu Ehren der heil. Jungfrau, m.  
 Magnificencia, f. Pracht, Herrlichkeit, f.  
 Magnífico, -ca, a. prächtig, herrlich.  
 Magnitud, f. Größe; \* Höheit, Erhabenheit, f.  
 Magno, -na, a. groß.  
 Magnolia, f. bot. Magnolie, f.  
 Mago, -ga, a. magisch, zauberisch. -go, m. Magier; Zauberer, m.  
 Magra, f. Schnitte Schinken, m. pl.  
 † Magrez, f. Magerkeit, f.  
 Magro, -gra, a. mager. -gro, m. das Magere; Schnitte Schinken, m. pl.  
 Magrujo, -ja, v. Magro.  
 † Magüer, v. Aun, Aunque.  
 Magujo, m. Schiffshafen, m.  
 Magulla, f. † -lladura, f. Quetschung, f.; blauer Fleck, m. -llamiento, m. Quetschen, n. -llar, v. a. quetschen; zerquetschen.  
 Maharon, v. Desdichado.  
 † Maherir, v. a. zusammen berufen.  
 Mahometano, -na, a. y s. mohammedanisch; Mohammedaner, m. -rin, f. -ometismo, m. der mohammedanische Glaube. -tizar, v. n. sich zu diesem bekennen.  
 Maido, m. v. Maullido.  
 Maimon, m. v. Bollo.

Maimonetes, m. pl. mar. Wandrer mit Rollen im Kloben, bei den Schiffsmasten, m. pl.  
 Mainel, m. Treppengeländer, n.  
 Maitinante, m. der die Frühmette besucht. [mette, n.  
 Maitinario, m. Gebetbuch für die Frühmette.  
 Maitines, m. pl. Frühmette, f.  
 Maiz, m. Mais, Mais, m.  
 Maizal, m. Maisfeld, n.  
 Majada, f. Schafstall, m. Schäferet, f.; Wirthshaus, n. v. Posada. -dal, m. Feld, wo eine Schäferet angelegt ist, n. -doar, v. n. wo übernachten (von Heerden).  
 Majaderia, f. Grobheit, Beleidigung, f.  
 Majadero, m. Stößel; Stößer; Ort, wo man stößt; \* Tölpel, m.  
 Majaderos, -derillos, m. pl. Spizenklöppel, m. pl.  
 Majadura, f. Stößen, Zerstampfen, n.; \* Ruthenhiebe, m. pl.  
 Majagranzas, m. Tölpel, m.  
 Majamiento, m. \* Mühe, Arbeit, f. Etend, n.  
 Majano, m. Steinhaufen der als Gränze dient, m. [lästig seyn.  
 Majar, v. a. stoßen, zerstampfen; \* über.  
 Majarrana, f. frisches Schweinefleisch, n.  
 † Majilla, f. Wange, f.  
 Majo, m. Prahler; Liebhaber, m. -jo, -ja, a. zierlich, nett.  
 Majolar, v. a. Riemen an Schuhe befestigen.  
 † Majolar, m. mit Weinstöcken nur eben bepflanztet Erdreich, n.  
 Majuela, f. Frucht des Weißdorns, f.; Schuhriemen, m. [Weinstock, m.  
 Majuelo, m. junges Bäumchen, n. junger  
 Mal, m. Böse, Uebel, n.; Krankheit, f.; Schmerz, m.; - de corazon, Uebelkeit, f.  
 Mal, a. schlecht, böse.  
 Mal, ad. übel, schlecht; wenig; poner - ó en -, Zwietracht stiften; - de mi grado, - de tu grado etc., wider meinen, deinen u. Willen.  
 Mala, f. Felleisen, n.; Manille (in der Karte), f.  
 Malacho, -cha, a. frank.  
 Malacuenda, f. v. Rázago.  
 Malagueta, f. Paradieskörner (Art Pfeffer), n. pl.  
 Malamente, ad. böse, übel.  
 † Malandante, a. unglücklich. † -danza, f. Unglück, n.

Malandrín, *m.* Räuber, Bösewicht, *m.*  
 Malaquita, *f.* Malachit, *m.*  
 † Malatia, *f.* Krankheit, *f.*  
 † Malato, -ta, *a.* krank.  
 Malavenido, -da, *a.* jänfisch; unverträglich.  
 Malavendura, -ranza, *f.* Unglück, *n.*  
 -rado, -da, *a.* unglücklich.  
 † Malavez, -voz, *ad.* faum.  
 Malbaratador, *m.* Verschwender, *m.*  
 -baratar, *v. a.* verschwenden; verwirren.  
 Malcasado, -da, *a.* schlecht verheirathet.  
 Malcaso, *m.* Verrath; Hochverrath, *m.*  
 Malcocinado, *m.* Kaldaunen, *f. pl.*  
 Malcomido, -da, *a.* hungrig.  
 Malcontento, *m.* Kuckuckspiel (ein Kartenspiel), *n.*  
 Malcontento, -ta, *a.* unzufrieden.  
 Malcriado, -da, *a.* schlecht erzogen, ungezogen. [Streich, *m.*  
 Maldad, *f.* Bösartigkeit, *f.*; schlechter  
 Maldadoso, -sa, *a.* böshaft, böartig.  
 † Maldecimiento, *m.* v. Murmuracion.  
 Maldecir, *v. a.* vermünschen; verleumden.  
 Maldiciente, *a.* schmähfüchtig.  
 Maldicion, *f.* Fluch, *m.* Vermünschung; † Verleumdung, *f.*  
 Maldita, *f. fa. joc.* (freche) Zunge, *f.*  
 Maldito, -ta, *a.* verflucht; verdammt; böse, grundböse.  
 Maleabilidad, *f.* Dehnbarkeit, *f.* -leable, *a.* dehnbar unter dem Hammer.  
 Maleante, *s. m.* Verführer der Jugend, *m.*  
 Malear, *v. a.* verderben, verführen; verfälschen. -rse, *v. r.* verderben, schlechter werden.  
 Malecillo, *m.* kleines Uebel, *n.*  
 Malecon, *m.* Damm, *m.*  
 Maledicencia, *f.* Verleumdung, *f.*  
 Maleficencia, *f.* Bösartigkeit, *f.* -eficiado, -da, *a.* behert. -ficiar, *v. a.* verderben; verfälschen; beheren. -ficio, *m.* Schade, Nachtheil, *m.*; Hererei, *f.*  
 Maléfico, -ca, *a.* schädlich; übelthätig.  
 † Malenconia, *f.* v. Melancolia.  
 Maleta, *f.* Felleisen, *n.*; *bo.* öffentliche Hure, *f.*  
 Maletero, *m.* Felleisenmacher, *m.*  
 Maletia, *f.* Schädlichkeit, *f.*  
 Maleton, *m.* großes Felleisen, *n.*  
 Malevolencia, *f.* Böswilligkeit, *f.*; Unwille, Haß, *m.*  
 Malévolo, -la, *a.* böswillig, übel gesinnt.

Maleza, *f.* Bosheit, *f.*; Gesträuch, *n.*  
 † Malfacer, *v. a.* Böses thun.  
 † Malfeita, *f. v.* Daño, Perjuicio.  
 † Malfetria, *f. v.* Maldad. † -feytor, *m.* v. Malhechor.  
 Malgastar, *v. a.* zur Unzeit ausgeben, verschwenden.  
 Malhadado, -da, *a.* unglücklich.  
 Malhecho, *m.* Uebelthat, *f.* -chor, *m.* Uebelthäter, *m.*  
 Malherido, -da, *a.* schwer verwundet.  
 Malherir, *v. a.* schwer verwunden.  
 † Malhetria, *f. v.* Maldad.  
 Malhojo, *m.* Abgang von Küchengeträuchen, *m.*  
 Malicia, *f.* Bosheit; Arglist, *f.*; böshafter Streich; Argwohn, *m.*; Verschlagenheit; Verstellung; Mischung, Verfälschung, *f.* -ciar, *v. a.* verderben, vermischen, verfälschen. - *v. n.* argwöhnisch seyn, übel auslegen. -cioso, -sa, *a.* böshaft, arglistig; argwöhnisch.  
 Mállico, -ca, *a.* ácido -, Apfelsäure, *f.*  
 Malignamente, *ad.* bösllich.  
 Malignar, *v. a.* verderben, verfälschen. -rse, *v. r.* verderben, schlechter werden.  
 Malignidad, *f.* Bosheit, *f.*  
 Maligno, -na, *a.* böshaft; schädlich, böartig.  
 Malilla, *f.* Manille (in der Karte), *f.*; \* Bänker, Unheker, *m.*; ein Kartenspiel zu vieren, *n.*  
 † Malivolo, -la, *v.* Malévolo.  
 Malla, *f.* Masche, *f.* Panzerringelchen, *n.*  
 Mallar, *v. a.* mit einem Panzer versehen; Maschen machen. -llero, *m.* Berufiger von Panzerhemden, *m.*  
 Mallo, *m.* hölzerner Schlagel; Kolben zum Mailspiel, *m.*; Mailspiel, *n.*; Wurfriemen des Falken, *m.*  
 Malmandado, -da, *a.* ungehorsam.  
 † Malmeter, *v. a.* entzweien.  
 Malmirado, -da, *a.* unhöflich.  
 Malo, -la, *a.* schlecht; schädlich; böse; arglistig; krank.  
 Malo, *ad.* desto schlimmer.  
 Malostrar, *v. a.* vereiteln, zu nichte machen. -rse, *v. r.* durch den Tod an der Ausführung einer Sache gehindert werden. -logro, *m.* schlechter Erfolg, *m.*  
 Malparado, -da, *a.* in schlechtem Zustande.  
 Malparar, *v. a.* übel zurecht; beleidigen; tranken; verletzen.  
 Malparida, *f.* Frau, die unzeitig niedergekommen ist. -parir, *v. n.* unzeitig nie-

verkommen. -parto, *m.* unzeitige Niederkunft, *f.*  
 Malquerencia, *f.* Uebelwollen, *n.* -querer, *v. a.* nicht wohlwollen.  
 Malquistar, *v. a.* entzweien. -rse, *v.* r. sich verhaßt machen. -quisto, -ta, *a.* nicht gern gesehen, verhaßt.  
 Malrotar, *v. a.* zerstören; durchbringen.  
 Malsano, -ua, *a.* ungesund.  
 Malsin, *m.* Zänker, Aufheger, *m.*  
 Malsinar, *v. a.* fälschlich anklagen; verleunden.  
 Malsineria, -sindad, *f.* böshafte Anklage, Verleumdung, *f.*  
 † Maltraer, *v.* Maltratar.  
 Maltratamiento, *m.* Mißhandlung, *f.* -tratar, *v. a.* mißhandeln; zerknittern zc. übel zurecht. -trato, *m.* schlechte Behandlung, *f.*; Zerknittern, *n.*  
 † Maltrecho, *v.* Malparado.  
 Maluco, -ca, *a.* fränklich, schwächlich.  
 Malva, *f.* Malve, *f.*  
 Malvadamente, *ad.* aus Bosheit. -vado, -da, *a.* böshaft, bössartig.  
 Malvar, *m.* Ort, wo viel Malven wachsen, *m.*  
 † Malvarisco, *m.* v. Malvavisco.  
 Malvasia, *f.* Malvasier, *m.*  
 Malvavisco, *m.* Eibisch, *m.* weiße Pappel, *f.*  
 Malversacion, *m.* Unterschleif, *m.* -sador, *m.* untreuer Beamter, *m.* -sar, *v. n.* Unterschleife in seinem Amte machen.  
 Malvis, *m.* Weindrossel, *f.*  
 Mama, *f.* v. Teta: Mama, *f.*  
 Mamacallos, *m.* Einfaltspinsel, *m.*  
 Mamada, *f.* Brit, während welcher ein Kind gesäugt wird, *f.* -madera, *f.* (gläserner) Milchsauger, *m.* -dor, *m.* -ra, *f.* der, die saugt.  
 Mamaluco, *m.* Tropf, Tölpel, *m.*  
 Mamante, *v. a.* mamar; saugend. - *m.* Säugling, *m.* -manton, -na, *a.* saugend (von Thieren).  
 Mamar, *v. a.* saugen; gierig essen, ganz verschlingen.  
 Mamario, -ria, *a.* anat. Brust zc.; círculo-, farbiger Kreis um die Brustwarze, *m.*  
 Mamarrachada, *f.* schlechtes Gemälde, *n.* -racho, *m.* (v. Mamarrachada); kleiner, sehr häßlicher Mensch, *m.*  
 Mamelucos, *m. pl.* die Mamelucken, *m. pl.*  
 Mamila, *f.* der fleischige Theil der Brust

ohne die Warze. -lar, *a.* zu den Brüsten gehörig.  
 Mamola, *f.* freundliches Greifen unter jemandes Kinn, *n.*  
 Mamon, *m.* -ua, *f.* der, die saugt, nur von Milch lebt; Milchkalb, *n.*; -ones, *pl.* die Niele der jungen Federn der Vögel; in Dehl getränkte Brodschnitte; Wasseräste an Bäumen, *m. pl.*  
 Mamona, *f.* rothes Maal auf der Haut vom Saugen, *n.*  
 Mamoso, -sa, *a.* gern die Brust nehmend (von Kindern).  
 Mamotreto, *m.* Denkbuch, *n.* Schreibtafel, *f.*  
 Mampara, *f.* spanische Wand, *f.*  
 † Mamparar, *v. a.* vertheidigen, beschützen: † -paro, Vertheidigung, *f.*; Schutz, *m.* -paros, *pl. mar.* Seitenswände der Kammern unten im Raume, *f. pl.*  
 † Mampesada, *f.* v. Pesadilla.  
 Mampirlan, *m.* hölzerne Treppenstufe, *f.*  
 Mamporro, *m.* Schlag, der nicht sehr weh thut, *m.*  
 Mampostear, *v. a.* die Fugen verstreichen.  
 Mamposteria, *f.* Mauer von rohen Steinen, *f.*; verschanzter Ort, aus dem man immerfort feuert, *m.*; Einsammlung von Almosen (für Klöster), *f.* -postero, *m.* Maurer, der Mauern zc. von rohen Steinen auführt; Mönch, der Almosen einsammelt, *m.* -puesto, *m.* Materialien zu einem groben Mauerwerk, *n. pl.*; Füllsteine, *m. pl.*; de -, im Voraué.  
 Mamujar, -mollar, *v. a.* die Brust nehmern, ohne zu saugen; stammeln, stottern.  
 † Man, *f.* Hand, *f.* v. Mano.  
 Maná, *m.* y *f.* Manna, *n.*; Bogeldunst, *m.*  
 Manada, *f.* Heerde Schafe; Handvoll, *f.*; Haufen Leute, *m.*; Menge Sachen zc., *f.*; - de venados, Rudel Wild, *n.*  
 Manadero, -ra, *a.* fließend. -ro, *m.* Quelle, *f.*; Schäfer, *m.*  
 Manautial, *a.* fließend. -tial, *m.* Quelle, *f.*  
 Manar, *v. n.* fließen, rinnen; \* herkommen; im Ueberfluß seyn.  
 Manáti, -to, *m.* Manati (Seethier), *m.*  
 Manca, *f.* linke Hand, *f.*  
 Mancamiento, *m.* Mangel, *m.*  
 Mancar, *v. a.* einarmig machen, verstümmeln; unfähig machen, etwas zu thun.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

jagd, *f.*; Sadneq, *n.*; Filtriersack, *m.*; breitere Seite des Schiffes; Wasserhose, *f.*; ir de -, sich verbinden (zum Bösen).  
 Mangado, -da, *a.* mit Uermeln.  
 Mangajarro, *m.* schlecht gemachter zu langer Uermel, *m.*  
 Manganesa, *f.* Braunstein, *m.*  
 Manganilla, *f.* hinterlistiger Streich, *m.*  
 † Mangla, *f.* Muehlbau, *m.*  
 Manglar, *m.* Ort, wo viele Mangles wachsen, *m.*  
 Mangle, *m.* Wurzelträger, Leuchterbaum in Afrika und Amerika, *m.*  
 Mango, *m.* Stiel, Griff, *m.*; Hest, *n.*; Hals einer Gitarre *cc.*, *m.*  
 Mangonada, *f.* Stoß mit dem Elbogen, *m.*  
 Mangonear, *v. n.* hin und her laufen; sich in fremde Dinge mischen, die einen nichts angehen.  
 Mangorrero, -ra, *a.* was man immer in den Händen hat; \* herumschweifend.  
 Mangote, *m.* langer, weiter Uermel, *m.*  
 Mangual, *m.* Streitkolben, *m.*  
 Mangueras, *f. pl. mar.* Schläuche der Pumpen, *m. pl.* [schaft, *f.*  
 † Manguero, *m.* Anführer einer Mann-  
 Mangueta, *f.* Blase *cc.* die als Sprigedient, *f.*; Seitenpfosten an Glashüren *cc.*, *f. pl.*; Holanda de -, die feinste holländische Leinwand.  
 Manguilla, *f. dim.* von Manga; Handschuh ohne Finger, *m.*  
 Manguitero, *m.* Muffmacher, *m.*  
 Manguito, *m.* Muff; Halbärmel, *m.*  
 Mania, *f.* Wahnsinn, *m.*; \* Raserei, Sucht, *f.* [nig.  
 Maniaco, -ca, *a.* schwerfällig; wahnsinnig.  
 Maniatar, *v. a.* die Hände binden.  
 Maniatico, -ca, *a.* toll, wahnsinnig.  
 Manicordio, *m.* v. Monacordio.  
 Manicorto, -ta, *a.* knickerig.  
 Manida, *f.* Wohnort, *m.*  
 Manido, -da, *a.* wildpernd; verborgen.  
 Manifacero, -ra, *a.* ränkevoll, sich in Alles mischend.  
 Manufactara, *f.* Manufactur, *f.*  
 Manifestacion, *f.* -stamiento, *m.* Bekanntmachung, *f.* -festador, *m.* -ra, *f.* der, die bekannt macht. -festar, *a.* offenbaren, bekannt machen; - la herida, eine Wunde erweitern. -rse, *v. r.* sich offenbaren, bekannt werden.  
 Manifiesto, -ta, *a.* offenbar, bekannt.  
 Manifiesto, *m.* Manifest, *n.* Aus-

stellung des heiligen Sacraments, *f.*  
 Maniguetas, *f. pl. mar.* Plöde am Rande des Hinterkastells, *m. pl.*  
 Manija, *f.* Griff, *m.* Hest, *n.* (am Degen *cc.*); Fessel; Zwinge; Kurbel, *f.*  
 Manijero, *m.* Aufseher, *m.* Arbeitsleute *cc.*, *f.*  
 Manilla, -necilla, *f.* Händchen, *n.*  
 Manilla, *f.* Urmiband, *n.*; Handfesseln, *f. pl.*  
 Mauiohra, *f.* Handarbeit, *f.*; *mar.* Taktwert; Wandrer, *n.* -brar, *v. n.* Handarbeiten machen; *mar. y milit.* manövriren (auch \*). -brista, *m.* Bootsmann, *m.*  
 Maniota, *f.* Fessel, Spannfette *f.*  
 Manipulacion, *f.* Behandlung, Bearbeitung, *f.* -pular, *v. a.* behandeln, bearbeiten; heimliche Ränke machen.  
 Manipulo, *m.* Binde am linken Arme des Priesters beim Messe lesen, *f.*; Manipel (römischer Krieger), *m.*  
 Maniqui, *m. pint.* Gliedermann, *m.*  
 Manir, *v. a.* mürbe machen (Fleisch); \* abnutzen, verderben.  
 Mauiroto, -ta, *a.* verschwenderisch. -rotura, *f.* Verschwendung, *f.*  
 Manivacio, -cia, *a.* müßig, faul.  
 Manjar, *m.* Essen, *n.* Speise, *f.*; \* Vergnügen, *n.* Erholung, *f.*  
 Manjares, *m. pl.* die vier Farben in der Karte, *f. pl.*  
 Manjolar, *v. a.* einen Falken auf der Faust tragen.  
 Manjorrada, *f.* reichliche Mahlzeit, *f.*  
 Manlevar, *v. a.* Schulden machen.  
 Manlieva, *f.* Steuer, die auf der Stelle bezahlt wurde, *f.*; Ausgaben, *f. pl.*  
 † Manlieve, *m.* die betriegerische Hinterlegung eines (mit Steinen *cc.* gefüllten) Koffers, *f.*  
 Mano, *m.* Hand, *f.*; Rüssel des Elefanten, *m.*; Mörserkeule, *f.*; Zeiger an Uhren, *m.*; Kollholz; die Cacaobohnen zu zerquetschen, *n.*; geschickter Handarbeiter; Spieler, der die Vorhand hat, *m.*; Macht, Gewalt; eingegangene Verpflichtung, *f.*; Verweis, *m.* Strafe; erste Lage Farbe, *f.* Gyps, *m.*; Buch Papier; Bündel von sechs bis acht Strähnen Seide *cc.*, *n.*; Haufen Schnitter; Stich im Kartenspiel, *m.*; Mittel, *n.*; Erwerbssamkeit; Gunst, *f.*; Schutz; Beistand, *m.*; *mus.* Tonleiter, *f.* v. Escala; v. Palmo; Manos, *pl.* Vorderfüße der Thiere; die abgehauenen vier Füße von

geschlachtetem Vieh, *m. pl.*; Handarbeit, *f.*; meter -, den Degen ziehen; pover -, die Hand ans Werk legen; á -, unter der Hand; á la -, á -, bei der Hand; llegar á las manos, handgemein werden; manos libres, Nebenverdienst in einem Aute *rc.*, *m.*.

Manobra, *f.* Arbeit an einem Werke, *f.*

Manobre, *m.* Handlanger, *m.*

Manobrero, *m.* Canalräumer, *m.*

Manojear, *v. a.* nach Handrollen einteilen.

Manojo, *m.* Handroll, *f.*; Bündel, *n.*

Manopla, *f.* eiserner Panzerhandschuh, *m.*; Handleder einiger Handwerker, *n.*; sehr kurze Peitsche, *f.*; tela de manoplas, ein seidenes Zeug mit goldenen Blumen, *n.*

Manosear, *v. a.* anföhlen, angreifen; handhaben. -seo, *m.* Handhabung, *f.*

Manotada, *f.* -tazo, -ton, *n.* Schlag mit der Hand, *m.*

Manotear, *v. a.* mit der Hand schlagen. - *v. n.* gesticuliren. -teo, *m.* Gesticulation, *f.*

Manquear, *v. n.* sich einarmig stellen.

Manquedad, *f.* Beraubung des Gebrauchs der Hände, *f.* -quera, -quidad, *f.* Fehler, Mangel, *m.*

Mansamente, *ad.* sanft, gelinde; sachte, leise. [muth, Güte, *f.*

Mansedumbre, *†* -sedad, *f.* Sanft-

Mansejon, -na, *a.* sehr zahm.

Manser, *m.* Hurkind, *n.*

† Mansesor, *m. v.* Testamentario.

Mansion, *f.* Aufenthalt, *m.*; Schlafzimmer, *n.*; Wohnung, *f.*

Manso, -sa, *a.* sanft; still.

Manso, *m.* Leithammel, *m.*

† Mansucto, *v.* Manso. † -tud, *f. v.* Mansedumbre.

Manta, *f.* wollene Decke; Tapete, *f.*; Schirmleder an Kutschen, *n.*; \* Tracht Schläge, *f.*; \* Dombre zu fünf, *n.*; á - de Dios, in Menge, überflüssig. Mantas, *pl.* Schwingen der Raubvögel, *f. pl.*

Mantaterilla, *f.* grobe Leinwand, *f.*

Manteable, *a.* pressenswerth. -teador, *m.* -ra, *f.* Preller, *m.* -teamiento, *m.* Pressen, *n.* -tear, *v. a.* pressen.

Manteca, *f.* Fett, *n.*; Schmalz, *m.*; Butter, *f.*; Geld, *n.*; - de azahar ó de otras flores, wohlriechende Pommade, *f.* -cada, *f.* geröstete Brotschnitte mit Butter, *m. pl.* -cado, *m.* Butterstolle, *f.*

Mantecon, *m.* Ledermaul, *n.* -coso, -sa, *a.* fett, öhlig.

Manteista, *m.* Student im geistlichen Leibrock und Mantel, *m.*

Manteleria, *f.* Tischzeug, *n.*

Manteles, *m. pl.* gemodelte Leinwand zu Tischzeugen, *f.*; Tischtuch; Altartuch, *n.*

Manteleta, *f.* Mäntelchen, *n.*

Mantelete, *m.* Bischofsmantel, *m.*; Blendung für die Minister, *f.*

Mantellina, *f.* Frauenmantel, *m.*

Mantenedor, *m.* Bertheidiger; Turnierkämpfer, *m.*

Mantener, *v. a.* mit der Hand stützen; tragen, halten; erhalten, ernähren; Bertheidiger in einem Turnier seyn; aufrecht erhalten; in dem Besig erhalten; (eine Meinung) behaupten; fortfahren, fortsetzen. -rse, *v. r.* sich erhalten, sich behaupten; auf etwas bestehen; aushalten.

Manteniente, -tiniente, *m.* Schlag mit beiden Händen; mit aller Kraft, *m.*

Mantenimiento, *m.* Unterhalt; Mundvorrath, *m.*

Manteo, *m.* langer Priestermantel, *m.*; Unterröckchen oben ohne Falten und vorn

Mantequera, *f.* Butterfaß, *n.* [offen.

Mantequilla, *f.* Butterstöllchen mit Zucker, *n.*

Mantera, *f.* Verfertigerin von Frauenmänteln, *f.* -ro, *m.* Verfertiger von wollenen Decken, *m.*

Mantilla, *f.* Mäntelchen der Spanierinnen, *n.*; Satteldede, *f.* Mantillas, *pl.* Windeln, *f. pl.*

Mantillo, *m.* Düngererde, *f.*

Mantillon, -na, *a.* unreinlich, schlecht gekleidet.

Manto, *m.* langer, schwarzer Schleier der Spanierinnen; langer Rock; Mantel; \* Mantel, Schleier, *m.* -ton, *m.* großer Mantel, *m.*; -tones, *pl.* Streifen Zeug auf Frauenröcken, *m. pl.*

Manual, *a.* Hand-; leicht zu handhaben; leicht zu machen; folgsam, zahm; leicht zu verstehen.

Manual, *m.* Handbuch; Tagebuch eines Kaufmanns, *n.*

Manualmente, *ad.* mit den Händen.

Manubrio, *m.* Griff, *m.* Heft, *n.*; Kurbel, *f.*

Manucodiata, *f.* Paradiesvogel, *m.*

Manuella, *f.* mar. Duerholz am Steueruder, *n.*



Manufactura, *f.* v. Manufactura.  
 Mauumision, *f.* Freilassung eines Leibs  
 eigenen, *f.* -miso, -sa, *a.* freigelassen.  
 -misor, -mitente, *m.* der freiläßt.  
 -mitir, *v. a.* frei lassen.  
 Manuscrito, -ta, *a.* handschriftlich.  
 -scrito, *m.* Handschrift, *f.* Manus-  
 script, *n.*  
 Manulencion, *f.* gerichtlicher Schutz bei  
 dem Besitz, *m.*; Aufrechthaltung (eines  
 Gesetzes *zc.*), *f.* -tener, *v. a.* aufrecht  
 erhalten.  
 Mauulisa, *f.* Net kleine Netze, *f.*  
 Manzana, *f.* Apfel; Degentropf, *m.*;  
 Reihe Häuser, *f.* -zanal ó -nar, Apfels-  
 garten, *m.* -zanil, *a.* apfelartig.  
 Manzanilla, *f.* Kamille, *f.*; -bastarda,  
 Vermuth, *m.*; die runden (vergoldeten)  
 Knöpfe an Kutschen *zc.*, *m. pl.*  
 Manzano, *m.* Apfelbaum, *m.*  
 Manzer, *v.* Manser.  
 Maña, *f.* Geschicklichkeit, Fertigkeit;  
 List, Arglist; schlechte Angewohnheit, *f.*;  
 Bündel Hanf oder Flach, *n.*  
 Mañana, *f.* Morgen, *m.*  
 Mañana, *ad.* morgen; pasada -, über-  
 morgen; de -, sehr früh. -ñanar, *v.*  
*n.* am anderen Morgen kommen. -ña-  
 near, *v. n.* sehr früh aufstehen. -ñani-  
 ca, -ita, *f.* Anbruch des Tages, *m.*  
 Mañear, *v. a.* eine Sache mit Geschick-  
 lichkeit betreiben.  
 Mañero, -ra, *a.* thätig, fleißig; geschickt;  
 leicht auszuführen; Bürge für eine  
 Zahlung, *m.*  
 †Maño, -ña, *a.* groß.  
 Mañoso, -sa, *a.* arglistig, ränkevoll;  
 geschickt, fleißig.  
 Mañuela, *f.* List, Verschlagenheit, *f.*;  
 -ñuelas, *pl.* Schlaufuch, *m.*  
 Mapa, *f.* Landkarte; kurze Beschreibung;  
 eine Seltenheit, *f.*  
 Mapália, *f.* Schäferhütte, *f.*  
 Maquiavelico, -ca, *a.* machiavellistisch.  
 -velismo, *m.* Machiavelismus, *m.*  
 -lista, *m.* Anhänger desselben, *m.*  
 Maquila, *f.* Mahlgeld, *n.* Mahlmeße;  
 Gebühr, die man von einer Summe ab-  
 zieht, *f.*; (Getreidemaß) 1/24 Theil der  
 Fanega, *m.* -landero, *m.* Maß, wo-  
 mit man die Mahlmeße vom Getreide  
 nimmt, *n.* -lero, -lon, *m.* der die  
 Mahlmeße abnimmt.  
 Máquina, *f.* Maschine, *f.*; \* Kunstgriff,  
*m.* Mittel, *n.*; Menge, *f.* Haufen, *m.*;  
 großes, prächtiges Gebäude, *n.* -nacion

*f.* Anstiftung, *f.* -nador, *m.* Anstifter,  
*n.* -nal, *a.* maschinenmäßig. -nar, *v.*  
*a.* (etwas Böses) anspringen, anset-  
 zeln.  
 Maquinaria, -quinica, *f.* Mechanik, *f.*  
 Maquina, *m.* Art Nadmesser oder  
 Beil, *n.* [Inenmacher, *m.*  
 Maquinista, *m.* Maschinemeister; Büh-  
 Mar, *m.* y *f.* Meer, *n.* See, *f.*  
 Maragato, *m.* gewisser Damenvogel, *m.*  
 Maraguio, *m.* v. Foque; sehr häßlicher  
 Mensch, *m.*  
 Maraña, *f.* Seide; Verwickelung, Ver-  
 wirrung (ig. u. ); Intrigue (im  
 Schauspiel), *f.*; seidenes Füllhaar, *n.*  
 -ñado, -da, *a.* verwickelt, verwirrt.  
 -ñero, -ra, -ñoso, -sa, *a.* Unruhe  
 stiftend.  
 Marasmo, *m.* Aushöhlung, *f.*  
 Maravedí, *m.* Maravedí (eine kleine  
 Kupfermünze), *f.*  
 Maravilla, *f.* Wunder, *n.*; Wunderblu-  
 me, *f.*; Steinblee, Honigblee, *m.*; Wun-  
 der, *f.* -villar, *v. a.* in Verwunderung  
 setzen. -rse, *v. r.* sich verwundern, er-  
 staunen.  
 Maravillosamente, *ad.* zum Verwun-  
 dern, vortrefflich. -illoso, -sa, *a.* wun-  
 derbar, vortrefflich.  
 Marbete, *m.* Abzeichen, *n.* Bezeichnungsz-  
 zettel, *m.*  
 Marca, *f.* Mark, *f.*; Grenzgebiet, *n.*; er-  
 forderliche Eigenschaft, Größe, *f.*; das  
 erforderliche Maß; Zeichen, Merkzei-  
 chen; Kennzeichen, Merkmal, *n.*; Stemp-  
 pel, *m.* -cador, *m.* Stempeler; Eich-  
 meister, *m.*  
 Marcar, *v. a.* zeichnen, bezeichnen; be-  
 merken; eichen (Gewichte, Maße);  
 stempeln.  
 Marcear, *v. a.* die Schafe im März  
 scheren. -ceo, *m.* Schafschur im  
 März, *m.*  
 Marcha, *f.* Marsch (in jedem Sinne),  
*m.*; Freudenfeuer vor einer Thür, *n.*  
 Marchamar, *v. a.* plombiren. -amero,  
*m.* Zollbeamte der die Waaren plom-  
 birt, *m.*  
 Marchamo, *m.* Beissencl auf Waaren, *n.*  
 Marchante, *m.* v. Mercader. - *a.*  
 Handlungs-  
 Marchar, *v. n.* gehen, marschiren. -rse,  
*v. r.* sich davon machen.  
 Marchazo, *m.* Strauchdieb, *m.* v. Es-  
 marhazo.  
 Marchitable, *a.* verwicklich. -tar, *v. a.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Maroma, *f.* dicker Strick, *m.*; Rüstseil, *n.*; andar en la -, auf dem Seile tanzen.  
 Maron, *m.* v. Sollo. [*gen.*]  
 Marques, *m.* Martis, *m.* -quesa, *f.*  
 Marlifin, *f.*; Ueberzug über ein Offizierszelt, *m.* -quesado, *m.* Marlifat, *n.*  
 Marquesita, *f.* Marlafit, *m.*  
 Marqueta, *f.* Klumpen Jungfernwachs, *m.*  
 Marqueteria, *f.* eingelegte Arbeit, *f.*  
 Marquiartife, *m.* bo. Brod, *n.*  
 Marquida, -sa, *f.* bo. öffentliche Hure, *f.*  
 Marra, *f.* Lücke wo ein Weinstock fehlt, *f.*  
 Marraga, *f.* grobes Zeug von Ziegenhaaren, *n.*; Trauer, *f.*  
 Marrajo, *m.* Art Haiſch, *m.*  
 Marrajo, -ja, *a.* fein, listig.  
 Marrana, *f.* Sau, *f.*; frisches Schweinefleisch, *n.*  
 Marrano, -na, *a.* verflucht, verbannt.  
 Marrar, *v.* *n.* versagen (von Feuergewehren); \* mißlingen, sich verirren.  
 Marras, *ad.* sonst, ehemals.  
 Marregon, *m.* Strohsack, *m.*  
 Marro, *m.* Würfspiel (mit Würfsteinen); Weg und Umweg, *m.*; Ausbleiben einer Sache, *n.*  
 Marron, *m.* Wurfstein, *m.*  
 Marroqui, *m.* Marroquin, Cassian, *m.*  
 Marrotar, *v.* Malrotar.  
 Marrubio, *m.* bot. Andorn, *m.*  
 Marrulleria, *f.* List, *f.* Kniff, *m.* -llero, -ra, *a.* hinterlistig.  
 Marsopa, *f.* Meerſchwein, *n.*  
 Marta, *f.* Marder, *m.* -tas, *f.* *pl.* Pelzwerk von Mardertellen, *n.*  
 Marte, *m.* Mars (auch \*), *m.*  
 Martelo, *m.* Liebe, Zuneigung, *f.*; Sorgen, *f.* *pl.*  
 Mártes, *m.* Dienstag; - de carnestolendas, Fastnachtsdienstag, *m.*  
 Martillada, *f.* Schlag mit dem Hammer, *m.* -llado, *m.* bo. Weg, *m.* -llador, *m.* der hämmert. -llar, *v.* *a.* hämmern. -llar, *v.* *n.* bo. gehen.  
 Martillejo, *m.* Hämmerchen, *n.*; Stimmgewehr, *m.* [*merſch*; bo. Weg, *m.*]  
 Martillo, *m.* Hammer; Klopfer; Hammer  
 Martin - Pescador, *m.* Taucherkönig (Vogel), *m.*  
 Martina, *f.* Art Meeraal, *m.*  
 Martinete, *m.* Buschreißer; Tangent (an Clavieren *cc.*); großer, hölzerner Hammer, *m.*; Stampfe in den Mühlen, *f.*; picar de -, die Spornen geben.

Martingala, *f.* Beinbarnisch, *m.*  
 Martiniega, *f.* Steuer, die man zu Martini zahlen mußte, *f.*  
 Mártir, *m.* y *f.* Märtyrer, *m.* -rin, *f.*  
 -tirio, *m.* Märtyrertum, *n.*; Watter, Dual, *f.* -tirizador, *m.* Peiniger, *m.*  
 -tirizar, *v.* *a.* martern, peinigen. -tirologio, *m.* Märtyrerbuch, *n.*  
 Marzadga, *f.* Steuer, die man im März bezahlte, *f.*  
 Marzal, † -zelino, -na, *a.* März.  
 Marzear, *v.* *a.* die Schafe (im März) scheeren.  
 Marzeo, *m.* Berrichtungen an den Bienenstöcken (im März), *f.* *pl.*  
 Marzo, *m.* Monat März, *m.*  
 Mas, *c.* mehr; aber: los -, las -, die meisten; á lo -, höchstens.  
 Masa, *f.* Teig; Mörtel, *m.*; Masse, *f.*; Klumpen, Haufen, *m.*; Bündniß; Gut, Landgut, *n.*; Meierei, *f.*; \* Gemüth, *n.* Charakter, *m.*  
 Masada, *f.* Meierei, *f.* Meierhof, *m.*  
 Masar, *v.* *a.* kneten.  
 Mascabado, *a.* *m.* Beiwort des geringeren Zuckers vom letzten Sieden.  
 Mascado, *a.* dárselo mascado, \* einem alles vorkauen.  
 Mascador, *m.* -ra, *f.* der, die kauen. -dura, *f.* Rauhen, *n.*  
 Mascar, *v.* *a.* kauen; \* die Worte verschlucken; -retama, seinen Verdruß *cc.* in sich freßen.  
 Máscara, *f.* Larve, Maske (auch \*), *f.*; - y -carada, Maskenball, *m.* -carilla, *f.* halbe Maske, *f.* -caron, *m.* große, gräßliche Maske, *f.*; Fragensicht (über Thüren *cc.*), *n.* (auch \* von Menschen).  
 Mascujar, *v.* *a.* mit Mühe kauen oder aussprechen.  
 Masculinidad, *f.* Männlichkeit, *f.* -lino, -ua, *a.* männlich. [*verschlucken.*]  
 Mascular, *v.* *a.* das Wort kauen oder  
 † Masculo, *m.* v. Macho, Varon.  
 Masecoral, -sicoral, *m.* v. Maese-coral.  
 Maselúcas, *m.* *pl.* Spielkarten, *f.* *pl.*  
 Masera, *f.* Badtrog, *m.*  
 Masilla, *f.* (*dim.* von Masa); mar. mit Rühhaaren und fein gestoßenem Glase vermischter Schiffsther, *m.*  
 † Maslo, Mastel, *m.* Schwanzstümmel der vierfüßigen Thiere, *m.* [*f.* *pl.*]  
 Masteleros, *m.* *pl.* mar. Marsstangen,  
 Masticar, *v.* *a.* kauen. -catorio, *m.* Raummittel, *n.*

**Mástiles**, *m. pl. mar.* Schiffsmasten; Bettstollen; Tischfüße, *m. pl.*  
**Mastin**, *m.* Hofhund, Schäferhund, Fleischhund; starker und grober Lämmel; *bo.* Häfcher, *m.* -*tina*, *f.* Weibchen des Hundes Mastin, *n.*  
**Masto**, *m.* Stamm worauf ein anderer gepropft wird, *m.*  
**Mastranzo**, *m. bot.* wilde Münze, *f.*  
**Mastuerzo**, *m. bot.* Gartentresse, *f.*  
**Mata**, *f.* Bäumchen, *n.* Strauch, *m.*; Pflanze, *f.* Strauch, *m.*; Haar, Busch Haare, *m.*  
**Matacan**, *m.* alter, listiger Nase, *m.*; Gift für die Hunde, *n.*; Stein, den man nach ihnen wirft, *m.*; schwere Arbeit, *f.*; Art Kartenspiel, *n.*  
**Matacandelas**, *f.* Löschhorn, *n.*  
**Matacandil**, *m.* Art. große See Krebs, *m. pl. v.* Langosta.  
**Matachin**, *m.* Gaufeltanz; Gaufeltänzer, *m.*; dejar á uno hecho un -, einen in Verwirrung bringen. -*chinada*, *f.* Gaufeltossen, *f. pl.*  
**Matadero**, *m.* Schlachthaus, *n.* Schlachthaus (auch \*), *f.*  
**Matador**, *m.* Todtschläger; Matador, *m.*  
**Matadura**, *f.* Wunde am Rücken des Pferdes durch den Sattel, *f.*; \* überläufiger Mensch, *m.*  
**Matafuegos**, *f.* Feuerspritze, *f.* Spritzenmann, *m.*  
**Matahaluga**, -*huva*, *f.* Unis, *m.*  
**Matalon**, -*lote*, *m.* Schindmähre, *f.*  
**Matalotage**, *m.* Mundvorrath (auf Schiffen); Haufen verschiedener Dinge, *m.*  
**Matanza**, *f.* Töden, Schlachten (besonders der Schweine); Gemekel, *n.*; Hartnäckigkeit, *f.*  
**Matar**, *v. a.* töden; schlachten; \* beschwerlich fallen, quälen; austöschten (Feuer &c.); drücken (ein Pferd). -*rse*, *v. r.* sich abarbeiten; sich ärgern, sich betriiben.  
**Matarife**, *m.* Schlächter, *m.*  
**Matarrata**, *f.* Art Kartenspiel, *n.*  
**Matasanos**, *m.* Quacksalber, *m.*  
**Matasiete**, *m.* Schläger, Käufer, *m.*  
**Mate**, *m.* (im Schachsp.) Matt, *n.*; Aufguß vom Pataguaykraut, *m.*; Schicht weißer Farbe, worauf man vergoldet, *f.*  
**Matearse**, *v. r.* wachsen, sich vervielfältigen.  
**Matemática**, *f.* Mathematik, *f.*  
**Matemático**, -*ca*, *a.* mathematisch.

**Matemático**, *m.* Mathematiker, *m.*  
**Materia**, *f.* Materie, *f.* Stoff; Gegenstand; Eiter, *m.*; Vorschrift (zum Schreiben), *f.* [plump.  
**Material**, *a.* materiell, körperlich; \*  
**Material**, *m.* -*ales*, *pl.* Materialien, *n. pl.*  
**Materialidad**, *f.* Körperlichkeit; \* Plumpheit, *f.*  
**Materialismo**, *m. filos.* Materialismus, *m.* -*lista*, *m.* Materialist, *m.*  
**Maternal**, -*no*, -*na*, *a.* mütterlich. -*nidad*, *f.* Mutterschaft, *f.*  
**Matihuelo**, -*tigüelo*, *m.* Strohfigur für die Stiere, *f.* [(auch \*), *f.*  
**Matiz**, *m.* Schattirung, Abstufung  
**Matizar**, *v. a.* schattiren (die Farben) abstimmen (auch \*).  
**Maton**, *m.* Käufer, Schläger, *m.*  
**Matorral**, *m.* mit Heidekraut &c. bewachsene Gegend, *f.* -*rrallillo*, *m.* Büschchen, *n.* [destr.  
**Matoso**, -*sa*, *a.* mit Heidekraut &c. bes  
**Matraca**, *f.* Knarre, Klapper, *f.*; beißender Scherz; lästiger und lächerlicher Quäler, *m.* [Stichler, *m.*  
**Matraquear**, *v. a.* sticheln. -*quista*, *m.*  
**Matrero**, -*ra*, *a.* fein, listig.  
**Matricaria**, *f.* Mutterkraut, *n.*  
**Matricida**, *m. f.* Muttermörder, *m.* -*riu*, *f.* -*cidio*, *m.* Muttermord, *m.*  
**Matricula**, *f.* Matrikel, *f.* -*cular*, *v. a.* in die Matrikel einschreiben.  
**Matrimonial**, *a.* ehelich, Ehe-. † -*moniar*, *v. n.* eine Ehe schließen.  
**Matrimonio**, *m.* Ehe, Heirath, *f.*; der Ehemann oder die Frau.  
**Matriz**, *f. v.* Madre; Gebärmutter; Matrice der Schriftgießer, *f.*; Concept einer Urkunde, *n.*; Schraubenmutter, *f.*; iglesia -, Mutterkirche; lengua -, Muttersprache, *f.*  
**Matrona**, *f.* Matrone; Hebanime, *f.* -*nal*, *a.* Matronen-.  
**Matute**, *m.* Schleichhandel, *m.* -*tear*, *v. a.* Waaren einschwärzen. -*tero*, *m.* Schleichhändler, *m.*  
**Matutinal**, *a.* Morgen-.  
**Mau**, *m.* Mauern, Mäuen, *n.*  
**Maula**, *f.* Fund, *m.*; List, *f.* Kniff, *m.*; Trinkgeld, *n.*; schlechter Bezahler, *m.*  
**Mauleria**, *f.* Trödelbude, *f.*; Kniff, *m.* Betriegererei, *f.* -*lero*, *m.* Verkäufer von Tuchresten &c., *m.*  
**Mauallador**, *m.* -*ra*, *f.* Kasse, die immer mauet. -*llar*, *v. n.* mauern, mäuen.

-llido, Maullo, *m.* Mauen, Mauen, *n.*  
 Mausoleo, *m.* Mausoleum, Prachtgrab-  
 mahl, *n.*  
 Maxilla, *f.* v. Carrillo.  
 Maxima, *f.* Maxime, *f.* Grundsatz, *m.*  
 Maxime, -mamente, *ad.* besonders, vor-  
 züglich.  
 Maximo, -ma, *a.* sehr groß, vorzüglich.  
 Maxmordon, *m.* roher Mensch; schlauer  
 Bursche, *m.*  
 Maza, *f.* Mälenkönigin, *f.*  
 Mazar, *v. n.* mauen. v. Maullar.  
 Mayetad, *f.* v. Mitad.  
 Mayo, *m.* Mai, *m.* Maie, *f.*  
 Mayor, *a.* größer; höher, überlegen;  
 mündig; *log.* Bordersatz, *m.*; großer  
 Thier zum Reiten, Pferd *zc.*, *n.*; plana  
 -, Generalstab, *m.*; por -, im Ganzen,  
 im Großen.  
 Mayor, *m.* Major, Oberstwachmeister,  
*m.*; Mayores, *pl.* die Vorfahren, Ah-  
 nen, *m. pl.*; erste Classe in Gelehrten-  
 schulen, *f.*  
 Mayoral, *m.* der Obere; Vorgesetzte;  
 Großschäfer, *m.*  
 Mayorana, *f.* Majoran, *m.*  
 Mayorazgo, *m.* Majorat, *n.*; der älteste  
 Sohn einer Familie, der ein Majorat  
 besitzt. -razguista, *m.* Schriftsteller  
 über Majorate, *m.*  
 Mayordomear, *v. a.* Güter *zc.* verwal-  
 ten. -domia, *f.* (-mazgo, *m.*) Ver-  
 waltung eines Gutes *zc.*, *f.* -domo,  
*m.* Oberhaushofmeister; Syndikus, *m.*  
 Mayoridad, *f.* Ueberlegenheit, *f.* Vor-  
 zug vor . . .  
 Mayoría, *f.* Vorzüglichkeit, *f.*; Rajo-  
 rat; hohes Alter, *n.* [*m.*]  
 Maycrista, *m.* Schüler der ersten Classe,  
 Mayormente, *ad.* vorzüglich, besonders.  
 Mayúscula, *f.* großer Buchstabe, *m.*  
 Maza, *f.* Streitkolben; Stab, *m.*; Bep-  
 ter, *n.*; Rannblock; großer Block, Klotz;  
 \* plumper Mensch (Klotz), *m.*; la maza  
 y la mona; *joc.* die Unzertrennlichen.  
 Mazacote, *m.* Art Mörtel, *m.*; \* plum-  
 per Mensch (Klotz), *m.*  
 Mazada, *f.* Schlag, mit dem Streitkol-  
 ben, mit dem Rannblock, *m.*; empfind-  
 liche Stichelei, *f.*; *bo.* betriegerisches  
 Einverständnis im Spiele, *n.*  
 Mazamorra, *f.* Brocken von Schiffszwie-  
 bad, *m. pl.*; Brei für die Galeerenscla-  
 ven, *m.*; jede zerbrochene, zerbröckelte  
 Sache, *f.*  
 Mazapan, *m.* Marzipan, *m.*

† Mazari, *m.* v. Ladrillo.  
 Mazmorra, *f.* Sclaventerker, bei den  
 Mauten, *m.*  
 Maznar, *v. a.* drücken, kneten.  
 Mazo, *m.* hölzerner Schlägel, *m.*; Pad  
 Bänder, Schleifen *zc.*, *n.*; plumper,  
 überlästiger Mensch, *m.*; Schuigmesser,  
*n.*; Handramme, *f.*; Padstock, *m.*  
 † Mazonar, -near, *v.* Macear.  
 Mazonoria, *f.* Mauerwerk, *n.*; erhabene  
 Arbeit, *f.*  
 Mazorca, *f.* eine Spindel voll; Mehre,  
*f.*; Büschel Blumen, Wurzeln *zc.*, *n.*  
 Mazorra, *f.* großer Schlägel, *m.* -orral,  
*a.* grob, plump.  
 Me, *pr.* mich, mir.  
 Mea, *f.* decir ó pedir la mea, pissen  
 wollen (von Kindern).  
 Meada, *f.* Darn den man auf einmal  
 läßt, *m.*  
 Meadero, *m.* Wiskwinkel, *m.*  
 Meados, *m. pl.* Darn, *m.*  
 Meaja, *f.* eine alte castilianische Münze;  
 Hahnenritt, *m.*  
 Meaperros, *m. bot.* Löwenjahn, *m.*  
 Mear, *v. a.* harnen, pissen.  
 † Meatad, *f.* v. Mitad.  
 Meato, *m.* v. Conducto, Via.  
 Mecánica, *f.* Mechanik; niederträchtige  
 Handlung, *f.*  
 Mecánico, -ca, *a.* mechanisch; \* hand-  
 werksmäßig; gemein, niedrig.  
 Mecaniquez, *f.* Gemeinheit, Schlichtig-  
 keit, *f.*  
 Mecanismo, *m.* Mechanismus, *m.*  
 Mecedero, *m.* Wiege; Stridschaukel, *f.*  
 Mecedor, *m.* Werkzeug zum Umrühren  
 des Weines, der Seife *zc.*, *n.*; Schaukel,  
*f.* -dura, *f.* Umrühren, Schaukeln, *n.*  
 Mecénas, *m.* Mäcen, Gönner der Ge-  
 lehrten, *m.*  
 Mecer, *v. a.* eine Flüssigkeit umrühren,  
 schütteln; (ein Kind) wiegen; sich schau-  
 keln, wackeln.  
 Mecha, *f.* Docht, *m.*; Lunte; Wiefe;  
 (Charpie); Expedschnitte, *f.* -char, *v.*  
*a.* spizen. -chera, *f.* Expednadel, *f.*  
 -chero, *m.* Dille (eines Leuchters *zc.*), *f.*  
 Mechinal, *m.* Rüstloch zu den Rüststän-  
 gen, *n.*  
 Mechoacan, *m.* weißer Rhabarber, *m.*  
 Mechon, *m.* dicker Docht *zc.*, *m.*; Bü-  
 schel Haare, *n.* -choncillo, *m.* kleiner  
 Büschel, *m.* -choso, -sa, *a.* voll Bü-  
 schel.  
 Meda, *f.* Haufen Garben, *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

f. -nudo, m. -da, f. der, die viele Haare hat. [Regen, f.]  
 Melera, f. Verderbniß der Melonen vom Melero, m. Honighändler; Ort, wo man den Honig aufbewahrt, m.  
 Melgacho, m. Haifisch, m.  
 Melgar, m. Luzernefeld, n.  
 Melianto, m. Honigblume, f.  
 Melifero, -ra, a. honigsüß.  
 Melificar, v. a. Honig machen.  
 Melifluidad, f. Süßigkeit, Lieblichkeit, f. -líquo, -flua, a. honigsüß; \* sehr angenehm.  
 Meliloto, m. Steinklee, Honigklee, m.  
 Melindre, m. Art Pfannkuchen mit Honig, m.; Ziererei, (gezierte) Niedlichkeit, f.; schmälstes Seidenband, n. -drear, -drizar, v. n. sich zieren. -drillo, m. schmälstes Seidenband, n. -drosa, f. Zieraffe, m. -droso, -sa, -drero, -ra, a. der, die sich ziert.  
 Mella, f. Scharte an einem Messer; Lücke, f.  
 Mellado, -da, a. zahnfüßig.  
 Mellar, v. a. Scharten machen.  
 Mellizas, f. pl. Art Würste mit Honig, f. pl.  
 Mellizo, -za, a. Swillings.  
 Mellon, m. Strohfadel, f.  
 Melocoton, m. auf einen Quittenbaum geimpfter Herzpflschbaum, m.; Frucht desselben, f.  
 Melodia, f. Melodie, f.  
 Melodrama, f. Melodrama, n.  
 Meloja, f. Spüßlicht, m. Spüßwasser vom Honig, n.  
 Melon, m. Melone, f. -lonar, m. Melonenbeet, n. -lonero, m. Melonenhändler; Melonenhüter, m.  
 Melosidad, f. Flüssigkeit, die vom Honig abläuft; \* Süßigkeit, Lieblichkeit, f. -loso, -sa, a. honigsüß; \* süßlich.  
 Melote, m. Art Confect mit Honig; Zuckersyrup, m.  
 Melsa, f. Miltz; Kaltblütigkeit, f. Phlegma, n.  
 Membrana, f. Häutchen, n.  
 Membranoso, -sa, a. häutig.  
 † Membranza, f. Gedächtniß; Andenken, n. † -brarse, v. r. sich erinnern.  
 Membrete, m. Schreibtafel, f.; Blatt zc. worauf man etwas schreibt, um es nicht zu vergessen, n.; Einladungskarte, f.  
 Membrilla, f. weiche Quitte, f. -illar, m. Quittengarten, m. [m.; Quitte, f.]  
 Membrillero, -illo, m. Quittenbaum,

Membrudamente, ad. mit Kraft, mit Nachdruck, m. -brudo, -da, a. starkgliederig.  
 Mementos, m. pl. Gebet in der Messe für die Lebenden und für die Todten, n.  
 Memo, -ma, a. dumm; hacerse memo, den Dummen spielen.  
 Memorable, a. denkwürdig.  
 Memorando, -da, a. denkwürdig. v. Memorable. [neta.]  
 Memorar, v. a. erwähnen, anführen, erinnern.  
 Memoratisimo, -ma, a. superl. sehr, ewig denkwürdig.  
 Memoria, f. Gedächtniß; Andenken, n. Erinnerung, f.; Denkmal: Todte, n.; -orias, pl. Empfehlungen (Complimente); Denkwürdigkeiten (Memoiren), f. pl. Schreibttafel, f.  
 Memorial, m. Erinnerungsbuch, n. Schreibttafel; Denkschrift; Bittschrift, f.; -ajustado, Auszug eines Processes, m.  
 Memorion, m. gutes Gedächtniß, n. -rioso, -roso, -sa, a. der, die ein gutes Gedächtniß hat.  
 Mena, f. Art Sardelle, f.  
 Menage, m. Haushaltung, Wirthschaft, f.  
 Menar, v. a. Seide abhaspeln.  
 Mencion, f. Erwähnung, Meldung, f. -cionar, v. a. erwähnen, melden.  
 Mendicacion, f. Betteln, n. -dicante, a. bettelnd; Bettler, m. -ria, f.; -dicantes, pl. Bettelwönche, m. pl. -didad, f. Bettelstand, m. -digar, v. a. betteln; \* erbetteln.  
 Mendigo, m. Bettler, m. -diguez, f. Betteln, n. Bettelrei, f.  
 Mendoso, -sa, a. fehlerhaft.  
 Mendrugo (dim. -guillo), m. Stück Brod für einen Bettler, n.  
 Menear, v. a. bewegen, rühren, schütteln; eine Sache leiten, führen, regieren. -rse, v. r. sich zerarbeiten; sich rühren, eilen.  
 Menco, m. Bewegung, f.; Schwanken des Körpers, n.  
 Menester, m. Bedürfniß; Amt, n.; Amtsverrichtung, f.; ser -, nothwendig, nöthig seyn; -steres, pl. (Leibes) Nothdurft, f.; Handwerkszeug, n. -steroso, -sa, a. dürftig.  
 Menestra, f. Suppe, f.  
 Menestral, m. Handwerker, der von seiner Arbeit lebt, m.

Mengajo, *m.* Lumpen, Fegen, *m.*  
 Mengia, *f.* Arzeneimittel, *n.*  
 Mengua, *f.* Fehler, Mangel, *m.*; Dürftigkeit; Schande der Feigheit, *f.* -guadamente, *ad.* schimpflich. -guado, -da, *a.* feig; einfältig; geizig; hora -da, unglückliche Stunde, *f.*  
 Menguante, *f.* Abnahme des Wassers, *f.*; \* Abnehmen; Abnehmen des Mondes, *n.*  
 Menguar, *v. n.* abnehmen, sich vermindern; - *v. a.* abnehmen (im Stricken).  
 Menina, *f.* Edelfräulein der Königin, *n.*  
 Menino, *m.* Edelknabe bei jungen Prinzen; kleiner übel gestalteter Mensch, *m.*  
 Meniscos, *m. pl. v. Lúnula.*  
 Menjui, *m. v. Benjui.*  
 Menjurge, *m.* flüssige Mischung von übelm Geschmack, *f.*  
 Menologio, *m.* Märtyrerbuch der griechischen Kirche, *n.*  
 Menonia, *f.* Art Sperber, *m.*  
 Menor, *ad.* kleiner, geringer; unmündig; Unterjag eines Schlusses, *m.*; por -, im Kleinen, einzeln.  
 Menores, *m. pl.* Franziskanermönche, *m. pl.* Quarta auf Gymnasien; die unteren priesterlichen Weihen, *f. pl.*; clérigos -, Theatinermönche, *m. pl.*  
 † Menorar, *v. Minorar.*  
 Menorete (á lo ó por lo), *ad.* wenigstens.  
 Menoria, *f.* geringerer Stand, geringerer Grad, *m.*; - de edad, Minderjährigkeit, *f.*  
 Menorista, *m.* Quartaner, *m.*  
 Ménos, *ad.* weniger; außer, ausgenommen; venir á -, abnehmen, in Verfall gerathen; á - de, á - que, wenn nicht.  
 Ménos, *m.* das Geringste, Wenigste.  
 Menoscabar, *v. a.* verschlimmern, verderben. -scabo, *m.* Verschlimmerung, *f.* Verfall, *m.* Schmälerung, *f.*  
 Menospreciadamente, *ad.* mit Verachtung. -preciador, *m. s.* Verächter, *m.* -preciar, *v. a.* verachten, herabwürdigen. -rse, *v. r.* sich herabwürdigen, sich erniedrigen. -precio, *m.* Geringschätzung, Verachtung, *f.*  
 Mensage, *m.* († -gería, *f.*) Botschaft, *f.* † -sagera, *f. a. y s.* Sendschreiben, *n.* -gero, *m.* -ra, *f.* Bote, *m.* Botenfrau, *f.*  
 † Mensil, *v. Mensual.*  
 Menstruacion, *f.* -menstruo, *m.* monatliche Reinigung, *f.*

Menstrual, *a.* zur monatlichen Reinigung gehörig. -struar, *v. n.* monatliche Reinigung haben. -struosa, *f.* die ihre monatliche Reinigung hat.  
 Mensual, *a.* monatlich. -almente, *ad.* jeden Monat.  
 Mensura, *f.* Maß, *n.* -rable, *a.* messbar. -rador, *m.* Messer, *m.* -ral, *a.* zum Messen dienend. -rar, *v. a.* messen, abmessen.  
 Monta, *f. bot.* Münze, *f.*  
 Mental, *a.* -almente, *ad.* innerlich, in Gedanken.  
 Mentar, *v. a.* erwähnen, anführen.  
 Mentastro, *m. bot.* wilde Münze, *f.*  
 Mente, *f.* Verstand; Sinn; Gedanke, *m.*  
 Mentecateria, *f.* Narrheit, Thorheit, *f.* -cato, -ta, *a.* unsinnig, thöricht.  
 Mentidero, *m.* Ort, wo sich die Neuigkeitsträger versammeln, *m.*  
 Mentir, *v. n.* lügen; \* trügen; nicht übereinstimmen.  
 Mentira, *f.* Lüge, *f.*; Trug; Schreib- oder Druckfehler, *m.* -tirilla, *f.* kleine Lüge, *f.*; de -rillas, zum Scherz.  
 Mentiroso, -sa, *a.* lügenhaft; betrügerlich; fehlerhaft.  
 Mentor, *m.* Mentor, Hofmeister, *m.*  
 Menuceles, *m. pl. v. Minucia.*  
 Menudamente, *ad.* sehr unständig. -dear, *v. a.* öfter und schnell wiederholen. -dencia, *f.* Kleinheit; ins Kleinliche gehende Aufmerksamkeit, *f.* -dencias, *f. pl.* die Kleinigkeiten, *f. pl.*; die kleineren Theile der Eingeweide des Schweines, *m. pl.* -deo, *m.* öfteres und schnelles Wiederholen.  
 Menudillo, *m. v. Moyuelo;* -dillos, *m. pl.* die kleineren Theile der Eingeweide eines Geflügels, *m. pl.* Pferdefuß vom untern Gelenk bis zur Spitze des Hufes, *m.*  
 Menudito, -ta, *a.* sehr klein.  
 Menudo, -da, *a.* klein; wenig wichtig, unwichtig; zu genau, zu ängstlich; hombre -, Geizhals, *m.*; á -, oft, öfter; por -, im Kleinen, einzeln.  
 Menudos, *m. pl.* kleine Münze, Scheidemünze, *f.*  
 Meollada, *f.* in der Pfanne gebratenes Gehirn, *n.*  
 Meollo, *m.* Mark, *n. v. Medula.*  
 Meon, *m.* Pisser, *m.*  
 Meramente, *ad.* rein; bloß, lediglich.  
 Merar, *v. a.* Flüssigkeiten vermischen.  
 Mercachifle, *m.* Tabletträger, *m.*



Mercadante, v. Mercader.  
 Mercader, v. n. handeln.  
 Mercader, m. Kaufmann, m. -deria, f. Waare, f.; Handel, m.  
 Mercado, m. Markt; Marktplatz, m.  
 Mercaderia, -dura, f. v. Mercaderia.  
 Mercancia, † -dia, f. Handel, m.; Waare, f.  
 Mercante, m. Kaufmann, m.  
 Mercantil, a. kaufmännisch, Handels-.  
 Mercar, v. Comprar.  
 Merced, f. Lohn, m.; Gnade, f.; Gesallen, m.; Dienstleistung, Genehmigung, Bewilligung, f.; Orden der barmherzigen Brüder, m.; v. *vestra* -, *vuesa* -, ó *Usted*, Sw. Gnaden; Sie.  
 Mercenario, m. Miethling, Söldner; barmherziger Bruder (Wönch), m.  
 Merceria, f. Kram, m. Krauware, f. -cero, m. Krämer, m.  
 Merchante, m. Tabakkrämer, m.  
 Mercurino, -na, a. Mittwochsz.  
 Mercurial, m. bot. Bingelkraut, n. -rial, a. quecksilberartig.  
 Mercurio, m. Merkur (ein Gott und ein Planet), m.; Quecksilber, n.  
 † Merda, f. v. Mierda. -dellon, -na, a. schmutzig, unreinlich. -dosc, -sa, a. dreifig, schmutzig.  
 Mere, ad. v. Meramente.  
 Merecedor, -ra, a. verdienend, würdig.  
 Merecer, v. a. verdienen; einbringen, verschaffen.  
 Mercedamente, ad. verdienster Weise. -cido, m. verdiente Strafe oder Belohnung, f. -cimiento, m. v. Mérito.  
 Merendar, v. a. Vesperbrod (auch Mittagbrod) essen; belauern; auspähen; \* einem zuvorkommen.  
 Merendero, m. Rabe, der sich auf den Saatsfeldern aufhält, m.  
 Merendona, f. reichliches Vesperbrod, n.  
 Meretricio, -cia, a. Hurenz.  
 † Meretriz, f. Hure, f.  
 Mergansar, m. Tauchente, f.  
 Mergo, m. Taucher (Vogel), m.  
 Meridiano, m. Mittagkreis, m. -no, -na, a. Mittagz. -nal, a. mittägig, südlich.  
 Merienda, f. Vesperbrod; Mittagbrod, n.; Höder, Budel, m.  
 Merindad, f. die Gerichtsbarkeit des Merino.  
 Merino, m. königlicher Richter in einem Bezirk; Oberaufseher der Heerden, m.  
 I. Part.

Merino, -na, a. herumwandernd (von Schafheerden); carucero, Merinoschaf, n.; Merinobod, m.  
 Meritamente, ad. mit Recht.  
 Meritar, v. a. verdienen.  
 Mérito, m. Verdienst, n. -torio, -ria, a. verdienstlich.  
 Merla, f. Umsel, f.  
 Merlau, m. Merlan (ein Seefisch), m.  
 Merlon, m. Rasten (Stück der Brustwehr zwischen zwei Schießarten), m.  
 Merluza, f. Stockfisch, m.  
 Merma, f. Abgang, Verlust, m.  
 Mermar, v. a. abnehmen, verfallen.  
 Mermelada, f. Marmelade, f.  
 Mero, -ra, a. rein, ungemischt.  
 Mero, m. Merlan (ein Seefisch), m.  
 Merode, m. Plünderung, f. Raub, m. -deador, -dista, m. Plünderer (Platorödör), m. -dear, v. a. plündern (marodiren).  
 Merria, f. Schlitten, m.  
 Mes, m. Monat, m.; monatliche Reinigung, f.; Monatsgeld, n.  
 Mesa, f. Tisch, m.; Tafel, f.; Absatz einer Treppe, m.; Ebene, f.; Tafelgelder, n. pl.; Partie Billard, f.  
 Mesada, f. Monatsgeld, n.  
 † Mesadura, f. Ausraufen der Haare, n.  
 Mesana, f. Fodmast, m.  
 Mesar, v. a. die Haare ausraufen.  
 Meseguero, m. Feldhüter, Flurschütze, m.  
 Mesenterio, m. Gekröse, n.  
 Meseraicas (Venas), f. pl. Gekrösadern, f. pl.  
 Mesero, m. der für Monatsgeld arbeitet.  
 Meseta, f. Absatz einer Treppe, m.  
 Mesias, m. Messias, m. -siazgo, m. Messiaswürde, f.  
 Mesilla, m. kleiner Tisch, m.; Diäten, f. pl.; Scherz, Tadel, m.  
 † Mesmo, -ma, v. Mismo.  
 Mesnada, f. Compagnie bewaffneter Leute, f. -nadero, m. Hauptmann einer solchen Compagnie, m.  
 Meson, m. Gasthof, m. -onage, m. Strafe, wo viele Gasthöfe sind, f. -onero, m. -ra, f. Gastwirth, m. -in, f. -onista, m. Hausknecht in einem Wirthshause, m.  
 Mesta, f. Versammlung der Heerdenbesitzer, und deren Schäfer, f.  
 Mestal, m. unfruchtbares Land, n.  
 Mesteño, -ña, a. zur Mesta gehörig.  
 Mestizo, m. -za, f. Mestige, m. -zin, f.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Mielga, *f.* Schneckenlee; getiegeter Hai; Rehen, *m.*  
 Miembrecito, *m.* kleines Glied, *n.*  
 Miembro, *m.* Glied; \* Mitglied, *n.*; Theil, *m.*  
 Mienta, *f.* bot. Münze, *f.*  
 Miente, *f.* Lust, *f.* Wille, *m.*; -tes, *pl.*  
 Nachdenken, *n.* Aufmerksamkeit, *f.*  
 Miéntras, *ad.* während, während daß...  
 † Mientre, *ad.* v. Miontras.  
 Miera, *f.* Wachholderöhl, *n.*  
 Miércoles, *m.* Mittwoch, *f.*; - de ceniza y - corvillo, *sa.* Aschermittwoche; - santo, Mittwoch in der Charwoche, *f.*  
 Mierda, *f.* Roth, Dred, *m.*  
 Mierla, *f.* Amsel, *f.*  
 Mierra, *f.* Art Sänte, *f.*  
 Mies, *f.* Saat; Ernte (auch \*), *f.*  
 Miga, *f.* Krume, Brosame, *f.*; das Wesentliche einer Sache.  
 Migaja, *f.* Krümchen, Stückchen, *n.*; nichts oder sehr wenig; Migajas, *pl.* die Ueberbleibsel von der Tafel *ic.*, *n. pl.*  
 Migajada, *f.* Theilchen, *n.*  
 Migajon, *m.* Stück Brodkrume ohne Kruste, *n.*; das Wesentliche.  
 Migajuela, *f.* ganz kleines Krümchen, *n.*  
 Migar, *v. a.* krümmeln, zerkrümmeln.  
 Migraña, *f.* einseitiges Kopfweg, *n.*  
 Migratorio, -ria, *a.* vorübergehend; wandernd.  
 Mijo, *m.* Hirse, *f.*; Mais, *m.* v. Mais.  
 Mil, *m.* tausend; - en rama, Schafgarbe, *f.* [glaubt.  
 Milagrero, *m.* der leicht an Wunder  
 Milagro, *m.* Wunder; Gelübdegeschenk (Exvoto), *n.*  
 Milagroso, -sa, *a.* wunderbar; wunderthätig.  
 Milano, *m.* Hühnergeier; Art fliegender Fisch, *m.*; wollichte Blüthe der Distel, *f.*  
 Milenario, -ria, *a.* tausend enthaltend.  
 Milenta, *f.* *sa.* v. Mil.  
 Mileño, -ña, *a.* tausendfältig.  
 Milésimo, -ma, *a.* tausendste. -mo, *m.* Zahlzahl auf Münzen, *f.*  
 Miliar, *a.* hirseförmig.  
 Miliarca, *f.* Weitenzeiger, *m.*  
 Milicia, *f.* Kriegswesen (der Alten), *n.*; Mannschaft, *f.*; -cias, *pl.* Landmiliz, *f.* -ciano, -na, *a.* zur Landmiliz gehörig. [streitende Kirche.  
 Militante, *a.* streitend; iglesia -, die  
 Militar, *a.* Kriegsz, Militärz. -tar, *v. n.* (im Kriege) dienen; \* streiten. -tar-

mente, *ad.* nach Kriegsgebrauch. -ta-  
 ron, *m.* alter Soldat, *m.*  
 † Milite, *m.* v. Soldado.  
 Milla, *f.* Meile, *f.*  
 Millar, *m.* das Tausend; eine gewisse Quantität Cacao (3 1/2 Pfund ungefähre), *f.*  
 Millarada, *f.* mehrere Tausende, *n. pl.*; echar -radas, mit seinen Reichthümern prahlen.  
 Millon, *m.* Million, *f.* v. Cuento; -llones, *pl.* eine gewisse Auflage in Spanien, Verbrauchsteuer (von Lebensmitteln *ic.*). -llonario, *m.* Millionär, *m.*  
 Millonésimo, -ma, *a.* zehnmilthunderttausendste.  
 Mimar, *v. a.* schmeicheln, liebkosen.  
 Mimbral, *m.* -breral, *f.* Weidengebüsch, *n.*  
 Mimbre, *m.* Korbweide; Weidenruthe, *f.*  
 Mimbrear, *v. a.* eine Ruthe schwingen.  
 Mimbreno, *a.* weidenartig.  
 Mimbroso, -sa, *a.* Weidenz.  
 Mimo, *m.* Geberdenmacher, Poffenmacher; Geberdenspiel, *n.*; Verfasser solcher Spiele, *m.*; Schmeichelei; Bierzerei, *f.*  
 Mimoso, -sa, *a.* geziert; verhätschelt.  
 Mina, *f.* unterirdischer Canal; Wasserarbeiter, *m.*; Bergwerk, *n.*; Mine; Wasserquelle, *f.*  
 Minador, *m.* Bergmann; Minerer *m.*  
 Minar, *v. a.* miniren; einen unterirdischen Gang graben; \* ergründen.  
 Minera, *f.* Erzgrube, *f.*  
 Minerage, *m.* Bergbau, *m.*  
 Mineral, *m.* Mineral, *n.*; Wasserquelle; \* Quelle, *f.* -ral, *a.* mineralisch.  
 Mineralizar, *v. a.* veterzen. *s. v.* -zacion, *f.*  
 Mineralogia, *f.* Mineralogie, *f.* -lógico, -ca, *a.* mineralogisch. -ralogo, *m.*  
 Mineralog, *m.*  
 Minero, *m.* Mineral, *n.*; Bergmann, *m.* \* Quelle, *f.* [Mensch, *m.*  
 Minga, *f.*; minga fria, kalter, schlaffer  
 Miniar, *v. a.* pint. punktieren. -iatura, *f.*  
 Miniaturmalerei, *f.* -turista, *m.* Miniaturmaler, *m.*  
 Minima, *f.* halbe Tactnote, *f.*  
 Minimista, *m.* Sextaner (in Schulen), *m.*  
 Mínimo, -ma, *a.* sehr klein; kleinste, geringste; Mínimos, *pl.* Minimenbrüder (Mönche), *m. pl.* Quinta oder Sexta (in Schulen), *f.*

Minio, *m.* Mennig, *m.*  
 Ministerial, *a.* ministeriell.  
 Ministerio, *m.* Amt, *n.*; Amtsverrichtung; Staatsverwaltung, *f.*; Ministerium, *n.*; Handarbeit, Beschäftigung, *f.*  
 Ministrador, *m.* Berweser; Lieferant, *m.*  
 Ministrar, *v. a.* ein Amt verwalten; liefern, verschaffen.  
 Ministril, *m.* untergeordneter Minister; Musikus, der Blasinstrumente spielt, *m.*; -striles, *pl.* die Blasinstrumente, *n. pl.*  
 Ministro, *m.* Minister; Gesandter; Gerichtsergeant, *m.*  
 Minoracion, *f.* gelinde Abführung; *pint.* Abstufung der Farben, *f.* -rar, *v. a.* vermindern; \* verkleinern. -rativo, -va, *a.* verringernd; gelinde abführend.  
 Minoridad, *f.* Minderjährigkeit, *f.*  
 Minucia, *f.* Sehnte von kleinen Früchten, *m.*; Kleinigkeit, *f.*  
 Minucioso, -sa, *a.* kleinlich ängstlich.  
 Minúscula, *f.* kleiner Buchstabe, *m.*  
 Minuta, *f.* Concept; Sachregister, *n.* -tar, *v. a.* entwerfen (eine Schrift *z.*).  
 Minutero, *m.* Minutenzeiger, *m.*  
 Minuto, *m.* Minute, *f.*  
 Miñana, *f.* Art Pflaume, *f.*  
 Miñarse, *v. r. bo.* weggehen.  
 Miñoneta, *f.* Resede, *f.*  
 Miñosa, *f. v.* Lombriz.  
 Mio, mia, *pron.* der Meine, die Meine.  
 Mio, *m.* Miez, Hiez.  
 Miologia, *f.* Muskellehre, *f.*  
 Miope, *s. m. f.* der, die Kurzsichtige. -pia, *f.* Kurzsichtigkeit, *f.*  
 Miquelete, *m. v.* Micalete.  
 Mira, *f.* Korn (auf Schießgewehren); \* Ziel, *n.* Absicht, *f.*; estar á la -, auf der Lauer stehen; poner la -, Absichten (auf etwas) haben; Miras, *pl. mar.* Kanonen auf dem Borderkasteel, *f. pl.*  
 Mirabel, *m. bot.* Art Volksmilch; Art Ringelblume; Mirabelle (Art Pflaume), *f.*  
 Mirabolano, *m.* Myrobolane (indische Pflaume), *f.*; Myrobolanbaum, *m.*  
 † Miraculoso, -sa, *v.* Milagroso.  
 Mirada, *f.* Blick, *m.*  
 Miradero, *m.* hoher, überall sichtbarer Gegenstand; Ort, von wo aus man weit sieht, *m.*  
 Mirado, -da, *a.* klug, vorsichtig.  
 Mirador, *m.* -ra, *f.* Zuschauer, *m. sru.*, *f.*; Belvedere, *n.*  
 Miradura, *f.* Ansehen, *n.* Unblick, *m.*

Miramamolin, *m.* maurischer Beherrscher, *m.*  
 Miramiento, *m.* Sehen, *n.*; Unblick, *m.*; -Betrachtung, Rücksicht, *f.*  
 Mirar, *v. a.* sehen, anblicken, betrachten; Rücksicht nehmen; sich vornehmen; belauschen, auspähen; schätzen, hochhalten; betrachten, überlegen; für jemandes Vortheil sorgen *z.*; sich erkundigen, nachforschen.  
 Mirar, *v. i.* angehen, betreffen.  
 Mirasol, *m.* Sonnenblume, *f.*  
 Mirifico, -ca, *a.* wundervoll.  
 Miriñaque, *m.* Spielzeug, geringes Kleinod, *n.*  
 Mirra, *f.* Amstel, *f. v.* Merla; -ías, *pl. bo.* die Ohren, *n. pl.*  
 Mirlamiento, *m.* wichtige Miene, *f.*  
 Mirlarse, *v. r.* eine wichtige Miene annehmen.  
 Mirlo, *m. v.* Mirlamiento; Merla.  
 Miron, *m.* -na, *f.* aufmerksamer Beobachter, *m.*  
 Mirra, *f.* Myrthe, *f.*  
 Mirrado, -da, *a.* mit Myrthe vermischt.  
 Mirrauste, *m.* Art Kraftbrühe zu gebratenen Tauben, *f.*  
 Mirrino, -na, *a.* Myrthen-  
 Mirto, *m.* Myrthe, *f.*  
 Misa, *f.* Messe, *f.*; - mayor, Hochamt, *n.*  
 Misacantano, *m.* Priester, der seine erste Messe liest, *m.*  
 Misal, *m.* Messbuch, *n.*  
 Misantropía, *f.* Menschenhaß, *m.* -ántropo, *m.* Menschenfeind, *m.*  
 Misario, *m.* Geistlicher, der die Messe bedient, *m.*  
 Miscelanea, *f.* vermischte Werke, *n. pl.*  
 Misenorear, *v. a.* einen gnädigster Herr nennen. [schwach; geizig.  
 Miserable, *a.* elend, armselig; matt,  
 Misericordia, *f. v.* Misericordia.  
 Miserere, *v. n.* den Armen spielen.  
 Miserere, *m.* Absingen des Psalms Miserere mei, bei einer Station vor einem Crucifix in der Charwoche, *n.*; dieser Psalm; Darmgicht (das Miserere), *f.*  
 Miseria, *f.* Elend, *n.* Noth; Kleinigkeit, *f.*; Geiz, *m.*  
 Misericordia, *f.* Erbarmen, *n.* -cordioso, -sa, *a.* barmherzig.  
 Misero, -ra, *a.* elend; geizig.  
 Miserrimo, -ma, *a.* äußerst elend.  
 Mision, *f.* Auftrag, *m.* Vollmacht; Mission, *f.*; Ausgaben, Kosten, *f. pl.*

Misionario, -nero, *m.* Missionar, *m.*  
 Misiva, *f.* Sendschreiben, *n.*  
 Mismo, -ma, *a.* selbst, derselbe, eben  
 derselbe, dieselbe.  
 Mistela, *f.* Getränk aus Wein, Wasser,  
 Zucker und Zimmt, *n.*  
 Misterio, *m.* Geheimniß, *n.*  
 Misterioso, -sa, *a.* geheimnißvoll.  
 Mistica, *f.* Mystik, *f.*  
 Mistico, -ca, *a.* mystisch.  
 Misticon, *m.* Mystiker, *m.*  
 Mita, *f.* Ritze, *f.*  
 Mitad, *f.* Hälfte; Theil, *f.*  
 † Mitan, *m.* eine Art Leinwand, *f.*  
 Mitigacion, *f.* Milderung, *f.* -gador,  
*m.* -ra, *f.* der, die mildert. -gar, *v.* *a.*  
 mildern. -gativo, -va, *a.* mildern.  
 Mitologia, *f.* Götterlehre, *f.* -lógico,  
*ca.* *a.* mythologisch.  
 Mitólogo, -ogista, *m.* Mytholog, *m.*  
 Miton, *m.* Klapphandschuh, *m.*  
 Mitote, *m.* Rundtan; der Indianer, *m.*  
 Mitra, *f.* Bischofsmütze; Bischofswitz-  
 de, *f.*  
 Mitrado, -da, *a.* mit einem Bischofs-  
 Mitrado, *m.* Mithridat, *m.* [hute.  
 Mixtilineo, -nea, *a.* geom. halb gerad-  
 de = halb krummlinig.  
 Mixtion, *f.* Mischung, *f.*  
 Mixto, -ta, *a.* vermischt.  
 Mixto, *m.* Mixtur, *f.*  
 Mixtura, *f.* Mischung, *f.*; Brod von ver-  
 schiedenen Kornarten, *n.* -rar, *v.* *a.*  
 mischen, vermischen.  
 Miz, *m.* Miez, *m.* Mieze, *f.* Miezchen, *n.*  
 Mizo, -za, *s.* fa. Raze, *f.* v. Gato,  
 Gata.  
 Mizo, *m.* einhändig, einarmig; links.  
 Moblar, *v.* *a.* mit Hausrath versehen.  
 Mobile, *a.* beweglich.  
 Mocadero, -dor, *m.* Schnupftuch, *n.*  
 Mocarro, *m.* Nasentropfen, *m.*  
 Mocear, *v.* *n.* den Jugendlichen spielen.  
 Mocedad, *f.* Jugend, *f.* die jungen Leute;  
 Jugendstreich, *m.* *pl.*  
 Mocero, *a.* y *s.* *m.* der allen Schürzen  
 nachläuft. [tiger Mann, *m.*  
 Moceton, -na, *a.* junger, schöner, kräf-  
 Mochada, *f.* Stoß mit dem Kopfe (von  
 Hornvieh), *m.*  
 Mochar, *v.* *a.* verstümmeln.  
 Mochazo, *m.* Schlag mit dem Flinten-  
 kolben, *m.*  
 Mocheta, *f.* Knopf einer Säule; Eck-  
 stein eines Thür- oder Fensterges-  
 mäuers, *m.*

Mochil, *m.* Bauernknecht, *m.*  
 Mochila, *f.* Art Pferdebede, *f.*; Tornie-  
 ster; Kängel, Quersack, *m.* -lero y  
 -ler, *m.* der einen Quersack trägt.  
 Mochin, *m.* Heuter, Scharfrichter, *m.*  
 v. Verdugo.  
 Mochó, -cha, *a.* dem man die Hörner  
 abgehauen hat; geschoren; beschnitten,  
 geschneitelt (Bäume); abgestumpft  
 (Säulen).  
 Mochuelo, *m.* Ohreule, *f.*; Duninkopf, *m.*  
 Mocion, *f.* Bewegung, *f.*, Antrieb, *m.*;  
 göttliche Eingebung, *f.*  
 Mocito, *m.* -ta, *f.* junger Bursche, *m.*  
 junges Mädchen, *n.*  
 Moco, *m.* Rog; Schimmel, *m.*; Rose  
 am brennenden Docht, *f.*; Talg, der am  
 Lichte herabläuft, *m.*; Eisenlade, *f.*;  
 quitar los mocos, eine Ohrfeige geben.  
 Mocoidad, *f.* Rog, schleimiger Saft, *m.*  
 Mocoso, -sa, *a.* rosig; unwissend;  
 verächtlich.  
 Moda, *f.* Mode, *f.*  
 Modal, *a.* eine besondere Art zu seyn in  
 sich schließend.  
 Modal, *m.* Art des Seyns, Art, Weise;  
 -dales, *pl.* Manieren, *f.* *pl.* Betras-  
 gen, *n.*  
 Modelar, *v.* *a.* modelliren.  
 Modelo, *m.* Muster, Modell, *n.*  
 Moderacion, *f.* Mäßigung; Mäßigkeit;  
 Verminderung (des Preises), *f.* -rado,  
 -da, *a.* gemäßigt, mäßig. -rador, *m.*  
 -ra, *f.* Register, *m.* -rin, *f.*  
 Moderar, *v.* *a.* mäßigen, mildern: ver-  
 mindern (den Preis). -rse, *v.* *r.* sich  
 mäßigen. -rativo, -va, -ratorio, -ria,  
*a.* mäßigend, mildern.  
 Moderno, -na, *a.* neu, modern; der Neu-  
 angekommene (in einer gelehrten Schu-  
 le). -dernos, *m.* *pl.* die Neuern, *m.* *pl.*  
 Modestia, Bescheidenheit, Sittsamkeit, *f.*  
 -esto, -ta, *a.* bescheiden, sittsam.  
 Modificacion, *f.* nähere Bestimmung,  
 Einschränkung, *f.* -ficador, *m.* -ra, *f.*  
 der, die näher bestimmt, einschränkt.  
 Modificar, *v.* *a.* anders bestimmen, ein-  
 schränken, modificiren. -cativo, -va, *a.*  
 abändernd, modificirend. -tivo, *m.* Bes-  
 timmungswort, *n.*  
 Modillon, *m.* Sparrenkopf, *m.*  
 Modio, *m.* altrömischer Scheffel, *m.*  
 Modista, *m.* der alle Moden mit-  
 macht.  
 Modo (*dim.* -dillo), *m.* Art, Weise, *f.*;  
 Modus (in der Conjugation), *m.*; Ton-

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Molesto**, -ta, *a.* verdrießlich, lästig.  
**Moleta**, *f.* kleiner Mühlstein; Läufer zum Reibstein, *m.*  
**Moleton**, *m.* Molton, *m.*  
**Molibdena**, *f.* Wasserblei; Reibblei, *n.*  
**Molicie**, *f.* Weichheit; Weichlichkeit; unnatürliche Wollust, *f.*  
**Molido**, -da, *a.* \* zererschlagen.  
**Molienda**, *f.* Mahlen, Zerreiben, *n.*; so viel Getreide, als auf einmal gemahlen wird, *n.*; \* Ermüdung, Beschwerlichkeit, *f.*  
**Molificar**, *v. a.* erweichen. -cativo, -va, *a.* erweichend. [dung, *f.*  
**Molimiento**, *m.* Mahlen, *n.*; Ermüdung, *f.*  
**Molina**, *f.* Art spanische Wolle, *f.*  
**Molineria**, *f.* Gesamtheit der Mühlen, *f.*  
**Molinerio**, *m.* -ra, *f.* Müller, *m.* -rin, *f.* -nero, -ra, *a.* Mühlen-; was gemahlen werden soll.  
**Molinete**, *m.* kleine Mühle, *f.*; *mar.* Winde, Schrotwinde, *m. pl.*  
**Molinillo**, *m.* (*dim.* von Molino); Kaffeemühle, *f.*; Quert (zu Schokolade zc.), *m.* [tur. *f.*  
**Molino** (*dim.* -nito), Mühle; *bo.* Zer-  
**Molla**, *f.* Brodkrume, *f.*  
**Mollar**, *a.* weich, mürbe; \* leichtgläubig; zu nachgiebig; einträglich, ohne viel Mühe (Amt).  
**Mollear**, *v. n.* weich, mürbe werden.  
**Molledo**, *m.* fleischiger Theil eines Glieds, *m.*; Brodkrume, *f.*  
**Molleja** (*dim.* -ejilla, -ita, -ejuela), *f.* Kalbsdrüse, *f.* Bröschen, *n.* Kropf (der Vögel), *m.*  
**Mollejilla**, -ita, *f.* *dim.* von Molleja.  
**Mollejon**, *m.* dicker, völliger, weichtlicher Mensch, *m.*  
† **Mollentar**, *v. a.* erweichen.  
**Mollera**, *f.* Wirbel auf dem Kopfe, *m.*  
**Molleron**, *m.* *bo.* stählerner Helm, *m.*  
† **Mollescer**, *v.* Ablandar.  
**Molleta**, *f.* Lichtpuge, *f.*; Art Weißbrod, *n.*  
**Mollete**, *m.* kleines Weißbrod, *n.*; -etes, *pl.* dicke, runde Backen, *m. pl.*  
† **Mollez**, *f.* *v.* Molicie; Afemination.  
† **Molleza**, *f.* Weichheit, *f.*  
† **Mollicio**, -cia, *a.* weich, zart.  
**Mollina**, -izna, *f.* feiner, sanfter Regen, *m.*  
† **Mollir**, *v. a. v.* Amollentar.  
**Molliznar**, -near, *v. n.* fein, sanft regnen.

**Molondro**, -dron, *m.* Müßiggänger; Unwissender, *m.*  
**Moltura**, *f.* Mahlen, *n.*  
**Momentáneamente**, *ad.* auf einen Augenblick. -táneo, -nea, *a.* augenblicklich. [teit, *f.*  
**Momento**, *m.* Augenblick, *m.*; Wichtig-  
**Momeria**, *f.* Nummererei, *f.*  
**Momia**, *f.* Mumie, *f.*  
**Momio**, -mia, *a.* sehr mager.  
**Momo**, *m.* lächerliche Gebehrde, *f.*; hancerse -, immer das Spiel (od. die Bank) halten.  
**Momperada**, *f.* Art feines Glanzetamin (Zeug), *m.*  
**Mona**, *f.* Affenweibchen, *n.*; Trunksucht, *f.*; Trunkendold; Bieraffe; Nach-  
**Mona**, *f.* [Wönchsstand, *m.*  
**Monacal**, *a.* Wönchs-. -cato, -m.  
**Monacillo**, *m.* Chorfnabe (in Wönchsklöstern), *m.* [Erineti), *n.*  
**Monacordio**, *m.* Manichordion (Art  
**Monada**, *f.* Affenspiel, *n.* Biererei; Nummererei, *f.*; artige Poffen, *m. pl.*  
**Monago**, -aguillo, *m.* *v.* Monacillo.  
**Monaquismo**, *m.* Wönchswejen, *n.*  
**Monarca**, *m.* Monarch, *m.* -arquía, *f.*  
**Monarchie**, *f.* -arquico, -ca, *a.* monarchisch. -quista, *m.* Anhänger der Monarchie, *m.*  
**Monasterio**, *m.* Kloster, *n.*  
**Monástico**, -ca, *a.* klösterlich; Klosters.  
**Monda**, *f.* Beschneiden (der Bäume), *n.*; Reinigung, *f.*  
**Mondadientes**, *m.* Zahnstocher, *m.*  
**Mondador**, *m.* -ra, *f.* der, die reinigt zc. -dura, *f.* Reinigung, *f.* -duras, *pl.* Ruß-, Nupfeschalen zc., *f. pl.* -daorejas, *m.* Ohrlöffel, *m.*  
**Mondar**, *v. a.* schälen (Nüsse, Äpfel, Erbsen zc.); die Haare scheren; einem das Seinige (bes. sein Geld) abnehmen. -rse, *v. r.* sich fort machen.  
**Mondejo**, *m.* gefüllter Schweinsbauch, *m.*  
**Mondo**, -da, *a.* geschält; rein, ungemischt.  
**Mondonga**, *f.* Kammerfrau, -jungfer, *f.*  
**Mondongo**, *m.* (gefüllte) Kaldaunen, *f. pl.* -gonizar, *v. a.* Kaldaunen frischieren. -guero, *m.* -ra, *f.* Kaldaunenhöcker, *m.* -rin, *f.* Gartoch, der sie zubereitet -gail, *a.* Kaldaunen.  
**Moneda**, *f.* Münze, *f.* Geld, *n.* -dage, *m.* Münzwejen, *n.* -dar, *v. a.* münzen, Geld schlagen. -dero, *m.* Münzger, *m.*

Monería, *f.* Affenspiel; *n.*; Lapperei, *f.*  
 Monesco, -ca, *a.* Affenz.  
 Monetario, *m.* Münzkabinett, *n.*  
 Monfi, *m.* maurischer Räuber, *m.*  
 Monge, *m.* Mönch, *m.*  
 † Mongia, *f.* Mönchsthum, *n.*; geistliches  
 Amt, das ein Mönch bekleidet, *n.*  
 Mongil, *m.* Kleidung einer Nonne, einer  
 Witwe in Trauer, *f.*  
 Mongio, *m.* Nonnenstand, *m.*; Annah-  
 me des Schleiers, *f.*  
 Monicion, *f.* Erinnerung (vor dem Aus-  
 spruch des Kirchenbanns); Aufbietung  
 der Verlobten, *f.*  
 Monicongo, *m.* Art großer Affe, *m.*  
 Monigote, *m.* Laienbruder; \* Laie, *m.*  
 Monilla, *f.* kleines Affenweibchen, *n.*  
 Monillo, *m.* Leibchen ohne Kermel, *n.*  
 Monis, *f.* Art Matrone; niedliche Klei-  
 nigkeit, *f.*  
 Monitor, *m.* v. Admonitor.  
 Monitoria, *f.* Erinnerung (vor dem  
 Ausspruch des Kirchenbannes), *f.* -to-  
 rial, *a.* in Form eines Erinnerungss-  
 chreibens. -torio, -ria, *a.* erinnernd.  
 -torio, *m.* Erinnerungsschreiben, Er-  
 mahnungsschreiben, *n.*  
 Monja, *f.* Nonne, *f.* -jita, *f.* junge  
 Nonne, *f.*  
 Mono, -na, *a.* artig, niedlich; spaßhaft.  
 Mono, *m.* Affe, *m.*  
 Monoceronte, *m.* Seeinhorn (Fisch), *n.*  
 Monocerote, *m.* Einhorn, *n.*  
 Monóculo, -la, *a.* einäugig.  
 Monogamia, *f.* einfache Ehe, *f.*  
 Monógamo, -ma, *a.* der oder die nur  
 einmal verheirathet gewesen ist.  
 Monograma, *f.* verzogener Name, *m.*  
 Monólogo, *m.* Monolog, *m.*  
 Monomaquia, *f.* Zweikampf, *m.*  
 Monopastos, *m.* einfacher Kloben, *m.*  
 Monopétalo, -la, *a.* einblättrig.  
 Monopolio, *m.* Alleinhandel, *m.* -po-  
 lista, *m.* Alleinhändler, *m.*  
 Monosílabo, -ba, *a.* y *s.* einsylbig; ein-  
 sylbiges Wort, *n.*  
 Monostrofe, *f.* Lied, das aus einer  
 Strophe besteht, *n.*  
 Monote, *m.* Art großer Affe, *m.*; schlecht  
 gearbeitete steinerne oder porcellanene  
 Figur, *f.*  
 Monotonía, *f.* Eintönigkeit, *f.*  
 Monotono, -da, *a.* eintönig.  
 Monseñor, *m.* gnädiger Herr, *m.*  
 Monsiur, *m.* mein Herr, Herr, *m.*  
 Monstruo, *m.* Ungeheuer, *n.* -struosi-

-dad, *f.* Ungestalttheit, *f.*; das Unge-  
 heuere. -uoso, -sa, *a.* ungeheuer.  
 Monta, *f.* Betrag; Werth, *m.* Besprün-  
 gen des Hengstes; Zeichen mit der Trom-  
 pete zum Satteln und Aufsitzen, *n.*  
 Montado, *m.* Reiter (Soldat), *m.*; an-  
 geschirrtes Reitpferd, *n.*  
 Montador, -dero, *m.* Bereiter; guter  
 Reiter; tritt aufs Pferd zu steigen, *m.*  
 Montadura, *f.* Pferdegeschirr, *n.*; Aus-  
 rüstung eines Reiters, *f.*  
 Montages, *m.* *pl.* Laffetten der Kanon-  
 nen, *f.* *pl.*  
 Montanera, *f.* Eichenwald, wohin man  
 die Schweine auf die Mast schiebt, *m.*;  
 Mastzeit daselbst; Eichelente, *f.*  
 Montanero, *m.* Förster, *m.*  
 Montano, -na, *a.* Berg =  
 Montantada, *f.* Gepränge, *n.*; Menge,  
 Anzahl, *f.*  
 Montante, *m.* großer Haudegen, *m.*  
 tantear, *v.* *a.* mit dem Haudegen fecht-  
 ten; den Herrn spielen wollen. -tero,  
*m.* der mit dem Haudegen sicht.  
 Montaña, *f.* Berg, *m.* Gebirge, *n.* -ta-  
 ñes, *m.* -sa, *f.* Bergbewohner, *m.*  
 -rin, *f.* (namentlich in den Gebirgen  
 um Burgos). -tañeta, -ñuela, *f.* Hü-  
 gel, *m.* -tañoso, -sa, *a.* bergig, ge-  
 birgig.  
 Montar, *v.* *n.* y *a.* steigen; reiten; von  
 Wichtigkeit seyn; einen pfänden. -  
*v.* *a.* el arma de fuego, ein Gewehr  
 spannen; - la artillería, die Kanonen  
 auf die Laffetten bringen; - la guardia,  
 auf die Wache ziehen; - un reloj, eine  
 Uhr aufziehen; - el cabo, la punta. *v.*  
 Dóblar.  
 Montaraz, *m.* y *f.* Bergbewohner, *m.*  
 -rin, *f.*; Förster, *m.*; wild, in Wäldern  
 lebend.  
 Montaz, *ad.* wenn selbst.  
 Montazgar, *v.* *a.* die Auflage von durch-  
 ziehenden Heerden erheben. -tazgo, *m.*  
 Auflage auf wandernde Heerden, *f.*; Ort,  
 wo sie durchziehen, *m.*  
 Monte, *m.* Berg; Wald, *m.*; \* Hinder-  
 niß, *n.*; Stock (die nach dem Geben üb-  
 rig gebliebenen Karten), *m.*; bo. Hu-  
 renhaus, *n.*; - pio, - de piedad, Leih-  
 haus, *n.*  
 Montea, *f.* Behauen der Steine, *n.*;  
 Aufriß eines Gebäudes; Bogen eines  
 Gewölbes, *m.*  
 Montear, *v.* *n.* in den Gebirgen jagen;  
 den Aufriß eines Gebäudes zeichnen.



Montecillo, -cito, *m.* Kleiner Berg, Hügel, *m.*  
 Montera, *f.* Art Mütze von Tuch, *f.*  
 -terero, *m.* Mützenmacher, *m.*  
 Monterey, *m.* Paskete in Gestalt eines Kabinetts, *f.*  
 Monteria, *f.* Jagd, Jägerei, *f.*  
 Montero, *m.* Jäger, Oberjäger, *m.*; -  
 mayor, Oberjägermeister, *m.*  
 Monteron, *m.* große Tuchmütze, *f.*  
 Montes, -sa, -tesino, -na, *a.* wild, in Wäldern lebend.  
 Monto, *m.* v. Monta.  
 Monton, *m.* Haufen; Mensch, der zu nichts taugt, *m.*; unreinlich, schmutzig; al -, in Haufsch und Bogen; á montones, in Haufen.  
 Montuoso, -sa, *a.* uneben, bergig.  
 Moutura, *f.* Thier zum Reiten, *n.*; Schaft vom Schießgewehr, *m.*; Montur, *f.*  
 Monuelo, *m.* Kleines, ungestaltetes Kind, *n.*  
 Monumento, *m.* Denkmahl; Grabmahl, *n.*  
 Mouzon, *m.* Passatwind, *m.*  
 Moña, *f.* Modelpuppe, *f.*; \* Berdruß, Kummer, *m.*; Trunkenheit, *f.*  
 Moño, *m.* hinauf geschlagenes Hinterhaar eines Frauenzimmers, *n.*; hinaufgeschlagener Bock (Eadogan) der Männer; Schopf der Vögel, *m.*  
 Moñudo, -da, *a.* gehaubt (von Vögeln).  
 Moquear, *v. a.* sich schnauben. -quero, *m.* Schnupftuch, *n.*  
 Moqueta, *f.* Mocade (Art Trippsammet), *f.*  
 Moquete, *m.* Ohrfeige, *f.* -etear, *v. a.* Ohrfeigen geben. -v. *n.* sich oft schnauben. -rse, *v. r.* einander mit Fäusten  
 Moquisero, -ra, *a.* rosig. [schlagen.  
 Moquillo (*dim.* von Moco); Pippß (der Vögel), *m.*  
 Moquita, *f.* Rosentropfen, *m.*  
 Moquito, *m.* *dim.* von Moco.  
 Mora, *f.* Aufschub, Verzug, *m.*  
 Mora, *f.* Maulbeere, *f.*; yerba -, Nachtschatten (Pflanze), *m.*  
 Morabito, *m.* maurischer Einsiedler, *m.*  
 Moracho, -cha, *a.* dunkel, reilchenblau.  
 Morada, *f.* Wohnung, *f.* Wohnort, *m.*  
 Morado, -da, *a.* maulbeerfarben.  
 Morador, *m.* Einwohner, *m.*  
 Moral, *m.* Maulbeerbaum, *m.*; Sittenlehre, *f.* -ral, *a.* sittlich.  
 Moraleja, *f.* Sittenspruch, *m.*; Moral (einer Fabel z.), *f.*

Moralidad, *f.* Eintichkeit, *f.*  
 Moralista, *m.* Sittenlehrer, *m.*  
 Moralizador, *m.* Sittenprediger, *m.*  
 -lizar, *v. a.* moralisiren.  
 † Morauza, *f.* v. Morada.  
 Morar, *v. n.* sich aufhalten, wohnen.  
 Morato, -ta, *a.* moratisch.  
 Moratoria, *f.* Frist, *f.* Aufschub, *m.*; Wohnung, *f.*  
 Morbidez, *f.* *pint.* Zartheit, Weichheit, *f.*  
 Mórvido, -da, *a.* krank; ungesund; *pint.* zart und weich.  
 Morbífico, -ca, *a.* Krankheit erzeugend.  
 Morbo, *m.* Krankheit, *f.* -boso, -sa, *a.* ungesund.  
 Morcella, *f.* Fünftchen, *n.*  
 Morcilla, *f.* Blutwurst, *f.* -eillero, *m.* Wursthändler, *m.*  
 Morcillo, -lla, *a.* glänzend schwarz (vom Haar der Pferde).  
 Morcon, *m.* dicke Blutwurst, *f.*  
 Mordacidad, *f.* beißende Schärfe; Anzüglichkeit, *f.*  
 Mordante, *m.* *impr.* Divisorium, *n.*  
 Mordaz, *a.* scharf, beißend (auch \*).  
 Mordaza, *f.* Knebel, *m.*  
 Mordedor, *m.* -ra, *f.* der, die beißt. -dedura, *f.* Biß, *m.*  
 Morder, *v. a.* beißen; abbeißen; \* ägen, fressen; eingreifen in . . . ; tadeln.  
 Mordicacion, *f.* Zuden, *n.* -cante, *a.* scharf, fressend; \* beißend. -car, *v. a.* prickeln; beißen, ägen.  
 Mordido, *m.* abgebissenes Stück, *n.* -do, -da, *a.* vermindert.  
 Mordiente, *m.* Firnis zum Vergolden, *m.*  
 Mordihui, *m.* Kornwurm, *m.*  
 Mordimiento, *m.* v. Mordedura.  
 Mordiscar, *v. a.* oft und ein wenig beißen. v. Morder.  
 Mordisco, *m.* Biß; Bissen, *m.* -scon; *m.* Biß, *m.*; *bot.* Teufelsabbiß, *m.*  
 Morena, *f.* schwarzes Brod, *n.*  
 Morenillo, -ito, -illa, -ita, *a.* schwarzbräuntlich. -uillo, *m.* Art schwarzes Pulver, *n.*  
 Moreno, -na, *a.* schwarzbraun.  
 Morera, *f.* weißer Maulbeerbaum, *m.* -reral, *m.* mit diesen bepflanztet Ort, *m.*  
 Moreria, *f.* von Maulen bewohnte Gegend, *m.*  
 Morfex, *m.* Seetabe, *m.*  
 Morga, *f.* Schmutz vom Oehl, *m.*  
 Moribundo, -da, *a.* sterbend.  
 Moriego, -ga, *a.* Maulen z.  
 Morigeracion, *f.* Lehre für gute Sitten, *f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Mosquernelas, *f. pl.* Mustatellerbirnen, *f. pl.*  
 Mosqueta, *f.* Mustatrose, *f.*  
 Mosquetazo, *m.* Mustetenschuß, *m.*  
 Mosquete, *m.* Mustete, *f.*; Doppelhaken, *m.*  
 Mosquetería, *f.* Trupp Mustetier, *m.*; Parterre (die Zuschauer), *n.* -teril, *a.* Mustetier; Parterre.  
 Mosquetero, *m.* Mustetier; stehender Zuschauer (im Parterre), *m.*  
 Mosquil, -quino, -na, *a.* Fliegen.  
 Mosquitero, *m.* Fliegenueß, *n.*; Müdenstort, Bettvorhang davon, *m.*  
 Mosquito, *m.* Wüde, *f.*; \* der stets im Wirthshause sitzt.  
 Mostacho, *m.* Knebelbart; Fleck, *m.* Schmirre im Gesicht, *f.*  
 Mostachen, *m.* Art Marzipan oder Gewürzkuchen, *m.*  
 Mostachoso, *a.* der einen starken Knebelbart hat.  
 Mostacilla, *f.* Bleiasche, *f.*  
 Mostajo, *m.* Art Lorbeerbaum, *m.*  
 Mostaza, *f.* Senf, *m.*; Senfpflanze, *f.*; kleiner Schrot, *m.*  
 Mostazo, *m.* Senfpflanze, *f.*; sehr dicker Weinmost, *m.*  
 Mostear, *v. a.* Most von sich geben; den Most auf Tonnen gießen.  
 Mostela, *f.* Bündel Weinreben, *n.* -lera, *f.* Ort, wo man diese aufbewahrt, *m.*  
 Mostillo, *m.* Teig mit Most und Gewürzen und Kuchen davon, *m.*; Sauce von Senf und süßem Wein, *f.*  
 Mosto, *m.* Most, *m.*  
 Mostrable, *a.* was man zeigen oder beweisen kann.  
 Mostrador, *m.* -ra, *f.* Lehrer, *m.* -rin, *f.*; Zeiger an der Uhr; Aushang vor Kaufmannsläden; Stand, *m.* † -stranza, *f.* v. Muestra.  
 Mostrar, *v. a.* zeigen, weisen; beweisen; vorgeben, erdichten. -rse, *v. r.* sich zeigen, sich sehen lassen.  
 Mostrenco, -ca, *a.* (Güter etc.) deren Besitzer unbekannt ist; herumirrend; roh, unwissend, schwerfällig.  
 Mota, *f.* Knötchen im Tuche, *n.*; Faden etc. der sich an Kleider hängt; kleiner Fehler, *m.*; aufgeworfene Erde um ein Feld herum, *f.*  
 Motacen, *m.* v. Almotacen.  
 Motacila, *f.* Bachstelze, *f.*  
 Motar, *v. a.* bo. stehlen. [name, *m.*  
 Mote, *m.* räthselhaftes Wort, *n.*; Spott-

Motear, *v. a.* ein Zeug mit kleinen Knötchen besäen.  
 Motejador, *m.* -ra, *f.* Erpäter, *m.* -rin, *f.* -jar, *v. a.* über etwas spotten.  
 Motete, *m.* Motette, *f.*  
 Motilon, *m.* sa. Laienbruder, *m.*  
 Motín, *m.* Aufstand, Auflauf, *m.*  
 Motivar, *v. a.* durch Gründe unterstügen; Veranlassung geben.  
 Motivo, *m.* Beweggrund; Antrieb, *m.*; *mus.* Thema, *n.*; de su -, aus eigenem Antriebe. -vo, -va, *a.* bewegend.  
 Motolita, *f.* Bachstelze, *f.* -ito, -ta, -lótico, *a.* dumm, unwissend.  
 Moton, *m.* y Motones, *m. pl.* mar. Schiffskloben, *m. pl.* -noria, *f.* mar. sämtliche Kloben, *m. pl.*  
 Motor, *m.* -ra, *f.* der, die bewegt.  
 Motril, *m.* v. Mochil.  
 Motriz, *a. f.* causa -, Ursache der Bewegung, *f.* [gung.  
 Motu-proprio, *ad.* aus eigener Bewegung.  
 Movedizo, -za, *a.* beweglich; locker; unbeständig, flüchtig.  
 Movedor, *m.* -ra, *f.* der, die in Bewegung setzt; Urheber, *m.* -rin, *f.* † -dura, *f.* Bewegen, *n.*; unzeitige Niederkunft, *f.*  
 Mover, *v. a.* bewegen (auch \*), antreiben; rühren; zu früh niederkommen. -rse, *v. r.* sich bewegen, sich regen.  
 Movable, *a.* beweglich; veränderlich.  
 Movil, *a.* beweglich; Bewegkraft, *f.*; \* Anstifter, *m.*  
 Movilidad, *f.* Beweglichkeit; Veränderlichkeit, *f.*  
 Movimiento, *m.* Bewegung; \* Regung, *f.*; Aufruhr; Antrieb, *m.*  
 Moyana, *f.* kleine Feldschlange (Geschütz), *f.*; Kleienbrod, *n.*; Lüge, Erdichtung, *f.*  
 Moyo, *m.* Tonne (von 288 Kannen); Anzahl von 110 Badsteinen, *f.*  
 Moyuelo, *f.* Kleienmehl, *n.*  
 Moza, *f.* junges Frauenzimmer, *n.*; -de cámara, Kammermädchen, *n.*; -de fortuna, Freudenmädchen, *n.*  
 Mozalbate, -billo, *m.* junger Mensch; Jungfernknecht, *m.*  
 Mozallon, *m.* junger, starker Mann; Tagelöhner, Lastträger, *m.*  
 Mózarabe, *a. y s.* Mozarabe (ein spanischer Christ, der ehemals unter den Maurern lebte); mozarabisch.  
 Mozcorra, *f.* liederliche Dirne, *f.*  
 Mozo, -za, *a.* jung.  
 Mozo, *m.* Knabe, Junge; Junggesell;

Knecht, Aufwärter; Tagelöhner, *m.*;  
 Kage, *f.*; Waschbläuel, *m.*  
 Mozon, -na (*dim.* -zuelo, -la), *a.*  
 jung und rüstig. -zuela, *f.* vom Dorfe  
 genommene Magd, *f.*  
 Mu, *f.* (in der Kindersprache) Schlaf,  
*m.*; Gebrüll, *n.* v. Mugido.  
 Muceta, *f.* Bischofsmantelchen, *n.*  
 Muchachada, *f.* Kinderstreich, *m.*  
 Muchachear, *v. n.* Kindereien machen.  
 -achería, *f.* Kinderei, *f.*; Haufen Kin-  
 der, *m.* -achez, *f.* Kindheit, *f.* -acho,  
 -cha, *n.* Knabe, *m.* kleines Mäd-  
 chen, *n.*  
 Muchedumbre, *f.* Menge, *f.*  
 Mucho, -cha, *a.* zahlreich, viel.  
 Mucho, *ad.* viel.  
 Mucilaginoso, -sa, *a.* zähe, schleimig.  
 Mucilago, *m.* zäher Saft, Schleim, *m.*  
 Mucoso, -sa, *a.* schleimig.  
 Muda, *f.* Veränderung, *f.* Wechsel, *m.*;  
 Ablösen einer Schildwache; Wechseln  
 der Kleider *zc.*, *n.*; Art Schminke, *f.*;  
 Mause (der Vögel), *f.*; Diest der Falten  
*zc.*, *n.*; estar de -, sich mausern; estar  
 en -, schweigen.  
 Mudable, *a.* veränderlich.  
 Mudado, -da, *a.* gebessert.  
 Mudamente, *ad.* stumm.  
 Madanza, *f.* † -damiento, *m.* Verände-  
 rung; Veränderlichkeit, *f.*  
 Mudar, *v. a.* ändern; verändern; ver-  
 wandeln; sich mausern, sich haaren. -rse,  
*v. r.* sich ändern; sich bessern; die Klei-  
 der *zc.* wechseln; die Wohnung verän-  
 dern; die Gesellschaft verlassen.  
 Mudez, *f.* Stummheit, *f.*  
 Mudo, -da, *a.* stumm (auch \*).  
 Mue, *m.* Mohr (ein Seidenzeug), *m.*  
 Mueble, *a. y s.* bewegliche Habe, *f.*;  
 Hausrath, *m.*; -bles, *pl.* Hausgerath,  
*n.* Mobilien, *f. pl.*  
 Mueca, *f.* Geberde, Grimasse, Gesichts-  
 verzerrung, *f.*  
 Muela, *f.* Mühlstein; Schleiffstein, *m.*;  
 Rundung, *f.*; Wasser, eine Mühle zu  
 treiben, *n.*; kleiner Hügel; Backenzahn,  
*m.*; - cordal, Augenzahn, *m.*; - de  
 juicio, Weisheitszahn, *m.*  
 Muellage, *m.* Unferrecht, *n.*  
 Muelle, *m.* Feder, Stahlfeder, *f.*;  
 Hafendamm; Rai, *m.*; (ehed.) Kleinodien,  
 welche die Frauen am Hals trugen, *n.*  
*pl.*; -lles, *pl.* Art große Zange, *f.*  
 Muelle, *a.* weich, zart.  
 Muer, *m.* v. Mur.

Muérdago, *m. bot.* Mistel, *f.*  
 Muermo, *m.* Rog (der Pferde), *m.*  
 -moso, -sa, *a.* mit dem Rog be-  
 haftet.  
 Muerte, *f.* Tod, *m.*; \* elendes Leben, *n.*  
 Muerto, *m.* Todter, *m.*  
 Muerto, -ta, *a.* todt (auch \*); -tos, *pl.*  
 Schläge, die man einem giebt, *m. pl.*  
 Muesca, *f.* Zapfenloch, *n.* Fuge, *f.*  
 † Mueso, *m.* Bissen, *m.*  
 Mueso, -sa, *pop.* unser. v. Nuestro.  
 Muestra, *f.* Probe, *f.* (von Zeug, Tuch);  
 Muster; Zeichen, Merkmal, *n.*; Anzei-  
 ge; Musterung, Heerschau, *f.*; Ziffer-  
 blatt, *n.*; Taschenuhr, *f.*; Stillliegen des  
 Hundes, wenn er spürt, das Wild  
 hält, *n.*  
 Mutla, *f. quim.* Muffel, *f.*  
 Mutlir, *v. a. bo.* essen.  
 Muga, *f.* Gränze, *f.* Gränzstein, *m.*  
 Muger, *f.* Weib, *n.* Frau, *f.* -gercilla,  
*f.* einfältiges Weibsbild, *n.*; öffentliche  
 Hure, *f.* -geriego, -ga, *a.* weiblich;  
 den Frauen ergeben. -riego, *m.* Ver-  
 sammlung von Frauen, *f.* -ril, *a.*  
 weiblich, Frauen-  
 Mugido, *m.* Brüllen; Brausen, *n.*  
 Mújil, Mujol, *m.* Meeräsche (Fisch), *f.*  
 Mugir, *v. a.* brüllen (von Rindern);  
 \* brausen.  
 Mugre, *f.* Schmutz auf Kleidern, *m.*  
 -griento, -ta, *a.* schmutzig, schmierig.  
 Mugrou, *m.* Absenker, Fächser, *m.*  
 Muharra, *f.* Eisen oben am Schaft ei-  
 ner Fahne, *n.*  
 Muir, *v. a.* melken. v. Ordeñar.  
 † Muito, *v. Mucho.*  
 Mula, *f.* Maulesel, *f.*  
 Muladar, *m.* Müllhaufen, *m.*  
 Mular, *a.* Maulesel-  
 Mulatero, *m.* Mauleseltreiber, *m.*  
 Mulato, *m.* -ta, *f.* Mulatte, *m.* -tin, *f.*  
 -a. sehr schwarz; braun.  
 Mulero, *m.* Knecht, der Sorge für die  
 Maulesel trägt, *m.*  
 Muleta, *f.* junge Maulesel, *f.*; Krücke  
 (auch \*); Spindel mit einem Haken, *f.*;  
 Bissen Brod, den man vor der Mahlzeit  
 genießt, *m.*  
 Muletada, *f.* Haufen Maulesel, *m.*  
 Muleto, *m.* junger Maulesel, *m.*  
 Mulilla, *f.* Halbstiefel der alten Rö-  
 mer, *m.*  
 Mulla, *f.* Behacken des Weinstocks, *n.*  
 Mullidor, *m.* -ra, *f.* der, die erweicht.  
 Mullir, *v. a.* weich machen; berufen,

einladen; -bir, die gehörigen Mittel anwenden, um einen Zweck zu erreichen; den Brinstock behaden.  
 Malo, *m.* Raulefel, *m.*  
 Multa, *f.* Geldstrafe, *f.* -tar, *v. a.* an Gelde strafen.  
 Multiforme, *a.* vielgestaltig.  
 Multilátero, -ra, *a.* vielseitig.  
 Multinomio, *m.* matem. vieltheilige Größe, *f.*  
 Multiplicable, *a.* vermehrbar. -plicacion, *f.* Vermehrung; Multiplication, *f.* -cador, *m.* -ra, *f.* der, die vervielfältiget; Multiplicator, *m.* -caudo, *m.* Multiplicand, *m.* -car, *v. a.* vermehren; multipliciren. - *v. n.* sich vermehren.  
 Multiplice, *a.* das Vielfache (multiplicum). -plicidad, *f.* Mannigfaltigkeit, *f.* -plico, *m.* Vermehrung, *f.*  
 Multitud, *f.* Menge, *f.*  
 Mundano, -na, *a.* Weltz. weltlich; irdisch, eitel; mager mundana, öffentliche Hure, *f.*  
 Mundificar, *v. a.* reinigen. -cativo, -va, *a.* reinigend.  
 Mundillo, *m.* Trockenbret, *n.*; Bettwärmer, *m.*; Rißen zum Spigentlöppeln, *n.*  
 Mundinovi, -nuevo, *m.* Guckkasten, *m.*  
 Mundo, *m.* Welt, *f.*; die Leute, *m. pl.*; Weltkenntniß; Lebensart, *f.*; die weltlichen, irdischen Dinge, *n. pl.*  
 Municion, *f.* Kriegsbedarf, *m.*; Ladung eines Feuertgewehrs, *f.*; kleine Eisen-, Messing- oder Blechwaare, *f.* -cionar, *v. a.* (eine Festung zc.) mit Kriegsvorrath versehen. -cionero, *m.* Proviantlieferant, *m.*  
 Municipal, *a.* Municipalz.  
 Muncipe, *m.* Städter, Bürger; Einwohner eines Municipiums bei den alten Römern, *m.*  
 Municipio, *m.* Municipalstadt, *f.*; Municipium bei den alten Römern, *n.*  
 Munificencia, *f.* Freigebigkeit, *f.*  
 Munifico, -ca, *a.* freigebig.  
 Munitoria, *f.* Befestigungskunst, *f.*  
 Muñeca, *f.* Handwurzel; Faust, *f.*; Kräutersäckchen, *n.*; Kinderpuppe, *f.*  
 Muñeco, *m.* Puppe (zum Puppenspiel), *f.*  
 Muñequear, *v. n.* (beim Fechten) die Faust hin und her bewegen.  
 Muñequera, *f.* Armband, *n.*  
 Muñequeria, *f.* übertriebener Pug, *m.*  
 Muñidor, *m.* Famulus einer andächtigen

gen Bruderschaft; Einladere, Bitter, *m.*  
 Muñir, *v. a.* zusammen berufen, einladen.  
 Muñon, *m.* großer Armmuße; Stumpf, Stummel, *m.*; -bones, *pl.* Schildzassen an einer Kanone, *m. pl.*  
 Muquir, *v. a.* ba essen.  
 † Mur, *m.* Ratte, Maus, *f.*  
 † Muradal, *m.* v. Muladar.  
 Mural, *a.* Mauerz.; corona -, Mauer-Muralla, *f.* Mauer, *f.* [trone, *f.*  
 Murar, *v. a.* jumauern.  
 Moroco, *m.* ba Exped, *m.*  
 Murciar, *v. a.* bo. schneiden; aufschneiden.  
 Murciélago, -égalo, *m.* Fledermaus, *f.*  
 Murcigallero, *m.* bo. Dieb, der im Zwielticht ficht, *m.*  
 Murcio, *m.* bo. Dieb, Räuber, *m.*  
 Murcena, *f.* Muräne (Fisch), *f.*  
 Muriático, -ca, *a.* quim. salzsauer.  
 Muriato, *m.* quim. Sauer Salz, Kochsalz, *n.*  
 Múrice, *m.* Purpurschnecke, *f.*  
 Murmugear, *v. a.* murmeln, leise sprechen.  
 Murmullo, *m.* Mormullo; lärmender Beifall der Zuschauer, *m.*  
 Murmuracion, *f.* üble Nachrede, Schmähsucht, *f.* [Schmähsüchtige.  
 Murmurador, *m.* -ra, *f.* der, die  
 Murmurar, *v. a.* murren, murmeln, säuseln; einem übel nachreden.  
 Marmureo, *m.* lärmender Beifall der Zuschauer, *m.*  
 Murmario, *m.* Murmeln, Säuseln, *n.*; Schmähsucht, *f.*  
 Maro, *m.* Mauer, *f.*  
 Múrria, *f.* Schwere im Kopfe, *f.*; Mittel gegen die Fäulniß; *n.*  
 Múrrio, -ria, *a.* traurig.  
 † Murrion, *m.* v. Morrion.  
 Murta, *f.* Myrthe; bo. Olive, *f.*  
 Musa, *f.* Muse (auch \*), *f.*  
 † Musar, *v.* Esperar, Aguardar.  
 Musaraña, *f.* (v. Musgaño); jedes sehr kleine Thier oder Insect, *n.*; Strohmänn, *m.*; -rañas, *pl.* kleine Wölftchen, die den Augen vorstehen, *f. pl.*  
 Muscicapa, *f.* Fliegenschwapper (Vogel), *m.*  
 Musco, *m.* Moos, *n.*; Moschus, *m.*  
 Musco, -ca *a.* moschusfarben.  
 Muscular, *a.* Muskelz.  
 Músculo, *m.* Muskel; Art Wallfisch, *m.*; Muschelschnecke, *f.*; Schirmdach (bei den Alten), *n.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

-da, a. orangegelb. -jal, m. Pomeranzengarten, m.  
 Naranjero, m. Pomeranzenhändler;  
 Pomeranzbaum, m. -jero, -ra, a.  
 von der Größe einer Pomeranze. -jilla,  
 f. kleine grüne Pomeranze, f.  
 Naranjo, m. Pomeranzbaum, m.  
 Narciso, m. Narzisse (Blume); Narcis  
 (Edelstein), m.  
 Narcótico, -ca, a. einschläfernd, be-  
 täubend.  
 Nardino, -na, a. Narden.  
 Nardo, m. Narde, f.  
 Narigal, m. ja. Nase, f. -gante, a.  
 großnäsfig.  
 Narigon, m. ungeheuere Nase, f.;  
 Mensch mit einer großen Nase, m.  
 -gudo, -da, a. großnäsfig.  
 Narigueta, -guilla, f. kleine Nase, f.  
 Nariz, f. Nase, f.; \* Geruch, m.; Spitze  
 mancher Gegenstände; Nasenloch der  
 Thiere, n. -izado, -da, a. der, die eine  
 große oder dicke Nase hat.  
 Narracion, f. Erzählung, f. -rador,  
 m. -ra, f. Erzähler, m. -rin, f. -rar,  
 v. a. erzählen. -rativa, f. Kunst zu er-  
 zählen, f. -tivo, -va, -torio, -ria, a.  
 erzählend.  
 Narria, f. Schlitten, m.; Schleife, f.  
 Narval, m. Narwall, m.  
 Nasa, f. Fischreuse, f.  
 Nasal, a. Nasen.  
 Naso, m. Nase, f. v. Nariz.  
 Nason, m. große Fischreuse, f.  
 Nata, f. Rahm, Milchrahm, m.; Natas,  
 pl. v. Natillas.  
 Natal, m. Geburt, f.; Geburtstag, m.  
 Natal, a. wo einer geboren ist.  
 Natalicio, -cia, a. Geburtstag.  
 Natátil, a. schwimmend, Schwimmt.  
 Nateron, m. Sahntäse, m.  
 Natillas, f. pl. Creme, f.  
 Natio, m. Geburt, f. v. Nacimiento.  
 Natividad, f. Geburt (bes. Christi), f.  
 Nativò, -va, a. eingeboren; gebürtig.  
 Nato, -ta, a. geboren (eine Würde &c.).  
 Natura, f. Natur, f. v. Naturaleza.  
 Natural, m. natürliche Beschaffenheit, f.;  
 Naturell, n. [bürtig.  
 Natural, a. natürlich; eingeboren; ge-  
 Naturalaleza, f. Natur; natürliche Bes-  
 schaffenheit, f.; Geburtsglied (der Weib-  
 chen einiger Thiere), n.  
 Naturalidad, f. Stand eines Eingebore-  
 nen, m.; Natürlichkeit; Unbefangen-  
 heit, Offenheit, f.

Naturalismo, m. Naturglaube, m.  
 Naturalista, m. Naturforscher; Natu-  
 ralist, m.  
 Naturalizacion, f. Einbürgerung, f.  
 -lizar, v. a. einbürgern; naturalisieren.  
 -rse, v. r. sich gewöhnen sich ein-  
 bürgern.  
 Naturalmente, ad. natürlich.  
 Naclero († Nauchel), m. Steuermann,  
 Schiffer, m.  
 Naufragar, v. n. Schiffbruch leiden.  
 Naufragio, m. Schiffbruch, m.  
 Naufrago, -ga, a. schiffbrüchig.  
 Naumaquia, f. Lustgefecht zu Schiffe, n.  
 Náusea, m. Ekel, m. Uebelkeit, f. -sea-  
 bundo, -da, a. etelhaft. -scar, v. n.  
 Ekel empfinden.  
 Nauta, m. Schiffer, m.  
 Náutica, f. Schiffbaukunst, f.  
 Náutico, -ca, a. Schiffbau.  
 Náutico, m. Schiffmuschel, f.  
 Nava, f. Fläche, Ebene, f.; flaches  
 Land, n.  
 Navaja, f. Schermesser; Taschmesser,  
 n.; Haut des wilden Schweines; Stas-  
 chel verschiedener Insecten, m.; Messer-  
 scheide (Art Nagelmuschel), f.; -jas, pl.  
 Spieße (eines zweijährigen Hirsches), m.  
 pl. -jada, f. -jazo, m. Wunde von  
 einem Schermesser &c., f.  
 Navajero, m. Schersack, m.; Barbier-  
 tuch, n. [messer, n.  
 Navajilla, f. -juelo, m. kleines Scher-  
 Navajo, m. Pflüge, Lache, f.  
 Navajon, m. Art Doldh, m.  
 Naval, a. Schiffsz., Schiffbau.  
 Navazo, m. v. Navajo.  
 Nave, f. Schiff; Schiff einer Kirche, n.  
 Navecilla, -ita, f. Schiffchen, n. Kahn,  
 m.; Rauchfäßchen, n.  
 Navegable, a. schiffbar. -gacion, f.  
 Schiffahrt; Schiffkunst, f. -gador,  
 -gante, m. Seefahrer, m. -gar, v. n.  
 schiffen.  
 Naveta, f. Rauchfäßchen, n.  
 Navichuelo, m. Schiffchen, n.  
 Navidad, f. Geburt, f.; Weihnach-  
 ten, f. pl.  
 Navideño, -ña, a. Weihnachts.  
 Naviero, m. Schiffsheder, m.  
 Navío, m. (großes) Schiff, n.  
 Nazareno, -na, -reo, -rea, a. y s. Nas-  
 zarener, m. -rin, f.; nazarenisch.  
 Názula, f. v. Requeson.  
 Nebeda, f. bot. Adermünze, f.  
 Nebli, m. Edelkatze, m.

Neblina, *f.* dicker Nebel, *m.*; Dunkelheit; Verwirrung, *f.*  
 Nebrina, *f.* Wachholderbeere, *f.*  
 Nebuloso, -sa, *a.* nebelig, trübe.  
 Necear, *v. a.* Albernheiten sagen; hartnädig auf etwas beharren.  
 Necedad, *f.* grobe Unwissenheit; Albernheit; Unbesonnenheit, *f.*  
 Necesaria, *f.* Abtritt, *m.*  
 Necesario, -ria, *a.* nothwendig.  
 Necesidad, *f.* Nothwendigkeit; Dürftigkeit; -dades, *pl.* körperliche Bedürfnisse, *n. pl.*  
 Necesitado, -da, *a. part. y a.* genöthigt; dürftig.  
 Necesitar, *v. a.* nöthigen, zwingen. - *v. n.* bedürfen. [dumm.  
 Necio, -cia, *a.* unwissend; unbesonnen;  
 Necrologia, *f.* -lógio, *m.* Todtenliste, *f.*  
 Néctar, *m.* Nektar, *m.*  
 † Nefa, *f.* v. Nafa.  
 Nefando, -da, *a.* schädlich; abscheulich.  
 Nefario, -ria, *a.* abscheulich, böslisch.  
 Nefas, *ad.* por fas ó por nefas, mit Recht oder Unrecht.  
 Nefritico, -ca, *a.* Nieren-; piedra-ca, *f.* Nierenstein (Art Jaspis), *m.*  
 Negacion, *f.* Verneinung, *f.* -gado, -da, *a.* unfähig, untüchtig. -dor, *m.* -ra, *f.* der, die leugnet, verneinet.  
 Negar, *v. a.* leugnen, verneinen; abschlagen, verweigern; verbieten; vergessen, vernachlässigen; verleugnen, nicht anerkennen; verbergen; gegen eine Pflicht handeln. -rse, *v. r.* sich weigern; sich verleugnen lassen.  
 Negativa, *f.* Verneinung, Weigerung, *f.* -livo, -va, *a.* verneinend.  
 Negligencia, *f.* Nachlässigkeit, Vernachlässigung, *f.*  
 Negligente, *a.* nachlässig.  
 Negociacion, *f.* Handel, *m.* Handlung; Unterhandlung, *f.*  
 Negociado, *m.* v. Negocio.  
 Negociador, -ciante, *m.* Handelsmann; Unterhändler, *m.*  
 Negociar, *v. a. y n.* Handel treiben; unterhandeln; negoziiren (Wechsel *zc.*); bestechen.  
 Negocio, *m.* Geschäft; Staatsgeschäft, *n.*; Handel, *m.*; Handlung, *f.*; Gewinn vom Handel, *m.* -cioso, -sa, *a.* fleißig, geschäftig.  
 Negrozuelo, *m.* kleines Geschäft, *n.*  
 Negrear, *v. n.* ins Schwarze fallen; braun, schwarz werden.

Negreecer, *v. n.* schwarz werden.  
 Negrecillo, -lla, *a.* schwarzbraun.  
 Negreguear, *v.* Negrear.  
 Negregura, *f.* Schwärze, *f.*  
 Negreta, *f.* Art dunkelfarbige Ente, *f.*  
 Negrilla, *f.* Seefisch mit schwarzen Schuppen, *m.*  
 Negrillo, *m.* kleiner Neger, *m.*; schwarze Pappel, *f.*  
 Negro, -gra, *a.* schwarz; dunkel, finster; schwarz, schmutzig; \* schwarz, finster, traurig; unglücklich; böshaft; -gra, *bo.* Kessel, *m.* [Neger, *m.*  
 Negro, *m.* Schwärze, *f.*; Schwarzer, † Negror, *m.* v. Negrura.  
 Negrota, *f.* *bo.* Kessel, *m.*  
 Negrura, *f.* Schwärze, *f.*  
 Negruzco, -ca, *a.* schwärzlich.  
 Neguion, *m.* Schwärze der Zähne, *f.*  
 Neguilla, *f.* Schwarzkümmel, *m.*; *pop.* das hartnädige Leugnen eines Angeklagten.  
 Nema, *f.* Siegel eines Briefes *zc.*, *m.*  
 † Nemon, *m.* v. Gnomon.  
 Nemoroso, -sa, *a.* Wald-.  
 Nene, *m.* Mäuschen (zu einem Kinde), *n.*  
 Nenúfar, *m.* Wasserlilie, *f.*  
 Neófito, *m.* Neubefehrte, *m.*  
 Neologia, *f.* Neuerung (in Wörtern), *f.* -lógico, -ca, *a.* neologisch. -logismo, *m.* Neuerungssucht, *f.*  
 Neologo, *m.* Sprachneuerer, *m.*  
 Neomenia, *f.* Neumond, *m.*  
 Nepote, *m.* Nefte, *m.* v. Sobrino.  
 Nervino, -na, *a.* nervenstärkend.  
 Nervio, *m.* Nerve, *m.*; Sehne; \* Kraft; Haupttriebfeder, *f.*; Hand- und Fußfesseln, *f. pl.*  
 Nervioso, -sa, *a.* v. Nervoso.  
 Nervosidad, *f.* Nervenkraft; Stärke einer Folgerung *zc.*; Dehnbarkeit der Metalle, *f.*  
 Nervoso, -sa, *a.* nervig (auch \*).  
 Nervudo, -da, *a.* starknervig.  
 Nesciencia, *f.* Unwissenheit, *f.* -ciente, *a.* unwissend.  
 Nesga, *f.* Keil, Zwickel (in einem Kleide *zc.*), *m.* -gas, *pl.* Breite eines Zeugses, *f.*  
 Néspera, *f.* v. Nispera.  
 Netezuelo, *m.* -la, *f.* kleiner Enkel, *m.* kleine Enkelin, *f.*  
 Neto, *m.* Würfel einer Säule, *m.*  
 Neto, -ta, *a.* flüßig; rein.  
 Neuma, *m. y f.* Aushalten im Singen, *n.*



Neutral, *a.* neutral. -tralidad, *f.* Neutralität, *f.*  
 Neútro, -tra, *a.* gram. sächlich; neutral.  
 Nevada, *f.* -vazo, *m.* Schnee der auf einmal fällt, *m.*  
 Nevar, *v. a.* weiß färben.  
 Novar, *v. n.* schneien.  
 Nevasca, *f.* Schneewetter, *n.*  
 Nevatilla, Novereta, *f.* Bachstelze, *f.*  
 Nevera, *f.* Eiskeller, *m.* Eisgrube, *f.*  
 Noveria, *f.* Ort, wo man Schnee oder Eis verkauft, *m.* -vero, *m.* -ra, *f.* Schnee- oder Eisverkäufer, *m.*  
 Nevisca, *f.* Glatteis, *n.* v. Nevasca.  
 Nevoso, -sa, *a.* schneelig.  
 Nevrologia, *f.* Nervenlehre, *f.*  
 Nexo, *m.* Band, *n.* Knoten, *m.*  
 Nexo, *ad. bo.* v. No.  
 Ni, *c.* weder, noch.  
 Niara, *f.* Schober Stroh mit Getreide in der Mitte, *m.*  
 Nicerobino, *a.* sehr wohlriechend.  
 Nicho, *m.* Blende, Rische, *f.*; Amt, *n.* Stelle, *f.*  
 Nicociana, *f.* Tabak, *m.*  
 Nidada, *f.* ein Nestvoll, Nest, *n.* (auch \*).  
 Nidal, *m.* Nest, *n.*; Grundlage, *f.*; Grund; Ort, wo man sein Geld zc. versteckt, *m.*  
 Nido, *m.* Vogelneft; Nest; Loch (von Ratten, Schlangen zc.), *n.* v. Nidal.  
 Niebla, *f.* Nebel, *m.*; Wölkchen im Auge, *n.*; trüber Saß im Urin; Mehltau, *m.*; Unordnung, Verwirrung, *f.*  
 Niego, *m.* junger Falke, *m.*  
 Niel, *m.* ausgestochene oder getriebene Arbeit auf Gold, Silber zc., *f.* -lar, *v. a.* ausmeißeln, ausstechen in Gold, Silber.  
 Niervecico, -illo, ito, *m.* kleiner Netzve, *m.*  
 †Niervo, *m.* v. Nervio.  
 Nieto (*dim.* nietecico, -illo, -ito), *m.* -ta, *f.* Enkel, *m.* -in, *f.*  
 Nietro, *m.* Anzahl von 16 cántaras Wein, *f.*  
 Nieve, *f.* Schnee, *m.*  
 Nigromancia, *f.* Beschwörung der Todten, der Geister, *f.* -mante, -mántico, *m.* Geisterbeschwörer, Nekromant, *m.* -mántico, -ca, *a.* nekromantisch.  
 Nigua, *f.* Erdflöh (in Amerika), *m.*  
 Nimiamente, *ad.* zu viel.  
 Nimiedad, *f.* Uebermaß, *n.*; *fa.* geringe Quantität, *f.*  
 Nimio, -mia, *a.* übermäßig.  
 †Nin, *c.* v. Ni.

L Part.

Ninfa, *f.* Nymphe; Purpe (eines Insect), *f.* -fas, *pl.* die Wasserlecken der weiblichen Scham, *f. pl.*  
 Nínsea, *f.* v. Nenúfar.  
 Nínso, *m.* süßer Herr, *m.*  
 Ninguno (-gun), -na, *a.* niemand, keiner, keine. [*m.* Sehe, *f.*  
 Niña (*dim.* -ñeda, -ñeta), *f.* Kugapfel,  
 Niñada, *f.* Kinderei, *f.*  
 Niñato, *m.* ungeborenes Kälbchen, *n.*  
 Niñear, *v. a.* Kindereien machen.  
 Niñera, *f.* Kindermädchen, *n.*  
 Niñerla, *f.* Kinderei: Kleinigkeit, *f.*  
 Niñero, *m.* -ra, *f.* Kinderfreund, *m.* -din, *f.*  
 Niñez, *f.* Kindheit, *f.* (auch \*).  
 Niño, *m.* -na, *f.* Kind, *n.*  
 Niños, *m.* Haujendlaße, *f.*  
 Nipos, *m. pl. bo.* Geld, *n.*  
 Niquel, *m.* Nifel (ein Halbmetall), *m.*  
 Niquiscocio, *m.* nichtswerthe Sache, *f.*  
 Nispera, -pola, *f.* Nispel, *f.* -ro, *m.* Nispelbaum, *m.*; Nispel, *f.*  
 Nitido, -da, *a.* poet. glänzend.  
 Nitos, *m.* Wort, womit man unbescheidene Fragen abweist, *n.*  
 Nitral, *m.* Ort, wo sich Salpeter bildet, *m.*  
 Nitrella, *f.* Salpeterhütte, *f.*  
 Nítrico, *a.* ácido -, Salpetersäure, *f.*  
 Nitro, *m.* Salpeter, *m.*  
 Nitroso, -sa, *a.* salpeterig.  
 Nivel, *m.* Wasserwaage, Seßwaage; was gerechte Fläche, *f.*  
 Nivelacion, *f.* Nivelliren, *n.* -lador, *m.* Nivellirer, *m.* -tar, *v. a.* mit der Wasserwaage abmessen, nivelliren; gleich machen, gleich setzen.  
 No, *ad.* nicht; nein.  
 Nobiliario, *m.* Adelsbuch, *n.*  
 Noble, *a.* adelich; edel, erhaben. †-blecer, *v.* Ennoblecer.  
 Nobleza, *f.* Adel (der Stand und die Adlichen); \* Adel, *m.* das Erhabene; Art Damast, *m.*  
 Noche, *f.* Nacht (auch \*); \* Dunkelheit; Verwirrung; Traurigkeit, *f.*; *bo.* Todesurtheil, *n.*; -buena, Weihnachtsnacht, *f.*; noche toledana, schlaflose Nacht, *f.*  
 Nochebueno, *m.* Weihnachtstuchen; Baumstamm, den man am Weihnachtshelligabend anzündet, *m.*  
 Nochielo, -la, *a.* schwärzlich.  
 Nochizo, *m.* wilde Haselnuß, *f.*  
 †Nocimiento, *m.* v. Daño, Perjuicio.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Noto, -ta, *a.* bekannt, kundbar; un-  
 ehelich.  
 Noto, *m.* Süden, Südwind, *m.*  
 Notoriedad, *f.* Kundbarkeit, *f.*  
 Notorio, -ria, *a.* bekannt, kundbar.  
 Novacion, *f.* Neuerung, Veränderung, *f.*  
 Noval, *a.* Neubruch, *m.*  
 Novar, *v.* *a.* einen Contract *cc.* er-  
 neuern.  
 Novato, -ta, *a.* neu, unerfahren.  
 Novator, *m.* Neuerer, *m.*  
 Novcientos, -tas, *nu.* neunhundert.  
 Novedad, *f.* Neuheit; Neuigkeit; neue  
 Sache; erste Nachricht; Verwunde-  
 rung, *f.*  
 Novel, *a.* neu, unerfahren.  
 Novela, *f.* Novelle, Erzählung; Lüge, *f.*;  
 -velas, *pl. jur.* die Novellen (des Kaisers  
 Justinian), *f. pl.* -lador, *m.* Novels-  
 lendichter, *m.*  
 Noveleria, *f.* Erzählung von Märchen, *f.*  
 Novelero, *m.* -ra, *f.* Liebhaber (*m.*)  
 -rin (*f.*) von Neuigkeiten; leicht, flüch-  
 tig; Neuigkeitskrämer; Bote eines  
 Kupplers, *m.*  
 Novena, *f.* neuntägige Andacht, *f.* -ve-  
 nario, *m.* Zeitraum von neun Tagen,  
*m.* -endial, *a.* ein jeder der neun Tage.  
 Noveno, *m.* neunter Theil des Sehens.  
 Noveno, -na, *a.* neunte. [ten, *m.*  
 Noventa, *nu.* neunzig.  
 Noventeno, -na, *a.* neunzigste.  
 Noventon, *a.* *y s.* neunzigjährig.  
 Novia, *f.* Braut; Neuvermählte, *f.*  
 Noviciado, *m.* Noviciat; Novizenhaus,  
*n.*; \* Probezeit, *f.*  
 Novicio, *m.* -cia, *f.* der, die Novize.  
 - *a.* neu, ungeübt.  
 Noviciote, *m. joc.* alter oder sehr gro-  
 ßer Novize, *m.*  
 Noviembre, *m.* November, *m.*  
 Novilla, *f.* junge Kuh, *f.* -illada, *f.*  
 Herde junger Stiere, *f.*; Stiergefecht  
 mit jungen Stieren, *n.*  
 Novillero, *m.* Stall für junge Stiere;  
 deren Wärter, *m.*; Weide für Kälber,  
*f.*; junger davon gelaufener Lauge-  
 nicht, *m.*  
 Novillo (*dim.* -llejo), *m.* junger  
 Stier; *joc.* Hahnrei, *m.*  
 Novilunio, *m.* Neumond, *m.*  
 Novio, *m.* Bräutigam; Neuvermähl-  
 ter, *m.*  
 Novísimo, -ma, *a. superl.* von Nuevo;  
 sehr neu; der letzte; -ísimos, *pl.* die  
 vier letzten Dinge, *n. pl.*

† Noxa, *f.* v. Daño.  
 Nubada, -barrada, *f.* Plagregen; Su-  
 sammenfluß, *m.*; Menge, *f.*  
 Nubado, -banado, -da, *a.* gewässert  
 (von Zeugen).  
 Nubarron, *m.* große einzelne Wolke, *f.*  
 Nube, *f.* Wolke, *f.*; weißer Fleck im Aus-  
 ge; dunkler Fleck in einem Edelstein, *m.*  
 Nubecica, -illa, -ita, *f.* Wölkchen, *n.*  
 Nubil, *a.* mannbär.  
 Nublado, *m.* Gewitterwolke, *f.*  
 Nublar, *v.* Anublar.  
 Nublo, -bla, *a.* dunkel, finster. -blo,  
*m.* Wolke, *f.*  
 Nubloso (-biloso), -sa, *a.* nebelig,  
 unwölkt; unglücklich, widerwärtig.  
 Nuca, *f.* Genick, *n.* Nacken, *m.*  
 † Nucir, *v.* Dañar.  
 Núcleo, *m.* Nuklern; \* Kern, *m.*  
 Nudamente, *ad.* v. Desnudamente.  
 Nudo (*dim.* -dillo), *m.* Knoten, *m.*;  
 Schleife, *f.*; Knorren Holz; Knöchel an  
 den Fingern; Absatz an Halmen; Knol-  
 len auf den Knochen, *m.*; \* Band, *n.*; \*  
 Knoten (\*), *m.*; Nestelnüpfen, *n.*  
 Nudo, -da, *a.* nocht.  
 Nudoso, -sa, *a.* knotig, knorrig.  
 Nudrescer, *v.* Nutrir.  
 Nuégados, *m.* Mandelfuchen, *m.*  
 Nuera, *f.* Schwiegertochter, *f.*  
 Nueso, *pop.* v. Nuestro.  
 Nuestro, -tra, *a.* unser, unsere.  
 Nueva, *f.* Neuigkeit; erste Nachricht, *f.*  
 Nuevamente, *ad.* neulich, unlängst.  
 Nueve, *nu.* neun.  
 Nuevo, -va, *a.* neu; erneut; jung (von  
 Thieren); Neuangekommener (auf Schu-  
 len *cc.*), *m.*  
 Nuez, *f.* Nuß; Nuß am Flintenschlosse  
*cc.*, *f.*; Luftröhrenkopf, *m.*; -moscada  
 ó de especia, Muskatennuß, *f.*; -vó-  
 mica, Brechnuß, *f.*  
 Nueza, *f. bot.* Saunrübe, *f.*  
 Nugatorio, -ria, *a.* betrieglich.  
 Nulamente, *ad.* keineswegs.  
 Nulidad, *f. jur.* Nichtigkeit, *f.*; Flecken,  
 Fehler, *m.*  
 Nulo, -la, *a.* fein; nichtig. [*m.*  
 Númen, *m.* Gottheit, *f.*; \* Dichtergeist,  
 Numerable, *a.* zählbar. -racion, *f.*  
 Zählen, Numeriren, *n.* -rador, *m.*  
 Zähler eines Bruchs, *m.* -ral, *a.* eine  
 Zahl andeutend: -rar, *v. a.* zählen, nu-  
 meriren; die Zahl (von...) setzen. -ra-  
 rio, -ria, *a.* zu den Biffen gehörig.  
 -rario, *m.* das baare Geld.

Numerata - pecunia, *ad.* in baarem Gelde.

Numéricamente, *ad.* der Zahl nach. -érico, -ca, *a.* zu den Ziffern gehörig; zu einem einzelnen Dinge gehörig.

Número, *m.* Zahl; -Anzahl; Einheit; Ziffer, Nummer, *f.*; Wohlklang, Vers, *m.*

Numerosidad, *f.* große Menge, *f.* -roso, -sa, *a.* zahlreich; wohlklingend.

Numisma, *m.* v. Moneda. -mático, -ca, *a.* münzwissenschaftlich.

Numo, *m.* gemünztes Geld, *n.*; eine kleine Münze (von 10 Maravedis), *f.*

Numulario, *m.* Wechsel, *m.*

Nunca, *ad.* nie, niemals.

Nunciatura, *f.* Nunciatur, *f.*

Nuncio, *m.* Bote; Nuncius (päpstlicher Botschafter), *m.* -cios, *pl.* die polnischen Landboten, *m. pl.*

Nuncupativo, -va, *a.* bloß den Namen führend; mündlich gemacht (Testament).

Nuncupatorio, -ria, *a.* Zueignungs-.

Nupcial, *a.* hochzeitlich.

Nupcias, *f. pl.* Hochzeit, *f.*

Nutacion, *f. astr.* Schwanken der Erdochse, *n.*

Nutria, -tra, *f.* Fischotter, *f.*

Nutricio, -cia, *a.* nährend.

Nutricion, *f.* Nahrung, *f.*

Nutrimental, *a.* nahrhaft. -mento, *m.* Nahrung, Speise, *f.* Nahrungsmittel, *n.* (auch \*).

Nutrir, *v. a.* nähren (eig. u. \*).

Nutritivo, -va, *a.* nahrhaft.

Nutriz, *f.* Amme, *f.*

## N.

Nagaza, *f. v.* Añagaza.

Naque, *m.* Haufen unnützer Sachen, *m.*

Niquinaque, *m. fa.* Schnidschnad, *m.*

Noclos, *m. pl.* Art Makronen, *f. pl.*

Noño, -ña, *a.* steinalt, hinfällig.

## O.

O, *i. o.* oh!

O, *c.* oder.

O, *ad.* wo. v. Do, Donde.

Obcecado, -da, *a.* geblendet, verblendet.

Obduracion, *f.* Hartnäckigkeit, Verstocktheit, *f.*

Obedecer, *v. a.* gehorchen; nachgeben. -decimiento, *m.* Gehorchen, *n.*

Obediencia, *f.* Gehorsam; Prior einer geistlichen Schule, *m.*; Gelehrigkeit, Lenksamkeit, *f.* -diencial, *a.* den Klo-

stergehorsam betreffend. -diente, *a.* gehorsam.

Obelisco, Obelo, *m.* Obelisk, *m.*; Hinweisungszeichen in einem Buche, *n.*

Obencadura, *f.* Obenques, *m.* Stirnwand zu beiden Seiten des Mastes, *f.*

Obesidad, *f.* Fettigkeit des Leibes, *f.*

Obeso, -sa, *a.* dick, fett.

Obice, *m.* Hinderniß, *n.*

Obispado, -da, *m.* bischöfliche Würde, *f.*; Bisthum, *n.* -ispal, *a.* bischöflich; -palia, *f.* bischöflicher Pallast, *m.*; Diöcese eines Bischofs, *f.* -ispar, *v. a.* ein Bisthum erhalten; \* *fa.* sterben.

Obispillo, *m.* (*dim.* von Obispo); Neuangekommener auf Gymnasien zc. den man hänselt, *m.*; Art Wurst, *f.*; Steif, Bürzel, *m.*

Obispo, *m.* Bischof, *m.*; Art Seeungeheuer, *n.*; *bo.* Hahn, *m.* v. Gallo.

Objecion, *f.* Einwendung, *f.*

Objetar, *v. a.* einwenden, einwerfen.

Objetivo, -va, *a.* objectiv.

Objeto, *m.* Gegenstand; Zweck, *m.*

Oblacion, *f.* Opfer, *n.*; Opferung, *f.*

Oblada, *f.* Opferung für einen Verstorbenen, *f.*

Oblata, *f.* Geld, das der Küster für den Wein, die Hostien zc. erhält, *n.*; der Wein und die Hostien vor der Einweihung.

Oblea, *f.* Eisentuchen, *m.*; Oblate, *f.*

Oblicuamente, *ad.* schräge, schief. -cuar, *v. a.* schräge, schief machen. -licuidad, *f.* Schräge, Schiefe, *f.* -licuo, -cua, *a.* schräge, schief.

Oblier, *m.* Waffelnbäcker für die königliche Tafel, *m.*

Obligacion, *f.* Verpflichtung, *f.*; Versprechen, *n.*; Verschreibung; Schuld, *f.* Schuldschein, *m.*

Obligado, *m.* Lieferant für eine Stadt, *m.*; Bürgschaft, *f.*

Obligante, *a.* höflich, gefällig, verbindlich.

Obligar, *v. a.* verbinden, verpflichten (einen zu etwas); verbinden, Gefälligkeit erweisen.

Obligatorio, -ria († -tivo, -va), *a.* verbindlich (von Sachen).

Oblongo, -ga, *a.* länglich.

Obnoxio, -xia, *a.* ausgesetzt, unterworfen.

Oboe, *m.* Hoboe, *f.*

Oholo, *m.* Heller, *m.*

Ohra, *f.* Werk, *n.* Arbeit, *f.*; Werk, *n.* Schrift, *f.*; Mittel, *n.*; Kraft, Macht, *f.*; die vier Mauern eines Gebäudes, *f.*

*[Faint marginal notes and bleed-through from the reverse side of the page, including words like 'Obispo', 'Objecion', 'Obligacion', etc.]*

*pl.*; ungefähre Menge, Größe, Entfernung, *f.*  
 Obrada, *f.* Erdreich, das zwei Maulsel an einem Tage adern können.  
 Obrador, *m.* -ra, *f.* Arbeiter, *m.* -rin; Werkstatt, *f.*  
 Obrage, *m.* Tuch- & Zeugfabrication; Werkstatt, Fabrik, *f.* -gero, *m.* Aufseher über die Arbeiter in einer Fabrik, *m.*  
 Obrar, *v. a.* arbeiten, verfertigen; ausüben, ausführen; wirken; zu Stuhle gehen, lairen.  
 Obrepcion, *f.* Erschleichung, *f.* -pticio, -cia, *a.* erschlichen.  
 Obroria, *f.* Arbeit eines Handwerkers *u.*, *f.*; Einkommen zu den Unterhaltungskosten einer Pfarrkirche, *n.*  
 Obrero, *m.* Arbeiter; Tagelöhner; Missionar; Kirchenvorsteher, *m.*  
 Obrilla, *f.* Werkchen, *n.*  
 Obrizo, *a.* ganz rein (Gold).  
 Obscenidad, *f.* Unflätherci, Bote, *f.* -sceno, -na, *a.* unzüchtig; unflätig.  
 Obscurecer, *v. a.* verdunkeln (auch \*); *pint.* schattiren. -cer, *v. i.* spät, dunkel werden. -rse, *v. r.* sich verdunkeln, dunkel werden. -cimiento, *m.* Verfinsternung; \* Dunkelheit, *f.*  
 Obscuridad, *f.* Dunkelheit (auch \*); *pint.* Schatten, *m.*; Finsterniß, *f.*  
 Oscuro, -ra, *a.* dunkel (auch \*).  
 Obsecuente, *a.* gehorsam, unterwürfig. -quiador, *m.* -ra, *f.* gehorsamer Diener, *m.*  
 Obsequiar, *v. a.* den Hof machen.  
 † Obsequias, *f. pl.* Leichenbegängniß, *n.*  
 Obsequio, *m.* Gehorsam, *m.*; Willfährigkeit, Nachgiebigkeit, *f.*  
 Obsequioso, -sa, *a.* gefällig, dienstfertig. [kann.  
 Observable, *a.* was beobachtet werden  
 Observacion, *f.* Beobachtung; Bemerkung, Anmerkung, *f.*  
 Observador, *m.* -ra, *f.* Beobachter, *m.* -rin, *f.*  
 Observancia, *f.* Ehrenbezeugungen, *f. pl.*; Beobachtung der Geseze; Ordensregel, *f.*  
 Observante, *m.* Ordensgeistlicher von der Regel des heil. Franciscus, *m.*  
 Observar, *v. a.* beobachten; bemerken.  
 Observatorio, *m.* Sternwarte, *f.*  
 Obsesion, *f.* das Plagen, Ueberlaufen.  
 Obseso, -sa, *a.* geplagt, überlaufen.

Obsidional, *a.* corona -, Belagerungs-krone (der Alten), *f.*  
 † Obsoleto, -ta, *a.* veraltet.  
 Obstáculo, *m.* Hinderniß, *n.*  
 Obstante (No), *prp.* ungeachtet.  
 Obstar, *v. a.* verhindern, widerstehen.  
 Obstinacion, *f.* Hartstarrigkeit, Hartnädigkeit, *f.* -nado, -da, *a.* hartstarrig, hartnädig. -narse, *v. r.* hartnädig auf etwas bestehen.  
 Obstruccion, *f.* Verstopfung, *f.* -struactivo, -va, *a.* verstopfend. -struir, *v. a.* verstopfen.  
 † Obtemperar, *v. a.* gehorchen.  
 Obtencion, *f.* Erlangung, *f.*  
 Obtener, *v. a.* erlangen, erhalten.  
 Obteno, *m.* geistliche Pfriinde, *f.*  
 Obtestacion, *f.* dringende Bitte, Betschwörung, *f.*  
 Obtusángulo, *a.* stumpfwinkelig. - *m.* stumpfer Winkel, *m.*  
 Obtuso, -sa, *a.* stumpf.  
 Obus, *m.* Haubige: Haubigengranate, *f.*  
 Obvencion, *f.* zufälliger Gewinn, Nebengewinn, *m.*  
 Obviar, *v. a.* vorbeugen, zuvorkommen.  
 Obvio, -via, *a.* vor den Augen (liegend).  
 Obyecto, *m.* v. Objecion, Réplica.  
 Oca, *f.* Gans, *f.*  
 Ocal, *a.* Art Aepfel oder Birnen, *f.*; doppelter Seidencocoon, *m.*  
 Ocasion, *f.* Gelegenheit, *f.*; Anlaß, *m.*; Gefahr, *f.*  
 Ocasionado, -da, *a.* zänkisch; Unheger, *m.* -rin, *f.*; ausgefetzt, gefährdet. -nador, *m.* -ra, *f.* Zänker, Unheger, *m.* -rin, *f.*  
 Ocasional, *a.* gelegentlich. -sionar, *v.* *a.* veranlassen; in Gefahr bringen.  
 Ocaso, *m.* Untergang eines Gestirns; Niedergang, Westen, *m.*  
 Occidental, *a.* abendländisch.  
 Occidente, *m.* Abend, Westen, *m.*  
 Occidua, *a.* amplitud -, Abendweite (eines Sterns), *f.*  
 Occipital, *a.* vom Hinterkopfe.  
 Occision, *f.* Todschlag, Mord, *m.*  
 Occiso, -sa, *a.* getödtet.  
 Océano, *m.* Weltmeer, *n.*  
 Ocha, *f.* v. Octava.  
 Ochava, *f.* Achtel (von Maaken), *n.* v. Octava. [a. achtedig machen.  
 Ochavado, -da, *a.* achtedig. -var, *v.*  
 Ochavo, *m.* Münze (von zwei Maravedis), *f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

nas, *pl.* Dffiz (Speise- und Tischgeräthkammer in vornehmen Häusern), *f.*  
 Oficial, *a. med.* officinell.  
 Oficio, *m.* Pflicht, *f.*; Amt, *n.* Dienst, *m.*; Handwerk, *n.*; Dienstleistung, Geschäftigkeit, *f.*; Gottesdienst, *m.*; Dffiz (in vornehmen Häusern); Schreibstube eines Notars, *f.*; amtliches Schreiben, *n.*; santo -, Inquisition, *f.*  
 Oficionario, *m.* v. Breviario.  
 Oficiosidad, *f.* Betriebsamkeit; Dienstfertigkeit, *f.* -oso, -sa, *a.* fleißig, arbeitsam; dienstfertig.  
 Ohoglosa, *f. bot.* Schlangengras, *n.*  
 Ofrecedor, *m.* -ra, *f.* der, die anbietet.  
 Ofrecer, *v. a.* versprechen; anbieten; opfern, darbringen; darstellen, zeigen. -rse, *v. r.* sich erbieten; sich darstellen, sich zeigen; ereignen.  
 Ofrecimiento, *m.* Anerbieten; Versprechen, *n.*; Einfall, *m.*  
 Ofrenda, *f.* Opfer, Gabe, *f.* -dar, *v. a.* opfern; mit Gelde zu etwas beitragen.  
 Oftalmia, *f.* Augenweh, *n.* -álmico, -ca, *a.* gut für die Augen.  
 Ofuscamiento, *m.* -cacion, *f.* Blendung; Verblendung (auch \*), *f.*  
 Ofuscar, *v. a.* verdunkeln; blenden. -rse, *v. r.* dunkel werden.  
 Ogro, *m.* Dger, *m.* Menschenfresser, *m.*  
 Oidas (de), *ad.* von Hörensagen.  
 Oido, *m.* Gehör; Ohr, *n.*  
 Oidor, *m.* Zuhörer; Rath, Beisitzer (in Gerichten), *m.* -oria, *f.* Amt des Oidor, *n.*  
 Oir, *v. a.* hören, anhören; abhören; hören (Vorlesungen).  
 Ojal, *m.* Knopfloch, *n.*  
 Ojalá, *i.* wolle! Gott!  
 Ojaladera, *f.* die Knopflöcher näht. -dura, *f.* die sämmtlichen Knopflöcher eines Kleides, *n. pl.* -lar, *v. a.* Knopflöcher an einem Kleide machen.  
 Ojanco, *m.* v. Ciclope.  
 † Ojar, *v. a.* aufmerksam betrachten.  
 Ojeada, *f.* Blick, *n.*  
 Ojear, *v. a.* anschauen, anblicken. *caz.* den Wald durchstreifen, um das Wild aufzutreiben; schüchtern machen.  
 Ojeo, *m.* Treibjagd, *f.*  
 Ojera, *f.* Fied am unteren Augensiede, *m.*  
 Ojeroza, *f.* Groll, *m.*  
 Ojerudo, -da, -roso, -sa, *a.* trübäugig.  
 Ojete, *m.* Schnürloch, *n.* -teado, *a.* jubon -, Art Panzerhemd, *n.* -tear,

*v. a.* Schnürlöcher machen. -tera, *f.* Fischbein in der Gegend der Schnürlöcher, *n.*  
 Ojialegre, *a.* der, die von Freude glänzende Augen hat. [gen hat.  
 Ojienjuto, -ta, *a.* der, die trodene Ausgen hat.  
 Ojinegro, -gra, *a.* schwarzäugig.  
 Ojizanco, -na, *a.* schielend.  
 Ojizarco, -ca, *n.* blauäugig.  
 Ojo (*dim.* ojico, -illo, -ito), Auge; Dehr (der Nähnael ic.), *n.*; Brüdensbogen, *m.*; Einseifen (der Wäsche ic.), *n.* ojo, *i.* aufgeschaut! - de chivo, Wassergalle (am Himmel), *f.*; - de gallo, Clairetwein, *m.*; escalera de -, Wendeltreppe, *f.*; - de cangrejo, Krebsaugen, *n. pl.* [Frauen, *f.*  
 Ojota, *f.* Fußbekleidung der indianischen  
 Ojuelo, *m.* Neuglein, *n.* Ojuelos, *pl.* v. Anteojos.  
 Ola, *f.* Welle, Woge, *f.*  
 Ola, *i.* v. Hola.  
 Olandilla, *f.* Art Leinwand, *f.*  
 Oleada, *f.* große Welle, *f.*; Wogen der Menge, *n.*; Dehlernte, *f.*; -das, *pl.* heftige Gemüthsbewegungen, *f. pl.*  
 Oleado, -da, *a.* der, die die letzte Dehlung empfangen hat.  
 Oleaginosidad, *f.* öhliches Wesen, *n.* -noso, -sa, *a.* öhlig, öhlicht.  
 Oleandro, *m.* Oleander, *m.*  
 Olear, *v. a.* die letzte Dehlung geben.  
 Oleario, -ria, *v.* Oleoso.  
 Oleaza, *f.* Feuchtigkeit, die von ausgepreßten Oliven zurückbleibt, *f.*  
 Oledero, -ra, *a.* einen Geruch habend. -dor, *m.* -ra, *f.* der, die riecht.  
 Oleo, *m.* Dehl, *n.*; Dehlung, *f.*  
 Oleoso, -sa, *a.* öhlig.  
 Oler, *v. a.* riechen; \* wittern. - *v. n.* riechen (nach etwas): aussehen nach. . .  
 Olfato, *m.* Geruch (der Sinn), *m.* -torio, -ria, *a.* Geruchs-  
 Olibano, *m.* arabischer Weihrauch, *m.*  
 Oliente, *a.* riechend (nach etwas); (auch \*).  
 Oligarquía, *f.* Oligarchie, *f.* -gárquico, -ca, *a.* oligarchisch.  
 Olimpiada, *f.* Olympiade, *f.*  
 Olímpico, -ca, *a.* olympisch.  
 Olimpo, *m.* Olymp; poet. Himmel, *m.*  
 † Olio, *m.* v. Oleo.  
 Oliscar, *v. a.* beriechen; nachforschen. - *v. n.* anfangen übel zu riechen.  
 Oliva, *f.* Dehlbaum, *m.*; Olive; Nacht-eule, *f.*

Olivar, *m.* Dehlgarten, *m.*  
 Olivarse, *v. r.* oben Blasen bekommen (vom Brode).  
 Olivastro - de - Ródas, *m.* Art Aloe, *f.*  
 Olivera, *f.* Dehlbaum, *m. v.* Olivo.  
 Olivo, *m.* Dehlbaum, Olivenbaum, *m.*  
 Olla, *f.* Fleischtopf, *m.*; gekochtes Essen, *n.*; Magen, *m.* Ollas, *pl.* Strudel, *m. pl.*  
 Ollaza, *f.* großer Fleischtopf, *m.*  
 Ollazo, *m.* Schlag mit einem Topfe, od. an einen Topf, *m.*  
 Ollejo, *m. v.* Hollejo.  
 Ollería, *f.* Töpferwaare; Töpferwerk-  
 Ollero, *m.* Töpfer, *m.* [statt, *f.*  
 Olleta, Ollica, -illa, Ollueta, *f.* Töpf-  
 chen, *n.* [Kehle, *f.*  
 Ollueta, *f.* Höhlung am Halse unter der  
 Olmeda, *f.* -do, *m.* Ulmenwald, *m.*  
 Olmo, *m.* Ulme, *f.*  
 Olor, *m.* Geruch, *m.*; Zeichen, Merk-  
 mahi, *n.*; Grund zu hoffen, *m.*; agua  
 de -, wohlriechendes Wasser, *n.*  
 Olorcico, -cillo, -cito, *m.* schwacher  
 Geruch, *m.*  
 Oloroso, -sa, *a.* wohlriechend.  
 Olvidadizo, -za, *a.* vergeßlich.  
 Olvidado, -da, *a.* vergessen; der, die  
 vergißt.  
 Olvidar, *v. a.* vergessen. -rse (de), *v.*  
*r.* etwas vergessen; sich vergessen, sich  
 vernachlässigen.  
 Olvido, *m.* Vergessenheit, *f.*  
 Ombligo, *m.* Nabel, *m.*; Mitte, *f.*;  
 Mittelpunkt, *m.*  
 Ombliguero, *m.* Nabelbinde, *f.*  
 Ombliguillo, -guito, *m. dim.* von  
 Ombligo.  
 Ombria, *f.* schattiger Ort, *m.*  
 Omento, *m.* Netz (im Körper), *n.*  
 Ominar, *v. a.* eine Vorbedeutung aus  
 etwas ziehen. -noso, -sa, *a.* von schlech-  
 ter Vorbedeutung.  
 Omision, *f.* Unterlassung; Auslassung;  
 Nachlässigkeit, *f.*  
 Omiso, -sa, *a.* ausgelassen, unterlassen;  
 nachlässig.  
 Omitir, *v. a.* unterlassen, auslassen.  
 Omniciencia, *f.* Allwissenheit, *f.*  
 Omnimodo, -da, *a.* Alles umfassend;  
 auf alle Art und Weise.  
 Omnipotencia, *f.* Allmacht, *f.* -po-  
 tente, *a.* allmächtig.  
 Omniscio, -cia, *a.* allwissend.  
 Omoplastos, *m. pl.* -latas, *f. pl.* Schul-  
 terblätter, *n. pl.*

Onagra, *f. bot.* Nachtkerze, *f.*  
 Onagro, *m.* Waldesel, *m.*  
 Once, *nu.* eilf. [geben.  
 Oncear, *v. a.* ungenweise zuwiegen oder  
 Oncejera, *f.* Bogelnetz, *n.*  
 Oncejos, *m. pl.* Gartennmesser, *n.*  
 Oncemil, *m. bo.* Panzerhemde, *n.*  
 Onceno, -na, *a.* eilfte.  
 Onda, *f.* Welle, Woge (auch alles Well-  
 lenförmige), *f.*  
 † Onde, *ad.* deshalb.  
 Ondeado, -da, *a.* gewässert (von Zeu-  
 gen); wellenförmig.  
 Ondear, *v. n.* Wellen werfen; wallen;  
 flattern; fortzuschwimmen. -rse, *v. r.*  
 flattern.  
 Oneroso, -sa, *a.* beschwerlich, lästig.  
 Onfacino, -na, *a.* aus grünen Oliven  
 gemacht (Dehl).  
 Onfacomeli, *m.* Getränk aus unreifem  
 Traubensaft, Zucker, Honig, *n.*  
 Onique, -ouiz, *f.* Onyr, *m.*  
 Onobrique, *f. bot.* Süßholz, *n.*  
 Onoclea, *f. bot.* rothe Schsenzunge, *f.*  
 Onocrotalo, *m.* Kropfgang, *f.*  
 Onomancia, *f.* Wahrsagung aus den  
 Namen, *f.*  
 Onomástico, -ca, *a.* aus Namen zu-  
 sammengesetzt. [Worten], *f.*  
 Onomatopeya, *f.* Klangnachahmung (in  
 Onotauro, *m.* Maulochs, *m.*  
 Onusto, -ta, *a.* beladen, belakert.  
 Onza, *f.* Unze (zwei Loth); Unze (kleines  
 Panther), *f.* [tel, *n.*  
 Onzavo, -va, *a.* eilfte. -vo, *m.* Eilf-  
 Opacidad, *f.* Undurchsichtigkeit, *f.*  
 Opaco, -ca, *a.* undurchsichtig; dunkel;  
 traurig.  
 Opalo, *m.* Opal, *m.*  
 Opcion, *f.* Wahl, *f.*  
 Opera, *f.* Oper, *f.* Singespiel, *n.*  
 Operacion, *f.* Wirkung; Berrichtung, *f.*  
 Operar, *v. a.* wirken; operiren; ver-  
 richten.  
 Operario, *m.* Arbeiter, *m.*  
 Operativo, -va, *a.* wirksam.  
 Operoso, -sa, *a.* schwer, schwierig.  
 Opiata, *f.* Opial, *n.*  
 Opilacion, *f.* Verstopfung, *f.* -lar, *v.*  
*a.* verstopfen. -lativo, -va, *a.* ver-  
 stopfend.  
 Opimo, -ma, *a.* reich an..., fruchtbar.  
 Opinable, *a.* streitig.  
 Opinar, *v. n.* seine Meinung sagen.  
 seine Stimme geben. [Ruf, *m.*  
 Opinion, *f.* Meinung; Stimme, *f.*;



Opinioncilla, -cita, *f. dim.* von Opinion; schlecht gegründeter Ruf, *m.*  
 Meinung von seiner Wichtigkeit, *f.*  
 Opio, *m.* Opium, *n.* Mohusaf, *m.*  
 Opiparo, -ra, *a.* prächtig, kostbar.  
 Opitulacion, *f.* Hülfe, *f.* Beistand, *m.*  
 Opobalsamo, *m.* ägyptischer Balsam, *m.*  
 Oponer, *v. a.* entgegen setzen; gegenüber setzen. -rse, *v. r.* sich widersetzen; den Gegensatz behaupten.  
 Opoponaca, *m.* Vanax-Gummi, *n.*  
 Oportunidad, *f.* bequeme Gelegenheit, *f.* -tuno, -na, *a.* bequem, gelegen.  
 Oposicion, *f.* Widerstand, Widerspruch, Gegensatz, *m.*; Gegenpartei, *f.*; *astr.* Gegenschein, *m.*  
 Opósito, *m.* Widerspruch, Widerstand; entgegengesetzter Ort, *m.*  
 Opositor, *m.* Gegner, Mitwerber, *m.*  
 Opression, *f.* Drücken, *n.*; Unterdrückung, *f.* -sivo, -va, *a.* drückend; unterdrückend.  
 Opresor, *m.* Unterdrücker, *m.*  
 Oprimir, *v. a.* drücken; unterdrücken.  
 Oprobio, (*†* -brio), *m.* Schande, Schmach, *f.* -bioso, -sa, *a.* schimpflich. [*Dptativ, m.*]  
 Optar, *v. a.* wählen. -ativo, *m. gram.*  
 'Optica, *f.* Optik, *f.*  
 'Optico, -ca, *a.* optisch. -co, *m.* Optiker, *m.*  
 Optimismo, *m.* Lehre von der besten Welt, *f.* -mista, *m.* Anhänger dieser Lehre, *m.*  
 'Optimo, -ma, *a.* sehr gut.  
 Opuesto, -ta, *a.* entgegengesetzt.  
 Opugnacion, *f.* gewaltsamer Widerstand; Angriff; Einwurf, *m.* -nador, *m.* Angreifer, *m.* -nar, *v. a.* sich mit Gewalt widersetzen; angreifen; widersprechen.  
 Opulencia, *f.* Ueberfluß, *m.* -lento, -ta, *a.* begütert, reich. [*n.*]  
 Opúsculo (*dim.* -lillo), *m.* Werkchen,  
 Oquedal, *m.* höchstämiger Wald, *m.*  
 Oqueruela, *f.* Knötchen im Faden, *n.*  
 Oracion, *f.* Gebet, *n.*; Rede, *f.*; Satz, *m.* -cional, *m.* Gebetbuch, *n.*  
 Oráculo, *m.* Orakel, *n.*  
 Orada, *f.* Goldfisch, *m.*  
 Orador, *m.* Redner, Prediger, *m.*  
 Orage, *m.* Unwetter, *n.* [*ten.*]  
 Orar, *v. a.* eine Rede halten; beten; bitten  
 Orate, *m.* Narr, *m.*; casa de orates, Narrenhaus, *n.*

Oratoria, *f.* Redekunst, *f.*  
 Oratorio, *m.* Betzimmer, Bethaus, *n.*; *mus.* Oratorium, *n.*  
 Oratorio, -ria, *a.* rednerisch.  
 Orbayar, *v. n.* fein und klar regnen.  
 Orbayo, *m.* kalter Staubregen, *m.*  
 Orbe, *m.* das Rund, der Kreis; Erd- od. Himmelstugel; Welt; Laufbahn eines Planeten, *f.*  
 Orbicular, *a.* kreisförmig.  
 Orbita, *f.* Laufbahn eines Planeten, *f.*  
 Orca, *f.* Nordkaper (Art Walffisch), *m.*  
 Orco, *m. v.* Orca; *poet.* Hölle, *f.*  
 Orden, *m. y f.* Ordnung, *f.*; Befehl, *m.*; Anstalt, *f.*; Orden, *m.*; Uebereinstimmung, *f.*; Verhältnis, *n.*; Reihe Saiten auf einem Instrument, *f.*  
 Ordenacion, *f.* Einrichtung; Verord- nung; Priesterweihe, Ordination, *f.*  
 Ordenada, *f. matem.* Ordinate, *f.*  
 Ordenadamente, *ad.* mit Ordnung.  
 Ordenador, *m.* Anordner, *m.*  
 Ordenamiento, *m.* Gesetz, *n.* Verord- nung, *f.*  
 Ordenante, -nando, *m.* der zu ordni- rende Geistliche; der ordinirende Bis- chof.  
 Ordenanza, *f.* Ordnung, Anordnung, *f.*; Gesetz, *n.* Verordnung; Einrichtung, Stiftung, *f.*  
 Ordenar, *v. a.* anordnen, verfügen; be- fehlen, verordnen; ordiniren. -rse, *v. r.* sich ordiniren lassen.  
 Ordeñador, *m.* -ra, *f.* der, die melkt.  
 Ordeñar, *v. a.* melken; Oliven pflücken.  
 Ordinacion, *f. v.* Ordenanza.  
 Ordinal, *a.* número -, *m.* Ordnungszahl, *f.*  
 Ordinariamente, *ad.* gemeiniglich; grob.  
 Ordinario, *m.* das Gewöhnliche; ge- wöhnliche Essen, *n.*; Hausmannskost; ordentliche Post, *f.*; Postbote; Bischof eines Kirchsprengels; gewöhnliche Rich- ter; richterlicher Ausspruch, unter Vor- behalt des Appellirens, *m.* -rio, *m.* monatliche Reinigung der Frauen, *f.* -rio, -ria, *a.* gewöhnlich; alltäglich; ordentlich.  
 Ordinativo, -va, *a.* zur Ordnung gehörig.  
 Oreade, Orea, *f.* Bergnymphe, *f.*  
 Orear, *v. a.* erfrischen, wehen; lüften, auslüften. -rse, *v. r.* frische Luft schöpfen.  
 Orear, *v. a.* in Gold verwandeln.  
 Orégano, *m.* Dosten, Wohlgemuth, *m.*  
 Oreja, *f.* Ohr; Gehör, *n.*; Hentel, *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Orzar, *v. n. mar.* nach der linken Seite zu fahren.  
 Orzuelo, *m.* Gerstenkorn (am Auge), *n.*; Meisenkasten, *m.*  
 Os, *pr.* euch, ihr.  
 Osa, *f.* Bärin, *f. astr.* - mayor, menor, der große, der kleine Bär, *m.*  
 Osadia, *f.* Kühnheit, *f.* Eifer, *m.*  
 Osado, -da, *a.* dreist, kühn.  
 Osamenta, *f.* Osambro, *m.* Grippe, *n.*  
 Osar, *v. n.* sich erlauben, wagen; sich (*dat.*) einbilden.  
 Osario, Osero, *m.* Beinhaus, *n.*  
 Oscilacion, *f.* Schwingung, *f.*  
 Oscilar, *v. a.* Schwingungen machen.  
 Oscitancia, *f.* Unachtsamkeit, *f.*  
 'Osculo, *m.* v. Beso.  
 Oscuro etc. *v.* Obscuro etc.  
 Osecico, -cillo, Osezuelo, *m. dim.* von Hueso.  
 Osera, *f.* Bärenhöhle, *f.*  
 † Oseria, *f.* Bärenjagd, *f.*  
 Osesno, *m.* junger Bär, *m.*  
 Osificarse, *v. r.* sich verknöchern.  
 Osifraga, *f.* -go, *m.* Weindreher (Adler), *m.*  
 Oso, *m.* Bär, *m.*  
 Ostension, *f.* Zeigen, *n.*  
 Ostensivo, -va, *a.* zu zeigen.  
 Ostentacion, *f.* Zeigen, *n.*; Prahlerei, *f.*  
 Ostentar, *v. a.* zeigen. - *v. n.* prahlen.  
 Ostento, *m.* ungeheuerer Sache, *f.*  
 Ostentoso, -sa, *a.* prächtig, herrlich.  
 Osteologia, *f.* Knochenlehre, *f.*  
 Osteotomia, *f.* Knochenzergliederung, *f.*  
 Ostiario, *m.* Pförtner (eine der vier unteren priesterlichen Weihen), *m.*  
 Ostiatim, *ad.* von Thür zu Thür.  
 Ostra, *f.* Muschel, *f.*  
 Ostracismo, *m.* Ostracismus, *m.* Scherzengericht, *n.*  
 Ostrera, *f.* Muschelbehälter, *m.*  
 Ostro, *m.* (v. Ostra); Südwind, *m.*  
 Ostugo, *m.* Spur, *f.*  
 Osudo, -da, *a.* von starken Knochen.  
 Osuno, -na, *a.* Bären-.  
 Otacusta, *m.* Verbreiter falscher Gerüchte, *m.*  
 Otañez, *m.* alter Dantenbegleiter, *m.*  
 Oteador, *m.* Späher, Kundschafter, *m.*  
 Otear, *v. a.* beobachten, spähen; belauern.  
 Otero, *m.* Anhöhe, *f.* Hügel, *m.*  
 Oto, *m.* Trarre (Vogel), *f.*  
 Otoña, *f.* Sammetblume, *f.*  
 Otoñada, *f.* Herbstzeit, *f.* -ñal, *a.*

Herbst, *s.* -ñar, *v. n.* Herbstwetter sein; im Herbst wachsen.  
 Otoño, *m.* Herbst, *m.*  
 Otorgamiento, *m.* Bewilligung, vor einem Notar eingegangene Verpflichtung, *f.* -gar, *v. a.* bewilligen; gewähren; eine Verpflichtung vor Gericht eingehen.  
 Otramento, *ad.* anders.  
 Otro, -tra, *a.* (der, die, das) andere.  
 Otrosí, *ad.* außerdem.  
 Ova, *f.* Meergras, Schilfgras, *n.*  
 Ovacion, *f.* der kleine Triumph (bei den Römern).  
 Oval, *a.* eiförmig.  
 Ovalo, *m.* Oval, *n.*  
 † Ovar, *v. a.* legen (Eier).  
 Ovario, *m.* Ei, *n.* (runder Zierrath am Wulste einer Säule); Ovarios, *pl.* Eierstock, *m.*  
 Ovocico, *m.* kleines Ei, *n.*  
 Oveja, *f.* Schaf, *n.*  
 Ovejero, *m.* Schäfer, *m.* -juita, -juela, *f.* Schäferin, *n.* -juno, -na, *a.* Schaf-.  
 Overo, -ra, *a.* rötlichblüthfarben, falb.  
 Overo, *m.* Taube, *f.*  
 Overos, *m. pl.* Augen mit sehr blaffer Sehe, *n. pl.*  
 Ovest, *m.* Westen, Westwind, *m.*  
 Ovillar, *v. a.* auf Knäuel wickeln. -rse, *v. r.* sich wie ein Knäuel zusammendrücken.  
 Ovillejo, *m.* kleiner Knäuel, *m.*; vermischte Reihe elfstähliger und siebenstähliger Berge, *f. pl.*  
 Ovillo, *m.* Knäuel; Klumpen, *m.*  
 Ovíparo, -ra, *a.* Eier legend.  
 Ovispillo, *m.* Steiß der Bögel, *m.*  
 'Ovolo, *m.* v. Equino.  
 Ovoso, -sa, *a.* mit Meergras bedeckt.  
 Ox, *i.* hujch! (Geschrei die Hühner z. zu verjagen).  
 Oxiacanta, *f.* Weißdorn, *m.*  
 Oxigenar, *v. a.* mit Salzsäure übersättigen.  
 Oxigeno, *m.* Sauerstoff, *m.*  
 Oxigonio, *a. m.* spitzwinkelig.  
 Oximaco, *m.* Art Raubvogel, *m.*  
 Oximel, *m.* Essigweih, *m.*  
 Oxte, *i.* aufgeschaut! vorgehen!  
 Oyente, *a. y s.* Hörer, Zuhörer, *m.*

## P.

Pabellon, *m.* Zelt; Gartenhaus; Zeltbett, *n.*; Flagge, *f.*  
 Pábilo, *m.* Docht, *m.*



Pajarota, -otada, *f.* falsche Nachricht, *f.*  
 Pajaza, *f.* zerriebenes Stroh, *n.* Spreu, *f.*  
 Pajazo, *m.* Verletzung an den Augen der  
 Pferde, von den Strohstopfeln, *f.*  
 Pajera, *m.* kleiner Strohboden, *m.*  
 Pajero, *m.* Strohhändler, *m.*  
 Pajica, -illa, -ita, *f.* Strohhalmchen, *n.*  
 Pajizo, -za, *a.* aus Stroh gemacht oder  
 damit bedeckt; strohfarben.  
 Pajoso, -sa, *a.* von Stroh.  
 Pajucla, *f.* Schwefelhölzchen, *n.*  
 Pala, *f.* Schaufel, Schippe; Tennenspat-  
 sche, *f.*; Ruder (zum Ballspielen), *n.*;  
 Schaufel am Ruder, *f.*; Boden des Ka-  
 stens eines Edelsteins, *m.*; Oberleder an  
 Schuhen; Schabemesser, *n.*; flache Vors-  
 derseite der Zähne; \* List, *f.* Kunstgriff,  
*m.*; Palas, *pl.* Vorderzähne der Pferde,  
*m. pl.*  
 Palabra (*dim.* -brica, -illa), *f.* Wort,  
*n.*; Sprache, Rede; Zusage; palabras!  
 i: Hört, ein Wort! -brada, *f.* Schimpf-  
 rede, *f.* -brero, *m.* -ra, *f.* Schwäger,  
*m.* -rin, *f.* -brimuger, *m.* Mann mit  
 einer klaren Weiberstimme, *m.* -bri-  
 sta, *m.* Schwäger, *m.* -brita, *f.* unbe-  
 deutendes, auch beleidigendes Wort, *n.*  
 Palaciego, -ga, *a.* was den Pallast be-  
 trifft; Höfling, *m.*  
 Palacio, *m.* Pallast, *m.*; Gartenhäus-  
 chen, aus Lehm erbaut; Art Wohnzimmer  
 (ohne Meubeln), *n.*  
 Palacra, -crana, *f.* Stück gediegenes  
 Gold, *n.*  
 Palada, *f.* eine Schaufel voll.  
 Paladar, *m.* Gaumen; Geschmack (eig.  
 u. \*).  
 Paladear, *v. a.* Honig *zc.* in den Mund  
 eines Kindes schmieren; \* Geschmack für  
 etwas einstoßen. - *v. n.* (von neugebor-  
 nen Kindern) durch die Bewegung der Lip-  
 pen das Verlangen nach der Brust zeigen.  
 -rse, *v. r.* kosten, schmecken, mitschlür-  
 fen.  
 Paladeo, *m.* Bewegung mit den Lippen  
 bei einem Kinde, das die Brust verlangt,  
*f.*; Koster, Schmecken, *n.*  
 Paladin, *m.* Paladin (Held, Ritter), *m.*  
 Paladino, -na, *a.* öffentlich.  
 Palafren, *m.* Zelter, *m.*; Pferd, das  
 zum Gefolge gehört, *n.* -frenero, *m.*  
 Reitknecht, der ein Pferd am Zügel  
 führt, *m.*; - mayor, Stallmeister, *m.*  
 Palamallo, *m.* Mailspiel, *n.*  
 Palamenta, *f.* sämmtliches Ruderwerk  
 eines Schiffes, *n.*; estar debajo de la

palamenta, unter jemandes Ruthe  
 stehen.  
 Palanca, *f.* Hebel, Hebebaum, *m.*; Stans-  
 ge der Lastträger, *f.*; Palissadenwert, *n.*;  
 Hise, Zugwinde, *f.* -cada, *f.* Schlag  
 mit einer Stange *zc.*, *m.*  
 Palangana, -cana, *f.* Becken zum Was-  
 schen, zum Barbieren *zc.*, *n.*  
 Palanquera, *f.* Schlagbaum, *m.* -que-  
 ro, *m.* der etwas mit einem Hebebaum  
 bewegt. -queta, *f.* kleiner Hebebaum,  
*m.*; Art Kettentugel, *f.*  
 Palanquin, *m.* Lastträger, *m.*; kleiner  
 Hirtau, *n.*; Hise, Zugwinde, *f.*; bo.  
 Dieb, *m.*  
 Palastro, *m.* Krappe (Stange im Flina-  
 tenschloß), *f.*  
 Palatina, *f.* Palatine, *f.*  
 Palatinado, *m.* Pfalz; Wojwodschafft,  
*f.* -tino, *m.* Wojwode; Pfalzgraf, *m.*  
 -tino, -na, *a.* Hof-, Pallast.  
 Palazo, *m.* Schlag mit der Schaufel,  
 oder mit dem Stock, *m.* -zon, *m.* ein  
 Haufen Pfähle, *m.*  
 Palco, *m.* Gerüst für Zuschauer, *n.*  
 Loge, *f.*  
 Paleador, *m.* -ra, *f.* der, die schaufelt.  
 Palenque, *m.* Schranken, *f. pl.*; Weg  
 von Brettern, *m.*  
 Palero, *m.* der Schaufeln macht oder  
 verkauft. [\* Akademie, *f.*  
 Palestra, *f.* Ringplatz, *m.*; Ringen, *n.*;  
 Paleta, *f.* kleine Schaufel, *f.*; pint. Far-  
 benbret; anat. Schulterblatt, *n.*; Mauers-  
 telle, *f.*; Spatel, *m.*  
 Paletada, *f.* eine Mauertelle voll, *f.*  
 Paletilla, *f.* (*dim.* von Paleta); anat.  
 schwertförmiger Knorpel, *m.*; levantarle  
 á uno la -, einen schimpfen, schmähen.  
 Paleto, *m.* Damhirsch; grober Bauer, *m.*  
 Paleton, *m.* Schlüsselbart, *m.*  
 Paletoque, *m.* Art Mantel ohne Aers-  
 mel, *m.* [den Kelch), *m.*  
 Palia, *f.* Kelchdeckel (Art Schleier, über  
 Paliacion, *f.* Bemäntelung, *f.* -liada-  
 mente, *ad.* bemäntelnd. -liar, *v. a.*  
 bemänteln. -liativo, -va, -liatorio,  
 -ria, *a.* lindernd, palliativ.  
 Palidez, *f.* Blässe, *f.*  
 Pálido, -da, *a.* blaß, bleich.  
 Palillero, *m.* Verfertiger oder Verkäu-  
 fer von Zahnstochern, *m.*; Etui mit  
 Zahnstochern, *n.*  
 Palillo, *m.* Strichscheide, *f.*; Zahnstoc-  
 her, *m.*; Unterredung nach aufgehobe-  
 ner Tafel, *f.*; -llos, *pl.* Spigenklöppel;

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Pampinoso, -sa, a. mit Weinlaub be-  
deckt.  
Pampirolada, f. Art Knoblauchsaucé;  
Albernheit, f.; dummer Streich, m.  
Pamplilla, f. bot. Art Mauerkraut, n.  
Pamplina, f. bot. Meerlinse, f.; Nüss-  
sechsen, n.; \* Kleinigkeit, f.  
Pamposado, -da, a. träge, faul.  
Pampringada, f. v. Pringa.  
Pan, f. Brod, n; Teig zum Backwerk,  
m.; Getreide; gehämmertes Gold- od.  
Silberblatt, n.  
Pana, f. Sammt aus Baumwolle, m.;  
Panas, pl. Bauchpflanzen eines Boos-  
tes, f. pl.  
Panacea, f. allgemeines Heilmittel, n.  
Panadear, v. a. Brod aus neu geerntetem  
Getreide machen. -deria, f. Bäckerei,  
f.; Bäckerladen, m. -dero, m. Bäs-  
ker, m.  
Panadizo, -narizo, m. Fingermurm;  
schwächlicher Mensch, m.  
Panal, m. Honigscheibe, f.  
Panarra, s. m. einfältiger plumper  
Mensch; Schwelger, Prasser, m.  
Panática, f. Brodrorath, m.  
Pancada, f. Fußstoß; Verkauf im Gan-  
zen, m.  
Pancarpia, f. Blumenkranz, m.  
Pancera, f. Leibstück am Panzer, n.  
Pancho, m. v. Panza.  
Pancrático, -creático, -ca, a. Ge-  
krösdrüsen.  
Pancreas, m. Gekrösdrüse, f.  
Pandear, v. n. sich werfen, sich krüm-  
men.  
Pandecta, f. Buch der Kaufleute, n.  
-tas, f. pl. die Pandekten, m. pl.  
Pandeo, m. Krümmung, f.  
Panderada, f. mehrere Schellentrom-  
meln beisammen, f. pl.; ein Schlag da-  
mit, m.; Albernheit, f. -razo, m.  
Schlag mit der Schellentrommel, m.  
Panderete, m. kleine Schellentrommel,  
f. bo. Betrug im Kartenspiel, m. -re-  
tear, v. a. die Schellentrommel schla-  
gen; darnach tanzen. -retero, m.  
Schläger der Schellentrommel, m.  
Pandero (dim. -rillo), m. Schellen-  
trommel, f.; Schwäger; Komet, m.  
Pandilla, f. Verbindung, einen zu be-  
triegen.  
Pandillista, -illero, m. Ränkemacher, m.  
Pando, -da, a. nach der Mitte zu gebo-  
gen; langsam (von Flüssen).  
Paudorga, f. Concert von verschiede-

nen Instrumenten, n.; dicke Frau, f.;  
Comet, m.  
† Pandurria, f. v. Bandurria.  
Panecillo, -cito, m. kleines Brod, n.  
Panogrico, m. Lobrede, f. -girista,  
m. Lobredner, m.  
Panela, f. kleiner Wappenschild, in Ge-  
stalt eines Herzens, m.  
Panera, f. Kornboden; großer Brod-  
kasten, m.  
Panetela, f. Brodsuppe, f.  
Paneteria, f. Hofbäckerei, f. -tero, m.  
Aufseher über dieselbe, m.  
Pánfilo, m. schlaffer, träger Mensch, m.;  
Art Pfänderspiel, n.  
Paniaguado, m. Tischgenos; Kamerad,  
Gefährte, m.  
Pánico, -ca, a. panisch.  
Panicuto, m. Fetthaut, Fleischhaut, f.  
Paniego, -ga, a. der, die viel Brod ißt.  
Paniego, m. Kohlensack, m.  
Panificar, v. a. urbar machen.  
Panilla, f. Maß (von 1/4 Pfund) zu  
Dehl, n.  
Panizo, m. Fenchelhirse, m.  
Panoja, f. Halm davon, m.  
Pantalla, f. Lichtschirm; Feuerschirm,  
m.; der für einen andern seinen Namen  
hergiebt zc.  
Pantano, m. Sumpf, m. Pfütze, f.  
-noso, -sa, a. sumpfig; schwierig.  
Panteon, m. Pantheon, n.  
Pantera, f. Panther, m.  
Pantometra, m. Proportionalzirkel, m.  
Pantomimo, m. Geberdenspiel, n.  
Pantorrilla, f. Wade, f. -llera, f. Nas-  
terziehstrumpf für die Wade, m. -lla-  
do, -da, a. der, die dicke Waden hat.  
Pantufazo, m. Schlag mit dem Pan-  
toffel, m.  
Pantuflo, m. Pantoffel, m.  
Panza, f. Bauch, Wanst, m. -zada, f.  
Stoß mit dem Bauche, m.; Füllen des  
Bauches, n. -zudo, -da, a. dickbäuchig.  
Pañal, m. Windel, f.; unterer Theil des  
Heudes, m. Pañales, pl. die Windeln,  
f. pl. -ñalon, m. Mann, dem das  
Heud aus den Hosen hängt, m.  
Pañero, m. Tuchhändler, m.  
Pañetes, m. leinene Unterhosen, f. pl.  
Leinwand, die man um die Hüften der  
Crucifixe windet, f.  
Pañito, m. kleines Stück Tuch, n.  
Pañizuelo, m. kleines Schnupftuch, n.  
Paño, m. Tuch; jedes Zeug, n.; Breite  
eines Zeuges, f.; Teppich, m.; Tapete,

f.; Stück Zeug, Leinwand &c.; Muttermahl, *n.*; Hornhautblatter, *f.*; Fleck im Spiegel, im Edelstein, *m.*; Schiffssegel, *n.* Paños, *pl.* Kleidungsstücke, *n. pl.*  
 Pañol, *m.* Kammer unten im Schiffsraum, *f.*  
 Pañoso, *-sa, a.* in Lumpen gekleidet.  
 Pañuelo, *m.* Schnupftuch, *n.*  
 Papa, *m.* Pabst; Papa, Vater; Brei, *m.*; jede Speise, *f.* [v. Gachas.  
 Papas, *m. pl.* Art Kartoffeln, *f. pl.*  
 Papacote, *m.* v. Cometa.  
 Papada, *f.* Doppelfinn, *n.* -dilla, *f.* fleischiger Theil unter dem Kinn, *m.*  
 Papado, *m.* Pabstwürde, *f.*  
 Papahigo, *m.* Feigendrossel, *f.*  
 Papagaya, *f.* Papageiweibchen, *n.* -gayo, *m.* Papagei, *m.*; Art Schleibe, *f.*; *bo.* Angeber, *m.*  
 Papahigo, *m.* Müngenzipfel, den man auf die Backen herabzieht, *m.*; *mar.* das Brausegel.  
 Papahuevos, *m.* v. Papanatas.  
 Papal, *a.* päpstlich; zapatos -ales, Art Ueberschuhe, *m. pl.*  
 Papalina, *f.* Ohrenmilch, *f.*  
 Papalmente, *ad.* als Pabst.  
 Papamoscas, *m.* Fliegenschnäpper (Bogel), *m.*  
 Papanatas, *m.* einfältiger Mensch, *m.*  
 Papandujo, *-ja, a.* zu weich, überreif.  
 Papar, *v. a.* essen, ohne zu kauen (Brei, Suppe); *fa.* essen (überhaupt); -moscas ó viento, Maulaffen feil haben.  
 Paparo, *m.* Maulaffe, Tölpel, *m.*  
 Paparrabias, *f.* jähzorniger Mensch, *m.*  
 Paparrosolla, *f.* Gespenst, womit man Kinder schreckt, *n.*  
 Paparrucha, *f.* Ueberheit, *f.*  
 Papasal, *m.* ein gewisses Kinderspiel, *n.*; Faullenzer, *m.*  
 Papazgo, *m.* v. Papado.  
 Papel, *m.* Papier, *n.*; Bettel, *m.*; Schrift; Rolle im Schauspiele, *f.*; der eine Rolle spielt (auch \*). Papeles, *pl.* Geberden, *f. pl.* Nienenspiel, *n.* -clear, *v. n.* in alten Papieren herumstöbern.  
 -elejo, *m.* Schriftchen, *n.* -elera, *f.* Papierschrant; Schreibisch, *m.*; Menge Papiere, *f.* -eleria, *f.* altes Papier, *n.* Wisch, *m.* -elero, *m.* Papiermacher, *m.* -eleta, *f.* Stück Papier, *n.*; Lüte von Papier, *f.*  
 Papalina, *f.* Trinkschale; Papeline (ein halbseidenes Zeug), *f.*

Papelista, *m.* Mann, der mit Papieren umgeht, *m.*  
 Papelito, *-lillo, m.* Papierchen, *n.*  
 Papelon, *m.* lange, weitschweifige Schrift; Pappe, *f.*  
 Papera, *f.* Kropf (bei Menschen), *m.*  
 Papero, *m.* Breitopf, *m.*  
 Papialbillo, *m.* Art Frettchen, *n.*  
 Papilla, *f.* Kinderbrei, *m.* (listige) Schmeichelei, Liebkosung, *f.*; dar - á alguno, einem etwas weiß machen.  
 Papiro, *m.* Papierstaude, *f.*  
 Papirolada, *-rotada, f.* Schlag mit flachen Händen, *m.*  
 Papirote, *m.* Nasenstüber, *m.*  
 Papismo, *m.* Pabstthum, *n.*  
 Papista, *m.* Papist, *m.*  
 Papo, *m.* der fleischige Theil unterm Kinn; Kropf (der Vögel und Menschen), *m.*; Wamme der Rinder, *f.*; Schluck (bei Falken), *m.*; Papos, Art Falbeln, *f. pl.*; Blüthe der spanischen Artischocke, *f.*  
 Papudo, *-da, a.* einen Kropf habend; dickkropfig (von Vögeln).  
 Papujado, *-da, a.* mit stark befiedertem Kropfe; \* hervorstehend, aufgebläht.  
 Pápula, *f.* Halsgeschwulst, *f.*  
 Paquebote, *m.* Paketboot, *n.*  
 Paquete, *m.* Pack, Paket, *n.*  
 Par, *a.* gerade, gleich, ähnlich.  
 Par, *m.* Paar, *n.*; Pair, *m.* Pares, *pl.* v. Placenta.  
 Par, *ad.* neben, dicht daran.  
 Para, *prp.* für, wegen, um, zu, auf, gegen, nach.  
 Parabien, *m.* Glückwunsch, *m.* -bienero, *m.* der Glück wünscht.  
 Parábola, *f.* Gleichniß, *n. matem.* Parabel, *f.* -bolano, *m.* der in Gleichnissen spricht. -bólico, *-ca, a. matem.* parabolisch; Gleichniß =.  
 Parácleto, *-clito, m.* Tröster (heil. Geist), *m.* [Zeitrechnung, *m.*  
 Paracronismo, *m.* Berstoß gegen die  
 Parada, *f.* Aufenthalt, *m.*; Ende, Ziel, *n.*; Pause, *f.*; Ort, wo man die Heerden versammelt; Vorspann; Damm; Saß (im Spiele); kleiner Kramladen; Staat, Prunk, *m.*; Wachtparade, *f.*; Anhalten eines Pferdes, *n.*  
 Paradera, *f.* Schußbret, *n.* -dero, *m.* Ort, wo man stille steht, *m.*; Ende, Ziel, *n.*; Gränze, *f.*  
 Paradeta, *-dilla, f.* -detas, *pl.* spanischer Tanz mit Pausen, *m.*



Paradigma, *f. gram.* Beispiel, *n.*  
 Paradilla, *f.* kurzer Aufenball, *m.*  
 Paradislero, *m.* Jäger auf dem Anstand, *m.*  
 Parado, *-da, a.* schlaff, träge; müßig.  
 Parador, *m.* (Pferd) das beim gegebenen Zeichen still steht; Spieler, der hoch setzt; großer Gasthof, *m.*  
 Paradoxa, *f.* paradoxer Satz, *m.* *-doxico, -ca, a.* paradox.  
 Parafemales, *-frenales* (bienes), *m. pl.* die Geräte.  
 Parafrasear, *v. a.* umschreiben. *-áfrasi, f.* Umschreibung, *f.* *-fraste, m.* Umschreiber, *m.* *-frástico, -ca, a.* umschreibend. *Im. Lage, f.*  
 Parage, *m.* Gegend in der See, *f.*; Ort,  
 Parágoce, *f. gram.* Zusatz einer Spitze am Ende, *m.*  
 Parágrafo, *m.* Paragraph, *m.*  
 Paraiso, *m.* Paradies (auch *?*), *n.*  
 Paraláctico, *-ca, a.* astr. parallaktisch.  
 Paralaxe, *-axis, f. geom.* Parallaxe, *f.*  
 Paralela, *f.* Parallellinie, *f.* *-lelepipedo, m. astr.* Parallelepipedum, *n.* *-lismo, m.* paralleler Stand, *m.*  
 Paralelo, *-la, a.* parallel, gleichlaufend. *-lelo, m.* Vergleichung, *f.* *-lelos, pl. geogr. y astr.* Paralleltreife, *m. pl.* *-lelógramo, m. geom.* Parallelogramm, *m.*  
 Paralio, *m. bot.* Art Wolfsmilch, *f.*  
 Paralipómenon, *m.* die Bücher der Chronik in der Bibel, *n. pl.*  
 Parálisis, *f.* Lähmung, *f.* *-lítico, da, a.* gelähmt.  
 Paralítico, *-ca, v.* Perlático.  
 Paralogismo, *m.* Fehlschluß, *m.* *-gizar, v. n.* Fehlschlüsse machen.  
 Paramentar, *v. a.* schmücken. *-mento, m.* Schmuck, Fuß, *m.*; Schabrade; glatte Seite eines Werkstückes in der Mauer, *f.*  
 Parámetro, *m. geom. y alg.* Parameter, *m.* [*f.*  
 Páramo, *m.* wüste unangebaute Gegend,  
 Parancero, *m.* Vogelsteller, *m.*  
 Parangon, *m.* Muster, *n.* Vergleichung, *f.*  
 Parangona, *f.* Druckschrift (der Doppelt=Cicero Antiqua ähnlich), *f.*  
 Parangonar, *-onizar, v. a.* vergleichen.  
 Parantiso, *m.* Brautführer (bei den Asten), *m.*; der eine gute Nachricht bringt.  
 Paranza, *f.* Hütte für Jäger auf dem Anstand, *f.*  
 I. Part.

Parapeto, *m.* Brustwehr, *f.*  
 Parar, *m.* Art Kartenspiel, *n.*  
 Parar, *v. a.* aufhalten, anhalten; rochereiten; mißhandeln; setzen (im Spiel). *-v. n.* anhalten, stille stehen: sich bis wohin erstrecken; in jemandes Gewalt fallen oder zurückkehren (gut od. schlecht) ausfallen. *-rac, v. r.* anhalten, stille stehen; zögern, unschlüssig seyn.  
 Parascève, *m.* Charfreitag, *m.*  
 Parascene, *m.* Nebenmond, *m.*  
 Parásito, *m.* Schmarotzer; Possensrüper, *m.*  
 Parasol, *m.* Sonnenschirm, *m.*  
 Parastades, *m. pl. archit.* Gewölbevertheiler, *m. pl.*  
 Parástata, *f. anat.* Vorsteherdrüsen, *f. pl.*  
 Parasismo, *m.* Paroxysmus, *m.*  
 Paratilla, *f. jur.* Erklärung einiger Rechtsittel, *f.*  
 Parauso, *m.* Schloßbohrer, *m.*  
 Parazonio, *m.* Art Dolch, *m.*  
 Parca, *f.* Parze, *f.*  
 Parcamente, *ad.* kärglich.  
 Parce, *-co, m.* Entschuldigungszettel für Schüler, *m.*  
 Parcemiqui, *m.* das parce mihi im Todtenamte; Todesfall, *m.* Beerdigung, *f.*; *-micar, v. n.* das Parce mihi singen.  
 Parchazo, *m.* großes Pflaster, *n.*; \* Streich, Betrug, *m.*  
 Parche, *m.* Pflaster; Trommelfell, *n.*  
 Parcial, *a.* einen Theil woron ausmachend; parteilich; vertrauter Freund, *m.*; gesellig. *-alidad, f.* Verhältnis eines Theiles zum Ganzen, *n.*; Parteilichkeit; Partei, *f.*; indianische Familie od. Völkerschaft; enge Verbindung; Geselligkeit, *f.* *-alizar, v. a.* einer Partei anhängen.  
 Parcidad, *f.* Sparsamkeit, *f.*  
 Parcionero, *m.* Theilhaber, *m.*  
 Parco, *-ca, a.* sparsam, karg; mäßig.  
 Pardal, *m.* Sperling; Tiger; Kameelparder; Regenvogel, *m.*  
 Pardal, *a.* ländlich; listig.  
 Pardear, *v. n.* grau scheinen; dunkel seyn.  
 Pardelas, *m.* Art Sturmvogel, *m.*  
 Pardiez, *i.* bei meiner Treu!  
 Pardilla, *f.* Hänfling, *m.*  
 Pardillo, *a. m.* grobes graues Tuch, *n.*; gente del -, gemeine Leute, *m. pl.*  
 Pardo, *m.* Tiger, *m.*  
 Pardo, *-da, a.* grau; dunkel.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

## Par

**Def;** Rolle (auf der Bühne); Partei, *f.*  
*-tes, f. pl.* die guten Eigenschaften, *f. pl.*; Partei (im Staate), *f.* Schamtheil, *m. pl.*  
**Parte, ad.** theilweise.  
**Partear, v. a.** Geburtshülfe leisten.  
**Partecica, -cilla, -cita, f. dim.** von Parte.  
**Partencia, f.** Abfahrt (zur See), *f.*  
**Partera, f.** Hebamme, *f.* -tería, *f.* deren Geschäft, *n.* -toro, *m.* Geburtshelfer, *m.*  
**Partesana, f.** Partisane, *f.*  
**Partible, a.** theilbar. -ticion, *f.* Theilung, *f.* -ticionero, -era, *a.* Antheil habend. -ticipable, *a.* mittheilbar. -ticipacion, *f.* Theilnahme, *f.*  
**Participar, v. n.** Theil haben, Theil nehmen; empfangen; sich (*dat.*) zueignen. - *v. a.* mittheilen.  
**Participe, a.** theilhaftig.  
**Participio, m.** Participium, Mittelwort, *n.* -pial, *a.* vom Particip.  
**Partícula, f.** Theilchen, *n.*; *gram.* Partikel, *f.*  
**Particular, a.** besonders, einzeln; sonderbar; Privatmann, *m.* -lar, *m.* besonderer Gegenstand, den man abhandelt. -laridad, *f.* besonderer Umstand, *m.*; Vertraulichkeit, *f.* -larizar, *v. a.* unständig vorstellen; auszeichnen. -rse, *v. r.* sich auszeichnen wollen. -larmente, *ad.* besonders; vorzüglich; unständig.  
**Partida, f.** Abreise, *f.*; Tod, *m.*; Partei (Abtheilung Soldaten), *f.*; Posten (in einer Rechnung), *m.*; bestimmte Quantität Waaren; Partie (im Spiel), *f.* -das, *f. pl.* Naturgaben, *f. pl.* Sammlung der castilianischen Gesetze, *f.*; -tidamente, *ad.* besonders, einzeln.  
**Partidario, m.** Anhänger; Parteigänger (im Kriege), *m.* -rio, *a. m.* vorausbezahlter Arzt oder Wundarzt um verschiedene Dorfschaften zu besuchen, *m.*  
**Partido, m.** Partei, *f.*; Anhang; Entschluß, *m.*; Mittel, *n.*; Ausweg; Vortheil im (Spiel); Vertrag, *m.* Uebereinkunft, *f.*; Bezirk, *m.* Gebiet, *n.*; mehrere Dorfschaften zusammen, die einen Arzt im Voraus bezahlen, *f. pl.* muger del -, Freudenmädchen, *n.* -tido, -da, *a.* freigebig.  
**Partidor, m.** -ra, *f.* der, die theilt; Holzhaeker *zc.*, *m.*; Werkzeug zum Theilen,

## Par

371

*n.*; Ort, wo das Wasser vertheilt wird, *m.*; Haarnadel zum Theilen der Haare, *f.*; Divisor, *m.*  
**Partija, f. v. Particion.**  
**Partimento, -miento, m. v. Particion, Division.**  
**Partir, v. a.** theilen; spalten, brechen; trennen; unterscheiden; angreifen; einen Entschluß fassen. -rse, *v. r.* abreisen; sich theilen in Meinungen.  
**Partitivo, -va, a.** theilend.  
**Parto, m.** Entbindung, *f.*; das neugeborne Kind.  
**Partura, f.** Wette, *f.*  
**Parturiente, a.** in Kindesnöthen.  
**Parúlis, m.** Geschwür am Zahnfleisch, *n.*  
**Parva, f.** Haufen Getreide auf der Dreschtenne, *m.*; Menge, *f.*  
**Parvedad, -vidad, f.** Kleinheit, *f.*  
**Parvificencia, f.** Filzigkeit, *f.*  
**Parvo, -va, a.** klein. -vulez, *f.* Kleinheit, *f.*  
**Párvulo, -la (dim. -lito, -ta), a.** klein; einfältig, unschuldig; demüthig, niedrig.  
**Pasa, f.** Rosine, *f.*; Ziehen der Zugvögel, *n.*; Art Schminke aus Rosinen, *f.*  
**Pasas, f. pl.** krause Haare, *n. pl.*  
**Pasacaballo, m.** Schiffbrücke, *f.*  
**Pasada, f.** Durchgang, *m.*; Spielpartie, *f.*; Verfahren, *n.*; de -, im Vorbeigehen.  
**Pasadera, f. -dero, m.** Stein in einem Bache *zc.* zum Darüberschreiten, *m.*  
**Pasadero, -ra, a.** erträglich; leidlich.  
**Pasadia, f.** nöthiger Unterhalt, *m.*  
**Pasadillo, m.** Stickerie mit zwei Seiten, *f.*  
**Pasadizo, m.** enger Gang; Uebergang, *m.*  
**Pasador, m. -ra, f.** der, die (etwas) überfährt; Schleichhändler; Bolzen zur Umbrüst; Art Kiegel, *m.*; Splizhorn, *n.*  
**Pasage, m.** Durchgang; Uebergang, *m.*; Ueberfahrt, *f.*; Durchgangsjoll, *m.*; Stelle (in einem Buche); *mus.* Passage; Aufnahme eines Reisenden, *f.*; Gesundheitszustand, *m.*  
**Pasagero, m.** Durchreisender, *m.* -ro, -ra, *a.* flüchtig, vergänglich; Zug (von Vögeln). [hen, *m.*  
**Pasagonzalo, m.** Schlag im Vorbeigehen.  
**Pasajuego, m.** Zurückprallen des Balls zum Spieler, *n.*  
**Pasamanero, m.** Posamentier, *m.*

-neria, *f.* dessen Handwerk, *n.*; dessen Arbeit, *f.*  
 Pasamano (*dim.* -nillo), *m.* Treppengeländer, *n.*; Borte, Schnur, *f.*  
 Pasamiento, *m.* v. Paso, Transito.  
 Pasante, *a.* Famulus eines Advocaten *zc.*; Repetent, *m.* -antia, *f.* Zeit, da ein junger Advocat bei einem älteren arbeitet, um zu lernen, *f.*  
 Pasapasa, *f.* Taschenspielererei, *f.*  
 Pasaporte, *m.* Reisepaß, *m.* Macht, Fähigkeit zu etwas, *f.*  
 Pasar, *v. n.* gehen, hingehen; durchgehen, durchreisen *zc.*; durchfließen; vorüber gehen: übergehen; übertreffen (an etwas); sich verwandeln, übergehen in *...*; gelten, gehalten werden für *...*; gehen; (Waaren) gut abgehen; seinen Studiencursus machen; vor einer Gerichtsperson verhandelt und aufgesetzt werden. - *v. a.* wohin überführen, tragen *zc.*; stechen, ziehen *zc.* (durch etwas); überschreiten; hinunter schlucken; eine Depesche zur Ausfertigung *zc.* überreichen; übergehen, auslassen; verbergen, verheimlichen; (mit einem Schüler) repetiren; seine Lektion, was man zu lernen hat, durchsehen; ein Buch durchlaufen; an der Luft trocknen lassen. - *v. i.* sich zutragen, geschehen, seyn. - *rse, v. r.* zu einer andern Partei übergehen; vergehen, aufhören; dem Gedächtnisse entfallen; verderben; ausgehen, erlöschen, schmelzen, sich verbrauchen *zc.*; die Grenzen überschreiten; durchsiekern; ein Examen bestehen; zu viel Spielraum haben (von Maschinen).  
 Pasatiempo, *m.* Zeitvertreib, *m.*  
 Pasaturo, *m.* Schüler, mit dem man repetirt, *m.*  
 Pasavolante, *m.* unbesonnener Streich, *m.*; Feldschlange von kleinem Caliber, *f.*  
 Pascua, *f.* Ostern; Weihnachten, *f.*; Dreikönigsfest (*n.*) und Pfingsten, *f. pl.* -cual, *a.* östlich, Oster =.  
 Pase, *m.* Rescript zur Vollziehung eines Urtheils in fremden Gerichten, *n.*; Reisepaß, *m.*  
 Pase, *ad.* gut, es mag seyn.  
 Paseadero, *m.* Spazierplatz, *m.*  
 Paseador, *m.* der viel spazieren geht; Paßgänger (Pferd); Spazierplatz, *m.*  
 Pasear, *v. n.* spazieren gehen; Paß gehen (von Pferden). - *v. a.* spazieren führen. - *rse, v. r.* spazieren gehen;

mit den Gedanken umherschweifend; umher irren; müßig seyn.  
 Paseo, *m.* Spaziergang; Gang; Marsch; Spazierplatz, *m.*  
 Pasera, *f.* Ort, wo man Früchte trocknet, *m.*  
 Pasibilidad, *f.* Fähigkeit zu leiden, *f.*  
 Pasible, *a.* fähig zu leiden.  
 Pasillo, *m.* kleiner Schritt; kurzer Durchgang; langer Stich beim Rähen, *m.*  
 Pasion, *f.* Leiden (Christi), *n.*; Leidenschaft, *f.*; Schmerz an einem Theil des Körpers, *m.* -ionaria, Passionsblume, *f.* -ionario, *m.* Gesangbuch von der Passionsgeschichte, *n.* -nero, -nista, *m.* Priester, der die Passionsgeschichte abjingt, *m.*  
 Pasito, *m.* kleiner Schritt, *m.* - *ad.* Schritt vor Schritt.  
 Pasivo, -va, *a.* leidend.  
 Pasmado, -da, *a.* vor Kälte erstarrt.  
 Pasmar, *v. a.* Krampf erregen; erstarren machen; in Erstaunen setzen. - *v. n.* staunen. - *rse, v. r.* in Ohnmacht fallen.  
 Pasmarota *f.* verstellte Ohnmacht, *f.*; Erstaunen ohne Grund, *n.*  
 Pasmó, *m.* Ohnmacht, *f.*; Erstaunen; Wunder, *n.* -mosamente, *ad.* mit Verwunderung. -moso, -sa, *a.* wunderbar.  
 Paso, *m.* Schritt; Durchgang, Uebergang, *m.*; Stelle (in einem Buche); Treppenstufe; Erlaubniß durch zu gehen; Erlaubniß eine päpstliche Bulle zu vollziehen, *f.*; Repetiren eines Schülers, *n.*; Zufall (in einigen Kartenspielen); Zufall, *m.*; ein Umstand der Passionsgeschichte: Bild des Heilands in Processionen, *n.*; ein Leidender, *m.* -sos, *m. pl.* große Stiche im Nähen, *m. pl.*; Verfahrungsart, *f.*  
 Paso, *ad.* sanft, leise.  
 Paso! *i.* sachte, leise!  
 Paspie, *m.* Art französischer Tanz, *m.*  
 Pasquin, *m.* -inada, *f.* Schmähschrift, *f.* -nar, *v. n.* Pasquille machen.  
 Pasta, *f.* Teig, *m.*; \* Naturell, *n.* Charakter, *m.*  
 Pastar, *v. n.* abweiden, grasen. - *v. a.* auf die Weide führen.  
 Pasteca, *f. mar.* Kloben zum großen Hiftau, *m.*  
 Pastel, *m.* Pastete, *f.*; Tintenleß, *m.*  
 Pastellfarbe, *f.*; Waid, *m.*; heimliche

Versammlung, *f.*; - embote, Gericht von gehacktem Fleische, mit Rüben, Zwiebeln, Kastanien *z.*, *n.* -eleria, *f.*  
 Pastetenbäckerei, *f.*; Badwert, *n.*  
 Pastelero, *m.* Pastetenbäcker, *m.* -elillo, -ito, *m.* Pastetchen, *f. pl.* kleine Confecttorte, *f.* -clon, *m.* große Pastete, *f.*  
 Pastilla, *f.* Räucherkerzchen; Mundstückchen, *n.*  
 Pastinaca, *f.* Pastinake, *f.*; Storchschnöbe (ein Seefisch), *m.*  
 Pasto, *m.* Weiden, *n.*; Weide; Nahrung (auch \*), *f.*; á -, *ad.* im Ueberflus,  
 Pastor, *m.* Hirt; Kleß auf dem Papier, *m.* -ora, *f.* Schäferin, *f.* -oral, *a.* Hirten-, Schäfer-, -orear, *v. a.* weiden; (auch \* als Seelenhirt). -orela, *f.* Schäfergedicht, *n.* Hirtentanz, *m.* -oreo, *m.* Stand, *m.* Geschäft des Schäfers, *n.* -oria, *f.* Geschäft (*n.*) oder Versammlung von Hirten, *f.* -oril, -oricio, -cia, *a.* hirtentänzig, schäfermäzig.  
 Pastosidad, *f.* Weichheit, *f.* -oso, -sa, *a.* dick, fett; dick, (auch \* von Farben in Gemälden).  
 Pastura, *f.* \* Futter, *n.* Weide, *f.* -urage, *m.* Weide, Trift, *f.*; Weiderechtgeld, *n.*  
 Pata, *f.* Pfote, Tasse, Klau, *f.*; Laß an Kleidern, *m.*; Weibchen der Gans, *n.* á -llana, gerade heraus, ohne Umstände.  
 Pata, *ad. sam.* Wurst wider Wurst.  
 Pataca, *f.* v. Patacon.  
 Patache, *m.* Art leichtes Fahrzeug, *n.*  
 Patacon, *m.* ein Stück von Achten (ungefähr ein Thaler), *n.*  
 Patada, *f.* Fußtritt; Schritt; Fußstapfen  
 Patagon, *m.* v. Paton. [*m.*]  
 Patagorillo, *m.* Gericht von klein gehacktem Schweinegeschlinge, *n.*  
 Patalear, *v. a.* die Beine (die Pfoten) schnell bewegen; trippeln. -leo, *m.* Trippeln, *n.*  
 Pataleta, *f.* Zufall, *m.*; lächerliches Unternehmen, *n.*  
 Patan, *m.* -na, *n.* grober Bauer, *m.* -aneria, *f.* Grobheit; Unwissenheit, *f.*  
 Patarata, *f.* Lüge, Poffe, *f.*; gezierte Complimente, *n. pl.* -tero, *m.* Windbeutel; Schwärzer, *m.*  
 Patarraez, *m.* mar. großes Tau am Mast, *n.*  
 Patata, *f.* v. Batata.

Pateadura, *f.* Trippeln mit den Füßen, *n.* -tear, *v. a.* mit den Füßen stampfen, trippeln, mit dem Fuß stoßen; traben, laufen.  
 Patena, *f.* Art Schaumrinne der spanischen Bäuerinnen; Kelchschüsselchen, *n.*  
 Patente, *a.* offen, frei stehend; deutlich, klar.  
 Patente, *f.* Patent, Diplom, *n.*; Erlaubniß oder Befehl (an einen Ordensgeistlichen) wohin zu reisen, *f.*; Austrittsschmauß *z.*, *m.*  
 Patera, *f.* v. Patena.  
 Paternal, *a.* väterlich.  
 Paternalmente, *ad.* väterlich.  
 Paternidad, *f.* Vaterschaft, *f.* -erno, -na, *u.* väterlich.  
 Paternoster, *m.* Vaterunser, *n.*; starker Knoten, *m.* [*m.*]  
 Pateta, *m.* ein Lahmer, Krummbeiniger,  
 Patético, -ca, *a.* pathetisch, rührend.  
 Patiabierto, -ta, *a.* mit weit auseinander stehenden Beinen.  
 Patialbillo, *m.* Art Frettchen, *n.*  
 Patibulo, *m.* Galgen, *m.*  
 Patica, *f.* großer, plumper Fuß, *m.*  
 Patico, *m.* junge Gans, *f.*  
 Paticojo, -ja, *a.* joc. hinkend.  
 Patistebado, -da, *a.* trummbeinig.  
 Patihandido, -da, *a.* mit gespaltener Klau.  
 Patilla, *f.* (*dim.* von Pata); Fingersetzung auf der Guitarre; Angel am Steuerruder, *f.*; Abdruck an Feuergewehren, *m.*  
 Patillas, *f. pl.* Teufel; Backenbart, *m.*  
 Patin, *m.* kleiner Hof, *m.*; große Seeschwalbe, *f.*  
 Patines, *m. pl.* Schlittschuhe, *m. pl.*  
 Patinejo, -nillo, *m.* kleiner Hof, *m.* v. Patio.  
 Patino, *m.* junge Gans, *f.*  
 Patio, *m.* Hofraum, *m.*; Partee, *n.*  
 Patitioso, -sa, *a.* sinnlos; erstaunt, bestürzt; im Gehen den Körper steif haltend; mit erstarrten Füßen.  
 Patituerto, -ta, *a.* schiefbeinig; schief, frumm.  
 Patizambo, -ba, *a.* sichelbeinig.  
 Pato, *m.* Gans, *f.*  
 Patato, -ta, *a.* gleich.  
 Patochada, *f.* Dummheit, Grobheit, *f.*  
 Patojo, -ja, *a.* watschelnd wie eine Gans.  
 Patología, *f.* Krankheitslehre, *f.* -lógico, -ca, *a.* pathologisch.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Pececillo, *m.* Fischchen, *n.*  
 Peceño, -ña, *a.* pechschwarz.  
 Pecezuela, *f.* kleines Stück, *n.* -suelo, *m.* Füßchen; Fischchen, *n.*  
 Pecha, *f.* Auflage, Steuer, *f.* -char, *v.* *a.* eine Auflage bezahlen.  
 Pechazo, *m.* große Wuth, *m.*  
 Peche, *m.* v. Pechina.  
 Pechera, *f.* Bruststück am Harnisch; Brustleder der Fechtmeister, *n.*; Brustriemen des Pferdes; weiblicher Busen, *m.* † v. Pecho.  
 Pecheria, *f.* Bezahlung der Auflagen, *f.* -oro, -ra, *a.* steuerpflichtig.  
 Pechero, *m.* Seifentuch, *n.*  
 Pechicolorado, *m.* Hänfling, *m.*  
 Pechichonga, *f.* Art Kartenspiel, *n.*  
 Pechina, *f.* Art Muschel, *f.*; Schneidengewölbe, *n.*  
 Pecho, *f.* Brust; Weiberbrust, *f.*; Herz, *n.*; Seele, *f.*; Surcauen, *n.*; Wuth, *m.*; Treue in Bewahrung eines Geheimnisses; Art Steuer, Auflage, *f.*; Lehnzins, Grundzins, *m.*  
 Pecho de muerte, *m.* *mar.* Naht, welche die Blätter der Segel verbindet, *f.*  
 Pechuga, *f.* Brust vom Geflügel, *f.* -ugon, *m.* Schlag auf die Brust, *m.* -uguera, *f.* Husten, Stichhusten, *m.*  
 Pecilgar, *v.* Pellizar.  
 Pecina, *f.* Fischteich, *m.*  
 Pecinal, *m.* Pfütze, *f.*  
 Pécora, *f.* Schaf, *n.*  
 Pecorea, *f.* Streiferei, *f.*; Spaziergang, Streifzug, *m.*  
 Pecoso, -sa, *a.* fleckig im Gesicht.  
 Pectoral, *m.* Brustkreuz der Bischöfe; Brustschild des Hohenpriesters, *n.* -ral, *a.* Brust.  
 Peculado, *m.* Kassendiebstahl, *m.*  
 Peculiar, *a.* besonder, eigen.  
 Peculio, *m.* eigenthümliches Vermögen, *n.*  
 Pecunia, *f.* gemünztes Geld, *n.* -nario, -ria, *a.* Geld.  
 Pedacico, -cito, *m.* kleines Stück, *n.*  
 Pedagogía, *f.* Kinderzucht, *f.* -gogo, *m.* Erzieher, *m.*  
 Pedáneo, *a.* (Alcalde ó Juez); Dorfrichter, *m.*  
 Pedante, *m.* Pedant, *m.* -teria, *f.* Pedanterei, *f.* -tesco, -ca, *a.* pedantisch. -tismo, *m.* Pedanterei, *f.*  
 Pedazo (*dim.* -suelo), *m.* Stück, *n.*  
 Pedernal, *m.* Riesel, *m.*  
 Pedestal, *m.* Fußgestell, *n.*; Grundlage, *f.*

Pedestre, *a.* zu Fuß.  
 Pedicox, *m.* Sprung auf einem Fuß, *m.*  
 Pedido, *m.* Tribut, *m.* Auflage, *f.*  
 Pedidor, *m.* Forderer, *m.* -dara, *f.* Forderung, *f.*  
 Pedigon, *m.* -güeño, -ña, *a.* der, die oft fordert &c.  
 Pedir, *v.* *a.* fordern, verlangen.  
 Pedo, *m.* Futz, *m.* -dorrera, *f.* Menge Fütze, *f.* -reras, *f. pl.* enge Weinkleider, *m. pl.* -rero, *m.* -ra, *f.* Fützer, *m.* -rin, *f.* -reta, *f.* Geräusch mit dem Munde, *n.* [Stichelwort, *n.*  
 Pedrada, *f.* Steinwurf, *m.*; Cocarde, *f.*;  
 Pedrea, *f.* Kampf mit Steinwürfen, *m.*  
 Pedrecita, *f.* kleiner Stein, *m.*  
 Pedregal, *m.* steiniger Ort, *m.*  
 Pedregoso, -sa, *a.* steinig; am Steine trant.  
 Pedreñal, *m.* dicke und kurze Mustete, *f.*  
 Pedrera, *f.* Steinbruch, *m.*  
 Pedrería, *f.* Edelsteine, *m. pl.*  
 Pedrero, *m.* Steinmeß, *m.*; Steinstück, *n.*; Schleuderer; Steinschneider, *m.*; Findelkind, *n.*  
 Pedrezuela, *f.* kleiner Stein, *m.*  
 Pedrisco, *m.* Hagel von Steinen; starker Hagel, *m.*  
 Pedriza, *f.* Steinbruch, *m.*; Menge  
 Peer, *v. n.* farzen. [Steine, *f.*  
 Pega, *f.* Zusammenleimen; Pech, *n.* Leim, *m.*; Glasur der Töpferwaare, *f.* v. Zurra; Elster, *f.*  
 Pegadizo, -za, *a.* kleberig; ansteckend.  
 Pegado (*dim.* -dillo), *m.* Pflaster, *n.* -gadura, *f.* -gamiento, *m.* Kleben, Pichen, *n.*; Verbindung durch Pech, *f.* -gajoso, -sa, *a.* kleberig; ansteckend; sanft, einschmeichelnd.  
 Pegar, *v.* *a.* zusammen leimen; vereinigen, verbinden; belegen, indem man mit Gewalt dagegen wirft; strafen, schlagen; eine ansteckende Krankheit mittheilen; -suego, Feuer anlegen. - *v. n.* Wurzel fassen; zünden; wirken; anfallen, befallen; streiten, zanken; anstoßen; angränzen; anfangen einzuschlafen; Stichelreden führen. -*rse, v. r.* sich eindrängen, sich einschleichen; sich zusammen fügen; sich einschmeicheln; lieb gewinnen, sich an etwas hängen; für Andere ausgeben.  
 Pégaso, *m.* Pegasus, *m.*  
 Pegata, *f.* Streich, den man einem spielt, *m.*  
 Pegote, *m.* Pechpflaster, *n.*; Ragout &c.

mit zu dicker Bräue; lästig, beschwerlich.

Peguera, *f.* Haufen Fichtenholz, *m.*  
-ero, *m.* der das Pech einfocht oder verkauft.

Pegujal, *m.* kleine Herde; unbedeutende Summe, *f.*; wenig einträgliches Land; gut *zc.*, *n.* -jalero, *m.* unbemittelter Landmann, Heerdenbesitzer, *m.*

Pegujon, *m.* Knäuel, *m.*

Peinado, *m.* gut gekämmtes Haar, *n.*  
-dor, *m.* Wollkämmer, Seidenstreicher; Pudermantel, *m.*; Barbieruch, *n.*  
-dura, *f.* abgekämmtes Haar, *n.*

Peinar, *v. a.* kämmen; leicht berühren; anreiben; die Luft *zc.* durchschneiden.

Peinazo, *m.* Querriegel, *m.*

Peine, *m.* Kamm, *m.*; Fußbiege, *f.*  
-neria, *f.* Laden des Kammmachers, *m.*  
-ro, *m.* Kammmacher, *m.*

Peje, *m.* Fisch; listiger Mensch, *m.*

Pel, *f.* Haut, *f.*

Pelada, *f.* Haut ohne Wolle, *f.* -dera, *f.* Ausgehen der Haare, *n.* -dillas, *f.* *pl.* überzuckerte Mandeln, *f. pl.*; kleine Kiesel, *m. pl.*

Pelafustan, *m.* Landstreicher, *m.*

Pelage, *m.* Farbe der Haare von Pferden *zc.*, *f.*; Macherlohn für ein Kleid, *n.*

Pelaire, *m.* Tuchrauber, *m.* -iria, *f.* Wollenwaare, *f.*

Pelambre, *m.* Haare am Körper, *n. pl.* Haar von Häuten abgeschabt, *n.*; Haarlosigkeit, *f.* -brera, *f.* Menge Haare, *f.*; Ausgehen der Haare, *n.*

Pelamen, *m.* v. Pelambre.

Pelamesa, *f.* Haarausraufen, *n.*

Pelandusca, *f.* öffentliche Hure, *f.*

Pelar, *v. a.* abhaaren, schälen; rupfen. *s. m.* -ador; *s. v.* -adura, *f.*

Pelaza y Pelazga, *f.* Streit, Bank, *m.* -aza, *f.* kurzes Gerstenstroh, *n.*

Peledefebre, *m.* Art Kamelott oder Berkan, *m.*

Pelea, *f.* Kampf, *m.*; Mühe, *f.* -ador, *m.* Kämpfer, *m.* -ar, *v. a.* kämpfen; streiten. -rse, *v. r.* sich herum balgen.

Pelegar, *v. n.* Haare, Federn bekommen; anfangen reich zu werden; wieder gesund werden.

Peleona, *f.* der pontirt; Bank, Streit, *m.*

Pelete, *m.* en -, ganz nackt.

Peletero, *m.* Kürschner, *m.* -ria, *f.* dessen Handwerk, *n.* dessen Laden, *m.*

Peliagudo, -da, *a.* mit langem und

dünnem Haar; \* verwickelt; sinnreich, geschickt.

Peliblando, -da, *a.* haarig.

Pelicabra, *f.* Satyr, *m.*

Pelicano, *m.* Pelikan, *m.*

Pelicano, -na, *a.* weiße Haare habend.

Pelicorto, -ta, *a.* kurzhaarig.

Película, *f.* Häutchen, *n.*

Pelitorra, *f.* öffentliche Hure, *f.*

Peligrar, *v. n.* in Gefahr seyn. -gro *m.* Gefahr, *f.*

Peligroso, -sa, *a.* gefährlich.

Pelilargo, -ga, *a.* langhaarig.

Pelillo, -lito, *m.* kurzes Haar, Milchhaar, *n.*; geringe Ursache zum Streit, *f.*

Pelinegro, -gra, *a.* schwarzhaarig.

Pelirubio, -bia, *a.* mit blonden Haaren.

Peliteso, -sa, *a.* rauchhaarig.

Pelitre, *m.* bot. Bertram, *m.*

Pelitrique, *m.* Flitter, Kleinigkeit, *f.*

Pella, *f.* Ball; Knäuel, *m.*; Metallmasse, *f.*; Schmalz, *n.*; große Summe Geldes, *f.*; aschgrauer Reiter, *m.* -llada, *f.* Wurf mit einem Ball, *m.*; Kelle voll Kalt, *f.*

Pelleja, *f.* Haut des Hammels *zc.*; öffentliche Hure, *f.*

Pellejero, *m.* Weißgärber, *m.* -eria, *f.* dessen Werkstatt; Straße wo diese wohnen, *f.*

Pellejina, *f.* kleine dünne Haut, *f.*

Pellejo, *m.* Thierhaut, *f.*; Schlauch; Säufer, *m.*; Haut der Früchte; Rinde, *f.*

Pellica, *f.* Bettdecke von Fellen, *f.* -co, *m.* Kleid von Fellen, *n.*; Stichelei, *f.*

Pellizar, *v. a.* kneipen; wegstehlen; wenig essen: abknöpfen. -rse, *v. r.* heftig, eifrig wünschen.

Pellizco, *m.* Kneipen, *n.*; ein Paar Finger voll; Biß; Gewissensbiß, *m.*; -cos de monja, Art Makronen, *f. pl.*

Pelton, Pellote, *m.* Pelzrock, *m.*

Pelluzgon, *m.* Busch Haare, soviel man mit den fünf Fingern fassen kann, *m.*

Pelmacería, *f.* Langsamkeit, *f.* -mazo, *m.* breit gedrückte Masse; schwere Speise, *f.* -zo, -za, *a.* träge.

Pelo, *m.* Haar, *n.*; Wolle an Früchten, *f.*; Bißchen Wolle *zc.*, *n.*; Flockseide, *f.*; Fleckchen im Diamant *zc.*, *n.*; Sache von geringem Werth, *f.* -los, *pl.* der Anfang der Trunkenheit.

Pelon, -na, *a.* kahl; arm; geizig. -na, -nia, *f.* Ausgehen der Haare, *n.*



Peloneria, *f.* Armuth, *f.*; Steig, *m.*  
 Peloso, *-sa, a.* haarig.  
 Pelota (*dim. -tilla*), Ball zum Ballspiel, *m.*; Ballspiel, *n.*; Kanonenkugel; öffentliche Hure, *f.*; *-de viento*, Windball, Ballon, *m.* *-tazo, m.* Wurf mit dem Ball, *m.*  
 Pelote, *m.* Ziegenhaar; Füllhaar, *n.* *-tear, v. a.* mit dem Ball spielen; *-streiten über . . . -rse, v. r.* sich zanken.  
 Pelotera, *f.* Weiberzank, *m.* *-teria, f.* Haufen Bälle, *m.* *-tero, m.* Ballmacher; der die Bälle den Spielern überreicht; Weiberzank, *m.*; *traer al -*, von einem Ort zum andern schicken, hinhalten.  
 Peloton, *m.* großer Ball zum Ballspiel; Klumpen Haare, *m.* (Peloton Soldaten).  
 Pelta, *f.* geschweifeter Schild, *m.*  
 Peltre, *f.* Mischung von Zinn und Blei, *f.*  
 Peltrechar, *f.* *v.* Pertrechar.  
 Peltrero, *m.* Zinngießer, *m.*  
 Peluca, *f.* Perrücke, *f.* *-con, m.* große Perrücke, *f.* [Jenmatte, *f.*  
 Peludo, *-da, a.* haarig. *-do, m.* Bins  
 Peluquero, *m.* Perrückenmacher, *m.* *-queria, f.* dessen Laden, *m.* *-quin, m.* kleine Perrücke, *f.*  
 Pelusa, *f.* Wolllichte an Früchten; Haar der Luche *z.*, *n.*; Reichthum, *m.*  
 Pena, *f.* Schmerz, Gram, *m.*; Strafe; Mühe, *f.*; Lohn dafür, *m.*; Sorge, Verlegenheit, *f.*  
 Penacho, *m.* *-chera, f.* Schopf der Vögel; Federbusch; Stolz, *m.*  
 Penadillo, *-lla, a.* mit sehr enger Oeffnung.  
 Penado, *-da, a.* bestraft; mühsam.  
 Penal, *a.* strafend; Strafz. *-alidad, f.* Empfindbarkeit, *f.*; Schmerz, *m.* Leiden, *n.* *-ar, v. n.* leiden, dulden; nach etwas seufzen. *-v. a.* strafen. *-rse, v. r.* sich grämen.  
 Penates, *m. pl.* Hausgötter, *m. pl.*  
 Penca, *f.* Blatt mit Stacheln, *n.*; Staupbesen, *m.* *-cazo, m.* Schlag damit, *m.* *-cudo, -da, a.* mit stacheligen Blättern.  
 Pendanga, *f.* öffentliche Hure, *f.*  
 Pendejo, *m.* Milchhaar, *n.*; feiger Mensch, *m.*  
 Pendencia, *f.* Streit, Zank, *m.* *-ciar, v. n.* zanken, streiten.

Pendenciero, *-ra, a.* jänklich.  
 Pender, *v. n.* hängen; (*v.* Dependier); ungeschlüssig seyn.  
 Peudiente, *m.* Abhang; Ohrring, *m.*  
 Pendil, *m.* Frauenmantel, *m.*  
 Pendola, *f.* Schreibfeder, *f.*; Pendel, *m.*; Unruhe (in Uhren), *f.* *-dolera, -ra, a.* hängend. *-doliata, m.* Abschreiber, der schnell schreibt; Betrieger, *m.*  
 Pendon, *m.* Fahne, *f.*; Stücke Tuch, welche die Schneider behalten, *n. pl.*; Laßkreis, *n.*  
 Pendulo, *v. a.* hängend.  
 Penetrabilidad, *f.* Durchdringlichkeit, *f.* *-trable, a.* durchdringlich; begreiflich. *-tracion, f.* Durchdringung, *f.*; Scharffinn, *m.* *-tral, m.* das Innere. *-trante, a.* tief. *-trar, v. a.* durchdringen, eindringen. *s. m.* *-ador. -trativo, -va, a.* durchdringend, eindringend.  
 Peninsula, *f.* Halbinsel, *f.*  
 Penitencia, *f.* Buße; Strafe, *f.* *-cial, a.* Bußz. *-ciar, v. a.* eine Buße auflegen. *-ciaria, f.* Amt eines Bußrichters, *n.* *-ciario, m.* Bußrichter; *Pönitentiarius, m.* *-ciario, -ria, a.* auf diesen Bezug habend.  
 Penitente, *a.* bußfertig. *-ente, m.* *-ta, f.* bußfertiger Sünder, *m.* bußfertige Sünderin, *f.*; Gefährte bei Ausschweifungen, *m.*  
 Penoso, *-sa, a.* mühsam; peinlich; süßes Herrchen, *n.*  
 Pensado, *-da, a.* caso -, vorher überlegter Fall, *m.*; *de -*, absichtlich.  
 Pensamiento, *m.* Verstand; Gedanke, *m.* *-sar, v. n.* denken; ein Pferd warten. *-sativo, -va, a.* nachdenkend, in Gedanken, tiefkönnig.  
 Pensier, *m.* Stiefmütterchen (Blume), *n.*  
 Pensil, *m.* Garten auf einer Terrasse; sehr schöner Garten, *m.*  
 Pension, *f.* Kostgeld, Jahrgeld, *n.*; *Beschwerlichkeiten bei einem Amte, f. pl.* *-sionar, v. a.* ein Jahrgeld verleihen. *-nario, m.* der eine Pension ertheilt, oder erhält. *-sionista, m.* der eine Pension ausjahlt oder erhält.  
 Pentágono, *m.* Fünfeck, *n.*  
 Pentágrama, *m.* die fünf Linien der Musiknoten, *f. pl.*  
 Pentámetro, *m. poes.* Pentameter, *m.*  
 Pentateuco, *m.* die fünf Bücher Moses,  
 Pentecostes, *m.* Pfingsten, *pl.* [*n. pl.*  
 Penúltimo, *-ma, a.* vorlehte.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

zu Grunde gehen, scheitern; einstürzen; vor Hunger, vor Begierde zc. vergehen.  
 -rse, v. r. sich nach etwas sehnen.  
 Percido, -da, a. vor Durst, vor Liebe zc. vergehend.  
 Percimiento, m. das Vergehen, Umsommen zc.  
 Peregrinacion, f. Reise; Wallfahrt, f.  
 -rinamente, ad. auf eine seltene Art.  
 -rinar, v. n. verreisen; wallfahren.  
 -rinidad, f. Seltsamkeit, f. -rino, -na, a. reisend; wallfahrend; (Pilger, m. Pilgerin, f.); selten; seltsam; Zugvogel, m.  
 Perogil, m. Petersilie, f.  
 Perejiles, m. pl. Puz von auffallenden Farben, m.; die Ehrenitel, m. pl.  
 Perendeca, f. öffentliche Hure, f. v. Pelandusca.  
 Perendengue, m. Ohrgehänge, n.  
 Perennial, a. (v. Perenne); immerwährend mahnsinnig.  
 Perenne, a. fortwährend, beständig; immerwährend. -mente, a. stets, immer. -nidad, f. ununterbrochene Fortdauer, f.  
 Perentorio, -ria, a. peremptorisch.  
 Pereza, f. Faulheit, Trägheit, f. -zoso, -sa, a. faul, träge.  
 Perfeccion, f. Vollkommenheit; Vollendung, f.  
 Perfeccionar, v. Perficionar. -fectivo, -va, a. vollendend. -fecto, -ta, a. vollkommen; geschickt.  
 Perficionar, v. a. vervollkommen.  
 Perfidia, f. Treulosigkeit, f.  
 Péfido, -da, a. treulos.  
 Perfil, m. Profil, n.; Umriß, m. -filado, -da, a. schön gestaltete Nase, f.; wohl proportionirtes Gesicht, n. -filadura, f. Umriß, m.; Zeichnen desselben, n. -filar, v. a. den Umriß voron zeichnen. -rse, v. r. sich im Profil zeigen.  
 Perfruidor, m. der genießt.  
 Perfumador, m. Parfümeur, m.; Räucherpfännchen, n.  
 Perfumar, v. a. parfümiren; durchräuchern. -fume, m. Wohlgeruch, m.; Räucherwerk, n. -fumeria, f. Laden eines Parfümeurs, m. -fумero, -mista, m. Parfümeur, m.  
 Perfunctorio, -ria, a. schnell vorübergehend.  
 Pergamino, m. Pergament, n.  
 Pergeñar, v. a. geschickt anordnen oder ausführen. -geño, m. Geschick, n.

Pericardio, m. Herzbeutel, m.  
 Pericarlo, m. Samengehäuse, n.  
 Pericia, f. Geschicklichkeit, Fähigkeit, f.  
 Perico, m. falsches Haar, n.; kleiner Papagei, m.  
 Pericon, m. Art großer Fächer, m.  
 Pericranco, m. Hirschalbhäutchen, n.  
 Periecos, m. pl. geogr. Nebenwohner, m. pl.  
 Periferia, f. Umkreis, m.  
 Perifollo, m. Kerbel, m. -ilos, m. pl. Frauenpuz, m.  
 Perifrasear, v. a. umschreiben.  
 Perifrasis, f. Umschreibung, f.  
 Perigallo, m. schlaffe Haut unterm Kinn; dünne, lange Person; Schleuder aus einem Bindfaden, f.  
 Perigeo, m. astr. Erdnähe, f.  
 Perihelio, m. astr. Sonnennähe, f.  
 Perilla, f. kleine Birne, f.; do -llas, zur rechten Zeit.  
 Perillan, m. Taugenicht, m.  
 Perillos, m. pl. Art Matronen, f. pl.  
 Perilustre, a. sehr berühmt, erlaucht.  
 Perimetro, m. geom. Umfang, m.  
 Perinclito, -ta, a. groß, heroisch.  
 Perinola, f. Drehwürfel, m.; kleines lebhaftes Frauenzimmer, n.  
 Periódico, -ca, a. periodisch.  
 Periodo, m. Periode, f.; Umlauf der Planeten; Redesatz, m.  
 Periostio, m. Weinhäutchen, n.  
 Peripatético, -ca, a. filos. peripatetisch. s. Peripatetiker, m.  
 Periquillos, m. pl. Art Bisquite, m. pl.  
 Periquito, m. Art kleiner Papagei, m.  
 Periscios, m. pl. geogr. die kreischartigen Völker, n. pl.  
 Peristáltico, -ca, a. wurmförmig.  
 Perito, -ta, a. gelehrt, erfahren.  
 Peritóneo, m. Darmfell, n.  
 Perjudicar, v. a. nachtheilig seyn. -dicial, a. nachtheilig, schädlich.  
 Perjuicio, m. Nachtheil, Schade, m.  
 Perjurador, m. -ra, f. der, die Meineidige. -jurar, v. n. -rse, v. r. meineidig werden; viel schwören und auschen. -jurio, m. Meineid, m. -juro, -ra, a. meineidig.  
 Perla, f. Perle, f.; de -las, vollkommen schön.  
 Perlático, -ca, a. gliederlahm. -lesia, f. Gliederlähmung, f.  
 Perlongar, v. a. in See strecken; die Segel und Tauen schießen lassen.  
 Permanecer, v. n. auf etwas bestehen;

fortdauernd seyn. -nencia, *f.* Fortdauer, *f.* -uente, *a.* fortdauernd, beständig.

Permission, *f.* Erlaubniß; (rednerische) Einräumung, *f.* -misivo, -va, *a.* erlaubend. -miso, *m.* Erlaubniß, *f.*

Permitidor y -misor, *m.* der Erlaubniß erteilt.

Permitir, *v. a.* erlauben, zulassen; als wahr einräumen. -rse, *v. r.* sich zeigen; an sich herankommen lassen.

Permixtion, *f.* Mischung, *f.*

Permuta, -tacion, *f.* Tausch, Umtausch, *m.* -mutar, *v. a.* vertauschen.

Pernada, *f.* Schlag mit dem Beine; Luftsprung, *m.* -naza, *f.* großes oder dickes Bein, *n.* -neador, -ra, *a.* gute Beine habend. -near, *v. n.* mit den Beinen jappeln, Säße machen *zc.*; Schweine zu Markte führen. -niabier-to, -ta, *a.* mit ausgepreizten Beinen. -niborra, *m.* der falsche Waden hat.

Pernicioso, -sa, *a.* schädlich, verderblich.

Pernigon, *m.* eingemachte genuesische Pflaume, *f.*

Pernil, *m.* Schinken, *m.*

Pernio, *m.* Band an Thüren *zc.*, *n.*

Perniquebrar, *v. a.* die Beine zerbrechen.

Perno, *m.* großer Nagel mit rundem Kopf, *m.*; kleine Haspe, *f.* -nos, *m. pl.* Riegelnägel, *m. pl.*

Pernoctar, *v. n.* übernachten.

Pero, *m.* Art Apfel, *m.*

Pero, *c.* aber.

Perogrullada, *f.* allbekannte Wahrheit, *f.*

Perol, *m.* Pfanne zum Confect machen, *f.*

Perone, *m.* Wadenbein, *n.*

Peroracion, *f.* Beschluß einer Rede, *m.* -orar, *v. a.* reden, sprechen; inständigst bitten.

Perpendicular, *a.* senkrecht. -dioulo, *m.* senkrechte Linie, *f.*

Perpetracion, *f.* Vollführung eines Verbrechen *zc.*, *f.* -trador, *m.* Vollführer, *m.* -trar, *v. a.* verüben, begehen.

Perpetua, *f.* Rainblume, *f.*

Perpetuacion, *f.* Fortdauer, *f.* -tuamente, *ad.* beständig, immer. -tuar, *v. a.* stets erhalten, fortsetzen, verewigen. -tuidad, *f.* stete Fortdauer, *f.* -tuó, -tua, *a.* immerwährend.

Perpiaño, *m.* Stein, der durch die ganze Mauer geht, *m.*

Perplejidad, *f.* Verlegenheit, Bestür-

zung, *f.* -plejo, -ja, *a.* verlegen, bestürzt.

Perpunte, *m.* gesteyptes Wammis, *n.*

Perque, *m.* Lästerschrift, *f.*

Perra, *f.* Hündin; Wöllerei, *f.* -rada, *f.* Kuppel Hunde, *m. pl.*; verstellte Liebesföngung, *f.* -ramento, *ad.* sehr schlecht. -razo, *m.* großer Hund, *m.*

Perrengue, *m.* jähzorniger Mensch; Resger, *m.*

Perrera, *f.* Hundestall, *m.*; schlechtes Handwerk, *n.*; schlechter Bezahler, *m.*; Schindmähre, *f.* -reria, *f.* Haufen Hunde, *m.*; Bande Schurken; Beschimpfung, *f.* -rero, *m.* Hundetreiber; Hundewärter; Hundeliebhaber, *m.*

Perrezno, *m.* kleiner Hund, *m.*

Ferrico, -ca, -rillo, -lla, -rito, -ta, *m. f.* Hündchen, *n.*

Perrillo, *m.* Hahn am Feuertgewehr, *m.*

Perro, *m.* Hund; Starrkopf; Betrug bei einem Handel, *m.*; - de aguas, Puzdel, *m.*; - de muestra, Spürhund, *m.*; - de presa, Bullenbeißer, *m.*

Perroquetes, *m. pl. mar.* Toppmaste, *m. pl.*

Perruna, *f.* Kleienbrod, *n.*

Perruno, -na, *a.* Hundes-.

Persecucion, *f.* Verfolgung, *f.* -seguidor, *m.* Verfolger, *m.* -seguir, *v. a.* verfolgen (eig. u. \*). *s. v.* -guimiento.

Persevante, *m.* Wappenherold, *m.*

Perseverancia, *f.* Beharrlichkeit; Ausdauer; Fortdauer, *f.* -rar, *v. a.* beharren; ausdauern; fort dauern.

Persiana, *f.* gebliimtes Seidenzeug, *n.*; Sommerladen (vor Fenstern), *m.*

Persignarse, *v. r.* sich bekreuzen; Handsgeld lösen. [Gesicht, *f.*

Persignumcrucis, *m.* Schwarte im

Persigo, *m.* Art Pflirsche, *f.*

Persistencia, *f.* Beharrlichkeit, *f.* -sistir, *v. a.* auf etwas bestehen; fort dauern.

Persona, *f.* Person, *f.*

Personado, *m.* Pfründe in einer Domsfirche, *f.* -nage, *m.* Person; Rolle, *f.* -nal, *a.* persönlich. -nalidad, *f.* Persönlichkeit; Anzüglichkeit, *f.*

Personero, *m.* Sachwalter, Geschäftsführer, *m.* -nerla, *f.* dessen Amt, *n.*

Personilla, *f.* Persönchen, *n.*

Perspectiva, *f.* Perspectiv, *n.* Prospect, *m.*; Aussicht, *f.*; perspectivisches Gemälde, *n.*

**Perspicacia**, *f.* scharfes Gesicht, *n.*;  
**Scharfsinn**, *m.* Scharfsichtigkeit, *f.*  
*-cas*, *a.* scharfsichtig; scharfsinnig.  
**Perspicuidad**, *f.* Durchsichtigkeit;  
**Deutlichkeit**, *f.* *-spicuo*, *-cua*, *a.* deut-  
lich; durchsichtig.  
**Persuadir**, *v. a.* überreden, überzeugen.  
*-suasible*, *a.* leicht zu beereden. *-sua-*  
*sion*, *f.* Ueberredung; Zuredung; Ue-  
berzeugung, *f.* *-suasiva*, *f.* Ueberre-  
dungskunst, *f.* *-suasivo*, *-va*, *a.* über-  
redend, überzeugend.  
**Pertenecer**, *v. n.* gehören zu... *-nen-*  
*cia*, *f.* *-necido*, *m.*; Eigenthumsrecht;  
Gebiet, das einem angehört; zugehör-  
iges Stück, *n.*  
**Pértica**, *f.* Wekruthe, *f.*  
**Pértiga**, *f.* Stange, *f.*  
**Pértigo**, *m.* Deichsel, *f.*  
**Pertiguera**, *f.* Amt des Kirchendiener, *n.*  
*-guero*, *m.* Kirchendiener, *m.*  
**Pertinacia**, *f.* Halsstarrigkeit, *f.* *-naz*,  
*a.* halstarrig. [gehörig.  
**Pertinente**, *a.* angehörend; schicklich,  
**Pertrechar**, *v. a.* befestigen und versee-  
hen mit...; alles anordnen, einrichten.  
*-rse*, *v. r.* sich versehen, versorgen.  
*-trecho*, *m.* Kriegsbedarf, *m.*; *-chos*,  
*pl.* Werkzeuge *cc.*, Mittel (auch \*) *n. pl.*  
**Perturbacion**, *f.* Gemüthsunruhe, *f.*  
*-bador*, *m.* Ruhestörer, *m.* *-bar*, *v. a.*  
stören, beunruhigen.  
**Peruétano**, *m.* wilder Birnbaum (*m.*)  
oder wilde Birne, *f.*  
**Perulero**, *-ra*, *a.* in Peru gemacht; pe-  
ruanisch; Peruaner, *m.* *-rin*, *f.*; reich.  
*-lero*, *m.* irdener Krug mit dickem  
Bauch, *m.*  
**Perversidad**, *f.* Verkehrtheit, Verderbts-  
heit, *f.* *-version*, *f.* Verkehrung, Ver-  
derbung, *f.* *-verso*, *-sa*, *a.* verkehrt,  
verderbt. *-vertir*, *v. a.* verderben, ver-  
führen. *s. m.* *-tidor*.  
**Pesa**, *f.* Gewicht, *n.*  
**Pesadamente**, *ad.* schwer (auch \*); un-  
gern: langsam.  
**Pesadez**, *f.* Schwere; Belästigung;  
Wohlbeleibtheit, *f.*; Verdruß, *m.*  
**Pesadilla**, *f.* Alptrüden, *n.*  
**Pesado**, *-da*, *a.* gewogen; beschwerlich;  
unerträglich; schwer: wohlbeleibt. *-sa-*  
*dor*, *m.* Wagemeister, *m.* *-dumbre*, *f.*  
Schwere, *f.*; Kummer, *m.* Sorge, *f.*  
**Pésame**, *m.* Beileidbezeugung, *f.*  
**Pesar**, *m.* Verdruß, *m.*; Sorge; Reue,  
*f.* Bedauern, *n.*

**Pesar**, *v. n.* wiegen; gewichtig seyn;  
bedauern, bereuen. - *v. a.* wägen, ab-  
wiegen; überlegen.  
**Pesaroso**, *-sa*, *a.* ärgerlich, verdrießlich;  
bereuend, bedauernd; unruhig.  
**Pesca**, *f.* Fischfang, *m.* *-cada*, *f.* Stod-  
fisch, *m.* *-deria*, *f.* Fischmarkt, *m.*  
*-dero*, *m.* Fischhändler, *m.*  
**Pescado** (*dim.* *-dillo*), *m.* Fisch;  
Stodfisch, *m.*  
**Pescador**, *m.* Fischer, *m.*  
**Pescante**, *m.* Winde der Maurer, *f.*;  
Kutschbock, *m.*  
**Pescar**, *v. a.* fischen (auch \*); \* er-  
tappen.  
**Pescozon**, *m.* Schlag auf den Nacken, *m.*  
**Pescozudo**, *-da*, *a.* mit einem dicken  
Nacken.  
**Pescuezo**, *m.* Hals; Nacken; \* Stolz, *m.*  
**Pesebre**, *m.* Krippe, *f.* *-brera*, *f.* Rei-  
he Krippen im Stalle, *f.*  
**Pesebron**, *m.* Boden einer Kutsche, *m.*  
**Peseta**, *f.* Silbermünze zwei Realen an  
Werth, *f.*  
**Pésete**, *m.* Fluch, *m.*; Verwünschung, *f.*  
**Pesga**, *f.* *v.* Pesa y Peso.  
**Pesillo**, *m.* kleine Wage: Goldwage, *f.*  
**Pesimo**, *-ma*, *a.* sehr böse, sehr schlecht.  
**Peso**, *m.* Gewicht (auch \*); Schwere  
(in einem Theile des Körpers); Last;  
Wage, Wageohale; Silbermünze (eine  
Unze schwer), *f.*  
**Pésoles**, *m. pl. v.* Frisoles.  
**Pespuntar**, *v. n.* steppen. *-punte*, *m.*  
Steppnaht, *f.*  
**Pesquera**, *f.* Fischerei, *f.* (der Ort) wo  
man fischt. *-queria*, *f.* Fischerei, *f.*  
Fischgang, *m.*  
**Pesquisa**, *f.* Nachsuchung; gerichtliche  
Erfundigung, *f.* *-quisar*, *v. a.* nach-  
suchen, nachforschen. *s. m.* *-quisidor*.  
**Pestaña**, *f.* Augenwimper, *m. pl.*; Vor-  
stoß am Kleide, *m.*; Franze, Borte *cc.*  
am Kleide, *f.* *-dear*, *v. n.* blinzeln.  
**Peste**, *f.* Pest (auch \*), *f.* Schimpf, *m.*  
Beleidigung, *f.*  
**Pestifero**, *-ra*, *a.* pestartig.  
**Pestilencia**, *f.* *-lencial*, Pestilente, *v.*  
Pestifero.  
**Pestillo**, *m.* Riegel, *m.*  
**Pestorejo**, *m.* Nacken, *m.* *-rejon*, *m.*  
Schlag auf den Nacken, *m.*  
**Pesuna**, *f.* Klaue, *f.* Huf, *m.*  
**Petaca** (*dim.* *-quilla*), *f.* Reisekoffer, *m.*  
**Petardear**, *v. a.* mit Petarden auf-  
sprengen; um Geld pressen.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Pictima, *f.* Magenpflaster, *n.*  
 Pictórico, *-ca, a.* Malerei betreffend.  
 Picudo, *-da, a.* spitzig; Schwabholz.  
 Pido, *m.* Forderung, Bitte, *f.*  
 Pidon, *-na, v.* Pedidor y Pedigüño.  
 Pie, *m.* Fuß, *m.*; Hefen, *f. pl.*; Bodensaß; Spieler in der Hinterhand, *m.*; Stichwort im Schauspiel, *n.*; Grund zu . . . *m.*; Ende eines Werkes, *n.*; Grund, Fuß, Boden, *m.*  
 Piececillo, *-cecito, -cezuelo, m.* kleiner Fuß, *m.*  
 Piedad, *f.* Frömmigkeit; kindliche Ehrfurcht, *f.*; Mitleid; Werk der Barmherzigkeit, *n.*  
 Piedra, *f.* Stein; dicker Hagel; Ort, wo man Kinder aussetzt, *m.*; *-dras, pl.* Spielmarken, *f. pl.* *-drecilla, -drezuela, f.* Steinchen, *n.*  
 Piel, *f.* Haut, *f.* Fell, *n.*  
 Piélago, *m.* offene See; \* Unzahl, *f.*  
 Pienso, *m.* tägliches Futter für Pferde, *n.*  
 Pierna, *f.* Bein, *n.*; Keule (Thier und Geflügel), *f.*; Viertel einer Ruß *cc.*, *n.*; Ungleichheit der Breite in Beugen, *f.*; langes, enges Gefäß, *n.*; Bahn eines Bettuchs, *f.*; *-nas, pl.* Grundstriche der Buchstaben, *m. pl.*; Wangen einer Presse, *f. pl.* [ten Beinen.  
 Piernitendido, *-da, a.* mit ausgebreiteter  
 Pieza, *f.* Stück, *n.*; Lappen, *m.*; Zimmer; Geldstück, *n.*; Kanone *cc.*, *f.*; Poffenreißer; Zeitraum, *m.*  
 Piezgo, *m.* Haut des Beines, die den Hals am Schlauche bildet, *f.*; Schlauch,  
 Pifano y Pifaro, *m.* Pfeifer, *m.* [*m.*  
 Pigargo, *m.* ägyptische Gazelle, *f.*; Bleisfalt, *m.* [*mäe, m.*  
 Pigmeo, *-mea, a.* zwerghaft; *s.* Pyg-  
 Pigricia, *f.* Trägheit, Faulheit, *f.*  
 Pigro, *-gra, a.* faul.  
 Pihucla, *f.* Wurfriemen des Falken, *m.*; Hinderniß, *n.*; *-las, pl.* Fußschellen, *f.*  
 Pija, *f.* männliche Glied, *n.*  
 Pijota, *f.* Stockfisch, *m.*  
 Pijote, *m.* Steinstück (Kanone), *f.*  
 Pila, *f.* Wassertrog; Taufstein; Kirchsprengel; Weihessel; Haufen, Stoß, *m.*  
 Pilada, *f.* Haufen Mörtel *cc.*, *m.*  
 Pilar, *m.* Brunnenbecken, *n.*; Tränke, *f.*; Pfeiler, *m.* *-arejo, m.* kleiner Pfeiler, *m.* *-astra, f.* vierediger Pfeiler, *m.*  
 Pildora, *f.* Pille, *f.*

Pileo, *m.* Art Kopfbedeckung der alten Römer, *f.*; Cardinalshut, *m.*  
 Pileta, Pilica, *f.* kleiner Weihessel, *m.*  
 Pillador, *m.* Plünderer, der plündert. *-llage, m.* Plünderung, *f.* *-llar, v. a.* plündern; nehmen.  
 Pilon, *m.* großes Brunnenbecken, *n.*; Zuckerhut, *m.*; Gewicht an der Schnellwage; Gegengewicht an der Dehlpresse, *n.*  
 Pilonero, *-ra, a.* lügenhaft (Volksnachrichten); diese verbreitend.  
 Pilongo, *-ga, a.* mager, dürr.  
 Pilotage, *m.* Steueremannskunst, *f.*  
 Piloto, *m.* Steuermann, Lothse; starker Trinker, feiner Schneider, *m.*  
 Piltraca, *-traca, f.* Stück mageres Fleisch, *n.*  
 Piltro, *m. bo.* Zimmer, *n.*  
 Pimental, *m.* Beet spanischen Pfeffers, *n.* *-mentero, m.* Pfefferbüchse, *f.*; Pfefferstrauch, *m.* *-ton, m.* große Pfefferkörner, *m. pl.*; gestoßener Pfeffer, *m.*  
 Pimienta, *m.* Pfeffer, *m.* *-to, m.* Pfefferbaum; spanischer Pfeffer, *m.*  
 Pimpollar, *m.* kleines Buchholz, *n.* *-pollo, m.* Nachwuchs; Schößling, *m.*; Blumentnosse, *f.*; hübscher, gut gekleideter Mann, *m.*; hübsche Sache, *f.*  
 Pina, *f.* tegelförmiger Gränzstein, *m.* *-nas, f. pl.* Zinnen einer Mauer; Radfelgen, *f. pl.*  
 Pinabete, *m.* glatte Tanne, *f.*  
 Pináculo, *m.* Sinne, *f.* Giebel, *m.*  
 Pinal, *-nar, m.* Fichtenwald, *m.* *-nariago, -ga, a.* Fichten.  
 Pinaza, *f. mar.* Pinasse, *f.*  
 Pincel, *m.* Pinsel, *m.* *-celada, f.* Pinselstrich, *m.*  
 Pincerna, *m. y f.* Mundschent, *m.*  
 Pinchar, *v. a.* stechen. *s. v.* *-adura, f.*  
 Pinco, *m. v.* Flibote  
 Pineda, *f.* Band zu Strumpfbändern, *n.*  
 Pingajo, *m.* Fehen, Lumpen, *m.*  
 Pinganello, *m. v.* Calamoco.  
 Pingue, *m. mar.* Pinte, *f.*  
 Pingue, *a. did, fett.* *-güedinoso, -sa, a. fett; fettig.*  
 Pingüedo, *f.* Fett, *n.*  
 † Pinjar, *v. a.* aufhängen. *v. Colgar.*  
 Pino, *m.* Fichte, *f.*; \* Schiff, *n.*; *á -, ad.* mit allen Gloden (läuten).  
 Pinos, Pinicos, *m. pl.* die ersten Schritte eines Kindes, *m. pl.* [Chocolate, *n.*  
 Pinole, *m.* aromatisches Pulver zur

Pinoso, -sa, *a.* Fichten-.

Pinta, *f.* Narbe, *f.*; Muttermahl, *n.*;  
Tropfen, *m.*; Kanue (Weinmaß), *f.*  
-tas, *f.* Fleckfieber; Art Bassetspiel, *n.*

Pintacilgo, -ladilgo, *m.* Stieglitz, *m.*

Pintar, *v. a.* malen, bemalen; sich (*dat.*)  
einbilden; ausschmücken (Erzählung *rc.*);  
anfangen zu reifen; die Rechnung ab-  
schließen.

Pintarrajo, *m.* Schmiererei, *f.*

Pintilla, *f.* kleiner Fleck *rc.*, *m.*

Pintipado, -da, *a.* vollkommen äh-  
nlich. -parar, *v. a.* vergleichen.

Pintojo, -ja, *a.* gefleckt; podennarbig.

Pintor, *m.* Maler, *m.* -toresco, -ca,  
*a.* malerisch.

Pintorrear, *v. a.* buntschedig machen.

Pintura, *f.* Malerei, *f.*; Gemälde  
(auch \*), *n.*

Pinulas, *f. pl.* Absehen, Dioptern, *f. pl.*

Pinzas, *f. pl. quir.* Zängelchen, *n.*

Pinzon, *m.* Fink, *m.*

Pinzoto, *m.* Stange am Steuerruder, *f.*

Piña, *f.* Tannenzapfen, *m.*; Ananas, *f.*

Piñon, *m.* Pinie, *f.*; Schneckenzapfen  
(in Uhren), *m.*; Nuß im Flinten-  
schlosse, *f.* -ñones, *m. pl.* die kleinen  
Federn unter dem Flügel der Falken,  
*f. pl.*

Piñonata, *f.* Art Mandelgebäckes, *n.*  
-nate, *m.* eingemachte Pinien, *f. pl.*

Pio, pia, *a.* fromm; barumherzig.

Pia madre, pia mater, *f.* dünne Ge-  
hirnhaut, *f.*

Pio, *m.* Piepen, *n.*

Piojento, -ta, *a.* lausig. -jeria, *f.*  
Menge Läuse; Armuth, *f.* -jicida, *s.*  
*m. y f.* Läusetödter, *m.* -rin, *f.*

Piojo, *m.* Laus; Krankheit der Falken, *f.*  
-joso, -sa, *a.* lausig; filzig. -juelo,  
*m.* kleine Laus, *f.*

Piola, *f.* kleines feines Seil, *n.*

Piorno, *m.* Ginstler, *m.*

Pipa, *f.* Tabakspfeife; Pipe (Maß);  
Schalmei, *f.* Zünder einer Bombe *rc.*,

Pipar, *v. a.* Tabak rauchen. [*m.*

Pipiar, *v. n.* piepen (junge Hühner).

Pipiripao, *m.* glänzender Schmaus, *m.*;  
tierra del -, Schlaraffenland, *n.*

Pipo, *m.* kleiner Rothspecht, *m.*

Pipote, *m.* kleine Pipe, *f.*

Pique, *m.* Zwist; Groll, *m.*; (im Pi-  
quet) ein Sechsjiger; Boden, Grund:  
á -, im Begriff zu...; echar á -, in den  
Grund bohren; Piques, *pl. mar.* Gas-  
belhölzer, *n. pl.*

Piquera, *f.* Oeffnung im Bienenfots-  
be, *f.*

Piquería, *f.* Schaar der Pikenier, *f.*  
-ro, *m.* Pikenier, *m.*

Piqueta, *f.* Spitzhaue, *f.*

Piquete, *m.* leichter Srich, *m.*; kleines  
Loch, *n.*; Abstedstange, *f.*; Pidet (Sol-  
daten), *n.*

Piquillo, *m.* kleiner Schnabel, *m.*

Pira, *f.* Scheiterhaufen, *m.*

Piragua, *f.* Pirogue, *f.* Kanot, *n.*

Pirámide, *m.* Pyramide, *f.*

Pirata, *m.* Seeräuber, *m.* -tear, *v. n.*  
Seeräuberei treiben. -teria, *f.* See-  
räuberei, *f.* [behälter, *m.*

Pirofilacio, *m.* unterirdischer Feuer-  
Piromancia, *f.* Wahrsagung aus dem  
Feuer, *f.*

Piropo, *m.* Karfunkel; Purismus (in  
der Sprache), *m.*

Pirotecnia, *f.* Feuerwerkertunst, *f.*

Pisa, *f.* Treten, *n.*; Fußstoß, *m.* -sada,  
*f.* Fußtapfe, *m. pl.*; Fußtritt, *m.*

Pisar, *v. a.* treten; niedertreten (auch \*);  
mit der Handraume feststampfen; be-  
rühren, anstoßen. *s. m.* -ador.

Pisaverde, *m.* Jungferntnecht, *m.*

Piscatorio, -ria, *a.* Fischerei-.

Piscina, *f.* Fischteich; Fischkasten, *m.*

Piscis, *m. astr.* Fische, *m. pl.*

Piso, *m.* Stockwerk, *n.*

Pison, *m.* Handraume, *f.*

Pisotear, *v. a.* treten, festtreten.

Pista, *f.* Spur, *f.*

Pistar, *v. a.* stoßen, zerstampfen.

Pisto, *m.* Kraftbrühe (von ausgedrück-  
tem Fleische); á -tos, allmählig.

Pistola, *f.* Pistole, *f.* -letazo, *m.* Pi-  
stolenschuß, *m.* -lete, *m.* Terzerol, *n.*

Pistrage, -aque, *m.* unschmackhafte  
Brühe, *f.*

Pita, *f.* Art amerikanische Aloe, woraus  
man Faden zieht, *f.*; Ruf, die Hühner  
zu locken, *m.* Pitaco, *m.* Stiel der  
Pita, *m.*

Pitágorico, -ca, *a.* pythagorisch. - *m.*  
Pythagoräer, *m.*

Pitancería, *f.* Ort, wo man den Sol-  
daten die Löhnung austheilt, *m.* -cero,  
*m.* der den Soldaten die Löhnung gibt;  
Bettelmönch, *m.*

Pitanza, *f.* Portion (in Klöstern); Löh-  
nung *rc.*, *f.*; Lohn, *m.*

Pitaña, *v.* Lagaña.

Pitar, *v. a.* pfeifen; auszahlen; die Por-  
tionen, die Löhnung *rc.* vertheilen.



**Pitillo, m.** Pfeifen, *n.*  
**Pitipie, m.** v. Escala.  
**Pito, m.** Pfeife; amerikanische Banze, *f.*; Pito (Art Elster), *m.*; Wintenspiel, *n.*  
**Piton, m.** Hörnchen einer jungen Ziege *z.*, *n.*; Dübelchen, *m. pl.*; Baumknospe, *f.*  
**Pitorra, f.** Schnepfe, *f.*  
**Pituita, f.** Schleim, *m.* -toso, -sa, *a.* schleimig.  
**Pixide, f.** Compas, *m.*  
**Pizarra, f.** Schiefer, *m.* -rral, *m.* Schieferbruch, *m.* -rrero, *m.* Schieferdedet, *m.*  
**Pizca, f.** Krümchen, Bischen, *n.* Prife, *f.* -car, *v. a.* kniepen. -co, *m. v.* Pellizco.  
**Pizpereta, -rina, a. f.** lebhafte und geistreiche (Frau).  
**Pizpirigaña, f.** Art Kinderpiel, *n.*  
**Placa, f.** Münze, die einen Cuarto galt.  
**Placabilidad, f.** Versöhnlichkeit, *f.* -cable, *a.* versöhnlich.  
**Placarte, m.** Anschlagzettel, *m.*  
**Placear, v. a.** verkünden.  
**Pláceme, m.** Gratulation, *f.*  
**Placenta, f.** Muttertuchen; Samenlappen, *m.*  
**Placentero, -ra, a.** lustig, munter.  
**Placer, v. i.** gefallen. - *m.* Vergnügen, *n.*  
**Placeramente, ad.** öffentlich.  
**Placero, -ra, a.** Markt; müßig.  
**Placeta, f.** v. Plazuela.  
**Placible, a.** angenehm, gefällig.  
**Plácido, -da, a.** sanft, ruhig.  
**Placiente, a.** angenehm.  
**†Plaga, f.** Laga; Wunde; Plage; Weltgegend, *f.*; Windstrich, *m.* -gar, *v. a.* mit schädlichen Dingen anfüllen: bedecken, beladen. -goso, -sa, *a.* was Wunden macht; rauh, streng.  
**Plan, m.** Plan; Schiffsgrund, *m.*; Liste, *f.*; Stat, *m.*  
**Plana, f.** Maurerkelle; Blattseite, Ebene, *f.* - mayor, *m.* Generalstab, *m.* -nada, *f.* v. Llanada. [*n.*]  
**Plancha, f.** Metallplatte, *f.*; Plättchen, *f.*  
**Planchear, v. a.** mit Metallplatten belegen, plattiren; (Wäsche) plätten.  
**Plauco, m.** v. Planga.  
**Planes, m. pl.** v. Varengas.  
**Planeta, f.** Planet, *m.*; Messgewand, *n.* -tario, *m.* Planetarium, *n.* -rio, -ria, *a.* Planeten  
**I. Part.**

**Planga, f.** Tölpel (Art Vogel), *m.*  
**Planicie, f.** Ebene, *f.*  
**Planisferio, m.** Weltkarte; Himmelstafel, *f.*  
**Plano, m.** Plan, Riß, *m.*; ebene Fläche, *f.* -no, -na, *a.* glatt, eben; platt, flach. -nometria, *f.* Flächenmessung, *f.* -uoplano, *m.* matem. vierte Potenz, *f.* -nosólido, *m.* fünfte Potenz, *f.*  
**Planta, m.** Pflanze (auch \*); Baumschule *z.*, *f.*; Pflanzen, *n.*; Setzling; Grundriß, *m.*; Stellung der Füße im Tanze, *f.*  
**Plantas, f. pl.** Prahlereien, *f. pl.*  
**Plantacion, f.** Pflanzen, *n.* -tador, *m.* Pflanzler, *m.*; Pflanzholz, *n.*  
**Plantar, v. a.** pflanzen; aufrichten; einschlagen; anlegen; setzen, stellen; legen; einen Schlag geben; einen Plan ausführen. -rse, *v. r.* sich gerade halten; schnell ankommen. -tario, *m.* Baumschule, Pflanzung, *f.* -tear, *v. a.* einen Grundriß machen; \* einen Plan entwerfen. † - *v. n.* v. Llorar.  
**Plantecica, f.** Pflänzchen, *n.*  
**Plantel, m.** Baumschule, *f.*; Baumgarten, *m.*  
**Plantificacion, f.** v. Plantacion; Plan, Entwurf, *m.* -ficar, *v. a.* einen Plan ausführen; Ohrfeigen *z.* austheilen.  
**Plantilla, f.** kleine Pflanze, *f.*; Grundriß, *m.*; Modell, *n.*; Sohle; Flintenschloß, *n.*  
**Plantillar, v. a.** neu versohlen.  
**Plantio, m.** Pflanzen, *n.*; Pflanzung, *f.* -tio, -tia, *a.* angepflanzt, pflanzbar.  
**Plantista, m.** Grofsprecher, *m.*  
**Planto, m.** Wehklage, *f.*  
**Planton, m.** Setzling; Soldat der zur Strafe Schildwache stehen muß, *m.*  
**Plantosa, f.** bo. Trinkgeschirr, *n.*  
**Plaüidera, f.** Klageweib, *n.*  
**Plaüir, v. n.** weinen, klagen.  
**Plasmar, v. a.** bilden, gestalten.  
**Plasta, f.** Teig, Thon *z.*, *m.*  
**Plata, f.** Silber, *n.*; en -, kurz, kürzlich.  
**Plataforme, f.** Stüßbettung, *f.*  
**Plátano, -tanal, -nar, m.** Platanus, *m.*  
**Plateado, -da, a.** versilbert; silberfarben. -tear, *v. a.* versilbern.  
**Platel, m.** kleine Schüssel, *f.*  
**Plateresco, -ca, a.** nach bloßen Einfällen gemacht (Zierrath an Gebäuden).  
**Plateria, f.** Straße der Goldschmiede, *f.*  
**B b**

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Pobrera, -oduria, *f.* Bettelvolk, *n.*  
 -cro, *m.* Almosengeber, *m.*  
 Pobreta, *f.* öffentliche Hure, *f.* -rete,  
*m.* armer Tropf, *m.* -eteria, *f.* Haus-  
 fen Armer; Geiz, *m.* -eton, *m.* ein  
 Unbemittelter, Bettler ohne Roth, *m.*  
 Pobreza, *f.* Armut, *f.*; Elend, *n.* Man-  
 gel, *m.*  
 Pobrisimo, *m.* Armut, *f.* -ísimo,  
 -ma, *a.* sehr arm.  
 Pocero, *m.* Brunnenmacher, *m.*  
 Pocilga, *f.* Schweinestall, *m.*  
 Pocillo, *m.* kleiner Brunnen, *m.*  
 Pócima, *f.* Arzneitrank, *m.*  
 Pocion, *f.* v. Bebida y Pócima.  
 Poco, -ca, *a.* kurz, begrenzt. -co, *ad.*  
 wenig.  
 Póculo, *m.* Getränk, *n.*  
 Poda, *f.* Schneiteln, *n.* -dadera, *f.*  
 Rebmesser, *n.*  
 Podagra, *f.* Podagra, *n.* Fußgicht, *f.*  
 Podar, *v.* *a.* einen Baum zc. beschneiden,  
 schneiteln. *s. m.* -ador.  
 Podatario, *m.* Procurator; Anwalt, *m.*  
 Podazon, *m.* Jahreszeit, wo man Wein-  
 stöcke zc. beschneidet, *f.* [*m.*  
 Podenco, *m.* Hund zur Kaninchenjagd,  
 Poder, *m.* Vermögen, *n.* Kraft; Kriegs-  
 macht, *f.*  
 Poder, *v.* *a.* können; *aritm.* gelten,  
 ausmachen. - *v. i.* möglich seyn.  
 Poderhabiente, *v.* Podatario.  
 Poderío, *m.* Macht; Gewalt, *f.*; Ver-  
 mögen, *n.* [sehr reich.  
 Poderoso, -sa, *a.* mächtig; kräftig;  
 Podon, *m.* Gartenmesser, *n.*  
 Podre, *m.* Eiter, *m.*  
 Podrecerse, *v.* *r.* verfaulen, faulen.  
 -cimiento, *m.* Fäulnis, *f.* -dumbre,  
*f.* Moder; Kummer, Graui, *m.*  
 Poema, *m.* Gedicht, *n.*  
 Poesia, *f.* Dichtkunst, *f.*  
 Poeta, *m.* Dichter, *m.*  
 Poética, *f.* Poetik, *f.*  
 Poético, -ca, *a.* dichterisch.  
 Poetisa, *f.* Dichterin, *f.* -tizar, *v.* *a.*  
 Verse machen. -ton, *m.* großer Dich-  
 ter, *m.*  
 Poinos, *m. pl.* Lagerbäume, *m. pl.*  
 Polaca, *f.* Lasche an Schuhen, *f.*  
 Polacre, *m. mar.* Polakre, *f.*  
 Polaina, *f.* Kamasche, *f.*  
 Polar, *a.* Polar =.  
 Polea, *f.* Kloben, *m. mar.* Flaschenzug,  
*m.* -eada, *f.* v. Gachas.  
 Polémica *f. teol.* Polemik, *f.*

Polenta, *f.* dicker Brei, *m.*  
 Poleo, *m. bot.* Polei, *m.*: Prableri, *f.*  
 Poliantea, *f.* \* Blumenlese, *f.*  
 Poliarquia, *f.* Vielherrschaft, *f.* -iar-  
 quico, -ca, *a.* diese betreffend.  
 Pólize, *m.* v. Pulgar.  
 Policia, *f.* Polizei; Höflichkeit; Keim-  
 lichkeit, Zierlichkeit, *f.*  
 Policitacion, *f.* Anerbieten, Verspre-  
 chen, *n.*  
 Poligamia, *f.* Vielweiberei, *f.*  
 Poliglota, *f.* Bibel in vielen Spra-  
 chen, *f.* [vielerdig.  
 Polígono, *m.* Viereck, *n.* -no, -na, *a.*  
 Poligrafia, *f.* Druckschriftkunst, *f.*  
 Polihedro, *m.* Vielstach, *n.*  
 Polilla, *f.* Motte, Schabe, *f.*  
 Polimito, -ta, *a.* aus Fäden von ver-  
 schiedenen Farben gewebt.  
 Polinche, *m.* Fehler, *m.*  
 Polipétalo, -la, *a.* vielblättrig.  
 Pólipo, *m.* Polyp, *m.*  
 Polisílabo, -ba, *a.* polysyllbig.  
 Polispastos, *m.* Flaschenzug, *m.*  
 Política, *f.* Politik; Staatskunst; Höf-  
 lichkeit, *f.* -co, -ca, *a.* politisch, staats-  
 kug.  
 Póliza, *f.* Wechsel, *m.*; Anweisung;  
 Versammlung zur Unterhaltung, *f.*  
 Polizon, *m.* Gassenbube, *m.*  
 Polla, *f.* junge Henne, *f.*; Saß in eini-  
 gen Kartenspielen, *m.*  
 Pollastro, *m.* fettes Huhn, *n.*  
 Pollastron, *m.* langer, starker, junger  
 Bursche, *m.*  
 Pollazon, *m.* junge Brut, *f.*; Nest voll  
 Eier (einer Henne), *n.*  
 Pollera, *f.* Hühnerkorb; Rod über den  
 Reifrod, *m.* -lleria, *f.* Federviehmarkt,  
*m.* -llero, *m.* Federviehmäster; Hüh-  
 nerstall, *m.*  
 Pollico, *m.* Küchlein, *n.*  
 Pollino, -inejo, *m.* junger Esel, *m.*  
 Pollito, *m.* Säugling, *m.*  
 Pollo (*dim.* -lluelo), *m.* Küchlein, *n.*  
 Polo, *m.* Pol, *m.*  
 Poltron, -na, *a.* feige; faul; bequem.  
 -onería, *f.* Faulheit, *f.* -onizarse, *v.*  
*r.* sich der Faulheit ergeben.  
 Polucion, *f.* Fleck, *m.*; Befledung, *f.*  
 -luto, -ta, *a.* befleckt, entweiht.  
 Polvareda, *f.* Staubwolke, *f.* -visicar,  
*v.* *a.* pülvern. -villo, *m.* feiner  
 Staub, *m.*  
 Polvo, *m.* Staub, *m.* -vos, *m. pl.*  
 Pulver; Art feines Zuckerverk, *n.*

Polvora, *f.* Pulver, Schießpulver; Feuerwerk, *n.*; Anlaß zum Zorne, *m.*  
 Polvorear, -orizar, *v.* *a.* pudern.  
 -oriento, -ta, -roso, -sa, *a.* staubig.  
 -orin, *m.* Zündpulver; Pulverhorn; *n.* -orista, *m.* Pulvermüller; Feuerwerker, *m.*  
 Poma, *f.* Apfel, *m.*; Räucherpfännchen, *n.*; Schwammbüchse, *f.*  
 Pomada, *f.* Pomade, *f.*  
 Pomar, *m.* Obstgarten, *m.*  
 Pomez, *f.* Binrstein, *m.*  
 Pomifero, -ra, *a.* Apfel tragend.  
 Pomo, *m.* Baumfrucht, *f.*; Apfel; Degentnopf, *m.*  
 Pompa, *f.* Pracht; Wasserblase, *f.*; Rad des Pfauen, *m.* -pear, *v.* *n.* mit Pomp einherziehen. [schwellt.  
 Pomposo, -sa, *a.* prächtig; rund ange-  
 Poncela, *f.* Jungfrau, *f.*  
 Ponche, *m.* Punsch, *m.*  
 Poncho, -cha, *a.* schlaff, träge.  
 Poncil, *m.* Poncier = Citrone, deren dicke Schale man einmacht, *f.*  
 Ponderable, *a.* wägbar; wunderbar.  
 -deracion, *f.* Wägen, *n.*; Ueberlegung, Prüfung, *f.* -rado, -da, *a.* gewogen; eingebildet, stolz.  
 Ponderar, *v.* *a.* wägen; überlegen, prüfen; übertreiben. -rativo, -va, *a.* übertrieben; übertreibend.  
 Ponderosidad, *f.* Schwere, *f.* -roso, -sa, *a.* schwer; vorsichtig.  
 Ponedero, *m.* Nest der Henne; Nestei, *n.* -dero, -ra, *a.* Eier legend.  
 Ponedor, *m.* -ra, *f.* der, die hinlegt; Weisbietende, *m.*  
 Ponentisco, -ca, *a.* abendländisch.  
 Poner, *v.* *a.* legen, setzen, stellen; werten; ernennen, wählen; der Wahl überlassen; anführen, citiren; das Dictirte nachschreiben; legen (Eier); anwenden, zu . . . ; setzen (im Spiele); handeln, thätig seyn; aussetzen, ausstellen. -rse, *v.* *r.* sich legen *zc.*; sich legen auf . . . ; sich widersetzen; sich verändern; untergehen (Gestirne); schnell wo anlangen.  
 Poniente, *m.* Abend, Westen, *m.*; Westwind, *m.*  
 Pontage, -azgo, *m.* Brückenzoll, *m.*  
 Pontificado, *m.* Hohepriestertum, *n.* -fical, *m.* bischöflicher Ornat; Kirchsprengelzehnte, *m.* -fical, *a.* hohepriestertlich; päpstlich; bischöflich. -calmente, *ad.* im bischöflichen Ornat.  
 Pontificar, *v.* *n.* Hohepriester *zc.* seyn;

im bischöflichen Ornat, den Gottesdienst feiern.  
 Pontifico, *m.* Hohepriester; Pabst, *m.* -ficio, -cia, *v.* Pontifical.  
 Ponton, *m.* Brückentahn, *m.*; kleine hölzerne Brücke, *f.*  
 Ponzona, *f.* Gift, *n.* -onar, *m.* vergiften. -onoso, -sa, *a.* giftig.  
 Popa, *f.* Schiffshintertheil, *m.*  
 Popar, *v.* *a.* schlagen, aus Verachtung; lieblosen, streicheln.  
 Popeses, *m.* *pl.* *mar.* die Stage (des Fockmastes), *m.* *pl.*  
 Popote, *m.* Art amerikanisches Stroh, *n.*  
 Populacho, -lazo, *m.* Pöbel, *m.*  
 Popular, *a.* Volks-; volkshäßig; gemein verständlich; leutselig; aura -, Volksgunst, *f.* -puloso, -sa, *a.* bevölkert.  
 Poquedad, *f.* Wenigkeit; Feigheit, *f.* -quillo, -lla, *dim.* *v.* Poco. -quito, -ta, *a.* schwach.  
 Por, *prp.* für; durch; um, zu.  
 Porcel, *m.* Ferkel, *m.*  
 Porcelana, *f.* Porcellan, *n.*; großer Napf; Schmelz, *m.*  
 Porcino, *m.* Schwein, Ferkel, *n.*; Beule am Kopfe, *f.* -no, -na, *a.* Schweins-  
 Porcion, *f.* Antheil, *m.*; Portion; Pfortünde, *f.* -cioneica, -ciuncula, *f.* kleine Portion, *f.* -cionista, *m.* *y* *f.* der ein Recht auf einen Antheil *zc.* hat; Pensionär auf einem Gymnasium *zc.*, *m.*  
 Porcipelo, *m.* starke Schweinsborste, *f.*  
 Porcuno, -na, *a.* Schweins-  
 Pordiosear, *v.* *a.* betteln. -seria, *f.* Bettelrei, *f.* -sero, *m.* Bettler, *m.*  
 Porfia, *f.* Beharren, Durchsetzen einer Sache, *n.*; Hartnädigkeit; Zudringlichkeit, *f.*; á -, um die Wette. -fiado, -da, *a.* starkköpfig. -fiador, *m.* -ra, *f.* streitsüchtig; hartnädig. -fiar, *v.* *a.* hartnädig streiten.  
 Pórido, *m.* Porphyr, *m.*  
 Poros, *m.* *pl.* Schweißlöcher, *n.* *pl.*  
 Porosidad, *f.* Lockerheit, Schwammartigkeit; Porosität, *f.* -roso, -sa, *a.* schwammartig; porös.  
 Porque, *c.* warum. - *m.* Ursache, *f.* Grund, *m.*  
 Porquera, *f.* Lager des Schwarzwildes, *n.*  
 Porqueria, *f.* Schmutz, *m.*; Unflätigkeit; unehrbare Handlung; Grobheit; Kleinigkeit, *f.*  
 Porqueriza, *f.* Schweinestall, *m.* -querizo, -quero, *m.* Schweinhirt, *m.*

Porquerou, *m.* Gerichtsdienste, *m.*  
 Porquezuelo, *m.* kleines Schwein, *n.*  
 Porra, *f.* Keule, *f.*; Spieler in der Hinterhand; Stolz; überlästiger Mensch, *m.* -rada, *f.* Schlag mit der Keule, *m.*; Albernheit, *f.* -razo, *m.* Schlag, Stoß, *m.*  
 Porreria, *f.* Tölpelei, *f.*  
 Porreta, *f.* grünes Blatt des Lauchs, *n.*; en -, ganz nackt.  
 Porrina, *f.* grüne Saat, *f.*  
 Porrino, *m.* junger Lauch, *m.*  
 Porro, -rra, *a.* schwerfällig, dumm.  
 Porron, *m.* Wasserkrug, *m.*; \* Schlafmühe, *f.*  
 Portacartas, *m.* Briefkassette, *n.*  
 Portada, *f.* Vorderseite eines Gebäudes, *f.*; Titelblatt, *n.*  
 Portadas, *f. pl.* Kette, *f.* Zettel, *m.* (eines Gewebes).  
 Portador, *m.* der bringt; Trage zum Ehen (in Klöstern), *f.*  
 Portal, *m.* Vorhalle, *f.*; Stadthor, *n.*  
 Portaleña, *f.* Schießscharre, *f.*  
 Portalero, *m.* Thorschreiber, *m.*  
 Portamanteo, *m.* Mantelsack, *m.*  
 Portanario, *m.* anat. Pförtner, *m.*  
 Portante, *m.* schneller Schritt, *m.*  
 Portanveces, *m.* Stellvertreter, *m.*  
 Portañolas, *f. pl. mar.* Stückpforten, *f. pl.*  
 Portarse, *v. r.* sich betragen; Figur machen  
 Portas, *f. pl. v.* Portañolas. [chen.  
 Portátil, *a.* tragbar.  
 Portazgo, *m.* Zoll, *m.* -zguero, *m.* Zollnehmer, *m.*  
 Portazo, *m.* Zuschlagen einer Thür, *n.*  
 Porte, *m.* Fuhrlohn, *m.* Fracht, *f.*; Postgeld; Betragen, *n.*; Adel, *m.*  
 Portear, *v. a.* verführen (Waare zc.); zuschlagen (von Thüren zc.). -rse, *v. r.* sich von einem Orte zum andern begeben.  
 Portento, *m.* Wunder (auch \*), *n.* -toso, -sa, *a.* wunderbar.  
 Portería, *f.* Hauptthür, *f.*; Amt des Thürhüters, *n.* [Thürhüter, *m.*  
 Porterillo, -rejo, *m.* kleiner, schlechter  
 Portero, *m.* -ra, *f.* Thürhüter, *m.*; Pförtnerin, *f.*  
 Portezuela, *f.* kleine Thür; Pforte; Taschentlappe, *f.*  
 Pórtico, *m.* Halle, *f.*  
 Portillo, *m.* Spalte zc., *f.*; \* Mittel, *n.* Ausweg, *m.* -illos, *m. pl.* blinde Thüren, *f. pl.*

Porton, *m.* zweite Hausthür, *f.*  
 Porvida, *f.* (Schwure); bei Gott zc., *m.*  
 Pos (en), *ad.* hinter, nach.  
 Posas, *f. pl.* Todengeläute, *n.*; Hinterbaden, *m. pl.*  
 Posada, *f.* Wohnung, *f.* Quartier; Wirthshaus; Messerbesteck, *n.*; -das, *pl.* Zimmer der Kammerfrauen zc. der Königin, *n. pl.*  
 Posaderas, *f. pl.* Hinterbaden, *m. pl.*  
 Posadero, *m.* Gastwirth; Binsensstuhl, *m.*  
 Posar, *v. a.* einkehren; sich setzen; eine Last ablegen.  
 Posdata, *f.* Nachschrift, *f.*  
 Poscedor, *m.* Besizer, *m.*  
 Poseer, *v. a.* besizen.  
 Posesion, *f.* Besitz, *m.* -sional, *a.* den Besitz betreffend. -sivo, -va, *a.* Besitz anzeigend.  
 Poseso, -sa, *a.* besessen (vom Teufel); pagar el -, einen Austrittschmaus geben.  
 Posesor, *m.* Besizer, *m.* -sorio, -ria, *a.* den Besitz betreffend.  
 Posibilidad, *f.* Möglichkeit, *f.*; Vermögen, *n.* -litar, *v. a.* möglich machen.  
 Posible, *a.* möglich. - *m.* Vermögen, *n.*  
 Posicion, *f.* Stellung, Lage; Frage und Antwort im Verhör, *f.*  
 Positivamente, *ad.* gewiß, bestimmt. -tivo, -va, *a.* zuverlässig, gewiß; ausdrücklich; bejahend.  
 Pósito, *m.* öffentlicher Kornboden, *m.*  
 Positura, *f.* Stellung, *f.*  
 Poso, *m.* Hefen, *f. pl.* Bodensatz, *m.*; Ruhe, *f.*  
 Poson, *m.* v. Posadero.  
 Pospelo (á), *ad.* wider den Strich; zur Unzeit.  
 Pospierna, *f.* Lende, *f.*  
 Posponer, *v. a.* hintansetzen, nachsetzen.  
 Posta, *f.* Post, *f.*; Postpferde, *n. pl.*; der mit Ertrapost reist; Stück (Fleisch zc.), *n.*; Nachposten; Einsatz (im Spiel); Gerichtsdienste, *m.*  
 Postar, *v. a.* wetten.  
 Poste, *m.* Säule, *f.* Pfeiler, *m.*; Stücke, *f.*; oler el -, eine Gefahr ahnen.  
 Postear, *v. n.* mit Postpferden reisen.  
 Postema, *f.* v. Apostema.  
 Postemero, *m.* Einschnittmesser, *n.*  
 Postergar, *v. a.* hinter sich lassen.  
 Posteridad, *f.* Nachkommenschaft, *f.*  
 Posterior, *a.* jünger; später. -oridad, *f.* das Späterseyn.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

## Pre

Preces, *f. pl.* Bitte, *f.* Gebet, *n.*  
 Precesion, *f. v.* Retencia.  
 Preciado, -da, *a.* kostbar, geschätzt.  
 -dor, *m.* Schätzer, *m.* -ciar, *v. a.*  
 schätzen. -rse, *v. r.* sich rühmen zu...  
 Precio, *m.* Werth, Preis, *m.* -ciosi-  
 dad, *f.* Kostbarkeit, *f.* -oso, -sa, *a.*  
 kostbar; liebenswürdig, geistreich.  
 Precipicio, *m.* Abgrund (auch \*);  
 Sturz, *m.*  
 Precipitacion, *f.* Uebereilung, *f.*; *quim.*  
 Niederschlag, *m.* -tadamente, *ad.* vor-  
 eilig.  
 Precipitar, *v. a.* stürzen, hinabstürzen;  
*quim.* niederschlagen. -cipito, *a.* im  
 Begriff zu stürzen. [*legt.*]  
 Precipitoso, -sa, *a.* abschüssig; unüber-  
 Precipuo, -pua, *a.* vorzüglichste.  
 Precisamente, *ad.* bestimmt, genau;  
 richtig, eigentlich; gezwungen.  
 Precisar, *v. a.* nöthigen, zwingen.  
 Precision, *f.* Zwang, *m.*; Bestimmtheit,  
 Genauigkeit, *f.* -ciso, -sa, *a.* noth-  
 wendig; bestimmt; kurz und deutlich;  
 abstract.  
 Precito, -ta, *a.* verworfen, verdammt.  
 Preclao, -ra, *a.* berühmt, erlaucht.  
 Precocidad, *f.* Frühzeitigkeit, *f.*  
 Preconiar, *v. a.* einen zum Bisthum  
 Ernanneten für würdig erklären; \* lob-  
 preisen. *v. v.* -sacion, *f.*  
 Preconocer, *v. a.* im Voraus wissen.  
 Precoz, *a.* frühzeitig; frühflug.  
 Precursor, *m.* Vorläufer, Vorbote, *m.*  
 Predecesor, *m.* Vorgänger, *m.*  
 Predecir, *v. a.* vorhersagen, weissagen.  
 Predefinicion, *f.* Vorherbestimmung, *f.*  
 -definir, *v. a.* vorher bestimmen.  
 Predestinacion, *f.* Vorherbestimmung,  
 Gnadenwahl, *f.* -destinar, *v. a. teol.*  
 vorher bestimmen.  
 Predeterminar, *v. a.* voraus bestimmen.  
 Predial, *a.* Grundstücke betreffend.  
 Predica, *f.* Predigt, *f.*  
 Predicable, *a.* was man predigen kann;  
*log.* prädicabel.  
 Predicacion, *f.* Predigt, *f.* -cadera, *f.*  
 Kanzel, *f.* -deras, *pl.* Talent zum  
 Predigen, *n.*  
 Predicado, *m.* Prädicat, *n.* -cador,  
*m.*; Prediger; Lobredner, *m.*  
 Predicamental, *a.* zu den Prädicamen-  
 ten gehörig. [*Kategorie; Achtung, f.*]  
 Predicamento, *m.* Prädicament, *n.*;  
 Predicante, *m.* (verächtlich) protestan-  
 tischer Prediger, *m.*

## Pre

391

Predicar, *v. a.* verkündigen; predigen;  
 loben. *v. r. log.* ausgesagt werden von  
 etwas. -catorio, *m.* Kanzel, *f.*  
 Prediccion, *f.* Vorhersagung, *f.*  
 Predileccion, *f.* Vorliebe, *f.* -dilecto,  
 -ta, *a.* vorzugsweise geliebt.  
 Predio, *m.* Gut, Landgut, *n.*  
 Predominar, *v. n.* vorherrschen. -do-  
 minio, *m.* Herrschaft, Oberhand, *f.*  
 Preeminencia, *f.* Vorzug, Vorrang, *m.*  
 -nente, *a.* vorzüglichst, erhaben.  
 Preexcelso, -sa, *a.* groß, erhaben.  
 Preexistencia, *f.* Vorherdaseyn, *n.*  
 -existir, *v. n.* früher da seyn.  
 Prefacio, *m.* Vorrede (zur Messe), *f.*  
 Prefacion, *f.* Vorrede, *f.*  
 Prefecto, *m.* Praefect; Landpfleger, *m.*  
 -ectura, *f.* Praefectur, Befehlshaber-  
 stelle, *f.*  
 Preferencia, *f.* Vorzug, *m.*  
 Preferir, *v. a.* vorziehen. -rse, *v. r.*  
 sich freiwillig erbieten zu...  
 Prefigurar, *v. a.* eine Statue zc. mo-  
 delliren.  
 Prehjar, *v. a.* vorher bestimmen. -hjo,  
 -ja, *a.* bestimmt, festgesetzt.  
 Prehuir, *v. a.* anberaumen, festsetzen.  
 Prefulgente, *a.* sehr glänzend.  
 Pregon, *m.* öffentliche Bekanntmachung,  
*f.* -gonar, *v. a.* öffentlich ausrufen.  
 -nero, *m.* öffentlicher Ausrufer, *m.*  
 Pregunta, *f.* Frage, *f.* -tador, *m.*  
 Frager, *m.* -tar, *v. a.* fragen, ver-  
 hören.  
 Pregunton, *m.* lästiger Frager, *m.*  
 Prejudicial, *a.* vorläufig.  
 Prelacia, *f.* Prälatenwürde, *f.*  
 Prelacion, *f.* Vorzug, *m.*  
 Prelada, *f.* Priorin, Hebtissin, *f.*  
 Prelado, *m.* Prälat; Prior, *m.*  
 Preliminar, *a.* vorläufig. -nares, *m.*  
*pl.* Friedenspräliminarien, *f. pl.*  
 Prelucir, *v. a.* vorausscheinen.  
 Preludio, *m.* Vorspiel (auch \*), *n.*  
 Prelusion, *f.* Vorspiel, *n.*; Einlei-  
 tung, *f.*  
 Prematuro, -ra, *a.* frühzeitig.  
 Premeditacion, *f.* Vorbedacht, *m.*  
 -meditar, *v. a.* vorher bedenken.  
 Premiador, *m.* Belohner, *m.*  
 Premiar, *v. a.* belohnen.  
 Premio, *m.* Belohnung; Prämie, *f.*  
 -ioso, -sa, *a.* zusammengedrückt; är-  
 gerlich.  
 Premisa, *f. log.* Vorderesag, *m.*; Merk-  
 mahi, Anzeichen, *n.*

Premocion, *f.* Vorherbestimmung, *f.*  
 Premura, *f.* v. Aprieto.  
 Prenda, *f.* Pfand, Unterpand, *n.*; zum Verkauf ausgebotene Mobilie, *f.*; geliebter Gegenstand, *m.* -das, *f. pl.* gute Eigenschaften, Naturgaben, *f. pl.* -dar, *v. a.* ein Pfand nehmen. - *v. n.* die Liebe *zc.* gewinnen.  
 Prendedero, *m.* Häkchen, *n.*; Spange, *f.*; Haarband, *n.* -dedor, *m.* der nimmt.  
 Prender, *v. a.* nehmen, greifen; gefangen nehmen; zum Mittagessen behalten; schmücken, puzen (vorzüglich von Frauen); bespringen (vom Hengste *zc.*). - *v. n.* Wurzeln schlagen, gedeihen; sich mittheilen.  
 Prenderia, *f.* Trödelbude, *f.* -dero, *m.* Trödler, *m.* -dido, *m.* Frauenpuß, *m.*; Muster zu Spitzen, *n.* -dimiento, *m.* Wegnahme; Gefangennehmung, *f.*  
 Prenocion, *f.* Vorkenntniß, *f.*  
 Prensa, *f.* Presse; Druckerpresse, *f.* -sado, *m.* Glanz eines gerollten Zeugens, *m.* -sadura, *f.* Pressen, *n.*  
 Prensista, *m. impr.* Drucker, *m.*  
 Prenunciar, *v. a.* vorhersagen.  
 Prenuncio, *m.* Vorhersagung; Vorbedeutung, *f.*  
 Preñado, -da, *a.* schwanger (auch \*); trüchtig; voll; pared -da, bauchige Mauer, *f.* -do, *m.* Schwangerschaft; Trüchtigkeit, *f.*  
 Preñez, *f.* Schwangerschaft *zc.*; \* Verwirrung, *f.*  
 Preocupacion, *f.* frühere Besignahme, *f.*; Vorurtheil, *n.* -par, *v. a.* früher einnehmen; jemandes Gemüth einnehmen.  
 Preordinacion, *f.* Vorherbestimmung, *f.* -nar, *v. a.* von Ewigkeit vorherbestimmen.  
 Preparacion, *f.* -ramiento, *m.* Vorbereitung, *f.* -parar, *v. a.* zubereiten, vorbereiten. -rativo, *m.* Zubereitung, Vorbereitung, *f.*  
 Preponderar, *v. a.* überwiegen.  
 Preponer, *v. a.* vorziehen.  
 Proposicion, *f. gram.* Vorwort, *n.*  
 Propósito, *m.* Probst; Prior, *m.* -situra, *f.* Probstei; Probstwürde, *f.*  
 Preposteracion, *f.* Umkehrung, *f.* -póstero, -ra, *a.* umgekehrt.  
 Prepotente, *a.* übermächtig.  
 Prepucio, *m.* Vorhaut, *f.*  
 Prerogativa, *f.* Vorrecht, *n.*

Presca, *f.* Nehnten, *n.*; Fang, *m. mar.*; Preise, *f.* Vortheil, *m.*; Krallen des Falken *zc.*, *f.*; Art Damms, *m.*; Stück zum Inbiss, *n.*; Krankensuppe, *f.* -sas, *f. pl.* die Haken, Dauer, *m. pl.*  
 Presada, *f.* Lauchgrün, *n.*  
 Presagiar, *v. a.* vorbedeuten; prophesieren. -sagio, *m.* Vorbedeutung, *f.* -sagioso, -sa, *a.* mit Vorbedeutung. -sago, -ga, *a.* vorbedeutend.  
 Presbiterado, -rato, *m.* Priestertum, *n.* -terai, *a.* priesterlich. -terio, *m.* ungitterter Ort bei dem Hochaltar, *m.*  
 Presbitero, *m.* Priester, *m.*  
 Presciencia, *f.* Vorherwissen, *n.*  
 Prescindir, *v. a.* abschneiden; \* abstrahiren.  
 Prescribir, *v. a.* vorschreiben; sich verlieren, ausgehen. -scripcion, *f.* Vorschrift; Einleitung, Vorrede; Verjährung, *f.* -scriptible, *a.* verjährbar.  
 Presea, *f.* Kleinod, *n.*  
 Presencia, *f.* Gegenwart, *f.* -cial, *a.* diese betreffend. -almente, *ad.* persönlich.  
 Presentacion, *f.* Vorstellung, *f.* -tador, *m.* der vorstellt.  
 Presentalla, *f.* Geliebdegeshent, *n.*  
 Presentaneo, -nea, *a.* schnell, wirksam.  
 Presentar, *v. a.* vorstellen.  
 Presente, *m.* Geschenk, *n.* -te, *a.* gegenwärtig. -temente, *ad.* jetzt.  
 Presentero, *m.* der einen zu einer Pfründe vorschlägt.  
 Presentimiento, *m.* Vorgefühl, *n.* -sentir, *v. a.* ahnen; voraussehen.  
 Preservacion, *f.* Verwahrung, *f.* -var, *v. a.* verwahren. -vativo, -va, *a.* verwährend.  
 Presidente, *m.* Präsident, *m.*  
 Presidiar, *v. a.* mit Besatzung versehen. -diario, *m.* Baugesangener, *m.*  
 Presidio, *m.* Besatzung; Festung, *f.*; Schutz, *m.* Hülfe, *f.*  
 Presidir, *v. a.* präsidiren.  
 Presilla, *f.* Rundschnur; Art Leinwand, *f.*  
 Presion, *f.* Druck, *m.*  
 Preso, -sa, *a.* genommen.  
 Prestadizo, -za, *a.* was man leihen kann. [-dor, *m.* Leihet, *m.*  
 Prestado, -da, *a.* geliehen; erborgt.  
 Prestamente, *ad.* hurtig, geschwind.  
 Préstamo, *m.* Darlehn; Jahrgeld auf eine Pfarrei, *n.*  
 Prestancia, *f.* Vortrefflichkeit, *f.*



'restante, *a. v.* Excelente.  
 'restar, *v. a.* leihen; helfen; geben, mittheilen; zu etwas dienen; -pacioncia, *sich* gedulden.  
 'reste, *m.* Priester, der das Amt hält, *m.*  
 'rester, *m.* Orfan, *m.*  
 'resteza, *f.* Schnelligkeit, *f.*  
 'restigiador, *m.* Gaufler, *m.* -gio, *m.* Gaufelei, *f.* -gioso, -sa, *a.* gauflerisch.  
 'restimonio, *m.* von einer Privatperson gestiftete Pfründe, *f.*  
 'restinos, *m.* Art Pfannkuchen, *m. pl.*  
 'resto, -ta, *a. y ad.* geschwind; bereit, fertig. [*sich*.]  
 'presumido, -da, *a.* eingebildet, anmaßend.  
 'presumir, *v. a.* vermuthen, denken. - *v. n.* sich (*dat.*) einbilden. -suncion, -sunta, *f.* Vermuthung, *f.*; Dünkel, *m.* -suntivo, -va, *a.* muthmaßlich. -suntuoso, -sa, *v.* Presumido.  
 'presuponer, *v. a.* voraussetzen. -posicion, *f.* Voraussetzung, *f.* -puesto, *m.* Vorwand, *m.* Ausflucht, *f.*  
 'presura, *f.* Bedrückung; dringende Gefahr; Angst; Geschäftigkeit, *f.* -suroso, -sa, *a.* eilig, geschäftig.  
 'pretal, *m.* Brustriemen, *m.*  
 'pretender, *v. a.* fordern, begehren; Willens seyn. -tendiente, -tensor, -ra, *a.* Ansprüche machend; Prätendent, *m.* -tin, *f.* -tension, -tendencia, *f.* -tensa, *m.* Anspruch, *m.*; Anmaßung, *f.*  
 'pretericion, *f.* Uebergehung (im Testamente); (rednerische) Uebergehung, *f.* -erir, *v. a.* im Testamente übergehen.  
 'preterito, -ta, *a.* vergangen.  
 'pretermitir, *v.* Omitir.  
 'preternatural, *a.* übernatürlich.  
 'pretextar, -tuar, *v. a.* vorgeben, vorwenden. -texto, *m.* Vorwand, *m.*  
 'pretil, *m.* Geländer, *n.* Balkon, *m.*  
 'pretina, *f.* Gurt, Gurtriemen, *m.* -nazo, *m.* Schlag damit, *m.* -nero, *m.* Gürtler, *m.*  
 'pretor, *m.* Prätor (der Römer), *m.* -toria, *f. v.* Pretura. -torial, *a.* vom Prätor. -toriano, -na, *a.* prätorisch. -torio, *m.* Richthaus des Prätors, *n.*; dessen Wohnung, *f.*; Feldherrnzelt, *n.* -tura, *f.* Prätur, *f.*  
 'prevalecer, *v. n.* den Vorzug haben; überwiegen; Wurzel fassen, wachsen.  
 'prevaricacion, *f.* Pflichtvergessenheit, *f.* -cador, *m.* Pflichtvergessener, *m.* -car,

*v. n.* Treue und Pflicht verletzen; umstürzen; sich schlecht betragen. -cato, *m.* Untreue eines Sachwälters *ic.*, *f.*  
 'prevencion, *f.* Vorbereitung, *f.*; Mundvorrath, *m.*; Vorsicht; Benachrichtigung, *f.*; Vorbeugen, *n.*  
 'prevencidamente, *ad.* im Voraus. -nido, -da, *a.* versehen mit . . .; vorzüglich.  
 'prevenir, *v. a.* vorbereiten; vorhersehen; vorbeugen. -ventivo, -va, *a.* vortretend (in Rechtsfachen).  
 'prever, *v. a.* voraussehen. [*läufig*.]  
 'previo, -via, *a.* vorhergehend, vor-  
 'prevision, *f.* Vorhersehung, *f.*  
 'prez, *m.* Ehre, *f.* Ruf, *m.*  
 'priapismo, *m. med.* Priapismus, *m.*  
 'priesa, *f.* Eile, Geschäftigkeit, *f.*; Gefecht, *n.*; Menge, *f.* Gedränge, *n.*  
 'prieto, -ta, *a.* schwärzlich; geizig, karg.  
 'prima, *f.* die drei ersten Stunden des Morgens, *f. pl.*; Prime, *f.*; Theil der Nacht von acht bis elf Uhr, *m.*; Quinte (Saite), *f.*  
 'primacia, *f.* Oberstelle, *f.*; Primat, *n.* -cial, *a.* vom Primas.  
 'primado, *m.* Oberstelle, *f.*; Primas, *m.* -do, -da, *a.* das Primat habend.  
 'primam, *m.* seidene Schnur, *f.* -al, *a.* einjährig (Lämmer).  
 'primamente, *ad.* künstlich.  
 'primario, -ria, *a.* hauptsächlichste, vorzüglichste.  
 'primavera, *f.* Frühling, *m.*; ein geblümter seidener Zeug, *m.*  
 'primazgo, *m.* Bitterschaft, *f.*  
 'primearse, *v. r.* sich Bitter nennen.  
 'primera, *f.* Art Kartenspiel, *n.*  
 'primeramente, *ad.* erstens.  
 'primeria, *f. v.* Primacia.  
 'primerizo, -za, *a.* der, die erste. -riza, *f.* Mutter eines Kindes, *f.*  
 'primero, -ra, *a.* der, die erste. -ro, *ad.* erstlich; früher.  
 'primicerio, -ria, *a.* den ersten Rang habend. -cerio, -clerio, *m.* Kellner in einem Stifte, *m.*  
 'primichon, *m.* kleine Strähne Seide, *f.*  
 'primicia, *f.* Erstlinge (auch \*), *m. pl.*  
 'primigenio, -nia, *a.* erstgeboren.  
 'primilla, *f.* Verzeihung des ersten Feh-  
 'primisimo, -ma, *a.* sehr schön. [*lers*, *f.*  
 'primitivo, -va, *a.* ursprünglich.  
 'primo, -ma, *a.* der, die erste; geschickt; mit Kunst gearbeitet.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

**Procurrente**, *m.* Erdzunge, *f.*  
**Prodicion**, *f.* Verrätherei, *f.*  
**Prodigalidad**, *f.* Verschwendung, *f.*; Ueberfluß, *m.*  
**Prodigar**, *v. a.* verschwenden.  
**Prodigiador**, *m.* Weissager, *m.*  
**Prodigio**, *m.* Wunder, *n.* -gioso, -sa, *a.* wunderbar; bewunderungswürdig, vortrefflich.  
**Pródigo**, -ga, *a.* verschwenderisch.  
**Proditorio**, -ria, *a.* verrätherisch.  
**Produccion**, *f.* Erzeugung, *f.*  
**Producibilidad**, *f.* Fähigkeit erzeugt werden zu können. -cible, *a.* was erzeugt werden kann. -cidor, *m.* Urheber, Erzeuger, *m.*  
**Producir**, *v. a.* hervorbringen, erzeugen. -ductivo, -va, *a.* erzeugend. -ducto, *m.* Product, Erzeugniß, *n.*  
**Proejar**, *v. a.* gegen den Wind schiffen.  
**Proel**, *m.* Matrose auf dem Vordertheile des Schiffes, *m.*  
**Proemial**, *a.* vorgängig.  
**Proémio**, *m.* Vorrede, *f.*  
**Proeza**, *f.* Heldenthat, *f.*  
**Profanacion**, *f.* Entweihung, *f.*  
**Profauar**, *v. a.* entweihen; beslecken; (auch \*). *s. m.* -anador. -fauidad, *f.* Entheiligung, *f.*; übertriebener Luxus, *m.* [dem Luxus ergeben.  
**Profano**, -na, *a.* ungeweiht; weltlich;  
**Profecia**, *f.* Weissagung, *f.*  
**Proferir**, *v. a.* vorbringen, sprechen.  
**Profesar**, *v. a.* sich bekennen zu . . . ; öffentlich lehren oder treiben; Profess thun. -fesion, Gewerbe, Handwerk; Bekenntniß, *n.*; Profess; Stand, *m.*; Lebensart, *f.* -feso, *m.* -sa, *f.* der, die Profess gethan hat.  
**Profesor**, *m.* Professor, *m.*  
**Profeta**, *m.* -tista, *f.* Prophet, *m.* -in, *f.* -fetal, *a.* Propheten-. -fético, -ca, *a.* prophetisch. -fetizar, -fetar, *v. a.* prophezeien.  
**Proficiente**, *a.* Fortschritte machend.  
**Proficuo**, -cua, *a.* einträglich.  
**Profligar**, *v. a.* völlig schlagen.  
**Prófugo**, -ga, *a.* flüchtig. [\* ergründen.  
**Profundar**, -dizar, *v. a.* tief graben; -fundidad, *f.* Tiefe (auch \*), *f.*; -funda, *a.* tief (auch \*).  
**Profusion**, *f.* Verschwendung, *f.*; Ueberfluß, *m.* -fuso, -sa, *a.* überflüssig; verschwenderisch.  
**Progenie**, -genitura, *f.* Geschlecht, *n.* -genitor, *m.* Vorfahr, *m.*

**Progimnasma**, *m.* Vorübung, *f.*  
**Progresion**, *f.* Fortschreitung; Progresion, *f.* -gresivo, -va, *a.* fortschreitend. -greso, *m.* Fortgang; Fortschritt, *m.*  
**Prohibicion**, *f.* Verbot, *n.* -hibir, *v. a.* verbieten. -bitivo, -va, -bitorio, -ria, *a.* verbiethend.  
**Prohijador**, *m.* der adoptirt. -hijamiento, *m.* Adoption, *f.* -hijar, *v. a.* adoptiren (auch \*).  
**Prolacion**, *f.* Aussprache, *f.*  
**Prole**, *f.* Geschlecht, *n.* Kinder, *n. pl.*  
**Prolegómeno**, *m.* Vorbericht, *m.*  
**Proletario**, -ria, *a.* mittelmäßig (Schriftsteller).  
**Prolífico**, -ca, *a.* zeugungsfähig.  
**Prolijidad**, *f.* Weisschweifigkeit, *f.* -lijo, -ja, *a.* weisschweifig.  
**Prólogo**, *m.* Prolog, *m.*; Vorrede, *f.*  
**Prolongacion**, *f.* -gamiento, *m.* Verlängerung, *f.* -gado, -da, *a.* länglich. -gar, *v. a.* verlängern.  
**Proloquio**, *m.* Maxime, *f.*  
**Promediar**, *v. a.* in Hälften theilen; sich ins Mittel schlagen.  
**Promedio**, *m.* Mitte, *f.* [hen, *n.*  
**Promesa**, *f.* -metimiento, *m.* Versprechen  
**Prometer**, *v. a.* versprechen. *s. m.* -tedor. -rse, *v. r.* hoffen, erwarten; sich widmen; sich verloben. -metido, *m.* Gebot (bei Versteigerungen &c.), *n.*  
**Promiscuo**, -cua, *a.* vermischt; zweideutig.  
**Promision**, *f.* Versprechen, *n.*; tierra de -, gelobte Land, *n.* -misorio, -ria, *a.* ein Versprechen enthaltend.  
**Promocion**, *f.* Beförderung, *f.*  
**Promontorio**, -ria, *m.* Vorgebirge, *n.*  
**Promotor**, *m.* Beförderer; Fiscal, *m.*  
**Promover**, *v. a.* vorwärts schieben; befördern. *s. m.* -vedor.  
**Promulgar**, *v. a.* kund machen (Gesetze &c.). *s. m.* -gador, *m.*; *s. v.* -gacion, *f.*  
**Pronidad**, *f.* Neigung, *f.* [cion, *f.*  
**Prono**, -na, *a.* geneigt zu . . .  
**Pronombre**, *m.* gram. Fürwort, *n.*  
**Pronosticacion**, *f.* -nostico, *m.* Vorhersagung, *f.* -cador, -ra, *a.* vorher sagend. -car, *v. a.* vorher sagen, anzeigen.  
**Prontitud**, -teza, *f.* Geschwindigkeit; Lebhaftigkeit des Geistes, *f.*  
**Pronto**, -ta, *a.* geschwind, fertig.  
**Prontuario**, *m.* Taschenbuch, *n.* Schreibtafel, *f.*

Pronunciacion, *f.* Aussprache, *f.* -ciar, *v. a.* aussprechen.  
 Propagacion, *f.* Fortpflanzung; Ausbreitung; Verbreitung, *f.* -pagar, *v. a.* fortpflanzen; verbreiten, ausbreiten. *s. m.* -gador. -gativo, -va, *a.* fort-pflanzend, verbreitend. [breiten.  
 Propalar, *v. a.* bekannt machen, ver-  
 Propasar, *v. a.* überschreiten.  
 Propension, *f.* Hang (bes. \*), *m.* -pen-  
 so, -sa, *a.* geneigt zu.  
 Propiamente, *ad.* im eigentlichen Sinne.  
 Propiciacion, *f.* Ausöhnung, *f.*; Ver-  
 söhner, *n.* -picar, *v. a.* günstig,  
 gnädig machen. *s. m.* -ciador. -cia-  
 torio, -ria, *a.* versöhnend. -rio, *m.*  
 Gnadenstuhl, *m.*  
 Propicio, -cia, *a.* günstig, gnädig.  
 Propiedad, *f.* Eigenthum, *n.*; Eigen-  
 schaft, *f.*; -dades, *pl. mus.* Tonar-  
 ten, *f. pl.* [=rin, *f.*  
 Propietario, -ria, *a.* Eigenthümer, *m.*  
 Propina, *f.* Honorar, *n.*; Lohn, *m.*  
 Propinar, *v. a.* zutrinken, einschenken.  
 Propinquo, -cua, *a.* nahe. -pinqui-  
 dad, *f.* Nähe; Verwandtschaft, *f.*  
 Propio, -pia, *a.* eigen, eigenthümlich;  
 gleich, ähnlich. -pio, *m.* Eigenthüm-  
 lichkeit, *f.*; expresser Bote, *m.*  
 Proponer, *v. a.* vorschlagen; beschlie-  
 ßen. *s. m.* -ponedor.  
 Proporción, *f.* Verhältniß, *n.* Propor-  
 tion; Fähigkeit, *f.* -cionado, -da, *a.*  
 verhältnißmäßig, angemessen. -cional,  
*a.* im Verhältniß stehend. -almente, *ad.*  
 in Verhältniß.  
 Proporcionar, *v. a.* verhältnißmäßig  
 einrichten, anpassen.  
 Proposición, *f.* Satz, *m.*; *matem.* Auf-  
 gabe, *f.*; Vortrag; Vorschlag, *m.*  
 Propósito, -ta, *m.* Vorschlag; Vorsatz,  
*m.*; á -, zur rechten Zeit; de -, ab-  
 sichtlich. [lung, *f.*  
 Propuesta, *f.* Vorschlag, *m.*; Vorstel-  
 Propugnáculo, *m.* Bollwerk, *n.*  
 Propulsa, -pulsion, *f.* Zurückstoßen, *n.*  
 Prora, *f.* Vordertheil des Schiffes, *m.*  
 Prorata, *f.* verhältnißmäßiger Antheil,  
*m.* -ratear, *v. a.* eintheilen, verthei-  
 len. -teo, *m.* Vertheilung nach dem  
 verhältnißmäßigen Antheil, *f.*  
 Prorogación, Proroga, *f.* Frist, *f.* Auf-  
 schub, *m.* -gar, *v. a.* aufschieben.  
 Prorumpir, *v. n.* hervorbrechen; in  
 Seufzer zc. ausbrechen.  
 Prosa, *f.* Prosa, *f.* -sador, *m.* Sati-

-rifer; Prosaiter, *m.* -saico, -ca, *a.*  
 prosaisch.  
 Prosapia, *f.* Geschlecht, *n.* Stamm, *m.*  
 Proscribir, *v. a.* ächten; verbannen  
 (auch \*). -scripcion, *f.* Nichterklä-  
 rung; Verbannung (auch \*), *f.*  
 Prosecucion, *f.* -seguimiento, *m.* Ver-  
 folgung, Fortsetzung, *f.*  
 Proseguir, *v. a.* verfolgen, fortsetzen.  
 Prosélito, *m.* Proselyt, *m.*  
 Prosevante, *m. v.* Persevante.  
 Prosista, *m.* Prosaiter; Schwächer, *m.*  
 Prosodia, *f.* Prosodie; Geschwähig-  
 keit, *f.* [Prablerei, *f.*  
 Prosopopeya, *f.* Personendichtung;  
 Prosperar, *v. a.* gedeihen machen, seg-  
 nen. - *v. n.* gedeihen; gelingen. -eri-  
 dad, *f.* Wohlfahrt, *f.* Wohlstand, *m.*  
 Próspero, -ra, *a.* günstig; glücklich.  
 Prostitucion, *f.* Schändung, *f.*; das  
 unzüchtige Leben. -stituir, *v. a.* schän-  
 den; entehren.  
 Proteccion, *f.* Schutz, Schirm, *m.*  
 -tector, *m.* -ra, *f.* (-tetriz) Be-  
 schützer, *m.* =rin, *f.*  
 Proteger, *v. a.* schützen, beschützen.  
 Protervia, -vidad, *f.* Frechheit, *f.* Hez-  
 bermuth, *m.* -tervo, -va, *a.* frech,  
 übermüthig; halsstarrig.  
 Protesta, -stacion, *f.* Betheuerung;  
 Protestirung, *f.*; -cion de la fé, Glaub-  
 bensbekenntniß, *n.* [=tin, *f.*  
 Protestante, *m. y f.* Protestant, *m.*  
 Protestar, *v. a.* betheuern; protestiren;  
 drohen; sein Glaubensbekenntniß ab-  
 legen. [(eines Wechsels), *m.*  
 Protesto, *m.* (v. Protesta); Protest  
 Protocolo, *m.* Protokoll, *n.*  
 Protomartir, *m.* der erste Märtyrer.  
 Protomedicato, *m.* Medicinalrath (zur  
 Prüfung der Aerzte), *m.* -médico, *m.*  
 erster Arzt), *m.*  
 Protonotario, *m.* Protonotar, *m.*  
 Prototipo, *m.* Urbild, Vorbild, *n.*  
 Provecho, *m.* Gewinn, Nutzen, *m.*  
 -choso, -sa, *a.* einträglich, vortheil-  
 haft.  
 Provector, -ta, *a.* vorgeführt.  
 Proveedor, *m.* Lieferant, *m.* -duria,  
*f.* dessen Amt (*n.*) oder Vorrathskam-  
 mer, *f.*  
 Prover, *v. a.* versehen, versorgen; ver-  
 ordnen, beschließen. -rse, *v. r.* zu  
 Stuhle gehen.  
 Proveído, *m.* Ausspruch, Beschluß, *m.*  
 Proveimiento, *m.* Versorgung womit, *f.*

**Provena, f.** Senker, *m.*  
**Provenir, v. n.** herkommen, herrühren.  
**Provento, m.** Einkommen, *n.*  
**Proverbiador, m.** Sprichwörteraus-  
 lung, *f.* -verbio, *a.* sprichwörtlich.  
 -verbio, *m.* Sprichwort, *n.*  
**Providencia, f.** Vorsehung, *f.*; Hülfsmittel, *n.*; Vorsicht; Lage der Dinge, *f.*  
 -dencial, *a.* die Vorsehung betreffend.  
 -vidente, **Próvido, -da, a.** klug, vor-  
 sichtig.  
**Provincia, f.** Provinz, *f.*; \* wichtiges  
 Geschäft, *n.* -cial, *a.* provincial. -cial,  
*m.* Vater Provinzial, *m.*; Schmäh-  
 schrift gegen die Regierung, *f.* -ciala-  
 to, *m.* Provinzialwürde, *f.*  
**Provision, f.** Vorrath, *m.* -sional, *a.*  
 vorläufig.  
**Proviso, (al) ad.** gleich, sogleich.  
**Provisor, m.** Lieferant; Generalvicar,  
*m.* -soria, *f.* Amt des Generalvicars,  
*n.*; Vorrathskammer, *f.*  
**Provisto, -ta, a.** versehen.  
**Provocacion, f.** Ausforderung, Reiz-  
 jung, *f.* -vocar, *v. a.* herausfordern;  
 anreizen; erleichtern, helfen; bewegen.  
*s. m.* -cador, *m.* -cativo, -va, *a.*  
 anreizend; jänkisch.  
**Proximamente, ad.** neulich.  
**Proximidad, f.** Nähe; nahe Verwandts-  
 Proximo, -ma, *a.* nahe. [schaft, *f.*  
**Proyectar, v. a.** vorhaben, sich (*dat.*)  
 etwas vornehmen. -yectista, *m.* Pro-  
 jectenmacher, *m.* -yecto, *m.* Entwurf,  
*m.* Project, *n.* -yecto, -ta, *a.* entworfen.  
**Prudencia, f.** Klugheit, *f.* -cial, *a.*  
 Klugheits-. -almente, *ad.* klügllich.  
**Prudente, a.** klug, verständig.  
**Prueba, f.** Probe, *f.*; Beweis, *m.*; Mus-  
 sterfarte, *f.*; Correcturbogen, *m.*  
**Pruna, f.** Pflaume, *f.*  
**Pu, f. pop.** Rade, *f.*  
**Pu! i. pfui.**  
**Pua, f.** Spike, *f.* Stachel, *m.*; Pfropf-  
 reis, *n.*; \* schlauer Fuchs, *m.*  
**Pubertad, f.** Mannbarkeit, *f.*  
**Pública, f.** juristische Disputation, *f.*  
**Publicacion, f.** Bekanntmachung, *f.*  
 -cador, *m.* der verkündigt. -camente,  
*ad.* öffentlich. [alten Römern), *m.*  
**Publicano, m.** Zollpachter (bei den  
**Publicar, v. a.** verkündigen.  
**Publicata, f.** Bescheinigung des Aufges-  
 bots, *f.* [licher Platz, *m.*  
**Publicidad, f.** Oeffentlichkeit, *f.*; öffent-  
**Público, -ca, a.** öffentlich.

**Público, m.** Publitum, *n.*  
**Pucelana, f.** Puzolanerde, *f.*  
**Puchada, f.** Nebelkaster, *n.*  
**Puchera, f. v. Olla.**  
**Puchero, m.** Kochtopf, *m.*  
**Puchos, m. pl. v. Gachas.**  
**Pudendo, -da, a.** schändlich.  
**Pudicicia, f.** Eitsamkeit, Keuschheit, *f.*  
**Pudor, m.** Schamhaftigkeit, *f.*  
**Pudricion, f.** -imiento, *m.* Fäulniß, *f.*  
**Pudrigo, -ria, a.** kränklich, schwäch-  
 lich. [betriben.  
**Pudrir, v. a.** in Fäulniß bringen;  
**Pudrir, v. n.** faulen. -rse, *v. r.* sich  
 vor Grau verzeihen.  
**Pueblo, m.** bewohnter Ort, *m.*; Volk, *n.*  
**Puente, m. y f. (dim. -tecilla, f.)**  
 Brücke, *f.*; Stieg der Saiteninstrumente,  
*m.*; Balken von einer Mauer zur an-  
 dern, *m.*; -tes, *pl.* Querholz an Was-  
 genleitern, *n. pl.*  
**Puerca, f. Sau, f.**; Kellermurm, *m.*;  
 Schraubenmutter, *f.* -cas, *f. pl.* tropf-  
 artige Beulen, *f. pl.* [schweinish.  
**Puerco, m.** Schwein, *n.* -co, -ca, *a.*  
**Puericia, f.** Knabenalter, *n.*  
**Pueril, a.** kindisch. -ilidad, *f.* kindi-  
**Puerro, m.** Lauch, *m.* [sches Wesen, *n.*  
**Puerta, f.** Thor, *n.* Thür, *f.*; Thorzoll,  
*m.* -tecica, -cilla, *f.* Thürchen, *n.*  
**Puerto, m.** Hafen; Gebirgspaf; Mund  
 der Gebärmutter, *m.*  
**Pues, ad.** also, folglich; da, weil;  
 warum, wie; ja, freilich.  
**Pues! i. nun, wohl!**  
**Puesto, m.** Ort, *m.* Stelle, *f.*; Kramtas-  
 den, *m.*; Amt, *n.* Posten; Zustand einer  
 Sache, *m.*  
**Paesto, ad.** da, weil. - que, *c.* ob-  
 Paf, *f.* pfui. [gleich.  
**Pugil, m.** Faustkämpfer, *m.*  
**Pugna, f.** Kampf, *m.*  
**Pugnacidad, f.** Kampflust, *f.*  
**Pugnar, v. a.** kämpfen, fechten.  
**Pugnaz, a.** kriegerisch. [Meistbietende, *m.*  
**Puja, f.** Versteigerung, *f.* -ador, *m.*  
**Pujamiento, m.** Wallung (im Blute), *f.*  
**Pujante, a.** mächtig, stark. -anza, *f.*  
 Stärke, Kraft, *f.*  
**Pujar, v. n.** wachsen; sich anstrengen.  
 - v. a. steigern, überbieten; im Reden  
 stoden.  
**Pujo, m.** Stuhlwanng, *m.*; unmäßige  
 Begierde, *f.*; á pujos, nach und nach.  
**Pulcritud, f.** Schönheit, *f.*  
**Pulcro, -cra, a.** schön.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

urificacion, *f.* Reinigung (eig. u. \*);  
 Mariä Reinigung; Lichtmesse, *f.* -ca-  
 dero, -ra, *a.* reinigend. -cador, *m.*  
 -ra, *f.* der, die reiniget. *s. m.* Kelch-  
 such, *n.* -car, *v. a.* reinigen, läutern  
 (auch \*). -catorio, -ria, *a.* zur Reini-  
 gung dienend.

Puro, -ra, *a.* rein; groß.  
 Purpura, *f.* Purpur, *m.*; \* Königswür-  
 de; Cardinalwürde, *f.* -rado, *m.* Car-  
 dinal, *m.* -rar, *v. a.* purpurroth fär-  
 ben; in Purpur kleiden. -rear, *v. n.*  
 purpurroth werden. -reo, -rea, *a.* pur-  
 purfarbig.

Purrela, *f.* Trester- oder Nachwein, *m.*  
 Purulento, -ta, *a.* eiterig.

Pus, *m.* Eiter, *m.* [*f.* Kleinmuth, *m.*  
 Pusilánime, *a.* kleinmüthig. -nimidad,

Pústula, *f.* Eiterblatter, *f.*

Putá (dim. -tuola), *f.* Hure, *f.* -tais-  
 mo, -tanismo, *m.* Hurerei, *f.* -tañear,  
*v. n.* Hurenhäuser besuchen. -ñero, *m.*

Hurenjäger, *m.*

Putativo, -va, *a.* vermeint.

Puteria, *f.* Hurenhandwerk; Hurenhaus,  
 Putesco, -ca, *a.* Huren- [*n.*; Buhlerei, *f.*

Puto, *m.* Knabe mit dem einer Un-  
 zucht treibt, *m.*

Putput, *m.* v. Abubilla.  
 Putrefaccion, *f.* Fäulniß, *f.*

Pútrido, -da, *a.* faul.  
 †Payar, *v.* Subir.

Puzol, *m.* Pozzolanerde, *f.*

Q

Que, *pr.* welcher, welche, welchen; *ad.* y  
*e.* was; weil.

Quebrada, *f.* durchschnittenes Erdreich, *n.*  
 -radero, -dor, *m.* der zerbricht.

Quebradillo, *m.* hölzerner Absatz, *m.*

Quebradizo, -za, *a.* zerbrechlich; kränk-  
 lich; biegsam.

Quebrado, *m.* -adura, *f.* Bruch, *m.*

Quebramiento, *m.* v. Quebranta-  
 miento.

Quebrantable, *a.* zerbrechlich. -tador,  
*m.* -ra, *f.* der, die zerbricht; der, die  
 schwächt; Steinmeß; Uebertreter, *m.*

-ria, *f.* -tadura, *f.* Bruch, *m.* -tahue-  
 sos, *m.* Weinbrecher (Adler); überlästiz-  
 ger Mensch, *m.* -tamiento, *m.* Bre-  
 chen, *n.*; Bruch, *m.*; Flucht durch ge-  
 waltfame Erbrechen; große Anstren-  
 gung; Uebertretung; Vernichtung, Auf-  
 hebung, *f.*

Quebrantar, *v. a.* brechen, zerbrechen;

zersprengen; schüttern; gröblich zersto-  
 ren; überreden; rühren; übertreten, ver-  
 legen; entweihen; ermüden; schwächen;  
 vernichten, aufheben. -branto, *m.* Zers-  
 brechen, *n.*; Abnutzung, *f.*; Mitleid, *n.*;  
 Gegenstand des Mitleids; großer Scha-  
 den, *m.*

Quebrar, *v. a.* brechen, zerbrechen; bie-  
 gen; unterbrechen; übertreten, verletzen;  
 mäßigen; verdunkeln; besiegen; über-  
 steigen. -v. n. Bankrott machen. -rse,  
*v. r.* sich einen Bruch zuziehen.

Queda, *f.* Zapfenstreich, *m.* -dada, *f.*  
 Zurückbleiben, *n.*

Quedar, *v. n.* bleiben; übrig bleiben;  
 fehlen; - bien ó mal, sich (gut oder  
 schlecht) betragen; (gut oder schlecht)  
 ablaufen; - por, für jemanden gelten;  
 - por alguno, Bürgschaft leisten. - v.  
*a.* lassen, allein lassen. -rse, *v. r.* stot-  
 ten, stehen bleiben.

Quedito, *ad.* nach und nach.

Quedo, -da, *a.* still, ruhig, friedlich.

Quedo, *ad.* leise; mit leiser Stimme;  
 nach und nach.

Queja, *f.* Klage, *f.* -jarse, *v. r.* sich  
 beklagen. -jicoso, -sa, *a.* kläglich.  
 -jido, *m.* Klage, *f.*

Quejigal, *m.* Gehölz von Quejigos, *n.*  
 -jigo, *m.* Art grüner Eiche, *f.*

Quejoso, -sa, *a.* klagend über . . .

Quejumbroso, -sa, *a.* kläglich.

Quema, *f.* Brennen, *n.* Feuerbrunst, *f.*

Quemadero, *m.* Ort, wo man die Risse  
 sethäter verbrennt, *m.* -dor, *m.* An-  
 zünder, Nordbrenner, *m.*

Quemar, *v. a.* verbrennen; durchdrin-  
 gen. -mazon, *m.* Brandschaden, *m.*;  
 Verbrennen, *n.*; übermäßige Hitze, *f.*;  
 Juden (Stichelwort), *n.*

Querella, *f.* Klage, Anklage, *f.* -ellar-  
 se, *v. r.* Klage führen. -elloso, -sa,  
*a.* Klage führend.

Querencia, *f.* Lager der Thiere, *n.*;  
 Stall; Ort, den man oft besucht, *m.*

Querere, *v. a.* wollen; lieben.

Querubin, *m.* Cherub, *m.*

Quesadilla, *f.* Käsekuchen, *m.* -sera,  
*f.* Käsehaus, *n.*; Käsefrau, *f.* -sero,  
*m.* Käsemacher; Krämer, *m.*

Queso, *m.* Käse, *m.*

Questa, *f.* Almosen-sammlung, *f.*

Quicial, *m.* Thürpfosten, Fensterpfos-  
 ten, woran die Angeln sind, *m. pl.*

Quicio, *m.* Thürangel, *m.* Haspe an  
 Thüren, Fenstern, *cc.*, *f.*

Quidam, *m.* jemand, ein Gewisser.  
 Quididad, *f.* *filos.* Wesen, *n.* -ditativo, -va, *a.* das Wesen betreffend.  
 Quid pro cuo, *m.* Versehen, *n.*  
 Quiebra, *f.* Riß, Spalt; Verlust; Bankerott, *m.*  
 Quiebro, *m.* *mus.* Cadenz, Modulation der Stimme; Bewegung des Körpers, *f.*  
 Quien, *pr.* welcher, welche *re.*; wer? welcher, welche? quien . . . quien, der eine, der andere, dieser, jener.  
 Quienquiera. *v.* Cualquiera.  
 Quier, *c.* es sey, schon.  
 Quietacion, Quiete, *f.* Ruhe, *f.*  
 Quietado, -ta, *a.* ruhig; ordentlich. -tud, *f.* Ruhe, *f.* [Bachzahn, *m.*  
 Quijada, *f.* Kinnbaden, *m.* -jal, *m.*  
 Quijo, *m.* Miner, *f.* Erz, *n.*  
 Quijote, *m.* Weinharnisch, *m.* -otera, -tada, *f.* lächerliche Unternehmung, *f.*  
 Quilatador, *m.* Münzwardein, *m.*  
 Quilatar, *v.* Aquilatar.  
 Quilate, *m.* Karat (auch \*), *n.*  
 Quilla, *f.* Kiel des Schiffes, *m.*  
 Quillotro, -tra, *a.* dieser, diese andere.  
 Quilo, *m.* Milchsaft (im Wagen), *m.*  
 Quimera, *f.* Zank, Streit, *m.*; Chimäre, -mérico, -ca, *a.* eitel, chimärisch. -merista, *m.* Zänker, *m.*  
 Quina, Quinaquina, *f.* Chinarinde, *f.*  
 Quinario, *m.* Zahl von fünf, *f.*  
 Quince, *nu.* fünfzehn.  
 Quinceno, -na, *a.* der, die fünfzehnte.  
 Quimia, *f.* Chemie, *f.* Químico, -ca, *a.* chemisch. -mista, *m.* Chemiker, *m.*  
 Quindenio, *m.* Zeitraum von 15 Jahren,  
 Quinientos, -tas, *nu.* fünfhundert. [*m.*  
 Quino, *m.* Chinarindenbaum, *m.*  
 Quinolas, *f.* *pl.* Art Kartenspiel, *n.*; estar de -, buntschädig seyn.  
 Quincuagenario, -ria, *a.* fünfzigjährig. -gésima, *f.* Sonntag vor Fastnacht *m.* -gésimo, -ma, *nu.* fünfzigste. [*f.*  
 Quinquenio, *m.* Zeit von fünf Jahren,  
 Quinquilleria, *f.* *v.* Buhonerie.  
 Quinta, *f.* Landhaus, *n.*; Auswahl eines unter fünf; Quinte, *f.*  
 Quintal, *m.* Zentner, *m.* -taleño, -ña, *a.* einen Zentner schwer.  
 Quintañon, -ña, *a.* hundertjährig.  
 Quintar, *v.* *n.* von fünf einen wegnehmen; das Fünftel wovon bezahlen; einen Acker zum fünften Mal pflügen.  
 Quinteria, *f.* Meierei, *f.*  
 Quinterno, *m.* Heft von fünf Bogen, *n.*

Quintero, *m.* Meier, Pächter, *m.*  
 Quintil, *m.* *v.* Julio.  
 Quintillo, *m.* fünftes Stodwerk, *n.*  
 Quinto, *m.* Fünftel, *n.*  
 Quinto, -ta, *a.* fünfte.  
 Quintuplo, -pla, *a.* fünffach.  
 Quiñon, *m.* Antheil an einem Gewinn, *m.* -ñonero, -ra, *a.* Theil an einem Gewinn habend.  
 Quirite, *m.* römischer Bürger, *m.*  
 Quirúrgico, -ca, *a.* chirurgisch.  
 Quisicosa, *f.* Räthsel, *n.*  
 Quistion, *f.* *v.* Cuestion.  
 Quisto, -ta, *a.* (bien ó mal); (gern od. ungern) gesehen.  
 Quita, *f.* -lamiento, *m.* Quittung, *f.*  
 Quita! *i.* da sey Gott davor; fort von hier. [Gehalt, *m.*  
 Quitacion, *f.* jährliche Einkünfte, *f.* *pl.*  
 Quitapelillos, *m.* Schmeichler, *m.* -pesares, *m.* *y* *f.* Trost, *m.*  
 Quitar, *v.* *a.* nehmen, wegnehmen; einlösen; verhindern; abschaffen; aufheben; auspariren. -rse, *v.* *r.* sich enthalten; sich zurückziehen.  
 Quitasol, *m.* Sonnenschirm, *m.*  
 Quite, *m.* Hinderniß, *n.*  
 Quito, -ta, *a.* frei, ledig, quitt.  
 Quiza, -zas, *ad.* vielleicht.  
 Quociente, *m.* Quotient, *m.*

## R.

Rabadan, *m.* Hauptschäfer, *m.*  
 Rabadilla, *f.* Steiß, *m.*  
 Rabanal, *m.* Rübenfeld, *n.* [dern).  
 Rabanero, -ra, *a.* sehr kurz (von Kleis  
 Rabanillo, *m.* kleine Rübe, *f.*; Stich (vom Weine), *m.*; Erbitterung; Bes  
 Rabaniso, *m.* Rübsamen, *m.* [gierde, *f.*  
 Rabano, *m.* große weiße Rübe, *f.*  
 Rabear, *v.* *n.* mit dem Schwanz wedeln. [Hintere, *m.*  
 Rabel, *m.* Art Geige, *f.*; - y rabera,  
 Rabí, *m.* Rabbiner, *m.*  
 Rabia, *f.* Wuth, *f.* -biar, *v.* *n.* toll werden. [schimmel, *m.*  
 Rabican, -cano (Caballo), *a.* Stichel.  
 Rabicorto, -ta, *a.* nur sehr kurz (von Frauenmäntelchen).  
 Rabieta, *m.* Born, *m.* Wuth, *f.*  
 Rabihorcado, *m.* Fregattvogel, *m.*  
 Rabilargo, -ga, *a.* langschwänzig.  
 Rabinico, -ca, *a.* rabbinisch. -nismo, *m.* Lehre der Rabbiner, *f.* -nista, *m.*  
 Rabino, *m.* Rabbiner, *m.* [Rabbinist, *m.*  
 Rabioso, -sa, *a.* wüthend.



Rabisalsera, *a. f.* freches Frauenzim.  
 Rabiza, *f.* Spitze der Angelruthe, *f.* [mer, *n.*  
 Rabo, *m.* Schwanz, *m.*; - de junco, Tropikvogel, *m.* -bon, -na, *a.* mit abgeschnittenem Schwanz.  
 Raboseada, *f.* angespritzter Roth, *m.* -sear, *v. a.* mit Roth besprizen.  
 Raboso, -sa, *a.* zerrißene, mit Roth besprizte Kleider anhabend.  
 Rabudo, -da, *a.* langschwänzig.  
 Racimo, *m.* Traube, *f.*  
 Raciocinacion, *f.* Vernunftschluß, *m.* -cinar, *v. a.* urtheilen, schließen. -cinio, *m.* Beweisgrund, *m.*  
 Racion, *f.* tägliche Portion Essen und Trinken, *f.*; tägliches Kostgeld (für einen Bedienten) *n.*; Pfunde, *f.*  
 Racional, *m.* Vernunft, *f.*; Brustschildchen des Hohenpriesters, *n.*; Großschatzmeister, *m.* -al, *a.* vernünftig; *matem.* Rational.  
 Racionalidad, *f.* Vernunft, *f.* -almen-te, *ad.* der Vernunft gemäß.  
 Racionero, *m.* Inhaber einer Pfunde, *m.*  
 Racionista, *s. m. y f.* der, die täglich ein  
 Rada, *f.* Rade, *f.* [ne Racion erhält.  
 Radiante, *a.* strahlend.  
 Radicacion, *f.* Wurzelschlagen, *n.*; Festsetzung, *f.* -cal, *a.* Wurzel. -calmente, *ad.* gründlich, von Grund aus.  
 Radio, *m.* geom. Halbmesser, *m.*; anat. Armspindel, *f.*  
 Radioso, -sa, *a.* strahlend.  
 Raedera, *f.* Schabeisen, *n.*; Krage, *f.*  
 Raedizo, -za, *a.* leicht abzutragen.  
 Raedura, *f.* Abschabjel, *n.*  
 Raer, *v. a.* schaben, abtragen.  
 Raza, *f.* Kette von Steinen; Oeffnung an einem Canal, *f.*  
 Ráfaga, *f.* Windstoß, *m.*  
 Raido, -da, *a.* unverhämt, frech.  
 Raigal, *a.* Wurzels. -gon, *m.* alte Wurzel der Backzähne, *f.*  
 Raiz, *f.* Wurzel, *f.*; Fußgestelle, *n.* Grundlage, *f.* bienes raices, Grundstücke, *n. pl.* [f.; Rasch (ein Zeug), *m.*  
 Raja, *f.* Splitter, *m.*; Spalte; Portion,  
 Rajadillo, *m.* Art Confect, *n.*  
 Rajar, *v. a.* spalten; prahlen.  
 Rajeta, *f.* Art Zeug, *m.*  
 Ralea, *f.* Stamm, *m.* Race, *f.*  
 Ralear, *v. a.* dünner, lichter werden.  
 Raleza, *f.* Düntheit, *f.*  
 Rallar, *v. a.* auf dem Reibeisen reiben; *s. v.* -adura, *f.*  
 Rallo, *m.* Reibeisen, *n.*

Rallon, *m.* Art Botzen, *m.*  
 Ralo, -la, *a.* einzeln, dünn stehend.  
 Rama, *f.* Ast, Zweig, *m.*; Rahmeisen, *m.*  
 Ramal, *m.* Ende (eines Strides *cc.*), *m.*; einen Theil von etwas ausmachend; Halfterriemen, *m.* Leine, *f.*  
 Ramalazo, *m.* Schlag mit einem Stridende; Striemen von Schlägen mit einem Strid; Fled im Gesicht *cc.*: plötzlicher  
 Rambla, *f.* Felsenhöhle, *f.* [Schmerz, *m.*  
 Ramera, *f.* öffentliche Hure, *f.* -eria, *f.* öffentliches Hurenhaus, Hurenleben, *n.*  
 Ramificacion, *f.* Verzweigung, *f.* -rso, *v. r.* sich verzweigen.  
 Ramillete, *m.* Blumenstrauß, *m.* Pyramide von Früchten, *f.* -etero, *m.* -ra, *f.* Blumenverkäufer, *m.* -rin, *f.*  
 Ramilleteo, *m.* Blumentopf, *m.*  
 Ramo (*dim.* -mito), *m.* abgehauener Ast, Zweig, *m.*; Krankheit *cc.* die nicht genau erkannt ist: \* Zweig, *m.*; vender al -, (den Wein) einzeln verkaufen. -mon, *m.* grüne Zweige (als Futter für das Vieh), *m. pl.* -monear, *v. a.* grüne Zweige abbrehen, abstreifen. -mo-so, -sa, *a.* ästig.  
 Rampojo, *m.* Traubenbaum, *m.*  
 Rana, *f.* Frosch, *m.*  
 Rancajada, *f.* Entwurzelung, *f.* -cajado, -da, *a.* durch einen Splitter verwundet. -cajo, *m.* Splitter, *m.*  
 Rancheria, *f.* Hütte wo mehrere zusammen wohnen, *f.* -ero, *m.* Oberhaupt eines Rancho, *n.* -cho, *m.* Cameradschaft (von Soldaten); deren gemeinschaftliche Mahlzeit; - Santa Bárbara, Pulverkammer auf Schiffen, *f.*; hachan -, Platz gemacht!  
 Rancio, -cia, -cioso, -sa, *a.* ranzig.  
 Randa, *f.* kleines Netz, *n.*; Art Ranten, *f. pl.* -dal, *m.* netzförmiges Gewebe  
 Rangifero, *m.* Rennthier, *n.* [be, *n.*  
 Rangua, *f.* Pfanne nebst Zapfen am Thorflügel, *f.*  
 Ranilla, *f.* Fröschen, *n.*; Strahl (im Pferdehufe), *m.*; Rände (an der Ferse der Maultesel *cc.*), *f.*  
 Ránula, *f.* Froschgeschwulst, *f.*  
 Ranúnculo, *m.* Ranunkel, *f.*  
 Rapacejo, *m.* Franze, Borie *cc.*, *f.*  
 Rapaceria, *f.* Kinderstreich, *m.*  
 Rapacidad, *f.* Raubgier, *f.* [den, *n.*  
 Rapacilla, *f.* junges, hübsches Mäd-  
 Rapagon, *m.* junger Bursche, *m.*  
 Rapar, *v. a.* scheren; barbiren; rauben. *a. v.* -adura, *f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Realce, *f.* erhabene Arbeit, *f.*; Lichteffect in einem Gemälde: Glanz, *m.*  
 Realejo, *m.* tragbare Orgel, *f.*  
 Realongo, -ga, *a.* königlich.  
 Realeza, *f.* Pracht; Größe, *f.*  
 Realidad, *f.* Wirklichkeit; Offenheit  
 Realillo, *m.* halber Real, *m.* [zigkeit, *f.*  
 Realmente, *ad.* in der That.  
 Realzado, -da, *a.* erhaben gearbeitet.  
 Realzar, *v. a.* erhöhen (auch \*); *pint.*  
 † Reame, *m.* v. Reino. [hervorheben.  
 Reasumir, *v. a.* wieder nehmen. *s. v.*  
 -casuncion, *f.*  
 Reata, *f.* Strick, um Pferde hinter ein-  
 ander zusammen zu koppeln, *m.*; Vorspannpferd, *n.*; votar de -, ein Jaherr  
 seyn. [Jaherr seyn.  
 Reatar, *v. a.* aneinander koppeln; ein  
 Reato, *m.* Anlagestand, *m.*  
 Rebaja, *f.* Herablassen (des Preises),  
*n.*; Rabatt, *m.* -bajar, *v. a.* niedriger  
 setzen; heruntersetzen; nachlassen (vom  
 Preise). -bajo, *m.* Einschnitt, *m.*  
 Rebalsa, *f.* Pfütze; *med.* Stodung, *f.*  
 -sar, *v. a.* im Laufe hemmen.  
 Rebanada, *f.* Brodschnitt, *m.* -nar, *v. a.*  
 Schnittchen zerschneiden.  
 Rebañadera, *f.* Haken für Brunnen, *m.*  
 Rebaño, *m.* Heerde, *f.*; Haufen, *m.*  
 Rebate, *m.* Streit, Swist, *m.*  
 Rebatir, *v. a.* zurückschlagen; hemmen;  
 auspariren.  
 Rebato, *m.* Ueberfall; Anfall; Lärm,  
*m.*; Lärmblasen, *n.*; Unruhe, Verwir-  
 rung; plötzliche Veränderung in den  
 Körperäften, *f.*  
 Rebelarse, *v. r.* sich empören; sich ent-  
 zwoien. -belde, *a.* auftrüßlich; wis-  
 derspänstig. -beldia, *f.* Empörung, *f.*;  
 Nichterscheinen vor Gericht, *n.*  
 Rebelion, *f.* Aufrubr, *m.*  
 Rebellin, *m.* *fortif.* Ravelin, *n.*  
 Rebelon, -na, *a.* widerspänstig.  
 Rebenque, *m.* Ohsenziemer, *m.* Weit-  
 Rebien, *ad.* sehr gut. [sche, *f.*  
 Rebisabuelo, *m.* -la, *f.* Urältervater,  
*m.* =mutter, *f.* [f.  
 Rebisnieto, *m.* -ta, *f.* Urenkel, *m.* =lin,  
 Rebociño, *m.* Frauenmantel, *m.*  
 Rebollidura, *f.* Pulverkammer der Ka-  
 none, *f.* [ra); im Ueberfluß da seyn.  
 Rebosar, *v. n.* überlaufen (*s. v.* -adu-  
 Rebotar, *v. a.* den Ball wieder zurück-  
 schlagen; \* schlechter werden; vernieten.  
 -bote, *m.* Aufsprallen, *n.*  
 Rebotica, *f.* Hinterladen, *m.*

Rebotin, *m.* zweites Laub des Mauls  
 Rebudiar, *v. n.* grunzen. [Beerbaum, *n.*  
 Rebueno, -na, *a.* sehr gut.  
 Rebujo, *m.* Verschleiern, *n.*  
 Rebullir, *v. n.* sich bewegen.  
 Reburujar, *v. a.* einwickeln, umwickeln.  
 Reburujon, *m.* Knaut, *m.* Padet, *n.*  
 Rebusca, *f.* Nachsuchung; Nachlese im  
 Weinberge, *f.*; Abschneid, *n. pl.* -car,  
*v. a.* im Weinberge nachlesen; Uebren le-  
 sen; nachsuchen.  
 Rebuznar, *v. n.* schreien (vom Esel).  
 -zno, *m.* Eselgeschrei, *n.*  
 Recabar, *v. a.* durch Bitten erlangen.  
 Recado, *m.* Botschaft, *f.*; Gruß, *m.*;  
 Geschenk das man schickt, *n.*; Vorrath,  
*m.*; Proceßacten, *f. pl.*  
 Recaer, *v. n.* wieder zurückfallen.  
 Recaida, *f.* Rückfall, *m.*  
 Recalar, *v. a.* durchnässen, durchziehen;  
 von neuem wehen.  
 Recalcadamente, *ad.* dicht zusammen.  
 Recalcar, *v. a.* zusammen drängen.  
 -rse, *v. r.* sich wiederholen; - el pié,  
 sich (*dat.*) den Fuß verrenten.  
 Recalcitrar, *v. n.* hinten ausschlagen.  
 Recalzar, *v. a.* eine Zeichnung durchs  
 rauschen. -calzo, *m.* Bewerfen einer  
 Mauer von unten, *n.*; - y recalzon,  
 doppelte Radfelge, *f.*  
 Recamar, *v. a.* erhaben sitzen.  
 Recámara, *f.* Kleiderkammer, *f.*; Reise-  
 geräthe, *n.*  
 Recambiar, *v. a.* wieder wechseln;  
 glänzen. -cambio, *m.* zweiter Tausch;  
 Rückwechsel, *m.* [stictes Knopfloch, *n.*  
 Recamo, *m.* erhabene Stiderei, *f.*; ge-  
 Recancanilla, *f.* verstelltes Hinken, *n.*;  
 Ziererei, *f.* [f.  
 Recantacion, *f.* öffentliche Widerrufung,  
 Recanton, *m.* Stein an der Ecke der  
 Straßen, *m.* [verholen.  
 Recapacitar, *v. a.* im Gedächtniß wie-  
 Recapio, *m.* Rest einer Strähne Seide, *m.*  
 Recapitular, *v. a.* kürzlich wiederholen.  
*s. v.* -acion, *f.*  
 Recargar, *v. a.* von neuem laden; ein  
 neues Verbrechen aufbürden.  
 Recargo, *m.* neue Ladung; Empfehlung  
 eines Gefangenen zur fernern Haft;  
 Verdoppelung des Fiebers, *f.*  
 Recata, *f.* wiederholte Kosten, *f. pl.*  
 Recatado, -da, *a.* klug; bescheiden.  
 Recatar, *v. a.* mit Sorgfalt verbergen;  
 von neuem kosten. -rse, *v. r.* sich hü-  
 ten; fürchten, zweifeln.

Recato, *m.* Klugheit, Vorsicht, *f.*; Geheimniß, *n.*; Schamhaftigkeit, *f.*  
 Recaton, *m.* v. Regaton.  
 Recaudacion, *f.* Eintreibung der Steuern, *f.*; Einnahmbüreau, *n.* -dador, *vi.* Einnehmer, *m.* -dar, *v. a.* betreiben, einnehmen. [fen, *m.*  
 Recazo, *m.* Degengriff; Messerritz  
 Recentar, *v. a.* den Sauerteig hinzuthun.  
 Recepcion, *f.* Empfang, *m.* Aufnahme, *f.*  
 Receptáculo, *m.* Sammelplatz, Zufluchtsort, *m.*  
 Receptor, *v. a.* verhehlen (*s. m.* -ador, *m.*). -rse, *v. r.* sich wohin flüchten.  
 Recepto, *m.* Zufluchtsort, *m.*  
 Receptor, *m.* abgeordneter Commissär; Einnehmer, *m.* -toria, *f.* Amt (*n.*) od. Cassé (*f.*) eines Einnehmers.  
 Receta, *f.* Receipt; Verzeichniß der Sachen, die man verlangt, *n.* -cetar, *v. a.* ein Receipt schreiben; fordern, verlangen. -tario, *m.* Receiptsammlung, *f.*  
 Rechazar, *v. a.* zurückstoßen. -chazo, *m.* Rückstoß, *m.*  
 Rechinar, *v. a.* knarren; sauer aussehen.  
 Recibidero, -ra, *a.* annehmlich, gültig. -bidor, *m.* Einnehmer, *m.* -bimiento, *m.* Einnahme; Aufnahme, *f.*; Vorzimmer, *n.*; Ruhealtar (am Frohnleichenamtsfeste), *m.*  
 Recibir, *v. a.* annehmen; einnehmen; empfangen; bekommen; aufnehmen; übernehmen; mit Gips zc. befestigen. -cibo, *m.* Quittung, *f.*  
 Recien, -cientemente, *ad.* neulich.  
 Reciente, *a.* frisch, neu.  
 Recinto, *m.* Umkreis, *m.*; Einschließung, *f.* [ad. stark; laut.  
 Recio, -cia, *a.* stark; dick; störrig. -cio,  
 Recipe, *m.* Receipt, *n.*; Verdruß, *m.*  
 Recipiente, *m. quin. y fis.* Recipient, *m.* -ente, *a.* empfangend, erhaltend.  
 Reciprocicar, *v. a.* erwidern (gegenseitig). -rse, *v. r.* einander entsprechen.  
 Reciproco, -ca, *a.* gegenseitig.  
 Recision, *f.* Aufhebung, Vernichtung (eines Urtheils), *f.*  
 Recitado, *m.* Recitativ, *n.*  
 Recitar, *v. a.* herjagen; erzählen. *s. v.* -acion, *f.* -tativo, -va, *a. y s.* Rez  
 Reciura, *f.* v. Rigor. [citativ, *n.*  
 Reclamacion, *f.* Zurückforderung, *f.*; Einspruch, *m.*  
 Reclamar, *v. a.* reklamiren; zurückfordern; loden (Vögel); zurückrufen (den Falken); *mar.* die Segelstangen einziehen.

Reclames, *m. pl.* Schiffsfläschenzügem. *pl.*  
 Reclamo, *m.* Loockseife, *f.*; Custos (Blattweiser), *m.*  
 Recler, *m.* Ferien der Domherren, *f. pl.*  
 Reclinar, *v. a.* neigen.  
 Reclinatorio, *a.* Armlehne, *f.*  
 Reclair, *v. a.* einsperren, einschließen.  
 Reclusion, *f.* -clusorio, *m.* Einsper- rung; Clause, *f.* -cluso, -sa, *a.* eingesperrt.  
 Recluta, *f.* Recrutirung, *f.*; Recrut, *m.* -tar, *v. a.* recrutiren; ersetzen (jemandes Stelle).  
 Recobrar, *v. a.* wieder erlangen. -rse, *v. r.* sich erholen von . . . -cobro, *m.* Wiedererlangung, *f.*  
 Recocer, *v. a.* wieder kochen; zu sehr kochen. -cocho, -cha, *a.* zu sehr ges  
 Recocido, -da, *a.* erfahren in... [kocht.  
 Recodo, *m.* Krümme; kleine Bucht, *f.*  
 Recogedero, *m.* Sammelplatz, *m.* -gedor, *m.* -ra, *f.* der, die aufnimmt; sammelt.  
 Recoger, *v. a.* wiedernehmen; sammeln; aufnehmen; fester zuziehen; einsperren; den Gebrauch, den Lauf aufhalten. -rse, *v. r.* sich zurück begeben; sich flüchten; sich einschränken; \* sich sammeln.  
 Recogidas, *f. pl.* Klausnerinnen, *f. pl.*  
 Recogimiento, *m.* Sammlung, Anhäufung; Zurückgezogenheit; Zuflucht, *f.*; Haus der blühenden Schwestern, *n.*; Sammlung der Gedanken, *f.*  
 Recoleccion, *f.* v. Recopilacion, Resúmen, Compendio; strengere Beobachtung der Ordensregel, *f.*; Kloster, wo dieß Statt findet, *n.*; Sammlung der Gedanken, *f.* [m.; der zurückgezogen lebt.  
 Recoletto, *m.* Franciscaner, Barfüßer,  
 Recomendable, *a.* empfehlenswerth. -dacion, *m.* Empfehlung, *f.* -dar, *v. a.* empfehlen.  
 Recompensa, -sacion, *f.* Ersatz, *m.*; Belohnung, *f.* -pensar, *v. a.* ersetzen; belohnen.  
 Reconcentrar, *v. a.* auf einen Punkt zusammen drängen. -rse, *v. r.* sich zu etwas entschließen.  
 Reconciliacion, *f.* Ausöhnung, *f.* -ciliador, *m.* -ra, *f.* der, die versöhnt. -ciliar, *v. a.* versöhnen.  
 Reconcomerse, *v. r.* sich reiben, sich jucken. -comio, *m.* Juden der Schultern (vom Juden), *n.*; Argwohn; Ritzgel, *m.*; Gelüsten, *n.*

**Recondito, -ta, a.** tief verborgen.  
**Reconocedor, m.** Revisor, *m.*  
**Reconocer, v. a.** wieder durchsehen; wieder erkennen; betrachten; erkennen.  
**Reconocido, -da, a.** erkenntlich, dankbar.  
**Reconocimiento, m.** Erkenntlichkeit; Unterwürfigkeit; Durchsicht einer Pro-  
**Recontar, v. a.** überzählen. [sechsjährig, *f.*  
**Reconvalecer, v. n.** wieder genesen.  
**Reconvenccion, f.** Gegentlage, *f.* -ve-  
**uir, v. n.** eine Gegentlage führen.  
**Recopilacion, f.** Wiederholung des In-  
**halts; Sammlung, f.** -pilar, *v. a.*  
 kürzlich wiederholen; aus Schriften  
 sammeln. [*m.*  
**Recoquin, m.** kleiner untersehter Mensch,  
**Recordacion, f.** Gedächtnis, Anden-  
**ken, n.** -dar, *v. a.* (an etwas) erin-  
 nern. - *v. n.* erwachen. -rse, *v. r.*  
 sich erinnern. [sehen; ausbessern.  
**Recorrer, v. a.** durchblättern, durch-  
**Recortar, v. a.** abschneiden; zerschnei-  
 den, ausschneiden.  
**Recoser, v. a.** wieder nähen, zunähen.  
**Recostar, v. a.** neigen.  
**Recostarse, v. r.** sich niederlegen.  
**Recova, f.** Einkauf von Eiern, Hühnern  
 zc., um sie wieder zu verkaufen, *m.*;  
 Kuppel Hunde, *f.*; Schirmdach, *n.*  
**Recoveco, m.** Krümme, *f.*; Umschweif,  
*m.*; List, *f.*  
**Recovero, m.** Eierhändler, Hühnerhänd-  
 ler im Großen, *m.* [*a.* ergötzen.  
**Recreacion, f.** Ergötzung, *f.* -ear, *v.*  
**Recrecer, v. n.** wieder wachsen; dazu  
 kommen, dazu schlagen. -cimiento,  
*m.* Zuwachs, *m.* Vermehrung, *f.*  
**Recrementos, m. pl.** Schlafen, *f. pl.*  
**Recreo, m.** (v. Recreacion); Vergnü-  
 gungsort, *m.*  
**Recriminat, v. a.** gegenseitig beschul-  
 digen. *s. v.* -acion, *f.* Gegenbesul-  
 digung, *f.*  
**Rectamente, ad.** mit Redlichkeit.  
**Rectángulo, -la, a.** geom. rechtwink-  
 lig. -lo, *m.* Rechteck, *n.*  
**Rectificar, v. a.** berichtigen; rectificiren.  
*s. v.* -ficacion, *f.*  
**Rectilíneo, -nea, a.** geradlinig.  
**Rectitud, f.** Entfernung in gerader Li-  
 nie; Geradheit; Genauigkeit, Vollstän-  
**Recto, -ta, a.** gerade; redlich. [digkeit, *f.*  
**Rector, m.** Rector; Pfarrer, *m.* -orado,  
*m.* Rectorat, *n.* -oral, *a.* Rectorz.  
 -orar, *v. n.* Rector werden. -oria, *f.*  
 Pfarrei, *f.*

**Recua, f.** Kuppelstier, *n. pl.*  
**Recudimiento, m.** Verordnung zur Er-  
 hebung der Steuern, *f.* [Nügen.  
**Recudir, v. a.** einen bezahlen; unter-  
**Recuento, m.** Inventarium, *n.*; Zähs-  
 lung, *f.* [*n.*  
**Recuerdo, m.** Erinnerung, *f.* Andenken,  
**Recuero, m.** Mauleseltreiber, *m.*  
**Recuesta, f.** Bittschrift, *f.* -star, *v. a.*  
 ersuchen; anhalten; erfordern.  
**Recuesto, m.** Abhang eines Berges, *m.*  
**Regular, v. n.** zurückweichen.  
**Reculo, -la, a.** ohne Schwanz.  
**Recuperable, a.** wieder zu erlangen.  
 -racion, *f.* Wiedererlangung, *f.*  
**Recuperar, v. a.** wieder erlangen. -rse,  
*v. r.* sich seines Schadens erholen.  
**Recurrir, v. r.** seine Zuflucht wozu  
 nehmen. [selben Ort, *f.*  
**Recurso, m.** Zuflucht, Rückkehr an den-  
**Recusar, v. a.** verwerfen (einen Rich-  
 ter zc.); sich weigern. *s. v.* -acion, *f.*  
**Red, f.** Netz; Sprachgitter, *n.*; netzför-  
 mige gestricke Arbeit, *f.*; eiserner Käfig,  
 für Verbrecher, *m.* -dada, *f.* Zug mit  
 dem Netz, *m.* [Netz auswerfen.  
**Redaño, m.** Netz, *n.* -dar, *v. a.* das  
**Redarguir, v. a.** zurückschieben (die  
 Beweise zc. auf den Gegner). *s. v.* -gu-  
 cion, *f.*  
**Redecilla, f.** kleines Netz; Haarnetz, *n.*  
**Rededor, m.** Umkreis, *m.*  
**Redencion, f.** Loskaufung; Erlösung;  
 Hülfe, *f.* [Bruder (Mönch), *m.*  
**Redentor, m.** Erlöser; barumherziger  
**Redero, m.** Netzmacher, *m.*  
**Redicion, f.** Wiederholung, *f.*  
**Rediezmo, m.** zweiter Gehent, *m.*  
**Redil, m.** Schafstall, *m.*  
**Redimir, v. a.** zurückkaufen; loskaufen;  
 befreien; erlösen.  
**Rédito, m.** Einkommen, *n.* Ertrag, *m.*  
 -dituable, -tual, *a.* etwas einbringend.  
 -tuar, *v. n.* etwas einbringen.  
**Redoblado, -da, a.** stämmig, unterseht.  
**Redoblar, v. a.** verdoppeln, vernieten;  
 nochmals dieselbe Saite rühren. -doble,  
*m.* zweite Berührung derselben Saite, *f.*;  
 neuer Beweis, *m.* [zeitgeschenk, *n.*  
**Redoma, f.** gläserne Flasche, *f.*; Hoch-  
**Redomado, -da, a.** listig, schlau.  
**Redondamente, ad.** rund; gerade her-  
 aus. -dondear, *v. a.* ründen. -rse,  
*v. r.* sich woron los machen.  
**Redondel, m.** runde Matte, *f.*  
**Redondez, f.** Ründung, *f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Refulgencia, f.** Glanz, *m.* -gente, *a.* glänzend. [*s. v.* -dicion, *f.*  
**Refundir, v. a.** umschmelzen (auch \*).  
**Refundir, v. n.** zurückfallen auf . . .  
**Refusado, v. n.** murren, brummen. *s. v.* -adura, *f.* [*v. a.* widerlegen.  
**Refutacion, f.** Widerlegung, *f.* -tar,  
**Regadera, f.** Gießkanne, *f.* Gießfaß, *n.*  
**v. Reguera. -dlo, m.** Wässern, *n.*  
**-dizo, -za, a.** was gewässert wird.  
**-dura, f.** Begießung, Wässerung, *f.*  
**Regajal, m.** Austreten einer Flüssigkeit,  
**Regajo, m.** Pfütze, *f.* [*n.*  
**Regalada, f.** Stall der Paraderpferde, *m.*  
**-lado, -da, a.** reich, kostbar; lieblich.  
**-lador, m.** freigebiger Mann, *m.*;  
**Stättholz, n.**  
**Regalamicuto, m.** Gastmahl, *n.* -lar,  
*v. a.* bewirthen; lieblos; Geschenke  
 machen; ergöhen. -rse, *v. r.* eine gute  
 Mahlzeit halten; sich auflösen, schmelzen.  
**Regalia, n.** Regal; Vorrecht, *n.*  
**Regalicia, -liz, -liza, f.** Eißholz, *n.*  
**Regalillo, m.** kleines Geschenk, *n.*;  
**Frauenmuff, m.**  
**Regalo, m.** Geschenk; Gastmahl, *n.*;  
**Bequemlichkeiten, f.**; caballo de-, Pa-  
 radepferd, *n.* [Schockkind, *n.*  
**Regalon, -na, a.** leder, naschhaft. *s. m.*  
**Regañado, -da, a.** mit Widerwillen ge-  
 macht oder gegeben.  
**Regañar, v. a.** schelten, murren; á re-  
 gaña dientes, mit Widerwillen. -año,  
*m.* mürrische Miene, *f.*; verbrannter  
 Theil des Brodes, *m.* -añon, -na, *a.*  
 mürrisch. *s. m.* Nordwind, *m.*  
**Regar, v. a.** begießen, wässern. *s. v.*  
**-amiento. -ata, f.** kleiner Graben, *m.*  
**Regate, m.** Bewegung um einen Schlag  
 auszuweichen; Ausflucht, *f.* -tear, *v.*  
*n.* Ausflüchte machen. - *v. a.* handeln,  
 feilschen; vereiteln; listig ausweichen.  
**Regatero, m.** Höfe, *m.* -ton, *m.* -na,  
*f.* Höfe, *m.* Höfin, *f.*; der, die zu genau  
 handelt; Pifenschuh, *m.* -tonear, *v. a.*  
 höfen. -toneria, -teria, *f.* Höferladen,  
**Regazo, m.** Schock, *m.* [*m.*  
**Regencia, f.** Verwaltung; Regentschaft, *f.*  
**Regeneracion, f.** Wiedergeburt, *f.* -rar,  
*v. a.* wiedergebären.  
**Regentar, v. a.** als Regent verwalten;  
 öffentlicher Lehrer seyn; den Meister  
 spielen.  
**Regente, m.** Regent; öffentlicher Leh-  
 rer; Präsident einer Audiencia, *m.*  
**Regiamente, ad.** königlich.

**Regibado, -da, a.** sehr budelig.  
**Regidor, m.** Regierer; Schöffe, *m.*  
**Régimen, m.** Regierung (auch in der  
 Sprachlehre), *f.*  
**Regimiento, m.** Regierung; Verwal-  
 tung; Diät; Regentschaft, *f.*; Stadt-  
 rath, *m.*; Regiment, *n.*  
**Regio, -gia, a.** königlich.  
**Region, f.** Gegend, Weltgegend, *f.*  
**Regir, v. a.** regieren; leiten, führen;  
 offenen Leib haben. [Registrator, *m.*  
**Registrador, m.** Beschauer; Bistator;  
**Registrar, v. a.** beschauen, visitiren; re-  
 gistriren.  
**Registro, m.** Beschreibung, Untersuchung;  
 Warte, *f.*; Register, Protocol, *n.*; Eins-  
 schreibung, *f.*; Bändchen als Buchzei-  
 chen, *n.*; neugieriger Forscher, *m.*  
**Regitar, v.** Vomitar.  
**Regitivo, -va, a.** regierend.  
**Regla, f.** Regel, *f.*; Lineal, *n.*; monats-  
 liche Reinigung der Frauen, *f.*  
**Reglamente, ad.** regelmäßig.  
**Reglamento, m.** Verordnung, *f.*  
**Reglar, a.** der Ordensregel gemäß.  
**Reglar, v. a.** liniren; richten, ordnen,  
 einrichten.  
**Regnicola, a. y s.** Reichseinwohner, *m.*  
**Regocijar, v. a.** erfreuen. -cijo, *m.*  
 Freude, Lustbarkeit *f.*; Stiergefecht, *n.*  
**Regodearse, v. r.** Vergnügen finden;  
 sich stellen, als verschmähe man; scher-  
 zen. -deo, *m.* Vergnügen, *n.*; verstell-  
 te Verschmähung, *f.*; Scherz, *m.*  
**Regojo, m.** Stück Brod, das übrig bleibt,  
*n.*; kleiner Knabe, *m.*  
**Regoldar, v. n.** rülpsen; prahlen.  
**Regolfar, v. n.** zurückfließen. -fe, *m.*  
 Ebbe, *f.*; Meerbusen, *m.* [Schlucht, *f.*  
**Regona, f.** tiefer Graben, *m.* tiefe  
**Regordete, a.** unterseht.  
**Regordido, -da, a.** dick, stark.  
**Regostarse, v. r.** Geschmack finden an...  
 -gosto, *m.* Geschmack an . . . , *m.*  
**Regresar, v. a.** (ein Amt) niederlegen;  
 sich ergeben in . . . -gresion, *f.* Rück-  
 tehr, *f.* -greso, *m.* dasselbe; Vorkauf-  
 recht, *n.*; Niederlegung, *f.*  
**Regueldo, m.** Rülps, *m.*; Prahlerei, *f.*  
**Reguera, f.** kleiner Graben, *m.* -ro, *m.*  
 kleiner Bach, *m.*; Spur einer vergoffe-  
 nen Flüssigkeit, *f.*  
**Regulacion, f.** Ueberschlag, *m.*; Bet-  
 gleichung, *f.* -lado, -da, *a.* regelmä-  
 ßig; gemein, gewöhnlich. -laridad, *f.*  
 Regelmäßigkeit, *f.*; gemeiner Gebrauch,

*m.* -lamento, *ad.* regelmäßig; gemeinlich.  
 Régulo, *m.* König; Metallkönig, *m.*  
 Regurgitar, *v. n.* überlaufen, austreten.  
 Rehabilitar, *v. a.* wieder in den vorigen Stand setzen, *s. v.* -lacion, *f.*  
 Rehacer, *v. a.* wieder machen, ausbessern; stärker, fester machen; an Gewicht, an Zahl zunehmen; wieder sammeln. -rse, *v. r.* sich wieder erholen; sich wieder sammeln (Truppen). -cimionto, *m.* Wiederherstellung, *f.*  
 Rehacio, -cia, *a.* widerspänstig.  
 Rehen, *m.* Geißel, Leibbürge, *m.*  
 Rehervir, *v. a.* wieder siedeln; \* von Liebe entbrennen.  
 Rehervirse, *v. r.* gähren, säuern.  
 Rehilar, *v. n.* wanken, schwanken. -hilo, *m.* Wanken, Schwanken, *n.*  
 Rehollar, *v. a.* mit den Füßen treten.  
 Rehoyo, *m.* tiefe Grube, *f.*  
 Rehuir, *v. a. y n.* sich zurückziehen; zurückfliehen (vom Hirsch *zc.*); verwerfen, mißbilligen; sich (*dat.*) etwas verbitten. *s. v.* -huida, *f.*  
 Rehundir, *v. a.* überschwemmen; schmelzen (auch \*); verschwinden. - *v. n.* wachsen, zunehmen.  
 Rehurtado, -da, *a.* wieder zurückfliehend.  
 Rehusar, *v. a.* abschlagen, weigern.  
 Reible, *a.* lächerlich.  
 Reina, *f.* Königin, *f.* -nado, *m.* Regierung, *f.* -nar, *v. a.* regieren. [*m. pl.*  
 Reino, *m.* Königreich, *n.*; Reichsstände,  
 Reintegrar, *v. a.* wieder einsetzen in den vorigen Besitz. -rse, *v. r.* wieder erlangen (das Verlorne). *s. v.* -acion, *f.*  
 Reintegro, *m.* Wiedereinsetzung, *f.*  
 Reir, *v. a.* lachen.  
 Reirse, *v. r.* anfangen zu reißen (von Kleidern *zc.*); lachen über . . .  
 Reiteracion, *f.* Wiederholung, *f.* -rar, *v. a.* wiederholen.  
 Reivindicar, *v. a.* zurückfordern (sein Eigenthum). *s. v.* -acion, *f.*  
 Reja, *f.* Pflugschaar, *f.*; eisernes Fensstergitter, *n.* -jado, *m.* eisernes Gitter, *n.* [nit, *m.*  
 Rejalgar, *m.* Rauschgelb, *n.* rothe Urse  
 Rejazo, *m.* Einschnitt mit der Pflugschaar, *m.* [Thüren, *n.*; \* Stärke, *f.*  
 Rejo, *m.* Spitze, *f.*; Eisenwerk um die Rejon, *m.* spitzige eiserne Stange; Halbpfe, *f.*; Art Doldh, *m.* -uazo, *m.* Stoß mit dem Rejon, *m.* -near, *v. a.* den Rejon werfen.

Rejoneo, *m.* Kampf mit dem Rejon, *m.*  
 Rejuela, *f.* *dim.* von Reja; Feuerstäbchen, *n.*  
 Rejuvenecer, *v. r.* sich verjüngen.  
 Relacion, *f.* Bezug, *m.*; Verhältniß, *n.*; Anzeige, *f.*; Bericht; Vortrag (des Referenten), *m.*; Erzählung; Romanze; entfernte Verwandtschaft, *f.* -clonar, *v. a.* erzählen, berichten. -cionero, *m.* Verfertiger oder Verkäufer von Romanzen, *m.*  
 Relajacion, *f.* -jamiento, *m.* Erschlaffung (eig. u. \*); Vernachlässigung; Vertauschung eines Gelübdes; Losprechung von einem Eide; Erholung; Uebergabe eines Verbrechers an den weltlichen Richter, *f.*  
 Relajar, *v. a.* nachlassen (auch \*); von einem Gelübde, einem Eide lossprechen; einen Verbrecher den weltlichen Gerichten übergeben; Erholung geben.  
 Relamarse, *v. r.* sich (*dat.*) die Lippen lecken; sich übermäßig schminken.  
 Relampago, *m.* Blitz; Flecken im Auge des Pferdes, *m.* [glänzen.  
 Relampaguear, *v. n.* blitzen; funkeln,  
 Relance, *m.* zweiter Auswurf des Nezzes; neuer Versuch; zufälliger Erfolg; glücklicher oder unglücklicher Fall (im Spiele), *m.*; de -, von Ungefähr.  
 Relapso, -sa, *a.* wieder abtrünnig.  
 Relatar, *v. a.* erzählen.  
 Relativo, -va, *a.* sich beziehend auf . . .  
 Relator, *m.* Erzähler; Berichterstatler, *m.* -toria, *f.* dessen Amt, *n.*  
 Relejar, *v. n.* in der Dicke abnehmen.  
 Releje, *m.* kleine Pulverkammer unten in der Kanone, *f.*  
 Relente, *m.* Erweichung, *f.* -tecer, -cerse, *v. r.* wieder aufweichen.  
 Relevar, *v. a.* wieder aufheben; eine Last, eine Abgabe vermindern; erleichtern *zc.*; unterstützen; losprechen (von Sünden *zc.*); *pint.* heben. *s. v.* -acion, *f.*  
 Relex, *m.* Einziehung einer Mauer, *f.*; Weinstein auf den Lippen, *m.*  
 Relicario, *m.* Reliquientkästchen, *n.*  
 Relieve, -vo, *m.* erhabene Arbeit, *f.*; Ueberbleibsel der Mahlzeit, *n.*  
 Religar, *v. a.* wieder binden, zubinden.  
 Religion, *f.* Religion, *f.* -gionario, -gionista, *m.* Sektierer, *m.* -giosidad, *f.* Religiosität, *f.* -gioso, -sa, *a.* gottselig, fromm; gewissenhaft; ordensgeistlich. [*m.*  
 Relinchar, *v. n.* wiehern. *s. v.* -cho,



## Rel

Relindo, -da, *a.* sehr hübsch, artig.  
 Reliquia, *f.* Ueberrest, *m.*; Reliquie, *f.*  
 Rellonar, *v. a.* wieder ebenen. -rse, *v. r.* eben werden, sich senten.  
 Rellenar, *v. a.* wieder füllen; überfüllen; füllen (mit Flüssigkeit). -lleno, *m.* Flüssigkeit, *n.*  
 Relojero, *m.* Uhrmacher, *m.*  
 Relox, *m.* Uhr, *f.*  
 Reluchar, *v. a.* ringen.  
 Relucir, *v. n.* glänzen, schimmern.  
 Relumbrar, *v. n.* strahlen, scheinen. -bron, *m.* Schein, *m.*  
 Remachar, *v. a.* vernieten.  
 Remanecer, *v. a.* unvermuthet dazukommen; übrig bleiben.  
 Remanente, *m.* Rest, Ueberschuß, *m.*  
 Remanso, *m.* stilles Wasser, *n.*  
 Remar, *v. n.* rudern.  
 Rematadamente, *ad.* gänzlich. -tado, -da, *a.* - á galeras, zu den Galeeren verurtheilt; - loco, ausgemachter Narr, *m.*  
 Rematar, *v. a.* enden; dem Weistbietenden zuschlagen; dem Wilde den Garauß geben; den Faden in der Naht befestigen. -rse, *v. r.* ein Ende nehmen. zu Grunde gehen.  
 Remate, *m.* Ende, *n.*; gerichtliche Zuerkennung, *f.*; Gipfel, *m.* Spitze, *f.*; de-, gänzlich; ohne Rettung.  
 Remecer, *v. a.* rühren, schütteln.  
 Remedar, *v. a.* nachahmen.  
 Remediar, *v. a.* abhelfen (einem Uebel etc.); beistehen; unterstützen; befreien; ein Mädchen verheirathen.  
 Remedio, *m.* Heilmittel, *n.*; Verbesserung; Hülfe, *f.*; Rechtsmittel, *n.*  
 Remedo, *m.* Nachahmung, *f.*  
 Remendar, *v. a.* flicken; verbessern; ergänzen, ersetzen. -dion, *m.* -na, *f.* Flicker, *m.* rin, *f.*  
 Remero, *m.* Ruderer, *m.*  
 Remesa, *f.* Rimesse, Sendung, *f.*  
 Remesar, *v. a.* die Haare ausreißen. -son, *m.* Hand voll ausgerissener Haare, *f.*; Anhalten eines Pferdes, *n.*  
 Remeter, *v. a.* wieder hinlegen, stellen etc.  
 Remiendo, *m.* Flickfleck, *m.*; Verbesserung, *f.*; Werk, wovon man nur wenige Exemplare druckt, *n.* Fleck auf der Haut, *m.* [Biererei, *f.*  
 Remilgarse, *v. r.* sich zieren. -go, *m.*  
 Reminiscencia, *f.* Wiedererinnerung, *f.*  
 Remirado, -da, *a.* flug, vorsichtig.  
 Remirar, *v. a.* wieder betrachten.  
 Remisible, *a.* erträglich, verzeihlich.  
 Remission, *f.* Zurücksendung; Verges-

## Rem

409

bung; Trägheit, *f.* -miso, -sa, *a.* schlaff, träge. [vergeben.  
 Remisorio, -ria, *a.* Macht habend zu  
 Remitar, *v. a.* vergeben, erlassen; zurücksenden. -rse, *v. r.* nachlassen; sich auf  
 Remo, *m.* Ruder, *n.* [einen verlassen.  
 Remocion, *f.* Entfernung, *f.*  
 Remojadero, *m.* Zubet zum Einweichen, *m.* -jar, *v. a.* einweichen, wässern. *s. v.* -mojo, *m.*  
 Remolacha, *f.* rothe Rübe, *f.*  
 Remolcar, *v. a.* mar. bugstren.  
 Remolinar, *v. r.* sich rund umbrechen; sich zusammenrotten.  
 Remolino, *m.* Wirbelwind; runder Haarnuß; Zusammenlauf, *m.*; Unruhe, Bewegung, *f.*  
 Remollar, *v. a.* füttern.  
 Remolleron, *m.* bo. Helm, *m.*  
 Remolon, -na, *a.* schlaff, träge. -lonarse, *v. r.* träge seyn.  
 Remolque, *m.* mar. Bugstren, *n.*  
 Remonta, *f.* Remontepferde, *n. pl.*  
 Remontar, *v. a.* verscheuchen (Wild etc.); die Reiterei wieder beritten machen; neu ausstopfen; affectiren (im Reden etc.). -rse, *v. r.* sich erheben. -monte, *m.* Erhebung, *f.*  
 Remoque, *m.* Faustschlag, *m.*; Stichelwort, *n.*; Liebezneigung, *f.*  
 Remora, *f.* Schiffhalter (ein Seefisch), *m.*; Hinderniß, *n.*  
 Remordedor, -ra, *a.* \* nagend. -morder, *v. a.* wieder beißen (auch \*); naggen (von Gewissen). -rse, *v. r.* seine Gefühle äußern. -mordimiento, *m.* Gewissensbiß, *m.*  
 Remostar, *v. a.* Most unter alten Wein gießen. -rse, *v. r.* sich quetschen (von Weintrauben); einen Mostgeschmack annehmen. -mosto, *m.* Vermischung mit Most; Quetschung der Weintrauben (im Tragen), *f.*  
 Remoto, -ta, *a.* entfernt.  
 Remover, *v. a.* bewegen, rühren (auch \*); entfernen. -ovimiento, *m.* Bewegung  
 Remozar, *v. a.* verjüngen. [(auch \*), *f.*  
 Rempujar, *v. a.* stoßen, zurückstoßen. -pujo, -jon, *m.* Stoß, *m.*  
 Remudar, *v. a.* von neuem verändern.  
 Remuneracion, *f.* Vergeltung, *f.* -rador, *m.* Vergeltet, *m.* -ratorio, -ria, *a.* vergeltend. -rar, *v. a.* vergelten.  
 Remusgar, *v. a.* argwöhnen.  
 Ren, *m.* v. Riñon.  
 Renacer, *v. a.* wieder entstehen, wieder

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Repetir, *v. a.* wiederholen.  
 Repicado, *-da, a.* puppenmäßig ge-  
 pugt, geschnegelt.  
 Repicapunto, *(de) ad.* künstlich.  
 Repicar, *v. a.* klein hacken; das Gloden-  
 spiel spielen; im Piquet einen Neunzi-  
 ger machen. *-se, v. r.* sich rühmen.  
*-pique, m.* Glodenspiel, *n.*; Zant;  
 Neunziger, *m.* *-quete, m.* Gloden-  
 spiel, *n.*, Gelegenheit, *f.* *-quetear,*  
*v. n.* mit den Gloden läuten. *-rse, v. r.*  
 sich zanken.  
 Replecion, *f.*; Ueberfüllung (des Ma-  
 gens), *f.* *-pleto, -ta, a.* voll böser  
 Säfte; dick, beleibt.  
 Réplica, *f.* Erwiderung, *f.* *-car, v. a.*  
 Repollo, *m.* Kopfkohl, *m.* [erwidern.  
 Reponer, *v. a.* wieder hinstellen *zc.*; in  
 eines Andern Stelle einsetzen.  
 Reportacion, *f.* Mäßigung, *f.* *-tado,*  
*-da, a.* sich mäßigend. *-tar, v. a.* zurück-  
 halten, mäßigen. [der, *m.*  
 Reportorio, *m.* Repertorium, *n.*; Kalen-  
 Reposar, *v. a.* ruhen, ausruhen. *-rse,*  
*v. r.* ruhen; sich setzen.  
 Reposicion, *f.* Wiederhinlegen, *n.*  
 Reposo, *m.* Ruhe, *f.*  
 Reposteria, *f.* Silberkammer, *f.* *-stero,*  
*m.* Silberdiener, *m.*  
 Reprehender, *v. a.* verweisen. *-hen-*  
*sible, a.* tadelhaft. *-hension, f.* Tas-  
 del, *m.* *-hensor, m.* *-ra, f.* der, die  
 tadelt.  
 Represa, *f.* Zurückhalten, *n.*; Ahndung  
 eines Unrechts, *f.* *-salia, -saria, f.*  
 Repressalien, *f. pl.* *-sar, v. a.* den  
 Lauf aufhalten.  
 Representable, *a.* darstellbar.  
 Representacion, *f.* Darlegung; Dar-  
 stellung; Vorstellung (Bitte), *f.*; Anse-  
 hen, *n.* Würde, *f.* *-tador, m.* *-ra, f.*  
 der, die darstellt *zc.* *-tante, m.* Darstel-  
 ler, Schauspieler, *m.* *-tar, v. a.* wieder  
 vorstellen; vorlegen; darstellen; einen  
 repräsentiren. *-rse, v. r.* sich vorstel-  
 len. *-tativo, -va, a.* stellvertretend;  
 vorstellend; vorbildlich.  
 Reprimenda, *f.* Verweis, *m.*  
 Reprimir, *v. a.* zurückhalten.  
 Reprobar, *v. a.* verwerfen. *s. v. -acion,*  
 Reprobo, *m.* Verwerfener, *m.* [*f.*  
 Reproche, *m.* Vorwurf, *m.*  
 Reproducir, *v. a.* wieder hervorbrin-  
 gen; neue Beweise *zc.* beibringen. *s. v.*  
*-duccion, f.*  
 Reptil, *m.* kriechendes Thier, *n.*

República, *f.* Republik, *f.*; Gemeinwes-  
 sen, *n.* *-cano, -na, a. y s.* republikas-  
 nisch; Republikaner, *m. sin, f.*  
 Republico, *m.* Mann, der eifrig für das  
 öffentliche Wohl sorgt, *m.*  
 Repudiacion, *f.* *-pudio, m.* Versto-  
 ßung, *f.* *-diar, v. a.* seine Frau ver-  
 stoßen.  
 Repuesto, *m.* Reisevorrath, *m.*  
 Repugnancia, *f.* Widerwille, *m.*; Un-  
 verträglichkeit, *f.* *-guar, v. a.* zwi-  
 der seyn; widersprechen.  
 Repulgar, *v. a.* säumen. *-go, m.*  
 Saum; Rand einer Pastete *zc.*, *m.*  
 Repullo, *m.* Rütteln, um etwas loszu-  
 machen; kleiner Pfeil, *n.*  
 Repulsa, *f.* abschlägige Antwort, *f.*  
*-sar, v. a.* verwerfen; abschlagen.  
 Repunta, *f.* Landspitze, *f.*; Merkmal des  
 Uergers, *n.*; Zant, *m.*  
 Repuntar, *v. n. mar.* (Fluth) anfangen  
 zu steigen. *-rse, v. r.* umschlagen,  
 sauer werden; Zant anfangen.  
 Reputacion, *f.* Ruf, Name, *m.* Ansehen,  
*n.* *-tar, v. a.* halten für . . . hochachten.  
 Requebrador, *m.* Liebhaber, *m.* *†-brar,*  
*v. a.* lieblosen, schmeicheln.  
 Requemar, *v. a.* wieder brennen; (eine  
 Speise) anbrennen lassen. *-rse, v. r.*  
 sich verzehren vor . . .  
 Requerimiento, *m.* Ansuchen, *n.*; ge-  
 richtliche Vorladung, *f.* *-querir, v. a.*  
 anzeigen; untersuchen; dorthin; ansu-  
 chen; erfordern; Sorge tragen; *-de*  
*amores, seine Liebe gestehen.*  
 Requeson, *m.* Rahmkäse, *m.* *-sonarse,*  
*v. r.* gerinnen (Milch).  
 Requebro, *m.* Liebeserklärung, *f.*  
 Requisito, *m.* erforderliche Bedingung,  
*f.* *-torio, -ria, a.* requirierend.  
 Res, *f.* Stück Vieh, *n.*  
 Resaber, *v. a.* den Gelehrten spielen.  
 Resabiar, *v. a.* ein Laster annehmen.  
*-rse, v. r.* sich ärgern. [stet, *n.*  
 Resabio, *m.* Aufstoßen der Speise; La-  
 Resaca, *f. mar.* Brandung, *f.*  
 Resalir, *v. n.* hervortragen, überhangen.  
 Resaltar, *v. a.* springen; zurücksprin-  
 gen; sich schiefen; überhangen; in die  
 Augen fallen.  
 Resalte, *m.* Ausladung (an Gebäuden) *f.*  
 Resalto, *m.* Aufsprallen, *n.* *v. Resalte.*  
 Resaludar, *v. a.* wieder grüßen.  
 Resarcir, *v. a.* entschädigen.  
 Resbaladero, *m.* Gleitbahn, *f.* *-ladizo,*  
*-za, -za, -ladero, -ra, a.* glatt,

schliefzig. -lar, *v. n.* gleiten, ausgleiten. -lon, *n.* Ausgleiten, *n.*  
**Rescatar**, *v. a.* loskaufen; austauschen. -cate, *m.* Loskaufung, *f.*; Lösegeld, *n.*; Tausch, *m.* [*m.*]  
**Rescoldo**, *m.* heiße Asche, *f.*; Argwohn,  
**Rescontrar**, *v. a.* ausgleichen, ersetzen, gut machen. [*worten.*]  
**Rescribir**, *v. a.* wieder schreiben; ant-  
**Rescripto**, *m.* Rescript, *n.*  
**Rescuento**, *m.* Ausgleichung, *f.*  
**Resentido**, -da, *a.* böse, aufgebracht. -timiento, *m.* Spalte, Riß; Empfindlichkeit, *f.* -tirse, *v. r.* bersten, springen; ahnden, zu rächen suchen.  
**Reseña**, *f.* Heerschau, *f.*  
**Reserva**, *f.* Vorbehalt, *m.*; Reserve; Zurückhaltung, Bescheidenheit, *f.* -vacion, *f.* Vorbehalt, *m.* -vado, -da, *a.* zurückhaltend; vorsichtig; sitisam.  
**Reservar**, *v. a.* vorbehalten; zurücklegen; versparen; aufschieben; befreien, ausnehmen von . . . ; verschweigen; bemänteln. -varse, *v. r.* sich (*dat.*) etwas vorbehalten, ausbedingen; aufbewahren; sich verwahren vor . . .  
**Resfriado**, *m.* Schnupfen, *m.*  
**Resfriar**, *v. a.* erfrischen, erkälten. -rse, *v. r.* sich erkälten; \* erkälten.  
**Resfrierer**, *v. n.* kühl werden. -frio, *m.* kühlere Witterung, *f.*  
**Resguardar**, *v. a.* vor etwas verwahren. -rse, *v. r.* sich verwahren. -guardo, *m.* Sorgfalt für Bewahrung, *f.*; Schutz, *m.*; Bürgschaft, *f.*  
**Residencia**, *f.* Wohnsitz, *m.*; Residenz; Residentschaft; Rechenschaft, *f.* -ciar, *v. a.* Rechenschaft von einer Verwaltung fordern.  
**Residente**, *m.* Resident, *m.*  
**Residir**, *v. n.* wohnen; residiren.  
**Residuo**, *m.* Rest, Rückstand, *m.* [*f.*]  
**Resigna**, *f.* Niederlegung einer Pfründe,  
**Resignacion**, *f.* Ergebung in Gelassenheit, *f.*  
**Resignar**, *v. a.* (ein Amt zc.) niederlegen. -rse, *v. r.* sich darein ergeben.  
**Resina**, *f.* Harz, *n.* -noso, -sa, *a.* harzig.  
**Resistencia**, *f.* Widerstand, *m.*  
**Resistero** (-sistidero), *m.* Zeit der größten Sonnenhitze, *f.*  
**Resistir**, *v. n. y a.* widerstehen; zurückstoßen; unterdrücken; dulden, leiden.  
**Resma**, *f.* Ries Papier, *n.*  
**Resol**, *m.* Zurückprallen der Sonnenstrahlen, *n.*

**Resolano**, *m.* -lana, *f.* sonniger Ort, *m.*  
**Resollar**, *v. a.* schnaufen; sprechen.  
**Resolucion**, *f.* Entschluß, *m.*; Entschlossenheit, *f.* -lutivo, -va, *a.* auflösend. -ve, *m.* letzte Ursache, Grundursache, *f.* -luto, *v.* Resuelto.  
**Resolver**, *v. a.* auflösen; kürzlich wiederholen. -rse, *v. r.* sich auflösen; sich entschließen.  
**Resonacion**, *f.* Wiederhall, *m.* -sonar, *v. n.* wiederhallen; ertönen.  
**Resoplar**, *v. n.* stark, schnell athmen. *s. v.* -soplido, -soplo, *m.*  
**Respaldar**, *v. a.* (Wechsel) indossiren. -rse, *v. r.* sich zurück lehnen; sich (*dat.*) die Schulter ausrecken.  
**Respaldo**, *m.* Rückseite (eines Blattes); Bemerkung darauf; Aufschrift auf der Außenseite, *f.*; Indossament, *n.*; Stuhllehne, *f.* *v.* Espaldar.  
**Respectivo**, -va, *a.* gegenseitig. -vamente, *ad.* in gewissem Betracht.  
**Respecto**, *m.* Beziehung, *f.* -to, *ad.* in Betracht.  
**Respetable**, *a.* ehrwürdig.  
**Respetar**, *v. a.* achten, ehren.  
**Respeto**, *m.* Ehrfurcht, Hochachtung, *f.*; de -, auß Prahlerei. -toso, -tuoso, -sa, *a.* ehrwürdig; ehrfurchtsvoll.  
**Respice**, *m.* Messopfer, *n.*  
**Respigadera**, *f.* -gador, *m.* Lehrenleser, *m.* -tin, *f.* -gar, *v. a.* Lehren lesen.  
**Respigon**, *m.* Meidnagel, *m.* [*sen.*]  
**Respingar**, *v. a.* hinten ausschlagen. *s. v.* -spingo, *m.*  
**Respiracion**, *f.* Athmen, *n.* -radero, *m.* Luftröhre, *f.* -rar, *v. a.* athmen; sich erholen; duften.  
**Resplandecencia**, *f.* Glanz, *m.* -decer, *v. n.* glänzen. -deciente, *a.* glänzend. -dor, *m.* Glanz, *m.*; weiße Schminke, *f.*  
**Responder**, *v. a.* antworten; Bürge seyn für . . . -didamente, *ad.* mit Uebereinstimmung, im Verhältniß. -don, *m.* -na, *f.* der, die immer antwortet.  
**Responsable**, *a.* verantwortlich.  
**Respuesta**, *f.* Antwort, *f.*; Knall; Wiederhall, *m.*  
**Resquebradura**, -brajadura, *f.* -brajo, *m.* Spalte, *f.* -brar, -brajar, *v. a.* spalten.  
**Resquicio**, *m.* Deffnung, *f.*  
**Resta**, *f.* Ueberschuß, Rest, *m.*  
**Restablecer**, *v. a.* wieder herstellen. -rse, *v. r.* genesen, sich erholen.

Restablecimiento, *m.* Wiederherstellung.  
 Restallar, *v. n.* knallen, klatschen. [*lung, f.*]  
 Restañar, *v. a.* hemmen; stemmen.  
 Restañó, *m.* Art Glanzzeug, *m.*  
 Restar, *v. a.* abziehen; übrig bleiben.  
 Restaurar, *v. a.* wieder herstellen; stärken. *s. m.* -ador; *s. v.* -acion, *f.* -rativo, -va, *a.* stärkend.  
 Restitucion, *f.* Wiedererstattung; Wiederherstellung, *f.* -stituir, *v. a.* wieder erstatten; wieder herstellen. -roe, *v. r.* wieder zurückkehren. -tutorio, -ria, *a.* Wiedererstattung betreffend.  
 Resto, *m.* Rest, *m.*  
 Restriccion, *f.* Einschränkung; Ausnahme, *f.* -stricto, -ta, *a.* eingeschränkt. -stringir, *v. a.* zusammenziehen; einschränken.  
 Restriñir, *v. a.* zurückhalten, hemmen.  
 Resucitar, *v. a.* auferwecken; vom Tode ertreten. *s. m.* -tador. -tar, *v. n.* auferstehen.  
 Resudacion, *f.* Ausdünstung, *f.* -dar, *v. a.* ausdünsten. -dor, *m.* leichter Schweiß, *m.*  
 Resuello, *m.* Schnaufen, *n.*  
 Resuelto, -ta, *a.* aufgelöst; entschlossen.  
 Resulta, -tancia, *f.* Aufprallen; Resultat, *n.*; Erledigung eines Amtes, *f.* -tar, *v. n.* abprallen; woraus folgen, sich ergeben. [*schwarz.*]  
 Resumbruno, -na, *a.* zwischen roth und  
 Resúmen, *m.* kurz wiederholter Inhalt, *m.*  
 Resumir, *v. a.* kürzlich wiederholen. -midamente, *ad.* summarisch. -suncion, *f.* kurze Wiederholung, *f.*  
 Resurreccion, *f.* Auferstehung, *f.*  
 Resurtir, *v. n.* abprallen, aufprallen.  
 Retablo, *m.* historisches Gemälde; Altarblatt, *n.* [*Billardspiel, f.*]  
 Retaco, *m.* leichte Flinte, *f.*; Waffe im  
 Retador, *v.* Retar.  
 Retaguarda, -dia, *f.* Nachtrab, *m.*  
 Retahila, *f.* Reihe; \* Litanei, *f.*  
 Retajar, *v. a.* beschneiden (ringsum).  
 Retal, *m.* Abschnitzel, *n.*  
 Retallar, *v. a.* wieder Knospen treiben. -allo, *m.* v. Pimpollo.  
 Retama, *f.* bot. Ginster, *m.*  
 Retar, *v. a.* herausfordern; des Ver Rathes beschuldigen. *s. m.* -ador; *s. v.* -reto, *m.* (auch Drohung), *f.*  
 Retardacion, *f.* Aufschub, Verzug, Aufenthalt, *m.* -dar, *v. a.* verzögern; aufschieben.

Retazo, *m.* v. Pedazo y Retal.  
 Reten, *m.* zurückgelegter Vorrath, *m.*; Reservecorps, *n.*  
 Retencion, *f.* Zurückhaltung, *f.*  
 Retener, *v. a.* zurückhalten; aufbewahren; aufschieben; aufsetzen. *s. m.* -nedor.  
 Retentar, *v. a.* einen Rückfall drehen.  
 Retentiva, *f.* Macht zurückzuhalten; Vorsicht, *f.* [*machen, n.*]  
 Retesamiento, *m.* Gerinnen, Gerinnen  
 Retesar, *v.* Atosar.  
 Reticencia, *f.* Verschweigung, *f.*  
 Retinte, *m.* Auffärbung, *f.*  
 Retintin, *m.* Ohrenklingen, *n.*; geziertes  
 Retiñir, *v. a.* färbigen. [*ter Ton, m.*]  
 Retiracion, *f.* Widerdruck, *m.*  
 Retirada, *f.* Rückzug, *m.*; Zurückziehung, Zurückgezogenheit; Zuflucht, *f.* -trar, *v. a.* zurückziehen; verjagen; den Widerdruck machen. -roe, *v. r.* sich zurückziehen; sich entzweien.  
 Retiro, *m.* Rückzug, *m.*; Zurückgezogenheit; Entzweigung, *f.*  
 Reto, *m.* v. Retar.  
 Retocar, *v. a.* wieder überarbeiten.  
 Retoñar, -tonecer, *v. a.* wieder treiben. -toño, *m.* neuer Schößling, *m.*  
 Retoque, *m.* letzte Hand, letzte Durchsicht, *f.*  
 Retorcer, *v. a.* wieder zusammen drehen; wieder zurückschieben (Beweise *cc.*). *s. v.* -cedura, *f.* -cimiento, *m.*  
 Retorcido, *m.* Art Confect, *n.*  
 Retórica, *f.* Redekunst, Rhetorik, *f.* -co, -ca, *a.* rhetorisch. -co, *m.* Lehrer der Redekunst, *m.*  
 Retornar, *v. n.* zurückkehren. - *v. a.* umwenden; erwidern (Liebe *cc.*).  
 Retornelo, *m.* Ritornell, *n.*  
 Retorno, *m.* Rückkehr; Erwidderung, *f.*; Gegendienst; Gegentausch, *m.*  
 Retorta, *f.* Retorte, *f.*  
 Retortero, *m.* Kreisbewegung, *f.*; *al* -, *ad.* ringsherum.  
 Retortijar, *v.* Retorcer.  
 Retortijon, *m.* Bauchgrimmen, *n.*  
 Retozador, -ra, *a.* muthwillig. -zar, *v. a.* schäkern; sigeln. -tozo, *m.* Epringen *cc.*, vor Freude, *n.* -zon, -na, *a.* ausgelassen.  
 Retraccion, *f.* Zurückziehen, *n.*  
 Retractacion, *f.* Widerruf, *m.*  
 Retracto, -trato, *m.* Wiederkauf, *m.*  
 Retraer, *v. a.* zurückziehen, zurücknehmen *cc.*; abrathen; wieder vorwerfen; gleichen.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Reyerta, *f.* Zwist, Streit, *m.*  
 Reyezucllo, *m.* Saunkönig, *m.*  
 Rezado, *m.* Gottesdienst, *m.*  
 Rezaga, *f.* Nachtrab, *m.* -zagar, *v. a.*  
 hinter sich lassen. -zago, *m.* Rest, Ue-  
 berschuß, *m.* [ten, murren.  
 Rezar, *v. a.* beten; vorher sagen; schel-  
 Rezelador, *m.* Beschälter, *m.* -zelar, *v. a.*  
 fürchten; argwöhnen; den Beschälter zu  
 lassen. -rse, *v. r.* scheu werden. -zo-  
 lo, *m.* Furcht, *f.* Argwohn, *m.* -loso,  
 -sa, *a.* furchtsam, argwöhnisch.  
 Rezo, *m.* Schaflaut, Zede, *f.*  
 Rezo, *m.* Gebet, *n.*; Gottesdienst, *m.*  
 Rezongar, *v. n.* brummen, murren. *s.*  
*m.* -gador, -gon.  
 Rezumadero, -zumo, *m.* Siefeln, *n.*  
 -marse, *v. r.* \* sich verbreiten.  
 Ria, *f.* Mündung eines Flusses, *f.*  
 Riachuelo, Riatallo, *m.* Fließchen, *n.*  
 Ribazo, *m.* Abhang, *m.*  
 Ribora, *f.* Ufer; Gestade, *n.* -bereño,  
 -ña, *a.* Ufer. -riego, -ga, *a.* am  
 Ufer wohnend.  
 Ribete, *m.* Verbrämung; Vermehrung,  
*f.*; hinzugefügte Umstände, *m. pl.* -tear,  
*v. a.* einfassen, verbrämen. [bre, *f.*  
 Ricahombria, *f.* Würde eines Ricohom-  
 Ricazo, -za, *a.* steinreich; reicher Kauz, *m.*  
 Rico, -ca, *a.* erlaucht; reich; kostbar;  
 vollkommen.  
 Ricohombre, *m.* großer Herr, Grand, *m.*  
 Ridiculez, *m.* Lächerlichkeit, *f.* -culi-  
 zar, *v. a.* lächerlich machen.  
 Ridículo, -la, -loso, -sa, *a.* lächerlich;  
 empfindlich. [bung, *f.*  
 Riego, *m.* Wässerung; göttliche Eingee-  
 Riel, *m.* Barre (Gold, Silber zc.), *f.*  
 Rienda, *f.* Zügel, *m.*  
 Riesgo, *m.* Gefahr, *f.*  
 Rifa, *f.* Zank, Streit, *m.*; Lotterie, *f.*  
 -far, *v. n.* streiten, zanken. - *v. a.*  
 Rifrafe, *m.* kleiner Zank, *m.* [losen.  
 Rigidez, *f.* Strenge, *f.*  
 Rígido, -da, *a.* strenge, scharf.  
 Rigor, *m.* -guridad, -gurosidad, *f.*  
 Strenge; Steifigkeit (der Nerven), *f.*  
 Riguroso, -sa, *a.* streng, scharf.  
 Rija, *f.* Thränenfistel, *f.* Zank, *m.*  
 Rijo, *m.* böse Begierde, *f.* -joso, -sa,  
*a.* jänkisch; unkeusch.  
 Rima, *f.* Reim; geordneter Haufen, *m.*  
 Rimar, *v. a.* durchforschen zc.; reimen.  
 Rimbombar, *v. a.* wiederhallen, ertönen.  
 -bombo, -bombe, *m.* Wiederhall, *m.*  
 Rimeró, *m.* geordneter Haufen, *m.*

Rincon, *m.* Winkel, *m.* -conada, *m.*  
 Winkel, den zwei Häuser, Wege, zc. ma-  
 chen. -concallo, *m.* Winkelchen, *n.*  
 Ringlera, *f.* Reihe, *f.* -ro, *m.* mit Blei-  
 stift gezogene Linie, *f.* [ben), *m.*  
 Ringorango, *m.* Schnörkel (im Schreib-  
 Rinoceronte, *m.* Nashorn, *n.*  
 Riña, *f.* Zank, Streit, *m.*  
 Riñon, *m.* Niere, *f.*; \* Mittelpunkt, *m.*  
 Innere, *n.* -ñonada, *f.* Hülle der Nie-  
 ren, *f.*; Ragout von Nieren, *n.*  
 Rio, *m.* Fluß, Strom, *m.*  
 Riostra, *f.* Dachstuhl säule, *f.*  
 Ripia, *f.* Futterbret, *n.*  
 Ripiar, *v. a.* mit Schutt ausfüllen. -pio,  
*m.* Füllsteine, *m. pl.*; Füllwort, *n.*  
 Riqueza, *f.* Reichthum, *m.*  
 Risa, *f.* Lachen, \* Gelächter, *n.*  
 Risada, *f.* lautes Gelächter, *n.*  
 Risco, *m.* steiler Fels, *m.*  
 Risibilidad, *f.* Fähigkeit zu lachen, *f.*  
 -sible, *a.* lächerlich; des Lachens fähig.  
 Ristra, *f.* Hand voll Aehren, *f.*; Bund  
 (Zwiebeln), *n.*; Reihe, *f.*  
 Ristre, *m.* Anlegen der Lanze, *n.*  
 Risueño, -ña, *a.* lachend, freundlich.  
 Rito, *m.* Kirchengebrauch, *m.* -tual, *m.*  
 Rival, *m.* Nebenbuhler, *m.* [Ugende, *f.*  
 Rivera, *f.* Bach, *m.*  
 Riza, *f.* grüner Halm Gerste, *m.*; Vers-  
 heerung, *f.*; Gemehel, *n.*  
 Rizar, *v. a.* kräuseln; fälteln.  
 Rizo, *m. m.* Kräuseln, *n.*; Frisur, *f.*  
 Rizo, -za, *a.* gekräuselt, lockig. [mel, *m.*  
 Roano, -na, *a.* caballo -, Rothschim-  
 Rob, *m.* eingekochter Saft, *m.*  
 Robado, -da, *a.* gestohlen; \* schlecht  
 möblirt. -dor, *m.* -ra, *f.* Dieb, *m.*  
 Diebin, *f.*  
 Robar, *v. a.* rauben; stehlen (auch \*);  
 Land wegschwemmen; Farbe ziehen.  
 Robin, *m.* Rost, *m.*  
 Roble, -bre, *m.* Rothbeiche, *f.*  
 Roblizo, -za, *a.* dicht, fest.  
 Robo, *m.* Raub, Diebstahl, *m.*  
 Roborar, *v. a.* stärken.  
 Robra, *f.* Urkunde, über Kauf- u. Verkauf,  
*f.* -brar, *v. a.* diese Urkunde aufsetzen.  
 Robrar, *v. a.* nieten, vernieten.  
 Robustez, -sticidad, -stocidad, *f.*  
 Kraft, Stärke, *f.* -busto, -la, *a.* stark;  
 Roca, *f.* Felsen, *m.* Klippe, *f.* [fest.  
 Rocalla, *f.* Grottenwerk, *n.*  
 Rociada, *f.* Besprengung, *f.*; Thau, *m.*;  
 behautes Gras, *n.*; Steinbagel; stren-  
 ger Verweis, *m.*

Rociador, *m.* Sprengwedel, *m.*  
 Rociar, *v. n.* fein regnen. — *v. a.* besprengen; umherstreuen; mehrere zugleich verlästern. [ter Hengst, *m.*  
 Rocion, *m.* Schindmähre, *f.*; untersegt  
 Rocinante, *m.* ganz mageres Pferd, *n.*  
 Rocío, *m.* Tau; feiner Regen, *m.*  
 Rocio, *m.* Regenrod, *m.*  
 Rodaballo, *m.* Steinbutt (Fisch), *m.*  
 Rodada, *f.* Wagengleis, *n.*  
 Rodadero, —*ra, a.* leicht fortrollend.  
 Rodado, —*da, a.* (vom Pferde) Scheite, *f.*  
 Rodador, *m.* was fortrollt.  
 Rodadura, *f.* Rollen, *n.*  
 Rodaja, *f.* kleines Rad, *n.*  
 Rodapie, *m.* Ansatz unten am Bettvorhänge; Teppich um einen Tisch, *m.*; hohes Tafelwerk, *n.* [Schlosse, *n.*  
 Rodaplancha, *f.* Eingerricht in einem  
 Rodar, *v. a.* rollen, fortrollen.  
 Rodear, *v. n.* sich herumbewegen; umgeben; Umschweife machen.  
 Rodela, *f.* Rundschild, *m.* —*delero, m.* damit bewaffneter Soldat, *m.*  
 Rodeo, *m.* Umkreis; Umweg; Aufschub, *m.* —*on, m.* Kreiswendung (Pirouette), *f.*  
 Rodero, —*ra, a.* Rad.  
 Rodete, *m.* Mühlrad, *n.*; Haarwulst auf dem Kopfe, *m.*; Radfelge, *f.*  
 Rodezno, *m.* Schaufelrad, *n.*  
 Rodilla, *f.* Knie; Wischtuch, *n.*; de —*dillas, kniend.* —*illada, f.* Kniebeugung, *f.* —*illazo, m.* Stoß mit dem  
 Rodillo, *m.* Rolle, Walze, *f.* [Knie, *m.*  
 Rodomel, *m.* Rosenhonig, *m.*  
 Rodrigon, *m.* Latzi, *m.* [gen, *n.*  
 Roedor, —*ra, a.* nagend. —*dura, f.* Naz  
 Roer, *v. a.* nagen (auch \*); verleunden.  
 Roete, *m.* gegohrner Granatensaft, *m.*  
 Rogacion, *f.* Gebet, *n.*; —*ones, pl.* Betwoche, *f.*  
 Rogar, *v. a.* bitten; beten. *s. m.* —*ador.* —*gativa, f.* die öffentlichen Gebete, *n. pl.*  
 Rojear, *v. n.* roth werden.  
 Rojo, —*ja, a.* roth.  
 Rol, *m.* Rolle, Liste, *f.*  
 Rolde, *m.* Kreis von Personen, *m.*  
 Roleo, *m.* Schnörkel (an Säulen), *m.*  
 Rolla, *f.* Halsband (für Pferde), *n.*  
 Rollizo, —*za, a.* rund; stark: kraftvoll.  
 Rollo, *m.* Rolle, *f.*; steinerner Galgen; Flußkiesel, *m.*; Proceffacten, *f. pl.*  
 Romadizo, *m.* Schnupfen, *m.*  
 Romana, *f.* Schnellwage, *f.*  
 Romance, *m.* spanische Muttersprache;  
 Romanze, *f.* —*ces, pl.* Kniffe, *m. pl.*

—*cear, v. a.* ins Spanische übersetzen; umschreiben. —*cero, —ra, a.* Romanzen dichtend, singend; \* Kniffe machend.  
 —*ro, m.* Romanzensammlung, *f.* —*ci-sta, m.* Schriftsteller in der Muttersprache; der nur diese versteht, *m.*  
 Romanear, *v. a.* mit der Schnellwage wiegen. — *v. n.* auf der einen Seite überwiegen.  
 Romano, —*na, a.* römisch; grau und schwarz gefleckt (von manchen Katzen).  
 Romaza, *f.* bot. Art Sauerampfer, *m.*  
 Rombo, *m.* Raute (Rhombus), *f.*  
 Romeria, *f.* Pilgerschaft, *f.*  
 Romero, *m.* Rosmarin, *m.*  
 Romero, *m.* —*ra, f.* Pilger, *m.* —*rin, f.*  
 Romo, —*ma, a.* stumpf; stumpfnasig; von einem Hengst und einer Eselin geboren. [abnuzt.  
 Rompedor, *m.* —*ra, f.* der, die zerbricht,  
 Romper, *v. a.* brechen, zerbrechen; zerreißen; aufbrechen; durchbrechen; durchschneiden (die Fluthen); mit einem brechen; anbohren, öffnen; verwunden; urbar machen; ablauben; durchdringen; anfangen; unterbrechen; sich entschließen; hervorsprossen; überreten, überschreiten. —*rse, v. r.* sich bilden, sich üben.  
 Rompimiento, *m.* Aufbrechung, *f.*;  
 Rif, *m.*; Spalte, *f.*; Begräbnißgebühren, *f. pl.*; Glorie (in Gemälden), *f.*  
 Ronca, *f.* Trogbieten, *n.*; Prahlerei, *f.*  
 Roncar, *v. a.* schnarchen; prahlen, Hohn sprechen; schreien (von Genssen in der Brunst).  
 Roncear, *v. n.* zögern; mit Widerwillen thun; schmeicheln; langsam segeln. —*ceria, f.* Zögern, *n.*; Widerwille, *m.*; Schmeichelei, *f.*; langsames Segeln, *n.* —*cero, —ra, a.* zögernd; mürrisch; schlecht segelnd.  
 Roncha, *f.* Blase (auf der Haut), *f.*; Weirug, *m.*; runde, dünne Schnitte, *m.*  
 Ronco, —*ca, a.* heiser; rauh. [pl.  
 Roncon, *m.* Schnarrpfeife am Dudelsack, *f.*  
 Ronda, *f.* milit. Runde, *f.* —*dar, v. n.* die Runde machen. *s. m.* —*ador.*  
 Rondis, —*diz, m.* Boden eines Edelsteines, *m.*  
 Rondon, (de) *ad.* muthvoll.  
 Ronsea, *f.* Haudegen, *m.*  
 Ronquear, *v. a.* heiser seyn. —*quedad, —quera, —quez, f.* Heiserkeit, *f.* [Ton, *m.*  
 Ronquido, *m.* Schnarchen, *n.*; rauher



Ronzal, *m.* Dalfter, *f.*  
 Ronzar, *v. a.* mit Geräusch kauen.  
 Roña, *f.* Räude; Hinterlist, *f.*; Schmutz.  
*m.* -nería, *f.* List; Kniderei, *f.* -noso,  
 -sa, *a.* räudig; schmutzig; listig; ver-  
 schmißt; geizig.  
 Ropa, *f.* jede Art Zeug, *n.*; Leinwand  
 z., *f.*; Kleid, *n.*; Amisrod, *m.*  
 Ropage, *m.* Kleidungsstücke, *n. pl.* Ceres-  
 monienanzug, *m.* [ro, *m.* Trödler, *m.*  
 Ropavejería, *f.* Trödlerkram, *m.* -je-  
 Ropería, *f.* Trödelbude; Kleiderkammer  
 (im Kloster), *f.* -pero, *m.* Trödler;  
 Kleideraufseher (im Kloster); Käse-  
 macher, *m.*  
 Ropeta, *f.* zu kurzes Kleid, *n.*  
 Ropilla, *f.* schlechtes Kleidungsstück, *n.*  
 Roque, *m.* Thurm (Schach), *m.*  
 Roquero, -ra, *a.* Felsen.  
 Roquete, *m.* Chorhemd, *n.*  
 Rorro, *m.* Widelkind, *n.*  
 Rosa, *f.* Rose; Röthe auf der Haut, *f.*  
 -sado, -da, *a.* rosenroth; Rosen:  
 -sal, *m.* Rosenstod, *m.*  
 Rosario, *m.* Rosenkranz, *m.*; Rückgrat, *m.*  
 Rosa (*dim.* -squilla), *f.* Schraube, *f.*;  
 Wulst, *m.*; Bindungen (einer Schlans-  
 Roseo, -sca, *a.* rosenroth. [ge], *f. pl.*  
 Roseta, *f.* Röschen, *n.* -etou, *m.* große  
 Rosicler, *m.* Rosenroth, *n.* [Rose, *f.*  
 Rose, -sa, *v.* Rojo, -y Velloso, *ad.* als  
 les. ohne Ausnahme.  
 Rosoli, *m.* Rosoli, *m.*  
 Rostrillo, -striño, *m.* Art Kopfpug von  
 Perlen, *m.*; Samenperlen, *f. pl.*  
 Rostrituerto, -ta, *a.* verdrießlich.  
 Rostro, *m.* Schnabel, *m.* Gesicht, *n.*  
 Rota, *f.* Niederlage (eines Heers), *f.*;  
 Bindstreich (auf dem Kompaß), *m.*  
 Rotacion, *f.* Umdrehung, *f.*  
 Roto, -ta, *a.* ausschweifend, lüderlich.  
 Rótula, *f.* Kniescheibe, *f.*  
 Rotular, *v. a.* Titel, Aufschriften machen.  
 Rótulo, *m.* Titel, *m.* Aufschrift, *f.*; An-  
 schlagzettel, *m.* [-da, *a.* rund.  
 Rotundidad, *f.* Rundang, *f.* -tundo,  
 Rotura, *f.* Bruch, Riß, *m.*  
 Roza, *f.* Gärten, Ausgärten, *n.*  
 Rozagante, *a.* mit einer Schleppe; glän-  
 zend, blühend.  
 Rozar, *v. a.* gäten, ausgäten; grasen,  
 weiden; abkrägen; schaufeln; \* leicht  
 berühren. -rse, *v. r.* sich mit den Hin-  
 tereisen streifen (von Pferden); stottern;  
 gleichen.  
 Roznar, *v. a.* mit Geräusch essen;  
 I. Part.

schreien (wie ein Esel). *s. v.* -zuido, *m.*  
 Rozno, *m.* Eselsfüßen, *n.*; Holzspä-  
 ne, *m. pl.*  
 Rua, *f.* Strafe; Heerstraße, *f.*  
 Ruau, *m.* Leinwand von Rouen, *f.*  
 Ruano, -na, *a.* auf den Straßen gehend;  
 rund; Rothschimmel, *m.* [laufen.  
 Ruar, *v. n.* durch die Straßen rollen;  
 Rubeta, *f.* Laubfrosch, *m.*  
 Rubi, -bín, *m.* Rubin, *m.*  
 Rubia, *f.* Färberröth, *f.*  
 Rubican, *a.* stichelhäutig (Pferd).  
 Rubicundo, -da, *a.* roth, tuffartig.  
 Rubificar, *v. a.* roth färben.  
 Rubio, -bia, *a.* blond, hellgelb.  
 Rubion, *a.* goldaelb.  
 Rubo, *m.* Strauch, Dornbusch, *m.*  
 Rubor, *m.* Erröthen, *n.*  
 Rúbrica, *f.* Rubrik, *f.*; Federzug, *m.*;  
 -lemnia, Siegelerde von Lemnos, *f.*  
 -car, *v. a.* roth bezeichnen: einen Zug  
 hinter seinen Rauten machen; zusiegeln.  
 Rubro, -hra, *a.* roth; rothgelb.  
 Ruc, *m.* Conder, Greifgeier, *m.*  
 Rucio, -cia, *a.* hellgrau; greis.  
 Ruda, *f.* Raute (Pflanze), *f.*  
 Rudera, *f.* Trümmer, *m. pl.*  
 Rudeza, *f.* Rohheit; Dummheit, *f.* [pl.  
 Rudimentos, *m. pl.* Anfangsgründe, *m.*  
 Rude, -da, *a.* rauh; herbe; holperig;  
 roth, grob. [f.  
 Rueca, *f.* Spinnroden, *m.*; Krümmung,  
 Rueda, *f.* Rad, *n.*; Kreis, *m.*; Schreib-  
 chen, *n.*  
 Ruedo, *m.* Rollen, *n.*; Sorte, *f.*  
 Ruego, *m.* Bitte, *f.*  
 Rufalandeina, *f.* Scherz, *m.*  
 Rufian, *m.* Hurenwirth, *m.* -nesco,  
 -ca, *a.* Hurenwirths. [haarig.  
 Rufo, -fa, *a.* roth; Rothkopf, *m.*; trans-  
 Ruga, *f.* Runzel, *f.*; leichter Fehler, *m.*  
 Rugido, *m.* Gebrüll, *n.* -gir, *v. n.* brül-  
 len (vom Löwen); brausen, rauschen.  
 Rugoso, -sa, *a.* runzelig.  
 Ruibarbo, *m.* Rhabarber, *m.*  
 Ruido, *m.* Lärm, *m.* Geräusch, *n.* -do-  
 so, -sa, *a.* lärmend; Aufsehen machend.  
 Ruin, *a.* niedrig, schlecht; boshaft; geizig.  
 Ruina, *f.* Verfall, *m.* -noso, -sa, *a.*  
 baufällig; schädlich; geringfügig.  
 Ruindad, *f.* schlechte Handlung; Schlechte-  
 heit (einer Sache), *f.*; Geiz, *m.*  
 Ruines, *m. pl.* Barthaar, *n.*  
 Ruiponce, *m.* Rapunzel, *m.* -pöntico,  
*m.* Rhapontik (Pflanze), *f.*  
 Ruiseñor, *m.* Nachtigall, *f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Saeta, *f.* Pfeil, *m.* -tazo, -tada, *f.*  
 Pfeilschub, *m.* -tera, *f.* Schießscharte;  
 Dachlute, *f.* -tero, *m.* Bogenschütze, *m.*  
 Saeta, *f.* Saïque (Schiff); Schießscharte, *f.*  
 Sactin, *m.* Wassergang; Pfad; Atlas,  
 Sacton, *m.* Armbrustbolzen, *m.*  
 Saga, *f.* Zauberin, Here, *f.*  
 Sagacidad, *f.* feine Bitterung (von  
 Hund), *f.*; \* Scharfsinn, *m.* -gaz, *a.*  
 \* scharfsinnig.  
 Sagitario, *m.* Bogenschütz; *astr.* Schütz;  
 Sago, *m.* v. Sayo. [*je, m.*  
 Sagrado, -da, *a.* heilig; verflucht. -do,  
*m.* Zuflucht, Freistätte, *f.*  
 Sagrario, *m.* Ort, wo man die Reliquien  
 zc. verwahrt, *m.*; Sacramenthäuschen,  
*n.*; Kapelle, *f.*; \* das Innere des Men-  
 schen. [*no, m.* beschundene Haut, *f.*  
 Sahornarse, *v. r.* sich beschinden. -or-  
 Sahumado, -da, *a.* außerlesen, vortreff-  
 lich. -dor, *m.* der räuchert; Räucher-  
 pfännchen, *n.* -dura, *f.* Räuchern, *n.*  
 -mar, *v. a.* räuchern. -merio, Sahu-  
 mo, *m.* Rauch von Räucherwerk, *m.*  
 Saica, *f.* Saïque (Schiff), *f.*  
 Saiu, *m.* Fett von Thieren, *n.*  
 Sainar, *v. a.* mästen.  
 Sainete, *m.* guter Bissen; \* Reiz, *m.*;  
 Würze; Verzierung, *f.*; Zwischenspiel, *n.*  
 Sajar, *v. a.* einen Einschnitt machen;  
 schröpfen. *s. v.* -ja, -jadura, *f.*  
 Sal, *m.* Salz, *n.*  
 Sala, *m.* Saal; Ball, *m.*  
 Saladar, *m.* kleiner See, *m.*; Lache, *f.*  
 -dero, *m.* Ort, wo man einsalzt, *m.*  
 Salado, -da, *a.* angenehm; fröhlich.  
 -do, *m.* Meer, *n.* -dor, *m.* Einsalzer,  
*m.* -dura, *f.* Einsalzen, *n.* [*alaun, m.*  
 Salamandra, *f.* Salamander; Feder-  
 Salar, *v. a.* salzen, einsalzen.  
 Salario, *m.* Lohn, *m.* Besoldung, *f.*  
 Salce, *m.* Weide, *f.* -ceda, *f.* Weiden-  
 busch, *m.* [*f.* Schlammwurf, *f.*  
 Salchicha, *f.* Bratwurf, *f.* -chichon,  
 Saledizo, -za, *a.* hervorragend.  
 Salero, *m.* Salzfaß, *n.*; Salzniederlage,  
 Saleta, *f.* kleiner Saal, *m.* [*f.*  
 Salida, *f.* Ausgang (eig. u. \*); Erfolg;  
 Absatz (von Waaren), *m.*  
 Salina, *f.* Salzwerk, *n.* -nero, *m.*  
 Salzfieder; Salzhändler, *m.* -no, -na,  
*a.* salzig.  
 Salir, *v. n.* ausgehen; auslaufen; her-  
 aus- oder hervorkommen; ausbrechen;  
 abstammen, herkommen; \* hervortre-

ten; aufgehen; erscheinen; entstehen;  
 gelingen; sich befreien, sich entfernen;  
 sich darbieten; sich auszeichnen; kosten,  
 zu stehen kommen; gleichen, ähnlich sein.  
 -rae, *v. r.* einen Vertrag brechen; aus-  
 laufen, ausfließen zc. [*wert, n.*  
 Salitral, *m.* Salpeterminerale, Salpeterberg-  
 Salitre, *m.* Salpeter, *m.*  
 Saliva, *f.* Speichel, *m.*  
 Sallar, *v. a.* gäten, ausgäten.  
 Salma, *f.* v. Tonclada.  
 Salmear, -modiar, *v. n.* Psalmen sin-  
 gen. -mista, *m.* Psalmist, *m.*  
 Salmo, *m.* Psalm, *m.*  
 Salmon, *m.* Lachs, *m.*  
 Salmonete, *m.* Seebarbe (ein Fisch), *f.*  
 Salmorejo, *m.* Art Sauce (zu Kanin-  
 chen), *f.*; herber Vorwurf, *m.*  
 Salmuera, *f.* Salzwasser, *n.*  
 Salobre, *a.* salzig (Wasser zc.). -breño,  
 -ña, *a.* Salz enthaltend. [Stelbleisch, *n.*  
 Salon, *m.* großer Saal, *m.*; Stück Pö-  
 Salpicar, *v. a.* mit Roth bespritzen; be-  
 schmutzen; (beim Lesen) überspringen;  
 mit Salz zc. bestreuen. *s. v.* -adura, *f.*  
 Salpicon, *m.* klein gehacktes und mit Ge-  
 würzen zc. angemachtes kaltes Fleisch, *n.*  
 Salpimentar, *v. a.* mit Pfeffer und Salz  
 bestreuen.  
 Salpresar, *v. a.* Fleisch einsalzen.  
 Salsa, *f.* Brühe, Tunkte: \* Würze, *f.*  
 Salsera, *f.* Tunknäpfschen, *n.* [*f.*  
 Salsilla, *f.* nicht sehr schmackhafte Brühe,  
 Saltabaucos, *m.* Marktschreier, *m.*  
 Saltabardales, *m.* junger Springinsfeld,  
 Saltacabras, *f.* Pfeilschlange, *f.* [*m.*  
 Saltacion, *f.* Sprung; Tanz, *m.*  
 Saltadero, *m.* Wasserstrahl, *m.*  
 Saltado, -da, *a.* hervorragend. -dor, *m.*  
 Springer, *m.*  
 Saltar, *v. a.* y *n.* springen; wegsprin-  
 gen; auffliegen: in die Augen fallen.  
 Saltaregla, *f.* Winkelmesser, *m.*  
 Saltarin, *m.* -na, *f.* Tänzer, Springer,  
*m.* Tänzerin, *f.*  
 Saltatriz, *f.* Seiltänzerin, *f.*  
 Salteador, *m.* Straßenträuber, *m.* -ca-  
 miento, *m.* Straßentraub, *m.* -tear, *v.*  
*a.* rauben; \* bezaubern; etwas fruchtbar  
 se machen zc.  
 Salteo, *m.* Straßentraub, *m.*; Entzünden, *n.*  
 Salterio, *m.* Psalmbuch, *n.*; Rosenkranz;  
 Psalter (Harfe), *m.*  
 Salto, *m.* Sprung, Saß; Absatz vom  
 Schuh, *m.*; Räuberei, *f.*; - de corazon,  
 Herzklopfen, *n.*

Salton, *m.* grüne Heuschrecke, *f.*  
 Salubridad, *f.* Heilsamkeit, *f.*  
 Salud, *f.* Gesundheit; Wohlfahrt; Seligkeit, *f.*; Gruß, *m.* -dable, *a.* heilsam. -dador, *m.* der grüßt; Segensprecher, *m.*  
 Saludar, *v. a.* begrüßen; bewillkommen; durch Sprüche zc. heilen. -ludo, *m.* militärisches Salutiren, *n.*  
 Salumbre, *m.* Salzblüthe, *f.*  
 Salutacion, *f.* Begrüßung, *f.*; Eingang einer Predigt, *m.*  
 Salutifero, -ra, *v.* Saludable.  
 Salva, *f.* Kostender Speisen zc.; Salve, *f.*  
 Salvacion, *f.* Seligkeit, *f.*  
 Salvadera, *f.* Sandbüchse, *f.*  
 Salvado, *m.* Kleien, *f. pl.*  
 Salvador, *m.* Retter; Heiland, *m.*  
 Salvage, *a.* wild; roh. -geria, *f.* Rohheit, *f.* -gina, *f.* Thier, Wild, *n.* -gina, *a.* wildenzend. [brief, *m.*  
 Salvaguardia, *f.* Schutzwache, *f.*; Schutz  
 Salvamento, *m.* Rettung; Zuflucht; Freistätte, *f.*  
 Salvante, *a.* unbeschadet, ausgenommen.  
 Salvar, *v. a.* retten; erlösen; ersparen, überheben; meiden.  
 Salvatiquez, *f.* v. Salvageria.  
 Salve, *ad.* sei begrüßt.  
 Sálvia, *f.* Salbei, *f.*  
 Salvilla, *f.* Credenzsteller, *m.*  
 Salvo, -va, *a.* außer Gefahr; á su -vo, in Sicherheit; ganz bequem. -vo, *ad.* ausgenommen.  
 Salvoconduto, *m.* sicheres Geleit, *n.*  
 Sambenito, *m.* Art Scapulier für die Verurtheilten der Inquisition, *p.*  
 Sampsuco, *m.* v. Mejorana.  
 San, *a.* v. Santo.  
 Sanable, *a.* heilbar.  
 Sanalotodo, *m.* Universalmittel, *n.*  
 Sanar, *v. a.* heilen. - *v. n.* genesen.  
 Sancion, *f.* Sanction, *f.*  
 Sancochar, *v. a.* halb gar machen.  
 Sanctasanctorum, *m.* das Allerheiligste.  
 Sandalia, *f.* Sandale, *f.*  
 Sandálo, *m.* bot. wilde Münze, *f.*; Sandelholz, *n.*  
 Sándaraca, *f.* Sandarach, *m.*  
 Sandez, *f.* Thorheit, Dummheit, *f.* -dio, -dia, thöricht, einfältig.  
 Sandix, *m.* Mennige, *f.*  
 Saneamiento, *m.* Bürgschaft, *f.* -near, *v. a.* bürgen; abhelfen; gesund machen.  
 Sangradera, *f.* Laseisen, *n.*; Abzugsgraben, *m.* -ador, *m.* Uderlaffer, *m.*

-adura, *f.* innere Beuge des Arms, *f.*  
 Abzugsgraben, *m.*  
 Sangrar, *v. a.* Uder lassen; abzapfen; ableiten. - *v. n.* bluten. -rse, *v. r.* zur Uder lassen (sich).  
 Sangraza, -guaza, *f.* wässeriges Blut, *n.*  
 Sangre, *f.* Blut, *n.* -gría, *f.* Uderlaß; Abzugsgraben, Abzug, *m.* -griente, -ta, *a.* blutig; blutdürstig.  
 Sangual, *m.* v. Osifraga.  
 Sanguifero, -ra, *a.* Blut enthaltend.  
 Sanguijuela, *f.* Bluteigel, *m.*  
 Sanguinaria, *f.* Wegetritt; Blutstein, *m.* -guinario, -ria, *a.* blutdürstig. -guineo, -nea, *a.* sanguinisch; blutroth. -guino, -na, *a.* blutreich. -nolento, -ta, *a.* mit Blut vermischt. -nososo, -sa, *a.* von Blut, Blut; blutgierig.  
 Sangüis, *m.* Blut Christi (im Abendmahl), *n.*  
 Sanidad, *f.* Gesundheit; Redlichkeit, *f.*  
 Sano, -na, *a.* gesund (auch \*); sicher; offenherzig. [mer, *f.*  
 Santa - Bárbara, *f. mar.* Pulverkammer  
 Santelmo, *m.* v. Helena. [m.  
 Santero, *m.* Almosen sammeln, Einsiedler,  
 Santiago, *m.* Sanct Jakob; Feldgeschrei der Spanier, *n.*; Schlacht, *f.*; Angriff, *m.*; Art Leinwand, *f.*  
 Santiamen, *m.* Augenblick, *m.*  
 Santico, -ca, *a.* kleiner Heiliger, *m.* -tidad, *f.* Heiligkeit, *f.* -ficacion, *f.* Heiligung, *f.* -cador, *m.* Heiligmacher, *m.* -car, *v. a.* heiligen; Gott weihen; rechtfertigen.  
 Santiguada, *f.* Bekreuzen, *n.* -guadera, *f.* Kreuzmachen über Kranke, *n.* -guador, -dero, -ra, *a.* Quacksalber zc. der durch Bekreuzen heilen will. -guar, *v. a.* bekreuzen (Kranke); mißhandeln. -rse, *v. r.* sich bekreuzen. -guo, *m.* Bekreuzen, *n.*  
 Santimonia, *f.* Heiligkeit, *f.*  
 Santiscario, *m.* Laune, Grille, *f.*  
 Santísimo, -ma, *a.* allerheiligst.  
 Santo, -ta, *a.* heilig; einfältig; heilsam; lieblich. -to, *m.* Heiliger, *m.*; Parole, *f.*; - de parajes, Heuchler, *m.*  
 Santoral, *m.* Heiligenlegende, *f.*  
 Santuario, *m.* Heiligthum, *n.*  
 Santurron, *m.* Heuchler, *m.*  
 Saña, *f.* Zorn, *m.* Wuth, *f.* [jornig.  
 Sañudo, -da, -ñoso, -sa, *a.* wüthend,  
 Sapiencia, *f.* Weisheit, *f.* -ente, *a.* weise. [schwulst, *f.*  
 Sapillo, *m.* kleine Kröte; Froschge-

Sapo, m. Kröte, f.  
 Saponaria, f. Seifenkraut, n.  
 Saporifero, ra, a. schmackhaft.  
 Saquear, v. a. plündern; fehlen, rauben. -queo, m. Plünderung, f.  
 Saquera, f. Pflanznadel, f.  
 Saquilada, f. nicht voller Saal, m.  
 -quillo, m. Endchen, n. [steit, f.]  
 Saraguete, m. kleiner Ball, m.; Festlich.  
 Sarampion, m. Röheln, Masern, f. pl.  
 Sarao, m. großer Ball, m.  
 Sarcillo, m. Gütthant, f.  
 Sarcocola, f. Fleischleim, m.  
 Sarcosago, m. Sarkophag, m.  
 Sarda, m. Makrele (Fisch), f.  
 Sardesco, m. kleiner Eitel, m. -sco, sca, a. widerspänstig.  
 Sardina, f. Sardelle, f. -dinero, m. Sardellenhändler, m.  
 Sordio, Sardo, m. Carneol, m.  
 Sardonias, f. bot. Wasserbahnenfuß, m.  
 -dónico, -ca, a. vom Wasserbahnenfuß; -nica, kraupfhaftes Lachen, n.  
 Sardonix, f. Sardonyr, m.  
 Sarga, f. Sarsche (Zeug), f.  
 Sargenta, f. Laienschwester, f.  
 Sargentear, v. n. Sergeant seyn; anordnen, befehlen. -teria, f. Amt eines Sargento, n.  
 Sargento, m. Sergeant, m. -lon, m. großer Sergeant, m.; große, starke Frauensperson, f.  
 Sargueta, f. dünne Sarsche, f.  
 Sarjar, v. Sajar.  
 Sarmentar, v. a. die Weinteben einsammeln. s. m. -ador. -tera, f. Ort, wo man das Rebholz aufbewahrt, m.  
 Sarna, f. Krätze; heftige Begierde, f. -nosso, -sa, a. rändig, kräßig.  
 Sarpullido, m. Ditzblatter, f.; Flohstich, m. -pullir, v. n. stechen (von Flöhen).  
 Sarracina, f. blutiger Raupf, m.  
 Sarrilla, m. Röheln, n.  
 Sarrio, m. Art Reh, n.  
 Sarro, m. Weinstein, an Zähnen, m.  
 Sarta, f. -tal, m. Schnur (Perle zc.), f.  
 Sarten, m. Pfanne, f. Tiegel, m. -nada, f. eine Pfanne voll. -nazo, m. \* Streich, Pöhen, m.  
 Sastre, m. Schneider, m. -treillo, m. schlechter Schneider, m. -treria, f. Schneiderwerkstatt, f.  
 Satanas, m. Satan, m.  
 Satélite, m. Scherge; astr. Trabant, m.  
 Sátira, f. Satyr, f.  
 Satírico, -ca, a. satyrisch.

Satirio, m. Wasserrage, f.  
 Satirion, m. Knabenkraut, n.  
 Satirizar, v. n. satyrisiren.  
 Sátiro, m. Satyr, m.  
 Satisfaccion, f. Zufriedenheit; Genugthuung, f.; Dunkel, m.; Eicherheit, f.  
 Satisfacer, v. a. befriedigen; genugthun; beschäftigen; einen Dienst belohnen. -rse, v. r. sich bezahlt machen; sich rächen; sich sättigen; sich überzeugen lassen. -factorio, -ria, a. genugsat.  
 Sativo, -va, a. angebauet. [thuend.]  
 Sátropa, m. Satrape; Schlauchsch, m.  
 Saturar, v. a. sättigen (auch \*). s. v. -racion, f.  
 Saturnino, -na, a. finster, mürrisch.  
 Saturno, m. Saturn, m.  
 Sauce, Sauc, m. Weide, f. -cedal, m. Weidengebüsch, n.  
 Saucó, m. Hollunder, m.  
 Saudade, f. heftige Begierde, f.  
 Saxifraga, -fragia, f. bot. Steinbrech, m.  
 Saya, f. Frauenüberrod, m.  
 Sayal, m. Art grobes Wollzeug, n. -alero, m. der Sayal macht. -lesco, -ca, a. von Sayal.  
 Sayo, m. weiter Kittel ohne Knöpfe, m.  
 † Sayon, m. v. Verdugo.  
 Sayuelo, m. Leibchen, Nieder, n.  
 Saz, m. v. Sauce.  
 Sazon, f. Jahreszeit; rechte Zeit, f.; Geschmack, m.; Würze, f.  
 Sazonado, -da, a. würzig, geistvoll. -nar, v. a. würzen; reifen. -rse, v. r. Se, pr. sich. [reif werden.]  
 Sebó, m. Talg, m.; Fett, n.; \* Reichtum, m. -oso, -sa, a. voll Talg.  
 Seca, f. Dürre, f.; Münzhaus, n.; Eadgeschwulst; Sandbank, f.  
 Secano, m. trockener Boden, m.  
 Secante, f. austrocknendes Oehl, n.; matem. Secante, f.  
 Secar, v. a. trocknen, austrocknen. -carral, m. durrter Boden, m. -arse, v. r. austrocknen; verjagen; verwelken; abmagern; eine kalte Miene annehmen; sehr durstig seyn.  
 Seccion, f. Abschnitt: Durchschnitt, m. Profil eines Gebäudes, n.  
 Seceno, paño -, m. Art sehr grobes Tuch, n.  
 Secesion, f. Entfernung, f.  
 Secluso, -sa, a. entfernt, getrennt.  
 Seco, -ca, a. trocken; dürr; hager; \* trocken; wenig reichlich.  
 Secrestar, v. a. sequestriren.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Seminario, *m.* Pflanzschule, *f.*; Seminario, *n.* -narista, *m.* Seminarist, *m.*  
 Seminima, *f. mus.* Viertelnote, *f.*  
 Semiplena, *f.* halber Beweis, *m.*  
 semitono, *m. mus.* halber Ton, *m.*  
 semivivo, -va, *a.* halb lebendig.  
 Smola, *f.* Weizengraupen; Art Kus-  
 keln, *f. pl.*  
 Semoviente, *a.* sich von selbst bewegend.  
 Senpiterna, *f.* Art starke Sarsche, *f.*  
 -erno, -na, *a.* immerwährend. [*n. pl.*]  
 Sen, *f.* Senestrauch, *m.* Senestblätter,  
 Sem, *f. y -nas, pl.* die Sechse auf Wirt-  
 felt. [*tor, m.*]  
 Senado, *m.* Senat, *m.* -dor, *m.* Senas  
 Senara, *f.* Stück Acker das e. Bauernrecht  
 statt des Lohns erhält, *n.* -roro, *m.*  
 ein solcher Bauernrecht, *m.*  
 Senatario, -ria, *a.* ratthberlich.  
 Sencilas, *f.* Dünne; Einfach, Redlich-  
 keit, *f.* -cillo, -lla, *a.* einfach, auf-  
 richtig; einfältig; dünn.  
 Senda, *f.* -dero, *m.* Fußsteig; Pfad  
 (auch \*), *m.* -derar, -derear, *v. a.* We-  
 ge eröffnen; auf einem Wege führen.  
 Sendos, -das, *a.* jeder einzeln.  
 Sene, *m.* Greis, *m.*  
 Senectud, *f.* Alter, *n.*  
 Senescal, *m.* Seneschall, *m.* -scalia, *f.*  
 Senil, *a.* vom Greise. [dessen Amt, *n.*]  
 Seno, *m.* Brust, *f.* Busen; Schoof, *m.*;  
 Faite; Höhle; Höhlung, *f.*; Meerbusen;  
 trigon. Sinus; quir. Eitersack, *m.*; \*  
 Arglist, *f.*  
 Senos, *m. pl.* die Abgründe, *m. pl.*  
 Sensacion, *f.* Empfindung, *f.* Eindruck, *m.*  
 Sensibilidad, *f.* -sible, *m.* Empfind-  
 barkeit, *f.* -sible, *a.* empfindbar; mert-  
 lich; empfindlich; gefühlvoll. -sitivo,  
 -va, *a.* sinnlich; Sinnen.  
 Sensual, *a.* sinnlich, wollüstig. -alidad,  
*f.* Sinnlichkeit, *f.*  
 Sentada, *f. v.* Asentada.  
 Sentadillas, (*á*) *ad.* quer auf dem Sat-  
 tel sitzend (im Reiten).  
 Sentado, -da, *a.* ruhig, kaltblütig.  
 Sentamiento, *m. v.* Asiento.  
 Sentar, *v.* Asentar; eine Nacht nieder-  
 bügeln; *sa.* derb ausprügeln. -rse, *v.*  
 Asentarse; sich auf den Hinteren setzen;  
 (in einer Versammlung) sitzen.  
 Sentencia, *f.* Sittenspruch; Urtheils-  
 spruch, *m.*; Meinung, *f.* -ciar, *v. a.*  
 verurtheilen; entscheiden; bestimmen  
 (zu etwas). -ciario, *m.* Sammlung  
 von Sittensprüchen, *f.* -cion, *f.* stren-

ge Urtheil, *n.* -cioso, -sa, *a.* spruch-  
 reich.  
 Sentible, *a. v.* Sensible. [*reich*]  
 Senticar, *m.* Ort voll Dornbüsche, *m.*  
 Sentido, -da, *a.* gefühlvoll; empfind-  
 lich; empfänglich. -do, *m.* Sinn, *m.*;  
 Runzeln (in Gemälden), *f. pl.*  
 Sentimental, *a.* empfindsam. -miento,  
 Gefühl, *n.*; Besinnung, *f.*; Schmerz,  
*m.*; Empfindlichkeit; Spalte, *f.*  
 Sentina, *f.* unterster Schiffsraum, *m.*;  
 Cloak, *f.*  
 Sentir, *v. a.* empfinden, fühlen; merken;  
 hören; meinen. *s. m.* Empfindung,  
 Meinung, *f.* -rse, *v. r.* sich fühlen;  
 etwas übel empfinden; schmecken nach...  
 Seña, *f.* Zeichen, *n.*; Parole, *f.*  
 Señal, *m.* (*dim. -leja, f.*) Zeichen, *n.*;  
 Gränze, *f.*; Bild, *n.*; Vorstellung, *f.*;  
 Handgeld, Angeld, *n.*  
 Señaladamente, *ad.* besonders, vorzüglich.  
 Señalar, *v. a.* bezeichnen; unterzeichnen;  
 anweisen; einem eine Schmarre hauen;  
 signalisiren. *s. v.* -lamiento, *m.* auch  
 Anweisung (auf Geld), *f.*; Gehalt, *m.*  
 -rse, *v. r.* sich auszeichnen.  
 Señar, *v. a.* Zeichen machen.  
 Señor, *m.* -ra, *f.* Herr; Gebieter, *m.*  
 -orace, *m.* Münzgebühr, *f.* -orear,  
*v. a.* beherrschen, herrschen; unterwer-  
 fen. -v. *n.* den großen Herrn spielen.  
 -oria, *f.* Herrschaft; Herrlichkeit (Ti-  
 tel), *f.* -oril, *a.* herrschaftlich. -orio,  
*f.* Herrschaft; Ehrfurcht gebietende  
 Miene, *f.*; -orios, *pl.* herrschaftliche  
 Ländereien, *f. pl.* -orisimo, *m.* -ma,  
*f.* sehr vornehmer Herr, *m.* sehr vorneh-  
 me Dame, *f.* -orico, *m.* -ca, *f.* Sohn  
 (*m.*) oder Tochter (*f.*) eines vornehmen  
 Herrn. -orito, -ta, *a.* (*v.* Señorico);  
 der den großen Herrn spielt.  
 Señuelo, *m.* Federspiel, *n.*; Lockvogel,  
 Seor, *m. v.* Señor. [*m.*; \* Lockspeise, *f.*]  
 Sepancuantos, *m.* starker Schlag, *m.*  
 Separacion, *f.* Trennung, *f.* -rable, *a.*  
 trennbar. -radamente, *ad.* besonders,  
 einzeln.  
 Separar, *v. a.* trennen; theilen, abthei-  
 len; (einen Körper) öffnen, zergliedern.  
*s. m.* -ador.  
 Sepelir, *v. a.* beerdigen, begraben.  
 Septenario, *m.* Zahl sieben, *f.* -tenio,  
*m.* Zeitraum von sieben Jahren, *m.*  
 Septentrion, *m.* *astr.* der große Bär;  
 Norden; Nordwind, *m.* -trional, *a.*  
 nördlich.  
 Septiembre, *m.* September, *m.*

Séptimo, -ma, a. siebente.  
 Septuagenario, -ria, a. siebzigjährig.  
 -tuagésimo, -ma, a. siebzigste.  
 Septuplo, -pla, a. siebenfach.  
 Sepulcral, a. Grab-, Grabes-.  
 Sepulcro, m. Grab, n.  
 Sepultar, v. a. beerdigen, begraben.  
 -tura, f. Begräbnis, n. -turero, m.  
 Todtengräber, m.  
 Sequedad, -qula, f. Trockenheit, f.  
 -quedal, -queral, m. dürre Boden, m.  
 Sequero, m. v. Secano; de-, ad. dürr.  
 -roso, -sa, a. trocken, dürr.  
 Sequete, m. Stück trocknes Brod, n.;  
 derber Schlag, m.; \* Trockenheit, f.  
 Sequillo, m. Marzipan, m.  
 Sequio, m. v. Secano. [Beifall, m.  
 Séquito, m. Gefolge, n.; öffentlicher  
 Ser, v. n. seyn; zu etwas dienen.  
 Ser, m. Wesen; Daseyn, n.; en-, wirk-  
 Sera, f. Binsenkorb, m. [lich; in Natur.  
 Serafin, m. Seraph, m. -fina, f. Art  
 Wollenzeug, m.  
 Serba, f. Spierlingsfrucht; Vogelbeere,  
 f. -bal, m. Spierlingsbaum, m.; -sil-  
 vestre, Vogelbeerbaum, m.  
 Serenar, v. a. heiter machen; etwas  
 frisch setzen; besänftigen. -rse, v. r.  
 heiter werden (auch \*); läutern.  
 Serenata, f. Abendständchen, n.  
 Serenero, m. Nachthaube, f.  
 Serenidad, f. Heiterkeit; Durchlaucht, f.  
 -nísimo, -ma, a. durchlauchtigst.  
 Sereno, m. Abendthau, m. -no, -ua, a.  
 heiter (auch \*).  
 Sérico, -ca, a. Seiden-.  
 Serie, f. Reihe, Folge, f.  
 Seriedad, f. Ernsthaftigkeit, f.  
 Serijo, m. kleiner Korb, m.  
 Serilla, f. dim. von Sera.  
 Serio, -ria, a. ernst, wichtig; ernstlich.  
 Sermocinal, a. rednerisch.  
 Sermon, m. Predigt; Sprache, f. -ona-  
 rio, m. Predigtbuch, n. -onear, v. a.  
 predigen. -onizacion, f. öffentliches  
 Sprechen, n.; Unterredung, f.  
 Seroja, f. dürres Blatt, n.  
 Seron, m. großer Feigenkorb, m.  
 Serosidad, f. wässerige Feuchtigkeit im  
 Blute, f. -roso, -sa, a. wässerig.  
 Serpa, f. Senter, Absenker, m.  
 Serpear, v. n. sich schlängeln.  
 Serpentaria, f. Schlangenkraut, n. -ta-  
 rio, m. astr. Schlangenträger, m.  
 Serpentin, m. Serpentinstein; Hahn an  
 der Flinte, m.; Schlangentröhre an einer

Brantweinblase, f. -tino, -na, a.  
 Schlangen- [Serpent, m.  
 Serponton, m. große Schlange, f.; mus.  
 Serpiente, f. Schlange, f.  
 Serpigo, m. flechtenartiges Geschwür, r.  
 Serpol, m. bot. Duendel, m.  
 Serrallo, m. Serrail, n.  
 Serranía, f. gebirgiges Land, n. -ato,  
 m. Gebirgsbewohner, m.  
 Serrar, v. a. sägen, durchsägen.  
 Serrato, -ta, a. gezähnt, zählig.  
 Serrezuela, f. kleine Säge, f.  
 Serta, f. bo. Hemd, n.  
 Servador, m. Erhalter, m.  
 Servible, a. dienlich. [fertig.  
 Servicial, m. Klystier, n. -al; a. dienst-  
 Serviciar, v. a. den Zoll für den Durch-  
 gang des Viehes erheben. s. m. -ador.  
 Servicio, m. Dienst; Gottesdienst;  
 Kriegsdienst, m.; Bedienung, f.; Tisch-  
 geräth, Service zc., n.; freiwillige Gabe,  
 f.; Nutzen, m.; Nachtgeschirr, n. -vide-  
 ro, -ra, a. dienlich; was man selbst  
 thun muß. -vido, -da, a. gedient, be-  
 dient. v. Servir. -vidor, m. -ra, f.  
 Diener, m. Dienerin, Magd, f.; Bedient  
 im Nachtstuhl, n. -vidumbre, f. Bez-  
 dientenstand; Dienstbarkeit, f.; Abtritt,  
 Servil, a. knechtisch. [m.  
 Servilla, f. Art Schuhe von Maroquin,  
 Servilleta, f. Serviette, f. [m. pl.  
 Servir, v. a. y n. dienen; bedienen (in  
 jedem Sinne); einer Dame den Hof  
 machen; ein freiwilliges Geschenk ma-  
 chen; Backofen heizen; die Speisen be-  
 reiten. -rse, v. r. sich bedienen: geneh-  
 migen; für gut befinden, so gültig seyn  
 zu . . . [hinn, n.  
 Sesada, f. in der Pfanne gebackenes Ge-  
 Sesear, v. a. das C wie S aussprechen.  
 Sesenta, nu. sechzig.  
 Sesenton, m. Sechziger, m.  
 Sesera, f. Gehirn, n.  
 Sesgar, v. a. schräg schneiden. s. v.  
 -adura, f. -go, m. Schräge, n.; Abwei-  
 chung, f.; Mittel zu etwas zu ge-  
 langen, n. -go, -ga, a. schräg, schief: ruhig,  
 Sesion, f. Sitzung, f. [still; ernst.  
 Sesma, f. Sechstel, n.  
 Seso, m. Gehirn, n.; \* Verstand; Stein,  
 worauf man einen Topf stellt, m.  
 Sesquialtero, -ra, a. mate m. anderthalb.  
 -quipedal, a. anderthalb Fuß lang.  
 Sestear, v. n. Mittagruhe halten.  
 -adero, -ador, m. Ort dazu, m.  
 Sesudo, -da, a. flug, verständig.



## Set

Seta, *f.* Schweinborste, *f.*; Art Pflz, *m.*; harte Lippen, *f. pl.*; Secte, *f.*  
 Setecientos, -tas, *nu.* siebenhundert.  
 Setena, *f.* Zahl sieben, *f.*  
 Seteno, -na, *v.* Séptimo. [siebzigjährig.  
 Setenta, *nu.* siebzig. -enton, -na, *a.*  
 Seto, *m.* eingezäunter Platz, *m.*  
 Severidad, *f.* Strenge, *f.*; Ernst, *m.*; Pünktlichkeit, *f.* -verizarse, *v. r.* ein ernstes Wesen annehmen. -vero, -ra, *a.* streng; ernst; pünktlich.  
 Sevicia, *f.* Grausamkeit, *f.*  
 Sexagenario, -ria, *a.* sechzigjährig. -gésima, *f.* Sonntag Sexagesimä, *m.* -gésimo, -ma, *a.* sechzigste.  
 Sexenio, *m.* Zeitraum von sechs Jahren,  
 Sexo, *m.* Geschlecht, *n.* [*m.*  
 Sexta, *f.* Seite (auch *mus.*), *f.* -tario, *m.* Sechst (Maaf), *m.*  
 Sextilla, *f.* sechszeitige Strophe, *f.*  
 Sexto, -ta, *a.* sechste.  
 Séxtula, *sexma*, *f.* Münze von einem  
 Si, *ad.* ja. [Real und fünf Maravedis, *f.*  
 Si, *c.* wenn; ob.  
 Si, *pr.* sich.  
 Si, *m. mus.* das H.  
 Sibil, *m.* kleine Felshöhle, *f.*  
 Sibila, *f.* Sibylle, *f.* -lino, -na, *a.* sibyllinisch.  
 Sibilante, *a. mus.* pfeifend, zischend.  
 Siclo, *m.* Seckel (Gewicht und Münze), *n.*  
 Sicofoanta, *m.* Angeber, Verräther, *m.*  
 Sicomoro, *m.* Maulbeerfeigenbaum, *m.*  
 Sidereo, -rea, *a.* Stern =.  
 Sidra, *f.* Eider, Obstwein, *m.*  
 Siega, *f.* Ernte, *f.*  
 Siegro, *m.* v. Siglo.  
 Siembra, *f.* Saat; Saatzeit, *f.*  
 Siempre, *ad.* immer. -previva, *f.* Hauslaub, *n.*  
 Sien, *f.* Schläfe (am Kopf), *m. pl.*  
 Sierpe, *f.* Schlange (auch \*), *f.*; Alles was sich schlängelt. [Meereswellen, *f. pl.*  
 Sierra, *f.* Säge; Gebirgskette, *f.*; hohe  
 Siervo, -va, *a. y s.* sclavisch; Slave,  
 Sieso, *m.* Hintere, *m.* [*m.* Sclavin, *f.*  
 Siesta, *f.* Mittagsruhe, *f.*  
 Siete, *nu.* sieben. -darmientes, *m.* Siebenschläfer (eig. u. \*), *m. pl.*  
 Sietemesino, -na, *a.* im siebenten Mo:  
 Sieteñal, *a.* siebenjährig. [nat geboren.  
 Sigilado, -da, *a.* angestrichelt; beschuldigt von . . .  
 Sigilar, *v. a.* verbergen, verheimlichen.  
 Sigilo, *m.* Siegel; \* Geheimniß, *n.* -loso, -sa, *a.* heimlich, verschwiegen.

## Sig

425

Siglo, *m.* Jahrhundert; Zeitalter, *n.*  
 Signaculo, *m.* Siegel, *n.*  
 Signar, *v. a.* zeichnen, unterzeichnen. -y -rse, *v. r.* sich bekreuzen.  
 Signatura, *f. impr.* Signatur, *f.*  
 Signifero, -ra, *a.* Merkmal habend.  
 Significacion, *f.* Bedeutung; Anzeige, *f.* -cador, *m.* angezeigte Sache, *f.* -cador, *m.* der anzeigt. -car, *v. a.* bedeuten; anzeigen. *s. m.* -ador. -cativo, -va, *a.* bedeutend. [terschrift der Notare, *f.*  
 Signo, *m.* Zeichen; Merkmal, *n.*; Un-  
 Signiente, *a.* folgend.  
 Silaba, *f.* Sylbe, *f.*  
 Silbar, *v. n. y a.* pfeifen. *s. m.* -ador. -bato, *m.* Pfeife, *f.* -bido, *m.* Pfeifen, Sischen, *n.*; -de oídos, Ohrenklingen, *n.*  
 Silenciario, -ria, *a.* stillschweigend, stille. -ciario, *m.* verschwiegener Mann, *m.* -ciero, -ra, *a.* für Stillschweigen sorgend.  
 Silencio, *m.* Stillschweigen, *n.*; Stille, *f.* -cioso, -sa, *a.* stillschweigend.  
 Silguero, *m.* Stieglitz, *m.*  
 Silera, *f.* Ort, wo die Getreidekeller  
 Silicua, *f.* Schote, *f.* [(silos) sind, *m.*  
 Silla, *f.* Stuhl, Lehnstuhl; \* bischöflicher Sitz; Sottel, *m.*; -de posta, Postchaise, *f.*; -de manos, Sänfte, *f.*; -poltrona, Faulbett, *n.*; de -á silla, unter vier Augen.  
 Sillera, *f.* Nische für eine Sänfte, *f.*  
 Silleria, *f.* Haufen Lehnstühle, *m.*; Chorzüge, *m. pl.* Stuhlmacherverkstatt, *f.*; Gebäude von Quadersteinen, *n.*; piedra de -, Werkstück, *n.*  
 Sillero, *m.* Stuhlmacher, *m.*  
 Silleta, *f.* kleiner Stuhl, *m.*; Becken im Nachstuhl, *n.* -etero, *m.* Sänfenträger; Stuhlmacher, *m.*  
 Sillon, *m.* großer Stuhl; Sattel mit einer Rücklehne, *m.*  
 Silo, *m.* Art Keller oder Brunnen worin man das Getreide aufbewahrt; finstere Keller; \* Wassertrinker, *m.*  
 Silogismo, *m.* Vernunftschluß, *m.* -ogistico, -ca, *a.* syllogistisch. -ogizar, *m.* Vernunftschlüsse machen, *m. pl.*  
 Siluro, *m.* Stör (ein Fisch), *m.*  
 Silva, *f.* (v. Selva); Sammlung verschiedener Abhandlungen, *f.*  
 Silvestre, *a.* wild.  
 Sima, *f.* Höhle, Grube, *f.*  
 Simbólico, -ca, *a.* sinnbildlich; analog. -lizacion, *f.* Analogie, *f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Siliar, *v. a.* belagern.  
 Sitibundo, *-da, a.* durstig.  
 Sitio, *m.* Lage, *f.* Ort, *m.*; Belagerung, *f.*; Lufthaub, *n.*; bienes *-tos*, Grundstücke, *n. pl.*  
 Situacion, *f.* Lage, Stellung; Anweisung einer Summe, *f.* *-ado, m.* die auf etwas angewiesene Zahlung, *f.* *-ar, v. a.* stellen, legen; eine Summe zur Zahlung wovon anweisen. *-rsc, v. r.* sich (*dat.*) eine Stelle *zc.* verschaffen.  
 Sizigia, *f. astr.* Syzygien, *f. pl.*  
 So, *prp.* unter. *i. v.* Cho.  
 Soasar, *v. a.* halb braten.  
 Soba, *f. v.* Sobar.  
 Sobaco, *m.* Achselhöhle, *f.*  
 Sobajar, *v. a.* zerdrücken, zerknittern.  
 Sobaquera, *f.* Ausschnitt am Ärmel eines Kleides, *m.* [selbhöhle, *m.*  
 Sobaquina, *f.* übler Geruch aus der Achsel.  
 Sobar, *v. a.* weich machen; züchtigen; zerknittern. *s. v.* *-soba, f.*  
 Sobarba, *f.* Nasenband am Zaume, *n.* *-bada, f.* Ruck mit dem Bügel: \* derselbe Verweis, *m.* [die Kleider aufheben.  
 Sobarcar, *v. a.* unter dem Arm tragen;  
 Soberania, *-nidad, f.* Oberherrschafft;  
 Hoffart, *f.* *-rano, -na, a.* höchst, vorzüglich; unumschränkt. *-uo, m.* Oberherr, Souverain, *m.*  
 Soberbia, *f.* Stolz; Prunk; heftiger Zorn, *m.* *-bio, bia, a.* hochmüthig.  
 Sobina, *f.* Pflock, *m.*  
 Sobon, *-onazo, m.* Müßiggänger, *m.*  
 Sobornar, *v. a.* verführen, anlisten (*zum Bösen*). *s. m.* *-ador, m.*  
 Soborno, *m.* Verführung, Bestechung, *f.*  
 Sobra, *f.* Ueberfluß, *m.*; *-bras, pl.* Ueberbleibsel, *n. pl.* [terdach, *n.*  
 Sobradillo, *m.* kleiner Boden, *m.*; Wet;  
 Sobrado, *m.* Boden, Oberboden, *m.*  
 Sobrado, *-da, a.* dreist, kühn; reichlich.  
 Sobrancero, *a.* müßig; überzähliger Adertnecht, *m.*  
 Sobrar, *v. a.* überschreiten; zuviel haben; zu viel seyn. [legen.  
 Sobrasar, *v. a.* glühende Kohlen unter;  
 Sobre, *prp.* auf, über; überdies; etwas  
 Sobre, *m.* Briefumschlag, *m.* [reht als.  
 Sobreabundar, *v. n.* im Ueberflusse da seyn. *-agudo, m. mus.* höchster Ton, *m.* *-alzar, v. a.* (den Preis) noch mehr erhöhen. *-asar, v. a.* wieder aufbraten.  
 Sobrebeber, *v. a.* ein Glas *zc.* nach dem andern trinken.  
 Sobrecama, *f.* Bettdecke, *f.* *-caña, f.*

Ueberbein am Pferdehufe, *n.* *-carga, f.* Ueberlast, *f.*; Strid, um eine Last festzubinden, *m.* *-carga, m.* Factor in einer indischen Handlung, *m.* *-cargar, v. a.* überladen; eine Raht niederbügeln.  
*-carta, f.* Umschlag eines Briefes; nochmals eingeschärfter Befehl, *m.*  
*-cartar, v. a.* einen Befehl nochmals einschärfen. *-ceja, f.* Theil der Stirn über den Augenbraunen, *m.* *-cejo, -ceño, m.* Runzeln der Augenbraunen, *n.* *-cincho, m.* Uebergurt, *m.* *-coger, v. a.* überraschen. *-comida, f.* Nachtisch, *m.*  
 Sobrediente, *m.* Ueberzahn, *m.* *-dor-rar, v. a.* doppelt vergolden; \* bemänteln.  
 Sobrefaz, *f.* Oberfläche, *f.* [keln.  
 Sobrehaz, *f.* Umschlag, *m.* Dedel, *f.* *-hueso, m.* Ueberbein, *n.*; alles, was belästigt. *-humano, -na, a.* übermenschlich.  
 Sobrellave, *f.* Hauptschlüssel, *m.* *-lle-no, -na, a.* übervoll. *-llevar, v. a.* erleichtern (auch \*); ertragen, dulden.  
 Sobremanera, *ad.* über Maßen. *-mesa, Tischdecke, f.*; *de -, ad.* gleich nach dem Mittagessen.  
 Sobrenadar, *v. a.* oben schwimmen. *-natural, a.* übernatürlich. *-nombre, m.* Suname, *m.*  
 Sobrepelliz, *m.* Ehorheud, *n.* *-peso, m.* Ueberlast, *f.* *-poner, v. a.* setzen, stellen *zc.* über . . . *-pujanza, f.* außerordentliche Kraft, *f.* *-pujar, v. a.* übertreffen; hervorragen.  
 Sobrequilla, *f. mar.* Kielschwimme, *f.*  
 Sobreropa, *f.* Ueberrod, *m.*  
 Sobresaliente, *a.* überragend; vorzüglich. *- , m.* Ueberzähliger, Stellvertreter, *m.* *-salir, v. n.* hervorragen; \* übertreffen. *-saltar, v. a.* springen auf . . . ; schrecken: sich hervorheben (Figuren in Gemälden). *-salto, m.* plötzlicher Schrecken, *m.*; *de -, plötzlich.* *-sanar, v. a.* oberflächlich heilen; \* bemänteln.  
 Sobrescrito, *m.* Aufschrift, *f.*; \* Aussehen, *n.*; Miene, *f.* *-seer, v. a.* aufschieben. *-seimiento, m.* Aufschub, *m.* *-sello, m.* doppeltes Siegel, *n.* *-stante, a.* nächst, bevorstehend. *- m.* Mauerpulierer, *m.* *-sueldo, m.* Gnadedengeschenk, *n.*  
 Sobretarde, *f.* Abendzeit, *f.* *-tejer, v. a.* (Zeuge) broschiren. *-todo, m.* Ueberred, *m.* *- ad.* hauptsächlich.

Sobrevenir, *v. n.* dazu kommen. -vertorse, *v. r.* überlaufen; sich ergießen. -vidriera, *f.* Drahtgitter über den Fensterscheiben, *n.* -viento, *m. mar.* Seitenwind, *m.* -vista, *f.* Helmgitter, *n.* -vivir, *v. a.* überleben.

Sobriedad, *f.* Mäßigkeit, Nüchternheit, *f.*

Sobriño, *m.* -na, *f.* Nefte, *m.* Nichte, *f.*

Sobrio, -ria, *a.* mäßig, nüchtern.

Socaire, *m. mar.* Seite des Schiffes unter dem Winde, *f.*; Matrose, der ruhig in der Hängematte liegt, *m.*

Socaliña, *f.* Gaunerei, *f.* -liñar, *v. a.* ablisten, pressen. -liñero, *m.* Gauner,

Socapa, *f.* Vorwand, *m.* [Gaudieb, *m.*

Socarrar, *v. n.* flammen, fadeln. *s. v.* -carra, *f.*

Socarren, *m.* hervorstehendes Dach nach der Straße zu, *n.* -rena, *f.* Loch, *n.* Schlucht, *f.*

Socarron, -na, *a.* listig, verschmitzt. -onería, *f.* Arglist; Verstellung, *f.*

Socavar, *v. a.* graben, untergraben. *s. v.* -cava, *f.* -von, *m.* unterirdischer Gang, *m.*

Sochantre, *m.* Utercantor, *m.*

Sociabilidad, *f.* Geselligkeit, *f.* -ciable, *a.* gesellig. -cial, *a.* gesellschaftlich.

Sociedad, *f.* Gesellschaft, *f.*

Socio, *m.* Gesellschafter; Associé, *m.*

Socolor, *m.* Vorwand, *m.*

Socorredor, -ra, *a.* hilfreich. -correr, *v. a.* helfen, beistehen; auf Abschlag bezahlen. -corrido, -da, *a.* hilfreich; versehen mit Lebensmitteln.

Socorro, *m.* Hilfe, *f.*; Beistand; Entsatz, *m.*; abschlägliche Zahlung, *f.*

Socrocio, *m.* Safranpflaster; Bergnüt-

Soda, *f.* Soda, *f.* [gen, *n.*

Sodomía, *f.* Sodomiterei, *f.* -mita, *m.*

Sodomit, *m.* -mítico, -ca, *a.* sodomitisch.

Soez, *a.* schmutzig, unrein (auch \*).

Sofaldar, *v. a.* aufschürzen. *s. v.* -fal-

Sofion, *m.* Anschauen, *n.* [do, *m.*

Sofisma, *m.* Trugschluss, *m.* -fista, *m.*

Sophist, *m.* -fistería, *f.* Sophisterei, -fisticación, *f.* Verfälschung, *f.* -fisticar, *v. a.* Trugschlüsse machen; verfälschen. -fístico, -ca, *a.* sophistisch.

Softo, *m.* Felderde, *f.*

Soflama, *f.* leichte Flamme, *f.*; Zurückprallen des Lichtes *z.*, *n.*; fliegende Röhre (im Gesicht)*f.*; verkängliche Worte, *n. pl.*; Neckerei, *f.* -mar, *v. a.* durch hinterlistige Reden hintergehen; erröthen ma-

chen; necken. -mero, *m.* listiger, schmeichelnder Betrieger, *m.*; Spötter, *m.*

Sofreir, *v. a.* leicht rösten.

Sofrenada, *f.* Ruck mit dem Bügel; \* derber Verweis, *m.* -nar, *v. a.* mit dem Bügel rucken; einen derben Verweis geben; seine Leidenschaften zügeln.

Soga, *f.* Seil, *n.*; Messschnur, *f.*; listiger Soga! *i. pfui.* [Mensch, *m.*

Soguear, *v. a.* mit einem Seile messen.

Soguero, *m.* Seiler, *m.* [Haarflechte, *f.*

Soguilla, -guita, *f.* kleines Seil, *n.*;

Sojuzgar, *v. a.* unterjochen.

Sol, *m.* Sonne, *f.*; quim. Gold, *n.*

Solador, *m.* Steinleger, *m.* -dura, *f.* Pflaster von Steinplatten, *n.*

Solamente, *ad.* nur, bloß.

Solana, *f.* -nar, *m.* Gallerie *z.*, wo die Sonne scheint, *f.*

Solanazo, *m.* heißer Ostwind, *m.*

Solano, *m.* Ostwind, *m.*

Solapa, *f.* -pe, -po, *m.* Rabatte an Kleide, *f.*; leerer Vorwand, *m.* -pado, -da, *a.* listig, betriegerisch. -par, *v. a.* überschlagen (von Kleidern *z.*); bemänteln. [Stammhaus, *n.*

Solar, *m.* Boden, *m.*; Baustelle, *f.*;

Solar, *a.* Sonnen- [befohlen

Solar, *v. a.* mit Steinplatten pflastern;

Solariego, -ga, *a.* von altem Adel.

Solaz, *m.* Erholung, *f.* Vergnügen, *n.* -zarse, *v. r.* sich ergötzen.

Solazo, *m.* große Sonnenhitze, *f.*

Solazoso, -sa, *a.* angenehm, erfreulich.

Soldada, *f.* Lohn, Sold, *m.* -dadesca *f.* Soldaten, *m. pl.* -sco, -ca, *a.* soldado, *m.* Soldat, *m.* [datisch.

Soldadura, *f.* v. Soldar.

Soldan, *m.* (ehed.) Sultán von Aegypten, *m.*

Soldar, *v. a.* löthen: ausbessern. *s. v.* -adura, *f.* (auch Lötze, *f.*).

Solecito, *m.* Sonnenhitze, *f.*

Soledad, *f.* Einsamkeit; Einöde, *f.*

Solejar, *m.* offener sonniger Ort, *m.*

Solemne, *a.* feierlich; fröhlich. -mnidad, *f.* Feierlichkeit, *f.* -mnización, *f.* Feier, *f.* -mnizar, *v. a.* feiern.

Soler, *v. n.* pflegen, gewohnt seyn.

Solera, *f.* oberer Theil einer Mauer; unterer Mahlstein, *m.*

Solercia, *f.* Geschicklichkeit, *f.*

Solertia, *f.* Fliese zum Pflastern, *f.*

Solerte, *a.* geschickt; listig.

Soleta, *f.* Sohle, *f.* -tar, -tear, *v. a.* be-

sohlen (Strümpfe). -tero, -ra, *f.* der, die Strümpfe besohlt.  
 Solevantar, *v. a.* ein wenig aufheben; einen Dienstboten *z.* abspänstig machen.  
 Solfa, *f.* Musik, *f.*; Accord, *m.*; Harmonie, *f.*; natürlicher Gesang, *m.*; Tracht  
 Schläge, *f.* -seador, -hista, *m.* Musiker, *m.* -sear, *v. n.* solmisten; den Takt schlagen; jüchtigen. -seo, *m.* Gesang, *m.*; Züchtigung, *f.*  
 Solicitudacion, *f.* Ansuchen, *n.* -tador, *m.* der ansucht. -tar, *v. a.* anreizen; einem antliegen; etwas betreiben; um etwas anhalten.  
 Solicito, -ta, *a.* sorgsam, betriebsam. -citud, *f.* Sorgfalt, *f.*  
 Solidar, *v. a.* befestigen; bestätigen.  
 Solideo, *m.* Scheitelläppchen, *n.*  
 Sólido, -da, *a.* dicht, fest, dauerhaft. -*m.* matem. Körper (ein Solidum), *m.*  
 Soliloquio, *m.* Selbstgespräch, *n.*  
 Soliman, *m.* quim. Eublimat, *n.*  
 Solio, *m.* Thron, *m.*  
 Solitaria, *f.* Bandwurm, *m.* -tario, *m.* -ria, *f.* Einsiedler; einsitziger Wagen, *m.*  
 Sólito, -ta, *a.* gewöhnlich, gewohnt.  
 Solito, -ta, *dim.* von Solo; ganz allein.  
 Soliviar, *v. a.* aufrichten; entwenden. -rse, *v. r.* sich halb aufrichten. -vion, *m.* -viadura, *f.* Aufrichten, *n.* -vion, *m.* heftiges Aufheben, *n.* [hen, sengen.  
 Sollamar, *v. a.* durch die Flamme ziehen  
 Sollastre, *m.* Küchenjunge; Schmutzhammel; listiger Gauner, *m.*  
 Sollo, *m.* Hecht, *m.*  
 Sollozar, *v. n.* schluchzen. *s. v.* -ozo.  
 Solo, -la, *a. y ad.* allein; einzig; bloß.  
 Solo, *m.* mus. *y naip.* Solo, *n.* [ne, *n.*  
 Solomillo, *m.* Rückenstück vom Schwein  
 Solsticio, *m.* Sonnenwende, *f.*  
 Soltador, *m.* -ra, *f.* der, die losbindet, löset *z.*  
 Soltar, *v. a.* losbinden, lösen; loslassen, nachlassen; fahren lassen, gehen lassen; erklären, entscheiden. -rse, *v. r.* Uebung worin erlangen; sich dem Laster ergeben. [-ra, *a.* unverheirathet.  
 Solteria, *f.* lediger Stand, *m.* -tero,  
 Soltura, *f.* Losbinden, Lösen, *n.*; Loslösung; Geschicklichkeit; Ausschweifung, *f.*  
 Soluble, *a.* auflöslich. -lucion, *f.* Lösung; Auflösung, *f.* -lutivo, -va, *a.* auflösend.  
 Solvente, -viente, *a.* zahlungsfähig.  
 Solver, *v.* Desatar y Resolver.

Soma, *f.* Mehl, woron man das feinste getrennt hat.  
 Sombra, *f.* Schatten; Schup, *m.* -brage, -brajo, *m.* Laube, *f.* -brear, *v. a.* schattiren.  
 Sombrerera, *f.* Hutfutteral, *n.* -reria, *f.* Hutfabrik, *f.* -rero, *m.* Hutmacher, *m.*  
 Sombrero, *m.* Hut; Kanzelhimmel, *m.*; Würde eines Grand, *f.*  
 Sombria, *f.* schattiger Ort, *m.* -brío, *a.* -brioso, -sa, *a.* finster.  
 Somero, -ra, *a.* oberflächlich; nicht tief eindringend.  
 Someter, *v. a.* unterwerfen. -rse, *v. r.* sich unterwerfen. *s. v.* -timiento.  
 Sornifero, -ra, *a.* einschläfernd. -nolencia, *f.* Schläfrigkeit, *f.*  
 Somo, *m.* Gipfel, *m.* Spitze, *f.*  
 Somonte, *a.* roh, unbearbeitet.  
 Somorgujador, *m.* Taucher, *m.* -gujo, *m.* Taucher (Vogel), *m.*  
 Sompesar, *v. a.* mit der Hand wägen.  
 Son, *m.* Laut, Schall, *m.*; Geräusch, *n.*; Ruf, *m.*  
 Sonable, *a. v.* Sonoro; berühmt.  
 Sonada, *v.* Sonata.  
 Sonadero, *m.* Schnupftuch, *n.*  
 Sonado, -da, *a.* berühmt.  
 Sonador, *m.* der mit Geräusch schnaubt; Schnupftuch, *n.*  
 Sonaja, *f.* Art Schellentrommel, *f.*  
 Sonar, *v. a.* ein Instrument spielen; anspielen auf... -*v. n.* klingen, schallen; sich verbreiten. -rse, *v. r.* sich schmecken; \* sich verbreiten.  
 Sonata, *f.* Sonate, *f.*  
 Sonda, *f.* Sonde, *f.*; Senfblei, *n.* -dalea, *f.* Schnur am Senfblei, *f.* -dar, -dear, *v. a.* mit der Sonde *z.* untersuchen; sondiren (auch \*).  
 Sonecillo, *m.* lustiger Ton, *m.*  
 Soneto, *m.* Sonnet, *n.*  
 Sonido, *m.* Ton, Klang, *m.*  
 Sonoro, -ra, *a.* hellklingend; richtig, recht.  
 Sonreirse, *v. r.* lächeln. -risa, *f.* -so, *m.* Lächeln, *n.* [then.  
 Sonrodarse, *v. r.* in einen Morast gerathen.  
 Sonrojar, *v. a.* erröthen machen. *s. v.* -rojo, *m.*  
 Sonrosar, -sear, *v. a.* rosenfarbig machen. -searse, *v. r.* erröthen. -seo, *m.* Erröthen, *n.*  
 Sonsaca, *f.* Geschicklichkeit, etwas abzulisten, *f.* -cador, *m.* der etwas abzulisten weiß. -car, *v. a.* geschickt etwas ablisten.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

f. Lieblichkeit, f. -vizar, v. a. versüß-  
 len; mildern; sanfter machen; zähmen.  
 Subalternar, v. a. unterjochen, bändi-  
 gen. -terno, -na, a. untergeordnet.  
 Subarrendar, v. a. in Unterpacht geben  
 oder nehmen. [a. gerichtlich versteigern.  
 Subasta, f. Subhastation, f. -astar, v.  
 Subdelegar, v. a. einen andern an seine  
 Stelle abordnen (subdelegiren).  
 Subdiacono, m. Unterdiaconus, m.  
 Súbdito, -ta, a. unterworfen, unterthan.  
 Subdividir, v. a. unterabtheilen. -vi-  
 sion, f. Unterabtheilung, f.  
 Subduplo, -pla, a. halb.  
 Subida, f. Hinaufsteigen, n.; Stiege, f.;  
 Anwachs, m. Vermehrung, f. -dero,  
 -ra, a. hinaufführend. -ro, m. Stuf-  
 fe, f.  
 Subido, -da, a. das Auserlesenste.  
 Subidor, -ra, a. der, die steigt.  
 Subilla, f. Schusterpfriem, m. v. Alesna.  
 Subintrar, v. n. in eines andern Gefol-  
 ge oder Stelle eintreten.  
 Subir, v. n. hinaufsteigen, gehen &c.;  
 steigen, anwachsen; \* steigen (in Wirt-  
 den &c.). - v. a. hinaufziehen, \* schaffen  
 &c.; wieder aufrichten; (auch \*); den  
 Preis steigern. [lich, schnell, jähling.  
 Subitaneo, -nea, Subito, -ta, a. plög-  
 Subjuntivo, -va, m. Conjunctiv, m.  
 Sublevar, v. a. empören, aufwiegeln.  
 -rse, v. r. sich empören. s. v. acion,  
 f. -amiento, m.  
 Sublimacion, f. Sublimation, f. -ua-  
 do, m. Sublimat, n. -mar, v. a.  
 sublimiren. [f. Erhabenheit, f.  
 Sublime, a. erhaben, hoch. -lidad,  
 Sublujacion, f. Verrentung, f.  
 Sublunar, a. unter dem Monde befindlich.  
 Subordinacion, f. Subordination, f.  
 -nar, v. a. unterordnen.  
 Subrepcion, f. Erschleichung, f. -rep-  
 ticio, -cia, a. erschlichen.  
 Subrogar, v. a. in eines andern Stelle  
 und Rechte einsetzen. s. v. -acion, f.  
 Subsanan, v. a. entschuldigen; ver-  
 bessern.  
 Subscripcion, f. Unterschrift; Sub-  
 scription, f. -scribir, v. a. unterschrei-  
 ben; subscribiren.  
 Subseguirse, v. r. folgen.  
 Subsidiario, -ria, a. zur Hülfe kom-  
 mend, Hülfs... -sidio, m. Hülfs-  
 Subsiguiente, a. nachfolgend. [steuer, f.  
 Subsistencia, f. Bestehen, n.; Fort-  
 dauer, f.; Unterhalt, m.

Subsistir, v. n. bestehen, fort dauern.  
 Subsolano, m. Ostwind, m.  
 Substancia, f. Wesen, n. Substanz, f.;  
 Vermögen, n.; wesentlicher Inhalt;  
 Werth, m. -cial, a. wesentlich; kräf-  
 tig. -ciar, v. a. nur die Substanz  
 nehmen; bewähren; beurkunden; einen  
 Proceß zum Spruche einleiten. -cioso,  
 -sa, a. nachhaft, kräftig.  
 Substucion, f. Unterschlebung; Ein-  
 setzung eines Nacherben, f. -stituir, v.  
 a. unterschleben; zum Nacherben ein-  
 setzen. s. m. -tuidor, m. -tuto, m.  
 Substitur, m. [abziehen.  
 Substrae, v. a. unterschlagen; entziehen;  
 Subterráneo, -nea, a. unterirdisch.  
 Suburbano, -urbio, m. Vorstadt, f.  
 Weichbild, n. [u. umfließen.  
 Subversion, f. Umsturz, m. -vertir, v.  
 Succino, m. Bernstein, m.  
 Succion, f. Saugen, Ausaugen, n.  
 Succeder, v. n. folgen; nachfolgen;  
 beerben; justoken.  
 Sucesion, f. Folge; Nachfolge; Erb-  
 schaft, f. -sivamente, ad. allmählig.  
 -cesivo, -va, a. auf einander folgend.  
 Suceso, m. Fortgang, Erfolg, m.; Er-  
 sucesor, m. Nachfolger, m. [eigniß, n.  
 Suciedad, f. Schmutz, m.; \* Unfläthe  
 Sucinto, -ta, a. \* kurzgefaßt. [rei, f.  
 Sucio, -cia, a. schmutzig; \* unfläthig;  
 besudelt; unzüchtig; grob. [-sa, a. saftig.  
 Suco, m. Saft (auch \*), m. -coso,  
 Sud, m. Süden; Südwind m.  
 Sudadero, m. Trodentuch, Schweiß-  
 tuch, n.; Schweißstube; Traufe, f. -dar,  
 v. n. schwitzen; ungern geben.. -dario,  
 m. Schweißstuch, n. -datorio, -ria, a.  
 Sudest, m. Südost, m. [schweißtreibend.  
 Sudor, m. Schweiß, m. -dorifero,  
 -ra, -rífico, -ca, a. schweißtreibend.  
 Sudueste, m. Südwest, m.  
 Suegro, m. -gra, f. Schwiegervater, m.  
 Schwiegermutter, f.  
 Suela, f. Sohle, f.; Sohlleder, n.;  
 Scholle (Fisch); Schwelle, f.  
 Suelo, m. Boden, m. Erdreich, n.; Bo-  
 den eines Gefäßes &c.; Bodensaß; Fuß-  
 boden, m.; Stockwerk; Ende, Zieg, n.  
 Suelta, f. Losbinden, Loslassen, n.;  
 Spanntriemen; Urlaub, m.  
 Suelto, -ta, a. geschwind, schnell: frei,  
 unabhängig; mit Leichtigkeit sprechend.  
 Sueño, m. Schlaf; Traum, m.  
 Suero, m. Wolken, f. pl. wässerige Feuch-  
 tigkeit im Blute, f.





Suplicar, *v. a.* ergänzen; jemandes Stelle vertreten; ertragen, verbeißen.  
 Suponer, *v. a.* voraussehen (für wahr) annehmen; unterschreiben; einen Rang bekleiden. *s. m.* -ador.  
 Suposicion, *f.* Voraussetzung; Unterschiebung, *f.*; Rang, *m.*  
 Supositorio, *m.* Stuhlzäpfchen, *n.*  
 Suprema, *f.* hoher Rath der Inquisition, *m.* [-mo, -ma, *a.* höchste; letzte.  
 Supremamento, *ad.* bis ans Ende.  
 Supresion, *f.* Unterdrückung; Verschweigung; Aufhebung, *f.*  
 Suprimir, *v. a.* unterdrücken; verschweigen; aufheben.  
 Supuesto, *m.* Individuum, *n.*; angenommene Basis eines Satzes, *f.* -sto, *ad.* -que, *ad.* gesetzt, daß . . .  
 Supuracion, *f.* Eiterung, *f.* -rar, *v. a.* in Eiterung bringen. -rativo, -va, -torio, -ria, *a.* Eiter machend.  
 Suputacion, *f.* Berechnung, *f.* -tar, *v.*  
 Sur, *m.* Sünden, *m.* [*a.* überrechnen.  
 Surcar, *v. a.* durchfurchen (auch \*). -co, *m.* Furche; Runzel, *f.*  
 Súrgero, *m.* Hafen, Landungsplatz, *m.* -gir, *v. n.* anlanden; hervorquellen.  
 Surtida, *f.* fortif. Thür zum Ausfallen; Hinterthür, *f.*; Ausfall, *m.*  
 Surtido, *m.* Vorbereitung, *f.*; Sortiment, *n.* -tidor, *m.* Lieferant; Wasserstrahl, *m.* -timiento, *m.* Lieferung; Zurüstung, *f.*; Vorrath, *m.*  
 Surtir, *v. n.* hervorquellen.  
 Surtir, *v. a.* liefern; - efecto, seine  
 Surtú, *m.* Oberrod, *m.* [Wirkung thun.  
 Sus, *i.* wohlan! frisch!  
 Susceptible, -livo, -va, *a.* empfänglich.  
 Suscitar, *v. a.* erwecken; erregen; auf-erwecken. -rse, *v. r.* aufstehen.  
 Suso, *ad.* oben. -sodicho, -cha, *a.*  
 Suspecto, -ta, *a.* verdächtig. [oben gesagt.  
 Suspender, *v. a.* aufhängen, einhängen; aufschieben; suspendiren; überraschen. (*s. m.* -dedor); -rse el caballo, sich häuten. -dido, -da, *a.* aufgehängt; überrascht.  
 Suspension, *f.* -pendimiento, *m.* Aufschub, *m.*; Unentschlossenheit, *f.*; Erstaunen, *n.*; Suspension, *f.*; mus. Aus- halten, *n.*; - de armas, Waffenstill- stand, *m.* -sivo, -vo, *a.* aufhaltend. -so, *a.* quedar -, inne halten; tener - a alguno, einen in Athem erhalten. -sorio, -ria, *a.* músculos -sorios, Tragemuskeln, *f. pl.*

I. Part.

Suspicao, *a.* argmöhnisch.  
 Suspirar, *v. n.* seufzen (auch \*).  
 Suspiro, *m.* Seufzer, *m.*; Sausen des Windes; Art Zuckerwert; Stiefmütter- chen (Blume), *n.*  
 Sustancia, *v.* Substancia etc. .  
 Susten, *m.* v. Sostén.  
 Susteutacion, *f.* Erhalten, Ernähren, *n.* -táculo, *m.* Stütze (auch \*), *f.* -ta- miento, *m.* Nahrung, *f.* -tante, *m.*  
 Respondent in Disputationen, *m.* -lar, *v. a.* stützen, tragen; \* unterstützen; behaupten; erhalten, ernähren. *s. m.* -ador. -to, *m.* Nahrung, *f.* Unterhalt, *m.*  
 Sustitucion, *v.* Substitucion.  
 Susto, *m.* Furcht, *f.* Schrecken, *m.*  
 Susurrar, *v. a.* murmeln; säuseln; (*s. m.* -ador). -rse, *v. r.* sich ins ge- heimt verbreiten. -surro, *m.* Gemur- mel; Säuseln, *n.*  
 Sutil, *a.* fein, zart; spitzfindig; listig. -taleza, *f.* Feinheit, Zartheit; Spitzfin- digkeit; List; Fertigkeit, *f.*  
 Sutilizar, *v. a.* feiner machen, verdün- nen; grübeln, klügeln; \* aufteilen.  
 Sutorio, -ria, *a.* Schuhmacher.  
 Sutura, *f.* Naht, *f.*  
 Suya, *f.* Absicht, *f.*; salirse con la -, seinen Willen durchsetzen.  
 Suyo, -ya, *pr.* der, die seinige, ihrige; de suyo, von selbst; Suyos, *pl.* die Seinigen, *m. pl.*

## T.

Taba, *f.* Knöchelchen, *n.*; tomar la -, schnell das Wort nach einem andern  
 Tabaco, *m.* Tabak, *m.* [nehmen.  
 Tabacoso, *m.* starker Schnurfer, *m.*  
 Tabalada, *f.* Schlag auf den Hintern, *m.* -lario, *m.* Hintere, *m.*  
 Tabalea, *v. a.* hin und her bewegen. - *v. n.* mit den Fingerspitzen trommeln.  
 Tabanazo, *m.* Ohrfeige, *f.*  
 Tabanco, *m.* kleine Fleischbank, *f.*  
 Tabano, *m.* Bremse, Pferdesfliege, *f.*  
 Tabaoia, *f.* Getröse, *n.*  
 Tabaque, *m.* Arbeitstörbchen, *n.*; -ques, *pl.* Zwickel, *f. pl.*  
 Tabaquera, *f.* Tabakdose in Gestalt einer Birne mit einer Feder, *f.* -que- -ria, *f.* Tabakshandlung, *f.* -quero, *m.* Tabakshändler, *m.* -quista, *m.* großer Schnurfer, *m.*  
 Tabardillo, -dete, *m.* Fleckfieber, *n.*  
 Tabardo, *m.* Mantel von grobem Tuch, *m.*

Ee

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

## Taj

Feder, *n.*; Schwärze, *f.*; steiler Fels; Küchenfloß, *m.*  
 Tajon, *m.* großer Haufloß, *m.* [die.  
 Tal, *a.* solcher, *se, ses, der u. der, die und*  
 Tala, *f.* Holzschlag, *m.*; Beschneiden der  
 Bäume, *n.*; Verwüstung, *f.*; Minkens  
 Talabarte, *m.* Degenkoppel, *n.* [spiel, *n.*  
 Talador, *m.* Verwüster, *m.*  
 Taladrar, *v. a.* bohren, durchbohren; \*  
 eindringen, begreifen. -ladro, *m.* Hohl-  
 bohrer, *m.* [hen; Brautbett, *n.*  
 Talamo, *m.* Zimmer zu Hochzeitbesuch  
 Talanquera, *f.* Schutzgatter, *n.*; Ort,  
 wo man sicher ist, *m.*  
 Talante, *m.* Talent, *n.*; Stattlichkeit, *f.*;  
 Zustand; Geschmack an..., *m.* -anto-  
 so, -sa, *a.* friedlich, ruhig.  
 Talar, *v. a.* Holz fällen; (Bäume *zc.*)  
 beschneiden; verwüsten.  
 Talar, *a.* bis auf die Fersen gehend.  
 Talavera, *f.* Art Savence, *f.*  
 Talco, *m.* Talkstein, *m.*  
 Talega, *f.* Quersack; Haarbeutel, *m.*  
 Talego, *m.* leinener Sack, *m.*; tener -,  
 einen vollen Beutel haben. -eguilla, *f.*  
 Beutel, *m.*  
 Talento, *m.* Talent (bei d. Alt.); auch \*.  
 Talidad, *f.* Eigenheit einer Sache, *f.*  
 Talion, *m.* Wiedervergeltung, *f.* -onar,  
*v. a.* wiedervergelten.  
 Talla, *f.* Schnitzwerk, *n.*; Steuer; als  
 Lösegeld gebotene Summe, *f.*; auf je-  
 mandes Kopf gesetzter Preis, *m.*; Taille,  
*f.*; media -, Basrelief, *n.*  
 Tallado, -da, *a.* (v. Tallar); bien  
 -do, gut gewachsen.  
 Tallar, *m.* Holzschlag, *m.*  
 Tallar, *v. a.* schneiden; fällen; Kupfer  
*zc.* stechen; besteuern; die Karten abzie-  
 hen (im Pharaon *zc.*). [pl.  
 Tallarin, *m.* Art italienische Nudeln, *f.*  
 Talle, *m.* Wuchs (Taille); Gürtel;  
 Schnitt eines Kleides, *m.*; Gestalt,  
 Form; Art, Weise; Gattung, *f.*  
 Taller, *m.* Laden, *m.*; Werkstatt; Lehr-  
 anstalt, *f.*  
 Tallista, *m.* Bildhauer; Kupferstecher, *m.*  
 Tallo, *m.* Stängel, Stiel, *m.* -lludo,  
 -da, *a.* mit dickem Stiele; groß, aufge-  
 schossen; veraltet. [v. *n.* schnell gehen.  
 Talon, *m.* Ferse, *f.*; Absatz, *m.* -onear,  
 Talparia, *f.* Expedbeule am Kopfe, *f.*  
 Tamañito, -ta, *a.* so klein; furchtsam.  
 Tamaño, *m.* Größe, Dicke, *f.*; hombre  
 de -, Mann von Gewicht, *m.* -año,  
 -ña, *a.* so groß; eben so groß.

## Tam

435

Támaras, *f.* Büschel Datteln; Bündel  
 Reisig, *n.*  
 Tamarindo, *m.* Tamarinde, *f.*  
 Tamarisco, -riz, *m.* Tamariske, *f.*  
 Tamba, *f.* bo. Bettdecke, *f.*  
 Tambalear, *v. n.* -arse, *v. r.* wanken,  
 schwanken. *s. v.* -baleo, *m.*  
 Tambanillo, *m.* Ueberbau, *m.*  
 Tambarillo, *m.* kleiner runder Koffer, *m.*  
 Tambesco, *m.* Schautel, *f.* [auch.  
 Tambien, *c.* auch; noch. - *a.* eben so,  
 Tambor, *m.* Trommel, *f.*; Trommel-  
 schläger, *m.*; - mayor, Regimentstrom-  
 bour, *m.*  
 Tamboril, *m.* Tambourin, *n.* -rilear,  
 -itear, *v. n.* das Tambourin schlagen;  
 \* rühmen, loben.  
 Tamiz, *m.* Haarrieh, *n.*  
 Tamo, *m.* das Wolllichte am Tuch und  
 der Leinwand; Spreu auf der Tenne, *f.*;  
 Tampoco, *ad.* auch nicht. [Däffel, *m.*  
 Tan, *c.* so, eben so.  
 Tan, *m.* Trommelschall, *m.*  
 Tanaceto, *m.* Rainfarn, *m.* [beiterd, *n.*  
 Tanda, *f.* Reihe, *f.*; Tagewerk eines Ar-  
 Tanganillas, (en) *ad.* auf eine schwan-  
 kende Art. -nillo, *m.* nicht sichere  
 Stütze, *f.*  
 Tangente, *f. matem.* Tangente, *f.*  
 Tangible, *a.* berührbar.  
 Tangir, *v.* Tocar. [markirt, *m.*  
 Tanteador, *m.* der rechnet; Spieler der  
 Tantear, *v. a.* abwessen, berechnen;  
 (beim Spiele) markiren; *jur.* wieder an  
 sich kaufen; überlegen, nachdenken; leicht-  
 hin entwerfen. -rse, *v. r. jur.* sich ver-  
 pflichten etwas für denselben Preis wie-  
 der anzunehmen; sich loskaufen. -teo,  
*m.* Abmessung, Berechnung; Anzahl der  
 genommenen Marken; Verpflichtung zur  
 Wiederannahme; Untersuchung, *f.*; er-  
 ster Entwurf, *m.*  
 Tantico, *m.* ein Weniges, *n.*  
 Tanto, *m.* Abschrift, *f.*; Schlag, *m.*;  
 -tos, *pl.* Spielmarken, *f. pl.*  
 Tanto, -ta, *a. y ad.* so viel; so groß;  
 dergestalt; desto; so sehr lange; eben so  
 viel. [ten. *s. m.* -ñedor.  
 Tañer, *v. a.* (ein Saiteninstrument) spie-  
 Tañer, *v. i.* daran grlegen sehn.  
 Tañido, *m.* Ton; Nachklang, *m.*  
 Tapa, *f.* Dedel (eines Koffers, Kastens  
*zc.*); Duf; Fleck am Schuh, *m.*  
 Tapaboca, *f.* Schlag auf den Mund  
 (auch \*), *m.*  
 Tapadera, *f.* Dedel eines Topfes, *m.*

Tapadero, *m.* Pfropf, Stöpsel, *m.*  
 Tapadillo, *m.* Verhüllung des Gesichts mit der Manta, *f.* [einfügt, *m.*  
 Tapador, *m.* der zstopft; Deckel, der sich  
 Tapadura, *v.* Tapar.  
 Tapafunda, *f.* Pistolenhalter, *f.*  
 Tapar, *v. a.* zstopfen; zudecken; (*s. v.* -adura, *f.*); -rse, *v. r.* sich verschleiern.  
 Taperujo, -pirujo, *m.* plumper Deckel oder Pfropf, *m.*  
 Tapetado, -da, *a.* dunkelfarbig.  
 Tapete, *m.* Fußteppich, *m.*  
 Tapia, *f.* Lehmwand, *f.* -piador, *m.* Maurer, der Tapias macht, *m.*  
 Tapiar, *v. a.* mit Lehmwänden (Tapia) umgeben; zumauern; \* hindern.  
 Tapiceria, *f.* Tapeten, *f. pl.*; Tapezerei, *f.* -cero, *m.* Tapetenmacher; Tapezierer, *m.*  
 Tapido, -da, *a.* dicht gewebt, stark.  
 Tapieria, *f.* Gebäude von Lehm, *n.*  
 Tapiz, *m.* hochschäftige Tapete, *f.*; Teppich, *m.*  
 Tapon, *m.* Stöpsel; Spund, *m.*  
 Tapujar, *v. a.* verhandeln, verkuppeln. -jarse, *v. r.* sich verummnen. *s. v.* -pujo, *m.*  
 Taque, *m.* Klapp (Nachahmung des Schalls vom Klopfen des Thürklopfers)  
 Tara, *f.* Tara, *f.* [z., *m.*  
 Taracea, *f.* eingelegte Arbeit, *f.* -cear, *v. a.* einlegen.  
 Taragallo, *m.* Knüttel, Klöppel, *m.*  
 Taramazo, *m.* plöbliche Krankheit, *f.*  
 Tarando, *m.* Rennhier, *n.*  
 Tarángana, *f. bo.* Wurst, Blutwurst, *f.*  
 Tarántula, *f.* Tarantel, *f.*  
 Tararira, *f.* lärmende Freude, *f.*  
 Tarasca, *f.* eine Schlange von Pappel (beim Frohnleichnamsfeste), *f.*  
 Tarascada, *f.* Biß, *m.*; harte Antwort, *f.* -scar, *v. a.* beißen.  
 Taravilla, *f.* Mühlklapper, *f.*  
 Taray, *m.* Tamariske, *f.*  
 Taraza, *f.* Motte, *f.* Bücherwurm, *m.* -zar, *v. a.* beißen; ärgern.  
 Tarazon, *m.* abgesehenes Stück, *n.*  
 Tarbea, *f.* großer Saal, *m.*  
 Tardador, *m.* Zauderer, *m.* -danza, *f.* Zögerung, *f.*  
 Tardar, *v. n.* zögern, säumen; verweilen.  
 Tarde, *f.* Nachmittag; Abend, *m.* -de, *ad.* spät. -diamante, *ad.* zu spät. -dio, -ia, *a.* spät reisend.  
 Tardo, -da, *a.* spät; langsam. -don, -na, *a.* sehr plump, sehr dumm.

Tarea, *f.* Arbeit, *f.* Tagewerk, *n.*  
 Tarifa, *f.* Tarif, *m.*  
 Tarima, *f.* Auftritt am Fenster zc., *m.*  
 Tarja, *f.* eine kleine Münze, *f.*; Kerbholz, *n.*; Tartsche (Schild), *f.* Schlag, *m.* -jar, *v. a.* auf dem Kerbholz bemerken. [am Rahm eines Gemäldes, *n.*  
 Tarjeta, *f.* kleiner Schild; Schnitzwerk  
 Tarma, *f.* Miete, Milbe, *f.*  
 Tarquin, *m.* Schlamm, *m.*  
 Tarquinada, *f.* Nothzüchtigung, *f.*  
 Tarreñas, *f. pl.* Klapper, *f.*  
 Tarro, *m.* glasirter Topf, Melkeimer, *m.*  
 Tartago, *m.* Purgierwinde, *f.*; Unglück, *n.*; beißender Spott, *m.* [a. stotternd.  
 Tartajear, *v. a.* stottern. -joso, -sa,  
 Tartalea, *v. n.* wanken, wackeln; sich im Reden verwickeln.  
 Tartamudear, *v. n.* stottern. -madez, *f.* Stottern, *n.* mudo, -da, *a.* stotternd.  
 Tartana, *f.* Tartane, *f.* [ternd.  
 Tartarizar, *v. a.* mit Weinsalz reinigen  
 Tartaro, *m.* Tartarus, *m.* Hölle, *f.* [gen.  
 Tarugo, *m.* Pflock, *m.*  
 Tasa, *f.* Tare; Diät, *f.* [Taxator, *m.*  
 Tasacion, *f.* Taxirung, *f.* -sador, *m.*  
 Tasajo, *m.* Stück Salzfleisch, *n.*  
 Tasar, *v. a.* taxiren; eine Diät vorschreiben.  
 Tascar, *v. a.* Hanf klopfen; abweiden; - el freno, am Gebisse nagen; \* seinen Berdruß zc. in sich fressen.  
 Tasco, *m.* Schaben (vom Hanfe), *f. pl.*  
 Tasquera, *f.* Streit, Zank, *m.*  
 Tastaz, *m.* Pulver, aus alten Schmelztiegeln, zum Scheuern, *n.*  
 Tatarabuelo, *m. -la, f.* Urältervater, *m.* -mutter, *f.* -adeudo, *m.* -da, *f.* der, die sehr alte Unerwandte; Urahnherr, *m.* -raniecto, *m.* -ta, *f.* Urenkel, *m.* -in, *f.* [(auf allen Bieren).  
 Tatas, (andar á) anfangen zu gehen  
 Tate, *i.* so, so, ja, ja.  
 Tato, -ta, *a.* stotternd; der, die jüngste (von Geschwistern).  
 Taurete, *v.* Taburete.  
 Tauro, *m. astr.* Stier, *m.* [brutzeichen.  
 Tavellado, -da, *a.* (Zuch) mit dem Fas  
 Taz, *ad.* taz á taz, der gerade Tausch.  
 Taza, *f.* Tasse, *f.*; Brunnenbeden, *n.*  
 Tazaña, *f. v.* Tarasca.  
 Te, *m.* Theestrauch; Thee, *m.*  
 Tea, *f.* Kienfadel, *f.*  
 Teatral, *a.* theatralisch.  
 Teatro, *m.* Theater (eig. u. \*), *n.*  
 Techar, *v. a.* ein Haus decken. -cho,

-chado, *m.* Dach, *n.* -chambre, *f.* hohes Dach, *n.*  
 Tecla, *f.* Taste; figliche Sache, *f.* -clado, *m.* Clavier an einer Orgel *ic.*, *n.* -clear, *v. a.* Orgel *ic.* spielen; \* verschiedene Mittel versuchen.  
 Técnico, -ca, *a.* kunstmäßig.  
 Tediarse, *v. a.* verabscheuen.  
 Tedio, *m.* Ekel, Abscheu, *m.*; lange Weile, *f.* -dioso, -sa, *a.* langweilig.  
 Tegual, *m.* Art Abgabe, *f.*  
 Teja, *f.* Ziegel, *m.*  
 Teja, *f.* Taxus (Baum), *m.*  
 Tejado, *m.* Wetterdach, *n.*; Kranz um den Kutschentimmel, *m.*  
 Tejado, -jaroz, *m.* Ziegeldach, *n.* -jar, *m.* Ziegelhütte, *f.* -jar, *v. a.* mit Ziegeln decken. -jazo, *m.* Wurf *ic.* mit einem Ziegel, *m.*  
 Tejedor, *m.* -ra, *f.* Weber, *m.* -dura, *f.* Weben; Gewebe, *n.* -jer, *v. a.* weben; \* anordnen; anzetteln.  
 Tejero, *m.* Ziegelbrenner, *m.*  
 Tejido, *m.* Gewebe, *n.*  
 Tejo (*dim.* -juelo), *m.* Stück Ziegel; dickes rundes Stück Metall, *n.*; Taxus (Baum), *m.*  
 Tejon, *m.* Dach; Taxus, *m.*  
 Tejuela, *f.* kleiner Ziegel, *m.*; Holz eines Sattels, *n.*  
 Tela, *f.* Gewebe; \* Stück Zeug, Leinwand *ic.*, das eben gewebt wird, *n.*; eingeschlossener Platz, *m.*; Garne für die Jagd, *n. pl.*; gelehrter Streit, *m.*; anat. bot. Häutchen, *n.*; Haut (auf Flüssigkeiten); Hornhautblätter, *f.*  
 Telar, *m.* Weberstuhl, *m.*  
 Telaraña, *f.* Spinnengewebe; dünnes  
 Telégrafo, *m.* Telegraph, *m.* [Gewölft, *n.*  
 Telerá, *f.* Keil, der die Pflugschaar befestigt, *m.*; Art Schwarzbrot; Lenkscheit am Wagen, *n.*  
 Telescopio, *m.* Fernrohr, *n.*  
 Teleta, *f.* Löschblatt; Haarsieb von Schweinborsten, *n.*  
 Telaton, *m.* Art Gros de Tours, *m.*  
 Telilla, *f.* dünner Wollzeug, *m.*  
 Telliz, *m.* Pferddecke, *f.*  
 Telliza, *f.* Bettdecke, *f.*  
 Telon, *m.* Vorhang (der Bühne), *m.*  
 Telonio, *m.* Zollhaus, *n.*  
 Tema, *m.* Satz, *m.*; Thema, *n.*; Starrsinn, *m.*; \* Stedenpferd, *n.* -mático, -ca, *a.* nach dem Thema gemacht; Starrsinnig.  
 Tembladera, *f.* sehr dünne Tasse, *f.*

Temblador, -ra, *a.* jitternd. -blar, *v. n.* jittern.  
 Tembleque, *m.* Bitternadel, *f.* -blequar, -blecar, *v. n.* ein wenig jittern.  
 Temblon, -na, *a.* jitternd; furchtsam. -blor, *m.* Zittern, *n.* -blosa, -sa, *a.* jitternd.  
 Temedero, -ra, *a.* furchtbar. -dor, -ra, *a.* furchtsam; furchtbar. [ahnen.  
 Temer, *v. n.* fürchten. -rse, *v. r.* etwas  
 Temerario, -ria, *a.* verwegen, vermessend. -meridad, *f.* Verwegenheit, Vermessenheit, *f.*  
 Temeron, -na, *f.* Trabler, *m.* -roso, -sa, *a.* furchtbar; furchtsam.  
 Temible, *a.* fürchterlich.  
 Temor, *m.* Furcht, *f.*  
 Temviso, -sa, *a.* eigensinnig.  
 Tempano, *m.* Pauke, *f.*; Rumpf eines Schweines, *m.*; gespanntes Trommelfell; Stück Eis *ic.*, *n.*; sämtliche Tauben eines Bollsches *ic.*, *f. pl.*  
 Temperamento, -miento, *m.* -racion, *f.* Temperament, *n.*; Mäßigung; Temperatur, *f.*  
 Temperancia, -ranza, *v.* Templanza.  
 Temperar, *v. a.* mäßigen, mildern. -ratura, *f.* Temperatur, *f.*  
 Temperie, *f.* Mäßigung; Temperatur, *f.* -pero, *m.* Jahreszeit, *f.*  
 Tempestad, *f.* Zeit, Jahreszeit, *f.*; Ungewitter (auch \*), *n.* -tades, *pl.* Grobheiten, *f. pl.*  
 Tempestar, *v. n.* wittern, donnern.  
 Tempestividad, *f.* bequeme Gelegenheit, *f.* -stivo, -va, *a.* bequem, ges  
 Tempestuoso, -sa, *a.* stürmisch. [legen.  
 Templado, -da (*dim.* -pladico, -ca), *a.* gemäßigt; mäßig. -dor, *m.* -ra, *f.* der, die mäßigt *ic.* *s. m.* Stimmharnisch, *m.* -dura, *f.* Mäßigen, *n.* -planza, *f.* Mäßigkeit; Mäßigung; Temperatur; Harmonie der Farben im Gemälde; Härtung des Eisens, *f.*  
 Templar, *v. a.* mäßigen, mildern; härten (Eisen); (ein Instrument) stimmen; die Farben (in Gemälden) in Harmonie bringen; die Segel nach dem Winde richten. -rse, *v. r.* sich mäßigen.  
 Templarios, *m. pl.* Tempel, *m. pl.*  
 Temple, *m.* Temperatur, *f.*; Temperament, *n.*; Härtung (des Eisens), *f.*; Stimmen (der Instrumente), *n.*; Orden der Tempel, *m.*; pintura al -, Malerei mit Wasserfarben, *f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

mittler, *m.* -ra, *f.* *mus.* etc., *Ter-*  
*tie, f.* [Fäßchen, *n.*  
**Tercerola**, *f.* Art kurzer Karabiner, *m.*  
**Terceto**, *m.* dreizeilige Strophe, *f.*  
**Tercia**, *f.* Drittel, *n.* Tertie, *f.*; Ort,  
 wo man die Beuten niederlegt, *m.*  
**Terciado**, *m.* Hirschfänger, *m.*; Band, *n.*  
**Terciano**, *f.* dreitägiges Fieber, *n.* -na-  
 -io, -ria, *a.* damit behaftet. [*m.*  
**Tercianela**, *f.* Art doppelter Stangstafel,  
**Terciar**, *v.* *a.* in die Quer legen; dres-  
 chen. - *v.* *n.* drei ausmachen; sich  
 im Mittel schlagen.  
**Terio**, -cia, *v.* Tercero.  
**Tercio**, *m.* Drittel, *n.* dritte Theil, *m.*  
 Hälfte der Last eines Maulfells, *f.*; Bal-  
 len, *n.*; Infanterieregiment, *n.*; starker  
 Gliederbau, *m.*; hacer buen ó mal -,  
 einem zu etwas behülflich oder hinderlich  
 seyn. -cios, *pl.* Höhe eines Sattels, *f.*  
**Terciojelado**, *m.* geblümter Sammt,  
*m.* -peler, *m.* Sammfabrikant, *m.*  
 -pelo, *n.* Sammt, *m.* *v.* Rizo.  
**Terco**, -ca, *a.* hartnädig; hart.  
**Terebintina**, *f.* Terpentin, *m.* -binto,  
*m.* Terpentinbaum, *m.*  
**Terete**, *a.* rund, fett, feist.  
**Tergiversacion**, *f.* Ausflucht, *f.* -ver-  
 sar, *v.* *n.* Ausflüchte suchen.  
**Teriaca**, *f.* Theriak, *m.*  
**Tericia**, *f.* Gelbsucht, *f.*  
**Teristro**, *m.* Art Frauenschleier, *m.*  
**Terliz**, *m.* Drillich, *m.*  
**Terma**, *f.* warme Bäder, *n.* *pl.* -mal,  
*a.* warm, mineralisch. [*druck, m.*  
**Terminacho**, -najo, *m.* gemeiner Aus-  
**Terminacion**, *f.* Ende, *n.*; Endung;  
*med.* Krisis, *f.* -nal, *a.* endigend.  
 -nante, *a.* in förmlichen Ausdrücken  
 entscheidend. -nar, *v.* *a.* endigen, be-  
 schließen. - *v.* *n.* sich endigen, ablaufen.  
 -nativo, -va, *a.* sich auf das Ende be-  
 ziehend.  
**Terminillo**, *m.* gezielter Ausdruck, *m.*  
**Término**, *m.* Ende, Ziel, *n.*; Zeitpunkt,  
*m.*; Frist, *f.*; Ausdruck, *m.*; Gränze;  
 Handlungsweise, *f.*; Bezirk, *m.*; Ge-  
 richtsbarkeit, *f.* -note, *m.* gezielter Aus-  
 druck, *m.*  
**Termómetro**, *m.* Thermometer, *n.*  
**Ternario**, *a.* gedritt. - *m.* *mus.* dreis-  
 viertel Takt, *m.* [*f. pl.*  
**Ternas**, *f. pl.* alle Dreien (in Würfeln),  
**Ternecico**, -ca, *dim.* von Tierno.  
**Ternero**, *m.* -ra, *f.* (*dim.* -rillo, -lla),  
 Kalb, *n.*

**Terneron**, *m.* -na, *f.* der, die leicht  
**Terneruela**, *f.* Kuchelbchen, *n.* [weint.  
**Terneza**, -nura, *j.* Zartheit; Zärtlich-  
 keit; Weichheit (des Gemüths), *f.*  
**Ternilla**, *f.* Knorpel, *m.* -lloso, -sa,  
*a.* knorpelig.  
**Terno**, *m.* Terne, *f.*; *impr.* Lage von  
 drei Bögen, *f.*; echar -nos, fluchen.  
**Terquedad**, *f.* Hartnädigkeit, *f.*  
**Terrado**, *m.* plattes Dach, *n.*  
**Terrage**, *m.* *v.* Terrazgo.  
**Terraja**, *f.* Schraubenzieher, *m.*  
**Terral**, *a.* *y* *s. m.* Landwind, *m.*  
**Terraza**, *f.* großes irdenes Gefäß, *n.*  
**Terrazgo**, *m.* Feld, *n.*; Grundzins, *m.*  
**Terrazo**, *m.* Terrasse, *f.*  
**Terremoto**, *m.* Erdbeben, *n.*  
**Terrenal**, *a.* irdisch. -renidad, *f.* Na-  
 tur des Bodens, *f.* -reno, -na, *a.* Erd-;  
 erdig; irdisch. -no, *m.* Erdreich, *n.*  
**Terreo**, -rea, *a.* erdig, Erd-. [Boden, *m.*  
**Terrera**, *f.* steiles Erdstück, *n.*; Ader-  
 lerche, *f.*  
**Terrero**, *m.* Terrasse, *f.*; Haufen Erde;  
 Erdhügel, *m.* -ro, -ra, *a.* Erd-; nie-  
 drig; die Füße nur wenig hebend (von  
 Pferden). [*f. v.* Terrenidad.  
**Terrestre**, *a.* Erd-; irdisch. -stridad,  
**Terretremo**, *m.* *v.* Terremoto.  
**Terrezuelo**, *f.* schlechtes Erdreich, *n.*  
**Terribilidad**, -blez, *f.* Schrecklichkeit;  
 Rauheit, Härte, *f.*  
**Terrible**, *a.* schrecklich; hart; streng.  
**Terrícola**, *m.* Erdbewohner, *m.*  
**Terrífico**, -ca, *a.* schrecklich, entsetzlich.  
**Terrígeno**, -na, *a.* erdgeboren.  
**Terrin**, *m.* Landsmann, *m.*  
**Terrino**, -na, *a.* aus Erde gemacht.  
**Territorio**, *m.* Gebiet, *n.* Bezirk, *m.*  
**Terrizo**, -za, *a.* erdig.  
**Terromontero**, *m.* Erdhügel, *m.*  
**Terron**, *m.* Erdhölle, *f.*; Klump, *m.*;  
 -ones, *pl.* Landgüter, *n. pl.*; -ontera,  
*f.* steiles Erdreich, *n.*  
**Terror**, *m.* Schrecken, *m.*  
**Terrorismo**, *m.* Schreckenssystem, *n.*  
 -orista, *m.* Schreckensmann, *m.*  
**Terroso**, -sa, *a.* erdig.  
**Terruño**, *m.* Boden, *m.* Erdreich, *n.*  
**Tersar**, *v.* *a.* poliren. -so, -sa, *a.* po-  
 lirt, glänzend. -sura, *f.* Reinheit des  
 Styls, *f.*  
**Tertulia**, *f.* Gesellschaft von Freunden  
 etc., *f.*; Logen der Bühne gegenüber, *f.*  
*pl.* -liano, -na, -tulio -ia, *a.* Bes-  
 ucher von Tertulias, *m.*

**Tesouro, m.** Schatz, *m.*  
**Téais, f.** Saß, *m.* Thesis, *f.*  
**Teso, -sa, a.** hart, fest.  
**Teso, m.** Gipfel, *m.* Spitze, *f.*  
**Toson, m.** Festigkeit, Unbiegsamkeit, *f.*  
**Tesorar, v.** Atesorar.  
**Tesoreria, f.** Schatzmeisteramt, *n.* -re-  
 ro, *m.* Schatzmeister, *m.*  
**Tesoro, m.** Schatz, *m.*  
**Testa, f.** Oberkopf, *m.* Haupt (auch \*), *n.*  
**Testaceo, -cea, a.** hartschalig.  
**Testador, m.** -ra, *f.* Erblasser, *m.* sin, *f.*  
**Testadura, f.** ausgestrichene Stelle, *f.*  
**Testamentaria, f.** Vollziehung eines Te-  
 staments, *f.* -tario, *m.* Vollzieher eines  
 Testaments, *m.* -tario, -ria, *a.* testa-  
 mentarisch.  
**Testamento, m.** Testament, *n.* [ren.  
**Testar, v. a.** testiren; austreichen, radi-  
**Testarudo, -da, a.** starkköpfig, eigen-  
 sinnig.  
**Testera, f.** -ro, *m.* Vordertheil; Hinter-  
 sitz (in der Kutsche), *m.*; Kopfgestell ei-  
 nes Pferdes, *n.* [gensinn, *m.*  
**Testerada, f.** Stoß mit dem Kopf; Ei-  
**Testículo, m.** Hode, *m.*  
**Testificacion, f.** Zeugniß, *n.* -ficar, *v.*  
*a.* zeugen; bezeugen. -calivo, -va, *a.*  
**Testigo, m.** Zeuge, *m.* [bescheinigend.  
**Testimonial, a.** Zeugniß gebend. -oniar,  
*v. a.* bezeugen. -oniero, *m.* falscher  
 Zeuge, *m.*  
**Testimonio, m.** Zeugniß, *n.*; Schein, *m.*  
**Testudo, m.** Schilddach (der Alten), *n.*  
**Testuz, -uzo, m.** Hinterkopf, *m.*  
**Tesú, v. Tisú.** [Ernst, *m.*  
**Tesura, f.** Dichtigkeit, *f.*; verstellter  
**Teta (dim. -tilla),** Brust, Zige, *f.*; -de  
 vaca, spanische Weintrauben, *f. pl.*  
**Tetar, v. a.** säugen; nähren.  
**Tetera, f.** Theefanne, *f.*  
**Tetona, a. f.** die starke Brüste hat.  
**Tetraedro, m. geom.** Tetraeder, Vier-  
 flach, *n.* [Viereck, *n.*  
**Tetrágono, -na, a.** viereckig. -s, *m.*  
**Tetrarca, m.** Vierfürst, *m.* -rquia, *f.*  
 dessen Würde, *f.*  
**Tétrico, -ca, a.** finster, traurig.  
**Tetro, -tra, a.** schwarz, finster.  
**Tetuda, f. v. Tetona.**  
**Texto, m.** Text, *m.*; Textschrift, *f.*  
**Textorio, -ria, a.** Weber.  
**Textura, f.** Weben, Gewebe, *n.*  
**Tez, f.** glatte Oberfläche; frische Ge-  
 sichtsfarbe, *f.*  
**Tezado, -da, a.** schwarz.

**Ti, pr. dir, dich.** [ne, *f.*  
**Tiara, f.** Tiare; päpstliche dreifache Krone  
**Tibia, f.** Flöte, *f.*  
**Tibial, a.** Schienbein. [lau (auch \*).  
**Tibieza, f.** Lauigkeit, *f.* -bio, -bia, *a.*  
**Tiempecillo, -orto, m.** kurze Zeit, *f.*  
**Tiempo, m.** Zeit; Witterung; mus.  
 Takt, *m.*  
**Tienda, f.** Zelt, *n.*; Krambude, *f.*  
**Tienta, f. quir.** Sonde, *f.*; á tientas,  
 im Finstern tappend.  
**Tiento, m.** Gefühl; Heruntappen, *n.*;  
 Stod eines Blinden, *m.*; Behutsamkeit;  
 Balancierstange, *f.*; Wasserstod, *m.*;  
*mus.* Vorspiel, *n.*; Pfahl, Nege aufzu-  
 spannen; Schlag, *m.*; por el -, herum  
**Tierno, -ua, a.** zart; zärtlich. tappend.  
**Tierra, f.** Erde (in jedem Sinne), *f.*;  
 Land; Feld; Vaterland, *n.*  
**Tieso, -sa, a.** stark; hart; fest; ge-  
 sund; tapfer; eigensinnig; zu ernst.  
**Tieso, m.** Härte, Festigkeit, *f.*  
**Tiesto, f.** Scherbe, *f.*; Blumentopf, *m.*  
**Tifon, m.** Wasserhose, *f.*  
**Tigre, m.** -gra, *f.* Tiger, *m.* sin, *f.*  
**Tijeras, f. pl.** Scheere, *f.*; Sägebod;  
 Schafschere; Abzugsgraben; \* Ver-  
 leunder, *m.*; Riemen worauf der Kutsch-  
 kasten ruht, *m. pl.* -jeretada, -jerada,  
*f.* Schnitt mit der Scheere, *m.* -jere-  
 tas, *f. pl.* kleine Scheere, *f.*; Gabel-  
 chen an Pflanzen, *n. pl.* -retear, *v. a.*  
 mit der Scheere schneiden.  
**Tila, -lia, f.** Linde, *f.* v. Tilo.  
**Tildar, v. a.** austreichen, radiren; no-  
 tiren; die Accente setzen.  
**Tilde, m.** Accent, *m.*; sehr geringe Sa-  
 che, *f.* -don, *m.* Strich, wodurch man  
 etwas austreibt, *m.*  
**Tilla, f. mar.** Berbeck, *n.*  
**Tilo, m.** Linde, *f.* [ter, *m.*  
**Timbal, m.** Pauke, *f.* -alero, *m.* Pau-  
**Timbre, m.** Helm (in Wappen), *m.*;  
 glorreiche That, *f.*  
**Timiama, f.** Räucherwerk, *n.*  
**Timidez, f.** Furchtsamkeit; Feigheit, *f.*  
**Timido, -da, a.** furchtsam, blöde.  
**Timon, m.** Helmstod, *m.*; Steuerruder,  
*n.*; Deichsel, *f.* -onear, *v. a.* das  
 Steuerruder führen. -onel, -nero, *m.*  
 Bootsmann am Steuerruder, *m.* -one-  
 ro, *f.* Ort, des Steuerruders, *m.*  
**Timorato, -ta, a.** (Gott) fürchtend.  
**Timpano, m.** Pauke; Trommel im  
 Ohre, *m.*; impr. Preßdeckel, *m.*  
**Tina, f.** Färbekessel, *m.*



Tinada, *f.* Schicht Brennholz, *f.*  
 Tinado, -dor, *m.* Obdach, für das Vieh, *n.*  
 Tinaja, *f.* großer irdener Krug, *m.* -joro, *m.* Verfertiger von Tinajas; Ort, wo man sie aufbewahrt, *m.*  
 Tinajou, *m.* kleiner Ständer, *m.*  
 Tinea, *f.* Motte, *f.*  
 Tinclero, *m.* -ra, *f.* Aufseher, *m.* ein, *f.* über den Tinelo, *m.* Speisezimmer der Hausbedienten eines Fürsten etc.,  
 Tinglado, *m.* Wagenschoppen, *m.* [*n.*]  
 Tinieblas, *f.* *pl.* Finsterniß, *f.*; Raumpelmenen, *f.* *pl.*  
 Tino, *m.* Fertigkeit; Routine; Festigkeit der Hand; Klugheit, *f.*  
 Tinta, *f.* Färben, *n.*; Farbe; Tinte, *f.*  
 Tintar, *v.* *a.* färben. *v.* Teñir.  
 Tinte, *m.* Färbung; Farbe; Färberei, *f.*  
 Tintero, *m.* Tintenfaß, *n.*  
 Tintillo, *m.* Art Clairet; Dummkopf, *m.*  
 Tinto, -ta, *a.* gefärbt; vino -, rother Wein. [Färber, *m.*]  
 Tintorería, *f.* Färberei, *f.* -rero, *m.*  
 Tintura, *f.* Farbe; Tinctur, *f.*; \* Anstrich, *m.* -rar, *v.* *a.* färben; oberflächlich unterrichten.  
 Tiña, *f.* Kopfgrind; Geiz, *m.*  
 Tiñoso, -sa, *a.* grindig; geizig.  
 Tio, *m.* Tia, *f.* Onkel, *m.* Tante, *f.*  
 Tiorba, *f.* Theorbe, *f.*  
 Tiple, *m.* Distant, *m.*; Art Gitarre, *f.*  
 Tipo, *m.* Urbild, Vorbild, *n.*  
 Tipografía, *f.* Buchdruckerkunst, *f.* -ógrafo, *m.* Buchdrucker, *m.*  
 Tira, *f.* Binde, *f.* -ras, *f.* *pl.* Kanzel-leigebühren, *f.* *pl.*  
 Tirabraguero, *m.* Bruchband, *n.* -buzon, *m.* Korkzieher, *m.*  
 Tiracuello, -col, *m.* Wehrgehänge, *n.*  
 Tirada, *f.* Werfen oder Schießen, *n.*; Weg von einem Ort zum andern; langer Zeitraum, *m.*  
 Tiradera, *f.* Pfeil der Indianer, *n.*; Riemen, *m.*; Schuur, *f.*  
 Tirado, -da, *a.* andar una cosa muy tirada, sehr theuer oder sehr selten seyn. -dor, *m.* -ra, *f.* (*v.* Tirar); *impr.* Drucker; Plänkler, *m.*  
 Tiramira, *f.* Bergkette, *f.*; langer und enger Weg, *m.*; eine lange Reihe, *f.*  
 Tirania, *f.* Tyrannei, *f.* -ránico, -ca, *a.* tyrannisch. -ranizar, *v.* *a.* tyrannisieren; \* übertheuern.  
 Tirano, *m.* -na, *f.* Tyrann, *m.* -in, *f.*  
 Tirante, *a.* gespannt, straff.

Tirante, *m.* Biudebalken, *m.*; Stiefelstrikke, *f.*; -les, *pl.* Zugriemen, *m.* *pl.*; Tragebänder, *n.* *pl.*  
 Tirapie, *m.* Anriemen, *m.*  
 Tirar, *v.* *a.* werfen; schießen; ziehen; überreden; schaden, Nothheit bringen; dauern, sich erhalten; spielen in (von Farben); zielen auf . . . (auch \*); verschwenden; -á, abzielen auf . . . -rse, *v.* *r.* sich werfen auf . . .  
 Tirela, *f.* ein gestreifter Zeug, *m.*  
 Tiricia, *f.* Gelbsucht, *f.*  
 Tirilla, *f.* Bindchen, *n.*; Hemdtragen, *m.*  
 Tirillo, *m.* kleines Geschütz, *n.*  
 Tiritada, *f.* Drogett (Zeug), *m.*; \* Kleinigkeit, *f.* [verstelltes Bittern, *n.*]  
 Tiritar, *v.* *n.* vor Frost zittern. -tona,  
 Tiro, *m.* Werfen, Schießen, *n.*; Wurf, Schuß, *m.*; Schußweite; Wirkung eines Schusses etc.; Karbe davon; Kanone; Ladung der Kanone, *f.*; Schuß damit; Diebstahl; Schaden; Streich, Poffen, *m.*; Gespann; Seil zum Aufziehen, *n.*; Schulterweite, *f.*; -ros, *pl.* Gehänge am Degengehent, *n.*  
 Tirocinio, *m.* Lehrzeit, *f.*; Noviziat, *n.*  
 Tiron, *m.* Lehrling; Novize; Ruck, *m.*  
 Tiroriro, *m.* Ton der Blasinstrumente, *m.*; -ros, *pl.* die Blasinstrumente,  
 Tirotear, *v.* *a.* zerren, zupfen. [*n.* *pl.*]  
 Tirria, *f.* Widerwille, *m.*  
 Tirso, *m.* Thyrsusstab, *m.*  
 Tisana, *f.* Gerstentrank, *m.*  
 Tísica, -sis, *f.* Schwindsucht, *f.*  
 Tísico, -ca, *a.* schwindsüchtig.  
 Tisú, *f.* Gewebe, *n.*  
 Titere, *f.* Marionette, *f.* -rero, *m.* Marionettenspieler, *m.*  
 Titilar, *v.* *a.* titeln. *s.* *v.* -acion, *f.*  
 Titirina, *f.* Lärm, *m.* Lustbarkeit, *f.*  
 Titiritero, *m.* Puppenspieler, *m.*  
 Tito, *m.* Art vierediger Bohnen, *f.* *pl.*; Nachttopf, *m.*  
 Titubear, *v.* *n.* wanken; stammeln; unschlüssig seyn. -beo, *m.* Schwanken, Wanken, *n.*  
 Titular, *a.* Titular. -lar, *v.* *a.* betiteln. - *v.* *n.* einen Titel erhalten.  
 Titulillo, *m.* *dim.* von Título; andar en -illos, bei Kleinigkeiten verweilen.  
 Titulizado, *m.* -da, *f.* der, die einen Titel hat.  
 Título, *m.* Titel; Name, Ruf, *m.*  
 Tizna, *f.* Schwärze, *f.* -nar, *v.* *a.* schwärzen. [Schwarzer Fleck, *m.*]  
 Tizne, *m.* *y* *f.* Ruß, *m.* -non, *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Topador, *m.* -ra, *f.* der, die zusammen  
stößt. *v.* Topar.  
Topar, *v. a. y n.* zusammenstoßen; ei-  
nen auf etwas stoßen; den Sag im Spiele  
halten; bestehen in, abhängen von . . .  
Toparquia, *f.* kleine Herrschaft, *f.*  
Tope, *m.* Theil, der stößt, anstößt; Stoß;  
\* Knoten; Zank, Streit, *m.*  
Topera, *f.* Maulwurfsloch, *n.*  
Topetada, *f.* Stoßen (der Böde), *n.*  
Topetar, *v. a.* stoßen, iugen; sich sto-  
ßen, stolpern. -ton, *m.* Stoß, *m.* -tu-  
do, -da, *a.* stoßend, iugend.  
Tópico, -ca, *a. med.* örtlich.  
Topo, *m.* Maulwurf, *m.*; einer der ins  
Topo, *i.* topp. [hier stolpert.  
Topografía, *f.* Ortsbeschreibung, *f.* -pó-  
grafo, *m.* Ortsbeschreiber, *m.*  
Toque, *m.* Anrühren; Geläut, *n.*;  
Strich (mit Gold zc.) auf dem Probir-  
stein; \* Knoten, *m.*; Prüfung, *f.*  
Toquero, *m.* der Schleier macht.  
Toquilla, *f.* Weiberhäubchen, *n.*  
Tora, *f.* jüdische Familie; Abgabe der-  
selben, *f.*  
Torada, *f.* Herde Stiere, *f.*  
Toral, *a.* vorzüglich.  
Torbellino, *m.* Wirbelwind, *m.*  
Torce, *m.* Kettenring, *m.*; Halsband, *n.*  
Torcecuello, *m.* Wendehals (Vogel), *m.*  
Torcedero, *m.* Drehwerkzeug, *n.* -dor,  
*m.* -ra, *f.* (*v.* Torcer); Zwirner;  
Wolldreher, *m.* -in, *f.* -dura, *f.* Zu-  
sammendrehen, *n.*; Tresterwein, *m.*  
Torcer, *v. a.* drehen, winden; zwirnen;  
krümmen; übel auslegen; \* verdrehen;  
zurückschieben (Gründe, Beweise); ei-  
nen auf andere Gesinnungen bringen.  
- *v. n.* vom rechten Wege abgehen (eig.  
u. \*). -rse, *v. r.* sich verrenken; sauer  
werden; \* seine Meinung ändern.  
Torcida, *f.* Lampendocht, *m.*  
Torcidillo, *m.* gedrehte Seide, *f.*  
Torcido, *m.* Art Confect, *n.*  
Torcijon, *m.* Bauchgrinnen, *n.*  
Torcimiento, *m.* Krümmen, *n.*; \* Ver-  
irrung; Umschreibung, *f.*  
Torculado, *m.* Schraubennutter, *f.*  
Tórculo, *m.* kleine Presse, *f.* [grau.  
Tordillo, -lla, -tordo, -da, *a.* apfel-  
Tordo, *m.* Drossel (Vogel), *f.*  
Toreador, *m.* Stierkämpfer zu Pferde,  
*m.* -rear, *v. n.* in Stiergefechten käm-  
pfen; dem Bullen die Röhre zuführen.  
Toreo, *m.* Stiergefecht, *n.* -rero, *m.*  
Stierkämpfer zu Fuße, *m.*

Tores, *m.* Pfuhl (am Säulenuße), *m.*  
Torete, *m.* junger, wilder Stier, *m.*;  
Kopf brechende Sache, *f.*  
Toril, *m.* Stall der zu Stiergefechten be-  
stimmten Stiere, *m.*  
Torillo, *m.* junger Stier; Pferd, *m.*;  
*anat.* Mittelfleisch, *n.*  
Torionda, *a. f.* brünstige (Kuh).  
Torloroto, *m.* Art Schalmei, *f.*  
Tormenta, *f.* Sturm; \* Unfall, *m.*  
-tar, *v. n.* einen Seeftrom ausbalten.  
Tormentario, -ria, *a.* Artillerie.  
Tormentila, *f.* Tormentille, *f.*  
Tormento, *m.* Quai; Folter, *f.*; Belas-  
gerungsgeschütz, *n.* -toso, -sa, *a.* stür-  
misch (auch \*).  
Tormo, *m.* einzeln stehender Felsen, *m.*  
Torna, *f.* Wiedererstattung; Wieder-  
kehr; Öffnung an einem Canal, *f.*  
Tornaboda, *f.* Tag (oder Fest) nach der  
Hochzeit, *m.* [Austreifer, *m.*  
Tornada, *f.* Zurückkunft, *f.* -dizo, *m.*  
Tornaguía, *f.* Frachtbrief, *m.*  
Tornar, *v. a.* zurückgeben; wiederho-  
len. - *v. n.* zurückkehren.  
Tornasol, *m.* Sonnenblume; schillernde  
Farbe, *f.* -solado, -da, *a.* schillernd.  
Tornátil, *a.* gedrehselt.  
Tornaviage, *m.* Zurückkunft, *f.*  
Torneador, *m.* Drechsler; Turnierz-  
kämpfer, *m.*  
Tornear, *v. a.* herumdrehen; dreheln;  
turnieren. -neo, *m.* Turnier, *n.*  
Tornera, *f.* Pförtnerin (im Kloster an  
der Drehlade), *f.*  
Tornero, *m.* Drechsler, *m.*  
Tornillero, *m.* Deserteur, *m.*  
Tornillo, *m.* Schraubennagel, *m.*;  
Austreifen, *n.* [verkehrter Hand, *f.*  
Torniscon, -naviroa, *m.* Ohrfeige mit  
Torno, *m.* Drechselbank; Kreisbewe-  
gung; Drehlade (in Nonnentlöstern), *f.*;  
Spinnrad, *n.* [he), *m.*  
Toro, *m.* Stier; Stuhl (am Säulenu-  
Toronja, *f.* Art Citrone, *f.* -jo, *m.*  
Baum davon, *m.*  
Toroso, -sa, *a.* stark, kräftig.  
Torozon, *m.* Pferdekolik zc., *f.*  
Torpe, *a.* schwer; plump; unzüchtig;  
Torpedo, *m.* Bitterfisch, *m.* [entehend.  
Torpeza, -pedad, *f.* Ungeschicktheit;  
Schwerfälligkeit; Unzüchtigkeit; Häß-  
lichkeit; Schandthat, *f.*  
Torrar, *v.* Tostar. [Landhaus, *n.*  
Torre, *f.* Thurm, *m.*; festes Schloß;  
Torrar, *v. a.* mit Thürmen besetzen.

Torrefaccion, *f.* Dörren, *n.*  
 Torrejon, *m.* Thürmchen, *n.*  
 Torrentada, *f.* Dohlweg, *m.*  
 Torrente, *m.* Strom, Regenbach; \*  
 Strou, *m.*  
 Torreon, *m.* großer Thurm, *m.*  
 Torreznero, *m.* Faulsenzer *ic.*, *m.*  
 Torrezno, *m.* in Butter gebratenes  
 Stück Schinken, *n.*; dickes Buch, *n.*  
 Tórrido, *-da*, *a.* heiß.  
 Torrontero, *m.* Hügel, *m.* [*f. pl.*  
 Torrontes, *f.* Art weißer Weintrauben,  
 Torta (*dim.* *-tilla*), *f.* Torte, *f.* *-tada*,  
*f.* große Torte, *f.*  
 Torticero, *-ra*, *v.* Injusto.  
 Tortijon, *m.* Bauchgrimmen, *n.*  
 Tórtola, *f.* *-lo*, *m.* Turteltaube, *f.*  
*-tolico*, *m.* junge Turteltaube, *f.*; Taus-  
 bet, *m.*  
 Tortozo, *m.* Art Weintrauben, *f. pl.*  
 Tortuga, *f.* Schildkröte, *f.*  
 Tortuosidad, *f.* Krümme, *f.* *-oso*, *-sa*,  
*a.* krumm. *-rtura*, *f.* Krümme; Folter,  
 Torvisco, *m.* Seidelbast, *m.* [*f.*  
 Torvo, *-va*, *a.* schrecklich, gräßlich.  
 Torzal, *m.* Schnürchen, *n.* Schleife, *f.*  
 Torzonado, *-da*, *a.* Bauchgrimmen  
 habend.  
 Tos (*dim.* *-secilla*), *f.* Husten, *m.*  
 Tosco, *-ca*, *a.* roh, plump.  
 Toser, *v. n.* husten. *s. v.* *-sidura*, *f.*  
 Tósigo, *m.* Gift, *n.*; Kummer, *m.*  
 Angst, *f.* *-goso*, *-sa*, *a.* giftig.  
 Tosquedad, *f.* Rohheit, Plumpheit, *f.*  
 Tostada, *f.* geröstete Brodschnitte, *m. pl.*  
*-star*, *v. a.* rösten; brennen. *s. m.*  
*-ador*; *s. v.* *-adura*, *f.*  
 Toston, *m.* geröstete Kichererbse; Suppe  
 aus geröstetem Brod, frischem Dehl, *f.*;  
 Art Wurfspeer, *m.*  
 Total, *a.* ganz, gänzlich, völlig. *-s. m.*  
*-talidad*, *f.* das Ganze. *-talmente*,  
*ad.* ganz und gar.  
 Tozo, *-za*, *a.* Zwerg. [*Naden*, *m.*  
 Tozolada, *f.* *-lon*, *m.* Schlag auf den  
 Tozuelo, *m.* Naden, *m.*  
 Traba, *f.* Alles was verbindet, zusam-  
 menfügt; Gerichtszwang, *m.*; Zahlung,  
*f.*; Hinderniß, *n.* Schwierigkeit, *f.* *-bas*,  
*f. pl.* Spannsleid, *m.* [*m.*  
 Trabacuenta, *f.* Rechnungsfehler; Streit,  
 Trabado, *-da*, *a.* stark, handfest; weiß-  
 gesteckt an den Füßen derselben Seite  
 (Pferde).  
 Trabajador, *m.* Arbeiter, *m.*  
 Trabajar, *v. a. y n.* arbeiten; sich wer-

fen (Holz *ic.*); *-un caballo*, ein Pferd  
 herunternehmen.  
 Trabajo (*dim.* *-jillo*), *m.* Arbeit; Mühe,  
*f.*; Kosten, *f. pl.*; Schrift, *f.* *-joso*, *-sa*,  
*a.* mühsam; unvollkommen.  
 Trabal, *a.* zusammenfügend.  
 Trabar, *v. a.* verbinden, zusammenfü-  
 gen; zanken, streiten; greifen, fassen;  
 tadeln; Fesseln an die Füße legen; ver-  
 dichten; *- ejecucion*, eine Execution  
 verfügen; *- la vista*, schießen. *-rse*,  
 sich schlagen; (*la lengua*) die Sprache  
 verlieren; stottern. *-bazon*, *f.* *-bamien-*  
*to*, *m.* Zusammenfügung, *f.*  
 Trabe, *f.* Balken, *m.*  
 Trabea, *f.* langes Schlepptleid, *n.*  
 Trabilla, *f.* kleines Band, *n.*; aufgegan-  
 gene Maske, *f.* [*Pferdes*, *m.*  
 Trabon, *m.* eiserner Ring am Fuß eines  
 Trabucar, *v. a.* verwirren (auch \*); ei-  
 ne Unterredung unterbrechen. *- v. n.*  
 stolpern; überwichtig seyn, ausschlagen.  
*-rse*, *v. r.* sich versprechen. [*co*, *m.*  
 Trabucazo, *m.* Schuß aus dem Trabu-  
 Trabuco, *m.* Wurfgeschütz (der Alten),  
*n.*; Art große Muskete, *f.*  
 Trácias, *m.* Nord = Nordostwind, *m.*  
 Tracista, *m.* Entwerfer des Plans, *m.*  
 Tracto, *m.* Zeitraum; Vers der bei  
 der Messe gesungen wird, *m.*  
 Tradicion, *f.* Ueberlieferung; Sage;  
*jur.* Auslieferung, *f.*  
 Traduccion, *f.* Uebersetzung; Ausle-  
 gung, *f.* *-ducir*, *v. a.* übersetzen.  
*-ductor*, *m.* Uebersetzer, *m.*  
 Traedor, *m.* *-ra*, *f.* der, die trägt. *-du-*  
*ra*, *f.* Tragen, Bringen, *n.*  
 Traer, *v. a.* tragen, bringen, führen;  
 ziehen, anziehen; verursachen; handha-  
 ben; nöthigen; ein Geschäft haben; *-*  
*al ojo*, im Auge haben. *-rse*, *v. r.* gut  
 oder schlecht aussehen.  
 Trafagador, *m.* Handelsmann, *m.* *-fa-*  
*gar*, *v. a.* handeln.  
 Tráfago, *m.* Handel, *m.* Sorgen, *f. pl.*  
*-fagon*, *-na*, *a.* Handel treibend; thät-  
 ig; sich abgehend mit . . .  
 Trafalmejo, *-ja*, *a.* dreist, kühn.  
 Traficar, *v. a.* handeln. *s. v.* *-acion*, *f.*  
 Tráfico, *m.* Handel, *m.*  
 Trágacanta, *f.* Tragant, *m.*  
 Tragadero, *m.* Schlund; Abgrund, *m.*  
 Tragador, *m.* *-ra*, *f.* der, die verschluckt;  
 gefräßig.  
 Tragafées, *m.* Verräther, *m.* *-gald-*  
*bas*, *m.* Schwelger, *m.* *-galeguas*, *m.*

starker Fußgänger, *m.* -galuz, *f.* Dach-  
 lute, *f.* rundes Dachfenster *zc.*, *n.* -ga-  
 mallas, *m.* Betrieger, *m.*  
 Tragantada, *f.* Schluck (Wein *zc.*), *m.*  
 Traganton, *m.* -na, *f.* Freßer, Schwel-  
 ger, *m.* -ton, *m.* Schwierigkeit zu  
 schlucken (od. \* zu glauben).  
 Tragar, *v. a.* hinunter schlucken; schlin-  
 gen; verschlingen; \* leicht glauben.  
 -rse, *v. r.* einen Schimpf *zc.* in sich  
 freffen.  
 Tragazon, *f.* Gefräßigkeit, *f.*  
 Trage, *m.* Tracht; Bekleidung, *f.* voll-  
 ständiger Frauenanzug; \* Schein, Vor-  
 wand, *m.* -gear, *v. a.* einen seinem  
 Stande gemäß kleiden.  
 Tragedia, *f.* Trauerspiel, *n.* -dioso,  
 sa, -tragico, -ca, *a.* tragisch.  
 Tragicomedia, *f.* Tragikomödie, *f.*  
 Tragin, *m.* Fuhrer, *f.* Transport, *m.*  
 -ginante, -nero, *m.* Fuhrmann, *m.*  
 -uar, *v. a.* fahren, verfahren.  
 Trago, *m.* Brombeere, *f.*; Schluck; Un-  
 fall, *m.*; á tragos, nach und nach.  
 Tragon, -na, *a.* gefräßig. -gonia, *f.*  
 Gefräßigkeit, *f.* [*m.*]  
 Tragopaua, *f.* -nada, *f.* Casuar (Vogel),  
 Traguillo, -guito, *m.* Schlüßchen, *n.*  
 Traicion, *f.* Verführen (Waaren), *n.*;  
 Verrath, *m.* -onero, -ra, *a.* Verrä-  
 ther, *m.* -in, *f.* [abgenutzt.  
 Traida, *f.* Fortschaffung, *f.* -do, -da,  
 Traidor, *m.* -ra, *f.* Verräther, *m.* -in, *f.*  
 Trailla, *f.* Koppelriemen, *m.*; Peitschen-  
 schnur; Walze zum Ebenen der Erde, *f.*  
 Traillar, *v. a.* die Erde mit diesem In-  
 strumente ebenen.  
 Traite, *m.* Rauhen der Tücher, *n.*  
 Tralla, *f.* Strick, *m.* Seil, *n.*  
 Trama, *f.* Eintrag; Einschluß, *m.*; \*  
 Complot, *n.* -mar, *v. a.* anzetteln  
 (eig. u. \*). *s. m.* -ador.  
 Trámite, *m.* Fußsteig, \* Pfad, *m.*  
 Tramo, *m.* Stück Feld, *n.*; Absatz einer  
 Treppe, *m.*  
 Tramojo, *m.* Handvoll Halme die der  
 Schnitter abschneidet, *f.*; Band die Gar-  
 ben zu binden, *n.*  
 Tramon, *m.* Beutel am Billard, *m.*  
 Tramontana, *f.* Nordwind; Norden;  
 Stolz, *m.*; perder la -, die Fassung ver-  
 lieren, *f.* -tano, -na, *a.* jenseits der  
 Gebirge (der Alpen). -tar, *v. n.* jen-  
 seits der Gebirge gehen; untergehen  
 (Sonne). - *v. a.* die Flucht befördern.  
 -rse, *v. r.* entfliehen.

Tramoya, *f.* Eulisse; Decoration, *f.*; li-  
 stiger Kunstgriff, *m.* -moyista, *m.* Büh-  
 nendecorateur, Maschinist; betriegerische  
 Gauster, *m.*  
 Trampa, *f.* Falle (auch \*); betriegerisch  
 gemachte Schuld, *f.*; Betrug, beim  
 Spiel, *m.*  
 Trampal, *m.* sauerlicher Ort, *m.*  
 Trampantojo, *m.* Gaulelei, *f.*  
 Trampazo, *m.* leeres Anziehen des  
 Stricks bei der Folter, *n.*  
 Trampear, *v. a.* ablusten.  
 Trampilla, *f.* kleiner Betrug, *m.*  
 Trampista, -poso, *m.* Glückbringer,  
 Tranca, *f.* großer Niegel, *m.* [Gauner, *m.*  
 Trancahilo, *m.* Knoten am Faden, *m.*  
 Trancazo, *m.* Schlag mit einer Stan-  
 ge, *m.*  
 Trance, *m.* Gefahr, *f.*; kritischer Aus-  
 genblick, *m.*; gerichtliche Versteigerung,  
*f.*; á todo -, auf Gerathewohl.  
 Tranchete, *m.* Krif, *m.*  
 Tranco, *m.* weiter Schritt, *m.*; Thür-  
 schwelle, *f.*; á -cos, in Eil.  
 Tranquera, *f.* Pfahlwerk, *n.* -ro, *m.*  
 steinerner Thüpfosten, *m.*  
 Tranquilar, *v. a.* beruhigen; (bei Kauf-  
 leuten) das debet und credit verglei-  
 chen. -quilidad, *f.* Ruhe, Stille, *f.*  
 -quiliar, *v. a.* beruhigen, stillen.  
 -quilo, -la, *a.* ruhig: still.  
 Tranquilla, *f.* \* Falle, *f.*  
 Transaccion, *f.* Vergleich, *m.* Beile-  
 gung, *f.* -salpino, -na, *a.* jenseits der  
 Alpen.  
 Transcendente, *a.* erhaben, vorzüglich.  
 Transcender, *v. n.* hinüberschreiten *zc.*  
 Transcribir, *a.* abschreiben. -curso, *m.*  
 Verlauf der Zeit, *m.*  
 Transeunte, *a.* vorübergehend.  
 Transferir, *v. a.* an einen andern Ort  
 bringen; übertragen. -figuracion, *f.*  
 Verwandlung; Verklärung (Christi), *f.*  
 -rarse, *v. r.* sich verwandeln; sich ver-  
 klären. -lizo, -xa, *a.* durchstochen.  
 -florear, *v. a.* emailiren. -formar, *v.*  
*a.* umbilden, verwandeln (auch \*). -rse,  
*v. r.* sich ändern (in Sitten *zc.*). *s. m.*  
 -ador; *s. v.* -acion, *f.* -amianto, *m.*  
 Transfuga, -go, *m.* Heberläufer, *m.*  
 -fundir, *v. a.* umgießen, umfüllen.  
 -fusion, *f.* Umgießung; Umzapfung  
 des Bluts, *f.*  
 Transgredir, *v. a.* überschreiten. -gre-  
 sion, *f.* Hebertretung, *f.* -grosor, *m.*  
 -ra, *f.* Hebertreter, *m.* -in, *f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Traslucido, -da, a.** hell, durchsichtig; -luciente, *a.* durchscheinend. -cirse, *v. r.* durchsichtig seyn; durchscheinen; \*erkennen, folgen.  
**Traslumbramiento, m.** Blendung; Verblendung, *f.* -brarse, *v. r.* geblendet; \*verblendet werden; verschwinden. [rückgeworfenes Licht, *n.*  
**Trasluz, m.** durchscheinendes, auch *z.*  
**Trasmallo, m.** Fischernez quer über einen Bach, *n.* [sterband hat.  
**Trasmano, m.** der beim Spiele die Hin-  
**Trasmañana, f.** übermorgende Tag, *m.*  
**Trasminar, v. a.** untergraben. - *v. n.* stark ausdüften. -*rse, v. r.* ausdüften. -*rse, v. r.* durchdringen.  
**Trasmosta, f.** Tresterwein, *m.*  
**Trasmudar, v. a.** weiter schaffen; verwandeln.  
**Trasnochada, f.** vergangene Nacht; durchwachte Nacht, *f.* -chada, -*da, a.* der, die die Nacht durchwacht hat; bleich aussehend; verweilt. -*char, v. a.* die Nacht durchwachen. *s. m.* -*ador.*  
**Trasnombrar, v. a.** die Namen verwechseln. -*nominacion, f.* Namenverwechslung, *f.*  
**Trasoir, v. a.** unrecht hören.  
**Trasojado, -da, a.** höhläugig.  
**Trasonar, v. a.** träumen (auch \*).  
**Trasordinario, -ria, a.** außerordentlich.  
**Traspasacion, f.** Ueberlassung, *f.* -*samiento, m.* Uebertretung, *f.* -*sar, v. n.* weiter oder jenseits gehen. - *v. a.* fortführen *z.*; quer über *z.* gehen; durchbohren (auch \*); überschreiten; übertreten; überlassen, übertragen (Rechte *z.*); ergreifen, überfallen.  
**Traspaso, m.** Uebertragung, Ueberlassung, *f.*; Kummer, Schmerz, *m.*; Uebertretung, *f.*  
**Traspié, m.** Beinstellen, *n.*; Fehltritt, *m.*  
**Traspillarse, v. r.** abmagern.  
**Trasplantar, v. a.** verpflanzen (auch \*). -*plante, m.* Bepflanzung, *f.*  
**Trasponedor, m.** -*ra, f.* der, die fort schafft *z.* -*poner, v. a.* fort schaffen, führen *z.*; sich wenden, einen Umweg nehmen; geschickt verbergen; verpflanzen. -*rse, v. r.* einschlimmern; untergehen (Gestirn).  
**Trasponin, m.** Hintere, *m.*  
**Traspuesta, f.** Fortschaffung, Fortbringung *z.*; Vertiefung in einem Gebirge; Flucht, *f.*; Hintergebäude, *n.* -*puesto, m.* Süßknecht, *m. pl.*

**Trasquero, m.** Riemen, *m.*  
**Trasquilador, m.** Schafscherer, *m.* -*la-dura, f.* Schafschur, *f.*  
**Trasquilar, v. a.** scheren, abscheren. -*quilimochó, -cha, a.* bescheren. -*quilon, m.* Büschel Haare, die man auf einmal abschneidet.  
**Trasto, m.** Griff, *m.* Griffe (an einer Geige *z.*), *m. pl.*; kleine gläserne Tasse, *f.* -*stado, m.* sämmtliche Griffe einer Geige *z.* *m. pl.* -*stador, m.* -*ra, f.* der alles in Unordnung bringt *z.*  
**Trastear, v. a.** die Griffe an eine Gitarre *z.* setzen; verrücken (Möbel); in Unordnung bringen; die Gitarre richtig spielen, seinen Wig üben.  
**Trastejador, m.** Dachdecker, *m.* -*jar, v. a.* ein Dach decken; ausbessern. *s. v.* -*stejo, m.*  
**Trastera, f.** Geräthkammer, *f.* -*ria, f.* Haufen alter Möbel, *m.*; lächerliche Handlung, *f.*  
**Trastesado, -da, a.** hart, verhärtet.  
**Trastienda, m.** Hinterladen, *m.*; \* Klugheit, *f.* [Spielzeug, *n.*  
**Trasto, m.** (altes) Geräth, (auch \*);  
**Trastornable, a.** leicht beweglich; \* unbeständig.  
**Trastornador, m.** -*ra, f.* der, die alles umkehrt *z.* -*nar, v. a.* umkehren, umwerfen; verwirren; einen von seiner Meinung, seinem Entschlusse abbringen. -*rse, v. r.* einschlafen; die Besinnung verlieren. -*orno, m.* Unsturz, *m.* Verwirrung, *f.*  
**Trastrocamiento, m.** Wechsel der Ordnung; Tausch, *m.* -*car, v. a.* die Ordnung der Dinge ändern; umtauschen.  
**Trastrueco, -eque, m.** Trastrocamiento.  
**Trastumbar, v. a.** umwerfen, umstürzen.  
**Trasudar, v. n.** schwitzen. -*dor, m.* Angstschweiß, *m.*  
**Trasuntar, v. a.** abschreiben; abkürzen.  
**Trasuntivamente, ad.** abschriftlich; summarisch.  
**Trasunto, m.** Abschrift, *f.*; Ebenbild, *n.*  
**Trasvenarse, v. r.** verschüttet werden.  
**Trasverter, v. a.** überlaufen, austreten.  
**Trasvinarse, v. r.** auslaufen (Wein); errathen werden. [samt, ungänglich.  
**Tratable, a.** geschmeidig (Metall); lent.  
**Tratado, m.** Vertrag, Tractat, *m.*; Abhandlung, *f.* -*dor, m.* Unterhändler, *m.*  
**Tratamiento, m.** Behandlung, *f.*; Titel, den man einem in der Unterredung giebt, *m.*

- Tratante, *m.* Handelsmann, *m.*  
Tratar, *v. a.* anfassen, handhaben; behandeln; handeln; unterhandeln; sich legen auf... -rse, *v. r.* Umgang mit einander haben.  
Trato, *m.* Behandlung; Verbindung, *f.*; Umgang; Handel, *m.*; innerliches Gebet, *n.*; Titel, den man einem gibt; Vertrag, *m.*; Gewohnheit, *f.*  
Traves, *m.* Schräge, Schiefe, *f.*; widriger Zufall, *m.*; Seite einer Bastei, *f.*  
Travesaño, *m.* Querholz, *n.*  
Travesear, *v. a.* unruhig, ungestüm seyn (Kinder *z.*); ein lüderliches Leben führen.  
Travesero, -*ra*, *a.* schief, quer; flauta -*sera*, Querflöte, *f.* -*sero*, *m.* Kopfschmerz, *m.*  
Travesía, *f.* Quermweg, *m.*; Ueberfahrt, *f.*; Querwall; Seitenwind; Gewinn oder Verlust im Spiel, *m.*; schiefe Stellung, *f.*  
Travestido, -*da*, *a.* verkleidet; travestiert.  
Travesura, *f.* Unruhe; Wildheit der Kinder, *f.*; Scharfsinn, *m.*; Unzüchtigkeit, *f.*; muthwilliger Streich, *m.*  
Traviesa, *f.* Wette (beim Spiele), *f.* -*vieso*, -*sa*, *a.* quer, schräg; lebhaft, unruhig; lüderlich, ausschweifend.  
Traza, *f.* Grundriß; Entwurf; Plan, *m.*; Vorhaben, *n.*; Einrichtung, Ordnung; Gestalt, *f.*; das Außere.  
Trazar, *v. a.* den Plan machen zu . . . ; vorhaben. *s. m.* -*ador*, *m.*  
Trazo, *m.* Plan, Riß, *m.*; -*zos*, *pl.* *pint.* Falten eines Gewandes, *f. pl.*  
Trébedes, *f. pl.* Dreifuß, *m.*  
Trebejo, *m.* Kinderspielzeug, *n.*; Scherz, *m.* -*jos*, *pl.* Schachsteine, *m. pl.*; Handwerkszeug, *n.*  
Trébol, *m.* Klee, *m.*  
Trece, *nu.* dreizehn; *estarse en sus-*, hartnäckig auf seinen Vorfaß bestehen. -*cemesino*, -*na*, *a.* von dreizehn Monaten.  
Treceno, -*na*, *a.* dreizehnte. [nat.].  
Trecésimo, -*ma*, *a.* dreißigste.  
Trechel, *m.* Buchweizen, *m.*  
Trecho, *m.* Raum, *m.* Strecke; *f.*; & -*chos*, von Zeit zu Zeit.  
Trecientos, -*tas*, *nu.* dreihundert.  
Trefe, *a.* dünn, leicht; hektisch. -*fedad*, *f.* Schwindsucht, *f.* [Kast, *f.*  
Tregua, *f.* Waffenstillstand, *m.*; Ruhe,  
Treinta, *nu.* dreißig; Art Kartenspiel, *n.*  
Treintena, *f.* Dreißigstel, *n.* -*teno*, -*na*, *a.* dreißigste.

- Treja, *f.* (im Billard) Rückprall des Balles von der Bande, *m.*  
Tremebundo, -*da*, *a.* schrecklich.  
Tremedal, *m.* morastiger Boden, *m.*  
Tremendo, -*da*, *a.* furchtbar; ehrwürdig; groß, ungeheuer.  
Trementina, *f.* Terpentin, *m.*  
Tremes, -*mesino*, -*na*, *a.* dreimonatlich.  
Tremielga, *f.* Bitterfisch, *m.*  
Tremolante, *a.* im Winde flatternd. -*lar*, *v. a.* wehen lassen (Fahne *z.*).  
Tremolina, *f.* Sausen, *n.* Wind, *m.*; Getöse, *n.*  
Tremor, *m.* Zittern, *n.* Schauer, *m.*  
Tremulamente, *ad.* mit Zittern.  
Tremulo, -*la*, -*ulante*, -*lente*, *a.*  
Tren, *m.* Zug, *m.* Gefolge, *n.* [zitternd.  
Trena, *f.* milit. Schärpe, *f.* -*nado*, -*da*, *a.* flechten; oder netzförmig.  
Trencas, *f. pl.* \* Rohrstäbchen im Bienenkorb, *n. pl.*; meterse hasta las -, im Koth stehen bleiben; \* sich in Handel verwickeln.  
Trencilla, *f.* kleine Trefe, *f.* -*oillar*, *v. a.* mit diesen besetzen. -*cillo*, *m.* Hutband mit Schnalle, *n.*  
Treneo, trineo, *m.* Schlitten, *m.*  
Treno, *m. bo.* Gefangener, *m.*  
Trenos, *m. pl.* Beklage, *f.*  
Trenque, *m.* Damm, *m.*  
Trentenario, -*ria*, *m.* halbes Schoß, *n.*  
Trenza, *f.* Flechte, Trefe, *f.* -*zadera*, *f.* Zwiiriband, *n.* -*zado*, *m.* Haarflechte, *f.* -*zar*, *v. a.* flechten.  
Treo, *m. mar.* Sturmsegel, *n.*  
Tropa, *f.* Klettern, *n.*; Falbel, *f. fam.* Peitschenhiebe, *m. pl.*; -*pas*, *pl.* Kniffse, *m. pl.*  
Trepador, *m.* -*ra*, *f.* Seiltänzer, *m.* -*in*, *f.*; Ort, worüber man wegstelert, *m.*  
Trépano, *m.* Schädelbohrer, Trepan, *m.* -*anar*, *v. a.* trepaniren.  
Trepante, *a.* listig, schlau.  
Tregar, *v. n.* klettern.  
Trepidacion, *f.* Furcht, *f.*; *med.* Bits  
Trépido, -*da*, *a.* zitternd. [tern, *n.*  
Tres, *nu.* drei; Zahlpfennig, *m.*  
Tresañojo, -*ja*, *a.* dreijährig.  
Tresdoblar, *v. a.* verdreifachen. -*do-*  
-*ble*, *m.* das Dreifache.  
Tresquilar etc., *v.* Trasquilar.  
Treta, *f.* Stoß (im Fechten), *m.*  
Treza, *f. bo.* Thier, *n.*  
Triaca, *f.* Theriak, *m.*; \* Gegengift, *n.*  
Triangular, -*gulo*, -*la*, *a.* dreieckig.  
Triángulo, *m.* Dreieck, *n.*



Triaquero, *m.* Iberiahändler, *m.*  
 Tribaquio, *m.* Tribach (Berfuß ~),  
 Tribon, *m.* Psalter (Harfe), *m.* [*m.*  
 Tribu, *m.* y *f.* Zunft, *f.*; Stamm, *m.*  
 Tribulacion; *f.* Trübsal, *f.*  
 Tribulo, *m.* Burzeldorn, *m.* \* Beileid, *n.*  
 Tribuna, *f.* Rednerbühne; Emporkirche, *f.*  
 Tribunado, *m.* Tribunat (bei den Römern), *n.*  
 Tribunal, *m.* Gerichtshof, *m.* [*m.*  
 Tribuno, *m.* Tribun (bei den Römern),  
 Tributar, *v. a.* Tribut bezahlen; einem  
 huldigen. -tario, -ria, *a.* jinsbar.  
 Tributo, *m.* Abgabe, *f.* Tribut, *m.*  
 Tricenal, *a.* dreißigjährig.  
 Tricésimo, -ma, *a.* dreißigste.  
 Triclinio, *m.* Eßsaal und Eßtisch (der  
 Tricolor, *a.* dreifarbig. [Allen), *m.*  
 Tricornue, *a.* dreihörnig.  
 Tridente, *m.* Dreizack, *m.* Stechgabel, *f.*  
 Triduo, *m.* drei Tage, *m. pl.*  
 Trienal, *a.* dreijährig.  
 Trienio, *m.* Zeitraum von drei Jahren,  
 Trifolio, *m.* Klee, *m.* [*m.*  
 Trigaza, *a. f.* Spreu von Weizen, *f.*  
 Trigésimo, -ma, *a.* dreißigste.  
 Trigea, *f. v.* Trilla.  
 Trigo, *m.* Getreide, *n.* Weizen, *m.*;  
 -gos, *pl.* Saat, *f.*  
 Trigonometria, *f.* Trigonometrie, *f.*  
 Trigüeno, -ña, *a.* braun, schwarzbraun.  
 Triguera, *f.* Kanariensame, *m.*  
 Triguero, -ra, *a.* im Getreide wach-  
 send, sich darin aufhaltend. --ro, Sieb,  
*n.*; Getreidehändler, *m.* [*n.*  
 Trilla, *f.* Seebarbe (Fisch), *f.*; Dreschen,  
 Trillado, -da, *a.* ausgedroschen; camino  
 -do, gebahnter Weg, *m.* -ilador, *m.*  
 Drescher, *m.* [folgen (auch \*)].  
 Trillar, *v. a.* dreschen; einen Weg ver-  
 Trillo, *m.* Dreschflügel, Dreschwagen, *m.*  
 Trimestre, *m.* Vierteljahr, *n.*  
 Trinado, *m. mus.* Läufer, Triller, *m.*  
 -nar, *v. n.* Läufer, Triller zc. machen.  
 Trinca, *f.* \* Kleeblatt, *n.*; -cas, *pl.*  
*mar.* Seitentaue am Bogspriet, *n. pl.*  
 Trincapiñones, *m.* Windbeutel, *m.*  
 Trincar *v. a.* zerschmettern; herum-  
 springen; - la nao, mit einem Seiten-  
 winde segeln.  
 Tricentésimo, -ma, *a.* dreihundertste.  
 Trinchant, *m.* Vorschneider, *m.*;  
 schneidendes Werkzeug, *n.* -char, *v. a.*  
 zerlegen, vorschneiden (bei Tafel); \* ene-  
 digen, kurz abrechnen.  
 Trinchea, *v. a.* verschanzen.  
 I. Part.

Trinchera, -chea, *f.* Graben, Lauf-  
 graben, *m.* -cherar, *v. a.* verschanzen.  
 Trincheo, -cheo, *m.* Nachbret (in der  
 Küche), *n.*  
 Trincheron, *m.* starke Verschanzung, *f.*  
 Trineo, *m.* Schlitten, *m.*  
 Trinidad, *f.* Dreieinigkeits, *f.* -nitaria,  
 Stiefmütterchen (Blume), *n.* -nitario,  
 -ria, *a.* Dreieinigkeitsbetenner, *m.*  
 Trino, *m. v.* Trinado.  
 Trinquete, *m.* Focksegel, *n.*; Fockmast,  
*m.*; Spielhaus, *n.*; á cada -, bei jeder  
 Gelegenheit.  
 Triones, *m. astr.* große Bär; Norden, *m.*  
 Tripa, *f.* Gedärme, *m. pl.* Eingeweide,  
*n.*; Bauch, *m.*; -pas, das Innere man-  
 cher Früchte.  
 Tripartir, *v. a.* in drei theilen.  
 Tripe, *m.* Trippsaumet, *m.*  
 Triperia, *f.* Ort, wo man Kalbdaunen  
 verkauft, *m.* -pero (-picallero), *m.*  
 -ra, *f.* Kalbdaunenverkäufer, *m.* Tin, *f.*  
 -ro, *m.* Bauchbinde, *f.*  
 Tripilla, -ito, *f.* Dünndarm, *m.*  
 Tripitrape, *m.* altes Gerümpel, *n.*  
 -trapa, *f.* heftiges Bauchgrimmen, *n.*  
 Triple, -plo, triplíce, *a.* dreifach.  
 Triplica, *f. jur.* Triplix, *f.* -plicar, *v.*  
*a.* verdreifachen; *jur.* tripliciren.  
 Tripoda, -de, *f.* Tisch (*m.*) Bank zc.  
 (*f.*) mit drei Füßen; Dreifuß (des  
 Apollo) zu Delphos, *m.*  
 Tripoli, *m.* Tripel, *m.*  
 Tripon, -na, *a.* dickbäuchig.  
 Triptongo, *m.* Dreilaut, *m.* [*m.*  
 Tripudiar, *v. n.* tanzen. -dio, *m.* Tanz,  
 Tripudo, -da, *a.* dickbäuchig.  
 Tripular, *v. a.* ein Schiff ausrüsten.  
*s. v.* -acion, *f.* (*v.* Interpolar, Mez-  
 Triquitraque, *m.* Gekirr, *n.* [clar).  
 Trireme, *m.* dreiruderiges Fahrzeug (der  
 Alten), *n.*  
 Tris, *m.* Klirr (wenn ein Glas bricht),  
*m.* ein Nichts; en un -, im Augens-  
 Trisa, *f.* Else (Fisch), *f.* [blide.  
 Trisagio, *m.* das dreimal Heilig.  
 Trisca, *f.* Krachen, Knarren, *n.* -car, *v.*  
*n.* im Gehen, mit den Füßen knarren;  
 Unruhe stiften; verwirren.  
 Trisecar, *v. a.* in drei gleiche Theile  
 Trisilabo, -ba, *a.* dreisylbig. [theilen.  
 Triste, *a.* traurig; betrübt; betrübend.  
 -steza, *f.* Traurigkeit, *f.*  
 Trisulco, -ca, *a.* dreispizig.  
 Triton, *m.* Triton (Meergott), *m.*  
 Tritono, *m. mus.* Dreiklang, *m.*  
 Ff

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Trucha, *f.* Floreffe, *f.*  
 Truchiman, *-na, a.* bezaubernd.  
 Truchela, *f.* kleiner Stodfisch, *m.*  
 Trucidar, *v. a.* todtschlagen.  
 Truco, *m.* Stof, wodurch man einen Ball (im Billard) macht. *-cos, m. pl.* Billard, *n.*  
 Truculento, *-ta, a.* grimmig.  
 True, *m.* Leinwand aus Troyes, *f.*  
 Trueco, trueque, *m.* Tausch, *m.*  
 Trueno, *m.* Donner, *m.*  
 Trufa, *f.* derbe Lüge, *f.*  
 Trufaldin, *m. +ua, f.* Tänzer; Schauspieler, *m. sin, f.*  
 Truhan, *m.* Poffenspieler, *m. -hancar, v. n.* den Poffenreißer spielen. *-neria, f.* Gaukelei, *f.* Poffenspiel, *n. -nesco, -ca, a.* Gaukel-. *-nillo, m.* niedriger Poffenspieler, *m.*  
 Trujaman, *m.* Dolmetscher, Mätler, *m. -manear, v. n.* als Dolmetscher dienen; tauschen; Mätler seyn. *-mania, f.* Mätlergeschäft, *n.*  
 Trulla, *f.* Getöse, *n.*; Mauerkelle, *f.*  
 Trullo, *m.* Kriechente, *f.*  
 Trunco, *-ca, a.* verstümmelt.  
 Truque, *m.* Art Kartenspiel, *n.*  
 Truquero, *m.* der ein Billard hält.  
 Tú, *pr. du.* Tu, dein, deine.  
 Tuautem, *m.* Knoten; Anstifter, *m.*  
 Tubérculo, *m.* Lungenknoten, *m.*  
 Tuberosa, *f.* Tuberoße, *f.*  
 Tuberosidad, *f.* Geschwulst, *f. -roso, -sa, a.* knollig.  
 Tubo, *m.* Rohr, *n.* Röhre, *f.*  
 Tuca, *f.* Baurnrübe, *f.*  
 Tudesco, *-ca, a.* deutsch, altdeutsch.  
 Tuera, *f.* Koloquinte, *f.*  
 Tuerca, *f.* Schraubennutter, *f.*  
 Tuero, *m.* klein gespaltenes Holz, *n.*  
 Tuerto, *-ta, a.* einäugig; schielend, schiel; á tuertas, *ad.* verkehrt.  
 Tuerto, *m.* Unrecht, *n.*  
 Tuertos, *pl.* Leibschnneiden, *n.*  
 Tuétano, *m.* Mark, *n.* [Geruch, *m.*  
 Tufarada, *f.* Ausdünstung, *f.* starker  
 Tufo, *m.* Dunst, *f.* Dampf, *m.*  
 Tufos, *m. pl.* Haarlocken auf den Ohren, *f. pl.*; Stolz, *m.*  
 Tugurio, *m.* Hütte, Schäferhütte, *f.*  
 Tuicion, *f.* Schuß, *m.*  
 Tuitivo, *-va, a.* beschützend.  
 Tulipa, *f.* kleine Tulpe, *f.*  
 Tulipan, *m.* Tulpe, *f.*  
 Tulipero, *m.* Tulpenbaum, *m.*  
 Tullido, *-da, a.* gliederlahm.

Tullimiento, *m.* Nervenschwäche, *f.*  
 Tullir, *v. n.* misten (von Falten).  
 Tullirse, *v. r.* gliederlahm werden.  
 Tumba, *f.* Vorstellung eines Begräbnisses, *f.* leerer Sarg; Himmel einer Kutsche *cc., m.*  
 Tumbado, *-da, a.* gewölbt.  
 Tumbaga, *f.* Tombad, *n. -bagon, m.* tombadenes Armband, *n.*  
 Tumar, *v. a.* niederwerfen; \* verspotten, trünten; betäuben (vom Wein *cc.*). *-v. n.* sich überstürzen, fallen. *-rse, v. r.* sich schlafen legen.  
 Tumbilla, *f.* Bettwärmer, *m.*  
 Tumbo, *m.* Wurzelbaum, *m.*; \* wichtiger Punkt, *m.*; tägliche Sache, *f.*; *-de olla, Bodensaß, m.* [Dedel, *m.*  
 Tambon, *m.* Koffer *cc.* mit gewölbtem  
 Tumefaccion, *f.* Geschwulst, *f. -lacer, v. a.* eine Geschwulst verursachen.  
 Túmido, *-da, a.* geschwollen; \* schwülstig. [Eitelkeit, *f.*  
 Tumor, *m.* Geschwulst, *f.*; \* Stolz, *m.*  
 Túmulo, *m.* Grabmahl, *n.*  
 Tumulto, *m.* Lärm, Tumult, *m.*  
 Tumultuacion, *f. v.* Tumulto. *-multuar, v. a.* einen Auflauf verursachen. *-tuario, -ria, -tuoso, -sa, a.* lärmend, aufreißend.  
 Tuna, *f.* Landstreicherleben, *n. -nante, tuno, m.* Landstreicher, *m. sin, f. -nar, v. n.* betteln gehen.  
 Tunda, *f.* Scheeren der Luche, *n.*; Tracht Stodschläge, *f.*  
 Tudente, *a.* quetschend.  
 Tundidor, *m.* Luchscherer, *m.*  
 Tundir, *v. a.* Luche scheeren; mit dem Stod *cc.* züchtigen.  
 Tundizno, *m.* Scheerwolle, *f.*  
 Túnica, *-nizela, f.* Leibrock, *m.*; *anat. y bot.* Häutchen, *n.*  
 Tupa, *f.* Anhäufung; Sättigung, *f.*  
 Tupé, *m.* Stirnhaar, *n.*  
 Tupir, *v. a.* anhäufen, zusammendrücken. *-rse, v. r.* sich überfüllen.  
 † Turar, *v. n.* dauern, wahren.  
 Turba, *f.* Menge, *f.*; Torf, *m.*  
 Turbacion, *f.* Unruhe, Verwirrung, *f. -bador, m. -ra, f.* der, die Unruhe stiftet. *-bamulta, f.* Menge, *f.* Ge-  
 Turbante, *m.* Turban, *m.* [wühl, *n.*  
 Turbar, *v. a.* trüben; stören, beunruhigen; verwirren. *-bativo, -va, a.* störend.  
 Turbino, *-bit, m.* Turbith (Wurzel), *m.*  
 Turbio, *-bia, a.* trübe; verdrieß-

lich, widerwärtig; dunkel, verwidelt.  
 Turbion, -bon, *m.* Platzregen; Wirbelwind, *m.* -bonada, *f.* Platzregen mit Sturm, *m.*  
 Turbulencia, *f.* Trübheit, *f.*; Ungehim, *n.* -lento, -ta, *a.* trübe; ungehim.  
 Turdiga, *f.* Riemen zu den abarcas, *m.*  
 Turgencia, *f.* Geschwulst, *f.* -gente, *a.* Geschwulst verursachend.  
 Turbulo, *m.* Rauchfaß, *n.* -riserario, *m.* Rauchfaßträger, *m.* -rificar, *v.* In-Turlerin, *m.* bo. Dieh, *m.* [censar.  
 Turma, *f.* Hode, *m.*; -mas de tierra, *pl.* Trüffel, *f. pl.*  
 Turnar, *v. n.* abwechseln, sich ablösen.  
 Turnio, -nia, *a.* schielend, schiel; der, die einen strengen Blick hat.  
 Turno, *m.* Reihe (die einen trifft), *f.*  
 Turon, *m.* Hamster, *m.*  
 Turquesa, *f.* Form (zu den Umbrustholzen zc.), *f.*; \* Türkiß, *m.* -sado, -da, *a.* türkißfarben.  
 Turquesco, -ca, *a.* türkiß.  
 Turqui, *a.* dunkelblau.  
 Turrar, *v. a.* braten, rösten.  
 Tarron, *m.* Art Mandelkuchen, *m.* -onero, *m.* der Turrones macht.  
 Turumbon, *m.* Beule am Kopfe, *f.*  
 Tus, *i.* die Hunde zu rufen.  
 Tusilago, *m.* Duflattich, *m.*  
 Tusó, *i. v.* Tus.  
 Tuson, *m.* Scheerwolle, *f.*; Bließ, *n.*  
 Tusona, *f.* öffentliche Hure, *f.*  
 Tutear, *v. a.* einen dugen.  
 Tutela, *f.* Vormundschaft, *f.*; Schutz, *m.* -lar, *a.* Schutz.  
 Tuteo, *m. v.* Tuteamiento.  
 Tutia, *f.* Ofenbruch, *m.*  
 Tutor, *m.* Vormund; Beschützer, *m.* -toria, *f.* Vormundschaft, *f.* -triz, *f.* Vormünderin, *f.*  
 Tuya, *f.* Thuja (ein Baum), *m.*  
 Tuyo, -ya, *pr.* der, die deinige.

## U.

U, *c.* (für ó) oder.  
 Uberrimo, -ma, *a.* sehr fruchtbar, sehr  
 Ubi, *m.* Ort, Raum, *m.* [reichlich.  
 Ubicarse, *v. r.* an einem bestimmten Orte wirklich daseyn. *s. v.* -cacion, *f.*  
 Ubiquidad, *f.* Allgegenwart, *f.*  
 Ubiquista, *m.* Doctor der Theologie in Paris, der zu keinem besondern Collegium gehörte, *m.*  
 Ultrera, *f.* Schwämme (bei Kindern), *f.*

Ucé, *m. v.* Vuesamerced.  
 Ucensia, *f. v.* Vuelencia.  
 Usanarse, *v. r.* sich rühmen. [keit, *f.*  
 Usania, -neza, *f.* Stoiz, *m.*; Fröhlich-  
 Usano, -na, *a.* stolz, eitel; fröhlich, zu-  
 Ufo, (*h*) *ad.* von selbst. [frieden.  
 Ujier, Ugier, *m.* Thürhüter, *m.*; - de  
 armas, Waffenträger (des Königs), *m.*  
 Ulcera, *f.* Geschwür, *n.* -cerar, *v. a.* schwären machen. -ceroso, -sa, *a.* voll Geschwüre.  
 Ulterior, *a.* jenseitig; anderweitig.  
 Ultimamente, *ad.* endlich, zuletzt.  
 Ultimar, *v. a.* enden, vollenden.  
 Ultimidad, *f.* das Zuletzt seyn.  
 Ultimo, -ma, *a.* letzte, äußerste. Ulti-  
 mas, *f. pl.* Endsylben, *f. pl.*  
 Ultra, *ad.* außer, außerdem.  
 Ultrajar, *v. a.* schimpfen; verachten. *s.* *m.* -jador; *s. v.* -jamiento.  
 Ultraje, *m.* Schimpf, *m.* Beschimpfung, *f.* -joso; -sa, *a.* schimpflich, schmälig.  
 Ultramar, *m.* Land jenseit des Meeres;  
 Ultramarin, *n.* -marino, -na, *a.* übersseeisch. -marino, -maro, *m.* Ultramarin, *n.* [birge liegend.  
 Ultramontano, -na, *a.* jenseit der Ges-  
 Utrapuertos, *m.* Stadt, jenseit der Ges-  
 Ultriz, *a. f.* rächend. [birge, *f.*  
 Ultróneo, -nea, *a.* sich selbst darbietend.  
 Ulula, *f.* kleine Hauseule, *f.*  
 Ulular, *v. n.* schreien, heulen. -lato,  
 Umbilical, *a.* Nabelz. [m. Geheul, *n.*  
 Umbra, *f.* Schatten, *m.*  
 Umbral, *m.* Thürschwelle, *f.*; \* erster Schritt (in einer Wissenschaft zc.), *m.*  
 Umbrático, -ca, *a.* Schattenz. -brátil, *a.* schattig. -bria, *f.* schattiger Ort, *m.* -brío, -bria, *a.* dunkel, finster. -bro-  
 Un, *nu.* ein. [so, -sa, *a.* schattig.  
 Unánime, *a.* einmüthig. -nimidad, *f.*  
 Uncia, *f.* Unze, *f.* [Einmüthigkeit, *f.*  
 Uncion, *f.* Salbung; letzte Dehlung, *f.* -ciones, *pl.* Einreibung mit Quecksilber, *f.* -cionario, -ria, *a.* dem man Quecksilber eingerieben hat.  
 Uncir, *v. a.* Dachsen anspannen.  
 Undecágono, *m.* Eilfed, *n.*  
 Undecimo, -ma, *a.* eilfte.  
 Undoso, -sa, *a.* wallend, wellenförmig.  
 Undulacion, *f.* wellenförmige Bewegung, *f.*  
 Ungarina, *f.* ungarischer Reitrock, *m.*  
 Ungido, *m.* Gesalbte (des Herrn), *m.*  
 Ungir, *v. a.* salben; schmieren, bestreuen. *s. v.* -imiento, *m.*

Ungüentario, *m.* Salbenmacher, *m.*;  
Salbenbüchse, *f.*  
Ungüento, *m.* Salbe, *f.*; Balsam, *m.*;  
- de Méjico, *sa. joc.* Geld, *n.*  
Unible, *a.* was man vereinigen kann.  
Unicamente, *ad.* einzig und allein.  
Unicidad, *f.* Eigenschaft dessen, das ein-  
Unico, -ca, *a.* einzig. [zig ist, *f.*  
Unicornio, *m.* Einhorn, *n.*  
Unidad, *f.* Einheit; Stelle der Einer  
im Rechnen; Einigkeit, *f.*  
Unidamento, *ad.* mit einander einstim-  
Unificar, *v. a.* vereinigen. [mig.  
Uniformar, *v. a.* gleichförmig machen.  
-forme, *a.* gleichförmig. -me, *m.* Unis-  
form, *f.* -midad, *f.* Gleichheit; Uebere-  
einstimmung, *f.*  
Unigénito, *m.* eingebornet Sohn, *m.*  
Union, *f.* Vereinigung; Verbindung;  
Zusammenfügung; Einigkeit; Uebereins-  
stimmung; Mischung, *f.*; Angränzen,  
*n.*; -ones, *pl.* gleiche, ähnliche Pers-  
len, *f. pl.*  
Unir, *v. a.* vereinigen, verbinden. -rse,  
*v. r.* sich vereinigen, sich verbinden;  
übereinkommen; sich zusammenfügen.  
Unison, *m. mus.* Einklang, *m.*  
Unisono, -na, *a. mus.* gleichstimmig, im  
Einklang.  
Unitivo, -va, *a.* verbindend, vereinigend.  
Univalvo, -va, *a.* einschalig.  
Universal, *a.* allgemein. -salidad, *f.*  
Allgemeinheit, *f.* -salmente, *ad.* all-  
gemein, überall.  
Universidad, *f.* Gesamtheit; Univer-  
sität; Gemeine, *f.* -dades, *f. pl.* ver-  
bündete Städte, Dörfer, *pl.*  
Universo, *m.* Weltall, *n.* -so, -sa, *a.*  
allgemein.  
Univocarse, *v. r.* gleichlauten (Wörter).  
Univoco, -ca, *a. log.* dasselbe bezeich-  
nend; *gram.* gleichlautend.  
Uno, *m.* eins; die Eins.  
Uno, -na, *a.* ein, einer, eine; einzig; &  
una, zugleich, zusammen.  
Untador, *m.* -ra, *f.* der, die salbt;  
Wundarzt, der Einreibungen macht, *m.*  
-dura, *f.* Salben, *n.*; Salbe, *f.*  
Untar, *v. a.* salben; schmieren; - las  
manos, bestechen. -rse, *v. r.* sich bez-  
schmieren, sich beschmutzen; Schwänzel-  
pfennige machen.  
Untaza, *f.* Fett, *n.* Schmeer, *m.*  
Unto, *m.* Fett, *n.*; - de rana, Geld,  
zum Bestechen, *n.*  
Untoso, -sa, *a.* fett, schmierig.

Untuosidad, *f.* Fettigkeit, *f.*  
† Untuoso, -sa, *v.* Untoso.  
Untura, *f.* Salben, *n.*; Salbe, *f.*  
Uña, *f.* Nagel (an Händen und Füßen);  
Huf, *m.*; Klaue; eingebogene Spitze, *f.*;  
Nalen; Echorf auf einer Wunde, *m.*;  
harte Geschwulst auf dem Augentiede, *f.*  
Uñada, *f.* Ris mit dem Nagel, *m.*  
Uñarada, *f.* Klauenhieb, *m.*  
Uñato, *m.* Kratzen mit dem Nagel, *m.*  
Uñero, *m.* Fingerruine; ins Fleisch ge-  
wachsender Nagel, *m.*  
Uñeta, *f.* Art Kinderspiel, *n.*  
† Uñir, *v.* Uncir.  
Upa, *i.* frisch, munter.  
Upar, *v. n.* höher zu steigen suchen.  
Uracho, *m.* Blasenohr, *f.*  
Uranografía, *f.* Beschreibung des Stern-  
himmels, *f.*  
Urbanidad, † -nia, *f.* Höflichkeit, Ar-  
tigkeit, *f.* -bano, -na, *a.* höflich, ar-  
tig; städtisch, Stadt-  
Urca, *f.* Duler (Schiff); Nordkaper  
(Fisch), *m.*  
Urchilla, *f.* Beilchenblau, *n.*  
Urdidera, *f.* die anzettelt; Scheerrahmen,  
*m.* -didor, *m.* der anzettelt; Scheerrah-  
men, *m.* -dura, *f.* Anscheeren, Anzets-  
teln, *n.* [zug, *m.*  
Urdiembre, -dembre, *m.* Bettel, Auf-  
Urdir, *v. a.* anscheeren, anzetteln (eig. u.  
Urétera, *f.* Harnröhre, *f.* [].  
Uréteres, *f. pl.* Harngänge, *m. pl.*  
Urético, -ca, *a.* Harnröhren-  
Urgencia, *f.* Drang, *m.*; Obliegenheit,  
*f.*; dringendes Bedürfnis, *n.* -gente, *a.*  
Urgir, *v. u.* dringend seyn. [dringend.  
Uriua, *f.* Urin, Harn, *m.* -nal, *a.*  
Harn-  
Urna, *f.* Uene, *f.*; Glaskasten, *m.*  
Urnicion, *f. mar.* Auflanger, *m.*  
Uro, *m.* Uurochs, *m.*  
Urogallo, *m.* Auerhahn, *m.*  
Urraca, *f.* Elster, *f.*  
Ursa, *f.* Bärin, *f.*  
Usacion, *f.* Benutzung, *f.*  
Usadamento, *ad.* dem Gebrauch gemäß.  
Usado, -da, *a.* abgenutzt; bewandert,  
erfahren; al -, *ad.* a uso, (bei Wechs-  
selbrieffen).  
Usador, *m.* -ra, *f.* der, die benutzt.  
Usage, *m.* Gebrauch, *m.* Gewohnheit, *f.*  
Usagre, *m.* Art Krüge, *f.*  
Usanza, *f.* Gebrauch, *m.* Gewohnheit, *f.*  
Usar, *v. a.* gebrauchen; aus Gewohn-  
heit thun; ein Amt ausüben; pflegen.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Vago, -ga, a. herumschweifend; flüchtig, unbeständig; schwankend.  
 Vagueacion, f. Unbeständigkeit; Ausschweifung (der Gedanken), f.  
 Vaguedad, f. Unbeständigkeit, f.  
 Vagnido, Vahido, m. Schwindel, m.; Gefahr, f. -do, -da, a. schwindlig.  
 Vahar, v. Vahear.  
 Vaharada, f. Hauch, Athem, m.  
 Vaharera, f. Blatter am Munde der Säuglinge; unreife Melone, f.  
 Vaharina, f. Dunst; Nebel, m.  
 Vahear, v. n. dampfen, dunsten.  
 Vaho, m. Dunst, Dampf, m.  
 Vaida, f. Gewölbe im Halbkreise, n.  
 Vaido, m. Geschrei kleiner Kinder, n.  
 Vaina, f. Scheide, f.; Futteral, n.; Schote, Hülse, f. [m.  
 Vainazas, m. weichlicher, träger Mensch,  
 Vainica, -nilla, f. dünne Schote; Art Franse; Vanille, f.  
 Vaiven, m. Schweben, n.; Unbeständigkeit, f.; Wagniß, n.  
 Vajilla, f. Tischgeschirr, n.  
 Val, m. Thal, n.; Gasse, f.  
 Valaquia, f. die Wallachei.  
 Valar, v. n. blöfen.  
 Vale, m. das Lebewohl; Banknote der Bank zu Madrid, f.; Freizettel (für Schüler); Einsatz im Spiel, m.  
 Valedero, -ra, a. rechtsgültig.  
 Valedor, m. -ra, f. Beschützer, m. = in, f.  
 Valentia, f. Tapferkeit; Großsprecherei; Lebhaftigkeit des Geistes; vollkommene Nachahmung der Natur; außerordentliche Anstrengung, f.; Ort in Madrid, wo man alte Schuhe verkauft, m.  
 Valentísimo, -ma, a. sehr geschickt.  
 Valenton, m. Großsprecher, m. -tonada, f. Großsprecherei, f.  
 Valer, v. n. geiten (in jed. Sinne); taugen; einbringen; überwiegen, überlegen seyn. - v. a. begünstigen, beschützen. -rse, v. r. sich bedienen, benutzen.  
 Valeriana, f. bot. Baldrian, m.  
 Valeroso, -sa, a. tapfer; wirksam.  
 Valetudinario, -ria, a. kränklich.  
 Valla, f. Werth, m.; Ansehen, n.; Gunst; Partei, f.  
 Validar, v. a. gültig machen. s. v. -acion, f. -lidez, f. Rechtsgültigkeit, f. [beschützt; allgemein geachtet.  
 Valido, -da, a. benutzend; begünstigt,  
 Válido, -da, a. gültig; stark, gesund.  
 Valiente, a. stark; kräftig; tapfer; nützlich, wirksam; vortrefflich; ungeheuer.

Valiente, m. Prahler, m.  
 Valimiento, m. Gebrauch, Nutzen, Vortheil, m.; Gunst, f. Schutz, m.; freiwilliges Geschenk (an den König), n.  
 Valiza, f. mar. Bate, f.  
 Valla, f. Verschanzung, f. Pfahlwerk, n.; mit Pfählen umschlossener Raum, m. -llado, m. Verschanzung, f.; Pfahlwerk, n. -llar, -lladear, v. a. mit Verschanzungen zc. umgeben.  
 Valle (dim. vallecico, -cillo, vallejo), m. Thal, n. [m.  
 Valona, f. breiter Halstragen (d. Bauern),  
 Valor, m. Werth; Betrag, m.; Tapferkeit; Gültigkeit: Kraft, f. -lorar, -rear, v. a. schätzen; würdigen.  
 Valsé, -so, m. Walzer (Tanz), m.  
 Valuacion, f. Schätzung, f. -luar, v. a. schätzen (eine Sache).  
 Válvula, f. Klappe, f.; Ventil, n.  
 Vanagloria, f. Ruhmredigkeit, f. -riarse, v. r. prahlen. -rioso, -sa, a. eitel, rühmredig.  
 Vanamente, ad. vergebens; mit Unglauben; ohne Grund; mit Eitelkeit.  
 Vanear, v. n. albern schwagen.  
 Vanguardia, f. Vortrab, m.  
 Vanidad, f. Eitelkeit (in jed. Sinne), f. -nidoso, -sa, a. eitel, eingebildet.  
 Vano, -na, a. vergeblich; eitel, nichtig; eitel, stolz; leer, hohl.  
 Vapor, m. Dunst; Hauch, m. -rable, a. ausdünstend. -racion, f. Ausdünstung, Verdampfung, f.  
 Vaporar, v. Evaporar.  
 Vaporizacion, f. Verdampfung, f. -roso, -sa, a. dunstig, duftig.  
 Vapulacion, f. Peitschen, n.; Staupbesen, m. -lar, v. a. mit der Ruthe peitschen.  
 Vaquear, v. a. die Röhre belegen.  
 Vaqueria, f. Rinderheerde, f. v. Vacada. -rizo, -za, a. von Röhren. -ro, -rizo, m. Röhhirt, m. -ro, -ra, a. Röh.  
 Vaquela, f. Rindsleder, n.  
 Vaquilla, -ita, f. junge Kuh, f.  
 Vara, f. Steden, m.; Gerte; Säule eines tragbaren Thronhimmels, f.; Stab (von Gerichtspersonen), m.; spanische Elle; Heerde von 40 bis 50 Schweinen, f. -ras, pl. Schwangbäume am Wagen, m. pl.; -ras de luz, Lichtstreifen (durch Wolken zc.), m. pl.  
 Varal, m. Stange, f.  
 Varapalo, m. lange Stange, f.; Schlag damit; Verdruf, m.

Varar, *v. a.* ein Schiff vom Stapel lassen. - *v. n.* scheitern.  
 Varasceto, *m.* Gitterwerk, *n.*  
 Varazo, *m.* Schlag mit der Gerte, *m.*  
 Vardasca, *f.* Reitgerte, *f.* -cazo, *m.* Schlag damit, *m.* [(vara).  
 Vareage, *m.* Verkaufen nach der Elle  
 Varear, *v. a.* abschlagen (Nüsse zc.); mit der Gerte zc. schlagen; die Ochsen zc. antreiben; nach der Elle (vara) verkaufen. -*rse, v. r.* abmagern.  
 Varejon, *m.* dicke, lange Stange, *f.*  
 Varenga, *f.* Bauchstück eines Schiffes, *n.*  
 Vareta, *f.* kleine Gerte; Leimruthe, *f.*; bunter Streif in einem Zeuge, *m.*; Stichelei, *f.*; Umschweif, *m.* -tear, *v. a.* bunte Zeuge machen.  
 Variabilidad, *f.* Veränderlichkeit, *f.* -able, *a.* veränderlich, abwechselnd. -acion, *f.* Veränderung, *f.* [*f. pl.*  
 Variantes, *f. pl.* verschiedene Lesarten,  
 Variar, *v. a.* verändern. - *v. n.* sich verändern; abwechseln; abweichen (Magnetnadel). [-sa, *a.* krampfaderig.  
 Várice, -riz, *f.* Krampfadern, *f.* -coso,  
 Variedad, *f.* Abwechslung; Verschiedenheit, *f.*  
 Varilla, *f.* Reitgerte; Vorhangsstange; scharfe Spitze, *f.* -llas, *pl.* die Kinnbackenknochen, *m. pl.*  
 Vario, -ria, *a.* verschieden; veränderlich; schwankend; bunt.  
 Varios, *m. pl.* einige, mehrere.  
 Varon, *m.* Mann; Baron, *m.* -ronía, *f.* männliche Linie; Baronie, *f.* -ronil, *a.* männlich, mannhaft.  
 Varraquear, *v.* Verraquear. [feit, *f.*  
 Vasallage, *m.* Lehnbarkeit; Abhängigkeit  
 Vasallo, *m.* Lehnsman, Vasall; Unter-  
 Vasar, *m.* Küchenschrank, *m.* [than, *m.*  
 Vascongado, -da, *a.* biscayisch; baskisch. -cuence, *m.* baskische Sprache; \* dunfele Sache, *f.* [serforb, *m.*  
 Vasera, *f.* (v. Vasar); Nachttisch; Gläs-  
 Vasija, *f.* Gefäß, *n.* Flasche, *f.*  
 Vaso, *m.* Gefäß, *n.*; innerer Raum eines Schiffes, *m.*; Schiff, *n.*; Huf, *m.*; -sos, *pl.* Nachtgeschirr, *n.*; Gefäße (im Körper), *n. pl.*  
 Vástago, *m.* Baumsprößling, *m.*  
 Vastedad, *f.* Größe, Weite, *f.*  
 Vasto, -ta, *a.* groß, weit, ungeheuer.  
 Vate, *m. poet.* Prophet; Dichter, *m.*  
 Vaticinar, *v. a.* voraussagen, prophezeien. *s. m.* -ador, *m.* -cinio, *m.* Prophezeiung, *f.*

Vaya, *f.* scherzhafter Streich, *m.*  
 Vecero, -ra, *a.* den einmal die Reihe trifft. † *v.* Parroquiano.  
 Vecinamente, *ad.* nächstens.  
 Vecindad, *f.* Einwohner einer Stadt, *m. pl.*; Nachbarschaft; Nähe; Wohnung; nahe Verwandtschaft; Ähnlichkeit, *f.*  
 Vecindario, *m.* Einwohnerzahl, *f.*  
 Vecino, -na, *a.* benachbart. *s. m. y f.* Nachbar, *m.* -in, *f.*; Einwohner; Bürger, *m.*; ansässig; ähnlich; verwandt mit . . .  
 Veda, *f.* Verbot, *n.* -dado, *m.* verbotener Ort, *m.* -damiento, *m.* v. Prohibition. -dar, *v. a.* verbieten; verhin-  
 Vedegambre, *m.* Niesewurz, *f.* [dern.  
 Vedija, *f.* Flocken Wolle, *m.*; Haar; verwirrtes Haar, *n.*; -jas, *pl.* Hodensack, *m.* [die verwirrte Haare hat.  
 Vedijoso, -sa, -dijudo, -da, *a.* der,  
 Veduño, *m.* Qualität der Weinstöcke, Trauben, *f.*  
 Veedor, *m.* Rundschafter; Aufseher; Inspector, *m.* -duría, *f.* Amt eines Veedor; dessen Amtszimmer, *n.*  
 Vega, *f.* weite fruchtbare Ebene, *f.*  
 Vegada, *f.* Mal, *n.* v. Vez; á las -das, wechselsweise.  
 Vegetable, *a.* wachsbear. -tacion, *f.* Wachsthum, *n.* -tal, *a.* y *s.* Gewächs, *n.* -tarse, *v. r.* wachsen. -tativo, -va, *a.* wachsend. [*a.* heftig.  
 Vehemencia, *f.* Heftigkeit, *f.* -mente,  
 Vehículo, *m.* Förderungsmittel, *n.*  
 Veintavo, *m.* Zwanzigtheil, *n.*  
 Veinte, *nu.* zwanzig. -tena, *f.* -nar, *m.* Zwanzigtheil, *m.*; Anzahl von zwanzig, *f.* -teno, -na, -tesimo, -ma, *a.* zwanzigste.  
 Veinticuatro, *m.* Schöppe (in Andalusien), *f.* -cuatría, *f.* dessen Amt, *n.*  
 Veintidoseno, -na, *a.* zwei und zwanzigste.  
 Vejacion, *f.* Bedrückung, *f.* [zigste.  
 Vejamen, *m.* beißende Stichelei; scherzhafte Kritik, *f.* -jaminista, *m.* satyrischer Kunststrichter, *m.*  
 Vejancon, -na, *a.* sehr alt, abgelebt.  
 Vejar, *v. a.* drücken, bedrängen; beurtheilen, tadeln.  
 Vejarron, -na, *a.* steinalt.  
 Vejestorio, *m.* altes Zeug, *n.*  
 Vejete, *m.* lächerlicher Alter, *m.*  
 Vejez († -jedad), *f.* Alter, *n.*; Beschwerten des Alters, *f. pl.*; alte Nachsicht, *f.*



Vejezuela, *f.* altes Mütterchen, *n.*  
 Vejiga, *f.* Blase; Harnblase; Gallen-  
 blase, *f.*; -jigas, *pl.* Flußgalle (der  
 Pferde), *f.* Blattern, *f.* *pl.* -gatorio,  
 -ria, *a.* Blasen ziehend. *s. m.* Blasen-  
 pflaster, *n.* -gazo, *m.* Schlag mit ei-  
 ner aufgeblasenen Blase, *m.*  
 Vejiga, *f.* große Blase, *f.* -guela, *f.*  
 kleine Blase, *f.* -guero, *m.* der auf  
 fremdes Spiel wettet; Steuereinneh-  
 mer, *m.*  
 Vela, *f.* Wachen, *n.*; Nachtwache, *f.*;  
 Nachstudiren, *n.*; Schildwache; Wall-  
 fahrt, *f.*; Licht, *n.* Kerze, *f.*; Segel;  
 Ohr des Pferdes, *n.*  
 Velacho, *m.* mar. Focksegel, *n.*  
 Velacion, *f.* Wachen, *n.* -ciones, *pl.*  
 Trauung, *f.*  
 Velado, *m.* sa. Chemann, *m.*  
 Velador, *m.* -ra, *f.* der, die wacht;  
 Schildwache, *f.*; Aufseher; hölzerner  
 Leuchter, *m.*  
 Velage, *m.* das vollständige Segelwerk.  
 † Velambres, *f.* *pl.* Trauung, *f.*  
 Velámen, *m.* Segelwerk, *n.* [Trauen.  
 Velar, *v. a.* wachen; genau beobachten;  
 Velarte, *m.* (ehed.) Art feines Tuch, *n.*  
 Veleidad, *f.* das Wollen; Unbeständig-  
 keit, *f.* -leidoso, -sa, *a.* unbeständig.  
 Velejar, *v. n.* segeln. [dessen Laden, *m.*  
 Velero, *m.* Lichtzieher, *m.* -leria, *f.*  
 Velero, -ra, *a.* schnell segelnd.  
 Veleta, *f.* Wetterhahn (auch \*), *m.*  
 Velete, *m.* feiner Schleier, *m.*  
 Velicar, *v. a.* prickeln, stechen. *s. v.*  
 Velilla, *f.* kleines Licht, *n.* [-acion, *f.*  
 Velillo, *m.* Licht, *n.*; kleiner Schleier,  
*m.*; mit Silber durchwirkte Gaze, *f.*  
 Vellida, *f.* langhaarige Bettdecke, *f.*  
 Vello, *m.* Milchhaar; Haar der Thiere;  
 Wollichte an Früchten, *n.* [*n.*  
 Vellocino, *m.* Fell mit der Wolle; Blicf,  
 Vellon, *m.* Blicf, *n.*; Kupfermünze;  
 Flocke fertiger Wolle, *f.*  
 Vellori, -rin, *m.* Mitteltuch, *n.* [*n.*  
 Vellorita, *f.* bot. Himmelschlüßelchen,  
 Vellosilla, *f.* bot. Mäuseöhrchen, *n.*  
 Velloso, -sa, -lludo, -da, *a.* haarig,  
 zottig. -so, *m.* Mantel von grober  
 Velludo, *m.* Felbei, *m.* [Wolle, *m.*  
 Vellutero, *m.* Sammtwirker, *m.*  
 Velo, *m.* Schleier, *m.*  
 Velocidad, *f.* Schnelligkeit, *f.*  
 Velon, *m.* Art Lampe, *f.* -lonera, *f.*  
 Lampenhalter an der Wand, *m.* -nero,  
*m.* Lampenmacher, *m.*

Veloz, *a.* schnell; lebhaft, thätig.  
 Vena, *f.* Ader (in jedem Sinne); Faser  
 (der Pflanzen); unterirdische Höhle, *f.*  
 Venablo, *m.* Jagdspieß, *m.*  
 Venadero, *m.* Didicht; Lager der wild-  
 den Schweine, *n.*  
 Venado, *m.* Art Hirsch (in Peru), *m.*  
 Venaje, *m.* Strömung, *f.*  
 Venal, *a.* Ader; feil (auch \*). -alidad,  
*f.* Verkauflichkeit, *f.*  
 Venático, -ca, *a.* ein wenig nährisch.  
 Venatorio, -ria, *a.* Jagd.  
 Vencedor, -ra, *a. y s.* siegend; Sie-  
 ger, *m.* sin, *f.* [je Uferschwalbe, *f.*  
 Vencejo, *m.* Band, *n.* Strid, *m.* schwarz  
 Vencer, *v. a.* besiegen, siegen; die Obers-  
 hand behalten (über . . .); überlegen  
 seyn; übersteigen; einen Proceß u. ge-  
 winnen; biegen; - el plazo, fällig  
 seyn (Termin). *s. v.* -miento. -cible,  
*a.* besiegbar. -cida, *f.* Sieg, *m.* -ci-  
 do, -da, *a.* fällig, zahlbar.  
 Venda, *f.* Binde, *f.*; Diadem, *n.*  
 Vendaje, *m.* Commissions- oder Mätker-  
 gebühr, *f.* [den.  
 Vendar, *v. a.* zubinden, verbinden; bles  
 Vendaval, *m.* Südwestwind, *m.*  
 Vendedera, *f.* Verkäuferin, *f.* -dedor,  
*m.* -ra, *f.* Verkäufer, *m.* sin, *f.* -deja,  
*f.*; öffentlicher Verkauf, *m.*  
 Vender, *v. a.* verkaufen; \* verrathen;  
 betriegen. -rse, *v. r.* sich (mit Unrecht)  
 rühmen; sich irmanders Dienste widmen.  
 Vendible, *a.* verkäuflich.  
 Vendicion, *f.* Verkauf, *m.*  
 Vendimia, *f.* Weinlese, *f.*; Gewinn,  
 Vortheil, *m.* -dimiador, *m.* -ra, *f.*  
 Weinleser, *m.* sin, *f.* -dimiar, *v. a.*  
 Weinlese halten; unerlaubten Gewinn  
 machen; tödten. [Hererei, *f.*  
 Veneficiar, *v. a.* beheren. -ficio, *m.*  
 Venéfico, -ca, *a. v.* Venenoso; Zau-  
 Venenario, *m.* Apotheker, *m.* [berer, *m.*  
 Veneno, *m.* Gift, *n.*; Arznei; Farber-  
 waare; Schminke; Heftigkeit des Zorns,  
*f.*; widriger Geschmack, *m.* -nosidad,  
*f.* Giftigkeit, *f.* -noso, -sa, *a.* giftig.  
 Venera, *f.* Rammuschel, *f.*; Ehren-  
 kreuz der Ritter der Militärorden, *n.*  
 Venerable, *a.* ehrwürdig.  
 Veneracion, *f.* Ehrerbietung, *f.*; Gots-  
 tesdienst, *m.* -rar, *v. a.* verehren  
 (Gott, Heilige). *s. m.* -ador, *m.*  
 Venéreo, -rea, *a.* venerisch.  
 Venero, *m.* Erzader; Wasserquelle, *f.*;  
 Stundenstrich an einer Sonnenuhr, *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Veraz, *a.* nahrhaft.  
 Verbal, *a.* mündlich.  
 Verbasco, *m.* Königskerze, *f.*  
 Verbena, *f.* Eisenkraut, *n.*  
 Verberar, *v. n.* schlagen, anschlagen  
 (vom Winde, vom Wasser). *s. v.*  
 -acion, *f.*  
 Verbigracia, *ad.* zum Beispiel.  
 Verho, *m.* Wort; Zeitwort, *n.*; -bos,  
*pl.* Flüche, *m. pl.* Schimpfreden, *f. pl.*  
 -bosidad, *f.* Weitschweifigkeit, *f.*  
 Verboso, -sa, *a.* weitschweifig.  
 Verdacho, *m.* Blafgrün, *n.*  
 Verdad, *f.* Wahrheit; Wahrhaftigkeit;  
 Wirklichkeit; Art Pastete, *f.* -dadera-  
 mente, *ad.* wahrhaftig, in der That; es  
 ist wahr, zwar. -dadero, -ra, *a.* wahr;  
 wahrhaft; aufrichtig.  
 Verdal, *a.* grünlich.  
 Verde, *m.* Grün; grüne Gras, *n.*;  
 Grünspan, *m.*; darse un -, sich einen  
 guten Tag machen. [lebhaft.  
 Verde, *a.* grün (in jed. Sinne); \* frisch.  
 Verdea, *f.* weißgrünlicher toscanischer  
 Wein, *m.*  
 Verdear, *v. n.* grün werden, grünen.  
 Verdecer, *v. n.* grün werden, grünen.  
 Verdecillo, -deron, *m.* Grünfink, *m.*  
 Verdegay, *m.* Hellgrün, *n.* -deguear,  
*v. n.* grün werden, grünen. -demar,  
*m.* Meergrün, *n.* -demontaña, *m.*  
 Berggrün, *n.*  
 Verdete, *m.* Grünspan, *m.*  
 Verdin, *m.* -dina, *f.* Herbe, Unreife, *f.*  
 Verdinegro, -gra, *a.* schwarzgrün.  
 Verdino, -na, *a.* schön grün.  
 Verdiseco, -ca, *a.* halb trocken.  
 Verdolaga, *f.* Portulak, *m.*  
 Verdor, *m.* grünes Laub, *n.*; Jugends-  
 Verdoso, -sa, *a.* grünlich. [kraft, *f.*  
 Verdoyo, *m.* grünliches Moos, *n.*  
 Verdugado, *m.* (ehed.) Wulst (den die  
 Damen um die Hüften trugen, *m.*  
 Verdago, *m.* Reis, *n.*; Art dünne Des-  
 gentlinge, *f.*; Scharfrichter; \* Hentel, *m.*  
 Verduguillo, *m.* dünnes Reis; Hübel-  
 chen an einem Blatte; schmales Scher-  
 messer, *n.* [Kräuterfrau, *f.*  
 Verdalero, *m.* -ra, *f.* Kräutermann, *m.*  
 Verdura, *f.* das Grüne; Küchenkräuter,  
*n. pl.* [Fußsteig, Pfad, *m.*  
 Vereda (*dim.* -dica, -dilla, -dita), *f.*  
 Veredario, -ria, *a.* Riethyferd.  
 Veredero, *m.* königlicher Bote, *m.*  
 Verga, *f.* Ruthe; Segelstange, *f.*; männl.  
 Glied, *n.*; Sehne an der Armbrust, *f.*

Vergajo, *m.* Ruthe des Stiers *zc.*, *f.*;  
 Ochsenjemer, *m.* [n.  
 Vergel, *m.* Obfigarten, *m.*; Gartenbeet,  
 Vergonzante, *a.* schamhaft. -gonzoso,  
 -sa, *a.* schamhaft, schüchtern; schändlich,  
 schimrlich. [gen.  
 Verguear, *v. r.* mit einer Bette *zc.* schlaf-  
 Vergüenza, *f.* Scham, *m.* Schamhaftig-  
 keit; Schüchternheit; Schande; Schand-  
 that, *f.*; Ehrenpunkt, *m.*; Kopfzeug, *n.*;  
 -zas, *pl.* Schamtheile, *m. pl.*  
 Verguer, -ero, *m.* Gerichtsfrohn, *m.*  
 Vergueta, *f.* Reitgerete, *f.*  
 Vericucto, *m.* rauher Weg, *m.*; -tos,  
*pl.* Unschweife, *m. pl.* [bend.  
 Veridico, -ca, *a.* wahrhaft, wahrheitlie-  
 Verificar, *v. s.* bewähren, beglaubigen.  
*s. v.* -acion, *f.* -cativo, -va, *a.* be-  
 während, beweisend.  
 Verisimil, *a.* wahrscheinlich. -militad,  
*f.* Wahrscheinlichkeit, *f.* [Sitter, *n.*  
 Verga (*dim.* vergica, -illa, -ita), *f.*  
 Vermicular, -minososo, -sa, *a.* wurm-  
 förmig; Würmer habend. -misugo,  
 -ga, *a.* die Würmer vertreibend.  
 Vernal, *a.* Frühlings-.  
 Vero, *a.* wahr.  
 Verónica, *f.* Bild des Heilands auf ei-  
 nem Schnupstuch, *n.*; lot. Ehrenpreis, *m.*  
 Verraco, *m.* Eber, *m.* -raquear, *v. n.*  
 grunzen; murren.  
 Verriondez, *f.* Brunst der Eber; Welt-  
 heit der Kräuter, *f.* -riondo, -da, *a.*  
 in der Brunst; verwelt.  
 Verruga (*dim.* -guilla), *f.* Warze, *f.*  
 -rugiento, -ta, -ugoso, -sa, *a.* warzig.  
 Versado, -da, *a.* erfahren, geübt.  
 Versar, *v. n.* sich drehen. -rse, *v. r.*  
 geübt werden in . . . -sátil, *a.* leicht  
 zu drehen; veränderlich.  
 Versiculo, *m.* Vers, Absatz, *m.*  
 Versificar, *v. a.* Verse machen.  
 Version, *f.* Uebersetzung, *f.*  
 Versista, *m.* Versmacher, *m.*  
 Verso (*dim.* -sillo), *m.* Vers; Artill.  
 Feldschlange, *f.*; witziger Einfall, *m.*;  
 Vertebra, *f.* Wirbelbein, *n.* [Wiege, *f.*  
 Vertedero, *m.* Ort, wo man den Urath  
 hinwirft, *m.* -tedor, *m.* Dachrinne,  
 Gasse; mar. Wasserschaukel, *f.*  
 Verter, *v. a.* gießen, ausgießen; (Un-  
 rath) ausschütten; \* übersetzen; verbrei-  
 ten, aussprengen; in Menge haben.  
 Vertible, *a.* leicht zu drehen; veränder-  
 Vertical, *a.* scheidelrecht. [lich.  
 Vértice, *m.* Scheitel, *m.*

Verticidad, *f.* Beweglichkeit nach allen Seiten, *f.*  
 Vertiente, *a.* aguas -tes, herabfallendes Wasser, *n.* -te, *m.* Wasserfall, *m.*  
 Vertiginoso, -sa, *a.* schwindelig.  
 Vértigo, *m.* Schwindel (auch \*), *m.*  
 Vertugado, *m.* v. Verdugado.  
 Véspero, *m.* Abendstern, *m.*  
 Vespertillo, *m.* Fledermaus, *f.* v. Mur-  
 Vespertino, -na, *a.* Abendz. [ciégalo.  
 † Vesquir, v. Vivir.  
 Veste, *f.* v. Vestido.  
 Vestíbulo, *m.* Vorhaus, *n.*  
 Vestidillo, *m.* schlechtes Kleidchen, *n.*  
 Vestido, -stir, *m.* -timenta, *f.* Kleid, *n.*  
 Kleidung, *f.* -dura, *f.* Ornat, *m.* Galla-  
 kleid, *n.*  
 Vestigio, *m.* Spur, *f.* Fußtapfe, *m.*  
 Vestiglo, *m.* schreckliches Ungeheuer, Ge-  
 spenst zc., *n.*  
 Vestir, v. a. kleiden, bekleiden, anziehen;  
 verkleiden (mit Bretern zc.); ausschmüt-  
 zen; verkleiden, verstellen; sich kleiden  
 (gut oder schlecht); einen kleiden (ihm  
 Kleider machen); unterrichten. -rse, v.  
 = sich bekleiden; stolz werden; sich um-  
 wanken.  
 Vestuario, *m.* vollständiger Anzug, *m.*;  
 Umkleezimmer (in der Kirche, und auf  
 der Bühne), *n.* -rios, *m.* pl. Diakonus  
 und Unterdiakon, *m.*  
 Veta (*dim.* -tilla), *f.* Ader (im Holze  
 zc.), *f.*; Streif (im Zeug), *m.*;  
 Band, *n.* Schnur, *f.* -tado, -teado, -da, *a.*  
 geändert.  
 Veterano, *a.* y s. *m.* Veteran, *m.*  
 † Vetusto, -ta, *a.* sehr alt.  
 Vexilo, *m.* Fahne, *f.* Banner, *n.*  
 Vez, *f.* Mal, *n.*;  
 Wechsel; bestimmter  
 Zeitraum, *m.*;  
 Reihe, Reihenfolge, *f.*;  
 Schluck Wein zc., *m.*;  
 Heerde Schweine  
 einer Gemeinde, *f.*;  
 en vez, anstatt;  
 Veces, *pl.* Stelle, die man für einen  
 vertritt, *f.*  
 Vezar, v. a. gewöhnen. -zo, *m.* Ge-  
 wohnheit; dicke Lippe, *f.* v. Bezo.  
 Via, *f.* Weg (auch \*); Stand, *m.*;  
 Pro-  
 Viadera, *f.* Weberkamm, *m.* [fession, *f.*  
 Viador, *m.* Wanderer, *m.*  
 Viage, *m.* Reise, *f.*;  
 Weg, *m.*;  
 Straße, *f.*;  
 Gang, *m.*;  
 Viages, *pl.* Wasser-  
 Viagero, *m.* Reisende, *m.* [röhren, *f.* pl.  
 Viajador, *m.* -ra, *f.* der, die Reisende.  
 -jar, v. n. reisen.  
 Vial, *a.* Reisez.; Wegz.  
 Vianda, *f.* Nahrung, Speise, *f.*

Viandante, *m.* Reisender; Landstrei-  
 cher, *m.* [unbesonnene Handlung, *f.*  
 Viaraza, *f.* Durchlauf (bei Pferden), *m.*;  
 Viarecta, *ad.* gerades Weges.  
 Viático, *m.* Schepfennig, *m.*;  
 Viaticum (für Sterbende), *n.*  
 Vibora, *f.* Biper, Ratter, *f.* -rezno,  
 -rillo, *m.* junge Biper, *f.*  
 Vibracion, *f.* Schwingung, *f.* -brar, v.  
 a. schwingen; werfen, schießen. - v. n.  
 Schwingungen machen.  
 Vicaria, *f.* Pfarrdienst, den ein Vicar  
 versieht, *m.*  
 Vicaria, *f.* zweite Superiorin, *f.*  
 Vicariato, *m.* Stellvertretung; Pfarre  
 verweserstelle, *f.* [Vicar, *m.*  
 Vicario, *m.* Stellvertreter, (geistlicher)  
 Vicario, *m.* -ria, *f.* Stellvertreter, *m.*  
 -in, *f.* [Unter...  
 Vice... (in der Zusammensetz.) Vice...  
 Vicealmiranta, *f.* Viceadmiralsgaleere,  
*f.* -rante, *m.* Viceadmiral, *m.*  
 Vicecanciller, *m.* Vicekanzler, *m.*  
 Vicedios, *m.* Statthalter Gottes, *m.*  
 Vicepreposito, *m.* Viceprobst; Sub-  
 rector, *m.*  
 Vicerector, *m.* Prorector, *m.* [zwanzig.  
 Vicesimario, -ria, *a.* von der Zahl  
 Vicesimo, -ma, *a.* zwanzig. v. Vigé-  
 Viceversa, *ad.* umgekehrt. [simo.  
 Viciar, v. a. verderben; verfälschen;  
 ungültig machen; verführen; schlecht  
 auslegen. -rse, v. r. verderben; fau-  
 len zc.; schlechter werden; etwas zu sehr  
 lieb gewinnen.  
 Vicio, *m.* Fehler, *m.*;  
 Gebrechen; Bers-  
 gehen; Laster, *n.*;  
 großer Hang zu et-  
 was; zu üppiger Wuchs des Getreides  
 zc., *m.*;  
 Launen verhätschelter Kinder, *f.*  
 pl. -cioso, -sa, *a.* fehlerhaft; lasters-  
 haft; üppig machend.  
 Vicisitud, *f.* Abwechslung, *f.* -tudina-  
 -rio, -ria, *a.* abwechselnd.  
 Victima, *f.* Schlachtopfer, Opfer (auch \*),  
*n.* -mario, *m.* Opfertnecht, *m.*  
 Victor, *m.* Fest einem zu Ehren, *n.*;  
 Tas-  
 fel mit dessen Namen, *f.* - i. es lebe!  
 Vivat! -torear, v. a. Beifall zu-  
 jauchzen. [-rioso, -sa, *a.* siegreich.  
 Victoria, *f.* Sieg, *m.* - i. Victoria!  
 Vicuña, *f.* Bigogneschaf, *n.*  
 Vid, *f.* Weinstock, *m.*;  
 Nabelschnur, *f.*  
 Vida, *f.* Leben (in jedem Sinne), *n.*  
 Vidriadura, *m.* glasurtes Geschirr, *n.*  
 -driar, v. a. glasuren; -rse (los ojos)  
 brechen (Augen des Sterbenden).

**Vidriera**, *f.* Fensterwerk, *n.*; Glaswand, *f.* -ria, *f.* Glashütte, *f.*; Laden eines Glaser, *m.* -ro, *m.* Glasmacher; Glaser, *m.*  
**Vidrio**, *m.* Glas, *n.*; gläsernes Gefäß, *n.*; Spiegelfläche des Wassers; sehr empfindliche Person, *f.* -drioso, -sa, *a.* gläsern; zerbrechlich; glatt; empfindlich.  
**Vidual**, *a.* Wittwen.  
**Viejaso**, *m.* feinalter Mann, *m.* -jocito, *m.* älterer Mann, *m.*  
**Viejo**, -ja, *a.* alt. -jos, *m. pl.* Haare an den Schläfen, *n. pl.*  
**Vientecillo**, *m.* sanfter Wind, *m.*  
**Viento**, *m.* Wind (auch \*), *m.*; Luft; Bitterung (der Hunde), *f.*; bo. Angeber, *m.*  
**Ventre**, *m.* Bauch, *m.*; Schwangerschaft, *f.*; Kind im Mutterleibe, *n.*; Eingeweide geschlachteter Thiere, *n. pl.*; Bauch eines Gefäßes, Schiffes &c.; Hauptinhalt einer Acte, *m.* -treccillo, *m.* Magen gewisser Thiere, *m.*  
**Viernes**, *m.* Freitag; Fasttag, *m.*  
**Viga**, *f.* Balken, *m.*; - de lagar, *f.* Preßspindel, *f.*  
**Vigente**, *a.* in Kraft.  
**Vigésimo**, -ma, *a.* zwanzigste.  
**Vigia**, *f.* Wache, *f.* -giar, *v. n.* auf dem Mastbaume wachen. [*a.* wachsam.  
**Vigilancia**, *f.* Wachsamkeit, *f.* -lante, *f.*  
**Vigilar**, *v. n.* wachen über...  
**Vigilia**, *f.* Wachen, *n.*; Nachtwache, *f.*; heiliger Abend, *m.*  
**Vigolero**, *m.* bo. Fensterknecht, *m.*  
**Vigor**, *m.* Stärke, Kraft, *f.* -gorar, *v. a.* stärken. -rosidad, *f.* Stärke, Tapferkeit, *f.* -roso, -sa, *a.* kräftig, tapfer.  
**Viguería**, *f.* Zimmerwerk eines Schiffes  
**Vigueta**, *f.* kleiner Balken, *m.* [fes, *n.*  
**Vihuelo**, *f.* Art Guitarre, *f.* -lista, *m.* der diese spielt.  
**Vil**, *a.* niedrig; verächtlich; undankbar.  
**Vilagomez**, *m.* bo. der im Spielhause gewinnt.  
**Vilano**, *m.* Wolle von der Distelblüthe, *f.*  
**Vileza**, *f.* Niedrigkeit; Niederträchtigkeit, *f.*  
**Vilipendiar**, *v. a.* gering schätzen. -pendio, *m.* Geringschätzung, *f.*  
**Villa**, *f.* Landhaus, *n.*; Marktsteden; Magistrat desselben, *m.*  
**Villadiego**, *m.* (nur): tomar, ó coger las de -, Reifaus nehmen.  
**Village**, *m.* Dorf, *n.*  
**Villanage**, *m.* Landleute, *m. pl.*; Bürger; oder Bauernstand, *m.*

**Villanchon**, *m.* Grobian, *m.*  
**Villancico**, *m.* Art Kirchenlied; Weihnachtslied, *n.* -cicos, *m. pl.* lahle Ausflüchte, *m. pl.* -ciquero, *m.* Lira verdichtet, *m.*  
**Villanesco**, -ca, *a.* dorfmäßig.  
**Villania**, -neria, *f.* unadeliche Geburt; niedrige, grobe Handlung, *f.*  
**Villano**, -na, *a.* unadelich, bürgerlich; von geringem Stande; Bauer, *m.*; bäuerlich; niedrig, niederträchtig. -no, *m.* Art Bauernanzug, *m.* -note, *m.* *augm.* von Villano.  
**Villar**, *m.* Dorf; Art Billardspiel, *n.*  
**Villazgo**, *m.* Eigenschaft, *f.* Vorrechte eines Fleckens, *n. pl.*; Auflage auf die Marktsteden, *f.*  
**Villete**, *m.* Zettel, *m.* Billet, *n.*  
**Villivina**, *f.* Art Leinwand, *f.*  
**Villoria**, *f.* Meierei, *f.*  
**Villoria**, *m.* Art grobes Tuch, *n.*  
**Villorio**, *m.* Dörfchen, *n.*  
**Vilmente**, *ad.* auf eine niedrige Art.  
**Vilo**, (en) *ad.* in der Luft.  
**Vilordo**, -da, *a.* schwerfällig, träge.  
**Vilorta**, *f.* Ring aus einer grünen Ruspthe gemacht, *m.*; Art Ballspiel, *n.*  
**Vimbre**, *m.* Bachweide, *f.*  
**Vinagera**, *f.* Rännchen zum Wein bei der Messe, *n.*  
**Vinagre**, *m.* Essig, *m.*; Säure, *f.* -grera, *f.* Essigflasche, *f.* -grero, *m.* Essigbrauer, *m.* -grillo, *m.* schwacher Essig, *m.*; Art Schwimke, *f.*; Art Rosenessig; damit zubereiteter Tabak, *m.*  
**Vinagroso**, -sa, *a.* mürrißig.  
**Vinariego**, *m.* Winzer, *m.*  
**Vinatero**, *m.* Weinhändler, *m.*  
**Vinático**, -ca, *a.* von Wein, Wein.  
**Vinaza**, *f.* Tresterwein, *m.* -zo, *m.* sehr starker Wein.  
**Vincapervinca**, *f.* bot. Wintergrün, *n.*  
**Vincular**, *v. a.* zum Racherben einsetzen; gründen auf...; immerwährend erhalten. [setzung eines Racherben, *f.*  
**Vinculo**, *m.* Band (bes. \*), *n.*; Eins  
**Vindicacion**, *f.* Rache; gerichtliche Handlung, wodurch jedem zu seinem Rechte verholfen wird, *f.* -car, *v. a.* rächen; etwas als sein Eigenthum zurückfordern; einen (schriftlich) verteidigen. -cativo, -va, *a.* rachsüchtig; verteidigend.  
**Vindicta**, *f.* Rache, *f.*; - pública, gerichtliche Verfolgung, *f.* [täubt.  
**Vino**, *m.* Wein, *m.*; alles was bei

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

einander am Tage vor ihrer Hochzeit machen, *n. pl.*; Fenster, *n.*; Balkon, *m. pl.* -*stillas*, *f. pl.* Anhöhe mit weiter Aussicht, *f.* -*stoso*, -*sa*, *a.* schön, prächtig.

Visual, *a.* Gesicht; Sehe.

Visura, *f.* Beschauen, Besichtigen, *n.*

Vitacora, *f.* Compakthäuschen, *n.*

Vital, *a.* Lebens-. -*talicio*, -*cia*, *a.* lebenslänglich. -*talidad*, *f.* Lebenskraft,

Vitando, -*da*, *a.* zu vermeiden. [*f.*]

Vitela, *f.* Färse, Kalbe, *f.*; Kalbleder, *n.*

Vitelina, *a. f.* dunkelgelb (Galle).

Vitor etc., *v.* Victor etc.

Vitreo, -*treca*, *a.* gläsern, glasartig.

Vitrificar, *v. a.* verglasen. *s. v.* -*acion*.

Vitriolo, *m.* Bitriol, *m.* [*f.*]

Vitualla, *f.* Lebensmittel, *n. pl.* -*llado*, -*da*, *a.* mit diesen versehen.

Vituperable, *a.* tadelhaft. -*racion*, *f.*

Tadel, *m.* -*rador*, *m.* -*ra*, *f.* Tadler, *m.* *sin*, *f.* -*rar*, *v. a.* tadeln.

Vituperio, *m.* Tadel, *m.*; boshafte That, *f.* -*peroso*, -*sa*, *a.* beleidigend, schimpflich.

Viuda, *f.* Wittwe, *f.* -*dal*, *a.* Wittwen-. -*dedad*, *f.* Wittwerstand, Wittwenstand, *m.*; Wittwengeld, *n.* -*dez*, *f.* Wittwerstand, Wittwenstand, *m.* -*dita*, *f.* junge Wittwe, *f.* [*verwitwet.*]

Viudo, *m.* Wittwer, *m.* -*do*, -*da*, *a.*

Vivac, *m.* Vivouac, *n.* [*f.*]

Vivacidad, *f.* Lebenskraft; Lebhaftigkeit,

Vivamente, *ad.* lebhaft; natürlich.

Vivandero, *m.* Marktender, *m.*

Vivar, *m.* Wildgebüge, *n.*; Kaninchenberg, *m.*

Vivaracho, -*cha*, *a.* äußerst lebhaft.

Vivaz, *a.* lange lebend; kräftig; von lebhaftem Geiste.

Vivera, *f.* (*v.* Vivar); kleiner Sumpf, *m.*

Viveres, *m.* Lebensmittel, *n. pl.*

Viveza, *f.* Lebhaftigkeit; vollkommene Ähnlichkeit; Unüberlegtheit, *f.*

Vividero, -*ra*, *a.* bewohnbar.

Vividor, *m.* die lange lebt; der, das Seine zu Rathe hält. -*dor*, -*ra*, *a.* lange dauernd.

Vivienda, *f.* Wohnung, *f.*

Vivificar, *v. a.* beleben. *s. m.* -*ador*; *s. v.* -*acion*, *f.* -*cativo*, -*va*, *a.* stärkend.

Vivifico, -*ca*, *a.* belebend. [*bärend.*]

Viviparo, -*ra*, *a. a.* lebendige Junge ge-

Vivir, *v. a.* leben (auch \*); wahren, fortdauern; sich bewahren; seyn, existiren.

Vivo, -*va*, *a.* lebend; lebhaft; heftig; im wirklichen Besitz (eines Auctes); naht, entblüht; rein, ungemischt; *al vivo*, nach dem Leben.

Vivo, *m.* stärkste, festeste Theil eines Gebäudes, *m.*; Räude, *f.*

Vizcacha, *f.* indianischer Hase, *m.*

Vizconde, *m.* Vicegraf, Viconte, *m.* -*dese*, *f.* dessen Gemahlin, *f.*

Voacé, *m.* für Vuestra merced oder Usted; Ihr, Sie.

Vocablo, *m.* Wort, *n.* Ausdruck, *m.*

Vocabulario, *m.* Wörterbuch, *n.*

Vocacion, *f.* Beruf (auch \*), *m.*

Vocal, *a.* Stimm-; Vocal-. -*cal*, *f.* Selbstlauter, *m.* -*cal*, *m.* Stimmes

Vocalmente, *ad.* mündlich. [*rechtigte.*]

Vocativo, *m.* Vocativ, *m.*

Voccar, *v. a.* schreien; schmälen; knarren; Beifall zurufen; treiben, neigen zu...; vor Gericht reden. -*ceria*, *f.* Geschrei, Gezänk, *n.* -*cero*, *m.* Advocat, *m.*

Vociferar, *v. a.* rühmen, herausstreichen. *s. m.* -*ador*; *s. v.* -*acion*, *f.*

Vocingleria, *f.* Geschrei, Gezänk; Geschwäg, *n.* -*glero*, *m.* -*ra*, *f.* Schreier, *m. sin*, *f.*

Voladera, *f.* Schaufel am Mühlrade, *f.*

Voladero, -*ra*, *a.* fliegend; vergänglich. -*ro*, *m.* Abgrund, *m.*

Volado, *m.* Rosenzucker, *m.*

Volador, -*ra*, *a.* fliegend; schnell laufend. -*dor*, *m.* Stuger; fliegender Fisch, *m.*

Volandas, (*en*) *ad.* in der Luft.

Volandera, *f.* große Walze in der Dehlmühle, *f.*; *impr.* Schiff, *n.* -*dero*, -*ra*, *a.* sehr leicht; zufällig; vergänglich.

Volante, *a.* fliegend, herumirrend.

Volante, *m.* Windfang, *m.*; Weiberhaube mit Baden, *f.*; Lichtschirm; Lafai; Federball, *m.* [*den ist, m.*]

Volanton, *m.* Vogel, der flügge gewor-

Volar, *v. a.* beizen (Falken); das Wild auftreiben; in die Luft sprengen.

Volar, *v. n.* fliegen; schnell verschwinden; in die Höhe ragen; übertragen; schnelle Fortschritte machen; zurorthern, übertreffen; bekannt werden, herauskommen.

Volateria, *f.* Falkenjagd, *f.*; Federvieh; Ergreifen im Fluge; leeres Gerede, *n.*; dunkle Begriffe, *m. pl.*

Volátil, *a.* fliegend; flatternd; *quim.* flüchtig. -*tilidad*, *f.* Flüchtigkeit, *f.*

**Volatilizar**, *v. a.* verflüchtigen.  
**Volatin**, *m.* Seiltänzer, *m.*  
**Volcable**, *a.* leicht umzuwerfen.  
**Volcan**, *m.* Vulkan, *m.*  
**Volar**, *v. a.* umkehren, umwerfen; bestäuben; anderes Sinnes machen; ungeduldig machen.  
**Volear**, *v. a.* in die Luft werfen; einen Ball im Fluge fangen. -**leo**, *m.* Schlag, den man dem Ball im Fliegen gibt, *m.*  
**Volicion**, *f.* Wollen, *n.*  
**Volquearse**, *v. n.* sich wälzen.  
**Voltariedad**, *f.* Unbeständigkeit, *f.* -**tario**, -**ria**, *a.* unbeständig. [=in, *f.*  
**Volteador**, *m.* -**ra**, *f.* Luftspringer, *m.*  
**Voltear**, *v. a.* umdrehen, rollen; umkehren, umwerfen (auch \*); einen stürzen. - *v. n.* herumflattern.  
**Voltejar**, *v. a.* das Schiff umwenden.  
**Volteta**, -**tereta**, *f.* Luftsprung, *m.*; Umwenden der Karte, die Trumpf macht, *n.*  
**Volubilidad**, *f.* Unbeständigkeit, *f.* -**luble**, *a.* sich leicht drehend; unbeständig, veränderlich.  
**Volúmen**, *m.* körperlicher Umfang; Band, *m.* -**luminoso**, -**sa**, *a.* dick, stark; bündereich.  
**Voluntad**, *f.* Wille, *m.*; Wohlwollen, *n.*; Lust zu . . . ; Einwilligung, *f.* -**tariado**, *f.* Freiwilligkeit, *f.* -**tario**, -**ria**, *a.* freiwillig. -**tarioso**, -**sa**, *a.* eigenwillig.  
**Voluptuoso**, -**sa**, *a.* wollüstig.  
**Voluta**, *f.* Schnörkel (an Gebäuden), *m.*  
**Volver**, *v. a.* umdrehen; wälzen; richten, leiten; wiedergeben; herausgeben (Geld); wiedereinsetzen, wieder herstellen; verändern; umkehren, umwerfen; sich erbrechen; anderes Sinnes machen; (den Ball) zurückschlagen; zurückwerfen (den Schall zc.); zurückschicken. - *v. n.* an einen Ort wieder zurückkehren; sich wenden (von Wegen); wieder anfangen zu . . . ; kämpfen für . . . ; - **por**, den Faden einer Rede zc. wieder aufnehmen; wieder zu sich kommen; - **sobre sí**, in sich gehen; sich wieder erholen. -**rse**, *v. r.* umschlagen, sauer werden; sich zu einem hinwenden. -**vible**, *a.* leicht zu drehen zc. -**vimiento**, *m.* Umdrehen, *n.*  
**Volvo**, -**vulo**, *m.* Darmgicht, *f.*  
**Vómica**, *f.* Lungengeschwür, *n.*  
**Vómico**, -**ca**, *a.* Erbrechen machend.  
**Vomitado**, -**da**, *a.* mager, bleich. -**tador**, *m.* -**ra**, *f.* der, die sich erbricht.

-**tar**, *v. a.* brechen, sich erbrechen; \* ausspeien, auswerfen; etwas Verborgenes entdecken; wieder herausgeben. -**mitivo**, -**torio**, -**ria**, *a.* Erbrechen erregend. - *s. m.* Brechmittel, *n.*  
**Vómito**, *m.* Erbrechen, Speien; Gespiene, *n.*; - **prieto ó negro**, das gelbe Fieber. [heftiges Erbrechen, *n.*  
**Vomiton**, -**na**, *a.* Speifind, *n.* -**tona**, *f.*  
**Voracidad**, *f.* Gefräßigkeit; Heftigkeit, *f.*  
**Vorágine**, *f.* Abgrund, Strudel, *m.* -**ginoso**, -**sa**, *a.* voll Abgründe.  
**Voraz**, *a.* gefräßig (auch \*).  
**Vórtice**, *m.* Wasserrad, *m.* -**iginoso**, -**sa**, *a.* sich wirbelnd.  
**Vos**, *pr.* Ihr. [Den.  
**Vosearse**, *v. r.* einander mit Vos anreden.  
**Vosotros**, -**tras**, *pr.* Ihr (gegen Mehrere).  
**Votador**, *m.* der stimmt; Flucher, *m.*  
**Votar**, *v. a.* angeloben; stimmen. -**tivo**, -**va**, *a.* angelobt.  
**Voto**, *m.* Gelübde, *n.*; Stimme, *f.* Bostum; Gutachten; Gebet; Gelübdegeschenk, *n.*; Fluch; Wunsch; Stimmgeber, *m.*; - **de calidad**, entscheidende Stimme, *f.*  
**Voz**, *f.* Stimme (in jedem Sinne); Schall, Laut, Ton, *m.*; Geschrei; Wort, *n.*; Vollmacht in jemandes Namen zu sprechen; Beweggrund; Vorwand; Befehl, *m.* [cia.  
**Vuecelencia**, *f.* für **Vuestra Excelencia**.  
**Vuelco**, *m.* Umdrehen im Kreise, *n.*  
**Vuelo**, *m.* Flug (auch \*); Flügel; Vorsprung eines Daches zc., *m.*; Weite eines Kleides, *f.*; Aufschlag an Ärmeln, *m.*; Handkrause, *f.*  
**Vuelta**, *f.* Umlauf, *m.*; Umdrehung; Windung, Krümmung, *f.*; Bogen, *m.* Gewölbe, *n.*; Rückkehr, *f.*; Zurückgabe; Erwiderung; Vertheilung; Wiederholung; linke Seite des Buches zc.; Rückseite einer Münze, *f.*; Stockschläge, *m. pl.*; Handkrause; Veränderung des Charakters zc., *f.*; Bestellen eines Feldes zc., *n.*; Schlussreim (eines Liedes zc.), *m.*  
**Vuelta**, *f. i.* Drehet Euch herum; Kommt wieder; Wendet mir das um.  
**Vuesamerced**, *f.* für: **Vuestra Merced**. *v. Usted.*  
**Vuesarced**, *f.* für: **Vuesamerced**.  
**Vueseñoría**, *f.* für: **Vuestra Señoría**.  
**Vuestro**, -**tra**, **vueso**, -**sa**, *pr.* Euer, Ihr; **vuestro**, **Muy vuestro**, ganz der Ihrige.



Vulgacho, *m.* Dese des Pöbels, *f.*  
 Vulgar, *a.* pöbelhaft; gemein; niedrig.  
 -ridad, *f.* Gemeinheit, *f.* -garizar,  
*v. a.* verbreiten, aussprengen; in die  
 Volkssprache übersetzen. -rse, *v. r.* sich  
 gemein machen. -garmiento, *ad.* gemein.  
 Vulgata, *f.* Vulgata, *f.*  
 Valgo, *m.* das gemeine Volk; dessen Den-  
 kungsart, *f.*; der große Haufen, die  
 größte Anzahl von . . .  
 Vulneracion, *f.* Wunde, *f.* -rar, *v. a.*  
 \* (ein Gesetz übertreten: die Ehre antas-  
 ten. -rario, -ria, *a.* Wund.  
 Vulpeja, *f.* Fuchs, *m.* -pino, -na, *a.*  
 listig. [sicht, *n.*  
 Vulto, *m.* Umfang, *m.* Masse, *f.*; Ge-  
 vulturno, *m.* Wind, der dem täglichen  
 Laufe der Sonne folgt, *m.*  
 Vulva, *f.* Schaurige, *f.*  
 † Vusted, *v.* Usted.

## Y.

Y, *c.* und. [lich; sogleich.  
 Ya, *ad.* schon; jetzt; ein andermal; end-  
 Ya . . . ya, bald . . . bald; entweder . . .  
 Yacente, *a.* liegend; herencia -, erle-  
 digte Erbschaft, *f.*  
 Yacer, *v. n.* liegen (in jedem Sinne).  
 Yaciza, *f.* Bett, Lager; Grab, *n.*  
 Yacte, *m.* Dachtisch, *n.*  
 Yactura, *f.* Verlust, *m.*  
 Yambo, *m.* Jambe (-), *m.*  
 † Yantar, *m.* Speise, Nahrung, *f.*  
 Yedra, *f.* Epheu, *m.*  
 Yegua, *f.* Stute, *f.* -guaceria, *f.* Stus-  
 terei, *f.* -guada, *f.* Herde Stuten, *f.*  
 -guar, *a.* Stuten. -güero, *m.* Stus-  
 tenhirt, *m.*  
 Yelmeria, *f.* Helmschmiede, *f.*  
 Yelmo, *m.* Helm, *m.*  
 Yelo, *m.* Frost, *m.* Eis, *n.*  
 Yema, *f.* Knospe, *f.*; Eidotter, *n.*; das  
 Beste woron; Coeur = Af, *n.*; -del de-  
 do, Fingerring, *f.*  
 Yente, (*part.* von Ir); gehend.  
 Yerba, *f.* Gras; Kraut, *n.*; Fleck im  
 Smaragd, *m.*; giftige Pflanze, *f.*; -  
 -buena, Münze, *f.*; -cana, Kreuz-  
 kraut, *n.*; -de ballestero, schwarze  
 Nießwurz, *f.*; -estrella, Mäuseschwanz,  
*f.*; -mora, Nachtschatten, *m.*; -pio-  
 jera, piojeuta, Käufekraut, *n.*  
 Yermar, *v. a.* entvölkern, wüßt machen.  
 Yermo, *m.* Wüste, *f.* -mo, -ma, *a.*  
 wüßt, unbewohnt.  
 Yerno, *m.* Schwiegersohn, *m.*  
 I. Part.

Yerro, *m.* Irrthum; Fehler, *m.*  
 Yerto, -ta, *a.* steif, starr; erstarrt.  
 Yervo, *m.* Erve (Pflanze), *f.*  
 Yesal, -sar, *m.* -sera, *f.* Gypsgrube, *f.*  
 Yesca, *f.* Feuerschwamm; Sunder (auch  
 \*), *m.*; was zum Durst reizt.  
 Yeseria, *f.* Arbeit von Gyps, *f.* -sero,  
*m.* Gypsarbeiter, *m.* -sico, -ca, *a.*  
 gypsartig.  
 Yeso, *m.* Gyps, *m.* -son, *m.* abgefallenes  
 Yo, *pr.* ich. [ner Gyps, *m.*  
 Yugada, *f.* Ader, den man in einem  
 Tage mit zwei Ochsen bepflanzen kann, *m.*  
 Yugo, *m.* Joch (auch \*), *n.* -guero,  
 yuntero, *m.* Aderknecht, *m.*  
 Yugular, *a.* Kehle. [leit, *f.*  
 Yunque, *m.* Aulbok, *m.*; Standhaftig-  
 Yunta, *f.* Gespann Ochsen etc., *n.* -te-  
 ria, *f.* mehrere Gespanne Pflugochsen,  
*n. pl.*  
 Yusera, *f.* liegender Mühlstein, *m.*  
 Yusion, *f.* jur. Befehl, *m.*  
 Yuxtaposicion, *f.* das Ansetzen eines  
 Dinges durch Ansetzen von Außen.  
 Yuyuba, *f.* Brustbeere, *f.*

## Z.

Zábida, Zábila, *f.* Aloe, *f.* [*m.*  
 Zabordar, *v. n.* stranden. *s. v.* -bordo,  
 Zabra, *f.* Art Brigantine, *f.*  
 Zahucar, *v. a.* schütteln, rütteln.  
 Zabullir, *v. a.* untertauchen. (*s. v.*  
 -llidura), *f.*). -rse, *v. r.* sich vers-  
 teden in . . . [*m.*  
 Zacapela, -pella, *f.* lärmender Streit,  
 Zacatin, *m.* kleiner Platz, *m.*  
 Zaccar, *v. a.* Hunde verjagen.  
 Zalada, *f.* Flucht, *f.*; Ausladen eines  
 Schiffes, *n.* -sar, *v. a.* schmücken.  
 -rse, *v. r.* entziehen; vermeiden zu . . .  
 Zafari, *m.* Art Granatapfel, *m.*  
 Zaferia, *f.* Dörschen, *n.*; Weierei, *f.*  
 Zafiedad, *f.* Grobheit, *f.*  
 Zahio, -lia, *a.* grob, ungeschliffen.  
 Zafir, Zafiro, *m.* Saphir, *m.* -fario,  
 -na, *a.* himmelblau.  
 Zaso, -sa, *a.* leer; befreit, los von . . .  
 Zaga, *f.* Gewäc hinten auf einem Was-  
 gen, *n.*; hintere Theil woron, *m.*  
 † Zaga, *ad. v.* Detras.  
 Zagal, *m.* junger, starker Mann; juns-  
 ger Schäfer, *m.*; Untertöckchen, *n.* -ga-  
 la, *f.* junges Mädchen, *n.*; junge  
 Schäferin, *f.* [her Untertöck. *m.*  
 Zagalejo, *m.* *dim.* von Zagal; weiblich

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Zapata, *f.* Stück altes Leder, *n.*; Krage  
 klein *z.*; Art Halbstiefel, *m.* -tazo, *m.*  
 Schlag mit dem Schuh; jeder Schlag,  
*m.*; Getrappel, *n.*  
 Zapatear, *v. a.* mit dem Schuh schlagen;  
 (im Fechten) Stöße beibringen; im  
 Tanzen den Tact dazu auf den Schuh-  
 sohlen schlagen; sich mit den Hintereisen  
 streichen (Pferde). -tearse, *v. r.* wis-  
 derstehen.  
 Zapatera, *f.* Schuhmacherin; verdorbene  
 Olive, *f.* -teria, *f.* Schusterwerkstatt,  
*f.*; Schusterhandwerk, *n.* -tero, *m.*  
 Schuhmacher, *m.* -teta, *f.* Schlag, mit  
 der flachen Hand auf die Schuhsohle, *m.*  
 -teta, *i.* he, heda!  
 Zapatilla, *f.* Leder am Hahn eines  
 Feuertgewehrs, *n.*; Tanzschuh, *m.*; Knopf  
 am Rapiert, *m.*; gespaltene Klaue der  
 Thiere, *f.* -tillero, *m.* Schuster, der  
 leichte Schuhe macht, *m.*  
 Zapato, *m.* Schuh, *m.*; - botin, Halb-  
 stiefel, *m.*; - ramplon, grober Schuh  
 mit mehreren Sohlen, *m.*; großer Schuh;  
 Holzschuh, *m.* -tudo, -da, *a.* große  
 Schuhe tragend; mit langen Klauen,  
 hartem Hufe *z.*  
 Zape, *m.* Wort um Hunde zu verjagen.  
 -pe, *i.* bewahre Gott! -pear, *v. a.* ei-  
 nen Hund verjagen.  
 Zapito, *m.* Weltgelte, *f.*  
 Zapote, *m.* Breiapfel, *m.*  
 Zapuzar, *v. n.* ins Wasser tauchen.  
 Zaque, *m.* kleiner Weinschlauch; Säu-  
 zaquizami, *m.* Dachstube, *f.* [fer, *m.*  
 Zarabanda, *f.* Sarabande (Tanz), *f.*  
 Zaraguelles, *m. pl.* Pluderhosen, *f. pl.*  
 Zaramullo, *m.* Ränkemacher, *m.*  
 Zaranda, *f.* Sieb, *n.* -dador, -dero,  
*m.* der sibt. -dajas, *f. pl.* Plunder,  
*m.*; Ueberbleibsel von einer Mahlzeit,  
*n. pl.*; Vorgeben im Billard, *n.* -dar,  
 -deal, *v. a.* sieben; herumschütteln;  
 sichten. -dillo, *m.* Siebchen, *n.*; un-  
 ruhiger Mensch, *m.* [Mensch, *m.*  
 Zarapallon, *m.* schmutziger, zerlumpter  
 Zarapatel, *m.* Art Ragout, *n.*  
 Zarapeto, *m.* Ränkemacher, *m.*  
 Zaratan, *m.* Krebs an der Brust, *m.*  
 Zaraza, *f.* Art geblümter Kattun, *m.*  
 -zas, *f. pl.* Art Raßengift, *n.*  
 Zarcear, *v. a.* eine Röhre *z.* reinigen;  
 durch einen Ort hin- und hergehen.  
 Zarceta, *f.* Wasserhuhn, *n.*  
 Zarcillo, *m.* -llos, *pl.* Ohrringe, *m. pl.*;  
 Säbelchen an Pflanzen, *n. pl.*

Zarco, -ca, *a.* hellblau.  
 Zargatona, *f.* Flöhkraut, *n.*  
 Zarja, *f.* Seidenhaspel, *m.*  
 Zarpa, *f.* Schmutz, Roth, *m.*; Klaue, *f.*  
 Zarpar, *v. a.* die Anker lichten.  
 Zarpazo, *m.* Schlag von etwas das her-  
 abfällt, *m.*  
 Zarposo, -sa, *a.* schmutzig, bestekt.  
 Zarracatería, *f.* verstellte Liebkosung, *f.*  
 Zarracatin, *m.* Trödler, *m.*  
 Zarrapastra, *f.* Roth am Kleidersaum,  
*m.* -stron, -na, *a.* zerlumpt, lothig.  
 -strosa, *f. sam.* Schlampe, *f.* -stroso,  
 -sa, *a.* zerlumpt, schmutzig.  
 Zarria, *f.* Schmutz, Roth, *m.*  
 Zarriente, -ta, *a.* schmutzig, lothig.  
 Zarza, *f.* Brombeerstrauch, *m.*  
 Zarzagan, *m.* kalter Nordostwind, *m.*  
 Zarzahan, *m.* Art gestreifter seidener  
 Zeug, *m.*  
 Zarzaidea, *f.* Himbeerstrauch, *m.*  
 Zarzal, *m.* Brombeergebüsch, *n.*  
 Zarzamora, *f.* Brombeere, *f.*  
 Zarzaparrilla, *f. bot.* Caffeparille, *f.*  
 Zarzaperruna, *f.* Hagedorn, *m.* v. Es-  
 caramujo.  
 Zarzarosa, *f.* Rose, Hagerose, *f.*  
 Zarzo, *m.* Hürde, Flechte, *f.*  
 Zarzuela, *f.* Art Schauspiel in zwei  
 Acten, *n.*  
 Zas, *m.* Schlag, Schall desselben, *m.*  
 Zascandil, *m.* Zufall, Unfall; Gauner;  
 niedriger Mensch, der den Wichtigen  
 Zata, Zatará, *f.* Floß, *n.* [spielt, *m.*  
 Zatiquero, *m.* Aufseher über die Hof-  
 bäckerei, *m.*  
 Zato (*dim.* -tillo), *m.* Stück Brod, *n.*  
 Zea, *f.* Spelz, Dinkel, *m.*  
 Zebra, *f.* Zebra, *f.*  
 Zeca, *f.* Münzstätte, *f.*  
 Zedoaria, *f.* Sitwer, *m.*  
 Zelador, *m.* Eiferer, *m.* [süchtig seyn.  
 Zelar, *v. a.* mit Eifer beobachten; eifer-  
 Zelo, *m.* Eifer, *m.*; Brunst, *f.*  
 Zelos, *m. pl.* Eifersucht, *f.*  
 Zeloso, *sa, a.* eifersüchtig; *mar.* nicht  
 gehörig mit Ballast beladen.  
 Zelotipia, *f.* Eifersucht, *f.*  
 Zenit, *m.* Zenith, *n.*; Scheitelpunkt, *m.*  
 Zenzalo, *m.* Müde, *f.*  
 Zequi, *m.* Zechine, *f.*  
 Zequia, *f.* Canal, *m.*  
 Zilórgano, *m.* Art Spinett, *n.*  
 Zinco, *m.* Zink, *m.*  
 Zipizape, *m.* lärmender Streit, *m.*  
 Zirigaña, *f.* übertriebene Schmeichelei, *f.*

Zis-zas, *ad.* tapp, tapp.  
 Zizaña, *f.* Unkraut, *n.* -zañar, *v. a.*  
 Zwierracht stiften.  
 Zócalo, *m.* Untersatz (bei Statuen &c.),  
 Zocato, -ta, *a.* überreif.  
 Zoco, *m.* Holzschuh, *m.*  
 Zodiaco, *m.* Thierkreis, *m.*  
 Zofra, *f.* maurischer Teppich, *m.*  
 Zollipar, *v. a.* schluchzen.  
 Zolocho, -cha, *a.* einfältig, dumm.  
 Zona, *f.* Binde; Zone, *f.* [bernheit, *f.*  
 Zoncera, *f.* Unschmachhaftigkeit; Un-  
 Zonzo, -za, *a.* unschmachhaft; albern.  
 Zoografía, *f.* Beschreibung der Thiere, *f.*  
 Zoología, *f.* Zoologie, *f.*  
 Zopenco, -ca, *a.* tölpelhaft.  
 Zopisa, *f.* altes Schiffspech, *n.*  
 Zopo, -pa, *a.* verstümmelt.  
 Zopo, *m.* dummer Tölpel, *m.*  
 Zoquete, *m.* Stück Holz oder Brod, *n.*;  
 kleiner Knirps; dummer Mensch, *m.*  
 -tero, *m.* fauler Bettler, *m.*  
 Zoquetudo, -da, *a.* roh, unbearbeitet.  
 Zorita, (paloma) *f.* Holztaube, *f.*  
 Zorra, *f.* Fuchs, *m.*; öffentliche Hure;  
 Trunkenheit, *f.* -rastron, *m.*; \* alter  
 Fuchs, *m.* -razo, *m.* großer und alter  
 Fuchs, *m.*  
 Zorrera, *f.* Fuchsbau, *m.*; Kopfwel, *n.*;  
 tiefer Schlummer, *m.* -ria, *f.* List des  
 Fuchses, *f.* -ro, -ra, *a.* schlecht segelnd.  
 -ro, *m.* Hund zur Fuchsjagd, *m.*  
 Zorrilla, *f.* Füchschchen, *n.*; Art Salbe  
 aus Schweineschmalz &c., *f.* -rillo, *m.*  
 junger Fuchs, *m.*  
 Zorro, *m.* Fuchs (das Männchen);  
 Mensch der sich dumm stellt, *m.*; -ros,  
*m. pl.* Fuchsbälge oder Fuchschwän-  
 ze, *m. pl.*  
 Zorronglon, -na, *a.* langsam; faul.  
 Zorruno, -na, *a.* vom Fuchs.  
 Zorzal, *m.* Krametersvogel, *m.*  
 Zoster, *m. med.* Rothlaufgürtel, *m.*  
 Zote, *m.* unwissender Tropf, *m.*  
 Zozobrar, *v. n.* Sturm ausstehen;  
 Schiffbruch leiden; \* in Gefahr seyn;  
 sich härmern. [men läuft, *m.*  
 Zubia, *f.* Ort, wo vieles Wasser zusam-  
 Zucarino, -na, *a.* von Zucker.  
 Zueco, *m.* Holzschuh; Ueberziehschuh, *m.*  
 Zufre, *m. v.* Azufre.  
 Zuiza, *f.* Gesellschaft junger Leute in  
 Uniformen bei einem Feste, *f.*; Streit,  
*m.* Schlägerei, *f.*  
 Zuizon, *m.* Wurfspeer, *m.*  
 Zulaque, *m.* Art Theer, *m.*

Zulla, *f.* spanischer Klee; Menschenkoth;  
*m.* -llarse, *v. r.* seinen Koth fallen  
 oder Winde streichen lassen. -llenco,  
 -ca, *a.* den Koth fallen oder Winde strei-  
 chen lassend. -llon, *m.* unwillkürlich  
 entfahrener Wind, *m.*  
 Zumacal, -car, *m.* mit Sumach bes-  
 pflanzter Ort, *m.* -car, *v. a.* mit Su-  
 mach bereiten.  
 Zumaque, *m.* Sumach, Färber- oder  
 Gärberbaum; Wein, *m.*  
 Zumaya, -macaya, *f.* Käuzchen, *n.*  
 Zumba, *f.* Viehglöckchen, *n.*; Stichelei, *f.*  
 Zubar, *v. n.* summen; klingen; fast  
 erreichen. -y -rse, *v. r.* scherzen.  
 Zumbel, *m.* verdrießliche Miene; Schnur  
 zum Hohlkreisel, *f.*  
 Zumbido, -bo, *m.* Summen, Klingen, *n.*  
 Zumbo, *m. v.* Zumbido.  
 Zumbon, -na, *a.* scherzhaft.  
 Zumiento, -ta, *a.* saftig.  
 Zumo, *m.* Saft (auch \*); Wein, *m.*  
 -moso, -sa, *a.* saftreich.  
 Zuño, *m. v.* Ceño.  
 Zupia, *f.* sauer gewordener Wein; schlecht  
 schmeckendes Getränk, *n.*; Brack, Scho-  
 fel, *m.*  
 Zura y Zurana, *f. v.* Zorita.  
 Zurcidor, *m.* -ra, *f.* Zeugstopfer, *m.*  
 -in, *f.* -dor, *m.* Kuppler, *m.* -dura,  
*f.* Stopfnath, *f.*  
 Zurcir, *v. n.* anstoßen, stopfen; zusam-  
 men verbinden; mit großen Stichen  
 nähen; Lügen häufen.  
 Zurdo, -da (*dim.* -dillo, -lla), *a.*  
 der, die links ist.  
 Zuriza, *f.* Zank, Streit, *m.*  
 Zurra, *f.* Gärben, *n.*; Peitschenhiebe, *m.*  
*pl.*; anhaltende Arbeit, *f.*; Zank, Streit;  
 strenger Verweis, *m.*  
 Zurra, *i.* daß dich doch!  
 Zurrador, *m.* Lederbereiter; Züchtiger, *m.*  
 Zurrapa, *f.* -pas, *f. pl.* Bodensatz, *m.*;  
 Abschnitzel von Zeug bei den Schnei-  
 dern, *m. pl.* [fen-  
 Zurraposo, -sa, -piento, -ta, voll Heu  
 Zurrar, *v. a.* gärben; \* einen mit Peit-  
 schenhieben &c. züchtigen; in die Enge  
 treiben.  
 Zurrarse, *v. r.* den Koth fallen lassen.  
 Zurriaga, *f.* Peitsche zum Kreisel; Reite-  
 gerte; Kalenderlerche, *f.*  
 Zurriagar, *v. a.* peitschen. -gazo, *m.*  
 Peitschenhieb; \* schlechter Erfolg, *m.*  
 Zurriago, *m.* Peitsche zum Züchtl-  
 gen, *f.*

## Zur

Zurriar, *v. a.* summen; sprechen.  
Zurribanda, *f.* Bückigung mit verdop-  
pelten Schlägen; Prügelei, *f.*  
Zurriburri, *m.* schlechter Mensch, *m.*;  
schlechtes Gefindel, *n.*  
Zurrido, *-rio, m.* Summen, *n.*; rauher  
Ton der Stimme, *m.*; verwirrtes Ge-  
schrei, *n.*  
Zurrir, *v. n.* klingen (von Ohren).  
Zurron, *m.* Schäfer Tasche; dünne Haut

## Zur

469

gewisser Fellstücke, *f.*; Bälglein um Ge-  
treidedecker; Schafhäutchen, *n.*; Sad  
im Körper der Thiere, *m.*  
Zurrona, *f.* listige Buhlerin, *f.*  
Zurrusco, *m.* im Ofen verbranntes  
Brod, *n.*  
Zurullo, *m.* Rolle (Zug u.), *f.*  
Zulana, *-na, pr.* ein gewisser, eine ge-  
wisse. [heßen.  
Zuzo, *i.* die Hunde zu rufen, oder anzurufen

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

## Lea

Leandro, Leander, *m.*  
 Leonardo, Leonhard, *m.*  
 Leonor, Leonore, Lenore, *f.*  
 Luis, Ludwig, *m.*  
 Manuel, Immanuel, Manuel, *m.*  
 Margarita, Margaretha, *f.*  
 Maria, Maria, Marie, *f.*  
 Mateo, Matthäus, *m.*  
 Mauricio, Mauritius, Moritz, *m.*  
 Miquel, Michael (Michel), *m.*  
 Moises, Moses, *m.*  
 Natan, Nathan, *m.*  
 Niceforo, Nicephorus, *m.*  
 Olivero, Olivier, *m.*  
 Otonio, Otto, *m.*  
 Pablo, Paulus, Paul, *m.*  
 Palas, Pallas, *f.*  
 Pascual, Paschalis, *m.*  
 Pedro, Petrus, Peter, *m.*  
 Pelope, Pelops, *m.*  
 Perseo, Perseus, *m.*  
 Plutarco, Plutarchus, Plutarch, *m.*  
 Policarpo, Polykarpus, *m.*  
 Pompeo, Pompejus, *m.*  
 Prometeo, Prometheus, *m.*  
 Ptolomeo, Ptolemäus, *m.*  
 Quiron, Chiron, *m.*  
 Rafael, Raphael, *m.*  
 Raimundo, Raimund, *m.*  
 Rainaldo, Reinhold, *m.*  
 Rebeca, Rebekka, *f.*  
 Ricardo, Richard, *m.*

## Lod

471

Rodolfo, Rudolph, *m.*  
 Rogerio, Rüdiger, *m.*  
 Roque, Rochus, *m.*  
 Sanson, Simson, Samson, *m.*  
 Sigismundo, Siegmund, Sigismund, *m.*  
 Silvestre, Sylvester, *m.*  
 Saba, Sorbio, Sophie, *f.*  
 Susana, Susanna, *f.*  
 Tacito, Tacitus, *m.*  
 Tadeo, Thaddäus, *m.*  
 Talia, Thalia, *f.*  
 Telemaco, Telemach, *m.*  
 Teohaldo, Theobald, *m.*  
 Teodorico, Theodorich, *m.*  
 Teodoro, Theodor, *m.*  
 Teodosio, Theodosius, *m.*  
 Teófilo, *m.* Theophilus, Gottlieb, *m.*  
 Teresa, Theresia, Therese, *f.*  
 Teseo, Theseus, *m.*  
 Timoteo, Timotheus, *m.*  
 Tito, Titus, *m.*  
 Tomás, Thomas, *m.*  
 Ulises, Ulysses, *m.*  
 Urbano, Urbanus, Urban, *m.*  
 Ursula, Ursula, Ursel, *f.*  
 Valerio, Valerius, Valer, *m.*  
 Venceslao, Wenceslaus, Wenzel, *m.*  
 Vicente, Vincentius, *m.*  
 Virgilio, Virgilius, Virgil, *m.*  
 Zacarias, Zacharias, *m.*  
 Zoroastro, Zoroaster, *m.*

# N O M B R E S

## DE PAISES, CIUDADES, MONTES Y RIOS.

(Que son diferentes en español y en aleman).

### A b e

Aberdona, *f.* Ueberdeen (in Schottland).  
 Africa, *f.* Ufrica; -cano, Ufricaner, *m.*;  
*a.* =kanisch.  
 Alba, Elbe, *f.* (Fluß).  
 Alba-Real, *f.* Stuhlweißenburg.  
 Alejandria, *f.* Alexandria.  
 Alemania, *f.* Deutschland. -man, *s. m.*  
 ein Deutscher, *m.*; - *a.* deutsch.  
 Alepo, Ulep, Haleb.  
 Alpes, *m. pl.* Alpen, *f. pl.* (Gebirge).  
 Alsacia, *f.* Elsaß, *m.*  
 Amberes, Antwerpen. [=kanisch.  
 America, Umerika; -cano, =kaner; *a.*  
 Anatolia, *f.* Anatolien (unrichtig: Na-  
 tolien), *n.*  
 Andrinópolis, Adrianopel.  
 Antilas, *f. pl.* die Antillen, *f. pl.*  
 Antioquia, Antiochien.  
 Apulla, Apulien.  
 Aquisgran, Aachen.  
 Arabe, *m.* Araber, *m.*  
 Arabia, Arabien. [disch, *a.*  
 Arcade, -cadio, *m.* Arkadier, *m.*; =ka=  
 Archipiélago, Archipelagus, *m.*  
 Argel, Algier; -elino, Algierer, *m.*;  
 =gierisch, *a.* [*m.*; =menisch, *a.*  
 Armenia, Armenien; -nio, Armenier,  
 Asia, Asien; -ático, -ano, Asiater, *m.*;  
 Asturias, *pl.* Asturien. [=atisch, *a.*  
 Atena, Athen.  
 Ausburgo, Augsburg.  
 Austria, Oesterreich; -iaco, Oesterrei-  
 cher, *m.*; =chisch, *a.*  
 Babilonia, Babylon. [Merr.  
 Baltico, mar, die Ostsee, das baltische  
 Barbaria, -beria, Barberei (unrichtig:  
 Basilea, Basel. [Barbarei).  
 Bavaro, Baiet, *m.*; =bairisch, *a.*

### B a v

Baviera, Baiern.  
 Bengala, Bengalen.  
 Berberisco, Barbareste, *m.*  
 Biscaya, Biscaya; -caino, Biscajer.  
 Bohemia, Böhmen.  
 Bolonia, Bologna.  
 Bona, Bonn.  
 Borgoña, Burgund.  
 Brabante, Brabant.  
 Brandeburgo, Brandenburg.  
 Brasil, Brasilien.  
 Brujas, Brügge.  
 Brunsvique, Braunschweig.  
 Bruselas, Brüssel.  
 Bulgaria, Bulgarei, *f.*  
 Burdeos, Bordeaux.  
 Cabo de buena esperanza, Vorgebirge  
 der guten Hoffnung, *n.*  
 Cadíz, Cádiz (Cadix).  
 Calés, Calais.  
 Canarias, *pl.* die canarischen Inseln.  
 Carintia, Kärnten.  
 Carniola, Krain.  
 Cartago, Karthago.  
 Castellano, Castilier.  
 Castilla, Castilien.  
 Catalan, Catalanier.  
 Cataluña, Catalonien.  
 Cerdeña, Sardinien.  
 Coira, Curia, Chur.  
 Colonia, Köln.  
 Constanza, Constanz, Kostnik.  
 Constantinopla, Constantinopel.  
 Copenaga, Kopenhagen.  
 Corcega, Corsika.  
 Cornualla, Cornwales.  
 Corinto, -intia, Korinth.  
 Cracovia, Krakau.



China, Sina.  
 Chino, Sineser, *m.*  
 Damasco, Damascus.  
 Danubio, *m.* die Donau (Fluß).  
 Dardanellas, Dardanellen, *f. pl.*  
 Darmestade, Darmstadt.  
 Dinamarca, Dänemark.  
 Dorte, Dordrecht.  
 Dos - Puentes, Zwelbrücken.  
 Dresda, Dresden.  
 Duvre, Dover.  
 Egypto, Aegypten.  
 Elsenor, Helsingör.  
 Epirio, Epirus.  
 Escandia, Scandinavien.  
 Escania, Schonen.  
 Esclavonia, Sclavonien.  
 Escocés, Schotte, *m.*; schottisch, *a.*  
 Escocia, Schottland.  
 Escodra, Scutari.  
 Esmirna, Smyrna.  
 España, Spanien; -pañol, *m.* Spanier, *m.*; -nisch, *a.*  
 Esparta, Sparta.  
 Espira, Speier. [*ten.*]  
 Estados - Unidos, die vereinigten Staaten.  
 Estiria, Steiermark.  
 Estremadura, Estremadura; -meño, einer aus Estremadura.  
 Estugarda, Stuttgart.  
 Eufrates, Euphrat (Fluß), *m.*  
 Europa, Europa; -opeo, Europäer, *m.*;  
 Fenicia, Phönicien. [=päisch, *a.*]  
 Filipinas, die Philippinen, philippinischen Inseln, *f. pl.*  
 Finlanda, Finnland.  
 Flandes, Flandern.  
 Francia, Frankreich.  
 Frances, Franzose, *m.*; -zöisch, *a.*  
 Francoforte, Frankfurt.  
 Franconia, Franken.  
 Friburgo, Freiburg.  
 Frisa, Friesland.  
 Friul, Friaul.  
 Gales, Wales.  
 Galia, Gallien.  
 Galicia, Gallizien.  
 Gallego, *m.* Gallizier.  
 Gascon, *m.* Gasconier, *m.*  
 Gasuña, Gascogne.  
 Germania, Deutschland.  
 Ginebra, Genf.  
 Gravelingas, Grevelingen.  
 Grecia, Griechenland.  
 Griego, Grieche, *m.*; -chisch, *a.*  
 Hamburgo, Hamburg.

Hanao, Hanou.  
 Haya, Haag.  
 Holanda, Holland; -landés, Holländer,  
 Húngaro, Ungar. [*m.*; -ländisch, *a.*]  
 Hungria, Ungarn.  
 India, Indien; Indio, Indier, Indianer.  
 Inglaterra, England.  
 Inglés, Engländer, *m.*; englisch, *a.*  
 Ingria, Ingermanland.  
 Irlanda, Irland; -dez, Irländer, *m.*;  
 Islanda, Island. [=ländisch, *a.*]  
 Italia, Italien; -liano, Italiener, *m.*;  
 Jonia, Jonien. [=nisch, *a.*]  
 Kiovia, Kiew.  
 Koninsberg, Königsberg.  
 Laponia, Lappland.  
 Leida, Leyden.  
 Leipsique, Lipsia, Leipzig.  
 Lengoadoc, Panguedoc.  
 Liburna, Livorna, Livorno.  
 Lieja, Lüttich.  
 Lisboa, Lissabon.  
 Lituania, Litauen.  
 Livonia, Liefland.  
 Loera, Loire (Fluß), *f.*  
 Lombardia, Lombardei, *f.*  
 Lorena, Lothringen.  
 Lovaina, Löwen.  
 Lucemburgo, Luxemburg.  
 Lusseia, Laußitz.  
 Macedonia, Macedonien.  
 Magallanes (estrecho de), die magellanische Meerenge oder Straße.  
 Malinas, Mecheln.  
 Mallorca, Majorca.  
 Mancha (in Spanien); der Kanal (zwischen England und Frankreich).  
 Mar Adriatico, das adriatische Meer;  
 - Atlantico, ú occidental, das atlantische Meer; der atlantische Ocean; -  
 Australe, das Südmeer; - Baltico (v. Baltico); - Bermejo, - rothe Meer; -  
 Blanco, - weiße Meer; - Caspio, - kaspische Meer; - del Norte, die Nordsee;  
 - del Sur, das Südmeer; - Helado, - Eismeer; - Mediterraneo, - mittelländische Meer; - Muerto, - tode Meer; - Negro, - schwarze Meer; - Pacifico, - stille Meer; - Setentrional, - Nordmeer.  
 Marcha, die Mark.  
 Marruescos, Maruescos, Marokko.  
 Marsella, Marseille.  
 Martinica, Martinique.  
 Mejico, Mejiko (Mexiko).  
 Misnia, Meissen.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Schul- und Reise=  
Taschen- Wörterbuch  
der spanischen  
und  
deutschen Sprache.

---

Stereotypen- Ausgabe.

---

Deutsch = spanischer Theil.



Ual, *m.* anguila, *f.*  
 Ualfang, *m.* pesca de anguilas, *f.*  
 Ualhälter, -kasten, -teich, *m.* anguilera, *f.*  
 Ualquappe, -taupe, *f.* lota, barbota, *f.*  
 Uar, *m.* Aguila, *f.* ave de rapiña.  
 Uas, *n.* carroño; cebo, *m.*; *injur.*  
 pelleja, desollada, *f.* [ver.  
 Uasthaft, aasig, *a.* cadavérico, de cada-  
 Uastäfer, *m.* escarabajo que se ali-  
 menta con cadáveres, *m.*  
 Uas, *n.* todo lo que sirve de alimento  
 á las bestias.  
 Uasen, äßen, *v. n.* pacer, pastar, cebar.  
 -süng, *f.* la accion de cebar.  
 U, *part.* den Hut ab! quítese el som-  
 brero; einen Thaler auf odre ab, un  
 escudo mas ó menos; ab und zu ge-  
 hen, ir y veñir. [tierra.  
 Ubadern, *v. a.* quitar labrando la  
 Uändern, *v. a.* mudar, convertir;  
*gram.* declinar. -derung, *f.* mudan-  
 za; variacion, *f.*; *gram.* declina-  
 cion, *f.*  
 Uängsten, ängstigen, *v. a.* atormen-  
 tar á alg. ó fatigarle, dandole ansia;  
 sich -, consumirse en las ansias.  
 Uarbeiten, *v. a.* quitar, partir de una  
 cosa, labrándola; cansar, dejar ex-  
 hausto con el trabajo; trabajar á  
 cuenta de lo que se ha recibido; das  
 Größte -, desbastar; eine Schuld -,  
 pagar una deuda por su trabajo; sich  
 -, agotar sus fuerzas, consumirse  
 trabajando. [riedad, *f.*  
 Uart, *f.* raza, casta degenerada; va-  
 Uarten, *v. n.* degenerar, depravarse;  
 -tung, *f.* degeneracion; deprava-  
 cion, *f.*  
 Uäschern, *v.* sich Ueschern.  
 Uäßen, *v. a.* pacer (la yerba).  
 Uästen, *v. a.* escamondar (árboles).  
 Uägen, *v. a.* quitar con agua fuer-  
 te etc.  
 Ubaden, *v. a. ir.* acabar de cocer (el  
 pan). - *v. n.* separarse de la miga;  
 abgebadenes Brod, el pan cuya corte-  
 za sepárase de la miga.  
 Ubaigen, *v. a.* desollar (una bestia);

sich -, cansarse riñendo, acuchillan-  
 dose etc.  
 Ubbekalten, *v. a. ir. fa.* den Hut -, no  
 volver á cubrirse, quedarse con la  
 cabeza descubierta. [con los dientes.  
 Ubbeissen, *v. a. ir.* morder, arrancar  
 Ubbeizen, *v. a.* quitar con agua fuerte  
 etc.  
 Ubberufen, *v. a. ir.* llamar, hacer vol-  
 ver, mandar volver. -ung, *f.* orden  
 de volver, *m. y f.*  
 Ubbestellen, *v. a.* contramandar, desa-  
 visar. -ung, *f.* contraorden, *m. y f.*  
 Ubbeten, *v. a.* seine Sünden -, reparar,  
 sus pecados por las oraciones.  
 Ubbetteln, *v. a.* obtener, alg. de algu-  
 no, á fuerza de mendigar.  
 Ubbeugen, *v. a.* Ubbiegen, *v. a. ir.* en-  
 corvar ó torcer de lado.  
 Ubbieten, *v.* Ueberbieten.  
 Ubbild, *n.* imágen, copia, *f.*  
 Ubbilden, *v. a.* figurar, representar; \*  
 pintar, representar. -dung, *f.* figura,  
*f.* retrato, *m.*; \* representacion, pin-  
 tura, *f.*  
 Ubbinden, *v. a. ir.* desatar, desliar.  
 Ubbitte, *f.* deprecacion, *f.*; öffentliche -,  
 pública retractacion, ó satisfaccion, *f.*  
 Ubbitten, *v. a. ir.* pedir perdon; öf-  
 fentlich -, hacer una pública re-  
 tractacion, dar pública satisfaccion.  
 Ubblasen, *v. a. ir.* soplar; tocar el  
 clarin, la trompeta. - *v. n.* tocar  
 por la última vez.  
 Ubblätern, *v. a.* deshojar; sich -;  
 deshojarse; *quir.* exfoliarse. -terung,  
*f. quir.* exfoliacion, *f.* [u ).  
 Ubbläuen, *v. a. fa.* varear, apaleardá  
 Ubblihen, *v. n.* perder ó soltar la flor  
 (los árboles etc.).  
 Ubborgen, *v. a.* tomar ó pedir prestado.  
 Ubbrechen, *v. a. ir.* romper; demoler,  
 derribar; destruir; coger (una flor);  
 das Lager -, levantar el campo; \* am  
 Lohne -, escatimar, acortar el sueldo  
 de alg.; vom Preise -, rebajar en el  
 precio; sich (*dat.*) etwas -, negarse  
 alguna cosa, privarse. - *v. n.* rom-

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

loco, extravagante.  
 sich Abeschern, *v. r.* fatigarse, causarse.  
 Abessen, *v. a. ir.* comer; roer. - *v. n.* acabar de comer.  
 Abfahren, *v. a. ir.* llevar, quebrar (una rueda etc.) carreteando; ein Pferd *x.* -, cansar, moler un caballo etc. - *v. n. ir.* partir (en carruaje ó en batel etc.); \* saltar, volar, separarse quebrando; *pop.* morir, acabar.  
 Abfahrt, *f.* partida, salida, *f.*  
 Abfall, *m.* caída, *f.*; pendiente, *m.* cuesta, *f.* declive, *m.*; retal, retazo, *m.* recortadura, *f.*; escombros, *m. pl.*; \* abandono, *m.* descreion, *f.*; decadencia; diferencia; (*p. u.*) excepcion; - von der Religion, apostasia, *f.*  
 Abfallen, *v. n. ir.* caer; oajar, estar para ganar; \* descacer; deslucirse, von einem -, abandonar alg.; von der Religion -, apostatar.  
 Abfangen, *v. a.* coger (las palomas de otros); matar (un jabalí) con el venablo. [color.  
 Abfärben, *v. n.* desteñirse, perder el color.  
 Abfassen, *v. a.* componer, reducir á escrito. -*fung*, *f.* composicion, minuta, *f.*  
 Abfaulen, *v. n.* caer de putrefaccion.  
 Abfegen, *v. a.* barrer, acepillar; fre-  
 gar, estregar. [mar.  
 Abfeilen, *v. a.* quitar con la lima, li-  
 Abfertigen, *v. a.* despachar, expedir; \* despedir. -*tigung*, *f.* expedicion, *f.* despacho, *m.*; \* repulsa, *f.*  
 Abfeuern, *v. a. y n.* tirar, disparar: hacer el ejercicio del fuego ó dispa-  
 ro. -*erung*, *f.* descarga, *f.* dispa-  
 ro, *m.*  
 Abfinden, *v. a. ir.* contentar, pagar, satisfacer; resarcir, indemnizar; señalar alimento, ó heredamiento (á un principe etc.); componerse con alg.; reconocer (algun benefi-  
 cio). - *dung*, *f.* paga, *f.* pagamento, *m.* satisfaccion, *f.*; acomodamiento, *m.* composicion, *f.*; establecimiento, *m.*; manutencion (en España here-  
 damiento, infantazgo); de un prin-  
 cipe.  
 Abfleischen, *v. a. curtid.* palear.  
 Abfliegen, *v. n. ir.* volar, salir volando.  
 Abfließen, *v. n. ir.* colar, correr, der-  
 ramarse. -*fluß*, *m.* derramamiento, corrimiento (de cosas líquidas), *m.*

Abfolgen lassen, *v. n. ir.* entregar, de-  
 jar llevar, poner en manos de alg.  
 Abfordern, *v. a.* pedir, requerir, exi-  
 gir; einen -, llamar, mandar volver  
 (á uno).  
 Abformen, *v. a.* echar en el molde.  
 Abfragen, *v. a. einem etwas* -, pregun-  
 tar, examinar á alg.  
 Abfressen, *v. a. ir.* comer, ramonear,  
 pacer (la yerba); \* roer, corroer.  
 Abfuhr, *f.* partida, *f. v.* Abfahrt.  
 Abführen, *v. a.* llevar, transportar;  
 sacar; *med.* purgar; evacuar; des-  
 carriar, extraviar (á alg.) \* pagar  
 (una deuda etc.); einen -, atarugar,  
 dar un tapaboca. -*führend*, *a.* eva-  
 cuativo, laxativo. -*rung*, *f.* trans-  
 porte, acarreo, *m.*; purga, *f.* -*rungs-*  
*mittel*, *n.* purga, *f.* evacuante, pur-  
 gante, *m.*  
 Abfüllen, *v. a.* quitar lo de encima de  
 un fluido; trasegar (licores).  
 Abfüttern, *v. a.* dar de comer á las  
 bestias, alimentarlas.  
 Abgabe, *f.* entrega, *f.*; impuesto, de-  
 recho, tributo, *m.*  
 Abgähren, *v. n. ir.* cesar de fermentar.  
 Abgang, *m.* partida, salida; despacho,  
 venta; disminucion, *f.* menoscabo,  
*m.*; falta, carencia, pérdida, *f.*; re-  
 tal, *m.*; recortadura, *f.*; iu -*sonnen*,  
 perderse el uso de una cosa; - de-  
 caer, declinar.  
 Abgeben, *v. a. ir.* dar, entregar, poner  
 en mano, devolver; pagar impuestos,  
 derechos, contribuir; servir (para  
 alg. cosa); einen Boten *x.* -, hacer  
 el mensajero etc.; sich mit etwas -,  
 ocuparse, mezclarse de alg. cos.;  
 meterse en alg. cos.; sich mit einem -,  
 tener que hacer con alg. frecuentar-  
 le; \* *fu.* einem etwas -, sacudir á alg.  
 Abgedroschen, *a.* \* trillado, tocado,  
 redicho.  
 Abgefäunt, *a.* ladino, astuto.  
 Abgefunden, *a.* (principe) que goza de  
 alimentos, alimentista, *m.*  
 Abgehen, *v. n. ir.* irse, salirse; par-  
 tir; retirarse; salir; venderse, des-  
 pacharse; \* alejarse apartarse, des-  
 viarse; dejar; disminuir, menguar;  
 faltar, acabarse; mit Tode -, finar,  
 morir.  
 Abgelebt, *a.* decrepito, viejo.  
 Abgelegen, *a.* distante, remoto, apar-  
 tado. -*genheit*, *f.* distancia, *f.*

Abgeneigt, *a.* mal afecto, poco inclinado á alg. -heit, *f.* desapego, *m.*; aversion, *f.*  
 Abgeordnete, *m.* diputado, delegado, *m.*  
 Abgesagt, *a.* ein abgesagter Freund, un enemigo declarado. [diputado, *m.*  
 Abgesandte, *m.* embajador; enviado,  
 Abgeschieden, *a.* separado, apartado;  
 -dene Seelen, *manes, m. pl.* -denheit,  
*f.* retiro, *m.* soledad, *f.*  
 Abgeschmack, *a.* \* insulso, empalagoso, absurdo. -heit, *f.* insulsez, sose-  
 ría, *f.* [deshabituár.  
 Abgemöhnen, *v. a.* desacostumbrar,  
 Abgezehrt, *a.* enflaquecido, consumido,  
 descarnado.  
 Abgießen, *v. a. ir.* echar, variar, tra-  
 segar; *quim.* decantar; echar en el  
 molde. [arreglar, aplanar.  
 Abgleichen, *v. a.* \* igualar, allanar; \*  
 Abgleiten, -glitschen, *v. n. ir.* resbalar,  
 deslizar.  
 Abgott, *m.* ídolo, *m.* -götter, *m.* idó-  
 latra, *m.* -götteri, *f.* idolatría, *f.*  
 -göttisch, *a.* idólatra, idolátrico.  
 Abgraben, *v. a. ir.* quitar cavando;  
 cortar, ó dividir por una zanja;  
 desviar el agua por una zanja.  
 sich Abgrämen, *v. r.* afligirse, descon-  
 solarse. [la yerba.  
 Abgrasen, *v. a.* segar la yerba; pacer  
 Abgreifen, *v. a. ir.* usar á fuerza de  
 manosear. [midero, precipicio.  
 Abgrund, *m.* abismo, *m.* sima, *f.* su-  
 Abgunst, *f.* envidia, *f.*; odio, *m.* -gün-  
 stig, *a.* envidioso; adverso.  
 Abgürten, *v. a.* desceñir; descinchar.  
 Abguß, *m.* echamiento; molde, *m.*  
 Abhaaren, *v. a.* pelar, quitar el pelo;  
 - *v. n.* pelarse.  
 Abhacken, *v. a.* cortar, partir, derribar  
 con hazachas. [gar.  
 Abhaken, *v. a.* desenganchar, descol-  
 Abhalten, *v. a. ir.* tener apartado de  
 sí; \* detener, contener, reprimir;  
 einen von etwas -, estorbar, impedir,  
 desviar alg. de alg. cos. -tung, *f.*  
 impedimento, *m.*  
 Abhandeln, *v. a.* comprar algo de alg.;  
 bajar, rebajar algo del precio; etwas  
 -, \* tratar una cuestion.  
 Abhanden, *a. fu.* - sein, ser descarria-  
 do, ser pedido; - kommen, perderse.  
 Abhandlung, *f.* tratado, *m.* diserta-  
 cion, *f.* [declive, *m.*  
 Abhang, *m.* pendiente, *m.* cuesta, *f.*

Abhängen, *v. n. ir.* inclinarse, ladear-  
 se, hacer cuesta; \* von einem u. -,  
 depender de . . . [char.  
 Abhängen, *v. a.* descolgar, desengan-  
 Abhängig, *a.* inclinado, ladeado, que  
 está en cuesta; \* dependiente. -heit,  
*f.* declive, declivio, *m.*; \* depen-  
 dencia, *f.* [solarse.  
 sich Abhärmen, *v. r.* afligirse, descon-  
 Abhärten, *v. a.* endurecer (*prop. y \**);  
 sich -, endurecerse con el trabajo etc.  
 Abhaspeln, *v. a.* devanar.  
 Abhauen, *v. a. ir.* cortar; segar; aba-  
 tir, derribar.  
 Abhäuten, *v. a.* pelar, desollar.  
 Abheben, *v. a. ir.* quitar, levantar,  
 llevar; die Karten -, cortar, alzar el  
 naípe.  
 Abhefteln, *v. a.* desabrochar, desatar.  
 -heften, *v. a.* desenganchar, descol-  
 gar. [sanarse.  
 Abheilen, *v. a.* curar, sanar. -, *v. n.*  
 Abheifen, *v. a. ir.* ayudar á deponer  
 (una carga); \* einer Sache -, reme-  
 diar, enmendar alguna cosa.  
 Abherzen, *v. a. ja.* besar barto.  
 Abhegen, *v. a.* causar, fatigar á fuerza  
 de hacer correr.  
 Abhobeln, *v. a.* acepillar; adelgazar;  
 \* desbastar, pulir.  
 Abhold, *v.* Abgeneigt.  
 Abholen, *v. a.* ir por una cosa, venir  
 para buscar, venir por . . . ; - lassen,  
 enviar por . . .  
 Abhören, *v. a.* interrogar, oír (los  
 testigos); eine Rechnung -, tomar ó  
 examinar (las cuentas). -rung, *f.* el  
 examen (de testigos).  
 Abhub, *m.* lo que se quita de encima;  
 los naipes cortados de la baraja (en  
 el juego); sobras, *f. pl.*  
 Abhilfe, *f.* remedio, *m.*  
 sich Abhungern, *v. r.* matarse, exte-  
 nuarse, con la hambre.  
 Abjagen, *v. a.* cansar, fatigar (un ca-  
 ballo); einem etwas -, volver á coger  
 alg. [con el peine; peinar.  
 Abfäumen, *v. a.* limpiar la mugre  
 Abfanzeln, *v. a. fa.* einen -, declamar,  
 contra alg. en el púlpito; \* repre-  
 hender, reñir á alg.  
 Abfappen, *v. a. mar.* cortar (un cable  
 etc.); \* *fu.* einen -, acosar á alg.  
 darle un tapaboca. [darse.  
 Abfarten, *v. a. fa.* concertarse, acor-  
 Abfauen, *v. a.* quitar mascando.



- Ablauf**, *m.* compra, *f.* -laufen, *v. a.* comprar; redimir. -läufer, *m.* comprador, *m.* -läufig, *a.* redimible.
- Abfehren**, *v. a.* limpiar; barrer; acapillar, sacudir el polvo; desviar, apartar. [punta.]
- Abfippen**, *v. a.* despuntar, cortar la
- Abflaffen**, *v. n.* entre-abrirse, rajarse.
- Abflappen**, *v. a.* bajar (las añadiduras de una mesa, las faldas de un sombrero etc.).
- Abflären**, *v. a.* clarificar, aclarar; *quim.* decantar. -rung, *f.* clarificación; *quim.* defecación, decantación, *f.*
- Abflauben**, *v. a.* mondar, limpiar (yerbas etc.); roer (un hueso).
- Abfleiden**, *v. a.* desnudar; separar con tabiques.
- Abfleumen**, *v. a.* llevar magullando.
- Abflopfen**, *v. a.* derribar; limpiar golpeando; sacudir el polvo; apalear.
- Abfneipen**, *v. v. ir.* llevar pellizcando. [char.]
- Abfnöpfen**, *v. a.* desabotonar, desabro-
- Abfnüpfen**, *v. a.* desanudar, desatar, desliar.
- Abfochen**, *v. a.* cocer, hacer hervir; *med.* hacer un cocimiento.
- Abfommen**, *v. n. ir.* alejarse, apartarse; \* librarse, desembarazarse de...; pasar, perderse el uso; nicht - können, estar impedido para poder venir. -men, *n.* abolición (de una costumbre), *f.*; \* ein gültiges -, acomodamiento, *m.* composición, *f.*
- Abfdummling**, *m.* descendiente, *m.*
- Abfdöpfen**, *v. a.* desmochar (un árbol).
- Abfoppeln**, *v. a.* destrairar, desatar.
- Abfräumen**, *v. a.* bajar el ala (de un sombrero). [limpiar.]
- Abfragen**, *v. a.* raspar, raer; estregar,
- Abfriegeln**, *v. a.* hacer bajar; tener parte en alg. cosa.
- Abfriimeln**, *v. a.* desmigajar.
- Abfühlen**, *v. a.* refrescar, refrigerar. -lung, *f.* refresco; refrigerante, *m.*
- Abfündigen**, *v. a.* publicar, proclamar. -gung, *f.* publicación, proclamación, *f.* [origen, *f.*
- Abkunft**, *f.* alcuña, descendencia,
- Abfürzen**, *v. a.* acortar; \* abreviar, compendiar. -zung, *f.* encogimiento, *m.* contracción, *f.*; abreviación, *f.*

- Abladen**, *v. a. ir.* descarga, *f.*
- Ablass**, *m.* desaguadero, desagüe (de un canal, ó estanque), *m.*; remisión, *f.* perdon, *m.*; indulgencia, *f.*; etw. -, *ad.* incesantemente.
- Ablassbrief**, *m.* breve de indulgencia, *m.*
- Ablassen**, *v. a. ir.* soltar, aflojar; hacer escurrir, desaguar; ceder, dar, dejar; sangrar (un estanque etc.); trasegar (el vino etc.); vaciar; enviar, despachar (una carta). - *v. n. ir.* cesar, no continuar; desistirse de una cosa; dejar, abandonar alg. cosa; bajar, rebajar algo del precio.
- Ablauben**, *v. a.* deshojar; despampañar (las vides).
- Ablauern**, *v. a.* espiar, alistar.
- Ablauf**, *m.* derramamiento, corrimientito; desagüe, *m.*; partida, salida; fin, *f.*; cabo, término, *m.*; nach - des Monats etc., á la fin del mes etc.
- Ablaufen**, *v. n. ir.* fluir, gotear, correr, colar; partir, salir (de un navio etc.); desarrollarse; acabarse; das Licht läuft ab, la vela, ó la candelilla se derrete; no estar montado (el reloj); gut -, tener buen suceso. - *v. a. ir.* usar corriendo (los zapatos etc.); \* einem den Rang -, vencer, sobrepujar á alg.; sich -, usarse corriendo; \* sich die Hörner -, echar el mal humor.
- Abbläugnen**, *v. Abblaugnen.*
- Abblauschen**, *v. a.* descubrir espiando, á la husma.
- Abbleben**, *n.* fallecimiento, *m.* muerte, *f.*
- Abblefen**, *v. a.* lamer, quitar lamiendo.
- Abblegen**, *v. a.* deponer, quitar, dejar, desnudarse (algo, de algo); Helfen -, acodar claveles; \* einen Besuch etc. -, hacer una visita etc.; Rechnung -, dar cuenta; ein Zeugniß -, dar testimonio, atestiguar; einen Eid -, prestar juramento; seine Gelübde -, hacer, profesar los votos religiosos; sein Glaubensbekenntniß -, hacer una profesion de fe. - *v. n.* parir (las vacas); parir secretamente (las doncellas solteras; *fa.* das Gesicht legt ihm ab, su vista entaqueece.
- Abbleger**, *m.* acodo, mugron, *m.*
- Abblehnen**, *v. a.* evitar, parar; etw. von sich -, excusarse, rehusar de hacer alg. -nung, *f.* \* refutación; denegación, *f.*
- Abbleiten**, *v. a.* desviar, apartar; san-

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

tando; \* arrancar, sacar, por fuerza.  
**Abproben**, *v. a.* desmontar (la artillería).  
**Abprügeln**, *v. a. fa.* apalear. [ria].  
**Abputzen**, *v. a.* limpiar; despabilar; ein Haus -, revocar, enlucir (con cal), tocar una casa; \* *fa.* einen -, reprehender, reñir á alg.  
**Abquerlen**, *v. a.* batir (huevos etc.) con el molinillo. [magullando].  
**Abquetschen**, *v. a.* quitar, ó separar.  
**Abraffen**, *v. a.* arrebañar, arrapar de.  
**Abrahmen**, *v. a.* desnatar. [encima].  
**Abraspeln**, *v. a.* quitar, allanar con la escofina.  
**Abrathen**, *v. a. ir.* desaconsejar, disuadir. -thung, *f.* disuasion, *f.*  
**Abrauchen**, *v. n.* evaporarse, exhalarse.  
**Abraufen**, *v. a.* arrancar.  
**Abraum**, *m.* escombros, *m. pl.* derribo, *m.* -räumen, *v. a.* desembarazar, despejar; escombrar, limpiar; den Tisch -, levantar la mesa.  
**Abraupen**, *v. a.* descocar.  
**Abrechnen**, *v. a.* deducir, descontar; mit einem -, hacer, ajustar una cuenta con alg.  
**Abrechnung**, *f.* descuento, *m.* deducion, *f.*; finiquito, remate de cuentas, *m.*  
**Abrede**, *f.* convencion, *f.* ajuste, trato, *m.*; - mit einem nehmen, convenirse, ajustarse, acordarse, con alg.; nicht in - seyn, no desconvenir, no negar una cosa. [cosa con alg.].  
**Abreden**, *v. a.* concertar, acordar, alg.  
**Abreiben**, *v. a. ir.* quitar, llevar fregada; moler (colores). [tar.].  
**Abreihen**, *v. a.* desenhebrar, desensartar.  
**Abreise**, *f.* partida, salida, *f.* -reisen, *v. a.* partir.  
**Abreißen**, *v. a. ir.* arrancar, desatar; romper; demoler, derribar; echar abajo; dibujar, diseñar. - *v. n. ir.* romperse, quebrarse, desatarse.  
**Abreiten**, *v. a. ir.* ein Pferd -, cansar, fatigar un caballo. - *v. n. ir.* partir á caballo. [mar, educar.].  
**Abrichten**, *v. a.* adestrar, enseñar, formar.  
**Abritose** etc., *v.* Apriose; albaricoque, *m.*  
**Abrißeln**, *v. a.* den Flachß -, desgranar el lino; \* *fa.* einen -, desasnar; reñir.  
**Abbinden**, *v. a.* descortezar (un árbol y pan). -rindig, *a.* cuya corteza se párase de la miga.  
**Abbrinnen**, *v. n. ir.* fluir, destilar.  
**Abriß**, *m.* plano, *m.* planta, *f.* dibujo,

*m.*; \* ein Surjet -, compendio, preciso, *m.*  
**Abrollen**, *v. a.* desarrollar. - *v. n.* ro-  
 dar de alto hácia bajo. - *n.* - des  
 Schnees, alud, *m.* [el orín.].  
**Abrosten**, *v. n.* deshacerse, caer por  
**Abriiden**, *v. a.* apartar, retirar. - *v.*  
*n.* hacer lugar.  
**Abwurf**, *m.* publicacion; llamada, *f.*  
 -rufen, *v. a. ir.* pregonar, publicar;  
 llamar; hacer volver. -fung, *f.*  
 pregon, *m.*; -llamada, *f.* -funge  
 schreiben, *n.* cartas, por las cuales se  
 manda á un embajador etc. de volver.  
**Abbrunden**, -ründen, *v. a.* redondear.  
 -ründung, *f.* accion de redondear, *f.*  
**Abwurfen**, *v. a.* arrancar; desplumar.  
**Abriisten**, *v. a.* quitar el tablado.  
**Abfäbeln**, *v. a. fa.* cortar con el sable.  
**Abfage**, **Abfagung**, *f.* contraórden, *m.*  
 y *f.*; renuncia, *f.* -fagen, *v. a.* con-  
 tramandar; desavisar, desconvidar.  
 - *v. n.* einer Sache -, renunciar á  
 una cosa, dejarla; retractarse. *v.*  
 Entfagen. [sierra.].  
**Abfägen**, *v. a.* serrar, cortar con la  
**Abfätteln**, *v. a.* desensillar; desal-  
 bardar.  
**Abfag**, *m.* interrupcion, pausa, *f.*; ar-  
 tículo, seccion (de un escrito), *m. f.*;  
 párrafo (nuevo), *m.* culpa, estan-  
 cia, estrofa, *f.*; talon (del calzado);  
 despacho, *m.*; venta, *f.* (de merca-  
 derías); mesa, meseta de una esca-  
 lera; (ó de una montaña); nudo (de  
 una caña), *f.*; ohne -, de un bocado,  
 sin descansar.  
**Abfchaben**, *v. a.* raer, raspar; sich -,  
 usarse, gastarse. -schabtel, *n.* raedu-  
 ra, raspadura, *f.* [cosa de alg.].  
**Abfchahern**, *v. a. fa.* comprar alguno  
**Abfchachteln**, *v. a.* frotar y pulir con  
 la yerba, llamada cola de caballo.  
**Abfchaffen**, *v. a.* abolir, anular; abro-  
 gar; despedir (a un criado etc.) ce-  
 sar de servirse de alg. cosa. -fung,  
*f.* abolicion, abrogacion, *f.*  
**Abfchälen**, *v. a.* pelar; descortezar.  
**Abfchärfen**, *v. a.* afilar; carpint.  
 chaflanar. [raspando.].  
**Abfcharren**, *v. a.* raer, raspar; quitar  
**Abfchatten**, *v. a.* sacar un retrato de  
 perfil por el contorno de la sombra.  
**Abfchäufeln**, *v. a.* quitar, ó limpiar  
 con la pala.  
**Abfchaum**, *m.* espuma que se ha qui-

tado, \* escoria (de los hombres etc.),  
*f.* -schäumen, *v. a.* espumar; *quim.*  
 despumar.  
 Abscheiden, *v. a. ir.* separar, desunir;  
 -, *v. n. ir.* fallecer, morir. - *n.*  
 muerte, *f.* fallecimiento, *m.*  
 Abscheren, *v. a.* rapar, rasurar, cortar.  
 Abscheu, *m.* horror, *m.* detestacion,  
 abominacion, aversion, *f.*  
 Abscheuern, *v. a.* fregar, limpiar; qui-  
 tar fregando.  
 Abscheulich, *a.* horrible, abominable,  
 detestable, execrable; \* enorme,  
 atroz. -sichheit, *f.* horror, *m.* enor-  
 midad, atrocidad, maldad, *f.*  
 Abschicken, *v. a.* enviar, despachar;  
 enviar en derecha alg. cos. á alg.  
 Abschieben, *v. a. ir.* alejar, apartar,  
 retirar.  
 Abschied, *m.* despedida, licencia, *f.*  
 permiso, *m.*; resulta, de las delibe-  
 raciones (de una dieta etc.); einem  
 den - geben, despedir á alguno; - von  
 einem nehmen, despedirse de alguno.  
 -Abschmauß, *m.* banquete de despe-  
 dida, *m.*  
 Abschiefern, *v. a.* quitar, por láminas.  
 sich -, separarse por hojas.  
 Abschießen, *v. a. ir.* tirar, descargar  
 (una escopeta etc.); lanzar, tirar  
 (una flecha etc.); derribar (con un  
 escopetazo etc.). - *v. n.* fluir, correr;  
 desteñirse. *v.* Verschießen.  
 Abschiffen, *v. n.* partir, salir del puerto.  
 Abschildern, *v. a.* pintar; \* pintar,  
 describir. -derung, *f.* retrato, *m.*;  
 descripcion, *f.*  
 \*Abschinden, *v. a.* desollar.  
 Abschirren, *v. a.* quitar el aderezo (á  
 los caballos).  
 Abschlachten, *v. a.* matar (las reses etc.).  
 Abschlag, *m.* deducccion, *f.* descuento,  
 auf -, a cuenta, á buena cuenta  
 de...; \* das ist ein großer -, es una  
 gran diferencia.  
 Abschlagen, *v. a. ir.* cortar; parar,  
 desviar (un golpe); sein Wasser -,  
 hacer aguas, orinar; \* einem etwas -,  
 negar, no conceder alg. cosa á alg.  
 - *v. n.* bajar, disminuir en el pre-  
 cio. -schlägig, *a.* -schlägige Antwort,  
 denegacion, repulsa, *f.* -schlägich,  
*a. y ad.* á cuenta, á buena cuenta.  
 Abschlämmen, *v. a.* desentarquinar,  
 desenfangar.  
 Abschleifen, *v. a. ir.* quitar, afilando,

ó aguzando; afilar, aguzar; (un már-  
 mol); rascar (una lámina). -schleif-  
 fel, *n.* arenilla que queda de una  
 piedra de afilar.  
 Abschleimen, *v. a.* espumar, purificar.  
 Abschleudern, *v. a.* sacudir, arrojar  
 de sí. [hondā].  
 Abschleudern, *v. a.* apedrear (con a  
 Abschließen, *v. a. ir.* desencadenar;  
 soltar (el resorte, de una cerradura);  
 cerrar (una puerta); con la llave; \*  
 fenecer, liquidar una cuenta); (mer-  
 cado) ajustar (los libros); Handel -,  
 concluir (un negocio, una compra).  
 Abschließen, *v. a.* sorber.  
 Abschluß, *m.* finiquito (de cuentas),  
*m.*; conclusion, *f.* acto definitivo, *m.*  
 Abschmaßen, *v. a. fa.* besucar.  
 Abschmelzen, *v. a.* quitar fundiendo;  
 fundir á punto. -, *v. n. ir.* sepa-  
 rarse derretiéndose.  
 Abschmugen, *v. n. y a. pint.* soltar,  
 el color; *impr.* macular. [car.  
 Abschwallen, *v. a.* desabrochar, desata-  
 Abschnappen, *v. a.* soltar el muelle  
 de la cerradura. - *v. n.* soltarse,  
 aflojarse.  
 Abschneiden, *v. a. ir.* cortar, separar;  
 matar (una oca etc.); den Hals -, de-  
 gollar; \* manchar (la honra, la re-  
 putacion á alg.); interceptar (los  
 víveres etc. á un ejército).  
 Abschnitt, *m.* cortadura; \* seccion, *f.*;  
 artículo, párrafo, segmento; ccsu-  
 ra (de los versos), *f.* [m.  
 Abschnitzel, *n.* viruta, *f.*; retal, retazo,  
 Abschnitzen, *v. a.* cortar.  
 Abschnüren, *v. a.* desencordar; sepa-  
 rar con un hilo etc.; *carpint.* trazar  
 una línea ó por medio de un cordel  
 blanqueado con creta.  
 Abschöpfen, *v. a.* quitar lo de encima;  
 espumar.  
 Abschöpf, *m.* *v.* Abzugsgeld.  
 Abschrauben, *v. a.* quitar los tornillos.  
 Abschrecken, *v. a.* desanimar, intimi-  
 dar; sich - lassen, desanimarse, desa-  
 lentarse.  
 Abschreiben, *v. a. ir.* copiar, trasuntar;  
 contramandar por escrito; *mercad.*  
 descargar (su libro de un artículo).  
 -schreiber, *m.* copiante, *m.*  
 sich Abschreiben, *v. r. ir. fa.* den Hals -,  
 desgañifarse (dando gritos).  
 Abschreiten, *v. a. ir.* medir con pasos  
 contados.

**Abchrift**, *f.* copia, *f.*; duplicado, traslado de un escrito, *m.* -*chriftlich*, *a.* copiado. -, *ad.* en copia.  
**Abshuppen**, *v. a.* escamar.  
**Abshürfen**, *v. a.* raer, raspar. [ropa].  
**Abshürzen**, *v. a.* bajar, dejar caer la  
**Abshuß**, *m.* despeñadero (de agua), descarga; pendiente, *m.* cuesta, *f.* -*schüssig*, *a.* pendiente. -, *ad.* en declive, en cuesta.  
**Abshütteln**, *v. a.* sacudir.  
**Abshütten**, *v. a.* vaciar.  
**Abshützen**, *v. a.* das Wasser -, detener, parar el agua por medio de una paradera. [cion.  
**Abshwären**, *v. n. ir.* caer por ulceracion.  
**Abshwärzen**, *v. n.* desteñirse (el color negro). [leria.  
**Abshwären**, *v. a.* obtener, por char-  
**Abshwefeln**, *v. a.* quitar el azufre á alg. cosa.  
**Abshweifen**, *v. n.* desviarse del asunto, hacer digresiones. -*fung*, *f.* digresion, *f.*  
**Abshweimen**, *v. a.* desatascar; lavar dentro del agua corriente; llevar curriendo por encima.  
**Abshwören**, *v. a. ir.* abjurar; negar por juramento. -*rung*, *f.* abjuracion, *f.*  
**Absegeln**, *v. n.* dar la vela, hacerse á  
**Absehe**, *f.* mira, minula, *f.* [la vela.  
**Absehen**, *v. a. ir.* ver hasta la extremidad (de un lugar); \* ver, concebir, formar idea; *sich (dat.) die Gelegenheit* -, asir la ocasion; *einem etwas* -, aprender alg. cos. de alg. viéndole hacer; *auf etwas abgesehen seyn*, ir á parar en . . . tener la intencion de hacer alg. cos. -, *n.* intencion, *f.*; ánimo, *m.*  
**Abseihen**, *v. a.* colar, filtrar.  
**Abseits**, *ad.* aparte, á solas.  
**Absenden**, *v. a. ir.* enviar, despachar, expedir; diputar, delegar. -*dung*, *f.* envío, *m.* expedicion, *f.*  
**Abseugen**, *v. a.* quitar chamuscando.  
**Abseuten**, *v. a.* amugronar las viñas; acodar las plantas. -*senfer*, *m.* mugron; acodo, *m.*  
**Absetzen**, *v. a. y n.* deponer, posar, el surlo; dejar, abandonar (vestidos); (el caballo) derribar (al ginete); (im Schreiben) -, comenzar (escribiendo) una linea, un párrafo nuevo; (im Reden) -, hacer una pausa; componer (el cajista una página); \*

*einen* -, deponer á alg. privarlo de un empleo; **Absetzen** -, despachar, vender (géneros), ohne abzusetzen, de un aliento, de un tiron. -*zung*, *f.* privacion, deposicion (de un empleo etc.). *v.* **Absetzen**.  
**Ablicht**, *f.* intencion, *f.* intento, ánimo, objeto, fin, *m.*; in -*meinet*, en cuanto á mí. -*sichtlich*, *a.* hecho de propósito; *ad.* con intencion, de propósito, de adrede.  
**Abreiben**, *v. a.* cribar, zarandear.  
**Abrieden**, *v. a. ir.* hacer hervir, cocer.  
**Abfingen**, *v. a. ir.* cantar en alta voz.  
**Abfisen**, *v. n. ir.* desmontar. -*v. a. ir.* compensar (una deuda, una multa) por la prision.  
**Abfotzen**, *v. a.* absolver; acabar.  
**Abfonderlich**, *ad. v.* **Besonderé**.  
**Abfondern**, *v. a.* separar; desatar; desunir. -*derung*, *f.* separacion; *filos.* abstraccion; *med.* secrecion, *f.*  
**Abfpannen**, *v. a.* desuncir, soltar (los bueyes etc.) del arado; quitar los caballos etc. de uu coche etc.; aflojar, soltar. -*nung*, *f.* accion de desuncir etc.; \* aflojamiento, *m.* flojedad, *f.*  
**Abfpánstig**, *a.* enagenado; -*uadyen*, sobornar, sonsacar; *einem - werden*, dejar el partido de alg.  
**Abfpeisen**, *v. a.* *einen Kranken* -, dar la communion á un enfermo; \* *einen mit leeren Worten* -, entretener á alg. con vanas esperanzas etc. - *v. B.* acabar la comida.  
**Abfpinnen**, *v. a. ir.* hilar, acabar de hilar el copo; pagar (una deuda) hilando.  
**Abfpittern**, *v. a.* separar por astillas. -, *v. n.* caer en astillas.  
**Abfpreden**, *v. a. ir.* privar, desaposeionar por sentencia de juez etc.; \* *einem Kranken das Leben* -, desesperrar de un enfermo; *über etwas* -, decidir, pronunciar sobre alg. cos.  
**Abfprenge**, *v. a.* volar, hacer saltar.  
**Abfppringen**, *v. n. ir.* saltar; despegarse, quebrantarse (saltando); resaltar, rebotar; \* volverse atras, desistir.  
**Abfpöpfing**, *m.* \* descendiente, *m.*  
**Abfpprung**, *m.* salto, *m.*; \* digresion; diferencia, *f.*  
**Abfpulen**, *v. a.* devanar (hilo, seda etc.),  
**Abfpülen**, *v. a.* lavar, limpiar; llevar.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

tilar; - lassen, hacer escurrir (el agua etc.). [alg. con bravadas.  
**Abiragen**, v. a. arrancar alg. cos. de  
**Abirumpfen**, v. a. \* *fu.* einen -, dar una carda, echar una peluca (á alg.).  
**Abirünnig**, a. rebelde, rebelado; apóstata, m.; - werden, abandonar su partido; apostatar; - machen, sobornar, sonsacar. - niger, m. apóstata; rebelde, m. - nigkeit, f. desercion; apostasia, f.  
**Abiwägen**, v. a. pesar; nivelar.  
**Abwandeln**, v. a. gram. conjugar. - lung, f. conjugacion, f.  
**Abwarten**, v. a. aguardar, esperar; cuidar, tener cuidado de . . . - tung, f. espera, f.; cuidado, m.  
**Abwärts**, ad. hácia á bajo, bajando;  
**Abwaschen**, v. a. ir. lavar. [de lado.  
**Abwechseln**, v. a. y n. mudar, cambiar; variar; alternar; relevarse. -, a. mudable, alternativo. - selung, f. mudanza, variacion; variedad, diversidad; vicisitud, f.  
**Abweg**, m. vuelta, f. rodeo; desvio, m.; \* auf Abwege geraten, desviarse. - wegsam, a. desviado, separado.  
**Abwehen**, v. a. quitar soplando sobre.  
**Abwehren**, v. a. defenderse de . . . resistir á . . . impedir, obstar; rechazar, parar (un golpe etc.).  
**Abweichen**, v. a. despegar ablandando. -, v. n. caer ablandándose. -, \* Abweichen, v. n. ir. desviarse, apartarse, alejarse; declinar; derivar, drivar. - dung, f. vuelta, f. desvio, m.; declinacion (de los astros, de la aguja náutica), f.  
**Abweiden**, v. a. y n. pacer la yerba. - v. a. talar, asolar.  
**Abweisen**, v. a. devanar.  
**Abweisen**, v. a. negar á uno lo que pide; *for.* denegar á uno una demanda. - lung, f. repulsa, denegacion, f. [tarse.  
**Abwelsen**, v. a. secar. -, v. n. marchi-  
**Abwenden**, v. a. ir. desviar, apartar; \* desviar, disuadir (á uno de...); enagenar; einen Stoß -, parar, rechazar un golpe.  
**Abwendig**, a. desviado, apartado; enagenado; - machen, desviar, apartar.  
**Abwerfen**, v. a. y n. ir. derribar, echar por tierra; \* redituvar, rentar; das Loch -, sacudir el yugo.  
**Abwehend**, a. ausente.

**Abwesenheit**, f. ausencia, f.  
**Abwickeln**, v. a. devanar; desarrollar.  
**Abwiegen**, v. a. ir. v. Abwägen.  
**Abwinden**, v. a. ir. devanar, destorcer; desarrollar.  
**Abwischen**, v. a. liurpiar con trapo etc.; enjugar; borrar.  
**Abwürtdigen**, v. a. bajar, rebajar (una moneda); \* desaprociar, envilecer. - gung, f. baja, m.; \* desestimacion, f.  
**Abwurfeln**, v. a. einen -, ganar (al j g de dados) echando mas puntos.  
**Abwürgen**, v. a. degollar. [que otro.  
**Abzahlen**, v. a. pagar, satisfacer (una deuda, etc.). - lung, f. pago, pago, m.  
**Abzählen**, v. a. contar, enumerar. - lung, f. enumeracion, f. [dientes.  
**Abzählen**, v. a. recibir sus últimos  
**Abzapfen**, v. a. sacar; vaciar; einem das Wasser -, hacer la puntura á un hidrópico. [caballerías).  
**Abzäumen**, v. a. quitar la brida (á las  
**Abzäunen**, v. a. separar por un seto.  
**Abzehren**, v. a. enmagrecer, enflaquecer, consumir. -, v. n. y sich -, v. r. enflaquecer, enmagrecer, consumirse. - rung, f. extenuacion, consuncion, f.  
**Abzeichnen**, v. a. dibujar, diseñar; trazar, marcar. - nung, f. trazo, diseño, m.  
**Abziehen**, v. a. ir. sacar, quitar; quitar la colgadura (á una cama); desollar, quitar el pellejo (á un liebre); \* desviar, disuadir; deducir, descontar; destilar; restar; abstraer; tirar, imprimir (un pliego etc.); (en el juego de Faraon) tallar la baraja; den Hut -, quitar el sombrero; aßlar, una (navaja); marcar, señalar (un peso). -, v. n. irse; von der Wache -, bajar la guardia, salir de guardia; aus dem Dienste -, dejar el servicio de alg. - bung, f. substraccion; deduccion, f.; descuento, m.; abstraccion; destilacion, f.  
**Abzielen**, v. n. auf etwas -, tener la mira, á alg. cos., aspirar á ella.  
**Abzirkeln**, v. a. compasar. - lung, f. compartimiento, m. [za, f.  
**Abzucht**, f. albañal, sumidero, m.; tra-  
**Abzug**, m. partida, salida; retirada; deduccion, rebaja; (juego de faraon) talla, f. - zugsgeld, n. derecho de re-

tiro, *m.* -gespredigt, *f.* sermón de despedida, *m.* -gerecht, *n.* derecho de avuste, *m.* -gesdymaus, *m.* banquete de despedida, *m.* . . . [deshilar.  
 Abzupfen, *v.* *a.* sacar arrancando;  
 Abzwacken, *v.* *a.* quitar pellizcando;  
 \* *fa.* escatimar, acortar.  
 Abzwecken, *v.* *n.* tener la mira, á . . .  
 Abzwickeln, *v.* *a.* quitar pellizcando.  
 Abzwingen, *v.* *a.* sacar, obtener por fuerza. . . . [acentuar.  
 Accent, *m.* acento, *m.* -tören, *v.* *a.*  
 Accidenzien, *n. pl.* emolumentos, *m. pl.*  
 Accessar, *a.* sujeto á derechos de entrada. . . . [da, *m.* aduana, *f.*  
 Accise, *f.* impuesto, derecho de entrada.  
 Acciseinnehmer, *m.* recaudador de la aduana, *m.* . . . [rezar; peinar.  
 Accommodiren, *v.* *a.* componer, acomodarse.  
 Accord, *m.* convenio, ajuste, *m.*; conformidad; postura, armonía, *f.* -dizren, *v.* *a.* acordar. *v.* Bewilligen.  
 Accurat, *a.* exacto, justo. -tesse, *f.*  
 Ach! *i.* ah, ay! . . . [exactitud, *f.*  
 Achat, *m.* ágata, *f.*  
 Achel, *f.* arista de una espiga, *f.*  
 Achromatisch, *a.* acromático.  
 Achse, *f.* eje (de carro etc.); *geom.* *astr.* eje, *m.* . . . [f.  
 Achsel, *f.* sobaco; hombro, *m.* espalda,  
 Achselband, *n.* charretera, *f.* hombri-  
 llo, *m.* -bein, *n.* clavícula, *f.* -höhle,  
*f.* sobaco, *m.* -stüß, *n.* hombrillo,  
*m.*; cuadrado (en las camisas). -trä-  
 ger, *m.* mozo de cordel; \* hombre  
 falso, simulado, *m.* -juden, *n.* enco-  
 gimiento de hombros, *m.*  
 Acht, *n.* ocho, *f.*; -, *s.* ocho, *m.*  
 Acht (Achtserklärung), *f.* destierro, *m.*; proscrición, *f.*; einen in die -erklären, desterrar, proscibir á alg.  
 Acht, Achtung, *f.* atención, *f.* cuidado, *m.*; -geben, atender, cuidar; aus der Acht lassen, olvidar, descuidar, desatender; sich in -nehmen, guardarse.  
 Aecht, *v.* Echt. . . . [-feit, *f.* estima, *f.*  
 Achtbar, *a.* estimable; respetable;  
 Achte (der, die, das), *a.* octavo; el ocho.  
 Achteck, *n.* octógono, *m.* -edig, *a.* ochavado.  
 Achtel, *n.* octavo, *m.* la octava parte.  
 Achten, *v.* *a.* estimar, honrar, respetar; reputar, creer, tener (por tal).  
 Achten, *v.* *a.* desterrar, proscibir.  
 Achtens, *ad.* en octavo lugar. [maneras.  
 Achterlei, *a.* y *ad.* de ocho formas, ó

Achtfach, *a.* octuplo. -flach, *n.* octaedro,  
 Achthalb, *a.* siete y medio. . . . [m.  
 Achtjährig, *a.* de ocho años.  
 Achtlos, *a.* descuidado, negligente; -losigkeit, *f.* advertencia; negligencia, *f.*  
 Achtsam, *a.* atendo, aplicado. -feit, *f.* atención, advertencia, *f.*  
 Achtfertig, *a.* ochavado.  
 Achtspränig, *a.* con ocho caballos.  
 Achttägig, *a.* de ocho días.  
 Achtung, *f.* consideración, estima; atención, *f.* . . . [décimo octavo.  
 Achtzehn, *a.* diez y ocho. -zehnte, *a.*  
 Achtzig, *a.* ochenta. -jährig, *a.* octogenario.  
 Achtzigste, *a.* ochenteno. [jido, ay, *m.*  
 Achzen, *v.* *n.* gemir. -, *n.* gemido, que-  
 Acker, *m.* campo, *m.* -bau, *m.* agricultura, *f.* -geräth, *n.* utensilios de labranza, *m. pl.* -land, *n.* tierra labrantía, *f.* -mann, *m.* labrador, *m.*  
 Ackern, *v.* *a.* labrar. -, *n.* labor, *m.* labranza, *f.*  
 Ackerpferd, *n.* caballo de arado.  
 Ackerzins, *m.* censo rural, *m.*  
 Act, *m.* acto; auto, *m.*; Acten, *f. pl.* autos, *m. pl.* piezas de autos; actas, *f. pl.* . . . [accionista, *m.*  
 Actie, *f.* acción, *f.*; Actienhändler, *m.*  
 Activschuld, *f.* deuda activa, *f.*  
 Actuarius, *m.* escribano cartulario, *m.*  
 Addiren, *v.* *a.* sumar.  
 Addition, *f.* aritm. adición, *f.*  
 Adresse, *f.* sobrescrito, *m.*  
 Adresshaus, *n.* casa, en que se esparcen muchas noticias.  
 Adel, *m.* nobleza; hidalguía, *f.*; los nobles, los hidalgos, *m.*  
 Adeltich, *a.* noble, hidalgo.  
 Adelticher, *m.* noble, hidalgo, *m.*  
 Adeln, *v.* *a.* ennoblecer. - *n.* acción de ennoblecer, *f.* -sbrief, *m.* gracia de nobleza, *f.* -buch, *n.* nobiliario, *m.*  
 Adelsstand, *m.* nobleza, hidalguía, *f.*  
 Ader, *f.* vena; veta, *f.*; -lassen, zur -lassen, *v.* *a.* sangrar. - *v.* *n.* hacerse sangrar.  
 Aderig, *a.* venoso; vetado.  
 Aderkropf, *m.* variz, *f.*  
 Aderlast, *m.* sangría, *f.* -büschchen, *n.* cabezal, *m.* -becken, *n.* taza, *f.* -binde, *f.* venda, *f.* -eisen, *n.* lanceta, *f.* -schnäpper, *m.* ballestilla, *f.* -zeug, *n.* estuche de lancetas, *m.*  
 Adjunct, *m.* adjunto, agregado, *m.*



Adjutant, *m.* ayudante, edecan, *m.*  
 Adler, *m.* águila, *f.* -nase, *f.* nariz  
 aguileña, *f.*  
 Administrator, *m.* v. Verweser.  
 Admiral, *m.* almirante, *m.* -in, *f.* mu-  
 ger del almirante, *f.* -ralität, -ral-  
 schaft, *f.* almirantía, *f.*; -mirantazgo,  
*m.* -schiff, *n.* navío almirante, *m.*  
 Advent, *m.* adviento, *m.*  
 Advocat, *m.* abogado, *m.* -tengebühr, *f.*  
 salario, *m.* de un abogado. -tur, *f.*  
 profesion de abogado, *f.*  
 Advociren, *v. n.* ejercitar la profesion  
 de abogado.  
 Affe, *m.* mono, *m.* mona, *f.*  
 Affect, *m.* afeccion, *f.* afecto, *m.* pa-  
 Affectiren, *v. n.* afectar. [sion, *f.*  
 Affectirt, *a.* afectado; remilgado.  
 Affen, *v. a.* engañar, burlar.  
 Affenliebe, *f.* amor loco, tonto, *m.*  
 Affenspiel, *n.* monería, *f.* [na, *f.*  
 Affenweibchen, *n.* Affin, *f.* macaca, mo-  
 Afficiren, *v. a.* conmoer, herir, mo-  
 ver. [m.  
 After, *m.* ano, orificio del trisero,  
 Afterbürde, Aftergeburt, *f.* parias, ó  
 secundinas, *f. pl.*  
 Aftererbe, *m.* heredero substituido, *m.*  
 Afteregel, *m.* geom. conoide, *m.*  
 Afterorn, *n.* centeno falso, *m.*  
 Afterleder, *n.* retal de cuero, *m.*; ta-  
 louera (de los zapatos), *f.*  
 Aftermehl, *n.* moyuelo, *m.*  
 Afterreden, *v. n.* calumniar.  
 Agende, *f.* ritual, *m.* [cia.  
 Agent, *m.* agente, *m.* -schaft, *f.* agen-  
 Agiren, *v. a.* obrar, hacer algo. v.  
 Handeln; Spieten.  
 Agstein, v. Bernstein.  
 Ahebern, v. Ehern.  
 Able, *f.* alesna, lesna, *f.*  
 Ahnden, *v. a.* resentirse; vengar, pe-  
 nar. [go, *m.*  
 Ahndung, *f.* resentimiento, *m.* casti-  
 Aehneln, ähnlich seyn, *v. n.* asemejarse,  
 parecerse á . . .  
 Ahnen (Ahnden), *v. n. y i.* presentir.  
 Ahnen, *pl.* antepasados, *m. pl.*; cuar-  
 Ahnfrau, *f.* abuela, *f.* [teles, *m. pl.*  
 Ahnherr, *m.* abuelo, *m.*  
 Aehnlich, *a.* semejante; parecido.  
 -heit, *f.* semejanza, *f.* [m.  
 Ahnung (Ahndung), *f.* presentimiento,  
 Aborn, *m.* arce, acer (árbol), *m.*;  
 plátano, *m.*  
 Aehre, *f.* espiga, *f.*; Aehren leseu, espi-

gar. -lese, *f.* rebusco, *m.* -lese, *m.*  
 -in, *f.* espigador, *m.* -dora, *f.*  
 Aehrenspige, *f.* arista, *f.*  
 Aichen etc., v. Eichen etc.  
 Academie, *f.* academia; universidad, *f.*  
 -unser, *m.* académico, *m.* -misch, *a.*  
 académico. -nist, *m.* el que apren-  
 do, en alguna academia de enseñanza.  
 Alabaster, *m.* alabastro, *m.* -bastera,  
*a.* alabastrino, de alabastro.  
 Alaun, *m.* alumbre *m.* -artig, -haltig,  
*a.* alumbrado; -bruch, *m.* -grube, *f.*  
 mina de alumbre, cantera de alum-  
 bre, *f.* -en, *v. a.* alumbrar. -hütte,  
*f.* -werk, *n.* alumbreira (fábrica de  
 alumbre), *f.* -sieder, *m.* alumbra-  
 dor, *m.*  
 Albern, *a.* bobo, necio, simple, tonto.  
 -heit, *f.* bobería, tontería, necedad, *f.*  
 Alchymie, *f.* alquimia, *f.* -nist, *m.*  
 alquimista, *m.* -nistisch, *a.* alquí-  
 mico.  
 Alfanzeri, *f.* necedad, frialdad, *f.*  
 Algebra, *f.* algebra, *f.*  
 Alkali, *m.* alcali, *m.* v. Laugensalz.  
 Alcoran, *m.* alcoran, *m.*  
 Alkoren, *m.* alcohó, *f.*  
 Al, Aller, Alle, Alles, *a.* todo, toda.  
 Al, *n.* universo, *m.*  
 Albereit, Allda, *ad.* ya, v. Bereit, Da.  
 Alle, *ad. sa.* - seyn, ser consumido,  
 gastado, acabado; - machen, consu-  
 mir, gastar; - werden, consumirse,  
 gastarse.  
 Allee, *f.* calle, *f.* paseo, *m.* [górico.  
 Allegorie, *f.* alegoría, *f.* -risch, *a.* ale-  
 Allegre, *a. y n.* alegre, *m. y ad.*  
 Allein, *ad.* solo; separado; aislado,  
 escueto, solitario. -, c. mas, pero.  
 Alleingesang, *m.* Alleinpiel, *n.* (mus.)  
 solo, *m.*  
 Alleinhandel, Alleinverkauf, *m.* mono-  
 polio, *m.* Alleinhändler, Alleinveräu-  
 fer, *m.* monopolista, agavillador, *m.*  
 Allenial, *ad.* todas las veces; siempre,  
 en todos tiempos.  
 Allenfalls, *ad.* en todo caso.  
 Allenthalben, *ad.* en todas partes, por  
 todo lugar.  
 Allerchristlichst, *a.* cristianísimo.  
 Allerding, *ad.* sin duda, ciertamente.  
 Alldurchlauchtigst, *a.* Serenísimo.  
 Allererst, *ad. su.* ahora mismo.  
 Allergnädigst, *a.* clementísimo, be-  
 nignísimo. [tes.  
 Allerhand, *a.* diferentes, de todas suer-

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

**Ambossfed**, *m.* banco de bigornia, *m.*  
**Ambrosianische Lobgesang**, *m.* el Te Deum, *m.*  
**Ameise**, *f.* hormiga, *f.* -senbär, *m.* oso hormiguero, *m.* -sen. **Qi**, *n.* crisálida de hormiga, *f.* -senfresser, *m.* hormiguero, mirmeocófago, *m.* -senhaufen, *m.* -senneft, *n.* hormiguero, nidal de hormigas, *m.* -sentöwe, *m.* bormigaleon, *m.*  
**Ameismehl**, *n.* almidon, *m.*  
**Amen!** amen! asi sea!  
**Ametbyst**, *m.* amatista, *f.*  
**Amiant**, *m.* amianto, *m.*  
**Aume**, *f.* ama de leche, *f.*  
**Aumer**, *f.* emberiza; (ave); guinda garrafal, *f.* (fruto).  
**Amunoniat**, *v.* Caluiat.  
**Ampel**, *f.* lámpara, *f.* [ta].  
**Ampfer**, *m.* romaza acuática, *f.* (plan-  
**Amsel**, *f.* merla, mirla, *f.* (pájaro).  
**Amt**, *n.* cargo, empleo, oficio, *m.*; colegio, *m.*; oficina, *f.* despacho, *m.*; intendencia; bailía, *f.*  
**Amtchen**, *n.* pequeño cargo etc., *m.*  
**Amtbaus**, *n.* Amtei, *f.* casa del baile, bailía, *f.*  
**Amtlos**, *a.* y *ad.* sin empleo.  
**Amtmann**, *m.* baile, *m.* -männin, *f.* la muger del baile.  
**Amtsarbeit**, *f.* Amtsgeschäfte, *n.* pl. funciones, *f.* pl. oficios, *m.* pl. (de algun empleo).  
**Amtsbote**, *m.* mensajero, mandadero de una bailía; colega (en oficio), *m.*; Amtbruder, -genos, *m.* -dienner. -frohn, *m.* alguacil de bailía, *m.* -gehülfe, *m.* adjunto, asociado, *m.* -gesicht, *n.* -miene, *f.* \* cara, semblante serio, grave. -hauptmann, *m.* baile mayor, *m.* -mannschaft, *f.* dignidad del baile mayor, *m.* -kleid, *n.* vestido de ceremonia, uniforme, *m.* -pflege, *f.* bailía, *f.* distrito de una bailía, *m.* -sach, -schriftsach, *m.* persona sujeta al tribunal de bailía, *f.* -schöfser, recaudador de bailía, *m.* -schreiber, *m.* escribano de bailía, *f.* -stube, *f.* oficina, *f.* despacho de la bailía, *m.* -verrichtung, *f.* funcion, *f.* oficio, *m.* -verwalter, -verweser, *m.* administrador de bailía, *m.*; vicebailie, *m.*  
**Amtsrog**, *v.* Amtmann, Amtsdienner.  
**Amulett**, *n.* amuleto, filactero, *m.*  
**An**, *prp.* á, al. en, de, sobre, contra,

junto á, cerca de; con. : . an, desde.  
**Anagramm**, *n.* anagrama, *f.*  
**Analogie**, *f.* analogia, *f.* -logisch, *a.* análogo.  
**Analyse**, *f.* analisis, *f.* -lysen, *v.* a. analizar. -lytisch, *a.* analítico.  
**Ananas**, *f.* ananas, *m.*  
**Anarchie**, *f.* anarquía, *f.*  
**Anatomic**, *f.* anatomía, *f.* -tomiker, *m.* anatomista, anatómico, *m.* -mieren, *v.* a. anatomizar. -misch, *a.* anatómico.  
**Anban**, *m.* pieza contigua á un edificio, *f.*; cultivo, *m.* labranza, *f.*; desmonte, descuajo, *m.*; construccion, fábrica, *f.* -, *v.* a. edificar contiguo á; añadir una pieza á...; cultivar, labrar; desmontar, descuajar; sich an einem Orte -, establecerse en algun lugar. -bauer, *m.* cultivador, *m.*  
**Anbefehlen**, *v.* a. *ir.* mandar, ordenar, encomendar, recomendar. -fehlung, *f.* órden, mandato, *m.*; recomendacion, *f.*  
**Anbeginn**, *m.* principio, origen, *m.*  
**Anbehalten**, *v.* a. *ir.* no dejar lo que uno se lleva, ó trae. [po: aqui va.  
**Anbei**, *ad.* en un, ó en el mismo tien-  
**Anbeißen**, *v.* n. *ir.* decentar, encentar, con los dientes. -, *v.* n. *ir.* morder (á . . .); \* morder en el anzuelo.  
**Anbelangen**, *v.* Anlangen, Betreffen.  
**Anbellen**, *v.* a. ladrar contra, ó á . . .  
**Anberamen**, -raumen, *v.* a. fijar, señalar. -raumung, *f.* señalamiento, *m.*  
**Anbeten**, *v.* a. adorar. -betet, *m.* -in, *f.* adorador, *m.* adoradora, *f.*  
**Anbetreffen**, *v.* Betreffen. [gando.  
**Anbetteln**, *v.* a. llegar á uno mendicando.  
**Anbetung**, *f.* adoracion, *f.* -tungswürdig, *a.* adorable.  
**Anbiegen**, *v.* a. *ir.* llegar encorvando, plegando; unír, añadir.  
**Anbieten**, *v.* a. *ir.* presentar, ofrecer. -, *v.* n. *ir.* hacer la primera oferta en una almoneda pública. -tung, *f.* oferta, *f.* ofrecimiento, *m.*  
**Anbinden**, *v.* a. *ir.* atar, ligar; \* mit einem -, buscar quimera, camorra con alguno; tinen an seinem Geburtstage etc. -, regalar á uno en su dia etc.  
**Anbiß**, *m.* parte cortada con los dientes; colacion, refaccion, *f.*  
**Anblasen**, *v.* a. *ir.* soplar; tocar clarin; \* atizar, incitar.

Anbleiben, *v. n. ir.* quedar pegado, atado etc. [apretando los dientes.  
 Anblefen, *v. a. einen -*, mirar á uno  
 Anblid, *m.* mirada, ojeada, *f.*; aspecto, *m.* vista, *f.* espectáculo, *m.* -bliden, *v. a.* mirar, ver. [guiñando.  
 Anblinzen, -blinzeln, *v. a.* mirar á uno  
 Anblöfen, *v. a.* mugir, balar contra; \* einen -, tratar á uno con aspereza.  
 Anbohren, *v. a.* horadar, taladrar.  
 Anbrechen, *v. a. ir.* decentar, romper. -, *v. n. ir.* apuntar, despuntar (dícese del día); mit anbrechendem Tage, á la punta del día.  
 Anbrennen, *v. a. ir.* encender, dar fuego á una cosa. -, *v. n. ir.* encenderse, empezar á arder.  
 Anbringen, *v. a. ir.* disponer, procurar (una escalera, una puerta etc.); colocar, acomodar á alguno (con etc.); tirar una estocada; llevar una queja ante un juez etc.; proponer; denunciar, delatar. -, *n.* proposicion; peticion, demanda, *f.*; cuento, soplo, *m.*; narrativa, *f.* relato. -ger, *m.* denunciador, delator, *m.*  
 Anbruch, *m.* decentadura; putrefaccion, *f.* corrompimiento, *m.*; - des Tages, punta del día, alba, *f.* el despuntar del día. -brüchig, *a.* un poco corrompido, podrido etc. -dhiges Obst, frutas macadas, picadas.  
 Anbrüllen, *v. a.* mugir, rugir, bramar contra. [tra.  
 Anbrummen, *v. a.* \* *fa.* regañar con-  
 Anbrüten, *v. a.* empezar á empollar; ein angebrütetes Ei, huevo empolla-  
 Andacht, *f.* devocion; piedad, *f.* [do, *m.*  
 Andächtelei, *f.* devocion afectada. -dächteln, *v. n.* hacer el devoto, el santurron. -dächtig, *a.* devoto, pio. -dächtler, *m.* beato, santurron, *m.*  
 Andenken, *n.* memoria, *f.* recuerdo, *m.*  
 Ander, der, die, das Andere, *a.* segundo, segunda; otro, otra.  
 Andergeschwisterkind, *n.* primo segundo, *m.* prima segunda, *f.*  
 Andern, *v. a.* mudar, convertir, transmutar; corregir, enmendar, reformar.  
 Andernfalls, *ad.* en el caso contrario.  
 Anderntheils, *ad.* por otra parte; en segundo lugar, [de otro modo.  
 Anders, otramente; diferentemente,  
 Anderseits, *ad.* por otra parte, de otra parte.

Anderswo, Anderwärts, *ad.* en otra parte. -wodurch, *ad.* por otra parte. -woher, *ad.* de otra parte. -wohin, *ad.* á otra parte.  
 Anderhalb, *a.* uno y medio.  
 Aenderung, *f.* mudanza, *f.*  
 Anderweitig, *a.* ulterior; otro. -, *ad.* ulteriormente; en otra parte.  
 Andeuten, *v. a. y n.* notificar, significar, declarar; denotar, indicar. -tend, *a.* significativo. -tung, *f.* declaracion, notificacion, *f.*; señal, indicio, *m.*  
 Andichten, *v. a.* atribuir, imputar falsamente, suponer. -tung, *f.* imputacion, atribucion falsa, *f.*  
 Andonnern, *v. a. fa.* golpear, tocar rudamente á . . .  
 Andorn, *m.* marrubio, *m.* (planta).  
 Andrang, *m.* apretura; presa; afluencia, *f.* [cerrar contra . . .  
 Andrängen, *v. a.* apretar, estrechar,  
 Andreaskreuz, *n.* aspa de San-Andres, *f.* [añadir girando.  
 Andrehen, *v. a.* apretar con tornillo;  
 Andringen, *v. n. ir.* acercarse, llegarse vivamente. -dringlich, *a.* urgente. *v.* Zudringlich.  
 Androhen, *v. a.* amenazar con alg. cos. -druden, *v. a.* añadir á . . . (impri-  
 miendo). -drüden, *v. a.* apretar, cerrar contra.  
 Aneignen, *v.* Zueignen.  
 An einander, *ad.* junto, uno con otro; inmediato, contiguo; uno contra otro; -fügen, encajar, embutir; -stoßen, chocar, encontrarse.  
 Aneinanderfügung, *f.* union, conjuncion, *f.* [do.  
 Aneinanderhängend, *a.* continuo, seguido.  
 Anekdote, *f.* anécdota, *f.*  
 Anfeiern, *v. n.* fastidiar, repugnar.  
 Anemone, *f.* anémona, *f.*  
 Anempfehlen, *v.* Empfehlen.  
 Anerven, *v. a.* comunicar por el nacimiento; dejar por sucesion ó herencia.  
 Anerbieten (*v.* Anbieten). -, *n.* -bietung, *f.* oferta, *f.* ofrecimiento, *m.*  
 Anerkennen, *v. a. ir.* conocer; reconocer, confesar. -fennung, *f.* reconocimiento, *m.*; confesion, *f.* -erschaffen, *a.* innato. [rado que . . .  
 Anervogen, *c.* visto que . . . conside-  
 Anfachen, *v. a.* soplar; \* atizar, incitar.

**Anfächeln**, -fächern, *v. a.* einen -, echar aire á alg. con el abanico.  
**Anfahren**, *v. a. ir.* carretear, portear, acarrear; \* einen -, tratar con bronquedad. -, *v. n. ir.* llegar (en carruage, en batel etc.); descender (en las minas); an etwas -, dar chocar contra. -fahrt, *f.* llegada, cercanía, venida, *f.*; descenso (en las minas), *m.*  
**Anfall**, *m.* ataque; embestida, *f.* choque, asalto; insulto, *m.* (de una enfermedad). -, *v. n. ir.* caer, chocar contra. -fallen, *v. a.* acometer. -falls-geld, *n. feud.* derecho de mudanza (de dueño), *m.* -recht, *n.* derecho de sucesion, *m.*  
**Anfang**, *m.* principio, origen; prelado, estreno (en una profesion), *m.*; entrada, *f.* principio, intróito, *m.*  
**Anfangen**, *v. a. y n. ir.* empezar, comenzar; empezar á . . . (á reir etc.); entrar (en una empresa); abrir, comenzar (una disputa); ich weiß nicht, was ich - soll, no sé lo que debo hacer; ich weiß nicht, wie ich es - sell, no sé como hacerlo; no se puede hacer nada con . . ., es ist darauf angefangen zu . . ., se tiene el designio, la intencion de . . .  
**Anfänger**, *m.* principiante (de algun arte etc.), *m.* -fänglich, *a.* primero. -, ó Anfangs, *ad.* primeramente, en primero lugar.  
**Anfangsbuchstabe**, *m.* letra inicial, *f.* -gründe, *pl.* elementos, principios (de una ciencia etc.), *m. pl.*  
**Anfassen**, *v. a.* empuñar, coger, asir, tomar; enhebrar, enhilar, ensartar.  
**Anfaulen**, *v. a.* macarse, picarse.  
**Anfechten**, *v. a. ir. fa.* acometer, provocar, insultar; impugnar, refutar; litigar, pleitear (sobre un testamento); ich lasse mich das nicht -, esto no me detiene, no me desanima. -tung, *f.* ataque, insulto, *m.*; tentacion, *f.*  
**Anfeinden**, *v. a.* tener enemistad contra.  
**Anfesseln**, *v. a.* poner las cadenas á alg.; atar.  
**Anfeuchten**, *v. a.* humectar, humedecer, mojar. -tung, *f.* mojadura, humectacion, *f.* - [mar, excitar.  
**Anfeuern**, *v. a.* encender fuego; \* ani-  
**Anflechten**, *v. a. ir.* añadir trenzando.  
**Anflehen**, *v. a.* implorar, suplicar. -flehung, *f.* imploracion, súplica, *f.*

**Anfliden**, *v. a.* coser á . . . añadir á . . . (remendando).  
**Anfliegen**, *v. n. ir.* llegarse volando; an etwas -, volar contra . . .; dar, chocar contra . . . volando.  
**Anfließen**, *v. n. ir.* correr, manar, fluir contra . . .  
**Anflößen**, *v. a.* conducir, transportar en balsas (los maderos etc.).  
**Anflug**, *m.* árbol nuevo ó tierno, *m.*  
**Anfluß**, *m.* flujo, *m.*; crecida (de las aguas); aluvion, *f.*  
**Anforderung**, *f.* pretension, demanda, *f.*  
**Anfrage**, *f.* cuestion, pregunta, *f.* -fragen, *v. a.* preguntar; informarse.  
**Anfressen**, *v. a. ir.* roer; corroer; carcomer (los huesos); *pop. sich* -, atiborarso, sacar el vientre de malaño. -send, *a.* corrosivo. [belando.  
**Anfrieren**, *v. n. ir.* pegarse á alg. cosa.  
**Anfrischen**, *v. a.* refrescar; \* animar, excitar. -frischung, *f.* refresco, *m.*; \* somento, calor, aliento, *m.*  
**Anfügen**, *v. a.* juntar, añadir; encajar, embutir, ensamblar.  
**Anfühlen**, *v. a.* tocar, palpar, catar. -lung, *f.* tacto, tiento, manoseo, *m.*  
**Anführen**, *v. a.* portear, acarrear; conducir, guiar; mandar, tener el mando, ser el jefe (de un ejército etc.); \* instruir, enseñar; dirigir; citar, alegar; pretextar; engañar, engañar. -führer, *m.* conductor, director, jefe, guia, gobernador, *m.* -in, *f.* gobernadora, guia, *f.* -tung, *f.* acarreo, porteo, *m.*; \* conducta, guia, *f.* gobierno, *m.* direccion; instruccion, enseñanza; alegacion, cita, *f.*; engaño, embuste, *m.* -tungzeichen, *n.* virgulillas, *f. pl.*  
**Anfüllen**, *v. a.* llenar. -füllung, *f.* la accion de llenar, *f.*  
**Anfurt**, *f.* abordage, *m.*  
**Angabe**, *f.* lo que se da en lugar de dinero efectivo; proyecto, designio, *m.*; delacion, denunciacion; declaracion; enumeracion; relacion, noticia, *f.* [abierta, embobarse.  
**Angaffen**, *v. a. fa.* mirar con la boca  
**Angeben**, *v. a. ir.* dar mercaderías en paga etc. (v. Angabe); \* declarar, denunciar; referir, relacionar, contar; adelantar, sostener; proponer; proyectar; formar la idea de alg. cosas; declarar su punto (en el juego); dar el tono, el compas; denunciar,

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Anhäkeln, -haken, *v. a.* enganchar, agarrar. [ro, m.]  
 Anhalt, *m.* parada, *f.*; \* arrimo, ampa-  
 Anhalten, *v. a. ir.* llegar asíendo; de-  
 tener, parar; asir; *med.* cerrar, estreñir; \* einen zu etwas -, incitar, compeler, obligar á alg. á hacer alg. cos. -, *v. n. ir.* estar pegado, asido á alg.; \* continuar, mantenerse, durar; cesar, no continuar; an einem Orte -, pararse, detenerse en alg. lugar; um etwas -, requerir, solicitar, pretender alg. cos.; sich an etwas -, asirse, agarrarse á alg. cos. -hat- tend, *a.* continuado, incesante; *med.* astringente. -hatter, *m.* apoyo, ar- rimo, *m.*  
 Anhang, *m.* apéndice, suplemento; ac- cesorio, *m.*; allegados, parciales, secuaces, *m. pl.*; - zu einem Testa- mente, codicilo, *m.*  
 Anhängen, *v. n. ir.* colgar, estar colga- do; pegarse (una cosa á otra); cos. \* adherir, arrimarse (á un partido). -, pegadura, *f.*  
 Anhängen, *v. a.* colgar, suspender, enganchar; añadir; sich -, colgarse; pegarse, asirse; \* asirse, arrimar- se á ...  
 Anhänger, *m.* \* partidario, allegado, secuaz, *m.* -hängig, *a.* \* que se ase, se arrima; anejado, unido; pertene- ciente; einen Proceß, eine Klage - ma- chen, poner, armar un pleito, una causa.  
 Anhänglich, *a.* muy adicto, afecto á algun. ó á alg. cos. -lichkeit, *f.* ape- go, *m.* adhesión, *f.*  
 Anhängsel, *v.* Angehänge.  
 Anhauchen, *v. a.* soplar á ...  
 Anhauen, *v. a. ir.* empezar á cortar; decentar, encentar.  
 Anhäufen, *v. a.* acumular, amontonar; \* aumentar. -fung, *f.* cúmulo, amon- tonamiento, *m.*  
 Anheben, *v. a. y n. ir.* llegar levan- tando; \* empezar, comenzar.  
 Anheften, *v. a.* atar, abrochar; coser á ...; poner un cartel.  
 Anheilen, *v. a.* juntar sanando. -, *v. n.* cerrarse (sanando).  
 Anheim, *ad.* - fallen, recaer, caber; einem etwas - stellen, dejar una cosa al juicio, á la disposición de otro.  
 Anheischig, *ad.* sich zu etwas - machen, empeñarse, obligarse á hacer alg. cos.

Anhet, Anhero, *ad. fa.* acá, en este lugar.  
 Anhezen, *v. a.* empezar á correr (un animal); incitar, sauzar (á los per- ros); \* arritar, incitar, airar. -hez- hung, *f.*; \* incitamiento, *m.* instiga- ción, *f.* [cia, *f.*  
 Anhöhe, *f.* altura, *f.* alto, *m.* eminen-  
 Anhören, *v. a.* escuchar, oír.  
 Anis, *m.* anís, *m.*  
 Anjochen, *v. a.* atar al yugo.  
 Antauf, *m.* compra; prenda, señal, *f.* -taufen, *v. a.* comprar; sich wo -, establecerse, vecindarse en algun lugar.  
 Anker, *m.* ancla, *f.* -boje, *f.* boya, *f.* -stiege, -schaufel, *f.* diente, dental de ancla, *m.* -geld, *n.* -joll, *m.* anco- rage, *m.* -grund, *m.* anclage, *m.* -baten, *m.* aparejo de gata, *m.*  
 Anker, *v. a.* anclar, echar el ancla ó las anclas.  
 Ankering, *m.* argáneo, *m.*  
 Ankerschmid, *m.* herrero de anclas, *f.* -schuttede, *f.* fragua para las anclas, *f.*  
 Ankerseil, -tau, *n.* amarra, *f.*  
 Ankerzeichen, *n.* balisa ó boya, *f.*  
 Anketteln, *v. a.* atar con una cadeni- ta, *f.* [cadena  
 Anketten, *v. a.* encadenar, atar con  
 Ankitten, *v. a.* argamasar.  
 Anklage, *f.* acusación, delación, de- nunciación, *f.* -klagen, *v. a.* acusar; denunciar, delatar. -kläger, *m.* acu- sador; delator, *m.* -in, *f.* acusadora etc., *f.* [grapones.  
 Anklamern, *v. a.* unir, asegurar con  
 Anklang, *m.* consonancia, armonía (prop. y \*).  
 Ankleben (-kleiben), *v. a.* encolar, pe- gar, fijar. -, *v. n.* pegarse, enco-  
 Anklebend, *v. a.* \* pegado. [larse.  
 Ankleiden, *v. a.* vestir; sich -, vestirse.  
 Ankleistern, *v. a.* encolar, engrudar á...  
 Anklopfen, *v. n.* tocar, llamar á la  
 Anklopfer, *v.* Klopfet. puerta.  
 Anknöpfen, *v. a.* atar con botones.  
 Anknüpfen, *v. a.* ligar, anudar; \* atar, unir.  
 Ankommen, *v. n. ir.* llegar, venir; aportar; \* wohl od. übel-, ser bien ó mal recibido, acogido; unrecht ankommen, equivocarse, no acertar; es kommt mir schwer, fauer an, hallo difícil, di- ficultoso, es - lassen auf ... deferir, detenerse al juicio, al parecer de

otro; es darauf - lassen, arriesgarlo, aventurarlo; es kommt an auf . . . , trátase de . . . ; es kommt nur auf Sie an, está solo á la disposicion de Vm.; de su voluntad; es kommt mir die Lust an zu . . . , me viene la gana, el deseo de . . . ; es kommt mir viel darauf an, daß . . . , se me da mucho que . . .  
barauf soll es nicht -, no quedará por eso. [m.]

Antdrumling, m. nuevo, recién venido,

Antfoppeln, v. a. atraillar (los perros de caza).

Antfórnen, v. a. cebar, saborear.

Antfriedhen, v. n. ir. llegarse arrastrando.

Antfündigen, v. a. anunciar, noticiar, dar aviso; declarar; intimar, notificar. -digung, f. anuncio, m. proclama; denunciacion; intimacion, f.; aviso, m.

Antunft, f. arribo, m. llegada, venida, f.

Antuppeln, v. a. atraillar (los perros de caza); vu. alcahuetear.

Antlachen, -lächeln, v. a. reir, sonreír á alg.

Antlage, f. caudal, fondo (puesto en alguna negociacion); plano, diseño; esbozo, bosquejo, m.; plantacion; establecimiento, m. fundacion, f.; \* disposicion natural para alg. cos.

Antlände, f. baradero, atracadero, m.

Antlanden, -landen, v. n. arribar, atracar, aterrarse. -dung, f. arribo; arribage, m.

Antlangen, v. n. llegar, venir; concer-ner, tocar á . . . -langend, ad. en cuanto á . . . tocante á . . .

Antlaf, m. apariencia; ocasion, f.; motivo, m. causa, f.

Antlassen, v. a. ir. dar licencia de no quitar (un vestido etc.); soltar (los perros) contra . . . ; abrir (la compuerta de un molino); \* *fa. einen (übel) -*, sacudir á alg., tratarlo con aspereza; *sich -*, v. r. tener la apariencia, parecer; prometer, hacer esperar; mudarse volverse á . . .

Antlauf, m. reculada; concurrencia; de gentes, f.; asalto; choque, m.

Antlaufen, v. n. ir. empezar á correr; dar pasos atras para correr etc.; \* chocar, topar (una cosa con otra); subirse, crecer; aumentarse; hin- charse; deslustrarse; empezar á en- mohecerse, á picarse; cubrirse de

orin; blau - lassen, pavonar, poner azulado (el acero); \* *übel -*, recurrir en su malhora á alg. persona, quedar con un palmo de narices; ein wildes Schwein - lassen, trapasar con el venable á un jabalí; \* *einen - lassen*, ver venir á alg. para darle mal despacho.

Antlegen, v. a. colocar, poner; em- plear; encadenar; apuntar, encarar (la escopeta etc.); establecer, fun- dar; hacer formar; plantar; impo- ner, cargar (tributos etc.); bosque- jar (una pintura); Feuer -, pegar fuego (á una casa etc.); \* *es war dat- auf angelegt*, tenían el designio, la intencion de . . . *sich -*, v. r. poner- se contra . . . ; arrimarse á . . . ; pe- garse. -, v. n. engordar, criar (car- nes); mit dem Schiffe -, aportar, ater- rarse (un navío).

Antlegeschloß, n. candado, m.

Antlehen, n. Antleihe, f. empréstito, préstamo, m.

Antlehnen, v. a. arrimar, apoyar.

Antleimen, v. a. encolar.

Antleiten, v. a. \* conducir, enseñar, dirigir. -tung, f. \* conducta, direc- cion, enseñanza; ocasion, f.

Antliegen, v. n. ir. tocarse, estar con- tigo, pegado; estar justo, apretado; \* tomar á pechos; *einem -*, solicitar á alg. apretarle.

Antliegen, n. \* pena, f.; cuidado; in- teres, m.; peticion, demanda, f.

Antlocken, v. a. cebar, atraer; \* enga- ñar, seducir. -dung, f. \* incentivo, atractivo, m.; seduccion, f.

Antlöthen, v. a. soldar.

Antmachen, v. a. atar, atacar, juntar; aderezar, componer, guisar; mez- clar; falsificar, adulterar (el vino); Feuer -, encender el fuego, dar fuego.

Antmahnen, v. Ermahnen.

Antmalen, v. a. pintar.

Antmarsch, m. venida, llegada, mar- cha, f. -schiren, v. n. venir, llegar, marchar.

*sich Antmaßen*, v. r. (eine ober einer Sa- che) -, arrogarse, atribuirse, apro- piarse, pretender, usurpar. -ma- ßend, a. arrogante, presumido; pre- tendido, pretense. -, ad. arrogante- mente, con arrogancia, con pre- tension, f. [do (de albañilería).

Antmauern, v. a. unir, juntar fabrican-



## Ann

**Anmelden**, *v. a.* avisar, noticiar; *sich-*  
*lassen*, declarar, decir su nombre.  
*-dung*, *f.* anuncio, *m.*  
**Anmerken**, *v. a.* observar, anotar.  
*-fung*, *f.* observacion, nota, anota-  
 cion, *f.* *-fungewerth*, *a.* notable.  
**Annehmen**, *v. a. ir.* tomar la medida  
 (de un vestido etc.); \* conformar,  
 ajustar.  
**Anmuth**, *f.* gracia, amenidad, belleza, *f.*  
**Anmuthen**, *v.* *zumuthen*.  
**Anmuthig**, *a.* agradable, grato, gra-  
 cioso. [claves.  
**Annageln**, *v. a.* clavar, asegurar con  
**Annahen**, *-ndhern*, *v. a.* llegar, llegarse.  
**Annähen**, *v. z.* coser á.  
**Annähernd**, *a.* aproximativo.  
**Annäherung**, *f.* cercanía, venida, lle-  
 gada, *f.*  
**Annahme**, *f.* aceptacion, *f.*  
**Anualen**, *v.* *Jahrbücher*.  
**Annehmen**, *v. a. ir.* aceptar, aprobar;  
 recibir; tomar; poner, suponer; em-  
 peñar; *einen an Kindes Statt* -, adop-  
 tar, prohiar á alg.; *sich einer Sache-*  
 mezclarse, entremeterse, interesarse  
 (en alg. cos.); *sich jemandes -*, inte-  
 resarse, á favor de alg., proteger,  
 patrocinar á alg.; *sich (dat.) etwas -*,  
 aplicarse alg. cos.  
**Annehmlich**, *a.* admisible, aceptable;  
 agradable. *-heit*, *f.* gracia, ameni-  
 dad, *f.*  
**Annehmung**, *f.* aceptacion; admision,  
*f.*; recibimiento, *m.*; *-an Kindes Statt*,  
 adopcion, *f.*  
**Annieten**, *v. a.* atar, asegurar robrando.  
**Annoch**, *v.* *Noch*.  
**Anordnen**, *v. a.* ordenar, arreglar,  
 disponer; mandar; establecer, con-  
 stituir. *-ner*, *m.* ordenador, dispo-  
 nedor, *m.* *-nung*, *f.* disposicion, *f.*  
*-arreglo*, *m.*; institucion; construc-  
 cion, *f.* [engarrar; acometer.  
**Anpacken**, *v. a.* empuñar, coger, asir;  
**Anpassen**, *v. a.* ajustar, acomodar;  
 probar; (un vestido). *-passend*, *a.*  
 conforme, correspondiente.  
**Anpfählen**, *v. a.* atar á estacas.  
**Anpflanzen**, *v. a.* plantar; *sich (wo) -*,  
 establecerse, avecindarse. *-pflanzer*,  
*m.* colono, *m.* *-pflanzung*, *f.* planta-  
 cion, *f.*  
**Anpflocken**, *v. a.* enclavijar.  
**Anpfeifen**, *v. a.* atar con pez.  
**Anpfeissen**, *v. a.* mear, orinar contra . .

II. Part

## Anp

497

**Anpochen**, *v. a.* tocar, llamar á la  
**Anprallen**, *v. n.* resaltar, rebotar. [puerta.  
**Anpreisen**, *v. a. ir.* recomendar, enca-  
 recer. *-fung*, *f.* encarecimiento, *m.*  
**Anprellen**, *v. a.* arrojar, lanzar con-  
 tra . . .  
**Anprobiren**, *v. a.* probar. *v.* *Anversuchen*.  
**Anputz**, *m.* adorno, aderezo, *m.* *-putzen*,  
*v. a.* adornar, ataviar.  
**Anquiden**, *v. a.* amalgamar. *-quidung*,  
*f.* amalgamacion, *f.*  
**Anrathen**, *v. a. ir.* aconsejar, persua-  
 dir. *-*, *n.* consejo, *m.* persuasion, *f.*  
**Anrauchen**, *v. a.* empezar á fumar (una  
 pipa).  
**Anrechnen**, *v. a.* contar, poner ó me-  
 ter en cuenta á alg.; \* imputar, atri-  
 buir. *-nung*, *f.* accion de poner en  
 cuenta; imputacion, *f.*  
**Anrede**, *f.* discurso dirigido á alg., *m.*  
*arenge*, *f.* *-reden*, *v. a.* dirigir la pa-  
 labra á alg.; arengar á alg.; *einen*  
*hott -*, zaherir á alg.; *einen um etwas*  
*-*, pedir alg. cos á alg.  
**Anregen**, *v. a.* incitar, compeler. *-re-*  
*gung*, *f.* incitamiento, *m.*  
**Anreihen**, *v. a.* enhilar, ensartar: em-  
 bastar. [decentar quitar de.  
**Anreißen**, *v. a. ir.* empezar á rasgar;  
**Anreiten**, *v. n. ir.* chocar contra . . .  
 cabalgando.  
**Anreizen**, *v. a.* incitar, excitar, ani-  
 mar; irritar, provocar. *-zend*, *a.*  
 atractivo. *v.* *Reizend*. *-zung*, *f.* in-  
 citamiento, atractivo, embeleso, *m.*  
**Anrennen**, *v. n. ir.* correr, chocar  
 contra . . . corriendo; venir cor-  
 riendo: \* *fa.* encontrar mal, no  
 acertar.  
**Anrichten**, *v. a.* servir los platos; pre-  
 parar; \* hacer, causar. *-richtlöffel*, *m.*  
 cuchara para servir la comida, *f.*  
*-richtisch*, *m.* *-richte*, *f.* aparador, *m.*  
**Anriechen**, *v. a. y n. ir.* oler, olfatear.  
**Anrißen**, *v. a.* arañar, rasguñar.  
**Anrollen**, *v. a.* rodar contra . . . -, *v.*  
*n.* adelantarse rodando.  
**Anrosten**, *v. n.* pegarse á alg. cos.  
 por el orin. [- *v. a.* acercarse.  
**Anrüden**, *v. n.* acercarse; adelantarse.  
**Anrufen**, *v. a. ir.* dar voces á alg.; \*  
 invocar, implorar. *-fung*, *f.* invoca-  
 cion, *f.*  
**Anrühren**, *v. a.* tocar; desleier, remo-  
 jar; batir (la cal). *-rung*, *f.* toca-  
 miento, *m.*

Ii

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

**Anschütten**, v. a. echar, vaciar contra . . . ; llenar de.  
**Anschwängern**, v. a. *quim.* impregnar.  
**Anschwärzen**, v. a. ennegrecer; \* denigrar, calumniar. -jung, f. \* denigracion, f. [gar (la casa).  
**Anschweißen**, v. a. soldar; herir, llastar.  
**Anschwellen**, v. a. inflar, hinchar, entumecer. -, v. v. *ir.* hincharse, inflarse, subir (las aguas).  
**Anschwemmen**, v. a. conducir en balsas ó almadías por los rios; acarrear, -nung, f. conduccion en balsas etc.; aluvion, f.  
**Ansehen**, v. a. *ir.* ver, mirar; \* considerar, examinar, mirar; etwas als (für) . . . -, considerar, mirar alg. cos. como . . . ; die Person -, hacer acepcion de personas; etwas mit dem Rücken -, dejar, abandonar alg. cos.; darauf ist es eben angesehen, eso es lo que se intenta.  
**Ansehen**, n. vista; exterioridad, traza, f. viso, m. apariencia, f. semblante, m.; \* estimacion, f.; crédito, m. autoridad; gravedad, f.; ohne - der Person, sin acepcion de personas.  
**Ansehnlich**, a. aparente; de buen aire y figura; \* considerable, importante; notable; respetable. -heit, f. buen aire y figura; lustre, lucimiento, m.  
**Ansehung**, f. in -, acerca de . . . tocante á . . . en cuanto á . . . in - meiner, en cuanto á mi.  
**Ansetzen**, v. a. meter, poner; aplicar; atar, añadir; meter alg. cos. en cuenta; valuar, estimar, tasar; señalar, fijar (un día); soplar, tocar (un instrumento de aire); sich -, pegarse á alg. cos. -, v. n. estorzarse; dar pasos atras (para saltar etc.); acometer, cargar, atacar; criar carnes.  
**Ansicht**, f. vista, aspecto, m.; perspectiva; apariencia, f. [sar.  
**Ansichtig**, a. - werden, descubrir, divisarse.  
**Ansiedeln**, v. a. avecindarse, establecerse. -siedler, m. colono, m.  
**Ansinnen**, v. a. *ir.* v. Zuntuthen.  
**Anspann**, m. tiro, yunta (de caballos etc.). -spannen, v. a. poner (el tiro) unciar; tender, estirar; \* alle seine Kräfte -, emplear todas sus fuerzas.  
**Anspeien**, v. a. *ir.* escupir á ó contra.  
**Anspielen**, v. a. empezar á jugar, ser mano; \* auf etwas -, hacer alusion á alg. cos. -lung, f. \* alusion, f.

**Anspießen**, v. a. meter en el asador; empalar (á un reo).  
**Anspinnen**, v. a. *ir.* atar hilando; \* tramar, urdir, maquinar.  
**Anspitzen**, v. a. apuntar.  
**Anspornen**, v. a. picar, dar de espuelas; \* espolear, estimular, incitar, animar. -nung, f.; \* incitamiento, estímulo, m.  
**Ansprechen**, v. a. *ir.* dirigir la palabra á alg.: einen um etwas -, pedir un favor etc. á alg. -, v. n. *mus.* sonar; bei einem -, ver á alg., hacerle visita de paso. [regar, rociar.  
**Ansprengen**, v. a. hacer saltar contra;  
**Anspringen**, v. n. *ir.* saltar contra . . . ; venir á toda priesa.  
**Anspritzen**, v. a. salpicar. -, v. n. salir con impetu (dícese de los líquidos).  
**Anspruch**, m. pretension, f. derecho, m.  
**Anspruchlos**, a. sin pretension.  
**Ansprung**, m. reculada (para saltar), f. especie de tiña (de los niños), achores, m. pl.  
**Anspuden**, v. *Anspeien*.  
**Anspülen**, v. n. lavar, bañar.  
**Anstatt**, f. aparejo, preparativo, m.; disposicion (para concluir un asunto etc.), f. establecimiento, instituto, m. [contra . . .  
**Anstäumen**, v. a. atiesar apoyando  
**Anstand**, m. sitio donde se esconde el cazador; \* dilacion, demora; duda, f. escrúpulo, m.; gracia, f. garbo, m.; decencia, f. decoro, m.; - nehmen, tardar; estar incierto, suspeso; vacilar, dudar.  
**Anständig**, a. decente, conveniente; - seyn, agradar, parecer bien. -digkeit, f. decencia, f. decoro, m. gracia, f. garbo, m.  
**Anstatten**, v. a. mirar atentamente.  
**Anstatt**, *prp.* en lugar de . . . en vez de . . . [cion, con maravilla.  
**Anstaunen**, v. a. mirar con admiracion.  
**Anstechen**, v. a. *ir.* horadar, taladrar; decentar.  
**Ansteden**, v. a. meter, poner; meter en el asador; atacar (con alfileres etc.); abrir, empezar (un tonel); encender, pegar fuego, á alg. cos.; \* infectar, inficionar. -stehend, a. contagioso sa. -stehung, f. \* contagion, infeccion, f.  
**Anstehen**, v. n. *ir.* estar puesto, situa-

do junto á . . . ; estar contiguo; \* tardar; estar incierto, suspenso; ser decente, conveniente; agradar, ser del gusto; etwas - lassen, diferir, dejar para otro tiempo.

Anstellen, *v. a.* meter, poner; emplear, acomodar á alg. (con empleo etc.); echar por delante (á falsos testigos etc.); disponer, arreglar, preparar; hacer, causar (una desdicha); Betrachtungen -, hacer reflexiones, consideraciones; etwas mit einem -, concertar alg. cosa con alguno. -, *v. r.* ponerse contra . . . ; \* fingir, aparentar que . . . ; sich gut, schlecht -, mostrar mucha, poca destreza, habilidad. -lung, *f.* acción de poner etc.; preparación, disposición, *f.*; empleo, *m.*

Anstemen, *v.* Anstämmen.

Anstieren, *v.* Anstarren. [camando.

Anstücken, *v. a.* añadir bordando ó ri-

Anstiften, *v. a.* causar; suscitar; maquinizar, trazar; compeler, incitar. -stifter, *m.* autor, motor; instigador, incitador, *m.* -tung, *f.* instigación, *f.* incitamiento, *m.*

Anstimmen, *v. a.* entonar.

Anstinken, *v. n. ir.* einen -, heder, oler mal á alg. (tamb. \*). [tra.

Anstolpern, *v. n.* tropezar, chocar con-

Anstopfen, *v. a.* llenar, rellenar.

Anstoß, *m.* choque, tope; añadido, *m.* añadidura, *f.*; beso (del pan), *m.*; \* ataque, insulto (de una enfermedad), *m.*; dificultad, *f.* embarazo, impedimento; escándalo, *m.*; der Stein des Anstoßes, tropiezo, escollo; ohne -, sin hesitación.

Anstoßen, *v. a. ir.* chocar, empujar, impeler; añadir, unir á . . . ; coser á zurcido; mit den Gläsern -, chocar con los vasos bebiendo. -, *v. n. ir.* chocar, dar contra; tocar, tocarse; estar contiguo; tropezar con el pié; \* faltar, cometer una falta; mit der Zunge -, tartalejar un poco. -stoßen, *n.* -stoßung, *f.* choque, tope, *m.*; habla brozosa, media lengua, *f.* -stoßend, *a.* contiguo, junto á . . .

Anstößig, *a.* escandaloso, ofensivo.

Anstoßnacht, *f.* zurcidura, *f.*

Anstreichen, *v. a. ir.* flotar, untar; pintar, embadurnar; notar, marcar. -*v. n. ir.* an etwas -, tocar ligeramente pasando.

Anstrengen, *v. a.* esforzar, hacer un esfuerzo; alle Kräfte -, servirse, hacer uso de todas sus fuerzas. sich -, esforzarse. -gung, *f.* esfuerzo, *m.*

Anstrich, *m.* pintura (de un solo color), *f.*; \* color, viso, *m.* apariencia, *f.*

Anstrichen, *v. a.* añadir trabajando á de aguja.

Anstücken, *v. n.* bañar.

Anstücken, *v. a.* añadir un pedazo á alg. cos., poner un añadido.

Ansuchen, *v. a.* um etwas -, requerir, pedir, solicitar alg. cos. -, *n.* -suchung, *f.* recuesta, petición, *f.* ruego, *m.* suplicación, *f.* [to.

Ansummen, *v. n.* crecer, tomar aumento.

Antafeln, *v. a.* aparejar (los navíos).

Antasten, *v. a.* tentar, tocar, manosear; \* atacar, violar.

Antheil, *m.* parte, cuota, porción, *f.*; contingente, *m.* cuota, *f.*; - an etwas nehmen, tomar interés en alg. cos.

Anthun, *v. a. ir.* meter; \* hacer; fa. einem etwas -, hechizar.

Antichrist, *m.* antecristo, *m.*

Antik, *a.* antiguo. -, *ad.* á lo antiguo, Antike, *f.* antigualla, *f.*

Antilope, *f.* v. Hirschziege.

Antipathie, *f.* antipatía, *f.*

Antiquar, *m.* anticuario, *m.*; chalan de libros viejos, *m.* [dondo.

Antiquaschrift, *f.* letra ó carácter re-

Antiquität, *f.* antigüedad, *f.*

Antlich, *n.* cara, *f.* rostro, *m.* faz, *f.*

Antrag, *m.* proposición, oferta; propuesta, *f.* -tragen, *v. a. ir.* proponer, ofrecer.

Antrauen, *v. a.* casar; casarse.

Antreffen, *v. a. ir.* hallar, encontrar.

Antreiben, *v. a. ir.* empujar, empeler; apresurar, picar (un caballo etc.); \* einen zu etwas -, incitar, animar. -, *v. n. ir.* dar contra nadando etc.

Antreten, *v. a. ir.* llegar ó afirmar pisando; empezar; eine Erbschaft -, adir la herencia. - *v. n. ir.* empezar á caminar. -tretung, *f.* llegada, entrada, *f.*; - einer Erbschaft -, adición de la herencia, *f.*

Antrieb, *m.* impulso, *m.* impulsión, *f.*; incitamiento, *m.*

Antritt, *m.* primero paso, *m.*; \* entrada, *f.* principio, *m.*; -trittsrolle, *f.* estreno, *m.* primera salida, *f.*; -schmauß, *m.* el convite que suele dar el que entra nuevo en alg. empleo.

**Antwort**, *f.* respuesta, réplica, *f.* -worten, *v. n.* responder, replicar. -wortschreiben, *n.* respuesta (á una carta), *f.*  
**Anversuchen**, *v. a.* ensayar, probar.  
**Anvertrauen**, *v. a.* fiar, confiar, entregar. *sich einem -*, abrirse, descubrirse, con alg.  
**Anverwandt** *ic.*, *v.* Verwandt.  
**Anwachs**, *m.* creciente, crecida, *f.*; aumento, *m.* -wachsen, *v. n. ir.* pegarse creciendo; crecer, hacerse grande.  
**Anwalt**, *m.* abogado, *m.*; procurador, mandatario, *m.*; síndico, *m.* -maltshaft, *f.* procuracion, *f.*  
**Anwälzen**, *v. a.* hacer rodar contra...  
**Anwandeln**, *v. i.* es wandelt mir eine Lust an, me viene la gana, el deseo etc.  
**Anwandlung**, *f.* ataque, insulto ligero (de alg. enfermedad), *m.*  
**Anwartshaft**, *f.* expectativa, futura, *f.*  
**Anweben**, *v. a.* añadir al tejido.  
**Anwehen**, *v. a.* soplar contra...  
**Anweisen**, *v. a. ir.* asignar, destinar; enseñar; enderezar, dirigir; instruir. -weisung, *f.* asignacion, *f.*; carta de pago, libranza; direccion; instruccion, *f.*  
**Anwendbar**, *a.* aplicable.  
**Anwenden**, *v. a.* emplear, servirse; \* auf etwas -, aplicar, adaptar á alg. cos. -dung, *f.* empleo, uso, *m.*; aplicacion; adaptacion, *f.*  
**Anwerben**, *v. a. ir.* alistar; reclutar; (um etwas), pedir, solicitar, buscar. -bung, *f.* alistamiento (de soldados) *m.*; peticion, recuesta, *f.*  
**Anwerfen**, *v. a. ir.* arrojar, empujar contra... - *v. n. ir.* ser mano (en el juego de dados).  
**Anwesend**, *a.* presente, asistente. -, *s.* die Anwesenden, los presentes, los asistentes. -senheit, *f.* presencia, asistencia personal, *f.*  
**Anwirfen**, *v. a.* añadir tejendo.  
**Anwohner**, *m.* vecino; ribereño, *m.*  
**Anwuchs**, *m.* creciente, crecida, *f.*  
**Anwünschen**, *v. a.* desear alg. cos. á alg. -schung, *f.* deseo, *m.*  
**Anwurf**, *m.* baño, capa, *f.* (de cal etc.); candado, *m.* den - haben, ser mano (en los juegos de dados y de bolos).  
**Anwurzeln**, *v. n.* echar raíces, arraigar.  
**Anzahl**, *f.* número, *m.* cantidad, *f.*

**Anzahlen**, *v. a.* pagar desde luego; dar á buena cuenta. [nel].  
**Anzapfen**, *v. a.* abrir, empezar (un to-  
**Anzeichen**, *n.* señal; marca, *f.*; presagio, pronóstico, *m.*  
**Anzeichnen**, *v. a.* marcar, señalar.  
**Anzeige**, *f.* indicacion, *f.* indicio, *m.*; denunciacion; notificacion; significacion; declaracion, *f.*; anuncio; aviso, *m.*; marca, señal, *f.* -zeigen, *v. a.* indicar, enseñar; notificar; anunciar; avisar; presagiar, pronosticar; declarar; denunciar, delatar. -zeigend, *a.* indicante. -ziger, *m.* denunciador, delator, *m.* -in, *f.* denunciadora, *f.* [dir, maquinari].  
**Anzetteln**, *v. a.* urdir; \* tramar, ur-  
**Anziehen**, *v. a. ir.* tirar; atraer, traer bácia sí; tender; cerrar; meter (el vestido etc.); vestir (á un niño); \* atraer, llamar, halagar; interesar; criar (árboles etc.); citar, alegar; *sich -*, vestirse. -, *v. n. ir.* estar en marcha; entrar en servicio; (siehe wehe thun); causar un dolor sensible. -ziehend, *a. fis.* atractivo, atrayente; atractivo, halagüeño. -zieher, *m.* calzador; tirante, *m.* -ziehung, *f. fis.* atraccion, *f.*  
**Anzischen**, *v. a.* silbar contra.  
**Anzug**, *m.* marcha, llegada; entrada (en el servicio), *f.*; vestido, *m.* vestidura, *f.*  
**Anzüglich**, *a.* picante, mordaz, ofensivo. -feit, *f.* ultraje, *m.* palabras mordaces, *f. pl.* [predica, *f.*  
**Anzugspredigt**, *f.* estreno, *m.* primera  
**Anzündend**, *v. a.* encender, dar fuego.  
**Apfel**, *m.* manzana, *f.* -baum, *m.* manzano, *m.* -brei, *m.* -muß, *n.* mermelada de manzanas, *f.* -garten, *m.* manzanar, ó manzanal, *m.* -grau, *a.* tordo, tordillo. -grün, *n.* verde de manzana. -kern, *m.* pepita de manzana, *f.* -kuchen, *m.* tarta, torta de manzanas, *f.* -most, *m.* mosto de sidra, *m.* -rund, *a.* redondo como una manzana. -schale, *f.* pellejo de manzana, *f.* -schimmel, *m.* caballo tordo, tordillo, *m.* -schnittchen, -scheibchen, *n.* rueda de manzana, *f.*  
**Apfelsine**, *f.* naranja de la China, *f.*  
**Apfeltorte**, *f.* torta de manzanas, *f.*  
**Apfelwein**, *m.* sidra, *f.* vino de manzanas, *m.*  
**Apostel**, *m.* apostol, *m.* -aut, *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Armfelig, *a.* pobre, miserable, mezquino. -ligkeit, *f.* pobreza, miseria, *f.*  
 Armfessel, -stuhl, *m.* sillón, *m.* silla de brazos, *f.* [presilla, *f.*  
 Armspange, *f.* brazalete; broche, *m.*  
 Armuth, *f.* pobreza, indigencia, *f.* -, *n.* los pobres, *pl.* [haft.  
 Aromatisch, *a.* aromático, *v.* Gewürz.  
 Arrest, *m.* detención de bienes, *f.*; embargo; arresto, *m.* prisión, *f.* (de una persona).  
 Arrestant, *m.* -in, *f.* preso, encarcelado, *m.* presa etc., *f.*  
 Arrestiren, *v.* *a.* arrestar, prender (personas); embargar (rentas, bienes), *v.* Verhaften.  
 Arsch, *m.* *vu.* culo, *m.* -baden, *m.* malga, *f.* -terbe, *f.* *vu.* raya del culo, *f.* -leder, *n.* maudil de minero, *m.* -loch, *n.* *vu.* ojo del culo, ano, *m.* -paufer, *m.* *vu.* azotador, *m.* -prügel, *pl.* palos en las nalgas, *m.* *pl.* -wisch, *m.* *vu.* papel etc. para limpiarse el culo, *m.*  
 Arsenit, *m.* arsénico, *m.*  
 Art, *f.* suerte, especie, *f.*; calaña, calidad, condición, *f.*; modo (de obrar etc.); moda, *f.*; uso, *m.* costumbre, *f.*; linage, *m.* estirpe; raza, casta, *f.* (animales); aus der - schlagen, embastardarse, degenerar; das hat keine -, eso no es decente.  
 Arten, *v.* *n.* asemejarse á . . . , tener de . . . ; medrar, crecer.  
 Artig, *a.* lindo, bonito, bello; elegante; galante, cortejo; civil, cortés; gracioso, agradable; sentado, ajuiciado. -tigkeit, *f.* gentileza, gracia, *f.* donaire, *m.*; cortesía, *f.*  
 Artifel, *m.* artículo, *m.*; partida, *f.*; renglon, ramo (de géneros), *m.*  
 Artillerie, *f.* artillería, *f.* -rüst, *m.* artillero (soldado), *m.*  
 Artischofe, *f.* alcachofa, *f.*  
 Arzenei, *f.* remedio, medicamento, *m.* medicina; droga, *f.* -neien, *v.* *a.* medicinar, medicar. -, *v.* *n.* tomar medicina. -neigelehrsamkeit, -kunst, -funde, -neiwissenschaft, *f.* medicina, *f.* -neiglas, *n.* ampolleta, botellita, *f.* -neistiftchen, *n.* botiquin, *m.* -neimittel, *n.* remedio, medicamento, *m.* -neitranf, *m.* pocion, bebida medicinal.  
 Arzt, *m.* médico, *m.* [cinal, *f.*  
 Asbest, *m.* asbesto, *m.*  
 Asch, *m.* olla; cazuela, tartera, *f.*

Asche, *f.* ceniza, *f.*  
 Aschenbrenner, *m.* cenicero, cenizal, *m.* -brödel, *m.* fregoncilla, *f.*  
 Aschenfarbig, Aschfarbig, *a.* ceniciento, cenizo. [cenizal, *m.*  
 Aschengefäß, *n.* -lasten, *m.* cenicero, cenicero, cenizal, *m.*  
 Aschengrube, *f.* cenicero, cenizal, *m.*  
 Aschentrug, -topf, *m.* urna cineraria, *f.*  
 Aschentuden, *m.* torta cocida al rescoldo, *m.*  
 Aschensalz, *n.* sal lixivial, *f.*  
 Aschentuch, *n.* cernadero para la colada.  
 Ascher, *m.* *curtid.* pelambre, *m.* [da, *m.*  
 Aschermittwoche, *f.* miércoles de ceniza, *m.*  
 Aschern, *v.* *a.* apelmbrar.  
 Aschgrau, *a.* ceniciento.  
 Aschicht, Aschig, *a.* cenizoso.  
 Aschuchen, *m.* torta cocida en una cazuela ó tartera, *f.*  
 Aspe, *v.* Espe. [m. *pl.*  
 Aspecten, *pl.* aspectos (de los astros),  
 Asphalt, *m.* asfalto, *m.*  
 Asscurant, *m.* asegurador, *m.* -ranj, *f.* aseguración, *f.* -riten, *v.* *a.* asegurar.  
 Assel, *f.* Asselwurm, *m.* cochinilla, *f.*  
 Assignat, *n.* asignado (moneda papel), *m.*  
 Ass, *n.* As (de naipes y dado), *m.*; grano (peso), *m.*  
 Ass, *m.* rama, *f.* ramo, *m.*; nudo (en la madera). Asschen, *n.* ramo pequeño; nudo pequeño, *m.*  
 Asshetik, *f.* ciencia de lo primoroso en las bellas artes, *f.* -sthetisch, *a.* lo que se refiere á esta ciencia.  
 Assig, Assig, *a.* ramoso; frondoso; nudoso.  
 Assloch, *n.* agujero (en la madera etc.) donde ántes se hallaba un nudo, *m.*  
 Asstrich, *v.* Estrich.  
 Asstronomie *zc.* *v.* Sternkunde.  
 Asswerk, *n.* ramage, *n.*  
 Atheist, *m.* ateista ó ateo, *m.* -strei, *f.* ateismo, *m.* -stisch, *a.* ateo.  
 Athem, *m.* aliento, *m.* respiración, *f.*; soplo, *m.* -holen, *n.* aspiración, respiración, *f.* -los; *a.* y *ad.* sin poder respirar. -zug, *m.* aspiración, *f.*  
 Aether, *m.* eter, *m.* -risch, *a.* etéreo.  
 Athmen, *v.* *n.* y *a.* respirar, resollar.  
 Atlas, *m.* raso (tela de seda). -, *m.* *geogr.* atlas, *m.* -laßband, *n.* cinta de raso, *f.* -lassen, *a.* de raso. -laßmacher, *m.* fabricante ó tejedor de rasos, *m.*

Atmosphäre, *f.* atmósfera, *f.* -sphärisch, *a.* atmosférico.  
 Atom, *m.* átomo, *m.*  
 Attestat, *n.* certificado, *m.* certificación, *f.* -stiren, *v. a.* certificar, atestiguar.  
 Attich, *m.* yezgo (planta ó arbusto), *m.*  
 Ägel, *v.* Elster; y Perrücke.  
 Ägen, *v. a.* cebar (las aves); cuidar y alimentar; grabar al agua fuerte; cauterizar. -send, *a.* cáustico, corrosivo. -stunft, *f.* grabado al agua fuerte, *m.* -stmittel, *n.* ruptório, cauterio, *m.* -ststein, *m.* piedra cáustica, *f.*  
 Au! *int.* ay! [tampoco.  
 Auch, *e.* tambien, aun, demás; - nicht,  
 Auction, *f.* almoneda pública.  
 Audienz, *f.* audiencia, *f.*  
 Auditeur, *m.* auditor de guerra, *m.*  
 Aue, *f.* llanura; pradera, *f.* prado, *m.*  
 Auerhahn, *m.* gallo silvestre, *m.*  
 Auerhenne, *f.* gallina silvestre, *f.*  
 Auerochse, *m.* uro, toro silvestre, *m.*  
 Auf, *prp.* sobre, en, por encima, por arriba; á, en, de, por, hácia, para; auf oder ab; -, *ad.* cerca, casi; auf daß, *c.* para que; auf! *i.* ea! sus! arriba! vamos! ánimo!  
 Aufarbeiten, *v. a.* emplear, consumir, en la obra toda la materia; abrir con pena. [etc.  
 Aufhängen, *v. a.* abrir por un corrosivo  
 Aufbahren, *v. a.* poner (el ataud) sobre el féretro.  
 Aufbauen, *v. a.* edificar, construir. -bauung, *f.* construcción, edificación, *f.*  
 Aufbehalten, *v. a. ir.* retener; reservar; den Hut -, no quitarse el sombrero. [dientes.  
 Aufbeißen, *v. a. ir.* romper con los  
 Aufbersten, *v. n. ir.* resquebrajar, resquebrajarse; hacer grietas. -stung, *f.* grieta; hendidura; raja, quebraja, *f.*  
 Aufbewahren, *v. a.* conservar, reservar.  
 Aufbieten, *v. a. ir.* mandar de tomar las armas; convocar, llamar (la nobleza etc.); hacer una leva de soldados; proclamar (en la parroquia protestante) los que quieren contraer matrimonio; \* alle seine Kräfte -, emplear todas sus fuerzas; *vu.* einen -, reñir, reprehender á alg.  
 Aufbinden, *v. a. ir.* arremangar, recoger; atar, ligar sobre...; desliar,

desatar; \* *fa.* einem etwas -, llevar al pilon, hacer creer á alg.  
 Aufblähen, *v. a.* inflar, hinchar; sich -, hincharse; \* ampollarse, envanecerse.  
 Aufblasen, *v. a. ir.* inflar, hinchar; llenar de viento; abrir soplando; tocar el clarín, la bocina; sich -, hincharse; \* ampollarse, envanecerse.  
 Aufblättern, *v. a.* hojear, abrir las hojas (de un libro). [quedar abierto.  
 Aufbleiben, *v. n. ir.* quedar despierto;  
 Aufbliden, *v. n.* alzar los ojos.  
 Aufblihen, *v. n.* abrirse (las flores).  
 Aufborgen, *v. a.* tomar prestado.  
 Aufbrauten, *v. a.* volver á asar, asar de nuevo.  
 Aufbrausen, *v. n.* hervir; fermentar con ruido; \* ponerse furioso, encolerizarse. -, *n.* efervescencia, *f.*; \* ira, furia, cólera, *f.* -send, *a.* fogoso, furioso.  
 Aufbrechen, *v. a. ir.* abrir, romper; forzar (una puerta etc.); abrir (una carta). -, *v. n. ir.* abrirse; desplegarse (las flores); resquebrajarse; rajarse; deshelarse (un río); decampar, levantar el campo; ponerse en camino, irse. [plegar.  
 Aufbreiten, *v. a.* extender, abrir, des-  
 Aufbrennen, *v. a.* consumir quemando; ein-Zeichen -, marcar con un hierro caliente. -, *v. n. ir.* encenderse de repente.  
 Aufbringen, *v. a. ir.* alzar, levantar; abrir; criar, sustentar; inventar, acreditar (una moda nueva etc.); alegar, producir (razones etc.); hallar (prestado) dinero; *mar.* traer (una presa); restablecer (á un enfermo); \* einen -, irritar, enojar á alg.  
 Aufbruch, *m.* abertura; fractura, *f.* quebrantamiento, *m.*; levantamiento de un campo, *m.*; partida, salida, *f.*; desyelo de un río, *m.*; supuración de una apostema, *f.*  
 Aufbuden, *v. a.* armar tiendas.  
 Aufbürden, *v. a.* imponer; cargar; \* imputar injustamente.  
 Aufdanken, *v. a.* coronar un peon, haciéndole dama (en el juego de damas). [cer.  
 Aufdämmern, *v. n.* \* empezar á parer-  
 Auf daß, *v.* Auf.  
 Aufdauern, *v. n. fa.* quedar despierto.  
 Aufdecken, *v. a.* descubrir; cubrir; po-



ner los manteles, la mesa; \* descubrir, revelar.

Aufdingen, *v. a. ir.* colocar, á un aprendiz con maestro, *m.*

Aufdrehen, *v. a.* abrir volviendo, soltar (un tornillo etc.); deshacer ó destorcer (una cuerda).

Aufdringen, *v. a. ir.* apretar, instar, obligar á tomar; importunar á alg.; sich -, hacerse admitir á la tertulia etc. á fuerza de importunidades.

Aufdrucken, *v. a.* estampar, imprimir; poner (un sello). -drücken, *v. a.* abrir apretando.

Aufdunsten, *v. n.* evaporarse.

Auf einander, *ad.* uno sobre otro; uno tras de otro; consecutivamente.

Aufeisen, *v. a.* romper el hielo.

Aufenthalt, *m.* mansion, morada; tardanza, dilacion, *f.*; embarazo, *m.*; ohne -, sin dilacion.

Auferlegen, *v. a.* cargar, imponer; mandar, ordenar.

Auferstehen, *v. n. ir.* resucitar. -stehung, *f.* resurreccion, *f.*

Auferwecken, *v. a.* resucitar.

Auferziehen, *v. a. ir.* criar.

Aufessen, *v. a. ir.* comer todo.

Auffädeln, -fäden, *v. a.* enhilar; deshilar.

Auffahren, *v. n. ir.* subir, subirse; despertar sobresaltado; levantarse precipitadamente; abrirse derepente (una puerta etc.); \* airarse, encolerizarse. -, *v. a. ir.* romper conduciendo un carruaje contra... -fahren, *a.* impetuoso, colérico. -fahrt, *f.* ascension; subida; cuesta, rampa, *f.*

Auffallen, *v. n. ir.* caer sobre...; abrirse cayendo; \* hacer impresion; ofender; sich -, herirse cayendo. -fallend, *a.* \* que sorprende; que ofende, ofensivo.

Auffangen, *v. a. ir.* coger, prender; recoger; interceptar (cartas).

Auffärben, *v. a. tintor.* reteñir.

Auffaseln, -faseln, *v. a.* deshilar.

Auffassen, *v. a.* coger; recibir, recoger.

Auffinden, *v. a. ir.* hallar, descubrir.

Auffischen, *v. a.* pescar, sacar del agua.

Aufflechten, *v. a. ir.* deshacer, destorcer; levantar trenzando.

Auffliegen, *v. n. ir.* echar á volar, volar; salir volando; saltar; abrirse rápidamente.

Auffordern, *v. n.* convidar; desafiar, provocar; intimar (la rendicion á una plaza); interpelar. -derung, *f.* llamamiento, *m.*; desafío, reto, *m.*; intimacion (á un gobernador de una plaza enemiga, para que la entregue), *f.*; gerichtliche -, interpelacion, *f.*

Aufformen, *v. a.* formar un sombrero.

Auffressen, *v. a. ir.* comer todo; devorar; corroer. [retocar.

Auffrischen, *v. a.* refrescar; reparar.

Aufführen, *v. a.* llevar, traer, conducir; edificar, construir; presentar, introducir; producir (testigos); representar (una pieza de teatro); ejecutar (una música); sich -, *v. r.* conducirse, comportarse. -führung, *f.* subida; construccion; representacion (de una pieza de teatro); ejecucion (de una música); conducta, *f.* gobierno, *m.*

Auffüllen, *v. a.* llenar, rellenar.

Aufgabe, *f.* proposicion; cuestion, *f.* -problema, *m.*; tema; leccion; tarea, obra, *f.*

Aufgabeln, *v. a.* \* *fa.* hallar por acaso.

Aufgang, *m.* subida, *f.*; la salida (del sol etc.) levante, oriente, este; consumo, gasto, *m.*

Aufgattern, *v. a. fa.* hallar buscando.

Aufgeben, *v. a. ir.* dar, proponer; encargar, cometer, encomendar; abandonar, dejar; hacer dimision (de un empleo); renunciar á alg. cos.; den Geist -, echar el alma, morir.

Aufgeblasen, *v. a.* hinchado; envanecido, arrogante.

Aufgebot, *n.* proclama de casamiento, *f.*; llamamiento de la nobleza etc. (para servir en la guerra), *m.*

Aufgedunsen, *a.* hinchado, abotagado.

Aufgehen, *v. n. ir.* levantarse, subir; salir, nacer (del sol etc.); empezar á fermentar; abrirse (las flores); deshacerse, desanudarse; despegarse; abrirse, romperse (una apostema); deshelarse (un rio); ser consumido, consumirse; -lassen, gastar, hacer gastos; gegen einander aufgehen lassen, compensar; sich -, sich die Füße -, desollarse los pies á fuerza de caminar.

Aufgeklärt, *a.* ilustrado, instruido.

Aufgeld, *n.* el lucro que deja la negociacion del agiotage; prenda, señal; sobra, *f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

**Auffommen**, *v. n. ir.* salir de . . . ; levantarse; nacer, salir (las plantas); medrar, crecer; prosperar, aprovechar, adelantar; establecerse, ser muy usado; von einer Krankheit -, salir ó levantarse (de una enfermedad). -men, *n.* adelantamiento; restablecimiento, recobro de la salud, *m.*

**Auffrämpfen**, *v. a.* armar (un sombrero).

**Auffragen**, *v. a.* arañar, desollar; repicar, estropajear (una pared etc.).

**Auffräufeln**, *v. a.* rizar (el cabello).

**Auffündigen**, *v. a.* despedir (á un criado etc.); contramandar; revocar; einem die Freundschaft -, declarar á alg. la intencion de quebrar con él. -digung, *f.* accion de despedir etc., *f.*

**Auffunft**, *f.* salud recobrada, *f.*; adelantamiento, *m.*

**Auflachen**, *v. n.* reventar de risa.

**Aufladen**, *v. a. ir.* cargar, imponer, poner sobre . . . -lader, *m.* cargador, *m.*

**Aufgabe**, *f.* impuesto, *m.* imposicion, *f.* tributo, *m.* carga; impresion, edicion (de un libro), *f.*; \* *sa.* asamblea, junta ilícita, *f.*

**Auflassen**, *v. a. ir.* dejar abierto.

**Aufschauern**, *v. a.* espiar, acechar.

**Aufschau**, *m.* concurso de gente; tumulto, alboroto popular, *m.*

**Aufschauen**, *v. n. ir.* subir, hincharse; crecer, aumentarse. -, *v. a. ir.* abrir corriendo contra . . .

**Aufleben**, *v. n.* revivir.

**Auflesen**, *v. a.* lamer.

**Auflegen**, *v. a.* meter, poner encima; cargar, imponer; \* tomar un juramento á alg.: imponer (una pena); hacer imprimir (un libro); gerichtlich -, interpelar, requerir; sich -, apoyarse, arrimarse; \* sich wider einen -, sublevarse contra alg.; *sa.* ich will mich nicht mit ihm -, no quiero disputa, cuestiones con él. -legung, *f.* imposicion; aplicacion, imposicion de pena, *f.*

**Auflehnen**, *v. a.* apoyar, arrimar; sich -, apoyarse; \* sich wider einen -, levantarse, contra alg.

**Aufkleben**, *v. a.* encolar sobre . . . -, *v. n.* desencolarse.

**Auflesen**, *v. a. ir.* coger, recoger.

**Aufliegen**, *v. n. ir.* estar reclinado, tendido; cargar, estribar sobre . . . ;

\* andar sin amo, estar fuera de servicio; sich -, desollarse (por haber sido acostado largo tiempo).

**Auflockern**, *v. a.* revolver, mullir (la tierra).

**Auflockern**, *v. n.* encenderse de repente; levantarse en llamas.

**Auflösbar**, *a.* disoluble; resoluble; descifrable.

**Auflösen**, *v. a.* desliar, desatar, desandar, deshacer; \* resolver, disolver; descomponer; descifrar; analizar. -lösung, *f.* accion de desliar etc.; \* solueion; disolucion; resolueion; descomposicion; análisis, *f.*

**Aufmachen**, *v. a.* abrir; despatar (una botella); deshacer (un nudo); desatar, aflojar (cordon, cinta etc.); armar; poner, atar sobre; sich -, abrirse; levantarse; ponerse en camino, partir, irse.

**Aufmarsch**, *m.* marcha, *f.*; -schreiten, *v. a.* formarse en filas (los soldados);

**Aufmarschieren**, *v.* *Marschieren*. [desfilar.

**Aufmerken**, *v. n.* escuchar; atender, en . . . ; poner cuidado con . . . ; reparar en . . . -, *v. a.* notar, señalar.

**Aufmerksam**, *a.* atento. -heit, *f.* atencion, *f.*

**Aufmuntern**, *v. a.* despertar; \* despertar, avivar á alg.; einen zu etwas -, excitar, animar. -tung, *f.* estímulo, fomento, *m.*

**Aufnutzen**, *v. a. sa.* notar, censurar.

**Aufnageln**, *v. a.* clavar sobre . . .

**Aufnähen**, *v. a.* coser sobre . . .

**Aufnahme**, *f.* recibimiento, *m.* acogida; admision, agregacion, *f.*; - an Kindes Statt, adopcion, *f.*; (Geld-), empréstito, *m.*; \* in - sehn, prosperar; in - bringen, hacer prosperar, florecer.

**Aufnehmen**, *v. a. ir.* coger, alzar, levantar; recibir, acoger; \* alojar, hospedar; admitir, dar entrada; tomar prestado (dinero); levantar un plano; an Kindes Statt -, adoptar; á alg.; es mit einem -, arrostrar, hacer cara á alg. [gar á tomar.

**Aufnöthigen**, *v. a.* constreñir, obli-

**Aufopfern**, *v. a.* sacrificar. -tung, *f.* sacrificio. [quietar, desembalar.

**Aufpassen**, *v. a.* cargar; desemp-

**Aufpassen**, *v. a.* proporcionar, adecuar. -, *v. n.* estar atento; einem -, acechar, espiar. -passer, *m.* acecha-

dor; guardia de puerta, *m.* [vantar.  
 Aufpflanzen, *v. a.* enarbolar, sentar, le-  
 Aufspitzen, *v. a.* pegar sobre . . . con  
 pez.  
 Aufspitzen, *v. a.* abrir con picazos.  
 Aufspringen, *v. n.* reventar, estallar,  
 romperse.  
 Aufspringen, *v. n.* botar, rebotar.  
 Aufprobieren, *v. a.* ensayar (un som-  
 brero etc.). [cañon.  
 Aufproben, *v. a.* artill. montar un  
 Aufputz, *m.* adorno, aderezo, *m.* -putz-  
 gen, *v. a.* adornar, ataviar; guarne-  
 cer; pulir, limpiar.  
 Aufquellen, *v. a.* hinchar, inflar. -, *v.*  
*n. ir.* hincharse, inflarse.  
 Aufraffen, *v. a.* coger, arrebañar.  
 Aufräumen, *v. a.* coordinar, colocar;  
 limpiar.  
 Aufrecht, *a. y ad.* derecho en pié; -  
 erhalten, sostener; \* mantener, con-  
 servar. -haltung, *f.* conservacion, *f.*  
 Aufregen, *v. a.* incitar, animar.  
 Aufreiben, *v. a. ir.* desollar, llagar  
 frotando; moler (colores); \* destruir,  
 arruinar, matar.  
 Aufreihen, *v. a.* enhebrar, enhilar.  
 Aufreißen, *v. a. ir.* abrir precipitada-  
 mente; rasgar, romper; dibujar,  
 trazar, delinear; die Augen -, abrir  
 mucho los ojos. -, *v. n. ir.* rasgarse,  
 romperse; rajarse, henderse; des-  
 coserse. [tar, enojar.  
 Aufreizen, *v. a.* animar, excitar; irri-  
 Aufrichten, *v. a.* erigir, levantar;  
 enarbolar, plantar; \* levantar, po-  
 ner en pié; establecer, instituir;  
 contraer (amistad); aliviar, conso-  
 lar. sich -, *v. r.* tenerse, ponerse de-  
 recho; levantarse de tierra; aliviar-  
 se, despertarse.  
 Aufrechtig, *a.* sincero, ingenuo, fran-  
 co. -heit, *f.* sinceridad, franqueza, *f.*  
 Aufriegeln, *v. a.* decerrojarse.  
 Aufreizen, *v. a.* arañar, rasguñar.  
 Aufrollen, *v. a.* rollar, arrollar; de-  
 sarrollar. [echar en cara, afear.  
 Aufsteigen, *v. a.* levantar, subir; \*  
 Aufstuf, *m.* llamada, *f.*; \* llamamien-  
 to, *m.*; desafío, reto, *m.* -rufen, *v. a.*  
*ir.* llamar; convidar; desafiar, retar.  
 Aufsturz, *m.* revuelta, rebelion, *f.* al-  
 boroto, *m.*  
 Aufstören, *v. a.* remover, revolver.  
 Aufstörer, *m.* sublevado, rebelde, *m.*  
 -rührisch, *a.* sedicioso, revoltoso.

Auffaden, *v. a.* tomar sobre sus es-  
 paldas. [Auffündigen.  
 Aufsagen, *v. a.* recitar; despedir. *v.*  
 Aufammeln, *v. a.* coger, recoger.  
 Aufschlag, *m.* aderezo; tocado, adorno,  
*m.* compostura, *f.* (de la cabeza);  
 escrito, *m.* memoria, nota, *f.*  
 Aufständig, *a.* contrario, enemigo; ob-  
 stinado, contumaz. -igkeit, *f.* obsti-  
 nacion, contumacia, *f.*  
 Aufschärfen, *v. a.* arañar, desollar (la  
 piel).  
 Aufscharren, *v. a.* escarvar (la tierra).  
 Aufschauern, *v. n.* alzar los ojos; aten-  
 Aufscheuchen, *v. a.* espantar. [der.  
 Aufscheuern, *v. a.* fregar, estregar; de-  
 sollar fregando.  
 Aufschichten, *v. a.* amontonar, apilar.  
 Aufschieben, *v. n. ir.* abrir; \* diferir,  
 dilatar, suspender, atrasar, retardar;  
*for.* dilatar el término, ó plazo.  
 Aufschließen, *v. n. ir.* crecer, subir.  
 Aufschlag, *m.* puja, *f.*; encarecimiento,  
*m.* subida de precio, *f.*; sobrepeso;  
 ribete, dobladillo (de un vestido),  
 vuelo, *m.* vuelta, *f.* (de las mangas);  
 el ala levantada (de un sombrero), *f.*  
 Aufschlagen, *v. a. ir.* abrir á fuerza de  
 golpes; cascar (nueces); armar (una  
 cama, una tienda etc.) arremangar,  
 recoger (un vestido etc.); armar (un  
 sombrero; destapar (un tonel); asen-  
 tar (un campo); descoger, desdoblar  
 (una tela etc.); alzar (los ojos);  
 abrir (un libro); seine Wohnung an  
 einem Orte -, avecindarse, ponerse  
 de asiento en algun lugar; sich -,  
 herirse cayendo. -, *v. n. ir.* dar  
 contra . . . cavendo; \* encarecerse,  
 subirse de precio.  
 Aufschlagetisch, *m.* mesa de tijera, *f.*  
 Aufschließen, *v. a. ir.* abrir; \* des-  
 cubrir. [rasgar.  
 Aufschließen, *v. a.* tajar, sajar; hender;  
 Aufschluß, *m.* abertura; \* ilustracion,  
 Aufschmieren, *v. a.* extender. *f.*  
 Aufschneiden, *v. a.* desabrochar; atacar  
 sobre . . . con una hebilla.  
 Aufschneiden, *v. a. ir.* pillar, zampar,  
 atrapar; \* *su.* aprender, oír por aca-  
 so. -, *v. n.* saltarse, saltar.  
 Aufschneiden, *v. a. ir.* abrir cortando;  
 decentar, empezar; cortar, tajar;  
 hender, partir. -, *v. n. ir.* \* *su.*  
 echar bocanadas, fanfarronadas. -der,  
*m.* fanfarron, baladron; *m.*

**Auffschneiderei**, *f.* fanfarronada, baladronada, *f.*  
**Auffschnecken**, *v. a.* lanzar, hacer saltar. —, *v. n.* saltar; tener fuerza elástica. [*dura, f.*; *corte, m.*]  
**Auffschnitt**, *m.* cortadura; decantación  
**Auffschneiden**, *v. a.* desatar, aflojar (cordón etc.); atar, liar sobre . . . con un cordón etc.  
**Auffschobeln**, *v. a.* apilar, amontonar.  
**Auffschöbling**, *m. v.* Traufhafen.  
**Auffschöpfen**, *v. a.* coger con una cuchara.  
**Auffschossen**, *v. n.* subir, crecer, echar vástagos. —*schößling, m.* renuevo, vástago, *m.*  
**Auffschrauben**, *v. a.* clavar sobre . . . con tornillos; levantar por medio de un gasto; desclavar el tornillo.  
**Auffschrecken**, *v. a.* espantar, ahuyentar; despertar de golpe. [*apuntar.*]  
**Auffschreiben**, *v. a. ir.* notar, señalar,  
**Auffschreien**, *v. a. ir.* despertar por gritos. —, *v. n. ir.* exclamar. —*schrift, f.* sobre, sobrescrito (de una carta etc.), *m.*; rótulo, cartelón, *m.*; inscripción, *f.*  
**Auffschub**, *m.* dilación, retardación, *f.*  
**Auffschürzen**, *v. a.* arremangar.  
**Auffschütteln**, *v. a. fa.* poner los platos, la comida.  
**Auffschütteln**, *v. a.* revolver, sacudir. acumular, amontonar; echar (en la tova del molino); almacenar, poner en almacén.  
**Auffschwämmen**, *v. a.* hinchar, inflar.  
**Auffschwämmen**, *v. a.* hinchar, inflar.  
**Auffschwänzen**, —*schweifen, v. a.* recoger, levantar la cola (de un caballo).  
**Auffschwagen**, *v. a.* engañar, persuadir á tomar.  
**Auffschwellen**, *v. a. ir.* inflar, hinchar. — *v. n. ir.* hincharse, inflarse.  
**sich Aufschwüngen**, *v. r. ir.* remontarse, tomar vuelo alto; \* subir. —*schwüng, f.* —*schwüfung, m.* vuelo, remonte, *m.*; \* elevación, *f.*  
**Auffsehen**, *v. n. ir.* alzar los ojos; \* observar, no perder de vista. —, *n.* estrépito, ruido, *m.*; ostentación, vanidad, *f.*; — *in der Welt machen*, hacer ruido en el mundo. —*seher, m.* inspector; intendente, *m.*  
**Auffsetzen**, *v. a.* poner encima, meter, poner; enderezar; apilar; colocar, ordenar; erigir, levantar; poner (los

platos, la comida); tocar (á una mujer); \* *schriftlich* —, escribir, sentar por escrito; *seinen Kopf* —, obstinarse, encapricharse; *fa. die Leute* —, engañar á las personas; *sich* —, subir sobre . . . —, *v. n.* (von Pferden) tirar, tener tiro.  
**Auffsehn**, *v. n. ir.* estar despierto; *wohl oder übel* —, estar bueno ó malo.  
**Aufflicht**, *f.* inspección, dirección, intendencia; conducta, *f.*  
**Auffkochen**, *v. a. ir.* hacer hervir. —, *v. n. ir.* borbotar.  
**Auffriegeln**, *v. a.* abrir (un pliego etc.); levantar el sello.  
**Auffhängen**, *v. n. ir.* estar pegado á algos.; estar sentado; quedar despierto; montar á caballo; encaramarse; *sich* —, desollarse (el trasero).  
**Auffspalten**, *v. a.* hender. —, *v. n.* abrirse, partirse.  
**Auffspannen**, *v. a.* tender, extender.  
**Auffsparen**, *v. a.* economizar, reservar; \* diferir.  
**Auffspeisen**, *v. a.* comer todo.  
**Auffsperrten**, *v. a.* abrir enteramente; abrir mucho (los ojos); *das Maul* —, tener la boca abierta; \* embobarse.  
**Auffspießen**, *v. a.* meter en la punta de una pica; meter en el asador.  
**Auffspinnen**, *v. a. ir.* hilar todo; acabar de hilar.  
**Auffsprengen**, *v. a.* forzar, abrir, por fuerza, hundir; sacar el animal de su querencia.  
**Auffspringen**, *v. n. ir.* saltar, levantarse prontamente; abrirse; soltarse; romperse, rajarse. [*nacer.*]  
**Auffsprossen**, *v. n.* germinar, brotar,  
**Auffsprung**, *m.* salto, brinco, *m.*  
**Auffspulen**, *v. a.* encanillar.  
**Auffspünden**, *v. a.* destapar una cuba.  
**Auffspüren**, *v. a.* seguir, rastrear; \* buscar.  
**Auffstützen**, *v. a.* abrir con el formón; apoyar fuertemente sobre; *sich* —, apoyarse.  
**Auffstand**, *m.* acción de levantarse, *f.*; \* motin, tumulto, alboroto popular, *m.* sedición, *f.*  
**Auffstapeln**, *v. a.* apilar.  
**Auffstechen**, *v. a. ir.* abrir con la punta, horadar; retocar; \* *fa.* notar, censurar.  
**Auffsteden**, *v. a.* arremangar, atacar con alfileres); enarbolar, plantar.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Aufweisen**, *v. a.* meter á la devanadera.  
**Aufweisen**, *v. a. ir.* mostrar, dejar ver; for. producir, exhibir. -*sung*, *f.* exhibicion, *f.*  
**Aufwenden**, *v. a.* emplear en, gastar.  
**Aufwerfen**, *v. a. ir.* abrir por un tiro; echar, arrojar hácia arriba; echar sobre...; levantar (cavando); construir (un dique etc.); \* proponer una cuestion; *sich zu etwas -*, hacer de...; *sich wider etwas -*, sublevarse contra alg.  
**Aufwachsen**, *v. n.* \* *fa.* dar de comer costosa y abundantemente.  
**Aufwickeln**, *v. a.* rollar, arrollar; desarollar, desenvolver; meter (los rizos del pelo) en papelillos; deshacer los papelillos; desempañar (á una criatura).  
**Aufwiegen**, *v. a.* sublevar, amotinar. -*gelung*, *f.* incitamiento, *m.* incitacion, *f.* [pesar; exceder á.  
**Aufwiegen**, *v. a. ir.* pesar; \* contra-  
**Aufwiegler**, *m.* incitador, *m.*  
**Aufwindeln**, *v. a.* desempañar.  
**Aufwinden**, *v. a. ir.* retorcer sobre alg. cos.; ovillar; destorcer, deshacer; guindar, levantar en alto.  
**Aufwischen**, *v. a.* fregar, enjugar.  
**Aufwühlen**, *v. a.* cavar (la tierra); desenterrar. [cavada, *f.*  
**Aufwurf**, *m.* tierra de una zanja ex-  
**Aufzählen**, *v. a.* contar.  
**Aufzäumen**, *v. a.* embriidar.  
**Aufzehren**, *v. a.* consumir, gastar. -*tung*, *f.* consumo; gasto, *m.*  
**Aufzeichnen**, *v. a.* notar, señalar, escribir.  
**Aufzeigen**, *v.* Aufweisen. [bir.  
**Aufziehen**, *v. a. ir.* abrir tirando; tirar hácia arriba, levantar; guindar, izar; tender, extender sobre; amartillar (la escopeta ó pistola); correr (la cortina); levantar (el telon de teatro etc.); izar (las velas); montar (un relox etc.); poner cuerdas (á un instrumento); pegar en un lienzo (una estampa etc.); urdir (una tela); \* pesar (un ducado etc.); \* criar; burlar, burlarse de alg.; *gelindere Saiten -*, bajar la voz, bajar el gallo. -, *v. n. ir.* montar la guardia; andar en procesion.  
**Aufzug**, *m.* accion de abrir, tirando etc.; gala, pompa, *f.*; tren, sequito, *m.*; procesion, marcha solemne; ca-

balgada; acto, *m.* jornada (de comedia); urdidura, *f.* urdido, *m.*  
**Aufwaden**, *v. a.* atacar con tachuelas.  
**Aufzwingen**, *v. a. ir.* constreñir, forzar á tomar. [ó pupila del ojo, *f.*  
**Augapfel**, *m.* globo del ojo, *m.*; niña  
**Auge**, *n.* ojo, *m.*; \* ojo, boton, (en las plantas); punto (voz de juego), *m.*  
**Augelein**, *v. a.* enjerir ó enjertar de escudete. [rujano oculista, *m.*  
**Augenarzt**, *m.* oculista, médico ó cirujano.  
**Augenblid**, *m.* guiñada, ojeada, *f.*; \* momento, instante, *m.* -*blidlich*, *a.* momentáneo, instantáneo. -, *ad.* al  
**Augenbraune**, *f.* ceja, *f.* [instante.  
**Augenbutter**, *f.* lagaña, legaña, *f.*  
**Augenfell**, *n.* tela, nube, catarata (en el ojo), *f.* -*flecken*, *m.* -*mond*, *n.* nube que se forma en la niña del ojo, *f.*  
**Augengeschwür**, *n.* egilope, *f.* -*glas*, *n.* ocular, lente ocular, *f.*; catalejos, antejo, *m.* lente, *f.* [ojos, *f.*  
**Augenkrankheit**, *f.* enfermedad de los  
**Augenleder**, *n. v.* Scheuleder.  
**Augenlied**, *n.* párpado, *m.*  
**Augenlust**, *f. v.* Augenweide.  
**Augenmaaf**, *n.* estimacion por la vista; ojeada, mirada, *f.* [cion, *f.*  
**Augenmerk**, *n.* vista, *f.*; fin, *m.* inten-  
**Augenuittel**, *n.* colirio, *m.*  
**Augenpulver**, *n.* polvos oftálmicos, *m. pl.*; \* *das ist -*, esto daña, hace daño á los ojos.  
**Augenschein**, *m.* vista, apariencia, *f.*; *etwas in - nehmen*, hacer inspeccion de una cosa, examinar una cosa. -*scheinlich*, *a.* visible, evidente. -*sich* -*feit*, *f.* evidencia, *f.* -*sprache*, *f.* lenguaje de los ojos, *m.* -*stern*, *m.* niña ó pupila del ojo, *f.*  
**Augentriefen**, *n.* fluxion muy abundante de humor legñoso, *f.*  
**Augentrost**, *m.* eufrasia (planta), *f.*  
**Augenwasser**, *n.* agua oftálmica, *f.* -*weh*, *n.* oftalmía, inflamacion en el ojo, *f.* -*weide*, *f.* placer, gusto, deleite de los ojos, *m.* -*wimper*, *m.* pestaña, *f.* -*wink*, *m.* guiñada, ojeada, *f.*  
**Augenjahn**, *m.* diente canino, ó colmillo, *m.*  
**Augenzeuge**, *m.* testigo ocular, *m.*  
**Augelein**, *n.* ojuelo, ojo pequeño, *m.*  
**August**, *m.* Agosto (mes), *m.* -*apfel*, *m.* camusea (especie de manzana), *f.* -*pflaume*, *f.* ciruela de Doña Claudia, *f.*

- Aurifel**, *n.* aurículas, *f.* (planta).  
**Auripigment**, *m.* oripimento, *m.*  
**Aurofarbe**, *f.* color de Aurora, *m.*  
**Aus**, *prp.* de, del, de la, de lo, de los, de las; con, por, en -, *ad.* acabado, pasado, concluido.  
**Ausantworten**, *v.* Ausliefern.  
**Ausarbeiten**, *v. a.* trabajar; componer; acabar, perfeccionar. -*tung*, *f.* composicion; obra del ingenio, *f.* ensayo, escrito; tema, *m.*  
**Ausarten**, *v. n.* degenerar, embastardarse. -*tung*, *f.* degeneracion, *f.*  
**Ausatmen**, *v. a. y n.* espirar; exhalar. -*ung*, *f.* espiracion, *f.*  
**Ausbaden**, *v. a. y n. ir.* cocer bastante; acabar de cocer.  
**Ausbaden**, *v. n.* bañarse bastante; acabar de bañarse; \* *fa.* etwas - müssen, pagar el pato.  
**Ausbauen**, *v. a.* edificar, fabricar el interior de un edificio; acabar. -, *v. n.* cesar de edificar.  
**Ausbedingen**, *v. a. ir.* estipular; exceptuar, reservar. -*gung*, *f.* reservacion, reserva, *f.* -*dungen*, *ad.* exceptuando... excepto.  
**Ausbeichten**, *v. a.* confesar, confesarse; \* *fa.* confesar, reconocer.  
**Ausbeissen**, *v. a.* arrancar, con los dientes; romperse (un diente etc.); echar fuera con dentelladas, hacer saltar, empujar, à alguno.  
**Ausbessern**, *v. a.* remendar, rehacer, reparar. -*tung*, *f.* remiendo, reparo, *m.* reparacion, *f.*  
**Ausbeten**, *v. n.* acabar su oracion.  
**Ausbeute**, *f.* provecho, beneficio, *m.* ganancia, *f.* (de las minas).  
**Ausbeuteln**, *v. a.* sacar del cedazo, cerner; sich -, gastar todo su dinero.  
**Ausbieten**, *v. a. ir.* poner de venta, ofrecer en todas partes; einen -, hacer puja à alg. (en una venta).  
**Ausbilden**, *v. a.* acabar de formar, dar la última perfeccion; formar, cultivar el ingenio. -*dung*, *f.* última perfeccion, *f.*; \* cultivo.  
**Ausbinden**, *v. a. ir.* desliar, desatar.  
**sich (dat.) Ausbitten**, *v. r. ir.* pedir; suplicar, pedir por favor. [*matar.*  
**Ausblasen**, *v. a. ir.* soplar, apagar;  
**Ausbleiben**, *v. n. ir.* no venir, tardar à venir; no comparecer; \* cesar; ser omitido, olvidado. -, *n.* tardanza, retardacion; contumacia, *f.*

- Ausblühen**, *v. n.* perder ó soltar la flor. [sangrar.  
**Ausbluten**, *v. n.* perder toda la sangre,  
**Ausbohren**, *v. a.* taladrar, horadar; ahuecar.  
**Ausbraten**, *v. a.* sacar asando; asar bastante. -, *v. n.* asarse.  
**Ausbrauchen**, *v.* Verbrauchen.  
**Ausbrechen**, *v. a. ir.* arrancar, sacar, quitar, por fuerza; romper; mellar (un cuchillo, una navaja etc.); quitar, romper los dientes (à una sierra, un peine etc.); vomitar, volver. -, *v. n. ir.* romper, abrirse paso; salir, brotar; romper su prision; \* estallar, reventar, prorumpir en; declararse; manifestarse.  
**Ausbreiten**, *v. a.* extender, desplegar; poner de muestra, de venta; \* divulgar, publicar; propagar; sich -, extenderse, desplegarse; \* extenderse, dilatarse; divulgarse. -*tung*, *f.* extension; \* divulgacion; propagacion, *f.*  
**Ausbrennen**, *v. a. ir.* consumir por el fuego; quemar; limpiar por el fuego (pipas). -, *v. n.* arder, estar quemándose; acabar ó cesar de arder.  
**Ausbringen**, *v. a. ir.* sacar, transportar fuera de...; \* divulgar, publicar; eine Gesundheit -, empezar à brindar, à echar un brindis.  
**Ausbruch**, *m.* rotura, fractura; erupcion, *f.*; \* arrebatamiento, rebato (de cólera etc.); vino de lagrima; zum - kommen, prorumpir en...; declararse.  
**Ausbrühen**, *v. a.* escaldar. [rarse.  
**Ausbrüten**, *v. a.* empollar; maquinarse; trazar. -*tung*, *f.* incubacion, *f.*  
**Ausbügeln**, *v. a.* aplanchar, sentar (las costuras).  
**Ausbund**, *m.* \* portento, *m.* maravilla; cosa muy rara ó excelente, *f.* -*bündig*, *a.* excelente, extraordinario.  
**Ausbürsten**, *v. a.* acepillar, quitar el polvo. [pagar el pato.  
**Ausbüßen**, *v. a.* \* *fa.* etwas - müssen,  
**Auscuren**, *v. a.* curar enteramente; acabar de curar.  
**Ausdampfen**, *v. n.* evaporarse, exhalar. -*pfung*, *f.* evaporacion, *f.*  
**Ausdauern**, *v. a.* endurar, sufrir con paciencia. -, *v. n.* durar, permanecer; perseverar hasta el fin. -, *n.* perseverancia, *f.* -*dauernd*, *a.* perseve-



rante; ausdauernde Pflanzen -, plantas vivaces, *f. pl.*  
 Ausdehnbar, *a.* dilatado; expansible; extensivo; dúctil. -heit, *f.* dilatabilidad, expansibilidad; ductilidad, extensibilidad, *f.* -dehnen, *v. a.* extender, dilatar, alargar; sich -, extenderse, dilatarse, alargarse. -dehnend, *a.* expansivo, extensivo. -dehnung, *f.* extension, dilatacion, expansion; \* latitud, *f.* [inventar.  
 Ausdenken, *v. a.* ir. imaginar, idear, Ausdeuten, *v. a.* interpretar, explicar. -tung, *f.* interpretacion, explicacion, *f.*  
 Ausdienen, *v. n.* servir su tiempo.  
 Ausdingen, *v. a.* ir. estipular; exceptuar, reservar.  
 Ausdonnern, *v. i.* cesar de tronar.  
 Ausdörren, *v. n.* secarse, ponerse seco. -dörren, *v. a.* secar, desecar.  
 Ausdreheln, *v. a.* excavar al torno etc.  
 Ausdrehen, *v. a.* destorcer; excavar al torno; tornear.  
 Ausdruck, *m.* expresion, *f.*; término, *m.*  
 Ausdrucken, *v. a.* estampar, imprimir; acabar de imprimir; \* expresar, enunciar.  
 Ausdrücken, *v. a.* estrujar, exprimir (apretando); \* expresar, *v.* Ausdrücken. [samente.  
 Ausdrücklich, *a.* expreso. -, *ad.* expresivo, enérgico.  
 Ausdunsten, *v. n.* exhalarse; transpirar. -düften, *v. a.* exhalar. -dunstung, -düftung, *f.* exhalacion, *f.*  
 Ausdulden, *v. a.* endurar, sufrir.  
 Ausdunsten, *v. n.* evaporarse, exhalarse. -dünnen, *v. a.* exhalar. -, *v. n.* transpirar, exhalarse. -dünnung, *f.* evaporacion; exhalacion; transpiracion, *f.*  
 Aus einander, *ad.* separadamente; -bringen, - thun etc., separar; -gehen, separarse; -nehmen, desensamblar, desacoplar, deshacer; -setzen, separar; \* desembrollar, desenredar; deshacer, explicar. -setzung, *f.* \* declaracion, explicacion, *f.*  
 Ausertoren, *a.* escogido, elegido, electo.  
 Ausertlesen, *a.* escogido, exquisito.  
 Ausertsehen, *v. a.* ir. escoger, elegir.  
 Ausertwählen, *v. a.* eligir. -ertwählten, *pl.* escogidos, predestinados, *m. pl.* -ertwählung, *f.* eleccion, *f.*  
 Ausertessen, *v. a.* ir. comer todo, vaciar

## II. Part.

el plato. -, *v. n.* acabar de comer.  
 Ausertachen, *v. a.* hacer ó disponer anaquelos ó estantes en . . .  
 Ausertahren, *v. a.* ir. destruir ó cavar, ahondar, por el acarreo; extraer, sacar (géneros etc. á pais extranjero). -, *v. n.* salir ó pasearse en un carruaje ó en batel; partir; salir; \* resbalar, deslizar; haber erupciones á la piel, *f.*  
 Ausertahrt, *f.* salida, partida, *f.*  
 Ausertfall, *m.* salida (de los sitiados); poterna, puerta secreta, *f.*; \* dicho agudo ú satírico, *m.*  
 Ausertfallen, *v. n.* ir. caer; descascararse; desgranarse; hacer una salida; embastardarse (las plantas); \* andar, salir (bien ó mal); acabar. -, *v. a.* ir. desencajar, desconcertar, dislocar. -, der Haare, pelonia, pelona, *f.* [un estanque etc.  
 Ausertfangen, *v. a.* ir. coger; despoblar  
 Ausertfasen, -fasern, *v. a.* deshilar; sich -, deshilarse.  
 Ausertfaulen, *v. n.* pudrir, pudrirse; caer de putrefaccion.  
 Ausertfechten, *v. a.* ir. acabar por las armas; \* despachar, concluir (un asunto) (por la justicia ó disputando). -, *v. n.* ir. cesar de esgrimir.  
 Ausertfegen, *v. a.* barrer; limpiar; \* evacuar. [limar, pulir.  
 Ausertfeilen, *v. a.* labrar con la lima; \*  
 Ausertfertigen, *v. a.* despachar. -gung, *f.* despacho, *m.*  
 Ausertfetzen, *v. a.* emborrar; \* fa. einen -, dar una carda, una repasata á alg.  
 Ausertfinden, *v. a.* ir. hallar, descubrir. -findig, *ad.* -machen, hallar, descubrir alg.  
 Ausertfischen, *v. a.* pescar, sacar del agua; despoblar un estanque. -, *v. n.* acabar la pesca.  
 Ausertfliden, *v.* fliden. [huirse.  
 Ausertfliegen, *v. n.* ir. volar; \* escaparse.  
 Ausertfließen, *v. n.* ir. derramarse, salirse (licores).  
 Ausertflucht, *f.* salida; \* deshecha, excusa; evasion, tergiversacion, *f.*  
 Ausertflug, *m.* salida, *f.* [nacion, *f.*  
 Ausertfluß, *m.* derramamiento, *m.*; emana-  
 Ausertfordern, *v. a.* provocar, retar.  
 Ausertfördern, *v. a.* laborear, beneficiar (minas).  
 Ausertforderung, *f.* desafio, reto, *m.*  
 Ausertförderung, *f.* beneficio (de minas), *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

**Aushängen**, *v. n. ir.* estar suspendido, expuesto á la vista.  
**Aushängen**, *v. a.* colgar, exponer á la vista; *eine Thür etc.* -, sacar una puerta de sus goznes.  
**Ausharren**, *v. n.* perseverar. -*rung, f.* perseverancia, *f.*  
**Aushauch**, *m.* espiracion, respiracion; \* exhalacion, *f.* -*hauchen, v. a. y n.* espirar, respirar; soplar; exhalar.  
**Aushauen**, *v. a. ir.* cavar, ahuecar tajando etc.; esculpir; cortar, tajar; entresacar (un bosque); *einen -*, azotar, apaleaer á alg.  
**Ausheben**, *v. a. ir.* sacar de . . . ; quitar de . . . ; \* entresacar, apartar; *eine Thür -*, sacar una puerta de sus goznes; \* *Rekruten -*, reclutar, levantar reclutas. -*hebung, f.* accion de sacar etc.; -*der Rekruten, f.* recluta, *f.*  
**Aushecheln**, *v. a.* rastrillar y peinar (el lino); \* *fa.* hacer burla, reirse de . . . [ventar, imaginar.  
**Ausheften**, *v. a.* empollar; \* *fa.* in-  
**Ausheilen**, *v. a. y n.* curar á fondo, acabar de curar.  
**Ausheitern**, *v. n.* aclarar, serenar.  
**Aushelfen**, *v. n. ir.* *einem -*, socorrer, asistir, á alguno; proveerle alg. cos. en su necesidad.  
**Aushellen**, *v.* *Ausheitern.*  
**Aushemmen**, *v. n.* desatar la rueda de un carriage.  
**Aushöhlen**, *v. a.* excavar, cavar; acanalar, estriar. -*lung, f.* excavacion; estria ó media caña, *f.*; hueco, hon-  
**Aushöhnen**, *v. a.* *einen -*, insultar á alguno, reirse, burlarse de alguno. -*nung, f.* burla, risa, mofa, *f.*  
**Aushöten**, *v. a.* vender por menor.  
**Ausholen**, *v. n.* levantar la mano para sacudir; dar pasos atras (para saltar); \* *weit -*, empezar desde mucho ántes una relacion etc. -, *v. a.* \* sondar á alg. [(un bosque).  
**Ausholzen**, *v. a.* aclarar, entresacar  
**Aushören**, *v. a.* oír ó escuchar hasta el fin.  
**Aushülfsen**, *v. a.* desvainar, desgranar.  
**Aushungern**, *v. a.* hambrear, matar á hambre. [dar una sobarbadz.  
**Aushunzen**, *v. a. vu.* sentar la mano,  
**Aushusten**, *v. a.* escupir tosiendo; expectorar; acabar de toser.  
**Ausfänmen**, *v. a.* peinar; desentizar.

**Ausfauen**, *v. a.* masticar bastautemen-  
**Auskaufen**, *v. a.* comprar todo. [te.  
**Ausstehlen**, *v. a.* acanalar, estriar. -*lung, f.* estria ó media caña, *f.*  
**Ausstehren**, *v. a.* barrer; acepillar; deshollinar. -*kehricht, m.* barredas, *f. pl.*  
**Ausstemmen**, *v. n.* germinar, brotar.  
**Austellern**, *v. a.* prensar, estrujar.  
**Austennen lernen**, *v. a.* *einen -*, estudiar á alg.  
**Austerben**, *v. a.* dentar, recortar.  
**Austernen**, *v. a.* quitar los huesos de las frutas; excavar las nueces.  
**Austlastern**, *v. a.* medir con la vara.  
**Austlagen**, *v. a.* *etwas -*, obtener por un pleito. -, *v. n.* cesar de pleitear.  
**Austlären**, *v. a.* aclarar.  
**Austlatschen**, *v. a.* *einen -*, burlarse de alguno palmeando; \* *etwas -*, chismear, llevar cuentos.  
**Austlauben**, *v. a.* mondar, escoger; desmeollar; excavar (las nueces); \* *fa.* inventaz. [pel engrudado.  
**Austleben**, -*fleiben, v. a.* pegar con pa  
**Austleiden**, *v. a.* desnudar, quitar el vestido.  
**Austleistern**, *v. a.* engrudar dentro.  
**Austlopfen**, *v. a.* sacudir el polvo; \* *einen -*, sacudir el polvo, cascar las liendres.  
**Austlügeln**, *v. a.* inventar, descubrir á fuerza de sutilizar. [piar, escoger.  
**Austnaupeln**, *v. a. fa.* mondar, lim-  
**Austneten**, *v. a.* amasar.  
**Austochen**, *v. a.* sacar por la coccion; cocer bastante. -, *v. n.* derramarse herviendo; cesar de hervir; cesar de cocer.  
**Austommen**, *v. n. ir.* salir; salir del huevo etc.; \* divulgarse, hacerse público; empezar á arder, encenderse (el fuego); *mit etwas -*, tener suficientemente de alg. cos.; *es ist gut mit ihm auszufommen*, tiene un trato muy agradable. -*nten, n.* lo necesario (para vivir); *es ist fein mit ihm*, no se puede vivir con él.  
**Austramen**, *v. a.* poner de muestra, de venta; \* ostentar.  
**Austragen**, *v. a.* quitar rascando; rayar, testar. [etc.  
**Austriechen**, *v. n. ir.* salir (del huevo  
**Austundschaften**, *v. a.* espiar; acechar; descubrir; reconocer. -*schaft, m.* espia, emisario, soplón, *m.*

**Auskunft**, *f.* medio, expediente; noticia, explicacion, *f.*  
**Auslachen**, *v. a.* reirse, burlarse de alguno. —, *v. n.* reir harto; cesar de reir. —*dyenswerth*, *a.* ridiculo.  
**Ausladen**, *v. a. ir.* descargar, dcsemhargar. [mostrador, *m.*  
**Auslage**, *f.* desembolso, adelanto, *m.*;  
**Ausland**, *n.* pais extranjero. —*länder*, *m.* —*in*, *f.* extranjero, *m.* extranjera, *f.* —*disch*, *a.* extranjero; exótico.  
**Auslangen**, *v. n.* tener bastante.  
**Auslassen**, *v. a. ir.* dejar salir; ensauchar (un vestido etc.); omitir; elidir; derretir (*manteca* etc.); \* *sich gegen einen* —, abrirse, descubrirse con alguno; demostrar (su gozo), desfogar (su ira), publicar (una ordenanza). —*lassung*, *f.* omision; elision; publicacion, *f.* —*gszeichen*, *n.* apóstrofo.  
**Auslauf**, *m.* derramamiento, corrimiento, *m.*; salida; partida, *f.*; vuelo (de un edificio), *m.* —*laufen*, *v. a. ir.* salir corriendo; partir, salir (del puerto); salirse, derramarse (el vino etc.); \* *terminar*, acabar; extenderse; *arquit.* volar; *sich* —, correr bastante.  
**Auslangen**, *v. a.* lavar (las cenizas) para sacar las sales alcalies etc.; lavar con lejía (los toneles).  
**Ausläuten**, *v. a.* dar el último toque (la campana); anunciar el fin (de la feria) á toque de campana.  
**Ausleeren**, *v. a.* vaciar; desceupar; evacuar. —*zung*, *f.* evacuacion, *f.*  
**Auslegen**, *v. a.* poner de muestra, sacar á la vista; adelantar, desembolsar (dinero); taracear, embutir; \* interpretar, explicar. —*leger*, *m.* intérprete, comentador, *m.* —*legung*, *f.* parada, muestra (de géneros etc.), *f.*; desembolso, *m.*; interpretacion, explicacion, *f.*; comentario, *m.*  
**Ausleihen**, *v. a. ir.* prestar, dar prestado. —*leiber*, *m.* prestador, *m.* —*leihung*, *f.* préstamo, *m.*  
**Auslernen**, *v. n. y a.* acabar de aprender, acabar su aprendizaje; examinar, conocer á fondo.  
**Auslesen**, *v. a. y n. ir.* escoger, elegir; acabar de leer. [(un bosque).  
**Auslichten**, *v. a.* aclarar, entresacar  
**Ausliefern**, *v. a.* entregar, dar; desa-

propriarse. —*zung*, *f.* entrega; tradicion, *f.* desapropio, *m.*  
**Ausliegen**, *v. n. ir.* reposarse, asentarse (el vino etc.).  
**Auslöden**, *v. a.* procurar de desembrir; *einen* —, sacarle á alguno una cosa del buche.  
**Ausloosen**, *v. a.* echar suertes; partir, repartir. —*sung*, *f.* particion, *f.* repartimiento, *m.*  
**Auslöschen**, *v. a.* apagar, matar; rayar, borrar. —, *v. n. ir.* apagarse.  
**Auslöschung**, *f.* extincion (*prop. y \**).  
**Auslöschen**, *v. a.* \* redimir, rescatar; desempeñar; pagar el gasto. —*sung*, *f.* rescate, *m.* redencion; costa, *f.* gasto, *m.* —*gsvertrag*, *m.* cartel, *m.*  
**Auslüften**, *v. a.* airear; ventear, ventilar.  
**Ausmachen**, *v. a.* quitar, sacar de...; quitar, sacar (*manchas*); descascar; *mondar* (*nueces*, *habas* etc.); orlar, guarnecer los extremos de alg. cos.; despachar, acabar, concluir, terminar; decretar, resolver; determinar, convenir, ajustarse; *einen etw. was* —, asignar, fijar, señalar alg. cos. á alguno; *vu. einen* —, sentar la mano, dar una carda, reprehender á alguno. —, *v. n.* constituir, formar, componer; hacer; montar, ascender á... *importar*; *was macht das aus?* cuanto importa? *das macht nichts aus*, no importa, no hace nada.  
**Ausmahlen**, *v. a.* moler bastante. —, *v. n.* acabar de moler.  
**Ausmalen**, *v. a.* acabar (una pintura); pintar; iluminar.  
**Ausmarsch**, *m.* marcha, salida (de las tropas), *f.* —*schiren*, *v. n.* marchar, salir (de una ciudad etc.).  
**Ausmauern**, *v. a.* revestir de piedras.  
**Ausmeißeln**, *v. a.* ahuecar, con el cincel; hacer salir por medio de un cincel. [cer.  
**Ausmergeln**, *v. a.* extenuar, enflaquear.  
**Ausmerzen**, *v. a.* desechar, echar fuera; \* *excluir*; reprobar.  
**Ausmessen**, *v. a. ir.* medir; tomar la medida de...; vender por menor. —*sung*, *f.* medida; dimension, *f.*  
**Ausmisten**, *v. a.* sacar el estiercol de...; \* *fa.* corregir, enmendar.  
**Ausmitteln**, *v. a.* descubrir, desenterrar. [armar.  
**Ausmontiren**, *v. a.* equipar, vestir,

**Ausmünzen**, *v. a.* hacer moneda, acuñar.  
**Ausmustern**, *v. a.* desechar, echar fuera; licenciar, despedir.  
**Ausnagen**, *v. a.* cavar royendo.  
**Ausnähen**, *v. a.* acolchar; bordar, recamar. —, *v. n.* acabar de coser.  
**Ausnahme**, *f.* excepcion; reserva, *f.*  
**Ausnehmen**, *v. a. ir.* tomar, sacar de . . . ; tomar, comprar al fiado; des-  
tripar, desmandar; castrar (las  
colmenas); exceptuar; *sich* —, tener  
buena apariencia, buen parecer.  
—*utend*, *a.* singular, extraordinario.  
**Auspacken**, *v. a.* desembalar, desenfadar,  
desliar; abrir un paquete etc.  
**Auspariren**, *v. a.* quitar, desviar un  
tiro. [tes.  
**Auspeitschen**, *v. a.* azotar; echar á azo-  
**Auspfinden**, *v. a.* embargar, secuestrar  
los bienes (de un deudor). —*zung*, *f.*  
embargo, secuestro, *m.*  
**Auspfeifen**, *v. a. ir.* silbar. —, *v. n.*  
acabar de silbar. [pez.  
**Auspfeihen**, *v. a.* empegar, cubrir con  
**Ausplatten**, —*plätten*, *v. a.* aplanchar.  
**Ausplagen**, *v. n.* reventar, salirse.  
**Ausplaudern**, *v. a. fa.* contar, llevar  
cuentos, divulgar. —, *v. n.* acabar  
de charlar.  
**Ausplündern**, *v. a.* saquear, despojar;  
desbaliar, robar. —*rung*, *f.* saqueo,  
pillage, *m.*  
**Auspochen**, *v. a.* batir, golpear; des-  
granar batiendo; dar golpes en el  
suelo para manifestar su desapro-  
bacion.  
**Auspolftern**, *v. a.* colchar, acolchar.  
**Auspösaunen**, *v. a.* publicar con trom-  
petas; \* divulgar, propalar.  
**Ausprägen**, *v. a.* hacer moneda, acuñar.  
**Auspredigen**, *v. n.* cesar de predicar.  
**Auspressen**, *v. a.* prensar, estrujar;  
quitar, por medio de una prensa; \*  
arrancar, sacar por fuerza. —*fung*, *f.*  
prensadura; extorsion, *f.*  
**Auspriigeln**, *v. a.* varear, apalear.  
**Auspumpen**, *v. a.* sacar agua con la  
bomba. [geomancia.  
**Auspuntiren**, *v. a.* adivinar, por la  
**Auspugen**, *v. a.* limpiar; mondar;  
adornar, ataviar; talar, escamondar  
(árboles); limpiar, dar lustre (á un  
sombbrero); matar (la vela) despabi-  
lándola; \* reprehender á alg. darle  
una fraterna.

**Auspugen**, *m.* limpiador; \* *fa.* frater-  
na, reprehension, *f.* [machacando.  
**Ausquetschen**, *v. a.* sacar (el jugo etc.)  
**Austradiren**, *v. a.* rayar con el rasca-  
dor.  
**Austrafen**, *v. n.* cesar de estar encole-  
rizado; \* cesar de hacer riza, estrago.  
**Austrauchen**, *v. a.* acabar de fumar (una  
pipa). —, *v. n.* acabar de humear.  
**Austräuchern**, *v. a.* ahumar; perfumar;  
humear bastante.  
**Austrafen**, *v. a.* arrancar, sacar; des-  
plumar, pelar.  
**Austräumen**, *v. a.* vaciar, evacuar;  
desalhar, quitar los muebles; lim-  
piar, mondar (pozos etc.). —*mer*, *m.*  
pozco (el que limpia pozos etc.), *m.*  
—*zung*, *f.* desalhajamiento etc., *m.*  
**Austräuben**, *v. a.* descocar.  
**Austräuspern**, *v. a.* escupir tosiendo  
ligeramente.  
**Ausrechnen**, *v. a.* contar, computar.  
—*zung*, *f.* cuenta, *f.* cómputo, *m.*  
**Austreden**, *v. a.* tender; estirar.  
**Austrede**, *f.* elocucion, expresion; des-  
hecha, excusa, *f.*  
**Austreden**, *v. a.* enunciar, expresar;  
*sich* —, desahogar su pecho; *sich* —,  
excusarse, disculparse, *einem etwas*  
—, desviar, disuadir á alguno de alg.  
cos. —, *v. n.* acabar de hablar.  
**Austregnen**, *v. i.* acabar de llover.  
**Austreiben**, *v. a. ir.* fregar, sacar fro-  
tando.  
**Austreichen**, *v. n.* bastar, ser sufi-  
ciente; tener bastante.  
**Austreise**, *f.* partida, salida, *f.* —*reisen*,  
*v. n.* partir, salir; acabar de viajar.  
**Austreißen**, *v. a. ir.* arrancar, sacar;  
romper. —, *v. n. ir.* rasgarse, des-  
garrarse; \* huirse; desertar. —*fer*,  
*m.* desertor, *m.*  
**Austreiten**, *v. n. ir.* salir á caballo. —,  
*v. a. ir.* ein Pferd —, hacer pasear un  
caballo montándole. —*ter*, *m.* alga-  
cil de á caballo, *m.*  
**Austrenten**, *v. a.* dislocar, desencajar,  
desconcertar. —*fung*, *f.* dislocacion, *f.*  
**Austreuten**, *v. a.* extirpar, desarraigar.  
**Austrheden**, *v. a.* aparejar, aprestar (los  
navíos).  
**Austrichten**, *v. a.* \* hacer, ejecutar,  
efectuar; desempeñarse de . . . ; *ein-*  
*nen Schmaus* —, dar de comer, dar un  
convite etc.; \* *vu. einen* —, reprehen-  
der á alguno.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Aus Schmieden**, *v. a.* forjar; desencadenar.  
**Aus schmitten**, *v. a.* empegar lo de dentro de una cosa; \* *fa.* copiar, pillar, hurtar.  
**Aus schmücken**, *v. a.* adornar, ataviar.  
**Aus schnallen**, *v. a.* desabrochar, deshebillar.  
**Aus schnarren**, *v. n.* cesar de roncar.  
**Aus schnauben**, *v. a.* y *sich* -, *v. r.* sonarse (las narices). [*aliento.*]  
**Aus schnaufen**, *v. n.* respirar, tomar  
**Aus schnäugen**, *v. a.* (v. **Aus schnauben**); matar (la vela) despabilándola.  
**Aus schneiden**, *v. a.* *ir.* cortar; picar (un tafetan etc.); escotar, sisar (entre sastres); contornar (una pieza de madera etc.); escamondar (los árboles); extirpar (una excrecencia); castrar (una colmena); vender por menor.  
**Aus schneidung**, *f.* **Aus schnitt**, *m.* cortadura; segadura; *fa.* venta por menor; escotadura, *f.*; *geom.* sector, *m.*  
**Aus schneiteln**, *v. n.* chapodar, talar, escamondar. -, *n.* escamonda, tala, *f.*  
**Aus schnitter**, -*schnitt*händler, *m.* *fa.* mercader de por menor, *m.* -*schnitt*handlung, *f.* comercio, tráfico por menor, *m.* -*schnitt*waare, *f.* *fa.* mercancía que se vende por menor.  
**Aus schnitzen**, -*schnitzeln*, *v. a.* esculpir.  
**Aus schnüren**, *v. a.* desenlazar.  
**Aus schöpfen**, *v. a.* sacar agua del pozo; sacar, agotar, vaciar.  
**Aus schrauben**, *v. a.* desclavar, soltar el tornillo.  
**Aus schreiben**, *v. a.* *ir.* trasladar, copiar, extractar; compilar; acabar (una línea etc.); escribir distintamente; publicar, mandar por cartas circulares; convocar (una asamblea etc.); imponer (contribuciones etc.). -, *v. n.* *ir.* acabar de escribir. -, *n.* cartas circulares, *f. pl.*; convocación, *f.* -*schreiber*, *m.* copiante; plagario, *m.* -*schreibung*, *f.* copia, *f.* trasunto, extracto; plagio, *m.*; convocación (de una asamblea etc.); repartición (de tallas), *f.*  
**Aus schreiben**, *v. a.* *ir.* publicar, pregonar; \* *einen* -, difamar á alguno. -, *v. n.* *ir.* cesar de gritar.  
**Aus schreier**, *v.* **Ausrufer**.  
**Aus schreiten**, *v. a.* *ir.* atrancar.  
**Aus schrotten**, *v. a.* ahuecar royendo;

moler, machacar, *v.* **Schrotten**.  
**Aus schuß**, *m.* desecho, *m.* morralla; lo escogido, lo selecto; (*enger* -) junta de comisión, *f.*  
**Aus schütteln**, *v. a.* sacudir.  
**Aus schütten**, *v. a.* vaciar, derramar, verter; \* *sein Herz* -, abrir, desahogar su pecho; *fa.* *sich* *rot* *lachen* -, descoyuntarse de risa.  
**Aus schwären**, *v. n.* *ir.* irse, salirse por supuración.  
**Aus schwärmen**, *v. n.* cesar de enjamburar; \* acabar de echar el mal humor; cesar de hacer *gaudeamus*.  
**Aus schwagen**, *v.* **Ausplaudern**.  
**Aus schwärmen**, *v. a.* escotar, sisar (entre sastres); contornar (una pieza de madera). -, *v. n.* \* vagar, hacer digresiones; hacer excesos; disparatar. -*fend*, *a.* derramado, disoluto; extravagante. -*fung*, *f.* escodatura, sesgadura; digresión; disolución, *f.* exceso, *m.*; extravagancia, *f.*  
**Aus schwenken**, *v. a.* cavar, ahuecar doutro del agua corriente. [*etc.*].  
**Aus schwenken**, *v. a.* enjuagar (vasos)  
**Aus schwitzen**, *v. a.* sudar; \* *fa.* olvidar. -, *v. n.* *med.* trasudar; cesar de sudar.  
**Aus sehen**, *v. a.* *ir.* ver hasta el fin; *sich* (*dat.*) *etwas* -, escoger una cosa, poner la mira en tal cosa. -, *v. n.* *ir.* parecer, tener la apariencia; *wie* . . . , tener trazas o señas de . . . ; asemejarse, parecerse; \* *wie sieht es aus?* como andan los negocios? -*sehen*, *n.* traza, *f.* viso, *m.* figura, apariencia, *f.* -*sehend*, *a.* *weit* -, de obra larga, de larga espera.  
**Außen**, *ad.* fuera, afuera; - *her*, *von* -, afuera, por fuera. [*m.*]  
**Außenlinie**, *f.* ruedo, circuito, ámbito,  
**Außenseite**, *f.* el exterior; \* *apar*encia, *f.* [(de frente).]  
**Außenwand**, *f.* muro, *m.* pared, *f.*  
**Außenwelt**, *f.* (filos.) todos los objetos fuera de nos.  
**Außenwerk**, *n.* obra exterior, *f.*  
**Außer**, *prp.* fuera de; fuera, excepto, menos; - *dem*, *ad.* además, fuera de esto; - *daß*, *wenn*, *wo*, *da* *cc.*, *c.* excepto que . . . excepto si . . . excepto cuando . . . ; á menos que, si no es que . . .  
**Außere**, *a.* exterior. -, *n.* exterior, *m.* exterioridad, *f.*

**Außerehelich**, *a.* fuera de matrimonio; -liches Kind, bastardo, *m.*  
**Außgerichtlich**, *a.* extrajudicial.  
**Außhalb**, *prp.* fuera de . . . -, *ad.* por fuera.  
**Außertlich**, *a.* exterior; externo, extrínseco. -liche, *n.* exterior, *m.*; apariencia, *f.*  
**Außern**, *v. a.* mostrar, enseñar, dejar ver; \* hacer conocer, manifestar, declarar. sich -, *v. r.* parecer, aparecerse, mostrarse.  
**Außerordentlich**, *a.* extraordinario; extremo, excesivo. [damonte.  
**Außerst**, *ad.* extremamente, extremamente.  
**Außerste**, *a.* exterior, externo; extremo, sumo; último, postrero. -, *n.* extremo, *m.* extremidad, *f.*  
**Außsetzung**, *f.* declaración, *f.*  
**Außserwesentlich**, *a.* que no es esencial; accidental. [-dung, *f.* envío, *m.*  
**Außsenden**, *v. a. ir.* enviar, mandar.  
**Außsetzen**, *v. a.* exponer; desembarcar; poner á parte; revestir por dentro (de piedras); *impr.* acabar de componer; \* fijar, señalar (un tiempo); discontinuar, suspender, diferir; ein Kind -, echar un niño á la inclusa; etwas woran außsetzen, etwas woran außzusetzen haben, criticar, desaprobar, condenar alg. cos.; sich -, exponerse, ponerse en peligro.  
**Außsehen**, *v. n. ir.* estar acabado; estar apagado, matado; estar perdido.  
**Außsicht**, *f.* vista, *f.*; aspecto, *m.*; perspectiva, *f.* [por cedazo.  
**Außsieben**, *v. a.* cribrar, cerner, pasar  
**Außsieden**, *v. a. ir.* sacar á fuerza de cocer; blanquear.  
**Außsingen**, *v. a. ir.* cantar hasta el fin. -, *v. n. ir.* cesar de cantar.  
**Außsinnen**, *v. a. ir.* imaginar, inventar.  
**Außsizen**, *v. a. ir.* seine Zeit -, quedar en prision el tiempo fijado. -, *v. n. ir.* quedar sentado hasta el fin; mit Waaren -, tener tienda.  
**Außsöhnen**, *v. a.* reconciliar; expiar. -nung, *f.* reconciliacion; expiacion, *f.* [separacion, *f.*  
**Außsondern**, *v. a.* separar. -tung, *f.*  
**Außspähen**, *v. a.* espiar, acechar; reconocer.  
**Außspann**, *m.* posada; parada, *f.* -spannen, *v. a.* desuncir; tender, estirar; aflojar, soltar. -spannung, *f.* accion de desuncir etc., *f.*

**Außspazieren**, *v. n.* pasearse; salir.  
**Außspeien**, *v. a. ir.* escupir, arrojar (una saliva); vomitar.  
**Außspenden**, *v. a.* distribuir, dispensar, repartir; das heit. Abendmahl -, administrar el santísimo sacramento.  
**Außsperrten**, *v. a.* esparrancar; einen -, cerrar la puerta á alg.  
**Außspielen**, *v. a.* jugar el primero; jugar; sacar (la pelota); acabar el juego, la partida; eine Uhr etc. -, jugar á quien ganará el reloj etc. -, *v. n.* cesar de jugar.  
**Außspinnen**, *v. a. ir.* hilar; \* tramar, maquinan. -, *v. n. ir.* cesar de hilar.  
**Außspioniren**, *v. a. fa.* espiar, acechar.  
**Außspotten**, *v. a.* einen -, reirse, burlarse de alguno. -spottung, *f.* burla, irrision, *f.* [to, *m.*  
**Außsprache**, *f.* pronunciacion, *f.*; acen-  
**Außsprechen**, *v. a. ir.* pronunciar, proferir, decir; deutlich -, articular.  
**Außspreizen**, *v. a.* extender; esparrancar. [parcir, divulgar.  
**Außspringen**, *v. a.* hacer saltar; \* es-  
**Außspringen**, *v. n. ir.* saltar, deshacerse; escaparse, evadirse; cesar de saltar. [inyectar.  
**Außspritzen**, *v. a.* echar (agua); jeringar;  
**Außsprossen**, *v. n.* brotar, echar botones.  
**Außspruch**, *m.* juicio, fallo, *m.* sentencia, *f.* decreto, *m.*; decision, *f.*; oráculo (divino), *m.*  
**Außspucken**, *v. a. y n. fa.* escupir.  
**Außspülen**, *v. a.* enjuagar, lavar (vasos etc.) bañar (ropa blanca etc.); sich (dat.) den Mund -, lavarse la boca.  
**Außspünden**, *v. a.* revestir de tablas.  
**Außspüren**, *v. a.* descubrir, desenterrar; espiar; acechar; rastrear.  
**Außstaffiren**, *v. a.* guarnecer; vestir, equipar. -tung, *f.* guarnicion; accion de equipar etc., *f.*  
**Außstand**, *m.* deuda activa; resta, *f.* -ständig, *a.* que queda, que es debido.  
**Außstatten**, *v. a.* dotar; equipar, portrechar, colocar. -tung, *f.* dotacion, *f.*; dote, *m. y f.*  
**Außstäuben**, *v. a.* despolvorear.  
**Außstäubern**, *v. a.* seguir, rastrear; sacar el animal de su querencia; *fa.* echar, desbancar. [cuenta).  
**Außstäupen**, *v. a.* azotar (á un delin-  
**Außstechen**, *v. a. ir.* quitar, sacar con



algun instrumento puntiagudo; excavar, cavar (un foso etc.); grabar, abrir (en madera etc.); cortar (cepedes); cegar (los ojos á alguno); \* eine Flasche Wein -, vaciar, beber una botella de vino; einen -, su-plantar á uno. [marcar, señalar.  
 Aussteden, v. a. meter, enarbolar;  
 Ausstehen, v. a. ir. tener tienda abierta (los mercaderes); \* Geld - haben, tener deudas activas; \* seine Zeit -, acabar su tiempo, su aprendizaje; \* endurar, sufrir, llevar. -stehend, a. que es debido; -de Schuld, una deuda activa. [rable.  
 Ausstehlich, a. fa. soportable, tolerable.  
 Ausstreifen, v. a. guarnecer con bucran; revestir con tablas.  
 Aussteigen, v. n. ir. bajar, ó apearse (del coche); desembarcar, saltar á tierra. -, n. accion de bajar etc., f. desembarco, m.  
 Ausstellen, v. a. exponer, sacar á la vista; apostar (guardias); \* eine Quittung sc. -, dar una carta de pago, un finiquito etc.; einen Wechsel auf einen -, girar, librar una letra de cambio á alg.; etwas moran ausstellen haben, censurar, hallar que decir contra alg. cos. -steller, m. eines Wechsels, librador, girante de una letra de cambio, m. -stellung, f. exposicion (de obras de arte), f.; asiento; giro (de una letra de cambio), m.; -stellungen machen, hallar que decir contra alg. cos.  
 Aussterben, v. n. ir. extinguirse, acabarse (una familia etc.). -, n. extincion, f.  
 Aussteuer, f. dote, m. y f. -steuern, v. a. dotar. -rung, f. dotacion, f.  
 Ausstoßern, v. a. limpiar, mondar (los dientes).  
 Ausstopfen, v. a. rehenchir, rellenar de borra etc.); mit Stroh -, rellenar de paja.  
 Ausstören, v. a. fa. escudriñar.  
 Ausstoß, m. bote, m. estocada, f.  
 Ausstoßen, v. a. ir. impeler, echar fuera; empujando; cegar (un ojo á alguno); \* excluir, echar fuera á alg.; decir, proferir (injurias etc.). -, v. n. ir. tirar una estocada.  
 Ausstrecken, v. a. tender, extender, dilatar, ensanchar.  
 Ausstreichen, v. a. ir. unir, allanar,

igualar; borrar, rayar, cancelar; azotar. [á la descubierta.  
 Ausstreifen, v. n. batir la estrada, ir  
 Ausstreiten, v. a. ir. acabar un combate etc.  
 Ausstreuen, v. a. desparramar, derramar; esparcir; \* divulgar.  
 Ausströmen, v. n. colar, correr por torrentes; desbordar, derramarse; \* prorumpir, estallar.  
 Ausstudiren, v. a. penetrar á fondo. -, v. n. acabar sus estudios.  
 Ausstrümen, v. n. sosegarse, calmarse.  
 Ausstürzen, v. a. derribar y vaciar; \* ein Glas Wein -, embocarse (un vaso de vino).  
 Aussuchen, v. a. escoger, entresacar, apartar; buscar, escudriñar, registrar. -, n. escogimiento, apartado, m. [ñamiento, m.  
 Aussuchung, f. rebusca, f. escudri-  
 Ausfüßen, v. a. modificar una substancia, suavizarla quitándole las partes acres, dulcificar, endulzar, dulzurar. -füßung, f. dulcificacion, f. endulzamiento, m.  
 Austanzen, v. a. acabar un baile. -, v. n. cesar de bailar.  
 Austapeziren, v. a. entapizar, colgar.  
 Austausch, v. a. cambiar, trocar. -schung, f. cambio, trueque, m.  
 Austern, f. ostra, f. -bank, f. banco de ostras, m. -händler, -främer, m. vendedor de ostras, m. -schale, f. concha de ostra, f.  
 Austheilen, v. a. distribuir, repartir, dispensar; administrar (los sacramentos). -lung, f. distribucion, dispensacion; administracion (de los sacramentos), f.  
 Austhun, v. a. ir. quitar; rayar, cancelar; matar (el fuego etc.); prestar, dar prestado; poner dinero á intereses.  
 Ausriefen, v. a. ahondar, cavar.  
 Ausstutzen, v. a. exterminar, extirpar. -gung, f. exterminio, m. extirpacion, f. [calmarse.  
 Austoben, v. a. acabar de hacer riza;  
 Austrag, m. salida, éxito, m. decision, f.  
 Austragen, v. a. ir. llevar fuera; dar, distribuir (las cartas llegadas por la posta); llevar, llevarse; contar, divulgar; des<sup>a</sup>credita<sup>r</sup>, difamar. -, v. n. ir. subir, montar, ascen-

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

**Austrurf**, *m.* tiro; gargaieo, escupidero, *m.*; esputo; expectoracion; excrecion, *f.*; excrementos, *m. pl.*; desecho, *m.*  
**Austrürfeln**, *v. a.* jugar á los dados. - , *v. n.* cesar de jugar á los dados.  
**Auswurzeln**, *v. a.* desarraigar, arrancar de raiz. [calmarse.  
**Auswüthen**, *v. n.* volver de su furor;  
**Auszaden**, *v. a.* cortar, hacer cortaduras; dentar, hacer muescas en forma de dientes.  
**Auszahlen**, *v. a.* pagar.  
**Auszählen**, *v. a.* vender por número, contar. - , *v. n.* acabar de contar.  
**Auszahler**, *m.* pagador, *m.* -lung, *f.* paga, *f.* pago, pagamento, *m.*  
**Auszahnen**, *v. a.* apunchar ó abrir las puas (entre peñeros). - , *v. n.* tener todos sus dientes.  
**Auszanken**, *v. a. fa.* reñir, regañar á alg. - , *v. n.* cesar de reñir.  
**Auszapfen**, *v. a.* sacar; vaciar; vender (vino etc.); por menor.  
**Auszehren**, *v. a.* consumir, enmagrecer; \* chupar. - , *v. n.* ó sich -, consumirse, enflaquecer. -tung, *f.* concuncion, *f.*  
**Auszeichnen**, *v. a.* marcar, señalar; trasladar, extractar (de un libro); \* distinguir; sich -, distinguirse, señalarse. -nung, *f.* distincion, *f.*  
**Ausziehen**, *v. a. ir.* sacar, tirar, quitar; arrancar, sacar; extraer (el jugo etc.); extractar, hacer extracto; extender, estirar; desnudar á alg. quitarle el vestido; \* despojar á alg.; sich -, desnudarse, quitarse el vestido. - , *v. n. ir.* salir, dejar un parage; desalojar; huirse, escaparse.  
**Ausziehtisch**, *m.* mesa que se tira, *f.*  
**Auszziehung**, *f.* accion de sacar etc.; extraccion, *f.*  
**Auszieren**, *v. a.* decorar, exornar, ataviar. -tung, *f.* adorno, aderezo, atavio, *m.* [compas; compasar.  
**Abzirkeln**, *v. a.* hallar por medio del  
**Auszischen**, *v. a.* silbar, chiflar á alguno, ó alg. cos.  
**Auszug**, *m.* salida, *f.*; mudanza de casa, *f.*; extracto: resúmen, *m.* suma, *f.* sumario, *m.*; - in einem Eßtrante,  
**Authentisch**, *a.* auténtico. [gaveta, *f.*  
**Automat**, *m.* autómató, *m.*  
**Autor**, *m.* -in, *f.* autor, *m.* [de autor, *f.*  
**Autorschaft**, *f.* estado, *m.* profesion

**Aurech!** *i. ay.*  
**Ausbrief**, *m.* carta de aviso, *f.*  
**Art**, *f.* hacha, *f.* destal, *m.*  
**Azel**, *f.* escolopendra, *f.*  
**Azur**, *m.* lapislázuli, *m.* *v.* Lasur. -blau, *n.* color cerúleo. -ren, *a.* azul, azulado, cerúleo.

## B.

**Baal**, *m.* Baal (falso Dios), *m.* **Baalts**  
**rafste**, *m.* sacerdote de Baal, *m.*  
**Baar**, *v.* Far.  
**Baccalaureus**, *m.* bachiller, *m.* -laureat, *n.* bachillerato, *m.*  
**Bacchanalien**, *pl.* bacanales, *f. pl. v.*  
**Bacchusfest**. [-in, *f.* bacante, *f.*  
**Bacchant**, *m.* sacerdote de Baco, *m.*  
**Bacchus**, *m.* Baco, *m.* -fest, *n.* bacanales, *f. pl.* -stab, *m.* tirso, *m.*  
**Bach**, *m.* arroyo, *m.*  
**Bache**, *f.* jabalina, *f.* [*m.*  
**Bader**, *m.* jabato (jabalí de dos años),  
**Badhelunder**, *m.* güelde, sahaguillo,  
**Badstelze**, *f.* nevatilla, *f.* [*m.*  
**Bachweide**, *f.* mimbre, *m.*  
**Badbirn**, *f.* pera pasa, *f.*  
**Badberd**, *m. naút.* babor, *m.*  
**Bade**, *f.* **Baden**, *m.* carrillo, *m.* mejilla, *f.*  
**Baden**, *v. a. ir.* cocer, hacer pan etc.; freir (pescado etc.). - , *v. n. ir.* cocer; freir. - , *n.* cocedura, *f.*  
**Badenbart**, *m.* pelo de los carrillos, *m.*  
**Badengrübchen**, *n.* hoyuelo, *m.*  
**Badenstreich**, *m.* bofetada, *f.* bofetón, *m.*  
**Badenzahn**, *m.* muela, *f.* diente molar, *m.*  
**Bäcker**, *m.* -in, *f.* panadero, *m.* -dera, *f.* -bursch, -fnecht, *m.* mozo de panadero, *m.* -ei, *f.* panadería, *f.* -handwerk, *n.* profesion de panadero, *f.*  
**Badfish**, *m.* pescado para freir, *m.*  
**Badgeld**, *n.* bornage, *m.*  
**Badhaus**, *n.* panadería, *f.*; horno, *m.*  
**Badmilde**, *f.* arteson, *m.* amasadora, *f.*  
**Badobst**, *n.* fruta, cocida en el horno, *f.*  
**Badofen**, *m.* horno, *m.* ein - voll, una hornada, *f.*  
**Badpfanne**, *f.* sartén, *f.*  
**Badschaukel**, *f.* pala para enhornar, *f.*  
**Badstein**, *m.* ladrillo, *m.* baldosa, *f.*  
**Badstube**, *f.* horno, *m.*  
**Badtrog**, *m.* artesa, *f.* arteson, *m.*  
**Badwert**, *n.* pastas, cosas de pasta, *f. pl.*  
**Bad**, *n.* baño, *m.* baños, *pl.* termas, *f. pl.*

**Badecur**, *f.* baño, *m.* -frau, -magd, *f.* bañadora, bañera, *f.* -gast, *m.* el que se baña. -geld, *n.* dinero que se paga para el uso de los baños, *m.* -haus, *n.* baño, *m.* baños, *pl.* -mei-  
sttt, *m.* bañero, *m.* bañarse.  
**Baden**, *v. a.* bañar. -, *v. n.* ó *sich* -,  
**Badeplatz**, *m.* bañadero, baño, *m.*  
**Badet**, *m.* bañador, bañero, estufista, *m.*  
**Baderei**, *f.* casa de un bañero, *m.*  
**Badestube**, *f.* baño, *m.*; estufa, *f.*  
**Badewanne**, *f.* baño (la cuba), *m.*  
**Badewarm**, *a.* cálido como un baño.  
**Bagage**, *f.* bagage; de un equipage,  
*m.*; \* *vu.* canallaza, gentualla, *f.*  
-fahne, *f.* bandereta de sarga, *f.*  
-wagen, *m.* carro cubierto (para lle-  
var bagages). [tar (pan).  
**Bähen**, *v. a.* remojar, fomentar; tos-  
**Bahn**, *f.* via, *f.* camino, *m.* senda,  
ruta; liza, carrera; orbita, *f.* (de una  
planeta). [el camino.  
**Bahnen**, *v. a.* allanar, abrir, aplanear  
**Bahre**, *f.* ataud, féretro, *m.*; anga-  
rillas, *f. pl.*  
**Bahrtuch**, *n.* paño funeral, *m.*  
**Bähung**, *f.* fomentacion, *f.* baño, la-  
vatorio, (de una llaga), *m.*  
**Bajonett**, *n.* bayoneta, *f.*  
**Base**, *f. naut.* boya, baliza, *f.*  
**Basel**, *m.* báculo (de un maestro de  
escuela), *m.*  
**Balanj**, *v.* Gleichgewicht.  
**Balaf**, **Balaf Rubin**, *m.* balaja, balax, *m.*  
**Bald**, *ad.* pronto, presto, luego, de  
aquí á poco; casi; poco menos de...  
bald - bald, ya... ya.  
**Baldachin**, *m.* baldaquino, *m.*  
**Baldig**, *a.* presto, pronto.  
**Baldrian**, *m.* valeriana (planta), *f.*  
**Balg**, *m.* piel, *f.* pellejo, *m.*; vaina,  
cáscara, *f.*; camisa (de serpiente), *f.*;  
fuelle, *m.*; \* *vu.* criatura fea, mez-  
quina. [chillarse.  
**sich Balgen**, *v. r. fa.* agarrarse, acu-  
**Balgentreter**, *m.* entonador (del órga-  
no), *m.* [riña, camorra, *f.*  
**Balger**, *m.* acuchillador, *m.* -ei, *f. fa.*  
**Balggeschwulst**, *f.* absceso enquistado,  
*m.*  
**Balken**, *m.* viga, tirante, *m.*; carrera,  
*f.*; fiel (de un peso), *m.* [pilon, *m.*  
**Balkenwage**, *f.* romana, *f.* peso con  
**Ball**, *m.* pelota; bola, billa (de billar),  
*f.*; ovillo; globo, *m.*; baile (festejo  
para bailar).

**Ballaß**, *v.* Balaf.  
**Ballast**, *m.* lastre, enjunque, *m.* -schiff,  
*n.* gabarra de lastre, *f.*  
**Bällchen**, *n.* pelota pequeña, *f.*  
**Ballei**, *f.* bailía, *f.* -, *m.* baile, *m.*  
**Ballen**, *m.* balon, fardo, *m.*; zapatilla;  
bala (de los prensistas), *f.*  
**Ballen**, *v. a.* dar la forma de una pe-  
lota; mit geballter Hand, Faust, con la  
mano cerrada, el puño cerrado.  
**Ballenbinder**, *m.* embalador, *m.* -lohn,  
*m.* pago que se le da al embalador,  
**Ballenstoß**, *v.* Padstoß. [m.  
**Ballet**, *n.* baile, bailete, *m.*  
**Ballhaus**, *n.* trinquete, juego de pelo-  
ta ó de raqueta, *m.* [m.  
**Ballleid**, *n.* dominó, trage de máscara,  
**Ballmeister**, *m.* dueño de un juego de  
pelota, *m.* [stática, *f.*  
**Ballen**, *m.* globo, *m.*; máquina aero-  
**Ballspiel**, *n.* pelota, *f.* juego de pe-  
lota, *m.*  
**Balsam**, *m.* bálsamo, *m.* -baum, *m.*  
bálsamo (árbol), *m.* -duft, *m.* perfu-  
me de bálsamo, *m.*  
**Balsamine**, *f.* balsamina, *f.* (planta).  
**Balsamiren**, *v. a.* embalsamar, *m.*  
**Balsamisch**, *a.* balsámico.  
**Balzen**, *v. a.* estar en ardor, en bra-  
ma (dicese de los gallos silvestres).  
**Bambus**, *m.* **Bambusrohr**, *n.* bambú,  
bambit, *m.*  
**Bäume**, *v.* Butterbäume.  
**Baummeln**, *v.* Baumeln.  
**Banco**, banco, *m.* v. Bank.  
**Band**, *n.* cinta, colonia, *f.* liston, *m.*  
etc.; cordon, *m.*; ligadura, atadura.  
*f.*; nudo; cerco, arco (de cuba); li-  
gamento, *m.*; venda, *f.*; casa (en el  
chaquete); \* lazo, vínculo, *m.*; Bän-  
der, *pl.* cintas etc.; Bänder, *pl.* grillos,  
cadenas, *pl.* [dernacion, *f.*  
**Band**, *m.* tomo, volúmen, *m.*; encua-  
**Bändchen**, *n.* cinta etc. pequeña; cin-  
tilla, *f.*; pequeño volúmen, *m.*  
**Bänder**, *f.* tablas del billar, *f. pl.*; ban-  
da, cuadrilla, turba, *f.*  
**Bandelier**, *m.* bandolera, *f.*  
**Bandfabrik**, *f.* manufactura de cintas, *f.*  
**Bandhaken**, *m.* gozne; apretador (de  
cubero), *m.*  
**Bandhandel**, *m.* cintería, *f.*  
**Bändigem**, *v. a.* domar; amansar. -dis-  
gung, *f.* acción de domar etc., *f.*  
**Bandit**, *m.* bandido, *m.*  
**Bandmacher**, -wirker, *m.* cintero, *m.*

Bandnagel, *m.* clavija de madera, *f.*  
 Bandnudeln, *f. pl.* lañas, *f. pl.*  
 Bandrose, *f.* nudo de cinta en forma  
 de rosa, *m.* [carapela.  
 Bandschleife, *f.* nudo de cinta, *m.*; es-  
 Bandstuhl, *m.* telar de cintero, *m.*  
 Bandtresse, *f.* galon de librea, *m.*  
 Bandwaare, *f.* cinteria, *f.*  
 Bandweide, *f.* mimbre, *m.*  
 Bandwurm, *m.* tenia, gusano solitario.  
 Bange, *a. y ad.* que tiene miedo; in-  
 quieto, receloso; *es ist mir - um ihn,*  
 temo por él; *darot ist mir nicht -*, eso  
 no me inquieta, no me da cuidado.  
*v. Schmil.*  
 Bangigkeit, *f.* inquietud, *f.* desasosie-  
 , cuidado, *m.* ansia, perplexidad, *f.*  
 Bänglich, *a.* un poco inquieto.  
 Bank, *f.* banco, *m.*; *comerc.* banco, *m.*;  
 banca; tabla, *f.* [tarda, *f.*  
 Bankart, Bankert, *m.* bastardo, *m.* bas-  
 Bankchen, *n.* banquillo, *m.* banca, *f.*  
 Bankfisen, *n.* grapa, *f.*  
 Bankfänger, *m.* cantor de feria, *m.*  
 Bankrott, *m.* bancarrota, quiebra, *f.*  
 -iren, *v. n.* -machen, quebrar, hacer  
 quiebra ó bancarrota. -iter, *m.* fa-  
 llido, quebrado.  
 Bankett, *n.* banquete, *m.*  
 Banklehne, *f.* respaldo (de un banco), *m.*  
 Banknote, *f.* cédula de banco, *f.*  
 Baun, *m.* destierro, *m.* proscripción,  
*f.*; excomunion, *f.*; *in den - thun,*  
 excomulgar. [encantar; exorcizar.  
 Bannen, *v. a.* desterrar; hechizar,  
 Banner, *v.* Teufelsbanner; -herr, *m.*  
 caballero mesnadero, *m.*  
 Bannstuch, Bannstrahl, *m.* anatema, *m.*  
*y f.* excomunion, *f.*  
 Bannmeile, *f.* distrito (á que se ex-  
 tiende la jurisdicción de una ciu-  
 dad); *m.*  
 Banse, *f.* parte del granero donde se  
 amontonan las haces de trigo, *f.*  
 Bansen, *v. a.* hacinar, amontonar (las  
 haces de trigo).  
 Bar, *a. y ad.* contante, efectivo.  
 Bär, *m.* oso, *m.*; *ein junger -*, osesno,  
 Baracke, *f.* barraca, *f.* [*m.*  
 Barbar, *m.* bárbaro; caballo bárbaro,  
*m.* -barer, *f.* \* barbaridad, cruel-  
 dad; rusticidad, falta de cultura, *f.*  
 -barin, *f.* muger bárbara, *f.* -barisch,  
*a.* \* bárbaro, feroz.  
 Barbe, *m.* barbo (pez), *m.*  
 Barber, *m.* caballo bárbaro, *m.*

Barbier, *m.* barbero, *m.* -beden, *n.*  
 bacía (para afeitar), *f.*  
 Barbieren, *v. a.* rasurar, rapar la barba.  
 Barbiergefell, *m.* mantebo de barbe-  
 ro, *m.*  
 Barbiermesser, *n.* navaja de barbero, *f.*  
 Barbierjad, *m.* -zeug, *n.* estuche de bar-  
 bero, navajero, *m.* -stube, *f.* tienda  
 de barbero, *f.*  
 Barchent, *m.* sustan, *m.* -macher, *m.*  
 fabricante de sustan, *m.*  
 Bärenbeißer, *m.* alano, *m.*  
 Bärenführer, *m.* el que lleva osos.  
 Bärenhaag, *m.* corrida de osos, *f.*  
 Bärenhaut, *f.* piel de oso, *f.* -häuter,  
*m. fa.* collar; pícaro, *m.* -rei, *f. fa.*  
 collonera; bribonada, *f.*  
 Bärenhüter, *m.* *astr.* bootes (con-  
 stelacion), *m.*  
 Bärenjagd, *f.* caza del oso, *f.*  
 Bärenklau, *f.* acanto, *m.* (planta).  
 Bärenpate, *f.* pata, pié de oso, *m.*  
 Barren, *n.* birrete, *m.* -fräuer, bone-  
 Barfrost, *m.* frío seco, *m.* [tero, *m.*  
 Barfuß, *ad.* en piernas. -füßer, -füßer-  
 münd, *m.* carmelita descalzo, fraile  
 franciscano, *m.* -füßig, *ad.* descalzo,  
 en piernas.  
 Barthauptig, *ad.* con la cabeza desnu-  
 Bärin, *f.* osa, *f.* [da.  
 Barke, *f.* barca, *f.*  
 Barmherzig, *a.* misericordioso. -zig-  
 keit, *f.* misericordia, *f.* [*m.*  
 Bärnuff, *m.* manguito de piel de oso,  
 Bärnutter, *f.* matriz, *f.* útero, *m.*  
 Baron, *m.* baron, *m.* Baronesse, *f.* ba-  
 ronesa, *f.* Baronei, *f.* baronia, *f.*  
 Barre, *f.* Barren, *m.* barra, *f.* tejo, *m.*  
 Bars, Barsch, *m.* perca, *f.* (pez).  
 Barsch, *a. fa.* áspero, severo. [*m.*  
 Barschaft, *f.* dinero efectivo, contante,  
 Bart, *m.* barba, *f.*; bigote, mostacho;  
 \* paletón (de una llave), *m.*  
 Bärtchen, *n.* barba pequeña, *f.*  
 Bartbeden, *n.* bacía para afeitar, *f.*  
 -bürste, *f.* cepillo para los bigotes, *m.*  
 Barten, *f. pl.* barbas de ballena, *f. pl.*  
 Barthaar, *n.* pelo de la barba, *m.*  
 Barthe, *f.* hacha, *f.*  
 Bärtig, *a.* barbado.  
 Bartneige, *f. fa.* lo poquito de vino  
 etc. que se queda en el vaso despues  
 que se ha bebido.  
 Bartnelke, *f.* clavellina, *f.*  
 Bartschere, *f.* tijeras para afeitar, *f. pl.*  
 Bartscherer, *v.* Barbier.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Baufunft, *f.* arquitectura, *f.* [*pl.*  
 Bauleute, *pl.* obreros, trabajadores, *m.*  
 Baulich, *a.* im baulichen Stande erhalten, conservar en buen estado.  
 Baum, *m.* árbol, *m.*  
 Baumaterialien, *n. pl.* materiales, *m. pl.*  
 Baumbliithe, *f.* flores de los árboles, *f.*  
*pl.*; florescencia, *f.*  
 Bäumchen, *n.* arbolcillo; arbusto, *m.*  
 Baumeister, *m.* arquitecto, *m.* [*m.*  
 Bäumelchen, *n. fa.* arambel, guinapo,  
 Baumeln, *v. n.* bambanear en el aire.  
 sich Bäumen, *v. r.* encabritarse, em-  
 pinarse.  
 Baumfrucht, *f.* fruto de árbol, *m.*  
 Baumgang, *m.* calle, *f.* -garten, *m.*  
 vergel, huerto de frutales, *m.*  
 Baumbader, *m.* cierta ave (especie de  
 pico), *f.*  
 Baumknospe, *f.* boton, *m.* yema, *f.*  
 Baumlaus, *f.* pulgon, *m.*  
 Baumleiter, *f.* escalera doble, *f.*  
 Baumlast, *f.* bellotera, montanra, *f.*  
 Baumöl, *n.* aceite, *m.*  
 Baumstahl, *m.* rodrigon, tentemozo,  
 Baumrinde, *f.* corteza, *f.* [*m.*  
 Baumstamm, *f.* jugo de los árboles, *m.*  
 -säge, *f.* sierra de jardinero, *f.* -sche-  
 re, *f.* tijeras de jardinero, *f. pl.*  
 -schlag, *m. pint.* hojas de arboles, *f.*  
*pl.* follage, *m.* -schnitt, *m.* escamon-  
 da, tala, *f.* -schute, *f.* plantel, *m.* al-  
 máciga, *f.* -schwamm, *m.* agárico, *m.*  
 -stark, *a.* \* robusto, fuerte. -stein, *m.*  
 dendrita, *f.*  
 Baumwachs, *n.* emplasto de injerto, *m.*  
 -wanze, *f.* vaquita de San Anton, *f.*  
 Baumwinde, *v.* Epheu.  
 Baumwolle, *f.* algodón, *m.* -wollen, *a.*  
 de algodón. -baum, *m.* algodóner  
 (árbol), *m.* -garn, *n.* hilo de algo-  
 don, *m.* -pflanze, -strauch, *m.* algo-  
 donero, *m.* -zeug, *m.* tela, *f.* ó teji-  
 do, *m.* de algodón.  
 Baumzucht, *f.* cultivo de los árboles, *m.*  
 Bauordnung, *f.* reglamento concer-  
 niente los edificios. [cachetudo, *f.*  
 Bauwerk, *m.* -bändig, *a. fa.* moletudo,  
 Bausch, *m.* rodete, acolchado, rodete,  
*m.*; pila, *f.* monton confuso, *m.*; in-  
 -und Bogen kaufen, comprar por  
 junto, al monton, sin contar.  
 Bäuschchen, *n.* cabezal, *m.*  
 Bauschen, *v. n.* hacer boches. -schig,  
*a.* abofellado, hueco, fofó.  
 Bauschkauf, *m.* compra por junto, *f.*

Baustätte, -stelle, *f.* sitio, terreno,  
*m.* cerca, *f.*  
 Bauwesen, *n.* arquitectura, *f.*  
 Bavian, *m.* babuino (mono), *m.*  
 Bay, *f.* bahia, *f.* v. Bucht.  
 Beabsichtigen, *v. a.* tener designio.  
 Beamter, *m.* oficial, empleado, *m.*  
 Beängstigen, *v. a.* inquietar, desaso-  
 segar.  
 Beantworten, *v. a.* responder, dar res-  
 puesta á . . . -tung, *f.* respuesta, *f.*  
 Bearbeiten, *v. a.* trabajar, labrar, com-  
 poner; dar una labor (á la tierra).  
 -tung, *f.* trabajo, *m.* obra; manipu-  
 lacion, *f.* cultivo, *m.* labranza, *f.*  
 Beauftragt, *a.* encargado.  
 Beaugenscheinigen, *v. a.* v. Besichtigen.  
 Bebauet, *v. a.* llenar de edificios;  
 Beben, *v. a.* temblar. [cultivar.  
 Bebrüten, *v. a.* empollar (las aves).  
 Becher, *m.* cubilete, *m.* (para beber, y  
 para los dados); cáliz, *m.* cam-  
 panilla, *f.* (de las flores), *m.*  
 Bechern, *v. a. fa.* beborrotear, echar  
 Becher, *v.* Bäder. [copitas.  
 Beden, *n.* fuente; palangana, bacía,  
 bacin; estanque (de un jardin); cim-  
 balo, *m.*  
 Bedachen, *v. a.* cubrir con un tejado.  
 Bedacht, *a.* mit -, con circunspeccion,  
 despues de haber deliberado, mit gut-  
 tem -, con ánimo deliberado.  
 Bedacht, *part.* pensado etc. (v. Beden-  
 zen) auf etwas - sein, pensar en alg.  
 cos.; cuidar de alg. cos.  
 Bedächtig, -dächtig, -dachtsam, *a.* cir-  
 cunspecto; remirado; discreto. -,  
*ad.* con ánimo deliberado. -dächtlich-  
 keit, -dachtsamkeit, *f.* circunspeccion,  
 discrecion, *f.*  
 sich Bedanken, *v. a.* agradecer, dar gra-  
 Bedarf, *v.* Bedürfnis. [cias.  
 Bedauern, *v. a.* echar menos, sentir;  
 tener lástima, compasion de. -, *n.*  
 pesar, *m.* pena; compasion, *f.* -etwas  
 würdig, *a.* deplorable, lamentable.  
 Bedecken, *v. a.* cubrir; abrigar; escol-  
 tar, convoyar; sich -, cubrirse, po-  
 nersc el sombrero etc. -kung, *f.* co-  
 bertor, *m.*; escolta, *f.* convoy, *m.*  
 Bedenken, *v. a.* ir. pensar; conside-  
 rar, examinar; atender: einen -, pro-  
 veer, dotar á alguno; sich -, reflexio-  
 nar; deliberar; balancear, vacilar;  
 proveerse.  
 Bedenken, *n.* reflexion, deliberacion,

consideracion; consultacion, *f.* consejo; escrúpulo, *m.* duda, *f.*; -tragen zu etc., hacer dificultad de . . .  
**Bedeutlich**, *a.* digno de reflexion; \* peligroso, delicado, arduo. -lichkeit, *f.* dificultad, *f.* escrúpulo, *m.*  
**Bedeutzeit**, *f.* tiempo, para deliberar, *m.*  
**Bedeutend**, *v. a.* dar á entender, declarar; sich - lassen, oír, admitir razones. -, *v. n.* significar; indicar; presagiar; importar. -deutung, *a.* significativo; importante. -deutung, *f.* significado, *m.* acepcion, *f.* sentido, *m.*; señal, *f.* presagio, *m.*; von -, que importa, que es de consecuencia.  
**Bedienen**, *v. a.* servir; administrar; sich einer Sache etc. -, servirse de alg. cosa.  
**Bediente**, *m.* oficial, dependiente; doméstico, criado, sirviente, *m.*  
**Bedienung**, *f.* servicio; empleo, oficio, cargo, *m.* funcion, *f.*  
**Beding**, *m.* -gung, *f.* condicion; estipulacion, *f.*  
**Bedingen**, *v. a. ir.* estipular; convenir (del precio de alg. cos.) -dinglich, -dingt, *a.* condicional. -dingungsweise, *ad.* condicionalmente.  
**Bedrängen**, *v. a.* apretar, estrechar, afligir. -drängniß, -drängung, *f.* tormento, *m.* afliccion, *f.*  
**Bedrohen**, *v. a.* amenazar. -hung, *f.* amenaza, *f.*  
**Bedrucken**, *v. a.* imprimir, estampar.  
**Bedrücken**, *v. a.* oprimir, apretar. -dung, *f.* opresion, *f.*  
**Bedürfen**, *v. i. v.* Dürfen.  
**Bedürfen**, *n.* parecer, sentimiento, *m.* opinion, *f.*  
**Bedürfen**, *v. n. ir.* (eines) haber menester (de). -dürfniß, *n.* menester, *m.* falta, necesidad, *f.* -dürftig, *a.* necesitado, indigente; einer Sache - bedürftig seyn, haber menester de alg. cos.  
**Beehren**, *v. a.* honrar (alguno con alg. cos., einen mit etwas). -rung, *f.* honor, *m.*  
**Beiden**, -eidigen, *v. a.* juramentar; afirmar por juramento. -eidet, *a.* juramentado, jurado. -eidigung, *f.* accion de juramentar; juramento, *m.*  
**sich Beieifern**, *v. r.* darse priesa ó diligencia. -ferung, *f.* zelo, ardor, *m.*  
**Beinträchtigen**, *v. a.* perjudicar, hacer perjuicio, detrimento, agravio.

-gung, *f.* agravio, tuerto, perjuicio, *m.*  
**Beendigen**, *v. a.* acabar, concluir.  
**Beengen**, *v. a.* angostar, estrechar; \* restringir, limitar. -gung, *f.* estrechez, angostura; \* restriccion, *f.*  
**Beerben**, *v. a.* heredar de alguno.  
**Beerdigen**, *v. a.* enterrar, sepultar. -gung, *f.* entierro, *m.* sepultura, *f.*  
**Beete**, *f.* baya, *f.*; grano, *m.*; semilla, simiente, *f.*  
**Beet**, *n.* tabla; cra, *f.* (de un huerto); cuadro (de un jardin), *m.*  
**Beete**, *f.* acelga, *f.* *v.* Mangold, *n.*  
**Beetweise**, *ad.* por tablas etc. *v.* Beet.  
**Befahren**, *v. a. ir.* navegar en . . . ; frecuentar (un camino); einen Schacht -, descender en el pozo (de una mina). [calentura etc.]:  
**Befallen**, *v. a. ir.* atacar, coger (de la  
**Befassen**, *v. a.* tentar, tocar tendando; \* sich mit etwas -, mezclarse, ocuparse de alg. cos.  
**Befehlen**, *v. a.* hacer la guerra á . . . -dung, *f.* declaracion de guerra, *f.*; hostilidades, *f. pl.*  
**Befehl**, *m.* órden, mandato. -fehlen, *v. n. ir.* ordenar, mandar; *p. u.* encomendar. -fehlerisch, -fehlshaberisch, *a. fa.* imperioso. -fehligen, *v. a.* dar mandato. -fehlshaber, *m.* comandante; dueño, *m.*  
**Befestigen**, *v. a.* atar, asegurar, afirmar; fortificar; \* fortalecer, refirmar. -gung, *f.* afirmamiento, *m.*; fortificacion, *f.* [-tung, *f.* mojadura, *f.*  
**Befeuchten**, *v. a.* humectar, mojar.  
**Befiedern**, *v. a.* emplumar; empenar.  
**Befinden**, *v. a.* hallar; sich -, *v. r.* estar; pasarlo (bien ó mal). -, *n.* estado; estado de la salud, *m.* -findlich, *a.* que está; situado.  
**Beflecken**, *v. a.* manchar, ensuciar; meter una alza (á un zapato etc.).  
**sich Befleißigen**, *v. r. ir.* sich Befleißigen, *v. r. reg.* emplearse, ejercitarse, empenarse, poner cuidado (en alg. cos).  
**Beflissen**, *a.* dado, dedicado, entregado á alg. cos. -flissener, *m.* estudiante, curioso. -flissenheit, *f.* estudio, *m.* aplicacion, *f.* [-gelt, *a.* alado.  
**Beflügeln**, *v. a.* \* dar alas, acelerar.  
**Befolgen**, *v. a.* seguir, ejecutar. -gung, *f.* ejecucion, *f.*  
**Beförderer**, *m.* promotor; protector,



patrono, *m.* -förderlich, *a.* favorable. -fördern, *v. a.* enviar -, despachar, apresurar; favorecer, cooperar á...; einen -, promover, adelantar á alguno. -tung, *f.* expedicion, *f.* despacho; adelantamiento, *m.* promocion, *f.*

Befrachten, *v. a.* cargar (un carro etc.). Befragen, *v. a.* interrogar, preguntar; sich -, informarse, tomar informes; sich bei einem -, consultar á alguno.

Befreien, *v. a.* libertar; librar; soltar; eximir, dispensar; *for.* exonerar, descargar. -freier, *m.* -in, *f.* libertador, *m.* -dora, *f.* -freier, *a.* librado; libre; exento. -freitung, *f.* libramiento, *m.*; manumision, *f.*; exencion; inmunidad, *f.*; escate, *m.*

Befremden, *v. n.* sorprehender, dejar admirado. -dend, *a.* maravilloso, extraño. -dung, *f.* sorpresa, maravilla, *f.*

Befressen, *v. a.* ir. roer, comer.

sich Befreunden, *v. r.* emparentar, contraer parentesco. -det, *a.* emparentado, aliado. -dette, *m. y f.* deudo, *m.* deuda, *f.*

Befriedigen, *v. a.* contentar, satisfacer; apaciguar, sosegar; cerrar. -gung, *f.* accion de contentar etc.; pagamento; cerramiento (de huertas etc.); cercado, *m.*

Befruchten, *v. a.* fecundar; fertilizar. -tung, *f.* fecundacion, *f.*

Befugniß, *f.* derecho, *m.* autoridad, facultad; competencia, *f.* -fugt, *a.* autorizado; competente.

Befühlen, *v. a.* tocar, tentar, manosear.

Befürchten, *v. a.* temer, recelar. -tung, *f.* temor, miedo, recelo, *m.*

Begaben, *v. a.* dotar, adornar, enriquecer. -gabt, *a.* dotado, adornado.

Begaffen, *v. a.* *su.* embobarse.

Begängniß, *v.* Leichenbegängniß.

sich Begatten, *v. r.* juntarse, aparearse (macho y hembra). -tung, *f.* pareja, cópula, *f.*

sich Begeben, *v. r.* ir. suceder, acaecer, llegar; wohin -, ir, pasar á alguna parte; in Gefahr -, ponerse en peligro; in den Ehestand -, casarse; einer Sache -, desistir, renunciar.

Begebenheit, *f.* aventura, *f.* suceso, caso, *m.*

Begegnen, *v. n.* encontrar, acertar con uno; \* einem -, suceder, acontecer á

alguno; tratar, portarse (bien ó mal) con alg.; einem llebet -, obviar, desviar, evitar un mal. -niß, *f.* encuentro; acontecimiento, *m.* -nung *f.* encuentro, *m.*; \* procedimiento, modo de portarse con alg.

Begehen, *v. a.* ir. ir de una parte á otra, visitar; \* celebrar, solemnizar; cometer, (hacer errores etc.).

Begehrt, Begehren, *n.* pretension; petition, demanda, *f.*; deseo, *m.* gana, *f.* -gehren, *v. a.* apetecer; codiciar; desear, tener gana; pedir, pretender. -gehrlich, *a.* deseable; que exige muchos respectos etc.). -heit, *f.* codicia, avaricia, *f.*

Begeistern, *v. a.* inspirar; entusiasmar. -erung, *f.* inspiracion, *f.*; entusiasmo, *m.*

Begierde (Begier), *f.* apetito, deseo, *m.* gana, codicia, *f.* -gierig, *a.* descoso, codicioso; apasionado; ich bin sehr - zu x., deseo mucho (de...).

Begießen, *v. a.* ir. vaciar, echar agua por encima; regar, rociar.

Beginn, *m.* principio, *m.*

Beginnen, *v. n. y a.* ir. comenzar, empezar; \* hacer, emprender; *fa.* seiner -, rabiar, hacer ruido. -, *n.* principio, *m.*; empresa, *f.* empeño, *m.*; conducta, *f.* gobierno, *m.*

Beglauben, -glaubigen, *v. a.* atestiguar, certificar, afirmar; *for.* autenticar, legalizar. -bigter Gesandter, *m.* enviado, ministro acreditado, *m.* -bigung, *f.* fe y testimonio, *m.*; certification, *f.* -gungseid, *m.* juramento de autenticidad, *m.* -göschlein, *m.* certification, *f.* certificado, *m.* -göschreiben, *n.* cartas de creencia, credenciales, *f. pl.*

Begleiten, *v. a.* acompañar; conducir; acompañar hasta la puerta; escoltar, convoyar. -ter, *m.* -in, *f.* el, la que acompaña á alguno; compañero, *m.* -ra, *f.* -tung, *f.* acompañamiento, *m.* conducta, guia; comitiva; escolta, *f.*

Begliedern, *v. a.* *pint.* juntar los miembros con el tronco de una figura. [felicidad de alguno]

Beglücken, *v. a.* hacer feliz, hacer la

Begnadigen, *v. a.* perdonar, absolver á alg.; begnadigt werden, obtener si. gracia; einen mit etwas -, gratificar á alg. con alg. cos.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Behütung, *f.* guarda, guardia, *f.*  
 Bei, *prp.* cerca de...; junto á...; en casa de... entre... á, de, en, con, so.  
 Beian, *ad.* /a. muy cerca, cerquita.  
 Beibehalten, *v. a. ir.* guardar, conservar.  
 Beibringen, *v. a. ir.* traer, conducir; dar, hacer tomar; tirar (una estocada); traer, producir, citar, alegar (ejemplos etc.); \* *einem etwas* -, enseñar alg. cos. á alguno.  
 Beichte, *f.* confesion, *f.* -ten, *v. a.* decir, confesar. -, *v. n.* confesarse (al confesor). [de confesion, *m.*  
 Beichtgeld, *n.* Beichtpfennig, *m.* dinaro  
 Beichtiger, *v.* Beichtvater.  
 Beichtkind, *n.* penitente, *m. y f.*  
 Beichtstuhl, *m.* confesonario, *m.*  
 Beichtvater, *m.* confesor, *m.*  
 Beide, *a. pl.* ambos, entrambos, -bas. -derlei, *a. indecl.* ambos etc. -derseitig, *a.* de entrambos lados; reciproco; mutuo; respectivo. -seits, *ad.* de una y otra parte; recíprocamente, mutuamente; respectivamente.  
 Beidlieb, *a.* anfibio.  
 Beidrucken, *v. a.* imprimir con... añadir á... -drücken, *v. a.* llegar apretando contra...; poner el sello.  
 Bei einander, *ad.* junto, uno con otro.  
 Beieffen, -gericht, *n.* intermedio, *m.*  
 Beifall, *m.* aplauso, *m.* aprobacion, *f.* beneplácito, voto, *m.*  
 Beifallen, *v. n. ir.* *einem*, venir á la memoria; ser del mismo parecer con alguno, aprobar alg. cos.  
 Beifrau, *f.* ayuda, *f.*  
 Beifügen, *v. a.* añadir, juntar, unir.  
 Beifuß, *m.* artemisa, -sia, *f.* (yerba).  
 Beigehen, *v. n. ir.* *sich* - lassen, osar, atreverse. -gebend, *a.* junto, que va aquí. [genco.  
 Beigeschmack, *m.* gusto, sabor hetero-  
 Beihülfe, *f.* ayuda, asistencia, *f.*  
 Beisommen, *v. n. ir.* acercarse; alcanzar; parecerse á...; igualar. -mend, *a.* que va aquí, junto.  
 Bell, *n.* hacha, segur, *f.*  
 Beilage, *f.* carta ó pieza añadida ó inclusa, *f.*  
 Beilager, *n.* bodas, nupcias, *f. pl.*  
 Beiläufig, *a.* incidente. -, *ad.* por incidencia; cerca, casi.  
 Beilegen, *v. a.* añadir, unir, juntar; poner á parte; \* dar, atribuir; \* *eine*

Sache -, concordar, conciliar una cosa. -, *v. n.* estar de la opinion de alguno; *naut.* capear, estar á la capa. -legung, *f.* eines Streits, acomodamicuto, *m.* composicion, *f.*  
 Beileid, *n.* compasion, lástima, *f.* -leidsbezeugung, *f.* pésame, *m.*  
 Beiliegend, *a.* que va aquí, junto.  
 Beim (bei dem), *v.* Bei.  
 Beimeffen, *v. a. ir.* atribuir; imputar; Glauben -, creer, dar credito, dar fe á... [-ichung, *f.* mezcla, *f.*  
 Beimischen, *v. a.* mezclar en ó con...  
 Beilte, Beilfentafel, *f.* tejo, *m.* trucos, *pl.*  
 Bein, *n.* hueso, *m.*; pierna, *f.*; pié (de un banco etc.), *m.*; \* auf die Beine bringen, eriar (uiños); levantar, poner en pié (tropas, gente etc.); etwas aus - binden, hacer una pérdida.  
 Beinahe, *ad.* casi, cerca; por poco no.  
 Beiname, *m.* sobrenombre; apodo, *m.*  
 Beinbruch, *m.* rotura, fractura de  
 Beinern, *a.* de hueso. [hueso, *f.*  
 Beinhaut, *n.* carnero, calvario, osario, *m.* -häutchen, *n.* periostio, *m.*  
 Beinicht, *a.* huesoso, de calidad de hueso. -nig, *a.* huesoso, que tiene huesos. [gas, *f. pl.*  
 Beinkleid, *n. pl.* calzones, *m. pl.* bra-  
 Beinschellen, *f. pl.* cormas, *f. pl.* grillos, *m. pl.* [cela, quijote, *f.*  
 Beinschiene, *f. cirug.* tableta; escar-  
 Beiordnen, *v. a.* acompañar, asociar.  
 Beisferd, *n.* guia, *f.* ó caballo de reata, *m.* [sentir.  
 Beisflchten, *v. a. einem*, aprobar, con-  
 Beisammen, *ad.* junto, uno con otro.  
 Beisatz, *m.* villano, *m.*  
 Beisatz, *m.* añadidura, *f.* v. Zusatz.  
 Beischlaf, *m.* coito, concúbite, *m.* -schläfer, *m.* compañero de cama, *m.* -in, *f.* compañera de cama; concubina, manceba, *f.*  
 Beischließen, *v. a. ir.* encerrar; añadir, juntar. -schluß, *m.* carta inclusa en otra, *f.*  
 Beischrift, *f.* apostilla; adición, *f.*  
 Beisegel, *n. naut.* bonetas, *f. pl.*  
 Beiseit, -seits, *ad.* á parte, al lado, á solas.  
 Beisegen, *v. a.* poner cerca de...; junto á...; depositar (un cuerpo muerto); ponerle en la sepultura; *naut.* die Segel -, dar las velas al viento.

Beisehn, *n.* presencia, asistencia, *f.*  
 Beisig, *m.* asiento, *m.* asistencia, *f.*  
 -sigen, *v. n. ir.* tener asiento en una  
 junta etc. -siger, *m.* asesor, *m.*  
 Beispiel, *n.* ejemplo, *m.* -spiellos, *a.*  
 sin ejemplo, sin par.  
 Beispringen, *v. n. ir.* socorrer, asis-  
 tir, ayudar á alg.  
 Beißen, *v. a. y n. ir.* morder; mordi-  
 car, picar; dar ó causar comezon,  
 picazon. -ßend, *a.* mordedor, ra; \*  
 mordaz, satírico; picante, agrio,  
 agudo.  
 Beißig, *a.* arisco, mohino; mordedor.  
 Beißer, *m.* lamprehuela, *f.* (pescado).  
 Beißfohl, *m.* acelga, *f.* v. Mangold.  
 Beißkorb, *v.* Maulkorb.  
 Beißzange, *f.* tenazas, *f. pl.*  
 Beistand, *m.* socorro, *m.* ayuda, asis-  
 tencia, *f.*; der rechtliche -, abogado,  
 procurador, *m.*  
 Beistehen, *v. a. ir.* socorrer, ayudar,  
 asistir á alg.  
 Beisteuer, *f.* socorro de dinero, *m.*  
 -steuern, *v. a.* contribuir.  
 Beistimmen, *v. n.* aprobar á alg. cos.  
 consentir á alg. cos. -stimmung, *f.*  
 consentimiento, *m.* aprobacion, *f.*  
 Beistrich, *m.* coma, inciso, *m.*  
 Beitrag, *m.* contribucion, ayuda, *f.*  
 subsidio, *m.*; adición, *f.* -tragen, *v.*  
*a. ir.* contribuir, subvenir para alg.  
 cos. [una deuda].  
 Beitreiben, *v. a. ir.* \* exigir, cobrar  
 Beitreten, *v. n. ir.* \* einem -, pasar al  
 bando de uno, seguir su partido; ei-  
 ner Sache -, recibir, aprobar alg. cos.  
 Beitritt, *m.* accesion; aprobacion, *f.*  
 Beirtheil, *n.* *for.* interlocucion, *f.*  
 interlocutorio, *m.* [*m.*]  
 Beiwagen, *m.* carruaje extraordinario,  
 Bei weitem, *ad.* mucho, por mucho.  
 Bewohnen, *v. n.* einer Sache, asistir,  
 hallarse presente en algun acto; co-  
 habitar (con una muger). -nung, *f.*  
 presencia personal; cohabitacion, *f.*  
 Bewort, *n.* adjetivo; epíteto, *m.*  
 -wörtlich, *ad.* como adjetivo.  
 Beizeiten, *ad.* con tiempo; luego,  
 presto.  
 Beize, *f.* maceracion, corrosion; agua  
 fuerte; caza con halcones, *f.* -zen, *v.*  
*a.* macerar; mortificar (las carnes);  
 schwarz -, ebanizar; echarse (el hal-  
 con) sobre la caza. -zend, *a.* mor-  
 diente, corrosivo, cáustico.

Bejahen, *v. a.* afirmar, asegurar, decir  
 sí. -hend, *a.* afirmativo. -hung, *f.*  
 Bejahrt, *a.* viejo. afirmacion, *f.*  
 Bejammern, *v. a.* deplorar, llorar.  
 -ernswürdig, *a.* deplorable, lamen-  
 table.  
 Bekämpfen, *v. a.* combatir, pelear;  
 -pfung, *f.* combate, *m.* pelea, *f.*  
 Bekannt, *a.* conocido, notorio; públi-  
 co; cierto; familiar; célebre, famo-  
 so. -machen, publicar, manifestar,  
 notificar; einen mit etwas - machen,  
 instruir á alg. de alg. cosa. -te, *m. y f.*  
 conocido, *m.* -cida, *f.* -tlich, *a.* cono-  
 cido. -, *ad.* es conocido que...  
 -machung, *f.* publicacion, notifica-  
 cion, manifestacion, *f.* -tschaft, *f.*  
 persona conocida, *f.*; conocimiento,  
 hábito, *m.* costumbre; familiari-  
 dad, *f.*  
 Befehren, *v. a.* convertir. -kehrte, *m.*  
 y *f.* converso, *m.* conversa, *f.* -tung,  
*f.* conversion, *f.*  
 Bekennen, *v. a. ir.* confesar; recono-  
 cer; sich zu etwas -. confesar alg. cos.;  
 sich zu einer Religion -, profesar, se-  
 guir una religion; *for.* auf einen -,  
 acusar á alg. -fennet, *m.* el que pro-  
 fesa (una religion etc.). -fennniß, *n.*  
 -fennung, *f.* confesion, *f.* reconoci-  
 miento, *m.*  
 Befielen, *v. a.* poner cortes de pluma  
 (en las teclas de un clavicordio).  
 Beflagen, *v. a.* tener lástima, compa-  
 sion (de alg.); deplorar, llorar; sich  
 -, quejarse, querellarse. -genswürdig,  
*a.* deplorable, lamentable.  
 Beflagte, *m. y f.* acusado, reo, *m.*;  
 acusada etc., *f.*  
 Beflatschen, *v. a.* palmear, palmotear;  
*sa.* einen -, murmurar de alg.  
 Beflauben, *v. a.* roer, corroer; ma-  
 nosear.  
 Bekleiden, *v. a.* vestir; *pint. y escult.*  
 trapear, vestir á las figuras; \* cu-  
 brir, guarnecer; entapizar, colgar  
 (un cuarto); incrustar; administrar,  
 ejercer (un empleo etc.). -dung, *f.*  
 vestido, *m.*; revestimiento (de una  
 muralla), *m.*; incrustacion; tapice-  
 ria (de un cuarto); administracion,  
*f.* ejercicio, *m.* (de un empleo).  
 Beklemmen, *v. a.* apretar, oprimir (el  
 corazon). -mung, *f.* apretura, ú  
 opresion de corazon, angustia, con-  
 goja.

**Befommen**, *v. a. ir.* recibir, tener, tomar, cobrar; coger (un mal, una enfermedad). —, *v. i. ir.* hallarse (bien ó mal con alg. cos.).  
**Beföstigen**, *v. a.* alimentar, mantener, sustentar. —gung, *f.* sustentacion, *f.* alimento, *m.*  
**Befräftigen**, *v. a.* confirmar, afirmar, asegurar. —tigung, *f.* confirmacion, *f.*  
**Befrängen**, *v. a.* coronar (de flores).  
**Befriegen**, *v. a.* hacer la guerra á . . .  
 \* luchar, batallar contra . . .  
**Befritteln**, *v. a.* criticar.  
**Befrönen**, *v. a.* coronar.  
**Befürmern**, *v. a.* aligir, contristar; *sich über etwas* —, contristarse, aligirse, de alg. cosa; *sich um etwas* —, tener cuidado, fatigarse de ó por alg. cos. —meriß, *f.* afliccion, ensaño, disgusto, cuidado, *m.*  
**Belächeln**, *v. a.* sonreirse, fisgar sonriéndose. [cosa.  
**Belachen**, *v. a.* reirse, burlarse de alg.  
**Beladen**, *v. a. ir.* cargar; \* sobrecargar. —dung, *f.* carga, *f.*  
**Belagerer**, *m.* sitiador, *m.* —gern, *v. a.* sitiar, cercar. —gerde, *m.* sitiado, cercado, *m.* —gerung, *f.* sitio, cerco. —geschüß, *n.* gruesa artilleria, *f.*  
**Belang**, *m.* importancia, consecuencia, *f.*  
**Belangen**, *v. a.* einten, acusar, delatar en justicia á alg. —, *v. n.* tocar, pertenecer á . . . —gend, *a.* tocante á . . . ; en cuanto á . . . ; concerniente. —gung, *f.* acusacion, *f.*  
**Belasten**, *v. a.* cargar, sobrecargar.  
**Belästigen**, *v. a.* cargar; importunar. —gung, *f.* importunidad, molestia, *f.*  
**Belatten**, *v. a.* guarnecer con latas. —tung, *f.* cubierta de latas, *f.*  
**Belauben**, *v. a.* cubrir de hojas. —laubt, *a.* frondoso, vestido de hojas.  
**Belanzen**, —lauschen, *v. a.* espiar, acechar; clavar, coger, engañar.  
**Belauf**, *m.* importe, total, *m.* suma total, *f.*  
**Belaufen**, *v. a. ir.* correr, andar, hacer el giro; visitar, ir á ver; cubrir (el macho á la hembra); *sich* —, juntarse macho y hembra (hablando de animales); \* subir, montar, componer el total ó la suma de tanto.  
**Beleben**, *v. a.* vivificar (*prop. y \**). —lebt, *a.* alegre, despierto, vivo. —heit, *f.* vivacidad, viveza, *f.*

**Beleden**, *v. a.* lamer; *fa.* gustar, catar.  
**Beleg**, *m.* pieza justificativa, *f.* certificado, documento; descargo, *m.* data, *f.* finiquito, *m.* —legen, *v. a.* poner, meter sobre . . . ; cubrir; orlar, guarnecer (de . . . ); incrustar; cubrir el macho á la hembra); *mit Abgaben* —, imponer, cargar derechos; *for.* probar, justificar.  
**Belehnen**, *v. a.* investir; *sich* — lassen, tomar la investidura. —lehnte, *m.* vasallo, feudatario, *m.* —lehnung, *f.* investidura, *f.*  
**Belehren**, *v. a.* instruir, enseñar; *sich* — lassen, tomar consejo; entender razon, rendirse á la razon. —rung, *f.* instruccion, *f.* consejo, *m.*  
**Beleidigen**, *v. a.* ofender; ultrajar, injuriar; disgustar; \* ofender, herir (la vista etc.). —digend, *a.* ofensivo, injurioso, afrentoso. —diger, *m.* ofensor, *m.* —digte, *m.* ofendido, *m.* —gung, *f.* ofensa, injuria, *f.* agravio, *m.* [*f.* lectura, erudicion, *f.*  
**Belesen**, *a.* el que tiene lectura. —heit,  
**Beleuchten**, *v. a.* dar luz, alumbrar; \* considerar, examinar de cerca. —tung, *f.* alumbramiento; \* exámen, *m.*  
**Belfern**, *v. n.* ladrar sin cesar; \* *fa.* reñir, regañar.  
**Belieben**, *v. n. y i.* placer, agradar; querer, tener á bien. —, *n.* placer, *m.* voluntad, *f.* grado, gusto, *m.* —liebig, *a.* agradable, lo que agrada. —liebt, *a.* agradable, estimado, querido; *sich* — machen, hacerse amar.  
**Belladonna**, *f.* bella dama (planta), *f.*  
**Bellen**, *v. n.* ladrar; chiriar, vocear. —, *n.* ladrido, *m.*; \* vocería, gritería,  
**Belletrist**, *m.* literato, *m.* [*f.*  
**Belobt**, *a.* alabado; alegado, citado.  
**Belohnen**, *v. a.* recompensar, remunerar; punir. —ner, *m.* remunerador, *m.* —nung, *f.* recompensa, remuneracion, *f.* [*no.*  
**Belügen**, *v. a. ir.* einen, mentir á algu-  
**Belustigen**, *v. a.* divertir, alegrar. —gend, *a.* divertido, gracioso. —gung, *f.* gozo, *m.* alegría, *f.* regocijo, recreo, *m.* recreacion, diversion, *f.*  
**Belzen**, *v.* Pelzen.  
*sich* Bemächtigen, *v. r.* eines Dinges, apoderarse; de una cosa, ocuparla (por fuerza); arrestar, prender á alg. —tigung, *f.* presa, ocupacion, *f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

castrar; der Jungferschaft -, destlo-  
rar, desvirgar; sich einer Sache -,  
privarse, abstenerse de alg. cos.  
-bung, *f.* robo; despojo, *m.*; priva-  
cion, *f.*  
Beräuchern, *v. a.* ahumar; perfumar,  
ahumar; incensar.  
Berauschen, *v. a.* emborrachar; sich -,  
emborracharse. -rauschend, *a.* em-  
borrachador. -rauscht, *a.* emborra-  
chado.  
Berechnen, *v. a.* computar, calcular,  
contar; sich mit einem -, contar con  
alguno. -nung, *f.* cálculo, cómpu-  
to, *m.* cuenta, *f.*  
Berechtigen, *v. a.* autorizar. -tigt, *a.*  
autorizado, que tiene derecho. -ti-  
gung, *f.* autorizacion, *f.* derecho,  
poder, *m.*  
Bereden, *v. n.* einen zu etwas -, per-  
suadir; sich mit einem -, abocarse,  
conferir con alg.; etwas -, hablar de  
alg. cos.; einen -, murmurar, de otro.  
Beredsam, Beredt, *a.* elocuente, diser-  
to. -heit, *f.* elocuencia, *f.*  
Beregnen, *v. a.* mojar (de la lluvia).  
Bereichern, *v. a.* enriquecer; sich -, en-  
riquecerse.  
Bereift, *a.* cubierto de escarcha.  
Bereisen, *v. a.* visitar á menudo (las  
ferias); correr, andar (un pais).  
Bereit, *a.* pronto, dispuesto, prepa-  
rado.  
Bereiten, *v. a.* preparar, disponer,  
prevenir; aderezar, componer.  
Bereiten, *v. a. ir.* ir á caballo á algun  
parage para visitarle; adestrar (un  
caballo). -ter, *m.* caballerizo, pica-  
Bereits, *ad.* ya. [dor, *m.*  
Bereitschaft, *f.* disposicion, *f.*; in - seyn,  
estar pronto, dispuesto; in - haben,  
tener preparado, pronto para . . .  
Bereitwillig, *a.* pronto, dispuesto para  
hacer alg. cos. -heit, *f.* prontitud,  
diligencia, *f.*  
Berennen, *v. a. milit.* cercar con tro-  
pas. -nung, *f.* cerco, acordonamien-  
to, *m.* [arrepentimiento, *m.*  
Bereuen, *v. a.* arrepentirse. -reung, *f.*  
Berg, *m.* montaña, *f.* monte, *m.*  
Bergab, -unter, *ad.* cuesta á bajo.  
Bergälteste, *m.* antiquior de los mi-  
neros, *m.*  
Bergamotte, *f.* bergamota, *f.*  
Bergamt, *n.* despacho de las minas, *m.*  
Bergan, -auf, *ad.* cuesta arriba.

Bergbau, *m.* beneficio, laboreo (de  
minas), *m.*; mineralogia, *f.*  
Bergbeamte, *m.* oficial comisionado  
para el laboreo de las minas, *m.*  
-berohner, *m.* montañes, serrano, *m.*  
Bergen, *v. a. ir.* salvar, librar; escon-  
Bergfest, *f.* sebo fósil, *m.* [der.  
Berggang, *m.* veta de metal, *f.* -ges-  
brauch, *m.* costumbre de los mine-  
ros, *f.* -gegend, *f.* pais montañoso, *f.*  
Bergharz, *n.* betun, *m.* v. Erdharz.  
Berghauptmann, *m.* intendente de  
las minas, *m.* [so.  
Bergicht, -ig, *a.* montuoso, montaña-  
Bergkette, *f.* cordillera, sierra de mon-  
tañas, *f.*  
Bergknappe, *m.* minero, *m.* [ni.  
Bergmann, *m.* (Bergleute, *pl.*) minero,  
Bergmeister, *m.* director de las mi-  
nas, *m.* [ros; *f.*  
Bergordnung, *f.* policia de los mine-  
Bergpfl., *n.* asfalto, *m.* [m.  
Bergrath, *m.* consejero de las minas,  
Bergrueden, *m.* espalda de una monta-  
ña, *f.* [una montaña, *m.*  
Bergschloß, *n.* castillo edificado en  
Bergstadt, *f.* ciudad situada entre  
montañas, ó cerca de las minas.  
Bergung, *f.* salvamento (en un nau-  
Bergunter, *v.* Bergab. [fragio), *m.*  
Bergwert, *n.* mina, minera, *f.* -föwis-  
jenschaft, *f.* mineralogia, *f.*  
Bergwesen, *n.* metalurgia, *f.* -witter,  
*n. pl.* tufos en las minas, *m. pl.*  
Bericht, *m.* relacion, *f.* aviso, *m.*; for.  
relato, *m.* cuenta, *f.* -richten, *v. a.*  
advertir, hacer saber, avisar, dar  
aviso, referir, informar; einen Ster-  
benden -, administrar la comunion á  
un moribundo. -richterstatter, *m.* re-  
lator, informante, *m.* -tung, *f.* re-  
lacion, informacion, *f.*  
Berichtigen, *v. a.* corregir, enmendar;  
arreglar, componer; acabar; saldar  
(una cuenta); pagar (una deuda).  
-tigung, *f.* correccion, enmienda, *f.*;  
arreglo; pagamento, *m.*  
Beriechen, *v. a. ir.* husmear, oñatear.  
Beritten, *a.* montado á caballo.  
Bertran, *m.* barragan, *m.*  
Berline, *f.* berlina, *f.*  
Berlinerblau, *a.* y *n.* azul de Berlin,  
de Prusia, *a.* y *m.* [da, *f.*  
Bernhardiner, *m.* -in, *f.* Bernardo, *m.*  
Bernstein, *m.* succino, ámbar amari-  
llo, *m.*

**Berohren**, *v. a.* guarnecer de cañas.  
**Bersten**, *v. n. ir.* reventar, estallar, abrirse; resquebrajarse, rajarse.  
**Berüchtigt**, *a.* famoso, mal opinado.  
**Berufen**, *v. a.* albardar, sorprehender, engañar.  
**Beruf**, *m.* vocacion, *f.*; \* deber, oficio; asunto, empleo, *m.* -*rufen*, *v. a. ir.* mandar venir, llamar, convocar; mandar una vocacion á alguno; *sich* -, *auf* . . . ; referirse, remitirse; alegar, citar; apelar (recurrir á otro juez). [del empleo de uno.  
**Berufsgeschäfte**, *n. pl.* funciones, *f. pl.*  
**Beruben**, *v. n.* quedar; *auf einem* -, *pender*, depender de . . . ; estar fundado, apoyado en alg. cos.  
**Beruhigen**, *v. a.* tranquilizar, sosegar, consolar. -*gung*, *f.* tranquilidad, *f.* sosiego, *m.*; consolacion, *f.*  
*sich* **Berühmen**, *v. r. fa.* einer Sache, jactarse, gloriarse de alg. cosa.  
**Berühmt**, *a.* célebre, famoso. -*rühmtheit*, *f.* celebridad, *f.*  
**Berühren**, *v. a.* tocar; hacer mencion de alg. cosa. -*rung*, *f.* tocamiento; \* contacto, *m.*  
**Beruhen**, *v. a.* teñir de hollin.  
*sich* **Besaden**, *v. r. fa.* llenarse las faltriqueras.  
**Besäen**, *v. a.* sembrar, empanar; \* sembrar, salpicar. -, *n.* siembra, *f.*  
**Besage**, *ad. p. u.* segun, en fuerza de...  
**Besagen**, *v. a.* decir, probar.  
**Besagt**, *a.* mencionado, sobredicho.  
**Besaben**, *v. a.* untar; *fa.* ensuciar.  
**Besänftigen**, *v. a.* apaciguar, sosegar, aplacar; *med.* calmar, mitigar. -*gung*, *f.* apacacion, *f.*  
**Besagung**, *f.* guarnicion, *f.*  
**Besaufen**, *v. a. ir. vu.* emborrachar.  
**Beschädigen**, *v. a.* dañar; maltratar; herir. -*digung*, *f.* deterioracion; herida, *f.*  
**Beschaffen**, *a.* hecho; acondicionado. -*heit*, *f.* estado, *m.* disposicion; calidad, *f.*  
**Beschäftigen**, *v. a.* ocupar. -*tigt*, *a.* ocupado. -*tigung*, *f.* ocupacion, *f.*  
**Beschälen**, *v. a.* polar; descortezar; cubrir (á la yegua). -*ler*, *m.* caballo padre, garañon, *m.*  
**Beschämen**, *v. a.* hacer vergonzoso, confundir á alguno. -*schämt*, *a.* avergonzado, confundido. -*schämung*, *f.* vergüenza, confusion, *f.*

**Beschatten**, *v. a.* hacer sombra.  
**Beschauen**, *v. a.* ver, mirar; considerar. -*schaulich*, *a.* contemplativo.  
**Beschäumen**, *v. a.* cubrir de espuma.  
**Bescheid**, *m.* respuesta; sentencia, decision, *f.*; -*wissen*, tener conocimiento; saber, conocer las andanzas etc., de una casa.  
**Bescheiden**, *v. a. ir.* einem etwas -, dertar, adornar á alguno de alg. cos.; einen wohin -, mandar venir, llamar á alguno á algun parage; einen vor Gericht -, citar, emplazar á alguno; *sich* -, consentir, conformarse, ceder.  
**Bescheiden**, *a.* discreto, modesto. -*heit*, *f.* discrecion, modestia, *f.*  
**Bescheinen**, *v. a. ir.* alumbrar.  
**Bescheinigen**, *v. a.* certificar, asegurar; dar finiquito. -*gung*, *f.* certificado, *f.* finiquito, *m.*  
**Bescheißen**, *v. a. ir. pop.* ciscar, ensuciar con mierda; \* engañar, entrapar. [regalos á alg.  
**Bescherten**, *v. a.* einen mit etwas -, dar  
**Bescheren**, *v. a. ir.* rasurar, rapar, *v. Esheren*.  
**Bescheren**, *v. a.* einem etwas -, dar un regalo á alg. -*rung*, *f.* regalo, don, *m.*  
**Beschicken**, *v. a.* enviar; disponer; das Vieh -, cuidar al ganado; die Erze -, preparar los quijos. [rueda.  
**Beschienen**, *v. a.* ein Rad, calzar una  
**Beschießen**, *v. a. ir.* cañonear; bombardear.  
**Beschiffen**, *v. a.* navegar en . . .  
**Beschimmeln**, *v. n.* mohecerse. -*uelt*, *a.* mohecido.  
**Beschimpfen**, *v. a.* ultrajar, injuriar; *sich* -, perder la honra, el crédito. *pfung*, *f.* afrenta, injuria, *f.*  
**Beschinden**, *v. a. ir. fa.* desollar, des- pellejar.  
**Beschirmen**, *v. a.* abrigar, defender; proteger. -*mer*, *m.* protector, *m.*  
**Beschlafen**, *v. a. ir.* hacer una barriga (á una muger); \* etwas -, reflexionar, discurrir maduramente (sobre un negocio dejándolo para el dia siguiente).  
**Beschlag**, *m.* guarnicion, *f.*; herrage de una caballeria), *m.*; calzadura (de las ruedas), *f.*; embargo, *m.* detencion, *f.*; moho, *m.*; eflorescencia, *f.*  
**Beschläge**, *n.* guarnicion, *f.*; herrage, *m.*; manecillas (para cerrar un libro), *f. pl.*



Beschlagen, *v. a. ir.* guarnecer, ferrar (de..., mit...); ein Pferd -, herrar una caballeria; die Räder -, calzar ruedas; mit Arrest -, embargar, secuestrar bienes. -, *v. n. ir.* mohecorse, enmohecerse; empañarse por la humedad; die Wände -, las paredes sudan.

Beschlagen, *a.* guarnecido, herrado; mohecido; \* versado, práctico en una cosa.

Beschlagnehmung, *f.* embargo, secuestro de bienes, *m.* [coger.

Beschleichen, *v. a. ir.* sorprehender,

Beschleunigen, *v. a.* apresurar, acelerar, despachar. -gung, *f.* prisa, aceleracion, diligencia, *f.*

Beschließen, *v. a. ir.* cerrar con llave; encerrar; contener; acabar, terminar; resolver, determinar; proponerse de...; gerichtlich -, decretar, ordenar. -set, *m.* sumiller, *m.*

Beschluß, *m.* fin, conclusion; deliberacion, *f.* decreto, *m.*; resolution, *f.*; etwas unter seinem Beschlusse haben, tener alg. cos. de hajo de su llave.

Beschmeißen, *v.* Werfen, Besudeln.

Beschmieren, *v. a.* bañar, untar; manchar, ensuciar de...

Beschmizen, *v. a.* manchar, ensuciar; \* denigrar.

Beschmutzen, *v. a.* manchar, ensuciar.

Beschneiben, *v.* Beschnoppeln.

Beschneiden, *v. a. ir.* cortar, cercenar; recortar; podar (un árbol); castrar (las colmenas); igualar, recortar (los cabellos); circuncidar; \* quitar. -dung, *f.* corte, corta, poda (en los árboles); circuncision, *f.*

Beschneien, *v. a.* cubrir de nieve.

Beschneittene, *m.* circunciso.

Beschnoppeln, -schnüffeln, *v. a.* husmear, ventear sobre.

Beschönigen, *v. a.* colorear, paliar. -gung, *f.* paliacion, *f.*

Beschränken, *v. a.* barrear; \* limitar, estreñir. -fung, *f.* restriccion, limitacion, *f.*

Beschreiben, *v. a. ir.* escribir en, sobre...; describir; definir; notar; trazar, delinear. -bung, *f.* descripcion; definicion, *f.*; señalamiento, *m.*

Beschreien, *v. a. ir.* difamar; hechizar, encantar.

Beschuheln, *v. a.* calzar; einen Pfahl -, ferrar la punta de una estaca.

Beschuldigen, *v. a.* acusar alg. de alg. cos., imputar. -digung, *f.* acusacion, imputacion, *f.*

Beschütten, *v. a.* verter, echar sobre...; cubrir de alg. cos.

Beschützen, *v. a.* proteger, defender; poner en salvo. -set, *m.* protector, patrono, *m.* -in, *f.* protectora, *f.* -gung, *f.* proteccion, *f.* patrocinio, *m.*

Beschwären, *v. a.* persuadir.

Beschwerde, *f.* pena, *f.* trabajo, *m.* fatiga, molestia, *f.*; mal, *m.*; queja; carga, *f.* impuesto, *m.* -schweren, *v. a.* cargar; pesar en, sobre...; incomodar, molestar; sich über etwas -, quejarse de alg. cos. -schwerlich, *a.* oneroso, molesto; penoso, dificultoso. -lichteit, *f.* incomodidad; pena, *f.* trabajo, *m.* fatiga, *f.* -schwerlich, *f.* pena, *f.* v. Beschwerde. -schwerung, *f.* carga, *f.*; \* mal, *m.* incomodidad, *f.*

Beschwichtigen, *v. a.* apaciguar, hacer callar.

Beschwören, *v. a. ir.* jurar, afirmar por juramento; conjurar, exorcisar; \* einen -, rogar, pedir encarecidamente. -rer, *m.* conjurador, exorcista, *m.* -rung, *f.* conjuro, exorcismo, *m.* -gebuch, *n.* libro mágico, *m.*; -gebemel, *f.* exorcismo, conjuro, *m.*

Beseelen, *v. a.* animar, vivificar; \* alentar. -lung, *f.* vivificacion, *f.*; \* aliento, vigor, *m.*

Besehen, *v. a. ir.* mirar, ver.

Beseitigen, *v. a.* echar á un lado; Hinschaffen -, quitar dificultades; Streitigkeiten -, reconciliar diferencias.

Beseligeln, *v. a.* hacer feliz, dichoso.

Besen, *m.* escoba, *f.* -binder, *m.* el que hace escobas. -stiel, *m.* mango de escoba, *m.*

Besessen, *a.* Besessene, *m.* y *f.* poseído, endemoniado; -da.

Besetzen, *v. a.* etwas, poner, asentar en, sobre...; guarnecer, adornar con; ocupar; eine Stadt -, poner guarnicion en una ciudad; einen Platz -, llenar, ocupar un puesto, un empleo; einen Teich mit Fischbrut -, echar pececillos en un estanque. -gung, *f.* guarnicion; orladura, *f.* adornos, *m. pl.*

Besetzen, *v. a.* suspirar.

Besichtigen, *v. a.* ver, mirar; visitar. -gung, *f.* vista; visita, inspeccion, *f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

dar cita á alg. para concurrir con él en alg. lugar; mandar venir; cometer, dar comision, encargo; dar, confiar á alg. el cuidado de alg. cos. echar por delante (falsos testigos etc.); encargar, mandar hacer alg. cos. á alguno; desempeñarse de una comision; entregar (una carta etc.); labrar (una tierra); sein Haus -, arreglar sus negocios domésticos; \* prepararse á la muerte. -stellung, f. cita; comision, f.; labor, m.

Bestens, ad. á mas y mejor.

Besteuern, v. a. cargar censos.

Bestialisch, a. bestial.

Bestie, f. bestia, f. bruto, m.

Bestimmen, v. a. señalar, indicar; destinar, señalar; determinar, fijar; definir; decidir. -stimmend, a. determinativo. -stimmig, a. señalado; destinado; determinado, definido; preciso. -heit, f. precision, f. -stimmung, f. destinacion, determinacion, decision, resolucion; fijacion; definicion, f. -gewort, n. gram. particula, f.

Bestmöglichst, ad. fa. á mas y mejor.

Bestoßen, v. a. ir. desollar; acepillar; cortar.

Bestrafen, v. a. castigar, penar; reprehender, corregir. -fung, f. castigo, m. pena, f.

Bestrahlen, v. a. alumbrar con sus rayos; echar rayos sobre . . .

sich Bestreben, v. r. procurar, hacer esfuerzos para . . .; - nach etwas, aspirar á . . . -ben, n. -bung, f. esfuerzo, m.

Bestreichen, v. a. ir. milit. flanquear.

Bestreiten, v. a. ir. combatir, pelear; \* contestar, disputar; bastar, ser suficiente. [salpicar, polvorear.

Bestreuen, v. a. echar, esparcir sobre . . .

Bestriden, v. a. guarnecer de randage; enredar (prop. y \*); redar.

Beströmen, v. a. mojar, bañar.

Bestürmen, v. a. asaltar, dar asalto; \* aslir, martirizar. -mung, f. asalto, m.

Bestürzen, v. a. \* consternar, conturbar. -stürzt, a. consternado, conturbado. -stürzung, f. consternacion, f.

Besuch, m. visita; frecuentacion; gente que viene á visitar, f. -suden, v. a. visitar, ir á ver; frecuentar.

Besudeln, v. a. manchar, ensuciar, emporcar.

Betaqt, a. viejo: decrepito.

Betateln, v. a. mar. aparejar.

Betasten, v. a. tentar, tocar; manosear.

Betäuben, v. a. ensordecer, ensordar; \* aturdir, atolondrar. -bung, f. aturdimiento, m.

Betbruder, m. santurron, beato, m.

Betbuch, n. v. Gebetbuch.

Bete, f. polla (en el juego de naipes), f.

Beten, v. a. orar, rogar, rezar.

Bethaus, n. casa para retirarse á hacer oracion; iglesia, f.

Betheuern, v. a. protestar, asegurar positivamente. -erung, f. protesta, f. juramento, m.

Bethören, v. a. fascinar; engañar, seducir. -tung, f. engaño, m. seducion, f.

sich Bethun, v. r. ir. sich nicht - können, estar poco diestro, desmañado.

Betiteln, v. a. intitular; graduar, dar el título. -lung, f. título, m.

Betsammer, f. -zimmer, n. oratorio, m.

Betonie, f. betónica (planta), f.

Betracht, m. consideracion, f.; in -, en consideracion á . . ., tocante á . . ., en cuanto á . . .

Betrachten, v. a. mirar; considerar, contemplar; meditar. -tend, a. contemplativo. [tante.

Beträchtlich, a. considerable, importante.

Betrachtung, f. contemplacion, consideracion; meditacion, f.

Betrag, m. importe, total, m.

Betragen, v. n. ir. montar, subir (á tal ó tal soma). -, v. r. ir. conducirse, comportarse; proceder. , n. conducta, f.; proceder, m.

Betrauern, v. a. deplorar, llorar alg. cosa; llevar ó traer luto (de un muerto). [to á . . .

in Betreff, prp. acerca de . . ., en cuanto á . . .

Betreffen, v. a. y n. ir. coger, sobrecoger; mirar á . . .; tocar á . . .; concerner á . . .; es betrifft, tratase de. -ffend, ad. acerca de. . . tocante á . . . en cuanto á . . .

Betreiben, v. a. ir. proseguir, solicitar, hacer diligencias.

Betreten, v. a. ir. caminar, poner el pié en . . .; entrar; die Kanzel -, subir al púlpito; einen über etwas -, coger, sorprender á alg.

Betreten, a. \* perplexo, confuso.

Betrieb, m. seguimiento; impulso, m. instigacion, f.

Betriebsam, *a.* activo, diligente. -feit, *f.* diligencia; industria, *f.*  
 Betriegen, *v. a.* ir. engañar; im Spiele - , entrapar, hacer suflerías. -ger, *m.* engañador, embustero, *m.*; - im Spiele, suflero, *m.* -gerei, *f.* engaño, embuste, *m.*; impostura, *f.*; - im Spiete, suflería, *f.*  
 Betrinken, *v. a.* ir. emborrachar; ſich -, emborracharse. [perplexo.  
 Betroffen, *a.* sorprendido, confuso,  
 Betrüben, *v. a.* aligir, entristecer. -trübniß, *f.* afliccion, tristeza, *f.* -trübt, *a.* aligido, triste; pesado, sensible.  
 Betrug, *m.* engaño, embuste, *m.* fraude; ilusion, *f.* -trügligh, *a.* engañoso, falaz; ilusorio. [borrachado.  
 Betrunken, *part. y a.* embriagado, em-  
 Betschwester, *f.* beata, santurrona, *f.*  
 Betstuhl, *m.* reclinatorio (para rezar arrodillado). -ſtunde, *f.* hora del rezo, *f.*; rezo, *m.* [un rio), *m.*  
 Bett, *n.* cama, *f.*; lecho, *m.*; alveo (de  
 Bettag, *m.* dia de rezo público, *m.*  
 Bettdecke, *f.* cubierta de cama, *f.*  
 Bettel, *m.* fa. trapo, *m.* bagatela, *f.*  
 Bettelrei, *f.* mendicidad, *f.*; \* ruego importuno, *m.*  
 Bettelſrau, *f.* muger mendicante, *f.*  
 Bettelgeſindel, *n.* canalluza, pobreteria, *f.*  
 Betteljunge, *m.* mozo mendicante, *m.*  
 Bettelleute, *pl.* mendigos, *m. pl.* pobreteria, *f.* [diga, *f.*  
 Bettelmädchen, *n.* muchacha que men-  
 Bettelmann, *m.* mendicante, mendigo, pordiosero, *m.*  
 Betteln, *v. a.* mendigar, pordioſear.  
 Bettelſack, *m.* alforja, barjuleta, *f.* -ſtab, *m.* baston de mendigo; \* mendicidad, *m.* -ſtolz, *m.* \* orgullo necio, *m.*  
 Bettelvogt, *m.* perrero, azotaperros, *m.* -volk, *n.* canalluza, piojería, pobreteria, *f.*  
 Betten, *v. a.* hacer la cama.  
 Bettgeſtell, *n.* Bettlade, *f.* cama, *f.* armazou (de la cama), *m.*  
 Bettinimel, *m.* ciclo de la cama, *m.*  
 Bettlägerig, *a.* encamado.  
 Bettler, *m.* mendigo, pordiosero, *m.*  
 Bettſack, *m.* jergon, *m.*  
 Bettſtelle, *f.* cama, *f.* v. Bettgeſtell.  
 Bettuch, *n.* sábana, *f.*  
 Bettüberzug, *m.* Bettjiede, *f.* funda, *f.*

Bettwärmer, *m.* calentador de cama, *m.* tumbilla, *f.*  
 Bettzeug, *n.* adherentes de la cama, *m. pl.* colgadura, *f.*  
 Bege, *f.* perra, *f.*  
 Beuche, *f.* lejía, colada, *f.* -chen, *v. a.* colar la ropa, lavar con lejía.  
 Beugen, *v. a.* doblar, encorvar; \* humillar. -gung, *f.* inflexion, dobladura, *f.*  
 Beule, *f.* bollo, chicon, *m.*; hinchazon, *f.* tumor, *m.*; úlcera, *f.* bubon. *m.* -lig, *a.* abollado.  
 Beunruhigen, *v. a.* inquietar, desasosegar; asustar. [por títulos.  
 Beurfunden, *v. a.* probar, justificar  
 Beurlauben, *v. a.* despedir á alg.; ſich -, despedirse. -bung, *f.* despedida, *f.*  
 Beurtheilen, *v. a.* juzgar de . . . ; criticar, censurar. -ler, *m.* juez, critico, censor, *m.* -lung, *f.* juicio, *m.*; crítica, censura, *f.* -gêtraft, *f.* juicio, discernimiento, *m.*  
 Beute, *f.* botin, *m.* captura; presa, *f.* despojo, *m.*; colmena de madera, *f.*  
 Beutel, *m.* bolsa; talega, *f.*; cedazo, *m.*  
 Beuteltasten, *m.* cedazo, *m.*  
 Beuteln, *v. a.* cerner (la harina); ſich -, hacer bolsas, buches.  
 Beutelperrüde, *f.* peluca con talega, *f.*  
 Beutelschneider, *m.* cortabolsas, *m.*  
 Beutelthier, *n.* filandro, didelfo, *m.*  
 Beutelstuch, *n.* estameña, *f.* -tenhonig, *m.* miel que se halla en las cavidades de los árboles, *f.* [ſas.  
 Bentler, *m.* el que hace ó vende bol-  
 Bevölkern, *v. a.* poblar. -ferung, *f.* poblacion, *f.*  
 Bevollmächtigen, *v. a.* autorizar. -tigte, *m.* apoderado, a , *m.*; (eines Fürſten) plenipotenciario, *m.* -tigung, *f.* autorizacion, *f.*  
 Bevor, *c.* ántes que . . .  
 Bevormunden, *v. a.* dar un tutor ó un curador.  
 Bevorrechten, *v. a.* privilegiar.  
 Bevorſtehen, *v. n.* ir. estar para suceder. -ſtehend, *a.* inminente; próximo.  
 Bevorthellen, *v. a.* defraudar, frustrar. -lung, *f.* fraude, *f.* engaño, *m.*; perjuicio, agravio, *m.*  
 Bewachen, *v. a.* guardar, velar.  
 Bewachsen, *v. n.* ir. cubrirse de yerba, de pelo etc. [armamento, *m.*  
 Bewaffnen, *v. a.* armar. -nung, *f.*

**Bewahren**, v. a. guardar, conservar; preservar, defender de . . .  
**Bewähren**, v. a. verificar, confirmar. -währt, a. probado, cierto.  
**Bewandert**, a. versado, ejercitado.  
**Bewandt**, a. bei so bewandten Umständen, estando la cosa etc. así. -niß, f. circunstancia, f. estado, m. condicion, f.  
**Bewässern**, v. a. regar, mojar. -erung, f. riego, m.  
**Bewegen**, v. a. mover, revolver; agitar; \* mover, enternecer: sich -, moverse, menearse. -, v. a. ir. mover, inducir, impeler (alguno á alg. cos.).  
**Beweggrund**, **Bewegungsgrund**, m. motivo, m. razon, f.  
**Beweglich**, a. móvil, noble, movable; mueble; \* tierno, lastimero. -lichkeit, f. movilidad; volubilidad, f.  
**Bewegt**, a. \* movido; enternecido.  
**Bewegung**, f. movimiento, m.; agitacion, f.; ejercicio que se hace, m.  
**Bewehren**, v. a. armar.  
**sich Beweiben**, v. r. casarse.  
**Beweinen**, v. a. llorar, deplorar. -nenwürdig, a. deplorable.  
**Beweis**, m. prueba; demostracion, f. -weisen, v. a. ir. probar, demostrar; mostrar, manifestar. -weisgrund, m. razon, f. argumento, m. -weislich, a. demostrable.  
**Bewenden**, v. n. ir. es dabei - lassen, consentir, asentir á . . . ; contentarse con . . . [pretexto. m.  
**Bewerb**, m. fa. recuesta, f. galanteo; sich Bewerben, v. r. ir. um etwas, buscar, solicitar, pretender. -bung, f. recuesta, f. galanteo, m. pretension amorosa ú otra, f.  
**Bewerfen**, v. a. ir. cubrir echando contra ó sobre; revocar, enlucir (con cal).  
**Bewerkstelligen**, v. a. realizar, efectuar, -gung, f. ejecucion, efectuacion, f.  
**Bewickeln**, v. a. envolver, enredar.  
**Bewilligen**, v. a. otorgar, conceder; consentir. -gung, f. concesion, f.; consentimiento, m.  
**Bewillkommen**, v. a. dar la bienvenida á alg. -nung, f. bienvenida, acogida, f. [conseguir.  
**Bewirken**, v. a. efectuar; alcanzar.  
**Bewirthen**, v. a. tratar, regalar. -wirthschaften, v. a. administrar. -wirthung, f. trato, m. acogida, f.  
**Bewohnbar**, a. habitable. -wohnen, v.

a. habitar. -wohner, m. -in, f. habitador, -tante, m. habitadora, f.  
**Bewunderer**, m. admirador, m. -dern, v. a. admirar. -derndwürdig, a. admirable. -derung, f. admiracion, f.  
**Bewußt**, a. einem, conocido de alguno, sich (dat.) einer Sache seyn -, acordarse de alg. cos. -wußlos, a. y ad. sin conocimiento. -wußseyn, n. conocimiento, ciencia, f.  
**Bezahlen**, v. a. pagar. -zahler, m. pagador. -lung, f. paga, f. pago, m.  
**Bezähmen**, v. a. domar, amansar.  
**Bezaubern**, v. a. hechizar, encantar (prop. y \*). -bernd, a. hechicero, encantador. -bert, a. encantado; hechizado. -berung, f. hechizo, f. encanto, m.  
**Bezeichnen**, v. a. marcar, señalar; designar, denotar. -nung, f. designacion, denotacion, f.; señales, f. pl.  
**Bezeigen**, v. a. mostrar, manifestar; sich -, portarse, conducirse. -, n. conducta, f. procedimiento, m. -gung, f. demonstracion, f.  
**Bezeugen**, v. a. atestiguar, testificar, asegurar, certificar. -gung, f. testimonio, m. atestacion, declaracion, f.  
**Beziehen**, v. a. ir. cubrir, guarnecer (de . . . mit . . .); ein Haus zc. -, alojarse en una casa, tomar casa etc.; ein Lager -, entrar en un campo; die Messen, Jahrmärkte -, visitar á menudo las fieras; eine Summe Geldes -, cobrar una suma, de dinero; Waaren -, sacar géneros; sich auf etwas -, referirse, remitirse á alg. cos.  
**sich Beziehend**, a. relativo.  
**Beziehung**, f. relacion, f.; respecto, m.; con respecto á . . .  
**Bezielen**, v. Bezwecken.  
**Beziffern**, v. a. cifrar.  
**Bezirk**, m. territorio, distrito; circuito, contorno, m.; jurisdiccion, f.  
**Bezoar**, -stein, m. bezar, f.  
**Bezudern**, v. a. azucarar [respecto, m.  
**Bezug**, m. guarnicion; \* relacion, f.  
**Bezwecken**, v. a. enclavijar; \* tener por fin, por objeto. [duda.  
**Bezweifeln**, v. a. dudar, poner en  
**Bezwingen**, v. a. ir. vencer, sojuzgar. -ger, m. vencedor, sojuzgador, m.  
**Bibel**, f. biblia, escritura, f. -fest, a. versado en la biblia.  
**Biber**, m. castor, m. -geil, n. castoreo, m. -haar, n. pelo de castor, m.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Binse, *f.* junco, *m.*  
 Birke, *f.* abedul, álamo blanco, *m.*  
 Birkhahn, *m.* gallo silvestre, *m.* -henne, *f.* gallina silvestre, *f.*  
 Birn, *f.* pera, *f.* -baum, *m.* peral, *m.* -most, -wein, *m.* bebida de peras.  
 Bis, *ad.* hasta. -c. hasta que.  
 Bism, *m.* almizcle, *m.* -fage, *f.* gato de algalia, *m.* gineta, *f.* -fügelchen, *n.* pastilla de boca con almizcle, *f.* -thier, *n.* -ziege, *f.* cabra de almizcle, *f.*  
 Bischof, *m.* obispo, *m.*; cierta bebida alemana compuesta de vino tinto, de jugo y corteza de naranja y de azúcar, *f.* -schöflich, *a.* episcopal. -schöfshut, *m.* -mütze, *f.* mitra, *f.* -mantel, *m.* palio, *m.* -stab, *m.* cayado pastoral, *m.* -würde, *f.* dignidad, episcopal, *f.* obispado, *m.*  
 Bisher, *ad.* hasta acá, hasta ahora.  
 Bissen, *m.* pedazo, trozo, bocado, *m.*  
 Bissig, *a.* mordedor, que muerde.  
 Biss, *m.* mordedura, mordisco, *m.*  
 Bisschen, *n.* *fa.* pedazo, bocado pequeño, *m.*; ein -, un poco.  
 Bisthum, *n.* obispado, *m.*  
 Bisweilen, *ad.* algunas veces.  
 Bitte, *f.* ruego, *m.* demanda, peticion, súplica, *f.*  
 Bitten, *v.* *a.* *ir.* rogar, pedir, demandar; suplicar; convidar.  
 Bitter, *m.* amargo; \* amargo, áspero, acre. -teit, *f.* amargor, amargo, *m.* \* asperza, *f.*  
 Bitterklee, *m.* trébol febrino, *m.*  
 Bitterlich, *a.* un poco amargo.  
 Bittersalz, *n.* sulfato de magnesia, *m.*  
 Bitterwasser, *n.* agua mineral que contiene sal neutral, *f.*  
 Bittlich, Bittweise, *ad.* con ruegos.  
 Bittschrift, *f.* recuesta, *f.* memorial, *m.* súplica, peticion, *f.* -steller, *m.* suplicante, *m.*  
 Blachfeld, *n.* llanura, campo llano, *m.*  
 Blachfisch, *m.* v. Tintenfisch, *m.*  
 Blähen, *v.* *a.* hinchar, inflar; causar flatos; \* sich -, espetarse, ampollar-se. -hend, *a.* flatulento. -hung, *f.* hato, *m.* ventosidad, *f.* [ñido.  
 Blank, *a.* blanco; liso, pulido, bru-  
 Blankfett, *n.* firma en blanco, *m.*  
 Blankheit, *n.* palillo de cotilla, *m.*  
 Bläschen, *n.* (*dim.* de Blase).  
 Blase, *f.* (Wasser- oder Luftblase) ampolla, burbuja, campaxilla, *f.*; (auf

der Haut) ampolla, vejiga, *f.* Harnblase) vejiga, *f.*; (Brannweinblase) :c. alambique, *m.*  
 Blasebalg, *m.* fuelle, *m.*  
 Blase-Instrument, *n.* instrumento de viento ú de aire, *m.*  
 Blasen, *v.* *n.* y *a.* *ir.* soplar; tocar (la flauta, el clarin etc.).  
 Blasenpflaster, *n.* vejigatorio, *m.*  
 Blasenstein, *m.* cálculo, *m.* piedra en la vejiga, *f.*  
 Blasenziehend, *a.* vesicatorio.  
 Blaserohr, *n.* cerbatana, *f.*; soplete (con que soplan el vidrio), *m.*  
 Blässe, *f.* palidez, *f.* estrella (de los caballos), *f.*  
 Bläß, *a.* pálido; descolorido.  
 Blatt, *n.* hoja (de árboles), *f.*; de libros); pliego (de papel); faldon (de un vestido etc.); lo de encima (de una mesa), *m.* [de viruela, *m.*  
 Blatter, *f.* buba, pústula, *f.*; grano  
 Blättergebädeneß, *n.* hojaldrado, *m.*  
 Blätterig, *a.* frondoso; hojaldrado (de la pasta).  
 Blättermaggen, *m.* ventrículo, *m.*  
 Blättern, *f.* *pl.* viruelas, *f.* *pl.*  
 Blättern, *v.* *a.* hoinear; sich -, deshojarse; *cirug.* exfoliarse.  
 Blätternarbe, -grube, *f.* señal de viruelas, *f.* -narbig, *a.* señalado, picado de viruelas.  
 Blättertabak, *m.* tabaco en hojas, *m.* -teig, *m.* hojuela de pasta etc. hojaldrado, *m.*  
 Blattgold, *n.* oro en hojas, *m.*  
 Blattlaus, *f.* pulgon, *m.*  
 Blattseite, *f.* página, plana, *f.*  
 Blattsilber, *n.* plata en hojas, *f.*  
 Blattwender, *m.* -zeichen, *n.* registro (de un libro), *f.*  
 Blau, *a.* azul. [*m.*  
 Bläue, Blaue Stärke, *f.* engrudo azul,  
 Bläuel, *m.* moza, pala (de las lavanderas), *f.* [azular.  
 Blauen, *v.* *n.* ponerse azul. -, *v.* *a.*  
 Bläuen, *v.* *a.* batir con la pala ó moza; \* *fa.* apalea.  
 Blaufarbe, *f.* azul, color azul, *m.*  
 Blaubholz, *n.* madera de Brasil; madera de campeche, *f.*  
 Bläulich, *a.* azulado.  
 Blausäure, *f.* *quim.* acido azul.  
 Blauspecht, *m.* especie de pico, *m.*  
 Blaustrumpf, *m.* espia, *f.* soplón, *m.*  
 Blauziemer, *m.* zorzal (pájaro), *m.*

Blech, *n.* (Eisenblech) palastro, *m.*; (Weißblech) hoja de lata; plancha, hoja, lámina, *f.*

Blechen, *v. a. fu.* pagar.

Blechern, *a.* de hoja de lata etc.

Blechhammer, *m.* -hütte, *f.* herrería de hoja de lata, *f.*

Blechschere, *f.* cizallas para los metales), *f. pl.* -schläger, -schmid, *m.* hojalatero, *m.* [lata, *m. pl.*

Blechwaare, *f.* utensilios de hoja de

Blei, *n.* plomo.

Bleiarbeiter, *m.* plomero, *m.*

Bleiben, *v. a. ir.* quedarse, permanecer, estarse; continuar, durar; \* tardar, detenerse en venir; auf dem Platze -, quedar muerto, ser matado; bei etwas -, continuar, proseguir; atenerse á alg. cos.; es bleibt dabei, está como hemos convenido; -lassen, dejar, cesar.

Bleich, *a.* descolorido, pálido.

Bleiche, *f.* palidez; blanquería, *f.*

Bleichen, *v. a. y n.* blanquear. -, *n.* blanqueo, *m.* -dyer, *m.* el que blanquea la tela, *m.*

Bleicher, *m.* clarete (vino), *m.*

Bleichsucht, *f.* palidez del color (enfermedad), *f.*

Bleigelb, *n.* albayalde calcinado, *m.*

Bleigießet, *m.* plomero, *m.* -gießerei, arte de fundir el plomo, *f.*

Bleiglantz, *m.* galena, *f.* -glätte, *f.* litargirio, *m.*

Bleihe, *f.* breca (pescado), *f.*

Bleihütte, *f.* fundería de plomo, *f.*

Bleikolik, *f.* cólica de los plomeros.

Bleikugel, *f.* bala de plomo, *f.*

Bleiloth, *n.* plumada; sonda, *f.* [cular.

Bleirecht, *a. y ad.* á plomo, perpendicular.

Bleischnur, *f.* plumada, *f.*; nivel de plumada, *m.* [cero, *m.*

Bleistift, *m.* lápiz, *m.* -rohr, *n.* lapimada,

Bleiwage, *f.* plumada, *f.* nivel de plumada, *m.*

Bleisweiß, *a.* albayalde, *m.*

Bleiswurf, *m.* plumada, sonda, *f.*

Bleisüßer, *m.* azúcar de plomo, *m.*

Bleisjug, *m.* tirador de plomo (máquina de vidriero), *m.*

Blefen, *v. a.* die Zähne, enseñar los dientes á alguno.

Blende, *f.* (v. Blendleder) *arquit.* ventana fingida, puerta fingida; nicho; tejadillo, *m.*

Blenden, *v. a.* cegar; deslumbrar,

ofuscar. -dend, *a.* lo que deslumbra; \* ilusorio. Blendlaterne, *f.* farol de rouda, *m.* -leder, *n.* autojera (que llevan los caballos en la brida).

Blendling, *m.* bastardo, mestizo, *m.*

Blendung, *f.* ceguera, *f.* deslumbramiento, *m.*; *mil.* blindages, *m. pl.*

Blendwerk, *n. mil.* blindage, *m.*; \* illusion, *f.* prestigio, *m.* [ñada.

Blid, *m.* mirada, vista, ojeada; guiar.

Bliden, *v. n.* ver, mirar; sich - lassen, dejarse ver, parecer.

Blind, *a. y ad.* ciego; \* falso, fingido; -laden, cargar una escopeta sin bala; die blinde Kuh, gallina ciega, *f.* (juego).

Blinde, *m. y f.* ciego, *m.* ciega, *f.*; \* plaza supuesta, *f.*

Blindgeboren, *a.* ciego de nacimiento.

Blindheit, *f.* ceguera, ceguera, *f.*

Blindlings, *ad.* á tientas, á obscuras; \* ciegamente, á ciegas.

Blindschleiche, *f.* culebra vidriosa, *f.*; \* socarron, solapado, *m.*

Blinsen, *v. n.* relucir, relumbrar, brillar; \* mit den Augen -, guiñar.

Blinzen, Blinzen, *v. n.* guiñar; pestañear, parpadear. -, *n.* guiñadura, pestañeo, *m.* [ter, *m.* pararrayos, *m.*

Bliß, *m.* relámpago; rayo, *m.* -ableis-

Blißen, *v. n.* relampaguear, dar relámpagos; \* relucir, brillar.

Blißstoff, *m.* materia eléctrica, *f.* -strahl, *m.* rayo, *m.*

Block, *m.* tajo; pedruzo; grillos, *m.*

Blockhaus, *n.* fortín (fuerte pequeña) hecho de tablones y maderos.

Blockiren, *v. a.* bloquear, cerrar. -firung, Blockade, *f.* bloqueo, *m.*

Blockmörser, *m. artill.* mortero montado en un madero, *m.*

Blockwagen, *m.* cureña, galera, *f.*

Blöde, *a.* tímido, corto, encogido; \* débil. -digkeit, *f.* timidez, *f.* encogimiento, *m.*; \* debilidad (de vista), *f.*

Blödsichtig, *a.* de vista corta. -tigt, *m.* miope. -tigkeit, *f.* cortedad de vista, *f.*

Blödsinn, *m.* -sinnigkeit, *f.* imbecilidad, mentecatez, *f.* -sinnig, *a.* imbecil, mentecato.

Blöten, *v. a.* mugir, berrear, bramar; balar. -, *n.* mugido, berrido, bramido; balido.

Blond, *a.* blondo, rubio.



Blondine, *f.* rubia, pelirubia, *f.*  
 Bloß, *a.* desnudo; descubierto; solo, puro, simple. -, *ad.* al descubierto; solamente, solo, puramente.  
 Blöße, *f.* desnudez, *f.*; brigo, *m.*; \* *ei* ne - geben, dejar ver su feble.  
 Blühen, *v. n.* florecer, estar en flor; \* florecer, estar en valor, en esplendor. -hend, *a.* floreciente (*prop. y \**).  
 Blümchen, *n.* florcilla, -cits, *f.*  
 Blume, *f.* flor, *f.*; estrella (de algunos caballos); mont. rabo (de ciervo etc.), *m.* [*m.*]  
 Blumenbeet, *n.* cuadro (en un jardín),  
 Blumengarten, *m.* huerto de flores, vergel, *m.* -gärtner, *m.* jardinero de flores, *m.* [*m.*]  
 Blumengehänge, *n.* guirnalda, *f.* feston,  
 Blumenfeld, *m.* cáliz, *m.* campanilla, *f.* -kenner, *m.* el que conoce las flores. -kohl, *m.* coliflor, *f.* -korb, *m.* cesta para flores, *f.* -kranz, *m.* corona de flores, guirnalda, *f.* -krone, *f.* corona de flores; boton. corola, *f.*  
 Blumentese, *f.* \* antología, *f.* -liebhaber, *m.* aficionado á cultivar flores, *m.* -betri, *f.* pasión por las flores, *f.*  
 Blumenmaler, *m.* florista, pintor de flores, *m.*  
 Blumentreich, *a.* lleno de flores.  
 Blumenstrauß, *m.* ramillete, *m.*  
 Blumentopf, *m.* maceta, *f.* tiesto de flores, *n.*  
 Blumenzwiebel, *f.* bulbo, *m.* cebolla, *f.*  
 Blumicht, *a.* con flores; \* florido. -mig, *a.* florecido, lleno de flores. -mist, *m.* (florero, *m.*) curioso, aficionado á cultivar y tener flores.  
 Blut, *n.* sangre; \* sangre, *f.* linage, *m.* familia; vida, *f.*  
 Blutader, *f.* vena, *f.*  
 Blutarm, *a.* \* extremamente pobre.  
 Blutbad, *n.* carniceria, matanza, *f.*  
 Blutbühne, *f.* Blutgerüst, *n.* cadalso, *m.*  
 Blutdurst, *m.* sed de sangre, crueldad, *f.* -dürstig, *a.* sanguinario, cruel.  
 Blutegel, *m.* sanguijuela, *f.*  
 Bluten, *v. n.* sangrar; \* *fa.* sacar la bolsa. -, *n.* desangramiento, *m.* -tend, *a.* lo que está sangrando.  
 Blutfluß, Blutgang, *m.* flujo de sangre, *m.*; morranas, hemorroidas, *f. pl.*  
 Blutgefäße, *n.* anat. venas, arterias, *f. pl.* -gericht, *n.* justicia criminal, *f.* -geschwür, *n.* divieso, carbunco, *m.*  
 Blutgier, *f.* sed de sangre, *f.*

II. Part.

Blutgierig, *a.* sanguinario, cruel.  
 Blüthe, *f.* flor; florescencia, *f.* -thezeit, *f.* florescencia, *f.*  
 Blutband, *m.* \* hombre sanguinario, cruel, inhumano.  
 Blutig, *a.* ensangrentado; \* cruel, atroz. [*ven.*]  
 Blutjung, *a. fa.* extremamente jó-  
 Blutmenschen, *pl.* hombres crueles, *m. pl.*  
 Blutreinigung, *f.* remedio depuratorio, *m.* -richter, *m.* juez criminal, *m.*  
 Blutroth, *a.* rojo como sangre. -rünnig, *a.* ensangrentado, hasta la sangre. [*uoso.*]  
 Blutsauer, *a. fa.* extremamente pe-  
 Blutschande, *f.* incesto, *m.* -schänder, *m.* incestuoso, *m.* -risch, *a.* incestuoso. -schuld, *f.* homicidio, asesinato, *m.*  
 Blutsfreund, *m.* dowdo, *m.* -din, *f.* deuda, pariente, *f.* -freundschaft, *f.* consanguinidad, *f.*  
 Blutspeien, *n.* med. hemoptisia, *f.*  
 Blutsturz, *m.* hemorragia, *f.* flujo de sangre, *m.*  
 Blutumlauf, *m.* circulación de la sangre, *f.* -urtheil, *n.* sentencia de muerte. [*matauza, f.*]  
 Blutvergießen, *n.* efusión de sangre,  
 Blutwenig, *ad. fa.* muy poco.  
 Blutwurst, *f.* morcilla, *f.*  
 Blutzeuge, *m.* mártir, *m.*  
 Boß, *m.* macho cabrío ó cabra, *m.*; alter -, cabron, *m.*; \* asnilla, *f.* caballete, *m.*; silla del cochero, *f.*; \* *fa.* yerro, descuido, *m.*  
 Boden, *v. n.* estar en calor (las cabras); topar, topetar; oler á sobaquina. [*á sobaquina.*]  
 Boßig, *a.* que está en calor; que huele  
 Boßleder, *n.* piel de cabra, *f.*  
 Boßpfeife, *f.* zampona, gaita, *f.*  
 Boßbeutel, *m.* usos antiguos y extraños, *m.*  
 Boßhorn, *n.* cuerno de cabra; \* *fa.* einen ins - jagen, intimidar á alguno.  
 Boßsprung, *m.* \* brinco, *m.* pernada, cabriola, *f.*  
 Boden, *m.* tierra, *f.*; terruño, suelo; fondo, suelo; granero; \* desvan, *m.*  
 Bodenfenster, *n.* ventanilla de desvan, *f.*  
 Bodensaumer, *f.* desvan, zaquizami, *m.*  
 Bodenlos, *a.* sin fondo.  
 Bodensaß, *m.* fécula, hez, *f.* asiento, poso, *m.* borras, *f. pl.*

Mm

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

**Botmäßigkeit**, *f.* dominacion, *f.* dominio, *m.*; unter seine - bringen, someter debajo de su dominacion.  
**Botschaft**, *f.* mensaje, *m.* noticia; embajada, *f.* -schafter, *m.* embajador, *m.*  
**Böttcher**, *m.* cubero, tonelero, *m.* -cherei, *f.* -herhandwerk, *n.* tonelería, *f.*  
**Bottich**, *m.* cuba, tina, *f.* [ria, *f.*  
**Boß**, *v.* Boi.  
**Brach**, *ad.* sin cultivo, sin labor. -acker, *m.* -feld, *n.* Brache, *f.* barbecho. -chen, *v.* a. barbechar.  
**Brachmonat**, *m.* Junio, mes de Junio, *m.*  
**Brad**, *m.* desecho, *m.* zupia, *f.*  
**Braustenge**, *f.* mar. juanete, *m.*  
**Brand**, *m.* fuego, *m.* quema, *f.*; incendio; tizon, *m.*; cocedura, hornada (de tejas etc.); \* (im Getreide) tizon, añublo, *m.*; der heiße -, gangrena, *f.*; der kalte -, esfacelo, *m.*  
**Brandblase**, -blatter, *f.* ampolla de quemadura, *f.* -brief, *m.* amenaza de incendiar, *f.* [dios, *f.*  
**Brandcasse**, *f.* arca comun de incendiar.  
**Brander**, *m.* Brandschiff, *n.* brulote, *m.*  
**Brandsteden**, *m.* señal que queda de quemadura, *f.*  
**Brandicht**, *a.* que huele á chamusquina.  
**Brandig**, *a.* añublado, ó atizonado (del trigo); *med.* mortificado (por el esfacel). [ña), *f.*  
**Brandfugel**, *f.* carcasa (bomba pequeña).  
**Brandmaaf**, *n.* marca hecha con un hierro caliente; señal que queda de una quemadura, *f.* -maalen, -marken, *v.* a. marcar con un hierro caliente -mauer, *f.* pared medianera, *f.*  
**Brandopfer**, *n.* holocausto, *m.*  
**Brandschaden**, *m.* daño causado por un incendio, *m.*; quemadura, *f.* -schagen, *v.* a. imponer contribuciones (en la guerra). -zung, *f.* contribucion, *f.* -sohle, *f.* segunda suela (de zapato etc.), *f.* -stätte, *f.* lugar, sitio del incendio, *m.* -steuer, *f.* limosna que se da á los arruinados por un incendio, *f.* -stifter, *v.* Mordbrenner. [m. pl.  
**Brandung**, *f.* mar. escollos, cachones,  
**Branntwein**, *m.* aguardiente, *m.* -blase, *f.* alambique, *m.* -brenner, *m.* destilador de aguardiente, *m.* -brennerei, *f.* destilatorio, *m.* fábrica de aguardiente; destilacion, *f.* -schent, *m.* tabernero que vende aguardiente, *m.*

-schente, *f.* -haus, *n.* taberna donde se vende aguardiente, *f.*  
**Brassen**, *m.* brema, *f.* sargo, *m.* (pez).  
**Bratbod**, *m.* caballete para poner el asador, *m.*  
**Braten**, *v.* a. y *n.* asar; freir. -, *m.* asado, *f.* -brühe, *f.* jugo de asado, *m.* salsa, *f.* -wender, *m.* Bratmaschine, *f.* asador, *m.* (maquina que vuelve el asador).  
**Bratofen**, *m.* horno para asar, *m.*  
**Bratpfanne**, *f.* sarten; gracera, *f.*  
**Bratroß**, *m.* parrillas, *f.* pl. *v.* Rost.  
**Bratsche**, *f.* Bratschiff, *m.* viola, *f.* el que la toca, *m.*  
**Bratspieß**, *m.* asador, *m.*  
**Bratwurst**, *f.* salchicha, *f.*  
**Braubottich**, *m.* caldera en que se hace  
**Brauch**, *v.* Gebrauch. [la cerveza, *f.*  
**Brauchbar**, *a.* apto, bueno para . . . útil. -barkeit, *f.* utilidad, *f.*  
**Brauchen**, *a.* a. usar, hacer, uso, servirse de . . . emplear; desfrutar. -, *v.* n. tener menester.  
**Brauen**, *v.* a. hacer cerveza.  
**Brauer**, *m.* cervecero. -rei, *f.* cerveceria, *f.* [cerveza, *m.*  
**Braugerechtigkeit**, *f.* derecho de hacer  
**Brauhaus**, *n.* -hof, *m.* cerveceria, *f.*  
**Brautessel**, *m.* -pfanne, *f.* caldera en que se hace la cerveza, *f.* - knecht, *m.* mozo de cervecero, *m.*  
**Braun**, *a.* bruno, moreno. -, *n.* bruno, moreno, *m.*  
**Braune**, *n.* bruno, moreno, *m.*  
**Braune**, *m.* (braune Pferd) caballo castaño, *m.*  
**Bräune**, *f.* color bruno, moreno, *m.*; angina. esquinancia, *f.*; - der Pferde, estrangol, *m.* [ó bruno.  
**Bräunen**, *v.* a. poner ó volver moreno  
**Brannfobt**, *m.* berza roja, *f.*  
**Bräunlich**, *a.* morenito, moreno claro.  
**Braunstein**, *m.* manganesa, alabandina, *f.*  
**Brauordnung**, *f.* reglamento, estatuto para los cerveceros, *m.*  
**Braus**, *m.* fa. im Saufe und Brause leben, hacer gaudeamus, francachela.  
**Brausche**, *f.* *v.* Beule. [cia, *f.*  
**Brause**, *f.* fermentacion; efervecencia.  
**Brausen**, *v.* n. zumbiar, zurrir, bramar (los vientos etc.); resoplar (de los caballos); \* hervir. -send, *a.* ruidoso, bramador; \* fogoso, ardiente.  
**Braut**, *f.* novia que va á casarse; des-

posada; casada, *f.* -bett, *n.* cama de novios, *f.* [*m.*  
 Brautigam, *m.* novio (que va á casarse),  
 Brautkleid, *n.* vestido de boda, *f.*  
 Brautkranz, *m.* corona nupcial, *f.*  
 Brautleute, *pl.* novios, *m. pl.*; recién casados, *m. pl.*  
 Brautmesse, *f.* misa de la novia, *f.*  
 Brautnacht, *f.* la primera noche de la boda, *f.*  
 Brautring, *m.* anillo nupcial, *m.*  
 Brautschatz, *m.* dote, *m. y f.*  
 Brautsuppe, *f.* el caldo que se lleva á los novios el día después de la boda, *m.* [*celente.*  
 Brav, *a.* valiente, bravo; bueno, excelente  
 Brechbar, *a.* frágil, quebradizo; *fis.* refrangible (hablando de la luz).  
 -barkeit, *f.* fragilidad; frangibilidad, *f.*  
 Breche, *f.* espadilla, macla, *f.*  
 Brecheisen, *n.* palanca, alzaprima, *f.*  
 Brechen, *v. a. ir.* casar, romper, quebrar; quebrantar, espadar, agramar (el cañamo, el lino); coger (flores, frutas); sacar (piedras) de la cantera; vomitar (sangre etc.); \* die Lichtstrahlen -, refringir; das Gesetz -, violar la ley; die Bahn -, abrir, facilitar el camino. -, *v. n. ir.* romperse, quebrarse, casarse, quebrantarse; \* durch etwas -, romper, atravesar por medio de . . . -, forzar, romper por fuerza (la prision, una puerta etc.). sich -, *v. r. ir.* romperse, quebrarse; vomitar; die Wolken - sich, se disipan los nublados. -, *n.* fractura, *f.* quebrantamiento, *m.*; vómito, *f.*  
 Brechmittel, -pulver, *n.* emético, vomitivo, *m.*  
 Brechnuß, *f.* nuez vómica, *f.*  
 Brechruhr, *f.* cólera - morbo, *m.*  
 Brechweinstein, *m.* tártaro emético, *m.*  
 Brechzeug, *n.* herramientas, *f. pl.*  
 Brei, *m.* papilla, *f.* papas, *f. pl.*  
 Breit, *a.* ancho; amplio, capaz; tendido; einen - schlagen, engaitar, engañar á alg. con lisonjas; sich - machen, ponerse en jarras, contonearse; sich mit etwas - machen, gloriarse de alg. cos.  
 Breite, *f.* anchura, *f.* el ancho, *m.*; paño, ancho (de una tela etc.); *geogr.* latitud, *f.*; *naút.* banda, *f.*  
 Breiten, *v. a.* extender, desplegar; aplanar.  
 Breiumschlag, *m.* cataplasma, *f.*

Bremse, *f.* tábano; acial; manubrio, *m.* manija, *f.* [*caballo.*  
 Bremsen, *v. a.* sujetar con el acial (un  
 Brennbar, *a.* combustible, inflamable.  
 -barkeit, *f.* aptitud para inflamarse, *f.*  
 Brenneisen, *n.* hierros para rizar, *m. pl.*; boton de luego, *m.*  
 Breunen, *v. a. ir.* quemar; pegar fuego, encender; marcar con un hierro caliente; rizar (los cabellos); quemar (cal, yeso, ladrillos etc.); tostar (café); destilar; hacer (aguardiente); hacer, fabricar (carbones); \* escocer. -, *v. n. ir.* arder; prender, pegar, encenderse (el fuego); \* vor Liebe -, abrasarse de... consumirse, desahorsarse por amor etc. -, *n.* im Magen, ardor de estómago, *m.*  
 Brennend, *a.* ardiente; quemante; abrasador; encendido; caliente; picante, sensible. [*m.*  
 Brennglas, *n.* espejo (vidrio) ustorio,  
 Brennholz, *n.* leña, *f.*  
 Brennessel, *f.* ortiga, *f.*  
 Brennofen, *m.* hornaza, *f.* horno, *m.*  
 -öhl, *n.* aceite que se quema en las lámparas, *m.*  
 Brennpunkt, *m.* foco, *m.*  
 Brennspiegel, *m.* espejo ustorio, *m.*  
 Brennstoff, *m.* *quim.* flogisto, *m.*  
 Brenzlich, *a.* que huele á chamusqui-  
 Bresche, *f.* *milit.* brecha, *f.* [*na.*  
 Bret, *n.* tabla, chilla; tablilla, *f.*; chaquete; tablero, *m.*  
 Bretern, *a.* de tablas.  
 Breterwerk, *n.* tablas, *f. pl.*  
 Brettnagel, *m.* clavo, *m.*  
 Breitschneider, *m.* chiquichaque, aserrador, *m.* -spiel, *n.* chaquete, *m.*  
 -stein, *m.* dama, pieza, peon, *m.*  
 Breve, *n.* breve, *m.* letra del Papa, *f.*  
 Brevier, *n.* breviario, *m.*  
 Brezel, *f.* hojuela, *f.*  
 Brief, *m.* carta; misiva; epístola, *f.*  
 ein - Stefnadeln, un papel de alfileres, *f.* -bote, *m.* ordinario, cosario, *m.* -buch, *n.* epistolario, *m.*  
 -chen, *n.* billete, *m.* cartilla, *f.* -geld, -porto, *n.* porte de cartas, *m.* -papier, *n.* papel para cartas, *m.* -post, *f.* correo, *m.*; posta, *f.* -schaften, *pl.* escrituras, cartas, *f. pl.* -steller, *m.* autor de una carta, *m.*; colección de cartas, *f.* -tabak, *m.* tabaco en paquetes, *m.* -tasche, *f.* cartera (para

llevar papeles), *f.* -taube, *f.* palomo mensajero, palomo correo, *m.* -käsger, *m.* cartero, *m.* -umschlag, *m.* cubierta, carpeta, *f.* -wechsel, *m.* correspondencia, *f.*  
 Brillant, *m.* brillante, *m.*  
 Brille, *f.* anteojos, *m. pl.*; agujero de la latrina, *m.* -kennmacher, *m.* anteojero, *m.* -kesseltange, *f.* cierta culebra de Africa, muy venenosa, *f.*  
 Bringen, *v. a. ir.* traer (de allá acá); llevar (de acá allí); poner en; ofrecer; \* producir, dar; atraer, causar; einen auf etwas -, dar á alguno la idea de alg. cos. es an einen -, irritar, impacientar á alg.; es über das Herz -, ganar sobre sí, resolverse, determinarse; einen um etwas -, hacer perder alg. cos. á alguno, privar á alguno de alg. cos.; sich ums Leben -, matarse á sí mismo; etwas vor sich -, alcanzar, adquirir, ganar; zu Stande -, salir al cabo de alg. cos., efectuar, alg.  
 Brocat, *m.* brocado, *m.* [zar.  
 Bröckeln, *v. a.* desmigajar, desmenuar  
 Brocken, *m.* pedazo, bocado, *m.*  
 Brocken, *v. u.* romper, hacer pedazos menudos, desmenuzar.  
 Bröcklig, *a.* desmenuzable.  
 Brod, *n.* pan, *m.* -bäcker, *m.* panadero, *m.* -bank, *f.* tienda de panadero, *f.* -baum, *m.* árbol de pan, *m.* -brei, *m.* panatela, *f.*  
 Brodeu, *m.* vapor, *m.* exhalacion, *f.*  
 Brodkrume, *f.* miga, migajon, *m.*  
 Brodlos, *a.* que carece de pan; \* inútil, no nada lucrativo.  
 Brodmangel, *m.* carestia de pan, *f.*  
 Brodrinde, *f.* corteza de pan, *f.*  
 Brodsack, *m.* zurrón (donde llevan el pan), *m.* -schrank, *m.* armario donde se guarda el pan, *m.* -suppe, *f.* sopa de pan, panatela, *f.*  
 Brodtorte, *f.* torta hecha de miga de pan bazo etc., *f.*  
 Brodwasser, *n.* agua panada, *f.* -wissenschaft, *f.* ciencia con la cual uno gana la vida, *f.*  
 Broihahn, *m.* cierta cerveza blanca, *f.*  
 Brombeere, *f.* baya de zarza, *f.* -beerstrauch, *m.* zarza, *f.*  
 Brosame, *m.* miga, migaja, *f.*  
 Bröschen, *n.* lechecilla, molleja, *f.*  
 Bruch, *m.* rotura, fractura; quebradura; hendidura, grieta, *f.*; pliegue,

*m.* arruga; hernia, potra; *aritm.* fraccion, *f.*; \* rompimiento, *m.*  
 Bruch, *n. y m.* aguazal, terreno euclaseado, *m.*  
 Bruchband, *n.* braguero, *m.* -macher, *m.* fabricante de bragueros, *m.*  
 Bruchig, *a.* que tiene roturas, pliegues, arrugas; quebradizo, frágil.  
 Bruchstein, *m.* morrillo, canto tosco, *m.* -stück, *n.* fragmento, *m.*  
 Brücke, *f.* puente, *m. y f.* -denbogen, *m.* arcada, *f.* arco *m.* de puente. -denlehn, *f.* guardalado de un puente, *m.* -denpfeiler, *m.* machon de puente, *m.* -denstange, *f.* -denstopf, *m.* suertecillo para defender un puente, *m.* -denzoll, *m.* -denzoll, *n.* pontazgo, pontage, *m.* -jelleinnehmer, *m.* pontazguero, *m.*  
 Brutel, *m.* vapor, humo; borboton, *m.* -deln, *v. n. fa.* borbotar.  
 Bruder, *m.* hermano, *m.*  
 Bruderkind, *n.* sobrino, *m.* sobrina, *f.* -kuß, *m.* beso de fraternidad.  
 Brüderlich, *a.* fraternal, fraterno.  
 Bruderliebe, *f.* amor fraternal, *m.*  
 Brudermord, *m.* fratricidio, *m.* -mörder, *m.* fratricida, *m.* [dad, *f.*  
 Brüderschaft, *f.* fraternidad, hermandad  
 Brudersohn, *m.* sobrino, *m.* -tochter, *f.* sobrina, *f.* -weib, *n.* -frau, *f.* cuñada, *f.*  
 Brühe, *f.* salsa, *f.*; caldo; jugo, *m.*  
 Brühen, *v. a.* escaldar.  
 Brühbeiß, Brühwarm, *a.* muy caliente.  
 Brühl, *m.* monte bajo, *m.*  
 Brühnapfchen, *n.* salsera, *f.*  
 Brüllen, *v. n.* rugir, bramar (el leon); mugir (el buey); berrear (la vaca y becerro); bramar (el toro). -, *n.* rugido, bramido; mugido, berrido; bramido, *m.*  
 Brummhär, -fater, *m.* \* *fa.* gruñidor, refunfuñador, *m.* -baß, *m.* bordon, *m.* [ñidora, *f.*  
 Brummstein, *n.* trompa, *f.*; \* *fa.* grummen, *v. n.* regañar, murmurar, refunfuñar; zumbir (los moscones etc.). -, *n.* regañadura etc., *f.*; zumbido, *m.*  
 Brummer, Brummochs, *m.* toro, *m.*  
 Brummfreijel, *m.* trompo, peon, *m.*  
 Brunelle, *f.* especie de ciruela, *f.*  
 Brunst, *f.* bramo, zelo, *m.* -sten, *v. n.* entrar en zelo. [aguas, *f. pl.*  
 Brunnen, *m.* fuente, *f.*; pozo, *m.*;

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Buchschuld, *f.* lo que un mercader vende al fiado y mete en su libro.  
 Büchse, *f.* caja, *f.*; arcabuz, *m.* -sens-  
 fugel, *f.* bala, *f.* -senmacher, -senshäf-  
 ter, *m.* arcabucero, *m.* -sensschloß, *n.*  
 llave de arma de fuego, *f.* -senshuß,  
*m.* arcabuzazo, escopetazo, *m.* -schüt-  
 ze, *m.* arcabucero, escopetero, *m.*  
 Buchstab, *m.* letra, *f.* carácter, *m.*  
 -stabenrättsel, *n.* logogrifo, *m.*  
 Buchstabiren, *v. a.* deletrear. [mente.  
 Buchstäblich, *a.* literal. -, *ad.* literal-  
 Bucht, *f.* bahia, ensenada; cala, *f.*  
 Buchweizen, *m.* alforson, trigo moris-  
 co, *m.* [dar, espino, *m.*  
 Budel, *m.* giba, corcova, *f.*; *su.* espal-  
 Budel, *m. pl.* copas, *f. pl.*; bucle, ri-  
 zo, *m.*  
 Budlig, *a.* giboso, corcovado; corvo.  
 Budelochs, *m.* bison, *m.*  
 sich Bücken, *v. r.* abajarse, inclinarse.  
 Bücken, *n.* Bückling, *m.* inclinacion;  
 reverencia, bonetada, *f.*  
 Bückling, *m.* arenque ahumado, *m.*  
 Bude, *f.* tienda, *f.*; tendajo, *m.* lon-  
 ja, *f.*  
 Büffel, *m.* búfalo, *m.* -haut, *f.* -leder,  
*n.* cuero de búfalo, *m.* -tod, *m.* co-  
 leto, *m.* [cho.  
 Büffeln, *v. n. vu.* penar, trabajar mu-  
 Bug, *m.* corvadura, *f.* encorvamien-  
 to; pliegue, *m.* arruga, *f.*; corvejou,  
*m.*; espaldilla (de un caballo), *f.*; es-  
 palda (de carnero etc.), *f.*  
 Bügel, *m.* estribo, *m.* (*v.* Steigbügel);  
 - an der Flinte etc., fiador, *m.*  
 Bügelsisen, *n.* plancha (de los sastres),  
 Bügellos, *a.* sin estribos. [*f.*  
 Bügeln, *v. a.* aplanchar (la ropa  
 blanca). [tribo), *f.*  
 Bügelriemen, *m.* aeiou (correa del es-  
 Bugiren, *v. a. mar.* remolcar.  
 Bugstück, *n.* espalda (de carnero etc.).  
 Buhle, *m. y f. p. u.* amante, *m. y f.*  
 Buhlen, *v. n.* enamorar, galantear,  
 cortejar á una muger; \* aspirar á  
 alg. cos. solicitar alg. cos. -ler, *m.*  
 galante, galan, *m.* -rei, Buhlschaft,  
*f.* amores, *m. pl.* galanteo, cortejo,  
*m.* -lerin, Buhlschwester, Buhldirne,  
*f.* muger de corte; ramera, puta, *f.*  
 -lerisch, *a.* cortejante hablando de  
 hombres); de corte (de mugeres).  
 Bühne, *f.* teatro, *m.* tribuna, *f.* (en un  
 senado etc.); tablado, *m.* -nen, *v.*  
*a.* entablar.

Bulle, *f.* bula (apostólica), *f.*  
 Bulle, Bulloch, *m.* toro, *m.* [*f.*  
 Bullenbeißer, *m.* alano, perro de presa,  
 Bullenstalb, *n.* becerro macho, *m.*  
 Bund, *m.* ligadura, atadura, tira cin-  
 ta; \* alianza, liga, confederacion, *f.*  
 Bund, *n.* haz, *f.* atado, lio, manojo,  
 fogote, *m.*  
 Bundbrüchig, *a.* que desbarata. des-  
 hace una alianza etc.  
 Bündel, *n.* lio, paquete pequeño, *m.*  
 haz, *f.* manojo, *m.*; - Reitholz, sa-  
 gina, *f.*; - Ruthen, *n.* manojo de va-  
 ritas; - Acten, legajo, *m.* [*m.*  
 Bundesgenos, *m.* aliado, confederado,  
 Bundeslade, *f.* arca del testamento, *m.*  
 Bündig, *a.* válido, legal; conclu-  
 yente. [racion, *f.*  
 Bündniß, *n.* alianza, liga, confede-  
 Bunt, *a.* de varios colores; barajado.  
 Buntschedig, *a.* barajado, pintarra-  
 Bunzen, *m.* punzon, *m.* [jado.  
 Bürde, *f.* carga, *f.* peso, *m.*  
 Burg, *f.* castillo, *m.*  
 Bürge, *m.* fiador; garante, *m.* -gen,  
*v. n.* für einen oder etwas, har á alg.,  
 salir fiador de alg., afianzar, asegu-  
 rar alg. cos.  
 Bürger, *m.* vecino de una ciudad ó  
 villa; ciudadano, *m.* -tin, *f.* vecina  
 etc. ciudadana, *f.* -geret, *m.* jura-  
 mento que presta uno en calidad de  
 vecino de una poblacion; juramento  
 cívico, *m.* -gerfreund, *m.* amigo del  
 pueblo, *m.* -gergerechtjame, *f.* dere-  
 chos, fueros de los vecinos de una  
 ciudad etc., *m. pl.*  
 Bürgerkrieg, *m.* guerra civil, *f.* -krone,  
*f.* corona cívica, *f.*  
 Bürgerlich, *a.* urbano; cívico; ple-  
 beyo, pechero, que no es noble. -lies-  
 be, *f.* -gerinn, *m.* civismo, *m.*  
 Bürgermädchen, *n.* moza plebeya, *f.*  
 Bürgermeister, *m.* bourgomaestre (cor-  
 regidor), *m.*  
 Bürgerrecht, *n.* derecho de vecindad, *m.*  
 Bürgerschaft, *f.* vecindario, el cuerpo  
 de los vecinos, *pl.* -schule, *f.* escue-  
 la urbana; escuela secundaria, *f.*  
 -stau, *f.* la muger de un vecino;  
 plebeya, pechera, *f.* -sinn, *m.* ci-  
 vismo, *m.* -stand, *m.* vecindad, *f.*;  
 stado llano ó plebeyo.  
 Bürgertugend, *f.* virtud cívica, *f.*  
 civismo, *m.*  
 Bürgerwache, *f.* milicia urbana, *f.*

Burggraf, *m.* burgrave, *m.* -gräfin, *f.* la muger de un burgrave, *f.* -grafschaft, *f.* burgraviado, *m.*

Bürgschaft, *f.* caucion, fianza; garantía, *f.*

Burgvogt, *m.* castellano, alcaide del castillo, *m.* -vogtei, *f.* castellanía, alcaidia, *f.*

Burgwarte, *f.* atalaya, vigía, *f.*

Bursch, *m.* mozo, muchado, joven; camarada, compañero; estudiante, *m.*

Bürsch, *v. a.* cazar con arma de fuego.

Bürste, *f.* cepillo, *m.*; escobilla; bruza, estregadera, *f.* -sten, *v. a.* acepillar; estregar. -stenbinder, *m.* el que hace cepillos etc., *m.*

Bürzel, *m.* rabadilla, *f.* culo, *m.*

Bürzelbaum, *m.* voltereta, volteta, *f.*

Bürzeln, *v. n.* tumbar de cabeza.

Busch, *m.* zarzal, espinar; soto, *m.* floresta, *f.*; arbolillo, arbusto, *m.*

Büschel, *m.* macolla, mazorca, *f.*; copete; copo, *m.*; haz, *f.* manojo, *m.*

Buschholz, *n.* maleza, *f.* chaparros, *m. pl.* [copado.

Buschig, -schicht, *a.* espeso, cerrado,

Buschtepper, *m.* bandolero, salteador de caminos, *m.*

Busen, *m.* seno, *m.*; garganta, *f.* pechos, *m. pl.* (de muger). -freund, *m.* amigo íntimo, *m.* -streifen, *m.* guirindola, chorrera, *f.*; bobillo, cuello, *m.*

Bußaar, Bußhard, *m.* pernoctero (especie de águila), *m.*

Buße, *f.* penitencia, *f.*; arrepentimiento, *m.*; multa, *f.*

Büßen, *v. a.* expiar; seine Lust -, satisfacer, contentar sus gustos. -, *v. n.* hacer penitencia de alg. cos.; llevar, sufrir la pena de alg. cos.

Bußfertig, *a.* penitente. -feit, *f.* penitencia, *f.*

Bußlied, *n.* cántico de penitencia, *m.*

Bußpsalm, *m.* salmo penitencial, *m.*

Bußtag, *m.* día de penitencia, *m.*

Büßung, *f.* expiacion, *f.*

Butte, *f.* bauasta ó canasta, *f.*

Bütte, *f.* cierto pescado de mar; cubo, *m.* tina, cuba, *f.*

Büttel, *m.* alguacil, corchete, *m.* -lei, *f.* cárcel pública, *f.*

Buttenträger, *m.* esportillero, *m.*

Butter, *f.* manteca, *f.* -blume, *f.* dielte de leon, amargou, *m.* -brod, *n.*

-bäume, *f.* mantecada, *f.* -faß, *n.* mantequilla, *f.* -främer, -mann, *m.* mantequero, *m.* -in, frau, *f.* mantequera, *f.* -milch, *f.* leche de manteca, *f.* [mantequera.

Buttern, *v. a.* batir la leche en la Butterstolle, *f.* bollo, *m.* mantequilla, *f.* -stößel, *m.* mano de mortero, *f.* ó pilon, *m.* (para hacer la manteca)

Buttervogel, *m.* mariposa, *f.*

Butterweck, *m.* mantequilla, *f.*

Büttner, *v.* Böttcher.

## C.

(Véanse debajo de las letras K y S todas las voces que no se hallan debajo de la letra C; man siehe unter K und S. was man nicht unter C findet)

Cabale, *f.* cabala, maquinacion, trama, *f.* -lenmacher, *m.* maquinador de tramas, *m.*

Cabbala, *ic. v.* Kabbala *ic.*

Cabinett, *n.* gabinete, *m.*; estudio, retrete, *m.* [del cacao, *f.*

Cacao, *m.* cacao, *m.* -baum, *m.* árbol

Cadenz, *f. mus.* cadencia, *f.*

Cadett, *m.* cadete, *m.*

Caffee *ic.*, *v.* Kaffee.

Castan, *m.* castan, *m.*

Calamanf, *v.* Kalmanf.

Calcuter, -cutische Hahn, *m.* pavo, gallipavo, *m.* -cutische Henne, *f.* pava, *f.*

Caliber, *n. artill.* calibre, *m.*

Camée, *m.* camafeo, *m.*

Comerad, *m.* camarada, compañero, *m.* -radtschaft, *f.* compañía; compañía de cuarto (entre soldados), *f.*

Cameralist, *m.* hacendista, *m.* -ralvesen, *n.* las rentas de un estado.

Canpher, *m.* alcanfor, *m.* -baum, *m.* árbol que produce el canfor, *m.*

Canpiren, *v. n.* acampar.

Canal, *m.* \* conducto, via, *f.* medio, *m.*

Canapee, *n.* canapé, sofá, *m.*

Canarienhede, *f.* pajarera, *f.* -rienssect, *m.* vino de las Canarias, *m.* -rienvogel, *m.* canario, *m.*

Canaster, *m. v.* Knaster.

Candelzucker, -diszucker, *m.* azúcar piedra, ó cande, *m.*; der braune -, caramelo, *m.*

Candidat, *m.* candidato, *m.*

Caneeel, *v.* Zinnmet. [tonía, *m.*

Cannefaß, *m.* cañamazo; bombasí, co-

Canon, *m.* cánon, *m.*

Canone, *v.* Kanone.



Canonicat, *n.* canonicato, *m.* cano-  
 nía, *f.*  
 Canonicus, *m.* canónigo, *m.*  
 Canonisch, *a.* canónico.  
 Canonisieren, *v. a.* canonizar.  
 Canonissin, *f.* canonesa, *f.*  
 Cantate, *f.* cantata, *f.*  
 Canten, *m.* comarca, *f.* distrito, *m.*  
 -toniren, *v. n.* acantonar (las tropas).  
 Cantor, *m.* cantor, *m.* -rei, *f.* chan-  
 tria; casa del cantor, *f.*  
 Cap, *n.* cabo, promontorio, *m.*  
 Capellan, *m.* capellan, *m.*  
 Capelle, *f.* capilla; copela, cendra, *f.*  
 Capellmeister, *m.* maestro de capilla, *m.*  
 Capet, *f.* *v.* Kapet.  
 Carer, *m.* armador; corsario, *m.* -per-  
 rei, *f.* corso, *m.* -pern, *v. a.* hacer  
 presas en corso. -perischiff, *n.* barco  
 corsario, *m.* [principal.  
 Capital . . ., (en la compos.) capital,  
 Capital, *n.* capital; principal; cau-  
 dal, *m.*  
 Capital, -täl, *n.* capitel, *m.* -tal, -täls-  
 chen, *n.* encuadern. cabezada, *f.* -täls-  
 chen, *n. pl. impr.* letras mayúscu-  
 las, *f. pl.*  
 Capitalist, *m.* capitalista, *m.*  
 Capitän, *m.* capitán, *m.*  
 Capitel, *n.* cabildo (de canónigos);  
 capitulo, *m.* [cabriolista, *m.*  
 Capriole, *f.* cabriola, *f.* -olenmacher, *m.*  
 Captur, *v.* Verhaft. [-china, *f.*  
 Capuciner, *m.* sin, *f.* capuchino, *m.*  
 Caput, *ad. fa.* capote; arruinado, per-  
 dido. [redingote, *m.*  
 Caputrod, *m.* capote con capucha,  
 Capuze, *f.* capucho, *m.* capilla, co-  
 Carabiner, *m.* carabina, *f.* [galla, *f.*  
 Carabinier, *m.* carabinero, *m.*  
 Caraffine, *f.* garrasa, *f.*  
 Carbunfel (Carfunkel), *m.* carbunclo, *m.*  
 Carcer, *n.* cárcel, *f.*  
 Cardinal, *m.* cardenal, *m.* -nalsbut, *m.*  
 capelo, *m.* -swürde, *f.* cardenala-  
 do, *m.* [-nonne, *f.* carmelita, *f.*  
 Carmeliter, *m.* carmelita, -litano, *m.*  
 Carmesin, -sintoth, *a.* -sinfarbe, *f.* car-  
 mosí, *a. y s. m.*  
 Carmin, *m.* carmin, *m.* [lendas, *f. pl.*  
 Carnaval, *m.* carnaval, *m.* carnesto-  
 Carneol, *n.* cornucina, calcedonia en-  
 carnada, *f.*  
 Carotin, *m.* carlos de oro, luis de oro  
 (moneda de oro de valor de 25 li-  
 bras), *m.*

Carrete, *f.* carreta, *f.*; malo carrua-  
 ge, *m.*  
 Carriatur, *f.* caricatura, carga, *f.*  
 Carriole, *f.* Carriol, *n.* calesín, carro-  
 cin, *m.* [llos ó carruages, *f.*  
 Carrossell, *n.* (cañas) corrida de caba-  
 Carrosse, *f.* *v.* Kutsche.  
 Cartell, *n.* cartel, *m.*  
 Carthause, *f.* Carthäuserkloster, *n.* car-  
 tuja, *f.* -thäuser, *m.* -in, *f.* cartujo,  
*m.*; religiosa del orden de cartujos,  
*f.* -jernelle, *f.* especie de clavel  
 Casel, *f.* casulla, *f.* [(flor), *m.*  
 Casematte, *f.* fortif. casamata, *f.*  
 Caserne, *f.* caserna, *f.*  
 Casse, *f.* arca; caja, *f.*  
 Cassenbestand, *m.* alcance, *m.* sobra, *f.*  
 Cassendiebstahl, *m.* peenado, *m.*  
 Casserolle, *f.* cazuela, *f.*  
 Cassia, *f.* med. cañahstola, *f.*  
 Cassiren, *v. a.* casar, anular; deponer  
 (á uno de su empleo).  
 Cassirer, *m.* cajero, *m.*  
 Castell, *n.* castillo, *m.*; *naút.* castillo ó  
 alcázar de navío, *m.*  
 Castellän, *m.* castellano; portero, *m.*  
 -anci, *f.* castellania, *f.*  
 Castrat, *m.* (músico) castrado, *m.*  
 -striten, *v. a.* capar, castrar.  
 Cautel, *f.* for. cautela, *f.*  
 Cautien, *v.* Bürgschaft.  
 Cavalier, *m.* caballero, hidalgo, *m.*  
 Cavallerie, -Herist, *v.* Reiterei, Reiter.  
 Caviar, *m.* cabial, *m.*  
 Cedar, *f.* cedro, *m.* (árbol). -dernharz,  
*n.* cedrilla, *f.* -holz, *n.* leña de ce-  
 Cement, *n.* cemento, *m.* [dro, *f.*  
 Censiren, *v. a.* censurar.  
 Censur, *m.* censor, *m.* [ca, *f.*  
 Censur, *f.* censura; pena eclesiásti-  
 Censivolie, *f.* rosa á cien hojas, *f.*  
 Centner, *m.* quintal, *m.*  
 Centrum, *v.* Mittelpunkt.  
 Ceremonialgesetz, *n.* ley ceremonial, *f.*  
 Ceremonie, *f.* ceremonia, *f.* -niell, *n.*  
 el uso que se ha de observar en las  
 ceremonias, *m.*  
 Cervelatwurst, *v.* Wienwurst.  
 Ebagrin, *m.* zapa (piel curtida y ás-  
 pera), *f.*  
 Chaise, *f.* silla volante, *f.*  
 Chalceden, -donier, *m.* calcedonia, *f.*  
 (piedra preciosa, especie de ágata).  
 Chamäleon, *n.* camaleón, *m.*  
 Champagner, -wein, *m.* Champaña, vi-  
 no de Champaña, *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Collet, *m.* coletto, *m.*  
 Colonie, *f.* colonia, *f.* -nist, *n.* colono,  
 Colonne, *f.* mil. columna, *f.* [*m.*  
 Colephonium, *n.* colofouia, *f.*  
 Coloquinte, *f.* coloquintida, alhaundal,  
*f.* (planta).  
 Coloratur, *f.* gorgeo, trinado, *m.*  
 Colerit, *n.* pint. colorido, *m.* v. Far-  
 bengebung.  
 Columne, *f.* impr. columna; pagina, *f.*  
 Commandant, *m.* comandante, *m.* -di-  
 ren, *v. a.* mandar. -do, *n.* mil. man-  
 do, *m.*; destacamento (de soldados).  
 Commenthur, *m.* comendador, *m.*  
 -thurei, *f.* encomienda, *f.*  
 Commerz, *m.* comercio, *m.* -merzien-  
 rath, *m.* consejero de comercio, *m.*  
 Commissär, *m.* comisario, *m.*  
 Commißbäcker, *m.* panadero municio-  
 nero, *m.* -brod; *n.* pan de muni-  
 cion, *m.*  
 Commission, *f.* comision, *f.* -onär, *m.*  
 comisionista; mandadero, *m.*  
 Committiren, *v. a.* cometer, encomen-  
 dar, subdelegar.  
 Commode, *f.* cómoda, *f.*  
 Communicant, *m.* comulgante, *m.* -mu-  
 niciren, *v. a.* comunicar; *v. a.* y *n.*  
 comulgar. -munion, *f.* communion, *f.*  
 Compagnie, *f.* compañía (de solda-  
 dos), *f.*  
 Compas, *m.* brújula, *f.* [*dos*], *f.*  
 Compendium, *n.* compendio, *m.*  
 Compliment, *n.* cumplimiento, *m.*;  
 cortesía, *f.*  
 Complot, *n.* trama, maquinacion, *f.*  
 Componiren, *v. a.* mús. componer.  
 -nist, *m.* compositor, *m.*  
 Concentriren, *v. a.* reconcentrar.  
 Concept, *n.* minuta, *f.* -papier, *n.* pa-  
 pel comun, *m.*  
 Concert, *n.* concierto, *m.* -meister, *m.*  
 director de la música, *m.* -saal, *m.*  
 sala de concierto, *f.* -sänger, -spieler,  
*m.* -in, *f.* concertante, *m.* y *f.*  
 Conchylien, *pl.* conchas, *f. pl.*  
 Concilium, *n.* concilio, *m.*  
 Concipiren, *v. a.* minutar, hacer la  
 minuta. -pist, *m.* secretario, *m.*  
 Concurs, *m.* for. concurso de los acree-  
 dores, *m.*  
 Conditior, *v.* Zuberbäcker.  
 Condoliren, *v. a.* fa. dar el pésame.  
 Confect, *n.* confitura, *f.* dulces, *m. pl.*  
 Conferenz, *f.* conferencia, plática, *f.*  
 Confisciren, *v. a.* confiscar.  
 Congreß, *m.* congreso, *m.*

Conscribirte, *m.* conscripto, *m.* -scrip-  
 tion, *f.* conscripcion (para el servi-  
 cio militar), *f.*  
 Consent, *m.* v. Einwilligung.  
 Conservationbrille, *f.* anteojos (para  
 conservar la vista), *m. pl.*  
 Consistorialrath, *m.* consejero del con-  
 sistorio, *m.*  
 Consistorium, *n.* consistorio, *m.*  
 Constabler, *m.* artillero apuntador, *m.*  
 Consul, *m.* consul, *m.*  
 Consulent, *m.* abogado consultor, *m.*  
 Consumption, *f.* consumo, gasto, *m.*  
 Conterfei, *n.* v. Gemälde. -feien, *v. a.*  
 retratar, hacer un retrato.  
 Contingent, *n.* contingente, *m.* cuota, *f.*  
 Conto, *n.* cuenta, *f.*  
 Contor, *n.* contador, *m.* v. Schreibstube.  
 Contraband, *a.* de contrabando.  
 Contract, *a.* baldado, tullido.  
 Contract, *m.* contrato, *m.* contrata, *f.*  
 -mäßig, *a.* lo estipulado por algun  
 contrato.  
 Contrahent, *m.* uno de los contratan-  
 tes, *m.*; die Contrahenten, los contra-  
 tantes. -biren, *v. a.* contratar, hacer  
 un contrato.  
 Contrapunkt, *m.* mus. contrapunto, *m.*  
 Contrast, *m.* contraste, *m.* contrapo-  
 sicion, *f.* -stiren, *v. n.* hacer un  
 contraste. [*steuer.*  
 Contribution, *v.* Brandschagung, Kriegs-  
 Controvers, *f.* controversia, *f.*  
 Contumacioren, *v. a.* for. acusar de re-  
 beldia. [*tena, f.*  
 Contumaz, *f.* contumacia; quaren-  
 Courent, *m.* convencion, asamblea, *f.*  
 Conventionsgeld, *n.* dinero de conven-  
 Copie, *f.* copia, *f.* [*cion, m.*  
 Copiren, *v. a.* copiar. trasladar, tra-  
 suutar.  
 Copist, *m.* copiante, escribiente, *m.*  
 Copulation, *f.* bendicion nupcial, *f.*  
 casamiento, *m.* boda, *f.*  
 Coralle, *v.* Koralle.  
 Corduan, *m.* cordoban, *m.* -macher, *m.*  
 zurrador de cordobanes, *m.*  
 Cornett, *m.* el alférez ó portaestan-  
 darte en la caballería, *m.*  
 Cornette, *f.* cierto tocado de muger, *m.*  
 Corporal, *m.* cabo de escuadra (en la  
 infantería), *m.* -schaft, *f.* escuadra  
 de una compañía de infantería, *f.*  
 Correct, *a.* correcto.  
 Corrector, *m.* corrector, *m.* -tur, *f.*  
 correccion de las pruebas, *f.*

Correcturbogen, *m.* prueba, *f.*  
 Correspondent, *m.* correspondiente, *m.*  
 -denz, *v.* Briefwechsel. -diren, *v.* *n.*  
 mit einem, corresponderse con otro  
 por escrito.  
 Corrigiren; *v.* Berbestern, Berichtigen.  
 Corsar, *m.* corsario, *m.*  
 Corsett, *n.* corpiño, ajustador, justillo,  
*m.* (de muger), *f.*  
 Courier, *m.* correo, *m.*  
 Cours, *m.* el precio del mercado, de  
 la plaza, *m.*  
 Couvert, *n.* carpeta, cubierta, *f.* sobre-  
 seritu, *m.* (de una carta); cubierto,  
 Creatur, *f.* criatura, *f.* [*m.*  
 Credenzen, *v.* *a.* probar, gustar. -denz-  
 teller, *m.* salvilla, *f.* -denztisch, *m.*  
 aparador, *m.*  
 Credit, *m.* crédito, *m.* -brief, *m.* carta  
 de crédito, *m.* Creditiren, *v.* *a.* merc.  
 abonar; *fu.* fiar, *v.* Borgen.  
 Creditiv, *n.* carta de creencia ó cre-  
 dencial, *f.*  
 Creditor, *m.* acreedor, *m.* [Ella, *f.*  
 Creole, *m.* -in, *f.* criollo, *m.* crio-  
 lino, *a.* (en la compos.) criminal.  
 -rath, *m.* consejero del tribunal de  
 justicia criminal, *m.*  
 Crucifix, *n.* crucifijo, *m.*  
 Cubebe, *f.* cubeba, *f.*  
 Cultur, *f.* cultivo, *m.*; cultura, *f.*  
 Cur, *f.* cura, curación, *f.*  
 Curatel, *f.* curaduría, *f.*  
 Curator, *m.* curador, *m.*  
 Curialstyl, *m.* estilo forense, *m.*  
 Curiren, *v.* Heilen.  
 Current, *a.* corriente. -schrift, *f.* cor-  
 riente, letra suelta, *f.*  
 Cursiren, *v.* *n.* circular (el dinero).  
 Cursiv, *a.* *impr.* cursivo, que no es  
 redondo. -schrift, Cursiv, *f.* carácter  
 ó letra cursiva, *f.*  
 Custos, *impr.* reclamo, *m.*  
 Cylinder, *m.* cilindro, *m.*  
 Cylindrisch, *a.* cilíndrico.  
 Cymbel, *f.* címbalo, *m.*  
 Cyper, *m.* -fage, *f.* gato de Cipro.  
 Cypressse, *f.* cipres, *m.*

## D.

Da, *ad.* allá, allí, ahí, en aquel lugar;  
 en donde, en que; von da, de allí;  
 da und dort, hier und da, acá y acullá.  
 Da, *c.* (als) cuando, en tiempo de . . .  
 al tiempo que; (weil) pues que, ya  
 que, puesto que; da doch, aunque.

Da, *i.* he aquí, he allí; da! da!  
 Dabei, *ad.* junto, cerca; - seyn, estar  
 presente.  
 Dach, *n.* techo, techado, tejado, *m.*  
 Dachdecker, *m.* trastejador, pizarrero, *m.*  
 Dachfenster, *n.* lumbreira, buharda, *f.*  
 Dachkammer, -stube, *f.* desvan, *m.*  
 guardilla, *f.*  
 Dachrinne, *f.* canal de un tejado, *m.*  
 Dachstuhl, *m.* tejon, *m.*  
 Dachschindel, *f.* tabla de ripia, *f.*  
 Dachshund, *m.* zarcero, perrillo rapo-  
 sero, *m.*  
 Dachspitze, *f.* remate (de un edificio), *m.*  
 Dachstein, *m.* teja, *f.* -stroh, *n.* bála-  
 go, *m.* -stuhl, *m.* techo, tejado, *m.*  
 Dachziegel, *m.* teja, *f.*  
 Dadurch, *ad.* por allá, por allí.  
 Dazern, *c.* si, *v.* Wenn, Wofern.  
 Dafür, *ad.* por esto etc.; en lugar de...  
 en vez de; en recompensa, en com-  
 pensación; - halten, creer, estimar;  
 - stehen, responder de; ich kann nichts  
 -, no tengo la culpa.  
 Dagegen, *ad.* y *c.* contra, en contra;  
 al contrario; en recompensa, en  
 Daheim, *v.* zu Hause. [desquite.  
 Daher, *ad.* y *c.* de allí, de allá; por  
 eso, así, por ese motivo; pues, por  
 consiguiente; bis -, hasta allí; hasta  
 aquí.  
 Dahin, *ad.* allí, allá; bis -, hasta allí;  
 \* - gehen, pasarse, acabarse; - seyn,  
 estar perdido; - raffen, reifen, lle-  
 varse, arrastrar tras sí etc.; es steht -,  
 ob etc., es á saber si etc. [por allí.  
 Dahinaus, *ad.* por aquella parte,  
 Dahinein, *ad.* allá dentro, aquí dentro.  
 Dahingegen, *c.* en vez que; al con-  
 trario.  
 Dahinten, *ad.* hácia atrás. [trario.  
 Dahinter, *ad.* detras; -foumen, descu-  
 brir, hallar.  
 Dahlen, *v.* *n.* *fu.* *v.* Fändeln.  
 Damalig, *a.* de aquel tiempo.  
 Damals, *ad.* entónces; schon -, desde  
 entónces.  
 Damascenerklinge, *f.* espada, hoja de  
 Damasco, damasquina, *f.*  
 Damasciren, *v.* *a.* embutir labores de  
 oro ú plata en el acero, ú hierro.  
 -sciren, *m.* el que embute metales en  
 el acero, *m.*  
 Damast, *m.* damasco (cierta tela), *m.*  
 -arbeit, *f.* mantelería adamasada, *f.*  
 -masten, *a.* adamasado, alemanisco.  
 Dambret, *n.* tablero, *m.*

Dame, *f.* señora; (la muger de distincion); dama, *f.* (en el juego de las damas). -menspiel, *n.* juego de las damas, *m.* -stein, *m.* dama, *f.* peon, *m.* pieza, *f.*  
 Damhirsch, *m.* gamo, paletto, *m.* -hirsch, *f.* gama, *f.* [atinado  
 Dämisch, *a. su.* atronado, alocado, des-  
 Damit, *ad.* por eso, por lo mismo, por este medio; con. -, e. para; para que. [recife, *m.*  
 Damm, *m.* dique, *m.*; calzada, *f.* ar-  
 Dämmen, *v. a.* hacer un dique; das Wasser -, detener el agua por un dique.  
 Dämmerde, *f.* tierra para los diques, *f.*  
 Dämmerig, *a.* un poco obscuro, ó lóbrego. -uern, *v. n. y i.* es dämmer, amanece, raya el dia; anochece, empieza á anochece. -merung, *f.* crepúsculo, *m.*; in der Dämmerung, á boca de noche, entre dos luces.  
 Dampf, *m.* vapor, vaho; humo, *m.*; mofeta, *f.* tufo; huérfago, *m.* (de los (caballos). -bad, *n.* baño de vapores, *m.*  
 Dampfen, *v. n.* humear, ahumar.  
 Dämpfen, *v. a.* amortiguar; ahogar, apagar (*prop. y \**); adobar, estofar. -pfer, *m.* apagador, matacandelas, *m. mus.* sordina, *f.*  
 Dämpfig, *a.* que hijadea (dícese de caballos). [dero, *m.*  
 Dampfloch, *n.* lumbrera, *f.* respira-  
 Dampfmaschine, *f.* máquina de vapor, *f.*  
 Dampfschiff, *n.* navío movido por el vapor, *m.* [el vapor, *m.*  
 Dampfwagen, *m.* carruage movido por  
 Daneben, *ad.* junto, cerca, al lado de; ademas, fuera de esto.  
 Danieden, *ad.* allá bajo, acá bajo. -nieder, *v. Nieder.*  
 Dant, *m.* gracias, *f. pl.* agradecimiento, reconocimiento, *m.*; einem -sagen, agradecer, dar gracias á alg.  
 Dantbar, *a.* reconocido, agradecido. -barkeit, *f.* gratitud, *f.* agradecimiento, reconocimiento, *m.* -barlich, *ad.* con agradecimiento, *m.*  
 Danten, *v. n.* agradecer, dar gracias (für etwas, por alg. cos.).  
 Dantgebet, *n.* gracias, *f. pl.*  
 Dantsagung, *f.* accion de gracias, *f.*  
 Dann, *ad.* entónces; - und wann, de tiempo en tiempo, de cuando en cuando.

Dannen, *ad.* de allí; - gehen, irse.  
 Daran, *ad.* á ello, de ello, en ello.  
 Darauf, *ad.* encima, sobre, sobre ello, á ello, de ello; despues.  
 Daraus, *ad.* de esto, eso ó aquello, de allí, por esto etc.  
 Darben, *v. n.* no tener lo necesario, morir de hambre.  
 Darbieten, *v. a. ir.* ofrecer, presentar. -bietung, *f.* oferta, *f.*  
 Darbringen, *v. a.* traer; ofrecer. -gung, *f.* accion de traer, *f.*; offer-  
 Darin, *ad.* en ello, allá dentro. [ta, *m.*  
 Darhalten, *v. a. ir.* presentar, exponer.  
 Darin, *ad.* allí dentro, en ello, en esto etc.  
 Darlegen, *v. a.* poner, meter allí; exponer á la vista; deponer; \* probar, hacer ver, mostrar; manifestar.  
 Darlehen, *n.* préstamo, *m.* - -lehnen, -leihen, *v. a. ir.* prestar, dar prestado. -leiher, *m.* prestador, *m.*  
 Darm, *m.* tripa, *f.* intestino, *m.*  
 Darmbruch, *m.* hernia intestinal, *f.*  
 Darmfell, *n.* peritóneo, *m.*  
 Darmgicht, *f.* cólica, *f.*; colicovolvo, miserere, *m.* [huela), *f.*  
 Darmsaite, *f.* cuerda de tripa (de vi-  
 Darnach, *ad.* despues, tras esto; en ello, de ello; segun, conforme á . . . al tenor de . . . ; das ist auch -, mas tambien no vale mucho.  
 Darneben, Darunter, *v. Daneben, Dar-  
 Darob, v. Darüber.* [nieder.  
 Darre, *f.* horno para secar la cebada etc., *m. med.* atrofia, tisis, *f.*; - der Bögel, grano, *m.* (de las aves).  
 Darreichen, *v. a.* alargar, presentar, ofrecer.  
 Darren, *v. a.* secar al horno.  
 Darstellen, *v. a.* presentar; representar, figurar; pintar, describir. -stel- lung, *f.* exposicion; manifestacion; declaracion; representacion; for- produccion (de testigos etc.), *f.*  
 Darstrecken, *v. a.* alargar, presentar.  
 Darthun, *v. a. ir.* probar, demostrar.  
 Darüber, *ad.* por encima, por arriba, allá encima, allá arriba; mas allá, ademas, demas etc.; es geht alles dar- unter (drunter) und - (drüber), todo está de arriba abajo, en confusion, al reves.  
 Darum, *ad.* y e. por esto, por esta razon, por eso, así; porque, puesque, puesto que.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Denkspruch, *m.* divisa; sentencia, *f.*  
 apotegma, *m.* [aar, *m.*  
 Denkfungsart, Denkart, *f.* modo de pen-  
 Dentwürdig, *a.* memorable, notable.  
 -heit, *f.* cosa notable, *f.* -heiten, *pl.*  
 memorias, *f. pl.* [mento, *m.*  
 Denkzeichen, *n.* señal, marca, *f.*; monu-  
 Denkzettel, *m.* memoria, *f.*; - der Zu-  
 den, filactero, *m.*  
 Denn, *c.* porque; luego, pues, así.  
 Dennoch, *c.* con todo eso, pero.  
 Depesche, *f.* pliego, *m.* ó carta, *f.* de  
 oficio, despacho, *m.*  
 Deponiren, *v. a.* depositar.  
 Depositum, *n.* depósito, *m.*  
 Deputat, *n.* congrua (de los Curas), *f.*  
 derecho, *m.*  
 Deputierte, *m.* diputado, *m.*  
 Der, *art.* el, la; del, de la; al, á la,  
 de los; *pr.* el, la; que, el cual, la  
 cual.  
 Derb, *a.* firme, sólido, compacto; du-  
 ro, recio; \* agrio, duro, áspero.  
 -heit, *f.* firmeza, solidez; \* aspereza,  
*f.* brio, aire, *m.* (en el trato, de una  
 respuesta).  
 Dereinst, *ad.* dia vendrá que . . .  
 Deren, *pr.* cuyo, cuya, cuyos etc. de  
 los cuales etc.  
 Derenthalben, -ntwegen, um -ntwillen,  
*ad.* por ellos, ó por ellas.  
 Derer, *pr.* de los, de las.  
 Dergestalt, *ad. y c.* de modo que . . .  
 de manera que . . . de tal suerte, de  
 tal manera.  
 Dergleichen, *a.* igual, semejante, tal.  
 Derjenige, *pr.* el, la. [tal fuerza.  
 Dermaßen, *ad. fa.* de tal modo, con  
 Dero, *pr.* vuestro, su; de Vm., de  
 Vuestra Excelencia etc.  
 Derselbe, -selbige, *pr.* el mismo; este,  
 el, aquel; dieselben, *pl.* los mismos;  
 Vm. etc. [turco), *m.*  
 Dermisch, *m.* dervis, (sacerdote  
 Des, *art.* del, de la, de lo, de.  
 Desfalls, *ad.* en caso, por esto.  
 Desgleichen, *a.* igual, semejante, tal. -,  
*ad.* igualmente, del mismo modo.  
 Deshalb, *v.* Deswegen.  
 Despot, *m.* déspota, *m.* -potisch, *a.*  
 despótico. -tismus, *m.* despotis-  
 mo, *m.*  
 Destilliren, *v. a.* destilar; - an der  
 Sonne, preparar por insolacion. -,  
*n.* destilacion, *f.*; - an der Sonne, in-  
 solacion, *f.*

Destillirer, *m.* destilador, *m.*  
 Desto, *ad.* tanto, tan. [motivo.  
 Deswegen, *ad. y c.* por eso, por ese  
 Deuteln, *v. a.* hacer interpretaciones  
 extravagantes.  
 Deuten, *v. a.* interpretar, explicar. -,  
*v. n.* manifestar, dar á conocer; in-  
 dicar; auf etwas -, hacer alusion á...  
 referirse á alg. cos.  
 Deutlich, *a.* distinto, claro; inteli-  
 gible. -heit, *f.* claridad, *f.*  
 Deutsch, *a.* alemán; \* redondamente  
 (sin embozo, ni rodeos).  
 Deutschmeister, *m.* gran maestro de la  
 orden teutónica, *m.* [m.  
 Deutung, *f.* interpretacion, *f.*; sentido,  
 Diaconus, *m.* diácono, *m.*  
 Diadem, *m.* diadema, *m. y f.*  
 Dialekt, *v.* Mundart.  
 Dialektik, *f.* dialéctica, *f.* -tiker, *m.*  
 dialéctico, *m.* [diamantino.  
 Diamant, *m.* diamante, *m.* -nten, *a.*  
 Diät, *f.* dieta (en el comer y beber), *f.*  
 Diätetisch, *a.* dietético.  
 Dich, *pr.* te, ti.  
 Dicht, *a.* denso, compacto, sólido;  
 espeso, cerrado. -te, Dichtigkeit, *f.*  
 densidad, solidez, *f.*; espesor, el  
 grueso, *m.* [fingir; hacer versos.  
 Dichten, *v. a. y n.* meditar; inventar,  
 Dichter, *m.* poeta, *f.* -in, *f.* poetisa, *f.*  
 -terisch, *a.* poético. -terling, *m. fa.*  
 poetillo, poetastro, *m.*  
 Dichtigkeit, *f.* densidad, *f.*  
 Dichtkunst, *f.* poesia; poética, *f.*  
 Dichtung, *f.* poesia; ficcion, *f.*  
 Dick, *a.* espeso, grueso, fuerte; volu-  
 minoso; obeso; linchado, entume-  
 cido.  
 Dickbäutig, *a.* mofletudo, cachetudo.  
 -bauch, *m. fa.* panzon, tripon. -bein,  
*n.* muslo, *m.*  
 Dicke, *f.* grosor, espesor, *m.*; consis-  
 tencia; corpulencia; entumescencia,  
*f.* tumor, *m.*  
 Dickicht, *a.* espesura de un bosque, *f.*;  
 jaral, matorral, *m.*  
 Dictiren, *v. a.* dictar.  
 Die, *art. f.* la (el); *pl.* los, las; *pr.*  
 esta, la, estas, las; que, la cual, las  
 cuales.  
 Dieb, *m.* ladron, *m.* -in, *f.* ladrona, *f.*  
 Dieberei, *f.* hurto, ladronicio, *m.*  
 Diebisch, *a.* inclinado á robar. -, *ad.*  
 ladronamente.  
 Diebsbande, *f.* cuadrilla de ladrones, *f.*

Diebstahl, *m.* hurto, ladronicio, *m.*  
 Diejenige, *n. pr.* la.  
 Diele, *f.* tabla, chilla, *f.* -len, *v. a.* entarimar, entablar.  
 Dienen, *v. n.* servir; hacer un servicio; einem -, servir á alguno; bei einem -, estar en el servicio de alg.; zu etwas -, servir de algo; ser bueno para algo; *fa.* lassen Sie sich -, permitame Vm. de decirle.  
 Diener, *m.* servidor; sirviente, criado, doméstico; mancebo de tienda; mozo de escritorio; oficial; ministro, ejecutor, *m.* -in, *f.* criada, sirvienta; servidora, *f.* -schaft, *f.* librea, *f.* criados; oficiales, *m. pl.*  
 Dienlich, *a.* propio, apto, útil; conveniente.  
 Dienst, *m.* servicio, oficio; función, *f.*; empleo, cargo; servicio, *m.* ó servidumbre, *f.*  
 Dienstag, Dinstag, *m.* Mártes, *m.*  
 Dienstbar, *a.* sujeto, sometido; servicial, oficioso. -heit, *f.* servidumbre, *f.*  
 Diensthote, *m.* y *f.* doméstico, criado, *m.* criada, *f.*  
 Dienstfeier, *m.* zelo, *m.* diligencia, *f.*  
 Dienstentlassung, *f.* el acto de despedir á alg. (hablando de criados).  
 Dienstfertig, -stbesiffen, *a.* oficioso, servicial. -igkeit, -enheit, *f.* diligencia, *f.* zelo (para servir á alg.), *m.* (con que uno procura servir á otro).  
 Dienstleistung, *f.* servicio, oficio, *m.*  
 Dienstmagd, *f.* -mädchen, *n.* criada, moza de servicio, sirvienta, *f.*  
 Diensthwillig, *a.* servicial, obsequioso; \* aficionado.  
 Dienstzwang, *m.* derecho de exigir servicios de un vasallo, *m.*  
 Dieselbe, *pr. f.* esta, la; la misma.  
 Dieser, Diese, Dieses, *pr.* este, esta, esto, ese, esa, eso; aquel, aquella, aquello.  
 Dieß, *pr.* esto, eso, aquello.  
 Dießfalls, *ad.* en este caso, por esto.  
 Dießjährig, *ad.* de este año.  
 Dießmal, *ad.* esta vez.  
 Dießseitig, *a.* ceterior. -seitig, *ad.* de este lado, de la parte de acá, por acá.  
 Dietrich, *m.* ganzúa, llave maestra, *f.*  
 Dill, *m.* Dille, *f.* aneto, eneldo, *m.* (planta). [candelero, *m.*  
 Dille, *f.* cañoncillo, *m.*; el cañon del  
 Ding, *n.* cosa, *f.*; ser, ente, *m.*  
 Dingen, *v. a. ir.* alquilar, tomar en

alquiler. -, *v. n. ir.* regatear.  
 Dinglich, *a. jur.* real, efectivo.  
 Dinkel, *m.* espelta, *f.*  
 Dinte etc., *v.* Tinte etc.  
 Diöces, *f.* diócesis, diócesi, *f.*  
 Diplom, *n.* diploma, *m.* carta, patente, *f.* título, *m.* -omatif, *f.* diplomática; diplomacia, *f.* -atijch, *a.* diplomático.  
 Dir, *pr. te,* á tí.  
 Director, *m.* director, *m.* -torium, *n.* directorio, *n.* [lla, *m.*  
 Dirne, *f.* moza, niña; criada; donce.  
 Discant, -cantist, *m. mus.* alto, tiple, *m.*  
 Discontiren, *v. a.* descontar. -conto, *m.* descuento, *m.*  
 Dispensation, *f.* dispensa, *f.* -fatorium, *n.* antidotario, *m.*  
 Disponiren, *v. a.* disponer.  
 Disputation, *f.* disputa, tésis; disertación, *f.* -putiren, *v. n.* disputar.  
 Distel, *f.* cardo, *m.* -finf, *m.* jilguero (pájaro), *m.*  
 District, *v.* Bezirk.  
 Doch, *c. y ad.* no obstante, sin embargo, pero, con todo eso; pues, así  
 Docht, *m.* mecha, *f.* [pues.  
 Docte, *f.* muñeca, *f.*; balaustre; martinete (del clavicordio), *m.*; madeja (de hilo, seda etc.), *f.*  
 Docte, Doctenspindel, *f.* mandril, *m.*  
 Doctor, *m.* doctor; *fu.* médico, *m.* -in, *f.* muger del doctor, *f.* -hut, *m.* bonete de doctor, *m.* -promotion, *f.* acto para ser recibido doctor, *m.* -würde, *f.* doctorado, el grado de doctor, *m.*  
 Dogge, *f.* alano (perro de presa), *m.*  
 Dohle, *f.* chova, *f.* (ave). [llos, *f.*  
 Dohne, *f.* lazo, *m.* para coger pajaridos.  
 Dolch, *m.* puñal, *m.*  
 Dolde, *f. bot.* ombela, *f.* quitasol, *m.*  
 Dolmetschen, *v. a.* interpretar. -metscher, *m.* interprete, trujaman, *m.* -schung, *f.* interpretacion, traduccion, version, *f.*  
 Dom, *m.* cúpula; catedral, *f.*  
 Domäne, *f.* -männengut, *n.* tierra, posesion, *f.* dominio, *m.*  
 Domcapitel, *n.* cabildo, *m.*  
 Domdechant, *m.* dean del cabildo, *m.*  
 Domherr, *m.* canónigo.  
 Dominicaner, *m.* dominico, *m.*  
 Domfirdhe, *f.* catedral, iglesia catedral, *f.* [m.  
 Dompfaff, *m.* frailecillo, *m.* (pájaro),  
 Dompfaff, *m.* prepósito del cabildo,



*m.* -frei, *f.* prepositura, paburdia, *f.*  
 Doustift, *n.* cabildo, *m.*  
 Dounet, *m.* \* trueno; rayo, *m.*  
 Donnerkeil, *m.* rayo (del Júpiter), *f.*  
 Donnern, *v.* *n.* tronar.  
 Donnerschlag, *m.* rayo, *m.* centella, *f.*  
 Donnerstag, *m.* Jueves, *m.* [*f.*  
 Donnerwetter, *n.* tempestad, tormenta,  
 Doppelbier, *n.* cerveza fuerte, *f.*  
 Doppelfenster, *n.* contravidriera, *f.*  
 -flinte, *f.* escopeta con dos caño-  
 nes, *f.*  
 Doppelhafen, *m.* especie de arcabuz, *f.*  
 Doppellaut, -Kauter, *m.* diptongo, *m.*  
 Doppeln, *v.* *a.* doblar; jugar á los  
 dados.  
 Doppelpunkt, *m.* dos puntos, *m.* *pl.*  
 Doppelsinn, *m.* ambigüedad, *f.* -sinnig,  
*a.* equivoco; ambiguo.  
 Doppelt, *a.* doble, doblado.  
 Doppelstaffel, *m.* tabí, tafetan de aguas,  
 Dorf, *n.* lugar, *m.* aldea, *f.* [*m.*  
 Dörfchen, *n.* lugarejo, *m.* aldeilla, *f.*  
 village, *m.*  
 Dorfsitzer, *m.* caballero de lugar, *m.*  
 Dorfschaft, *f.* comun de un lugar, *m.*  
 -schulmeister, *m.* domine, *m.* maestro  
 de escuela de lugar, *m.*  
 Dorn, *m.* espina, *f.*; clavillo (de he-  
 billa), *m.*; espiga, *f.* espigou, *m.*  
 -busch, *m.* espinar, *m.*  
 Dornen, *a.* de espinas.  
 Dornenkrone, *f.* corona de espinas, *f.*  
 Dornig, *a.* espinoso, espineo.  
 Dornstrauch, *m.* espino, *m.*  
 Dorren, *v.* *n.* secarse, ponerse seco.  
 Dörren, *v.* *a.* secar, desecar, *f.*  
 Dorsch, *m.* merluza, truchuela, *f.*  
 Dort, *ad.* allí, allá, ahí, por allá.  
 Dortig, *a.* *fa.* de este lugar, en aquel  
 lugar. [etc.], *f.*  
 Dose, *f.* caja, *f.* (de tabaco, de polvos  
 Dojis, Dose, *f.* dosis, *f.* polvo, *m.*  
 Dotter, *m.* y *n.* yema de huevo, *f.*  
 Drache, *m.* dragon, *m.*; - von Papier,  
 cometa, birlocha, milocha, *f.* -chen-  
 blut, *n.* sangre de drago (planta y  
 goma), *f.*  
 Drachme, *f.* dracma ú ochava, *f.*  
 Dragoner, *m.* dragon (soldado), *m.*  
 Draht, *m.* alambre, hilo de alambre,  
 hilo de hierro, *m.* -arbeit, *f.* fligra-  
 na, *f.* -bohrer, barrena pequeña, *f.*  
 Drähtern, *a.* de hilo de alambre.  
 Drahtfugel, *f.* bala enramada, *f.*  
 Drahtpuppe, *f.* muñeco, títere, *m.*

## II. Part.

Drahtschere, *f.* zizallas, *f.* *pl.*  
 Drahtzieher, *m.* el tirador del alambre,  
 Drall, *v.* *Verb.* Dicht. [*m.*  
 Drama, *n.* drama, *m.* -matisch, *a.* dra-  
 mático.  
 Drang, *m.* apretura, *f.* tropel, gentío,  
*m.*; \* urgencia, istancia; gana, *f.*  
 deseo; tormento, *m.* pena, *f.* traba-  
 jo, *m.*  
 Drängen, *v.* *a.* apretar, estrechar; \*  
 vejar, perseguir; sich durch das Volk -,  
 atravesar por medio de la gente;  
 sich zu etwas -, colarse, meterse por...;  
 darse prisa para hacer alg. cos.  
 Drangsal, *n.* tormento, *m.* pena, *f.*  
 trabajo, *m.* opresion, *f.*  
 Draußen, *ad.* fuera.  
 Drechselbank, *f.* torno, *m.*  
 Drechseln, *v.* *a.* tornear, trabajar al  
 Drechsel, *m.* tornero, *m.* [torno.  
 Dreck, *m.* *vu.* porqueria, suciedad,  
 mierda, *f.*; lodo, barro, *m.*  
 Dreckig, *a.* *vu.* merdoso; cenagoso, lo-  
 doso; sucio, puerco.  
 Dreckfäßer, *m.* escarabajo pelotero, *m.*  
 -farren, *m.* chirrion, *m.* -färner, *m.*  
 basurero, *m.*  
 Drehen, *v.* *a.* volver, girar; torcer;  
 tornear. *v.* Drehseln.  
 Drehend, *v.* Schwindelig.  
 Dreher, Drehling, *m.* manubrio, *m.*  
 manija, *f.*  
 Drehkrankheit, *f.* vértigo, vahído (de  
 las ovejas), *m.* -kreuz, *n.* molino-  
 te, *m.* [gaita, *f.*  
 Drehorgel, *f.* organillo de cilindro, *m.*  
 Drehstuhl, *m.* silla que gira, *f.*  
 Drehwürfel, *m.* perinola (juego), *f.*  
 Drei, *a.* tres. -, *s.* *f.* tres, *m.*  
 Dreidecker, *m.* navío con tres puentes, *f.*  
 Dreidrehtig, *a.* con tres hilos; con  
 tres hebras; con tres pelos.  
 Dreieck, *n.* triángulo, *m.* -eckig, *a.*  
 triangular; ein -eckiger Hut, sombre-  
 ro con tres alas, *m.*  
 Dreieinig, *a.* *teol.* tres en uno. -nig-  
 keit, *f.* trinidad, *f.*  
 Dreier, *m.* tres; moneda pequeña que  
 vale cuatro maravedís. -erlei, *a.* de  
 tres suertes, de tres modos.  
 Dreifach, Dreifältig, *a.* triple, triplo,  
 triplice.  
 Dreifaltigkeit, *f.* trinidad, *f.*  
 Dreifärbig, *a.* tricolor.  
 Dreifuß, *m.* trébedes, *f.* *pl.*; trípode,  
 tripoda, *f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Dummpf, *a.* sordo.  
 Dümpfel, *m.* balsa, charca, *f.*  
 Dümpfig, *a.* que huele á estadizo; húmedo. [*m.*  
 Düne, *f.* duna, mogote, mégano,  
 Düngen, *v. a.* estercolar, abonar.  
 -ger, Düng, *m.* estiércol, fimo, *m.*  
 -gung, *f.* abono, *m.*  
 Dunkel, *a.* sombrío, obscuro, lóbrego;  
 obscuro (hablando de colores);  
 obscuro. [*f. pl.*  
 Dunkel, *n.* obscuridad, *f.* nieblas,  
 Dünkel, *m.* capricho, *m.*; presuncion,  
 vanidad, *f.*  
 Dunkelblau, *a.* azul subido, azul ob-  
 scuro. -braun, *a.* moreno; pardo  
 obscuro. [*a.* verde obscuro.  
 Dunkelgelb, *a.* amarillo subido. -grün,  
 Dunkelheit, *f.* obscuridad, *f.* tinie-  
 blas, *f. pl.*  
 Dunkeln, *v. n.* obscurecerse, cubrirse.  
 Dunkelroth, *a.* rojo obscuro.  
 Dünken, *v. n.* parecer, parecerse,  
 creer, pensar.  
 Dünn, *a.* menudo, delgado; agudo,  
 delgado (del tono de la voz); sutil,  
 tenue; raro (contrario á denso); -  
 (flüssig) fluido; (abgetragen) usado,  
 deshilado.  
 Dünne, Düntheit, *f.* tenuidad, fluidez,  
 Dünnung, *v.* Weiche. [*f.*  
 Dunst, *m.* vapor, vaho, *m.* exhalaci-  
 on, *f.*; humo, *m.*; mofo, *f.* tufo, *m.*  
 Dunsten, *v. n.* despedir vapores, ex-  
 halar; transpirar.  
 Dunstig, *a.* vaporoso.  
 Dunstkreis, *m.* atmósfera, *f.*  
 Duodez, *ad.* en duodécimo.  
 Durch, *prp.* por; de medio á medio,  
 por en medio; mediante; por medio  
 de . . .  
 Durcharbeiten (-), *v. a.* trabajar bien,  
 manejar; sich -, hacerse, ó abrirse  
 paso.  
 Durchaus, *ad.* absolutamente; entera-  
 mente, del todo; - nicht, de ningun  
 modo, nulamente.  
 Durchbeißen (☉), *v. a. ir.* pasar de  
 parte á parte mordiendo. sich - (-),  
 salir al cabo de . . . ; conseguir alg.  
 cos. con muchas palabras, ó con mu-  
 cha ardid. [la harina por el cedazo.  
 Durchbeuteln (-), *v. a.* cerner, pasar  
 Durchblättern (☉), *v. a.* hojear; ver  
 de paso, pasar la vista por un libro,  
 por unos papeles.

Durchbohren (☉) *v. a.* atravesar, tras-  
 pasar; téen. (-) horadar, taladrar.  
 Durchbraten (-), *v. a. y n.* asar y asar-  
 se bastante mente.  
 Durchbrechen (☉), *v. a. y n. ir.* rom-  
 per, abrir; hacerse, ó abrirse paso.  
 Durchbringen (-), *v. a. ir.* pasar, ha-  
 cer pasar por . . . ; \* conservar, man-  
 tener; disipar, comer, gastar; sich -,  
 ganar su vida.  
 Durchbrochen, *a.* pasado, ú abierto de  
 clara en claro.  
 Durchdenken (☉), *v. a. ir.* etivas, me-  
 ditar, penetrar, examinar á fondo  
 alg. cos.  
 Durchdrängen, *v. a. (-)* pasar apretando;  
 sich -, romper, atravesar por medio  
 de la gente.  
 Durchdringen (☉) *v. a. y n. ir.* pe-  
 netrar; atravesar, trasparar; (-)  
 salir al cabo de alg. cosa, conseguir  
 lo que se pretende. -bringend, *a.* agu-  
 do, penetrante. -bringlich, *a.* pene-  
 trable.  
 Durchdrüden (-), *v. a.* pasar por en  
 medio de alg. cos. apretando; atra-  
 vesar, trasparar.  
 Durch einander, *ad.* atropelladamente;  
 indiferentemente, sin distincion.  
 Durchfahren (-), *v. n. y a. ir.* pasar ó  
 atravesar en carruage etc. -, *v. a. ir.*  
 pasar precipitadamente por . . . rom-  
 per por alg. cos. -fahrt, *f.* paso, *m.*  
 travesía, *f.* [tre, *m.*  
 Durchfall, *m.* diarrea, *f.* flujo de vien-  
 Durchfallen (-), *v. n. ir.* caer por . . .  
 alg. cos.; \* ser excluido, sufrir una  
 repulsa; tener una cédula en blanco  
 en una lotería.  
 Durchfechten (-), *v. a. ir.* \* defender,  
 salir al cabo de . . . ; sich -, romper  
 por medió de . . . con la espada en  
 mano; \* defenderse.  
 Durchflechten (☉), *v. a. ir.* entrelazar,  
 entretejer. [fondo.  
 Durchforschen (☉), *v. a.* examinar á  
 Durchfressen (☉), *v. a. ir.* atravesar  
 roendo; corroer; \* fa. sich -, vivir á  
 costa agena. [versal.  
 Durchgängig, *a.* general, comun, uni-  
 Durchgärben (-), *v. a.* adobar bien las  
 pieles; \* varear, apalea á uno.  
 Durchgehen (-), *v. n. ir.* pasar por . . . ;  
 pasar; atravesar, penetrar; hñirse,  
 evadirse; \* pasar, ser recibido, ad-  
 mitido. -, *v. a. ir.* pasar; usar, ras-

gar, herir caminando; \* pasar la vista por (un libro etc.) examinar (una cuenta). -gehends, *ad.* generalmente. [cender.

Durchglühen (☺), *v. a.* \* inflamar, encender.

Durchgreifen (-), *v. n. ir.* pasar la mano por...; \* decidir, determinar redondamente.

Durchhauen (☺), *v. a. ir.* abrir por medio, cortar, dividir en dos partes, hender, romper por...; sich -, abrir paso con la espada en la mano.

Durchhecheln (-), *v. a.* rastrillar y peinar (el cañamo, el lino); \* criticar, censurar.

Durchhelfen (-), *v. a. ir.* einem, ayudar á alg. á pasar; \* ayudar á alg. á salvarse; asistir, ayudar á alg.

Durchirren (☺), *v. a.* errar por.

Durchkochen (☺), *v. a.* cocer bien (mucho).

Durchkommen (-), *v. n. ir.* pasar por...; escapar de...; glücklich -, librarse de buena, salvarse de un gran riesgo.

Durchkreuzen (☺), *v. a.* cruzar, atravesar.

Durchlassen (-), *v. a. ir.* dejar pasar; pasar, colar, filtrar. [*a.* Serenísimo.

Durchlaucht, *f.* Alteza, *f.* -tig, -tigst,

Durchlauf, *m.* paso; flujo de vientre, *m.*

Durchlaufen (-) *v. n. ir.* pasar corriendo; pasar por...; romper. -, *v. a. ir.* (☺) correr, andar (de un cabo á otro, de arriba á bajo); (-) usar, rasgar corriendo; \* (☺) pasar la vista por (un libro etc.).

Durchleben (☺), *v. a.* pasar su vida, pasar.

Durchlesen (-), *v. a. ir.* leerlo de un cabo á otro; flüchtig - (☺), ver de paso. -lesung, *f.* lectura, *f.*

sich Durchliegen (-), *v. r. ir.* desollarse la piel á fuerza de ser acostado largo tiempo. \* [per.

Durchlöchern (☺), *v. a.* horadar, rom-  
sich Durchlügen (-), *v. r. ir.* salir de un negocio por mentiras.

Durchmarsch, *m.* marcha, paso, *m.*  
-schreiten (-), *v. n.* andar, pasar por...

Durchmesser, *m.* diámetro, *m.*

Durchmustern (-), *v. a.* pasar revista; \* criticar. [char.

Durchnähen (☺), *v. a.* respuntar, acol-  
Durchräuchern (☺), *v. a.* ahumar; per-  
fumar.

Durchrechnen (-), *v. a.* computar, calcular.

Durchreise, *f.* paso, *m.* -fen (-), *v. n.* pa-  
sar. -, *v. a.* (☺) atravesar; correr, andar de un cabo á otro). -fende, *m.*  
pasajero, caminante, *m.*

Durchreißen (-), *v. a. ir.* romper, rasgar de parte á parte. -, *v. n. ir.* (-) rasgarse.

Durchreiten (☺), *v. a. y n. ir.* pasar, atravesar á caballo.

Durchschäuen (-), *v. n.* ver, mirar por...; \* (☺) penetrar, calar, pre-  
ver.

Durchscheinen (-), *v. n. ir.* lucir por...; entrelucir. -, *v. a.* (☺) penetrar de su luz, de sus rayos. -scheinend, *a.* transparente, diáfano.

Durchscheuern (-), *v. a.* romper, rasgar fregando.

Durchschiefen (-), *v. a. ir.* tirar por...; traspasar con un escopetazo etc.; Geld -, contar dinero; (☺) ein Buch -, interfoliar un libro. [gando.

Durchschiffen, (☺) *v. n. y a.* pasar nave-  
Durchschlag, *m.* coladero, colador, *m.*

Durchschlagen (-), *v. a. ir.* pasar, traspasar; pasar por el coladero etc.; sich -, hacerse ó abrirse paso peleando. -, *v. n. ir.* pasar, penetrar; operar; das Papier schlägt durch, el papel bebe.

Durchschleichen (-), *v. n. y a. ir.* sich -, *v. r. ir.* colarse, entrarse secretamente; escaparse furtivamente.

Durchschlingen (☺), *v. a. ir.* entrelazar, entretejer.

Durchschlißen (☺), *v. a.* hender, partir.

Durchschlüpfen (-), *v. n. y a.* colarse, pasar secretamente por...; escaparse.

Durchschneiden (-), *v. a. ir.* cortar, partir por medio; (☺) hender; \* (☺) atravesar, traspasar.

Durchschnitt, *m.* oortadura, *f.*; corte, *m.* corta; *geom.* seccion, *f.* *arquit.* perfil, *m.*; \* im -te, (compensando) uno con otro.

Durchschwimmen (☺), *v. a. y n. ir.* pasar á nado, ú nadando.

Durchschwitzen (☺), *v. a. y n.* mojar enteramente con sudor; sudar.

Durchsehen (-), *v. n. ir.* ver ó mirar por... -, *v. a. ir.* (☺) penetrar con la vista; (-) revistar, examinar; \* penetrar.

**Durchseihen** (-), *v. a.* filtrar, colar, pasar.  
**Durchsetzen** (-), *v. a.* pasar; \* salir al cabo de . . . , salir con . . . , conseguir alg. cosa.  
**Durchsehen** (-), *v. n. ir.* haber pasado; haber acabado; ser roto, rasgado.  
**Durchsicht**, *f.* vista; inspeccion; revision, *f.* -sichtig, *a.* transparente, diáfano; calado. -tigkeit, *f.* transparencia, diafanidad, *f.*  
**Durchsitzen** (☉), *v. a. ir.* usar, rasgar alg. cos. á fuerza de haber sido sentado sobre. [farfullar, huronear.  
**Durchstäntern** (☉), *v. a. fa.* apectar; \*  
**Durchstechen** (☉), *v. a. y n. ir.* traspasar, atravesar; picar, punzar; \* *fa.* mit einem -, concertar, tratar con alg. -stecherei, *f.* manganilla, mauala, *f.*  
**Durchstechen** (-), *v. a.* pasar por . . .  
**Durchstoßen** (-), *v. a. ir.* echar, arrojar por . . . ; horadar, rasgar, chocando contra . . . ; (☉) traspasar.  
**Durchstreichen** (☉) *v. a. y n. ir.* rayar, borrar; (☉) pasar por . . . rodar, correr.  
**Durchströmen** (-), *v. n. y a.* manar, correr, fluir por . . . ; \* (☉) penetrar.  
**Durchstudiren** (-), *v. a.* estudiar bien (mucho); pasar estudiando.  
**Durchsuchen** (☉), *v. a.* escudriñar; huroncar; visitar.  
**Durchtrieben**, *a.* bellaco, astuto. -heit, *f.* astucia, bellaquería, *f.*  
**Durchwachsen**, *a.* (carne) alternativamente gorda y magra.  
**Durchwandern** (☉) *v. a. n.* atravesar, ir, de parte a parte.  
**Durchwaten** (☉), *v. n. y a.* vadear; caminar por . . . [tejer.  
**Durchweben** (☉), *v. a.* entrelazar, entre-  
**Durchweinen** (☉), *v. a.* pasar llorando.  
**Durchwerfen** (-), *v. a. ir.* echar, arrojar por . . .  
**Durchwinden** (-), *v. a. ir.* pasar por . . . entorchando, retorciendo; (☉) entrelazar, entretejer; \* sich - (-), desenredarse, salir de alguna dificultad.  
**Durchwintern** (☉), *v. a.* conservar, ó sustentar durante el invierno.  
**Durchwirken** (-), *v. a.* amasar; (von Arzneien) operar, obrar; (☉) entrelazar, entretejer. [parse, salvarse.  
**Durchwischen** (-), *v. n.* huirse, esca-

**Durchwühlen** (☉), *v. a.* trastear, revolver; hozar, escarbar la tierra. [uno.  
**Durchzählen** (☉), *v. a.* contar uno por uno.  
**Durchziehen** (-), *v. a. y n. ir.* pasar por . . . , atravesar, cruzar (una viga); (☉) ein Land -, correr, ir (de parte á parte) por un país; (-) einen, burlarse, hacer burla de alg.  
**Durchzug**, *m.* paso; tirante, *m.*  
**Durchzwängen** (-), *v. a.* Durchzwängen (-), *v. a. ir.* pasar, hacer pasar por fuerza por . . .  
**Dürfen**, *v. n. ir.* osar, atreverse á; tener el permiso, la licencia; no tener que . . . sinó; poder; deber.  
**Dürftig**, *a.* indigente, necesitado, pobre; mezquino, escaso. -keit, *f.* indigencia, pobreza, necesidad, *f.*  
**Dürre**, *a.* árido, seco; magro, flaco.  
**Dürre**, *f.* sequedad, aridez, *f.*  
**Dürst**, *m.* sed (*prop. y \**), *f.*  
**Dürsten**, **Dürsten**, *v. a.* tener sed.  
**Dürstig**, *a.* que tiene sed, sediento.  
**Düster**, *a.* sombrío, oscuro, lóbrego; amarrido, triste; ceñudo.  
**Düte**, *f.* cucurucho, alcatraz, *m.*  
**Düten**, **Duten**, *v. a. fa.* bocinar.  
**Dußbruder**, *m.* Dußschwester, *fa.* amigo, amiga á quien se tutea.  
**Dußru**, *v. a.* tutear, tratar á otro de tú. -, *n.* tuteamiento, tuteo, *m.*  
**Dußend**, *n.* docena, *f.*

## E.

**Ebbe**, *f.* reflujo, *m.* bajamar, *f.*  
**Eben**, *a.* igual, llano, plano; \* exacto. -, *ad.* cabalmente, precisamente. -derselbe etc., el mismo; - da, - das selbst, allí mismo, en el mismo lugar.  
**Ebenbaum**, *m.* ébano, *m.*  
**Ebenbild**, *n.* imagen, semejanza, *f.*  
**Ebenbürtig**, *a.* de nobleza igual.  
**Ebene**, *f.* llanura, llanada, *f.* Ebenen, *v. a.* igualar, allanar.  
**Ebenfalls**, *ad.* igualmente, del mismo modo, tambien.  
**Ebengewicht**, *v.* Gleichgewicht.  
**Ebenhelz**, *n.* ébano, *m.*  
**Ebenmaß**, *n.* proporcion; simetria, *f.*  
**Eber**, *m.* verraco; wilder -, jabalí, *m.*  
**Eberesche**, *f.* serbal bravío (árbol), *m.*  
**Echo**, *n.* eco, *m.* v. Wiederhall.  
**Echt**, *a.* legitimo; verdadero, puro; autentico. -heit, *f.* calidad de lo que es verdadero etc.; legitimidad; autenticidad, *f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Ehrelot**, *a. y ad.* infame, sin honra, difamado; pícaro, ruin. -losigkeit, *f.* infamia, deshonra; ruindad, *f.*  
**Ehrsam**, *a.* honesto, honrado.  
**Ehrjucht**, *f.* ambicion; gloria, *f.* -süchtig, *a.* ambicioso.  
**Ehrvergessen**, *a.* sin honra, vil, ruin.  
**Ehrmürden**, *pl.* Reverencia (título), *f.* -würdig, *a.* venerable, respetable; Reverendo (título). -digst, *a.* Reverendísimo (título).  
**Ei!** *i.* ha! ah! he! ay!  
**Ei**, *n.* huevo, *m.*  
**Eibe**, *f.* Eibenbaum, *m.* tejo (árbol), *m.*  
**Eibisch**, *m.* malvavisco, *m.* altea, malva silvestre, *f.* [ble, *m.*  
**Eiche**, *f.* Eichenbaum, *m.* encina, *f.* ro-  
**Eiche**, *f.* pitométrica, *f.*; marco, pote; aforamiento, aforo, contraste, *m.*  
**Eichel**, *f.* bellota, *f.* -mast, *f.* bellotera, montanera, *f.*  
**Eichen**, *v. a.* aforar; marcar, señalar (los pesos y medidas en el contraste).  
**Eichenholz**, *n.* madera de encina, *f.*  
**Eicher**, **Eichherr**, **Eichmeister**, *m.* marcador, fiel de pesos y medidas, aforador, *m.*  
**Eichhorn**, -hörnchen, *n.* arda, ardilla, *f.*  
**Eichmaß**, *n.* marco, pote, *m.*  
**Eichstab**, *m.* vara para aforar, *f.*  
**Eichwald**, **Eichenwald**, *m.* encinar, ro-  
**Eid**, *m.* juramento, *m.* [bledal, *m.*  
**Eidam**, *m.* yerno, *m.*  
**Eidbruch**, *m.* violacion del juramento. -brüchig, *a.* perjuero.  
**Eidechse**, *f.* lagarto, *m.* [delicado.  
**Eiderdunen**, *pl.* plumon muy suave y  
**Eidergans**, *f.* Eidervogel, *m.* oca de norte, *f.* [to, *m.*  
**Eidesformel**, *f.* formulario de juramento.  
**Eidgenossenschaft**, *f.* confederacion (Suiza), *f.* [juramento.  
**Eidlich**, *a.* jurado. -, *ad.* con, por  
**Eidotter**, *n.* yema de huevo, *f.*  
**Eidschwur**, *m.* juramento, *m.*  
**Eierstücken**, *m.* tortilla de huevos, *f.*  
**Eifer**, *m.* zelo, *m.* diligencia, *f.* ardor, fervor, *m.*; colera, ira, furia, *f.* -er, *m.* zelador, *m.* zeladora, *f.* -rig, *a.* zeloso, diligente, ferviente, fervoroso; furioso, colérico.  
**Eifern**, *v. n.* tener zelo, ardor; airarse, encolerizarse.  
**Eifersucht**, *f.* zelos, *m. pl.* -süchtig, *a.* zeloso, que tiene zelos.

**Eiförmig**, **Eirund**, *a.* de figura de óvalo.  
**Eigen**, *a.* propio, peculiar; particular; singular, raro; caprichoso; quisquilloso; exacto, puntual.  
**Eigentümel**, *m.* presuncion, vanidad, *f.*  
**Eigener**, **Eigmer**, *v.* Eigenthümer.  
**Eigenhändig**, *a. y ad.* con mi, tu, su etc. mano; en manos propias.  
**Eigenheit**, *f.* propiedad; singularidad, *f.*; - einer Sprache, idiotismo, *m.*  
**Eigentliebe**, *f.* amor propio, *m.*  
**Eigentlob**, *n.* alabanza de sí mismo, *f.*  
**Eigenmächtig**, *a.* arbitrario.  
**Eigennutz**, *m.* interes, *m.* -nützig, *a.* interesado. [ticularmente.  
**Eigens**, *ad. fa.* expresamente, par-  
**Eigenschaft**, *f.* calidad; propiedad, *f.* -schaftswort, *n.* adjetivo, *m.*  
**Eigensinn**, *m.* capricho, *m.* -sinnig, *a.* caprichoso, -chudo.  
**Eigenthum**, *n.* propiedad, hacienda, *f.* thümer, *m.* -in, *f.* propietario, dueño, poseedor, *m.*; propietaria etc., *f.* -thümlich, *a.* propio; específico. -thümlichkeit, *f.* propiedad, *f.*  
**Eigentlich**, *a.* propio.  
**Eigenwille**, *m.* capricho, *m.* ostinacion, *f.* -willig, *a.* caprichoso, obstinado.  
**sich Eignen**, *v. r.* zu etwas -, tener las calidades necesarias para alg.  
**Eiland**, *v.* Insel.  
**Eilbote**, *m.* correo, *m.*  
**Eile**, *f.* priesa, prontitud, *f.*; in der -, precipitadamente. [despecharse.  
**Eilen**, *v. n.* darse priesa, menearse,  
**Eilend**, -lend, *ad.* de priesa, aceleradamente. [once, *m.*  
**Eilf** (Elf), *a.* once. Eilfe (Elfe), *s. f.*  
**Eilfed** (Eilfed), *n.* hendecágono, undecágono, *m.*  
**Eilfertig**, *a.* apresurado, acelerado; pronto, solícito, precipitado.  
**Eilfte** (Elfte), *a.* oncenno, undécimo. -n. oncenno, undécimo, *m.* oncenno, undécima, *f.* oncenno, undécima parte, *f.*  
**Eilig**, *a.* apresurado, solícito; urgente; pronto. -, *ad.* de priesa, aceleradamente. -ligst, *a.* muy de priesa.  
**Eilmarsch**, *m.* marcha forzada, *f.*  
**Eimer**, *m.* cubo, cántaro; eimer (medida de vinos), *m.*  
**Ein**, einer, eine, eines, *art. y pr.* uno, una; (nämliche) el mismo, la misma,

lo mismo; alguien, alguno, alguna.  
 Einander, *pr.* uno á otro, mutuamente, mutuamente.  
 Einäschern, *v. a.* reducir á ceniza ó á cenizas.  
 Einathmen, *v. a.* respirar, aspirar.  
 Einäugig, *a.* tuerto, *m.* tuerta, *f.*  
 Einballen, Einballen, *v. a.* embalar, enfardar. -ballung, -ballung, *f.* embalage, *m.*  
 Einbalsamieren, *v. a.* embalsamar. -mischung, *f.* embalsamiento, *m.*  
 Einband, *m.* encuadernacion, *f.*  
 Einbeißen, *v. a. ir.* morder en . . .  
 sich Einbetteln, *v. r.* insinuar con lisonjas, con bajezas. [adentro.  
 Einbiegen, *v. a. ir.* doblar, encorvar  
 sich (dat.) Einbilden, *v. r.* imaginarse, figurarse; presumir; sich Etwas -, presumirselo; hacer del caballero; sich etwas auf etwas -, hacer vanidad de alg. cos. -bildung, *f.* imaginacion; presuncion; quimera, idea fantástica, *f.*; idea. -bildungskraft, *f.* imaginacion, fantasia, imaginativa, *f.*  
 Einbinden, *v. a. ir.* atar, ligar; ein Buch -, encuadernar un libro; \* einem etwas -, mandar, ordenar alg. cos. á alguno.  
 Einblasen, *v. a. ir.* soplar en (*prop. y \**). -bläser, *m.* soplador, instigador, *m.*  
 Einblättrig, *a. bot.* monopétalo.  
 Einbläuen, *v. a. fa.* inculcar.  
 Einbrechen, *v. a. ir.* derribar, derrocar; hundir, echar abajo. -, *v. n. ir.* romperse, hundirse; entrar por fuerza en . . .; forzar, romper; die Nacht re. bricht ein, anochece, viene la noche. [un hierro caliente.  
 Einbrennen, *v. a. y n. ir.* marcar con  
 Einbringen, *v. a.* llevar adentro, traer, conducir, acarrear; producir, rendir; redituar, rentar; wieder -, reparar, restituir.  
 Einbroden, *v. a.* desmigajar; \* *vu.* cometer una falta.  
 Einbruch, *m.* rotura; fractura; irrupcion, invasion, *f.*  
 Einbrühen, *v. a.* escaldar.  
 Einbuße, *f.* pérdida, *f.* daño, *m.* -büßen, *v. a.* perder.  
 Eindorren, *v. n.* secarse, ponerse seco.  
 sich Eindringen, *v. r.* colarse, entre-

viendo.  
 Eindringen, *v. n. ir.* entrar por fuerza; hacer una irrupcion en . . .; invadir; calar, penetrar; \* penetrar; infiltrarse; empaparse; sich -, *v.*  
 Eindringen. -dringung, *f.* invasion, irrupcion; infiltracion, *f.*  
 Eindruck, *m.* impresion; marca, señal; \* impresion, sensacion, *f.* -drucken, *v. a.* estampar, imprimir. -drücken, *v. a.* hundir, romper; achatar; quebrar, romper apretando; \* impri-  
 Einer, *m.* uno, *m.* [mir, grabar.  
 Einerlei, *a. y ad.* lo mismo, del mismo modo; uniforme, idéntico.  
 Einternten, *v. a.* segar, recoger las  
 Eines, *v. Ein.* [mieses.  
 Einfach, *a.* simple, uno, senoillo; liso, sin adorno. -fachheit, *f.* simplicidad, sencillez, *f.*  
 Einfädeln, *v. a.* enhebrar, enhilar; \* manejar, embelecar.  
 Einfahren, *v. a. ir.* carretear, acarrear; romper, hundir; enseñar (cavallos) á tirar un carruage. -, *v. n. ir.* entrar en coche etc. ó en batel.  
 Einfahrt, *f.* entrada; puerta, *f.*  
 Einfall, *m.* caída, *f.* hundimiento, *m.*; irrupcion, invasion; *geom.* incidencia; \* idea, *f.* pensamiento, *m.*; fantasia, *f.*  
 Einfallen, *v. n. ir.* caer, hundirse; desmoronarse; hacer una invasion en . . .; \* acaecer, suceder, venir el caso; enflaquecer, ponerse flaco. -, *v. i. ir.* tener la idea, imaginarse, pensar; acordarse, hacer memoria; sich - lassen, antojársele á uno alg. cosa.  
 Einfalt, *f.* simplicidad, sencillez; simpleza, bobería, *f.* -fältig, *a.* simple, sencillo; simple, bobo.  
 Einfassen, *v. a.* guarnecer, ribetear; cercar, cerrar con; poner un marco, ó cuadro. -fassung, *f.* orladura; encajadura, *f.* [tarse.  
 sich Einfinden, *v. r. ir.* hallarse, jun-  
 Einflechten, *v. a. ir.* entrelazar, entretejer (*prop. y \**). -tung, *f.* enlazamiento, *m.*  
 Einflicken, *v. a.* \* *vu.* insertar, injerir, \* sich -, injerirse, introducirse.  
 Einfliegen, *v. n. ir.* entrar volando.  
 Einfließen, *v. n. ir.* entrar, desaguar en . . .; influir.



**Einflößen**, *v. a.* instilar; \* instilar, inspirar. -*ung*, *f.* instilacion; inspiracion, *f.*  
**Einfluß**, *m.* influencia, *f.* influjo, *m.*  
**Einfordern**, *v. a.* exigir, pedir (contribuciones etc.). [*uniformidad*, *f.*  
**Einförmig**, *a.* uniforme. -*igkeit*, *f.*  
**Einfressen**, *v. a. ir.* roer, corroer; \* *vu.* tragar, engullir. -, *s. n.* corrosion, *f.*  
**Einfrieren**, *v. n. ir.* helarse, estar helándose.  
**Einfügen**, *v. a.* encajar (un madero etc.) unir una pieza con otra.  
**Einfuhr**, *f.* entrada; importacion, *f.*  
**Einführen**, *v. a.* introducir; carretear, acarrear; importar (géneros); \* introducir, instituir, establecer. -*ung*, *f.* introduccion, *f.*; acarreo, *m.*  
**Einfüttern**, *v. a.* meter en un estuche; envolver. [*morial*, *m.*  
**Eingabe**, *f.* recuesta, suplica, *f.* me-  
**Eingang**, *m.* entrada (*prop. y \**), *f.*; principio, introito (de una oracion etc.), *m.* -*gangs*; *oll*, *m.* entrada, *f.* derecho de entrada, *m.*  
**Eingeben**, *v. a. ir.* dar; dar una medicina á alg.; presentar (una peticion etc.); \* inspirar, sugerir alg. cos. á alguno.  
**Eingebildet**, *a.* quimérico, imaginario; presuntuoso, vano. [*tierno*.  
**Eingebinde**, *a.* presente, regalo de bau-  
**Eingeboren**, *a.* único, solo; natural, indígena.  
**Eingebrachte**, *n.* bienes dotales, *m. pl.* hacienda dotal, *f.* (de la muger).  
**Eingebung**, *f.* presentacion; \* sugestion, instigacion, inspiracion, *f.*  
**Eingedämmt**, *a.* cubierto de, ó cerrado con diques.  
**Eingedenk**, *ad.* eines Dinges - *seyn*, acordarse de alg. cos.  
**Eingefallen**, *a.* hondo, sumido; flaco, descarnado.  
**Eingefleischt**, *a.* encarnado.  
**Eingehen**, *v. n. ir.* entrar (*prop. y \**); venir, provenir, redundar; conceder, consentir; estrecharse, angostarse; encogerse; caer, decaer; deshacerse; acabarse; morir, fenecer.  
**Eingemachte**, *n.* confituras, *f. pl.* dulces, *m. pl.*  
**Eingenommen**, *a.* tomado; \* lleno, ocupado; prendado, enamorado; preocupado. -*heit*, *f.* preocupacion (del ánimo), *f.*

**Eingepfarrt**, *a.* parroquiano.  
**Eingepflanzt**, *a.* \* innato, natural.  
**Eingeschränkt**, *a.* \* limitado, corto.  
**Eingesessen**, *a.* domiciliado.  
**Eingestehen**, *v. a. ir.* confesar, declarar; conceder.  
**Eingeweide**, *n. pl.* intestinos, *m. pl.* tripas, entrañas, *f. pl.* [*do.*  
**Eingewurzelt**, *a.* \* arraigado, inveterado.  
**Eingezogen**, *a.* \* secuestrado; retirado, contenido. -*heit*, *f.* retiro, *m.*  
**Eingießen**, *v. a. ir.* echar; \* infundir.  
**Eingraben**, *v. a. ir.* enterrar; grabar, burilar; \* grabar, imprimir.  
**Eingreifen**, *v. n. ir.* encajar los dientes de una rueda en los de otra etc.; in jemandes Rechte *x.* -, usurpar los derechos de alg.  
**Eingriff**, *m.* \* usurpacion, violacion de los derechos de alg.  
**Einguß**, *m.* infusion; pocion, *f.*; molde, *m.*; rielera, *f.*  
**Einhängen**, *v. a.* cerrar con setos.  
**Einhaseln**, *v. a.* abrochar; enganchar.  
**Einhalten**, *m.* \* obstáculo, *m.*; - *einet Sache thun*, reprimir, atajar, impedir alg. cos. -*halten*, *v. a. ir.* detener; reprimir, atajar. -, *v. n. ir.* descontinuar; *mit der Zahlung* -, suspender el pagamento; pagar exactamente.  
**Einhängig**, *a.* manco, manca.  
**Einhängigen**, *v. a.* entregar, poner en mano. -*digung*, *f.* entrega, *f.*  
**Einhängen**, *v. a.* colgar, suspender en . . . ; meter (una puerta etc.) en los goznes; atar (las ruedas á un carruage).  
**Einhaun**, *v. a. ir.* hacer una muesca; grabar (en mármol etc.); hundir, romper por fuerza. -, *v. n. ir.* caer (sobre el enemigo), penetrar los escuadrones etc. de los enemigos.  
**Einheben**, *v. a. ir.* meter, poner en . . . ; meter (una puerta) en sus goznes.  
**Einheften**, *v. a.* coser en . . .  
**Einheilen**, *v. a.* encerrar en la llaga.  
**Einheimisch**, *a.* del pais; doméstico; indígena, natural.  
**Einheit**, *f.* unidad, *f.*  
**Einheizen**, *v. a.* calentar.  
**Einheifen**, *v. a. ir.* soplar, á otro lo que ha de decir. -*fer*, *m.* apuntador,  
**Einheitig**, *a.* unanime. [*m.*  
**Einheimen**, *v. a.* atar las ruedas á un carruage.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

entremezclar; \* sich mit -, mezclarse, entremeterse en alg. cos. -gung, -schung, f. \* intervencion, f.

Einmieten, v. a. tomar una habitacion para alguno; sich -, alquilar una habitacion.

Einmünzen, v. a. engualdrapar. \*

Einmüthig, a. unánime. -thigkeit, f. unanimidad, f.

Einnähen, v. a. coser en . . . ; estrechar (un vestido). [una plaza], f.

Einnahme, f. recaudo, m.; toma (de

Einnehmen, v. a. ir. recibir; recoger, alojar, aposentar; recibir; cobrar (dinero); ocupar (un espacio); tomar (medicinas); conquistar; \* preocupar, impresionar; infatuar; ganar; encantar. -mend, a. \* atractivo, agraciado. -mer, m. recaudador, receptor, m.

sich Einnisten, -nisteln, v. r. fa. nidi-  
ficar; \* insinuarse. [mo, m.

Einöde, f. soledad, f. desierto, yer-

Einpacken, v. a. empaquetar, embalar.

Einpassen, v. a. adaptar; encajar.

Einpflanzen, v. a. plantar; \* imprimir, grobar.

Einpöfeln, v. a. salar, echar en sal.

Einprägen, v. a. \* imprimir, grabar. [palos.

Einprügeln, v. a. vu. hacer aprender á

Einquartieren, v. a. alojar (soldados).

-tierung, f. alojamiento de soldados, m.; soldados alojados en casa de alg., m. pl.

Einrammen, -rammeln, v. a. pisonar (el pedrado); zampear (estacas).

Einräumen, v. a. volver las cosas á su lugar; recoger las mercaderias, cerrar la tienda; ceder, dejar; \* otorgar, permitir; confesar, conceder.

Einrede, f. persuasion; réplica; for. excepcion, f. -reden, v. a. persuadir. -, v. n. interrumpir á alg.; contradecir á alg.

Einreiben, v. a. ir. frotar, hacer entrar frotando.

Einreichen, v. a. presentar, producir.

Einreihen, v. a. enhebrar; hilvanar.

Einreißen, v. a. ir. hacer un rasgou en alg. cos.; demoler, deshacer. -, v. n. ir. rasgarse; abrirse; \* introducirse, difundirse.

Einreiten, v. n. ir. entrar á caballo.

Einrenten, v. a. colocar, encajar (un hueso dislocado). -tung, f. encaje, m.

Einrichten, v. a. colocar, poner, encajar; \* disponer; ajustar, acomodar; organizar (un estado); etwas nach etwas -, proporcionar á..., conformar con . . . ; sich -, ordenar sus muebles, ahajarse. -tung, f. encaje, m. colocacion; \* disposicion, f. ar-reglo, m.; organizacion, f. v. Einrichten.

Einriegeln, v. a. cerrar con cerrojo.

Einritt, m. entrada á caballo, f.

Einrosten, v. n. cubrirse de orin.

Einruden, v. a. insertar, injerir; intercalar. -, v. n. entrar; suceder á alguno en un cargo. -rüdung, f. insercion, f. [batir (la cal).

Einrühren, v. a. desleir, empapar;

Ein, f. uno; (auf Würfeln etc.), as, m.

Ein, a. y ad. uno; \* de acuerdo.

Einsaden, v. a. ensacar.

Einsäen, v. a. sembrar.

Einsalben, v. a. untar, embalsamar.

Einsalzen, v. a. salar, echar en sal. -zung, f. salzon, f. [soledad, f.

Einsam, a. solitario, solo. -teit, f.

Einsammeln, v. a. coger, recoger; hacer una cuesta. -sammler, m. colector, recaudador, m. -lung, f. cosecha; colecta, f.

Einsetzen, m. polla (en el juego), f. fondo, m. posta, f.

Einsaugen, v. a. ir. absorber; \* chupar.

Einschalten, v. a. intercalar; injerir injertar. -tung, f. intercalacion; injercion; paréntesis, f.

Einschärfen, v. a. encargarse con cuidado, inculcar.

Einscharen, v. a. enterrar, esconder.

Einschattige Völker, pl. geog. heteros-cios, m. pl.

Einschenken, v. a. echar.

Einschicken, v. a. enviar, remitir.

Einschieben, v. a. ir. hacer entrar impeliendo; colar, embocar, encajar; interpolar, injerir, intercalar.

Einschießel, n. cosa injerida; paréntesis, f.

Einschießen, v. a. ir. abatir, derribar á cañonazas; enhornar; tramar; ensayar (una escopeta etc.). -, v. n. ir. caer, resbalar.

Einschiffen, v. a. embarcar. -ffung, f. embarco, m.

Einschlafen, v. a. ir. adormecerse; entorpecerse. -schlafen, v. a. adormecer, amodorrar.

**Einschlag**, *m.* carta inclusa en otra; cubierta, carpeta; trama (de los tejidos); alforza, *f.*; \* *sa.* consejo, *m.*; azufre para azufrar un tonel.

**Einschlagen**, *v. a. ir.* clavar, hincar, fijar; quebrar; envolver; empaquetar, embalar; hacer, coger una alforza; tramar; azufrar (el vino); \* *einen Weg -*, tomar, seguir un camino. *-*, *v. n. ir.* tocar, dar la mano á alg.; caer en, sobre . . . (el rayo); \* tocar, corresponder á . . . ; salir bien, tener buen éxito.

**Einschleichen**, *v. n. ir.* y *sich -*, *v. r. ir.* colarse, entrarse; \* introducirse, insinuarse.

**Einschließen**, *v. a. ir.* encerrar; cerrar con tropas) bloquear; \* encerrar, contener; meter en . . . *-*, *v. n. ir.* cerrar. *-schließlich*, *ad.* inclusivamente.

**Einschlucken**, *v. a.* tragar, engullir.

**Einschlummern**, *v. n.* adormecerse.

**Einschlürfen**, *v. a.* sorber, tomar á sorbos.

**Einschluss**, *m.* carta inclusa en otra; paréntesis, *f.*; mit *-*, inclusivamente.

*sich* **Einschmeicheln**, *v. r. ir.* insinuarse.

**Einschmelzen**, *v. a.* fundir (metales).

**Einschmieden**, *v. a.* einen Verbrecher, poner grillos á un reo.

**Einschmieren**, *v. a.* untar; aceitar.

**Einschnallen**, *v. a.* atar con hebilla.

**Einschneiden**, *v. a. ir.* tajar; hacer una incision; hacer una muesca; grabar en. *-*, *v. n. ir.* entrar en la carne.

**Einschnitt**, *m.* incision, *f.* tajo, *m.*; talla; muesca, *f.*

**Einschnüren**, *v. a.* atar, encordonar.

**Einschöpfen**, *v. a.* sacar (agua).

**Einschränken**, *v. a.* estrechar; \* limitar, reducir, acortar; *sich -*, moderarse, limitarse; reducirse. *-fung*, *f.* limitacion, restriccion, reduccion, *f.*

**Einschrauben**, *v. a.* apretar un tornillo; clavar cou tornillos.

**Einschreiben**, *v. a. ir.* escribir en registro etc. *-bung*, *f.* inscripcion, *f.*; registro, empadronamiento, *m.*

**Einschrumpfen**, *v. n.* encogerse, arru-

**Einschütten**, *v. a.* echar. [*garse.*]

**Einschwärzen**, *v. a.* hacer entrar, por contrabando.

**Einssegnen**, *v. a.* bendecir, echar la bendicion; consagrar; confirmar (á niños). *-gung*, *f.* bendicion; con-

sagracion; confirmacion, *f.*

**Einschauen**, *v. a. ir.* ver, advertir, conocer; penetrar. *-*, *n.* reflexion, atencion.

**Einschleifen**, *v. a.* enjabonar. [*ciou*, *f.*]

**Einsseitig**, *a.* que tiene un solo lado; parcial.

**Einsenden**, *v. a. ir.* enviar, remitir. *-dung*, *f.* envio, *m.* remesa, *f.*

**Einsenten**, *v. a.* sumergir, meter dentro de . . . ; bajar en la sepultura.

**Einsetzen**, *v. a.* meter en . . . ; apresar, encarcelar; encajar (piedras); plantar; \* empeñar; poner (en el juego, en una lotería); instituir, establecer; instalar; *sich -*, meterse en . . . *-zung*, *f.* encarcelacion; injercion, *f.*; encaje; \* empeño; establecimiento, *m.* institucion; instalacion, *f.*

**Einsicht**, *f.* inspeccion; vista, *f.* conocimiento, *m.* penetracion, *f.* *-tsvoll*, *a.* inteligente, advertido.

**Einsiedelei**, *f.* eremitorio, *m.* *-siedler*, *m.* eremita, anacoreta, *m.* *-tsch*, *a.* solitario, eremitico.

**Einsieden**, *v.* Eintochen.

**Einsiegeln**, *v. a.* encerrar en... y sellar.

**Einsingen**, *v. a. ir.* adormecer cantando.

**Einsinken**, *v. n. ir.* bajarse, hundirse.

**Einsmals**, *ad.* de dias, dias ha.

**Einspannen**, *v. a.* uncir; meter en el telar. *-spanner*, *m.* carruage tirado de un caballo solo. *-spännig*, *a.* tirado de un caballo solo.

**Einsperren**, *v. a.* encerrar, encarcelar, enjaular.

*sich* **Einspinnen**, *v. r.* hacer su capullo.

**Einsprechen**, *v. a. ir.* einem Muth *-*, animar, confortar, dar animo á alg. *-*, *v. n. ir.* bei einem *-*, ir á ver, á visitar á alg.

**Einsprengen**, *v. a.* regar, rociar; forzar, romper (una puerta). [*tar.*]

**Einspritzen**, *v. a.* jeringar; inyectar.

**Einspruch**, *m.* reclamacion; oposicion, *f.*

**Einst**, *ad.* tiempo ha, dias ha; en otro tiempo.

**Einstallen**, *v. a.* meter en el establo.

**Einstechen**, *v. a.* clavar, fijar; poner en su faltriquera; volver á la vaina (la espada); encarcelar.

*sich* **Einstehlen**, *v. r. ir.* entrar furtivamente. [*escalar.*]

**Einsteigen**, *v. n. ir.* subir; entrar;

**Einstellen**, *v. a.* meter en . . . ; \* ce-

zar, no continuar; suspender; dis-  
rir; sich -, hallarse, presentarse,  
comparecer, venir.

Einstimmen, *v. n.* \* estar de acuerdo,  
consentir. -stimmig, *a. y ad.* de una  
sola voz; \* unánime. -stimmung, *f.*  
acuerdo, consentimiento, *m.*

Einstopfen, *v. a.* encajar; llenar.

Einstoßen, *v. a. ir.* clavar, fijar; im-  
peler, echar en...; hundir, echar  
abajo; quebrar, dando contra...;  
aterrar, derribar.

Einstreichen, *v. a. ir.* frotar; \* cobrar  
dinero, embolsar (dinero).

Einstudiren, *v. a.* aprender (su papel  
un actor etc.).

Einsturz, *m.* caída, *f.* hundimiento,  
derrumbamiento, *m.* -stürzen, *v. n.*  
caer, derribarse, hundirse.

Einstrahlen, *ad. fu.* entretanto.

Ein-sylbig, *a.* monosílabo.

Ein-tägig, *a.* de un solo día; efímero.

Ein-tauchen, *v. a.* zambullir, sumergir;  
mojar, empapar.

Ein-tauschen, *v. a.* trocar, cambiar.

Ein-teilen, *v. a.* dividir, partir: repar-  
tir, distribuir; in Klassen -, clasificar.  
-lung, *f.* division, repartición; dis-  
tribución; clasificación, *f.*

Ein-tönig, *a.* monótono. -teit, *f.* mo-  
notonía, *f.*

Ein-tracht, *f.* concordia, unión, *f.*

Ein-trag, *m.* perjuicio, detrimento, *m.*

Ein-tragen, *v. n. ir.* llevar en...; \*  
escribir, sentar en...; anotar; re-  
gistrar; rendir, producir, dar fruto;  
redituar, rentar.

Ein-träglich, *a.* provechoso, lucrativo.

Ein-treffen, *v. n. ir.* llegar, venir; ser  
justo, corresponder á; suceder, efec-  
tuarse.

Ein-treiben, *v. a. ir.* recoger (el gana-  
do); clavar, hacer entrar á golpes  
(un clavo etc.); exigir, cobrar (deu-  
das etc.); \* einen -, estrechar á alg.

Ein-treten, *v. n. ir.* entrar (*prop. y \**).  
-, *v. a. ir.* pisar; hundir, romper  
con los pies.

Ein-trichten, *v. a.* \* infundir, inculcar.

Ein-tritt, *m.* entrada (*prop. y \**), *f.* [co.

Ein-trocknen, *v. n.* secarse, ponerse se-

Ein-tröpfeln, -tropfen, *v. a.* instilar.

Ein-tunken, *v. a.* mojar, empapar.

Ein-verleiben, *v. a.* incorporar; inser-  
tar. -bung, *f.* incorporación; inser-  
ción, *f.*

Ein-verständniß, *n.* inteligencia, *f.*  
acuerdo secreto, *m.*

sich Ein-verstehen, *v. r. ir.* mit einem ó  
mit einem ein-verstanden seyn, estar de  
inteligencia. [peso.

sich Ein-wägen, *v. a. ir.* perder de su

Ein-wandern, *v. n.* entrar en un país.

Ein-wärts, *ad.* dentro, adentro.

Ein-wässern, *v. a.* mojar.

Ein-weben, *v. a.* mezclar tejiendo; \*  
entrelazar, entretejer.

Ein-wech-seln, *v. a.* cambiar.

Ein-weichen, *v. a.* mojar; echar en in-  
fusion (yerbas).

Ein-weihen, *v. a.* bendecir, consagrar,  
dedicar; iniciar. -hung, *f.* consa-  
gración; iniciación, *f.*

Ein-weisen, *v. a. ir. for.* instalar, in-  
troducir.

Ein-wenden, *v. a. ir.* objetar, oponer.  
-dung, *f.* objeción; excepción, *f.*

Ein-werfen, *v. a. ir.* echar en...; cas-  
car, quebrar (á pedradas etc.); \* ob-  
jetar, oponer.

Ein-wickeln, *v. a.* envolver; envolver  
(una criatura) fajarla.

Ein-willigen, *v. n.* consentir, aprobar.  
-gung, *f.* consentimiento, *m.*

Ein-windeln, *v. a.* envolver (una cría-  
tura) fajarla.

Ein-wintern, *v. i.* empieza á helar.

Ein-wirken, *v. n.* \* obrar, influir en...  
-fung, *f.* \* influencia, *f.* influjo, *m.*

Ein-wohner, *m.* -in, *f.* habitador, *m.*  
habitante, *m. y f.* vecino, *m.* -na, *f.*

Ein-wurf, *m.* \* objeción, *f.*

Ein-wurzeln, *v. n.* arraigar; \* arraigarse.

Ein-zapfen, *v. a.* sacar (licores) en un  
vaso; encajar en una mortaja.

Ein-zäunen, *v. a.* cerrar con una cerca.  
-nung, *f.* cerca, *f.* [notar, señalar.

Ein-zichnen, *v. a.* dibujar en...; \*

Ein-zeln, *a.* solo; único; \* separado;  
aislado; desapareado.

Ein-ziehen, *v. a. ir.* meter adentro; en-  
hilar; recoger; embeberse (de agua);  
sorver, embeber; \* cobrar (de dine-  
ros); encoger, estrechar; confiscar;  
(gefänglich -) aprisionar; Nachricht

-, tomar informes. -, *v. n. ir.* en-  
trar; ir á alojarse; sich -, embeberse,  
infiltrarse.

Ein-zig, *a.* único, solo; -und allein, *ad.*

Ein-zug, *m.* entrada, *f.* [únicamente.

Eis, *n.* hielo, yelo, *m.* -bahn, *f.* pa-  
saje sobre el hielo, *m.* -berg, *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Empören, *v. a.* sublevar, levantar, excitar á una rebelion; \* chocar, indignar; *sich* -, levantarse, rebelarse. -pörend, *a.* irritante, escandaloso. -ter, *m.* rebelde, sedicioso.

Emporkirche, *f.* coro alto, *m.* tribuna, *f.*

Empörung, *f.* rebelion, sedicion, insurreccion, *f.*

Empsig, *a.* aplicado, asiduo, diligente, laborioso. -feit, *f.* aplicacion, diligencia, *f.* [*f.*; *fin*, término, *m.*]

Ende, *n.* cabo, *m.* extremidad, punta,

Endigen, Enden, *v. a. y n.* acabar, concluir. -gung, *f.* acabamiento, *fin*, *m.*

Endivie, *f.* endibia, escarola, *f.*

Endlich, *a.* finito; final. -, *ad.* en fin, finalmente.

Endlos, *a. y ad.* infinito, sin fin.

Endschafft, *f.* fin, *m.* conclusion, *f.*

Endschle, *f.* final de la diction, *f.*

Endung, *f.* gram. terminacion, *f.*

Endursache, *f.* causa final, *f.*

Endurtheil, *n.* sentencia definitiva, *f.*

Endzweck, *m.* fin, objeto, *m.* intencion, *f.*

Enge, Eng, *a.* estrecho, angoso.

Engbrüßtig, *a.* asmático. -feit, *f.* asma, apnea, *f.*

Enge, *f.* estrecho, desfiladero, *m.*; \* embarazo, estorbo, *m.*

Engel, *m.* ángel, *m.*

Engelwurz, *f.* angélica, *f.* (planta).

Engerling, *m.* especie de gusano, *m.*

Enfel, *m.* nieta, *m.* -in, *f.* nieta, *f.*

Entadeln, *v. a.* degradar á alg. de la

Entarten, *v.* Ausarten. [nobleza.

*sich* Entäußern, *v. r.* eines Dinges, des- apropiarse, privarse de alg. cos. -berung, *f.* desapropio, abandono, *m.*

Entbehren, *v. a.* carecer, estar privado de alg. cos.; pasar sin alg. cosa. -behrlich, *a.* sin que uno puede pasar, superfluo. -behrung, *f.* privacion del goce, ó de la posesion, *f.*

Entbieten, *v. a. ir.* hacer saber, notificar.

Entbinden, *v. a. ir.* desatar, desliar; asistir al parto; partear; entbunden werden, parir. -dung, *f.* \* alumbramiento, \* parto, *m.*

*sich* nicht Entblöden, *v. r.* no tener vergüenza, osar, atreverse.

Entblößen, *v. a.* descubrir; \* despojar; privar; das Schwert -, desenvainar la espada. -blößt, *a.* desnudo; \* despojado.

*sich* Entbrechen, *v. r.* abstenerse, dejarse de. [derse.

Entbrennen, *v. n. ir.* \* arder, encender.

Entdecken, *v. a.* descubrir; desenterrar, manifestar, revelar. -decker, *m.* descubridor, *m.* -deckung, *f.* descubrimiento, *m.*

Ente, *f.* ánade, *m. y f.*

Entehren, *v. a.* deshonorar. -rend, *a.*

Entehrt, *a.* deshonorado. [deshonroso.

Entehrung, *f.* deshonor, *m.*

Enterben, *v. a.* desheredar. -bung, *f.* desheredamiento, *m.*

Entern, *v. a.* aferrar, atracar (una nave).

Entfahren, *v. n. ir.* escaparse.

Entfallen, *v. n. ir.* caer, caerse de las manos; \* irse de la memoria.

Entfalten, *a. a.* descoger, desdoblar; \* desencerrar, descubrir.

*sich* Entfärben, *v. r.* mudar de color.

Entfernen, *v. a.* alejar, apartar. -fernt, *a.* distante, remoto, lejano. -fernung, *f.* distancia, *f.*; apartamiento, *m.*; ausencia, *f.*

Entfesseln, *v. a.* desencadenar.

Entflammen, *v. a.* \* inflamar, encender.

Entfliehen, *v. n. ir.* huirse, escaparse.

Entfremden, *v. a.* enagenar.

Entführen, *v. a.* robar, llevar. -ter, *m.* raptor, robador, *m.* -tung, *f.* rapto, *m.*

Entgegen, *prp. y ad.* contra, en contra de . . . ; -gehen, *tonmien*, ir ó venir al encuentro de alguno; \* precaver; -halten, oponer; cotejar, comparar; -sehen, esperar; -setzen, oponer; -stehn, estar contrario, oponerse.

Entgegnen, *v. n.* replicar, responder.

Entgehen, *v. n. ir.* huir; desfallecer.

Entgelt (-geld), *n.* ohne -, gratis.

Entgelten, *v. n. ir.* llevar la pena.

Entgleiten, *v. n. ir.* escurrirse.

Entgürten, *v.* Abgürten.

Enthalten, *v. a. ir.* contener, encerrar; *sich* eines Dinges -, abstenerse alg. cos.

Enthaltſam, *a.* abstinente; continente, moderado: -ſamkeit, -haltung, *f.* abstinencia; continencia, moderacion, *f.*

Enthaupten, *v. a.* decapitar, degollar. -tung, *f.* decapitacion, degollacion, *f.*

Entheiligen, *v. a.* profanar. -gung, *f.* profanacion, *f.* profanamiento, *m.*

Enthüllen, *v. a.* descubrir, quitar el velo (*prop. y \**). -llung, *f.* descubrimiento, *m.* [*m.* entusiasta, *m.*]

Enthusiasmus, *m.* entusiasmo, *m.* -ſiaſt,

Entjungfern, *v. a.* desflorar.  
 Entkleiden, *v. a.* desnudar, quitar el vestido. [parse.  
 Entkommen, *v. n. ir.* salvarse, escapar.  
 Entkräften, *v. a.* debilitar, enflaquecer, enervar. -tung, *f.* debilitación, *f.*; desfallecimiento, *m.*  
 Entladen, *v. a. ir.* descargar.  
 Entlarven, *v. a.* quitar la máscara.  
 Entlassen, *v. a. ir.* despedir (á un criado); destituir de un cargo, oficio etc.; manumitir, libertar (á un esclavo). -ßung, *f.* acción de despedir etc., *f.*  
 Entlaufen, *v. n. ir.* escaparse, desertar.  
 Entledigen, *v. a.* librar, descargar (á alguno de alg. cos.; sich einer Sache -, desempeñarse (de cargos, deudas etc.). [-heit, *f.* distancia, *f.*  
 Entlegen, *a.* distante, remoto, lejano.  
 Entleihen, *v. a.* tomar o pedir prestado. [á sí mismo.  
 Entleiben, *v. a.* matar; sich -, matarse  
 Entmannen, *v. n.* castrar, capar. -nung, *f.* castración, *f.*  
 Entmasten, *v. a.* desarbolar un navío.  
 Entnehmen, *v. n.* \* librar (una letra de cambio); concluir, inferir.  
 Entnerven, *v. a.* enervar, debilitar. -vung, *f.* debilidad, flaqueza, *f.*  
 Entzathen, *v.* Entbehren.  
 Entzäthseln, *v. a.* descifrar.  
 Entzrißten, *v. a.* sacar, quitar.  
 Entzrich, *m.* ánade macho, *m.*  
 Entzrichten, *v. a.* pagar.  
 Entzrinnen, *v. n. ir.* escaparse, evadirse.  
 Entzrunzeln, *v. a.* desarrugar.  
 Entzrüsten, *v. a.* enojar, irritar; sich -, airarse, colerizarse. [á ...  
 Entzagen, *v. a.* (einem Dinge) renunciar  
 Entzakh, *m.* socorro, *m.*  
 Entzschädigen, *v. a.* indemnizar. -digung, *f.* indemnización, *f.*  
 Entzcheiden, *v. n. ir.* decidir, determinar. -dend, *a.* decisivo, definitivo, -dung, *f.* decisión, determinación, *f.* -spunkt, *m. med.* crisis, *f.*  
 Entzschlafen, *v. n. ir.* dormirse; \* morir.  
 sich Entzschlagen, *v. r. ir.* eines Dinges, librarse, desembarazarse de alg. cosa.  
 Entzschleiern, *v. a.* quitar el velo.  
 sich Entzschließen, *v. r. ir.* resolverse, determinarse. -ßung, *f.* -schluß, *m.* resolución, determinación, *f.*  
 Entzschlossen, *a.* resuelto, determinado. -heit, *f.* resolución, *f.*

Entzschlummern, *v. n.* adormecerse.  
 Entzschlüpfen, *v. n.* escaparse.  
 Entzschluß, *v.* Entzschließen.  
 Entzschuldigen, *v. a.* excusar, disculpar, sich bei einem -, hacer sus excusas á alguno; zu -, excusable. -digung, *f.* excusa, disculpa, *f.*  
 Entzseelt, *a.* muerto, difunto.  
 Entzsetzen, *v. v.* deponer, destituir (á alg. de un empleo); librar, socorrer (una plaza); sich -, *v. r.* quedar sobresaltado. -, *n.* horror, sobresalto, *m.* -seßlich, *a.* horrible, espantoso, terrible; \* prodigioso.  
 Entzsigeln, *v. a.* abrir (una carta); desellar.  
 sich Entzsinnen, *v. r. ir.* acordarse.  
 Entzspinnen, *v. a. ir.* \* tramar; sich -, prepararse, nacer.  
 Entzsprechen, *v. n. ir.* responder, corresponden (á alg. cos.).  
 Entzspringen, *v. n. ir.* salvarse, escaparse; tener su fuente (el agua); \* venir, provenir, traer su origen.  
 Entzsprossen, *a.* descendiente, nacido.  
 Entzstehen, *v. n. ir.* nacer, traer origen; venir, provenir; resultar, nacer. -stehen, -stehung, *f.* principio, *m.* origen, *f.* nacimiento, *m.* formación, *f.*  
 Entzstellen, *v. a.* desfigurar, desformar.  
 Entzsündigen, *v. a.* purgar de pecado.  
 Entzthronen, *v. a.* destronar.  
 Entzüberigen, *a. a.* tener de sobra, de mas; dispensar á alguno de alg. cos.  
 Entzvölfen, *v. a.* despoblar. -ferung, *f.* despoblación, *f.* [desarme, *m.*  
 Entzweaffen, *v. a.* desarmar. -nung, *f.*  
 Entweder, *c.* ... oder, ó ... ó ...; sea ...  
 Entwehren, *v.* Erwehren. [sea ...  
 Entwweichen, *v. n. ir.* escaparse, evadirse. -dhung, *f.* evasión, salida, *f.*  
 Entwweihen, *v. a.* profanar. -hung, *f.* profanación, *f.* [-dung, *f.* hurto, *m.*  
 Entwwenden, *v. a. ir.* robar, hurtar.  
 Entwwerfen, *v. a. ir.* proyectar; minutar, hacer la minuta; bosquejar, esquiciar, delinear.  
 Entwwickeln, *v. a.* \* desencerrar, descubrir; desembrollar, desenredar. -elung, *f.* descubrimiento; dcsembrollo.  
 Entwirren, *v. a.* \* desembrollar.  
 Entwischen, *v. n.* escapar, escaparse.  
 Entwöhnen, *v. a.* desacostumbrar; destetar (á una criatura). -wöhnt,



-wohnt, *part. y a. einer Sache* - seyn, no estar mas acostumbrado á una cosa.  
 Entwölken, *v. a. disipar nubes.* -wölft, u. sereno, claro.  
 Entwurf, *m. proyecto, designio, m.;* minuta, *f. borrado, m.;* esquicio, rasguño, bosquejo, *m.*  
 Entwurzeln, *v. a. desarraigar.*  
 Entzaubern, *v. a. desencantar, desenchizar.* [alg. cos. á alguno.  
 Entziehen, *v. a. ir. substraer, quitar*  
 Entziffern, *v. a. descifrar.*  
 Entzünden, *v. a. arrebatat, captar, encantar.* -, *n. rapto, arrobamiento, m.* -zündend, *a. maravilloso, encantador.* -zündt, *a. arrebatado, encantado; alborozado.* -zündung, *f. rapto, arrobamiento; alborozo, m. éxtasi, éxtasis, f.* [Hogístico.  
 Entzündbar, *a. inflamable; quim.*  
 Entzünden, *v. a. inflamar, encender; med. inflamar.* -dung, *f. med. inflamacion, f.*  
 Entzwei, *ad. hecho pedazos, quebrado.*  
 Entzweien, *v. a. desunir, poner en discordia.*  
 Epheu, *m. yedra (planta), f.*  
 Epidemie, *f. v. Seuche.* -demisch, *a. epidémico.*  
 Epigramm, *n. epigrama, m. y f.*  
 Epilepsie, *f. v. Fallsucht.*  
 Episch, *a. épico, heróico.*  
 Episode, *f. episodio, m.*  
 Epistel, *f. epístola, f.*  
 Epoche, *f. epoca, f.*  
 Eppich, *m. apio (yerba), m.*  
 Er, *pr. él.*  
 Erachten, *v. a. estimar, reputar, creer.* -, *n. parecer, dictámen, m. opinion, f.*  
 Erbadel, *m. nobleza hereditaria, f.*  
 sich Erbarmen, *v. r. tener comiseracion ó lástima (de alg.).* -barmen, *n. -mung, f. piedad, compasion, f.*  
 Erbärmlich, *a. lastimero; lastimoso, miserable.*  
 Erbarmungsvoll, *a. compasivo.* -gswürdig, *a. digno de compasion.*  
 Erbauen, *v. a. edificar, construir; grangear, coger (mieses etc.).* -er, *m. -in, f. edificador, m. -dora, f.;* fundador, *m. -dora, f.*  
 Erbaulich, *a. edificativo.*  
 Erbauung, *f. edificacion, construccion; edificacion, f.*

Erbegräbnis, *n. sepultura hereditaria, f.*  
 Erbe, *m. heredero, m. Erbin, f. -dora,*  
 Erbe, *n. herencia, sucesion, f.*  
 Erbeigen, *a. hereditario; alodial.*  
 Erben, *v. a. y n. heredar.*  
 Erbetteln, *v. a. ganar mendigando.*  
 Erbeuten, *v. a. hacer una presa al enemigo; \* adquirir, cobrar.*  
 Erbfeind, *m. enemigo jurado, m.*  
 Erbfolge, *f. sucesion, f.*  
 Erbgerichtsherr, *m. jurisdiccional (por derecho de sucesion), m.*  
 Erbgrund, *m. tiña maligna, f.*  
 Erbgut, *n. bienes hereditarios, m. pl. patrimonio, m.;* herencia, *sucesion, f.*  
 sich Erbieten, *v. r. ir. ofrecer, ofrecerse.* -bieten, *n. -tung, f. oferta, f.*  
 Erbitten, *v. a. ir. obtener, conseguir por sus ruegos; sich - lassen, dejarse mover por ruegos.*  
 Erbittern, *v. a. agriar, irritar.* -terung, *f. encono, corage, m. ira, f.*  
 Erbland, *n. pais hereditario, m.*  
 Erblaffen, *v. n. volverse pálido; \* morir.* [-dora, *f.*  
 Erblasser, *m. -in, f. testador, m.*  
 Erblehen, *n. feudo hereditario, m.*  
 Erbleichen, *v. n. ir. ponerse pálido;*  
 Erblich, *a. hereditario.* [\* morir.  
 Erbliden, *v. a. divisar, descubrir.* -dung, *f. vista, f. aspecto, m.*  
 Erbnehmer, *m. heredero, m.*  
 Erbesen, *v. r. irritarse, encolerizarse.*  
 Erbötig, *ad. - seyn, ofrecerse, estar pronto.*  
 Erbprinz, *m. principe hereditario, m. -jessin, f. princesa hereditaria, f.*  
 Erbrechen, *v. a. ir. forzar, romper por fuerza; abrir (una carta); sich -, vomitar.* -, *n. vómito, m.*  
 Erbrecht, *n. derecho de sucesion, m.*  
 Erbrechung, *f. rotura, fractura; accion de abrir, f.* [rio, *m.*  
 Erbreich, *n. imperio ú reino hereditario.*  
 Erbschaft, *f. herencia, sucesion, f.*  
 Erbschicht, -schichtung, -theilung, *f. reparticion de una sucesion, f. -schleicher, m. for. captador, m.*  
 Erbsie, *f. guisante, m.*  
 Erbstück, *n. herencia, heredad (si es una tierra), f.*  
 Erbsünde, *f. pecado original.*  
 Erbtheil, *n. porcion de una sucesion, partija, f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

## Er

**Ergögen**, *v. a.* divertir, alegrar, delectar. -gögend, -göiglich, *a.* gracioso, agradable. -lichteit, -göigung, *f.* recreacion, diversion, *f.* regocijo, *m.*

**Ergrauen**, *v. n.* encanecerse.

**Ergreifen**, *v. a. ir.* asir, coger, agarrar; *for.* aprehender, hacer aprehension; abrazar, tomar (un partido etc.). [airarse.

**Ergriemen**, *v. n.* entrar en cólera,

**Ergrübeln**, *v. n.* descubrir á fuerza de utilizar. [fondo.

**Ergründen**, *v. a.* sondar; \* penetrar á

**Erhaben**, *a.* alto, elevado; \* sublime; *erhabene Arbeit*, figura de relieve ó de bulto, *f.*

**Erhalten**, *v. a. ir.* recibir, tomar, tener; obtener, alcanzar, impetrar; llevar, ganar; sacar, recoger; conservar, mantener; alimentar, sustentar. -ter, *m.* conservador, *m.* -tung, *f.* obtencion, impetracion; conservacion; manutencion, *f.* sustento, *m.*

**Erhandeln**, *v. a.* comprar.

**sich Erhängen**, *v. r.* ahorcarse.

**Erhärten**, *v. a.* probar, afirmar.

**Erhaschen**, *v. a.* echar la mano, agarrar, coger.

**Erheben**, *v. a. ir.* alzar, poner en alto; \* elevar, levantar, ensalzar; exaltar, jalabar; cobrar, recibir (dinero); *ov*, elevar á una dignidad etc.

**Erhebtlich**, *es.* importante, grande.

**Erhebung**, *f.* \* elevacion etc. *v.* Erheben. [casamiento.

**Erheirathen**, *v. a.* obtener, lograr por

**Erheitern**, *v. a.* serenar (*prop. y* \*).

**Erheizen**, *v. a.* calentar bastantemente.

**Erhellen**, *v. a.* aclarar; iluminar, alumbrar. -, *v. n.* constar, ser evidente.

**Erherten**, *v. a.* aborcar. [dente.

**Erheucheln**, *v. a.* obtener por hipocresía.

**Erhigen**, *v. a.* calentar; \* acalorar, enardecer. -igung, *f.* calentamiento, *m.*

**Erhöhen**, *v. a.* levantar, dar mas altura; \* alzar, levantar; subir, aumentar; exaltar, ensalzar. -bung, *f.* elevacion; subida, *f.* aumento, *m.*; exaltacion, *f.*

**sich Erholen**, *v. r.* descansar, recobrar sus fuerzas; restablecerse, recobrase; indemnizarse (de alg. cos.) -lung, *f.* restablecimiento; descanso, *m.*

## Erh

579

recreacion, *f.*; *for.* recurso, *m.* -gestunde, *f.* hora de recreacion, *f.*

**Erhören**, *v. a.* oír, atender (los ruegos de alg.); *das ist nicht erhört*, es una cosa inaudita.

**Erinnerlich**, *a.* de que uno se acuerda; *es ist mir noch -*, me acuerdo todavía de esto.

**Erinnern**, *v. a.* acordar á alguno, hacerle memoria de alg. cos.; mencionar; avisar; *sich einer Sache, ó etwas -*, acordarse, hacer memoria de alg. cos. -erung, *f.* memoria, *f.* recuerdo, *m.*; \* admonitorio, *f.*

**Erjagen**, *v. a.* coger (cazando); \* llevar, ganar.

**Erkalten**, *v. n.* enfriarse, ponerse frio.

**sich Erkälten**, *v. r.* resfriarse.

**Erkältung**, *f.* enfriamiento, resfriamiento, *m.*

**Erkämpfen**, *v. a.* ganar combatiendo.

**Erkannt**, *a.* conocido, reconocido. (*v.* Erkennen).

**Erkargen**, *v. a.* ahorrar por tacañería.

**Erkaufen**, *v. a.* comprar; corromper, sobornar.

**Erkennbar**, *a.* que se conoce facilmente.

**Erkennen**, *v. a. ir.* conocer; discernir, distinguir; reconocer, observar; reconocer, confesar (su culpa etc.); reconocer, agradecer (beneficios etc.); *for.* pronunciar, fallar, dar sentencia (un juez).

**Erkenntlich**, *a.* (*v.* Erkennbar); reconocido. -heit, *f.* reconocimiento, *m.* gratitud, *f.* [sion, *f.* (de un juez).

**Erkenntniß**, *f.* conocimiento, *m.* decisión, *f.*

**Erkennung**, *f.* reconocimiento; conocimiento, *m.*

**Erker**, *m.* gabinete resalido; balcon, *m.*

**† Erkießen**, *v. a.* elegir, escoger.

**Erklären**, *v. a.* explicar; declarar. -tung, *f.* explicacion; definicion; declaracion, *f.*

**Erklettern**, -klimmen, *v. a.* encaramarse, subir con trabajo á . . .

**Erklingen**, *v. n. ir.* sonar; resonar.

**Erkoren**, *a.* elegido, escogido.

**Erkranken**, *v. n.* caer enfermo.

**sich Erkühnen**, *v. r.* osar, atreverse.

**sich Erkundigen**, *v. r.* informarse, tomar informes. -digung, *f.* informacion, investigacion, *f.*

**Erkünsteln**, *v. a.* inventar; afectar. -stelt, *a.* artificial; afectado.

**Erlangen**, *v. a.* alcanzar; obtener;

impetrar. -gung, *f.* obtencion, impetracion, *f.*  
 Erloß, *m.* gracia, remision, *f.*  
 Erlassen, *v. a. ir.* enviar (una carta); publicar (un decreto); perdonar; remitir; dispensar, absolver.  
 Erläßig, *a.* remisible, venial.  
 Erlassung, *f.* remision; dispensa, exencion; absolucion, *f.*  
 Erlauben, *v. a.* permitir; conceder. -laubniß, *f.* permiso, *m.* licencia, *f.* -laubt, *a.* permitido, lícito.  
 Erlaucht, *a.* ilustrísimo (titulo).  
 Erlauern, *v. a.* coger, alcanzar espigando.  
 Erläutern, *v. a.* aclarar; explicar. -terung, *f.* ilustracion, explicacion, *f.*  
 Erle, *f.* -lenbaum, *m.* aliso, *m.*  
 Erleben, *v. a.* vivir hasta que . . . ; llegar á (una cierta edad); probar, experimentar, ver (en su vida).  
 Erledigt, *a.* vacante. -digung, *f.* vacancia, *f.*  
 Erlegen, *v. a.* matar; pagar.  
 Erleichtern, *v. a.* aligerar, aliviar; \* facilitar; descargar. -terung, *f.* aligeramiento, alivio, *m.*; descarga, *f.*  
 Erleiden, *v. a. ir.* sufrir, aguantar.  
 Erlen, *a.* de aliso. -wald, *m.* alisal, -sar, *m.* olmeda, *f.*  
 Erlernen, *v. a.* aprender.  
 Erlesen, *v. a. ir.* escoger, elegir.  
 Erleuchten, *v. a.* alumbrar, iluminar. -tung, *f.* iluminacion, *f.*  
 Erliegen, *v. n. ir.* quedar vencido.  
 Erlogen, *a.* falso; daß ist -, es una mentira. [guirse.  
 Erlöschen, *v. n. ir.* apagarse; \* extincion, *f.*  
 Erlösung, *f.* extincion, *f.*  
 Erlösen, *v. a.* rescatar; redimir, librar.  
 Erlöser, *m.* redentor, salvador, *m.*  
 Erlösung, *f.* redencion, *f.*; rescate; libramiento, *m.*  
 Ermächtigen, *v. a.* autorizar; sich -, *v. r.* arrogarse alg. cos.  
 Ermahnen, *v. a.* exhortar; *for.* amonestar. -nung, *f.* exhortacion, admonicion, amonestacion, *f.*  
 Ermangeln, *v. n.* carecer, tener falta de. -gelung, *f.* falta, carencia, *f.*  
 sich Ermannen, *v. r.* esforzarse, animarse.  
 Ermatten, *v. n.* fatigarse, cansarse. -, *v. a.* cansar, fatigar. -tung, *f.* extenuacion, *f.*; cansancio, *m.* fatiga, *f.*

Ermeßen, *v. a. ir.* medir; \* estimar, pensar, presumir. -, *n.* juicio, *m.* opinion, *f.* parecer, *m.*  
 Ermorden, *v. a.* asesinar, matar. -dung, *f.* asesinato, homicidio, *m.*  
 Ermüden, *v. a.* cansar, fatigar. -, *v. n.* cansarse, fatigarse. -dung, *f.* cansancio, *m.* fatiga, *f.*  
 Ermuntern, *v. a.* despertar; animar, excitar. -terung, *f.* \* fomento, estímulo, *m.*  
 Ernähren, *v. a.* alimentar, sustentar.  
 Ernennen, *v. a. ir.* nombrar, designar.  
 Ernennung, *f.* nominacion, *f.*  
 Erneuen, -neuern, *v. a.* renovar. -rung, *f.* renovacion, *f.*  
 Erniedrigen, *v. a.* bajar, rebajar; \* abatir, humillar. -tigung, *f.* baja; \* humillacion, *f.*  
 Ernst, *m.* seriedad; gravedad; severidad, *f.*; in allem Ernste, de veras, seriamente.  
 Ernsthaft, *a.* serio; grave; severo. -stigkeit, *f.* seriedad; gravedad, *f.*  
 Ernstlich, *a.* serio, grave; severo.  
 Ernte, *f.* mies, siega; cosecha, *f.* -franz, *m.* corona de espigas y flores, *f.* -monat, *m.* el mes de Agosto, *m.*  
 Ernten, *v. a.* segar, recoger (las mieses). -tenwagen, *m.* carro largo para acarrear las mieses, *m.*  
 Eroberer, *m.* conquistador, *m.* -bern, *v. a.* conquistar. -berung, *f.* conquista, *f.*  
 Eröffnen, *v. a.* abrir; \* abrir, comenzar; declarar, manifestar. -nung, *a. med.* aperitivo, desopilativo. -nung, *f.* abertura; \* apertura de las cortés etc.); \* declaracion, *f.*  
 Erörtern, *v. a.* resolver, discutir. -terung, *f.* resolucion, discusion, *f.*  
 Erpicht, *a. fa.* auf etwas -, ansioso, codicioso de . . . apasionado á alg. cos.  
 Erpressen, *v. a.* arrancar, sacar por fuerza. -presser, *m.* exactor, *m.* -pressung, *f.* extorsion, *f.*  
 Erproben, *v. a.* probar. -probt, *a.* probado, experimentado.  
 Erquiden, *v. a.* recrear, restaurar, aliviar. -quend, *a.* restaurativo. -dung, *f.* recreacion, *f.* alivio, *m.*  
 Errathen, *v. a. ir.* adivinar, acertar.  
 Erregen, *v. a.* mover; excitar, revolver.  
 Erreichen, *v. a.* alcanzar (*prop.* y \*)

\* alcanzar, igualar; llegar á . . . irse á . . . ; obtener, conseguir.  
 Erretten, *v. a.* salvar, librar. -ter, *m.* salvador; libertador, *m.* -tung, *f.* libramiento, *m.*  
 Errichten, *v. a.* erigir, levantar; establecer, instituir, crear, fundar. -tung, *f.* ereccion, fundacion, creacion, institucion, *f.* establecimiento, *m.*  
 Erringen, *v. a. ir.* ganar, luchando contra . . . ; \* ganar con pena, con trabajo; llegar al fin.  
 Erröthen, *v. n.* ponerse colorado, tener vergüenza. [ciales, *m. pl.*  
 Errungenschaft, *f. for.* bienes ganados  
 Ersättigen, *v. a.* saciar, hartar.  
 Erſaß, *m.* compensacion, *f.*; equivalente, *m.*  
 Erſaufen, *v. n. ir.* ahogarse.  
 Erſäufen, *v. a.* ahogar; ſich -, ahogarse.  
 Erſchaffen, *v. a. ir.* criar. -ffung, *f.* creacion, *f.*  
 Erſchallen, *v. n. reg. y ir.* retumbar, resonar; \* difundirse, divulgarse.  
 Erſcheinen, *v. n. ir.* parecer, aparecerse, manifestarse; comparecer (en juicio). -nung, *f.* aparicion; vision; fantasma; comparecencia, comparicion (ante un juez), *f.*; fenómeno, *m.* das Feſt der - Chriſti, epifania, *f.*  
 Erſchießen, *v. a. ir.* matar á escopetazos, escopetear etc.; arcabucear.  
 Erſchlaffen, *v. n.* alojarse. -ffung, *f.* alojamiento; relajamiento, *m.*  
 Erſchlagen, *v. a. ir.* matar (de golpes).  
 Erſchleichen, *v. a. ir.* coger, pillar; captar por astucia. -hung, *f.* sorpresa, obrepcion; captacion, *f.*  
 Erſchlichen, *a.* subrepticio, obrepticio.  
 Erſchnappen, *v. a.* pillar, atrapar (con la boca); \* coger, pescar.  
 Erſchöpfen, *v. a.* agotar, apurar (*prop. y \**). -pfung, *f.* agotamiento, *m.* extenuacion, *f.*  
 Erſchrecken, *v. a.* espantar, asustar. -, *v. n. ir.* espantarse, asustarse. -, *n.* espanto, terror, *m.* -lich, *a.* espantoso, horrible, terrible, asombroso.  
 Erſchrocken, *a.* sobresaltado, asustado.  
 Erſchüttern, *v. a.* estremecer, sacudir; \* mover, conmover, alterar. -, *v. n.* estremecerse, conmoverse. -terung, *f.* sacudimiento, estremecimiento, *m.*; \* alteracion, conmocion, *f.* movimiento, *m.* [agravar.  
 Erſchweren, *v. a.* \* hacer mas penoso ;

Erſchwingen, *v. a. ir.* ganar con pena, con trabajo.  
 Erſehen, *v. a. ir.* ver; \* observar, advertir; destinar, señalar para algo.  
 Erſetzen, *v. a.* reparar, remediar; restituir; suplir, compensar. -ſung, *f.* reparacion, indemnizacion, *m.* compensacion; restitution; substitution, restauracion, *f.*  
 Erſetzlich, *a.* reparable, restituible.  
 Erſeufzen, *v. a.* obtener por sus suspiros. [esto.  
 Erſichtlich, *a.* daraus iſt -, consta de  
 Erſingen, *v. a. ir.* ganar cantando.  
 Erſinnen, *v. n. ir.* imaginar, inventar.  
 Erſinnlich, *a.* imaginable.  
 Erſparen, *v. a.* ahorrar, economizar; ganar por economía. -ſparniß, *f.* -ſparte, *n.* -ſparung, *f.* ahorro, ahorramiento, *m.* economía, *f.*  
 Erſpielen, *v. a.* ganar por el juego.  
 Erſprießlich, *a.* útil, provechoso. -lichſeit, *f.* provecho, *m.* utilidad, *f.*  
 Erſt, *ad.* primeramente, en primer lugar; al principio, desde luego; antes, primero; solo, solamente, no . . . sólo.  
 Erſtatten, *v. n.* envararse, entorpecerse, pasmarse. -ſtatt, *a.* arrecido, helado, pasmado. -ſtattung, *f.* entorpecimiento, pasmo, *m.*  
 Erſtatten, *v. a.* restituir, volver; Bericht -, hacer una relacion. -ſtattung, restitution, *f.*; eines Berichtes -, relacion, *f.*  
 Erſtaunen, *v. n.* admirarse, asombrarse, quedarse atónito. -, *n.* asombro, *m.* admiracion, *f.* -nenſwürdig, -ſtaunlich, *a.* estupendo, admirable. -ſtaunt, *a.* asombrado, atónito, pasmado. [-era, lo -ero.  
 Erſte (der, die, das), *a.* el primero, la  
 Erſtehen, *v. a. ir.* matar (á estocadas, á cuchilladas, á puñaladas etc.).  
 Erſtehen, *v. n. ir.* resucitar. -, *v. a. ir.* comprar en una almoneda pública. -bung, *f.* resurreccion; compra hecha en una almoneda pública, *f.*  
 Erſteigen, *v. a. ir.* subir á . . . ; escalar.  
 Erſtenſ, *ad.* primeramente.  
 Erſterben, *v. n. ir.* morir, espirar, finar; \* espirar, acabarse; ich erſterbe Ihr unterthänigſter etc., soy hasta la muerte su humilde, sumiso etc. de Vm.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

*f.* -bung, *f.* educación, crianza; pedagogía, *f.* -gärtel, casa de pupilos, *f.* [mira, aspirar á...]  
 Erzielen, *v. a.* apuntar; \* poner la  
 Erzitern, *v. n.* temblar.  
 Erzämmerer, *m.* gran chambelán del imperio, *m.* -kanzler, *m.* canciller mayor, *m.*  
 Erzmarſchall, *m.* gran mariscal, *m.*  
 Erzpräſter, *m.* gran faufarrón, baladron, *m.*  
 Erzpriester, *m.* arcipreste, *m.*  
 Erzſchatzmeister, *m.* arcitesorero, gran tesorero, *m.*  
 Erzſchenk, *m.* copero mayor, *m.*  
 Erzſtift, *n.* arzobispado, *m.*  
 Erzſtube, *f.* quijo, *m.* ganga, *f.*  
 Erztruchſeß, *m.* trinchante mayor del imperio, *m.*  
 Erzürnen, *v. a.* enojar, irritar, encolerizar. -jüht, *a.* encolerizado, iritado, enojado.  
 Erzvater, *m.* patriarca, *m.*  
 Erzwingen, *v. a.* ir. forzar; sacar, obtener por fuerza.  
 Es, *pr.* él; ello; esto, eso, aquello; le, la, lo. [*m.*]  
 Eſche, *f.* Eſchenbaum, *m.* fresno (árbol),  
 Eſchen, *a.* de fresno.  
 Eſchern, *v.* Abſchern.  
 Eſel, *m.* asno (burro, borrico), *m.*  
 Eſelchen, Eſelſfüllen, *n.* borriquillo, *m.*  
 Eſelin, *f.* asna, burra, borrica, *f.*  
 Eſelſbrücke, *f.* \* puente; *f.* para los asnos (libro para instruir los ignorantes).  
 Eſelſgeſchrei, *n.* rebuzno, *m.*  
 Eſelſhaut, *f.* piel de asno, *f.*  
 Eſelſtopf, *m.* cabeza de asno; \* persona muy ruda, *f.*  
 Eſelohr, *n.* oreja de asno; oreja (esquina doblada de hoja de un libro), *f.*  
 Eſelſtreich, *m.* \* asnada, borricada, *f.*  
 Eſelſtracht, *f.* carga de borrico, *f.*  
 Eſeltreiber, *m.* borriquero, burrero, *m.*  
 Eſpe, *f.* Eſpenbaum, *m.* álamo blanco, pobo, chopo (árbol), *m.* -pen, *a.* de álamo blanco, *m.* -wald, *m.* pobeda, *f.*  
 Eſſe, *f.* chimenea; herrería, ferrería,  
 Eſſbar, *a.* comestible. [fragua, *f.*]  
 Eſſen, *v. a.* ir. comer.  
 Eſſen, *n.* comida, *f.*; manjar, plato, *m.*  
 Eſſenſteher, *m.* deshollinador, *m.*  
 Eſſenz, *f.* esencia, *f.*  
 Eſſer, *m.* comedor, *m.* comedora, *f.*  
 Eſſig, *m.* vinagre, *m.* -brauer, -ſieder,

-bändler, *m.* vinagrero, *m.* -brauer, -ſieder, *f.* fábrica de vinagre, *f.*  
 -brühe, -tunte, *f.* salpicon, *m.* -flaſche, *f.* -glas, *n.* -frug ꝛ., *m.* vinagrera, *f.* -gurte, *f.* pepino, pepinillo en adobo, *m.* -ſauer, *a.* agrio, avinagrado, acedo.  
 Eßluß, *f.* gana de comer, *f.*  
 Eßwaare, *f.* víveres, *m.* *pl.* vituallas, *f.* *pl.* comestibles, *m.* *pl.*  
 Eßtrich, *n.* piso embaldosado, enlosado, enladrillado, *m.*  
 Eßtiche, *pr.* algunos, algunas; los unos . . . los otros, algunos . . . otros. - zwanzig ꝛ., unos veinte, cosa de veinte etc.  
 Eßwa, -wan, *ad.* quizá, quizás, acaso, por ventura; unos, como, cosa de; en algun modo, un poco.  
 Eßwas *pr.* algo, alguna cosa, una cosa; una parte; un poco.  
 Eßch, *pr. pl.* vos, os.  
 Eßer, *pr. pl.* de vosotros, os.  
 Eßer, Eßer, *pr.* vuestro.  
 Eßel, *f.* buho, mochuelo, *m.*  
 Eßenspiegel, *m.* picarillo, *m.* -ſtreich, *m. ſu.* picardía, travesura, *f.*  
 Eßerthalben, Eßerwegen, um Eßerwillen, *ad.* por causa de vosotros, por amor de vosotros.  
 Eßrige (der, die, das), *pr.* el vuestro, la -stra, lo -stro.  
 Eßter, *m.* teta, ubre (de vaca etc.), *f.*  
 Eßangelisch, *a.* evangélico.  
 Eßangelist, *m.* evangelista, *m.*  
 Eßangelium, *n.* evangelio, *m.*  
 Eßwig, *a.* eterno, sempiterno; perpetuo. -feit, *f.* eternidad, *f.*  
 Eßamen, *n.* examen, *m.*  
 Eßzellen, *f.* Excelencia, *f.* (título)  
 Eßempel, *n.* ejemplo, *m.*  
 Eßemplar, *n.* ejemplar, original, *m.* -plarisch, *a.* ejemplar.  
 Eßequien, *pl.* exequias, *f. pl.* funeral, *m.*  
 Eßequiren, *v. a.* embargar, secuestrar (efectos).  
 Eßerciren, *v. a.* ejercitar, adiestrar (las tropas). -, *v. n.* hacer el ejercicio. -cirplaß, *m.* plaza de armas, *f.*  
 Eßercitium, *n.* ejercicio (de las tropas); tema, asunto, *m.*; para los discípulos).  
 Eßpediren, *v. a.* despachar, expedir. -dition, *f.* despacho, *f.* despacho, *m.*; oficina, *f.* [mento, *m.*]  
 Eßperiment, *n.* experiencia, experi-

Expressee, *m.* expreso, correo, *m.*  
 Extract, *m.* extracto, *m.* esencia, *f.*  
 Extrapost, *f.* posta extraordinaria, *f.*

## F.

Fabel, *f.* fábula, *f.* -dichter, *m.* fabulista, *m.* -haft, *a.* fabuloso.  
 Fabellehre, *f.* mitología, *f.*  
 Fabriciren, *v. a.* fabricar, hacer, *v.* Werkfertigen.  
 Fabrik, *f.* fábrica, manufactura, *f.* -tant, *m.* fabricante, *m.*  
 Fach, *n.* tablilla, *f.*; anaquel, vasar, *m.* (en un armario); cuarteron, tablero (de una puerta etc.), *m.*; compartimiento (de cielo raso); oficio, *m.* profesion, *f.* [llana], *m.*  
 Fachbogen, *m.* arco (para varear, la Fächeln, -chern, *v. a.* abanicar, hacer aire con un abanico.  
 Fächer, *m.* abanico, *m.*  
 Fächser, *m.* mugron, acodo, *m.*  
 Facit, *n.* aritm. suma total, *f.* total, *m.* [torcha], *f.*  
 Fadel, *f.* hacha, *f.*; hachon, *m.*; \* auf Fadeln, *v. n.* arder, echar llama.  
 Fadelträger, *m.* lampadóforo, *m.*  
 Factor, *m.* factor; comisionado; impr. regente, *m.* -torei, *f.* factoría, *f.*  
 Factur, *f.* comerc. factura, *f.*  
 Facultät, *f.* facultad, *f.*; gremio, *m.* (en las universidades). -cultist, *m.* miembro de una facultad, *m.*  
 Fädchen, *n.* hilico, bilito, *m.*  
 Fade, *a.* \* insulso, frio.  
 Faden, *m.* hilo, *m.*; (Klafter) cárcel (medida de leña), *f.*; \* hilo, *m.*; ein -Zwirn, Seide etc., una hebra de hilo, de seda etc.  
 Fadennudeln, *f. pl.* fideos, *m. pl.*  
 Fadenwurm, *m.* dracunculo, *m.*  
 Fagott, Fagottist, *m.* bajon ó fagote; bajonista, *m.*  
 Fähig, *a.* (zu etwas) capaz de . . . ; habil, diestro para . . . -feit, *f.* capacidad; habilidad, *f.*  
 Fahl, *a.* pálido; flavo.  
 Fahne, *f.* bandera, *f.*; estandarte; confalon, *m.* -nenfutter, *n.* bolsa, vaina de bandera, *f.* -nenmarsch, *m.* toque de la bandera, *m.* -nenstuh, *m.* cuento de la asta de una bandera, *m.* -nenwache, *f.* guardia del campo, *f.*  
 Fahnjunker, *m.* abanderado, subteniente de bandera, *m.*  
 Fährtich, *m.* alfez, *m.*

## Fah

Fahnschutd, *m.* herrador, albeitar de un regimiento de caballería, *m.*  
 Fahrbar, *a.* transitable; navegable.  
 Fahre, *v.* Fuhre, y Föhre.  
 Föhre, *f.* barca de río; *f.* ponton, *n.*  
 Fahren, *v. a.* ir. acarrear, llevar, conducir (en carruage etc.). -, *v. n.* ir. ir, ó andar (en coche, en batel etc.); über einen Fluß etc. -, pasar, atravesar un río etc.; auf etwas -, salir de . . . ; aus dem Bette, despertar sobresaltado; mit der Hand in die Tasche etc. -, meter la mano en la faltriquera etc.; einem übers Maul -, hablar rudamente con alguno; wohl oder übel bei etwas -, hallarse bien ó mal con alg. cos.; -lassen, hacer ó dejar acarrear; dejar ir; dejar escapar; \* dejar, abandonar alg. cos. -tend, *a.* en coche etc.  
 Fährgehd, *n.* flete; barcage, *m.*  
 Fahrlässig, *a.* indolente, flojo, negligente. -sigeit, *f.* indolencia, negligencia, *f.*  
 Fährmann, *m.* barquero de río, *m.*  
 Fahrt, *f.* viage; pasage, *m.*  
 Fährte, *f.* pista, *f.* rastro, *m.*  
 Fahrweg, *m.* camino real, *m.*  
 Fahrzeug, *n.* bastimento, *m.* embarcaciou, *f.* [leonado].  
 Falb, *a.* pálido, descolorido; de color  
 Falbe, *m.* y *f.* overo (hablando de un caballo).  
 Falbel, *f.* falbalá, farfalá, *m.*  
 Falkaune, *m.* falconete, *m.*  
 Falke, *m.* halcon, *m.* -fenbeize, -jagd, *f.* cetrería, altanería, *f.* -fenier, Falkener, *m.* halconero, *m.* -niertasche, *f.* jaques, morral de halconero, *m.*  
 Falconett, *n.* falconete, *m.*  
 Fall, *m.* caída (prop. y \*), *f.*; pendiente. declive; caso, suceso, *m.*; im Falle, Fallé, caso que; im -der Noth, en caso de necesidad.  
 Fallbaum, *m.* especie de rastrillo, *m.* -brücke, *f.* puente levadizo, *m.*  
 Falle, *f.* trampa, *f.*; \* lazo, *m.* asechanza, *f.*  
 Fallen, *v. n.* ir. caer; bajar; \* bajar; disminuir, decrecer; auf die Knie -, arrodillarse; in die Augen -, saltar, dar en los ojos; einem ins Wort -, interrumpir á alguno; ins Grüne, ins Rothe etc. -, tirar á verde, á rojo etc.; auf einen -, caer en suerte, caer á alguno; auf etwas -, encajarse una



cosa en la cabeza; *einem jur Last -*, importunar, molestar á alguno; *es fällt mir schwer zu . . .*, tengo pena, dificultad á . . .

**Fällen**, *v. a.* cortar (árboles etc.); matar un (animal); bajar (las armas, la bayoneta); \* *ein Urtheil -*, pronunciar sentencia, juzgar.

**Fallend**, *a.* que cae, que baja etc.; *die fallende Sucht*, mal caduco, epilepsia.

**Fallgatter**, *n.* rastrillo, *m.* [sía, *f.*

**Fallhut**, *m.* frontero, *m.* chichonera, *f.* (de los niños). [plazo).

**Fällig**, *a.* que ha caído, venido (un

**Falliment**, *n.* quiebra, bancarrota, *f.* -iren, *v. n.* quebrar, hacer bancarrota.

**Fallschirm**, *m.* paracaida, *f.*

**Fallstrick**, *m.* trampa, *f.* lazo, *m.*

**Fallsucht**, *f.* mal caduco, epilepsia, *f.*

**Falltüre**, *f.* trampa, *f.* escotillon, *m.* -tisch, *m.* mesa que se dobla, *f.*

**Falsch**, *a.* falso; postizo. -heit, *f.* falsedad; \* falsedad, doblez, *f.*

**Fälschlich**, *ad.* falsamente, en falso.

**Falset**, *n.* falsete, *m.* *v.* Fisset.

**Fältchen**, *n.* pliegue pequeño, *m.*

**Falte**, *f.* pliegue, *m.* arruga, *f.* plegado, *m.*

**Fältein**, *v. a.* plegar, hacer pliegues.

**Falten**, *v. a.* plegar, hacer pliegues; fruncir, arrugar; *die Hände -*, juntar las manos. [guras, *m.*

**Faltenwurf**, *m.* *pint.* ropage de las si-

**Falz**, *m.* corredera, canal ó muesca, *f.*

**Falzbein**, *n.* plegadera, *f.*

**Falzen**, *v. a.* plegar; hacer muescas etc.; raspar las pieles.

**Familie**, *f.* familia, *f.* [fesor, *m.*

**Fanulus**, *m.* amanuense de un pro-

**Fanatiker**, *m.* fanático, *m.* -tisch, *a.* fanático. -tismus, *m.* fanatismo, *m.*

**Fang**, *m.* presa, captura, *f.* apresamiento, *m.*

**Fangball**, *m.* pelota dura, *f.*

**Fänge**, *m. pl.* (cines Fälden etc.) *v.* Klauen.

**Fangeisen**, *n.* venablo, *m.*

**Fangen**, *v. a.* ir. tomar, prender, coger, apresar.

**Fangjähne**, *m. pl.* colmillos, *m. pl.*

**Fant**, *m.* mozo, joven, *m.*

**Fantastie**, *f.* fantasía, imaginación, *f.* -siren, *v. n.* desatinar, disparatar; tocar una fantasía; pintar de fantasía.

**Fantast**, *m.* hombre antojadizo, extravagante, *m.* -isch, *a.* antojadizo, fantástico.

**Farbe**, *f.* color, *m.* colorido, *m.*; tez (del rostro), *m.*; *pint.* tinta, *f.*; tinte, *m.* tintura, *f.*; los palos de la baraja de naipes, *m. pl.*

**Färben**, *v. a.* teñir, tintar; colorar. -, *n.* tinte, *m.* tintura, *f.*

**Farbenbrett**, *n.* *pint.* paleta, *f.*

**Farbengebung**, *f.* colorido, *m.*

**Farbentasten**, *m.* cajita para los colores en conchas, *f.*

**Farbenlos**, *a.* acromático.

**Farbenreiber**, *m.* moledor de colores, *m.*

**Farbenstein**, *m.* piedra para moler colores, *f.*

**Farbenstift**, *m.* pastel, *m.*

**Färber**, *m.* tintorero, *m.* -rei, *f.* tintura; profesion del tintorero, *f.*; taller del tintorero, *m.* -röthe, *f.* rubia roya, *f.*

**Farbig**, *a.* colorado, de color.

**Farinjuder**, *m.* cogucho, azúcar negro, *m.* [ta), *m.*

**Farn**, *m.* Farnkraut, *n.* helecho (plant

**Farre**, *m.* toro, *m.*

**Färse**, *f.* vaquilla, novilla, *f.*

**Färzen**, *v. n.* *pop.* peer, venteosar.

**Fasan**, *m.* faisán, *m.* -fanenjäger, -wärtter, *m.* faisánico, *m.* -fanerie, *f.* lugar donde se crían los faisanes, *m.* -fanenhahn, *m.* faisán, *m.* -fanenhuhn, *n.* faisana, *f.*

**Fäschen**, *n.* bilico, bilito, *m.*

**Faschine**, *f.* fagina, *f.* -nenwert, *n.* faginada, *f.*

**Fasching**, *m.* *v.* Fastnacht.

**Fase**, *f.* *v.* Fäsen.

**Faselei**, *f.* locura, *f.* atolondramiento, *m.* -selhaft, -selig, *a.* jugueton, chancero.

**Faselhengst**, *m.* caballo entero, *m.*

**Fäseln**, *v. n.* parir (la puerca); loquear, jugar, jugar; chocheo.

**Fäsen**, *m.* bilico; filamento, *m.*

**Fäsen**, -fern, *v. a.* deshilar.

**Fäsenadend**, *a. fa.* desnudo del todo.

**Fäsele**, **Fäsele**, *f.* habichuela judía, *f.* frisol, *m.*

**Fäser**, *f.* hilo etc., *m.* (*v.* Fäsen); ficra, hebra. [ta, *f.*

**Fäserchen**, *n.* bilico, hilillo, *m.* fibri-

**Fäserig**, *a.* filamentoso; hebroso; deshilado.

**Fäsicht**, **Fäsericht**, *a.* fibroso, hebroso.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

sectos, sin culpa etc. -haft, a. vicioso; defectuoso; incorrecto; incongruente. [f. engaño, m.]  
 Fehlgriff, m. yerro, m. equivocacion,  
 Fehlschlag, -schuß, -stoß, -streich, m. golpe, tiro etc. que se ha errado; \* malo suceso, m.  
 Fehltritt, m. tropezon, desliz, m.  
 Fehnen, m. v. Haufen, Schober.  
 Feiert, f. descanso, m.; celebracion (de una fiesta), f. -abend, m. cesacion de trabajo, f. [nidad, f.]  
 Feiertich, a. solemne. -fest, f. solem-  
 Feiern, v. a. descansar, cesar de trabajar. - v. a. solemnizar, celebrar; hacer fiesta.  
 Feiertag, m. dia de fiesta, m. fiesta, f.; vacaciones, f. pl. [ciou, f.]  
 Feierung, f. solemnizacion, celebra-  
 Feisel, f. avivas, f.  
 Feigbohne, f. altramuz, m.  
 Feige, a. cobarde, vil; miedoso, tímido.  
 Feige, f. higo, m. -genbaum, m. higuera, f. -gengarten, m. higueral, m.  
 Feigheit, f. cobardía, timidez; vileza, infamia, f.  
 Feigherzig, a. cobarde; medroso, tímido. -zigheit, f. cobardía; timidez, f.  
 Feigwarze, f. med. higo; condiloma, f.  
 Feil, a. puesto en venta; venal: -haben, exponer en venta; eine feile Dirne, prostituta, ramera, f.  
 Feile, f. lima, f. -len, v. a. limar. -lenhauer, m. artífice, que hace limas, m. [limaduras, f. pl.]  
 Feilicht, n. Feilspäne, m. pl. -staub, m.  
 Feilschen, v. a. fa. preguntar por el precio de alg. cos.; negociar, regatear.  
 Fein, a. fino; sutil, delgado; menudo; lindo, bonito, bello; \* astuto, avisado, maños; civil.  
 Feind, m. -in, f. enemigo, m. -ga, f.  
 Feindlich, a. enemigo; hostil.  
 Feindschaft, f. enemistad, f. -selig, a. hostil, enemigo. -fest, f. enemistad; hostilidad, f.  
 Feine, Feinheit, f. finura, sutileza; \* arte, f. disimulo, m.  
 Feist, a. gordo.  
 Feiste, Feistzeit, f. mont. tiempo en que el ciervo está gordo.  
 Feistigkeit, f. gordura, f.  
 Felbel, m. felpa, f.

Feld, n. campo, m. campaña; casa, f. (en el tablero del ajedrez); cuarteron (de una puerta etc.), m.  
 Feldapotheke, f. botica de campaña, f.  
 Feldarbeit, f. labranza, f.  
 Feldbäcker, m. panadero del ejército, m.  
 Feldbau, m. agricultura, f.  
 Feldbett, n. catre de campaña, m.  
 Feldbinde, f. banda, f.  
 Feldflasche, f. cantina, f. [ña, m. pl.]  
 Feldfrüchte, f. pl. frutos de la campaña.  
 Feldgeschrei, n. milit. contrasena, f.  
 Feldherr, m. general de ejército, jefe, caudillo, m. [dados].  
 Feldjäger, m. cazador, m. (entre sol-  
 Feldkeller, m. cantina (en el campo), f. -küche, f. cocina de campaña, f. -kümmel, m. carvi, m. alcaravea, f.  
 Feldlager, n. campo, real, m. -lazareth, n. hospital ambulante del ejército, m.  
 Feldmark, f. confin, término, m.  
 Feldmarschall, m. mariscal de campo, m.  
 Feldmesser, n. agrimensura, f. -messer, m. apedador; geometra, m.  
 Feldmesserkunst, f. agrimensura; geometria, f. [m. pl.]  
 Feldmusik, f. músicos del regimiento,  
 Feldpost, f. posta militar, f.  
 Feldprediger, m. capellan de un regimiento, m.  
 Feldscherer, m. cirujano de una compañía de soldados, m.  
 Feldschlange, f. artill. culebrina, f.  
 Feldschmiede, f. fragua de campaña, f.  
 Feldsoldat, m. soldado, m.  
 Feldstück, n. pieza de campaña, f.  
 Feldstuhl, m. catre de tejira, m.  
 Feldwebel, m. sargento mayor, m.  
 Feldzeichen, n. señal militar; banda; escarapela, f. [lleria, m.]  
 Feldzeugmeister, m. general de la artillería, m.  
 Feldzug, m. campaña, expedicion militar, f. [m.]  
 Felge, f. pina, f.; agric. barbecho,  
 Fell, n. piel, f. pellejo; cuero, m.  
 Felleisen, n. maleta, f. baulillo, m. balija, f.  
 Fels, Felsen, m. peña, roca, f. peñasco, m.  
 Felsicht, a. petroso. -sig, a. lleno de peñas, peñascoso.  
 Fenchel, m. hinojo, m. [driera, f.]  
 Fenster, n. ventana, f.; vidrio, m. vi-  
 Fensterisen, n. varilla, f.  
 Fenstergeld, n. ventanage, impuesto sobre las ventanas, m.

Fensterkissen, -polster, *n.* cojinete, *m.*  
almohadilla, *f.*  
Fensterkreuz, *n.* *arquit.* crucero de  
ventana, *m.* [tigo, *m.*  
Fensterladen, *m.* contraventana, *f.* pos-  
Fensterpfeiler, *m.* -säule, *f.* entrepaño,  
*m.* entreventana, *f.* [tana, *m.*  
Fensterrahmen, *m.* marco de la ven-  
Fenster Scheibe, *f.* vidrio, *m.*  
Fensterwert, *n.* ventanage, *m.* vidriera,  
Ferien, *f. pl.* vacaciones, *f. pl.* [*f.*  
Ferkel, -fetzen, *n.* lechon, lechonci-  
llo, *m.* -feln, *v. n.* parir la puerca  
ó lechona.  
Fern, *a.* lejano, remoto. -, *ad.* léjos.  
Fernambuk, *n.* fernambuco, brasil, *m.*  
Ferne, *f.* distancia, *f.* alejamiento, *m.*  
Ferneu, *v. n.* parecer bello, hermoso  
de léjos.  
Ferner, *a.* ulterior. -, *ad.* ulterior-  
mente, despues de ...; *ademas,*  
fuera de esto.  
Fernerhin, *ad.* de aquí adelante.  
Ferglas, *n.* cataléjos, anteojo de lar-  
ga vista, *m.*  
Fernrohr, *n.* telescopio, *m.*  
Fernschreibemaschine, *f.* -schreiber, *m.*  
telégrafo, *m.*  
Ferse, *f.* talon, calcañar, *m.*  
Fersenbein, *n.* calcaño, *m.*  
Fertig, *a.* pronto, dispuesto; acabado,  
hecho; pronto, hábil, diestro. -ti-  
gen, *v. a.* acabar, dar fin. -tigfeit, *f.*  
presteza, *f.*; hábito, *m.* habilidad,  
destreza, facilidad, *f.*  
Fessel, *f.* cadena, *f.* hierros, grillos,  
*m. pl.* trucas, *f. pl.* ranilla (del ca-  
ballo), *f.*  
Fesseln, *v. a.* encadenar, echar gri-  
llos; trabar; \* encadenar, cautivar.  
Fest, *n.* fiesta, festividad, *f.*; festin,  
convite, banquete, *m.*  
Fest, *a.* fijo, firme; compacto, sólido;  
estable, permanente; fuerte; tapido,  
tupido; - setzen, *f. jar,* establecer;  
señalar. [stancia, *f.*  
Festigkeit, *f.* firmeza; solidez; \* con-  
Festkleid, *n.* vestido de fiesta, *m.*  
Festlich, *a.* solemne, hecho con pom-  
pa pública. -feit, *f.* solemnidad,  
pompa, fiesta, *f.*  
Festsetzung, *f.* \* establecimiento, *m.*;  
fijacion, *f.*  
Festtag, *m.* fiesta, *f.* dia solemne, *m.*  
Festung, *f.* fortaleza, plaza fuerte, *f.*  
-gsbau, -baufunf, *f.* fortificacion, *f.*

Festungswert, *n.* obra de fortifica-  
ciou, *f.*  
Felt, *a.* gordo, graso; ensuciado, em-  
porcado; \* *fa.* rico, lucrativo.  
Fett, *n.* gordura, *f.* sebo, *m.* manteca,  
*f.* unto, *m.*  
Fettgans, *f.* pájaro niño, bobo, *m.*  
Fetticht, *a.* graso. -tig, *a.* ensuciado,  
emporcado. -tigfeit, *f.* gordura, *f.*  
sebo (del cuerpo del animal); un-  
tuosidad; obesidad, *f.*  
Fettmagen, *m.* cuajar, vientre, *m.*  
Fettsäure, *f. quim.* ácido sebácico, *m.*  
Fetzen, *m.* pingajo, arambe, arrapie-  
zo, *m.*  
Feucht, *a.* húmedo, algo mojado. -ten,  
*v. a.* humectar, humedecer; mojar.  
-, *v. n.* resudar, rezumarse. -tigfeit,  
*f.* humedad, *f.* húmedo; humor, *m.*  
Feuer, *n.* fuego; incendio, *m.* quema,  
*f.* fuego, *m.*; \* llama, *f.* ardor, *m.*;  
viveza, chispa, *f.*; brillante (del dia-  
mante), *m.* -anbeter, *m.* ignícola, *m.*  
-anstalt, *f.* arreglamiento para los  
incendios, *m.* -beständig, *a. quim.*  
fijo. -digfeit, *f.* fijeza, *f.* -bock, mo-  
rillo de cocina, *m.* -brand, *m.* tizon,  
*m.* -timer, *m.* cubo para los incen-  
dios, *m.* -esse, *f.* chimenea, *f. v.*  
Schornstein. -farben, -farbig, *a.* de  
color de fuego. -fest, *a.* apiro; ma-  
eizo, sólido. -gewehr, *n.* arma de  
fuego, *f.* -hafen, *m.* garabato, garfio  
para el fuego (en los incendios), *m.*  
-herd, *m.* hogar, suelo de la chime-  
nea, *m.* -himmel, *m.* empiro, *m.*  
-triide, *f.* hurgon de horno, *m.*  
Feuerlärm, *m.* grito al fuego, *m.* -lei-  
ter, *f.* escala que sirve en los incen-  
dios, *f.* -mauer, *v.* Schornstein, Brand-  
mauer. -mörser, *m.* mortero (el de  
tirar bombas), *m.*  
Feuern, *v. a.* hacer fuego; disparar;  
quemar; encender fuego (en un hor-  
no).  
Feuerordnung, *f.* reglamento, *m.* or-  
denanza, *f.* (para los incendios).  
Feuerrod, *n.* girándula, *f.* -roth, *a.*  
rojo como el fuego. [quema, *f.*  
Feuersbrunst, *f.* incendio, fuego, *m.*  
Feuerschaden, *m.* daño causado por un  
incendio, *m.* -schaufel, *f.* badil, *m.*  
-schein, *m.* luz, *f.* resplandor del  
fuego, *m.* -schirm, *m.* guardafuego,  
*m.* -schwamm, *m.* yesca (para en-  
cender), *f.*

Feuerspeiend, *a.* -speiender Berg, vol-  
can, *m.*  
Feuersprige, *f.* bomba, *f.*  
Feuerstahl, *m.* eslabon, *m.* -stein, *m.*  
piedra de lumbre, *f.* -stübchen, *n.*  
braserillo, *m.*  
Feuerung, *f.* accion de encender fue-  
go en un horno, *f.*; fuego, *m.*  
Feuerversicherung, *f.* aseguracion para  
los incendios, *f.*  
Feuertert, *n.* fuego artificial, *m.* fiesta  
de pólvora, *f.* -er, *m.* cohetero,  
polvorista, *m.*  
Feuertange, *f.* tenazas, *f. pl.* -zeug, *n.*  
eslabon, *m.* [te, vivaz.  
Feurig, *a.* igneo; ardiente; vehemen-  
te! *v.* Pfui!  
Fiader, *m.* *v.* Miethkutsche.  
Fibel, *f.* abecedario, *m.*  
Fiber, *f.* fibra, hebra, *f.*  
Fichte, *f.* pino, *m.* -ten, *a.* de pino.  
Fidibus, *m.* papelillo para encender  
un cigarro etc., *m.*  
Fieber, *n.* fiebre, calentura, *f.* -anfall,  
*m.* accesion, *f.* -haft, *a.* febril, fe-  
broso. -hige, *f.* parasismo, paroxis-  
mo, *m.* -krante, -patient, *m.* febrici-  
tante, *m.* -mittel, *n.* fiebrifugo, *m.*  
-rinde, *f.* quina, quinaquina, *f.*  
schauer, *m.* calofrío, *m.*  
Fiedel, *f. fa.* violin, *m.* -delbogen, *m.*  
arco de violin, *m.* -deln, *v.* Geigen.  
Fiedern, *v. a.* emplumar.  
Figiren, *v. a.* quim. fijar.  
Figur, *f.* figura, forma, *f.* -gürlisch, *a.*  
figurado. [m.  
Filet, *n.* bilito, hilillo, filamento,  
Filiat, *n. v.* Tochterkirche.  
Filtriren, *v. a.* filtrar. -trirsad, *m.*  
filtro, coladero, *m.* -tuch, *n.* pedazo  
de estameña para filtrar, *m.*  
Filz, *m.* fieltro, *m.*; *impr.* mantilla, *f.*;  
\* roñoso, mezquino, misero, *m.*  
Filzen, *v. a.* emborrar; \* reprender  
asperamente.  
Filzhut, *m.* sombrero de fieltro, *m.*  
Filzig, *a.* roñoso, mezquino. -zigkeit,  
*f.* mezquindad, roñería, *f.*  
Filzlaus, *f.* ladilla, garrapata, *f.*  
Filzmacher, *m.* fabricante de fieltro, *m.*  
Filzschuhe, *m. pl.* zapatos de fieltro,  
*m. pl.* [f.  
Filzsohle, *f.* suela (de zapato) de fieltro,  
Finalstod, *m. impr.* remate, floron  
pendiente, *m.* [un estado, *f. pl.*  
Finanzen, *pl.* hacienda, *f.* rentas de

Findelhaus, *n.* casa de los niños expó-  
sitos, incluseros, *f.* -kind, *n.* niño  
expósito, inclusero, *m.*  
Finden, *v. a. ir.* hallar; descubrir; sich  
in etwas -, entender, alcanzar una  
cosa; conformarse con el uso de etc.  
Finbling, *m. v.* Findelkind.  
Finger, *m.* dedo, *m.* -hut, *m.* dedal,  
*m.* -ling, *m.* dedil, dedal de cue-  
ro, *m.* [sar un instrumento.  
Fingern, *v. a.* mover los dedos; pul-  
Fingermurm, *m.* panadizo, *m.*  
Fingerzeig, *n.* \* advertencia, *f.* con-  
Fingiren, *v.* Erdichten. [sejo, *m.*  
Finke, *m.* pinzon, *m.* (pájaro).  
Finne, *f.* boton, grano, pupa, barro,  
*m.*; - der Fische, aleta, *f.*  
Finnig, *a.* granujado, granujiento.  
Finster, *a.* obscuro, sombrío, lóbrego;  
\* opaco, triste, melancólico. -niß, *f.*  
tinieblas, *f. pl.* obscuridad, *f.*  
Finte, *f. esgr.* finta, *f.*; \* artificio, *m.*  
sutiliza, *f.*  
Firtelanz, *m.* baratija, bujería, *f.*  
Firma, *f.* nombre social de una casa  
de comercio, *m.*  
Firmament, *m.* firmamento, *m.*  
Firmeln, *v. a.* confirmar. -melung, *f.*  
confirmacion, *f.*  
Firniß, *m.* barniz, *m.*  
Firnissen, *v. a.* barnizar, embarnizar.  
Firse, *f.* remate, *m.* cumbre, cima, *f.*  
Fiscal, *m.* fiscal, *m.*  
Fisch, *m.* pescado, pez, *m.*; \* das sind  
faute Fische, es una desecha, una ex-  
cusa.  
Fischbein, *n.* ballena, *f.* -blase, *f.* ve-  
jiga de pez, *f.* -brut, *f.* pececillos  
para poblar los estanques, *m. pl.*  
Fischen, *v. a.* pescar. -, *n.* pesca, *f.*  
-er, *m.* pescador, *m.* -erei, *f.* pesca;  
pesqueria, *f.* -ergarn, -netz, *n.* red  
para pescar, *f.* -fahn, *m.* barquilla,  
lauchilla, *f.* -ring, *m.* anillo del  
pescador (sello del papa), *m.* -ste-  
chen, *n.* justa en el agua, *f.*  
Fischfang, *m.* pesca, *f.* [arca, *f.*  
Fischhälter, *m.* charca, *f.* estanque, *m.*  
Fischhändler, *m.* pescadero, *m.*  
Fischkasten, *m.* arca de agua, *f.* -kessel,  
*m.* besuguera, *f.*  
Fischmilch, *f.* lechecillas de peces, *f. pl.*  
Fischotter, *f.* nutria, *f.*  
Fischreich, *a.* abundante de pesca.  
Fischschwanz, *m.* la cola de los peces.  
Fischteich, -weiher, *m.* vivar, estanque, *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Fleischhammer, *f.* cuarto en que se guarda la carne, *m.*  
 Fleischklößchen, *n.* albondiguilla, *f.*  
 Fleischlich, *a.* carnal; sensual.  
 Fleischspeise, *f.* comida, carne, *f.*  
 Fleischtopf, *m.* olla, *f.*  
 Fleischwurst, *f.* especie de morcilla de tripas de cerdo, *f.* y *m.*  
 Fleischzeit, *f.* carnal, *m.*  
 Fleiß, *m.* aplicacion, diligencia, *f.*; mit -, *ad.* expresamente, de propósito. -fig, *a.* aplicado, diligente.  
 Fletschen, *v. a.* aplanar martillando; \* die Böhne -, rechinar, apretar los dientes.  
 Fliden, *v. a.* apedazar, remendar, rehacer, reparar. -, *n.* -erei, *f.* Flidewerk, *n.* compostura, *f.* remiendo, *m.*  
 Flidwort, *n.* voz expletiva, *f.*; rippio, *m.*  
 Flieder, *m.* sabuco, *m.* v. Hollunder, *m.*  
 Fliege, *f.* mosca, *f.*  
 Fliegen, *v. n. ir.* volar. -gend, *a.* volante; suelto.  
 Fliegendred, *m.* cagada, *f.*  
 Fliegenschimmel, *m.* caballo pardo go-teado, *m.* -schnäpper, *m.* papamoscas, *m.* (avecilla). -schrank, *m.* armario, donde se guardan las cosas de comer, *m.*  
 Fliegenstein, *m.* arsénico sublimado, *m.*  
 Fliegenwedel, *m.* espantamoscas, *m.*  
 Fliehen, *v. n. ir.* huir; huirse, escaparse. -, *v. a. ir.* huir, evitar.  
 Fliese, *f.* ladrillo, *m.* baldosa.  
 Fließ, *n.* das goldene -, (la orden del) toison de oro.  
 Fließen, *v. n. ir.* correr, manar, fluir; derretirse, correrse (las velas etc.); \* correr, pasar, irse. -send, *a.* corriente, fluido; \* fluido, suelto.  
 Fließpapier, *v.* Löschpapier.  
 Fließwasser, *n.* agua corriente, *f.*  
 Fliete, *f.* lanceta, *f.* heme, *m.*  
 Flimmern, *v. n.* brillar, relucir; parpadear, pestañear.  
 Flinder, *v.* Flitter.  
 Flinf, *a.* despierto, pronto, ligero.  
 Flintern, *v. n.* chispear, centellear.  
 Flinte, *f.* fusil, *m.* escopeta, *f.* -tenier, -tenschütz, *m.* fusilero, *m.* -tensfolbe, *f.* calata de escopeta, *f.* -tensfugel, *f.* bala, *f.* -tenslauf, *m.* cañon, *m.* -tensschafft, *m.* caja, *f.* cepo, *m.* -schloß, *n.* rastrillo, *m.* -schloßblech, *n.* llave. -schuß, *m.* fusilazo, escopetazo, *m.*

Flintenstein, *m.* piedra de escopeta, de lumbre, *f.* [chichear.  
 Flispen, Flistern, *v. a.* chuchear, chuchistar, *m.*  
 Flitter, *m.* -terchen, *n.* lentejuela, *f.* -tergold, *n.* oropel, bricho, *m.* -tertram, *m.* baratija, bujería, *f.* -tern, *v. n.* parpadear, pestañear. -, *n.* pestañeo, *m.* -terstaar, *m.* mirinaque, arambel, *m.*  
 Flitterwoche, *f.* semana de los placeres, *f.* (de recién casados).  
 Floße, *f.* Floßen, *m.* copo, *m.* vedija, *f.*  
 Floßen, *v. n.* caer en copos.  
 Floßicht, *a.* que semeja á los copos. -dig, *a.* y *ad.* que tiene copos, en copos. [de cabullos, *f.*  
 Floßseide, *f.* cadarzo, *m.* seda basta  
 Floß, *m.* pulga, *f.*  
 Flöhen, *v. a.* espulgar.  
 Floßstich, *m.* picada de pulga, *f.*  
 Flor, *m.* flor; florescencia, *f.*; \* estado floreciente, *m.*  
 Flor, Floht, *m.* crespon (especie de gasa), *m.*  
 Floretband, *n.* cinta de hiladillo, *f.* -erseide, *f.* hiladillo, *m.* hiladiz, *f.*  
 Floriren, *v. n.* florecer, estar en flor.  
 Floß, *n.* balsa, almadía, *f.*  
 Flöße, *f.* conduccion de la leña por los rios; balsa, almadía, *f.*  
 Flößen, *v. a.* Holz, conducir leña por los rios.  
 Floßfeder, Floße, *f.* aleta de pescado, *f.*  
 Floßholz, *n.* leña conducida por los rios, *f.*  
 Flöte, *f.* flauta, *f.* [rios, *f.*  
 Flöten, *v. n. fa.* tocar de la flauta.  
 Floß, *a.* y *ad.* boyante, á nado; -werden, estar boyante, nadar; -machen, poner á nado ó boyante (un navio etc.); \* *fa.* -leben, vivir con regalo, en abundancia.  
 Flotte, *f.* armada, flota, *f.*  
 Fluch, *m.* maldicion, imprecacion, *f.*; juramento, *m.* -chen, *v. n.* jurar, echar juramentos; maldecir.  
 Flucht, *f.* huida, fuga, *f.*; *mecán.* juego, *m.*  
 Flüchten, *v. a.* salvar, poner en cobro. -, *v. n.* y sich -, *v. r.* salvarse, ponerse en salvo, refugiarse.  
 Flüchtig, *a.* fugitivo; *quim.* volátil; \* veleidoso, ligero, inconstante; pasajero; ligero, veloz. -tigkeit, *f.* ligereza, celeridad; volatilidad; inconstancia, *f.* Flüchtling, *m.* fugitivo, refugiado, *m.*

**Flüd**, *a.* y *ad.* (pajarillo) que está para salir del nido; \* *fa.* núbil, casadera. [(de pájaros), *f.*  
**Flug**, *m.* vuelo, *m.*; volada; bandada  
**Flügel**, *m.* ala; hoja de una puerta, de una ventana etc., *f.*; clave, clavicordio, *m.* [edecan, *m.*  
**Flügeladjutant**, *m.* ayudante de campo,  
**Flügelstleid**, *n.* vestido con mangas pendientes, *m.*  
**Flügelmann**, *m.* *milit.* cabo de fila, *m.*  
**Flugs**, *ad. fa.* luego, desde luego.  
**Flugsand**, *m.* arena movediza, *f.*  
**Flugschrift**, *f.* papel volandero, suelto, *m.*  
**Flünder**, *m.* hipogloso, *m.* (pescado), *m.*  
**Flur**, *f.* llanura, llanada; campaña, *f.* campos, *m. pl.*; distrito, territorio; vestíbulo, *m.* -bud, *n.* catastro, *m.* -schütz, *m.* mesaguero, guarda, *m.*  
**Fluß**, *m.* rio; flujo, *m.*; fusión, fundición; fluxión, *f.*; reumatismo, catarro, *m.*; der weiße -, flores blancas, *f. pl.* [catarral, *f.*  
**Flußfieber**, *n.* calentura, humoral ó  
**Flüssig**, *a.* fluido, líquido; catarroso, catarriente. -feit, *f.* fluidez, liquidez, *f.*; líquido, licor, fluido, *m.*  
**Flußpferd**, *v.* Nilpferd. [dola, *f.*  
**Flußschiff**, *n.* batel, baquillo, *m.* gón-  
**Flußspath**, *m.* espato fusible, *m.*  
**Flußwasser**, *n.* agua de rio, *f.*  
**Fluth**, *f.* marea, flujo, *m.* creciente; inundación, *f.*; \* flujo de palabras, *m.*; die Fluthen, *pl.* las olas, *f. pl.*  
**Fluthzeit**, *f. naut.* agua via, *f.*  
**Fockmast**, *m.* árbol de trinquete, *m.*  
**Fohlen**, *n.* v. Füllen. -, *v.* n. parir la  
**Föhre**, *f.* pino, *m.* [yegua.  
**Folge**, *f.* seguida, serie; consecuencia; conclusión; inducción; sucesión; resulta, *f.* efecto, *m.*; obediencia, sumisión, *f.*; zu-des, der... , en virtud, en fuerza de...  
**Folgen**, *v.* n. einem x., seguir á alguno etc.; \* suceder á alguno, á alg. cos.; obedecer; aus etwas -, seguir, seguirse; resultar. -gend, *a.* siguiente. -gends, *ad. fa.* despues; por consiguiente.  
**Folgeredht**, *a.* consecuente.  
**Folgern**, *v.* n. concluir, inferir. -gerung, *f.* conclusión, consecuencia, *f.*  
**Folgejahr**, *m.* corolario, *m.*  
**Folgewidrig**, *a.* inconsecuente.

**Folglich**, *ad.* por consiguiente, consiguientemente.  
**Folgsam**, *a.* obediente, dócil. -feit, *f.* obediencia, docilidad, *f.*  
**Foliant**, *m.* libro en folio, tomo en folio, *m.*  
**Folie**, *f.* alinde; talco, *m.*  
**Folter**, *f.* tormento, *m.* cuestión de tormento, tortura, *f.*; \* tormento, *m.* pena, *f.* -bank, *f.* caballete, potro de tormento, *m.*  
**Foltern**, *v. a.* dar tormento (á un reo); \* afligir, martirizar.  
**Fontanell**, *n.* cauterio, *m.* fuente, *f.*  
**Foppen**, *v. a. fa.* hacer burla, reirse de alguno.  
**Fordern**, *v. a.* pedir, requerir, pretender, solicitar; desañar, retar á alguno; mandar venir, llamar á alguno.  
**Fördern**, *v. a.* despachar, acelerar. sich -, *v. r.* darse prisa, menearse.  
**Forderung**, *f.* demanda, pretensión; citación, *f.*; debido, *m.*  
**Forelle**, *f.* trucha, *f.*  
**Form**, *f.* forma, figura, hechura, *f.*; molde, modelo, patron, *m.*  
**Formalien**, *pl.* -lität, *f.* formalidad, *f.*  
**Format**, *n.* tamaño (de un libro), *m.*  
**Formel**, *f.* fórmula, *f.*  
**Formen**, *v. a.* formar, figurar, trazar; vaciar, echar en el molde.  
**Formenschneider**, *m.* artífice que hace formas, moldes, *m.*  
**Formiren**, *v. a.* formar, figurar.  
**Förmlich**, *a.* formal. -feit, *f.* formalidad, *f.*  
**Formular**, *n.* formulario, *m.* fórmula, *f.*  
**Forschen**, *v. a.* (nach etwas) inquirir, investigar, escudriñar, informarse; sondear. Forscher, *m.* escudriñador, *m.*  
**Forst**, *m.* remate, *m.* v. Firste; selva, *f.* bosque, *m.* -amt, *n.* administración, jurisdicción de bosques y montes, *f.* -beamte, *m.* oficial de la administración de bosques y montes, *m.* -bediente, *m.* guardabosque, *m.* -dienst, *m.* cargo, empleo, concerniente á los bosques y montes, *m.*  
**Förster**, *m.* alcade de guardas de bosques y montes, *m.* -erei, *f.* Jurisdicción de bosques y montes; casa del alcade de guardas de bosques y montes, *f.*



Forstmann, *m.* oficial de los bosques y montes, *m.*  
 Forstmeister, *m.* alcade de guardas de bosques y montes, *m.*  
 Forstwesen, *n.* lo que toca á los montes y bosques. -wissenschaft, *f.* ciencia concerniente á los montes y bosques, *f.*  
 Fort, *ad.* mas léjos, mas allá, demas (en la composicion de los verbos); irse (con el gerundio); continuar, proseguir á . . . -, *i.* ea! animo!  
 Fortan, *ad.* fuera de aquí.  
 Fortbringen, *v. a. ir.* transportar, llevar; sich -, ganar su vida.  
 Fortdauer, *f.* continuacion, duracion, *f.* -dauern, *v. n.* continuar; durar. -end, *a.* continuado, incesante.  
 Fortfahren, *v. n. ir.* partir, pasar; \* continuar, proseguir. -, *v. a. ir.* transportar. [lando.  
 Fortfliegen, *v. n. ir.* volar, salir vo-  
 Fortführen, *v. a.* llevar, conducir, transportar; \* continuar, proseguir.  
 Fortgang, *m.* aprovechamiento, progreso, buen suceso, *m.*  
 Fortgehen, *v. a. ir.* irse, retirarse; partir; \* continuar; adelantar.  
 Forthelfen, *v. a. ir.* einem, ayudar á alg. á escaparse etc.; socorrer, asistir á alguno.  
 Fortjagen, *v. a.* echar fuera.  
 Fortkommen, *v. n. ir.* ir, pasar mas adelante; escaparse, huir; \* adelantar, progresar; aprovechar. -, *n.* adelantamiento, progreso, *m.*  
 Fortkönnen, *v. n. ir.* poder andar, ó pasar; tener bastante fuerza para . . .  
 Fortlassen, *v. a. ir.* dejar ir ó pasar, dejar escapar.  
 Fortlaufen, *v. n. ir.* huirse, escaparse, desertar; colar, derramarse; continuar á correr, á colar.  
 Fortleben, *v. n.* continuar á vivir.  
 Fortlesen, *v. n. ir.* continuar á leer.  
 Fortmachen, *v. a.* continuar á hacer; apresurarse, darse prisa; sich -, huirse, escaparse; *fu.* irse, partir.  
 Fortmarschiren, *v. n. ir.* caminar, marchar.  
 sich Fortpacken, *v. r. fa.* irse, retirarse.  
 Fortpflanzen, *v. a.* trasplantar; multiplicar, propagar (*prop.* y \*); auf einen -, transmitir, traspasar, á alguno. -jung, *f.* multiplicacion, propagacion, *f.*

II. Part.

Fortreisen, *v. n.* partir.  
 Fortreisen, *v. a. ir.* arrastrar, llevar consigo.  
 Fortreiten, *v. n. ir.* partir á caballo; continuar su camino á caballo.  
 Fortrücken, *v. a.* acercar; remover alg. cos. de su puesto, de su lugar. -, *v. n.* adelantar; moverse de su plaza; \* subir, adelantar.  
 Fortrudern, *v. n.* bogar á todo remo; continuar á bogar, á remar.  
 Fortschaffen, *v. a.* llevar, transportar, quitar; librarse de . . .  
 Fortschicken, *v. a.* enviar; despedir.  
 Fortschieben, *v. a. ir.* impeler mas adelante.  
 Fortschleichen, *v. a. ir.* sich -, *v. r. ir.* desaparecerse, retirarse de escondite.  
 Fortschleppen, *v. a.* arrastrar.  
 Fortschreiten, *v. n. ir.* adelantarse, caminar; proceder. -schritung, *f.* progresion, *f.* -schritt, *m.* progreso.  
 Fortsetzen, *v. a.* continuar, proseguir. -zung, *f.* continuacion, prosecucion, *f.*  
 Forttragen, *v. a. ir.* llevar. [nuar.  
 Forttreiben, *v. a. ir.* echar; \* conti-  
 Fortwähren, *v. n.* durar, continuar. -end, *a.* continuado.  
 Fortziehen, *v. a. ir.* <sup>a</sup>car, quitar. -, *v. n. ir.* partir, salir; continuar su camino; mudarse de casa; dejar el servicio.  
 Fracht, *f.* viage, *m.* carga; cargazon, *f.* porte, *m.* -brief, *m.* cono-  
 cimiento, cargamento, *m.* -wagen, *m.* carro entalamado, carromato, *m.*  
 Fraktur, Frakturschrift, *f. impr.* carácter grueso, *m.* [gacion, *f.*  
 Frage, *f.* pregunta, cuestion; interro-  
 fragen, *v. a.* preguntar, interrogar.  
 Fragezeichen, *n.* punto de interrogacion, *m.* [so), *m.*  
 Franciskaner, *m.* Franciscano (religio-  
 franco, *ad.* franco de porte.  
 Frankenwein, *m.* vino de Franconia, *m.*  
 Frankiren, *v. a.* franquear.  
 Franse, *f.* franja, *f.* fleco, flequillo, *m.*  
 Franzband, *n.* encuadernacion en be-  
 cerro, *f.* -baum, *m.* arbol enano, *m.* -branntwein, *m.* aguardiente de  
 Francia, *m.* -bröb, *n.* mollete, bo-  
 digo, *m.* -obst, *n.* manzanas y peras  
 de arboles enanos.  
 Franzosen, *m. pl. vu.* mal frances, *m.*  
 bubas, *f. pl.* mal venéreo, *m.* -sen,  
 Pp

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

etwas) esperar (alg. eos.) con alegría.  
**Freund**, *m.* amigo; deudo, pariente, *m.*; *-in*, *f.* amiga; deuda, pariente, *f.* *-lich*, *a.* risueño, alegre; afable, benigno. *-feit*, *f.* benignidad, asabilidad, *f.*  
**Freundschaft**, *f.* amistad, *f.*; parentesco, *m.* *-lich*, *a.* amigable, amistoso.  
**Frevel**, *m.* violencia, ofensa, injuria, *f.* ultrage, *m.*; petulancia, *f.*; crimen, delito, *m.* *-velhaft*, *-ventlich*, *a.* \* ofensivo, injurioso; petulante; malicioso. *-veln*, *v.* *a.* transgredir, violar (una ley); hacer una injuria. *-velthat*, *f.* acto de violencia, *m.*; injuria, ofensa, *f.* *-vler*, *m.* ofensor; reo, culpado, *m.*  
**Friede**, *m.* paz, *f.* *-denkfest*, *m.* principe de la paz, *m.*  
**Friedensfest**, *n.* fiesta de la paz, *f.* *-fride* *ter*, *m.* juez de paz, *m.* *-schluß*, *m.* conclusion de la paz, *f.* *-stifter*, *m.* pacificador, *m.* *-stiftung*, *f.* pacificación, *f.* *-tractat*, *m.* tratado de paz, *m.* *-unterhandlung*, *f.* negociación de la paz, *f.*  
**Friedfertig**, **Friedlich**, *-liebend*, *a.* *-tigkeit*, *f.* humor pacífico, *m.* inclinación a la paz, *f.*  
**Frieren**, *v.* *n.* y *impr. ir.* helar, helarse; tener frío.  
**Fries**, *m.* friesa (pañó), *m.*; *arquit.* faja de la cornisa, *f.*  
**Friesel**, *m.* y *n.* fiebre miliar, *f.*  
**Frisch**, *a.* fresco; reciente, nuevo.  
**Frische**, *f.* frescura, *f.* frescor, *m.*  
**Frischling**, *m.* jabato, *m.*  
**Frischung**, *f.* refresco, *m.* [cher.  
**Friseur**, *v.* *Haarfräuser*, *Verriidenur*  
**Frisiren**, *v.* *a.* rizar (pelos); frisar (paños).  
**Frift**, *f.* término, plazo, *m.*; espera, *f.* sobreseimiento, *m.* *-sten*, *v.* *a.* prolongar, prorogar.  
**Frisur**, *f.* rizado del pelo; falbalá, *m.*  
**Froh**, *a.* contento, alegre, de buen humor.  
**Fröhlich**, *a.* gozoso, alegre, divertido. *-feit*, *f.* alegría, *f.* gozo, buen humor, *m.*  
**Frohlocken**, *v.* *n.* echar voces de alegría; regocijarse, alegrarse. *-*, *n.* voces de alegría, *f. pl.*  
**Frohn**, *m.* alguacil, corchete, *m.*  
**Frohne**, *f.* **Frohndienst**, *m.* servicio, *m.*

servidumbre corporal de un vasallo; \* trabajo gratuito.  
**Frohnfasten**, *n.* ayuno de la tempora, *m.*  
**Frohleichnamfest**, *n.* corpus, día del corpus, *m.*  
**Frohfinn**, *m.* alegría, *f.* buen humor, *m.*  
**Fromm**, *a.* pio, religioso; bueno, dócil; manso.  
**Frömmerei**, *f.* piedad afectada, *f.*  
**Frommen**, *v.* *n.* aprovechar, ser útil.  
**Frömmigkeit**, *f.* piedad, devoción, *f.*  
**Frömmlet**, *m.* beato, *m.*  
**Fronte**, *f.* *milic.* frente, *f.*  
**Frontignac**, *m.* frontinan, *m.* (vino).  
**Frosch**, *m.* rana; *albeit.* ránula, *f.*; *cohet.* petardo, *m.* *-ladje*, *f.* parage lleno de ranas, *m.*  
**Froschleich**, *n.* freza de ranas, *f.*  
**Frost**, *m.* yelo, frío, *m.*; calofrío, *m.* tiritona, *f.*  
**Frosibeule**, *f.* sabañon, espolon, *m.*  
**Frösteln**, *v.* *i.* tiritar.  
**Frostig**, *a.* friolento, friolero; \* frío.  
**Frucht**, *f.* fruto, *m.* fruta, *f.* granos; trigo etc.; \* fruto, provecho, *m.* *-bar*, *a.* fértil, fecundo, abundante. *-barfeit*, *f.* fertilidad, fecundidad, *f.* *-baum*, *m.* frutal, *m.*  
**Fruchten**, *v.* *n.* fructificar, aprovechar.  
**Fruchtlos**, *a.* \* infructuoso, inútil, vano. *-losigkeit*, *f.* \* inutilidad, *f.*  
**Fruchtmangel**, *m.* carencia de granos, *f.*  
**Fruchtstück**, *n.* *pl.* fruta, frutas, *pl.*  
**Stilb**, *a.* y *ad.* temprano, muy de mañana; prematuro, precoz; tempranero, temprano; *-auf*, madrugador.  
**Frühe**, *f.* la mañana.  
**Frühjahr**, *n.* primavera, *f.* *v.* **Frühling**.  
**Frühling**, *m.* primavera (*prop.* y \*), *f.* *-lings* . . . , lo que pertenece a la primavera, vernal.  
**Frühmorgens**, *ad.* de mañana.  
**Frühobst**, *n.* frutas tempranas ó tempraneras, *f. pl.*  
**Frühprediger**, *m.* predicador de la mañana, *m.* *-digt*, *f.* prédica de la mañana, *f.*  
**Frühstück**, *n.* almuerzo, desayuno, *m.* *-en*, *v.* *n.* almorzar, desayunarse.  
**Frühstunde**, *f.* hora de la mañana, *f.*  
**Frühzeitig**, *a.* prematuro, precoz. *-*, *ad.* antes de tiempo, temprano.  
**Fuchs**, *m.* zorra, *f.* zorro; alezan (caballo); \* zorro, hombre astuto; estudiante novel, *m.*  
**Fuchsbalg**, *m.* piel de zorra, *f.*

Fuchseisen, *n.* trampa (para coger zorras etc.), *f.*  
 Fuchsbrot, *a.* rojo, pelicofre.  
 Fuchschwänzen, *v. n. fa.* adular. -zet, *m.* adulador, *m.* -erei, *f.* chismeria, adulacion, *f.*  
 Fuchtel, *f.* espada, *f.*; die - bekommen, recibir cintarazos. -keln, *v. a.* dar cintarazos. [etc.], *f.*  
 Fuder, *n.* carretada, carga (de leña)  
 Fug, *m.* derecho, *m.* razon, *f.*; poder, *m.* licencia, *f.*  
 Fuge, *f.* juntura, encajadura; mortaja, muesca, *f.*; encaje, *m.* mús. fuga, *f.*  
 Fügen, *v. a.* juntar, encajar; \* arreglar, ordenar, disponer; sich -, encajarse; \* hacerse, suceder; convenir; sich in etwas -, confirmarse con el uso de . . .  
 Füglich, *a.* cómodo, propio, que conviene. -, *ad.* comodamente, bien.  
 Fügung, *f.* encajadura; \* disposicion; providencia, *f.*; destino, *m.*  
 Fühlbar, *a.* palpable; \* sensible.  
 Fühlen, *v. a.* tocar, tentar, palpar; sentir; \* resentirse, sentirse. -, *n.* tacto, *m.* [m.]  
 Fühlhorn, *n.* cuernecillo (de insectos),  
 Fühllos, *a.* insensible. -losigkeit, *f.* insensibilidad, *f.* [retada, carga, *f.*  
 Fuhre, *f.* acarreo; carruaje, *m.*; car-  
 Führen, *v. a.* conducir; portear, acarrear; llevar, traer; eine Waare -, tener una mercancía; den Degen -, die Feder -, manejar la espada, la pluma etc. -er, *m.* conductor, director; caudillo, guía, *m.*  
 Fuhrlohn, *m.* porte, acarreo, transporte, *m.*  
 Fuhrmann, *m.* carruagero, traginero, carretero, *m.* -skittel, *m.* capotou, sobretodo, *m.* [cion, *f.*  
 Führung, *f.* conducta, guía; \* director,  
 Fuhrweg, *m.* carretera, *f.*  
 Fuhrwerk, *n.* carruaje, carro, *m.*  
 Fülle, *f.* abundancia; plenitud, *f.*; relleno, *m.*  
 Füllen, *n.* potro, *m.* -, Fohlen, *v. n.* parir la yegua, ó la burra.  
 Füllen, *v. a.* llenar; cocin. rellenar.  
 Füllmund, *m.* arquite. zanja, *f.* cimientito, *m.* sobre que se levanta un edificio.  
 Füllsel, *n.* relleno, *m.* [ficio.  
 Füllung, *f.* accion de llenar, de rellenar, *f.*

Fund, *m.* hallazgo; encuentro; \* descubrimiento, *m.*  
 Fundament, *n.* fundamento, *m.*  
 Fundgrube, *f.* mina, minera, *f.*  
 Fünf, *a.* cinco. -fe, -fer, *m.* cinco, *m.*  
 Fünfeck, *n.* -edig, *a.* pentagono, *m.* y *a.* -ferlei, *a.* de cinco suertes. -fach, -fältig, *a.* quintuplo, cinco veces, *m.*  
 Fünfte, *a.* quinto, quinqueno. -sthalb, *a.* cuatro y medio. -stel, *n.* quinto, *m.* quinta parte, *f.* -stens, *ad.* en quinto lugar.  
 Fünfzehn, *a.* quince. -zehnte, *n.* quince, décimo quinto. -tel, *n.* quince, *m.* décima quinta parte, *f.*  
 Fünfzig, *a.* cincuenta. -ziger, *m.* -zig-jährig, *a.* quincuagenario, *m.* -zigste, quincuagésimo, cincuenteno.  
 Funke, *m.* chispa, centella (*prop. y \**), *f.* -keln, *v. n.* centellear, brillar. -kelnagelneu, *a. fa.* flamante (vestido etc.).  
 Funken, *v. n.* chispear, echar chispas.  
 Für *prp.* por; en, con, contra, &  
 † Fürbaß, *ad.* mas adelante.  
 Fürbitte, *f.* intercesion, solitacion, *f.*  
 Furche, *f.* sulco, surco, *m.* -chen, *v. a.* hacer sulcos.  
 Furcht, *f.* pavor, miedo, temor, *m.* -bar, *a.* formidable; terrible.  
 Fürchten, *v. a.* temer, tener temor de... recelar; tener miedo, temer.  
 Fürchterlich, *a.* terrible, espantable, espantoso, horrible, horrendo.  
 Furchtlos, *a. y ad.* sin miedo, intrépido. [do. -heit, *f.* timidez, *f.*  
 Furchtsam, *a.* miedoso, medroso, tímido.  
 Furie, *f.* Furia (*prop. y \**), *f.*  
 Furier, *m.* furriel, aposentador, *m.* -schütz, *m.* ayuda del furriel, *m.*  
 Fürlieb, *ad. fa.* -nehmen, recibir bien; contentarse. [m. intercesor, *m.*  
 Fürsprache, *f.* intercesion, *f.* -sprecher,  
 Fürst, *m.* principe, *m.*  
 Fürstbischof, *m.* principe obispo, *m.*  
 Fürstenschule, *f.* colegio ilustre, *m.* -stenstand, *m.* principado, *m.* dignidad de principe, *f.* -stenthum, *n.* principado, *m.*  
 Fürstin, *f.* princesa, *f.*  
 Fürstlich, *a.* de principe. -, *ad.* á lo principe, como principe.  
 Furt, *f.* vado, *m.*  
 Fürwahr, *ad.* cierto, á la verdad.  
 Fürwort, *n.* intercesion, *f.*; gram. pronombre, *m.*

**Furz**, *m. pop.* pedo, *m.* -jen, *v. n. v.*  
**Fargen**.  
**Fusel**, *m. fa.* aguardiente malo, *m.*  
**Füßeliet**, *m.* fusilero, *m.*  
**Fuß**, *m.* pié, *m.*; pierna; páta, *f.*; *ar-*  
*quit. basa, f.*; einen auf freien - stellen,  
 poner á alguno en libertad, einem  
 etwas unter den - geben, advertir (á  
 escondidas) á alguno.  
**Fußangel**, *f.* abrojo, *m.*  
**Fußbad**, *n.* baño para los pies, *m.* -bis-  
 ge, *f.* empeine del pié, *m.* -blatt, *n.*  
 delantera del pié, *f.* -boden, *m.* pi-  
 so, suelo, *m.* [do, *m.*  
**Fußdecke**, *f.* cobertor pequeño y colcha-  
**Fußen**, *v. n.* hallar fondo, echar pié;  
 \* auf etwas -, contar con alg. cos.  
**Fußfall**, *m.* prostramiento, *m.*; einen -  
 thun, postrarse. -fällig, *a. y ad.* pos-  
 trado, de rodillas.  
**Fußflasche**, *v.* Fußwärmer.  
**Fußgänger**, *m.* peon, andador, cami-  
 nador, *m.* -gestell, *n.* pedestal, *m.*  
 -gicht, *f.* podagra, *f.* [m.  
**Fußfuß**, *m.* el acto de besar los pies,  
**Fußsack**, *m.* saco para los pies. -sche-  
 mel, *m.* taramilla, banquillo, *m.*  
 -sohle, *f.* planta del pié, *f.* -stapfe,  
*f.* huella, pisada; \* paso, *m.* -steig,  
*m.* sendero, *m.* senda, *f.*  
**Fußtritt**, *m.* puntapié, patada, *f.*; cox,  
*m.* coces, *pl.*; huella, pisada, *f.* ras-  
 tro; estribo (de un coche), *m.*  
**Fußvolk**, *n.* infanteria, *f.* [f.  
**Fußwärmer**, *m.* braserillo, *m.* estufilla,  
**Futter**, *n.* forro, *m.*; (Biehfutter) pas-  
 to, pienso; forrage, *m.*  
**Futteral**, *n.* estuche, *m.* vaina, funda, *f.*  
**Futterbarchent**, *m.* bocaci, -cin, *m.*  
**Futterknecht**, *m.* forrageador, forrage-  
 ro, *m.* [miento, *f.*  
**Futtermauer**, *f.* muralla de revesti-  
**Füttern**, *v. a.* aforrar; (verkleiden) re-  
 vestir; (Futter geben) dar de comer,  
 cebar, dar el pienso á las bestias.  
**Futtersack**, *m.* saco para la cebada, *m.*  
 -schwinge, *f.* harnerito, zarandillo, *m.*  
**Fütterung**, *f.* la acción de dar el pien-  
 so etc. (v. Füttern); forrage: forro; re-  
 Futterzeug, *n.* forro, *m.* [vestimiento, *m.*

## G.

**Gabe**, *f.* don, *m.* dádiva, *f.* regalo, *m.*;  
 ofrenda; limosna, *f.*; \* don, talento  
 (natural), *m.*  
**Gabel**, *f.* horca, horquilla, *f.*; tenedor,

*m.* Gabelchen, *n. pl.* - an Weinteben  
 x., tijeretas, *f. pl.* zarzillos, *m. pl.*  
**Gabeldeichsel**, *f.* limones, *m. pl.*  
**Gabelförmig**, *a.* ahorquillado.  
**Gabelpferd**, *n.* caballo de varas, *m.*  
**Gabelwagen**, *m.* carro cubierto, *m.*  
**Gadern**, *v. n.* gridar como una oca;  
 cloquear (la gallina); \* chacharear.  
**Gaffen**, *v. n.* embobarse.  
**Gagat**, *m.* azabache, *m.* [m.  
**Gähnen**, *v. n.* bostezar. -, *n.* bostezo,  
**Gähren**, *v. n.* ir. fermentar. -tung, *f.*  
 fermentacion: \* agitacion, *f.*  
**Gala**, *f.* gala, *f.* -kleid, *n.* vestido de  
 gala, *m.*  
**Galan**, *m.* galante; galan, *m.*  
**Galant**, *a.* galante, cortes. -terie, *f.*  
 garbo, *m.* gentileza, gracia, *f.*; ga-  
 lanteo, cortejo, *m.* -händler, *m.* mer-  
 cader joyero, *m.* -waare, *f.* alhajas,  
*f. pl.* joyería, *f.*  
**Galatag**, *m.* dia de gala, *m.*  
**Galere**, *f.* galera, *f.* -rensclave, *m.* ga-  
 leote, forzado de galera, *m.* -rens-  
 rogt, *m.* cómitre, *m.*  
**Galgen**, *m.* horca, *f.* patíbulo, *m.*; *fa.*  
 -dieb, -schwengel, -strick, -vogel, *m.*  
 bigardo, ganforro, picaronazo, *m.*  
 -frist, *f.*; \* plazo, dilacion muy breve.  
**Gallapfel**, *m.* agalla, *f.*  
**Galle**, *f.* bilis, cólera; hiel, *f.*  
**Gällen**, *v. n.* sonar, retumbar, resonar.  
**Gallenbitter**, *a.* amargo como hiel.  
 -blase, *f. anat.* vesícula de la hiel, *f.*  
**Gallenfieber**, *n.* calentura biliosa, *f.*  
**Gallenjucht**, *f.* tiricia, ictericia, *f.*  
 -süchtig, Gall-süchtig, *a.* bilioso; \*  
 atrabiliario.  
**Gallerie**, *f.* galeria, crujia, *f.*  
**Gallerte**, *f.* gelatina; jalea, *f.*  
**Gallicht**, *a.* bilioso.  
**Galmei**, *m.* calamina, *f.*  
**Galopp**, *m.* galope, *m.* -loppiten, *v. n.*  
**Gamasche**, *f.* polaina, *f.* [galopar.  
**Gang**, *m.* vuelta, *f.* paseo; paso, el  
 modo de andar, *m.*; andadura, *f.*  
 portante, *m.* (de un caballo); visita  
 (de un médico); calle (de árboles),  
*f.*; corredor; conducto, *m.*; mina,  
 minera; vena de minera, *f.*; (von  
 Speisen) servicio, cubierto; \* movi-  
 miento, *m.*; curso (de negocios etc.),  
**Gangbor**, *a.* frecuentado; \* corriente.  
**Gänge und Gebe**, *a. fa.* que tiene cur-  
 so y uso.  
**Gängelband**, *n.* andadores, *m. pl.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Gebäck, *n.* hornada, *f.* [*pl.*  
 Gebäckene, *n.* pastas, *f. pl.* pasteles, *m.*  
 Gebären, *v. a. ir.* parir; \* producir.  
 -, *n.* parto. -bäerin, *f.* madre, mu-  
 ger que pare ó ha parido, *f.* -bär-  
 mutter, *f.* matriz, *f.* -bärstuhl, *m.* si-  
 lla para parir, *f.*  
 Gebäude, *n.* fábrica, *f.* edificio, *m.*;  
 estructura, construcción, *f.*  
 Gebe, *v.* Gänge.  
 Gebein, *n.* hueso, *m.* huesos, *pl.*; \*  
 miembros, *m. pl.* [*m.*  
 Gehelfer, Geheil, *n.* ladrido, gárido,  
 Geben, *v. a. dar*; entregar; presen-  
 tar, ofrecer; \* dar, otorgar; atri-  
 buir; verter, traducir; expresar;  
 sich -, darse; acomodarse; ir bien. -,  
*v. n.* dar producir. -, *v. i.* es gibt,  
 Geber, *m.* dador, *m.* [hay; sucede.  
 Geberde, *f.* gesto, *f.* ademan, *m.*; ges-  
 ticulación, *f.*; porte, aire del cuerpo  
 de alguno, *m.* [ademanes.  
 sich Geberden, *v. r.* gesticular; hacer  
 Gebet, *n.* oración, *f.* rezo, *m.*  
 Gebetbuch, *n.* libro de rezos, *m.*  
 Gebett, *n.* todas las piezas de una ca-  
 ma, *f. pl.*  
 Gebiet, *n.* dominación, *f.*; territorio,  
 distrito, *m.* jurisdicción, *f.*  
 Gebieten, *v. a. y n. ir.* ordenar, mau-  
 dar; dominar. -ter, *m.* amo, dueño;  
 soberano, *m.* -terin, *f.* ama, dueña;  
 soberana, *f.* -terisch, *a.* imperioso.  
 Gebinde, *n.* madeja, *f.*; cercos, de un  
 tonel, *m.*  
 Gebirge, *n.* monte, *m.* montaña, sier-  
 ra, *f.* -gig, *a.* montañoso. -gisch, *a.*  
 situado en una montaña; montañes,  
 serrano.  
 Gebiß, *n.* dientes, *m. pl.* dentadura,  
*f.*; bocado del freno, freno, *m.*  
 Geblümt, *a.* con flores, con ramage;  
 labrado con molduras. [lia, *f.*  
 Geblüt, *n.* sangre, *f.*; linage, *m.* fami-  
 Gebogen, *a.* corvo, encorvado, do-  
 blado. [- werden, nacer.  
 Geboren, *a.* nacido, nato; de nación;  
 Geborgen, *a.* salvado, en salvo.  
 Gebot, *n.* orden, *m.* y *f.* mandado;  
 precepto; reglamento, *m.*; ordenan-  
 za, *f.* estatuto, *m.*; postura (precio  
 que se pone en una venta), *f.*  
 Gebräute, *n.* orladura, guarnición, *f.*  
 Gebraten, *a.* asado.  
 Gebrauch, *m.* uso, empleo; hábito, *m.*  
 costumbre, moda, *f.*

Gebrauchen, *v. a.* usar, servirse de.  
 Gebräuchlich, *a.* usado, comun; usual.  
 Gebräude, *n.* cantidad de cerveza que  
 se cuece, *f.* [*m.*  
 Gebrechen, *n.* falta, *f.* defecto; vicio,  
 Gebrechen, *v. i. ir.* carecer, tener fal-  
 ta de alg. cos.  
 Gebrechlich, *a.* impedido, tullido; \*  
 frágil, débil. -teit, *f.* dolencia, *f.*  
 achaque, *m.*; \* fragilidad.  
 Gebrochen, *a.* rompido (*v.* Brechen);  
 gebrochenes Deutsch, alemán mal arti-  
 culado, *m.*  
 Gebrüder, *m. pl.* hermanos, *m. pl.*  
 Gebrüll, *n.* mugido; bramido; rugi-  
 do, *m.*  
 Gebührt, *f.* deber, lo debido, *m.*; con-  
 veniencia, *f.*; derecho, salario; es-  
 tipendio, *m.* -ren, *f. pl.* derechos,  
 impuestos, cuotas, *pl.*  
 Gebühren, *v. n. einem,* convenir á al-  
 guno; ser conveniente, decente; es  
 gebührt sich, conviene. -rend, Gebührt-  
 lich, *a.* conveniente; debido.  
 Gebund, *n.* lio, *m.* haz, *f.*  
 Geburt, *f.* parto; nacimiento, *m.*; \*  
 estirpe, origen, *f.*  
 Gebürtig, *a.* natural, nacido.  
 Geburtsglied, *n.* vergüenzas, *f. pl.* or-  
 ganos de la generación, *m. pl.*  
 Geburtshelfer, *m.* partero, *m.*  
 Geburtsort, *m.* -stadt, *f.* lugar del na-  
 cimiento de alguno, *m.*  
 Geburtstag, *m.* aniversario, día del  
 nacimiento, *m.* [*m.*  
 Gebüsch, *n.* soto, bosque, bosquecillo,  
 Ged, *m.* loco, presumido, necio.  
 Gedacht, *a.* sobredicho, mencionado.  
 Gedächtniß, *n.* memoria, *f.*; recuerdo,  
*m.* -tag, *m.* aniversario, *m.*  
 Gedante, *m.* pensamiento, *m.*; idea, *f.*  
 Gedankenstrich, *m.* tachon, *m.* raya, *f.*  
 Gedek, *n.* manta, *f.*; cubierto, *m.*  
 Gedeihen, *v. n. ir.* prosperar, crecer;  
 salir bien. -, *n.* buena salida, *f.*  
 buen suceso, *m.*  
 Gedeihlich, *a.* útil, provechoso; salubre.  
 Gedenken, *v. a. ir.* pensar; tener in-  
 tención; hacer mención de . . .  
 Gedicht, *n.* ficción, fábula, *f.*; poema, *m.*  
 Gediegen, *a.* nativo, vírgen; macizo,  
 sólido, fino. [*m.*  
 Gedinge, *n.* acuerdo, pacto; *fa.* regate,  
 Gedoppelt, *a.* doble, doblado.  
 Gedränge, *n.* apretura, *f.* gentío; \*  
 embarazo, *m.*

Gedrängt, *a.* apretado; conciso. -heit, *f.* concision, *f.*  
 Gedritt, *a.* ternario.  
 Geduckt, *a.* agazapado.  
 Geduld, *f.* paciencia, *f.*  
 sich Gedulden, *v.* r. tener paciencia,  
 Geduldig, *a.* paciente. [esperar.  
 Gedunsen, *a.* abotagado, hinchado.  
 Geeignet, *a.* zu etwas, propio á alg. cos.  
 Gefahr, *f.* peligro, riesgo, *m.*  
 Gefährde, *f.* for. perjuicio, *m.* fraude, *f.*  
 Gefährden, *v.* a. p. u. perjudicar.  
 Gefährlich, *a.* peligroso. -heit, *f.* peli-  
 gro, riesgo, *m.*  
 Gefährte, *m.* compañero, camarada,  
*m.* -tin, *f.* compañera, *f.*  
 Gefälle, *n.* caída de agua, *f.*  
 Gefälle, *n.* pl. renta, obvencion, *f.*  
 provecho, *m.*; derechos, *m.* pl.  
 Gefallen, *v.* n. ir. placer; sich (dat.)  
 etwas -lassen, consentir, conformarse  
 á alg. cos. -, *m.* placer, gusto, con-  
 tento, *m.*  
 Gefällig, *a.* agradable, deleitoso; ofi-  
 cioso, obsequioso. -heit, *f.* compla-  
 cencia, deferencia, *f.*  
 Gefallsüchtig, *a.* galancete, pisaverde.  
 Gefangen, *a.* preso; cautivo.  
 Gefangene, *m.* encarcelado; prisionero, *m.*  
 Gefangennehmung, *f.* encarcelacion,  
 prision. *f.* -genschaft, *f.* detencion,  
 cautividad, *f.* -genwärter, *m.* carce-  
 Gefänglich, *a.* y *ad.* preso. [lero, *m.*  
 Gefängniß, *n.* prision, cárcel, *f.*  
 Gefäß, *n.* vasija, *f.* vaso; puño, *m.*  
 empuñadura, *f.* [to, determinado.  
 Gefast, *a.* pronto, dispuesto; resuel-  
 Gefecht, *n.* combate, *m.* pelea, *f.*  
 Gefieder, *n.* plumage, *m.* pluma, *f.*;  
 corte de pluma, *m.*; aves caseras, *f.*  
*pl.* -dert, *a.* emplumado.  
 Gefilde, *n.* campos, *m.* pl. campaña, *f.*  
 Geflanmt, *a.* con aguas, con visos.  
 Geflecht, *n.* entretejadura, *f.*  
 Gefleckt, *a.* manchado, goteado.  
 Geflissentlich, *ad.* de propósito, de in-  
 Geflüster, *n.* cuchicheo, *m.* [tento.  
 Geflügel, *n.* aves de corral, *f.* pl. vo-  
 latería, *f.* -gelt, *a.* alado. [m.  
 Gefolge, *n.* comitiva, *f.*; tren, segnito,  
 Gefräßig, *a.* golafre, gloton. -heit, *f.*  
 glotonería, voracidad, *f.*  
 Gefreite, *m.* exento de guardias, *m.*  
 Gefrieren, *v.* n. ir. helar, helarse.  
 Gefroren, *n.* helados, sorbetes, *m.* pl.

Gefüge, *n.* encaje, *m.* muesca, *f.*  
 Gefüge, -gig, *a.* \* dócil, flexible.  
 Gefühl, *n.* tacto, *m.*; sensacion, *f.*;  
 sentimiento, *m.*  
 Gefühllos, *a.* insensible, impasible.  
 -losigkeit, *f.* insensibilidad, impasi-  
 bilidad, *f.*  
 Gefühlvoll, *a.* delicado, compasivo.  
 Gefüllt, *a.* lleno, relleno.  
 Gegen, *prp.* hácia, á; hácia, acerca  
 de . . . ; contra; en comparacion  
 de . . . -, *ad.* unos, unas, como, co-  
 sa de . . .  
 Gegenabdruck, *m.* contrapruca, *f.*  
 Gegenanzeige, *f.* med. contraindi-  
 cante, *m.*  
 Gegenbedingung, *f.* condicion reci-  
 proca, *f.* -befehl, *m.* contraórden, *m.*  
 y *f.* -bericht, *m.* relacion contraria,  
*f.* -beschuldigung, *f.* recriminacion,  
*f.* -besuch, *m.* visita recíproca, *f.*  
 -beweis, *m.* prueba de lo contrario,  
*f.* -bild, *n.* antitipo, *m.*; \* contraste,  
*m.* -buch, *n.* libro de registro, *m.*  
 -bürge, *m.* fiador de fiador, *m.* -bürg-  
 schaft, *f.* fianza de fianza, *f.*  
 Gegend, *f.* comarca, *f.* contorno, *m.*  
 tierra; playa; region, *f.*; die umlie-  
 gende -, contornos, *m.* pl.  
 Gegendienst, *m.* servicio recíproco, *m.*  
 Gegendruck, *m.* contraprueba; reao-  
 cion, *f.*  
 Gegen einander, *ad.* opuesto, contra-  
 rio (un á otro); de cara á . . . ; en  
 frente de . . . ; recíprocamente; -  
 balten, comparar; conferir, con-  
 frontar.  
 Gegenerklärung, *f.* retractacion, *f.*  
 Gegenfenster, *n.* contravidriera, *f.*  
 Gegenforderung, *f.* pretension reci-  
 proca, *f.*  
 Gegenfüßler, *m.* antipoda, *m.*  
 Gegengeschenk, *n.* regalo recíproco, *m.*  
 -gewalt, *f.* represalia, *f.* -gewicht,  
*n.* contrapeso, *m.* -gift, *n.* contra-  
 veneno; antidoto, *m.* -grund, *m.*  
 razon contraria, *f.* -gruß, *m.* con-  
 trasalva, *f.*  
 Gegenlage, *f.* for. reconvencion, *f.*  
 -flüger, *m.* el que reconviene.  
 Gegenlicht, *n.* contraluz, *f.*  
 Gegenliebe, *f.* amor recíproco, *m.*  
 Gegenmine, *f.* contramina, *f.*  
 Gegenmittel, *n.* remedio, recurso, *m.*  
 Gegenpart, *f.* adversario; antagonis-  
 ta; partido opuesto, *m.*



**Gegenpartei**, *f.* parte contraria, *f.* -*tes*  
*de*, *f.* respuesta, réplica, *f.* -*register*,  
*n.* libro de registro, *m.*  
**Gegensatz**, *m.* oposicion; antítesis, *f.*  
**Gegenschein**, *m.* resplandor; reflexo,  
*m.*; *astr.* oposicion; contraescritu-  
*ra*, *f.*  
**Gegenschreiber**, *m.* registrador, *m.*  
*-rei*, *f.* registro, *m.* -*schrift*, *f.* ré-  
*plica*; refutacion; defensa, *f.*  
**Gegenseite**, *f.* lado opuesto, *m.* -*seitig*,  
*ad.* mutual, ó mutuo, recíproco.  
**Gegenstück**, *n.* contrasello, *m.*  
**Gegensinn**, *m.* sentido contrario, *m.*;  
*antífrasis*, *f.*  
**Gegenstand**, *m.* objeto; sujeto, *m.*  
**Gegenstück**, *n.* compañero (de un cua-  
*dro etc.*). *m.*  
**Gegentheil**, *n.* parte contraria, *f.*;  
*im* -, al contrario.  
**Gegen über**, *prp.* y *ad.* enfrente (de);  
*á* . . . ; - *gestellt*, *gelegt*, *gesetzt*, opue-  
**Gegenunterschrift**, *f.* reñrendata, *f.* [sto.  
**Gegenverschiebung**, *f.* obligacion re-  
*ciproca*, *f.* -*versprechen*, *n.* promesa  
*reciproca*, *f.*  
**Gegenvorstellung**, *f.* representacion, *f.*  
**Gegenwall**, *m.* contraescarpa, *f.*  
**Gegenwart**, *f.* presencia, *f.* -*wärtig*,  
*a.* presente; asistente. -, *ad.* al pre-  
*sente*, actualmente.  
**Gegenwehr**, *f.* defensa, resistencia, *f.*  
**Gegenwert**, *m.* equivalencia, *f.*  
**Gegenwind**, *m.* viento contrario, *m.*  
**Gegenwirkung**, *f.* reaccion, *f.*  
**Gegittert**, *a.* enrejado.  
**Gegner**, *m.* adversario, antagonista, *m.*  
**Gehäge**, *n.* cerca, *f.* cercado; parque,  
*coto*, *m.* [sueldo, salario, *m.*  
**Gehalt**, *m.* ley, *f.* quilate, valor, *m.*;  
**Gehalten**, *a.* \* tenido, obligado.  
**Geharnischt**, *a.* armado de coraza.  
**Gehässig**, *a.* odioso; *einem* - *seyn*, odiar  
**Gehäu**, *n.* soto, *m.* [á alguno.  
**Gehäuft**, *a.* lleno, colmado.  
**Gehäuse**, *n.* caja, *f.*; estuche, *m.*  
**Gehede**, *n.* cria, nidada, *f.*  
**Gehem**, *a.* secreto; - *halten*, tener  
*secreto*; *in* -, secretamente, de es-  
*condite*, á escondidas; *der geheime*  
*Rath*, el consejo privado del rey, *m.*  
**Gehemniß**, *n.* secreto; misterio, *m.*;  
*-voll*, *a.* misterioso; místico.  
**Gehemnschreiber**, *m.* secretario, *m.*  
**Gehemnschrift**, *f.* cifra, *f.*  
**Geheiß**, *n.* órden, *f.*

**Gehen**, *v. n. ir.* ir, andar, caminar;  
*irre*, partir, salir; pasar; *der Teig*  
*fängt an zu* -, la masa empieza á fer-  
*mentar*, á leudar; *an etwas* -, em-  
*prender alg. cos.*; *in sich* -, volver á  
*entrar en sí mismo.* -, *v. i. ir.* *es*  
*geht*, va, anda, está; *wie geht's Ihnen?*  
*como está Vm.?*  
**Gehent**, *n.* pendiente, colgante; cin-  
*turon*, *m.*; *asa*, *f.*  
**Gehentelt**, *a.* con asas; con asitas.  
**Gehente**, *m.* ahorcado, *m.*  
**Gehuet**, *a.* *es ist hier nicht* -, se oyen  
*aquí almas en pena.*  
**Gehul**, *n.* anillo, aullido, *m.* algarada,  
**Gehirn**, *n.* cerebro, cerebro, *m.* [f.  
**Gehölz**, *n.* bosco, soto, *m.*  
**Gehör**, *n.* oído, *m.*; oreja, *f.*; \* *aten-*  
*cion*. [alguno.  
**Gehorchen**, *v. n. einem*, obedecer á  
**Gehören**, *v. n. ser de* . . . ; ser propio  
*de* . . . ; *das gehört sich*, eso conviene.  
**Gehörig**, *a.* perteneciente á . . . ; de-  
*bido*, conveniente.  
**Gehörlos**, *v. Toub.*  
**Gehörn**, *n.* cuernos, *m. pl.*; corna-  
**Gehörnt**, *a.* cornudo. [menta, *f.*  
**Gehorjam**, *a.* obediente. -, *m. obe-*  
*diencia*, *f.* -*saust*, *a.* muy obediente.  
*-*, *ad.* en toda obediencia.  
**Gehre**, *f.* **Gehren**, *m.* gambas, *f. pl.*  
*(de capa etc.)*.  
**Gehülfe**, *m.* ayuda; compañero; cole-  
*ga*, *m.* -*fin*, *f.* ayuda, compañera, *f.*  
**Gehwerk**, *v. Räderwerk.*  
**Geier**, *m.* buitre, *m.*; *sa.* *daß dich der* -,  
*fuego!* cascaras!  
**Geifer**, *m.* baba, *f.*; -*fericht*, -*ferig*, *a.*  
*baboso.* -*fern*, *v. n.* babear. -*feruch*,  
*n.* babador, babadero, *m.*  
**Geige**, *f.* violín (instrumento), *m.*  
*-gen*, *v. n.* tocar el violín. -*genharz*,  
*n.* colofonia, *f.* -*ger*, *m.* violin (mú-  
*sico)*, *m.*  
**Geil**, *a.* lascivo, salaz; \* pingüe.  
**Geilen**, *f. pl.* testículos, *m. pl.*  
**Geilheit**, *f.* lascivia, luxuria, *f.*; \* lo  
*demasiado pingüe de las tierras.*  
**Geiß**, *f.* cabra, *f.* (*v. Siege*). -*blatt*, *n.*  
*madreselva* (planta), *f.* -*beck*, *m.*  
*macho cabrio, cabron*, *m.*  
**Geißel**, *m. f.* rehen, *m.*  
**Geißel**, *f.* azote, *m.* disciplina; plaga,  
*f.* castigo, *m.* -*seln*, *v. a.* azotar,  
*disciplinar.* -*selung*, *f.* azotamiento,  
*m.* flagelacion, *f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Geliefen, v. Gerinuen.  
 Gelinde, a. benigno, apacible; indul-  
 gento. -digkeit, f. benignidad; in-  
 dulgencia, f.  
 Gelingen, v. n. ir. (einem) salir bien,  
 tener buen éxito.  
 Gelispel, n. cuchicheo, m.; habla  
 brozosa, f. mormullo, susurro, m.  
 Gellen, v. Gällen.  
 Geloben, v. a. prometer; votar.  
 -löbniß, n. v. Gelübde. [dero?  
 Gelt? int. fa. no es así? no es verda-  
 Gelt, a. machorra.  
 Gelte, f. fa. cubeta, colodra, f.  
 Gelten, v. n. ir. valer; costar; ser  
 valedero; für etwas -, pasar por . . .  
 -, v. i. es gilt! pase! sea! es gilt mir,  
 eso me toca, me concierne á mí.  
 Gelübde, n. voto, m. [cos.  
 Gelüsten, v. n. tener la gana de alg.  
 Gemach, n. cuarto, aposento, m.; das  
 heimliche -, secreta, f. retrete, m.  
 Gemach, a. lento, tardo; cómodo. -,  
 ad. lentamente.  
 Gemächlich, a. cómodo, fácil. -feit, f.  
 comodidad, conveniencia, f.  
 Gemächt, n. obra, f. trabajo, hecho,  
 m.; fa. las vergüenzas del hombre.  
 Gemahl, m. esposo, marido, m. -in, f.  
 esposa, f. [retrato, m.  
 Gemälde, n. cuadro, m. pintura, f.;  
 Gemäß, n. medida, f.  
 Gemäß, a. conforme, correspondien-  
 te. -heit, f. conformidad, f.  
 Gemäßigte, m. moderado, m.  
 Gemäuer, n. muro, m. pared, f. mu-  
 ros, pl.  
 Gemein, a. comun; público; ordina-  
 rio; frecuente; popular, familiar,  
 vulgar; trivial; simple.  
 Gemeinde, Gemeine, f. comunidad,  
 comunión; parroquia, f. -degut, n.  
 tierras comunales, f. pl. -dehaus, n.  
 cabildo, m. -derath, m. concejo mu-  
 nicipal, m.  
 Gemeingeist, m. espíritu público, m.  
 Gemeinheit, f. comun, m.  
 Gemeinlich, ad. comunmente, ordi-  
 nariamente.  
 Gemeinnützig, a. de una utilidad púb-  
 lica. -feit, f. utilidad pública, f.  
 Gemeinplatz, m. lugar comun, m.  
 Gemeinschaft, f. comunidad, sociedad,  
 compañía; comunicacion, corre-  
 spondencia; afinidad, f. -lich, a. co-  
 mun. -, ad. en comun.

Gemeintag, m. dieta, f.  
 Gemeinrith, Gemeinweide, f. pastos  
 comunes, m. pl.  
 Gemenge, Gemisch, Gemengsel, n. mez-  
 cla, mixtura, f. [tado.  
 Gemessen, a. medido; preciso, limi-  
 Gemegel, n. matanza, carnicería, f.  
 Gemodelt, a. labrado con molduras ó  
 labores.  
 Gemse, f. rupicabra, gramuza, f. [bra.  
 Gemstbock, m. el macho de la rupica-  
 Gemurmel, n. murmurio, susurro, m.  
 Gemurre, n. regañadura, murmura-  
 ciou, f.  
 Gemüse, n. legumbre, hortaliza, f.  
 Gemüßigt, a. precisado, obligado.  
 Gemüth, n. alma, f. espíritu, corazon;  
 genio, m. -thsart, f. genio, m. con-  
 dicion, f. carácter, m. -thsbewegung,  
 f. agitacion, inquietud, f.  
 Gen, prp. - Himmel, hácia el cielo.  
 Genannt, a. nombrado; apellidado.  
 Genan, a. estrecho, apretado; \* exac-  
 to, puntual, preciso; económico, es-  
 caso; der genaueste Preis, el último  
 precio; mit genauer Noth, con suma  
 dificultad.  
 Genauigkeit, f. exactitud; puntuali-  
 dad; economía, escasez, f.  
 Genehmhaltung, Genehmigung, f. con-  
 sentimiento, m. aprobacion, f.  
 Genehmigen, v. a. aprobar, aceptar.  
 Geneigt, a. (zu etwas) inclinado; su-  
 jeto, propenso á; dispuesto; aficio-  
 nado, favorable á . . . ; einem - sein,  
 favorecer á alguno, tenerle aficion.  
 -heit, f. inclinacion, aficion, f.  
 General, m. general, m.  
 General . . . , (en la compos.) gene-  
 ral. -baf, m. bajo fundamental, m.  
 -feldmarschall, m. generalísimo, m.  
 -lieutenant, m. teniente general, m.  
 -major, m. mayor general, m. -marsch,  
 m. generala, f. -pächter, m. asentis-  
 ta que ha tomado por asiento alguna  
 de las rentas generales, m. -pardon,  
 m. amnistia general, f. -staaten, m.  
 pl. estados generales, m. pl. -stab;  
 m. plana mayor, f.  
 Generalswürde, f. generalato, m.  
 Genesen, v. n. ir. sanar; restablecerse  
 de una enfermedad; eines Kindes -,  
 parir. -sung, f. convalecencia, f.  
 restablecimiento, m.  
 Genid, n. nuca, f. pescuezo, cuello, m.  
 Genie, n. ingenio, talento, m.

Genießbar, *a.* que se puede gozar; bueno para comer.  
 Genießen, *v. n. ir.* etwās, gozar alg. cos.; sacar provecho de . . . ; tomar alimento. [-noßin, *f.* compañera, *f.*  
 Genosß, *m.* compañero, colega, *m.*  
 Genug, *ad.* bastante, bastantemente; - seyn, bastar, ser suficiente; einem - thun, satisfacer á alguno.  
 Genüge, *f.* lo suficiente; satisfaccion, *f.* contento, *m.*; zu -, bastantemente.  
 Genügen, *v. i.* bastar, ser suficiente; sich - lassen, contentarse.  
 Genüßsam, *a.* frugal, contento. -feit, *f.* frugalidad, *f.* contento, *m.*  
 Genugthuend, *a.* satisfactorio. -thunug, satisfaccion, razon, reparacion, *f.*  
 Genuß, *m.* goce, *m.* posesion, *f.* disfrute, *m.*  
 Geograph *ic.*, *v.* Erdbeschreiber *ic.*  
 Gepäck, *n.* bagage; equipage, *m.*  
 Geplapper, -plauder, *n.* cháchara, charla, *f.*  
 Gepolter, *n.* ruido, *m.* zambra, *f.*  
 Gepräge, *n.* marca, *f.* sello; cuño, *m.*  
 Gepränge, *n.* pompa, *f.* fasto, *m.*  
 Geprassel, *n.* ruido; peterreo, *m.*  
 Gerade, *a.* derecho; directo, recto; \* derecho, sincero. -, *ad.* derecho, derechamente; rectamente.  
 Geradheit, *f.* rectitud, *f.*  
 Geradlinig, *a.* rectilíneo.  
 Gerassel, *n.* ruido, *m.*; rodadura, *f.*  
 Geräth, *n.* Geräthschaft, *f.* muebles, *m.* *pl.* alhajas, *f. pl.* trasto, equipage, *m.* ropa, *f.*, utensilios, *m. pl.*  
 Gerathen, *v. n. ir.* salir bien, prosperar; an einen -, hallar, encontrar; einander in die Haare -, asirse de las greñas; in etwās -, caer en alg. cos., dar en alg. cos.; in Born -, encolezarse; in Brand -, abrasarse.  
 Gerathewohl, *n.* außß -, á todo riesgo, á todo trance.  
 Geräthkammer, *f.* trastera, *f.*  
 Geräum, -räumig, *a.* espacioso; \* geraume Zeit, largo tiempo. -migkeit, *f.* espacio, *m.*  
 Geräusch, *n.* ruido, alborote, *m.*  
 Gerecht, *a.* justo.  
 Gerechtigfeit, *f.* justicia, *f.*; privilegio, *m.*; servidumbre, *f.* [legio, *m.*  
 Gerechtsame, *f.* derecho, fuero, privilegio  
 Gerede, *n.* rumor, *m.* razones, *f. pl.*  
 Gereichen, *v. n.* zu etwās, hacerse algo, salir bien ó mal.

Gerichte, *n.* priesa, concurso, *m.* (en comprar etc. alg. cos.).  
 Gereuen, *v. i.* arrepentirse.  
 Gergel, *m.* tonel. jable, *m.* [*m.*  
 Gericht, *n.* comida, *f.* manjar, plato,  
 Gericht, *n.* justicia, *f.*; juicio, fallo, *m.* sentencia; jurisdicción, *f.* tribu-  
 Gerichtlich, *a.* judicial. [*nal, m.*  
 Gerichtsbarkeit, *f.* jurisdicción, *f.* -dies-  
 ner, -frohn, *m.* alguacil, corchete, *m.*  
 -director, *m.* jurisdiccional, *m.* -ge-  
 bühren, *f. pl.* derechos de justiciero,  
*m.* -herr, *m.* -herrschaft, *f.* señor que  
 pone la justicia en su señorío, *m.*  
 -hof, *m.* tribunal, audiencia, *f.* -fos-  
 sten, *f. pl.* gastos de justicia, *m. pl.*  
 costas, *f. pl.* -person, *f.* togado, *m.*  
 -schreiber, *m.* escribano, *m.* -stand,  
*m.* jurisdicción; instancia, *f.* -stätte,  
*f.* suplicio, *m.* el parage de la eje-  
 cucion. -stube, *f.* sala de audien-  
 cia, *f.* -styl, *m.* estilo del foro, *m.*  
 -tag, *m.* dia de audiencia, ó de tri-  
 bunal, *m.* -zwang, *m.* dependencia,  
 jurisdicción, *f.*  
 Geringe, *a.* pequeño, mediocre, mó-  
 dico; bajo, infimo; de poco valor;  
 nicht im geringsten, de ningun modo,  
 nulamente.  
 Geringsüßig, *a. y ad.* fútil, de poca  
 consecuencia. -feit, *f.* futilidad, *f.*  
 Geringsüßig, *a.* de quilate bajo.  
 Geringschätzig, *a.* vil, bajo; desdeño-  
 so. -schätzung, *f.* desden, menospre-  
 cio, *m.*  
 Gerinne, *n.* canal de molino de agua, *m.*  
 Gerinnen, *v. n. ir.* cuajarse, coagu-  
 Gerippe, *n.* esqueleto, *m.* [*larse.*  
 Gerippt, *a.* acanalado, estriado.  
 Gern, *ad.* de buena gana, con gusto.  
 -groß, *m. fa.* un vanaglorioso.  
 Gerste, *f.* cebada, *f.* -stengraupen, *f. pl.*  
 cebada mondada, *f.* -stentorn, *n.*  
 grano de cebada, *m.*; (am Auge) gra-  
 no, granito, *m.* -stensaft, -stentranf,  
*m.* orchata, *f.* -stenzuder, *m.* alfo-  
 ñique, *m.*  
 Gerste, *f.* vara, varilla, vareta, *f.*  
 Geruch, *m.* olfato; olor, *m.*  
 Geruchlos, *a. y ad.* sin olor.  
 Geruchsnerve, *m.* nervio olfatorio, *m.*  
 Gerücht, *n.* rumor, *m.* fama, *f.*; re-  
 nombre, *m.*  
 Geruhen, *v. n.* dignarse, servirse.  
 Gerumpel, *n.* ruido; traqueo, *m.*  
 Gerümpel, *n.* trasto viejo, *m.*

**Gerüst**, n. tablado, antamio, m.  
**Gesamt**, a. y ad. todo, todos juntos; comun. -samtheit, f. totalidad, f.; -samtschaft, f. cuerpo, gremio, m.  
**Gesandte**, m. embajador; enviado; päpstlicher -, nuncio; legado, m. -din, f. embajadora, f. -tschaft, f. embajada, legacion; nunciatura, f.  
**Gesang**, m. canto, m.; cancion, f. cantar; gorgojo, canto (de los pájaros), m. -buch, n. libro de cánticos, m. -weise, f. melodía, f.  
**Gesäß**, n. trasero; asiento, m.  
**Gesäusel**, n. mormullo, susurro, m.  
**Geschäft**, n. negocio, m. ocupacion, f. -ftig, a. activo, diligente, apresurado. -ftigkeit, f. actividad, diligencia, f. -ftlos, a. desocupado, ocioso. -loftigkeit, f. desocupacion, ociosidad; -ftmaun, m. hombre de negocios, agente, m. -ftträger, m. encargado de negocios, agente, m.  
**Geschändet**, a. deshonrado.  
**Gescheht**, v. S. S. [suceder.  
**Geschehen**, v. n. ir. hacerse, acontecer.  
**Gescheidt**, a. prudente, cuerdo, sensato. -heit, f. prudencia, cordura, f.  
**Geschenk**, n. presente, regalo, m.  
**Geschichte**, f. historia, f. -ftlich, a. histórico. -ftschreiber, m. historiador; historiógrafo, m.  
**Geschick**, n. aptitud, destreza; conveniencia, proporcion, f.; destino, m.  
**Geschicklichkeit**, f. destreza, habilidad, capacidad, f.  
**Gesicht**, a. diestro, hábil, apto.  
**Geschieden**, a. separado; divorciado, descasado.  
**Geschirr**, n. vaso, m. vajilla, f.; ajuar de la cocina, m.; arreos (de un caballo), m. pl.  
**Geschlecht**, n. género; sexo, m.; prole, generacion; familia, f. -ftalter, n. generacion, f. -ftname, m. apellido de familia, m. -ftregister, n. -ftstafel, f. genealogía, f. árbol genealógico, m. -fttrieb, m. deseo, instinto de multiplicarse.  
**Geschlechtswort**, n. gram. articulo, m.  
**Geschlepp**, n. fa. tren, boato, séquito, m.  
**Geschlinge**, **Geschlinke**, n. asadura, f.  
**Geschmack**, m. gusto (prop. y \*) m. -los, a. soso, insípido; \* insulso. -loftigkeit, f. insipidez, f. desabor, m.

**Geschmackvoll**, a. de buen gusto; apetitoso, sabroso.  
**Geschmeide**, n. joya, alhaja, f.  
**Geschmeidig**, a. flexible, manejable; dúctil; \* flexible, dócil. -feit, f. flexibilidad; ductilidad, f.  
**Geschmeiß**, n. cagada, f.; \* sabandijas, f. pl. insectos, m. pl. vu. canalluza, garulla, f.  
**Geschmiere**, n. engrasacion, f.; \* embadurnamiento, m.; garabatos, m. pl.  
**Geschöpf**, n. criatura, f.  
**Geschöß**, n. arma de fuego; flecha, saeta, f.; \* alto, piso, m.  
**Geschrei**, n. grito, m.; gritería, f.; ruido; clamor, m.  
**Geschütz**, n. artillería (cañones), f. -ftkunst, f. artillería (arte), f.  
**Geschwader**, n. escuadron, m. -dra, f.  
**Geschwätz**, n. charla, chachareria, f. -ig, a. chacharero, charlante. -igheit, f. locuacidad, habladería, f.  
**Geschweigen**, v. n. callar, omitir, no hacer mencion.  
**Geschwind**, a. ligero, pronto, veloz. -igkeit, f. ligereza, celeridad, velocidad, f.  
**Geschwindschreiber**, m. taquígrafo, m.  
**Geschwister**, n. hermanos y hermanas, pl. -kind, n. primo hermano, m. prima hermana, f.; auber -, primo segundo, m. prima segunda, f.  
**Geschwollen**, a. hinchado. v. Schwellen.  
**Geschworne**, m. jurado, m.  
**Geschwulst**, f. hinchazon, f.; tumor, m.  
**Geschwür**, n. apostema, úlcera, f.  
**Gesell**, m. compañero, mancebo, oficial (de sastre etc.), m.  
**Gesellen**, v. a. juntar, asociar.  
**Gesellig**, a. sociable. -feit, f. sociabilidad, f.  
**Gesellin**, f. compañera, f. [lidad, f.  
**Gesellschaft**, f. sociedad; compañía; asamblea, junta, f. -ftter, m. compañero, socio, m.; -in, f. compañera, f. -ftlich, a. sociable; social.  
**Gesetz**, n. ley, f. -buch, n. código, m. -gebend, a. legislativo. -geber, m. legislador, m. -gebung, f. legislacion, legislatura, f. -lich, a. legal. -lichteit, f. legalidad, f. -los, a. anárquico. -loftigkeit, f. anarquía, f. -mäßigkeit, a. legítimo; legal.  
**Gesetzt**, a. metido, puesto; arreglado, determinado; \* sosegado, grave, serio. -, ad. puesto que . . . supuesto que . . .

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Gewaltsam**, *a.* violento. *-heit, f.* violencia, *f.*  
**Gewaltthat**, *f.* violencia, *f.* *-thätig, a.* violento. *-thätigkeit, f.* violencia, fuerza, *f.* [vestidura, *f.*  
**Gewand**, *n.* paño; vestido, *m.*; *pl.*  
**Gewandt**, *a.* \*ágil, ligero, expedito, diestro, apto. *-heit, f.* agilidad, ligereza, expedición, *f.*  
**Gewarten**, **Gewärtigen**, *v. a.* aguardar, esperar. [tar con . . .  
**Gewärtig**, *a.* einer Sache - *sehn*, con-  
**Gewäsch**, *n.* chachareria, parlería, *f.*  
**Gewässer**, *n.* aguas, *f. pl.*  
**Gewebe**, *n.* tejido, *m.*; \*contextura, *f.*  
**Gewehr**, *n.* arma, *f.* armas, *pl.*  
**Geweih**, *n.* cornamenta del ciervo etc., *f.*  
**Gewerbe**, *n.* charnela, bisagra, *f.*; conyuntura; vértebra; \*negocio, *m.* comision, *f.* mandado; oficio, *m.* profesion, *f.* trato, tráfico, *m.*  
**Gewerbsam**, *a.* industrioso, mañoso. *-heit, f.* industria, maña, *f.*  
**Gewicht**, *n.* peso, *m.*; importancia, *f.*  
**Gewinnel**, *n.* muchedumbre, confusion de personas etc., *f.*  
**Gewinnert**, *n.* lamentacion, *f.*  
**Gewinn**, *m.* ganancia, *f.* provecho, *m.*  
**Gewinnen**, *v. a. y n. ir.* ganar, lucrarse; \*ganar, conseguir; einen lieb-, tomar aficion á alguno; *Geschmack an etwas -*, tomar aficion á alg. cos. *-ner, m.* ganador, *m.*  
**Gewinnsucht**, *f.* codicia, *f.* interes, *m.* *-süchtig, a.* codicioso, interesado.  
**Gewinsel**, *n.* gemido, quejido, *m.*  
**Gewirk**, *n.* tejido, *m.*  
**Gewirre**, *n.* enredamiento, enredo, *m.*; \* confusion, *f.*; - in einem Schlosse, guardas de una cerradura, *f. pl.*  
**Gewiß**, *a.* cierto, seguro, asegurado. -, *ad.* ciertamente; por cierto. *-heit, f.* certeza, certidumbre, *f.*  
**Gewissen**, *n.* conciencia, *f.* *-haft, a.* concienzudo. *-tigkeit, f.* conciencia ajustada, *f.*  
**Gewissenlos**, *a.* sin conciencia. *-losigkeit, f.* falta de conciencia, *f.*  
**Gewissensbiß**, *m.* remordimiento de conciencia, *m.* *-nsfreiheit, f.* libertad de conciencia, *f.* *-nsrath, m.* confesor, *m.* *-nsfache, f.* caso de conciencia, *m.*  
**Gewitter**, *n.* tempestad; borrasca, *f.*

**Gewitziget**, *a.* ladino, avisgado.  
**Gewogen**, *a.* favorable, afectivo. *-heit, f.* benevolencia, *f.* afecto, *m.*  
**Gewohnen**, **Gewohnt werden**, *v. n.* acostumbrarse, habituarse á; *gewohnt sehn*, estar acostumbrado, habituado á . . .  
**Gewöhnen**, *v. a.* einen an, zu etwas, acostumbrar, habitar alguno á alg. eos.  
**Gewohnheit**, *f.* hábito, *m.* costumbre, *f.*  
**Gewöhnlich**, *a.* ordinario, comun; usual.  
**Gewöhnung**, *f.* accion de acostumbrar etc., *f. v.* *Gewöhnen.*  
**Gewölbe**, *n.* bóveda; tienda, *f.* almacén, *m.*; ein unterirdisches -, sótano, *m.*  
**Gewölbt**, *a.* abovedado, arqueado.  
**Gewölk**, *n.* nublado, nublo, *m.*  
**Gewühl**, *n.* muchedumbre, confusion de personas etc., *f.*  
**Gewürfelt**, *a.* hecho á cuadrados.  
**Gewürm**, *n.* gusanos etc., *m. pl.*  
**Gewürz**, *n.* especia, *f.* especias, *pl.* especerías, *f. pl.* aroma, *m. y f.* *-haft, a.* aromático. *-händler, -främer, m.* especiero, *m.* *-frant, -laden, m.* tienda de especiero, *f.* *-nägelin, n.* clavo especia, clavillo, *m.* *-waaren, f. pl.* especerías, *f. pl.*  
**Gezähnt**, *a.* dentado, dentellado.  
**Gezänk**, *n.* disputa, querella, contienda, *f.*  
**Gezienen**, *v. n. y i.* ser conveniente, decente. *-mend, a.* conveniente, decente etc.  
**Geziert**, *n.* afectacion, *f.* [cente etc.  
**Geziert**, *a.* adornado; \* afectado.  
**Gezische**, *n.* silbido, *m.* *-schel, n.* cachicheo, *m.*  
**Gezücht**, *n.* mal engendro, *m.* [*m.*  
**Gezücht**, *n.* gorgojo (de los pájaros),  
**Gezüngen**, *a.* forzado, costreñido; \* atado, sujetado; afectado.  
**Gicht**, *f.* gota; parálisis, perlesía, *f.* *-tisch, a.* gotoso, artético. *-brüchig, a.* paralítico, perlático.  
**Giebel**, *m.* pared delantera de una casa que remata en punta, *f.*; *fróntis, m.* *-dach, n.* techo de una casa que remata en punta, *m.*  
**Gierig**, *a.* ansioso, codicioso; voraz. *-teit, f.* ansia, codicia; glotonería, gula, *f.*  
**Gießbad**, *m.* torrente, *m.* *-bad, n.* derramamiento de agua mineral so-

bre los miembros enfermos etc., *m.*  
 -beden, *n.* aguamanil, *m.*  
 Gießen, *v. a. ir.* echar, vaciar; der-  
 ramar, verter; regar, rociar; fundir,  
 echar en molde; *fa.* es gießt, llueve  
 á cántaros. -ßer, *m.* fundidor, *m.*  
 -ßerei, *f.* fundición, fundería, *f.*  
 Gießfanne, *f.* regadera, *f.*; aguamanil, *m.*  
 Gift, *n.* veneno, *m.* ponzoña, *f.* -ar-  
 zenei, *f.* -mittel, *n.* contraveneno, *m.*  
 contrayerba, *f.* -becher, *m.* copa en-  
 venenada, *f.* -bissen, *m.* tortita de  
 matacan, *f.* -ig, *a.* venenoso, pon-  
 zonos; \* encolerizado, airado.  
 Giftmischer, *m.* -in, *f.* atosigador, en-  
 venenador, *m.* -dora, *f.* -scherei, *f.*  
 veneficio, *m.*  
 Gilde, *f.* gremio de artesanos etc., *m.*  
 Gimpel, *m.* frailecillo (pájaro), *m.*; \*  
 pazguato, tonto, *m.*  
 Gipfel, *m.* cima, cumbre (*prop. y \**), *f.*  
 Gips, *v.* Gyps.  
 Giriren, *v. a.* endosar (las letras).  
 Girren, *v. n.* arrullar; \* suspirar.  
 Gitter, *n.* reja, *f.* rejado, *m.* -fenster,  
*n.* enrejado, *m.* celosía, *f.*; -förnig,  
 -icht, *a.* enrejado.  
 Gittern, *v.* Vergittern.  
 Gitterthür, *f.* puerta calada, *f.*  
 Gitterwerk, *n.* enrejado, *m.*  
 Glacis, *n. fort.* glacis, *m.* esplanada, *f.*  
 Glanz, *m.* lustre, resplandor, rayo,  
*m.* brillantez, *f.*; bruñido, *m.* tersu-  
 ra, *f.*; \* esplendor, lustre, *m.*; mag-  
 nificencia, *f.*  
 Glänzen, *v. n.* lucir, relucir, relum-  
 brar, brillar, resplandecer. -jend, *a.*  
 luciente, reluciente; brillante, lu-  
 cido.  
 Glanzleinwand, *f.* bocaci, *m.*  
 Glanzruß, *m.* hollin cristalizado, *m.*  
 Glanztaffet, *n.* tafetan de lustre, *m.*  
 Glas, *n.* vidrio, *m.*; luna, *f.* ó cristal,  
*m.* (de espejo); cristal ó vidrio (de  
 Glasäugig, *a.* ojizarco. [coche).  
 Glaser, *m.* vidriero, *m.*  
 Gläsern, *a.* de vidrio.  
 Glasfenster, *n.* vidrio, *m.* vidriera, *f.*;  
 cristal ó vidrio, *m.* (de un coche).  
 Glashütte, *f.* horno, ú fábrica de vi-  
 drio, *m. y f.*  
 Glasicht, *a.* vítreo. [rocalla, *f.*  
 Glasoralle, *f.* abalorio, *m.* granalla;  
 Glasmacher, -mann, *m.* vidriero, *m.*  
 -maler, *m.* pintor en vidrio, *m.* -tei,  
*f.* pintura en vidrio, *f.*

Glasperle, *f.* perla falsa, *f.*  
 Glascheibe, *f.* vidrio, *m.*; tabla de  
 vidrio, *f.*  
 Glaschrank, *m.* armario para los vi-  
 drios; armario con vidrieras, *m.*  
 Glaschür, *f.* puerta con vidrieras, *f.*  
 Glasur, *f.* barniz; esmalte; baño, *m.*  
 -suren, *v. a.* embarnizar, vidriar;  
 bañar.  
 Glaswerk, *n.* obras de vidrio, *f. pl.*;  
 fleines -, bujerías de vidrio, *f. pl.*  
 Glatt, *a. y ad.* liso, bruñido; alisa-  
 do; resbaladizo, escurridizo; llano,  
 Glättbein, *n.* bruñidor, *m.* [raso.  
 Glätte, *f.* bruñido, pulimento, *m.* ali-  
 sadura, *f.*; litargirio, *m.* almárta-  
 ga, *f.*  
 Glätteis, *n.* aguanieve, nevisca, *f.*  
 -eisen, *v. i.* es glätteiset, cae aguanie-  
 ve, nevisca.  
 Glätten, *v. a.* alisar; pulir; bruñir.  
 -ter, *m.* bruñidor, acicalador, *m.*  
 Glättholz, *n.* pulidor, bruñidor, *m.*  
 Glättstahl, *m.* bruñidor, pulidor (in-  
 strumento), *m.*  
 Glättzahn, *m.* diente de lobo, *m.*  
 Gläze, *f.* cabeza calva, *f.*  
 Glaube, *m.* fé; creencia, *f.*  
 Glauben, *v. a. y n.* creer (etwas alg.  
 cos.); einem -, creer á alguno; an  
 etwas -, creer en . . .  
 Glaubensartikel, *m.* artículo de la fé,  
*m.* -nsbekenntniß, *n.* credo, símbolo  
 de la fé, *m.* -nsgenoff, *m.* que es de  
 la misma religion. -nslehre, *f.* dog-  
 ma de la fé, *m.*  
 Glaubhaft, -würdig, *a.* creible; fide-  
 digno; auténtico. -tigkeit, *f.* auten-  
 ticidad; credibilidad, *f.*  
 Gläubig, *a.* fiel. -bige, *m. y f.* cre-  
 yente, *m. y f.*  
 Gläubiger, *m.* acreedor, *m.*  
 Glaublich, *a.* creible, verisímil, pro-  
 bable. -heit, *f.* probabilidad, *f.*  
 Gleich, *a.* derecho, igual, llano; liso,  
 raso; igual, semejante; equivalente;  
 mismo.  
 Gleich, so gleich, *ad.* luego; inconti-  
 Gleich, *c. v.* Dögleich. [nente.  
 Gleichartig, *a.* homogéneo; similar.  
 -heit, *f.* homogeneidad, *f.*  
 Gleichbedeutend, *a.* sinónimo.  
 Gleichen, *v. a.* igualar, allanar, aplanar.  
 Gleichen, *v. n.* ir. asemejarse, pare-  
 cerse á . . .  
 Gleicher, *m. astr. y geogr.* ecuador, *m.*



Gleichergestalt, Gleicherweise, *ad.* igualmente.  
 Gleichfalls, *ad.* igualmente.  
 Gleichförmig, *a.* conforme; igual; semejante. -heit, *f.* conformidad, *f.*  
 Gleichgeltend, *a.* equivalente.  
 Gleichgewicht, *n.* equilibrio, *m.*  
 Gleichgültig, *a.* equivalente; indifere-  
 rente; indolente. -heit, *f.* equiva-  
 lencia; indiferencia, indolencia, *f.*  
 Gleichheit, *f.* igualdad, *f.*  
 Gleichlaufend, *a.* paralelo.  
 Gleichlaut, *m.* unisono, *m.*; conso-  
 nancia, *f.* -tend, *a.* consonante;  
 igual.  
 Gleichmaß, *n.* p. simetría,  
*f.* -mäßig, *a.* de proporción medida;  
 igual. [cion, *f.*  
 Gleichmuth, *m.* indiferencia; resigna-  
 Gleichnamig, *a.* homólogo; corre-  
 spondiente.  
 Gleichniß, *n.* parábola; comparacion, *f.*  
 Gleichsam, *ad.* como, como si, poco  
 mas ó menos.  
 Gleichschenkelig, *a.* geom. isóceles.  
 Gleichseitig, *a.* equilátero; \*reciproco.  
 Gleichung, *f.* allanamiento, *m.*; se-  
 mejanza; ecuacion, *f.*  
 Gleichviel, *ad.* la misma cosa, lo mis-  
 mo; indiferente.  
 Gleichwie, *ad.* como, así como . . .  
 lo mismo que . . .  
 Gleichwinkelig, *a.* equiángulo.  
 Gleichwohl, *ad.* no obstante, con todo.  
 Gleichzeitig, *a.* isócrono, sincrono, si-  
 multáneo; contemporáneo.  
 Gleis, *v.* Geleise.  
 Gleisen, *v.* *n.* brillar, lucir, relucir.  
 Gleisner, *m.* hombre disimulado;  
 mogigato, hipócrita, *m.* -nerin, *f.*  
 mogigata, *f.*  
 Gleiten, *v.* *n.* *ir.* resbalar, deslizar;  
 descabullirse, escurrirse. -, *n.* res-  
 balon, deslíz, *m.*  
 Gleischer, *m.* *pl.* ventisqueros, *m.* *pl.*  
 Glied, *n.* miembro; artículo, *m.* co-  
 yuntura; hila, hilera, *f.*; \*miembro;  
 eslabon, anillo; nudo de una caña;  
 grado de parentesco, *m.*  
 Gliedermann, *m.* maniquí, *m.*  
 Gliederweise, Gliedweise, *ad.* por arti-  
 culos, por coyunturas; por eslabo-  
 nes; por nudos.  
 Gliedmaß, *n.* miembro, *m.*  
 Gliedschwamm, *m.* fungo, *m.*  
 Glimmen, *v.* *n.* arder, debajo la ceniza.

Glimpf, *m.* indulgencia, moderacion,  
*f.* -lich, *a.* moderado, indulgente.  
 Glitschen, *v.* Gleiten.  
 Glöckchen, *n.* campanilla, campaneta, *f.*  
 Glode, *f.* campana, *f.*; \* *sa.* reloj,  
*m.*; hora, *f.*  
 Glodenblume, *f.* campánula, *f.*  
 Glodengießer, *m.* fundidor de campa-  
 nas, *m.* -gut, *n.* Glodenspeise, *f.*  
 bronze, *m.*  
 Glodentlöppel, -schwengel, *m.* badajo,  
*m.* lengua, *f.* (de campana).  
 Glodenschlag, *m.* tañido de la campa-  
 na, *m.*; auf den -, á la hora horada.  
 -spiel, *n.* campaneo, repique con  
 harmonia, *m.* -stuhl, *m.* armazon de  
 madera que sostiene la campana, *f.*  
 Glodenthut, *m.* campanario, *m.*  
 -treter, -zieher, *m.* el que toca las  
 campanas.  
 Glöckner, *m.* campanero; sacristan, *m.*  
 Glorie, *f.* gloria; *paint.* aureola, glo-  
 ria, *f.*  
 Glorreich, Glorwürdig, *a.* glorioso.  
 Glück, *n.* fortuna; suerte; dicha, feli-  
 cidad, *f.* [-, *n.* eloquio, *m.*  
 Glücken, Glücken, *v.* *n.* cloquear.  
 Glücken, *v.* *n.* salir bien, suceder.  
 Gluckhenne, Glucke, *f.* gallina que está  
 clueca, *f.*  
 Glücklich, *a.* feliz, dichoso, fortunado.  
 Glücksball, *m.* \* juguete de la fortuna,  
*m.* -bude, *f.* tienda donde se juega  
 cierta lotería, *f.*  
 Glückselig, *a.* dichoso, feliz. -heit, *f.*  
 felicidad, dicha, *f.* [m.  
 Glücksfall, *m.* acaso, caso fortuito,  
 Glücksfund, *n.* hombre fortunado, fa-  
 vorito de la fortuna, *m.*  
 Glücksritter, *m.* estafador, petardista, *m.*  
 Glücksspiel, *n.* juego de suerte, *m.*;  
 lotería, *f.* -stern, *m.* estrella favora-  
 ble, propicia, *f.* [ría, *f.*  
 Glückstopf, *m.* especie de rifa ó lote-  
 Glücksumstände, *m.* *pl.* estado, *m.* con-  
 dicion, *f.*  
 Glückwunsch, *m.* parabien, *m.* enho-  
 rabuena; congratulacion, *f.*  
 Glihen, *v.* *a.* calentar (en el fuego).  
 -, *v.* *n.* ponerse caliente; \* abochor-  
 narse. -hend, *a.* caliente; \* colorado,  
 abochornado; ardiente.  
 Gluth, *f.* brasca, ascua, *f.*; fuego, *m.*  
 llama, *f.*; \* calor, ardor, *m.*  
 Gnade, *f.* gracia, merced; clemencia;  
 remision, *f.* perdon, indulto, *m.*;

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Grabmahl, *n.* túmulo, mausoleo, monumento, *m.*  
 Grabſcheit, *n.* azada, *f.* azadon, *m.*  
 -ſchrift, *f.* epitafio, *m.* [buril, *m.*  
 Grabſtätte, *f.* ſepultura, *f.* -ſichel, *m.*  
 Grad, *m.* grado, *m.*  
 Gradiren, *v. a.* afinar (la ſal). -dir-  
 haus, *n.* lugar donde ſe afina la ſal.  
 -tung, *f.* afinaciou, *f.*  
 Graduir, *a.* graduado. [dos.  
 Gradweiſe, *ad.* gradualmente, por grá-  
 Graf, *m.* conde, *m.* -enſtand, *m.* dig-  
 nidad de conde, *f.*  
 Gräfin, *f.* condeſa, *f.*  
 Gräflich, *a.* condal, de conde, de con-  
 Graſſchaft, *f.* condado, *m.* [deſa.  
 Grant, *m.* afliccion, deſazon, pena, *f.*  
 -, *ad.* einem - ſeyn, odiar, tener odio  
 á alg. [larſe.  
 ſich Grämen, *v. r.* afligirse, deſconso-  
 Grämlich, *a.* ſa. triste, melancólico.  
 -feit, *f.* ſa. tristeza, *f.* mal humor, *m.*  
 Grammatik, *f.* gramática, *f.* -tiſer, *m.*  
 gramático, *m.* -tiſch, *a.* gramatical.  
 Gran, *n.* y *m.* grano (peso), *m.*  
 Grän, *n.* grano (peso de oro), *m.*  
 Granat, *m.* granate, *f.*  
 Granatapfel, *m.* granada, *f.* -baum,  
 Granatenbaum, *m.* granado, *m.*  
 Granate, *f.* artill. granada, *f.* -natier,  
*m.* g a a o, *m.* -nüße, *f.* birreti-  
 na de granadero, *m.* -taſche, *f.* gra-  
 nadera, *f.*  
 Granit, *m.* granito, *m.*  
 Gränze, *f.* raya, *f.* conſu, límite, *m.*  
 frontera, *f.* -zen, *v. n.* an etwas, con-  
 finar, rayar con . . . \* acercarse, lle-  
 garse á . . .  
 Gränzenloß, *a.* ſin límites.  
 Gränzfeſtung, *f.* plaza fronteriza, *f.*  
 Gränzlinie, *f.* linea de demarcacion, *f.*  
 -pfahl, *m.* poste, *m.* -ſäule, *f.* mo-  
 jon; haſtial, *m.* -ſcheider, *m.* agri-  
 mensor, *m.* -ſtadt, *f.* ciudad fronte-  
 riza, *f.* -ſtein, *m.* mojon, *m.* mojo-  
 nera, *f.*  
 Grapp, *m.* rubia, roya, *f.* [m.  
 Gras, *n.* yerba, grama, *f.*; herbage,  
 Graſen, *v. a.* guadañar, segar la yer-  
 ba. -, *v. n.* pacer la yerba. [ba, *f.*  
 Gräſerei, *f.* siega, *f.*; herbage, *m.* yer-  
 Graſtroſch, *m.* rubeta, rana verde, *f.*  
 Graſgrün, *a.* verde claro.  
 Graſhalut, *m.* brizna de yerba, *f.*  
 Graſſig, *a.* herboso.  
 Graſmüſe, *f.* curruca, ſilvia, *f.*

Grasplatz, *m.* césped, herbage; bolin-  
 grin; prado, *m.* [prevalecer.  
 Graſſiren, *v. n.* ſa. reinar, correr,  
 Graſſind, *n.* césped, herbage; pra-  
 do, *m.*  
 Graß, Gräſlich, *a.* horroso, horrible.  
 Graßwuchs, *m.* herbage, *m.* yerba, *f.*  
 Grat, *m.* tajo, corte, filo, *m.*  
 Gräte, *f.* espina, *f.*  
 Gratulation, *f.* parabien, *m.* enhora-  
 buena. -tuliren, *v. n.* felicitar.  
 Grau, *a.* y *ad.* gris, pardo; canoso.  
 -bart, *m.* vejancon, *m.* -bärtig, *a.*  
 canoso.  
 Grauel, *m.* ſa. miedo, horror, *m.*  
 Gräuel, *m.* horror, *m.* execracion, *f.*  
 -that, *f.* accion horrible, *f.*  
 Grauen, *v. n.* encanecer; der Tag  
 grauet, empieza á amanecer; - ó  
 Graufen, *v. i.* tener aversion; tener  
 miedo. -, *n.* horror, miedo, *m.*  
 Graufopf, *m.* hombre canoso, vejan-  
 Graulich, *a.* gris, entrecano. [con, *m.*  
 Gräulich, *a.* horrible; abominable,  
 execrable; enorme. [y *m.*  
 Graupe, *f.* cebada ó trigo mondado, *f.*  
 Graupeln, *v. i.* granizar menudo. -, *f.*  
*pl.* granizo menudo y duro, *m.*  
 Grauß, *m.* pedacitos, *m.* *pl.*  
 Grauß, *a.* espantoso.  
 Graußam, *a.* cruel; feroz, fiero. -feit,  
*f.* crueldad, *f.* [dado, *m.*  
 Graußhimmel, *m.* caballo ruano, ro-  
 Graufend, *a.* horrible, espantoso.  
 Grauwert, *n.* gris, *m.*  
 Graviren, *v. a.* grabar.  
 Gravität, *f.* gravedad, *f.*  
 Grazie, *f.* gracia, *f.*  
 Greif, Greifgeier, *m.* grifo, condor, *m.*  
 Greifen, *v. a.* ir. tomar, asir, coger;  
 tocar. -, *v. n.* \* einem in ſein Recht -,  
 usurpar los derechos de alguno; un-  
 ſich -, llegar, extenderse.  
 Greinen, *v.* Weinen.  
 Greiß, *a.* canoso, cano. -, *m.* viejo,  
 anciano, *m.* -ſen, *v. n.* ponerse cano.  
 Grell, *a.* agudo, penetrante.  
 Grenadier, *v.* Granatier.  
 Greuel, *v.* Gräuel.  
 Griebé, *v.* Gröbés.  
 Griechiſch, *a.* griego, griega.  
 Gries, *m.* arenillas (de la orina), *f.*  
*pl.*; harina de avena mondada, *f.*  
 Griff, *m.* tacto, toque; puñado, *m.*;  
 asa, *f.* mango; traste (de violin etc.);  
 \* artificio, *m.* sutileza, *f.*

Griffbret, *n.* mango, mástil (de guitarra, violin etc.), *m.*  
 Griffel, *m.* estilo; puntero, *m.*  
 Grille, *f.* grillo (insecto), *m.*; \* capricho, *m.* fantasía, quimera, *f.* -enfänger, *m.* -in, *f.* caprichudo, caprichoso, -chuda etc., *f.* -rei, *f.* caprichos, quimeras, *m.* y *f.* pl. -enhaft, Grillig, *a.* caprichudo, temoso. -enwert, *n.* pint. grotesco, *m.*  
 Grimasse, *f.* mueca, *f.* visages, *m.* pl.  
 Grimm, *m.* furia, *f.* furor, *m.* colera, *f.*  
 Grimmen, *n.* retortijón, dolor de tripas, *m.* v. *i.* sentir dolor de tripas.  
 Grimmig, *a.* furioso, rabioso; feroz, fiero; \* desahogado, excesivo.  
 Grind, *m.* escara, costra; tiña, *f.* -dicht, -dig, *a.* tiñoso. -foyf, *m.* tiñoso, *m.* [dose; llorar.  
 Grinsen, *v.* *n.* vu. fisgar sonriendo.  
 Grob, *a.* grueso, recio; \* grosero, tosco; grosero, basto, descortes.  
 Grobheit, *f.* tosquedad; \* rusticidad; grosería, incivilidad, *f.*  
 Grobian, *m.* charro, palurdo, zafio, *m.*  
 Gröblich, *a.* un poco grueso etc. v.  
 Grob. -, *ad.* groseramente, toscamente. [pera etc., *m.*  
 Gröbß, *m.* corazón de una manzana,  
 Grobschmid, *v.* Hufschmid.  
 Groll, *m.* rencor, odio, *m.*; pique, desazon, *f.* -en, *v.* *n.* tener odio, rencor.  
 Groschen, *m.* grueso (moneda), *m.*  
 Groß, *a.* gran, grande; grueso; -sprechen, hacer del fanfarrón, jactarse; -thun, afectar señorío, hacer del  
 Groß, *n.* gruesa, *f.* [personage.  
 Großadmiral, *m.* gran almirante, *m.*  
 Großältern, *m.* pl. abuelos, *m.* pl. -ältervater, *m.* -mutter, *m.* bisabuelo, *m.* bisabuela, *f.*  
 Großbrüftig, *a.* tetudo, tetuda.  
 Große, *m.* y *n.* el grande, lo grande; im Großen, en grande, en tamaño mayor, *m.*  
 Größe, *f.* grandor, tamaño, *m.* grandeza (*prop.* y \*), sublimidad, gravedad; cantidad, *f.* [biznieta, *f.*  
 Großentel, *m.* -in, *f.* biznieta, *m.*  
 Großentheils, Großentheils, *ad.* por lo que toca á la mayor parte.  
 Großfürst, *m.* -in, *f.* gran duque, *m.* g a duquesa, *f.* -enthum, *n.* gran ducado, *m.*

Großhandel, *m.* comercio de por mayor, *m.* -händler, Großhändler, *m.* mercader de por mayor, *m.*  
 Großherr, *m.* v. Großsultan.  
 Großherzog, *m.* -in, *f.* gran duque, *m.* m. gran duquesa, *f.* -thum, *n.* gran ducado, *m.*  
 Großkammerer, *m.* camarero, camarlengo mayor, *m.* -kanzler, *m.* gran canciller, *m.* [(de un labrador).  
 Großknecht, *m.* criado ó mozo mayor  
 Großmagd, *f.* criada ó moza mayor (de un labrador), *f.*  
 Großmeister, *m.* gran maestro, *m.*  
 Großmuth, *m.* magnanimidad, generosidad, *f.* -müthig, *a.* magnánimo, generoso.  
 Großmutter, *f.* abuela, *f.* [abuela, *m.*  
 Großoheim, *m.* hermano del abuelo ú  
 Großsprecher, Großthuer, *m.* fanfarrón, baladron, *m.* -rei, *f.* baladronada, fanfarronada, *f.* -risch, *a.* fanfarrón, baladron.  
 Großsultan, *m.* Sultan, Gran Señor, *m.*  
 Großvater, *m.* abuelo, *m.* -terstuhl, *m.* sillón, *m.* silla de brazos, *f.*  
 Großvezir, *m.* Grand Visir, *m.*  
 Grotesk, *a.* pint. grotesco; \* ridículo.  
 Grotte, *f.* gruta, caverna, *f.* -tenarbeit, *f.* -tenwerk, *n.* rocella, *f.* grutesco, *m.* [m.  
 Grübchen, *n.* hoyuelo, hoyo pequeño,  
 Grube, *f.* foso, hoyo, *m.*; mina, minera, *f.*  
 Grübeleien, *f.* sutileza, *f.* esmero, *m.*  
 Grübeln, *v.* *n.* sutilizar, discurrir con demasiada sutileza.  
 Grubenarbeit, *f.* beneficio, laboreo de una mina, *m.* -ter, *m.* minero, *m.*  
 Grubentlicht, *n.* vela de minero, *f.*  
 Grubenwasser, *n.* agua en las minas, *f.*  
 Gruft, *f.* fosa, hoyo, sepultura, *f.*  
 Grummet, *n.* retoño, *m.*  
 Grün, *a.* verde.  
 Grund, *m.* fondo, suelo, *m.*; zanja, *f.* cimiento, *m.*; tierra, *f.* suelo, terreno, terruño; \* fundamento, *m.* causa, razón, *f.* motivo, *m.*; base, *f.*; principio, *m.*  
 Grundeis, *n.* carámbanos, témpanos de hielo que acarrea el río, *m.* pl.  
 Gründen, *v.* *a.* fundar, echar los cimientos de un edificio; \* fundar, establecer; fundar, apoyar en . . .  
 Grundfalsch, *a.* su. muy falso, enteramente falso. -feste, *f.* cimientos, *m.*

*pl.* fundamento, *m.* -fläche, *f.* basa, *f.*  
 Grundgelehrter, *a.* muy sabio. muy docto.  
 Grundgesetz, *n.* ley fundamental, *m.*  
 Grundheil, *m.* hipericon, corazoncillo, *m.* (planta). [lugar.  
 Grundherr, *m.* señor de un feudo ó  
 Grundlage, *f.* basa, *f.* fundamento, *m.*  
 Gründlich, *a.* sólido, profundo. -, *ad.*  
 á fondo, solidamente. -heit, *f.* solidez, *f.*  
 Gründling, *m.* gobio (pescado), *m.*  
 Grundlinie, *f.* base, *f.*  
 Grundlos, *a.* sin fondo; intransitable;  
 \* mal fundado. [basamento, *m.*  
 Grundmauer, *f.* arquit. basa, *f.* zócalo,  
 Grundriß, *m.* plano, *m.* planta, *f.*  
 Grundsatz, *m.* principio; axioma, *m.*;  
 máxima, *f.* -säule, *f.* columna fundamental, *f.*;  
 \* fundamento, *m.* -sprache, *f.* lengua original, *f.*;  
 original, *m.* -stein, *m.* piedra fundamental;  
 solera, cama, *f.* -steuer, *f.* impuesto en razón de las fincas.  
 -stoff, *m.* elementos, *m.* *pl.* -strich, *m.* palote, *m.* pierna, *f.* -stück, *n.* bien-raiz, inmueble, *m.* finca, casa, *f.* -stühle, *f.* basa, *f.* asiento, *m.* -suppe, *f.* zurrapas, *f.* *pl.* poso, *m.*;  
 Grundtext, *m.* original, *m.* [hez, *f.*  
 Gründung, *f.* fundación, *f.*;  
 \* establecimiento, *m.*;  
 pint. imprimación, *f.*  
 Grundzahl, *f.* número cardinal, *m.* -zins, *m.* censual, censo, *m.*  
 Grüne, *n.* verde, color verde, *m.*;  
 yerbas, *f.* *pl.* herbage, *m.* -nen, *v.* *n.* verdear, enverdecerse.  
 Grünsinf, *m.* verderol, verderon, *m.*  
 Grüntraut, *n.* espinaca, *f.*  
 Grünlich, *a.* verdoso.  
 Grünspar, *m.* verdete, cardenillo, *m.*  
 Grünspecht, *m.* picoverde, *m.*  
 Grunzen, *v.* *n.* gruñir. -, *n.* gruñido, *m.* [-piten, *v.* *a.* agrupar.  
 Gruppe, *f.* pint. y escult. grupo, *m.*  
 Gruß, *m.* salutación, cortesía, *f.*;  
 saludo; cumplimiento.  
 Grüßen, *v.* *a.* saludar.  
 Grüße, *f.* harina de avena mondada, *f.*  
 Grüßhändler, *m.* -in, *f.* tratante en granos y semillas, *m.* y *f.*  
 Guardian, *m.* guardian (de un convento), *m.*  
 Gucken, *v.* *a.* *fa.* mirar, ver. -der, *m.*  
 Gußglas, *n.* catalejos, anteojo, *m.*  
 Gußfenster, *n.* celosía, *f.*

Gulden, *m.* florin (moneda), *m.*  
 Guldén, *m.* florin, *m.*;  
 moneda que vale 12 reales.  
 Gülte, *f.* *v.* Zins.  
 Gültig, *a.* valedero, válido; corriente, de recibo; admisible, válido.  
 Gültigkeit, *f.* validez, *f.* valor, *m.*  
 Gummi, *n.* goma, *f.* -baum, *m.* gomero, *m.* -guttā, *n.* gomaguta, gutagamba, *f.* -lad, *m.* goma laca, *f.* -Traganth, *m.* goma tragacanta, *f.*  
 Gummitren, *v.* *a.* engomar.  
 Gunst, *f.* favor, *m.* gracia, benevolencia, afecto, amor, *m.* -bezeigung, *f.* favor, *m.* [propicio.  
 Günstig, *a.* favorable, aficionado,  
 Günstling, *m.* valido, privado, *m.*  
 Gurgel, *f.* garganta; gargate, *f.*  
 sich Gurgeln, *v.* *r.* gargarizarse.  
 Gurgeln, Gurgelwasser, *n.* gargarismo, *m.* gárgaras, *f.* *pl.*  
 Gurke, *f.* pepino, cohombro, *m.* -kennmaler, *m.* \* embadurnador, *m.* -kennsalat, *m.* ensalada de pepinos, *f.*  
 Gurt, *m.* cincha, *f.*;  
 ceñidor, *m.* cinta, *f.* [cinta, *f.*  
 Gürtel, *m.* cintura, *f.*;  
 ceñidor, *m.*  
 Gürteln, *v.* *a.* ceñir; cinchar.  
 Gürtler, *m.* talabartero, pretinero, *m.*  
 Guß, *m.* fundición, *f.* -regen, *m.* aguacero, chaparrón, *m.* -stein, *m.* canalón, vertedero, *m.*  
 Gut, *a.* bueno. -, *ad.* bien; einem seyn, amar á alguno; für einen, für etwas - seyn, sagen, responder por alguno ó alg. cos.; zu - halten, perdonar; einem etwas - thun, indemnizar alguno de alg. cos.; sich etwas zu - thun, darse una pavonada; er thut sich darauf etwas zu -, hace alarde de ello. -! *i.* bueno!  
 Gut, *n.* bien, *m.* tierra, hacienda, finca, *f.*;  
 género de comercio, *m.*  
 Gutachten, *n.* parecer, dictámen, voto, *m.* [buena índole.  
 Gutartig, *a.* de buena calidad; de  
 Gutbefinden, *n.* aprobación, *f.*  
 Gutdünken, *n.* parecer, *m.* opinion, *f.*  
 Gute, *n.* lo bueno; bien, *m.*  
 Güte (Gutheit), *f.* bondad; benignidad, *f.*;  
 in der -, amistosamente.  
 Gutedel, *m.* uva albilla, *f.*  
 Güterbeschauer, *m.* visitador, *m.* -bestäter, *m.* proveedor, *m.*  
 Guthaben, *n.* provecho; avanza, *m.*  
 Gutberzig, Gutmüthig, *a.* benigno,

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Hägen, *v. a.* cerrar (con setos); conservar. [Haqueza, *f.*  
Hager, *a.* magro, flaco. -teit, *f.*  
Hagestolz, *m.* soltero, soltero viejo, *m.*  
Häher, *m.* grajo (ave), *m.*  
Hahn, *m.* gallo; gatuilo, perrillo (de una arma de fuego), *m.*; llave de fuente; canilla de tonel, *f.*  
Hahnenbalten, *m.* tirante, *m.*  
Hahnenfuß, *m.* ranúnculo (planta), *m.*  
Hahnenkamm, *m.* cresta, *f.*  
Hahnentritt, *m.* galladura, *f.*  
Hahnrei, *m.* cornudo, novillo, *m.*  
-schaft, *f.* estado del cornudo, *m.*  
Hai, Haiſiſch, *m.* tiburon, *m.*  
Hain, *m.* bosque, soto, *m.*  
Hätschen, *n.* broche; garabatillo, *m.*  
Häfelig, *a.* \* escabroso, espinoso.  
Hafen, *m.* garabato, gancho, *m.*  
Hafen, *v. a.* asir con un garabato.  
Halb, *a. y ad.* medio, media; semi;  
-erhabene Arbeit, medio realce, bajo-relieve, *m.*  
Halbattas, *m.* raso de filosedá, *f.*  
Halbbier, *n.* cerveza mezclada con agua, *f.*  
Halbbruder, *m.* medio hermano, *m.*  
-bürtig, *a.* que no ha nacido del mismo padre ó de la misma madre.  
Halben, Halber, *prp.* por causa de ..., por amor de ..., respecto á ...  
Halbfenster, *n.* ventana media, *f.*  
Halbgeschloß, *n.* *arquit.* entresuelo, *m.*  
Halbgeschwister, *n. pl.* medios hermanos, medias hermanas, hermanastros, *m. y f. pl.*  
Halbgott, *m.* semideo, *m.*  
Halbhemd, *n.* almilla, *f.* ajustador, *m.*  
Halbinsel, *f.* península, *f.*  
Halbiren, *v. a. fa.* dividir por medio.  
Halbjährig, *a.* de seis meses.  
Halbkreis, *m.* semicírculo, *m.*  
Halbkugel, *f.* hemisferio, *m.*  
Halbmesser, *m.* semidiámetro, radio, *m.*  
Halbmetall, *n.* semimetal, *m.*  
Halbmond, *m.* creciente (de la luna), *f.*  
Halbschatten, *m.* *pint.* media-tinta; *astr.* penumbra, *f.*  
Halbseiden, *a.* de filosedá.  
Halbstiefel, *m.* botín, borcegal, *m.*  
Halbrauer, *f.* medio luto, *m.*  
Halbtuch, *n.* semipaño, *m.*  
Halbweg, *ad. fa.* medianamente; pasaderamente.  
Hälfte, *f.* mitad, *f.*  
Halfter, *f.* cabestro, ronzal, *m.* -tern,

*v. a.* poner el cabestro (á un caballo).  
Hall, *m.* sonido, son, *m.*  
Halle, *f.* lonja cubierta donde se tienen los géneros del mercado, *f.*; portal, soportal, porche, pórtico, *m.*  
Halleluja, *n.* aleluya, *m.*  
Hallen, *v. n.* resonar, retumbar.  
Haller, *m.* salinero, *m.*  
Halm, *m.* caño (de trigo etc.), *f.* tallo,  
Halmchen, *n.* brizna, mata, *f.* [*m.*  
Hals, *m.* cuello, *m.* garganta, *f.*; gatzate, *m.* gorja, *f.*; cuello (de cualquiera vasija); cuello, escote, *m.* valona, *f.*; mango ó mástil (de violín, guitarra etc.). [*bata, f.*  
Halsband, *n.* collar, *m.* -binde, *f.* cor-  
Halsbrechend, *a.* peligroso.  
Halseisen, *n.* argolla, *f.*  
Halsgericht, *n.* justicia criminal, *f.*  
Halsragen, *m.* cuello, escote, *m.* valona, *f.* -trause, *f.* gorguera, lechuguilla, corbata, *f.*  
Halsstuch, *m.* -schur, *f.* collar, *m.*  
Halsstarrig, *a.* obstinado, porfiado, pertinaz. -teit, *f.* obstinacion, pertinacia, terquedad, porfia, *f.*  
Halsstuch, *n.* pañuelo de cuello, *m.* gorguera, gargantilla; corbata, *f.*  
Halsweh, *n.* mal, dolor de garganta, *m.*  
Halt, *m.* firmeza, *f.*; estribo, apoyo, *m.*; -machen, hacer alto. -, *i.* alto ahí! parar!  
Haltsbar, *a.* defensible. -teit, *f.* estado de un fuerte, que puede defenderse.  
Halten, *v. a.* ir. tener; detener, arrestar, prender; tener ocupado, ocupar; mantener, conservar; contener; guardar, observar; hacer; tener, juntar (congreso, consejo etc.); criar; für ..., tener por ..., juzgar por ...; dafür -, reputar, juzgar. -, *v. n.* ir. estar pegado, asido; mantenerse, durar; pararse, hacer alto; an sich -, \* contenerse, moderarse; sich -, *v. r.* ir. tenerse; conservarse; defenderse, mantenerse firme.  
Haltung, *f.* planta, postura, *f.*; asiento; apoyo, *m.*; *pint.* lo pintado de dos colores.  
Halunke, *m. vu.* pícaro, bribon, *m.*  
Hamen, *m.* cierta red para pescar.  
Hämisch, *a.* maligno, malicioso.  
Haummel, *m.* carnero, *m.* -braten, *m.* carnero asado, *m.*

Hammeln, *v. a.* castrar los corderos.  
 Haumet, *m.* martillo; martinete, ma-  
 zo, *m.*  
 Hämmerchen, *n.* martillete, *m.*  
 Hammerherr, *m.* propietario de una  
 Hämmer, *v. a.* martillar. [herrería, *m.*  
 Hammerschlag, *m.* martillazo; caga-  
 Hammerwert, *n.* fragua, *f.* [ro, *m.*  
 Hamster, *m.* turon, *m.*  
 Hand, *f.* manu, *f.* die flache -, la pal-  
 ma; eine - voll, un puñado, *m.*; vor  
 der -, al presente, actualmente.  
 Handarbeit, *f.* obra manual, *f.* -ter, *m.*  
 jornalero, gañon, *m.*  
 Handbecken, *n.* lavamanos, aguama-  
 nil, *m.* -beil, *n.* hachuela, *f.* -buch,  
*n.* manual, *m.* [m.  
 Händedruck, *m.* apretamiento de mano,  
 Handeisen, *n. pl.* Handfesseln, *f. pl.* ma-  
 nillas, esposas, *f. pl.* [m.  
 Händeklatschen, *n.* palmoteo (de manos),  
 Handel, *m.* negocio; comercio, tráfi-  
 co; mercado, *m.*; Händel, *m. pl.* pen-  
 dencias, contiendas, *f. pl.*  
 Handeln, *v. n.* obrar, hacer; proce-  
 der: tratar, comerciar, traficar, ne-  
 gociar; mit etwas -, comerciar en...;  
 von etwas -, tratar de . . . ; um etwas  
 -, ajustar, regatear.  
 Handelsbuch, *n.* registro ó asiento de  
 cuentas de un mercader, *m.*  
 Handelschaft, *f.* negocio, comercio, *m.*  
 Handelsdiener, -diensdiener, *m.* mozo  
 de escritorio; mancebo de tienda, *f.*  
 Handelsfrau, *f.* comerciante, merca-  
 dera, *f.*  
 Handelsgenosse, -gesellschaft, *m.* socio  
 ó compañero, *m.* -gericht, *n.* tribu-  
 nal de comercio, *m.* [factoría, *f.*  
 Handelshaus, *n.* casa de negociante;  
 Handelsherr, *m.* comerciante, trafican-  
 te, *m.* [deres, *m. pl.*  
 Handelsleute, *pl.* negociantes, merca-  
 Handelsmann, *m.* negociante, merca-  
 der, *m.*  
 Handelsplatz, *m.* plaza de comercio, *f.*  
 Handelschiff, *n.* navío mercante, *m.*  
 Handelsstadt, *f.* ciudad de comercio, *f.*  
 Handfaß, *n.* fuentecilla, *f.*  
 Handfest, *a.* robusto, fuerte.  
 Handgeld, *n.* prenda, señal; estrena,  
*f.*; -der Soldaten, empeño, asiento de  
 plaza. [la mano, *m.*  
 Handgelenk, *n.* muñeca, *f.* puño de  
 Handgemein, *ad.* - werden, llegar á las  
 manos. -gemenge, *n.* pelea, batalla, *f.*

Handgreiflich, *a.* \* palpable, evidente.  
 Handgriff, *m.* asa, *f.* puño, mango;  
 manejo, uso, *m.*; destreza, práctica,  
 Handhabe, *f.* asa, *f.* [f.  
 Handhaben, *v. a.* manejar, tocar;  
 \* manejar, gobernar. -habung, *f.* ma-  
 nejo (*prop. y \**); \* gobierno, *m.* ad-  
 ministración, *f.* [trena, *f.*  
 Handkauf, *m.* compra á la mano; es-  
 Handkorb, *m.* cesta con asa, *f.*; - ohne  
 Stiel, canastilla, *f.*  
 Handkrone, *f.* vuelta, *f.* puño.  
 Handfuß, *m.* besamanos, *m.*  
 Handlangen, *v. n.* servir como peon de  
 albañil, *m.* -ger, *m.* peon de albañil, *m.*  
 Handleitung, *f.* conducta, guía, *f.* go-  
 bierno, *m.* instrucción, *f.*  
 Handleuchter, *m.* palmatoria, *f.* cande-  
 lero de mano, *m.* [deja manejar.  
 Handlich, *a.* blando, dócil, que se  
 Handlung, *f.* acción, operación, *f.*;  
 acto, hecho; negocio, comercio,  
 tráfico, *m.*  
 Handmühle, *f.* molino de sangre, *m.*  
 Handpferd, *n.* caballo de mano, *m.*  
 Handramme, *f.* pison, *m.*  
 Handreichung, *f.* asistencia, ayuda, *f.*  
 socorro, *m.* [pl.  
 Handschellen, *f. pl.* esposas, manillas, *f.*  
 Handschlag, *m.* promesa solemne, *f.*  
 Handschrift, *f.* letra, *f.*; manuscrito;  
 billete, *m.* carta, cartita, *f.*  
 Handschuh, *m.* guante, *m.* -macher, *m.*  
 guantero, *m.* -waare, *f.* guantería, *f.*  
 Handthieren, *v. a.* manejar; trabajar;  
 hacer ruido. -rung, *f.* profesión, *f.*  
 Handtuch, *n.* toalla, *f.* [oficio, *m.*  
 Handwerk, *n.* profesión, *f.* oficio;  
 gremio de artesanos, *m.* -ter, -tsmann,  
*m.* artesano, artífice, oficial, *m.*  
 -tsbursch, -tsgefell, *m.* mancebo, ofi-  
 cial de una profesión, *m.* -tsfrau, *f.*  
 muger de un artesano, *f.* -tsleute, *pl.*  
 artesanos, oficiales, *m. pl.* -tszeug,  
*n.* herramientas, utensilios, *f. y m.*  
*pl.* [til, *m.*  
 Handwörterbuch, *n.* diccionario portá-  
 Handzeichnung, *f.* dibujo con la plu-  
 ma, con el lápiz, *m.*  
 Handjug, *m.* rúbrica, *f.*  
 Hanf, *m.* cáñamo, *m.* -ader, *m.* caña-  
 mar, *m.* -bereiter, *m.* rastrillador, *m.*  
 Hänfen, *a.* de cáñamo.  
 Hänfling, *m.* pardillo (pájaro), *m.*  
 Hanfsauen, *m.* cañamon, *m.* -stängel  
*m.* cañamiza, agramiza, *f.*



**Hang**, *m.* pendiente, *m.* cuesta; \* inclinacion, aficion, *f.*  
**Hängematte**, **Hängematte**, *f.* hamaca, *f.*  
**Hängen**, **Hangen**, *v. n. ir.* colgar, estar colgado ó pendiente; inclinarse, la-  
dearse, andar en declive; an etwas  
-, estar colgado, asido, pegado; \* an  
einem -, adherir á alguno.  
**Hängen**, *v. a.* colgar; suspender;  
aborcar; den Kopf -, inclinar la ca-  
beza; das Maul -, mostrar enfado,  
disgusto.  
**Hängriemen**, *m.* correon de coche, *m.*  
**Hanseatisch**, *n.* Anseático. **Hansestadt**,  
*f.* ciudad anseática, *f.*  
**Hänfeln**, *v. s.* iniciar; *naút.* bautizar;  
\* burlarse de alguno.  
**Hanswurst**, *m. fa.* arlequin, bufon,  
chocarrero, *m.* [agarrarse á alg. cos.  
**Hapern**, *v. i. fa.* pegarse, asirse.  
**Hären**, *a.* de pelos, de crin.  
**Harfe**, *f.* arpa, *f.*  
**Häring**, *m.* arenque, *m.* -gšfang, *m.*  
pesca de los arenques, *f.* -gšjäger,  
*m.* (-gšbüse, *f.* navio en que se va á  
la pesca de los arenques, *m.* -gšla-  
te, *f.* salmuera de arenque, *f.* -gštonne,  
*f.* banasta, *f.* -gšweib, *n.* arenquera, *f.*  
**Harfe**, *f.* **Harfen**, *m.* rastrillo, rastro, *m.*  
**Harfen**, *v. a.* rastrillar.  
**Harlefin**, *m.* arlequin, *m.*  
**Harm**, *m.* afliccion, pena, *f.* [larse.  
sich **Härmen**, *v. r.* afligirse, desconsolarse.  
**Harmlos**, *a. y ad.* sin cuidado; ino-  
**Harmonie**, *f.* armonia, *f.* [cente.  
**Harmonika**, *f.* harmónica (instrumento  
músico), *f.*  
**Harmoniren**, *v. n.* mús. ajustarse; \*  
acordarse. -nisch, *a.* armonioso;  
harmónico.  
**Harn**, *m.* orina, *f.* meados; orines,  
*m. pl.* -blase, *f.* vejiga, *f.*  
**Harnen**, *v. n.* orinar, *mear.*  
**Harnfluß**, *m.* **Harnruhr**, *f.* diabética, *f.*  
**Harnengang**, *m. anat.* urétera, *f.* -glas,  
*n.* orinal, *m.*  
**Harnisch**, *m.* arnes, *m.* armadura, *f.*  
**Harnröhre**, *f.* uretra, *f.*  
**Harnstrenge**, *f.* **Harnzwang**, *m.* disuria,  
**Harnreibend**, *a.* diurético. [f.  
**Harpun**, *f.* harpon, *m.*  
**Harren**, *v. n.* esperar.  
**Harsh**, *a.* duro, áspero.  
**Hart**, *a.* duro, firme, sólido; \* duro,  
recio; difícil; riguroso, severo;  
duro, cruel; crudo; fuerte, violento.

**Härte**, *f.* dureza; temple (del acero  
etc.); \* dureza, *f.*; rigor, *m.* -ten, *v.*  
*a.* endurecer, endurecer; templar (el  
hierro etc.).  
**Hartberzig**, *a.* duro, inclemente. -heit,  
*f.* dureza de corazon, inhumanidad, *f.*  
**Hartleibig**, *a.* estreñido. -heit, *f.* estre-  
ñimiento, *m.*; constipacion, *f.*  
**Härtlich**, *a.* durillo.  
**Hartmülig**, *a.* (caballo) boquiduro.  
**Hartnäckig**, *a.* obstinado, porfiado,  
terco. -heit, *f.* obstinacion, porfia, *f.*  
**Härtung**, *f.* temple (del hierro etc.), *m.*  
**Harz**, *n.* resina, *f.* -baum, *m.* árbol  
resinoso, *m.* [bañar con rosina.  
**Harzen**, *v. n.* coger la resina. -, *v. a.*  
**Harzigt**, -zig, *a.* resinoso.  
**Hasardspiel**, *n.* juego de suerte, *m.*  
**Haschen**, *v. a.* coger, asir, prender.  
**Häscher**, *m.* alguacil, corchete, *m.*  
**Häschen**, *n.* lebrato, -tillo, *m.*  
**Hase**, *m.* liebre, *f.*; \* *fa.* cobarde, *m.*  
gallina, *f.*  
**Haselbush**, *m.* avellanar, *m.*  
**Haselhuhn**, *n.* ortega (ave), *f.*  
**Haselnuß**, *f.* avellana, *f.*  
**Haselruthe**, *f.* varilla de avellano, *f.*  
**Hasenfuß**, *m.* pata de liebre, *f.*; \* lo-  
co, loquillo, *m.* [fer, *m.* lebrada, *f.*  
**Hasentlein**, **Hasenschwarz**, *n.* **Hasenpfefz**  
**Hasenpanier**, *n.* \* huida, fuga, *f.*; das-  
ergreifen, tomar las de Villadiego.  
**Hasenscharte**, *f.* labihendido, *m.*  
**Häsin**, *f.* liebre hembra, *f.*  
**Haspe**, *f.* **Haspen**, *m.* gozne, *m.*  
**Haspel**, *m. y f.* devanadera, *f.*; torno,  
cabestante, *m.* -pehn, *v. a.* devanar;  
**Haß**, *m.* odio, *m.* [guindar, levantar.  
**Hassen**, *v. a.* odiar.  
**Häßlich**, *a.* feo, disforme; \* ruin,  
mezquino. -heit, *f.* fealdad, deformi-  
dad, *f.*  
**Hastig**, *a.* que está de priesa. [mar.  
**Hätscheln**, *v. a. fa.* acariciar, mi-  
**Hau**, *m. fa.* golpe, *m.*; corta, *f.*  
**Haube**, *f.* coña, toca, *f.*; moño, copete  
(de un pájaro); *arquít.* remate, te-  
cho; *m.* -benband, *n.* cinta de cofia,  
ó toca, *f.* -benflor, *m.* espumilla, es-  
pecie de gaza muy clara, *f.* -benlet-  
che, *f.* alondra moñuda, *f.* -benmas-  
cherin, *f.* la muger que hace tocas etc.  
-benstod, *m.* cabeza de madera, mo-  
**Haubige**, *f.* *artill.* obus, *f.* [ña, *f.*  
**Hauch**, *m.* soplo, *m.*; *gram.* aspira-  
cion, *f.* -chen, *v. n.* soplar. -, *n.* soplo, *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

**Hausleute**, *pl.* inquilinos, *m. pl.*  
**Häuslich**, *a.* doméstico, casero; económico. -**heit**, *f.* genio de economía, *m.*  
**Hausmann**, *m.* inquilino, *m.*; guarda de la casa, *m.* -**mannstoft**, -**stoft**, *f.* ordinario, *m.* -**meister**, *m.* -**in**, *f.* portero, *m.* portera, *f.* -**mittel**, *n.* remedio doméstico ó comun, *m.* -**mutter**, *f.* madre de familia; \* *muger*  
**Hausrath**, *m.* v. **Hausgeräth**. [casera, *f.*  
**Hausrecht**, *n.* derecho doméstico, *m.*  
**Haus Schlüssel**, *m.* llave de la casa, *f.*  
**Hausfuchung**, *f.* visita doméstica, *f.*  
**Hausstrunk**, *m.* bebida ordinaria, *f.*  
**Hausunke**, *f.* especie de sapo que vive en las casas; \* *fa.* haragan, apoltro- nado en casa, *m.*  
**Hausvater**, *m.* padre de familia, *m.* -**verwalter**, *m.* mayordomo; portero, alcaide, *m.* [de la casa, *m.*  
**Hauswesen**, *n.* economía, *f.* gobierno  
**Hauswirth**, *m.* -**in**, *f.* huésped, *m.* huéspeda, *f.*; ecónomo, casero, *m.* casera, *f.* -**thschaft**, *f.* gobierno de la casa, *m.* **Hauswurz**, *f.* siempreviva, *f.*  
**Hauszins**, *m.* alquiler de casa, *m.*  
**Haut**, *f.* piel, pellejo; cútis; cuero, *m.*  
**Hautbois**, **Hautboist**, *v.* **Hoboe**, **Hoboist**.  
**Häutchen**, *n.* película; *anat.* membra- na, túnica, *f.* [llejo. -**tung**, *f.* muda, *f.*  
**Häuten**, *v. a.* desollar, quitar el pe-  
**Häutig**, *a.* que tiene piel; *anat.* mem- branoso. [f.  
**Hautkrankheit**, *f.* enfermedad cutánea,  
**Hauzähne**, *m. pl.* colmillos, *m. pl.*  
**He!** **He da!** *int.* he! ha! ay! hola!  
**Hebanime**, *f.* comadre, partera, *f.*  
**Hebebauw**, **Hebel**, *m.* palanca, alza- prima, *f.*  
**Heben**, *v. a.* *ir.* alzar, levantar; \* ele- var; levantar; *einen aus dem Sattel*-, hacer perder los estribos; \* echar á uno del puesto etc. que tenía; **Geld** *zc.* -, cobrar dinero.  
**Heber**, *m.* cantimplora, *f.*  
**Hebopfer**, *n.* ofrenda, oblacion, *f.*  
**Hebräer**, *m.* Hebreo, *m.* -**äisch**, *a.* hebraico; hebreo.  
**Hebung**, *f.* accion de alzar etc., *f.*  
**Hechel**, *f.* rastrillo, *m.* -**hehn**, *v. a.* rastrillar (el cáñamo y lino); \* cen-  
**Hecht**, *m.* sollo, *m.* [surar, criticar.  
**Hecke**, *f.* seto, vallado, *m.*; maleza; pajarera, *f.*; (**Heckzeit**) tiempo de cria, *m.*  
**Hecken**, *v. a.* y *n.* empollar; parir.

**Heckenrose**, *f.* escaramujo, *m.*  
**Heckthaler**, *m.* escudo hechicero, *m.*  
**Heer**, *n.* ejército, *m.*; bandada, tur- ba, *f.* [llos del reino, *m.*  
**Heerbann**, *m.* llamamiento de los vasa-  
**Heerflüchtig**, *a.* que desierta; - **werden**, desertar. -**flüchtige**, *m.* desertor, *m.*  
**Heerführer**, *m.* general, jefe del ejér- cito, *m.* [m. *pl.*  
**Heergeräth**, *n.* pertrechos de guerra,  
**Heermeister**, *m.* Gran maestro de la órden de S. Juan, *m.*  
**Heerschaar**, *f.* ejército, *m.*  
**Heerschau**, *f.* revista (de ejército), *f.*  
**Heerstraße**, *f.* camino real, *m.*  
**Hefen**, *f.* espuma de cerveza que fer- menta; *hez*, *f.*; *quim.* heces, *f. pl.* poso, *m.*  
**Hefig**, *a.* que tiene espuma, *hez*.  
**Hest**, *n.* y *m.* mango, cabo, *m.*; aside- ra, *asa*, *f.*; - y **Hestel**, *m.* broche; cuaderno; cartapacio, *m.*  
**Hesteln**, *v. a.* abrochar, atacar.  
**Hesten**, *v. a.* atar, atacar; coser; po- ner un libro á la rústica; \* *die Augen auf etwas* -, enclavar la vista en alg. cos.  
**Hestig**, *a.* fuerte, violento, vehemen- te, impetuoso; vivo. -**heit**, *f.* vio- lencia, vehemencia, *f.* *impetu*, *m.*  
**Hegen**, *v.* **Hägen**. [de ladrones etc., *m.*  
**Hehler**, *m.* -**in**, *f.* encubridor (-dora)  
**† Hehr**, *a.* augusto, grande. [animo!  
**Hei da!** **Heisa!** *i. fa.* ah! ay! holá; ea!  
**Heide**, *f.* matorral, brezal; bosque, *m.*  
**Heide**, *m.* pagano, gentil, *m.*  
**Heidegrüße**, *f.* alforfon mondado, *m.* -**orn**, *n.* alforfon, trigo morisco, *m.* -**traur**, *n.* brezo, *m.*  
**Heidelbeerbusch**, *m.* arándano, *m.* -**bees** re, *f.* baya del arándano, *f.*  
**Heidelerche**, *f.* alondra de grado, *f.*  
**Heidenbefehrer**, *m.* misionero, *m.* [m.  
**Heidenthum**, *n.* paganismo, gentilismo,  
**Heidereiter**, *m.* guarda-bosques, *m.*  
**Heidin**, *f.* pagana, *f.*  
**Heidnisch**, *a.* pagano, gentil.  
**Heiduch**, *m.* Jeduque, *m.* [f.  
**Heil**, *n.* salud, felicidad, prosperidad,  
**Heil**, *a.* y *ad.* sanado, curado; - **wet** den, sanar, ponerse bueno.  
**Heiland**, *m.* salvador, *m.*  
**Heilart**, *f.* método de curar, *m.*  
**Heilbar**, *a.* sanable, curable.  
**Heilen**, *v. a.* curar, sanar. -, *v. n.* sa- nar, ponerse bueno.

Heilig, *a.* santo; sagrado. -lige, *m.* y *f.* santo, *m.* santa, *f.* -ligen, *v. a.* santificar; consagrar. -ligkeit, *f.* santidad, *f.* -ligmachend, *a.* santificante. -macher, *m.* santificador, *m.* -chung, *f.* santificación, *f.*  
 Heiligprechung, *f.* canonización, *f.*  
 Heiligthum, *n.* santuario, *m.*; reliquia; cosa santa, *f.* [gracion, *f.*  
 Heiligung, *f.* santificación; consagración, *f.*  
 Heilkraft, *f.* virtud de un remedio, *f.* -kraut, *n.* yerba medicinal, *f.* -tunde, -tunst, *f.* medicina, *f.*  
 Heillos, *a.* impío; malvado, facinoroso. -losigkeit, *f.* impiedad, maldad, *f.*  
 Heilmittel, *n.* remedio, medicamento, *m.* [útil. -keit, *f.* salubridad, *f.*  
 Heilsam, *a.* salubre; \* provechoso,  
 Heilung, *f.* cura, curación, *f.*  
 Heim, *ad.* en casa, en su casa, en su  
 Heimath, *f.* patria, *f.* [patria.  
 Heime, *f.* Heimchen, *n.* grillo (insecto), *m.*  
 Heimfall, *m.* for. devolución; reversion, *f.* -fallen, *v. n. ir.* caer en devolución.  
 Heimlich, *a.* secreto; clandestino, furtivo, oculto. -keit, *f.* secreto, *m.*  
 Heimreise, *f.* Heimweg, *m.* vuelta, *f.*  
 Heimsuchen, *v. a.* \* visitar; \* adigir. -suchung, *f.* visita; \* aslición, *f.*; -Maria -, visitación de nuestra Señora, *f.* [a. malicioso.  
 Heimtücke, *f.* malicia oculta, *f.* -tückisch,  
 Heimweh, *n.* mal de país, *m.*  
 Heirath, *f.* matrimonio, casamiento, *m.*; alianza. -rathen, *v. a.* desposar, casar. -, *v. n.* casarse. -rathsgut, *n.* dote de una novia, *m.* y *f.*  
 Heischen, *v. a.* pedir, requerir.  
 Heiser, *a.* ronco. -keit, *f.* ronquez, ronquedad, *f.* [diente.  
 Heiß, *a.* y *ad.* caliente, cálido; ar-  
 heißen, *v. a. ir.* nombrar, llamar; (einent etwas -) ordenar, mandar. -, *v. n. ir.* nombrarse, llamarse; significar, querer decir.  
 Heißhunger, *m.* hambre canina, gazuza, *f.* -hungrig, *a.* hambreado.  
 Heiter, *a.* sereno, claro. -keit, *f.* serenidad, claridad, *f.*  
 Heizen, *v. a.* calentar. -zung, *f.* acción de calentar; cantidad de legna que  
 Heiß, *v.* Schwindsucht. [se quema, *f.*  
 Held, *m.* héroe, *m.* -denbrief, *m.* heroica, *f.* -dengedicht, *n.* poema épi-

co, *m.* epopeya, *f.* -denmuth, *m.* heroismo, *m.* -denmüthig, *a.* heroico, valiente. -denkthat, *f.* acción heroica.  
 Heldin, *f.* heroína, *f.* [ca, proeza, *f.*  
 Helfen, *v. n. ir.* einent -, ayudar, socorrer, asistir á alguno; zu etwas -, servir, ser bueno para alg. cos.  
 Helfer, *m.* ayuda; asistente; ayuda de parroquia, *m.*  
 Helfershelfer, *m.* partidario, secuaz, *m.*  
 Hell, *a.* claro (*prop. y \**).  
 Hellblau etc., *a.* azul claro etc.  
 Helldunkel, *n.* pint. claro y obscuro, *m.* dos colores, *m. pl.*  
 Helle, *f.* claridad, *f.*; pint. claro, luz, *f.*  
 Hellebarde, *f.* alabarda, *f.* -bardiret, *m.* alabardero, *m.*  
 Heller, *m.* blanca, meaja, *f.* ardite, *m.*  
 Helm, *m.* casco, yelmo, almete, *m.*; cubierta del alambique, *f.* - y Helmdach, *n.*; archit. cúpula, *f.* cimborio, *m.* -gitter, *n.* visera (del morion), *f.*  
 Helmsack, *m.* naút. caña del timon, *f.*  
 Helmschuck, *m.* penacho, *m.*  
 Hemd, *n.* camisa, *f.* -dnen, *n.* camisilla, *f.* -knopf, *m.* boton de puño, *m.* -tragen, *m.* cuello de camisa, *m.*  
 Hemmen, *v. a.* detener, parar, retardar; atar (las ruedas de un carruaje).  
 Hemmgabel, *f.* horquilla de coche, *f.* -fette, *f.* cadena para atar (las ruedas), *f.* [mento, *m.*  
 Hemmung, *f.* retardación, *f.* impedi-  
 Hengst, *m.* garañon, caballo macho, *m.*  
 Henkel, *m.* asa; oreja, *f.* -korb, *m.* cesta con asas, *f.*  
 Henkeln, *v. a.* poner asas á . . . .  
 Henkeltopf, *m.* jarro con asas, *m.*  
 Hengen, *v. a.* ahorcar. -, *n.* ejecución de horca, *f.* vu. ahorcadura, *f.*  
 Henker, *m.* verdugo, *m.*  
 Henne, *f.* gallina, *f.*; innge -, polla.  
 Her, *ad.* acá. [gallina, polla, *f.*  
 Herab, *ad.* (von oben -), de arriba abajo; -fahren, -gehen, -kommen, -steigen, bajar; sich -lassen, humillarse, bajar; -setzen, bajar, poner abajo; \* degradar; despreciar; -stürzen, precipitar; precipitarse.  
 Herablassend, *a.* \* afable, llano, popular. -lassung, *f.* \* afabilidad, llaneza.  
 Herabsetzung, *f.* der Münzen, veda, prohibición, *f.*  
 Herabwürdigung, *f.* degradación, *f.*  
 Heraldik, *f.* v. Wappenkunde.  
 Heran, *ad.* cerca, junto. -! i. llegad,

venid mas cerca; - kommen, adelantarse, llegar, - nahen, rücken, acercarse, llegar.

Herannahung, *f.* venida, llegada, *f.*

Herauf, *ad.* arriba. -! *i.* subid! - gehen, - kommen, - steigen, - treten etc., subir.

Heraufwärts, *ad.* arriba, hacia arriba.

Heraus, *ad.* fuera, afuera, por afuera.

-! *i.* salid; - bekommen, tener de vuelta! descubrir, desenterrar; - bringen, sacar fuera; \* descubrir, desenterrar; sich - finden, hallar la salida; - fordern, desafiar, retar, provocar; - geben, dar; soltar, dar libertad; dar de vuelta! volver, restituir; publicar (un libro); - gehen, salir; - helfen, sacar, librar de . . . ; - kommen, salir, parecer; \* salir a luz (un libro); divulgarse; ser justo, cabal: - lassen, dejar salir; \* sich - lassen, dar a entender, declararse; - nehmen, sacar; \* sich (dat.) etwas, oder zu riel - nehmen, tomar demasiada licencia; soltarse; *sa.* sich - reden, disculparse, excusarse; - rücken, alargar; salir; \* sacar la bolsa; - streichen, \* alabar, ensalzar; \* sich - wickeln, salir de un negocio; - ziehen, sacar, extraer.

Herausforderung, *f.* provocacion, *f.* desafío, reto; (schriftliche) cartel, *m.*

Herausgabe, *f.* edicion (de un libro), *f.* -geber, *m.* editor, *m.*

Heraufwärts, *ad.* hacia lo afuera.

Herbe, *a.* áspero, acerbo, acre. - od.

Herbigkeit, *f.* acrimonia, aspereza, *f.*

Herbei, *ad.* acá; aquí, a este lado, cerca. -! *i.* venid acá, llegaos! - bringen, - führen, traer, conducir; - eilen, - laufen, - springen, acudir, llegar, corriendo etc.; - gehen, - kommen, - nahen, - rücken, - treten, llegar, llegarse; - schaffen, hacer venir; ministrarse, proveer; - ziehen, atraer (*prop.* y \*).

Herberge, *f.* meson, *m.* posada; hosteria; oficina de un gremio de artesanos, *f.* -gen, *v. a.* y *n.* aposentar, bospedar; hallar posada etc.

Herbestellen, *v. a.* einen, mandar venir a alguno.

Herbeten, *v. a.* recitar, decir.

Herbringen, *v. a.* ir. traer, conducir.

Herbst, *m.* otoño, *m.* vendimia, *f.*

Herbstlich, *a.* autumnal, de otoño.

-monat, *m.* mes de Septiembre, *m.*

-tag, *m.* dia de otoño; dia de vendimia, *m.* -wetter, *n.* tiempo au-

Herb, *m.* hogar, fogon, *m.* [tumnal, *m.*

Herde, Heerde, *f.* manada, *f.* rebaño, *m.* -denweise, *ad.* en rebaños etc.

Herdurch, *ad.* por, por en medio.

Herein, *ad.* dentro, adentro. -! *i.* entre! - führen, conducir en un lugar; - gehen, - kommen, - steigen, - treten, entrar.

Herfließen, *v. n.* ir. correr, manar, fluir; \* originarse. -fordern, *v. a.* mandar venir, citar. -führen, *v. a.* conducir, traer. [ribo; \* estado, *m.*

Hergang, *m.* venida, llegada, *f.* ar-

Hergeben, *v. a.* ir. dar, proveer.

Hergehen, *v. n.* ir. venir, llegarse; \* andar, ir; portarse, andar, estar vestido.

Herhalten, *v. a.* ir. alargar, presentar. -, *v. n.* ir. - müssen, sufrir, aguantar; estar expuesto a . . .

Hering, *v.* Häring.

Herkommen, *v. n.* ir. venir, llegarse;

\* venir, salir; venir, provenir. -, *n.*

\* nacimiento, *m.* origen, costumbre, *f.*; uso, *m.* usanza, práctica, *f.* estilo, *m.* [bre etc.

Herkömmlich, *a.* que es de costum-

Herkunft, *f.* \* nacimiento, *m.* origen,

Herlangen, *v. a.* dar, traer. [familia, *f.*

Herlegen, *v. a.* meter, poner (en este lugar).

Herleiten, *v. a.* conducir hacia; \* derivar; deducir. -tung, *f.* derivacion, *f.* sich Hermachen, *v. r.* \* über etwas -, echarse sobre alg. cos.

Hermelin, *n.* armiño, *m.*

Hernach, *ad.* despues, tras.

Hernehmen, *v. a.* ir. tomar, hallar; sacar; \* einen -, reprehender, reñir a alguno; hacer burla de alguno.

Hernennen, *v. a.* ir. nombrar de seguida. [Herunter.

Hernieder, *ad.* abajo. *v.* Nieder, Herab,

Heroisch, *a.* heroico.

Herold, *m.* heraldo, *m.* Heroldsstab, *m.* baston de los heraldos, *m.*

Herr, *m.* amo; dueño; señor, *m.*

Herreden, *v. a.* alargar, presentar.

Herreise, *f.* viage hacia este lugar, *m.* -reisen, *v. n.* venir; volver.

Hertrenhaus, *n.* casa señorial, *f.*

Hertrenhuter, *m.* die -, cierta secta religiosa en Alemania.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Herzschlächzig, *a.* (caballo) que respira dificultosamente. [diaco.

Herzstärkend, *a.* -lung, *f.* cordial, car-

Herzu, *ad.* acá, cerca (v. *Herbei*).

Herzweh, *n.* mal de corazón, *m.*

Herzmurzel, *f.* raíz perpendicular, *f.*

Hege, *f.* caza grande, cacería, *f.*

Heßen, *v. a.* cazar; die Hunde -, azuzar los perros; \* an einander -, irritar los ánimos de unos contra otros.

Heßhund, *m.* sabueso, galgo corredor, *m.*

Heßreißche, *f.* látigo de cazador, *m.*

Heu, *n.* heno, *m.* -binden, *m.* agavillador, *m.* -boden, *m.* henil, *m.* -bund, *n.* gavilla de heno, *m.*

Heuchelei, *f.* hipocresía, *f.* -theln, *v. n.*

hacer el hipócrita; fingir. -thler, *m.*

-in, *f.* hipócrita, *m.* y *f.* gazmoño,

*m.* -ña, *f.* -lerisch, *a.* hipócrita, gazmoño. [este año.

Heuer, *ad. fa.* este año. -ig, *a. fa.* de

Heuern, *v.* Mieten.

Heuernte, *f.* siega del heno, *f.* [*f.*

Heugabel, *f.* horca para coger el heno,

Heulen, *v. n.* aullar, dar aullidos; *fa.* llorar.

Heumonat, *m.* mes de Julio, *m.*

Heupferd, *n. v.* Heuschrecke.

Heuschober, *m.* pila ó hacina de heno, *f.*

Heuschrecke, *f.* langosta, *f.*

Heute, *ad.* hoy. -tig, *a.* de hoy; moderno, nuevo. [de heno, *m.*

Heuwagen, *m.* carro para el heno, *ú*

Hexe, *f.* hechicera, bruja, *f.* -ren, *v.*

*n.* hacer hechicerías, usar sortilegios. -renmeister, *m.* hechicero, brujo, *m.* -renproceß, *m.* pleito contra brujas, *m.* -reue, *f.* hechicería, brujería, *f.*

Hier, *ad.* acá, aquí, en este lugar.

Hieran, *ad.* en eso, en aquello, á eso; por allá; por eso; en esto, á esto.

Hierauf, *ad.* allá arriba; despues de esto; despues.

Hieraus, *ad.* de esto, de eso, por eso.

Hierbei, *ad.* á esto, á eso, en esto etc.; aquí junto. [eso, por este medio.

Hierdurch, *ad.* por acá; por esto, por

Hierein, *ad.* en esto, en eso; allí, ahí.

Hiergegen, *ad.* á esto, á eso, contra.

Hierher, *ad.* acá, á este lado. -herwärts,

Hierhin, *ad.* á este lado, hácia acá.

Hierin, *ad.* aquí dentro; en esto.

Hiermit, *ad.* por eso, por esto; con esto, de esto; así.

Hiernach, *ad.* despues de esto, tras esto.

Hiernächst, *ad.* muy cerca de aquí; ademas de esto.

Hierneben, *ad.* aquí junto.

Hieroglyphe, *f.* geroglífico, *m.*

Hierseyn, *n.* presencia, mansion, en este lugar, *f.* [ademas de esto.

Hierüber, *ad.* á este lado; á esto;

Hierunter, *ad.* acá bajo, allí bajo; debajo; debajo de esto, de eso.

Hieron, *ad.* de esto, de eso.

Hierwider, *ad.* contra eso, á eso.

Hierzu, *ad.* á esto, por esto.

Hiesig, *a.* de aquí, de este país.

Hifthorn, *v.* Hieshorn.

Himbeere, *f.* sangüesa, frambuesa, *f.* -beerstrauch, *m.* frambueso, *m.*

Himmel, *m.* cielo; \* paraíso, *m.* gloria, *f.* -an, *ad.* hácia ó hasta el cielo. -bett, *n.* cama con cielo, *f.* -blau,

*a.* y *n.* azul celeste, *a.* y *m.*

Himmelfahrt, *f.* ascension (de Jesu-Cristo); asuncion (de la Virgen Santísima), *f.*

Himmelhoch, *a.* y *ad.* \* alzado hasta el cielo; -bitten, rogar encarecidamente.

Himmelreich, *n.* el reino de los cielos.

Himmelschreiend, *a.* lo que clama al cielo, muy injusto.

Himmelsgegend, *f.* region del cielo; zona, *f.* clima, *m.* -lístarte, *f.* mapa celeste, *f.* -lístörper, *m.* cuerpo, globo celeste, *m.* -lístreis, *m.* esfera celeste, *f.*; orbe celeste, *m.* -lístugel,

*f.* orbe celeste, *m.*; esfera artificial, *f.*

lístluft, *f.* éter, *m.* -lístschlüssel, *m.* primula de jardín, *f.* -lístreich, *m.* clima, *m.* -lístwagen, *m.* astr. carro, *m.* -lístzeichen, *n.* astr. signo (del zodiaco). [muy grande.

Himmelweit, *a.* y *ad.* \* muy lejano;

Himmlich, *a.* celeste; \* celestial.

Hin, *ad.* allá, allí, ahí, en aquel lugar; \* *fa.* perdido, quebrado, usado, gastado, pasado; - und her, - und wieder, acá y acullá; - und her gehen, ir y venir; er ist -, es perdido, es arruinado, es muerto.

Hinab, *ad.* abajo; en cuesta; - fahren, - gehen, - hängen, - kommen, - sein;

gen, bajar. v. tamb. Hinunter. [do.  
 Hinabwärts, ad. hacia lo bajo, bajan-  
 Hinan, Hinauf, ad. arriba, subiendo;  
 - fahren, - gehen, - kommen, - steigen  
 etc., subir.  
 Hinaufwärts, ad. hacia lo alto.  
 Hinaus, ad. fuera, por fuera, fuera  
 de . . . - l. i. fuera de aquí! - gehen,  
 salir fuera, salir; - schieben, echar  
 fuera; \* diferir; - schleichen, ó sich -  
 schleichen, colarse fuera, desaparecer;  
 - schleifen, arrastrar fuera; - schlen-  
 keln, sacudir, echar fuera sacudien-  
 do; - schmeißen, v. - werfen; sich über  
 etwas - setzen, desatender una cosa,  
 no hacer caso de alg. cosa.  
 Hinauswärts, ad. hacia lo fuera.  
 Hinbringen, v. a. ir. llevar, meter,  
 poner; \* pasar.  
 Hinderlich, ad. embarazoso; contrario.  
 Hindern, v. a. impedir, estorbar; atra-  
 vesar. [stáculo, impedimento, m.  
 Hinderniß, n. -derung, f. estorbo, ob-  
 Hindin, f. cierva, corza, f.  
 Hindläufte, f. achicoria, f. (planta  
 silvestre).  
 Hindurch, ad. por en medio; durante.  
 Hinrin, ad. dentro, adentro, en algu-  
 na cosa; - bringen, llevar ó condu-  
 cir adentro, hacer entrar; - gehen,  
 - kommen, - steigen etc., entrar; - zie-  
 hen, atraer en . . . ; entrar; \* en-  
 volver (á alguno en algun negocio).  
 Hineinwärts, ad. hacia lo dentro.  
 Hinfallen, v. n. ir. caer; \* perecer.  
 -fällig, a. caduco, débil; precedero.  
 -ligkeit, f. caducidad, fragilidad, f.  
 Hinfert, -füro, ad. en adelante.  
 Hingang, m. partida; \* muerte, f.  
 Hingeben, v. a. ir. dar; dejar, desam-  
 parar. -bung, f. desamparo, m.  
 Hingegen, ad. al contrario.  
 Hingehen, v. n. ir. ir, irse; pasar, pa-  
 sarse; terminar, rematar en . . . ;  
 tirar á.  
 Hinhalten, v. a. ir. alargar, tender; \*  
 einen -, engaitar á alguno con pro-  
 mesas.  
 Hinhängen, v. n. ir. \* fa. etwas - las-  
 sen, descuidar, desatender.  
 Hinten, v. a. cojear, andar cojeando.  
 -tend, a. cojo.  
 Hintommen, v. n. ir. venir, llegar.  
 Hinfunft, f. llegada, venida, f.  
 Hintlängen, v. a. alargar, dar -, v. n.  
 alcanzar, llegar á . . . ; \* bastar.

Hinlänglich, a. suficiente, bastante.  
 Hinleben, v. n. sorglos, vivir sin in-  
 quietarse. [acostarse, extenderse.  
 Hinlegen, v. a. meter, poner; sich -,  
 sich Hinmachen, v. r. fa. irse, pasar á  
 algun parage.  
 Hinnen, ad. von -, de aquí.  
 Hinraffen, v. a. llevar, robar.  
 Hinreichen, v. a. alargar, presentar. -,  
 v. n. tocar, llegar; \* bastar. -hend,  
 a. suficiente, bastante.  
 Hinreise, f. viage, m. partida, f. -reis-  
 sen, v. n. partir para . . .  
 Hinreißen, v. a. ir. llevar, arrastrar;  
 \* arrebatat.  
 Hinrichten, v. a. dirigir hacia . . . ;  
 ajusticiar; \* fa. usar, gastar. -tung,  
 f. ejecucion, f. suplicio, m.  
 Hintücken, v. a. y n. acercar; acercarse.  
 Hinschaffen, v. a. transportar.  
 Hinschicken, v. a. -senden, v. a. ir. en-  
 viar; diputar.  
 Hinschlagen, v. a. ir. echar hacia . . .  
 -, v. n. ir. caer en el suelo.  
 Hinsehen, v. n. ir. mirar hacia; echar  
 la vista á, sobre . . .  
 Hinsetzen, v. a. asentar, meter, poner.  
 Hinsicht, f. vista, mira, f.; \* in - auf . . .  
 respecto de . . . , respecto á . . .  
 Hinstinken, v. n. ir. dejarse caer.  
 Hinstellen, v. a. meter, poner, en al-  
 gun lugar.  
 Hinsterven, v. n. ir. morir. [tenderse.  
 Hinstrecken, v. a. extender; sich -, ex-  
 Hinstürzen, v. n. caer con precipita-  
 cion. [mal.  
 Hinsudeln, v. a. atrabancar, hacer  
 Hintan, ad. detras, atras; \* - setzen,  
 descuidar; despreciar. -setzung, f.  
 descuido; desprecio, m.  
 Hinten, ad. detras; - nach, detras,  
 atras; \* demasiado tarde.  
 Hinter, prp. detras; - schluden, tragar,  
 engullir; \* - drein, - her, despues,  
 despues del suceso. -, (der, die, das)  
 hintere, hinterste, trasero, último,  
 postrero. [trasero, m.  
 Hinterbacke, f. nalga, f. -bein, n. pié  
 Hinterbliebenen, m. pl. die -, los so-  
 brevivientes.  
 Hinterbringen, v. a. ir. referir, adver-  
 tir. -bringung, f. relacion, noticia, f.  
 Hintere, m. trasero, ano, culo, m.  
 Hinterflügel, m. ala trasera, f.  
 Hinterfuß, m. pié trasero, m.; v. tam-  
 bien Hinterbein.



Hintergebäude, n. parte del edificio  
detrás de otra, f. [car.  
Hintergehen, v. a. ir. engañar, embau-  
Hintergrund, m. fondo, campo de un  
cuadro etc., m.; lo hondo (de una  
perspectiva etc.).  
Hinterhaat, n. moño, m. [serva, f.  
Hinterhalt, m. emboscada, celada; re-  
Hinterhand, f. anat. metacarpo, m.;  
(im Spiel) el que no es mano.  
Hinterhaus, n. v. Hintergebäude.  
Hinterkopf, m. anat. colodrillo, m.  
Hinterlassen, v. a. ir. dejar.  
Hinterlassenen, v. Hinterbliebenen.  
Hinterlegen, v. a. depositar, consignar.  
Hinterlist, f. astucia, superchería,  
fraude, f. -listig, a. cauteloso, astu-  
to; insidioso, engañoso.  
Hintermann, m. cabo de fila, m.  
Hinterpfote, f. pata trasera, f.  
Hinterrad, n. rueda trasera, f.  
Hinterrück, ad. por detrás, hacia atrás.  
Hinterstaf, m. villano, habitante de  
una aldea, m.  
Hinterstisch, m. testera del coche, f.  
Hinterstüß, n. trasero, m. parte tra-  
sera, f.  
Hintertheil, n. parte trasera, f.  
Hintertreffen, n. retaguardia, f.  
Hintertreiben, v. a. ir. impedir (un  
negocio), desconcertar. -treibung, f.  
estorbo, impedimento, m.  
Hinterwärts, ad. v. Rückwärts.  
Hintreten, v. n. ir. presentarse; poner  
Hintritt, m. muerte, f. [el pie.  
Hiniiber, ad. mas allá, al otro lado,  
por encima; mas adelante; -fahren,  
transportar; pasar; -gehen, ir, pasar  
á la otra parte; atravesar; -kommen,  
Hinum, v. Herum. [pasar.  
Hinunter, ad. abajo, de arriba abajo;  
bajando. v. tamb. Hinab.  
Hinweg, m. camino hacia un lu-  
gar, m. ida, f.  
Hinweg, ad. lejos, á distancia, atrás,  
de allí (v. Weg); hinweg! i. apartaos  
de aquí! sich -begeben, -bringen etc.,  
v. sich Wegbegeben, Wegbringen etc.  
Hinweisen, v. a. ir. mostrar; despedir.  
Hinzählen, v. a. contar.  
Hinziehen, v. a. ir. tirar hacia . . . -  
v. n. ir. irse, partir; ir á habitar en  
algun lugar.  
Hinzjn, ad. -eilen, acudir; -fügen, -  
legen, -setzen, -thun, añadir; -gehen,  
-treten, acercarse, adelantarse; -

U. Part.

kommen, sobrevenir; ser añadido.  
Hinzufügung, f. añadidura, f.  
Hinzug, m. marcha hacia un lugar, f.  
Hinzugang, m. venida, llegada, f.  
Hinzufügung, f. añadidura, f.  
Hinzuführung, f. añadidura; partici-  
pacion, f. [funesta, f.  
Hobspost, f. \* fa. mala nueva, noticia  
Hippe, f. podon, m. podera, f.; (Ges-  
bäd) barquillo, m.; oblea, f.  
Hirn, n. cerebro, m. sesos, m. pl.  
-bohrer, m. ciruj. trépano, m. -ges-  
spinnst, n. quimera, f. -loß, a. ligero  
de cascos. -schädel, m. -schale, f.  
cráneo, m. -wurst, f. chorizo, m.  
-wuth, f. frenesi, f.  
Hirsch, m. ciervo, m. -fänger, m. cu-  
chillo de monte, m. -geweih, n. cor-  
namenta, cuernas del ciervo, f. y f.  
pl. asta de ciervo, f. -born, n. ras-  
padura de cuerna de ciervo, f. -fä-  
ser, -schrotter, m. escarabajo cornuto,  
m. -falsch, n. cervato, cervatillo, m.  
-feule, f. pierna de ciervo, f. -leder,  
n. piel de ciervo, f. -wildpret, n.  
ciervo, m. carne de ciervo, f. -zie-  
mer, m. solomillo de ciervo, m.  
Hirse, f. mijo, m. -förmig, a. miliar.  
-forn, n. grano de mijo, m.  
Hirt, m. pastor; \* pastor, párroco,  
cura, m. -tenant, n. funcion pas-  
toril, f. -tenbrief, m. instruccion pa-  
storal, f. -tenflöte, f. caramillo, m.  
flauta pastoril, f. -tengedicht, n.  
égloga, f. idilio, m. -tenhund, m.  
mastin, m. -tenknecht, m. mozo de  
pastor, m. -leben, n. vida pastoril,  
f. -tenspiel, n. pastorela, bucólica,  
f. -tenstab, m. cayado pastoral de  
los obispos, m. -tentasche, f. zurrón  
de pastor, m.  
Hirtin, f. pastora, vaquera, f.  
Hissen, v. a. náut. izar, guindar.  
Hirstau, n. cable, m. driza, f.  
Histörchen, n. cuentecillo, m.  
Historie, f. historia, f. -orisch, a. his-  
tórico. [rojos en la piel, m. pl.  
Hitzblatter, -blase, f. barro, granos  
Hize, f. calor; ardor; bochorno; \*  
ardor, fervor, impetu, m.  
Hizen, v. n. calentar, dar calor.  
Hitzig, a. caliente, cálido, ardiente;  
\* acalorado; furioso; fogoso.  
Hobel, m. cepillo, m. -bank, f. banco  
de carpintero, m. -beln, v. a. ace-  
pillar. -belspäne, m. pl. doladura, f.

Rr

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Hohl, *ad.* hueco, hondo, vacío; \* *be-*  
*le Stimme*, voz apagada, *f.*  
 Hohlbeil, *n.* azuela, *f.* -bohret, *m.* ta-  
 ladro, *m.* [caverna, gruta, *f.*  
 Höhle, *f.* hueco, *m.* cavidad; cueva,  
 Hohlgeschliffen, *a.* cóncavo.  
 Hohlkehle, *f.* *arquit.* estria, *f.*; cimacio,  
 Hohlmeißel, *m.* gubia, *f.* [*m.*  
 Hohlspiegel, *m.* espejo cóncavo, *m.*  
 Hohlunder, *m.* sahuco (arbusto); *span-*  
*nischer* -, lila, lilas, *m.*  
 Höhlung, *f.* hueco, *m.* concavidad, *f.*  
 Hohlweg, *m.* camino hondo, *m.*  
 Hohlziegel, *m.* teja honda; cobija, *f.*  
 Hebn, *m.* burla, risa, mofa, *f.*  
 Höhnern, *v. a.* burlarse, hacer burla  
 (de alguno). [risa falsa, *f.*  
 Hohn gelächter, Hohn lächeln, *n.* fisa,  
 Hohnisch, *a.* barlon, fisgon.  
 Hohn lachen, -lächeln, *v. n.* fisgar son-  
 riéndose.  
 Hohnreden, *v. a.* burlarse; chulearse.  
 -nedelei, *f.* burla; chifla, chulada, *f.*  
 Hölle, -fer, *m.* revendedor, regaton, *m.*  
 -ten, *v. a.* revender, regatonear.  
 -tere, *f.* -fertram, *m.* -ferwaare, *f.*  
 regatonería, chalanería, *f.* -fin, -fes-  
 tin, *f.* revendera, regatona etc., *f.*  
 Hott, *a.* aficionado, amigo, favorable.  
 Holder, *v.* Hohlunder.  
 Holdselig, *a.* benigno, bondadoso. -leit,  
*f.* bondad, *f.* agrado, *m.*  
 Holen, *v. a.* ir para buscar; venir  
 para buscar; sacar de un lugar; -  
 lassen, *m. andar* venir, llamar; *Atmen*  
 -, aspirar, respirar.  
 Hölster, *f.* funda de pistola, *f.*  
 Holla! i. holá! ea!  
 Holländerei, *f.* alquería, quintería;  
 lechería, *f.*  
 Hölle, *f.* infierno, *m.* -lenangst, *f.*  
 congoja mortal, *f.* lenbrand, *m.* pica-  
 ro, malvado, *m.* -enfahrt, *a.* bajada  
 al infierno, *f.* -en hund, *m.* Cérbero,  
*m.* -enpein, -enqual, *f.* tormento, *m.*  
 pena, *f.* infernal. -enstein, *m.* piedra  
 infernal, *f.*  
 Höllich, *a.* infernal, de infierno.  
 Holper, *m.* desigualdad, *f.*; tope, cho-  
 que, *m.* -ericht, -erig, *a.* desigual,  
 áspero, escabroso.  
 Holz, *n.* madera; leña, *f.*; bosque,  
 monte, *m.* -apfel, *m.* manzana sil-  
 vestre, *f.* -artig, *a.* leñoso. -art, *f.*  
 hacha, *f.* destal, *m.* -bauer, *m.* le-  
 ñador, *m.* -birn, *f.* pera silvestre, *f.*

-bod, *m.* caballete; morillo de ho-  
 gar, *m.*; garrapata (gusano), *f.* -bo-  
 den, -schoppen, -stall, *m.* -hammer, *f.*  
 leñera, *f.* -bund, -bündel, *n.* fogote,  
*m.* haz de leña, *f.*  
 Hölzchen, *n.* pedacito de madera; bos-  
 quecillo, *m.*  
 Hölzern, *a.* de madera; \* seco, árido.  
 Hölzhafter, *m.* obrero que trabaja en  
 partir leña para la provision de la  
 casa, *m.* -baner, *m.* leñador, *m.*  
 Holzhof, *m.* almacén grande de made-  
 Holzicht, *a.* leñoso. [ra, *m.*  
 Holzirschtbaum, *m.* cerezo de Mahoma,  
 ú de monte, *m.* -irscht, *f.* fruto de  
 este árbol, *f.* [dir la leña, *m.*  
 Holzmeister, *m.* oficial público para me-  
 Holzsaure, *f.* *quim.* ácido leñoso, *m.*  
 Holzschlag, *m.* corte de leña, *m.*; cor-  
 ta, *f.* -schneider, *m.* grabador en lá-  
 minas de madera, *m.* -schnitt, *m.* lá-  
 mina ó estampa de madera, *f.* -schuh,  
*m.* zueco, *m.* [na, *f.*  
 Holztaube, *f.* paloma zorita, campesi-  
 Holzjung, *f.* corta, *f.*; bosque, monte, *m.*  
 Holzwert, *n.* madera, *f.* maderage;  
 enmaderamiento, *m.* -wur, *m.* bro-  
 ma, polilla, carcoma, *f.*  
 Honig, *m.* miel, *f.* -fuchen, *m.* alajú,  
*m.* *v.* Pfefferfuchen. -reich, *a.* meloso.  
 -saft, *m.* oximiél, *f.* -scheibe, -wabe,  
 -tafel, *f.* panal de miel, *m.* -feim, *m.*  
 miel virgen, *f.* -süß, *a.* dulce como  
 la miel, meloso. -thau, *m.* ligamaza, *f.*  
 Honorat, *n.* salario, *m.* gratificación, *f.*  
 Hopfen, *m.* lúpulo, *m.* -, *v. a.* mez-  
 clar el lúpulo en la cerveza. -feld, *n.*  
 -garten, *m.* plantío de lúpulos, *m.*  
 -feimchen, *n.* renuevo de lúpulo.  
 Hopp, hopp, i. hop, hop! Hopfa! he,  
 ha! ea pues!  
 Hörbar, *a.* lo que se puede oír.  
 Hörtchen, *v. n.* escuchar.  
 Horde, *f.* zarzo, *m.*; horda, *f.*  
 Hören, *v. a.* oír; escuchar; \* obede-  
 cer; *Schwer* -, ser duro de oído.  
 Hörensagen, *n.* voz, fama, *f.*; von -, de  
 oídas, por noticia.  
 Hörer, *m.* oidor, *m.*  
 Horizont, *m.* horizonte, *m.* -jontal, *a.*  
 horizontal.  
 Horn, *n.* cuerno, *m.*; trompa, bocina,  
 corneta, *f.* -arbeiter, *m.* artífice que  
 trabaja en cuerno, *m.* -artig, *a.*  
 córneo. [bocina, *f.*  
 Hörnchen, *n.* cuernecillo; corneta,

**Hornbrechler, m.** tornero que trabaja en cuerno, *m.*  
**Hörnerträger, m.** cornudo, buey, *m.*  
**Horneule, f.** buho cornudo, *m.*  
**Hornhaut, f.** callo, *m. anat. córnea, f.*  
**Hornicht, a.** córneo.  
**Hornig, a.** cornudo.  
**Horniß, f.** abejon, avispon, *m.*  
**Hornluft, -spalte, f.** *albeit.* raza, *f.* -flüchtig, *a.* que tiene una hendidura en el casco del pie.  
**Hornung, m.** Febrero, *m.*  
**Hornvieh, n.** res vacuna, *f.*  
**Hornwerk, n.** *fortif.* hornabeque, *m.*  
**Hörrohr, n.** trompetilla de que usan los duros de oído, *f.*  
**Hörfaal, m.** auditorio, *m.*  
**Horst, m. y f.** espesura (de árboles), *f.*; matorral; nido (de las aves de rapiña); monton de arena, *m.* -sten, *v. n.* anidar.  
**Hort, m.** \* apoyo, protector, *m.*  
**Hose, f.** cubeta; trompa marina, manga, *f.*; Hosen, *m. pl.* calzones, *m. pl.*  
**Hosenband, n.** cordon de los calzones, *m.*; jarretera, *f.* -bund, -gurt, -gürtel, *m.* pretina de los calzones, *f.* -bebe, *f.* -träger, *m.* tirantes para sostener los calzones, *m. pl.* -schliß, *m.* bragueta, *f.* -tasche, *f.* bolsillo de los calzones, *m.*  
**Hospital, n.** hospital, *m.*  
**Hostie, f.** hostia, *f.*  
**Hott! i.** hacia la derecha!  
**Hub, m.** \* lo selecto. [ampolla, *f.*  
**Hübel, m.** -belchen, *n.* giba, joroba;  
**Hübsch, a.** bonito, lindo, gracioso; hermoso.  
**Hudelei, f.** *fa.* obra mal hecha, *f.*; tormento, *m.* pena; *f.* -deln, *v. a.* atrabancar, chafallar; einen -, importunar, atormentar á alguno; hacer burla de alguno. -dler, *m. fa.* chafallon; enredador, embrollon, *m.*  
**Huf, m.** casco, *m.* uña, *f.*  
**Hufe, f.** cierta extension y medida de tierra, *f.* [lterías).  
**Hufeisen, n.** herradura, *f.* (de las caballos).  
**Hufelattich, m.** tusilago, *m.* uña de caballo, *f.* (planta).  
**Hufnagel, m.** clavo para las herraduras (de las caballerías), *m.*  
**Hüfner, m.** censatario, poseedor de una quinta o alquería, *m.*  
**Huffschlag, m.** pista, *f.* rastro, *m.* huella, *f.* de un caballo.

**Huffschmid, m.** herrador, mariscal, *m.*  
**Hüfte, f.** cadera; anca, *f.* -tenlahm, *a.* derrengado. -stueh, *n.* ciática, *f.*  
**Hufzwang, m.** encañutadura, *f.* -zwänzig, *a.* encañutado.  
**Hügel, m.** colina, cuesta, eminencia, *f.* -licht, *a.* semejante á colinas. -lig, *a.* montuoso, desigual.  
**Hugenott, m.** Ugonote, *m.*  
**Huhn, n.** gallina, *f.*; junges -, pollo, *m.*  
**Hühnchen, n.** polla-gallina, *f.*; polluelo, pollito, *m.*  
**Hühnerauge, n.** callo en los pies, *m.*  
**Hühnergeier, m.** -weibe, *f.* milano, *m.* -hahn, *m.* gallo, *m.* -händler, *m.* gallinero, pollero, *m.* -haus, *n.* -stall, *m.* gallinero, *m.* -hof, *m.* corral, *m.* -hund, *m.* perro de muestra, *m.* -stange, *f.* percha de un gallinero, *f.* -steige, *f.* escala de gallinero, *f.*  
**Hui! i.** hé! ay! ea! in einem -, en un momento.  
**Huld, f.** gracia, *f.* favor, *m.* merced, *f.* -göttinnen, *pl.* Gracias, *f. pl.*  
**Huldigen, v. a.** prestar pleito, homenaje.  
**Huldigung, f.** homenaje: \* respecto, *m.* reverencia, *f.* -seid, *m.* juramento de fidelidad, *m.*  
**Huldreich, a.** benigno, clemente.  
**Hülfe, f.** socorro, *m.* ayuda, asistencia, *f.*; die richterliche -, socorro á la justicia, *m.*; ejecucion, *f.* embargo de bienes, muebles, *m.*  
**Hülfslos, a. y ad.** desamparado, abandonado. -losigkeit, *f.* desamparo, abandono, *m.*  
**Hülfreich, a.** socorredor.  
**Hülfsbedürftig, a.** necesitado, indigente. -gelder, *n. pl.* subsidios, *m. pl.* -mittel, *n.* remedio, expediente; recurso, *m.* -quelle, *f.* recurso, medio, *m.* -truppen, -völker, *pl.* tropas auxiliares, *f. pl.* auxilio, *m.* -wort, -zeitwort, *n. gram.* verbo auxiliar, *m.*  
**Hülle, f.** cubierta, cobertura, *f.*  
**Hüllen, v. a.** envolver.  
**Hülse, f.** vaina, cáscara, *f.* -sen, *v. a.* descascarar, desvainar. -senfrucht, *f.* legumbre, *f.*  
**Hum! i.** hola, ho, he!  
**Hummel, f.** zángano, abejarron, *m.*  
**Hummer, m.** cabrajo, cangrejo grande de mar, *m.*  
**Humor, m.** humor, *m.* v. Laune.

**Sumpe**, *f.* -pen, *m. fa.* cacharro, cuenco, *m.*  
**Hund**, *m.* perro, can, *m.*  
**Hundefett**, *n.* unto, sain de perro, *m.*  
 -haus, *n.* -hütte, *f.* -stall, *m.* perre-  
 ra, *f.* [ calabozo, encierro, *m.*  
**Hundeloch**, *n.* covacha de un mastin;  
**Hundert**, *a.* cien, ciento, *n.* ciento, *m.*  
 centena, *f.* -erlei, *a.* ciento y mas  
 cosas. -fach, -fältig, *a.* centuplo,  
 centuplicado. -jährig, *a.* centenario;  
 secular. -ste, *a.* centésimo. -weise, *ad.*  
 á centenadas. [ros, *f.*  
**Hundeschlag**, *m.* matanza de los per-  
**Hündin**, *f.* perra, *f.*  
**Hündisch**, *a.* canino, de perro.  
**Hundsbeere**, *f.* grano de ligustro, de  
 alheña, *m.* -beerstrauch, *m.* cornejo  
 silvestre, *m.* -blume, *f.* diente de  
 leon, amargou, *m.* (planta).  
**Hundsfott**, *m.* bribon, pícaro, pillo,  
*m.* -föttere, *f.* picardía, *f.*  
**Hundshunger**, *m.* hambre canina, *f.*  
**Hundslaus**, *f.* garrapata (de los per-  
 ros), *f.*  
**Hundstern**, *m. astr.* Sirio, *m.* caní-  
 cula, *f.* -tage, *m. pl.* canicula, *f.*  
 dias caniculares, *m. pl.* jahn, *m.*  
 diente canino, *m.* grama (yerba), *f.*  
**Hunger**, *m.* hambre, *f.* -erig, *a.* ham-  
 briento; lamélico.  
**Hungerleider**, *m.* pobre, necesitado;  
 tacaño, mísero, *m.*  
**Hungern**, *v. n. y i.* tener hambre; en-  
 durar la hambre.  
**Hungerstoth**, *f.* hambre, falta extre-  
 ma de comestibles, *f.*  
**Hüpfen**, *v. n.* andar á saltitos. -, *n.*  
 saltillo, saltito, *m.*  
**Hürde**, *f.* zarzo; coto, *m.* -den, *v. a.*  
 poner zarzos. -schlag, *m.* majada,  
 mandra, *f.*  
**Hürdung**, **Hürdenwand**, *f.* obra de zar-  
 zos para contener las tierras etc., *f.*  
**Hure**, *f.* puta, ramera, *f.* -ren, *v. n.*  
 padrear, fornicar; prostituirse. -balg,  
*m. vu.* pelleja, zorra, *f.* -haus, *n.*  
 burdel, lupanar, *m.* -hengst, *m. vu.*  
 putañero, putero, *m.* -wirth, *m.* al-  
 cahuete, burdelero, *m.* -wirthschaft,  
*f.* alcahuetería, *f.*  
**Hurer**, *m.* fornicador, putañero, *m.*  
 -ei, *f.* fornicacion, *f.*  
**Hurfind**, *n.* bastardo, *m.* -da, *f.*  
**Hurtig**, *a.* ligero, pronto: expedito.  
 -leit, *f.* ligereza, prontitud, *f.*

**Husar**, *m.* húsar, *m.*  
**Husch!** *i. ca!* ánimo!  
**Hußen**, *m. tos, f. -, v. n.* toser, tener  
**Hut**, *m.* sombrero, *m.* [tos.  
**Hut**, *f.* guarda, *f.*; pastos, *m. pl.* de-  
 hesa de ganado, *f.*  
**Hüten**, *v. a.* guardar.  
**Hüter**, *m.* guarda, *m.* el que guarda.  
**Hutfeder**, *f.* plumage de sombrero, *m.*  
 -futter, *n.* forro de sombrero, *m.*  
 -tal, *n.* caja de sombrero, *f.*  
**Hutkopf**, *m.* fondo de sombrero, *m.*  
 -krämpfe, -stülpe, *f.* ala levantada (de  
 un sombrero), *f.*  
**Hutmacher**, *m.* sombrerero, *m.*  
**Hüttsche**, *f. fa.* taramilla, *f.* banquillo;  
 escabelo, *m.*  
**Hutschleife**, *f.* escarapela, *f.* -schnur, *f.*  
 -schnur, *f.* cintillo de sombrero;  
 cordoncillo, *m.* -stapfiter, *m.* guar-  
 necedor de sombreros, *m.*  
**Hütte**, *f.* choza, cabaña; barraca;  
 fundería, herrería, *f.* -tentage, *f.*  
 especie de tisis de los obreros en las  
 funderías, *f.* -tentaud, *m.* arsénico  
 blanco, *m.* -tenwerk, *n.* fundería,  
 herrería, *f.* [ganado, *f.*  
**Hütung**, *f.* pastos, *m. pl.* dehesa de  
**Hutzucker**, *m.* azúcar en pan, *m.*  
**Huzel**, *f. fa.* manzana ó pera seca, *f.*  
**Hyacinth**, *m.* jacinto (piedra precio-  
 sa), *m.* -the, *f.* jacinto (flor), *m.*  
**Hyäne**, *f.* hiena, *f.*  
**Hymen**, *m.* himenéo, *m.*  
**Hymne**, *f.* himno, *m.* [hipérbola, *f.*  
**Hyperbel**, *f. retor.* hipérbole; *geom.*  
**Hypochondrie**, *f.* enfermedad hipocon-  
 driaca, *f.* -drisch, *a.* hipocondriaco,  
 -cóndrico. -drift, *m.* hipocondrico,  
**Hypothek**, *f.* hipoteca, *f.* [-driaco, *m.*  
**Hypothese**, *f.* hipótesis, suposicion, *f.*

**S. (Vocal).**

**Sbisch**, *v.* Sibisch.  
**Sch**, *pr.* yo.  
**Ideal**, *n.* ideal, *m.* -alisch, *a.* ideal (*a.*)  
**Idee**, *f.* idea, concepto, *f.*  
**Idylle**, *f.* idilio, *m.*  
**Igel**, *m.* erizo, *m.* [licuo).  
**Ihn**, *pr.* le, á él; os (en el caso ob-  
**Ihnen**, *pr.* les, á ellos, á ellas, de ellos,  
 de ellas; os, á vosotros, á voso-  
 tras.  
**Ihr**, *pr.* pers. vosotros; le, la, á ella,  
 de ella; **Ihre**, **Ihres**, *pron.* poses.  
 su; vuestro; ihre, sus; vuestros, -stras.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

strumental, *f.* -mentenmacher, *m.*  
fabricador de instrumentos, *m.*  
Insulaner, *m.* -in, *f.* isleño, *m.* -ña, *f.*  
Insurgent, *m.* insurgente, *m.*  
Integralrechnung, *f.* matem. cálculo  
integral, *m.*  
Interessant, *a.* interesante.  
Interesse, *f.* interes, *m.* -essen, *pl.* in-  
teres, *m.* v. Zinse. -essen, *m.* -in,  
*f.* interesado, *m.* -sada, *f.* -essiren, *v.*  
*a.* interesar; importar. -essirt, *v.*  
Eigennützig.  
Intermezzo *n.* v. Zwischenspiel.  
Interpunction, *f.* gram. puntuacion, *f.*  
Intestaterbe, *m.* heredero abintesta-  
do, *m.* [rio, *m.*  
Inventarium, *n.* Inventur, *f.* inventa-  
Inwendig, *a.* interior. [stante.  
Inzwischen, *ad.* entretanto; no ob-  
Itzen, *a.* de barro.  
Irdisch, *a.* terrestre.  
Irgend, *ad.* quizá, quizás; acaso;  
unos, unas, como, cosa de; - einer,  
alguno, alguna; - etwas, algo; - wo,  
- wohin, en alguna parte.  
Ironie, *f.* ironía, *f.* -onisch, *a.* irónico.  
Irre, *ad.* - führen, -leiten, descarriar,  
extraviar á alguno; - gehen, desear-  
riarse, apartarse de su camino; \* eis-  
nen - machen, desviar, desconcertar  
á alguno; - reden, desatinar, delirar;  
- werden, embrollarse, turbarse; -  
sehen, engañarse. -, *f.* in der - gehen,  
errar, andar errando. Irregehen, *n.*  
descarriamiento, *m.*  
Irrer, *v.* *n.* errar (*prop.* y \*); sich -,  
errar, engañarse. -, *v.* *a.* turbar,  
embarazar, desconcertar.  
Irrereden, *n.* delirio, desvarío, *m.*  
Irrgang, *m.* camino falso, rodeo, *m.*  
-garten, *m.* laberinto, *m.*  
Irrglaube, *m.* heterodoxia, *f.* -gläub-  
big, *a.* heterodoxo, *m.*  
Irrig, *a.* erróneo, falso.  
Irrlehre, *f.* doctrina errónea, *f.* -leh-  
rer, *m.* el que enseña una doctrina  
errónea.  
Irrlicht, *n.* Irrwisch, *m.* fuego fatuo,  
Irrstern, *m.* *p.* *u.* planeta, *m.* [*m.*  
Irrthum, *m.* error; yerro, engaño, *m.*  
Irrung, *f.* yerro, engaño, *m.*; \* dife-  
rencia, *f.* debate, *m.*  
Irrwahn, *m.* error, *m.* preocupacion,  
*f.* -weg, *m.* camino falso, *m.*; auf  
Irrwege gerathen, descarriarse (*prop.*  
y \*).

Isegrimm, *m.* (lobo); \* regañon, *m.*  
Isopp, *m.* hisopo, *m.* (planta).  
Ist, *v.* Ist.

## I, ó Iod. (Consonante).

Ie, *ad.* si; - sogar, y aun, y hasta, y  
tambien; - wohl, si, sin duda.  
Iacht, *f.* Iachtschiff, *n.* yacte, *m.*  
Iade, *f.* jubon; corpiño, justillo, *m.*  
Iäcker, *n.* vaquero; sayo, *m.*  
Jacobiner, *m.* Jacobino, *m.*  
Jagd, *f.* caza, montería, *f.*; - machen  
auf . . . , cazar. -bar, *a.* que puede  
correrse. -bediente, *m.* oficial de  
montería, *m.* -flinte, *f.* escopeta, *f.*  
-gerechtigkeit, *f.* derecho de caza, *f.*  
-geschrei, *n.* grito de caza, *m.* -hund,  
*m.* perro de caza, *m.* -kleid, *n.* ve-  
stido de caza, *m.* -page, *m.* mozo de  
la montería, *m.* -spieß, *m.* venablo,  
*m.* -tasche, *f.* cacerina, *f.* (de un ca-  
zador). -tücher, *pl.* filopos, *m.* *pl.*  
-wesen, *n.* montería, *f.* -zeug, *n.*  
equipage de caza, *m.*  
Jagen, *v.* *n.* correr; galopar. -, *v.* *a.*  
cazar, correr; hacer correr.  
Jäger, *m.* cazador; montero, *m.*  
-burisch, *m.* mozo de cazador, *m.*  
-ei, *f.* caza, montería, *f.* -garn, *n.*  
red, tela, *f.* filopos, *m.* *pl.* -hof, *m.*  
montería, *f.* -horn, *n.* cuerno, *m.*  
trompa de caza, bocina. -recht, *n.*  
derecho de cazador, *m.* (- der Hunde),  
ralea, *f.*  
Jähe, *a.* rápido, pino, derecho; \* sú-  
bito, pronto. -, *f.* cuesta rápida,  
derecha; \* prontitud, *f.*  
Jaherr, *m.* el que es voto de reata.  
Jähling, *a.* súbito, subitaneo, pronto.  
-, *ad.* súbitamente, de repente.  
Jahr, *n.* año, *m.* -buch, *n.* anales, *m.*  
*pl.*; crónica, *f.*  
Jahrgang, *m.* año, curso del año, *m.*  
-gedächtniß, *n.* aniversario. -geld, *n.*  
pension, *f.*  
Jahrhundert, *n.* siglo, *m.*  
Jährig, *a.* de un año; anual, anual.  
Jährlich, *a.* anual, aniversario. -, *ad.*  
anualmente, todos los años.  
Jahrmart, *m.* feria, *f.*  
Jahrsfrist, *f.* término de un año, *m.*  
-stag, *m.* día aniversario, *m.* -zeit,  
*f.* estacion; \* sazon, *f.*  
Jahrtausend, *n.* espacio de mil años, *m.*  
Jahrwechsel, -reswechsel, *m.* vuelta del  
año, *f.* -weise, *ad.* anualmente.

**Zabryahl, f.** año, *m.*; - auf Münzen, milésimo, *m.*  
**Zähorn, m.** cólera, *f.* -nig, *a.* colérico.  
**Zanme, m.** calamidad, miseria; lástima, lamento, *m.*; epilepsia, gota coral, *f.*; -geschrei, *n.* gritos lamentables, *m. pl.*  
**Zämmersch, a.** calamitoso, miserable; deplorable, funesto.  
**Zammern, v. n.** lamentar; lamentarse. -, *v. i.* tener lástima, compadecerse.  
**Zammervoll, a.** calamitoso, miserable.  
**Zanitschar, m.** Genizaro, *m.* -arenmu-  
 st, *f.* música de los Genizaros, *f.*  
**Zanuar, Jenner, m.** Enero, *m.*  
**Zasmin, m.** jazmin, *m.*  
**Zaspiß, m.** jaspe, *m.*  
**Zäten zc., v.** Gärten zc.  
**Zauchzen, v. n.** hacer exclamaciones de alegría, de gozo. -, *n.* jubila-  
 ciou, *f.* [mesa, *f.*  
**Zawort, n.** consentimiento, *m.* pro-  
 se, *i.* hé! \* je nun, pues, ea pues.  
**Ze, ad.** jamas; - zwei und zwei, dos á  
 dos; - mehr, cuanto mas; - weniger,  
 cuanto menos; - zuweilen, á veces,  
 alguna vez; - nachdem, *c.* á propor-  
 cion que; segun que . . .  
**Zedenfalls, ad.** en todo caso.  
**Zedennoch, v.** Dennoch.  
**Zeder, -de, -des, pr.** cada, todo, toda;  
 cada uno, cada una.  
**Zedermann, pr.** cada uno, todos.  
**Zederzeit, ad.** siempre, en todos tiempos.  
**Zedoch, ad.** no obstante, todavía.  
**Zedweder, Jeglicher, v.** Jeder.  
**Zelängerjelierer, n.** madre selva, *f.*  
**Zemals, ad.** jamas. [(planta).  
**Zemand, pr.** alguien, alguno, -na.  
**Zener, -e, -es, pr.** aquel, aquella,  
 aquello; otro.  
**Zenner, v.** Januar.  
**Zenseit, -seits, prp. y ad.** de allá, de  
 allí, mas allá, de la otra parte. -seit-  
 tig, *a.* que está mas allá; ulterior.  
**Zesuit, m.** Jesuita, *m.*  
**Zesus, Jesús;** - Christus, Jesucristo, *m.*  
**Zesig, a.** de ahora, actual, presente;  
 moderno.  
**Zesht, ad.** ahora, actualmente.  
**Zoch, n.** yugo (*prop. y \**); yunta (de  
 bueyes); arco (de puente), *m.*  
**Zohannis, -fest, n.** -tag, *m.* fiesta de  
 S. Juan, *f.* -beere, *f.* grosella, *f.*;  
 -beerstrauch, *m.* grosellero, *m.* -brod,  
*n.* algarroba, garrofa, *f.* -brodbaum,

*m.* algarrobo, garrofo, *m.* -würm-  
 chen, *n.* luciérnaga, *f.*  
**Zubet, m.** gozo, *m.* -fest, *n.* jubileo, *m.*  
 -gesang, *m.* canto de fiesta, júbilo, *m.*  
 -geschrei, *n.* exclamaciones de ale-  
 gría, *f. pl.* -jahr, *n.* jubileo, *m.*  
**Zubiliren, Zubeln, v. n.** echar voces de  
 júbilo, jubilar. [cuvia, cuero, *m.*  
**Zuchten, m.** -leder, *n.* cuero de Mbs-  
**Zuden, v. n.** dar picazon ó comezon.  
 -, *n.* comezon, picazon, *f.*  
**Zudasbaum, m.** algarrobo loco, *m.*  
**Zude, m.** Judío, *m.* Jüdin, *f.* Judia, *f.*  
 -dengasse, -denstadt, *f.* Juderia, *f.* -enz-  
 genos, *m.* Judío prosélito, *m.* -ent-  
 sche, *f.* alquequenje, *f.* -enped, -harz,  
*n.* asfalto, *m.* -enschaft, *f.* los Judíos  
 de una ciudad, de un pais. -enschule,  
*f.* sinagoga, *f.* -enthum, *n.* judais-  
 müdisch, *a.* judío, judaico. [mo, *m.*  
**Zugend, f.** -alter, *n.* -jahre, *n. pl.* ju-  
 ventud, mocedad, *f.* -blüthe, *f.* \* flor  
 de la edad, juventud, *f.* -fehler, *m.*  
 mocedad, travesura, *f.* devaneo, *m.*  
 (de la poca edad). -feuer, *n.* -hitze, *f.*  
 ardor de la juventud, *m.*  
**Zugendlich, a.** jóven, mozo.  
**Zulius, m.** Julio (mes), *m.*  
**Zung, a.** jóven, mozo; nuevo; - wer-  
 den, nacer, nacer; wieder - geben, re-  
 mozarse.  
**Zunge, m.** mozo, muchacho; apren-  
 diz, *m.* -, *n.* pollo, polluelo; ca-  
 chorro, cachorrillo, *m.*  
**Zungemagd, f.** moza de cámara, *f.*  
**Zungenhaft, a. p. u.** pueril.  
**Zünger, a.** mas jóven, menor; \* re-  
 ciente, nuevo; posterior.  
**Zünger, m.** discípulo, *m.*  
**Zunget, f.** vírgen; moza, niña, mu-  
 chacha; doncella, *f.*; pison (de los  
 empedradores), *m.* [fräulich).  
**Züngferlich, a.** de doncella. *v.* Zung-  
**Zungethönig, m.** miel vírgen, *f.*  
**Zungethronz, m.** \* virginidad, *f.*  
**Zungethöl, n.** aceite vírgen, *m.*  
**Zungetraub, m.** rapto de una moza, *m.*  
**Zungethstand, m.** estado de doncella,  
*m.* virginidad, *f.*  
**Zungetrau, f.** vírgen; doncella; moza,  
*f.* -fräulich, *a.* virginal. -frauschaft,  
 Zungethschaft, *f.* virginidad, *f.*  
**Zungetsell, m.** mozo, mozo soltero;  
 doncel, *m.* -enschaft, *f.* virgo, *m.*  
 -Aenstand, *m.* estado del mozo sol-  
 tero, *m.*



**Jüngling**, *m.* adolescente, joven. *m.*  
**-gälter**, *n.* -gsjahre, *pl.* adolescencia, *f.*  
**Jüngst**, *ad.* nuevamente, de poco acá.  
**Jüngste**, *a.* el mas joven, el menor; último, postrero.  
**Junius**, *m.* Junio (*mes*), *m.*  
**Sunfer**, *m.* hidalgo; hijo de hidalgo, *m.*  
**Jupe**, *f. fa.* sayo; corpiño, *m.*  
**Jurist**, *m.* jurista: jurisconsulto; estudiante en derecho, *m.* -*fisch*, *a.* jurídico; de derecho. [*mente.*]  
**Just**, *ad. fa.* justamente, precisamente.  
**Justiz**, *f.* justicia, *f.*  
**Juwel**, *m. y n.* Juwelle, *f.* joya, piedra (alhaja) preciosa, *f.* -*lenhändler*, *m.* joyería, *f.*  
**Juwelier**, -*lenhändler*, *m.* joyero, *m.* -*liertunft*, *f.* arte de joyer, *f.*

## K.

**Kabbala**, *f.* cabala, *f.* (de los Judíos).  
**-balist**, *m.* cabalista, *m.*  
**Kabel**, *f.* Kabelle, *a. naut.* cable, *m.*  
**Kabeljau**, *m.* truchuela, *f.*  
**Kachel**, *f.* baldosa (de estufa), *f.* -*ofen*, *m.* estufa, *f.*  
**Käfer**, *m.* escarabajo, *m.*  
**Kaffee**, *m.* café, *m.* -*baum*, *m.* árbol del café, *m.* -*bohne*, *f.* café, fruto del café, *m.* -*bret*, *n.* batea, bandeja, *f.* -*geschirr*, -*geräth*, *Zeug*, *n.* servicio (para el café), *m.* -*haus*, *n.* café, *m.* -*kanne*, *f.* cafetera, *f.* -*mühle*, *f.* molinillo, *m.* -*sag*, *m.* bagazo de café, *f.* -*schälchen*, *n.* taza, tacilla de café, *f.* -*schent*, *m.* cafetero, *m.* -*trommel*, -*pauke*, *f.* tambor para tostar el café, *m.*  
**Käfig**, *m.* jaula, *f.*  
**Kasiller**, *m.* verdugo, *m.*  
**Kahl**, *a.* calvo, pelon; raso, desnudo; llano, pobre; seco, estéril. -*heit*, *f.* calvez, calvicie, *f.* -*topf*, *m.* calvo, pelon, *m.* -*föpfig*, *a.* calvo.  
**Kahn**, *Kahn*, *m.* flor, *f.* -*mig*, -*nig*, *a.* cubierto de flor (el vino). [*m.*]  
**Kahn**, *m.* barca, navecilla, *f.*; esquife,  
**Kai**, *m.* muelle, pretil, *m.*  
**Kaiser**, *m.* emperador, *m.* -*in*, *f.* imperatriz, *f.* -*lich*, *a.* imperial. -*schnitt*, *m. cirug.* operacion cesárea, *f.* -*thee*, *m.* té imperial, *m.* -*thum*, *n.* imperator, *m.*  
**Kajüte**, *f. naut.* camarote, *m.* [*rio*, *m.*]  
**Kalb**, *n.* ternero, becerro, *m.* -*be*, *f.*

vaquilla, novilla, *f.* -*ben*, *v. n.* parir la vaca.  
**Kälbergeföße**, *n.* asadura de ternero, *f.*  
**Kälbern**, *v. n. fa.* loquear, jugar, jugar: *vu.* vomitar.  
**Kälberstoss**, *m.* Kalbskeule, *f.* Kalbschlagel, *m.* lomo de ternero, *f.*  
**Kalbsteisch**, *n.* ternero, *m.* carne de ternero, *f.* -*fleischschüsselchen*, *n. pl.* a -*bündigas*, *f. pl.*  
**Kalbleder**, *n.* becerro (piel), *m.* -*ledern*, *a.* de becerro.  
**Kalbsbraten**, *m.* ternero asado, *m.* -*topf*, *m.* cabeza de ternero, *f.* -*lunge*, *f.* boses, *m. pl.* asadura, *f.* de ternero. -*milch*, *f.* lechecilla, molleja de ternera, *f.*  
**Kaldaunen**, *f. pl.* tripas, *f. pl.* -*nenskrämer*, *m.* -*in*, *f.* tripero, *m.*; tripera, *f.* -*neumarkt*, *m.* triperia, *f.*  
**Kalender**, *m.* almanaque, calendario, *m.*  
**Kalesche**, *f.* calesa, silla volante, *f.*  
**Kalafaterer**, *m.* calafate, calafateador, *m.* -*tern*, *v. a.* calafatear. -*n.* calafateo, *m.*  
**Kalt**, *m.* cal, *f.* -*artig*, *a.* calizo. -*brennen*, *n.* quema de la cal, *f.* -*brenner*, *m.* calero, *m.* -*bruch*, *m.* cantera, *f.*  
**Kaltten**, *v. a.* enjalbegar.  
**Kalthütte**, *f.* Kalkofen, *m.* calera, *f.* horno de cal, *m.*  
**Kaltstein**, *m.* piedra de cal, *f.*  
**Kalmanf**, *m.* calamaco, *m.*  
**Kalmäuser**, *m. fa.* buho, hurano; mezquino, tacaño, *m.*  
**Kalmus**, *m.* acoro, *m.*  
**Kalt**, *a.* frio. [*sangre fria*, *f.* *flema*, *f.*]  
**Kaltblütig**, *a.* hemático, frio. -*tigkeit*,  
**Kälte**, *f.* frio, *m.* frialdad, *f.*  
**Kälten**, *v. a.* causar frio, helar.  
**Kaltsinn**, *m.* -*sinnigkeit*, *f.* tibieza, frialdad, *f.* -*sinnig*, *a.* frio, tibio.  
**Kamasche**, *f.* polaina, *f.*  
**Kameel**, *n.* camello, *m.*  
**Kameelparder**, *m.* girafa, *f.*  
**Kameeltreiber**, *m.* camellero, *m.*  
**Kamelott**, *m.* camelote, *m.*  
**Kamille**, *f.* manzanilla, magarza (planta), *f.* [*deshollinador*, *m.*]  
**Kamin**, *m.* chimenea, *f.* -*feger*, *m.*  
**Kamisol**, *n.* almilla con mangas, *f.*  
**Kamm**, *m.* peine, *m.*; cresta, gallo-cresta, *f.*; el crin del caballo; esco-hajo, *m.* raspa, *f.* [*dar.*]  
**Kämmen**, *v. a.* peinar; rastrillar; car-  
**Kammer**, *f.* cuarto, cuarto de dormir,

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Karren, *m.* carreta, *f.*; chirriou; carromato; carreton, *m.*  
 Karren, *v. a.* carretear. -, *v. n.* tirar de un carreton. -gabel, *f.* limones, *m. pl.* -gaul, *m.* caballo de carreta, *m.* -schieber, *m.* que lleva cosas en un carreton.  
 Kärner, *m.* carretero, carromatero, *m.*  
 Karst, *m.* azadon, *m.*  
 Kartätsche, *f.* cartucho, *m.* metralla, *f.* -schenschuß, *m.* cañonazo á metralla, *m.*  
 Karte, *f.* naipes, *m.*; cartulina; *geogr.* mapa, *f.* -ten, *v. n.* *fu.* jugar á los naipes. -, *v. a.* \* concertar alg. cos. -blatt, *n.* naipes, *m.* -tengeld, *n.* dinero que se paga por los naipes. -tenhaus, *n.* castillo de naipes, *m.* -tentünfte, *f. pl.* juego de manos (con naipes). *m.* -tenmacher, *m.* fabricante de naipes, *m.* -tenpapier, *n.* carton, *m.* -tenspiel, *n.* juego de naipes, *m.* -ler, *m.* jugador de naipes, *m.*  
 Karthaune, *f.* pieza gruesa de artillería, *f.*  
 Kartoffel, *f.* patata, *f.*  
 Käse, *m.* queso; cuajo, *m.* -haus, *n.* -kammer, *f.* quesera, *f.* (donde se hacen los quesos). -forb, *m.* batea, *f.* -främer, *m.* quesero, *m.* -kuchen, *m.* quesadilla, *f.* -laden, -fram, *m.* quesera, *f.* (donde se venden quesos).  
 Käse, *Käsig*, *a.* caseoso.  
 Kastanie, *f.* castaña, *f.* -nienbaum, *m.* castaño, *m.* -nienbraun, *a.* castaño. -nienwald, *m.* castañal, -nar, *m.*  
 Kästchen, *n.* arquilla, arca pequeña, *m.*  
 Kasteien, *v. a.* mortificar, castigar la carne. -steiung, *f.* mortificacion, *f.* castigo de la carne, *m.*  
 Kasten, *m.* arca, caja, *f.* cofre, baul, *m.*; (eines Ringes) parte del anillo en que está encajada una piedra preciosa.  
 Kastenmacher, *m.* cofrero, *m.* [sa, *f.*  
 Katateg, *m.* catálogo, *m.*  
 Katarrh, *m.* catarro, *m.* fluxion, *f.* -halstieber, *n.* fiebre catarral, *f.* -halstisch, *a.* catarroso.  
 Katechet, *m.* catequista, *m.* -chisten, *v. a.* catequizar.  
 Katechismus, *m.* catecismo, *m.* -schüler, *m.* catecúmeno, *m.*  
 Kater, *m.* gato (entero), *m.*  
 Katheder, *m.* cátedra, *f.*  
 Kathedralirche, *f.* iglesia catedral, *f.*  
 Katheter, *m.* ciruj. tintera para la vejiga, *f.*

Katholik, *m.* -in, *f.* católico, *m.* católica, *f.* -lich, *a.* y *ad.* católico.  
 Katoptrik, *f.* catóptrica, *f.*  
 Kattun, *m.* tela de cotton, *f.*  
 sich Kasbalgen, *v. r.* *fu.* reñir, acuchillarse. -gerei, *f.* *fu.* zacapela, sarracina (pequeña), *f.*  
 Kästchen, *n.* gatillo, gatito, *m.*; candada (de los árboles), *f.*  
 Kaze, *f.* gato, *m.*; gata (hembra del gato), *f.* -genfraut, *n.* -wünze, *f.* yerba gatera (planta), *f.* -loch, *n.* gatera, *f.* -muß, *f.* \* ceucerrada; mala música, *f.* -sprung, *m.* salto de gato; \* camino pequeño, *m.*  
 Kauderwälsch, *a.* y *ad.* jerga, gerigonza, algarabia, *f.* [-, *n.* masticacion.  
 Kauen, Kauen, *v. a.* mascar, masticar.  
 Kauern, *v. n.* sich -, *v. r.* *fu.* agacharse, acurrucarse.  
 Kauf, *m.* compra, adquisicion, *f.* -brief, *m.* contrata de venta, *f.*; título de posesion, *m.*  
 Kaufen, *v. a.* comprar.  
 Käufer, *m.* -in, *f.* comprador, *m.* -dora, *f.* Kauffahrteiflotte, *f.* flota de barcos mercantes, *f.* -teischiff, *n.* navio marchante ó mercante, *m.*  
 Kauffahrer, *m.* capitán de navio mercante; navio mercante, *m.*  
 Kaufhaus, *n.* almacén público, *m.*; aduana, *f.* [de por mayor, *m.*  
 Kauf- und Handelsherr, *m.* mercader  
 Kaufleute, *pl.* mercaderes, tratantes, *m. pl.* [- überlassen, vender.  
 Käuflich, *ad.* an sich bringen, comprar;  
 Kaufmann, *m.* mercader, tratante, negociante; comprador, parroquiano, *m.* -männisch, *a.* mercante, mercantil. -mannschaft, *f.* comercio, *m.*; mercaderes, tratantes, *m. pl.* -mannsdienet, *m.* dependiente de un negociante; mancebo de tienda, *m.*  
 Kaulbars, *m.* perca pequeña de rio, *f.*  
 kaum, *ad.* apenas.  
 Kauj, *m.* Käujchen, *n.* mochuelo, buho, *m.*; *fu.* ein reicher -, ricacho, ricote, *m.*  
 Kebsche, *f.* amancebamiento, *m.* -mann, *m.* concubinario, *m.* -weib, *n.* -frau, *f.* concubina, manceba, *f.*  
 Keß, *a.* atrevido, osado; arrogante. -heit, *f.* atrevimiento, *m.* osadía; desvergüenza, *f.* -lich, *ad.* osadamente.  
 Kegel, *m.* bolo, *m.* geom. cono, *m.*

-bahn, *f.* -platz, *m.* sitio donde se juega á los bolos, *m.* -förmig, *a.* có-  
 Regeln, *v. n.* jugar á los bolos. [unico.  
 Regelschnitt, *m.* geom. seccion cóni-  
 ca, *f.*  
 Regelschub, *m.* Regelspiel, *n.* juego de  
 bolos; sitio donde se juega á los bo-  
 los, *m.* [ral, *f.*  
 Rehlbuchstab, Rehlaut, *m.* letra gutu-  
 Rehldeckel, *m.* anat. epiglótis, *m.*  
 Rehle, *f.* garganta, *f.* gazañate, *m.*  
 Rehlriemen, *m.* ahogadero, *m.* (del ca-  
 ballo).  
 Rehlucht, *f.* esquinancia, *f.* v. Bräune.  
 Rehraus, *m.* cierto baile, *m.*  
 Rehrbesen, *m.* escoba, *f.* -bürste, *f.* ce-  
 pillo, *m.* escobilla, *f.*  
 Rehren, *v. a.* barrer; acepillar; (wen-  
 den) volver, girar; *fa.* sich an etwas-,  
 atender á alg. cos.; hacer caso de alg.  
 cos.  
 Rehricht, *m.* barreduras, *f. pl.* -haufen,  
*m.* monton de barreduras, *m.* -win-  
 kel, *m.* rincon etc. en donde se echan  
 las barreduras, *m.*  
 Rehrmann, *m.* barrendero, *m.*  
 Rehrseite, *f.* einer Münze, reverso, *m.*  
 cara, *f.*  
 Rehrwisch, *m.* escoba, escobilla, *f.*  
 Rehrzehent, *m.* cantidad de gavillas  
 de mieses, que pagan los feudatarios.  
 Reichen, *v. n.* jadear, soplar. -, *n.* di-  
 ficultad de respirar, *f.*  
 Reichhusten, *m.* tos violenta, *f.*  
 Reisen, *v. n.* ir. *fa.* reñir, regañar. -,  
 n. regañadura, *f.*  
 Reil, *m.* cuña; espicha, *f.*  
 Reilen, *v. a.* clavar una cuña; asegu-  
 rar con una cuña.  
 Reiter, *m.* mont. jabalí macho, *m.*  
 Reim, *m.* germen, *m.*; \*raíz, origen, *f.*  
 -nten, *v. n.* germinar. -, *n.* germi-  
 nacion, *f.*  
 Rein, keiner, -e, -es, *pr.* ninguno, na-  
 die, no. -nerlei, *a.* ninguno. -neswe-  
 ges, *ad.* de ningun mod.  
 Reinmal, *ad.* jamas, no.  
 Reih, *m.* copa, *f.*; cáliz, *m.* -deckel,  
 -teller, *m.* patena; palia, *f.*  
 Relle, *f.* cuchara; trulla, llana (de  
 albañil), *f.*  
 Keller, *m.* cueva, bodega, *f.* -ei, *f.* su-  
 millería, *f.* -fenster, *n.* ventana de  
 cueva, *f.* -geschloß, *n.* piso subterrá-  
 neo, *m.* -hals, *m.* torvisco (planta),  
*m.* -loch, *n.* lumbrera, respiradero,

*m.* -meister, *m.* sumiller, *m.* -wurm,  
*m.* cucaracha, *f.*  
 Rellner, *m.* despensero, repostero, *m.*  
 Reltter, *f.* prensa, *f.* lagar, *m.* -erer,  
 -treter, *m.* lagarero, estrujador, *m.*  
 -tern, *v. a.* prensar, estrujar.  
 Kennbar, Kenntbar, Kenntlich, *a.* que se  
 puede conocer; distinguido, distinto.  
 Kennen, *v. a.* ir. conocer.  
 Kenner, *m.* conocedor, *m.*  
 Kenntniß, *f.* conocimiento, *m.*; inteli-  
 gencia, ciencia, pericia, *f.*  
 Kennung, *f.* haba (del caballo), *f.*  
 Kennzeichen, *n.* marca, señal, *f.* ca-  
 rácter, *m.*  
 Kerbe, *f.* muesca, *f.* diente, *m.*  
 Kerbel, *m.* perifollo (planta), *m.*  
 Kerben, *v. a.* hacer una muesca; den-  
 Kerbholz, *n.* tarja, *f.* [tar, recortar.  
 Kerker, *m.* cárcel, prision, *f.* calabozo,  
*m.* -meister, *m.* carcelero, *m.*  
 Kerker, *v. a.* aprisionar; \* *fa.* ator-  
 mentar. [méstico, picaro, *m.*  
 Kerl, *m.* hombre, mozo; criado, do-  
 Kern, *m.* pepita; hueso, cuesco; me-  
 ollo de la nuez verde, *f.*; grano;  
 corazon (de un árbol), *m.*; \* flor;  
 substancia, *f.*  
 Kernbeißer, *m.* picogordo, *m.* (ave).  
 -gehäuse, *n.* corazon de una manzana,  
 pera etc., *m.* [vigoroso.  
 Kernig, *a.* lleno de pepitas; fuerte,  
 Kernobst, *n.* frutas que tienen pepi-  
 tas, *f. pl.*  
 Kernschuß, *m.* artill. tiro horizontal.  
 Kerze, *f.* cirio, *m.*; vela, *f.*  
 Kessel, *m.* caldero, *m.*; caldera, *f.*;  
 hoyo, fondo, *m.* -schläger, Kestler,  
 -sticker, *m.* caderero ambulante, *m.*  
 calderero, *m.* -hafen, *m.* llares (de  
 cocina), *f. pl.* [nilla, *f.*  
 Kettchen, *n.* cadenita, cadeneta, cade-  
 Kette, *f.* cadena; \* seguida, serie, *f.*  
 encadenamiento, *m.*  
 Kettel, *f.* cadenita, -nilla, *f.* -tehn, *v.*  
*a.* atar con una cadenita.  
 Ketten, *v. a.* encadenar (*prop. y \**).  
 Kettengelenk, -glied, *n.* Kettenting, *m.*  
 eslabon, anillo de cadena, *m.*  
 Kettenshund, *m.* perro de cadena, *m.*  
 Kettentugel, *f.* bala enramada, *f.*  
 Kexer, *m.* herege, *m.* -ei, *f.* heregia,  
*f.* -gericht, *n.* inquisicion, *f.* -richs-  
 ter, *m.* inquisidor, *m.* -risch, *a.* he-  
 rético, heretical.  
 Keule, *f.* maza; clava, *f.*; majadero,

*m.*; pierna (de carnero etc.), *f.*  
 Reuler, *v.* Reiler. [stidad, pudicia.  
 Reusch, *a.* casto, púdico. -heit, *f.* ca-  
 sibi, *m.* ave fria, *f.* -blume, *f.* fri-  
 tilaria (planta), *f.*  
 Richer, -erbse, *f.* garbanzo, *m.*  
 Richern, *v.* *n.* *fa.* reir, reir á menudo.  
 Riefer, *m.* quijada, *f.* *v.* Rinnbaden;  
 -en der Fische, *v.* Riemer.  
 Riefer, *f.* aznacho, pino silvestre, *m.*  
 Riefe, *f.* braserillo, *m.* estufilla, *f.*  
 Riel, *m.* cañon de pluma, *m.*; plu-  
 ma, *f.*; *naut.* quilla, *f.* -len, *v.* *a.*  
 emplumar.  
 Rielholen, *v.* *a.* carenar; dar castigo á  
 un marinero. -, *n.* especie de ca-  
 stigo en los navíos.  
 Riemer, *f.* *pl.* agallas, *f.* *pl.*  
 Riem, *m.* leña de pino, *f.* pino, *m.*  
 -baum, *m.* pino (árbol), *m.* -öhl, *n.*  
 aceite de pino, *m.* -ruß, *m.* bollin, *m.*  
 Riepe, *f.* *v.* Rober, Tragkorb.  
 Ries, Riesjand, *m.* arena gruesa, *f.*  
 casquijo, *m.*; pírta, *f.*  
 Riesel, -stein, *m.* guijarro, pedernal, *m.*  
 Riesel, *a.* arenoso. [gato).  
 Rieze, *f.* gata, *f.* (la hembra del  
 Rinnre, *f.* muesca, *f.* -uten, *v.* *a.* ha-  
 cer unas muescas.  
 Kind, *n.* hijo, *m.* hija, *f.*; niño, *m.*  
 niña, *f.* [parida, *f.*  
 Kindbett, *n.* parto, *m.* -betterin, *f.*  
 Kinderblattern, *f.* *pl.* viruelas, *f.* *pl.*  
 Kinderei, *f.* Kinderpossen, *f.* *pl.* niñada,  
 muchachada, *f.*  
 Kinderfreund, *m.* amigo de los niños, *m.*  
 Kinderhaube, -mütze, *f.* capillo, *m.*  
 -hemd, *n.* Kinderschuh etc., *m.* camisa  
 de niño, *f.* zapatos de niño, *m.* *pl.*  
 etc. -klapper, *f.* chupador de niño, *m.*  
 Kinderlehre, *f.* catequismo, catecismo,  
*m.* -lehrer, *m.* catequista, *m.*  
 Kindermord, -mörder, *m.* -in, *f.* infan-  
 tícida, *m.* y *f.* -muhme, *f.* taita, ma-  
 ma, *f.* -mutter, *f.* *fa.* *v.* Hebamme, *f.*  
 Kindern, *v.* *n.* niñar, jugar.  
 Kinderraub, *m.* rapto de niños, *m.*  
 Kinderspiel, *n.* juego de niños, *m.* ni-  
 ñada, *f.* -spott, *m.* burla, risa de los  
 niños, *f.*  
 Kindertaufe, *f.* bautismo de los niños, *m.*  
 Kinderzeug, *n.* envoltura de una cria-  
 tura recién nacida, *f.* -zucht, *f.* edu-  
 cación; pedagogía; disciplina de los  
 niños, *f.*  
 Kindesbeine, *n.* *pl.* von Kindesbeinen

an, desde la primera infancia.  
 Kindeskind, *n.* nieto, *m.* nieta, *f.*  
 Kindeskindeskind, *n.* biznieto, *m.* biz-  
 nieta, *f.* [de parto.  
 Kindesnöthen, *f.* *pl.* in -, en trabajo  
 Kindesstatt, *f.* einen an - annehmen,  
 adoptar á alguno.  
 Kindesheil, *n.* *for.* legitima, *f.*  
 Kindheit, *f.* infancia, niñez, *f.*  
 Kindisch, *a.* pueril, aniñado.  
 Kindlich, *a.* filial. --  
 Kindshaft, *f.* filiación, *f.*  
 Kindtaufe, *f.* bautismo, *m.*  
 Rinn, *n.* barba, *f.*  
 Rinnbaden, *m.* Rinnlade, *f.* quijada;  
*anat.* mandíbula, *f.*  
 Rinnfette, *f.* barbada, *f.*  
 Rippe, *f.* *fa.* orla, *f.* canto, extremo,  
*m.*; auf der - stehen, estar por caer  
 (*prop.* y \*).  
 Rippen, *v.* *n.* caer, tropezar. -, *v.* *a.*  
 sollevantar. Ripper und Wipper, *m.*  
 recortador de piezas de moneda, *m.*  
 Kirche, *f.* iglesia, *f.* -enbann, *m.* exco-  
 munion, *f.* -buch, *n.* registro de la  
 parroquia; ritual, *m.* -buche, *f.* cen-  
 sura, pena pública en la iglesia, *f.*  
 Kirchengebet, *n.* rogativa, *f.*  
 Kirchengebrauch, *m.* rito de la iglesia,  
*m.* -geschichte, *f.* historia eclesiásti-  
 ca, *f.* -güter, *pl.* bienes eclesiásticos  
 ó de la iglesia, *m.* *pl.*  
 Kirchenlied, *n.* cántico, himno, *m.*  
 Kirchenpatron, *m.* patron, padrino de  
 una iglesia, *m.* -pfleger, *v.* Kirchenges-  
 vorsteher.  
 Kirchenrath, *m.* consejo eclesiástico,  
 consistorio; consejero del consisto-  
 rio, *m.* -raub, -räuber, *m.* sacrile-  
 gio; sacrilego, *m.* -recht, *n.* derecho  
 canónico, *m.*  
 Kirchenstaat, *m.* estado eclesiástico;  
 patrimonio de San Pedro. -strafe, *f.*  
 censura eclesiástica, *f.* -stuhl, *m.*  
 plaza, *f.* asiento, *m.*  
 Kirchenvater, *m.* Santo Padre, Padre  
 de la Iglesia, *m.* *v.* también Kirchenges-  
 vater. -verbesserung, *f.* reformación,  
 -versammlung, *f.* concilio; sínodo, *m.*  
 Kirchengeschichte, *m.* mayordomo de fá-  
 brica, fabriquero, *m.*  
 Kirchenfahrt, *f.* procesion; parroquia, *f.*  
 Kirchgang, *m.* camino de la iglesia, *m.*;  
 - einer Sechswöchnerin, salida á la  
 iglesia, de una parida, *f.*  
 Kirchhof, *m.* cementerio, *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Klausner, *m.* recluso; ermitaño, *m.*  
 Kleben, *v. n.* pegarse; \* quedarse, permanecer. -, *v. a.* pegar, cueolar.  
 Kleberig, *a.* pegajoso, viscoso. -feit, *f.* tenacidad, *f.*  
 Kleck (Klecks), *m.* mancha, *f.* borron, *m.*  
 Klecken, *v. n.* manchar, hacer manchas; \* embadurnar, embarrar; pintorrear; bastar.  
 Kleckerei, *f.* embadurnamiento, *m.*  
 Klee, *m.* trébol, *m.* -blatt, *n.* hoja de trébol.  
 Kleiben, *v. a.* construir con tierra y barro; pegar, encolar. -bet, *m.* el albañil que hace fábricas con tierra y barro. -berlehm, *m.* argamasa hecha de barro y paja, *f.* -bawerk, *n.* obra construida con barro y tierra, *f.*  
 Kleid, *n.* vestido, *m.* ropa, *f.*  
 Kleiden, *v. a.* vestir; adornar. sich -, *v. r.* vestirse; \* sentar, estar bien.  
 Kleiderbürste, *f.* cepillo, *m.*  
 Kleiderhandel, *m.* ropavejería, *f.* -händler, *m.* ropavejero, *m.*  
 Kleiderkammer, *f.* guardaropa, *f.*  
 Kleidermotte, *f.* polilla, taraza, *f.*  
 Kleiderordnung, *f.* reglamento para los vestidos, *m.*  
 Kleiderschrank, *m.* armario, *m.*  
 Kleidertracht, *f.* modo de vestirse, *m.*  
 Kleidung, *f.* vestido, *m.* [moda, *f.*  
 Klei, *m.* arcilla, greda, *f.*  
 Kleie, *f.* -ien, *pl.* salvado, *m.* -entrod, *n.* pan de moyuelo, *m.* -entmehl, *n.* moyuelo, *m.*; schwarzes -, cabezuela, *f.*  
 Klein, *a.* pequeño; menudo; módico; ein - wenig, un poquito.  
 Kleine (der, die, das), el chico, la chica; das Kleine, *v.* Junge, *n.*  
 Kleinern, *v. a.* disminuir, minorar.  
 Kleingläubig, *a.* de poca fé.  
 Kleinhändler, *m.* mercader de tienda, tendero, *m.*  
 Kleinheit, *f.* pequeñez, *f.* [bagatela, *f.*  
 Kleinigkeit, *f.* minucia, menudencia,  
 Kleintaut, *a.* desalentado.  
 Kleinlich, *a.* pequeño, mezquino, pobre.  
 Kleinmuth, -müthigkeit, *f.* pusilanimidad, *f.* -müthig, *a.* pusilánime, desalentado.  
 Kleinod, *n.* joya, alhaja preciosa, *f.*  
 Kleinschmid, *m.* chapucero, herrero de corte, *m.* -swaart, *f.* chapucería, *f.*  
 Kleinstädter, *m.* vecino de una ciudad pequeña, *m.* -städtisch, *a.* ordinario, llano, comun.

Kleister, *m.* engrudo, *m.* -stern, *v. a.* encolar.  
 Klemme, *f.* prensa, *f.*; mordante, *m.*; \* in der - feyn, estar en aprieto. -men, *v. a.* apretar, estrechar.  
 Klemperer, *m.* hojalatero, *m.*  
 Klepper, *m.* haca, *f.* jaco, rocin, *m.*  
 Klette, *f.* lampazo, *m.* bardana, *f.*  
 Klettern, *v. n.* trepar, encaramarse.  
 Kletterstange, *f.* pértica para trepar,  
 Klima, *n.* clima, *m.* [cucaña, *f.*  
 Klimmen, *v. n.* ir. *v.* Klettern.  
 Klimpern, *v. n.* hacer triquitraque, sonsouetear. [espada, *f.*  
 Klinge, *f.* hoja, *f.* (de espada etc.); \*  
 Klingel, *f.* campanilla, *f.* cascabel, *m.*  
 Klingelbeutel, *m.* bolsa para recoger las limosnas en las iglesias, *f.* -träger, *m.* el que recoge la limosna para los pobres en las iglesias, *m.*  
 Klingeln, *v. n.* tocar (la campanilla), sonar. [zumbar (las orejas).  
 Klingen, *v. n.* ir. sonar, dar sonido;  
 Klagegedicht, *n.* soneto, *m.*  
 Klinke, *f.* picaporte, *m.*  
 Klippe, *f.* escollo, *m.* roca, peña, *f.*  
 Klipper, *v.* Klemperer.  
 Klipern, *v. n.* hacer ruido.  
 Klirren, *v. n.* hacer un sonido agudo; sonnetear. -, *n.* chis chas, *m.*  
 Klitsch, *m.* fa. manoton, mojicon, *m.*  
 Klitschen, *v. a.* fa. golpear.  
 Kloben, *m.* polea, garrucha, *f.*  
 Klöppel, Klöppel, *m.* mazo de madera, *m.* maceta; pala, moza, *f.*; badajo, *m.* lengua (de campana); palillo, *m.* baqueta, *f.* (de tambor); husillo para hacer cucajes.  
 Klopfen, *v. n.* y *a.* golpear; tocar, llamar á la puerta; palpitar (el corazón).  
 Klopfet, *m.* aldaba de una puerta, *f.*  
 Klopfstecher, *m.* maton, perdona vidas; gladiator, *m.*  
 Klopfhengst, *m.* caballo capado, *m.*  
 Klopfholz, *n.* pala, moza, *f.*  
 Klopfjagen, *n.* batida, *f.*  
 Klöppeln, *v. a.* hacer un tejido con husos; Spigen -, hacer encajes. -, *n.* obra de punto de aguja, *f.*  
 Kloss, *m.* terron, *m.* gleba; bola de pasta etc., *f.*  
 Klößchen, *n.* bolita, bolilla, *f.*  
 Klossig, *a.* crudo, harinoso.  
 Kloster, *n.* convento, monasterio, claustro, *m.*; ins - gehen, hacerse reli-

gioso ó religiosa, tomar el velo ó el hábito; ins - stecken, encerrar (una hija) en un convento. -bruder, *m.* lego, fraile lego, *m.* -frau, -jungfrau, -schwester, *f.* religiosa, sor, *f.* -gang, *m.* claustro, *m.* -geistliche, *m.* religioso, *m.* -gelübde, *n.* profesion, *f.* Klösterlich, *a.* claustral, monástico; conventual.

Klosterzucht, *f.* disciplina claustral, *f.*

Kloß, *m.* tajo, pedazo grande de madera; \* tronco, zoquete, estólido, *m.*

Kluft, *f.* cavidad, *f.* hueco, *m.*; hendidura, hendrija, *f.*

Klüftig, *a.* que tiene hendiduras etc.

Klug, *a.* prudente, sabio, sensato; ladino, astuto; político; *fa.* ich kann darans nicht - werden, no penetro el asunto.

Klügeln, *v. n.* utilizar. -, *n.* sutileza, *f.*

Klugheit, *f.* prudencia, *f.* juicio, *m.*

Klügler, *m.* el que utiliza.

Klüglich, *ad.* sabiamente.

Klumpchen, *n.* grumo, *m.*

Klumpen, *m.* masa, mole, *f.*; monton,

Klümperig, *a.* grumoso. [cúmulo, *m.*

sich Klümpern, *v. r. fa.* agrumarse.

Klumpfuß, *m.* pié truncado, *m.*

Klunker, *f. fa.* cazarria, zarpa, porqueria, *f.*

Klystier, *n.* clister, *m.* -en, *v. a. fa.* clisterizar. -spritze, *f.* jeringa, lavativa, *f.*

Knäbchen, *n.* muchacho (pequeño), *m.*

Knabe, *m.* muchacho, *m.* -benalter, *n.* edad pueril, *f.* -benshänder, *m.* sodomita, *m.* -ei, *f.* sodomía, *f.*

Knack, Knackß, *i.* de repente. -, *m.* crujido, estallido, *m.* [cascar.

Knacken, *v. n.* estallar, crujir. -, *v. a.*

Knackwurst, *f.* salchichon ahumado, *m.*

Knall, *m.* ruido, estrépito, fracaso, *m.*

Knallen, *v. n.* hacer ruido, estallar; chasquear.

Knallgold, *n.* oro fulminante, *m.*

Knapp, *a.* estrecho; \* tenue, corto; raro, escaso.

Knappe, *m.* mozo; escudero, *m.*

Knarre, *f.* carraca, matraca, *f.*

Knarren, *v. n.* estallar, crujir; chillar, gruñir. -, *n.* estallido, *m.*

Knaster, *m.* cierto tabaco bueno para fumar, *m.* [Knistern.

Knastern, *v. n.* estallar; peterrear. *v.*

Knauel, Knäuel, *m.* ovillo, *m.* pelota, *f.*

Knaufl, *m.* arquit. capitel, *m.*

Knaukeln, *v. a. fa.* mascullar; roer.

Knaußer, *m.* roñoso, mezquino, *m.* -ei, *f.* roñería, tacañería, *f.* -ig, *a.* tacaño, mezquino. Knaußern, *v. n.* escatimar.

Knebel, *m.* garrote, *m.*; mordaza, *f.* -belbart, *m.* bigote, mostacho, *m.* -beln, *v. a.* agarrotar; echar una mordaza á.

Knecht, *m.* criado, sirviente; siervo, esclavo, *m.* -dystisch, -dystlich, *a.* servil. -schaft, *f.* servidumbre, esclavitud, *f.* [don; cuchillo, *m.*

Knreif, *m.* trinchete de zapatero; po-

Knreifen, *v. a. ir.* pellizcar.

Knreifen, *v. a. reg. y ir.* pellizcar; apretar; - im Leibe, retortijon, dolor de tripas, *m.* [na figon, *f.*

Knreipschente, Knreipe, *f.* taberna, taber-

Knreipsange, *f.* pinzas, tenazas, *f. pl.*

Knneten, *v. a.* amasar.

Knneten, *v. a.* cascar; matar (piojos etc.). -, *v. n.* cascarse; plegarse.

Knnetter, *m. fa.* mísero, mezquino, tacaño, *m.* -ei, *f.* mezquindad, tacañería, *f.* -rig, *a.* mezquino, tacaño.

Knnettern, *v. n.* escatimar.

Knnetß, *m. fa.* reverencia, cortesía, *f.*

Knnie, *n.* rodilla, *f.* -band, *n.* liga, jarretera, *f.* -beuge, *f.* -bug, *m.* Knniekehle, *f.* jarrete, *m.* -beugung, *f.* genuflexion, *f.* [llarse.

Knnieen, *v. n.* estar de rodillas; arrod-

Knnieeremen, *m.* tirapié de zapatero, *m.*

Knniescheibe, *f.* rótula, choquezuela, *f.*

Knniestück, *n.* rodillera, *f.*; retrato que representa la persona hasta las rodillas. [astucia, *f.*

Knnist, *m.* pellizco, *m.*; \* entruchada.

Knnistchen, *n.* chasquido de los dedos, *m.*

Knnistß, Knnistß, *m.* chuchumeco, hombrecillo, *m.* Knnistßchen, *n. fa.* palazo sobre los dedos, *m.*

Knnistchen, *v. n.* crujir; mit den Zähnen -, rechinar, apretar los dientes.

Knnistergold, *n.* oropel, *m.*

Knnistern, *v. n.* peterrear, chisporrear.

Knnistel, *v.* Knnistel.

Knnoblauch, *m.* ajo, *m.* -brühe, *f.* ajolio, ajete, *m.*

Knnöchel, *m.* nudo, artículo, *m.*; - am Fuße, tovillo, *m.* -chen, *n.* hueso-

Knnochen, *m.* hueso, *m.* [cillo, *m.*

Knnochenfraß, *m.* ciruj. caries, *m.*

Knnöchern, *a.* de hueso, huesoso.



Knöchel, *a.* huesudo.  
 Knollen, *m.* masa; tuberosidad, *f.*; tubérculo, *m.* -llig, *a.* tuberoso.  
 Knopf, *m.* boton; pomo, *m.*; manzanilla, *f.* -gießer, *m.* fundidor de botones, *m.* -loch, *n.* ojal, *m.* -macher, *m.* botonero, *m.*  
 Knorpel, *m.* cartilago, *m.* ternilla, *f.* -ig, *n.* cartilaginoso, ternilloso.  
 Knorpeln, Knarpen, *v. a.* comer haciendo crujir lo que se masca.  
 Knoten, *m.* nudo, *m.* -rig, *a.* nudoso.  
 Knospe, *f.* boton, *m.* yema, *f.*  
 Knospen, *v. n.* brotar, echar botones.  
 Knötchen, *n.* nudo pequeño; tubérculo, *m.* [en una costura etc.  
 Knöteln, *v. a.* hacer nudos pequeños  
 Knoten, *m.* nudo (*prop. y* \*). -perriide, *f.* peluca con nudos, *f.* -stod, *m.* palo, baston nudoso, *m.*  
 Knotig, *a.* nudoso.  
 Knüllen, *v.* Bernüllen.  
 Knüpfen, *v. a.* anudar, atar (*prop. y* \*).  
 Knurren, *v. n.* gruñir, regañar. -, *n.* -im Leibe, rugido de tripas, *m.*  
 Knute, *f.* knut, *m.*  
 Knüttel, *m.* rodillo; garrote, *m.* estaca, *f.*; taragallo, *m.*  
 Knüttelverse, *m. pl.* versos burlescos,  
 Kobalt, *m.* cobalto, *m.* [*m. pl.*  
 Koben, *m.* chiquero, *m.* pocilga, *f.*  
 Kober, *m.* cesta, canasta, *f.*  
 Kobold, *m.* duende, *m.*  
 Koch, *m.* cocinero, *m.*  
 Kochbuch, *n.* libro que enseña á hacer la cocina, *m.*  
 Kochen, *v. n.* hervir, cocer; hacer la cocina. -, *v. a.* cocer.  
 Köcher, *m.* aljaba, *f.* carcax, *m.*  
 Köchin, *f.* cocinera, *f.*  
 Kochkunst, Köcherei, *f.* cocina, *f.*  
 Kochlöffel, *m.* cuchara, *f.* cucharon, *m.*  
 Kochsalz, *n.* sal comun, *f.*  
 Kochtopf, *m.* olla, *f.*  
 Köder, *m.* cebo, *m.* -ern, *v. a.* cebar.  
 Köfent, *m.* cerveza floja (de la segunda coccion), *f.* [ofrero, *m.*  
 Koffer, *m.* cofre, baul, *m.* -macher, *m.*  
 Kohl, *m.* col, berza, *f.*  
 Kohle, *f.* carbon, *m.*  
 Kohlenbeden, *n. v.* Kohlpfanne.  
 Kohlenbrenner, Köhler, *m.* carbonero, *m.* -brennerei, -brennerhütte, *f.* carbonera, *f.*  
 Kohlensäure, *f. quim.* ácido carbónico, *m.* -schaufel, *f.* paleta, badila, *f.*

II. Part.

Kohlentopf, *m.* maridillo, braserillo, *m.*  
 Kohlfener, *n.* brasa ó ascua, *f.* escalfador, *m.*  
 Kohlgarten, *m.* huerta, *f.* [fador, *m.*  
 Kohlmeise, *f.* fringigalo, *m.* (pájaro).  
 Kohlpfanne, *f.* brasero; escalfador, *m.*  
 Kohlrabi, *m.* col-naba, *f.* -rübe, *f.* col cuya raiz es una especie de nabo, *f.*  
 Kohlschwarz, *a.* negro como carbon.  
 Kohlspreßten, *f. pl.* nuevos tallos de la berza, *m. pl.* -strunk, *m.* troncho (de una col), *m.*  
 Kolbe, *f.* Kolben, *m.* maza; clava; culata, *f.* (de escopeta etc.).  
 Kolbicht, *a.* en forma de bollo, *m.*  
 Kollit, *f.* cólica, *f.* [-big, *a.* nudoso.  
 Keller, *m.* gorguera, *f.*; coletto (de piel de búfalo etc.); vértigo (enfermedad de los caballos). -Uerig, *a.* que tiene el vértigo.  
 Kollern, *v. n.* tener el vértigo; rabiarse, -, *v. a. y n. fa.* rodar. [colon, *m.*  
 Kolon, *n. ortogr.* dos puntos, *m. pl.*  
 Kolof, *m.* coloso, *m.*  
 Komet, *m.* cometa, *m.*; \* cometa, *f.*  
 Komisch, *a.* -miser, *m.* cómico.  
 Kouma, *n.* virgulilla, *f.*  
 Kommen, *v. n. ir.* venir, llegar; -, ó zu stehen -, costar; etwas an sich lassen, esperar tranquilamente, no darse prisa para. . . ; hinter etwas -, desenbrir, desenterrar alg. cos.; um etwas -, perder alg. cos.; weit -, venir de lejos; \* adelantar, progresar; \* wieder zu sich -, recobrase, volver de un susto etc.; zu etwas -, llegar á conseguir, alcanzar alg. cos.; \* daven -, salir (de una enfermedad); salvarse, escaparse.  
 Kommiend, *a.* viniente; venidero.  
 Komödiant, *m.* comediante, *m.* -in, *f.* comedianta, *f.*  
 Komödie, *f.* comedia, *f.* -nhaus, *n.* comedia, *f.* teatro, *m.* -nzettel, *m.* cartel de comedia, *m.*  
 König, *m.* rey, *m.*; quim. régulo, *m.* -in, *f.* reina, *f.*; - im Schachspiele, dama, reina, *f.*; - in der Karte -, caballo, *m.* -lich, *a.* real. -, *ad.* regiamente, á lo regio.  
 Königreich, *n.* reino, *m.* [gicidior, *m.*  
 Königsmord, -mörder, *m.* regicida; re-  
 Königswürde, *f.* dignidad real, magestad, *f.*  
 Königthum, *n.* dignidad real, *f.*  
 Können, *v. n. ir.* poder; saber.  
 Körper, *m.* gran<sup>o</sup>, cruzado, *m.* -pern,

S 3

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

**Krachmandel**, *f.* almendra en la cas-  
cara, *f.*  
**Krächjen**, *v. n.* crascitar, graznar; \*  
gemir. -, *n.* graznido, *m.*  
**Krade**, *f. fa.* caballito (ruiñ y viejo).  
**Kraft**, *f.* fuerza, *f.* vigor, *m.* facultad;  
virtud, eficacia; substancia; ener-  
gia, *f.* -brühe, *f.* consumado, cal-  
do, *m.*  
**Kräftig**, *a.* vigoroso, fuerte; substan-  
cioso; eficaz; energético; válido.  
**Kraftlos**, *a.* débil, flaco, enflaquecido;  
ineficaz; \* inválido. -losigkeit, *f.* de-  
bilidad, flojedad, flaqueza; inefica-  
cia; invalidacion, *f.*  
**Kraftmehl**, *n.* almidon, *m.*  
**Kraftsuppe**, *f.* potage muy regalado, *m.*  
**Kraftvoll**, *a.* vigoroso; \* energético.  
**Kragen**, *m.* cuello, escote, *m.* valo-  
na, *f.*  
**Kragstein**, *m. arqvit.* cartela, *f.*  
**Krähje**, *f.* corneja, *f.*  
**Krähen**, *v. n.* cacarear. -, *n.* cacareo,  
canto, *m.* (del gallo).  
**Krähenauge**, *n.* ojo de corneja, *m.*; \*  
nuez vómica, *f.*  
**Krahm**, *m.* grua, cabria, *f.*  
**Krafeel**, *m. vu.* rifa, camorra, *f.*  
**Kralle**, *f.* presa, garra, uña, *f.* [ñar.  
**Krallen**, *v. a.* herir con las uñas, ara-  
**Kraam**, *m.* tráfico, trato, comercio de  
por menor, *m.*; mercancía; merce-  
ría; \* cosa, *f.* negocio, *m.* -bude, *f.*  
laden, *m.* tienda, *f.*  
**Kraamen**, *v. n.* revolver, menear.  
**Krämer**, *m.* mercero, tendero, *m.*  
-erin, *f.* mercera, *f.* -erei, *f.* mer-  
ceria, *f.* [zorzal, *m.* (ave).  
**Kraamervogel**, **Kraamsvogel**, *m.* tordo,  
**Kraupe**, *f.* grapou, *m.*; manecilla, *f.*  
**Kräupe**, *f.* ala levantada, *f.* (de un  
sombbrero).  
**Krämpel**, *f.* carda, *f.* peine de cardar,  
*m.* -pein, *v. a.* cardar. -pen, *v. a.*  
levantar (el ala de un sombrero etc.).  
**Krämpf**, *m.* calambre, pasmo, espas-  
mo, *m.* -ader, *f.* variz, *f.* -haft, *a.*  
espasmódico, convulsivo. -stillend, *a.*  
antiespasmódico.  
**Kranich**, *m.* grulla, *f.* (ave). [fermo.  
**Krant**, *a.* enfermo; -werden, caer en-  
**Kränkeln**, *v. n.* ser enfermizo, acha-  
coso. [afligir.  
**Kränken**, *v. a.* mortificar, disgustar;  
**Krankenbett**, -lager, *n.* cama de enfer-  
mo, *f.*; auf dem - liegen, guardar cama.

**Krankenhaus**, *n.* hospital, *m.*; enfer-  
meria, *f.*  
**Krankenwärter**, *m.* -in, *f.* guarda, *m.*  
y *f.* enfermero, *m.* -sa, *f.*  
**Krankheit**, *f.* enfermedad, *f.* mal, *m.*  
-heitsstoff, *m.* materia morbífica, *f.*  
**Kräftlich**, *a.* enfermizo, achacoso.  
**Kränkung**, *f.* mortificacion, *f.* de-  
saire, -*m.*  
**Kranz**, *m.* corona, guirnalda (de flo-  
res); *arquit.* cornisa; cenefa, *f.*  
**Krönchen**, *n.* coronilla, -nita, *f.*; \* *fa.*  
corro, corrillo, *m.*  
**Kränzen**, *v. a.* coronar (de flores etc.).  
**Krapf**, **Krapfen**, *m.* buñuelo, *m.*  
**Krase**, *f.* **Krasrisen**, *n.* rascador, ras-  
pador, *m.* raedera; carda, *f.*  
**Kräse**, *f.* sarna; tiña; reña; raedura,  
raspadura, *f.*  
**Krasen**, *v. a.* rascar; arañar, escarvar;  
raspar; raer; cardar; \* aserrar (el  
violin etc.).  
**Kräser**, *m.* rascador; sacatrapos, *m.*;  
\* *fa.* vino muy malo. [f.  
**Krasfuß**, *m.* \* *fa.* reverencia, cortesía,  
**Kräsig**, *a.* sarnoso, roñoso. [do.  
**Kraus**, *a.* crespo; rizado; encrespa-  
**Krause**, *f.* rizo, *m.*; gorguera; cor-  
bata, *f.* [llac  
**Kräuseln**, *v. a.* rizar; \* sich -, cabri-  
**Krausminze**, *f.* menta crespa, *f.*  
**Kraushaarig**, *a.* que tiene pelo crespo.  
**Kraut**, *n.* yerba; col, berza, pólvora, *f.*  
**Kräuterbuch**, *n.* herbario, *m.* -frau, *f.*  
verdulera, *f.* -käse, *m.* queso verde,  
*m.* -kennet, -kundige, *m.* botanista, *m.*  
-tissen, -säcken, *n.* bolsita, *f.* coji-  
nillo, *m.* -kunde, *f.* botánica, *f.*  
-mam, *m.* herbolario, *m.* -sammler,  
*m.* herborizador, *m.* -sammlung, *f.*  
coleccion de yerbas, *f.*; herbario, *m.*  
**Krautjunfer**, *m. fa.* hidalgo de aldea, *m.*  
**Krautjulat**, *m.* ensalada de berza, *f.*  
**Krebs**, *m.* cangrejo, gámbaro, *m.*; *med.*  
y *astr.* cáncer. -artig, *a.* canceroso.  
-nuge, *n.* ojo de cangrejo, *m.*  
**Krebsen**, *v. n.* pescar cangrejos.  
**Krebsgang**, *m.* \* den - gehen, andar  
atrasándose de mal en peor.  
**Krebschaden**, *m.* cáncer, mal cancero-  
so, *m.*  
**Krebschale**, *f.* concha de cangrejo, *f.*  
-schere, *f.* uña de cangrejo, *f.*  
**Kreide**, *f.* greda, *f.*  
**Kreiden**, *v. a.* enjalbegar con greda.  
-denartig, -dicht, *a.* cretoso, cretáceo

-dig, *a.* cretoso; emporcado con greda. [lo, distrito, *m.*  
 Kreis, *m.* círculo, cerco; orbe; circu-  
 Kreischen, *v. n. fa.* gritar.  
 Kreisel, *m.* peonza, *f.*; trompo, peon,  
*m.* -setu, *v. n.* jugar á la peonza.  
 Kreisförmig, *a.* circular, redondo.  
 Kreishauptmann, *m.* director de un  
 distrito, *m.*  
 Kreislauf, *m.* circulacion, *f.* [de parto.  
 Kreifen, *v. n.* estar en los dolores  
 Kreisstadt, *f.* ciudad cabeza de un cir-  
 culo, *f.*  
 Kreistag, *m.* dieta de un círculo, *f.*  
 Kreipien, *v. n. vu.* morirse.  
 Krepp, Kreppflor, *m.* crespon, cendal, *m.*  
 Kreffe, *f.* berro (planta), *m.*; gobio  
 (pescado), *m.*  
 Krenz, *n.* cruz; grupa, *f.* ancas, *f. pl.*;  
 lomos, *m.*; \* afliccion, pena, *f.*; \* zu  
 Kreuze kriechen, someterse. -abneh-  
 mung, *f.* descendimiento de cruz, *m.*  
 (cuadro). -brav, *a. fa.* muy bueno.  
 -born, *m.* espino cerval, *m.*  
 Kreuzen, *v. n.* cruzar; atravesar; señar  
 Kreuzfahrer, *m.* cruzado, *m.* [con cruz.  
 Kreuzgang, *m.* claustro, patio, *m.* -ge-  
 wölbe, *n.* bóveda, *f.*  
 Kreuzigen, *v. a.* crucificar; \* mortifi-  
 car (la carne); sich -, *v. r.* hacer la  
 señal de la cruz. -gung, *f.* crucifi-  
 xion, *f.*  
 Kreuzlahm, *a.* derrengado (un caballo).  
 Kreuzriemen, *m.* sobrecincho, *m.*  
 Kreuzspinne, *f.* araña crucera, *f.*  
 Kreuzträger, *m.* cruciferario; hombre  
 afligido de males, *m.*  
 Kreuzweg, *m.* encrucijada, *f.* -weise, *ad.*  
 Krenzjug, *m.* cruzada, *f.* [en cruz.  
 Kricklich, *a.* quisquilloso; espinoso.  
 Kriebeln, *v. n. y i.* hormiguar, esca-  
 rabajear.  
 Kriechen, *v. n. ir.* arrastrar por tierra;  
 \* vor einem -, humillarse, abajarse.  
 -chend, *a.* rastrero; réptil; \* bajo,  
 servil.  
 Krieg, *m.* guerra; \* *fa.* disputa, *f.*  
 -gen, *v. n.* guerrear, hacer guerra.  
 Kriegen, *v. a. fa.* tomar; tener, co-  
 brar; obtener, alcanzar.  
 Kriegend, Kriegführend, *a.* beligerante.  
 Krieger, *m.* -in, *f.* guerrero, *m.* -trisch,  
*a.* guerrero, marcial; militar.  
 Kriegsbaukunst, *f.* arquitectura mili-  
 tar; fortificacion, *f.* -baumeister, *m.*  
 ingeniero, *m.*

Kriegscasse, *f.* caja militar, *f.*  
 Kriegsdienst, *m.* servicio militar, *m.*  
 Kriegserklärung, *f.* declaracion de  
 guerra, *f.*  
 Kriegsgebrauch, *m.* razon de guerra, *f.*  
 -gefangene, *m.* prisionero de guerra,  
*m.* -gericht, *n.* tribunal de guerra,  
*m.* corte marcial, *f.*  
 Kriegsheer, *n.* ejército, *m.*  
 Kriegsknecht, *m.* soldado, *m.* -kosten, *f.*  
*pl.* gastos de la guerra, *m. pl.* -kunst,  
*f.* arte militar, *m.* tactica, *f.*  
 Kriegslift, *f.* estratagema, *f.* [*m.*  
 Kriegsmacht, *f.* fuerzas, *f. pl.* ejército,  
 Kriegsminister, *m.* ministro de la  
 guerra, *m.*  
 Kriegsrath, *m.* consejero de guerra;  
 consejo de guerra, *m.* -recht, *n.* de-  
 recho militar, *m.*; justicia militar, *f.*  
 Kriegsschauplatz, *m.* teatro de la guer-  
 ra, *m.* -schiff, *n.* navío de guerra, *m.*  
 -steuer, *f.* contribucion, imposicion,  
*f.* (para los gastos de la guerra).  
 Kriegswesen, *n.* guerra, *f.*  
 Kriegsjucht, *f.* disciplina militar, *f.*  
 Krinne, *f.* encaje, *m.* muesca; hendi-  
 Krippe, *f.* pesebre, *m.* [dura, *f.*  
 Krippenbeißen, *n.* tiro, *m.* (viejo de los  
 caballos). -beißer, *m.* caballo que  
 tiene el tiro. -reiter, *m.* \* *fa.* gorri-  
 sta, pegote, *m.*  
 Kritik, *f.* critica, censura, *f.* -tiker, *m.*  
 crítico, censor, *m.* -tisch, *a.* crítico;  
 delicado, difícil. -tisiten, *v. n.*  
 criticar.  
 Kritiker, *m.* censurador, *m.* -tisch, *a.*  
 pelilloso, quisquilloso.  
 Kriecheln, *v. a.* escarabajar, garabatear.  
 -, *n.* garabatos, escarabajos, *m. pl.*  
 Krokodill, *m. y n.* cocodrilo, *m.*  
 Krone, *f.* corona (*prop. y \**).  
 Krönen, *v. a.* coronar (*prop. y \**).  
 Kronerbe, *m.* heredero de la corona, *m.*  
 Krongut, *n.* dominio de la corona, *m.*  
 Kronleuchter, *m.* araña (para alumbrar  
 una sala etc.), *f.*  
 Kronprinz, *m.* príncipe real, *m.* -zef-  
 sin, *f.* princesa real, *f.*  
 Krönung, *f.* coronacion, *f.* [zos, *f.*  
 Kröpelstuhl, *m.* silla pequeña con bra-  
 Kropf, *m.* papo, buche, *m.*; papera, *f.*  
 lamparon, *m.*  
 Kröschen, *v. n.* chillar. -, *v. a.* tostar.  
 Kröte, *f.* sapo, *m.*  
 Krüde, *f.* paleta, batidera; muleta, *f.*  
 Krug, *m.* cántaro, *m.* cántara; taberna, *f.*

Krümchen, Krümelchen, *n.* migaja, mia-  
 ja, *f.* Krume, *f.* miga, *f.* migajon, *m.*  
 Krümeln, Krumen, *v. a.* desmigajar.  
 Krumm, *a.* corvo, torcido; tuerto;  
 tortuoso, sinuoso.  
 Krumbein, *n.* pierna torcida, *f.* -beis-  
 nig, *a.* que tiene las piernas torci-  
 das, zambo, patizambo.  
 Krummdarm, *m. anat.* ilion, *m.*  
 Krümme, -mung, *f.* corvadura; tor-  
 tuosidad; combadura, *f.* torcimien-  
 to; recodo, *m.* (de un río).  
 Krümmen, *v. a.* encorvar, torcer;  
 combar, arquear; doblar.  
 Krümmelinig, *a. geom.* curvilíneo.  
 Krümmstab, *m.* cayado (de obispo), *m.*  
 Krümmstrob, *n.* paja pequeña, *f.*  
 Krüppel, *m.* hombre estropeado, *m.*  
 muger estropeada, *f.* -lig, *a.* estro-  
 peado; tullido.  
 Kruste, *f.* corteza; costra, *f.*  
 Krystall, *m.* cristal, *m.* -len, *a.* de  
 cristal.  
 Krystallinse, *f. anat.* cristalino, *m.*  
 Krystallisiren, *v. a.* cristalizar.  
 Kübel, *m.* cubeta, gamella, *f.*  
 Kubit, Kubisch, *a.* cúbico.  
 Küche, *f.* cocina, *f.*; falte -, siembrera.  
 carne siembre, *f.* [lero, *m.*  
 Kuchen, *m.* torta, *f.* -bäcker, *m.* paste-  
 rero.  
 Küchengarten, *m.* huerta, *f.* -geräth,  
 -geschirr, *n.* utensilios de cocina,  
*m. pl.* -gewächse, *n.* hortaliza, le-  
 gumbre, *f.*  
 Küchenjunge, *m.* marmiton, *m.*  
 Küchenlatein, *n.* latinajo, *m.*  
 Küchenschelle, *f.* pulsatila, *f.* (planta).  
 Küchenzettel, *m.* lista de los platos que  
 se han de servir en una comida, *f.*  
 Küchlein, *n.* pollito, polluelo, *m.*  
 Kukud, *m.* cuculillo, *m.* (ave).  
 Kufe, *f.* cubo, *m.* tina, *f.*  
 Küfer, *v.* Böttcher.  
 Kugel, *f.* bola; bocha; bala; billa;  
 bolilla, balota, *f.*; globo, *m.* esfera, *f.*  
 Kugelbüchse, *f.* arcabuz, *m.*  
 Kugelform, *f.* molde en que se vacían  
 balas, *m.* -förmig, *a.* y *ad.* en forma  
 de bola, esférico.  
 Kugeln, *v. n.* rodar, bajar rodando;  
 jugar á la bocha; votar por medio  
 de bolillas.  
 Kugelzieher, *m.* -zange, *f.* sacatrapos,  
 sacabalas, *m.* (hablando de arma  
 de fuego).  
 Kuh, *f.* vaca, *f.* -euter, *n.* teta, ubre

de vaca, *f.* -Anden, *m.* bóviga, *f.*  
 -hirt, *m.* vaquero, *m.* -käse, *m.* que-  
 so de leche de vaca, *m.*  
 Rühl, *a.* fresco. [fresco, *m.*  
 Rühle, *f.* y *n.* frescura, *f.* frescor,  
 Rühlen, *v. a.* y *n.* refrescar, refrige-  
 rar; \* *fa.* sein Müthchen an einem -,  
 desfogar su ira contra alguno.  
 Rühlfaß, *n. quim.* refrigeratorio, *m.*  
 Rühlung, *f.* frescor, refrigerante, *m.*;  
 frescura, *f.* frescor, *m.*  
 Rühmild, *f.* leche de vaca, *f.*  
 Rühn, *a.* atrevido, animoso, osado.  
 -heit, *f.* ánimo, atrevimiento, *m.*  
 osadía, *f.*  
 Rühpoden, *f. pl.* vacuna, *f.* [f.  
 Rühschelle, *f.* cencerro, *m.* campanilla,  
 Rühstall, *m.* establo de vacas, *m.*  
 Rühweizen, *m.* trigo de vacas, melam-  
 piro, *m.* (planta).  
 Rümme, *f.* v. Schüssel.  
 Rümmelein, *m.* comino, *m.* (planta).  
 Rümmer, *m.* pena, afliccion, *f.* cui-  
 dado, *m.*  
 Rümmerlich, *a.* cuidadoso, miserable.  
 Rümmerlos, *a.* sin pena, sin cuidado.  
 Rümmeren, *v. n.* affligir (v. Bestimmen);  
 was rümmerst mich das? que se me da  
 á mí?  
 Rümmerneiß, *f.* pena, afliccion, *f.*  
 Rümmer, *n.* collera, *f.* -horn, *n.* hor-  
 cate, *m.* -fette, *f.* cejadores, *m. pl.*  
 Rumpf, Rumpfen, *m.* hortera, game-  
 lla, *f.*  
 Rund, *ad.* conocido, público; -ma-  
 chen, publicar; -werden, divulgarse,  
 propalarse. [notoriedad, *f.*  
 Rundbar, *a.* notorio, público. -heit, *f.*  
 Kunde, *f.* conocimiento, *m.*  
 Kunde, Kundmann, *m.* parroquiano,  
 marchante, *m.*  
 Kundig, *a.* experto, perito.  
 Kundmachung, *f.* publicacion, *f.*  
 Kundschaft, *f.* conocimiento, *m.*; no-  
 ticia, *f.*; \* compradores, parroquia-  
 nos, *m. pl.*; certificado (de un man-  
 cebo de artesano). -schafter, *m.* ex-  
 plorador; espia, *m.*  
 Rünftig, *a.* futuro, próximo. -, -tig-  
 hin, ins Rünftige, *ad.* adelante, en  
 adelante.  
 Rünfel, *f.* (rueca); \* hembra, *f.*  
 Rünst, *f.* arte, *m.* y *f.*; destreza, ha-  
 bilidad, *f.*; primor; oficio, *m.* pro-  
 fesion; máquina hidráulica, *f.* Rün-  
 ste, *pl.* artes, artificios, *pl.*; juegos

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Laberdan, *m.* bacalao salado, *m.*  
 Labbern, *v. n. vu.* picotear, charlar.  
 Laben, *v. a. die Milch*, hacer cuajar la  
 leche; refrescar, recrear; \* aliviar.  
 -bend, *a.* recreativo.  
 Labet, *a.* (en ciertos juegos de naipes);  
 lebet werden, perder la polla.  
 Lavetrant, *m.* bebida refrigerante.  
 Labtraut, *n.* galio, cuajaleche, *m.*  
 (planta).  
 Laborant, *m.* químico; alquimista, *m.*  
 -ratorium, *n.* laboratorio, *m.*  
 Laboriren, *v. n.* hacer operaciones de  
 química; \* *fa.* padecer una enfer-  
 medad. [rio, alivio, *m.*  
 Labfal, *n.* Labung, *f.* refresco; refrige-  
 labrynth, *n.* laberinto, *m.*  
 Labbaum, *m. mont.* árbol de fila, ó  
 avenida, *m.*  
 Lache, *f.* balsa, charca, *f.*  
 Lache, *f.* risa, *f.* el reir. [*f.*  
 Lacheln, *v. n.* sonreirse. -, *n.* sonrisa,  
 Lachen, *v. n.* reir (über etwas, de alg.  
 cos.); sich frant -, sich halb todt -,  
 descoyuntarse de risa. -end, *a.* ri-  
 sueño, alegre. -, *ad.* riendo.  
 Lacher, *m.* -in, *f.* reidor, *m.* -dora, *f.*  
 Lächerlich, *a.* ridículo, risible. -heit,  
*f.* el ridículo.  
 Lachs, *m.* salmon, *m.* (pescado). -fo-  
 telle, *f.* trucha asalmonada, *f.*  
 Lachtaube, *f.* tórtola de Indias, *f.*  
 Lachter, *f.* toesa, braza, *f.*  
 Lack, *m.* laca, *f.* barniz, *m.* (Lackviole),  
*f.* aleli amarillo, *m.* (flor).  
 Lack, *n. v.* Siegellack.  
 Lackei, *m.* lacayo, *m.* [na, *m.*  
 Lackfirnis, *m.* laca, *f.* barniz de la Chi-  
 Lackiren, *v. a.* embarnizar.  
 Lackirer, *m.* embarnizador, *m.*  
 Lackmuf, *n.* girasol, *m.* (planta y flor).  
 Lackstod, *m.* aleli amarillo, *m.* (flor).  
 Ladchen, *n.* arquilla, *f.* cofrecito, *m.*;  
 tienda pequeña, *f.*  
 Lade, *f.* arca, *f.* cofre, baul, *m.*  
 Laden, *m.* postigo (de ventana), *m.*;  
 contraventana, *f.*;  
 tienda (de mer-  
 cader), *f.*  
 Laden, *v. a. ir.* cargar; (einladen) con-  
 vidar; (vor Gericht). -, citar, em-  
 plazar.  
 Ladendiener, *m.* mancebo de tienda, *m.*  
 Ladenhüter, *m.* \* género que no tiene  
 despecho. [tienda, *f.*  
 Ladenjungfer, *f.* -mädchen, *n.* moza de  
 Ladefchaufel, *f.* artill. cargador (in-

instrumento), *m.* -stod, *m.* baqueta, *f.*  
 atacador, *m.*  
 Labung, *f.* carga; cargazon, *f.*;  
 convite; llamamiento, *m.* instancia; cita-  
 cion, *f.* emplazamiento, *m.*  
 Laffe, *m.* boko, tonto; boquirrubio,  
 boboncillo, *m.*  
 Läßeln, *v. n. y a.* galantear, reque-  
 brar. -elei, *fa.* galanteo, requiebro, *m.*  
 Laffette, *f.* afuste, *m.* cureña, *f.* -ten-  
 stange, *f.* perno, *m.* -tenwand, *f.* gual-  
 dera, *f.*  
 Lage, *f.* situacion, *f.* sitio, *m.*;  
 posi-  
 cion; postura; bancal, *m.* capa, ho-  
 ja, veta horizontal, *f.*;  
*impr.* cua-  
 derno, *m.*;  
*mar.* andanada; \* posi-  
 tura, disposicion, *f.* estado, *m.*  
 Lager, *n.* cama, *f.* lecho, *m.*;  
*mont.* cama, yacija, *f.*;  
 surtimiento, *m.*  
 provision, *f.*;  
*milic.* campo, real, *m.*  
 Lager, *n.* Lagerbaum, *m.* pino, *m. pl.*  
 Lagerbier, *n.* cerveza de guarda, *f.*  
 Lagern, *v. a.* echar, encamar; sich -,  
 echarse, encamarse (los panes);  
 acampar.  
 Lagerobst, *n.* frutas de guarda, *f. pl.*  
 Lagerstätte, *f.* yacija, cama, *f.*  
 Lagerzins, *m.* alquiler de almacén, *m.*  
 Lahm, *a.* baldado, tullido; paralítico;  
 cojo; \* frívolo; que claudica; -ge-  
 hen, cojear.  
 Lähmen, *v. a.* paralizar; (*prop. y \**).  
 -nung, *f.* parálisis, perlesia, *f.*  
 Lahn, *n.* hojuela, *f.* (de oro ú plata).  
 Laib, Laib Brod, *n.* pan, panecillo, *m.*  
 Laich, *n.* Laiche, Laichzeit, *f.* freza, *f.*  
 desove, *m.* -chen, *v. n.* desovar (los  
 peces).  
 Laie, *m.* lego, secular, seglar, *m.* -ens  
 bruder, *m.* lego, fraile lego, *m.* -ens  
 schwester, lega, monja lega, *f.*  
 Lafe, *f.* salmuera, *f.*  
 Lafen, *n.* sábana; tela, *f.*  
 Lafriße, *f.* orozuz, regalicia, *f.* -saft,  
*m.* zumo de regalicia, *m.*  
 Lassen, *v. n.* tartamudear. -, *n.* tarta-  
 mudéz, *f.* [dia, *f.*  
 Lambertsnuß, *f.* avellana de Lombar-  
 Lanu, *n.* cordero, *m.*  
 Länulich, *n.* corderillo, -rito, *m.*  
 Lanuen, *v. n.* parir la oveja.  
 Lammfleisch, *n.* cordero, *m.* carne de  
 cordero, *f.* Lammisbraten, *m.* cordero  
 asado, *m.* -esgeschlinte, *n.* asadura de  
 cordero, *f.*  
 Lämpchen, *n.* lamparilla, *f.*

Lampe, *f.* lámpara, *f.* -mann, -pußer, *m.* farolero, *m.*  
 Lamprete, *f.* lamprea, *f.*  
 Land, *n.* tierra, *f.* país; campo, suelo, *m.*; campaña; provincia, *f.* -accise, *f.* aduana, *f.* -adel, *m.* nobleza de campaña, *f.*  
 Landbau, *m.* labranza, agricultura, *f.*  
 Landen, *v. n.* arribar, desembarcar,  
 Landenge, *f.* istmo, *m.* [tomar tierra.  
 Ländereien, *f. pl.* tierras, *f. pl.*  
 Landesart, *f.* costumbre de un país, *f.*  
 Landesfürst, -herr, *m.* príncipe reinante, soberano, *m.* -hauptmann, *m.* senescal de una provincia, *m.* -herrlich, *a.* de príncipe, de soberano. -herrlichkeit, *f.* derechos señoriales, *m. pl.* -herrschaft, *f.* soberanía, *f.*; soberano, *m.* -ana, *f.* -hoheit, *f.* soberanía, señoría feudal, *f.* -regierung, *f.* gobierno de un país, *m.*; regencia, *f.* -sprache, *f.* lengua del país, *f.* idioma, *m.* -vater, *m.* padre del pueblo, príncipe reinante, *m.* -verweisung, *f.* destierro, *m.*  
 Landflüchtig, *a.* fugitivo, proscripto. -fracht, *f.* acarreo, porteo, *m.*  
 Landgericht, *n.* tribunal del país, de la provincia.  
 Landgraf, *m.* -gräfin, *f.* langrave, *m.* -ava, *f.* -grafschaft, *f.* langraviado, *m.*  
 Landgut, *n.* tierra, hacienda, posesión campestre, *f.*  
 Landhandel, *m.* comercio por tierra, *m.* -haus, *n.* quinta, *f.*  
 Landjunker, *m.* hidalgo de lugar, *m.*  
 Landkarte, *f.* mapa, *f.*  
 Landkrämer, *m.* mercero de lugar, *m.*  
 Landkündig, *a.* notorio, público.  
 Landkutsche, *f.* coche público, *m.*  
 Landläufer, *v.* Landstreicher.  
 Landleben, *n.* vida campestre, *f.* -leute, *pl.* gente del campo, *f.* lugareños, aldeanos, *m. pl.*  
 Ländlich, *a.* campestre, rústico. -, *ad.* según el modo de país.  
 Landluft, *f.* aire del campo, *m.*  
 Landmacht, *f.* fuerzas de tierra, *f. pl.*  
 Landmädchen, *n.* moza lugareña, *f.*  
 Landmann, *m.* lugareño, ladeano, *m.* -messer, *m.* agrimensor, *m.* -miliz, *f.* milicias, *f. pl.* -münze, *f.* moneda del país, *f.*  
 Landpfleger, *m.* prefecto, gobernador etc. de una provincia, *m.*  
 Landplage, *f.* plaga pública, *f.*

Landrath, *m.* consejero provincial, *m.* -recht, *n.* fuero municipal, *m.* -regen, *m.* lluvia universal, *f.* -reise, *f.* viaje por tierra; paseo que se da al campo, *m.* -reiter, *m.* alguacil de a caballo, *m.* -richter, *m.* juez provincial; senescal, *m.*  
 Landschaft, *f.* provincia, *f.*; paisaje (cuadro), *m.*; estados provinciales, *m. pl.* -lich, *a.* provincial. -maler, *m.* pintor de paisajes, *m.*  
 Landschreiber, *m.* escribano, cartulario provincial, *m.* -rei, *f.* escribanía provincial, *f.*  
 Landsee, *m.* lago, *m.* [str.  
 Landsitz, *m.* quinta; hacienda campestre.  
 Landstünd, *n.* natural de país, *m.* -stnecht, *m.* lansquenete, *m.* -stleut, *pl.* compatriotas, *m. pl.* -mann, *m.* -männin, *f.* compatriota, *m. y f.* -smannschaft, *f.* calidad de compatriota; nación, *f.* [f.  
 Landspitze, *f.* cabo, *m.* punta de tierra,  
 Landstadt, *f.* ciudad municipal, *f.*  
 Landstand, *m.* miembro de los estados de una provincia, *m.*; -stände, *pl.* los estados.  
 Landsterben, *n.* mortandad, *f.*  
 Landsteuer, *f.* impuesto, *m.* contribución.  
 Landstraße, *f.* camino real, *m.* [ciou, *f.*  
 Landstreicher, *m.* vagabundo, vagabundo, *m.*  
 Landstrich, *m.* contorno, distrito, *m.*  
 Landstube, *f.* tribunal provincial, *m.*  
 Landsturm, *m.* llamamiento general de los habitantes, *m.*  
 Landtag, *m.* dieta, *f.*  
 Landtrauer, *f.* luto general, *m.* [pl.  
 Landtruppen, *f. pl.* tropas de tierra, *f.*  
 Landüblich, *a.* recibido en un país.  
 Landung, *f.* arribage, desembarco, *m.*  
 Landvogt, *m.* gobernador, gran baile, *m.* -tei, *f.* gobierno, *m.* bailía, *f.*  
 Landvolf, *n.* aldeanos, lugareños, *pl.*  
 Landwehr, *f.* milicia (de un país), *f.* -wein, *m.* vino del país, *m.* -wirth, *m.* agricultor, ecónomo, *m.* -wirthschaft, *f.* economía rural, agricultura, *f.*  
 Lang, *a. y ad.* largo; grande, alto; lange Weile, enfado, *m.*; lange Weile haben, enfadarse.  
 Lange, *ad.* largamente, largo tiempo; wie -? cuanto tiempo? hasta que tiempo? so -, so -als, mientras que... mientras.



Länge, *f.* largura, *f.* *astr.* y *geogr.* longitud, *f.*  
 Langen, *v. n.* alcanzar, ir, llegar á...; bastar. —, *v. a. fu.* dar, traer.  
 Längenmaß, *n.* medida de largura, *f.*  
 Länglich, *a.* larguillo; oblongo.  
 Langmuth, *f.* longanimidad, *f.* —müthig, *a.* indulgente, benigno.  
 Längs, *prp.* á lo largo, al lado.  
 Langsam, *a.* lento, tardo. —heit, *f.* lentitud, tardanza, *f.*  
 Langschläfer, *m.* —in, *f.* dormilon, *m.*  
 Langschub, *v.* Regelschub. [*lona, f.*]  
 Längst, *a.* ha mucho tiempo.  
 Längstent, *ad.* lo mas tarde. [*y f.*]  
 Längstlebende, *m. y f.* sobreviviente, *m.*  
 Langweilig, *a.* tardo, lento; enfadoso.  
 Langwierig, *a. y ad.* tardo, lento. —heit, *f.* dilacion, *f.*  
 Lanze, *f.* lanza, *f.* —enbrechen, *n.* justa, *f.* —enreiter, —träger, *m.* lancero, *m.*  
 Lanzette, *f.* *cirug.* lanceta, *f.*  
 Lapp, Lappicht, *v.* Schlaff.  
 Lappchen, *n.* pedazo pequeño, trapajo; *anat.* lóbulo, *m.*  
 Lappen, *m.* giron, arrapiezo; andrajo; *anat.* lobo, *m.*  
 Lappen, *v.* Fliden; Lecken.  
 Lapperei, *f.* bagatela, frusleria, *f.*  
 Lappern, *v. n. fa.* beborretear.  
 Lapperschuld, *f.* deuda de la tienda, *f.*  
 Lapperweise, *a. vu.* á migajadas.  
 Lappig, *a.* desguinapado, andrajoso.  
 Lappisch, *a.* insulso, bobo, fruslero.  
 Lärche, *f.* —nbaum, *m.* alerce (árbol), *m.* —enschwamm, *m.* agarico, *m.*  
 Lärm, *m.* ruido; alarma, alboroto; clamor, *m.* —men, *v. n.* hacer ruido, armar camorras, ruidos.  
 Lärnglocke, *f.* campana de alarma, *f.*  
 Larve, *f.* máscara; larva (de insectos), *f.*  
 Lusche, *f.* oreja de zapato; muesca, *f.*  
 Lase, *f.* cántaro, *m.*  
 Last, *a.* cansado; perezoso, flojo.  
 Lassen, *v. a. y n. ir.* dejar, abandonar; ceder, conceder; permitir, sufrir; omitir; cesar; mandar hacer.  
 Lassen, *v. n. y i. ir.* tener apariencia, parecer; sentar, estar bien.  
 Lässig, *a.* cansado; perezoso, indolente. —heit, *f.* negligencia, *f.*  
 Last, *f.* carga, *f.* peso, *m.*; gravedad, *f.*; *naút.* lastre, *m.*  
 Lastbar, *a.* que lleva ó trae.  
 Lasten, *v. n.* pesar.  
 Laster, *n.* vicio, *m.*

Lasterer, *m.* calumniador, difamador; blasfemador, *m.* [*nacion al vicio, f.*]  
 Lasterhaft, *a.* vicioso. —igkeit, *f.* inclinacion, *f.*  
 Lasterleben, *n. poc. us.* vida viciosa, *f.*  
 Lästern, *v. a.* calumniar, difamar; injuriar; jurar; blasfemar.  
 Lästerrrede, *f.* calumnia; blasfemia, *f.*  
 Lästerschrift, *f.* libelo, *m.* [*femia, f.*]  
 Lästerei, *f.* calumnia; injuria; blasfemia, *f.*  
 Lästig, *a. y ad.* pesado, incómodo, molesto. —heit, *f.* incomodidad, molestia, *f.*  
 Lastyferd, *n.* caballeria de carga, *f.* [*f.*]  
 Lastschiff, *n.* navio de transporte, *m.*  
 Lastthier, *n.* bestia de carga, *f.*  
 Lastträger, *m.* esportillero, costalero, *m.*  
 Lastwagen, *m.* carro entalamado, *m.*  
 Lasur, Lasurstein, *m.* lapislázuli, *m.* —farbe, *f.* azul, ultramar, *m.*  
 Latein, *n.* latin, *m.*; latinidad, *f.* —nisch, *a.* latino; die lateinische Kirche, iglesia de occidente, *f.*  
 Laterne, *f.* linterna, *f.* farol, *m.* —mann, —puker, *m.* farolero, *m.* —enfahl, *m.* estaca, *f.* de farol. —nträger, *m.* lucerna de Indias, *f.* (insecto).  
 Latische, *f. vu.* zapato viejo, *m.*  
 Latte, *f.* lata, *f.* —ten, *v. a.* guarnecer con latas. —werk, *n.* cubierta de latas, *f.*  
 Lattich, *m.* lechuga, *f.* [*tas, f.*]  
 Latwerge, *f.* electuario, *m.* confeccion, *f.*  
 Laß, *m.* pedazo, *m.* [*f.*]  
 Lau, *a.* tibio (*prop. y \**).  
 Laub, *n.* frondosidad, *f.* ramage, *m.*  
 Laube, *f.* enramada, *f.* cenador, *m.* —berhütte, *f.* enramada, *f.* —hüttenfest, *n.* fiesta de los tabernáculos, *f.*  
 Laubfrosch, *m.* rana de zarzal, *f.*  
 Laubholz, *n.* árboles que pierden sus hojas en el otoño, *m. pl.*  
 Laubig, *a.* frondoso, vestido de hoja.  
 Laubwerk, *n.* frondosidad, *f.* ramage; *archit.* follage, *m.*  
 Lauch, *m.* puerro, *m.*  
 Laurt, *m.* aguapié, *f.*  
 Lauer, *f.* auf der — sehen, — stehen, estar en acecho, espiar. —ern, *v. n.* auf etwas —, acechar, espiar; escuchar secretamente; *fa.* esperar.  
 Lauf, *m.* corrida, *f.*; curso, corriente; cañon, *m.* (de uua escopeta etc.); pie (de un ciervo etc.).  
 Laufbahn, *f.* carrera, liza, *f.* —band, *n.* jaunt, *m.* andadores, *m. pl.* —bant, *f.* carretilla, *f.* (para los niños). —bursche, *m.* espolique, mozo de mandados, *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Lechzend, *a.* sediento; \* ardiente.  
 Lech, *a.* y *ad.* - sehn, recalarse; *naút.*  
 hacer agua. -, *m.* hendidura, *f.*;  
*naút.* via de agua.  
 Lechen, *v.* *n.* recalarse; correr; *naút.*  
 hacer agua. -, *v.* *a.* lamer.  
 Lecker, *m.* lamedor; \* goloso, *m.*; ein  
 junger -, boquirrubio, bisoño, *m.*  
 Leder, *a.* goloso; regalado, delicado.  
 -bissen, *m.* bocado regalado, *m.* -ei,  
*f.* golosina; cotufa, *f.* bocado rega-  
 lado, *m.* -haft, *a.* goloso. -igleit, *f.*  
 golosina, *f.* -maul, *n.* goloso, amigo  
 de bocados regalados, *m.*  
 Ledfäßchen, *n.* cubeta, *f.*  
 Ledwein, *m.* vino que cae del tonel, *m.*  
 Lection, *f.* leccion, *f.*  
 Leder, *n.* cuero, *m.* piel, *f.*; \* *fa.* vom  
 -ziehen, desenvainar, sacar la espa-  
 da. -band, *m.* encuadernacion en  
 badana, *f.* -bereiter, *m.* zurrador;  
 pellejero, *m.* -bereitung, *f.* zurrado,  
*m.* -handel, *m.* trato en pieles, *m.*  
 -händler, *m.* mercader de pieles, *m.*  
 Ledern, *a.* de cuero, de piel.  
 Ledern, *v.* *a.* guarnecer con cuero.  
 Lederwaare, *f.* pellejería, *f.* -wert, *n.*  
 cuero, *m.* obra de cuero, *f.*  
 Ledig, *a.* vacio, hueco, descargado;  
 vacante; \* libre, soltero. -heit, *f.*  
 \* celibato, *m.*  
 Lediglich, *ad. fa.* solamente, solo; av-  
 Leede, *v.* Lehde. [solutamente.  
 Leer, *a.* vacio, desocupado: vacante:  
 \* vano. -te, *f.* vacío, *m.*; *fis.* vacui-  
 dad, *f.* -ren, *v.* *a.* vaciar, desocupar,  
 evacuar.  
 Lesje, *f.* labio, *m.* geta, *f.* (de vaca).  
 Legat, *n.* legado, *m.* manda, *f.*  
 Legat, *m.* legado, *m.* (del Papa).  
 Legationstath, *m.* consejero de emba-  
 jada, *f.* -secretär, *m.* secretario de  
 embajada, *m.*  
 Legen, *v.* *a.* meter, poner, colocar;  
 (Eier -,) poner (huevos); sich -, *v.* *r.*  
 ponerse, meterse, acostarse; \* cesar,  
 calmar, sosegarse, pasar; sich auf et-  
 was -, dedicarse á alg. cosa, emple-  
 arse en alg. cos.; sich dazwischen (in  
 Mittel) -, interponer su favor, su me-  
 diacion; sich vor Unter -, ancorar,  
 anclar; sich zum Ziele -, someterse.  
 Legende, *f.* leyenda, *f.*  
 Legezeit, *f.* postura, *f.* tiempo de cria,  
 Legion, *f.* legion, *f.* [m.  
 Legiren, *v.* *n.* metal. ligar, mezclar.

Lehde, *f.* pedazo de tierra inculta, *m.*  
 Lehen, Lehn, Lehngut, *n.* feudo, *m.*  
 Lehenbar, *a.* semoviente: feudad. -seir,  
*f.* semovencia, dependencia, *f.* va-  
 sallage, *m.* -brief, *m.* contrato de  
 enfeudacion, *m.* -dienst, *m.* servicio  
 de vasallo, *m.* -frau, Lehnfrau, *f.*  
 señora, muger enfeudada, *f.* -hof,  
 Lehnshof, *m.* corte feudal, *f.* -pferd,  
 Lehnepferd, *n.* caballo de vasallage;  
 caballo de servicio, *m.* -recht, *n.* de-  
 recho feudal: derecho de investidura,  
*m.*; semovencia, *f.* -richter, *m.*  
 juez de una corte feudal; juez feu-  
 dal, *m.*  
 Lehnshofreitung, *f.* amortizacion, *f.*  
 -contract, *v.* Lehenbrief. -erbe, -folger,  
 -verter, *m.* heredero feudal, *m.* -fol-  
 ge, *f.* sucesion feudal, *f.* -gebühr, *f.*  
 reconocimiento, *m.* -herr, *m.* señor  
 feudal. -herrlichkeit, *f.* señoría inme-  
 diata, *f.* -mann, *m.* vasallo; feuda-  
 tario, *m.* -pflicht, *f.* homenaje, *m.*;  
 feudalidad, *f.* -verbindlichkeit, *f.* de-  
 pendencia, enfiteúsis, *f.*  
 Lehenträger, *m.* apoderado, *m.*  
 Lehenwaare, *v.* Lehengebühr.  
 Lehenwesen, *n.* feudalidad, *f.*  
 Lehenzins, *m.* censo, *m.*  
 Lehm, *m.* tierra pingüe, arcillosa, *f.*;  
 barro, *m.* -artig, Lehmsicht, *a.* arcillo-  
 so, gredoso. -grube, *f.* hoya de don-  
 de sacan el barro, *f.*  
 Lehmig, *a.* mezclado con barro.  
 Lehmwand, *f.* tapia de tierra, *f.*  
 Lehnbank, *f.* banco con respaldo, *m.*  
 Lehne, *f.* apoyo, *m.* (v. Stuhllehne).  
 Lehnen, *a.* y *ad.* en declive, en cuesta.  
 Lehnen, *v.* *a.* apoyar, arrimar. -, *v.* *n.*  
 estar arrimado (contra . . .).  
 Lehnen, *v.* *a.* pedir ó tomar prestado;  
*fa.* prestar, dar prestado. -, *v.* *n.*  
 für einem, depender (de un señorío).  
 Lehnlatz, *m.* lacayo de alquiler, *m.*  
 Lehnstuhl, *m.* silla, *m.* (de brazos).  
 Lehramt, *n.* empleo de iglesia ó de  
 Lehrart, *f.* metodo, *m.* [escuela, *m.*  
 Lehrbegierig, *a.* estudioso, aplicado al  
 estudio. -begriff, *m.* sistema, *m.* -bes-  
 gen, *m.* arco de bóveda, *m.* -brief, *m.*  
 carta de aprendizaje, *f.* -buch, *n.* li-  
 bro de enseñanza, de ciencia, *m.*  
 -burich, *m.* aprendiz, *m.* [zage, *f.*  
 Lehrcontract, *m.* contrata de aprendi-  
 Lehre, *f.* doctrina, *f.*; dogma, *m.*; in-  
 struccion, leccion, *f.*; precepto;

aprendizaje, *m.*; \* muestra, *f.* en-  
sayo, *m.*  
Lehren, *v. a.* enseñar, instruir. -ter,  
*m.* preceptor, maestro, *m.*; öffentli-  
cher -, profesor, *m.* -in, *f.* maestra, *f.*  
Lehrgebäude, *n.* sistema, *m.* -gedicht, *n.*  
poema didáctico, *m.* -geld, *n.* apren-  
dizaje, *m.*  
Lehrherr, Lehrmeister, *m.* maestro, *m.*  
Lehrjahre, *n. pl.* aprendizaje, *m.*  
Lehrjunge, Lehrling, *m.* aprendiz, *m.*  
Lehrmeisterin, *f.* maestra, *f.*  
Lehrreich, *a.* instructivo. [*m.*  
Lehrsaß, *m.* tesis, *f.*; teorema; dogma,  
Lehrspruch, *m.* sentencia, *f.*; apotegma, *m.*  
Lehrstand, *m.* estado eclesiástico ó es-  
colástico, *m.* -stuhl, *m.* cátedra, *f.*  
-stunde, *f.* lección; clase, *f.*  
Lehrzeit, *f.* aprendizaje, *m.*  
Leib, *m.* cuerpo; talle; vientre, *m.*  
-arzt, *m.* médico ordinario (de un  
príncipe etc.). -binde, *f.* trena, *f.* v.  
Leibgurt. -chen, *n.* corpiño, corsé,  
*m.* -compagnie, *f.* coronela, *f.* -eigen,  
*a.* siervo. -eigenschaft, *f.* servitud,  
servidumbre, *f.*  
Leibesbeschaffenheit, *f.* constitucion,  
complexion, *f.* temperamento, *m.*  
-bewegung, *f.* movimiento, *m.*  
Leibeserbe, *m.* heredero natural, *m.*  
Leibesfrucht, *f.* feto, fruto, *m.*  
Leibesgröße, *f.* estatura, *f.*  
Leibesstrafe, *f.* pena corporal, *f.*  
Leibesübung, *f.* ejercicio del cuerpo, *m.*  
Leibfarbe, *f.* encarnadino; color favo-  
rito, *m.* -ben, *a.* encarnadino.  
Leibgarde, *f.* guardia de corps, *f.*  
Leibgedinge, *n.* arras, *f. pl.* [*ral.*  
Leibhaft, -haftig, *a.* corporal; al natu-  
Leibjäger, -fuch, -futscher, *m.* cazador,  
cocinero, cocinero ordinario de un  
príncipe etc.  
Leiblich, *a.* corporal; mein leiblicher  
Bruder etc., mi hermano carnal etc.  
Leiblied, *n.* canción favorita, copla, *f.*  
Leibregiment, *n.* regimiento del rey,  
del príncipe etc., *m.*  
Leibrente, *f.* renta vitalicia, *f.*  
Leibrock, *m.* casaca, *f.*; - der Geistlichen,  
sotana, *f.*  
Leibschmerzen, *m. pl.* -schneiden, *n.*  
dolor de tripas, retortijón, *m.*  
Leibstückchen, *n.* pieza, aria favorita, *f.*  
Leibstuhl, *v.* Nachtstuhl.  
Leibtrabant, *m.* guardia de corps, *m.*  
Leibzucht, *f.* arras, *f. pl.*

Leichdorn, *m.* callo en los pies, *m.*  
Leiche, *f.* cuerpo muerto, muerto; ca-  
daver; entierro, *m.*; *impr.* omisión, *f.*  
Leichenbegängniß, *n.* funeral, *m.* exe-  
quias, *f. pl.* -begleitung, *f.* entierro,  
acompañamiento, *m.* -bitter, *m.* el  
que convida á un entierro, *m.* -buch,  
*n.* libro de entierros, *m.*  
Leichencasse, *f.* arca mortuoria, *f.*  
Leichenessen, *n.* comida funeral, *f.* y *m.*  
Leichenfarbe, *f.* tez cadavérico, *m.* -frau,  
*f.* muger que lava los cadáveres, *f.*  
Leichengedicht, *n.* poema fúnebre, *m.*  
-geruch, *m.* olor cadavérico, *m.* -ger-  
üst, *n.* catafalco, *m.* capilla ardien-  
Leichenhaus, *n.* casa del luto, *f.* [*te, f.*  
Leichennusik, *f.* música fúnebre, *f.*  
Leichenpredigt, *f.* sermón fúnebre, *m.*  
Leichenstein, *m.* tumba, lápida sepul-  
cral, *f.*  
Leichenträger, *m.* portador de cuerpos  
muertos, *m.* -tuch, *n.* paño fune-  
ral, *m.*  
Leichenwagen, *m.* carro fúnebre, *m.*  
Leichenzug, *m.* luto, entierro, *m.*  
Leichnam, *m.* cuerpo muerto, cadá-  
v , *m.*  
Leicht, *a.* ligero (*prop.* y \*); ágil, li-  
sto; fácil, cómodo.  
Leichtfertig, *a.* juguetón; picarillo;  
malo, ruin. -heit, *f.* locura; maldad,  
ruindad, *f.* [*credulidad, f.*  
Leichtgläubig, *a.* crédulo. -heit, *f.*  
Leichtigkeit, *f.* ligereza; \* facilidad;  
agilidad, *f.*  
Leichtsinn, *m.* ligereza, inconsidera-  
ción, *f.* -sinnig, *a.* ligero, inconsi-  
derado.  
Leid, *n.* mal, daño, *m.*; pena, *f.* dolor;  
disgusto; duelo, luto, *m.*; queja,  
lástima, *f.*  
Leid, *ad.* es ist mir (thut mir) -, daß etc.,  
siento que . . . me pesa que . . .  
Leiden, *v. a. ir.* padecer, sufrir, aguan-  
tar; \* sufrir, permitir; tolerar. -, *n.*  
dolor, *m.* pena, *f.* -dend, *a.* pade-  
ciente, paciente; *gram.* pasivo.  
-dendlich, *ad.* filos. y *gram.* pasiva-  
mente.  
Leidenschaft, *f.* pasión, *f.* afecto, *m.*  
-lich, *a.* apasionado; afectuoso.  
Leidensgeschichte, *f.* pasión (de Cristo), *f.*  
Leider! *i.* ay! por desgracia.  
Leidig, *a.* triste, funesto; malo, ruin.  
Leidlich, *a.* tolerable, soportable; pa-  
sadero, mediano.

Leidtragend, *a.* afligido; que trae luto.  
 Leidwesen, *n.* duelo, *m.* afliccion, tristeza, *f.*  
 Leier, *f.* gaita zamorana; lira (de los antiguos), *f.* -erumann, *m.* gaitero, *m.* -ern, *v.* *a.* y *n.* tocar la gaita; *fa.* remolonearse.  
 Leihbibliothek, *f.* biblioteca, *f.* gabinete de lectura, *m.* [tos, *f.*  
 Leihkasse, *f.* caja de los empréstitos.  
 Leihen, *v.* *a.* ir. prestar; *fa.* pedir ó tomar prestado. -, *n.* préstamo, *m.*  
 Leihhaus, *n.* monte de piedad, ó pio, *m.*  
 Leihkauf, *m.* refresco, alboroque, *m.*;  
 Lein, *m.* cola, *f.* [prenda, señal, *f.*  
 Leimen, *m.* *v.* Lehm. [cola.  
 Leimen, *v.* *a.* encolar; bañar con  
 Leimfarbe, *f.* aguada, *f.*  
 Leimruthe, *f.* vareta de liga, *f.*  
 Leimwasser, *n.* agua de cola, *f.*  
 Lein, *m.* lino, *m.* -acker, *m.* -feld, *n.* linar, *m.* [ja, *f.*  
 Leine, *f.* cuerda, *f.*; cordel *m.*; lon-  
 Leinen, *a.* de lino; de lienzo.  
 Leinenwaare, *f.* lencería, *f.*  
 Leinfuchen, *m.* pan de lino, *m.*  
 Leinöl, *n.* aceite de lino, *m.*  
 Leinsamen, *m.* simiente del lino, linaza, *f.*  
 Leinwand, *f.* lienzo, *m.* tela de lino, *f.* -en, *a.* de lienzo. -handel, *m.* lencería, *f.* comercio de lienzo, *m.* -händler, *m.* mercader de lienzo; lencero,  
 Leinweber, *m.* tejedor, *m.* [m.  
 Leise, *a.* bajo (de la voz etc.); \* leve; fino. -treter, *m.* \* espía, soplón; socorron, *m.*  
 Leiste, *f.* varilla, *f.*; *arquit.* listelo; *impr.* remate, final, *m.*; *anat.* ingle, *f.*  
 Leisten, *m.* horma (del zapato), *f.*  
 Leisten, *v.* *a.* hacer, efectuar, cumplir; hacer, prestar (servicios, obediencia etc.). -, dar (socorro etc.); einen Eid -, prestar, hacer un juramento; einem Gesellschaft -, hacer compañía á alguno.  
 Leistenbeule, *f.* incordio, potro, *m.* -bruch, *m.* hernia inguinar, potra, *f.*  
 Leistenhobel, *m.* guillame, *m.*  
 Leistenwerk, *n.* *arquit.* moldura, *f.*  
 Leistung, *f.* acción de hacer etc., *f.* cumplimiento, *m.* *v.* Leisten.  
 Leitband, *v.* Gängelband.  
 Leite, *f.* *fa.* cuesta, *f.* declive, *m.*  
 Leiten, *v.* *a.* conducir, llevar; \* guiar; dirigir, amaestrar.

Leiter, *m.* *v.* Führer; *fis.* conductor.  
 Leiter, *f.* escalera; escala, *f.* -baum, *m.* árbol de una escala, *m.* -sperre, *f.* escalon, *m.* -wagen, *m.* carro con adrales ó laderas, *m.*  
 Leitfaden, *m.* \* guía, *m.*  
 Leithammel, *m.* carnero que trae la campanilla, *m.*  
 Leithund, *m.* sabueso, *m.*  
 Leitriemen, *m.* Leitseil, *n.* trailla, tira, *f.*  
 Leitstern, *m.* estrella polar, *f.* norte, *m.*  
 Leitung, *f.* conducta, guía, *f.*; \* gobierno, *m.*  
 Lenden, *f.* *pl.* lomos, hijares, riñones, *m.* *pl.*; ensilladura, *f.* (del caballo). -de, *f.* *fa.* cadera; anca, *f.* -denbräuten, *m.* lomo, *m.* (de ternera ó vaca). -denlahm, *a.* deslomado, derrengado. -denweh, *n.* ciática, *f.*  
 Lenten, *v.* *a.* volver; encarillar (un coche etc.); gobernar; \* volver, mudar.  
 Lentfam, *a.* dócil, flexible.  
 Lentfcheit, *n.* rodete de coche, *m.*  
 Lentz, *m.* primavera, *f.* -monat, *m.* mes de Marzo, *m.*  
 Leopard, *m.* leopardo, *m.*  
 Lerche, *f.* alondra, *f.*  
 Lerche, Lerchenbaum, *v.* Lärche.  
 Lerchengarn, *n.* red grande para cazar alondras. -chenstreichen, *n.* caza de alondras con redes, *f.* -strich, *m.* paso de las alondras, *m.*  
 Lernen, *v.* *a.* aprender, estudiar.  
 Lernzeit, *f.* aprendizaje, *m.*  
 Lesart, *f.* leccion, variante, *f.*  
 Lese, *f.* recoleccion de frutos, cosecha; vendimia; baza, mano, *f.* (en el juego de naipes).  
 Lesebuch, *n.* libro, de entretenimiento; compendio, *m.* [f.  
 Lesen, *v.* *a.* y *n.* ir. leer. -, *n.* lectura,  
 Lesen, *v.* *a.* ir. coger, recoger; espigar; vendimiar; entresacar.  
 Lesepult, *n.* atril (para tener un libro, *m.*  
 Leser, *m.* -in, *f.* lector, *m.* -tora, *f.*; leedor, *m.* -dora, *f.*; vendimiador,  
 Leserlich, *a.* legible. [m. -dora, *f.*  
 Leseschule, *f.* escuela elemental, *f.*  
 Lesezeit, *f.* vendimia, *f.*  
 Leiten, *m.* greda; arcilla, *f.* barro, *m.* -grube, *f.* barrera, *f.*  
 Letter, *f.* *impr.* *v.* Buchstab.  
 Lezen, *v.* *a.* recrear; sich -, regocijarse.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

aria, *f.* canto; cántico, *m.* -*hen*, *n.* cancioncilla, *f.*  
 Liederbuch, *n.* cancionero, *m.* -*dichter*, *m.* coplero, coplista, *m.*  
 Liederlich, *a.* negligente; disoluto, licencioso; travieso. -*lichter*, *f.* negligencia; licencia, disolucion, travesura, *f.*  
 Lieferant, *m.* proveedor, abastecedor, *m.*  
 Liefern, *v. a.* proveer, abastecer; \* *dar-*  
 Lieferung, *f.* entrega; provision, *f.* -*schein*, *m.* descargo, *m.* data, *f.*  
 Liegen, *v. n.* *ir.* estar extendido á lo largo encima de la tierra; estar puesto, colocado; estar situado; estar; hier liegt (begraben), aquí yace; -*lassen*, dejar, abandonar. -, *v. i.* *ir.* es liegt an ihm, depende de él; es liegt mir daran, me importa; es liegt mir in allen Gliedern, tengo una languidez en todos los miembros. -*gend*, *a.* tendido, extendido; puesto, colocado; situado.  
 Liespfund, *n.* peso de quince libras, *m.*  
 Lieutenant, *m.* teniente, *m.* -*stelle*, *f.* tenencia, *f.*  
 Lilie, *f.* lirio, *m.* azucena, *f.*  
 Limonade, *f.* limonada, *f.* limon, *m.*  
 Limone, -*nie*, *f.* limon, *m.* -*onienbaum*, *m.* limonero, *m.*  
 Linde, *f.* Lindenbaum, *m.* tilo, *m.* tila, *f.*  
 Lindern, *v. a.* aliviar, ablandar, sosegar; mitigar; *med.* lenizar. -*derung*, *f.* alivio, consuelo, *m.*  
 Lindwurm, *m.* dragon, *m.*  
 Lineal, *n.* regla, *f.*  
 Lineamente, *pl. v.* Gesichtszug.  
 Linie, *f.* línea (en cada sentido), *f.* -*ienblatt*, *n.* regla, pauta, *f.* -*ien Schiff*, *n.* nave de línea, *f.* -*ientruppen*, *pl.* tropas de línea, *f. pl.*  
 Liniren, *v. n.* reglar, pautar.  
 Link, *a.* izquierdo, siniestro.  
 Linkisch, *a.* \* *sa.* zurdo, torpe.  
 Links, *ad.* á la izquierda; \* *al cuves*, por el revés; - *seyn*, izquierdear; ser zurdo. [*f.*  
 Linse, *f.* lenteja; - *ó -senglas*, *n.* lente,  
 Lippe, *f.* labio, *m.* -*penbuchstabe*, -*pen-*  
*laut*, *m.* letra labial, *f.*  
 Lispeln, *v. n.* silbar; chuchear; \* *sur-*  
*surrar*. [*za*, *f.*  
 List, *f.* astucia, artificio, *m.*; *destre-*  
 Liste, *f.* lista, nómina, matricula, *f.*  
 Listig, *a.* astuto, artero, bellaco.  
 Litanei, *f.* letanía; \* *sa.* retahila, *f.*

Litterarisch, *a.* literario. -*tator*, *m.* erudito, docto. -*tatur*, *f.* literatura,  
 Liturgie, *f.* liturgia, *f.* [*f.*  
 Lize, *f.* cordon, cordoncillo; toron, *m.*  
 Litree, *f.* librea, *f.* -*bediente*, *m.* lacayo, *m.*  
 Lob, *n.* alabanza, *f.* elogio, *m.*  
 Loben, *v. a.* alabar, elogiar. -*swürdig*, *a.* laudable, loable.  
 Lobeserhebung, *f.* elogio, *m.* alabanza, *f.*  
 Lobgedicht, *n.* elogio, panegírico en versos, *m.* -*gejang*, *m.* -*lied*, *n.* himno, cántico, *m.*  
 Löblich, *a.* loable, laudable.  
 Lobpreisen, *v. a.* preconizar, elogiar.  
 Lobpsalm, *m.* salmo, cántico de alabanza, *m.*  
 Lobrede, *f.* elogio, panegirico, *m.* -*redner*, *m.* panegirista; alabador, *m.*  
 Lobsingern, *v. n.* *ir.* cantar las alabanzas de alguno.  
 Lobspruch, *m.* elogio, *m.* alabanza, *f.*  
 Loch, *n.* agujero (en cada sentido): \* calabozo, *m.*; auf dem letzten Loch pfeifen, ser llegado á la extremidad.  
 Löffelchen, *n.* agujerico, -*rillo*, *m.*  
 Lochern, *v. a.* agujerear, horadar.  
 Löffherig, *a.* horadado; poroso.  
 Locke, *f.* bucle, rizo (del pelo); \* *re-*  
*clamo*, *m.*  
 Locken, *v. a.* rizar, hacer rizados; cazar con reclamo; cebar; \* *atraer*.  
 Locker, *a.* flojo, suelto; movedizo; ligero, tierno; \* *libre*, disoluto, travieso.  
 Lockig, *a.* rizado, ensortijado.  
 Lockspeise, *f.* reclamo, *m.*  
 Lockspeise, *f.* señuelo, cebo, *m.*  
 Lockstimme, *f.* voz del reclamo; \* *voz halagüena*, *f.*  
 Lockvogel, *m.* reclamo (pájaro), *m.*  
 Lodern, *v. n.* arder, hacer llama.  
 Löffel, *m.* cuchara; - *voll*, cucharada,  
 Löffelei *zc.*, *v.* Löffelei *zc.* [*f.*  
 Löffelgane, *f.* espatula, *f.* pelicano, *m.*  
 Löffelkraut, *n.* coclearia, *f.* [(*ave*).  
 Löffeln, *v. n.* comer con la cuchara.  
 Löffelstiel, *m.* mango de cuchara, *m.*  
 Logarithmus, *m.* matem. logaritmo, *m.*  
 Loge, *f.* lonja, *f.*; aposento, palco, *m.* (de comedia).  
 Logik, *f.* logica, dialéctica, *f.* -*iker*, *m.* lógico, *m.* -*isch*, *a.* lógico.  
 Loh, *f.* llama; cascara de roble para curtir, *f.* [(*las pieles*).  
 Lohen, *v. n.* arder. -, *v. a.* curtir

Lohgar, *a.* curtido, adobado. -gärber, *m.* curtidor, *m.* -ei, *f.* tenería, curtiduría, *f.* -grube, *f.* hoyo para la casca, *m.* -fuchen, *m.* cáscara de roble hecha en forma de torta para quemar, *f.* -mühle, *f.* molino para moler la cáscara del roble, *m.*  
 Lohn, *m.* salario; sueldo, *m.*; paga; \* recompensa, *f.*; el merecido. -arbeit, *f.* trabajo mercenario, *m.* -arbeiter, *m.* jornalero, *m.* -bediente, *m.* criado de alquiler, *m.* [pensar.  
 Lohnen, *v. a.* pagar, asalar; recom-  
 Lohnfutsche, *f.* coche de alquiler, *m.* -tischer, *m.* cochero de tal coche, *m.*  
 Löhnung, *f.* paga, *f.* pré, *m.*  
 Loldy, *m.* zizaña, *f.*  
 Lomber, Lomerspiel, *n.* hombre, juego del hombre, *m.* [*m.* suerte, *f.*  
 Loos, *n.* partija, porcion, *f.*; lote,  
 Loosen, *v. n.* echar suertes.  
 Loosfugel, *f.* bolilla, balota, *f.*  
 Lorbeere, *f.* baya del laurel, *f.*  
 Lorbeer, -baum, *m.* laurel, *m.* (árbol).  
 \* -beern, laurel, lauro, *m.* -beerblatt, *n.* hoja de laurel, *f.* -beertirschbaum, *m.* laurel real, *m.* -beerfranz, *m.* corona de laurel, *f.* laurel.  
 Lorbeerzweig, *m.* ramo de laurel, *m.*  
 Los, *a. y ad.* flojo, suelto; relajado, desatado; \* libre, franco, exento (en los verbos compuestos es lo mismo que *des* en español): -binden, desatar, deshacer; -brechen, separar quebrando; quebrarse; \* salir con impetuosidad; -brennen, tirar, disparar; -drücken, tirar, disparar (una arma de fuego); auf einen -fahren, arrojarse sobre alguno; -geben, soltar, poner en libertad; -gehen, desatarse; deshacerse; partir (una arma de fuego); \* *fa.* comenzar, empezar; auf einen -gehen, arrojarse sobre alguno; auf etwas -, arrojarse sobre alg. cos.; die Hunde auf einen -heßen, azuzar los perros tras de alguno; -fangen, rescatar, redimir; -kommen, desembarazarse, libertarse; ser puesto en libertad; -lassen, soltar (un preso); desencadenar, desatar, soltar (los perros); sich -lügen, salir de un negocio mentiendo; -machen, desatar; libertar; -reißen, arrancar, desatar; sich von etwas -sagen, desistir, desistirse de, renunciar á alg. cos.; -schießen, tirar, disparar; auf

einen -schießen; arrojarse sobre alguno; -schlagen, separar á fuerza de golpear; dar golpes; \* vender á todo precio; sich -schwören, librarse con un juramento; -seyn, ser desatado; estar libre; *fa.* der Teufel ist los, ahí es el diablo; -sprechen, absolver, descargar; -springen, separarse; auf einen -springen, abalanzarse á alguno; -trennen, descoser; -weichen, separar mojando; einen, etwas -werden, librarse de alguno, de alg. cos.; eine Waare -werden, vender, despachar mercadería; -zählen, descargar; -ziehen, desatar tirando; \* auf einen -ziehen, dejarse llevar de la cólera contra alguno; desbocarse. [apagado, *m.*  
 Lösblatt, *n.* teleta, *f.* -brand, *m.* tizon  
 Löschen, *v. a.* apagar; borrar; \* den Durst -, apagar la sed; *naút.* descargar (un navío); desembarcar (las mercaderías).  
 Löschhorn, *n.* matacandelas, apagador,  
 Löschfohle, *f.* carbon apagado, *m.* [*m.*  
 Löschpapier, *n.* papel de añafea, *m.*  
 Löschung, *f.* extincion, *f.* (del fuego); \* -des Durstes, apagamiento de la sed, *m.*; *naút.* - eines Schiffes, descarga de un navío, *f.*  
 Lose, *a.* suelto, flojo. *v.* Los; \* jugueton, retozon, malicioso; ein loser Vogel, un galan.  
 Lösegeld, *n.* rescate, *m.*  
 Lösen, *v. a.* desatar, desanudar, deshacer; \* resolver; rescatar; remitir, absolver; resolver; tirar, disparar el cañon); sacar (una prenda); tomar (un boletin); sacar, cobrar dinero. [dida á un preso, *f.*  
 Losgebung, *f.* soltura, libertad concedida,  
 Loskaufung, *f.* rescate,  
 Loslassung, *f.* soltura (de un preso), *f.*  
 Losmachung, *f.* desatadura; liberacion, *f.* [to, *m.*  
 Lossagung, *f.* renuncia, *f.* desistimien-  
 Lossprechung, *f.* absolucion, descarga, *f.*  
 Losung, *f.* señal; contraseña, *f.*; *mont.* estiércol del venado, *m.*  
 Lösung, *f.* recibo, *m.*  
 Loth, *n.* media onza; plomada; sol-  
 Lötthen, *v. a.* soldar. [dadura, *f.*  
 Lötthig, *a.* de media onza; fino (de la plata etc.).  
 Lothperle, *f.* perla pequeña, *f.*  
 Lothrecht, *a. y ad.* á plomo.



Lothse, Lothsmann, *m.* piloto de puer-  
to, *m.* [erto, *m.*  
Lothsgeld, *n.* salario del piloto de pu-  
Lotterbube, *m. fu.* pícaro, bribon, *m.*  
Lotterie, *f.* lotería, rifa, *f.*  
Löwe, *m.* leon, *m.* -ngrube, *f.* leonera, *f.*  
-zahn, *m.* diente de leon, amargon  
Löwin, *f.* leona, *f.* [(planta), *m.*  
Luchs, *m.* lince, lobo cerval, *m.* -au-  
gen, *n. pl.* \* vista perspicaz, *f.*  
Lücke, *f.* vacío, *m.*; hendidura; rotura;  
laguna (en un escrito), *f.*  
Lüdenbüßer, *m.* \* ripio, *m.*  
Lüdig, *a.* que tiene vacíos, roturas etc.  
Luder, *n.* carroño, *m.*; \* *vu.* pelleja,  
desollada, *f.*  
Lüderlich, *v.* Liederlich.  
Lust, *f.* aire, *m.*; \* viento, *m.*  
Lustball, *m.* globo, *m.* máquina aero-  
stática, *f.* -blase, *f.* burbuja, gorgo-  
Lüftchen, *n.* vientecillo, *m.* [rita, *f.*  
Lüften, *v. a.* ventear, poner al aire;  
levantar un poco. [*m.*  
Lusterscheinung, *f.* metéoro, fenómeno,  
Lustgeist, *m.* silfo, *m.* sílfida, *f.*  
Lustig, *a.* oreado; aereo; \* voltario,  
ligero. [ventosa, *f.*  
Lustleer, *a.* vacío. -loch, *n.* lumbrera;  
Lustpumpe, *f. fis.* máquina pneumá-  
tica, *f.*  
Luströhre, *f. anat.* traquiarteria, *f.*  
Lustsäure, *f.* ácido melítico, *m.*  
Lustschiff, *n.* máquina aerostática, *f.*  
-schiffahrt, *f.* aerostática, *f.* -schiffer,  
*m.* aeronauta, *m.* [vana, *f.*  
Lustschloß, *n.* \* quimera, imaginacion  
Lustspringer, *m.* saltador, cabriolista,  
*m.* -sprung, *m.* brinco, salto, *m.*  
-streich, *m.* golpe al aire, golpe va-  
no, *m.*  
Lug, *m. p. u.* mentira; ilusion, *f.*  
Lüge, *f.* mentira, embuste, *m.* -gen, *v.*  
*n. ir.* mentir. -genhaft, *a.* mentiro-  
so, embustero; falso.  
Lügner, *m.* mentiroso, embustero, *m.*  
Lufe, *f.* lumbrera, *f.*; *naut.* escotilla, *f.*  
Lümmel, *m.* zopenco, zoquete, *m.*  
Lump, *m. vu.* bribon; tunante, *m.*  
Lümpchen, *n.* trapajo, calandrajo, *m.*  
Lumpen, *m.* arrapiezo, arambel, an-  
drajo, trapo viejo, *m.* -geld, *n. fa.*  
precio bajo, *m.* -gesindel, -volk, *n.*  
caballuza, garulla, *f.* -hund, -ferl, *m.*  
*vu.* pícaro, tunante, *m.* -sammler, *m.*  
traperero, andrajero, *m.* -juder, *m.*  
azúcar terciado, *m.*

II. Part.

Lumperei, *f.* frusleria, bagatela, *f.*  
Lumpicht, *a.* \* vil, ruin, miserable; \*  
mezquino. -pig, *a.* desguinapado,  
andrajoso.  
Lunge, *f.* pulmon; liviano, boste, *m.*  
-entzündung, *f.* peripneumonia, *f.*  
-entzünd, *n.* chanfaina, *f.* -ensucht, *f.*  
pulmonia, tisis, *f.* -süchtig, *a.* en-  
fermo del pulmon, tísico.  
Lünse, *f.* pezonera, *f.* garfio, *m.*  
Lunte, *f.* mecha, torcida, *f.* -tenstod,  
*m.* botafuego, *m.*  
Lust, *f.* placer, gusto, contento; goso,  
regocijo, *m.*; gana, *f.* deseo, *m.* co-  
dicia, *f.* [regocijo, *m.*; fiesta, *f.*  
Lustbarkeit, *f.* diversion, *f.* recreo,  
Lustdiene, *f.* moza de fortuna, rame-  
ra, *f.*  
Lüsten, *v. i.* tener gana; codiciar, de-  
sear. -stern, *a.* codicioso, deseoso.  
-heit, *f.* codicia, ansia, *f.* [tel, *m.*  
Lustfahrt, *f.* paseo en coche ó en ba-  
Lustgarten, *m.* jardin de recreacion, *m.*  
Lusthaus, *n.* sitio de recreo, *m.* quinta  
de recreo (en un jardin), *f.*  
Lustig, *a.* gracioso, chistoso, diverti-  
do; placentero, gracioso, jovial; ri-  
sueño, alegre; sich - machen, diver-  
tirse, alegrarse; sich über einen - ma-  
chen, burlarse de alguno. -feit, *f.*  
alegría, *f.* buen humor, *m.* -macher,  
*m.* chocarrero, burlon, *m.*  
Lustreise, *f.* viage de recreo, *m.*  
Lustschloß, *n.* casa ó quinta de recreo, *f.*  
Lustseuche, *f.* bubas, *f. pl.* mal vené-  
Lustspiel, *n.* comedia, *f.* [reo, *m.*  
Lustwald, *m.* -wäldchen, *n.* soto, *m.*  
floresta, *f.* bosquecillo, *m.*  
Lustwandeln, *v. n.* pasearse, pasear.  
Lutheraner, *m.* Luterano, *m.* -therisch,  
*a.* luterano. -therthum, *n.* Luter-  
nismo, *m.* [destilacion, *f.*  
Lutter, *m.* aguardiente de la primera  
Lurns, *m.* luxo, *m.*  
Lyrisch, *a.* poet. lírico.

M.

Maal, *n.* señal, huella; pinta (en el  
cutis), *f.*; hito, blanco; hastial, mo-  
Maaf, *v.* Maß. [jon, *m.*  
Mache, *f. vu.* trabajo, *m.*; hechura, *f.*  
Machen, *v. a.* hacer, producir; for-  
mar; hacer, ocuparse en; aderezar,  
componer; hacer, volver; dar, cau-  
sar; sich -, hacerse; volverse; sich -  
lassen, ser factible, practicable; sich

T t

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

ta, *m.* -jen, *v.* n. hacer secar la malta.  
 Mauma, *f. fa.* mamá, *f.*  
 Mammelut, *m.* mameluco; renegado;  
 \* hipócrita, *m.* [*f. pl.*  
 Maunon, *m.* tesoros, *m. pl.* riquezas,  
 Man, *pr.* uno (*v. la gramát.*).  
 Mandher, -che, -chis, *pr.* fulano, mu-  
 chos, tantos. -ertei, *a.* diverso, di-  
 ferente, muchos.  
 Mandhual, *ad.* á veces, alguna vez.  
 Mandat, *n.* orden, mandato, *m.* -da-  
 tarius, *m.* mandatario, *m.*  
 Mandel, *f.* almendra; anat. agalla, *f.*  
 Mandel, *f.* (n.) quincena; pila de  
 quince gavillas, *f.*  
 Mandelbaum, *m.* almendro, *m.* -brezel,  
*f.* hojuela, rosquilla de almendras, *f.*  
 Mandelkern, *m.* almendra, *f.* -fleie, *f.*  
 salvado de almendras, *m.*  
 Mandelmilch, *f.* almendrada, *f.* [cenaa.  
 Mandeln, *v. a.* amontonar por quin-  
 Mandelöhl, *n.* -seife, *f.* -teig, *m.* -torte,  
*f.* aceite, jabon, *m.* pasta, tarta, *f.*  
 de almendras.  
 Mandoline, *f. mus.* bandolin, *m.*  
 Manen, *pl.* manes, *m. pl.*  
 Mange, Mangel, Mandel, *f.* calandria,  
*f.* -gehölz, -gelholz, -delholz, *n.* ro-  
 dillo, *m.*  
 Mangel, *m.* falta, carencia; indigen-  
 za, pobreza, *f.*; vicio, defecto, *m.*;  
 aus Mangel an, por falta de; \* an et-  
 was haben od. leiden, carecer, tener  
 falta de alg. cos.  
 Mangelhaft, *a.* defectuoso, imperfecto.  
 -haftigkeit, *f.* defecto, vicio, *m.*  
 Mangeln, *v. n.* carecer, tener falta de  
 alg. cos. [landria á las telas.  
 Mangeln, -gen, Mandeln, *v. a.* dar ca-  
 Mangorn, *n.* morcajo, *m.*  
 Mangold, *m.* acelga, *f.* (hortaliza).  
 Manichäer, *m.* Maniqueo, *m.*; \* *fa.*  
 acreedor, *m.*  
 Manier, *f.* manera, *f.* modo, *m.* forma;  
 (buena) gracia, *f.* -nietlich, *a.* y *ad.*  
 civil, culto, cortes.  
 Manifest, *n.* manifiesto, *m.*  
 Mann, *m.* hombre; varon; marido,  
 esposo; \* fiador, *m.*  
 Manna, *n.* maná, *m.* y *f.*  
 Mannbar, *a.* núbil, casadero; *for.*  
 viril. -feit, *f.* edad de casarse; pu-  
 bertad; virilidad, *f.*  
 Männchen, *n.* hombrecico, -cillo,  
 hombrezuelo; macho, *m.* (de los  
 animales).

Mannhaft, *a.* viril; \* fuerte, valiente.  
 -haftigkeit, *f.* ánimo varonil, *m.* va-  
 lentia, *f.* [masculinidad, *f.*  
 Mannheit, *f.* virilidad, potencia viril;  
 Mannigfaltig, *a.* diverso, vario. -feit,  
*f.* variedad, diversidad, *f.*  
 Mannleben, *n.* feudo masculino, *m.*  
 Männlich, *a.* viril, varonil; macho;  
 masculino; \* varonil; vigoroso.  
 -feit, *f.* masculinidad, *f.*; \* ánimo  
 varonil, *m.*  
 Mannsbild, *n. vu.* hombre, *m.*  
 Mannschaft, *f.* hombres, *m. pl.*; *naút.*  
 equipage, *m.*  
 Mannslänge, *f.* estatura de un hom-  
 bre, *f.* -leute, *pl.* hombres, *m. pl.*  
 Mannsname, *m.* nombre de varon, *m.*  
 Mannsperon, *f.* hombre, *m.*  
 Mannesrod, *m.* vestido de hombre, *m.*  
 Manneschneider, *m.* sastre para hom-  
 bres, *m.* -schuster, *m.* zapatero para  
 hombres, *m.*  
 Mannesstamm, *m.* linage varonil, *m.*  
 Mannsüchtig, *a.* la que desea de ser  
 casada.  
 Mannesucht, *f.* disciplina militar, *f.*  
 Mannstoll, *a.* ansiosa de ser casada.  
 -heit, *f.* furor uterino, *m.*  
 Mannweib, *n.* marimacho, *m.*  
 Manschen, *v. n. fa.* manosear, soba-  
 jear. -erei, *f.* chapotada, *f.*  
 Manschester, *m.* manchester (cierta te-  
 la de algodón), *f.*  
 Manschette, *f. v.* Handtrause.  
 Mantel, *m.* capa, *f.* capote, *m.*; man-  
 tellina, *f.*; manto, *m.*; muestra de  
 una tela, *f.*; \* den - nach dem Winde  
 hängen, conformarse con el tiempo,  
 con las circunstancias.  
 Mäntelchen, *n.* manteleta, *f.* capotillo,  
 Mantelsack, *m.* portamanteo, *m.* [*m.*  
 Manual, *n.* manual libro de asientos;  
 teclado (de órgano), *m.*  
 Manufaktur, *f.* manufactura, *f.*  
 Manuscript, *n.* manuscrito; *impr.*  
 Mardet, *m.* marta, *f.* [original, *m.*  
 Märgel, *v.* Mergel.  
 Marienbad, *n. quim.* baño maría, *m.*  
 -bild, *n.* imagen de nuestra Señora, *f.*  
 -glas, *n.* espejuelo, *m.* (mineral).  
 rag, *m.* dia de fiesta de Nuestra Se-  
 ñora, *f.*  
 Mariniren, *v. a.* escabechar (pescado).  
 Marf. *n.* meollo, tuétano, *m.*; médu-  
 la (*prop. y \**); pulpa, *f.* (de los fru-  
 tos).

**Markt**, *f.* marca, frontera, *f.* confín; marco, *m.* (peso de ocho onzas).  
**Marke**, *f.* marca, *f.*; tanto, *m.* ficha, *f.*  
**Marketender**, *m.* -in, *f.* vivandero, *m.* -dera, *f.*  
**Marktgraf**, *m.* -gräfin, *f.* margrave, *m.* margrava, *f.* -gräflich, *a.* de margrave. -grafthum, *n.* margraviato, *m.*  
**Markficht**, *a.* medular. -fig, *a.* meduloso, con meollo. [quesa, *f.*  
**Markis**, *m.* marques, *m.* -fisin, *f.* mar-  
**Marktsbein**, *n.* -stnochen, *m.* hueso con meollo, con tuétano, *m.*  
**Marktscheide**, *f.* confines, *m.* pl. -scheiden, *n.* amojonamiento (subterráneo), *m.* -scheider, *m.* amojonador (de las minas), *m.*  
**Marktstein**, *m.* mojon, *m.* mojonera, *f.*  
**Marktstorte**, *f.* torta de meollo, *f.*  
**Markt**, *m.* mercado, *m.*; feria; plaza, *f.* -en, *v. n.* *fa.* negociar, ajustar, -flecken, *m.* villa, *f.* -forb, *m.* cuévano, *m.* -leute, *pl.* gente que viene para vender ó comprar en la plaza, *f.* -meister, *m.* intendente de la policía de la plaza, *m.* -platz, *m.* mercado, *m.* plaza, *f.* -preis, *m.* precio corriente de los géneros, *m.* -schiff, *n.* barco en que se conducen géneros al mercado, *m.* -schreier, *m.* saltimbanco, curandero; \*embaucador, *m.* -schreier, *f.* embaucamiento, *m.* -erisch, *a.* y *ad.* como saltimbanco etc.  
**Markttag**, *m.* día de mercado, *m.*  
**Markzieher**, *m.* saca-tuétano, *m.*  
**Marmor**, *m.* mármol, *m.* -arbeit, *f.* obra de mármol, *f.* -band, *m.* encuadernación jaspeada, *f.* -brecher, *f.* -schneider, *m.* marmolista, *m.* -bruch, *m.* -grube, *f.* cantera de mármol, *f.*  
**Marmoriren**, *v. a.* jaspear (libros, papeles). -riter, *m.* jaspeador, *m.*  
**Marmor**, *a.* marmoleño, de mármol.  
**Marode**, *a.* *v. u.* cansado, fatigado. -diren, *v. n.* merodear, salir á robar.  
**Marone**, *f.* castaña, *f.*  
**Mars**, *m.* *mitol.* y *astr.* Marte, *m.*  
**Marsch**, *m.* marcha, *f.*  
**Marschall**, *m.* mariscal, *m.* -stab, *m.* baston de mariscal, *m.*; \* dignidad de mariscal, *f.*  
**Marschfertig**, *a.* dispuesto para marchar.  
**Marschiren**, *v. n.* marchar. [char.  
**Marschland**, *n.* país lleno de pantanos, *m.* -länder, *m.* habitador de un tal país, *m.*

**Marssegel**, *n.* *naút.* gavia, vela de gavia, *f.*  
**Marsstall**, *m.* caballeriza de un príncipe ó de una ciudad, *f.*  
**Marter**, *f.* martirio; tormento, *m.* -bank, *f.* potro, *m.* -terholz, *n.* \* sufridor, *m.* -tern, *v. a.* martirizar (*prop.* y \*); (hacer padecer el martirio por la fé); \* martirizar, atormentar; dar tormento. -terwoche, *f.* semana santa, *f.*  
**Märtyrer**, *m.* -tyrin, *f.* mártir, *m.* y *f.* -buch, *n.* -geschichte, *f.* martirologio, *m.*  
**Märtyrthum**, *n.* martirio, *m.* -tod, *m.* muerte de los mártires, *f.*  
**Martialisch**, *a.* marcial.  
**Marunke**, *f.* especie de ciruelas, *f.*  
**März**, *m.* Marzo, mes de Marzo, *m.*  
**Marsipan**, *m.* mazapan, *m.*  
**Masche**, *f.* malla, *f.*; nudo, lazo, *m.*  
**Maschine**, *f.* máquina, *f.*  
**Maschinenmäßig**, *a.* maquinal. -meister, *m.* maquinista, *m.*  
**Maser**, *m.* veta en las maderas, *f.*  
**Maser**, *f.* mancha, pinta, *f.*  
**Masericht**, *a.* con vetas, vetado.  
**Masern**, *f.* pl. sarampion, *m.* alfombra, *f.*  
**Masern**, *a.* de madera con vetas.  
**Maske**, *f.* máscara (*prop.* y \*), *f.* -festsball, *m.* baile, *m.* fiesta de máscaras, *f.* -ferade, *f.* máscara, momería, *f.* -fizen, *v. a.* enmascarar, disfrazar.  
**Mastpösi**, *f.* compañía de mercaderes.  
**Mas**, *n.* medida; azumbre, *f.* [res, *f.*  
**Mäßchen**, *n.* medida pequeña, *f.*  
**Masse**, *f.* medida; manera, *f.* modo, *m.*; über die - od. Massen, desmedidamente, excesivamente; einiger Massen, en algún modo.  
**Massen**, *c. p. u.* visto que . . .  
**Masgabe**, -gebung, *f.* nach -, á proporción que, conforme, según; ohne -gebung, sin prescribir nada.  
**Mäßig**, *a.* moderado, templado; sobrio, abstinentemente; mediano, mediocre.  
**Mäßigen**, *v. a.* moderar, templar; disminuir.  
**Mäßigkeit**, *f.* templanza, sobriedad, *f.*  
**Mäßigung**, *f.* moderación, *f.*  
**Masregel**, *f.* medida, disposición, *f.*  
**Masstab**, *m.* baston etc. que sirve de medida, *m.*; geom. escala, *f.*  
**Masweise**, *ad.* por pinta y azumbre.  
**Masse**, *f.* masa, mole, *f.*  
**Massiv**, *a.* macizo, grueso, sólido.

## Ma st

**Maft**, **Maftbaum**, *m.* palo, árbol, mástil, *m.* [á los animales, *f.*  
**Maft**, **Maftung**, *f.* acción de engordar  
**Maftdarm**, *m.* tripa del cagalar, *f.*  
**Mäften**, *v. a.* cebar, engordar.  
**Maftir**, *m.* almáciga, *f.* -baum, *m.* lentisco, *m.*  
**Maftkorb**, *m.* cofa, gavia, *f.*  
**Maftochs**, *m.* buey gordo ú cebado, *m.*  
**Maftfchwein**, *n.* cerdo gordo ú cebado, *m.* [dar, *f.*  
**Maftung**, *f.* acción de cebar ú engordar  
**Maftvieh**, *n.* ganado gordo ú cebado, *m.*  
**Maftwächter**, *m. naut.* gaviero, *m.*  
**Maftwand**, *f.* obenques, *m. pl.*  
**Matador**, *m. mate*, *m.*; \* *fa.* hombre distinguido.  
**Materialien**, *pl. materiales*, *m. pl. material*, *m.* [terialista, *m.*  
**Materialift**, *m.* droguero, *m. filos. materialista*, *m.*  
**Materialwaare**, *f.* drogas, *f. pl. droguería*, *f.*  
**Materie**, *f.* materia, *f.*; asunto, argumento, *m.* (Eiter) materia, *f.*  
**Materiell**, *a.* material.  
**Mathematif**, *f.* matemática, *f.* -tifer, *m.* matemático, *m.* -tifch, *a.* matemático.  
**Matrage**, *f.* colchon, *m.* -nmacher, *m.* colchonero, *m.*  
**Matrifel**, *f.* matrícula, *f.*  
**Matrize**, *f.* matriz, *f.* molde, *m.*  
**Matrone**, *f.* matrona, *f.*  
**Matrose**, *m.* marinero, *m.*  
**Matsch**, *m. y ad.* capote, *m.* (en juegos). -tifchen, *v. a. fa.* dar capote.  
**Matt**, *a.* debilitado, cansado, fatigado, lánguido; \* *mate* (se dice del metal, y del aljadrez); soso, insulso.  
**Matte**, *f.* estera, esterilla, *f.*; -p. u. v. **Wiese**. -enmacher, *m.* esterero, *m.*  
**Mattigkeit**, *f.* languidez, debilidad, *f.*  
**Maß**, *m.* \* *fa.* mandria, cobarde, *m.*  
**Mauen**, *v. n.* maullar. -, *n.* maullido, *m.*  
**Mauer**, *f.* muro, *m.* pared, muralla, *f.* -absatz, *m.* resalto, *m.* -brecher, *m.* ariete, *m.* (de los antiguos); *artill.* culebrina grande, *f.* -bruch, *m.* brecha, *f.* portillo, *m.* -hammer, *m.* alcotana, *f.* -felle, trulla, llana, *f.* -fraut, *n.* parietaria, *f.* (planta).  
**Mauermeister**, *m.* albañil, *m.*  
**Mauern**, *v. a.* construir, fabricar. -, *n.* trabajo de albañil, *m.*  
**Mauerstein**, *m.* ladrillo, *m.* baldosa, *f.*  
**Mauerwerk**, *n.* mazonería, obra de fábrica, *f.*

## Ma u

661

**Maufe**, *f.* ajuagas, *f. pl.* esparayanes, *m. pl.*  
**Maul**, *n.* boca, *f.*; hocico, *m.* geta, *f.*  
**Maulaffe**, *m. vu.* bausan, bodoque, *m.*; -affen feil haben, embobarse, embelesarse. [-beere, *f.* mora, *f.*  
**Maulbeerbaum**, *m. moral*, *m.* morera, *f.*  
**Mäulchen**, *n.* boquita, *f.*; \* *fa.* beso, besico, *m.* [crita, *m.*  
**Maulchriß**, *m.* cristiano falso, hipócrita, *m.*  
**Moulen**, *v. n. fa.* estar de hocico, estar mohino.  
**Maulfel**, *m.* Maulthier, *n.* mulo, *m.* -etin, *f.* mula, *f.* -thiertreiber, *m.* muletero, arriero, *m.*  
**Maulkorb**, *m.* bozal, frenillo, *m.*  
**Maulschelle**, *f.* bofetón, *m.* bofetada, *f.*  
**Maultrommel**, *f.* trompa, *f.*  
**Maultuch**, *n.* babera, *f.*  
**Maulwerk**, *n. fa.* don de hablar, *m.*  
**Maulwurf**, *m.* topo, *m.* -shaufen, *m.* topera ó topinera, *f.*  
**Maurer**, **Mäurer**, *m.* albañil, *m.* -arbeit, -funft, *f.* albañilería, *f.*  
**Maus**, *f.* ratón, *m.*; *anat.* músenlo, *m.*  
**Mauschel**, *m. fa.* judío, *m.*  
**Mäuschen**, *n.* ratoncillo, *m.*  
**Mause**, *f.* muda, *f.*  
**Mäusefress**, *m.* cagarruta de ratón, *m.*  
**Mäusefalle**, *f.* ratonera, *f.*  
**Mäusefraz**, *m.* roeduras, *f. pl.* ratonado, *m.* [ratones, *m.*  
**Mäusefage**, *f.* gato bueno para coger ratones, *m.*  
**Mausen**, *v. n.* coger ratones (los gatos etc.). -, *v. a. fa.* hurtar, robar.  
**fich Maus**, *v. r.* mudar, estar de muda.  
**Mauserei**, *f. fa.* ladronicio, robo, *m.*  
**Mausestill**, *a. fa.* quedo, quieto.  
**Mausetodr**, *a. fa.* muerto.  
**Mausig**, *a. fa.* fich - machen, hacer el faufarrón, echar plantas.  
**Mauth**, *f.* peage, *m.* aduana, *f.* -ner, *m.* peagero, aduanero, *m.*  
**Mauzen**, *v.* Mauen.  
**Mechanik**, *f.* mecánica, maquinaria, *f.* -anifer, *m.* mecánico, *m.* -anifch, *a.* mecánico. -anismus, *m.* mecanismo, *m.* [tar á saltos.  
**Medern**, *v. n.* gritar (la cabra); \* *can-*  
**Medianfolio**, -octav etc., *n.* en folio mediano, en octavo mediano etc., *m.* -papier, *n.* papel de marca mayor, *m.*  
**Medicin**, *f.* medicina, *f.* -ciner, *m.* estudiante en medicina, *m.* -ciniten,

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

mas -, mezclarse, entremeterse en alg. cos.  
 Mengsel, *n.* mezcla, mixtura, *f.* mixto,  
 Mennig, *m.* minio, *m.* [m.  
 Mensch, *m.* hombre, *m.*  
 Mensch, *n.* *vu.* criada; puta, *f.*  
 Menschenalter, *n.* edad de hombre, *f.*  
 Menschenfeind, *m.* misántropo, *m.*  
 -feindlich, *a.* y *ad.* misántropo. -fett,  
*n.* unto ó sain humano, *m.* -fleisch,  
*n.* carne humana, *f.* -fresser, *m.* an-  
 tropófago, *m.* -freund, *m.* filántropo,  
*m.* -freundlich, *a.* humano, benigno.  
 -feit, *f.* humanidad, benignidad, *f.*  
 Menschengedenken, *nur:* bei -, de me-  
 moria de hombre. -geschlecht, *n.* gé-  
 nero humano, *m.* -hass, *m.* misan-  
 tropía, *f.* -kind, *n.* hombre, *m.* -loth,  
*m.* mierda, *f.* excremento, *m.* -liebe,  
*f.* humanidad, filantropía, *f.* -raub,  
*m.* raptó, *m.* -räuber, *m.* raptor, ro-  
 bador, *m.* -sagung, *f.* institucion  
 humana, *f.* -scheu, *a.* hurraño, an-  
 tropofobo. -schlag, *m.* especie de  
 hombres, *f.* [bre, *m.*  
 Menschensohn, *m.* *teol.* hijo del hom-  
 Menschenverstand, *m.* entendimiento  
 humano, *m.*; der gemeine, gesunde -,  
 razon ó luz natural, *f.* -werk, *n.* obra  
 de hombres, *f.*  
 Menschheit, *f.* humanidad, *f.*  
 Menschlich, *a.* humano; humano, be-  
 nigno. -feit, *f.* humanidad, benigni-  
 dad, *f.*  
 Menschwerdung, *f.* *teol.* encarnacion, *f.*  
 Mensur, *f.* medida, *f.*  
 Menuett, *f.* minuete, *m.*  
 Mergel, *m.* marga, *f.* -grube, *f.* mar-  
 Mergeln, *v.* *a.* margar. [guera, *f.*  
 Merken, *v.* *a.* marcar; \* atender, ad-  
 vertir, conocer; sospechar; auf etwas  
 -, atender á alg. cos.; etwas od. sich  
 (*dat.*) etwas -, retener alg. cos. en la  
 memoria; sich (*dat.*) nichts -lassen, no  
 darse por entendido. [ble.  
 Merklich, *a.* perceptible; \* considera-  
 Merkmal, *n.* marca, *f.*; indicio; ca-  
 rácter, *m.*  
 Merkur, *m.* Mercurio, *m.* (el dios fa-  
 buloso y el planeta); *quim.* mercu-  
 rio, azogue, *m.* [notable.  
 Merkwürdig, *a.* notable. -feit, *f.* cosa  
 Merle, *f.* merla, mirla, *f.* (pájaro).  
 Messbuch, *n.* misal, *m.* [misa.  
 Messe, *f.* misa; feria, *f.*; - lesen, decir  
 Messen, *v.* *a.* *ir.* medir; sich mit einem

-, salir á competir ó reñir con algu-  
 no. -, *n.* od. Messung, *f.* medicion,  
 medida, *f.*  
 Messer, *m.* medidor; apeador, *m.*  
 Messer, *n.* cuchillo, *m.* -best, *n.* man-  
 go de cuchillo, *m.* -schmid, *m.* cu-  
 chillero, *m.* -spitze, *f.* punta de cu-  
 chillo, *f.* -stich, *m.* cuchillazo, *m.*  
 Messfreiheit, *f.* franquicia de la feria, *f.*  
 Messgeld, *n.* salario de medidor, *m.* -ó  
 -geschent, *n.* ferias, *f.* *pl.*  
 Messgewand, *n.* casulla, *f.*  
 Messgut, *n.* géneros destinados para  
 la feria, *m.* *pl.*  
 Messhemd, *n.* aiba, *f.*  
 Messias, *m.* Mesías, *m.*  
 Messing, *n.* laton, alaton, azófar, *m.*  
 -draht, *m.* alambre, *m.* -en, *a.* de  
 laton. -hammer, *m.* -hütte, *f.* fragua  
 de laton, *f.* -händler, -schläger, *m.*  
 latonero, *m.*  
 Messkette, *f.* cadena de apeador, *f.*  
 -krämer, Messmann, *m.* mercader fo-  
 rastero, *m.*  
 Messkunde, -kunst, *f.* geometria; geo-  
 desia, *f.* -künstler, *m.* geómetra, *m.*  
 Messner, *m.* sacristan, *m.*  
 Messruthe, -stange, *f.* pértiga, *f.* (para  
 la agrimensura).  
 Messschnur, *f.* cuerda de apeador, *m.*  
 Messstischchen, *n.* *matem.* plancheta, *f.*  
 Messstuch, *n.* corporales, *m.* *pl.*  
 Messwoche, -zeit, *f.* semana, *f.*; tiempo  
 de la feria, *m.*  
 Mestize, *m.* -in, *f.* mestizo, *m.* -za, *f.*  
 Metall, *n.* metal; bronze, *m.* -artig,  
 -isch, *a.* metálico. -asche, *f.* ceniza  
 metálica, *f.* -en, *a.* de metal, de  
 bronze. [metalurgia, *f.*  
 Metallurg, *m.* metalurgo, *m.* -urgie, *f.*  
 Metapher, *f.* *retór.* metáfora, *f.* -pho-  
 risch, *a.* metafórico.  
 Metaphysik, *f.* *filos.* metafísica, *f.*  
 -physiker, *m.* metafísico, *m.* -physisch,  
 Meth, *m.* aguamiel, *f.* [*a.* metafísico.  
 Methode, *f.* método, *m.* -disch, *a.* me-  
 tódico. [-misch, *a.* metonímico.  
 Metonymie, *f.* *retór.* metonimia, *f.*  
 Mette, *f.* maitines, *m.* *pl.*  
 Mettwurst, *f.* mortadela, *f.*  
 Meße, *f.* cierta medida de áridos; ma-  
 quila; puta, ramera, *f.*  
 Metzerei, *f.* carnicería, *f.* -heln, *v.* *a.*  
 matar (atrozmente).  
 Meßen, *v.* *n.* tomar la maquila.  
 Metzger, *m.* carnicero, *m.* *v.* Fleischer.

Meuchelmord, *m.* asesinato, *m.* -mörder, *v. a.* asesinar. -mörder, *m.* -in, *f.* asesino, *m.* asesina, *f.* -erisch, *a.* asesino.

Meuchlings, *ad.* traidoramente.

Meute, *f.* mont. jauría, *f.*

Meuterei, *f.* motin, *m.* sedición, *f.*

Mewe, *f.* paviota, *f.* quincho, *m.* (ave).

Miauen, *v.* Mauen.

Mich, *pr. pers.* me, *mi.*

Michaelifest, *n.* -istag, *m.* la San Miguel. -ismesse, *f.* feria de San Miguel, *f.*

Nieder, *n.* ajustador, corsé, *m.* [*m.*

Niene, *f.* semblante, *m.* cara, *f.* aire,

Niete, *f.* *v.* Milbe. [*f.*

Miethcontract, *m.* contrata de alquiler,

Mieth, *f.* alquiler, *m.* -then, *v. a.*

alquilar; hetar (un navío).

Miethgeld, *n.* alquiler, *m.*; arras, *f. pl.*

Miethkutsche, *v.* Lohnkutsche.

Miethleute, *pl.* inquilinos, *m. pl.*

Miethling, *m.* mercenario, *m.*

Miethmann, *m.* inquilino, *m.*

Miethpferd, *n.* caballo de alquiler, *m.*

Miethweise, *ad.* en alquiler.

Miethzins, *m.* alquiler, *m.*

Mikroskop, *n.* microscopio, *m.*

Milbe, *f.* mita, tarma, *f.*; arador, *m.*

-big, *a.* lleno de mitas.

Milch, *f.* leche, *f.*; -der Fische, leche-

eillas, *f. pl.* -artig, *a.* lechoso, le-

chal. -sch, *m.* vaso para la leche,

*m.* -bart, *m.* bozo, vello, *m.*; \* bo-

boncillo, *m.* brei, *m.* papilla de le-

che, *f.* -brod, -bröddchen, *n.* mollete,

*m.* -bruder, *m.* hermano de leche, *m.*

-cur, *f.* leche (para curarse), *f.* -fies-

ber, *n.* fiebre de leche, *f.* -flor, *m.*

condal, *m.* -fran, *f.* -mädchen, *n.*

-magd, *f.* -weib, *n.* lechera, *f.* -haar,

*n.* bozo, vello, *m.* [choso.

Milchig, *a.* que contiene leche; le-

Milchmährte, *f.* pan mojado en le-

che, *m.* [-cillas, *m.*

Milchner, Milcher, *m.* pez con leche-

Milchrain, *m.* nata, crema, *f.*

Milchsaft, *m.* anat. quilo, *m.* -säure,

*f.* ácido de leche, *m.* -schauer, *m.*

tiritona, *f.* de leche (en las recién

paridas). -schwester, *f.* hermana de

leche, *f.* -speise, *f.* lacticio, *m.*

Milchstraße, *f.* astr. via láctea, gala-

Milchwarm, *a.* tibio. [xia, *f.*

Milchzahn, *m.* diente de leche, *m.*

Milde, *a.* tierno, blando; \* benigno,

humano, clemente; pio.

Milde, Mildigkeit, *f.* terneza; benignidad, humanidad; caridad, liberalidad, *f.* -dern, *v. a.* suavizar, templar, mitigar. -derung, *f.* templadura; moderación; mitigación, *f.* correctivo, *m.*

Mildherzig, *a.* que tiene un corazón tierno. -heit, *f.* benignidad, caridad, *f.*

Mildreich, Mildthätig, *a.* benigno, caritativo. -thätigkeit, *f.* caridad, *f.*

Militärisch, *a.* militar.

Miliz, *f.* milicias, *f. pl.*

Million, *f.* millon, cuento, *m.*

Milz, *f.* bazo, *m.* melsa, *f.*

Milzsucht, *f.* mal de bazo, *m.* -süchtig, *a.* hipocondríaco ú hipocondríaco.

Minder, *a.* menor, mas pequeño. -, *ad.* menos.

Minderjährig, *a.* menor, pupilo, *m.* -heit, *f.* minoridad, menor edad, *f.*

Mindern, *v. a.* disminuir, bajar; mitigar; sich -, disminuir. -derung, *f.* disminución; mitigación, *f.*

Mindeste (der, die, das), *a.* el la menor, el mínimo, la mínima. -stens, *ad.* á lo menos, por lo menos.

Mine, *f.* mina, minera, *f.*

Mineral, *m.* mineral, *m.* -alien, *pl.* minerales, *pl.* -alisch, *a.* mineral.

-alog, *m.* mineralógico, *m.* -alogie, *f.*

mineralogía, *f.* -alogisch, *a.* mineralógico.

-alreich, *n.* reino mineral, *m.*

Miniatur, *f.* miniatura, *f.* -maler, *m.* pintor en miniatura, *m.*

Miniren, *v. a.* minar; cavar. -rer, *m.* minador, *m.* [*n.* ministerio, *m.*

Minister, *m.* ministro, *m.* -sterium,

Minne, *f.* *v.* Liebe. -sänger, *m.* troha-

dor, *m.* -sold, -lohn, *m.* premio del

Minute, *f.* minuto, *m.* [amor, *m.*

Mir, *pron.* me, á mí.

Mischen, *v. a.* mezclar, mixturar; barajar, confundir; sich in etwas -, mezclarse, entremeterse en alg. cos.

Mischmasch, *m.* mezela, *f.*; embrollo, *m.* confusión, *f.*

Mischung, *f.* mixtura, mixtion, *f.*

Miserere, *n.* *v.* Darmgicht.

Mispel, *f.* nispera, nispola, *f.*; -baum, *m.* nispero, *m.*

Mißachten, *v. a.* despreciar.

Mißbehagen, *n.* disgusto, desplacer, *m.* -bieten, *v. a.* ir. ofrecer menos del justo precio. -billigen, *v. a.* de-



saprobar, reprobado. -billigung, *f.* desaprobacion, *f.* -brauch, *m.* abuso, *m.* -branden, *v. a.* abusar de alg. cos. -bräudlich, *a.* abusivo.  
 Mißcredit, *m.* descrédito, disfavor, *m.*  
 Mißdeuten, *v. a.* interpretar, dar un sentido contrario á alg. cos.; \* tener á mal. -deutung, *f.* interpretacion falsa, *f.*  
 Mißsen, *v. n.* pasar sin alg. cos.  
 Mißthat, *f.* crimen, delito; pecado, *m.* -thäter, *m.* delincuente; reo, *m.*  
 Mißfall, *m.* suceso, caso pesado; malparto, *m.*  
 Mißfallen, *v. n. ir.* desplacer, desagradar; ofender. -, *n.* desplacer, disgusto, *m.* -fällig, *a.* desagradable.  
 Mißgebären, *v. n. ir.* malparir, abortar. -gebot, *n.* el acto de ofrecer menos del justo precio. -geburt, *f.* monstruo; malparto; aborto, *m.* -geschick, *n.* desdicha, desgracia, *f.* -gestalt, *f.* deformidad, *f.* -glücken, *v. n.* frustrarse, salir mal. -gönnen, *v. a.* envidiar, estar envidioso de... -greifen, *v. n. ir.* equivocarse. -griff, *m.* yerro, *m.* equivocacion, *f.* -gunst, *f.* envidia, *f.* -günstig, *a.* envidioso. -bellig, *a.* discordante. -teit, *f.* disencion, discordia, *f.*  
 Mißhandeln, *a. a.* maltratar. -, *v. n.* pecar, faltar. -handlung, *f.* el acto de maltratar á alguno; pecado, *m.* culpa, *f.* -heirath, *f.* casamiento bajo.  
 Mißjahr, *n.* año estéril, *m.*  
 Mißkennen, *v. a. ir.* desconocer. -klang, -laut, *m.* disonancia, cacofonia, *f.*  
 Mißlaunisch, *a.* de mal humor. -lautend, *a.* disonante. -leiten, *v. n.* descarriar, extraviar.  
 Mißlich, *a.* dudoso; peligroso, espinoso. -teit, *f.* incertidumbre, *f.*; riesgo, peligro, *m.* [mal.  
 Mißlingen, *v. a. ir.* frustrarse, salir  
 Mißmuth, *m.* enfado, *m.* desazon; melancolia, *f.* -müthig, *a.* triste; melancólico.  
 Mißrathen, *v. a. ir.* disuadir, desaconsejar. -, *v. n.* no salir bien, parar en mal. -rathung, *f.* disuasion, *f.*  
 Mißstand, *m.* malparecer, *m.*  
 Mißton, *m.* disonancia, *f.* tono falso, *m.* -tönen, *v. a.* sonar mal, ser disonante.  
 Mißtrauen, *v. n. einem,* desconfiar de alguno. -, *n.* desconfianza, *f.*

Mißtrauisch, *a.* desconfiado.  
 Mißvergnügen, *n.* descontento, disgusto, *m.* -vergnügt, *a.* descontento; mal contento.  
 Mißverhältniß, *n.* desproporcion, *f.*  
 Mißverständnis, *m.* error, *m.* equivocacion, *f.* -ständniß, *n.* mala inteligencia, desunion, *f.*; equivocacion, *f.* -verstehen, *v. a. ir.* entender mal.  
 Mißwachs, *m.* esterilidad, *f.* año estéril, *m.*  
 Miß, *m.* fimo, *m.* basura, *f.*; estiércol, *m.* -beet, *n.* tabla de mantillo, *f.*  
 Mißel, *f.* muérdago, *m.*  
 Mißten, *v. n.* estercolar (hablando de las bestias). -, *v. a.* estercolar (las tierras).  
 Mißgabel, *f.* horca (á coger estiércol) -gauche, *f.* agua de estiércol, *f.* -grube, *f.* hoyo, *m.* hoyo, *f.* donde está el estiércol.  
 Mißhaufen, *m.* estiércol, estercolero, *m.*  
 Mißkäfer, *m.* escarabajo pelotero, *m.*  
 Mißladde, -pfüße, *f.* charco, cenagal, *m.*  
 Mißwagen, *m.* carro para el estiércol, *m.*  
 Mit, *prep.* con, de, á, contra etc.  
 Mitälteste, *m.* antiquior, *m.*  
 Mitarbeiten, *v. a.* tomar parte en el trabajo; cooperar. -ter, *m.* cooperador, *m.*  
 Mitbegriffen, *ad.* inclusivamente. -beflagte, *m.* coacusado, *m.* -besiß, *m.* posesion comun, *f.* -besißer, *m.* el que posee juntamente con otro. -bewerber, *v.* Mitwerber. -bezahlen, *v. a.* pagar su parte, su escote etc. -bringen, *v. a. ir.* traer, llevar. -bruder, *m.* cofrade, *m.* -bürger, *m.* conciudadano, *m.* [m.  
 Mitchrist, *m.* hermano en Jesús Cristo,  
 Mitdaseyn, *n.* coexistencia, *f.*  
 Miteinander, *ad.* junto. [tar.  
 Miteinfließen lassen, *v. a.* injerir, insertar.  
 Mitempfinden, *v. a. ir.* sentir por simpatia. -dung, *f.* simpatia, *f.*  
 Miterbe, *m.* -bin, *f.* coheredero, *m.* -dera, *f.*  
 Miteßsen, *v. n.* comer con los otros -, *v. a.* tragar alg. cos. con lo que se come. -esser, *m.* comensal, *m.*; die -, *pl.* gusanillos delgados en el cuerpo humano, *m. pl.*  
 Mitfahren, *v. n. ir.* andar junto con otros en coche ó en batel.  
 Mitgast, *m.* convidado, *m.* -geben, *v.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

-, c. mientras, interin que. [te.  
 Mittragen, v. a. ir. llevar juntamen-  
 Mittrinken, v. n. y a. ir. beber con  
 otros; tragar alg. cos. con lo que se  
 Mittwoch, f. miércoles, m. [bebe.  
 Mit unter, ad. sa. de tiempo en tiem-  
 po. [m. y f.  
 Mitverbrecher, m. -in, f. cómplice,  
 Mitverschworne, m. uno de los conju-  
 rados, m.  
 Mitweinen, v. a. llorar tambien.  
 Mitwerben, v. n. ir. concurrir por alg.  
 cos. -werber, m. concurrente, rival,  
 m. -werbung, f. concurrencia, riva-  
 lidad, f. [-tung, f. cooperacion, f.  
 Mitwirken, v. a. cooperar, concurrir.  
 Mitwissen, n. conocimiento, m.; ohne  
 mein -, sin mi noticia. [contar con.  
 Mitzählen, v. a. incluir en el número,  
 Mitziehen, v. a. ir. tirar con otros,  
 arrastrar. -, v. n. ir. ir, andar con  
 otros.  
 Mixtur, f. mezcla, mixtura; mixtion, f.  
 Mobilienvermögen, n. bienes muebles,  
 m. pl. [f. pl.  
 Mobilien, f. pl. muebles, m. pl. alhajas,  
 Mode, f. moda, f.; modo, m. forma,  
 f. -händler, m. -in, f. el ó la que  
 vende cosas de moda. -kleid, n. ve-  
 stido segun la moda, m.  
 Model, m. módulo; modelo, patron, m.  
 Modell, n. modelo, m. (prop. y \*).  
 -stren, v. a. y n. hacer un modelo;  
 echar en el molde (una figura etc.).  
 Modeln, v. a. estampar (telas); \* fi-  
 gurar. [dumbre.  
 Moder, m. cieno; lodo, m.; podre-  
 Moderig, a. limoso, fangoso; podrido.  
 -dern, v. n. pudrir, pudrirse.  
 Modern, a. moderno.  
 Modestucht, f. mania de las modas.  
 Modisch, a. segun la moda.  
 Mögen, v. n. ir. poder; querer, desear.  
 Möglich, a. posible. -keit, f. posibi-  
 lidad, f. [-danisch, a. mahometano.  
 Mohammedaner, m. Mahometano, m.  
 Mohr, m. adormidera, f. -kopf, m.  
 cabeza de adormidera, f. -saft, m.  
 zumo de adormideras, opio, m.  
 Mohr, m. muer, ó mué, m. (tela de  
 seda). [Mora, Negra, f.  
 Mohr, m. -in, f. Moro; Negro, m.  
 Möhre, Mohrrübe, f. zanahoria, f.  
 Mohrenkopf, m. caballo ruano, m.  
 Molch, m. lagartija amarilla, sala-  
 mandra, f.

Mollen, -cur, f. suero, m. -dieb, m.  
 Mollig, a. seroso. [mariposa, f.  
 Monarch, m. monarca, f. -die, f. mo-  
 narquia, f. -din, f. soberana abso-  
 luta, f. -disch, a. monárquico.  
 Monat, m. mes, m. -lich, a. al mes,  
 cada mes.  
 Monatsfluß, m. regla de las mugeres, f.  
 -geld, n. mes, m. mesada, f. -schrift,  
 f. diario, m.  
 Mönch, m. monge, religioso, fraile, m.  
 -chei, f. fraileria, frailada, f. -dich,  
 a. monacal, monástico. Mönchsbo-  
 gen, m. impr. \* fraile, m. -kappe, f.  
 capilla, f. capucho, m. cogulla, f.  
 -kloster, n. monasterio, claustro, m.  
 -tutte, f. hábito de monge, de fraile,  
 m. -leben, n. vida monacal, moná-  
 stica, f. -orden, m. orden mona-  
 cal, m. -schrift, f. carácter ó letra  
 gótica, m. y f. -wesen, n. fraileria;  
 frailada, f.; monacato, m.  
 Mond, m. luna, f.  
 Mondauge, n. ojo lunático, m. -aus-  
 gig, Mondblind, a. lunático.  
 Mondenhell, a. luna clara, f.  
 Mondenjahr, n. año lunar, m.  
 Mendenmonat, m. mes lunar, m.  
 Mondfinsterniß, f. eclipse de luna, f.  
 Mondschein, m. -licht, n. luna (clara), f.  
 Mondsgestalten, Mondsbüchig, f. pl.  
 fases de la luna, f. pl.  
 Mondsucht, f. mal de luna, m. -süch-  
 tig, a. lunático.  
 Mondviertel, n. cuarto de la luna, m.  
 Mönstalb, n. mola, f.  
 Monolog, m. monólogo, m.  
 Monopol, n. monopolio, m.  
 Monstranz, f. viril, m.  
 Monstrum, n. monstruo, m.  
 Montag, m. lunes; blauer -, lunes (ú  
 otro dia) en que no trabajan y se  
 huelgan, m. [forme, m.; librea, f.  
 Montiren, v. a. equipar. -tur, f. uni-  
 Moer, n. aguazal, pantano, marjal, m.  
 Moorig, a. pantanoso, charcoso.  
 Moos, n. musgo, musco, m. -flechte,  
 f. liquen, m.  
 Moosig, a. cubierto de musgo.  
 Mops, m. Mopschen, n. especie de  
 perro dogo pequeño.  
 Mopsesicht, n. \* sa. mala cara, f. -nas-  
 se, f. \* sa. nariz roma, f.  
 Moral, f. moral, f. -alisch, a. moral.  
 -alisten, v. n. moralizar. -alist, m.  
 moralista, m.

Moralität, *f.* moralidad, *f.*  
 Morast, *m.* aguazal, pantano; cieno, *m.* lama, *f.*; lodo, fango, *m.*  
 Morchel, *f.* colmenilla, murgura, *f.*  
 Mord, *m.* homicidio, asesinato, *m.*  
 -brenner, *m.* -in, *f.* incendiario, *m.* incendiaria, *f.*  
 Morden, *v. n.* cometer un homicidio. - , *v. a.* matar, asesinar.  
 Mörder, *m.* -in, *f.* homicida, asesino, *m.* -grube, *f.* sitio de ladrones, *m.*  
 Mörderisch, *a.* mortífero, sangriento. -derlich, *a. fa.* excesivo. -schreien, gritar aferradamente.  
 Mordgewehr, *n.* armas mortíferas, *f. pl.*  
 Mordkeller, *m. for.* casamata, *f.*  
 Mordthat, *f.* homicidio, asesinato, *m.*  
 Mordweg, *n. vu.* camino arruinado.  
 Morgen, *m.* mañana, *f.*; oriente, levante; este; jornal de tierra, *m.* fanega de tierra, *f.*  
 Morgen, *ad.* mañana; -früh, mañana por la mañana; -Abend, mañana por la tarde.  
 Morgenbesuch, *m.* visita de la mañana, *f.* -brod, *n. v.* Frühstück.  
 Morgend, *a.* de mañana; der -gende Tag, mañana; el día siguiente.  
 Morgendämmerung, *f.* alba, *f.* el amanecer.  
 Morgendlich, *a.* de la mañana.  
 Morgengebete, *n.* -segen, *m.* oración de la mañana, *f.*  
 Morgenland, *n.* Oriente, Levante, *m.* -länder, *m.* Levantino, *m.* -, *pl.* los Orientales. -ländisch, *a.* oriental, levantisco.  
 Morgenlied, *n.* cántico de la mañana, *m.*  
 Morgenluft, *f.* aire de la mañana, *m.*  
 Morgens, *ad.* la mañana, por la mañana.  
 Morgenroth, *n.* -röthe, *f.* aurora, *f.*  
 Morgenseite, *f.* lado del oriente, *m.*  
 Morgensohn, *f.* sol naciente; sol de la mañana, *m.*  
 Morgenständchen, *n.* alborada (música), *f.* -stern, *m.* estrella de la mañana, *f.* -stunde, *f.* hora de la mañana, *f.*  
 Morgenwärts, *ad.* hacia el oriente.  
 Morgenwind, *m.* este, viento del este, levante, solano, *m.* viento de la mañana, *f.*  
 Morgenzeit, *f.* mañana, *f.* [ñana, *m.*  
 Morisch, *a. y ad.* blando, muelle; frá-  
 Morjelle, *f.* ladrillo, *m.* [gil.  
 Mörser, -sel, *m.* mortero; almirez, *m.*  
 Mörstel, *m.* argamasa, mezcla, *f.*

Mosaische Arbeit, *v.* Musivarbeit.  
 Mosche, *f. v.* Ruh, Kalbe.  
 Moschee, *f.* mezquita, *f.*  
 Moschus, *m. v.* Bisau.  
 Most, *m.* mosto, *m.*  
 Möstrich, *m.* mostaza, *f. v.* Senf.  
 Motette, *f. mús.* motete, *m.*  
 Motion, *f. fa.* movimiento, ejercicio, *m.*  
 Motte, *f.* polilla, taraza, *f.* -nraß, *m.* lo apolillado, lo picado. -fressig, *a.* apolillado, picado.  
 Motto, *n. v.* Wahlspruch.  
 Muck, Mucks, *m. fa.* einen - thun, *v.* Mucken, Mucksen.  
 Mucke, *f. fa.* capricho, *m.* tema, *f.*  
 Mücke, *f.* mosquito, zancudo, *m.* -nflor, *m.* mosquitera, *f.* -ngarn, *v.* Fliegengarn.  
 Mucken, Mucksen, *v. n. fa.* resollar  
 Müde, *a.* cansado, fatigado. -digkeit, *f.* cansancio, *m.* fatiga, *f.*  
 Muff, *m.* manguito, *m.* [cujar.  
 Muffeln, *v. n.* musitar, barbotar; mas-  
 Müffen, *v. n.* oler á estadizo, á guardado.  
 Müffig, *a.* que huele á estadizo. [f.  
 Mühe, *f.* pena, *f.* trabajo, *m.* fatiga,  
 Muehen, *v. n. fa.* mugir.  
 Mühen, *v. a. p. u.* afanar, penar.  
 Mühlarzt, *m.* constructor de molinos, *m.* [lino, *m.*  
 Mühlbursche, -knappe, *m.* mozo de molino, *f.* molino, *m.* -lenspiel, *n.* tres en raya (juego), *m.*  
 Mühlgang, *m.* muela, *f.*  
 Mühlkasten, -rumpf, -trichter, *m.* tolva (del molino), *f.* -flapper, *f.* taravilla, citola (de molino), *f.*  
 Mühlrad, *n.* rueda de molino, *f.*  
 Mühlstein, *m.* muela, piedra de molino, *f.* [molino, *m.*  
 Mühlwehre, *n.* pesquera, *f.* -werk, *n.*  
 Mühne, *f.* prima, tia, pariente, *f.*  
 Mühsam, *a.* penoso, trabajoso.  
 Mühselig, *a.* penoso, fatigoso. -keit, *f.* pena, fatiga, *f.*  
 Mühwaltung, *f. v.* Bemühung.  
 Mulatte, *m.* -in, *f.* mulato, *m.* -ta, *f.*  
 Mulde, *f.* hortera, gamella, *f.*  
 Null, *m.* escombros, *m. pl.*; barre-  
 duras, *f. pl.*  
 Müller, *m.* -in, *f.* molinero, *m.* -ra, *f.*  
 Multiplizieren, *v. a. aritm.* multiplicación, *f.*  
 Multon, -tum, *m.* moleton, *m.*  
 Mumie, *f.* momia, *f.*

Moschus  
 Moschee  
 Most  
 Möstrich  
 Motette  
 Motion  
 Motte  
 Motto  
 Muck  
 Mucken  
 Mucke  
 Mücke  
 Muff  
 Muffeln  
 Müffen  
 Müffig  
 Mühe  
 Muehen  
 Mühen  
 Mühlarzt  
 Mühlbursche  
 Mühle  
 Mühlgang  
 Mühlkasten  
 Mühlrad  
 Mühlstein  
 Mühlwehre  
 Mühne  
 Mühsam  
 Mühselig  
 Mühwaltung  
 Mulatte  
 Mulde  
 Null  
 Müller  
 Multiplizieren  
 Multon  
 Mumie

Mummel, *m. fa.* coco, cancon, *m.*  
 Mummerei, *f.* momería, mascarada; sim-  
 ulacion, *f.*  
 Mund, *m.* boca, *f.*; -voll, bocado, *m.*  
 Mundart, *f.* dialecto; idioma, *m.*  
 Mündel, *m. y f.* pupilo, *m.* pupila, *f.*  
 Mündig, *a.* mayoría, la mayor edad.  
 Mundiren, *v. a.* poner en limpio (un  
 escrito). [dica de la boca, *f.*  
 Mundklemme, *f.* contraccion espasmó-  
 Mundsch, *m.* cocinero de palacio, *m.*  
 Mündlich, *a. y ad.* de boca; verbal;  
 oral, [jero, *m.*  
 Mundloch, *n.* \* boca, *f.*; orificio, agu-  
 Mundschent, *m.* copero, *m.*  
 Mundstüd, *n.* estrangul, *m.*  
 Mündung, *f.* boca, *f.* embocadero;  
 orificio, agujero. [de boca, *f.*  
 Mundvorrath, *m.* provision, municion  
 Mundwerk, *n.* flujo de palabras; ein-  
 gutes - haben, tener mucha lengua ó  
 pico. [cajon, *m.*  
 Munition, *f.* municion, *f.* -swagen, *m.*  
 Munkeln, *v. n. fa.* hablar sordamente  
 Münster, *n.* catedral, *f.* [de alg. cos.  
 Munter, *a.* despertado, despierto  
 (*prop. y \**); despabilado, vivo. -heit,  
*f.* alegría, vivacidad, *f.* [*m.*  
 Münzcabinett, *n.* gabinete de medallas,  
 Münze, *f.* moneda; menta (planta);  
 moneda suelta, pequeña; zeca, fa-  
 brica de moneda, *f.* -zen, *v. a.* hacer  
 ó batir moneda, amonedar; \* *fa.* ge-  
 münzt seyn auf -, mirar, tocar á. -,  
*n.* monedage, braceage, *m.* -zer, *m.*  
 monedero, *m.*  
 Münzfuß, *m.* ley de la moneda, *f.*  
 Münzmeister, *m.* monedero; intendeu-  
 te de la moneda, *m.*  
 Münzsorte, *f.* (especie de) moneda, *f.*  
 Münzwärdein, *m.* ensayador, *m.* -we-  
 sen, *n.* monedage, braceage, *m.* -wis-  
 senschaft, *f.* ciencia numismática, *f.*  
 Münzzeichen, *n.* marca, *f.*  
 Mürbe, *a.* tierno; blando; frágil;  
 \* flexible, dócil. -bigkeit, *f.* terneza,  
 suavidad, *f.*  
 Murmeln, *v. a. y n.* musitar, murmu-  
 rar (*prop. y \**); zumbir. -, *n.* mor-  
 mullo, susurro; zumbido, *m.*  
 Murmelthier, *n.* marmota, *f.* liron, *m.*  
 Murren, *v. n.* mormurar, gruñir,  
 quejarse.  
 Mürrißch, *a.* gruñidor, regañon (*a.*).  
 Murrkopf, *m.* gruñidor, regañon, *m.*  
 Muschel, *f.* marisco, *m.*; concha; al-

meja, *f.* -schale, *f.* concha, *f.* -wert,  
*n.* obras de concha, *f.*  
 Museum, *v.* Bifam.  
 Muse, *f.* Musa, *f.* [tano, *m.*  
 Muselman, *m.* Musulman, Mahome-  
 Musenalmanach, *m.* almanaque de las  
 Musas, *m.* [\* estudiante, *m.*  
 Musensohn, *m.* discípulo de Apolon;  
 Museum, *n.* museo, *m.*  
 Musizieren, *v. n. fa.* hacer música.  
 Musikus, *m.* músico, *m.*  
 Musik, *f.* música, *f.* concierto, *m.* -fa-  
 lisch, *a.* musical, músico. -fant, *m.*  
 músico; ministril, *m.*  
 Musikarbeit, *f.* mosaico, *m.* -golt, *n.*  
 oro de mosaico, *m.* -malerei, *f.* pin-  
 tura de mosaico, *f.*  
 Mustate, *f.* moscada, *f.*  
 Mustateller, -wein, *m.* moscatel, vino  
 moscatel, *m.* -apfel, *m.* manzana  
 almicleña, *f.* -birn, *f.* mosqueruela  
 (pera), *f.* -traube, uva moscatel, *f.*  
 Mustatenbaum, *m.* árbol de la nuez  
 moscada, *m.* -blume, -blüthe, *f.* ma-  
 clas, *m.* -nuß, *f.* nuez moscada, *f.*  
 Muskel, *m.* músculo, *m.*  
 Mustete, *f.* mosquete, *m.* -tenfeuer, *n.*  
 mosqueteria, fusilería, *f.*  
 Mustetter, *m.* mosquetero, *m.*  
 Musselin, *m.* muselina, *f.*  
 Muß, *n.* papilla; mermelada, *f.*  
 Muß, *n.* \* fuerza mayor, necesidad, *f.*  
 Muße, *f.* ocio (tiempo desocupado);  
 ociosidad, *f.*  
 Müßen, *v. n. ir.* importar, ser mene-  
 ster; deber, estar obligado, forzado;  
 man muß es thun, es menester ha-  
 cerlo.  
 Müßicht, -fig, *a.* como papilla.  
 Müßig, *a.* ocioso; desocupado; -ge-  
 hen, holgazanear.  
 Müßiggang, *m.* ociosidad, holgazane-  
 ria, *f.* -gänger, *m.* -in, *f.* holgazan,  
*m.* -zana, *f.* [ejemplo, *m.* muestra, *f.*  
 Muster, *n.* modelo (*prop. y \**), patron,  
 Musterbuch, -karte, *f.* muestra, *f.*  
 Musterhaft, *a.* ejemplar.  
 Mustern, *v. a.* hacer ó pasar revista.  
 Mustertolle, *f.* nómina, lista, *f.*  
 Musterung, *f.* revista, reseña, *f.*  
 Muth, *m.* ánimo, corage, corazon; hu-  
 Muthig, *a.* animoso. [mor, *m.*  
 Muthlos, *a.* desalentado, intimidado.  
 -losigkeit, *f.* desaliento, *m.*  
 Muthmaßen, *v. a.* presumir, conjetu-  
 rar, sospechar. -maßlich, *a.* conje-

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Nachgehen, *v. n. ir. einem*, seguir á alguno; \* ser inferior á alguno.  
 Nachgeschmack, *m.* gusto que queda de alg. cos.  
 Nachgiebig, *a.* condescendiente, deferente. -feit, *f.* condescendencia, deferencia, *f.*  
 Nachgießen, *v. a. ir.* añadir vaciando; llenar; copiar echando en molde.  
 Nachgraben, *v. n. ir.* cavar en la tierra buscando alg. cos. [con sutileza.  
 Nachgrübeln, *v. n.* utilizar; discurrir  
 Nachhall, *m.* retumbo, eco, *m.* -hallen, *v. n.* retumbar, resonar.  
 Nachhängen, *v. n. ir.* \* einer Sache, entregarse á alg. cos.  
 Nachhelfen, *v. n. ir. einem*, ayudar á alguno á adelantar; einer Sache, hacer que alg. cos. adelante.  
 Nachher, *ad.* despues, despues de esto.  
 Nachherbst, *m.* fin de la otoñada, *m.*  
 Nachherig, *a.* posterior, siguiente.  
 Nachhochzeit, *f.* banquete despues de una boda, *m.*  
 Nachholen, *v. a.* \* recuperar, recobrar.  
 Nachjagen, *v. n.* seguir, perseguir.  
 Nachklang, *m.* tañido, retintin, *m.* -klingen, *v. n. ir.* resonar, retumbar.  
 Nachkommen, *v. n. ir.* seguir; \* einer Sache, observar, seguir alg. cos.  
 Nachkommen, *pl.* descendientes, *m. pl* -schaft, *f.* posteridad, descendencia, *f.* -kömmling, *m.* descendiente, *m.*  
 Nachlassen, *v. a. ir.* dejar; soltar, alójjar; \* einem etwas -, ceder, condonar, remitir alg. cos. á alguno; bajar, rebajar en el precio. -, *v. n. ir.* alojarse, soltarse; \* disminuir, cesar.  
 Nachlässig, *a.* negligente, dejado, flojo. -feit, *f.* negligencia, incuria, *f.*  
 Nachlaß, *m.* sucesion, herencia; cosecha; rebaja, remision de una suma, *f.*; perdon, *m.*; cesacion, intermision, *f.* alivio, *m.*  
 Nachlaufen, *v. n. ir.* correr tras de...  
 Nachleben, *v. n.* \* einer Sache, seguir alg. cos. conformarse con alg. cos.  
 Nachlegen, *v. a.* añadir, meter, poner.  
 Nachlese, *f.* espigadura, *f.* rebusco; \* suplemento, *m.* -lesen, *v. a. ir.* espigar, rebuscar; leer alg. cos.  
 Nachliefern, *v. a.* acabar, completar.  
 Nachmachen, *v. a.* imitar, contrahacer, copiar, remedar. [\* contrahacer.  
 Nachmalen, *v. a.* copiar (una pintura);

Nachmalig, *a.* siguiente, posterior. -malß, *ad.* despues.  
 Nachmessen, *v. a. ir.* medir de nuevo.  
 Nachmittag, *m.* tiempo despues de mediodia, *m.* -tagß, *ad.* despues de mediodia.  
 Nachnahme, *f.* reembolso (de los gastos), *m.* -nehmen, *v. a.* reembolsar sus gastos (mediante una letra de cambio). [una cuenta.  
 Nachrechnen, *v. a.* recontar; examinar  
 Nachrede, *f.* epílogo, *m.*; die üble -, mala fama; maledicencia, *f.*  
 Nachreden, *v. a.* repetir; einem -, contrahacer la voz de alguno; decir mal de otro. [seguir alguno.  
 Nachreisen, *v. n. einem*, seguir, per-  
 Nachreiten, *v. n. ir. einem*, seguir, alguno á caballo.  
 Nachreue, *f.* arrepentimiento tardío, *m.*  
 Nachricht, *f.* aviso, *m.* noticia, nueva, relacion, narracion, *f.*  
 Nachrichtler, *m.* verdugo, *m.*  
 Nachrichtlich, *ad.* por aviso, en noticia.  
 Nachrufen, *v. a. ir. einem*, gritar tras de alguno. [nombre, *m.*  
 Nachruhm, *m.* fama, *f.* nombre, re-  
 Nachsagen, *v. a.* repetir; einem etwas -, decir alg. cos. de alguno.  
 Nachsatz, *m.* matem. y filos. consecuente, *m.* conclusion, *f.*  
 Nachschicken, *v. a.* enviar tras de alguno.  
 Nachschieben, *v. a. ir.* empujar, imp  
 Nachschiefen, *v. n. ir.* caer tras ó despues de...; tirar tras de alguno. -, *v. a. ir.* volver á poner, á contribuir; suplir una cantidad de dinero; añadir.  
 Nachschlagen, *v. a. ir.* contrahacer (una moneda); buscar (un pasage en un libro). -, *v. n. ir. v.* Nacharten.  
 Nachschleppen, *v. a.* arrastrar tras de...  
 Nachschlüssel, *m.* llave falsa, *f.*  
 Nachschreiben, *v. a. ir.* copiar; escribir lo que se dicta. -schreiber, *m.* copista, *m.*  
 Nachschrift, *f.* posdata: apostilla, *f.*  
 Nachschuß, *m.* \* complemento de una suma de dinero, *m.*  
 Nachsegeln, *v. n.* navegar tras de...  
 Nachsehen, *v. n. y a. ir. einem*, seguir á alguno con los ojos; (etwas) hacer la revision de alg. cos.; \* einem -, tener indulgencia para alguno; -, *n.* \* indulgencia, *f.*; das teere Nachsehen ha-





*f.* alfilerero, *m.* -geld, *n.* alfileres, *m. pl.* -holz, *n.* arboles con hojas estrechas (abetes, pinos etc.), *m. pl.* -fissen, *n.* acerico, *m.* -knopf, -kopf, *m.* cabeza de alfiler, *m.* -öhr, *n.* ojo de la aguja, *m.*  
*Nadler*, *m.* agujero, alfilerero, *m.* -waare, *f.* quincallería, *f.*  
*Nagel*, *m.* uña, *f.* (de las manos y pies); clavo, *m.*; hölzerner -, clavija, *f.* -bohrer, *m.* taladro, *m.*  
*Nägelchen*, *n.* clavillo, clavito, *m.*  
*Nägelein*, *v.* Gewürznägelein y Kelle.  
*Nagelfell*, *n.* (im Auge) uña, *f.* -fest, *a.* clavado, asegurado con clavos.  
*Nagelgeschwür*, *n.* panadizo, *m.*  
*Nagelmaale*, *pl.* señales de las llagas de Jesucristo, *f. pl.*  
*Nageln*, *v. a.* clavar.  
*Nagelnen*, *a. fa.* flamar.  
*Nagelprobe*, *f.* acción de beber totalmente un vaso de vino, *f.*  
*Nagelschmid*, *m.* chapucaro, *m.*  
*Nagen*, *v. a. y n.* roer (prop. y \*).  
*Nähe*, *a. y ad.* cercano, próximo; vecino, contiguo. -, *ad.* cerca de; junto á.  
*Nähe*, *f.* proximidad, cercanía, *f.*  
*Nähen*, *v. n.* sich -, *v. r.* acercarse, llegar, *v. a.* coser. [garse.  
*Näher*, *a. y ad.* mas cercano, mas cerca.  
*Nähern*, *v. a.* acercar, llegar; sich -, *v. r.* acercarse, llegarse. -rung, *f.* llegada, venida; matem. aproximación, *f.*  
*Nähfissen*, *n.* almohadilla, plancha, *f.*  
*Nähnadel*, *f.* aguja, *f.* (de coser).  
*Nährhüten*, *m.* telar, bastidor, *m.*  
*Nähren*, *v. a.* alimentar, sustentar; \* alimentar, entretener; sich -, *v. r.* alimentarse, sustentarse. -rend, *a.* nutritivo. [\* lucrativo, lucroso.  
*Nährhaft*, *a.* nutritivo, substancioso;  
*Nährlos*, *a.* \* ingrato, estéril, infecundo.  
*Nährstand*, *m.* estado llano, *m.* [do.  
*Nahrung*, *f.* alimento, sustento (prop. y \*), *m.* -smittel, *n.* alimento, *m.* comida, *f.* -saft, *m.* suco nutritivo, *m.* -sorge, *f.* cuidado de la vida, *m.*  
*Näherschule*, -stunde, *f.* escuela donde se enseña á coser.  
*Nähseide*, *f.* sirgo, *m.*  
*Nacht*, *f.* costura; anat. sutura, *f.*  
*Nächterei*, *f.* costura, *f.*; punto, *m.* -terin, *f.* costurera, *f.*  
*Nähzeug*, *n.* pertrechos de costurera, *f.*

II. Part.

*Name*, *m.* nombre, *m.*; \* reputación, *f.*  
*Namenlos*, *a.* anónimo, sin nombre; \* indecible.  
*Namenregister*, -verzeichnis, *n.* lista, nomina; matrícula; nomenclatura, *f.*  
*Namenfest*, *n.* -stag, *m.* día de tal persona, día de su santo, *m.* -sjug, *m.* cifra; monograma, *f.*  
*Namentlich*, *ad.* señaladamente.  
*Namhaft*, *a. y ad.* notable; famoso.  
*Nämtlich*, *ad.* esto es, es á saber.  
*Nämtliche* (der, die, das), *v.* el mismo, la misma, lo mismo.  
*Napf*, *m.* escudilla; aljofaina; game-lla, *f.* Napfchen, *n.* escudillita, *f.*  
*Naphta*, *f.* nafta, *f.*  
*Narbe*, *f.* cicatriz, costura, señal, *f.*; - im Leder, grano, *m.* -bin, *v. n. y sich* -, *v. r.* cicatrizar. -, *v. a.* sacar el grano (á una piel adobada).  
*Narbig*, *a.* cicatrizado; (piel adobada) que tiene grano, *f.*  
*Narde*, *f.* -den, *m.* nardo, *m.* (planta).  
*Narr*, *m.* loco; bufon; bobo, *m.*; einen zum Narren haben, burlarse de alguno; engañarle; \* *fa.* den Narren an etwas getroffen haben, estar loco por alg. cos. [carrero.  
*Narrenmäßig*, *a.* loco; chancero, cho-  
*Narrenhaus*, *n.* hospital de los locos, *m.* -narpe, *f.* bonete de bufon, *m.*; tema, locura, *f.* -narpe, *f.* maza de bufon, *f.* -narpe, *f.* amor loco, *m.* -narpe, *f.* -narpe, *m.* bobería, extravagancia; bufonada; chufleta, cosa de juego, *f.*  
*Narrenseil*, *n.* \* einen am -seile herum führen, llevar á alguno de la barba.  
*Nartheit*, *f.* locura, demencia; bobo-  
*Närrin*, *f.* loca, boba, necia, *f.* [ría, *f.*  
*Närrisch*, *a.* loco, extravagante; *fa.* gracioso, chistoso.  
*Narwol*, *m.* narval, *m.*  
*Narzisse*, *f.* narciso, *m.* [ser goloso.  
*Naschen*, *v. n.* comer secretamente;  
*Näschet*, *m.* -in, *f.* el, la que come secretamente y por golosina. -trei,  
*Näschhaftigkeit*, *f.* golosina, *f.*  
*Näschhaft*, *a.* goloso.  
*Naschwerk*, *n.* golosina, cotufa, *f.*  
*Nase*, *f.* nariz, *f.*  
*Näseln*, *v. n.* ganguear.  
*Nasenband*, *n.* muserola, *f.* -bluten, *n.* desangramiento (por las narices). -buchstabe, -laut, *m.* letra nasal, *f.*  
*Nasengeruch*, *m.* hedor de las narices, *m.*

U u

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

## Nes

Nessel, *f.* ortiga (planta); picadura de ortiga, *f.* -fieber, *n.* -sucht, *f.* cierta fiebre parecida á la alfombra, *f.* -tuch, *n.* muselina, *f.*  
 Nest, *n.* nido; nidal; \* lecho, *m.* ca-  
 Nestel, *n.* nidal, *m.* [ma; bicoca, *f.*  
 Nestel, *f.* agujeta, *f.* -loch, *n.* ojete, *m.* -eln, *v.* *a.* atar con agujetas. -stelsift, *m.* herrete, *m.*  
 Nestler, *m.* herrero, *m.*  
 Nestküchlein, Nesthöfchen, *n.* \* *fa.* el último de los hijos pequeños de un matrimonio, *m.*  
 Nett, *a.* limpio, aseado, elegante, lindo.  
 Nettigkeit, *f.* limpiez, elegancia, *f.*  
 Netto, *ad.* neto, limpio (en materia de cuentas etc.).  
 Netz, *n.* red, *f.* lazo, *m.*; redecilla, *f.*; anat. omento, *m.* [ombligo, *f.*  
 Netzbruch, *m.* especie de hernia del  
 Netzen, *v.* *a.* mojar, humectar.  
 Netznabelbruch, *m.* hernia del ombligo,  
 Netzurst, *f.* fricandó, *m.* [*f.*  
 Neu, *ad.* nuevo, reciente; nuevo, fresco; moderno; von neuem, aufs neue, de nuevo, nuevamente, otra vez; recientemente.  
 Neuaufgelegt, *a.* reimpresso.  
 Neubaßen, *a.* fresco, tierno.  
 Neue, *n.* novedad, *f.*  
 Neuerdings, *ad.* *fa.* de nuevo; recientemente. [mente.  
 Neuerlich, *ad.* nuevamente, reciente-  
 Neuerung, *f.* novedad, innovacion, *f.*  
 Neugeboren, *a.* recién nacido.  
 Neugier, -gierde, *f.* curiosidad, *f.* -gierig, *a.* curioso.  
 Neuheit, *f.* novedad, *f.*  
 Neuigkeit, *f.* nueva, novedad, *f.*  
 Neujahr, *n.* año nuevo, *m.* -sgeschent, *n.* estrena, estrenas, *f.* y *pl.* -stag, *m.* día de año nuevo. -swunsch, *m.* voto de año bueno, *m.*  
 Neulich, *a.* último. -, *ad.* recientemente.  
 Nenting, *m.* novicio, *m.* novicia, *f.*  
 Neumodisch, *a.* y *ad.* nuevo, de la nue-  
 Neumond, *m.* novilunio, *m.* [va moda.  
 Neun, *nu.* nueve.  
 Neunauge, *n.* lamprea, *f.*  
 Neune, *f.* Neuner, *m.* nueve, *m.*  
 Neunerlei, *a.* de nueve suertes.  
 Neunfach, -fältig, *a.* nueve veces tanto.  
 Neunjährig, *a.* de nueve.  
 Neunmal, *ad.* nueve veces.  
 Neunte, *a.* nono, noveno. -halb, *a.* ocho y media.

## Neu

675

Neuntel, *n.* noveno, *m.* -tenté, *ad.* en noveno lugar. [décimo nono.  
 Neunzehn, *a.* diez y nueve. -zehnte, *a.*  
 Neunzig, *a.* noventa. -ziger, *m.* nonagenario, noventon, *m.* -, *m.* (en el juego de los cientos) repique, *m.* -zigjährig, *a.* nonagenario. -zigste, *a.* nonagésimo.  
 Neustadt, *f.* ciudad nueva, *f.*  
 Neutral, *a.* neutral. -alität, *f.* neutralidad, *f.* [verbo neutro, *m.*  
 Neutrum, *n.* gram. género neutro;  
 Nicht, *n.* quim. atucia, tucia, *f.*  
 Nicht, *ad.* no.  
 Nichtachtung, *f.* falta de respecto, *f.*  
 Nichte, *f.* sobrina, *f.*  
 Nichtig, *a.* nulo; vano, frívolo. -heit, *f.* nulidad, *f.*; nada, la nada.  
 Nichts, *ad.* nada; desto weniger, con todo eso. -, *n.* nada, la nada. -be-  
 deutend, *a.* insignificativo; que no es nada. -würdig, *a.* de nada, vil, fútil. -heit, *f.* futilidad, ruindad, *f.*  
 Nickel, *m.* níquel, *m.* (semimetal).  
 Nidel, *m.* vu. gorrón, zorra, *f.*  
 Nicken, *v.* *n.* hacer seña con la cabeza; menear la cabeza dormitando.  
 Nie, Niemals, *ad.* jamás.  
 Nieder, *a.* bajo; \* inferior.  
 Niederbeugen, *v.* *a.* -biegen, *v.* *a.* ir. encorvar, bajar. [mente.  
 Niederbrennen, *v.* *a.* quemar entera-  
 sich Niederbücken, *v.* *r.* abajarse.  
 Niederbügeln, *v.* *a.* aplanchar, sentar.  
 Niederdeutsch, *a.* y *n.* bajo alemán, *m.*  
 Niederdonnern, *v.* *a.* fulminar. [deprimir.  
 Niederdrücken, *v.* *a.* pisar, hollar; \*  
 Niederfahren, *v.* *n.* ir. descender. -, *v.* *a.* ir. derribar, atropellar. -fahrt, *f.* descenso, descendimiento, *m.*  
 Niederfallen, *v.* *n.* ir. caer; postrarse.  
 Niedergang, *m.* poniente, *m.*  
 Niedergeslagen, *a.* descaecido, triste. -heit, *f.* abatimiento, *m.* tristeza, *f.*  
 Niederhauen, *v.* *a.* ir. derribar; matar a cuchillando.  
 Niederhocken, Niederfauern, *v.* *n.* ponerse en cuclillas, agacharse.  
 Niederhneien, *v.* *n.* arrodillarse.  
 Niederkommen, *v.* *n.* ir. parir. -kunft, *f.* parto, *m.*  
 Niederlage, *f.* (eines Heeres etc.) derrota, rota, *f.*; (von Waaren etc.) almacén; descargadero; lugar donde se depositan las mercaderías, *m.*



*Nothdurft, f. menesteres, m. pl. necesidades, f. pl. (del cuerpo); lo necesario, lo preciso para vivir. -dürftig, a. necesitado, menesteroso, indigente; apenas suficiente.*  
*Notherbe, f. heredero legítimo, m.*  
*Nothfall, m. caso de necesidad, m.*  
*Nothhelfer, m. el que ayuda en la necesidad, f. -hülfe, f. ayuda en la necesidad, f.*  
*Nothig, a. necesario; -haben, tener necesidad. -igen, v. a. precisar, forzar; rogar, convidar.*  
*Nothleidend, a. necesitado, menesteroso, indigente.*  
*Nothlüge, f. mentira officiosa, f.*  
*Nothpfennig, m. dinero de reserva, m.*  
*Nothschuß, m. tiro, m. señal, f. (de un navío que pelagra). [caballerías, m.*  
*Nothstall, m. potro para sujetar las*  
*Nothtaufe, f. agua de socorro, f.*  
*Nothwendig, a. necesario, indispensable. -feit, f. necesidad; cosa necesaria, f.*  
*Nothzucht, -züchtigung, f. violencia, fuerza, f.; estupro, m. -züchtigen, v. a. violar, forzar; estuprar.*  
*Notiren, v. a. notar, anotar.*  
*Notiz, f. noticia, f. conocimiento, m.*  
*Notorisch, a. notorio.*  
*Novelle, f. novela, f.*  
*November, m. Noviembre, m.*  
*Nu, in einem -, en un instante, en un momento.*  
*Nüchtern, a. y ad. en ayunas; desemborrachado; \* sobrio, parco. -heit, f. estado de un hombre en ayunas ó desemborrachado; \* sobriedad, f.*  
*Nudel, f. fideos; macarrones, m. pl. masa, f. bollo, m. -holz, n. rodillo, m. Nudeln, v. a. cebar (gansos etc.) con bollos. [lidez.*  
*Null, ad. - und nichtig, nulo, sin valor.*  
*Null, f. zero, cero, m.*  
*Numeriren, v. a. numerar.*  
*Nummer, f. número, m.*  
*Nun, ad. ahora, al presente, actualmente; von - an, de aquí adelante. -, c. y i. ea, pues!*  
*Nunmehr, -uehro, ad. ahora, al presente. -uehrig, a. de ahora, actual.*  
*Nuntius, m. nuncio, m.*  
*Nur, c. solamente; no . . . sino.*  
*Nuß, f. nuez; avellana; nuez de ballista, f. piñon de escopeta, m.*  
*Nußbaum, m. noguera, f. -bäumen, a.*

*de nogal. -braun, a. de color de*  
*Nußhader, m. chova, f. (ave). [nogal.*  
*Nußkern, m. meollo de la nuez, m.; avellana, f. -knader, m. casa-nueces,*  
*Nußöhl, n. aceite de nueces, m. [m.*  
*Nußschale, f. cáscara; geüne -, corteza (verde) de la nuez, f.*  
*Nuß, f. encaje, m. muesca, f.*  
*Nußschén, v. a. fa. v. Saugen.*  
*Nuß, Nüsse, ad. das ist nichts -, esto no es bueno para nada; sich (dat.) etwas zu Nuße machen, aprovecharse de alg. cos.*  
*Nußanwendung, f. einer Fabel, moralidad de una fábula, f. [utilidad, f.*  
*Nußbar, a. útil, provechoso. -feit, f.*  
*Nußen, m. uso, m.; utilidad, f. provecho, interes; fruto, m.*  
*Nußen, Nügen, v. a. etwas, aprovecharse; usar, servirse de alg. cos. -, v. n. einem, ser útil, provechoso á alguno; zu etwas -, servir, aprovechar, ser bueno para algo.*  
*Nußholz, n. madera para labrar, f.*  
*Nüßlich, a. útil. -feit, f. v. Nußbarkeit.*  
*Nußlos, a. inútil, infructuoso.*  
*Nußnießer, m. -in, f. usufructuario, m. -aria, f. -nießung, v. Nießbrauch.*  
*Nußung, f. uso; goce; usufructo, m.*  
*Nymphe, f. ninfa, f.; muger hermosa, f.*

D.

*¡ i. Oh! ah! ay!*  
*Ob, e. si; que.*  
*Obacht, f. cuidado, m. atencion, f.*  
*Obdach, n. techo, tejado, m. posada, f.*  
*Obelisk; m. v. Prachtseigel.*  
*Oben, ad. arriba, hácia arriba; cucima, sobre; - an gehen, tener la precedencia, preceder; - drein, ademas, á mas de esto; - hin, por encima; \* superficialmente. [encima.*  
*Ober, a. alto; superior; de arriba, de*  
*Ober (Obermann), m. (in der Karte) sota mayor (en los naipes de Alemania), m.*  
*Oberälteste, m. antiquior, anciano, m. -antmann, m. gran baile, m. -aufseher, m. superintendente, m. -aufsicht, f. superintendencia, f.*  
*Oberbefehl, m. mando supremo, m. comandancia, f. -shaber, m. jefe, co-*  
*Oberbett, n. colcha, f. [mandante, m.*  
*Oberconsistorium, n. consistorio superior, m. -consul, m. primero consul, m. -chirurgus, m. cirujano mayor, m.*  
*Oberdeutsch, a. alto aleman.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Dchsenstall**, *m.* boyera, vaqueriza, *f.*  
**Dchsentreiber**, *m.* carriero de bueyes, *m.*  
**Dchsenziemer**, *m.* vergujo, corbacho, *m.*  
**Dchsenzunge**, *f.* lengua de buey; bu-  
 glosa (planta), *f.*  
**Octav**, *n.* -band, *m.* libro en octavo, *m.*  
**Octave**, *f.* mús. octava, *f.*  
**Octavflötchen**, *n.* flautilla, *f.*  
**October**, *m.* Octubre, *m.*  
**Oculiren**, *v. a.* enjerir de escudete;  
 inocular. -linneffer, *n.* escudete, *m.*  
**Oculist**, *v.* Augenarzt.  
**Ode**, *f.* oda, *f.*  
**Oede**, *a.* desierto, inculto, vacío.  
**Odem**, *m.* v. Athem.  
**Oder**, *c.* ó; de lo contrario, sinó.  
**Odermennig**, *m.* y *f.* agrimonia, *f.*  
 (yerba).  
**Ofen**, *m.* horno, *m.*; hornilla; estufa,  
*f.* -gabel, *f.* hurgon, *m.* -früde, *f.*  
 hargon, *m.* paleta, *f.* -loch, *n.* boca  
 de horno, *f.* -schirmt, *m.* guardafue-  
 go, *m.*  
**Ofenwisch**, *m.* escobajo de panadero, *m.*  
**Offen**, *a.* y *ad.* abierto; descercado;  
 descubierto; \* franco, sincero, inge-  
 nuos; offenen Leib haben, tener el  
 vientre libre.  
**Offenbar**, *a.* manifiesto, notorio; evi-  
 dente; público. -baren, *v. a.* maní-  
 festar; revelar, descubrir, publicar.  
 -barung, *f.* manifestacion; revela-  
 cion, *f.*  
**Offenheit**, *f.* \* franqueza, sinceridad, *f.*  
**Offenherzig**, *a.* ingenuo, franco, since-  
 ro. -heit, *f.* franqueza de ánimo, in-  
 genuidad, *f.* [cidad, *f.*  
**Offentlich**, *a.* público. -heit, *f.* publi-  
**Officiant**, *m.* oficial; empleado, subal-  
 terno, *m.*  
**Officin**, *f.* botica, imprenta, oficina, *f.*  
**Offizier**, *m.* mil. oficial, *m.*  
**Offnen**, *v. a.* abrir; destapar; disecar  
 (un cuerpo muerto); med. desopilar.  
**Offnung**, *f.* abertura; diseccion; eva-  
 cuacion, *f.*  
**Oft**, **Ofters**, **Oftmals**, *ad.* frecuente-  
 mente, muchas veces. [do.  
**Ofter**, **Oftmalig**, *a.* frecuente, reitera-  
**Oftesten**, *ad.* aun -, las mas veces.  
**Oheim**, *m.* tio, *m.*  
**Oehl**, *n.* aceite, *m.*; oleo, olio, *m.*  
 -baum, *m.* olivo, *m.* olivera, *f.* -blatt,  
*n.* hoja de olivo, *f.*  
**Oehlen**, *v. a.* untar con olio; aceitar.  
**Oehlfarbe**, *f.* color remojado con olio,

*m.* -flasche, *f.* Dehlgefäß, Dehlglas, *n.*  
 aceitera, alcuza, *f.*  
**Dehlgöge**, *m.* \* *fa.* necio, tonto, *m.*  
**Dehlualetei**, *f.* pintura al olio, *f.*  
**Dehlmühle**, *f.* molino de aceite, *m.* al-  
 mazara, *f.* -müller, -schläger, *m.*  
 aceitero, *m.*  
**Dehstruß**, *m.* hollin de lámpara, *m.*  
**Dehltraber**, -trester, *m. pl.* morga, *f.*  
**Dehlung**, *f.* letzte -, extrema unción, *f.*  
**Dehlzweig**, *m.* ramo de olivo, *m.*  
**Dhni**, *m.* Dhnie, *f.* pipote, barril (133  
 azumbres) de vino etc.  
**Dhne**, *prp.* sin; ademas, fuera de.  
**Dhnmacht**, *f.* debilidad, impotencia, *f.*;  
 desfallecimiento, desmayo, deliquio,  
*m.* -mächtig, *a.* y *ad.* débil, ineficaz;  
 pasmado, desmayado; -werden, des-  
 mayarse, desfallecer.  
**Dhr**, *n.* oreja, *f.*; \* oído, *m.*; oreja,  
 asa, *f.* [ja, *m.*  
**Dehr**, *n.* asa, oreja, *f.* ojo de la agu-  
**Dhrenbeichte**, *f.* confesion auricular, *f.*  
 -bläser, *m. fa.* soplon, chismoso, *m.*  
 -brausen, *n.* zumbido de oídos, *m.*  
**Dhrengehent**, *n.* pendiente, *m.* arra-  
 cada, *f.* [m.  
**Dhrentlingen**, *n.* zumbido de los oídos,  
**Dhrenschnalz**, *n.* cera de los oídos, *f.*  
**Dhrenzwang**, *m.* dolor de oídos, *m.*;  
*med.* otalgia, *f.*  
**Dhreule**, *f.* buho, *m.*  
**Dhrfeige**, *f.* bofetada, *f.* bofeton, *m.*  
**Dhrfinger**, *m.* dedo auricular, *m.*  
**Dhrläppchen**, *n.* extremidad (lóbulo,  
*m.*) de la oreja, *f.* -löffel, *m.* escar-  
 baorejas, *m.*  
**Dhrring**, *m.* arillo, zarcillo, *m.*  
**Dhrwurm**, **Dhrring**, *m.* gusano del oi-  
**Dehse**, *f.* v. Dehr. [do, *m.* tijereta, *f.*  
**Dekonom**, *m.* -nomisch, *a.* económico,  
 casero, *m.* y *a.* -nomie, *f.* economía,  
*f.* gobierno, *m.*  
**Olive**, *f.* aceituna, oliva, *f.* -venfarbe,  
*f.* color de aceituna, *m.* -farbig, *a.*,  
 aceitunado, aceituní.  
**Ontel**, *v.* Obeim.  
**Onyr**, **Onychstein**, *m.* onice, onique, *f.*  
**Oper**, *f.* Opernhaus, *n.* ópera, *f.* Opern-  
 sänger, Operist, *m.* -in, *f.* cantor, *m.*  
 cantatriz (de la ópera), *f.*  
**Operment**, *n.* oropimento, *m.*  
**Opfer**, *n.* sacrificio, *m.*; ofrenda; ob-  
 lacion; víctima, *f.*  
**Opferbeden**, *n.* bacía, para limosnas, *f.*  
**Opfern**, *v. a.* y *n.* sacrificar, ofrecer,

inmolar. -, *n.* -ferung, *f.* sacrificio, *m.*; inmolacion; libacion, *f.*; ofertorio, *m.*  
 Opferpriester, *m.* sacrificador, *m.*  
 Opferschale, *f.* pátera, *f.*  
 Opferthier, *n.* víctima, *f.*  
 Opiat, *n.* opiata, *f.*  
 Opium, *n.* opio, *m.*  
 Opponent, *m.* arguyente, *m.*  
 Opticus, *m.* -tisch, *a.* óptico, *m.* y *a.*  
 Optik, *f.* óptica, *f.*  
 Orakel, *n.* oráculo, *m.*  
 Orange, *f.* -nbaum, *m.* naranjo, *m.*  
 -blütthe, *f.* flor de naranja, *f.* -nfarben, *a.* naranjado. -gerie, *f.* naranjal,  
 Orchester, *n.* orquesta, *f.* [*m.*  
 Orden, *m.* órden, *m.* y *f.* -sband, *n.* cordon (de órden), *m.* -sbruder, *m.* fraile, religioso, *m.* -sgeistliche, *m.* religioso, *m.* -sgeistlichkeit, *f.* clero regular, *m.* -sgelübde, *n.* voto, *m.*; profesion, *f.* -sgesellschaft, *f.* congregacion, *f.* -sfette, *f.* collar, *m.* -skleid, *n.* hábito de religioso; hábito del órden; hábito regular, *m.* -skreuz, *n.* cruz, *f.* -sregel, *f.* regla (de un órden), *f.* -stitter, *m.* caballero del órden, *m.* -schwester, *f.* hermana religiosa, *f.* -steru, *m.* -szeichen, *n.* órden, cruz, insignia de una órden, *f.*  
 Ordentlich, *a.* regular; reglado; regular, ordinario; ordenado.  
 Order, *f.* órden, mandato, *m.*  
 Ordinanç, *f.* ordenanza, *f.*  
 Ordination, *f.* ordinacion (de un eclesiástico), *f.* -diniren, *v.* *a.* ordenar.  
 Ordnen, *v.* *a.* colocar, ordenar, disponer, arreglar.  
 Ordnung, *f.* arreglo, *m.* colocacion; disposicion, *f.*; órden, *m.*; regla, *f.* instituto; órden, *m.* clase, *f.*  
 Organ, *m.* órgano, *m.* -anisch, *a.* orgánico. -nisiren, *v.* *a.* organizar.  
 Organist, *m.* organista, *m.*  
 Orgel, *f.* órgano, *m.* (en los templos). -bauer, *m.* organero, fabricante de órganos, *m.*  
 Orgeln, *v.* *n.* *fa.* tocar el órgano.  
 Orgelpfeife, *f.* cañon de órgano, *m.*  
 Orient, *m.* oriente, *m.* Orientalisch, *a.* oriental. [\* reconocerse.  
 Orientiren, *v.* *a.* orientar; sich -, *v.* *r.*  
 Original, *n.* \* hombre singular, extraño, *m.* -ginell, *a.* original.  
 Orkan, *m.* huracan, *m.*  
 Orlogschiff, *n.* navío de guerra, *m.*

Ornat, *m.* ornamentos, *m.* *pl.* ornato, *m.* [za, *f.*  
 Ort, *m.* lugar, parage, sitio, *m.*; plarbeschreibung, *f.* topografía, *f.*  
 Ortchen, *n.* lugarcico, lugarcillo, *m.*  
 Orthodox, *v.* Rechtgläubig.  
 Orthographie, *v.* Rechtschreibung. -graphisch, *a.* ortográfico.  
 Ortlich, *a.* local; *med.* tópico.  
 Ortsbeschaffenheit, *f.* sitio, terreno, *m.* localidad, *f.* [to, *m.*  
 Ortschaft, *f.* lugar, *m.* aldea, *f.* distrito, *m.* Osten, este, oriente, levante, *m.*  
 Osterabend, *m.* víspera de pascua, *f.*  
 Osterfest, *n.* fiesta de pascua, *f.*  
 Osterlamm, *n.* cordero pascual, *m.*  
 Osterreich, *a.* pascual; de pascua.  
 Ostermesse, *f.* feria de pascua, *f.* -montag, *m.* lunes de pascua, *m.*  
 Ostern, *f.* pascua, *f.*  
 Ostlich, *a.* y *ad.* de este, de levante.  
 Ostwind, *m.* este, viento del este, levante, solano, *m.*  
 Otter, *f.* víbora; (Fischotter) nutria, *f.*  
 Otterngeziichte, *n.* mala ralea, *f.*  
 Oval, *a.* oval.  
 Oxhoft, *n.* oxoft, *m.* (medida grande de líquidos que contiene 225 azumbres).

## P.

Paar, *n.* par, *m.*; pareja, union, *f.*  
 Paaren, *v.* *a.* parear; acoplar, juntar. -, *n.* Paarung, *f.* pareo, *m.* pareja, *f.* ayuntamiento (carnal), *m.*  
 Paarweise, *ad.* dos á dos, en pares.  
 Pabst, *m.* papa, *m.* Päpstlich, *a.* papal. Pabstthum, *n.* papado, -pazgo; papismo, *m.*  
 Pacht, *m.* arrendamiento, arriendo, *m.* -brief, -contract, *m.* escritura de arrendamiento, *f.*  
 Pachten, *v.* *a.* arrendar, tomar en arriendo. -ter, *m.* arrendador, *m.*  
 Pachtgeld, *n.* arrendamiento, arriendo, *m.* -gut, *n.* cortijo, *m.* granja, hacienda, *f.* [manejo, *m.*  
 Pack, *m.* y *n.* paquete, lio; fardo;  
 Pack, *n.* \* *ja.* canalluza, garulla, chusma, *f.* [*m.*  
 Päckchen, *n.* pequeño paquete, fardillo,  
 Packen, *v.* *a.* tomar, asir, agarrar; empaquetar, embalar; sich -, *v.* *r.* *fa.* irse, afufarse.  
 Packer, *m.* el que embala, *m.*  
 Packer, -etchen, *n.* v. Päckchen.



Pačelboot, n. paquebot, -bote, *m.*  
 Pačgeräth, n. v. Gepäč.  
 Pačhafen, m. corchete para fardos, *m.*  
 Pačhaus, n. -hof, *m.* aduana, *f.*  
 Pačknecht, m. galapo de campaña, *m.*  
 Pačleinwand, *f.* Pačtuch, n. arpillera, *f.* cañamazo, *m.*  
 Pačnadel, *f.* aguja de ensalmar, *f.*  
 Pačpapier, n. papel grueso, para embalar, *m.*  
 Pačpferd, n. caballería de carga, *f.*  
 Pačsattel, m. basto, *m.* albarda, *f.* -stüč, *m.* garrote, *m.* (para apretar los fardos). -stüč, *m.* bramante grueso para empaquetar, *m.*  
 Pačwagen, m. carro de bagage, carromato, *m.*  
 Pädagog, m. v. Erzieher. -gisch, *a.* pedagógico. -gogium, n. pedagogía, institucion pedagógica, *f.*  
 Page, m. v. Edelknabe.  
 Pagina, *f.* v. Blattseite. -iniren, *v. a.* numerar páginas.  
 Palatin, m. palatina, *f.*  
 Valette, *f.* v. Farbenbret.  
 Pallaich, m. sable, *m.*  
 Pallaß, m. palacio, *m.*  
 Pallisade, *f.* palizada, *f.*  
 Palmbaum, m. palma, palmera, *f.*  
 Palme, *f.* palma (árbol en ramo), *f.*  
 Palmsonntag, m. domingo de ramos, *m.*  
 Palmyweig, m. palma (ramo), *f.*  
 Pandecten, *pl.* pandectas, *f. pl.*  
 Pandore, *f. mús.* bandurria, bandola, *f.*  
 Panier, n. bandera, *f.*  
 Pantalon, m. vestidura que cubre la pierna y muslo, *f.*  
 Panther, m. -thier, n. pantera, *f.*  
 Pantoffel, m. pantufo, chinela, *f.* chapin, *m.* -holz, n. corcho, *m.* -macher, m. chapinero, *m.*  
 Panzer, m. cota de malla; coraza, *f.* -handschuh, m. manopla, *f.* -beind, n. cota de malla, *f.* -fette, *f.* cadena de malla, *f.*  
 Panzern, *v. a.* armar de coraza.  
 Panzertbier, n. armadillo, tato, *m.*  
 Pāonie, *f.* peonia, *f.* (planta).  
 Papa, m. papá, padre, *m.*  
 Papagei, m. papagayo, *m.*  
 Papier, n. papel, *m.* -en, *a.* de papel. -fenster, n. bastidor (de ventana) de papel, *m.* -geld, n. papel, papelmoneda, *f.* -handel, m. comercio de papel, *m.* -händler, m. el que comercia en papel, *m.* -macher, -utiit-

ler, m. papelero, *m.* -mühle, *f.* molino de papel, *m.* y *f.* -schere, *f.* tijeras para recortar papel, *f. pl.* -späne, m. *pl.* recortaduras de papel, *f. pl.* -staude, *f.* papiro, *m.*  
 Papist, n. papista, *m.* -erei, *f.* papismo, *m.* -isch, *a.* de papistas, papal.  
 Pappe, *f.* papilla, *f.* papas, *f. pl.*; engrudo, *m.*  
 Pappel, *f.* malva, *f.* (planta). - ó Pappelbaum, m. álamo blanco, *m.* (árbol).  
 Pappelweide, *f.* álamo negro, *m.*  
 Parpen, *v. a.* encolar; poner un libro á la rústica.  
 Pappensiel, m. *su.* bagatela, *f.*  
 Papst etc., *v.* Pabst etc. [bolsa, *f.*  
 Parabel, *f.* v. Gleichniß. geom. pará-  
 Parade, *f.* parada (de tropas), *f.* -bett, n. cama de respecto, *f.* -platz, m. plaza de armas, *f.*  
 Paradies, n. paraíso; gallinero, *m.* (en el teatro). -dießisch, *a.* muy hermoso, excelente. -dießvogel, m. manucodiata, *f.* pájaro del sol, *m.*  
 Paradiren, *v. n.* hacer ostentacion,  
 Paradox, *a.* paradoxo, -dóxico. [gala.  
 Parallel, *a.* paralelo.  
 Pärchen, n. par, *m.* v. Paar.  
 Pari, n. y *ad.* par, al par.  
 Pariren, *v. a.* parar, rechazar (el golpe etc.). -, *v. a.* y *n. fa.* v. Wetten; Gehorchen.  
 Park, m. parque, bosque cerrado, *m.*  
 Parkett, n. pavimento de madera ensamblada, *m.*  
 Parlament, n. parlamento, *m.*  
 Parmesankäse, m. queso parmesano, *m.*  
 Parodie, *f.* parodia, *f.* -diren, *v. a.* hacer parodias.  
 Parole, *f. mil.* contraseña, *f.* nombre,  
 Part, m. v. Theil. [santo, *m.*  
 Partei, *f.* partido, *m.*; partida, *f.* -gänger, m. partidario, *m.*  
 Parteiisch, -lich, *a.* parcial. -lichkeit, *f.* parcialidad, *f.* [imparcialidad, *f.*  
 Parteilos, *a.* imparcial. -losigkeit, *f.*  
 Parterre, n. patio, *m.* (en los teatros).  
 Partie, *f.* parte; partida, *f.*; partido, *m.*  
 Partikel, *f. gram.* particula, *f.*  
 Partiren, *v. a. fa.* embelecar, embrollar. -irer, m. zaramullo; zarapeto, *m.*  
 Partisane, *f.* artesana, *f.*  
 Partitur, *f. mús.* partitura, *f.*  
 Parze, *v.* Parze.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Perpendikel, *m.* perpendicularo, *m.*;  
 péndola, *f.*  
 Perriide, -rude, *f.* peluca, *f.* -denma-  
 cher, *m.* peluquero, *m.* -denstod, *m.*  
 cabeza de peluca, fraustina, *f.*  
 Persico, *m.* persicó, *m.*  
 Person, *f.* persona, *f.*; personage, *m.*  
 Personalien, *pl.* personalidades, *f. pl.*  
 Personificiren, *v. a.* personificar.  
 Persönlich, *a.* personal. -feit, *f.* per-  
 sonalidad, *f.*  
 Perspektiv, *n.* anteojo de larga vista,  
*m.* largomira, *f.* -ctive, *f.* pint. per-  
 spectiva, *f.* -visch, *a.* perspectivo.  
 Pertinenzien, *pl.* las pertenencias.  
 Pest, *f.* peste, *f.* morbo, *m.* -artig, *a.*  
 pestilencial.  
 Pestilenz, *f.* pestilencia, peste, *f.* -ia-  
 lisch, *a.* pestilencial, apestado.  
 Pestzeit, *f.* tiempo de peste, *m.*  
 Petarde, *f.* petardo, *m.*  
 Petersilie, *f.* perejil, *m.*  
 Pestschaft, Pestschier, *n.* sello, *m.* -ste-  
 cher, Pestschierstecher, *m.* grabador de  
 sellos, *m.*  
 Pfad, *m.* sendero, *m.* senda, vereda, *f.*  
 Pfaffe, *m.* sacerdote, presbítero, *m.*  
 Pfahl, *m.* estaca, *f.* palo, *m.* poste,  
 pilar de madera; piquete, *m.*  
 Pfählen, *v. a.* llenar de estacas; em-  
 palizar, fortificar con estacadas; ro-  
 drigar (una vid). [palizada, *f.*  
 Pfahlwerk, *n.* zampeado, *m.*; estacada;  
 Pfalz, Pfalzgrafschaft, *f.* Palatinado, *m.*  
 -graf, *m.* conde palatino, *m.* -gräfin,  
*f.* condesa palatina, *f.* Pfalzgräflich,  
*a.* palatino.  
 Pfand, *n.* prenda; hipoteca, *f.*  
 Pfänden, *v. a.* einen, ejecutar, hacer  
 ejecución de los bienes de alguno.  
 Pfänderspiel, *n.* juego en que se dan  
 prendas, *m.*  
 Pfandinhaber, *m.* el que tiene por em-  
 peño algun dominio etc., *m.*  
 Pfändung, *f.* ejecución, *f.*; embargo,  
 secuestro, *m.*  
 Pfanne, *f.* sarten; cazoleta, *f.* una ca-  
 zada, una sartenada, un cazo ó una  
 sarten llena de alguna cosa; \* in die  
 -bauen, hacer pedazos, destrozar á  
 los enemigos. [tenes, *m.*  
 Pfannenschmid, *m.* fabricante, de sar-  
 Pfänner, *m.* propietario de una sa-  
 lina, *m.* [buñuelo, *m.*  
 Pfannkuchen, *m.* tortilla de huevos, *f.*;  
 Pfarrdienst, *m.* curato, *m.*

Pfarre, Pfarrei, *f.* curato, *m.* parro-  
 quia, feligresia, *f.*  
 Pfarrer, Pfarrherr, *m.* cura, parroco, *m.*  
 Pfarrgehalt, *f.* derecho que percibe  
 el párroco, *m.* -geweinde, *f.* parro-  
 quia, feligresia, *f.* -geueß, *m.* -ges-  
 nossin, *f.* parroquiano, feligres, *m.*  
 parroquiana etc., *f.* -güter, *n. pl.*  
 bienes parroquiales, *m. pl.*  
 Pfarrkind, *n.* parroquiano, feligres, *m.*  
 -kirche, *f.* iglesia parroquial, parro-  
 quia, *f.* [f. pava real, *m.*  
 Pfau, *m.* pavon, pavo real, *m.* -henne,  
 Pfeffer, *m.* pimienta, *f.* -baum, *m.*  
 pimienta, *m.* (árbol). -büchse, *f.* pi-  
 mentero, *m.* -gurte, *f.* pepinillo, *m.*  
 -tuchen, *m.* alajú, *m.* -uünze, *f.*  
 menta, yerba buena, *f.*  
 Pfeffern, *v. a.* sazonar con pimienta.  
 Pfeffernüßchen, *n.* alajd en forma de  
 avellana, *m.*  
 Pfeife, *f.* silbato, chiflo; pífano; ca-  
 ñon (de órgano), *m.*; pipa (para fu-  
 mar), *f.*  
 Pfeifen, *v. n. y a. ir.* silbar, chiflar;  
 tocar el pífano. -, *n.* silbo, silbido,  
*m.* [fumar, *m.*  
 Pfeifenkopf, *m.* cubo de una pipa de  
 Pfeifentäumer, *m.* limpia-pipas, *m.*  
 rohr, *n.* cañon de pipa, *m.*  
 Pfeifer, *m.* pífano; silbador, *m.*  
 Pfeil, *m.* flecha, saeta, *f.* dardo, *m.*  
 -ler, *m.* pilar, poste, *m.* columna;  
 pilastra, *f.* -spiegel, *m.* espejo gran-  
 de entre dos ventanas, trumó, *m.*  
 Pfennig, *m.* moneda de cobre muy  
 pequeña (en Alemania), *f.* -fuchser,  
*m. vu. misero avariento, m.*  
 Pferd, *m.* estiércol, *m.*  
 Pferde, *f.* Pferd, *m.* parque, coto, *m.*  
 -den, *v. n.* estercolar. -, *v. a.* es-  
 tercolar (un campo) cerrar, cercar  
 (un coto).  
 Pferd, *n.* caballo, *m.*  
 Pferdeapfel, *m.* cagarruta de caballo,  
*f.* -arbeit, *f.* trabajo de caballo; \*  
 trabajo penoso, *m.* -arzt, *m.* albéi-  
 tar, *m.*  
 Pferdebremse, *f.* tábano, *m.* moscarda, *f.*  
 Pferddecke, *f.* caparazon, *m.*; mantilla,  
 Pferdefutter, *n.* forrage, *m.* [f.  
 Pferdegeschirr, *n.* arreos (de un caba-  
 llo), *m. pl.* -gurt, *m.* cincha, *f.*  
 Pferdehaar, *v.* Roßhaar.  
 Pferdeshicht, *m.* palafrenero, *m.*  
 Pferdemiß, *m.* estiércol de caballo, *m.*

Pferdeschwemme, *f.* vado, *m.* vadera, *f.*  
 Pferdestall, *m.* caballeriza, *f.*  
 Pferdezeit, *f.* yeguería, *f.*  
 Pfiff, *m.* silbido, chifido, *m.*; \* astucia, sutileza, arte, *f.*  
 Pfifferling, *m.* especie de hongo, *m.*; das ist nicht einen-werth, esto no vale un ardite. [sutileza, astucia, *f.*  
 Pfiffig, *a.* *fa.* perillan, astuto. -feit, *f.*  
 Pfingsten, Pfingstfest, *n.* pentecostes, *m.*  
 Pfingstvogel, *m.* mirla amarilla, *f.* (ave).  
 Pflüpp, *m.* pepita (de las aves), *f.*  
 Pfirsche, Pfirsche, *f.* albrichigo, *m.* (fruta). [chigo, *m.* (árbol).  
 Pfirsichbaum, Pfirsichbaum, *m.* albrichig, *f.* planta, *f.* -zen, *v. a.* plantar (*prop. y \**). -zenleben, *n.* vida vegetal, *f.*; \* ein - führen, vegetar. -zenreich, *n.* reino vegetal, *m.* -zer, *m.* plantador, *m.*  
 Pflanzholz, *n.* -stod, *m.* plantador, almocafre, *m.*  
 Pflanzschule, *f.* plantel, *m.* almáciga, *f.* (de árboles); \* plantel, seminario. *m.* [ranchería, *f.*  
 Pflanzstadt, *f.* colonia; hacienda,  
 Pflanzung, *f.* plantacion; colonia, *f.*  
 Pflaster, *n.* emplasto; parche; empedrado, *m.* -sterer, *m.* empedrador, *m.* -stern, *v. a.* solar, empedrar; *fa.* emplastar. -sterramme, -stößel, *m.* pison, *m.* -stein, *m.* piedra, losa, *f.* ladrillo, *m.* -stertreter, *m.* \* callejero, azota calles, *m.*  
 Pflaume, *f.* ciruela, *f.* -nbaum, *m.* ciruelo, *m.* -ufeln, *m.* hueso de ciruela, *m.*; almendra de ciruela, *f.* -nmuß, *n.* mermelada de ciruelas, *f.*  
 Pflege, *f.* cuidado; mantenimiento, *m.* curatela, administracion, *f.*; territorio, distrito, *m.*  
 Pflegekind, *n.* -sohn, *m.* -tochter, *f.* pupilo, *m.* pupila; cria, *f.* hijo de leche, *m.* -mutter, *f.* ama, ama de cria, *f.*  
 Pflegen, *v. a.* einen, cuidar de alguno; sich -, cuidarse. -, *v. a.* ir. de liberar, consultar; Gerechtigkeit -, hacer ó administrar justicia. -, *v. n.* zu . . . , acostumar, soler, tener ó haber costumbre.  
 Pfleger, *m.* -in, *f.* curador, administrador; tutor, *m.* tutriz, tutora, *f.*  
 Pflegevater, *m.* amo (que sustenta á alguno), *m.*

Pflege, *f.* cuidado, *m.*  
 Pflicht, *f.* deber, *m.* obligacion, *f.* oficio; juramento de fidelidad, *m.*  
 Pflichtbar, Pflichtig, *a.* obligado á alg. cos.  
 Pflichtmäßig, *a.* conforme á su deber.  
 Pflichtheit, *m.* *for.* legitima, *f.*  
 Pflichtwidrig, *a.* contra el deber.  
 Pflock, *m.* estaca; clavija, *f.*  
 Pflücken, *v. a.* coger (frutos); desplumar (pájaros).  
 Pflug, *m.* arado, *m.* [del arado, *f.*  
 Pflügeisen, -messer, *n.* -schär, *f.* reja  
 Pflügen, *v. a.* labrar, cultivar. -, *n.* labranza, labor, *f.* -ger, *m.* labrador, arador, *m.*  
 Pflugsterze, *f.* mancera, *f.*  
 Pfortchen, *n.* puertecilla, *f.*; postigo,  
 Pforte, *f.* puerta, *f.* [portillo, *m.*  
 Pfortner, *m.* -in, *f.* portero, *m.* portera, *f.* [gruesa, *f.*  
 Pfoote, *f.* poste (de madera, *m.*); viga  
 Pfoote, *f.* pata, *f.* pié (de animal), *m.*  
 Pfriem, *m.* Pfrieme, *f.* punzon, *m.*; alesna, *f.* -mentraut, *n.* ginesta, *f.*  
 Pfropf, Pfropfen, *m.* tapon; auf die Ladung, taco, *m.* [enjertar.  
 Pfropfen, *v. a.* tapar; *jardin.* enjertar,  
 Pfropfmesser, *n.* abridor, *m.* navaja de enjertar, *f.*  
 Pfropfreis, *n.* injerto, *m.*  
 Pfründe, *f.* beneficio, *m.* prebenda, *f.*  
 Pfründner, *m.* beneficiado, prebendado, *m.*  
 Pfuhl, *m.* balsa, charca (de agua), *f.*  
 Pfuht, *m.* travesero, *m.* almohada, *f.*  
 Pfu! i. vaya! fuera! quita!  
 Pfund, *n.* libra, *f.*; \* talento, *m.*  
 Pfuschen, *v. n.* atrabancar, chafallar; in etwas -, mezclarse en alg. cos. -scher, *m.* chafallon, mal obrero, *m.* -ei, *f.* obra mal hecha, *f.*  
 Pfüße, *f.* aguazal, cenagal, lamedal, *m.*  
 Pharao, *m.* Pharaospiel, *n.* faraon (juego de naipes). [farisáico  
 Pharisäer, *m.* Fariseo, *m.* -sáisch, *a.*  
 Philosoph, *m.* filósofo, *m.* -phie, *f.* filosofía, *f.* -phiren, *v. n.* filosofar. -phisch, *a.* filosófico. [mático.  
 Phlegma, *n.* flema, *f.* -matisch, *a.* flema  
 Physik, *f.* física, *f.* -tisch, Physik, *a.* físico.  
 Physiker, *m.* físico, *m.* -stus, *m.* médico ordinario de una ciudad ó de un distrito, *m.*  
 Physiognomie, *v.* Gesichtsbildung.

Pichen, *v. a.* empegar, cubrir con pez.  
 Pide, *f.* Pidel, *m.* v. Bidel.  
 Pidelhäring, *m.* buson, gracioso, *m.*  
 Picken, *v. a.* picar; picotear.  
 Picket, *n. mil.* piquete, *m.* (Picketspiel)  
 juego de los cientos, *m.*  
 Piet, *n.* espadas (en los naipes), *f. pl.*  
 Pietist, *m.* santurron, beato, falso  
 devoto, *m.* -tisterci, *f.* santurroneria,  
 beatería, *f.* [lancero, *m.*  
 Pife, *f.* pica, *f.* Pifenier, *m.* piquero,  
 Pilger, Pilgrim, *m.* peregrino, romero,  
*m.* -schaft, -fahrt, *f.* peregrinacion,  
 romería, *f.* -stab, *m.* bordon, *m.*  
 -tasche, *f.* zurrón, *m.*  
 Pille, *f.* pildora, *f.*  
 Pilz, *v.* Biltz.  
 Pimpernuß, *f.* alfónsigo, *m.*  
 Pimpinelle, *f.* pimpinela, *f.* (planta).  
 Pinie, *f.* piñon, fruto, *m.* -nbauui, *m.*  
 piña (árbol), *f.*  
 Pinte, *f.* pinque, *m.* (embarcacion).  
 Pinsel, *m.* pincel, *m.*; brocha, *f.*; bo-  
 Pinte, *f.* pinta (medida), *f.* [bo, *m.*  
 Pipe, *f.* pipa, cuba, *f.* (tonel).  
 Pipen, *v. n.* piar.  
 Pippé, *v.* Pippés.  
 Pisse, *f.* meados, orines, *m. pl.* -en, *v.*  
*n.* mear, orinar. -er, *m.* -in, *f.*  
 meou, *m.*  
 Pistazie, *f.* alfónsigo (fruto), *m.* -u-  
 baum, *m.* alfónsigo, alhócigo (ar-  
 bol), *m.*  
 Pistole, *f.* pistola (arma de fuego), *f.*;  
 doblon de oro (moneda), *m.*  
 Pistolenholster, *f.* funda de pistola, *f.*  
 Pladen, *v. a.* \* einen -, atormentar;  
 sich -, atormentarse, fatigarse. -ern,  
*v. n.* tirotear. [bajo, *m.*  
 Plader, *m.* tormento, *m.* pena, *f.* tra-  
 Plage, *f.* tormento, *m.* pena, *f.*; \* azo-  
 te, castigo, *m.*  
 Plagegeist, *m.* importuno, enfadoso, *m.*  
 Plagen, *v. a.* atormentar, molestar.  
 Plan, *a.* llano, igual; \* claro.  
 Plan, *m.* plano, *m.* planta, *f.*; \* plan, *m.*  
 Plane, *f.* toldo, tendal, *m.*  
 Planet, *m.* planeta, *m.*  
 Planiren, *v. a.* aplanar; lavar con  
 agua de alumbre.  
 Plante, *f.* tabla, *f.* (de madera); se-  
 paracion hecha con tablas.  
 Plänkeln, *v. n.* tirotear; tiroteo, *m.*  
 Plapperer, *m.* Plappermaul, *n. fa.* Plap-  
 vertasche, *f. vu.* chacharero, charla-  
 dor, *m.* -rera, -dora etc., *f.* -prei,

*f.* cháchara, charla, *f.* -verhaft, *a.*  
 chacharrero, charlante. -igkeit, *f.*  
 charla, cháchara, *f.* -pern, *v. n.*  
 charlar, parlotear.  
 Plärren, *v. n. fa.* vocear, gritar, llorar.  
 Platina, *f.* platina (metal), *f.*  
 Platschen, Plätschern, *v. n.* agitar el  
 agua; chapotear; zampuzarse (los  
 ánades). [gar, trivial.  
 Platt, *a.* plano, llano, chato; \* vul-  
 Plättchen, *n.* planchuela (de metal), *f.*  
 Plattdeutsch, *a.* bajo-aleman, *m.*  
 Platte, *f.* plancha, hoja, chapa (de  
 metal); lámina, *f.*; plano, *m.*; losa,  
 baldosa de piedra; \* cabeza calva;  
 corona (de clérigo), *f.*  
 Platte, *f.* Platteisen, *n.* plancha para  
 la ropa blanca, *f.* [(pescado de mar).  
 Platteise, *f.* Plattfisch, *m.* platija, *f.*  
 Platten, Plätten, *v. a.* aplanar, acha-  
 tar; aplastar; batir (el oro); aplan-  
 char (la ropa blanca etc.).  
 Platterbse, *f.* arveja, *f.* (planta).  
 Platterdingé, *ad. fa.* absolutamente.  
 Plattfrau, *f.* aplanchadora, *f.*  
 Plattheit, *f.* \* simpleza, vulgaridad, *f.*  
 Plattiren, *v. a.* chapear, guarnecer  
 con chapas.  
 Plattmüße, *f.* capillo, casquete, *m.*  
 Plattnase, *f.* nariz chata, *f.* chato, *m.*  
 Plaz, *m.* estallido, ruido, *m.*; pal-  
 mada, *f.*  
 Platz, *m.* puesto, lugar, asiento, sitio,  
*m.*; plaza; (Fladen) galleta, *f.*  
 Plagen, *v. n.* reventar; estallar;  
 chasquear, restallar.  
 Pläßen, *v. n.* tirotear. -, *v. a.* azotar.  
 -ßer, *m.* palmada, *f.*; azotes, *m. pl.*  
 Platzmajor, *m.* mayor de la plaza, *m.*  
 Platzregen, *m.* chaparrón, turbion, *m.*  
 Plauderei, *f.* charla, cháchara, *f.* -des-  
 rer, *m.* -derhaft, *a.* chacharero, char-  
 lador, *m.* y *a.* -haftigkeit, *f.* mucho  
 pico, *m.* mucha lengua, *f.* -dern, *v.*  
*n.* charlar, parlotear. -, *v. a.* con-  
 tar, llevar cuentos. -dertasche, *f. fa.*  
 chacharero, *m.* -rera, *f.*  
 Plaus, *m. fa.* ruido, *m.* -, *i.* zas!  
 Plöße, *f.* gobio, *m.* (pez).  
 Plötzlich, *a.* súbito, repentino.  
 Plum, *a.* grosero, material, tosco. -,  
*i.* zas! cátales . . .  
 Plumpe, *v. n. fa.* caer.  
 Plumpeheit, *f.* grosería, majadería, *f.*  
 Plunder, *m.* fruslería, patarata; бага-  
 tela, *f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

posta. -wesen, n. negocios concier-  
 nientes á las postas, *m. pl.*  
 Postzeichen, n. sello, *m.*  
 Postzug, *m.* tiro de caballos, *m.*  
 Potentat, *m.* potentado, soberano, *m.*  
 Potenz, *f.* aritm. y algeb. potestad, *f.*  
 Pottasche, *f.* potasa, barrilla, *f.*  
 Pottfisch, *m.* cachalote, *m.*  
 Pöb! Postausend! i. fuego! cáscaras!  
 Prábende, v. Pfründe.  
 Pracht, *f.* pompa, magnificencia, sun-  
 tuosidad, gala, *f.* -aufwand, n. lu-  
 xo, *m.* -ausgabe, *f.* edicion esplén-  
 dida, *f.* -himmel, *m.* dosel, *m.*  
 Prächtigt, *a.* pomposo, magnífico, sun-  
 tuoso, espléndido.  
 Prachtsteig, *m.* obelisco, *m.*  
 Practiciren, v. a. practicar, ejercer. -,  
 v. n. ejercer el oficio de médico, de  
 Practicus, *m.* práctico, *m.* [abogado etc.  
 Praxit, *f.* práctica, *f.*  
 Praxite, *f.* cabala, maquinacion, tra-  
 Prädicat, n. log. atributo, *m.* [mu, *f.*  
 Präfect, *m.* prefecto, *m.*  
 Prägen, v. a. imprimir; acuñar, batir  
 (moneda); \* imprimir, grabar (en la  
 mente).  
 Prahlen, v. n. hacer ostentacion, ga-  
 la, alarde de . . . engreirse, preva-  
 lerse (de alg. cos.); jactarse, glo-  
 riarse; ser demasiado subido, so-  
 bresaliente (hablando de colores etc.).  
 -len, n. -lerei, *f.* ostentacion, jactan-  
 cia; fanfarronada, bravata, vana-  
 gloria, *f.* -ler, *m.* fanfarron, bala-  
 drou, *m.* -riß, *a.* jactancioso, fan-  
 Prälät, *m.* prelado, *m.* [farron.  
 Präliminarien, *pl.* preliminares, *m. pl.*  
 Prall, *a. fa.* muy tendido, tirado.  
 Prallen, v. n. botar, rebotar; rever-  
 berar.  
 Prämie, *f.* prima, *f.* premio, *m.*  
 Prangen, v. n. lucir, distinguirse;  
 hacer alarde de . . .  
 Pranger, *m.* argolla, *f.*  
 Pränumerant, *m.* subscriptor, *m.*  
 -meration, *f.* subscripcion, *f.* -meri-  
 ren, v. a. y n. subscribir.  
 Präsent, n. presente, regalo, *m.*  
 Präsentirteller, *m.* salvilla, *f.*  
 Praser, *m.* cierta piedra preciosa, *f.*  
 Präsident, *m.* presidente, *m.*  
 Präsidiren, v. n. presidir.  
 Prasseln, v. n. estallar, crujir; peter-  
 rear, chisporrear. -, n. estallido;  
 peterreo, *m.*

Prassen, v. n. llevar una vida liceo-  
 ciosa. -ßer, *m.* disipado, licencio-  
 oso, *m.*  
 Prästiren, v. a. efectuar. v. Leisten.  
 Prätendent, *m.* pretendiente, *m.*  
 Praxis, *f.* práctica, *f.*  
 Predigen, v. a. predicar: \* sermonear.  
 -, n. predicacion, *f.* -diger, *m.* pre-  
 dicador; \* sermonero; der - Solas-  
 mon, Eclesiástes, *m.* -germündch, *m.*  
 fraile predicador, Dominico, *m.*  
 -digt, *f.* prédica, *f.* sermon, *m.* plá-  
 tica, *f.* -digtbuch, n. sermonario, *m.*  
 Pregeln, v. a. *fa.* freir, guisar.  
 Preis, *m.* precio, valor; premio, ga-  
 lardon, *m.*; alabanza, *f.*; \* - geben,  
 abandonar, dejar, exponer.  
 Preise, *f.* Preischen, n. puño, *m.* (de  
 manga de camisa).  
 Preisaufgabe, -frage, *f.* cuestion pro-  
 puesta por el premio, *f.*  
 Preiscourant, *m.* precio corriente, *m.*  
 Preiselbeere, *f.* arándano rojo, *m.*  
 Preisen, v. a. ir. alabar, exaltar.  
 Preischrift, *f.* escrito, *m.* que ha lle-  
 vado el premio.  
 Preiswürdig, *a.* estimable, loable.  
 Presse, *f.* manta, *f.*  
 Pressen, v. a. mantee; \* engañar.  
 Presser, *m.* manteeador; rechazo, rebo-  
 te, *m.* -rei, fulleria, *f.* engaño, *m.*  
 Pressschuß, *m.* rebote, resalto, *m.*  
 Presse, *f.* prensa, *f.* prensado, lustre,  
 aderezo, *m.*  
 Pressen, v. a. apretar, estrechar;  
 prensar; \* apretar, acosar; oprimir.  
 Pressefreiheit, *f.* libertad de la prensa, *f.*  
 Pressglanz, *m.* lustre, prensado, *m.*  
 Prickeln, v. a. picar, causar comezon.  
 Priester, *m.* sacerdote, presbitero, clé-  
 rigo, *m.* -in, *f.* sacerdotisa, *f.* -ant,  
 n. sacerdocio, *m.* -lich, *a.* sacerdo-  
 tal, clerical. -roß, *m.* vestidura cle-  
 rical, sotana, *f.* -schaft, *f.* clero, *m.*  
 -stand, *m.* -thum, n. sacerdocio, *m.*  
 -weihe, *f.* ordenacion, *f.*  
 Primas, *m.* primado, *m.* -mat, n.  
 primacia, *f.*  
 Prime, *f.* prima; primera clase, *f.*  
 Principal, *m.* rector, director; amo,  
*m.* -in, *f.* ama; directora, *f.*  
 Prinz, *m.* príncipe, *m.* -zessin, *f.*  
 Prinzlich, *a.* de príncipe. [princesa, *f.*  
 Prinzmetall, n. similar, *m.*  
 Prior, *m.* -in, *f.* prior *m.* priora, *f.*  
 -at, n. priorato, *m.*

Prise, *f.* toma, *f.*; polvo de tabaco, *m.*; *naút.* presa, *f.*  
 Pritsche, *f.* pala, *f.*; sable de palo, *m.*; silla en la parte trasera de un tri-  
 neo; cama de cuerpo de guardia, *f.*  
 -tschen, *v. a.* dar golpes con el sable de palo; \* azotar, dar azotes, apalear. -tschmeister, *m.* bufon, arlequín, *m.* [ticular.  
 Privat..., (en la compos.) privado, par-  
 Privet, *n.* secreta, *f.* v. Abtritt.  
 Privilegiren, *v. a.* otorgar, conceder un privilegio. -legirt, *a.* privilegiado. -legium, *n.* privilegio, *m.*  
 Probe, *f.* ensayo, *m.* prueba, *f.* experimento, *m.*; muestra, *f.* (de tela etc.). *mús. teatr.* ensayo, *m.* prueba; marca, *f.* sello; ensaye, *m.*-blatt, *n.* -bogen, -drud, *m.* *impr.* prueba, *f.*  
 Probejahr, *n.* año del noviciado, *m.*  
 Proben, *v. a.* probar, hacer prueba.  
 Probepredigt, *f.* sermon de ensayo, *m.*  
 Probestämpel, *m.* cuño, sello, *m.* -stück, *n.* muestra, *f.*; ensayo, *m.*  
 Probezeit, *f.* noviciado, aprendizaje, *m.*  
 Probiren, *v. a.* probar, hacer prueba; experimentar; tentar. -ter, *m.* ensayador, *m.* -birstein, *m.* piedra de toque, *f.* [*a.* problemático.  
 Problem, *n.* problema, *m.* -matisch,  
 Probst, *m.* preboste, *m.* -stei, *f.* prebostazgo, *m.*; casa del preboste, *f.*  
 Pröbstin, *f.* priora, *f.*  
 Procent, *n.* por ciento.  
 Procession, *f.* procesion, *f.*  
 Proceß, *v.* Prozeß.  
 Procurator, *m.* procurador, *m.*  
 Product, *n.* produccion, *f.*; *aritm.*  
 Profan, *a.* profano. [producto, *m.*  
 Profess, *f.* profesion, *f.*  
 Profession, *f.* profesion, *f.* oficio, ejercicio, *m.* -ist, *m.* artesano, artifice, *m.*  
 Professor, *m.* profesor, *m.* -sur, *f.* cátedra de profesor público, *f.*  
 Profil, *n.* *pint.* perfil, *m.*  
 Profit, *m.* v. Gewinn, Nutzen.  
 Profes, *m.* *mil.* preboste; sargento, *m.*  
 Project, *n.* proyecto, plan, *m.* -macher, *m.* forjador de proyectos, *m.*  
 Prolog, *m.* loa, *f.*; prólogo, *m.*  
 Prolongiren, *v. a.* alargar el plazo.  
 Promoviren, *v. a.* promover, adelantar. -, *v. n.* tomar el grado de doctor. [fetisa, *f.*  
 Prophet, *m.* -in, *f.* profeta, *m.* pro-

Prophetisch, *a.* profético. -zeiten, *v. a.* profetizar. -zelung, *f.* profecía, *f.*  
 Propst, *v.* Probst.  
 Prosa, Prose, *f.* prosa, *f.* -saisch, *a.* y *ad.* prosáico, en prosa. -saisst, *m.* prosista, *m.*  
 Profelyt, *m.* prosélito, *m.*  
 Prospect, *m.* v. Unbild, Aussicht, Ansicht.  
 Protest, *m.* protesto, *m.*  
 Protestant, *m.* -in, *f.* protestante, *m.* -tanta, *f.* -tisch, *a.* protestante.  
 Protestiren, *v. a.* y *n.* protestar.  
 Protokoll, *n.* registro, *m.*; sumaria (de una causa etc.), *f.* -kolliren, *v. a.* registrar.  
 Prozig, *v.* Trozig. [gistrar.  
 Proßwagen, *m.* *artill.* avantren, *m.*  
 Proviant, *m.* víveres, *m.* *pl.* provisiones, municiones de boca, *f.* *pl.*  
 Provinz, *f.* provincia, *f.* -zial, *a.* provincial. [botica, *m.*  
 Provisor, *m.* mancebo mayor de una  
 Prozeß, *m.* pleito, *m.* causa, *f.* litigo, *m.*; *quím.* operacion, manipulacion, *f.* -zeßiren, *v. n.* pleitear, poner pleito.  
 Prüfen, *v. a.* probar, hacer prueba; experimentar; examinar.  
 Prüfung, *f.* prueba, *f.*; exámen, *m.* -szeit, *f.* noviciado, *m.*  
 Prügel, *m.* palo, rodillo, *m.* -, *m.* *pl.* palos, *m.* *pl.* -geln, *v. a.* apalearse, aporrear.  
 Prunk, *m.* pompa, *f.* fasto, alarde, *m.* -voll, *a.* fastoso; ostentoso.  
 Psalm, *m.* salmo, *m.* -buch, *n.* salterio, *m.* (libro). Psalmgesang, *m.* salmodia, *f.*  
 Psalmist, *m.* salmista, *m.*  
 Psalter, *m.* salterio, *m.* (libro y instru-  
 Publiciren, *v. a.* publicar. [mento)  
 Publicum, *n.* público, *m.*  
 Pudding, *m.* pudingo, *m.* [*m.*  
 Pudel, Pudelhund, *m.* perro de aguas,  
 Pudel, *m.* *sa.* (Fehler) yerro, *m.* equivocacion, *f.* -müge, *f.* gorra aforrada con pieles, *f.*  
 Pudeln, *v. n.* *sa.* errar, equivocarse.  
 Puder, *m.* polvos de peinar, *m.* *pl.* -beutel, *m.* bolsa, *f.* para los polvos de peinar. -mantel, *m.* peinador, *m.*  
 Pudern, *v. a.* empolvar.  
 Puff, *i.* paf! chas! -, *m.* *sa.* golpe, acachete, *m.* puñada, *f.* -, *m.* ó  
 Puffspiel, *n.* cierto juego de chaquete, *m.* [cer paf, chas.  
 Puffen, *v. a.* acachetear. -, *v. n.* ha-



Puffer, *m.* pistoleta, *m.*  
 Puls, *m.* pulso, *m.* -der, *f.* arteria, *f.*  
 -adergeschwulst, *f.* -adertropf, *m.* aneurisma, *m.* -schlag, *m.* pulsacion, *f.*  
 Pult, *n.* atril; facistol, *m.*  
 Pulver, *n.* polvos, *m. pl.*; pólvora, *f.*  
 -beutel, *m.* -flasche, *f.* flasco, frasco, *m.* -born, *n.* polvorin, *m.* -magazin, *n.* -thurm, *m.* almacen de pólvora, *m.* -mühle, *f.* molino de pólvora, *m.* -müller, *m.* polvorista, *m.*  
 Pulvern (Pulverisieren), *v. a.* pulverizar.  
 Pulverwagen, *m.* carro para llevar la pólvora, *m.*  
 Pumpe, *f.* bomba, *f.* -pen, *v. a.* sacar agua (con la bomba). [período, *m.*  
 Punkt, *m.* punto; \* punto; artículo;  
 Pünktchen, *n.* punto pequeño, *m.*  
 Punktiren, *v. a.* puntuar; acentuar; apuntar; descubrir por la geomancia; puntear, señalar con puntos. -, *n.* puntuacion, *f.*; punteado, *m.* -tirer, *m.* geomántico, *m.* -tirkunst, *f.* geomancia, *f.*  
 Pünktlich, *a.* puntual, exacto, preciso. -feit, *f.* puntualidad, exactitud, *f.*  
 Punsch, *m.* ponche, *m.* -napf, *m.* bol, *m.*  
 Puppe, *f.* muñeca, *f.*; títere, muñeco, *m.*; crisálida, uinfa (de los insectos), *f.*  
 Puppenspiel, *n.* títeres, *m. pl.* -spieler, *m.* titiritero, *m.*  
 Pur, *v.* Rein, Lauter, Bloß.  
 Purganz, *f.* purga, *f.* purgante, *m.* -giren, *v. a.* purgar. -, *v. n.* purgarse, tomar una purga.  
 Purpur, *m.* -farbe, *f.* -roth, *n.* púrpura, *f.* -, ó Purpurleid, *n.* púrpura, *f.* -farben, *a.* purpúreo; purpurino. -fieber, *n.* tabardillo, *m.* -schnecke, *f.* púrpura, *f.*  
 Puz, *m.* adorno, aderezo, atavío; avío, *m.* -gen, *v. a.* adornar, ataviar; limpiar; pulir, acicalar; estregar (los zapatos); despabilar (una vela); limpiarse, sònarse (las narices); limpiarse (los dientes); podar (los arboles).  
 Puzhändlerin, *f.* la muger que vende modas, adornos de muger, *f.* -macherin, *f.* la muger que hace adornos mugeriles, *f.* [vestir), *m.*  
 Puznarr, *m.* *sa.* primoroso (en el Puznisch, *m.* tocador, *m.*  
 Puzzimmer, *n.* -stube, *f.* sala de estrado; pieza de tocador, *f.*

II. Part.

Pyramide, *f.* piramide, *f.* -midenförmig, *a.* piramidal.

## Q

Quabbelig, *a. sa.* regordete, gordinflon, -beln, *v. n. su.* temblar, temblequear.  
 Quadsalber, *m.* saltimbanco, empírico, *m.* -berei, *f.* operacion, *f.* de saltimbanco etc. -beru, *v. n.* ejercer el oficio de saltimbanco.  
 Quader, -stein, *m.* -stück, *n.* piedra, baldosa de piedra, *f.* [te, *m.*  
 Quadrant, *m.* matem. y astr. cuadrante.  
 Quadrat, *n.* cuadrado, cuadro, *m.*  
 Quaten, *v. n.* cantar, vocear (las ra-  
 Quäfen, *v. n.* latir, gañir. [nas).  
 Quäfer, *m.* quákaro, quacro, temblador, *m.*  
 Qual, *f.* tormento, *m.*; pena, *f.*  
 Quälen, *v. a.* atormentar, martirizar;  
 Qualifiziren, *v. a.* calificar. [affigir.  
 Qualität, *f.* calidad, *f.*  
 Qualm, *m.* humo, vaho, vapor espeso, *m.* -nen, *v. n.* ahumar, humear.  
 Qualster, *m. sa.* flema, *f. v.* Schleim. -stern, *v. n.* echar flemas.  
 Quantität, *f.* cantidad, *f.* [socolor.  
 Quantweise, *ad. sa.* en apariencia,  
 Quantum, *n.* cantidad; porcion, *f. v.* Antheil.  
 Quappe, *f.* lota, barbota (pescado), *f.*  
 Quarantäne, *f.* cuarentena, *f.*  
 Quarf, *m.* cuajo; queso; *su.* lodo, cieno, *m.* mierda; \* fruslería, pata-rata, *f.*  
 Quart, *n.* cuarto, *m.* cuarta parte; cuartilla, *f.* en cuarto (libro).  
 Quartal, *n.* trimestre, *m.* -weise, *ad.* por trimestres.  
 Quartanfieber, *n.* quartana, *f.*  
 Quartant, Quartband, *m.* libro en cuarto, *m.*  
 Quartblatt, *n.* hoja en cuarto, *f.*  
 Quarte, *f.* cuarto, *m.* cuarta (es-crim., mús.), *f.*  
 Quartett, *n.* mús. cuarteto, *m.*  
 Quartier, *n.* cuarto, *m.*; cuartilla, *f.*; cuartel, barrio, *m.*; habitacion, vivicuda, *f.* [stre, *m.*  
 Quartiermeister, *m.* milit. cuartel mae-  
 Quartseite, *f.* página en-cuarto, *f.*  
 Quarz, *m.* cuarzo, *m.*  
 Quast, *m.* Quaste, *f.* borla, *f.* borlon, hueco, *m.*; banderola; borlilla, *f.*  
 Quatember, *m.* trimestre, *m.*; tempora, *f.*

X x

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Rändern, *v. a.* hacer un borde etc. orlar. [nal, *f.*  
 Randglosse, *f.* apostilla, glosa margi-  
 Ranft, *m.* Ränftchen, *n.* cantero (canterito) de pan, *m.*  
 Rang, *m.* línea, fila, ringlera, *f.*; carácter, *m.* calidad (de personas); dignidad, *f.*  
 Range, *f.* marrana, puerca, *f.* -, *m.* y *f. fa.* picaron, bribon, *m.*  
 Ranf, *m.* sutileza, astucia, *f.* Ränfte, *pl.* manejos, enredos, ardidés, *m. pl.* -femacher, *m.* entremetido, trafagon, *m.*  
 Ranten, *m.* -te, *f.* ramo de viña, *m.* tijereta, *f.*; ramage (en las telas), *m.*  
 Ranten, *v. n.* ó sich -, *v. r.* entorcharse, retorcerse; extenderse; trepar (las plantas).  
 Ränkevoll, *a.* entremetido, trafagon.  
 Ranuncel, *f.* ranunculo (flor), *m.*  
 Ranzen, Ränzel, *m.* barjoleta, *m.* mortal de viandante, *m.*; \* *vu.* -zen, panza, tripa, *f.* [arse.  
 Ranzig, *a.* rancio; - werden, enranciar.  
 Ranzion, *f.* rescate, *m.* -niten, *v. a.* rescatar.  
 Rappe, *m.* caballo negro, *m.* -, *f.* rallo, *m.* -, ó Raspe, *f.* agriones, grietas (enfermedad de los caballos), *f. pl.*  
 Rappee, *m.* tabaco de polvo, *m.*  
 Rappeln, *v. n.* hacer ruido; tener rama de locura.  
 Rappen, Rappsen, *v.* Raffen.  
 Rappier, *n.* florete, *m.* espada negra, *f.*  
 Rappiren, *v. a.* raspar, rallar.  
 Rappuse, *f. fa.* grabullo, *m.* arrebatina, *f.*  
 Raps, Raps, *m.* colsa, nabina, *f.*  
 Rapunzel, *m.* y *f.* -pünzchen, *n.* reponche, *m.* [za; cosa curiosa, *f.*  
 Rare, *a.* raro, escaso. -rität, *f.* rareza.  
 Rasch, *m.* raso, rasolito, *m.*  
 Rasch, *a.* ligero, pronto; vivo.  
 Rasen, *m.* césped, *m.*  
 Rasen, *v. a.* rabiar, estar en furor; delirar; \* hacer riza; enfurecerse. -end, *a.* y *ad.* rabioso, furioso; - werden, rabiar.  
 Rasenplatz, *m.* -stüdt, *n.* cra, *f.* cuadro, bolingrin, *m.* [cia, *f.*  
 Raserei, *f.* rabia, *f.* furor, *m.*; demen-  
 Rasiren, *v. a.* afeitarse, rasurar.  
 Rassel, *f.* escofina, *f.* -eln, *v. a.* raspar, escofinar. -elspane, *pl.* raedura, raspadura, *f.*

Rassel, *f.* carraca, *f.* -eln, *v. n.* hacer ruido.  
 Rast, *m.* cesación del trabajo; reposo, descanso, *m.* -sten, *v. n.* reposar, descansar. -los, *a.* y *ad.* sin descanso. -tag, *m.* día de descanso, *m.*  
 Rath, *m.* consejo, *m.* advertencia; deliberación, *f.*; \* remedio, expediente, *m.*; zu Rathe halten, economizar, ahorrar.  
 Rath, *m.* Rathscolllegium, *n.* consejo, magistrado, cabildo; (Rathsglied) consejero, *m.* miembro de un cabildo etc.  
 Rathen, *v. a.* ir. aconsejar; adivinar.  
 Rathgeber, *m.* consejero, *m.*  
 Rathhaus, *n.* casa de ayuntamiento, casa consistoria, *f.*  
 Rätin, *f.* consejera, *f.*  
 Rätlich, *a.* económico, arreglado.  
 Rathmann, *m.* miembro de un cabildo, *m.*  
 Rathsauf, *a.* y *ad.* económico, arreglado; útil, conveniente, que es á propósito.  
 Rathschlag, *m.* consejo, *m.* -schlagen, *v. n.* consultar; über etwas -, deliberar de alg. cos.  
 Rathschluß, *m.* decreto, *m.*  
 Rathsdienet, *m.* alguacil, *m.* [mático.  
 Räthsel, *n.* enigma, *m.* -haft, *a.* enigmático.  
 Rathstetter, *m.* cueva de la ciudad, *f.*  
 Rathschluß, *m.* decreto del cabildo etc.; senado-consulta, *m.* -schreiber, *m.* escribano del cabildo de la ciudad, *m.* -ei, *f.* escribanía, *f.* -stube, *f.* cámara del consejo, *f.*  
 Raß, *m.* *v.* Schlafraß.  
 Rage, Ratte, *f.* raton, *m.* -nfalle, *f.* ratonera, *f.* -ngift, -npulver, *n.* veneno con que se mata á los ratones.  
 Raub, *m.* rapiña, presa; robo, rapto, hurto.  
 Raubbiene, *f.* abeja rapaz, *f.*  
 Rauben, *v. a.* robar, hurtar; \* arrebatarse, llevar. [cinio, *m.*  
 Rauben, *n.* Räuberei, *f.* robo, latrocinio.  
 Räuber, *m.* raptor, robador, ladrón, salteador de caminos; \* ladrón (en la vela), *m.* -bande, *f.* cuadrilla de ladrones, de salteadores, *f.*  
 Raubfisch, *m.* pez voraz, *m.*  
 Raubgier, Raubsucht, *f.* rapacidad, *f.* -gierig, -süchtig, *a.* rapaz.  
 Raubnest, *n.* guarida de ladrones, *f.*

Raubthier, *n.* animal rapaz, *s.* de ra-  
 Raubvogel, *m.* ave de rapiña, *f.* [piña.  
 Rauch, *a.* velludo, peludo.  
 Rauch, *m.* humo, *m.*  
 Rauchen, *v.* *n.* humear, ahumar. -, *v.*  
*a.* fumar tabaco. -her, *m.* el que fu-  
 ma tabaco.  
 Räucherig, *a.* que huele á humo; ahu-  
 mado. -herkammer, *f.* aposento don-  
 de ahuman carnes etc., *m.* -ferjchen,  
*n.* pastilla de olor, *f.*  
 Räuchern, *v.* *a.* ahumar; perfumar;  
 incensar. -herpfanne, *f.* perfumador  
 (braserillo), *m.* -pulver, *n.* polvos  
 para perfumar, *m. pl.* [inciense, *m.*  
 Räucherwerk, Rauchwerk, *n.* perfume,  
 Rauchfang, *m.* chimenea, *f.*  
 Rauchfangkehrer, *v.* Essenkehrer.  
 Rauchfaß, *n.* incensario, *m.*  
 Rauchhandel, *m.* tráfico en pieles, *m.*  
 -händler, *m.* peletero, *m.*  
 Rauchig, *a.* que humea; ahumado.  
 Rauchleder, *n.* cuero (de zapatos) ta-  
 petado, *m.*  
 Rauchtobak, *m.* tabaco de humo, *m.*  
 Rauchwerk, *n.* pieles, *f. pl.* (sobadas y  
 peludas).  
 Raude, *f.* costra de una llaga, *f.* -,  
 Räude, *f.* sarna; roña, morriña, *f.*  
 Rändig, *a.* sarnoso; roñoso.  
 Raufdegen, *m.* espadon, estoque, *m.*  
 Raufe, *f.* astillero; peine para des-  
 granar el lino, *m.* [lino).  
 Räufern, Raufen, *v.* *a.* desgranar (el  
 Raufen, *v.* *a.* sacar; arrancar; des-  
 plumar; sich -, asirse de las greñas,  
 andar á golpes. -fer, *m.* maton, rom-  
 pe esquinas, pendenciero, *m.*  
 Raub, *a.* tosco, áspero; \* duro, cruel;  
 ronco.  
 Raubfrost, Raubreif, *m.* escarcha, *f.*  
 Raubigkeit, *f.* aspereza, dureza; bron-  
 quedad, *f.*  
 Raum, *m.* espacio; lugar, *m.*; plaza,  
 capacidad; *naút.* sentina, *f.*  
 Räumen, *v.* *a.* quitar, hacer lugar;  
 desalojar; desamparar; evacuar (una  
 plaza etc.); limpiar (pozos etc. la  
 pipa); \* das Feld -, dejar el campo  
 de batalla.  
 Raunen, *v.* *a.* chuchear, chuchichear.  
 Raupe, *f.* oruga, *f.* -pen, *v.* *n.* desco-  
 car. [m.  
 Rausch, *m.* embriaguez, *f.*; \* alborozo,  
 Rauschen, *n.* ein - haben, \* estar un  
 poco alumbrado.

Rauschen, *v.* *n.* zurrir, zumbar, crujir  
 (la seda); sanft -, murmurar, su-  
 surrar. [jo), *m.*  
 Rauschgelb, *n.* rejalgar (arsénico ro-  
 Rauschgold, *n.* bricho de oro, *m.*  
 Rauspern, *v.* *n.* sich -, *v.* *r.* toser un  
 poco escupiendo.  
 Raute, *f.* ruta (planta), *f.*; cuadro;  
 losange, *m.* lisoja, *f.*; geom. rombo,  
*m.*; längliche -, romboides, *m.* -tenz  
 glas, *n.* polihedro, *m.*  
 Rebe, *f.* cepa (de vid), *f.*; sarmiento, *m.*  
 Rebell, *m.* rebelde, *m.* -ion, *f.* rebe-  
 lion, *f.* -iren, *v.* *n.* rebelarse, suble-  
 varse. -isch, *a.* rebelde.  
 Rebenholz, Rebholz, *n.* sarmiento, *m.*  
 Rebensaft, *m.* savia, *f.* jugo de la vid;  
 vino, *m.*  
 Rebenstecher, Rebwurm, *m.* pulgon en  
 las viñas, *m.*  
 Rebhahn, *m.* perdiz macho, *m.* -huhn,  
*n.* perdiz, *f.*  
 Recensent, *m.* censor, crítico, *m.* -sion,  
*f.* critica, analisis crítica, *f.* -siren,  
*v.* *a.* criticar, censurar (libros).  
 Rezept, *n.* receta, *f.* récipe, *m.*  
 Recept, *m.* registro de las deliberacio-  
 nes de una dieta, *m.*; defensa de un  
 abogado, *f.*; alcance, resto, *m.*  
 Rechen, *m.* rastrillo, rastro, *m.* rastra,  
*f.* -, *v.* *a.* rastrillar.  
 Rechenbuch, *n.* libro de aritmética, *m.*  
 -kunst, *f.* aritmética, *f.* -meister, *m.*  
 aritmético, maestro de aritmética, *m.*  
 -pfennig, *m.* tanto, *m.* ficha, *f.*  
 Rechenchaft, *f.* cuenta, razon, *f.*  
 Rechnen, *v.* *a.* y *n.* calcular; contar,  
 computar. -ner, *m.* contador, calcu-  
 lador, *m.* -nung, *f.* cuenta, *f.* cáleu-  
 lo, cómputo, *m.*; cuentas, *pl.* (de un  
 mercader, de un sastre etc.) -sbeam-  
 te, -sführer, *m.* oficial etc. que ha de  
 dar cuentas, *m.*  
 Recht, *n.* derecho; titulo, derecho, *m.*;  
 justicia, razon; ley, *f.*  
 Recht, *a.* derecho; diestro; justo;  
 verdadero; bueno; legitimo; pro-  
 pio, que conviene. -, *ad.* justa-  
 mente; bien; muy.  
 Rechteck, *n.* geom. rectángulo, *m.*  
 Rechten, *v.* *n.* pleitear, litigar; \* dis-  
 putar.  
 Rechtfertigen, *v.* *a.* justificar; discul-  
 par. -tigung, *f.* justificacion, *f.*  
 Rechtgläubig, *a.* ortodoxo. -feit, *f.* or-  
 todoxia, *f.*

Rechtshaber, *m.* ergotizador, *m.* -ei, *f.* ergoteo, *m.*  
 Rechtlich, *a.* jurídico; judicial; leal, honrado. -feit, *f.* lealtad, probidad, *f.*  
 Rechtmäßig, *a.* legítimo; justo, recto. -feit, *f.* legitimidad, *f.*  
 Rechts, *ad.* á, hacia la mano derecha.  
 Rechtsschaffen, *a.* verdadero; integro, honrado, leal. -nheit, *f.* integridad, probidad, lealtad, *f.*  
 Rechtschreibung, *f.* ortografía, *f.*  
 Rechtsgelehrsamkeit, -wissenschaft, *f.* jurisprudencia, *f.*  
 Rechtsgelehrte, *m.* jurisconsulto, jurista, *m.* -gültig, *a.* auténtico; válido. -feit, *f.* autenticidad, validez, *f.*  
 Rechtshandel, *m.* Rechtsache, *f.* pleito, *m.* causa, *f.* [justicia, *f.*  
 Rechtspflege, *f.* administración de la  
 Rechtsstreit, *m.* litigio, pleito, *m.*  
 Rechtswohlthat, *f.* beneficio (de derecho), *m.*  
 Rechtswinkelig, *a.* rectángulo.  
 Recidiv, *v.* Rückfall. [m.  
 Recitativ, *n.* mús. recitado, recitativo,  
 Reden, *v.* a. estirar, alargar; tirar.  
 Recognosciren, *v.* a. y *n.* milic. reconocer.  
 Recrut, *m.* soldado recluta, *m.* -ten, *pl.* recluta, *f.* -titen, *v.* a. reclutar. -tirung, *f.* recluta, *f.*  
 Rectificiren, *v.* a. quim. rectificar.  
 Rector, *m.* rector, *m.*  
 Rede, *f.* palabra, habla, *f.*; palabras, *f. pl.*; discurso, *m.*; arenga, oración, *f.*; einen zur - stellen, pedir á alguno cuenta ó razon.  
 Redekunst, *f.* retórica, *f.*  
 Reden, *v.* a. y *n.* hablar; discurrir; decir. -, *n.* habla, *f.* discurso, lenguaje, *m.* [ciou, *f.*  
 Redensart, *f.* frase, expresión, locución.  
 Redlich, *a.* derecho, leal, integro. -feit, *f.* probidad, lealtad, integridad, *f.*  
 Redner, *m.* orador; arengador; retórico, *m.* -bühne, *f.* tribuna, *f.* -isch, *a.* oratorio.  
 Rednerstuhl, *m.* púlpito, *m.*  
 Redselig, *a.* hablador. -feit, *f.* locución, *f.*  
 Reel, *a.* real, efectivo. [ciudad, *f.*  
 Referendar, *m.* referendario, *m.* -rent, *m.* relator, *m.* -riten, *v.* a. relacionar, hacer relacion.  
 Reff, *n.* especie de cesta hecha de madera, para cargar leña etc., *f.*  
 Reformation, *f.* reforma, reformación,

*f.* -niren, *v.* a. reformar. -mirt, *a.* reformado.  
 Regal, *n.* tablilla, *f.* estante, *m.*; (in der Orgel), uno de los registros del organo.  
 Regale, *n.* regalla, *f.* [m.  
 Regalpapier, *n.* papel de marca mayor,  
 Rege, *a.* y *ad.* en movimiento; -nachen, mover; \* incitar, excitar; -werden, moverse.  
 Regel, *f.* regla, *f.*  
 Regellos, *v.* Unregelmäßig.  
 Regelmäßig, *a.* regular; reglado. -feit, *f.* regularidad, *f.*  
 Regetu, *v.* a. regular, ajustar.  
 Regen, *v.* a. mover, menear.  
 Regen, *m.* lluvia, *f.* -bogen, *m.* iris, arco iris, *m.* -guck, *m.* chaparron, turbion. *m.* -schauer, *m.* turbion, chaparron (de poca duracion), *m.* -schirm, *m.* paraguas, *m.*  
 Regent, *m.* -in, *f.* regente, gobernador, *m.* regenta, gobernadora, *f.*; soberano, *m.* princesa reinante, *f.* Regentschaft, *f.* regencia, *f.*  
 Regenwasser, *n.* agua de lluvia, *f.* -wetter, *n.* tiempo lluvioso, *m.* -wurm, *m.* lombriz, *f.*  
 Regieren, *v.* a. y *n.* gobernar; regir, reinar. -tung, *f.* gobierno; reinado; imperio, *m.*; dominacion; regencia, *f.* -sform, -sverfassung, *f.* gobierno, *m.* constitucion de un estado, *f.* -srath, *m.* consejero en la regencia, *m.*  
 Regiment, *n.* gobierno; regimiento, *m.* -sfeldscherer, *m.* cirujano mayor, *m.* -squartiermeister, *m.* cuartel maestro, *m.* -stambour, *m.* tambor mayor, *m.*  
 Register, *n.* registro (*tamb.* en el organo), *m.*; nómina, lista; tabla, *f.* índice, *m.*  
 Registrator, *m.* escribano (de protocolos), *m.* -atur, *f.* escribanía, *f.* registro, empadronamiento, *m.* -stricka, *v.* a. registrar, empadronar.  
 Regnen, *v.* i. llover. -nerisch, *a.* fa. lluvioso.  
 Regress, *m.* for. recurso, *m.*  
 Regsam, *a.* activo. Regsamkeit, *f.* actividad, *f.*  
 Regulär, *v.* Regelmäßig.  
 Reguliren, *v.* a. reglar.  
 Regung, *f.* movimiento, *m.*  
 Reh, *n.* Rehbock, *m.* corzo, *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Reißen, *v. a. ir.* desgarrar, rasgar, romper; hender, abrir; sacar, quitar, arrancar; llevar, arrastrar; castrar (un caballo); \* (zeichnen) dibujar, lapizar, bosquejar; sich an etwas-, herirse, hacerse una peladura á alg. cos.; \* sich um etwas -, apresurarse para obtener una cosa. -, *v. n. ir.* desgarrarse, desgajarse; abrirse; henderse. -, *v. i.* es reißt mich im Leibe, tengo retortijon; dolor de tripas; es reißt mich im Arme etc., siento tirones, estirones en el brazo etc.  
 Reißend, *a.* rápido; ein -des Thier, un animal feroz, una fiera; die -de Gicht, la ciática.  
 Reißfeder, *f.* pluma para dibujar, *f.*; lapicero, *m.*; matem. tirador de líneas, *m.*  
 Reißfoble, *f.* carboncillo para bosquejar  
 Reißschiene, *f.* regla, *f.* [jar, *m.*  
 Reißzeug, *n.* estuche de matemática, *m.*  
 Reitbahn, *f.* picadero, *m.*  
 Reiten, *v. n. ir.* estar ó andar á caballo. -, *v. a. ir.* montar un caballo.  
 Reitend, *a. y ad.* á caballo, montado.  
 Reiter, *m.* hombre montado á caballo; soldado de á caballo; jinete, *m.*; *fortif.* spanischer -, caballo de frisa, *m.* -ei, *f.* caballería, *f.*  
 Reitgeret, *f.* varilla, *f.* -gurt, *m.* cincha, *f.*  
 Reithaus, *n.* picadero, *m.*  
 Reitknecht, *m.* palafrenero, *m.*  
 Reitlings, Rittlings, *ad.* á horcajadas.  
 Reitoß, *m.* toro, *m.*  
 Reitpferd, *n.* caballo de montar, *m.*  
 Reitrod, *m.* casaron, *m.* casaca, *f.*  
 Reitschule, *f.* picadero, *m.*  
 Reitzug, *n.* arreos de un caballo, *m. pl.*  
 Reiz, *m.* irritacion, *f.*; \* atractivo, *m.* gracia, *f.* [tabilidad, *f.*  
 Reizbar, *a.* irritable. -heit, *f.* irri-  
 Reizen, *v. a.* irritar; provocar, mover; excitar; incitar, compeler; encantar, arrobar, embelesar. -end, *a.* atractivo, halagüeño, encantador.  
 Reizung, *f.* irritacion, *f.*; \* aguijon, estímulo; atractivo, *m.*  
 Relegiren, *v. a.* desterrar, relegar.  
 Religion, *f.* religion, *f.*  
 Religiös, *a.* religioso, pio.  
 Reliquie, *f.* reliquia, *f.* -nästchen, *n.* relicario, *m.* [f.  
 Remesse, *f.* comer. remesa (de dinero),  
 Remittiren, *v. a. com.* hacer una re-

mesa de dinero. *v.* Uebermachen, Zurückschiden.  
 Renegat, *m.* renegado, *m.* [reina, *f.*  
 Renette, *f.* Renettapfel, *m.* manzana de  
 Rennbahn, *f.* corredera, liza, *f.*  
 Rennen, *v. n. ir.* correr. -, *v. a.* einen zu Boden -, echar á alguno en el suelo, corriendo; einem den Degen durch den Leib -, atravesar á alguno con la espada.  
 Renner, *m.* caballo de batalla, corcel, *m.*  
 Rennschlitten, *m.* trineo ligero, *m.*  
 Rennstier, *n.* rangífero, rengífero, *m.*  
 Renommist, *m.* quimerista, maton, *m.*  
 Rentant, *n.* Rentenci, Rentammer, *f.* casa, oficina, *f.* despacho, *m.* de la-  
 Rente, *f.* renta, *f.* [cicnda.  
 Renten, rentiren, *v. n.* rendir, producir. [lista, *m.*  
 Rentenirer, Rentner, *m.* -in, *f.* censua-  
 Rentmeister, *m.* tesorero, *m.*  
 Repertorium, *n.* repertorio, *m.*  
 Repetent, *m.* repetidor, *m.*  
 Repetitur, *f.* reloj de repeticion, *m.*  
 Replik, *f.* for. réplica, *f.*  
 Repositorium, *n.* tablilla, *f.* estante, *m.*  
 Repräsentien, *pl.* represalia, *f.*  
 Republik, *f.* república, *f.* -iskaner, *m.* -fanisch, *a.* republicano, *m. y a.*  
 Repuls, *m.* repulsa, *f.*  
 Requisit, *n. v.* Erforderniß.  
 Rescript, *n.* rescripto, *m.*  
 Reservat, *n. v.* Vorbehalt.  
 Reserve, *f.* milic. reserva, *f.*  
 Resident, *m.* residente, *m.*  
 Residenz, -denzstadt, *f.* residencia, *f.*  
 Residiren, *v. n.* residir.  
 Resonanz, *f.* mús. resonancia, *f.* -boden, *m.* diapason, *m.*  
 Rest, *m.* Restchen, *n.* resto, *m.* lo restante, remanente, resta, *f.*; retal; alcance, resto, atrasado, *m.*; lo sobrante, la demasia.  
 Restant, *m.* alcanzado, *m.*  
 Restiren, *v. n.* quedar, sobrar, restar.  
 Retirade, *f.* retirada, *f.*  
 Retorte, *f.* quim. retorta, *f.*; matraz, *m.*  
 Retten, *v. a.* salvar, librar. -ter, *m.* el que salva, libra, *m.*  
 Rettig, *m.* rábano, *m.*  
 Rettung, *f.* el acto de salvar, de librar.  
 Reue, *f.* arrepentimiento, pesar, *m.*  
 Reuen, *v. n. y i.* arrepentirse, sentir, llorar, echar menos.  
 Reuig, *a.* arrepentido, pesaroso.  
 Reufauf, *m.* pena estipulada en una

compra, contra el que se quiere apartar de ella, *f.*  
 Reuse, *f.* nasa, *f.*  
 Reverenz, *m.* reverencia, cortesía, *f.*  
 Reverés, *m.* envés, reservo, *m.*  
 Revidiren, *v. a.* rever, examinar.  
 Revidiren, *v. a.* revistar.  
 Revier, *n.* comarca, *f.*; distrito; coto para la caza, *m.*  
 Revision, *f.* revisión, *f.*  
 Revolution, *f.* revolución, *f.*  
 Rhabarber, *m.* ruibarbo, *m.*  
 Rhapontif, *f.* ruibarbo rapóntico, *m.*  
 Rhede, *f.* rada, *f.* -der, *m.* naviero, dueño de nave, *m.*  
 Rheumatisch, *a.* reumático.  
 Richten, *v. a.* enderezar; erigir; volver, dirigir hácia... á...; asestar, apuntar; arreglar, acomodar; adecuar; juzgar; censurar, criticar; ajusticiar, quitar la vida á un reo; sich nach etwas -, ajustarse, acomodarse, arreglarse á una cosa; id) werden mich darnach -, tomaré mis medidas en consecuencia de esto.  
 Richter, *m.* juez, *m.* -ant, *n.* judicatura, *f.* -lich, *a.* de juez, de judicatura. [surar.  
 Richtern, *v. a. fa.* criticar, cen-  
 Richterstube, *f.* sala de audiencia, *f.* -stuhl, *m.* juzgado; tribunal, *m.*  
 Richtig, *a.* derecho; justo; reglado, ajustado; exacto; correcto. -heit, *f.* exactitud, precisión, *f.*  
 Richtplatz, *m.* lugar del suplicio, *m.*  
 Richtigkeit, *n.* regla, *f.*; calibre, *m.*  
 Richtschnur, *f.* tendel, *m.*; \* regla, norma, modelo, *m.* [rección, *f.*  
 Richtung, *f.* enderezamiento, *m.* di-  
 Riese, *f.* corza (hembra del corzo), *f.*  
 Riechen, *v. n. ir.* oler, echar olor; nach etwas -, oler á... -, *v. a. ir.* oler; husmear, olfatear.  
 Riechfläschchen, *n.* frasquito con agua de olor, *m.*  
 Riefeln, *v. a.* estriar; rayar.  
 Riegel, *m.* cerrojo, *m.* aldaba, *f.* -geln, *v. a.* cerrar con cerrojo, barrer.  
 Riemen, *m.* correa, tira de cuero, *f.*  
 Riemer, *m.* pretinero, talabartero, *m.*  
 Rieß, *n.* resma (de papel), *f.*  
 Riese, *m.* -in, *f.* gigante, *m.* -ta, *f.*  
 Riefeln, *v. n.* granizar menudo; correr, manar (el arroyo).  
 Riesenförmig, -mäßig, *a.* gigantesco, colosal.

Riesenschlange, *f.* boa, *f.*  
 Rieth, *n.* caña, *f.* junco; marjal, *m.*  
 Riff, *n. naut.* banco de arena y de piedra, *m.* [lino, *m.*  
 Riffel, *f.* peine para desgranar el  
 Riffeln, Riffen, *v. a.* desgranar el lino; \* *fa.* desasnar, despertar, á alguno.  
 Rind, *n.* res vacuna, *f.*; buey, *m.*  
 Rindchen, *n.* cortecita de pan etc., *f.*  
 Rinde, *f.* corteza, *f.*  
 Rindern, *v. n.* estar en ardor (la vaca).  
 Rindfleisch, *n.* vaca (la carne), *f.*  
 Rindvieh, *n.* ganado vacuno, *m.*; \* *vu.* bestia, *f.* ganso, *m.*  
 Ring, *m.* anillo, *m.*; argolla, armella, *f.*; eslabon, *m.*; asa, *f.*; cerco, *m.*  
 Ringel, *m.* -elchen, *n.* anillejo, *m.* -gedicht, *n.* -reim, *m.* redondilla, *f.*  
 Ringelrennen, *n.* juego de sortija, *m.*  
 Ringen, *v. a. ir.* torcer; quitar, sacar con violencia (alg. cos. de las manos de alguno). -, *v. n. ir.* luchar; \* mit dem Tode -, agonizar, estar agonizando. -, *n.* lucha, *f.*  
 Ringer, *m.* luchador, lidiador, *m.*  
 Ringfinger, *m.* dedo anular, *m.* -fürmig, *a.* anular; orbicular.  
 Ringfragen, *m. milic.* gola, *f.*  
 Ringmauer, *f.* cerca de pared, *f.*  
 Rings, *ad.* -um, al rededor de; -herum, -umher, en contorno, en redondo.  
 Rinne, *f.* reguera, tajea, canaliza, *f.*; albañal, *m.*; canal de un tejado, *f.*  
 Rinnen, *v. n. ir.* correr, manar; irse, salirse.  
 Rippe, *f.* costilla; \* *fa.* ijada, *f.* ijar, *m.*  
 Rispe, *f. botán.* panículo, *m.*  
 Riß, *m.* desgarró, rasgón, *m.*; quiebra, hendidura, *f.*; plano, *m.* planta, *f.* dibujo, *m.*  
 Rißig, *a.* cascado, rajado, hendido, esquebrajado. [cabalgada, *f.*  
 Ritt, *m.* pasco, *m.* salida, á caballo,  
 Ritter, *m.* caballero, *m.*; \* arine-, buñuelos, *m. pl.* -akademie, -schule, *f.* academia, escuela (de la nobleza), *f.* -geschichte, *f.* historia de la caballería, *f.* -gut, *n.* tierra, lugar noble, *f.* y *m.* [resco; \* valiente, bravo.  
 Ritterlich, *a.* de caballero, caballe-  
 Ritterorden, *m.* órden de caballería, *f.*  
 Ritterschaft, *f.* -stand, *m.* caballería, *f.*; caballeros, *m. pl.* nobleza, *f.* -schlag, *m.* recepción de un caballero, *f.* -siß, *m.* castillo de un caballero, *m.*



-spiel, *n.* torneo, *m.* -sporn, *m.* yerba piojera (planta), *f.*  
 Rittmeister, *m.* capitán de caballería,  
 Ritual, *n.* ritual, *m.* [*m.*]  
 Riß, *m.* Riße, *f.* hendidura, quiebra, raja, *f.*; araño, rasguño, *m.* -ßen, *v.* a. rasguñar, herir un poco. -ßig, *a.* rajado, hendido; rasguñado.  
 Robbe, *m.* v. Seehund.  
 Rode, *m.* raya (pescado), *f.*; roque, *m.* (en el ajedrez). [*nizando.*]  
 Röckeln, *v.* *n.* resollar con fuerza ago-  
 Rod, *m.* vestido, *m.*; (Weiberrod) sa-  
 Roden, *m.* rueca, *f.* [ya, basquiña, *f.*]  
 Roden, Roggen, *m.* centeno, *m.*  
 Rogen, *m.* huevos de pez, *m. pl.* -er, pez con huevos, *m.*  
 Roh, *a.* crudo; bruto, tosco, basto; \* tosco, inculto, grosero; en papel (libro). -heit, *f.* crudeza; \* aspereza, sequedad; incultura, *f.*  
 Rohr, *n.* caña, *f.*; cañuto; cañon (de una arma de fuego); escopeta, *f.* arcabuz etc., *m.*  
 Rohrdommel, *f.* alcaravan (ave), *m.*  
 Röhre, *f.* cañuto, conducto, canal; tubo; cañon, *m.*; nariz, *f.* de alambique; *anat.* hueso hueco, *m.*  
 Röhrtasten, -trog, *m.* charca, *f.* arca; cisterna, *f.*  
 Röhremeister, *m.* fontanero, *m.*  
 Rohrpeife, *f.* caramillo, *m.*  
 Röhrrwasser, *n.* agua de fuente, *f.*  
 Rollbett, *n.* cama baja con ruedas, *f.*  
 Rolle, *f.* rollo; rodillo, *m.*; polea; nómina, lista; calandria, *f.*; \* papel (de un actor), *m.*  
 Rollen, *v.* *a.* y *n.* rodar; rollar, arrollar, dar calandria; \* sonar (truenos).  
 Rollhandtuch, *n.* Rollquehle, *f.* toalla, *f.*  
 Rollholz, *n.* rodillo; alisador, *m.*  
 Rollstamm, *f.* sitio donde está la calandria, *m.* [*f.*]  
 Rollstuhl, *m.* silla poltrona con ruedas,  
 Rollvorhang, *m.* cortina de resorte, *f.*  
 Rollwagen, *m.* silla volante; carretilla, *f.*  
 Roman, *m.* novela, historia fabulosa, *f.* -anendichter, -schreiber, *m.* -in, *f.* romancero, novelador, *m.* romance-  
 ra, *f.* -anhast, *a.* fabuloso, fingido. -antisch, *a.* romántico.  
 Romanze, *f.* romance, *m.*  
 Römer, *m.* especie de vidrio para beber vino, *m.*

Rondel, *n.* rotunda; plaza circular, *f.*  
 Röschen, *n.* rosa pequeña; roseta, *f.*  
 Rose, *f.* rosa, *f.*  
 Rose, *f.* med. erisipela, *f.*  
 Rosenbusch, *m.* rosal, *m.*  
 Rosenessig, *m.* vinagre rosado, *m.*  
 Rosenfarben, *a.* rosado, de color de rosa.  
 Rosenknope, *f.* boton, capullo de rosa, *m.* -kränz, *m.* corona, guirnalda de rosas, *f.*; rosario (para rezar), *m.*  
 Rosenmonat, *m.* Junio (*huiz*), *m.*  
 Rosenöhl, *n.* aceite rosado, *m.*  
 Rosenroth, *a.* rosado, roseo; rojo.  
 Rosenstod, *m.* rosal, *m.*  
 Rosenwasser, *n.* agua rosada, *f.*  
 Rosette, *f.* diamante roseta, *m.*  
 Rosine, *f.* uva pasa, *f.*; fleine -, pasas de Corinto, *f. pl.*  
 Rosmarin, *m.* romero, *m.*  
 Ross, *n.* caballo, corcel, *m.*  
 Rossen, *v.* *n.* estar en zelo.  
 Rosshaar, *n.* crin, clin (de caballo), *f.* -händler, -faum, -täuscher, *m.* corredor de caballos, *m.*  
 Rosolis, *m.* rosoli (licor compuesto de aguardiente, azúcar y canela), *m.*  
 Rostäfer, *m.* escarabajo pelotero, *m.*  
 Rostastanie, *f.* castaña de Indias, *f.*  
 Rosßchweif, *m.* cola de caballo; cola, *f.* tuc (de los Turcos), *m.* [*f. pl.*]  
 Rost, *m.* reja, *f.* rejado, *m.*; parrillas,  
 Rost, *m.* robin, herrumbre, *f.* orin, *m.*  
 Rostbraten, *m.* carbonada, *f.*  
 Roste, *f.* alberca, *f.* -sten, *v.* *n.* enmohecerse, cubrirse de orin.  
 Rosten, *v.* *a.* asar, tostar; curiar (el lino).  
 Rostig, *a.* herrumbroso, mohoso.  
 Roth, *a.* rojo; encarnado; vermejo.  
 Rothbart, *m.* barba roja, vermeja, *f.*  
 Rothbuche, *f.* haya (árbol), *f.*  
 Rötze, *f.* rojo; encarnado; rubor, bochorno, *m.*  
 Rottheide, *f.* roble (árbol), *m.*  
 Rötzel, Rothstein, *m.* almagre, *m.*; creta colorada, *f.* lapiz colorado, *m.*  
 Röteln, *pl.* v. Masern.  
 Rötchen, *v.* *a.* y *n.* y sich, rojear, vermejear, ponerse colorado.  
 Rothfeder, *f.* salmouete (pescado de mar), *m.* -fuchs, *m.* caballo alazan tostado, *m.*  
 Rothgärber, *m.* curtidor, *m.* -gießer, *m.* fundidor de cobre, de bronce, *m.*  
 Rothkehlchen, *n.* petirojo (pájaro), *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Rühmlich, Ruhmwürdig, *a.* glorioso, digno de gloria.  
 Ruhmredig, *a.* jactancioso, presumido. -feit, *f.* jactancia, vana gloria, *f.*  
 Ruhmsucht, *f.* presuncion; ambicion, *f.* -süchtig, *a.* ambicioso.  
 Ruhmvoll, *a.* glorioso, llena de gloria.  
 Ruhr, *f.* disentería, *f.*  
 Rühren, *v. a.* remover, revolver, menear; \* mover, enternecer, conmo-  
 ver; Eier -, revolver huevos; die  
 Trommel -, tocar la caja; \* vom Blitze,  
 vom Schläge gerührt werden, ser heri-  
 do de un rayo, tocado de apoplejía.  
 Rühr-Ei, *n.* hnevos revueltos, *m. pl.*  
 Rührfelle, *f.* -löffel, *m.* cucharon, *m.*  
 Rührung, *f.* \* movimiento; enterne-  
 cimiento, *m.*  
 Ruin, *m.* ruina, *f.* Ruinen, *pl.* ruinas,  
*f. pl.* derribos, *m. pl.*  
 Rülpß, *m. vu.* regüeldo, *m.* -pfen, *v.*  
*n.* regoldar.  
 Rum, *m.* rom, *m.*  
 Rummel, *m.* (en el juego de los cien-  
 tos) punto; monton, *m.*; bujerías.  
 Rummelrei, *f.* vieja casa etc., *m.*  
 Rumor, *m.* clamor; ruido, *m.* camor-  
 ra, *f.* alboroto, *m.* -oren, *v. n.* armar  
 camorras y ruidos.  
 Rumpelkammer, *f.* trastera, *f.*  
 Rumpeln, *v. n. fa.* hacer ruido,  
 estruendo.  
 Rumpf, *m.* tronco; cuerpo; capara-  
 zon (de una ave); esqueleto, casco  
 de navío, *m.*  
 Rumpfen, *v. a.* das Maul, die Nase, re-  
 chinar, estar con tanta geta.  
 Rund, *a. y ad.* redondo (*prop. y \**).  
 Runde, *f.* rueda, *f.* círculo, *m.*; *milic.*  
 ronda, *f.*; in die -, en redondo; en  
 rueda.  
 Ründe, Rundheit, *f.* redondez, *f.*  
 Ründen, *v. a.* redondear.  
 Rundgesang, *m.* coplas que se cantan  
 en rueda, *f. y pl.*  
 Rundlich, *a.* regordete, -detillo.  
 Rundschnur, *f.* presilla, *f.* alamar, *m.*  
 Rundung, Ründung, *f.* redondez, *f.*  
 Runkelrübe, *f.* betarraga, remolacha, *f.*  
 Runken, *m. fa.* cantero, pedazo (de  
 pan etc.), *m.*  
 Runzel, *f.* arruga, *f.* -elig, -lig, *a.* ar-  
 rugado. -zeln, *v. a.* arrugar, fruncir.  
 Ruppen, *v. a.* sacar; quitar; desplu-  
 mar, pelar.  
 Ruppig, *a. vu.* pañoso, desharrapado;

vil, ruin, tacaño; pobre, escaso.  
 Ruf, *m.* hollin, *m.* -butte, *f.* cajita  
 con hollin, *f.*  
 Rüssel, *m.* geta, hocico; trompa, *f.*  
 Rüstbed, *m.* caballete, andamio, *m.*  
 Rüsten, *v. a.* preparar, disponer, pre-  
 venir. -, *v. n.* entablar; sich -, pre-  
 pararse, disponerse; \* armarse; ar-  
 mar, levantar (tropas).  
 Rüstet, *f.* olmo, álamo negro, *m.*  
 Rüsthaus, *n.* -hammer, *f.* armeria, *f.*  
 Rüstig, *a.* vigoroso, alerta, robusto,  
 fuerte.  
 Rüsttag, *m.* vispera del sábado, *f.*  
 Rüstung, *f.* preparativo; armamento;  
 armadura; ballesta, *f.*  
 Rüstwagen, *m.* carro de bagage, *m.*  
 Rüstzeug, *n.* máquina, *f.*  
 Ruthe, *f.* vara, *f.*; varas, *pl.*; azotes,  
*m. pl.* (de abedul etc.); pértiga;  
 verga, *f.*; miembro genital, *m.*; (ca-  
 za) cola, *f.* [cabullirse.  
 Rutschen, *v. n.* resbalar, deslizar; des-  
 Rütteln, *v. a.* sacudir, menear; tra-  
 quear, bazuquear.

## S.

Saal, *m.* sala, *f.*; großer -, salon, *m.*  
 Saat, *f.* siembra, *f.*; sembrado, *m.*;  
 simiente, *f.* -zeit, *f.* sementera, *f.*  
 Sabbath, *m.* sábado (de los Hebreos),  
 Säbel, *m.* sable, alfange, *m.* [m.  
 Säbenbaum, *m.* sabina (planta), *f.*  
 Sache, *f.* cosa, *f.*; negocio; pleito,  
 litigio, *m.* causa, *f.* Sachen, *pl.* al-  
 hajas, *f. pl.* muebles, *m. pl.*  
 Sachfällig, *a.* - werden, perder su  
 causa. [de . . . , experto.  
 Sachkundig, *a.* que está enterado  
 Sachregister, *n.* indice de las cosas  
 contenidas en una obra etc., reperto-  
 rio, *m.*  
 Sacht, *a.* bajo; lento. -, *a.* quedo,  
 lentamente; sin ruido! quedito!  
 Sachverständige, *m.* conocedor, perito,  
*m.* [dor, *m.*  
 Sachwalter, *m.* abogado; procura-  
 Sad, *m.* saco, costal; talego, *m.* bol-  
 sa, *f.*; \* callejuela sin salida.  
 Säckchen, *n.* bolsita, bolsilla, *f.* costa-  
 Säckel, *m. v.* Sackel. [lito, *m.*  
 Sacken, *v. a.* entalegar; sich -, hacer  
 bolsas, buches. [gar en agua.  
 Säden, *v. a.* meter en un saco y aho-  
 Sadgarn, *n.* red de cazar perdices etc.,  
*f.* -geige, *f.* violin de faltriquera, *f.*

Sackleinwand, *f.* tela basta, burda, *f.*  
 Sackpfeife, *f.* zampona, gaita, *f.*  
 Sackpistole, *f.* -puffer, *m.* pistoleta, *m.*  
 Sacrament, *n.* sacramento, *m.* -mentlich, *a.* sacramental.  
 Sacristan, *m.* sacristan, *m.* -stei, *f.* sacristia, *f.*  
 Säcularisiren, *v. a.* secularizar.  
 Sadebaum, *v.* Säbenbaum.  
 Säemann, *m.* sembrador, *m.*  
 Säemaschine, *f.* sementero, *m.*  
 Säen, *v. a.* sembrar.  
 Sätuch, *n.* sementero, *m.*  
 Saffian, *m.* cordoban, marroquí, *m.*  
 Safflor, *m.* azafran rumí, alazor, *m.*  
 Safran, *m.* azafran, *m.*  
 Saft, *m.* zumo; jugo, *m.*; savia, *f.*; die Säfte (im Körper), los humores.  
 Saftig, *a.* succulento, substancial; \* sucio, pringoso.  
 Sage, *f.* el decir, dicho, *m.*; fama, novedad; tradicion, *f.*  
 Säge, *f.* sierra, *f.* -bock, *m.* tijera de aserrador, *f.* -mühle, *f.* sierra de agua, *f.*  
 Sagen, *v. a.* decir; es hat nichts zu -, no importa, no hace al caso.  
 Sägen, *v. a.* serrar, aserrar.  
 Sägenschmid, *m.* herrero de corte, *m.*  
 Sägespäne, *m. pl.* aserraduras, *f. pl.* serrin, *m.*  
 Sago, *n.* sagu (meollo de una palma  
 Sahne, *f.* nata, *f.* [de la India), *m.*  
 Saite, *f.* cuerda, *f.* -eninstrument, *n.* instrumento de cuerda, *m.*  
 Salamander, *m.* salamandra; lagartija amarilla, *f.*  
 Salat, *m.* ensalada, *f.* -korb, *m.* -schüssel, *f.* ensaladera, *f.*  
 Salvader, *m. su.* hablador, charlador importuno, *m.* -ei, *f. su.* habladuría, charla, *f.*  
 Salbe, *f.* unguento, *m.*  
 Salbei, *f.* salvia (planta), *f.*  
 Salben, *v. a.* untar; ungir; embalsamar; consagrar (á un rey etc.).  
 Salbung, *f.* uncion; \* consagracion (de un rey etc.), *f.*  
 Saldiren, *v. a. negoc.* saldar. -, Saldo, *m.* saldo (de una cuenta), *m.*  
 Salmon, *m.* salmon, *m.* *v.* Lachs.  
 Salniac, *m.* sal amoniaco, ó armoniac, *m.*  
 Salpeter, *m.* salitre, nitro, *m.* -artig, *a.* nitroso, salitroso. -geist, *m.* espíritu de nitro, *m.* -grube, -hütte, *f.*

salitreria, *f.* -säure, *f.* ácido nitroso, *m.* -sieder, *m.* salitrero, *m.* -ei, *f.* salitreria, *f.*  
 Salutiren, *v. a. milic. y naut.* saludar.  
 Salve, *f.* salva, descarga, *f.*  
 Salvegarde, *f.* salvaguardia, *f.*  
 Salviren, *v. a.* salvar, librar.  
 Salvoconductus, *m.* salvoconducto, *m.*  
 Salz, *n.* sal, *f.* -brühe, *f.* salmuera, *f.* -brunnen, *m.* aguas salinas, *f. pl.*  
 Salzen, *v. a.* sazonar con sal; salar.  
 Salzfactor, *m.* inspector de las salinas; alfoliero, -linero, *m.* -faß, *n.* -meste, *f.* salero; cubeto, *m.* orza (de la sal), *f.*  
 Salzgeist, *m. quim.* espíritu de sal, *m.*  
 Salzig, *a.* salado; salino; salobre. -feit, *f.* salumbre, *f.*  
 Salztorhe, *f.* salina, salinaria, *f.*  
 Salzlache, *f.* Salzteich, *m.* saladar, *m.* -lake, *f.* salmuera, *f.*  
 Salzquelle, *f.* fuente de agua salina, *f.*  
 Salzsäure, *f. quim.* ácido de la sal; ácido muriático, *m.*  
 Salzschant, *m.* estanquillo (donde se vende la sal por menor), *m.* -schenf, *m.* regaton de sal, *m.*  
 Salzsee, *m.* saladar, *m.* -sieder, *m.* salinero, *m.* -ei, *f.* salinaria, *f.* -steuer, *f.* gabela, *f.* impuesto sobre la sal, *m.*  
 Salzwasser, *n.* agua salina; salmuera, *f.* -werk, *n.* salina, salinaria, *f.* -wesen, *n.* salinaria, *f.* salinas, *pl.*  
 Samen, *m.* simiente; semilla, *f.*; pepitas (de melon etc.), *f. pl.*; grano, *m.*; esperma, *f.* semen, *m.* -fluß, *m. medie.* gonorrea, *f.* -forn, *n.* semilla, *f.*; grano, *m.*; pepita, *f.*  
 Sämerei, *f.* semillas, *f. pl.* granos, *m.*  
 Sämisch, *a.* -leder, cuero gamuzado, *m.* -gärber, *m.* gamuzero, *m.*  
 Sammeln, *v. a.* coger, recoger; reunir; hacer la cesta; compilar; \* sich -, recogerse, abstraerse.  
 Sammelplatz, *m.* lugar señalado para hallarse juntos; receptáculo, *m.*  
 Sammet, *m.* terciopelo, *m.* -artig, *a.* aterciopelado. -band, *n.* cinta de terciopelo, *f.* -en, *a.* de terciopelo.  
 Sammler, *m.* demandante, limosnero; colector; compilador, *m.* -lung, *f.* coleccion; compilacion, *f.*; monton, cúmulo, *m.*; cesta, colecta, *f.*  
 Sammt, *prp.* con.  
 Sämtlich, *a. y ad.* todo, todos juntos.  
 Samstag, *v.* Sonnabend.

Sanct, Santo, v. Heilig.  
 Sand, m. arena, f. -bank, f. banco de arena, m. -büchse, f. salvadera, f.  
 Sanden, v. a. enarenar, cubrir de arena.  
 Sandgrube, f. mina de arena, f.  
 Sandig, a. arenoso.  
 Sandtorn, m. grano de arena, m.  
 Sanduian, m. el que vende arenilla, m.; \* *fa. der - fönnit*, tengo gana de dormir. [peron, m.  
 Sandstein, m. piedra arenisca, f. as-  
 Sanduhr, f. ampolleta, f. reloj de arena, m.  
 Sandwüste, f. desierto arenoso, m.  
 Sanft, a. suave, blando; \* benigno, apacible.  
 Sänfte, f. silla de manos; litera, f. -nträger, m. silletero, m.  
 Sanftheit, -müth, f. benignidad, apacibilidad, f. -müthig, a. benigno, apacible, manso. [tora, f.  
 Säng, m. -in, f. cantor, m. can-  
 Sanguinisch, a. sanguineo.  
 Saphir, m. zafiro, m.  
 Sapperlot! -ement! i. *fa.* par diez.  
 Sardelle, f. sardina, anchoa, f.  
 Sardonier, -donyx, m. sardónica, f.  
 Sarg, m. ataud, féretro, m.  
 Sarjche, f. sarga (cierta tela), f.  
 Satan, m. satanas, diablo, m. -nisch, a. diabólico.  
 Satin, m. v. Halbatas, m.  
 Satt, a. saciado, hartado (*prop. y \**).  
 Sattel, m. silla (de montar); \* bizna, f. (de la nuez); puentecillo (en un violin etc.), m. -baum, -bogen, m. arzon, m. -decke, f. cubierta de silla de montar, f. -gurt, m. cincha, f. -knecht, m. palafrenero, m. -knopf, m. pomo del arzon de la silla, m.  
 Satteln, v. a. ensillar.  
 Sattelyferd, n. caballo para silla, m.  
 Satteltasche, f. barjoleta, f.  
 Sattheit, f. saciedad, hartura, f.  
 Sättigen, v. a. saciar, bartar (*prop. y \**); *quim.* saturar. -gung, f. saciedad, hartura; *quim.* saturacion, f.  
 Sattler, m. sillero, guarnicionero, m.  
 Sattlant, a. suficiente, bastante.  
 Saturei, f. ajedrea (planta), f.  
 Satyr, m. Sátiro, m.  
 Satyre, f. sátira, f.  
 Saß, m. salto, briuco; sedimento; bagazo, orujo; posta, polla, m. (en el juego); pescado menudo (para

poblar los estanques); pasage, lugar (de un escrito etc.); punto (de moral etc.), n.; *escol.* tesis; proposicion; *impr. y mús.* composicion; plantel, plantío (de árboles etc.), m.  
 Saßhase, m. liebre hembra, f.  
 Saßung, f. constitucion, ley, f.; estatuto, m.  
 Sau, f. marrana, puerca; jabalina, f.  
 Saubeller, m. alano, m.  
 Sauber, Säuberlich, a. limpio, pulido; \* lindo, bonito. -fett, f. limpieza, pulidez, f.  
 Säubern, v. a. limpiar, v. Reinigen.  
 Sauer, a. agrio, acedo, ácido; \* penoso, trabajoso; ceñudo, encapotado.  
 Sauerampfer, m. acedera (planta), f.  
 Sauerbraten, m. asado con vinagre, m. -brunnen, m. aguas minerales, f. pl.  
 Sauerei, f. vu. porquería, suciedad, f.  
 Sauerhenig, m. oximiel, f.  
 Sauerflee, m. acetosilla (planta), f.  
 Sauerkraut, n. -fohl, m. berza, aceda, f.  
 Säuerlich, a. agrillo; apuntado, torcido (vino); acidulo.  
 Sauern, v. n. agriarse, acedarse.  
 Sänern, v. a. agriar, acedar; meter la levadura (en la masa) para hacerla fermentar.  
 Sauersehen, n. encapotadura, f. -sichtig, a. ceñudo, encapotado.  
 Sauerstoff, m. *quim.* oxígeno, m.  
 Sauerstük, a. agridulce.  
 Sauerteig, m. levadura, f. fermento, m.  
 Sauertröpfisch, a. *fa.* ceñudo, encapotado.  
 Saufänger, m. alano, perro de presa, m.  
 Saufen, v. a. y n. *ir.* beber; borrachear, emborracharse.  
 Säuser, m. beberon, borrachon, m.  
 Säugamme, f. nutriz, ama de leche, f.  
 Saugen, v. a. y n. *ir.* chupar; mamar.  
 Säugen, v. a. amamantar, dar la teta.  
 Saugewerk, n. bomba en que el agua se lleva por aspiracion, f.  
 Säugling, m. cria, f. hijo de leche, m.  
 Säugthier, n. animal vivíparo, m.  
 Säuisch, a. vu. sucio, puerco.  
 Saufoben, m. chiquero, m. pocilga, f.  
 Säule, f. columna, f. -nfuß, m. basa de la columna, f. -ngang, m. columnata, f.; *arquit.* peristilo, m. -nordnung, f. orden de arquitectura, m.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Schal, a. soso, insípido; \* insulso, frío.  
 Schale, f. copa, taza; escudilla, f.; plato (de balanzas), m.; corteza; peladura, mondadura; cáscara; concha, f.; mango, m.  
 Schälen, v. a. descortezar; pelar, mondar; descascarar.  
 Schalk, m. astuto, artero, m.; astuta, f. -haft, a. trapacero, bellaco. -haftigkeit, Schalkheit, f. bellaquería; astucia, arteria, f. Schalksnarr, m. bufón, chocarrero, m.  
 Schall, m. sonido, son, m. -len, v. n. sonar; resonar, retumbar.  
 Schalmeie, f. churumbela, zampoña, f.  
 Schalotte, f. ascalonia, f.  
 Schalten, v. n. mit etwas -, (u. walten), disponer de alg. cos.  
 Schalthier, n. animal conchudo, testácco, m.  
 Schaltjahr, n. año bisiesto ó bisextil, m. Schalttag, m. día intercalar, m.  
 Schaluppe, f. chalupa, lancha, f.  
 Scham, f. pudor, m. vergüenza, f.; (-theile, m. pl. -glieder, n. pl.) vergüenzas, pudendas, partes, f. pl.  
 Schambein, n. anat. hueso pubes, m. -beule, f. bubou, m. -bug, m. Schamleiste, f. ingle, f. [tener rubor.  
 sich Schämen, v. r. tener vergüenza,  
 Schamhaft, a. vergonzoso; honesto, púdico. -tigkeit, f. pudor, m. honestidad, vergüenza, f. recato, m.  
 Schamleffen, f. pl. alas, f. pl. labios, m. pl.  
 Schamlos, a. y ad. desvergonzado, descarado. -losigkeit, f. desvergüenza, f. descarro, m.  
 Schamroth, a. y ad. abochornado de vergüenza. -röthe, f. bochorno, m. vergüenza, f.  
 Schande, f. vergüenza, deshonor, afrenta; infamia, f. oprobio, m. ignominia, f.  
 Schänden, v. a. deshorrar; injuriar; difamar; desfigurar; estuprar (una virgen); profanar.  
 Schandfleck, m. mancha; \* mácula, deshora, f. oprobio, m.  
 Schändlich, a. vergonzoso, deshonoroso, ignominioso, infame, feo. -heit, f. fealdad, infamia, f.  
 Schandpfahl, m. -säule, f. argolla, f.  
 Schandthat, f. infamia, acción infame, f.

Schant, m. venta por menor de líquidos, f.  
 Schanze, f. fuerte; atrincheramiento; reducto, m.; etwas iu die -schlagen, exponer, arriesgar alg. cos. -zen, v. n. trabajar en un atrincheramiento etc. -jgräber, m. azadonero, gastador, m. -jforb, m. gavion, ceston, m.  
 Schar, f. multitud; tropa, cuadrilla, f.  
 Scharbock, m. escorbuto, m.; mit dem -behaftet, escorbútico.  
 Scharf, a. cortante, afilado; agudo; \* áspero, acerbo, agrio; rigoroso, severo; estrecho; exacto; sutil, ingenioso; -laden, schießen, cargar con bala, tirar con bala.  
 Schärfe, f. tajo, corte, filo, m.; \* agrura, acrimonia; severidad, f. rigor, m. -fen, v. a. aguzar, afilar: \* sutilizar (el ingenio); einem das Gewissen -, hablar á la conciencia de alguno.  
 Scharfrichter, m. verdugo, m.  
 Scharfschütze, m. milic. tirador, m.  
 Scharfsichtig, a. perspicaz, que tiene una vista aguda; \* perspicaz, avisado. -heit, f. penetracion, perspicacia, f.  
 Scharfsinn, -sinnigkeit, f. sagacidad, agudeza, perspicacia, f. -sinnig, a. ingenioso, penetrante.  
 Scharlach, m. escarlata, grana, f. -en, a. de escarlata. -farbe, f. escarlata, grana, f. -fieber, n. escarlantina (enfermedad), f. -roth, a. de color de escarlata ó grana.  
 Scharmügel, n. escaramuza, f. -nügeln, -nügeln, v. n. escaramuzar.  
 Scharnier, n. charnela, bisagra, f.  
 Schärpe, f. trena, f.  
 Scharpie, v. Scharpie.  
 Scharre, f. raedera, raspadera, f. -ren, v. a. y n. rascar; raer, raspar; \* fa. retañar, acumular.  
 Schatte, f. mella, f.  
 Schattete, f. malo librejo, libraco, m.  
 Schattig, a. mellado.  
 Scharwache, f. ronda, patrulla, f. -wächter, m. alguacil de la ronda, m. -weise, ad. en tropas.  
 Schatten, m. sombra; pint. sombras, f. pl. -bild, n. sombra, fantasma, f. -ntiß, m. silueta, f. -spiel, n. sombras chinescas, f. pl.  
 Schattig, a. sombrío.  
 Schattiren, v. a. pint. sombrear; matizar. -tung, f. acción de sombrear, f.; matiz, m.

Schatulle, *f.* cajita, *f.*  
 Schatz, *m.* tesoro (*prop.* y \*); erario, *m.*; *sa.* amante, *m.* y *f.* querido, *m.* querida, *f.* [precio, *m.*  
 Schätzbar, *a.* estimable. -*heit*, *f.* valor,  
 Schätzen, *v.* *a.* estimar, apreciar, tasar, valuar; pensar, juzgar, creer. -*er*, *m.* apreciador, tasador, *m.*  
 Schatzgeld, *n.* trapillo, *m.* lucha, *f.* -*gräber*, *m.* el que busca tesoros escondidos. [sorería, *f.*  
 Schatzkammer, *f.* tesoro, erario, *m.* te-  
 Schatzmeister, *m.* tesorero, *m.* -*amt*, *n.* tesorería, oficina del tesoro, *f.*  
 Schatzung, *f.* impuesto, *m.* contribucion, *f.*  
 Schätzung, *f.* valuacion, tasacion, *f.* aprecio, *m.* [stra, *f.*  
 Schau, *f.* vista, inspeccion; mue-  
 Schaubühne, *f.* teatro, *m.* escena, *f.*  
 Schauder, *m.* calofrío, *m.* tiritona, *f.*; temblor, estremecimiento; horror, *m.* Schauderhaft, *a.* horrible, horrendo. -*dern*, Schauern, *v.* *n.* tiritar, tener frio de calentura; estremecerse, temblar de miedo ó de horror.  
 Schauen, *v.* *a.* y *n.* ver, mirar.  
 Schau-Ende, *n.* muestra, *f.*  
 Schauer, *m.* temblor, estremecimiento; calofrío, *m.* tiritona, *f.*; horror, *m.*; (Regen) turbion, chaparron, aguacero, *m.*; abrigada, *f.*  
 Schauerig, *a.* frio; *sa.* abrigado.  
 Schauerlich (Schauerig), *a.* y *ad.* que hace tiritar; horrible, horrendo.  
 Schauern, *v.* Schaudern.  
 Schauervoll, *a.* espantoso, horrible.  
 Schauessen, *n.* plato de gala, *m.*  
 Schaufel, *f.* pala; paleta, badila, *f.*; álabe (de molino de agua), *m.* -*feln*, *v.* *a.* trabajar con la pala.  
 Schaufel, *f.* columpio, *m.* bamba; báscula, palanca, *f.* -*feln*, *v.* *a.* y *n.* balancear, bambolear.  
 Schaum, *m.* espuma, *f.*  
 Schäumen, *v.* *a.* y *n.* espumar; vor Wuth -, echar espumarajos.  
 Schaumig, *a.* espumoso, que hace espuma.  
 Schaumlöffel, *m.* espumadera, *f.*  
 Schaumünze, *f.* medalla, *f.*; große -, medallon, *m.* [teatro, *m.*  
 Schauplatz, *m.* escena, *f.* tablado;  
 Schauspiel, *n.* espectáculo; drama, *m.* pieza de teatro, *f.* -*spieler*, *m.* -*in*, *f.* comediante, cómico, actor, *m.*; -*an-*

ta, cómica, actriz, *f.* -*spielfunst*, *f.* arte dramático, *m.*  
 Schauspiel, *v.* Schaumünze.  
 Schauhurm, *v.* Warte.  
 Schebecke, *f.* jabeque (barco), *m.*  
 Scheide, *f.* pio, caballo pio, *m.*  
 Schedig, *a.* abigarrado, pintorreado; -iges Pferd, caballo pio.  
 Schedel, *m.* craneo, *m.*; \* cabeza, *f.* -*bohrer*, *m.* trépano, *m.* -*stätte*, *f.* calvario, *m.*  
 Scheel, *a.* bizco, bisojo; \* con envidia. -*sucht*, *f.* envidia, *f.* -*süchtig*, *a.* envidioso.  
 Scheere *zc.*, *v.* Schere *zc.*  
 Scheffel, *m.* fanega. -*eln*, *v.* *n.* abundar, cundir.  
 Scheibe, *f.* disco (del sol etc.), *m.*; el blanco, el hito (á que se tira); vidrio (de una ventana etc.), *m.* (puerta etc.); rueda (de ollerero), *f.*; panal de miel, *m.*; (Scheibchen) rueda (de limon), *f.* -*benschießen*, *n.* juego del arcabuz, *m.*  
 Scheibig, *a.* y *ad.* en ruedas.  
 Scheide, *f.* vaina, funda, *f.* estuche, *m.*  
 Scheidebrief, *m.* carta de divorcio, *f.*  
 Scheidekunst, *f.* quimia, química, *f.*  
 Scheidelinie, *f.* linea de separacion, *f.*  
 Scheidemauer, *f.* pared divisoria; pared medianera, *f.* [llon, *m.*  
 Scheidemünze, *f.* moneda suelta, *f.* ve-  
 Scheiden, *v.* *a.* *ir.* separar; *quim.* descomponer; *Scheute* -, separar, divorciar, descasar; *sich* -*lassen*, divorciarse. -, *v.* *n.* *ir.* separarse.  
 Scheidewand, *f.* pared divisoria; separacion hecha de tablas, *f.* -*wasser*, *n.* agua fuerte, *f.* -*weg*, *m.* camino partido, *m.*  
 Scheidung, *f.* separacion, *f.*; divorcio, *m.*; *quim.* descomposicion, *f.*  
 Schein, *m.* luz, *f.* resplandor, *m.* claridad, *f.*; \* viso, *m.* vislumbre, apariencia; probabilidad, *f.*; recibo; finiquito, descargo; testimonio, *m.*; certificacion, *f.*  
 Scheinbar, *a.* aparente; \* especioso, plausible. -*heit*, *f.* apariencia, probabilidad, *f.* [crita, *m.*  
 Scheinchrist, *m.* Cristiano falso, hipó-  
 Scheinen, *v.* *n.* *ir.* lucir; \* parecer.  
 Scheingrund, *m.* razon especiosa, plausible, *f.*  
 Scheinheilig, *a.* Scheinheilige, *m.* gazzoño, hipócrita, santurron, *a.* y *m.*



-feit, *f.* hipocresía, gazmoñería, *f.*  
 Scheinkauf, *m.* compra simulada, *f.*  
 Scheinmittel, *n.* remedio paliativo, *m.*  
 Scheinwerfer, *m.* reverbero, *m.*  
 Scheiße, *f.* vu. mierda; cagada; cagadera, *f.* -ßen, *v. a. y n. ir. vu.* cagar, ciscarse.  
 Scheißerei, *f.* vu. cagada, *f.*; \* cosa de nada, fruslería, *f.*  
 Scheit, *n.* leño, tronco, *m.*  
 Scheitel, *f. y m.* vértice (de la cabeza), *m.*; raya (en los cabellos). -teln, *v. a.* separar los cabellos en el punto de la cabeza. -tellinie, *f.* línea vertical, *f.* -telpunkt, *m.* punto vertical, *m.* -telrecht, *a.* vertical.  
 Scheiterhaufen, *m.* hoguera, *f.*  
 Scheitern, *v. n.* estrellarse, fracasar; hacer naufragio; \* encallar.  
 Schel, *v.* Scheel.  
 Schelfe, *f.* *fa.* peladura, mondadura, *f.* -fen, *v. a.* pelar, mondar; desvainar; descascarar; sich -, ó -fern, *v. r.* pelarse, desvainarse.  
 Schelle, *f.* campanilla, *f.*; cimbaillo; cascabel, cencerro, *m.* Schellen, *pl.* (Fesseln) grillos, *m. pl.* prisiones de hierro, *f. pl.* -n, *v. n.* tocar la campanilla, campanillear. -geläut, *n.* campanillas, *f. pl.*; arreos de caballo con cencerros ó cascabeles, *m. pl.* -fappe, *f.* bonete, gorro (de bufon), con cascabeles, *m.* -schlitten, *m.* trineo con cencerros ó cascabeles, *m.* -trommel, *f.* pandero, *m.* pandereta, *f.*  
 Schellfisch, *m.* especie de merluza, *f.*  
 Schellkraut, *n.* -wurz, *f.* celidonia (planta), *f.*  
 Schelm, *m.* picaro, ratero, *m.*; der arme -, pobrete, desdichado, *m.* -erei, *f.* -stüd, *n.* -streich, *m.* picardía, maldad, bribonada, *f.* -isch, *a.* bribon, picaro; \* briboncillo, picarillo.  
 Schellsucht, -süchtig, *v.* Scheel.  
 Schelten, *v. a. y n. ir.* injuriar; reñir, regañar, reprender.  
 Schema, *n.* modelo, patron plano, *m.*  
 Schemel, *m.* escabel; banquillo, *m.*  
 Schent, *m.* tabernero; copero, *m.* -te, *f.* taberna, *f.* meson, *m.*  
 Schentel, *m.* muslo, *m.*; pierna, *f.* -bruch, *m.* rotura, fractura crural, *f.*  
 Schenten, *v. a. y n.* einem etwas -, regalar una cosa á alguno; perdonar

á alguno; remitirle una deuda, una pena; echar, dar (de beber); vender (vino etc.) por menor; amamantar, dar la teta (á una criatura).  
 Schentisch, *m.* aparador, *m.*  
 Schentung, *f.* regalo, *m.*; donacion, *f.*  
 Schentwirth, *m.* -in, *f.* tabernero, *m.*; -nera, *f.*  
 Scherbe, *f.* tiesto, casco, pedazo, *m.*  
 Scherben, -bel, *m.* vasija de barro, *f.*  
 Scherbengericht, *n.* ostracismo, *m.*  
 Scherbeutel, *m.* Scherzeug, *n.* estuche de barbero, navajero, *m.*  
 Schere, *f.* tijeras, *f. pl.* tijera, *f.* Scheren, *pl. naút.* escollos, *m. pl.*  
 Scheren, *v. a. y n. ir.* esquilar; tundir; recortar; \* *fa.* einen -, vexar, atormentar, importunar á alguno; sich fort-, irse, salir; was schiert mich das? que se me da á mi? ich schere mich nichts darum, me burlo de eso.  
 Scherenschleifer, *m.* amolador, *m.*  
 Scherer, *m.* esquilador; tundidor, *m.* -erei, *f.* *fa.* vexacion, *f.*  
 Scherf, *m.* Scherstein, *n.* ardite, *m.*  
 Scherge, *m.* alguacil, corchete, *m.*  
 Schermesser, *n.* navaja, *f.*  
 Scherpe, *v.* Schärpe.  
 Scherwenzel, *m.* sota (en la baraja de naipes en Alemania); *fa.* Juan lanas, que hace todo, *m.*  
 Scherwolle, *f.* tundizno, *m.* borrilla, *f.*  
 Schertz, *m.* burla, chanza, *f.* chiste, *m.*; jocosidad, *f.* -zen, *v. n.* chancar, chancarse, jugar; hablar de burlas.  
 Scherzhaft, *a.* gracioso, chistoso, festivo. [vial.  
 Scherzliebend, *a.* alegre, festivo, jocosivo.  
 Scherzname, *m.* apodo, mote, *m.*  
 Scherzrede, *f.* chiste, *m.* graciosidad, *f.*  
 Schetter, *m.* bucaran, *m.* zangala, *f.*  
 Scheu, *a.* tímido, miedoso, medroso; asombradizo, espantadizo; -machen, ojear, espantar. -, *f.* pavor, miedo, *m.*  
 Scheuche, *f.* espantajo, *m.* -den, *v. a.* espantar.  
 Scheuen, *v. a.* temer, recelar, tener miedo ú recelo; sich -, vor etwas -, aborrecer, tener aversion á alg. cos.  
 Scheuer, Scheune, *f.* granja, *f.*  
 Scheuerfak, *n.* fregadero, *m.* -fran, -magd, *f.* fregatriz, fregona, *f.*  
 Scheuern, *v. a.* fregar, limpiar; lavar. -erwisch, *m.* rodilla (para limpiar), *f.*  
 Scheuleder, *n.* antojera, *f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Schilderhaus, n. garita (de centinela), f.  
 Schildern, v. a. pintar, figurar (prop. y \*), -, v. n. estar de centinela. -beschreibung, f. descripcion, f. retrato, m.  
 Schildknapp, m. escudero, m.  
 Schildkröte, f. tortuga, f. galápago, m.  
 -kröten-schale, f. -krot, n. concha, f.  
 -ten, a. de concha de tortuga  
 Schildwache, f. faccion; centinela, f.  
 Schilf, n. y m. -rohr, n. caña, f.; junco, m.  
 Schilling, m. eschelin, chelin (moneda), m.; \* *sa.* azotes, m. pl.  
 Schimmel, m. caballo blanco; mobo, m. -elig, a. mohoso, mohecido. -eln, v. n. mohecerse.  
 Schimmer, m. luz, f. resplandor, m. claridad, f. -rn, v. n. lucir, relucir, brillar.  
 Schimpf, m. agravio, ultraje, m. injuria, f.; oprobio, m. ignominia, f. -en, v. a. injuriar, ultrajar; decir inectivas contra . . . -lich, a. injurioso, afrentoso; ignominioso, deshonroso. -wort, n. palabra injuriosa, f. -worte, pl. injurias, inectivas, f. pl. [desollada, f.  
 Schindack, n. carroña; \* *pop.* pelicja,  
 Schindanger, m. muladar, desollador, m.  
 Schindel, f. tablilla delgada (para cubrir las casas); *ciruj.* tablilla, f. -deln, v. a. cubrir con tablillas; *ciruj.* entablillar un miembro roto.  
 Schinden, v. a. ir. desollar.  
 Schinder, m. desollador; verdugo. -ei, f. desollador (casa), m.; \* extorsion, f. -fnecht, m. mozo de desollador, m.  
 Schindwähle, f. caballejo, rocin, matalon, m.  
 Schinken, m. jamon, m.  
 Schippe, f. Schippen, v. Schaufel etc.  
 Schirm, m. mampara, f. biombo; abrigo, reparo, m. \* Schutz, m. proteccion, f. patrocinio, m. -dach, n. colgadizo; sobradillo, quitasol; paraguas, m. -teber, n. cortina de cuero (en los carruages), f.  
 Schirmmeister, m. inspector de los baules etc. en las sillas de posta, m.  
 Schlacht, f. batalla, accion, f. combate, m.  
 Schlachtbank, f. matadero, m. jiferia, f.  
 Schlachten, v. a. matar, degollar.  
 Schlächter, m. matarife, jifero, m.  
 Schlachtfeld, n. campo de batalla, m.

Schlachtbau, n. -hof, m. matadero, m. jiferia, f.  
 Schlachtopfer, n. victima, f.  
 Schlachtordnung, f. orden de batalla, m.  
 Schlachtvieh, n. reses que se matan en el matadero, f. pl.  
 Schlack, m. sedimento de salitre, m.  
 Schlacke, f. escoria (de los metales), f.  
 Schlackig, a. impuro, lleno de escorias.  
 Schlackmurr, f. salchichon, chorizo, m.  
 Schlaf, m. Schläfe, pl. sien, f. sienes, f. pl.  
 Schlaf, m. sueño, reposo, m.  
 Schlafen, v. n. ir. dormir; reposar.  
 Schläferig, a. y ad. que tiene gana de dormir; \* lento, flojo, desidioso. -heit, f. adormecimiento, m.; \* lentitud, flojedad, f.  
 Schläfern, v. i. es (schläfert mich, tengo gana de dormir.  
 Schlaf, a. flojo, aflojado, relajado. -heit, f. aflojamiento, m.  
 Schlafgeld, n. posada, f. -gemach, n. -kammer, f. cuarto de dormir, m. -gesell, m. camarada de cama, m.  
 Schlaflos, a. privado de sueño. -, ad. sin dormir. -losigkeit, f. falta de sueño, f.  
 Schlafmütze, f. gorro de dormir, m.; \* *sa.* posma, porron, tardo, m.  
 Schlafpelz, m. ropa de casa aforrada en pieles, f. [de casa, f.  
 Schlafrock, m. ropa de levantar ó  
 Schlafsaal, m. dormitorio, m. -stätte, -stelle, f. cama, posada, f.  
 Schlafsucht, f. letargo, m.  
 Schlaftrunk, m. trago que se bebe antes de acostarse, m. -trunken, a. soñoliento.  
 Schlafwandler, m. somnábulo, m.  
 Schlag, m. golpe; vaiven, m.; coz (de caballo); palpitation, pulsacion; vibracion; explosion (electrica); hoja (de una tierra labrantia), f.; cuño, m. marca, f. sello (de las monedas); \* suerte, especie, calaña, f.; golpe, m. fatalidad, f.; - (an einer Kutsch), puertecilla (de coche), f.; - einer Nachtigall etc., el canto del ruiseñor etc.  
 Schlag, Schlagfluß, m. apoplejia, f.  
 Schlagader, f. arteria, f.  
 Schlagbaum, m. barrera, f.  
 Schlägefau, a. insensible á los golpes.  
 Schlägel, m. mazo, m. pala, moza, f;

polillo, *m.* baqueta; pierna (de carnero etc.), *f.*  
 Schlagen, *v. n. ir.* batir, golpear, dar golpes; apalear, azotar, dar palos etc.; derrotar, vencer (al enemigo); cortar (árboles, leña); tocar (la caja etc.); *mús.* llevar el compas; *einem eine Ader -*, sangrar á alguno; *in Papier zc. -*, envolver en papel etc.; *sich -*, reñir (*tamb.* en duelo), andar á golpes; pelear (entre ó en medio de los enemigos); \* *in sich -*, volver á entrar en sí mismo; *sich zu einem -*, tomar el partido de alguno; *sich rechts zc. -*, echar por el lado derecho etc. - *v. n. ir.* chocar, topar; dar (batalla); palpitar; pulsar; tirar (coces); dar (las horas); cantar (los pájaros); \* *dazu -*, sobrevenir.  
 Schläger, *m.* pendenciero, acuchillador, maton, *m.* -*ei, f.* riña, pendencia, pelea, *f.*  
 Schlagfluß, *m.* apoplejía, *f.*  
 Schlagregen, *m.* chaparron, turbion, *m.*  
 Schlaguhr, *f.* reloj, *m.* ó muestra, *f.* que da las horas. [*cieno, m.*  
 Schlamm, *m.* fango, limo, légamo,  
 Schlammbeißer, *m.* loche, *m.* loja (pez), *f.*  
 Schlänmen, *v. n.* desentarquinar, desenfangar, limpiar; lavar. - *v. n.* glotonear, tragar.  
 Schlänmetz, *m.* el que limpia pozos etc.; \* gloton, traganton, *m.* -*ei, f.* tragonería, glotonería, *f.*  
 Schlammig, *a.* fangoso, limoso, legamoso.  
 Schlampe, *f. vu.* morcona, porcona, *f.*  
 Schlange, *f.* serpiente; culebra, *f.*  
 sich Schlängeln, *v. r.* serpentear, culebrear; enroscarse, enrodarse.  
 Schlank, *a.* fino, delgado, cenceño. -*heit, talle delgado, cenceño, m.*  
 Schlappe, *f. su.* desgracia, *f.* daño, *m.* pérdida, *f.*  
 Schlaraffe, *m. fa* pendejo, haragan, haron, *m.* -*ngesicht, n.* cara de vinagre. -*mland, n.* tierra del Pipiripao, Utopia, *f.* [los pies.  
 Schlarsen, *v. n. fa.* andar arrastrando  
 Schlaue, *a.* astuto, artero, bellaco, ladino. [cañuto, *m.*  
 Schlauch, *m.* odre, pellejo; cañon,  
 Schlaudern, *v. n. fa.* ser negligente.  
 Schlaueit, Schlaueigkeit, *f.* astucia, arte, sutileza, *f.*

Schlaufopf, *m.* gran perillan, zorron, *m.* [bajo, vil; simple.  
 Schlecht, *a.* malo, ruin, desdichado;  
 Schlechterdings, *ad.* absolutamente.  
 Schlechthin, *ad.* meramente, solamente.  
 Schlechtweg, *ad.* ni mas ni ménos, sin ceremonia.  
 Schleder, *m. v.* Leder *zc.*  
 Schlehe, *f.* endrina (ciruela silvestre), *f.* -*nbaum, -ndorn, Schlehdorn, m.* endrino, *m.*  
 Schleichem, *v. n. ir.* y *sich -*, *v. r. ir.* andar lentamente, colarse, introducirse poco á poco; ir tirando, andar con trabajo; *sich davon -*, salirse á escondidas etc. -*hend, a.* lento. -*her, m.* \* mogigato, gazmoño, socarron, *m.*; gazmoña etc., *f.*  
 Schleichhandel, *m.* contrabando, *m.* -*händler, m.* contrabandista, *m.*  
 Schleichwege, *m. pl.* \* caminos indirectos, *m. pl.*  
 Schleier, *m.* velo, *m.*; toca (de monja), *f.* [dero, *m.*  
 Schleifbahn, *f.* resbaladero, deslizade-  
 Schleife, *f.* nudo (en cinta); lazo ú nudo corredizo; cordoncillo, *m.*; cinta (para el boton del sombrero, para adornar basquiñas etc.), *f.*  
 Schleife, *f.* Schlitten, *m.* rastra, *m.* -*ria, f.*  
 Schleifen, *v. a. reg.* arrastrar; derribar, demoler, arrasar (una fortaleza); *gramdt.* liquidar (algunas letras, como ll, ñ); *mús.* ligar (una nota con otra).  
 Schleifen, *v. a. ir.* amolar, aguzar, afilar; pulir (el vidrio).  
 Schleifer, *m.* amolador; acicalador; ligado (en música, en baile), *m.*  
 Schleiffanne, *f.* colodra, *f.*  
 Schleifmühle, *f.* molino para amolar,  
 Schleifrad, *n.* pulidor, *m.* [*m.*  
 Schleifstein, *m.* piedra amoladora, *f.*  
 Schleim, *m.* flema, flegma, pituita, *f.*; mucilago, *m.*  
 Schleimen, *v. a.* quitar la flema; espumar (el azúcar). - *v. n.* causar flema.  
 Schleimfieber, *n.* calentura pituitosa, *f.*  
 Schleimig, *a.* pituitoso, flemoso; mucoso; mucilaginoso.  
 Schleife, *f.* viruta, doladura, *f.*; barbas de las plumas, *f. pl.*  
 Schleifen, *v. a. ir.* hender (de arriba abajo); Federn -, desbarbar plumas.

**Schlemmen** *zc.*, *v.* Schläumen.  
**Schlendern**, *v. n. fa.* andar, caminar á pasos lentos.  
**Schlendrian**, *m.* hábito que se sigue servilmente (en alg. arte etc.).  
**Schleudern**, *v. a. y n. fa.* sacudir, arrojar; menear.  
**Schleppe**, *f.* cola de vestido, *f.*  
**Schleppen**, *v. a. y n.* arrastrar (por el suelo).  
**Schleppleid**, *n.* ropa talar, *f.*  
**Schleuder**, *f.* honda, *f.* -*dern*, *v. a.* apedrear con honda. -, *v. n.* \* mal vender.  
**Schleunig**, *a.* veloz, pronto, súbito.  
**Schleuse**, *f.* esclusa, represa, *f.*  
**Schlich**, *m.* camino escondido, *m.* -*che*, *pl.* vueltas, rodeos, recodos, *f.* y *m. pl.*; \* manejos, ardidés, *m.* y *f. pl.*  
**Schlicht**, *a.* liso, sin adorno, llano.  
**Schlichten**, *v. a.* igualar, allanar, alisar; coordinar, arreglar; \* einen Streit -, componer, terminar una disputa.  
**Schließen**, *v. a. ir.* cerrar; encadenar, echar grillos; cerrar, estrechar; \* acabar, terminar; concluir, inferir, argüir; sich -, cerrarse; estrecharse; \* in sich -, comprender, contener. -, *v. n. ir.* cerrar, cerrarse, juntar.  
**Schließer**, *m.* portero; carcelero, *m.*  
**Schließgeld**, *n.* carcelage, *m.*  
**Schließlich**, *a.* final; definitivo. -, *ad.* finalmente, en conclusion.  
**Schlümm**, *a.* malo, ruin, perverso. -, *ad.* mal.  
**Schlinge**, *f.* lazo, *m.* red, *f.*  
**Schlingel**, *m.* bergante, pillo, tuno, *m.*  
**Schlingen**, *v. a. ir.* in einander, entrelazar; sich mu etwas -, enroscarse, enredarse. -, *v. a. ir.* (Schlüden) tragar. [entre dos casas, *m.*  
**Schlippe**, *f.* espacio entre dos paredes,  
**Schlitten**, *m.* trineo, *m.* -*babu*, *f.* camino (cubierto de nieve) propio para andar en trineo. -*fahrt*, *f.* corrida de trineos, *f.*  
**Schlittschuh**, *m.* patin, *m.*; -*fahren*, -*laufen*, correr patines encima del yelo. -*schuhfahrer*, *m.* el que corre patines, *m.*  
**Schlis**, *m.* tajo, *m.* sajadura, cortadura, *f.* -*gen*, *v. a.* tajar, sajar; acuchillar. -, *v. n.* abrirse; rajarse.  
**Schloß**, *n.* cerradura, cerraja; llave

(de una arma de fuego); manecilla (para cerrar un libro), *f.*; castillo (fortaleza); palacio, *m.*  
**Schloße**, *f.* granizo, *m.* piedra, *f.* pedrisco, *m.* -*ßen*, *v. i.* granizar, caer piedra.  
**Schlosser**, *m.* cerrajero, *m.*  
**Schloßnagel**, *m.* clavo de cerradura, *m.*; clavija maestra de un coche, *f.*  
**Schloßweiß**, *a. fa.* todo blanco.  
**Schlötterapfel**, *m.* camuesa (manzana), *f.*  
**Schlötterig**, *a. fa.* lo que cabecea, flojo; \* negligente. [desnatada, *f.*  
**Schlöttermilch**, *f.* leche cuajada y  
**Schlöttern**, *v. n. fa.* bambanear, cabecear. [dura, *f.*  
**Schlucht**, *f.* barranca, hoyada, hon-  
**Schluchzen**, *v. n.* sollozar; tener hipo. -, *n.* sollozo, *m.* -, **Schluden**, *m.* hipo, *m.*  
**Schluck**, *m.* buchada, *f.* sorbo, trago, *m.*  
**Schluden**, *v. a. y n.* tragar, engullir.  
**Schluder**, *m. fa.* ein armer -, un cuidado, un desdichado.  
**Schluff**, *f. v.* Schlucht.  
**Schlummer**, *m.* sueñecito; \* sopor, *m.* -*nern*, *v. n.* dormir.  
**Schlund**, *m.* gáznate, gargüero, *m.*; \* sima, *f.* abismo, *m.*  
**Schlupfen**, **Schlüpfen**, *v. n.* colarse, introducirse; escaparse (de las manos).  
**Schlupfloch**, *n.* -*winkel*, *m.* agujero, tabuco, rincón, escondrijo, *m.*; \* guarida, *f.* [obsceno.  
**Schlüpfzig**, *a.* resbaladizo; \* espinoso;  
**Schlurfen**, **Schlürfen**, *v. a.* sorber.  
**Schluss**, *m.* conclusion, *f.* fin; fene-  
**Schluss**, *m.* remate, *m.*; cerradura, *f.*; asiento, *m.* firmeza (del que monta á caballo); determinación; deliberación; resolución, *f.* acuerdo; decreto, auto, *m.*; conclusion, consecuencia; inducción, *f.*; *logic.* silogismo, *m.*  
**Schlüssel**, *m.* llave (*prop.* y \*), *f.* -*bart*, *m.* paletón, *m.* -*bein*, *n.* anat. clavícula, *f.* -*blech*, *n.* chapa, *f.* -*blume*, *f.* primula de jardín, yerba de san Pablo, *f.* -*büchse*, *f.* llave para tirar (con pólvora), *f.* -*loch*, *n.* agujero de la cerradura, *m.* -*töhr*, *n.* cañón de llave, *m.*  
**Schlüssig**, *ad.* resuelto, decidido.  
**Schlussrede**, *f.* silogismo; epílogo, *m.* -*reim*, *m.* estribillo, retornelo, *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Schminkeplättchen, n. lunar, lunar-  
cio, m.  
Schmiff, m. *fa.* golpe, porrazo, m.  
Schmieg, m. latigazo, zurriagazo, m.  
-ge, f. toque, m. zurra, f.  
Schmollen, v. n. estar de hocico, estar  
reñido. -, hocico, m. mohina, f.  
Schmollwinkel, m. tabuco, retrete, m.  
Schmoren, v. a. y n. estofar, guisar.  
Schmuck, m. adorno, ornato; \* orna-  
mento; joyas, f. pl. aderezo, m. -,  
a. *fa.* bonito, lindo, pulido.  
Schmücken, v. a. adornar, ataviar  
(*prop. y \**).  
Schmuckkästchen, n. cofrecito para los  
diamantes etc. [mento.  
Schmucklos, a. sin adorno, sin orna-  
Schmuggler, m. contrabandista, m.  
Schmunzeln, v. n. *fa.* sonreírse.  
Schmutz, m. porquería, suciedad, mu-  
gre, f. -en, v. n. ensuciar, manchar.  
Schmutzig, a. sucio, grasiento, mu-  
griento. [un libro), f.  
Schmutztitel, m. *impr.* anteporta (de  
Schnabel, m. pico; espolon (de gale-  
ra), m. [sucarse.  
sich Schnäbeln, v. r. picotearse; \* be-  
Schnafe, f. mosquito, cinife, m.; \*  
chanza, f. chiste, m. burla, f. -fisch,  
a. gracioso, chistoso.  
Schnalle, f. hebilla, f. -, v. a. atar  
con hebilla.  
Schnappen, v. n. zampar, atrapar con  
la boca; soltarse (un muelle).  
Schnapper, m. ballesta, f.; *cruj.* fle-  
me, m. [ladron, m.  
Schnapphahn, m. salteador de caminos,  
Schnapps, m. *fa.* aguardiente, m.  
Schnappsack, m. barjuleta, f.  
Schnappschen, v. n. *fa.* tomar un trago  
de aguardiente.  
Schnarchen, v. n. roncar, zumbar.  
Schnarre, f. carraca, matraca, f. -n, v.  
n. tocar la carraca; mal pronunciar  
la letra r.  
Schnattern, v. n. chapuzar, zampu-  
zarse; \* *fa.* charlar, chacharear.  
Schnauben (Schnaufen), v. a. y n. so-  
plar; respirar; \* bufar (de cólera);  
sich -, v. Schnäuzen.  
Schnauze, f. hocico, morro, m. geta,  
f.; \* mechero de cándil; pico, m.  
Schnäuzen, v. a. despabilar (una ve-  
la); sich -, sonarse (las narices).  
Schnecke, f. caracol, m.; limaza, f.  
-nförmig, a. espiral. -ngang, m. \*

paso de bucy, m. -nhaut, n. concha  
de caracol, f. -ntlee, m. mielga  
(planta), f. -ntlinie, f. espiral, espi-  
ra, f.  
Schnee, m. nieve, f. -ball, m. pelota  
de nieve, f. -flode, f. copo de nie-  
ve, m. -gestöber, n. nieve menuda  
(echada por el viento), f. -glöckchen,  
-tröpfchen, n. campanilla blanca  
(planta), f. -huhn, n. polla silve-  
stre, blanca, f. -weiß, a. blanco co-  
mo una nieve. -wetter, n. tiempo  
cargado de nieve, m.  
Schneide, f. tajo, corte, filo, m.  
Schneideln, v. Schneiteln. -enüble, f.  
sierra de agua, f.  
Schneiden, v. a. ir. cortar, tajar; par-  
tir: segar (el trigo); serrar (made-  
ra); in Holz -, grabar en madera;  
Schweine -, castrar puercos etc.;  
\* (Geld) -, ganar, sacar ganancia;  
Gesichter -, hacer gestos, momos. -,  
v. n. ir. cortar, ser cortante, afilado;  
es schneidet mich im Leibe, tengo retor-  
tison.  
Schneider, m. sastre; *jueg.* \* capote,  
m.; *fa.* -ei, f. profesion de sastre.  
f. -dern, v. n. *fa.* hacer oficio de  
sastre.  
Schneidezahn, m. diente incisivo, m.  
Schneien, v. i. nevar.  
Schneiteln, v. a. entresacar (árboles).  
Schnell, a. ligero, pronto, veloz, rá-  
pido; súbito, repentino.  
Schnellen, v. a. lanzar, arrojar, tirar;  
\* pillar, engañar. -, v. n. hacer re-  
sorte; rebotar.  
Schneller, m. capon, capirote, m.  
Schnellgalgen, m. trato de cuerda, m.  
Schnelligkeit, f. ligereza, celeridad,  
velocidad, f. [f.  
Schnellkraft, f. resorte, m. elasticidad,  
Schnellwage, f. romana, f. peso con  
pilon, f.  
Schnepfe, f. becada, chocha perdiz, f.  
-ndreck, m. mierda de chocha, f.  
Schnieben, v. n. ir. v. Schnauben.  
Schniegeln, v. a. *fa.* acicalar, asear  
con afectacion. [m.  
Schnippchen, n. palmoteo de los dedos,  
Schnipptisch, a. pronto y picante; des-  
deñoso.  
Schnitt, m. corte, tajo, m.; cortadura,  
incision; tajada, f. pedazo, m.; cor-  
tes (de un libro), m. pl.; \* *fa.* seinen  
-machen, hacer su agosto.

Schnittchen, *n.* rebanadilla, tajadilla, *f.*  
 Schnitte, *f.* tajada, lonja, rebanada, *f.*  
 Schnitter, *m.* -in, *f.* segador, *m.* -do-  
 ra, *f.*  
 Schnitthandel, *m.* mercería, *f.* -händ-  
 ler, *m.* mercero, lonjista, *m.*  
 Schnittlauch, *m.* cebollino (planta), *m.*  
 Schnitzeln, *v. a.* tajar, cortar, trin-  
 char. -zen, *v. a.* tajar; (jierlich) es-  
 culpir. -zer, *m.* escultor, *m.*; gar-  
 lopa, *f.* (v. Schnitzmesser); \* yerro,  
 descuido, *m.* -zern, *v. n.* errar, equi-  
 vocar.  
 Schnitzmesser, *n.* garlopa, *f.*  
 Schnitzwerk, *n.* escultura, *f.*  
 Schnöde, *a.* desdeñoso; impertinente;  
 frívolo; vil, bajo.  
 Schnopfern, *v. n.* husmear, olfatear.  
 Schnörkel, *m.* *arquit.* espiral; voluta,  
*f.* roleo, *m.*; \* *fa.* chiste, gracejo, *m.*  
 Schnuffeln, Schnüffeln, *v. n.* sorberse  
 los mocos resollando.  
 Schnupfen, *m.* romadizo, reuma, *m.*  
 Schnupfen, *v. a.* y *n.* tomar (por la  
 nariz); Tabak -, tomar tabaco. -er,  
*m.* tomador de tabaco, *m.*  
 Schnupftabak, *m.* tabaco de polvo, *m.*  
 -sdose, *f.* caja (de tabaco de polvo), *f.*  
 Schnupftuch, *n.* pañuelo, *m.*  
 Schnuppe, *f.* pabilo, *m.*; despabiladu-  
 ra (la que se quita de una luz).  
 Schnur, *f.* nuera, *f.*  
 Schnur, *f.* cordon, *m.* cuerda, *f.* cor-  
 doncillo, *m.* - Perlen, hilo, *m.* sar-  
 ta de perlas, *f.*  
 Schnürband, *n.* cordon con agujeta, *m.*  
 Schnürbrust, *f.* cotilla, *f.* [lla, *f.*  
 Schnürchen, *n.* cordoncillo, cuerdec-  
 i-  
 Schnüren, *v. a.* atar, encordonar; liar  
 (con cuerdas); \* einen -, desollar.  
 Schnurgerade, -gleich, *a.* y *ad.* alinea-  
 do, tirado á cordel.  
 Schnürloch, *m.* corpiño, *m.* -leib, *m.*  
 almilla, cotilla, *f.* -loch, *n.* ojete, *m.*  
 Schnürnadel, *f.* agujeta, *f.*  
 Schnurrbart, *m.* bigote, mostacho, *m.*  
 Schnurre, *f.* carraca; \* *fa.* chanza,  
*f.* gracejo, *m.* -ren, *v. n.* hacer un  
 ruido áspero. -, *v. a.* *fa.* mendi-  
 gar, pordiosear.  
 Schnurrig, *a.* *fa.* chocarero, chusco.  
 Schnürsenkel, *m.* v. Schnürband.  
 Schnürstiefel, *m.* *pl.* borcegues, *m.* *pl.*  
 Schnürstift, *m.* herrete de agujeta, *m.*  
 Schnurstraße, *ad.* derechamente, á de-  
 rechas.

Schober, *m.* monton, *m.* pila (de he-  
 no), *f.* -bern, *v. a.* amontonar, ha-  
 Schock, *n.* sesentena, *f.* [cinar.  
 Schofel, *m.* *vu.* desecho, *m.* zupia,  
 moralla, *f.* [Schüler.  
 Scholar, *m.* discípulo, escolar, *v.*  
 Scholastik, *f.* escolástica, *f.* -stiker, *m.*  
 escolástico, *m.* -stisch, *a.* escolá-  
 stico.  
 Scholle, *f.* terron, *m.* gleba, *f.*; tem-  
 pano de yelo, *m.*; suela, *f.* lenguado  
 (pescado), *m.*  
 Schon, *ad.* ya. -, *c.* bien.  
 Schön, *a.* bello, hermoso; bonito;  
 elegante; \* - thun, hacer carantoñas.  
 Schöne, *f.* (muger) hermosa, *f.*  
 Schonen, *v. a.* economizar, ahorrar,  
 conservar.  
 Schönfärber, *m.* tintorero, *m.* -ei, *f.*  
 tinte, *m.* tintura, *f.* [genioso.  
 Schöngest, *m.* ingenio; hombre in-  
 Schönheit, *f.* belleza, hermosura, *f.*  
 beldad, *f.* [m.  
 Schönplasterchen, *n.* lunar, lunarcito,  
 Schönschreibekunst, *f.* caligrafía, *f.*  
 -schreiber, *m.* calígrafo, *m.*  
 Schonung, *f.* conservacion, *f.*  
 Schoß, *m.* regazo; \* seno, gremio  
 (de la iglesia), *m.* -hund, *m.* -hünd-  
 chen, *n.* perrita faldera, *f.* -kind, *n.*  
 querido, rorro, nene, *m.*  
 Schopf, *m.* copete, moño (de cabellos,  
 de plumas), *m.*; cima, *f.*  
 Schöpfbrunnen, *m.* pozo, *m.* noria, *f.*  
 Schöpfen, *v. a.* sacar agua (del pozo  
 etc.); \* sacar, tomar.  
 Schöpfer, *m.* criador; \* fundador, *m.*  
 Schöpfung, *f.* creacion, *f.*  
 Schöppe, *m.* regidor, *m.*  
 Schoppen, *m.* sotechado, soportal;  
 tinglado; media azumbre, *f.*  
 Schöppenamt, *n.* oficio del regidor, *m.*  
 -enstuhl, *m.* consejo de jurisconsul-  
 tos (que dan sentencias), *m.*  
 Schöpse, *m.* carnero; \* *fa.* bobo, *m.*  
 -senfleisch, *n.* carnero (la carne), *m.*  
 Schorf, *m.* costra, escara, *f.*  
 Schornstein, Schorstein, *m.* chimenea,  
*f.* -feger, *m.* deshollinador, *m.*  
 Schopf, *m.* renuevo, vástago; impue-  
 sto, *m.* talla, *f.*  
 Schöpfchen, *n.* corredera (de ventana), *f.*  
 Schossen, *v. n.* brotar, arrojar; espi-  
 gar. [m.  
 Schösser, *m.* recaudador de impuestos,  
 Schöpfkelle, *f.* cesta (de la posta), *f.*



**Schößling**, *m.* Schößreis, *n.* vástago, renuevo, tallo, *m.*  
**Schote**, *f.* vaina, vainilla (de legumbres), *f.* Schoten, Schotenerbsen, *f.* *pl.* guisantes con vaina, *m. pl.*  
**Schotendorn**, *m.* acacia, *f.* [bujando].  
**Schraffiren**, *v. a.* cruzar líneas (diagonal).  
**Schräge**, *a.* oblicuo, sesgado; diagonal.  
**Schräge**, *f.* oblicuidad. *f.* -maaf, *n.* saltaregla, *f.* [dida de leña, *f.*  
**Schragen**, *m.* caballete, *m.*; cierta medida.  
**Schramme**, *f.* arañeo, rasguño, *m.*; raya, *f.* -en, *v. a.* arañar, rasguñar.  
**Schrank**, *m.* armario, *m.* alacena, *f.*  
**Schranken**, *f. pl.* barreras, *f. pl.*; liza, *f.* campo cerrado, *m.*; \*limites, *m. pl.*  
**Schraube**, *f.* tornillo, *m.* -ben, *v. a.* asegurar, apretar con tornillos; \**fa.* einen -, hacer mofa ó zumba de alguno. -mutter, *f.* matriz, hembra de los tornillos, *f.* -schlüssel, *m.* llave para armar ó desarmar los tornillos, *f.* -zieher, *m.* destornillador, *m.*  
**Schraubstock**, *m.* torno, tornillo, *m.*  
**Schreck**, *m.* pavor, miedo, temor. -bild, *n.* espantajo, *m.*  
**Schrecken**, *m.* y *n.* susto, sobresalto, espanto, terror, *m.*  
**Schrecken**, *v. a.* asustar, espantar.  
**Schreckhaft**, *a.* miedoso, tímido; horrible, espantoso.  
**Schrecklich**, *a.* terrible, horrible, horrendo, espantoso, formidable. -heit, *f.* horror, *m.* enormidad, *f.*  
**Schrei**, *m.* grito, clamor, *m.* voz, *f.*  
**Schreibart**, *f.* escritura, *f.*; estilo, *m.*  
**Schreibebuch**, *n.* cartapacio, cuaderno, *m.* [*m.*  
**Schreibemeister**, *m.* maestro de escribir,  
**Schreiben**, *v. a.* y *n.* ir. escribir.  
**Schreiben**, *n.* escrito, *m.*; escritura; carta, *f.*  
**Schreibepult**, *n.* escritorio, bufete, *m.*  
**Schreiber**, *m.* escribiente, amanuense, copiante; escritor, *m.* -ei, *f.* escritura, *f.* [pelera, *f.*  
**Schreibeschrank**, *m.* escritorio, *m.*; pa-  
**Schreibfeder**, *f.* pluma (para escribir). -fehler, *m.* yerro de escribiente; yerro de ortografía, *m.*  
**Schreibpapier**, *n.* papel de escribir, *m.*  
**Schreibschule**, *f.* escuela de escribir, *f.*  
**Schreibstube**, *f.* oficina, *f.* estudio, despacho, *m.*; escribanía, *f.* -stunde, *f.* lección que da un maestro de escribir, *f.*

**Schreibtafel**, *f.* librito de memoria, *m.* -tisch, *m.* escritorio, *m.*  
**Schreibzeug**, *n.* tintero, *m.*  
**Schrein**, *v.* Schrant.  
**Schreien**, *v. n.* ir. gritar, vocear; llorar, quejarse. -, *n.* gritos, *m. pl.* voces, *f. pl.* -end, *a.* que grita, que da voces, gritos. -er, *m.* gritador, alborotador, *m.* [glero, *m.*  
**Schreibstisch**, *m. fa.* gritador, vocin-  
**Schreiner**, *m.* v. Tischler.  
**Schreiten**, *v. n.* ir. dar pasos, andar, caminar; zum Worte -, ir al caso, venir al asunto.  
**Schrift**, *f.* carácter, *m.* letras, *f. pl.*; escritura, *f.*; escrito, *m.* -gelehrte, *m.* escriba, *m.* -gießer, *m.* fundidor de caracteres, de letras, *m.* -ei, *f.* fundición de caracteres, *f.* -kasten, *m.* impr. caja, *f.*  
**Schriftlich**, *a.* y *ad.* por escrito.  
**Schriftmäßig**, *a.* conforme á la escritura sagrada.  
**Schriftsetzer**, *m.* compositor, cajista, *m.*  
**Schriftsteller**, *m.* autor, escritor, *m.* -erei, *f.* composición de los libros, *f.* -ern, *v. n. fa.* componer libros.  
**Schritt**, *m.* paso, *m.* acción, *f.* -vor-, paso entre paso, despacio. [pado.  
**Schroff**, *a.* áspero, escabroso; escar-  
**Schröpfen**, *v. a.* ciruj. sajar; aplicar ventosas; deshojar las mieses; \**fa.* pedir demasiado, desollar.  
**Schröpfkopf**, *m.* -horn, *n.* ventosa, *f.*  
**Schrot**, *n.* trigo, *m.* cebada etc. desmenuzada; perdigones, *m. pl.*; justo peso de una moneda, *m.*  
**Schrote**, *f.* v. Anschrote.  
**Schroten**, *v. a.* moler, desmenuzar; recortar, cercenar; bajar, encerrar (en la bodega).  
**Schröter**, *m.* el que encierra el vino en la bodega; escarabajo cornuto (insecto), *m.*  
**Schrotleiter**, *f.* escalera para bajar el vino etc. en la bodega, *f.*  
**Schrotsäge**, *f.* sierra grande, *f.*  
**Schrotspieß**, *m.* tocino, *m.*  
**Schrubber**, *m.* lampazo (escoba de navio), *m.*  
**Schrumpel**, *m. fa.* arruga, *f.* v. Runzel. -pelig, Schrumpfig, *a.* arrugado.  
**Schrunde**, *f.* grieta, quebraja, *f.*  
**Schub**, *m.* empujo; golpe, *m.*; hornada (de pau etc.); ein -Regel, un juego de bolos.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

**Schutz**, *m.* protección, *f.* patrocinio, *m.*; guardia, guarda; defensa, *f.*; socorro; refugio, amparo; arrecife, dique, *m.* [puerta, *f.*  
**Schutz**, *m.* **Schutzbreit**, *n.* paradera, *m.*  
**Schutzblättern**, *f. pl.* vacuna, *f.*  
**Schutzbündnis**, *n.* alianza defensiva, *f.*  
**Schütze**, *m.* tirador; arcabucero; ballestero; *astr.* sagitario, *m.*; lanzadera (de tejedor), *f.*  
**Schützen**, *v. a.* proteger, defender; preservar, librar, poner en salvo.  
**Schutzengel**, *m.* angel tutelar, angel guardian, *m.*  
**Schutzgatter**, *n.* rastrillo, *m.*; barrera, *f.*  
**Schutzgeist**, *m.* genio, espíritu tutelar, *m.*  
**Schutzgeld**, *n.* tributo de domicilio, *m.*  
**Schutzheilige**, *m. y f.* patron (santo), titular, *m.* -herr, *m.* patron, protector, *m.*  
**Schützling**, *m.* ahijado, favorito, *m.*  
**Schutzmauer**, *f.* baluarte, emparo, *m.* (*prop. y \**).  
**Schutzrede**, **Schutzschrift**, *f.* apologia, *f.*  
**Schutzverwandte**, *m.* habitante de un lugar (que no goza los privilegios de vecindad), *m.*  
**Schutzwache**, *f.* salvaguardia, *f.*  
**Schutzwaffen**, *f. pl.* armas defensivas, *f. pl.* -wehr, *f.* defensa; muralla de una plaza fortificada, *f.*  
**Schwabe**, *m.* especie de escarabajo negro, *m.* [achacoso.  
**Schwach**, *a.* débil, flaco; enfermizo,  
**Schwäche**, *f.* debilidad, flaqueza, *f.* -n, *v. a.* debilitar, enflaquecer; atenuar; (ein Mädchen) -, desflorar, estuprar.  
**Schwachheit**, *f.* \* flaqueza, fragilidad; debilidad, *f.*; feble, flaco, *m.*  
**Schwächlich**, *a.* enfermizo, achacoso; delicado. -heit, *f.* dolencia, *chaque*, *m.* delicadez, *f.*  
**Schwächung**, *f.* debilitación, *f.*; desfloramiento, estupro, *m.*  
**Schwaden**, *m.* vapor, vaho, *m.*; mofeta, *f.* tufo; tajo (el que abarca la guadaña á cada paso que da el segador), *m.*; especie de maná (planta), *f.*  
**Schwadron**, *f.* escuadron, *m.*  
**Schwager**, *m.* cuñado, *m.* **Schwägerin**, *f.* cuñada, *f.* [tesco, *m.*  
**Schwägerschaft**, *f.* afinidad, *f.* parentesco  
**Schwäher**, *v.* Schwiegermutter.  
**Schwalbe**, *f.* golondrina, *f.*

**Schwamm**, *m.* cantidad, *f.* torrente (de palabras etc.), *m.*  
**Schwamm**, *m.* esponja; seta, *f.* hongos, *m.*; yesca, *f.*; fungo, *m.* **Schwämme**, *pl.* alta, furgo, *m.* -icht, *a.* esponjoso; hongoso.  
**Schwam**, *m.* cisne (ave), *m.*  
**Schwammenboh**, *m.* frisa fina, *f.*  
**Schwang**, *m.* vaiven, bamboleo. *m.*; im -ge seyn, estar muy acreditada (una cosa).  
**Schwangbaum**, *m.* vara, angarilla, *f.*  
**Schwängel**, *m.* badajo; cigüeñal, *m.*; manija, *f.* [razada.  
**Schwanger**, *a. y ad.* preñada, *embarazada*, *f.*  
**Schwängern**, *v. a.* hacer preñada (á una muger); *quim.* impreñar.  
**Schwangerschaft**, *f.* preñado, *m.* preñez, *f.* [gar.  
**Schwank**, *a.* flexible, fácil de plegar.  
**Schwanz**, *m.* chanza, *f.* chiste, *m.* burla, *f.*  
**Schwanken**, *v. n.* vacilar, menearse, bambonearse; \* vacilar, titubear.  
**Schwänken**, *v. a.* mover. *v.* Schwentzen.  
**Schwankend**, *a.* vacilante (*prop. y \**).  
**Schwanz**, *m.* cola, *f.* rabo, *m.*  
**Schwänzeln**, *v. n.* menear la cola. -zeitpennig, *m. fa.* sisa, *f.* -ge machen, *sisar*.  
**Schwänzen**, *v. a.* hacer una cola á...; die Schule -, hacer novillos, hacer corrales. -, *v. n.* herum -, rodar, corretear.  
**Schwanzriemen**, *m.* grupera, ataharre, *f.*  
**Schwanzschraube**, *f.* culata de una arma de fuego, *f.*  
**Schwanzstern**, *m.* *v.* Komet.  
**Schwären**, *m.* úlcera, apostema, *f.*  
**Schwären**, *v. n.* ir. ulcerarse; supurar.  
**Schwarm**, *m.* enjambre, *m.*; turba, *f.* tropel, *m.* batahola, zambra, *f.*  
**Schwärmen**, *v. n.* enjambrar; \* correr acá y acullá; armar camorras, ruidos; hacer gaudeamus; correr gallo; disparatar. -, *n.* \* ruido, *m.* zambra; francachela, huelga, *f.*; disparate, *m.*  
**Schwärmer**, *m.* (cohet.) buscapiés, *m.*  
**Schwärmer**, *m.* travieso, traviesa; \* fanático, visionario. -erei, *f.* batahola, zambra; francachela, huelga, *f.*; entusiasmo, *m.*; extravagancia, *f.* -erisch, *a.* fanático.  
**Schwarte**, *f.* corteza de tocino etc., *f.*  
**Schwarz**, *a.* negro; moreno; bazo (del

pan); sucio, puerco. [moreno.  
 Schwarzbraun, *a.* bayo obscuro;  
 Schwarzdorn, *m.* endrino (arbusto), *m.*  
 Schwarze, *m.* y *f.* negro, *m.* negra, *f.*  
 Schwärze, *f.* negregura, mancha negra, *f.* [cer; suciar.  
 Schwärzen, *v.* *a.* negrecer, ennegrecer.  
 Schwarzgelb, *a.* aceitunado; cárdeno.  
 Schwarzkünstler, *m.* nigromante, mágico, *m.*  
 Schwärzlich, *a.* moreno, negrilla.  
 Schwarzrock, *m.* *sa.* hombre vestido de negro; \* clérigo, *m.*  
 Schwarzwild, *n.* jabalíes, *m.* *pl.*  
 Schwätzen, *v.* *n.* y *a.* hablar, charlar, hablar.  
 Schwätzer, *m.* -in, *f.* charlador, *m.* -dora, *f.*; indiscreto, *m.*; -ta, *f.* -ei, *f.* charla, cháchara, *f.*  
 Schwätzig, *a.* charlador, chacharero; indiscreto. -igkeit, *f.* cháchara, charla; indiscreción, *f.*  
 Schweben, *f.* in der - seyn, bängen, estar suspendido. -n, *v.* *n.* cernerse (las aves); estar suspendido en el aire; fluctuar, vacilar; in Gefahr -, estar en peligro. [hilo azufrado, *m.*  
 Schwefel, *m.* azufre, *m.* -faden, *m.*  
 Schwefelgelb, *a.* de color de azufre. -hölzchen, *n.* pajueta, *f.* -hütte, *f.* funderia de azufre, *f.*  
 Schwefellicht, -elig, *a.* sulfúreo.  
 Schwefelleber, *f.* *quim.* hépar de azufre, sulfuro de alcali, *m.*  
 Schwefelmilch, *f.* *quim.* leche de azufre.  
 Schwefeln, *v.* *a.* azufrar. [fre, *f.*  
 Schwefelsäure, *f.* ácido sulfúreo, *m.*  
 Schweif, *m.* cola, *f.*  
 Schweifen, *v.* *a.* escotar, cercenar.  
 Schweifstern, *m.* cometa, *m.*  
 Schweifung, *f.* escotadura; encorvadura, *f.*  
 Schweigen, *v.* *n.* ir. callar, no hablar.  
 Schweimel etc., *v.* Schwindel etc.  
 Schwein, *n.* cochino, lechon, cerdo, puerco, marrano, *m.*; wildes -, jabalí, *m.*  
 Schweinebraten, *m.* puerco asado, *m.* -nefett, *n.* manteca, sain, *m.* de puerco. -nefleisch, *n.* tocino, *m.* carne de puerco, *f.* -nerai, *f.* *vu.* cochineria, porqueria, *f.* -neschmeer, *m.* sain, unto de puerco, *m.* [m.  
 Schweinhirt, *m.* porquero, porquerizo,  
 Schweinigel, *m.* (*f.* Igel) \* *vu.* puerco, porcachon, *m.*

Schweinish, *a.* sucio, puerco, soez.  
 Schweinkoben, *m.* chiquero, *m.*  
 Schweinsblase, *f.* vejiga de puerco, *f.*  
 Schweinschneider, *m.* castrador de puercos, *m.*  
 Schweinsfeder, *f.* *mont.* venablo, *m.*  
 Schweinsteule, *f.* pierna *f.* -kopf, *m.* cabeza de puerco, ó de jabalí, *f.*  
 Schweinwildpret, *n.* carne de jabalí, *f.*  
 Schweiß, *m.* sudor, *m.*; *mont.* sangre de la caza, *f.*  
 Schweißbad, Schwißbad, *n.* estufa, *f.*  
 Schweissen, *v.* *a.* resudar; *mont.* sangrar (el venado); soldar (pegar dos pedazos de metal).  
 Schweißfuchs, *m.* alazan tostado, *m.*  
 Schweißhund, *m.* braco, perro de muestra, *m.*  
 Schweißig, *a.* sudoso, que suda; *mont.*  
 Schweißloch, *n.* poro, *m.* [que sangra.  
 Schweißtreibend, *a.* sudorífico.  
 Schweißtuch, *n.* sudario, *m.*  
 Schwelgen, *v.* *n.* tener francachela, glotonear. -gen, *n.* -gerei, *f.* francachela, glotoneria, *f.* -ger, *m.* gloton, traganton, *m.* -gerisch, *a.* glotonazo; luxurioso.  
 Schwelle, *f.* umbral (de puerta), *m.*  
 Schwellen, *v.* *n.* ir. hincharse, inflarse. -, *v.* *a.* r. hinchar, inflar.  
 Schwenne, *f.* vado, *m.* vadera, *f.* esguazo, *m.*  
 Schwennen, *v.* *a.* bañar, lavar (dentro del agua corriente).  
 Schwenken, *v.* *a.* bambonear, menear; sich -, volverse, dar vueltas; *milit.* hacer una conversion. -fung, *f.* rodeo, *m.* vuelta, *f.*  
 Schwer, *a.* pesado, que pesa; \* pesado, tardo, molesto; grave, torpe, grosero; difícil, dificultoso; grande, enorme. [vedad (*prop.* y \*), *f.*  
 Schwere, *f.* pesadez, *f.* peso, *m.* grave.  
 Schwerfällig, *a.* pesado, tardo, torpe. -feit, *f.* pesadez, torpedad, *f.*  
 Schwerkraft, *f.* *fisic.* gravitacion, *f.*  
 Schwerlich, *ad.* con pena, difícilmente.  
 Schwermuth, *f.* melancolía, *f.* tristeza. -müthig, *a.* melancólico, triste.  
 Schwerpunkt, *m.* centro de gravedad,  
 Schwert, *n.* espada, *f.* [m.  
 Schwertfeger, *m.* cspadero, *m.*  
 † Schwertmage, *m.* agnado, *m.*  
 Schwester, *f.* hermana, *f.* -kind, *n.* sobrino, *m.* sobrina, *f.* -lich, *a.* de

hermana. -schaft, *f.* comunidad de religiosas. *f.* -sohn, *m.* sobrino, *m.* -tochter, *f.* sobrina, *f.*  
 Schwibbogen, *m.* arco, *m.*; bóveda; arcada, *f.*  
 Schwiegerältern, *pl.* el suegro, y la suegra, *f.* -sohn, *m.* yerno, *m.* -tochter, *f.* nuera, *f.* -vater, *m.* suegro, *m.*  
 Schwiele, *f.* callo, *m.* Schwielig, *a.* calloso. [-reit, *f.* dificultad, *f.*  
 Schwierig, *a.* difícil, dificultoso.  
 Schwimmen, *v. n. ir.* nadar; andar; andar por encima del agua.  
 Schwimmer, *m.* nadador, *m.*  
 Schwimmhaut, *f.* membrana entre los dedos de los pies de las aves acuáticas, *f. pl.* [do, *m.*  
 Schwinde, Schwindflechte, *f.* sarpullido.  
 Schwindel, *m.* vahído, vértigo; desvarío, desaliento, *m.* -leien, *f. pl.* fa. mentiras, embustes, *f. y m. pl.*  
 Schwindelhaber, Schwindelholz, *m.* zizaña, *f.* joyo, cominillo, *m.*  
 Schwindelig, Schwindlig, *a.* vertiginoso, vertigoso.  
 Schwindelkopf, *m.* desatinado, *m.*  
 Schwindeln, *v. n.* padecer vértigos, ó vahídos.  
 Schwinden, *v. n. ir.* desaparecer, desvanecerse; decrecer, disminuir; decaecer, enflaquecer, ponerse flaco; encogerse, contraerse.  
 Schwindgrube, *f.* pozo perdido, pozanco, sumidero, *m.*  
 Schwindsucht, *f.* tisis (enfermedad), *f.*; marasmo, *m.* -süchtig, *a.* tísico, enfermo de tisis, hélico.  
 Schwingel, *f.* biello; harnerito, zaramillo, *m.*; ala (de una ave), *f.*  
 Schwingen, *v. a. ir.* bambonear, meñar, sacudir; abalcar (el trigo etc.); sich -, bambalearse; vibrar, oscilar; montar, subir (*prop. y \**). -gung, *f.* vibración, oscilación, *f.*  
 Schwirren, *v. n.* hacer un ruido agudo; gorgear, cantar.  
 Schwitze, *f.* estufa, *f.*  
 Schwitzen, *v. n. y a.* sudar; resudar, rezumarse.  
 Schwitzkasten, *m.* unciones, *f. pl.*  
 Schwören, *v. a. y n. ir.* jurar, hacer ó prestar juramento.  
 Schwunde, *i.* carret. á la izquierda.  
 Schwül, *a.* sufocante, que sufoca.  
 Schwulst, *m.* hinchazón, *f.* tumor, *m.*; \* hinchazón del estilo, *f.*

Schwülstig, *a.* \* hinchado, pomposo.  
 Schwung, *m.* vaiven, bamboleo, *m.*; vibración, *f.* \* impulso, movimiento, *m.* -feder, *f.* cuchillo (de una ave), *m.* -kraft, *f. fisic.* fuerza centrífuga, *f.* -riemen, *m.* sopanda (correón de coche), *f.* [precación.  
 Schwur, *m.* juramento; voto, *m.* im-  
 Eclave, *m.* -in, *f.* esclavo, *m.* esclava, *f.* -verei, *f.* servidumbre, esclavitud, *f.* -visch, *a.* servil, esclavo.  
 Scorbut, *v.* Scharbock. -  
 Scorpion, *m.* escorpion, *m.*  
 Scribler, *m.* mal escritor, *m.*  
 Scripturen, *f. pl.* escrituras, *f. pl.* instrumentos, títulos, autos, *m. pl. v.* Schriften.  
 Scrupel, *n. y m.* escrúpulo (peso), *m.* -, *m.* escrúpulo, *m.* duda, *f.*  
 Sech, *n.* reja del arado, *m.*  
 Sechs, *nu.* seis. -, *f.* seis, *m.*  
 Sechseck, *n.* -edig, *a.* hexagono, *m. y a.*  
 Sechser, *m.* moneda pequeña que vale 8 1/2 maravedis, *f.*  
 Sechserlei, *a.* de seis snertes.  
 Sechsfach, *a.* séxtuplo.  
 Sechste, *a.* sexto. -, *f. music.* sexta, *f.* -tehalb, *a.* cinco y medio. -tel, *n.* sexto, *m.* -tens, *ad.* sexto, en sexto lugar.  
 Sechswochen, *f. pl.* estado de la parida, *m.* -wöchnerin, *f.* parida, *f.*  
 Sechzehn, *nu.* diez y seis. -zehnte, *a.* décimo sexto. -zehntel, *n.* -zehntheil, *m.* décimo sexto, *m.*; *mús.* semicorchea, *f.*  
 Sechzig, *nu.* sesenta. -ziger, *m.* (hombre) sexagenario; pique (en el juego de los cientos), *m.* -zigjährig, *a.* sexagenario (de edad de sesenta años). -zigste, *a.* sexagésimo.  
 Seciren, *v. a. ciruj.* disecar.  
 Sefel, *m.* siclo (de los antiguos Hebreos), *m.*; bolsa, *f.*  
 Sefelmeister, *m.* tesorero, *m.*  
 Secret, *n.* secreta, *f. v.* Abtritt.  
 Secretär, *m.* secretario, *m.* -tariat, *n.* secretaria, *f.*  
 Sect, *m.* vino de Canarias, *m.*  
 Secte, *f.* secta, *f.* partido, *m.*  
 Section, *f. ciruj.* disección, *f.*  
 Sectirer, *m.* sectario, *m.* [dante, *m.*  
 Secundant, *m.* segundo, ayuda, ayuda.  
 Secunde, *f.* segundo, minuto segundo, *m.*  
 Secundiren, *v. a. y n.* servir de segundo en un duelo; ayudar, favorecer.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Seidenwurm, *m.* -raupe, *f.* gusano de seda, *m.* [deria, *f.*  
 Seidenzeug, *n.* tela, ropa de seda, se-  
 Seidenzwirner, *m.* torcedor, retorcedor de seda, *m.*  
 Seife, *f.* jabon, *m.* -n, *v.* a. enjabonar. -blase, *f.* ampolla de jabon, *f.* -fugel, *f.* bola de jabon, *f.* jaboncillo, *m.* -sieder, *m.* jabonero, *m.* -ei, *f.* jaboneria, *f.* -wasser, *n.* enjabonado, *m.* enjabonadura; agua de jabon, *f.* -zäpfchen, *n.* med. supositorio, *m.*  
 Seifig, *a.* jabonoso, saponáceo.  
 Seigen *zc.*, *v.* Seihen *zc.*  
 Seiger, *a.* y *ad.* (en las minas) perpendicular, á plomo.  
 Seiger, *m.* fa. relox (que da las horas), *m.* [mente.  
 Seigern, *v.* a. cavar perpendicular-  
 Seihe, *f.* Seihet, *m.* coladero, cedacillo, *m.*  
 Seihen, *v.* a. colar, pasar, filtrar.  
 Seihtrichter, *m.* cantimplora, *f.*  
 Seih Tuch, *n.* estameña, *f.*; filtro, *m.*  
 Seil, *n.* cuerda, *f.*; cable, *m.*  
 Seiler, *m.* cordelero, soguero, *m.* -bahn, *f.* cordeleria, *f.*  
 Seiltänzer, *m.* volatin, *m.*  
 Seimen, *v.* a. apurar (la miel etc.). -micht, *a.* mucilaginoso, viscoso.  
 Sein, Seine, *pr.* su; suyo, suya.  
 Seinige, Seine (*der, die, das*), *pr.* el suyo, la suya; *das* Seinige, lo suyo; *die* Seinigen, los suyos.  
 Seinethalben, -wegen, um -willen, *ad.* por él, por amor de él.  
 Seit, *prp.* desde. [aquel tiempo.  
 Seitdem, Seither, *ad.* despues, desde  
 Seite, *f.* lado; costado; lado, *m.* parte, cara; página (de un libro), *f.*; *arquit.* tablero, *m.* cara; \* banda, *f.* partido, *m.*; bei -, auf die -, aparte, apartadamente.  
 Seitenabriß, *m.* perfil, *m.*  
 Seitenblick, *m.* mirada de lado, *f.*  
 Seitengebäude, *n.* -flügel, *m.* ángulo, chapitel, *m.* torre, *f.* de un edificio. -gewehr, *n.* espada, *f.*  
 Seitenhieb, *m.* golpe al lado, *m.*; \* dentellada, *f.*  
 Seitenlinie, *f.* línea colateral, *f.*  
 Seitensprung, *m.* brinco repentino (del caballo), *m.* [pleuresía, *f.*  
 Seitenstechen, *n.* dolor de costado, *m.*  
 Seitenstück, *n.* pieza lateral, *f.*; sobre-

lomo (de vaca); \* compañero (de un cuadro etc.), *m.* [ral, *m.*  
 Seitenverwandter, *m.* pariente colateral,  
 Seitenwand, *f.* pared lateral, *f.*  
 Seitenzahl, *f.* número de la página, *m.*  
 Seitwärts, *ad.* al lado.  
 Selbander, *pr. p. u.* él, yo, tú etc. segundo  
 Selber, *ad.* mismo, *v.* Selbst.  
 Selbiger, -ge, -ges, *pr.* el, lo mismo, la misma; él, la, ella. -  
 Selbst, *ad.* aun, hasta, tambien. -, *a.* mismo, misma. [ria, *f.*  
 Selbstbestellung, *f.* polucion voluntaria,  
 Selbstgefühl, *n.* sentimiento de si mismo, *m.* -gespräch, *n.* soliloquio; monólogo, *m.* [absoluto, *m.*  
 Selbstherrscher, *m.* autócrata, soberano  
 Selbsthilfe, *f.* socorro, *m.* ayuda, *f.* que uno se procura á si mismo.  
 Selbstlaut, -lauter, *m.* vocal, *f.* -liebe, *f.* amor propio, *m.* -lob, *n.* alabanza de si mismo, *f.*  
 Selbstmord, *m.* suicidio, *m.* -mörder, *m.* suicida, *m.*  
 Selbststache, *f.* venganza privada, venganza particular, *f.* -ruhm, *m.* vana gloria, jactancia, *f.*  
 Selbstständig, *a.* lo que subsiste por si mismo; *gram.* substantivo; \* independiente. -feit, *f.* \* independencia, *f.*  
 Selbstsucht, *f.* egoismo, amor propio, *m.* -süchtig, *a.* que se ama solamente á si mismo. [spontaneidad, *f.*  
 Selbstthätig, *a.* espontaneo. -feit, *f.*  
 Selig, *a.* y *ad.* bienaventurado; difunto.  
 Seligkeit, *f.* beatitud, salvacion eterna,  
 Seligmacher, *m.* salvador, *m.* [f.  
 Sellerie, *m.* apio, *m.*  
 Selten, *a.* raro, extraordinario, singular, curioso. -heit, *f.* rareza, singularidad, *f.* -heiten, *f. pl.* cosas curiosas, *f. pl.*  
 Seltsam, *a.* extraño, singular, extravagante. -feit, *f.* singularidad, rareza, *f.*  
 Seminarium, *n.* seminario, *m.*  
 Semikolon, *n.* *gram.* punto con la coma, *m.* [flor de harina, *f.*  
 Semmel, *f.* pan blanco, *m.* -mehl, *n.*  
 Senat, *m.* senado, *m.* -tor, *m.* senador, *m.*  
 Senden, *v.* a. *ir.* enviar, despachar.  
 Sendschreiben, *n.* carta misiva, carta, *f.*

Sendung, *f.* enviada, *f.* despacho, *m.*; mision, *f.* [(planta), *f.*  
 Senesbaum, *m.* -blätter, *n. pl.* sen  
 Senf, *m.* mostaza, *f.*; - ó Senftraut, *n.* jenable, janable, *m.* -nöpfchen, -schüßfeldchen, *n.* -topf, *m.* mostacera, *f.*  
 Sengen, *v. a.* chamuscar, sollamar; \* - und brennen, poner todo á fuego.  
 Senior, *m.* senior, decano, *m.*  
 Senfblei, *n.* sonda, *f.* escandallo, *m.*  
 Sentel, *m.* cordon con herretes, *m.*  
 Senten, *v. a.* ahajar, bajar; sumergir, zambullir; amugronar; acodar; sich -, bajarse, hundirse, sentarse. -fer, *m.* acodo, mugron, *m.*  
 Senfrecht, *a. y ad.* perpendicular, á plomo, vertical.  
 Sensal, *v.* Mäfler.  
 Sense, *f.* dalle, *m.* guadaña, *f.* -nschmid, *m.* herrero de corte, *m.*  
 September, *m.* Septiembre, *m.*  
 Sequester, *m.* secuestro, *m.* -striten, *v. a.* secuestrar.  
 Serail, *n.* serallo, *m.*  
 Seraph, Seraphin, *m.* serafin, *m.*  
 Serpentin, -tinstein, *m.* serpentina (piedra), *f.* [to, *m.*  
 Serfchant, *m.* alguacil; *milic.* sargen-  
 Serviette, *f.* servilleta, *f.*  
 Serviß, *m.* vajilla (de la mesa), *f.*  
 Servitut, *f.* *for.* servitud, servidumbre vicinal, *f.* [moncillo, *m.*  
 Sessel, *m.* silla, *f.*; taburetillo, *ca-*  
 Sessio, *f.* *v.* Sitzung.  
 Setzen, *v. a.* meter, poner, asentar; ordenar, colocar; dar, echar; estatuir, determinar; poner, suponer; *impr. y mús.* componer; poner (en el juego); *mont.* parir (las ciervas etc.); plantar (árboles); einen - lassen, hacer encarcelar á alguno; poner á alguno en la cárcel. -, *v. n.* saltar, traspasar de un salto; pasar (el rio); an das Land -, aportar, tomar tierra. -, *v. i.* es setzt, hay; se halla; se da; sich -, *v. r.* sentarse, meterse, ponerse; encaramarse (las aves etc.); sentarse, tomar su asiento (un edificio); asentarse, posarse (los licores); \* bajar, disminuir; avecindarse, establecerse; sich zu Pferde -, montar á caballo; sich wider etwas -, oponerse á alg. cosa; sich mit seinen Gläubigern -, componerse, acordarse con sus acreedores.  
 Setzer, *m.* *impr.* compositor, cajista, *m.*

Seßhase, *m.* liebre hembra, *f.*  
 Seßkarpfen, *m.* carpa albina, carpa pequeña, *f.*  
 Seßling, *m.* estaca, vara, *f.*  
 Seßwage, *f.* nivel, *m.*  
 Seuche, *f.* contagio, *m.* enfermedad contagiosa; epidemia, *f.*  
 Seufzen, *v. n.* suspirar, gemir.  
 Seufzer, *m.* suspiro, gemido, *m.*  
 Seyn, *v. n.* *ir.* ser, estar; existir.  
 Sich, *pr.* se, si.  
 Sichel, *f.* hoz, bocina, falce, *f.*  
 Sicher, *a.* seguro; cierto. -, *ad.* seguramente, con seguridad, en salvo. -heit, *f.* seguridad; tranquilidad, confianza, *f.* -lich, *ad.* seguramente, de seguro, de cierto.  
 Sichern, *v. a.* asegurar; poner en salvo. [dero á la vista.  
 Sicht, *f.* *comb.* vista, *f.*; auf -, paga-  
 Sichtbar, Sichtlich, *a.* visible; \* evidente. -barkeit, *f.* visibilidad, *f.* -barlich, *ad.* visiblemente.  
 Sichten, *v. a.* cribar, zarandear.  
 Sie, *pr.* ella; *la.* -, *pl.* ellos, ellas; vos, *Vm.*  
 Sie, *f.* hembra (de los pájaros), *f.*  
 Sieb, *n.* criba, *f.* harnero; cedazo, tamiz, *m.* [cerner.  
 Sieben, *v. a.* cribar, zarandear, aechar,  
 Sieben, *nu.* siete.  
 Siebenerlei, *a.* de siete suertes.  
 Siebenfach, -fältig, *a.* séptuplo; siete veces tanto.  
 Siebengestirn, *n.* *astr.* pleyades, *f. pl.*  
 Siebenmal, *ad.* siete veces. -ig, *a.* reiterado siete veces.  
 Siebenschläfer, *m. pl.* los siete dormidos, *m. pl.*; \* *fu.* ein -, un dormilon.  
 Siebente, *a.* séptimo, seteno. -tehalb, *a.* sexto y medio. -tel, *n.* séptimo, *m.* septima parte, *f.* -tené, *ad.* en séptimo lugar.  
 Siebtuch, *n.* estameña, *f.* [timo lugar.  
 Siebzehn, *nu.* diez y siete. -zehnte, *a.* décimo séptimo.  
 Siebzig, *a.* setenta. -ziger, *m.* -in, *f.* setenton, *m.* setentona, *f.* -zigjährig, *a.* septuagenario. -zigste, *a.* setenteno.  
 Siech, *a.* enfermizo, achacoso.  
 Siechbett, *n.* cama de enfermo, *f.*  
 Siechen, *v. n.* estar enfermizo. [haus.  
 Siechhaus, *n.* hospital, *m.* *v.* Krankenhaus.  
 Sieden, *v. a.* *ir.* hacer hervir; cocer. -, *v. n.* *ir.* hervir, cocer, borbotar. -dend, *a.* hirviente.



Sieg, *m.* victoria, *f.*; triunfo, *m.*  
 Siegel, *n.* sello, *m.* -erde, *f.* tierra sigillada, *f.* -lack, *m.* lacre, *m.*  
 Siegeln, *v. a.* sellar; poner el sello.  
 Siegelwachs, *n.* cera para sellar, *f.*  
 Siegen, *v. n.* vencer, llevar la victoria. -ger, *m.* -in, *f.* vencedor, *m.* -dora, *f.* -geszeichen, *n.* trofeo, *m.*  
 Siegreich, Sieghaft, *a.* victorioso.  
 Siehe! Siehe da! Siehe einmal! *i.* ve ahí, vé aquí, hé allí!  
 Siefern, *v. n.* resudar, rezumarse.  
 Signal, *n.* señal, *f.*  
 Silber, *n.* plata, *f.* -arbeiter, *m.* artífice que trabaja en plata, *m.* -bergwerk, *n.* mina de plata, *f.* -diener, *m.* oficial á cuyo cargo está la vajilla de plata. -farben, -farbig, *a.* de color de plata. -geld, *n.* moneda de plata, *f.* -geräth, -geschirr, *n.* vajilla de plata, *f.* -glätte, *f.* litargirio, *m.* almártaga, *f.* -bell, *a.* argentino, sonoro como plata. -klang, *m.* sonido argentino, *m.* -ling, *m. p. u.* moneda de plata, *f.* dinero, dinerillo, *m.* -münze, *f.* moneda de plata, *f.*  
 Silbern, *a.* de plata; \* argentino.  
 Silberstange, *f.* barra de plata, *f.* -stoff, *m.* paño, tejido de plata, *m.* -stufe, *f.* quijo de plata, *m.*  
 Silberzeug, *n. v.* Silbergeräth.  
 Simpel, *a.* simple, sencillo; cándido.  
 Sims, *m. archit.* moldura, *f.*; dintel; entablamento, *m.*; cornisa, *f.*  
 Singen, *v. a. y n. ir.* cantar. -, *n.* canto, *m.*  
 Singestimme, *f.* voz cantante; parte de un concierto de música la cual se canta, *f.*  
 Singspiel, *n.* ópera, pieza dramática en música, *f.* -stück, *n.* aria, parte que se canta, *f.*  
 Singular, *m. gram.* singular, *m.*  
 Sinten, *v. n. ir.* hundirse, irse á fondo; sentarse; bajarse; caer; -lassen, dejar caer; bajar; den Muth -lassen, desanimarse, desmayar.  
 Sinn, *m.* sentido; \* sentido, sentir, parecer, dictámen, *m.* opinion, *f.*  
 Sinnbild, *n.* emblema, simbolo, *m.*; divisa, *f.* -lich, *a.* cosa de emblema.  
 Sinnen, *v. n. ir.* pensar, meditar; maquinar.  
 Sinngedicht, *n.* epigrama, *m. f.*  
 Sinnlich, *a.* sensitivo, sensible; sensual. -heit, *f.* sensualidad, *f.*

II. Part.

Sinnlos, *a. y ad.* privado de sentimiento; insensato.  
 Sinnyflanze, *f.* sensitiva (planta), *f.*  
 Sinnreich, *a.* ingenioso. -, *ad.* ingeniosamente.  
 Sinnspruch, *m.* sentencia, máxima, *f.*  
 Sinnverwandt, *a.* sinónimo.  
 Sintemal, *c. p. u.* visto que ... puesto  
 Sintern, *v.* Sintern. [que ...  
 Sitte, *f.* costumbre, *f.* uso, *m.*  
 Sittengesetz, *n.* moral, *f.*  
 Sittenlehre, *f.* moral, ética, *f.* -lehrer, *m.* moralista, *m.* -los, *a.* inmoral. -losigkeit, *f.* inmoralidad, *f.*  
 Sittensichter, *m.* censor (romano), *m.*  
 Sittig, *a.* morigerado, modesto.  
 Sittlich, *a.* moral. -heit, *f.* moralidad, *f.*  
 Sittsam, *a.* modesto. -heit, *f.* modestia, *f.*  
 Sitz, *m.* asiento, *m.* situación; silla, *f.*; sitio, asiento; \* domicilio, *m.* casa; residencia, *f.*  
 Sizen, *v. n. ir.* estar sentado; \* estar; sentar, estar bien, caer bien; *fu.* estar en la cárcel. -end, *a.* sentado; que está en junta; sedentario.  
 Sitzgeld, *n.* carcelage, *m.*  
 Sitzung, *f.* sesión, junta, *f.*  
 Skelett, *n.* esqueleto, *m.*  
 Skizze, *f.* bosquejo, *m.* Skizziren, *v. a.* bosquejar, lapizar.  
 So, *pr.* que, el cual, la cual, lo cual. -, *ad. y c.* así, de modo, de tal manera, tanto; (wenn) si.  
 Sode, *f.* escarpin, *m.*  
 Sod, *m.* Sodbrennen, *n.* calor violento que sube del estómago á la garganta.  
 Soda, Sode, *f.* sosa, *f.* [ta, *m.*  
 Sodomit, *m.* sodomita, *m.* -erei, *f.* sodomía, *f.*  
 Sofa, *n.* sofá, *m.* [f.  
 Soff, *m. vu.* borrachez; bebida,  
 Sohle, *f.* planta (del pié), *m.*; suela (de un zapato etc.); sandalia, *f.*  
 Sohn, *m.* hijo, *m.*  
 Soldner, -che, -ches, *pr.* tal, semejante, igual; este, esta, esto. -hemnach, *ad.* así, de este modo. -hergestalt, *ad.* de tal suerte, de tal manera.  
 Sold, *m.* sueldo, *m.* paga, *f.*  
 Soldat, *m.* soldado, *m.* -datenstand, *m.* estado militar, *m.* -datisch, *a. fa.* de soldado, militar.  
 Söldner, *m.* mercenario, *m.*  
 Sole, *f.* agua salobre, *m.* [bre, *m.*  
 Solci, *n.* huevo cocido en agua salo-

Zz

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Spannen, *v. a.* tender, tirar, estirar; armar (una escopeta etc.); poner el tiro en el coche; uncir (los bueyes al arado etc.); medir por palmos; \* apretar, ajustar. -, *v. n.* auf etwas -, estar muy atento á alg. cosa, escuchar alg. cos. con atencion.

Spannkraft, *f.* elasticidad, *f.*

Spannriemen, *m.* tirapié de zapatero, *m.* -, (ó Spannstrick), *pl.* maniotas, trabas (de un caballo), *f. pl.*

Spannung, *f.* tension, *f.*; \* espera, expectacion; disension, *f.*

Sparbüchse, *f.* alcancia, hucha, *f.*

Sparen, *v. a.* ahorrar, excusar; economizar, conservar; reservar; \* diferir.

Sparter, *m.* económico, moderado, *m.*

Spargel, *m.* espárrago (planta), *m.*

Spärlich, *a.* frugal, pobre, escaso.

Sparpfennig, *m.* trapillo (dinero reservado), *m.*

Sparten, *m.* cabrío, *m.*; \* *fa.* einen - zu viel haben, tener vena de loco.

Spartwerk, *n.* cabríos, *m. pl.*

Sparfam, *a.* económico, arreglado; raro, poco frecuente. -keit, *f.* economía, parsimonia, *f.*

Spaß, *m.* chanza, *f.* chiste, *m.* chuscada, burla, *f.* -ßen, *v. n.* burlar, chancear, jugar. -haft, *a.* gracioso, chistoso; placentero, chancero. -macher, -vogel, *m. fa.* chocarrero, bufon, *m.*

Spät, *a.* tardío. -, *ad.* tarde.

Spatel, *m.* espátula, *f.*; *pint.* cuchillo, *m.*

Spaten, *m.* azada, pala, *f.* [*pl.*

Späterbse, *f.* guisantes tardíos, *m.*

Spätgerste, *f.* cebada tardía, *f.*

Spath, *m.* esparavan (enfermedad de los caballos); espato (piedra), *m.*

Spätjahr, *n.* fin de la otoñada, *m.*

Spätobst, *n.* frutas tardías, *f. pl.*

Spag, *m.* v. Sperling.

Spazieren, *v. n.* ó - gehen, pasearse, pasear; - reiten, fahren, pasearse á caballo, en coche etc.; einen - führen, pasear, sacar á pasear á alguno. -zierfahrt, *f.* paseo en coche ó en hatel, *m.* -ziergang, *m.* paseo, *m.* -zierritt, *m.* paseo á caballo, *m.* -zierstock, *m.* bengala, *f.* bastoncillo, *m.*

Sperht, *m.* pico (ave), *m.*

Species, *f. pl.* drogas, *f. pl.* simples, *m. pl.* especias, *f. pl.*; die vier - der

Rechenkunst, las cuatro primeras reglas de la aritmética, *f. pl.* -thaler, *Species*, *m.* escudo (moneda), *m.*

Specificiren, *v. a.* especificar. *v.* Bezeichnen.

Specifisch, *a.* específico.

Speck, *m.* tocino, *m.* -fett, *a.* que revienta de gordo. -händler, *m.* tocinero, salchichero, *m.* -seite, *f.* una hoja entera de tocino, *f.* -stein, *m.* galaxia (especie de greda), *f.*

Spectafel, *m. vu.* espectáculo; ruido, *m.* camorra, *f.*

Speculant, *m.* especulador, *m.* -culiren, *v. n.* especular.

Spediren, *v. a.* despachar, enviar (géneros). -diteur, *m.* comisionista, *m.* -dition, *f.* expedicion de géneros, *f.*

Speer, *m.* lanza, *f.*

Speiche, *f.* rayo (de rueda), *m.*

Speichel, *m.* saliva; escupidura, *f.* -cur, *f.* salivacion, *f.* -leder, *m.* \* adulador, *m.* [saliva.

Speicheln, *v. n.* salivar, echar mucha

Speicher, *m.* granero; desvan, *m.* guardilla, *f.*

Spucken, *v. a.* y *n. ir.* escupir; vomitar; \* Feuer -, vomitar (echar) llamas. -, *n.* escupidero, *m.* saliva-

Speiler, *m.* estaquilla, *f.* [cion, *f.*

Speise, *f.* alimento, sustento, manjar, *m.* comida, *f.* plato, *m.* -haus, *n.* meson, *m.* posada, hosteria, *f.* -fantsmet, *f.* dispensa, *f.*; oficio, *m.* reposteria, *f.*

Speisen, *v. n.* comer, tomar la comida. -, *v. a.* comer; alimentar, sustentar, dar de comer.

Speiseaal, *m.* pieza de comer, *f.*

Speiseschrank, *m.* armario donde se guardan las cosas de comer, *m.*

Speisewein, *m.* vino ordinario, comun, *m.* -wirth, *m.* hosterero, fondista, *m.*

Spellen, *v. a. fa.* v. Spalten.

Spelz, *m.* espelta, *f.*

Spende, *f.* distribucion de limosnas, *f.* -den, *v. n.* distribuir.

Spendiren, *v. a. fa.* hacer regalos.

Sperber, *m.* gavilan (ave), *m.* -baum, *m.* serbal, *m.* -beere, *f.* serba, *f.*

Spergel, *v.* Sparf.

Sperling, *m.* gorrion, *m.*

Sperrebaum, *m.* barrera, *f.*

Sperre, *f.* accion de atar una rueda; \* interdiccion, *f.*

Sperren, *v. a.* cerrar, tapar; barrear,

cerrar; bloquear (una plaza); atar (una rueda); aus einander -, separar; esparrancar (las piernas); \* estorbar, impedir, \* comercio; sich -, resistir, oponerse. -, n. Sperrung, f. cerradura, accion de cerrar etc., f. Sperrweit, a. *fu.* todo, enteramente abierto.

Spesen, *pl.* gastos, *m. pl.* costas, *f. pl.* Spezerei, *f.* drogueria, especeria, *f.* -händler, *m.* especiero, droguero, *m.* Spezereiladen, *m.* tienda de especiero, de droguero, *f.* Spezereivaaren, *pl.* especias, drogas, *f. pl.* Sphäre, *f.* esfera, *f.* -risch, *a.* esférico. Spiden, *v. a.* mechar con tocino. Spidnadel, *f.* mechera, *f.* Spiegel, *m.* espejo; *naút.* escudo de popa, *m.* -fechten, *n.* -terei, *f.* \* finta, añagaza, deshecha, *f.* -fernrohr, *n.* telescopio catóptrico, ó de reflexion, *m.* Spiegellehre, -funde, *f.* catóptrica, *f.* Spiegeln, *v. n.* brillar, lucir, relucir, resplander; sich -, *v. r.* mirarse al espejo; \* sich an etwas -, regularse segun el ejemplar de alg. cos. Spiegelstein, *m.* espejuelo (especie de yeso), *m.* Spiege, *f.* espliego (planta), *m.* Spieföhl, *n.* aceite de espliego, *m.* Spiel, *n.* juego, *m.*; partida (de juego), *f.*; ein -Karten, una baraja; *milit.* das -rühren, tocar la caja. Spielart, *f.* modo de jugar, *m.*; *hist. nat.* variedad, *f.* Spielen, *v. a. y n.* jugar; ein Spiel -, jugar (á un juego); (ein Instrument) tocar (un instrumento); ein Lustspiel *zc.*, die Rolle des... *zc.* -, representar una comedia etc. hacer, ó representar el papel de...; (vom Geschütze *zc.*) disparar, tirar. -ler, *m.* jugador, *m.* -terei, *f.* juego, *m.*; chanza, burla, *f.* [*m.*]

Spielhaus, *n.* lugar público de juego, *m.* Spielkarte, *f.* naipes, *m. pl.* Spielmann, *m.* Spielteute, *m. pl.* tañedor, *m.* -dores de instrumentos, *m.* Spielmarke, *f.* ficha, *f.* [*pl.*]

Spielraum, *m.* juego, *m.* Spielsachen, *pl.* Spielzeug, *n.* juguetes de niño, trebejos, brinquillos, *m. pl.* Spielschuld, *f.* deuda de juego, *f.* Spielsucht, *f.* pasion para el juego, *f.* Spieltisch, *m.* mesa de jugar, *m.*

Spieluhr, *f.* reloj de música de campanas, *m.* Spierlingsbaum, *v.* Sperberbaum. Spieß, *m.* venablo, *m.*; pica; alabarda, *f.*; (Bratspieß) asador, *m.* Spieße, *pl. mont.* cercetas de ciervo etc., *f. pl.* Spießbürger, *m.* paisano (que no es soldado, hablando con desprecio), *m.* Spießen, *v. a.* traspasar con la pica; empalar (á un reo). [año, *m.*]

Spießer, Spießhirsch, *m.* ciervo de un Spießgefell, *m.* compañero; cómplice, *m.* Spießglanz, *m.* -glas, *n.* antimonio, *m.* Spießrute, *f.* vara, baqueta, varilla, *f.* -ruthen laufen, pasar por las baquetas. Spille, *f.* huso, *m.*; broca, *f.*; árbol; *naút.* cabrestante, *m.* Spilling, *m.* mirabel, *m.* † Spillmagen, *m.* pariente del lado de la muger ó de la madre, *m.* Spinat, *m.* espínaca (planta), *f.* Spindel, *f.* huso, *m.* broca, *f.*; árbol, *m.* (en una máquina). Spinett, *n.* espineta (instrumento músico), *f.* Spinne, *f.* araña, *f.* Spinnen, *v. a. y n. ir.* hilar; hacer (cuerdas); rolar (tabaco). [ña, *f.*]

Spinnewebe, *n.* Spinnewebe, *f.* telara. Spinner, *m.* -in, *f.* hilador, *m.* -dora, hilandera, *f.* -terei, *f.* hilandería, *f.*; hilado, *m.* Spinnhaus, *n.* casa de correccion, *f.* Spinnrad, *n.* torno para hilar, *m.* -roden, *m.* rueca, *f.* *v.* Roden. Spinnwolle, *f.* hilaza de lana, *f.* Spion, *m.* espia, *f. y m.* -niren, *v. n. fa.* espiar. Spiralfeder, *f.* muelle espiral, *m.* Spiritus, *m.* espíritu, *m.* Spital, *n.* hospital, *m. v.* Hospital. Spitz, *m.* Spitzchen, *n.* busquillo, gozquillo (especie de perro), *m.* Spitzblattern, Spitzpoden, *f. pl.* viruelas locas, *f. pl.* Spitzbube, *m.* ladron; ratero; pícaro, bellaco, bribon, *m.* -büberei, *f.* raterla, bellaquería, *f.* -bübin, *f.* ladrona, bellaca, *f.* -bübisch, *a.* de pícaro, picaresco. Spitze, *f.* punta; pua, *f.*; remate, *m.*; cima, *f.*; (geflöppelte -,) encaje; (ge-nähte -,) punta; \* cabeza, *f.* Spitzen, *v. a.* aguzar, hacer punti-

agudo; enderezar (las orejas); \* escuchar con atención; sich auf etwas -, contar con alg. cos., esperar alg. cos.  
**Spizengrund**, *m.* campo de encaje ó punta, *m.*  
**Spizenhändler**, *m.* -in, *f.* tratante en encajes, *m.* **Spizentöpplerin**, *f.* mujer que hace encajes.  
**Spizfindig**, *a.* sutil, agudo; picante, mordaz. -feit, *f.* sutileza, *f.*; palabras picantes, *f. pl.*  
**Spizglas**, *n.* vidrio pequeño en forma de copa, *m.* [*m.*]  
**Spizhade**, -hade, *f.* azadon para cavar,  
**Spizig**, *a.* puntiagudo, agudo; \* picante, mordaz.  
**Spizmauß**, *f.* musaraña, musaña, *f.*  
**Spizname**, *v.* Spottname.  
**Spiznase**, *f.* -nase, *a.* que tiene nariz puntiaguda. -nase, *f.* pez pequeño (del mar de Toscana), *m.* [*m.*]  
**Spizsäule**, *f.* pirámide, *f.*; obelisco,  
**Spizwinkelig**, *a.* acutángulo.  
**Spizjahn**, *m.* diente canino, colmillo, *m.* [*n. ir. abrise.*]  
**Spizzen**, *v. a. ir.* hender, partir. -, *v.*  
**Splint**, *m.* parte blanda del árbol, debajo de la corteza; astilla, *f.*  
**Splitter**, *m.* astilla, *f.*; rancajo, *m.*  
**Splittern**, *v. a.* hender, astillar. -, *v. n.* astillarse.  
**Spitterrichten**, *v. a.* reprender, censurar. -ter, *m.* crítico minucioso, *m.*  
**Sponton**, *m.* esponton, *m.*  
**Sporer**, *m.* el que hace espuelas, *m.*  
**Sporn**, *m.* espuela, *f.*; espolon (de un gallo); \* aguijon, estímulo, *m.*  
**Spornen**, *v. a.* dar de espuelas, picar; \* espolear, estimular.  
**Spornleder**, *n.* guarnicion de la espuela, *f.*  
**Spornrädchen**, *n.* roseta de espuela, *f.*  
**Spornstreich**, *ad.* á toda rienda.  
**Spornträger**, *m.* trabilla, *f.*  
**Sportelcasse**, *f.* caja de los derechos de los jueces, *f.*  
**Sporteln**, *m. pl.* derechos, provechos, *m. pl.*; adehalas, *f. pl.*  
**Spott**, *m.* mofa, burla, risa; vergüenza, deshonor, *f.*  
**Spöttelei**, *f.* burla, mofa, burlita, *f.* -telu, *v. n.* reirse, burlarse un poco.  
**Spotten**, *v. a. y n.* burlarse, reirse, hacer burla; insultar á alguno.  
**Spötter**, *m.* burlador, burlon, *m.* -ei, *f.* burla, mofa, risa; ironia, *f.*

**Spottgedicht**, *n.* Spottschrift, *f.* sátira, *f.* -geld, *n.* precio bajo, ínfimo valor, *m.* [irónico].  
**Spöttisch**, *a.* burlador, desdeñoso;  
**Spottname**, *m.* apodo, sobrenombre, *m.*  
**Spottvogel**, *m.* burlon, xumbon, fison, *m.*  
**Spottwehlfeil**, *a. fu.* muy barato.  
**Sprache**, *f.* palabra, habla, *f.*; lenguaje; idioma, *m.*; lengua, *f.*  
**Spracheigenheit**, *f.* idiotismo, *m.*  
**Sprachfenster**, **Sprachgitter**, *n.* reja, *f.* -forscher, *m.* filólogo; gramático, *m.*  
**Sprachgebrauch**, *m.* uso de las lenguas, *m.*  
**Sprachlehre**, *f.* gramática, *f.* -lehrer, *m.* gramático; ó Sprachmeister, maestro de lengua, *m.*  
**Sprachlos**, *a.* mudo.  
**Sprachrichtig**, *a.* correcto, exacto.  
**Sprachrohr**, *n.* bocina, cerbatana, *f.*  
**Sprachrichter**, *m.* bocina, *f.* [*m.*]  
**Sprachzimmer**, *n.* locutorio, parlatorio,  
**Sprechart**, *f.* modo de hablar, *m.*  
**Sprechen**, *v. a. y n. ir.* hablar; discurrir; decir; *for.* pronunciar, fallar. -cher, *m.* hablador; orador, *m.*  
**Spreißel**, *m. v.* Speiler.  
**Spreiten**, *v.* Breiten, Ausbreiten.  
**Spreizen**, *v. a.* alejar, extender; apuntalar; esparrancar (las piernas); sich -, apoyarse; \* *fa.* resistir, oponerse; pavonearse.  
**Sprengel**, *m.* hisopo, aspersorio; territorio, distrito, *m.*; diócesis, *f.*  
**Sprengen**, *v. a. y n.* derramar, echar acá y acullá; rociar, regar; manchar (con gotas etc.); saltar, volar; reventar; cascar, romper (una cuerda); hundir, echar abajo (una puerta); apretar (su caballo), galopar.  
**Sprengwedel**, -wisch, *m.* aspersorio, hisopo, *m.*  
**Sprengel**, *m.* cerco, aro; lazo, *m.*  
**Sprengel**, *m. y f.* mancha, gota, *f.* -feln, *v. a.* manchar (con gotas). -lig, *a.* manchado, goteado.  
**Spreu**, *f.* bodoque, zurrón, *m.* vainita, *f.*; jergon, *m.*  
**Sprichwort**, *n.* proverbio, refran, *m.* -wörtlich, *a.* proverbial.  
**Spriefen**, *v. n. ir.* brotar, apuntar.  
**Springbrunnen**, *m.* fuente, *f.* surtidor, *m.*  
**Springen**, *v. n. ir.* saltar; botar; dar brincos; salir, saltar, brotar; cas-

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Stadtrath**, *m.* magistrado, concejo, *m.*  
 -recht, *n.* derecho municipal, *m.*  
 -richter, *m.* juez de ciudad, *m.*  
**Stadtschreiber**, *m.* escribano, *m.* -ei, *f.*  
 escribanía, *f.*  
**Stadthor**, *n.* puerta de la ciudad, *f.*  
**Stadtuhr**, *f.* reloj de la ciudad, *m.*  
**Stadtwage**, *f.* balanza pública, *f.*  
 -wappen, *n.* armas de una ciudad,  
*f. pl.*  
**Staffel**, *f.* escalon; \* grado, *m.*  
**Staffelei**, *f.* caballete, *m.*  
**Staffette**, *f.* estafeta, *f.*  
**Staffiren**, *v. a.* guarnecer. -firung, *f.*  
 guarnicion, *f.*  
**Stag**, *m.* *naut.* estay, *m.*  
**Stagnol**, *n.* hoja de estaño, *f.*  
**Stahl**, *m.* acero; eslabon, *m.*  
**Stählen**, *v. a.* acerar; \* afirmar (el  
 Stählen, *a.* de acero. [ánimo).  
**Stahlfeder**, *f.* muelle de acero, *m.*;  
 pluma (para escribir) de acero, *f.*  
**Stahlgrün**, *a.* verde obscuro.  
**Stahlstich**, *m.* grabado en acero, *m.*  
**Stahlwasser**, *n.* agua marcial, agua ace-  
 rada, *f.*  
**Stahr**, *m.* estornino (ave), *m.*  
**Stähr**, *v.* Schafbock.  
**Stall**, *m.* establo, *m.*;  
 -baum, *m.* tranca, *f.*  
**Stallen**, *v. a.* poner en el establo. -,  
*v. n.* mear (los caballos); \* *fu.* mit  
 einander -, acordarse.  
**Stallgeld**, *n.* alquiler de un establo, *m.*  
**Stallnecht**, *m.* picador, *m.*  
**Stallmeister**, *m.* caballerizo, *m.*  
**Stallung**, *f.* Stallraum, *m.* caballeri-  
 zas, *f. pl.*  
**Stamm**, *m.* tronco; tallo, tronebo,  
*m.*;  
 cepa; \* cepa, estirpe; raza; tri-  
 bu; (en el juego de naipes) baceta, *f.*  
 monte, *m.* -ältern, *pl.* primeros pa-  
 rientes, *m. pl.* -baum, *m.* árbol ge-  
 neológico, *m.* -bud, *n.* libro de ge-  
 nealogía; librito de memoria, *m.*  
**Stammeln**, *v. a.* y *n.* tartamudear;  
 tartalea, *f.*  
**Stämmen**, *v. a.* apoyar; parar; apo-  
 yarse; \* *fa.* resistir, oponerse.  
**Stamm-Ende**, *n.* cepa, estirpe, *f.*  
**Stammhaft**, *a.* grueso, fuerte; ro-  
 busto. -halter, *m.* columna de la  
 familia, *f.* -haus, *n.* casa, ó linea  
 principal de una familia, tronco, *m.*  
 cepa, *f.* [robusto.  
**Stammig**, *a.* que tiene un tronco;

**Stammeler**, *m.* -in, *f.* tartamudo, *m.*  
 -muda, *f.*  
**Stammlinie**, *f.* linea, *f.* tronco, *m.*  
**Stammregister**, *n.* genealogia, *f.*  
**Stammtafel**, *f.* tabla genealógica, *f.*  
**Stammvater**, *m.* cepa, *f.* tronco, *m.*  
 estirpe, *f.* [mordial, *f.*  
**Stammwort**, *n.* voz primitiva, pri-  
**Stämpel**, *m.* sello en papel; cuño,  
 punzon, *m.*;  
 estampilla, *f.*;  
 (tu einer  
 Pumpe :c.) ómbolo, *m.*  
**Stämpeln**, *v. a.* marcar con la estam-  
 pilla; sellar (papel etc.); marcar  
 con el punzon; plomar.  
**Stämpelpapier**, *n.* papel sellado, *m.*  
**Stämpelschneider**, *m.* grabador de pun-  
 zones, *m.* [mazo; pison, *m.*  
**Stämpfe**, *f.* majadero, *m.*;  
 pala, *f.*;  
**Stampfen**, *v. a.* majar, machacar; pi-  
 car (berzas, batatas). -, *v. n.* pata-  
 lear, patear. [m.  
**Stampfmühle**, *f.* molino de machacar,  
**Stämpstrog**, *m.* dornajo, *m.*  
**Stand**, *m.* asiento, *m.* posicion, si-  
 tuacion, *f.*;  
 sitio, lugar; \* estado,  
*m.* condicion, profesion, *f.*;  
 puesto,  
*m.* calidad, dignidad, *f.*;  
 etwas zu  
 Stande bringen, mit etwas zu Stande  
 kommen, efectuar alg. cos. salir al  
 cabo de alg. cos.; die Stände des  
 Reichs &c., *pl.* los estados del rei-  
 no etc.  
**Standarte**, *f.* estandarte; guion, *m.*;  
 corneta, *f.* -adjuter, *m.* porta-estan-  
 darte, alférez, *m.* [noche, *f.*  
**Ständchen**, *n.* serenata, música de  
**Ständer**, *m.* poste; pilar; vivero, *m.*;  
 tinajilla, *f.*  
**Standesgebühr**, *f.* nach -, segun la  
 condicion, la calidad de una per-  
 sona.  
**Standesmäßig**, *a.* conveniente á la  
 condicion, á la calidad.  
**Standesperson**, *f.* persona de calidad, *f.*  
**Standgeld**, *n.* derecho, paga por pue-  
 sto en una feria ó mercado, *m.* y *f.*  
**Standhaft**, *a.* constante, firme, perse-  
 verante. -stigkeit, *f.* constancia, fir-  
 meza, *f.* [vista, *m.*  
**Standpunkt**, *m.* estacion, *f.*;  
 punto de  
**Standquartier**, *n.* *milie.* cuartel, *m.*  
**Standrecht**, *n.* consejo de guerra, *m.*  
**Standrede**, *f.* panegirico de los muer-  
 tos, *m.*  
**Stange**, *f.* pértica; vara; estaca, *f.*  
 varejon, *m.*;  
 barra; varilla; percha;

cama (de freno), *f.*; eine - Siegeslad, una caña, ó un bastoncillo de lacre.  
 Stängel, *m.* tallo, pié, troncho; pezon cabillo, *m.* -n, *v. a.* rodrigar (plantas). -, *v. n.* entallecer.  
 Stangen Eisen, *n.* hierro en barras, *m.*  
 Staugengold, *n.* oro en barras ó tejos, *m.* [balas, *f.*  
 Stangenfugel, *f.* palanqueta con dos  
 Stangenpferd, *n.* caballo entre los limones, *m.*  
 Stangenjaum, *m.* freno con camas, *m.*  
 Stänker, *m.* puerco, asqueroso, *m.*; \* *fa.* pendenciero, *m.* -ei, *f.* hediondez; \* *fa.* rifa, camorra, *f.*  
 Stänfern, *v. n.* empestar; \* *fa.* huron  
 Stanje, *f.* estancia, *f.* [near.  
 Stapel, *m.* monton, *m.* pila, *f.*; *comerc.* descargadero, *m.*; *naút.* grada, *f.* -n, *v. a.* amontonar. -ort, -platz, *m.* -stadt, *f.* descargadero, *m.* plaza de mercado, *f.*; die -plätze in der Levante, *escalas de Levante, f. pl.*  
 Stark, *a.* fuerte; robusto, vigoroso; \* fuerte, grande, violento.  
 Stärke, *f.* fuerza, *f.*; vigor, *m.*; (zur Wäsche *zc.*) almidon, *m.* cola de almidon, *f.* -fen, *v. a.* fortificar, fortalecer, corroborar; almidonar (la ropa blanca). [tativo, *m.*  
 Stärkung, *f.* confortacion, *f.* confort  
 Stärkungsmittel, *n.* confortativo, corroborante, *m.*  
 Starr, *a.* tieso, terco; arrecido (de frio); \* fijo, inmóvil. -en, *v. n.* aliesarse, entorpecerse; erizarse (los cabellos); estar tieso. -heit, *f.* tesura, rigidez, *f.* -kopf, *m.* hombre testarudo, *m.* -köpfig, *a.* testarudo, tenaz. -krampf, *m.* *med.* tétano, *m.* -sinn, *m.* obstinacion, porfia, pertinacia, *f.* -sucht, *f.* *med.* catalepsia, *f.*  
 Stät, *a.* fijo, firme; continuo, perpetuo; permanente.  
 Stätig, *a.* repropio; continuo.  
 Station, *f.* parada, posta; estacion, *f.*; *fa.* empleo, *m.*  
 Statist, *m.* personage mudo, *m.*  
 Statistik, *f.* estadística, *f.*  
 Stativ, *n.* pié (de una máquina), *m.*  
 Statt, *f.* lugar, sitio, *m.*; -finden, ser de recibo, ser admisible; von Statuten gehen, salir bien; zu Statuten kommen, venir al caso, á buen tiempo.  
 Statt, *prp.* *v.* Unstatt.  
 Stätte, *f.* sitio, lugar, parage, *m.*

Statthalt, *a.* cosa de recibo, admisible; valedero, válido.  
 Statthalter, *m.* gobernador; vicario, *m.* -schaft, *f.* gobernacion, *f.*; vicariado, *m.* [importante.  
 Stattlich, *a.* magnífico, espléndido;  
 Statue, *f.* estatua, *f.* *v.* Bildsäule.  
 Statuiren, *v. a.* sostener; sufrir, permitir; *fa.* ein Exempel an einem -, hacer un ejemplo de alguno.  
 Statur, *f.* estatura; corpulencia, *f.*  
 Statut, *n.* estatuto, *m.*  
 Staub, *m.* polvo, *m.* polvareda, *f.*  
 Stauben, *v. n.* levantar polvo.  
 Stäuben, *v. a.* levantar polvo; sacudir el polvo, despolvorear; salpicar.  
 Staubfäden, *m. pl.* *bot.* estambres, *m. pl.*  
 Staubig, *a.* lleno, cubierto de polvo.  
 Staubregen, *m.* llovizna, *f.*  
 Stauchen, *v. a.* empujar; sacudir con fuerza.  
 Staude, *f.* arbusto; cabo, cogollo (de lechuga, de berza etc.), *m.*  
 sich Stauden, *v. r.* volverse arbusto.  
 Staudensalat, *m.* lechuga acogollada, *f.*  
 Staunen, *v. n.* quedar sorprendido, admirarse. [*m. pl.*  
 Staupbesen, Staupenschlag, *m.* azotes,  
 Staupen, *f.* azotes, *m. pl.*; \* *fa.* epidemia, *f.*  
 Stäupen, *v. a.* azotar. [*f.*  
 Stachappel, *m.* estramonio, *m.*; dutroa,  
 Stachen, *v. a.* y *n.* ir. picar, punzar; picar, morder (alg. insecto); matar (un puerco etc.); herir con la punta (de la espada etc.); grabar (en cobre etc.); nach dem Ringe -, correr sortija; (in der Karte) fallar; es sticht mich (in der Seite *zc.*) tengo dolor (de costado etc.) in die See -, hacerse á la vela, eumararse.  
 Stacher, *m.* punzon, puntero, *m.*  
 Stachheber, *m.* cantimplora, *f.*  
 Stachpalme, *f.* acebo, *m.*  
 Stachbrief, *m.* señalamiento, *m.* [ra, *f.*  
 Steden, *m.* baston, *m.*; varilla; *v.*  
 Steden, *v. a.* meter, poner, encajar; pasar; clavar, hjar; plantar; atacar; sich in Schulden -, adeudarse; einem etwas -, dar aviso á alguno, debajo de mano. -, *v. n.* estar encajado, clavado, atacado; \* estar, hallarse; (im Rothe *zc.*) atollarse, quedar atollado; (in der Rede), cortarse, perderse.



**Stedenknecht**, *m.* alguacil, *m.*  
**Stedenpferd**, *n.* lato, caballito; tema favorito de alguno, *m.*  
**Stedenjaun**, *m.* seto de jardin, ó huerta hecho con estacas, *m.*  
**Stedflus**, *v.* Städtflus.  
**Stednadel**, *f.* alfiler, *m.*  
**Stedrübe**, *f.* nabo, *m.*  
**Steg**, *m.* tabla, *f.*; sendero, *m.* senda, *f.*; puentecillo (de un violín etc.); *impr.* tamborilete, *m.*  
**Stegreif**, *m.* \* aus dem -, de repente, sin preparacion.  
**Stehen**, *v. n. ir.* estar (en pié, ó derecho); \* estar, ser; existir; das steht wohl, übel, esto sienta, está bien mal; für etwas -, responder, salir por fiador de alg. cos.; das Leben, der Kopf steht darauf, en esto va la vida; einem nach dem Leben -, intentar quitarle la vida á alguno, maquinan contra su vida; zu - kommen, costar; - bleiben, pararse, detenerse; - lassen, dejar, no llegar á . . . -, *v. i.* wie stehts? como está Vm; wie stehts um die Sache? como anda la cosa? es steht bei mir, depiende de mí.  
**Stehend**, *a. y ad.* en pié, derecho; \* -es Wasser, agua muerta, que no corre, *f.* [bo, hurto, *m.*  
**Stehlen**, *v. a.* hurtar, robar. -, *n.* ro-  
**Steif**, *a.* tieso, terco; envarado, entorpecido; almidonado; desmañado, lerdo.  
**Steife**, **Steifheit**, **Steifigkeit**, *f.* tesura, rigidez, *f.*; aderezo (de las telas); \* lo desmañado. [nar.  
**Steifen**, *v. a.* atiesar, atesar; almido-  
**Steifleinwand**, *f.* bucaran, *m.* zangala, *f.*  
**Steigbügel**, *m.* estribo, *m.* -riemen, *m.* tirante de estribo, *m.*  
**Steige**, *f.* escalera pequeña, *f.*  
**Steigen**, *v. n. ir.* subir, subirse (*prop. y \**); crecer; vom Pferd, aus der Kutische -, *v.* Absteigen, Aussteigen; \* in den Kopf -, subir á la cabeza; im Preise -, encarecerse.  
**Steiger**, *m.* oficial en una mina, *m.*  
**Steigern**, *v. a.* pujar, alzar (el precio). -gerung, *f.* encarecimiento, *m.*  
**Steigriemen**, *m.* acion, *f.*; -laufen; ser azotado.  
**Steil**, *a.* rápido, escarpado. **Steilheit**, *f.* repecho, *m.*  
**Stein**, *m.* piedra; (en el juego de damas) dama, pieza, *f.*; hueso, cuesco

(de frutas). *m.*; piedra, *f.* cálculo (en la vejiga), *m.* -alt, *a.* sa. muy viejo, decrepito. -bitz, *m.* seta grande, *f.* -bock, *m.* revezo, cabron montes; *astr.* capricornio, *m.* -brech, *m.* saxifraga (planta), *f.* -brecher, *m.* cantero, *m.* -bruch, *m.* cantera, *f.* -druck, *m.* litografia; plancha litografiada, *f.* -drucker, *m.* litografo, *m.* -druckeri, *f.* litografia, *f.* -eiche, *f.* encina (árbol), *f.* -ern, *a.* de piedra. -fluch, *m.* amianto, *m.* -gut, *n.* vasos de piedra arenisca, ó asperon, *m. pl.* -hauer, *m.* picapedrero, cantero, *m.* -haufen, *m.* monton de piedras, *m.* ruinas, *f. pl.* -icht, -ig, *a.* petroso, petreo; lapídeo. -igen, *v. a.* apedrear, matar á pedradas. -igung, *f.* apedreamiento, *m.* -kirpe, *f.* escollo; rompiente, *m.* -koble, *f.* ulla, hornaguera, *f.* -marder, *n.* fuma, *f.* -meißel, *m.* botador, *m.* -nuß, *f.* nuez teñosa, *f.* -obst, *n.* fruta de hueso, ó cuesco, *f.* -öhl, *n.* petróleo, *m.* -pflaster, *n.* empedrado; enladrillo, *m.* -platte, *f.* tabla de piedra, lápida; losa, *f.* ladrillo, *m.* -reich, *a.* \* extremamente rico. -reich, *n.* reino mineral, *m.* -salz, *n.* sal fósil ó mineral, *f.* -schmerzen, *m. pl.* dolor de piedra, *m.* -schuße, *f.* hebillas con piedras preciosas, *f.* -schneider, *m.* lapidario, abrillantador; grabador en piedra; *ciruj.* litotomista, *m.* -schnitt, *m. ciruj.* litotomia, operacion de la talla, *f.* -schrift, *f.* inscripcion en la piedra, *f.*; estilo lapidario, *m.*; letras unciales, *f. pl.* -seher, *m.* empedrador, solador, *m.* -weg, *m.* camino empedrado, *m.* -werk, *n.* rocalla, *f.* grutesco, *m.* -wurf, *m.* tiro de piedra, *m.*; pedrada, *f.*  
**Steiß**, *m.* culo, trasero, *m.*; rabadi-lla, *f.* ovispillo (de las aves), *m.*  
**Stelle**, *f.* plaza, *f.* sitio, lugar; cargo (empleo); pasage (de un libro etc.), *m.*; auf der -, luego, al punto.  
**Stellen**, *v. a.* meter, poner; regular (un reloj); \* producir (testigos); sich -, meterse, ponerse, ir á alg. parte; comparecer (delante de un tribunal); \* fingir, tener apariencia  
**Stellmacher**, *v.* Wagner. [de.  
**Stellung**, *f.* posicion, situacion; disposicion; postura, *f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Stiefvater, *m.* padrastro, *m.*  
 Stiege, *f.* escalera, *f.*; escalon, *m.*; veintena, *f.*  
 Stieglitz, *m.* jilguero (pájaro), *m.*  
 Stiel, *m.* cabo, mango; tallo, pié, tronebo; pezon, cabillo (de una rosa, manzana, ciruela etc.); *botán.* pediculo, pezoncillo, *m.*  
 Stielen, *v. a.* poner mango.  
 Stier, *a. v.* Starr.  
 Stier, *m.* toro; buey, *m.* -gefecht, *n.* corrida de toros, *f.*  
 Stift, *m.* herrete; clavito, *m.* punta, *f.*; lapiz, *m.*; - von einem Bahne, raigou (de muela), *m.*  
 Stift, *n.* fundacion, *f.*; obispado; monasterio; cabildo, *m.* casa religiosa; iglesia colegial; catedral, *f.*  
 stiften, *v. a.* fundar, erigir, establecer; \* producir, ocasionar, hacer.  
 Stifter, *m.* -in, *f.* fundador, *m.* -dora, *f.*; \* autor, *m.*  
 Stiftsfrau, *f.* -fräulein, *n.* canonesa, *f.*  
 Stiftshütte, *f.* tabernáculo, *m.*  
 Stiftskirche, *f.* iglesia colegial; catedral, *f.* [establecimiento, *m.*  
 Stiftung, *f.* fundacion, institucion, *f.*  
 Stilet, *n.* verduguillo, estoque pequeño, *m.*  
 Still, *a. y ad.* quedo, quieto, tranquilo, sosegado; pacífico, manso; silencioso, taciturno; der stille Freitag, el viérnes santo; - stehen, pararse, detenerse etc.; \* estar atajado, no adelantar; - schweigen, callar; stille! stille da! *i.* callar, silencio; im Stillen, *ad.* secretamente, á escondidas.  
 Stille, *f.* calma, bonanza; tranquilidad, quietud, *f.* sosiego, *m.*; in der -, secretamente; á escondidas.  
 Stillen, *v. a.* calmar, abonanzar; tranquilizar, sosegar; estancar, restañar (la sangre); apagar, extinguir (la sed); (ein Kind) -, amamantar, dar de mamar; \* apaciguar, sosegar, aplacar. [tácito.  
 Stillschweigen, *n.* silencio, *m.* -gend, *a.*  
 Stillstand, *m.* cesacion, intermision, interrupcion, detencion, suspension, *f.*  
 Stimme, *f.* mús. parte, voz, *f.*; \* voto, *m.* opinion, *f.* juicio, *m.*  
 Stimmen, *v. a.* acordar, templar (los instrumentos músicos); \* einen -, disponer, preparar á alguno. -, *v.*

*n.* acordarse, convenirse; acomodarse; \* votar, dar su voto.  
 Stimmungabel, *f.* horquilla, *f.*  
 Stimmhammer, *m.* templador, *m.*  
 Stimmung, *f.* accion de acordar, *f.*; \* asiento, *m.*; disposicion, *f.*  
 Stinken, *v. n.* ir. heder, oler mal. -fend, -fig, *a.* hediondo, fétido.  
 Srint, *m.* espinque, gobio (pesca-do), *m.*  
 Stipendiat, *m.* estudiante que tiene plaza dotada en algun colegio. Stipendium, *n.* dote fundado para estudiantes pobres, *m.*  
 Stirn, *f.* frente, *f.* -band, *n.* -binde, *f.* frontero; frontal, *m.* -riemen, *m.* frontal (de un caballo), *m.* -tuch, *n.* frontero, *m.*  
 Stöber, *v.* Stäuber, Stöbern, Stäubern, *v. i.* es stöbert, llovizna, cae una lluvia, ó nieve menuda.  
 Stöbern, *v. a.* picar, punzar; in den Zähnen -, escarvar los dientes.  
 Stod, *m.* baston, *m.*; caña, *f.* juuco, *m.*; cepa, *f.* tronco, tallo; cepo; alto, piso, *m.* colmena, *f.*; \* einen in den - legen, echar grillos á alguno.  
 Stodband, *n.* cinta de caña, *f.*  
 Stodblind, *a. fa.* enteramente ciego, *m.*  
 Stoddumm, *a.* extremadamente bobo, estúpido.  
 Stodfen, *v. n.* \* cesar, cesar de correr; no circular (la sangre); suspenderse, quedar suspenso; im Reden -, cortarse, quedarse; dañarse por la humedad.  
 Stodfiedel, Stodgeige, *f.* violin de faltariguera, *m.* -finstet, *a. fa.* muy obscuro. -fisch, *m.* pejepalo, merluza seca; \* bobo, tonto, *m.* -fleck, *m.* mancha de humedad, *f.* -fleckig, *a.* que tiene manchas de humedad.  
 Stodhaus, *n.* cárcel, *m.* prision, *f.* -holz, *n.* leña de astillas rajadas, *f.*  
 Stodig, *n.* dañado por la humedad; marchitado (de las frutas).  
 Stodisch, *a.* obstinado, terco, pertinaz.  
 Stodknopf, *m.* pomo de caña, *m.*  
 Stodlaterne, *f.* fanal, farol, *m.*  
 Stodmeister, *m.* carcelero, alcaide de cárcel, *m.*  
 Stodnarr, *m.* loco rematado, *m.*  
 Stodschläge, *m. pl.* palos, *m. pl.*  
 Stodschnupfen, *m.* romadizo, *m.*  
 Stodung, *f.* cesacion; interrupcion; estagnacion, *f.*

Stoßwerk, *n.* alto, piso, *m.*  
 Stoßzahn, *m.* diente molar, *m.* muela, *f.*  
 Stoff, *m.* tela, *f.* tejido, paño, *m.*; \* materia, *f.* objeto, *m.* Stoffen, *a.* de tela etc.  
 Stöbuen, *v. n.* gemir, dar quejidos.  
 Stole, *f.* estola, *f.*  
 Stelle, *f.* ó Stollen, *m. fa.* especie de torta en forma de cuña, *f.*  
 Stollen, *m.* pie (de cama, de mesa etc.) ramplon de herradura, *m.*; galeria (de una mina), *f.*  
 Stolpern, *v. n.* tropezar, dar un traspie. -, *n.* tropezon, traspie, *m.*  
 Stolz, *m.* arrogancia, soberbia, *f.*; orgullo, *m.*; elacion, grandeza de ánimo, *f.* -, *a.* soberbio, arrogante; altanero; orgulloso.  
 Stopfen, *v. a.* tapar; rellenar; rehenchir; llenar, cargar (una pipa); cebar (gansos etc.); coser á zurcillo; remendar, reparar (medias).  
 Stopfhaar, *n.* pelo, *m.* horra, *f.*  
 Stopfnadel, *f.* aguja de coser á zurcido, *f.*  
 Stoppel, *f.* Stoppelfeld, *n.* rastrojo, *m.* -mast, -weide, *f.* pastizas, *f. pl.*  
 Stoppeln, *v. a.* arrancar, ó segar el rastrojo; espigar (el campo), rebuscar (el campo, las viñas vendimiadas).  
 Stöpsel, *m.* tapon, tarugo, *m.*  
 Stör, *m.* esturion (pescado), *m.*  
 Storch, *m.* cigüeña (ave), *f.* -schnabel, *m.* pico de cigüeña; *bot.* geranio (planta); pantógrafo (para copiar dibujos), *m.*  
 Stören, *v. a.* disturbar, interrumpir, turbar, distraer. -, *v. n.* in etwas -, farsullar, trastear, huronear. -er, *m.* perturbador, *m.*  
 Störrig, *a.* terco, pertinaz.  
 Störrogen, *m.* huevos de esturion, *m. pl.* (gesalzener) cabial, *m.*  
 Störung, *f.* turbacion, confusion, *f.*  
 Stoß, *m.* golpe; choque, tope, *m.*; percusion, *f.*; sacudimiento; traqueo, batuqueo, *m.*; estocada, *f.*; monton, *m.* pila, *f.*  
 Stoßdegen, *m.* estoque, *m.* [tero, *f.*  
 Stößel, *m.* majadero, *m.* mano de mor-  
 Stößen, *v. a. y n.* ir. empujar, im-  
 peler; chocar, topar; golpear, aporrear, herir; traquear, zangolotear; cornear, herir (con los cuernos);

machacar, moler (en un mortero); über den Haufen -, aterrar, derribar (empujando etc.); an etwas -, chocar, topar con alg. cos.; \* an etwas, an einander -, tocar, llegar á . . . ; tocarse, estar contiguo á . . . ; lindar, confinar con . . . ; zu einem -, juntarse, alcanzarse; auf einen -, encontrar, acertar con uno; etwas in etwas -, clavar, meter alg. cos. en otra; \* ins Horn -, tocar la trompa, la bocina; vom Lande -, dejar la costa, la ribera; von sich -, arrojar, echar fuera; repudiar, repeler (su muger); sich -, chocarse, empujarse; herirse; \* sich an etwas -, escandalizarse; formalizarse de alg. cos.  
 Stößer, *m.* el que machaca en el mortero etc., *m.*  
 Stoßgebet, *n.* oracion jaculatoria, *f.*  
 Stößig, *a.* que topa ó topeta.  
 Stoßnacht, *f.* zurcidura, *f.*  
 Stoßseufzer, *m.* deseo vehemente y pronto, *m.*  
 Stoßvogel, *m.* ave de rapiña, *f.*  
 Stottern, *v. n.* tartamudear, tartalear. -, *n.* farsulla, tartamudez, *f.*  
 Straß, *ad. p. u.* luego; directamente.  
 Straßbar, *a.* culpable, punible.  
 Strafe, *f.* pena, *f.* castigo, *m.* correccion, reprension; multa, *f.*; bei -, so pena de . . . -fen, *v. a.* castigar, penar; multar; reprender.  
 Straß, *a.* tieso, terco, muy tendido. -heit, *f.* tesura, tirantez, *f.*  
 Straßfällig, *a.* punible, culpable.  
 Straßgesetz, *n.* ley penal, *f.*  
 Sträflich, *a.* vituperable, reprehensible.  
 Straßpredigt, *f.* prédica, *f.* sermon, *m.* contra los vieios; \* reprension, *f.*  
 Straßruthe, *f.* \* azote, *m.* plaga, *f.* castigo, *m.*  
 Strahl, *m.* rayo, *m.* (im Pferdehufe) rannilla, *f.* -en, *v. n.* echar rayos, lumbrar. -enbrechung, *f.* refraccion, *f.* -end, *a.* radiante, radioso. -enfro-ne, *f.* aureola (de los santos etc.), *f.*  
 Strahlig, *a.* radiado; estriado.  
 Strähne, *f.* madeja, *f.*  
 Strampeln, *v. n. fa.* menear los pies, patear, patear.  
 Strand, *m.* ribera, orilla, costa, *f.* -bewohner, *m.* ribereño, *m.* -en, *v. n.* encallar. -recht, *n.* derecho de asir las cosas que arroja el mar á la orilla. -reiter, *m.* guarda-costa, *m.*

Strang, *m.* cuerda, sogá, *f.*; lazo, *m.*  
 Stranguliren, *v. a.* ahogar, *v.* *Str*  
 droffeln.  
 Strapaze, *f. fa.* fatiga, pena, *f.* -jiren,  
*v. a. fa.* causar, fatigar.  
 Straße, *f.* camino; camino real, *m.*:  
 ruta, rota, derrota, *f.*; paso, tránsito,  
*m.*; calle, *f.*; *naút.* estrecho, *m.* -*n-*  
*auffeher*, -*nberreiter*, *m.* alarife, *m.*  
 -*raub*, *m.* salteamiento, *m.* -*räuber*,  
*m.* salteador de caminos, bandido, *m.*  
 Sträuben, *v. a.* erizar, levantar; *sich* -,  
 erizarse, levantarse; \* resistir, opo-  
 nerse.  
 Straubig, *a.* erizado; mal peinado.  
 Strand, *m.* arbusto, arbolillo, *m.*  
 -*dieb*, *m.* salteador de caminos, *m.*  
 Straucheln, *v. n.* tropezar, dar un  
 traspie (*prop. y \**).  
 Strauß, *m.* ramillete (de flores); mo-  
 ño (de las aves), *m.*; refriega, pelea,  
*f.* Strauß (Vogel), *m.* avestruz, *m.*  
 Strebe, *f.* especie de puntal, *m.*  
 Streben, *v. n.* procurar, esforzarse;  
*nach etwas* -, tirar, aspirar á alguna  
 cosa. -, *n.* esfuerzo, *m.*  
 Strefe, *f.* espacio; trecho de cami-  
 no, *m.*  
 Streden, *v. a.* extender, alargar, esti-  
 rar; \* *das Gewehr* -, deponer las ar-  
 mas.  
 Streich, *m.* golpe; \* golpe, *m.* pieza,  
 acción, pasada, *f.*; *dumme Streiche*,  
 tonterías, necedades, *f.*  
 Streichen, *v. a.* pasar lentamente por  
 encima de alguna cosa; \* acariciar.  
 Streichen, *v. a. ir.* pasar lentamente  
 sobre alg. cos.; flotar, untar (con);  
 extender; rayar, borrar; *ein Maß*,  
 rasar; *die Segel* -, arriar, amainar  
 las velas; *mit Ruthen* -, azotar. -, *v.*  
*n. ir.* pasar; ir, andar, caminar; *die*  
*Fische* -, los peces desovan.  
 Streichgarn, Streichnetz, *n.* red grande  
 para cazar alondras, codornices etc.,  
 Streichholz, *n.* raseró, *m.* [*f.*  
 Streichlinie, *f. milic.* línea flanquean-  
 te, *f.* [las navajas, *m.*  
 Streichriemen, *m.* cuero para afilar  
 Streichzeit, *f.* tiempo en que desovan  
 los peces; tiempo del paso de las  
 aves, *m.*  
 Streif, Streifen, *m.* tira, cinta, faja (de  
 tela etc.); raya, línea, *f.*; estrías, *f.*  
*pl.*, - *an den Tulpen etc.*, matiz, *m.*  
 Streifchen, *n.* cintilla, *f.* listoncito, *m.*

Streifen, *v. a.* rayar, hacer rayas; ro-  
 zar, pasar rozando alg. cos. -, *v. n.*  
 rasar, rozar, lamer; pasar ras con  
 ras; *v. Aufstreifen, Herumstreifen.* -*fer-*  
*ret*, *f.* correría, incursión, cabalgada  
 (en país enemigo), *f.*  
 Streifig, *a.* rayado, listado; pintado.  
 Streifpartei, *f.* soldados que hacen  
 una correría, *m. pl.*  
 Streifschuß, *m.* Streifwunde, *f.* balazo  
 que no hace sino rozar la piel, *m.*  
 Streifzug, *m.* correría, incursión (en  
 país enemigo), *f.*  
 Streit, *m.* combate, *m.* pelea; quere-  
 lla, disputa, altercación, *f.*; litigio,  
 pleito, *m.*; controversia, *f.*  
 Streitart, *f.* hacha de armas, *f.*  
 Streithar, *a.* guerrero.  
 Streiten, *v. n. ir.* combatir, pelear;  
 contender, disputar; debatir, con-  
 testar. -*ter*, *m.* combatiente; dispu-  
 tador, pendenciero, *m.*  
 Streitfrage, *f.* querrela, disputa, con-  
 tienda, *f.*  
 Streitig, *a.* disputable, contestable,  
 controvertible; *einem etwas* - *machen*,  
 disputar alg. cos. á alguno. -*feit*, *f.*  
 disputa, contienda, *f.*  
 Streitsache, *f.* cosa disputable, conte-  
 stada, *f.*; pleito, litigio, *m.*; contro-  
 versia, *f.*  
 Streitschrift, *f.* obra de controversia,  
*f.*; escrito polémico, *m.*  
 Streitsucht, *f.* gana de disputar, *f.*  
 -*süchtig*, *a.* contencioso; disputador.  
 Strenge, *a.* acerbo, acedo, áspero; \*  
 austero, severo, rígido, rigoroso.  
 Strenge, *f.* severidad, *f.* rigor, *m.*  
 Streu, *f.* pajaza, cama de paja, *f.*  
 Streubüchse, *f.* salvadera, *f.*  
 Streuen, *v. a.* esparcir; echar (flores  
 etc.); *mit Sand* -, enarenar; echar  
 polvos.  
 Streusand, *m.* polvos, *m. pl.* (que se  
 echan sobre lo que se escribe), *f.*  
 Strich, *m.* rasgo; tachón, *m.* raya, *f.*;  
 -*mit der Feder*, un rasgo de pluma;  
 - *mit dem Kamme*, *mit dem Schermes-*  
*ser*, una peinada, un navajazo; - *Wes-*  
*ges*, una tirada, un trecho de cami-  
 no; - *Landes*, una comarca; una re-  
 gion; - *der Vögel*, vuelo, *m.* volada,  
*f.*; paso de las aves, *m.*; - *der Fische*,  
 desove, *m.* freza, *f.*; - *des Tuches*,  
 pelo de los paños; *wider den* -, á  
 contrapelo; al revés.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Stummheit, *f.* mudez, *f.*; \* silencio, *m.*  
 Stumpfern, *v. n.* atrabancar, chafallar, hacer mal una obra. -*perci*, *f.* obra mal hecha, *f.* -*per*, *m.* chafallon, mal obrero, *m.*  
 Stumpf, Stumpfen, *m.* cabo; zoquete, raigon, *m.* cepa, *f.* muñon, *m.*  
 Stumpf, *a.* embotado, boto (prop. y \*); -*machen*, embotar; -*die Zähne*, dar, causar dentera; ein -*pfet Winkel*, un ángulo obtuso.  
 Stumpfen, *v. a.* embotar; dar, causar dentera; descolar y desorejar.  
 Stumpfnase, *f.* nariz roma, *f.* -*nasig*, *a.* romo, chato.  
 Stumpfschwanz, *m.* -*schwänzig*, *a.* (caballo) tronzo y rabon, (perro) rabon, *m.*  
 Stumpfsinn, *m.* estupidez, estolidez, *f.* -*sinnig*, *a.* estúpido, estólido.  
 Stumpfwinklig, *a. geom.* obtusángulo.  
 Stunde, *f.* hora; legua; \* leccion, *f.* -*nglas*, *n.* reloj de arena, *m.* -*nsänle*, *f.* columna itineraria, *f.* -*nuhr*, *f.* reloj (que señala solamente las horas), *m.* -*nweise*, *ad.* por hora, á hora. -*nzeiger*, *m.* aguja (del reloj) que señala las horas, *f.*  
 Stündlich, *a. y ad.* á todas horas; por hora.  
 Sturm, *m.* tempestad, tormenta, borrasca; \* asonada, *f.* rebato, toque de alarma; *milic.* asalto, *m.*  
 Stürmen, *v. n.* hacer, haber; (*v. i.*) una tempestad, una borrasca; hacer ruido; tocar de alarma. -, *v. a.* asaltar, dar el asalto; forzar. -*mer*, *m.* asaltador; \* hombre furioso, *m.*  
 Sturmfaß, *n.* tina (en los incendios), *f.*  
 Sturmglocke, *f.* campana de alarma, *f.*  
 Sturmhaube, *f.* yelmo, almete, *m.*  
 Stürmisch, *a.* borrascoso, tormentoso; \* impetuoso, violento.  
 Sturmlleiter, *f.* escala para escalar, *f.*  
 Sturmwetter, *n.* tempestad, *f.* -*wind*, *m.* viento borrascoso, *m.* borrasca, *f.*  
 Sturz, *m.* caída, *f.* tumbo (prop. y \*), *m.*; \* ruina; cepa (de árbol), *f.*  
 Stürze, *f.* cobertera (de olla etc.); cubierta, *f.*  
 Stürzel, Stürzel, *m.* cabo, espigou, *m.*  
 Stürzen, *v. a.* precipitar, arrojar; \* derribar, arruinar, precipitar, perder. -, *v. n.* caer; despeñarse; precipitarse.  
 Stute, *f.* yegua, *f.* Stutenfohlen, -*fül-*

len, *n.* potranca, *f.* -*terei*, *f.* yegua-ceria, *f.*  
 Stuß (en la compos.) tronchado, tronchado. -*bart*, *m.* bigote levantado, *m.* -*büchse*, *f.* escopeta, *f.*  
 Stütze, *f.* puntal, apoyo; \* apoyo, amparo, *m.* proteccion, *f.*  
 Stußen, *v. a.* troncar, cortar; einen Hut -, levantar el ala de un sombrero. -, *v. n.* topetar (los carneros); über etwas -, admirarse, quedar maravillado de alg. cos.  
 Stützen, *v. a.* apuntalar, apoyar, sostener; sich -, \* apoyarse, fundarse en . . . [escopeta, *f.*  
 Stußer, *m.* petimetre, currutaco, *m.*;  
 Stußglas, *n.* vaso sin pié, *m.*  
 Stußhandschuh, *m.* miton sin dedos, *m.*  
 Stußig, *a.* admirado, maravillado.  
 Stußohr, *n.* caballo desorejado, *m.*  
 Stußperücke, *f.* peluca redonda, *m.*  
 Stußschwanz, *m.* caballo descolado, *m.*  
 Stußuhr, *f.* reloj (de mesa), *m.*  
 Styl, *m.* estilo, *m.*  
 Subalternen, *pl.* subalternos, *m. pl.*  
 Subject, *n.* sujeto, *m.*  
 Sublimat, *n.* *quim.* sublimado, soliman, *m.* -*miten*, *v. a.* *quim.* sublimar.  
 Subscribent, *m.* suscriptor, *m.* -*scribiren*, *v. a. y n.* suscribir. -*scription*, *f.* suscripcion, *f.*  
 Subsidien, *pl. v.* Hülfsgelder.  
 Substanz, *f.* sustancia, *f.*  
 Substitut, *m.* sustituto, *m.*  
 Subtil, *v.* Dünn, Fein, Bart.  
 Subtrahiren, *v. a. aritm.* restar. -*traction*, *f.* subtraccion, regla de restar, *f.*  
 Succession, *v.* Folge, Erbfolge.  
 Suchen, *v. a.* buscar (prop. y \*); pretender, desear.  
 Sucht, *f.* mal, *m.* enfermedad, *f.*; \* manía, pasion (por alg. cos.).  
 Süchtig, *a.* que cria poco á poco úlceras.  
 Sud, *m.* hervor, borboton, *m.*  
 Süd, Süden, *m.* sud, sur, *m.*  
 Sudelbuch, *n.* borrador, borrou, *m.*  
 Sudelei, *f.* porqueria, suciedad, *f.*; embadurnamiento, *m.* obra mal hecha, *f.*  
 Sudelig, *a. fa.* sucio, puerco.  
 Sudelstoch, *m.* -*föchin*, *f.* mal cocinero, *m.* mala cocinera, *f.*  
 Sudelmagd, *f.* porcallona, fregona, *f.*  
 Sudeln, *v. a. y n. fa.* cocinar puer-

camente; atrabancar, chafallar, hacer mal. [m.]  
 Sudler, *m.* embadurnador, chafallon,  
 Südtlich, *a.* meridional, austral.  
 Südost, -wind, *m.* sudeste, *m.*  
 Südpol, *m.* polo antártico, *m.*  
 Südwärts, *ad.* hacia el sud, ó sur.  
 Südwest, -wind, *m.* sudoeste, *m.*  
 Südwind, *m.* sud, sur, viento de sud, ó sur, de mediodía.  
 Sultan, *m.* -in, *f.* sultan, *m.* sultana, *f.*  
 Sulze, Süßze, *f.* gelatina, *f.*  
 Summarisch, *a.* sumario.  
 Summe, *f.* suma, *f.*  
 Summiren, *v. a.* sumar, adicionar.  
 Sumpf, *m.* laguna, *f.* pantano, *m.* cienaga, *f.* -fig, *a.* pantanoso, charcoso. [n. zumbido, *m.*  
 Sumfen, Summen, *v. n.* zumbar. -,  
 Sünde, *f.* pecado, *m.* -nfall, *m.* pecado del primer hombre, *m.*  
 Sündenschuld, *f.* culpa, *f.* pecado, *m.*  
 Sünder, *m.* -in, *f.* pecador, *m.* pecadora, *f.*; *sa.* der arme -, reo que va al suplicio, *m.*  
 Sündfluth, *f.* diluvio, *m.*  
 Sündhaft, Sündig, *a.* pecable; cargado de pecados.  
 Sündigen, *v. n.* pecar.  
 Sündlich, *a.* reo, culpable; punible.  
 Superintendent, *m.* superintendente, *m.* -dentur, *f.* superintendencia, *f.*  
 Superior, *m.* -in, *f.* superior, *m.* superiora, *f.*  
 Superflug, *a. sa.* presumido.  
 Suppe, *f.* sopa, menestra, *f.* potage, *m.* -nschüssel, *f.* -napf, *m.* sopera, *f.* -nteller, *m.* plato en que se come la sopa, *m.*  
 Supplement, *n.* suplemento, *m.*  
 Suppliciren, *v. n.* y *a.* presentar una recuesta; suplicar. [ca, *f.*  
 Supput, *f.* recuesta; peticion; suplicar.  
 Surrogat, *n.* cosa que tiene lugar de una otra (en caso de necesidad), *f.*  
 Süß, *a.* dulce (*prop.* y \*); azucarado.  
 Süße, Süßigkeit, *f.* dulzura, *f.* dulzor, *m.*  
 Süßen, *v. a.* y *n.* endulzar, adular; *quim.* dulcificar. [regaliza, *f.*  
 Süßholz, *n.* ororuz, *m.* regalicia,  
 Süßigkeit, *f.* dulzura, *f.* dulzor, *m.*  
 Süßkirche, *f.* guinda (fruta), *f.*  
 Süßlich, *a.* dulce, insulso  
 Sylbe, *f.* sílaba, *f.* -nmaß, *n.* cantidad de las sílabas, *f.*; ritmo, *m.*

-nstecher, *m.* escudriñador de fra-  
 Syllabisch, *a.* silábico. [ses, *m.*  
 Sylphe, *m.* silfo, *m.* Sylphide, *f.* sílida, *f.*  
 Symbol, Symbolum, *n.* símbolo, *m.*  
 Symmetrie, *f.* simetría, *f.* -trisch, *a.* simétrico.  
 Sympathetisch, *a.* simpático. -thie, *f.* simpatía, *f.* -thistren, *v. n.* simpatisar.  
 Symphonie, *f. mus.* sinfonía, *f.* concierto de música, *m.*  
 Symptom, *n. med.* síntoma, *m.* -matisch, *a.* sintomático.  
 Synagoge, *f.* sinagoga, *f.*  
 Syndicus, *m.* síndico, *m.*  
 Synod, *m.* Synode, *f.* sinodo, *m.*  
 Synonym, *n. gram.* sinónimo, *m.*  
 Syntax, *m. gram.* sintáxis, *f.*  
 Syrop, -rup, *m.* jarabe; almíbar, *m.*  
 System, *n.* sistema, *m.* -matisch, *a.* sistemático.

## T.

Tabak, *m.* tabaco, *m.* -beutel, *m.* -büchse, *f.* bolso (*m.*) caja para el tabaco, *m.*  
 Tabakdose, *f.* caja de tabaco (de polvo), *f.* -spfeife, *f.* pipa (para fumar), *f.* -strauch, *m.* humo de tabaco, *m.* -raucher, *m.* fumador, *m.* -schnepper, *m.* tabaquista, *m.*  
 Tabularisch, *a.* y *ad.* en forma de tabla.  
 Tabelle, *f.* tabla, *f.*  
 Tabulatur, *f. mus.* pentagrama (papel notado de solfa), *m.* [ro, *m.*  
 Tabuletträmmer, *m.* buhonero, gargote-  
 Tact, *m. mus.* compas, *m.*; cadencia, *f.* -fest, *a.* que observa bien el compas, en cadencia.  
 Tadel, *m.* falta, *f.* defecto, vicio, *m.*; vituperacion reprehension; censura, crítica, *f.* -haft, *a.* vituperable, reprehensible.  
 Tadeln, *v. a.* vituperar, reprobar, censurar. -swerth, -würdig, *a.* vituperable.  
 Tadelsucht, *f.* inclinacion á censurar, *f.* -süchtig, *a.* inclinado á censurar.  
 Tadler, *m.* censurador, criticador, *m.*  
 Tafel, *f.* mesa; tabla (plancha etc.); -Chocolate, ladrillo de chocolate, *m.* -besteck, *n.* estuche con cuchillo, cuchara y tenedor, *m.* [tablilla, *f.*  
 Tafelchen, *n.* mesa ó tabla pequeña;  
 Tafeldecker, *m.* oficial que tiene por



cargo de poner la mesa, *m.* [mida, *f.*  
 Tafelmusik, *f.* música durante la co-  
 Tafeln, *v. n. fa.* tener mesa, estar  
 sentado á la mesa.  
 Tafeln, *v. a.* cubrir las paredes con  
 obras de carpintería etc.; entablar  
 (el suelo de un cuarto).  
 Tafelrunde, *f.* tabla redonda (del rey  
 Artus etc.), *f.* [sastre, *m.*  
 Tafelschneider, *m.* mancebo mayor de  
 Tafelservice, *n.* vajilla (de mesa), *f.*  
 Tafelstein, *m.* diamante tabla, *m.*  
 Tafeltuch, *n.* manteles, *m. pl.*  
 Tafelwerk, *n.* enmaderamiento, de en-  
 sambladura; - eines Fußbodens, en-  
 samblage de madera (para suelos), *m.*  
 Tafelzeug, *n.* ropa blanca para el uso  
 de la mesa, *f.* -jinuner, *n.* pieza de  
 comer, *f.* comedor, *m.*  
 Taffet, *m.* tafetan, *m.* -band, *n.* cinta  
 de tafetan, *f.* Tafften, *a.* de tafetan.  
 Tag, *m.* día, *m.*; jornada; luz, clari-  
 dad, *f.*; \* in den - hinein, sin reflex-  
 ion.  
 Tagebuch, *n.* manual, diario, *m.*  
 Tagesdieb, *m.* baragan, *m.*  
 Tagesfahrt, *f.* termino, plazo, *v.* Termin.  
 Tageslohn, *m.* jornal, *m.* -löhner, *m.*  
 jornalero, *m.*  
 Tagen, *v. i.* es taget, amanece.  
 Tagesreise, *f.* jornada, *f.*  
 Tageslicht, *n.* luz, claridad del día, *f.*  
 -sordnung, *f.* orden del día, *f.*  
 Tagewache, *f.* guardia del día, *f.*; die -  
 schlagen, tocar el tambor en llegar la  
 Tagewerk, *n.* jornal, *m.* [aurora.  
 Täglich, *a.* diario, cotidiano; diurno.  
 Tafel, Tafelwerk, *n. naút.* cordage, *m.*  
 jarcia, *f.* aparejos, *m. pl.* Tafeln, *v.*  
*a. naút.* aparejar.  
 Taktik, *f.* tactica, *f.* -iker, *m.* táctico,  
 Talar, *m.* manto, *m.* [m.  
 Talent, *n.* talento (*prop. y \**).  
 Talg, *m.* sebo, *m.* -ig, *a.* cubierto,  
 sucio de sebo. -licht, *n.* vela de se-  
 bo, *f.*  
 Talk, Talkstein, *m.* talco (piedra), *m.*  
 Tamarinde, *f.* -ndenbaum, *m.* tamarin-  
 dos, *m. pl.* [tamariz, *m.*  
 Tamariske, *f.* -nbaum, *m.* tamarisco,  
 Tand, *m.* bagatela, bujería, frusle-  
 ria, *f.*  
 Tändelei, *f. fa.* chiste, *m.* chanza, chu-  
 fleta, *f.* -delhaft, -delig, *a. fa.* chan-  
 cero, jocoso; lento. -deln, *v. n. fa.*  
 chancear, jugar, jugar.  
 II. Part.

Tändler, *m. fa.* tararira; remolon, *m.*  
 Tangel, *f. bot.* hoja (de árbol) estrecha  
 (como las pinochas etc.), *f.* -holz, *v.*  
 Nadelholz.  
 Tanne, *f.* -nbaum, *m.* abeto, abete, *m.*  
 Tannen, Tannen, *a.* de abete etc. Tan-  
 nenzapfen, *m.* piña, *f.*  
 Tante, *f.* tia, *f.*  
 Tanz, *m.* baile, *m.* danza, *f.* -boden,  
 -platz, -saal, *m.* sala de baile, *f.*  
 Tanzen, *v. n. y a.* bailar, danzar.  
 Tänzer, *m.* -in, *f.* bailarador, *m.*; -dora,  
*f.* danzarin, *m.*; -rina, *f.*; bailarin,  
*m.*; -rina, *f.*  
 Tanzmeister, *m.* maestro de danzar, *m.*  
 Tanzschuh, *m.* zapatilla, *f.*  
 Tapet, *n.* etwas auf das - bringen, pa-  
 sar un negocio á examen.  
 Tapete, Tapezerei, *f.* tapiz, *m.*; colga-  
 dura, tapicería, *f.*  
 Tapeziren, *v. a.* entapizar. -jiren, *m.*  
 tapicero, *m.*  
 Tapfer, *a.* bravo, valiente, valeroso.  
 -feit, *f.* valentía, *f.* valor, *m.* bra-  
 vura, *f.*  
 Tappen, *v. n.* andar á tienta, palpan-  
 do; patear, dar patadas.  
 Tara, *m. comerc.* tara, *f.*  
 Tarantel, *f.* tarántula, *f.*  
 Tariff, *f.* tarifa, *f.* arancel, *m.*  
 Tariren, *v. a.* destarar.  
 Tarockarte, *f.* suerte de naipes gran-  
 des (la baraja tiene 78 cartas), *m. pl.*  
 Tarische, *f.* tarja, *f.*  
 Tasche, *f.* faltriquera, *f.* bolsillo, *m.*;  
 cacerina, *f.* -nbuch, *n.* libro de fal-  
 triquera, *m.* -nformat, *n.* tamaño de  
 un libro de faltriquera, *m.* -ngeld, *n.*  
 dinero para los gastos menudos, *m.*  
 -nfreß, *m.* esquila (especie de can-  
 grejo), *f.* -nmesser, *n.* cuchillo de  
 faltriquera, *m.* -nspiel, *n.* juego de  
 manos, ó de pasa, *m.* -nspieler, *m.*  
 jugador de manos, *m.* -ei, *f.* juego  
 de manos, ó de pasa pasa, *m.* -ntuch,  
*n.* pañuelo, *m.* -nuhr, *f.* muestra, *f.*  
 reloj de faltriquera, *m.* -nwörterbuch,  
*n.* diccionario de faltriquera ó por-  
 tátil, *m.*  
 Täschner, *m.* cofrero, maletero, *m.*  
 Tasse, *f.* taza, jicara, *f.*  
 Tastatur, *f.* teclas, *f. pl.* teclado, *m.*  
 Taste, *f.* tecla, *f.*  
 Tasten, *v. a. y n.* tocar, lentar.  
 Taze, *f.* pata, *f.* pié, *m.* [sa, *f.*  
 Tau, *n.* cabo, cable, *m.* cuerda grue-  
 A a a

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

**Thauen**, v. n. deshelar, irse deshelando; es ibanet, deshiela.  
**Thauwetter**, n. deshielo, m. -wind, m. viento blando, m.  
**Theater**, n. teatro. -dichter, m. poeta dramático. [f. teatina, f.]  
**Theatiner**, m. teatino (religioso); -in, f.  
**Theatralisch**, a. teatral.  
**Thee**, **Theebaum**, m. té, m. -kanne, f. tetera, f. -kessel, m. olla de cobre, para calentar agua. -löffel, m. cuchareta para el té, f.  
**Theer**, m. y n. alquitran, m.; brea, f. (v. Schifftheer). -en, v. a. embrear, alquitranar.  
**Theetasse**, f. taza (para el té), f.  
**Theil**, m. (n.) parte, porción, f.; tomo, volumen, m. parte (de un libro), f. -nehmen (an einer Sache), tomar parte, interes, en alg. cos., interesarse á favor de . . . ; zu -werden, caer en suerte, caber á alguno; zum Theile, en parte; ich, meines Theils, por mi parte, en cuanto á mi. [bilidad, f.]  
**Theilbar**, a. divisible. -keit, f. divisibilidad, f.  
**Theilchen**, n. partícula, particilla, f.  
**Theilen**, v. a. partir, dividir, separar; sich -, dividirse, separarse.  
**Theilhaber**, m. interesado; copartícipe, m. -haft, -tig, a. (eines Dinges) participante, partícipe (de alg. cos.).  
**Theilnehmend**, a. que muestra tomar interes en alg. cos. -nehmen, m. interesado, m. -nehmung, -nahme, f. interes, m. participacion, f.  
**Theils**, ad. parte, en parte.  
**Theilung**, f. particion, division; desmembracion (de un imperio), f.  
**Theolog**, -logie, v. Gottesgelehrter, -gelehrsamkeit.  
**Theologisch**, a. teológico.  
**Theoretiker**, m. teórico, m. -tisch, a. teórico, especulativo. -orie, f. teoria, f.  
**Theriak**, m. teriaca, triaca, f.  
**Thermometer**, n. termómetro, m.  
**Theuer**, a. caro, querido; precioso.  
**Theuerung**, **Theure**, f. carestia, f.  
**Thier**, n. animal, m. bestia, f. bruto, m.; mont. cierva, f. -arzt, m. veterinario, m. -arzneikunst, f. arte veterinaria, albeiteria, f. -garten, m. parque, coto, m. -geschichte, f. zoologia, f. -isch, a. animal; \* bestial, brutal. -kreis, m. astr. zodiaco, m. -pflanze, f. zoofita, m. -reich, n. reino animal, m.

**Thon**, m. arcilla, greda, f. -erde, f. tierra arcillosa, gredosa, f.  
**Thöner**, a. de arcilla, de barro.  
**Thongrube**, f. barrera, f.  
**Thonig**, a. arcilloso, gredoso.  
**Ther**, m. loco, insensato, mentecato, m.  
**Ther**, n. puerta, f. -flügel, m. hoja, f. (de la puerta). -geld, n. dinero que se paga para entrar en la ciudad, m.  
**Therheit**, f. locura, f. desotino, m.  
**Thöricht**, a. loco, desatinado.  
**Thür**, f. loca, f.  
**Thürschluß**, m. **Thürsperr**, f. cerradura de las puertas, f. -schreiber, m. guarda (de puerta) portero, m.  
**Thürwärter**, m. portero, m. -weg, m. puerta de corral, f.  
**Thürzettel**, m. boletin de entrada, y salida, m.  
**Thran**, m. aceite de ballena, m.  
**Thräne**, f. lágrima, f. -n, v. n. llorar, verter lágrimas. -röhre, f. fistula lagrimal, f.  
**Thron**, m. trono, m. -besteigung, f. advenimiento al trono, m. -en, v. n. poet. estar sentado en el trono, reinar. -folge, f. sucesion al trono, f. -folger, m. sucesor al trono, m. -himmel, m. baldaquin, dosel, palio, m.  
**Thun**, v. a. y n. ir. hacer; meter, poner; zu -haben, estar ocupado, tener ocupaciones; es ist mir daruin zu thun, daß :c., me importa mucho, que etc.; -als ob, als wenn, fingir, dar á entender, aparentar que; disimular.  
**Thunfisch**, m. atun (pescado de mar), m. [dero.  
**Thunlich**, **Thulich**, a. factible, hace-  
**Thür**, f. puerta, f. -angel, f. gozne, m. pernio de la puerta, m. -hüter, m. portero, m.  
**Thurm**, m. torre, f.; campanario, m.; -auf einem alten Schlosse :c., torreon, m.; prision, f. cárcel, m. **Thürmen**, v. a. sich -, v. r. v. Aufstürmen,  
**Thürmer**, m. atalaya, m.  
**Thürschwelle**, f. umbral de puerta, m.  
**Thymian**, m. tomillo (planta olorosa), m.  
**Tief**, a. hondo, profundo; hueco; alto; mús. bajo; \* profundo, alto, impenetrable. [fondo, m.]  
**Tiefe**, f. profundidad; hondura, f.;  
**Tiefsinn**, m. -sinnigkeit, f. meditacion; melancolia: profundidad de ingenio, f. -sinnig, a. pensativo, me-

ditabundo; melancólico; \* profundo, penetrante.  
 Tiegel, *m.* sarten, *f.*; *quim.* crisol, *m.*  
 Tiger, *m.* tigre, *m.* -farben, -flechtig, *a.* atigrado, manchado. -hund, *m.* perro atigrado, *m.* -fage, *f.* gato montes atigrado, *m.* -weibchen, -thier, *n.* tigre, tigre, hembra del tigre, *f.*  
 Tilgbar, *a.* amortizable.  
 Tilgen, *v. a.* anular, abolir; exterminar, destruir; amortizar; pagar (deudas). -gung, *f.* abolicion; amortizacion, *f.*  
 Tinctur, *f.* tintura, *f.*  
 Tinte, *f.* (tamb. de pint.) tinta, *f.* -nfass, *n.* tintero, *m.* -nfisch, *m.* calamar, *m.*; jibia (pescados), *f.* -nflasche, *f.* botella de la tinta, *f.* -nflack, *m.* mancha de tinta, *f.* -horn, *n.* -stueder, *m.* tintero (con punta), *m.* -nflack, *m.* borron, *m.* mancha (de tinta), *f.*  
 Tisch, *m.* mesa, *f.* -bier, *n.* cerveza ordinaria, *f.* -blatt, *n.* -platte, *f.* lo de encima de una mesa. -geber, *n.* oracion antes ó despues de la comida, *f.*  
 Tischler, *m.* carpintero de taller, *m.* -handwerk, *n.* carpinteria, *f.*  
 Tischtrunk, *m.* bebida ordinaria, *f.* -tuch, *n.* manteles, *m. pl.* -weiu, *m.* vino ordinario, *m.* -zeit, *f.* hora de la comida, de la cena, *f.* -zeug, *n.* ropa de lienzo al uso de la mesa, *f.* manteles, *m. pl.*  
 Titel, *m.* titulo, *m.* -blatt, *n.* frontispicio, titulo de un libro, *m.* -kupfer, *n.* estampa del frontispicio, *f.*  
 Titular... (en la compos.) titular, honorario. -latur, *f.* titulo, *m.* -liren, *n.*  
 Tobak, *v.* Tabak. [*v. a.* titular.  
 Toben, *v. n.* hacer un gran ruido, un estruendo; estar furioso. -, *n.* rabia, furia, *f.* -end, *a.* rabioso, furioso; \* tempestuoso.  
 Tochter, *f.* hija, *f.* -firche, *f.* ayuda de parroquia, *f.* -sprache, *f.* lengua derivada de otra, *f.*  
 Tod, *m.* muerte, *f.* -bette, *n.* lecho de muerte, *m.*  
 Todesangst, *f.* -estampf, *m.* agonía, *f.* -estall, *m.* muerte, *f.*; auf den -, en caso de muerte. -estraf, *f.* pena de muerte, *f.* suplicio, *m.* -estunde, *f.* hora de la muerte, última hora, *f.* -esurtheil, *n.* sentencia de muerte, *f.*

Todfeind, *m.* enemigo mortal, *m.*  
 Todfrant, *a.* enfermo de muerte.  
 Tödlich, *a.* mortal; mortífero, -, *ad.* de muerte.  
 Todsiinde, *f.* pecado mortal, *m.*  
 Todt, *a. y ad.* muerto, difunto; -schlagen *cc.*, matar. Todte, ein Todter, *m.* un muerto, un difunto. [carne.  
 Töden, *v. a.* matar; \* mortificar (la  
 Todtenblässe, *f.* palidez (como de un muerto), *f.*  
 Todtengerippe, *n.* esqueleto, *m.*  
 Todtengräber, *m.* sepulturero, *m.*  
 Todtentnochen, *m.* hueso de cuerpo muerto, *m.* -kopf, *m.* calavera, *f.*  
 Todtenregister, *n.* libro de difuntos, *m.*  
 Todtenschein, *m.* partida de entierro, se de muerto, *f.*  
 Todtgeboren, *a.* aborto, nado muerto.  
 Todtschlag, *m.* homicidio, asesinato, *m.* -schlager, *m.* homicida, asesino, *m.*  
 Tof, Tofstein, *m.* toba, *f.*  
 Toll, *a. y ad.* loco, rabioso, furioso, frenético, maniaco; insensato, mentecato; \* extravagante, caprichoso.  
 Tollapfel, *m.* berengena, *f.*  
 Tollbeere, -firche, *f.* belladama, *f.*  
 Tollhaus, *n.* casa ú hospital de los locos, *f. y m.* -heit, *f.* rabia, *f.*; frenesi, furor, *m.*; locura, demencia, *f.*  
 Tollkopf, *m.* hombre furioso, rabioso, *m.*  
 Tollkuhn, *a.* temerario, osado. -heit, *f.* temeridad, *m.* osadía, *f.*  
 Tollwurm, *m.* músculo oblongo debajo de la lengua de los perros, *m.*  
 Tölpel, *m.* zopenco, zoquete, bolo, *m.*  
 Tombak, *m.* tumbaga, *f.*  
 Ton, *m.* tono (*prop. y \**); sonido; \* acento, *m.*  
 Tonart, *f.* mús. tono, ton, modo, *m.*  
 Töuen, *v. a.* sonar, resonar, retumbar.  
 Tonkunst, *f.* música, *f.* -künstler, *m.* *m.* -in, *f.* músico, *m.* música, *f.*  
 Tonleiter, *f.* mús. diapason, *m.*; escala diatónica, *f.*  
 Tonne, *f.* tonel, *m.* bota, pipa; cuba, barrica, *f.*; \* Tonne Goldes, una suma de cien mil florines (ó escudos).  
 Tonsetzer, *m.* mús. compositor, *m.*  
 Tonsur, *f.* tonsura; corona de clérigo, *f.*  
 Tonzeichen, *n.* gram. acento, *m.*  
 Topas, *m.* topacio, *m.* [*m.*  
 Topf, *m.* olla, *f.* puchero, jarro, vaso,

Töpfer, *m.* alfarero, ollero, *m.* -arbeit, *f.* -geschirr, -zeug, *n.* vidriado; *m.* vajilla de barro, *f.* -n, *a.* de barro.  
 Topfstein, *m.* piedra ollar, *f.*  
 Topp, *i.* bueno! de acuerdo!  
 Torf, *m.* turba, *f.* -land, -moor, *n.* hornaguero, *m.*  
 Torteln, *v.* *n.* vu. *v.* Taumeln.  
 Tornister, *m.* mochila, talega, *f.* morral, *m.* [tortera, tartera, *f.*  
 Torte, *f.* tarta, torta, *f.* -npfanne, *f.*  
 Tortur, *f.* tortura, cuestion de tortura, *m.* [mento, *f.*  
 Trab, *m.* trote, *m.*  
 Trabant, *m.* traban; *astr.* satélite, *m.*  
 Traben, *v.* *n.* trotar, andar á trote.  
 Träber, *f.* *pl.* orujo, burujo, *m.*  
 Tracht, *f.* carga, *f.*; servicio, cubierto, *m.* (que se pone en la mesa); camada, ventregada, lechigada, cachillada, *f.*; modo de vestirse, *m.* moda, *f.*; \* -Schläge, tunda de palos, paliza, *f.*  
 Trachten, *v.* *n.* procurar, hacer esfuerzos; nach etwas -, pretender, solicitar alg. cos. aspirar á ella; einem nach dem Leben -, *v.* Nachstellen.  
 Trächtig, *a.* preñada (hablando de animales).  
 Tractament, *n.* (*v.* Behandlung): festin, banquete, sueldo, *m.* (*v.* Sold).  
 Tractat, *m.* tratado, *m.* *v.* Abhandlung; Vertrag. -ctiren, *v.* Behandeln, Bewirthen. [frutal.  
 Tragbar, *a.* portátil; secundo, fértil;  
 Trage, Tragbahre, *f.* angarillas, paribuelas, *f.* *pl.*  
 Träge, *a.* flojo, perezoso, dejado.  
 Trageband, *n.* correon; tirantes, *m.* *pl.*; ciruj. suspensorio, *m.*  
 Tragehimmel, *m.* palio, dosel, baldaquin, *m.*  
 Tragetorb, Tragkorb, *m.* ceston que se lleva á las espaldas, *m.*  
 Tragelohn, *m.* porte, *m.*  
 Tragen, *v.* *a.* y *n.* ir. llevar, traer; \* sostener; producir, rendir, dar fruto, valer; \* einen auf den Händen -, tratar muy bien á alguno; die Kosten -, pagar los gastos; sich -, vestirse.  
 Träger, *m.* -in, *f.* portador, *m.* -dora, *f.*; *arquit.* entibo, estribo, *m.*  
 Tragereif, *m.* cerco, *m.*  
 Tragetiemen, *m.* correon (para llevar pesos etc.), *m.* [silla portátil, *f.*  
 Tragestuhl, -stuhl, *m.* silla de manos,  
 Trägheit, *f.* pereza, dejadez, flojedad, *f.*

Tragisch, *a.* trágico.  
 Tragödie, *f.* *v.* Trauerspiel.  
 Trampeln, *v.* *n.* patalear, dar patadas en el suelo.  
 Trampeltier, *n.* dromedario, *n.*  
 Trant, *m.* bebida; *med.* pocion, *f.* brebaje, *m.*  
 Tränke, *f.* abrevadero, *m.*  
 Tränken, *v.* *a.* dar de beber; abrevar; mojar, embeber.  
 Trantopfer, *n.* libacion, *f.* - [beza, *m.*  
 Trantsteuer, *f.* derecho sobre la cer-  
 Transport, *m.* transporte, *m.* -teur, *m.* *geom.* instrumento para trazar an-  
 Trappe, *m.* avutarda, *f.* [gulos, *m.*  
 Traffat, *m.* el á quien se ha librado una letra de cambio.  
 Traffent, *m.* librador de una letra de cambio, *m.*  
 Traffiren, *v.* *a.* auf einen -, librar (una letra de cambio) á alguno.  
 Tratte, *f.* letra de cambio, *f.*  
 Traube, *f.* racimo, *m.* -nböhrer, *m.* berbiquí, *m.* -ntaun, *m.* escobajo, *m.* raspa, *f.* -njast, *m.* zumo de parras (vino), *m.*  
 Trauen, *v.* *a.* casar. [alguno.  
 Trauen, *v.* *n.* einem, fiar, fiarse, en  
 Trauer, *f.* duelo; luto, *m.*; tristeza, *f.* -haus, *n.* casa del difunto, *f.* -jahr, *n.* año de luto; año de viudez, *m.* -kleid, *n.* vestido de luto, *m.* -musik, *f.* música fúnebre, *f.*  
 Trauern, *v.* *n.* estar triste, afligirse; llevar, traer luto.  
 Trauerspiel, *n.* tragedia, *m.*  
 Traufe, *f.* canal de un tejado, *m.*  
 Träufeln, *v.* *n.* gotear, destilar. -, *v.* *a.* hacer destilar.  
 Traufen, *v.* Tropfen.  
 Traufhafen, *m.* gancho que sostiene  
 Traulich, *a.* familiar. [la gotera, *m.*  
 Traum, *m.* sueño, *m.* -bild, *n.* vision, quimera, *f.*  
 Träumen, *v.* *n.* soñar (durmiendo).  
 Träumer, *m.* -in, *f.* soñador, *m.* -dora (el, la que sueña), *f.*; \* pensativo; visionario, *m.* -ei, *f.* ilusion, fantasma, vision, *f.* -riß, *a.* pensativo, distraido.  
 Traun, *ad.* cierto, por cierto.  
 Traurig, *a.* triste, afligido; trágico. funesto. -feit, *f.* tristeza, *f.*  
 Trauring, *m.* anillo nupcial, *m.*  
 Trauschein, *m.* certificado de matrimonio, *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Trödel**, -markt, *m.* ropavejería, prendería, *f.* -ei, *f. vu.* ropavejería; \* patarata, faramalla, *f.* -frau, *f.* -weib, *n.* ropavejera, prendera, baratillera, *f.* -fram, *m.* -waare, *f.* baratillo. -mann, *m.* baratillero, prendero, ropavejero, *m.*

**Trödeln**, *v. n.* hacer el oficio de baratillero; revender alg. cosa; \* *fu.* remolonear, roncear.

**Trödler**, *m.* baratillero, prendero, ropavejero; \* pataratero, faramallero, *m.* [son, *m.*

**Trog**, *m.* dornajo, *m.*; artesa, *f.* arte-

**Trommel**, *f.* tambor, *m.* caja, *f.* -fell, *n.* piel de tambor, de caja, *f.* anat. timpano, *m.* -flöpfel, -schlägel, *m.* palillo, *m.* baqueta (de tambor), *f.*

**Trommeln**, *v. n.* tocar la caja ó el tambor; arrullar (las palomas).

**Trommelschlag**, *m.* toque de la caja, *m.* -schläger, *m.* tambor, *m.*

**Trompete**, *f.* trompeta, *f.* clarin, *m.* -ten, *v. n.* tocar el clarin, ó la trompeta. -ter, *m.* trompeta, ó clarinettero, *m.*

**Tropf**, *m.* bobo, tonto, necio, *m.*

**Tropfbad**, *n. med.* embrocacion, *f.*

**Tröpfchen**, *n.* gotica, gotilla, gotita, *n.*

**Tröpfeln**, *v. n.* destilar, gotear. -, *v. a.* hacer destilar.

**Tropfen**, *m.* gota, *f.* [cer gotear.

**Tropfen**, *v. n.* gotear. -, *v. a.* ha-

**Tropfenweise**, *ad.* gota á gota.

**Tropfstein**, *m.* estaláctita, *f.*

**Troß**, *m.* todo el bagage de un ejército, *m.*; \* gurullada, pandilla, *f.*; -bube, -junge, *m.* galopo, mozo de campaña, *m.*

**Trost**, *m.* consolacion, *f.* consuelo, *m.*; *fa.* nicht wohl bei Troste seyn, tener vena de loco.

**Trosten**, *v. a.* consolar.

**Troster**, *m.* consolador, *m.*; *teol.* paracleto, paráclito, *m.*

**Trostgrund**, *m.* consuelo, *m.*

**Trostlich**, **Trostreich**, *a.* consolatorio, consolante. -los, *a.* inconsolable; desolado. -losigkeit, *f.* desolacion, *f.*

**Trott**, *m. v.* Trab. [como . . .

**Troß**, *prp.* á pesar de. . . ; tambien

**Troß**, *m.* perrería, *f.* emperramiento *m.* terquedad *f.*; *einem* - bieten, desaliar á alguno; *zum Troße*, á pesar de. . . ; - dem, der etc., desdichado el que etc.!

**Troßig**, *a.* altanero, arrogante; terco, obstinado.

**Trogen**, *v. n.* arrostrar, hacer frente; bravear; *einem* -, insultar, ajar, despreciar á alguno; *auf etwas* -, prevalerse de alg. cos.

**Trostopf**, *m.* perrengue, caprichoso; mohino, *m.* mohina, *f.* -föpflich, *a.* terco, obstinado, pertinaz.

**Trübe**, *a.* turbio; empañado, deslucido; \* triste, melancólico. -n, *v. a.* enturbiar, poner turbio.

**Trübsal**, *f.* afliccion; miseria, calamidad, *f.* -selig, *a.* calamitoso, triste, miserable.

**Trübsinn**, *m.* tristeza, melancolia, *f.* -sinnig, *a.* melancólico, triste.

**Truchseß**, *m.* trinchante, *m.*

**Trüffel**, *f.* criadilla (de tierra), *f.* -hund, *m.* perro adiestrado para la busca de las criadillas, *m.* -jagd, *f.* busca de las criadillas, *f.*

**Trug**, *m.* fraude, *f.* engaño, *m.*; *illusion*, *f.* -bild, *n.* fantasma, vision, *f.* -schluß, *m.* paralogismo, sofisma,

**Truhe**, *f.* cofre, *m.* [m.

**Trümmer**, *m. pl.* ruinas, *f. pl.*

**Trumpf**, *m.* triunfo, *m.* -en, *v. a.* fallar, atravesar con un triunfo; \* *fa.* einen -, sacudir, despedir á alguno.

**Trunk**, *m.* trago, *m.*; bebida; borrachera, *f.*

**Trunken**, *a.* embriagado, emborrachado; \* alborozado, enagenado. -bold, *m.* borracho, borrachon, *m.* -heit, *f.* embriaguez, borrachez, *f.*; \* alborozo, enagenamiento, *m.*

**Trupp**, *m.* cuadrilla, bandada, turba, *f.*

**Truppe**, *f.* compañía (de cómicos), *f.*

**Truppen**, *pl.* tropas, *f. pl.* gente de guerra, *f.* *Truppweise*, *ad.* en tropa, en tropas.

**Truthahn**, *m.* pavo, gallipavo (ave), *m.* -henne, *f.* pava, *f.*

**Trug** u. **Schutzbündniß**, *n.* alianza ofensiva y defensiva, *f.*

**Tuberose**, *f.* tuberosa (flor), *f.*

**Tubus**, *m. v.* Geherohr.

**Tuch**, *n.* paño, *m.*; tela, ropa de lienzo, *f.*; pañuelo, *m.* -bereiter, *m.* oficial que pone el aderezo al paño, *m.*

**Tuchen**, *a.* de paño. [paños, *m.*

**Tuchhändler**, *m.* pañero, mercader de

**Tuchladen**, *m.* tienda de pañero, de mercader, *m.* [paños, *m.*

**Tuchmacher**, *m.* pañero, fabricante de

Tuchmanufaktur, *f.* fábrica de paños, *f.*  
 Tuchrahmen, *m.* bastidor, *m.*  
 Tuchscherer, *m.* tundidor de paños, *m.*  
 Tüchtig, *a.* bueno, sólido; zu etwas -,  
 propio para alg. cos.; hábil, die-  
 stro. -feit, *f.* capacidad, habilidad,  
 destreza, *f.*  
 Tuchwaaren, *f. pl.* paños, *m. pl.*  
 Tücke, *m. pl.* maldad, ruindad, *f.*  
 -dich, *a.* malicioso, maligno.  
 Tuchmäuser, *v.* Tuchmäuser. [virtuoso.  
 Tugend, *f.* virtud, *f.* -haft, -sam, *a.*  
 Tulppe, *f.* tulipan (flor), *m.* -nbaum, *m.*  
 tulipero, tulipífero (árbol), *m.*  
 Tummel, *m. fa.* vértigo, vahido, *m.*;  
 borrachez, *f.*  
 Tummeln, *sich* -, *v. r.* zarandearse,  
 menearse, andar diligente.  
 Tummelplatz, *m.* picadero; \* campo  
 de batalla, *m.*  
 Tumult, *m.* tumulto, alboroto, *m.*  
 -tuarisch, *a.* tumultuario; tumultuo-  
 so. -tuiren, *v. n.* mover tumultos,  
 alborotos; *fa.* hacer ruido, albo-  
 rotar.  
 Tündche, *f.* tendidura de cal para revo-  
 car, *f.*; blanqueo de una pared, *m.*  
 -n, *v. a.* revocar, blanquer, enyesar.  
 -er, *m.* blanqueador; embadurna-  
 dor, *m.* [la salsa etc.).  
 Tunte, *f.* salsa, *f.* -n, *v. a.* mojar (en  
 Tüpfel, *m.* -chen, *n.* punto, puntito,  
*m.* -lig, *a.* punteado; goteado. -n,  
*v. a.* puntear.  
 Tüpfen, Tupfen, *v. a. y n.* tocar lige-  
 ramente con la punta de alguna cosa.  
 Turban, *m.* turbante, y tocado tur-  
 co, *m.*  
 Türkisch, *a.* Turco; -ischer Weizen, *m.*  
 maiz, *m.* -isches Garn, hilo de algo-  
 don teñido con rubia, *m.*; -isches Pa-  
 pier, papel jaspeado, *m.* [*f.*  
 Türkisch, *m.* turquesa (piedra preciosa),  
 Turnen, *v. n.* ejercitarse en la gimná-  
 stica. -ner, *m.* enseñador de la  
 gimnástica, *m.*  
 Turnier, *n.* torneo, *m.* -bahn, *f.* -platz,  
*m.* plaza de torneo, liza, *f.*  
 Turnieren, *v. n.* hacer un torneo; \*  
 hacer ruido.  
 Turteltaube, *f.* tórtola, *f.*  
 Turnkunst, *f.* gimnástica, *f.*  
 Tusch, *m. fa.* tocatas de clarines, *f. pl.*  
 Tusche, *f.* tinta de la China, *f.* -n, *v.*  
*a.* lavar (un dibujo) con tinta de la  
 China.

Tyrann, *m.* tirano, *m.* -nei, *f.* tira-  
 nía, *f.* -isch, *a.* tiránico. -isiren, *v.*  
*a. y n.* tiranizar.

## U.

Uebel, *n.* mal, *m.* desgracia, *f.*  
 Uebel, *a.* malo, ruin. -, *ad.* mal; *poc.*  
*us.* difícilmente, con dificultad; es ist  
 mir, es wird mir -, se me levanta el  
 corazón; - aussehen, tener mala cara.  
 Uebelheit, *f.* nausea, gana de vomitar, *f.*  
 Uebelklang, -laut, *m.* disonancia; ca-  
 cofonía, *f.*  
 Uebelstand, *m.* mala gracia, *f.*  
 Uebelthat, *f.* mala acción, *f.*; crimen,  
 delito, *m.* -thäter, malhechor, deliu-  
 ciente, *m.*  
 Uebelwollend, *a.* malévolo.  
 Ueben, *v. a.* ejercitar, adiestrar; (in  
 etwas, en alg. cos.); eine Kunst etc. -,  
 practicar, ejercer un arte etc.  
 Ueber, *prp.* sobre, por encima; mas  
 allá, del otro lado; además; mas  
 de; por; durante, en, á; de; - und  
 -, por todas partes; enteramente.  
 Ueberall, *ad.* en todas partes.  
 Ueberantworten (☞), *v. a.* entregar.  
 Ueberarbeiten (☞), *v. a.* retocar, dar la  
 última mano á una cosa; *sich* -, fa-  
 tigarse, con el demasiado trabajo.  
 Ueberaus, *ad.* muy, mucho, extrema-  
 mente.  
 Ueberbein, *n. ciruj.* tumor duro sin  
 dolor, *m.*; sobrecaña, *f.*  
 Ueberbieten (☞), *v. a. ir.* encarecer;  
 pujar (en una venta).  
 Ueberbleibsel, *n.* resto, *m.*; sobras de  
 la mesa, *f. pl.*; reliquia, *f.*  
 Ueberblick, *m.* ojeada, mirada rápida.  
 -den (☞), *v. a.* dar una ojeada ó alg.  
 cos.  
 Ueberbringen (☞), *v. a. ir.* traer, llevar;  
 entregar; transportar. -bringer, *m.*  
 -in, *f.* llevador, *m.* -dora, *f.*  
 sich Ueberbürzeln (☞), *v. r. fa.* caer  
 pies por encima de la cabeza.  
 Ueberdecken (☞), *v. a.* cubrir alg. cosa;  
 poner alg. cos. sobre . . .  
 Ueberdem, -dieß, *ad.* además, fuera  
 de eso. [currir alg. cos.  
 Ueberdenken (☞), *v. a. ir.* meditar, dis-  
 Ueberdruß, *m.* fastidio, disgusto, *m.*  
 -drüssig, *a.* eines Dinges, cansado,  
 disgustado de alg. cos.; -werden, en-  
 fadarse, cansarse, disgustarse de  
 alg. cos.



Uebered, *ad. fa.* diagonalmente.  
 Uebereilen (↘), *v. a.* apresurar á alguno; precipitar, apresurar una cosa; \* sorprender, coger; sich -, apresurarse, darse demasiada priess. -eilt, *a.* precipitado. -eitung, *f.* precipitacion, *f.*  
 Ueberein, *ad.* conforme, conformemente; -kommen, convenir, ponerse de acuerdo; corresponden, guardar proporcion; -stimmen, estar de acuerdo.  
 Ueber einander, *ad.* el uno sobre otro.  
 Uebereinkunft, *f.* conveniencia, *f.* acuerdo, *m.*  
 Uebereinstimmend, -stimmig, *a.* que está de acuerdo; correspondiente, conveniente, conforme. -stimmung, *f.* acuerdo, *m.* conveniencia, correspondencia, *f.*; \* armonia, conformidad, *f.*  
 Ueberfahren (-), *v. a.* y *n. ir.* pasar, transportar; einen -, (↘) derribar á alguno con un carruage; mit einem Schwamme etwas -, pasar una esponja sobre alg. cos.; -fahren werden, ser derribado por un carruage.  
 Ueberfahrt, *f.* pasage, *m.* travesia, *f.*  
 Ueberfall, *m.* sorpresa, *f.*; acometimiento repentino, *m.* -fallen (↘), *v. a. ir.* sorprender; sobrecoger; \* coger.  
 Ueberfein, *a.* muy fino, superior.  
 Ueberfeinissen (↘), *v. a.* barnizar, embarnizar.  
 Ueberfliegen (↘), *v. a.* y *n. ir.* pasar volando; \* sobrepujar, exceder.  
 Ueberfließen (-), *v. n. ir.* correr, fluir por encima de; derramarse, salirse por encima; extravasarse. [lir.  
 Ueberflügeln (↘), *v. a. milic.* sobresa-  
 Ueberfluß, *m.* abundancia, *f.*; superfluo, *m.* -flüssig, *a.* abundante; superfluo.  
 Ueberfordern (↘), *v. a.* pedir muy caro.  
 sich Ueberstossen (↘), *v. r. ir.* atracarse.  
 Ueberführen (-), *v. a.* pasar, transportar; \* einen einer Sache -, (↘) convencer á alguno de alg. cos. -führung, *f.* conviccion, *f.*  
 Ueberfüllen (↘), *v. a.* llenar demasiadamente. -füllung, *f.* \* des Magens, replecion, *f.*  
 Uebergabe, *f.* tradicion, entrega; rendicion (de una plaza), *f.* [sicion, *f.*  
 Uebergang, *m.* pasage, paso, *m.*; tran-

Uebergaben (↘), *v. a. ir.* devolver, entregar, rendir, dar; confiar, poner al cuidado de . . . ; sich -, rendirse; *fa.* vomitar. -gebung, *f. v.* Uebergabe.  
 Uebergebot, *n.* puja (en una venta etc.), *f.*  
 Uebergehen (-), *v. n. ir.* pasar de un parage á otro, atravesar; desertar (al enemigo); \* rendirse (al enemigo); die Augen gehen ihm über, las lágrimas le vienen á los ojos. -, *v. a. ir.* (↘) ojear, pasar la vista; omitir; etwas mit Stillschweigen -, a a alg. cos. en silencio; sich -, fatigarse á fuerza de caminar.  
 Uebergewicht, *n.* sobrepeso, *m.*; \* superioridad, relevancia, ventaja, *f.*  
 Ueberhand, *ad.* -nehmen, crecer, prevalecer.  
 Ueberhangen (-), *v. n. ir.* estar colgado, suspendido sobre; sobresalir.  
 Ueberhängen (↘), *v. a.* colgar sobre; cubrir de . . .  
 Ueberhäufen (↘), *v. a.* sobrecargar, colmar (*prop. y \**).  
 Ueberhaupt, *ad.* generalmente, en general; á bulto, por mayor.  
 Ueberheben (↘), *v. a. ir.* exentar, dispensar á alguno de alg. cos.; sich -, engreirse, ensobrecerse, prevalecerse (de alg. cosa). [cialmente.  
 Ueberhin, *ad.* por encima; \* superfi-  
 Ueberhören (↘), *v. a.* no entender; ein-  
 nen -, hacer recitar á alguno su leccion etc. [nesca, *m. pl.*  
 Ueberhosen, *f. pl.* calzones á la mari-  
 Ueberhüpfen (↘), *v. a.* saltar por encima; \* omitir, dejar entre renglones.  
 Ueberirdisch, *a.* superior á las cosas terrestres, divino, celeste.  
 Ueberkleid, *n.* sobreropa, *f.*  
 Ueberflug, *a.* presumido, arrogante.  
 Ueberkochen (-), *v. n.* salirse (hirviendo).  
 Ueberkommen (↘), *v. a. ir.* recibir.  
 Ueberladen (↘), *v. a. ir.* sobrecargar, cargar demasiado (*prop. y \**).  
 Ueberlassen (-), *v. a. ir.* dejar pasar; (↘) ceder, abandonar, dejar; trans-  
 mitir, traspasar. -lassung, *f.* cesion, *f.* abandono, *m.* [portunidad, *f.*  
 Ueberlast, *f.* sobrecarga; \* carga, im-  
 Ueberlästlich, *a.* sobrecargado; \* importuno; molesto.  
 Ueberlaufen (-), *v. n. ir.* desbordar; salirse, derramarse; desertar (al ene-

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Uebersehen (↘), *v. a. ir.* ver; mirar; \* etwas -, ojea, ver de paso; omitir, no advertir; olvidar.  
 Uebersenden (↘), *v. a. ir.* enviar. -dung, *f.* envío, *m.*  
 Uebersetzen (-), *v. n. y a.* saltar, pasar de un salto; pasar, atravesar; (↘), traducir; einen -, pedir demasiado á alguno. -setzer, *m.* traductor, *m.* -zung, *f.* traduccion, version, *f.*  
 Ueberſicht, *f.* inspeccion; ojeada, mirada, *f.* -ſichtig, *a.* miope, de vista corta.  
 Ueberspannen (-), *v. a.* extender sobre; (↘) tirar, tender demasiado; medir con el palmo; \* llevar al extremo, ó mas allá de lo que es debido. [hilo.  
 Ueberſpinnen (↘), *v. a. ir.* cubrir con  
 Ueberſpringen (-), *v. n. ir.* saltar por encima, pasar de un salto. - (↘), *v. a. ir.* omitir, dejar entre renglones.  
 Ueberſtehen (↘), *v. a. ir.* padecer, sufrir, endurar; superar, vencer.  
 Ueberſteigen (-), *v. n. ir.* montar, subir por encima. - (↘), *v. a. ir.* milic. escalar; \* superar, vencer; sobrepujar, exceder. -ſtimmen (↘), *v. a.* vencer, sobrepujar por la pluralidad de los votos; *mús.* montar, subir demasiado alto.  
 Ueberſtrahlen (↘), *v. a.* difundir sus rayos sobre . . . ; sobrepujar con su esplendor.  
 Ueberſtreichen (↘), *v. a. ir.* bañar, flotar de alg. cos. [esparcir sobre.  
 Ueberſtreuen (↘), *v. a.* sembrar, echar,  
 Ueberſtrömen (-), *v. n.* desbordar, derramarse. - (↘), *v. a.* inundar.  
 Ueberſtürzen (↘), *v. a.* cubrir con . . . ; poner sobre . . . -, *v. n.* (-) y ſich -, *v. r.* (↘) caer pies por encima de la cabeza. [dir.  
 Uebertäuben (↘), *v. a.* ensordecer, aturdir.  
 Uebertheuern (↘), *v. a.* encarecer, pedir muy caro. -theuerung, *f.* encarecimiento, *m.*  
 Uebertragen (↘), *v. a. ir.* transportar; transferir; conferir; traducir, verter (de un lenguaje á otro); einem etwas -, (↘) encargar alg. cos á alguno; *ſa.* einen -, (↘) pagar por alguno. -tragung, *f.* transporte, *m.* transmision, *f.* [superar.  
 Uebertreffen (↘), *v. a. ir.* sobrepujar,  
 Uebertreiben (↘), *v. a. ir.* correr, ó

cansar (un caballo); etwas -, exagerar alg. cos., llevarla al extremo. -treibung, *f.* \* exageracion, *f.*  
 Uebertreten (-), *v. n. ir.* poner el pié por encima, mas allá; desbordar, derramarse (un rio); \* pasar (al bando de uno); mudar (de religion). -, *v. a. ir.* die Schuhe -, descalcañar; (↘) transgredir, violar (una ley etc.). -treter, *m.* transgresor, violador, *m.* -tretung, *f.* \* transgresion, violacion, *f.*  
 Uebertreiben, *part. y a.* \* exagerado, excesivo, extremado.  
 Uebertritt, *m.* \* zu einer andern Religion, mudanza de religion, *f.*  
 Uebervölkern (↘), *v. a.* poblar demasiadamente un pais.  
 Uebervortheilen (↘), *v. a.* engañar, embelear á alguno.  
 Ueberwältigen (↘), *v. a.* vencer, someter, subyugar, superar.  
 Ueberweisen (↘), *v. a. ir.* convencer (a alguno de un delito).  
 Ueberwundlich, *a. y ad.* -wendliche Nacht, repulgo, *m.*; -nähe, repulgar.  
 Ueberwerfen (-), *v. a. ir.* echar sobre; den Mantel etc. -, echar la capa etc. sobre las espaldas; \* *ſa.* ſich mit einem -, (↘) descomponerse, desavenirse con alguno.  
 Ueberwichtig, -wiegend, *a.* trabucante; \* de mas peso, y que decide la cuestion etc.  
 Ueberwiegen (↘), *v. a. ir.* pesar mas que otra cosa; \* prevalecer, vencer, superar.  
 Ueberwinden (↘), *v. a. ir.* vencer; \* superar, vencer. -winder, *m.* -in, *f.* *f.* vencedor, *m.* -dora, *f.*  
 Ueberwindung, *f.* accion de vencer, *f.*; \* esfuerzos, *m. pl.* violencia (que uno se hace á sí mismo), *f.*  
 Ueberwintern (↘), *v. n.* invernar. -, *v. a.* conservar durante el invierno.  
 Ueberzahl, *f.* número excedente, *m.*  
 Ueberzählen (↘), *v. a.* contar.  
 Ueberzählig, *a.* supernumerario.  
 Ueberzahn, *m.* sobrediente, *m.*  
 Ueberzeugen (↘), *v. a.* convencer, persuadir. -zeugung, *f.* conviccion, persuasion, *f.*  
 Ueberziehen (-), *v. n. ir.* pasar. -, *v. a. ir.* (-) meter, poner por encima; (↘), cubrir (una cama con sábanas blancas); guarnecer, revestir; cubrir.

Ueberzuckern (↷), *v. a.* azucarar, confitar, bañar de azúcar.  
 Ueberzug, *m.* cubierta, cobertera; funda (de almohada etc.), *f.*  
 Ueberzweck, *ad.* de traves, transversalmente. [usual.  
 Ueblich, *a.* usado, en uso común;  
 Uebrig, *a.* y *ad.* restante, que queda; die übrigen, los otros; - sein, - bleiben, quedar, sobrar; - haben, - behalten, tener de sobra; - lassen, dejar de sobra; das Uebrige, el resto, lo restante. [de esto.  
 Uebrigens, *ad.* por lo demás, fuera  
 Uebung, *f.* ejercicio, *m.*; práctica, *f.*; estilo, hábito, *m.*  
 Ufer, *n.* costa, marina, playa; ribera, márgen (de los ríos). -bewohner, *m.* ribereño, *m.*  
 Uhr, *f.* reloj, *m.* muestra (ó reloj de faltriquera); hora, *f.* -band, *n.* cordoncillo de muestra, *m.*  
 Uhrglas, *n.* vidrio, cristal de muestra, *m.* -fette, *f.* cadenita de muestra, *f.* -macher, *m.* relojero, *m.* -macherkunst, *f.* relojería, *f.* arte de relojero, *m.* -rad, *f.* bolsillo de reloj, *m.* -werk, *n.* reloj (las ruedas), *m.*  
 Uhu, *m.* buho (ave), *m.*  
 Ulme, *f.* Ulmenbaum, *m.* olmo, álamo negro, *m.*  
 Ultramarin, *n.* ultramar (color), *m.*  
 Um, *prp.* al rededor; hacia, á; por; um . . . willen, por amor de . . . ; por . . . -, *c.* um zu, para; acabado; \* wenn es - und - kommt, al fin, al cabo, al fin de la cuenta.  
 Umackern (-), *v. a.* labrar; desmontar.  
 Umändern (-), *v. a.* mudar, volver á hacer.  
 Umarbeiten (-), *v. a.* rehacer, dar otra hechura; revolver la tierra, labrar.  
 Umarmen (↷), *v. a.* abrazar. -mung, *f.* abrazo, *m.*  
 Umbekalten (-), *v. a.* ir. retener, guardar (una corbata etc.). [corvar.  
 Umbiegen (-), *v. a.* ir. doblar, en-  
 Umbilden (-), *v. a.* reformar, mudar.  
 Umbinden (-), *v. a.* ir. ligar, atar al rededor, poner (un delantal etc.).  
 Umblasen (-), *v. a.* ir. derribar, con un soplo.  
 Umblätteln (-), *v. a.* volver una hoja.  
 Umbrechen (-), *v. a.* quebrar, derribar; desmontar; *impr.* partir, mudar (una línea, una columna).

Umbringen (-), *v. a.* ir. matar, asesinar.  
 Umburzeln (-), *v. n.* caer de espaldas.  
 Umdrehen (-), *v. a.* volver; torcer; sich -, volverse; rodear. -drehung, *f.* rodeo, *m.*; rotacion, *f.* [mente.  
 Umdrucken (-), *v. a.* imprimir. otra-  
 Umfahren (-), *v. n.* ir. hacer un rodeo. -, *v. a.* ir. (↷) dar una vuelta al rededor de . . . ; (-) derribar con un carruaje.  
 Umfallen (-), *v. n.* ir. caer al suelo, caerse; \* morir (hablando de bestias).  
 Umfang, *m.* circuito, giro, *m.* cerca, circunferencia; extension, *f.* espacio, *m.* Umfängen (↷), *v. a.* ir. abrazar; ceñir.  
 Umfärben (-), *v. a.* reteñir (una tela).  
 Umfassen (-), *v. a.* engastar (piedras preciosas) de nuevo; (↷) empuñar; abrazar. [rededor.  
 Umflechten (↷), *v. a.* ir. entrelazar al  
 Umfließen (↷), *v. a.* ir. correr, fluir al rededor de . . . [formar.  
 Umformen (-), *v. a.* transformar; re-  
 Umfüllen (-), *v. a.* trasegar (licores).  
 Umgang, *m.* vuelta, *f.* giro, *m.*; procesion, *f.*; corredor, *m.*; \* frecuentacion, comunicacion, conversacion, correspondencia, *f.* -gänglich, *a.* sociable, tratable.  
 Umgeben (↷), *v. a.* ir. cercar, rodear, ceñir; (-), einem einen Mantel etc. -, poner la capa etc. á alguno. -bung, *f.* cerca, *f.* circuito, *m.*; die -gen, los contornos, *m. pl.*  
 Umgehen (-), *v. n.* ir. hacer un rodeo; andar en procesion; andar al rededor, desviarse; aparecer (almas en pena); mit etwas -, manejar alg. cos.; hacer (bueno ó malo) uso de alg. cos.; ocuparse á alg. cos.; mit ó auf etwas -, meditar alg. cos.; tener intencion de hacer alg. cos.; mit einem -, tratar, frecuentar alguno; tratar (bien ó mal) alguno. -, *v. a.* ir. (↷) hacer el giro de, andar al rededor de; etwas -, evitar alg. cos.  
 Umgießen (↷), *v. a.* ir. echar, derramar al rededor; (-) trasegar; fundir de nuevo.  
 Umgraben (-), *v. a.* ir. cavar la tierra, revolverla cavándola; (↷) cavar al rededor de . . . [limitar.  
 Umgränzen (↷), *v. a.* cerrar, cercar;

## Umg

- Umgürten (↷), *v. a.* ceñir.  
 Umhaben (-), *v. n. ir.* ser vestido, cubierto de (una capa etc.).  
 Umhaden (-), *v. a.* die Erde -, cavar la tierra, azadonar.  
 Umhalsen (↷), *v. a.* abrazar. Umhalsung, *f.* abrazo, *m.*  
 Umhang, *m.* velo, *m.* cortina, *f.*  
 Umhängen (-), *v. a.* colgar, suspender al rededor; colgar otramente; (↷) cubrir, ceñir de (un velo etc.).  
 Umhauen (-), *v. a. ir.* abatir (con la hacha etc.). [*v. Herum*].  
 Umher, *ad.* rund -, rings -, al rededor  
 Umherziehend, *a.* ambulante, -lativo.  
 Umhin, *ad.* nicht - können, no poder abstenerse de (hacer, decir etc.).  
 Umhüllen (↷), *v. a.* envolver.  
 Umkehr, *f.* giro, *m.*  
 Umkehren (-), *v. n.* volver, volverse. -, *v. a.* volver, mudar; volver de arriba abajo.  
 Umkippen (-), *v. n.* perder el equilibrio, -, *v. a.* hacer perder el equilibrio; *fa.* derribar.  
 Umklaffern (↷), *v. a.* abarcar, ceñir con los brazos. [los brazos.  
 Umklammern (↷), *v. a.* estrechar, con  
 Umkleiden (-), *v. a.* vestir otramente; (↷) revestir de todas partes; sich -, (-) mudarse el vestido.  
 Umkommen (-), *v. n. ir.* perecer, perder la vida; descaer, dañarse.  
 Umkreis, *m.* circuito, *m.* circunferencia, *extension, f.*; im Umkreise, al rededor. Umkreisen (↷), *v. a. ir.* cercar, rodear.  
 Umladen (-), *v. a. ir.* cargar otramente; poner la carga de un carro etc. sobre otro.  
 Umlagern (↷), *v. a.* cercar.  
 Umlauf, *m.* giro, *m.*; vuelta; circulación, *f.*; período (de planetas etc.), *m.*; ó Umlaufschreiben, *n.* carta circular, *f.*  
 Umlaufen (-), *v. a. ir.* derribar corriendo; (↷) hacer el giro de . . . -, *v. n. ir.* (↷) circular; desviarse corriendo.  
 Umlegen (-), *v. a.* volver; poner al rededor (*p. e.* un cerco); derribar, echar al suelo; doblar, encorvar; sich -, doblarse; (↷) etwas monit -, ceñir alg. cos. de (*p. e.* flores).  
 Umlenken (-), *v. a.* volver, hacer volver.

## Uml

749

- Umleuchten (↷), *v. a.* aclarar al rededor.  
 Umlegend, *a.* circunvecino, cercano.  
 Umnähen (↷), *v. a.* orlar, ribetear.  
 Umnehmen (-), *v. a. ir.* poner al rededor de sí. [quitar otramente.  
 Umpacken (-), *v. a.* embalar, empaquetar.  
 Umpflanzen (-), *v. a.* trasplantar, replantar; (↷) plantar al rededor.  
 Umpflügen (-), *v. a.* labrar. *v.* Umadern.  
 Umprägen (-), *v. a.* reformar (las monedas).  
 Umreisen (-), *v. n.* hacer un rodeo viajando. -, *v. a.* (↷) hacer el giro de...  
 Umreißen (-), *v. a. ir.* derribar.  
 Umreiten (-), *v. n. ir.* hacer un rodeo á caballo. -, *v. a. ir.* (↷) hacer el giro á caballo; einen -, (-) derribar á alguno, con su caballo. [riendo.  
 Umrennen (-), *v. a. ir.* derribar corriendo.  
 Umringen, *v. a.* (↷) cercar, cerrar.  
 Umriß, *m.* contorno, *m.* [encerrar.  
 Umrühren, Umrütteln (-), *v. a.* revolver, remover.  
 Umsacken (-), *v. a.* poner en otro saco.  
 Umsatteln (-), *v. a.* mudar la silla (de una caballeria); \* mudar de partido, de profesion.  
 Umsatz, *m.* cambio, trueque, *m.*  
 Umschaffen (-), *v. a. ir.* transformar, convertir.  
 Umschanzen (↷), *v. a.* atrincherar, cercar con atrincheramientos.  
 Umschatten (↷), *v. a.* cubrir con la sombra.  
 Umschiffen (-), *v. n.* hacer un rodeo navegando. -, *v. a.* (↷) hacer el giro de . . . doblar; (-) transportar, llevar de una nave á otra.  
 Umschlag, *m.* carpeta, cubierta, *f.*; ribete, dobladillo; vuelo, *m.* vuelta; *med.* fomentacion, cataplasma, *f.*  
 Umschlagen (-), *v. n. ir.* tumbarse, caer de espaldas; volcar, dar un vuelco (un carruage); \* mudarse, volverse; degenerar, corromperse. -, *v. a. ir.* derribar, echar al suelo; volver; arremangar, recoger, (la manga etc.); poner al rededor de...; envolver; robrar, remachar (un clavo); volver (la hoja, un naipe); poner (un emplasto, una cataplasma).  
 Umschleiern (↷), *v. a.* cubrir con un velo. [ceñir.  
 Umschließen (↷), *v. a. ir.* cercar, cerrar.  
 Umschlingen (-), *v. a. ir.* envolver, arrollar; (↷) \* abrazar.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Unablässig, *a.* continuo, perpetuo.  
 Unabsehbar, *a.* sin verse el fin.  
 Unabsichtlich, *a.* sin designio.  
 Unabwendbar, *a.* inevitable.  
 Unächt, *v.* Urecht.  
 Unachtsam, *a.* descuidado, inaplicado.  
 -heit, *f.* descuido, *m.* inadvertencia, *f.* [no es noble.  
 Unadelich, *a.* plebeyo, pechero, que  
 Unähnlich, *a.* desemejable. -heit, *f.*  
 desemejanza, *f.*  
 Unangebauet, *n.* inculto, crial.  
 Unangemeldet, *a.* sin declarar su nombre.  
 [placiente.  
 Unangenehm, *a.* desagradable, des-  
 Unangerührt, -getastet, *a.* intacto.  
 Unangesehn, *ad.* no obstante.  
 Unannehmlichkeit, *f.* desagrado; inconveniente, *m.*  
 Unansehnlich, *a.* que tiene mala cara; *sa.* poco considerable, mezquino.  
 Unanständig, *a.* indecente, indecoroso, feo, torpe. -heit, *f.* indecencia, *f.*  
 Unanwendbar, *a.* inaplicable.  
 Unart, *f.* mala costumbre; descortesia, grosería. -tig, *a.* mal criado, grosero, descortes.  
 Unaufhörlich, *a.* continuo, perpetuo. -, *ad.* de continuo, sin cesar.  
 Unauflösbar, -löslich, *a.* indisoluble.  
 Unaufmerksam, *a.* descuidado, desaplicado. -heit, *f.* descuido, *m.* inadvertencia, *f.* [ble.  
 Unausbleiblich, *a.* indefectible, infalible.  
 Unausführbar, *a.* impracticable. -heit, *f.* imposibilidad de practicar.  
 Unausgebildet, *a.* inculto, tosco.  
 Unausgemacht, *a.* indeterminado; incierto; indeciso.  
 Unausgesetzt, *a.* sin interrupcion, de continuo.  
 Unauslöschlich, *a.* inextinguible; indeleble, imborrable.  
 Unausprechlich, *a.* indecible, inefable.  
 Unausstehlich, *a.* insoportable.  
 Unbändig, *a.* indomable; indisciplinable; intratable; *sa.* excesivo, extremo.  
 Unbarmherzig, *a.* cruel, inhumano. -heit, *f.* crueldad, inhumanidad, *f.*  
 Unbärtig, *a.* lampiño, sin barba.  
 Unbedacht, -dächtig, -dachtsam, *a.* inconsiderado, desadvertido, indiscreto. -samkeit, *f.* inconsideracion, indiscrecion, *f.*  
 Unbedeckt, *a.* descubierto.

Unbedeutend, *a.* y *ad.* insignificativo, de poca importancia.  
 Unbedingt, *a.* sin restriccion, sin reserva; absoluto.  
 Unbeert, *a.* y *ad.* sin descendencia.  
 Unbefangen, *a.* que no está preocupado; ingenuo, natural. -heit, *f.* ingenuidad, *f.* candor, *m.* [culado.  
 Unbefleckt, *a.* y *ad.* \* sin mancha.  
 Unbefugt, *a.* que no tiene el derecho; incompetente. [heusable.  
 Unbegreiflich, *a.* indefinible, incompre-  
 Unbegränzt, *a.* ilimitado, sin limites.  
 Unbehaglich, *a.* incómodo, molesto. -heit, *f.* incomodidad, molestia, *f.*  
 -hüllich, *a.* pesado, tardo; poco ob-  
 cioso. -heit, *f.* torpeza, majadería, *f.*  
 -hutsam, *a.* inconsiderado, desadvertido. [incognito.  
 Unbekannt, *a.* y *ad.* desconocido,  
 Unbefleidet, *a.* desnudo; despojado.  
 Unbestimmt, *a.* y *ad.* sin cuidado, indolente.  
 Unbelebt, *a.* inanimado, inánime.  
 Unbelesen, *a.* que no tiene lectura.  
 Unbeuerkt, *a.* sin ser visto, no percibido; nicht - lassen, no saltar de notar.  
 Unbemittelt, *a.* sin bienes de fortuna.  
 Unbenommen, *ad.* permitido, lícito.  
 Unbenutzt, *a.* de que no se ha sacado provecho; sin sacar provecho.  
 Unbequem, *a.* incómodo, molesto. -lichkeit, *f.* incomodidad, molestia, *f.*  
 Unberufen, *a.* sin ser llamado; sin vocacion.  
 Unberührt, *a.* \* etwas - lassen, no hacer mencion de alg. cos.  
 Unbeschadet, *ad.* sin perjuicio, salvo.  
 Unbescheiden, *a.* indiscreto, impertinente; inmodesto. -heit, *f.* indiscrecion; inmodestia, *f.*  
 Unbescholten, *a.* irrepreensible, sin tacha.  
 Unbeschränkt, *a.* ilimitado, sin limites.  
 Unbeschreiblich, *a.* indecible, inefable.  
 Unbesonnen, *a.* inconsiderado, indiscreto. -heit, *f.* inconsideracion, indiscrecion, *f.*  
 Unbestand, *m.* -ständigkeit, *f.* inconstancia, inestabilidad, *f.* -ständig, *a.* inconstante, vario, mudable.  
 Unbestimmt, *a.* indeterminado, indefinido; vago; indeciso, irresoluto.  
 Unbeträchtlich, *a.* poco considerable.  
 Unbewaffnet, *a.* sin armas; desarmado.  
 Unbeweglich, *a.* inmóvil; \* firme, constante; inflexible; -liche Güter, bie-

nes raíces, inmuebles, *m. pl.* -feit, *f.* inmovilidad; \* firmeza, *f.*  
 Unbewegt, *a. y ad.* sin movimiento; \* sin alteracion, sin agitacion.  
 Unbemusst, *a.* ignorado, desconocido; mir -, sin mi noticia.  
 Unbezweifelt, *a.* indubitable. [ble.  
 Unbezwinglich, *a.* invencible; indoma-  
 Unbiegsam, *a.* inflexible; \* indócil, rigido. -feit, *f.* inflexibilidad, rigidez, *f.*  
 Unbillig, *a.* injusto, inicuo. -feit, *f.* iniquidad, injusticia, *f.* [dad, *f.*  
 Unbrauchbar, *a.* inútil. -feit, *f.* inutili-  
 Unbußfertig, *a.* impenitente.  
 Unchrist, *m.* no Cristiano, *m.* -lich, *a.* poco cristiano; \* bárbaro, cruel.  
 Und, *c. y, é.*  
 Undank, *m.* -danckbarkeit, *f.* ingratitude, *f.* -danckbar, *a.* ingrato, desagradecido. [prehensible.  
 Undenkbar, *a.* inimaginable, incom-  
 Undenklich, *a.* inmemorial.  
 Undeutlich, *a.* indistinto, confuso, obscuro. -feit, *f.* obscuridad, *f.*  
 Undeutsch, *a. y ad.* que no es bueno aleman.  
 Undienstlich, *a.* poco conveniente.  
 Unding, *n.* ente de razon, *m.* quimera, *f.* [tolerancia, *f.*  
 Unduldsam, *a.* intolerante. -feit, *f.* in-  
 Undurchdringlich, *a.* impenetrable; *f.* sic. impermeable. -feit, *f.* impene-  
 trabilidad; impermeabilidad, *f.*  
 Undurchsichtig, *a.* opaco. -feit, *f.* opacidad, *f.* [esto no es malo.  
 Uneben, *a.* desigual; *fa.* das ist nicht -,  
 Unecht, *a.* falso; espurio, bastardo.  
 Unedel, *a.* avillanado, bajo; unedle Me-  
 talle, metales imperfectos. [do.  
 Unehelich, *a.* natural, ilegítimo, bastar-  
 Unehrbar, *a.* deshonesto, inmodesto, indecente. -feit, *f.* deshonestidad, *f.*  
 Unehre, *f.* deshonor, *m.*  
 Unehrlich, *a.* infame, difamado. -feit, *f.* infamia, *f.* [f. desinteres, *m.*  
 Uneigennützig, *a.* desinteresado. -feit,  
 Uneigentlich, *a.* impropio.  
 Uneingebunden, *a.* en papel (un libro).  
 Uneingedenk, *ad.* sin acordarse.  
 Uneingeschränkt, *a.* ilimitado.  
 Uneinig, Uneins, *a.* en discension, en discordia, desavenido. -feit, *f.* di-  
 sension, discordia.  
 Unempänglich, *a.* no susceptible.  
 Unempfindlich, *a.* insensible, indolen-

te. -feit, *f.* insensibilidad, indolen-  
 lencia, *f.* [nidad, *f.*  
 Unendlich, *a.* infinito. -feit, *f.* infi-  
 Unentbehrlich, *a.* absolutamente neces-  
 sario.  
 Unentgeltlich, *a.* gratuito, grátis.  
 Unenthaltfam, *a.* incontinente. -feit,  
*f.* incontinencia, *f.*  
 Unentschieden, *a.* indeciso.  
 Unentschlossen, *a.* irresoluto, indeciso.  
 -heit, *f.* irresolucion, *f.*  
 Unerbittlich, *a.* inexorable, inflexible.  
 Unerfahren, *a.* inexperto; \* novel, biso-  
 ño. -heit, *f.* impericia, *f.*  
 Unerforschlich, *a.* impenetrable. -feit,  
*f.* impenetrabilidad, *f.* [table.  
 Unergründlich, *a.* sin fondo; \* inescru-  
 Unerheblich, *a. y ad.* poco importante.  
 Unerhört, *a.* inaudito, nunca oido.  
 -fannt, *a.* incógnito; no reconocido.  
 Unerkenntlich, *a.* desconocido, ingrato.  
 -feit, *f.* desconocimiento, *m.*  
 Unerklärbar, -klärlich, *a.* inexplicable.  
 Unerläßlich, *a.* irremisible, indispen-  
 Unerlaubt, *a.* ilícito. [sable.  
 Unermeßlich, *a.* inmenso. -feit, *f.* in-  
 mensidad, *f.*  
 Unermüdet, -lich, *a.* infatigable, asiduo.  
 Unerreichbar, *a.* inaccesible.  
 Unerfättlich, *a.* insaciable.  
 Unerschöpflich, *a.* inagotable.  
 Unerschrocken, *a.* intrépido. -heit, *f.*  
 intrepidez, *f.* [prop. y \*).  
 Unerschütterlich, *a.* inmóvil, firme  
 Unerschwänglich, *a.* exorbitante, que no  
 se puede alcanzar.  
 Unerseßlich, *a.* irreparable. [rable.  
 Unerträglich, *a.* insoportable, intole-  
 Unerwartet, *a.* inesperado, inopinado.  
 Unerweislich, *a. y ad.* improbable, sin  
 prueba.  
 Unerzogen, *a.* todavía jóven, mozo.  
 Unfähig, *a.* incapaz; *for.* inhabil.  
 -feit, *f.* incapacidad; *for.* inhabili-  
 dad, *f.*  
 Unfall, *m.* desastre, infortunio, *m.*  
 desventura, desgracia, *f.*  
 Unfehlbar, *a.* infalible; indefectible.  
 -feit, *f.* infalibilidad, *f.*  
 Unfern, *ad.* no léjos.  
 Unflath, *m.* porqueria, suciedad, *f.*  
 -fläther, *m.* cochino, asqueroso, *m.*  
 -therei, *f.* suciedad, porqueria, *f.*; \*  
 palabras obscenas, deshonestas, *f. pl.*  
 -fläthig, *a.* sucio, puerco; \* obsceno.  
 Unfolgsam, *a.* indócil, desobediente.



Unf

-heit, *f.* indocilidad, desobediencia, *f.*  
 Unförmlich, *a.* informe; disforme.  
 -heit, *f.* deformidad, *f.*  
 Unfreundlich, *a.* ceñudo, poco afable;  
 \* desagradable, triste.  
 Unfriede, *m.* discordia, disension, *f.*  
 Unfruchtbar, *a.* estéril, infecundo, in-  
 fructífero. -heit, *f.* esterilidad, in-  
 fecundidad, *f.*  
 Unfug, *m.* desorden, *m.*  
 Ungebar, *a.* impracticable; que no  
 tiene despacho.  
 Ungeachtet, *prp.* á despecho de, no ob-  
 stante. -, *c.* aunque.  
 Ungeahndet, *a.* impune, no castigado.  
 Ungebahnt, *a.* áspero, escabroso.  
 Ungeberdig, *a.* y *ad.* gestero; áspero,  
 intratable.  
 Ungebeten, *a.* y *ad.* sin haber sido  
 convidado; \* -tener Gast, *m.* hom-  
 bre importuno, *m.*  
 Ungebildet, *a.* \* inculto, tosco.  
 Ungebräuchlich, *a.* inusitado.  
 Ungebühr, *f.* jur -, en mal tiempo;  
 injustamente. -büßlich, -büßend, *a.*  
 indebido; injusto; inconveniente;  
 indecente; impertinente.  
 Ungebunden, *a.* que no es ligado; \* li-  
 bre, independiente; licenciado, des-  
 mandado; -denes Buch, un libro en  
 papel; in -denen Rede, en prosa. -heit,  
*f.* \* licencia, libertad, *f.*  
 Ungeduld, *f.* impaciencia, *f.* -dig, *a.*  
 impaciente.  
 Ungeehrt, *a.* que no es honrado.  
 Ungefähr, *a.* fortuito, casual, acciden-  
 tal. -, *ad.* (ó von -) fortuitamente,  
 casualmente, por acaso; cerca de,  
 cosa de, unos, unas.  
 Ungefähr, *n.* ventura, fortuna; con-  
 tingencia, casualidad, *f.*  
 Ungefällig, *a.* \* poco oficioso, poco  
 servicial.  
 Ungeflügelt, *a.* sin alas. [sin causa.  
 Ungegründet, *a.* y *ad.* sin fundamento,  
 Ungehalten, *a.* enojado, indignado.  
 Ungeheuer, *n.* monstruo, *m.* -, *a.*  
 monstruoso; \* enorme, excesivo.  
 Ungehindert, *a.* libre. -, *ad.* sin ob-  
 stáculo. [sero, impolítico.  
 Ungehobelt, *a.* no acepillado; \* gro-  
 Ungehorsam, *a.* desobediente. -, *m.*  
 desobediencia, *f.* [artificio.  
 Ungehinsteht, *a.* natural, ingenuo, sin  
 Ungelegen, *a.* \* importuno, incómodo,  
 molesto. -heit, *f.* importunidad, in-  
 II. Part.

Ung

753

comodidad, molestia, *f.* [lidad, *f.*  
 Ungelehrig, *a.* indócil. -heit, *f.* indoci-  
 Ungelehrt, *a.* ignorante, lego, que no  
 ha estudiado. [mañado.  
 Ungeleht, *a.* tieso, terco; \* torpe, des-  
 Ungeleht, *a.* -ter Kalt, *m.* cal viva, *f.*  
 Ungemach, *n.* desventura, adversidad,  
*f.* -müchlich, *a.* incómodo, molesto.  
 -heit, *f.* incomodidad, molestia, *f.*  
 Ungemein, *a.* poco comun; raro. -,  
*ad.* extraordinariamente, mucho.  
 Ungemessen, *a.* \* ilimitado, indeter-  
 Ungenannt, *a.* anónimo. [minado.  
 Ungeneigt, *a.* y *ad.* mal aficionado; et-  
 was - aufnehmen, tomar alg. cos. en  
 mala parte.  
 Ungenossen, *a.* y *ad.* de que no se ha  
 gozado; *fa.* das wird ihm nicht - hin-  
 gehen, no lo habrá hecho impune-  
 mente. [saciabilidad, *f.*  
 Ungenügsam, *a.* insaciable. -heit, *f.* in-  
 Ungerade, *a.* desigual; impar, non.  
 Ungerathen, *a.* \* de mala índole, de-  
 pravado.  
 Ungerecht, *a.* injusto, inicuo. -rigkeit,  
*f.* injusticia, iniquidad, *f.*  
 Ungereimt, *a.* no rimado; \* absurdo,  
 extravagante. -heit, *f.* absurdidad, *f.*  
 Ungern, *ad.* con pesar, con repug-  
 naucia.  
 Ungesäumt, *ad.* incontinente, luego.  
 Ungescheut, *ad.* sin temor, osadamente.  
 Ungeschicklichkeit, *f.* desmaña, inepti-  
 tud, *f.* -schick, *a.* inepto, desmaña-  
 do; torpe, lerdo.  
 Ungeschlacht, *a.* bestial, grosero, basto.  
 Ungeschliffen, *a.* que no ha sido alila-  
 do; \* impolítico, grosero, descortes.  
 -heit, *f.* descortesía, grosería, *f.*  
 Ungeshoren, *a.* y *ad.* que no está tun-  
 dido etc.: \* *fu.* einen - lassen, dejar á  
 alguno quieto, no incomodarle.  
 Ungesellig, *a.* insociable. -heit, *f.* in-  
 sociabilidad, *f.* [descortes.  
 Ungesittet, *a.* mal morigerado, grosero,  
 Ungestalt, -staltet, *a.* disforme, desfi-  
 Ungestört, *a.* tranquilo. [gurado.  
 Ungestraft, *a.* impune. -, *ad.* impune-  
 mente, sin castigo. -heit, *f.* impuni-  
 dad, *f.*  
 Ungestüm, *a.* tempestuoso, borrasco-  
 so; \* violento, impetuoso, importu-  
 no. -, *m.* y *n.* impetu, *m.* impetuo-  
 sidad, *f.*  
 Ungesund, *a.* malsano; enfermizo,  
 achaquiento. -heit, *f.* mala salud,  
 B b b

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Unnöthig, *a.* inútil, superfluo.  
 Unnütz, -nützlich, *a.* inútil. -lichkeit, *f.*  
 inutilidad, *f.*  
 Unordentlich, *a.* desordenado, desar-  
 reglado; confuso; irregular.  
 Unordnung, *f.* desorden, desarreglo,  
*m.* confusion, *f.*  
 Unparteiisch, -teitich, *a.* imparcial.  
 -lichkeit, *f.* imparcialidad, *f.*  
 Unpaß, -päßlich, *a.* indispuerto. -lich-  
 teit, *f.* indisposicion, *f.*  
 Unpersönlich, *a.* gram. impersonal.  
 Unpolit, *a.* mate, sin bruñir; \* *fu.*  
 impolítico.  
 Unrath, *m.* porquería, suciedad, *f.*;  
 excrementos, *m. pl.* estiércol, *m.*; \*  
 superfluidad, *f.*  
 Unrecht, *a.* falso; injusto. -, *ad.* mal,  
 en falso; injustamente.  
 Unrecht, *n.* injusticia, *f.*; agravio, *m.*;  
 mit -, sin razon, sin causa.  
 Unrechtmäßig, *a.* ilegítimo; ilegal.  
 Unredlich, *a.* y *ad.* improbo, ruin. -heit,  
*f.* falta de probidad, *f.*  
 Unregelmäßig, *a.* irregular.  
 Unreif, *a.* no maduro, verde.  
 Unrein, *a.* impuro; sucio; inmundo.  
 -igkeit, *f.* impuridad; suciedad, *f.*  
 Unreinlich, *a.* desaseado, sucio. -heit, *f.*  
 desaseo, *m.*  
 Unrichtig, *a.* que no es justo; irregu-  
 lar; inexacto; incorrecto; falso.  
 -heit, *f.* irregularidad, inexactitud;  
 incoreccion; falsedad, *f.*  
 Unruhe, *f.* inquietud, *f.* desasosiego,  
*m.*; turbacion, *f.*; volante, *m.* pên-  
 dola, *f.* -ruhig, *a.* inquieto; turbu-  
 lento.  
 Unrühmlich, *a.* y *ad.* poco glorioso.  
 Uns, *pr.* nos, á nosotros.  
 Unsäglich, *a.* indicible; inmenso.  
 Unsanft, *a.* un poco áspero, duro.  
 Unsauber, *a.* impuro; sucio. -heit, *f.*  
 impureza, suciedad, *f.*  
 Unschädlich, *a.* inocente, que no es  
 nocivo. [ble.  
 Unschäglich, *a.* inestimable, inaprecia-  
 Unschäinbar, *a.* y *ad.* poco aparente, sin  
 lustre.  
 Unschicklich, *a.* inconveniente; mal  
 parecido. -heit, *f.* defecto de couve-  
 Unschlitt, *n.* sebo, *m.* [niencia, *m.*  
 Unschlüssig, *a.* irresoluto, indeciso.  
 -heit, *f.* irresolucion, *f.*  
 Unschmackhaft, *a.* insípido, soso. [cente.  
 Unschuld, *f.* inocencia, *f.* -ig, *a.* ino-

Unselgen, *m.* falta de prosperidad, *f.*  
 Unselig, *a.* desdichado, funesto.  
 Unser, *pr.* nuestro, -stra.  
 Unserige, Unsrige (*der, die, das*), *pr.* el,  
 lo nuestro, la nuestra.  
 Unserthalben, -wegen, *mn* -wissen, *ad.*  
 por nosotros, por amor de nosotros.  
 Unsicher, *a.* que no es seguro; in-  
 cierto. -heit, *f.* falta de seguridad;  
 incertidumbre, *f.* [sibilidad, *f.*  
 Unsichtbar, *a.* invisible. -heit, *f.* invi-  
 Unsinn, *m.* lo que es contra la ra-  
 zon; frenesi, *m.* -ig, *a.* insensato,  
 mentecato, maniaco. -heit, *f.* frene-  
 sí, *m.* locura, *f.* [ralidad, *f.*  
 Unsittlich, *a.* inmoral. -heit, *f.* inmo-  
 Unstär, *a.* errático, errante: instable,  
 variable, inconstante, *f.* [suficiente.  
 Unstatthast, *a.* que no tiene lugar; in-  
 Unsterblich, *a.* inmortal. -heit, *f.* in-  
 mortalidad, *f.*  
 Unstern, *m.* desastre, *m.* desgracia, *f.*  
 Unsträflich, *a.* irrepreensible, integro.  
 -heit, *f.* integridad, *f.*  
 Unstreitig, *a.* incontestable, indispu-  
 table. [natural.  
 Unstudirt, *a.* ignorante; \* no afectado,  
 Unstrafhaft, -delig, *a.* irrepreensible.  
 Untauglich, *a.* que no es bueno para  
 nada, inútil; incapaz de . . .  
 Unten, *ad.* abajo; debajo.  
 Unter, *prp.* bajo, debajo; entre; en  
 medio de; durante; á menos de . . .  
 ménos de . . . en, á; de los etc. (en  
 la compos. tambien: sub, inferior).  
 Unter, *m.* (en los naipes de Alema-  
 nia) sota inferior, *m.*  
 Unterabtheilung, *f.* subdivision, *f.*  
 Unterbau, *m.* zanja, *f.* cimiento, *m.*  
 Unterbett, *n.* pieza de bajo de la ca-  
 ma, *f.*  
 Unterbinden (☞), *v. a. ir.* ligar por  
 debajo; *ciruj.* hacer una liga-  
 dura. [tener lugar.  
 Unterbleiben (☞), *v. n. ir.* cesar, no  
 Unterbrechen (☞), *v. a. ir.* interrumpir.  
 -chung, *f.* interrupcion, *f.*  
 Unterbringen (-), *v. a. ir.* poner en  
 salvo, en seguro; hospedar, alojar á  
 alguno; acomodar á alguno (con  
 empleo etc.); poner (su dinero á ga-  
 nancias).  
 Unterdesßen, *ad.* entanto, mientras.  
 Unterdrücken (☞), *v. a.* suprimir; opri-  
 mir. -drücker, *m.* opresor, *m.* -drü-  
 dung, *f.* supresion; opresion, *f.*

Untere, -terste, *a.* bajo; inferior.  
 Unter einander, *ad.* mezclados unos con otros; juntos.  
 sich unterfangen (—), *v. r. ir.* osar,  
 Unterfutter, *n.* forro, *m.* [atreverse.  
 Unterfütern (—), *v. a.* aforrar.  
 Untergang, *m.* el ponerse del sol, poniente, *m.*; \* ruina, perdición, *f.*  
 Untergeben (—), *v. a. ir.* confiar (su hijo á un maestro etc.). -geben, *a.* subordinado, sujeto á alguno. -gebene, *m.* inferior; subalterno; discípulo, *m.*  
 Untergehen (—), *v. n. ir.* ponerse (el sol, la luna etc.); ir á fondo, hundirse; ahondar (un navío); \* perecer, acabarse. [etc., *f.*  
 Untergewehr, *n.* la espada, el sable,  
 Untergraben (—), *v. a. ir.* cavar, zapar,  
 Unterhalb, *prp.* debajo. [minar.  
 Unterhalt, *m.* sustentación, *f.* sustento, *m.*  
 Unterhalten (—), *v. a. ir.* tener debajo de alg. cosa; \* (—) entretener; divertir; -haltend, *a.* divertido, entretenido. -haltung, *f.* conservación; conversación, *f.*; entretenimiento, *m.*  
 Unterhandeln (—), *v. a. y n.* negociar, tratar. -händler, *m.* negociador; agente; mediador, medianero, *m.* -handlung, *f.* negociación, *f.*  
 Unterhaus, *n.* cámara baja (del parlamento de Inglaterra), *f.*  
 Unterhemd, *n.* camisa, *f.*  
 Unterhosen, *f. pl.* calzoncillos, calzones blancos, *m. pl.*  
 Unterirdisch, *a.* subterráneo.  
 Unterjochen (—), *v. a.* sojuzgar, sujetar.  
 Unterkleid, *n.* vestido de debajo, *m.*; die -kleider, el calzado.  
 Unterkommen (—), *v. n. ir.* hallar una habitación, un empleo, una conveniencia etc.  
 Unterkönig, *m.* virey, *m.* [tro.  
 Unterlöthig, *a. fa.* que supura aden-  
 Unterlage, *f.* alza; cama, *f.*; poyos, *m. pl.*; basamento, *m.*  
 Unterlaß, *m.* ohne —, sin cesar, incesantemente.  
 Unterlassen (—), *v. a. ir.* omitir, dejar de hacer; abstenerse de . . . ; pasar sin . . . ; cesar; dejar.  
 Unterlaufen (—), *v. n. ir.* \* mit —, pasar entre, en el número; colarse.  
 Unterlaufen (—), *a.* cardeno.  
 Unterlegen (—), *v. a.* poner debajo;

untergelegte Pferde, parada (caballos), *f.*  
 Unterleib, *m.* empeine, *m.*  
 Unterliegen (—), *v. n. ir.* \* quedar debajo, ó vencido (de alg. cos.) (—) eis ner Arbeit etc. —, no poder llevar un trabajo etc. [la boca, *m.*  
 Unterlippe, -lefze, *f.* labio inferior de  
 Untermengen, -mischen (—), *v. a.* entremezclar, mezclar.  
 Untermiether, *m.* subinquilino, *m.*  
 Untermuniren (—), *v. a.* minar, zapar, cavar.  
 Unternehmen (—), *v. a. ir.* emprender; tomar á su cargo. -nehmend, *a.* osado, intrépido. -nehmer, *m.* emprendedor, *m.* -nehmung, *f.* -nehmen, *n.* empresa, *f.* empeño, *m.*  
 Unterofficier, *m.* cabo de escuadra, *m.*  
 Unterordnen (—), *v. a.* subordinar.  
 Unterpacht, *m.* subarriendo, *m.* -ter, *m.* subarrendador, *m.*  
 Unterpfind, *n.* prenda, fianza, seguridad; hipoteca, *f.*  
 sich unterreden (—), *v. r.* conversar, hablar con uno. -dung, *f.* conversaciou, plática, *f.*  
 Unterricht, *m.* instrucción, lecciones, *f. pl.* Unterrichten (—), *v. a.* instruir, enseñar; informar, dar noticias.  
 Unterrinde, *f.* corteza inferior, *f.*  
 Unterrod, *m.* guardapiés interior, zagalejo, *m.*  
 Untersagen (—), *v. a.* prohibir, interdecir. -gung, *f.* prohibición; interdicción, *f.*  
 Untersatz, *m.* apoyo, *m.*; alza, *f.*; *arquit.* zócalo, *m.*; *log.* menor, *f.*  
 Unterschale, -tasse, *f.* platillo, *m.*  
 Unterscheiden (—), *v. a. y n.* separar; \* distinguir, discernir. -dend, *a.* distintivo. -dung, *f.* distinción, *f.* -dungszeichen, *n.* carácter distintivo, *m.* —, *pl. gram.* puntuación, *f.*  
 Unterschieben (—), *v. a. ir.* poner, meter debajo; \* substituir, suponer.  
 Unterschied, *m.* separación (con tablas etc.); \* diferencia, distinción, *f.* -den, *a.* distinto; diferente, diverso.  
 Unterschlagen (—), *v. a. ir.* einem ein Bein —, dar zancadilla á alguno; \* suplantar, derribar á alg. de su empleo etc.; (—) desaparecer, substraer (dinero); substraer (un testamento); interceptar (una carta).  
 Unterschleif, *m.* fraude, *f.* engaño, *m.*; prevaricación; *naut.* baratería, *f.*

Unterschreiben (✓), *v. a. ir.* firmar; suscribir. -schriebene, *m.* infrascripto, el abajo firmado. -schrift, *f.* suscripcion, firma, *f.*  
 Unterschwelle, *f.* umbral de puerta, *m.*  
 Untersetzen (-), *v. a.* poner debajo.  
 Untersetzt, *a.* de cuerpo bajo y robusto.  
 Untersiegeln (✓), *v. a.* echar su sello á . . . [hundirse.  
 Untersinken (-), *v. n.* ir al fondo;  
 Unterstümmen (-), *v. a.* apoyar, ar-  
 Unterste, *v.* Untere. [rimar.  
 Untersteden (-), *v. a.* poner debajo; \*  
 incorporar soldados á . . .  
 Unterstehen (-), *v. n.* ir. estar ó ponerse en cobro; (✓) sich -, osar, atreverse á . . .  
 Unterstelle, *f.* último lugar, *m.*  
 Unterstreichen (✓), *v. a. ir.* rayar por debajo (una palabra etc.).  
 Unterstreumpf, *m.* calceta, *f.*  
 Unterstützen (-), *v. a.* poner debajo; \*  
 (✓) apoyar; sostener, ayudar. -zung, *f.* \* apoyo, amparo, *m.*  
 Untersuchen (✓), *v. a.* examinar; visitar; discutir, escudriñar; gerichtlich -, informar, inquirir. -dung, *f.* examen, *m.* discusion; disquisicion, *f.*; gerichtliche -, informacion, *f.*  
 Untertasse, *v.* Unterschale.  
 Untertauchen (-), *v. a.* zambullir, sumergir. -, *v. n.* zambullirse.  
 Unterthan, *m.* súbdito, vasallo, *m.*  
 -than, -thänig, *a.* sujeto, sometido, sumiso. -thänig, -thänigst, *a.* \* muy obediente. -nigkeit, *f.* sujecion, sumision, *f.*  
 Untertheil, *n.* parte inferior, *f.* bajo, *m.*  
 Untertreten (-), *v. n.* ir. ponerse en cobro contra la lluvia. -, *v. a. ir.* (✓) pisar, hollar; \* suplantar, derribar.  
 Unterwachsen (✓), *a.* (mit Fett) enlardado. [por debajo.  
 Unterwärts, *ad.* hácia lo bajo, abajo;  
 Unterwegs, *ad.* en el camino, caminando; \* *fu.* etwas - lassen, dejar alg. cos., no hacerla.  
 Unterweisen (✓), *v. a. ir.* instruir, enseñar. -sung, *f.* instruccion, enseñanza, *f.*  
 Unterwelt, *f.* mundo subterráneo, *m.*; \* campos Eliscos, *m. pl.*  
 Unterwerfen (✓), *v. a. ir.* sujetar, someter; sojuzgar.  
 sich Unterwinden (✓), *v.* Unterstehen.

Unterwühlen (✓), *v. a.* cavar, minar debajo.  
 Unterwürfig, *a.* subordinado, sujeto. -feit, *f.* sujecion, sumision, *f.*  
 Unterzeichnen (✓), *v. a.* firmar; suscribir. -ner, *m.* el que firma; subscriptor, *m.* -nung, *f.* firma; suscripcion, *f.*  
 Unterziehen (-), *v. a. ir.* tirar debajo; poner debajo; \* (✓) sich einer Sache -, emprender alg. cosa, tomarla á su cargo.  
 Unthat, *f.* malhecho, *m.* fechoría, *f.*  
 Unthätchen, *n. fu.* falta, *f.*  
 Unthätig, *a.* ocioso, holgazan. -feit, *f.* inaccion, *f.* ocio, *m.*  
 Untheilbar, *n.* indivisible; *for.* impar-  
 Unthier, *n.* monstruo, *m.* [tible.  
 Unthunlich, *a.* no hacedero, impracticable.  
 Untief, *a.* bajo. -tiefe, *f.* bajo, *m.*  
 Untreu, *a.* infiel, pérfido. -e, *f.* infidelidad, perfidia, *f.*  
 Untrieglic, *a.* infalible; cierto. -feit, *f.* infalibilidad; certeza, *f.*  
 Untröstbar, -lich, *a.* inconsolable; desconsolado. -barfeit, -lichfeit, *f.* desconsolacion, *f.*  
 Untüchtig, *a.* incapaz, inepto, inhábil. -feit, *f.* incapacidad, *f.*  
 Untugend, *f.* vicio, *m.*  
 Unüberlegt, *a.* indeliberado, inconsiderado. -heit, *f.* inconsideracion, irreflexion, *f.*  
 Unübersehbar, *a.* y *ad.* sin verse el fin.  
 Unübersteiglich, *a.* insuperable.  
 Unüberwindlich, *a.* invencible; inexpugnable. -wunden, *a.* invicto.  
 Unumgänglich, *a.* indispensable, inevitable. [absoluto.  
 Unumschränkt, *a.* ilimitado; soberano,  
 Unumstößlich, *a.* \* incontestable, indisputable. [continuo.  
 Ununterbrochen, *a.* no interrumpido;  
 Unveränderlich, *a.* inmutable, invariable, inalterable. -feit, *f.* invariabilidad, *f.* [inexcusable.  
 Unverantwortlich, *a.* indisciplinable,  
 Unveräußerlich, *a.* inalienable.  
 Unverbesserlich, *a.* acabado, perfecto.  
 Unverbrennlich, *a.* incombustible.  
 Unverbrüchlich, *a.* inviolable.  
 Unverbürgt, *a.* que no está afianzado.  
 Unverdaulich, *a.* indigesto. -feit, *f.* indigestion, *f.*  
 Unverderblich, *a.* incorruptible.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Unzufrieden, *a.* descontento, malcontento. -heit, *f.* descontento, *m.*  
 Unzugänglich, -gänglich, *a.* inaccesible.  
 Unzulänglich, Unzureichend, *a.* insuficiente, no bastante.  
 Unzulässig, *a.* inadmisible.  
 Unzuverlässig, *a.* incierto; dudoso.  
 Ueppig, *a.* voluptuoso, sensual. -feit, *f.* sensualidad, *f.* luxo, *m.*  
 Urs, *ad.* (en la compos.) primitivo.  
 Uralt, *a.* muy viejo, muy anciano.  
 Urältermutter, *f.* tercera abuela, *f.*  
 -tern, *pl.* mayores, abuelos, *m. pl.*  
 -tervater, *m.* tercer abuelo, *m.*  
 Urbar, *a.* labrantío; labrado; -machen, desmontar, rozar.  
 Urbild, *n.* original, arquetipo, *m.*  
 Urenkel, *m.* biznieta, *m.* -in, *f.* biznieta, *f.*  
 Urgroßmutter, *f.* bisabuela, *f.*  
 Urgroßvater, *m.* bisabuelo, *m.*  
 Urheber, *m.* -in, *f.* autor, *m.* autora, *f.*  
 Urin, *m.* orina, *f.* -glas, *n.* orinal, *m.*  
 Urkunde, *f.* título, *m.* documento, instrumento auténtico, *m.* -den, *v. n.* certificar, dar fe. -dlich, *ad.* en fe de que; auténticamente.  
 Urlaub, *m.* permiso, *m.* licencia, *f.*  
 Urne, *f.* urna, *f.* [*f.* principio, *m.*  
 Urquell, *m.* primera fuente; \* origen,  
 Ursache, *f.* causa; razon, *f.* motivo, *m.*  
 Urschrift, *f.* original, *m.*  
 Ursprache, *f.* lengua primitiva, *f.*  
 Ursprung, *m.* origen, *f.* principio, *m.*  
 -üinglich, *a.* originario; primitivo; original. [*pio, elemento, m.*  
 Urstoff, *m.* materia primera, *f.* principio,  
 Urtheil, *n.* juicio, fallo, *m.* sentencia, *f.*; juicio, dictámen, *m.* opinion, *f.*  
 -en, *v. a.* y *n.* juzgar. -strast, *f.* juicio, discernimiento, *m.* [*f.*  
 Urversammlung, *f.* asamblea primaria,  
 Urwelt, *f.* mundo primitivo, *m.*  
 Urwesen, *n.* principio, elemento, *m.*  
 Urvort, *n.* voz primitiva, *f.*  
 Uso, *m.* (entre cambistas) uso, *m.*

## U:

Vacant, *v.* Erledigt. [*m.*  
 Vagabund, *m.* vagamundo, vagabundo.  
 Valuta, *f.* (entre cambist.) valor, *m.*  
 v. Werth.  
 Vampyr, *m.* vampiro, estrige; murciélago monstruoso de Indias, *m.*  
 Vanille, *f.* vainilla, *f.*  
 Vasall, *m.* vasallo, *m.*

Vase, *f.* (arquit. escult. etc.) vaso, *m.*  
 Vater, *m.* padre, *m.* -land, *n.* patria, *f.* pais nativo, *m.* -freund, *m.* patriota, *f.* -bliebe, *f.* patriotismo, *m.*  
 Väterlich, *a.* paternal; paterno.  
 Vatermord, *m.* parricidio, *m.* -mörder, *m.* parricida, *m.*  
 Vatersbruder, *m.* tio paterno, *m.* -derssohn, *m.* -tochter, *f.* primo hermano, *m.* prima hermana, *f.*  
 Vaterschaft, *f.* -stand, *m.* paternidad, *f.*  
 Vaterschwester, *f.* tia, *f.*  
 Vaterstadt, *f.* ciudad nativa, *f.* -stelle, *f.* - bei einem vertreten, hacer las veces de padre con alguno.  
 Vatertheil, *n.* patrimonio paterno, o del padre, *m.* [padre nuestro, *m.*  
 Vaterunser, *n.* oracion dominical, *f.*  
 Vegetabilien, *n. pl.* vegetales, *m. pl.* -bilich, *a.* vegetal, vegetable.  
 Veilchen, *n.* viola, violeta, *f.* -blau, *a.* y *n.* violado. [vitela, *m.*  
 Velin, *n.* vitela, *f.* -papier, *n.* papel  
 Venerisch, *a.* venéreo.  
 Ventil, *n.* sopapo, *m.*  
 Ventilator, *m.* ventilador, *m.*  
 Venusseuche, *f.* mal venéreo, *m.*  
 Verabfolgen, *v. n.* -lassen, dejar llevar, entregar.  
 Verabreden, *v. a.* etwas, concertar algunos, convenirse. -dung, *f.* convenio,  
 Verabsäumen, *v.* Verfäumen. [ciou, *f.*  
 Verabscheuen, *v. a.* detestar, aborrecer. -scheuung, *f.* detestacion, aversion, *f.* -gswürdig, *a.* abominable, detestable.  
 Verabschieden, *v. a.* despedir; licenciar.  
 Veraccisen, *v. a.* pagar la aduana de...  
 Verachten, *v. a.* despreciar; desdeñar. -ächtlich, *a.* desdeñoso. -achtung, *f.* desprecio, menosprecio, *m.*  
 Verähnlichen, *v. a.* asimilar.  
 Veralten, *v. n.* envejecerse; gastarse. -tet, *a.* envejecido, anticuado.  
 Veränderlich, *a.* variable, mudable; inconstante. -feit, *f.* variabilidad; inconstancia, *f.* -ändern, *v. a.* mudar; alterar; sich -, mudarse; \* fa. casarse. -derung, *f.* mudanza; mutacion; variacion, *f.*  
 Veranlassen, *v. a.* ocasionar; empeñar, obligar. -lassung, *a.* ocasion, causa, *f.* motivo, *m.*  
 Veranstellen, *v. a.* disponer, preparar. -tung, *f.* disposicion, *f.* -gen, *f. pl.* preparativos, *m. pl.*

Verantworten, *v. a.* responder, ser responsable de...; justificar, excusar; sich -, justificarse; excusarse. -lich, *a.* excusable, responsable. -heit, *f.* responsabilidad, *f.* -tung, *f.* justificación, respuesta, excusa, *f.*

Verarbeiten, *v. a.* emplear, labrar alg. materia.

Verargen, *v. a.* tomar á mal, reprobar.

Verarmen, *v. n.* empobrecer.

Ver auctioniren, *v.* Versteigern.

Veräußern, *v. a.* enagenar, vender.

Verband, *m.* ciruj. venta, *f.* aparato, *m.*

Verbannen, *v. a.* desterrar. -nung, *f.* destierro, *m.*

Verbauen, *v. a.* expender en edificios; quitar la luz (á una casa).

Verbeißen, *v. a.* ir. \* callar mordiéndose los labios; disimular (el dolor etc.); sich -, no poder desatar los dientes. [tar, callar, disimular.

Verbergen, *v. a.* ir. esconder; \* ocultar.

Verbesserer, *m.* corrector; reformador, *m.* -ßern, *v. a.* corregir; mejorar, abonar; reformar; reparar. -ung, *f.* corrección, *f.*; mejoramiento, *m.*; reforma; reparación, *f.*

sich Verbeugen, *v. r.* inclinarse; hacer una reverencia. -gung, *f.* inclinación, reverencia, *f.* [forzar.

Verbiegen, *v. a.* ir. doblar, torcer.

Verbieten, *v. a.* ir. vedar, prohibir.

Verbinden, *v. a.* ir. vendar, fajar; ligar, unir, juntar; \* unir, conciliar, concordar; combinar, amalgamar; obligar, atar; sich -, aliarse; confederarse; obligarse, empeñarse.

Verbindlich, *a.* obligatorio; \* oficioso, obsequioso; sich - machen, obligarse, empeñarse. -heit, *f.* obligación, *f.* empeño, *m.*

Verbindung, *f.* acción de ventar etc.; \* unión, junta; combinación; conexión; relación; correspondencia, *f.*; eheliche -, matrimonio, casamiento, *m.*

Verbitten, *v. a.* ir. etwas, ó sich etwas -, excusarse de hacer alg. cos.; pedir que una cosa no se haga.

Verbittern, *v. a.* \* hacer amargo.

Verblättern, *v. a.* perder hojeando.

Verbleiben, *v. n.* ir. quedarse, permanecer.

Verbleichen, *v. n.* ir. volverse pálido; empañarse, deslustrarse; \* morir.

Verblenden, *v. a.* deslumbrar, cegar; fascinar.

Verblendung, *f.* deslumbramiento, *m.* fascinación, *f.*

Verbleichen, *part. v.* Verbleichen.

Verblüfft, Verdußt, *a. fa.* perplexo, confuso.

Verblühen, *v. n.* desflorar; \* pasar.

Verblümt, *a.* figurado, alegórico.

sich Verbluten; *v. r.* perder toda su sangre. -tung, *f.* derrame de sangre, *m.*

Verborgen, *v. a.* prestar; dar á crédito.

Verborgen, *a.* escondido; oculto. -heit, *f.* \* obscuridad, *f.* [ción, *f.*

Verbot, *n.* vedamiento, *m.* prohibición.

Verbrämen, *v. a.* orlar, guarnecer (de pieles etc.); \* adornar, hermosear.

Verbrauch, *m.* consumación, *f.* consumo, *m.* -chen, *v. a.* consumir, consumir.

Verbrechen, *v. a.* ir. \* etwas verbrochen haben, haber cometido un delito.

Verbrechen, *n.* crimen, delito, *m.* -cher, *m.* -in, *f.* reo, delincuente, *m.*; rea, *f.* -riß, *a.* reo, culpado.

Verbreiten, *v. a.* esparcir, difundir.

Verbrennen, *v. a.* quemar; tostar, poner moreno (del sol).

Verbrennlich, *a.* combustible.

sich Verbrüdern, *v. a.* hermanar, hermanarse. -derung, *f.* confraternidad, *f.*

Verbrühen, *v. a.* escaldar demasiado.

Verbuhlt, *a.* enamoradizo.

Verbunden, *a.* unido, juntado; obligado; einem für etwas - seyn, estar obligado á alguno de alg. cosa.

Verbinden, *v. a.* unir, confederar; sich -, confederarse. -detter, *m.* aliado, confederado.

Verbürgen, *v. a.* etwas, ó sich für etwas -, afianzar alg. cosa, salir fiador de alg. cosa. -gung, *f.* fianza; garantía, *f.*

Verbutten, *v. n.* fa. achaparrarse.

Verdacht, *m.* sospecha, *f.*; im - haben, sospechar; in - kommen, ser sospechado. -dächtig, *a.* sospechoso.

Verdammen, *v. a.* reprobar; condenar. -damniß, *f.* damnación, *f.* -dammt, *a.* dañado; condenado; \* maldito, execrable. -! i. fuego! chispas!

Verdampfen, *v. n.* evaporar.

Verdanken, *v. a.* reconocer; einem etwas zu - haben, ser deudor á alguno de alg. cos.

Verdauen, *v. a.* digerir. -daulich, *a.*



fácil de digerir. -dauung, *f.* digestion, *f.*  
 Verdeck, *n. naut.* puente; combés, *m.*  
 Verdecken, *v. a.* cubrir, esconder.  
 Verdenken, *v. a. ir.* einem etwas, vituperar á alguno de alg. cos.  
 Verderb, *m.* daño; mal, *m.* -ben, *n.* ruina, pérdida, perdicion, *f.* -ben, *v. n. ir.* dañarse; picarse, pudrirse; agriarse, pasarse; averiarse; perderse, destruirse. -, *v. a. r. y ir.* perder; echar á perder; corromper, viciar; depravar; arruinar, destruir; *fa. es mit einem -*, ofender á alguno.  
 Verderblich, *a.* corruptible; destructivo, pernicioso.  
 Verderbniß, *f. y n.* -derbtheit, -borbenheit, *f.* corrupcion; \* depravacion, *f.*  
 Verdeutschen, *v. a.* traducir en aleman.  
 Verdichten, *v. a.* condensar.  
 Verdicken, *v. a.* espesar; condensar.  
 Verdienen, *v. a.* ganar; merecer. -dienst, *m.* ganancia, *f.* -, *n.* mérito, *m.* -stlich, *a.* meritorio. -stroll, *a.* de mérito.  
 Verdingen, *v. a. ir.* dar de trabajar á destajo; sich -, alquilarse.  
 Verdolmetschen, *v. a.* interpretar.  
 Verdoppeln, *v. a.* doblar, redoblar.  
 Verdorben, *part. v.* Verderben.  
 Verdorren, *v. n.* secarse, ponerse seco.  
 Verdrängen, *v. a.* quitar de su lugar.  
 Verdrehen, *v. a.* torcer, violentar (*prop. y \**); menear (los ojos).  
 Verdrießen, *v. n. y i.* desazonar, enfadar, enojar; sich nichts - lassen, no desanimarse por nada.  
 Verdrießlich, *a.* pesado, penoso; desagradable; enfadoso; de mal humor. -heit, *f.* mal humor; enfado, disgusto; negocio penoso, *m.* [za, *f.*  
 Verdrossen, *a.* perezoso. -heit, *f.* pereza.  
 Verdrucken, *v. a.* emplear en la impresion; hacer una falta de impresion.  
 Verdruß, *m.* enfado, disgusto, *m.* desazon, *f.* despecho, *m.*  
 Verdusten, *v. n.* exhalar, evaporar.  
 Verdunkeln, *v. a.* obscurecer, ofuscar (*prop. y \**).  
 Verdünnen, *v. a.* adelgazar, poner sutil; rarefacier, atenuar; desleír.  
 Verdunsten, *v. n.* evaporar, exhalar.  
 Verdursten, *v. n.* morir de sed.  
 Verdüstern, *v. a.* ofuscar.  
 Veredeln, *v. a.* ennoblecer; perfectar.  
 Verehelichen, *v. a.* casar. [ciouar.

Verehelidung, *f.* casamiento, *m.*  
 Verehren, *v. a.* honrar, venerar; hacer regalo, -rer, *m.* -in, *f.* adorador, *m.* -dora, *f.* -rung, *f.* veneracion, *f.* respeto; regalo, presente, *m.* -gs-würdig, *a.* venerable, respetable.  
 Vereiden, *v. a.* juramentar.  
 Vereinen, *m.* union, junta, *f.* -bar, -barslich, *a.* compatible; conciliable.  
 Vereinfachen, *v. a.* simplificar.  
 Vereinenigen, *v. a.* unir, juntar; incorporar; concordar, conciliar; poner de acuerdo. -gung, *f.* union, junta, *f.*  
 Vereinzeln, *v. a.* vender por menor; desmembrar.  
 Vereiteln, *v. a.* desconcertar; impedir.  
 Verengen, -gern, *v. a.* estrechar, angostar.  
 Vererben, *v. a.* traspasar por medio de sucesion. [lizar.  
 Verewigen, *v. a.* eternizar, inmortalizar.  
 Verfahren, *v. a. ir.* transportar; portear, acarrear; errar (el camino); den Zoll -, defraudar la aduana. -, *v. n. ir.* obrar, proceder, portarse. -, *n.* -rungsart, *f.* proceder, procedimiento, *m.*  
 Verfall, *m.* decadencia, ruina, *f.*; descaecimiento, *m.* pérdida, *f.* -zeit, *f.* término, en que se ha de pagar.  
 Verfallen, *v. n. ir.* decaer, ir á menos, descaecer; ser arruinado; ser llegado el término en que se ha de pagar; auf etwas -, \* dar en alg. cosa, desearla con vehemencia.  
 Verfälschen, *v. a.* falsificar; adulterar. -scher, *m.* falsificador, *m.* -schung, *f.* falsificacion, *f.*  
 Verfassen, *v. n. ir.* aprovechar; sich -, *v. r. ir.* exhalar, evaporar; cansarse demasiado; sich im Reden -, cortarse en sus discursos. -fänglich, *a.* capcioso; ilusorio.  
 sich Verfärben, *v. r.* mudarse de color.  
 Verfassen, *v. a.* componer, escribir (un libro); reducir á escrito. -fasser, *m.* -in, *f.* autor, *m.* autora, *f.*  
 Verfassung, *f.* composicion; constitucion (de un pais); disposicion, *f.* estado, *m.*  
 Verfaulen, *v. n.* pudrir, pudrirse, corromperse. -fault, *a.* pudrido, corrompido.  
 Verfechten, *v. a. ir.* sostener, defender.  
 Verfehlen, *v. a.* saltar, errar. [lizar.  
 Verfeinern, *v. a.* refinar; \* pulir, civi-

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Vergrößerungsglas, *n.* microscopio, *m.*  
 lente, *f.* vidrio convexo, *m.*  
 Vergünstigung, *f.* permiso, *m.*; con-  
 cesion, *f.*  
 Vergüten, *v. a.* bonificar, reparar; in-  
 demnizar. -gütung, *f.* bonificacion;  
 compensacion, *f.*  
 Verhaft, *m.* captura, prision de la  
 persona, *f.*; einen in - nehmen, einen  
 verhaften, *v. a.* arrestar, prender á  
 alguno. -ftung, *f.* captura, *f.* arres-  
 to, *m.* prision, *f.* [(el sonido).  
 Verhalten, *v. n.* perderse poco á poco  
 Verhalten, *v. a. ir.* detener; ocultar;  
 celar; sich -, detenerse; portarse,  
 comportarse; estar tal ó tal, en tal ó  
 tal estado; tener relacion, estar en  
 proporcion con alg. cosa.  
 Verhalten, *n.* conducta, *f.* porte, *m.*  
 Verhältniß, *n.* razon; proporcion; re-  
 lacion, correspondencia; conve-  
 niencia, *f.* -mäßig, *a.* proporcional.  
 Verhaltungsbefehl, *m.* órden, mando,  
*m.* instruccion, *f.*  
 Verhandeln, *v. a.* vender alg. cos.;  
 tratar, negociar, ajustar (un asunto  
 con alguno). -handlung, *f.* negocia-  
 cion, *f.* -gen, *pl.* autos, tratados,  
*m. pl.*  
 Verhängen, *v. a.* cubrir de . . . ; einem  
 Pferde den Bügel -, soltar la rienda á  
 un caballo; \* enviar, ordenar (ha-  
 blando de Dios).  
 Verhängniß, *n.* destino, *m.* suerte, *f.*  
 Verhängt, *a.* (*v.* Verhängen); mit -tem  
 Bügel, á rienda suelta. [necer.  
 Verharren, *v. n.* perseverar; perma-  
 Verhärten, *v. n.* endurecerse, formar  
 una costra.  
 Verhärten, *v. a.* endurecer; constipar;  
 \* estreñir (el vientre). -tung, *f.* en-  
 durecimiento, *m.*; dureza; callosi-  
 dad, *f.*  
 Verhäßt, *a.* odioso, aborrecible.  
 Verhättseln, *v. a. fa. v.* Verjären.  
 Verhau, *m.* corte de árboles, *m.*  
 Verhauen, *v. a. ir.* cortar; cerrar con  
 árboles cortados.  
 Verheeren, *v. a.* asolar, devastar, ar-  
 ruinar. -tung, *f.* devastacion, deso-  
 lacion; ruina, *f.*  
 Verhehlen, *v. a.* celar, callar, disimular.  
 Verheimlichen, *v. a.* celar, ocultar.  
 Verheirathen, *v. a.* casar; sich -, ca-  
 sarse. -thung, *f.* matrimonio, casa-  
 miento, *m.*

Verheißten, *v. a. ir.* prometer. -fung,  
*f.* promesa, *f.* [gun empleo).  
 Verhelfen, *v. a. ir.* alcanzar (á uno al-  
 Verherrlichen, *v. a.* glorificar. -dung,  
*f.* glorificacion, *f.* [gar.  
 Verheizen, *v. a.* incitar, excitar, insti-  
 Verhindern, *v. a.* impedir. *v.* Hindern,  
 -derung, *f.* impedimento, *m.*  
 Verhöhnern, *v. a.* burlarse, hacer bur-  
 la de . . .  
 Verhör, *n.* interrogatorio; exámen de  
 los testigos, *m.* -hören, *v. a.* inter-  
 rogar; examinar; oír; no oír, no  
 comprehender bien lo que se dice.  
 Verhüllen, *v. a.* cubrir, tapar, embo-  
 zar; \* encubrir, ocultar, disfrazar.  
 Verhungern, *v. n.* morir de hambre.  
 Verhunzen, *v. a. fa.* chafallar, atra-  
 bancar.  
 Verhuren, *v. a. vu.* gastar su dinero  
 con las putas. -hutt, *a. vu.* putaue-  
 ro, putero.  
 Verhüten, *v. a.* impedir, estorbar;  
 desviar; precaver, preservar.  
 Verinteressiren, *v.* Verzinsen.  
 sich Verirren, *v. r.* desviarse. -tung, *f.*  
 extravío (*prop. y \**), *m.*  
 Verjagen, *v. a.* echar fuera, expeler.  
 Verjähren, *v. n.* prescribir, -birse,  
 -rung, *f.* prescripcion, *f.*  
 Verjüngen, *v. a.* remozar; \* reducir,  
 poner en pequeño (un cuadro etc.).  
 -jüngt, *a.* der -gte Maßstab, escala de  
 reduccion, *f.* [calcinacion, *f.*  
 Verkalken, *v. a.* calcinar. -fung, *f.*  
 sich Verkälten, *v.* Erfälten.  
 Verkannt, *a.* desconocido, *v.* Verkennen.  
 Verkappen, *v. a.* cubrir con capirote;  
 sich -, \* disfrazarse.  
 Verkauf, *m.* venta, *f.* despacho, *m.*  
 -kaufen, *v. a.* vender, despachar alg.  
 cos. -käufer, *m.* -in, *f.* vendedor, *m.*  
 -dora, *f.* -käuflich, *a.* vendible; co-  
 merciable; \* venal.  
 Verkehr, *m.* comercio, tráfico, *m.*; re-  
 lacion, correspondencia, *f.* -fahren,  
*v. a.* volver al enves; trastornar;  
 revolver; \* mudar, convertir; per-  
 vertir. -, *v. n.* tener comercio; con-  
 versar. -fehrt, *a.* vuelto; mudado;  
 revuelto; \* perverso. -, *ad.* al en-  
 ves; no á derechas, al revés. -heit,  
*f.* perversidad, *f.*  
 Verkennen, *v. a. ir.* desconocer.  
 Verkettten, *v. a.* \* encadenar. -tung, *f.*  
 encadenamiento, *m.*

Verleghern, *v. a.* acusar de heregia.  
 Verfitten, *v. a.* embarrar, embetunar;  
 Verflagen, *v. a.* acusar. [argamasar.  
 Verklammen, *v. n. fa.* envararse de  
 frio.  
 Verklären, *v. a.* clarificar; \* transfigu-  
 rar; glorificar. -klärung, *f.* transfi-  
 guracion; glorificacion, *f.*  
 Verkleben, *v. a.* tapar con pasta etc.;  
 encolar papel sobre.  
 Verkleiden, *v. a.* disfrazar; revestir (de  
 tablas etc.). -dung, *f.* disfraz; reve-  
 stimiento, *m.*  
 Verkleinern, *v. a.* achicar, disminuir;  
 reducir, poner en pequeño; \* envi-  
 lecer. -nerung, *f.* achicadura, dimi-  
 nucion; reduccion, *f.* -gswort, *n.*  
*gram.* diminutivo, *m.*  
 Verkleistern, *v. a.* engrudar.  
 Verknöchern, *v. a.* osificar.  
 Verknüpfen, *v. a.* anudar, atar fuerte-  
 mente; \* unir, juntar; combinar.  
 Verkörpern, *v. a.* corporificar.  
 sich Verkrüchen, *v. r.* esconderse (de-  
 bajo de tierra).  
 sich Verkrümmeln, *v. r.* \* salir, parir,  
 irse poco á poco. [parrarse.  
 Verkrüppeln, *v. n.* estorpearse; acha-  
 Verkrümmern, *v. a. for.* embargar, se-  
 cuestrar. -erung, *f. for.* embargo,  
 secuestro, *m.*  
 Verkündigen, *v. a.* anunciar, publicar;  
 predecir. -igung, *f.* publicacion;  
 prediccion, *f.* pronóstico, *m.*; Mariä  
 -, anunciacion, *f.*  
 Verkünsteln, *v. a.* echar á perder alg.  
 cosa artificiandó.  
 Verkupfeln, *v. a.* acoplar. (v. Kuppeln).  
 Verkürzen, *v. a.* acortar, abreviar  
 (*prop. y \**). -zung, *f.* acortamiento,  
*m.* abreviacion, *f.*; *pint.* escorzo; \*  
 perjuicio, *m.* [de.  
 Verlachen, *v. a.* burlarse, hacer burla  
 Verladen, *v. a. ir.* cargar, enviar (gé-  
 neros) fuera del pais, exportar.  
 Verlag, *m.* prevencion; provision, *f.*;  
 fondo, caudal (para una empresa),  
*m.*; impresion, *f.* caudal etc. para la  
 impresion. -gsbuch, *n.* -gsartitel, *m.*  
 libro impreso para un librero, *m.*  
 -skosten, *f. pl.* gastos de impresion,  
*m. pl.* -recht, *n.* privilegio de im-  
 pression, *m.*  
 Verlangen, *v. a.* querer, pedir, desear.  
 -, *n.* deseo, *m.* gana, *f.*  
 Verlängern, *v. a.* alargar; prolongar;

*for.* prorogar. -gerung, *f.* alarga-  
 miento, *m.*; prolongacion; proro-  
 gacion, *f.*  
 Verlarven, *v. a.* \* disfrazar.  
 Verlassen, *v. a. ir.* dejar; abandonar;  
 desamparar; dejar moriendo; orde-  
 nar, disponer; sich auf..., fiar, fiar-  
 se, confiarse, auf einen -, fiarse de  
 alguno. -ffen, *a.* dejado; abandona-  
 do. -ffenschaft, *f.* sucesion, herencia,  
*f.* -ffung, *f.* dejamiento, abandono; *m.*  
 Verlästern, *v. a.* difamar, calumniar.  
 Verlauf, *m.* curso, lapso (de tiempo),  
*m.*; nach -, despues; der - einer Sa-  
 che, la consecuencia, el suceso, la  
 salida de una cosa.  
 Verlaufen, *v. n.* pasarse (el tiempo),  
 acabarse; (en el billar), perderse en  
 la tronera; sich -, *v. r.* apartarse de  
 su camino; pasarse.  
 Verlaut, *m. fa.* dem Verlaute nach, se-  
 gun la fama general. -lauten, *v. i.*  
 es verlautet, se dice, corre la fama;  
 sich - lassen, decir. [decrépito.  
 Verleben, *v. a.* pasar. -lebt, *a.* viejo,  
 Verleichen, *v. n.* abrirse por demasia-  
 do seco; morir de sed.  
 Verlegen, *v. a.* apartar, descatriar;  
 trasladar, transportar; cubrir (un  
 agujero); diferir, dejar (para otro  
 tiempo); hacer imprimir (un libro).  
 Verlegen, *a.* viejo, dañado; \* embara-  
 zado, perplexo. -heit, *f.* embarazo,  
*m.*; perplexidad, *f.*  
 Verleger, *m.* librero, editor, *m.*  
 Verleiden, *v. a.* desgana a alguno  
 alg. cosa.  
 Verleihen, *v. a. ir.* prestar, dar pre-  
 stado; alquilar; dar, conferir.  
 Verleiten, *v. a.* \* inducir, incitar, se-  
 ducir á hacer alg. cos.  
 Verlernen, *v. a.* desaprender, olvidar.  
 Verlesen, *v. a. ir.* leer alto (los nom-  
 bres de los soldados).  
 Verlezen, *v. a.* herir, ofender. -zung,  
*f.* herida; \* violacion, *f.*  
 Verleugnen, *v. a.* negar; renegar; re-  
 nunciar; desmentir.  
 Verleumden, *v. a.* calumniar, disfa-  
 mar. -der, *m.* -in, *f.* calumniador,  
*m.* -dora, *f.* detractor, *m.* -derlich, *a.*  
 calumnioso. -dung, *f.* calumnia, de-  
 traccion, *f.*  
 sich Verlieben, *v. r.* enamorarse (de...  
 in...). -liebt, *a.* enamorado; apasio-  
 nado.

Verlieren, *v. a. ir.* perder (*prop. y \**);  
 sich -, perderse.  
 Verloben, *v. a.* desposar; sich -, des-  
 posarse. -löbniß, *n.* -lobung, *f.* es-  
 ponsales, *m. pl.* desposorio, *m.* -lob-  
 te, *m.* y *f.* desposado, -sada, *f.*  
 Verlohnem, *v. a. fa.* pagar, asalarlar;  
*fa.* es verlohnt sich nicht der Mühe, no  
 vale la pena.  
 Verloosen, *v. a.* partir, repartir.  
 Verlöschen, *v. n. ir.* apagarse.  
 Verlust, *m.* pérdida; disminucion, *f.*  
 -stig, *a.* sich einer Sache - machen,  
 privarse de alg. cos.; einer Sache -  
 werden, perder alg. cosa.  
 Vermachen, *v. a.* lapar, cerrar; \* le-  
 gar. -mächniß, *n.* legado, *m.*  
 Vermählen, *v. a.* casar; sich -, casarse.  
 -lung, *f.* casamiento, desposorio, *m.*  
 Vermahnen, *v. a.* exhortar. -nung, *f.*  
 exhortacion, *f.*  
 Vermaledeien, *v. a. fa.* maldecir.  
 Vermehren, *v. a.* aumentar; multipli-  
 car. -rung, *f.* aumento, *m.*; multi-  
 plicacion, *f.*  
 Vermeiden, *v. a. ir.* evitar, huir; es-  
 quivar. -dung, *f.* evitacion, *f.*  
 Vermeinen, *v. a.* pensar, creer. -meint,  
 -meintlich, *a.* pretendido, pretenso.  
 Vermessen, *v. a.* hacer saber, notificar.  
 Vermengen, *v. a.* entremezclar; mix-  
 turar; \* confundir; sich mit etwas -,  
 mezclarse; entremeterse en alg. cos.  
 Vermerten, *v. a.* advertir, considerar.  
 Vermessen, *v. a. ir.* medir; mensurar;  
 sich -, equivocarse midiendo; \* sich -,  
 afirmar con juramentos; jactarse;  
 presumir. -, *ad.* temerario, osado.  
 -heit, *f.* temeridad, osadía, *f.*  
 Vermietten, *v. a.* alquilar; betar, dar  
 á flete (un navío); sich -, alquilarse  
 (á servir). -ther, *m.* -in, *f.* alquila-  
 dor, *m.* -dora, *f.* -thung, *f.* alquiler, *m.*  
 Vermindern, *v. a.* disminuir, minorar;  
 reducir. -derung, *f.* disminucion;  
 reduccion, *f.*  
 Vermischen, *v. a.* mezclar, entremez-  
 clar; mixturar; sich -, mezclarse; sich  
 fleischlich -, juntarse, tener coito. -misch,  
*a.* mezclado; mixto. -mischung, *f.*  
 mezcla, mixtion, mixtura, *f.*; fleisch-  
 liche -, cópula, *f.* acto carnal, coito, *m.*  
 Vermisfen, *v. a.* hallar que falta alg.  
 cosa, echar menos una cosa.  
 Vermitteln, *v. a.* mediar; procurar;  
 negociar (la paz); acomodar, compo-

ner (una disputa). [medio de . . .  
 Vermittelt, *prp.* mediante . . ., por  
 Vermittelung, *f.* mediacion, interven-  
 cion, *f.*; ajuste, *m.* -mittler, *m.* me-  
 diador, medianero, *m.* [perse.  
 Vermodern, *v. n.* pudrirse, corrom-  
 Vermöge, *prp.* en virtud, en fuerza de...  
 Vermögen, *v. a. ir.* entrar, poder; einen  
 zu etwas, llevar, inclinar, incitar á  
 alguno á alg. cos.  
 Vermögen, *n.* poder, fuerza, facultad,  
*f.*; bienes de fortuna, *m. pl.* baciñ-  
 da, *f.* haber, *m.* -gend, *a.* en estado,  
 capaz; rico; poderoso. [zar; tapujar.  
 Vermummen, *v. a.* disfrazar; embo-  
 Vermuthen, *v. a.* conjeturar, presu-  
 mir; sospechar. -muthlich, *a.* vero-  
 simil, probable; presuntivo. -thung,  
*f.* conjetura, presuncion; sospe-  
 cha, *f.* [tender.  
 Vernachlässigen, *v. a.* descuidar, desa-  
 Vernageln, *v. a.* clavar (un cañon etc.).  
 sich Vernarben, *v. r.* cicatrizar.  
 Vernarren, *v. a. fa.* gastar locamente;  
 sich - in..., andar loco con... [galadas.  
 Vernaschen, *v. a.* gastar en bocadas re-  
 Vernehmen, *v. a. ir.* oír, escuchar;  
 saber, venir en conocimiento de...;  
 interrogar... -nehmen, *n.* inteli-  
 gencia, correspondencia, *f.*; dem -  
 nach, segun lo que se dice. -nehm-  
 lich, *a.* inteligible, distinto. -neh-  
 mung, *f. for.* interrogatorio, *m.*  
 sich Verneigen, *v. r.* inclinarse, hacer  
 la reverencia. -gung, *f.* inclinacion,  
 reverencia, *f.*  
 Verneinen, *v. a.* negar, decir no. -nend,  
*a.* negativo. -nung, *f.* negacion, ne-  
 gativa, *f.* [aniquilacion, *f.*  
 Vernichten, *v. a.* aniquilar. -tung, *f.*  
 Vernieten, *v. a.* remachar.  
 Vernunft, *f.* razon, juicio, *m.*  
 Vernunftlei, *f.* argumentos demasia-  
 do sutiles, *m. pl.* -steln, *v. n.* razo-  
 nar; utilizar. [sensato.  
 Vernünftig, *a.* racional; razonable,  
 Vernunftlehre, *f.* lógica, dialéctica, *f.*  
 Vernunftlos, *a.* privado de razon, ir-  
 racional.  
 Vernunftmäßig, *a.* racional, razonable.  
 Vernunftschluß, *m.* silogismo, *m.*  
 Veröden, *v. a.* desolar. -, *v. n.* vol-  
 verse desierto.  
 Verordnen, *v. a.* ordenar, mandar;  
 disponer, arreglar; establecer, in-  
 stituir: *for.* decretar, ordenar. -ord-

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

tirando; *sich* -, tirar toda su pólvora. -, *v. n.* ajarse, desteñirse, perder el color.

*Verhsilfen*, *v. n.* cubrirse de cañas.

*Verhsimmeln*, *v. n.* mohecerse. -*welt*, *a.* enmohecido.

*Verhschlafen*, *v. a. ir.* pasar durmiendo; perder durmiendo. -, *a.* dormilon. -*heit*, *f.* adormecimiento, *m.* [tablas, *f.*

*Verhschlag*, *m.* separacion hecha con *Verhschlagen*, *v. a. ir.* clavar; cerrar (con tablas); ein *Zimmer* -, hacer una separacion con tablas; perder hojeando; esparcir, apartar (la tempestad los navios); \* *su. sich* (*dat.*) etwas -, perder, dejar escapar alg. cos. -, *v. n. ir.* entibiarse, ponerse tibio; restiarse; \* *sa.* hacer efecto; es *verhschlägt* mit nichts, esto me es indiferente.

*Verhschlagen*, *a.* tibio; astuto, bellaco, ladino. -*heit*, *f.* astucia, sutileza, *f.*

*Verhschlänmen*, *v. a.* llenar de cieno, de fango. [dar.

*Verhschlechtern*, *v. a.* deteriorar, degradar.

*Verhschleiern*, *v. a.* tapar con un velo; \* encubrir, suavizar. [tinar.

*Verhschleimen*, *v. a.* obstruir, conglutinar.

*Verhschleifen*, *v. a. ir.* vender (géneros).

*Verhschleudern*, *v. a.* disipar, prodigar; malvender.

*Verhschließen*, *v. a. ir.* cerrar; encerrar, guardar (*prop. y* \*). -*fung*, *f.* cerramiento, *m.*

*Verhschlimmern*, *v. a.* empeorar, deteriorar, degradar. -*erung*, *f.* deterioracion, *f.*

*Verhschlingen*, *v. a. ir.* envolver, embrollar; engullir, tragar, devorar.

*Verhschlossen*, *a.* cerrado; \* taciturno.

*Verhschlucken*, *v. a.* tragar, sorber; engullir, zampar.

*Verhschluss*, *m.* im - haben, tener cucerada debajo de llave (alg. cos.).

*Verhschmachten*, *v. n.* sentirse desmayar, consumirse, carcomerse. [deñar.

*Verhschmähen*, *v. a.* despreciar, despreciar.

*Verhschmelzen*, *v. a. pint.* fundir (colores). [paciencia.

*Verhschmerzen*, *v. a.* sufrir, endurar con *Verhschmierern*, *v. a.* bañar, tapar (con arcilla etc.); embarrar (papel).

*Verhschmigt*, *a.* sutil, agudo, astuto. -*heit*, *f.* astucia, sutileza, *f.*

*sich Verhschnappen*, *v. r. sa.* cortarse (hablando).

*Verhschnauben*, -*aufen*, *v. n.* respirar, tomar aliento.

*Verhschneiden*, *v. a. ir.* cortar; emplear cortando; perder cortando; capar, castrar.

*Verhschnien*, *v. a.* cubrir de nieve.

*Verhschnittene*, *m.* capon, eunuco, *m.*

*Verhschnupfen*, *v. i. sa.* chocar, ensaldar. [schieben, *Echief*].

*Verhschoben*, *a.* desordenado (*v. Verhschollen*, *a.* ausente desde largo tiempo. [respetar; exentar, dispensar.

*Verhschonern*, *v. a.* ahorrar, perdonar; *Verhschönern*, *v. a.* hermohear; adornar.

*Verhschossen*, *part. v.* *Verhschießen*.

*Verhschreiben*, *v. a. ir.* emplear escribiendo; escribir falso; encomendar por escrito, hacer venir; recetar (una medicina); obligar, segurar por escrito; *sich* -, errarse escribiendo; *sich* -, für einen, salir fiador de alguno. -*bung*, *f.* receta, obligacion, *Verhschreiben*, *v. a. ir.* difamar. [póliza, *f.*

*Verhschreiben*, *a.* \* embrollado, confuso, obscuro.

*Verhschub*, *m.* dilacion, demora, *f.*

*Verhschulden*, *v. a.* desmerecer; hacerse culpable; *sa.* recompensar. -, *n.* falta, culpa, *f.* -*schuld*, *a.* adeudo, cargado de deudas.

*Verhschütten*, *v. a.* derramar; cubrir; llenar (un foso etc.).

*sich Verhschwägern*, *v. r.* emparentarse.

*Verhschwägen*, *v. a. ir.* callar, celar.

*Verhschwellen*, *v. n. ir.* hincharse, inflarse.

*Verhschwenden*, *v. a.* disipar, dilapidar; dar. -*der*, *m.* pródigo, disipador, *m.* -*derisch*, *a.* prodigo; largo, generoso. -*dung*, *f.* prodigalidad, profusion, *f.*

*Verhschwiegen*, *a.* callado, silencioso. -*heit*, *f.* reserva, *f.*; secreto, *m.*

*Verhschwinden*, *v. n. ir.* desaparecer; ausentarse; desvanecerse.

*sich Verhschwistern*, *v. r.* contraer una amistad de hermana; sie sind *verhschwistert*, son hermanas, son hermano y hermana. [\* olvidar.

*Verhschwigen*, *v. a.* llenar de sudor; *Verhschwören*, *v. a. ir.* abjurar; *sich* -, jurar; conjurar, conspirar. -*schworne*, *m.* conjurado, conspirador, *m.* -*schwörung*, *f.* conjuracion, conspiracion, *f.*

*Verhssehen*, *v. a. y n. ir.* no advertir; olvidar, descuidar; saltar; es bei ei:

neni -, desmerecer con alguno; mit etwas -, proveer, prevenir; pertrechar, guarnecer (de alg. cos.); ein Gewölbe mit Waaren -, (ein Amt, ein Geschäft) -, ejercer un empleo, un oficio; tener el cargo de . . . ; sich -, equivocarse, errarse; sich (dat.) etwas, sich einer Sache -, esperar prometerse, presentir alg. cos.

Versehen, n. yerro, descuido, engaño, m. [nar.

Versehen, v. a. herir, lastimar; da-

Versehen, v. a. enviar, despachar. -dung, f. despacho, m. expedicion, f.

Versehen, v. a. quemar (la superficie); sollamar; ahornagar.

Versehen, v. a. hundir, sumergir, echar á fondo; bajar (un cuerpo muerto) á la sepultura.

Versehen, a. auf etwas -, codicioso de alg. cos.

Versehen, v. a. quitar de su lugar; transportar; transponer (palabras etc.); transplantar (árboles etc.); einen -, \* dar á uno un otro empleo etc.; meter (v. Setzen); mezclar; alear; dar (un golpe etc.); empeñar (una cosa); replicar. -setzung, f. trasplante, m.; transposicion; translacion, f.; empeñamiento, m.; mezcla (de colores); aleacion, f.

Versehen, m. pié de verso, m.

Versehen, m. asegurador, m. -sichern, v. a. asegurar; afianzar. -sicherheit, a. asegurado, seguro, cierto.

Versehen, f. seguridad, certeza; caucion; aseguracion, f. -sprämie, f. prima, f.

Versehen, v. a. sellar; echar el sello.

Versehen, v. n. secarse, agotarse.

Versehen, v. a. platear; \* vender.

Versehen, v. n. ir. hundirse, ahondar; \* perderse.

Versehen, v. a. hacer sensible.

sich Versehen, v. a. ir. entorpecerse á fuerza de estar sentado.

Versehen, m. versificador, m.

Versehen, a. borracho, embriago.

Versehen, v. a. reconciliar. -söhner, m. reconciliador, m. -söhnlich, a. reconciliable. -söhnopfer, n. sacrificio expiatorio, m. -söhnung, f. reconciliacion; expiacion, f.

Versehen, v. a. proveer, prevenir; alimentar, sustentar; establecer, dar estado. -sorgung, f. provision, pre-

vencion, f.; estado, m. -gehäuse, n. -anstalt, f. conservatorio, m.

Versehen, v. a. reservar, diferir, dejar para otro tiempo.

sich Versehen, v. r. tardar.

Versehen, v. a. consumir en comidas.

Versehen, v. a. cerrar, barrear; embarazar; cortar (el paso).

Versehen, v. a. perder (en el juego).

Versehen, v. a. burlarse, reirse de alguno. -tung, f. burla, risa, f.

Versehen, v. a. ir. prometer (prop. y \*); hacer esperar; sich -, equivocarse hablando; empeñarse; desponsarse. -, n. promesa, f.

sich Versehen, v. r. (en el billar) hacer saltar su billa.

Versehen, v. a. ir. sich (dat.) den Fuß -, descoyuntarse el pié saltando.

Versehen, v. a. \* verter, derramar.

Versehen, v. Spüren.

Versehen, v. a. acerar.

Versehen, m. entendimiento, m.; inteligencia, f. sentido, m.; razon, luz natural, f.; juicio, m. -ständig, a. inteligente; sensato, prudente. -ständig, v. a. fa. explicar, instruir -ständig, a. inteligible, claro. -ständig, n. inteligencia, f.; comercio, trato; heimliches -, colusion, f. convenio secreto, m.

Versehen, v. a. reforzar, aumentar. -fung, f. refuerzo; aumento, m.

Versehen, v. a. permeter; conceder.

Versehen, v. a. torcer, destorcer (la mano etc.).

Versehen, v. a. esconder; \* sich -, esconderse; \* adeudarse.

Versehen, v. a. y n. ir. entender; comprender, concebir; saber, conocer; sich auf etwas -, entenderse en alg. cos.; sich mit einem -, entenderse con alguno; sich zu etwas -, concurtir, acomodarse á alg. cos. [alto.

sich Versehen, v. r. \* subir demasiado

Versehen, v. a. vender en almoneda; for. subhastar. -gerung, f. almoneda; subhastacion, f.

Versehen, v. a. petrificar. -rung, f. petrificacion, f.

Versehen, v. a. quitar de su lugar, desordenar; \* encubrir; contrahecer; sich -, encubrirse, fingir, disimular. -lung, f. disfraz, m.; simulacion, disimulacion, f.

Versehen, v. a. pagar el impuesto.



**Berstimmen**, *v. a.* desacordar. -stimmt, *a.* discordante; de mal humor.  
**Berstoffen**, *v. a.* \* endurecer (su corazón). -, *v. n.* coger manchas en un lugar húmedo. -stodt, *a.* endurecido, obstinado; dañado por la humedad. -stodung, -stodtheit, *f.* endurecimiento, *m.*  
**Berstrohlen**, *a.* furtivo.  
**Berstopfen**, *v. a.* tapar, cerrar: *med.* obstruir, constipar, opilar. -pfend, *a.* lo que causa obstrucciones; *med.* obstructivo, opilativo. -pfung, *f.* asolvamiento, *m.*; *med.* obstrucción, opilación, constipación, *f.*  
**Berstorben**, *a.* muerto, difunto.  
**Berstören** (*v.* Berstören), -stört, *a.* azorado, conturbado.  
**Berstoß**, *m.* falta, culpa, *f.* error, *m.* -stoßen, *v. a.* ir. quebrantar, moler; usar, gastar; \* einen -, echar fuera á alguno; seine Frau -, repudiar su mujer; etwas -, *fa.* vender alg. cos. (á precio bajo). -, *v. n.* ir. - gegen etwas, pecar contra alg. cos.  
**Berstreichen**, *v. a.* ir. untar; tapar (con barro etc.). -, *v. n.* ir. correr, pasar (el tiempo).  
**Berstreuen**, *v. a.* esparcir; disipar.  
**Berstricken**, *v. a.* envolver, enredar; \* embarazar.  
**Berstimmen**, *v. a.* mutilar, troncar.  
**Berstummen**, *v. n.* volverse mudo.  
**Berjuch**, *m.* ensayo, *m.* prueba; tentativa, *f.* -suchen, *v. a.* ensayar, probar, gustar; tentar; experimentar. -sucher, *m.* tentador, *m.* -suchung, *f.* tentación, *f.* [bancar.  
**Bersudeln**, *v. a.* *fa.* embadurnar; atra-  
**sich Bersündigen**, *v. r.* pecar.  
**Bersüßen**, *v. a.* endulzar, dulcificar.  
**Bertragen**, *v. a.* *for.* diferir.  
**Bertändeln**, *v. a.* *fa.* perder chanceando, jugueteando.  
**Bertauschen**, *v. a.* trocar, permutar. -schung, *f.* trueque, cambio, *m.*  
**Berteufelt**, *a.* *vu.* endemoniado; diabólico. [-iger, *m.* defensor, *m.*  
**Bertheidigen**, *v. a.* defender; sostener.  
**Bertheilen**, *v. a.* distribuir, repartir. -lung, *f.* distribución, repartición, *f.*  
**Bertheuern**, *v. a.* encarecer, aumentar el precio.  
**Berthun**, *v. a.* ir. gastar inútilmente, disipar, derramar; despachar, vender (géneros).

II. Part.

**Bertiefen**, *v. a.* ahondar, profundar: \* sich - in. . . , sumergirse, enfrascarse en . . . -fung, *f.* cavidad, *f.* hueco, hoyo, *m.*  
**Bertilgen**, *v. a.* exterminar, extirpar. -gung, *f.* exterminación, extirpación, *f.*  
**Bertracht**, *a.* *fa.* malo, ruin, diabólico.  
**Bertrag**, *m.* transacción; convención, tratado, contrato; pacto, *m.*; contrata, *f.*  
**Bertragen**, *v. a.* ir. llevar (á otra parte); usar llevando; \* soportar, tolerar, sufrir; sich -, *v. r.* ir. estar de acuerdo, vivir en concordia; ajustarse, componerse; ser compatible.  
**Berträglich**, *a.* tratable, afable, sociable; compatible. -feit, *f.* sociabilidad; compatibilidad, *f.*  
**Bertrauen**, *v. a.* einem, fiar, fiarse, confiar en alguno. -, *v. a.* einem etwas -, fiar, confiar alg. cos. á alguno. -, *n.* confianza; confianza, *f.* -traulich, *a.* familiar. -feit, *f.* familiaridad, intimidad, *f.*  
**Bertraut**, *a.* familiar, íntimo; fiel, seguro; \* mit etwas - werden, familiarizarse con alg. cos. -te, *m.* y *f.* confidente, *m.*  
**Bertreiben**, *v. a.* ir. echar, expeler, arrojar; quitar; desalojar; die Zeit -, pasar el tiempo con gusto; sich (dat.) die Zeit zc. -, entretenerse, divertirse.  
**Bertreten**, *v. a.* ir. hollar, machacar; sich (dat.) den Fuß -, descoyuntarse, dislocarse el pié; einem den Weg -, cortar el paso á alguno; jemandes Stelle -, hacer de vicario; tener lugar de alguno; einen -, interceder por alguno: defender á alguno.  
**Betrieb**, *m.* despacho, *m.* venta, *f.*  
**Betriebene**, *m.* *v.* Berwiesene.  
**Bertrinken**, *v. a.* ir. pasar bebiendo; gastar bebiendo; \* seine Sorgen zc. -, alegrarse con un trago.  
**Bertrocknen**, *v. n.* secarse, agotarse.  
**Bertrodeln**, *v. a.* vender á los barattilleros; *fa.* die Zeit -, pasar el tiempo en la inacción.  
**Bertrotten**, *v. a.* einen, dar esperanzas á alguno; entretener á alguno con buenas esperanzas.  
**Bertuschen**, *v. a.* *fa.* ocultar, celar.  
**Bertübeln**, *v. a.* tener á mal alg. cos.

C c c

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

perecer, perderse por falta de cultura. -dert, *a.* salvage, ioculto.  
 Vermilligen, *v.* Bemilligen.  
 Verwinden, *v. a. ir.* entrelazar; \* reponerse, recobrase (de una enfermedad, de una pérdida etc.).  
 Verwirken, *v. a. for.* das Leben etc. -, merecer la muerte.  
 Verwirklichen, *v. a.* realizar.  
 Verwirren, *v. a.* mezclar, enredar, embrollar (*prop. y \**). -wirrt, *a.* enredado, embrollado, confuso. -rung, *f.* confusion, *f.* enredo, embrollo; embarazo, *m.*  
 Verwischen, *v. a.* borrar.  
 Verwittern, *v. a.* ser decompuesto.  
 Vermittelt, *a.* viudo, viuda. [por el aire.  
 Verwöhnen, *v. a.* echar á perder, consentir á alguno; sich -, tomar un  
 Verworfen, *a.* \* reprobado. [mal hábito.  
 Verworren, *a.* embrollado, confuso. -heit, *f.* confusion, *f.* [*a.* herir.  
 Vermundbar, *a.* vulnerable. -den, *v.*  
 Verwundern, *v. a.* sorprender, dejar admirado; sich -, admirarse, maravillarse. -derung, *f.* admiracion, sorpresa, *f.*  
 Verwünschen, *v. a.* execrar, detestar. -wünscht, *a.* maldito; \* *fa.* encantado. -wünschung, *f.* maldicion, imprecacion, *f.*  
 Vermürzen, *v. a.* sazonar demasiado con especias.  
 Verwüsten, *v. a.* desolar, devastar, asolar; \* echar á perder, perder. -ster, *m.* asolador, desolador, *m.* -stung, *f.* desolacion, devastacion, ruina, *f.*  
 Verzagen, *v. n.* desanimarse; desesperar. -zagt, *a.* desanimado; cobarde; tímido. -heit, *f.* cobardía; timidez, *f.* [cuenta.  
 Verzählen, *v. n.* sich -, errarse en la  
 Verzapfen, *v. a.* vender por menor (cerveza etc.); enmechar.  
 Verzärteln, *v. a.* criar con demasiada delicadeza, tratar con mucho regalo.  
 Verzäunen, *v. a.* cercar con setos. -nung, *f.* cerca, *f.*  
 Verzehnten, *v. a.* pagar los diezmos.  
 Verzehnfachen, *v. a.* decuplar.  
 Verzehren, *v. a.* comer, consumir; consumir; \* gastar. -tung, *f.* consumicion, -macion, *f.*; consumo, *m.*  
 Verzeichnen, *v. a.* dibujar mal; anotar; especificar; inventariar.

Verzeichniß, *n.* especificacion, declaracion; estado, *m.* nómina, lista, *f.*; catálogo; registro; inventario, *m.*  
 Verzeihen, *v. a. ir.* perdonar; excusar. -zeihlich, *a.* perdonable; remisible. -zeihung, *f.* perdon, *m.*  
 Verzerren, *v. a.* torcer; desfigurar. -rung, *f.* contorsion, *f.*  
 Verzetteln, *v. a. fa.* esparcir; dejar caer acá y acullá.  
 Verzicht, *m.* renuncia, *f.*; auf etwas thun ó leisten, renunciar á alg. cos.  
 Verziehen, *v. a. ir.* torcer, tirar; desorducar; entrelazar (letras); criar mal (á un niño); sich -, alabearse (las tablas); irse, perderse, disiparse; tardar. -, *v. n. ir.* esperar, quedar.  
 Verzieren, *v. a.* decorar, adornar, ataviar. -zung, *f.* adorno, atavio, *m.*  
 Verzinnen, *v. a.* estañar. -nung, *f.* estañadura, *f.*  
 Verzinsen, *v. a.* pagar el interes.  
 Verzogen, *a.* torcido; entrelazado; mal criado.  
 Verzögern, *v. a.* retardar, detener, diferir. -gerung, *f.* tardanza, retardacion, *f.* [tazgo.  
 Verzollen, *v. a.* pagar el peage, el portaje.  
 Verzung, *f.* convulsion, *f.*  
 Verzug, *m.* dilacion, demora, *f.*  
 Verzweifeln, *v. n.* desesperar; desesperarse. -felt, *a.* desesperado; \* maldito, excesivo. -fung, *f.* desesperacion, *f.* desesperamiento, *m.*  
 Vesper, *f.* visperas; (Vesperzeit) visperas, *f. pl.* tarde, *f.* -brod, *n.* merienda, *f.* -predigt, *f.* sermon de la tarde, *m.*  
 Vettel, *f. vu.* pelleja, pelota, *f.*  
 Vetter, *m.* pariente, deudo; primo; sobrino, *m.* -schaft, *f.* primazgo, *m.*  
 Verizen, *v. a. fa.* dar chanza á alguno; vejar, hostigar.  
 Bezirk, Bezirk, *m.* visir, *m.*  
 Vicar, *m.* vicario, *m.* -tial, *n.* vicariato, *m.*  
 Vice..., *partic.* (en la compos. vice... y vi...) Viceadmiral, Vicekönig, Vicekanzler etc., vicealmirante, virey, vicecanciller etc., *m.*  
 Victualien, *f. pl. v.* Lebensmittel.  
 Vidmiren, *v. a. for.* cotejar y confirmar. [ganado, *m.*  
 Vieh, *n.* bestia, *f.* animal, bruto; Vieharzneifunde, *f.* albeiteria, medic-

na veterinaria, *f.* -arzt, *m.* veterinario, albeitar, *m.* -hirt, *m.* pastor, *m.* -hof, *m.* corral, *m.* -isch, *a.* bestial, brutal. -magd, *f.* moza que cuida del ganado, *f.* -mäſig, *a.* bestial. -seuche, *f.* contagio (entre los ganados). -ſtall, *m.* establo, *m.* -ſterben, *n.* mortandad en el ganado, *f.* -weide, *f.* pastos (para el ganado), *m. pl.* -zucht, *f.* cria, crianza del ganado, *m.*

Wiel, *a. y ad.* mucho, muchos, muchas. -bedeutend, *a.* significativo. -deutig, *a.* que tiene muchos sentidos. [*s. m.*]

Wieleck, *n.* -eckig, *a.* polígono, *a. y*

Wielerei, *a.* muchos, diversos.

Wiefach, -fältig, *a.* multiplicado, reiterado. -, *ad.* en abundancia.

Wiefraß, *m.* gulo (cierto animal); \* gloton, tragou, *m.*

Wiefuß, -m. escolopendra, *f.* ciempies; pulpo, *m.*

Wielgeliebt, *a.* querido, muy caro.

Wielheit, *f.* multitud, muchedumbre, *f.*

Wieljährig, *a.* de muchos años.

Wielleicht, *a.* quizá, quizas.

Wielmal, -mals, *ad.* muchas veces. -malig, *a.* reiterado.

Wielmehr, *ad.* antes, al contrario.

Wiefylbig, *a.* polisílabo.

Wielweiberet, *f.* poligamia, *f.*

Wielwiffer, *m.* erudito (*tamb. iron.*), *m.*

Wier, *nu.* cuatro; - ó Wiere, *f.* cuatro, *m.* -beinig, *a.* que tiene cuatro pies.

-eck, *n.* cuadrado, cuadrángulo, *m.*

-eckig, *a.* cuadrado, cuadrangular.

-erlei, *a.* de cuatro suertes. -fach,

-fältig, *a.* cuádruplo. -füßig, *a.* cuadrúpedo. -räderig, *a.* de cuatro ruedas. -ſchrötig, *a.* grosero, tosco, basto. -ſeitig, *a.* cuadrilátero. -ſigig, *a.* (coche) con dos testeras. -ſpännig, *a.* con cuatro caballos etc.

Wierte, *a.* cuarto, -ta.

Wiertehalb, *a.* tres y medio.

Wiertel, *n.* cuarto, *m.* cuarta parte, *f.*; cuartel, barrio; (-pfund, *n.*) cuarteron, *m.* (-note, *f.*) mús. seminima, *f.*

-hundert, *n.* veinte y cinco. -jahr, *n.* tres meses, *m. pl.* -n, *v. a. fa.* dividir en cuatro. -ſtunde, *f.* cuarto de hora, *m.*

Wiertens, *ad.* en cuarto lugar.

Wiertheilen, *v. a.* descuartizar (á un delincuente).

Wierzehn, *nu.* catorce; -Tage, quince dias. -zehute, *a.* catorceno, el décimo cuarto.

Wierzig, *a.* cuarenta. -jährig, *a.* -ziget, *m.* de cuarenta años, cuadragesario, *a. y m.* -gſte, *a.* cuadragésimo. -tägig, *a.* de cuarenta dias; die-gige Faſten, el ayuno cuadragésimal, ó cuaresmal. [*m.*]

Wignette, *f. impr.* cabecera, *f.* florón, Windiciren, *v. a. for.* reclamar.

Wiole, *f. v.* Weilchen, y Bratsche.

Wiolett, *v.* Weilchenblau.

Wioline, *f.* -liniſt, *m.* violin, *m.*

Wioloncell, *n.* -celliſt, *m.* violon, *m.*

Wiper, *f.* víbora, *f.*

Wirtuoſe, *m. y f.* músico (excelente), *m.*

Wiſir, *n.* visera; mira, *f.* -en, *v. a.* apuntar; aforar. -rer, *m.* aforador, *m.* -forn, *n.* mira, *f.* punto, *m.* -maß, *n.* -ſtab, *m.* vara para aforar, *f.*

Wiſitation, *f.* visita, *f.* -tator, *m.* visitador, *m.* -tiren, *v. a.* visitar; escudriñar.

Witriol, *m.* vitriolo, *m.* -öhl, *n.* -ſäure, *f.* ácido vitriólico, *m.*

Wließ, *v.* Fließ. [*vocal, f.*]

Vocal, *m.* vocal, *f.* -muſik, *f.* música

Vocativ, *m. gram.* vocativo, *m.*

Vogel, *m.* ave, *f.* pájaro, *m.*; mariposa, *f.* -bauer, *m.* jaula, *f.* -beize, *f.* caza altanería, cotrería, *f.*

Vogelchen, *n.* pajarillo, -rito, *m.*

Vogeldunſt, *m.* perdigones, *m. pl.* -fang, *m.* caza de pájaros, *f.* -fänger, -ſteller, *m.* pajarero, *m.* -ſlinte, *f.* escopeta (de caza), *f.* -frei, *a.* proscripto. -futter, *n.* manchar, *m.* -haus, *n.* pajarera, *f.* -hecke, *f.* pajarera (donde se crían pájaros). -herd, *m.* area, *f.* -firſche, *f.* cereza pequeña y negra, *f.* -leim, *m.* liga, *f.* visco, *m.* -näpfchen, *n.* comedero, y bebedero (de pájaros enjaulados), *m.* -neſt, *n.* nido de pájaro, *m.* -ſcheuche, *f.* espantajo, *m.* -ſchießen, *n.* juego en que tiran á un pájaro de madera, *m.* -ſtange, *f.* palo en la punta del cual se pone el pájaro de madera. -ſtellen, -ſteller, *v.* Vogelſfang, -fänger.

Vogt, *m.* curador, tutor; preboste; baile, *m.* -ei, *f.* curaduría, tutela, *f.*; prebotazgo, *m.*; bailía, *f.*

Wolf, *n.* pueblo, *m.*; nacion; gente, *f.* gentes, *pl.*; tropel, gentío, *m.*; ein -Rebhühner, una bandada de perdices, *f.*

**Böllerrecht**, n. derecho de gentes, m.  
 -schaft, f. nacion, f. pueblo, m.  
 -wanderung, f. emigracion, salida, f.  
**Bölkreich**, a. populoso, poblado.  
**Bölklied**, n. caucion nacional, f.  
 -menge, f. poblacion, f. -vertreter, m. representante del pueblo, m.  
**Böll**, a. y ad. lleno, relleno; entero; \* *fa.* emborrachado.  
**Böllauf**, ad. en abundancia. [*tora*, f.  
**Bölbliutig**, a. pletórico. -feit, f. plé-  
**Böllbringen**, v. a. ir. acabar, cumplir.  
**Bölbürtig**, a. nacido del mismo padre y de la misma madre.  
**Böllenden**, v. a. ir. acabar; fenecer.  
**Böllend**, ad. *fu.* enteramente; finalmente; - sagen *ic.*, acabar de decir etc. [*f.*  
**Böllerei**, f. borrachera, embriaguez,  
**Böllführen**, v. a. ejecutar, efectuar; acabar.  
**Böllig**, a. lleno, entero, total, completo; *fa.* obeso, muy gordo.  
**Bölljährig**, a. mayor. -teit, f. mayoria, f.  
**Böllkommen**, a. perfecto; acabado: completo, entero; *fa.* obeso, gordo; ancho. -heit, f. perfeccion, f.  
**Böllmacht**, f. poder, m. procuracion, comision, f. [*na*, f.  
**Böllmond**, m. plenilunio, m. luna llena.  
**Böllständig**, a. completo, entero. -feit, f. integridad, f.  
**Böllstimmig**, a. *mús.* perfecto.  
**Böllstreden**, v. a. ejecutar, efectuar.  
**Böllwichtig**, a. que tiene el peso cabal.  
**Böllzählig**, a. completo.  
**Böllziehen**, v. a. ir. ejecutar, efectuar; consumir (el matrimonio). -hend, a. ejecutivo. -her, m. ejecutor, m. -hung, f. ejecucion, f. cumplimiento, m.  
**Bölonär**, m. *milic.* voluntario, m.  
**Bölte**, f. *picad.* vuelta, f.  
**Bömiren**, v. *n.* v. sich Erbrechen. **Bömiriv**, v. Brechmittel.  
**Bon**, *prp.* de, del, de la, de lo, de los, de las, á; desde; sobre etc.  
**Bon einander**, ad. - bringen, - tegen, - lassen, - machen, - reißen, - trennen *ic.*, separar; - brechen, quebrar, quebrantar; - gehen, separarse; - schneiden, cortar por medio, hacer trozos.  
**Bonnöthen**, a. necesario; etwas - haben, tener menester de alg. cos. [*por.*  
**Bor**, *prp.* ante, ántes, delante; de,

**Borabend**, m. víspera, f.  
**Verältern**, -eltern, *pl.* los antepasados, abuelos, m. *pl.*  
**Boran**, ad. ante, delante; - gehen, fahren, reiten *ic.*, adelantarse, tomar la delantera. [*alg. cos.*  
**Borarbeit**, f. preparativos, m. *pl.* para  
**Borarbeiten**, v. a. *einem*, dejar á alguno atras trabajando; etwas -, hacer los preparativos para una obra.  
**Veräuel**, m. sobremanga, f.  
**Boraus**, ad. antes, de antemano, con anticipacion, ó prevencion; - bezahlen, adelantar el pagamento de una suma; - geben, dar á uno mas que á otro; - gehen, adelantarse, tomar la delantera; - nehmen, anticipar; - setzen, suponer, presuponer.  
**Boraus**, m. *for.* mejora, f. [*sicion*, f.  
**Boraussetzung**, f. suposicion, presuposicion.  
**Borbauen**, v. a. edificar delante de...; edificar mas adelante; \* *einem* Dinge -, obviar á, precaver alg. cos.  
**Borbedacht**, m. mit -, -bedächtig, ad. de propósito. [*agüero*, augurio, m.  
**Borbedeutung**, f. presagio, pronóstico,  
**Borbehalt**, m. reservacion, reserva, f. -halten, v. *n.* ir. reservar.  
**Borbei**, ad. gehen, fahren, reiten, schiffen, fließen, ziehen *ic.*, pasar (al lado de...); pasar; - lassen, dejar pasar; \* dejar escapar; - sein, ser pasado, acabado. -gehende, m. pasajero, m.  
**Borbiegen**, v. a. ir. inclinar adelante.  
**Borbild**, n. ejemplar, modelo: *teol.* tipo, m. -lich, a. figurativo, simbólico. [*lante.*  
**Borbinden**, v. a. ir. ligar, atar por de-  
**Borbote**, m. precursor; presagio, m.  
**Borbringen**, v. a. ir. adelantar, proponer, decir; proferir (palabras).  
**Borber**, *vorderste*, a. de delante, anterior, delantero.  
**Borberarm**, m. antebrazo, m.  
**Borberfuß**, m. pié delantero, m.  
**Borbergebäude**, **Borberhaus**, n. arimez, salidizo, m.  
**Borbergrund**, m. *pint.* delantera, f.  
**Borbermann**, m. *milic.* cabo de fila, m.  
**Borbertrad**, n. rueda delantera, f.  
**Borbersatz**, m. *lóg.* antecedente, m. -seite, f. lado delantero, m. delantera; frente, fachada, f. frontispicio, m. -sig, m. delantera de un coche, f.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

v. a. \* alle Mittel -, emplear todos los medios. -tung, f. \* medida, disposicion, f. preparativo, m. -kenntnis, f. prenocion, f. -nisse, pl. nociones preliminares, f. pl. -kommen, v. n. ir. provenir, proceder; adelantarse; ser el primero; \* ser admitido; presentarse; acontecer, acaecer; es kommt mir vor, me parece.

Vorladen, v. a. ir. for. emplazar, citar. -dung, f. emplazamiento, m. citacion, f.

Vorlage, f. quim. recipiente, m.

Vorlängst, ad. desde largo tiempo.

Vorlassen, v. a. ir. dejar pasar adelante; dejar entrar, admitir. -jung, admision, f.

Vorlauf, m. vino de lágrima, m. -laufen, v. n. ir. correr delante; dejar atras á alguno. -läufer, m. precursor, anuncio, m. -fig, a. previo, preliminar; provisional.

Vorlaut, a. \* fa. inconsiderado, precipitado; - werden, hablar con demasiada libertad.

Vorlegelöffel, m. grande cuchara, f.

Vorlegen, v. a. poner delante; servir (á la mesa); presentar; exponer; proponer. -legeschloß, n. candado, m.

Vorlesen, v. a. ir. einem -, leer á alguno. -leser, m. -in, f. lector, m. -tora, f. -lesung, f. lectura; leccion

Vorlest, a. penúltimo. [pública, f.

Vorliebe, f. predileccion, f.

Vorliegen, v. n. ir. estar situado, pnesto delante de . . . ; \* im -den Falle, en el caso presente.

Vorlügen, v. a. ir. mentir á alguno, hacerle creer alg. cos.

Vormachen, v. a. poner delante; \* fa. einem etwas -, mostrar, enseñar alg. cos. á alguno; mentir, hacer creer alg. cos á alguno. [alguno.

Vormalen, v. a. \* pintar alg. cos. á

Vormalig, a. precedente, anterior. -mals, ad. ántes, primero.

Vormann, m. que está delante otro. v. Vordermann. [baluarte, f.

Vormauer, f. antemuro; \* antemural,

Vormittag, m. ántes de mediodía, m. mañana, f. -tägig, a. de la mañana. -tags, ad. en la mañana. [tela, f.

Vormund, m. tutor, m. -schaft, f. tu-

Vorn, ad. delante, por delante; von -, por delante, de la delantera.

Vornamen, m. nombre de pila, pre-nombre, m.

Vornehm, a. y ad. distinguido, de calidad, de distincion, de nacimiento.

Vornehmen, v. a. ir. tomar, poner delante de sí; \* ocuparse, emplearse á alg. cos.; einen -, examinar; re-prender, reñir á alguno; sich (dat.) etwas -, proponerse, hacer propósito de . . . -, n. designio, m. empresa, f.

Vornehmlich, ad. principalmente.

Vornehmste, a. principal.

Vorplatz, m. vestibulo, m. entrada; - vor einer Kirche, plaza delante de una iglesia, f. [m.

Vorposten, m. milic. puesto avanzado,

Vorragen, v. n. salir, sobresalir.

Vorrang, m. primer puesto, primer lugar, m.

Vorrath, m. provision, f. abasto, m. -räthig, a. de prevencion, de reten. -rathshaus, n. -stammier, f. almacén, m.

Vorrechnen, v. a. contar, calcular; referir por menor alg. cos. á alguno.

Vorrecht, n. prerogativa; preferencia, f.

Vorrede, f. prefacion, f. prólogo, proemio, m. [baile, m.

Vorreiten, m. primer puesto en un

Vorreiten, v. n. ir. adelantarse, dejar atras á alguno, andar delante de alguno (á caballo). -, v. a. ir. einem ein Pferd -, pasear á un caballo delante de alguno. -ter, m. delante-ro, m. [cion, f.

Vorrichtung, f. preparacion, disposi-

Vorrüden, v. n. adelantarse; avanzar, (tropas). -, v. a. acercar, alargar; \* einem etwas -, afear alg. cos. á algu-

Vorjaal, m. antesala, f. [no.

Vorsagen, v. a. decir; dictar.

Vorsänger, m. -in, f. cantor; chantre, m. cantora, f.

Vorsatz, m. \* designio, propósito, m. -sätzlich, a. premeditado, deliberado. -, ad. de proposito.

Vorschein, m. zum - kommen, parecer, mostrarse, dejarse ver; zum - bringen, sacar á luz, producir. [viar.

Vorschicken, v. a. enviar adelante; en-

Vorschieben, v. a. ir. llevar, poner delante de.

Vorschießen, v. n. ir. adelantarse, abalanzarse. -, v. a. ir. einem Geld -, adelantar dinero á alguno.

Vorschlag, m. primer golpe, m.; pro-

posicion; propuesta, *f.*; parecer, dictámen, *m.*  
 Vorschlagen, *v. a. ir.* poner, clavar delante; \* proponer; pedir demasiado.  
 Vorschmack, *m.* gusto predominante, *m.*; fruicion anticipada de alg. cos. -schmecken, *v. n.* tener un sabor predominante.  
 Vorschneiden, *v. a. y n. ir.* trinchar, cortar. -der, *m.* trinchante, *m.*  
 Vorschnell, *a.* precipitado, demasiado pronto.  
 Vorschreiben, *v. a. ir.* escribir una muestra (para un discípulo); prescribir, ordenar.  
 Vorschrift, *f.* dechado, *m.* muestra, *f.*; \* precepto, *m.* instruccion, regla, *f.*  
 Vorschub, *m.* \* ayuda, asistencia, *f.*; einem - thun, socorrer, asistir, ayudar á alguno.  
 Vorschuh, *m.* empeine, *m.* -en, *v. a.* remontar (los botas).  
 Vorschuß, *m.* primer golpe; desembolso, adelanto, *m.*  
 Vorschützen, *v. a.* pretextar; simular. sich Vorsehen, *v. a. ir.* guardarse; pre-  
 Vorsehung, *f.* providencia, *f.* [caverse.  
 Vorsetzen, *v. a.* poner delante; presentar; comisionar á uno para la direccion de alg. cos.; sich (dat.) etwas -, proponerse, hacer propósito  
 Vorseßlich, *v.* -ßlich. [de . . .  
 Vorsicht, *f.* precaucion, circunspeccion, *f.* -ig, *a.* cauto, pródigo, circunspecto. [*ir.* presidir.  
 Vorsitz, *m.* presidencia, *f.* -sitzen, *v. n.*  
 Vorsorge, *f.* precaucion, *f.*; cuidado, *m.*  
 Vorspann, *m.* tiro delantero, *m.*; parada (de caballos para la posta etc.).  
 Vorspannen, *v. a.* tender delante; poner el tiro en el coche.  
 Vorspiegeln, *v. a.* engañar á uno con falsas apariencias.  
 Vorspiel, *n.* preludio, *m.*  
 Vorspielen, *v. n.* mús. hacer un preludio. -, *v. a.* tocar á uno alg. pieza de música.  
 Vorspringen, *v. n. ir.* adelantarse saltando; *arquit.* volar, salir al aire. -sprung, *m.* \* adelantamiento, *m.* delantera, *f.*; *arquit.* resalto, vuelo, *m.* [vecino de un arrabal, *m.*  
 Vorstadt, *f.* arrabal, *m.* -städter, *m.*  
 Vorstand, *m.* *for.* comparecencia personal delante del juez; caucion, *f.*

Vorstechen, *v. n. ir.* salir; \* parecer. *v.* Hervor stechen.  
 Vorsteden, *v. a.* poner, atacar delante. -der, *m.* clavija, *f.*; clavito de relojero, *m.*  
 Vorstehen, *v. n. ir.* estar delante; volar, salir al aire; sobresalir; *for.* comparecer personalmente; einer Sache -, presidir, dirigir alg. cos. -d, *a.* precedente.  
 Vorsteher, *m.* administrador; director, *m.* -in, *f.* directora, *f.*  
 Vorstellen, *v. a.* poner, colocar delante de . . . ; eine Uhr -, adelantar (un reloj); \* presentar una persona á otra; presentar, hacer ver; exponer; exhortar, amonestar; representar; sich (dat.) etwas -, imaginarse, figurarse (alg. cos.); creer. -stellig, *ad.* - machen, representar; exponer, explicar. -stellung, *f.* presentacion; amonestacion; exhortacion; idea, imágen, *f.*  
 Vorstoß, *m.* pestaña (en un vestido); *arquit.* resalto, vuelo, *m.* -stoßen, *v. a. ir.* echar adelante. -, *v. n. ir.* volar, salir al aire.  
 Vorstrecken, *v. a.* tender adelante; \* adelantar, prestar (dinero).  
 Vorstreichen, *v. a. ir.* marcar, señalar por una linea.  
 Vortanz, *m.* primera danza, *f.* -tanzen, *v. a.* comenzar, guiar la danza. -tänzer, *m.* -in, *f.* el, la que guia la danza.  
 Vortheil, *m.* ventaja, *f.*; provecho, lucro, *m.*; *fa.* maña (para hacer alg. cos.), *f.* -haft, *a.* ventajoso, provechoso.  
 Vorthun, *v. a. ir.* poner delante de; sich -, *v.* sich Hervor thun.  
 Vorthur, *f.* contrapuerta, *f.*  
 Vortrab, *m.* vanguardia, *f.*  
 Vortrag, *m.* exposicion, relacion, *f.* dicho, *m.*; proposicion; elocucion; dccion, *f.* modo de hablar, de perorar.  
 Vortragten, *v. a. ir.* llevar delante de . . . ; \* proponer; exponer; *for.* relacionar; hablar, recitar.  
 Vortrefflich, *a.* excelente, exquisito. -feit, *f.* excelencia, *f.*  
 Vortreten, *v. n. ir.* adelantarse; pasar delante de . . .  
 Vortritt, *m.* precedencia, *f.* *v.* Rang.  
 Vertuch, *n.* *v.* Schürze.



Vorüber, *ad. v.* Borbet.  
 Vorübung, *f.* ejercicio preliminar, *m.*  
 Vorurtheil, *n.* preocupacion, *f.*  
 Vorwalten, *v. n.* prevalecer, predominar.  
 Vorwand, *m.* pretexto, *m.* excusa, *f.*  
 Vorwärts, *ad.* adelante; en la delantera.  
 Vorweisen, *v. a. tr.* mostrar, presentar.  
 Vorwelt, *f.* nuestros predecesores, *m. pl.*  
 Vorwenden, *v. a.* pretextar; simular.  
 Vorwerfen, *v. a. tr.* echar delante; \*  
 echar en cara, afear.  
 Vorwerk, *n.* alquería, *f.*  
 Vorwissen, *n.* ohne jemandes -, sin saberlo (alguno).  
 Vorwitz, *m.* curiosidad indiscreta; temeridad, *f.* -sig, *a.* curioso, indiscreto; temerario.  
 Vorwort, *n. gram.* preposicion, *f.*  
 Vorwurf, *m.* tacha, nota, *f.*; objeto, sujeto, *m.* [presencia de alguno].  
 Vorzählen, *v. a.* numerar alg. cos. en  
 Vorzeichen, *n.* presagio, *m.*  
 Vorzeichnen, *v. a.* dibujar alg. cos. para servir de modelo á alguno.  
 Vorzeigen, *v. a.* mostrar, dejar ver; *for.* producir, exhibir. -zeiger, *m.* -in, *f.* portador, *m.* -ra, *f.* (de una letra).  
 Vorzeit, *f.* tiempo pasado, *m.* -en, *ad.* en tiempo pasado, antiguamente.  
 Vorziehen, *v. a. ir.* tirar delante; \* preferir, anteponer.  
 Vorzimmer, *n.* antecámara, antesala, *f.*  
 Vorzug, *m.* preferencia; prerogativa, *f.* -züglich, *a.* preferible; preeminente -, *ad.* principalmente, sobre todo. -keit, *f.* superioridad, *f.*  
 Votiren, *v. n.* dar su voto. *v.* Stimmen.  
 Votum, *n.* voto, *m.* voz, *f.*  
 Vulkan, *m.* Vulcano; volcan, *m.* -isch, *a.* de volcan.

**W.**

Waare, *f.* mercadería, mercancía, *f.* géneros, *m. pl.* -nlager, *n.* almacén, *m.* tienda, *f.* -preis, *m.* precio corriente de los géneros, *m.*  
 Wabe, *f. v.* Honigwabe.  
 Wach, *ad.* despierto. [centinela, *f.*  
 Wache, *f.* guardia; ronds, patrulla;  
 Wachen, *v. n.* velar, estar despierto; \* cuidar, vigilar. -, *n.* vela, vela-da, *f.* [campo, *m.*  
 Wachfeuer, *n.* fuego de la guardia del

Wachfrau, *f.* guardia (de un enfermo), *f.*  
 Wachhabend, *a.* que está de guardia.  
 Wachhaus, *n.* -stube, *f.* cuerpo de guardia, *m.*  
 Wachholder, -strauch, *m.* enebro, *m.* -beere, *f.* nebrina, *f.* -saft, *m.* rob de nebrina, *m.*  
 Wachmeister, *m.* sargento (en una compañía de caballería), *m.*  
 Wachparade, *f.* parada, *f.*  
 Wachs, *n.* cera, *f.*  
 Wachsam, *a.* vigilante, cuidadoso. -keit, *f.* vigilancia, *f.* cuidado, *m.*  
 Wachsboden, *m.* librito de cerilla, *m.*  
 Wachsbossiger, *m.* obrero en cera, *m.*  
 Wachschiff, *n.* patache, falúa, *f.*  
 Wachsen, *v. n. ir.* crecer; vegetar; criarse; crecer. subir, hacerse alto; \* aumentar, aumentarse.  
 Wächsern, *a.* de cera.  
 Wachsfadel, *f.* hacha, *f.*  
 Wachskerze, *f.* cirio, *m.*  
 Wachsteinwand, *f. v.* Wachstuch.  
 Wachslicht, *n.* vela, *f.*  
 Wachstod, *m.* cerilla, bugia, vela, *f.* -sbüchse, *f.* palmatoria, *f.*  
 Wachstafel, *m.* tafetan encerado, *m.*  
 Wachsthum, *m. y n.* crecimiento; vegetacion, *f.*  
 Wachstuch, *n.* encerado, hule, *m.*  
 Wachszieher, *m.* cerero, *m.*  
 Wacht zc., *v.* Wache zc.  
 Wachtel, *f.* codorniz, *f.* -fang, *m.* caza de las codornices, *f.* -hund, *m.* perro de muestra, *m.* -könig, *m.* rascon, *m.* -pfeife, *f.* reclamo de codorniz, *m.*  
 Wächter, *m.* -in, *f.* guardia, *f.*  
 Wachthurm, *m.* atalaya, *f.*  
 Wackelig, *a.* que cabecea, se bambanea. -keln, *v. n.* cabecear, bambonearse; bambolear; guachapear. .  
 Wader, *a.* excelente, bravo.  
 Wade, *f.* pantorilla, *f.*  
 Waffe, *f.* arma, *f. v.* Waffen.  
 Waffel, *f.* barquillo, *m.* -eisen, *n.* barquillero, *m.*  
 Waffen, *f. pl.* armas, *f. pl.* -haus, *n.* armería, *f.* -platz, *m.* plaza de armas, *f.* -rod, *m.* cota de armas, almilla, *f.* -schmidt, *m.* armero, *m.* -stillstand, *m.* tregua, suspension de armas, guerra, *f.* armisticio, *m.* -träger, *m.* escudero, *m.*  
 Waffnen, *v. a.* armar; vestir de armas.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Walpurgisnacht, *f.* junta nocturna de brujos y brujas, *f.*  
 Wälsch, *a.* Italiano, de Italia; \* *vu.* extraño, singular; Wälsche Nuß, *v.* Wallnuß.  
 Wälschfohl, *m.* col, berza, *f.*  
 Warten, *v. n.* († obrar); schalten und -, disponer.  
 Walze, *f.* rodillo, cilindro, *m.* -jen, *v. a.* aplanar con un rodillo. -, *v. n.* bailar el valso.  
 Wälzen, *v. a.* rodar, hacer rodar; sich -, revolcarse; \* die Schuld von sich auf einen -, echar la culpa á otro.  
 Walzenförmig, *a.* cilíndrico.  
 Walzer, *m.* valso, valsé (baile), *m.*  
 Wälzer, *m. fa.* libro viejo y grueso, *m.*  
 Wamme, Wampe, *f.* papada, *f.* pecho (del buey, del ciervo etc.), *m.*  
 Wammé, *m.* ropilla con mangas, y brahones, *f.* Wämmüschen, *n.* almilla, *f.* chaleco; corsé (de muger), *m.*  
 Wamsen, *v. a. vu. v.* Prügelein.  
 Wand, *f.* muro, *m.* pared, muralla, *f.*; eine spanische -, biombo, *m.* mampara, *f.* [defecto, *m.*  
 Wandel, *m.* vida, conducta; tacha, *f.*  
 Wandelbar, *a.* mudable, variable, inconstante; caduco, ruinoso.  
 Wandeln, *v. n.* ir, andar, caminar; \* conducirse, gobernarse. *v.* Derwanz  
 Wandelsteru, *m.* planeta, *f.* [deln.  
 Wanderer, -dersmann, *m.* viagero, viajante (que anda á pié), *m.*  
 Wanderjahre, *n. pl.* tiempo que los oficiales de una profesion estan obligados de viajar.  
 Wandern, *v. n.* andar, ir, pasar; caminar, viajar á pié. [Wanderjahre.  
 Wanderschaft, *f.* viaje (á pié), *m. v. tamb.*  
 Wanderstab, *m.* baston de viajero, *m.*; den - ergreifen, ponerse en camino.  
 Wanderung, *f.* viaje (á pie), *m.*; emigracion, *f.*  
 Wandhafen, *m.* gancho, garabato, *m.*  
 Wandleuchter, *m.* candelero clavado al muro, *m.*  
 Wanduhr, *f.* reloj de péndola, *m.*  
 Wange, *f.* carrillo, *m.*; \* die -gen (an einer Presse, am Maste etc.), jumelas, *f. pl.*  
 Wankelmuth, *m.* -müthigkeit, *f.* vacilacion, inconstancia, *f.* -müthig, *a.* vacilante, inconstante.  
 Wanken, *v. n.* vacilar (*prop.* y \*) tambalear; bambalear.  
 Wann, *ad.* cuando.

Wanne, *f.* cuba, *f.*; bieldo, *m.*  
 Wannen, *ad.* von -, de donde.  
 † Wannenher, -hero, *v.* Woher, Daher.  
 Wanst, *m.* pauza, *f.*  
 Wanze, *f.* chinche, *f.*  
 Wappen, *n.* armas, *f. pl.* escudo de armas, *m.* -nbuch, *n.* libro de armas, ó blasones, *m.* -herold, *m.* heraldo de armas. -löning, *m.* rey de armas, primer heraldo, *m.* -funde, *f.* heráldica, ciencia del blasou, *f.* -funst, *f.* blasou, *m.* arte del blasou, *f.* -schild, *m.* escudo de armas, *m.*  
 Wappnen, *v.* Waffnen.  
 Wardein, *m.* ensayador, *m.*  
 Warm, *a.* cálido, caliente; \* acalorado; vivo, fogoso.  
 Wärmbeden, *n.* calentador, *m.*  
 Wärme, *f.* calor, *m.* -messer, *m. fis.* termometro, *m.*  
 Wärmen, *v. a. y n.* calentar; acalorar.  
 Wärmestoff, *m. fis.* calórico, *m.*  
 Wärmflasche, *f.* calentador, *m.*  
 Wärmstube, *f.* calefactorio, *m.*  
 Warnen, *v. a.* avisar, advertir. -nung, *f.* advertencia, *f.* aviso, consejo, *m.*  
 Warte, *f.* atalaya; torre, *f.* torreón, *m.*  
 Warten, *v. n.* aguardar, esperar. -, *v. a.* cuidar, tener cuidado de . . . ; asistir, cuidar (á los niños, á un enfermo); ein Pferd -, limpiar (á un caballo); ejercer (su empleo).  
 Wärter, *m.* -in, Wartfrau, *f.* guardia, *m. y f.*  
 Wartung, *f.* cuidado, *m. v.* Warten, *v. a.*  
 Warum, *ad.* porqué.  
 Warze, *f.* verruga, *f.*  
 Was, *pr.* lo que; que; *fa.* alguna cosa; - für ein, que, cual.  
 Waschbeden, *n.* palangana, *f.*  
 Wäsche, *f.* lavado, *m.* lavadura; ropa blanca, *f.*  
 Wäschen, *v. a. y n. ir.* lavar; \* *fa.* charlar, chacharear; einem den Kopf -, dar una reprension á alguno.  
 Wäscher, *m.* -in, *f.* lavandero, *m.* -dera, *f.*; \* *fa.* hablador, *m.* -dora, *f.*  
 Waschfaß, *n.* cubeto, *m.* cuba grande, *f.* -frau, *f.* lavandera, *f.*  
 Waschfaß, *a.* \* chacharero, charlador.  
 Waschhaus, *n.* lavadero, *m.*  
 Wäschhammer, *f.* lencería, *f.*  
 Waschlappen, *m.* estropajo, *m.*  
 Wasen, *m. v.* Rasen.  
 Wasser, *n.* agua, *f.* -bau, *m.* construccion de una fábrica levantada en el

agua, *f.* -baukunst, *f.* arquitectura hidráulica, *f.* -blase, *f.* burbuja, gorgorita; vejiga, ampolla; (Harnblase) vejiga, *f.* -blei, *n.* lápiz; plomo, *m.* molibdena, *f.* -bruch, *m.* hidrocele, *f.* -dicht, *a.* y *ad.* impenetrable al agua. -fall, *m.* cascada, catarata, *f.* -farbe, *f.* aguada; agua-zo (pintura de), *f.* -gestügel, *n.* aves acuáticas, *f. pl.* -geschwulst, *f.* edema, *f.* -gewächs, *n.* planta acuática, *f.* -hose, *f.* manga, *f.* sifon, *m.* -huhn, *m.* zarceta (ave acuática), *f.*  
**Wässerig**, *a.* acuoso; *med.* seroso, acuoso; \* insulso, frío. [lante, *m.*  
**Wasserjungfer**, *f.* cierto insecto vo-  
**Wasserkäfer**, *m.* escarabajo acuático, *m.*  
 -fanne, *f.* cántaro, cubo, *m.* -fassen, *m.* cisterna, *f.* algibe, *m.* -fopf, *m.* hidrocefalo, *m.* -funst, *f.* fuente, *f.* artefacto de una fuente, *m.* [*m.*  
**Wasserleitung**, *f.* acueducto; conducto,  
**Wasserlinse**, *f.* lenteja acuática, *f.*  
**Wassermalerei**, *f.* pintura á la aguada, *f.* -mann, *m.* *astr.* acuario, *m.* -melone, *f.* sandía, zandía, *f.* -mühle, *f.* molino de agua, *m.* aceña, *f.*  
**Wässern**, *v. a.* regar, mojar, humedecer; mojar, empapar.  
**Wassernuß**, *f.* tribulo acuático, *m.*  
**Wasserspaß**, *m.* nivel, *m.* -, *ad.* al nivel, á la lumbre del agua. -perle, *f.* perla falsa, contrahecha, *f.*  
**Wasserratte**, *f.* rata de agua, *f.*  
**Wasserschaden**, *m.* daño causado por el agua, *m.* -schuß, *m.* estanque, *m.* arca, *f.* -scheu, *f.* hidrofobia, *f.* -, *a.* hidrofobo. -schwalbe, *f.* vencejo (especie de golondrina), *m.*  
**Wassersnoth**, *f.* mal, daño, causado por inundaciones etc., *m.*  
**Wasserstrahl**, *m.* surtidor, *m.* -streifig, *a.* crudo, hecho masa (en el pan mal cocido). [hidrópico.  
**Wassersucht**, *f.* hidropesía, *f.* -süchtig, *a.*  
**Wassersuppe**, *f.* sopa en agua, *f.*  
**Wasserthier**, *n.* animal acuático, *m.*  
**Wassertrog**, *m.* dornajo, *m.*  
**Wasseruhr**, *f.* clepsidra, *f.*  
**Wässerung**, *f.* riego, *m.*  
**Wasservogel**, *m.* ave acuática, *f.*  
**Wasserwaage**, *f.* areometro; pesalicores; nivel de agua, *m.* -weide, *f.* mimbres, sauce acuático, *m.* -wirbel, *m.* remolino, *m.* olla, *f.*  
**Waten**, *v. a.* vadear; pasar á vado

(un rio etc.); im Rothe, andar, caminar en el lodo. [como el pato.  
**Watscheln**, *v. n. fa.* anadear, andar  
**Watte**, *f.* algodón basto, *m.* seda ocal, *f.* -tiren, *v. a.* acolchar con algodón basto.  
**Wau**, *m.* gualda (planta tintoria), *f.*  
**Weben**, *v. a.* tejer, trabajar en el telar. -, *v. n. p. u.* moverse, menearse.  
**Weber**, -baum, *m.* plegador, *m.* -ei, *f.* oficio de tejedor, *f.* -schiff, *n.* -schütze, *m.* lanzandera, *f.*  
**Wechsel**, *m.* mudanza, vicisitud, vuelta, *f.*; trueco, trueque, *m.* -balg, *m. fa.* criatura sustituida; criatura nacida por un incubo, *f.* -bank, *f.* banco, *m.* -brief, **Wechsel**, *m.* letra de cambio, *f.* -cours, *m.* cambio, precio corriente del cambio, *m.* -fall, *m.* alternativa, *f.* -fieber, *n.* calentura, fiebre intermitente, *f.* -geld, *n.* dinero de banco, dinero de cambio, *m.* -geschäft, *n.* -handel, *m.* cambio, comercio de letras; banco, *m.* -handlung, *f.* negocio, trato en letras; contador de un banquero, *m.* -mäkler, *m.* corredor de cambios, *m.*  
**Wechseln**, *v. a.* mudar, cambiar; \* Briefe (mit einem) -, corresponderse (con alguno); Worte-, disputar (con alguno); ohne viet Worte zu -, sin perder muchas palabras; Kugeln -, reñir, andar á pistoletazos. -, *v. n.* mudar, mudarse; andar, hacer (alg. cos.) por turno, alternar; hacer el cambio, tener banco.  
**Wechselnd**, *v. Abwechselnd.*  
**Wechselplatz**, *m.* cambio, lugar (donde se hacen los cambios), *m.*  
**Wechselrechnung**, *f.* cuenta de banquero, *f.* -recht, *n.* derecho del cambio, *m.* -reiter, *m.* \* librador fraudulento de letras de cambio.  
**Wechselseitig**, *a.* recíproco, mutuo.  
**Wechselseitig**, *ad.* alternativamente; reciprocamente. [alternos, *m. pl.*  
**Wechselwinkel**, *m. pl. geom.* ángulos  
**Wechselzahlung**, *f.* pagamento, en dinero de banco, *m.*  
**Wechsler**, *m.* cambista, banquero, *m.*  
**Weß**, **Weßen**, *m.* ó **Weße**, *f.* cuña, *f.*; pan blanco en forma de cuña, *m.*  
**Weßen**, *v. a.* despertar. -er, *m.* despertador (hombre), *m.* -, *m.* ó **Weßuhr**, *f.* despertador (relox), *m.*  
**Wedel**, *m.* cola, *f.* rabo, *m.* -n, *v. n.*

aventar; mit dem Schwanz -, menear la cola.  
 Weder, c. ni; (v. *tamb.* Noch).  
 Weg, m. camino, paso, m. via; ruta, rota; \* via, f. camino, medio, expediente, m.  
 Weg, ad. ausente, partido; perdido; schlecht -, sencillamente, simplemente. - hier! i. fuera de aqui!  
 sich Wegbegeben, v. r. ir. ausentarse, retirarse; partir. [das.  
 Wegbeißen, v. a. ir. quitar á dentella-  
 Wegbetten, v. a. hacer la cama á parte.  
 Wegblasen, v. a. ir. quitar soplando.  
 Wegbleiben, v. n. ir. no venir; ser omitido.  
 Wegbrechen, v. a. ir. quitar, llevar quebrando; vomitar, arrojar (lo comido).  
 Wegbrennen, v. a. quemar. -, v. n. ir. ser consumido por el fuego.  
 Wegbringen, v. a. ir. llevar, quitar, sacar; transportar.  
 Wegdrängen, v. a. hacer salir á alguno apretándole.  
 Wegeamt, n. inspeccion de caminos, y carreteras, f. -bereiter, m. inspector de caminos. [(planta), m.  
 Wegebreit, n. Wegerich, m. llanten,  
 Wegegeld, n. -zoll, m. peage, portazgo, m. [causa de . . .  
 Wegen, prp. á causa de . . . por  
 Wegesäule, f. columna itineraria, f.  
 -scheidung, f. bivio, m. -schneide, f. limaza, f.  
 Wegewarte, f. chicoria (planta), f.  
 Wegfahren, v. n. ir. partir en carruaje; mit der Hand zc. über etwas -, pasar la mano etc. por encima de una cosa. -fallen, v. n. ir. caer; cesar, no suceder mas. -fangen, v. a. ir. coger. -fischen, v. a. \* fa. quitar, llevar (alg. cos. á alguno). -fliegen, v. n. ir. volar. -fressen, v. a. ir. comer, devorar. -führen, v. a. llevar, transportar.  
 Weggeben, v. a. ir. dar, dejar alg. cos. -gehen, v. n. ir. irse, salir. -gießen, v. a. ir. echar, derramar  
 Weghaben, v. a. ir. fa. hacer recibido; entender, comprender. -heben, v. a. ir. quitar levantando; hebe dich weg! aparte de aqui!  
 Wegholen, v. a. ir ó venir para llevar.  
 Wegkommen, v. n. ir. perderse; von einem, von etwas -, dejar á alguno ó

alg. cos.; gut -, salir bien librado de un riesgo.  
 Wegkriegen, v. a. fa. recibir, coger.  
 Weglassen, v. a. ir. dejar ir, dejar partir; omitir, dejar. [escaparse.  
 Weglaufen, v. n. huirse; escapar,  
 Weglegen, v. a. dejar, poner abajo.  
 Wegmachen, v. a. quitar, llevar; sich -, retirarse, apartarse.  
 Wegnehmen, v. a. ir. llevar, quitar, sacar. -nehmung, -nahme, f. toma, f. robo, m.  
 sich Wegpacken, v. r. irse, salir.  
 Wegraffen, v. a. llevar, arrapar. -räumen, v. a. quitar, desembarazar. -reißen, v. n. partir. -reißen, v. a. ir. arrancar; derribar, demoler. -reiten, v. n. ir. irse, partir á caballo. -rücken, v. a. mover de su lugar. -, v. n. apartarse, hacer lugar.  
 Wegschaffen, v. a. quitar, llevar, transportar. -schenken, v. a. dar. -scheren, v. a. ir. rasurar; tundir; sich -, v. n. irse, retirarse. -schicken, v. a. enviar á alguna parte. -schieben, v. a. ir. apartar empujando. -schießen, v. a. ir. llevar, derribar, tirando. -schlagen, v. a. ir. llevar, demoler; apartar á palos. sich -schleichen, v. r. ir. ausentarse. -schmeißen, v. a. ir. echar fuera. -schnappen, v. a. atrapar (con la boca); \* arrapar, apañar.  
 Wegschneiden, v. a. ir. cortar. -schütten, v. a. echar, derramar.  
 Wegsehen, v. n. ir. desviar los ojos. sich -srhnen, v. r. desear mucho de irse. -senden, v. Wegschicken. -setzen, v. a. poner á un lado, poner á parte; poner abajo; echar un niño (á la inclusa). -, v. n. über einen Graben zc. -, saltar una zanja etc.; \* sich -, über etwas, desatender una cosa, no hacer caso de alg. cos. -seyn, v. n. ir. estar ausente; no ser mas; estar perdido.  
 Wegstehlen, v. a. ir. hurtar, robar; \* sich -, ausentarse furtivamente. -stellen, v. a. poner á parte. -stoßen, v. a. ir. rebatir, repeler, repujar. -streichen, v. a. ir. rayar, borrar.  
 Wegthun, v. a. ir. quitar, apartar, alejar. -tragen, v. a. ir. llevar, sacar. -treiben, v. a. ir. echar fuera, expeler; rechazar, desalojar; hurtar (el ganado). [char.  
 Wegweisen, v. a. ir. despedir, despa-

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Weihnachtsgeschenk, n. aguinaldo, m.  
 estreñas, f. pl. [-faß, n. incensario, m.  
 Weihrauch, m. incienso (prop. y \*), m.  
 Weihwasser, n. agua bendita, f. -we-  
 del, m. aspersorio, m.  
 Weil, c. porque, puesque.  
 Weiland, a. y ad. p. u. difunto; ántes.  
 Weilschen, n. fa. instante, momento, m.  
 Weile, f. algun tiempo; tiempo deso-  
 cupado, m.; alle -, v. Allerweile.  
 Weilen, v. n. tardar; detenerse.  
 Weiler, m. lugarillo, m. aldeilla, f.  
 Wein, m. vino, m.; vid, f. -artig, a.  
 vinoso. -bau, m. cultura de las vi-  
 des, f. -beere, f. grano de uva, m.  
 uva, f. -berg, m. viña, f.; viñedo, m.  
 Weindrossel, f. tordo, zorzal, m.  
 Weinen, v. n. llorar. -nerlich, a. y ad.  
 Weinessig, m. vinagre, m. [lloroso.  
 Weinflasche, f. botella para el vino, f.  
 Weingarten, m. viña, f. -geist, m. es-  
 piritu de vino, m. -glas, n. vaso pa-  
 ra beber (vino), m.  
 Weinhandel, m. negocio, tráfico de vi-  
 no, m. -händler, m. mercader de vi-  
 no, m. -haus, n. taberna, f. -heber,  
 m. cantimplora, f.  
 Weinkeller, m. cueva, bodega, f. -ken-  
 ner, m. catador, inteligente en vi-  
 nos, m. -ranz, m. ramo, pendon, m.  
 -küfer, -küper, m. tonelero, m.  
 Weinland, n. país lleno de viñas, m.  
 -laub, n. pámpano, m. -lese, f. ven-  
 dimia, cosecha del vino, f. -teser, m.  
 vendimiador, m.  
 Weinmonat, m. mes de Octubre, m.  
 -most, m. mosto, m.  
 Weinpfahl, m. rodrigon, m.  
 Weinranke, f. ramo de parra, ó cepa,  
 m. -rebe, f. viña, cepa, parra, f.  
 Weinschant, m. venta del vino por  
 menor, f. -schenf, m. tabernero, m.  
 -schente, f. taberna, f. -schlauch, m.  
 bota de cuero para vino, f. -schlehe,  
 f. berberis, oxiacanta, f.  
 Weinstein, m. tártaro, m. -rahui, m.  
 cremor de tártaro, m.  
 Weinstock, m. vid, cepa, parra, f.  
 Weinsuppe, f. sopa en vino, f.  
 Weintonne, f. tonel para vino, m. cu-  
 ba del vino, f.  
 Weintraube, f. racimo, m. uva, f.  
 Weinvisiter, m. aforador, m.  
 Weiß, ad. fa. einem etwas - machen,  
 llevar al pilon á alguno, hacerle  
 creer alg. cos.

Weise, f. modo, m. manera; aria, me-  
 lodia, f. [bio, m.  
 Weise, a. sabio, prudente. -, m. sa-  
 Weisel, -ser, m. abeja maestra, f.  
 Weisen, v. a. ir. mostrar, dejar ver;  
 enseñar; an einen -, enderezar á al-  
 guno; von sich -, despedir; aus dem  
 Hause, aus der Stadt -, echar fuera  
 de la casa, de la ciudad.  
 Weiser, m. mano (de un reloj), f.  
 Weisheit, f. sabiduria, prudencia, f.  
 Weislich, ad. sabiamente.  
 Weiß, a. blanco. -, n. blanco, m.; -  
 -se vom Ei, n. clara de huevo, f.  
 Weissagen, v. a. profetizar, predecir.  
 -ger, m. -in, f. profeta, m. profetisa,  
 f. -gung, f. profecía, f.  
 Weißbier, n. cerveza blanca, f. -blech,  
 n. hoja de lata, f. -brod, n. pan  
 blanco, m. -bude, f. carpe, f.  
 Weißdorn, m. espina blanca, f.  
 Weiße, f. blancura, albura, f.  
 Weissen, v. a. dar de blanco, enjal-  
 begar.  
 Weißfichte, Weißtanne, f. abeto albo, m.  
 -fisch, m. albar, gobio (pez), m. -fle-  
 dig, a. manchado de blanco. -fuch, m.  
 caballo alezan, m.  
 Weißgärber, m. curtidor de pieles de  
 carneros etc. -ei, f. arte de curtir  
 las pieles de carneros etc., f.  
 Weißgrau, a. pardusco.  
 Weißholz, -traut, n. berza blanca, f.  
 Weißlich, a. blanquecino.  
 Weißpappel, f. alamo blanco, m.  
 Weißzeug, n. lienzo, m. ropa blanca, f.  
 Weisung, f. instruccion, orden, f.  
 Weit, a. ancho; amplio, amplo; ex-  
 tendido, extenso, largo, grande, va-  
 sto; (entfernt), distante, lejano, le-  
 jos. -, ad. ampliamente, largamen-  
 te; mucho, muy.  
 Weite, f. amplitud; anchura; largu-  
 ra, extension, f.; alejamiento, m.;  
 distancia, f.  
 sich Weiten, v. r. ensancharse.  
 Weiter, a. y ad. mas ancho etc.; ulte-  
 rior; -! i. continue Vm. prosiga  
 Vm.; das Weitere, lo que queda, con-  
 tinuacion, f.  
 Weitläufig, a. vasto, extenso; \* am-  
 plio; prolijo, difuso. -feit, f. gran-  
 de extension; \* prolijidad, difusion  
 (en el hablar ó escribir). -ten, pl.  
 resultas sensibles; dificultades, f. pl.  
 Weitschweifig, a. difuso, prolijo.

Weitſichtig, *a.* que no ve sino de léjos.  
 Weizen, *m.* trigo, *m.*; türkischer -, maiz, trigo de la India, *m.* -brod, *n.* pan de trigo, *m.*  
 Welcher, -e, -es, *pr.* cual; el cual, la cual; que, quien. -erlei, *pr. p. u.* alguno, cual; de que modo.  
 Well, *a.* marchitado, ajado; flojon, lacio. -fen, *v. n.* ajarse, marchitarse.  
 Welle, *f.* ola; onda; rodilla, cilindro; árbol; fogote, haz de leña, *m.*  
 Wellen, *v. a. fa.* hacer hervir.  
 Wellenförmig, *a.* lo que hace ondas; undulatorio; -ge Bewegung, ondulacion, *f.*  
 Welß, *m.* glano (pez grande de rio), *m.*  
 Welt, *f.* mundo (*prop. y \**), *m.*; tierra, *f.* -all, *n.* universo, *m.* -alter, *n.* edad del mundo, *f.* -berühmt, *a.* muy célebre. -braud, *m.* uso del mundo, *m.* -bürger, *m.* cosmopolita, *m.* -gebäude, -system, *n.* universo, sistema del mundo, *f.* -gegend, *f.* region del mundo, *m.* -geistliche, *m.* eclesiástico seglar, lego, *m.* -geschichte *f.*; allgemeine -, historia universal, *f.* -händel, *m. pl.* negocios del mundo, *m. pl.* -karte, *f.* mapa de todo el mundo, *f.* -kenntniß, *f.* conocimiento del mundo, *m.* -kind, *n.* -mensch, *m.* hombre del mundo, ó terrenal, *m.* -flug, *a.* prudente, discreto; político. -körper, *m.* mundo, globo, orbe celeste, *m.* -kugel, *f.* globo, *m.*; esfera del mundo, *f.* -lauf, *m.* curso de los negocios del mundo, *m.* -lich, *a.* seglar; lego; político; mundano, terreno; \* profano. -feit, *f.* secularidad; profauidad, *f.* -mann, *m.* político; hombre terrenal, *m.* -meer, *n.* océano, *m.* -priester, *m.* sacerdote seglar, *m.* -theil, *m.* parte del mundo, *f.* -weise, *m.* filósofo, *m.* -weisheit, *f.* filosofía, *f.*  
 Wem? *pr.* á quien; von -? de quien?  
 Wen? *pr.* quien? á quien?  
 Wendehals, *m.* torcecuello (ave), *m.*  
 Wendekreis, -zirkel, *m.* *ustr. y geogr.* trópico, *m.*  
 Wendeltreppe, *f.* escalera de caracol, *f.*  
 Wenden, *v. a.* volver, girar; etwas auf eder an etwas -, emplear alg. cos. á, ó para. -, *v. n.* volver, girar, rodar; sich -, *v. r.* volverse, girar; sich an einen -, dirigirse á alguno.  
 Wendung, *f.* vuelta, *f.*; torno, *m.*; \*

giro, sesgo; aire, modo (de decir), *m.*  
 Wenig, *a. y ad.* poco. -ge, *n.* lo poco. -ger, *a.* menor. -, *ad.* ménos; -gste, *a.* el menor, la menor, lo menos; -stens, zum -sten, *ad.* á lo ménos, por lo ménos. [poquedad, *f.*  
 Wenigkeit, *f.* lo poco; pequeñez,  
 Wenn, *c.* si, como; cuando; - auch, - gleich, aun, cuando, aunque; - nur, - anders, con tal que . . . ; siempre que . . . , como . . .  
 Wenzel, *m.* (en los naipes) sota, *f.*  
 Wer, *pr.* quien.  
 Werben, *v. a. y n. ir.* alistar (soldados); reclutar; um ein Mädchen -, solicitar la mano de una niña, pedirle en matrimonio; um einen Dienst -, solicitar, buscar un empleo. -ber, *m.* el que alista soldados, reclutador, *m.* -bung, *f.* alistamiento, *m. v.* Werben. [volverse; ser.  
 Werden, *v. n. ir.* hacerse, ponerse.  
 Werder, *m.* isla en un rio, *f.*  
 Werfen, *v. a. y n. ir.* echar; arrojar, lanzar; Junge -, ó -, parir (las hembras de los animales); den Feind -, desbaratar al enemigo; sich -, echarse, arrojarse; alabearse, torcerse.  
 Werft, *n.* atarazana, *f.*; carenero, *m.*  
 Werg, Wert, *n.* estopa, *f.*  
 Wert, *n.* obra, *f.*; acto, *m.* -leute, *pl.* obreros, trabajadores, *m. pl.* -meister, *m.* primer oficial (en ciertos oficios); arquitecto; fabricante, *m.* -statt, -stätte, *f.* taller, obrador, *m.* tienda, *f.* -stellig, *ad.* - machen, ejecutar, efectuar, poner por obra. -tag (Werktag), *m.* dia de trabajo, *m.* -tisch, *m.* banco de carpinteros etc., *m.* -verständige, *pl.* expertos, peritos (en un arte), *m. pl.* -zeug, *n.* instrumentos, *m. pl.* herramientas, *f. pl.*  
 Wermuth, *m.* ajeno, *m.*  
 Werth, *m.* valor, precio, *m.*  
 Werth, *a.* del valor de, del precio de; \* digno; caro; querido; - seyn, valer; \* merecer; - halten, - schätzen, estimar.  
 Wesen, *n.* ser; *filos.* ente, *m.*; substancia; esencia, *f.*; \* estado; aire, modo, *m.*; das böse -, el mal caduco, la epilepsia; viel Wesens machen, hacer muchas ceremonias; hacer ruido, estruendo; viel Wesens von etwas machen, hacer gran caso de alg. cos.



## Wes

**Wesentlich**, *a.* esencial; real; constitutivo. [pero, *m.*

**Wespe**, *f.* avispa, *f.* -penneft, *n.* avis-

**Wessen**, **Wes**, *pr.* de quien, de que.

**Weshalb**, **Weswegen**, *ad.* por que, por eso. [occidente, *m.*

**West**, **Westen**, *m.* oeste, poniente,

**Weste**, *f.* chaleco, *m.* chupa, almilla, *f.*

**Westerhemd**, *n.* camisa bautismal, *f.*

**Westlich**, *a.* occidental.

**Westwärts**, *ad.* bácia el oeste. -wind, *m.* oeste, viento de oeste, *m.*

**Wette**, *f.* apuesta, *f.*; um die -, á cual mejor, á porfia. [competencia, *f.*

**Wetteifer**, *m.* emulacion, rivalidad,

**Wetteifern**, *v. n.* hacer á porfia, entrar en competencia.

**Wetten**, *v. a. y n.* apostar, hacer una apuesta (con ó contra alguno).

**Wetter**, *n.* tiempo, *m.* temperatura; tempestad, tormenta, *f.*; temporal;

trueno, rayo, *m.*; tempestad de truenos, *f.* -ableiter, *m.* pararrayos, *m. v.*

**Blitzableiter**. -dach, *n.* tejadillo, cobertizo, *m.* -fabne, *f.* giraldilla, veleta, *f.* -glas, *n.* barómetro; termómetro, *m.* -hahn, *m.* giraldilla, veleta (*prop. y \**); \* veleta, *f.* -lau-

nisch, *a.* de mal humor; variable, inconstante. -leuchten, *v. i.* relampaguear. -, *n.* relámpagos, *m. pl.*

**Wettern**, *v. i.* tronar. -, *v. n.* \* *fa.* echar pestes, votos.

**Wetterstrahl**, *m.* rayo, *m.*

**Wetterwendisch**, *ad.* \* variable, inconstante. -wolke, *f.* nublado borrascoso, *m.* [f.

**Wettlauf**, -rennen, *n.* corrida, carrera,

**Wettstreit**, -kampf, *m.* combate, *m.* disputa para llevar el premio, concurrencia, *f.*

**Wegen**, *v. a.* aguzar; amolar.

**Wegstein**, *m.* piedra amoladera, *f.*

**Wichse**, *f.* betun (con que se encerran las botas), *m.* -sen, *v. a.* dar con betun, limpiar; \* *vu.* varear, apalcar.

**Wicht**, *m.* hombre de la nada, *m.*; ein arinet -, un pobre petate, un pobre peal.

**Wichtig**, *a. y ad.* que tiene el peso; importante, considerable; que toca, que es de interes. -heit, *f.* peso, *m.*; \* importancia, *f.* peso, *m.*

**Wid**, *f.* algarroba, arveja, *f.*

**Widel**, *m.* rollo; papelillo, *m.* -band,

*II. Part.*

## Wid

785

*n.* -schnur, *f.* mantillas, *f. pl.* -kind, *n.* niño de pecho, niño en mantillas, *m.*

**Wideln**, *v. a.* rollar, arrollar; envolver alg. cos. en . . . ; ein Kind -, envolver una criatura. [f. *pl.*

**Widelzeug**, *n.* pañales, *m. pl.* mantillas,

**Widder**, *m.* carnero padre, morueco, *m.*; *astr.* áries, *m.*

**Wider**, *prp.* contra.

**Widerbelfern**, -bellen (-), *v. n. fa.* repiquearse, contradecir.

**Widerdruck**, *m.* reaccion; *impr.* retirada; *grab.* contra-prueba, *f.*

**Widerfahren** (-), *v. n. ir.* suceder, acontecer.

**Widerhafen**, *m.* gancho, garabato, *m.*

**Widerhalt**, *m.* resistencia, *f.*; sosten, sustentáculo, *m.* -en (-), *v. n. ir.* resistir; *fa.* durar.

**Widerlegen** (-), *v. a.* refutar; contradecir. -legung, *f.* refutacion, *f.*

**Widerlich**, *a.* lo que causa disgusto, desagradable.

**Widernatürlich**, *a.* contrario á la natura.

**Widerpart**, *v.* Gegenpart.

**Widerprallen** (-), *v. n.* rebotar.

**Widerrathen** (-), *v. a. ir.* desaconsejar, disuadir.

**Widerrichtlich**, *a.* ilegal; *for.* injusto, violento. [dicion, *f.*

**Widerrede**, *f.* contradicho, *m.* contra-

**Widerrist**, *m.* crucero, *m.* cruz (del caballo), *f.*

**Widerruf**, *m.* revocacion de su palabra, retractacion, palinodia, *f.* -rufen (-), *v. a. ir.* revocar, retractar, desdecirse. -ruffich, *a.* revocable.

**Widersacher**, *m.* adversario, enemigo, *m.*

**Widersetzen** (-), *v. r.* oponerse, resistir. -setzlich, *a.* refractario, desobediente. -heit, *f.* obstinacion; desobediencia, *f.* -setzung, *f.* oposicion, *f.*

**Widersinn**, *m.* sentido contrario, *m.* lo contrario. -sinnig, *a.* absurdo, paradojo.

**Widerspänstig**, *a.* porfiado, pertinaz, terco; refractario, desobediente. -heit, *f.* obstinacion, terquedad; desobediencia, *f.* [m.

**Widerspiel**, *n.* lo contrario, contrapies,

**Widersprechen** (-), *v. n. ir.* contradecir; repugnar; reclamar; protestar (contra alg. cos.). -sprechend, *a.* contradictorio.

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

Wildbret (-pret), n. caza; res, carne de venado, f.  
 Wilddieb, m. cazador furtivo, m.  
 Wilde, m. y f. salvage, m. y f.  
 Wildenzen, Wilpern, v. n. oler á salvagina.  
 Wildfang, m. \*fa. jóven desatinado, m.  
 Wildheit, f. ferocidad, fiereza, f.  
 Wildniß, f. desierto, m.  
 Wildschur, f. vitchura, f.  
 Wille, m. voluntad, f.; grado, gusto; consentimiento, m.; der letzte -, testamento, m.; Willens seyn, querer, tener el designio de hacer alg. cos. -nämehung, f. voluntad, f.  
 Willfahren, v. n. condescender, otorgar, conceder. -fährig, a. condescendiente; servicial. -feit, f. condescendencia; complacencia, f.  
 Willig, a. pronto, dispuesto á hacer alg. cos. -, ad. de buena gana, con gusto.  
 Willigen, v. a. in -, consentir á . . .  
 Willkommen, m. acogida; bienvenida, f.; vaso grande de azumbre, m.; azotes que se dan á un preso, el dia de su recepcion en una casa de correccion, m. pl. -, ad. bien venido.  
 Willkühr, f. voluntad, f. grado, gusto, m. -kührlich, a. arbitrario.  
 Wimmeln, v. n. hormiguar, hervir de . . . ; abundar.  
 Wimmern, v. n. quejarse, gemir.  
 Wimpel, m. naút. flamula, banderola, banderilla, f.  
 Wimper, v. Augenwimper.  
 Wind, m. viento, m.  
 Windbeutel, m. \*fanfarron, baladron, m.; especie de pastelería, f. -ei, f. fanfarronada, f. -brud, m. árboles derribados por el viento, m. pl.; ciruj. pneumatocela, f. -büchse, f. arcabuz de viento, m.  
 Winder, f. torno, gato (para levantar pesos), m.; naút. molinete, cabrestante, m.; devanadera; campanilla (planta), f.  
 Winder, n. huevo sin yema, m.  
 Windel, f. pañal; culero, metedor, m. -n, v. a. envolver en pañales.  
 Winden, v. a. ir. entorchar; envolver; torcer; in die Höhe -, guindar, izar, levar, levantar; Kränze -, hacer guirnaldas; Garn sc. -, devanar (hilo etc.); einem etwas aus den Händen -, sacar alg. cos. de las manos de al-

guño; sich -, torcerse, retorcerse; encogerse, doblarse; serpentear, culebrear.  
 Windfahne, f. veleta, giraldilla; naút. grimpola, f. -fall, m. árboles derribados por el viento, m. pl. -fang, m. volante (en un relox de péndola), m.  
 Windhund, m. galgo, m. -hündin, f. galga, f. [mal estado.  
 Windig, a. y ad. ventoso; \*fu. en  
 Windlade, f. secreto (ca los órganos), m. -laden, m. contraventana, f.  
 Windmacher, m. \*fanfarron, baladron, m.  
 Windmühle, f. molino de viento, m. -nflügel, m. aspa, f. -müller, m. molinero de un molino de viento, m.  
 Windofen, m. especie de estufa, f.  
 Windpöden, f. pl. viruelas locas, f. pl.  
 Windröschen, n. anémone, f. -rose, f. rosa náutica, f.  
 Windschirm, m. antepuerta, f. cancel,  
 Windspiel, n. v. Windhund. [m.  
 Windstille, a. tranquilo. -, f. tranquilidad, f. sosiego, m.; naút. calma, bonanza, f. -stoß, m. racha (de viento), f.  
 Windsucht, f. med. timpanitis, m.  
 Windung, f. torcedura, f.; torcido, m.; circunvolucion, f.  
 Windwehe, f. monton de nieve hecho por el viento, m.  
 Wink, m. seña; ojeada, f.  
 Winkel, m. ángulo; rincon, m. -the, matrimonio clandestino, m. -hafen, m. impr. componedor; corondel, m. -ig, a. angular; anguloso. -maß, n. cartabon, gnomon, m. -messer, m. geom. grafómetro; recipiángulo, m. -recht, a. rectangular. -schule, f. escuela privada, otorgada. -züge, m. pl. rodeos, pretextos, m. pl.  
 Winken, v. a. hacer señas (con los ojos, con la mano).  
 Winseln, v. n. gemir.  
 Winter, m. invierno, m. -früchte, m. pl. -getreide, -forn, n. granos de invierno (que se siembran por Septiembre etc.), m. pl. -grün, n. vincapervinca, yerba doncella (planta), f. -bäst, -mäsig, a. invernal, de invierno. -kleid sc., n. vestido etc. de invierno, m. -monot, m. Noviembre; mes de invierno, m. -n, v. i. es wintert, hace frio, hiela. -quartier, n. cuartel de invierno, m.

Winterseite, *f.* lado del norte, *m.* -zeiten, *n. pl. astr.* signos invernales, *m. pl.*

Winzer, *m.* viñador, viñero, *m.*

Winzig, *a. fa.* muy pequeño.

Wipfel, *m.* cima, copa, *f.*

Wippe, *f.* trado de cuerda, *m.*; horca, *f.*: columpio, *m.* -n, *v. a.* dar el trato de cuerda; sich -, bambanearse.

Wir, *pr.* nosotros, nos.

Wirbel, *m.* coronilla, *f.*; remolino (de agua, de viento), *m.*; clavija (de violín etc.); encajadura (de los huesos), *f.*; - auf der Trommel, redoble, *m.*; \* torbellino (de negocios etc.). -bein, *n.* vértebra, *f.*

Wirbeln, *v. n.* rodear, girar.

Wirbelwind, *m.* remolino de viento, *m.*

Wirken, *v. a. y n.* obrar, efectuar; producir efecto; amasar (harina); tejer, trabajar en el telar.

Wirklich, *a.* actual; efectivo, positivo, real. -heit, *f.* existencia; realidad, *f.*

Wirksam, *a.* activo; eficaz. -heit, *f.* actividad, eficacia, *f.*

Wirkung, *f.* acción, *f.*; efecto, *m.*; eficacia, *f.* -kreis, *m.* esfera, *f.*

Wirren, *v. a.* mezclar, enredar, embrollar; auseinander -, desenredar.

Wirrwarr, *m. fa.* enredo, *m.* confusión, *f.*

Wirth, *m.* huésped; tabernero, posadero; (guter -) económico. -in, *f.* tabernera, *f.*; económica. -lich, -schaftlich, *a.* económico.

Wirthschaft, *f.* economía; taberna, *f.* meson, *m.* -ten, *v. a.* tener una posada; gobernar una casa; (gut-) usar de economía; \* alborotar, armar zambra. -ter, *m.* -in, *f.* ecónomo, *m.*; ama de llaves, *f.* -sgebäude, *n.* fábrica económica, *f.*

Wirthshaus, *n.* posada, *f.*; meson, *m.*; hosteria; taberna, *f.*

Wisch, *m.* rodilla (para limpiar); \* trapajo, trapillo, *m.*

Wischen, *v. a.* fregar, estregar, enjugar. -, *v. n.* davon -, escapar, -arse. -er, *m.* rodilla, *f.* estropajo, *m.*; \* reprehension, sofrenada, *f.* Wischlappen, *m.* rodilla, *f.* estropajo, *m.*

Wispel, *m.* vispel (medida de granos de 24 fanegas).

Wispern, *v. n. fa.* cuchichear.

Wißbegierde, *f.* deseo de saber, *m.* curiosidad, *f.* -gierig, *a.* curioso.

Wissen, *v. a. y n. ir.* saber; zu - thun, - lassen, hacer saber, informar. -, *n.* saber, *m.*; mit meinem -, á sabiendas, con mi conocimiento; ohne mein -, sin saberlo yo.

Wissenschaft, *f.* ciencia, erudición, *f.* saber; conocimiento, *m.* -lich, *a.* científico. [sabido.

Wissenswerth, -würdig, *a.* digno de ser

Wissentlich, *ad.* á sabiendas.

Wismuth, *m.* bismuth, bismuto, *m.*

Wittern, *v. a.* ventear, oler (*prop. y* \*). -, *v. i.* tronar.

Witterung, *f.* tiempo, *m.* temperatura del aire, *f.*; viento, husmo, olor, *m.* -lehre, *f.* meteorología, *f.*

Wittwe, *f.* viuda, *f.* -ngehalt, *m.* -nsgeld, *n.* arras, *f. pl.* -nstand, Wittwersstand, *m.* viudez, *f.*

Wittwer, *m.* viudo, *m.* [naire, *m.*

Witz, *m.* ingenio, *m.*; agudeza, *f.* do-

Witzeln, *v. n.* afectar de decir cosas ingeniosas.

Witzig, *a.* ingenioso, gracioso.

Witzigen, *v. a.* desasnar. [dezas etc.

Witzling, *m.* que pretende decir agu-

Wo, *ad.* en donde, á donde; en alguna parte. -, *c. si*; - nicht, *si no.*

Wobei, *ad.* á que, al cual.

Woche, *f.* semana, *f.* \* *fa.* die Wochen, *pl.* parto, *m.*; in die - kommen, parir. -nbett, *n.* parto, *m.* -nblatt, *n.* -nschrift, *f.* papel semanal, semanario, *m.* -ngeld, *n.* -nlohn, *m.* semana (dinero), *f.* -nfind, *n.* criatura en manteles, *f.* -nstube, *f.* cuarto de una parida, *f.* -ntag, *m.* día de la semana, *m.*

Wöchentlich, *a.* de la semana, semanal. -, *ad.* por semana; cada semana.

Wochenweise, *ad.* por semana.

Wöchner, *m.* semanero, hebdomada-

Wöchnerin, *f.* parida, *f.* [rio, *m.*

Woden, *m. v.* Spinnroden.

Wodurch, *ad.* por donde? por que?

Wofern, *c. si*, caso que.

Wofür, *ad.* por quien? por que? por el cual etc.

Woge, *f.* ola, oleada, *f.*

Wogegen, *ad.* hácia que lugar? en que lugar? por que, contra que.

Woher, *ad.* adonde? para que lugar?

Wohl, *ad.* bien; sehr -, muy bien.

Wohl, *n.* bien, *m.* salud, *f.*

Wohlachtbar, *a.* muy estimado.

Wohlan! *i. ea!* ea pues! sus! vamos!

Wohlanständig, *a.* decente, honesto.  
 -teit, *f.* decencia, *f.* decoro, *m.*  
 Wohlauf, *ad.* - seyn, estar bueno.  
 Wohlbedacht, *a. y ad.* bien deliberado.  
 -bedächtigt, *a. y ad.* con ánimo deli-  
 berado. -befinden, *n.* salud, sana sa-  
 lud, *f.* -behagen, *n.* bienestar, *m.*  
 comodidad, *f.* -behalten, *a.* sano y  
 salvo; bien acondicionado. -betriibt,  
*a.* muy corpulento. -beit, *f.* corp-  
 nencia, *f.*  
 Wohladel, *a.* noble (*título*). -geboren,  
*a.* muy noble (*título*).  
 Wohllehmürdig, *a.* reverendo, reve-  
 rendísimo, (*título*); Eur -wiltiden,  
 vuestra Reverencia.  
 Wohlergehen, *n.* prosperidad, *f.*  
 Wohlfahrt, *f.* salud, prosperidad, *f.*  
 Wohlfeil, *a. y ad.* barato, á poco pre-  
 cio. -heit, *f.* poco precio, *m.*  
 Wohlgeartet, *a.* de buena índole. -ge-  
 bildet, *a.* bien hecho. -geboren, *a.*  
 noble (*título*). -gefallen, *n.* gusto,  
 placer, *m.* -gemeint, *a. y ad.* con  
 buena intencion. -gemuth, *a.* alegre,  
 placentero. -, *m.* orégano, *m.* (plan-  
 ta). -geneigt, *a.* muy aficionado. -ge-  
 rathen, *a.* bien hecho; de buena ín-  
 dole. -geruch, *m.* buen olor, *m.* -ge-  
 schmack, *m.* gusto, sabor bueno, *m.*  
 -gesinnt, *a.* bien intencionado. -ge-  
 sisset, *a.* de buenas costumbres. -ge-  
 staltet, *a.* bien hecho. -gewogen, *a.*  
 benévolo. -heit, *f.* benevolencia, *f.*  
 -gezogen, *a.* bien educado, bien criado.  
 Wohlhabend, *a.* bien acomodado.  
 Wohlklang, *m.* Wohlkaut, *m.* armonía;  
 eufonia, *f.* -flingend, -lautend, *a.* ar-  
 monioso, sonoro. [regalada, *f.*  
 Wohlleben, *n.* delicias, *f. pl.*; comida  
 Wohlloblich, *a.* loable (*título*).  
 Wohlmeinend, *a.* bien aficionado.  
 Wohlredenheit, *f.* facundia, *f.* [grante.  
 Wohlriechend, *a. y ad.* oloroso, fra-  
 Wohltschmeckend, *a. y ad.* sabroso, gu-  
 stoso.  
 Wohlseyn, *n.* salud, sana salud, *f.*  
 Wohlstand, *m.* decencia, *f.* decoro, *m.*;  
 prosperidad, *f.* bienestar, *m.*  
 Wohlthat, *f.* beneficio, *m.* -thäter, *m.*  
 bienhechor, *m.* -thätig, *a.* benéfico.  
 -frucht, *f.* beneficencia, *f.*  
 Wohlthun, *v. n. ir.* hacer beneficios;  
 hacer bien. [tiene mérito.  
 Wohlverdient, *a.* bien merecido; que  
 Wohlverhalten, *n.* buena conducta, *f.*

Wohlmollen, *v. n. ir.* tener amor, bue-  
 na voluntad (á alguno). -, *n.* bene-  
 volencia, *f.* [residir.  
 Wohnen, *v. n.* habitar, estar alojado;  
 Wohnhaft, *a.* alojado; domiciliado:  
 sich - niederlassen, asentar, avcein-  
 darse.  
 Wohnhaus, *n.* casa, *f.* Wohnort, -platz,  
*m.* habitacion, morada, *f.* Wohnsitz,  
*m.* domicilio, *m.*; residencia, *f.*  
 Wohnstube, *f.* -zimmer, *n.* cuarto, apo-  
 sento, *m.*  
 Wohnung, *f.* habitacion, vivicuda,  
 morada, *f.* domicilio, *m.*  
 Wölben, *v. a.* abovedar, hacer de bó-  
 veda. -bung, *f.* bóveda; combadura,  
 Wolf, *m.* lobo, *m.* [encorvadura, *f.*  
 Wölfen, *v. n.* parir (la loba).  
 Wölfin, *f.* loba, *f.*  
 Wölfsch, *a.* de lobo.  
 Wolfseisen, *n.* -falle, *f.* abrojo, *m.*  
 trampa, *f.* -sgrube, *f.* trampa, *f.* -s-  
 jagd, *f.* caza del lobo. -smilch, *f.* le-  
 che de loba; ésula (planta), *f.* -spelz,  
*m.* ropa aforrada con pieles de lobo,  
*f.* -s;ahn, *m.* diente de lobo; chu-  
 pador, *m.*  
 Wölkchen, *n.* nubecica, -cilla, -cita, *f.*  
 Wölken, *v. a.* cubrir de nublados.  
 Wolkenbruch, *m.* chaparron, turbion,  
 Wolfig, *a.* nubloso. [m.  
 Wollarbeiter, *m.* lanero, pelaire, *m.*  
 Wolle, *f.* lana; pelusa, *f.* -n, *a.* de  
 Wollen, *v. n. ir.* querer. [lana.  
 Wollhandel, *m.* tráfico, trato en lanas,  
*m.* -händler, *m.* mercader de la-  
 na, *m.*  
 Wollicht, *a.* semejante á la lana; riza-  
 do como lana de carnero; cubierto  
 Wollig, *a.* lanudo, lanoso. [de pelusa.  
 Wollbaum, *m.* carda, *f.* -säumer, *m.*  
 cardador, *m.*  
 Wollmarkt, *m.* mercado de lanas, *m.*  
 Wollreich, *a.* lanudo, lanoso.  
 Wollschur, *f.* esquila, *f.* esquileo, *m.*  
 Wollspinner, *m.* hilador, *m.*  
 Wollust, *f.* deleite, placer, *m.*: incon-  
 tinencia, *f.* -lüstigt, *a.* voluptuoso,  
 sensual. -lüstling, *m.* hombre vo-  
 luptuoso.  
 Womit, *ad.* con que? á que, para que?  
 Wonne, *f.* delicias, *f. pl.*: deleite,  
 placer, *m.* -reich, -voll, Wonnic, *a.*  
 delicioso, deleitoso. [que, al cual etc.  
 Woran, *ad.* á que? en que: donde, á  
 Worauf, *ad.* donde, en donde? en

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

gusano (que se cria en el queso etc.), *m.* -*fraß*, *m.* -*wehl*, *n.* lo carcomido, lo roído de la carcoma. -*fräßig*, *a.* carcomido, apollillado. -*ig*, *a.* coso, agusanado. -*mittel*, *n.* remedio vermifugo, *m.* -*stich*, *m.* picadura de los gusanos, cocos etc., *f.*; lo carcomido, lo roído de la carcoma. -*stichig*, *a.* carcomido, picado de cocos; cariado.

Wurst, *f.* morcilla, *f.* chorizo, *m.*

Wurst, *f.* Wurstwagen, -*schlitten*, *m.* carro, ó trineo con bancos, *m.*; \* *auf* der Wurst herum reiten, andar de gorra. [*f.*

Wurstdarin, *m.* tripa para morcilla etc.,

Wurstmaul, *n.* bezo, *m.*; -*mäulig*, *a.* bezudo. [*m.*; especia, *f.*

Würze, *f.* guiso, condimento, sainete,

Wurzel, *f.* raiz, *f.*

Wurzeln, *v.* *n.* arraigar, echar raíces.

Wurzelwort, *n.* voz radical, raiz, *f.*

Würzen, *v.* *a.* echar especias, guisar, sazonar.

Würzgeruch, *m.* olor aromático, *m.* -*geschmack*, *m.* sabor aromático, *m.*

Würzhaft, *a.* aromático.

Würzladen, *m.* tienda en que se venden especias, *f.*

Würznelke, *v.* Gewürznägelin.

Würzung, *f.* guiso, condimento, sainete, *m.*; aromatización, *f.*

Wust, *m.* agregado confuso, *m.*; porquería, suciedad, *f.*

Wüst, *a.* desierto, asolado; inculto; \* desordenado, disoluto.

Wüste, -*stenei*, *f.* desierto, *m.*; *jur* -*machen*, asolar.

Wüstling, *m.* hombre disoluto, *m.*

Wuth, *f.* rabia, *f.* furor, *m.*; furia, *f.*

Wüthen, *v.* *n.* estar furioso, rabiar. -*d*, -*thig*, *a.* rabioso, furioso, furibundo, en furor.

Wütherich, *m.* tirano, hombre cruel, *m.*

3.

Zach, *v.* Zähle.

Zaden, *m.* punta; pua, *f.* diente, *m.*

Zaden, *v.* *a.* acuchillar, cortar.

Zadig, *a.* que tiene puntas, puas, dientes; dentado, dentellado.

Zagel, *m.* *v.* Schwanz.

Zagen, *v.* *n.* tener miedo, temer.

Zaghaft, *a.* tímido, miedoso; cobarde. -*igkeit*, *f.* timidez, miedo, *m.* cobardía, *f.*

Zähe, *a.* pegajoso, viscoso; duro como cuero. [*sidad*, *f.*

Zähigkeit, Zähheit, *f.* tenacidad, viscosidad, *f.*

Zahl, *f.* número, *m.*; cifra, *f.*

Zahlbar, *a.* pagadero.

Zählbret, *n.* contador, *m.*

Zahlen, *v.* *a.* pagar.

Zählen, *v.* *a.* numerar; contar.

Zahler, *m.* -*in*, *f.* pagador, *m.* -*dora*, *f.*

Zähler, *m.* aritm. numerador, *m.*

Zahlfigur, *f.* cifra, *f.*

Zählgeld, *n.* tasación, *f.*

Zahllos, *a.* innumerable.

Zahlmeister, *m.* pagador, tesorero, *m.*

Zahlperle, *f.* perla redonda, *f.*

Zahlpfennig, *m.* tantos, *m. pl.*

Zahlreich, *a.* numeroso.

Zahltag, *m.* día del pago, *m.*

Zähltsch, *m.* contador, *m.*

Zahlung, *f.* paga, *f.* pago, pago, *m.* -*sfähig*, *a.* solvente. -*feit*, *f.* solvencia, *f.*

Zahlwerth, *m.* valor numerario, *m.* -*woche*, *f.* semana de los pagos, *f.* -*wort*, *n.* voz numeral, *f.*; número, *m.*

Zahlzeichen, *n.* cifra, *f.*

Zahn, *a.* doméstico, manso.

Zähubar, *a.* domable.

Zähmen, *v.* *a.* amansar, domar; \* *re* -*frenar*, reprimir; *sich* -, moderarse, contenerse.

Zahn, *m.* diente, *m.* muela, *f.* -*arzt*, *m.* dentista, *m.* -*brecher*, *m.* sacamuelas, *m.* -*bürste*, *f.* cepillo para limpiar los dientes, *m.*

Zähneln, *v.* *a.* dentellar.

Zahnen, *v.* *n.* nacerle los dientes á un niño. -, *n.* denticion, *f.*

Zahnfieber, *n.* calentura que acompaña á la denticion, *f.* -*fistel*, *f.* fistola de las encías, *f.* -*fleisch*, *n.* encía, *f.* encías, *f. pl.*

Zahnklappen, *n.* dentellada, *f.* -*fuir* -*sch*, *n.* rechino de los dientes, *m.*

Zahnkrager, *v.* Zahnmeißel.

Zahnkraut, *n.* dentaria (planta), *f.*

Zahnlade, *f.* alveolo, *m.* -*lanverge*, *f.* opiata para los dientes, *f.* -*los*, *a.* sin dientes. -*lücke*, *f.* diente mellado, *m.* -*lückig*, *a.* mellado.

Zahnrad, *n.* rueda dentada, *f.*

Zahnschmerz, *m.* -*weh*, *n.* dolor de dientes, ó de muelas, *m.* -*stift*, *m.* raigon de muela, *m.* -*stecher*, *m.* limpiadientes.

Zahnwurzel, *f.* raigon de la muela, *m.*

**Zahnzange**, *f.* pelican, gatillo, *m.*  
**Zähre**, *f.* lágrima, *f.*  
**Zain**, *m.* barra de metal, *f.*  
**Zange**, *f.* tenaza, -zas, *f.* y *f. pl.* **Zän-  
 gelden**, *n.* tenazuela, *f.*  
**Zant**, *m.* querrela, disputa, contienda,  
*f.* -**apfel**, *m.* manzana de la discor-  
 dia, *f.* -**ten**, *v. n.* reñir, contender.  
**Zänker**, *m.* -**in**, *f.* pendenciero, rixo-  
 so, *m.* pendenciera, rixosa, *f.* -**ei**, *f.*  
 querrela, contienda, *f.* [rixoso:  
**Zänfisch**, **Zantsüchtig**, *a.* pendenciero,  
**Zapfen**, *m.* espita, canilla; compuerta,  
 parada, *f.*; sopapo, *m.*; espiga, *f.*;  
 quicio, nabo; gorron, *m.*  
**Zapfen**, *v. a.* sacar (vino, cerveza).  
 -**loch**, *n.* mortaja, muesca, *f.* -**streich**,  
*m.* *milit.* retirada, retreta, *f.*  
**Zappeln**, *v. n.* pernear; menearse,  
 moverse; patalear, patear.  
**Zarge**, *f.* borde, marco, *m.*  
**Zart**, *a.* tierno; blando, delicado; su-  
 til, delgado.  
**Zartgefühl**, *n.* delicadeza, *f.* [dura, *f.*  
**Zartheit**, *f.* terneza; delicadez, blan-  
**Zärtlich**, *a.* delicado, tierno (*prop. y \**).  
 -**feit**, *f.* delicadeza, *f.*  
**Zärtling**, *m.* hombre delicado, rega-  
 lon, afeminado, *m.*  
**Zaser**, *f.* bilito, hilillo, hilamento, *m.*  
 fibra, hebra, *f.*; die **Zasern** im gefochten  
**Fleische**, hebras, *f. pl.* -**ig**, *a.* fibroso,  
 hebroso; hebroso, estoposo (dícese  
 de la carne de hebra larga, ó cor-  
 reosa); *botán.* filamentoso.  
**Zäserchen**, *n.* fibrita, *f.*  
**sich Zasern**, *v. r.* deshilarse.  
**Zässel**, *f.* madeja, *f.*  
**Zauber**, *m.* hechizo; encanto, *m.*;  
 magia, *f.*; -**er**, *m.* mágico, hechi-  
 cero, encantador, *m.* -**erei**, *f.* ma-  
 gia, *f.* hechicería, *f.* hechizo, en-  
 cantamiento, encanto, *m.* -**erin**, *f.*  
 mágica, encantadora, hechicera, *f.*  
 -**erisch**, *a.* mágico; \* encantador.  
 -**berlaterne**, *f.* linterna mágica, *f.*  
 -**bermittel**, *n.* hechizo, *m.*  
**Zaubern**, *v. n.* ejercer la magia, he-  
 chizar. -, *v. a.* efectuar, ó produ-  
 cir por encantamiento.  
**Zauberstab**, *m.* vara, varilla mágica, *f.*  
 -**stimme**, *f.* -**ton**, *m.* voz encantadora,  
*f.* tono encantador, *m.*  
**Zaubertrank**, *m.* filtro, bebedizo, *m.*  
**Zauderer**, *m.* temporizador, hombre  
 irresoluto, *m.* -**derei**, *f. sa.* irreso-

lucion, lentitud, *f.* -**derhaft**, *a.* que  
 temporiza; lento. -**tigkeit**, *f.* irreso-  
 lucion, *f.* [se de determinar.  
**Zaudern**, *v. n.* temporizar, no acabar-  
**sich Zauen**, *v. r. sa.* apresurarse.  
**Zaum**, *m.* brida; \* rienda, *f.* freno, *m.*  
**Zäumen**, *v. a.* embridar; \* enfrenar,  
 refrenar.  
**Zonn**, *m.* seto, vallado, *m.* cerca, *f.*;  
 \* eine Gelegenheit zum Zauhe vom Zau-  
 ne brechen, buscar el pelo al huevo.  
 -**fönig**, *m.* abadejo, reyezuelo, *m.*  
**Zausen**, *v. a.* sacudir, estiracar.  
**Zebra**, *n.* cebra (cuadrúpedo), *f.*  
**Zecher**, *f.* escote; gremio (de artesa-  
 nos), *m.*; mina, minera, *f.*  
**Zechen**, *v. n.* beber frecuentemente,  
 trincar.  
**Zecher**, *m.* (*sa.* Zechbruder) beberon, *m.*  
**Zechfrei**, *a.* que no paga nada por su  
**Zecher**, *f.* garrapata, *f.* [escote.  
**Zeh**, *f.* dedo del pié, *m.*; eine - **Knob-  
 lauch**, un diente de ajos.  
**Zehend**, *n.* decena, *f.*  
**Zehente**, **Zehent**, *m.* diezmo, *m.*; déci-  
 ma, *f.*; décimas, *f. pl.* -**ten**, *v. a.*  
 diezmar, dezmar. -**ter**, -**tnet**, *m.* diez-  
 mero, *m.*  
**Zehentherr**, *m.* señor á quien pertenc-  
 cen los diezmos, *m.* [mos.  
**Zehentpflichtig**, *a.* sugeto á los diez-  
**Zehn**, *a.* diez. -**e**, *f.* -**er**, *m.* diez, *m.*  
 decena, *f.* -**ed**, -**edig**, *a.* decagono,  
*m.* y *a.* -**ertei**, *a.* de diez especies.  
 -**fach**, *a.* y *ad.* diez veces tanto, dé-  
 cuplo. -**mal**, *a. ad.* diez veces. -**ma-  
 lig**, *a.* repetido diez veces. -**te**, *a.*  
 décimo. -**tenß**, *a.* en décimo lugar.  
**Zehren**, *v. n.* vivir, comer y beber; \*  
 consumirse; dar gana de comer. -**er**,  
*m.* consumidor, *m.* [por otro.  
**Zehrfrei**, *a.* el cuyo gasto es pagado  
**Zehrgeld**, *n.* Zehrpennig, *m.* viático,  
*m.*; limosna que se da á los rome-  
 ros, *f.*  
**Zehrung**, *f.* accion de beber y comer,  
*f.*; gasto, *m.* -**stoffen**, *f. pl.* gasto  
 para la comida etc., *f.*  
**Zeichen**, *n.* señal, nota, *f.* indicio, *m.*;  
 seña; señal, *f.* prodigio; signo (del  
 zodiaco); presagio, *m.* -**buch**, *n.* li-  
 bro de dibujo, *m.* -**deuter**, *m.* -**kunst**,  
*f.* arte de dibujar, *f.* -**meister**, *m.*  
 maestro de dibujo, *m.* -**stunde**, *f.*  
 leccion de dibujo, *f.*  
**Zeichnen**, *v. a.* marcar, señalar; dibu-





**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

var; criar; educar, criar; *an sich* -, atraer; *in sich* -, embeber, chupar; sorber (el aire); *auf einen* -, librar, girar (una letra de cambio); *ein Rohr* -, rayar una escopeta etc.; (*einen Stein im Schach x.*) -, jugar un peou, una pieza; *sich* -, *v. r. ir.* salir; *ti-*rar, *ir*, encaminarse hácia : . . ; *dar de sí*; hacer hebra; alabearse; *extenderse.* -, *v. n. ir.* tirar, *ir*, *mar-*char, encaminarse, pasar; partir; *ir á vivir*, á habitar; *auf die Wache* -, montar la guardia; *es zieht*, viene un aire colado; *es zieht mich*, siento tirones, estirones.

*Biebgeld*, *n. fa.* pension, *f.*  
*Biehung*, *f.* (der Lotterie) extraccion, *f.*  
*Biel*, *n.* hito, blanco; limite, término; \* *designio*, intento, *m.* -en, *v. n.* apuntar, asestar. [bien.  
*Biemen*, *v. i. y sich* -, *v. r.* sentar, estar  
*Biemer*, *m.* especie de tordo (ave), *m.*; cuarto trasero de una res.  
*Biemlich*, *a.* pasadero, mediano; razonable. -, *ad.* bastante bien; muy.  
*Bieraffe*, *m. fa.* remilgada (que afecta), *f.*  
*Bierath*, *Bierath*, *m.* adorno, ornato, *m.*  
*Bierde*, *f.* (Bier) adorno; \* *ornamento*, *m.*  
*Bieren*, *v. a.* adornar, ataviar; hermosear; *sich* -, hacer carantoñas, afectar. -erei, *f.* carantoñas, *f. pl.*; *afectacion*, *f.*  
*Bierlich*, *a.* elegante. -feit, *f.* elegancia, *f.* [saverde, *m.*  
*Bierling*, *Bierbengel*, *m.* petimetre, *pi-*  
*Bisser*, *f.* cifra, *f.* -blatt, *n.* muestra de un relox, *f.* -n, *v. a.* cifrar.  
*Bigeuner*, *m.* -in, *f.* gitano, *m.* gitana, *f.*  
*Bimmer*, *n.* cuarto, aposento, *m.* -arbit, *f.* carpintería, *f.* -holz, *v.* Bauholz, *m.* -manu, (*pl.* -leute), *m.* carpintero, *m.* -meister, *m.* maestro carpintero, *m.* -n, *v. a.* carpintear; construir. -werk, *n.* carpintería, *vi-*gueria, *f.*  
*Bimmet*, *Bimuit*, *m.* canela, *f.* -baum, *m.* canelo (árbol), *m.*  
*Bimperlích*, *a. fa.* melindroso.  
*Bindel*, -tasset, *m.* especie de raso, *m.*  
*Binf*, *m.* zinc (medio metal), *m.*  
*Binte*, *f.* pua, *f.* diente, *m.* (del tenedor etc.); *mus.* corneta, *f.*  
*Binn*, *n.* estaño, *m.* -asche, *f.* estaño calcinado, *m.*

*Binne*, *f.* almena, *f.*  
*Binnern*, *a.* de estaño.  
*Binnfolie*, *f.* alinde, *m.*  
*Binngießer*, *m.* peltrero, *m.*  
*Binnobet*, *m.* cinabrio, *m.*  
*Bins*, *m.* censo; tributo; alquiler, *m.* -bar, *a.* censual; tributario.  
*Binse*, *f.* *Binsen*, *pl.* interes, *m.* intereses, *m. pl.*  
*Binsen*, *v. a.* pagar el censo, el alquiler etc. -, *v. n.* producir, rendir.  
*Binsfrei*, *a.* que no paga censo; ein-freies Gut, un feudo franco.  
*Binsherr*, *m.* censualista, *m.*  
*Binsforn*, *n.* trigo que se paga como censo, *m.*  
*Binsmann*, *m.* censatario, *m.*  
*Bipfel*, *m.* cabo, mango, extremo, *m.*  
*Bipolle*, *f.* cebolleta, *f.*  
*Birre*, *f.* pequeña especie de tordo, *m.*  
*Birperlein*, *n.* gota, *f.* *v.* Fußgicht.  
*Birbelbaum*, *m.* piña (árbol), *f.* -drüse, *f.* anat. glándula pineal, *f.* -auf, *f.* piñon (fruta de la piña), *m.*  
*Birkel*, *m.* circulo (*v.* Kreis); compas, *m.* -förmig, *v.* Kreisförmig. -n, *v. a.* *v.* Abjirkeln. [etc.).  
*Birren*, *v. n.* piar; cantar (los grillos)  
*Birscheln*, *v. a. y n. fa.* cuchichear. -, *n.* cuchicheo, *m.*  
*Birschen*, *v. n.* silbar, chiflar. -, *n.* silbido, chifido, *m.* [m.  
*Bisser*, *Bissererbje*, *f.* galbana, guisante,  
*Bither*, *f.* guitarra, *f.* -schläger, -spieler, *m.* tañedor de guitarra, *m.*  
*Bitteraal*, *m.* anguila eléctrica, *f.*  
*Bitterstich*, *m.* torpedo, tremielga, *f.*  
*Bittermaal*, *n.* sarpullido, *m.*  
*Bittern*, *v. n.* temblar. -, *n.* temblor, *m.*  
*Bitternadel*, *f.* tembleque, *m.*  
*Bitterpappel*, *f.* pobo, alamo blanco, *m.*  
*Bitwer*, *m.* zedoaria (planta), *f.*  
*Biz*, *m.* tela de las Indias, persiana, *f.*  
*Bize*, *f. fa.* pezon, *m.*; tela, *f.*  
*Bobel*, *m.* cebellina, marta cebellina, *f.* -fell, *n.* piel cebellina, *f.* -fang, *m.* caza de las cebellinas, *f.* -pelz, *m.* capote forrado en pieles cebellinas, *m.* [graciosa.  
*Bose*, *f.* criada, criadita, *f.*; *teatr.* la  
*Bögern*, *v. n.* tardar. -gerung, *f.* tardanza, retardacion, *f.*  
*Bögling*, *m.* discípulo; cria, criatura, *f.*  
*Boll* (*pl.* Bälle), *m.* pulgada, *f.*  
*Boll* (*pl.* Bälle), *m.* aduana, *f.* peage, portazgo, *m.*

**Zollamt, Zollhaus**, n. aduana, *f.* -be-  
amte, -bediente, *m.* aduanero, *m.* -be-  
reiter, *m.* guardia del peage, *m.* -ein-  
nehmer, *m.* recaudador de un portaz-  
go, *m.*

**Zollen**, *v. a.* aduanar, dar, ofrecer.

**Zollfrei**, *a.* exento de pagar los dere-  
chos de la aduana.

**Zollmaß**, n. medida de pulgadas, *f.*

**Zöllner**, *m.* aduanero; publicano, *m.*

**Zollstab**, *m.* saltaregla, *f.*

**Zoue**, *f. geogr.* zona, *f.*

**Zopf**, *m.* trenza de pelo; cola, *f.*  
-band, *n.* cinta de cola, *f.*

**Zorn**, *m.* cólera, ira, *f.* -nig, *a. y ad.*  
colerico, irato. [*f.*

**Zote**, *f.* obscenidad, palabra obscena,

**Zote, Zotte, Zottel**, *f.* vedija, de lana  
etc., *f.*; pelluzgon de cabello etc.;  
arrapiezo, *m.*

**Zotenhaft, Zotig**, *a.* sucio, obsceno.

**Zotenreißer**, *m.* decidor verde, de co-  
sas obscenas, *m.*

**Zottig**, *a.* velludo, velloso.

**Zu**, *prp.* en, á, al, á la, á lo; de, del;  
para; hácia. -, *ad.* muy, demasia-  
damente, zu groß, zu klein etc., dema-  
siadamente grande, demasiadamente  
pequeño etc. -! i. zu! zu! ea! sus!  
vamos!

**Zubauen**, *v. a.* cerrar por un muro

**Zubehör**, *v.* Zugehör. [*etc.*

**Zubeißen**, *v. a. ir.* morder; *sa.* comer

**Zubenannt**, *v.* Zugenannt. [(con pan).

**Zuber**, *m.* tina, *f.* cubeto, *m.* cuba, *f.*

**Zubereiten**, *v. a.* preparar, prevenir;  
aparejar; aderezar. -tung, *f.* prepa-  
racion, *f.*; preparativo; aparejo;  
aderezo, condimento, *m.*

**Zubinden**, *v. a. ir.* cerrar, atar; ven-  
dar (los ojos).

**Zubringen**, *v. a. ir.* traer, llevar; die  
Zeit mit etwas -, pasar el tiempo, di-  
vertirse en alg. cos.

**Zubrotten**, *v. a. sa.* dar de lo suyo.

**Zubüße**, *f.* socorro, acrecimiento, su-  
plemento, *m.* -büßen, *v. a.* dar de  
lo suyo; perder.

**Zucht**, *f.* disciplina, educacion, *f.*;  
pudor, recato, *m.*; cria del ganado;  
casta, raza, *f.*

**Zuchthaus**, n. casa de correccion, *f.*

**Zuchthengst**, *m.* caballo macho, *m.*

**Züchtig**, *a.* casto, pudico, honesto. -,  
*ad.* castamente.

**Züchtigen**, *v. a.* castigar, punir. -ti-

gung, *f.* castigo, *m.* peua, *f.* -tling,  
*m.* preso, encarcelado en una casa  
de correccion, *m.*

**Zuchtlos**, *a.* indisciplinado. -losigkeit,  
*f.* indisciplina, *f.* [tor, ayo, *m.*

**Zuchtmeister**, *m.* carcelero; \* precep-

**Zuchtstuch**, *m.* toro, *m.*

**Zuchttruthe**, *f.* disciplina, *f.* azote; \*  
flagelo, *m.* [ca, *f.*

**Zuchtsau**, *f.* -schwein, *n.* marrana, puer-

**Zuchstute**, *f.* yegua de vientre, *f.*

**Zuchtvieh**, *n.* ganado destinado para  
cria, *m.*

**Zuden**, *v. n.* palpitar; moverse, me-  
nearse. -, *v. a.* die Achseln -, enco-  
ger los hombros; den Degen -, sacar  
la espada.

**Zucker**, *m.* azúcar, *m.* -bäcker, *m.* con-  
fitero, *m.* -brod, *n.* pasta dulce, *f.*;  
mazapan, *m.* -büchse, -dose, -schach-  
tel, *f.* azucarero, *m.*

**Zuckercand**, *m.* azúcar piedra, ó cande,  
*m.* -erbse, -schote, *f.* guisante, *m.*

*m.* -faß, *n.* barrica para azúcar;  
barrica de azúcar, *f.* -gebäckeneß, *n.*

dulces, *m. pl.* confituras, *f. pl.* -guß,

*m.* baño de azúcar, *m.* -hut, *m.* pan

de azúcar, *m.* -mandel, *f.* almendra

azucarada, *f.* -n, *v. a.* azucarar. -pa-

pier, *n.* papel para envolver azúcar,

*m.* -plättchen, *n.* género de pasta

dulce, *f.*

**Zuckerrohr**, *n.* caña dulce, ó de azúcar,

*f.* -sieden, *n.* refino, *m.* -sieder, *m.*

refinador de azúcar, *m.* -siederei, *f.*

oficina donde se refina el azúcar.

-süß, *a.* dulce como azúcar.

**Zufung**, *f.* palpitation, convulsion, *f.*

**Zudämmen**, *v. a.* poner dique.

**Zudecken**, *v. a.* cubrir; *sa.* apalear.

**Zudem**, *ad.* ademas. [á alguno).

**Zudenken**, *v. a. ir.* destinar (alg. cos.

sich) **Zudrängen**, *v. r.* -dringen, *v. n.* en-

cajarse; meterse en un gran concur-  
so de gente; \* entremeterse.

**Zudrehen**, *v. a.* cerrar.

**Zudringlich**, *a.* importuno. -heit, *f.*  
importunidad, *f.*

**Zudrücken**, *v. a.* cerrar apretando.

**Zueignen**, *v. a.* sich (*dat.*) etwas -,

apropiarse alg. cos.; einem etwas -,

atribuir, imputar alg. cos. á alguno;

einem ein Buch -, dedicar un libro á

alguno. -nung, *f.* apropiacion, atri-

bucion; dedicacion, *f.* -schrift, *f.*

dedicatoria, *f.*

Zuerkennen, *v. a. ir.* conferir (honorres etc.) dar; gerichtlich -, adjudicar; einem eine Strafe -, imponer una pena á alguno.

Zuerst, *ad.* primero, primeramente.

Zufahren, *v. n. ir.* ir con priesa (en un carruaje); \* auf etwas -, arrojarse sobre alg. cos.; *sa. gleich* -, blind -, proceder con precipitacion.

Zufall, *m.* acaso, caso fortuito, *m.*

Zufallen, *v. n. ir.* cerrarse; \* caber en suerte. -fällig, *a.* casual, fortuido, accidental; contingente.

Zufertigen, *v. a.* despachar, expedir.

Zuflicken, *v. a.* recoser, remendar.

Zufliegen, *v. n. ir.* volar hácia . . .

Zufließen, *v. n. ir.* correr hácia . . . ; aduir. [hácia . . .

Zuführen, *v. a.* conducir en balsa

Zufucht, *m.* recurso; refugio, *m.* -, *f.* -fluchtort, *m.* refugio, asilo, *m.*

Zufluß, *m.* afluencia, *f.*

Zufolge, *v.* Folge. [marse.

Zufragen, *v. n. sa.* venir para infor-

Zufrieden, *a.* contento, satisfecho. -heit, *f.* contento, *m.* satisfaccion, *f.*

Zufrieren, *v. n. ir.* helarse (los rios etc.).

Zufügen, *v. a.* cansar, ocasionar.

Zufuhr, *f.* accareo, transporte, *m.*

-führen, *v. a.* llevar, transportar, introducir.

Zufüllen, *v. a.* llenar; colmar.

Zug, *m.* tiro, *m.* tirada, *f.*; rasgo (de pluma); registro (del órgano), *m.*; ruta, rota; procesion; expedicion, *f.*; tiro, *m.*; muda de caballos etc., *f.*; aire colado, encallejonado; rasgo, *m.* accion, *f.* hecho, *m.*; faccion (del rostro), *f.*; in den letzten Zügen liegen, estar agonizando, ó á los últimos. [añadidura, *f.*

Zugabe, *f.* lo que se da ademas;

Zugang, *m.* acceso, *m.*; entrada, *f.* paso, *m.* -gängig, -gänglich, *a.* accesible.

Zugbrücke, *f.* puente levadiza, *f.*

Zugeben, *v. a. ir.* añadir; dar; dar ademas (en una compra); \* conceder, consentir; convenir; \* *sa.* flein -, bajar la voz, bajar el gallo.

Zugegen, *ad.* - seyn, estar presente.

Zugehen, *v. n. ir.* ir con priesa; ir hácia . . . ; cerrar, juntar; cerrarse; pasar, suceder.

Zugehör, *n.* pertenencia, dependen-

cia, *f.*; aparejo, *m.* -ren, *v. n.* einem -, ser de alguno, pertenecer. -rig, *a.* perteneciente.

Zügel, *m.* rienda; brida, *f.* -gellos, *a.* desenfrenado. -sigkeit, *f.* licencia desenfrenada, *f.*

Zugemüse, *n.* legumbres, *f. pl.*

Zugesellen, *v. a.* asociar.

Zugestehen, *v. a. ir.* convenir (de alg. cos.); conceder, otorgar.

Zugethan, *a.* afecto, aficionado.

Zugießen, *v. a. ir.* echar todavía mas; llenar.

Zugleich, *ad.* junto; al mismo tiempo.

Zugloch, *n.* lumbrera, *f.* cecreera, *f.*

Zugluft, *f.* -wind, *m.* aire corriente, colado, *m.*

Zugochs, *m.* buey de labor, *m.*

Zugpferd, *n.* caballo de tiro, *m.*

Zugpflaster, *n.* emplastro epispástico, *m.*; vejicatoria, *f.* [\**sa.* hurtar.

Zugreifen, *v. n. ir.* agarrar, tomar;

Zugrieh, *n.* caballerías de tiro; *f. pl.* -vogel, *m.* ave de paso, *f.*

Zuhaben, *v. a. ir. sa.* tener ademas; tener cerrado. -häfteln, -häfteln, *v. a.*

cerrar con garabatillos. -halten, *v. a.* tener cerrado; cubrir con la ma-

no. -, *v. n. ir. sa.* mit einer -, estar amancebado. -hängen, *v. a.* cubrir

con una cortina etc. -hauen, *v. n. ir.* dar golpes recios; desengrosar

(la madera). -hefteln, *v. a.* cerrar con broches. -heften, *v. a.* cerrar

cosiendo. -heilen, *v. a.* sanar (una llaga etc.). -, *v. n.* cerrarse. -hö-

ren, *v. a.* einem ic. -, escuchar. -hö-

rer, *m.* oidor, oyente, *m.*

Zufehren, *v. a.* barrer hácia . . . ; -, volver hácia . . . ; volver á . . . -fets-

reln, *v. a.* cerrar con cadenilla. -flats-

schen, *v. a. y n.* einem Beifall -, aplaudir á alguno. -fleben, *v. a.* tapar con

pasta etc. -flinten, *v. a.* cerrar con el picaporte. -fnöpfen, *v. a.* abeto-

nar. -fnüpfen, *v. a.* anudar.

Zufommen, *v. n. ir.* venir, llegar; ca-

ber en parte; pertenecer.

Zufost, *f.* lo que se come con el pan.

Zufunft, *f.* lo futuro, *m.*; in -, en adelante. -künftig, *a.* futuro, ve-

nidero. [sonriéndose.

Zulächeln, *v. n.* einem, mirar á alguno

Zulage, *f.* adicion, sobreañadidura, *f.*; aumento (del salario), *m.*; milic. sobresueldo, *m.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

que vuelva alg. cos.; reclamar; vindicar; - fñhten, reconducir; - geben, restituir, volver; - gehen, retrogradar; no salir bien, no tener lugar; - halten, retener, detener, impedir; \* disimular, encubrir; - fehren, volver, tornar; - kommen, volver; \* decaer; - legen, poner á parte; einen Weg - legen, hacer un camino; - nehmen, sacar, recoger; sein Wort - nehmen, revocar su palabra; retractarse; - prallen, rebotar; reflexar; - rufen, llamar; \* revocar; - schaudern, recular temblando de horror; - schiffen, volver, devolver; - schlagen, rebotar (la pelota etc.); rechazar; - setzen, apartar; poner á parte; \* atrasar; posponer, desatender; - stoßen, rebatir, repeler; - treiben, repeler, rechazar; - treten, recular, retroceder; \* desistir, desdecirse; - werfen, reflexar, reverberar; - zahlen, reembolsar, volver el dinero; - ziehen, retirar; volver; sich - ziehen, retirarse; \* retrogradar.

Zurückberufung, *f.* llamamiento, *m.* revocacion, *f.*

Zurückden, *v. n.* hacer lugar.

Zurückforderung, *f.* reclamacion, *f.*

Zurückgabe, *f.* vuelta, restitucion, *f.*

Zurückhaltend, *a.* \* recatado, reservado. -tung, *f.* retencion, *f.*; \* recato, *m.* moderacion, *f.*

Zurückkehr, -kunft, *f.* vuelta, *f.*

Zurücksendung, -schidung, *f.* vuelta, *f.*; retorno, *m.*

Zurückwirkung, *f.* reaccion, *f.*

Zurückzahlung, *f.* reembolso, *m.*

Zuruf, *m.* aclamacion, *f.* -fen, *v. n.* ir. einem, gritar, llamar á alguno.

Zurüsten, *v. a.* aparejar, preparar; armar. -stung, *f.* preparativo, aparejo; armamiento, *m.*

Zusage, *f.* promesa, palabra, *f.* -gen, *v. n.* ser bueno, salubre.

Zusammen, *ad.* junto, juntamente; alle-, todos juntos; (en la compos. es *juntar, unir, ó con* en los verbos compuestos, *p. e.* -bitteln, juntar, acumular mendigando etc.); - beissen, apretar (los dientes); - berufen, convocar; - bringen, juntar, unir; hallar (dinero); - drängen, apretar, cerrar; - drehen, torcer, revolver; - drücken, apretar, comprimir; - fahren; \* estremecerse; cuajarse (la le-

che); - fallen, caer en ruina; descaecer; eufaquecer; - fassen, apretar con la mano; empuñar; \* resumir (en pocas palabras); - fließen, confluir; - frieren, helarse; - fügen, juntar, ensamblar; encajar; - geben, juntar en matrimonio; - gehen, caminar juntos; cerrarse; \* disminuir; - halten, tener junto; comparar, coquejar; estar unidos; ayudarse; - hängen, tener conexion; - hauen, hacher pedazos, destrozar; - hemmen, juntarse; encontrarse, concurrir; - frieden, estrecharse; - laufen, concurrir, atroparse; estrecharse; encontrarse; cuajarse (la leche); - legen, poner junto; doblar; - nehmen, tomar juntos; juntar; recoger; levantar (la capa etc.); \* economizar; seine Gedanken - nehmen, recoger sus sentidos, estar atento; - packen, empaquetar, embalar; - pressen, comprimir; - raffen, recoger confusamente; \* sich - raffen, recoger sus fuerzas; - rechnen, sumar; computar, calcular; contar; - reimen, \* conciliar; sich - rollen, encogerse, arrugarse; sich - rotten, atroparse, conspirar; - rufen, convocar; sich - schicken, cuadrar, venir bien; - schlagen, quebrar; doblar, plegar; juntar; - schrumpfen, encogerse, arrugarse; - setzen, componer; poner juntos; armar (una máquina etc.); \* die Köpfe - stecken, hablarse al oido; deliberar; - stellen, \* comparar; estar juntos; - treffen, encontrarse; \* coincidir; - treten, atropellar; \* juntarse, unirse; - zählen, sumar, calcular; - ziehen, cerrar, estrechar; restreñir; juntar, adunar (las tropas); sich - ziehen, estrecharse; juntarse, reunirse.

Zusammenberufung, *f.* convocacion, *f.* -drückung, *f.* compresion, *f.* -fluß, *m.* confluencia; \* afluencia, *f.*; concurso, *m.* -fügung, *f.* conjuncion, combinacion, *f.* -hang, *m.* conexion, coherencia; seguida, serie, *f.* -hängend, *a.* conexo.

Zusammentunft, *f.* junta, asamblea; vista, *f.* abocamiento; encuentro, *m.*; conferencia; *astr.* conjuncion, *f.* -lauf, *m.* concurrencia, *f.* concurso, *m.*

Zusammensetzung, *f.* composicion; en-

sambladura; combinacion, *f.* -stimmend, *a.* acorde, armonioso. -stoß, *m.* choque, *m.*; colision, *f.* -ziehend, *a.* astringente. -ziehung, *f.* cerramiento; encogimiento, *m.*; contraccion; constriccion, *f.*

Zusatz, *m.* adicion, añadidura, *f.*; \* corolario, *m.*; liga (de los metales), *f.*

Zuschancen, *v. a. fa.* alcanzar (alg. cos. á alguno). [escarbando].

Zuscharren, *v. a.* cubrir de tierra

Zuschauen, *v. n.* ver, mirar. -schauer, *m.* espectador, *m.* [preparar.

Zuschicken, *v. a.* enviar, remitir; *fa.*

Zuschieben, *v. a. ir.* echar (el cerrojo etc.); \* acercar alg. cos. á alguno).

Zuschießen, *v. a. ir.* tirar; añadir. -, *v. n. ir.* auf etwas -, abalanzarse.

Zuschlag, *m.* adjudicacion, *f.*

Zuschlagen, *v. n. ir.* dar golpes. -, *v. a. ir.* cerrar con violencia; adjudicar.

Zuschließen, *v. a. ir.* cerrar con llave.

Zuschmeißen, *v. a. ir. fa.* cerrar con ruido; dar golpes.

Zuschnallen, *v. a.* hebillar.

Zuschnappen, *v. n.* atrapar (con la boca); cerrarse con resorte.

Zuschneiden, *v. a. ir.* cortar. -schnitt, *m.* corte (de un vestido), *m.*

Zuschnühen, *v. a.* cordonar, enlazar.

Zuschreiben, *v. a. ir.* dedicar; atribuir; imputir.

Zuschreien, *v. n. ir.* gritar (á alguno).

Zuschreiten, *v. n. ir.* caminar con priesa.

Zuschrift, *f.* dedicacion; carta, *f.*

Zuschuß, *m.* suplemento, *m.*; añadidura, *f.* aumento, *m.*

Zuschütten, *v. a.* colmar, llenar.

Zuschwären, *v. n. ir.* cerrarse por ulceracion. [alguno.

Zuschwören, *v. a. ir.* jurar alg. cos. á

Zusehen, *v. n. ir.* mirar; \* ver. -hend, -de, *ad.* visiblemente.

Zusenden, *v. a. ir.* enviar.

Zusetzen, *v. a.* poner á . . . ; añadir, juntar; ligar (metales); tapar, cerrar. -, *v. n. einem* -, apretar, estrechar á alguno. [f. seguridad, *f.*

Zusichern, *v. a.* dar seguridad. -erung,

Zusiegeln, *v. a.* sellar.

Zusperren, *v. a.* cerrar, barrear.

Zuspitzen, *v. a.* apuntar.

Zusprechen, *v. a. y n. ir. einem* -, hablar; Muth -, animar; consolar (á

alguno); gerichtlich -, adjudicar alg. cos. á alguno; einem, bei einem -, venir para ver á alguno; einer Flasche brav -, beber á menudo.

Zuspringen, *v. n. ir.* saltar hacia . . . ; auf etwas -, abalanzarse.

Zuspruch, *m.* visita; consolacion, *f.*

Zuspünden, *v. a.* tapar (un tonel).

Zustand, *m.* estado, *m.*; disposicion, *f.*

Zuständig, *a.* perteneciente.

Zustechen, *v. a.* cerrar con un alfiler etc.; \* dar de secreto.

Zustehen, *v. n. ir.* pertenecer, convenir.

Zustellen, *v. a.* tapar; cerrar; entregar.

Zustimmung, *v. Beistimmung.*

Zustopfen, *v. a.* tapar; remendar (medias etc.).

Zustöpfeln; *v. a.* tapar (una botella).

Zustößen, *v. a. ir.* cerrar impeliendo. -, *v. n. ir.* impeler etc. con fuerza; suceder, sobrevenir.

Zuströmen, *v. n.* afluir (*prop. y \**).

Zustürzen, *v. a. auf* . . . , abalanzarse, arrojarse sobre . . .

Zustuzen, *v. a. fa.* pulir, adestrar.

Zuthat, *f.* ingrediente; recado (entre sastres etc.).

Zutheilen, *v. a.* repartir, distribuir.

Zuthulich, -thätig, *a.* lisonjero.

Zuthun, *v. a. ir.* cerrar (los ojos, la boca); sich -, \* *fa.* lisonjear. -, *n.* ohne mein -, sin mi participacion.

Zutragen, *v. a. ir.* llevar, traer; sich -, suceder, acaecer. -träglich, *a.* provechoso, útil.

Zutrauen, *v. a.* einent etwas, tener á alguno capaz de alg. cos. -, *n.* confianza, *f.* -traulich, *a.* lleno de confianza.

Zutreffen, *v. n. ir.* hallarse justo.

Zutrinken, *v. a. y n. ir. einem*, brindar á alguno. [f.

Zutritt, *m.* aceso, ingreso, *m.* entrada,

Zuverlässig, *a.* positivo, seguro, cierto. -heit, *f.* seguridad, certeza, *f.*

Zuversicht, *f.* confianza, *f.* -lich, *a. y ad.* con confianza.

Zuvor, *ad.* antes, anteriormente; de antemano; -einnehmen, \* preocupar; -kommen, *einem*, adelantarse, prevenir á alguno, ó alg. cos.; es *einem* -thun, sobrepujar, superar á alguno.

Zuvörderst, *ad.* antes, primeramente.

Zuvorkommend, *a.* \* oficioso, cumplido.

Zuwachs, *m.* producciones de una



## Zu

tierra, *f. pl.*; \*acrecentamiento, aumento, *m.* -wachsen, *v. n. ir.* cerrarse creciendo; \*einem, crecer, provenir, redundar. [realizar.]  
 Zumege bringen, *v. a. ir.* efectuar.  
 Zumehen, *v. a.* llenar soplando.  
 Zumeilen, *ad.* alguna vez.  
 Zumeisen, *v. a. ir.* dirigir, recomendar (alg. cos. á alguno).  
 Zumenden, *v. a. ir.* volver; \*agenciar, alcanzar (alg. cos. á alguno).  
 Zuwerfen, *v. a. ir.* echar (alg. cos. á alguno).  
 Zuwideln, *v. a.* envolver.  
 Zuwider, *ad.* contrario; que repugna.  
 Zuzählen, *v. a.* contar (alg. cos. á alguno).  
 Zuziehen, *v. a. ir.* cerrar, atar; criar (ganados etc.); sich (*dat.*) etwas -, contraer, atraer. [(con palabras).]  
 Zwadern, *v. a.* pellizcar; \**fa.*; picar  
 Zwang, *m.* fuerza, violencia; sujeciou, *f.* [violencia].  
 Zwängen, *v. a.* apretar, cerrar con  
 Zwangmühle, *f.* -ofen, *m.* molino, horno publico que pertenece al señor del feudo, *m.*  
 Zwangrecht, *n.* poder coactivo, *m.*  
 Zwangsmittel, *n.* medio violento, *m.* violencia, *f.*  
 Zwangsweise, *ad.* por fuerza.  
 Zwanzig, *nu.* veinte. -ste, *a.* veinteno, *m.* veintena parte, *f.*  
 Zwae, *ad.* en verdad, verdaderamente.  
 Zwed, *m.* blanco, fin, *m.*; mira, *f.* designio, *m.* intencion, *f.*  
 Zwede, *f.* broca; tachuela, *f.*  
 Zwedlos, *a.* sin designio. -mäsig, *a.* y *ad.* conforme á lo que se ha propuesto.  
 Zwei, *a.* dos. -, *f.* dos, *m.* -beinig, *a.* bípedo. -deutig, *a.* equívoco, ambiguo. -feit, *f.* equivocacion, ambigüedad, *f.*  
 Zweidrählig, *a.* á dos hilos. -ertei, *a.* de dos suertes; diferente, diverso. -fach, -fältig, *a.* doble, duplicado.  
 Zweifel, *m.* duda, *f.* -haft, *a.* dudoso, incierto. -n, *v. a.* dudar.  
 Zweifelsucht, *f.* septicismo, pirronismo, *m.* -ster, *m.* séptico, septicista, *m.*  
 Zweig, *m.* ramo, *m.*; rama; ramificaciou, *f.* -ig, *a.* ramoso.  
 Zweijährig, *a.* de dos años; bienal. -kampf, *m.* duelo, *m.*  
 Zweitöpfig, *a.* cou dos cabezas.

II. Part.

## Zwe

## 801

Zweimal, *ad.* á dos veces. -malig, *a.* á dos veces, reiterado.  
 Zweimännlich, Zweischläfrig, *a. fa.* (cama) para dos personas. -schneidig, *a.* de dos filos, ó cortes. -stüdig, *a.* (coche) de dos asientos. -spaltig, *a.* ahorquillado, hendido. -spännig, *a.* con tiro de dos caballos. -sybzig, *a.* disílabo, bisílabo. -te, *a.* segundo. -tens, *ad.* en segundo lugar. -weiberei, *f.* bigamia, *f.* -wuchs, *m.* raquitis, *f.* -zählig, -zünftig, *a.* á dos puntas, á dos dientes. [simulado].  
 Zweijüngig, *a.* bilingüe; \*doble, di-  
 Zwerch, *ad. v. Duer.*  
 Zwerchfell, *n.* diafragma, *m.*  
 Zwerg, *m.* -in, *f.* enano, *m.*; enana, *f.* -baum, *m.* árbol enano, *m.*  
 Zwetschge, *f.* ciruela, *f. v. Pflaume.*  
 Zwiesel, *m.* cuchillo de las medias, *m.*  
 Zwieselbart, *v. Knebelbart.*  
 Zwisfen, *v. a.* pellizcar; mit glühenden Zangen -, atencear.  
 Zwisfmühle, *f.* \**fa.* becerilla, cabra, chupamelona, *f.*  
 Zwiebad, *m.* bizcocho, *m.*  
 Zwiebel, *f.* cebolla, *f.*; bulbo, *m.* -bett, *n.* cebollar, *m.*  
 Zwiebrachen, *v. a.* binar, dar segunda reja á las tierras.  
 Zwiesel, *m.* ramo ahorquillado, *m.*  
 Zwiespalt, *m.* Zwietracht, *f.* discordia, discusion, *f.*  
 Zwillich, *m.* terliz. -chen, *a.* de terliz.  
 Zwilling, *m.* mellizo, gemelo, *m.* -ge, *pl. astr.* géminis, *m.* -göbrüder, *m. pl.* hermanos gemelos, *m. pl.* -schwester, *f. pl.* hermanas gemelas, *f. pl.*  
 Zwingel, *f.* mordiente, *m.* birola, *f.*  
 Zwingen, *v. a. ir.* forzar, obligar, costringir; sich -, forzarse, hacerse violencia.  
 Zwinger, *m. for.* falsabraga, *f.*; espacio entre el muro de una ciudad, y las casas edificadas lo largo de este muro, *m.*  
 Zwirn, *m.* hilo, *m.* -en, *a.* de hilo. -en, *v. a.* torcer (hilo etc.). -knaut, *m.* ovillo, *m.* -sfaden, *m.* hilo, *m.*  
 Zwischen, *prp.* entre. -essen, -gericht, *n.* sainete, *m.* -fall, *m.* incidencia, *f.* incidente, *m.* -handel, *m.* comercio de comisiones, *m.* -handlung, *f.* episodio, *m.* -mauer, *f.* pared medianera, *f.* -raum, *m.* intervalo, intersticio; -zwischen beiden Augenbraus

E e e

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

T a b l a  
DE ALGUNOS NOMBRES  
DE VARONES Y MUGERES.

(Que son diferentes en español y en aleman).

Ubr	Eust
Abraham, Abrahan, <i>m.</i>	Eustachius, Eustaquio, <i>m.</i>
Adan, Adan, <i>m.</i>	Eva, Eva, <i>f.</i>
Adolph, Adolf, Adolfo, <i>m.</i>	Fabricius, Fabricio, <i>m.</i>
Aegidius, Gil, <i>m.</i>	Felix, Feliz, <i>m.</i>
Agnes, Ines, <i>f.</i>	Ferdinand, Fernando, <i>m.</i>
Alarich, Alarico, <i>m.</i>	Franciscus, Franz, Francisco, <i>m.</i>
Albert, Alberto, <i>m.</i>	Georg, Jorge, <i>m.</i>
Alexander, Alejandro, <i>m.</i>	Gertraud, Gertrud, Gertrudis, <i>f.</i>
Alfons, Alonso, <i>m.</i>	Gottfried, Godofredo, <i>m.</i>
Amalie ( <i>dim.</i> Mädchen), Amelia, <i>f.</i>	Gottlieb, Teófilo, <i>m.</i>
Ambrosius, Ambrosio, <i>m.</i>	Gregor, Gregorio, <i>m.</i>
Andreas, Andres, <i>m.</i>	Hannchen, Juanita, <i>f.</i> v. Johanna.
Anna, Ana, <i>f.</i>	Hans, v. Johann. Händchen, Juanito.
Anton, Antonio, <i>m.</i>	Hedwig, Heduvigis, <i>f.</i> [v. Johanna.
Arnold, Arnaldo, <i>m.</i>	Heinrich, Enrique, <i>m.</i>
August, Augusto, <i>m.</i>	Helena, Helene, Helena, <i>f.</i>
Baptista, Bautista, <i>m.</i>	Hieronymus, Gerónimo, <i>m.</i>
Bartholomäus, Bartolome, <i>m.</i>	Hippolytus, Hipolito, <i>m.</i>
Basilius, Basilio, <i>m.</i>	Homer, Homero, <i>m.</i>
Beatrix, Beatriz, <i>f.</i>	Horatius, Horaz, Horacio, <i>m.</i>
Bernhard, Bernardo, <i>m.</i>	Hubert, Huberto, <i>m.</i>
Blasius, Blas, <i>m.</i>	Ignatius, Ignaz, Ignacio, <i>m.</i>
Bonaventura, Buenaventura, <i>m.</i>	Ildefons, Ildefonso, <i>m.</i>
Brigitte, Brigida, <i>f.</i>	Summanuel, Manuel, Manuel, <i>m.</i>
Cajetan, Cayetano, <i>m.</i>	Isabelle, Isabel, <i>f.</i>
Charlotte (Lotte, <i>dim.</i> Lottchen), Car- ta, <i>f.</i>	Jakob, Jacobo, <i>m.</i>
Chiron, Quiron, <i>m.</i>	Johann, Juan, <i>m.</i>
Christine, Cristina, <i>f.</i>	Johanna, Juana, <i>f.</i>
Christoph, Cristobal, <i>m.</i>	Jonathan, Jonatas, <i>m.</i>
Clemens, Clemente, <i>m.</i>	Joseph, Josef, José, <i>m.</i>
Dionysia, Dionisia, <i>f.</i>	Kart, Carlos, <i>m.</i>
Dionysius, Dionisio, <i>m.</i>	Karoline, Carolina, <i>f.</i>
Dominicus, Domingo, <i>m.</i>	Kaspar, Gaspard, <i>m.</i> [talina, <i>f.</i>
Dorothea, Dorotea, <i>f.</i>	Katharina (Kätche, <i>dim.</i> Käthchen), Ca-
Eleonore, Alienor, <i>f.</i>	Konrad († Kurt), Conrado, <i>m.</i>
Emilie, Emilié, Emilia, <i>f.</i>	Lazarus, Lazaro, <i>m.</i>
	Leander, Leandro, <i>m.</i>

Leonhard, Leonardo, *m.* [f.  
 Leonore, Lenore (*dim.* Lotchen), Leonor,  
 Lotchen, v. Charlotte.  
 Ludwig, Luis, *m.* [Margarita, *f.*  
 Margaretha (*sa.* Grete, *dim.* Gretchen),  
 Maria, Marie, Maria, *f.*  
 Matthäus, Mateo, *m.*  
 Mauritius, Moriz, Mauricio, *m.*  
 Michael, Miquel, *m.*  
 Moses, Moises, *m.*  
 Nathan, Natan, *m.*  
 Nicephorus, Niceforo, *m.*  
 Olivier, Olivero, *m.*  
 Otto, Otonio, *m.*  
 Pallas, Palas, *f.*  
 Paschalis, Pascual, *m.*  
 Paulus, Paul, Pablo, *m.*  
 Pelops, Pelope, *m.*  
 Perseus, Perseo, *m.*  
 Petrus, Peter, Pedro, *m.*  
 Philipp, Felipe, Felipo, *m.*  
 Phöbus, Febo, *m.*  
 Plutarchus, Plutarch, Plutarco, *m.*  
 Polykarpus, Policarpo, *m.*  
 Pompejus, Pompeo, *m.*  
 Ptolemäus, Ptolomeo, *m.*  
 Raimundo, Raimundo, *m.*  
 Raphael, Rafael, *m.*  
 Rebekka, Rebeca, *f.*  
 Reinhold, Rainaldo, *m.*  
 Richard, Ricardos, *m.*  
 Rochus, Roque, *m.*  
 Rüdiger, Rogerio, *m.*

Rudolph, Rudolf, Rodolfo, *m.*  
 Samson, Simson, Sanson, *m.*  
 Siegmund, Sigismund, *m.*  
 Sophia, Sophie, Sofia, *f.*  
 Stanislaus, Estanislao, *m.*  
 Stephan, Estevan, *m.*  
 Sylvester, Silvestre, *m.*  
 Tacitus, Tacito, *m.*  
 Telemach, *m.* Telemaco, *m.*  
 Thaddäus, Tadeo, *m.*  
 Thalia, Talia, *f.*  
 Theobald, Teobaldo, *m.*  
 Theodor, Teodoro, *m.*  
 Theodorich, Teodorico, *m.*  
 Theophilus, Teofilo, *m.*  
 Theodosius, Teodosio, *m.*  
 Theresia, Therese, Teresa, *f.*  
 Theseus, Teseo, *m.*  
 Titus, Tito, *m.*  
 Thomas, Tomás, *m.*  
 Ulysses, Ulise, *m.*  
 Urban, Urbano, *m.*  
 Ursula, Ursel, Ursula, *f.*  
 Valerius, Valer, Valerio, *m.*  
 Vincentius, Vicente, *m.*  
 Virgilius, Virgil, Virgilio, *m.*  
 Walther, Gualterio, *m.*  
 Wenceslaus, Wenzel, Venceslao, *m.*  
 Wilhelm, Guillelmo, *m.*  
 Wilhelmine (*dim.* Minchen), Guillel-  
 mina, *f.*  
 Zacharias, Zacaria, *m.*  
 Zoroaster, Zoroastre, *m.*

# N O M B R E S

## DE PAISES, CIUDADES, MONTES Y RIOS.

(Que son diferentes en español y en alemán).

### Nach

Nachen, Aquisgran.  
 Aberdeen (in Schottland), Aberdona, *f.*  
 Adrianopel, Andrinopoli.  
 Aegypten, Egipto.  
 Alep, Halep, Alepo.  
 Alexandria, Alejandria, *f.*  
 Algier, Argel; -gierer, *m.* -gierisch, *a.*  
 Argelino. [*a. Americano.*]  
 Amerika, America, *f.* -laner, *m.* -nisch,  
 Anatolien (Natolien), Anatolia, *f.*  
 Antillen, die, Antilas, *f. pl.*  
 Antiochien, Antioquia, *f.*  
 Antwerpen, Amberes.  
 Apulien, Apulla, Pulla, *f.*  
 Arabien, Arabia, *f.* Araber, *m.* Arahe, *m.*  
 Archipelagus (Archipel), Archipiélago.  
 Arkadier, *m.* -disch, *a.* Arcade, Arcadio.  
 Armenien, Armenia, *f.*; -menier, *m.*  
 -menisch, *a.* Armenio.  
 Asien, Asia, *f.*; Asiate, *m.* -atisch, *a.*  
 Asiático, -ano.  
 Asturien, Asturias, *f. pl.*  
 Athen, Atena, *f.* Athenen, *m.* -nisch, *a.*  
 Ateniense (Atenese).  
 Augsburg, Ausburgo.  
 Babylon, Babilonia, *f.*  
 Baiern, Baviera, *f.*; Baier, *m.* baierisch,  
*a.* Bavaro.  
 Baltische Meer, *n.* mar Baltico.  
 Basel, Basilea, *f.*  
 Barbareste, *m.* Berberisco.  
 Belgien, Belgica, *f.*  
 Bengalen, Bengala, *f.*  
 Berberei (unrichtig: Barbarei), Barba-  
 ria, -heria, *f.* [*caino.*]  
 Biscaya, Biscaya, *f.* Biscajer, *m.* Bis-  
 Bodensee, *m.* lago de Constanza, *m.*  
 Böhmen, Bohemia, *f.*

### Bol

Bologna, Bolonia, *f.*  
 Bonn, Bona, *f.*  
 Bordeaux, Burdeos.  
 Brabant, Brabante, *m.*  
 Brandenburg, Brandeburgo.  
 Brasilien, Brasil, *m.*  
 Braunschweig, Brunsvique, *m.*  
 Brügge, Brujas.  
 Brüssel, Bruselas.  
 Bulgarei, *f.* Bulgaria, *f.*  
 Cadix, Cadix, Cadiz.  
 Calots, Calés. [*f. pl.*]  
 Canarischen Inseln, die, *f. pl.* Canarias,  
 Castilien, Castilla, *f.*; -ilier, *m.* Ca-  
 stellano. [*Catalan, m.*]  
 Catalonien, Cataluña, *f.*; -onier, *m.*  
 China, China, *f.*; Chineser (-ser), *m.*  
 -sisch, *a.* Chino.  
 Chur, Coira, Curia, *f.*  
 Constantinopel, Constantinopla, *f.*  
 Constanz, Costniz, Constanza, *f.*  
 Cornwall, Cornualla, *f.*  
 Corfika, Corcega, *f.*; Corje (Corfikaner),  
 Damaskus, Damasco. [*m. Corcés.*]  
 Dänemark, Dinamarca, *f.*; Däne, *m.*  
 -nisch, *a.* Dinamarquez.  
 Danzig, Dancica, Dancique.  
 Dardanellen, die, *f. pl.* Dardanellas.  
 Darmstadt, Darmestate, *m.*  
 Deutschland, Alemania, Germania, *f.*;  
 ein Deutscher, *m.* deutsch, *a.* Aleman.  
 Donau (Fluß), *f.* Danubio.  
 Dordrecht, Dorte, *m.*  
 Dover, Duvre, *m.*  
 Dresden, Dresda, *f.*  
 Eismeer, Mar Helado, *m.*  
 Elbe (Fluß), *f.* Alba, *f.*  
 Elsaß, *m.* Alsacia, *f.*

**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

- Deftreich, Austria, *f.*; -reicher, *m.*  
 -thifch, *a.* Austriaco.  
 Dfen (Stadt), Buda, *f.*  
 Olymp (Berg), *m.* Olimpo. [*f. pl.*  
 Ortadifchen Inſeln, die, *f. pl.* Orcadas,  
 Paläftina (das heilige Land), Palestina,  
 Tierra-Santa.  
 Perſien, Persia, *f.*  
 Peru, Perú.  
 Pfalz, *f.* Palatinato.  
 Philippinen, die philippinifchen Inſeln,  
*f. pl.* las Filipinas.  
 Phönicien, Fenicia, *f.*  
 Piacenza, Placencia, *f.*  
 Polen, Polonia, *f.* Pole, *m.* Polaco.  
 Pommern, Pomerania, *f.*; Kleinpom-  
 mern, Pommereffen, Pomerelia, *f.*  
 Portugal, Portugal; Portugiefe, *m.*;  
 -giefifch, *a.* Portugues.  
 Prag, Praga, *f.* [*a.* Prusiano.  
 Preußen, Prusia, *f.*; Preuße, *m.* -fiſch,  
 Pyrenäen (Gebirge), *m. pl.* los Pirineos.  
 Regensburg, Ratisbona, *f.*  
 Rhein (Fluß), *m.* Reno.  
 Rhone (Fluß), *f.* Rodano. [*Romano.*  
 Rom, Roma, *f.*; Römer, *m.*; -mifch, *a.*  
 Rußland, Rusia, *f.*; Ruße, *m.* -rußifch,  
 Ryffel (Lille), Lila, *f.* [*a.* Ruso.  
 Sachfen, Sajonia, *f.*  
 Saleniki (Theffalonich), Salonica, *f.*  
 Sanct-Domingo (Inſel), Santo-Dom-  
 mingo.  
 Saint-Etienne (Stadt), San-Estévan.  
 Saint-Omer (Stadt), Santomer.  
 Saragoſſa, Saragoza, *f.*  
 Sardinien, Cerdeña, *f.*  
 Savojen, Savoya, *f.*  
 Sava (auch: Sau, Fluß), *f.* Sava, *f.*  
 Scandinavien, Escandia, *f.*  
 Schonen, Escania, *f.*  
 Schottland, Escocia, *f.*; Schotte, *m.*  
 ſchottifch, *a.* Escocés.  
 Schwaben, Suebia, *f.*  
 Schweden, Suecia, *f.* Schwede, *m.*  
 -diſch, *a.* Sueco.  
 Schweiz, *f.* la Suiza; -zer, *m.* -zerifch,  
*a.* Suizo, Suizaro.  
 Eclaronien, Esclavonia, *f.*  
 Scutari, Escodra, *f.*  
 Seeland, Seland, Zelanda, *f.*  
 Seine (Fluß), *f.* Sena, *f.*  
 Semgallen, Semigalia, *f.*  
 Serbien, Servia, *f.*  
 Sibirien, Siberia, *f.*
- Sicilien, Sicilia, *f.*  
 Siebenbürgen, Transilvania, *f.*  
 Smyrna, Esmirna, *f.*  
 Solothurn, Solura, *f.*  
 Spanien, España, *f.*; Spanier, *m.*; spa-  
 niſch, *a.* Español.  
 Sparta, Esparta, *f.*  
 Speier, *m.* Espira, *f.*  
 Steiermark, Estúria, *f.*  
 Stuhlweißenburg, Aiba ícal, *f.*  
 Stuttgart, Estugarda.  
 Südermannland, Sudermania, *f.*  
 Südmeer, *n.* Mar del Sur, *m.*  
 Südsee, *f.* Mar Austral, *m.*  
 Sund, der, Sunda, *f.*  
 Syrakus, Siracusa, *f.*  
 Syrien, Siria, *f.*  
 Totarei, Tartaria: Tatar, *m.* Tartaro.  
 Theben (Stadt), Tebas.  
 Themſe (Fluß), *f.* Tamisa, *f.*  
 Theffalien, Tesalia, *f.*  
 Thracien, Tracia, *f.*  
 Toulouse (Stadt), Tolosa, *f.*  
 Trapezunt, Trebisonda, *f.*  
 Trident, Trient, Trento.  
 Trier, Tréveris.  
 Troja, Troya, *f.*  
 Tunis, Tunez. [*a.* Turco, Turquesco.  
 Türkei, die, Turquia; Türkte, *m.* -fiſch,  
 Ukraine, die, Ucrania, *f.*  
 Ulm (Stadt), Ulma, *f.* [*garo.*  
 Ungarn, Hungaria, *f.* Ungar, *m.* Hún-  
 uſſal, Upsalia, *f.*  
 Utrecht, Utreque.  
 Valenciennes, Valenciana, *f.*  
 Veltelin, das, Valtelina, *f.*  
 Venedig, Venecia, *f.*  
 Vereinigten Staaten, die, los Estados  
 Verſailles, Versailles. [*Unidos.*  
 Vesuv (Berg), *m.* Vesuvio.  
 Volhynien, Volinia, *f.*  
 Vorgebirge der guten Hoffnung, Cabo de  
 Wales, Gales. [*buena esperanza, m.*  
 Wallachei, die, Valaquia, *f.*  
 Warschau, Varsovia, *f.*  
 Weichſel (Fluß), *f.* Vistula, *f.*  
 Wetterau, *f.* Veteravia, *f.*  
 Wien, Viena, *f.*  
 Wittenberg, Vitenbergue, *m.*  
 Württemberg, *m.* Virtembergue, *m.*  
 Würzburg, Vitzburgo.  
 Yort, Yorca, *f.*  
 Zürich, Zurico.  
 Zweibrücken, Dos Puentes.

Druck von C. E. Elbert in Leipzig.





**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

**AHORRE \$3,999,994**

¿Sabía que también  
vendemos libros de papel?

Comprar todo nuestro  
catálogo en papel le costaría  
más de @4.000.000.

Disfrútelo al completo por  
\$8.99/mensuales

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**Seguir**

**PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET**

---

**UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY**

---

PC  
4645  
G3F7  
18--

Franceson, Charles Frederic  
Schul- und Reise-Taschen-  
woerterbuch

For use in  
the Library  
ONLY

